SR. ZAKIR INSAM LAMA

JAMA MILLIA IŠLAMIA JAMIA NAGAR

NEW DELHI

CALL NO. 168 164-5

Accession No.

Call No. 2017 0 3 Acc. No. 3632

4.

اردو دائر کا معارف اسلامید

فر اهتمام دانش حکالا پنجاب، لاهور



ملل کی کار (بید - پینانگ) ۱۹۵۱/۵۱۳ طبع اول

ادار\$ تبحريسر

قَاكثر سيّد محمّد عبدالله، ايم ايم فيك دُيك دُي اداره
سید محمد امجد الطاف، ایم اے (پنجاب)
پروفیسر عبدالقیوم، ایم اے (پنجاب) ۔ سینیر ایڈیٹر
عبدالمنّان عمر، ایم اے (علیک)
ا کثر نصیر احمد ناصر، ایم اے (پنجاب)، ڈیلٹ داکٹر نصیر احمد ناصر، ایم اے (پنجاب)، ڈیلٹ
خان معمد چاوله ، ایم اے (پنجاب) خان معمد چاوله ، ایم اے (پنجاب)
ر - از ور دسمبر ۱۱۹ء - ۱۱۱ فروری ۱۱۹ء - ۱۹۱۹ء - ۱۹۱۹
2 me
کردید
ر بروفیسر محمد علا الدین صدیقی، ایم اے، ای ایل بی (پنجاب)، ستارهٔ امتیاز، وائس چانسلر،
دانش کاه پنجاب (صدرِ مجلس)
 ب - جسٹس ڈاکٹر ایس - ائے - رحمٰن، ھلال پا نستانی سابق چیف جسٹس سپریم نورٹ، پا نستان، لاھور
س لفٹننٹ جنرل ناصر علی خان، سابق صدر پبلک پیس دمیشن، مغربی یا دستان، لاہور
ہ _ جناب معزّالدین احمد، سی _ ایس _ بی (ریٹائرڈ اللہ ٣٣٣ _ شارع طفیل، لاهور چھاؤنی
م - جناب الطاف گوهر، سابق سى - ايس - بى، تا پا نستان، ستارهٔ قائد اعظم، ستارهٔ پا نستان،
9
ملال قائد اعظم، لاهور من الله كار من من الكار الذي لاهم
- معتمد مالیات، حکومت مغربی با کستان، لاهو
ي ـ جنابُ سيد يعقوب شاه، أيم اهم، سابق آڏيٽر جنم يا کستان و سابق وزير ماليات، حکومت مغربي
پاکستان، لاهور
۸ - جناب عبدالرشید خان، سابق کنظرولر پرنٹنگ اینا شیشنری، مغربی پاکستان، لاهور
 پروفیسر محمد علاء الدین صدیقی، ایم اے، ایل ایل بی، ستارة امتیاز، صدر شعبة علوم اسلامیه،
دانش کام پنجاب، لاهور
- N. 16 1800 . 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

ر من قاکثر سید محمد عبدالله، ایم اے، ڈی لٹ، پروفیم ایمریطس، سابق پرنسپل اوریئنٹل کالج، لاهور پروفیسر ڈاکٹر محمد باقر، ایم اے، پی ایچ ڈی، پروبیسر ایمریطس، سابق پرنسپل اوریئنٹل کالج، لاهور سید شمشاد حیدر، ایم اے، وجسٹرار ، دانش کله جاب، لاهور

م ایم - اے شہید، بی کام، ایس اے ایس، این دانش کا پنجاب، لاهور

اختصارات و رموز وغیره

اختصارات

(1)

کتب عربی و فارسی و ترکی وغیرہ اور ان کے تراجم اور بعض مخطوطات، جن کے حوالے اس کتاب میں بکثرت آئے ہیں

> سم ((= اردو دائرة سعارف أسلاميّه .

ر اسلام السائد و سدسی (د انسائیکاوپیڈیا او آسلام، ترک) .

ر (و جاد نسره المعارف الاسلاميه (بـ انسائيكاو يـ يديا او السلام عربي) .

ابن الأبّار، جلد اوّل=ابن الأبّار: تَكُمِنَهُ الصِّلَةَ، arabe d' après un ms. de Fes, tome I, complétant

A. Bel طبع deux vol. édités par F. Codera
و محمّد بن شنب، الجزائر ١٩٤٨ و ١٤٠٠

ابن الأثير، ترجمهٔ فاينان = E. Fagnon الجزائر ، الجزائر ، الجزائر ، الجزائر ، الجزائر ، العربمهٔ البخال ، العربمهٔ البخال ، البخ

ابن بَشْكُوال = كتاب الصِّلة في اخبار أَثِيَّة الْأَندَلُس، طبع كوديرا F. Codera، ميثرة همره مراء (BAH, II).

ابن بطّوطه مه تحقة النّظّارى غَرائِب الأَمْمار وعَجائِب الاسفار، ه. B. R. Sanguinetti و B. R. Sanguinetti م جلد، يبرس ١٨٥٨ تا ١٨٥٨ .

ابن نَفْری بِرْدِی = النَّجُوم الزاهرة بی سُلوک مصر و القاهرة، طبع W. Popper برکلے و لائیٹن ۱۹۰۸ تا ۱۹۳۹ .

ابن بعُرى بردّى، قاهره عسكتاب مذكور، قاهره بهم وه ببعد. ابن حُوفَل عَلَى ثَلَورة الأرض، طبع J. H. Kramers لائيلن برمو و نا ومو وع (BGA, II) بار دوم) .

ابن خُرَّداذبِه م المَسَالِك وَالمُمَّالِكَ، طبع مُخدوبه . (BGA, VI) . لائيدن ١٨٨٩ع (BGA, VI) .

ابن خُلُدُونَ ؛ عَبِّر (يا العَبْرَ) = كتاب العَبْر و ديوان المُبْتَدَاً و الخُبُر . . . الخ، بولاق س١٠٨ه .

ابن خَلَدُون : مقدمة = Prolegomenes d'Ebn Khaldoun طبع خدون : مقدمة دون المحمد خدون المحمد المحمد

این خَلْدُون : مقَدَّبَ ، مترجمهٔ دیسلان ت Prolégomènes این خَلْدُون : مقدِّبَ ، مترجمهٔ دیسلان دیسلان از دیسلان ، M. de Slane ، بیرس ۱۸۹۳ تا ۱۸۹۸ (بار دوم، ۱۹۳۸ تا ۱۸۹۸ و ۱۹۳۸) ،

ابن خَلْدُون : سَقِدَّمة، سَرجمهٔ روزلتهال = The Muqaddimah ، سرجمهٔ روزلتهال = The Muqaddimah ، مرجمهٔ روزلتهال برعمهٔ روزلتهان مرجمهٔ و اعمال برای نخسته و این خلکان و و ایسان مربحهٔ این خلکان و و ایسان مربحهٔ در ایسان مربحهٔ در ایسان مربحهٔ ایسان میسان مربحهٔ ایسان میسان م

کوٹنگن ۱۸۳۵ تا ۱۸۵۰ (حوالے شمار تراجم کے اعتبار سے دیر گئے میں).

ابن تَمَاكَان، بولاق كتاب مذكور، بولاق ٢٥٥ه. ابن تَمَلَّكَان، قاهره كتاب مذكور، قاهره ، ٣١٠ه.

ن خَلِّكَان، مترجمهٔ دیسلان= Biographical Dictionary، تا مترجمهٔ دیسلان ۱۸۳۳ به جلد، پیرس ۱۸۳۳ تا ۱۸۵۱

ن رُسْنَه ــ الأعلاق النّـنيْسَة، طبع لمخويه، لائيلن ١٨٩١ تا ١٨٩٠ء (BGA, VII) .

ن رُسَنَه، ويت Les Atours précleux = Wiet مترجمة . G. Wiet

بن سَعْد حَكَتَابَ الطَبقات الكَبير، طبع زخاؤ H. Sachau بن سَعْد حَكَتَابَ الطَبقات الكَبير، طبع زخاؤ

بن عذاری حکتاب البیان المُغُرِب، طبع کولن G. S. Colin بن عذاری حکتاب البیان المُغُرِب، طبع کولن E. Lévi-Provençal کا لائیڈن ۱۹۹۸ تا ۱۹۹۹ و البیان ۱۹۹۹ و البیان ۱۹۹۹ و البیان بیرس سد دع

ابن العماد ؛ شَدْرات فَدْرات الدَّهَب فِي أُخْبَار مِن ذَهَب، قالهُم اللهُم فَي أُخْبَار مِن ذَهَب، قاهره (سنين ونسات كے اعتبار سے حوالے دیے گئے هیں) .

ابن الفَقِه = سختصر كتاب البُلدان، طبيع دُخويه، لائيدن (BGA, V) .

ابن قُنتَيْبَة : شِعرَ (يا الشَعرَ) = كتاب الشِعْر والشَّعَراء، طبع لاخويه، لائيدُن ٢ . ٩ . تا ج. ٩ اع .

ابن قُتَمْبَه : معارف (يا المعارف) = كتاب المعارف، طبع فوسطنفك، كوانكن . ١٨٥٠ .

ابن هشام ـ كتاب سيرة رسول الله، طبع ووسيئة فلك، كولنكن ١٨٥٨ تا ١٨٦٠ م.

ابوالغداء: تَقْوِيم = تَقْوِيم البَّلْدان، طبع رِينُو J. T. Reinaud ابوالغداء: مَنْ M. de Slane و ديسلان

الوالغداء : تقويم، ترجه = Géographie d' Aboulféda : ترجه تقويم، ترجه الزائداء : و ۱/۱۰ از ۱/۱۰ از ۱/۱۰ از ۱/۱۰ الادریش در ۱/۱۰ از Description de l' Afrique et de المدرب المعرب المعرب المدرب R. Dozy و لا خوید، لائیلن

الادریسی، ترجمه جوبار - Géographie d' Édrisi) مترجمهٔ و ۲ مرحمه بوبار ۱۸۳۰ تا ۴۱۸۳۰ تا ۴۱۸۳۰ الاستیعاب الاستیعاب و جلا، حیدرآباد و آلاستیعاب و جلا، حیدرآباد و آلام (دکن) ۱۳۱۸ و ۱۳۱۹ ه.

الاشْتِقَاقَ = ابن دُرَيْد : الاشتقاق، طبع ووسر بنيلك، كوثنكن مراء (اناستاتيك) .

الإصابة = ابن حَجَر العشقلان : الإصابة، م جلد، كلكته

الأغانى، برونو = كتاب الأغانى، ج ، ب، طبع برونو . R. E. الأغانى، برونو على Brünnow

الْأَنْسِارِي : لُـزُهـة = نَزْهـ الْأَلبِّاء في طَبَـقات الْأَدْبَاء، قاهـره

البغدادى: الفَرَّق = الفَرَّق بين الفِرْق، طبع محمّد سدر، قاهره ١٩٢٨ مرد ١٩١٠ مرد الفرق، طبع محمّد سدر،

البَلَاذُرى: اتشاب الساب الأشراف، ج م و ۵، طبع M. Schlössinger و ۵، طبع S. D. F. Goitein بيت المقدس (يروشلم) ۱۹۳۹ تا ۱۹۳۸،

البَلاذُرى: الساب، ج ١ = أنساب الأشراف، ج ١، طبع معيد حميدالله، قاهره ١٩٥٩ .

البَلاذُرى: فَسُوح = فُـتُوح البُلْدان، طبع فى خويه، لائيدُن

بَيْهَى: تَارِيخ بِيهِى = ابوالحسن على بن زيد البيهةى:
تَارِيخ بِيهِى، طبع احمد بهمنيار، تهران ١٣١٥ ش.
بيهةى: تتقد ابوالحسن على بن زيد البيهةى: تتمه
صوان الحكمة، طبع محد شفيع، لاهور ١٩٣٥ م.
بَيْهَى، ابوالفضل = ابوالفضل بيهةى: تَارِيخ مسعودى،

. Bibl Indian

تاج العُرُوس = محمّد مرتضى بن محمّد الزّبيدى: تاج في خطّاط = الدُّعبي: تَذَّكرة العُقاظ، بم جلد، حيدرآباد

تأريخ بغداد = الخطيب البغدادى: تاريخ بغداد، م و جلد، قاهره وبرس ره/ رسه رع .

تأریخ دَسَشْق = ابن عساکر: تأریخ دَسَشْق، ، جلد، دسشق وجميره/١١٩١ع تا ١٥٠١ه/١٦٩٠.

تَهْذِيبِ = ابن حَجْرِ العُسْفَلاني : تهذيب التهذيب، ١٠ جلد، حيدرآباد (دكن) ٢٠٠٥ه/٤٠ و ع تا ١٣٧٥ه/٩٠ وع. الشَّعَالِبِي : يَنَّمُد = الثعالبي : يَتَّيْمَهُ الدَّهْرِ، دمشق س. ٣٠ه. الثعالمي : ينبعة، قاهره = كتاب مذكور، قاهره به ١٩٠٠

حاجى خلينه : جمال لما =حاجى خليفه : جمال نما، استالبول

حاجى خليفه عن أَنْشُفُ الطُّنُون، طبع محمّد شرف الدّين يَالْتُغايا S. Yaltkaya و محمّد رفيعت بسيلكه التكليسلي Rifat Bilge Kilisli، اسبانبول بهور تا سهوره.

حاجي خليفه، طبع فبلوكل = كشف الظُّمون، طبع فباوكل Gustavus Flugel، لائيزگ م١٨٣٥ تا ١٨٥٠.

حاجي خليفه و حكشف الفليون، ب جلد، اسانبول

حدود العالم =The Regions of the World سترجسة منور شکی V. Minorsky، لندن ۱۹۳۷ و GMS, XI)

مسله جديد) . حمدالله مُسْتُوق : أُسْرُهَمة = حمدالله مستوى : لُـزُهّة القُلُوب، طبع ليسترينج Le Strange لأثيدُن ١٩١٩ تا ١٩١٩ء . (GMS, XXIII)

خوالند اسير حكيب السّير، تهران ١٧٥١ه و بمبشى · = 1 1 0 4 / 4 1 7 4 T

الدُّرِر الكاسنة=ابن حجر العسقلاني: الدُّرر الكاسنة، حيدرآباد ٢ مم ١ ه تا ١٣٥٠ ه.

الدّبيرى = الدميرى : حيوة الحيوان (كتاب كے مقالات کے عنوانوں کے مطابق حوالے دیر گئے ہیں).

دولت شاه=دولت شاه : تذكرة الشعراء، طبع براؤن

(دکن) ۱۳۱۵.

رحلن على = رحلن على : تذكرة علما عهدة لكهنؤم ١٩١٩. رُوضات الجنّات = معمّد باقر خوانسارى : رُوضات الجنّات، تهران ۲.۳۰۵.

زامباور، عربی=عربی ترجمه، از محمّد حسن و حسن احمد محمود، ب جلد، قاهره ۱۹۵۱ تا ۱۹۵۴ء.

السبكى = السبكى : طبقات الشافعية، ب جلد، قاهره م ٢٠٠ ١ ه . سجلّ عثمانی = محمّد ثریا : سجلّ عثمانی، استانبول ۲۳۰۸ تا

مركس = سركيس: معجم المطبوعات العربية، قاهره ۱۹۲۸ تا ۱۹۴۱ء.

السُّمُعانى = السمعانى : الانساب، طبع عكسى باعتماء سرجليوث D. S. Margoliouth؛ لائيلان ١٩١٧ء . (GMS, XX)

السَّيُّوطى: بُغْيَة = السيوطى: يُغْيَة الوَّعاة، قاهره ٢٠٧٩. الشَّهْرَسْتَانِي = الملَّل والنحَّل، طبع كيورثن W. Cureton،

لندن ١٨٣٦ء. الضّبي = الضبى: يُغِيّة السُّلْتُس في تأريخ رجال اهل الأنْدَلُس، طبع كوديرا Codera و ريبيره J. Ribera، ميلرد م . (BAH, III) +1AAA U

الضُّوء اللَّامع = السَّخاوى: الضُّوء اللَّامع، ٢٠ جلد، قاهر، ۱۳۵۳ تا ۱۳۵۵.

الطُّبَرِي=الطبرى: تأريخ الرُّسُل و المُلُوك، طبع ذخويـه وغيره، لائيلن ١٨٤٩ء تا ١٩٠١.

عثمانيلي مؤلف لـرى ــ بروسه لى محمد طاهبر : عثمانيلي مؤلّف لری، استالبول ۱۳۳۳ ه .

العقد الفريد=ابن عبدرية: العقد الفريد، قاهره ٢٠٠٨. على جواد = على جواد : سمالك عثمانيين تاريخ و جغرانيا لغاتى، استانبول ۳ ۱ ۳ ۱ ۱ ۱ ۸ ۹ ۵ ۲ تا ۱ ۲ ۱ ۸ ۹ ۹ ۹ ۹ ۱ ع .

عوى: لباب=عوى: لباب الالباب، طبع براؤن، لبندن و

لائيلان س. ور قا و ووره . عدد الأنباء علم لله A. Müller ، فاهده و و ١٩٠٠ ،

لام سرورد علام سرور، سفتی: خزینة الاصفیاء، لاهور ۱۲۸۳ م

رقی مائڈوی : گلزار آبرآر = ترجمهٔ اردو موسوم به اذکار آبرار، آگره ۱۳۲۳ .

شته ـ سخد قاسم قرشته: كلشن ابراهيمي، طبع سنك، بيش ١٨٣٤ م.

هنگ مفرهنگ جغرافیای آسران، از انتشارات دایرهٔ جغرافیائی ستاد ارتش، ۱۳۲۸ تا ۱۳۲۹ هش.

منگ آلند راج = منشى محمد بادشاه: قرهنگ آلند راج، ب جلد، لکهنؤ ۱۸۸۹ تا ۱۸۹۳ .

قير معمد عقير معمد جهلمي : عدائتي الحسفية، لكهنؤ ... و و و ع .

Martin و النكرة Alexander S. Fulton و Second Supplementary Catalogue of: Lings (Arabic Printed Books in the British Museum)

برست (يا الفهرست) = ابن النديم: كتاب المفهرست، طبع نلوكل، لاثهزك ١٨٤١ تا ١٨٤٠.

ين القِنْطَى - ابن النفطى: تأريخ الحكماء، طبيع ليرث J. Lippert

لكُتْبِي : فوات ابن شاكر الكُتْبِي : فوات الوَفيات، بولاق

آثر الآمراء - شاه نواز خان: مآثر الأمراء، Bibl. Indica . خالس المؤمنين، خالس المؤمنين، تجالس المؤمنين، تجران ١٣٩٩ هن .

راة الجنان اليافعي: مرأة الجنان، بم جلد، حيدرآباد - (دكن) ١٩٣٩.

سراة الزمان - سبط ابن الجوزى: مرآة الزمان، حيدرآباد (دكن) ١٩٥١ه.

سیعود کیبان مسعود کیبان : جغرافیای مغیل ایسران،

المُسْعُودى: مُرُوج = المسعودى: مُرُوج الذهب، طبع باربيه د سينار C. Barbier de Meynard و باوه د كورتى و المسعودى: المسعودى: المسعودى: التنبية و الإشراف، المسعودى: التنبية و الإشراف، طبع لد خويه، لاثيان م ١٨٥٩ (BG \, VIII).

المقدسي= المقدسي: احسن المقاسيم في معرفة الأفاليم، طبع ذ خويه، لاثيدن ١٨٤٤ ع (BGA, VIII) .

المَقْرِى: Analectes = المفرّى: تَعْجَ الْطَبِّبِ فِي غُصْنَ الْأَندَلُسَ الرَّطِيبِ: Analectes sur l'histoire et la littérature des الرَّطِيبِ: Arabes de l'Espagne

المترى، بولاق = كتاب مذكور، بولاق م م ۱۹ م ۱۸۹۹ . منجم باشى = سنجم باشى: صعائف الأخبار، اسنانسول ۲۸۵ ه. ميرخواند = سيرخواند: روضدالصّفاء، بمبئى ٢٦٦ م ۱۵٫۵ ميرخواند = سيرخواند عدرآباد . فرهد الخواطر، حيدرآباد ميه و ١ع بعد .

نسب = مصعب الزبيرى: نسب قريش، طبع ليوى مو پرووانسال، قاهره ۱۹۵۳ ع .

الواق = الصّفدى: الواق بالوفيات، ج ، علم رِقِّر Ritter،
استانبول ۱۹۳۱ء؛ ج ۲ و ۳، طبع ڈِیدُرنگ Dedering،
استانبول ۱۹۳۹ و ۱۹۵۳ء

السهمدانى = السهمدانى: صفة جَزِيرة العَرَب، طبع لُيَّر D. H Müller، لائيدن س١٨٨، تا ١٨٩١ء.

یاتوت = یاتوت: مُعْجَم البُلدان، طبع ووستنفلت، لائیزگ البرک مرم مرم تا ۱۸۵۹ (طبع اناستاتیک، ۱۸۹۹ م).

یاقوت: ارشاد (یا ادباه) سارشاد الاربب الی مَمْرِفة الادبب، طبع مرجلیوث، لائیٹن ے . و ا تا ۱۹۲۵ و (GMS, VI): معجم الادباء، (طبع اناستاتیک، قاهره ۱۹۳۹ تا ۱۹۳۸ و . معجم الادباء، (طبع اناستاتیک، قاهره ۱۹۳۹ تا ۱۹۳۸ می یعقوبی (یا الیعقوبی) سالیعقوبی: تأریخ، طبع هوتسما سم جلد، لجف ۸۵ و ۱۹۳۸ و ۱۹۳۸ میروت و ۱۳۲۱ ما ۱۹۳۸ و ۱۹۳۸ میعقوبی: بلدان (یا البلدان) سالیعقوبی: (کتاب) البلدان، طبع لا خویه، لائیٹن ۱۹۸۹ و ۱۹۸۹ (BGA, VII).

يمتوبى، Wiet ويت=Yu'qubi. Les pays سترجمة

اختصارات و رموز وغیره

اختصارات

(1)

کتب عربی و فارسی و ترکی وغیرہ اور ان کے تراجم اور بعض مخطوطات؛ جن کے حوالے اس کتاب میں بکثرت آئے ہیں

() = اردو دائرة معارف اسلاميه .

((، ت = اسلام السائكاو دديسي (= السائكاو پيديا او اسلام، تركى) .

راً، ع = دائسرة المعارف الأسلاسية (= انسائيكلوپديليا او آسلام، عربي).

(آ، لائیڈن ا یا ۲ - Encyclopaedia of Islam - ۲ انسائیگودیشیا او اسلام، انگریزی)، بار اوّل یا دوم، لائیڈن. انشائیگودیشیا او اسلام، انگریزی انگریزی کتاب نگیملّة الصِّلّة، طبع کودیرا F. Coderu، میڈرڈ کے ۱۸۸۸ تا ۱۸۸۸ء (BAH, V - VI).

ابن الأبيار: تَكُملَة = Apéndice a la adición Codera de : Palencia ، Misc. de estudios y textos árabes در Tecmila ، سيڈرڈ ۱۹۱۵ .

ابن الأبّار، جلد اوّل = ابن الأبّار: تَكُمِنَهُ الصِّلْمَة، arabe d' aprés un ms. de Fés, tome I, complétant

A. Bel طبع des deux vol. édités par F. Codera
و محبّد بن شنب، الجزائر ١٩٥٨ ع.

ابن الأثير، ترجمهٔ فاينان = Annales du Maghreb et الجزائر (E. Fagnon الجزائر ، de l' Espagne

ابن بَشْكُوال = كتاب المِيلة في اخبار آئِمة الأندَّلُس، طبع كوديرا F. Codera، سيدرؤ سهم ع (BAH, 11).

ابن بطّوطه مد تحفة النُّقّارى غُرائِب الأسْمار و عَجائِب الاسفار مع ترجمه از C. Defrémery و B. R. Sanguinetti م جلد، پیرس ۱۸۵۳ تا ۱۸۵۸.

ابن تُغْرَى بِرُدِى = النَّجُوم الزاهِرة في مُلوك مصر و القاهِرة طبع البه و الماهِرة الله من الله و الله و الم و الله و

ابن خُرَّداذبه = المَسَالِك والمَمَالِك، طبع دُخود (BGA, VI). (M. J. de Gorje ابن خَلُدون : عِبَر (يا العبر) = كتاب العبر و ديوان المُبَّتُ و العَبَر . . . الخ، بولاق ١٨٨٨ .

ابن خَلْدُون ؛ متدّسة، مترجمهٔ دیسلان = rolégoménes ابن خَلْدُون ؛ متدّسة، مترجمه و حواشی از دیسلا ، M. de Slane بیرس ۱۸۹۰ تا ۱۸۹۸ و (بار دو سیمور تا ۱۹۳۸ و (بار دو سیمور تا ۱۹۳۸) .

ابن خَلْوُن : مقدّسة، مترجمة روزلتهال = he Muqaddimah . ه ، ١٩٥٠ . منرجمة المناه ، ه ، ٩٥٠ . ه . ابن خَلْكان = وَقَيَاتِ الْأُعْيَانَ، طبع وْسُتْنَفْتْ Wüstenfeld . وَقَيَاتِ الْأُعْيَانَ، طبع وْسُتْنَفْتْ ١٨٥٥ . كونْنكن ٣٥٥ ، ١٨٥٥ . (حَوَّالُّم شعار تراجم . اعتبار عد دير كثير هين) .

ابن خَالِكَان، بولاق سكتاب مذكور، بولاق ١٢٥٥. ابن خَالِكان، قاهره سكتاب مذكور، قاهره ١٣١٠ه. ٠,

ابن خَلِّكان، مترجعهٔ ديسلان —Biographical Dictionary تا مترجعهٔ ديسلان مترجعهٔ ديسلان M. de Slane مترجعهٔ ديسلان ۱۸۵۹ تا ۱۸۵۱

ابن رُسْتَه عدالأعلاق النَانِيْسَة، طبع دُخويه، لاثيدُن ١٨٩١ تا ٢٨٩١ عدم (BGA, VII) .

این رسته، ویت Les Atours précleux - Wiet ، سترجمهٔ . G. Wiet

ابن سَعْد ح كتاب الطبقات الكبير، طبع زخاؤ H. Sachau

این عذاری سکتاب البیان المغرب، طبع کولن G. S. Colin این عذاری سکتاب البیان المغرب، طبع کولن E. Lévi-Provençal لائیڈن ۱۹۹۸ تا ۱۹۹۹ و لیوی پرووانسال، پیرس

ابن العماد : شَدْرات عَشَدْرات الدَّعْب في أَخْبار مَن ذَعْب، قاهره . ١٣٥١ تا ١٣٥١ه (سنين وفيات كے اعتبار سے حوالے دیے گئے میں) .

ابن الفَيْه دمختصر كتاب البُلدان، طبع لمخويه، لائيذن [BGA, V] .

ابن قُعَيْبَة : شِعرَ (يا الشعر) = كتاب الشِعْر والشَّعَراء، طبع لخويه، لائيلن ١٩٠٠ تا م. ١٩٥٠

ابن تُنتَيْبَه : مَعَارِف (يا المعَارِف) = كتاب المَعَارِف، طبع وُوسِئْفَك، كُونْنكن . ١٨٥٥ .

این هشام حکتاب سیرة رسول الله، طبع فروستنیفیك، گولنكن مدام. مدام.

ابوالنداء: تَقْوِيم = تَقْوِيم البُلْدان، طبع رِيْنو J. T. Reinaud و ديسلان M. de Slane، يدس . ١٨٨٠.

ابواللداه: تقریم، ترجمه = Géographie d' Aboulféda عراد الراد الرا

الادریسی، ترجمه جوبار - Geographie d' Édrisi)، مترجمه ، ۱۸۳۹ تا ۱۸۳۰ . ۱۸۳۰ الاستیماب این عبدالبر: الاستیماب، بر جلد، حیدرآباد (دکن) ۱۳۱۸ - ۱۳۱۹ .

الإشْتِقاق = ابن دُرَيْد: الاشتقاق، طبع ووسشنْبلك، كوثنكن سر ١٨٥ ع (الاستاتيك) .

الإصابة = ابن حَجَر العُسْقلانى: الإصابة، برجلد، كلكته

الأغانى، برونو = كتاب الأعانى، ج ٢١، طبع برونو R. E. الأغانى، برونو على R. E.

الْأَلْبَارِي: لُزُهَةَ = نُزُهَةَ الْأَلِبَّاءَ فِي طَبِّقَاتَ الْأَدَبَّاءَ، قاهره

البغدادى: الفَرْق = الفَرْق بين الفِرَق، طبع محمد بدر،

البَلاذُرى: الساب، ج ١ = انساب الأشراف، ج ١، طبع محمد حميدالله، قاهره ١٩٥٩.

البَلاذُرى : فَمُنُوح = فُمُنُوح البُلُدان، طبع لَم عویه، لائیڈن

بَيْهِى: تَارِيخ بِيمِق = ابوالحسن على بن زيد البيهةى:
تَارِيخ بِيمِق، طيم احمد بهمنيار، تبران ع ١٣١ه ش .
بيهتى: تتقد ابوالحسن على بن زيد البيهتى: تتقم مبوان الحكمة، طبع محبّد شفيم، لاهور ١٩٣٥ه .

بُيْمَ تى، ابوالفضل = ابوالفضل بيبقى: تاريخ مسعودى، Bibl. Indica

تاج العُرُوس = محمّد مرتغنى بن محمّد الزَّبِيدى: تاج العروس.

تاریخ دَسَشْق = این عَساکِر: تاریخ دَسَشْق، ر جلد، دسشق تاریخ دَسَشْق، ر جلد، دسشق

تُهْذِيبِ = ابن حَجْر العَسْفَلانى : نهذيب التهذيب، ١ و جلاء حيدرآباد (دكن) ١٣٢٥ه/١٠٠ و ١ ع تا ١٣٢٥ه/ ٩ و ١ ع . القعالبي : يَسْمَدُ الثعالبي : يَشْمَدُ الدَّهْر، دمشق س ٣ وه . الثعالبي : يَسْمَدُ، قاهره = كتاب مذكور، قاهره س ١٩٩٠ع .

حاجى خليفه : جمان نما =حاحى خليفه : جمان نما، استالبول

حاجى خلينه ب كُشف الظُّنُون، طبع محمد شرف الدِّين يَالْتُقايا عاجى خلينه ب كُشف الظُّنُون، طبع محمد شرف الدِّين يَالْتُقايا S. Yultkaya و محمد رفعت بيدلكه الكليسلي Rifat Bilge Kilisli

حاجی خلیفه، طبع فسلوکل = کشف الظنون، طبع فسلوکل Gustavus Flügel، لائیزگ ۱۸۳۵ تا ۱۸۵۸ء.

حاجي خليفه : "كشف=كشف الظنون، ، جلد، اسنالـبول ١٣١٠ تا ١٣١١.

حدود العالم = The Regions of the World: سترجمه و The Regions منور شکی ۷. Minorsky لنڈن ۱۹۳۵ و (GMS, XI) مسلسلة جدید).

سلسلهٔ جدید) .

حدالله تُسْتوف : لَـزْهَـة = حمدالله مستوف : لَـزْهَة القُلُوب،
طبع لیسٹرینج Le Strange، لائیڈن ۳، ۹، تا ۹، ۹، ۹ طبع لیسٹرینج (GMS, XXIII) .

خوانىد امير=تمپيب السِّير، تهران ١٢٧١ و بمسئى

الدُّرر الكاسِنَة = ابن حجر العسقلاني : الدُّرر الكامنـة، حيدرآباد ٢ مم ١٥ م تا ١٣٥٠ م.

الدَّبِيْرى = الدبيرى: حَبُوة العَيوان (كتاب كے مقالات كے عنوانوں كے مطابق حوالے دیے گئے هيں).

دولت شاهددولت شاه : تذكرة الشعرآء، طبع براؤن B. G. Browne

ذهبى: حُفَّاظ النَّهُ عَنِي: تَدُّكُرة الحُفَّاظ، سَ جَلَد، حَيْدرآباد (دَكن) ١٣١٥ه.

رحمٰن على = رحمٰن على: تذكرهٔ علما عده الكهنؤ م ١٩١٩. رُوضات الجنّات = محمّد باقر خوانسارى: رُوضات الجنّات، تهران ٢٠٩٨.

زامباور، عربی عربی ترجمه، از محمد حسن و حسن احمد محمود، با جلد، قاهره ۱۹۵۱ تا ۱۹۵۷ء.

السّبك = السبك : طبقات الشافعية، ب جلد، قاهره س ١٣٠ه. سجّل عثماني عثماني = سحمّد ثريا : سجلٌ عثماني، استانبول ١٣٠٨ تا

سُرْكيس=سركيس: مُعْجم العطبوعات العربية، قاهرد

السَّمْعانى = السمعانى : الآلسان، طبيع عكسى باعتبنا، مرجليوث D. S. Margoliouth لائيڈن ۱۹۱۳ (GMS, XX)

السَّيُوطى: بَعْمَة = السيوطى: أَغْمَة الوَّعَاة، قاهره ١٣٧٩هـ الشَّهْرَسُتَانِي = المِلَل والنِّحَل، طبع كيورثن W. Cureton لندُن ٢٩٨٦ ع.

الضّوء اللّامع = السّخاوى: الصّوء اللّامع، ١٠ جلا، قاهر ١٣٥٣ تا ١٣٥٥ م.

الطَّبَرِي=الطبرى: تَأْرِيخ الرُّسُل و المُلُوكَ، طبع لَدُخوبِ وغيره، لاثيثن ١٨٥٩ تا ١٠٩١.

عثمالیلی مؤلف لـری= بروسه لی محمد طاهر: عثمالیلی مؤلف لری، استانبول ۱۳۴۳.

العند القريد ابن عبدريّه: العقد الفريد، قاهره ١٣٢١ه. على جُوّاد على جواد: معالك عثماليّين تاريخ و جغرافيا لفاتى، استالبول ٣١٣ ١٨/١٥٨٥ تا ١٨١٥٩٩٩ ١٨٩٩.

عوى : لباب عوى : لباب الالباب، طبيع براؤن، لهندن و لائيدن سرور تا ١٩٠٦.

عيون الأنباء - طبع ملر A. Muller معامره و و ١ ١ م ١ ممر ١٠٠

بلام سرورد غلام سروره سنتى: خزينة الاصفياء، لاهور

بولی ماللوی: گزار آبرار = ترجمهٔ اردو موسوم به آذکار آبرار، آگره ۱۳۲۹ .

رِفْته = محد قاسم فرِشْته : كَلْشَن ابراهيمي، طبع سنك، بهبئي ١٨٣٢ ع.

رهنگ فرهنگ جغرانیای ایران، از التشارات دایرهٔ جغرافیافی متاد ارتش، ۱۳۲۸ تا ۱۳۲۹ هش.

رهنگ آنند راج دمنشی معمد بادشاه: فرهنگ آنند راج، ب جلد، لکهنژ ۱۸۸۹ تا ۱۸۹۸ .

غير محدد قتير محدد جملى : حداثق العنفية، لكهنؤ

Alexander S. Fulton و Alexander S. Fulton و Second Supplementary Catalogue of: Lings (Arabic Printed Books in the British Museum النان ١٩٥٩)

برست (یا الفهرست) دابین الندیم: کتاب الفهرست، طبع فلوگل، لائیزگ ۱۸۵۱ تا ۱۸۵۶.

ين القِنْطَى - ابن القنطى: تأريخ الحكماء، طبع لِيّرتُ J. Lippert

رُور . فوات داين شاكر الكُتبي : فوات الوَفيات، بولاق

آثر الأُمَراء - شاه نواز خان: مآثر الأُمراء، Bibl. Indica. جالس المؤمنين - تبوالله شوسترى: مُجالس المؤمنين، تبران و و و و و ه ش .

رأة الجنان = اليافعي: مرأة الجنان، م جلد، حيدرآباد (دكن) ١٣٣٩.

راة الزمان = سيط ابن الجوزى: مرآة الزمان، حيدرآباد (دكن) ١٩٥١ م.

سعود کیبان = مسعود کیبان : جغرانیای مفصل ایران، و جلت تیران ، ۱۳۱ فر ۱۳۱۱ ش.

المُسْعُودى : مُروج = المسعودى : مُرُوج الذَهب، طبع باربيه د سينار C. Barbier de Meynard و باوه د كورتى المسعودى : المسعودى : كناب التنبيه و الإشراف، طبع ذ خويه، لائيدن م ١٨٥٩ (BG \, VIII) .

المقدسي = المقدسي : احسن النَفَاسِيم في معرفة الأقاليم، طبع لأخويه، لائيلان عامرة (BGA, VIII) .

المُتَّرِى: Analectes = المترَّى: بَعْجَ الْعَلِيبِ في غَصْنِ الْأَلْدَلُسَ الرَّطِيبِ، Analectes sur l'histoire et lu littérature des الرَّطِيبِ، Arabes de l' Espagne، لانْيَدُنْ دِدْمَا تَا ١٨٦١ عَـ ١٨٦١

سب = مصعب الزبيرى: نسب قريش، طبع ليوى ع مع پرووانسال، قاهره ١٩٥٣ع.

الواقی = الصفدی: الواقی بالوفیات، ج ۱۰ طبع رِتَّر Ritter، استانبول ۱۳۹۱ء؛ ج ۲ و ۳، طبع ڈیکرنگ Dedering، استانبول ۱۹۵۹ و ۱۹۵۳ ع.

السَهُمُداني = السهمداني: صفة جَزِيرة العَرَب، طبع مُلِّر D. H Müller، لائيدُن س١٨٨٠ تا ١٨٩١ع.

یا قوت = یا قوت : مُعْجَم البُلدان، طبع ووسٹنفلٹ، لائیزگ البرگ المام تا ۱۸۹۳ تا ۱۸۷۳ (طبع اناستاتیک، ۱۸۹۳).

یاقوت: ارشاد (یا ادباء) = ارشاد الاربب الی مَعْرِفة الادیب، طبع سرجلیوث، لائیٹن ے . و ا تا ۱۹۲۵ و (GMS, VI)؛ معجم الادباء، (طبع الاستاتیک، قاهره ۱۹۳۹ تا ۱۹۳۸ و . . . و یعقوبی (یا الیعقوبی) = الیعقوبی: تأریخ، طبیع هوتسما یعقوبی (یا الیعقوبی) = الیعقوبی: تأریخ، طبیع هوتسما س جلد، لجف ، W. Th. Houtsma یروت و ۱۳۰۵ هرا، ۱۹۰۹ و یعقوبی: بلدان (یا البلدان) = الیعقوبی: (کتاب) البلدان، معقوبی: بلدان (یا البلدان) = الیعقوبی: (کتاب) البلدان، طبع لم خویه، لائیڈن ۱۹۸۲ و ۱۹۵۹).

یمتوبی، Wiet ویت=Yu'qūbl. Les pays، سترجمهٔ

اختصارات و رموز وغیره

اختصارات

(1)

کتب عربی و فارسی و ترکی وغیرہ اور ان کے تراجم اور بعض مخطوطات، جن کے حوالے اس کتاب میں بکثرت آئے ہیں

ر (= أردو دائرة معارف اسلاميه .

((، ت = السلام انسائلكلوبيديسي (= انسائيكلوبيليا أو اسلام، تركى) .

راً ع = دائرة المعارف الاسلامية (=انسائيكلوپيديا أو اسلام، عربي).

=) Encyclopaedia of Islam = ۲ یا ۱ (۱) لائیڈن ا یا ۲ اسائیکو بیڈیا او اسلام، انگربزی)، بار اوّل یا دوم، لائیڈن. ابن الاّبّار = کتاب تَکُملَهٔ الصّله، طبع کو دیرا F. Codera بیڈرڈ کے ۱۸۸۸ تا ۹۸۸۸ و تا ۱۸۸۸ و

ابن الأبيار: نَكُملَة= Apéndice a la adición Codera de: Palencia Misc. de estudios y textos árabes عدر ۲ و ۱۹۱۵ میڈرڈ ۱۹۱۵ میڈرڈ

ابن الآبار، جلد اوّل = ابن الأبّار: تَكُمِنَهُ الصِّلَةَ، arabe d' aprés un ms. de Fés, tome I, complétant

A. Bcl طبع iles deux vol. édités par F. Codera
و محبّد بن شنب، الجزائر ۱۹۱۸

ابن الأثير أيا ⁷ يا ^٣ يا ^٣ = كتاب الكَاسَل، طبع ثورثبرگ C. J. Tornberg بار اوّل، لائيڈن ١٨٥١ تا ١٨٥٩ء، يا بار دوم، قاهره ١٠٠١ه، يا بار سوم، قاهره س.س.ه، يا بار چهارم، قاهره ٨٠٠١ه، به جلد.

ابن الأثير، ترجمهٔ فابنان = Annales du Maghreb et الجزائر (E. Fagnon الجزائر 'de l' Espagne الجزائر على المراع .

ابن بَشْكُوال = كتاب المِيلة في اخبار أيمة الأندَّلس؛ طبع كوديرا F. Codera؛ سيثرة ممم و (BAH, II).

ابن بطّوطه = تحفة النّظار في غَرائيب الأسْمبار و عَجائيب الاسفار، سع ترجمه از C. Defrémery و B. R. Sanguinetti، يرس س١٨٥٠ تا ١٨٥٨ع.

م جلا، پیرس ۱۸۵۳ تا ۱۸۵۸. ابن تغری پردی النجوم الزاهرة می سلوک مصر و القاهرة، طبع W. Popper ، برکلے و لائیڈن ۱۹۰۸ تا ۱۹۹۹. ابن نعری پردی، قاهره = کتاب مذکور، قاهره ۱۹۰۸ مهم، مهد.

ابن بَعْرَى بِرَدِّى، قاهره كتاب مذكور، قاهره ١٩٣٨ ه ببعد. ان حُوفَل = كتاب صُّورة الأَرْض، طبع BGA, II) . لائيلان ١٩٣٨ و ١ تا ١٩٩٩ و ع (BGA, II) بار دوم) .

ابن خُسُرُداذبه = المَسَالِكَ والمَمَّالِكَ، طبع لأخدوبه (BGA, VI) . لائيدن ومهراء (BGA, VI) .

ابن خَلْدُون : عِبَر (يا العبر) = كتاب العِبْر و ديوان المُبْتَدأُ و العُبْر . . . الخ، بولاق ١٢٨٠ .

ابن خَلْدُون : مقدمة = Prolégoménes d'Ebn Khaldoun ملبع E. Quatremère ملبع المجمد الله (Notices et Extraits, XVI-XVIII)

ابن خَلْدُون : مقدّسة، مترجمهٔ دیسلان = Prolégoménes ابن خَلْدُون : مقدّسة، مترجمهٔ دیسلان از دیسلان (d' Ibn Khaldoun میرس ۱۸۹۰ تا ۱۸۹۸ و (بار دوم، ۱۸۹۸ تا ۱۸۹۸ و (بار دوم، ۱۹۳۸ تا ۱۹۳۸) .

ابن خَلْدُون : مَندَّسة، مترجمة روزلتهال = The Muqaddimah . هـ ١٩٥٨ . هـ ١٩٥٨ . مترجمة المواه . هـ ١٩٥٨ نثلث ١٩٥٨ . هـ ابن خَلَيْكان - وَقَيات الْأُعْيان، طبع وَسُمْنِفْكُ ۴. Wüstenfeld وَسُمْنِفُكُ اللهُ عَلَيْكان - وَقَيات الْأُعْيان، طبع وَسُمْنِفْكُ عَمار تراجم كل ولائنكن ١٨٥٥ تا ١٨٥٥ . (حوالي شمار تراجم كل اعتبار سے ديے كئے هيں) .

ابن خَلَكان، بولاق كتاب مذكور، بولاق ١٢٥٥ ه. ابن خَلَكان، قاهره كتاب مذكور، قاهره ١٣١٠ ه.

ابن خَتَكان، مترجمهٔ ديسلان—Biographical Dictionary، مترجمة ديسلان M. de Slane، م جلد، بيرس مممم تا

ابن رُسْتَه ـ الأعلاق النَّـنِيْسَة، طبع لمخويه، لائيلُن ١٨٩١ تا . (BGA, VII) = 1 A 17

ابن رَسْتُه، ويت Les Atours précleux=Wiet سترجمهٔ G. Wiet تاهره ۵۵ و ۱۹.

ابن سَعْد = كَتَابَ الطّبقات الكبير، طبع زخاؤ H. Sachau وغيره، لائيلن ۾ . ۽ ۽ تا . ۾ ۽ ۽ .

ان عذارى - كتاب البيان المُغْرِب، طبع كولن G. S. Colin و لیوی پرووانسال E. Lévi-Provençal الائیڈن ۸م ۹ و تا ۱۹۵۱ء؛ جلد سوم، طبع ليوى پرووانسال، پيرس

ابن العماد : شَدْرات شَدْرات اللَّمْب في أَخْبار مَن ذَهَب، قاهره ١٣٥٠ تا ١٣٥١ه (سنين وفيات کے اعتبار سے حوالے دیے گئے میں) .

ابن القَيقيه حمختصر كتاب البُلدان، طبع فخويه، لائيذن . (BGA, V) +1AAT

ابن قُتَهْبَة : شِعر (يا الشعر) = كتاب الشِّعر والشَّعراء، طبع لخفويه، لائيلن ۲. ۹ و تا س. ۹ و ع.

ابن تُعَيَّبُه : مُعارِف (يا المعارِف) - كتاب المُعارِف، طبع وُوسِئْنُفلك، كُونْنَكن . ١٨٥٠ .

ابن هشام - كتاب سيرة رسول الله، طبع ووسيشفلك، كولنكن مهمر تا ١٨٨٠٠٠

ابوالغداء: تَغْيِيم = تَغْيِيم البُلْدان، طبع رِينُو J. T. Reinaud و دیسلان M. de Slane؛ پیرس ۲۱۸۰۰.

ابوالفداء : تقريم، ترجمه = Géographie d' Aboulféda tradulte de l' arabe en français ع ر و ۱/۱۶ از ريتر، پيرس ۱۸۳۸ موج ۲/۲۰ از St. Guyard ، ۱۸۸۳ الادْرائسي: المغرب Description de l' Afrique et de R. Dozy ا، طبع قوزى R. Dozy و د خويه، لائيذن

الادريسى، ترجمه جوبار = Géographie d' Édrisi، سترجمة P. A. Jaubert ، ب جلد، پیرس ۱۸۳۰ تا ۱۸۳۰ م الأستيعاب - ابن عبدالبر : الاستيعاب، ب جلد، حيدرآباد (دکن) ۱۳۱۸ - ۱۳۱۹.

الْإِشْتِقَاقَ = ابن دريد: الاشتقاق، طبع ووسيْنْلك، كونْنكن م ۱۸۵ و (اناستاتیک).

الإصابة - ابن حَجْر العسقلاني: الإصابة، مر جلد، كلكته

۱۸۵۶ تا ۱۸۵۳ : ____ المُسَالِك والمُمَالِك، طبع دُخويـه، لائبدُن الاَصْطُحُرِي = المُسَالِك والمُمَالِك، طبع دُخويـه، لائبدُن . ١٨٤٠ (BGA, I) و بار دوم (نقل بار اول) ١٩٢٠ ع. الأغماني ١ ، يا ٢ ، يا ٣ = ابوالمقرَّج الاصفهاني: الأغماني، بار اول، بولاق ۱۳۸۵، یا بار دوم، قاهره سیم،ه یا بار سوم؛ قاهره دیمه و ه ببعد .

الأغاني، برونُّو حكتاب الأغــاني، ج ، ب، طبع برونُّو .R. E Brünnow لائيلان ، ۱۳۰۹هـ. الأنبارى : نُرَّمة = نُزِهة الْالبّاء في طَبُقات الْاَدْبَاء، قاهر،

٩١٣٩٣٠. ... البغدادى: الفَرْق = الفَرْق بين الفِرَق، طبع محمّد بدر،

قاهره ۱۳۲۸ه/۱۹۱<u>۰ و ع</u> البَلاذُرى : آنساب=آلساب الأشراف، ج سم و ۵، طبع M. Schlössinger و S. D. F. Gottein، بيت المقدس (پروشلم) ۱۹۲۹ تا ۱۹۳۸ء:

البَلاذُرى : الساب، ج و = الساب الأشراف، ج و، طبع محمد حميدالله، قاهره ١٩٥٩م.

البَلاذُري : فَمُتُوح = فُتُوح البُلْدَان، طبع ذ خويه، لائيذن

يَبْتِي تَارِيخ بَيْبِق = ابوالحسن على بن زيد البيبتي : تأريخ يبهى، طبع أحمد بهمنيار، تبران ١٣١٥ ش . بيهتى: تَتَّمَد الوالحسن على بن زيد البيبتى: تَتَّمَّه مبوان الحكمة، طبع محمّد شفيع، لاهور ١٩٣٥.

بَيْهَا إِو الفضل الوالفضل بيبتى: تاريخ مسعودى، . Bibl. Indica

تَاجِ القَرُّوسِ ومحمَّد مرتفَّى بن محمَّد الزَّبِيدى : تَآجَ المَّروس .

تأریخ بغداد = الغطیب البغدادی: تاریخ بغداد، س، جلد، قاهره و سس، ه/ ۱ سه، ۱ ع.

تأریخ دَسَشْق = ابن عَساکر: تأریخ دَسَشْق، _ جلد، دسشق الریخ دَسَشْق، _ جلد، دسشق الریخ دَسَشْق، _ جلد، دسشق

تُهْذِيب = ابن حَجِّر العَسْقَلانى: تهذيب التهذيب، ب و جلد، حيدرآباد (دكن) ٢ س و ه/ ١ و و ع تا ٢ س و ه/ ١ و و ع . القَعالَبي : يَنْسَهُ = الثعالَبي : يَنْسَهُ = الثعالَبي : يَنْسَهُ الدَّهْر، دسشق س س و ه . الثعالَبي : يَسِمَه، قاهره = كتاب مذكور، قاهره س س و و ع .

حاجى خليفه: جهان تُما =حاجى خليفه: جهان نما، اسالبول دم ١١هـ ١ هـ ١ ٢ م. ١ ع .

حاجى خلينه = تَسُفُ الظُّنُون، طبع محمد شرف الدَّين يَالْنَقايا S. Yaltkaya و محمد رفعت بيلكه الكليسلي Rifat Bilge Kilisli، استانبول ، م و ، تا جم و ، ع .

حاجی خلیفه، طبع فسلوکل = کشف الظنون، طبع فسلوکل Gustavus Flügel، لائیزگ ۱۸۳۵ تا ۱۸۵۸ء.

حاجى خليفه: كَشَفَ = كَشَفَ الطَّنُونَ، بَ جَلَد، اسْنَالَـبُولُ ١٣١٠ تا ١٣١١.

حدود العالم = The Regions of the World: سترجسهٔ دیدر شکی ۷. Minorsky، لنڈن ۱۹۳۵ و (GMS, XI) سلطة جدید).

سلسلهٔ جدید) .
حمدالله سُتون : لَزْهَة عمدالله مستون : لَزْهَة القُلُوب،
طبع لیسٹرینج Le Strange، لائیڈن ۱۹۱۹ تا ۱۹۱۹ه
(GMS, XXIII) .

خواله امیر=حبیب السّیر، تهران ۱۲۷۱ و بمبئی مراند امیر=۱۸۵۷ و بمبئی

الدُّرُر الكاسِنَة = ابن حجر العسقلاني: الدُّرر الكامنية، حدرآباد ، ١٣٥٠ قا . ١٣٥٠ .

الدِّمیری = الدمیری : حیوة العَیوان (کتاب کے مقالات کے عنوانوں کے مطابق حوالے دیے گئے ہیں) .

دولت شاهدولت شاه: تذكرة الشعراء، طبع براؤن ، E. G. Browne

ذهبى: مُنْاظ النَّمْبى: تَدُّكرة النَّفَاظ، بم جلد، حيدرآبا (دكن) ١٣١٥ه.

رحلن على = رحلن على: تذكرة علما مه هند، لكهنؤ مر ، ، ، و وضات الجنّات وضات الجنّات الجنّات تبران ، ، ، ، ه .

زاسباور، عربی عربی ترجمه، از محدد حسن و حسن احم محمود، بر جلد، قاهره ۱۹۵۱ تا ۱۹۵۷ء.

السّبك = السبك : طبقات الشافعية، به جلاء قاهره سه ١٣٠٨ م به ٢٠٠٠ ممانى = معمانى = م

سُركيس=سركيس: معجم المطبوعات العربية، قاهم

السَّعَانى=السعانى: الالساب، طبع عكسى باعتند ١٩١٧ لائيلان ١٩١٧ لائيلان ١٩١٧ (GMS, XX)

السيوطى: بَغْمَة = السيوطى: بَغْمَة الوَّعَاة، قاهره ٢٠٩٩ الشَّهْرَسُتَانِي = المِلَل والنِحَل، طبع كيورثن ٧. Cureton لندُن ٢٠٨٨ ع.

الضَيِّى = الضبى: بَنْهَة المُلتَس فى تأريخ رجال اهل الأَلْدَلَّم طبع كوديرا Codera و ربيره J. Ribera ميثرڈ س٨٨٨ تا ١٨٨٥ ع (BAH, III) .

الضّوء اللّامع = السّعفاوى : الضّوء اللّامع، 17 جلاء تاه. 1808 تا 1808ه.

الطَّبَرِي - الطبرى: تأريخ الرُّسُل و المُلُوك، طبع لا خود وغيره، لاثيثن و ١٨٥ع تا ١٩٥١.

عثمالی مؤلف لری = بروسه لی محمد طاهر: عثماله مؤلف لری، استانبول ۱۳۳۳ .

الِعَلَّد القَرِيد= ابن عبدربه: العقد الفريد، قاهره ١٣٢١ه. على جَوَاد=على جواد: ممالك عثماليَّين تاريخ و جفرافيا لفاقر استالبول ٣١٥ه ١٣١٥ على ١٣١٤ على ١٣١٥.

عوى: لباب عوى: لباب الالباب، طبع براؤن، لمثلن لائيدن ١٩٠٠ تا ١٩٠٩.

عيون الأنباء = طبع مبلر A. Müller قاهره و و و ۱ ۸۸۲/۹

علام سرورستالام سرفره سنتى: خزينة الاستساء، لاهور

غوفی مائلوی: گلزار ایراره ترجمهٔ اردو موسوم به اذکار آیراز، آگره ۱۳۲۹ .

فِرِشْته = محمد قاسم فِرِشْته : كلشن ابراهيمي، طبع سنك، بيش معبقي ١٨٣٧ .

فرهنگ مفرهنگ جغرافیای ایسران، از انتشارات دایس . جغرافیائی ستاد ارتش، ۱۳۲۸ تا ۱۳۲۹ هش .

فرهنگ آنند راج - منشى محمد بادشاه : فرهنگ آلند راج، ب جلد، لكهنؤ ۱۸۸۹ تا ۱۸۹۳ .

فقير محمد عبد جبلى : عدائق العنفية، لكهنؤ

Martin J Alexander S. Fulton عنائي و لنكرة Second Supplementary Catalogue of: Lings Arabic Printed Books in the British Museum

فبرست (يا الفهرست) = ابين النديم : كتاب الفهرست، طبع فلوكل، لاثيزك ١٨٤١ تا ١٨٤٠.

ابن التِنْطَى سابن التفطى: تأريخ الحكماء، طبع لِيّرتُ J. Lippert، لاتهزك ١٩٠٩.

الكتبي: قوات - ابن شاكر الكتبي: قوات الوَّفَيات، بولاق

لسان العرب ابن منظور: لسان العرب، . ب جلد، قاهره منارز بوز تا ۴۰۰۸ .

مَاثِرِ الْأَمْرِاء عَالَ عَالَ : مَاثِرالْأَمْراء، Bibl. Indica . مَعْالَسُ المؤمنين، مُعَالَسُ المؤمنين، مُعَالَسُ المؤمنين، مُعَالَسُ المؤمنين، مُعَالَسُ المؤمنين، عَمِيراتُ و و و و ه عن .

مراة الونان، م جلد، حيدرآباد الونان، م جلد، حيدرآباد

مراة الزمان، حيدرآباد مراة الزمان، حيدرآباد عدرآباد

معرافات منجل ایران،

السَّعُودى: مَرُوج = المسعودى: مَرُوج الذَهب، طبع باريه د مينار C. Barbier de Meynard و باوه د كُورَق د مينار Pevet de Courteille بيرس ١٨٦١ تا ١٨٦٤ .

المَسْعُودى: التنبية = المسعودى: كتاب التنبية و الاشراف، طبع لخ خويه، لائيدُن م ١٨٩٥ (BGA, VIII). ألمتدسى = المقدسى: احسن النَقاسيم في معرفة الأقاليم، طبع لخ خويه، لائيدُن ع ١٨٥١ (BGA, VIII) .

المَقْرى: Analectes المقرى: نَفْع الطّيب في عُصْن الأندلس الرَّطيب، في عُصْن الأندلس الرَّطيب، في عُمْن الأندلس المعربة في الم

المترى، بولاق = كتاب مذكور، بولاق ١٢١ه/١٨٦٩. منجم باشى = منجم باشى: صحائف الأخبار، استانبول ١٢٨٥. ه. ميرخواند = ميرخواند: روضة الصفاء بمبئى ٦٣٦ه ١٥٨ ١٥٨. وضمة المخواطر = حكيم عبدالحى: نزهة الخواطر، حيدرآباد

لسب = مصعب الزبيرى: نسب قريش، طبع ليوى پرووانسال، قاهره ١٩٥٣ .

الوانى ــ الصّفدى : الوانى بالوفيات، ج ١، طبع رِثَّر Ritter،
استانبول ١٣٠١ء؛ ج ٧ و ٣، طبع لِيدُرنگ Dedering،
استانبول ١٩٥٩ و ١٩٥٩ء.

السَّدانى=السمدانى: صفة جَزِيرة العَرَّب، طبع مُلَّر D. H Muller، لائيدُن س١٨٨٠ تا ١٨٩٩.

یاقوت = یاقوت : مُعْجَم البُلدان، طبع ﴿وسٹنفلْك، لائهزگ اللهزگ ، ۱۸۹۹ تا ۱۸۷۹ (طبع اناستاتیک، ۱۸۹۹ (۴) .

يعلوبي، Wiet ويت=Ya'qubl. Les pays سترجمة

بوز نطیه: یاروساے نو (جسے مسلمان روم کہتے ہیں) غمر عیسائی روسیوں کی سلطنت اور شہر روسا (اطالیه) کا مسیحی جانشین یورپ کی سیاسی اور تفاقنی روابات د مرم سے مرم اع تک پشت و بناہ تیا ۔ اس کے مانے تخت قسطنطینیه (زمانه حاضر کے اسانہول) کی بنباد فسطنطینوس (Constantine) عقام نے دو وجہوں سے رفقی علی: ایک تو یه انه قد جروسا کی غیر مسیحی اور حمہوری اور دور متاخر قد بہ روسا کی غیر مسیحی اور حمہوری اور دور متاخر کی نہم سراحانی اور نماھی روابت سے قطع روابط کی نہم سراحانی اور نماھی روابت سے قطع روابط سرحان کے نزد کہ ایک محفوض باے نخت کی شرور نانے نخت کی ضرورت نے نزد کہ ایک محفوض بانے نخت کی ضرورت نے نزد کہ ایک محفوض بانے نخت کی ضرورت نے بی نہیں۔

ارسىدكى درمينانسي مستنزاين : رومي قلمرو بمهلج شینشه انسطس Augustas (۲۷ قام تا ۱۹۹) ھی کے ماحب بوزنمی سلطنت کے سانچے میں ڈھلنا شروع هم نہی نہی، بعنی معو نبت ہ آغاز ہو چکا نها نو بهی بارالهای شکل و صورت کا بهیس باقی تهالحارات رس Traiana (۹۸ تا ۱۱۵): یم الا غیر اطانوی سهاساه، هدربانوس Hadrianus (مرا تا ۳۸ منا: بوبانی اور بشرقی ولایات کے ساتھ مساوی سنو ب مشربی عفائد مذهبی کا سر کاری طور پر اعتراف؛ مشری نن کے رجعانات گنبد اور طاق کی ترویج ک آغاز ـ انطونیوس Antonius Pius (۱۳۸ تا ۱۹۱۹): فلاح عواء بر مبنى سلطنت سے استبدادیت کی شرف انتشال؛ قومدوس Commodus نا ، و و عدا : مشرقي عقائد ديني كا غلبه ؛ سپتيميوس سبروس Septimius Severus (۹۲ متا ۲۱۱ ع) ، کارا کلا Elagabal الاكبال (۲۱۶ تا ۲۱۶)، الاكبال Caracalla Severus Alexander سبروس الاسكندر (۱۳۷ تا ۱۳۵۰)؛ فلپوس عربس Arabus (سرم تا و م ع): مشرقی نسلوں کے شہنشاہ، پہلے دده ، عد شام اه ، آخ مه ، شدة ، ابدا الك

بدوی ۔ کاراکلا کے ماتحت مقتدر رومی شہریہ اور روسی رعایا کے درسیان استیازات کا خاتمہ ہو ً الاكبال کے عہد میں شام کے سورج دیوتا اور شہ افربته کی چندر دیوی کی پوجا روما کے اہم سرکا عقائد دینی میں شمار هونے لکی ۔ شامی صوبے غسانیوں کی سرحدی عبرب ریاست روز ہے خوش حال هوتي گئي ـ اوريليانوس Aurelianus (. تا ه ٢ ع): ايراني ديوتا ستهراس Mithras (آفة نبر مغلوب) کی پوجا سرکاری طور پر دینی عقیده بن اور شهنشاه هي دو يه ديوتا سمجها جانے لگا۔ تد (Palmyra) کے عربوں نے ملکه زنوبیه ما يحت ايشيائي صوبوں ميں ايک مشرقي سلط قائم الرنے کی جو الوشش کی تھی (۲۹۷ تا ۲۷ اسے آخر کار اوریلیانوس Aurelianus نے کچل دا اب نوجیں زیادہ تر سرحد کے بربری باشندوں میں بهرتی کی جانے لگیں ۔ دیوقلیسیانوس celetianus (Augusti) شهنشاهون (۲۸۳ ا ولی عہدوں (Caesers) کے ماتحت قلمرو کی باقا. تنظیم کی گئی تا آنه شعوب توتونیه (utons (جنھیں وسط ایشیا کے طوائف هنوں Huns مغرب کی طرف دهکیل دیا تها) اور قوم پر ساسانی خاندان (۲۲۹ تا ۲۳۹ / ۲۳۹ع) کے مات ایرانیوں کے مسلسل حملوں سے ملک کا دفاع ہو احسن کیا جا سکے ۔ درباری رسوم و آداب ا نظم حکومت کے اوضاع قدیم مشرق کے اسلوب مرتب کیر گئے ۔ مسیحیوں پر ظالمانه تشدد کیا ک جو عام طور پر ناکام رہا.

مسیعی روسی سلطنت: مدت کی مسله خانه جنگیوں (۲۰۸ تا ۱۹۲۸ء) کے بعد قسطنط الاول الکبیر لیکینیوس Licinius کی شرکت میر (۱۲۳) اور پهر بلا شرکت غیرے (۱۲۳ تا ۱۹۳۸ شیشاه در گلا سرست مدر سلانه خدید

قرمان صادر هوا، جس کی روسے مسیحیت کو تسلیم کر لیا گیا۔ ۱۹۳۰ میں نیقیا (Nicaea) کی کونسل نے مسیحی اعتقادنامه مرتب کیا۔ مرتد یولیانوس اعلام کردہ شکل میں دوبارہ زندہ کیا۔ تھیودوسیوس اصلاح کردہ شکل میں دوبارہ زندہ کیا۔ تھیودوسیوس Theodosius (الاول الکبیر) (۱۹ سے تا ۱۹ ۹۵) نے ۸۳۰ میں مسیحیت کو سلطنت کے واحد مذھب کی حبثبت دے دی، اور ۱۹۹۶ کے فرمان سے بت پرستی کی سختی سے بیخ کنی کر دی.

س م م ع میں قسطنطین نے فدیم یونانی شہر بوزنطیه (Byzantium) کے محلّ وقوع پر ایک نیا پاے تخت قسطنطینیہ کے نام سے تعدیر کیا، جس میں ایک اعلٰی درجے کی قدرتی ہندرگہ ''شاخ زرین'' (Golden Horn) تھی ۔ یہ مقام ایشیا اور یورپ کی بڑی سڑکوں اور بحیرہ اسود اور بحیرہ روم کے بحری راستوں کے نقطهٔ تقاطع پر واقع تھا۔ خشکی کی طرف نسے اس کی حفاظت آسان تھی، کیونکہ یہ ایک جزیرونما پر تعمیر کیا گیا تھا اور سمندر کی طرف نسے شمال میں آبناہے باسفورس Bosphorus اور جنوب میں بعیرہ مرمرہ Marmora اور حاس پنطس Hellespontus (در دانیال) کی آبناؤں نر اسے محفوظ كر ركها تها ـ اس كي اندروني فصيلين قسطنطين نے تعمیر کیں اور ۱۳سء میں تھیوڈوسیوس ثانی (۸.۱ تا ۵۰ م ع) نر اس کی بیرونی سه گونه عمیر پناهیں تیار کیں ۔ انھیں استحکامات کی وجہ سے اس عظیم الشان شہر نے صدیوں تک بہت سے معاصرون کا مقابله کیا، اور اسی لیے وہ ایک ایسا سيكز بنا رها جهال سے روبی سلطنت هميشه اپنے المعنفير عديد علاقوں كو دوبارہ تعاصل كرنے ميں پیکارت خوب دی ۔ بندرکاہ کی تجارت خوب اورسمتوں نے پر حد ترقی کی تھی، منات منافق المار دوم کی اشیارے تعیش آس یاس

کے ملکوں میں بھیجی جاتی تھیں اور ہر صرف سے دولت و نروت نیمنچی چی آتی بهی۔ اس مال و دولت کی وجہ سے ایک اعلٰی درجر کی مسلّح فوج رکھی جا سکنی بھی، جسے بربری مودوں کے ہر سمار مستاجر عسکریوں کی امداد بھی حاص سے احسرہ ت فشمنول آخو روبيه دے اثر لوبايا جا سکما يا ايتر ساته ملانا جا سکتا نها اور غیر سہدت وحشی فوسوں ا کو بہت غور و فکر سے انجاد انراد درباری رسوم کے جاہ و جلال سے مرعوب نبا جا سکتا نہا۔ تعسم کا معیار اعلٰی تھا، جس کی وجه سے صرف قدیم ہوتانی اور روسی فن اور ادب هی که احیا نه هو رها نیا بلکه علمی فن حرب کی بنیادیں بھی مضبورا کی جا رہی تھیں ۔ اعلی درجے کی برتی بافتہ فوجی انجیسزنک (مثلاً آتس یونانی جسے نلینیکسوس Kallinikos نے ایجاد دیا تھا اور جو آج نل کے آنش پاش (flame-thrower) کی ابتدائی صورت تھی)، ننسیاتی اسلوب جنگ اور دفیق سیاست بهی رو به ترقی تھی ۔ ان تمام کمیابیوں کی بدولت بوزنطی بڑی بڑی آفات کا مقابله کامیابی سے در سکتے تھے اور نہایت ناموافق حالات سے بچ نکلتر تھے، لیکن اس کے باوجود ایک مسلسل (گو سست رفتار) انحطاط ناگزیر ثابت ہوا ، کیونکہ بربروں کے حملوں سے صوبوں کی حالت البھی پوری طرح درست نه هوائی۔ ان کے یونانی آبادکاروں کی جکه مشرمی آبادیاں (شمالی افریقه، مصر اور شام کی) یا (ایشیام دوچک، بلقان، اطالیه اور هسپانیه کے) نئے بربری سہاجر غالب آتر گئے اور جب ہم. ۲۰ ع میں چوتنی صلیبی جنگ کے یورپی سورماؤں نے مکّری سے تسطنطینیہ پر قبضه کر لیا تو بوزنطی قلمروکی کمر ٹوٹ گئی.

مخربی قلمرو کا هاته سے جاتے رهنا: قسطنطینی، تهیودوسیوسی اور یوسطینانوسی خاندانون (حدود ۱۰۲۰ تا، ۲۰۱۱) کے ماتحت روبے، قلمرو کا مغربے

لهذا قلمرو كا شمالي حصه بالكل تاخت و تاراج هو گیا۔ اُرکادیوس (ووس تا ۱۰۸ مے) کے ماتحت قوطی مستاجر سهاهیون نر قسطنطینیه پر تقریباً قبضه هی ور لبا نھا۔ اس طرح قسطنطینیہ کے شہنشاہوں نے بربر قبیلوں کو شہر کے بجائے مغربی رومی قلموو ہر حملہ درنے کی ترغیب دی اور راوته Ravenna کے شہنشاعوں نر انھیں اطالیہ کے جنوبی اور مغربی صوبوں کی طرف پیش قدمی آئرنے پر آمادہ کیا۔ ان تمام صوبوں کے 'ٹھو بیٹھنر کو 'کچھ مدت تک یوں چھپانر کی دوشش کی گئی آنه ان حملهآور فبائل کے سرداروں کو بڑے بڑے رومی خطابات و اعزازات دے دیر گئر۔ اس طریقر سے (...ہے کے قریب) ڈینیوب کے صوبوں کل Gaul، برطانیه، هسپانیه اور (۹۹مء میں) شمالی افریقه پر قوطوں، فرانكون، برغنديون Burgundians اور وندالون نر قبضه کر لیا ۔ ۱ مرم میں قطلونیه Catalaunia کے میدانوں (موجودہ فرانس) میں ایک بہت بڑی جنگ هوئی، جس میں ان نئر آباد کاروں کی امداد سے منوں دو شکست فاش دے دی گئی، مگر تھوڑی هی مدت بعد توتونی قبائل نر بهی رومی سیادت کی ظاهری علامات کو بھی خیرباد کمه کر اطالیه پر حمله آدر دیا، لیکن روما اور راونه دونوں کا دفاع ان وحشی قبائل نے کیا جو رومیوں کی حمایت پر آمادہ کر لیے گئے تھے۔ مغربی روسی قلمرو کے حكمران سٹيليخو Stilicho ايتيبوس Aetius ريكيمر Ricimer اور اودواکار Odovakar جیسے توتونی تھے۔ روما کو الاریخ Alarich نے . ہمء میں اور گایسزریخ نیر همهء میں تاخت و تاراج کیا ـ ہے ہے میں اودواکار مغربی روسی سلطنت کے آخری شہنشاہ کو تخت و تاج سے معزول کر کے خود اطالیه کا بادشاه بن بیتها ـ ۳۰ مرء مین مشرقی

نصف حصه هاتھ سے جاتا رها ۔ قسطنطین کے پوتے بولیانوس کی موت (۳۹۳ع) کے بعد تلمرو دوہارہ تقسیم هو حکی تهی (مشرق سی یوبانوس Jovianus اور والنس Valen اور دخرب دين وبلانتينهانوس Valentinianus اول، گرانسبانسوس Gratianus اور وبالمنتينيا 'وس دوم) ـ تهيو وسبوس اول نبير (و يرس ـ ہ و ساءً انر اپنی حکومت کے آخری برسوں میں قلمرو 'دو از سر نو متحد شا، یکن اس کی وفات کے اُ بعد وه ابک بار بهر تنقسیم هو کئی ـ اس که بیثا آرقاد بوس Arcadies مسطنطينيه بار حكمران هوا ، اس کے بعد نے پوذوسیوس دوء، مرقیانوس Marciatuus ليدو أول. زيندون Zenon السطاسيوس Anastasius اول اس کے جانشین هوئے ۔ اس کا دوسرا بیٹا انوربوس Honorious راونه Ravenna مين تخت نشين هوا، (... برم سے ہو Po کی دلدلوں کی وجہ سے محفوظ)، اور اس ٥ جانشين ويلمنتينيمانوس سوم هوا، جس کے بعد مغربی قلمرو پارہ پارہ ہو گئی۔ ایشیا میں ابرانیوں سے تھوڑے تھوڑے وقفر کے بعد جنگیں ہونی رہیں، جن کے دوران سیں ارسینیہ نے، جو سابقا سلطنت پارتهیا Parthia کی ایک ولایت تھا، عیسائیت قبول نے لی اور ۲۸۸ء میں بوزنطیه کی سیادت تسلیم در لی ـ لیکن حقیقی مسئله یه تها "نه شمالی سرحد "نو مختلف تونونی قبائل اور وسط ایشیائی هن قبیلوں نر آتیلا Attila (۳۳ تا همم تا سوم) کی زیر قیادت پامال آئر دیا تھا ۔ جب قدیم روسی فوج کے پیشه ور فوجی دستول (legions) ' دُو قوطيوں (Goths) کے ساز و سامان سے لیس **گھےڑ سواروں نے ادرنے (۳۵۸ع) کے مقام پ**ے شکست فاش دے دی تو اس کے بعد شہنشاہ اپنی قلمرو کا دفاع صرف هنوں، قوطیوں اور دوسرے جرس مستاجر سپاھیوں ھی کی مدد سے کر سکتے تھے۔

شهنشاه يوسطينيانوس Justinianus اول (٢٥ م تا ٥٥٥٥) نے مغربی رومی صوبوں کو دوبارہ حاصل کرنر کی اخری کوشش کی (شمال افریقه ۳۳ تا ۴۳،۵۹ اطالیه وجو تا مووع، هسپانیه ووع)، لیکن ان سے بہلے می کم هو چکی تھی. بالکل هی درساندہ کر | (۳۰ [الروم): ۱)]. دیا ۔ هسپانیه پر مغربی قوطوں (۲۰۵۰ نے قبضه ا کر لیا، اطالیه پر لومبارد (Lombards) قابض هوگئیر (۸۸ ه.ء)، شمالی افریقه بربروں کے حصر دیں آیا، بلقان کے ملکوں پر صقالبه (Slavs) ک عمل دخل ھو گیا اور ترکی اوار (Avars) نے قسطنطینیہ نک نو خطرے میں ڈال دیا.

> ایسیا مسلمانوں کے قبضر میں: اب تک ایرانیوں کے ساتھ جو تصادم هونا رہا نھا اس کی شدت اس وجه سے دم هو گئی تھی ده مدمرو ساسانیه پر بھی وسط ایشیا کے خاند بدوش قبائل خصوصًا سفید هن (White Huns) حمله آور هو گئر تیر، ليكن . ٣٠ مين آخر الذ در لو گون دو هندوستان میں شکست فاش هوئی اور ۲م هء میں ایرانیوں اور تر کوں کی متحدہ فوجوں نے انھیں بانکل ھی پامال کر دیا ۔ اس واقعے سے جو اطمینان کی صورت پیدا هوئی اس سے فائدہ اٹھا کر خسرو انوشیروان (۲۱ه تا و م ع) نر شام، ارمینیه اور قفقاری صوبول دو تاخت و تاراج کر دیا، مگر ایک گرانقدر خراج دے در اس سے پیچھا چھڑایا گیا (۹۰مء)۔ تاهم ایرانیوں نر خسرو ثانی (. وه تا و ۹۲۶) کے عمد میں . وه . وومع میں اور پھر . ۹۱ تا . ۹۹۰ میں از سر نو حملے کیے - ارمینید، شام، فلسطین، مصر بلک مرمره تک ایشاے کوچک بھی ھاتھ سے المال کیے اور بروشلم اور مسیحیوں کے مقدس ترین المانيون كے هاتھ آئے، مكر هرقل

کے قلب میں حملے کر کے ایرانیوں کو شکست دمے دی . خسرو دوم قاتل نر دبا گیا اور سلطنت ساسانی پارہ بارہ ہو گئی، لیکن بوزنطیہ ہر بھی آوار نے عقب سے حملہ نبر دیا (۱۲۹۹ء) ـ [سزید تقصیل جنگوں نے سلطنت کو، جس کی آبادی وہائی امراض اسے لیے دیکھیے تفاسیر فرآن بذیل آیت عُیبت الروم

...[عمهد اسلامی میں] ساسانی فلمرو تو اسی دن اً باش باش هو گئی جب اس د آخری طاقتور سبه سالار ارسته (جو نو عمر برد درد سوم ک أ تأثب السلطنت نها) جنك قانسيّه (وجوده مس تنكست ا نها در متنول هوا اور بورنطنه کے هاتھ سے سرق اردن که شمهر بَصْرَی (سمهم عا اور دمشق (۱۳۵۰ بهی نکال ا گذر ـ حنگ بُرْمُو نـ وبن ان کی شکست (۱۳۹۰) کے بعد پورا سام، بنت المندس (عصو ما مرسوع) اور مصر و اسکندربه (۱۹۸ نا ۱۹۸۲) رومیول کے ھاتھ سے جہن گئر ۔ ان کی مفاسی فوج بد حال تھی اور مقابلر کے لیر تیار نہ تھی ۔ ان کے سپہ سالار ا آبس میں لئر جھکٹر رہے نہر ۔ عام آبادی تاجروں. انسروں اور بڑے زمینداروں کے یونانی با نیم یونانی طبقة اعلى دو فاالم اور ملحد سمجهمي نهي اور اس لیر ان سے سانت نفرت درتی تھی ۔ مقاسی نسطوری اور قبطی کلیساؤں پر مظالم روا رکھر جاتے تھے کیونکہ وہ تثلیث کے بجانے خدائے واحد پر ایمان رکھتر تھر، اس لیر ملکی لوگ عربوں سے ھمدردی رَ دهتر تهر، كيونكه وه ان كي زبان كو بهي سمجیتر تھر، اور ان کے مذهب نو بھی محض ابنر مذهب کی ایک دوسری شکل خیال درتر تهر ـ . ه و ع تک بالائی عراق، ایشیامے کوچک اور بوزنطی شمالی افریقه کے بعض حصر بھی جاتر رہے ۔ تھوڑی هی مدت کے بعد قبرص (Cyprus)، اقریطش (Crete)، روڈس (Rhodes)، صقلیه (Sicily)، بحیرهٔ ایجین Aegaean

Carthage) بھی ھانھ سے نکل گیا اور 211ء میں شریش (Jerez de la Frontera) کی لڑائی کے بعد هسپانیه نے بھی متھیار ڈال دیے ۔ کچھ عرصے تک بوزنطی ابنر میں اس دباؤ کا مقابله درنے کی صلاحبت نه بائے نھے۔ تسطنطین ثالث (۱۳۸ تا ۱۹۹۸ نے اینا باے نخت صقلیہ کے شہر سرقوسہ Syracuse میں سننقبل در دیا، لیکن وہ وہاں فسل در دیا گیا۔ قسطنطین رابع (۲۹۸ تا ۲۹۸۵) کے عہد میں عربول نے اپنے بحیرہ مرمرہ کے مستقر سیزیکوس Cyzicus سے اسطنطینیه پر بھی حمله در درا (۱۹۲ تا ۱۷۹ - ۱۹۲۹)، لبكن آتش يوناني اور طوفان سے سخت نقصانات الها در بالآخر ہسیا ہونے پر مجبور ہو گئے ۔ تاہم ایشیاہے وحک دو مُسْلَمَه نے بامال دیا اور بلقانی ریاستوں ير بلغاري چڙھ دوڙے، جنهول نر ١٥٦٥ مين قسطنطین حیمارم دو شکست دے دی ۔ سرے میں عربون نر در دانیال دو عبور دیا اور ۲۱۹ تا ۲۱۵ء میں پھر خشکی اور تری دونوں طرف سے قسطنطینیه کا محاصره در لیا، لیکن شدید سردی، بهو د، آتش یونانی اور بلغاریوں کی مزاحمت نے انھیں پھر پیچھے ہٹنے پر مجبور در دیا.

بوزنطیمه کا سنمهری دور: ایسوری (Isaurian) ے اے تا ۸۲۰ (Phrygian) فریجیائی (Phrygian) کا ا ے جمع اور مقدونی (Macedonian ، عرم تا ه ه . رع) ا خاندانوں کے ماتحت بوزنطیه نے ایشیاے کوچک اور ریاستہامے بلقان کو مسلمانوں، صقلابیوں اور شمال کے ترکی حمله آوروں سے بچائر رکھا، گو صقلیم اور اطالیہ قبضے سے نکل گئے۔ لیو ثالث (۱۷ تا ۱۳۸۱) نے افیون قرہ حصار (Acroinon) کے مقام پر عربوں کو شکست دی اور

ہو گئر ۔ . ے ۔ ء میں شمالی افریقہ اور (قرطاجنہ ! عباسیوں کی باہم کشمکش کے دوران میں ایشیاہے ا توجک پر پهر تبضه کر ليا، کيونکه سابقه عرب ا حملے کے مصائب نے یونانیوں اور بلغاریوں میں أ وحدت كامله پيدا كر دى تهي، ليكن اس كے بعد سیاسی اور مذهبی افتراق (افتراق بت شکنی، دیکھے نیچے)، مغرب میں شارلمان کی بحثیت شهنشاه تخت نشینی (۸۰۰ء) اور بلغاریوں کے ساتھ لڑائیوں کی وجه سے سلطنت ہر حد کمزور ہو گئی اور انھیں لڑائیوں میں نقفور (Nicephorus) اول قتل ہو گیا (۲۸۱۱) ـ خليفه المهدى (۲۸۲ تـا ۲۸۲۳) كے ماتیحت هارون الرشید کی سرکردگی میں ایک حمله هوا جس سے آئرین Irene (نائیة سلطنت برامے قسطنطین سادس (۸۰۰ تا ۹۵۵) اور بعد میں ملکہ (ےوے تا ۸۰،۷ء) نے مجبور ہو ُ در صاح کی استدعا کی ۔ پھر ھارون الرشید کے تحت ایک اور حمله هوا جس سے خراج میں اضافه هو گیا (۹۸ه) ـ اس اثنا میں بوزنطیوں نر سرحد عرب کے ساته ساته استحکامات کا ایک مضبوط خط قائم کر دیا دیونکه وهال همیشه جنگ و پیکار کا سلسله جاری رهتا تها، لیکن یه خط بالکل بیکار ثابت هوا الیونکه گرفتار شده صقلابی آبادکارون نے سرحدی ہمرہ داروں کی حیثیت سے بت شکنوں اور بت پرستوں کی با همی کشمکش سے فائدہ اٹھا کر طامس Thomas كي ما تحت علم سر تشي بلند كيا . طامس كو المأمون کی مدد سے انطاکیہ میں شہنشاہ بنا دیا گیا، لیکن میخال (Michael) ثانی (. ۸۲ تا ۹ ۸۸) نے بلغاریوں کی امداد سے اسے شکست دے دی ۔ تھیوفیلوس Theophilius اول (۸۲۰ تا ۲۸۹۹) کو مسلمانوں نے شکست دی (.۸۳۰)، لیکن کلیکیا Ciliciao میں اسے نتح حاصل ھوئی۔ ۸۳۱ء میں اسے دوبارہ ھزیمت هوئی؛ تاهم اس نے بھر حمله کر دیا، لیکن چونکه

(جو فریجیا میں اس خاندان کا مسکن نها) -امیر ملطیه (Melitene) عمر نے بحیرہ اسود پر آمیسوس

چهن گیا (قَنْدیه، مَأْخُود از خندق کی بنیاد رَ لهی کئی _ مقلیه میں بادشائیت کے ایک مدعی یوفیموس Euphemius نے مسلمانوں کو بلا لیا تھا؛ چنانچہ یہ بھی سیراقوزہ Gyracorse کے سوا سب کا سب ھاتھ سے نکل گیا ۔ جنوبی اطالیہ پر عربوں کے حملے ھونے لگے، روما خطرے میں پڑ گیا اور باری Bari ير عربوں كا قبضه هوگيا.

اسی زمانر میں بلغاریوں نے ریاستہاے بلقان میں ایک بڑی سلطنت قائم کر لی، لیکن انھوں نےبورس معت (۸۰۲ تا ۸۸۹ء) کے زمانے میں دین مسیحی قبول کر لیا (۲۸۹۸)، اور بالآخر روسیوں نے (یعنی روس کے ناربن Norman فاتحوں نے) ۸۶۰ میں قسطنطینیه پر سمندر کی طرف سے حمله کیا .

یه وه دور تها جس میں تقریبًا تمام مسلمان ملکوں میں بحرانی کیفیت رونما هو گئی، اس لیے بازل اول Basil (عمر تا ۱۸۸۶) کے عہد میں بوزنطیوں نے کسی قدر اطمینان کا سانس لیا ۔ جنوبی الله می باری اور تارینت Tarent دوباره فتح کر و لیکن مقلیه کا باقی حصه (۸۵۸ء میر) المسلم الماته عدم نكل كثر - ليو سادس

میں اس کے عاتب سے عموریہ (Ammorium) چھن کیا (دانشمند) (۸۸٦ تا ۱۹۱۶ء) بحیرۂ ایجین Aegean میں عربوں کے حملوں دو پسیا ٹرنے میں کامیاب ہوا، معاملات اس قدر خراب هو گئے "له بوزنطیوں نے | "لیونکه اس کے امیرالبحر همیریئس Himerius دو پہلی دفعہ یہ سوچا کہ مغربی ممالک سے امداد کی : (۹.۹ء میں) فتح حاصل ہوئی، لیکن قنستنتینوس استدعا کریں، لیکن عربوں کو اپنی بعض داخلی Constantine سابع (۱۳ و و و و اور رومانوس مشکلات کی وجه سے واپس جانا پڑا، اور بعد میں ! Romanus اوّل لیقپینوس Licapenus (۹ ، ۹ نا ۹ ، ۹ ء ع) نر مسلمانوں پر ادمی فتوحات حاصل دیں اور بالآخر Amisus (صامسون) کے خلاف جو مہم بھیجی الجزیرہ کے سرحدی علاقے دیں پر سیلیتینه (مَلَطْیه) بوزن Poson کے مقام پر اسے تباہ کر دیا گیا (۱۳۹۳) اور الرها (Edessa) پر قبضه در لیا (سہموع) ـ رومانوس ثاني (وهو تا ۱۹۹۳) نے دريك مصر اور شمالی افریقه کے عربوں نے جنوب اور اور افریطش) اور بنو حمدان کے پائے تخت حلب مغرب سے قلمرو پر متوازی حملے کیے؛ چنانچہ اقریطش (باجگزار رباست) پر، نقفور (Nicephorus) ثانی نے فوقاس Phocas تا ۱۹۹۹، تليكيا Cilicia، قبرص اور انطا دید بر قبضه در لیا (۹۹۹۹) ـ یوحنا زیمسزیس (John Tzimisces) (یمسزیس (John Tzimisces) نیے دمشق، لبنان اور فلسطين (باستشنامے يروشلم) فتح کر لیے ۔ اسی زمانے میں بوزنطیوں کو ریاستہاہے بلقان میں ابک شدید جدوجهد کا سامنا ترنا پڑا، جہاں بلغاریوں نے قسطنطینیہ کو خطرے میں ڈال ر کہا تھا ۔ لیوسادس نے مجاروں (Hungarians) َ دو بلغاریوں کی سر دوبی پر مقرر کیا اور پھر پچنق Pechenegs دو مجاروں پر چهوڑ دیا، لیکن بلغاریه نر اپنی قوت دوباره بحال کر لی، پهر یومنا زیمسزیس نے اسے فتح در لیا ۔ اس ملک میں دوباره علم بغاوت بلند هوا، ليكن اسے پهر مغلوب اور اوزه ترکون Cumans اور اوزه ترکون سے لڑائیاں ہوئیں، اور بالآخر کیف کے روسیوں نے ٥٠٠، ١ ١ ورمم وع مين قسطنطينيه پر حملے كيے. ان مسلسل و متواتر جنگون کا نتیجه ایک معاشرتی انقلاب کی صورت میں رونما هوا ۔ فوج

اور بڑے زمینداروں نے دفتری حکومت کو ہردخل

ا کر دیا، جو اب تک بڑے اقتدار کی حامل حل

سلطان آلب ارسلان [رك بآن] نے ارسینیه، کلیکیا اور فتح کر لیا اور مکارگرد (ارمینیه) کی جنگ (۲۰۰۱) قيصر رومانوس رابع ديوجانس Romanus Diogenes (۱۰۹۷ تا ۱۰۷۱ع) قید در لیا گیا ـ ایشیا مے دوچک بین تَتَلِّمِش نے ایقونیسم Iconium، یعنی قونیه بعض جزائر اور بحيرة مرمره Marmora پر ديريقوس بچنق Pechenegs اور اوزہ ترکوں نے ریاستہامے بلقان كو تاخت و تاراج كر ديا.

اور انگیلیون Angeli (۱۱۸۰ تا ۱۲۰۳) نے جس قلمرو پر حکمرانی کی اس میں صرف جنوبی بلقان اور ایشیاے کوچک کے سواحل شامل تھے۔ انھیں وسط ایشیا کے خانہ بدوشوں کی طرف سے تو اطمينان هو چكا تها كيونكه وه مستقل طور پر آباد هو چکر تھے اور عیسائی مذہب بھی اختیار کر چکر تھر، لیکن اب انھیں شمال سے افرنجی Frank (یعنی فرانسیسی، جردن، انگریز، هسپانوی اور 🖟

آ رهی تهی _ انجام یه هوا "نه بوزنطیون کی حکومت ا نارمن) صلیبیون کی طرف سے خطره لاحق هو گیا جو اپنی فوج سے بدگمان عو گئی اور قُسْطَنْطِین مسیح کے ملک فلسطین اور بالخصوص شہر بیت المقدس عاشر دوکاس ۱۰۰۹ (۱۰۰۹ تبا ۱۰۰۹ع) کے : کو مسلمانوں سے چھیننا چاھتے تھے، لیکن اس کے عہد میں ابشیا ہے دوچک کے باہر کی تازہ فتوحات اساتھ ھی مشرق میں اپنی نئی ریاستیں قائم کرنے کے سے هاته دهو بیٹهی ـ . ١٠٤ میں بیت المقدس گیا، ؛ خواب بھی دیکھ رھے تھے ـ بوزنطیوں نے اس تعریک بھر انطا دید رخصت ہوا۔ سلجوقیوں کے دوسرے کو اپنے مقصد کی خاطر ایک خاص راستے پر لگانے کی کوشش کی (تاکه ایشیاے کوچک اور شام پر قباذق (Cappadocia) (، شرقى ایشیائے کوچک) کو دوبارہ قبضه هو جائر)، لیکن کسی قدر ابتدائی کامیابی حاصل کرنے کے بعد وہ خود بھی اسی . یں بوزنطی فوج کاملا تہم نہس ہو گئی۔ رجحان کا شکار ہو گئے۔انھوں نے افرنجی (یا لاطینی) شاهی خاندانوں کے ساتھ ازدواجی تعلقات قائم کر لیے اور بـوزنـطی سلطنت کی حمایت کے لیے کا پورا داخلی علاقه چهن گیا، جهال سلیمان الاطینی سورماؤل کی خدمات بھی حاصل کر لیں ۔ اور ان اقدامات کی وجه سے خود بوزنطی دربار بھی (روم) کی سلطنت کی بنیاد ر دھ دی ۔ سلجوقوں نے ، ''نیم مغربی'' سا ھو گیا ۔ الکسیس Alexius اول سمرنا بھی لے لیا اور بحیرۂ ایجین Acgean کے [کومنان] (۱۰۸۱تا۱۱۸۹) کے ماتعت نارمنوں نے بلقان میں سے گزر کر قسطنطینیہ پر حملہ کر دیا، اور Cyzicus اور نیقیا Nicaea [- ازنیق] بھی چھین لیے، بوزنطیہ کو وینس کی جمهبوریہ کے لیے وسیم اور سغرب میں نارسنوں نے رابرٹ گسفرد Guiscard استیارات و رعایات منظور کرنا پیڑیں، تا کہ وہ کے ماتحت جنوبی اطالیہ پر قبضہ در لیا (۱.۷۱ء) اور ، رابرٹ گسفرد Robert Guiscard کے بحری رسل و رسائل کو مسدود کرنے پر آمادہ ہو جائے ـ آخر رابرٹ کی موت (د١٠٨٥) نے قسطنطینیه کو حروب صليب عي كازسانه (١٠٨١ تا ١٠٦١ع): | بچا ليا، ليكن ١٠٩٠ تا ١٠٩١ع مين پيچ نيق کومنانوں (Comnenes) (۱۰۸۱ - ۱۰۸۱ تا ۱۱۸۰) اور ترکی تیازق طاخس Tachas نے ہاہے تخت کا معاصرہ کر لیا ۔ بچنتی کو تو کومانوں Cumans نے تباہ کر دیا اور طاخس کو سلطان قونیہ نے تلوار کے گھاٹ اتار دیا۔ پہلی حرب صلیعی (۱.۹۹ تا ۱۹۹۹ع) کے دوران سی سلجوقیوں کو اسکی شہر [رك بان] کے مقام ہر شکست هوئی۔ مغربی ایشیاے کوچک پر بھر قبضه بحال هو گیا، بحالیکه براے نام بوزنطی سیادت کے ماتحت أنطاكيه، الرها، طرابلس اور يتبالجنس

قلویان Calojan تا ۱۱۱۸ نے ابشیاے کوچک اور ارمینیائے انوچک (نلیکیا) کے صوبوں کو دوبارہ فتح کیا اور انطا کیه کے حادم کے اظهار اطاعت و بهي قبول ديا، ليكن مانوبل Manuel اول (سهر ۱ تا ۱۱۸۰ع) کے ماتعت، جو ایک افرنجی سورماکی سی زندگی بسر درتا تها، الرها بر موصل کے اتابک [عمادالدین] زنگی (سمرر نا ۱۱۳۹) نے قبضه کر لیا ۔ سلجوقیوں نے ایشیائے دوچک پر دوبارہ اقتدار بحال کرنے کے لیے بڑی کوشش کی ۔ دوسری صلیبی جنگ ناکام هو گئی ـ جرون سورماؤں کو سلجوقیوں نر تلوار کے گھاٹ اتار دیا، اور فرانسیسی بھی نہایت تباہ دن نقصانات کے بعد هی ارض مقدس تک پہنچ سکے ۔ ۱۱۵۸ء اور ه١١٥٥ع درميان بوزنطيه نو پهر شاء كي لاطینی ریاستوں کی سیادت حاصل هو گئی، لیکن موریو کیفلون Myriocephalon کے مقام پر اسے تباه کن شکست کهانا پڑی، جس میں پوری بوزنطی فوج تباہ ہو گئی اور ایشیاے کوچک ہمیشہ کے لیے قبضے سے نکل گیا ۔ تیسری صلیبی جنگ بھی ناکام تو هوئی، لیکن بالکل تباهی سے بچ گئی ـ اب كويا بوزنطيه الكسيس Alexius ثاني (١١٨٠) تا Andronicus اور اندرونیتوس Andronicus اول (۱۱۸۳ تا ۱۱۸۵ء)، قسطنطینیه کے'' رچرک سوم'' کے درسیان کشمکش کی وجه سے ایسا کمزور هوا که اس کا وجود ہالکل ھی سجاھدین صلیبی کے رحم و کرم پر موقوف ره گیا ـ دوسری بلغاری سلطنت کی بنیاد ۱۱۸۶ میں رکھی گئی۔ قبرص آزاد هو گیا المعام على الله المالي المناهت بن كيا _ اطالويوں كے هاتھ ميں چلى گئى جلد هي وہ بھي

مستقدمين لاطيني حكومتين قائم هو گئين _ يوحنًا ثاني ا جا سكا _ آخر كار الكسيس رابع (١٢٠٣ - ١٢٠٠٠) نے چوتھی صلیبی جنگ کے بندقی، فرانسیسی اور جرمن سورماؤں نو طاب نرایا ۔ جب الکسیس Alexius خامس مورزوفلبس Mourtzouphles کے عمد میں ایک قومی بغاوت دو فرو نبا جا چرد تو صلیبی سپاهیوں نے (س ، ۲ ، ع) میں مسطنطینبه دو باخت و تاراج اليا اور سلطنت آيس مين تفسيم الرالي معدد باجگزار ریاستون، مثلًا نسالونیک Thessalonica ابیرس Epirus، آننه (اینهنز) اور سورید بر بالدون فلایدری َ دُو شَمِيْشَادَ بِنَا دِياً كُبَا اور آهن بَندَقِيهِ (وَبِنْسِ) نَح بهی ایک عمده مستعمرانه فلمرو حاصل در لی ـ جب ادرند کی جنگ (۲۰۵) میں بلغاربوں نے لاطبنی سورداؤل ٥ قریب فربب فلع قمع کر دیا ہو بعد میں نسالونبک اور ابیرس کا بیشتر حصّه بھی انھوں نے فتح در لیا (۱۲۳۰ء)، لبکن ۱۲۳۵ء میں بونانیوں نر قسطنطینبه ک محاصره در لما، اور بالآخر ۲۰۰۱ء سیں اس ہر قابض ہوگئر .

بوزنطیه کی آخری سلطنت: (۱۲.۸ نا ۱۲۶۱ تا ۱۲۹۳ نیقیا Nicaea (ازنیق)، طرابزون اور ايبرس ميں چھوئي چھوئي بوزنطي رباستيں ابھي تک محض اس لیر مغاوب و مفتوح هونے سے محفوظ رهیں که مغول نے سلجوفیوں پر اور بلغاریوں نر لاطینیوں پر فتح پائی تھی - نیقیا Nicaea (ازنیق) کے لاسکاریسی (Lascarid) خاندان (س. ۲٫ تا ۲۰۲۱) کے ایک جرنیل ا میخائیل Michael ثامن (۲۸۱ تا ۲۸۲ ع) نر قسطنطینیه کے آخری حکمران خاندان کی بنیاد ر نھی ۔ جسے پالیولوغس Palaeologues دہتے تھے۔ قسطنطینیہ پر قابو پانے کی غرض سے اسے اہلِ جنوآ Genoa کی امداد المعاني صوبوں پر حمله کیا اور هوهنشتاؤنن تباه و برباد هوگئی - قسطنطینیه سر۱۲۰ کی تاخت ایک حمله بڑی می دقت سے روکا | کے بعد کبھی نے پنپ سکا۔اس کے بعد یہ ایک

مفلس، لیکن متمدن شهر ره گیا _ اس کی آخری شان و شو دت محض ظاهری ٹبپ ناپ هي تک محدود تھی ۔ مزید برآں بوحنّا (John) خامس (۱۳۵۱ تا روم،ع) اور بوحنا ثامن (همم، تا ٨مم، ع) نے اینی اندرونی زورآزمانی میں نسرکان آل عثمان سے اعانت بهی طاب در لی نهی د یوحنا سادس (۱ س س تا ہم ہ سے ، در اپنی ایک بیٹی سلطان کے حرم سیں بھیجنا ینژی اورمانویل Manuel نانی (۱۳۹۱ تا ۲۳۸۱ع) مدت دراز یک تر دوں کے باس بطور پرغمال رھا۔ ادهر تو مانوبل ثانی اور بوحنّا نامن امداد کی بھیک مانگنر کے لیر بورپ د دورہ در رہے تھر اور ادھر سلاطين عثماني نر برسه، نيقيا (ازنيق) اور نيقوميديا Nicomedia [ـ- ازميد] (۱۳۲۰ تا ۲۳۰ ع) اور باقي ابشیامے دوچک . سمء ع سیں لیے لیا۔ اسی طرح م ہ ہ ، ء سین در دانیال کے ننارے گلیپولس (گیلی بولی) اور نرا لیا (Thrace) ۱۳۸۹ میں، سلطنت سربیا، جس نے . ۱۳۳ ء سے بلغاریوں کی جکہ لے لی تھی، اور ٣ ١٣٩٠ ميں بلغاريا ان کے قبضر ميں آ گيا ـ يورپ چونكه ". وت اسود" (Black Death = طاعون) سے بے حد کمزور ہو رہا تھا اس لیے کفی امداد نه دے سکتا تھا۔ پانچویں صلیبی جنگ شاہ ھنگری سجسمنذ Sigismund کی سر دردگی میں لڑی گئی، لیکن اس کا انجام یه هوا ده دریام لینیوب کے کنارے نیقوپولس Nicopolis کے مقام پر تر دوں دو فتح حاصل هوئی۔ اس وقت قسطنطینیه محض اس لیے بچ گیا ته تیمور سمرقندی کو انقره کے سلطان بایزید پر فتح حاصل ہو گئی تھی (۲. ۳ م)، ليكن تيمور ٥. ٣ ، ء مين فوت هو كيا اور سلطنت عثمانی دو پهـر هوش آگيا ـ آخـرکار وه حرب صلیبی جس کی قیادت پولینڈ اور هنگری کے بادشاہ کر رہے تھے وارنہ Varna کے مقام پر ناکام ہو گئی (سسم ع) _ قسطنطين حادي عشر (مس تا سه ه و ع)

کے ماتحت یونان میں آخری مقبوضات بھی چھن گئر، چونکه سلطان محمد ثبانی نے مستحکم قلعوں اور عظیم توپوں سے دردانیال اور باسفورس دونوں کو بند کر دیا تھا اس لیے قسطنطینیه کا تعلق بیرونی دنیا سے منقطع هو گيا تها _ اپريل م هم ، ع مين سلطان محمد ثاني نے محاصرہ شروع کر دیا۔ قسطنطین نے اہل ویسس اور اهل جنوآ Genoa سے، خصوصًا گوانی گستینیانی Giovanni Giustiniani سے، امداد حاصل کر لی ۔ اگرجه اهل اطالیه نے ترکی بیڑے کو ایک معمولی شکست تو دے دی لیکن سلطان محمد نے خشکی کے راستے سے اپنے جہازوں کو ''شاخ زرین'' کی بندرگاہ میں پہنچا دیا اور عیسائیوں کے بیڑے کا قلع قمع کر دیا۔ پاے تخت کی فصیلیں ٹوٹی پھوٹی ہوئی اور قابل مرمت تهیں (کیونکه جب کبھی انهیں مرست کرنے کی کوشش کی جاتی تھی ترک همیشه بوزنطی یرغمالوں کو ته تیغ در دینے کی دھمکی دیا کرتے تھے) اور ترکوں کی اژدردم توپوں کا مقابلہ نہیں کسر سکتی تهیں ۔ و م مئی آلو باب سان رومانوس St. Romanus توڑ دیا گیا۔شہنشاہ اور گستینیانی مارے گئے۔ شمهر تاخت و تاراج هوا اور اس کے بعد ترکی کا پاے تخت قرار پایا.

ثقافتی اهمیت: بوزنطیه اپنی تاریخ کی ایک هزار سال سے زیادہ مدت میں یونانی روبی ثقافت اور ابتدائی مسیعی تہذیب کے بہترین ورثے کا حامل و محافظ رها۔ اس ورثے کی نوعیت قدیم ترین یونانی۔ روبی زمانے کے ورثے کی سی نه تهی، بلکه بحیرہ روم اور ایشیا کے عناصر کا ایک امتزاج تھا جو بعد کے زمانے میں وجود میں آیا۔ اس کے فن کو پارتھیائی (Parthian) اور سوریائی اثرات نے نئے سانچے میں ڈھال دیا تھا۔ اس کا ادب قصوف اور مذهب کا آمیزہ تھا اور اس کے اسلوب زندگی نی بہلے ساسانی ایران اور اس کے بعد وسطی پہلے ساسانی ایران اور اس کے بعد وسطی پرلیا تھا۔

علمی کتب و رسائل کا ترجمه جرجیس، تسطا بن گوا دُنْن ، اسحٰق اور اس کے بھتیجے حبیش نے ^{لیے} الكندى ، الفارابي اور الخوارزمي كي نتابون م بلکه ان کے مخطوطات کی تصویروں سے بھی بوزند اثرات نماباں ھیں ۔ تاریخ عرب کے بعد کے دورا میں بھی بوزنطی نمونے واضح ہیں ۔ زمانۂ سابعد ۔ ترکان عثمانی کی گنبد دار مسجد بهی بوزنطی فن نعم كي ترقى يافته صورت هے ـ دورة تجديد علم و اد عیسوی میں بوزنطیه کے مہاجر اهل علم نے اطالیه م علوم قدیمه کے مطالعے کا شوق از سر نو زندہ نباء ا مآخذ: (الف) سلطنت بوزنطيه: (الف) سلطنت بوزنطيه gypt from Alexander the Great to the Arab

he : R. Byron (۲) : ۱۹۳۸ و د Conquest Byzantine Achievement ، لنڈن و ۱۹۶۹ عزر harles Byzance, Grandeur et Décadence : Diehl istoire de l'Empire : وهي مصنف (س) وهي اعداد اعداد اعداد العداد istoire : R. Grousset (a) فيرس و و و و اعنا Byzantin es Croisades et du Royaume Franc de Jérusalem من جلدين، بيرسم ١ ٩ - ١ ٩ مع: (١ م.٧٠. Lechvenko F. Lot (ع) المرس ۱۹۳۹ اعظ Histoire de Byzance · Fin du Monde Antique et les Debuts du C. W. Oman (م) :1912 بيرس ،Moyen-Age lyzantine History in the Early Middle Ages انڈن . . و اع: (م) Destruction of the : E. Pears eek Empire and the Story of the Capture of Constantinople by the Turks، لنڈن ۔ نیویا ّ 'Imperatore Eraclio: A. Pernice (1.): 19.7 فلوزنس ۱۹۰۰ ؛ story : A. A. Vasillev (۱۱) of the Byzantine Empire " יש אדי דו

کے اثرات نمایاں تھے۔ بوزنطی کلیسا اور اس کے گنبد ساسانی ایرانی نن تعمیر هی سے ترقی پا در ہنے تھے ۔ ایا صوفیا کی شاندار عمارت، جو ۴۲ تا 🔋 ے و تا و و و ع میں قسطنطینیه میں تعمیر هوئی تهی، حقیقت میں کئی صدیوں تک دنیا بھر کی سب سے بڑی عمارت شمار ہوتی رہی اور اس کا گنبد بھی وسعت کے اعتبار سے عدیم المثال تھا۔ بوزنطیہ کی نقاشی، خصوصًا خاتم کاری (Mosaic) فطرت لو جہان آئندہ کی سنجیدگی کی روح کے ساتھ ایسے : (Renaissance)، یعنی پندرھویں اور سولھویں صد فنی اسلوب میں ڈھالتی تھی جو علامتی معانی سے لیریز ہوتا تھا۔ اس کے فنون عملی قیمتی ہونے کے لحاظ سے اور نازک صناعی کے اعتبار سے بےنظیر اس طرح ان تصورات اور اصولوں کی حوصله افزائی تهر (خصوصًا هاتھی دانت کا کام، چاندی اور ، جو زمانۂ حاضر کی فکری برقیات پر منتج هوے. سونے کی تکفیت اور میناکاری وغیرہ) ۔ آٹھویں اور نویں صدی عیسوی میں ایک بت شکن تحریک وجود میں آئی جو کلیساؤں میں اشکال و صور کی نقاشی ا کو ممنوع کر دینے کی حامی تھی . . . لیوثالث نے ہتوں کو تباہ کرنے کا جو فرمان صادر کیا وہ خلیفہ یزید ثانی کے اسی قسم کے ایک فرمان کے تين سال بعد صادر هوا تها، چنانچه مُؤرِّخ تهيوفانيس Theophanes اسی بنا پر اسے ''عربی ذھنیت'' کا ہادشاہ قرار دیتا ہے ۔ بوزنطی تہذیب کے اثرات بہت گہرے اور وسیم تھے۔ روس ، ارسینید، بلغاریا اور سرویا (یوگوسلاویا) بوزنطی روایات ھی کے وارث **ھیں ۔ مغربی یورپ نیے قرون وسطی کے آغاز میں** بوزنطیوں می کے فن، لباس اور ادب کی نقالی کی تھی _ دمشق اور قرطبه کے اسویوں نے بوزنطی صناعوں عد بهي كام ليا تها (بيت المقدس مين قبة الصَّغْره ، جامع عِمشق ، شرق اردن میں قمیر عمره، اندلس میں مسجد قرطبه) سامرا میں عباسیوں کے محلات و قصور میں مرائل فاشي كے نسوز دستياب هو مے هيں ـ خليفه المامون كى سروستى مين يمونانيون كے

'Selfoucides dans l'Asie Occidentale jusqu'en 1081 نينسي - پيرس ١٩١٣ - ١٩١٠ع؛ (٢٩) وهي مصنف: Byzance et l'origine du sultanat de Roum (Malanges : W.H. Ramsay (س.) نيرس . ۱۹۰۰ زاد را (Charles Diehl The Attempts of the Arabs to Conquer Asia Minor (641-694) and the causes of Their Failure ا باب تاریخ، Pelletin de l' Academie Roumaine Das Orientalische: M. Silberschmidt (+1): =1974 Problem zur Zeit der Entstehung des Türkischen Reiches ، لائيزك و برلن ٣ ، ١٩٢ من (٣٢) A.A. Vasiliev Byzance et les Arabes، دو جلد، برسلز ه ۱۹۳۰ تا ا ع: (۳۳) وهيمنف: Harun ibn Yahya and His Annales Institut 33 (Description of Constantinople : J. Welihausen (Tr) := 1977 ' o F 'Kondakov Die Kämpfe der Araber mit den Römern in der : E. Diez (۲۰) ؛ د ۱۹۰۱ کوٹنکن د ورع ؛ (۲۰) Zeit der Omaijaden The Mosaics of the Dome of the Rock at Jerusalem ذر Ars Islamica اعنا Ars اعتاد Ars Islamica) L'Epopée Byzantine et ses Rapports avecs l'Epopee 'Turque et l'Epopee Romane, Bruxelles (Académie) (Byzantion) Echanges : وهي مصنف (٣٤) (٣٤) Epiques Arabo-Grecs جلا ے، ۱۹۲۳ ؛ (۳۸) وهي Byzantinisches Epos und: R. Goossens (+9) :=19TH 'TIT : AA 'ZDMG 33 'arabischer Die Malereien von Samarra : E. Herzfeld L' Hellenisme et : Eustace de Lorey (~.) :- 1972 l'Orient dans les Mosaiques de la Mosquée des (m) 12197 (TT: 1 Omaiyades, (Ars Islamica) Kuseir Amra : A. Musil ، دو جلد، وي أنا ي. و بعا Amra und seine Malereien: J. Strzygowski (~7) در Zeitschrift für Bildende Kunst علد ۱۹۰۸، The Greek Sources of : Kurt Weitzmann (~~) Archaeologica 33 (Islamic Scientific Illustrations

بسن ۲ و ۱ م اعز (Der Verfall des : A. Wächter (۱۲) Griechentums in Kleinasien im 14 Jahrhune ننڈن Catalogue of the Imperial: V. Worth (17) 15, 9 Byzantine Coins in the British Muse، دو جلدیی، : J.H. Breasted (۱۳) بوزنطي ثقافت: (۲۸) Breasted (۱۳) Oriental Forerunners of Byzantine Pain شكاكو Byzantine Art and : O. M. Dalton (10) 1519 Archaeol أو كسفيرة ورواع: (١٦) N. P. Les Costumes Orientaux a' la Cour : Kondal Steven (12) : Byzantine (Byzantion 1, 7, 16 Byzantine Civilization : Runcir: ن Byzantine Art : D. Talbot Rice (Ursprung und Sieg: J. Strzygowski (19) := 19 der altbyzantinischen Kı وى انا - (ج) اسلامي سے روابط: H. F. Amedroz (۲۰) Embassy from Baghdad to the Emperor Basil Journal Royal Asiatic Society ننذن La Conquete de : E. Amélineau (+1) :=19 Revue Historique و l'Egypte par les Ara Byzantines: E. W. Brooks (TT) := 1910 (TET) and Arabs in the Times of the Early Abbasi '47 A : 10 'English Historical Review The Arab Conquest of : M. Butler (77) := 19 Eg: M. Canard (۲ س) : ١٩٠٢ خوکسفرن که او کسفرنی ا (Expeditions des Arabes contre Constantine (ro) : 51977 (71 : r. A 'Journal Asiati Les Arabes on Syrie avant l' Islam: R. Dussi ی یے . و باعث Die Nachrichten : W. Eichner (۲۶) : ۱۹۰۵ ت : x v 'ilber den Islam bei den Byzantinern, (Isla Der: K. Güterbock (74) 191977 1194 11 Islam im Lichte Byzantinischer Polei برلن Byzance et les Turcs: J. Laurent (YA) := 19



Orientalia in Memoriam Ernst Heinfeld نيويارک

(H. GOETZ)

بوستان : اس كي مخفف صورت "بستان" بهي ه_ فارسى كا لفظ هـ (مكر عربى مين بهى مستعمل عے، جس کی جمع عربی قاعدے کی رو سے بساتین هے)۔ یه لفظ "بو" اور "ستان" کا مر دب ہے اور عمومًا تركارى باغ (تركى مير) اور لبهى کبھی پھلوں کے باغ کے لیے استعمال ہوتا ہے، عربي ميں عام باغ كے ليے استعمل هے ـ الجزائر کی بولی میں اس کے معنی سرو کے هیں (Beaussier) اور بیروت میں توت (Mulberry) کے درختوں کے کنج کے ہیں ۔ مشرقِ وسطٰی میں یه بہت سے جغرافیائی ناموں کا حصہ ہے ۔ ایران کے ،شہور شاعر سعدی أرك باں] كى سعروف تتاب كا نام بھى ہوستان ہے، جو ه ٥٠ ه / ١٢٥٤ ميں شيراز ميں لکھی گئی ۔ اس کتاب کی حیثیت انلاسیکے ہے اور ان تمام ملکوں میں جہاں فارسی کا رواج هـ، خصوصًا ايـران، هندوستان، وسط ايشيا اور عثمانی ترکی میں یه درس میں شامل رهی ھے _ پاک و ہند کے مصنفوں نے اس کی متعدد شرحیں لکھی ہیں ۔ علاوہ بریں ترکی میں بھی اس کی شرحیں لکھی گئی ہیں، ان میں شمعی اور سودی کی سرحیں ہمت مشہور هیں (یه دونوں سولهویں صدی کے اواخر میں لکھی گئیں) ۔ فاضل سعدالدین مسعودی تفتازانی آرك بان) نے ہے۔ مرسم میں اس کا A : E. J. W. Gibb) میں کیا (A : E. J. W. Gibb ر (۲.۲: ۱ 'History of Ottoman Poetry هیمری زبانول مثلًا بنگالی، سندهی اور پنجابی میں المن الم ك ترجم هوے - يوربي زبانوں ميں اس كے Forbes Falconer : ترجمے یه هیں Selections) جرمن (Selections) جرمن

امیں Graf منظوم ترحمه (Graf میں Graf میں Graf میں اور اسی زبان میں Graf اور اسی زبان میں اور اسی زبان میں Barbier de Meynard (جرممه اور انا ۱۸۵۲) اور امدعمه فرانسیسی میں (پیرس، ۱۸۸۸) اور امدعو موسی نظم میں (مادکو ۱۹۳۵) قدیم نریں مخطوطات میں اس نتاب کا نام سعدی نام سعدی نام سعدی نام اور مختلف اسلامی ملکوں میں اس کی تر کے فنون اور مختلف اسلامی ملکوں میں اس کی تر کے دوائف کے لیے رك به باغ: نیز رك به بز انصاری: بوستان، در ۱۹۰۱ بار دوم، لائدن].

(سعید نفیسی) بُو سَعِيْد : [البُوسَعيدي]. تُعمان اور زَنْه ک حکمران خاندان، جو اُزْدی نسل سے ہے [دولت بوسعیدبــه] ک بانی احمــد بن سعید عُــ ا کے یعربی امام سیف بن سلطان تانی کے ت صُعَار کا والی ہو گیا تھا۔ اس نے صُعَار دو نادر کے سپہ سالار محمد تقی خان شیرازی کے ح کے وقت کمیابی کے ساتھ بچایا اور شیرازی چند شرائط پر صلح در لی ۔ پھر اپنی جنگی ط اور حکمت عملی کی بدولت یه احمد عمان کا ما بن بیٹھا ۔ شاہ [ایران] تر دوں سے ایک لڑ میں الجها هوا تها اور اس نر اس سلسلر ُ لوئي قدم نه انهايا ـ احمد نر امام كا لقب ُ اختیار کیا، یه یقین کے ساتھ نہیں کہا جا سکا عمومًا اسم م م م م م م الم م اعكا واقعه بتايا حاتا لیکن یه نهیں هو سکتا؛ [۱۹۵ ه کے حق میں شهادت موجود هے: دیکھیے الزر دلی] ۔ وہ ایرانیوں کے مقابلے میں ترکوں کا طرفدار تھا اور اس ١١٨٩ه/ ١٤٤٥ سين بصرح كو بعانے تر کوں کی مدد بھی کی ۔ اس نے تجارت کو فروغ اور ہندوستان کے سمندری ڈاکووں کے دبانے مدد دی ـ اس کا بیٹا سعید ۱۱۹۸ ۱۱۹۸

ع جانشین هوا، لیکن هر دلعزیزی حاصل نه ک اور نشارہ نش ہو در الرستاق چلا گیا۔ ے اختیارات اپنے لڑکے حامد کے سپرد کر دیے، امام کا لقب اینے پاس ر دھا ۔ اس کے بعد اس دے کے دسی فرد نے به لقب اختیار نہیں کیا بعد کے فرمانروا سید نہلاتے تھے، اگرچہ سلک هر عمومًا سلطان مشهور تھے ۔ سعید ۲۲۹ه/ رء میں بقید حیات تھا اور بعد کے دس سال کے فوت هوا ـ حامد (م ٢٠٠٦ه / ١٢٥١-١٤٩١) لد اس کا چچا .سمّی سلطان اس کا جانشین هوا سی نے چاہبار، ہرسز، دشم، بندرعبّاس اور دو مسخّر دیا ـ ایران چاهبار اور بندرعباس ید دو پتے پر دینے پر رضامند ہو گیا ۔ گواڈر ھی اس کے نبضے سیں تھا۔ ۱۲۱۳ھ/ رے میں اس نر ایک معاہدہ کر کے برطانیہ کو ن دی ده وه بندرعباس مین ایک کارخانه اور اسے ،ورچہبند کر لے اور وعدہ کیا کہ يسيول دو يا ولنديزيون دو، جب تک وه به سے جنگ درتر رہیں گر، اپنر علاقر میں نے قائم آلرنے کی اجازت نه دے گا۔ اپنی عمر خری ایّام میں اس کو وھابیوں کے حملے کا له خطره رهتا تها ـ ۱۲۱۹ / ۲۰۱۸ میں کہ کے قریب ایک بحری لڑائی میں مارا گیا۔ کے بعد تخت سلطنت حاصل کرنے کے لیے جو ، هوئی وہ بدر بن سیف نے وہابیوں کی مدد سے لی، مگر اسے سعید بن سلطان نے قتل کرا دیا بھر خود اپنے بھائی سالم کے ساتھ مل کر ۱۹ هـ/۱۸۲۰ و سالم کی وفات لد خود اکیلا حکومت کرتا رها.

سعید اپنے خاندان میں سب سے معتاز فرمانروا مے، لیکن عرب میں اس کی حکومت اکثر ش ھو جاتی تھی اور اس کا سبب یا تو خاندانی

نزاع یا وهابیوں کا حمله هوتا تھا۔ باهمی نزاع کی وجه سے صَحَار کا علاقه قیس بن احمد کے خاندان کی قیادت میں کچھ مدت کے لیے خود مختار ہو گیا اور وہابیوں سے کبھی تو کچھ دے دلا کر پیچھا چهڑایا جاتا تھا اور کبھی وہ برطانیہ کی مداخلت کا خوف دلانے سے رک جاتے تھے۔ سعید برطانیه کا پگا حلیف تھا اور اس نے خلیج فارس کے قواسم کے خلاف برطانیه کی سهموں میں مدد دی۔... ۱۲۳۸ ه/ ۱۸۲۲ ع میں اس نے لونڈی غلاموں کی تجارت پر سخت پابندی لگا دی، چنانچه ۱۲۹۳ه/ ۱۸۳۷ میں افریقه سے لونڈی غلام در آمد کرنے کی ممانعت ھو گئی ۔ سعید کا سب سے بڑا کام یه تھا که اس نے اپنے افریقی مقبوضات کو ترقی دے کر ایک تجارتی سملکت بنا دیا، جس کی تقویت بحری طاقت سے کی۔ افریقه میں یعربی اماموں کی مفتوحات کا بڑا حصه اس وقت هاته سے نکل گیا تھا جب عمان پر ایرانیوں نے یورش کی ۔ سعید جب تخت پر بیٹھا تو اس کے زیر اقتدار فقط زنجبار پمبا کا ایک حصه اور شاید مافیاً Mafia اور لامو Lamu ره گئے تھے، نیز کلوہ، جسے هاته سے نکل جانے کے بعد دوبارہ حاصل ادر لیا گیا تھا۔ سعید نے رفته رفته اپنی حکومت عرب اور سواحلی نو آبادیون پر مقدشو Mogadishu سے راس ڈلگاڈو Delgado تک قائم کر لی ۔ سب سے کڑی مقاومت معباسه [رک بان] پر هوئی ـ حامی اور بنتو قبائل نے بر عظیم پر اس کے اقتدار کو براے نام ھی مانا۔ بڑے بڑے جزیروں میں بھی سعيد كو قبيله وهادمو Mwenyi Mkuu) Wahadimu) وأيمبا (Diwani) اور وتمبتو (Sheha) كے سردار صرف خراج ادا کرتے تھے۔ اس صدی کے اواسط میں ونکا Vanga سے پنگانی Pangani تک باستثنا ہے تنكا Tanga سارا ساحل سعيد اور أسميرا Usambara ك بادشاہ کے مشترک تبضر میں تھا، یعنی یه بادشید



الهنر عبال نامزد كرتا اور سعيد ان كي توثيق کرتا تھا ۔ سعید کی نوشی ہی Nossi Bé کو لے لینے کی کوشش فرانسیسیوں نے نہیں چلنے دی۔ ۱۲۵۰ه/ ۱۸۰۳ - ۱۸۰۳ع میں سعید نے جزائر ، ۱۳۰۹ه/ ۱۸۹۱ - ۱۸۹۳ع میں ملکی انتظام ؟ کوریا موریا Kuria Muria برطانیه کے حوالے کر دیے.

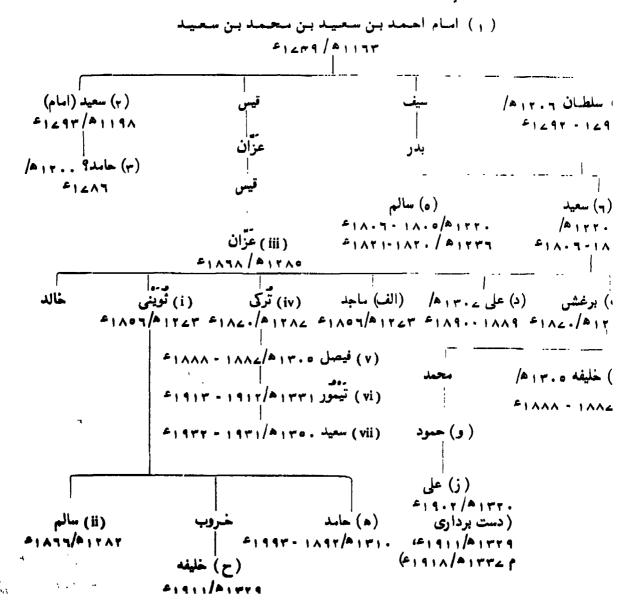
اس کا بیٹا ٹوینی مسقط پر اور ایک اور بیٹا ماجد زنجبار پر قابض رہے ۔ یہ جھکڑا لارڈ کیننگ کے سامنر پیش کیا گیا تو اس کے فیصلے کے مطابق ماجد کا زنجبار پر قبضه تو بحال رها، لیکن وه بطور . معاوضه ایک رقم سال به سال ثوینی کو ادا کرتا تها، اجهاز نے اس کے محل پر گوله باری کی - ۱۳۱۳ جس کی بابت بصراحت کهه دیا گیا تها که یه خراج نہیں ہے۔ماجد کا جانشین برغش ہوا، جس نے سعید کی وفات پر اور اس کے چند سال بعد پھر حکومت پر قبضه کرنر کی کوشش کی تھی۔ اس وقت برطانیه کے نمائندے سرجان کر ک Sir John Kirk کا بہت زور هو گيا تھا اور . مره/ ١٨٤٣ء مين غلامون كي تجارت بالكل بند كر دي گئی ۔ مشرقی افریقه میں جرمنوں کا نفوذ ہو جانر کی وجه سے ایک انگریزی . فرانسیسی . جردن تحقیقاتی جماعت مامور کی گئی تا که بو سعیدی سملکت کی حدود متعین کر دی جائیں ۔ اس جماعت کے نیصلر کے مطابق بڑفش کو زنجبار، پمبا، چھوٹر چھوٹر جزیرے جو ان سے بارہ میل کے فاصلے کے اندر هوں، جزیرہ نماے لامو، تُنكى Tungi سے كپنى Kipini تک کا ساحلی علاقه دس سیل اندر تک، مر الما Kismayu براوا Barawa، مركه، مقدشو اور والميخ كا حاكم تسليم كرليا كيا ـ آگر جل كر میران بعدرکامیں اٹلی کے حوالے کر دی گئیں ۔ معدد ۱۸۹۰ - ۱۸۹۰ میں ایک اور انگریزی . سی کے تعت دریاے آبا Umba کے

شمالی جانب کے مقبوضات جرمن نے خرید لیے اور باۃ نقریباً سارے کا سارا علاقه انگریزوں کے زیر سیاد آ گیا۔ اس کے بعد بڑی اقطاع پٹے پر اٹھا دیے گئے نئے سرے سے سنظم کیا گیا اور ایک انگر، سعید کی وفات (جرم / ۱۲۵۳) کے بعد : وزیرِ اعلٰی (جنرل لایڈ میتھیوز Gen. Lloyd Mathews مقرر کر دیا گیا۔ خالد بن برغش نے ١٣١٠، 7811 - 7812 | EL 71714 / 0811 - 581. میں اقتدار چھین لینے کی کوشش کی۔ اس کی دوسر بارکی کوشش کے زمانے میں ایک انگریزی جنگ ۱۸۹۲ - ۱۸۹۷ میں غلامی کی قانونی حیثیا بالکل ختم آثر دی گئی۔ علی بن حَمُود (۱۳۲۰، ۹.۹،۹ تا ۱۹۳۳ه/ ه.۹،۹،۹ کی صغر سنی ۰ انگریز وزیر اس کا نائب السلطنت رها ـ ۱۳۳۱، م ، ۹ ، عسين زنجبار كي ذمر داري برطانوي محكمة خار سے محکمهٔ مستعمرات کی طرف منتقل در دی گئی. ہے، توینی دو، جو دیننگ کے نیصلے کے مطا عمان پر قابض رها تها، قتل در دیا گیا ـ اس بیٹے سالم پر قتل کی سازش میں شریک ھونر شبهه تها اور وه تهوڑے هي دن حكومت كرنے إ تھا کہ عُزّان بن قیس نے اسے نکال باھر کیا اور یه عُزّان خود خانـهجنگی میں مارا گیا ۱۲۸۸ م / ۱۸۷۱ء میں ترکی اس پر راضی هو که عَزَّان کے بھائی ابراھیم کے ساتھ سل عمان کو آپس میں تقسیم کر لے ۔ صحار ابرا، کے حصّے میں آیا، لیکن دو سال بعد اسے ت نے چھین لیا ۔ اس بد عملی کے زمانے سیں ایر نے بندر عبّاس کو دوبارہ اجارے پر لے لیا (۱۳۸۸ ۱۸۵۲) اور چاهبار Čähbār پر بھی دوبارہ مسلّط کیا ۔ ۱۳۱۹ م/۱ . ۱ ع کے قریب عیسی بن صا

کے زمائر میں اندرون ملک میں ایک مخالفانہ تعرب

آغاز هوا - ۱۹۱۱ میں العَروسی دو اسام سنتخب دیا گیا اور اسام سنتخب دیا گیا اور ۱۹۱۳ میں باغیوں نے مسقط مدد هی سے بچایا جا سکا - ۱۳۳۸ هم ۱۹۱۹ میں سالم دو قتل در دیا گیا - اس کے شین محمد بن عبداللہ نے سید تیمور سے سمجھوتا رایا، جس کی رو سے اندرون ملک کے قبائل داخلی خود مختاری مل گئی - جدید عمان میں رداخل ہے، اور سلطان کشم اور راس العَیْمه

کے شیخ کے علاقے اور صحرا اس کی سرحدیں هیں۔ فجیرہ کے گردا گرد ساحل پر ایک محافظ قلعه ایک علیحدہ ''ماسون'' (trucial) ریاست ہے [جس میں از روے معاهدہ جنگ نہیں ہوتی]۔ اس خاندان کا شجرۂ نسب ذیل میں درج ہے۔ عربی اعداد عمان اور زنجبار دونوں کا، رومن هندسے فقط عمان کا اور حروف تہجی فقط زنجبار کا حاکم هونا ظاهر کرتے هیں۔ تاریخیں هر حکمران کی تخت نشینی کی دی گئی هیں۔ [شجرۂ ذیل کو ہائیں سے دائیں پڑھیر].



مآخل: (١) سيد سعيد کي وفات تک کے ليے سب سے بڑا عربی مستند مأخذ ابن رزیق کی ''وقائع'' ہے جس کا ترجمه جی ۔ بی ۔ بیجر G. P. Badger نے the Imams and Sayyeds of Oman کے نام سے کیا ہے، Hakluyt Society 1 مداع - اصل عربي كتاب طبع نهيس هوئي اور اس وقت اس كا مخطوطه كيمبرج يونيورسلي سين معفوظ هے زیر عدد ۸dd. ۲۸۹۲ لیکن ابن رزیق تاریخوں کا زیادہ خیال نہیں رکھتا ۔ ان میں سے بعض کی تصحیح ایک گمنام مصنف کے مخطوطے سے کی جا سکتی ہے، جو موزہ برطانيه مين موجود هي، زيرعدد . Add ٣ ٣٣٩ - امام احمد کی تاریخوں کے لیے دیکھیے: (C. F. Beckingam (۲) در ن حميد السَّالمي: (٣) عبدالله بن حميد السَّالمي: تعفة الأعيان بسيرة أهل عمان، قاهره ، ١٣٥، هـ؛ (٣) 19 'East Africa and its Invaders: R. Coupland L. W. (a) The Exploitation of East Africa 'Zanzibar Under the Foreign Office: Hollingsworth Chronology and Geneologies: W. H. Ingrams (7) : B. Thomas (ع) أنجيار ٢ م ١٩٤ عنا (٥ Zanzibar Rulers Arab Rule under the Al Bu Sa'id Dynasty of Oman בנ Proceedings of the British Academy בנ Said bin Sultan (1791-1856), : R. Said-Ruete (A) ruler of Oman and Zanzibar اخذ (٩) وهي Dates and references of the History of : ننڈن (۹۳) (۴) ننڈن Al Bū Saʿid Dynasty...... (۱.) وهي مصنف، در ١٤١، شماره ، ٢ (٢٩٠ م): ص A Collection : C. U. Aitchison (11) Trative of Treaties, Engagements and Sanads مود ج مو وحصه مر؛ نيز ديكهي مآخذ بذيل ماده بعر فارس

(C. F. BECKINGHAM)

مرسنه : (بوسنیا اور هرزگووینا).

الم ماكه: يوسنيا اور مرزكووينا، جن كا

دل رقبه اکاون هزار ایک سو انتیس دیلو میثر هے، ٢٨ درجے ٢٦ ثانيه اور ٥٨ درجے ١٥ ثانيه عرض بلد شمالی اور م ، درجر سم ثانیه اور ۹ ، درجی ، م ثانیه طول بلد مشرقی کے اندر واقع ہے ۔ یه اس طرح یوگوسلاویا کے مغربی ـــ زیادہتر دوہستانی ــ خطر کو گھیرہے ہوئے ہے۔ جس میں معدنہ ذخائر، قوت آبی اور جنگلات بکنرت هیں ـ یه د جغرافیائی اور تاریخی خطّوں، یعنی بوسنیا اور ہرزگووبہ پر مشتمل ہے ۔ بوسنیا کا نام ملک کے نسب زیادہ بڑے شمالی حصر یر دلالت درتا ہے، جب د ہرزگووبنا دریا مے نرتوا Neretva کے طاس سمیت جنوبر اضلاء پر مستمل ہے ۔ بوسنیا نام درباہے بوس سے ، أُحُود هے (بوسنیا کے معنی غیر یقینی هیں، لیک بلانبهه يه اصلًا البرى زبان كا لفظ هے)، جو ملك کے وسطی حصے میں بہتا ہے ۔ اسی دریا کے منہ اور بالائی طاس کے ارد گرد ایک ضلع کے آن دریافت هوئے تھر جو بوسنه نملانا تھا (اس کا سہ سے پہلے ذکر Constantine Poryphyrogenitus نر کیا جس نے اسے سربیا میں شامل خیال دیا) اور قد؛ آباد کار اسلافی فبائل کے افراد اس میں آباد تھر پے در پے ملکی اور غیرملکی حکمرانوں کے پیدا کر تغیرات کے بعد یه خطه آخر ایک نئی مملک کا مستقل جزو بن گیا، جو اسی (بوسنہ) نام سے موسر هوئی - بادشاه تورتکو (Tvrtko) اول (۳۵۳ 1891ع) کے عہد حکومت میں یبه مملکت شم مغرب کے ایک چھوٹے سے ضلعے دو چھوڑ کر صرف بوسنیا اور ہرزگووینا کے موجودہ علاقے پ بلکه ساحل ادریاتیک Adriatic کے بڑے حد اور اس کے نواح میں جنوب اور جنوب مشرق ! اضلاع پر بھی مشتمل تھی ۔ تر کوں کی حکومت م بوسنیا عثمانی سلطنت کا ایک سنجاق تها ا ۹۸۸ مره ع سے ایک ایالت، جس میں موجو

ا اور هرزگووینا کی به نسبت زیاده رقبه شامل . یه صورت نه صرف پهلر بلکه بارهویی صدی ں کے دوسرے عشرے / ستر ھویں صدی عیسوی واخر میں لچھ علاقه چھن جانر کے بعد بھی ۔ هرزگووینا کا نام پندرهویں صدی کے وسط سے , هوتا هے، جب ایک امیر Stjepan Vukčić ، نر اپنر وقت کے شاہ بوسنیا کے خلاف Kر ناوت بنند دیا اور اپنے سینٹ ساوہ کا ''هُرزگ'' ل ڈیو ا یا امیر) ہونے کا اعلان کیا ۔ یہ بعد میں هرس گوینا (هرزگ کی سرزمین) نهلانے ور ترکی میں هرسک ایالی یا هرسک سنجاغی۔ ا اور هرزگووینا کا موجوده علاقه تقریبا اس کے مطابق ہے جو آسٹریا کی حکومت کے تحت را سے ۱۸ و وع) اسی نام کے صوبر اور (۱۹۱۸) ، آدروت اور ساووین کی مشتر نه سملکت کا حصّه هو گیا تها۔ اس خطّے کی حدود اور ے میں نئی مملکت کے(جو نام نہاد Vidovdan آئین 🔝 حت بنی) زیر انتظام ٔ دوئی تبدیلی نمیں هوئی۔ سلاویا میں پارلیمانی حکومت کی بساط الث کے بعد (۱۹۲۹) وهال ایک آمرانه حکومت ر هوئی ـ یه آن نو بڑی بڑی انتظامی وحدتوں شتمل تھی جو banovina 'دم لاتی تھیں ۔ اس م نے ملک کی حدود و بدل ڈالا، آلیونکہ یسے banovina یا صوبوں کے مع اپنے صدر ں کے جو بوسنیا اور ہرزگووینا کے انــدر (یعنی سراجیوو اور بنالوقه) اب همسایه علاقر مصّے بن گئے اور اس کا نتیجه به هوا که ا اور ہرزگووینا کے علاقے کے بعض حصّے اس میں شامل ہو گئے جس کا صدر مقام سیلٹ تها، بحالیکه هرزگووینا کا ایک حصّه اس میں شامل کر دیا گیا جس کا صدر مقام گرو Montenegro میں تھا۔ زمانۂ حال کے

یوگوسلاویا میں روایتی تاریخی حدود کے اندر ایک علیحدہ عوامی جمہوریۂ بوسنیا و هرزگووینا بنا دی گئی ہے.

یو گوسلاویا کی ایک جمہوریہ کی حیثیت سے بوسنیا [= بوسنه] اور هرز گووینا [= عرسک] کی معاشرتی اور سیاسی تنظیم ان آئینوں پر مبنی ہے: وفاقی عوامی جمہوریهٔ یو گوسلاویا کا تحریری آئین، جو ۱۳ جنوری مرز گووینا کا آئین مؤرخه ۲۱ دسمبر ۲۱۸ و ۱۶۰ ۱۰ جنوری مرز گووینا کا آئین مؤرخه ۲۱ دسمبر ۲۱۸ و ۱۶۰ ۱۱ جنوری ۲۱۹ و وفاقی عوامی جمہوریه بو گوسلاویا کی معاشرتی اور سیاسی تنظیم کے اساسی اصولوں اور حکومت کے وفاقی اجزا کے متعلق ہے؛ اور ۲۱ جنوری ۱۹۵ و کا آئینی قانون جو عوامی جمہوریهٔ بوسنیا اور هرز گووینا کی معاشرتی اور سیاسی تنظیم اور حکومت کے جمہوری اعضا سے متعلق ہے.

عوامی جمهوریهٔ بوسنیا و هرزگروینا کی،
یوگوسلاویا کی دوسری جمهوریتوں کی طرح اپنی ایک
عوامی مجلس قانون ساز هے، جس کی مجلس عامله اور
اعلٰی سرکاری دفاتر (= سکریٹریٹ) سراجیوو Sarajevo
[=سرای] میں هیں، جو اس جمهوریه کا صدر مقام هے۔
ملک دو بارہ اضلاع اور ایک سو چونتیس پرگنوں
ملک دو بارہ اضلاع اور ایک سو چونتیس پرگنوں
(Communes) میں تقسیم کیا گیا هے (۸ه م ۱۹).

بوسنیا اور هرزگروینا کی آبادی [۳۰ مارچ مارچ ۱ میر شماری کے مطابق] بتیس لاکھ ستتر هزار نو سو الرتالیس هے ۔ یہاں کے لوگ سربوکروف Serbo-Croat زبان بولتے هیں (بجرز قلیل التعداد سلووینی اور مقدونی آبادکاروں اور قومی اقلیتوں کے)، لیکن قومیت کے اعتبار سے یہ اس طرح بٹے هوہے هیں: سرب (جن کی اکثریت مشرقی کلیسا سے تعلق رکھنے والے عیسائیوں کی مشرقی کلیسا سے تعلق رکھنے والے عیسائیوں کی وردن کی احتمان هیں)، کروٹ عیسائیوں کی زیادہ تر رومن کیتھولک عیسائی اور بیتیه مسلمان هیں)، کروٹ عیسائیوں کرویہ نیته مسلمان هیں)، کروٹ عیسائیوں کی زیادہ تر رومن کیتھولک عیسائی اور بیتیه مسلمان



نہیں کرتے (ان میں آکثریت مسلمانوں کی ہے).

م و و و ع کی سر شماری کے ابتدائی نتائج کی رو سے ہوسنیا اور ہرزگروینا سیں آبادی کا تناسب یہ تها : سه. ، فيصد بغير قوميت ك : ٣٥٠١ مشرقي کلیسا کے عیسائی، سرورہ فیصد رومن کیتھولک عیسائی، سرم فیصد مسلمان اور ۱۹۰۹ دوسری قومیتوں کے افراد.

س، و و ع کی سر شماری کے آخری اور سرکاری نتائج جو اب طبع هو چکے هيں مفصلة ذيل هيں : سرب باره لا که چونسته هزار تین سو بهتر ... ۱۳۰۳ فیصد (جس میں . . . مسلمانوں کی تعداد شامل هے) كروك جهر لاكه چون هزار دو سو انتيس-٣٠ فيصد (جس میں . . . مسلمانوں کی تعداد شامل هے) - غیر اعلان کرده یوگوسلاوی آله لا ده اکانوے هزار آثه سو _ س، ٣ فيصد (جن سي آثه لا ده ساڻه هزار چار سو چهیاسی مسلمان ت<u>هر</u>) ـ دوسرے لوگ سینتیس هزار تین سو نواسی - ۱۰۳ فیصد.

یہاں کے باشندے اپنی مشترکه زبان اور کیرے نسلی روابط کے باوجود تین کروھوں میں منقسم هیں ، جس کا سبب تاریخی اثرات بھی هیں ، لیکن سربوں اور کروٹوں کے درسیان قومی اختلافات کی تشکیل کرنے کے ذمیردار زیادہ تر مختلف مذھبی اعتقادات میں _ بوسنیا اور هرزگووینا صدیوں تک سلطنت عثمانیه کا سرحدی علاقه رهے اور مشرق و مغرب کے عین کنارے پر واقع تھے جہاں دونوں طرف کے افرات ہوتر رہے۔ اب ان کے قبول اسلام سے ایک

هیں) اور تیسرے وہ لوگ هیں جو اپنی قومیت واضح ! آبادی کی اکثریت میں قومی وحدت کا شعور پیدا هو رها تها، چنانچه مشرقی دلیسا کے عیسائیوں نے سرب هونے کا اور رومن کیتھولک عیسائیوں نے کروٹ ہونے کا ادعا کیا۔ دوسری عالمگیر جنگ شروع ہونے تک بلغراد Belgrade اور زگرب Zagreb دونوں ھی بوسنیا کے مسلمانوں کے ساتھ قومی رشته ر کھنے کے مدعی تھے، چنانچه مسلم آبادی کے ایک حصّے نے، جو زیادہتر تعلیم یافته شہری طبقے پر مشتمل تها، مذ دوره علاقول مين بالترتيب اپنر سرب اور دروف هونر کا اعلان در دیا.

بایی همه بوسنیا اور هرزگووینا مین مسلمانون کی بھاری آ نثریت غیر متأثر رھی اور انھوں نے اپنے آپ و سرب یا دروف ظاهر درنر سے احتراز دیا۔ جدید یوگوسلاویا میں قومیت کے مسئلر پر شخصی رامے اور احساسات کا کاسل طور پر لحاظ ر دیا گیا ھے ۔ نتیجة سربو كروٹ زبان بولنر والر مسلمان اس معاملر میں آزاد هیں "نه اپنر آپ دو سرب ظاهر ُ دریں یا کروٹ، یا اپنی قومیت دو ظاہر ہی نه دریں ۔ دیگر اسباب کے علاوہ یه واقعہ نه بوسنیا اور هرزگووینا میں سربو دروٹ بولنر والر مسلمانوں کی ُ نثیر تعداد ایسی ہے جو اپنی قوسیت کی تعیین نہیر نرتر، بوسنیا اور هرزگروینا سو یو گوسلاویا میں ایک جداگانه جمهوریه بنانے میں فیصله کن ثابت هوا.

ترکوں کی چار سو برس کی حکومت (۸۶۸ ه ١٣٦٢ تا ١٩٩٥ه / ١٨٨٨ع) كا نتيجه ن صرف یسه نکلا که آبادی کا ایک بیژا حصّه مشرف باسلام هو گیا بلکه پورے ملک میں اس کا ایک لَمُعِدِ نَيَا عَنصِر بِيدا هُو گيا ـ آستريا ـ هنگري کي ، نقش بهي باقي ره گيا ـ بوسنيا اور هرزگووينا مير عکومت کے تحت ہوسنیا اور هرزگروینا کی آبادی کی : مسلمانیوں اور غیر مسلموں سبھی کی زیاد المستخطعة بندى سركارى طور پر بلحاظ قوميت كى كئى (بجز سربوكروك هـ ـ نتيجة مشرقى ثقافت ع عناصر د المعداد آباد کاروں کے جن کی قومیت کی باقاعدہ | صرف مسلمانوں بلکه بوسنیا اور هرزگووینا کی کل میں کر دی جاتی تھی)، حالانکه پوری آبادی کے انداز اور طریق معاشرت میں مضبوط

بۇ پكۇ چكر ھيں

ت کی انقلابی تدابیر انجام دینر کے بعد کی ۔ سے بوسنیا اور ہرزگووینا کے قدرتی وسائل سے برقاً بی اور حربرقی (thermo-electric) قوّت پیدا کے مقامات بنائے گئے اور صنعت کان کنی عہد جدید کے مطابق بنا کر وسعت دی گئی۔ ا سے سمم و و تک کے عرصے میں بوسنیا اور ووینا کی صنعتوں اور کان آئنی میں جو سرمایہ گیا اس کی مجموعی رقم ۳۳۹۳۹ لاکھ یا دل زیر عمل سرمائے کا ۱۱۴۳ فیصد ہے ۔ ُ دو ہدرجۂ اُتّم صنعتی بنانے کے اس دور کے بعد نه لگانر کی حکمت عملی میں قدرے رد و بدل اور ، حال درستی آدرنا پڑی ۔ ےہ و و ع میں جو ه لگایا گیا اس کی مجموعی رقم پچهتر ارب لٹھ کروڑ ستر لاکھ بنتی ہے، جس میں سے " نه ار تيس هزار چار سو ساڻه صنعت اور کان کني ف ھوے ۔ ملک کو اس تیزی سے صنعتی بنانے تائج بوسنیا اور هرزگووینا کی زراعت پیشه ، کے تناسب کی بابت سرکاری اعداد و شمار کی لمد اطَّلاعات سے بھی مترشح ہوتے ہیں جو أ ،ذیل تها بـ

کاشتکاری ـ جنگل بانی اور

ماهی گیری کا کام کرنے والے:

51908 51988 51981 5191. 51890 בזיב אדיה אזיז אאיה **ے** کام کرنے والے:

17.0 17.4 11.7 قومی معیشت کے دوسرے شعبوں میں خصوصا

زرعی زمین کے استعمال اور مویشیوں اور بھیڑوں یه عالمگیر جنگ ثانی اور یو گوسلاویا کی نئی : کی پرورش کے لحاظ سے ترقی کی شرح اتنی تیز نهين رهي، ليكن زرعي حكمت عملي مين حاليه ہے کہ سلک کی بڑھتی ہوئی صنعت کاری کی اِ رجعانات کے نتیجے میں اب زیادہ زور زمین کی کاشت اور زراعت کی دوسری اقسام پر دیا جانے لگا ھے۔ پورا کام لیا گیا۔ ہم و وہ سے متعدد صنعتی : ے و و وہ میں بوسنیا اور هرز گووینا میں زرعی زمین نے اور ادارے قائم کیے گئے ھیں - چھوٹے ، ۲۹۱۳۰۰ ھیکٹر (ھیکٹر = ۱ءم، ۲ ایکٹر) تھی، جس میں سے ے مہ فیصد قابل کاشت تھی اور بقیہ چراگاهیں اور کوهستانی مرغزار (هم فیصد) اور ٔ دلدلی اور نیستان (۰۱. فیصد) کی اراضی تھیں.

جہاں تک ذرائع مواصلات کا تعلق ہے بوسنیا و هرزگووینا ابهی تک اپنے پچھلے نامساعد حالات کا خمیازہ بھگت رہا ہے، خصومیا ریل کی پٹری بچھانے کے معاملے میں ۔ ےوہ اع میں اس ملک میں دو هزار ایک سو گیاره کیلومیٹر ریل کی پٹری تھی، جس میں سے ایک ھزار تین سو انتالیس معیاری حوزائی (حار فٹ آٹھ انچ) کی تھی اور اس کے مقابلے میں ایک هزار تین سو انتالیس کیلومیٹر چھوٹی پٹری (چار فٹ آٹھ انچ سے کم) کی تھی.

۲۰۹۰ء کے دوران میں بوسنیا اور هرزگووینا کی قومی پیداوار کی مجموعی مالیت . ۲۱۰۹۳۹ لآکھ دینار تھی ۔ بڑے بڑے ذرائع اور رقوم (لا کھ کے شمار میں) جو هر ایک ذریعر سے حاصل هوئين، مندرجة ذيل تهين:

صنعت اور کان کنی	1 - 4667 -
زراعت	M3414 •
تعميرات	11100.
مواصلات	19044.
جنگلات	1
دستكاريان	2707.
تجارت اور سربراهی	4.4
ملک کی کم ترقی بافته	معاشى حالت كىطور

فرون في خصومًا ديماتي علاقول مين تهذيبي ہسمانسدگی بھی سوجود ہے۔آسٹریا ۔ ہنگری کی حکومت نے فرقه وارانه ، دارس کا خاتمه کیے بغیر سرکاری نگرانی میں ابتدائی مدارس قائم کیے - ۱۹۱۱ء میں لازمى ابتدائى تعليم كا آغاز هوا، پهر بهى ١٩١٢ -س ، ۹ م میں بوسنیا اور هرزگووینا میں صرف تین سو چومتر سرکاری نگرانی کے ابتدائی مدارس تھے۔ سرکاری نگرانی والے اور فرقه وارانه مدارس کی تعداد اتنی قلیل تھی کہ ان میں پڑھائی کے قابل عمر کے بچوں کی فقط ۱۸۰۰۰ فیصد کو تعلیم دی جا سکتی تھی ۔ مملکت یـوگوسلاویا کی حکومت صرف سرکاری ابتدائی تعلیم کے مدارس دو تسلیم کرتی تھی، مگر پھر بھی پڑھائی کے قابل عمر کے بعوں میں سے بمشکل ایک تہائی هی داخل هو سکتے تھے ۔ ۱۹۳۸ - ۱۹۳۹ء میں ابتدائی تعلیم کے مدارس کی تعداد صرف ایک هزار بانوے تھی، اس لیر اس وقت تک بڑے پیمانے پر ناخواندگی پھیلی رہی ۔ دوسری عالمگیر جنگ کے بعد مدارس کی تعداد بڑھانے اور بالغوں کی ناخواندگی کم درنے کی عظیم مساعی کے باوجود ۱۹۵۳ء کے سرکاری ا اعداد و شمار مظهر هین آنه بوسنیا اور هرزگووینا میں دس برس کی عمر سے زائد کل آئیس لا کھ سوله هزار اشخاص میں سے دو لا نه پچیس هزار ناخوانده مرد اور چهر لاکه پندره هزار ناخوانده عورتين تهين.

مم و و اور اس کے بعد کے سنین میں بوسنیا آ اور هرزگوویت کی تاریخ: اور هرزگووینا میں خواندگی اور تعلیم کا معیار بلند ، کرنے کی خصوصی کوششیں کی گئیں، چنانچہ 🖢 المرام علم المرام المرا

پیشهورانه تربیتی مدارس اور ستائیس دوسرے مدارس تھر ۔ بالغوں کے لیر، چھبیس دوسالہ ابتدائی مدارس، دس ثانوی مدارس، کار دنوں کے لیے بارہ پیشهورانه مدارس، انیس مدارس نربیت بافته کاریگروں کے لیے اور گیارہ دیگر مدارس بھے ۔ جنگ کے کنچھ عرصے بعد سراجیوہ میں سات شعبوں پر مشتمل ایک یونیورسٹی نیز ایک موسیقی کی اکادمی اور نئی سائنس کے ادارے قائم نیے گئے۔ سزید برآن ہوسنیا اور ہرزگووینا میں اب اساتذہ کے تین تربیتی کالج، متعدد بڑے (بیشهورانیه) نربیتی دلج، چھر تھیئیٹر، سابھ سائنس کے ننب خانر، نین سو پچیس عوامی نتب خانے، انہارہ عجائب گھر اور ایک ریڈیونشردہ ہے [بوسنے کے تازہ حالات کے لیے ديكهير انسائيكلوپيديا برئينيكا بذيل ماده].

Statisticki godišnjak FNRJ (1): مآخذ rza 1958 بلغراد ۸ ه ۹ م ۱۹۰۰ (۲) -Rezultati popisa stanov vitalana i etnička obeležja ، تتاب ،ništva 1953 (عواسی جمهوریه یو گوسلاویا کا آفاتی دفتر اعداد و شمار انگریزی اور فرانسیسی مین اعداد و شمار سهيا كر دبتا هے) Informativni podaci o srezovima i opštinama، (جسے بوسنیا اور هرز کو وینا کے دفتر اعداد و شمار نے شائع کیا)، سراجیوو، ۱۹۰۸ء؛ (س) S.V. Bosna) יך אור 'Enciklopedija Jugoslavije .= 1 907 Zagreb (i Hercegovina

۲ - ترکی حکومت کے تحت ہوسنیہ

(الف) تر نبول کے زمانۂ عروج سیں: بوسنیا اور هـرزگووینا سین اسلام کا تمکّر جهدو میں کل دو هزار چار سو چھے ابتدائی ، ترکی حکومت کے قائم اور مضبوط هونے کے سات vrtko) میں ہوسنا کے پہلے بادشاہ تبورتکو (vrtko) عم عم ا گرام سکول)، ایک سو انسٹھ ۱۳۵۳ تا ۱۹۹۱ء بادشاہ از ۱۳۷۵) کے عم

بنا لیا (از ۸۳۲ه/۲۳۸ - ۲ ۲۳۸ع) ـ وه چند موقعوں پر کئی شہروں میں عارضی طور پر قابض ہو گئے اور ان میں حفاظتی فوج ستعیّن کر چکے تھے، لیکن نویں صدی هجری / پندرهویں صدی عیسوی کے وسط میں جا کر هودی جد Hodidjed اور اس کے نواحی علاقے، یعنی سراچیوو کے موجودہ ضلع میں انھوں نے اپنے پاؤں مضبوطی سے جما لیے، اور یہاں ایک سرحدی (عسکری) صوبے کی تشکیل ہوئی جس کا نظم و نسق والی سکوب عیسی ہے بن اسحق ہے کے هاته سی تها اور وه براه راست ایک اعلی ترکی عہدے دار کے ماتحت تھا جس کا خطاب وویوودا voyvoda (= رئيس) تھا ـ نظم و نسق كے لحاظ سے اس خطر میں دوعملی تھی، اس لیے کہ نواحی اضلاع کے بوسنوی رئیس ترکوں کے باج گزار تھے۔ یه انتظامی علاقه ترکی کے ۱۳۵۹/۱۳۵۰ کے دفتر جمع بندی میں باقاعدہ مندرج ہے لیکن اس میں سرای اوومسی Saray Ovas نامی بستی کے بندوبست کا کوئی ذکر نہیں گو اسی نام کے ایک ضلع کا اندراج موجود ہے ۔ بہر نوع سراجیوو کی بنا پڑنے کی تاریخ مملکت بوسنیا کے زوال سے پہلے تک جاتی ہے، اس لیے که سرای اووهسی کے قبضے كا اندراج ٢٠٦٦ه / ٢٠١١ - ٢٠١١ عبين هوا هـ ـ اس زمانے سی Stjepan Tomaš (سمم تا ۱۳۳۱) تخت ہوسنیا کا مالک تھا۔ اس نے مغربی ممالک کی مدد پر بهروسا کیا، لیکن ترکوں کو خراج دینے کی پابندی سے اپنے آپ کو آزاد نه کرا سکا ۔ اس موقع پر پاپاہے روم نے نه صرف بادشاه کے کیتھولک مذهب اختیار کرنے کا بلکه "العاد" کے انسداد كرنے كا بھى مطالبه كيا ـ الحاد سے مراد (عيسائيوں کا) وہ نیا فرقد تھا جو جبر و تعدی کے باوجود مضبوطی سے جڑ پکڑ چکا تھا اور ایک مستقل مذھب بن کیا تھا۔ آخرکار بادشاہ نے بادل ناخواستہ انہ

حکومت میں هوا جب که اس کی قوت اوج کمال پر تھی ۔ دوسرا حمله . ٥ ع ه / ٢٨٨ ع ميں هوا، جب ترکی فسوجوں دو Vojvoda Vlatko Vuković کے هاتهون شکست هوئی ـ دوسرے هی سال بوسنیا کی فعوج نے سربیا کے والی (ڈیسو ک) لازار Lazar کی طرفداری سے Vlatko Vuković کی قیادت میں جنگ قوصوه Kossovo میں حصّه لیا۔ دوران جنگ سین سلطان مراد ادو کاری زخم آیا اور وه لڑائی کے خاتمے پر جان بحق ہو گیا۔ پھر بھی شهزادهٔ بایزید فتح پانے اور ڈیو ن لازار کو گرفتار ' درنر میں کمیاب ہو گیا ۔ جنگ قوصوہ کے بعد ڈیو د کے جانشینوں دو تر دوں کی سیادت تسلیم ۔ درنا پڑی ۔ سربیا کے باج گزار ہو جانے سے بوسنیا کی حیثیت بہت کمزور ہوگئی ۔ شاہ تورتکو کا جانشین صرف ان علاقوں پر حکومت درنے کا مجاز ٹھیرا جو واقعی اس کی ملکیت تھے، جبکہ بوسنیا کا بیشتر حصّه آزاد امرا کے زیر اقتدار تھا، جن میں سے هر ایک کو اپنے اپنے علاقے پر پورا اقتدار حاصل تها ـ ۱۳۹۱ / ۱۳۹۱ - ۱۳۹۱ میں ترکوں کی فتع سکوب (Skopje) سے ایک ایسے سرحدی علاقے کی تشکیل عمل میں آئی جس کے ڈانڈے بوسنیا اور سربیا سے ملتے تھے۔ سکوب پہلے سنجاق ہے پاشا یگت کا صدر مقام بنا، اس پاشا کا جانشین اس کا بیٹا اسحق هوا - ۸۱۸ه/ ۱۳۱۰ء سے تر ک یہاں بار بار تاخت کرتے رہے، جس کے نتیجے میں ملک کے اندرونی معاملات میں اور بوسنیا کے جاگیردار نوابوں اور تخت کے مدّعیوں کی باہمی روز افزوں مخاصمتوں میں ترکیه کا اثر و نفوذ بھی برابر بڑھتا ہوا محسوس کیا جانے لگا۔ تورتکو ثانی (. ۲ م ر تا ۳ مرمر وع) نے اپنی تخت نشینی کے تھوڑے دن بعد ترکیه کی سیادت کو تسلیم کر لیا، پهر ترکوں نے شاہان ہوسنیا کو خراج ادا کرنے کا پابند

معمد کی دار و گیر کے احکام صادر کر دیے اور المعادية في تركى كے مقبوضه اضلاع اور اس علاقے میں پناہ لی جو آگے چل "در هرزگووينا بنا۔ تر کوں کو نه صرف اس مملکت کے مذہبی مناقشات سے بلکہ ، آبادی کے طبقاتی اختلافات سے بھی فائدہ پہنچا ۔ مملکت بوسنیا اور سربیا کی آمرانه حکومت کو ، ۱۳۵۹ء تک قائم رهی. بادشاہ کے بیٹے Stjepan Tomašević اور سربیا کی ایک شہزادی کے درمیان شادی ٹھیرا کر متحد کرنے کی اُ کوشش کی گئی، مگر یه اس آمرانه حکومت اور ، پىر سىتىچ ھوئى (ۋەمەرء) - Stjepan Tomašević (۱۳۹۱-۱۳۹۳) بوسنیا کا آخری بادشاه اپنے ہاپ سے کمیں زیادہ مغربی ممالک کی امداد کا دست نگر هوتا حیلا گیا.

> ١٣٩٤ / ١٣٩١ - ١٣٩٨ ع مين جب بادشاه نے خراج ادا کرنے سے انکار کیا تو ترکی فوجوں نے خود سلطان کی قیادت میں بوسنیا پر حمله آثر دیا اور اسے به سرعت فتح کر لیا، مگر ترکی فوجوں کے واپس هٺ جانے کے تھوڑے دن بعد هي هنگري کے ہادشاہ کوروینس Matthias Corvinus نے بوسنیا پر چیرهائی کر دی اور شهر جبع سی Jajce اور ملحقه اضلاع پر قبضه جما لیا ـ دوسرے سال هنگری ک فوجوں نے سربرنک Srebrenik مسخر کیا اور دو "باناتی" (سرحدی ضلعے جن پر بان Bana مكمراني كرتا تها) قائم كر دين، جن مين سے ايك کا صدر مقام جج سی میں اور دوسرے کا سربرنک میں تها سائ دونوں کو ملا کر هنگری کا ایک سرحدی عسکری صوید بنا دیا گیا ، جس سی ساوہ Sava کے بیونوب کی بتی کا اضافه کر دیا گیا۔ نویل صدی انتہاں ایندرهویں صدی عیسوی کے دوران میں مَنْ مَنْ مَعَدَّد يلغارين هوئين جن كي انتها مرابع الما الما الما عنه الما Matthias في المن

ایک جاگیردار کو بوسنیا کا براے نام بادشاہ بھی بنا دیا تھا۔ ادھر تر کوں نے اس سے بھی پیشتر مملکت کے مفتوحہ اضلاع سابق خاندان شاھی کے ایک عمزاد بھائی نو دے نیر ایک براے نام بادشاهت قائم الرادى تهى جو صرف ۸۸۱ /

ہوسنیا کا پہلا سنجاق ہے محمد ہے منت اوغلو تھا۔ ہرزگووینا کی سنجاق کی بنیاد ہے ۸ھ/ ۱۳۶۹ - ۲۰۰۱ء میں رئھی گئی (هرزگووینا کا اس کے دارالحکومت سمدریوو Smederevo کے سقوط ؛ بقیہ حصّہ تر دوں نے ۸۸۶ کے اختتام / ۱۳۸۲ء کے آغاز میں فتح کیا تھا) ۔ بعد میں ایک اور سنجاق قائم هو گئی، جس کا صدر سقام زورنک Zvornik میں تها ـ "بانات سربرنک" ، ۹۱۸ ه/۱۱۹ عمین تر 'لون کے قبضے میں آ گئی، جنھوں نے سھاج Mohács کی جنگ (ے، ۱۵ یا ۱۵۲۸ع) کے بعد جج سی اور بنالوقه (Banjaluka) [رك بان] پر بهى قبضه در ليا ـ بوسنیا سے تر ک لیکا Lika سیں پہنچے اور انھوں نے دالماچه Dalmatia ک بیشتر حصه بشمول حصار ً للس Klis قبضے میں لے لیا ۔ سلاوونیا Slavonia کی فتح میں بوسنیا کا سنجاق ہے بھی شریک تھا.

بوسنه کی سنجاق کا صدر مقام سراجیوو میں تها (دسویں صدی هجری / سولهویں صدی عیسوی کے وسط تک) جہاں سنجاق ہے نمازی خسرو ہے نے بہت سی شاندار عمارات تعمیر کرائیں ۔ خسروبر وهال ۲۹۹هم/۱۰۱ - ۲۰۱۰ مین حاکم سنجاق کی حیثیت سے آیا اور ۸م ۹ه / ۱م ۱ء میں فوت هوا ـ اس وقت تک سراجيوو کا شهر ايک وسيم اور اهم مقام بن چکا تها ـ تاهم سنجاق کا صدر مقام بنالوقه میں منتقل کر دیا گیا (دسویں صدی هجری/ سولھویں صدی عیسوی کے وسط کے قریب)، جس کا تعمیری نقشه اور تعمیر بحیثیت ایک اسلامی شهر کے فرھاد سوکولووچ Sokolović (صوقوللو) کے

جو بوسنیا کا والی تھا، پورے صوبر کا پہلا پاشا (_ بیلرہے) هو گیا تھا - ۸۸۹ه / ۱۰۸۰ء میں بوسنیا کی ''ایالت'' کی تشکیل ہوئی، جس کا صدر مقام بنالوقه [رك بآن] مقرر هوا، جو ان سات سنجاقون پر مشتمل تها: (بوسنیا، هرزگووینا، الس، الراله، 📗 بَکْرج، زورنک اور پوزغا) ۔ بوسنیا اور ہرزگووینا کے . وجودہ رقبے کے علاوہ اس ایالت سیں سلاوونیا، لیکا اور دالماچه کے اقطاع نیز سربیا کے سرحدی اضلاع شامل تھر ۔ گیارھوبی صدی ھجری کے اوائل، یعنی سولھویں صدی عیسوی کے اواخر میں یه ایالت آٹھ سنجاتوں سے مرادب تھی، اور گیارھویی صدی ھجری کے پہلے عشرے کے اختتام / سترھویں صدی عیسوی کے آغاز میں پوزغا کی سنجاق کو ننزسا Kanizsa کی ایالت میں شامل کر دیا گیا تھا۔

ترکی فتح سے بوسنیا اور ہرزگووینا کی عمرانی ھیئت میں بڑی تبدیلیاں واقع ہوئیں ۔ اس زمانے میں جب بوسنیا ترکی کے قبضهٔ اختیار میں آیا، سلطنت عثمانیه کی عمارت کی بنیادیں اور تنظیم بھی پایهٔ تکمیل َ دو پہنچ چکی تھی.

تر دوں نر جب یہ سلک فتح کر لیا تو پھر اس میں اپنا معاشرتی نظام بھی رائج کرنا شروع کیا، جو سختی سے ایک مر کزی حکومت اور ان کے اپنے عسکری اور جاگیرداری آئین پر مشتمل تھا۔ اس سے نتیجة معاشی اور معاشرتی معاملات میں بهت سي تبديليان واقع هوئين - كان كني، جو زراعت کے بعد سابقہ بوسنیا کے معاشی اشغال کی اہم تریں شاخ تھی، نئے حکمرانوں نے خود لے لی اور تمام کانیں سلطان کی ملکیت بن گئیں ۔ اعلٰی مرتبے کے طاقتور جاگیردار رئیسوں کا، جو اپنے اپنے علانے کے مالک ہوتے تھے، دور ختم ہو گیا ۔ زمینداری کے طریقوں میں نظام تیمار [رک بان] کا آئین جاری

ھاتھوں پایڈ تکمیل کو پہنچی ۔ فرھاد صوقوللو، اُ کیا گیا، جس کی باگ ڈور ایک مرکزی محکمے کے ھاتھوں میں تھی۔ سنجاقوں کا انتظام ان کے والیوں کے هاتھ میں تھا، جو براہ راست سلطان کی نگرانی میں ھوتے تھے اور جن کی آمدنی بادشاھوں کے بعد سب سے زیادہ هوتی تھی ۔ والیوں کی تبدیلیاں بہت جلد جلد هوا کرتی تهیں ۔ دوسری طرف کسانوں پر سے دباؤ دور ھو گیا اور بھیڑوں کی پرورش میں ترقی هونے لگی ۔ دیہاتی علاقوں میں عام طور پر برادری کے بزرگوں کی سرداری کے دستور چلتر تھے اور ایک حد تک اندرونی خود مختاری نظر آتی تھی.

اسی زمانے میں عظیم مذهبی اور نسلی تغیرات رونما ھوے، جنھوں نے کل آبادی کو اپنی لپیٹ میں لے لیا ۔ وسیع پیمانے پر اسلام کی ترویج هوئی، بعض کوهستانی، خصوصًا هرزگووینا کے اضلاع میں پرورش حیوانات میں نمایاں طور پر ترقی هوئی اور بهیڑیں پالنے والوں کو سر سبز زراعتی اضلاع میں، جو جنگوں وغیرہ کے سبب ویران ہوگئے تھے، دوبارہ آباد آلیا گیا۔ زرخیز علاقوں میں بس جانے کے بعد ایسے هزاروں بهیڑیں پالنے والر زراعت کی طرف متوجه هو گئے اور اس طرح ویران علاقوں کی بہتری کے لیر کام کرنر والر لوگوں کی اچھی خامی تعداد فراهم هو گئی۔ اس بات کے پیش نظر که آبادکاروں کی حیثیت سے انہیں بڑی اھمیت حاصل تھی، گله پروروں کی حیثیت سے جو مراعات پہلر انھیں دی گئی تھیں وہ بھی بحال رکھی گئیں ۔ تاھم جاگیرداری نظام اور مستقل آبادکاری کی ترقی کے ساتھ یه آبادکار کثرت سے مزارع یا "رعایا" بن گئے ۔ ان میں جونکه بیشتر کلیسا ہے یونان کے پیرو سرب تھے لہذا بہت سے اضلاع، جن میں پہلے کوئی سرب آبادی شہ تھی، اب ان سے ا آباد هو گئے.

دوسری طرف اسلام کے بھیلنے کی پیچھ ہے

حكمران عنى كسانون، يعنى كسانون، جا گیرداروں اور شہری لوگوں میں سے اپنے پیرو اور طرف دار حاصل کرنے میں بڑی مدد ملی ۔ بوسنیا اور ہرزگووینا میں اشاعت اسلام کے موضوع کا ابھی تک جامع انداز میں مطالعه نہیں کیا گیا، اس لیے یه ابھی ایک حل طلب مسئله ہے ۔ پہلی عالمگیر جنگ سے پہلے عام مسلمه راہے یه تھی کہ عیسائیوں کے ایک فرقر کے سبعین، جو بگوسل Bogumils کہلاتے ہیں، کی پوری جماعت ، حلقه بگوش اسلام هو گئی ـ جس کا سبب اخلاقی قوانین میں نظریات کی یکسانی اور دلیساے روم تک منظر عام پر نہیں آئے کی طرف سے ان پر سابقہ جور و تعدّی بتایا گیا ہے ۔ آج بھی کئی محقق (A. Solovjev و دیگر) یه راے رکھتے ھیں۔ امراے بوسنیا چونکہ سارے کے سارے اکھٹے مشرف به اسلام هوے تھے، لہذا انھیں اپنی جاگیریں بدستور رکھنے کی اجازت دے دی گئی اور اس طرح ہوسنیا اور ہرزگووینا میں زمین کے دوامی حق کاشت کے روایتی طریقے میں تیر ہویں صدی هجری / انیسویں صدی عیسوی تک دوئی تبدیلی نہیں ہوئی۔ نظام تیمار محض بالائی ڈھانچے کے طور پر رائج کر دیا گیا ۔ پہلی عالمکیر جنگ سے قبل اس نظریر کے بڑے بڑے مؤیدوں میں . سے ایک C. Truhelka تھا - Truhelka اور دوسروں : سلطنت عثمانيه مين ايك جدالانه حيثيت حاصل تهي.

V. Skails) نے ان نظریات کو بے بنیاد ثابت کرنے

اور (ج) دوامی حق کاشت کا آئین، حیسا که اٹھارہویں صدی عیسوی میں رائج تھا اور بعد کی صدی میں جاری رها، اس نے صرف پرانے زسینداری نظام کے قالب کے اندر ہی ہتدریج نشو و نما یا ''در یہ صورت اختيار کي تھي.

جدید یوگوسلاوی مؤرّخوں نے اوّل درجے کے ا ترکی مآخذ کی طرف توجه دلائی ہے، خصوصًا جمع بندی کے دفاتر کی طرف، جن سے زبر بحث زمانے میں یوگوسلاوی لوگوں کی تاریخ پر روشنی پڑنے کا امكان هے، تاهم ان تحقيقات كے سارے نتائج ابھى

بوسنیا کے جاگیردار شروع ہی سیں تر دوں كى طرف آنے لگے تھے، جب نه انھيں اپنے سناقشات کے تصفیے کے لیے ہارسوخ در ندوں کا سہارا لینا پڑتا تھا، چنانچہ بفلووج Pavlovic کے ڈیو ک خاندان کی زسین کا اندراج ۱۸۵۹/۱۰۰۸ ه ه ۱ مع بندی سی یکمشت خراج (مقاطعه) ادا کرنے والی زمین کی حیثیت سے ہوا نھا (دیکھیے باش وكالت آرشيوي، ماليه دفتر، ص مهره) ـ Herzeg Stjepan کی روش خاصی مدّت تک تر دوں پر مکمل اعتماد کی رھی ۔ اس کے بیٹوں کو بھی اسی طرح کچھ عرصے تک تر دوں پر اعتماد درنا پڑا۔ اس کا سب سے چھوٹا بیٹا تر دوں کی طرف چلا گیا، کے قول کے مطابق ہوسنیا کو بالکل ابتدا ہی سے اس نے اسلام قبول کر لیا اور ہرسک زادہ احمد پاشا کے نام سے بایزید ثانی اور سلیم اول کی حکومتوں دونوں عالمگیر جنگوں کے درمیانی زمانے میں بنچ مرتبه وزیر اعظم کے عہدے پر فائز رھا ۔ یو گوسلاویا کے بعض مؤرّخوں (V. Čubrilović اور ، بوسنیا اور هرزگووینا کے باشندوں کی ایک معقول تعداد، جو نومسلم جاگیردار خاندانوں سے تعلق کو کوشش کی - ان کی راہے یه تھی که (الف) اِ رکھتی تھی، نیز قانون ''دیوشیرمه'' Devshirme المنافع کی ترویج بتدریج هوئی تھی؛ (ب) فتح کے کے ذریعے ''رعایا'' سے فراهم کیے هوے اور دربار المنام تیمار قائم هو جانے کے سبب امراے اسلطانی کے تعلیم یافته نوجوان آگے چل کر وزیر المعان كى جاكيرين باقى نهين رهى تهين يا وزير اعظم كے عهدون پر فائز هوا كرتے تھے۔

محمد یاشا سکولووچ (صوقوللو) جو سمتاز ترین عثمانی مدبرول میں سے تھا اور ۹۷۲ه / ۹۷۲ء سے ۹۸۲ ماء تک وزیر اعظم رھا، بوسنیا کے ایک معزز سربی خاندان سے تھا جس کے عیسائی رشته دار پچ Peć کی بطریقی کی بحالی (۱۵۰۵ء) کے بعد سربیا کے بطریق ہونے ۔ بوسنیا نژاد اشخاص کے، جو جایل القدر عہدوں پر فائز تھے، اور ان کے اقارب کے درمیان خون کے رشتوں نے بوسنیا کے بعض اقارب کے درمیان خون کے رشتوں نے بوسنیا کے بعض رمسیعی خاندانوں نو جاہ و دولت دلوانے میں رشی مدد دی

عیسائی ''سپاهیوں' کی ،سلمان اولاد اور نو ،سلم خاندانوں کے افراد جنہوں نر ترکی حکومت کے تحت اپنی حالت دو سنوار لیا نھا بعد میں ''سپاهی'' اور ''زعیم'' کی حیثیت ، یں نیز حصاروں کے ، دزدارون [قنعهدارون] اور دیکر اعلی عهدهدارون کی حیثیت میں ملتر هیں ۔ بوسنیا کو سرحدی علاقه ھونر کی وجہ سے جو اہمیت حاصل تھی، اس سے وهاں کے اصلی مسلمان باشندوں دو اثر و رسوخ اور نوت حاصل کرنے میں سدد سلی ۔ یہ سچ ہے کہ ترکی افواج کی ظفریابی اور حکومت ہنگری کے ساتحت علاقوں پر حملے کے بعد آئٹیرالتعبداد سیاھیوں کو . نئر مفتوحه علاقوں میں آباد ہونے کا حکم دیا گیا، لیکن اس کے بعد وہ نتائج ظہورپذیر نہیں ہوے جو سربیا میں هومے تھے، جہاں ترکی کے هنگری پر حمله کرنے کے ساتھ ھی اشاعتِ اسلام کا سلسله عمار ختم هو گیا ـ بوسنیا اور هرزگووینا میں اشاعتِ اسلام کا نتیجه یه نکلا که مسلمان وسیم پیمانے ہر نه صرف شہری لوگوں میں سے بلکه دیہاتی لوگوں میں سے بھی بھرتی کیے گئے.

ترکی حکومت کے قیام کے بعد بوسنیا کے شہر ترقی کرنے اور بڑھنے لگے۔ ترکی کاریگری، خصوصات بوسنیا خصوصات بوسنیا

کے پہلے دور کی دستکاری کے مقابلر میں کہیں زياده ترقى يافته تهي لنتيجة بوسنيا اور هرزگووينا میں ترکی حکومت کی پہلی دو صدیوں میں دستکاریوں اور اھل حرفه کی برادریوں نے بہت ترقی کی۔ چرم سازی، زرگری اور ان صنعتوں میں جو عسکری ساز و سامان تیار کرنے اور شہری لوگوں کی ضروریات مہیا کرنے سے تعلق رکھتی تھیں بہت زیادہ ترقی ہوئی۔ اس کے برعکس عثمانی صنعت کان کنی ہوسنیا یا سربیا کی به نسبت دم ترقی یافته تهی جمال سیکسنی Saxon آبادکاروں نے کان کنی کے اپنے فنی طریقے اور قواعد رائج کیے تھے ۔ کانوں کے علاقوں میں ، جو شاهی جاگیروں (''خاص'') میں مدغم ھو گئر تھر، ترکی حکام کے دفتر شاھی ضوابط کے اجرا سے صنعت کان کنی کو ترکی حکومت کی ابتدائی صدی میں دھکا لگا اور اس کے نتیجے میں پیداوار دم هو گئی خصوصاً قیمتی پتهرون کی پیداوار، لیکن لوھے کی پیداوار میں خفیف سا اضافه هوا . ان اسباب کی بنا پر بوسنیا اور هرزگووینا میں شہروں کی ترقی۔عسکری وجوہ کے علاوہ جو شہروں کے محل وقوع کے انتخاب اور بنانے کے لیے اهم ترین عنصر تهیں _ صنعت کان کنی کے ساتھ وابسته نہیں تھی، ہلکه دستکاریوں کی ترقی اور ان کی متعلّقه تجارت کے ساتھ وابسته تھی ۔ ترکوں کے بنائے هوے تمام شہر ایسے مقامات پر واقع هوتے تھے جہاں رسل و رسائل کے مواقع لازماً اچھے ہوتے تھے ۔ دسویں صدی هجری / پندرهویں صدی عیسوی کے دوسرے نصف کے بعد بوسنیا کے قدیم کان کئی کے شہروں میں اشاعت اسلام کا سلسله شروع هوا، لیکن سست رفتار تها اور ان کی آئنده ترقی کے لیر اتنا سازگار نه تھا جتنا ان شہروں میں جو ترکوں نر سابقه منڈیوں کے مقامات پر بنائر ۔ من جمله دوسرے شہروں کے اس کی ایک عمده مثال

پیمانر پر تجارت کرتے تھے.

سے تعمیر ہوئے، نیز کتب خانر بنر، جو مساجد یا مدارس کے ساتھ ملحق هوتے تھے، اور درویشی سلسلوں نے ایسی تقریبات و رسوم جاری کی جو شہری آبادی کی دل کشی کا موجب ھوں ۔ غرض ہوسنیا کے شہر ترکی قوت کے حصار اور اسلامی ثقافت کا رکن رکین بن گئے ۔ شہروں سے دیہاتی علاقر بھی متأثر ہوئے، جہاں سے کسان اور دوسرے لوگ کثرت سے شہر کی طرف کھنچے چلے آتے تھے ۔ شہروں میں نقل مکانی کرنے والوں میں اکثریت کسانوں کی تھی جو مشرف باسلام هو چکے تھے، اور شہری غیر مسلم بھی جلد ھی جلته اسلام میں داخل هو گئے، چنانچه شهروں میں نهستائي اور يبودي باشندے بہت قليل تعداد سي . i & s

مساق اور حرزگروینا ک سنجانوں کے سب

سراجی اور بنالوقه کے شہر ہیں جو ترکی حکّام اور سے پہلے ترکی جمعبندی کے دفاتر سے ایسی تحریری چهاؤنیوں کے صدر مقامات هونے کی حیثیت سے وسیع شہادت ملتی ہے جو اس بات کی تصدیق کرتی ھوے اور صنعتی مرکزوں اور تجارتی نوآبادیوں کی ہے کہ ابتدا میں شہروں اور ان کے مضافات کے شکل میں ترقی کر گئے۔ مسلم دفرتری ملازمین ؛ باشندے جوق در جوق حلقه بکوش اسلام هوہے ۔ اور فوجی سپاھیوں کے علاوہ، ایسے شہروں کی آبادی، ، اس عہد کے آغاز میں، جیسا که سرکاری کاغذات سے مسلمانوں کے مختلف مقامات سے یہاں آ جانے کے عیاں ہے، بوسنیا کی سنجاق میں نومسلم کسان سبب بڑھتی چلی گئی ۔ یہ مسلمان مشرقی رسوم اور : صرف سراجیوو کے شہر کے ارد کرد ھی پائے جاتے آداب زندگی اپنے ساتھ لائے ۔ بہرحال شروع میں ﴿ تھے ۔ ۱۹۸۸ مرم ع میں اس سنجاق میں پچیس علاقة دبرونک Dubrovnik کے تجّار می یہاں بڑے | هزار سے زائد عیسائیوں کے مکانات اور تیرہ سو سے نچھ اوپر عبسائی بیواؤں کے مکانات تھے اور ہوسنیا اور ہرزگووینا میں اہمترین شہروں : چار ہزار سے زائد غیرشادیشدہ مسیحی مرد کی بنا انفرادی والیوں کی ذاتی اپنج کی مرهون منت : تهر ۔ اس کے مقابلر میں مسلمانوں کے تقریبا جار تھی ۔ ان شہروں میں اور ان کے اردگرد ھی والیوں | ھزار پانچ سو مکانات اور دو ھزار تین سو سے زائد کی ذاتی املاک، کارخانے، مکانات، حمّام اور دکانیں ! مجرد ذ دور تھے (فَبَ باش وکانت آرشیوی، تاپو ھوا کرتی تھیں، جنھیں وہ اپنی زندگی ھی میں ادفتری عدد مم y) ۔ ھرزگووینا کی سنجاق کے سب مذهبی اور رفاهی مقاصد کے لیے وقف کر جاتے تھے۔ اِ سے پرانے جمعبندی کے دفتر براے سال ۱۸۸۳ / اس طرح مسجدیس، تکیے اور دینی سدارس کثرت | ۱۳۷۵ عسے صاف طور پر واضح مے (تا پو دفتری عدد ه)، اور اسي طرح دوسرے دفاتر سے بھي عیاں هے "نه اسلام آنًا فانًا نهیں پهیلا تها اور نه اس مفروض کے ثبوت میں کوئی شہادت موجود ہے آنہ برقاعده فوج کے مسیحی سپاہی جو بوسنیا کے الحادی کلیسا سے تعلق رکھتے تھے، فاتحین سے جوق در جوق مل گئے تھے ۔ صرف ھرزگووینا کے بعض وهستانی دیماتوں هی سی، جیسا که دفاتر سے منرشع ہے، ''بوسنیا کے نلیسا کے مخلص ماننےوالے'' (Krstjani) پائے جاتے تھے ۔ نیز کاغذات میں ید بھی ہے کہ بوسنیا کے کلیسا کے کچھ ماننے والے ہوسنیا کی سنجاق کے ایک دور افتادہ کاؤں میں بھی رہتے تھے۔ ان کی موجودگی کی یہ واحد نظیر تھی ۔ ایسا معلوم هوتا هے که بادشاه Stiepan Tomas اور بادشاہ Stjepan Tomašević کے عہد حکومت میں عیسائی ملاحدہ پر بیس برس تک جو تعدی هوتی

العقیده فرقمے میں دوبارہ آ جانے نے بھی ھرزگروینا میں بوسنیا کے الحادی با جداگانه کلیسا کی حیثیت کو کمزور در دینے میں ضرور حصّه لیا ہوگا ۔ ترکی حکومت نے سربیا کے للیسامے یونانی (قدیم) کو تسلیم کر لیا تھا ۔ سلطان کی برات (رك بآن) [فرمان] کے ماتحت اس دلیساے قدیم (Orthodox) کو بہت سے حقوق و مراعات حاصل تھے۔ کیتھولک البيسا الو بھی سلطان محمد ثانی فاتح کی طرف سے بعض مراعات حاصل هوئیں ۔ جمعبندی دفاتر کے اعداد و شمار سے یه بات عیاں ہے که "بوسنیا کے و دلیسا کے مخلص پیرو'' (یعنی نام نہاد العادی فرقے کے عیسائی) ہرزگووینا کے دورافتادہ الگ تھلک اضلاع میں چلے گئے تھے ۔ اس بات کی کوئی تحریری شہادت موجود نہیں ہے که اس زمانے میں ملک کے ان اضلاع میں اسلام کی اشاعت ہوئی یا لوگ مشرف باسلام هوے، لہذا اس سے یہ استنباط کیا جا سکتا ہے کہ بوسنیا کے مسیحی ملاحدہ بیشتر علاقوں میں پہلے ھی سے (یونانی یا کیتھولک کلیسا) میں واپس آ چکے تھے۔ اس سے اس بات کا امکان نهیں رهتا کمه یمه ملاحده یا ہوسنیا کے کلیسا کے پیرو جوق در جوق مشرف باسلام هوے تھے.

بایں همه یه قرین قیاس ہے که کیتھولک کلیسا کی سابقه جور و تعدّی اور ساتھ هی (راسخ العقیده) یونانی کلیسا کے دباؤ سے، جسے کلیسائی محصولات وصول کرنے کا حق حاصل تھا، بوسنیا کے کلیسا کے قدیم متبعین کے قبول اسلام کے لیے حالات سازگار بن گئے هوں۔ بہر حال اسلامی مراکز کے طور پر شہروں کی نشوونما اور ملحقه دیہاتی علاقوں پر ان کے اثر و نفوذ کا یه نتیجه نکلا که اسلام بعض

رهی اس کے سبب بوسنیا کا الحادی کلیسا العقدہ فرقے میں دوبارہ آ جانے نے بھی هرزگووینا میں دیہاتیوں میں پھیلتا چلا گیا ۔ اس طرح دھانوں بوسنیا کے الحادی با جداگانہ دلیسا کی حیثیت کو اسلام لانے والے دھانوں کو پوتور [یعنی نو مسلم] کمزور در دینے میں ضرور حصہ لیا ہوگا ۔ ترکی اسلام لانے والے دھانوں کو پوتور [یعنی نو مسلم] حکومت نے سربیا کے دلیسا کے یونانی (قدیم) کو تسلیم کر لیا تھا ۔ سلطان کی برات (رک بان) [فرمان] دیگر عناصر، یعنی نیم عیسائی جاھلی اور عیسائی نیز ماتحت اس دلیسا کے قدیم (Orthodox) کو اسلام نا جوق و مراعات حاصل تھے ۔ کیتھولک مسلمان جاگیردار اور مذھبی اہل علم ان مسلمان دو بھی سلطان محمد ثانی فاتح کی طرف سے دھانوں کو اپنے برابر سمجھنے پر مائل نہ تھے ۔

سلطان سلیمان قانونی کے عہد کے دوران میں جاگیردار طبقر کی، جو اس وقت تک کامل طور پر مسلمان ہو چکا تھا، روزافزوں قوت کو روکنے کے لیے اقدامات کیر گئر ۔ بوسنیا کے ''سپاھیوں'' کو نئے مفتوحه علاقوں کی طرف بھیج دیا گیا اور ان کے خالی درده " تیمار" دوسرے اضلاع کے "سہاھیوں" و تفویض کر دیے گئے۔ چنتلکوں کی هیئت بدل دی گئی اور انهیں ''رعایا''، یعنی کاشتکاری اراضی بنا دیا گیا ۔ اس عہد میں اور زیادہ تر آئندہ زمانے میں متعدد درباری ناجائز وسائل اور رشوتوں کے ذریعے بوسنیا میں جائدادیں حاصل کرنے لگے۔ پھر بھی دفاعی ضروریات خصوصًا سرحدی علاقوں کے دفاع کے پیش نظر اور کثیر اراضی کے ویران و خراب رہ جانے کے باعث یہاں کے لیے رعایتیں دینا پڑتی تهیں ۔ دسویں صدی هجری / سولهویی صدی عیسوی کے آخری نصف کے بعد جاگیردار رئیسوں اور نوجی حکام کے پاس جو ''جفتلک'' اراضی تھیں ان کی تعداد بالخصوص سرحدى علاقول مين بدستور برهتي چلی گئی ۔ قبودان (کپتان) کا عہدہ پہلے سرحدی علاقوں کے دریاؤں کی نکہداشت سے متعلق تھاء اب وہ اضلاع کے قلعوں اور دفاعی استحکامات کی نگرانی کا عہدہ ہو گیا اور اس کے دفتر سے مقامین

اگیرد اس کا طبقه همیشه مؤثر امداد حاصل کرنے ایس بقین رکھ سکتا تھا۔ بوسنیا کی جداگانه ایالت، یعنی صوبهداری قائم هوئی تو وهاں کے ملکی طبقة امراکی روز افزون اهمیّت میں مزید اضافه هوگیا.

دسویں صدی هجری / سولھویں صدی عیسوی کا آخری نصف بوسنیا کے خاص خاص شہروں کے بڑی تیزی سے نمو پانے اور ترقی ترنے کا زمانه ثابت هوا۔ اس کے نتیجے میں اطالوی شہروں کے ساتھ مقامی حوصلہ مند تجار اور Dubrovnik سوداگروں کی تجارت میں بھی مستقبل اضافہ هوتا چلا گیا۔ مسلمان باشندے چونکه آ دثریت میں تھے، اس لیے اندھیں بعض مراعات حاصل میں تھے، اس لیے اندھیں بعض مراعات حاصل تھیں اور وہ عیسائی آبادی سے علیحدہ خاص محلوں میں رهتے تھے۔ نوواردوں کے هجوم کے سبب بعض اهل حرفه کی جماعتوں نے ان پر اپنا دروازہ بند کر دیا، لہذا مسلمان آبادی ساوہ سے پرے کے شہروں اور مقامات میں نقلِ مکانی کر گئی.

(ب) ترکی قلمرو میں بعران کا زمانه اور عثمانی ترکوں کی عسکری شکستیں:

بوسنیا کی ایالت کے انتظامی ڈھانچے اور حدود نے گیارھویں صدی ھجری / سرھویں صدی عیسوی کے آغاز میں جو متعین صورت اختیار کر لی تھی، تقریباً اس صدی کے اواخر تک اس میں کوئی رد و بدل نہیں ھوا ۔ ان دنول ایالت کے والی کا لقب وزیر ھوتا تھا اور دارالحکو،ت ہم، ہھ/ والی کا لقب وزیر ھوتا تھا اور دارالحکو،ت ہم، ہھ/ جہہ، ع میں بنالوقه سے سراجیوو میں تبدیل خوگیا تھا

گیرداری کا طبقه همیشه مؤثر امداد حاصل کرنے کئے ۔ مرحوم کے بیٹے، بھائی یا خاندان کے ساتھ امان کا طبقه همیشه مؤثر امداد حاصل کرنے کئے ۔ مرحوم کے بیٹے، بھائی یا خاندان کے ساتھ امان کی جداگانه ایالت، رہنے والے دیگر رشتے دار وارث ہوتے تھے .

زوین کے حقّ کاشت اور معاشی حکمت عملی میں تغیرات سے زیادہ تر عیسائی نسان هی متأثر هونے تھے، مسلمان نسانوں کی زمینوں میں شاذ و نادر هی مداخلت کی جانی تھی ۔ بڑھے هوے محصولات اور استحصال زر نے نسانوں کے ان دو طبقوں میں اور زیادہ فرق پیدا نر دیا ۔ اسی ک نتیجہ تھا نہ عیسائی نسان نثرت سے سرحد کے بار بھاگ بھاگ نر جانے لاگے اور ایسے اشتہاری بھاگ بھاگ نر جانے لاگے اور ایسے اشتہاری مجرسوں (ترکی میں ھایدوت) [معرب شکل حیدود، جمع حیادید] کی تعداد بڑھ گئی جو رهزن بن نر شاهراهوں حیادید] کی تعداد بڑھ گئی جو رهزن بن نر شاهراهوں کے امن و امان کے لیے خطرد بن گئے .

زراعت اور قومی معیشت کے دیگر شعبوں میں ترقی کے رجحانات جو ابتدائی عہد میں واضح تھر، دسویں صدی هجری / سولهویں صدی عبسوی کے نصف آخر اور گیارهویں صدی هجری / سترهویں صدی عیسوی کے دوران سیں اور زیادہ نماباں ہو گئر _ صنعت کان دنی بدستور زوال پذیر رهی اور اس صدی کے اواخر میں وہ اپنی انتہائی پستی دو پہنچ گئی تھی ۔ سولھویں صدی کے نصف آخر اور سترھویں صدی کے نصف اول میں بڑھتی ھوئی تجارت اور کاروہار کے سبب شہر بڑھتے اور ترقی کرتے رہے ـ بندر ڈبرونک Dubrovnik کی حدیف بندرگاہ سپلٹ Split کا ۱۹۵۲ء میں ُ نھل جانا بوسنیا کی تجارت کے لیر بڑی اہمیت کا واقعہ ثابت ہوا۔ شہروں کے اہل حرفہ کی جماعتیں کلیة پنے دری سپاھیوں کے زیر تسلط آئیں اور اس سے یہ اور بھی محدود تنظیمات کی صورت میں بدل گئیں _ شهری أَعْيان [رك بان] اور ذی اثر "آغا" روزافزون تعداد میں نمودار هوے - تاهم شهروں کی آبادی کا ایک حصّه عیسائی تها، جس میں سے کچھ ُ نثرت کے ساتھ شہروں میں نقل مکانی اَئر کے ؛ لوگوں نے شورشیں برہا کیں ۔ جنگوں کے بعد آ جانر سے مترو نہ زمینوں پر لکان بہت زیادہ بڑھ گیا ۔ دسویں صدی هجری / سولهویں صدی عیسوی کے نصف آخر میں اور گیارھویں صدی ھجری / سترھویں صدی عیسوی کے نصف اول میں بعض شهر وسعت و اهميّت سين بژه گنے، خصوصًا شهر سراجیوو، مکر جمع شدہ سرمائے کی بہتات سودخواری کے رواج دو فروغ دینے کا باعث ہوئی ۔ مسلمانوں کی خوشحال جماعت کے علاوہ شہروں میں امیر تاجروں اور سودا گروں کے عیسائی خاندان بھی تھے اور یه عیسائی سودخوار تھے۔ شہری معاشرت کی هیئت سے سترشح هوتا تها به دولتمند اور سیاسی لحاظ سے بارسوخ طبقے اور شہری غربا کے ادنی طبقر کے درمیان زیادہ نمایاں فرق هوتا جاتا ہے۔ گیارهویی صدی هجری / سترهوین صدی عیسوی میں سراجيوو کے مفلو بالحال لوگوں ميں ، جو زيادهتر مسلمان تھے، شدید قسم کی شورشیں اور باوے ہوئے.

گیارهوبی صدی هجری / سترهویی صدی عیسوی کے پہلے نصف میں یورپ میں "تیس ساله جنگ" تر دوں کے خلاف دسی بڑی عسکری کارروائی میں مانع رھی، لیکن اس صدی کے نصف آخر میں دو طویل جنگیں بڑے مصائب لائیں سرحدیی قائم رہیں . . . اور انھوں نے ایالت بوسنیا کی معاش اور معاشرت کا معیار پست کر دیا۔ وینس کے خلاف جنگ (سہر تا وہ ہ رع) اور ہیس برگ Habsburgs کے خلاف نسبة مختصر جنگ (١٩٩٣ تا ١٩٩٣ع) دونوں ان علاقوں میں هوئیں جو ایالت بوسنیا سے تعلق ر کھتے تھے اور یہاں بار بار یورشیں واقع هوئیں ۔ اس وجه سے عیسائی آبادی سرحمد پار چلی گئی اور اس کا نتیجه یه نکلا که پناه گیروں میں سے بیشتر لوگ،

اهل حرفه اور دکاندار تھے ۔ دیساتی لوگوں کے اُ هو گئے۔ هرزگووینا میں بھی بےچینی تھی اور چوده برس تک خوش آئند امن کا دور دوره رها اور اس کا نتیجه مجموعی طور پر ترکی قوت کے استحکام کی صورت میں نکلا۔ وی انا پر حملر سے "اتحاد مقدس" (Holy Alliance) کے ساتھ نئی جنگ کا آغاز ہوا، جو بهت عرصرتک رهی (۱۹۸۳ تا ۹۹۹ ع) ـ ایک مرتبه ساوہ کے جنوب میں بوسنیا کا علاقه اصل سیدان کارزار بننے سے تو بچ گیا لیکن بوسنیا کے ایک لشکر کو جنگ میں حصّه لینا اور سرحدوں کی مدافعت کرنا پڑی ۔ ۱۹۸۸ء میں آسٹریا کے فوجی دستے ساوہ کے جنوب میں چند اضلاع پر عارضی طور پر قابض ہو گئے اور نو سال بعد شہزادہ یوجین Eugene نے جنگ سنٹا Senta کے بعد سراجیوو تک پیش قدمی کی اور ۹۱۱۹ / ۹۱۲۹ میں اسے جلا ڈالا۔عیسائی آبادی خصوصاً رومن "كيتهولك تر"ك وطن كر كئير اور حمله آور فوج کے ساتھ پسپا ہوگئے ۔ یه طویل جنگیں اپنے پیچھے طاعون کی وہا چھوڑ گئیں.

کرلووکی Karlovci کے صلح نامے (۱۱۰۰ه/ ١٦٩٨ - ١٦٩٩ع) کي شرائط کے تحت بوسنيا کي ''ایالت'' میں معمولی رد و بدل کے ساتھ شمال مغرب کی جانب بوسنیا اور هرزگووینا کی موجوده

مسلمان مهاجرین، جو هنگری کو حوالر کیر هوے علاقوں، سلاوونیا، کروٹیا اور دالماچه سے بوسنیا کی متروک یا کمآباد زمینوں پر آباد ھونے کے لیے آئے، انھیں چفتلک کی خیثیت سے یه زمینیں تبضے میں رکھنے کی اجازت دے دی گئی ۔ یه آبادکار عیسائی حکومتوں اور عیسائی بغاوت کرنے والوں سے سخت ناراض تھے اور اس بات نے مسلمانوں اور عیسائیوں میں اور زیادہ اختلافات جو آسکوجی کہلاتے تھے، وینس کی نوج میں بھرتی اور تفرقه پیدا کیا ۔ نو آبادکاروں کی کچھ متعلقہ اور نوجي لوگ تهر.

ایالت ہوسنیا کے معرض خطر میں مونے بڑی رکاوٹ بن گئے. کے سبب مسلمان آبادی دو بڑی جانفشانی درنا ہے آسٹریا اور ترکی کے درمیان جنگ (۱۷۸۸ تا پڑتی تھی ۔ پژارو دے Požarevac کے صلح نامے تھی اور مغربی سرحد کے گرد و پیش کی نچھ علاقے بھی آسٹریـا اور وینس کے قبضے میں چلمے گئے تھے، مگر طاعون کی تباہ کاریوں، ساتھ ھی فصاوں باوجود، جو بوسنیا کے ''سہاہیوں'' آدو اٹھانا پڑے خالی در دیا۔ تھے، حکیم اوغلو علی پاشا کی قیادت میں ایک فوج کو بنالوقه کے مقام پر فیصله کن شکست دی ۔ معاہدۂ بلغراد (۱۵۲ھ/ ۱۷۳۹ع) نے آسٹریا کو ہجز قلعۂ فرجان کے باقی ان تمام علاقوں سے ، ہر دخل کر دیا جو معاہدہ پڑارو ن کی رو سے اس کے قبضر میں آگئر تھر. . . .

> ہـوسنیا کے صوبےدار (وزرا) دولت حاصل کرنے کی خاطر اور ان محصولات اور رشوتوں کے عوض جنهیں وہ ینه عہدہ حاصل کرنے کے لیے سی بغاوتیں: دیتے تھے صوبے میں نئے نئے محاصل یہا رسوم و مواجب جاری کرتے یا ان کی شرحیں ہڑھا کر اپنا تاوان وصول کر لیتے تھے۔ یہ واقعہ مے کہ معمولات کی تاریخ ادائی سے چھے تا نبو ماہ پیشتر هی باریا ان کی پیشکی ادائی کے طور پر کچھ سامان رکھوا لیا جاتا تھا۔ انھیں باتـوں سے مشتعل هو كر مفلوكالحال شهرى اور مسلم کسان بازهویی صدی هجری / الهارهویی صدی منتوں کے وسط کے قریب دس برس تک بفاوتیں اور

المنوفية مين آ كئي جن مين بيشتر تاجر، صنعتكار المفصلات دونون كي تجارت پر يكسان مضر اثرات ڈالر اور ملک کی اقتصادی ترقی کی راہ میں بہت

۱۷۹۱ع) میں سرحدی افلاع کی مدافعت کی ذمے داری (۱۳۰۰ه / ۱۷۱۷ - ۱۷۱۸ع) کے تحت ساوہ کے ، بوسنیا کی افواج پر تھی۔ بعض سرحدی قلعول پر جنوب میں ایک پٹی آسٹریا کے حوالے در دی گئی ، قبضه درنے (۱۷۸۸ تا ۱۷۹۱ء) کے سوا آسٹریا کی فاوجوں آنو بہت ہی اہم کامیابیاں ہاوئیں ۔ سوشٹو Svishtov کے صلح نامے (۱۷۹۱ع) کی شرائط کے تعت ترکی اپنے علاقے کے ایک قلیل حصّے سے کی خرابی کے تساسل اور بھاری جانی نقصان کے دستبردار ہو گیا اور آسٹریا نے مفتوحہ قلعوں دو

تیر ہویں صدی هجری کے شروع / اٹھار ہویں بوسنیائی نوج نے . ۱۱۵ ه / ۱۲۵ء میں آسٹربا کی صدی عیسوی کے اواخر میں سلطان سلیم ثالث نے زیادہ تر بنی چربوں کی قوت نو نچل دینر کے لیر مختلف تـ دابير و اصلاحات كا ايك سلسله شروع ديا ـ ان مجوزه اصلاحات كا منشا مسلم طبقه امراكي جمی جمائی بنیادوں اور ان کے چھائے ہوئے اثر و نفوذ نیز ہوسنیائی ایالت کے شہروں کی مسلم آبادی کی امتیازی حیثیت کے سراسر خلاف جاتا تھا.

(ج) ترکی کا عمد اصلاحات اور بوسنیا

ترکی کی نئی اصلاحات نر بوسنیا کے مسلمانوں میں لازماً غصه پیدا کیا اس لیے که وہ مسلّمه عسكرى نظام مين مداخلت درتى تهين، نيز وه ینی چاریا وں اور اسپاھی فوج کے خلاف جاری کی گئی تھیں ۔ سربیا میں شورش پسندوں کے خلاف کئی سہموں میں بوسنیا کے 'سے' آغا اور کثیرالتعداد شہری شامل هوے۔ تاهم بوسنیائی فوج کو مشر Mišar کے مقام پر ۱۸۰۹ء میں شکست ہوئی ۔ اس کے تھوڑے ھی عرصے بعد بـوسنیا میں انهیں جلد هی فرو کر دیا گیا۔ هرزگووینا میں "دروبنجکوں" (Drobnjaks) کی بغاوت دو کاملاً فرو کرنے کے لیے مفابلة کمیں زیادہ سعی کرنا پڑی۔ بوسنیا کے مسلمانوں نے بھی ۱۸۱۳ء میں سربیا کی بغاوت فرو درنے میں حصّه لیا.

نپولین کی براعظم یورپ کی ناکابندی کے زمانے میں نقل و حمل کی تجارت ترقی کر گئی۔ اس عمد میں زبادہ تدر بوسنیا کی سڑ دیں روئی کی نقل و حمل کے لیے استعمال هوتی تهیں ـ یه کاروبار زیادہ تر سربی اور یہودی سوداگر تدرتے تھے جو نـتيجة خوب دولتمند هو گئے ـ شهرون کے مسلم تاجبر اینی ذوشحالی کے لیے مراعات اور حقوق خصوصی پر تکیه درتے تھے ۔ سراحیوو نر، جو اهم تربن شهر تها، وزرا (= صوبه دارون) کے معاملے میں بہت حد تک آزادی حاصل در لی تھی ۔ وزرا اور شہریوں کے درمیان سنگیں اختلافات و تنازعات کے واقعات آ لائر و بیشتر رونما ھوتے رہتے تھے جو دبھی دبھی مستّح مقابلے کی صورت بهى اختيار كرليتے تھے ۔ ١٨٢٠ء ميں جلال الدين پاشا کے تقرر اور آمد کے بعد جانوں کی بہت سی قربانیوں كربعد كمين جاكر امن و امان بحال هوا ـ يني چريون کی جماعت کا ختم در دیا جانا عوام کی ایک اور بغاوت کا سبب ہو گیا، خصوصًا سراجیوو میں جسے عبدالرحمٰن پاشا نے فرو کیا ۔ پھر بھی عام برچینی اور اصلاحات کی مزاحمت برابر جاری رهی - ۱۲۳۹ ه/ والمروع مين جب اصلاحات كو عملي جامه پہنانے اور فوج کی تشکیل نو کرنے کی کوششیں كى كئيں تو حسين قبودان كراداسچوچ Gradaščević [_ کرادیک] کی قیادت میں بوسنیا کے مسلم امرا میں بغاوت پھوٹ پڑی ۔ باغی بوسنیا اور هرزگووینا کی مکمل خوداختیاری اور اپنا وزیر آپ منتخب کرنے کے حق کا مطالبه كرتي تهي _ بوسنيا كو صرف سالانه خراج

سلطان کو ادا کرنا هوتا۔ اگر یه مطالبات تسا

کر لیے جاتے تو اس سے امرا کے امتیازات ا
موجودالوقت عسکری نظام کا تحفظ هو جاتا، ما
لڑائی کے آغاز هی سے هرزگووینا کے ''قبودانوں''
علی آغا رضوان بگووچ کی قیادت میں اس تحریک یا
علیحدگی اختیار کر لی۔ حسین قبودان کی شاہ
افواج پر فتح اور وزیراعظم کے ساتھ مفاهم
هو جانے کے باوجود اس سردار کی (جو جمادی الاو
وزیر منتخب هوا) ذاتی هوس جاه اور بوسنیا نے
وزیر منتخب هوا) ذاتی هوس جاه اور بوسنیا نے
رہنماؤں کی رقابتوں کی وجه سے ابتدائی بڑی بؤ
کامیابیاں بھی بہت جلد اکارت گئیں۔ یه بغاو
کامیابیاں بھی بہت جلد اکارت گئیں۔ یه بغاو
کی حکومت میں هرزگووینا کے ''پاشالق'' هونے
اعلان کر دیا گیا (۱۸۳۳).

شورش فرو کر دینے کے بعد موروثی قپودا عهده (۱۸۳۵ء میں) ختم کر دیا گیا اور اس کی جًا ''مُسلّم لق'' نے لے لی ۔ بہت سے قدیم ''قہودان' "اعیان" اور "سپاهی" بهی (اس طبقے کی منسوخی _ بعد) "مسلم" مقرر حو گئے اور انھیں سیه سالاروں اسامیاں دے دی گئیں ۔ عثمانی حکومت نے ہوسنیا آ امرا اور خودسر شورش پسندوں کے ساتھ جس طری سے برتاؤ کیا وہ بظاہر تلطّف آمیز، لیکن حقیقت م سخت تها ـ تاهم تنازعات پهر بهي جاري رهي، خصور اھالیان سراجیوو اور وزرا کے درمیان ۔ اس مزاحم کو بالآخر عمر پاشا نے فرو کیا، جو پہ آسٹریا کا ایک ماتحت فوجی سردار تھا۔ ليكا (كروڻيا) ميں پيدا هوا تھا ـ جب اسے ايا خاصی بڑی فوج کا سردار بنا کر اور خصوصی اختیارا دے کر بوسنیا بھیجا گیا (۱۸۵۰ تا ۱۸۵۲ع) وہ بوسنیا کے طبقۂ امرا کا سیاسی اثر و رسوخ زائہ کرنر اور اصلاحات کو عملی جامه پهتانی بیر '' کمپیائے ہو گیا ۔ اس نے علی پاشا ' کو مروا ڈالا اور اُ کے دوران میں) سنطور ہوا جس کا اجرا صفر **چھے ''قائم مقام لقوں'' اور هرزگووینا تین ''قائم مقام** و وزیر'' کی سرکاری سکونت کاه بن گیا.

> ان اصلاحات و اقدامات نر ملكى معاشيات کے بعض شعبوں کی تسرقی میں مدد دی _ تجارت اور کاروہار کو فروغ ہوا، لیکن سنڈیوں کے فروغ سے بیشهوروں کی ''برادریاں'' معرض خطر میں پڑ گئیں ۔ بہت سے شہری سربی خاندان خوشحال ہو گئے اور اس کے نتیجے میں ان کا اثر و نفوذ دیماتی افلاع میں بھی محسوس ھونے لگا.

> تاهم اصلاحات اتنی وسعت و گیرائی نہیں۔ رکھتی تھیں کہ زرعی نظام کی روح اور اس کے مسائل کو متأثر کر سکتیں .

طاہر پاشا، وزیر ہوسنیا نے(۱۸۳۸ء میں) زرعی مسئلے کے تصفیے کا بیڑا اٹھایا ۔ اس کی نئی تجویز ع تعت مالكان "چفتاك" سالانه فصل كا ايك تمهائي ومول کرنے کے مجاز ٹھیرے ۔ بسکار ختم در دی گئی، بجز هرزگووینا کے جہاں ' امت' (۔ کاشتکار) کو فصل کا ایک تہائی سے بھی کم دینا ہوتا تھا۔ ضلع سراجیوو میں چفتلک کے مالک بعض شرائط، مثلاً اپنے 'کست' کو بیج، بیل اور مکان سہیا کرنے کے پابند تھے ۔ اب ان شرائط کا اطلاق بوسنیا کے تمام اضلاع پر ہونا قرار پایا ۔ بایں همه مالکان ''چفتاک'' هر جگه فصل کی ایک تهائی تو وصول کرنے لگے، لیکن بیگار لینے پر مصر رہے، اور وہ اپنی ذمے داریاں بھی پوری نہیں کرتے تھے ۔ اس سے کسانوں میں بہت ہے اطمینانی کا ظہور ھوا اور خود جِنْلِکُنْ الرحیناک' بھی مطمئن ند تھے۔ اس مسئلے کا المنافق مو جانے سے پہلے کئی ناکام کوششیں

هرزگووینا کی ''پاشالق'' منسوخ آدر دی ـ بوسنیا مراحم / ستمبر ۱۸۵۹ مین بدریعهٔ فرمسان کیا گبا اور جس کی رو سے '' دمت'' سے ستعلق لقوں" میں تقسیم کر دیا گیا۔ سراجیوو کا شہر ، مرقحه طریقوں هی دو فانونی حیثیت دے دی گئی ۔ پھر بھی محصولات اور دوسرے واجبات کے لير کل بوسنيا اور هرزگووينا مين دوني يکسان اصول عائد درنے کا قاعدہ نہیں بنایا گیا۔ جہاں تک زمین کے حقوق کست کاری کا تعلّق ہے سند دورہ بالا قواعد ١٩١٨ء تک نافذ رھے .

ان غیرتسلی بخش حالات سے، انسسویس صدی عیسوی کے وسط کے قریب کسانوں کی شورشول کا ایک سلسله شروع هو گیا ـ ۱۸۵۰ء کی بڑی بغاوت میں جوق در جوق عیسائی کسانوں کے ساتھ '' آغاؤں '' اور '' بینوں'' کے کاشتکار بھی شریک ہو گئے، اور جب سریبوں کی شہری آبادی نے بھی حصّہ لیا تو خاص طور پر سربیا اور مونتےنگرو کے ترکی کے خلاف جنگ میں شامل ہو جانے کے بعد اس شورش دو سیاسی رنگ دے دیا گیا ۔ یه سچ هے ده هرزگووینا سی بغاوت عامة الناس نر اڻهائي تهي. ليکن بوسنيا ميں صرف سرحدي علاقے هي اس میں شامل تھے ۔ اس بغاوت کے موقع پر دولِ یورپ نے مداخلت کی ۔ سان سٹفانسو San Stefano نے معاهدے میں یه بات واضع طور پر قرار پائی که ترکی بوسنیا اور هرزگروینا دو حکومت خود اختیاری عطا درے کی

مؤتمر برلن کی شرائط کے تحت بوسنیا اور ہرزگروینا کو آسٹریا ۔ ہنگری کی امانت میں دے دیا گیا ۔ آسٹریا ۔ ہنگری کی جن افواج کو ملک پر قبضہ جمانے کے لیے بھیجا گیا تھا ان کا غیر متوقع طور پر بوسنیا کے مسلمانوں نے مقابلہ کیا ۔ ان بانحیوں کی قیادت ادنٰی طبقات کے افراد کر رہے المان می تاآنکه وه زرعی قانون (رمضان ۱۲۵۰ می تھے، کیونکه ممتاز بوسنیا ترکی حکّام اور نوج کے

واپس چلے جانے کے بعد لڑائی میں حصّہ لینے پر رضامند نه تهے، چنانچه انهیں عوامی سرگروهوں نر حمله آوروں کے خلاف علم بغاوت بلند کرنے اور سراحیوو میں عوام کی حکومت قائم کرنے پر لوگوں کو آنسایا تھا۔ یہ قبضہ ہم جولائی کو شاروع هوا اور . ب ا نتوبر ۱۸۵۸ع نو مکمل هوا ـ بعض مقامات پر خصوصًا سراجيوو کے شمر اور گرد و نواح میں جو سخت سزاحمت کی گئی اس کا فلع قمع کرنے کے لیے بہت سخت قسم کی تدابیر اختیار کی گئیں۔

مآخیل: بوسنیا اور هرزگووینا سین ترکی عمهد حکوست کے ستعلق تواریخی مطالعات بہت ھی غیرمکمل ھیں، گو حال هي مين بهت ترقي هوئي هے - اس عهد پر روشني ذالنر والا بهت سا متعلقه تاريخي مواد ابهي تك شائع نهين هوا ـ اس مواد كي فراهمي و تصحيح كا كام اوريئنثل انسٹی ٹیوٹ سراجیوو کے ذہر ہے۔ اس عہد کے ابتدائی حصّے کے خصوصی اهمیّت رکھنے والے ترکی دفاتر مساحت (مع ''قانون نامے '') استانبول میں باش وکالت آرشیوی میں رکھے هیں ۔ ''وقف نامے'' (جن پر F. Spaho) S. Sahanović 'G. Elezović 'H. Kersevljaković دوسروں کی رودادیں درج هیں) نیز سترهویں صدی کے "تاضی سجل" مع جزوی یادداشتوں کے از سولھویں صدی عیسوی اور سرکاری یادداشتی اهم هین (اوریننثل انسٹی ٹیوٹ حسرو ہے لائبریری وغیرہ) ۔ ہوسنیا کی "ولايت" كي بعض سركاري بادداشتين (انيسوين صدى عیسوی کے وسط سے) سراجیوو کے اوریٹنٹل انسٹی ٹیوٹ میں محفوظ هیں ۔ بعد کے زمانے کی قابل قدر معلومات غير مطبوعه وقائم بعنوان تاريخ ديار بوسنه مرقومة صالح مدقی افندی حاجی حسنووج Hadžihusejnović میں ہائی جاتی هیں، جو سُوقت کے نام سے معروف تھا۔ یہ کتاب انیسویں صدی عیسوی کے نصف ثانی میں لکھی گئی تھی اور اس کا قلمی نسخه سراجیوو کے اوریٹنٹل انسٹی ٹیوٹ

میں محفوظ ہے . مآخذ کے زیادہ اهم مجموعے مفصلة ذیل هيں: (١)

Tursko-slovjenski spomenici dubro-: C. Truhelka Glasnik Zem. muzeja Bosnia and vačke arhive Najstarije: H. Šabanović () : + 1 9 1 1 'Herzegovina vakufname u Bosni Prilozi za orijentalnu filologiju جلد دوم (۱۹۶۱ع)، جلد سوم و چهارم (۲۵۹۱ع): (۳) Monumenta Turcica historiam Slavorum Mer. illustrantia, I, Kanuni i Kanunname ، طبع اوريئنٹل انسٹي ٹيوٺ سراجيوو)، سراجيوو ٥٠ ۽ ١ ﴿ ج) Fojnička regesta Spomenik Srpske: J. Matasovic Akademije Nauka عبله (٥) (٤١٩٣٠)؛ میں دریافت هونے والے مشرقی زبانوں میں کتبے طبع Prilozi za orijentalnu נ M. Mujezinović از filologiju؛ ج ۲، ۱۹۵۱ء، جلد س، س (۱۹۵۲ ٣٥ م ع) وغيره - اهم سفرناسون سي سے جو قابل قدر معلوسات اور اعداد و شمار (سترهبویس صدی عیسوی سے) کے حامل هیں وه هیں جو Kuripešic (. ۳ م و ع) اور اولیا چلبی کے لکھر ہونے ہیں۔ وہ مآخذ جن کا تعلّق ١٨٥٥ء کي بغاوت کے آغاز سے هے انهيں Turski dokumenti : ع شائع کیا علی H. Hadžibegic o početku ustanka u Hercegovini i Bosni 1875, . (۱۹۰۰) ا ج Prilozi za orijentalnu filologiju

بوسنيا كي عام تواريخ : (١) S. Bašagic : Kratka uputa u proslost Bosne i Hercegovine سراجيوو . . ١٩٠٠ Provijest Bosne u : M. Prelog (٢) : ١٩٠٠ سراجيوو 'doba osmanlijske vlade ع ۱ - ۲ سراجيوف ۱۹۱۲ م ر و ر ع، دونوں هي تاريخي اعتبار سے پرائي هوچكي هيں؛ Historija Bosne i : V. Corović (٣) (نقط پہلی فصل هی ١٨٨مء تک شائع هوئی هے)؛ (س) Istorija naroda Jugoslavije i بلغراد ۲۰۹۰ من مي م ره تا ۲۵ (نيز ۲۸۸ ء تک) : (ه) ترکي مکويت کے

ر الله اور هرزگروینا کی تاریخ کا سجمل بیان اس 'Istorija naroda Jugoslavije : عاتا جاتا جاتا جاتا على الماتا على الماتا على الماتا على الماتات المات جزم (مطبوعه تسخر موجود هین)، پندرهوین، سولهوین، سترهویی صدی عیسوی کا مؤلف N. Filipovic الهارهویں صدى عيسوى كا مؤلف H. Kreševljaković اور تاريخ کافت کا مؤلف H. Sabanović هے - ترکی زبان کا غیر مطبوعه تاریخی مواد استعمال کیا کیا ہے، خصوصًا دفاتر مساحت کا، نیز مآخذ اور کتابیات کے حوالے دیے گئے هيں _ مخصوص موضوع کی کتابيں اور رسالے: (١) Pitanje turske vlasti u Bosni do : H. Sabanović pohoda Mehmeda II 1463 god : Godisnjak : Ist. (۲) društva Bosne i Hercegovine vii (1956) وهي Bosanski pašaluk do kraja مصنف : XVII vijekapostanak i upravna podjela زير طبع) ؛ (٣) : Kapetanije u Bosni : H. Krešavljaković : M. Handžić (س) : اجيوو سه و اعنا Hercegovini Pogled na sudstvo u Bosni i Hercegovini za vrijeme turske vlasti سراجيوو . م ١٩٥٠ ؛ (a) Historička podloga agrarnog pitanja u Bosni V. (7) (61910) Glasnik Zem. muzeja zvij Poreklo muslimanskog plemstva u Bosni: Čubrilović : M. Handž'ć (4) : (4) (4) Casopis Jug. Islamizacija Bosne i Hercegovine i porijeklo bosanskohercegovačkih muslimana اجيوو . م ١٩٠٩ Nestanak bogumilstva i islamizacija: A. Solovjev (A) اجلار) ۹۳۹ (Bosna; društva Bosne i Hercegovine) Pogled na osmanski feudalizam: N. Filipović (1) (s posehnim obzirom na agrarne odnose) Godinjak (1.)!4 1 9 0 7 (# 5 (Ist. drustva Bosne i Hescaportin O vojnucima sa osvrtom na razvoj : B. Djas turskog feudalizma i na pitanje bozanekog a :N.Filipovic(11) 19 19 19 17 2 Giasnik Zi

Prilozi כן 'Odzakluk timari u Bosni i Hercegovini za orijentalnu filologiju (ع م م م م ع م ع اع) ؛ Gradska privreda i esnofi : H. Kerševljaković (17) u Bosni i Hercegovini. Godišnjak Ist. društva Bosne Staro: V. Skarić (14) (51979) i Hercegovine rudarsko provo i tehnika u Srbiji i Bosni بلغراد Sarajevo i njegova okolina: V.Skarić (14) != 1949 od najstarijih vremena do austro-ugarske okupacije سراجيوو ع ع ع ع Bosanski nam- : A. Handžić (١٠) ع اعت المحيوو ع اعت المحيوو Prilozi za orijentalnu > ejesnik Hekimoglu Ali-paša filologiju جلد و (ج ع ۱۹۵۰) (۶۱۹۵۰) : F. Spaho (۱۶) Pobuna u tuzlanskom srezu polovicom osumnaestog Bosanski namjesnik Mehmedpaša: A. Bejtić (12) لا المحرر تا Kukavica i njegove zadužbine u Bosni Prilozi za orijentalnu) ، (٤١٤٦٠ تا ١٤٩٤ عا) ، در filologiju ج ٦ و ١٩٥٦ - ١٩٥٦) ؛ Iz proslosti Bosne i Hercejovine XIX: V. Skarić Die letzten: L. Ranke (19) (51979) 17 (vine Histpolitische 32 (Unruhen in Bosnien 1820-1832, : V. Popović (۲۰) : (۲۱۹۳۰) ۲ خ ¿Zeitschrift Agrarno pitanje u Bosni i Hercegovini i turski neredi za vreme reforme Abdul-Medžida : J. Koetschet (۲۱) : بلغراد ۱۹۳۹ : (۲۱) بلغراد ۱۸۹۱ Erinnerungen aus dem Leben des Serdar Ekrem Omer Pascha ، سراجيوو ه ١٨٨٥ ؟ (٢٢) Osman pascha der letzte grosse Wesir Bosniens und seine Nachfolger سراجيوو و و و و ع ؛ (سر بلغراد ، Bosanski ustanak 1875-1878 : Čubrilović

٣ - بوسنيا اور هرزگووينا مين اسلامي

ثقافت:

ترکی فتح کا ایک نتیجه یه هوا که بوسنیا اور هرزگروینا کی آبادی کا ایک حصه مشرف باسلام ہو گیا اور اسلامیت نے پورے سلک کی طرز زندگی اور ثقافت بر اپنا نقش ثبت کر دیا ـ بوسنیا اور ا ھرزگووینا میں مسلمانوں کی قومی اور نجی دونسوں _ا قسم کی طرز زندگی تر کی حکومت کے عمد میں ا خصوصًا شهروں میں بہت حد تک ویسی ہی ہو گئی جیسی ؑ نه سلطنت عثمانیه کے دوسرے صوبوں میں تھی ۔ ان ولابات میں اسلامی ثقافت کا فروغ شمہری آبادیوں کی بدولت ہوا ۔ اس لیے کہ اس ثقافت کے واضع خد و خال اپنی خصائص و حدود کے اعتبار سے زیادہ تر شہری تھے، اگرچه مسلمان السانون كي طرز زندگي مين خود ان كي بعض واضع خصوصیات بھی تھیں ۔ یورپ کی تقاید کی وجہ سے بلاشبهه مشرقي ثقافت کے عناصر _ خصوصًا عیسائیوں میں۔ترکوں کے عہد کے بعد زائل ھونر لگر تھر اور جب یه ماک یوگوسلاویا کا ایک حصه بن گیا تو پھر وہ افزوں طور پر زائل ھونے لگے۔ بایں ھمه مشرقی ثقافت کے خصوصی عناصر آج تک بھی معدوم نہیں ھونے۔ مسلمانوں ھی میں نہیں بلکه عیسائی آبادی تک میں بھی وہ ناپید نمیں ھوے ۔ مشرقی طریق زندگی کے ہمت سے خد و خال، مثلاً رہن سمن، گھر کے ساز و سامان، کھانا پکانے، کھانے پینر کی عادات اور بعض پرانی رسموں میں ابھی تک نظر آتے ہیں۔ زرگری، قالین بافی اور عملی صنعت و حرفت کی دوسری بہت سی انواع میں مشرقی طریقے ابهی تک اکثر مستعمل هیں.

اسلامی ثقافت کے اثر و نفوذ کے سب سے زیادہ دیر پا نقوش فن تعمیر اور شہری منصوبہ بندی کے میدان میں پائے جاتے ھیں ۔ مشرقی شہروں کے نقشے کے بعض اصولوں کا اطلاق اس لیے بلا دقت ھوا کہ

جگه جگه بلند سطح کے قطعات موجود تھے۔ بوسنیا کے بہت سے شہر اب بھی سابقہ خاص طرز کے نقشے کی نشاندہی کرتے ھیں جن میں دو حصّے ھوتے تھے، یعنی ''چارشو'' (کاروباری یا تجارتی مرکز) اور ''محلے'' (سکنی محلّے).

ترکی حکومت کے زمانے کی شہری منصوبهبندی اور عام تعمیر کے تین مراحل قرار دیر جا سکتر هیں: ا (الف) ابتدائی عہد تقریباً سولھویں صدی عیسوی کے اختتام تک، (ب) دوسرا عهد، سترهویں صدی کے اختتام تک اور (ج) تیسرا عهد، بوسنیا اور هرزگووینا میں ترکی حکومت کے اختتام تک ۔ مسلم شہری آبادیوں کے ابتدائی نشو و نما کے عہد میں یه صدر، والی اور ترک عمائد تھے جنھوں نے وہ عبادت گاھیں اور سرکاری عمارات بنوائیں جو یادگاری تعمیرات کی نمائندہ مثالیں تھیں ۔ اسی عہد سے بوسنیا اور ہرزگووینا میں فن تعمير كي اسلامي طرز كي نفيسترين يادكارون كَا آغاز هوتا هـ، مثلاً فوچه Foča كى مسجد الدُرُّه (۵۰۱ء)، مسجد غازی خسرو بر (۳۰۰۰) سراجیوو کی مسجد علی پاشا (۲۰۵۱ء)، بنالوقه کی مسجد فرهاد پاشا (۹ م ه ع)، مدرسهٔ غازی خسرو بے (عرمه ع)، جو سِلْزُ كَجَه Seldzukija اور بعد ميں کُرشملجه موسوم هوا، مع حمّام غازی خسرو بر (قبل ٢٠٥٧ع) اور سراجيوو كا برسه ينيستان [مستّف بازار] (۱۵۵۱ء)، نیز بہت سی اور یادگاریں ۔ عہد ثانی میں اهل حرفه کی برادریوں کے قیام اور تیز رفتار ترقی کے باعث یه زیادہ تر دکان دار اور سودا گر تھے جنهوں نر تعمیرات عامّه کی ذمرداری تی ۔ اس عمد سے تعلق رکھنے والی مثالیں ظاھری صورت میں نسبة كم عالى شان هين، بجز معدود ع چند عمارتوں کے جن کی تعمیر صدر، والیوں یا بعق عالی مرتبت ترکی عمائد کے هاتھوں هوئی ہے، مثار سراجيوو كا تكية حاجي سنان (١٩٣٠) ـ تيسري

عید کے فن تعمیر سے تنزّل کے آثار اور بعد کے زمانے میں وہ یورپی اثرات اور ان طرزوں کی نقالی نمایاں ہے جو ترکی کے شہروں میں رواج پا گئی تھیں ـ بلا واسطه اثر و نفوذ کی بعض علامات بھی موجود ھیں ۔ تاھم اس عمد نے فئی جدت کی بہت سی دلچسپ مثالیں پیش کی میں ۔ وزیر کی سرکاری جامے سکونت ھو جانے کی حیثیت سے شہر تراونک Travnik کی نشو و نما اس عمد کی خصوصیت کی آئینه دار ہے۔ مسجد سلیمانیه (موجوده عمارت کی تاریخ تعمیر ۱۸۱٦ هے) ایک ''بزستان'' کے اوپر تعمیر ہوئی۔ اس عمد میں متعدد قدیم مساجد کی مرمت کر کے انهیں دوبارہ اصل حالت پر لایا گیا ۔ عالی شان تعمیرات عامه کی ساخت میں مسلمان ما هرین تعمیر نے ترکی صنّاعی کے بنیادی عناصر کی نمائش کی ہے، اگرچه اس کی تمام اوضاع اور خصوصیات کا اظهار بوسنیا اور هرزگووینا میں نہیں هوا ـ چهوتی مسجدوں اور وقف کی عمارات نیز سکنی مکانوں دو مقامي ما هر فن معمار بناتر تهر، لهذا ان عمارات مين فن تعمیر کی بعض انفرادی [مقامی] خصوصیات پائی جاتی هیں۔ ترکی حکومت کے بعد کے زمانے میں اسلامی فن تعمیر میں صریحی انحطاط کے آثار پائر جاتے هیں ۔ آسٹریا۔هنگری کی حکومتوں نے مغربی عربی (Moorish) طرز کی نقل کر کے اسلامی فن تعمیر کی خصوصیات کو بہتر بنانے کی دوشش کی ۔ اس طرز کی عمارات بوسنیا اور هرزگووینا میں اسلامی فن تعمیر کے ابتدائی نمونوں اور آسٹریا کی حکومت کے آخری زمانے کے نمونوں دونوں سے الک نظر آتی هیں ـ عالاوہ ازیں وہ نبه تبو بوسنیا کے اندرونی علاقوں کے مناظر سے هم آهنگ هيں اور نه آب و هوا عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ مَوْرُولُ هِينَ _ غَرْضُ مَذَكُورُهُ طَرْزُ كَي الکام ثابت هوئیں ۔ اس طرز کی سب سے منال سراجيوو كا ايوان بلديه هـ - ا مطالعه ابهى تك نهي كيا كيا .

بوسنیا اور هرزگووینا کا طرز تعمیر جہاں تک اس کا اطلاق سکنی مکانوں پر هوتا ہے بالکل مفقود هو جانے سے پہلے آلچھ مزید مدّت تک قائم رہا.

ترکی، عربی اور فارسی اصل کے الفاظ ومحاورات کی بهت بری تعداد بوسنیا اور هرزگووینا میں روزسرہ کے استعمال میں ہے اور به نسبت دوسرے علاقوں کے جہاں سربی کروٹ بولی جانی ہے اس خطّے میں زیادہ رائج هیں ـ ابتدائی ادبی اسلوب میں بھی ان مستعار الفاظ سے پورا پورا فائدہ اتھایا گیا، سکر جب سے معیاری سربی دروٹ زبان دو ترقی هوئی اور اس کے اثرات پھیلے، یعنی ۱۸۵۸ء سے اور زیادہ تر ١٩١٨ء سے، تب سے يه تركى الاصل الفاظ اور جملے روز بروز مترو ب ہوتے چلے جا رہے ہیں ۔ نرکی حکومت کے دوران میں بوسنیا اور ہرزگووینا کے مسلمانوں (خصوصًا مقامی مسلم امرا کے درمیان، نجی خط و نتابت میں ایک شکسته سریبی (Cyrillic). قدیم سلاوی خط جوسینٹ سرل سے منسوب مے) رسم خط رائج تھا ۔ سربی ا دروٹ زبان کی ادبی انتابوں سیں. جنهیں بوسنیا اور هرزگووینا کے مسلمان تیار درتے تھے، عربی حروف استعمال ہوتے تھے۔ بعض سربی کروٹ مدھبی درسی نتب میں بھی، جو آسٹریا کے دور میں اور قبل جنگ یو گو سلاویا کے عہد حکومت میں لکھی گنیں، یہی عربی رسم خط استعمال میں رها ۔ ان حروف میں چھپی هوئی نتابیں ابھی تک دستیاب ہوتی ہیں ـ الفاظ کے ہجے شروع شروع میں تو من مانے رہے، مگر رفته رفته ان کے مسلّم قواعد بن گئے۔ بایں همه ۱۹۱۰ع سے یه عربی حروف مذهبی درسی تتب میں بھی شاید ہی کبھی استعمال ہوے ہوں.

بوسنیا یا ہرزگووینا کے مسلمانوں کی سربی كروف يا مشرقى زبانون مين ادبى تصانيف كا جامع عموامی گیتوں اور عام پسند شاعری کے ذوق ا ان مطالعات کے نتائج سے جو اب تک شوق میں بوسنیا اور ہرزگووینا کے مسلمانوں میں ؛ شائع ہو چکے ہیں اندازہ کریں تو کہا جا سکت بوسنیا اور هرزگووینا کے ''گسلروں'' (guslars) کی مشرقی زبانوں میں طبع آزمائی کی انھوں نے زیادہ ت قدیم رزمیّه تالیفات سربی ـ دروث رزمیه نظموں کی ا ترکی میں ، اس سے کم فارسی میں اور بہت هم تماء بنیادی خصوصیّات کی حامل هیں ۔ ان میں ب دم عربی میں لکھا ہے ۔ ترکی زبان کے مصنّفین میر اختلاف ہے تو محض مختلف مذہبی اور سیاسی انداز سے نئی بوسنیا کے باشندے تھے اور ان میں سے فکر ک، یا ترکی محاوروں کے نسبہ بکثرت استعمال ک یا بیڑی رزمیہ نظموں سے هٹ در قطعات یا چوبولوں (ballads) کی طرف رجحان پایا جاتا هے ۔ "حسن اغینچه" ،Hasanaginic ایک مقبول ہوسنیائی نظم دنیا ادب میں بہت سعروف ہے۔ ابتدائی قسم کی عوامی رزسیه نظمین بوسنیا اور ھرزگووینا کے جنوب میں محفوظ ھیں ۔ بعد کی مسلم رزمیه نظم کی ایک صنف مغربی سرحدی ضلع کے لوگوں سیں تیار هوئی جسر " درجینه" Krajina دمهتر هیں ۔ ایسی نظموں دو "تمبوریجه" (چهوٹا طنبورہ، Mandolin) کی سنگت میں ترنّم سے پڑھا جاتا تها اور وه " گسلرون" (guslars) کی عام پسند نظمون سے دئی لحاظ سے مختلف ہوتی تھیں ۔ بوسنیا اور [اس نے مثنوی مولانا رومی کی شرح لکھی ہے] ۔ فارسی ھرزگووینا کے مسلمانوں کی عوامی عشقیہ شاعری کا جب ان کے ہموطنوں کی اس صنف کے ساتھ تقابل کریں تو وہ بھی بلکه دوسری اصناف سے بڑھکر اپنی جدا گانه خصوصیات کے متعدد پہلو رکھتی ھیں ۔ ان میں سب سے معروف اور مقبول عام عشقیه ھیں ۔ زبان، بنیادی موضوعات اور موسیقیت کے مشرقی اثرات سے قطع نظر، جو ان تالیف میں ہویدا هیں، وه صحیح معنوں میں بوسنیا اور هرزگووینا کے مسلمانون کی مخصوص نظمیں ھیں اور سارے یوگوسلاویا میں پسند کی جاتی ہیں اور ان سے لطف اٹھایا جاتا ہے.

اینے هموطن عیسائیوں سے بہت هی دم فرق تھا۔ آ ہے که بوسنیا اور هرزگووینا کے جن مسلم شعرا نے بعض ممتاز شعرا گزرے ہیں، مثلًا درویش پاشہ بن بايزيد آغا (١٠١٠ه / ٣٠٠٩ ع مين قتل هوا) جو موستر Mostar (هرزگووینا) میں پیدا هوا تها اور مشهور و معروف صاحب طرز شاعر ه محمد نرگسی (م بهبر ، ه/به۱۹۳)، جس کی ولادت سراجیوو کی تھی ۔ صرف یہی نہیں که یه دونور بوسنیا اور هرزگووینا میں پیدا هوے، بلکه وه مدت مدید تک وهال عهدول پر متمکن بهی رهے ــ درویش پاشا، بوسنیا کے پاشا کی حیثیت سے اور سحمہ نرکسی مدّرس اور قاضی کی حیثیت سے ۔ اسی طرح احمد سودى بوسنوى الاصل (م ٥٠٠٠ه/ ١٥٩٦-ے وہ وہ عالیہ کا مشہور شارح تھا زبان کے بہت ھی پرگو شاعروں میں سے ایک موستر کا شیخ فوزی (م تقریبًا ۱۱۹ ه / ۱۲۵ ع) هے، جو ترکی میں بھی شعر کہتا تھا۔ احمد وحدتی (م ١٠٠٧ه/ ١٠٠٨) جو وشكرال كخ قریب دبرون Dobrun کا رہنے والا تھا، . . . نظمیں وہ هیں جنهیں سودالنک sevdalinkas کہتے سراجیوو کا حسن قائمی (م ۱۱۹۹/۱۹۹۰ ۱۹۹۲ء) اور آسکوفی بوسنوی، جسے هوائی بھی کمتر هیں (م تقریباً ۱۰۹۱ه/۱۹۵۰-۱۹۵۱)، جو تزلمه دنجه Tuzla Donja میں پیدا هوا، نیز متعدد بوسنوی اور هرزگوینی شعرا ترکی اور سربی ـ کروك دونون زبانون مین شعر کهتر تهرـ اسکونی ہوسنوی نے ترکی نظم میں سربی ۔ کروٹ زیان

💑 لفت تیار کی تھی ۔ تیرھویں و چودھویں صدی هجری/انیسویی و بیسویی صدی عیسوی میں زمانهٔ حال تک متعدد شاعر ہونے میں جنھوں نے ایسی مذھبی نظمیں لکھیں جن میں دیرینه روایات کی روح پائی جاتبي ہے ۔ اس طرز کی شاعری میں قابل لحاظ وہ نعتیہ نظمیں هیں جو سیلاد نبی (حضرت محمّد صلّی الله علیه و سلّم) کی صفت و ثنا میں لکھی گئی هیں، ورنه ابتدائی عہد کی ایسی نظمیں محض تراجم هوتے نھے جن میں ترکی اصل کی نقالی کی جاتی تھی، اگرچه آگے چل ؑ در بعض طبعزاد تخلیقات بھی معرض فامہور مين آئين.

ہوسنیا اور ہرزگووینا کے مسلمان اہل قلم کی قدیم نشر زیاده تمر عربی میں تھی اور یہ نتابیں ہڑی تعداد میں دینیات کے مضامین، شرعی قوانین، نظم و نسق حکومت اور تاریخ سے تعلق ر دہتی هیں ۔ ان مصنفوں میں بہت سے اگرچہ بوسنیا اور ھرزگووینا کے باشندے تھے تاھم استانبول اور سلطنت عثمانیه کے دیگر حصوں میں رھتے اور کام کرتے تھے، مثال کے طور پر عبداللہ بوسنوی (م س. ۱ ه / ۱۹۳۳ ع) فلسفهٔ تصوّف پر رسالول کا مصنّف اور ابن العربي كي فَصَوصَ الحِكمَ كا شارح، حسن کافی جو فقه اور سیاسیات پر ایک سمتاز سصنّف تها، پروسک (آق حصار Akḥisar) میں پیدا هـوا اور اپنی علمی قابلیت کی وجه سے آبائی وطن ہی ہیں اسے عمر بھر کے لیے "قاضیلک" کا منصب (عہدة قضا) حاصل هوا اوروهیں اس نے ۲۰۰۵ م / ۱۹۱۹ء میں وفات ہائی ۔ وہ اپنی دوسری تصنیفوں کے علاوہ مشهور و معروف کتاب نظام آلعالم کا مصنّف بھی تھا بدایسے چالیس کے قریب مصنفوں کا نام لیا جا سکتا ہے جو ہوسنیا اور ہرزگروینا کے عہد علمی میں

مسلم خاندانوں کی اولاد سے هوئی مے (مثلاً ابراهیم بیچوی)، لیکن خود بوسنبا اور هرزگووینا میں ترکی زبان سیں تاریخ نویسی بعد کے زمانے کی پیداوار ہے۔ بارهویں صدی هجری / اتهارهویں صدی عیسوی کا ایک سمتاز بوسنوی تاریخ نویس، جو ترکی سی لکهتا ہے، فاضی عمر نوی تھا جو غزوات حکیم اوغلو علی پاشا کا مصنف هے۔ یه نتاب بوسنیا میں از اوائل محرّم وسرره/ ١٥٣٩ع تا اواخر جمادي الاولى ۱۱۵۲ م ۱۲۵۹ کے تاریخی واقعات سے بحث درتی ہے۔ اس دتاب کی ہمہلی طباعت ابراھیہ متفرقه کے ہاتھوں ہوئی۔ بعد ازاں دوبارہ طبع ہوئی اور اس کا نرجمه انگریزی اور جردن میں هوا ـ باردوبن صدی هجری / انهاروین صدی عیسوی کے اواخر اور تیرهوین صدی هجری/انیسوین صدی عیسوی کے اوائل کے چند سمتاز وقائع نویسوں (مصطفر باش اسکی صالح صدّنی) کے نام سحفوظ ہیں، جنھوں نے اپنے عہد کے واقعات قلمبند نیر ۔ ان سؤرخوں میں جنھوں نے ترکی حکومت کے متأخر عہد اور ملک پر آسٹریا کے قابض ھو جانے کے بعد کے حالات الكهے هيں مندرجة ذيل هيں: صالح صدقي افندی حاجی حسینووچ Hadzihusejnovic (م ه . ۳ ، ه / ١٨٨٠ - ١٨٨٨ع)، محمد انوري ندج (١٢٨١ه/ (=1971-197. / A1779 " =1000-1007 تاریخی مواد کا جاسع جس کی اس نے اپنے ہاتھ سے "نتابت كي (٢٨ جلدين، مخطوط كا ايك نسخه غازی خسرو لائبریری سراجیوو سین را دھا ھوا ھے) ـ دیرینه وقائع نویسی کے فن میں عبوری تبدیلی شیخ سيف الدين افندي يموره (م ١٣٥٥ه / ١٩١٤) كي تصنیفات میں نمایاں ہے۔ اسی طرح ابتدائی اسلامی علوم کی بعض خصوصیات اور ابتدائی وقائع نویسوں مرات المرات معالمات کے میدان میں سرگرم عمل کے بعض تصورات ڈاکٹر صفوت ہے باش آغیج (۱۸۵۰) مرونوں کی ایک خامی تعداد بوسنوی اتا ۱۹۳۳ کی تصنیفات میں بھی هویدا هیں، جو

ترکی عہد کا پبہلا جدید مؤرخ اور بوسنیا و هرزگووینا کا پہلا مستشرق عالم اور شاعر بھی تھا۔ بایں همه افسانوی (romantic) دتب سے قطع نظر، جو ابھی تک برانے مسلکوں کا دامن تھامے هوئے هے (ڈا کثر صفوت باش آغیج اس کا ممتاز نماڈندہ هے) ۔ سنه موسنوی مسلمانوں کی ادبی سرگرمیوں کا رجحان بوسنوی مسلمانوں کی ادبی سرگرمیوں کا رجحان زیادہ سے زیادہ سرب اور دروٹ ادبیات میں مدغم هو جانے کی طرف رها هے ۔ اے۔ ایف۔ دزایج Dzabić فو جانے کی طرف رها هے ۔ اے۔ ایف۔ دزایج کم مجاهد امری میں عربی زبان و ادبیات کے استاد کی حیثیت نے ترکی میں عربی زبان و ادبیات کے استاد کی حیثیت سے شہرت حاصل کی ۔ نیز اس نے آنعضرت صلّی الله علیه و سلّم کے معاصرین کی منتخب نظموں کا مجموعه بھی شائع کیا .

بوسنیا اور هرزگووینا سین اسلامی تعلیم و ثقافت کے گہوارے دوسرے ترکی صوبوں کی طرح "مکتب"، "مدرسے" اور مذھبی ادارے (مسجدیں، "تكيع" وغيره) هوا درتع تهي ـ عام دستوريه تها ده ھر مسجد سے ملحق ابتدائی تعلیم کے مکاتب قائم هوتے، جن میں قرآن مجید کی تعلیم، نوشت و خواند اور مذھب کے ضروری مبادی پڑھائے جاتے تھے۔ ثانوی اور اعلٰی تعلیم کی درس گاهیں '' مدرسه'' دہلاتی تھیں اور وہ بھی ترکی نمونے کے مطابق قائم کی گئی تھیں۔ سراجیوو میں قدیم ترین ''مدرسه'' کی تاریخ بنا، جس کی تحریری شهادت محفوظ هے، دسویں صدی هجری کے ربع اول / سولھویں صدی عیسوی کے آغاز سے تعلق رکھتی ہے۔ سہ ہ ھ/ ۱۵۳۱ - ۱۵۳۵ ع کے ''وقف نامے'' کی رو سے غازی خسرو ہے سدرسے کی اس کے کتب خانے سمیت، بوسنیا آ کے سنجاق ہے نے بنیاد رکھی تھی۔ اس کی عمارت دوسرے برس پایهٔ تکمیل کو پہنچ گئی اور ابھی تک مسجد خسرو ہے حرم کے داخلے کے دروازے کے

بالمقابل کھڑی ہے ۔ مدرسے کے کتبخانے کو آگر چل ' در غازی خسرو بر کے وقف کا ایک مستقل رفاهی ادارہ بنا دیا گیا تھا اور اس وقف نے اس کے حدود عمل کو وسیع کرنے میں مدد دی ۔ اس کے موجودہ اثاثر کی فہرست میں مشرقی زبانوں کے کتابیں ،جو ابتدائی ذخیرے میں تھیں اور مزید برآل بعد کے جمع کردہ نسخوں کی کثیر تعداد اور وا مخطوطات اور تركى دستاويزات هين جنهين اوقاف: مدارس اور نجی کتاب خانوں سے حاصل کیا گیا ہے۔ مدارس کی تعداد بڑھتی چلی گئی ۔ پھر بھی ان میں سب سے مشہور مدرسهٔ غازی خسرو بر رہا، جس سے اب مضامین دینیات کی تعلیم کے لیر تانوی درس گاہ کا کام لیا جاتا ہے ۔ کئی درویشی سلسلے تصوف کی تعلیم میں اور فارسی زبان کے مطالعات میں مصروف کار تھے ۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ پہلا درویشی "تکیه" بوسنیا کے آخری سقوط سے پہلے بنا تھا۔ نمازی خسرو ہے کی تعمیر کردہ ''خانـقاہ'' میں بعض لائق ملاحظه عمارتی جزئیات هیں ـ اس کی نگہداشت اور مذھبی اور عام تعلیم کے اخراجات "وقف" سے ادا هوتر تهر.

سرکاری طور پر دی جانے والی تعلیم کی عام ترقی اور تعلیمی عمارتوں کی ابتدا طوبال عثمان باشا کی وزارت (= صوبیداری کے زمانے) سے ھوتی ہے جب اس نے پہلا ''رشدیہ'' اور ''مکتب حقوق'' (انتظامی قانونی مدرسه) قائم کیے، جن کے بعد عام دارالمطالعے کی برزم اور دفتر طباعت کا افتتاح ھوا۔ تعلیمی قانون (۱۲۸٦ھ/ ۱۲۸۹ء) کی دفیعات کے تعلیمی قانون (۱۲۸۹ھ/ ۱۲۸۹ء) کی دفیعات کے تعلیمی ملازمتوں اور مدارس کی نگرانی و کفالت تعلیمی ملازمتوں اور مدارس کی نگرانی و کفالت نوعیت کے اداروں میں معداخلت نہیں کی گئی لوعیت کے اداروں میں معداخلت نہیں کی گئی لیکن وہ بھی سرکار کے زیرِ نگرانی تھے۔ اس قانون کی دفعات کا نفاذ ہوسنیا اور ھرزگووینا میں پوریس طفید

ر نمیں هوا، گو ''صبیان مکتبی'' اور ''رشدیّات'' نیز نئی اور تربیتی مدرسے قائم آدیے گئے ۔ سرکاری اعداد و شمار کی رو سے ترکی حکومت کے اختتام کے قریب نو سو ستره مکتب، تینتالیس سدرسے اور اثھائیس رشدیّے تھے۔ اس کے علاوہ سراجیوو میں ادنی درجر کا ایک مدرسهٔ حربیه، استادان مکتب کے لیے ایک تربیتی درسگاہ اور ایک تجارتی مدرسه قائم تها.

فرقه دارانه مدرسول میں مداخلت کیر بغیر آسٹریا ۔ ہنگری کے حکّام نے خود اپنا سرکاری نظام تعلیم رائع ﴿ درنے سے ابتدا کی؛ سرکاری مدارس میں مذهبی تعلیم لازمی تهی - ''مکتب' اور ''مدرسے' ہدستور مذهبی تعلیم کاهوں کی حیثیت سے جاری رہے ۔ و ، و ، ء کے قانون نافذہ کے ضوابط کے تحت مسلمان بچوں کی ''مکتبوں'' میں حاضری لازمی تھی اور کوئی مسلمان بچه پہلے "مکتب" میں پڑھے بغیر ثانوی مدرسے میں داخل نہیں ہو سکتا تھا ۔ وان مکاتب' کی اصلاح کے لیر بعض اقدام کیر گئر، لیکن اکثرصورتوں میں ان پر عمل در آمد نه هوا _ ۱۹۰۹ء میں تقریبًا ایک هزار پرانے "مکتب" (''صبیان مکتبی'') اور بانوے اصلاح شدہ طرز کے ("مکتب ابتدائیه") تھے۔ مسلمان بچوں کے مکتبوں میں رشدیه کا بھی شمار تھا اور انھیں اس حیثیت سے نصاب تعلیم کی تبدیلی کے ساتھ باقی صرف دیہات اور ایک چھوٹے قصبے برچ میں رھنے دیا گیا تھا۔ ''مدرسے'' ادنی مذھبی ملازموں کے لیر تربیت گاھوں کا کام دیتر تھے اور ۱۸۸۵ء میں شرعی قانون اور شرعی عدالتوں کے هونے والے قاضیوں کے لیے ایک المعالم وها مين استادان "مكتب" كي تربيتي درسكاه ماته میں لے لیا.

انهیں کلاسیکی یونانی پڑھائی جائے یا عربی.

عالمگیر جنگ اوّل کے بعد یوگوسلاویا کی مساسل حکومتوں کے دوران میں فقط سرکاری ابتدائی مدارس هی تسلیم دیے گئے، گو ان کی قلیل تعداد قابل تعلیم عمر کے بچوں کے لیے کافی نہیں ہو سکتی تھی ۔ ابتدائی مدارس میں پڑھنے والے سب بچوں کے لیے مذہبی تعلیم کا انتظام دیا گیا تھا۔ مکاتب ابتدائی تیاری کے با صرف قرآن سجید پڑھانے کے غیرتعلیمی ادارے بس گئر ۔ نماء نانوی مدارس میں بهی دینیات پڑھائی جاتی تھی۔ ۱۹۱۸ء میں ایک سرکاری شرعی ثانوی مدرسه سراجیوو میں دھولا گیا ـ شرعی قاضیوں کی نربیت کا مدرسه مرم و عاتک بدستور قائم رها جبكه شريعت اور اسلامي دبنيات كي ابک اعلٰی درس کہ جامعہ کے درجے کی قائم در دی گنی ـ مجلس اوفاف استادان سکتب کے تربیتی ادارے اور "مدرسون" دو جو اب زیاده تر دینیاتی مضامین کی تعلیم کے ثانوی مدارس ہیں ۔ چلانے کے مصارف کی لفیل ہوئی۔ دردرسوں کے متعلق ابتدائی اصلاحات ۱۹۳۳ء میں نافذ کی گئیں اور ۱۹۳۹ء میں ایک معيّن لانحه عمل اختيار ديا گيا، جس كا منشا انهين نیچے کے ثانوی سکولوں کی سانند جامع قسم کا بنانا تھا۔ غازی خسرو بے کا مدرسه اس اعتبار سے مستثنی تها، کیونکه اس میں اعلٰی ثانوی نصاب پڑھایا جاتا تھا۔ بوسنیا اور ہرزگووینا کے متعدد مسلمانوں کے متعلق معلوم ہے نه انهوں نے مشرقی یونیورسٹیوں سے سند فضیلت حاصل کی ـ مسلمان شاگردوں اور طلبه کو وظائف دینے، نیز افامتی مدارس کے چلانے، ان کے اهتمام اور دیگر تعلیمی سهولتین بهم پهنچانے کا دوسیکه کا قیام عمل میں آیا تھا ۔ مجلس اوقاف نے اکام، جو وقف سے مختص تھا، کم از کم غیر دینی ا تعلیم کے معاملے میں کئی ایک مسلم مجلسوں و کھی۔ سراجیوں کے سرکاری گرام سکول کیورت، روزدنیکه وغیرہ نے رفت و رفت خود اپنے حاضری لازسی تھی، ۲ ہ ہ ر ع تک موجود تھے؛ اس کے بعد کل بوسنیا اور هرزگووینا میں بند در دیر گئر. آسٹریا۔ھے:گری کے نظم و نسق کے دوران میں

اور قبل جنگ، یوگوسلاویا میں علم کے ان اسلامی شعبوں کی تعلیم جن کا تعلق دین اور مشرقی زبانوں سے هوتا تھا متذ دره بالا مدارس و دلیات کی سر گرمیوں سے گہرا تعلّق ر دھتی تھی۔ اسی زمانے میں سراجیوو ک Zemaljski Muzej (یا متحف ترکی کے سرکاری محافظخانوں سے مشرقی مخطوطات اور تاریخی دستاویزیں فراهم درنے میں منهمک تھا۔ عجائب گھر کے عملے میں متعدد کام درنے والے مشرق کی ادبی اور تاریخی دستاویمزوں کا مطالعه کرتر تھر ۔ یمی وه جگه تهی جهال اس سیدان سین جدید تحقیقاتی مطالعات کی ترقی کے مناسب حالات پیدا کیر گئر R. Muderizović F. Spaho V. Skarić C. Truhelka)

دوسری عالمگیر جنگ کے بعد گذشته برسوں میں ہوسنیا اور هرزگووینا میں مسلمانوں سے متعلق مشرقی علوم کی طرف زیادہ توجه مبذول کی گئی ہے۔ جنانجہ سراجیوو کے گرام سکول میں مشرقی اور مغربي كلاسيكي علوم دونون قسم كا درسي نصاب پڑھانر کا انتظام کر دیا گیا ہے۔ جامعۂ سراجیوو میں، جس کی بنیاد و م و رع میں رکھی گئی تھی،

و ديگر).

نئر یو گوسلاویا میں مذھبی جماعتیں اور مشرقی لسانیات (ترکی، عربی اور فارسی زبانوں اور مجاسیں حکومت سے علیعدہ در دی گئی هیں، ادبیات) کا ایک شعبه هے، نیز ترکی عمد حکومت کے لیکن حکومت مذهبی فرقوں "دو امداد دے سکتی ، دوران میں یو گوسلاویا کے لوگوں کی تاریخ کے ھے ۔ (موہ)ء کے سذھبی فرقوں کے قانون کی مطالعات کی طرف خصوصی توجه دینر کے ساتھ تاریخ دفعات کے تحت) سذھبی تعلیم صرف معابد کے کے شعبے میں ترکی کا درس بھی دیا جاتا ہے۔ بالکل قرب و جوار هی دیں دی جا سکتی ہے، تاہم ۔ سراجیوو اوریٹنٹل انسٹیٹیوٹ میں، جس کی بنیاد مذھبی فرقے اپنے مذھبی عمال اور عملے کی تربیت کے . . ہ و اعسیں رَ لھی گئی تھی، مشرقی مخطوطات اور لیے سکول دھولینے کے مجاز ھیں ۔ مکاتب جنن ، ترکی تاریخی مواد کا گران قدر ذخیرہ موجود ہے، میں مذھبی مسلم فرقر کے نزدیک مسلمان بچوں کی ؛ جوسب کا سب وھاں کے Zemaliski Muzei سے حاصل "دیا گیا ہے۔ اپنا سالنامه شائع کرنے کے علاوہ اوریننٹل انسٹی ٹیوٹ ترکی مآخذ اور مخطوطات کا جو یو گوسلاوی لوگوں کی تاریخ سے خاص تعلّق ر نهتے هيں، ايک باقاعده ذخيره جمع كرنے ميں Monumenta turcica historiam Slavorum) عبروف هے Meridionalium illustrantia) - چنانچه مطالعات کا ایک ا وسیع میدان، جو ترکی، عربی اور فارسی زبانون، ترکی عهد حکومت میں یو گوسلاوی لو گوں کی تاریخ اور علم کی بہت سی دوسری اسلامی شاخوں سے تعلق ر دهتا هے اور جو پہلے مذهبی اداروں اور جماعتوں کے احاطهٔ عمل میں تھا، اب غیر مذھبی ھاتھوں میں آگيا ھے۔

مآخذ: (۱) Die Moslims in : A. Hangi Bosnien-Hercegovina-ihre Lebensweise, Sitten and : A. Bejtic (۲) :4.4. سراجيوو ع. ۹.4 (۲) Gebräuche Spomenici osmanlijske arhitekture u Bosni i Herce-יש א י ש אי govini, Prilozi za orijentalnu filologiju سراجيوو ١٩٥٢ - ١٩٥٣ ع: (٣) Turcizmi : A. Skaljić u narodnom govoru i narodnoj književnosti Bosne i Hercegovine) ج ۱ تا ۲، سراجيوو ١٩٥٤ ج ١ Narodne pjesme muslimana u Bosni i: K. Hörman Hercegovini) ج ر تا ۲، سراجيوو ۹۳۳ وء: (ع). Mrzanke narodne pjesme-skupila Matica Hr-

Narodne: A. Nametak (7) :51977 Zagreb ישר ישר יוביני Sevdalinke-Izbor iz bosansako-: H. Dizdar (4) hercegovacke narodne lirike שراجمود Die Volksepik der bosnischen: M. Murko (A) Zeitschr. d. Vereins f. 4 Mohammedaner · Volkskunde ج و (٩١٩٠)؛ (٩) وهي مصنف: Tragom srpsko-hrvatske narodne epike-Putovanja u ا ۱۹۳۰ تا ۱۹۳۰ تا ۲ (طبع) کا ۲ (طبع) (Jugoslavenska akademija znanosti i umjetnosti Studije: A. Schmaus (1.) : 1901 Zagreb Jugosl. akad znanosti i طبع o krajinskoj epici : Kemura- (11) : 1907 'Zagreb '(umjetnosti Serbo-kroatische Dichtungen bosnischer: Corovic · Moslims aus dem XVII., XVIII. und XIX. Jh. سراجيوو ٢ ا ٩ ا ع: (Makhul-i aryf : D.M. Korkut (١٢) (Potur Šahidija) Usküfi Bosnevije, Glasnik Hrv. zem. muzeja liv ، سراجيوو ٣٨٥ و ع ؛ (٣٠) معتد بن معتد . . . العانفي البوسنوي: العُوهِ الأسنى في تُراجم عُلَماء و شعراء بوسنة، قاهره و مهم ه أه (مرا) Književni : M. Handžič rad bosansko hercegovabkih muslimana سراجيوو Bulbulistan du Shaikh : M. Malié (10) : 1977 Fewzi de Mostar, poète herzegovinien de langue Anfänge der Europäisierung in der Literatur der mos-الانيزك lemischen Slaven in Bosnien und Herzegowine O našim mevludima: F. Bajraktarević (14) \$ 197# بلغراد . Pregled : O. Sokolović (۱۸) stampanih djela na srpskohrvatskom jeziku musik

mana Bosne i Hercegovine od 1878-1948

Glasnik Vrhovnog starješinstva 28)

م ـ بوسنبا اور هرزگوویتا سین ۱۸۵۸ع کے بعد سے سلّت اسلاسیه کا حال:

بوسنیا اور هرزگووینا پسر سلطان کے شاهی حقوق ۲۰۹، ۹۰۸ تک تسلیم دیے جاتے تھے، یہاں تک ده آسٹریادهنگری نے یه صوبه اپنی سلطنت میں شامل در لیا ۔ تاهم اس دو عملی حکومت میں بوسنبا اور هرزگووینا کی حیثیت زیادہ تر آسٹریادهنگری کے دورنگے آئین کے سبب غیر متعیّن رهی.

یه صوبے ایک دہرے افتدار کے ماتحت نہے جسے الحاق سے پہلے بھی اور بعد میں بھی آستریا کی وزارت خزانه استعمال درتی تھی۔ دونوں حکومتوں میں سے هر ایک انتظامی حکمت عملی، ریلوے لائنوں کی تعمیر اور ملک کی تجارت اور مالیات سے تعلق ر نہنے والے امور کے متعلق متعبّنه حقوق ر نہنے تھی.

اس سارے عہد میں بوسنیا اور هرزگووینا میں آسنریا۔ هنگری کا نظم و نسق دفتر شاهی تھا اور اس میں پولیس مسلط رهی۔ حا دم اعلی ایک فوجی سپه سالار هوتا تھا۔ محکموں کی تعداد چار تھی، جو بعد میں چھے هو گئی۔ ۱۸۲۲ء میں گورنر کا دیوانی نائب (civil adlatus) مقرر دیا گیا اور دیوانی عمّال پوری طرح اس کے ماتحت آ گئے۔ دیوانی عمّال پوری طرح اس کے ماتحت آ گئے۔ انتظامی مقاصد کی خاطر ملک چھے ''آو درگوں'' دیوانی میں منقسم تھا۔ بنالوقه، بہاچ التعامی موستر Mostar سراجیوو، تراونک Travnik سراجیوو، تراونک Travnik اور پھر یه ''او درگ'' ''سرزوں'' Spinal اور اسپوستواؤں (عمری) ''سرزوں'' عمری انتظامی وحدتوں) میں منقسم تھے۔ میں جا کر عدلیہ کو ملکی حکومت سے علیحدہ کیا گیا۔ الحاق کے بعد هی ۱۹۱۰ء میں علیحدہ کیا گیا۔ الحاق کے بعد هی ۱۹۱۰ء میں

ایک آئین مع ''سابور'' (Sabor = مجلس ملکی) عطا دیا گیا ۔ ''سابور' بہتر مندوبین اور بیس نامزد (به حيثيت عمده) ارا دين ير مشتمل هوتي تهي ـ نامزد ارا دین دیجه تو مذهبی نمائندے هوتے تهر (مسلمانوں مين رئيس العلماء، ناظم محكمة اوقاف اور تين مفتى) اور دچھ اعلٰی عہدے دار ۔ مندوب اپنے رتبے کے .طابق تین شعبوں (curiae) کے لیے منتخب هوتے بھے. جن میں سے پہلا دو گروھوں پر مشتمل تھا اور بڑی جائدادوں کے مسلمان مالکوں کا تعلق یہار گروہ سے ہوتا نھا ۔ انتخابی حلقے فرقہوارانہ بنیاد پر شعبوں کی تشکیل درتے تھے ۔ اس آئین نے حکومت کے بارے میں "سابور" کے اختیارات دو بهت هی محدود ٔ در دیا بها اور دوسری طرف آسٹریا ۔ ہنگری کی وزارت مالیات کے بارے میں حکومت کے اختیارات پر بهی بهت سی فیود عائد در دی تهین. و و و و میں گورنر دو دیوانی محکموں سے . منعلق کچھ مزید اختیارات سونپ دیر گئے ۔ ''ساہور'' معطّل در دی گئی اور پہلی عالمگیر جنگ <u>کے</u>

دوران میں اس کا "دوئی اجلاس نه هوا. اس حقیقت کے باوجود کے آسٹریا۔ ہنگری کی حکومت نے نظم و نسق میں جدبد آئین رائج کیے، تجارت اور بالخصوص کان دنی اور چوب کی صنعت ، ً دو فروغ دیا، سڑ دیں اور ریل کی پٹریاں بنائیں، نیز فرق نه آیا _ یه سچ ہے که آسٹریا . هنگری کے ، کی حمایت حاصل کرنے میں کاسیاب ہو گئے، تاہم ل چلانے میں آزادی حاصل کرنے میں صرف کیا. زرعی مسئلے کے حل نه هونے کے باعث زراعت میں ا جمود پیدا هوگیا، اور اس کا اثر کسانوں پر بالخصوص متعلق مسلمانوں میں روز بروز بدظنی پیدا هوتی تمتوں kmets پر (جو زیادہ تر یونانی کلیساے کئی۔ مسلمانوں کے مذھبی اداروں کو اپنی نگرانی

سے قانون گروهی واگزاشت اراضی (Facultative Redemption of Land Act) کی منظوری سے بھی زرعی مسئلے کا کوئی حل نه هوا۔ اس قانون کی رو سے زمیندار اور مزارع کے رائج الوقت تعلقات میں فقط معمولی سی تبدیلیاں کر دی گئی تھیں.

۱۸۸۲ سے ۱۹۰۳ء تک بوسنیا اور هرزگووینا میں آسٹریا ۔ ھنگری کی حکمت عملی کے سلسلے میں بڑا کردار B. Kallay نے ادا کیا، جو اس دیسری سلطنت کا وزیر مالیات تھا اور دوسری طرف ایک مشهور و معروف مؤرخ بهی تها ـ بوسنیا اور هرزگووینا و اس دہمری بادشاهی کے تحت ایک جداگانه وحدت کی حیثیت سے رکھنے کی خاطر اور سربی و ُ دروٹی وطن پرستی کی تحریک کو روکنے کے لیے کیلے نے ایک بوسنوی قوم اور بوسنوی زبان پیدا کرنے کی دوشش کی ـ مگر یه حکمت عملی ملکی باشندوں میں حامیوں کی کافی تعداد فراهم کرنے میں ناکام رهی، کیونکه سرب اور کروٹ قوسی لحاظ سے ہاشعور ہو چکے تھے اور مسلمانوں کی آکثریت، جس نے اپنی قوسیت کا اعلان نہیں کیا تھا، اپنا اصلی وطن ترکی کو خیال کرتی تھی۔ مزید برآن بہت سے مسلم خاندان ترکی میں آباد هو گئر تهر اور مسلم رهنما همیشه بوسنیا اور هرزگووینا پر عثمانی سلطان کے حقوق سلطانی پر زور دیتے تھے ۔ غرض مسلمانوں کے سکول اور متعدد سائنسی ادارے قائم کیے، لیکن ، تعلیم یافت، اور زمینداروں کے طبقر کے ایک بہت معاشرے کی هیئت تر دیبی میں کئی لحاظ سے کوئی ، هی قلیل حصّے نے بوسنوی قومیت کے اصول کو اپنایا. سربیا کی سیاسی تحریک نے اپنی بیشتر مساعی حكّام اس طريق سے مسلم طبقة امرا كے بيشتر حصّے | كو كليسائي معاملات اور سربي قومي مدارس كو

آسٹریا . هنگری کے حکام کے بعض اقدامات کے قدیم کے پیرو تھے) بہت ھی مضر پڑا ۔ اور ۱۹۱۱ء میں لے آنے کی غرض سے حکومت نے ۱۸۸۲ء میں

شروع کر دیے ۔ به مذاکرات التوا میں پڑے رہے، کیونکہ آسٹریا ہنگری کے حکّاء دوئی بات جس میں سلطان کے شاہی حقوق کا اشارہ ہو سننے کے لیے تیار نه تھے ۔ البته صوبے کے سلطنت میں الحاق کے بعد جب شہنشاہ نے بوسنیا اور ہرزگووبنا میں مسلمانوں کے سذھبی معاسلات کی خوداختیاری حکوست کے ستعملق قانبون (Vekf-Mearaf وقف معارف) کی منظوری دے دی تو سرائط نسی بخش طور پر طر ہو گئر ۔ اس قانون کے تحت اوقاف، اور مدارس و دبات کے اوقاف کے متعلق اعلٰی انتظامی اختبارات ''وفف معارف'' کی ابک مجلس (Sabor) دو تنفویض در دیے گئے، جو آته نامزد سرکاری (به حیثیت عهده) ارکان (رئیس العلما، چهر مفتى اور ناظم مجلس اوقاف) اور چوبيس غیر سرکاری ارا دین یر مشتمل تهی، جنهیں مجالس ضلع کی جماعتیں منتخب درتی نہیں ۔ اس کا صدر رئيس العلما جماعت (به حيثيت عهده) هوتا تها ـ ''وقف معارف'' نمیٹی سابور کی مجلس انتظامیہ اور سجلس عامله کا کام نربی تھی۔ ''وقف معارف'' بورڈ کی ٹانوی درجے کی انجمنیں اضلاعی دمیٹیاں تهیں، جنهیں اضلاعی مجلسیں سنخب درتی تهیں اور مؤخّر الله در مين جماعت džamat اسمبليان اور ''جماعت'' مجلسیں هوتی تهیں ۔ ارفع تریں مذهبی اختیار ''مجلس علما'' ` لو حاصل تھا جو چار ارکان پر مشتمل هوتی تهی اور جس کا صدر "رئيس العلما" هوتا تها _ رئيس العلما اور ان اركان كا انتخاب ایک جداگانه انتخابی جماعت کرتی تھی جو چھے مفتیوں اور چوہیس نامزد ارکان پر مشتمل هوتی تهی - انتخابی جماعت رئیس العلما کی اساسی کے لیے تین (منتخب) امیدواروں کے نام شہنشاہ کے سامنے پیش کرتی، جن میں سے ایک کو شاھی فرمان کے ذریعے رئیس مقرر کیا جاتا تھا۔ رئیس اسی

المجارئيس العلماً كا عهده اختراع كيا، جو بوسنوى پھرزگویتی مسلمانوں کا سب سے بڑا مذھبی سرگروہ ھوتا تھا۔ نیز ایک سب سے اعلٰی مذھبی جماعت (Ulema Modžlis = مجاس علما) قادم كى، جس کی صدارت رئیس العلما کرتا اور اس کے ساتھ چار ارکان هوتے تھے ۔ یه تنظیم اتنی بڑھی نه اس نے مجاس اوقاف کے اختیارات دو بھی اپنی زیرنگرانی کر لیا ـ مسلمانوں نے پریشان و خوفزدہ هو کر (۱۸۸۹ء میں) شهنشاه دو ایک عرضداشت پیش کی جس میں ''اوقاف'' کے معاملات میں آزادی كا مطالبه كيا ـ ٩٩٨ء مين مفتى موستر جابج A.F. Džibić کی قیادت میں بوسنیا و هرزگووینا میں تمام مسلمانوں کے لیے مذھبی اور تعلیمی آزادی کے حصول کے لیے زبردست جد و جہد شروع ہوئی ۔ ، یہ جد و جہد کلیساے یونان کی (سربی) تحریک سے وابسته هو گئی ـ جابچ زیاده سے زیاده سراعات کے مطالبر پر اصرار کرتا تھا، لیکن راے شماری میں ھار گیا۔.. و و میں وزیر کیلے کے سامنے ملت اسلامیه کے لیر ایک مسودہ قانون پیش دیا گیا، جس میں ہوسنیا اور ھرزگووینا میں سلطان کے شاھی حقوق پر خصوصی زور دیا گیا تها، لیکن یه اصول آسٹروی. هنگروی حکام تسلیم درنے پر رضا مند نه تھے۔ جب مفتی موستر جابچ سلطان سے مشورہ درنر کے لیے استانبول روانہ ہوا تو اسے بوسنیا و ہرزگووینا میں دوبارہ داخل ہونے کی سمانعت کر دی گئے۔ و ، ۹ ، ع سے اور اس کے بعد اس تحریک نے زیادہ منطبيط و متعين صورت اختيار كر لى _ على بيك فِردوس كي صدارت مين تنظيم ملّت اسلاميه كي جماعت منتفاسة متتخب هوئى - يه تنظيم اكرچه جائداد و مایت کرتی تھی مذاكرات مداكرات

صورت میں اپنر فرائض سر انجام دینا شروع کرتا جب وہ مذھبی فرائض ادا درنے کے لیے استانبول کے · شيخ الاسلام'' سے ''منشوره'' (= اجازت نامه) حاصل در ایتا . متعلقه درخواست آسدریا . هنگری کے توسّط سے استانبول میں پیش درنا پڑتی تھی۔ "مجلس علما" مين لوئي اسامي خالي هو جاتي یو وزارت مالیات دو نام زد ارکان میں سے کسی ایک دو نامزد در کے اسے یر درنی تھی ۔ هر ۱٬۱ درگ٬۱ (ولابت یا قسمت) کا ابنا ابک مفتی هوتا نها، جسر حکومت ان امیدوارون میں سے نامزد درتی جنهیں ''مجلس علما'' بیس درتی تھی۔ اعلٰی مذهبي عمال اور شمري ملازمون كي تنخواهين صوبائي میزانیر سے سدی نہیں ۔ اس قانون نے سلمانوں کے فرقه وارائه مدارس نیز شرعی حا نمان عدالت کے بارے میں مذہبی عمّال کے حقوق کے سوال کا بھی فنصله در دیا.

ہوسنیا اور ہرزگووینا کے یوگوسلاویا سیں شامل ہو جانے کے ساتھ ہی سسلمانوں کی مذھبی ملَّت کا مسئله پھر سامنے آ گیا۔ مزید برآل بوسنیا اور هرزگووینا کے باهر یوگوسلاوبا میں بھی مسلمان موجود تھے۔ تاہم ۱۹۰۹ء کا قانون بوسنیا اور هرزگووينا مين ٣٠ و ١ع تک نافذ رها - مسلمانون کي ایک علیحده مذهبی تنظم تهی جو سربیا، مقدونیا اور مونٹنگرو پر حاوی تھی۔ زرعی اصلاح پر عمل درآمد سے مسلمان مالکان جائداد دو بوسنیا اور هرزگروینا میں ''اوقاف'' کی به نسبت زیاده نقصان بہنچا کیونکه ''اوقاف'' کی زیادہ تر جائداد دیہاتی علاقے میں ھونے کے بجاے شہری قطعات پر مشتمل تھی۔ تنظیم میں لامر کزیت نیز مالیاتی انتظام میں ابتری اور ہدعنوانیوں نے ''وقف'' کی جائداد کو بهی بهت نقصان پهنجایا.

یو گوسلاویا میں پارلیمانی حکومت کی منسوخی کے بعد ، ۹۳ ء میں اسلامی مذہبی فرقر اور سلطنت یو گوسلاویا میں اس کے آئین کے متعلق ایک قانون منظور کیا گیا ۔ اس طرح پہلی با اختیار مسلم مذھبی جماعتين ايک هي رئيس، يعني " رئيس العلما" اور ایک هی بالا دست جماعت، یعنی "مجلس علما" کے ماتحت یکجا ادر دی گئیں ۔ آخرالذ کر میں ''رئیس العلما" كي ساته صرف سابقه صدر مجلس علما شامل ھوتے تھے ۔ '' رئیس العلما '' کی سرکاری سکونتگاہ اور اسلامی مذھبی فرقے کے بورڈ کا دفتر بلغراد میں منتقبل ہو گئر، تاہم ان کے علاوہ دو ''علما مجلس'' اور دو "وقف معارف" كي "دونسلين مع اپني انتظامي کمیٹیوں کے اور تھیں جن کے مر کزی دفاتر سراجیوو اور سکوبچے Skobče میں تھے ۔ نسبة کم اختیار والے مفتى، اضلاعى "وقف معارف" بورد، جس كا رئيس شرعی حا نم عدالت هوتا تها اور "مجلس جماعت" تھے جس کا صدر "امام جماعت" ہوتا تھا ۔ اس قانون اور آئین کی اہم خصوصیات اس حقیقت میں دیکھی جا سکتی ھیں کہ بیشتر اسامیوں پر تقرر نامزدگی کے ذریعے کیا جاتا تھا ۔ اور " رئیس العلما " كا عهده "مجلس علما" پر بهي فوقيت ركهتا تها ـ "رئيس" في الحقيقت مملكت مين ايك متّعد اسلامی ملّت کا سردار اور نشان تها، مگر نظم و نسق سین دو عملی تھی (سراجیوو اور سکویجس) ۔ رئیس "سجلس علما" کے ارکان اور مفتیوں کی اسامیوں کے امیدوار کا انتخاب بھی خاص خاص ضابطوں سے منضبط لیا گیا تھا ۔ انتخابی مجلس سے توقع کی جاتی تھی که رئیس کے عہدے کے لیے تین امیدوار اس کے باوجود بوسنیا اور هرزگووینا سیں ''وقف''کی : چنے کی جن سیں سے ایک وزیر انصاف اور وزیر اعظم کی سفارش ہر شاھی فرمان کے ذریعے نامزد هوتا تها .. نيز وزير انصاف كي سفارش پر شاهي فريبان کے ذریعے می مجلس علما کے ارکان اور سفتیٰ فلمنوشہ

وتے توے

ب ایک نیا قانون اور آئین منظور ھوجانے کے ساتھ تبدیلیاں تو کی گئیں لیکن ان سے ئه تو اس وحدت میں جس کا مظہر رئیس کا عمدہ تھا اور نه دوسری مجالس کی دو عملی میں کوئی فرق پاڑا -اسلامی مذهبی فرقے کے بڑے نمائندے مفصلہ ذیل تھے: مجلس جماعت، اضلاعی وقف دمیشن، سراحیوو اور سکوبچے میں مجلس علما، ونف معارف کی بؤی مجلس (Sabor)، سراجیوو اور سکوپچیر میں، جس کے ساتھ مجلس کی کمیٹیاں، وقف بورڈ اور پھر رئیس العلما مع چیدہ یا پوری کونسل کے ۔ رئیس کی سرکاری سکونتگاه سراجیوو سی تهی ـ مفتی کا عهده منسوخ کر دیا گیا۔ ضوابط کی اهم خصوصیت یہ تھی کہ منتظم مجالس اور عمال کے تقرر میں سرکاری نامزدگی کا دخل تھا اس لیے نه مجلس علما کے ارکان کے انتخاب کے لیے ہر ایک اسمبلی دس ارکان کا انتخابی حلقه منتخب درتی تهی جو ''رئیس'' کے امیدواروں کے انتخاب کے لیے خود ایک انتخابی مجلس کی تشکیل کرتے تھے ۔ پھر پہلے کی طرح امیدواروں میں سے ایک (عموماً وہ جسے زیادہ ووث ملتر تهر) وزیر انصاف کی سفارش پر شاهی فرمان کے ذریعے ''رئیس'' مقرر کیا جاتا تھا۔ یه تنظیم تھی جس کے ذریعے " یو گوسلاوی مسلم آر گنائزیشن" نر، جس کی قیادت M. Spaho کے هاتھ میں تھی، مسلمانوں میں اپنر لیر ایک مقام حاصل کیا.

نئے یو گوسلاویا میں اسلامی مذھبی فرقے کی حیثیت اور حقوق کا تحفظ آئین میں ضروری دفعات کے فریعے کر دیا گیا ہے اور مختلف مذھبی فرقوں کے مختلف میں ہو ہو ہ منضبط میں ہو گیا ہے۔ مذھبی تنظیمات حکومت سے علیعدم معتقدات کو ایک مذھبی معتقدات کو ایک مذھبی فرقے اپنے مذھبی فرقے اپنے مذھبی فرقے اپنے مذھبی

عمال اور عملے کی ترببت کے لیے سکول چلا سکتے ہیں ۔ حکومت بھی مذہبی فرقوں دو امداد دے سکتی ہے.

یو گوسلاویا میں اسلامی مذهبی فرقے پر حکومت ''وفاتی جمہوریۂ عوام یو گوسلاویا'' کے اس آئین کے ضوابط کے ذریعے کی جاتی ہے جسے اعلٰی ''وقف'' اسمبلی نے مسلمانوں کے لیے ےسموء عسی بنایا اور منظور کیا تھا ۔ اس عرصے میں بعض دفعات تبدیل ور دی گئی هیں اور بعض کا اضافه الر دیا گیا ہے۔ اس آئین نے یوگوسلاویا سی مسلمانوں کی مذھبی تنظیم کی وحدت دو نه صرف "رئیس العلما" کے عہدے بلکہ اعلٰی وقف اسمبی کے قیام کے ذریعے عملی صورت دی ہے ۔ ساتھ ہی سلطنت کی وفاقی ساخت کا بھی ان ''سجالس علما'' اور ''وق.ف اسمبليوں'' کے ذربعے لحاظ ر لھا گیا ہے جو چار جمهوریتوں میں قائمہ کی گئی هیں جہال مسلم آبادی کی معقول تعداد موجود ہے ۔ سب سے اعلٰی اختیار ''رئیس'' اور ''وقنف اسمبلیوں'' کے چار ارکان کے سيرد نر ديا كبا هے - "رئيس العلما" اور اعلى اختیار کے ان چار ارکان دو اعلی وقیف اسمیل منتخب كرتى ہے [رك به يوگوسلاويا].

O. Nuri Hadzic و V. Skaric (۱) : مآخذ الله Bosna i Hercegovina pod : 'N Stojanović و austro-ugarskom upravom, Srpski narod u XIX Uloga : A. I. Balagija (۲) نواد ۱۹۳۸ بلغراد ۱۹۳۸ بلغراد ۱۹۳۸ بلغراد ۱۹۳۸ بلغراد ۱۹۳۸ بلغراد ۱۹۳۳ بلغراد برس ۱۹۳۳ بلغ

ligious and Vakf Mearif affairs in Bosnia and Law of January 31st 1930 con- (a) : Herzejovina cerning the Islamic Religious Community in the Constitution of the (a) ! Kingdom of Yugoslavia Islamic Religious Community in the Kingdom of Law of March (د) :(د جولائی ۳۰ جولائی Yugoslavia 25th 1936 concerning the Islamic Religious com-Consti- (A) *munity in the Kingdom of Yugoslavia tution of the Islamic religious community in the Law (٩) בינת די אר Kingdom of Yugoslavia of May 27th 1953 constraing the legal position of Constitution of the (v.) religious Communities Islamic Religious Community in the FPR of Yugoslavia (Glamik Vrhovnog Islamskog starjesinstva) ((FNRJ, br. 1-3 9 1957) Enciklopedija Jugoslavije ج من (Islam u Jugoslaviji : Begović) زير طبع : [(١١) وه مآخذ جو Encyclopaedia Brit. کے مقاله Bosnia آخر میں درج هیں].

(BRANISLAV DJURDJEV)

بوسنه سر ای : رك به سرای. يُوشَنْج : المعروف به نُوشَنْج، فارسى زبان وسطى . میں غالبًا پوشنگ، قدیم ایرانی شہر، جو دریاہے ، ہوشنج کا تعلق سیستان سے ہو گیا اور ۳۹۳ما هری رود کے جنوب ، یں اور هرات سے ، جو دریا کے شمال ran in früh-islamischer: B. Spuler میں ہے. مغرب جنوب مغرب میں دس فرسنگ (ایک يروم كي مسافت) پير واقع تها (ياة وت، ١: ٥٥٨) -يه شهر زمانة قبل از اسلام مين موجود تها اور اے ببعد، ١١١، ٣٠١ مع حواله جات دريارة مآخذ). افسانوی روایت کی رو سے اس کی بنیاد با تو (اس کے : نام کو دیکھتے ہوئے) قصبے کے مرکزی کردار ا نصف کے قریب ہوگا۔ قرون وسطی کی ہوری مدت اس کا باپ بتایا گیا ھے) نے رادھی تھی یا ساسانی اس کے تین دروازے تھے ۔ اقتصادی اعتبار سے بادشاه شاگیور اوّل (۲۰۸ تا ۲۵۱۱) نر (G. Marquart : Erānshahr من وم) - ٥٨٨ - مين اس شهر كا أ اور هرات سے كوهستان جانے والى سركون كے

ذکر نسطوری اسقف کے صدر مقام کے طور پر ملتا ہے (وهي نتاب، ص سه، تاهم Jean Dauvillier عم Mélanges" > 4 Provinces Chaldéennes "de l'Extérieur" Cavallera "Toulouse "Cavallera" مم و عن ص و ع ٢ تا Zur historischen Topographie von): Wilh. Tomaschek ۱، Persien ، وی انا ۱۸۸۳ء: ۲۸ نر اس کا رشت Theophrastus کے Theophrastus یه شهر . ه و ع کے لک بھگ مسلمانوں کے

قبضر مبی آیا اور دو سو برس تک عربوں اور مشرقم ایران کے دوہستانی علاقوں کے درمیان، جو ابھی پوری طرح مفتوح نہیں ھوے تھر، سرحد کا شم رها ۔ انھیں تدوهستانی علاقوں سے اسے اس موقع ہ امداد حاصل هوئي جب اس نے رہم ہ / ۹۹۱ ـ ۹۹۲ میں اور پھر ١٦٠ه / ٢٥١ - ١٥١٤ میں عبربود کے خلاف علم بغاوت بلند کیا ۔ ۹۹ ه 11ء سے سم م م م م اس اے تک یه مقام خوان ے زیر تسلّط رہا۔ اس شہر کے پّر سکون دُور كا آغاز اس وقت هوا جب آل طاهر [رك بال] ح عہد میں اس علاقے کو اسلامی رنگ میں رنگنے ؟ کام بڑی حد تک پایهٔ تکمیل کو پہنچا ۔ خاندار طاهریه کا بانی اسی شهر کا باشنده تها _ آگر چل ک س. ، ء میں وہ خاندان غزنویه کی حکومت کے : Zeit لائيسزگ جوه وء، ص و و ، و جو وه، حوه اس زسانے میں بوشنج کا رقبه هرات سے پَشَنْگ (افراسیاب کا بیٹا اگرچه قدیم رزمیات میں | میں یه ایک مستحکم قلعے کے طور پر مشہور رہا . اس کی اهبیت کی وجه یه تهی که یه هرات سے نیشاپو

C 4

شتگهم پر واقع تها (الاصطَخْری، ص ۲۰۸، آخری سطر، ۲۰۸ شعطر، ۲۰۸ شعل ۸؛ آبن رسته، ص ۱۷۲ س ۱۷ س ۱۵ سطر، ۱۰۰ شعد، ۲۰۸ شعد؛ حدد الله المستوفی: نزهة، ص ۱۵۲ ببعد، ۱۵۲ تا ۲۰۰ ترجمه ص ۱۵۱، ۱۵۱، ۲۱۲) - مزید برآل بوشنج میں عمارتی لکڑی اور چوبی کام کی صنعتیں تهیں جو قریبی جنگلوں سے لکڑی کی بہم رسانی کے باعث جاری رهتی تهیں (المُقدسی، ص ۲۰۰ ببعد (مبنی بر الاصطَخْری)؛ Spuler: نتاب مذدور، ص ۲۰۸،

چنگیزی مغول کی فتح کے بعد ان کے باجگزار شاهانِ أُدْرت (یا دَرْت [رك بآن] هم،، تا ۱۳۸۹ء کے عمد میں بوشنج پر ایک نسبة پُر سکون دور گزرا. تا آنکه وسط ذوالحجه ۲۸۷ه/ مارچ ۲٬۳۸۱ سیر تیمور نے اسے فتح کر کے بڑی سختی سے تباہ و برباد کر دیا، لیکن تهوڑا هی عرصه گزرنے پایا تها ده یه از سر نو تعمیر کر لیا گیا ـ پندرهویی صدی میں (مافظ أَبْرُو آرك بآن] کے هاں) اس كا ذا در بار ہار آیا ہے۔ ہمھ/ ۱۳۹۱ - ۱۳۹۳ میں لوگ اس کے قریب ایک رہاط د دھاتے تھے جس کی تعمیر حضرت ابراهیم عسے سنسوب کی ِجاتی تھی _[سعین الدِّينِ الزِّمحِي الإُسفَزَارِي : روضات [الجنَّات] في [تاریخ] هرات، مطبوعه در ۱۸، ه: ۱۹ [جولائی تا خسمبر . ١٨٦٠)، ص ١٩٩٦ ببعد) _ اس كے بعد يه مقام تاریخ کے صفحات سے محو ہو جاتا ہے : قیاس مے که یه ازبکوں اور تر کمانوں کی تاختوں سے تباہ و برباد حور کیا ۔ بقول Topographie : W. Tomaschek عور کیا ۔ بقول **موجودہ شہر تحوریاں اسی کے** محلِّ وتوع پر واقع ہے .

(B. SPULER و W. BARTHOLD) [و B. SPULER]) مفتم المران كے استاب هفتم المرشمر - شهر كا محل وقوع ٢٨ درجه عند شمالي اور . . درجه ٢٠ دقيقه

طول بلد مشرقی (گرینچ) ہے۔ بـوشہر ایک طویل اور تنگ جزیرہ نما کے شمالی سرئے پر بھربھرے بتھر کی آگرے ہڑ ھی ہوئی ابک نبچی پہاڑی ہر واقہ ہے ۔ جزیرہ نما دو اندرونی ملک سے سلانر والی به خا ننانے اتنی نشب میں ہے نہ جب سمندر میں جوار بھانا آتا ہے تو ہمض اوفات یہاں سیلاب آ جاتا ہے؛ اسی لیر سہاں ایک بنند بشتے ک راسنہ بنا دیا گیا ہے تا نہ اسے موقعوں پر بو نسہر اور ملک کے اندرونی علاقول کے درسان سلسلہ سواصلات قائم رہے ۔ جزیرہ نما کے جنوبی سرے پر ہو شہر سے ساڑھے سات میں ہر رق نسہر کے قدیم شمہر کے دھندر واقع ھیں جہاں <u>س</u>ے بابل کے زمانے کے مُرادوں کی را دیے ر دیسے کے منکے اور خط سیخی میں اکھیر ہوئے شہر بر آمد ہونے ہیں ۔ ری شہر نو خالبًا وهي "يوناني شهر" (١٥٠٥مر١٠) سمجهنا چاهیر جس کا ذائر چرانس Charax کے مصنف اسیدور Isidore نے دیا ہے ۔ ساسانی بادشاہ اُردشیر نے اسے از سر نو سانا اور اس کا نام رِبُو آردشیر ر نھا ۔ ریشہر اسی کا مخلّف ہے ۔ دسویس ۔ سولهویں اور گیارهویں ـ سترهویں صدیوں سیں یهال پرتگیزوں کی ایک نو آبادی اور قلعه تها.

بوسهر کے نام کے اشتقاق کے بارے میں حتمی طور پر نچھ نہیں دہا جا سکتا، چونکدہ ''ابو شہر'' (شہر کا باپ) سے دوئی موزوں مفہوم برآمد نہیں ہوتا اس لیے '' ریشہر'' کے مفروضے کی بنا پر یه راے ظاہر کی گئی ہے نه اس کا اصل نام ''بخت آردشیر (''اردشیر نے بخش دیا) ہوگ ۔ ''بخت آردشیر (''اردشیر نے بخش دیا) ہوگ ۔ یه اشتقاق ممکن ہونے کے باوجود مشکو ک ہے ۔ انہارہویں صدی میں برطانوی ملاحوں نے اس کا نام اٹھارہویں صدی میں برطانوی ملاحوں نے اس کا نام بگڑ کر ''Bushire'' کر دیا .

تک ایک کاؤں سے زیادہ نہ تھی، تا آنکہ نادر شاہ [رک بان] نے اسے خلیج فارس میں اپنی بحریہ کا مستقر بنایا اور بندر نادریه کا نام دیا (دیکھیر انگریزی ابست اندیا دینی کی Gombroon Diary، بابت پنجم / شانزدهم جولائی ۲۳۰ ع. در Persia and the Persian Gulf Records، انذبا أفس لانبربري، و L. Lockhart Nadir Shah ، اندن ۱۹۳۸ می و تا ۱۹۳۳ بعد ازان بوشہر میں ایک بہت بڑا جنگی جہاز تعمیر کرنے کی ایک نا کام دوشتن کی گئی۔ اس کے لیے لکڑی خشکی ، کے راستر سازندران کے جنگلوں سے لائی گئی تھی جس پر بر انتها معنت اٹھانا پڑی ـ جب ١٨١١ء میں سر ڈبلیو ۔ اوسلی Sir W. Ousley بوشہر کے ساحل یر اترا نو اس نر وهال اس جهاز کی باقیات دیکھی تهيں (رك به Travels in Various : Sir W. Ouseley ·Countries of the East, more particularly Persia لندن ۱۸۱۹ء، ۱: ۱۸۸۱) - اگرچه جهاز بنانر کا یه توجه مبذول ہونے کے باعث یہ خوب پھلنے پھولنےلگا۔ ، کی تجارت میں دوسرے ممالک نے بھی حصّہ لیا مزید برآن آگر چل کر جب انگریزی اور ولندیزی ، انیسویی صدی کے اواخر میں تجارت کی تفصیلان ایسٹ انڈیا کمپنیوں نے بندر عباس آرکے ہاں] سے اپنے کارخانر یہاں منتقل کر لیر تو اسے تجارتی اعتبار سے بڑا فائدہ پہنچا۔ بوشہر کی ترقی کی ایک اور بہت اہم وجه یه تھی که کریم خان زُنّد [رک باں] کے عہد ہ میں ایران کا دارالحکومت شیراز قرار پایا جس کے ساتھ بوشہر ایک تجارتی شاہراہ کے ذریعے ملا ہوا تھا۔ اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ بوشہر نے ملک کی م کزی بندرگاہ کی حیثیت سے بندر عباس کی جگه لر لی اور یه مقام اسے ڈیڑھ صدی تک حاصل رہا ۔ ابراهام پارسنز Abraham Parsons، جو ه ١٥١٥ ع ميں بوشہر گیا تھا، بیان کرتا ہے کہ جب وہ سمندر کے راستر بوشہر کے قریب پہنچا تو اسے زمین دکھائی دینر سے پہلے وہاں کے مکانات نظر آئے۔

وهاں سمندر اس قدر اتھلا تھا کہ بڑے جہاز ساحل سے دوئی تین میل پرے لنگر انداز ہوا کرتے تھر ۔ اس کے اندازے کے مطابق وھاں کی آبادہ معمولی حالات میں تقریباً بیس هزار تهی، لیکر جن دنوں وه وهاں گيا تها، تقريبًا دو تمهائي آبادي بصرے آرک باں] کے محاصرے پر کئی ہوئی تھی دیکھیر اس کی تصنیف Travels in Asia and Africa لندن ۸۰۸ء، ص ۱۸۸ تا ۸۸۸۰

انیسویں صدی میں بطور بندرگاہ کے بوشمر ک : اعلَى حيثيت آساني سے قائم رهي ـ برطانيه اور ايراد کی مختصر سی جنگ کے دوران میں برطانوی فوج نے دسمبر ١٨٥٦ء مين شهر پر قبضه كرليا جو آئندهمان صلحناسر پر دستخط هونر تک برقرار رها ـ بوشهر آ ساته برطانیه کا تعلق، جو پہلر صرف تجارتی تھا، لیکن بعد ازاں سیاسی بھی ہو گیا (کیونکہ یہ خلیج فارس مين پوليٹيكل ريذيدنك كا صدر مقام بن كيا تها)، وقت نجربه نو ناکام رها، تاهم بو شهر کی طرف نادر شاه کی ، گزرنے پر زیاده اهم هوتا گیا ـ اس تعلق کے باعث شم و جزئیات اور جهازوں کی آمد و رفت کا حال برطانوی ریزیڈنٹ کی انتظامی رودادوں (Administrative Reports) میں ملتا ہے، جو ۲۱۸۷ء کے بعد سے برابر لکھی جاتی رھیں ۔ یه رودادیں کلکتے میر Selections from the Records of the Government of India Foreign Department میں شائع ہوئی تھیر ا (Freiherr M. von Oppenheim کی تےمنیف Freiherr M. von Oppenheim Mittelmeer zum persischen Golf برلن أ ١٩٠٠ ۲: ۳۱۰ تا ۲۱۵ میں جو جدولیں ۱۸۹۳ سے ١٨٩٤ء تک کے عرصر سے متعلق میں وہ اُنھیر مطبوعات پر مبنی هیں).

بیسوی صدی کے ربع اوّل میں یوشہر بلسِتور خوشحالی کی راه پر کامزن رها، لیکن ۱۳۸۸ وعربیدی

آرانس ایرانین ریلوے کی تکمیل اور بندر شاپور اور مرانس ایرانین ریلوے کی تکمیل اور بندر شاپور اور مرام شہر کے باعث اسے ملک کی بڑی بندرگاہ کی حیثیت حاصل نه رهی ۔ بوشہر کے برعکس بندر شاپور اور خرم شہر دونوں میں مال کی گودیاں اور جہاز سے بندرگاہ تک جانے والے پشتے تعمیر کیے گئے هیں اور وهاں بڑے بڑے جہاز آ کر ٹھیر سکتے هیں ۔ علاوہ ازیں یه دونوں بندرگھیں ریلوے کے ذریعے تہران اور اندرونِ ملک کے دوسرے شہروں سے ملی هوئی هیں .

تھی۔ کہا جاتا ہے کہ ایرانی منصوبہبندی کا ادارہ (Persian Plan Organisation) بندرگاہ دو ترقی ادارہ (Persian Plan Organisation) بندرگاہ دو ترقی دینے اور شہر دو دوسری سہولتیں بہم پہنچانے کا قصد رکھتا ہے، لیکن اگر اس منصوبے پر پوری طرح عمل درآمد ہو جائے تو بھی قرینہ نہیں ہے کہ بوشہر بطور بندرگاہ اپنی سابقہ اعلی حیثیت کبھی دوبارہ حاصل کر لےگا۔

(L. LOCHART)

بُوشِيْر : رَكَ بِهُ بُوْسَهُر.

قصد رکھتا ہے، لیکن اگر اس منصوبے پر پوری بوری مقامات کا نام ہے جہاں طرح عمل درآمد ہو جائے تو بھی قرینہ نہیں ہے مقامات کا نام ہے جہاں کہ بوشہر بطور بندرگاہ اپنی سابقہ اعلٰی حیثیت اوسیرس Osiris دیوتا دو خاص طور پر مقدس سمجھا جاتا تھا .

ابو صیر ک نام اسکندرید کے مغرب کے مضافات کے وسیع علاقے میں مننا ہے اور Taposiris Magna کے محل وقوع کی یاد تازہ درتا ہے .

بوصیر دریاے نیل کی شاخ دمیاط (Damietta)

کے مغربی دنارے پر الغربیہ کے صوبے میں واقع

ھے - قرون وسطی میں به ایک چھوٹا سا قصبہ تھا

اور ایک قریبی بستی بنا سے دلا ھوا تھا، اسی لیے

اسے ''بوصیر بنا'' کے نام سے بھی یاد دیا جاتا تھا ۔

بوصیر قدیم زمانے میں مشہور تھا ۔ یہاں ایک اسقف
رهتا تھا اور یه دورة (pagarchy) کا صدر مقام تھا .

بُومِیْر السِّدر، صوبة الجِیْزة میں واقع ہے جہاں ابھی تک بعض اہرام موجود ہیں ۔ عبداللطیف نے اس کا جو حال قلمبند کیا ہے وہ ایک اعلٰی درجے کی دستاویز ہے، یہی بات ان اکتشافات کے بارے میں کہی جا سکتی ہے جن کا ذکر اس نے اس

قصبر کے قبرستان کے سلسلے میں لیا ہے. وہ بوصیر جسے قرون وسطی میں بوصیر ۔ قوربدس دما جاتا تھا اور جو دم از دم گیارھویں / سترهویں صدی سے بوصیر الملق کے نام سے مشہور ہے، مصر متوسط کی مغربی پٹی کے اندر صوبة فَيُّوم کے مدخل پر واقع ہے۔ چونکہ بہت سے مقامات كا ناء بوصير هے اس لير عرب مصنفين دو اس امر کے تعین میں بہت دشواری پیش آئی ہے کہ [آخری] اموی خلیفه مروان [نانی] جهال فوت هوا اس بُوصير كا صعيح محلّ وقوع دون سا تها ـ زياده فرین فیاس بہی ہے، اور مقامی روایت سے بھی اس کی مزید تائید هوتی ہے نه مروان نے اپنے آخری ایام بوصبر الملق میں گزارے تھے۔ تدامة نے پہلے ہی یہ اطلاع دے دی ہے۔ اس قصبے کے ارد گرد ایک چند روزه صوبه بوصیریه وجود سین آ گیا تھا جو صوبجات اَطْفیح اور بَہُنَسَا کے درمیان واقع تها.

اس دستاویزی نبوت کے مخالفین پر مشتمل مصنفین کی ایک اور جماعت کی راے میں امویوں کو آخری شکست بوصیر نام هی کے اس مقام پر هوئی تهی جو آشمونین کے بالمقابل، دریاے نیل کے دوسرے دنارے، بوصیر الملق سے تقریباً ۱۸۰ دیلومیٹر جنوب میں واقع تھا ۔ اسی علاقے کے بارے میں دعوی کیا جاتا تھا که یه فرعون کے میں دعوی کیا جاتا تھا که یه فرعون کے ساحروں کا وطن تھا ۔ بقول الادریسی اس کے زمانے میں بھی یہاں کے باشندے جادوگری میں کچھ نه کچھ شہرت رکھتے تھے ۔ اس خاص بوصیر کا اب کوئی نشان باقی نہیں رھا .

اور آخر سین ایک ہومیر ـ دندنو صوبۂ فیوم سین واقع ہے.

مَاخِدُ: (۱) اليعقوبي: بُلدان، ص ٣٣١، ترجمه Wiet؛ (۳) الإدريسي:

(m) : 100 (mo 'mo o' Descr. de l'Afrique عبداللَّطيف، ص ١٤١، ٢٠٠ تا ٢٠٠، (٥) ابن مُمَّاتي، ص ۱۱۳ ۱۱۸ ۱۱۸ (۲) یاتوت، ۱: ۲۵ (۵) المسعودى: التنبيه، ص ٨ ٣٣١ (٨) ٢٣١! (٨) ص ٣٧٨، ٢٧٨؛ (٩) ابوالفداه: تقويم، ترجمه ، (الف)، ص ۱۱۸ (۱۱) ابن دهماق، م: ۱۳۱، ه: ۱۱۵ (۱۱) Wiet أمبع جديد از L'Égypte de Murtadi : Vattier ديباچه ص ١٠٠ تا ١٠٠؛ (١٠) المَثْريزي، طبع Wiet، ٣: ١٩٩١ م: ١ ١٣٩١ ه: ٩٦ - ١٩ (جهال مروان كي وفات کے مسئلے پر بعث کی گئی ہے)؛ (۱۳) ابن جیمان، ص مرد، ۲۰ وسر، رور، وور؛ (مرر) على باشا، م: Géographie : Amélineau (וֹפ) : יוֹ זוֹן זוֹן יוֹייִין יוֹייִייִין יוֹייִין יוֹייִייִין יוֹייִייִין יוֹייִייִין ص کے تا ۱۱ : (Répertoire : Salmon (۱۶) در BIFAO) Alexandrea ad Aegyptum: Breccia (14):70:1 ص ۱۲۳ تا ۱۲۰: G. Wiet و J. Maspero (۱۸) و G. Wiet و Matériaux pour servir à la géographie de l'Égypte ص سوء تا ہو .

البوصيري: ابو عبدالله شرف الدين معمد ابن سعيد] بن حمّاد بن محسن (بن عبدالله بن صَنهاج ابن هلال) ـ عربي شاعر [اور صوفي]، جن كا قصيد "بردة" خاص طور پر مشهور هي، بربري نسل سي تهي. ان كا تعاق قبيله صَنهاجة كي ايك شاخ بنو حبنون سي تها ـ ان كي باپ مصر كي قصبه بوصير (واقع ميال فيوم و بني سويف) كي تهي اور والده دلاص (دريا بي نيل كي مغربي جانب) كي - انهيل مختلف وجوه سي ان كي نسبتين "الصنهاجي" اور الهلالامي" اور دلاص ـ بوصير ملا كر "الدلاصيري" بهي آتي هيل، ليكن البوصيري كي نسبت سي مشهور هوي. هيل، ليكن البوصيري كي نسبت سي مشهور هوي. يكم شوال سنه ٨٠ ٦ ه (المقريزي ني سنه ١٠ ٢ ١ عسه شنبه يكم معليه المراب المعلم كي بابت كي معليه المراب المعلم المراب المعلم المراب المعلم المراب المعلم المراب المعلم المعلم المراب المعلم ال

هیں ۔ بعد کو بلیس میں [الشرقیه کے] کاتب، یعنی محرر(۔ مباشر) کے عہدے پر مامور هوے اور حسابی کام انجام دیتے رہے، لیکن آدوئی نمایاں حیثیت نمیں حاصل کی ۔ [کچھ عرصه بیت المقدس، مدینه منوره اور مکه معظمه میں بھی رہے] ۔ آخر عمر میں پنڈلی ٹوٹ جانے کی وجه سے معذور هو گئے تھے اور پنڈلی ٹوٹ جانے کی وجه سے معذور هو گئے تھے اور قاهره میں قیام پذیر هو گئے ۔ وهیں سنه ۱۹۹۰ بالترتیب ۱۹۹۰ (السیوطی اور حاجی خلیفه نے بالترتیب ۱۹۹۰ (السیوطی اور حاجی خلیفه نے بالترتیب ۱۹۹۰ میں انتقال کیا اور مام ۱۹۹۱ میں انتقال کیا اور مام ۱۹۹۱ مقبرے کے جوار میں مدفون هوے.

البوصيرى نے حفظ قرآن كا ايك چهوٹا سا مدرسه بهی کهولا تها ـ انهیں سیرت سے خاص شغف تھا، اس کے ساتھ ھی عیسائیوں اور یہودیوں سے مناظرے کا بڑا شوق ر دھتے تھے، اسی غرض سے انھوں نے آنجیل اور توراق کا براہ راست مطالعه دیا اور جیسا که ان کے اشعار شاهد هیں، مخالفین کا رد خود نھیں کی مقدس کتابوں سے دیا ۔ خطاطی میں بھی بڑی مہارت اور شہرت حاصل کی ۔ [البوصيري كو تصوف اور شعر و شاعري سے بڑا لكاؤ تها ـ شعرى حسن و لطافت، عذوبت الفاظ، ترکیبوں کے بانکین کی وجه سے ان کی شاعری کی بڑی داد دى جاتى هے] - جب الصاحب زَيْن الدين يعقوب بن [الزبير] كا قرب حاصل هوا [تو آنحضرت صلّی الله علیه و سلّم کی مدح مین شاندار قصیدے لکھنے شروع کیے اور یہی قصائد نعتیه ان کی شہرت كا باعث هوے، بالخصوص قصيدة برده] - صوفيد كے چهال البوميرى كا برا درجه ه، اور انهين بسا اوقات مرقبة "غوثية كبرى" تك پهنچا ديا جاتا ہے ـ المنافي على السَّاذِلي ك خليفه ابو العبَّاس و (وفات بمقام اسکندریه سنه ۱۸۹ م) سے طریقت

البوصيرى كى شاعرى دو دو دورون مين تقسيم ليا جا سكتا هے: اوّل قبل سفر حج (جو سهم هه كے بعد كا واقعه هے)، دوم بعد وابسى حج بهلے دور كے دو اهم قصيدے هيں: ايك اللّاميّة في الردّ على النصارى و الينهود، دوسرا ''دُخُرالمَعاد في مُعَارَضَة بَانَتُ سُعَاد'' به دوسرا قصيده، جبسا َله نام سے ظاهر هے حضرت دُعب، في رُهير كے مشهور قصيدے (رك به بانت سعاد) كے مقابلے ميں هے، البته غزل اور تشبهب سے عارى هے، وعظ و ارشاد اور محاسبة نفس هي سے ابتدا كى گئى هے.

دوسرے دور کا سب سے مشہور کارنامہ وہی قصيده بردة هے جس كي اصلى عنوان "الكوا دب الدُّرِّيُّهُ فِي مَدْح خَيْرِ البِّربَّةُ " هـ [اس مشهور قصيد ب کا پس منظر یہ ہے نه البوصيري انفاق سے بعارضة فالع بيمار هو گئے جس سے ان کے جسم کا نصف حصه بالكل بركار هو گيا۔ البوصيري دمتے هيں كه میں نے بیماری کی حالت میں مہ قصیدہ ترتیب دینا شروع دیا۔ جب یه مکمل هو گیا تو میں اسے بار بار پڑھتا، خدا کے حضور سیں رو رو در گڑ گڑاتا، عاجزی اور تضرع سے دعائیں مانگتا اور اللہ تعالٰی سے اس قصیدے کی بدولت صحت کے لیے درخواست ً لرتا ۔ اسی حالت میں ایک رات سو گیا تو خواب میں حضرت نبی دریم صلّی الله علیه و سلّم دو دیکھا۔ آپ^م نے اپنا دست مبار ک میرے مریض جسم پر پهیرا اور ایک چادر (۔۔ برده) مجھ پر ڈال دی ۔ جب میں بیدار ہوا تو میں نے اپنے آپ کو صحتیاب پایا ۔ میں اٹھا اور گھر سے باھر نکل گیا۔ پھر آهسته آهسته یه قصه مشهور هو گیا اور دوسرے لوگوں کو بھی اس قصیدے کی بر کت سے صعت و شفا نصیب هونے لگی (فوآت الوقیات، ۲ : ۱۸،۸ ببعد) _ به قصیده ۱۹۲ ایات پر مشتمل هے، مطلع ۱۲ ایبات، نفس اور خواهشات نفس ۱۹، نعت رسول

. س، مولد النبي^م و ، ، معجزات و دعوت . ، ، [،] مدح القرآن ١٠، معراج النبيم ١٠، جهاد النبيم ج ج ، استغفار م ، ، مناجات و _ اس شهرة آفاق قصيد م کا اردو، انگریزی، لاطینی، المانی، فارسی، ترکی اور بربری زبانوں میں مرجمه دیا گیا اور ایک سو کے وریب عربی، فارسی، نرکی اور بربری زبانون مین شرحین اکھی گئیں ۔ عبیداللہ بن بعقوب الفناری، ابن هشام النحوى، خالد بن عبدالله الازهرى اور شهاب الدبن القسطلاني (شارح البخاري) كي شروح خاص طور پر قابل ذ در هیں ۔ بہت سے شعرا نے قصیدهٔ برده کی نئلیث. نخمیس، نسبیع اور تشطیر رفع کی هیں] ۔ به قصیدہ بعض حلقوں سیں بکثرت پڑھا جاتا ہے اور ان کے عمیدے میں اس کے سختلف ابیات مختلف بیماریوں اور تکلیفوں سے نجات دلانے کی طاقت ر دھتے عیں ۔ [عبدالسلام بن ادریس المرا دشی نے اس موفوع پر ایک نتاب بعنوان خواص البردة في بره الدَّاهِ لكيي هـ) ـ ابن نيميه اور محمد بن عبد الوهاب ، [رك بان] نے اس قصيدے سے ستعلقه اوهام سے بیزاری اور ناپسندیدگی کا اظہار کیا ہے.

البوميري كا ايك أور نعتيه قصيده "الهَمْزِيَّة في المُدَائح النَّبُولَيَّة '' بهي خاصا مقبول ہے ـ البوصيرى ﴿ کی شاعری پر عام نظر ڈالی جائے تو معاوم ہوتا ہے ۔ دہ انھوں نے رسول اللہ صلّی اللہ علیہ و سلّم کے مداح شعرا خاص طور پر حضرت حسان رط بن ثابت اور حضرت کُشب رخ بن زهیر کی پیروی درنسے کی کامیاب کوشش کی ہے ۔ الفاظ کی ترکیب گٹھی ہوئی اور عبارت حست ہے۔ نعت رسول م کے علاوہ دوسرے : قصائد میں ملازمین حکومت کے احوال کا بیان اور : یعنی آبناے کا اندرونی حصه؛ ایک اصطلاء ان کی نااہلی، بدخلقی اور رشوت ستانی کی شکایت ؛ جو ترکی میں باسفورس کے لیے اور بالخصوص ال غالب هـ ـ اس سلسلے میں یه امر قابل ذکر هے : سواحل، قطعات آب، خلیجوں اور راسوں کے لیے که ان کے هاں مفاد عامیّہ کا ایک تصور پایا جاتا | استعمال هوتی ہے جو باسفورس کے درمیانی حصے ہے اور وہ اسی کی وکالت کرتے ہیں .

البسوصيري كا ديهوان ههه وع مين سمم سے شائع هوا هے ـ ديوان البوصيرى (طبه محمد سعيد كيلاني، مطبوعة مصطفى البابي الحلبي قاهره) کا ستن دارالکتب المصریه کے دو قلم نسخول (۲۳۱۱ ادب و التيموريد، ۸۲۸ شعر مؤخرالذ کر نسخے دو السید محمود شکری الاَلوسم نے اپنے لیے نقل کرایا تھا) پر مبنی ہے۔

مَآخِذ : (١) ابن شاكر الكُتبي : قُواتُ الوَقيات (طبع محمد محى الدين عبدالحميد)، مصر وه وع، ٢: ٢: ١٩٨ تا و ربم ؛ (٧) السيوطي : حسن المعاضرة ، القاهره سو ٢ ر ه، ۱: ۲۹۰؛ (۳) ابن تَغْرى بردى: المنهل المَّالَّي مخطوطة دارالكتب المصريه، عدد سررر، تأريخ)، س: ١٥٨ تا ١٩٠ ؛ (م) المَقْرِيزي : المَقَفَّى (مخطوطة دارالكتب المصرية، عدد ٢٠٠٠، تاريخ)؛ (٥) براكلمان، ١ : ٣٠٠ تا ٢٠٠ [تكمله: ١: ٢٠٠ تا ٢٠٨؛ (٦) البستاني: دَائرة المعارف، بذيل مادة بردة، بوصير، (م) آرا، بذيل ماده؛ (م) ابن العماد: شَذْرَات الذهب، ه : ١٣٠٨؛ (٩) على باشا مبارك: الخطط الجديده، ١٠ ١٠].

(سيّد محمد يوسف [و اداره])

بُو عَبْدُل : رك به نصر، بنو.

بوعلى قلندر: رك به ابوعلى (بو على) قلندر. بوعلی سِینا : رک به ابن سینا .

> بوغا الشرابي : رك به بُغا الشّرابي. بوغا الكبير: رُكُ به بُغا الكبير.

بوغاز : [رَكَ به بوغاز ایجی (Bogaz-iči)].

بوغاز ایچی : (Boğaz-ici ــ "بوغازیچی): ، میں داخل هیں ـ باسفورس کا نام (یونانی Abernages

لاطنی: Bosphorus (Bosporus) تهریسی اصل کے کونی لفظ سے مشتق هے (قب Pauly-Wissowa - یه تنگ آبناہے، یعنی تھریسی باسفورس (جو اس نام سے اس لیے پکاری جاتی ہے که ستیری (Cimmerian) ہاسفورس سے اس کی تمیز هو سکے جو بحر آزوو Azov اور بعر اسود کے درمیان ہے اور آبناہے کرچ Kertch کہلاتی ہے) بعیرۂ مارمورا (جسے زمان قدیم میں Propontis کہتر تھر اور ترکی میں مرمرہ دنزی Marmara Denizi کملاتی هے) اور بحیرۂ اسود (جو قدیم زمانے میں Pontus Euxinus دہلاتا تھا اور جسر ترک قرہ دلز کہتر ہیں) کے ملاتی ہے ۔ ہوزنطی اس کا ذکر ترتے وقت آ نثر اسے صرف το Στενον. يعني "آبناك" كمتر تهر اور يه لاطيني لوگوں میں صلیبی جنگوں کے زمانر میں "brachium S." - (Tomaschek کے نام سے مشہور تھی (قب Tomaschek) -ترکی مآخذ میں اسے بہت سے مختلف ناموں سے باد کیا گیا ہے، مثلًا خلیج بحرِ سیاہ، خلیج قسطنطینیہ، قسطنطينيه بوغازي، استانبول بوغازي وغيره _ لفظ ہوغاز کے معنی ترکی میں گلے یا حلقوم کے ہیں، لیکن جغرافیائی ناموں میں اس کا مفہوم "تنگنائے" یا "آبنائ" هوتا هے (قب مثلًا كولك بوغازى Clician Gates يا چَناق Külek Boghazi قلعه بوغازى Canak-Kal'e Boghazi در دانيال . (Dardanelles)

باسفورس کی اوسط لمبائی تیس کیلومیار ہے اور اس کی چوڑائی مختلف مقامات پر تقریباً سات سو میٹر سے لے کو تین هزار بانچ سو بچاس میٹر تک هے ۔ اس گزرگاه آب کے درمیان بانی کی ایک بڑی تیز دھار (تین سے بانچ کیلومیٹر تک فی گھنٹه) بحیرۂ اسود سے بحیرۂ مارسوراکی طرف بهتي ه، ليكن اس ك مقابل ايك أور دهار سطح م نیچے اور سواحل کے ساتھ ساتھ بالکل مخالف

اس آبناے کے کناروں پر پائے جاتے ھیں نام حسب ذیل هیں (یه نام ان کی رائج الوقت ترکی شکلوں میں دیر گئر هیں): بورپ کے ساحل ہر جنوب سے شمال کی طرف علی الترتیب یه سوافع سوجود هیں: توپ خانه (بوزنطی Argyropolis)، بشک طاش (بوزنطی Diplokionion)، اورته دوی (بوزنطی Hagios Phokas)، آرناود دویی (بوزنطی Anaplous)، بیک (بوزنطی Challai)، روم ایلی حصاری (بوزنطی Phoneus)، استینیه (بوزنطی Sosthenion)، ینی دوی (بوزنطی Neapolis)، طرابیه (بوزنطی Therapeia). بویو دره (بوزنطی Kalos Agros) اور رومایلی قواغی ـ ابشیائی ساحل پر على الترتيب شمال سے جنوب كى طرف به مقامات هيں: آنادولو[ـ. آناطولي] فواغي (بوزنطي Heiron)، بر دوز، پاشا باغچەسى، چبوقلو (بوزنطى Irenaeon)، فانليجه. آناطولی حصاری، فندبلیی (بوزنطی Brochthoi)، چنگل ٔ دویی، بیلربی، قوزغون حق، (Kuzguncuk، بوزنطی Chrysokeramos) اور اسكودار (سقوط رى، بوزنطى Skoutarion جو Chrysopolis میں ایک شاھی معل تھا) ۔ زمانۂ قدیم کے خیال کے مطابق اصلی باسفورس اس جگہ ختم ہو جاتی ہے جہاں آج دل روم ایلی قوانحی اور آناطولی قوانحی واقع ہیں اور اس خط کے باہر شمال کی جانب کے سمندر دو بحیرہ اسود کا حصّہ خیال كيا حاتا تها.

بوزنطیوں نے باسفورس کے شمالی سرے دو روم ایلی قواغی اور آناطولی قواغی کے علاقے میں مستحکم کیا تھا جہاں آبناہے کی چوڑائی تنگ ھو آئر تقریباً ایک ہزار میٹر رہ جاتی ہے ۔ بوزنطی قلعے کے نشانات اب بھی رومایلی قواغی کے شمال میں پہچانے جا سکتے ہیں ۔ واقعہ یہ ہے کہ ایک روایت چلی آتی ہے که عثمانی سلطان محمد ثانی نے اس پرانے قلعے (اسکی قلعه) کو مسمار کر دیا اور اس کا ملبه ان مشہورتر مقامات کے جو ۱۵۰۰ مرم ۱۵۰۱ میں روم ایلی حصاری کی تعمیر میں یروس قلعه سی نمهتے تھے (قب Byz. Hieron) یا جنویز قلعه سی ـ مؤخرالذ در نام اس واقعر سے نکلا ہے نه . هم ، ع میں جنیوا والوں نے باسفورس کے شمالی حصّے کی دفاع کی قیادت بوزنطیوں سے اپنے هاته میں لے لی تھی.

باسفورس کا ساحلی علاقه مسلمانوں کی حکومت میں اس وقت آیا جب چودھویں اور پندرھویں صدی میں عثمانلی تر دوں کی سلطنت بڑھی اور پھلی پهولی ـ عثمانلی سلطان بایزید اول (۱ ۹ ۷ هم م م تا ه ۸ م م م م ع) نر آبنا ہے کے ایشیائی ساحل یر ایک مضبوط قلعه تعمیر نیا جسر آناطولی حصاری نہتے ہیں (به گوزلجه حصاری کے نام سے بھی معروف ہے)۔سلطان محمد ثانی نے ٥٩٥٩ ٢٥٣١ع میں اس میں جا بجا اضافر اور اصلاحیں دیں۔ آناطولی حصاری کے مقابل یورہی ساحل پر اور اس مقام پر جسے بوزنطی Phoneus (یونانی Φωνέυς نیز Φονέας اور ,Φωνεας) دہتے تھے، محمد ثانی نے اسی سال رومایلی حصاری تعمیر کیا (اسے آکثر بوغاز کسن بھی دہتے ہیں، یعنی جو گلا کاٹنا ھے یا جو آبنا ہے ً دو قطع کرتا ھے) ۔ سلطان نے ان دونوں قلعوں کو توپخانوں سے آراستہ کیا جن سے باسفورس کے، جو یہاں سب سے زیادہ تنگ ہو گئی ہے (تقریبًا . . 2 میٹر)، مقابل کے نارے پر گولدباری هـو سکتی تهی ـ ٥٥٨ه / ١٥٥٣ ع مين جب قسطنطینیه فتح هو گیا تو بحیرهٔ اسود در حقیقت ایک ترکی جهیل بن کر ره گیا۔ ۸۹۵/ ۱۳۹۱ء اور ۸۸۰ مرم اء میں سلطان محمد ثانمی ، نر بحیرۂ اسود پر جنیوا والوں کے سابق اقتدار کو ز ختم کر دیا ۔ علاوہ برین ۸۸۰ م ۱۳۵۵ هی میں قرم (کریمیا) کے تاتاریوں کا خان آخر کار عثمانی | قلعه بغداد جِق (Kilyos) اور مشرقی ساحل پر قلیمیه

کام آیا (قب Gabriel ، ص 22 اور ۸۱) - آناطولی قواغی ا ترکول کا باج گذار بن کر ره گیا - اب روم ایلی سی بھی ایک بوزنطی قلعه پایا جاتا تھا، جسے تر ک حصاری اور آناطولی حصاری اور اس کے ساتھ ھی بوزنطیوں کے وہ سارے قدیم استحکامات جو باسفورس کے شمالی سرے میں باقی رہ گئے تھے اپنی سابقہ اهميت کهو بيٹهر .

سکون و اطمینان کی ایک طویل مدت کے بعد بالآخر شمال کی جانب سے ایک خطرے کے ڈراؤنر آثار اس وقت نمودار هوے جب قازق Cossack بحری لثیروں نے ۱۰۲۳ھ/ ۱۹۱۸ء میں بحیرة اسود کے جنوبی ننارے پر سنوپ Sinope کو لوٹ لیا۔ ، اس کے دس سال بعد سم، رھ/ ۱۹۲۳ - ۱۹۲۳ میں انھوں نے خود ہاسفورس کو بھی قتل و غارت کا نشانه بنایا اور یورپی ساحل کے مقامات صاری یر، بویسو ک دره طرابیه اور پنی کوی کو تباه کر ڈالا ۔اس خطرے کو دور کرنے کے لیر سلطان مواد راہم کے عہد (ہم. رھ/ ۲۲۳ ء تا میں رھ/ ، بہر) میں دو نئے قلعے بنائے گئے، ایک رومایلی قواغی کے علاقر میں اور دوسرا آنا طولی قواغی کے نزدیک ۔ ان دو قلعوں کا ذکر (جنھیں باسفورس کے اس حصر کے دفاع کے لیے بوزنطیوں کے انتظامات کے ساتھ خلط ملط نه کرنا چاهیر) اولیا چلبی (۱: ۲۱،۱۱) نیر "تلعهُ "كليد البحر" كي نام سے كيا هے، يعني وه تلعے جو قرہ دنز، یعنی بحیرۂ اسود کے لیے چاہی کا کام دیتے تھے ۔ اب ان کے آثار باقی نہیں، کیونکہ یه دونوں انیسویں صدی کے دوران میں منہدم کر . دیے گئے تھے (Gabriel) ص ۸۲) .

جب عثمانی ترک ۱۱۸۲ه/۱۲۸۳ تا ١١٨٨ه م مهداء مين روس کے خلاف لؤائی مين ناکام رہے تو انھوں نے باسفورس کے دفاع کی نئے سرے سے تنظیم کی، چنانچه ۱۱۸۵ه/ ۱۷۵۳-سرے اع میں بھیرہ اسود کے یورپی ساحل ہر

فیواند جی کے مقام پسر جو آبناے سے ذرا ہی آ ا باهر تها، اور اسی طرح آبنا ، سے شمال کی سمت جانے کے راستے پر واقع بنیر روء ایلی اور بنیر آناطولی کے نزدیک نئے استحکامات بنا دیے گئے۔ اس کے تھوڑے می عرصے بعد بورپی ساحل پر غریب چه اور ہویو ک لیمان کے مقام پر اور ایشیائی ساحل پر روم ایلی اور آنا طولی قواغی سے اوپر پویراز لیمانی میں مزید قلعر تعمیر کیر گئر - دفاع کے اس نظام كا نام ''قلاع سَبْعه'' (''سات قلعے'') ريها گيا ـ سلطان سلیم ثالث کے عمد (۱۲۰۳ه/ ۱۷۸۹ تا ۱۲۲۲ میں باسفورس کے اس جدید نظام دفاع کی توسیع اور تکمیل کی دوشش برابر جاری رهی ـ اس كے ساتھ ساتھ ان قديم استحكامات كى مرست اور تجدید هوتی رهی جو باسفورس خاص کی حدود کے اندر داخل تھے اور روم ایلی اور آنا طولی قواغی کے جنوب میں واقع تھے اور بحیرہ سارسورا کی سمت میں تھے۔ تا هم اسی زمانے میں ''مشرقی سوال'' کا اس کی جدید شکل میں ظمور بھی ھوا، دردانیال اور باسفورس پر قبضه اور اس کا دفاع اب نه صرف سلطنت عثمانیه هی کے لیے بلکه یورپ کی بؤی طاقتوں کے لیر بھی ایک اہم مسئلہ بن گیا جنهوں نیر انیسویں اور بیسویں صدی میں اس آبنا بر ایک بین الاقوامی اقتدار قائم کر دیا جو بہت کچھ معرض نزاع میں رھا ہے اور جس میں آکٹر تغیر ہوتا رہتا ہے.

ושוויענע (י) ופלאן באים: ייישור יו ווייינע (י) ופלאן באים: ייישור יו ווייינע (י) אור יייען וויייען יו ווייען וויי

Promenades Pitto-: Ch. Pertusier (7) : 11... resques dans Constantinople et sur les rives du Bosphore ، پيرس ١٨١٥ و ١٨١٤: (١٨١٤). Constantinopolis und der : Hammer-Purgstall : Comte Andréossy (A) : FIATT Pearth Bosporos ピンツ (Constantinople et le Bosphore de Thrace Constantinople By- : J. Ebersholt (9) FIATA zantine et les Voyageurs du Levant نجرس ۱۹۱۸ ایجات Zur historischen Topogra-: W. Tomaschek (1.) phie von Kleinavien im Mittelalter (SBAk, Wien Phil-Hist-Cl., Bd-CXXIV)، وي أنا ١٨٩١، ص ج تا Constantinople Byzantine: : R. Janin (11) : Développement Urbain et Répertoire Topographique (Institut Français d'Études Byzantines : אבת (Archives de l'Orient Chrétien, No. 4. ١٩٥٠ع، ص ٢٦٣ نا ٥٨٨؛ (١٢) وهي مصنّف: d'Eglise Byzantine sur les rives du Bosphore (Côte Revue des Études Byzantines) (Asiatique جلد ۱۱۲ پیرس م ۱۹۰ ع: ص ۹۹ تا ۹۹؛ (۱۳) S. Tov The Castles of the Boxporus أو كسفؤذ . مورع: Châteaux Turcs du Bosphore : A. Gabriel (18) (Mémoires de l'Institut Fraçais d'Archéologie de :E. Chaput (۱۵) ؛ شماره ۲، پیرس ۲۹۳ : (Stamboul. Vovges d'études géologiques . . . en Turquie بجرس ١٩٦٦ع، ص ١٥١ ببعد، ١٣٧ ببعد، ١٨٥ ببعد؛ (١٦) Hydrographische Untersuchungen in : A. Merz Boxporus und Dardanellen (Veröffentlichungen Neue Folge, Reihe 'des Instituts für Meereskunde beorb, L. Möller A, Heft 18) beorb, L. Möller : P. Ullyot and Orhan Ilgaz (۱۷) : ۹، ۹۶، ۹۲ برلن ۱۹۰۸ The Hydrography of the Bosphorus כנ Geographical Review ج ۲۶، شماره ۱، ۱۹۳۶

ص مهم ببعد ؛ (Pauly-Wissowa (۱۸)؛ ج ۱/۳ (۱۸۹۵)، بذيل مادّة Bospors : عمود ، س ع تا ٥٥ ٤ (١٩) أ أ أ ، تركى بذبل مادّه بوغازایجی Boğaziçi (از بسیم دار کوت و ایم. طیّب گواک بلکین)؛ (٠٠) اٹھارھویں سے بیسویں صدی تک باسفورس کی بین الاقوامی حیثیت کے لیر قب La Question d'Orient au XVIIIe siècle ; A. Sorel پيرس Le Bosphore et : S. Goriainov (۲۱) : ۱۸۸۹ پيرس les Dardanelles بيرس . ۱۹۱ ع: (۲۲) La Question d'Orient depuis ses origines jusqu'à la La Question (דעים ו ופנ יו אר ופנ paix de Sèvres The : P. P. Graves (דת" בעש יל" o'Orient Question of the Straits ، ننڈن . م و و ع ؛ (و م) جمال تو کین Cemal Tukin : عثمانلي امپراطورلغي دورنده بوغازلر مسئله سي، استانبول عم و اع: (Constantinople et les (عر م عر اعد العانبول عم و اعد العرب Détroits, documents secrets ، ماسکو ۱۹۳۲ ع: (۲۷) International Straits: A Treatise on : E. Brüel International Law) ج ج، حصّه م (ترکی آبنائیں)، کوپن هیگن ـ لنڈن ےہم وء ؛ (۲۸) The Problem of the Turkish Straits ریاستہا ہے متحدہ اس یکد دارالطباعت، واشنكثن عم و ع.

(V. J. PARRY)

بُوق: اسم جنس ہے اور ہر قسم کے قبرنا، نرسنگا یا نفیری کے لیے بولا جاتا ہے۔ پھونک سے بجنے والے کل آلات جو پیالی کی شکل کے ایک دیانے کے ذریعے بجائے جاتے ہیں دو قسموں میں منقسم ہو سکتے ہیں: (۱) نبرسنگا یا مخروطی نلکی کی نوع کے آلات اور (۲) ترم یا اسطوانی نلکی کے قسم کے آلات.

نسرسنگاکی نسوع کے آلات: خواہ وہ ''صور'' هوں یا ''ناقور'' جو قرآن حکیم میں مذکور هیں ہ [الاَنعام]: ۳ے؛ ہے [المُدَّتِر]: ۸؛ ۸ے [النبا]: ۱۸) سب نرسنگے هیں، امام احمد بن حنبل' (م ۱ سم ۱۵)

ه ه ۸ ع) اور الجوهري (م حدود ٩٩ هـ ١٠٠٠ ع فرماتے هیں که قدیم ایرانی اور عرب یتینا جانوروں ت سینگ کی طرح کے ایک مخروطی نلکی کے قسم کے آلے سے واقف تھے ۔ اس کی مثال چوتھی صدی قبل مسیح کے یونانی فن میں بھی مل سکتی ہے، جس میں ایک ایشیائی فوجی سپاهی کو ایک ایسا هی آله بجاتے هوے د نهایا گیا ہے، جب که ایک یونانی فوجی سپاهی ایک سیدهی ترم بجا رها مے (Gerhard Apulische Vasen، لوح ۲) ـ سعلوم هوتا 🙍 نه عرب تُرُن کی طرح کے ایک هلالی شکل کے نرسنگے سے واقف تھے (Ilossarium : Seybold Latino - Arabicum ص و و و و)، اس کے هم مخرج الفاظ آشوری زبان میں "قرنو" اور عبرانی زبان میر "قرن" كى شكل مين ملتے هيں: يه آله ايسراز میں ابھی تک سیلانی درویش استعمال کرتے ہیں . ترکی روایت کے مطابق ''درویش بروسو'' (بوریسی (درویشی نرسنگا) کی ایجاد ایران کے افسانوی بادشا سنوچہر نے کی تھی (اولیا چلبی، ۱/۲: ۲۳۸) اس آلے کے نمونے کے لیے دیکھیے Advielle، ص اور Lavignac، ص ہے. جو اسے غلطی سے "نفير" أنهت هين - حقيقي نموني عجائب كهرود میں دیکھے جا سکتے ہیں، شاہ The Crosby Browne Collection، نیویارک، عدد سهس، چوتهی تا چهٹی صدی هجری / دسویں تا بارهویر صدی عیسوی کا ایک بهت برا هسهانوی موری هاتهی دانت کا نرسنگا و کثوریا و البرث میوزیم لنڈن میں موجود ہے (عدد ۲۹۵۳ / ۱۸۹۲) - اس سے بڑے بڑے آلات بھی استعمال ہوتے تھے۔ ابن بطوط (م ۹ ے ۱۳۵ میں هاتھی دانت کے بنے عوے ایک ایسے هی آلر کا ذکر کیا ہے (۲۰۱۱: m (Voyages) کیا ہے علمی ا نرسنکے (Oliphant horn) کی اصطلاح وضع ہوئی ہے۔

اندلسی عرب الشقندی (م ۲۲۹ / ۲۲۱۹)

المجاد دیوهیکل قرن یا نرسنگر کا ذکر کرتا ہے جو

المجارون (نرسنگوں کا باوا) کے نام سے معروف

ع، جیسا کہ المقری نے بیان کیا ہے (نفح الطیب،

۲: ۱۹۸۱)، جو دیوهیکل نرسنگے (''البوق الکبیر'') کی

مانند هوگا، یعنی قد آدم، جس کا ذکر محمد الصغیر
نے کیا ہے (تذکرة النسیان، ص ۲۰۰).

جزیرہ نماے عرب کے رہنر والوں کو دوسری صدی هجری / آٹھویں صدی عیسوی میں ایک ایسے نرسنگر کا حال معلوم تھا جو گھونگے کا بنا ہوا تھا۔ الليث بن المظفر لكهتا هي له اسم آثا پيسنے كى چكيوں والے استعمال کرتے تھے، اور یه ''منْقاف'' یعنی کوڑی کے مشابه بل کھایا ہوا گھونگا تھا، جو بظاهر هندوستان کے ''سنکھ'' سے ملتا جلتا تھا Music and Musical Instruments of Southern: Day) India: ص ١٥١) - اسي آلة موسيقي كو عرب بوق کہا کرتے تھے۔ اسلام کے ابتدائی زمانے سی یه جنگ میں کام آنر والا آله نمیں تھا، اس لیر که اس زمانر میں عرب لڑائی میں سنکھ یا ترم استعمال نہیں کرتے تھے (ابن خُلدون: مقدمة، ١١: ٣١٠) -ایک شاعر، جس کا بیان الآصنعی (م ۸۲۸ء) نے نقل کیا ہے، لکھتا ہے که بوق اس مقصد کے لیے نصرانی استعمال کیا کرتے تھے، اور بقول الجوهرى عربوں نے اس كا جنگى استعمال انهيں سے سيكها هـ حقيقت مين لفظ بوق كا اشتقاق يا تو يوناني لفظ ('Bwx4va') يا لاطيني 'buccina') سے هے (ڈوزی: روروره)، گو تاج العروس میں اس کا اشتقاق فارسی ا لفظ ہوری سے بیان کیا گیا ہے جو صریحًا بعید از قياس معلوم هوتا هے (Lexicon : Lane) - آنهويں صدی بیلادی میں اخوان الصفاہ نے صوتیات ہر المعرب ليسي ومانے مع "وق" تمام بلاد اسلاميد ميں

جنگی اور جلوسوں کی موسیقی میں اہم کردار ادا ترنع لگا (دیکھیے طبل خانه) ۔ الف لیلة و لیلة (طبع میکنانن Macnaghten : ۲ : ۲ ، ۲۸۰۰ ۲ وطبع س. س) میں ان مقاصد کے لیے وہ مستقل استعمال کیا جاتا ہے، حالانکه "نفیر" یا "تُرم" کا ذکر صرف ایک هی مرتبه آیا هے (۲: ۲۰۹)؛ تاهم یه بات ذبهن نشین کر لینی چاهیے "له ''بُوق' کی اصطلاح ان تمام آلاتِ موسیقی کے لیے استعمال ہوتی تھی جو مخروطی نلکی کی طرح هوتے تھے، چاہے ان کی شکل هلالی هوتی یا سبدهی، اور اس بات کا لحاظ نہیں تھا کہ وہ گھونگے، سینگ یا دھات کی بنی ہوئی ہے۔ ضمنًا دہات کے سینگ (ترکی ''پرنج بورو'') کے متعلق یه دعوی دیا جاتا ہے ده اسے پانچویں صدی هجری / گیارهویں صدی عیدوی کے سلجوقیوں نے رائج ؔ دیا تھا (اولیا چلبی، ۲/۱ : ۲۳۸)، لیکن اس بات کے پیش نظر کہ دھات کے آلات موسیقی ایرانی اور بوزنطی اس سے بہت پہلر استعمال کرتر تھے یہ بیان تسلیم نہیں کیا جا سکتا ۔ فارسی میں ''بوق'' کا ذَ ''در فردوسی (م ۱ س ه/. ۲۰۰۰ع) کے زمانر سے چلا آتا مے اور قیاس یه هوتا هے که وہ آلهٔ موسیقی، سیدھے سینگوں سے ذرا مختلف تھا جنھیں طاق بستان کے مجسموں (. وہ تا ۲۹۲۸) میں دکھایا گیا ھے اور وھال یہ قسم ابھی تک پائی جاتی ہے (Advielle ص و ، Lavignac ص ه ع . س) _ اسلامي اندلس میں الحکم ثانی (م ۹۳۹ه/ ۹۷۹) کے بوقات پر سونے کے پترے چڑھائے جاتے تھے۔ اسی فرمانروا نے یہ اختراع کی کہ نلکی میں سوراخ کیے تاکہ ان پر انگلیاں ۔رکت کر سکیں اور اسے بجانے کے لیے منہ کی جانب کاسه نما منهنال کے بجائے ایک نے داخل کی اور یوں سیکسوفون کی قسم کا ایک آلهٔ موسیقی ایجاد کیا [رک به مزمار] _ هسپانوی البوق albogue اسی ا کی یادگار ہے.

''بوق'' کا ترکی اور ایرانی مترادف ''بورو'' ("بُوْرِی") تها (حاجی خلیفه، ۱: ..، بنسکی، بذيل مادَّهُ ''بـوق''؛ اوليا چلبي، ١ / ٢ : ٢٣٨٠؛ Toderini، ۱: ۲۳۸) ـ یه لفظ جدید مصری اور شامی عربی دیر بهی ملتا هے (ایمری: English-Ronzevalle 'Bugle بذيل مادّة Arabic Vocabulary' در MFOB، ۲ : ۲۹ : ۲۹ نان سی یه لفظ "بوره" bore اور بوریه Boriye هو گیا هے (قب سنسكرت كا "بهريا" Bhariyā اور گهانا زبان كا بورو buro) ـ چَعْتائی زبان میں ''بُرغو'' یا ''بُورغو'' ایک ایسے بڑے نرسنگے کو نہتے ہیں جس کا رواج مغل اور تاتاری حکمرانوں کے زمانے میں اسلامی لشکروں میں ہوگیا تھا ۔ ابن غَیْبی (م همهم ع) لكهتا هے كه يه آله نفير يا تُرم سے زیادہ لمبا ہوا درتا تھا، اور ہندوستان میں برگ Buruga کے نام سے اب تکب باقی ہے (Day) ص ۱۰۴: Lavignac)، ص ۲۰۸)، جہاں اسے آلة موسيقي، جس كا ذ در عرب مصنّفين نے كيا هے، "شَبُورْ" هـ ـ الجوهرى لكهتا هـ كه يه عربي زبان كا لفظ نهين اور مجد الدين ابن الأثير (م ١٣١٠ء) ني صحيح طور پر قياس کيا هے که یه عبرانی زبان کے ''شوار'' سے مستعار لیا گیا تھا۔ فردوسی "شیپور" کو قدیم عسکری آلات موسیقی میں سے شمار کرتا ہے - A. X. Idelsohn نے جس عربی لفظ ''شفر'' کی سوجودگی کا ذکر کیا ہے (Jewish Music) ص ه و من أور J. Reider در J Q R جنوری سم ۱۹۹۹ ع) اسے بغیر تصدیق کے تسلیم نہیں کرنا چاہیے ۔ Fetis ''شبور'' کے نام کے تحت ایک جدید عربی ترم کا ذکر کرتا ہے (Hist. gén.) : ۱۰۷) لیکن دیکھیے Mahillon (۱: ۱۸۲ نیز ز Saturday Review ، (۲۹۶ می) مین ۲۹۶

(۲) ترم کے نمونے کے آلات: بیلن کی شکل یکے نالی والے آلات میں سب سے بڑا آله ''نفیر'' هے؛ گو یه نام اکثر اوقات سنکھ کی قسم کے بالکل سيده آلے كے ليے استعمال هوتا هے (ديكھيے (الرحمة المرا) Nachrichten von Marokos og Fes : Host اس ضمن میں ''نفیر'' کا نام پہلے پہل پانچویں صدی هجری / گیارهویں صدی عیسوی میں سلجوقیوں کے زمانے میں آتا ہے، کو اس زمانے سے پہلے کے لوگ بھی اس قسم کے آلۂ موسیقی سے واقف ہو سکتے Reallexikon der Musik-instru-) Kurt Sachs - هين mente، بذیل ساده) غلطی سے اس لفظ کو ''نَفَخَ'' ہمعنی پھونک مارنا سے ماخوذ سمجھتا ہے۔ اس اصطلاح ''نفیر'' کے اصلی معنی لڑائی کی طرف بلانے کے تھے اور اس لیے جو ترم اس مقصد کے لیے وہ استعمال کرتے تھے اسے ''بوق النّفير'' یعنی ایک حنكى سنكه يا تُرم كمنے لكے، ابن الطَّقْطَتَى: الفَّخْرى، ص . س میں ایک بڑے ہوق کا ذکر کرتا ہے جو بوق النَّفير كے مشابه تها، جس سے هم يه نتيجه نكال سکتے هیں که عام بوق به نسبت نفیر کے حجم يا لمبائي ميں چھوٹا ھوا كرتا تھا ـ نفير كى تيز و شوخ آواز، جو غالبًا اس کی بیلن نما شکل کی وجہ سے پیدا هوتی هے، نوج کو هدایت دینے کے لیے ہوق کی بھڈی آواز سے، جو اس کی مخروطی نلکی سے نکلتی ہے، کہیں بہتر ہوتی ہے۔ آن دونوں آلات کا فرق ان افعال سے واضع، ہو جاتا ہے جو ان کے پجانے کے لیے عربی زبان میں استعمال ہوتے ہیں، مثال کے طور پر هم پڑهتے هيں که بوقي آنے اپنا ہوق بھونکا (نَفَخُ)، لیکن نفیر کے بجانے کے لیے لفظ "صَاحً" (يعني چنگهاڙا) استعمال هوتا هـ، مختلف قسم کے نفیروں اور ہوتوں کے لیے، جو فوجی ہاجوں میں استعمال هوتر هیں، رك به طبل خانه ـ ابن نهيى كے زمانے میں نفیر کی لمبائی ایک سو اوسٹھ سینٹی میٹی پھنی

رُ گز کے برابر ہوتی تھی۔

بقول ابن غیبی کُرْنا [=قرنا]، ایک قسم کا تُرم تھا جو اپنی نلکی کے درمیان میں 'S' کی شکل میں مؤا هوا تھا۔ ان میں سے بعض کی لمبائی بہت هی زیادہ ہوتی تھی ۔ فارسی لغات میں اس لفظ کا اسلا "كرّنام" لكها في اور شآهنآمة فردوسي مين يمي تلفظ اختیار کیا گیا ہے۔ عام طور پر یه بات تسلیم کرلی گئی مے (Buhle) ص ۲۸ : Schlesinger ص ۲۷ ب یون به وی ، ۲۰۰۰ Galpin (۳۰ بیلن جیسر نلکی ح آلات موسیقی مشرق سے مستعار لیر گئر تھر ۔ شاید Buccins Tures اور cors Sarrasinois میں، جو صلیبی جنگوں کے وقائم نویسوں کے نوشتوں میں سحفوظ هين، "نفير" اور "درنا" بهي شامل تهر، شاه رچرال (Richard Coeur de Lion) تیسری صلیبی جنگ (۱۱۸۹ تا ۱۹۹۳ع) میں corni (litui (tubae جنگ اور buccinae سے اچھی طرح لیس تھا، لیکن هم مقلیه میں مسینه Messina کے مقام پر ایک ایسے ترم کے متعلق پڑھتر ھیں جو tuba سے سختلف تھا۔ کیا یہ اس جزیرے میں Hohenstaufen مسلمانوں کے لشکر کی ''نفیر'' ہو سکتی ہے؟ پھر بھی اگر مغرب بیلن نما نفیر کے لیر مشرق کا مرهون منت تها تو اس احسان کا بدله بھی اتار دیا گیا تھا، جنانچه هم جانتے هيں كه مراكش ميں سلطان المنصور (۱۰۵۹ تا ۱۹۰۶ء) کے تحت ''طُرُن بطه'' (هسهانوی زبان میں Trompeta)، جو پیتل کا بنا هوتا تها، استعمال هوتا تها اور نفير جتنا لمبا تها (بخذكرة النسيان، ص ١١٤، مترجم "نجر" لكهتا (Turumpata borusu) ترم بھی یورپی ترم نیز آنگریازی تارم (ingiliz borusu) سے واقف تھے۔ المستري تُرُم كلے ميں ڈالنے والا جديد آلة موسيتي Niebuhr - (۲۳۸:۲/۱ اور المنافقة عول عول الما الما الما مدى

عیسوی کے آلات موسیقی کے فنی نقشے اور تفصیلات دی ہیں .

مآخذ: (١) ابن غيبي [: جاسم الالحان]، Bodleian مخطوطه (Marsh، عدد ۲۸۳، ورق ۸۰) ؛ (۲) ابوالفضل : آئین آکبری، طبع Blochmann، کلکته ۱۸۷۳-La musique chez les : Advielle (7) :=1A47 Persans ، يرس ١٨٨٥؛ (س) الف ليلة و ليلة، طبع : Amery (ه) : ۱۸۳۲ - ۱۸۳۹ کلکته Macnaghten English - Arabic Vocubulary ، قاهره ه ، و ، ع ، بلذيل مادّة بكل Bugle؛ (٦) آرنلد: The Legacy of Islam؛ أو كسفرد ، م م ع ؛ (ع) Ars Asiatica ، جلد م ، ، پيرس Gabinetto armonico : Bonanni (٨) أو ١٩٠٦ لوحة ا Indian Painting: P. Brown (4) :=1277) Under the Moghals أوكسفير كي مرورع (. .) Die musikalischen Instrumente in den : Buhle Miniaturen des frühen Mittelalters ، لائيز ک م . و ر ع: Catalogue of the Crosby Brown Collection of (11) Musical Instruments ، نيويارك س. و ١ - ٥ ، و ١٤: (۱۲) Voyages . . . en Perse : Chardin (۱۲) The Music and Musical: Day (17) :51270 Instruments of Southern India ١٨٩١ء؛ (١٨) اوليا چلبي : سياحتَ ناسة، لندن Studies in : Farmer فارسر (۱۵) أ Oriental Musical Instruments، سلسلة دوم، لندن Minstrelsy of the Arabian Nights (17): 1979 لندن ه م و رع: (۱۷) Histoire générale de la : Fétis English Instruments of Music نلذن . رورع؛ (وم) حاجي خليفه : كَشْفُ الظُّنُون، طبع Fliigel، لائهزگ Nachrichten von Marokos og : Höst (.) :- ۱ AT . Fes ، کوین هیکن ۹ ع ۱ ع : (۲ م) این بطوطة: Voyages مترجمة C. Defrémery بيرس ١٨٥٢ - ١٨٥٨

(۲۲) ابن خَلْدون : Notices et extralts؛ پیرس ۱۸۵۸ ؛ (٣٣) رسائل اخوان الصَّفاء، بمبئى ١٨٨٥ - ١٨٨٩ء؟ (۲ مر) Amoenitatum exoticarum : Kaempfer Encyclopédie de la : Lavignac (+0) :=141+ : Mahillon (۲۶) ؛ بيرس ۱۹۲۰ ، پيرس ش ۱۹۲۰ (۲۶) Catalogue . . . du Musée Instrumental du Conservatoire Royal de Musique de Bruxelles جلد La Tromptte, son : وهي مصنف : ١٨٩٣ Ghent histoire برسلز ع. و اع؛ (٢٨) المُقَّرى: نفح الطّيب، لائلن ماران Martin دراع: (۲۹) ساران Miniature Painting and Painters of Persia, India : Pedro de Alcala (۳۰) : عنان ۱۹۱۶ عنان ، and Turkev (٣١) غرناطه ه . ه اع: (٣١) Art . . . la lengu a araviga ایمسٹرڈم ۲۵۱۰ - Voyage en Arabie: Niebuhr :Ribera (rr) : Survey of Persian Art (rr): \$14A. (سم) نام المركز La Musica de las Cántigas Real Lexikon der Musik-instrumente : Sachs برلن ·Vocabulista in Arabico : Schiaparelli (+ 0) : = 1917 Schlesinger (۲٦) : ١٨٤١ Firenze عفاله Schlesinger (۲٦) Encyclopaedia Britannicà نيويارك ١٩١٠ Glossarium Latino-: Seybold (74) :=1911 Arabicum ؛ برلن ۱۹۰۰ ؛ Arabicum tura Turchesca وينس ١٨٥ ؛ (٣٩) د Villoteau -۱۸. ۹ پرس Description de l'Egypte, état moderne .51177

(H. G. FARMER)

بُوقا : شمالی شام کا ایک مقام، جو اب باقی نہیں رھا۔ اس کا نام غالبًا ایک سریانی اصل کا لفظ ہے جس کے معنی ''مچھر'' کے ھیں، اسی سے لامنز H. Lammens نے یہ نتیجہ نکالا ہے کہ یہ دلدلی علاقہ تھا۔ اس کا ذکر اسلام کی ابتدائی صدیوں کی تحریروں میں آتا ہے۔ اس کی زیادہ قدیم تاریخ کا

کوئی علم نہیں، مگر ابوعبیدہ کی انطاکیه اور قنسرین کی فتوحات کے تذکروں میں اس کا نام آتا ہے اور معلوم ہوتا ہے کہ بنو امیہ کے عہد میں اسے كچه نه كچه اهميت حاصل تهى ـ اس وقت يه جراجمة [رک بان] کے علاقے کے قریب تھا، جسے البَلادُرى نر جَبَلُ اللَّكام (امانوس Amanus) كے اندر بیاس اور بوقا کے درمیان بتایا ہے ۔ پھر یہ ان مقاسات میں سے ایک ھے جنھیں ادیر معاویدرہ یا اموی خلیفه الولید کے زمانر میں ملک سندھ کے رُط [رَك بان] يعنى جاثوں كے بسانے كے ليے منتخب َ ليا گيا تها؛ چنانچه وه عراق سے آئر اور اپني بهینسوں سمیت وهاں آباد هو گئر ۔ آگر چل کر بوقا کے حفاظتی انتظامات خلیفه هشام نے اور مضبوط در دیر اور وهال ایک قلعه بنا دیا - Leo Phocas کے شام پر حملے کے دوران میں بوزنطیوں نے ۲۳۸ھ/ وم و . . و وع مين اس كا محاصره كر ليا ـ اس زمانر میں بوقا عُواصم [رک بان] کے علاقے میں شاسل تھا، لیکن چهٹی صدی هجری / بارهویں صدی عیسوی میں ابن شدّاد اور یاقوت نر اس کا جس طرح ذکر کیا ہے اس سے مترشع هوتا هے که يه باتيں اس سے بھی پہلے زمانے میں واقع هوئیں ۔ اگرچه یه معلوم نہیں که کن حالات کے زیر اثر اس پر تباهی آئی یا کب اسے چھوڑ دیا گیا، مگر صلیبی جنگوں کے زمانر میں یه اپنی پہلی اهمیت کھو چکا تھا۔ لامینس H. Lammens (ڈڈ، لائڈن، بار اول) نے اپنے قیاس سے، جس کی بنیاد کتابی مآخذ پر تھی، اس کا وہ محلّ وتوع معين كيا هے جو عمل [رآك بآن] نام كے نشیب میں واقع تھا اور انطاکیہ کی جھیل سے کچه زیاده دور نه تها.

مَآخَلُ : (۱) البَّلادُرى: فَتُوح، ص ۱۹۹۹ امرا، ۱۹۹۹ این BAG (۲) ۱۹۹۱ این شداد، مطابق ۱۹۹۱ (۳) این شداد، مطابق Ch. Ledit (۳) ۱۹۹۹ کاروری

بو قلا: ایک اصطلاح جو الجزائری عربی (قب Βαύκαλις) میں مستعمل ہے ۔ اس سے مراد ایک دو دستر والا مثى كا برتن هے، جسے عورتين اعمال استخارہ کے دوران میں استعمال کرتی ہیں جو اسی کے نام سے موسوم ہو گئے ہیں ۔ اس عمل کی بنیاد یه تهی که عمل درنے والی ایک مخصوص دعا کے بعد فی البدیمه شعروں پر مشتمل ایک مختصرسی نظم کمی جاتی تھی، اسے بھی بوقبلا کہتے تھے اور اس سے فال لی جاتی تھی۔ یه اعمال ایسے زمانے میں جب کہ بحری قزاتی اپنے عروج پر تھی خاصے مقبول رہے کیونکہ عورتیں اپنے مردوں کی خيريت معلوم كرنا چاهتى تهين جو بحرى سفر پر گئے ہوے ہوتے تھے اور آگے چل در ایک گھريلو كھيل بن گئے ـ حال ھى سي ابن شنب S. Bencheneb نے AIEO، الجزائر مم ع، ص ۱۹ تا ۱۱۱، میں اسے ایک بہت عمدہ مقالے کا موضوع بنایا ہے (اس میں کئی متون کا ترجمہ بھی شامل هـ).

(اداره)

ر بوقلمون: رك به ابو تلمون.

م بوقیر: رك به ابوتیر.

• بوكريش: [- بُكرِش] رَكَ به بخارسك.

. Khotin رك به ختن Bukovina .

Karatoya کے مغربی کنارہے پر واقع ہے۔ ۱۹۰۱ء میں ضلع کی آبادی بارہ لا کھ پانچ سو اٹھاسی اور شہر کی آبادی پچیس هزار تین سو تین تھی ۔ شهر کی غالب آبادی مسلمان هے؛ تقسیم هند (ے، ۱۹ مع) سے پہلے بھی سارے بنگال کے اندر اس شہر میں مسلمانوں کی تعداد سب سے زیادہ تھی ۔ ان میں زیادہ تر اگرچہ وہ نو مسلم هیں جو یہلے کوچ Koč یا راج بنسی کملاتے اور شمالی علاقوں میں آباد تھے اور بعد میں انھوں نے اسلام قبول کر لیا تھا، تاہم یہاں دچھ پٹھان اور سید بھی پائے جاتر هیں ۔ اس ضلع اور شہر میں طوفان اور سیلاب آتے رہتے ہیں جو بعض اوقات بڑے ہولنا ک ہوتے ہیں ۔ ۱۲۸۱ه/۱۸۹۸ میں طوفان نے اس ضلع کے بہت سے مکاں اور درخت تباہ و برباد کر ڈالے۔ ١٣٠٠ه / ١٨٨٦ عسى جب ذيره گهنٹے كى مختصر مدّت میں اٹھارہ انچ بارش ہوئی تو یہ شہر تقریبًا غرقاب ہوگیا تھا، یہاں شدید زلزلے بھی آکثر آتے رهے هيں - ١٨٨٠، ١٨٨٨ اور ١٨٩٤ ك شدید زلزلوں سے جان و مال کا بڑا نقصان ہوا ۔ ۱۸۹۷ء کے زلزلے میں شہر کے پخته اینٹوں کے بہت سے مکان تباہ ہو گئر .

ایسا معلوم هوتا هے نه اس ضلع کے باشندے ساتویں صدی هجری / تیرهویں صدی عیسوی میں کثرت سے مسلمان هوگئے هوں گے، کیونکه بہت سے دیہات کے نام ابھی تک هندوانه هیں، مگر وهاں لوئی هندو باشنده نہیں هے ۔ ۱۰۰۰ه/ ۹۰۰ء میں راجه مان سنگھ نے، جو مغل بادشاه کا نائب تھا، اس ضلع کو دوبارہ فتح کیا تو اس نے شیرپور میں مٹی کا ایک کچا قلعه تعمیر کیا اور اس کا نام جہانگیر کے نام پر سلیمنگر رکھا ۔ ایک قلعه مہاستھان Mahast'han میں بھی تعمیر کیا گیا مہاستھان ہوا، ویران ہڑا ہے ۔ شیرپور، شیرخان تھا جو اب ویران ہڑا ہے ۔ شیرپور، شیرخان

٣٠٦ه / ١٢٩٨ ع تا ١٠٦٥ه / ٢١٢ع) ـ ان دونون مقامات میں آثار قدیمه ادارت سے هیں، مگر خود شہر کے اندر صرف ''بوگرا محل'' هی، جو اب حود عری خاندان کی قیام کاه هے، ایک ایسی جگه هے معاشرتی حالات کے ایے رک به پا استان (مشرقی)].

Statistical Account of Bengal (۱): مآخذ Final Report : S. S. Day (۲) : ۸ ج ندامد المادة on the Survey and Settlement of Jaypur Estates الكته و اعزام Imperial Gazetteer of India (٣): ١٨٩٩ كلكته آو کسفرڈ ۱۹۰۸ : ۲۰۹ تا ۲۶۳؛ او کسفرڈ of Bengul (مسلم عهد)، طبع جادو ناته سرکار، ۲۰ دهاکه جمهورع: ۲۰۰ تا ۲۰۰، ۱۲۱۰ همه: (۵) ه اله آباد . Bogra : J. N. Gupta

(بزمی انصاری)

کے بالکل قریب ایک چھوٹا سا شہر اور جنوبی مصر سے قاہرہ کی تجارت کی دریاہے نیل پر واقع بندرگاہ ۔ یه اس ریت پر تعمیر کیا گیا تھا جو دریاے نیل اس وقدت پیچھے چھوڑ گیا تھا جب [سلطان] صلاح الدين [ايوبي] كے عهد سے آٹھويں صدى هجرى/ چودھویں صدی عیسوی کے دوران میں اس کا راسته ایک سے ڈیٹرھ کیلومیٹر مغرب کی طرف ھٹ گیا تھا آرکے بہ قاہرہ] ۔ اسے قاہرہ سے ناصری نہر جدا کرتی تھی، جسے سلطان محمد بن قلاؤن نے ه ۲ م م ۲ م م م م بنایا تها اور اصحاب ثروت كو يه ترغيب دى تهى كه وه بولاق ميں اپنے مضافاتی (Villas) مکان (منظرة) بنوائیں، ج کے ساتھ بعد میں مسجدیں اور حمّام وغیرہ شامل کر دیر گئر ۔ دفتر محصولات کو قاهرہ سے وهاں منتقل کر دیا گیا۔ . . ۳ ، ه کے قریب بولاق کی آبادی

كا بسايا هوا هي، جو بنكال كا افغان ما كم تها (تقريبًا التقريبًا چوبيس هزار تهي اور يهال چوبيس مسجدين ا (بشمول مسجد ابوالعلاء جو ایک زیارتگاه اور مقام عرس (مولد) هے)، او کل Okells زرعی پیداوار کے گودام، جہازسازی کے کارخانے وغیرہ تھے۔ محمّد على [پاشا] نر وهال أور كارخانر اور بهنيال جو دسی قدر قدیم اور دلچسپ ہے [جدید تاریخی و ب تعمیر َ دیں، جن کا مقصد مصری زندگی کو موجودہ و زمانر کے مطابق بنانا تھا.

بولاق اپنے مطابع کے لیے مشہور ہے۔ یہ مصر کے اولین مطابع ہیں جو نھولین بونا پارٹ کی سہم کے چند روزہ مطبعوں کے بعد مصر میں قائم کیر گئر۔ ایک مختصر مصری جماعت، جس کی تربیت میلان Milan میں هوئی تهی، ۱۸۲۱ء میں چهاپر کی مشینیں اپنے ساتھ لے کر واپس آئی اور ۱۸۲۲ء مين مطبع بولاق لبناني الاصل نقولا المسابكي (م ۱۸۳۰ء) کی نگرانی میں اپنی پوری گنجائش کے ساتھ کام کرنے کے قابل ہو گیا ۔ یہ مطبع حکومت کی ملکیت تھا اور کئی مرتبہ نئی ایجادات کے مطابق بنایا گیا ۔ ۱۸۹۲ء میں اسے (عبدالرحمٰن رشدی پاشا کی اور بھر ١٨٦٥ء مين خديو اسمعيل کے ایک بیٹر کی) نجی ملکیت میں دے دیا گیا۔ . ۱۸۸۰ء میں حکومت نر اسے دوبارہ اپنر ھاتھ میں لرلیا اور م و ۱۸ ع کے بعد سے انگریزی ابتمام و نگرانی میں اسے مزید ترقی دی گئی ـ اور بعدازاں دوبارہ مصری نگرانی سی اس کی بنیاد فوجی ضروریات (دستی کتب وغیره) اور ملکی نظم و نسق (سرکاری مجله الوقائع المصرية) كے ليے ركھى كئى تھى ـ يه مطبع زمانة حال کے ادبی احیاکا ایک بڑا سبب ہے۔ اس نر اپنر طور پر یا مخصوص افراد کے لیے ترجمے اور عربی، ترکی اور فارسی کی بہت سی مستند (Classical) تصانیف اور یورپی زبانوں کی بعض کتابیں بھی شائع کیں۔ نجی مطابع کی تیز رفتار ترقی کی وجه سے جس نے قاهرہ کو عربی کتابوں کی تجارت کا مر کیزینا

هوا، بالآخر به اس عملی اجارهداری سے محروم هو اسم معروم هو اسم ماصل تهی.

زمانهٔ حال میں بولاق کی حیثیت اس سے زیادہ نمیں که وہ موجودہ شہر قاهرہ کا ایک محلّه ہے.

(J. JOMIER)

بولو: (بولى = قديم بثينيم Bithynium كے قريب، جو بعد مين "كلاذيبو پولس Claudiopolis کمهلایا) اسکا عرض بلد. م درجے م، دقیقے شمالی اور طول بلد ، م درجر . م دقیقر مشرقی ہے، آناطولی کی ایک شمال مغربی ولایت کا صدر مقام ہے، جس میں جنگلات بهت هیں ۔ بلندی سات سو دس میٹر اور رقبه گیارہ ہزار ایک سو چالیس مربع ؑ دیلومیٹر ہے، اس کا محل وقوع دریا سقاریہ کے خم اور بحر اسود کے درمیان هے - ۱۹۰۰ عمیں شہر کی آبادی گیارہ هزار آشه سو چوراسی اور صوبے کی آبادی تین لا کھ الهاره هزار جهے سو باره تهی ـ بولو ایک میدان میں دریا مے بولو صوبو [= بولی صوبی] کے کنارے پر واقع هے ، جہاں سخت زلزلے آتے رهتے هیں، جنسی ۲ مشی ۵ و و و ع كا زلزله خصوصيت ركهتا هـ يه شهر ايك شاهراه پر والقيم اور استانبول سے دوسو ترسیٹھ کیلومیٹر اور انقره نہے ہوسو آلھ کیلومیٹر کے فاصلے پر ہے۔ اسے یہ فخر المانيل عد كه اس مين بتيس مسجدين، ايك حمام حو ١٣٨٩-١٣٨٨ عمين تعمير هوا، ايک درسگا، معلمات، سكول براك تعليم حفاظت

جنکلات اور دیگر ابتدائی اور ثانوی سکول، ایک هسیتال اور جدید کوئلر کی ریت (briquette) اور لکڑی کے کارخانر هیں ۔ بولو دوار اوغلو Köroghlu، عاشق دردلی Ashik Derdali اور اچهر باورچيون کا وطن ہے ۔ آبنت کی جھیل اس کے جنوب مغرب میں سینتیس کیلومیٹر کے فاصلے ہر ہے۔ اتاتر ن نے بولو میں ١٤ تا ١٩ جولائي ١٩٣٨ع قيام ديا اور [عصمت] انواو نے ہ سے ے اگست ۱۹۳۹ء تک ۔ اسکی قضائیں آق جَنُّوجه Ak-chakodja بولو Bolu، دُوْرجه ە Dūzdi، كردە Gerede، كواى نوا ن Göynük، قبرستجق Kibrisdjik منگن Mengen (جمهال ۹ ه و و ع سے پتھر کا گندمی رنگ کا دوئلا (lignite) نکالا جا رہا ہے. مدرنو mudurnu سين Schen اور يغلجه Yeghildja ھیں ۔ بولو ۲۶ے ھ/ ۱۳۲۰ء کے فریب تر کوں کے قبضے میں آیا، اور ه ۸ م م ۱ م ۲ م ع تا ے ۸ م م ۲ م ۱ ع اسفندیار اوغللری کے زیرِ فرمان رھا۔ اس کے بعد تر دوں نے اسے دوبارہ نے لیا اور شاھزادہ سلیمان نے اس پر حکومت کی (سرو م مروه / و روع) اور ۱۳۳۸ه/ اپریل ۱۹۲۰ میں ناکم خلافت اردوسی ک صدر مقام رها (تاریخ. س: ۹۷ س. س؟ نطق، ص ۱۱) - بولو ۱۱۰ه/ ۱۹۹۶ تک آناطولی کی ایالت کا ابک ضلع (سنجاق) رہا اور ٢٢٦١ه/١٨١ع تك مُحصلتي، ١٣٢١ه/ ١٨١٠ع تک ایک مستقل سنجاق اور ۱۳۲۵ه / ۱۹۰۹ء تک قسطمونی Kastamonu سے ملحق رہا۔اس کے بعد اسے ایک مستقل لواء کی حیثیت دی گئی، یہاں تک که رسم ۱ ه/ ۹۲ و و ع میں اسے ایک ولایت بنا دیا گیا۔ مآخذ (Bolu Gezisi : R. Aker (1) مآخذ οι πρώτοι Οθομανοι : G. Arnakis (γ) : 1979 ایتهنز ۱۹۸ ع ص ۱۹۸ ببعد، ۲۰ ؛ (۳) برکان : قانوتلر، ص ۲۸ ببعد؛ (م) بولو لواسي سالنامه سي، بولو ه ۱۹۰ • . ז יהן זו הרץ: ה 'Turquie d' Asie : Cuinet (•)

تا ۱ مه ؛ (٦) زید ـ دانشمان ؛ چاملر و گوللر اولکهسی بولو، استانبول وسه وع؛ (ع) دو كومان آيلر مجموعه، عدد ۲، "بولو" ص ۱ تا ۳۰؛ (۸) Iller Bankasi ؛ بولو اعمار الاني، انقره ٨٥ و رع [بيمانه] على ١٠٠٠٠ (٩) T. Z. Isitman : بولو جغرافياسي، استانبول ٣٨ و ٤٠ (١٠) M. Z. Konrapa : بولونک عثمانلی تر دیه سنه گیریسی، در تدریسات مجموعه سی، عدد . . (ایریل ۱۰۹۰): ص . ساتا ساس این عدد ۸ اور ۱۹ ساس تا ۲۳۹ Hanover 'Anatolien : A.D. Mordtmann (11) د ۱۹۲۵ من من ۲۹۵ تا د ۱۹۲۵ (۱۲) L. V. de St. (۱۲) Description . . . de l'Asie Mineure : Martin پیرس ۱۵۸۱، ۱: ۱۳۰۳، ۱۳۳۰ د ۲۳ تا ۴۳، ۱۸۱۳، اسم ببعد: ۲: ۱۶م تا ۱۲۰۰ مرد، ۲۱۷ تا و دے ؛ ۱۳۰۱ (K. Sapmu : بولوں .. اور مائلق ... عائله زراحت ... ، انقره ۹ م و رعهٔ (سر) S. Saribay : استقلال سواسنده سدرنو بولود دورجه، آبدین سم ۱۹: (۱۵) · Anatolisches Wegenetz . . . : F. Taeschner لائبز ن ۱۹۲۰ - ۱۹۲۹ و ۱۰ و ۱۹۰۱ و ۱۹۳۱ تا ۱۹۹۱ جداول سرم تا هم؛ م: سم، بهم تا سم، سه، مه، ۹۳ : ۱۰ ار ف انسیکلوپیدی سی. ۷ : ۲۰۰ تا ۲۰۰ (١٠٠٠ نار نبه ببليو گرافياسي، استانبول ٩٧٨ ١ع، مواضع الشيرد . ١١٨ نر ديه قلاووزو، انقره ٢٠٨٩ وع، ١٠ هم، تا سم ۹ ر انصور اور ۱ : ، ، یمانے کا نقشه) ؛ (۱۹) ترکید بینلیغی مهم و استانبول مهم و ع، ص ۱۲۱، ١٢١ ١٣٨٠ ١٠٨١) ١٨٩ عطبوعه ١٨٩ ١٤٠ ص ١٦٨ ٢٨ تا ٨٤؛ (٢٠) وطن سملكت علاوه لرى، ١، استانبول ۳ م و و ع عدد بولو سر : ۱ تا ۱ ؛ (۲ ۱) مزید حوالون کے لیے 17 ت، بذیل مادّہ (از B. Darkot).

(H. A. REED) بو اُو ادین : (بعض اوقات کَرَمُک، قدیم پولی بوتمسهدقیقےعرض بلدشمال، ۳۱ درجے سدقیقے طول بلد مشرق میں، آفیون قرہ حصار

[رك بآن] كى ولايت مين ايك بلديه اور قضا، جس میں یه خود اور اِسحاقلی ناحیه شامل هیں اور چهبیس گاؤں هیں (اس کا سابق ناحیه جای، جس میں بيس گاؤل هين ١٣٥٧ه/ يكم اپريل ١٩٥٨ء كو ایک علیحده قضا بن گیا) ـ ۱۳۵۰ ه / ۵۰۰ و میں اس شہر کی آبادی بارہ ہزار چھے سو چار اور پورے ضلع کی آ دسته هزار دو سو آسی تهی؛ بلندی نو سو ميئر، رقبه دو هزار چار سو بيس كيلوميٹر ـ بولوادين افیون کے مشرق میں پینتالیس کیلومیٹر کے فاصل پر جای نامی ریلوے سٹیشن کے آٹھ میٹر شمال میں، سازلی اور ایبر جھیلوں اور آقارچای سے سیراب ھونے والر ایک زرخیز میدان کے شمال میں پرانی شاہراہ بغداد اور نئی شاهراه اسکی شهر ـ قونیه پر واقع ہے ـ بولوادبن ۲.۷ه/ ۲.۳۰ء تا ۲۲۵ه/ ۱۳۲۰ کے قریب اشرف اوغللری [رك بآن] کے زیر نگین تها، اسے مراد اوّل نر فتح در لیا تھا، مگر ۸۰۰/ ۲. س اء کے بعد اسے گرمیان اوغللری نے واپس لے لیا، پهر مراد ثانی نر ۱۳۲۸ / ۱۳۲۸ - ۱۳۲۹ع میں دوبارہ لیا، اور [مشہور معمار] سنان نے سلیمان اول کے عہد میں اسے جزوی طور پر تعمیر کیا (مسجد، رستم پاشا کا حمام اور فواره، قب اوزون چارشیلی: تَتَابَهُ لَر، ج،) - ۱۰۱۰ هـ/ه، ۱۰ عسي يه چند روز کے لیر باغی اوزون خلیل کے تصرف میں آ گیا تھا۔ یہ قصبہ اگست ۱۹۲۲ء میں اہل یونان کے خلاف قوم پرستوں کے جوابی حملے سے پہلر ایک بہت اهم عسکری صدر مقام تھا.

مآخل: (۱) جمهوریتگ ه ا پیلی ایچنده افیون،

Bronology: ایچ - دانشمند: (۲) آئی - ایچ - دانشمند: Hammer کرانولوجی . . . ، مواضع کثیره؛ (۳) هیمر ۴. Kiper پر (۳) دو ۲ (۳) کپر ۱۰۵۲۲۲ افیون قرمصار، والیک نوتلرمدن برقاج خاطره، استانیول Marray's Handbook for Travellers in (۵) او ۱۹۳۰



الله ه Sir Charles Wilson الله ما Asia Minor... المام و وعاص ١٩٠٠ مطبوعه ١٨٠٠ عن ١٠٠٠ مطبوعه عهروع ص ۱۹۹۹ (٦) آئی۔ او کدای : امیون قرمحصاری گزته لری، فلیے ۱۹۳۰ع؛ (۷) سالنامے، براے خداوندگار ولايتي، سال جهم وه، ١٠٠١ه، ص عنه، ١٠٠١ه، هرس تا برسره، رسب تا سبسره؛ (۸) Description. . . de l'Asie : L. V. de St. Martin W. (9) יוד: יפסי ווד: (Mineure (١٠) نسوانع كشيره: Hist. Atlas, : Shepherd M. Y. Suslu : اشرف اوغللری تاریخی ہے شہر تلاؤوزو، مونيه Anatolisches: F. Taeschner (۱۱) : ۱۹۳۶ قونیه Wegenetz. . : ۱ ، ۱۲۲، جداول ے تا ۸، ص ١٩٤ ببعد؛ (١٢) وهي مصنف : جبهال نما، طبع ایم، نشری، ۱: ۹ م ۲ و ۲: ۱۵۱؛ (۱۳) تسرک انسكلوبيدىسى، ١:٠٥٠؛ (١١٠) تركيه ببليو گرافیاسی، ۹۲۸ و و ع، مواضع کثیره؛ (۱۵) تر کید قلاؤوزو، انقره بسم و وعد و : عسم عده تا . به انقشه (پیمانه) و : ، ، ، مقابل ص . ي ؛ (٦ ٦) تركيه يبلكي ، استانبول عجم و عن ص مع و ، مطبوعه م م و وعن ص م م ؛ (در) اسمعيل حقى اوزون چارشيلي : افيونَ ترمحصار، صندنلي، بولوادين . . . ده ک کتابه لر، استانبول ۱۹۲۹ ع (۱۸) وهي مصنف: عثمانلي تاريخي، انقره ١م، ١ ء، ١: ١٢ تا ١٦٠ ١٦٩ ، ٢ : ٩٠ ؛ (١٩) آل، ت، بذيل مادّه (ہسیم دارکوت)، مزید حوالوں کے لیر .

(H. A. REED)

• بولور طاغ: رآك به پاسير.

بو فو کی: (دیولک: فعل بوالیک bölmek برا کے معنی هیں ، ایک حصد، ایک جزیا ایک قسم د مشرقی ترکی اور فارسی میں ایک صوبے یا ایک علاتے مشرقی ترکی اور فارسی میں ایک صوبے یا ایک علاتے کے لیے استعمال کیا جاتا تھا، سکر اناطولی کی ترکی کی میں تنظیمات [رک بان] کے بعد اس لفظ سے

ایک یموزباشی (آئپتان) کے ماتحت هوں ۔ عثمانی فوج کی قدیم تندظیم میں لفظ سولسو ن قبّدوقولی Kapi-Kulu [رك بآن] اوجاتبون odjaks نيز صوبے کی فیوجیوں اور اعلٰی فیوجی افسروں کے خدم و حشم کے لیے استعمال ہوتا تھا۔ ہولو ت کی تعداد یکساں نہیں ہوتی تنہی، سشار بنی چر*ی* اوجاق دیں جو ایسک عزار جواموں ہر مشتمل هوما تها، سو سو جوانوں کے دس بولو ک هوا درتر بهر به بولو تك كافسر ما باباشي المدل فوج ک سردار) دملاتا تھا۔ گیر بولو (کیر بولی) کے عجمي اوغلان أرك بآل] اوجاق دير جس مين پہلے چارسو آدمی هوتے نھے، بچاس بجاس جرانوں کے آنه بواو ب هوتر تهر بان بولو دول بر ابات افسر مقرر هوما تها، جسے چورباجی دمہنے سیر ۔ بینی چری اوجاق کی تعداد بعد سیں اتنی بـارها دی گئی تهی نه ایک اوجاق ایک سو ایک بولو ت بر مستمل ھونے لگا، جسے جماعت اور اورنا orta بھی نمہتے تھے۔ ھر بولو ک کا نام اور دم الک الگ ہوتا تها، مثلاً بمولو ب ، تا ، جماعت شتربان (اونث هانکنے والوں کی جماعت) "دہلاتے تھے، انھائیسواں بولو ک امام حضرت آغا که بولو ک تها. بولو ک . ب تا ۳ ب صولاق اورتاسی Solok-ortasi (یا صولاق محافظوں کا اورتا) نہلاتے تیے ۔ سگبان (شاهی شکاری کتوں کے محافظوں) کے روس م تک ا ایک مستقل اوجاق تھا، لیکن اس سنہ سے سلطان سحمد ثانی نے اسے پنی چری کے اوجاق میں بطور پینسٹھویں اورتا کے شامل نر دیا ۔ تاهم ان کی ایک مستقل تنظیم پھر بھی باتی رھی، جس میں چونتیس بولوک تھے ۔ ھر بولو ک کی تعداد اور نام اور كام بهى الك الك تهے، جب بايزيد ثانى يا سليم اول کے عہد میں ینی چری کے آغا نے ایک منظم ا بغاوت کر دی تو قصر شاهی نے ایک آور آغا کا

تقرر کیا، جس کی اپنی علیحدہ تنظیم تھی اور اس کے سرداروں کا لقب بولو کے باشی ہوتا تھا، اور تنظیم میں ''آغا کے بولو ک'' اکسٹھ کی تعداد میں مقرر نیر گئے، اس اسید بر نه اس سے اوحاق میں قــوتــون کا توازن قائم هو جائے ک. چنانچه بولو ک کا لفظ جب استعمال هوتا تها تو عمومًا اس سے یه بولو ک مراد هوتر تهر ـ بصورت دیگر اگر بولو ک سے زرہ ساز، توپجی، اور توہیں شہینچینے والوں کے َ نسى اوَّجاق كا بـولـو ك مراد عوتا تها تو اس ك اور اس کے اوجاق کے نیام سند دیور هیوتا تھا۔ قپوتولی کے سوار اوجاق میں چھر ہواو ک تھر ۔ ان کے افراد ''بولیو ن خانتی'' (چھر بولو ن کے لـوگ) ديم.لاتے تھے، سياھيوں اور سلاحداروں دو مستثنی در کے انھیں ''بواورت اربعہ'' (چار بولو دے) ، ان کی تعداد اور تنخواہ دونوں بڑھ گئی تھیں۔ کہتر تھر ۔ مصر کے سات عثمانی اوجاق ''بولوکات سبعه" (یعنی سات ہواو ب) دہلاتے تھے۔ ان مختلف بولو دوں کے انسروں کی تنخوا ہوں کی شرح الگ الک ہوتی تھی اور ان کی ترتمی کے تواعد بھی الگ الگ تھے ۔ اوجانوں کی طرح بولو دوں کی اهمیت بهی حکومت کی نظروں میں وقتا فوقتا بدلتی رهتی تھی۔ بولو دوں اور اوجاقوں کے مفصل حالات کے لیے دیکھیے اسمعیل حتّی اورون چارشیلی: عثمانلی دولتی تشکیلاتندن قپوتولی اوجاقلری، ج ،، ۳، ۴، ۱۹ اور Gibb، اور Bowen، ج ۱، بعدد اشاریه.

بو **لوک باشی**: ایک لتب جو سملکت عثمانیه کی سیاسی تنظیم میں عمّال کے مختلف گروھوں کے سرداروں کو دیا جاتا تھا۔ قدیم عثمانی فوجی تنظیم میں پنی چری کے اوجاق میں بولوک کے سردار عام طور پسر یا یاباشی یا سرپیاده کهلاتے تھے، لیکن عجمی اوغلان کے بولوک میں سرداروں کو چورباجی Corbadji کہا جاتا تھا۔ صرف ''آغیا کے بولو کیوں'' [رک به بولو کیے]

ان کا سب سے اعلٰی افسر ''باش بولوک باشی'' دملاتا تها ـ بولو ت باشي گهڙ سوار هوتے تھے اور ان کے گھوڑے کی زین سے ایک لوہے کا گرز اور ایک ڈھال بندھی رھتی تھی ۔ جب سلطان قصر سے نکل کر دسی مسجد کی طرف جاتا تھا تو بولو ک باشی اس کے ساتھ ساتھ ہوتا تھا۔ یہ مزین نباس پہنے هومے هوتا تھا اور اس کے عاتم میر نیزے کے بجائے ایک سر ننڈا ہوتا تھا۔ سلطان سلیمان اونی کے عہد حکومت میں ''آغا کے بولو دوں'' کے اتھاون بولو ک باشی تھے ۔ ان کی روزانہ تنخواہ نو ایسپر (Aspers) تھی ۔ بعد کے زمانے میں باش بواو ن باشی کو ترقی دے کر نیچے درجے ک ''أغاے اوجاق'' بنایا جاتا تھا اور اس کا لقبیہ ''قطار آغالـرى'' هوتا تها (يعنى قطارون يا كاروانـوي کے آغا) ۔ آغا کے بولو کوں کے بولو ک باشی کو جب وئی ''تیمار'' [رک باں] (جاگیر) عطاکی جاتی تھی تو ان کا شمار محافظان قلعه میں هوتا تھا اور انھیں عمر بھر کے لیر آئے ہے دار سے لر کر پندرہ ہزار اسیر سلتے تھے ۔ بنی چری اوجاق کے علاوہ قپوقولی [رك بآں] کے سواروں کے بھی اپنے بولو ّ ک باشی ہوتے تھے اور ایسے ھی سگبانوں (معافظان سکان سلطانِ)، (اسمعیل حقی اورون چارشیلی) لیوند (levends)، یعنی بے قاعدہ فوج اور تفنکچیوں (بندوق برداروں) کے بھی اپنے اپنے بولوک باشی هوتے تھے ۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے اسمعیل حفى اوزون چارشيلي Uzunçarsili : عثمانلي دولتي تشکیلاتندن قبوقولی اوجاقلری، ج ۱، ۳۳۴ م اور Bowen & Gibb' ج ، بمدد اشاریه.

(اسمعیل حتی اوزون چارشهلی)

يون: Bone رك به العنابة.

بُونة: رَكَ به العنَّابة.

البونی (یعنی باشنده بونه) کا شمار پر اسرار علوم البونی (یعنی باشنده بونه) کا شمار پر اسرار علوم اسحر و طلسمات وغیره] کے اهم ترین عرب مصنفین میں هوتا هے۔ اس نے ۹۲۲ه/ ۱۲۲۵ میں وفان بائی ۔ وہ کہانت اور غیبدانی کے موضوع پر دتاب سرالحکم کامصنف هے اور اس نے بسملة کے فضائل اور اسماے حسنی و حروف ابجد بر جهوئی جیونی اسماے حسنی و حروف ابجد بر جهوئی جیونی کتابیں تصنیف کی هیں۔ ان رسائل میں درامانی تعویدوں، پراسرار (Cabalistic) حروف اور دیکر طلسماتی علامات کا ذکر ہے.

ان مسلمانوں میں جو جادو اور تعویذوں ن کاروبار کرتے ھیں البونی کی تصانیف آج بھی سب سے زیادہ مستعمل ھیں ۔ مغرب میں بعض مصنفول نے ان کتابوں سے بہت کام لیا ہے، مثلاً Reinaud کام لیا ہے، مثلاً Monuments Arabes, Persans et Turcs, du cabinet de مصرف میں جس میں اس نے سحرزد کی سے بحث کی ھے.

Magic et Religion dans l'Afrique du : M. Doutte و Nord

(B. CARRA DE VAUX)

(B. CARRA DE VAUX)

(A. CARRA DE VAUX)

(B. CARRA DE VAUX)

بوهره: (Buhrah (Bohras Bohoras))، مغربي هند کا ایک مسلم فرته (جو زیاده ترهندو نسل سے ہے اور جس میں انسی قدر یمنی عربوں کے خون کی آمیزش هے) . به لوگ بیشتر اسمعیلی فرنر کے شیعہ هیں اور اس جماعت سے تعلق ر لہتر ہیں جو مصر کے فاطعی خلفا میں سے المستعلى [١٠١همم مم مرام و ١٥ ت ٥ ومم ١٠١١] ك اس دعوے کی حمایت درتی ہے نه وهی اپنے باپ المُسْتَنْصر کے بعد نخت نسبنی و جائز حقدار تھا (فاطمیوں کی تاریخ کے لیے رک بند فاطمید اور اسمعیده، - السَّنعلی نے اپنے بھائی نزار کی مخالف کی بھی، جس کے حامیوں (حشیشیول Assassins) کے هدوستان میں نمائندے خوجے (Khodjas) [رك بآن] دملاتے هيں ـ بوهره کے معنی ناجر یا بیوباری کے ہیں (یه گجراتی لفظ وهوروو vohōrvu سے لیا کیا ہے، جس کے معنی هیں بیوبار درنا، تجارب برنا) ۔ اس لفظ سے یه وانح هوتا ہے نه [هندوستان کے] جو لـوگ دائرہ اسلام سیں سب سے ہملے داخل ہوہے ان ک پیشه نیا تها به بات ایک عربی تصنیف الترجمة الظّاهرة مين صاف طور پر مذ نور ہے (دیکھیے بیان آنندہ اور قب آصف ا ہے۔ اے - فیضی Ismaili Law of Wills، أو نسفرُّدُ ۳ و و و عنه سر مانسيه م) ، مكر يه نام مسلمانون هي تکمحدود نہیں ہے۔ ۱۹۰۱ء کی سرشماری کے کاغذات میں چھے ہےزار چھے سو باون ہندووں اور پچیس جین ست کے پیروں نے اپنے آپ دو بوھرہ نکھوایا۔ ان کی صحیح تعداد کسی قدر مشکوک هے، کیونکه هندو بوهروں، سنّی بوهروں (جو گجرات سیں اور خاص طور پر راندیر میں پائے جاتے ہیں) اور جینی بوهروں کو کبھی کبھی استعیلی بوهروں کے ا ساتھ ملتبس کر دیا جاتا ہے۔ ۱۹۰۱ء میں مسلم

51911

21941

بوهروں کی تعداد ابک لا کھ چھیالیس هزار دو سو پچپن بتائی گئی تھی، جن میں سے ایک لا کھ اٹھارہ هزار تین سوسات بمبئی بربزبڈنسی [بھارت] میں رهتے تھے ۔ فرتوں کے تحت بوهروں کی مندرجۂ ذیل تعداد دی گئی ہے:۔

بوهره

21971

۱۱۰۱۲ ۱۰۸۱۰ ۹۲۰۸۱ ۱۰۸۱۳ ۱۰۸۱ ۱۹۳۱ اور ۱۹۰۱ء کی سرشماری کی روداد میں فرقوں کی تقسیم نہیں دی گئی، جس د نتیجه یه هے نعداد د با ک و هند میں اس وقت ان کی صحبح نعداد بنانا ناسمکن هے ۔ آبادی کی فطری افزائش کا لحاظ ر نهتے هوے پا ک و هند میں ان کی تعداد ڈبڑھ لا کھ اور تمام دنیا میں دو لا لھ کے قریب هوگی، جن میں سیلون اور مشرقی افریقه کے کاروباری لوگ داخل هیں.

بوهرمے دو بڑی جماعتوں سیں سنقسم هیں، ان میں سے بڑی جماعت، جو سب کے سب تاجر هیں، شیعوں کی ہے، دوسری جماعت سنیوں کی ہے، جس دیں زیادہ تر ؑ نسان اور کاشتکار ہیں ۔ راندیر (گجرات) کے تعچہ سنّی بوہرے برما میں کاروبار ا درتے هیں اور وهاں انهوں نے خوب دولت آ دھتی کر لی ہے ۔ اسمعیلی بوہروں کے دچھ خاندان اس بات کے مدعی هیں که وہ ان لوگوں کی اولاد هیں جنھوں نے عرب اور مصر سے نکل کر هند میں پناه لی تھی ۔ اس دعومے کا ثابت کرنا مشکل ہے ۔ لیکن ہا ھمی رشت ناتا، خصوصًا یمن کے مستعلیہ لوگوں سے شادی بیاہ کی متعدد مثالیں سوجود هیں ـ حال هی میں سلیمانی بوهروں کے هاں سنیوں، اثناعشری شیعون، هندوؤن یهان تک که یورپ والوں سے بھی باہمی شادی بیاہ کے رشتے قائم ہوے ھیں، لیکن بوھروں کی آکثریت اپنے گروہ کے باھر شادی نہیں کرتی .

اس میں شک نہیں که بوهروں کی غالب تعداد هندو نسل سے ہے، جن کے آبا و اجداد کو اسمعیلی مبلغوں نر اسلام میں داخل کیا تھا۔ عام روایت یه هے که ان میں سے پہلا مبلّغ عبدالله نامی ایک شخص تھا، جسے فرقه مستعلیه کے امام نے یمن سے بھیجا تھا ۔ اس مبلغ کی بابت بیان کیا جاتا هے "نه وه ..م ه / ١٠٠ ء ميں "نهمبايت (Cambay) جنوبی هندوستان) میں اترا اور سرگرمی کے ساتھ اپنر مذھب کی اشاعت "درنر لگا۔ یہ قصہ مختلف صورتوں میں بیان کیا گیا ہے ۔ ان میں سے ایک روایت عربی کے ایک رسالر الترجمة الظّاهرة لفرق البورهة (نذا؟ البوهرة) الباهرة مين مذكور ھے۔ اس کا ایک نسخه رائل ایشیاٹک سوسائٹی کی ہمبئی کی شاخ میں موجود ہے اور جھاویری (K. M. Jhaveri) نے اس کا انگریسزی میں ترجمه 'A Legendary History of the Bohoras) عيا هـ ا در Journal Bombay Branch Royal Asiatic Society عر 1933، سلسلهٔ جدید، و : ٢٥ تا ٥٠) - اس كا اصل متن ایچ ـ ایم ـ فخر (طالب) نر Journal Bombay Branch Royal Asiatic Society, 1940، سلسلة جديد، ١٦ : ٨٨ مين شائع كر ديا هـ ديگر روايات کے مطابق مستعلیوں کے پہلے مبلّغ کا نام محمد علی تھا، جس کی قبر آج تک کھمبایت میں موجود ہے (م ٣٠٥ه / ١١٥٥) ـ اس وقت أنَّهْلُوارُهُ كَا چالوكيه خاندان گجرات پر حکومت کر رها تها ـ معلوم هوتا ھے کہ اس ھندو حکومت نے اسمعیلی مبلّغوں کو اپنر مذهب کی اشاعت کی اجازت دے رکھی تھی اور اس نے ان کے تبلیغی کام میں کوئی رکاوٹ نہیں پیدا کی، جس سے ان مبلغوں کو خاصی کامیابی حاصل هوئی ۔ ١٣٩٥ء ميں يہاں كى مقامي هنليو حکومت کا خاتمه هو گیا اور ایک صدی تک گجرات کم و بیش دہلی کی حکومت کے زیر نگین رہائے

ا اللہ علی کجرات کے آزاد حکمرانوں کے زمانے میں (۱۳۹۳ تا ۲۵۰۱ء)، جو سنّی عقائد کی اشاعت کو **پسندیدگی کی نگاہ سے دیکھتر تھر، بوھروں دو چند** موقعوں پر سخت دار وگیر سے دو چار ہونا پڑا.

٣٠٩ ه / ٩٣٥ ء تک اس فرقر کا پيشوا بمن میں رہتا تھا اور بوھرے اس کی زیارت کرنر وھال جاتر تھر، آمدنی کا عشر اسے ادا "درتے تھے اور اپنے قضیے فیصلے کے لیے اس کے سامنے پیش کرتے تھے۔ اس کے بعد ہم و ھ میں یوسف بن سلمان تر د وطن کر کے یمن سے ہندوستان آ گیا اور سدھ پور (ریاست بمبئی) میں سکونت اختیار کی ۔ اس کے تقریبا پچاس سال بعد جب ۱۹۹۹ه/ ۱۵۸۰ - ۱۵۸۸ عدی داعی داؤد بن عجب شاه کا انتقال هو گیا تو اس فرقر میں کچھ باہمی اختلاف پیدا ہوگیا ۔ گجرات کے بوہروں نر، جو اس فرقر کی آ دائریت تهر، داؤد بن قطب شاه کو اس کا جانشین سنتخب کیا اور اس کے تقرر کی خبر (عربي: نص) اپنے هم مذهبوں کو يمن بهيجدی ـ مگر مؤخّرالذكر نے، جن كے ساتھ اس فرقر كے تھوڑے نامی کے دعاوی کی تائید کی، جو کہتا تھا کہ جانشینی کا حق اسے پہنچتا ہے، کیونکه داؤد ابن عجب شاہ نے اس کی بابت اسے تعریری حکم کے قبضے میں موجود ہے (اس فرقر کے جماعتی انتظام کو ''دعوت'' کہتے ہیں اور اس کی آخری تا کا تلفظ کرتے هیں)، لیکن اس کی صحت کی علمی، تنتیدی یا قانونی طور پر کبھی جھان بین نہیں کی كئى ـ سليمان كى وفات احمد آباد سين هوئى، حيمان ا اور اس کے حریف داؤد بن قطب شاہ کے تبر کا ان دونوں کے ماننے والے اپنے اپنے طور پر و المنظم مرتم میں - جو لوگ سلیمان کے دعاوی کو مرت میں وہ سلیمانیہ کہلاتے میں اور ان کا

داعی یمن میں رہتا ہے ۔ ہندوستان میں اس کا کارندہ ''منصوب'' کہلاتا ہے اور سلیمانی ''دعوت'' کا صدر مقام بزوده ہے جہاں اسمعیلی مخطوطات کا ایک بڑا تب خانہ ہے۔ ان دونوں میں ایک آور فرق یه هے " نه داؤدی گجراتی زبان کی ایک شکل استعمال درنے ہیں، جو عربی الفاظ اور حملوں سے معمور ہے ۔ یہ لوگ اس زبان کو عربی خط میں لکھتر ھیں اور اسی مبں اپنے انتظامی فرامین جاری کرتر میں اور خطبر دبتر میں ۔ اس کے برعکس سلیمانی آن نمام اغراض کے لیے اردو استعمال ُ درتر هير .

داؤدی بوهرون کا پیشوا عموماً بمبئی میں رهتا ہے. لیکن اس کا صدر مقام سورت میں ہے اور "الديوژهي" کے نام سے مشہور هے دونوں حکه اسمعيلي مخطوطات كا بهت اچها ذخيره هے ـ سورت میں ایک عربی مدرسه ہے، جو ''درس سیفی'' کے نام سے مشہور ہے اور جس کا نام آج کل کے داعی سيدنا طاهر سيف الدين كے نام پر ر دھا كيا ہے سے هندوستانی بھی شامل تھے، ایک شخص سلیمان ﴿ [ال ک انتقال هو چکا هے اور اب ان کے جانشین ان کے بیٹر هیں] ۔ ان کا دفتری لقب الداعی المطلق ہے۔ عام طور پر لوگ انھیں ''ملّاجی صاحب'' یا ''سیّدنا صاحب'' منهتے هیں اور ان کے سید دے دیا تھا۔ یه وثیقه ابھی تک سلیمانی "دعوت" ان کی بہت تعظیم و تکریم درتے ھیں۔ ان کے حضور میں ان کے گروہ کی ایک بڑی تعداد ایک مخموص انداز میں اظہار عجز و نیاز کرتی ہے، جسے "نَقْبيل الأرْض" [زمين بوسى] كمتے هيں ـ بظاهر یه رسم فاطمیوں کے زمانے سے چلی آتی ہے اور اس میں اور سجدے کی مقرّرہ شکل میں بہت کم فرق ہے ۔ شادی اور موت کی رسموں اور مقررہ نمازوں کے ادا کرنے میں مقامی عہدےدار عوام کی بخوبی رهنمائي كرتے هيں - يه عهد عدار "عامل" كهلاتے هیں، جنهیں ملاجی صاحب مقرر کرتے هیں اور

''دعوت'' کے ملازم هوتر هيں۔ ان کے فرائض وهي هيں ا جو سنیوں کے هاں "قاضی" انجام دیا کرتر هیں ـ اس کے علاوہ وہ مالاجی صاحب کے سامنے مختلف جھگڑے فیصلے کے لیے پیش کرتے ہیں اور ان کا اپنر حلقر والوں پر بہت زیادہ اثر و رسوخ ہے۔ بوہرہ جماعت کی ایک خصوصیت، جو پاک و هند اور دیگر مقامات میں بائی جاتی ہے، یه ہے که یه پیشوں (یا معلّوں) کے لحاظ سے اپنے الک الگ جتھے (guilds) بنا لیتے هیں اور دوسروں کے ساتھ تعلقات کم رکھتے ھیں ۔ یہ دوسرے مسلمانوں کے ساتھ شادی بیاہ نہیں نرتے اور دیگر مذاهب کے ستبعین کے ساتھ تو ایسے تعلقات کا سوال ھی پیدا نہیں ھوتا، اور عوامي اسور مين بهت نم حصّه ليتے هين ـ عام طور پر یه لوگ تجارت پیشه هی هیں، لیکن پاک و هند، سیلون اور مشرقی افریقه کے کچھ حصوں میں خصوصًا سلیمانی فرقے کے لوگ عوامی زندگی میں داخل هونر لگر هیں اور سرکاری ملازمت بھی قبول درنے لکے ھیں .

داؤدی فرقے سے دت کر دو چھوٹے چھوٹے فرقے آور ہن گئے ھیں، لیکن انھیں زیادہ اھمیت حاصل نہیں ھے، سگر یہاں ان کا ذ کر مناسب ھے: (۱) علیہ بوھرے، جنھوں نے ۱۹۲۳ء میں بڑے سلاشیخ آدم کے پوتے علی کی گدی نشینی کے دعوے کی حمایت کی۔ ان کے مقابلے میں شیخ طیب تھے، جنھیں خود شیخ آدم اپنا جانشین نامزد کر گئے تھے؛ (۲) ناگوشتیے، جو علیہ فرقے سے تقریباً ۱۹۸۵ء میں علیحدہ ھو گئے تھے۔ جیسا کہ ان کے نام سے ظاھر ھوتا ہے وہ گوشتخوری کو گناہ قرار دیتے ھیں۔ جعفری بوھروں کی اولاد ھے، جو مظفرشاہ (۱۹۸۱ء) میں سنی ھو گئے تھے۔ اگرچہ بادشاھوں کے زمانے میں سنی ھو گئے تھے۔ اگرچہ بادشاھوں کے زمانے میں سنی ھو گئے تھے۔ اگرچہ بادشاھوں کے زمانے میں سنی ھو گئے تھے۔ اگرچہ

ان کی تعداد میں اضافہ هندو نومسلموں کی بدولت هوا۔ انھوں نے اپنا نام ایک صوفی پیر سیّد احمد جعفر شیرازی (پندرھویں صدی) کے نام پر رکھا ہے، جن کی اولاد کو وہ اپنا روحانی پیشوا مانتے ھیں اور ان کی تعظیم و تکریم ہجا لاتے ھیں.

ہوھرے اپنی مذھبی کتابوں کو مخفی رکھتر هیں، لیکن حال هی میں ان کی بعض فقه کی (جیسے دَعَائُم الاسْلام [و كتاب الاقتصار])، تاريخ كي (جيسے سيرة سيّدنا المُويّد) اور فلسفے كى (جيسے راحة العقل اور الرَّسالة الجامعة) كتابين چهاپ دى گئي هين ـ اس کی مزید تفصیل ان مآخذ میں ملے گی جن کا ذ كر W. Ivanow ك W. Ivanow لنڈن مم و ع، میں کیا گیا ہے، جسے دوسری بار طبع ترنے کا ارادہ کیا جا رہا ہے۔ ان کے مذھب اور عقائد کے لیر دیکھیر: زاهد علی: همارا اسمعیل مذهب اور اس کی حقیقت (اردو) حیدرآباد (دکن)، ٣٥٣ ه/ ١٩٥٩ ع ـ اس كتاب مين واحقائق، اليعني اسمعیلیه کی مخفی تعلیم) کی پوری تشریح خود اس فاضل بوھرے نے کی ہے۔ حال ھی میں آصف فیضی نے مستعلیہ اسمعیلی فرقر کے مخطوطات کا ایک مجموعه بمبئي يونيورسٹي کے کتب خانر کو دیا ہے۔ ان کتب کی تعداد ایک سوساٹھ ہے.

The: Sh. T. Lokhandwalia (م) المناف المناف

تداریخ دعوت: ابهی تک بوهروں کی علمی طرز پر کوئی مفصل تاریخ نہیں لکھی گئی پھر بھی ایک عربی تصنیف، جو ابهی تک طبع نہیں هوئی، دیکھنا چاهیے یعنی مُنتَزَع الآخبار (۲ جلد، دیکھیے W. Ivanow عدد ۱۹۳۵)، جس پر ایک گجراتی تصنیف کی بنیاد ر نهی گئی هے، جو عربی رسم الخط میں سنگی طباعت پر هوئی: موسم بہار فی اخبار الدُعاة الآخیار، س جلد از (میاں صاحب) محمد علی بن جیوا بھائی، بمبئی، بدوں تاریخ.

اسمعیلی دعوت پر ادب کا بیشتر حصّه ابنی تک طبع نہیں ہوا، لیکن W. [vanow نے اس ک ذ کر کر دیا ہے (نتاب مذ کور مع اضافه از Paul Krons کر دیا ہے (نتاب مذ کور مع اضافه از ۱۹۳۰ ہے دیکھیے: در ۱۹۳۱ میں معلومات حاصل کرنے کے لیے دیکھیے: کے بارے میں معلومات حاصل کرنے کے لیے دیکھیے: Materials for an Ismaili Biblio-: A. A. A. Fyzee Journal of Bombay کر ۱۹۳۰ ہے، ص ۹۹ ہے، در ۱۹۳۵ ہے، ص ۹۹ ہے، اور مجلّه مذکورہ، ۱۹۳۰ ہے، ص ۹۹ تا ۱۹۳۰ ہو متون حال ہی میں ڈاکٹر معمد کامل حسین نے طبع کر کے شائع کیے ہیں معمد کامل حسین نے طبع کر کے شائع کیے ہیں

فقه: القاضى النّعمان [بن محد]: دّعائم الاسلام، ج ۱، طبع آصف فیضی، قاهره ۱۹۵۱ء، اس کی دوسری جلد بھی [چهپ چکی هے، نیز دیکھیے ویلی مصف : کتاب الاقتصار، طبع محمد وحید میرزا،

(آصف فیضی)

بويه (بنو): ان تمام حكمران خاندانون * میں اهم تعربی خاندان، جنهوں نے پہلے ایسران کی سطح مرتفع اور پھر عراق میں، خراسان اور ماوراء النہر کے سامانیوں کے دوش بدوش حکومت ، کی اور جو ابتدائی اسلام کے عرب اقتدار اور ہانچوہیں صدی هجری/گیارهویں صدی عیسوی کی ترکی فتوحات کے درسانی عہد میں بفول منورسکی "ایرانی غلبر" (Iranian Intermezzo) کی نشان دیمی درتے ہیں۔ اس خاندان کا نام بونه با بوبه سے ماخوذ ہے، جو ان تین بھائیوں کے والد کے نام تھا جو اس خاندان کے بانی هیں ۔ ان بینوں بھائموں کے نام به هیں : على ، الحسن اور سب سے چھوٹا احمد ۔ یہ ٹوگ دَیْلَمیوں اُرک باں] کی آبادی سیں شامل تھے، جنهوں نے نبا نیا اسلام (شیعی) قبول کیا نیا اور ان دنوں بڑی تعداد میں مشرقی مسلمان افواج میں، ٔ جن میں خلیفہ کی فوج بھی شامل تھی، بھرتی نہے جا رہے تھے.

سی حد تک یه دیلمی هی تهے جنهوں نے بویہیوں کی آسد پر اقتدار حاصل نیا اور نظام حکومت پر ابنا رنگ چڑها دیا ۔ جو دیلمی دیلم میں رہ گئے انھوں نے اپنی چھوٹی چھوٹی ریاستیں بنا لیں، جو بعض اوقات پھیل در آذربیجان تک پہنچ گئیں، لیکن جو دیلمی ایران اور عراق میں تھے انھوں نے ترقی در کے ایک اهم سیاسی حیثیت حاصل در لی۔ بویہی شروع میں تو اپنے ایک هم وطن ماکان بن کاکی بویہی شروع میں تو اپنے ایک هم وطن ماکان بن کاکی پیرو رہے، جو سامانیوں کا ملازم هو گیا تھا، اور پھر ان کے گیلانی حلیف مرداویج [رك بان] کے پیرو رہے، جو سامانیوں کا ملازم هو گیا تھا، اور ہمن مائی میں طبرستان کی زیدی ریاست (جو دبھی رئے دشمن، طبرستان کی زیدی ریاست (جو دبھی رئے تک پھیلی هوئی تھی) سے مقابلہ دریں ۔ یه لوگ تک بھی اسی گیلانی مرداویج کے تابع تھے جب اس نے وسط ایران میں اپنی ایک وسیع خود مختار

ریاست قائم کی لیکن کچھ عرصے بعد انھوں نے اس کے ساتھ کسی قدر سر نشانہ رویہ اختیار کیا۔ جب علی کنچھ دن کے لیر اصفہان کا مالک ہوا اور پهر مستقل طور پر فارس کا حکمران هو گیا تو اس نر ۔ مرداوبج کے بنجے سے نجات حاصل ^تدرنے کے لیے، باوجود شیعه هونر کے، خلیفه کی منظوری حاصل کرلی که اس صوبے ہر اس کی حکومت قائم رہے گی ۔ خلیفہ نے آسانی سے یہ منظوری اس لبر دے دی که عباسی لشکر میں اسی صوبے دو دوبارہ فتح کرنے کی قوت نہیں تھی ۔ علی اس وقت بھی اس صوبر پر قابض تها جب ٣٣٦ه / ٣٣٦ مين مُرداويج قتل هوا ـ بوسہیوں ک سب سے بڑا بھائی علی، سامانیوں کے حليفوں يا ان مختلف قبائل سے جن کا خليفه پر اثر تها، لرَّائيان لرَّتا رها [رك به عمادالدُّولة، معرّالدولة اور رين الدولة] اور اس نر صوبة فارس پر اپنا قبضه قائم ر دنها _ اس سے بھائی الحسن نے سارے الجبال پر اپنا قبضه جما ليا اور سب سے چهوٹر احمد نر ایک طرف تو کرمان پر اور دوسری طرف خوزستان پر قبضه ً در لیا _ ان مستحکم قلعوں پر اور بالخصوص مؤخّرالذُ در مقامات پر قبضه هو جانے کی وجه سے بویہی دوسری جماعتوں کے ساتھ حصول اقتدار کی اس کشمکش میں شریک هو گئر جو عراق اور دیگر ممالک خلافت میں، جو یکے بعد دیگرے کسی نه کسی امیرالامرا کے زیرِ انتظام چلے آ رہے تھے، چل رھی تھی ۔ اس بات کا پتا دقیق مطالعے ھی سے چل سکتا ہے کہ ان سازشوں اور بغاوتوں کے موقع پر جن کا سلسله هر طرف جاری تها بویمی کسی خاص فرقے کے ساتھ اتحاد رکھتے تھے یا نہیں ۔ بهر حال جو کچه بهی هو احمد سسسه / همه ع میں بغداد میں داخل ہو گیا اور جو نظام حکومت اس نے وھاں قائم کیا وہ ہممھ/ہ،،،ع تک چلتا رہا ۔ اس دور جدید کا افتتاح ناموں کے |

فوری تغیّر سے ہوا۔ احمد، علی اور الحسن نے خلیفہ سے على الترتيب معزّالدولة، عمادالدّولة اور ركن الدولة کے القاب حاصل کر لیر اور آئندہ تاریخ میں وہ انهیں القاب سے مشہور هوے۔ کچھ عرصر بعد عماد الدُّولة (على) كي وفات هو گئي، چونكه اس كي کوئی اولاد نه تھی اس لیے فارس کا فرمان روا اس کا بهتيجا عَضِد الدولة هوا جو ركن الدولة (الحسن)كا بیٹا تھا ۔ جب معزالدولة (احمد) کی وفات کے بعد ر بن الدولة (الحسن) كا بهي انتقال هو گيا (٣٦٦هـ/ ے ہے او عَضَد الدُّولة سارے خاندان بویه کا سردار قرار پایا ۔ اس نے اپنے بھتیجے عزالدولة بختیار کو عراق کی حکومت سے برطرف کر دیا اور فقط اپنے بھائی مؤید الدولة کو ایران کے باقی ماندہ حصّے پر، جو بویمیوں کے زیر اقتدار تھا، حکومت کرنے کی اجازت دی، اس لیے که اسے اس کی وفاداری پر اعتماد تها عضد الدولة نر، جو خاندان بويه ي سب سے ممتاز اور نمایاں شخصیت هے، خاندان میں مکمل اتفاق اور اتحاد قائم کیا [دیکھیے اوریٹنٹل کالج میگزین، اگست ۲۳۸ و ۱ع].

عراق کے باہر جو جدید ولایتین بنیں ان سے صرف ولایتوں کی اس تعداد ہی میں اضافہ ہوا جو ایک صدی سے مملکت عباسیہ کے اندر پیدا ہوتی چلی جا رہی تھیں۔ عراق کی ولایت نے، جو بویمیوں کے تعت تھی، اس سے زیادہ کچھ نہیں کیا کہ خلافت عباسیہ کی اس آخری مستحکم پناہگاہ میں حکومت کا وہی طرز جاری رہنے دیا جو دیگر مقامات پر مقبولیت حاصل کر چکا تھا، لیکن اس ولایت عراق کو ایک اہم خصوصیت یہ بھی حاصل تھی کہ بغداد خلافت کا مرکز تھا۔ یہ سچ ہے کہ بویمیوں نے اس پر قبضہ کر کے اس سے زیادہ کچھ نہیں نے اس پر قبضہ کر کے اس سے زیادہ کچھ نہیں بدولت خلافت عمار ان فوجی سیہ سالاروں کے اس سے ان کا کو ایک کی بدولت کی بدولت کی بدولت کی بدولت کی بدولت کا کو ایک کی بدولت کی

آئيز اقتبار جا چکي تھي جنھيں ترقي دے آ در اميرالامرا بنا دیا گیا تها، لیکن اس صورت میں یه فرق البته تھا کہ وہ شیعہ مذہب کے بیرو تھے اور اس لیے يه سوال بيدا هو سكتا تها له آبا وه ايسي خلافت کو ختم کرنر کے خواہاں نہ ہوں گر جس کا جواز ان کے لیے کوئی اہمیت نہیں ر دھنا تھا، لیکن اس طرح کی کوئی بات پیش نمین آئی ـ : الاشبهه معزّالدولة جانتا تها " نه شيعه افليت مين نهر اور یه آده اگر اس نے خلافت دو بغداد میں ختم بهي كر ديا تو وه كسي أور جكه نمودار هو جائر الي. اس لير بهتر يهي هے ً له اسے اپنے اقتدار دي رُ لها جائیے تاکہ اس کی ولایت میں جو سنی میں ان پر اس کے اقتدار کا جواز باقی رہے اور دوسرے بیرونی دنیا سے اس کے سیاسی تعلقات مضبوط هو جائیں، اس لیر که سنی حکمرانوں کی اب بھی عزت کی جاتی نہی اور اخلاقی اعتبار سے ان کا انتدار تسلیم نیا جاتا تھا۔ حقیقت تو بہی تھی کہ خلانت ھی نے بویمیوں دو ان کی سرکاری حیثیت عطا کی تھی اور انھوں نے اپنا ظاهری طرز عمل همیشه ابسا ر لها جیسیر وه سچر دل سے خلافت عباسیہ کے جواز دو تسلیم درتر تھر. اس کے علاوہ خلافت کے ساتھ بویمپیوں کے

تعلقات کی بنیاد ان کے مذھبی عقائد پر بھی تھی ۔

ہمن لوگوں کا خیال ہے کہ بویہی زیدی تھے اس

لیے کہ دیام انھیں زیدیوں کے داعیوں کا میدان رہ

چکا تھا جنھوں نے طبرستان میں اپنے سیاسی اثرات اور

ان قوی حلتے قائم کر رکھے تھے اور ادھر خود

بین قوی حلتے قائم کر رکھے تھے اور ادھر خود

بین سرحدوں پر ان کے حریف الاطروش آرک بھی تھے اور ادھر خود

جیلم کی عین سرحدوں پر ان کے حریف الاطروش آرک بھی تھے (مشکویہ بھی تھے (مشکویہ کارندوں نے . . و ع کے قریب اپنا حلقہ اثر قائم

کولیا تھا۔ تاھم دیلم میں اسمعیل بھی تھے (مشکویہ کولیا تھا۔ تاھم دیلم میں اسمعیل بھی تھے (مشکویہ کولیا تھا۔ تاھم دیلم میں اسمعیل بھی تھے (مشکویہ شیعیوں اور معتزلیوں کو اپنے اندر شیعیوں اور معتزلیوں کو اپنے اندر شیعیوں اور معتزلیوں کو اپنے اندر شیعی ہووہود تھے، اور مرداویج،

سنّیوں کے ساتھ مل در طبرستان کے زیدیوں سے لڑا تھا ۔ یه زمانه وه تھا نه ابھی اثناعشری عقائد کی تبلیغ کا آغاز ہی ہوا تھا اس لیے یه کوئی تعجب کی بات نہیں نه متأخّر بویہی معاشرے پر زیدی عفائد اور معنزلی انرات اتنے نمایاں بهے. لیکن بوہمی فانعین ساست نو مذہب یو ترجيح دبتے تھے ۔ نہا جاتا ہے نه معزّاندولة کے دل میں ایک مرتبه یه خیال پیدا هوا تنها نه خلافت دو اپنے لواحتین سیں سے ایک شخص زبدی علوی کے سپرد نر دیے، لیکن معض اس خوف سے ُ له اگر اسے خلیفہ بنا دبا کبا تو اسکی اطاعت مذہبًا واجب ہو جائے گی اس کے بعد به خیال اس کے دل میں پھر نبھی ہیدا نہیں ہوا ۔ شیعوں کی مختلف شاخوں ک باہمی فرق اب تک زبدی ریاستوں کے باهر (به استثنائ جماعت اسمعيليه) واضح اور معين نهی هوا تها اور اثناعشاری سیلان، عراق میں اور غالبًا وسط ایران میں یقینی طور پر شیعیت ک غالب میلان نها ـ حفیقت به هے که جب سلطنت کر اختیار بویمیوں کے قبضے میں آ رہا تھا (اور دیا یہ محض اتفاتی بات مهی ؟) تو یه عقیده عام هوتا جا رها تها ا نه اس عهد کے بعد جس میں اماموں میں سے انوئی اسام بذات خود موجود هو اور اس کے آگر کے عہد کے بعد جس میں اس کا و دیل اس کی جگہ کام در رها هو ایک زمانه غیبوبت دبری کا آئے کا جس میں اماموں یا ان کے و نیلوں میں سے نسی کے متعلق وثنى علم نهين هواه ـ اس لير اگرچه عباسي خليفه شیعیوں کے نزدیک صحیح معنوں میں برحق نہیں بھی تھا لیکن شیعی مذهب سے رواداری برتتا تھا تو کم از کم اس کی خلافت کو برداشت کرنے میں کوئی مضائقه نه تها [اگرچه بویمیون نر بلا امتیاز شیعیوں اور معتزلیوں کو اپنر اندر قبول کیا، لیکن

فرمانروايان بندو بويه

جبال	كرمان	فارس	عراق	سنه هجری
—→ [عمادالدولة]				٣٢.
(عهد انتشار)		عمادالدولة →		
[رَ من الدولة]	-> [معزالدولة]			44.4
(عهد انتشار)	(عمد انتشار)		معزالدولة خ	***
ر بن الدولة				۳۳۵
•	[عضدالدولة]	> عضدالدوا. ٠٠		447
·	عضدالدولة		عزالدولة بخنبار	404
<i>بهان و همذان رَی</i>	اصف			777
إيدالدولة ← مخرالدولة ←	مؤ م			
				*77
			عضدالدولة ح-	772
ل_→ مؤيدالدولة				779
1	→صمصام الدولة	ب←شرف الدولة	صمصام الدولة ←	727
رالدولة → →فخرالدولة لم √	ا ا	1		727
	i		شرف الدولة ﴿	٣٧٦
			بهاء الدولة ↔	729
		٠٠٠ صمصام الدولة ٠٠٠		٣٨٠
سالدولة مجدالدولة	شم		•	812
		->بهاءالدولة		٣٨٨
	قوام الدولة	→ــلطان الدولة	سلطان الدولة ←.	۳۰۳
اع الدولة		→ بشرف الدولة	مشرف الدولة →	717
[بعد ازاں بنو کا کویہ]				
	ļ	→ ابوكاليجار		פוק
			جلال الدولة	۳۱٦
	لــــــــ ابوكاليجار			r19
فتح غزنويه				۳۲۰
			ابوكاليجار →	ه ۳ بم
, s -	فولادستون	◄ الملك الرحيم	الملك الرحيم →	64.

بغداد پر طغرل بیگ کا قبضه اور الملک الرحيم کي اسيري

[نَصْلُوْيِه كَا تَبَضَّه]

قبضه بیک وقت ایک هی شخص ک تبضه. مگر مختف زمانوں میں → ۔۔ جزوی اور متازع فیه قبضه []

عراق اور فارس کے متحد رہنے کا زمانہ: ٢٥٥ تا ٢٥٣ه؛ ٢٥٥ تا ٢٥٨ه؛ ٣٨٨ تا ١١٥٥ مرم اور ه ۳ م تا يم م ه .

عراق اور کرمان کے متحد رہنے کا زمانہ: سمحہ تا ہے۔ ہ اور . ہم نا ہمہہ .

کرمان اور فارس کے متحد رہنے ک زمانہ: mm تا عرب ہ عرب عراق کے ساتھ منحد رہا) ؛ . ٨٣ تا ٣٠ م ٨، ١ ١ م تا ٠ م ٨ ٠

كرمان سب سے الگ رها : س. م تا بسم اور . سم نا مسهد .

عراق سب سے الک رها: سمس تا ٢٠٩٥؛ ١٥ تا ٨٠٨٥؛ ١٦ م نا دسمه.

فارس سب سے الگ رها: ۳۲۳ تا ۳۳۸، ۲۵۳ تا ۳۸۰ .

عراق، فارس اور کرمان کے مابین انحاد رہا: ۲۹۷ تا ۲۵۷ھ؛ ۳۸۸ تا ۲.مھ؛ دسم تا .ممھ.

الجبال، اس خاندان کے ابتدائی دور سے قطع نظر، همیشه سب سے الک رها.

عمان همیشه فارس سے متحد رها، سوامے اس مختصر مدت کے جب یه بعہد صمصام الدولة عراق یمہ متحد ہو گیا تھا۔

بصرہ اور اہواز، عضدالدولة کے بعد، آئٹر عراق سے الگ رہے یا سلطنت عراق کے قلب میں ان کی خود مختار حکومت قائم رهی؛ بسا اوقات انهیں سلطنت فارس میں شامل ور لیا گیا .

مکمل شجرۂ نسب کے لیے دیکھیے زمباور Zambaur، ص ۲۱۲ تا ۲۱۶ و Q .

بویمیوں نے کبھی یه منصوبه نمیں بنایا ً ده شیعه سنیوں پر ظلم و ستم کریں ۔ یه دونوں فرقے ان کی فوج میں شامل تھے اور در اصل ان کی خواهش یه تهی که شیعیت نه صرف اس بنا پر بویمپیوں کی مرحون منت ہے که انہوں نے اسے ایک تنظیم کی مورت دی بلکه انهوں نے کسی مد تک ان کے عقائد کا ایک ڈھانچا بھی تیار کیا ۔ دولت مند شیعیوں مرینوں " کو عباسی عہد کے آخری دنوں میں ایک جز تھا اور عباسیوں کو اس پر ایک طرح کا

یمی دو جماعتیں تھیں جن پر، فوج سے قطع نظر، بویہی حاکموں اور مقامی آبادی کے معاشری روابط کا انحصار تھا۔ اس نظام حکومت نے علویوں، یا جیسا که انهیں عام طور سے کہا جاتا ہے، طالبیوں رو ایک ایسی مستقبل منظم جماعت بنا دیا جو عباسیوں کی هم پایه هو، حالانکه اس سے پہلے یہ خانبدان عباسیوں کے بڑے خانبدان کا محض اس کا علم سب کو ہے۔ ا غلبه حاصل تھا۔ عقائد کی سطح پر، اول تو اس وجه

خود اماموں کی موجودگی اور اس حقیقت نر ته اثناعشری مدت دراز سے ایک منفیانه انداز میں شیعیوں میں ایک ایسی جماعت بن آلر رہ گئر تھر جس نے کسی عملی بغاوت میں حصّه نمیں لیا تھا علما مے حدیث و نظریات کے کام میں رکاوٹ ڈال رکھی تھی ۔ بوسہیوں نے آ در اس ضائع دردہ وقت کی تلاقی ''در دی ـ الگلینی [رك بال] تو، جسے فقہا ے شیعہ میں پہلا بڑا عالم مانا گیا ہے اور جسے اثنا عشریوں نر خاص طور پر اپنا عالم نسلیم دیا هے، بویمی اقتدار کے شروع ہی میں ایران میں وفات پا چکا تها، لیکن دوسری اس سے زیادہ اهم شخصیت ابن بابویّه (بابویّه) [رك بآن] كی تهی، جس نر اس صدی كے تیسرے ربع میں الکلینی کی جگه سنبھالی _ بویمپیوں نے اس کے کام کی بڑی حوصلہ افزائی کی ۔ اس کے بعد اور شیعی علما بھی جن میں علویوں کے قدیم مر کز تم کے رہنے والے عرب بھی شامل تھے اور جن کی اهمیت ایرانی شیعیت میں بھی مسلم ہے بغداد میں دو بھائی الرّضی اور المرتّضی شریف تھے۔ وہ گیارھویں صدی عیسوی کے ربع اول میں شہر کے اصلی مالک تھے اور بویہیوں، خلیفہ اور عوام کے درمیان واسطے کی حیثیت ر نہتے تھے اور علاوہ بریں شیعیوں میں محدث اور فاضل کی حیثیت سے بھی بزرگ سمجھے جاتے تھے ۔ کہا جاتا ہے کہ اس وقت جب که سنّی اپنے چار مسلکوں (مذاهب اربعه) کو مسلم مسلک تسلیم کرانے پر زور دے رہے تھے یه دونوں بھائی اس بات کے خواہشمند تھے که شیعیت کو بھی ایک پانچویں مسلم مسلک کی حیثیت سے امت کے نظام میں داخل کر لیا جائے۔ بویہی نظام حکومت میں جو چیز سب سے زیادہ نمایاں نظر آتی ہے وہ ان مذھبی رسوم کی تشکیل یا تائید ہے جو آج تک شیعیت کی خصوصیات چلی آتی

حالات کی نوعیت کو دیکھتے ہوئے یہ سوال پیدا هی نهیں هو سکتا تها که تسلیم شده خلیفه مؤثر انداز میں حکومت کر سکے ۔ ناصرالدولة کے لقب کی طرح، جو همدانیوں کو دیا گیا تھا اور اپنی نوعیت کا پہلا لقب تھا، بویمیوں کے القاب سے بھی یہ ظاہر ہوتا ہے کہ اگرچہ ان کے اقتدار کو قانونی حیثیت خلیفه هی کے حکم سے حاصل هوتی تهی لیکن در حقیقت عملی طور پر سارا اقتدار انهیں کے هاته میں تھا۔ خلیفه المستکفی، جس نے ان کا خیر مقدم کیا، ان سے پہلے اور بہت سوں کو اقتدار میں اپنا شریک کر چکا تھا۔ اس کے بعد اس کا جانشین اس کا ذاتی دشمن المطیع هوا، جسے خود انیس سال کے بعد اپنا تخت الطّائع کو دینا پڑا، اس لیے که معزالدولة کے وارثوں کی باهمی جنگ میں وہ غلط فریق کی حمایت کر بیٹھا تھا۔ اُلطّائع کو بھی آگر جل کر القادر کے لیے تخت جھوڑنا پڑا، لیکن بویمیوں کے عہد میں، جس میں ایک صدی کے اندر تین سے اوپر حکرانوں نے حکومت کی، خلفا کی مدت خلافت اپنے پیش رووں کے مقابلے میں خامین طویل رهی ـ اس کی وجه یه تهی که ان کی جکوبہت

میں اضافه هوتا گیا، جونکه خاندان شاهی کا هر کا هر ایک شهزاده لقب کا دعویدار بن گیا، اس لیم 🖢 اس کی ضرورت آ پڑی کہ بویمیوں کے سب سے بڑے 🖟 تک دیے جائیں، مثلاً عَضَدَّالدُّولة كا لقب تاج الملَّة ا جو شہزادہ اقتدار میں سب سے بڑا ہوتا تھا وہ ''امرا'' پر اپنی فوقیت جنانے کے لیے اپنر آپ کو نىيى ھوا.

ا گرچه تھوڑے زمانے تک، ناصرالدولة کے عہد میں، 📗 المُعْمَاوِتُوءُ عد براه راست تعلق تها، حالانكد اس مرائض کی تقسیم میں کوئی تبدیلی پیدا | کام انجام دیتے تھے. معنی - اگر تعیین مقام کیا جائے تو کہا

من القاب تو ان كى كيفيت يه تهى خانع كا كه بغداد مين هر چيز اس وقت دارالمملكة که جوں جوں ان کی قدر کھٹتی کئی ان کی تعداد ! (دیکھیے بیان آئندہ) کی تعویل میں تھی - اس زمانے کے دوران میں که جب وزارت یا امارت کو، نظام ایک شہزادہ اور بھر رفتہ رفتہ دوسرے خاندانوں ، حکومت (خلافت) کی طرف سے کسی حد تک ثبات اور استقلال عطا ہوا ہویہیوں کے وزیروں کی حالت یہ تھی کہ وہ اقتدار میں خلافت کے بڑے سے بڑے سردار کو دو دو لقب بلکه بعد میں تین تین لقب ، وزیر سے بھی انسی طرح انم نه تھے اور وہ اپنے عہدے پر بھی زیادہ مدت تک فائز رہتے تھے۔ وغیرہ بھی تھا ۔ بویہیموں کا آخری حکمران انھیں وزیروں میں سے معزّالدولة کے تحت المُمّلي، تو اس میدان میں اتنا آگے نکل گیا کہ ارکنالدولة کے تحت ابن العَمید، مؤیدالدولة اور اس نے اپنے لیے ایسا لقب اختیار کر لیا جس کا فغرالدولة کے تحت صاحب ابن عبّاد تھے۔ یہ تینوں آخری لفظ ''دین'' تھا۔ یہ ایک ایسا اقدام تھا خوب شائستہ اور سہذب ہونے کے علاوہ بڑے مُدّبر اور اس میں ایک ایسا پہلو مضمر تھا کہ اور منتظم بھی تھے۔ پھر بھی بعض بویسی، خصوصًا خلیفه اسے کسی طرح گوارا نہیں کر سکتا تھا۔ عُضدالدولة، جو ان سب میں زیادہ عظیم الشان تھا، اسی طرح عَشْدالدولة کے بعد سے یه دستور هو گیا که اس بات دو ترجیع دیتے تھے که سلطنت کے محکموں کا آخری نظم و اختیار عملاً اپنے ھاتھ میں ر نھیں ۔ عملی اعتبار سے وزیروں کا کام دو یا تین ومملک'' کہتا اور کملواتا تھا، یہاں تک کہ خاص اشخاص کے سپرد در دیا جاتا تھا، جو کبھی ایران میں تو اس نے ساسانیوں کا قدیم لقب القاب کے ساتھ اور نبھی القاب کے بغیر کام کرتر شاهنشاه اختیار کر لیا تھا اگرچه عراق میں ایسا تھے۔ بویمی چونکه عربی زبان سے اچھی طرح واقت نه تھے اس لیے اقتدار کے پہلے دور میں ان کے لیے جہاں تک اقتدار کے عملی پہلو کا تعلق ہے صرف یہی ممکن تھا کہ وہ اپنے سے زیادہ قابل وزرا اس سلسلے میں یہ بات خصوصیت سے توجه طلب کے کام سے فائدہ اٹھائیں ۔ آخری بویمیوں کے عہد هے که بغداد میں حکومت کا کوئی ایسا ادارہ اسی وزارت زیادہ کمزور هو گئی تھی، حالانکه وزیر باتی نہیں رہا تھا جو اپنے قیام کے لیے : اکثر ایک می گھرانے کے لوگ موتے تھے۔ اس میں قانونی اعتبار سے بھی خلیفہ پر انحصار رکھتا ھو۔ شک نہیں کہ خلیفہ کے پاس اب بھی انتظامی اور قضائی محکمے موجود تھے، لیکن یه محکمے یا تو ید صورت قائم رهی . هر چیز اور خصوصیت سے ایسے امور کے انتظام میں مصروف رهتے تھے جن مقارت کی حیثیت ایک ایسے ادارے کی تھی جس کا اِکا تعلق خاص خلیفه کی ذات سے هوتا تھا اور یا ا امیروں کی طرف سے بین الاقوامی خط و کتابت کا

خلیفه کے فرائض یہ تھے کہ مال و متاع اور

سامان کا انتظام کرمے اور محل کا نظم و نسق درست رَ نھر ۔ اپنی ذات اور محل سے باہر خلیفہ کے ذشر یه کام تھا که وہ خیراتی کاسوں کی نگرانی کرے اور سنیوں کی شرعی اور مذھبی زندگی کی دیکھ بھال کرے ۔ شہر بغداد کے انتظام میں بھی اس کی تھوڑی سی اخلاقی ذمرداری تھی ۔ خلیفہ کی آمدنی، خاندانی اور ذاتی ذرائع سے الگ، اب وہ نہیں تھی جو وہ پہلے حکومت کے مالیے میں سے اپنے لیے علیحدہ رکھ ليا كرتا تها، اس لير كه اب اجرتون اور تنخواهون کا فیصله خلیفه کے هاتھ میں نہیں تھا۔اس کے برخلاف، جیسا که ناصرالدولة کے زمانر میں تھا، امیر خزانه عامه سے کچھ رقم اسے جیب خرچ کے طور پر دے دیا کرتا تھا حالانکه پہلے زمانے میں خزانے کا سارا اختیار اسی خلیفه "دو حاصل تها ـ خلیفه کو جو کچھ اب ملتا تھا وہ پہلر کے مقابلر میں تو کم تھا لیکن اب بھی وہ اس کی شان اور مرتبر کے مناسب تھا، یعنی بویمیوں کے ابتدائی حکمرانوں کے عهد میں اس کی مقدار دو لاکھ یا تین لاکھ دینار تھی۔ وہ کثیرالتعداد تحائف جو اسے ساری اسلامی دنیا اور خارجی سلطنتوں کے سفیر دیا کرتر تھر اور وہ رقم جو اسے بویہیوں سے تیوھاروں اور سرکاری تقریبوں پر ملتی تھی اس کے علاوہ تھی، لیکن اس کے مقابلے میں چندوں کو بھی ملحوظ رکھنا چاھیر جو سخت ملکی ضرورتوں کے وقت بویسی اس سے زبردستی وصول کر لیا کرتے تھے ۔ خلیفه کے شرعی اور مذهبی اختیارات میں یه چیزیں داخل تھیں: سمجدوں کے اماسوں اور خدام کا تقرر اور نگرانی، خاص طور سے بغداد میں جہاں خلیفه القادر نے اپنی بربسی اور براختیاری کی کمی اس طرح پوری کی که بویمی حکومت کی مرضی کے خلاف سنّی رسوم و قانون کو زبردستی رائج کرنے کا حکم نافذ كيا .

حکومت کے خلافت کے ھاتھ سے نکل امارت کے هاتھ میں چلے جانے سے حکومت طور طریقر میں کوئی فرق نہیں آیا ۔ عد ہویہی حکومت نے سلطنت پر پورا عسکری تس اور اقتدار قائم کر دیا تها، لیکن ساته سا انتظام عامَّه کے عام فرائض کا ادا کرنا بھی ضرور تها، اس لیر اس عسکری اقتدار کے معنی یه هو ہے ایک لحاظ سے فوجی اختیار اور اقتدار ان محکموں م بھی دخلانداز ہوگیا جو پہلر اس کے احاطۂ اقتد سے باھر تھر ۔ تبدیل شدہ صورت حال میں س سے زیادہ خطرنا ک نتائج ''اقطاع'' [رک باں]] نظام میں پیدا هوے ـ مدت دراز سے وفادار حامیو اور پھر زیادہ کثرت کے ساتھ فوجی سرداروں آ خلیفه انعام کے طور پر سرکاری زمینوں کا ایک حه عارضی طور پر دے دیا کرتا تھا، لیکن تقریباً بچھ ایک صدی سے انعام کا یه ذریعه مسدود اور ناکا هو گیا، اس لیر اعلٰی فوجی افسروں کو کبھی کبھ یه اختیار دے دیا جاتا تھا که وہ ایک خاص علا سے محصول وصول کر لیں ۔ اس رعابت کے بدلے م انھیں حکومت کے خزانر میں اسلامی عشر [رك بال]] سوا أوركچه داخل نهين كرنا پژتا تها ـ بويهي نظ نے حمدانیوں کا اتباع کرتے ہوے اس طریقے ک زياده وسعت دى اور اس رواج كو سختى ي جاری کیا ۔ بہت سے اضلاع اسی نئی نوعیت آ "اقطاعات" کی صورت میں باقاعدہ تقسیم کیر جاز لگے اور اب عشر ادا کرنے کی شرط بھی اٹھا د: کئی ۔ مسکویہ اور اس سے پہلے ثابت بن سنان آ اس نظام کے کچھ نتائج کا حال کسی قدر تفصیل یا بیان کیا ہے۔ مرکزی نظم و نسق کے نقطۂ نظر پر اس کے معنی یہ تھے کہ ملک کے ایک حصے مب مالی معاملات طے کرنے کا اختیار حکومت کے ہیں ييم نكل كيا، اور اس كا نتيجه بالآخر يه: نكيلا]

ظاهر هوتا ہے جو ہم تک پہنچی ہیں.

ان تحفظات کے ساتھ، معاشری اور اقتصادی حیثیت سے فوجی انسروں پر مشتمل ایک نیا اور زیادہ طاقت ور طبقهٔ شرفا، متوسط طبقے کے لوگوں، بڑے ناجروں، شہری زمینداروں اور اعلٰی افسروں کے اس بر سر انعطاط طبقهٔ شرفا پر غالب آتا جا رها تها جو عباسیوں کے عہد اقتدار میں اپنے انتہائی عروج پر تھا، لیکن بویمیوں کے بڑے حکمرانوں کے عهد میں امرا نر اس نوخیز طبقر پر نمایاں اقتدار حاصل در لیا اور اس بان دو بڑی اهمیت دی ده یه نيا طبقهٔ شرفا شَرطه (يـ پوليس)، امنِ عامّه (حِمايه) اور محاصِل پر بھی ان کے اقتدار دو پوری طرح تسلیم ُ درے۔ ان حالات میں یہ سوال هی پیدا نہیں هوتا تھا کہ کسی کے ساتھ لگان کے معاملے میں دوئی رعایت کی جائے، اس لیے نه فوجوں کے اخراجات کا انعصار انھیں لگانوں پر تھا۔ اس اصول کا اطلاق تنخواه اور اقطاع پر یکساں هوتا تھا ـ لگان ادا لرنے والوں کے لیے اس بات سے دوئی فرق نہیں پڑتا تھا دہ لگان دون وصول کرتا ہے۔ نامور بویمی وزیرول نے فتوحات کے اس دور کے بعد اس بات کی دوشش کی "دد ملک میں صحیح نظم و نسق قائم درین ـ اس دور مین جهان نئے معصول لگائے گئے وہاں بعض محصول معاف بھی ؑ لیے گئے ۔ ابتدائی بویہی حکمرانوں کے زمانے میں سکّے کی حالت بھی مستحکم تھی، لیکن ساته هی اس بات کا ذکر بهی ضروری ہے " نه جب عَضّدالدّولة کے جانشینوں نے کپڑا بننے والوں پر محصول لگانے کی کوشش کی، جن کی صنعت پر بغداد میں رہنے والے ہزاروں کاریگروں کی روزی کا انحصار تھا، تو بغداد میں شورشیں اور هنگامے هوے ۔ ان بويمي حكمرانوں كے عهد ميں ان کتابوں سے اسلطنت کی مالی آمدنی اس آمدنی سے کسی قدر زیادہ

مر این کا علم بھی نہیں رہا کہ کس طرح كا لكان اور كتنا لكان وصول كيا جاتا هـ -اگر متفرق اضلاع کی مالی قیمت کا اندازه سرسری طور پر سمکن بهی هو تو یه اندازه کرنا اب دیوان الغراج کے دائرہ عمل میں نه تها، بلکه فوجی لوگوں کے ہاتھ میں چلا کیا تھا۔ جب "دیوان الغراج" نے دیکھا که اس کے بہت سے فرائض اس کے هاتھ سے نکل گئے تو اس نے اپنے عملوں اور شعبوں کی تعداد میں کمی کر دی، لیکن ہویمیوں کے یہ ''اقطاعات'' بطور جاگیر نہیں دیے جاتے تھے، بلکہ انھیں تنخواھوں کا بدل سمجها جاتا تھا۔ اگر صاحبِ اقطاع کو اپنے ضلع سے مقرره رقم وصول هونر کی توقع نه هوتی یا دوئی آور معتول سبب هوتا تو وه اپنی مرضی سے یا حکومت کی اجازت سے اس کا کسی اور سے سادلہ کر سکتا تھا۔ یوں اقطاعی ضلع سے اس کا دوئی سستقل تعلق نه هوتا تها ـ نتيجه يه هوتا تها که اس عارضي ملکیت کی ترقی سے اسے کوئی دلچسپی نہیں ہوتی تهی - وه اس عارضی ملکیت کو محض مستقل جائداد بنانے کا ایک ذریعه سمجهتا تها، لیکن ابھی تک یه لوگ صوبائی حکومت کے اقطاع پر قابض نہیں تھے۔ اگر وہ کسی وقت اس طرح کے فرائض انجام دیتے تو اس کا معاوضه انهیں معمول کے مطابق مل جاتا ۔ وہ اس کے بھی پابند ند تھے که اقطاع کی آمدنی سے فوجیں رکھیں ۔ هر سپاهی کو اس کی تنخواه براه راست خزانهٔ عامه سے ملتی تھی خواہ وہ کسی شکل میں ملے ۔ اگر یہ "نہا جَفِّے قو مبالغه نه هوگا که تنخواه کا ایک غیر معینه حصه ابهی تک جنس کی شکل میں ملتا تھا الله والله عمر كا انتظام اب بهي پرانے معالق سرکاری عهدیدار هی کرتے تھے،

تھی جو خلافت کے تحت اتنے ھی رقبے سے حاصل ھوتی تھی ۔ جہاں تک زراعت کا تعلق ہے ان شورشوں اور نسادوں سے جو ہویہیوں کی فتح کے پہلے واقع ھوے تھے آبپاشی کے نظام میں بہت خلل آ گیا ، تھا۔ ان ذہے داریوں کے علاوہ اس نظام کی درستی اور مرست اور جدید نہریں بنانے کے کام کا بوجھ بھی بوبھی حکومت کے سر در پڑا۔ انھوں نر ان سڑ دوں اور پلوں کو بھی نئے سرے سے درست کیا جن کے راستے بجارہی آمد و رفت ہوتی تھی، اور بغداد، شیراز اور اصفهان کے شہروں دو حکمرانوں کے وہاں موجود رہنے کی وجہ سے بہت فائدہ پہنچا ۔ انہوں نے ان سمروں میں شاندار معل بنوائر ۔ مشرقی بغداد میں ان تمام عمارنوں کا مجموعه بجامے دارالخلافة نهلانے کے دارالمملکة کے نام سے موسوم ہوا۔ شیراز کے شہری دروازوں پر آڈرد فنا خُسرُو کے ہاس عضدالدولة نر جو عمارتیں بنائیں انهیں دیکھ در المقدّسي وجد میں أگیا۔ عراق اور فارس کے فریبی ارتباط کا نتیجه یه هوا نه عراقی طریقوں کو فارس میں رائج کرنے کی کوشش کی گئی، مكر ان دونوں ميں انتظامي اتحاد کبھي نه هو سكا۔ یه ارتباط، جس سے ممکن ہے مقامی صنعتوں کو و نحیه فائده پهنچا هو، اس ارتباط سے بالکل مختلف تھا جو اس عہد کے پہلے اور اس کے بعد پیدا ھوا اور جس نے عراق اور ایران کے باھمی ارتباطات کا رخ وسطی سطح مرتفع کے پار خراسان کی طرف پهير ديا.

ثقافتی اعتبار سے شروع کے بویمی تعلیم سے بے بہرہ اور ناتراشیدہ تھے، لیکن ان کے اخلاف نے ایرانیوں کے تہذیبی اثرات قبول کیے ۔ سامانیوں کے قدیم ایران کے مقابلے میں وہ ایران جو بویمیوں کے زیرِ اقتدار تھا ظاہری شکل و صورت کے اعتبار سے عرب اثرات کا نمونہ معلوم ہوتا تھا۔ ہم پہلے بیان

ا کر چکے ہیں کہ شروع کے ہویہیوں کو، جن کے وزیر ابن العمید اور ابن عباد تھے، عربیت کے اسی رجحان کی بدولت اس عہد کے دو معروف فاضلوں کی خدمات سے فائدہ اٹھانے کا موقع ملا ۔ اس کے علاوہ ان کے دربار میں عربی شعرا کا ایک جمگھٹا تھا۔ بویہیوں هی کے زمانے میں ابوالفَرِج الاصْفهانی نے تتاب الاغاني اور ابن النديم نے الفہرست تصنيف کی جو عربی ادب کے دو بیش بہا خزانے ہیں ۔ گو ابو اسحاق الصَّابي ً لو عَضَّدالدُّولة كے خلاف شكايتوں كا موقع ملا تھا تاهم اس كے پوتے مؤرخ هلال الصابي نے آخری بویمیوں کے زیرسایه بغداد میں آرام و آسایش کی زندگی بسر کی، اور فلسفی اور مؤرّخ مِسْکُویه کی سرپرستی بھی انھیں نے کی ۔ بالعموم بویمیدوں نے علما کی قدردانی کی، بالخصوص ان علما کی جن کا علم عملی فوائد کا حاسل تھا۔ اس قسم کے علما سیں علوم دینیہ کو جھوڑ کر ذیل کے لوگوں کے نام قابل ذکر میں : جغرافیدداں الإصطَخْرى، رياضي دال ابوالوفاء البوزجاني، النسوى جس نے "اعداد" کو رواج دیا، وہ هیئت داں جن کے لیے شرف الدولة نے بغداد میں ایک رصد گاہ بنوائی، اطبا (جیسے المجوسی) جن کے لیے یه بات باعث مسرت و فخر تھی کہ عضدالدولة نے ان کے لیے بغداد کے قدیم قصرالخّلد میں ایک مشہور شفاخانه قائم کیا اورشیراز میں بھی اسی طرح کا ایک شفاخانه [رك به بيمارستان] بنوايا ـ مختلف بويهي حكمرانون نے شیراز، رتے اور اصفہان میں جو کتب خانے قائم کیے ان کی تعریف ساری دنیا نے کی ہے۔ یه بات سب کے علم میں ہے که شمس الدولة کے عہد میں ابن سینا نے ایک درسگاہ قائم کی اور ترقی کر کے ایک اونچے منصب (وزارت) پر پہنچا۔ ان بادشاھوں کے اولو العزم وزیر بھی اپنی فیاضیوں میں کسی ہے پیچهر نه رهتر تاوتنیکه انهین به شبهه نه هوته که

میں سے ایک تھا، نسخی خوش نویسی کے جل کر رہے ہیں وہ آگے چل کر رہے ہیں وہ آگے جل کر رہے ہیں وہ آگے جل کر مقابلے میں ابو حیان التوحیدی)۔ ابن البوّاب، جو ایک بلند میں تبه بویسی تھا، نسخی خوش نویسی کے سوجدوں میں سے ایک تھا .

ہویمیوں اور ان کے وزیروں نے ان روایتی علوم و فنون کی سرپرستی کے علاوہ جن کی نوعیت خالص عربی تھی جدید قسم کے فارسی ادب سے بھی پوری **دلچسپی لی ـ اگرچه** پہلی دیلمی نسل کے لوگ اتنر مهذب نهيں تهر جو اس قسم ک دوئي ادعا کرتر، لیکن ان کے اخلاف صحیح معنوں میں دیلمی **ھونے کی به نسبت پوری طرح ایرانی تھے۔** یه بات بلا سبب نه تهی نه انهول نر شاهنشاه کا لقب اختیار کیا، جس کا خواب مرداویجی دبکها کرتر تھے۔ انھوں نے اپنے لیے ایک ساسانی شجرۂ نسب بھی تیار کرایا ۔ اگرچہ ادبی میدان میں ان کے کارناموں کا مقابلہ سامانیوں کے کارناموں سے نہیں کیا جا سکتا پھر بھی ان کے دربار میں ان کے اپنر فارسی شعرا تھے اور فردوسی کی بہا،الدولۃ کے دربار میں بڑی آؤ بھگت هوئی ـ زرتشتی مذهب کا مستقل زوال، جب که یه مذهب بویسی حکوست کے ابتدائی دور میں صوبة فارس میں خاصے عروج پر تھا، **عَالَبًا كسى حد تك اسى بات كا نتيجه تها "ئه آئنده كے** لیے یه خیال کر لیا گیا تھا که ایک قومی حکومت کے زیر سایه خود مسلمانوں کے اندر ایک جداگانه مذهبی حلقه قائم كيا جا سكر.

اگر زیادہ معتبر شہادت میسر آ سکے تو ممکن میں یہ ثابت هو جائے که ایرانی فنون کی تاریخ میں بورمی عہد کا مقام بھی خاصا شاندار تھا۔ ان کی معاوتوں کا ذکر اس سے پہلے کسی اور ضمن میں میادت گاهوں کی تعداد میں جات گاهوں کی تعداد میں بہت کم

ھے۔ حال ھی میں جو کپڑا دستیاب ھوا ھے اس سے اس بات کا اسکان ھو گیا ھے نه ایرانی دستگاری کے اس شعبے کا مطالعہ علمی حیثیت سے نیا جائے۔ بویہی عہد کے فنون اور صنعت و حرفت بر حال ھی میں ایک نتاب E. Kühnel کی چھپی ھے (دیکھیے مآخذ)، قارئین سے اس کے مطالعے کی سفارش کی جاتی ھے .

بحیثیت مجموعی یه بات یغین کے ساتھ نہی جا سکتی ہے کہ دوسرے مقامات کی طرف بوہہیوں کے عہد میں بھی علاقائی ولایات کے قائم ہو جانے اور اس طرح جگہ جگہ نئی عدالتیں اور نئے تہذیبی مر در بن جانے کہ نتیجہ یه ہوا که تہذیبی سرگرمیال اب بغداد کے باہر بھی پھیلنا شروع ہو گئیں۔ اس وقت تک تو بغداد تہذیب و تمدن کا نم و بیش تنہا نفاقتی مر در تھا۔ نیز روحانی زندگی کی ترقی اور اساعت ہوئی اور اسے مختلف لوگوں کی ضروریات سے مرتبط در کے اس میں ایک نئی طرح کی توانائی پیدا در دی گئی.

بویہیوں کی خارجہ حکمت عملی ان کے عقائد سے بالکل متأثر نہیں ھوئی ۔ چوتھی صدی ھجری / دسویں صدی عیسوی میں ایران میں ان کے بڑے بڑے حریف سامانی اور ان کے باجگذار زیاری (مرداویج کے اخلاف) اور صفّاری (سیستان کے حاکم) تھے ۔ قدرتی طور پر انھوں نے سامانیوں کے مقابلے میں، خراسانی باغیوں خصوصاً سِمْجُوریوں کا ساتھ دیا اور اس صدی کے آغاز میں غزنویوں کے عروج اور بالآخر سامانیوں کے قطعی زوال سے پورا فائدہ اٹھایا ۔ شمال مغرب میں ان کی حکمت عملی یہ تھی کہ دیلمیوں کے چھوٹے چھوٹے خاندانوں پر اپنا مبہم سا تسلط قائم رکھیں، تاکہ جب کبھی زیاریوں سے یا قائم رکھیں، تاکہ جب کبھی زیاریوں سے یا گردوں سے ان کی لڑائی ھو تو یہ خاندان ان کا مقابلہ دو حیثیتوں سے ساتھ دیں ۔ کردوں سے ان کا مقابلہ دو حیثیتوں سے ساتھ دیں ۔ کردوں سے ان کا مقابلہ دو حیثیتوں سے

تھا: خارجی حکمت عملی کے تحت آذربیجان کی سمت الیے ضروری تھا کہ وہ اپنی مملکت میں توسیع ہ میں اور داخلی امن و امان کے یعنی بہتر نظم و نسق عامه کے سلسلے میں ''الجبال'' کے علاقے کی طرف (حسنویهی درد) ـ یمی دیفیت آن لژائیوں کی بھی تھی جو عَضَدال دولة کے عہد کے باڑے حصے میں تُفْص کے اور درمان اور مکران کے بلوچوں سے جاری رهیں ۔ اس سلسلے میں آخری َنرْی عَمانَ کَا قبضه تھا، جو جنگی اعتبار سے اس علاقر كا نهايت اهم ساحيي مفام تها ـ اس پر البهي فارس کے بوسہی قبضہ ٹر لیتے تھیے اور کبھی عراق کے، اور یه قبضه اقتصادی مصلحتوں کی بنا پر ھوتا تھا ۔ بصرے کے بربدیوں کے خاتمے کے بعد عراق عرب میں بویمیدوں کی پہلی دو نسلوں کا سب سے بڑا کام یہ تھا نه وہ پہلر حمدانیوں و غير جانب دار روديس اور پهر بالآخر انهيل ختم آدرنے کی ادوشش ادرہی، جو انھیں کی طرح شیعه هونے کے باوجود عرب تھے اور بغداد میں ُ نجھ عرصه پہلر سے ان کے حریف کی صورت میں سامنر آثر تهر ـ حالات ک فطری تقاضا یه تها که عرب کی سرحدوں پر، عراق میں بطیّعه میں اور نیز خلیج فارس میں اس قائم ر کھنے کے لیے بُحْرین کے فرامطه سے چھوٹے پیمانے پر ایک طرح کی دائمی جنگ جاری رکھی جائر.

> مهوء میں جب فاطمی [رك بآن] مصر میں اور پھر شام میں نمودار ھوے تو دوسرے دور کے بویمیوں اور ان کے وارثوں کو ایک ایسے مسئلے سے دو چار ھونا پڑا جو پہلے دور کے بویہیوں کے سامنے نہیں تھا۔ اس نئے خاندان کا دعوٰی یه تھا که وہ علوى النسل هين اور يه بات شيعيون مين دلجسيي ييدا كرنر كا ايك مؤثر وسيله ثابت هوئي ـ اس خاندان کے ارادے اقتدار حاصل کرنے کے تھے۔ اسی ارادے اور دعوے کو تقویت دینے کے

ا لوشش کریں، لیکن اس کے لیے یہ بھی ضروری تو که تمام شیعی فرقر اسمعیلی عقائد کو قبول کریو اس لیے کہ حکومت فاطمیہ کے سرکاری عقاد یہی تھے ۔ علاوہ بریں یہ بات بھی مشکل تھی ک ان دو قوتوں میں لڑائی نه هونے پائے جو مصر او عراق کے درمیانی علاقوں پر اپنا تسلط جمانہ کی دوشش میں مصروف تھیں ۔ جب قرامطه نہ فاطمیوں سے لڑنا شروع آئیا تو ہویمپیوں نے کبھی اد کا ساتھ دیا اور کبھی ان عرب قبائل کے ساتھ شریک ہو گئر جو ایک محاذ پر فاطمیوں سے لڑ رہے تھے اور حمدانیوں اور ان کے جانشینوں کی مدد کی جر دوسرے محاذ پر فاطمیوں سے لڑ رہے تھے۔ اس بان كا اندازه لكانا مشكل هے كه خليفه القادر نر فاطميور کے خلاف جو محضر تیار کیا تھا (۲۰۰۸ھ/ ۲۰۱۱ء اس میں بویمیوں کی حکمت عملی کا کہاں تک دخل تھا اور نہاں تک اس کے پیچھے یہ مقصد کام کر رہ تھا نه اسمعیلیوں کے اثر کو ملک میں پھیلنے سے روکا جائر ۔ بہر حال اس نظریر کی تائید کہیں سے نہیں هوئی که يه محضر بويميوں کی مرضي كے خلاف تيار كيا گيا تها اور يه بات بهي قابل توجه ھے "کے اس پر سنی اور اثنا عشری داناؤں کے دستخط تھے ۔ خاندان بویہ کے خاتمے کے قریب جا کر یه صورت پیش آئی که ایک بویمی ابو کالیجار نے الموید الشیرازی اسمعیلی داعی کے بیانات کو کسی قدر توجه کے ساتھ سنا، گو کم سے کم سرکاری طور پر، اس کا کوئی نتیجه بزآمد نه هوا البلخي: سيرة الشيرازي، ص ١١٨؛ ابو شجاع ص ۲۳۲) اور اس واقعے کو که جب بغداد میں آل بویه کا اقتدار ختم هو چکا تھا تو ان کے ترکی سپه سالار البُسَاسيري [رك بآن] نے سلجوتی فاتحین کے خلاف ا فاطمى خلافت سے اتحاد كا اعلان كيا، اكريه

زیان اتندار میں وہ اس بات کے سخت خلاف تھا، اس لیے کہ ایک وہی قوت تھی جو اس حالت میں بویمیوں کی مدد کو آ سکتی تھی، آل بوید کی عام باليسى كا مظهر قرار نهين ديا جا سكتا.

آل ہویہ کی حکومت شروع سے کتنی هی قوی اور مضبوط نظر آتی رهی هو اور اس کے بعض کارنامر کتنر هی شاندار رهے هوں لیکن اس سے انكار نمين هو سكتا أنه اس مين بعض المزوريان بھی تھیں ۔ ان سیں سے تحیه تعزوریاں تو ایسی تھیں جو عموماً دوسری سلطنتوں میں بھی ہوتی ھیں، لیکن بعض انھیں کے ساتھ خاص تھیں۔ پھر کچھ کمزوریاں ایسی بھی تھیں جو اندر سے نہیں پیدا ہوئیں تھیں بلکه باہر سے آئی تھیں ـ کمزوریوں کی مؤخرالذ در قسم میں سمندری تجارت کا وہ اضطراب انگینز انقلاب تھا جس کا بویہی ، اقتدار کے ختم کر دینے میں بڑا ھاتھ تھا۔ یہ بات یقینی ہے کہ سنہ ۱۰۰۰ء کے قریب بحر ہند کی طرف سے مغرب سے جو تجارت جاری تھی اس کا راسته خلیج فارس کے راستے سے نہیں رھا، بلکه اس کا رخ بحر قلزم کی طرف بدل گیا (دیکھیر B. Lewis : Revue de la 32 (The Fatimids and the Route to India عس طرح - (١٩٥٣ ، Fac. de Sc. Econ. d'Istanbul زيرين عراق كي مسلسل مضطربانه حالت اور بعرين میں قرامطه کا وجود، جن پر بویسی کبھی پوری طرح قابو نه پا سکے، اس صورت حال کا ذہردار تھا اسی طرح فاطمی اور بوزنطی فتوحات سے عراق اور شام کے ایک دوسرے سے بالکل جدا هو جانے کو بھی یقینا اس میں بڑا دخل ہوگا، لیکن غالبًا جو چیزیں ان سب باتوں سے زیادہ مؤثر عاملت عوثی عود کی ان میں سے ایک فاطمیوں کا المناهدي عليه تها اور دوسرے وہ مساعد حالات جنهوں ا خلیفه کی فوج کی اس طرف متوجه کیا۔ ا خلیفه کی فوج کی طرح بویسی فوج کو بھی اس کا

ایک طبعی آفت نے سیراف کو، جو اس وقت تک خلیج فارس کی بڑی بندرگاه تھا (سند ایک هزار عیسوی کے لگ بھلگ)، تباہ در دیا اورشہر پھر دوبارہ تعمیر نه هوا ۔ سیراف کی تباهی کے بعد سے خلیج پر جزیرہ کیش کے سردار کا تسلط جم گیا، جس کی حیثیت تم و بیش ایک سمندری سردار (corsair chieftain) کی تھی ۔ گو صحیح طور پر ان نتائج کا اندازہ نہیں لذیا جا سکتا جو ان واقعات کی وجہ سے رونما هوے، لیکن به نهنا بھی غالبا صحیح نه هود ا له ایک طرف تو تاجرول کے طبقے ہر، جو بڑھتے ھوے فوجی اتندار ک مقابله درنر کی سکت نه ر دهتر تهر، اور دوسری طرف بوبسی حکومت کی اندرونی اقتصادی حالت ہر اور اس کے نتیجے میں ان کی عام قوت استحکام پر اس کا اتر برا نہیں پڑا ۔ . . . ، ء سے پہلر هي بويہيوں کي سالي حالت يــه هوگئي تهي انہ انہیں اپنے نقرئی سکّے کی قیمت اہم ادرنا پڑی تهی اور غالبًا یمی وجه تهی که گیارهوین صدی عیسوی میں اس غرض کے لیے سونے کا استعمال برابر بڑھتا رہا گو یہ باعث استعجاب ہے "نہ آخر یه سونا ان کے پاس آتا کہاں سے تھا۔ بوبہی محصول (ضریبه) بڑھانے پر مجبور ہوے، یہاں تک " نه انهیں دوسروں کو محصول وصول کرنر کا ٹھیکہ دینر اور املا ک نو فروخت کرنر وغیرہ کے محکمے قائم کرنر پڑے.

ان سب کمزوریوں سے بڑھ در وہ خانگی اور خلقی کمزوری تھی جو بویمیوں کے علاوہ اس زمانے کی مشرق قریب کی بہت سی حکومتوں میں مشترک تھی اور جو خلافت کی تباھی کا باعث بنی تھی ۔ اس کے باوجود کہ بویسی فوج کو تنخواہ کے علاوه اقطاع بھی عطا کیے جاتے تھے لیکن خلیفه کی فوج کی طرح وہ بھی خوش اور سطمئن نہیں تھی۔

لیکن فوج میں اتحاد نہیں تھا ۔ اصلی دیلمی فوج زیادہ دن تک کام نه دے سکی اور مرداویج کی طرح بویمیوں نو، بغداد کی فتح سے بہلے هی اپنے فوجی دستوں میں ترکمانی غلاموں دو بھرتی درنا پڑا، جن کا وجود مشرق کی ھر مسلمان فوج کے لیے ناگزیر سا تھا ۔ یہ ترکی غلام ایک طرف تو دیلمیوں کی وقتًا فوقتًا ہونے والی بغاوتوں کو فرو درنے کے کام آتے اور دوسری طرف اس سے بھی زبادہ اھم بات یہ تھی که ان میں آئثر گھڑسوار تھر ۔ ان کے مقابلر میں دیلمی، جو بہاڑوں اور جنگلوں کے رہنے والے تھے، پیادہ فوج کے سپاھی تھے۔ دبھی دبھی درد اور ہ. قفص وغیرہ بھی فوج میں بھرتی دیے جاتے تھے۔ ان مختلف گروھوں کے درسیان جو رقابت تھی اس کے علاوہ ایک اور بات یہ بھی تھی 'نہ بویمپیوں نے خلافت سے جو تر ں لیے تھے وہ سنّی تھے۔ بالآخر یه هوا که نامعلوم اسباب کی بنا پر دیلمی فوجوں کی بهرتي آهسته آهسته کم هوتي حیلي گئي اور ان بویمپیوں کے آخری اخلاف جنھوں نر دیلمیوں کی مدد سے حکومت حاصل کی تھی تمام و کمال ترکی سپاهيوں ميں گھر در ره گئے .

زوال کا تیسرا سبب، جو بویمی خاندان کے ساتھ مخصوص ہے، قوت کا انتشار ہے ۔ هم پہلے هي لکھ چکے ہیں کہ ابتدا ہی سے بویہیوں کی تین الگ الگ ریاستیں تھیں اور وہ ایک متحدہ حکومت نه تهي ـ يـه صورت حال ان حالات كا نتيجه بھی ہو سکتی ہے جن کے تحت فتوحات عمل میں آئيں ، ليكن اس كا ايك سبب ضرور يه بھى هو گا كه اقتدار پر منحصر تھا۔ قوت اور اتفاق دونوں کی مدد

احساس تھا که وہ حکومت کا بنیادی پتھر ہے الیا، لیکن اسلاف کی طرح اس نے بھی اسے مستقل بنانے کی کوشش نہیں کی، جنانچہ [اس کی موت کے بعد] یہ اتحاد پاره پاره هو گيا۔ قوت کا يه انتشار، جو بويهي خاندان کو قراخانی اور سلجوقی ترک خاندانوں سے پہلے کے تمام مسلم خاندانوں سے ممتاز کرتا ہے، تینوں بھائیوں کے مرتے ھی، جو اس سلطنت کے بانی تھے، اندرونی کشمکش اور نزاع کا باعث بن گیا۔ فوج اور تمام مفسدہ پرداز لوگوں نے اس حالت سے اس حد تک فائدہ اٹھایا که خاندانی نظام کی اس خرابی نر آگر چل کر فوجی اقتدار اور نظام مکومت کی دیگر کمزوریوں سے پیدا ہو نے والی برائیوں ''لو ' نئی گنا بڑھا دیا ۔ شہری باشندوں کی شورشیں، جو ابتدائی بویمیوں کے لیے سخت خطروں كا پيش خيمه بني تهين، دوباره شروع هو كثين؟ اصْطَخْر كى بغاوت قديم دارالسلطنت كى تباهى كا باعث هوئي، اور بغداد پر بعض اوقات عيارون [رك بان] کا قبضه رهنر لگا ۔ اگر فتّوہ کی متأخّر اسناد کو معتبر سمجھا جائے تو ابو کالیجار بھی انھیں میں سے ایک تھا۔ مذھبی توازن کے جس طریقے پر ہویہی عامل تھے اس سے صرف یہ نتیجہ نکلا کہ بغداد میں اور اس کے علاوہ دوسرے شہروں میں شیعیوں اور سنیوں کے درمیان جھگڑے شروع ہو گئے، اور غالی حنبلیوں نر تو اس حد تک زیادتی کی که بعض اکابر اثمہ کے مشہد اور بویہیوں کی قبروں کو آگ لكا دى ـ متأخّر بويمي، خصوصاً عراق مين، اتنى بهي قوت نه رکھتے تھے که کسی کو اپنا تابع فرمان . بنا *سکیں* .

بویمپیوں کی کمزوری اور ہے بسی نے کسی حد تک خلافت کو فائدہ پہنجایا ۔ خلیفہ کو، جو ان لوگوں میں اقتدار کا تصور گھرانے یا خاندان کے اکبھی کبھی ان کے خاندانی جھگڑوں میں حکم بنتا تها، کسی حد تک اس کا کهویا هوا اقتدار اور سے عَضَدالدولة نر سلطنت میں مكمل اتحاد پيدا كر أ اثر واپس سل كيا، كم سے كم عراق كے مسائل كيا،

م تقریباً ایک درست تهی ـ تقریباً ایک

ب عد يه صورت پيدا هوئي كه خليفه القائم الما ابن المسلمة على الله الما ابن المسلمة تھا اور وہ کٹر سنی تھا۔ایک ادارے کی حیثیت سے خلافت کے دوبارہ زندہ ھو جانے کی امید اب ایک موهوم خیال سے زیادہ حیثیت نه ر نهتی تهی۔اس کے لیے نامور قاضی الماوردی کا رساله الاحکام السلطانية دیکھیے، جو سیاسی حکمت عملی کے سلسلے میں خلیفه کا بہت مقرب تھا ۔ سنیوں کے حلقوں میں یہ امید بھی ظاہر کی جانے لگی کہ ایک بےدین سلطنت کا سایه ان کے سروں سے اٹھ جائے گا ۔ یه درست ہے که محض ہویسی اقتدار کا ضعف ایسی چیز نہیں تھی كه اس كى بنا پر خلافت مين اتنى قوت پيدا هو جاتی که وه ایک خودمختار حکومت قائم کر سکے، لیکن کم سے کم اس بات کی توقع کی جا سکتی تھی كه شايد لوگوں كو ايك راسخ الاعتقاد اور زياده قابل احترام محافظ ميسر آ جائر.

ہویمیوں کی جگه لینر کے لیر امیدواروں کی کمی نه تھی ۔ ان میں سے بعض تو صرف مقامی اقتدار کے طالب تھے اور بعض اپنے مفاد کی خاطر مشرق کے بلاد اسلامیه کو متحد کرنا چاھتے تھے ۔ حمدانیوں کے زوال کے کوئی بیس سال بعد، دیار بکر کے مروانی کردوں سے نمٹنے کے لیے یہ ضروری هو گیا که الجزیره سین عقیلی عربوں کی حکومت کو تسلیم کر لیا جائے ۔ جبال کے حسن ویمی خاندان کے زوال کے بیس سال بعد اسی علاقے میں عنازی کردوں کی سیادت کو تسلیم کرفا پڑا۔ وہ مختلف بدوی تبائل اس کے علاوہ میں حین کا عراق عرب یا عراقی شاسی سرحدی علاتوں و قبضه تها اور جو اس تقریبًا خود مختار ریاست کی کا بالکل خاتمه هوگیا . المنظمة المراهي جهائي هوك تهر جو بغداد كي میں کے فریشی بطیعد کے دلالی علاقے میں

واقع تھي.

ایران میں ایک گھرانا بویمیوں کے رشته داروں کا تھا، اور اسی وجہ سے وہ کا دُوَیْہی یا کا کُوئی َ نَهَلَاتِعِ تَهِعِ، (يَهُ كَأَنُّوبِيهُ سِمَ بِنَا هِمَ جِس كَمَ معنی دیلمی زبان میں ماموں کے هیں) ۔ اس نے پہلر اصفهان اور پهر همذان پر قبضه در ليا، ليكن سب سے بڑا خطرہ مشرق کی جانب سے پیش آیا۔ یماں غزنوبوں کی قوت اس قدر بڑھ گئی تھی ک اسے نظر انداز نہیں کیا جا سکتا تھا اور محمود غزنوی نے دھلم کھلا خلافت کو آزاد کرنے کے عزم کا اعلان در دیا تھا ۔ اسی دوران میں ہویمیوں کے باہمی جھنگڑوں اور نادانیوں سے فائدہ اٹھا "د اس نے اپنے فرزند مسعود کو رہے پر قبضد کرنے کے لیے روانہ در دیا ۔ اس کی فوجوں نے بویسی حريفول دو ته تيغ در ديا (. ۲ م ه/ ۲ ، ۱ ع) ـ محمود کی وفات کے بعد سلجوقیوں نے مسعود ' نو شکست دی اور باقیمانده بویمهیوں کو ذرا سانس لینے کا موقع ملا ۔ لیکن سلجوقیوں کی کامیابی نے ان کے حوصلے بڑھا دیے اور انھوں نے ایک سنّی حکومت قائم کرنے کا ایک منظم منصوبه بنایا ـ خلافت کے حامیوں میں بہت سے ان کے ساتھ شامل ہو گئے ۔ بویمپیوں نے ناچار سلجوقیوں کے اقتدار دو تسلیم کیا، لیکن اس سے انھیں کوئی نفع نہیں پہنچا ۔ میں طَغرل بیک بغیر مزاحمت کے بغداد میں داخل هو گیا اور بویهی المُلکّ الرّحیم دو گرفتار کر لیا۔ شیراز میں فوجوں کے اجتماع اور استحکام کے باوجود فارس بهی مطیع اور فسرمانبردار هو گیا، کیونک اس پر شمال اور کرمان دونوں جانب سے حمله کر دیا گیا تھا ۔ اس وقت بویمی خاندان کی سلطنت

مآخذ : مصادر: خوش قستی سے همارے تبضی میں سرکاری مراسلات اور وثائنی کے تین ذخیر ہے میں :

ایک تو خلیفه العطیع اور الطّائع کے کاتب ابو اسعٰق الصّابی کا ذخیره، جُو تاریخ سیاست دول کے مطالعے کے لیے از حد مفید هے (اس کے کچھ اقتباسات ۱۸۹۸ء میں شکیب ارسلان نے طبع کیے، بیبشتر حصّه غیر مطبوعه هی)؛ دوسرا وزیر صاحب ابن عبّاد کا ذخیره (صرف وه کاغذات محفوظ هیں جن کا تعلق مؤیدالدولة کے عمد سے هے، طبع عبدالوهاب عزام و شوقی ضیف، قاهره ۱۳۹۱) یه اندرونی انتظام مملکت کے مطالعے کے لیے بہت مفید هے؛ تیسرا عبدالعزیز بن یوسف کا جو عَضَدالدولة کے تحت سلطنت کا ایک بڑا عہدےدارتها، ذخیره (خلاصه از تحت سلطنت کا ایک بڑا عہدےدارتها، ذخیره (خلاصه از تحت سلطنت کا ایک بڑا عہدےدارتها، ذخیرے چوتھی صدی عمدی القلقشندی؛ دیکھیے القلقشندی؛ مجری/دسویں صدی عیسوی کے هیں؛ نیز دیکھیے القلقشندی؛

تاهم بڑے مآخذ کتب تاریخ هیں ۔ اس کے لیے بنیادی کتاب تاریخ ثابت بن سنان ہے، جسے ملال الصّابي نے مكمّل كر كے يہم ه تك پہنچا ديا ہے۔ اس کے علاوہ جو کچھ ہویہی عہد کی بابت محفوظ ہے وہ ایک اقتباس ہے جس کا تعلق ممهم کے اواخر سے لر کر م ہ م ع کے اوائل کے درمیانی زمانے سے مے، مگر اس کا عام مضمون بعد کی تواریخ میں لے کر اسے آگے جاری رکھا گیا ہے، جن تاریخوں نے اس سے کام لیا ان میں سے پہلی تاریخ مشکویہ اور اس کے خلف ابوشجاع کی کتاب تَجاربُ الاممُ [رك به ابن مسكويه] هي، جس كا واحد مخطوطه ھلال السّابي كى كتاب كے حصّے كے ساتھ منسلك هے The Eclipse of: Margoliouth (سكمل كتاب طبع و ترجمه) - (در ۱۹۲۱ - ۱۹۲۰ عبلد) the Abbaside Caliphate اس کے ساتھ ھی ذیل کی تواریخ بھی ھیں : محمد بن عبدالملك الهمذاني: تَكْملة التّجارب، جس مين تجآرب [الآسم] كو مكمّل كيا گيا ہے اور اس كى تصحيح بھى کی گئی ہے (فقط ۲۳۵ م تک کے واقعات تک محفوظ و دستیاب مے طبع کنعان، در مشرق، ه ۱۹۰۸ تا ۱۹۰۸ع):

ابن الأثير : الكَامل ؛ سبط ابن الجُّوزي، : مرآة الزَّمان (اس كا وه حصه جو اس عبد سے متعلق ہے غیر مطبوعه ہے، یه اس کے سلف ابن الجوزی کی المنتظم سے زیادہ مکمل هے، جس میں سے اس نے مواد لیا هے)، یه ان آخری تین مآخذ میں جوجھ کے بعد کے واقعات درج ھیں۔۔ ابو اسعٰق المّابي نے ایک معذرت نامه بشکل تاریخ (اپنر آپ کو قید سے چھڑانے کے لیے) لکھا تھا، جس کا نام الکتاب التّاجى (بنام عضدالدولة تاج الملّة) تها ـ اس كا ابتدائى حصّه جو حال هي مين يمن مين دوباره دستياب هوا هـ Dr. Minovi کے پاس مے (مگر اس تک میری رسائی نہیں هو سکی) ؛ معلوم هوتا ہے یه کتاب متأخر مؤرخوں کو معلوم تھی ۔ ان کے عبلاوہ عبربی تواریخ کے ذخیرے میں سے مندرجهٔ ذیل قابل ذکر هیں: المسعودى: مَرُوْج، ٩: ١ تا ٨٣ (حسب و نسب)؛ يعيى الأنطاكي؛ ابن ظافر : الدول المنقطعة (فاطميون ك ساته تعلقات، غير مطبوعه مكر وسطنفك : -Geschichte der Fatimiden Chalifen ، نے اس سے کام لیا ہے؛ ابن خَلَّکان (سیرت سُعِزْ، رُكن اور عِماد الدُّولة)؛ ابن طقطتي [كتاب الفغرى] (آخر زمانے کی - مکر شیعی روایات)؛ العتبی: (غزنویوں کے ساته تعلقات) ؛ اور ماری بن سليمان : Nestorian History طبع Gismondi، روم m . أ ، ع، جسے بلاوجه نظر انداز كر دیا گیا ہے۔

فارسی تواریخ همارے سامنے سب سے پہلے معبل التواریخ کی شکل میں آتی هیں (طبع بہمنیار، ۱۹۳۰ء)، جس کے معبنی کا نام معلوم نہیں ۔ یہ پویہی تاریخ کے لحاظ سے الهمذانی کے ساتھ مرتبط ہے اور نیز سرحدی ریاستوں کے وقائع سے بھی تعلق رکھتی ہے، یعنی غزنوی (گردیزی، بیمقی) زیاری اور بحر خزر کے جنوب کے دیگر خاندان (ابن اسفند یار)، اس کے علاوہ چند اهم مقامی تواریخ فارسی میں هم تک پہنچی هیں، مثلا مسن بن محد قبی کی تاریخ قبم، طبع جلال الدین تهرائی، سمت بن محد قبی کی تاریخ سمت بیانی سمت بیانی سمت بی تاریخ سمت بیانی سمت بیانی سمت بیانی سمت بیانی سمت بیانی تاریخ سمت بیانی سمت بیانی سمت بیانی تاریخ سمت بیانی سمت بیانی سمت بیانی تاریخ سمت بیانی سمت بیانی تاریخ تاریخ سمت بیانی تاریخ تاریخ

-- PTC 27842.

تاویخ عده ملتے جلتے ادب میں بعض اطلاعات التنوخی نشوار (ص ۱۹، ۱۰۱، ۱۰۱، ۱۹، ۱۹، ۱۹، ۱۹، نیز مطبوعه دمشق کے ۱۹، ۱۹، کی جلد میں ص ۱۰۱) میں ملیں گی۔ کتب سیر کے اندر فاطعی داعی المؤید الشیرازی کی خود نوشت سیرة، طبع کامل حسین، قاهره ۱۹۹۹ء (جس کا تعلق ابو کالیجار کے وقت کی دعوت سے ہے)، قابل ذکر ہے، ایسے شاعروں کے دواوین اور مجموعه ها اشعار جیسے القمالی : (یتیمة)، الباخرزی : دمیة، التوعیدی (خصوصًا کتاب الاستاع) بھی مفید هیں، التوعیدی (خصوصًا کتاب الاستاع) بھی مفید هیں، بعض اصلی معلومات یاقوت: آرشاد، ۲ : ۳۵۲ ببعد؛ ۳ : ۲۵۰ ببعد وغیره .

جغرافیے کے تین بڑے مشہور ماھروں الاصطَخری، ابن حُوقل اور المُقلسی – تینوں بویہیوں کے ھم عصر ھیں اور پہلا تو ان کی رعایا ھی میں سے ھے – ک تمانیف کے ساتھ ناصر حُسُرو کے سَفَرنَامه کا اور بعض ان معلومات کا جو یاقوت کی معجم البلدان (خصوصًا س: همر؛ مقاله سامیران) میں اور ابن بَلْخی کے فارس نامه (طبع نکلس: تاریخی بیانات؛ ص ۱۱۰ تا ۱۱۹) میں موجود ھیں، اضافه کیا جا سکتا ہے.

قانونی نظام سے متعلق تصانیف میں یہ کتابیں کام کی هیں: الماوردی: الاحکام السلطانیة، اس کا ضمیمه بھی دیکھنا چاهیے، جو حال هی میں الازهر میں دستیاب هوا هے؛ رسوم دارالخلاقة، جو هلال الصّابی یا اس کے فرزند معمد کی تصنیف هے اور جس کا موضوع دستیاب کا طرز عمل اور قوانین قضا بویہیوں کے عہد گاگی، هے (مجھے یہ کتاب پروفیسر دوری، بغداد، کی شاہت سے دستیاب هوئی) - بویہیوں کے عہد کی تاریخ مصابقہ کا مطافعه ابوالوقاء البوزجانی کے رسائل پر حساب مصنف کی کتاب در دساب کی مصنف کی کتاب در کارہ کی در مصابقہ کی کتاب در حساب کی مصنف کی کتاب در کی در مصابقہ کی کتاب کی در مصابقہ کی کتاب در کی در کارہ کی در مصابقہ کی کتاب در کی در کارہ کی در کارہ کی در مصابقہ کی کتاب در کی در کارہ کی کارہ کی در کارہ کی در کارہ کی در کارہ کی کارہ کی در کی در کارہ کی در کارہ

خصوصًا ص ۱۸۳ کے ذریعے کیا جا سکتا ہے۔ مذہبی تاریخ کے لیے دبکھیے وہ تصانیف دینیه جن کا اوپر ذکر آیا ہے ۔ خاص طور پر ابن بابویه کی کتابیں.

تکتبات کی بابت معلومات RCEA : ۱۹۵۳ (۱۸۷۱ : ۲۱۵۷ : ۲۱۵۷ : ۲۱۵۷ : ۲۱۵۷ : ۲۱۵۷ : ۲۱۵۷ : ۲۱۵۳۲ : ۲۱۵۳۲ : ۲۱۵۳۲ : ۲۱۵۳۲ : ۲۱۵۳۲ : ۲۱۵۳۲ : ۲۱۵۳۸ : ۲۱۵۳۸ : ۲۱۵۳۸ : ۲۱۵۳۸ : ۲۱۵۳۸ : ۲۱۵۳۸ : ۲۱۵۳۸ : ۲۱۵۳۸ : ۲۱۵۳۸ : ۲۱۵۳۸ : ۲۱۵۳۸ : ۲۱۵۳۸ : ۲۱۵۳۸ : ۲۱۵۳۸ : ۲۱۵۳۸ : ۲۱۹۳۸ : ۲۱۳۸ : ۲۱۳۸ : ۲۱۳۸ : ۲۱۳

زمان حال کی دراسات (مطالعے، تحقیقات) ؛ بویمپیوں کے حالات کا کوئی تفصیلی اور جامع مطالعہ موجود نہیں، اس کے لیے کچھ معلوسات ۷. Minorsky: La domination des Daylamites بيرس ۲۲ و ۱ع، مير ملیں گی، جن سے آگے کا راستہ معلوم ہوگا۔ اس کے علاوہ قارئين كو Iran in früh-Islamischer Zeit : B. Spuler قارئين Die Renaissance des Islams : A. Mcz عن أور ۱۹۵۲ کے ان حصوں سے مدد لینا چاہیے جو خاص طور پر بویمپیوں کے لیے وقف ہیں ۔ زبادہ خصوصی حالات سے ذیل کی تصانیف میں بحث کی گئی ہے : محسن عزیزی : La domination arabe et l'épanouissement du Survey of : = 19Th (sentiment national en Iran Soieries Persanes : G. Wiet 'בץ ופנ ץ' Persian Art ۸سم ۱۱، ص ۹۹ تا ۱۷۸ (اس سے کمیں زیادہ وسیم معلومات پر مشتمل ہے جو کتاب کے نام سے ظاہر ہوتا هـ ؛ ا ع ـ دورى A. Duri : تاريخ العراق الاقتصادى في القرن الرابع الهجري، بغداد ٨٣٨ ع: C. Elgood: :Donaldson : 1901 'A Medical History of Persia : R. Strothmann 's, gry 'The Shi'ite Religion

خصوصي مطالعه جات جو لائق توجه هين حسب ذيل هين : The Last Buwayhids : H. Bowen در Two Buyld Coins : N. Abbott '=1979 'JRAS (جس کے ساتھ مفصل تاریخی شرح هے)، در AJSL، ج Notes pour l'histoire : Cl. Cahen := 1979 '97 נו אין כי Mélanges Massignon ילנ de la himaya, ינ Three years of Buwayhid Rule : Amedroz Der Vizier Ibn al- : وهي مصنّف : -JRAS : M. H. Al-Yasin יבן Der Islam יבן 'Amid الصّاحب ابن عبّاد، بغداد ٢٥٠١ه / ١٥٥١ (فقط ثقافتي نقطة نظر سے)! Die Kunst : E. Kühnel 191904 (ZDMG) Persiens unter den Buyiden محركس عوّاد : الدّار المعرّى في بغداد، در Sumer، ج . ۱، . ه و ۱ - ۲ ه و ۱ ع ـ خارجي تعلقات کي بابت محمد 'The life and times of Mahmud of Ghazna: ناظم اع الح: Les Hamdanides : M. Canard الماء ۱۹۰۱ء؛ اے - کشروی : شهریاران کمنام، تهران ۱۳۳۰ هم/ ۹۲ م ا د (بر آذربیجان در قرن رابع هجری مطابق

قرن عاشر عیسوی، قرن خامس هجری مطابق قرن حادی عشر عیسوی).

(CL. CAHEN)

به آفرید بن فَرُورْدین : ایران کا ایک مذهبی فتندگر، جو عمد بنو امیه کے اواخر میں۔ تقریبًا ۱۲۹ه/ سرع کے درسیان _ نیشاپور کے ضلع میں خُواف کے مقام پر ایک نئر نبی ھونر کا مدعی هوا ۔ اس نے اپنے گرد بہت سے مرید آکھٹے کر لیے ۔ ۱۳۱ م / ۱۳۹ میں ابدو مسلم کے حکم سے اسے اور اس کے مریدوں کو قتل کر دیا گیا۔ کما جاتا ہے کہ اس سے پہلر وہ سات سال تک چین میں رہا اور وہاں سے واپسی پر اس نے بعض لوگوں کے سامنے ظاہر کیا تدہ اسے دوبارہ زندہ کر کے آسمان سے بھیجا گیا ہے۔ ایک کہانی یہ بھی ھے کہ وہ حیلے سے مردہ بن کر ایک سال تک قبر میں رہا جو اس نر خود اپنر واسطر بنائی تھی۔ اس نے اپنے عقائد کی فارسی زبان کے ایک صحیفے میں شرح کی، اور دعوٰی کیا ته وه صحیح معنول میں زرتشتی هے ، مگر آگر چل کر بظاهر اسلامی تعلیم کے اثر سے اس نے بعض شعائر اور محرمات کو اختیار کر لیا ۔ ان میں سے، شراب، غیر شرعی ذبیحه اور محرمات سے ازدواج کی ممانعت تھی ۔ اس نے زمزمه [رک بان] کو موقوف کر دیا تھا اور سورج کی طرف منه کر کے دن میں سات نمازیں اور زکوہ کے لازمًا ادا كرنركا حكم ديا تها.

اس مدارات سے بلاشبہہ اس کا مقصد اپنے پرانے مذھب کو نئی زندگی کا پروانہ عطا کرنا تھا لیکن موبدون نے ابومسلم کو اس کے خلاف اکسایا کیونکہ انہیں اپنے سذھب کی یہ اصلاح پسند نه تھی ۔ اس کے علاوہ ابو مسلم نے دیکھا کہ یہ تحریک نو مسلموں کے لیے موجب خطر ھو سکتی ہے۔ اس نے به آفرید کو مجبور کیا کہ وہ اسلام

رجوع اور عباسیوں کے مقعمد کے حصول میں امخاد دے، لیکن اس کے باوجود چونکه یه مدّعی ہراہر اپنر مذھب کی تبلیق درتا رہا اسے آگر چل کر سزاہے موت دی گئی۔ اس کے عقائد کے پیرو، جو دنیا میں اس کے دوبارہ ظہور کے انتظار کرتے رہے، چوتھی صدی هجری/دسوبر عیسوی تک ہائے جاتے تھے.

مآخذ: (١) الفيمُوست، ص ٣٣٣؛ (٢) الخوارزُمي: مفاتيع العلوم، طبع Van Vloten ص ٣٨؛ (٣) البَغْدادى: الفَرْق، ص ٢٨٥، (م) الشَّمرستاني [نتاب الملل و النَّحل]، ص ١٨٤؛ (ه) البيُّروني [الآثار الباتية]. طبع Sachau . ص . ۲ ۲ Chronology (ص ۱۹۳ تنا ۱۹۳]: (٦) الشَّعَّالِي: كتابُ النُّهُرَرِ: (١) الشَّعَّالِي: كتابُ النُّهُرَرِ: (١) G. H. (A) ITZ U T. : FIAA4 OF WZKM يوس (Les Mouvements religieux iraniens : Sadighi ۱۹۹ عن ص ۱۹۹ Wiesbaden frühislamischer Zeit

(D. SOURDEL) بَيهاء الله: اصل نام سيرزا حسين على نورى، بهائي مذهب كا باني اور مرزا عباس المعروف به میرزا بزرگ کا، جو ایران کے قصبهٔ نور کا باشندہ تھا. بڑا بیٹا۔ اس کے پیرو اسے عام طور پر جمال مبار ب اور جمال قدم کے نام سے باد کرتے ھیں ۔ بہاءاللہ کا لقب اسے اس کے مقتدا علی محمد باب (رك به ہاب) نے دیا تھا۔ عباس بن بزرگ کی نو بیویاں تھیں، جن سے تیرہ بچے پیدا ہوے۔ جن میں (۱) میرزا ينحيني صبح أزل، (٢) ميرزا حسين على بهاءالله،

پیدائش کے متعلق ایک روایت یه ہے که قصبه ۔ آنور میں ہوئی تھی۔ الزّرِ ٹلمی نے اسے مستعرب ایرانی، قرار دبا هے (الاعلام، ۲:۱، ۲۷۱ بار دوم) - اپنے والد کی وفات کے وقت بہاءاللہ کی عمر بائیس سال کی تھی -اس کے بعد سمہ ۱۸ء میں جب علی محمد باب (د ۱۸۵ / ۱۲۹۹ تا ۱۲۹۹ مراع) نے دعوی انهام و مأموریت دیا تو بها الله نے اسے ابتدا ہی میں تسلیم در لیا تھا، لیکن باب کے ابتدائی مانغر والر الهاره جولي کے الاہرین سیں، جنہیں باب نے حروف حی د نام دیا تھا، بہاءاللہ د نام سامل نہیں (رك به باب) _ ناهم اس نر جلد هي بابي تحربک میں اہم مقام حاصل کر لیا ۔ ملا حسین بُشْرُوْیَد کے ذریعے بہا،اللہ کے باس باب کی توقیعات بمنجى تهين .

تلعه شیخ طُبْرُسی کی جنگ میں، جو بابیوں اور حکومت ابران کے فوجی دستوں کے درمیان ہوئی تھی، شر نت کے لیے بہاءاللہ نے اپنے ساتھیوں اور بھائی صّبح آزل کے سانھ محرم و ۲۹ ه/ دسمبر ۱۸۸۸ء میں بغداد کا رخ دیا، جو اس وقت ترکی کی قلم رو سین ساسل تها ـ يه وه وقت تها نه باب كي بيان درده "من يُظهِرُهُ الله ''كى پيشگوئى بايبوں دين پهيل چكى تھى اور هر شخص مَن يَعْلُمُهُرَّ الله هونے <u>ک</u>ے خواب دیکھ رہا تها (نقطة الكف پر براؤن كي تعليقات ص P.M) ـ خود بہا اللہ کے کن بھی اس سے شناسا تھے ۔ بغداد پہنچنے کے دوئی ایک سال بعد ۱۲۷۱ھ/مهم۱۸ء میں بہاءاللہ آئیلا آئردستان کے صحرامے سلیمانیہ کے پہاڑ سرگلو پر چلا گیا اور زندگی کے دو سال وہاں بڑی عسرت اور تنگی میں بسر کیے، چنانچہ وہ خود لكهتا هے: "كتنى هى راتين همين كهانا نه ملا اور بَهِاءاتُه كَى بِيدائش ، محرم ١٢٣٠ه / ١١ كتنے هي دن همارے بدن كو آرام ميسر نه هوا" المعامد عکو تبران میں هوئی اور وفات ، مئی (اِیْقان) ۔ اس عرصے میں اس نے اپنے ساتھیوں سے Materials for the study) میں ۔ اس کی اخط و کتابت جاری رکھی (Materials for the study

دو اپنی دونوں بیویوں، تین بچوں (اَغْصان ثلاثه : عباس، محمد على، سهدى) اور كچه متبعين اور بھائی میرزا موسٰی کے ساتھ قسطنطینیہ کے لیے روانہ هو گيا ـ راستے ميں شطّ العرب دو عبدور دركے ہغداد کے قریب ھی نجیب بان کے ایک باغ میں پہلا پڑاؤ کیا، اور ، مئی تک بارہ دن وهاں سکونت رکھی ۔ بقول میرزا جواد انھیں ایام میں بہاء اللہ نے دعوٰی کیا کہ وہ من یُظّمرہ الله (بحوالة الناب مذ دور، ص ۲۲) اور وه موعود هے جس کے ظہور کی باب نے بشارت دی تھی، لیکن زیادہ قربن قیاس یه هے ده مَن يَظْهره الله كا دعوى بها الله نے ١٨٦٥ء مين كيا تها لهروفيسر براؤن بهي اسي اپنی امان میں لینے اور ہندوستان بہجوا دینے کی انتیجے پر پہنچا ہے (نقطة الکاف پر براؤن کی تعلیقات، ص ١١ ببعد) ـ نبيل کهتا هے که اس دعوے کے بهاه الله کی بیدایش ۱۲ نومبر ۱۸۱۵ تکو هوئی تهی، َ دُو لَکُهَا ۖ نَهُ بَهِا ۚ اللَّهُ ۚ دُو بَغَدَادُ سِے، جُو أَيْرَانَى ؛ اسْ طَرَّحُ اسْ دَعُونِے كَى تَاريخ ١٨٦٤ع هي بنتي ہے ــ یہ باغ جس میں بہا اللہ نے قسطنطینیہ جاتے ہوے بارہ دن قیام کیا بہائیوں میں باغ رضوان کے نام سے مشهور هے اور ید ایام ان کے هاں ایام عید رِضُوان تهلاتے هيں ۔ اگست سيں يه قافله تُركُوك، مُوصِل اور ديار بكر هوتا هوا قسطنطينيه پهنچا ـ وهاں چار ماہ قیام رہا ۔ پھر اس قافلے کو ادرنہ بھجوا دیا گیا، جسے بہائی آرض السّر کا نام دیتے میں۔ پروفیسر براؤن نے لکھا ہے: "ادرنه میں بابیوں کے عارضي قيام كا يه زمانه تها جب بهاه الله نے حقیقت نفس الامرى کے چہرے سے نقاب الت دیا اور اپنے وہ مخنی ارادے واشکاف کر دیر جنهیں وہ بلا شبهه دیر سے دل میں جکه دیے هوے تھا۔ ضروری سامان جمع کر لینے اور اس راستے کو هموار کر لینے ا کے بعد اس نے بن یظہرہاللہ ہونے کا دعوی کو جہا

of Babi Religion - آخر صبح ازل نیے بہا، اللہ اجائے۔ اس فیصلے کے مطابق بہا، الله. ٢ اپریل ١٨٦٣ء کے بھائی موسٰی کے دُسر شیخ سلطانی دو بھجوا در اسے بغداد واپس بلوا لیا۔ یہاں پہنچ کر اس نے دبکها نه صبح ازل کی سربراهی میں بابی تحریک گوں سٹ چکی ہے (The Dawn Breakers) ص ه ٨٥) ـ وقت آ چَك تها أنه بهاه الله مَن يُظْهره الله ھونے کا دعوٰی در دے (مقطة الکف پر براؤن کی فارسی زبان میں تعلیقات). چنانچه اس نے باہی تحریک کی زماء عملہ اپنے ہاتھ میں لے کر بابی تحریک سیں ندر سرے سے جان ڈال دی اور بحریک کے معاملات نو اپنے نہج پر چلانا چاہا جو ابرانی حکومت کے لیر نقصان دہ تھا ۔ اسی زمانر میں برطانوی حکومت کی طرف سے بہاہاتھ دو برطانوی شہری بننے. پیش نش هوئی (بحوالهٔ سابق، ص ۱۱) ـ حالات کو مخدوش هوتا دیکھ در ابرانی حکومت کے ایما سے ، وقت بہاہ اللہ کی عمر پچاس سال تھی، جب کہ ایرانی قونصل جنرل مقیم بغداد نے ترکی کی حکومت سرحدوں سے قریب ہے، انسی دوسری جگه بھیج دیا جائے۔ بروفیسر براؤن نے ایرانی حکومت کا وہ خط مؤرخه ۱۲ ذوالحجّه ۱۲۷۸ هشائع کر دبا هے۔ اس میں لکھا ہے " نه میرزا حسین نوری (بہاءاللہ) ابنر زمانة قيام بغداد مين حفيه طور پر جاهل اور ضعیف الاعتقاد لوگوں کو گمراہ اور خراب کرنے کی مسلسل کوشش کرنا رها هے۔ بعض دفعه اس نے بغاوت برپا کرنے کی سعی بھی کی ہے اور قتل کی ترغیب و تحریص میں بھی اس کا ہاتھ رہا ہے، چنانچه ملا آقا دربندی پر قاتلانه حملے میں بھی اس كا هاته تها (براؤن Materials for the: Browne (ابعد) من المحروبة Study of the Babi Religion چنانچه دونوں حکومتوں کے مشورے سے فیصلہ ہوا که بهاه الله کو بغداد سے قسطنطینیه منتقل کر دیا

صبح ازل اور بعض دوسرے باہیوں نے اس دعوے کو ماننے سے انکار کر دیا ۔ صبح ازل قدامت پسند تها، لیکن بهااالله کی روح ترقی پسند تهی-وہ محسوس کرتا تھا کہ باب کی سہدوبت سے اب کام نہیں چلے کا۔ اس کے سبعین میں وہ پہلا جيوش و خروش ٹھنـڈا پڑ چکا ہے ۔ نئی والمبت کے لیے نئے دعووں کی ضرورت ہے۔ بہر حال یہ وہ وقت تھا کہ بابی تحریک کے دونوں عمائدین کے اختلافات کھل کر سامنے آ گئے ۔ بہائیوں کا نقطۂ نکاہ يه تها كه باب كا اصلى قائم مقام نو بها الله هي تھا لیکن حکومت اور عوام ً دو دھوکا دبنے کے لیے باب کو مشورہ دیا گیا کہ وہ اپنا نائب بہا اللہ کے ہجاہے صبح ازل کو نام زد کر دے تا نہ لوگوں کی توجه بہاء اللہ سے هٺ جائے اور وہ معفوظ رہے - (۲. ص · Materials for the study of the Babi Religion) یه اختلافات روز بروز برهتے گئے ـ بابیوں میں باهم قتل و نحارت کا بازار گرم ہو گیا۔ ایک دوسرے کو زهر دینے کی کوششیں کی گئیں اور حالات نے ناگفته به صورت اختیار کر لی (نقطة الکاف پر براؤن کی تعلیقات، ص materials for the study of the 'mj' Babi Religion ، من ٢ بيعد ؛ Babi Religion ص ووم: هشت بهشت).

جب ترکی حکومت نے دیکھا کہ یہ اختلافات بڑھ کر اس عامہ کے سنافی ہو گئے ہیں تو اس نے صبح ازل کو قبرص اور بہاہ اللہ کو عکّم (فلسطین) بیتھل کر دیا ۔ ہ اگست ۱۸۹۸ء کو روانہ ہو کر بہاہ اللہ اور اس کے بہتر ساتھی گئے۔ جہاں قلعۂ عکّم بہنچ گئے۔ جہاں قلعۂ عکّم کے عبد کو عکّم بہنچ گئے۔ جہاں قلعۂ عکّم کے عبد کو عبد کو دیا گیا بھر ان کے تیام کے

لیے متعدد جگھیں بدلی گئیں اور ۱۸۷ء تک قید و بند کے شدائد قائم رہے ۔ آخر ۱۸۸۰ء کو بہتجی میں ٹھکانا ملا۔ ۱ سئسی ۱۸۹۲ء کو بہا اللہ بیمار ہوا اور ۲۸ مئی کو پچھتر سال کی عمر میں رحلت کی ۔ بہا اللہ کے آخری ایام ہرئی تلخی اور رنج و اندوہ میں گزرے (Materials for the

بہا اللہ کی دو بیویاں تھیں، جن میں سے هر ابک سے چھے چھے بچے پیدا هوئے۔ پہلی شادی اٹھارہ برس کی عمر میں نواب نام ایک عورت سے هوئی۔ اس کے بطن سے ذیل کے بچے پیدا هوئے (۱) صادق، جو چارسال کی عمر میں فوت هو گیا، (۲) عباس افندی عبدالبہا، (۱سم ۱ عمر میں پیدا هوا۔ اس کی چار بیٹیال تھیں: لوئی نرینه اولاد نه تھی)؛ اس کی چار بیٹیال تھیں: لوئی نرینه اولاد نه تھی)؛ فوت هو گیا، (م) علی محمد، سات سال کی عمر میں فوت هو گیا، (۵) مہدی، (۱) علی محمد، دو سال کی عمر میں فوت هو گیا،

٩٩٨١ء ميں بہاء الله نے اپنی چچا زاد بہن سهد عليا سے شادی کی۔ اس سے ببدا هونے والوں بچوں کے نام يه هيں: (ع) محمد علی، جو ١٩٥٣ء ميں پيدا هوا، (٨) صمدية خانم، (٩) علی محمد، جو دو سال کی عمر میں فوت هو گيا، (١٠) ايک لڑکی، جو دو سال کی عمر میں فوت هو گئی، (١١) فيا الله، (١٢) بديع کی عمر ميں ووت هو گئی، (١١) فيا الله، (١٢) بديع الله، پيدائش ١٩٦٨ء۔ ان بچوں ميں سے پہلی بيوی کے سب سے بڑے بیٹے عباس افندی و بہا الله نے محمد علی کو غصن آکبر کا۔ دونوں سے بڑے محمد علی کو غصن آکبر کا۔ دونوں اغصان کے باهمی جهگڑوں نے بہائی تحریک کو بہت نقصان پہنچایا.

بہا اللہ کی وفات کے نو دن بعد نو بہائیوں کی سوجودگی میں اس کی وصیت کھول کر سنائی گئی، لیکن عبدالبہاء عباس افندی نے اس وصیت

کا ایک حصّہ مخفی رکھا اور جس حصّے میں اس کی جانشینی کا ذ کر تھا اسے ظاہر کر دیا (Materials for the study of the Babi Religion ص ہے)۔ اس پر محمد عبی غصن آکبر نے عباس افندی کے مقابلر اسے فاہر کیا جائر، لیکن عبدالبہا، عباس افندی نے آخر وقت تک اس مخفی حصے ؑ نو ظاہر نہ ؑ نیا ۔ هر چند نه یه اختلاف ایک مذهبی مناقشر سے زیادہ خاندانی اتتدار کے لیے تھا، لیکن آھستہ آھستہ اس میں کے مطابق اغصان کے بعد سب سے بڑا تھا اور جو ان ز نو منتخب بہائیوں میں سے تھا جنھیں بہاءاللہ کی ا ومبیت دو سب سے بہلے دیکھنے کا اعزاز بخشا گیا | اور امریکه میں بہائیت کا سب سے پہلا مبلغ ڈا نثر جارج خیرالله، جسے عبدالبہاء نے بہا،الله کا بطرس قرار دیا تھا اور جناب خادم اللہ میرزا جانی کاشانی اور آخر من حاجي عبدالكريم عبدالبهاء، عباس افندى کے خلاف ہو گئے اور انھوں نے محمد علی کا ساتھ دیا۔ اس طرح بہائی تحریک بہا،اللہ کی وفات کے بعد دو حصول مین منقسم هو گئی: (۱) عبدالبها، عباس افندی کے پیرو، جنھیں ان کے مخالف مارقین کہتر هيں: (٣) محمد على کے پيرو، جنھيں ان کے مخالف نافضین کمہتے هیں اور وہ اپنے دو موحدین المتر هيل ـ يه اختلاف اسي قسم كا تها جس طرح باب کے بعد اس کی جماعت ازلیوں اور بہائیوں میں منقسم هوگئي تهي.

غصن اعظم اور غصن آکبر کے درسیان اختلافات نر جلد ھی ایک دوسرے کے خلاف نفرت اور دشمنی کی شکل اختیار کر لی اور عباس افندی خنے اپنے ستبعین کو حکم دیا که وہ سعمد علی اور

اس کے ساتھیوں کا معاشرتی مقاطعہ کر دیں۔ اسی طرح اس نے خاندان مقدّس کے لیے جو نذرانے آتے تھے ان سے اپنی سوتیلی والدہ کی اولاد کو Material for the study of the Babi) محروم کر دبا میں گدی کا دعوی کیا اور مطالبه کیا که Religion، ص ۸. د به اختلافات اتنے شدید بہاءاللہ کی وصیت کہ جو حصّہ مخفی ر نھا گیا ہے ۔ نھے کہ ۱۸۹۸ء میں جب بہاء اللہ کا بیٹا ضياء الله، جو محمد على كا جهوتًا بهائي تها، فوت ھوا تو عباس افندی اور اس کے مرید اس کے جنازمے میں بھی شریک نہیں ھوے، بلکه میرزا جاوید نے تو يهاں تک الرام لگايا هے كه عباس افندى ضياء الله بعض دوسرے بہائی عمائد بھی ملوث ہو گئے ۔ ا کی بیوہ دو اغوا بھی آدرنا چاہتا تھا، لیکن میرزا میرزا جواد، جس کا مقام بہا اللہ کی اپنی تحربرات : جانی کاشانی اور بعض دوسرے لوگوں کی ہر وقت مداخلت سے یه حادثه ثل گیا ـ بعد میں خود عباس افندی نر بہاہ اللہ کے عزیز مرید جناب خادم اللہ کو زد و کوب کر کے ننگر پیر گھر سے نکال دیا (کتاب مذکور، ص ۱۵۹) اور اس کے متروکات کو ناجائز طور پر اپنے قبضے میں رکھا۔ سی ۱۸۹2ء میں . جناب خادم الله کے ساتھ بہجی میں جو بدسلوکی هوئی اور پھر اسے قتل در دیا گیا اس کی تفصیلات کے لیے ديكهيم واتعه هائلة خادم اللهي در روضه مباركة علياً _ ڈاکٹر خیر اللہ نے بعض خطوط شائع کر کے عباس افندی پر الزام لگایا ہے کہ اس کے متبعین نے اپنے مقاصد کی تکمیل کے لیے خفیہ طریقوں اور قتل و غارت سے بھی پرھیز نہیں کیا، چنانچہ جدے کے مشہور تاجر میرزا یعنی کا قتل بھی اسی سلسلر کی ایک کری سمجها جاتا مے (Materials for the study of the Babi Religion - (۱۰۵ ص میرزا حسن خراسانی نر، جو عباس افندی کا معتقد تها، صاف لفظوں میں ڈاکٹر خیر اللہ سے کہا کہ اگر عباس افندی مجهر حکم دے تو میں بلا توقف تمهاری آنکهیں نکال دوں اور تمهیں ٹکڑے ٹکڑھ کر کے قتل کر دوں (کتاب مذکورہ ص 🚙)۔ 🐣

النی الله الزام بهی عائد کیا گیا ہے که النی نے آئین و سلامتی کے جذبات کے بجاے، جن کی تقین بہا الله نے کی تھی، ذاتی مفاد کے لیے خود اپنی قوم کے اندر تعصب اور دشمنی کی فضا بیدا کر دی اور بہائیوں میں باهم مجلسی مقاطعہ اور معاشرتی عدم تعاون کو رائع کیا (کتاب مد دور، معاشرتی عدم تعاون کو رائع کیا (کتاب مد دور، معاشرتی عدم تعاون کو رائع کیا (کتاب مد دور، معاشرتی عدم تعاون کو رائع کیا نے نیز دیکھیے، ص د . ۱ میں می ببعد)، بہا الله نے کا جو طریقه پیش لیا تھا منائیں (ص ہم) اور ڈا نثر خیر الله کی بیٹی بہید کے منائیں (ص ہم) اور ڈا نثر خیر الله کی بیٹی بہید کے ذریعے اپنے بعض امریکی مریدوں کو غلط بیانی کی تنقین کی (ص م ۱۰).

عبدالبها، نے گدی سنبھالنہ کے بعد امریکہ میں اپنر مسیح اور اس اللہ هونہ کا اعلان دیا اور هندوستان میں ایک تقریر درتے هوے کہا نه زرتشتی مذهب کا بهرام موعود وهی هے (Materials for the study of the Babi Religion ص عے اس کے مرید اسے بہااللہ کی تحریرات کا مستند شارح، ترجمان، اس کا حقیقی جانشین، میثاق کا مر در اور بهائی زندگی کا مثالی نمونه سمجهتر هیں۔ بها،الله کی وفات کے بعد بھی اس کے خاندان کی نظر بندی قائم رهی ـ آخر ۱۹۰۸ عس جب ترکان احرار (Young Turks) کی حکومت قائم هوثی تو عفو عام کا اعلان هوا اور اس طرح عبدالبهاء نے قید سے رهائی پائی۔ . ۱۹۱ عمیں اس نے اپنے تبلیغی سفروں کا آغاز کیا۔ پهلاسفر مصر کی طرف . ۱ ۹ ۱ ء میں، دوسرا پیرس اور لنلن ک جانب ۱۹۱۹ءمیں اور تیسرا امریکه اور یورپ کی ظرف ۲ و و عمیں کیا .. ۲ و و عمیں برطانوی حکومت Knight of the Order of British] & L and 1 Encyclopaedia Britanniea) ل خطاب دیا کا خطاب دیا مر ۱۹۲۸) - عبدالبها نے بہا اللہ کے بعد

انتیس برس تک بہائی دنیا کی قیادت کی اور ۲۸ نومبر ۱۹۲۱ دو میں فلسطین میں وفات پائی اور باب کے مقبر نے میں اس کی قبر کے باس دفن ہوا۔ یہ مقبرہ ۵۰۹ء میں پایڈ تکمیل دو بہنچا.

عبدالبہا، کی نرینه اولاد نه تهی، صرف تین لڑ لیال تهیں؛ چنانچه اس نے اپنی وصیت میں شوقی انندی آدو، جو اس کی بڑی بیٹی کا سب سے بڑا بیٹا تھا، اپنا جانشین اور ولّی امر الله مصرر لیا۔ شوقی نے ۱۹۳۹ء میں ایک امریکی خاتون میری میکسویل Mary Maxwell سے شادی کی .

مآخل: بعض مآخذ متن مقاله میں بیان هو چکے هیں ۔ بقید مآخذ کے لیے دیکھیے مقالة بہائیت .

(عبدالمنان عمر)

بهاءالحق : رك به بهاءالدين ز دريا. بهاءالدولة : رك به بُويه (بنو).

بهاءالدين زكريات: عام طور سے بها الحق کے نام سے مشہور هیں! سهروردی سلسلے کے ایک درویش ولی ۔ فرشتہ کے بیان کے مطابق آپ ۲۵ ہم/ ۱۱۸۲ - ۱۱۸۳ء میں ملتان کے قریب دوث کرور کے مقام پر نیدا ہوے ۔ آپ شیخ شہاب الدبن سہروردی (رک باں) کے نہایت ممتاز خلفا سیر سے تھے اور ہندوستان سیں سہروردی سلسلے کے بانی هیں ۔ آدوٹ آ درور میں قرآن مجید کی ساتوں قراءتوں کی تکمیل کے بعد آپ نر مروجه علوم کی نکمبل کی غرض سے خراسان، بخارا، مدینه منوّرہ اور فلسطین کے بڑے بڑے علمی مرکزوں کا سفر کیا۔ مدینۂ منورہ کے قیام کے دوران میں اپنے زمانر کے نهایت سمتاز محدث شیخ کمال الدین یمنی سے حدیث کی تکمیل کی اور پھر 'نٹی سال حضرت رسول اکرم صلّی الله علیه و سلّم کے روضهٔ مطهّره پر د در و فکر سیں گزارے۔ فلسطین میں انبیاے بنی اسرائیل کی ا قبور کی زیارت کے بعد آپ بغداد گئر اور شیخ

شہاب الدین سہروردی کے حلقۂ ارادت میں داخل ہوگئے۔ اس وقت ان کی حالت بقول اپنے مرشد کے ایک چوب خشک کی سی تھی جو آگ پکڑنے کے لیے مستعد تھی اور اس لیے صرف سترہ دن کی تربیت کے بعد شیخ نے انھیں اپنا خلیفہ مقرر در دیا اور ملتان میں ایک سہروردی خانقاہ قائم درنے کا حکم دیا ۔ آپ ملتان میں نصف صدی سے نچھ زائد عرصے تک کام دیتے رہے ۔ ان کی خانقاہ جو ایک شاندار عمارت ہے اور جس میں مقیمین اور زائربن کے رہنے کے لیے الگ الگ جگھیں ھیں، قرون وسطٰی کے ھندوستان الگ الگ جگھیں ھیں، قرون وسطٰی کے ھندوستان میں صوفیانہ تلقین کا ایک بہت بڑا مر در بن گئی تھی ۔ آپ کا انتقال ے صفر ۱۳۶ھ/ ۲۱ دسمبر تھی۔ آپ کا انتقال ے صفر ۱۳۶ھ/ ۲۱ دسمبر تھی۔ آپ کا انتقال میں ھوا۔

شیخ بہا، اللہ کے سلسلے دو زیادہ تر سندھ اور پنجاب میں فروغ حاصل ہوا، اگرچہ ان کے مریدین هرات، همدان اور بخارا میں بھی تھے۔ بطور صوفی ان کی شہرت ان کے ''نفس گیرا'' (وجدانی ذھانت) کی بنا پر تھی جس سے وہ اپنے مریدوں کے دلوں دو مسخّر کر لیتے تھے ۔ وہ بہت سی باتوں میں اپنے هم عصر چشتی صوفیه سے مختلف تهر: (١) وه هر طرح کے لوگوں دواپنے گرد جمع نہیں ہونے دیتے تھے. اور جوالقوں اور تلندروں کی شاذ ھی ان تک رسائی هوتی تهی؛ چنانچه ان سے یه قول منسوب لیا جاتا ہے تنہ مجھے عام لوگوں سے دوئی واسطه نہیں؛ (۲) وہ امیرانہ ٹھاٹھ سے رھتر نہے اور ان کی خانقاہ میں غلّر کے ذخیرے بھی تھر اور مال و دولت بھی؛ (س) وہ مسلسل روزے ر نہنر کے عادی نه تهر: (س) گو سلسلهٔ چشتیه مین زمین بوسی عام تھی، مگر وہ کسی کو اپنے سامنے جھکنے نہیں دیتے تھر؛ (م) وہ فرمانرواؤں اور ان کے عمدے داروں سے گہرے روابط رکھنر کے قائل تھے؛ (٦) وہ سماع کے قائل نہیں تھر.

بها الدین زکریا کا قرون وسطی کی سیاسیات پر گہرا اثیر و رسوخ تھا، چنانچه ملتان پر اقتدار قائم ر دھنے میں انھوں نے التیمش (۱۰۳ه/۱۰۰۰ تا سم ۱۳۹۳ میں انھوں نے التیمش (۱۰۳ه/۱۰۰۰ تا موا اعزازی لقب ''شیخ الاسلام'' بھی قبول کیا سم ۱۳۹۳ میں جب منگولوں نے ملتان کا محاصره در لیا اور ھرات کا حکمران بھی ان کے ساتھ مل گیا تو شیخ نے اپنے پاس سے حمله آوروں نو ایک لا تھ دینار کی رقم پیش کی اور انھیں محاصرہ انھا لینے پر راضی در لیا .

شیخ منتان میں ایک بڑے شاندار مقبر ہے میں مدفون ہیں۔ اس پر نصف دائرے کی شکل کا گول گنبد ہے، جسے چینی کی خوبصورت کاشی سے مزیّن دیا گیا ہے.

مآخذ: سولھویں صدی عیسوی کے اوائل تک شیخ بہاہ الدین زکریام کے متعلق کوئی سہروردی تذكره احوال نهين ملتا، تاآنكه ١٠١١ه مين شيخ جمالي نے اپنی ساب سیر العارفین (دہلی) میں جس قدر احوال انہیں چشتیہ ذرائع سے مل سکے جمع کر دیے۔ اصلی ذرائع کے لیے دیکھیے (۱) حسن سجزی: قَوَّالُدُ الفؤاد، مطبوعة نول كشور ٢٠٠٠ه، ص ٥، ١، ١، ١ ، ١ بيعد؟ (٢) حميد تلندر : خيرالمجالس، طبع كے _ امے نظامى، سيرالاولياء، دېلي ۲.۳۱ه، ص ٧٤، ۹۱، ۱۵۸؛ (س) سبف بن محمد : تاریخ فامه هرات [طبع محمد زبیر صدیقی] ، كلكنيه سيرورع، ص وه تا ١٥٨؛ (ه) جامى: نَفَحاتُ الْأَنْس، نولكشور ه ١ ٩ ١ ع، ص ٢ ه م ؛ نيز ديكهم (٦) عبدالحق محدّث: آخْبَار الأخْيار، دبلي ١٣٠٩هـ ص ٢٠ تا ٢٠ [اردو ترجمه از اقبال الدين احمد، كراجي ١٩٦٣ء، ص ٨٥ ببعد]؛ (٤) غوثي : كلزار أبرار، طبع Ivanow مطبوعه ایشیاتک سوسائٹی بنگال، ص ۸ و پیعد؛ 11 (٨) عبدالرحمن چشتى: مرآة الأشرار، (مخطوطه در

الدین: الدین: الدین مقروعه، ص مه م تا هه م)؛ (۹) غلام معین الدین: الدین الدین الولایة، (ذاتی مجموعه)، ۱: ۹۹ تا ۹۹ اله (۱۰) به مه تا ۱۰۹۸ و الدین الدین الدین الدین و علمی، لاهور ۱۹۰۹ از ۱۹۰۹ از ۱۹۰۹ تا ۱۳۲۱ (۱۳) محمد شفیع: مقالات دینی و علمی، لاهور ۱۹۰۹ ببعد؛ (۱۳) مرزا محمد اختر: انوار آصفیا، لاهور، ص ۱۸۵ ببعد؛ (۱۳) مرزا محمد اختر: تذکرهٔ اولیائے هند، دبلی ۱۹۲۸ عص ۱۹۲۸ تا ۱۳۸۱.

بها الدّين زّهير: ابوالفضل بن محمد بن على المهلّبي الأزدى (بالعموم البهاء زهير کے نام سے معروف هے) _ عهد ايوبي كا مشهور عربي شاعر، جو ه ذي الحجّه ٨١ه ه / ٢٤ فروري ١١٨٦ء و سكة مكرمه مين پيدا هوا ـ بهت هي چهوني عمر مين وه مصر جلا گیا جهان توص (بالائی مصر) میں اس نے قرآن کریم اور ادب پڑھا۔ ۲۰۵ھ/۲۰۲ء کے قریب وہ مستقل طور پر مصر میں سکونت پذہر هو گیا ۔ البہا، زهیر سلطان الکامل کے بیٹر (ساهزاده) الصالح كي ملازست مين رها اور ١٢٣٩ م ١٢٣١ -۱۳۳۲ء میں شام اور بالائی عراق عرب کی مهم پر اس کے ساتھ گیا ۔ جب الصالح اپنر والد کے انتقال کے بعد عرص / ۱۲۳۹ عرس مصر سے واپس آ رہا تھا تو نابلس کے مقام پر اس کی نوج نے اس کے ساتھ غداری کی اور اسے اس کے چچازاد بھائی ناصر داؤد کے حوالر کر دیا، جس نر اسے قید کر دیا ۔ زُھیر مصیبت کے ان دنوں سی بھی اپنے آقا کا وفادار رہا اور کچھ زمانہ نابلس ہی سیں گزارا ۔ جب المالح مصر کے تخت پر بیٹھا تو امٰن نمے زھیر کو اپنا وزیر مقرر کر لیا اور اس پر انعام و اکرام کی بارش کی ۔ ۲۸۲ م / ۸۸۲ء میں حید بادشاه المنصورة کے مقام پر ساتویں صلیبی جنگ میلو باترهیں۔ ایک غلط فہمی کی بنا پر وہ

بادشاه کا معتوب هوا اور ابنے آقا کی موت پر وه شام جلا گیا۔ بہاں اس نے دمشق کے بادشاه الناصر یوسف کی خدمت میں بہترین قصیدے پیش کیے، لیکن اس کا مقصد بر نه آبا۔ مابوس هو در وه قاهره واپس چلا آیا اور زندگی کے باقی دن عزلت و عسرت میں گزار دبر ۔ بالآخر ۵۰۰ هم ۱۲۰۸ میں انتقال کیا .

اس کا دیوان پیرس میں (مخطوطه، در کتاب خانهٔ ملیه، عدد ۱۳۵۳) اور بعنس دوسرے مقامات پر محفوظ هے اور اسے قاهره بین طبع دیا گیا هے (۱۳۸۳ه) ۔ بامر Palmer نے انگیربسزی ترجمے کے ساتھ اس کا ایک نہایت عمدہ ابدیشن شائع دیا ہے ۔ یه دیوان زهیر کے شاعرانه خلوص اور اس کی شاعری کی موسیقیت اور ترنہ کا مظہر ہے ۔ الفاظ، هیئت، بحر اور اسلوب بیان کے معاملے میں، حسن انتخاب اور اللام کے آهنگ و ترنم میں، هر جگه اس کے ذوق کی پختکی نمایاں ہے ۔ باوجودبکه وہ اپنے عہد کی شاعرانه رسوم کا پابند ہے اور اس کے دلام میں صنائع بدائع کی دیرت ہے، اس کی شاعری میں صنائع بدائع کی دیرت ہے، اس کی شاعری میں دہیں تصنع کرزگ پیدا نہیں ہوا.

مآخذ: ابن خلکان، بولاق ۱۳۹۹، ۱: ۱۳۰۰ (۳) ابن العماد: نسذرات، قاهره ۱۳۹۱، ۱۳۹۰ (۳) (۳) (۳) ابن العماد: نسذرات، قاهره ۱۳۹۱، ۱۳۹۱، ۱۳۲۰ (۳) (۳) الشيوطی: حسن المعاضرة، قاهره ۱۳۹۱، ۱۳۹۱، ۱۳۹۱ (۳) (۳) المقربذي : نسلو ک، قاهره ۱۳۹۰ (۳) و ۱۳۹۰ (۳) و ۱۳۹۰ (۳) و ۱۳۹۰ (۳) و ۱۳۹۱ (۳) و ۱۳۹۱ (۱۹۹ (۱۹۹۱ (۱۹۹ (

بهاءالدين العاملي: رَكُّ به العاملي.

البمائي : رَكَ به العاملي .

بهائي محمد افندي : عثماني نقيه اور عالم دين - م . . ١ ه / ه ١ و ١ - ٩٩ ه ١ ع مين استانبول میں پیدا ہوا ۔ وہ رومایلی کے قاضی عسکر عبدالعزیز افندی کا بیٹا اور سعد الدین مؤرخ کا پوتا تھا۔ : مذهبي درس گاه مين مختلف مدارج ترقي طي درنے ۽ کے بعد وہ مدرس اور ملاً بن گیا اُور پہلے سالونیکا میں اور بعد ازال سم ۱۹۳۰ - ۱۹۳۳ میں ا حلب کا قاضی مقرّر ہوا ۔ وہ تمبا دو پینے کا بہت زیادہ ، عادی تھا، چنانچہ بیلر ہے احمد ہاشا کی شکایت پر، جس کے ساتھ اس کے تعلقات اچھے نه تھے، سم، ١ ه / سم ۱۹۳۰ - ۱۹۳۵ میں اسے موقوف در کے بطور سزا قبرص میں جلا وطن در دیا گیا، آدیونکه ان دنوں تمباً دو نوشی ایک سنگین جرم سمجها جاتا تها ـ ہم ر م کے اواخر (۱۹۳۹ء کے اوائل) میں اس کا : قصور معاف هوا اور محرم ٨٨٠ ه / متى - جون رمه رع میں اسے شام کا ملا بنا دیا گیا۔ صفر سه ١٠٠٥ اپريل سمم ١٦ مين اسے ادرنه مين تبديل َ در ديا گيا ـ ربيع الاول ٥٥٠ ١ ه/ سني ١٩٠٥ ت میں اسے استانبول کا قاضی بنا دیا گیا۔ اس کے بعد 🕯 نچه عرصه وه آناطولی اور رومایلی کا قاضی عسکر رہ۔ا ۔ اور رجب ہ ہ . . ہ / جسولائی ۔ اگست اسے قبرستان فاتح میں دفن کیا گیا . وسرورء میں پہلی دفعه شیخ الاسلام کے عہدے پر فائز ہوا ۔ قرا چلبی زادہ اس کا حریف تھا، چنانچه اس نے یه رامے ظاهر کی نه اس عهدمے پر اس کے تقرر کی وجہ یہ تھی کہ مسکرات کے ا ترب استعمال نے اسے بےحد ضعیف کر دیا تھا اور وزیر اعظم اور والده سلطان کا خیال تھا کہ وہ اس سے اپنی مرضی اور خواہش کے مطابق کام اکا رسیا تھا۔ اس کا معاصر حاجی خلیفه لکھتا ہے کہ وزیر اعظم اور والدہ سلطان کے بعض مطالبات کے سامنے ؛ ملک کے ممتازترین علما میں کیا جاتا۔ ہمیں کھند

ا اس کی استقامت اور پختگی نے قرا چلبی زادہ کے متذكرة صدر الزام لو غلط ثابت كر دكهايا _ اس نے درویشوں کے مولویہ اور خلوتیہ سلسلوں کو جو سراعات دیں ان کی وجہ سے راسخ العقیدہ طبقر کے لوگ اس کے مخالف بن گئے۔ انھوں نے تمباکو اور قہوے کے استعمال سے شیخ الاسلام کی مسامحت نیز درویشوں کے سماع و رقص کے بارے میں اس کی رواداری پر بھی اعتراضات کیے، لیکن اس کے زوال میں ان کی دوشش کو دخل نه تها باکه اس کی وجویات َ نچه اور تهیں ـ جمادی الاولٰی ۲۰۰۱ه / اپریل ـ مئی ۱۹۵۱ء میں جب حلقهٔ اختیار کے سوال پر ازمیر [سمرنا] کے قاضی اور وہاں کے برطانوی قونصل کے درمیان تنازعه رونما هوا تو بهائی افندی نے استانبول کے برطانوی سفیر کو اس کے مکان میں نظربند در دیا _ سفارتی مراعات کی اس خلاف وزری پر اس کی موقوفی عمل میں آئی اور اسے جلاوطن کر کے مدلی بھیج دیا گیا۔ بہر کیف وہ گیلی پولی اور لمپستجه میں مقیم رها، تاآنکه رمضان ١٠٦٢ه/ اگست ١٦٥٣ء مين اسے اپنے عمدے پر دوباره بحال در دیا گیا، اور اپنی موت تک، جو ۱۳ صفر ۱۰۹۳ه/ جنوری ۱۳۰۸ء کو بعارضة خناق واقع هوئي، وه اسي عهدے پر فائز رها ـ

بہائی شاعر اور عالم دونوں حیثیتوں سے معروف ہے ۔ اس نے اپنے پیچھے اپنی نظمیں اور فتاوی چهوڑے هيں ۔ اس کا مشهورترين فتوی وه ہے جس میں اس نے تمبا کو نوشی کو جائز قرار دے کر ستر ھویں صدی عیسوی کے اوائل کے امتناعی احکام اور سختی کا خاتمه کر دیا۔ وہ خود تمباکو نکالتے رهیں گے، لیکن اس کی قوت عمل نے اور اگر وہ اس عادت میں مبتلا نه هوتا تو اس کا شمار

خلجی خلیقه کا بیان یه هے که بہائی نے تمباکو کے خوار کا جو فتوی دیا وہ اس بنا پر نہیں تھا که وہ خود اس کا شکار تھا بلکه اس لیے که یه نه صرف لوگوں کے مناسب حال تھا بلکه اسے یه بھی یقین تھا که شرع اسلام کا بنیادی قانون "اباحتِ اصلیّه" هے اور بس .

(B. Lewis)

ا قتل هو گیا۔ اس کے متبع اسدی کہلاتے هیں۔ جناب دیّان کے بعد اور بہت سے بابیوں نے بھی من یظهره الله کا مصداق هونے کا دعوی کیا، جیسے مرزا ا عبدالله غوغا، حسين ميلاني المعروف حسين جان، حسین هندیانی، مرزا محمد زرندی ـ براؤن نے تو یہاں تک لکھا نه دعووں کا يه سلسله اتنا بڑھ گيا نه جو شخص بھی نیند سے بیدار ہوتا وہ یہی دعوٰی درنےلگتا (نقطة الكاف بر براؤن كا ديباجه، ص m) ـ بهاءالله و ٢٠١ ه میں جنگ قلعہ شیخ طبرسی میں شر نت کے لیے جاتے ھوے راستے ھی میں گرفتار ھو گیا ۔ حکومت نے مزید تحقیقات کے لیر پورے قافلر دو آمل کی طرف روانه در دیا .. راستر میں موقع پا در بہا، اللہ نر اپنر ساتھیوں نو، جب وہ ایک دریا کے ننارے پر تھے، اشارہ دیا نه ان تمام تحریرات دو جو ان 'The Dawn Breakers) کے پاس هیں دریا برد در دیں ص ٩٦٩) _ آمل پهنچ در بهاءالله نے مختلف بیانات دے در اپنے بعض ساتھیوں دو حکومت کی قید سے رھا دروا لیا۔ اپنر ایک ساتھی ملا بافر کے متعلق دیا اله اس کا هم سے لوئی تعلق نہیں، یه تو اپنر کام سے مشہد جا رہا تھا، اسے بلا وجه همارے ساتھ گرفتار کر لیا گیا ہے ۔ میرزا جانی کاشانی کے متعلق ۔ کہا کہ یہ تو محض ایک تاجر ہے اور میرے پاس صرف بطور مهمان قيام پذير تها ـ صبح ازل دو اپنا نو در ظاهر آنیا _ تاهم بهاهالله خود قید میں رھا۔ یہ اس کی دوسری گرفتاری تھی۔ اس سے پہلے اسے قرّۃ العین (رک باں) کے خسر سلا تقی قزوینی کے قاتلوں کی امداد کے سلسلے میں تہران میں گرفتار کیا گیا تھا ۔ تیسری گرفتاری اس وقت ہوئی جب ۲۸ شوال ۱۲۹۸ه/ ۱۰ - اگست ۱۸۰۳ء کو شاه ایران نصیرالدین شاہ پر چند باییوں نے قاتلانه حمله کیا ۔ اس موقع پر جن بایبوں کو گرفتار کیا گیا ان میں بہاءاللہ بھی تھا ۔ بہاءاللہ نے خود اس گرفتاری

رهی ۔ اس کے بعد بہاہ اللہ نے آئتوبر ۱۸۵۳ء، ١٨٦٤ء مين يا بقول مشهور بهائي مصنف مرزا جواد ۱۸۶۳ء میں دعوی کیا که در اصل وهی من یُظْهُره اللہ ہے ۔ صبح ازل اور بعض دوسرے بابیوں نے اس دعوے کو قبول کرنے سے انکار کر دیا، لیکن بابیوں کی ا نثریت نے بہاءاللہ کے دعومے کو تسلیم در لیا.

بہائیت اسلام کا دوئی فرقہ نہیں بلکہ ایک الگ مذهب هے اور اس کے ماننے والے، اپنے خیال میں اسے دیگر مذاهب سے بہتر مانتے هیں ـ وه یه سمجهتر هیں که یه قانون ارتقا کا ایک طبعی نتیجہ ہے نہ جو بعد میں آتا ہے پہلے سے بہتر اور افضل هوتا هے . بہائی تعلیمات اور معتقدات كا بهت بزاحصه اسمعيلي عقائد و تعليمات سے مماثل ہے.

بهاءالله كا دعوى ليا تها؟ اس سوال كا جواب كا دعوى بهى خاصا الجها هوا هے اور اسے سمجهنا آسان کام نہیں ۔ بہاءاللہ کے بارے میں بہائی کچه اسی قسم کا تصور را نهتے هیں نه گویا بها الله خود خدا تها جو انسانی شکل اور انسانی حوائج کے ساتھ ظہور پذیر ہوا ۔ بہائی لٹریجر میں پہلر انبیا کو بھی ظہور الٰہی قرار دیا گیا ہے، اور خود بها الله بهی خدا تها، جس نے انسانیت کا جامه پہن لیا۔ بہا اللہ نے لوح آشراقات میں معصومیت کی بعث کرتے ہونے لکھا ہے کہ دوسری قسم کی معصومیت وہ ھے جس کے بارے میں قرآن مجید میں ه : لا يُسْفَلُ عُمَّا يَفْعَلُ وَ هُمْ يُسْتُلُونَ (٢٠ [الانبياء] : ۲۳) قرآن مجید میں اسے صفات الٰہیه میں سے قرار دیا گیا ہے اور ان کے خیال میں بہائیوں کے نزدیک یمی معصومیت بهاهالله کو حاصل تهی، کیونکمه

كا حال لكها هـ _ (لوح ابن ذئب) _ يه قيد چار ماه ! بهاه الله كو من يُظْهُرُهُ الله هوني كا دعوى تها اور باب إ نے من يظمره الله كے بارے ميں لكها هے كه وہ لأيسنل عَمَّا يَفْعَلُ كَا مصداق هوكا (بيانَ، ٣ / ١) ـ بهر لكها هے: وہ زندگی کا میدان ہے (بیان، س/ س)، وہ الله ه (یان، ۱۳/۳، ۱۸/۱) - بهر لکها هے: یان كا اصل مصنف وهي من يَظْهُرُهُ الله هي (بَيَانَ، ٦ / ر) _ تمام الٰہي اسماء و صفات كا وہ منبع هے (بيان، ه / ه)_ پھر بہا اللہ کے متعلق لکھا ہے کہ وہ خود ہی ذا كر اور خود هي مذ كور تها (الاقدس، ص ١٤٠) -اسی طرح بہا،اللہ نے خود کو مکلم طُور (= جو طُور پر بولا) کہا ہے (نعوذ باللہ).

پروفیسر براؤن کی یہی تحقیق ہے کہ بہاءاللہ کا دعوی خدا هونے کا تھا ۔ ان کے نزدیک بہا اللہ كا دعوى ان الفاظ مين بيان كيا جا سكتا م (دیکھیے Devine incarnation اور نقطة الكاف پر براؤن كى تعليقات) ـ بهائيوں كى بہت بڑی تعداد بھی اس کا یہی مقام مانتی ہے دینا آسان نہیں ۔ باب کے دعوے کی طرح بہا اللہ ﴿ (دیکھیے مشہور بہائی مصنف مرزا محمد جواد قزوینی کی عربی کتاب کا انگریزی ترجمه از پروفیسر براؤن، Materials for the Study of the Babi Religion 3 ص ۱۱۱) ـ امریکه میں بہائی مذهب کا سب سے پہلا اور سب سے بڑا سبلّغ ڈاکٹر ابراہیم جارج خيرالله، جسر عبدالبها، نر بها، الله كا يطرس اور دوسرا کولمبس قرار دیا، (Materials for the Study of the Babi Movement ، ص ۹۹؛ ڈاکٹر خیراتلہ کے بنیه حالات کے لیے دیکھیے کتاب مذکور، ص ٣ و ببعد) بهاه الله كو بطور خدا هي پيش كرتا تھا۔ امریکہ میں مس اے . ایچ، جو ڈاکٹر خیراللہ کے اس بہائی کے متعلق خطبات کے ایک ہورے سلسلے میں حاضر تھی، پروفیسر براؤٹ کے نام: اپنے خط میں لکھتی ہے: ڈاکٹر خیراللہ کے نزدیک بها الله خود خدا تها (Buthe was God himself) م

المعلم غيراند نے بتايا كه "١٨٥٢ع ميں خداے مجسم، يعني بها الله ظاهر هوا" (حوالة سابق) ـ امريكه میں بہائی بننے کے لیے جو بیعت فارم شائع کیا گیا اس کے الفاظ یہ هیں: "اے اعظم (یعنی عبدالبہاء) خدا کا نام لے کر میں بڑی عاجزی کے ساتھ اپنر خالق برتر و توانا خدا کی توحید کا اقرار درتا **ھوں اور خدا کے انسانی شکل میں ظاہر ہونر پر** امیرا ایمان مے In God's name, the Greatest Branch, I humbly confess the oneness and singleness of the Almighty God, my Creator, and I believe in his appearance in the human ... form (بحوالة سابق) اور بهائي ميگزين كا موقف یه ہے که بہاہاللہ کا دعوی خدا هونے کا نه تھا۔ بہائی کتابوں میں باقی نبیوں کے زمانے بڑے ہڑے ادوار میں مربوط نیے گئر ھیں، لیکن بہائیوں کے نزدیک باب اور بہاءاللہ کی آمد پر بعث انبیاء کا دور جو آدم سے شروع ہوا تھا ختم ہو گیا.

بہائی جملہ انبیا کے ادیان کو اساسًا برحق مانتے هیں، لیکن ان کا یه بھی خیال ہے نه اب بہائی مذهب بهترين مذهب هے اور اب گزشته شريعتوں ہر نہیں بلکه بہائی شریعت ہر عمل سے نجات

ہمائیوں میں اگرچہ اجتماعی عبادت کی کوئی صورت نہیں ہائی جاتی، لیکن کتاب الاقدس میں کے ارتکاب پر اٹھارہ مثقال. "مشرق الاذكار" (= وه جكه جمهال صبح صادق كے وقت اسم الٰہی کا ذکر کیا جائے) تعمیر درنے کی سفارش کی گئی ہے۔ اس عمارت کو ایک قسم کی عیادت کا سمجھنا جا ہیر، کو اس سے بعض دوسرے میاشرتی معاملات بھی منسلک کیے گئے میں ۔ اس کے الله عدایت دی گئی ہے که میں موہ جس کے اوپر نو حصوں پر مشتمل ایک المعلمة الما حافي - . و مثى ١٩١٧ ع كو عبدالبهاه

نے شکا گو کے قریب جھیل مشی گن کے کنارے دلمیا (Illynos) میں ایک "سشرق الاذکار" کا سنگ بنباد ر نها - - جون ۱۹۵۳ دو ولی امرالله شوقی افندی کی امریکن بیوی کی موجودگی میں اس کا افتتاح ہوا۔ اس سے پہلے ۲.۹،۲ میں بھی عشق آباد (روس) مين ايك "مشرق الاذكار" تعمير هوا تها.

بہائی شریعت کے معاشرتی مسائل اس طرح هیں که بلا امتباز مذهب و ملّت باکه مشر ئین سے بھی شادبان جائز هین، ایک وقت مین دو بیویان ر نهی جا سکتی هیں ۔ دتاب الافدس میں تعدد ازدواج کی اجازت دی گئی ہے ۔ خود بہاءاللہ کی دو بیویاں نهیں . لیکن اب بہائی تعدد ازدواج نو ناجائز قرار دیتے هیں ۔ عبدالبہا، نے اس اجازت دو منسوخ در دیا ہے .. مہر پچانوے مثقال سونے سے زیادہ مقرر ُ درنا جائز نہیں .

قبله عمِّد هے _ روزے انیس جو طلوع شمس سے غروب شمس تک ہونے ہیں ۔ ز نوٰۃ کے نصاب کے ذكر ك تتاب الاقدس مين وعده ديا گيا. ليكن اس میں یه نصاب کمیں نمیں ملا ۔ بہائی شریعت میں بعض نعزیرات بھی ملتی ہیں، مثلاً مکانوں دو نذر آتش درنے والے ً دو جلا دبا جائے یا پھر حبس دواء ـ زنا كى سزا صرف نو مثقال (ايك مثقال _ ۹. گرین تقریباً) جرمانه ہے۔ دوسری دفعہ اس جرم

انیس کے عدد دو امر بہائی میں بڑی اھمیت، عظمت اور تقدس حاصل ہے۔ حروف حیی دو بھی اس بھائی میں بڑا تقدس حاصل ہے _ بہائی تعلیمات میں اخفاے راز ً لو همیشه اهمیت دی گئی ہے ۔ ''ذَهَبک، ذَهَابک و مُذْهبک''، یعنی اپنی دولت، اپنے سفر کی منزل مقصود اور اپنے مذھب کے چھپانے کی تلقین ان کے هاں بھی پائی جاتی ہے. بهائیوں کی مجالس مقتدرہ دو قسم کی ہیں _

انتظامی اور ارشادی ـ انتظامی مجالس انتخاب کے ذریعے بنتی هیں اور ارشادی مجالس ایسے اشخاص اور . گروهوں یر مشتمل هوتی هیں جن کی نامزدگی می دن کی طرف سے هوتی هے ـ یه دونوں قسم کے نظام خماعتی نظیم کی اعلی ترین سطح ، یعنی ولی الامی اکی شخصیت میں بہنچ کر ایک هو جاتے هیں .

ولی امرالله کا عہدہ موروثی ہے، لیکن باپ کے بعد لازماً اس کے بڑے بیٹے دو اس کہ جانشین نہیں بنایا جاتا ۔ وہ اپنی زندگی میں اپنے خاندان کے دسی فرد ۔ و اس عہدے کے لیے نامزد در دیتا ہے۔ بہر حال یہ ضروری ہے کہ بہائی مذھب کا رئیس اعلی همیشد بانی مذھب بہاء الله کی اولاد میں سے ھو اور اس خاندان کا اقتدار اعلی همیشه قائم ر دھا جائے۔

نظم و نسق کے اس بورے نظام دو بہائی منزّل من اللہ خیال درتے ھیں۔ اور ''بیت العدل'' کے متعلق ان کر خیال ہے کہ وہ اللہ تعالی کی حفاظت میں کرم درتا ہے۔ وہ کہتے ھیں: ایسے امور میں جو بہائی شربعت میں موجود نہیں اللہ تعالی ''بیت العدل'' شربعت میں موجود نہیں اللہ تعالی ''بیت العدل'' شربعت میں شرورت اور اقتضائے وقت پر سی سربعد دیں تردیم و تنسیخ بھی در سکتا ہے۔

بہائی سال میں پانچ عیدیں سناتے هیں: (۱) فہور بہا، اللہ پر عید رضوان: (۲) عید بعثت باب: (۳) عید میلاد بہا، اللہ: (۵) عید نو روز .

بہائیوں ' دو انیس دن کے روزے رکھنے کے لیے ' نہا گیا ہے، یعنی بابی تقویم کے ماہ اعلٰی میں جو م مارچ کے شروع ہو کر ۲۱ مارچ کو ختم ہو جاتا ہے، جب بہائیوں کی عید نو روز ہوتی ہے.

مآخذ: (۱) بهاء الله كى تاليفات؛ (۲) باب كى تاليفات؛ (۳) صبح ازل كى تاليفات، مثلاً ذيل ييان، فارسى، مستيقظ، آثار ازليد، احكام ييان، الواح ازل، رياض المهتدين،

صحائف أزل، كتاب الحيوة، كتاب نور، لمعات الازل، مرآة البيان، كتاب الهياكل؛ (م) عبدالبها عباس افندى كى تاليفات، مثلاً (١) اسرار الغيبة لاسباب المدنيّة (فارسی)، بمبئی ۳ و ۱ م، عربی ترجمه الرسالة المدنيّة، قاهره The Mysterious Forces of ترجمه ترجمه انگریزی ترجمه Civilization ، شكاكو م ١ م ١ ع ؛ (ب) الالواح و الوصية، قاهره سہ ہ ہ ، ع، جانشینی کے بارے سیں اہم دستاویزات، (ج) النورالاً بهي، عبدالبها، كملفوظات، قاهره. ٢ ، ٩ ، عه انكريزي ترجمه Some Answered Questions ننڈن ۹۰۸ فرانسیسی ترجمه، پیرس ۱۹۲۹ء؛ (د) الالواح، انگریزی ترجمه Tables of Abdul Baha نيويارک . ۱۹۳۰ ثرجمه مكاتيب عبد البهاء، قاهره . ١٩١١ و ١٩٢١ (و) Wilmette : (a) := 1967 'Selected Writings of Abdul Bahu Abdul Baha on Divine Philosophy بوسٹن ۱۹۱۸ء؛ Life and Teaching of Abbas: M. H. Phelps (7) Effendi لنڈن ۱۹۱۳ء، جرمن ترجمه، شئٹ کارٹ ۱۹۲۲؛ (۷) شوقی افندی کی تالیفات، مثلاً (الف) The Dispensation (-) := 1900 God Pusses by (2) Bahai Administration (5) of Bahaullah The Hidden Word، لنڈن ۹۳۳ء؛ (۵) لوح قرن، مکتوب جو امر بہائی کی پہلی صد ساله جوبلی کے موقع پر مہم و عدیں لکھا گیا: (و) Prayers and Meditation? نيويارك ٩٣٨ وع؛ (٨) فضل الدين وكيل: بَهَآنَى مذهب كي حقيقت، قاديان . ١٩٣٠؛ (٩) محمد على لاهورى: History and Doctrines of Bahi Movement الأهور Materials for : Edward G. Browne (1.) := 1977 the study of the Babi Religion عبرج (۱۱) وهي سمنف، در JRAS (۱۸۹۲ (۱۸۹۲) ۱۸۹۵ (۱۲) وهي سمنَّت: Study of Babi Religion) کيمبرج ۱۹۱۸: (۱۳) وهي سمتّن : The Babi's of Persia: (۱۳) وهي سمنّت: Year Amongst the Persians مروعا (ر) وهي مصافعة «The Personal Reminis» المراجعة () وهي مصافعة المادة ا

د درون آرمه و ماره و ماله سياح ، انكريزي ترجمه از براؤن The Traveller's Narrative، مع تعليقات، كيمبرج ١٨٩١ء؛ (١٤) مرزا جاني كاشاني : نقطة الكاف، انگریزی ترجمه مع تعلیقات از پرونیسر براؤن: (۱۸) الفضل الجرباذقاني: كتاب الفوائد، قاهره؛ (١٩) محمد تقی همدانی و احقاق حق، بدون تاریخ ؛ (۰۰) مرزا أبوالفضل: القوآئد، قاهره ١٠١٥ه؛ (٢١) حسين قلى: منهاج الطالبين، بمبئى . ١٣٧. ه. الما الله الله مصنّف : تَذَّكُرة الغافلين؛ (٣٧) مرزا محمد مهدى خان : تاريخ البابية، قاهره س. و ، ع؛ (س) ابوالفضائل والحجم البهية، قاهره و و و و عاد انگريزي ترجمه The Babi Proofs؛ (وم) وهي مصلّف ۽ مجموعة رسائل، قاهره ، ١٩٠٠ (۲۹) نبیل زرندی : تاریخ نبیل، انگریزی ترجمه از شوقی افندی The Dawn Breakers نیویار ک ۹۳۹: New History of the تاریخ جدید، انگریزی ترجمه Bab، كيمبرج ٩٩٨، ع: (٢٨) محمود زرقاني: بدائم الآتار، بمبئی ۱۹۱۳ - ۱۹۲۱ء؛ (۲۹) نبیل افندی : تاریخ صعود حضرت بهاءالله، قاهره بربه رع؛ (٠٠) ألقول الفصل، ۲.۹،۹ (مرزا محمد على كى تائيد مين)؛ (۳۱) جَوَابَ پروفیسر المانی دکتور فورل، قاهره ۲۰ و ۲۰؛ (۳۰) مرزا بديع الله (ابن بهاءالله : رساله (٥٥ صفحات جس سير اس نے اپنے بھائی محمد سے علیحد کی کے اسباب بیان كير هين)؛ (٣٠) واقعة هائلة خادم البهي در روضة مَبَأْرَكَهُ عَلَيا؛ (سم) مرزا جاني كاشاني : رساله، مرزا محمد على كى تائيد ميں ؛ (٥٠) اتيان الدليل لمن يريد الاقبال الى سواء السبيل، قاهره . . و وعد (٣٦) ماندة أسماني، تهران عمه وع: (عم) الزركلي: الاعلام، بار Whence, : Arthur Pilsbury (۲۸) : ۲ درم، ۲ درم، ۲ درم، Hippolyte (۳ و) : (امريكه) و Why, Wither The Universal Riligion: Dryfin: The Bahai Movement : Charles Mind A Brief : Miss Ethel Rosenberg (+1)

(٣٢) := ١٩١١ ننڌن ، Account of Bahai Movement Baixism and its Claims: Samual Graham Wilson نيوبارك ه ١٩١٠ (٣٣) The Chosen: Lady Blomfield : M. Hamford Ford (مرم) : براج ، بالندن ، براج ، Highways The Oriental Rose نيومارك . و وعا اله The Oriental Rose (۶-۱م) وهي مصنّف : Bahaullah ، شك كُو . . و ١ع: (_ م) وهي مصنف : The Door to True Religion ، شکاگو ن Facts for Behaists : وهي مصنف (سم) إدام شكاگو ۱۹.۱؛ (۹۹) وهمى مصنَّف : The Three Questions ، مقام و تاریخ طبع ندارد؛ (۵۰) Encyclopaedia Religion and Ethics تحت باب: (وه) ٩٢٨ : ٢ نه ١٩٥٠ cyclopaedia Britannica (ع) : Dictionary of Religions : Hastings Ninetheenth Century and after فروری ه ۱۹۱۱ مروری مجله، American Journal of Theology، جنوری ۱۹.۲ (۵۵) مجله Bahi News جو شکا دو سے ١٩١٠ کو هر انيس دن کے بعد نکلنا شروع هوا۔ ایک دفعه انگریزی میں اور دوسرا فارسی میں جس کا نام پہلے پیامبر باختر اور بعد دیں نجم باخر تھا؟ The Babai (04) : 19.. New York Herald (07) (۵۸): ۱۹۰۰ تا ۱۹۰۵ بر مجلدات از ۱۹۰۵ تا ۱۹۰۵ (۱۸۸) احمد كرماني روحي: هشت بمهشت؛ (٩ هـ) رضا تلي خان: ضميمة روضات الصفا؛ (٠٠) لسان الملك : دسخ انتواريخ : (۱۹) دائرة المعارف (عربي) مفالمه از سيد جمال الدين؛ (۹۲) محمد مهدى خان : مفتاح باب الأبوآب، قاهره ١٣٧١ه؛ (٩٣) حاجي عبدالرحمٰن : رجم الشيطن في رذائل البيان، نورح ١٨٩٢ء؛ (٦٣) اخبار کوکب هند کے فائل جو پہلے آکرے اور پھر دهلي سے نکلتا تھا، مدير محفوظ الحق علىي (٥٠) بهآئي ميكزين، لاهور، مدير معفوظ الحق علمي.

(عبدالمنان عمر)

بهادر: یه لفظ التائی زبانوں میں عام طور سے مرقع ہے اور ترکی، مغولی اور تنگز بولیوں میں بھی اتنا هي عام هے ـ اس كے توصيفي معنى "شجاع اور بہادر'' کے هیں، لیکن به عام طور پر 'بطل' کے معنوں میں استعمال هونا هے .. بسا اوقات اس كا استعمال خاندانی لتب یا اعزازی خطاب کے طور پر بھی ہوتا ہے ۔ یہ لفظ سب سے پہلر سوئی خاندان کی چینی تاریخ میں سنتا ہے، جو ساتویں صدی کے شروع میں لکھی گئی تھی.

چینی تحریر میں اس کی آواز mo. ho. to کی ھے ۔ جس سے تین جزئی لفظ Bayatur کا سراغ سلتا هے، جو نویں صدی میں جدید بلغرون میں Βαγατούρ کی صورت میں لکھا جاتا ہے ۔ ایک اویغور رونی (runic [قدیم سکنڈے نیوبن حروف]) مخطوطر کے عمد کا لفظ ہے ۔ اس نر شمال میں دور نک میں ، جو آنھویں سے دسویں صدی نک ک ھو سکتا ہے. باتر bātur کا لفظ موجود ہے اور یہ دو جَزَّئی صورت ترکی بولیوں میں ہمت عام ہے، مثلاً عثمانی برکی میں باتور (batur)، قازق اور باشکر (Bashkir) میں باتِر (batir)، ازبک مین بَتِیر (botir)، توون مین مادیر. چواش Chuvash سی پتار (Pattar) وغیرہ ۔ بعض ترکی بولیوں میں سہ جزئی صورتیں بھی موجود ہیں، مثلاً نوسن مين باياتور، ليكن قياس دميتا هي نه وه مغولی بولی سے مستعار لی گئی ہیں ۔ مذ دورہ بالا نسکل کے علاوہ ازبک سیں بفودر baqgodir کی شکل بھی سلتی ہے.

اس لفظ کی توثیق قدیم ترین مغولی دستاویزات 🖁 (نیر هویں صدی) سے هوتی هے، جہال یه همیشه ! برتری کے شدید احساس کے ساتھ استعمال کرتا هو ایک سه جزئی لفظ کی صورت میں لکھا جاتا ہے ۔ ا (Hobson-Jobson: Yule). اگرچه مغولی عهد کے چینی مآخذ اسے همیشه (badu(r کے بجائے pa-tu لکھتر ہیں ۔ اللاسیکی مغولی مین اس کی شکل بایاتور bayatur هے اور اس کی مختلف بدلی هوئی شکلیں قریب قریب سب بولیوں ا

میں موجود عیں، مثلاً قلموق میں ہاتر batr جدید ادبی خُلخه سی بتار Bataar، منگور Monguor میں بات آور Bat'ur - تنگوزی Tunguz بولیوں میں سے مانچو Manchu میں اس کی شکل baturu هے، اونکی Evenki میں بہاتر bahatir اور اون Evenki میں باگتر bagtir اور بکاتر bukatir.

يد فيصله دشوار هے كه كونسا لفظ كس نے کس سے مستعار لیا، لیکن قیاس کہتا ہے کہ ترکی یا مغولی سه جزئی شکلین اصل تهین اور تگوزی سنکسی در اصل مغولی سے مستعار لیر ہوئے الفاظ هیں ۔ ایک هی گروه کی بولیوں میں یه باهمی لین دین ضرور عام طور سے هوا هوگا.

بهادر ک لفظ بدیمی طور پر تهذیب و تمدن سفر کیا اور عمیں یه سائیریا اور یورپ کی متعدد زبانول سی ستا ہے، مثلاً اوستیائی Ostiak میں مبتر Matur اور هنگری زبانون مین batar (گیارهویی صدى) ـ يه اور بعض سلافي شكلين، مثلاً روسي كا بودتیر bogatir ترکی یا مغولی سے مستعار ھے۔ فارسی کے " بہادر" جو مغولی سے لیا گیا ہے مسلمان حکمران خاندانوں میں خطاب یا عرف کے طور پر نثرت سے استعمال ہوتا تھا، چونکہ یه لفظ [پاک و هند کے] عظیم مغلول کے هال بھی رائے تھا اس لیے انگرینزی عہد میں بھی آ کیا اور ایسے مغرور اور نمایشی شخص کے معنوں میں بولا جانے لگا جو اپنے عارضی اختیار کو اپنی

یه لفظ مغربی یورپی مآخذ میں بھی داخل ہو کیا، چنانچه وارد Varad کا پادری (canon) راجر Roger، سرس ۱۲ میں لکھتے هو ہے ایک مغول جرنيل كا نام بوختور Bochetor بتاتا هـ، جس نير. تعاور کا بخلاف ایک مہم میں حصه لیا تھا۔ ا میں مراجعت درنا پڑی ۔ اس کے بعد اسے بیجاپور تعارف کے خلاف مہم میں حکومت پرتکال کے سفیر کلاویژو اور گولکندے کے قطب شاھی خاندان کے خلاف مہم برمانور میں حکومت پرتکال کے سفیر کا لفظ ہے . برمانور نیا گیا۔ اورنگ زبب کا دل شاھزادہ معظم برمانور نیا گیا۔ اورنگ زبب کا دل شاھزادہ معظم

(D. SINOR)

- م بهادر خان: رك به [ناروتی (خاندان)] بهادرشاه.
 - « بهادر شاه: رك به نظام شاهى .
- بهادر شاه اوّل : معمد معظّم، اورنگ زبب عالمگیر کا دوسرا بیٹا، به اس کی دوسری بیوی رحمت النساء عرف نواب بائي، کے بطن سے نها، جو واجبوڑی (کشمیر) کے والی راجا راجبوکی بیٹی تھی۔ نواب بائي شاهزاده محمد سلطان کي بهي مال تهي. جس کا انتقال ١٠٨٤ هـ/ ١٩٢٩ء ميں قيد خانے سيں هوا اور بدرالنسا بیگم (ے ۱۹۸۰ تا ۱۹۸۰) کی بھی جو حافظ قرآن تهي، اس كا انتقال ١٩٩١ء سين هوا ـ معظم . س رجب سه . ره / س را نتوبر سه و رع دو برهان پور (حيدر آباد دکن) مين بيدا هوا تها ـ اس کے بورے القاب یہ تھر: ابو نَصْر سیّد قطب الدین محمد شاه عالم بهادر شاه بادنياه ـ ١٠٩٨ ه/ ۱۹۰۸ء سے جب که اس کا بڑا بھائی اورنگ زیب کے خلاف شاہ شجاع سے جا ملا تھا اسے تخت و تاج كا وارث سمجها جاتا، اور ١٠٨٥ هـ/ ٢٥٦١ء مين محمد سلطان کی موت پر اس کا اعلان بھی 'در دیا كيا - شعبان ١٠٨٩ اكتوبر ١٦٥٥ ع مين اسے شاه عالم كا خطاب ملا.

میں مامور کر دیا اور سلطنت بیجاپور کے خلاف مہم میں مامور کر دیا اور سلطنت بیجاپور کے خلاف مہم میں اس سے کام لیا ۔ ۹۳ ، ۹۳ ، ۹۳ ، ۱۹۸۳ - ۱۹۸۳ میں وہ ایک لشکر کا سردار ہو کر کونکن کے راستے کوا گیا ، جس کا مرہند راجا شمبھا جی نے محاصرہ کی وکھا تھا، لیکن چونکہ اس کا پرتگیزوں سے کے وکھا تھا، لیکن چونکہ اس کا پرتگیزوں سے کہا تھا، لیکن چونکہ اس کا پرتگیزوں سے کہا تھا، لیکن چونکہ اس کا سلسلہ کی میں کہا اور اس نہایت خراب و خستہ حالت

اور گواکندے کے فطب شاھی خاندان کے خلاف سہم بر مامور نیا گیا۔ اورنگ زبب کا دل شاهزادهٔ معظم کی طرف سے صاف نہیں تھا اس لیے نه اس نے اپنے بیٹے ا دبركي بغاوت پر غم و عصد د اظهار نمين ديا تها لهذا اس نر شہزادہ معنظم اور گواکنڈے کے ابوالحسن کے درمیان مصالحت کی دوشش دو اپنے خلاف ایک سازش سے تعبیر کیا ۔ معظم، جواب شاہ عالم کے نام سے معروف بھا م مارے ١٩٨٧ء دو مع اپنے بيٹوں کے گرفتار کر لیا گیا۔ شروع شروع میں تو اس کے ساتھ شدید سخنی کی گئی، لیکن یه سختی رفته رفته نم هوتی گئی، یہاں نک دہ اپریل مہموع میں اسے رہا در کے اگرے ک صوببدار منرز در دہا گیا۔ ١٦٩٩ء ميں اسے صوبۂ کہل کہ والی بنا دیا گیا، اور اس منصب پر ود اپنے باپ کی وفات تک فائز رہا ۔ اس دوران میں اس کے بڑے بیٹر نہٹر اور منتان کے · حا نم رهـ.

اپنے باپ کی وفات کی خبر سن در شاهزادہ معظم بڑی اپنے باپ کی وفات کی خبر سن در شاهزادہ معظم بڑی تیزی سے دهلی کی طرف روانه هوا الاهور کے قریب پہنچ در اس نے بہادر شاه کا لقب اختیار نیا اور اپنی بادشاهی کا اعلان در دیا، باپ کی وصیت کے احترام میں د دن کے صوبے اپنے بھائی اعظم ساه کے سپرد در دیے اور ۱۰ جون دو آگرے کے بریب بہنچا - ۱۸ ربیع الاول ۱۱۹۹ / ۱۸ جون کے بریب نو اعظم شاه اور اس کا بیٹا بیدار بخت جاجز کے قریب ایک خونرینز لڑائی میں مارے گئے، اور بہادر شاه پوری مملکت کا واحد مالک هو گیا ۔ وارنگ زیب کے سب سے چھوٹے بیٹے کام بخش نے اور اورنگ زیب کے سب سے چھوٹے بیٹے کام بخش نے میدرآباد دکن کے قریب شکست کھائی اور ماراگیا.

رهے: مرهثوں کا مسئله، راحیوتوں کا مسئله اور شیواجی کے ہوتر شاہو نو رہا کر دبا گیا اور اسے هفت دراری کا مغل منصب دے در سہاراشٹرا واپس بھیج دیا 'لبا ۔ اس کے وہاں بہنچنے ہی اس کے اور اس کے چیچا راجہ رام کی بیوہ تارابائی کے حاسبوں میں خانه جبگی شروع هو گنی.

١٤٠٥ - ١٤٠٨ع كي سرديول مين بهادر شاه نے آمیں کے سلسلہ جانشینی دو مراتب و منظّم در دیا اور جودہ پور کے راجبوت راجه ہو ابنا مطبع بنا لبا۔ لیکن کام بخش کے خلاف سہم جاری تھی الله بغاوت كى آگ پهر بهؤ ت الهي ـ ١٠ ـ ١ ع مين واپسی پر بادشاہ کو سکھوں کی بغاوب سے دو چار هونا بزاء چنانچه وه راجپوتوں سے مصالحت شرنر ہر مجبور هو "دیا ـ آخری سکه گورو، "لوبند سنگه، بهادر شاه أن معاون تها، ليكن وه ١٥٠٨ء مين د دن مين فتل آ در دیا گیا ۔ اس کے بعد شمال مبن بندا ناسی ایک سخص نے سکھوں کی بغاوت دو از سر نو زندہ الرادیا ۔ اس نر وزیر خان انو فنل انار کے سرہند پر مبضه أنرانها أور مشرقي پنجاب مين تهلكه مجا ديا ب بهادر ساه نر لوميگڙه پر دهاوا بول ديا اور ١٥١٠ ـ ۱۷۱۶ء میں بندا انو شکست دی، لیکن اسے گرفتار نہیں نر سکہ ۔ زندگی کے آخری چند سہینے لاہور سين گزار كر بالآخر . به محرم الحرام ۲٫۱۲ه/ ے و فروری ۱۷۱۶ء کو اس نر یہیں وفات پائی ۔ اس کے مرتر ھی اس کے چاروں بیٹوں، معزالدین جهاندار شاه، عظیم الشان، رفیع الشان اور جهان شاه میں تخت کے لیر لڑائی شروع ہوئی جس سیں بالآخر معزالدین کو کامیابی هوئی .

ارون Irvine بهادر شاه کے متعلق لکھتا ہے: ''اگرچه وه بهت برا بادشاه نه تها . . . ليكن خاصا

تین مستلے اس کی الجھن اور پریشانی کا سبب بنے ﴿ کامیاب تھا''۔ وہ خلیق، عالم و فاضل، پرھیزگار، بہادر اور متحمل مزاج انسان تها ـ وه فياض بهي تها اور سکھوں کا مسئلہ ۔ ذوالففار خان کے مشورے پر آنسی کی درخواست آنو رد کرنا اس کے لیے ممکن نه تھا ۔ اپنی اس عادت کی وجه سے وہ "برخبر" یا برپروا کیلاتا تھا ۔ بہادر شاہ کی گھریلو زندگی کا زباده حال معلوم نهیں، البته یه ضرور معنوم هے " نه اس کی تین بیویاں تھیں: ممرالنساء بيگم، جو اپنے شوہر کی لاش کے ساتھ دہلی آئی؟ عزبزالنساء خانم اور نورالنساء بيكمى

ماخذ: (١) عبدالحميد لاهورى: بادشاه نامه (در Bibliotheca Indica محمد ساقی مستعد خان : مآثر عالمگیری (در Bibliotheca Indica ، مناكته المراع)؛ (٣) دانشمند خان على : جنک نامه، مطبوعة نولکشور، چاپ سنگی؛ (۾) دانسمند خان : بهادر شاهنامه، موزه بريطانيه، مخطوطه، عدد م . Or. (ه) بهيم سين : دلكشا، مخطوطهٔ موزهٔ بریطانیه، عدد ۲۳ ،Or. ۲۳ کام راج: آعفه الحرب، مخطوطة موزة بريطانيه، عدد Or. ٩ ٩ ١ ١ (٤) جَمْجيونداس : منتخب التّواريخ، مخطوطة موزة بريطانيه، عدد ٢٠، ٥٠٠؛ (٨) ارادت خان واضح: Memoirs؛ در History of : Jonathan Scott the Deccan جلد دوم، حصة جهازم (سهماء)؟ (٩) محمد قاسم لاهورى : عبرت نامه، مخطوطة موزة بريطانيه، عدد سم Or. ۱۹۳۴ کامور خان: تَذَكرهٔ سلاطين چغتائي، جلد دوم، رائل ايشيائك سوسائشي، مخطوطه، عدد يه ؟ (١١) خافي خان: مُنتَخّب اللَّبَابِ (در Bibliotheca Indica) ؛ (۱۲) خوشیحال چند: نادر الزماني (در Königliche Bibliothek)، برلن، مخطوطه عدد ه و م ؛ (۱۳) محمد على خان : تاريخ مظفرى، مخطوطة موزة بريطانيه، عدد ٢٦٩، ٥٠٠؛ (١١٨) وارد، محمد شفيع : مرآت واردات، مخطوطة موزة بريطانيه، The Later: W. Irvine (10) Add. 7049 244

: J. Sarkar (۱۰) (۱۹۹۹ علا ۱۹۹۱) : Mughals History of Auralian بلد چهارم، بار دوم، کلکته The Cambridge History of India (۱۹) چهارم، باب نهم، کیمبرج ۹۳۱ وه.

(T. G. P. SPEAR)

بهادر شاه ثاني : ابوالمظفر سراج الدين محمد بهادر شاه غازی، هندوستان کا آخری تاجدار، ۲۷ شعبان ۱۱۸۹ه/ ۲۰ ا نتوبر ۱۷۵۵ء نو دیلی سیر پیدا هوا اور س جمادی الاولی و پره ۵ / م نومبر ١٨٦٢ء كو نظر بندى كي حالت سين رنگون سين انتقال کیا اور وهیں دفن هوا ـ وه ا دبر شاه ثانی (١٢٢١ه/١٨٠٦ع تامه ١٢٥٨ه/ ١٨٨٤ع) اور لال بائي كا دوسرا بيثا تها ـ اس كا سلسلة نسب كيارهويي بشت میں جا کر شہنشاہ باہر سے ملتا ہے.

وه ۱۲۵۳ه/ ۱۸۳۷ع کو تلعهٔ دیلی میں تخت نشین هوا اور سه۱۲۵ه / ۱۸۵۵ تک برامے نام بادشاہ رھا ۔ اس زمانے میں اس کی حیثیت در حقیقت ایسٹ انڈیا کمپنی کے وظیفہخوار کی سی تھی اور اس کا اقتدار محض لال قلعے یا قلعۂ معلٰی 🗎 دہلی کی چار دیواری کے اندر تک محدود تھا۔ ہمادر شاہ کے قبضرے میں اس وقت لال تلعر کے علاوہ كعه خالصه جاگيرين اور شهر سين چند مكانات تھے، جن کی مجموعی آمدنی ڈیڑھ لا کھ روپے سالانہ تهى اور ايك لاكه روپيه ماهانه ايسك انديا كمپنى إ سے بطور وظیفه سلتا تھا۔ انگریز اس سغل اقتدار سے، جس کی بنا پر انھوں نے 1270ء کے بعد سے بنگال هر قبضه جمائر رکها، باقاعده طور پر کبهی منکر نہیں ھوے، لیکن ۱۸۳۳ء کے چارٹر ایکٹ کی رو سے مقبوضه علاقوں پر ان کی حکمرانی ممنام هو گئی تھی۔ ایسٹ انڈیا کمپنی نے پہلے ھی سے اپنے سکر جاری کر رکھر تھر، جن میں بادشاہ

کی جانب سے نذروں کا سلسلہ بھی ختم ہو چکا تھا۔ ١٨٥١ء سين لارڈ ايلنبرا نے ابجنت كى جانب سے بھی نذرکی سمانعت کر دی ، بادشاہ کے احتجاج بر نذر کے عوض آٹھ سو نینتیس روپر ماہوار ملنے لگے۔ بہادر شاہ نے اپنے وظبفیر سیں اضافے کے لير جد و جبد كي، مكر " دميني اس شرط پر اضافه " كونر ا پر نیار تھی که وہ بادشاہ کا لقب تر ب نر دے اور فلعر کے باہر ایک وظیفہ خوار شہری کی حیثیت سے رہنر لگر ۔ بادشاہ کا حلقہ اقتدار گو لال قلعر تک هی محدود تها (جس میں شاهی خاندان اور متعلقین و متوسلین آباد تهر اور جن کی مجموعی تعداد ١٨٨٨ء مين ١١٠٨ تهي)، ليكن اس نر يه شرط ماننر سے احر در دیا ۔ باہی همه بادشاه اپنر درباریوں ُ دو خطابات سے سرفراز کیا درتا تھا.

منجمله آور معاملات کے ولی عبد کے معاملر میں بھی بادنیاہ اور انگریزوں کے درسیان شکر رہجی پیدا ہو گئی ۔ دارابخت اور شاہرخ کے انتقال کے ا بعد بہادر شاہ اپنے چھوٹے بیشے جواں بخت کو ولى عهد بنانا جاهتا تها، مكر انكريز پهلر مرزا فخرالدین کو، پہر اس کے انتقال (۱۱ جولائی ۲۰۸۰ع) پر محمد فوہش شکوہ َ دو ولی عمهد بنانا چاہتے تھے، اس لیر "نه ان دونوں شہزادوں "نو بجائے بادشاہ کے شہزادے کا لقب اختیار ؓ در کے قلعے سے باہر قطب صاحب کے نزدیک بہادر شاہ کے بنوائے ہوے محل میں رعنا منظور تھا ۔ بالآخر انگریزوں نے اس جهگڑے کو بادشاہ کے مرنے تک معرض التوا میں ر کهنا سناسب سمجها ـ اسی سال افواه ازی که بادشاه نے پیرزادہ حسن عسکری شیعی کے اثر سے مذھب تبدیل کیا هے اور شاہ ایران سے مدد کی درخواست کی ہے۔ مارچ ۱۸۵2ء میں دہلی کی جامع مسجد کے دروازے پر لوگوں نے ایک اشتہار جسیاں المنافق الله تها۔ گورنر جنرل اور كمانڈر انچيف ديكها كه ايراني فوج اعانت كے ليے پہنچ رهي هـ.

۱۱ مئی ۱۸۵ء " دو میرانه کی هندوستانی فوج نے، جو انگریزوں کی ملازمت میں تھی، انگربزوں کی غلامی سے نجات حاصل درنے کے اپیے علم آزادی بلند دیا اور حریت یسند اینر انگریز افسرول دو ته تیغ کرنے کے بعد دہلی چلے آئے اور بادشاہ کو اپنا سربراہ بنا کسر انگریزوں سے معر نہ آرا ہونے کی تیاریاں کرنے لگے ۔ بادشاہ انگریزوں کی روز افزوں دست درازی سے نالال تھا اور اسے معلوم تھا نه شاه عالم ثانی سے انگریزوں کا جو عہد نامه اس براے نام بادشاہت کے ابر عوا تھا، وہ اس کے انتقال کے بعد کالعدم کر دیا جائر د؛ چنانچه تیموری خاندان کی عظمت پارینہ کے احیا اور ہنـدوستان ؑ دو غیر ملکی استیلا سے بچانے کے لیے بہادر شاہ ظفر نے ِ حریت پسندوں کی سرپرستی قبول در لی اور هندوستان کے تمام رؤسا اور والیان ریاست کو دعوت دی که وہ غیر ملکی حکمرانوں ' دو ملک بدر ' درنے کے لیے متحدہ اقدام کے لیے تیار ہو جائیں اور باہمی اختلافات کا فیصلہ ملک کی آزادی کے حصول تک ملتوی کر دیں _ بعض زسینداروں اور رئیسوں نر یه دعوت قبول در لی، لیکن بعض نر انکار کر دیا اور آزادی هند کی جنگ میں بہادر شاہ ظفر اور اس کے حلیفوں کا ساتھ ﴿ نه دیا ۔ مؤخرالذ در جماعت میں مشرقی پنجاب کے سکھ والیان ریاست، یعنی پٹیالہ. نابھہ اور جیند کے شہزادوں کو قتل کر دیا. حکمران، بھی شامل تھے، جنھوں نے مغلیہ سلطنت کی آخری نشانی کو ختم درنے اور هندوستان دو غیر سلکی استعمار کے حوالے کرنے کے لیے انگریزوں کی هر سمکن اسداد کی ـ اگرچه بهادر شاه کی بادشاهت كا ديهلي مين اعلان هو چكا تها، ليكن معلوم هوتا ہے کہ حریت پسند لشکریوں پر اس کا پورا قابو نه تها _ يه فوج نوجوان شهزادون اور بالخصوص انگریزوں کو لوٹنے اور قتل کرنے کے جو واقعات رونما کی اعانت کی، جنگ آزادی (یا بقول بعض مؤرخین

هوے انهیں بادشاہ پسند نه کرتا تھا۔ دہیلی میں حریت پسند فوجوں نر انگریزوں کا بڑی بہادری سے مقابلہ دیا، مگر غداروں کی وطن فروشی کے سبب ان کی کوئی پیش نه گئی ـ دیلی کے مسلمان جرنیلوں میں جنرل بخت خال قابل ذ کر ہے ۔ یه شخص بہادر تھا اور انگریزی فوج کا سابق رکن ہونے کے سبب جدید اسلوب حرب سے واقف تھا ۔ آخرکار ، ستمبر کو انگریزی فوج حریت پسندوں کو شکست دینر کے بعد دیلی پر قابض هوئی تو بخت خال فرار هوا، لیکن مرزا الٰہی بخش کے بہکانے پر بہادر شاہ نے آس کے ساتھ جانے سے انکار کر دیا ۔ مرزا النہی بخش شاهی خاندان کا فرد تها، لیکن انگرینزوں سے ملا هوا تها ـ أس نر بادشاه كو بخت خان كے همراه جانے سے اس لیے روکا "له وه آسانی سے گرفتار ٔ در لیا جائیے اور جنگ آزادی کا جلد خاتمہ ہو جائے، ورنه بخت خان بادشاہ کے نام پر مدت تک جنگ جاری رکھ سکتا تھا۔ بادشاہ نے حمایوں کے مقبرے میں پناہ لی ۔ انگریز میجر ہڈسن نے اطلاع پا کر مقبرے کا محاصره در لیا۔ ۲۰ ستمبر کو بادشاہ نے جان بخشی کے وعدے پر اپنے آپ کو ہلسن کے حوالے کر دیا ۔ بادشاہ، آس کے چہیتے فرزند مرزا جوان بخت اور ا زینت محل کی جان تو بچ گئی، لیکن هڈسن نے باقی

سرجان لارنس نے بادشاہ کو ایک برس تک ذلت و خواری کے ساتھ قید رکھا، بوڑھے بادشاہ کی خدست کے لیر بجائے دس کے صرف دو هی ملازموں کی اجازت دی اور اس کے اور زینت محل کے رہنے کے لیر دو کمروں سے زیادہ نه دیر.

۱۸۵۸ء میں لارنس نے ناحق بادشاہ پر بغاوت کا مقدمه چلایا ۔ الزامات یه لگائر گئر که آس نے مرزا معل کے زیر اثر تھی: چنانچه دہلی میں مریت پسند (یا بعض مؤرخوں کے بقول باغی) بخت خان بخاوت میں مرزا مغل کی مدد کی، انگریزی حکومت خلاف اپنی بادشاهی کا اعلان کیا اور یه که عورتیں اور بچے بھی تھے۔ الزامات تو غلط تھے هی، عورتیں اور بچے بھی تھے۔ الزامات تو غلط تھے هی، لیکن بالفرض صحبح بھی هوتے تو بہادر شاہ کی حیثیت بادشاہ کی تھی اور کسی قاعدے یا معاهدے کی روسے وہ انگریزی عدالت کے سامنے جوابدہ نہ تھا ۔ ۲۷ جنوری ۱۸۵۸ء سے یا مارچ ۱۸۵۸ء یک مقدمه چلتا رها اور بالآخر یا نتوبر ۱۸۵۸ء یو اسے قید کرکے رنگون بھجوا دیا گیا۔ بادناہ کے ساتھ دو بیویوں، دو بیٹوں سے جواںبخت اور جند متعلقین و متوسلین نے بھی جلا وطنی اختدار کی۔ شاهزادوں کی اولاد میں نچھ لوگ اب تک وهاں موجود هیں.

مؤرخوں کا بالاتفاق بیان ہے دد مغل بادنا ھوں میں بہادر شاہ نہایت مہدب، نبائستہ اور نیک تھا ۔ ۱۸۳۷ء میں جاراس مشکاف Melcall نے، جو آس وقت دہلی میں رہذیدنٹ تھا، اس کے منعلق یه راے ظاہر کی تھی کہ ''وہ شہزادوں ،یں سب سے زیادہ قابلِ احترام اور سب سے زیادہ لائق شہزادہ ہے''۔ اس کے دربار کی تہذیب سارے ملک کے لیے نمونہ سمجھی جاتی تھی ۔ نے تعصبی ملک کے لیے نمونہ سمجھی جاتی تھی ۔ نے تعصبی کے سبب وہ ہر قوم و ملت کے لوگوں میں ا

بہادر شاہ کا قد لمبا اور بدن چهریرا تھا؛ رنگ سانولا اور چهرے کے نقوش انتہائی نمایاں اور تیکھے تھے ۔ اپنے دادا شاہ عالم کی طرح وہ اچھا شاعر تھا اور ظفر تخلص کرتا تھا۔ شاعری میں اس کے استاد محمد ابراھیم ذوق تھے اور میرزا غالب اس کے فریاریوں میں سے تھے ۔ اس کی پر سوز غزلیں مدتوں فریاریوں میں اور اب تک ھیں ۔ وہ اعلٰی درجے فریاریوں ماھر موسیقی بھی تھا اور عمارتوں کی

تعمیر اور باغوں کی ترتیب میں اس کا مذاق سلجھا ہوا تھا۔ دربار کے روز نامچے سے ظاہر ہے کہ آ کثر اس کا سارا دن لکھنے بزھنے اور تلاوت قرآن مجید میں درزنا تھا۔ اس کی مصانبف میں سرح گلستان اور اردو کے جار دیوان اب تک مقبول ھیں.

مآخذ: (۱): Parliamentary Returns مآخذ منعسة سال و دررع ابست اندرا تمبنی (ساه دبلی) ؛ (ع) سہادت، جو ساہ دہلی کے مقدمے کے سلسلے میں اس عدالت میں دی نئی حو اس مقدمے کی سماعت کے لیے مقرر کی گئی تهي. للدُنْ J.W. Kaye (جر) جراء) على المندُنْ J.W. Kaye (جراء) Ilistory of the Indian Mutiny مرتبة ع مجلد ب Histoire de la : M. Garcin de l'assy (a) : a 3 ווי אלים ו Altterature Hindouie er Hindoustanie History of :R.B. Saksona - (a): ببعد: +12: + Urdu Literature الله آباد ١٦٠ زخر ص ٩٩ تا ١٩٠ *Twilight of the Mughuls : T.G.P. Spear (4) ليمبرج العام The Trial of : H.L.O Garrett (ع) الماري العام الماري المار (A) :- ۱۹۳۲ لاهور Muhammad Bahadur Shah الهر أحمد علوى: بمادر نباه فلفر، لكهنؤ هه و و و و ع (٩) عشرت رحماني ؛ بهادر ساه ظفر، لا هور ٨ ه ٩ ع ؛ (١٠) بہادر شاہ د مقدمہ (بہادر شاہ ظفر کے مقدمر کی کارروائی ک اردو ترجمه)، دیلی . ۱۹۳۰ : H.G. Koene (۱۱) History of India ، ایدنبرا و ۱۹۱۹ و ۲۰۹۱ و بمواضع كثيره؛ (١٢) رئيس احمد جعفرى: بسهادر شاه طفر. لاهور بدول تاریخ: (۱٫۳) آآر، بذیل مادّه بهادر شاه تانی؛ A History of the Sepoy war : J.W. Kaye (10) in India (۱۸۵۷ نا ۱۸۵۸ع)، ج ۲، لنڈن ۱۸۵۷ (۱۵) Two Historic Trials in Red fort (۱۵) طبع موتی رام، دبلي ١٦٦ وء، ص ٨٨٦ تا ٢٣٨؛ (١٦) منشى فيض الدين دبلوی: بزم آخر، دبلی هم و اع؛ (۱۷) ایدورد تامسن 'The other side of the Medal: Edward Thomson اردو ترجمه : انقلاب ١٨٥٤ كي تصوير كا دوسرا رخ، از

شيخ حساء الدين؛ (١٨) سيّد احمد خان: آثار الصناديد، مطبع نولكشور لكهنؤ ١٢٩٣ه/ ١٨٥٩ء؛ (١٩) عرش تیموری ؛ قلعهٔ معلّی کی جهلکیاں، دہلی حدود ہے و و ء ؛ (٠٠) امير احمد علوى : بهادر شاه ظفر، لكهنؤ هه و وء ؟ (۲۱) سيد ظمير الدين ظمير دبلوى : داستان غدر، لاهور (۲۷) خواجه حسن نظامی: دېلی کی جان کنی، دېلی س ۲۰ و ع (۳۷) وهی معبنف : غذر کے اخبار، دہلی . سه و ء ؛ (سم) بهادر شاه کا روز نامچه، مرتبهٔ خواجه حسن نظامی، دیلی ١٩٣٥ ع: (١٥) سيال محمد شفيع، ١٨٥٤ (٢٦) فغان دہلی (= آشوب دہلی (نظموں کا مجموعه)).

(حسن عسکری و [اداره])

بهادر شاه گجراتی: گجرات کا سلطان (۲۳۶ه / ۲۲۰۱۹ تم ۲۸۹۹ / ۲۳۰۱۹) - وه مظفر شاه ثانی (۱۹۵۸ ۱۹۵۱ء تا ۱۹۹۳ ١٥٣٦ء) كا دوسرا بيٹا تها۔ اپنے بڑے بھائي . سكندر سے اس كى لڑائى تھى، اس ليے اس نے ٣٠١ ه / كى فوجوں نے دوسرے حملے ميں چتوڑ پر قبضه كر ليا. ه ۲ ه ، ع میں گجرات دو خیرباد دمها اور چتور اور میوات سے هوتا هوا ابراهیم لودهی کے دربار میں . پہنچا اور سلطان دہلی اور بابر کے درمیان پانی پت . کی جو لٹرائی هوئی اس میں ایک تماشائی کی حیثیت سے موجود تھا.

> اپنر باپ کی موت اور سکندر کے تخت نشین ھونے کی اطلاع ملتے ھی بہادر شاہ نے تیزی سے گجرات کا رخ تکیا اور جب وہ چتوڑ پہنچا تو اس نے یه خبر سنی ته سکندر دو خوش قدم عمادالملک نے قتل کر دیا ہے، اس نے تیزی سے گجرات کے مسلمان سرداروں کی مدد حاصل کر کے ۲۹ رمضان المبارَّك ٢٩٩ه/ ٣ جولائي ٢٥١٥ ع كو انهلواژه پٹن کے مقام پر اپنی بادشاہت کا اعلان کر دیا۔

> بهادر شاه آزاد و خود مختار گجرات کا آخری طاقتور تاجدار تها ۔ هم ۹ م ۱۵۲۸ ع میں اس نے خاندیش کے محمد ثانی اور برار کے علا الدین

عمادالملک سے سل کر احمدنگر کے بر هان نظام شاه پر حمله کر دیا اور ۱۹۹۹ میں احمدنگر پسر قبضه کر لیا۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ نظام شاه نر کم از کم ۹۳۹ - ۹۳۹ ه / ۲۳ ه و تک گجرات کا تفوق و اقتدار تسلیم کر لیا تھا، لیکن عربی اور فارسی کی تاریخوں کے ان بیانات کی تصدیق برآمد شدہ سکوں سے نہیں ہوتی که وہ گجرات کے سلطان کے نام کا خطبہ پڑھواتا تھا اور اس کے نام کے سکر جاری کیر تھر.

ے ۹۳۷ میں بہادر شاہ نے مالوے کے محمود ثانی پرحملہ کرکے منڈو پر قبضہ کر ليا - ١٥٣٨ / ١٥٣١ - ١٥٣١ مين اس نر اجين، بھیلسا اور رایسین کے راجپوت قلعوں پر قبضه کر لیا اور ان کے سردار سلمادی کو گرفتار کر لیا۔ رمضان المبار ب ، مه ه / مارچ ه م ه ، ع میں گجرات

اسی دوران میں، یعنی ، سم ۱ م سم ع کے موسم خزال میں، بہادر شاہ اور مغل بادشاہ همایوں کے درمیان لڑائی شروع ہو گئی تھی ۔ بہادر شاہ نے : لودهی افغانوں اور باہر کے داماد محمد زمان میرزا کو، جو همایوں کی اسیری میں سے قلعہ بیانہ سے ا فرار هو گیا تها، اپنے پاس پناه دی تھی.

اسے منداسور اور مندو کے مقامات پر مغلوں کے هاتهون شکست هوئی اور صفر ۲۰م ۹ ه / اگست ہ وہ وہ میں جمہانیں کی تسخیر کے بعد همایوں نے اس کے بہت سے خزانے پر قبضه کر لیا تو بہادر شاہ نے پرتکیزوں سے مدد مانکی.

ے ۹۹ م ، ۱۰۹۰ عسی پرتکیزی گوا کے گورنر Nuno da Cunha کے زیر قیادت دیو Diw کو فتح کرنے کی کوشش میں شکست کھا چکے تھے۔ تاهم جمادی الآخره رسم هم/ دسمبر سهم و ع مهد ہرتگیزوں کو مغلوں کے خلاف بہادر شام ک

معرف کے وعدے پر قلعۂ بسین مل کیا اور ا جہاں خود بہادر شاہ نے بناہ لی تھی قلعہ بنانے کی اجازت مل گئی ۔ گجرات کے بادشاہ کو پرتگیزوں سے جو براے نام اعانت سلی اس کے باوجود ، همایوں نے بہادر شاہ کے دارالسلطنت احمد آباد پر قبضہ کرلیا ،

٧٠٠٩ ه / ٢٠٠٥ ع ميں همايوں نے شير شاه كے خطرے كا سامنا كرنے كے ليے گجرات سے مراجعت كى تو بہادر شاه كو اس كا موقع مل گيا ده وہ مغل فوجوں سے، جو اب غير متحد، منتشر اور غير مؤثر تهيں، اپنى سلطنت كے اكثر حصّے واپس لے ليے.

اس کے بعد بہادر شاہ نے اپنی توجه پرتگیزوں سے ان حقوق کے واپس لینے کی طرف مبذول کی جو وہ انھیں دیو میں دے چکا تھا ۔ ایک ایسی فضا میں جو باھمی بد اعتمادی اور بےوفائی سے معمور تھی بہادر شاہ بلا سوچے سمجھے Nuno da Cunha سے سلنے اس کے جہاز پر چلا گیا۔ وھاں اس نے غذاری اور بےوفائی کا رنگ دیکھا تو الٹے پاؤں لوٹا، لیکن بےوفائی کا رنگ دیکھا تو الٹے پاؤں لوٹا، لیکن پرتگالی فوجوں نے اس کا بیچھا کر کے اس کا خاتمہ در دیا۔ اس نے س رمضان سم م م م م اور ی م م اور کی وفات ہائی۔

برهان مآثر، حيدر آباد (مطبوعة ديلي) ١٩٣٦ع، ص ٢٠٠ تا ١٨٠٠ (٨) حاجي خليفه : تُتَحُفُّةُ الكِبَارِ في أَسْفَارِ البهار، مترجمة J. Mitchell، لنذن اعماع، ص ١٥ تا ٢٦؛ (٩) Lendas da India : Gaspar Correa عار جلاء لزبن ۱۸۵۸ - ۱۸۹۸ء، بمدد اشاریه ۱۸۰ بذیل Badur Fernão Lopez de (1.) (Sultão, rei de Cambaya) Historia da descombrimento e con-: Castanheda quista da India pelos Portuguezes لزبن ۱۸۳۳ عا کتاب ۸، ابواب ۹ م نا ۳۳، ص ۹۹ تا ۸۵، باب ۲۵، ص ۱۸۰، باب ۱۸۰۰ ص ۱۸۰، باب ۱۹۰۰ تـ ۱۰،۰ ص ۱۲۵ تا ۲۸۹، باب ۱۲۱، ص ۲۸۵، باب ره ر ـ جهر را من وجه تا حدم، باب جهر تا : Joao de Barros (۱۱) اوم تا ۲۹۰ تا ۲۹۰ در ۱۲۰ Decadas da Sua Asia لزبن عهدا - معداع، بمدد اشاریه، بذیل Badur Chan ou Soltão Badur، ص ۶ ۲: - الزين الله الم 'Da Asia : Diogo de Couto (۱۲) ۸۸ د ع، بعدد اشاریه، بذیل Soltão) Badur)، ص سے (۱۳) بمبئى گزيئير (كجرات) (بمبئى ۱۸۹ ع، ص ۱/۱: History of : M. S. Commissariat (۱۳) بعد: ۲۳۷ Gujarat ، ج ۱ ، ۲۹ و ع - اس کی اس سفارت کے بارے میں جو اس نے ١٥٠٦ء میں لودھی شہزادہ برھان بیگ کی معیت میں استانبول بھیجی تھی دیکھیر : (۱۵) -Hammer Purgstall بار دوم، ۲: ۲۰۱ تا ۱۰۸: ا نج ر، لکهنؤ ۱۹۳۸ Badshah : Banerji بمدد اشاریه].

(P. HARDY)

بهار: رك به تيل.

بہار: هندوستان (بھارت) کا ایک صوبہ، جو ہو درجے ۸؍ دقیقے عرض ۲۷ درجے ۲۰ دقیقے عرض بلد شمال اور ۸؍ درجے ۲۰ دقیقے اور ۸؍ درجے ۲۰ دقیقے طول بلد شرقی کے درمیان واقع ہے ۔ اس کے مغرب میں اتّر پردیش، شمال میں نیپال، مشرقی میں

مربع میل اور آبادی تین کروڑ ستاسی لاکھ چوراسی هزار هے ـ هندو اکثریت کی بولیان، بہج پڑی، میتھلی اور ماگہی ''بہاری'' کے نام سے یاد کی جاتی هیں ۔ اور وہ به نسبت هندی کے بنگالی سے زیادہ قریب ھیں ۔ [مسلمانوں کی زبان اردو ھے ۔ بہار میں اردو ادب کو بڑی ترقی هوئی، دیکھیر اختر آرینوی: بہار سین اردو ادب کا ارتقا] لیکن انتظامی کاروبار اور تعلیم کی سرکاری زبان هندی هے ۔ آج دل اس علاقر کی اقتصادی اهمیت بہت بڑھ گئی ہے، اس لیر نه اس میں کوٹلر کی کانیں اور لوہے کے بڑے بڑے صنعتی کارخانے ہیں .

[بهار دو دور اسلامی میں علمی و ثقافتی لحاظ سے ایک مر دز کی حیثیت حاصل رهی هے ـ اس کے علمی مراکز اور مدارس کے لیے دیکھیے: سید سلیمان ندوی: حیات شبلی؛ مناظر احسن گیلانی: هندوستان مين مسلمانون كا نظام تعليم و تربيت، ندوة المصنفين، حيدر آباد د لين سبه ١ع؛ ابويعييٰ امام خان: علما مے حدیث هندا .

اس صوبے کا نام شہر بہار کے نام سے موسوم ہوا، کو خود یه شهر، جس کے ارد کرد بدھمت کی خانقا ھیں ، (سنسکرت Vihāra) تهیں، آج دل نسی اهمیت کا مالک نہیں رھا ۔ یہ سارا صوبہ انگریزوں کے زمانے میں ہ ١ ١ ع سے بنگال كے لفتيننٹ گورنر كے علاقے ميں رها۔ اس کے بعد انتظامی حیثیت سے اڑیسہ آرک باں سے اس کا الحاق کر دیا گیا۔ اب ایک الگ مستقل صوبہ ہے۔ بہار کے صوبے کی حدود اربعہ حال ہی ز میں نئے سرے سے مقرر کی گئی هیں ۔ اس کی آزادانه ہے۔ هندوستان میں مسلمانوں کے عروج کی ابتدا ھی سے اس کی یہی حالت رھی اور اس کی تاریخ ! میں ہے، جن میں شیر شاہ کا مقبرہ پچا۔طور،،بین

بنگال اور مشرقی پاکستان اور جنوب میں اڑیسہ ہے۔ یہاں کے انفرادی صوبے داروں اور شہروں کی تاریخ اس کا رقبه چوٹا ناگپور ً دو ملا کر مرور میں ہوروثی خانوادوں یا بڑے علاقوں کا ذَكر نهين آتا، مثلاً مونگهير اختيارالدين محمد ابن بختیار خلجی کی بہار پر تاختوں کے دوران میں ٩٨٥ه / ١١٩٣ع سين فتح كيا كيا اور وه قطب الدین ایبک سلطان دہلی کے زیر سیادت اسی اختیارالدین کے قبضے میں رہا۔۔۔۔۔ اختیارالدین میں محمد بن تغلق نے اسے دہلی میں شامل کر لیا ۔ ٩٩٥ه / ١٣٩٤ مين يه جون پور سے ملحق هوا ـ ۱۳۸۸ میں سکندر لودھی کے حملے کے بعد پھر دیملی میں شامل کر لیا گیا اور کچھ مدت بعد، جب تک که بنگال پر مغلوں کا تسلّط نه هوا، په شاھان بنگال کے قبضے میں رھا۔ ساتویں صدی هجری / تیرهویں صدی عیسوی میں بہار کے کچھ حصّوں کو انتظامی وحدت کی حیثیت حاصل رهی هے (۹۲۲ه / ۲۰۲۵ میں شمس الدین التنمش نے بہار میں ایک صوبے دار مقرر کر دیا تها) ـ آنبری عهد میں . ۹۹ه / ۱۰۸۲ میں یه ایک صوبه قرار دیا گیا، جس میں آٹھ ''سرکاریں'' تھیں اور یہ صوبہ بنگال کے ماتحت تھا۔ اس کا صدر مقام شهر بهار هی رها، یهال تک که شیر شاه نے نویں صدی هجری / پندرهویں صدی عیسوی میں اس کے بدلے پٹنه مقرر کیا ۔ یه علاقه سلطنت مغلیه بننے سے قبل اودھ اور بنگال کے درمیان حد فاصل کا أ كام ديتا تها، ليكن جب مغل آئر تو اسے اودھ اور بنگال کے درمیان ذریعهٔ مواصلات هونے کی اهمیت حاصل هو کئی، جسے مغلیه نائبان شاہ کے بنائیے هوے بہت سے نفیس بل ثابت کر رہے هیں .

یادگار عسمارتسین: هندوستان کے اسلامی حیثیت کا فقدان اس کے محلّ وقوع کی طرف اشارہ کرتا | فن تعمیر میں کوئی خاص بہاری طرز نہیں ہے۔ سب سے زیادہ نفیس عمارتوں کا مجموعه سیسرام

یہ ایک میں پچاس میٹر کے بیچ میں پچاس میٹر بلند کھڑﷺ نے اس کا معمار علیوال خان دہلی کے لودهیوں کے عمد حکومت میں بہت بڑا ماهر تعمیرات تھا، مگر اس نے جو کاریکری اس مثمن مقبرے کے بنانے میں دکھائی وہ لودیوں کے عمارتی تصورات سے کمیں بڑھ چڑھ کر تھی۔ شیر شاہ نے رھتاس گرھ کا قلعه اس کے هندو راجا سے ۲،۹۹۸ ۱۰۳۹ میں لیا اور جامع مسجد کی تعمیر شیر شاہ سے منسوب کی جاتی هیں۔ قلعے کے دوبارہ تعمیر شدہ استحکامات، محلَّت، حبش خان كا مقبره اور مسجد وغيره سب ا كبر كے نائب السلطنت راجا مان سنگھ كى عملدارى إ کے زمانے (۸۸؍ ھ / ۱۰۸؍ء تا ۱۰۰۸ھ/ ، ... (ج معل تعمير هوے - راج معل کے قریب ہدف کی مسجد بھی راجا سان سنکھ سے منسوب ہے۔ طویل اسطوانی محراب، جو اس قدیم مغلیه عمارات کے ''لیوان'' کے باہر نکلے ھوے اس کے وسطی دالان سیں عرضًا وسطی حصے کو کاٹتی ہوئی جاتی ہے، جونپور [رک باں] کے طرز کی یاد دلاتی ہے ۔ مونگھیر کا ذکر اوپر آ چکا ہے ۔ . یہاں کے قلعے کی نسبت مشہور ہے کہ بنگال کے : بادشاهوں نے بنایا تھا، لیکن اس کا طرز تعمیر مغلوں كا معلوم هوتا هـ يه معلوم هـ له راجا توڈرسل نر اس کے استحکامات کی ۹۸۸ ه / ۱۵۸ ع میں مرست کرائی ۔ پالامو کے دونوں قلعے، جو مقاسی چیرو ا قصی راجاؤں نے گیارھویں صدی ھجری / سترھویں میدی عیسوی میں بنائے تھے، مغل حا کم داؤد خان قریشی نے لے لیے اور ایک مسجد (۱۰،۰۱، ما ، ر پہنے ہے اور کچھ اور عمارتیں بھی بنوائیں۔ نیا قلعہ اِ ا کی اندار ناگہوری دروازے پر نازاں ہے، جو المنابكي علية بر بنايا كيا هـ ـ مخدوم شاه دولت المسلم درکه)، جسے صوبے دار ابراهیم خان نے

شہرہ آبات ہے (کتب موہ مرموع) - (۱۰۱ه/۱۰۱۹ عا ۱۰۲۹ه/۱۰۱۹) میں بنوایا، یہ ایک آبات ہے۔ دبکر عمارات کے لیے دیکھیے بلند کھڑا تھے کہ اس کا معمار علیوال خان دہلی کے ایم - ایچ قریشی کا مضمون جس کا حوالہ ذیل میں لہدھیوں کے عید حکومت میں بہت بڑا ماہر تعمیرات دیا گیا ہے.

مآخذ : مختلف تاریخی واقعات کے لیے جن کا بہار سے تعلق ہے دیکھیے: Cambridge History of (۱) India ع ج، (١٩٢٤) اور ج ج، (١٩٣٤) (مآخذ کی مکتّل فہرست)؛ (۲) نیز Imperial Gazetteer of India ج ے، أو كسفرُد م. ١٩٠٨ عن مقامى تاريخوں ع ليے: (۲) Bihar and Orissa District Gazetteers پٹنه حدود . ۹ م معالمه علم علمی دیکھیے؛ اس کے بعد کے واقعات کا بیان سابق Bengal District Gazetteer کے بیانات سے بعد ترمیم و تنقیح لیا گیا ہے ! شیر شاہ سوری کے آثار کے لیے دیکھیے: (س) fand. 111 E 'ASI Report : A. Cunningham (عهد اسلامي) Indian Architecture : Porcy Brown (ه) بمبئى، بدون تاريخ، باب ١٦ ؛ (٦) The : H. Goetz Ars כן Mausoleum of Sher Shah at Sasaram Islamica ع ، ۱ : ۵۹ ؛ دیکر آنار کے لیر نیز دیکھیر : (ع) ص جم تا (ع) ص جم تا (ع) ص جم تا اس؛ اور (سب سے اهم جس میں آثار کا پدورا بیان اور ان کی تاریخ هے) (٨) سحمد حمید قریشی: List of Ancient Monuments in Bihar and Orisa NIS 'ASI ، من كلكتيه بهورة: به م تيا وه، وجر تا رمر، ومر تا رور، عور تا د. د، ع. د تا . 119

(I. BURTON-PAGE)

بہار: میرزا محمد تقی ملک الشعراء بہار،

۱۳ ربیع الاول ۱۳۰۰ه / ۱۸۸۹ء شہر مشہد میں

پیدا ہوا ۔ اس کا باپ ملک الشعراء میرزا محمد

کاظم صبوری، خراسان میں اپنے وقت کے فضلا میں

شمار ہوتا تھا۔ بہار نے اپنے آبا و اجداد کے متعلق

لکها ہے:

یک نیا عابد و عارف مشرب یک نیا لشکری و دیوانی پدرم شاعر و من زین نسب شاعر و لشکری و روحانی اس نیے ابتدائی علوم اپنے والد سے پڑھے اور فنی میں بھی اسی سے تربیت حاصل کی۔ باپ کی وفات پر میرزا عبدالجواد ادیب نیشاپوری سے اصلاح لیتا رھا۔ اس نے مدرسة نواب میں فارسی و عربی علوم کی تکمیل کی اور مشہور فلسفی و ریاضیدان میزا عبدالرحمٰن سے علوم عقلی حاصل کیے.

بہار نے تیرہ چوڈہ سال کی عمر میں اشعار کہنے شروع کر دیے تھے، لیکن اس کے والد نہیں چاھتے تھے کہ اس کا بیٹا شاعری کا پیشہ اختیار کرے اور وہ ھمیشہ کہا کرتے تھے کہ لوئی شخص مستقبل میں شاعری سے روٹی نہیں کما سکےگا، اس لیے تجارت اور صنعت کی طرف توجہ دینی چاھیے، لیکن بہار اپنے فطری ذوق اور طبع سرشار کی وجہ سے اس طرف مائل نہ ھو سکا۔ بہار نے آھستہ آھستہ شعر گوئی میں اتنی سہارت پیدا کر لی کہ ابتدا میں فضلا یقین نہیں کرتے تھے اور کہتے کہ ابتدا میں اشعار اپنے نام سے پڑھتا ھے۔ آخر لوگوں نے اپنے اشعار اپنے نام سے پڑھتا ھے۔ آخر لوگوں نے اپنے سامنے شعر کہنے کی فرمائش کی اور ایک مرتبہ کہا شمنے شعر کہنے کی فرمائش کی اور ایک مرتبہ کہا نمک اور چنار آئے، چنانچہ اس نے چند منٹ میں نمک اور چنار آئے، چنانچہ اس نے چند منٹ میں یہ رباعی کہی:

با خرقه و تسبیح مرا دید چو یار گفتا ز چراغ زهد ناید انـوار کس شهد ندیده است در کانِ نمک کس میوه نچیده است از شاخِ چنار اس کرش اسک.ش

ایسے امتحانات کے بعد مخالفین اُس کی شاعری کا میں بند کے معرم ۱۳۳۰ میں بند کے معترف ھو گئے۔ جب مشہد میں مظفرالدین شاہ کے معترف ھو گئے۔ جب مشہد میں مظفرالدین شاہ کی خبر ھوٹی تو اس نے بادشاہ کی خدمت میں کارکنوں کے ھمراہ تہران میں جلاوطن کو دیا ہیش کرنے کے لیے اپنی زندگی کا پہلا قصیدہ لکھا گیا۔ ۱۳۳۱ میں مشہد میں واپسی پر پھر نوپھاتو

اور اس میں کہا:

برد بهدیه بجای متاع بازرگان بخردسالی آنسان چکامه بسرایم که سالخورده سخندان سرودنش نتوان آصف الدوله غلام رضا خان شاهسون حادم خراسان کے توسط سے مظفر الدین شاه کی جانب سے اسے ملک الشعراء کا خطاب ملا اور سالانه وظیفه مقرر هوا.

پس از صبوری اینک منم که شعر مرا

بہار اپنی یادداشتوں میں لکھتا ہے کہ میں نے علوم جدیدہ حاصل کرنے کے لیے یورپ جانے کا ارادہ کیا، لیکن باپ کی وفات کے بعد ماں، بہن اور دو چهوٹے بھائیوں کی سرپرستی سر پر آ پڑی اور دو سال بعد، یعنی م ۱۳۲ ه میں ایران میں انقلاب کی ایسی ہوا چلی جس نے ہر سر میں شورش پیدا کر دی؛ اور میں بھی چپکر چپکر آزادیخواهوں میں شامل هو گیا۔ اس نر ۱۳۲۸ سے ۱۳۲۹ کے درمیان روزنامه خراسان مین، جو مخفی طور پر چهپتا تها، سیاسی اور اجتماعی موضوعات پر اشعار لکھنے شروع کیے، جس کا بہت اچھا اثر هوا - ١٣٢٨ ه میں محمد علی شاہ کے استبداد کے خلاف ڈمکرٹ [_ جمهوری] پارٹی تشکیل پذیر هوئی تو بهار بھی اسکا رکن بنا اور اس نر نوبہار کے عنوان سے اپنا اخبار شائع کیا، جس میں اس نے ایرانی امور میں حکومت روس کی دخل اندازی کے خلاف تیز و تند مقالات لکھے۔ ایک سال بعد ربیع الاول ۱۳۲۹ میں روسیوں کے دباؤ پر پرچه بند کر دیا گیا ۔ بہار نے ذوالحجه م مرم ، ه میں ایک أور هفت روزه اخبار تازه بهآر کے نام سے جاری کیا۔ یہ بھی محرم ، ۳۳ میں بند کر دیا گیا اور بہار کو ہارٹی کے چند سرگرم کارکنوں کے همراه تهران میں جلاوطن کو دیا المجاری کیاء لیکن نو مہینے کے بعد حکومت کی اِ مجلس میں تہران سے نمائندہ منتخب ہوا۔ بہار کی طرف سے جبرا اس کی اشاعت روک دی گئی.

> ہمل عالمگیر جنگ میں بہار روس اور انگلستان کے خلاف تھا اور جرمن کی فتوحات کے متعاتی آب و تاب سے لکھتا تھا، چنانچه ایک تصیده میں اس نے لکھا:

> > قیصر گرفت خطهٔ ورسو را درهم شكست حشمت اسلو را

خراسان میں بہار کی رزمآرائیوں کو بڑا اثر هو رها تها، حنانجه وه درگز، کلات اور سرخس کے حلقر سے تیسری مجلس شوری ، آبی کے لیے نمائندہ منتخب هوا - ۱۳۳۵ ه مین روسی افواج تهران بر حمله کرنے والی تھیں ۔ بہار نے مہاجربن کے همراه قم کی طرف هجرت کی، لیکن وهاں اس کا بازو انوث گیا، اس لیے تہران واپس آنا بڑا۔ اس نے ''دشمن ، حمله کرد'' کے عنوان سے مظالم روس کے خلاف ایک زبردست مقاله لکها، جس کی وجه سے عمال روس کے اشارمے پر اسے بجنورد میں نظربند در دیا گیا۔ اس نے بلند پایہ نظمیں لکھیں. اهل شہر کے مصائب میں اس کی همدردیوں کی وجه سے وہ اسی شہر سے چوتھی مجلس کا نمائندہ منتخب هوا اور تهران میں پھر سے روزنامه نوبهار **جاری کیا، جو مح**رم سسس م میں بند در دبا گیا۔ مهروه میں اس نے زبان آزاد کے نام سے ایک روزنامه شائع کیا، جو نوبہار کے خریداروں کے نام ' وزیر تعلیم مقرر ہوا، لیکن چند سہینوں سے زیادہ یہ بهيجا جاتا تها.

> ٣٩٣ ه ميں اس نے انجمن ادبی دانشكده كى بسے نجات كے ليے استعفى دے ديا . جنیاد رکھی اور دانشکدہ کے نام سے ایک ادبی و ا المجتماعي مجله جاري كيا ۔ اس سي دانشگاه كے المنتاد اور دوسرے ادیب تحقیقی مقالات لکھتے رہے میں یورپی زبانوں کی نگارشات کے ترجمے المنام عرتے رہے.

پارٹی اقلیت میں تھی، اس لیے سیاسی مسائل پر حکومت سے سخت تصادم ہوتا رہا۔ اس دوران میں بهار کی ادبی و سباسی سرگرمیاں عروج پر تھیں ۔ وه لکهتا هے : وه حزب اقلیت کے تمام اخبارات دو جلانا نھا ۔ ادبی مقالات کے علاوہ اسے ایک رات میں سات سات اداریر لکھنے ہڑنے تھے.

چھٹی مجلس کے اختتام ہر بہار نے عملی سباست سے ننارہ نشی اختیار در لی، رضا شاہ نبیر کے اصرار بر علمی و ادبی خدمات بر مامور هو گیا اور تاریخ ادبیات ابران بر درس دبتا رها ـ ایک سال تک دارالمعدمين عالى مين درس و تدريس مين مشغول رها اور تصنیف که که بهی جاری را دها - دانشگاه تهران دیر سبک شناسی د ایک نیا مونوع داخل نصاب نیا اور اس کی تدریس نو رواج دبا ۔ اسی عرصر میں انتہامات کی بنا پر وہ جودہ ماہ تک امنمهان میں نظر بند رها ۔ اس نید و بند کی مدت میں

سترہ سال کی سیاسی علیٰحد گی کے بعد شہریور . ۱۳۳۰ هنر کے واقعات بیش آئے ۔ اس نے ڈمکرٹ [- جمهوری] پارنی کی تجدید حیات کے لیے مقالات لکھے اور نوسهار دو از سر نو شائد نیا.

س ۱۳۲ هش سین وه احمد قوام کی کابینه سین منصب نه چل سکا، چنانچه اس نے اس روحانی عذاب

بہار اگرچہ بندرھویں مجلس میں تہران سے نمائنده منتخب هوا ليكن بيمارى اور باهمي اختلافات کے سبب اس سے خاص کم نه هو سکا۔ اب اس کی صحت گر رهی تهی ـ معلوم هوا "ده تب دق کا گھن لک گیا ہے۔ وہ ۱۳۲۹ هش ا میں علاج کے لیے سوئیٹزرلینڈ گیا، لیکن کچھ زیادہ علاج کے لیے سوئیٹزرلینڈ گیا، لیکن کچھ زیادہ افاقه نه هوا - ۱۳۲۸ هش مین ایران واپس آگیا - اس کی آخری اجتماعی سرگرسی انجمن حامیان صلح کی صدارت تهی - اس کا قول تها که امن کا مطالبه انسان کی حقیقی آرزو هے - ایک سال کے بعد مرض کا شدت سے حمله هوا اور وه یکم اردی بهشت ۱۳۳۰ هشر/۲۲ ابربل ۱۹۹۱ء دو وفات پاگیا.

بهار بڑا مہمان نواز تھا اور اس کا دسترخوان همیشه دوستوں کے لیے دھلا رهنا تھا۔ تندی طبع کے باوجبود لطیفه گو، خوش بیان اور خندهجبین تھا۔ عمده نفیس لباس پہنتا تھا، گفتگو اور بحث میں استدلال سے کام لیتا تھا، لیکن مغالطه اور قیاس باطل سے بھی نہیں جو دتا تھا۔ دوستوں کی مجالس میں تو اس کی گفتگو نرم و شیرس هوتی، لیکن اس کی سیاسی تقریریں بڑی تند و تلخ هوتیں ۔ اس ک حافظه قوی تھا اور اسے بے شمار اشعار، حکیات اور واقعات یاد تھے.

اسے پہواوں سے محبت نہی، وہ فرصت کے اوقات پہولوں کی آبیاری و ہرورش میں گزارتا؛ اسے کبوتروں سے بہت انس تھا اور اس کے مکان میں رنگا رنگ کے کبوتر خاصی تعداد میں موجود رہتے تھے.

بہار نہ صرف ایک بلندفکر شاعر، قابل اخبارنویس اور عمدہ نثرنگار تھا بلکہ وہ ایک فداکار انقلابی بھی تھا، جس نے اپنے قلم اور زبان سے اپنے وطن کی آگھی اور برادرانِ وطن کی آگھی اور بیداری کے لیے ناقابلِ فراموش خدمات انجام دیں اور تکالیف برداشت دیں.

بہار ایک جامع کمالات شاعر تھا۔ بہار نے سبک خراسانی کا تتبع کیا ہے۔ متانت اور جزالت کے اعتبار سے اس کے قصائد متقدمین اساتذہ کے برابر ر کھے جا سکتے ھیں۔ سیاسی و اجتماعی مضامین کی رعایت سے اس نے سبک معاصر سے بھی کام لیا، چنانچه مستزادوں، مسمطوں، قطعات، رہاعیات اور عوام پسند

غزلیات میں موضوع کے مطابق ہر سبک کو اپنایا ہے۔ ترانہ ہانے ملی اور تصانیف میں کمال مہارت کا ثبوت دیا ہے۔ اس کی نظمیں دقت نظر، لطف تخیل اور حسن اسلوب کی وجه سے بلندہایه شمار ہوتی ہیں.

تاليف و تصانيف

الف تصانیف تحقیقی : ۱ - تاریخ مختصر احزاب سیاسی یا انقراض قاجاریه: ۲ - رساله در احوال مانی: ۳ - رساله در شرح حال حکیم ابو القاسم فردوسی: ۳ - رساله در ترجمه و احوال محمد بن جریر طبری: ۵ - سبک شناسی یا تطور نثر فآرسی، سه جلد؛ ۲ - تاریخ نطور نظم.

ب دادبی: رَمَان نیرنگ سیاه یا کنیزان سفید. ج د مقالات تحقیقی و علمی: ۱ د نقاشی و تذهیب کاری در ایدران؛ ۲ دخط و زبان پهلوی در عصر فردوسی؛ ۳ د ادبیات هند؛ م د بازگشت ادبی.

ان کے علاوہ متعدد ادبی، علمی، سیاسی اور اجتماعی مقالات مختلف رسائل و جرائد میں شائع هوتر رہے.

د مندرجهٔ ذیل تابین تصحیح و تحشیه کے بعد شائع دیں : ۱ - مجمل التواریخ و القصص؛ ۲ - جوامع الحکایات و لوامع الروایات؛ ۳ - تاریخ سیستان؛ ۳ - رسالة النفس ارسطاطالیس، مترجمهٔ بابا افضل الدین؛ ۵ - ترجمهٔ تاریخ طبری؛ ۲ - دستور زبان فارسی بمشار دت استادان دیگر.

و - بہار نے تین سال تک پروفیسر Hertzfeld کے پاس فارسی قدیم اور پہلوی کا مطالعہ کیا اور خطوط میخی، آرامی اور پہلوی سیکھی اور مندرجهٔ ذیل پہلوی کتابوں کے ترجمے فارسی میں شایع کیے:

۱ - یادگار زریران: ۲ - اندرز آذر بد مار سپندانیهٔ ۲ - رساله مادیکان شترنگ (و چارشن چترنگ)؛ م - یہ و وحرام ورچاوند (قصیدهٔ دوازده هجائی)؛ م - یہ وحرام ورچاوند (قصیدهٔ دوازده هجائی)؛ م - یہ وحرام ورچاوند (قصیدهٔ دوازده هجائی)؛ م - یہ وحرام ورچاوند (قصیدهٔ دوازده هجائی)؛

و دیوان، جو قصیده، غزل، مثنوی، تر کیب بند

وغیرہ پر مشتمل ہے۔ کل اشعار کی تعداد چالیس هزار سے زیادہ هوتی ہے.

المحائی: (۱) براؤن به الموره الموران الموره الموران الموره الموران الموره المو

(ظهور الدين احمد)

کی بیٹی، ستمبر . و و و و میدانگیر (رک بان)

پرویز سے چھوٹی اور شاھزادہ خرم سے بڑی تھی۔
پرویز سے چھوٹی اور شاھزادہ خرم سے بڑی تھی۔
اس کی ماں کرمسی عہد اکبری و جہانگیری کے
ایک وفادار راجیوت سردار راجا کیشوداس راٹھور
(توزک جہانگیری میں کیشوداس مارو) کی بیٹی تھی۔
پہار بانو اپنے چچا شاھزادہ دانیال کے بیٹے طہمورث
سے بیاھی گئی، جو ۲۲ جنوری ۱۹۲۸ء کو
شاہ جہاں (رک بان) کے حکم سے موت کے گھاٹ اتار

(۱) توزک جهانگیری، مترجمهٔ Rogers مآخذ: (۱) توزک جهانگیری، مترجمهٔ An Oriental: Beale (۲) (۱۹ ص ۱۹۰۹ می دو ۱۹۰۹ می ۱۹۰۹ می ۱۹۰۹ می ۱۹۰۹ می ۱۹۰۹ می ۱۹۰۹ می الله الله آباد می ۱۹۰۹ می او ۱۹۰۹ می ۱۹۰۹ می ۱۹۰۹ می او ۱۹۰۹ می او ۱۹۰۹ می ۱۹۰۹ می او ۱۹۰۹ می او ۱۹۰۹ می ۱

(سيّد امجد الطاف)

بهار دانش: رك به عنايت الله َ ننبو.

بهارستان: رك به جاسي.

بہارلو: ایران کے ایک تر ک قبیلے کا نام۔ اس نام کا اطلاق خاص طور پر تر نمان قبائل کے وفاق قرا قویونلو کے حکمران خاندان پر هوتا هے (یه خاندان بارانی کے نام سے بھی معروف ھے) ۔ گمان نالب یہ هے که یه نام (معنی "بہار والے") موضع بہار (ابن الاثير، ، (وهال) تو وهار پڑھیے) سے تعلُّق رَ لهتا هو، جو هَمَدان سے تیرہ کیلومیٹر کے فاصلے پر جانب شمال واقع ہے۔ حمداللہ مستوفی: نزهة، ص ۱۰۷ (انگریزی ترجمه، ص ۱۰۹) کے بیان کے مطابق بہار کا فلعہ سلیمن شاہ بن پرچم ایوائی کا مسکن تھا، جو بعد ازاں خلیفه الستعصم کے تین وزراے اعظم میں سے ایک وزیر بنا اور ھلا کو خان کے مغول کے ھاتھ سے مارا گیا (م صفر ہوں ہ ٨ فرورى ٨ ه ١ ١ ع)؛ قب الجويني (تكمله)، ٣ : ٩ و، ١ نیز محمد قزوینی: وهی کتاب، س: سهم تا سهم میں سلیمن شاہ کے خاندان کے متعلق مفصل بحث خاص طور سے دیکھیے۔ابوائی کی نسبت واضع طور ہر آوغز کے ایک بنیادی قبیلر اوا (یا ایوا) کے ساتھ سلیمن شاہ کے تعلق کو ظاہر کرتی ہے، دیکھیر محمود کاشغری: دیوان لغت الترک، ۱: ۲۰ -همیں وہ اسباب معلوم نہیں جن کی بنا پر سلیمن شکوہ نے بہار کی ریاست سے بغداد کی طرف نقل مکانی ک، لیکن اس بات کے قطعی اظہارات موجود هیں که مغول کی آمدسے بھی پہلے ایوا قبیلے کے لوگ شمال

میں اربل اور مراغه کی طرف پھیل چکے تھے۔ جلال الدين خوارزم شاه [رك بان] "دو تبريز "كو جانے والے راستوں پر ان لوگوں کی تر کتاز کی سر کوبی کرنا پڑی تھی (۳۲۳ھ/ ۲۲۹ءکا موسم سرما)، دیکھیے ابن الأثیر، ۱۲: ۳.۳؛ نَسُوی، ص ١٠٦ - ايک ايوائي قبيلے کی موجودگی کا تذ دره خلاط سیں بھی ملتا ہے (۱۲۳۰/هر)۔ یه مراحل همیں اس علاقر کی طرف لر جاتے هیں جہاں قبائل ك وفاق قرا قويونلو معرض وجود سي آيا ـ قرا قويونلو کے بعض سکّوں پر نندہ علامتی نشان بھی ایوا کے ایک قبائلی تمغر کی یاد دلاتر هیں ۔ دوسری جانب همدان کے ساتھ قرا قویونلو حکمرانوں کے تعلق کی تصدیق ان بچر لھچر او گوں سے ھوتی ہے جو اس قبیلے کے اسلاف میں سے ان اقطاع میں باقی رہ گئے ۔ همدان کا علاقه ایک طویل عرصے تک قرا قویونلو کے ایک اہم امیر کے نام پر قلمرو علی شکر نہلاتا رہا. ان دنوں بہارلو قبیلے کے افراد سنتشر صورت

ان دنوں بہارلـو قبیلے کے افراد سنتشر صورت میں، سیر سارے جنوبی ایران سیں جا بجا پھیلے ہوے ھیں، دیکھیے Ten thousand miles : Sykes، ص ۲۰۸۱، ص

The clans of the: V. Minorsky (۱): مآخذ

'Mėlanges F. Köprülü در Qara-qoyunlu rulers

(۱۲) ۱۹۰۰ می ۱۹۰۱ تا ۱۹۰۰ کا ۱۹۰۰ می ۱۹۰۱ کا ۱۹۰۰ کا ۱۹۰۰ کا ۱۹۰۰ کا ۱۹۰۱ کی ۱۹۰۰ کا ۱۹۰۰ کا ۱۹۰۰ کا ۱۹۰۰ کا ۱۹۰۱ کا ۱۹۱ کا ۱۹۰۱ کا ۱۹۰

(V. MINORSKY)

البارهوی البہاری صوبهٔ بہارکے ایک گاؤں ''باؤہ'' میں پیدا هوہے۔ تاریخ پیدائش کے بارے میں بین سے کچھ نہیں کہا جا سکتا۔ البته ان کی کتاب یقین سے کچھ نہیں کہا جا سکتا۔ البته ان کی کتاب لواء الهدی فی اللّیلِ والدّجی میں . ، . ، هکے قریب تاریخ ولادت کا اندازہ لگایا گیا ہے۔ ابتدائی کتب درسیه مختلف مدارس میں پڑھیں اور [مدرسة منصوریه میں مولانا بابالله جونہوری سے تکمیل علوم کی اور

قرآن مجید حفظ کیا ـ شیخ بـدرالعالم ساداموی سے طریقت حاصل کی _ مدرسهٔ لکهنؤ میں درس دید شروع کیا اور مدتوں پڑھاتے رہے ۔ پھر دہلی جا کر میرزا مظہر جانجاناں سے نقشبندی طریقه اخذ کیا پانچ سال تک ان کی خدمت میں رہے اور خلافت پائی ۔ پھر لکھنؤ واپس آکر شیخ پیر محمد لکھنوی کے زاویر میں، جو مسجد شیخ محمود قلندر کے قریب ہے، مقیم ہومے اور تدریس علیم ظاہر ترک کر دی بلكه علموم عقليمه كو بهول هي گئير (نزهة الخواط اور رساله شاه غلام على) ـ ان كي تصانيف میں سے دو رسالے بہت مشہور ھیں اور درس نظامیہ کے نصاب میں داخل ھیں ۔ اپنے مرشا جناب میرزا صاحب کی زندگی هی میں وفات پائی . سنه وفات ١١٢٨ [از روم نزهة الخواطر ١١٨٠٠ (۲:٦:٦)] هے - رحمٰن علی اور اس کے متبعین نے ١١٢٨ هـ ١١٦٨ع ديا هـ (رحمٰن على، محلّ مذكور). مخدوم شرف الدین احمد بہاری کے مزار کے احاطے میں دفن ہوے ۔ ان کی تصانیف یه ہیں:۔۔

(۱) حاشیهٔ شرح سُلَّم العلوم، ملّا احمد علم سندیاوی کی شرح کا حاشیه.

(۲) لوا الهدى في الليل والدجي، يعنى محمد زاهد الهروى كى شرح الرسالة القطبية پر حاشيه. لوا السهدى كے ليے ديكھيے فہرست ايلو (Ellis)، عمود ١٥٥ و فهرست رامپور، ١: ١٣٠٠ ببعد، جہاں اس كتاب كے متعدد قلمي نسخے درج هيں، جن ميں سے ايك ١٩١٦هميں نقل هوا هے. [چاپ سنگ، كانپور ١٢٨ه]؛ [(٣) كلمة الحق، جبر ميں وحدة الوجود اور وحدة الشهود كے مبحث مير شاه ولي الله كي تطبيق پر اعتراض كيا گيا هے].

مآخل: (۱) شاه غلام على: رساله، در بيان حالات، و مقامات حضرت مرزا مظهر جانجانان، مطبع احمدى (ديلي؟)، و ۲۰۱۹ م، ص ۹۰: (۲) عبدالحي: نزعة الخوطر، خيد

ملا من علی: تذکرهٔ المان: ۲۱۹ از ۲۱ از ۲۱۹ از ۲۱ از ۲۱ از ۲۱ از ۲۱۹ از ۲۱ از ۲۱

(فصيح الدين بلخي)

البهارى: تبعب الله بن عبدالشكور العثماني الصديقي العنفي سوضع كثرًا مين پــيدا هوــــي، جو بھارت کے صوبۂ بہار میں محب علی پور کے قریب واقع ہے ۔ یہ ملک برادری سے تھے ۔ یہ لوگ باہر سے آکر یہاں آباد ہو گئر تھر اور ابھی تک ان کی اصل و نسل کے بارے میں یقینی طور پر کچه معاوم نهیں هو سکا ـ انهوں نے ابتدائی تعلیم قطب الدین انصاری سهالوی سے حاصل کی اور کچھ کتابیں قطب الدین الحسینی شمس آبادی سے پڑھیں ۔ درس کی تکمیل کے بعد وہ دکن چلے گئے، جہاں اس وقت اورنگ زیب مقامی حکمرانوں کے مقابلر میں معرکه آرائی میں مصروف تھا ۔ اورنگزیب نے ان کی علمی لیاقت بالخصوص فقه کی سهارت سے متأثر هو كر انهيں لكهنؤ كا قاضى مقرر كر ديا۔ عه . ۱۹۸۱ - ۱۹۸۹ ع مین، جب اورنگ زیب کے هاتھوں ابوالحسن تانا شاہ والی گولگنڈہ کو شکست جوئی، محب الله البهاری کو حیدر آباد میں مُعْمِينَ كُو ديا كياء بهر بعد مين انهين شاه عالم بن المان علا على المان المان مقرر كياكيا ـ الم كو صوبة كابل

کا صوبه دار بنا دیا گیا تو بحب الله البهاری بھی اپنے شاگرد کے ساتھ کابل چلے گئے۔ ۱۱۱۸ھ/ ۱۷۰۹۔ ے . 2 ، ع میں شاہ عالم بہادر شاہ اوّل نے تخت نشین ھونے کے بعد انھیں اپنی مملکت کا قاضی القضاة بنا دیا اور "فاضل خان" کا خطاب عطا کیا ۔ ١١١٩ه / ١٠١٤ء مين محب الله موصوف نے وفات پائی _ وہ حسب ذیل کتابوں کے مصنف هیں : (١) سلم العلوم؛ جو منطق كي ايك مشهور درسي كتاب هے: (٧) مُسَلَّم النَّبُوت، جو اصول فقه كى ايك مستند تتاب هے؛ (٣) ٱلْجُوْهـر الْفَرْد، الجـزالذي لایتجزی یر ایک علمی مقاله هے ۔ یه تینوں کتابیں پاکستان و هند کے دینی مدارس میں داخل نصاب هیں اور ان کی شہروح و حواشی اور حواشی الحواشی به ؑ کثرت لکھے گئے ہیں: (س) رسالّةً المغالطة العامة الورود؛ اور (م) رسالة في اثبات انّ مَذْهُبَ الْعَنْفِيةِ آبِعَدْ عَنِ الرَّأِي مِنْ مَذْهَبِ الشَافِعِيَّة.

مآخذ: (۱) آزاد بلگرامی: مآثر الکرام، حیدرآباد دكن . ١٩١١ (٢) وهي مصنف : سبحة المرجان في آثار هندوستان، بمبئى م.م. ه/ ١٨٨٦ء، ص ٢٠: (٣) صديق حسن خان قَنُوجي: أَبْجَدُ أَلْعُلُوم، بهويال ٢٩٩،هم/ مدرون من على: تذكره علمات هند، لكهنؤ ١٣١٣ه/ ١٨٩٤، ص ١١٤؛ (٥) براكلمان، ، عمر تكمله، ص عهد تا سهد ؛ (م) JASB (۱۹۱۳)، ص ه و و يبعد؛ (ع) زبيد احمد : Contribution of India to Arabic ، جالندهر ۲۰۹۹ عن ۲۰ تا وه، ۱۲۹ تا ۱۳۰ [بار دوم، لاهور ۱۹۹۸ بمدد اشاريه]؛ (٨) عبدالحي : نُنزُهُ الْغُواطر، حيدر آباد دکن ٢٥٠١ه/ ١٩٥٤، ٢: ٠٠٠ تا ٢٠٠٠ (٩) فتير محمد : حدائق العنفية، لكهنؤ ١٣٣٨ه/ ٣ ، ٩ ١ع، ص ١٣٦ ؛ (١١) فضل امام خير آبادي : تراجم الفضلاه (انگریزی ترجمه بزمی انصاری)، کراچی، ۹ ، ۹ ، ۱ ص مم تا ۳۰ .

(بزمی انصاری)

بہاول پور: مغربی پاکستان کا ایک شہر جس کی آبادی ساٹھ ہزار نفوس پر مشتمل ہے۔ یہ شہر دریا ہے ستلج کے بائیں کنارے کے قریب کراچی سے کوئی پانچ سو میل جانب شمال واقع اور ریلوے کے ذریعے اس سے ملا ہوا ہے۔ اس شہر میں ایک عجائب گھر، ایک کتب خانه اور متعدد تعلیمی ادارے موجود ھیں اور یہ شہر اپنے علاقے کا انتظامی، تجارتی اور تعلیمی مرکز ہے.

پہلر یه شهر ریاست بهاول پور کا صدر مقام تھا، جس کی بنیاد سندھ کے داؤد پوتا خاندان نے رکھی تھی ۔ خود اس شہر کی بنیاد اس خاندان کے دوسرے حکمران محمد بہاول خان نے ۸مراء میں رکھی تھی۔ حکمران خاندان کو بعض اوقات ایک مقاسی مورث اعلٰی عباس کی نسبت سے عباسیہ بھی کہا جاتا ہے ۔اس نام کا بغداد یا مصر کے عباسیوں سے کوئی تعلق نہیں ۔ یہ حکمران خاندان اٹھارھویں صدی کے اواخر میں افغان بادشاھوں کی سیادت سے آزاد ھو گیا اور اس نر ۱۸۳۸ء میں انگریزوں سے معاهده كر ليا ـ اس رياست كا رقبه پندره هزار نو سو اثهاره مربع ميل تها، جو دريام ستلج، پنج ند اور سنده كے بائیں کنارے پر تین سو میل تک پھیلی ہوئی تھی اور جس کا عرض اوسطاً چالیس میل تک صحرا میں پھیلا ھوا تھا۔ اس ریاست کی اھم فصلیں گندم، چاول، کپاس اور باجرا تھیں اور اب بھی یہی ہیں ۔ ان فصلوں کا انحصار اس کے سرحدی دریاؤں سے آبہاشی کے انتظام پر ہے ۔ ، ہم و ، ع کی سر شماری کے مطابق اس ریاست کی کل آبادی تیره لاکه اکتالیس هزار دو سو نو تهی اور باشندون کی اکثریت جاك، راجپوت اور بلوچ اقوام کے مسلمانوں پر مشتمل تھی۔ رياست بهاول پورکا جداگانه سياسي وجود ه ه و عمين ختم ہوگیا، جب کہ اسے مغربی پاکستان میں مدغم کر لیا گیا ۔

(شيخ عنايت الله)

بَهجت مصطفَّى إفندى: عهد آل عثمان كا عالم اور طبيب، وزير اعظم خيرالله افندي كا پوتا اور خواجه محمد امین شکوهی کا بیثا، ۱۱۸۸ ها سمدرع میں پیدا هوا ـ وه دینی درسگاهوں میں تعلیم پا کر ۲.۰۰ه/ ۱۹۵۱ - ۱۹۵۱ء میں مدرس بنا ۔ اس نے علم طب میں خصوصی مہارت حاصل کی اور بڑی تیزی سے ترقی کی منازل طر کرنر لكا ـ چنانچه ١٢١٨ ه / ١٨٠٠ مين وه سلطان كا اعلٰے طبیب (حکیم باشی یا به القاب رسمی رئیس اطبّاے سلطانی) بن گیا ۔ ۱۲۲۲ھ/ ۱۸۰2 میں وہ اپنے منصب سے معزول کر دیا گیا، لیکن ۲۳۲ ۸ ١٨١٤ء سين اس كا تقرر دوباره هو كيا ـ ١٨١٤ هم ١٨٢١ - ١٨٢١ع مين وه معتوب هوا اور جلا وطن کر دیا گیا ۔ لیکن اسی سال پھر اسی منصب ہر فائسز هوا ـ ۱ س ۱ ۱ م ۱ م ۱ ۸ ۱ - ۱ ۸۲ م ع میں بنی چریوں کی تباهی کے بعد وہ مجلسِ معلّاتِ سلطانی کا رکن بنا، جس کا صدر محمود ثانی تھا۔ اس کے علاوہ وه متعدّد اهم مذهبی اور قانونی منصبون بر مامور هوا، مثلاً ملاے ازمیر (۱۲۲۱ھ/۱۸۰۹ع)، ملاہے مصر (۱۲۳۹ه/ ۱۸۲۰ - ۱۸۲۱ع)، قاضی عسکر آناطولی (۱۸۲۱ - ۱۸۲۱) اور قاضی عسکنی روم ایلی (۱۸۳۱ م ۱۸۳۱ - ۱۸۳۱ع) ... اس تنے دوالتعدد وسهر ه/ مارچ - ابريل سمره مين والت

الهائم اور اسكو دار [رك بان] سين دفن هوا.

ہمجت افندی طب قدیم کے دہستان کے آخری اطبا میں سے تھا، جس میں طب کا مطالعہ دینیات اور فقه و قانون کے مطالعے سے مربوط کیا جاتا تھا اور طبیب کے لیے علمی زندگی اختیار کرنا بھی ضروری منصور هوتا تھا۔ اس کے ساتھ ھی وہ ترکی میں یورپی طرز کی طب جدید کے پیشرووں میں سے بھی تھا ۔ اس کی اور اس کے بھائی حکیم باشی عبدالحق ملّا کی نگرانی میں ایک جدید هسپتال بنایا گیا اور نیا میڈیکل سکول نهولا گیا، جس میں یورپی اساتذہ باہر سے بلوا کر مقرر كير گئر ـ بيان آئيا جاتا هے آنه اس نے حكومت کے ترجمان اعلٰی یحیٰی افندی کے زیر نگرانی یورپی زبانیں بھی سیکھیں ، اگرچہ اس کی اپنی تصانیف، جن کی ایک مثال هزار اسرار هے، زیادہ تر روایتی رهیں ـ تاہم اس نے مغرب کی طبی اور سائنسی کتابوں کے ؛ امارت واقع تھی۔ متعدد اهم تراجم كير، جن مين چيچك كا ثيكه الكانر پر جینر Jenner کا کتابچه، بفون Buffon کی تاریخ طبیعی، اور هیضه، آتشک اور خارش کی موضوعات پر کتابیں شامل هیں ـ مغرب سے اس کی دلچسپی اس بات سے بھی ظاہر ہے کہ اس نے مصر پر فرانس کے قبضے کی تاریخ الجبرتی: مظهر التقدیس بذهاب دولة الفرنسيس [رك به الجبرتي] كا تركى مين ترجمه [بعنوان تاريخ مصر، استانبول ١٧٨٧ه] كيا.

> مؤلف لرى؛ ٣: ٩. ٩ ببعد؛ (٣) فطين : تذكره، ص ٢٠ بحد؛ (س) سهيل انور: عثمانلي طبابتي و تنظيمات هكينده على أوتلر، در تنظيمات، ١، استانبول . ١٩٠٠ : ١٩٠٩ على عدنان اديور: عثمانلي نرك لرنده علم، اركن : عثمان اركن : عدم مره و تا مه و ؛ (٦) عثمان اركن : المراجع المراجع المانبول ، م و و ع : ۲۸۰ (د) عارات کے لیے دیکھے :

Record of Travels in Turkey etc. : Adolphus Slade ر، لندن ۱۸۰۰: ۲۳۰ تا ۲۰۰۰.

(B. Lewis)

بَمدِينان : (_ بادينان) كردى علاقه، جو موصل کے میدان سے شمال اور شمال مشرق کی طرف واقع ہے ۔ عبّاسی خلافت کے آخری برسوں یعنی تقریبًا چھٹی صدی هجری/بارهویں صدی عیسوی سے لر کر تیرهویں صدی هجری / انیسویں صدی عیسوی نک اس رقبر دو ابک امارت کی حیثیت حاصل رهی، جس کا صدر مقام عمَّادیه [رك بان] (نردی زبان سی آسیدی) تها ـ اس میں مشرق کی طرف عقرہ (دردی میں آ درے)، شوش اور دریاے زاب دلاں پر کی اراضی موسومه زیباری اور سغـرب سیر دیمو ت اور وقتًا فوقتًا زاخـو کے علاقے شامل تھے ۔ اس کی شمالی سر حد ہر بوہتان حکاری کی امارئیں اور جنبوب میں سوران کی اور

اس امارت کا مستی به خاندان بهاءالدین اصلًا شمس الدينان (وردى : شمدينان [رك بان] سے آیا تها ـ شرف الدین بتلیسی: شرف نامه، ، : ۱.۹ ببعد میں اس امارت کی شاہ رخ تیموری کے عہد سے لے "در ه ، ۱۰۰ م ۹۹ م ۱ ع تک دو صد ساله تاریخ بیان کی گئی ہے ۔ امیر حسن نے شاہ اسمعیل صفوی کے زیر حمایت اپنے حلقهٔ افتدار کو زاخو کے شمال میں دہو ک اور سندی کے رقبے تک وسیع و لیا۔ مآخذ: (۱) سجلِّ عثمانی، ۲: ۳۱: (۳) عثمانلی | اس کے بیٹے سلطان حسین کے اقتدار کے جواز پر ترکی سلطان سلیمن پر شکوہ نے سہر تصدیق ثبت کر دی۔ حسین کے بیٹے قباد ''لو مزوری قبیلے کے ایک لشکر نے معزول کر دیا اور مار ڈالا، لیکن اس کے بیٹر سیدی خان نے تر کوں کی مدد سے پھر حکومت حاصل کر لی ۔ گیارھویں صدی ھجری / سترھویں صدی عیسوی کے آغاز میں اردلان کے والی نے، جو شاہ عباس (صفوی) کے ماتحت تھا، کچھ مدت کے لیے

عمادیه میں اپنا حاکم مقرر کر دیا۔ اس کے بعد سو سال تک پھر اس ریاست کے بارے میں کوئی تحریر ؛ میں سے ایک قبیلہ ، جسے کبھی کبھی قبیلہ نهیں ملتی _ عثمانیوں کے زیرِ سیادت یه خاندان پاشاے اعظم بہرام کے دور حکومت (۱۱۳۸ھ/ ١١٨٦ء تا ١١٨١ه / ١١٨٦ع) مين بام عروج تک پہنچ گیا۔ بہرام کے بیٹے اسمعیل پاشا (۱۸۱ه/ عدداء تا ۱۲۱۳ م ۱۲۱۸) دو اپنے باغی بھائیوں کی سر دشی سے عہدہ برآ ھونا پڑا، جنھوں نے مختلف اوقات میں زاخو اور عقره میں قدم جما لیر تھے۔ اسمعیل کے بیٹے مراد خان دو اس کے عمراد بھائی قباد نے سلیمانیہ کے بابان پاشا کی مدد سے عمادیه سے نکل دیا۔ ۱۲۱۹ھ/م.۸۱ء میں مزوری قبیلر نے قباد کا اقتدار ختم کرنے کے لیے عُلم بغاوت بلند دیا اور موصل کے جلالی پاشا نے اسمعیل کے بیٹے عادل پاشا کی حکومت کی بنیادیں مضبوط کر دیں ۔ ۲۲۳ ه / ۸ . ۸ ، عمیں اس کا بھائی وره زبیر اس کا جانشین بنا۔ ۱۸۳۹ه/۱۸۳۳ میں رواندز کے محمد پاشا دورہ (نابینا پاشا) نے عقرہ اور عمادیه پر قبضه جما لیا اور امیر سعید پاشا کو معزول " کر کے زاخو کی طرف پیشقدسی کی۔ اس کی حكوبت اگرچه چند هي سال قائم رهي ليكن بهدینان کا اقتدار پوری طرح پهر کبهی قائم نه هو سكا ـ بالآخر ١٢٥٨ / ١٨٣٨ء مين يه علاقه موصول کے سنجاق میں شامل کر لیا گیا.

بہدینان کا نام اب بھی اس علاقر کے لیر استعمال ہوتا ہے جس میں الردوں کے حسب ذیل بڑے قبیلے آباد ہیں : برواری، دوسکی، گُلّی، مِزُورِی، رَیکانی، سلّیوانی، سِندِی اور زِیباری .

مآخذ: Four Centuries: S. H. Longrigg (۱): مآخذ of Modern Iraq أو كسفرد و و و ع : (م الدُّملُوجي : امارت بهدينان الكرديد، موصل ١٩٥٢ ع.

(D. N. MACKENZIE)

بَمْراء: (نسبت بهراني)، قبائل قَضَاعَه جدام کا ایک حصّه سمجها گیا ہے، جس نے پہلے شمال کی جانب دریاے قرات کی طرف کوچ کیا اور وھاں سے حمص کے سیدان میں آیا ۔ اپنے قراتی همسایون تُغلب اور تُنوخ کی طرح یه قبیله بهی عیسائی ہوگیا، لیکن انھوں نے تغلب کے بعد غالبًا . مء کے لگ بھگ عیسائیت قبول کی۔ و ھل سہوء سیں ان کا ایک وفد مدینهٔ منوّرہ آکر رسول اللہ صلّی الله عليه و سلم كي خدست مين حاضر هوا اور اسلام قبول کیا ۔ ۸ ه / ۲۹۹ میں بمہرا ان عربوں میں شامل تھے جنھوں نے ہرقل کے ساتھ مل کر غزوة سؤته مين مسلمانون كا مقابله كيا ـ ١٠ ه/ ممه عمیں خالد بن ولیدر خ کے حمل کے وقت انھیں کوئمة الجندل کے لوگوں کی سدد کے لیے بلايا كيا ـ ينه لوك ١٥ ه / ١٦٠ مين كُلْب، سَلَيْع، تَنُوخ، لَخَم، جَذَام اور غَسَان کے ساتھ بوزنطی فوجی وفاق میں بھی شامل تھے، لیکن جب شام فتح هو گيا تو وه سب مسلمان هوگئر.

مآخذ: الهَدْاني، ص ٢٠ ؛ (٧) المُفَضَّليُّات، ص ١٠ م ٢٠٨١ (٣) الطبرى، ١:١١١١، ٢٠٦٠ ١٨٠١ جلام، Skizzen: Wellhausen (س) :۲۱۲۲ ۲۱۱۳ عهد نامه عدد ه ۱۱ ؛ (ه) الواقدي (طبع ولهاؤزن)؛ ص هه ۲۰ (۲) ابن خَلْکان، عدد ۲۰۰ (۱) ابن خُلْکان، عدد ۲۰۰ יביש ביף א Topographie historique de la Syrie ص ٢١٠٠ [(٨) ابن حزم: جمهرة انساب العرب، بعدد اشاریه؛ (۹) عمر رضا كحاله : معجم قبائل العرب، .[11.:1

(C. E. Bosworth)

بهر ام: (بهلوی کے لفظ ورهران Varahrān سے مأخوذ ہے، جو خود اوستا کے لفظ ویرٹر گنا <u>Broathragna</u>

سامانی خاندان میں بہرام یا وہرام نام کے پانچ حکیران گزرے هیں (حوتها، پانجوان، چهٹا، بارهوان اور چودھواں) ۔ وھرام اول (سے ہتا ہے ہے) کے عمد حکومت کا بہت کم حال معاوم ہے ۔ اس نے زردشتی مذہب کے پیشواؤں کو مانی کے خلاف کا ہے۔ اختیار دے دیا، جسے موت کی سزا دے کر ۲۷۹ء میں قتل کر دیا گیا ۔ شاپور کے ایک ابھرواں نقش میں وهرام کی تخت نشینی کا نقشه "دهینچا گیا (L'Iran sous les Sassanides: A. Christensen) ہار دوم، ص ۲۲۹ تا ۲۲۷) ۔ اس کے بیٹر اور جانشین وهرام دوم (۲۷۹ تا ۹۹۳) کے عہد میں روم اور ایران کے درسیان بھر لڑائی هوئی، لیکن قیصر کیرس Carus کی اچانک موت نے، جو مدائن تک پہنچ گیا تھا، روسیوں کو پیچھے ہٹنے پر مجبور کر دیا۔ اس کے باوجود وهرام نے ارسینیه اور عراق انھیں دے دیے (۲۸۳ء) تاکه صلح هو جائے اور وہ اس سے فارغ ہو کر اپنے بھائی کی بغاوت کو فرو كريه، جو خراسان كا كورنر (مُكشان شاه) تها اور اپنے الرز الله کا عظیم الشان سلطنت کی بنیاد رکھنے کے المُنْ اللَّهُ اللَّهُ وَهَا تُنَّهَا _ وَهُرَامُ دُومٌ كَا عَكُسَ كُنَّيَ (Christensen) وهي

کتاب، ص ۲۲۸ ببعد) _ اس کے فرزند اور جانشین وہرام سوم کو اس کی چار سہینے کی حکومت کے دوران میں اس کے تایا نے شکست دی (۹۳ مع) ـ وهرام چهارم (۳۸۸ تا ۹۹۹)، جو شاپور اعظم ثانی کا بیٹا تھا، اپنے چچا اور بڑے بھائی کی طرح، جو اس کے پیشرو تھے، "لمزور حکمران تھا ۔ جاگیردار امرا نے پھر وهي اقتدار حاصل در ليا جس سے شاہ پور ثانی نے انھیں محروم کر دیا تھا۔ وهرام چہارم کے عہد میں ارسینیه کو روم اور ایران کے درسیان تقسیم در دیا گیا اور بڑا حصّہ ایران کے قبضے میں آیا ۔ وهرام پنجم (٠٠ ٢ تا ٣٣٨ء) نے، جس کا لقب اس کی جسمانی قوت کی وجه سے گور (حمار وحشی) تھا، جس نر حیرہ کے لخمی عرب بادشاہ المنذر اول کے زیر سایه تربیت حاصل کی تھی اسی بادشاہ کی مدد سے ان امرا سے ایران کا تخت واپس لیا جنھوں نر اس کے بڑے بھائی دو قتل در کے خاندان کے نسی دور کے رشتے دار آدو تخت پر بٹھا دیا تھا۔ بہرام گور نر اپنی فیاضی اور محصولوں کی تخفیف، شجاعت و مردانگی، عشق و محبت کی زندگی اور سیرو شکار کے کارناموں کی بدوات (جنھیں شاعروں اور مخطوطات کے مطّلاکاروں نر یادگار بنا دیا) بڑی ہر دلعزیزی حاصل کی ۔ اس نر مملکت کے انتظامی امور زیادہتر بڑے بڑے معزز رئیسوں (خصوصًا سہر۔ نرسا) کے ہاتھ میں رکھے۔ مُرو کے علاقے کے وحشی لوگوں کے خلاف ایک سہم کی قیادت اس نے خود کی۔ اس ظلم و ستم کی وجه سے بہت سے عیسائیوں نے ترک وطن کر کے بوزنطی سلطنت میں پناہ لی ۔ اس بنا پر ایران اور بوزنطی سلطنت کے درسیان ایک مختصر جنگ هوئی، جس میں ایران نر شکست کھائی، جنانچه عمد نامهٔ صلح (۲۲۲ء) کی روسے ایران میں عیسائیوں کو مذھبی رسوم ادا کرنر کی آزادی سل گئی ۔ یه معلوم نه هو سکا که بهرام گور

قدرتی موت مرا یا شکار کا کوئی حادثه اس کی وفات كا سبب بنا.

ان پانچ بادشاھوں کے علاوہ ایک غاصب بھی گزرا ہے، جس کا نام وہرام چوبین تھا۔ یہ اپنے : آپ کو اشکانی حکمرانوں کی اولاد سے بتاتا تھا اور مہم ع میں کھر مِزد چہارم کے عہد حکومت میں ایک بڑی بغاوت کا سرغنہ بنا ۔ ہرمزد ایک ممتاز حکمران تها، جو مذهبی معاملات میں تو حد درجه روادار تھا، لیکن اس نے جاگیردار امراہ کو اس لیر ' اپنا مخالف بنا لیا تھا 'دمه ان کے مقابلے میں اس نے , پوری قوت سے اپنے حقوق شاہی کی حفاظت کی ۔ بہرام چوبین ایران کے شمال اور مغرب کے لوگوں کے مقابلر میں جنگی کامیابیاں حاصل در چکا تھا، لیکن بوزنطیوں نے اسے شکست دی اور اسے فوج سے برطرف تا سم ہ ھ / ۱۱۹۹ع) کا وزیر السیف رھا. ا در دیا گیا۔ چنانچه اس نے بغاوت کر دی اور ، بادشاه آدو قتل آدر کے اقتدار حاصل آدر لیا ۔ هرسزد و نچھ لوگوں کی مدد سے بہرام کی طول و طویل مقاومت کو توڑا۔ بہرام نر بھاگ کر ترکوں میں 🖟 پناہ لی، لیکن تھوڑے ھی دن کے بعد مار ڈالا گیا۔ اس کی پر زور اور توانا شخصیت نے اس کی شہرت کو دوام بخشا _ پہلوی زبان کے ایک عوامی رومان میں اسلامی مؤرّخین اور شعرا سے پہلر ھی اس کے شجاعت کے کارنامے بیان هو چکے تھے (دیکھیے A. Christensen Romanen om Bahram Tschôin, Et Rekonstruktionsforsog ، کوپن هیکن ے . ۹ ، ع) - بہرام نام کی اور بھی نچه شخصیتین گزری هین (Sassanides : Christensen) اشارید، بذیل ساده Vahram) .

> مآخذ : (۱) Christensen کی کتاب اس سے پہلی کتابوں پر فوقیت رکھتی ہے، جن سے وہ اپنے حاشیوں کے لکھنے میں کام لیتا ہے اور ان سے نقل کرتا ہے۔ نظم میں تاریخ بہرام گور کے لیے دیکھیر : (م) فردوسی : Le Livre

des Rois ترجمه المحمرة ، على المحروب ۸ ه ه ؛ ۲ : ۱ - ۱۲ ؛ (۳) نظامی : هفت بیکر، ترجمه C.E. Wilson ننڈن سرم و عدد بہرام چوبین ہر دیکھیے: (س) فردوسی: وهی کتاب، ۲: ۲۰ ستا ۲۰، ۲: ۱۱۹۰ (a) ابهروان تصاویر کے عکس، در Dieulafoy (م) : م جلد ه: (antique de la Perse Survey of Persian Art من لوحد، ١٥٩ /١٥٥ م ١٩٥١ ١٦٢؛ (٤) [الدينوري: الأخبار الطوال، بمدد اشاريه بذيل ماده].

([H. MASSÉ J] CL. HUART)

بمهرأم: ایک ارمنی عیسائی سپه سالار، جو ، سصر میں فاطمیوں کا ملازم تھا اور وہ ہ ھ/ہ سراء تا ١٣٥ه/١١٥ عسے خليفه الحافظ (٥٠٥ه/١٣٠ ء

اس بات کا علم نہیں که وہ فاطمیوں کی ملازمت میں کن حالات میں اور کب داخل ہوا ۔ کے فرزند نے بوزنطیوں، ارسینیوں اور ایسران کے ، پانچویں صدی ھجری /گیارھویں صدی عیسوی میں بہت سے ارمنی اس بنا پر مصر چلے گئے کہ یہاں کی وزارت کئی بار ارمنی الاصل وزیروں کے هاته میں رهی، مثلاً بدرالجمالي (٦٦ م ه/م٠٠ ، ع تا١٨٨ ه/م ١٠)، اس كا يينا الفضل (ممهم/ ١٩٠٨ تا ١٥٠٥ ا (١١١٥)، الفضل كا بيثا (٥٠٥ه/ ١٠٠٠)، الفضل كا بيثا (٥٠٥ه/ اور اس کا بیٹا یانس (۲۹ه ه / ۱۹۳۱ - ۱۹۳۶ ع) -ھو سکتا ہے کہ انھیں حالات کے تحت بہرام بھی مصر آیا هو ـ روایت کی رو سے اس کا تعلق ایک ایسے علاقے سے تھا جہاں حلب کے شمال مشرق میں تل باشر نام کی ایک مشمرر ارمنی نوآبادی قائم هو چکی تھی ۔ وه خود تل باشر کا ایک رئیس تها اور ایک انقلاب ہرہا ھو جانے کی وجہ سے اسے ملک چھوڑ کر یاھر جانا پڑا۔ معلوم ہوتا ہے کہ وہ کسی شریف ارسنی خاندان سے تھا، جو اپنا سلسله نسب بہلوونی Pahlavuni خاندان سے ملاتا تھا اور یہ که بع

حوضمن آکا تها اور وهان در. ر یا ۸۵. اع مین ایک مذهبی عمد مدار هو گیا تها ـ مختصر به که بهرام نے نوجی زندگی اختیار کی اور پہلے ایک ارمنی دستے کا تمانڈر اور اس کے بعد نیل کے ڈیلٹا کے مغربی صوبے الغربیہ کا گورنر مقرر هوا .

خلیفه کے بیٹوں حیدر اور حسن سی رقابت پیدا ہو گئی اور حسن نے وزیر کی حیثیت سے اقتدار اوزیر کا لقب نہیں دیا۔ رضوان بھاگ جانے پر حاصل کر لیا، تو ایک فوجی بغاوت اٹھ کھڑی ہوئی۔ ﴿ مجبور ہوا. حسن اسے دہا نہیں سکا، اس لیے اس نے بہرام دو اپنی مدد کے لیے بلایا، لیکن جب بہرام اپنی ارسی فوج لے کر پہنچا تو حسن قتل ہو چکا تھا ۔ اس کے 🖟 سيرد كر دى (جمادي الآخره ٢٥هم/ مارچ ١١٣٥ع) یه اهم بات هے که ایک عیسائی وزیر السیف اور 🗀 لیا گیا. پورے قاہرہ کا واحد مالک ہو، اور سیف الاسلام اور . تاج الدوله اس کے القباب هوں ـ بہرام کی اس جانب دارانه روش کا رد عمل که اس نے اپنے هم وطنوں 📒 کو آزادی سے مصر میں آ کر بسنے کا موقع دیا اور انهیں اعلٰ عهدوں پر فائز کیا عوام پر اچھا نہیں ھوا اور الغربيه کے گورنر رضوان کے تحت ایک فوجی پغاوت شروع ہو گئی۔ بہرام کی نوج کے مسلمان سامیوں نے اس کا ساتھ چھوڑ دیا اور بہرام کو قاہرہ سے بھاگنا پڑا (جمادی الاولی ۳۱ ہ 🛦 اروری ے ہو ، ، ع) ۔ وہ وہاں سے قوص چلاگیا، جہاں اس کا بھائی واسک Vasak گورنر تھا، لیکن وھاں کے باشندے واسک کو پہلر می تتل کر چکر تھر۔ بسرام نر اپنے بھائی کے خون کا بدله لوگوں سے راج ہے دردی سے لیا اور قوص چھوڑ کر چل دیا۔ عَمَانَ بَرَءَ جِو اس دوران ميں وزير هو چکا تھا، ايک اسا المرکز تعاقب میں بھیجی، لیکن کچھ ایسا ا

انتظاء هو گیا جس سے بلاشبہہ خلیفه بھی ہے خبر نه تھا؛ بہراء کو اخمیم کے قریب ایک خانقاء میں عزلت گزیں هونے کی اجازت دے دی گئی اور وہ سهه ه / ۱۱۳۸ - ۱۱۳۹ تک وهان رها ـ چونکه خلیفیه رضوان سے ناراض نها اس لیسے اس نے بہرام ُ دو. جو اس وقت بيمار تها، دوباره قاهره بلايا اور اسے رضوان کی جگه دے دی ـ اس سے برابر مشورے لیتا تھا، لیکن اس مرتبہ اس نر اسے

بمهراء نے قصر شاهی میں سم ربیع الآخر الحافظ نو اس کے مرنے ک بہت رنج ہوا اور وہ باوجود که بہرام عیسائی تھا خلیفه نے وزارت اس کے اس کے جنازے کے ساتھ ڈچ Ditch کی خانقاہ تک گیا، جو فاہرہ سے باہر تھی ۔ بہرام کو بہیں دفن

مآخذ : (١) ابن ميسّر : Ann. d'Egypte، ص ۸۵ تا ۸۰ ۸۰ تا ۸۸؛ (۲) این القلانسی: تاریخ دمشق، ص ٢٦٦؛ (٣) ابن الأثير، ٢٠.٥.١٠ ص ٢٥٦١؛ (٣) ابوصالح: Churches and Monasteries ، طبع و ترجمه Evetts، ص به الف؛ (۵) ابن خلدون: كتاب العبر، س : ٢٥ تا ٣٠؛ (٦) ابن تغرى بردى، قاهره، ه : ۲۳۹ تا . ۲۰۰۰ تا ۲۳۹ (۵) المقریزی، ۱: ۵. ۲، ٥-٥، ٢: ٢. ٥٠ (٨) القلقشندي: صبح الاعشى، ٦: ے ما تا جوم ، اس دعم الله علم (٩) السيوطي: حسن المُعاضرة، مطبوعه ٢٠٠١ه، ٢٠ Michael the Syrian (۱۰) *۱۳۱ فرانسیسیی تـرجمه از Historie des: Renaudot (1) fra. : r Chabot Patriarches d'Alexandrie ، و تا مره، و ال Geschichte der Fatimiden- : Wüstenfeld (17) A History: S. Lane-Poole (۱۲):۲۰۰۷ و Chalifen יש אדו ז' ארן ז' יס (of Egypt in the Middle Ages

(M. CANARD)

بر بہرام شاہ: ابن طغرل شاہ سلجوتی دو اتابک مؤید الدین ریحان نے درمان میں تخت پر بٹھایا، جو اس کے باپ کی وفات (۵۰۵ ه / ۱۱۵۰) کے بعد خالی هو گیا تھا، لیکن تھوڑے هی دن میں اسے اپنے بڑے بھائی ارسلان شاہ [رك بآن] کے حق میں تخت سے دست بردار هونا پڑا۔ اس کے بعد دونوں بھائیوں میں جنگ هوئی اور کبھی ایک اور کبھی دوسرے کو فتح حاصل هوتی رهی، یہاں تک نه بہرام شاہ نے ۱۵۵ ه / ۱۱۵ میں وفات پائی.

مَآخِدُ: (۱) افضل الدين كرمانى: بدائع الأزمان ني وقائع كرمان، طبع محمد مهدى بَلْزانى، تهران ١٩٥٥، عهد؛ ص. و ببعد؛ (۲) ببعد؛ ۳۰ (۲) ببعد؛ ۳۵ (۳) ببعد،

(اداره)

بهرام شاه غزنوی :یه سلطان مسعود سوم (م

۸۰۰ه/۱۱۱۰ - ۱۱۱۰ کا بیٹا اور ملک ارسلان آرک بان) کا بھائی تھا ۔ طبقات ناصری (کلکته ۱۸۹۳ء) ص ۲۲) میں اور عباس پرویسز : از طاهریان تا سخول (۱: ۹۰۰) میں اسے ملک ارسلان کا چچا لکھا ہے، جو صحیح نہیں ہے۔مؤڈر الذکر کی ولدیت عثمان مختاری (م ۱۸۳۸ه/۱۹۹۹ء) نے یوں لکھی ہے :

ابوالملوک ملک ارسلان بن مسعود طراز ملک جہاں پادشاہ ملک طراز (مخطوط نہ بانکی پور، ق ب ب) اور بہرام شاہ کی ولدیت سنائی (م مہمہ ہ / ۱۱۰۰ء) نے یوں لکھی ہے:

شاه بهرام شاه بن مسعود

که بنازد به عدل او محمود

(حدیقة، مطبوعة لکهنؤ، ص ۱۲۰)

متعدد تاریخول (مثلاً روضة الصفا، لکهنؤ ۱۸۸ء،

۳: ۹۹۵) میں بهرام شاه کی والده کا نام
مهد عراق (بنت چغری بیگ داؤد، م .ه،ه)

لکها هے، جو غالباً صحیح نهیں هے۔ وه ملک ارسلان
کی والده ضرور تهی جیسا که مسعود سعد سلمان
کی والده ضرور تهی جیسا که مسعود سعد سلمان
توئی ز گوهر محمود و گوهر داؤد

توئی ز گوهر محمود و گوهر داؤد

تدام شاه نسب دارد از چنین دو نژاد

(دیوان مسعود، تهران، ص ۱۱۳)

(دیوان مسعود، نهران، طی ۱۱۳) لیکن اسی شاعر نے بسہرام شاہ کے متعلق صرف محمودی نسب ظاهر کیا ہے:

گویند هفت کشور زیر نگین کند

شاهے زاصل و نسل یمینی و این توثی

(وهی کتاب، ص . ۲۰۰)

اسی لیے جب بہرام شاہ نے سلطان سنچر

سے اسداد چاهی تو پہلے اسے ''بیکانہ'' هی

کہا گیا ۔ آداب الحرب (مطبوعۂ لاهور، عی بہیہ

مین ہے: دوآما سلطان (سنجر) سی اندیشید که اگر او (بهرام شاه) را یاری دید و سلطان ملک ارسلان را از آ تخت نشین هوگیا (طبقات ناصری، راورٹی، ص ۱۳۸ -تخت ملک بر کند مردمان زبان دراز کنند و گویند | بهرام شاه اس وقت تکین آباد میں تھا ۔ ملک که بیگانه را معونت فرمود و خویش و نزدیک را از | ارسلان کی تخت نشینی (چهار شنبه ۹ شوال ۹ . ۵ ه / مملكت دور كرد" ـ تاريخ فرشته (مطبوعه لكهنؤ ص ٨٨) ميں هے كه سلطان ابراهيم نے مهد عراق كے ساتھ مسعود سوم کی شادی کے بعد هندوستان کی مطلع یه هے: طرف توجه کی اور قلعه اجودهن (پا ّک پٹن) فتح ؑ کیا ۔ ا ابن الأثير نے اس فتلع كى تاريخ . ٢ صفر ٢٥، ه/ إ و جولائي ١٠٨٣ء لكهي هـ، يعني اس سنه سے پہلے وہ شادی ہوئی ہوگی۔ ابن خلدون (س ۱ : ۲۰۰۰ اِ شاہ بن درمان شاہ بن قاورد بن چغری بیگ داؤد نے اردو ترجمهٔ احمد حسین) میں ہے کہ سطان سلک (محمد بن ابراهیم: تواریخ آل سلجوق کرمان، ص ۲۰ شاه سلجوقی کی ایک بیٹی کی شادی سےسھ میں ابراهیم کا سفیر ممتر رشید جو ملک شاہ کے یہاں | اپنے محاسن اخلاق و شجاعت سے بہت متاثر کیا۔ مسعود سوم کی شادی کے سلسلے میں گیا ہوا تھا : آداب الحرب (ص ۳۳ تا ۱۳۳) کے بیان کے مطابق اس نے اس سے اس سند کے بعد هی ملک شاہ نے کہا به عراق دختر چغربیگ داؤد" (آداب الحرب، ، ق سه الف) ـ اس ليے وه شادي سےسھ كے بعد اور 23 م سے پہلے، یعنی 20 م میں هوئی هو کی اور اس کے بعد ملک ارسلان پیدا ہوا ہوگا اور بہرام شاہ چونکه اس سے چهوٹا تھا (گو که دوسری ماں سے تھا) اس لیے وہ اس کے بھی بعد پیدا ھوا ھوگا.

مسعود سوم کے انتقال (شوال ۱۰۰۸ مارچ وا ١١١ع) پر اس كي وصيت كے مطابق اس كا بيٹا شیرزاد تخت نشین هوا، لیکن اس کے بھائیوں نے خاندجنگیاں شروع کر دیں، اس لیے وہ خود تو عسهبد علاه الدولة على بن شهريار بن قارن باؤندى عے جاس طبرستان چلا گیا اور اس کی اعانت سے حج این اسفندیار، ترجمهٔ براؤن، الله بهنجا المكن والسي برجب غزنه بهنجا

تو ملک ارسلان نے اسے قتل کرا دیا اور خود ۲۲ فروری ۱۱۱۹ع) پر مسعود سعد سلمان (دیوآن، ص ١٥ ٣١٨ تا ٣١٨) نے ایک قصیدہ لکھا تھا جس کا

به عون ایزد ششی روز رفته از شوال بر آمد از فلک دولت آفتاب کمال بهراء شاہ تکین سے درمان گیا ۔ وهاں ارسلان تا ے ،، مطبوعة برلن) اس كى بڑى قدر كى اور سنجر سے ھوئی تھی، چنانچیه خیال ہوتا ہے نه سلطان | فوجی امداد کےلیے سفارش کی ۔ بہرام شاہ نے سنجر کو ایک مرتبه ایک هی نیر سے دو پرندوں کا شکار هوگا که "من دختر ندارم الما عمتے هست مرا | آنیا جو اوپر نیچے اڑ رہے تھے۔سنجر نے اسے خلعت بخشا اور ایک لشکر جرار کے ساتھ ،، ہ ہ میں ن بہرام شاہ دو لے "در خود بھی غزنین "دو روانه هوا _ بست کے مقام پر سیستان کا حاکم تاج الدین اور اس کا بھائی فخرالدین بھی ساتھ ھو گیا ۔ اس طرح خراسان اور سیستان کی فوجوں نے ملک ارسلان کی فوجوں کو شکست دی ۔ تاریخ آبوالخیر خانی (بانکیپور، ق ۱۳۰ الف) میں تاج الدین کے درباری شاعر خواجه صاعد مستوفی کی ایک مثنوی اس واقعے کی یادگار ہے، جس کا پہلا شعر یہ ہے:

گفتی از صف "نشیده پیل و گروه کوه صعرا شدهاست و صعرا کوه عبدالواسع جبلی (م ٥٥٥ه / ١١٦٠) نے ایک طویل قصيده اس موقع پر لکها تها، جس کا مطلع يه هے: چه جرم است این برآورده سر از دریاے موج افکن

به کوه اندر دمان آتش به بحر اندر کشان دامن ابن الآثیر (۱: ۱: ۱۱۰ مصر ۱۳۰۳ م) میں ہے که (یک شنبه) ، ۲ شوال ، ۱ ه م اه و وری ۱۱۵ ع) کو سنجر غزنه میں داخل هوا اور بهرام شاه کو تخت نشین درا دیا ۔ غزنوی سلاطین کے تمام خزانے سنجر نے حاصل کر لیے اور بهرام شاه پر ایک هزار دینار یومیه خراج مقرر کیا ۔ طبقات ناصری (راورٹی، ص ۱۰۹) میں ہے که سید حسن غزنوی نے ایک قصیده سنجر کی موجودگی میں پڑھا، جس کا مطلع یه ہے:

منادی برآمد ز هفت آسمان که بهرام شاهاست شاه جهان

طبقات کے مترجم راورٹی (ص ۱٬۰ حاشیه ۱) نے لکھا ہے کہ یہی شعر بہرام شاہ کے بعض سکّوں پر نقش تھا، جن میں ۱۰ ھ تو اس کا پانچواں سال جلوس نہا گیا ہے.

سنجر کی واپسی پر ملک ارسلان نے هندوستان کی فوجوں کے ساتھ بہرام شاہ پر حملہ کیا اور وہ مقابلے کی تاب نہ لا کر قلعۂ بامیان میں چھپ گیا۔ پھر سنجر نے ۱، ہ ه میں بلخ سے اس کی مدد کے لیے فوج بھیجی، جس نے ملک ارسلان کو قید کر لیا۔ بہرام شاہ نے کچھ عرصے کے بعد اسے رھا کر دیا، لیکن پھر بغاوت کے آثار دیکھ کر اسے قتل کر دیا۔ مسعود سعد سلمان (ص . ے تا ۱ م) اور سنائی مسعود سعد سلمان (ص . ے تا ۱ م) اور سنائی نقل کیا ہے ۔ سید حسن (مخطوطۂ موزۂ بریطانیہ، نقل کیا ہے ۔ سید حسن (مخطوطۂ موزۂ بریطانیہ، عدد م، ہ ہ،، ق م ۲ ، ب ۔ ه ۲ ، الف) کے اشعار میں بہرام شاہ کی ''کنیت'' اور ''القاب'' اس طرح بہرام شاہ کی ''کنیت'' اور ''القاب'' اس طرح

سلطان ابوالمظفر بهرام شه علاء دنیی و دین خسرو زمین و زمان اور یمین دولت و دین و امین ملت و ملک. سنائی اور سید حسن کے بیان کے مطابق

بہرام شاہ کا عَلَم اپنے بزرگوں کی طرح اور عباسیوں کی تقلید میں سیاہ تھا (مخطوطۂ انڈیا آئس عدد ۱۳۹، ق . ۱۱ ب)، (حدیقہ، مطبوعۂ بمبئی، ص . ۱۳۳۰) عَلَم میں شیر کی تصویسر تھی اور هلال بھی بنا هوا تھا ۔ بہرام شاہ کا چتر سیاہ تھا اور تاج سفید ۔ مسعود سوم کی طرح (آداب الحرب، ص) بہرام شاہ کے چتر میں بازکی تصویر تھی.

بہرام شاہ کی تخت نشینی پر ملک ارسلان کا والی پنجاب محمد ابو حلیم باغی ہو گیا اور خود مختاری کا اعلان کر دیا ۔ بہرام شاہ نے فوج کشی کی اور لاہور میں اسے ہے ہر رمضان ہاہ ہ اسلام اس کی دانائی اور تجربه کاری کی وجه سے معاف کر دیا اور غزنه کو واپس چلا گیا ۔ اس کے جانے کر دیا اور غزنه کو واپس چلا گیا ۔ اس کے جانے کے بعد محمد ابو حلیم نے ناگور (سوالک، پنجاب) میں ایک قلعه تعمیر کیا اور مختلف سرکش راجاؤں کو مطبع بنایا ۔ اس وجه سے غرور پیدا ہو گیا اور بہرام شاہ کے خلاف پھر اعلان بغاوت کر دیا ۔ بہرام شاہ کے خلاف پھر اعلان بغاوت کر دیا ۔ بہرام شاہ دوبارہ حملہ آور ہوا اور طولانی کشتیوں میں دریا ہے سیحون (سندہ) وغیرہ کو عبور کیا، جیسا کہ سنائی نے (حدیقة، مطبوعة لکھنؤ، کہنا ہوں ہوں تا ہوں) کہا ہے:

بر کران آبہا از آسمان سیماے او بسته کشتیہاے طولانی زراہ کہکشان

آداب الحرب (ص مہ تا ہم) میں اس جنگ کی پوری تفصیل ہے۔ غالبًا بیاس اور ستلج کے مخلوط چشمے ''نورنی'' یا آچ [رک ہاں] کے قریب میدان کارزار تھا۔محمد ابوحلیم اور اس کے بیٹے مارے گئے۔ آب ہ کی خزان (۲ ستمبر ۱۱۹ تا ۲۰ دسمبر ۱۱۹ء) میں یہ فتح حاصل ہوئی۔ پھر حسین ابن ابراھیم علوی پنجاب کا والی مقرر ہوا۔ اوپر ذکر آ چکاہے کہ بہرام شاہ کی تخت نشینی پر سنجر نے ایک ہزار دیتاہے بہرام شاہ کی تخت نشینی پر سنجر نے ایک ہزار دیتاہے

تمها لَهذا ومهم / ١١٣٨ - ١١٣٥) مين اس نے : ٥٠٠ تا ٥٠٠) وغيره مين اس جنگ كي اور غزنـه بند کر دیا ۔ سنجر کو معلوم ہوا تو عازم غزنمه هوا _ بهرام شاه بهاگ آنهژا هوا _ پهر بمشکل معانی هوئی اور . س م میں سنجر نے دوبارہ غزنـه اس کے سیرد کر دیا (ابن الاثیر، ۱۱:۱۱) - اس کے بعد غوریوں سے بہرام شاہ کی جنگیں چھڑیں -عـزالـدين حسين غـورى، جسے مسعود سوم (غزنوى) نے غور کی گورنری دی تھی، اس کے بیٹوں میں سے قطب الدين محمد، جو ''ماک الجبال'' کے لقب سے مشهور هوا، سمه ه/ ١١٨٨ء مين غزنه آيا ـ بہرام شاہ نے اپنی لڑکی سے اس کی شادی در دی تو وہ تخت حاصل کرنے کے خواب دیکھنے لگا، جنانجه ایک دن اسے زهر دے دیا گیا - اس کا بھائی سیف الدین سوری، جو اس کے ساتھ ھی الهيرا هوا تها، بهاك كر فيروز دوه (دارالعكوبت غور) حسین) کو لے کر غزنہ پر حملہ کر دیا ۔ بہرام شاہ بھاگ کھڑا ہوا۔ سوری نے (ابن الأثیر، ۱۱: ١٠) جمادي الاولى سم، ه/ستمبر ١١٨٨ء مين غزنسه پر قبضه کر کے سلطان کا لقب اختیار کر لیا۔ کچھ عرصے کے بعد جب اس کے دونوں بھائی اور غوریوں کی نوج واپس هو گئی اور برفباری کا زمانہ آ گیا اور غور کی طرف کے راستے بند ہو گئے تو اهل غزنم نے بہرام شاہ کو بلا بھیجا ۔ وہ یکایک ایک رات حمله آور هوا اور نه صرف سوری کو بلکہ اس کے وزیر کو بھی گرفتار کر کے سولی پر حارها دیا۔ سید حسن غزنوی نر اس موقع پر أيك قصيده لكها تها _ يه فتح ب محرم سسه ه/ پیم معی و مرووع کو هوئی، لیکن سوری کا بهائی مر الم ما عبين حب غور كا حاكم هوا تو جلد هي م کو حمله آور هوا اور بہرام شاہ

پومیه خراج مقرر کیا تها، چونکه یه بهت زیاده ا کو شکستِ فاش دی ـ طَبقات ناصری (راورٹی، ص کی تباهی و بربادی کی تفصیل ملتی ہے ۔ یہیں سے علا الدين حسين "دو "جهال سوز" كا عرف سلا_يه جنگ ہم ہ کے موسم سرما سیں ہوئی ہوگی، حیسا نه آداب العرب (ص ۸م تا .ه) سے ظاهر هوتا هے ـ راحت الصدور (ص ١٥٦) ميں هے "له اس کے بعد علاءالدین حسین نے سنجر سے بدله لینے کا عزم انیا الیوں نه اس نے بہرام شاہ کی مدد کی تھی ۔ سنجر سے ہرات کے قریب اوبہ میں جنگ هوئی اور علاءالدین گرفتار در لیا گیا ـ آخر کار حب نَحْز تر کوں سے سنجر کی جنگ ہوئی (۸۸ ہ ۵) تو اس سے نچھ بہلے وہ رہا در دیا گیا۔علا الدین کی گرفتاری کے زمانے میں تقریبا ایک سال کے بعد يه وه مين بهرام شاه پهر غزنه وابس آيا.

بانکیپور کی بعض قلمی تاریخـوں میں، مثلاً كيا اور اپنے دو بھائيوں (بها الدين سام اور علا الدين ؛ تاريخ صدر جهاں (ق ٢٨١ ب) ، جنات الفردوس (٣٦٠ الف)، روضة الطاهرين (٩٣٠ الف)، لب التواريخ وغيره ميں بمرام شاه كي تاريخ وفات مم ه ه هے، ليكن وه غلط هے ـ وجه يه هے له ١١٥٨ / ١٥١٦ع میں اس نے پھر ایک مرتبه غزنمه پر قبضه نیا تھا۔ حدیقة سنائی کے مقدمے سیں (جو سنائی کے شاگرد محمد بن علی الرفا نے لکھا تھا) بہرام شاہ کے متعلِّق دعائيه الله "خلَّد الله بلكة" أنر هين جس كا مطاب يه هے كه اس وقت وه زنده تها، لیکن اسی مقدمے میں امام برھان الدین علی غزنوی کو، جو بغداد میں تھے اور جن کے پاس سنائی نے حديقه بهيجا تها. "رحمة الله عليه" كمها كيا هـ ـ ان کا ذکر سید حسن کے اس ترجیع بند میں بھی آتا مے (راحت الصدور، ص ۲۵۱ ببعد)، جو ملک شاہ بن محمود بن محمد بن ملک شاه کی تخت نشینی ا (عمره مرا ۱۹۵۹) پر لکها گیا تها:

بر در بعداد گفتم خواجهٔ برهان دین کاے ملک تا پنج مه سلطان شوی اینک شود بهر حال مره ه کے بعد بهرام شاه ۲ ه ه ه تک زنده رها ـ راورنی (ترجمهٔ طبقات ناصری، ص ۱۱) نے بهرام شاه کے بیٹے خسرو شاه کے ایک سکے کا ذکر کیا ہے جبو ۲ ه ه ه کا ہے اور اس سنه میں خسرو شاه کا پہلا سال جلوس د نهایا گیا ہے.

بہرام شاہ کے دربار میں بڑے بڑے شعرا اور اهل قلم جمع تھے: (١) سيد حسن غزنوى (م ٥٥٥ه/ . ۱۱۹ - ۱۹۹۱ ع: (۲) سنائي (م همه ه / ۱۹۰۰): (m) مسعود سعد سلمان (م ه ره ه / ۱۲۱ م)؛ (س) ابوالمعالى نصرالله (مترجم لليه و دمنه)؛ (ه) سيد الشعراء ابوبكر بن محمد بن على روحاني؛ (٦) محمد این ناصر علوی؛ ($_{\Lambda}$) حسن بن ناصر علوی؛ ($_{\Lambda}$) علی ابورجاغزنوی (م ۸٫ ۵۵)؛ (۹) فخر الدین محمد بن محمود بن احمد نیشاپوری: (۱۰) محمد بن عثمان: (١١) سعد الدين مسعود: (١١) شمس الدين سارك شاه (لباب الآلباب، ۲: ۲۸۹، ۲۹۱ ا ۲۰۰۸ - طبقات ناصری (راورٹی، ص ۱۱۱) میں بہرام شاہ کے دس بیٹوں کے نام ملنے هیں۔ وزرا میں ایک ابو محمد حسن بن ابو (نصر) منصور قائني تها (حبيب السير، جلد ٧، حصّه م : ص ٣٣)، جس کے متعلق سید حسن کے مختلف اشعار سے معلوم هوتا ہے کہ وہ ابو محمد حسن بن ابو نصر منصور بن سعید بن احمد بن حسن میمندی تها۔ مهره میں جب حدیقه لکھا گیا تو اس میں (ص ٣٨٥، مطبوعه لكهنؤ) اسم "نائب دستور" كها كيا ھے ۔ غالبًا اس (حسین بن ابراهیم علوی) کے بعد وہ هندوستان میں رها، کیونکه سید حسن نے اس کی مدح میں ابتدا اس طرح کی ہے:

> عمرِ مرا هواے لهاوور بوده بود همت برآن سعادت مقصور بوده بود

(مخطوطه، انڈیا آفس، عدد ۱۳۹، ق ۱۳۹ الف)
وزرا میں عبدالحمید (بن احمد بن عبدالصمد) کے بعد
احمد اور پھر غالباً اسی احمد کا بیٹا قوام الدین حسن
بن احمد بن حسین وزیر هوا، جو ۱۹۸۸ه ام)
تک اس عہدے پر قائز رها کیونکه اس سال جب
بہرام شاہ نے سیف الدین سوری سے غزنه کا تخت
واپس لیا تھا تو اس وزیر کی مدح میں سید حسن نے
قصیدہ لکھا تھا، جس میں ایک شعر یہ تھا:

بس چشم شـور و روے ترش بود منتظر تا چشم شان سپید شد و روے شان سیاه (وهی مخطوطه، ق سے ب)

حسن بن احمد کے بعد اس کا بیٹا حسین وزیر ہوا۔ اسی شاعر نے کہا :

فرزانه حسین حسن احمد خاصه آن کرده خدایش زهمه خلق خلاصه (وهی مخطوطه، ق سم الف)

روحانی کے سوگندنامه (مونس الاحرار، ص ۲۱۰ تا ه ۲۱۰ تا ه ۲۱۰ کر ۲۱۰ کتبخانه حبیب گنج) میں بھی اسی وزیر کا ذکر آتا ہے اور نمالباً یه آخری وزیر تھا.

مآخل: (۱) سنائی: حدیقه، لکهنؤ م. ۱۹۵۰ می ۱۹۳۰ تا ۱۹۳۰ می ۱۹۳۰ تا ۱۹۳۰ می ۱۹۳۰ تا ۱۹۳۰ می ۱۳۳۰ می ۱۳۳۰

٠ ١٩٢١ من ١٦٨٠ ١٥٠١ (٩) حبيب السير، المعيثية سور وه / عرم وعد جلد برد جزه مر: ص ١٣٠٠ (. .) سيد حسن غزنوي ب ديوان (مخطوطة انديا آنس، عدد رجه)، اوراق: ۸ ب، ۲۰ ب، ۲۱ ب، ۲۲ الف، چېب، چېالف، چې الف تا بې الف، چېالف، چوالف، وجب تا . عالف، جمالف تا وعالف، ١٨ الف، ٨٣ الف، ٨٨ب، ووالف، . ووب، وووب، ووو الف، مروالف، وروب تا ۱۹۹ الف، ۱۹۷ الف، ۱۹۸۰، ۲۸۱ الف، ٨٠ ، الف - ب؛ (١١) احمد بن محمد كلاتي: مونس الاحرار (مخطوطة كتبخانه حبيب كنج)، ص ١٠ تا ١٠١٥، ٢٤٩٠ ٠٩٩١، ١٩٨٠ . م. تا ٣٨٥؛ (١٢) فيض الله بنباني: تاریخ صدر جهان(مخطوطهٔ کتبخانه بانکی پور) ق ۲۸۱ ب؛ (١٧) طاهر محمد ابن عماد الدين حسن : روضة الطاهرين (مخطوطة كتبخانه بانكي پور) ق ١٦٢ب، ٩٣ الف؛ (١١) معمد يوسف كنعانى: منتخب التواريخ (مخطوطة كتبخانه بانكى پور)، ق ٣١٩ الف، ٣١٨ ب؛ (١٥) يعيى قزويني: آب التواريخ (مخطوطة كتبخانه بانكي پور).

(علام مصطفی)

بہرام شاہ: الملک الأمجد[مجدالدین] بن فرخ

[دفروخ] شاہ بن شاہنشاہ بن ایوب، [سلطان]

صلاح الدین کے بھانجے یا بھتیجے کا بیٹا، صلاح الدین

نے اس کے والد کی وفات کے بعد اسے ۸ے ۵ المرب المرب

٣٧٦)، ليكن آخرى عمر مين اسے بعض دشمنون كا مقابله

كرنا پڑا، جنهين بانياس كے الملك العزيز عثمان بن
الملك العادل كى جاه طلبى نے ابهارا تها ـ دمشق كے
الناصر داؤد نے ان دشمنون كے خلاف اس كى مدد كى،
مگر جب الملك الكامل اور الملك الاشرف نے داؤد
سے دمشق چهين لينے كى خاطر اپنے جهگڑے طے لرليے
تو اس كا خميازه بهرام شاه لو بهگتنا پڑا ـ دس سهينے
تك بعلبك كا معاصره كرنے كے بعد الاشرف نے اسے
اپنى مملكت ميں شامل لرليا اور بهرام شاه دمشق
چلا گيا (٢٦٦ه / ٢٢٨ - ٢٢١٩) ـ اس سے اگلے
مال ايك غلام نے، جو اس سے عناد رلهتا تها، اسے
قتل كر ديا (ابن واصل: ٢٠٢٥) من ١٩٨١)، [نيز
الجوزى: مرآة الزمان، طبع Jewett من ١٩٨١)، [نيز
قب فوات الوفيات، ١ : . ه م : البداية و النهاية،
قب فوات الوفيات، ١ : . ه م : البداية و النهاية،

اپنے هم عصروں سیں بہرام شاه اپنے بادشاه هونے کی وجه سے اتنا مشہور نہیں تھا جتنا ایوبیوں میں ایک سمتاز ادیب اور عالم هونے کی حیثیت سے ۔ اس نے عالموں فاضلوں کی ایک چھوٹی سی مجلس قائم در ردھی تھی اور صاحب دیوان شاعر تھا ۔ یه دیوان محفوظ هے، لیکن شائع نہیں هوا تھا ۔ یه دیوان محفوظ هے، لیکن شائع نہیں هوا میں اور حاشیه میں آاین کثیر اور این شا در صاحب درج کیے هیں].

مآخل: [(۱) ابن شاکر: فوات الوفیات (طبع محمد محیالدین عبدالحمید)، مصر، ۱:۰۰:(۲) ابن کثیر: البدایة و النهایة، مکتبة المعارف، بیروت ۱۳۹۹، ۱۳۰۲: (۲) ابن العماد: شذرات الذهب، ۱۳۰۳: (۳) ثانوی مآخذ کے لیے قب مقاله ایوبیه (۳) بنو ایوب) جدید تصانیف؛ (۵) H. Gottschalk:

(واداره] CL. CAHEN)

بُهُر سِيْر : [= به أَرْدشير] رَكَ به المدائن.

بِمْرُورْ: (امیر)، امیر رستم کا فرزند اور اسی کی طرح دنبلی Donboli کا اسیر تھا۔ اُس نے صفویه کے وفادار حلیف کی حیثیت سے شاہ طہماسب اور سلطان سلیمن قانونی کے درسیان مم ۹۹۹۹۶۶ کی جنگ میں حصه لیا۔اس کی وفات نوے سال کی عمر میں جنگ میں حصه لیا۔اس کی وفات نوے سال کی عمر میں مراب کی وفات نوے سال کی عمر میں بر سر اقتدار رہا۔ اس کا لقب سلیمن خلیفه تھا.

(B. NIKITINE)

یمهروز خان: بن شهبندر خان، امیر دنبلی ـ وه سلیمن خان الثانی کے نام سے معروف تھا ـ سلطان مراد کے آذربیجان پر حملے کے وقت اس نے شاہ صفی کی فوج میں نام پیدا کیا ـ وہ ۱۹۰۱ه/۱۹۳۱ ـ

مَآخَدُ: (۱) زَكَ M. E. Zaki : سشاهبر الكُرد و في الدُول و الأمارة الكُردية، ص ١٨٠٠ : ٢٨٠ . ٠

(B. NIKITINE)

ب بهزاد: استاد کمال الدین بهزاد، ایسران کا سب سے مشهور میناتوری مصور.

بهزاد کی ان فنی تخلیقات کی بنا پر جو اس وقت موجود هیں یه قیاس کیا جا سکتا ہے که اس کی پیدائش مهمه م مهم مهم مهم اور مهمه الله مرباء کے درسیان هوئی تھی [سال پیدائش کی مزید بحث کے لیے اس مقالے کا تعلیقه دیکھیے جو آگے آ رها هے] ۔ میرزا محمد حیدر دوغلات [: تاریخ رشیدی]، دوست محمد [: حالات هنروران] اور قاضی احمد [: گلستان هنر] اسے امیر روح الله المعروف میرک نقاش هراتی کا شاگرد بتاتے هیں، جو سلطان حسین بایقرا کا کتاب دار تھا ۔ میرک نے اس کی بحالت بیمی پرورش کی تھی، مگر فنون میں، ترک مؤرخ میمطفی عالی کہتا ہے که، اس کا استاد پیر سید

احمد تبریزی تها [نیز دیکھیے تعلیقه] ۔ پھر جہانگیں لكهتا ه كه بهزاد نر ايك فنكار خليل ميرزا [شاهرخي] کی طرز میں مصوری کی (توزک جهانگیری [طبع سید احمد خان، ص ه ۲۸۵ ترجمه از Rogers و Beveridge ، ۲ : ۲ ، ۱۹۲۱ کی هنروری کا اعتراف قدر شناسون نر بهت جلد کیا اور اپنر پهلر سرپرست میر علی شیرنوائی اور ۹۸۵/۸۸۸ عسے کچھ پہلے سے لے کر بعد کے زمانے تک تیموری سلطان حسین بایقرا کی عنایت سے اسے تخلیقی صلاحیت کے بهت زیاده مواقع میسر آئے ـ سلطان حسین کا دربار، جو هرات میں تھا، اس زمانے کے منتخب روزگار علما و فضلا اور فنکاروں سے معمور تھا اور نوائی، جامی اور خواند امیر اس بزم کے گویا صدر نشین تھے۔ محمد خان شیبانی کے هاتھوں اس خاندان کی تباهی ا (١٥٠٤) كے بعد بھى بہزاد هرات هى ميں مقيم رھا ۔ [اس سلطان کے بارے میں، مذست کے انداز میں] بابر کہتا ہے کہ یہ سلطان قلم لر کر اپنر زعم سی بهزاد کی تصویروں کی اصلاح کرتا ۔ بعد میں شاہ اسمعیل صفوی نے جب هرات کو فتح کر لیا تو بہزاد اس کے ساتھ تبریز جلا گیا، جو صفویوں كا دارالحكومت تها ـ شاه اسمعيل بمهزاد بر برا لطف و کرم کرتا تھا، اس کا ثبوت عالی مصطفی کی اس روایت سے ملتا ہے جو اس نے شاہ اسمعیل کے متعلق بیان کی ہے۔ روایت به ہے که سلطان سلیم اول کے خلاف م ١٥١ء کي سهم ميں [جنگ چالداران کے موقع پر) شاہ کو بہزاد کے متعلق بڑی تشویش رهی ـ مزید ثبوت یه هے که ۲۵ جمادی الاولی ۸ ۹۲۸ کو اسے شاھی کتابخانے کے كتاب دار [كلانتر] كا منصب عطا هوا [نامة نامن]. مخطوطة جامعه پنجاب میں فرمان کی تاریخ ۲۲ مش هے] اور ساتھ ھی کتابخانہ شاھی کے مطارمول اور سمالک محروسه کے تمام کاتبول، نقاشوں، سفیون

ھی کتب خانے میں کام کرتا رہا ۔ سلطان محمد ﴿ خری بن امیری): لطائف نامه، تقریبا ۲۰۹ه/ ۱ ق ٩٨ [نيـز طبع أوريئنثل كالج ميكّزين، نومبر . م و رع، ص ه ه م این ایک قصه مذ دورهے، جس سے ، ترك تها [قب مجالس النفائس، طبع على غر حکمت، تهران ۱۳۲۳ هش، ص ۱۵۱۰ جو ترکیت'' بھی رکھتا تھا] اور اس کے لیر رنگ تیار یا کرتا تها، اپنا شاگرد بنا لیا اور اس کی بیت کی اور آخر اپنے کام اس کے سپرد درنے لگا ذكوره نسخهٔ حكمت : "و در اند ك فرصتر كاسل ا ــًا، ''حالا استاد، کار خود باو رجوع می آنند''] ـ ، persane، پیرس و برسلز ۲۹۹۹ء، شکل . ۱۳۰). ہدر میرزا [:تاریخ رشیدی] اس کے دوسرے شاگردوں، کر کرتا ہے، اسی طرح مصطفی عالی نے [مناقب **روران] شیخ زادهٔ خراسانی اور آنا سیر ک کا ذ** در یا ہے ۔ مزید بران قاضی احمد [گلستان هنر] نے یست دیوانه اور مصور مظفر علی کے والد کا تذکرہ ہا ہے اور بہزاد کو یاری [محمد] مُذَهب هراتي کا پیمسر خایا ہے اور اس کی تائید اس واقعے سے موتی المجم ان دونوں نے مل کر ۹۸ مے نسخه بوستان المعامي ه، كام كيا تها (ديكهي نيجي) ـ

ول کشوں، حل کاروں، زر کوبوں اور لاجوردشویوں ا کا زمانه بہزاد سے ذرا پہلے مقرر کیا ہے، جس سے یرہ کی کلانتری بھی اسی کے سپرد کر دی گئی، : استادی و شاگردی کا تعلق مشکوک ہو جاتا ہے۔ دستاویز قاضی احمد کے اس بیان کی تردید آذرتی اخیر میں اسکندر منشی (عالم آرای، ص ۱۲۷) ، که بهزاد شاه طهماسپ (۳۰ م م ۱۹۰۱ع) کے دمتا هے نه مظفر علی اس کے شاگردوں میں سے ئل حكومت تك هرات هي مين مقيم رها . . تها ـ امير دوست محمد هاشمي كے بيان كرده مادة ، طمهماسب کے عمد میں بھی بہزاد کو بہت سے تاریخ [''خا ب تبر بہزاد''] کی رو سے بہزاد کا سنه زاز ملے، وہ سلطان محمد اور آقا میرک کے ساتھ ؛ وفات ہم ہ ہ م م ١٥٣٥ ع هے (مقدمة دوست محمد [حالات هنروران] بر مرقع بهرام میرزا) اور وه تبریز میں [فارسی کے معروف] شاعر شیخ دمال م و رع، نسخهٔ موزهٔ بریطانیه، عدد ۱۸dd. ۱۹۹۹ : خَجندی کے پہلو میں مدفون هوا ـ دوسری روایت کے مطابق وه اس سے ایک دو سال پہلر . م و هراس م ١٠٥٠ -سم م ، ع میں فوت هوا _ ایک أور روایت کی رو سے، هاہے میں بہزاد کے فنی طریق کار کا حال معلوم ، جو قانی احمد [: گلستان هنر] سے مروی هے، بہزاد یتا ہے: اس نے درویش محمد نقاش خراسانی دو، ، هرات میں فوت هوا اور اسے دوه مختار کے قرب و جوار میں تصاویر اور نقش و نکار سے آراسته ایک احاطر میں دفن دیا گیا ۔ استانبول کے نتاب خانہ یلدز میں اس کی میناتوری شبیه [جو شاید خیالی ہے] موجود ہے، جس میں سن رسیدہ بہزاد ''دو صفوی لباس میں سادہ اور بظاهر ایک شرمیلا سا آدمی د نهایا گیا هے (La miniature : A. Sakisian

نن کار کی حیثیت سے بہزاد کے متعلق هماری نی شبیه نگار قاسم علی، مقصود اور ملا یوسف کا از آگاهی کے لیر قدیم تر مآخذ بہت کم معلومات بہم پہنجاتے ہیں ۔ تاہم وہ اسے اپنے عہد کا عظیم ترین ا فنكار سمجهتے اور برحد تعریف كرتے هيں، مثلاً خواند امير اپني مبالغه آميز زبان مين اس كي انتهائي نفاست، کمال راسخ، اور جیتی جاگتی شبیه بنانر کی قوت پر بہت زور دیتا ہے ۔ حیدر میرزا اس کا موازنہ اوّل تو اس کے استاد میرک سے کرتا ہے، جس کے فن میں پختگی تو زیادہ مگر نفاست نسبة کم ہے، اور پھر شاہ مظفر سے مقابلہ کرتا ہے، جس

تھی اور بہزاد آلو اس ہر قلم کی گرفت، خاکہ کشی اور صورتگری میں فوتیت حاصل تھی، اگرچه وه اسکی سی نفاست و نزآ نت حاصل نه آنر سکا ، قاضی احمد اس کے احساس تناسب پر زور دیتا ہے اور پرندوں کی تصویر بنائر میں اس کے ادمال کا ذائر ادرتا ہے اور به بھی نبہتا ہے نه وہ لوئیر سے خا نه نشی میں بڑا مشاق تھا ۔ باہر اس کے فن کی تعریف میں المهتا هي آله وه براهي اناز ب قام هي، اور خصوصًا اس امر ہو زور دبتا ہے نه اس نے با ریش چہروں کی تصویریں نو تابل تحسین بنائی ہیں مگر اس کی ہے ریش تصویریں اپنی اچھی نہیں ۔ وہ یہ بھی انہتا ہے ۔ نه اس نے غبغب کی لمبائی میں مبالغے سے کام لبا ہے۔ باہر کے جانشین بھی اس کے مداحوں سیں سے تنبے اور اپنے کتب خانوں کے لیے اس کے فن بارون نو حاصل درنے میں نوشان رهیر نہر ـ وہ عمومًا ان فیمنوں کا بھی ذاہر الرتے ہیں جو انھوں نے [مختف فن پاروں کے سسلر میں] ادا دیں (تبن ہزار سے ہائیج ہزار رویر نک لیکن بہزاد کے فن پاروں کی بزی تعداد بہلے ھی جمع ھو چکی نئی اور اس کی نچه تصویرین صنوی امیر سلطان ابراهیم میرزا (م مرموه/ ۱۰-۱۰ میروا) کے مرتع (البم) میں شامل ہو چکی تھیں ـ جہانگیر پہلا ہفرشناش تھا جس نے یہ آنہا (جیسا کہ دسی اور سونع پر بھی ڈائر آیا ہے) اله بہزاد جنگی سناظر کی تصویر کشی میں خاص طور پر ممتاز تھا ۔ بہزاد کو جو عظمت حاصل تھی اس کی وجہ سے اس کا نام انجام کار ضرب المثل بن گیا ـ خواند امیر کی راے میں اسے مانی کی صف میں رکھنا چاھیر جس کے شاہ کار ہر عدیل ھیں ۔ قاضی احمد مزید غلو سے کام لیتر هوہے کہتا ہے: "اگر مانی بہزاد کے زمانے میں هوتا تو وہ بھی اس کی نقالی کرتا''۔

ھے کہ بہزاد کی کامیابی کسی حد تک اس کے سرپرستوں کے اثر و رسوخ کی رہین منّت تھی؛ مگر یه بھی واضح ہے ّ نه اس کے خلاف کچھ رقابتیں بھی کام کر رھی تھیں ۔ اس کی تائید اس اس سے بھی عوتی ہے کہ صفوی سلطان سام میرزا نے تحفہ سامی میں ایرانی نقاشوں اور کاتبوں کا جو تذکرہ کیا ہے اس میں بہزاد آلو اس کے شایان شان مقام نہیں دبا كيا (ايم _ محفوظ الحق : Persian Painters, illuminators and Calligraphers, etc. in the 16th Journal and Proceedings, Asiaticy 2 (century, A. D. Society of Bengal, New Series ، بجلد ۲۸، ۹۳۲، ها ا ص وسر تا جمر).

جدید تحقیق زیادہ تر بہزاد کے اصلی فن پاروں کی شناخت هی سے سروکار را نهتی هے اور اسے ایک حد تک کامیابی بھی نصیب ھوٹی ہے، بالخصوص ۱۹۹۱ عسے، جب لنڈن میں ایرانی فن کی نمائش منعقد هوئی، جس سیں ان تصاویر کی اچھی خاصی تعداد جمع در دی گئی تھی جو بہزاد سے منسوب کی جاتی هیں ۔ تاهم بهزاد کی فنکارانه عظمت اور اس کے فن کے امتیازی اوصاف کا قطعی طور پر تعین اس لیر نہیں ہو سکتا کہ ابھی فن پاروں کی خاصی بڑی تعداد کے بارے میں یه فیصله نہیں هو سکا کہ ان سیں سے نتنر اس کے هیں اور کتنر اس کے پیشروؤں اور معاصرین کے هیں ۔ یه مسئله اس وجه سے أوربهي زباده الجه كيا هے نه بهزاد كي [غير معمولي] شہرت کی بنا پر اس کے دستخطوں کو صدیوں تک جعلی طور پر میناتوری تصاویر (miniatures) پر ثبت کر دیا جاتا رہا ہے۔ سمکن ہے کہ ایسا سالی منفعت کی خاطر کیا جاتا ہو یا کسی جمع کنندہ کے لیے ایک مشہور مصور کی طرف منسوب کوئی ورق مہیا کرنر کی غرض سے ھو، یا پھر اس کے فن ہاڑوں لیکن [سمطفی] عالی اس امر کی طرف بھی اشارہ کرتا | کی اس کے دستخطوں سمیت کلّی یا جزوی طور پر قال ﴾ اتجار لی کئی هو یا اس کی وفات کے بعد ان کی تکمیل یا تجدید کی گئی هو .

بہزاد کے فن کے متعلق هماری قطعی معلومات کی اساس اس مخطوطه بوستان کی تصاویر پر ہے جو عرات میں رجب ٩٩٨ مهم جون ٨٨٨ ع ميں مكمل هوا، اور مصری کتب خانهٔ قوسی قاهره میں موجود ہے ۔ یه نسخه سلطان علی الکاتب نے سلطان حسین بایقرا کے لیے لکھا تھا، اس کی تذهیب یاری [محمد] نرکی تھی اور اس میں سرورق پر دو صفحوں کی ایک تصویر (جس پر اب دستخط سٹ چکر هیں) اور [اندر] چار یک صفحی تصاویر هیں جن پر ۹۳ اور ۹۸ کی تاریخیں مرتوم هیں ۔ ان میں سے آخری دو تصویروں میں بہزاد کا نام عمارتی آرائش سیں موجود ہے۔ لمُذَا ممكن نهين كه وه اضافه بعد ك هو اور دوسرے دو دستخط اتنے غیر واضح مقام پسر اور اتنر ساده انداز میں هیں که وه بهی اصلی معلوم هوتر هين ـ يه تمام تصويسرين چونکه ايک هي طرز اور يكسال صفات كي حاسل هين، لهذا انهين قریب قریب متّفقه طور پر اس استاد کی مستند تخلیقات تسلیم کر لیا گیا ہے ۔ یہ تیموری طرز کے کمال کا اظہار کرتی ہیں، یہ تصویریں بڑی ہنرمندی سے اور همآهنگ انداز میں بنائی گئی هیں، جس میں متن کی ان عبارتوں کا بھی لحاظ ر نھا گیا ہے جو بیج بیج میں آ گئی هیں ـ اشخاص کی شبیموں دو جو زیادہ بڑی نہیں ہیں، حدود تصویر کے اندر اس زمانر کے تخیلات کے مطابق مناسب و موزوں تعداد میں خوبی کے ساتھ ادھر ادھر پھیلا دیا گیا ہے۔ خوش نما رنگوں کا بڑا تنوع ہے اور انھیں بہت ترقی یافته الوانی حس کے ساتھ استعمال کیا گیا ہے۔ ان چمویروں سے منکشف هوتا هے که بهزاد بظاهر معمومي طور پر الهناه رنگون، مثلًا نيل اور سبز

لیکن ان کا توازن ہمیشہ ان کے جوڑ کے گرم رنگوں خصوصًا شوخ نارنجی رنگ سے کیا گیا ہے۔ خاکے کی تمام وحدتیں مجموعی تصویر پر بڑے حسین انداز سے موزوں بیٹھتی ہیں، جس کی تکمیل بڑے نمال کے ساتھ کی گئی ہے ۔ درختوں کی شکوفه دار شاخوں پر نقش و نگار، کاشی کے نہایت مرصّع نمونوں اور قالینوں کے نقشوں سے فنکار کی ترثینی حس اور طافت هنر کا خاص طور سے پتا چلتا ہے۔ ناہم ان کی واقعیت نگاری انہیں عمد ماضی کی تصاویر سے ممیز کرتی ہے ۔ یہ بات اس صورت گری سے واضح هو جاتی ھے جو خالصة درباری طرز کی نہیں اور نه اساسی طور پر بادشاھوں کے شجاعات کارناسوں اور ان کے عشق ومحبت هي کے لير مخصوص هے، بلکه اس ميں روز مرہ کے واقعات دو بھی اسی سطح بر د نھایا گیا ہے(مثلاً نسی مرخوار بادشاہ کی عجیب و غریب حركات، مسجد مين وضو، اور جراكة مين كهوريون كا اپنر بجهیرون دو دوده پلانا وغیره)، نیز اس مین معاشرتی لحاظ سے "لمتر درجر کے اشخاص کے افعال کا بھی لحاظ ر دیا گیا ہے (مثلًا دربان گھر میں داخل هونر والر تسي غير شخص نو سزا ديتر هوے یا سلازم کھانا لاتر هوے یا نسان کام کاج " درتے هونے وغيره وغيره) _ اس كے علاوه يه تصويرين محض مثالي نمونر اور مصنوعي جهرون والى نثه پتليان نهیں هیں بلکه ان سی انفرادیت پیدا در دی گئی ہے اور انھیں بالعموم اضطراری حردت سے معمور یا ڈرامائی چیزوں کے احساس کے ساتھ دکھایا گیا ہے ۔ انھیں جب سکون کی حالت میں دائھایا گیا ہے تب بھی ان کا رویہ فطری ہے.

ویروں سے منکشف ہوتا ہے کہ بہزاد بظاہر فنہارے میں قابلِ اعتماد دستخط نہیں ہیں [لیکن میروں سے منکشف ہوتا ہے کہ بہزاد بظاہر دیکھیے تعلیقہ] گو ان میں سے بعض کو سولھویں دیکھیے تعلیقہ] گو ان میں سے بعض کو سولھویں میں میروں مناظر میں،

کیا جاتا رہا ہے، اس لیے صرف ان کا طرز ھی (یعنی تزئینی اور حقیقت پسندانه صفات کا برعیب امتزاج) اس کی دوسری اصلی تصاویر کی طرف هماری رهنمائی کر سکتا ہے ۔ اس کام میں کسی قدر مزید مدد اس سے مل جاتی ہے کہ اس عہد میں لوح نقش ساز (stencil) سے نقاشی کرنے کا رواج تھا، اور اس طرح بعض ان شکلوں کا چربه جو بہزاد کی کسی ای تصاویر میں پائی جاتی ہے. مستند تصویر کی سمجھی جاتی تھیں دوسری نسبة زباده مشکوک تصویرون مین اتار لیا جاتا تها اگرچه یه عمل ایک طالب علم بهی در سکتا تها ـ بدنسمتی سے همیں چونکه بهزاد کی . ۹ ۸ ه/ه ۸ م ۱ ع سے پہلے اور ۲۰۰۹ه/ ۱۰۰۰ء کے بعد کی تصاویر کے متعلق في الحال لحيه علم نهين هے، [ليكن ديكھير تعلیقه]، لهذا هم اس استاد کے زمانهٔ شباب و پیری کے تخلیقی عمل کے بارے میں بھی شک میں ھیں۔ اتنے شبہات کے هوتر هومے علما کا بعض انتسابات کے ستعلق اتفاق راہے نہ رکھنا فطری اس ہے، لیکن اس کے باوجود اگر مفصلہ ذیل فن پارے سب کے سب خود اس استاد کے نه بھی هوں تب بھی دم از کم وہ اس کے دہستان کے ضرور ھیں.

(١) مير على شيرنوائي: خمسة، مؤرخه ٩٠٩٠ ه ١٨٨ ع. مرقومه براے بديع الزمان بن سلطان حسين بایقرا، س جلدوں میں، در کتاب خانه Bodleian (مخطوطات ایلیٹ Elloit عدد ۲۸۷، ۲۰۸، ۱۳۰۰ ،John Rylands اور ایک جلد در تنب خانهٔ سانچسٹر (ترکی مخطوطه س) ـ (۲) امیر خسرو دهلوی: خمسة، جسي محمد بن اظهر ير ١٩٨٠ / ١٨٥٠ ع مين لکھا [اس میں] چار تصویریں بھزاد کی طرز سے بهت ملتی جلتی هیں (مارٹن Les: F. R. Martin miniatures de Behzad dans un manuscrit persan, date 1485، ميونخ ۱۹۱۲، ع، لوح ۱، ۱، ۱، و ۲۱).

(٣) كَلْسَتَان، تحرير سلطان على كاتب، محرم

M. De Rothschild Collection نه ۱ ۱۳۸۹ جنوری ۱۹۸۹ پیرس ـ ایک تصویر (''سعدی و جوان کاشغر'') غالبًا بہزاد کی ہے ۔ ۱۳۸۰ تا ۱۳۸۹ء کے ان تین مخطوطات کی تصاویر اگر واقعی بهزاد کی هیں تو وہ جوانی کے زمانے کا نمونہ سمجھی جائیں گی جن میں وہ بات پیدا نہیں هوئی جو قاهرہ کے مخطوطهٔ بوستان

(س) دہری تصویر: "سلطان حسین بایقراء باغ میں اپنے حرم و خدم و حشم کے ساتھ''، تقریبًا "نتب خانه قصر کلستان ـ بهزاد کے اسلوب سے بہت ھی مشاہمت رکھتی ہے اور کم از کم جزوی طور پر تو اس تک ضرور پہنچتی ہے.

(ه) نظامی : خسه، متن مؤرخه ۲۹۸۸ (٣ - ١ - ٥ - وزهٔ بريطانيد، شماره . . ٩ ، ٥ ٢ [٧: . ٥] -بعد کے زمانر کی ۱۹ [۲۰] تصاویر، جن میں سے ایک پر تاریخ ۸۹۸ه/۱۳۹۳ء مرتوم هے، جو بہزاد کی طرز کی چار تصاویر کی تخمینی تاریخ ھے۔ ان میں سے تین تصویروں پر چھوٹر حروف میں بہزاد کا نام ہے، جو غالبًا اصلی ہے (اوراق ۲۰، ۷۰، ۷۰ ۲۳۱ ۲۰۱۱ [لیکن دیکھیر ریو: فہرست مخطوطات فارسى موزه بريطانيه: جهال اوراق مختلف هیں] اور چوتھی جو ورق سرون اور ہے (''مجنوں کعبے کے سامنے'') اور جس پر کوئی دستخط نہیں هيں، اتني بلند پايه هے كه وہ بھي بہزاد كي هو سکتی ہے.

(٦) نظامى: مسه، جو امير على فارسى برلاس کے لیر لکھا گیا، ایک تصویر مؤرخه . . و ه / سه وسرا - موسراع، سوزهٔ بریطانیه نمبر . موسراع، سوزهٔ بریطانیه سوله تصاویر جنهیں جہانگیر نے بہزاد کی طرف منسوب کیا ہے اور غالبًا یا تو وہ اسی کی هیں (اوراق (Vyya (Poy) p (Po) q. (Vo) ya (Voyz



مكان الدين المستعدد الحسان فالقرارك وما لذي والمشرك

ایند از ایمان کی محصول کے انتہائی صفحت کی دیدری انتجاز کا ایاب حصیت ایمان اسمال ۱۹۱۶ در ۱۷۱۱ در در ایک حال همدای افزاد را در کلامیان امرایی (اباد ایک در کلائے اندازہ)



شکل الف. "[سلطان] حسین بایقرا کی برم نای و نوش"

بوستانِ سعدی کے مخطوطے کے ابتدائی صفحوں کی دوھری لوح کا بایاں حصّه. یه

نسخه ۸۹۳ ه / ۱۳۸۸ ع مین تحریر هوا، قاهرة، دارالکتب العربية.

(باجازتِ دارالکتب العربية).



کل ساز الاستان و سیاره

موضع الگاري از دارد در نسخه اياسان اسعال، ارتيان الله در او در ۱۹۹۰ د. دارگذات العربية با قاهرة با الله با الله السل ديادهان اياسان با در ۱۹۹۱ د. اندان البيدي داريم عليه المر فروغي با طليران (۱۳۳



141 a 1721 ...



And the second of the second o

The Politica Street, and



شکان ه ۱۰ سکندر در سد حالای حسهٔ نظامی (کشبت ۱۹۹۰ ۱۷۹۷ ۱۷۹۵) در دستم باشد ر مای سده بدود مدر برداد Or. 6810 ورق ۲۱۷ رست بایاب نے سے شاکهتے دیار دیاد شداد دیار حاکم بدای باید ی تصنعیح وجید دستگردی، میں ۱۲۳۷ بشیر احدود بایان سائندر با همت حالم (جله حقوق محفوظ بحقی موزد برداید)،

شیبانی دریار میں اپنا لیا گیا۔ عصّار کی سہر و مشتری کا ایک مخطوطہ، جسے ہ ہ ہ ہ ہ ہ ہ ہ ہ ہ ہ ہ عمیں بخارا کے مقام پر نقل کیا گیا تھا، اس بات کی ایک عمدہ مثال ہے کہ و ھاں بہزاد کی طرز به نسبت تبریز کے بہت زیادہ اصلی حالت میں محفوظ تھی (Freer Gallery of نیادہ اصلی حالت میں محفوظ تھی (۱۸ یہزاد اور ۱۸ میراد اور هرات کے دہستان کی روایت سولھوبی صدی عیسوی کے وسط کے بعد نک باقی رھی۔ ان می دروں سے، جو زیادہ تر بہزاد کے اثر و رسوخ کے تحت تھے، فنکاروں کے نقل مکان کی وجه سے ھرات کی طرز اور بہزاد کی روایت برصغیر پاکستان و ھند میں بھی بہزاد کی روایت برصغیر پاکستان و ھند میں بھی بہزاد کی روایت برصغیر پاکستان و ھند میں بھی

اسلوب کی عمومی ترقی سے قطع نظر درتے ہوئے هم دیکھتے هیں "نه بہزاد کی تصویروں اور ان کے موضوعات کی کم و بیش هو بہو نقل سترهوبی صدی تک هوتی رهی، مثلاً ''دارا و اسپان'' کی تصویر، جو بوستان کے نسخهٔ قاهرہ میں ہے، بوستان کے مخطوطات مؤرخه ومورع (پیرس Cartier collection) اور ده و عدد Bibl. Nat. Suppl. Pers.) عدد ١١٨٥) وغيره مين بهي پائي جاتي هے - ''لڑتے هومے اونٹ'' پاکستان و هند کی متعدد چهوٹی تصاویر میں بار بار نظر آتے هیں اور ایک ایرانی قالین پر، جس میں مختلف جانوروں کے نمونے کی تصاویر هی (برلن، سابقًا Schloss-Museum) اور تقریباً سولهویں صدی کی ایک سبز روغنی بوتل پر بھی یہ تصویر موجود ہے (لنڈن، و نٹوریا اور البرث میوزیم) جبکه ۱۰۲۸ ه/۱۹۱۹ اور ۱۰۳۵ ه/ ١٩٢٦ء ايسے مؤخر زمانے ميں رضاى عباسى ايسے نمونوں کی نقل کرتا ہے جو بہزاد کی تخلیق سمجھے جاتر هیں (پیرس Vignier collection و کتبخانهٔ قصر کلستان اران).

مَّآخِذُ: [اس كي زندكي كے بڑے بڑے سأخذ يه

هين : (١) خواند امير : حبيب السير، بمبئى ١٨٥٤ م ۳ : ۰ ، ۳ ؛ (۲) وهي مصنّف : نامهٔ نامي (۳) Bibl. Nat. Ms. Suppl. Pers. 1842 نيز مخطوطة جاسعة پنجاب) كي دو دستآویزیں، یعنی بہزاد کے ترتیب دیر ہوے خطاطی اور کتابی تصاویر کے مرقع پر دیباجه، اور اس کے کتاب خانهٔ شاهی کا کلان تر بنائے جانے کا فرمان؛ (م) محمد قزوینی و Deux documents inedits re- : L. Bouvat (س) بست مفاله، تهران ۱۳۱۳ هش، ص ۲۰۰ ببعد؛ (۵) بابر ناسه، طبع Beveridge، لنذن ١٩٢١ء، ص ٢٤٧٠ ١٩٧١ ، ٢٧٩؛ (٦) ميرزا محمد حيدر دوغلات: تاريخ رشیدی (آرنیلئ T.W. Arnold، در BSOS، ۰۰ . ۱۹۳۰: ۱۹۲ تـا ۱۹۲ [نيز ديكهير مخطوطة جامعة پنجاب]: (٤) دوست سحمد بن سلينن هراتي: [حالات آهنروران، طبع عبدالله چغتائی ۱۹۳۹ [۵] Account of past and present painters of the Year 951/1544-[? 953] در مرقع بهرام میرزا، کتابخانهٔ طوب قبو سرام، استانبول، أيز Persian Miniature : Binyon-Wilkinson-Gray Painting أو كسفيرل سهورع، ص ١٨٦. (٨) مصطفى عالى : مناقب هنروران (و ٩ ٩ ه/ ١٥ ٨ ع)، استانبول و ۱۹۲۹ عن ص عرد مرد تا ۱۹۰ عرد (۹) قاضي احمد بن سير منشي : كلستان هنر (١١٠٥/١٩٠٩) (Calligraphers and painters. . .) ۱۸۰ تا ۱۵۹ من ۱۵۹ تا ۱۸۰ تا ۱۸۰ ۱۸۳): (۱۰) اسکندر بنشی: تاریخ عالم آرای عباسی، (نیسز آرنلله : Painting in Islam) ص ۱۳۱)؛ Les calligraphes et les miniaturistes: Cl. Huart (11) اع، من ۱۹۰۸ 'de l'orient musulman . ٣- ببعد ؛ (١٢) مارثن The miniature : F. R. Martin spainting and painters of Persia, India and Turkey ١٩١٦ ع، ص .م يبعد، شكل ٢٩، لوح ١٦ تا ٩٣؛ (١٤) وهي ممنف : Les miniatures de Bihzad dans un



La miniature à l'e eposition d'art persan de : ممنف : בן Burlington House כן Briggion House : A. K. Coomaraswamy (77) :141 4 179 Les miniatures orientales de la collection Goloubew au Museum of Fine Arts de Boston ۱۹۲۹ء، شماره ۲۹ تا ۱۹۳۰ اے؛ (۲۷) A Handbook of Mohammedan: M. S. Dimand e 1 مس تا ۲۳، شكل ۱۱: مس سم تا ۲۹، شكل ۱۱: (۲۸) وهي مصنف : A guide to an exhibition of Islamic Miniature painting and book illumination in r و ج نتا عبر 'the Metrop. Museum of Arts : B. Gray (۲۹) :۳۱ ،۲۰ تا ۱۸ ماره ،۳۳ Persian Painting ، ۱۹۳۰ لوح ے؛ Persian Painting from minia- : وهي مصنف (٠٠) tures of the XIII-XVI centuries نيويار َ ل ـ أورنثو . ۱۹۳۰ ص ۱۲، لسوح ۸؛ (۳۱) J. V. S. Fresh light on the Herat painters: Wilkinson Burlington Magazine ، فروزی رجه رع، ص ۲۶ تا ہے؟ Two unknown Persian: V. Minorsky منورسکی (۳۲) manuscripts در Apollo، فروري ۲۹۱، ع: (۳۳) Les miniatures persanes au Louvre : I. Stchoukine ۱۹۳۲ء، ص ۱م ببعد و لوح ۹ ؛ (۱۹۳۰) وهي مصنّف: Un Gulistan de Sa'di illustré par les artistes timuri-: 51977 (1. 'Revue des Arts Asiatiques 32 'des جه تا ۱۹، لوح ۱۳، ۲۵؛ (۳۵) وهی مصنف: Les pcintures de la Khamseh de Nizami du British : 5190. (1 2 (Syria) 7 1 1 Or. 24 " Museum ۳۰۱ تا ۳۱۳؛ (۲۶) وهی مصنف: Les peintures des manuscrits timúrides بعرس م ه و و عن ص و و تا مه، مح تا حم، مه، ۱۰۱ تا ۱۰۰ تا ۱۱۱۰ . ۱۲ تا ۱۹۱۱ لوح ۲۷ تا ۸۸ (یه جامع ترین اور ہمترین تنقیدی بیان ہے، جس میں اس سے

(۱۳) (۱۳) (۱۳) (Ms. persan daté de 1485) وهي ممنف اور آرنال The Nizami-Ms. in : T. W. Arnold (10) : 51977 (7A) Or. 3LE (the British Museum · Miniatures persanes: G. Marteau-H. Vever سرو رع، شكل ۱۹۹ (۱۶) Les: E. Blochet peintures des manuscrits orientaux de la Bibliothèque Nationale تا ۱۹۲۰ ص ۱۹۵۰ می ۱۸۵ ببعد، ١٥٥ تا ٢٨٨، لوح س تا ٢٩؛ (١٥) وهي مصنف: Les enluminures des manuscrits orientauxi-urcs. arabes, persans-de la Bibliotheque Nationale ٣٠١ و عن ص ٨٠ بيعد ٣٠٠ . . ، ، لوح ٢٠٠ ٨٠٠ (١٨) وهي مصنف، در Bulletin de la Société Française de (). (reproductions de manuscrits a peintures ۳۲۹ : ۸ تا و اور ۱۱، ۱۹۲۸ : ۱۹۰ م ربعد؛ (ان تمام عبارات کا اشاریه جو Blochet کی تصانیف میں مندرج هیں) ؛ (E. Kühnel (۱۹) : 151977 'Miniaturemalerei im islamischen Orient ص يه تا وه، يو، لوح ٨م تامه؛ (٠٠) وهي مصنف: בי History of miniature painting and drawing A. U. Pope طبع پوپ A Survey of Persian Art لندن ـ نيويارک وجورع، جلد م، ١٨٥٨ تا ١٨٥٨ء، جلد ه، لوح ۸۸۰ تا ۸۹۱؛ (۲۱) وهي مصنف: Mémoires, Ille Congrès Internat. ייאנוב "יי בנ" d' Art et Archéologie Iraniens ماسكو-لين كراف وجه وع، ص سرو بنا مرور، لوح سه؛ (۲۲) آرنائه Painting in Islam : T. W. Arnold آرنائه ص ١٢٩ مرم ببعد، ويم ببعد، ١١١ ١١١ ١١١ و١١١ ه و د يعد ؛ (۲ م) وهي مصنف : Bihzād and his paintings A. (re) :- 197. in the Zefar-Namet Mis. المام ديم من المام الما المرا الم مر تا مره الم ١٠٣ تا ١٠٠٠ لوح المراه مه تا ١١٠ م ي تا ه ١٠ (٥٠) وهي

یہلر کی بٹری بٹری مطبوعات کا بھی تذکرہ کیا گيا هے)؛ (ع. Binyon (ع.) و J. V. S. Wilkinson و Giggs Persian Miniature Painting : B. Gray باب ہم و ہ، لوح ہم تا ہے، ۸۷ تا ۸۱، ۸۹ بيعد، L'exposition persane de : G. Wiet (٣٨) : ٨٩ 1931، ۱۹۹۳، ص سے تا ۱۷، لوح E سم تا ۲۳: Indische Buch- : H. Goetz 9 E. Kühnel (r9) malerei, aus d'm Jahängir Album der Staatsbibl, (m.) יחץ און בי שי החי לפיד שי ושי אדר (בית) מון שיי ושיי (בית) Behzad le Gulistà i Rothschild : E. de Lorey در Ars Islamica ، جلد م، عجور ع، ص جور تا سمر؟ (۱س) وهي سصنّف : Behzad، در Gazette des (mt) :mm Li to : 519Th 'T. Beaux-Arts The Persian Exhibition-and the : E. Schroeder Bull. Fogg. Museum of Art ک Bihzad problem : R. Ettinghausen (rr) : 1 r : 51972 12 "Six thousand years of Persian art". The exhibition of Iranian Art نيويارک ، ۱۹۳۰ در Ars Islamica ، ۱۱۱ : ۱۹۳۰ در Ars Islamica A descriptive catalogue of: B.W. Robinson (~~) the Persian paintings in the Bodleian Library آو کسفرڈ ۸ م و و عدص م و تا عد ؛ (مس) R. H. Pinder-Persian painting of the fifteenth century: Wilson لنڈن ۸ م م م م م م م م الوح ے تا م .

(R. ETTINGHAUSEN)

[تعليقه:

بسهزاد: سوانح: سال پیدائش کی قطعی تعین نہیں ھو سکی، لیکن دوست محمد نے حالات هنروران میں بسہزاد کا سال وفات ۱۳۹۹ (۱۳۵۰ دیا هے اور ساتھ هی یه بھی بیان کیا جاتا ہے که وہ ایک سو سال زندہ رها، اس کا مطلب یه هوا که وہ ایک سو سال زندہ رها، اس کا مطلب یه هوا که وہ

پیدا ہوا ہوگا ۔ بہزاد کے خاندان یا اس کے آبا و اجداد کے حالات کا کہیں پتا نہیں چلتا؛ قاضی احمد نر کلستان هنر میں اتنا بیان کیا ہے کہ بہزاد هرات کا باشندہ تھا اور اپنر والدین سے بحین ھی میں محروم ہو گیا تھا؛ استاد میر ک نقاش نے اس کی پرورش کی تھی ۔ اس کے ایک خواہر زادہ مولانا رستم على خراساني (م. يه ه / ۹۳ ، ۹۳ ، ۹۳ ، ۹۳) خطّاط کا ذ در بھی ملتا ہے، جو سلطان علی مشہدی کا تلمیذ تھا اور بہرام میرزا اور پھر اس کے بیٹر ابوالفتح سلطان ابراهيم ميرزا (ولادت ١٥٩٣-سسه وع) کے کتاب خانے میں ایام بیری میں بھی ملازم تها (منورسكي Caligraphers: V. Minorsky and Painters واشنكثن وه و وع، ص عهر) - يه مشمور هے " له وه اپنر ماموں بهزاد کے همراه تبریز میں رهتا تھا۔ اسی طرح رستم علی کا ایک بھانجا مظفر على تها، جس كا والد بهزاد كا شاكرد تها اور اھل نظر اسے فن میں بہزاد کے برابر تصور کرتے تھے، وہ نستعلیق میں بڑی مہارت رکھتا تھا، نیز بہزاد کے چند ان عزیزوں کا حال بھی ملتا ہے جو خود بھی فنکار تھے.

ایسا معلوم هوتا هے که بهزاد نے سلطان ابوسعید گورگان کا زمانه بهی دیکھا۔ اس کے بعد اُسے سلطان بایقرا کی سر پرستی نعبیب هوئی۔ پهر جب شیبانی خان کا هرات پر قبضه هو گیا تو اس نے بهی بهزاد کی قدر کی۔ اس کے قتل کے بعد شاہ اسمعیل صفوی اسے تبریز لے گیا۔ پهر شاہ اسماعیل کی وفات پر اس نے اس کے فرزند شاہ طہماسپ کا دور بھی دیکھا.

بہزاد کے اساتانہ: بعض کتابوں میں بہزاد کے استادوں کا ذکر آیا ہے۔ دوست محمد نے حالات منروران میں روح اللہ میرک نقاش کا تذکرہ کیا ہے اور لکھا ہے که وہ بہزاد کا استاد تھا۔ تاریخ رشیدی میں حیدر دوغلات نے بھی اس کا ذکر کیا

و عد ما احمد نے بھی کلستان منر (استانبول م ١٩٩٩ع، ص ٩٦ تا ١٥) مين يمي لكها هي، مصطفى **عالی افندی نے اپنی ترکی تالیف مناقب منروران** میں کچھ اشارے کیے ہیں ۔ اس سے ہم اس نتیجے پر پہنچتے میں که بہزاد نے استاد روح اللہ میر ک اور استاد سید احمد سے فن مصوری کی تربیت پائی، اور بہزاد کے والدین کے فوت ہو جانے کے بعد اوّل الذ کر ھی نر اس کی پرورش کی ۔ ان اساتذہ کے توسط <u>سے</u> بهزاد وسط ایشیائی اور عراقی روایات فن مصوری سے مستفید ہوا۔

اتفاق سے استانبول کے نتاب خانہ طوپ تپو سرامے میں تین چار قدیم مرقعات موجود ہیں جن میں خطاطی اور مصوری کے اہم اور قدیم نمونوں کو (عدد ۲۸۸ G میں اللہ اللہ علیہ اللہ اللہ علیہ اللہ اللہ اللہ اللہ **بالکل ہر ترتیب طور پر جمع کر دیا گیا ہے، ان میں** بہت سے ایسے شاہکار میں جن پر بہزاد کا نام یا قریبی حوالے ملتے هیں، چنانچه مرقع عدد سه، ۲۱ (ورق س / ۲) سے معلوم هوتا هے که بهزاد نے ریشم پر شاهین کی ایک تصویر بنائی، جو نن کا اعلٰی نمونه ہے ۔ اس پر لکھا ہے: ''این باز کار استاد بهزاد است' (ورق هه/۲) پر مرقوم هے: "تلم سیاهی نادر العصر استاد بهزاد"، نیز ایک اور خاکے پر لکھا ہے: ''این قلم سیاھی استاد میرک استاد بہزاد است''، جس سے واضح ہے که یه بہزاد کے ابتاد میرک کے قلم کا خاکه ہے ۔سیکسیاں Sakisian نر ایرانی معوری سے متعاق اپنی تالیف میں اسی مجموهر سے ایک چهوٹاسا خاکه چهاها هے - يه خر گوش اور بھولوں کا منظر ہے ۔ جس کے اوپر دائیں کنارے ور نستعلق میں مندرجه ذیل عبارت لکھی ہے:

عَيْنَ از كار مولانا ولى صوره العبد بهزاد" Le Miniature Persane: Armeng Boy Sekisien مع المرس ۱۹۲۹ء، شکل ۱۳۳۱)، والله الله الله " يا "ولى الله" مصور وهي

شخص ہے جس کا ذکر دوست سعمد نیر روح الله میر ک کے استاد کے طور پر کیا ہے ۔ استاد ولی کے دیگر فنی کارنامے بھی طوپ تپوسرا مے استانبول میں موجود ہیں _ عجائب خانۂ طوپ قبو سراے استانبول میں خمسۂ نظامی کا ایک نسخہ ہے، جس كا بهت اهم ترقيمه يهال ذيل مين درج ليا جاتا ه : "اين خمسة مبار نه بخط مولانا سلطان على مشهدی که نتابت شدهٔ . . و ه در اوانع که شاه جم جاه عاليشان خسرو خسروان صاحب قران شاء اسمعيسل بهادر خان خلدت خلافته از خزانه شايبك كرفته بفريد عصر مولانا یاری تذهیب ۱۹ ۹ ۹ منادرالعصر استاد بهزاد، تصویر ۹۱۸ وه، رجوع شده اتمام یافت'

میں نر اس اهم نسخهٔ خمسه کا خود مطالعه کیا ہے ۔ اس سے واضع ہے نه شاہ اسمعیل صفوی نے اسے شیبانی خان کے اموال سے حاصل کیا تھا اور ۱۱۹۵/ ۱۵۱۲ میں تصویر کے لیر بہزاد کے سپرد کیا، جس نے اسے مکمل کیا۔ اس نسخے سے یه بھی ظاہر ہوتا ہے کہ بہزاد شیبانی خان کی جنگ اور قبضه هرات کے فوراً بعد شاہ اسمعیل صفوی کی ملازمت میں داخل هو کر تبریز میں آگیا تھا۔ اس نسخر میں جو تصاویر هیں ان میں صفوی عنصر بالكل واضح ہے.

ایران اور ترکیه کے درسیان جنگ حالدران ایک پریشان کن واقعه تها یه جنگ ، ۹۹ ه/ اکست مرووء میں تبریز کے باہر چالدران نامی مقام پر لڑی گئی۔ روایت ہے کہ جب اس جنگ کے خطرات بڑھ گئر تو شاہ اسمعیل صفوی نر بطریق دور اندیشی کمال الدین بهزاد مصور اور شاه محمود نیشا پوری کاتب کو ایک گڑھے میں جھپا دیا تاکہ وہ محفوظ رهیں ۔ اس سے ظاهر هوتا هے که شاہ اسنعيل بهزاد كو برحد عزيز ركهتا تها. بار خراسان پر فوج کشی کی اور ازبکوں کے خلاف اس کے اسے فتح بھی نصبب ہوئی ۔ ۲۰ جمادی الاولی بہزاد کا انتقال کی رو سے ۲۰۹۹ / ۱۰۱۹ سی اس نے بہزاد کیا گیا (منورسکی رو سے ۲۰۹۹ / ۱۰۱۹ سی اس نے بہزاد کیا گیا (منورسکے نام ابک فرمان (منشور دلانتری تتاب خانه) ۱۸۰ - میرے جاری کیا، جو نامهٔ نامی (خواند امیر) میں محفوظ زندگی میں تبر ہے، جس کی رو سے اس کے سپرد خدمت دتابداری کا انتقال ہوا، ہوئی ۔ محمد بن عبدالوہاب قزوینی نے یہ فرمان اعلم بالصواب.

شائه "در دبا هے، جس کا عنوان به هے: "نشان

كلانترى نتاب خانه همايون باسم نمال الدبن

بہزاد نوشت'' ۔ اس فرمان میں اس کے فرائض

کتابداری کی تفصیل اور دبگر امور مذکور هیں

Deux Documents inedits Relatifs: (مرزا سحمد قزويني)

میں بعہد شاہ طہماسپ فوت ہوا، جیسا کہ اس کی میں بعہد شاہ طہماسپ فوت ہوا، جیسا کہ اس کی تاریخ وفات ''بیخا د قبر بہزاد'' سے ثابت ہے۔ اس اس شبخ دمال تبریز کے قبرستان میں دفن دیا گیا۔ اعتماد السلطنة نے منتظم ناصری میں دوست هاشمی کہ قطعة ذیل دیا ہے، جو اس کے مزار کے سنک لوح ہر نندہ ہے:

وحید عصر بهزاد آن که چون او ایم صادر ایام کم زاد اجل چون صورت عمرش بهرداخت فضا خاک وجودش داد برباد از سن صورتگری تاریخ پرسید بدو گفتم جواب از جان ناشاد اگر خواهی که تاریخش بدانی نظر افگن به (خاک تبر بهزاد)

(دیکھیے مجلّد ارمغان، تہران ۱۲۹۸ هش، شماره س: اشارے ممکن هیں ـ بهزاد اس دبستان سے اس

جنگ جالدران کے بعد شاہ اسمعیل نے کئی ا ص ۲۰۸).

اس کے برعکس قاضی احمد نے لکھا ہے کہ بہزاد کا انتقال ہرات میں ہوا، اور اسے کوہ مختار کے قرب و جوار میں ایک منقش احاطے میں دفن کیا گیا (منورسکی: Calligraphers and Painters، ص کیا گیا (منورسکی: جیال میں بہزاد اپنے آخری ایّام زندگی میں تبریز ہی میں مقیم تھا اور وہیں اس کا انتقال ہوا، اور وہیں اسے دفن کیا گیا، واللہ المہواب.

فتی ارتقا (تصویری نمونوں کے حوالے سے):

بہزاد نے اپنی ساری عمر معاصر سلاطین کے
درباروں میں گزاری ۔ اس کا سب سے اوّل دریافت
شدہ کارنامہ ظفر نامہ تیموری کا مصوّر نسخه ہے،
جو ۱۳۹۲ / ۱۳۹۱ - ۱۳۹۸ء میں لکھا گیا ۔
هرات کی تاریخ میں به سال بہت اهم ہے ۔
اس سال سلطان ابو سعید قتل هوا اور اس کے
فوراً بعد اسی سال سلطان حسین میرزا بایقرا
فوراً بعد اسی سال سلطان حسین میرزا بایقرا
میرزا کے لیے تیار هوا، مگر قیاس یه ہے کہ یه
نسخه جب تیار هو رها تھا اس وقت سلطان ابو سعید
زندہ تھا اور بہزاد اس کے دربار سے منسلک تھا،
پھر وہ سلطان حسین میرزا کے دربار سے منسلک تھا،
هو گیا ۔ بہر حال اسے بہزاد کے فنی ارتقا کا
نقطهٔ آغاز سمجھنا چاھیے.

دبستان هرات: هرات اس زمانے میں علوم و فنون ک مر نز تھا۔ اسی سے ایک نیا ماحول پیدا هوا، اور مصوری بھی اس سے متأثر هوئی۔ اس ماحول میں اس فن نے جو انداز پیدا کیے، اور وہ اسی مرکز سے مخصوص تھے، ان سب کو دہستان هرات کا نام دیا جاتا ہے۔ دہستان هرات کے خصائص پر مفصل بحث کی یہاں گنجائش نہیں، البتہ چند اشارے ممکن هیں۔ بہزاد اس دہستان سے اسے اسارے ممکن هیں۔ بہزاد اس دہستان سے اسے

جہانگیر نے شاہ ایران کی سوغات کے طور پر بھیجی هوئی خلیل میرزا شاهرخی کی تصاویر دیکھیں تو اسے ان پر بہزاد کی تصاویر کا گمان ہوا، جس کا اظهار اس نر توز ک جهانگیری (مطبوعه نولکشور، لکھنؤ، ص ۲۸۷ تا ۲۸۸) سیں کیا ھے ۔ اس سے واضع ہے " نه جہانگیر کے زمانے میں طرز هرات مشخّص هو چکی تهی اور بهزاد هی کو اس طرز کا نمائندهٔ اعظم سمجها جاتا تها ـ يه صحيح هے نه یه تصاویر بهزاد کی نهیں بلکه خلیل میرزا شاه رخی کی بنائی ہوئی تھیں، جن پر اس کے اپنے دستخط بھی ثبت تھر، اور ظاہر ہے کہ فن کار میر خلیل شاہ رخ کے زمانے کا آدمی تھا، اور اس کی تربیت بھی شاہ رخ میرزا می کے زمانے میں هوئی تھی، اور اسی لیے توز ک میں اسے ''شاہ رخی'' لکھا گیا ہے، لیکن جہانگیر نے بمزاد کا ذکر اس لیر کیا که وه خلیل شاه رخی اور بهزاد دونوں کو دبستان هرات کا نمائنده خیال درتا تھا ۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ ھرات میں ان ماھرین نے جن میں سابقا خلیل شاہ رخی بھی شامل تھا، ایک خاص طرز پیدا کرلی تھی جو مشہور زمانه ھو چکی تھی اور بہزاد کو اس طرز کا نقطهٔ عروج سمجھا جاتا تھا، اسی وجہ سے جہانگیر نر ان شاہکاروں کے ساسلے میں بہزاد کا نام لیا۔ جہانگیر سے پہلر باہر بھی اپنی توزک (. ، ۹ ه) میں طرز هرات کے خصائص کی گفتگو کرتا ہے اور کہتا ہے کہ: استاد بہزاد اور مظفر مصوری میں علی شیر بیگ هی کی توجه سے اتنے مشہور و معروف هوے _ بہزاد بڑی باریک مصوری کرتا تھا، مگر مرد کا جبرہ بغیر ریش اچھا نه بناتا تها، زنخدان كو بهت برها ديتا تها ـ شاه مظر بہت عمد مصور تھا، اس کی عمر نے وفا ند کی، المن ترق كر رجا تها كه جويس هي سال كي عمر مين من کیا سیم خاص کر سیاه قلم، یعنی خاکه بناز

میں سلطان ابو سعید میرزا کے عہد کا بہترین مصور شمار هوتا هے (اس کے فن کا ایک نمونه ۱۹۳۱ء میں ایرانی فن کی بین الاقوامی نمائش لندن میں آیا تھا، اس سیاہ قلم نمونے میں براق کی تصویر بنائی گئی هے).

بہر حال تیموری شہزادوں کی هنر بروری و علم شناسی کے طفیل جو دہستان مصوری فائم هوا اسے عام طور پر ابنے خاص اوصاف کی وجد سے دہستان هرات کا نام دیتے هیں، جسے بہراد نے بام عروج پر پہنچا دیا.

بہزاد کے فنی کارناسے (نتابوں کے مصور کی حیثیت سے): بہزاد کی ایک نصویر اور اسی تصویر کی ایک نقل جہانگیر کے فرسان سے اس کے دربار کے ایک مصور سمی نانہا نے ۱۰۱۱ھ / ۱۹۰۸ء سیں بنائی تھی ۔ ید دونوں تصویریں ۱۹۳۱ء میں ایرانی فن کی بین الاتوامی نمائش لنذن میں تہران کے عجائب گھر قصر گلستان سے آئی تھیں اور اس نمائش کی فہرست میں طبع بھی ہو چکی ہیں۔ بہزاد کی اصل تصویر پر اوپر دائیں دونے میں مندرجۂ ذبل تحريس ثبت هے: "اين رقميست بديع مشعر ارسسمون ''اَفَلَا يَنظُرُونَ الَى الْابل َ لَيْنَ خُلفَتُ' ُ نَد سُكسته نهاد فقير نامراد ببهزاد بعد از وصول عمر بدرجهٔ هنناد و تجربهٔ قوی در این امر افتاد ـ و المسلمون من الله العفو في المعاد" .. اس تصوير كا موضوء يه هـ كه اس میں دو اونٹوں کو ان کے ساربان ان کی نکیلوں کو اپنے ہاتھوں میں سنبھالے آپس میں لڑا رہے ہیں ، اور يه نظاره برا دلكش هي، اور ساته هي يه بهي واضع ہے کہ بہزاد نے یہ تصویر اپنی عبر کے سترویں سال میں بنائی تھی، اس پر تکمیل تصویر کی تاریخ درج نہیں ورنہ هم اس سے اس کا سال پیدائش یقینی طور پر معلوم کر لیتے، اگرچه بعض

محققین کے نے دیک یه تصویر اس زمانے میں جب وہ بهه ه / ه ۲ ه و ع میں تبریلز میں آچکا تھا بنائی تھی. مگر قرائن سے به تصویر اس سے بہت پہلے کی معاوم ہوتی ہے ۔ بہر حال اگر ہم یہ فرض ؑ در ا لیں دہ یہ تصویر بہزاد کے سترویں سال کی <u>ہے</u> اور ۱۹۳۶ ه / ۱۹۵۵ هی دین بنی هے تو اس حساب ا سے اس کا ابتدائی کام زیادہ سے زیادہ ، ۸۸ ا ہ میں اع کے لگ بھگ ظمور میں آنا جا ھیر، اس اعتبار سے اس کا سال پیدائش ۸۹۲ه/۱۳۵۸ء هود، اگرچه اس سلسلے میں یعینی طور پر بھی نہیں ادما جا سكتا ـ بمرحال بمزادكي محولة بالا تصوير آپنی جگه اهمیت ر دهتی ہے.

شہریے ات: ہمزاد کے کارناموں میں تاہی تصویروں کی طرح بعض اہم معاصر اشخاص کی شبیہات بھی ھیں، اور به فن پارے مصوری کی تاریخ میں اهم هیں۔ اس ساسلے میں چند شبیمات کا ذکر دیا بانا ہے:

(١) سلطان حسين ويرزا بايقراكي ا دائر شبيهات ، بهزاد کی مصور کی هوئی بعض نتابوں میں سلتی هیں: (۲) شیبانی خان کی شبیه (Catalogue, International) Exhibition of Persian Art النذن احواعا ص مهر ٥- ١ ٩ ٩) ؛ (٣) شهزاده غريب ميرزا بن سلطان حسين ميرزا كي تصوير (نتاب خانه يلديز، استانبول)؛ (س) مولانا عبدالله هاتفي كي تصوير (نتاب خانه سلطنتي، تهران)؛ (ه) شبیهٔ بهزاد خود (یه نصویر استانبول یونیورسٹی کے تتاب خانے میں محفوظ ہے)؛ (۲) ایک درویش کی تصویر، طبع ڈا نثر مارٹن (F. R. Martin : Miniature Painting and Painters of Persia, India and Turkey ننڈن ۱۹۱۹ء، لوحه ۵۸)؛ (۷) قیدی کی تصوير (طبع Bunyan : Bunyan تصوير Exhibition of Persian Art ، لنڈن رہ و رع، عدد مر)؛ (۸) ایک امیر، یعنی سلطان محمد ثانی (ترکی) کی کے دریجے کو بہزاد نے اشعار سے مزین کیا ہے۔

تصویر طبع ماران (: وهی کتاب، لوحه ۱۱۳)؛ (۹) درویش بغداد کی تصویر طبع مارٹن (: وهی کتاب ا لوحه ۲۸۳).

بمرزاد تعميراتي نقاش كي حيثيت سے میرزا طاعر زادہ ایرانی نے سر آمدآن هنر میں لکھا ہے که بهزاد اعلٰی نقشه نویس عمارات تھا۔ اس نے مسجا سمرقند كا نقشه خود تيار كيا تها (ديكهيم عبدالة يغتائي : " نمال الدين بهزاد"، در كاروان، لاهو سمه عارت کا انداز کی طرز عمارت کا انداز لگانر کے لیر اس مسجد کا مشاهده کافی هے ۔ اس ح علاوه بهزاد جس طرح اپنی تصاویر سی عموم کشی کاری اور نقش و نگار کا استعمال کرتا ہے اسی طرم وه عمارتی نقشوں میں اس هنر کا مظاهره کرتا ہے (دیکھیر مجلّه کابل. سال اول، شماره ، و م) _ بهزا نے ہرات کے باغ بہشت کے گنبد کے دور کا حاشیہ الهينجا تها . اس ضمن مين مصور نسخة خمسة نظأم (موزهٔ بریطانیه، عدد می (مهزاد کی ایک تصویر ملتی ہے، جس میں ایک مسجد زیر تعمیر ہے اس سین محراب کا حصه خصوصی طور پر د دهایا گر هـ: اسے قالب کیا هوا هے اور معمار اسے بنا رہ هيى، اس محراب مين پاؤ برابر تين حصول مير لگی هوئی هے؛ مصالحه الگ تیار هو رها هے اور اسے سیڑھی کے ذریعے مزدور اوپر پہنچا رہے میں ۔ یا غير معمولي تصوير عملي فن تعمير كا مكمّل منه پیش درتی ہے اور یہ منظر فقط ایک عملی ممہند هی د کها سکتا ہے۔ ساتھ هی وہ سہندس خود بھم اس تصویر سی هدایات دیتا د کهایا گیا هے بهزاد کی یه تصویر عملی طور پر اس قدر مفید اور کارآم ثابت هوئی که جهانگیر نر اسے پسند کیا اور اس دربار کی ایک مصورہ شفیعا بانو نے اس کی ایک نقل تیار کی ۔ اس تصویر کے اوپر ہائیں جانبے

و بهزاد کے دستخط: مصور عام طور پر اپنے فنی کارناسوں پر اپنا نام لفظ ''عمل'' سے تر کیب دے استاد بہزاد (طوپ قبو سرائے، استانبول، مرقع ۲،۱۵۳، کر لکھا کرتے تھے اور یہ رواج ابتدائی زمانے ہی سے ہو گیا تھا ۔ بہزاد کے زمانے میں بھی یہی سلسله تها، مگر بعض اوقات ان پر جعلی دسنخط بهی كر ديم جاتم تهم اور غلط انتساب هو جاتا تها ـ گو بعض مصوروں نے دستخط کی ضرورت محسوس نہیں کی، پھر بھی ان کے کارنامے عموماً انہیں سے پیرس ۱۹۲۸ء، لوحه ۹۸). منسوب ہوئے، لیکن اس کی وجه سے غلط انساب بھی ھو جاتے تھے۔ شاھی دربار میں انتساب دو صعیح راکھنے کے لیے عموماً مستقل اہلکار ہوتے یہی وجہ ہے کہ بہزاد کے فنی کارناموں پر اس کا ہے کہ یا تو وہ خود اپنے نام کا التزام درتا تھا یا ، ور ایسا شخص لکهتا تها جو اس کام پر متعین هوتا تھا، اور وہ بہزاد کا نام بڑے احترام سے لکھتا تها، اور نام کے ساتھ بعض عزت و تکریم کے الفاظ بھی لکھ دیتا تھا، چنانچہ ذبل میں هم بہزاد کے دستخط کی مختلف صورتیں درج کرتے هیں:

> (۱) العمل حضرت بهزاد (در A.B. Sakisian) Le Miniatures Persane de XII au XVII Seicle پيرس و ۱۹۲۹ عن شکل ۱۳۳۰)؛ (۲) کار اعلٰی استاد بهزاد (كتاب مذكور، لوحه ه ع ، شكل س ٨)؛ (٣) عمل استاد بهزاد (كتاب مذكور، شكل . ١)؛ (م) صوره العبد بهزاد كتاب مذكور، شكل ٨٦)؛ (٥) العبد بهزاد (تتاب مذكور، شكل -)؛ (-) فقير نام ادبهزاد (طوب قيوسرا ي، استانبول؛ مرقعه و ۲ ، ورق ۲ ه/۲)؛ (١) كمترين بهزاد (طوب قهو سرام، استانبول، مرقع ۲۰، ورق ، ۱/۱)؛ (به) بمهزاد (موزه بريطانيه، عدد ١٠٥٠)؛ (٩) مصور استانبول، عدد H (ماری مراح)؛ استان مراد (طوب قبو سراے، استانبول، مرقع

سور ، ، ورق ه ه / ۲)؛ (۱۱) قلم سياهي نادرالعصر ورق ٥٥/ م)؛ (١٠) پير غلام بهزاد (عجائب گهر لوور Louvre، بيرس)؛ (س١) عمل العبد بهزاد Persian Miniature ، طبع ، C.L. Binyon وحمد ، 2: ا (مر ب) صوره العبد بهزاد المذنب اصلح الله (در Le Peintures de la Collection Pozzi : E. Blochet

بسرادفله : بيان هوجلا هے نه بهزاد كي وجه سے هرات کا دیستان مصوری مشہور هو چی تھا اور اس کی طرز خاص دو دبھی نبھی "بہزادقلم" سے تھے جو مصوّر یا خطّاط کا نام فوراً لکھ دبتے تھے، ؛ بھی تعبیر دیا کیا ہے، جانچہ ابو انفضل نے آئین ا دبری میں داستان امیر حمرہ کے مصور نسخے کے نام آ نثر مل جاتا ہے۔ اس سے یہ بھی واضح ہوتا | ضمن میں، جو ا نبر کے دربار میں نیار ہوا نھا، بہزاد کے دہستان مصوری دو ''بہزادقلم'' کے الفاظ سے یاد نیا ہے ۔ اسی طرح تر نیه میں نتابی مصوری کا جو دہستان قائم ہوا اس کے بعض شاہکاروں کو "بهزاد قلم" نها گيا هـ.

بہزاد کے تلاسدہ اور سعت : بہزاد کی طویل عمر اور اس کے علاوہ اس د مختلف درباروں سے منسلک ہونا اور اس دوران میں مختلف قسم کے اشخاص اور ماحول سے واسطه پڑنا، یه سب واقعات اس امر کی دلیل هیں نه اس که حلقه اثر بہت وسیه تها، اور اس لحاظ سے اسے هر جگه اور هر ماحول میں ابسے تلامذہ بھی میسر آئے جو اس کی روایات فن کی ترویج کرتے رہے ۔ اس ضمن میں سب سے پہلے همین درویش محمد کا ذ در (بحوالهٔ مجالس النفائس) ملتا ہے۔ اسی زمانر میں بخارا میں میر علی هروی الكاتب اور محمود مذهب كي مساعي سے ايك دہستان فن قائم ہوا، جو ایک طرح سے بہزاد ہی کی روایات کا فروغ تھا؛ اور جب میرزا بدیم الزمان ترکیه گیا تو بهزادقلم فنکاروں کو اپنے همراه لے

گیا جن کے ذریعے بہزاد کے اثرات تر کید میں پہنچے۔
علی هذا جب همایوں تبریز سے چند مصور اور کاتب
اپنے همراه هندوستان لے گیا اور ان کے ساتھ چند
مصور نتاہیں بھی تھیں تو اس طرح برصغیر پا َ ب و
هند میں بھی بہزادقلم پہنچا، جیسا نه ابوالفضل
نے خود بھی آئین آنبری میں لکھا ہے.

בילוב בילוב

دیسگر کسوائف: یه مشاهدے میں آیا ہے که بہزاد نے عمارتوں کے کتبات بھی لکھے، جن میں موقع و سعل کے لحاظ سے موزوں آیات قرآنی کا استعمال کیا ہے، ان کا خط عمومًا نسخ ہے ۔ وہ موقام سے ناز ک اور باریک خطوط میں مکمل تصویر بیدا نر دیتا ہے، خاص در لباس کے انداز اور جسم کی پھرتی اور چستی کو خوب ظاهر درتا ہے ۔ وہ مناظر و مرایا کی تصاویر کو بھی صحیح پیش کرنے میں ید طولی رکھتا ہے.

سیساتسوری سمسوری: بہزاد کی بیشتر فئی میں اسی مخطوطے کے دو حصوں میں ۹۱ کے محمد مرکز میں کتابی مصوری سے متعلق ہے، جسے اس زمانے میں ۹۱ کے میں مصوری کہا جا سکتا ہے ۔ عہدِ اسلام کی بہترین مصوری کہا جا سکتا ہے ۔ عہدِ اسلام کی بہترین مصوری کہا جا سکتا ہے ۔ عہدِ اسلام کی بہترین مصوری کہا جا سکتا ہے ۔ عہدِ اسلام کی بہترین مصوری کہا جا سکتا ہے ۔ عہدِ اسلام کی بہترین مصوری کہا جا سکتا ہے ۔ عہدِ اسلام کی بہترین مصوری کہا جا سکتا ہے ۔ عہدِ اسلام کی بہترین مصوری کہا جا سکتا ہے ۔ عہدِ اسلام کی بہترین مصوری کہا جا سکتا ہے ۔ عہدِ اسلام کی بہترین مصوری کہا جا سکتا ہے ۔ عہدِ اسلام کی بہترین مصوری کے دو حصوں میں بعد کے زمانے کی ایکن

اس مشرقی صنف مصوری کو میناتوری [رک بان] (چھوٹی کتابی تصاویر) سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ بہزاد نے اس فن میں بھی کمال پیدا کیا.

مآخذ: متن سين مذكور هين .

(عبدالله جغتائي)

بهستون: رَكَ به بِيسَتُون. بُهُسنى: رَكَ به بِسْنى. بُهُشت: رَكَ به جَنْه.

بِمِسْتَی : ایک عثمانی (ترکی) شاعر اور مؤرخ کا تخلّص، جس کا نام احمد تھا۔ وہ مردم / ۲۳۹۱۔ ۱۳۹۸ء کے قریب پیدا ھوا، اور سلیمن بے نامی ایک شخص کا بیٹا تھا۔ وہ تیرہ سال کی عمر میں بایزید کی ملازست میں ایک خدمتگار کی حیثیت سے داخل ھوا، لیکن آلسی قصور کی بنا پر دربار سے نکالا گیا اور بھاگ آلر ھرات چلا گیا۔ اسے بعد میں معاف کر دیا گیا، لیکن دوبارہ شاھی سرپرستی میں نہیں لیا گیا ۔ بایزید کی حکومت کے آخری سال (۱۹۱۵ء) گیا ۔ بایزید کی حکومت کے آخری سال (۱۹۱۵ء) تھا اور غالباً اسی سال اس کی وفات ھو گئی.

بہشتی کی بابت کہا گیا ہے کہ اس نے عثمانی ترکی میں پہلا خمسہ (راق بال) لکھا۔ اس کی مثنویوں میں سے مندرجۂ ذیل محفوظ ہیں: لیلے و مجنون، مخزن الاسرار، مہر و مشتری، اسکندر نامہ اور ہفت پیکر۔ اس کی تاریخ، جس کے اسلوب بیان میں قدرے لفاظی سے کام لیا گیا ہے، اصل میں 'آنھ کتب'' (حصول) پر مشتمل تھی اور عثمان سے لے در بایزید دوم تک ہر سلطان کے حالات میں لیک ''کتاب'' تھی۔ موزۂ بریطانیہ میں شمارہ ۱۲۵۰ میں اسی مخطوطے کے دو حصول میں شمارہ ۱۲۵۰ میں اسی مخطوطے کے دو حصول میں شمارہ میں امی میں اسی مخطوطے کے دو حصول میں شمارہ میں امی میں اسی مخطوطے کے دو حصول میں شمارہ کیا ہے۔ میں اسی مخطوطے کے دو حصول میں شمارہ کیا ہے۔ میں میں بعد کے زمانے کی ایک

تابی زیاده تر بہشتی کی تاریخ پر مبنی ہے، جس میں مالی ہملی تدین جلدوں کا جن کے اصل متن مکمل دستیاب نہیں ہوے، مواد آگیا ہے ۔ یه تاریخ جس میں ادریس بدلیسی (رک بان) کی هشت بہشت کا پورا پورا تتبع کیا گیا ہے، نه تو اتنی تدیم ہے اور نه اتنی اهم هی ہے جتنی پہلے خیال کی جاتی تھی.

مآخذ بن کا وهان ذکر هے، خصوصًا Babinger (۱): میں ہم و ہے:
وهان ذکر هے، خصوصًا Babinger (۲)، ص مهم و ہے:
(۳) مادّه: (۳) آلتانہ ، Türk Şairleri: S. Nüzhet Ergun (۲)
مقالهٔ استحانی: عدد ۱۳۸۰ در Bihiṣṭi ve Leylt vũ mecnun'u: R. İlter استانبول یونیورسٹی لائبریری میں ترکی مخطوطه (۱۹ ه ه واستانبول یونیورسٹی لائبریری میں ترکی مخطوطه درهم Durham کے اس میں منذ کرهٔ بالا پانجون نظمین موجود هیں.

(V. L. MÉNAGE)

میں سے ایک تو موضع بابل اور اس کے نہنڈروں کا پر گنه تھا اور باقی خطرنیه، بالائی اور زیرین التیوجه، [=الفَلُوجَة؟] عین التَّمْ اور ایک اَور پر گنه تھے۔وسطی به قباذ میں نہر البداة، سُورا و بَربیسَما، باروسما اور نہر المَلک چار پر گنے تھے۔ زیرین به قباذ کی پانچ تحصیلوں میں البداة [نوفه]، قرات بدهله [_ بَادَقُلی ؟] اور نستر شامل تھے.

المحافظ المرابع المحافظ المرابع المحافظ المرابع المحافظ المرابع المحافظ المرابع المحافظ المرابع المحافظ المحا

بَمْلُول (امير): M. E. Zaki (مشاهير. ص سرم ر) کے بیان کے مطابق تین نہایت معروف و مشهور کردی شخصیتوں کا نام: (١) سیمانیه خاندان کا ایک ر کن ، میافارقین شاخ کا امیر ، الوند ہے بن شیخ احمد کا فرزند . وه ایک طویل سب نک دیار بکر کے والی اسکندر پاشا کی ملازمت میں رہا۔ بعد ازاں وہ نچھ عرصه الالكندريه كے قنعر (الحلّه اور بغداد کے مابین)کہ حا نہ رہا اور اس کے بعد سلطان یاور سلیم نے میّافارقین ک قلعه اس کی تحویل میں دے دیا۔ یہ بہلول بڑا بہادر اور جری تھا اور شاہسوار ہے کے خلاف لئڑتا ہوا مارا کیا: (م) دنبولی قوم کے رئیس امیر جمشید کہ بیٹا اور طورس کا باشنده، . ٢ ٥ هم ١ ع مين وفات پائي؛ (٣) امير فریدون کا صاحبزاده، نیز دنبولی ک رئیس اور طبرستان اور داغستان کا حاکم؛ شیخ حیدر صفوی کا هم عصر اور اس کا نہایت با وفا ممد و معاون، شیخ خلیل

آق قویوناو اور حیدرکی با همی لڑائی (۸۸۰ه/ ۱۳۵۰ - ۱

مآخذ: (۱) زک M. E. Zaki بساهیر الگرد و دردستان، بغداد همه و ۱۶: (۳) M. E. Zaki بغداد هم و ۱۹: (۳) بغداد هم و ۱۹: (۳) بغداد مه و ۱۹: (۳) بغداد مه و ۱۸: (۳) بغداد مه و ۱۹: (۳) بغداد مه

(B. NIKITINE)

بَمْهُلُول لُودهی : سلطنت دہلی کا ایک فرمانروا (هه ۸ ه/ ۱ هم ۱ ع تا مه ۹ ه/ ۸ مم ۱ ع) لودهي خاندان شاہی کا بانی۔ (لودھی افغانوں کے فبیلے کے لبر رک به ماده) ۔ اس خاندان کے لوگ خلجیوں اور تغلقوں کے زمانے میں ، افواج شاھی میں بکترت بهرتی هو در ایک خاص مقام حاصل در چکے تھے۔ بہاول کے دادا نے تجارت میں حیثیت پیدا کی اور سیاہ کے علاوہ بڑے بڑنے عہدوں پر فائز ہوا۔ بهاول. ماک کالا کا بیثا (دیکھیر فرشته. ۱: ۳،۹)، سلطان شاه لودهی (جو سرهند کا گورنر بهی هوا) کا بهتیجا تها ـ سلطان شاه، بملول کی قابلیت سے ابنا متأثر تها ده اس نر اپنر بعد اسے اپنا جانشین بنایا، چنانچه اس کے بعد وہی سرہند کا گورنر مقرر ہوا۔ اسلام خان نے اپنی بیٹی کی شادی بھی اسی سے در دی اور اسے اپنا وارث قرار دیا۔ بہر حال بہلول اپنی قابلیت اور فہم و فراست اور تدبر و شجاعت کے طفیل سادات سلاطین کے هال کافی رسوخ پیدا ً در چکا تھا ۔ خاندان سادات کے سلطان محمد شاہ (بن فرید خان بن خضر خان) کے زمانے میں بہلول نے خدمات

شائسته انجام دیں۔ محمد شاہ کے زمانے میں مالوہے کے محمود خلجی نے دہلی پر حمله کیا، لیکن جلا پسپا ھوا۔ بہلول لاھور اور سرھند کا گورنر تھا، وہ دہلی دو بچانے کے لیے آگے بڑھا اور مالوے تک حمله آور کا تعاقب کیا۔ محمد شاہ نے خوش ھو کر اسے خان خاناں کا خطاب دیا اور بےحد عزت و تکریم کی.

اس اثنا میں جسرتھ نھو ٹھر (گکھڑ) کی ریشہ دوانیوں کے باعث بہلول کی نیت بدل گئی، چنانچہ چند افغان امرا دو ساتھ سلا کر اس نے دہنی پر حملہ در دیا، مگر بسپا ھونا پڑا.

موگیا۔ امرا نے اس کی جگه اس کے بیٹے کو علاءالدین عالم شاہ کے لقب سے تخت پر بنھا دیا۔ بہلول نے اس بادشاہ کی نمزوریوں سے نائنہ اٹھا کر بہلول نے اس بادشاہ کی نمزوریوں سے نائنہ اٹھا کر اپنا اثر و رسوخ بڑھایا۔ ۱ مہھ/ے ہم اعدی عالم شاہ نے امرا کے مشورے کے برعکس دہلی کو خیرباد کہہ کر بدایوں کو (جسے وہ اپنی صحت کے زیادہ موافق سمجھتا تھا یا اسے زیادہ محفوظ مقام خیال کرتا تھا) مستقر بنا لیا۔ اس موقع سے فائدہ اٹھا کر بہلول نے دہلی پر قبضہ جما لیا ۔ علاءالدین عالم شاہ نے بھی تن بهتقدیر سلطنت بہلول کے حوالے کر دی اور ہمرے میں گوشد نشینی کی زندگی بسر کر کے اسی سن میں وفات پا گیا.

بہلول نے (حمید خان وزیر کی مدد سے) سلطنت کو مستحکم کرنے کی کوشش کی۔ بعد میں حمید خان کو ایک منصوبے سے اپنے راستے سے عثا دیا ۔
اس کے باوجود، بعض عناصر بہلول کے خلاف کام کرتے رہے؛ انسہول نے علاءالدین عالم شاہ دو بھی اکسایا، مگر وہ آمادہ نبہ ھیوا ۔ پھر محمود شاہ شرقی کو بلایا جس نے دہلی پر محمود شاہ شرقی کو بلایا جس نے دہلی پر محمود شاہ شرقی کو بلایا جس نے دہلی پر محمود شاہ شرقی کو بلایا جس نے دہلی پر

جون پور کے شرقی فرمانرواؤں سے مقابله هوتا رها، قِالَقُفِ أَخْرَى فرمانروا سلطان حسين شرقي نـر شکست کھانر کے بعد بنگالر کا رخ کیا اور اس طرح بهار تک بهلول کی حکومت قائم هو گئی (۸۸۵/ ٨١٨١٤) - ١٩٨٨ / ١٩٨٨ - ١٨٨١ مين جبكه وه گوالیار کے سرکش راجا کے خلاف سہم سے واپس آ رہا تھاراستے میں ہداولی کے مقام پر فوت ہو گیا۔اس کے بعد اس کا بیٹا نظام خان سکندر لودھی (رك بال) كے لقب سے تخت نشین هوا.

جمله معاصر مؤرخين بهلول كي شجاعت و تدبیر کے علاوہ اس کی سادگی، انصاف پسندی اور مرتبه بهر سلطنت دہلی کی مر کزیت بحال کی اور نظم و نسق کو بہتر بنانے کی کوشش کی.

مَآخِذُ: (١) بداؤني : منتخب التواريخ، اصل فارسی سے ترجمه و طبع Ranking و Haig و Lowe. س جلد، كلكته ۱۸۹۸ : History : John Briggs (۲) : ۱۸۹۸ of the rise of the Mohamedan Power in India till .the Year A.D. 1612 أصل فارسى تصنيف از محمد قاسم فرشته سے ترجمه، س جلد، کلکته ۱۹۱۰: (۳) History of the Afghans : Dorn ، متخزن افغاني كا ترجمه، لندن و عمر ع: (م) The History: Elliot and Dowson of India as told by its own Historians طبع ره بعمد قاسم فرشته : ٨ محمد قاسم فرشته : ٨ محمد قاسم فرشته : تاريخ، لكهنز؛ (م) Mediaeval: Stanley Lane Poole The . (India under Muhammadan rule (ع) : الله (Story of the Nations المنام الدين احمد : طَبقات اكبرى (طبع Bibliotheca Indica)، كلكته ١٩١٩ء؛ (٨) تاريخ داؤدي، مخطوطة پانکی پور پثنه و دیگر مقامات؛ (۹) تاریخ مبار ک شاهی، پنجاوطه مملوكة بروفيسر سر جادو ناته سركار [و مطبوعة الله تاريخ هندوستان، تاريخ هندوستان،

ج ۲؛ (۱٫) سید هاشمی فریدآبادی: تاریخ پاکستان و بھارت، کراچی، ج ۱؛ (۱۲) ایشوری پرشاد: History of Medieaval India الْه آباد، و ۱۹۰

[ادارم]

بَهُلُول : المجنون الكوني، نوفه كے ايك مجذوب كا نام؛ همين اس كا ذ در سب سے بمهلے الجاحظ كي البيان مين ملتا هي (طبع هارون، ب: ٠٣٠ تما ٢٣١) جمهال وه اس كل يه نقشه " لهينچتا هـ اله وه ایک ساده لوح شخص، راسته چلنے والوں کے سوقیانه تمسخر ک هدف تها اور اسے قطعی شیعی فرقر سے بتاتا ہے (یتشیع) ۔ سمکن ہے بہلول ۱۸۸ھ/ علم پروری کی تعریف درتے ھیں، بہلول نے ایک سرراء میں ھارون الرشید سے دونے میں ملا ھو جیسا نه ابن الجوزی سے مروی ہے (الاذ نیاء، طبع ع ، ۱۸ ببعد: دیکھیر JRAS ، ۱۸ باعد: ص هس)، اور شاید اس نر [خلیفه] هارون دو نجه نصیحتیں بھی کی تھیں (الشعرانی: طبقات، ص ۵۸)، مكر اتني بات يفيني هي كه چوتهي صدى هجرى / دسویں صدی عیسوی سے یا هو سکتا ہے اس سے بھی پہلر سے افسانہ گویوں نر اس کے نام پر قبضہ ورسے اس کو ایسے لوکوں کا نمونۂ اولین فرار دے دیا جنهیں دانش مند دیوانے (العقلاء المجانین) نہا إ جاتا هے اور اس سے بعض ناصحانه اشعار کے علاوہ طرح طرح کے محاضرات، سبق آموز اور مذھبی حکایات منسوب و دیک (دیکھیر Bibl ar.: Chauvin منسوب ٢٠١ ببعد، مخطوطة برلن، سواضع تثيره؛ تتاب خانة ملّی، پیرس، ص ۱۹۲۳، عدد ۱۹۲۳) - اسی طرح دعوٰی دیا گیا ہے نه اس نے نچھ مدیثیں بھی روایت کین (الذهبی، ابن تَنغری بردی)، مگر غالب گمان یہ ہے 'نہ اسے بعض اور اشخاص کے ساتھ خلط سلط در دیا گیا ہے، جن کا نام بھی بہلول تھا اور جن میں بعض واقعی محدّث بھی پائے ا جاتے هيں (ديكھير خصوصًا ابن حَجَّر: لَسَانُ الميزانُ،

بذیل ماده) _ انهیں میں سے ایک البہلول بن راشد | یه معنی ابن بطوطه (۲: ۹۸) اور ابن خلدون (مقدما ولابت افریقیه کے باشندے تھے اور ان کی وفات ۱۸۳ه/ طبع P. ۱،۱،۱ ، Quatremère بہلے م p p ع ع میں هوئی _ اسی سے شاید اس متواتر روایت کی بھی حقیقت معاوم ہو جاتی ہے (دیکھیے ابن تَغْرِی بِردی، ۱ : ۱۸ه: ZDMG ، ۳۳ (۱۱۵)، جس میں بہاول اور ھارون الرشید کے افسانوی فرزند السُّبْتي ﴿ دُو ایک هی شخص بتایا گیا ہے (دیکھیے اور سآخذ جن کا ۱۹۳: م Bibl. ar.: Chauvin حواله ديا گيا هے).

> بغداد میں بہلول کی قبر کا بیان Niehuhr بغداد : Le Strange : بغداد ۳۰۱: ۲ (Reischesch) ص .هـ) نر آدیا ہے اور آنتبه مؤرخه ..هـ/ ۱۱۰۵ - ۱۱۰۸ اسے ''سجذوبوں کا سلطان'' قرار دیتا اور ایک ''نفس مُطَّسَد'' یعنی سبہم دہندلی روح بتاتا ہے۔ لوگ عام طور پر اسے ''بہدول دانا'' (دشیار دیوانه) کمتے تھے اور اسے وہ الرشید کا ایک رشته دار اور اس کا مسخره بتاتے اور قہوہ خانوں میں اس کی ظرافت اور نکته سنجی کی حکیات بیان کرتے رہتے تھے ۔ بہلول کے افسانر کا ارتقا نقطهٔ عروج پر اس وقت پہنچا جب اسے عشقیہ نہانیوں کا هيرو قرار ديا گيا، جيسے النَّفْزَاوي (آڻهويي صدي هجری / چودهویی صدی عیسوی) کی الروض العاطر (سطبوعه ه ۱ س ۱ ع، ص ۹) میں، جس میں اسے الماسون کا هم عصر ٹهیرایا گیا هے (نیز دیکھیر Meissner: . (۱۳ تا ۲۳: ه ، Neurab. Geschichten

> عربی لغات میں ''بہلول'' کے معنی '' هنسوژ''، "خوش طبع" (عربي: فبحّاً ك) اور "السيد الجامع لکل خیر'' دبر گئر هیں اور اب تک بھی Redhouse (ترکی ۔انگریزی لغت، ص ۱ م الف) اور کوزی Dozy (Bocthor کا تتبع کرتے ہوئے) اس کے یہی معنی دیتے هیں، اگرچه ڈوزی "دُؤدی" اور "احمق"

موجود هيں - آج کل اور خصوصًا شمالي افريقه م اس کے معنی عام طور پر ''سادہ لوح'' ''ننھا بچہ 'örterbuch: H. Wehr وغیرہ کے لیر جاتر ہیں اور اس کے معنی ''دل لگی باز، نقال، مسخرہ'' دیتا ہے اس حقیقت سے که لفظ بہالیل، بہلولات ابھی تک بعض اوقات انتهائي سرور و بهجت (ديكهير Doutté B. Macdonald) پر دلالت کرتے هیں (Marabouts 20، لائتن، بار اول، بذيل ماده عنه نتيجه اخذ كرتا يا اله اس لفظ کا موجودہ استعمال اس کے لفظی مفہوم ا بھی مبنی ہے، اس ہر نہیں کہ کوئی شخص بھلو ناسی واقعی گزرا ہے۔ بلاشبہہ یہ سمکن ہے ً د الفاظ " هبالی / بہالی" کے ساتھ جو اس معنی می مستعمل هين نجه التباس هو كيا هو، ليكن غالم یہی ہے که موجودہ معنی اسم علم (بہلول) هی يا سأخوذ هونے هيں .

مآخذ: متن مقاله میں جو مآخذ دیے گئے هیں الا مين (١) بر اكلمان: تكمله، ١٠٠٠: [(٧) فوات الوقيات ١ : ٨٧ : (٣) نزمة ألجليس، ١ : ٠٨٠] كا اضاف كيا جائير.

(ادار)

بهمن : رك به تاريخ .

بهمنى سلطنت: سلطان محمد بن تغلق _ عدم تدبر، عجلت اور د کن کے امیران صده میں اس ، پیدا مونے والی بے چینی کی وجه سے وهاں ایک آزاد ریاست کا قیام هوا، جس کے پہلے حکمرا اسمعيل منخ كو سلطان ناصر، يعنى اسمعيل شاه _ لتب سے دمہ وع میں منتخب کر لیا گیاء لیک اسمعیل اس منصب سے عمدہ برا نه هو سکا اور به وغیرہ معنی کی طرف توجہ دلانے سے نہیں چوکا اور | جلد اسے جری شجاع حسن گنگو کے لیے جگہ کے

کرنی پڑی شر حسن کو دولت آباد میں قطب الدبن مبارکة شاه خلجي کي تعمير كرده مسجد ميں 📗 تاج خسروی پہنایا گیا اور اس نے سلطان علاءالدین حسن بہمن شاہ کے لقب سے عنانِ حکومت سنبھالی۔ يه واقعـه مرم ربيع الآخر ٨م.٥ ه / ٣ اكست ١٣٨٥ع کا ہے ۔ بہمنی سلاطین کے جلوس کی تاریخوار جدول درج ذيل هے:

(الف) سلاطين جن كا مستقر احسن آباد، كلبركه تهاو

(١) علا الدين حسن بهمن شاه، سرم ربيع الآخر ۸ سر ۱۳ م اگست ۱۳۸ ع.

(٧) محمد شاه اول، ب ربيع الاول ٥ ه ع ١١٨ فروزی ۱۳۵۸ع*.

(س) علاؤالدين مجاهد شاه، و ر ذوالقعده ٢ ١٥ه/ ۲۱ اوريل ۱۳۷۵.

(س) داؤد شاہ اوّل، ١٠ ذوالحجه ٥٥١ه/ ١٦ الهريل ١٦٨٨ء.

(ه) محمد شاه ثانی، ۲۲ سحرم ۸۰۰ه/ The Mohammadan : لين پول = ١٣٤٨ مئي ٨٤٨ ع Dynasties ص ۸ محمود شاه اول].

(٦) غياث الدين تهمتن شاه، ٢٦ رجب ٩ ٩ ٨ ٨ ٠٠ ابريل ١٣٩٤٠٠

(ے) شمس الدین داؤد شاہ ثانی، ہر رمضان ووره/ ١٦٠ جون ١٣٩٤ء.

 (Λ) تاج الدين فيروز شاه، Λ Λ صفر Λ ١٦ نوبير ١٣٩٤ء.

(ب) سلاطنين جن كا دارالحكوست سحمد آباد، بيدرتها:

(٩) شماب الدين احمد شاه اول، ه شوال . - 1 my - min yy / + Ay ...

(۱.) علا الدين احمد شاه ثاني، و ۲ رمضان ٩٣٨ه/ ١١ ازريل ٢٣١٩٠

(١١) علا الدين همايون شاه، ٢٧ جمادي الآخره ۲۶۸ه / ۷ مثی ۱۳۵۸ء.

(١٧) نظام الدين احمد شاه ثالث، ٧٨ ذوالقعده و ۲۸ه / م ستمبر ۱۲، ۱۵۰

(۱۳) شمس الدين محمد شاه ثالث لشكرى، ٣١ ذوالقعده ١٣٨ه/ ٣٠ جولائي ٣٩٣ ء.

(س، ا) شهاب الدين محمود شاه، ه صفر ١٨٨٥ ه/ ٦٦ مارچ ١٨٨١ع.

(١٥) احمد شاه رابع، س ذوالحجه س١٩٨٨ 2 Cmay 101012.

(١٦) علاؤالدين شاه، ١٥ محرم ٢٥٩ه/ ۲۸ دسمبر ۲۰۱۰.

(١٤) ولى الله شاه، ١٤ ربيع الآخر ٢٩٩٩/

م مارچ ۲۰۱۵.

(۱۸) كليم الله شاه، ۹۳۲ ه / ۲۰۰۰-. 51077

بهمن شاه ایک اولوالعزم حکمران تها اور اس کی نیت یه تهی که دیلی سمیت تغلقوں کی سلطنت كو اپنر زير نگين كرے، ليكن اس لاحاصل جرأت آزمائی سے اسے وزیر اعظم ملک سیف الدین غوری نر بازرکھا اور اسے مشورہ دیا کہ پہلر دکن پر اپنا قبضه جمائے - تھوڑے عرصے میں قندار، کوٹ گر، مرام اور اکل کوٹ فتح کر لیرگئے اور کلیانی یا کلیان بھی، جو چلوکیوں کی قدیم سلطنت کا دارالحکومت تھا، سلطنت میں شامل کر لیا گیا اور اس کا نام دارالامان رکھا گیا ۔ مالکھر پر بھی قبضه کر لیا گیا اور اس کے باشندوں کو جان اور عزت کی پوری امان دی گئی ۔ گلبر گه، جو بعد میں

ی آلین تاریخ کا تعین اپنے هاں کے وقائع سے لیا گیا ہے، لیکن . ۴ م، ع، JASB، ص ،۴م پر بہمن شاہ کے اور اس حساب سے محمد شاہ کا سن جلوس ایک سال آکے هونا چاهیے. دارالسلطنت ترار پایا، فتح در لیا گیا اور مدهول کی ملکی (سول)، فوجی اور عدالتی ـ ملکی محکمے کی فتح کے بعد وہ اس کے حکمران نرائن کو واپس کر مرکزی شخصیت و کیل سلطنت یا وزیر اعظم تھا، دیا گیا، جو بعد میں سلطان کا دست راست بن گیا ۔

بسمن شاہ نے گوا پر بھی چڑھائی کی اور کامیاب اسی طرح عدالتی محکمہ قاضیوں اور مفتیوں پر مشتمل رہا، لیکن جنوب مشرق میں نیلور کی مجم اتنی تھا ۔ شہروں میں امن عامد کے قیام اور حفاظت کمیاب نمه رہی، وہاں راجا آنڈا وِڈو نے اسے کا ذمےداری کوتوال (کمشنر پولیس) اور معتسب شکست دے دی تھی، اسی لیے اسے تلنگانہ کے (ناظر اخلاق عامد) سے متعلق تھی ۔ فوجی حصے میں متعدد میں متعدد میں متعدد میں متعدد انقال سڑسٹھ سال کی عمر میں سریہ الاول وہ ہے ہا ماتحت مستقر حکومت میں متعدد انقال سڑسٹھ سال کی عمر میں سریہ رہیء الاول وہ ہے ہا ماتحت عہدیدار ہوتے تھے، مثلاً (۱) بار برداری کا منام یہ تھا کہ فوری اس کا جانشین ہوا۔

تنظيم رباست: به سعادت محمد شاه اول و ارزانی هوئی تهی که وه ریاست و ایک واقعی منظم سکل کی شکل میں مربوط ورے - جب اس کی والده 271ه/ 187ء سين حج کے ليے گئی تو اس نے اس موقع سے فائدہ اٹھا کر خلیفہ مصر المعتضد باللہ سے اس امر کی رسمی سند حاصل کر لی که وہ اپنے نام کا سکّہ جاری کرے اور خطبۂ جمعہ میں اس کا نام ليا جايا كرے ـ وه بالالتزام شاهانه شان و شكوه کے ساتھ رھتا تھا ۔ اور اپنے روزمرہ کے دربار کا تزک و احتشام ایک عظیم الشان سلطنت کے حکمران کی حیثیت کے مطابق قائم رکھتا تھا۔ اپنے عهد حکومت کی ابتدا میں تو وہ صرف اسی نقرئی تخت پر قانع رہا جو اس کے والد سے اسے ترکے میں ملا تها، لیکن مارچ ۱۳۹۳ء میں اس کی جگه شاندار تخت فیروزہ نے لے لی، جو راجہ تلنگانہ نے اسے تحفة بهیجا تھا۔ اس خاندان کے اختتام تک یمی تخت سلاطین بہمنی کی نشستگاہ رہا ۔ کہا جاتا ہے کہ اس کے وزیر اعظم نے، جو اس کا منسر بھی تھا، ایک رساله موسوم به نصائح الملوک تصنیف کیا تھا، جس میں نظام حکومت کے احوال بیان کیے گئے تهر؛ مركزي حكوبت تين معكمون پر منقسم تهي:

اسی طرح عدالتی محکمه قاضیون اور مفتیون پر مشتمل تھا ۔ شہروں میں امن عالم کے قیام اور حفاظت کی ذمیداری کوتوال (کمشنر پولیس) اور محتسب (ناظرِ اخلاقِ عامّه) سے متعلق تھی۔ فوجی حصّے میں سپهسالار کے ماتحت مستقر حکومت میں متعدد ماتحت عهدیدار هوتر تهر، مثلاً (۱) بار برداری کا افسر اعلٰی ۔ ان بار برداروں کا کام یہ تھا کہ فوری ضرورت کے وقت ہر قاعدہ افواج کو ایک جگہ سے دوسری جگه پهنچائیں؛ (۲) بخشی (یا مامور پرداخت (۳) ؛ (۳) خاصه خیل یا سلطان کی حفاظتی فوج (ہاڈی گارڈ) کے افسر ۔ یه گارڈ مکمل طور پر اسلحه بند اور تربیت یافته چار هزار فوج کا ایک دسته هوتا تها؛ اور (م) دو سو یکه جوانان یا سلحدارون کا افسر اعلٰی ۔ یه جماعت سلطان کے ذاتی اسلحه کی ذمیدار تھی ۔ بادشاہ کے متعلق اسی رسالے میں لکھا ہے کہ اسے اخلاق عالیه کا مالک ھونا چاهیے ۔ اس میں اس بات کا ملکه هونا چاهیے که وہ مختلف کاموں کے لیے صحیح اشخاص کا انتخاب کرے، سہل انگار اور تعیش پسند افراد کی صحبت سے احتراز کرے اور علما اور ارباب نہم و ذوق کے مشورے قبول کرنے کے لیے تیار رہے.

تمام ملک کو چار اطراف یا صوبه جات میں تقسیم کیا گیا تھا اور هر طرف یا صوبه ایک طرفدار یا کورنر کے ماتحت تھا ۔ طرفدار شروع میں اپنے صوبے کے ملکی اور فوجی دونوں طرح کے معاملات کے لیے ذمے دار تھا اور قلعہ دار یا قلعوں کے کمانڈر اس کے ماتحت تھے ۔ ان چار صوبوں کے مرکز دولت آباد، براز، احسن آباد گلبرگه، اور محمد آباد یہ وہ حصبہ بھی تھے ۔ یہ در میں تلنگانه کا وہ حصبہ بھی

تها جو ابتداء بهمنی سلطنت میں شامل تھا۔ ان میں سے گلبرگمه کا صوبه، جس میں دارالحکومت واقع تھا، قدرتی طور پر سب سے زیادہ اهمیت کا حامل تھا اور اس کا طرفدار عمومًا وہ شخص هوتا تھا جسے حکمران کا پورا اعتماد حاصل هو.

بارود آرک باں] کی دریافت کے بعد مدافعت کے طریق کار میں بہت بڑا تغیر واقع ہوا۔اس بھک سے اڑ جانے والے مادے کا ذائر هماری تاریخوں سی سب سے پہلر ۲۰۱۵/ ۱۳۹۵، ۳۹۹، سی محاصرۂ ادونی کے سلسلے میں آتا ہے ۔ بیضا واقع هسپانیه میں ه ۱۳۲۰ میں بارود کا اولین استعمال هوا تها؛ محاصرة ادونی اس سے بمشكل چاليس سال بعد كا واقعه مے اور اس کی تاریخ تقریبًا آ نتالیس سال اس تاریخ سے پہلے جب چینی سیاح Ma-Haun ۔ ۱۳۰۸ میں بنگال میں فن آتش بازی کے وجود کا ذ در ؑ درتا ھے ۔ بارود کی دریافت کے ساتھ ھی مدافعتی آلات کے تخیّل میں بنیادی تبدیلی رونما هوئی اور هم دیکھتے هیں که بهدی دیواروں کے قلعوں کی جگه عظیم الشان قلعیے تعمیر ہوئے، جن کی دیواریں بہت موالی تھیں اور ان میں فصیلوں کے برجوں کے درسیان مضبوط دیواریں (curtains) قائم کی گئی تھیں، جن میں سوراخ، برج اور بارو تھے ۔ اس قسم کے جو قلعے پہلے پہل تعیر کیے گئے ان میں سے ایک كا نام "بناه اسلام" تها _ يه مقام بهنكر سين واقع تها اور ۲۵۱ه/۱۳۵۰۱ و مین تعمیر کیا گیا تها.

سطح مرتفع دکن کے مخصوص وسطی محلّ وقوع کا اقتضا ہے کہ وہ مختلف تہذیبوں کی جائے اتصال ہو۔ بہمنی سلاطین تغلقوں کی روایت کے محوروثی حامل تھے، جو شمال سے آئی تھیں، بگر دکن کے توطن کے بعد وہ دہلی کی سلطنت سے بھر گئے، کچھ تو اس لیے کہ اس نئی ریاست کی بہتھ اختلاف پر ڈالی گئی تھی،

الحجه اس لیے بھی انہ حکومت دہلی کے ساتھ انوئی مشتر ب سرحد نه تهی، بلکه نئی ریاستین، مشار خاندیش، مالوه اور اڑیسه دونوں کے درمیان حائل تهیں ۔ ان حالات میں بیرونی اثر اگر آلوئی هوتا بھی تو وہ قریب کے مشرقی ممالک کے تار کین وطن ھی کا ھو سکتا تھا۔ تغلقوں کے اثر کا سب سے نمایاں مظہر بہمنی دور کے ابتدائی سکّے اور ان کی عمارات هیں ۔ گلبرگہ کی بغایت اختصاصی عمارت، بعنی قلعے کی عظیم الشان جاسے مسجد کے علاوہ دو اور بهمنی یاد دربن ایسی هین جنهین مثالی نمها جا سکتا هے، یعنی مسجد شاہ بازار کا ایوان اور پہلر دو بہمنی سلاطین کے مقبرے؛ ان سیں اسی قسم کی دو مخروطی دیواریں، جاروں تونوں پر ہتھر کے گلدستے اور چپٹے گنبد نظر آنے ہیں ، جن سے دیملی کی ان تاریخی عمارات کی یاد تازه هوتی هے جو تغلفوں کے عہد کی یادادر هیں۔ جاسم سجد بجا ےخود ایک مخصوص صنف کا درجه راهتی ہے۔ اس کی تعمير ۲۹۵هه ۱۳۹۷ مين هوئي ـ به رفيع بن شمس قزوینی کے تیار کردہ نقشے کے مطابق تیارکی گئی، شرقًا جنوبًا يه دو سو سوله فث هے اور شمالًا جنوبًا ایک سو چهمتر فٹ میه امر بھی قابل ملاحظه هے نه اس عمارت هی سے مترشع هوتا ہے که عمهد تغلق کی روایات کو خیر باد کمه دیا گیا هے مندوستان کی دوسری مساجد کے برعکس یه تمام کی تمام مسقّف ہے، اور بلاشبہ جس فنکار نے اس کی تعمیر کی ہے اس کا طرز اندلسی روایات کا منت پذیر تھا، جہاں مساجد تقریبًا سر بسر مسقّف هوتی تهیں ۔ اس مسجد میں دیواریں عمودی هیں اور گنبد خاصی بلند سطح پر تعمیر کیے گئے هیں ۔ اس عمارت کی ایک اُور خصوصیّت یــه ہے کــه جن ستونوں پــر عظیم الشان چهت کهڑی هے ان کی اس طرح ترتیب دی گئی ہے کہ جماعت کا هر نمازی خواہ وہ مسجد

سے دیکھ سکتا ہے، نینز چونکه مسجد میں الدل هے، سال کے بارہ مہینر هر طرف سے الهلی ہوا کے جھونکر اندر آتے رہتے ہیں.

سلطان محمد ً دو جنوب میں وجیانگر اور مشرق میں تلنگانه کی حکومتوں سے نبردآزما هونا ہڑا۔ اس خاندان کی حکومت اپنی ابتدا ہی سے وجیانگر کے "رایان" (rayas) سے بر سر پیکار رھی۔ ان کا نزاع الحجه تو اس لبح تها الله الرشن النَّك بهدّر كے شاداب دوآبر پر دون قابض هو، لیکن زیاده تر اس بنا پر اله دانن میں ان دونوں طاقتوں میں سے انس کی بالا دستمي مسلم هو ـ ان دونون رياستون کي بنياد تقریبًا ایک هی وقت میں رائهی گئی تهی، اور یه نزاء، جس کی ابتدا سلطان محمد اوّل کے عمد میں ہوئی، تقریبًا پورے بہمنی دور میں جاری رہا۔ بهمنی حکومت کا مطالبه تھا آنہ ریاست وجیانگر اسے خراج ادا ''درے اور اس مطالبے ''کو تسلیم ''درانے کے لیر اسے عسکری طاقت الو کام میں لانا پڑا، لیکن اس کا جواب وجیانگر نے بارہا دوآبر پر جوابی حملے سے دیا اور اب بُکّا نے دوآبے پر اپنا حق جتایا ـ مشرق کی جانب ونایک راؤ حا ادم تلنگانه نر الولاس بر چڑھائی آدر دی، لیکن اسے گرفتار آدر لیا گیا؛ پھر چونکه بادشاه کے خلاف اس نے نازیبا ً نلمات استعمال کیے للہذا بعد میں اسے قتل کر دیا گیا۔ ونایک کے باپ کرشن نے صلح کی درخواست کی اور اسے گولکنڈہ بہمنی سلطنت کے حوالے کرنا پاڑا۔ اسی موقع پر تخت فیروزه سلطان محمد کی نذر کیا گیا ـ جنوبی سرحد پر ایک دلچسپ واقعے نے وجیانگر سے مخاصمت کا آغاز کیا ۔ سلطان محمد دو آبے پر راے کے مطالبے سے پیچ و تاب کھا ھی رھا تھا؛ اس نے اطمینان سے وجیانگر کے خزانے کے نام ایک ھنڈی

کے کسی حصّے میں هو، امام کو منبر ہر اچھی طرح ﴿ بھیجی جس کی ادائی ان قوالوں کو هونی تھی جو دہلی سے گلبرگہ کے دربار میں اپنے فن کا مظاہر كرنے آئے تھے ۔ هنڈى ادا تو كون كرتا، ال ان گویوں کو جنوبی حکومت کے دارالسلطند میں گدھوں پر سوار کر کے تشہیر کیا گیا۔ اس پر جنگ هوئی، اس طرح که ایک محاذ پر ایک فريق جيتا تو دوسرے پر دوسرا، ليكن بالآخر ميدار بهمنی فوج کے هاتھ رها۔ یه سهم اس لحاظ سے مشہور ہے کہ اس کے دوران میں ہم پہلی دفع بہمنی توپخانے کے سپاھیوں میں رومیوں اور فرنگیوا کو موجود پاتے ہیں؛ اور بظاہر یہ پہلا موقع 🖪 اله السي هندوستاني والي رياست نر يورپ كرباشندوا ُ نو اپنی ملازمت سیں لیا.

جانشینی کے جھگڑے: سلطان محمد اوا کی وفات اور تاج الدین فیروز کے سریر آرامے سلطنہ ھونے کا درسیانی عرصہ فترت کا زمانہ ہے ، جس می سلطان محمد ثانی کے طویل اور پر امن عمد آ سوا باقی تمام زسانه حصول تخت کے لیے ایک طویر ا نشمکش کا دور ہے، جو قتل و غارت سے پر ہے اس کے برعکس سلطان محمد ثانی کا عہد اس آ نمایان قابلیت، امن پسندی اور ثقافت دوستی ا آئينه دار هے ـ وہ بہمنى خاندان كے قابل ترين سلاطي میں سے تھا، جس نے دکن کو علوم و فنون ' مر کز بنانے کی پوری سعی کی ۔ اس نے شیراز تے مشهور عالم شاعر خواجه شمس الدين حافظ ك د کن آنے کی دعوت دی اور اگر خواجه حافظ بحر: سفر کرنر سے متنقر نه هوتر تو وه آتے اور دکن ک اپنا وطن مالوف بنا لیتے ۔ حافظ کی مشہور غزل ' مندرجة ذيل شعر فارسى ادب كے طالب علم آ همیشه اس دعوت کی یاد دلاتا رفے کا جو سلطان محم ثانی نر اسے دکن آنے کے لیے دی تھی:

بس آسال می نمود اول غم دریا بیوے سود ا غلط گفتم که یک موجش بصدگوهر نعی ایزد.

، که اس میں ماورا النہر کے وسطی ایشیا، اسے سریر آرامے سلطنت ہوا. ان اور ملک عرب کے جری اور تنومند انسانوں کی : جائیں؛ ادیب، علما، دست کار، تاجر، سپاهی اور ھرین فن تعمیر سب کے سب د کن کی طرف کھچے چلے ا (ان دونوں ناموں سے طنز کی ہو آتی ہے)۔ د دن ، ان کی موجودگی مستقبل قریب میں ایک م سیاسی مسئله بن جانے والی تھی، خصوصًا اس لیے ہ اپنے تازہ خون اور جرأت مندانه انداز طبع کے ات وہ زندگی کے تمام شعبوں میں سرگرم حصه ر لگر تھر ۔ ان نو واردوں کا اثر زیادہتر ایرانی سائص کا حامل تھا، مگر ھم دیکھتے ھیں ته ں کے پہلو به پہلو مقامی هندو تہذیب بھی اب فیل ہونے لگی تھی۔ اس خانوادے کے تیسرے طان علا الدين مجاهد كو ان كى رعايا ''بلونت'' ، خاص هندوانه خطاب سے یاد کیا کرتی تھی، ر یه اثر مسلمانوں کے اکثر متبر ک مقامات، مثلاً ابر اور مساجد کے فن تعمیر میں بھی نمایاں ہے ، به بيدر (= محمد آباد).

مه سکتے هيں، دو بهائيوں فيروز اور احمد هاتهون اختتام پذیر هوا ـ یه دونون بهمن شاه ، پوتر اور سلطان محمد ثانی کے داماد تھے۔ طلان محمد ثانی کی وفات کے بعد فساد کی جڑ نَعْلُجِين '' تھا، جس نے سلطان موصوف کے جانشین اثالدین تبهتن کی آنکهیں نکال دی تهیں اور ج آمرانه اختیارات کے ساتھ وزیر اعظم کا منصب رالعكومت فيروز نے موقع ملتے هي دارالعكومت کا دیا ۔ تعلین کے آوردہ داؤد ثانی کو

سلطان محمد ثانی کا عہد اس لحاظ سے یادگار 🕴 تخت سے اتار کر خود تاج الدین فیروز شاہ کے نام

سختلف ثقافتون کا استزاج: یون تو ک رو آئی، جن کے نصیب میں تھا کہ بالآخر ﴿ سلطان فیروزکا پورا عہد حکومت وجیانگر کے راہے اور ، سر زمین کی آبادی کا ایک ستاز عنصر اس کے اتحادی سرداران راجمندری اور کھیڑلا سے نبرد آزمائی میں صرف هوا لیکن یه امر قابل ذائر ہے کہ اس عہد کی ایک خصوصیت مختلف ثقافتوں ھے تھے؛ انھیں غریب الدیار یا آفاقی کہا جاتا ، کا امتزاج تھی ۔ وجیانگر سے آویزش کا نتیجه دو دلچسب واقعات تھے. جن کے اثرات لازماً دان کی ثقافت ہر مرتب ہونے ہوں گر ۔ ایک تو سلطان کی ابنی شادی وجیانگر کی شہزادی کے ساتھ ہوئی، جو نہایت دھوم دھام کے ساتھ رچائی گئی اور دوسرے شہزادہ حسن خان کا بیاہ پرتھال کے ساتھ ھوا۔ ہرتھال بہمنی مملکت کے ایک علاقر مدگل کے رھنے والے ایک زرگر کی بیٹی تھی اور نہا جاتا ہے اله وه صرف ایک ناهور مغنیه هی نه تهی بلکه اپنی خوش گفتاری کے لیے بھی شہرت ر کهتی تهی.

فیروز شاه کی دلی خواهش تهی که وه مغربی اسلامی ممالک سے بہترین اشخاص کو اپنے ہاں بلوائے ۔ چنانچہ اس غرض کے لیے اس نے مصطفی آباد، داہل اور چول کی بندرگاھوں سے بہمنی جہاز مكومت گلبرگه كا يه دور، جسے زمانهٔ فترت زوانه آنيے تا كه علما آنو ملك دائن ميں لائيں اور اس طرح اس حکمران نے اپنے خُسرکی روش کو جاری رکھا۔ ان نشے غیر ملکی آبادکاروں کے اثر کو خالص ہندوانہ اثر کے مقابلر میں استعمال کیا گیا، اور د کنی تہذیب کی شاندار عمارت انھیں دو ثقافتوں کے امتزاج سے بنی، جو اس ملک کی تاریخ میں قطب شاھی اور آصف شاهی دور میں بھی قائم رهی ـ فیروز خود بهی ایک نهایت اچها خوش نویس تها اور تفسیر، حدیث، فقه، کلام، طبیعیات اور اصطلاحات تصوف پسر اسے پورا عبور حاصل تھا۔ ان علوم سیں

اس کی دلچسپی کا یه عالم تها که وه هر هفتے وقت نکال آئر منتخب طَّلْبه آنو چند گهنٹر درس دیا کرتا تها . وه شعر بهی اچها که لیتا تها اور فیروزی اور عـروجي تخلّص کرتا تها ـ اس کا تحصيل السنه کا ملکه بیحد قوی تها ـ ا نهتر هیں که وه تلیگو، ننثری، مراثهی. گجراتی، بنگلی اور دنی آور زبانون کا ماہر تھا، اور سا کنان محل کے ساتھ، جن کی یہ مادری زبانیں تھیں، ان زبانوں میں ہے تکلف گفتگو نیا کرتا تھا ۔ اس کے رفاہ عامّہ کے کاموں میں سے ابک یه تها آنه ۸۱۰ه/۸۰۰ ع میں اس نر اورنگ آباد کے قریب کے سلسلہ ''دوہ ہر ابک رصدگاہ بنانے کا تہیہ کیا۔اس کی تعمیر سید محمود گازرونی اور حکیم حسن گیلانی کے زیر اہتمام شروع ہوئی، لیکن ایسا معلوم هوتا ً نه یه عمارت حکیم گیلانی کی موت کی وجه سے شرمندہ تکمیل نه هو سکی۔ اس کے علاوه وه عمارات کی تاسیس کا بھی بر حد شائق تها _ احسن آباد گابرگه دین اس کا اپنا مقبره اور دریامے بھیما کے کنارے فیروز آباد میں اس کے قلعے والے محل کا جو حصّہ ابھی باقی ہے اس کے اس ذوق و شوق پر شاهد هیں ۔ ان عمارات کا استیازی نشان یه هے که ان میں ایرانی اور دکنی خصوصیّات کو بڑی قابلیت سے سمویا گیا ہے اور یہی استزاج دکن میں بہمنی فن تعمیر کا طّغراہے امتیاز مے ۔ یه خصوصیت اس عبد کی مشہور عمارات میں سے دو میں بہت نمایاں ہے: یعنی مقبرۂ فیروز شاہ اور مزار خواجه گیسودراز مین ـ مقبرهٔ فیروز شاه کی بہمنی محرابیں خالص هندو طرز کے بازووں

پر استادہ هيں ۔ اسي طرح چھجے كو سهارا

دینے والی بریکٹیں (brackets) خالص هندوآنه طرز

کی هیں، اور اس کے ساتھ هی اس مقبرے کے دو

گنبدوں میں سے ایک کے جوف کے اندر نقش و

بیرونی حصّے کی یاد کو تازہ کرتی ہیں.

بادشاہ کے عمد کے آخری ایام دکن کی ایک نهايت واجب الاحترام هستي حضرت محمد العسيني المعروف به بنده نواز گیسو دراز سے مناقشت میں بسر هوے ۔ یه بزرگ ۱۳۲۱ء میں دہلی میں پیدا هوے اور ۱۳۱۳ءمیں جب وہ دکن پہنچر تو ان کی عمر نوے سال سے متجاوز ہو چکی تھی۔ يهاں وہ خوش منظر خانقاہ ميں فرو کش ھوے، جو تلعهٔ گلبرگه کے نواح سیں واقع ہے۔ شروع شروع میں سلطان نے آپ کی رعایت ملحوظ رکھی، لیکن جلد هی شکو ک و شبهات کا دور شروع هو گیا؛ َ نشیدگی بڑھتی گئی اور سلطان نے آپ کو پیغام بهیجا ً نه وه انسی آور حبّحه جا کر فروکش هون، کیونکه ان کے معتقدین کا شور و غل ذات شاھی کے کانوں پر گراں گزرتا ہے؛ مگر سلطان کے برعکس اس کے بھائی احمد کو اس بزرگ ہستی کے كمالات روحاني و الحلاقي پر بهت اعتقاد تها اور وه ان کے ساتھ پوری طرح سے وابسته رھا ـ نتیجه یه هوا که فیروز کے پاؤل تلے سے زمیں آھسته آھسته نکلتی کئی اور بالآخر اسے اپنر بھائی سے نبرد آزما ہونا پڑا۔ اس کے بھائی نر اسے شکست دی اور شہاب الدین احمد اول کے نام سے وارث تخت و تاج بنا .

دارالحكوست كى تبديلى: غالبًا سب سے پہلا کام جو نیر سلطان نرکیا وہ یہ تھا کہ دکن کا دارالحکومت بیدر میں تبدیل کر دیا اور اس کا نام محمد آباد رکھا ۔ گلبرگه کی سیاسی فضا میں شاہ کشی اور خونریزی کی وجه سے فضا مکدر ہو گئی تھی اور دارالحکومت میں متعدد ایسے اشخاص تھے جو نئے حکمران کو غاصب تصور کرتے تھے۔ اس کے ساتھ ھی سلطان احمد کے مرشد خواجة کیسودرائز کے انتقال کا اثر بھی بادشاہ کے دل پر ہوا ہو گاہ نگار اور کتبات کی پیچیدہ پٹیاں قطب مینار دہلی کے اور دارالسلطنت کی تبدیلی کی وجوہ میں سے یہ جینے ایک ضرور ہوگی (مزید تفصیل کے لیے رک به حضرت علی رخ کا اسم مبار ک مختلف طرزها نے نگارش میرون اسلام میں گنبد کے گردا گرد نہایت دلکش حروف میدو [۔ محمد آباد]).

بيدركا قلعه سلطان احمد شاه اول كي غير معمولي ذکاوت کی زندہ یادگار ہے ۔ اس کی بنیادیں ایک قدیمی قلعے کے مقام پر اٹھائی گئی ھیں ۔ چار ھزار پانچ سو گز کی دیوار اس کا احاطه آئیے ہوے ہے اور یه سطح مرتفع بیدر کے کنارے پندرہ سو فٹ کے عمودی نشیب پر واقع ہے ۔ تلعے کی سب سے قدیم عمارت سوله کهمب مسجد هے، جو اس لحاظ سے دلچسپ ھے کہ اس کی چھت پر ایک ذخیرۂ آب ھے، جس سے مسجد اور ارد گرد کے محلات دو پانی سہیا نیا جاتا تھا۔ایوانِ بارِ عام اور ایوانِ بارِ خاص، جس کے ستونوں اور دیواروں کے بتایا ابھی سک موجود هين، اور شاندار تخت محل (شاهى تخت كه)، ان تمام کا مجموعی اثر نہایت دلکش هوتا هو کا ۔ ان عمارات میں ایرانی اثر صاف نظر آنا ہے۔ چنانچه تخت محل کی کاشی اینشوں (tiles) اور محرابوں میں اور بچیکاری کی هوئی شیر و طلوع آفتاب کی تصویر میں، جو آج بھی دیکھنے والوں کو اپنی طرف متوجه کرتی هیں، یه اثر نمایاں نظر آتا ہے۔ قلعر سے دو میل کے فاصلے پر سلاطین بہمنیہ کے مقبرے هیں، جن میں سب سے شاندار مقبرہ احمد شداه کا ہے، جسے مسلم اور غیر مسلم یکساں طور پر ولی مانتے تھے۔ اس مقبرے کی تعمیر گلبرگه میں فیروز شاہ کے مقبرے کی تعمیر سے محض باره سال بعد عمل میں آئی، لیکن اس کا طرز تعمیر مقبرۂ فیروز شاہ سے بالکل مختلف ہے اور اس میں ایرانی اثر اپنی پوری قوت کے ساتھ جلوہ گر ید به میضوی گنبد کی اندرونی جانب جو کتبات هیں ی تاریباً ان جمله طرزهاے خطاطی کے نمونے ہیں جو الرچه بهمنی سلاطین مرقع هیں۔ اگرچه بهمنی سلاطین المنافق من المن عم دیکھتے میں که

حضرت علی رخ کا اسم مبار د مختلف طرزها بے نگارش میں گنبد کے گردا گرد نہایت دلکش حروف میں مرقوم ہے ۔ یہ امر دلیچسپی سے خالی نہیں کہ وجبانگر کی حکومت بھی، جو بہمنیوں سے ساتھ همیشہ ہر سر پیکر رهی، فن تعمیر میں ان کا تتبع کیے بغیر ند رہ سکی اور اب بھی تہمتنی کے کھنڈروں میں دیکھنے والے دو ان عمارات میں خالص ایرانی۔ بہمنی محراب کی موجودگی ورطۂ تعیر میں ڈال دیتی ہے، مشلا زنانہ احاطے کے تعیر میں ڈال دیتی ہے، مشلا زنانہ احاطے کے دیدبان، دناٹک کا احاطہ، پہرہ داروں کی اقامت کھیں، فیل خانے، تلاری گئو کی نماهراہ کا دروازہ، کنول محل اور چند دیگر اهم عمارات.

فیروز شاہ کے عہد حکومت کے اواخر میں بہمنی فوجوں کو وجبانگر کے ہاتھوں ہزیمت انھانی پڑی تھی۔ اب احمد شاہ نر اس سکست کا بدلہ لینر کے لیے جنوب کی طرف فوج انشی کی ۔ ہے ترتیب جهڑپوں اور طوبل چھاپہ مار جنگ سے بہمنی فوج کا پیمانہ صبر لبريز هونے هي والا تها نه احمد شاه نے تنگابهدرا کے جنوب کی جانب ایک دم مکمّل فوج کشی کا حکم دے دیا۔ ایک روز ایسا اتفاق هوا ته سلطان اپنی فوج سے بچھڑ گیا اور غنیم کی فوج کے ایک دستے کے ہتّے چڑھ گیا اور صرف ایک چال کے ذریعے بھیس بدل در ایک سان کے غلّے کی دوٹھی کے اندر پناہ لینے میں کاسیاب ہوا۔ صورت حال ایسی نازک تھی کہ اگر فوج کے مستقر سے بر وقت امداد نه پهنچتی تو وه قتل کر دیا جاتا ـ اس موقع پر جس بات نے شاہ کو سب سے زیادہ متأثر کیا وہ یہ تھی کہ اس کے جان بچانے والوں میں آ نثریت "آفاقی" افسروں اور سپاھیوں کی تھی ۔ اس بنا پر اس نے احکام جاری کر دیے که اس کی ذاتی سعافظ فوجی دستے میں صرف وہ سپاھی لیے جائیں جنھیں سمندر پار سے فوج میں بھرتی کیا گیا ہو اور اپنے

ندیه خاص خلف حسن بصری کو، جو خود ایک آفاقی تها، ملک التجار کا منصب عطا کیا اس کے بعد احمد شاہ نے وجیانگر کی افواج کا بہت جلد خاتمه کر دیا اور دارالحکومت کے پہاتک نک پہنچ گیا اور "رایے" نو اس رقم کے ادا درنے پر مجبور کیا جو سلطان کے نزدیک خراج کی بقایا اس کے ذریے بھی۔مشرقی محاذ پر بہمنی افواج نے اما یوتے دیما دو، جو وجیانگر کا طرفدار تھا، شکست دی اور و منصور و رنگل میں داخل ھو گئیں.

اسی عہد میں مالوے اور گجرات میں بھی پہلی دفعہ میدان کارزار گرم ہوا ۔ مالوے کا حکمران اس زمانے میں هوشنگ غوری (۲۰۰۹ تا ۱۳۰۵) تها اور اس ک دارالحکمومت مندو یا منڈوگڑھ میں تھا، جس ک مشہور نام شادی آباد تھا۔ هونسنگ کهژلا کی سرحدی چوکی دو للعیالی هوئی نظرون سے دیکھتا تھا، اور ایسا معلوم هوتا هے نه اس علاقر کا سردار نرسنگه دو رخی چال چل رها تها سا نبهی تو وہ احمد ساہ سے طالب امداد ہوتا تھا اور کبری سطان مانوه سے ربط و ضط بڑھانا تھا ۔ شروء شروع میں هوشنک کامیاب رها، یہال تك نه سرحد عبور در كيا: ليكن بالآخر ابك سرکے کی لڑائی ہیں، جو بہمنی علاقر کے اندر لڑی گنی، اسے شکست کہا در واپس جانا پڑا ۔ معلوم ہونا ہے نہ اس کامیابی نے احمد شاہ کا حوصلہ لڑھا۔ دبا اور اس بے تھان لی نہ اس وقت گجرات سے بھی دو دو هانه هو جانے چاهیں ۔ گجرات کا حکمران اس وتت ایک نهایت هوشیار شخص نصیرالدین احمد شاه بانی احمد آباد (۱۲۱۱ تا ۲۸۸۱ء) تھا۔ جب راجا جهلاور نر گجرات کی قیادت تسلیم کرنے سے انکار آدر دیا تو بهمنی سلطان آدو بهانه مل گیا اور اس نے راجا کی اعانت کے لیے فوج بھیج دی، لیکن اسے بندز بار پر شکست هوئی ـ اور جب بهمنی

افواج کے سردار خلف حسن بصری نے جزیرہ مھائم (ماھم) پر قبضه کیا تو گجراتیوں نے پلٹ کر بہمنیوں کے قلعۂ تھانه میں قدم جما لیے اور ملک التّجار دو جزیرہ بمبئی کی جانب پسپائی پر مجبور در دیا ۔ بہمنیوں کی خوش قسمتی تھی که سلطان گجرات نے ایک عہدنامے پر دستخط کر دیے، جس کی روسے فریقین موجودہ حالت دو بر قرار رکھنے پر متفق ھو گئے ۔ اپنی فائدہ رسانی کے علاوہ یہ عہدنامه تاریخ دکن میں ایک خاص اھمیّت رکھتا ھے، دیونکہ آئندہ یہ طویل مدت تک فریقین کے لیے ان کے مستحکم عقیدےکا ایک جُر بنا رھا۔

معر نه ماهم اختلاف کی اس خلیج کے آور زیادہ وسیع هونے کا باعث بن گیا جو د نن کے دو برت گروهوں، یعنی د ننی اور آفاقی کے درسیان بہلے هی موجود تهی۔ وجه یه هوئی نه کسی نے یه افواء اڑا دی نه اس معرکے میں جب آخری دفعه فریقین کا جم کر مقابله هو رها تها تو دکنی جان بوجه نر بیچھے هئ گئے اور فوج کے باقی ماندہ پچھلے مصے نو گجراتیوں کے هاتھوں شکست کھانے حصے نو گجراتیوں کے هاتھوں شکست کھانے کے لیے چھوڑ دیا۔ اس افواہ نے باهمی اختلاف نو آور هوا دی جس کے نتائج آئندہ عہد میں نہایت خطرنا ک میورت میں ظاهر هوے.

د دن میں ایک ملی جلی ثقافت کی ترویج و ترقی دینے میں احمد ساہ نے اپنے پیش رو کی تقلید کی۔ اس ملی جلی ثقافت کی ایک واضع مثال وہ طور و طریق فے جس سے سلطان کا، جسے د کن میں ولی کا رتبه حاصل ہے، عرس منایا جاتا ہے۔ عرس کی ابتدا تقویم هجری کے مطابق نہیں بلکه هندو جنتری کے حساب سے هوتی ہے؛ چنانچہ جس قمری مہینے میں هولی کا تہوار منایا جاتا ہے اس کی بیس تاریخ کو عرس منایا جاتا ہے۔ اس کا ذکر بھی باعث دلچسی ہوگا که رسوم عرس کا افتتاح جنگم یا لنگلیت فرقے کا سردار

المناع گلبی گھ کے ایک گاؤں میں کرتا ہے اور پھر یہی سردار وہاں سے اپنے تین سو ساتھیوں کی معیت میں وارد بیدر ہوتا ہے اور یہی جنگم سب سے پہلے شاہانہ تزک و احتشام کے ساتھ مقبرے میں داخل ہوتا ہے، سنکھ بجاتا ہے اور خالص هندوانه انداز میں ناریل توڑتا اور اس کا پانی پیتا ہے۔ یہ عرس اس مہینے کی ۹ م تاریخ تک جاری رهتا ہے اور عوام کے تمام طبقے بلا امتیاز فرقہ و ملت، اس سلطان کی بارگاہ میں نذر عقیدت پیش درتے ہیں سلطان کی بارگاہ میں نذر عقیدت پیش درتے ہیں جو چارسو سال پہلے ان پر حکمران تھا.

زندگی کے همه گیر اور روادارانه تصور کی جهلک اس وصیّت میں بھی نظر آتی ہے جو سلطان نے اپنے بیٹوں کو کی ۔ اس میں هدایت کی گئی ہے که وہ پڑھے لکھے لوگوں کے ساتھ، جو علم کے خزانه دار هیں، عہده داران سلطنت کے ساتھ، جنھیں عوام کے ساتھ، بھلائی کرنے کی قدرت حاصل ہے، شاهی مشیروں کے ساتھ، جو سلطنت کی حکمت عملی شاهی مشیروں کے ساتھ، جو سلطنت کی حکمت عملی کے مؤسّس ہوتے ہیں، اور کاشتکاروں کے ساتھ، جو سب کے لیے خوراک مہیا کرتے ہیں، مہر و ملاطفت کا برتاؤ کریں.

(اکھاڑوں) کیو عزاداری محرّم کے ساتھ خاص نسبت تھی) لیکن ان کے دروازے بلا استیاز رعایا کے هر مرد کے لیے تھلے رهتے تھے اور اپنی ننظیم میں یہ آ تھاڑے مکمّل طور پر جمہوری انداز کے علمبردار تھر.

احمد شاہ اول هی کے عہد حکومت میں مصر کے مشہور نحوی محمد بن ابوبکر المخزومی الدمامینی نے عام نحو پر اپنی شہرہ آفاق تصنیف موسوم به احتہال الصافی فی شرح الوافی بایة تکمیل دو پینجائی۔ یه عالم نحو اسکندریه میں ۱۹۵۵ مربر ۱۹۵۸ میں ۱۹۵۸ میں ۱۹۵۸ میں ۱۹۸۸ میں داعی اجل دو لبیک نہا.

گروهبول کا بناهممی نیزاع : علاءالدین احمد کے سریر آرامے سلطنت ہونے کے بعد مسلمانوں کے دو گروعوں سیں اختلاف کی خلیج آور بھی وسیع هو گئی ـ اس نے اپنے دور حکومت کی ابتدا هی میں آفافیوں کی جنبهداری شروع نر دی اور به ایک فطری بات تهی نیونکه اس کی تین بہنیں آفاقیوں سے بیاہی جا چکی تھیں۔ وجیانگر پر مبیّنه خراج کی عدم ادائی کی یاداش میں دو مختصر فوجی حملوں .یں . نیز راجا سنگم ایشور [_سنگبسر؟] پر ایک حملے میں بہمنی افواج فتحیاب ہوئیں۔ وجیانگر ک معر نه اس نجان سے قابل ذ در ہے کہ اس کے نتیجے کے طور ہر وجیانکر کی افواج میں مسلمان سپاهي بهي بهرتي هونے لکے۔ نہا جاتا ہے انه دیو راے نے اپنے مشیروں سے افواج وجیانگر کی پر در پر شکستوں کے بارے سی تبادلۂ خیالات کیا۔ ان میں سے بعض کے سنه سے مه نکلا نه خدا نے برتر نے تیس هزار سال تک مسلمانوں کی هندووں ہر ہرتری کا فیصله کر دیا ہے ۔ بعض نے نہا که مسلمان شهسواری اور تیراندازی سی هندوون پر قطعًا فاثق هيں ۔ ان آرا تنو سن کر ديو رامے نے

احکام جاری آدر دیے آنه مسلمانوں آنو آزادی کی طرف بھاگنے پر مجبور ہو گئے. کے ساتھ افواج میں بھرتی "کیا جائے ۔ اس نے نه صرف یه لیا له دارالحکومت میں ایک مسجد تعمیر کی بلکہ مسلمان افواج کے مصارف کے لیے انھیں بڑی بڑی جاگیریں بہی عنایت کیں۔ اس نر حکم دبا ده قرآن حکیم کا ایک اسخه ایک بخوبی آراسته درسی بر انهیک اس کے ساسنر ر دھا جائے تا که مسلمان رسوم شورنش اصول اسلام کی اُ خلاف ورزی دیر بغیر ادا در سکیں.

> لیکن اس جدید نمونے کی فوج کے باوجود دبو راے کو بہمنیوں کے مقابلے میں کاسیابی نصیب نہ ہوئی ۔ گو وہ دوآبہ نک پہنچ گیا اور اس نے مدگل دو بھی تسخیر در لیا، لیکن جلد ھی اسے دوآبه خالی درنا پڑا اور خراج کی بقایا رقم ادا ُ درنی پڑی.

> ہمر حال مہاراشٹر کی منحوس مہم میں بہمنی افواج کو غداری اور سازش کے هانهوں روز بد دیکھنا پڑا ۔ ہم م و ع دیں سلطان نر خلف حسن بصری نو شورہ پشت مرھٹه سرداروں کی سر دوبی کے لیے روانہ کیا ۔ ان سرداروں نے مغربی گھاٹ کی ننگ گھاٹیوں نو اپنی جولانکہ بنا ر دھا تھا۔ ان میں سے ایک سردار شنکر راؤ سر کے نر ظاہر کیا کہ وہ مشرف به اسلام دو چکا ہے. اور حملہ آور فوج دو ایک گھنر جنگل میں لے گیا، لیکن ساتھ ہی راجا سنگم ایشور ُ دو خفیه پیغام بیجا ده اچانک حملے کے لیے یه وقت نہایت موزوں ہے۔ راجا نے اس پیغام کے پہنچتے می ایک مضبوط اشکر روانہ نیا، جس نے بہمنی افواج ؔ دو گھیر لیا اور جہاں تک اس سے ھو سکا جنگی سپاہ کو بےدردی سے ته تیغ کیا۔ انهیں میں بہادر خلف حسن بصری بھی تھا، جو اس وقت پیچش کی بیماری میں گرفتار تھا ۔ بہمنی فوج کے بقیة السیف سپاهی سراسیمگی کے عالم میں چاکن

ان پریشان کسن حالات میں بھی د کنیوں اور اً آفاقیوں کی عداوت ابک نئر روپ سیں ظاہر ہوئی اور ایک انتہائی خفیہ جال سے تقریبًا تمام آفاقی مرد و زن نو ہے دردانہ موت کے گھاٹ اتار دیا گیا ۔ ان حالات سے اندازہ کیا جا سکتا ہے کہ نسلی عداوت کا سرطان سلطنت کے سیاسی جسم کو اندر هی اندر دهائے جا رها تها اور اگر سحمود کاواں اس وقت منصهٔ شهود پر آ در فرقه دارانه توازن کو برقرار رکھنے کی کوشش نہ درتا تو اپنے وقت سے پېدر يه سلطنت معدوم هو چکې هوتي.

سحسمود الوال كا اثر : اس عظيم جرنيل، منتظم اور مدیّر کی زندگی کا ایک خا که شسی دوسری جگه ديا كيا هـ [رك به محمود كاوال] ـ علاه الدين همايول شاہ کے عہد حکومت ھی میں اس کی شہرت کی ابتدا ہو چکی تھی ۔ فرشتہ نے ہمایوں کو بے رحم کے لقب سے یاد دیا ہے، لیکن اس کی موت سے قبل کے چند سپینوں کے سوا اس کا تمام دور حکومت عفو و ترحم کا آئیند دار ہے، اور یه صورت حال اس خود مختار فرمانروا کی خودسری اور خودرائی دیکھتے هوہ یقینًا تعجب انگیز ہے۔ اس کی وجه شاید یه تھی الله اس کے مشیر علی اللہ وام اس کی فرزانہ بیوی مخدومة جهال نركس بيكم اور محمود كاوال تهير اس کا بیٹا، جو نظام الدین احمد ثانی کے نام سے سریرآراے سلطنت ہوا، اپنی تخت نشینی کے وقت صرف آٹھ سال کا تھا اور اس کے پورے دور حکومت میں انتظام مملکت مجلس ارکان ثلاثه مشتمل بر خواجهٔ جمآن تر ن، محمود گاوان اور ملکه کے هاته میں رها ـ حقیقت میں مجلس کی صدارت خود ملکه کرتی تھیں اور وہی امور سلطنت کی سر انجام دینی کا اپنی ایک رازدار عورت ماہ بانو کے توسط سے ا اهتمام کرتی تھیں ۔ اور یه مجلس نظام الدین کے

جانشین شمس الدین محمد ثالث کی حکومت کے پہلے نين سال مين بهي قائم رهي.

اس سے پیشتر کے هم آگے کے حالات بیان كرين اس امر كا تبد كره برجبا نه هوكا به آفاقی ایرانیوں کو خواہ کتنی مخالفتوں کا سامنا کرنا پڑا پھر بھی اس میں شک نہیں که ان کا اثر دکن کی ننّی اور عام ثقافتی زندگی بر بہت قوی تھا۔ ہیدر سے چند فرلانگ کے فاصل پر ایک خوبصورت هشت مهل بر گنبد مقبرے میں مشہور ولی شاہ نعمت الله كرماني كے فرزند شاہ خليل الله مدفون هيں۔ یوں تو اس مقبرے کی عمارت دئی لحاظ سے بے نظیر ھے لیکن اس کی سب سے نمایاں خصوصیت شاید سغیث شیرازی کا وہ خوشنما نتبه ہے جو هندوستان کے اُندر خط ''ثلث'' میں لکھا ہوا غالبًا سب سے پہلا نتبہ نہا جا سکتا ہے۔ اس نتبے کی ایک اُور بر عدیل خصوصیت یه هے که اس کے هر حرف کا لمول گو پندرہ انچ تک پہنچتا ہے، لیکن وہ ہر طرح سے پورے پورے متوازن اور متناسب ھیں ۔ ایرانی اثر اس بلند مینار میں بھی نمایاں ہے جو اس پہاڑی چے لھچے تنہا مینار میں یہ اثر ظاہر ہے.

سیاسی پہلووں پر نظر ڈالتے هوے هم دیکھتے میں که سلطنت کی تقریبًا تمام سرحدوں پر پورے دس سال سے بدامنی کا دور دورہ قائم تھا ۔ اڑیسه کا

تک دپل ایشور کے قبضے میں رہا، لیکن احمد شاہ ثالث کے عہد میں اسے هزیمت و پسپائی هوئی اور تاوان جنگ ادا ً نرنا بڑا ۔ نہتے ھیں نه نوجوان سلطان نے دیل ایشور نو اس موقع پر تحریر بهیجی تهی که اچها هوا نه تو خود هی د دن آگیا، ورنه لا محاله بهمنی فوج دو لیر در حود مجهے اڑبسہ پر تحصیل خراج کی غرض سے چڑھائی کرنی ہڑتی ۔ اس کے تھوڑی ھی مدت بعد محمود خلجی والى مالوه نے احمد شاه ثالث كى نوعمرى سے فائده انھاتے ھونے ۹۹۹ھ / ۹۹۱ - ۹۳۹۱ع میں اڑسہ اور خاندیش کی عسی امداد حاصل در کے د نن بر حمله در دیا اور بغیر کسی اهم سزاحمت کے بڑھتا جلا آیا، حتّی نه دارالحکودت بیدر سے صرف بتیس میل کے فاصلے پر رہ گبا ۔ نوجوان سلطان احمد شاہ نالث، محمود دوال اور خواجه جهال تر ك كي معیت میں چیدہ بہمنی افواج کے لاؤ لشکر کے ساتھ مقابلر کے لیر بڑھا اور مفام فندھار پر دشمن سے نبرد آزما هوا ۔ بہمنی افواج فنح سے همکنار هونے هی نو تهیں نه ان کا ایک هاتهی پیچیے نو مزا اور کے دامن میں ہے، جس پر دولت آباد واقع ہے۔ اس نے عربراهت دال دی ـ سلفان کی جان دو خطر بے ایسے ہی بیدر کے اندر مدرسۂ محمود گاواں کے اس ، میں پا ادر ایک بہمنی فوجی افسر نے اسے گھوڑے سے اتارا اور اسے لے در داراحکوست کی طرف روانہ هو گیا ۔ اب بانسه بلث جد تھا ۔ محمود خلجی فاتحانه بیدر کی طرف برها، اور بیدر، بیز اور دولت آباد پر قابض هو گيا ـ يبوه ملكه دارانحكوست والى اس وتت كيل ايشور تها (همم تا ١٥٨٠ع)، ، ' لو خير باد الهم ك ابنے بسے سلطان الو لے الر **جو گج** پتی خاندان شاہی کا ایک نہایت حوصلہ مند ¦ فیروزآباد چلی گنی ـ محمود دواں نے اب اس عہد ناسے مکمران تھا؛ بار بار لشکر کشی کے بعد کہل ایشور \ کی پناہ لی، جو سلطان احمد اول کے عہد میں اری دلیری سے تلنگانه میں گھس آیا اور مارچ والی گجرات سے دیا گیا تھا، اور اس نے محمود شاہ مينهم ۽ عامين سچ مچ ورنگل پر قبضه جما بيٹها اور اينگڙه والي گجرات (١١٥ م م م ١٥٠ کو احمد شاه

خاطر خواہ جواب دیا اور خود ایک بڑی فوج لے کر بہمنی سرحد کی طرف روانہ ہوا۔ محمود خلجی اب چاروں طرف سے گھر گیا تھا۔ آخر کار اسے گونڈوانہ کے جنگلوں کو چیرتے ہوے اپنے وطن کی راہ لینی پڑی.

اس طرح مجاس اركان ثلاثه نر، جو همايون کی وفات پر قائم کی گئی تھی، اپنا فرض ادا آدیا اور جب ۱۳۹۹ء میں خواجه جمهال تر ب کے قتل کے بعد محمود گاوال وزیر اعظم بنا تو اس نر اس مجاس کا کام جاری را دھا ۔ اس کی وزارت کے زمانے میں بهمني سلطنت آدو وه عروج حاصل هوا جو اسم پہلے کبھی حاصل نه هوا تھا۔ اس نے مشرقی محاذ پر اپنی شاندار معر که آرائی سے، جس میں اس نے تمام ساحلی عقبی علاقه دونکن سے لے در گوا تک فتح کر لیا، یه ثابت کر دیا که وه ایک بهت بڑا سپہ سالار اور دائن کے عظیم تربن فوجی قائدبن میں سے ہے ۔ رنیگنه کا قلعه اس نر . ۲ محرم ه ۸۷ م و رجولائي . ٢م رع، سنگم ايشور . ٢ جمادي الآخره ٨٤٦ه / ١٣ دسمبر ١٥٨١ع اور هندوستاني جزيرون اور قلعوں کا باعثِ رشک مقام گوآ . ٢ شعبان ٧٨٥هـ / یکم فروری ۲ ے م و کو فتح کیا ۔ محمد ثالث کے عہد میں خاندان بہمنی کے متعلق اس کے وہ خواب بھی پورے ہوے جو وہ مشرق کی بابت دیکھا آئرتا تھا، یعنی سواحل خلیج بنگال تک سمندر کے کنارے کنارے کے تمام علاقے کا سلطنت بمہنی کے ساتھ الحاق ہو گیا ۔ اس کا موقع دو بغاوتوں کی وجہ سے میسر هوا، جن میں سے پہلی ۸۸۲ه / ۷۷۸-۸ے ۱۹ میں هوئی اور دوسری مقام رامون پر ه ۸۸ م / اکتوبر . نومبر . ۸۸ م ع میں؛ ان دونوں موقعوں پر فوجوں کی تیادت سلطان کے اپنے ھاتھ میں تهی اور محمود اس کا دست راست تها ـ چونکه باغیوں نر الریسه سے امداد حاصل کی تھی اس لیر

بہمنی افواج اڑیسہ کے علاقے میں بھی گھس گئیں ۔ نتیجه به هوا که وه تمام علاقه جو بهمنی علاقر کے متصل تھا راجمندری تک ملحق کر لیا گیا۔ دوسری بغاوت میں باغیوں نے وجیانگر سے امداد حاصل کی تھی اور بنا بریں سلطان نے نه صرف دریاہے کرشنا کے مثلث دیانے کا الحاق کر لیا بلکہ جنوب کی طرف َ دنجي يا َ ننجي پورم تک کا علاقه بھي اس کے هاتھ لک گیا. جهال وه ۱۱ محرم ۸۸۹ه/۱۲ مارچ ۸۸۱ ع َ لُو پَهِنچا ـ يه امر قابلِ التفات هـ كه جب سلطان انچی پورم میں تھا اس کی غیر حاضری میں محمود گاواں کے خلاف ایک سازش ہوئی، نتیجة وہ ٨٨٦ه/ ٥ اپريل ٨٨٦١ء کو قتل کر ديا گيا۔ اڑیسہ اور وجیانگر دونوں نے اس تبدیس شدہ صورت حال سے فائدہ اٹھایا جو بساط سیاست پر اس بطل عظیم کے موجود نہ رہنے سے پیدا ہو گئی تھی؟ اور اگر اس وقت تلنگانہ کے نئر والی سلطان قلی قطب الملک همدانی کی هوشیاری آڑے نه آتی تو یورا تلنگانه هاته سے نکل گیا هوتا ـ اس سلطان قلی نر بعد میں قطب شاهی خاندان [راف بان] کی بنیاد رکھی.

اندرونی معاملات میں محمود گاواں نے نه صرف د کنیوں اور آفاقیوں میں توازن ہر قرار رکھنے ہلکه هندو آبادی کے قلوب کو مسخّر کرنے کی بھی پوری کوشش کی ۔ سلطان شمس الدین محمود کو اس کا یه مشورہ که وہ بلگام کے '' پرکیته '' Parketa کے ان شائسته افعال پر قلم عفو کھینچ دے نہایت مناسب تھا اور ضرور اسی وجه سے مرهٹی قوم سے مناسب تھا اور ضرور اسی وجه سے مرهٹی قوم سے منابع کی راہ هموار هوئی، جس کے وافر ثمرات مغربی اضلاع پر بیجاہور کی قیادت کے زمانہ ماصل هوے ۔ هندووں کے ساتھ خین من تعلقات کا ایک آور ثبوت ''مدهول'' نے سردار کے ان کارناموں سے بھی ملتا ہ جو اس سے بغربی میمان کارناموں سے بھی ملتا ہ جو اس سے بغربی میمان کارناموں سے بھی ملتا ہ جو اس سے بغربی میمان کی کارناموں سے بھی ملتا ہ جو اس سے بغربی میمان کی کارناموں سے بھی ملتا ہ جو اس سے بغربی میمان

چو دوران میں ظاہر ہوئے۔ ۔ ۔ یہ اعکی برسات میں جب محمود گاوال کولھاپور میں تھا تو مدھول کے کرن سنگھ نے اس کی امداد کے لیے گھاٹوں پر دچھ معافظ مقرر کیے تھ وہ وھاں پٹڑا گوھوں (فارسی سوسمار یا ھندی گھوڑ بھوڑ) کی تا ک میں رھیں اور جتنی ھاتھ آئیں پکڑ لیں ۔ جب گوھیں ، مہبا ھو گئیں تو اس نے ان کی نمر کے گرد رسیّاں باندھ نر آدھی وات کے وقت ان آدو '' نھیلنا'' کی فصیلوں پر وات کے وقت ان آدو '' نھیلنا'' کی فصیلوں پر فات کے وقت ان آدو '' نھیلنا'' کی فصیلوں پر قدم جمائے تھ اور خرائے سے ناممکن تھا، قدم جمائے کہ درن سنگھ کا لڑکا بھیم سنگھ اور اس کی مرھٹی افواج ان رسیّوں کے ذریعے جو ان کی اس کی مرھٹی افواج ان رسیّوں کے ذریعے جو ان کی محافظان قلعہ کو تہ تیغ کر دیا .

سلطان محمد شاہ اول نے ایک صدی پہلے جو نظام حكودت قائم ليا تها وه لم و بيش ايك جاگیردارانه تنظیم تهی، کیونکه سلکی اور عسکری عهدیداروں کی تنخواهیں جاگیروں اور سنصبوں کی آمدنی سے ادا کی جاتی تھیں، جو طرف داروں اور قلعه داروں کو عطا کیے گئے تھے ۔ اس خاندان کی حکومت کے قیام کے سو سال بعد سلطنت میں بہت توسیع ہوئی اور یہ بالآخر ایک سمندر سے دوسرے سمندر تک پھیل گئی، چنانچه محمود گاواں نے، جو وزیر اعظم تها، نه صرف مملکت کی دوباره تقسیم کی بلکه تمام صوبجاتی نظام کی اصلاح پر بھی اپنی توجه مر کوز کی ۔ اولا اس نے تمام مملکت کو بجامے چار کے آٹھ اطراف میں تقسیم کیا ۔ برار کی دو نظامتیں قائم کیں، سن کادل اور ماهور ۔ جنار [=جنیر] کے ارد کرد مرعلاقر کو صوبهٔ دولت آباد سے علیحدہ سکو کے ایک نئی ''طرف'' کی بنیاد رکھی ۔ واجہندری کو تلنگانه کر ای مقے سے علیحدہ کر کے من فيا صوبه بنايا اور قديمي صوبة كلبركه مين

سے بیجا پور ؑ لو نکال کر ایک مستقل حیثیت دے دی ۔ طرف داروں کے اختیارات میں بھی نمایاں نمی کی گئی ۔ اس سے قبل طرفدار اپنے صوبے کے سلکی اور عسکری دونوں اسورکا نگران اعلٰی هوتا تھا اور اسے نه صرف قلعه داروں کی تقبرری کے اختیارات حاصل تھے بلکہ وہ اپنی مرضی کے مطابق مستقل فوجی سہاہیوں کی تعداد گھٹا بڑھا بھی سکتنا تھا اور اس طرح اس جاگیر کی آمدنی میں جو عسکری اخراجات کے لیر سخصوص تھی جتنا جی جاهم خرچ در سکتا با بچا سکتا تها ـ محمود دوال نر طرف داروں کے اختیارات بڑی حد نک کم در دیے ۔ اس نے حکم جاری دیا ته آئندہ قلعه داروں ک تفرر مر دزی حکومت دیا درے گی اور ایک طرف دار کا صرف ابک قلعے بر بلا واسطه تسلّط رہے د ۔ علاوہ برہں ہر وہ شخص جس کے ذمّے سپاہ کی تنخواہ کہ بانثنا ڈالا گیا ہو اس روپے کے حساب ک ذمے دار ہواد جو اس نے جاگیر یا منصب سے اس غرض کے لیے لیا ہوکہ ۔ غالبًا به پہلا موقع تھا نه جاگیرداروں کو بادشاہ کے سامنے حسابات کے لیے جواہدہ بنایا گیا ۔ ابک اُور طریفہ جس سے سلطان دو صوبجاتی اسور کے ساتھ بلا واسطه منسلک کر دیا یه تها که هر صوبے میں ایک قطعۂ زمین ''شاهی املا ب'' کے نام سے علیحدہ در لیا گیا ۔ اراضی کی باضابطہ پیمائش، ممالک محروسہ کی حد بندی، فرد حقیت کی تیاری اور محاصل کی تعیین کے لیے بھی احکام نافذ کیے گئے۔ یه اصلاحات مفل شہنشاہ آکبر [رك باں] كى اصطلاحات سے دو سو سال پہلے نافذ هو چکی تهیں، لیکن محمود گاواں کے قتل کے ساتھ ھی ان تمام منصوبوں کا گلا کھونٹ دیا گیا اور ترقی کی رفتار کا رخ پیچھے کی طرف پھر گیا ۔ اس سے تیس سال بعد، یعنی ، . ۹ ه/ ه ۹ س ۱ - ۹ س م ع میں وزیر قاسم برید نے، جو بیدر کے

بریدشاهی [رک بآل] خاندان کا مورث اعلی تها، اسی انهج بر ایک آور سعی کی ان اصلاحات کی بنا پر چهوئے منصب داروں دو ذاتی شاهی محافظ فوج میں بھرتی هونے کا حکم دیا گیا، اس کے بعد سے ان کا لقب "سر دردہ" با "حوالدار" هو گیا ۔ یه افدام بے دلی سے دیا گیا تها، لہذا اس کا اثبر چهوئے جاگیرداروں اور منصب داروں سے آگے نہیں بڑھا اور مقتدر امرا اس کی زد سے دلیة محفوظ و بحوابور، احمدنگر، گواکند، برار اور ایمدر [رک بآل] بیجاپور، احمدنگر، گواکند، برار اور ایمدر [رک بآل] کی پانچ رہاستوں کا قیام جن اسباب کی بنا بر وجود میں آیا ان میں سے ایک ۔بب یہ بھی تھا کہ سابقہ میں آیا ان میں سے ایک ۔بب یہ بھی تھا کہ سابقہ عظیم قوت و اقتدار سے برابر متمتع ہوتے رہے .

یہ عمد محمد آباد۔ بیدر (د دن کے دارالحکومت) کا دور عروج و شباب تھا اور روسی سیاح نکیٹن Athana sius Nickiten جو مشرق میں خواجه یوسف خراسانی نام اختیار در کے سفر درتا رہا. اس کا حال ''اسلامی ہندوستان کے سب سے بڑے شہر'' کے طور پر بیان کرتا ہے۔ یہ شہر بندرہ میل مربع میں پھیلا هوا تھا اور گھوڑے، دپڑے، ریشم، سیاہ مرچ اور دوسری اشیامے تجارت کی اس میں فراوانی تھی ۔ وہ عظیم الشان مدرسه جس کی بنیاد ۲ مرم ع میں ر دھی گئی تھی آج بھی اس عظیم دارااحکومت کی اندوہانکبز یادگاروں میں مر کےزی حیثیت راکھتا ہے۔ اس کی سه منزله عمارت، اس کی بیشانی جو هزارها رنگ کی ٹائلوں سے مزبن تھی، اس کے کشادہ کمرے، اس کی بهاری بهاری دیواربی، اس کے اساتذہ کا عمله، جس میں ھندوستان اور ماورا البحر کے مستند علما شامل تھے، ان چیزوں نے بقینا اسے ان تشنگان علم و دانش کا ملجا و ساوی بنا دیا هوگا جو یهال جاری کرده سرچشمهٔ علم سے سیراب هونا چاهتے هونگے۔

منجمله ان نامور علما کے جن سے محمود گاواں کا سلسله مراسات قائم تھا ذیل کے مشاهیر بھی تھے: مولانا جامسی، امیر تیمور کا سیرت نگار علی الیزدی اور مقدس صوفی حضرت عبیدالله الاحرار علاوه برس نامور ماهرین سیاست اسلام جیسے فاتح قسطنطینیه محمد ثانی اور سلاطین گیلان، عراق اور مصر سے بھی اس کی خط و تتابت رهتی تھی.

ه صفر ۱۸۸۹ ه اپربل ۱۸۸۱ء کو یه وزیر قتل هوا تو اس کے ساتھ هی اس خاندان کا زوال شروع هو گیا ـ وجه یه تهی که خواجه کے قتل کے بعد ایسا (دوئی نه تھا جو اس قوت نو پر قابو ر دھ سکتا جو توازن اقتدار کی حالیہ حکمت عملی کے سبب معرض وجود میں آئی تھی ۔ خواجه کے قتل کے ٹھیک ایک سال بعد محمد ثالث کی وفات هوئی اور اس کے جانشین شہاب الدین محمود شاہ کی سستی اور کاہلی نے مر در سے علیحدہ ہو جانے والی قوتوں دو دھلی چھٹی دے دی، نتیجة سلطنت كا خاتمه هوكيا ـ بيدر مين ملك حسن نظام الملك هی فتط ایک سمتاز قائد باقی ره گیا تها، جس کی بات پر لوگ کان دھرتے تھے، اس کی آنکھ بند ھوتے ھی فى الواقع تمام باقى مانده قابل امرا دارالحكومت چهوڑ کر چلتے بنے تا کہ اپنی اپنی عملداریاں علیحدہ علیحدہ قائم ترین اور ہے چارے سلطان کو تین تنہا ہے اصول قاسم برید ترک کے گینگل میں چهوڑ گئر ۔ ان لامتناهی معر کوں نے، جو سالہا سال تک بیجا پور، احمد نگر، برار، گلبرگه اور تلنگانه (گولکنڈہ) کے صوبهداروں کے مابین جاری رہے، بهمنی مرکز کی بنیادوں کو هلا دیا ۔ ان جا گیرداروں کی قانونی حیثیت جو کچھ بھی ہو وہ سلطان کی براے نام سیادت کو تسلیم کرتے ہوے اپنے اپنے علاقوں میں عملاً خود مختار تھے.

مكر جنوب مين ذرا فاصلح ير ايك ايسلي عالمه

رپیش آ رہا تھا جس کے سامنے ان تمام مقامی عُلِيهُانوں كا ماند پر جانا مقدر هو حكا تها اور جس سے بالآخر هندوستان كي صورت هي كجه اور هو جانر والي تھی۔ یه واقعه بہمنی سلطنت کے مغیربی ساحل پر پرتگالیوں کا ورود تھا ۔ جیسا کہ اچھی طرح معاوم ہے . ب مثى ٩٨ م ع كو واسكو لا كاما راس اميد (Good (Hope) کا چکر کاٹ کر مشہور جانباز مسلم جہازراں کالی کٹ کی بندرگاہ پر پہنچا ۔ اس مہم کے شروع میں پرتگالیوں نر بہمنی ریاست سے کوئی تعرض نه کیا اور اس سے آگر گزر کر کالی کٹ کے حکمران زمورن اور راجا کوچین سے مراسم محبت استوار کرنے کی کوشش کی، لیکن بہت دن نه گزرنے پائیے تھے کہ کارخانے بدل کے تلعر ہو گئر اور محبت نے عداوت کی شکل اختیار ادر لی ۔ د کن سے پہلی آوینزش اس وقت هوئی جب مصر اور گجرات کے متحدہ بیڑے نے امیر البحر امیر حسن کے زیر کمان فروری ۲۰۰۹ء میں بہمنی بندرگاہ چول سے کچھ فاصلے پر پرتگالیوں کو شکست دی، لیکن بیرونی حمله آوروں (پرتگالیوں) نے خفیه ترکیبوں سے ۲۰ نومبر ۱۰۱۰ کو بندرگاہ گوآ پر تبضه کر لینے کے بعد هزارها زن و مرد اور بچے موت کے کھاٹ اتار دیے پھر عدالت استیصال الحاد (Inquisition) کا قیام عمل میں آیا، جس کے ذريع هندوون اور مسلمانون كو بكثرت روسن كيتهولك مذهب كا يابند بنايا كيا.

احمدنگر اور بیجاپور میں ایک آور ثقافتی نتبلاب رونما هو رها تها اور یه ایران سے شیعه عَالِمُد کی دکن میں ریل ہیل تھی ۔ اس ام کا پئے پیٹا ہو چکا ہے کہ مدت دراز سے دکن بھ اور ان آ آ کر بسنا شروع کر دیا تھا اور مرات عوام میں میں میں انہات عوام میں

اور نیز دربار شاهی سی نفوذ کرتے جا رہے تھے۔ جون س ، ہ ، ء میں عادل شاھی خاندان کے سب سے پہلے حکمران یوسف عادل نے خود شیعه سذهب اختیار کرنے کا اعلان کر دیا ۔ اس کے تین سال بعد حکم دیا نه جامع مسجد بیجاپور کے منبر سے شیعہ خطبہ پڑھا جائے اور جیسے آنہ توقع کی جا سکتی تھی اس رجعان کی پشتیبانی اسمعیل صفوی حسین بن شیخ ماجد [رک به ابن ماجد] کی مدد سے اوّل [رک بان]. شاه ایران (۹۹۸ تا ۲۰۰۹) نے کی، جنانجه اس نر یوسف کے جانشین اسمعیل عادل کے پاس بتیس تعائف دے در اپنا خاص ایلچی بھیجا اور اسم شاه کا خطاب عطا نیا، لیکن واقعه یه تها که اس سے قبل ہی مر در اقتدار بیدر سے صوبجاتی دارالحکومتوں کی طرف منتقل هو چکا تها. اور خاندان بہمنی کے دلیة سعدوم عونے سے بہت پہلے بہمنی سلاطین کا اثر عوام پر سے زائل ھو چکا تها ـ بهمنی ثقافت کی قائم مقام ثقافتیں مختلف المرا نز تهیم اور بیجاپور، احمد نگر اور گولگنده کی ثقافتوں میں نمایاں اختلافات پائر جاتر تھے، لیکن ان سب میں ایک قدر مشتر ک یه تهی که اس کے بجائے کہ ان پر ایرانی اثر بڑی حد تک غلبه پذیر هو ان کی آئنده تاریخ میں یه بات درج هواروالي تهي "له ان سين خالص هندو عنصركي بلا واسطه آمیزش کے اصول کی اور زیادہ ترقی ہوگی اور جو کام فیروز شاہ بہمنی نے پندرھویں صدی کے اوائل میں شروع کیا تھا اب وہ پروان جڑھےگا.

Alistory for the Rise of the : Briggs (۱) : مآخذ : King (7) : Mahomeden Power in India : Sherwani (r) ! History of the Bahmani Dynasty The Bahmanis of the Deccan, an Objective Study (س) فرشته: گلشن ابراهیمی؛ (۵) طباطبائی: برهان ماتر؛ Coins of the Bahmani Kings of the: E.E. Speight (4)

Deccan ، در Islamic Culture ، حیدرآباد (دکن) و و و ع، المحدد آباد بیدر و ۱۹۸۰ کلبر که، محمد آباد بیدر اور محمود گاوال .

(ھارون خاں شیروانی)

بَهُمَنْدِاد ؛ ابن المُرْزَبان، ابوالحسن، ليارئيس (م ۸ ه م ه ۱۰۹۸ و ۱۰۹۹)، ابن سینا کا ایک نا ور شاگرد_ ابن سينا كي تتاب المباحثات بيشتر ان فلسفيانه مسائل کی بحث پر مشتمل ہے جو بھمنیار نے اٹھائے تهے _ وہ آذربیجانی الاصل اور مجوسی الملّت تھا ۔ اس کی عربی دائی اعلٰی پائے کی نه تھی ۔ بهمنیار نے ابن سینا کے فلسفے کی ایک جامع تفسیر، جو دانش ناسہ علائي پر مبني هے، تين حصوں سي لکھي هے (۱ _ منطق، ۲ _ ما بعد الطبيعة، س _ ني الموجودات) _ اس كا نام تناب التحصيل (يا تناب التحصيلات) هـ [یه کتاب اس نر اپنے ماموں ابو منصور بن بہرام بن خورشید بن بردبار المجوسی کے لیے تألیف کی تھی ۔ خوانساری] ـ یه کتاب ۱۳۲۹ ه میں قاهره میں چهپ چکی ہے (اس کے تلمی نسخوں کے لیے دیکھیے برا کلمان : تکملة، ١ : ٨٢٨) ـ بهمنیار نے ایک اور تنتاب نفوس اور عقول فعاله پر لکھی تھی، جس میں سے صرف ایک فصل موجود ہے (دیکھیر برا اللمان: نكملة، محلُّ مذ كور) _ يبهقي نے تتمه صوال الحكمة، مطبوعة لاهور هم و وع مين اس كي ايك تتاب الزينة كا ذكر كيا ہے، جو منطق ہر تھی۔ بيہقی إ ھی نر لکھا ہے آنہ بہمنیار نے ایک کتاب بہجت و سعادت پر اور ایک موسیقی بر لکھی اور اس کے علاوہ کئی رسائل قلم بند کیے تھے۔ ان میں سے رسالتان في ما بعد الطبيعة (يعني ١- رسالة في مراتب الموجودات؛ ٢- رسالة في موضوع العلم المعروف فيما بعد الطبيعة) لائيزگ مين ١٨٥١ء اور قاهره میں ۱۳۲۹ه میں یکجا طبع هوے ۔ ان رسالوں کا المانی زبان میں ترجمه از S. Popper اسی

طباعت کے همراه موجود ہے [براکلمان، ۱: ۸ه، معجم المطبوعات، عمود ۹۸ه - ایک مختصر سا شخصی رساله جو ابن سینا نے اس کے نام لکھا، برلن میں موجود ہے (قنواتی : مؤلفات ابن سینا، قاهره . ۹۵، ص . ۳۱) - بهمنیار ابوالعباس اللوکری کا استاد تھا، جس کے ذریعے علوم حکمت کی خراسان میں اشاعت ہوئی (تتمہ، ص . ۲)].

مآخل: مذکورهٔ بالا کتب کے علاوہ دیکھیے: (۱) نظامی عروضی: چہار مقاله، طبع قزوینی، ص ۲۰۲؛

(r) ابن ابى أَصِيبُه: عيون الأنباء (بامداد اشاريه):

[(٣) خوانساري، ص ١٣٩].

(فضل الرحمٰن [و اداره])

البهنسا: قرون وسطی میں وسطی مصر کا ایک مشہور شہر، جو بحر یوسف اور کوھستان لیبیا کی زیرین پہاڑیوں کے مابین بنی مزار سے پندرہ کیلومیٹر کے فاصلے پر واقع ہے اور قاہرہ کے جنوب میں ایک سو اٹھانوے کیلومیٹر کے فاصلے پر ایک ریلوے سٹیشن ہے۔قبطی میں اس کا نام Oxyrhynchus ہیں یہ ایک نہایت بارونق شہر تھا اور اپنے گرجوں اور اپنی خانقاھوں کے لیے مشہور تھا۔ قبطی روایت کے مطابق جب حضرت مسیح مصر سے واپس مریم اور ان کے بیٹے حضرت مسیح مصر سے واپس مریم اور ان کے بیٹے حضرت مسیح مصر سے واپس

عرب حملوں کے وقت یہ ایک نہایت مستحکم جگہ تھی۔ اس کے چاروں طرف موٹی موٹی دیواریں تھیں ۔ معلوم هوتا ہے که یونانی محصورین نے دفاع میں نہایت زبردست مزاحمت کی، جس کی یاد مدتوں تازہ رھی اور اس نے ایک دلچسپ رومان کی صورت اختیار کرلی، جس کا نام "فتح بہنسا'' تھا.

ابتداء ترون وسطی میں بحیثیت ایک بستی کے مرکز کے اس شہر کو بےحد خوشحالی حاصل تھی۔ پانچویں صدی عیسوی کیارہویں صدی عیسوی کے

الم کے نظم و نسق کو از سر نو مرتب شکرتے وقت فاطمی وزبر بدر الجمالی کے حکم سے اس صوبر کا نام بمنسا قرار پایا۔ ابن بطوطه کے بیان کے مطابق یہ ابک بڑا شہر تھا، جو چاروں طرف سے بر شمار باغوں سے گھرا ہوا تھا۔ خلیل ظاهری اپنے وقت میں بھی اسے شہر بتاتا ہے، لیکن یه بات حد درجه غور طلب هے نه ابن الجیعان، جو پورے صوبر سے واقف تھا، اس شہر کا قطعی ذ در نہیں کرتا ۔ اس کے بعد سے اس کی حیثیت کبھی ایک معمولی شہر سے زیادہ نہیں ہوئی اور اسے پہلر منیہ اور اس کے بعد انیسویں صدی میں بنی سویف کے صوبر میں شامل کر دیا گیا۔ یہ شہر ریت کے تودوں میں دب چکا تھا۔ تقریباً . ۱۸۹ ع میں ہر قسم کا کوڑا کر کٹ، سرخ پتھر کے ستون، ستونوں کے بالائی حصوں کے مجسموں، برتنوں اور اینٹوں وغیرہ کے ٹکڑے وہاں بکھرے پڑے تھے۔ حال هی میں ایک کتاب شائع هوئی هے جس کے بیان کے مطابق یه کهندروں کے ایک ہے تربیب کپڑوں کی بڑی تعریف درتا ہے. اور بڑے ڈھیر کے سوا کچھ بھی نہیں.

یه افسوسنا ک صورت حال بظاهر اس علاقر میں جنگلات کے بتدریج تباہ ہوتے چلے جانے کا نتیجه معلوم هوتی ہے۔ فاطمیوں اور ایوبیوں کے دور حکومت میں جنگلات ریاست کی باقاعدہ جا گیر سمجھے جاتے تھے اور ملک کی انتظامیہ ان سے بحری تعمیرات کے لیے لکڑی حاصل کرتی تھی۔ المقریزی یماں ابن مماتی کے بیان کو قابلِ اعتماد قرار دیتا ہے مگر یہ اضافه کرتا ہے: " یه نظام اس وقت کاسل طور پر مفتود هو چکا هے اور اب کوئی اس کا ذکر نہیں ۔ کرتا۔ لوگوں نے نجی طور پر جنگلات کے درخت متكفوا لير مين".

الله سب چیزوں سے زیادہ شہر کی خوشحالی مر تسم کی صفحت کی وجه سے تھی ۔ وهال همر تسم

کا کپڑا تیار ہوتا تھا۔ نہابت بیش قیمت ریشمی اکپڑے سے لر کر، جن پر سنہری تصاویر ہوتی تھیں، نہایت معمولی کپڑوں تک، مثلاً بردے، خیموں کے نیڑے، جہازوں کے بادبان، بڑے عرض کے کیڑنے، اون، کتان اور روئی سے تیار کیے جاتے تھے، جن پر پکے رنگوں سے تصاویر بنائی جاتی تھیں اور ان میں '' لیڑے سے لے کر ھاتھی تک'' هر قسم کے جانور شامل هوتے تھے ۔ الادریسی نہتا ہے کہ بہسنا میں جو کپڑے تیار ہوتے تھے ان پر اس کے نام بنا هوتا تھا اور به امر واقعه هے له قاہرہ میں مسلم فنون کے عجائب خانر میں اس وقت بھی ہے شمار رنگوں کا اونی کپڑا سوجود ہے، جس پر چھوٹے چھوٹے خرگوشوں کی تصویریں بنی هوئی هیں، جن کے سر انسانوں جیسر هیں، جن ہر بہسنا کا نام اب بھی پڑھا جا سکتا ہے۔ ابن بطوطه آئهویں صدی هجری/ چودهویں صدی عیسوی کے وسط میں بھی اس کے نہایت عمدہ

مآخذ: J. Maspero (۱): مآخذ o 'pour servir à la géographie de l'Égypte ، ہ، ۲ و تا ، ۱ و ، میں جن مصنفوں کے حوالے دیے کئے هیں ان کے علاوہ دیکھیے : (۲) ابن حوقل، بار دوم، ص ٩ ه ١ ؛ (م) الادريسي: المُغْرب، ص . ه تا ١ ه ؛ (م) ابن المَمَّاتي، ص ٨١، بهم تا به تا ٥ به ؛ (٥) اليعقوبي، ترجمه Wiet، ص ۱۸۹؛ (۹) المقریزی، طبع Wiet، ١٠ ١٠٨ ١٠٣: ٢ (٣١٠ ١٣١٠ ١٩٠ تا ١٠٨ Histoire des: Jean Maspero (4) patriarches d' Alexandrie ص ه ه : (۸) مصنف مذکور: Organisation militaire de l'Egypte byzantine ص . س، ، ۱۳۰ (۹) الهُرُوِي: زيارات، ۲ : ۳۳، ترجمه Sourdel-Thomine ص ۲۱، ۱۱۱ (۱۱) القلقشندی، ٣: ٣٨١ تا ١٩٣٤ (١١) الظاهري، ص ٢٣، ترجمه،

(G. WIET)

بُمُو: (ع) اس کے معنی دیں وہ وسیع خالی جگہ جو دو چیزوں کے درمیان حد بندی درے، [گہروں اور خیموں کے سامنے وہ جگہ جو سہمانوں کی فرودگہ ہو، لسان]؛ مگر اس نے مغربی اسلامی دنیا کی عمارات میں آلسی قدر مختلف معانی اختیار در لیے ہیں، اگرچہ وہ اس کے اصلی بنیادی معنسوں سے نسبت ضرور ر دھتے ہیں [اور به لفظ دمرۂ ملاقات کے لیے استعمال ہوتا ہے اس کی جمع ہے آبھاء، بھو اور بوی].

أَبُّهُو اس خيمر يا كوشك خانر أنو بهي المهتر ہیں جو اوروں سے الک واقع ہو اور اپنے سے پہلے _۔ خیمر سے محل وقوع ، وسعت اور بلندی میں مختلف هو . اس لفظ کے استعمال کی ایک مثال، اس بیان میں ملتی ہے جو البکری نے قیروان کی جامع مسجد کے متعلق تحریر کیا ہے۔ اس نے ورقبّہ باب البہو'' کے الفاظ استعمال لير هين، جس كا de Slane " دوشك کے دروازے کی چهتری'' ترجمه َ درتا ہے ۔ همیں اس چھتری کو شناخت ا درنے میں ادوئی دشواری پیش نہیں آتی کہ یہ وہی گنبدی ہے جو مقصورے کی غلام گردش کے وسطی رواق پر بنی ہوئی ہے۔ یہ رواق ستون دار ہے اور صحن کی طرف ''لھلا ہوا ہے، لیکن اس کا یوں ترجمه کرنا زیاده موزوں و مناسب ہوتا کہ ''وہ قبہ جو وسطی دالان کے داخلے پر بنا هوا هے''، اور اس طرح لفظ ''بہو'' کا مفہوم بھی سمجھ میں آ جاتا کہ اس سے عرضًا وسطی دالان

مراد لیا گیا ہے جو محراب مسجد کو جاتا ہے۔
یہ فراخی میں دوسرے دالانوں سے صربحاً معتاز ہے
اور اس کی حد پر سب سے بڑا دروازہ ہے اور شروع
میں قبہ با چھتری بنی ہوئی ہے...

یه اصطلاح اب بهی تونس میں مستعمل ہے اور اس سے مراد جامع مسجد کا مر کزی دالان هی ہے جو دروازہ جو عرضًا بنا هوا ہے ۔ اس دالان سے پہلے جو دروازہ ہے اسے ''باب المحور'' کہتے هیں، جو غالبًا اسی اصل اصطلاح کی مسخ شدہ صورت ہے .

معلوم هوتا هي أندلس مين ''بهو'' كا استعمال اس قدر محدود معنى مين نمين رها ـ يه لفظ المقرى کے اسوی محل کے بیان میں ملتا ہے جو عبدالرحمن ثالث نے مدینة الزّعراء میں تعمیر آئیا تھا۔ محل کی اصلی عمارت پانچ وسیم دالانوں پر مشتمل تھی، جو طولاً تعمير کير گئر تهر - ان مين وسطى دالان چاروں سے بڑا تھا اور ایک دروازے پر ختم هوتا تھا جسے "باب البہو" نہتے تھے ۔ اسی دالان کے سرے پر شاهی تخت تها اور اسی جگه بادشاه باریابی دیتر تهر ـ يهبى خليفه الحكم ثاني نر شاه آردونو جهارم (Ordono IV) دو شرف باریابی بخشا تها اور اسے اپنر سامنر بٹھایا تھا۔ بہر حال ساتھ کے دالانوں کو بھی، جو اس بڑے درباری دالان میں شامل سمجهے جاتے تھے، بظاهر شەنشين والے دالان سے ملتبس کر دیا جاتا تھا اور کبھی کبھی انھیں بھی ا اسی لفظ "بہو" سے یاد کرتے تھے.

یه التباس این بَشْکُوال کے هاں بہت نمایاں هو گیا ہے، جس کے جامع قرطبه کے متعلق بیان کا المقری نے اقتباس دیا ہے۔ ابن بشکوال لفظ ''بہو'' کا اس عظیم مسجد کے جمله انیس دالانوں پر بطور استنی اطلاق کرتا ہے، اگرچه اس نے احتیاطًا صراحت کر دی ہے که انہیں معمولًا ''بلاط'' کہتے هیں؛ اور فیالواقع مسجد کے دالان کے

پیلے عموماً "بلاط" هي بولا جاتا هے ـ المقرى نے بش Wille [ديكھيے عنايت الله: اندلس كا تاريخى مرافية، حيدر آباد (د ًنن) ١١٠ عنه ص ١١٠ تا كي مسجد كے ذكر ميں وسطى دالان كے ليے البلاط الاوسط" هي كا لفظ استعمال كيا هے.

دالان کا یه تخیل آنه وه طولًا بنایا جائر اور ی سے درباری دیوان کا کام لیا جائر، جیسا که وی محل کے تذکرے سے سترشع هوتا ہے، ں بات کی توجیہ ہے "کہ ''بہو'' کی اصطلاح میں وان شاهی یا درباری کے معنی کس طرح پیدا یے۔ قرطبه کے محل میں بھی ایسے دو رواق یا ،نشین تھے جن کے لیے ابن الخطیب یہی لفظ نعمال کرتا ہے۔ التیجانی کے بیان کے مطابق س Gabès میں ابن مکّی نے جو تلعہ تعمیر کیا ا اس میں دیوان عام کے ساتھ ایک بہو بھی تھا، س میں محل کا مالک متمکن هوتا تھا ۔ قدرتی ر پر هم اس عزت کے مقام کو وہ وسطی القبہ قرار ہے سکتے ہیں جو عراق میں ایجاد ہوا اور ''ایوان'' ملاتا تھا ۔ طولونی عہد میں قسطاط کے مکانوں ے بھی بہو پایا جاتا ہے اور مشرقی ولایات بربر می*ں* ی چوتهی صدی هجری/ دسویی صدی عیسوی میں ہارف تھا ۔ بڑے کمرے کی عقبی دیوار میں ر کے رخ ایک وسیم شاہ نشین یا القبّه تونس اور ہزائر کے مکانوں میں اب بھی پایا جاتا ہے۔ تونس ، اسے ''قبو'' بولتے هيں، مكر الجزائسر ميں بہو لفظ آج بھی غیر مدروف نہیں.

A. Dessus (۱): عاص طور سے دیکھیے: ماض طور سے دیکھیے

Étude sur le bahwu, organe d'architecture: Lama

ب امری نا ۱۹۳۵ (۲) ۱۹۳۹ (۲) ۱۹۳۹ (۲) ۱۹۳۹ (۲) ۱۹۳۹ (۲) ۱۹۳۹ (۲) ۱۰۰۰ اصلی اهم مآخذ: (۲) ۱۰۰۰ (۲) المقری: (۳) ۱۹۴۹ (۱۹۹۹

Analectes و Wright و Krchl Dugat Dozy و Wright و Wright و Krchl الماطقة و ا

(G. MARÇAIS)

البُّهُو تي : شيخ منصور بن يُونس البُّهُوتي، جسر اً دائر اوقات البهوتي العصرى كے نام سے ياد ليا جاتا هے، عمومًا گیارهوبی صدی هجری / سترهوبی صدی عیسوی کے نصف اوّل کے نامور ترین حنبلی علما میں شمار هوتا اور مصر سیں حنبلی مذهب کا آخری زبردست نمائنده سمجها جاتا هے ۔ يه مُديرِيَّة غربيه میں ایک کاؤں بہوت کا باشندہ اور اس خاندان کا چشم و چراغ تھا جس نے چند اُور ایسے حنبلی علما بھی پیدا و اس کے معروف ترین اساتذہ میں سے مندر جه ذيل كا ذ نسر ملتا هے : محمد المرداوي (م ٢٠٦ ه/ ١٩١٥ء، مختصر، ص ٩٩)، يه بهي مصر كے ايك حنبلي تهر، اور محدث اور فقيه؛ عبدالرَّحَمْن البَّهُوتي (مُخْتَصَر، ص س. ١)، جو چاروں بڑے مذاهب فقه میں ماہر ہونے کی شہرت رکھتے تھے۔ منصور البهوتي ايك شافعي عالم عبدالله الدنوشري كو بهي اپنے اساتذہ میں شمار کرتا تھا۔ اس کی زندگی کے حالات کم معلوم هیں ۔ وہ قاهره سیں فقه کی تعلیم دینے میں سنہمک رہا اور اس نر کثیر تعداد میں شرعی فتوے دیرے اس کے سوانح نویس اس کے زهدو تقوی اور کریمانه اخلاق کی بڑی تعریف کرتر هيں ـ معلوم هوتا هے " نه اس كا اسلوب تعليم بهت مقبول تها، چنانچه نه صرف مصر بلکه شام و فلسطين سے بھی پر شمار تلامذہ اس سے تعلیم و تربیت حاصل کرنر آتر تھر ۔ اس کے بڑے تلامذہ میں سے خود اس کے خاندان کے دو افراد محمّد البّموتی اور محمّد ابن ابی السّرور البّهوتی اور شام کے ابوبکر بن ابراهیم الصّالحي كے نام ليے جاتے هيں ـ شيخ منصور نے ربيع الأخر . ه . و ه/جولائي . سه و ع مين بمقام قاهره

بظاهر خاصی برمی عمر میں وفات پائی اور مجاوروں کی تربة (قبرستان) میں دفن هوا.

منصور البہوتی کی کتاب ابھی تک مصر میں فقه حنبلي کے نصاب درس میں شامل ہے ۔ فقه حنبلي کی تاریخ میں اسے موسی الحجاوی (م ۹۹۸ ا . ۲ ، ۵) کی (قب برا کلمان، ۲، ۲۰ ور تکمله، ۲: ے سم) اور شیخ تقّی الدّین الفّتوحی المعروف به ابن النَّجار (م. ٨ ٩ ه / ٢٥٥١ء، قب برأ للمان: نكمله، ع: ٢ مرتبه حاصل هے -الحجاوى فلسطيني نے، جو دمشق میں مفتى تھا جبهاں وہ عُمَریّۃ اور جامع اسویّۃ میں درس دیتا رہا، مُوَفَّق الدِّين بن تَّدامه (م . ٩٠ هـ / ٢٠٣ عـ) کی نتاب المُقنع كاخلاصه زَاد [المُستَقنع] كي نام سيتيار نيا تها، نیز الاتناع کے نام سے ایک شرعی دستور العمل لکھا تھا، جو آخر زمانر کے حنابلہ کے ھاں ایک مستند اور مسلم تصنیف کی حیثیت رکھتا ہے ۔ محمد [صحیح منصور] البَهُوتي نِے ان میں سے اول الذ نر تاب كى الرُّوضُ الْعَرْبِعِ بِشَرْحَ زَّادِ المُسْتَقْنعِ [المختصر من المقنع] کے نام سے شرح لکھی (قاعرہ ۱۳۵۲ھ، دو جلد) ۔ اس نے الاقناع کی ایک سرح [دشاف القناع عن الاقناع] بھی پیچھے چھوڑی ہے (جو قاہرہ سے تین جلدوں میں شائع هوئی هے) ـ شيخ تاج الدين الفَتوَّحي نے، جس نے قاهره مِين تربيت پائي تهي، المَوْنق بن قدامه كي المقنع اور حسن المرداوي (م . ٩٩١ م . ه ا س . ه ا _-ه . ٩ ، ع؛ مختصر، ص ١٥ - ١٥) كي كتاب التنقيح کو منتمی کے نام سے ایک واحد دستور العمل میں جمع کر دیا، جسے بہت جلد خاصی قبولیت حاصل هو گئی _ اس کتاب (: المنتمی) پر ایک شرح (قاهره، تین جزہ) اور اسی کے متن پر ایک حاشیے کے لیے بھی ہم منصور البہوتی کے سمنون احسان ہیں.

اس نے محمد بن علی المقدسی (م ۸۸۰ مرح می درور می می محمد بن علی المقردات کی شرح بھی

لکھی۔ یہ ایک طویل نظم ہے، جس میں فقہ حنبلی کے مخصوص عقائد کی وضاحت کی گئی ہے۔ اس شرح کو سمجہ اھ/ ۱۹۲۳ء میں قاھرہ کے مطبع سلّقیه نے شائع کیا (اور اصل متن کو انھیں ناشروں نے اگلے سال البَّہُوتی کی شرح سے مختصر حواشی لے کے دوبارہ طبع کیا)۔ آخر میں المقنع کی ایک شرح بھی البَّہُوتی سے منسوب کی جاتی ہے (قب RAAD،

مآخل: ستن مقاله مين جن مآخذ كا ذكر كيا كيا هـ ان كي علاوه (١) المُحبَّى: خُلاصة الأثر في أعيان القرن العادى عَشَر، بولاق تاريخ ندارد، س: ٢٠٣٠ (٢) جميل السَّطِي: مُختصر طَبقات الحَنابلة، دمشق ٢٠٣١ هـ، ٢٠ تا ٢٠ ـ ٢٠٣٠ (٣) برآ للمان [٢: ٣٠٣، تكمله] ٢: ٢٠٣٠ (٣) بيروت د. ١٤٠٥ من النان [٢: ٣٠٣، تكمله] ٢: ٢٠٣٠ (٣) بيروت عمود ١٩٥٠ من النزركلي: الاعلام، ١٤٠٨ (٣) عمود ٩٩٥٠ (٣) الزركلي: الاعلام، ١٤٠٨) (٢٣٩٠)

یےے: رَكَ به بیک. بر او غلو : رَكَ به استانبول.

بے لک : (بیگ لک) ایک کلمد، جو وصفی اور اضافی لاحقه لک دو ہے (بیک، بیگ) سے ملا کر بنایا گیا ہے ۔ بے ایک قدیم ترکی لقب تھا (رك به بیگ) ۔ بے کو عربی امیر کے مترادف مانا جاتا ہے اور بیگ کی امارة کے هم معنی قرار دیا گیا ہے، اس طرح لفظ بے لک بے کا لقب عہدہ یا فرض منصبی بھی ظاهر کرتا ہے اور بے کے ماتحت علاقے کو بھی بے لک کہتے ہیں ۔ بعد میں اس کے معنی وسیع ہوگئے اور یه ریاست اور حکومت کے معنی بھی ظاهر کرنے لگا اور اسی کے ساتھ ایسی سیاسی یا انتظامی وحدت جو بعض اوقات کسی قدر خودمختاری بھی رکھتی تھی ۔ جب عثمانی سلطنت قائم ہوئی تھی تو اس خانوادے کے بانی عثمان بے کو

سلجوقی سلطنت کا سلطان ہے کہہ کر خطاب کرتا تھا۔ اسی طرح جو علاقے اس نے بوزنطی سلطنت سے فتح کیے تھے وہ بطور ہے لک یا امارۃ اس کے نام منظور کر لیے گئے تھے۔ آٹھویں صدی ھجری / چود ھویں صدی عیسوی کے آغاز میں ایشیا ہے دوچک میں جو تدرکی ریاستیں (ماو د طوائف) تھیں انھیں بھی عموماً ہے لک ھی کہتے تھے۔ اگے جل در جب ترکی سلطنت زیاده وسیع هو گئی تو سلک دو "سنجاق ہے لک" نام کے حصوں میں نقسیم ' در دیا گیا، جو سب سے بڑی فوجی اور انتظامی وحدت تھی۔ ان وحدتوں ''دو دوہارہ جامے وقوع کے لحاظ سے ملا کر ایک ضام یا صوبه بنایا جاتا تھا جو کسی بیار ہے کے زیر حکومت هوتا تھا ۔ نویں صدی هجری / پندرهویں صدی عیسوی سے بلتان کے وہ ممالک جو عثمانی سلطنت کی فوجی اور سیاسی سیادت تسلیم درتے تھے لیکن ہوری اندرونی خود مختاری سے بہرہ اندوز تھر برلک کے لتب سے یاد کہے جاتے تھے، مثلاً ڈینیوب Danube ک برلک، افلاق Eflak برلک، بوغدان Bogdan ہےلک، اردل Erdel بےلک ۔ انچھ آگے چل انسر وہ ممالک بھی جنھوں نے عثمانی سلطنت سے کچھ خاص حقوق حاصل کر لیے اور ایک حد تک خود مختاری حاصل کرنے میں کامیاب ہو گئے تھے بےلک می سمجھے جاتے تھے، مثلًا بےلک سِیسام (۔ ساموس)، بےلک باُنھارستان (بُنغاریا) ۔ پھر اس اصطلاح کے معنی میں مزید وسعت کی نوبت آئی اور اسے اسم صفت کی طرح استعمال کیا جانے لگا جس سے مکومت کی مقبوضه جگھیں اور اشیا مراد هوتی تهیں ، مثلاً برلک اراضی (بیری اراضی)، اراضی شاملهٔ براک (املاک برلک)، برلک تشلا [ق] (دیاک کا سرمائی مقام)، برلک چشمه (برلک کا

میشید)، برلک آخور (برلک کا اصطبال)

بے لک کمی (ہے لک کا حہاز) وغیرہ ۔ ترکی کی کچھ ضرب الا مثال بھی ھیں جن میں یہ لفظ استعمال ھوا ہے، مثلا ''ابک دن کی ہے لکی بھی ہے لک ھے''(ہر گونگ بیلغی بیلکدر) ۔ سلطنت کے مر دزی نظام کے ایک عہد ہے دار کا نام اسی لفظ سے مشتق کیا گیا تھا، بعنی ہے لک جی (ہنگ لک جی Beglikdji ۔ یہ محکمة '' دہوان ھمایوں'' [رک بان] کا صدر محکمة '' دہوان ھمایوں''

(M. TAYYIB GÖKBILGIN)

II - (ب) - يه لفظ شمالي افريقه مين المغرب ح ان علاقوں میں استعمال دیا جانا ہے جن یر یہلے تر نوں کے قبضہ تھا، مگر مرا بش اور صحرا میں جہاں نرکی حکومت کا اتر کبھی محسوس نہیں الياكيا يه لفظ مستعمل نهين و جيسے مراكش میں مُخُزِن کا لفظ مستعمل ہے ۔ اسی طرح بےلک بھی حکومت اور انتظامی اختیارات کے هر درجے میں استعمال آدیا جانا ہے ۔ اس کا استعمال اسی وات سے شروء هوا هود جب سے ترکی ک قبضه اور بیلربیوں (Beyler beys) کی حکومت ک وهاں آغاز هـوا. يا ممکن ہے کہ اس کے کسی قدر بعد کے زمانے سے شروع هوا هو _ اگر يه مانا جائے ' نه بعد کے زمانے میں شروع ہوا تو پھر بلاسک اس سے اس رسوخ کی یاد تازه هوتی هے جو قسنطینه، تِثْرِی Titeri اور المغرب کے مقامی بیوں نے حاصل در لیا تھا، کم از کم اتنی ہی جس قدر کہ شہر الجزائر کے بڑے : ہے کے رسوخ کی ۔ علاوہ بریں ۱۹۷۱ء کے بعد تو آخر الذ در کی جگه ایک دوسرے لقب کے حا دم دامے Dey نے سنبھال لی تھی ۔ هماری اطلاعات اس قدر کم هیں که ان سے کوئی نتائج اخذ نہیں کر سکتے .

طرابلس الغرب، تونس اور الجزائر مین ہے لک <u>کے</u> لفظ سے جو طریق نظم و نسق ظاهر هوتا ہے

وہ عملاً وہی تھا، البتہ به آله تونس میں حکومت کے عہدے بہت جلد موروثی ہو جانے کا رجحان راکھتے تھے ۔ یه حالت کہیں اور نہیں تھی.

چونکه هر مقام میں حکومت کی شکل عثمانی تهی اور اس کی وضه سیر دوئی تغیر و تبدل نهیں ہوا اور اگر ہوا بھی تو محض برامے نام، لہذا آکئر حالات سیں جو الفاظ سرکاری عمدوں کے لبر مستعمل تھر وہ ترکی زبان ھی کے تھر. لیکن شمالی افریقہ میں ترکی اداروں کی جزیں زیادہ مضبوط نه هو سکیں اور وہ صوبائی سطح سے آگے نہ بڑھنے ہائیں۔ ا اس میں شک نمیں ' نه مر نزی حکومت عملاً بتمامه ترکی تھی اور صوبائی حکومت کے بارے میں بھی بسی کہا جا سکتا ہے۔ ان سعنوں میں نہ ہر ایک صوبہ ؑ لسی ترکی والی کے زیر اقتدار نھا یا ترکی نظاء حکوست سے وابسته تها اور تمام اهم شهر، ىعنى چھاؤنى والے شہر، بھى انھيں عمّال کے زيرِ حکومت تهر جنهین مرادزی با صوبائی حکومت مقرر درتی تھی ۔ برلک کا اختیار اس کے آگر نہ جاتا تھا ۔ چھوٹے شمر جہاں فوج متعیّن نه ھوتی· نیز دیہات اور قبائل کا انتظام ان کے اپنے عمال کے هاتم میں تھا ۔ مر دری یا صوبائی حکومت انھیں تسایم م در لیتی تھی اور وہ والی اور عوام کے درسیان معاملات طے کرنے کا واسطہ اور انہیں باہم جوڑنے والى كۈي تهر.

ایک با اثر مر دزی قوت هونے کی حیثیت سے بے لک عوام کے دلوں میں مختلف جذبات پیدا کرتی تھی، یعنی خوف اور شبہہ، جن کا نتیجہ عام مخاصمت اور مخالفت هوتا تھا، لیکن ساتھ هی مصیبت اور ذاتی پریشانی کے وقت لوگ اس پر اعتماد بھی ہے حد کرتے تھے ۔ ایسے موقعوں پر ہے لک اگر چاھتی تو پروردگار کی نیابت بھی کر سکتی تھی.

مآخذ: اس مبحث سے متعلق کوئی خاص تصنیف اسلام سے پہلے یه جگه آباد تھی.

موجود نهيى، مگر بے لک کے نظام کے مختلف پہلوؤں کی بابت اطلاعات متعدد تصانیف میں مل سکتی هيں، مثال کے طور پر ذیل کی کتابوں کا حواله دیا جاتا ہے: (۱)؛

"Histoire de Barbarie et de ses corsaires: R. P. Dan Alger au: Venture de Paradis (۲)؛ الجزائر ۱۹۳۵ بیرس ۱۹۳۵؛ الجزائر ۱۹۳۸؛ طبع Fagnan الجزائر ۱۹۳۸؛ طبع Fagnan الجزائر ۱۹۳۸؛ طبع نظر شانہ و تکمیل تا زمانهٔ حال از Histoire de l'Afrique du Nord (R. Le Tourneau) بیرس ۱۹۵۲؛ پیرس ۱۹۵۲؛

(R. LE TOURNEAU)

بیابانک: وسط ایران کے صحرا (دشت کویر البیر]) کے ایک حصے کا نام، جس میں تقریباً بارہ نخلستان ھیں۔ یہ علاقہ ذیل کی حدود کے اندر مے: طول بلد مشرقی (گرینچ) ہم درجے وور دقیقے و مدرجے وور دقیقے اور عرض بلد شمالی سم درجے و دقیقے و مس درجے و ردقیقے و مس درجے و ردقیقے اور زمین دوز چشموں نے، جن میں کچھ گرم ھیں، اور زمین دوز چشموں نے، جن میں کچھ گرم ھیں، مگر سب کے سب شور ھیں، اسے اس قابل کر دیا می نام غالباً اسم تصغیر ہے، جس کے معنی روسکے ۔ یہ نام غالباً اسم تصغیر ہے، جس کے معنی ھیں ''چھوٹا سا بیابان''، لیکن سولھویں صدی ھیں ''چھوٹا سا بیابان''، لیکن سولھویں صدی

اسلام سے پہلے اس علاقے کا کوئی حواله نہیں ملتا، اگرچه مقامی روایت میں دعوی کیا گیا کو بھی مانیوں کے زمانے میں یہاں ان مجرموں کو بھیجا جاتا تھا جنھیں جلا وطنی کی سزا دی جاتی تھی ۔ اس علاقے کے مختلف مقامات کے نام، مثلا آتشکدہ (مہرجان کے نخلستان سے جنوب کی جانب چھے کیلومیٹر کے فاصلے پر)، اس بات کی دلیل ھیں کہ اسلام سے دیلے به آباد تھی۔

می ایک تاریخ (دیکھیے نیچے) میں دعوی ا کیا ہے کہ عرب یزد جرد کا تعاقب کرتے ہوے کڑی صحرا کے علاقے میں سے گزرے تھے اور وھاں مقامی باشندوں نے ان کی اطاعت قبول کر لی تھی، ن يه قول صرف طبس پر منطبق هو سكتا هے كيونكه می روایتوں میں تصریح موجود ہے کہ بیاباًنک ی اسلام کمیں تیسری صدی هجری / نوبی صدی سوی میں امام علی الرضا کے زمانے میں جا در یلا ۔ ابن حوقل نے لکھا ہے که نائین سے تین منزل ، فاصل پر تین گاؤں اس سڑ ک پر واقع هیں جو ورا سے خراسان کو جاتی ہے ۔ ان گاؤوں کے نام دَّق، جُرْمَق اور أرابه هين اور يه اتنر قريب قريب س که ایک کاؤں سے دوسرا گاؤں د کھائی دیتا ہے۔ ، جگه کهجوروں کے درخت بالخصوص جاذب جه هیں ۔ ناصر خسرو ایک کاؤں کرنّہ کا ذاہر رتا ہے جو نائین سے تینتالیس فرسخ کے فاصلے پر تھا ر لکھتا ہے کہ پہلے اس علاقے میں توفیجان ص) کا هجوم تھا، لیکن اس کے زمانے (پانچویں دی هجری / گیارهویں عیسوی) سیں طُبس کے بر گیلک نے اس علانے کو ان کے وجود سے پا ّ ب ر دیا تھا۔ اس کے کچھ مدت بعد . ۱۹۲ ء اور م و و ع کے درمیان یه علاقه بلوچوں کے حملوں سے مان اٹھاتا رھا۔ بظاھر خوزستان کے عرب تبائل ں اس علاقے پر حملے کرتے رہے کیونکه گزشته ی کے مغربی سیّاح اطلاع دیتے هیں که وهاں ب بھی رھتے ھیں، اور مقامی روابات میں بھی جود ہے که ایک عربی تبیلے، ایل بسیری نر ہاروں کے زمانے میں اس علاقے میں خوف و هراس بلا ركها تها.

4

جُرِسَى، اُردِیب، اِیرَج، مِهْرجان، بَیازَه، چُولهانان اور انتظامی صدر مقام خُور ۔ هر ایک نخلستان کی اپنی اپنی الگ بولی هے، البته جندق میں فارسی بولی جاتی هے۔ ان نخلسنانوں کے باشندوں کا گزارہ زیادہ تر دھجور کے باغات پر ہے.

المتحدد (۱) بیرس (۲۰ متحدد (۱) بیرس (۱۱ متحدد (۱ متحدد (۱۱ متحدد (۱ م

(R. N. FRYE)

بِیاتلی یحیٰی کمال: رَكَ به یحیٰی نمال بیاتلی.

بیان، عربی لفظ ہے، جس کے معنی ھیں وضاحت اور ابانت، یعنی وہ وسائل جن کے ذریعے وضاحت پیدا کی جائے، لہذا کلام یا تعبیر کا واضح ھونا اور وہ ملکہ جس سے یہ وضوح میسر ھو اصطلاحًا بیان، بلاغت سے جو (تقریبًا) اس کا مترادف ہے ترقی کر کے اس کی ایک خاص شاخ بن گیا، چنانچہ علم البلاغة میں علم البیان ایک شاخ کے طور پر شامل ہے ۔ تاھم بیان عام استعمال میں مختلف اور وسیع تر معانی میں بھی بولا جاتا رھا ہے (قب نیز اس قسم کے جملے جیسے باب بیان . . . اور در بیان . . . ور در بیان . . .

نبیں ہوتا) ۔ کبھی کبھی تبیان کا لفظ مفہوم میں کسی فرق کے بغیر بیان کی جگہ استعمال کیا جاتا ہے، مثلًا الخَطَّابي (م ٩٩٦ يا ٩٩٨ه): 'نتاب بيان اعجاز القرآن، مخطوطة لائذن، عدد ١٩٥٨ (Cod. Warner 655)، ورق ه (ب) تا ٦ (الف): كلام کی مختلف اصناف کا مرتبہ اس کے 'تبیان' کے لحاظ سے انگ الگ هوتا هے؛ وهي كتاب، ورق ٨ (ب): لوگ نقریبًا مترادف الفاظ کے بارے میں یہ سمجھتے هیں که ان سے وہ 'بیان' جسے عبارت میں ادا کرنا مقصود هو يكسان طريقے بر ادا هو سكتا هـ.

''بیان'' کی ماهیت کے بارے میں قدیم تربن قسم کے بیانات بظاہر توصیفی کمپاوتوں کا درجه ر دھتے ھیں ۔ انھیں بیان کی تعریفیں نہیں دہا جا سكتا، [مثلًا] "عقل روح كي رهنما هي، علم عقل كَ رَهُ نَمَا هِي اور بيانِ عَلَمَ كَا تَرْجِمَانَ هِي '' (سَّهُلُ بَنْ هارون، مشهرور شعوبي (م ۲۱۵/ ۸۳۰ - ۸۳۱) ه ۲۲۱ : ۲۲۱ نيز ابو هلال العُسْكَرى: ديوانَّ المُعَانى، قاهره ٢٥٠١ه، ١: ١١، اسى طرح الْحُصْرى القَيْرُواني: زَهْرَالاَداب، بر حاشية العقَّدُ الفريد، قاهره ١ ٣٣١ ه، ١ : ١٣٣٠) _ ابن المعتز (م م . و ها : اداب، طبع M.O. : I.J. Kratchkovsky س ۱۹۲ ع، ص ۱۱۱، نے بیان کی مدح میں ایک طویل عبارت رقم کی ہے اور ِّدیها ہے بیان ''قلب کا ترجمان'' مے (یہاں زَهْرَ الأداب، ، : م ، ، کی عبارت نقل کی گئی هے)، ''صيقل ذهن'' هے، اور ''دافع شک'' هے، اسی قسم كا ايك قول العقد الفريد، ١ : ٢٠١، سين درج هے: "بدن كا ستون روح هے، روح كا ستون علم ہے اور عام کا ستون بیان ہے'' ۔ آسے دوسروں نے بھی دہرایا ہے، مثلًا ابن رشیق نے (العمدة، قاهره . (+1+:1 : +19+ / A1+0+

سے بتایا گیا ہے، جیسے الجاحظ آرا بال] التاب البيان و التبيين، طبع السُنْدُوبي، بار دوء قاهره ١٣٦٦ه / ١٣٤٤ع، و ٢٣٢٠ جس مير كما كيا هي ته حسن البلاغة كا مطلب تلفّظ ، صحت و روانی هے؛ ابو هلال العَسْكَرى: كتاد الصناعتين، قسطنطينيه . ١٣٧ ه، ص ع س س، جها، فصاحت کو بیان کا کامل آله (وسیله) قرار دیا گ هـ؛ ابن الآثير : المُثَلِّ السَّائِر، قاهره ١٣١٧، ص ه و : ''فصاحت کے معنی ہیں واضح کر دینہ صفائی کے ساتھ تشریح کر دینا، یعنی بیان نه ک ابهام و اخفاء " ـ تاهم بالعموم بيان كا تصور بلاء کے ساتھ مربوط کیا جاتا ہے۔ النویری، نہایة الأرد قاهره ۱۳۲۲ ه ببعد، ١٠٠ نے سُهل بن هارون _ قول کی ایک زیادہ مفصل روایت نقل کی ہے "بيان فكر كا ترجمان اور قلب كى ترييت هے؛ او بلاغت وه هے که [مطالب کو] عوام سمجھ جائیہ اور خواص مطمئن هو جائيں . . . '' ـ ابن رشيق العمدة، ١: ١٥، تا ٢١٠، بلاغت كي دو تعريف بتاتا ہے جن میں سے ایک کا مفہوم یہ ہے ک ''وه اس قوت بيان اور واضح تشريح كا نام ١ جو خوش اسلوبی کے ساتھ مربوط ہو'' اور دوسرہ تعریف که ''بلاغت عِی کی ضد ہے اور عِی قدرتِ بیا (یعنی اپنا مطلب صاف طور پر سمجها دینے) تے فقدان [عجز] کو کہتے دیں''۔التوحیدی(م ۲۰،۲۰ تکلّف یعنی آورد سے بچنے کی ہدایت کرتے ہو_ رسالة في العُلوم (در رسالتان، قسطنطينيه ١٣٠١، ٣٠٨٠ء، ص ٢٠٦) مين بيان كو عملاً بالاغت _ مترادف کے طور پر استعمال کرتا ہے۔ الجاحظ كتاب البيان، ١: ٥٥ بلغاه، خطباء اور ابيد (جمع کثرت بین) سب کو ایک هی سطح پر رکھ ہے یعنی وہ لوگ جن کی تقریر شسته اور استادا، بعض مواقع پر بیان کا اولین تعلق فصاحت ا هو۔ تیسری صدی هجری/نویں صدی عیسوی کا مالکم ورشاعر احمد بن المعدُّل كي بابت اس راے سے مين يكسان سهارت ركهتا تها (زُهْرُ الأداب، ٣: ٣ ٢) ظاهر هوتا هي أنه بيان كا مفهوم بلاغت سے کس قدر قریب ہے؛ قب نیز وہ نعریف جو العَسَن بن وهب (م تقریبا ۸۹۰ه) نے ابو تمام کی بر بناے بیان '' نظام'' نگارش کی ہے (وہی كتاب، ص ١٥٨) ـ غير اصطلاحي معنى دير لفظ بیان کے بعد کے زمانے میں استعمال کا ایک نمونه ابن قَيَّم الحَّوزيَّه [رَك بآن] : تتاب الفوائد. قاهره ١٣٢٥ / ١٩٠٩، ص ه دين ديكها جا سكتا هي جهال فصاحة، جزالة (ادبي شان)، بيان، خُوامض اللَّسان (زبان کی باریکیاں) اور حسن دلام سب کا ایک هی جگه ذاکر ادر کے ادما ہے ده الله عزو جل نے یہ اسیازی صفات قران معید دیں جمع کر دی هیں.

مخصوص معنى دين بيان كي تعريف العقد، ١٠ ۲۲۱ میں دی گئی ہے اور ابو طاهر البغدادی (م سرم ع) نع قانون البلاغة (در رسائل البُنغَاء، طبع محمد محرد على، بار سوم، قاهره ٢٠،٩ ١ع، ص ٣٠٠٠) میں خفیف تغیر کے ساتھ یہی کہا ہے له ''جو چیز ایک مستور خیال (ہمعنی) کے چہرے سے اس طرح نقاب اٹھا دے که ذهن (عقل) اسے اچھی طرح سمجھ کر قبول کر لے وہی بیان ہے'' ۔ تشریح کا یمی راسته بیان کی اس زیاده مبسوط تعریف میں جو جعفر البرمکی (م س ۸ م) سے منسوب <u>ہے اختیار کیا گیا ہے، البیان ۱۱۸:۱ (نیز ابن</u> ميره ميره الآخبار، قاهره ١٣٣٣ه م ١٩٢٥ ع ـ ٨ ١٠٠١ هـ ١٠٠١ عن ٢ : ٣ ١٠ زُهُرُ الأداب، ١: ١٠٠١): مراد ینه مے که لفظ (اسم، جسے بعد میں کلام کہا گیا ہے) تمھارے (مخاطب

(سكمل طور پر) ادا كر دے، اور اسے ابهام (شركة)

سے اس طرح الگ كر دے كه كسى كو (اصل
منشا سمجهنے كے ليے) تأمل اور سوچ بچار كى ضرورت
نه پڑے - بيان، تكلف بعنى آورد سے خالى اور
صنعة (تصنع) سے دور هونا چاهيے - اس مبر دوئى
الجهن (تعفيد) نه هونى چاهيے، اور بغبر تأودل آسانى
سے سمجه ميں آ جانا چاهيے ' (ترجمه از عبون اور
زهر بيان سے متعلق عبارت كسى قدر طودل هے ـ
العمدة، ١ : ١ - ٢٠ مير بهى بيان كى اسى فسم كى
تعريف درج هے جس ك مفہوم بہى هے ليكين
عبارت مختلف هے).

فن خطابت کے نظام میں بیان کی مناسب جگه مقرر نرنے کی پملی دوشش، جہاں تک مجھے معلوم ہے، ابن القریة (م ۱۹۸۳ مرف، نلمه اور نلام پر محفوظ ہے، جو اس نے حرف، نلمه اور نلام پر لکھی تھی۔ اس میں نلام نو دس ''ابواب'' میں منقسم نیا گیا ہے، جن میں سے سات باب فواتح منس خوات اور تین باب جوات پر مشنعل ھیں۔ اس فہرست میں بیان الکلام فواتح میں چوتھا باب ہے اور اس کے لوازم جیسے ''بولنے کی جرآت'' اور اس کے لوازم جیسے ''بولنے کی جرآت'' اور اس کے مطابق شروع اور ختم آنرنے کے بات نو مرنی کے مطابق شروع اور ختم آنرنے کے بات نو مرنی کے مطابق شروع اور ختم آنرنے کے قابل ہونا ابتدائیه میں شامل ھیں (منقول از قانون قابل ہونا ابتدائیه میں شامل ھیں (منقول از قانون)

الجاحظ: کتاب العیوان، قاهره ۱۳۲۵ اور ۱۰۹۰۵، ۱:۱۱، میں لکھتا ہے که انسان اور دوسرے ذی حیات ''قبوت دلائت'' یعنی مافی الضمیر کے اظہار کی قابلیت رکھتے هیں، مگر قبوت استدلال فقط انسان هی میں ہے، مگر جس کا مفہوم یه ہے که وہ دلالت کے ساتھ سوچ کر نتیجے نکالنے کی قوت بھی رکھتا ہے، مگر الجاحظ کی راے میں ایبان کا لفظ دونوں قسم الجاحظ کی راے میں ایبان کا لفظ دونوں قسم

کی دلالت پر حاوی ہے ۔ اب انسانی دلالت یا بیان کی پانچ صورتیں هیں: (١) لفظ، (٦) نتابت، (۳) انگلیوں یا ان کے جوڑوں ہر شمار (عقد، یہ لفظ ۔ عَقد نہیں ہے جیسا ؓ نہ السندونی نے بیان، ۲:۱، مين سموًا ضبط َ ديا هے)، (م) اشارة اور (ه) نصبه يعنى پینترا یا رونه (سه لفظ نُصْبة نهیں ہے جیسا نه انتاب مذ دور. ص ۱۱ میں سموًا ضط دیا گیا ہے). نصبة کی بابت دیکهیر Nallino در ۱۹۱۹ ، RSO تا ۔ اسامی میں ہے تا ہم، ہو نے س میں تیا ، الجاحظ سے هو گئی تھیں ۔ اسامی بن ابراہ اسم، پر ان متأخر نحویوں کی فہرست دی ہے جنهوں نے اس لفظ دو استعمال کیا ہے ۔ بیان کی پانچ قسموں کے یہ ضابطہ الجاحظ نر اپنی تتاب الحيوان، ١ : ٣٣ مين اور پهر البيان، ١ : ٢٥ مين دبيرايا هـ ـ ابن المُدَبّر (م ٩٩هـ): رسالة العَدُّرا، طبع زکی سبار د. قاهره . ۱۳۵ م ۱۳۹ وع، ص . س الجاحظ کی انواء خمسهٔ بیان دو نقل َ درتا ہے اور اس پر اپنا یه قوّل فیصل اضافه کرتا هے که نصبّة كتصور ارسطاطاليس تك جاتا هے (جس كا ساتوال " بقوله" το κεισθαι (م פר ב): زُهر، ص ١٢٣ تا ٢٠٠، الجاحظ كي رامي پر بحث َ درتا ہے. لیکن اس کے سمکن مأخذ کی طرف کوئی اشارہ نمين آدرتا _ ابوطاهر : قانون، ص سهم، محض الجاحظ کے قول کی بالاختصار تکرار پر آئتفا کرتا هے ۔ الرَّمَّاني (م ۾ ۽ ۽ عَجازِ النَّكَت في اعْجازِ القرآن، طبع عبدالعليم، ديلي م ١٩٣٠ع، ص٢١ جس نے بیان کی تقسیم کلام، حال، اشاره اور علامة میں کی ہے، الجاحظ ہی کے سابقہ قول کا پیرو معلوم ہوتا ھے۔ اس میں جو ترمیمات هوئیں ان کی اصل ابھی تک واضع نہیں کی گئی ۔ بعد کے زمانے میں الجاحظ کے نظریر کا أور کوئی حواله میرے علم میں نہیں آیا۔

اسحق بن ابراهیم بن وهب نے ۱۳۵۰ ص . س تا ۱۲۰ وہ سوله ''اقسام العبارة'' ﴿ الله

وسم و عد ابني كتاب البرهان وَجُوهِ البِیَانُ لکھی (یعنی بیان کے مختلف طریقوں توضیح) _ (یه اکتاب حال کے زمانے تک غلطی . میر قدامه بن جعفر کی طرف منسوب کی جاتی رهی ـ اور اسی کے نام سے اس کتاب کو نقد النثر دے کر طہ حسین اور العبادی نے طبع کیا ہے! اسحق کی غرض اس نتاب کی تصنیف سے ان خامیر ً دو دور درنا ہے جو اس موضوع کو بیان کرنے ہ اظہار کے چار جداکانه طریقے بتاتا ہے: (چیزیں اپنی اصل (ذوات) هی سے سمجھ میں آ جاڈ (یعنی ان کا ایسا هونا هی جیسی که وه هیں انه قابل فہم بنا دے)، خواہ وہ الفاظ بھی جو عام ہ بر انہیں ظاہر درتے ہیں استعمال نہ کیے جائیر ، (۲) عقل و فکر کے ذریعے ذہین میں ان کا مفہوہ جائير (غالبًا اسي أنو الجاحظ استدلال كمهتا ه (m) زبان کی آوازوں کو جوڑ کر ملفوظ کرنر ، معنى سمجه مين آئين؛ اور اخيرًا (م) بذريعة كتابد جس سے فاصلے پر موجود لوگوں کو یا انھیں . (ابھی) بیدا نہیں ھوے (اور بعد میں آنے والے ھیر سمجهایا جا سکر (قدامه بن جعفر الکاتب البغداد کی تناب نَقْد الشّعر کا ترجمه از A. Bonebakker. لائذن ١٥٥ م، ص ١٦؛ قوسين سين جو لفظ عبارت هے وہ کاتب مقاله کی هے) _ یه باسانی دیک جا سکتا ہے کہ اسحٰق کا تصوّر بیان اس تصور ، جو الجاحظ نے متعین کرنے کی کوشش کی تھی ہم مختلف ہے اور ایک لحاظ سے اس سے وسیع تر ا ایک دوسرے لحاظ سے اس سے تنگ تر ہے۔ ج طرز سے اسحٰق اپنے تصوّر بیان کا اپنے موضوع اطلاق کرتا ہے اسے سمجھنے کے لیے یہاں صو اتنا لکھنا کافی ہے کہ (س) کی بحث کے تحت (

الفاتل میں اظہار کی اقسام) کی فہرست دیتا ہے بین میں بغیر مزید تقسیم کے اصناف ذیل شامل هیں: صنعت اشتقاق (Figura etymologica)، تشبیه، رمز، استعاره، تشیل، لُغز اور تَقلیب.

الرماني نے جو بلاغة كى تقسيم دس قسموں سيں كى هے وہ ايك بالكل جداگانه سلسله فكر پر مبنى هے: ایجاز، تشبیه، استعاره وغیره اور آن سب کے آخر کی یعنی دسویں قسم ''حسن البیان'' (ـ خاطر خواہ مطلب واضع کرنا) ہے۔ اسی سلسلہ نکر کے مطابق ابن رَشِيق [م ٥٥م ه / ١٠٦١ع] نے الْعَدَّة، ١: و ۲۲ تا ۲۲۸ میں بیان پر ایک باب مرتب کیا ہے (اور موقع کے مطابق الرمانی سے دو مفید مطلب اقتباس بھی دیرے ھیں) اور کہنا چاھیے کہ قسم بندی کی اسی سطع کے متوازی بلاغت، ایجاز، نظم، مجاز (بدلے هوے معنی)، استعاره، المُعْتَرَع والبديم (ایجاد و جدّت) وغیره پر ابواب تحریر کیے هیں۔ يه امر قابل توجه هے که دسویں اور گیارهویں صدی عیسوی میں ''بیان'' کے ساتھ، خصوصًا ''بدیم'' کے مقابلے میں ، اس طرح کے معاملے کا اشارہ نہیں پایا جاتا جو زمانهٔ ما بعد میں غالب نظریه بننے والا تھا ۔ الآمِدی آ رکے باں] نے اپنی کتاب الموازنة بين ابي تَمَّام و البَعْتَري، تسطنطينيه ٢٨٥ ه ص به میں بدیع کی قسمیں حسب ذیل قرار دی هیں : إستعاره، تَجْنيس اور طباق (صنعت تضاد) _ ابو هلال العُسْكَرِي (م ه . . . ع) اپني كتاب صناعتين (مثار ص ه. ۲ اور . ۲ ۲) میں استعارہ اور کنایہ کو دیگر جملہ سنائع کے برابر جگه دیتا ہے۔ ایسے هی الباقلانی أَوْلِكُ بِأَنِي }، الخَفاجي [رَكَ بَان] اور ابو طاهر اپنے زمانے تک استعارہ اور کنایہ کو ''بدیع'' کے الله عدر قانون، ص موس تا وهم منائع کلام کی بیالیس مر میں سے کسی نے بھی

علم البلاغمة يا "علم البيان" كي، حيسا كه عبدالقاهر الجُرَجاني [رك بآن] (دلائل الاعجاز، قاهره ۱۳۳۱ه/ ۱۹۱۳، ص س) اپنے وقت تک " دمنا زیادہ پسند درتا تھا اور اسے تمام علوم سے بزرگ تر قرار دیتا تھا. اساسی ترتیب کے ارتقا میں ُ دُوئی حصّه نہیں لیا ۔ الجّرْجانی، جس کے آور ہاتوں کے علاوہ ہم اس لیے بھی مرہون منت ہیں انہ اس نے معنّا استعارہ ک جمالیاتی نقطهٔ نظر سے بہت ھی مؤثر تجزيمه كيا هي، ذلائل الاعجاز، ص ١٩٣٩ تا . ٥٠ مين لكهتا هي نه علم الفصاحه و البيان كا ارتقا دوسرے علوم کے ارتقا سے دو باتوں میں مختلف هے: (١) اس علم کے قدیم ماهرین نے اس کے بجائے کہ انہیں جو تجھ نہنا تھا وہ صراحةً براہ راست کہتے اس سے متعلق اپنے خیالات کو اشارات و استعارات کے بردیے سی ظاہر 'لیا: (۱) علاوہ بسرین قدما کی آرا پر دوسرے علوم کے مقابلے میں بہت دم نفد و جرح کی اور اس علم کی معلومات َ دو نقل در نقل درتر چلر گنر _ الجرجانی بیان کے نظریات سے دلچسپی نہیں ر دھتا بلکہ اس کی جلت طرازی ادب کے تجزیے کی ایک اور سطح سے تعلق رَ لهتي هے ۔ يه حقيقت فَخْرَ الدّين الرّازي (م ٩٠٠٥) كى نتاب نهاية الإيجاز في دراية الاعجاز، قاهره ٢٠١٥ ه سے بھی عیاں ہے ۔ اس کتاب کو خود الرّازی نے (ص ٣ تا ٥ ير) الجرجاني كي دلائل اور اسرار البلاغة کو سربوط کرنے کی کوشش بتایا ہے (طبع H. Ritter؛ استانبول س ه و و ع، جرس ترجمه Wiesbaden و و و و ع) مكر اس مين "بيان" پـر صـراحةً كوئي بحث هي نهيں ملتي.

جب ابن الآثیر [رک بان] نے المَثُلُ السَّائِر فی ادب الکاتب و الشّاعر لکھی تو اس وقت سے ''بیان'' کے متعلق افکار میں ایک تبدیلی نظر آتی ھے۔ خود ابن الآثیر کا اس تبدیلی میں کس قدر

حصّہ ہے، اس کے متعلق قطعی راے قائم کرنے کا همارے پاس کوئی ذریعہ نہیں ۔ ابن الآثیر نر (ص ۲) عام البیان کا انشامے نظم و نثر سے وہی تعلق فائم دیا ہے جو علم اصول الفقه دو انفرادی احکم یا فقہمی قوانین سے ہے (ص سر ر پسر وہ اس عام کے نمائندوں 'دو علماء البیان کا لقب دیتا ھے) ۔ اس نے اپنی کتاب کے تین حصّے کہے ھیں : ایک مقدمه، جس میں اصول علم البیان، یعنی اس علم کے بنیادی اسور سے بحث کی ہے ـ باقی کے دو حصول میں سے ایک میں الفاظ سے کام لینر (الصناعة اللفظية) كي اور دوسرے ميں معنوى خوبيوں (الصنّاعة المعنوية) كي تفصيل ہے۔ علم البيان كا سونوع فصاحت اور بلاغت قرار دیا ہے، اپنی نتاب میں لفظی اور معنوی اعتبار سے وہ انھیں دونوں کے اجزا ہے تر کیبی سے بحث درتا ہے۔ الفاظ کس کس طور سے یہیں تک ہے اور ہمارا مصنف آگر بڑھ کر ادامے مطالب کے مختلف طریقوں میں حسن و خوبی کے اوصاف بھی تلاش کرتا ہے ۔ اس کا ناقد ابن الحدید (م ١٧٥٥): الفُّلُّك الدَّائر على المثَّل السَّائر، بمبتی ۱۳۰۸، ص ۲۸ تا ۲۸ (اَلْمَثُل، ص ۲۸ س ۲۶ تا ص م م س م) میں اس کی بابت اپنی راے ان الفاظ مين بيان كرتا هے: "ابن الاثير كا علم البيان بنیادی طور پر ایک علم معقول (علم عقلی) ہے جو اصول عامه سے بذریعهٔ علم و ذوق استدلال کرتا ہے ۔ اس کے فیصلوں کی بنیاد ادب عربی سے استقرا (''بالاستقراء من اشعار العرب'') پر نہیں ہے ۔ (" ذوق" كى بابت نيز قُبِّ ابن خَلْدُون : مقدَّمة، طبع יעש יער אין די די יען 'Quatremère 'ערש אין 'Quatremère وسم تا .هم؛ ترجمه از F. Rosenthal نيويارك

ابن الاثیر کے نزدیک علم البیان کی جان، حقیقت اور مجاز کا مسئله ہے، یعنی لفظ اپنے اصلی معنی میں مستعمل مے یا کسی متبدل معنی میں (ص م م) ۔ اس کی طرز بحث كاطبعي تقاضا يه هوا كه وه تشبيه، استعاره اور مجاز مُرْسَل اور دیگر صنائع بدائع کے درمیان کوئی فرق نہیں کرتا۔ حالانکه یہی فرق محاسن کلام عربی کے اس نظام کی جو ابن الاثیر کے وقت سے رائيج هوا نمايال خصوصيت بننر والا تها .

اس مذهب کی ابتدا ابن الاثیر کے همعصر السَّكَاكَى (م ٢٢٩٩) سے هوئی، جو اپنی 'نتاب مفتاح العَلوم، قاهره بلا تاريخ (تقريبًا ١٨٩٨ع)، ص ٢ تا ٣ میں لکھتا ہے کہ اس کتاب سے اس کا مقصد تمام انواع ادب، یعنی علم ادب کی جمله اقسام یا عناصر سے به استثنامے علم اللّغة، بحث كرنا ہے۔ يه انواع حسب ذيل هين : (الف) علم الصّرف معنى ادا كرتے هيں، وه اس كا خاص لحاظ ركھنے \ (تغيير اشكال الفاظ)؛ (ب) علم النّحو (تركيب كلام میں نحوبوں کا هم نوا ہے، لیکن نحویوں کا مقصد ا کے اصل قواعد) جس کی تعریف میں اس نے ذیل کے علوم شامل كير هين : (١) علم المعاني (جملر کے اتسام اور ان کا محل استعمال) اور اسی کے ساتھ ''تعریف'' اور ''استنباط'' کو بھی ضم کر دیا ہے۔ (٢) علم البيان، يعنى فصيح و بليغ اظهار كا فـن، جس کے لیر ضمنی شاخوں کے طور پر عروض و قوافی کا علم ضروری ہے۔ علم البیان کے بنیادی سباحث تین هیں: تشبیه، مجاز (و حقیقت) اور کنایه ـ بقیه محاسن کلام کو کتاب کے آخر میں (ص ۲۲۳ تا و ۲ م) رَكُم ديا ہے اور اس حصر كا عنوان ''البديع'' ركها هـ.

قیاس یه ہے که السّماکی کے اس اصول بلاغت کی جسے آج تک مستند سمجھا جاتا ہے پوری طرح باقاعده تبویب و ترتیب اس کے شارح القزوینی (م ۱۳۳۸ع) اور القزوینی کے شارح التَّفتازانی (م ۸ م و و عن س : ، ۲ م م تا ۲ م م م تا ۲ م م م ا على المراع على المراع على المراع على المراع على المراع على المراع ا

اض کے نزدیک خطابت کے لیر بحیثیت مجموعی بلاغت موزوں نام ہے ۔ اس علم کو (محاسن کلام کے اصول كي حيثيت سم) وه تين قسمول مين منقسم درتا هے: علم المعانى، عام البيان اور عام البديع (رك به مادة بلاغة) _ اب علم البيان سے مراد اس سے زیادہ نمیں نه اس سے کم آنه وہ ایک عام ہے جو ایک ھی مطاب کے ادا کرنے کے سمکن طریقوں سے بحث کرتا ہے کہ ان میں سے کون کون کس حد تک صفائی کے ساتھ اور برمعل یہ کام انجام دے سکتے ہیں ۔ چونکه جو لفظ بهی استعمال کیا جائے وہ یا تو ہورے معنی ادا کرے گا یا جزوی طور پر، اور یا پھر معنی مراد کو کسی ایسے بیرونی لفظ کی مدد سے ادا کیا جائر کا جس کی دلالت سے مخاطب آ ڈہ ہے، پس متکلم کو اداے مطلب کے لیے متعدد بیرائیے دستیاب ہو سکتے ہیں ۔ لفظ اور معنی کے باهمی تعلق کی اساسی صورتیں یمہی تین ہیں: ان کے جواب میں تشہید، استعارہ، مجاز مرسل هیں، جو اپنی قوت بیانیه سے انھیں ادا کرنے کا فرض پورا کرتے میں ۔ اسی لیے انھیں دیگر عام محاسن کلام سے، جن سے عام بدیع میں بحث کی گئی ہے، علیحدہ رکھا گیا ہے (القُزُوینی کی یہ تـوجیه جزئی طور پر اس كي كتاب تُلخيص المنتاح، قاهره ٢٣٨٨ ه/ ۲۰۹۱ ع، ۳: ۹: ۳ تا ۱۹۲۱ سے اخذ کرتے پیش کی گئی ا نيز در Die Rhetorik der Araber : A.F. Mehren ؛ نيز در کسوین هاگن اور ویانا ۱۸۵۳ء، ستن عربی، ص به ناے؛ جرمن عبارت کا ترجمه، ص سوء تا سو؛ اور جزئي لور پر کتاب تلخیص کے مجموعی سیاق سے ملغما لی تھی ہے۔ قزوینی کے تعبور بیان کے اس سے مفصل تسر الرمير كرايم ديكهيم: وهي كتاب، ص٠٠ تا ٣٠). النوارى (م ١٣٣٢ع): نهاية، ١: ٥٠، البلاغة مرابع علم المعاني، علم البيان اور علم البديم

الله كرنے كئ فرورت هي نهيں محسوس كرتا ۔ اكبو تو پہلے مان ليتا هے، ليكن محاسن كلام كو اس تقسيم كرمطابق مرتب نهين لرتا ـ اس كرمقابلر مين ابن قيم الجوزيد : فوالد سين جس كا مقصد قرآن مجيد کے اعجاًز یعنی اُس کے لاثانی اور مطلقاً برنظیر ہونر کی تحفیق ہے، علم البیان دو بلاغت کے مجموعی معنی ہی میں استعمال درتا ہے، اور اس کی شرح احوال دو فصلوں میں تقسیم در کے پیش کرتا ہے : (الف) فصاحة، بلاغة. حقيقت اور مجاز. استعاره. تشبيه، تمثیل (مثالوں کے ذربعے مطلب ادا درنا، انطباق). ايجاز اور تقليب الفاظ، (ب) اصل علم البيان جسر وہ (الف) ہم، صنائع ' دبیرہ میں تقسیم ' درتا ہے (جن میں سترہویں صفت مجاز مرسل ہے) اور (ب) ان کے علاوہ چوبیس دیگر صنائع ان کے ساتھ ضم کرنا ہے۔ وه (ص ۲۱۸ بر) لکهتا هے نه حصه (ب) کے ان آخری چوبیس صنائع دو البدیع بھی کہتے ھیں۔ ابن میں کی طرح ابن خُلدون (م ۲۰۰۹ء) کی راے میں بھی علم البیان اسی بنا پر قابلِ قدر ہے کہ وہ اعجاز القرآن کے سمجھنے میں رہنمائی ؑ درتا ہے ۔ وہ بھی علم البیان ؑ لو، جو اس ذیلی شعیر کا نام ہے جسے عرب نافدین نے پہلے پہل سنکشف دیا، اظہار مطالب کے مجموعی علم کا اصطلاحی نام دیتا ہے، مگر اس نے اس علم کا نظام قائم درنے میں جو سختی برتی ہے وہ اسے ابن قَیم سے سمیز کر دیتی ہے ۔ بیان، یعنی اظهارِ خیالِ. یا تو بذریعهٔ زبان هوتا ہے يا بذريعهٔ تابت (مَقدَّمة، س: جمر تا سمر: ترجمهٔ دیسلان، پیرس ۱۸۹۲ تا۱۸۹۸، ۳: ۳۲۲ تا ه ۲ ترجمه از Rosenthal ، ۲۸۱ تا ۲۸۲) -علم البيان مين بلاغة ٢ تين علم شامل هين اور ابن خلدون کی تشریح کے مطابق ان تین، یعنی علم معانی، بیان اور بدیع کے ساتھ علم صرف و نحو بھی علم البیان کا ایک حصّه ہے۔ ابن خَلْدُون یه بھی کہتا ہے کہ مشرق کے لوگ بیان کی طرف

خاص توجه کرتے میں اور مغرب (اسلامی مغرب) کے بدیع میں خاص داچسبی لیتے ہیں (مقدّمة، س: بدیع میں اور مغرب لیتے ہیں (مقدّمة، س: ۲۸۹ تا ۱۹۹۸ تا ۱۹۳۹) ۔ ابن خلدون، السّکاکی اور القزوبنی کی اهمیت کا اعتراف کرتا ہے السّکاکی اور القزوبنی کی اهمیت کا اعتراف کرتا ہے مین کی تصانیف سے وہ بخوبی واقف ہے اور جن کا مستند اور ثقه هونا اس وقت تک اتنا مسلم هو چکا تھا ده اس میں کسی نو چون و چرا کرنے کی جرأت نه هو سکتی تھی.

مآخذ: مقالے کے ستن سی آگئے ہیں.

(G.E. VON GRUNEBAUM)

بَيَانَ بِن سَمْعَانَ التَّمَيْمِي : " نُوفِي كَا شَيْعِي رهنما (آ داشر غلطی سے بنان لکھ دبا جاتا ہے جو درست نہیں ؛ النَّوبَخْتی کے نزدیک النَّہدی) ۔ وہ بھوسے کی تجارت کرتا تھا۔النّوبَخْتی کے بیان کے مطابق وہ ابن کرب کے تلمید خمزہ بن عمارہ کا شاگرد تھا۔ یه لوگ محمّدہ بن العَنْفِیه کی امامت کے متعلق غاو آميز نظريات ر نهنر مين مشهور تهر ـ اس نر محمد کے بیٹے ابو ہاشم (م تقریباً ۹ م ۱۵ م م ۱۵) [رک بال] کی اماست قبول کی اور امام محمد الباقر اکا مخالف هو گیا۔ وہ قرآن پا ک کے لفظی تشبیهی (یا تجسیمی) معنى سكهايا كرتا تها، مثلًا خدا ايك نوراني ذات ھے، جہرے کے سوا جس کے تمام اعضاء و جوارح بالآخر معدوم هو جائيں گي (قرآن ٢٨ [القصص]: ٨٨، أَكُلُّ شَيْء هَالِكُ إِلَّا وَجْهَةً) _ جب اسام محمد الباقريم كي وفات ير المغيرة بن سعيد [رك بآل] نے ان کی جماعت کو چھوڑ دیا تو وہ اور بیان بظاہر متَّفَّق هو گئے ۔ پھر ایک واقعے کے بعد، جو سمکن ہے جبری اور قبل از وقت شورش ہو، یه دونوں مٹھی بھر متبعین سمیت گرفتار کر لیے گئے اور و ۱۱ م / ۲۳ء میں هشام کے والی خالد القسری نے انھیں جلا دیا (ان کی سوت کے ستعلق کئی ایک ا

قیاسی، مگر باهم متضاد بیانات هیں) ۔ الاصفهانی نے الاغانی میں قرائن کے بالکل خلاف اس خروج کو اسام جعفر الصّادق میں منسوب کیا ہے (۱:۱۰؛ لیکن قب ۱:۸۰؛ الواقدی اس بغاوت کو محمّد بن عبدالله کی طرف منسوب کرتا ہے، جس نے چھبیس سال بعد المنصور کے خلاف خروج کیا تھا ۔ اور یہ بھی امکان ہے (قب الطّبری و ابن حزم) کہ اس کا تعلق عبّسیوں سے هو جو جمله اهل بیت کے نام پر کوفے میں ابو هاشم کی جماعت کے وارث هو گئے تھے.

بیان کے معتقدین نے بظاہر ایک جماعت بیانیہ (یا بنانیہ یا سمعانیۃ) تشکیل کرلی تھی۔ کہا جاتا ہے کہ یہ لوگ اماموں کی نبوت کو نور رہانی کے ایک ذرۂ اطنی سے منسوب کرتے تھے، موت کے بعد بہت سے مذھبی بزرگوں کی بازگشت کا اعتقاد رکھتے تھے اور خدا ہے تعالی کے ''اسم اعظم'' پر بحث کرتے تھے [آلفرق بین الفرق، ص ۲۲: ''اسم اعظم'' جاننے کا دعوٰی کرتے تھے]۔ کہتے ھیں بعض لوگ جاننے کا دعوٰی کرتے تھے]۔ کہتے ھیں بعض لوگ بیان کو (ہ [آل عمران]: ۱۳۸، ھذا بیان للناس... الآیة) کی سند پر امام سمجھتے تھے۔ دوسرے شیعی گروھوں کی طرح یہ بھی، کم از کم عباسیوں کی طرح یہ بھی، کم از کم عباسیوں کی طرف دار ھو گئر تھی۔ محمّد بن عبداللہ کے طرف دار ھو گئر تھی۔

مآخل: (۱) الآغاني، حواله بالا؛ (۲) السويغتي: فرق الشيقة، نجف ه ۱۳۳ه م ۱۳۳۰ م، ص ۲۰ ۳۳۰ (۳) فرق الشيقة، نجف ه ۱۳۳۰ م ۱۳۳۰ م، ص ۲۰ ۳۳۰ (۳) الواقدي، كتاب العيون و العدائق، طبع M. J. de Goeje الواقدي، كتاب العيون و العدائق، طبع P. de Jong و Fragmenta Historicorum Arabicorum P. de Jong و ج ۱۰ لائلن ۱۳۸۹ م، م، م، الأشعب المنافق المناز، قاهره ۱۳۳۸ م ۱۳۸۱ م، ۱۳۸۱

المنافع: الغنرق بين الغرق، قاهره ١٣٦٥ م المرافع المنافي المنافع عن ١٣٦٠ م ١٣٠٠ م ١٠٠٠ (٩) الشهرشتاني [الملل و النحل]، ص ١١٠٠ (١٠) ابن حزم، در [الملل و النحل]، ص ١١٠٠ (١٠٠) ٢٠٠ ا ١٠٠ م ١٠٠٠ (١٠٠٠) ٢٠٠ م ١٠٠٠ م ١٠

(M.G.S. HODGSON)

بَيْنُنْدِر : [= بايندر] أُوغُوز (تركمان) قبائل میں سے ایک قبیلہ ۔ آق قویونلو [رك بآن] جو اسى نام كے خاندان شاھی کے بانی تھے، اسی بیئندر قبیلر کی ایک شاخ تھے، چنانچہ بعض تاریخ نویس خاندان آق قوبونلو کا نام بایندر خان اوغلانلری یا آل بایندریه لکهتر هين، اور آق قويونلو كي رباست كو دولت بابندريه كمتر ميں ـ اس بات كا امكان هے نه بيئندر قبيلر نر سلجوقوں كى فتح آناطولى [رك بآن] ميں حصه لبا هو ـ نوين صدی هجری/پندرهوین صدی عیسوی اور دسوبی صدی هجری/سولهوین صدی عیسوی مین وسطی اورمغربی ترکی میں ہمت سے مقامات ان کے نام سے منسوب تھر۔ کوئی شک نہیں که ان سے اکثر منام بیئندر کے تبضے میں آ گئے تھے، جنھوں نے آناطولی کی فتح میں حصّہ لیا تها ـ آلهویں صدی هجری / چودهویں صدی عیسوی میں هم بیاندر کو شام کے ترکمانوں میں بھی ہاتے میں ۔ اس قبیلے کی شاخ آق تویونلو اسی صدی میں دیار بکر میں سیاسی سر گرمیوں میں مصروف تھی۔ بیئندر کی سب سے ممتاز شاخ دسویں صدی هجرى/سولهوين صدى عيسوى مين علاقه طرسوس مين نهی اور اس کا شغل زراعت تھا ۔ طرابلس شام ور حلب کے علاقوں میں نیز سیواس کے جنوب میں نی ایل میں بیٹندر کی دوسری شاخیں تھیں ـ حلب تي پيئندر كو سلطنت عثمانيه نير آستريا پر . ١ ٦٩٠ ایک ایک علامے میں بھی بیٹندر کی ایک (Gation) تر کمانوں کے درسیان آباد تھے۔

آق تویونلو خانوادے کے افراد یقین رکھتے تھے کہ وہ بیئندر کی اولاد ہیں جو بیئندر قبیلے کا مورث اعلٰی تھا، اور اس کا نشان اپنے سکوں، یادگار عمارتوں اور فرامین پر بھی ثبت نیا درتے تھے۔ گزشتہ زمانے بیں ایران اور ترکی میں بیٹندر ایک شخصی نام کے طور پر بھی استعمال ہوتا تھا.

مآخذ: فاروق سومر Farük Sümer بایندر، پیچنک ویور درلر، در دل و تاریخ ـ جغرافیه فاکولته سی درگیسی، ج ۱۱، عدد با تا ۱۰: ص ۱۱۰ تا ۱۰: ص ۴۸۳۵ (FARBK SÜMER)

بيبان: (دروازي) Tellian Atlas (-= "نتي " اطلس'' یعنی کوہستان اطلس کے پست پہاڑیوں والر حصر) کے ایک سلسلہ نوہ میں سے گزرنے کے درے ۔ به بہاڑیاں جرجرہ کے متوازی واقع هیں جو وادی سهل کے نشیبی میدان کے جنوب میں ہے ۔ فرانسیسیوں نے ان دروں کا ترکی نام دسیر قَیُّو (= آهنی دروازے) باقی را دیا ہے ۔ شہر الجزائر سے تُسنَطینه تک سڑ ک اور ریل کا راسته دونوں بڑے دروازے [درے] الباب الكبير سے گزرتے هيں جو شِبه (Chebba) ندى نے پہاڑیوں کو کھود نھود کر بنا دیا ہے۔ چھوٹے دروازے الباب الصغير کے جو هء کيلوميٹر مشرق کی جانب ہے، آر پار بو نتوں ندی گزرتی ہے _ یه دونوں دروں میں زیادہ تنگ ہے۔ یہ "دروازے" قدیم روسیوں کی سڑ دوں کے جال اور عربوں کے راستوں میں شامل نہیں تھے بلکه انھیں سولھویں صدی عیسوی سے ترکی فوجوں نے شہر الجزائر سے قسنطینه کی طرف سفر کرنے کے لیے استعمال کیا۔ تاهم ان فوجوں کو اس علاقر کے تندخو باشندوں کو کچھ نه کچھ روپيه دينا پڙتا تھا تا که وه انهیں اس علاقے سے بلا گزند گزرنے دیں ۔ ۲۸ اکتوبر ۱۸۳۹ء کو آٹھ ہزار فرانسیسی سپاھیوں کا ایک لشکر، جس کا سپه سالار مارشل Marshal والی

(Valée الجزائر کا گورنر جنرل تھا اور جس کے همراه ڈیوک آف اورلینز بھی تھا، الباب الصغیر کے در ہے سے بغیر کسی قسم کی مزاحمت کے گزر گیا، کیونکہ اس علاقے کے پہاڑی قبائلیوں نے اپنا مقررہ نذرانہ مجانة کے باش آغا مگرانی کے حسن وساطت سے پہلے ھی وصول کر لیا تھا جسے فرانسیسیوں کا طرف دار بنا لیا گیا تھا ۔ یہ فوجی مہم، جسے آهنی دروازوں کی مہم کہا جاتا ہے، ایک درخشاں جنگی کارنامیہ اور تحسین و آفسربن کی سزاوار مے لیکن یہی فرانسیسیوں اور عبدالقادر کے درمیان قطع تعلق کا آخری سبب ھوئی کیونکہ اس فعل کے درمیان کے امیر موصوف نے عہدنامهٔ تُفْنه (Tafna) کی خلاف ورزی قرار دیا.

جغرافیہ نویسوں نے لفظ بیبان کو وسعت دے کر اس میں اس سارے مخالف سمت میں ڈھلوال (anticlinal) سلسلة ً لوه كو شامل كر ديا ہے جو درہ ها ہے آهني كو نطع کرتے دیں، ایک ہزار سے چودہ سو میٹر سے زائد تک بلند هیں اور أوسیله Aumale سے گوئرگور (Lafayette) Guergour) تک پھیلے ہوئے ہیں۔ اس طرح یہ پہاڑ وادی ساحل اور زیرین بوسلام کی معاون ندیوں کے نشیبی علاقے کو اونوغا (Ouennougha)، مزیته اور متنن Metnen کی مخلوط بناوٹ کے پہاڑوں سے اور برج بو ازریج Bordj bou Arreridj کے طاس سے جدا کرتے ہیں۔ یہ پہاڑ جن کی زمین چونے، کھتیلی (marle) اور پرتیلی (schistose) سٹی کی ہے کچھ بہت زیادہ زرخیز نہیں میں ۔ بیبان کے سلسله کوہ کے کچھ حصے میں حلبی صنوبر کے درختوں کا جنگل ہے۔ اس کے مغرب میں عبرب اور وسط میں قبائلی بربر Kabyle Berbers آباد هیں اور یه بہاڑی خطّه مشرق کی جانب اس علاقے کی جنوبی سرحد بناتا ہے جس میں قبائلی بربر بولیاں ہولی جاتی ھیں (رك به عبدالقادر، الجزائر، اطلس، قبائليه Kabylia).

(G. YVER-(J. DESPOIS))

بیبرس: (سیرت)، عوامی کہانیوں کی ایک ضغیم عربی کتاب جسے مملوک سلطان بیبرس اول فریم عربی کتاب جسے مملوک سلطان بیبرس اول ۱۲٦۰ تا ۱۲۵۰) کی سوانح حیات بتایا جاتا ہے۔ اس سیرت میں بہت سے اشخاص اور واقعات تاریخی هیں، لیکن اس کا مجموعی کردار اور اکثر جزئی بیانات افسانوی هیں۔ اس کی تاریخی اهمیت صرف اس قدر ہے کہ اس سے همیں یہ پتا چلتا ہے کہ قرونِ وسطٰی کے اواخر اور بعد کی صدیوں میں قاهره کی مسلم آبادی کے اکثر حصے کس قسم کی ذهنی غذا قبول کرتے تھے۔ اس کی حقیقی دلچسپی زیادہ تر عام معاشرت، عوامی ادب اور تاریخ ادب کے میدانوں سے متعلق ہے.

اس قصے کی ابتدا ایوبی عہد کے خاتمے کے اور سملوک عہد کے آغاز کے ذکر سے ہوتی ہے جو آیبرس کی تختنشینی تک آتا ہے ۔ بعد کے ابواب میں اس بطل کے بہادرانه کارها بے نمایاں بیان کیر گئر هیں بالخصوص اس کی وہ لڑا ٹیاں جو عیسائیوں (بموزنطی اور صلیبیون) اور ایرانیون (منگولون) سے هوئیں ۔ خاتمے کے قریب آ کر یه قصه قسمت آزمائی، جادوگری اور حیله و فن کی ایک آور بهی زیاده عجيب و غريب داستان بنتا جاتا هـ - اس مين بعض روایتی حکایات اور موضوعات سے کام لیا گیا ع جو اس قسم کی دیگر عربی کتابون، مثلاً الف لیلة و ليلة ميں پائي جاتي هيں (اور بعض ايسي بھي جو ایرانی میں موجود هین) ـ بیبرس کا مکار مگر دل سے وفادار خادم عثمان جو آدها سائيس اور گره كث اور آدھا ولی تھا اور (قصے کے آخری حصّے میں) ایک هشيار اسمعيلي بمروبيا شيحه ناسى بهي بهت كچه حصه ليتر هين ـ شيعه هر وقت كهومتا اور ثوه لكاتا پھرتا ہے، مسلمان قیدیوں کو رہا کرتا ہے، اور اپنے حیله و تدبیر سے دشمنوں کو زک پہنچاتا یا کم ہے کم انھیں سراسیمہ کرتا رہتا ہے۔ عیسائیوں کی طرفیون

المثل علم كركيس (= جرجيس) ديا كيا هے جو اسلام ا كے آخرى حصوں ميں سب سے زيادہ نماياں ول کا جاتی دشمن ہے۔ مملوکوں کے علاوہ شام کے اسمعیلی (بعنی حشیشین Assassins اگرچه کتاب سی ان کا یه نام کمیں نمیں لیا گیا) بھی میں، جو لڑائیوں میں حصّہ لیتے ہیں ۔ اس سیرت کے مطبوعة نسخول کے خاتمے پر عمد ممالیک سے لے کر آج تک مصر کی مختصر تاریخ بھی دی گئی ہے؛ یه بعد کا اضافه ہے جسے اصل قصے سے "دوئی تعاق نمين .

> تاریخی واقعات اسی رنگ میں پیش کیے گئے ھیں جیسے کہ وہ متوسط طبقے کے نقطۂ نظر سے دیکھے جاتے میں ۔ ان سوداگروں یا کاریگروں کا خاص همدردی سے ذکر کیا گیا ہے جو مفلس اور قلاش ہوگئے تھے۔ قاہرہ کے 'دوچہ و بازارکی زندگی کے جو نقشے کھینچے گئے ہیں وہ خصوصیت کے بول چال کی ہے. ساتھ جاذب توجه هيں ۔ مملو آ ب فوج کے درميان . . . بيبرس ايک عادل بادشاه کي حيثيت سے نظر آتا ہے جو اپنی رعایا کا محافظ اور اخلاقی خرابیوں سے بر سرِ جنگ ہے۔ کتاب میں بھونڈے لطیفے، پھبتیاں اور ایسے مضحکه خیز مناظر پیش کیے هیں جو عام مذاق کے نہایت مناسب هیں (غالبًا سیرت کی عبارتوں کو ایک سخصوص لعن کے ساتھ ادا کیا جاتا تھا معض پڑھ کر نهیں سنایا جاتا تھا) ۔ مذھبی جوش ھر حبکه مضمر ہے ۔ ایسے مواقع بھی آتے ہیں که مسلمان آہی میں ایک دوسرے سے نہایت سخت ورقاؤ کرتر هیں، مگر اس کے مقابلے میں شریفانه کارناموں کی تحسین و آفرین بھی جیسی چاھیے، ک المرابع میں اسراب سے برھیز کرنے پر بیڑا زور دیا گیا م منات کی ہے اور اولیاء اللہ المنظام الله على المناع جواني كے

اس کا حالات میں احمد البدوی کا بھی ذکر ہے ۔ سیرن Guwan البدوی کا بھی ذکر ہے ۔ سیرن سيدي عبدالله المغراوي هين ـ يه مسلمانول كي تما، مصیبتوں میں مدد "درتے هیں، خصوصاً سمندر بار کے سفرون میں (Wangelin) ص ۲۹۰ تا ۳۹۳).

سيرت بيبرس كا اسلوب بيان اسى نمونے كا ھے جیسے اُور عوام عربی افسانوں کا ۔ منثور قصے کے بیج بیچ میں متنّی اور مسجّع جملے داخل کر کے اسے دلحسب بنایا گیا ہے اور جابجا اشعار بھی آ گئر هيں . ليكن به اشعار (جن سين سے كچھ تو منقول هيں اور کچه معیاری بحرول میں یا دو بولول (strophic) کی صورت میں تناب کے لیے موزوں کیے گئے هیں) نسین کم اور نمین زباده هین، ان کا ابهی تک بغور مطالعه نمين هوا (قب Wangelin) ص . . س) -زبان، خصوصًا قلمي نسخون مين، ايک حد تک عام

سیرت بیبرس کان در ادب میں پہلی مرتبه، اگرچه ضمنی طور پر، ابن اِیاس [رک بال] کے ایک حاشیے سیں آیا ہے جو اس نے سولھویں صدی کے شروع میں لکھا E. W. Lane ، U. J. Seetzen - (٣٠٠ ص م . Wangelin) تها اور J. G. Wetzstien کے آکہنر کے مطابق دمشق و قاهره میں انیسویں صدی میں سیرت بیبرس کا مجمع عام میں پیڑھا جانا بہت مقبولی تھا ۔ طُهُ حسين اپنے ايام شباب کے تذ کرے (الایام، قاهره ۱۹۲۹ء، ص ۲۱ اور ۸س) میں ایسر انشادات اور مصری فلاّحین (کسانوں) میں سیرت کے مطبوعه نسخوں کی (یا اس کے کچھ حصوں کی) فروخت کا ذكر كرتا هے - لين E. W. Lane نر اپني كتاب The Manners and Customs of the Modern Egyptians میں اس قمیر کے کچھ حصوں کا ترجمه دیا ہے -ایسے هی کچه ترجمه The Thousand and & G. Weil One Nights کے ترجمے کی طبع اوّل میں بھی دیا گیا ہے -

W. Ahlwardt نے سیرت کے برلن کے بعض مخطوطات کا تفصیلی بیان دیا ہے؛ Helmut Wangelin نے اس قصے پر بہلا مکمل مقاله لکھا ہے جس میں اس کے مضامین کی ایک طویل فہرست دی ہے جو ۱۹۰۸ ۔ ۹۰۹ کے پہلے مطبوعہ نسخے پر مبنی ہے .

سیرت کے مخطوطات نسبة قریب زمانر کے لکھر ھوے ھیں - Levi Della Vida نر Biblioteca Valicana میں اس کے ابک نسخے کی کیفیت لکھی ہے، جس کی تاریخ تنابت دسویں صدی هجری / سولهویں صدی عیسوی هے اور جس میں دوسرے نسخوں کے برخلاف تقریباً . . و صفحات هیں ۔ سمد کن ہے کہ یہ نسخہ تصر کی تدریجی تکمیل کا کوئی ابتدائی مرحله د کهاتا هو اس کے برعکس Ahlwardt نر عدد ۱۹۳۳ اور ۱۹۳۳ کے تحت جن دو نسخوں سے اقتباسات دہر ہیں معلوم ہوتا ہے که وہ بعد کے اور زیادہ مختصر نسخر ہیں ۔ اس بیان کی تائید اس سے بھی ہوتی ہے کہ ان میں سے وہ گیت سرمے سے غائب ہیں جو متداول نسخے میں جا بجا داخل کر دیے گئے ھیں ۔ سیرت کے ارتقا اور تکمیل کی تاریخ غالبًا اس وقت زیاده صاف اور واضح هو سكتى هے جب مختلف مخطوطات کی قسم بندی کر کے ان ک بالتفصیل باہم مقابلہ کیا جائر.

Verzeichnis der: W. Ahlwardt (۱): المحتفد المحتفدة المح

(عدد ۲۶۰۰ تا ۲۹۰۹): (۲۹۲۹) Mac Guckin de Slane (۳) Catalogue des manuscrits: (Bibliothèque Nationale) arabes پیس ۱۸۸۳ -۱۸۹۰عاص ۲۳ ببعد (عدد ۱۸۹۰ م Elenco dei : G. Levi Della Vida (0) : (4 9 7 . 5 Manoscritti Arabi Islamici della Biblioteca Vaticana Studi e Testi =) د د ۱۹۳۰ The Vatican ص . س ، Codici Barberiniani Orienali) ۲ س . ا مطبوعه متون (.ه حصي، در . ، جلد) قاهره ١٣٧٦ ـ - 1974 AITH- 1771 (519.9-19.1/AITTL Manners and Customs of : E. W. Lane(2) := 1977 the Modern Egyptians بار سوم، لنڈن . ۱۸۹ ع، ص 1001 Nacht, : G. Weil (^) : (דר יוֹץ) הוד ש ה... arab. Erzählungen zum ersten Male aus dem Urtext ברד שי יבו Pforzheim יה ל treu übersetzt Balbars, The : D. B. Macdonald (4) 1977 5 Romance of ، در 11 انگریزی طبع اوّل؛ (۱۰) Das arabische Voksbuch vom König: Wangelin Bonner =) =1977 Stuttgart 'azzahir Baibars , Orientalistische Studien ص ١١).

(R. PARET)

بیبرس الاول: السملک الظاهر رکن الدیو السبالحی، سملوک دولت البحریة [رک بآن] کا چوتو سلطان؛ کمها جاتا هے که وه ، ۹۲ ه/ ۱۲۲ ع میں پید هوا تها اور ان قبحاق ترک غلاموں کی جماعت میں سے تها جنهیں ایوبی سلطان الملک السالے نے خریدا تها ۔ اس کا پہلا آقا [امیر علاءالدین ایدکین بندقدار تها اور اسی لیے اس کا لقب بندقداری هو گیا اور اسی سے سارکو پولس بندقداری هو گیا اور اسی سے سارکو پولس بندتے عبارت: بندقداری اطبع Bondoodsire بیل میں اس بابل کی وضاحت بھی هو جاتی هے ۔ تاریخ میں اس نا ذکر سب سے پہلے ۹۳۹ میں اس نا در سب سے بیارت در سب

الملک المبالع کے ساتھ کرک میں ایک قیدی کی سہینے بعد وہ سلطان مصر کی سہینے بعد وہ سلطان مصر کی سہینے بعد وہ سلطان مصر کی طرف سے شام میں مصروف بیکار نظر آتا ہے، جہاں علاوہ ایوبی شاہزادوں کی ان ریشہ دوانیوں کے جو اس کے تصور کے لیے ایک تاریک مثال بیش کرتی تھیں، اسے سخت فوجی تربیت کا زمانہ گزارنا بیا کی اس کا پہلا جنگی کارنامہ منصورہ کے میدان جنگ میں مصری فوج کی قیادت سنبھالنا تھا، جو فارس کور کی فیصلہ کن فتح اور فرانس کے بادشاہ لوئی فارس کور کی فیصلہ کن فتح اور فرانس کے بادشاہ لوئی اس کی شہ سے ۱۲۵۸ میں مرتب میں توران شاہ کا قتل عمل میں آیا اور اس قتل کی سازش کو دشمن قتل عمل میں آیا اور اس قتل کی سازش کو دشمن کے خلاف مزاحمت کے رنگ میں پیش دیا گیا.

اس قتل سے کسی بات کا فیصله نه هوا۔
کمزوری عام تھی۔ اس کی ذمے داری بلا شبہه
بیبرس کے سر رهی اور اسی کمزوری کی
حالت میں مماوک سلطنت کا آغاز هوا۔ شروع
کا زمانه خونریزی میں گزرا اور جب سلطان قطز
نے اقتدار اپنے هاته میں لیا تو شام کے ملک بر
مغول لشکروں کی یلغار شروع هو چکی تهی، فلسطین
میں عین جالوت [رك بآل] کے مقام پر ایک خونریز
جنگ هوئی جس میں سلطان قطز اور مغول سبه سالار
جو مارا گیا) دونوں نے نہایت بہادری دکھائی۔
مسریوں کی کامیابی نمایاں تھی، کیونکه نامساعد
مالات کے باوجود سلطان ایک بڑی فوج میدان جنگ
مالات کے باوجود سلطان ایک بڑی فوج میدان جنگ
میں لئے آیا تھا۔ اس موقع پر بیبرس اول هراول دستے
میں لؤرها تھا۔

جمیں ان واقعات کے تسلسل کا کوئی علم بین کی بدوات [الملک المظفر] قطر کو اس الملک علم اور بیبرس "الملک کر دیا گیا اور بیبرس "الملک کر کے تخت مصر پر الملک کر کے تخت مصر پر المیک کا للب اختیار کر کے تخت مصر پر

[سلطان بیبرس بڑا بہادر، جرات مند اور اولوال میں بنفس نفیس اولوال میں کرتا تھا اور جنگوں میں بنفس نفیس شرکت کرتا تھا] ۔ اس کے عہد حکومت سے اسلطان] صلاح الدین [ایوبی] کے عہد کی یاد تازہ هو جاتی ہے ۔ [سلطان] بیبرس نے ایک طرف تو عالم اسلامی کو متحدہ قیادت عطا کی اور دوسری جانب فرنگیوں کے خلاف فاتحانہ جنگ لئڑی ۔ اس نے جاگیردارانہ نظام حکومت کی بیخ کنی کی ۔ بیبرس جاگیردارانہ نظام حکومت کی بیخ کنی کی ۔ بیبرس وہ مفتوحہ علاقے کے ایک ایک چیے کو فوراً دفاع وہ مفتوحہ علاقے کے ایک ایک چیے کو فوراً دفاع کے قابل بنا دیتا تھا.

اندرونی طور پر ملک کی از سرِ نو تنظیم میں غیر معمولی هم آهنگی اور توازن پایا جاتا ہے۔ اپنے ان کارناموں کے علاوہ جن کی تصدیق اس کے کاموں اور واقعات کی تاریخوں سے هو سکتی ہے، بیبرس ایک ایسا انسان معلوم هوتا ہے جو تمام واقعات پر ایک غیر متزلزل رجائیت کے ساتھ غالب آ جاتا ہے .

النده جارحانه کار روائیوں کے کلیدی مقامات کو مستحکم کرنا شروع کر دیا ۔ چنانچه حمص سے لے کر حوران تک هر اس قلعے کو جسے منگولوں نے تباہ کر دیا تھا مرست کر کے قابل استعمال بنا لیا اور اسلحہ مہیا کیا گیا۔

اس کی نظر میں یہ فوجی پیش بندیاں بھی ناکافی تھیں ۔ اسے اصرار تھا کہ ھر قسم کی اطلاعات اس کے پاس جلد از جلد پہنچیں اور وہ خود بھی اسی تیزی و سرعت سے اپنے احکام بھیج سکے ۔ چنانچہ [سلطان] ہیں۔۔۔رس نے ڈاک کا ایک باقاعدہ نظام قائم کیا اور سلطنت کے ھر حصے سے اسے ھنتے میں دو مرتبہ اطلاعات ملتی رھتی تھیں ۔ معمولی حالات میں کسی مراسلے کو قاھرہ سے دمشق جانے میں چار دن لگتے تھے ۔ زیادہ عجلت طلب خبریں

کبوتروں کے ذریعے بھیجی جاتی تھیں اور بلا تاخیر سلطان تک پہنچا دی جاتی تھیں، بلکہ کئی دفعہ ایسا بھی ہوتا تھا کہ سلطان بیبرس غسل خانے میں خبریں وصول درتا تھا۔ اس ماحول کا نتیجہ یہ ہوتا تھا کہ اس کے عمال کی مستعدی اور تن دیمی آور بڑھ جاتی تھی.

اس نے اسلحہ خانوں کو نئے سرے سے تعمیر کیا اور جنگی اور باربردار جہاز بنوائے.

سلطان نے ایوبی شاہزادوں کے متبوضات کی قطع و بـريد سے آغاز کار کیا؛ شہر شُوْبَک کا انتظام اپنے هاتھ میں لینے کے لیے عامل مشرر کر دیا اور یہ کہ بغیر لڑے بھڑے ہوگیا۔سلطان خود حامب گیا، انطا کید کے نواح میں فرنگیوں کی نوہ لی اور دمشق میں اس مهم نو پایه تکمیل دو پهنچایا . فاهره می ایک سال گنزارنر کے بعد ، ۹۹ م ۹۹ ، ع سین سلطان نے عمکاً کے سنیٹ جین Saint Jean d' Acre کو تنبیہ ' درنے کے بعد ' در' ک کا رُخ ' دیا اور اس طرح ایک آیویی ریاست کو ختم کر کے دمشق واپس حیلا گیا۔ یہاں سے وہ آخر کار سطر دیں داخل ہوا اور شهر اسكندريه كا معائنه ديا ـ ٩٩٢ه / ٩٩٢ء مين سلطان نے حمص کے علاقے کو اپنی مملکت میں شامل کر لیا کیونکه یہاں کا حکمران بغیر کوئی جانشین چھوڑے فوت ہوگیا تھا۔ اب اس نر زور شور سے نوجی تیاریاں شروع کدر دیں اور ایک لشکر جرّار میدان جنگ میں لے آیا۔

یکم ربیع الآخر ۲۱ ه/ ۲۱ جنوری ۱۲۹۵ کو یه زبردست فوج سلطان کے زیر قیادت قاهره سے فرنگیوں کے خلاف جنگ کے پہلے مرحلے کے لیے روانہ هوئی، جو . ۲۵ه/ ۱۲۵۱ء سے پہلے ختم نه هو سکا۔ ان کے مستحکم مقامات کو ایک ایک کر کے فتح کر لیا گیا۔ ۲۹۳ه/ ۲۹۰۵ء میں ہندرگاہ قیساریه کی فتح سے فرنگیوں کے جنوبی مقبوضات ایک دوسرے

سے منقطع ہوگئے اور یافہ گھر کر رہ گیا۔زیادہ کوسمال کی جانب عثلیث اور حیفه پر قبضه کر لیا گیا ۔ ا*لگرا* شهروں "کو تباہ کر دیا گیا تا که هزیمت کی صورت میں وہ دشمن کے لیے باعثِ تقویت نہ بن سکیں ۔ پھر فوج جنوب کی سمت بڑھی اور اس نے ارسوف کی بندرگاہ پر قبضه کر لیا ـ ۳۹۹ه/ ۲۹۹۹ عسی محاذ جنگ پر بیک وقت کئی حملے کیے گئے، لیکن بڑے حملے کا رخ صَفَد کی جانب تھا، جو جھیل طبریہ کے شمال مغرب میں واقع تھا۔ اس مقام کو زبردست محاصر ہے کے بعد سر کر لیا گیا۔ ۹۹۹ / ۱۲۹۸ء میں سلطان بيبرس يافه کے اس علاقر کی جانب متوجه هوا جو مملکت غیر سے گھرا ہوا تھا اور وہ ایک دن بھی منابله نه کر سکا ـ فلسطين ميں رمله کی جامع مسجد کے صدر دروازے پر اس کارنامے کا حال ابھی تک "لنده هے اور اسے پڑھا جا سکتا ہے: ''اس نے یانمه دو طلوع آفتماب کے وقت محاصرے میں لیا اور خدا مے تعالی کے حکم سے اسی روز تین گھڑی دن گزرے اسے سرکر لیا''۔ چند ہفتوں کے بعد ایک نئے خطِّ دفاع کو بھی توڑ دیا گیا، یعنی دریاہے لتانی Litani اور Beaufort کے قلعے پر مسلمانوں کا قبضه هو گیا جو صور (Tyre) کے بالمقابل واقع تھا۔مسلمان فوجیں اب اچانک لاطینی سلطنت کے شمالی سرمے کے پاس نمودار هو گئیں اور انطاکیه نے هتهیار ڈال دیے ۔ اس نتع کی صدامے بازگشت بہت دور رس ثابت هوئی، شاید اس سے بھی زیادہ جتنی که سلطان ملاح الدين كي فتح بيت المقدس كي صليبي جنگوں ك آغاز سے لے کر آب تک انطاکیه ایک دفعه بھی فرنگیوں کے هاتھ سے نه نکلا تھا۔ اب قرب و جوار کے قلعے بھی مزاحمت کے قابل نه رہے اور سلطان نے صورت حال سے فائدہ اٹھاتے ہوے ارسینیة صغری کے بادشاہ سے معاهدة صلح طے كر ليا، جسے مجبوراً اپنى مملکت کا ایک حصّه سلطان کو نذر کرنا پڑا۔ ایک

آری فیش قطمی کی بدولت جو حمص سے شروع فی فی فرابلس کے دور افتادہ استحکامات منقطع ہو گئے، سفیقہ کے مستحکم مقامات اور کر ک اور عکار کے قلعے ۲۹۹ھ/ ۲۷۱ء کے دوران دو سہینے کے عرصے میں فتح کر لیے گئے.

اس اثنا میں سلطان، جو معمولاً "ئبھی قاہرہ میں اور کبھی دمشق میں وقت بسر کرتا تھا، ١٩٦ ه/ ١٢٦٩ء مين حج بيت الله سے مشرف هو چكا تها ـ ۹۶۸ ما ۱۲۷۰ ع.ین گفت و شنید کا یه نتیجه هوا که اسمعیلی قلموں کے حکمران نے سلطان کو خراج دینا منظور کر لیا ۔ سلطان اس زمانے میں سینٹ لوئی Saint Louis کی تنونس کی سہم کے بارے میں متفکر تھا اور کچھ عرصر تک مسلمان مغربیوں کی امداد کے لیر جانر کا ارادہ کرتا رھا، لیکن جب اسے اطمینان ہو گیا تو وہ اسمعیلی قبلعوں کی تسخیر کی غرض سے دوبارہ روانه هوا، بعد ازاں قاهره لوث گیا ـ . . ۹۸ م ۱۲۵۲ کا سال ملک شام کے ایک عام سعاینے میں صرف هوا۔ مورخین اپنے بیانات میں اس پر متفق هیں که سلطان کمیں غیر متوقع طور پر پہنچ جاتا تها اور اثناے راہ میں اپنا رخ بدل لیتا تھا تاکه کسی کو پہلے سے یه عام نه هو جائے که وه کماں کماں جانا چاھتا ہے۔ رہے ھ / سرمء ع میں دمشق سے وہ بیرہ جک روانه هوا اور اس کے قریب ایک مغول دستهٔ فوج کو مغلوب کیا _ مصری فوج کے اُور دستے نوبہ، برقہ کے علاقے اور ارسینیہ سیں معمروف بیکار تھے اور اس طرح آخر کار فرنگیوں کو ایک سال کئی تھی۔ ایک سال کی ایک سال کی ایک سال کی المنافقي كے بعد سرے ١٩٥٥ ميں بيرس بهر پینج کیا اور سیس اور آیاس دو شهرون پر

تها، جہاں سلجوقیوں اور ان کے مغول حلیفوں کو شہا، جہاں سلجوقیوں اور ان کے مغول حلیفوں کو شکست دبنے کے بعد اس نے قاپادو کیه Cappadocia کے شہر قیساربہ کو سر کر لیا۔ بعد ازاں وہ دمشق وابس آبا، جہاں اس نے خاصی عمر کو پہنچ کر عمر کے شروع میں وفات ہائی.

صلیبیوں نے پھر کبھی سنبھالا نہ لیا ۔ سلطان بیبرس کے انتفال کے وقت فرنگی سلطنت کے علاقائی نقصانات کا اندازہ کبا جا سکتا ہے: انطا کیه کی ریاست اب حقیقة باقی نه رهی تھی؛ جنوب کی سمت اس کی سرحہ سمت کر بافیه سے عکّ بہنچ گئی تھی۔ بحبثیت مجموعی صلیبیوں کے پاس ساحل کی محض بحبثیت مجموعی صلیبیوں کے پاس ساحل کی محض ایک تنگ بٹی وہ گئی تھی، بحالیکہ تمام بہاڑی جونیاں سلطان بیبرس کے قبضے میں تھیں.

سلطان بیبرس کے سترہ سالہ عہد حکومت میں مجموعی طور پر شام میں اڑتیس دفعہ فوج کشی کی گئی ۔ مغولوں سے جو نو لڑائیاں ھوئیں اس میں سے صرف آخری کی ابتدا سلطان کی جانب سے ھوئی اور باقی آٹھوں کی نوعیت جوابی حملوں کی سی خیال کی جاتی ہے ۔ ارمینیۂ صغری سے پانچ اھم آویزشیں ھوئیں ۔ ہے ۔ ارمینیۂ صغری سے پانچ اھم آویزشیں ھوئیں ۔ اسمعبلی بدعتوں، یعنی حشیہیں نو، جو سب پانچ حملوں سے سابقہ ھوا ۔ فرنگیوں کو، جو سب پانچ حملوں سے سابقہ ھوا ۔ فرنگیوں کو، جو سب شکستیں دیں ،

 گزارا؛ وہ وہاں سے چھبیس دفعه باہر گیا اور اس نے یقینا چالیس ہزار کیلومیٹر سے زیادہ کا سفر کیا.

سلطان بيبرس كے عمد حكومت ميں هميں مستعدى کی ایک شاندار منال نظر آتی ہے، جس سے ایک غیر متوقع سیاسی بحالی اقتدار ظهور مبی آئی۔ اس غیر معمولی قائد کی تحریک سے مصر نے، جو ذرا دیر بہلر ابک اندرونی انقلاب سے دو جار ہو چکا تھا اور زبردست دشمنون _ صليبيون، منغول اور اسمعيليون _ ی آماجگاه رها تها، اجانک مشرقی سمالک پر ابنا اقتدار قائم 'نر لیا۔ بغداد .یں خلافت عباسی کے سقوط سے جو انتشار بیدا هوا، صلببوں اور سغول میں باهمی اتحاد کے اشارات، معزول و پر دخل شدہ ایوبی شهزادون کی زبردست ریشهدوانیان اور بلند مرتبه مملوک امراکی ذاتی اسنگین، یه سب اس انسوسنا ک اجتماعی صورت حال کے ایسے عناصر ھیں جن سے بیبرس کی کامیابی اس قدر غیر معمولی بن جاتی ہے۔ اس نے بہت عقل مندی کا ایک کام یے کیا کہ ۲۰۰۹ / ۱۲۰۸ میں سغول کے تباہ کن حملر کے بعد عباسی خاندان کے ایک پناہ گزین کا خیر سقدم کیا اور اسے قاهره سی خلیفه تسلیم کر لیا ۔ سلطان کے پیش نظر بعض فوری اور ماڈی نتائج بھی تھے، یعنی حجاز کے مقامات مقدسه پر سیّادت کا حق، کیونکه اس کے بعد سے بالآخر مصری حکومت اپنر آپ کو ''سلطنت اسلامی'' کهنر کی مستحق هو گئی.

اس فوق العادت دلیر سپاهی کے کارناموں نے اسے اس کی زندگی هی میں ایک داستان بنا دیا تھا، بلکه بیبرس کی داستان اس کی حقیقی سیرت سے بہت کمتر ہے۔ اس کی زندگی در حقیقت قسمت آزمائی کی ایک کہانی ہے : اور بطل کا زهر کے اس پیالے کو ہی جانا جو کسی آور نے تیار کیا تھا

اس مكمل قصر كا محض ايك حصه هي.

مآخذ: بيبرس كى زندكى كے بارے ميں دو بڑے ابتدائي مآخذ ابن عبد الظاهر اور ابن شدّاد كے سوانح هيں جو دونوں هي مکمل شکل ميں موجود نهيں هيں _ (١) ابن عبدالظاهر کی سیرت کے ایک نسخر کے مخطوطر کو جو موزة بريطانيه مين هے اور جس مين ٩٩٣هم/٥١٥ كے آغازتک کے زمانے کے حالات ھیں، مسز ایس _ ایف _ صادق نے بعنوان Baybers I of Egypt ، مع انگریزی ترجم کے ۱۹۰۹ء میں ڈھاکے سے شائع کیا تھا؛ (۲) اسی نسخے کے ایک زیادہ مکمّل مخطوطے کو جو کتاب خانہ فاتح میں موجود ہے، مسٹر اے ۔ اے ۔ خویطر Khowaitir طبع کر رہے ہیں؛ دیکھیے نیز (۳) (r) : AA : = 1907 'TZ 'Speculum > 'B. Lewis Cl. Cahen در ۲۱۱: ۱۹۰۸ د Arabica در : = 1909 'TY 'BSOAS > 'P. M. Holt (0) 'TIT سم، تا هم،؛ (٦) ابن شدّاد كي سيرت بيبرس كا ايك یکانه مگر ناقص نسخه، جو . ے ۹ ه / ۲۵۲ ء تا ۲۵۹ ه S. Yeltkaya یے یلتقایا S. Yeltkaya کے ایک ایک ایک ایک ایک ایک ایک کا ای کو ادرنہ میں ملا تھا اور اس نے اس کا ایک مختصر تركى ترجمه شائع كيا تها (بيبرس تاريخي، استانبول ربم و ع)، لیکن اس کے ساتھ اصل عربی متن نه تھا ۔ مزید معلومات عام تاریخی مآخذ (ے) المقریـزی [: السلوك، ر: ٢٣٨ تا ١٣٦]؛ (٨) الذهبي [: دول الاسلام، حيدر آباد دكن ههم، م: ٣٠١ تا ١٩٣]؛ (٩) ابن تَغْرىبُردى، [: النجوم الزاهرة، ع: ٩٣ ببعد] وغيره میں مل سکیں کی ۔ دیکھیے نیز (. 1) E. Quatremère Sultans Mamlouks ، ص ا ببعد؛ (١١) محمد فؤاد كوابرولو: "بيبرس"، در آو ت؛ (١٢) [سحمد جمال الدين] سرور: الظاهر بيبرس، قاهره ١٩٣٨ ء اور؛ (٩٣) G. Wiet کی تمنیف کردہ قرون وسطی کے مصر کی عام تواريخ (Histoire de la Nation égyptienne) تواريخ بيرس، بدون تاريخ : ٢٦٧ تا ٢٨٨، ٣٠٩ تا هجيه

Egypt in the Middle بار دوم، لندن سرووء، بعدد اشاریه؛ [(٠٠) ابن شاكر: قوأت الوفيات، ١: ٥٠ ببعد؛ (١٦) ابن اياس : تاريخ مصر، ١: ٩٨ ببعد؛] (عد) کتبات کے لیے دیکھیے RCEA ج ۱۱۱ عدد وبوبر، مرموم؛ ج وو، عدد وعرم تا ١٥مر، פאחחי ו. בחי אדבהי דבבהי דבבהי בספקי דרפקי פרפקי דעפקי עעפקי דעפקי שףפשי ..רשי א.רשי וודשי דודשי שדרש ש ימשאק ימשבר ימשקד ש משק. ימשרא ימשרק • פראי ארבאי אובאי אדבאי אדבאי דדבא ט المعرم، تا مرحد المرحد تا مرحد تا مرحد، المرحد، ٣٩١٨، ١٥١٨ مكرو، ١٥١٨، ٢٥١٨ - مزيد مآخذ دد: Les Biographies du Manhal Safi : G. Wiet ۸. م سین ملین گیر.

(G. WIET)

بَيْبُرِس ثاني: الملك المُعْلَقُر ر نن الدين المنصوري جاشنكير [چاشنيگير]، مصركا مملو ك سلطان جو شايد چركسى نسل كا تها اور جسكا تعلق سلطان [المنصور] فلاوون کے سملو کوں سے تھا۔سلطان محمد بن قلاوون ں حیثیت سے ہوا۔سلطان کتیبغا نے ترقی دے کر اسے ایک هزار سوارون کا سپه سالار بنا دیا اور یون اس کی لماقت میں اضافه هوا، لیکن ساتھ هی ساتھ اس کے **مریف سالار کی طاقت میں بھی اضافه هوا، چنانچه** يسه ۱۲۹۸/ ۱۲۹۸ مين سلطان لاجين پیموا تو یه دونون یکسان طور پر زمام حکومت ما الله عار تهي.

من المعدد بن مرتبه نوجوان محمد بن المركب تبخت، يو بنها ديا ـ ان دونون مين كسي مراسم هرکز نهیں تھے،

لیکن وہ ایک دوسرے سے اس قدر خائف تھر ک اپنے باہمی اختلافات کو طول نہیں دینا چاہتے تهر، چنانچه ان دونوں نے اس بر قناعت کی که بادشاه کے نام پر جو صرف جودہ سال کا تھا مشتر دد حکومت کرتے رهیں ۔ يہي وجه هے که اس عهد میں جو بھی اہم اقدام ہوا اس کا ذا در درتر ہونے عرب مؤرخین اسے ان دونوں امیروں کی جانب منسوب آ درتیے ہیں، سنلا وہ سخت احکام جو . . ے ہ / ۲۰۰۱ء میں عیسائیوں اور یہودبوں کے خلاف صادر هوہے۔ یہ دونوں امیر مغول خازان کے حملر کی زبسردست مزاحمت أنرنر میں كامياب هوئے ـ انهوں نيے بالائي مصر کے عرب قبیلوں کی، جنھوں نر اپنر دو سرداروں و بیبرس اور سلار کے لفب دیے کر اپنا اسیر منتخب در لیا تها، ایک بغاوت نو بر مثل سختی سے کچل ڈالا۔ دس برس بعد محمد ان کی سر پرستی سے تنگ آ نر نخت سے دست بردار ہوگیا.

آیبرس کے باس چونکہ سلار کے مقابلے میں زياده مملو ب تهر اس لير وه شوال ١٠٠٨ ا پربل و.٣٠٩ مين اليلا هي سطنت كا وارث بننر مين کامیاب هو گیا اور جبهی اس کی اصل تعزوری ظاهر کے پہلے عہد حکومت (۱۹۳ه/۱۹۳ ع تا ۱۹۹ه/ ؛ هوئی ـ هوا ید "نه سلطان محمد نے "ر ک کے قلعے سے، م و مرى اس كا تقرر استاددار، داورغهٔ خاند] ، جهال وه پناه گزين هو گيا تها. ايك فوج تيار كر لي اور اگلر ہی سال [و . ے ہ] کے رسضان/فروری . ۱۳۱ ء سی وه تیسری بار تخت حکومت یر قابض هو گیا ـ بيبرس فرار هو گيا تها، ليكن اسے گرفتار كر كے قاهره لايا گيا اور ه ر ذوالقعده ٩ . ٧ هـ / ١٦ اپريل ١٣١٠ع کو اسے گلا گھونٹ کر ہلاک کر دیا گیا.

مَآخِذ : (١) ابن تَغْرى بردى : [النَّجوم الزَّاهرة] قاهره، ٨: ٢٣٢ تا ٢٨٢؛ (٢) المنهل الصافي، شماره Les Mosquees du : Hautecoeur et Wiet (r) :2.1 nation égyptienne ، م تا ےے م ؛ [(ه) المقریزی:

السلوك، ٢: ٥،٨ تا ١٤٠٠، ١؛ (٦) الذهبي: دول الاسلام، ٢ : ١٦٠ تا ١٦٣].

(G. WIET)

بَيْبَرِس المَنْصُوري: سلو ب سپهسالار اور مؤرّخ، جس نے اپنی عملی زندگی کی ابتدا الملک المنصور قلاوون کے غلام کی حیثیت سے کی (اسی بنا پر اس کی اسبت المنصوری ہے) _ ببرس نے قلاووں کی یوج کے ساتھ ۳۹۹ه/ سه ۱۲۹۰ - ۲۹۵ میں شامی فرنگیوں کے خلاف بیبرس اوّل کی مہم سیں، ہر ہر ہر ا ه ۱۲۹۰ - ۱۲۹۹ء میں شام اور نبلیکیا = سلیشیا کی مهمول دیں، ۲۹۹ه/ ۱۲۹۸ - ۲۹۸ ع میں انطآ لیه کے محاصرے میں اور سے ہھ/ سے ۱۲ م م ۱۲ ع میں کیلیکیا کی ایک آور سہم میں حصّه لیا ۔ مرون تلاوون نے، جو مصر و شام کا سلطان ہو گیا تھا، ٥٨٥ه / ١٢٨٦ء وين بيبرس كو الكُرُ ل كے صوبے کا گورار مقرر در دبا ۔ اس کے بیٹے اور جانشین الملك الأشرف خليل نبح ، ٩٩ه / ١٩٩١ مين بيبرس كو اس عهدے سے بر طرف در ديا _ اس كے بعد وہ مصر لوٹ آیا اور اس نیے عَمّا اور ایشیاے ً نوچک میں قُلْعَة الرَّوم کے محاصروں، نیز اگلے برس مغولوں کے خلاف دو سہموں میں حصه لیا۔ جب محرم س و به ه/دسمبر س و ب رعد مين الملك النَّاصر محمَّد سلطان منتخب ہوا تو اس نے بیبرس کو سپدسالار (مُقَدّم ٱلفـــ یک هزاری) مقرر آدر دیا اور "دوادار" [الدویدار؛ دواتدار] (رئیس عدالت) کا اعلٰی عہدہ اس کے سیرد در دیا ۔ اس وقت سے بیبرس کی زندگی اس فرمانروا کے ساتھ وابستہ ہوگئی جو دو بار معزول اور بحال ہوا۔ جب ملک الناصر محمد کے بجامے الملک المنصور لاجین سلطان هوا تو اس نر بیبرس نو اس عهدے سے هٹا دیا، لیکن ۹۸ م ۱۲۹۸ - ۱۲۹۹ میں جب الملك الناصر دوباره تخت پر بيثها تو بيبرس کو اس کے منصب پر بحال کر دیا۔ اس کے بعد

وه کئی برس تک عسکری اور انتظامی خدسات انجام دیتا رها، یہاں تک که سرے ه / سرع میں اسے اس "دوادار" کے عہدے سے معزول ادر دیا گیا۔ اس اثنا مين الملك النّاصر محمد [بن قلاوون] كا حكومت پر دوئی اقتدار باقی نهیں رها تھا اور وہ دو طاقتور سید سالاروں کے ها تھوں میں محض کٹھ پتنی بن کر رہ کیا تھا۔ آخر کار وہ خود ھی تخت سے دستبردار ھو گیا ۔ بیبرس المنصوری اس شہزادے کا بڑا ھی پرجوش حماینی تھا، چنانچه اس نے اسے بحال کرانے کے لیے سخت جد و جہد کی اور جب ہ . ے ہ / ۱۳۱۰ میں شہزادہ پھر تخت پر متمکن ھوا نو اس نے بہت سے انتظامی امور بیبرس کے سپرد کر دیر ۔ ے، جمادی الآولی ، ، ے ھ / یکم ا نتوبر ، ، ۳۱ ع کو اسے مصر میں نائب السّلطنت بنا دیا گیا ۔ یه عهد سلطان کے بعد سب سے اہم تھا۔ بیبرس اس عہدے پر ایک سال سے کم مدت تک فائز رہا۔ ربيه الآخر ٢١٧ه / اگست ١٣١٢ء سين اسے معزول در کے اسکندریہ کے سرکاری قیدخانے میں بھیج دیا گیا، جہاں وہ پانچ برس رھا ۔ اس نے ہ ، رمضال ه ۲ م الله ستمبر ه ۲ س عدو تقریباً الله برس كى عمر مين وفات پائى.

بیبرس ایک متقی مسلمان تھا اور اسے کتب دینی کے مطالعے کا بڑا شوق تھا۔ اپنے عسکری اورسیاسی مشاغل کے علاوہ وہ تاریخی نتابیں لکھنے کے لیے بھی وتت نکال لیتا تھا۔ اس کا سب سے بڑا علمی کارنامہ مرہ مرہ مرہ ہماء تک کی ایک عام تاریخ اسلام ہے، جس کا نام زیدۃ الفگرۃ فی تاریخ الهجرۃ ہے۔ یہ ضخیم تالیف [گیارہ جلدوں میں ہے] جسے مؤلف نے صدیوار سرتیب کیا ہے۔ اس کے ابتدائی حصے ابن الاثیر کی الکامل پر مبنی ھیں، لیکن اس کا آخری عصم ممالیک بحریمه کی تاریخ کا ایک اہم مأخذ ہے، اس لیے کہ مؤلف

المن حصر مين ان مهمات اورسياسي واقعات كا حال المان کیا ہے جن میں وہ خود شریک تھا۔ بیبرس المنصورى کے ذاتی تأثرات کا رنگ زُبدة الفكرة کے اس حصر میں خاص طور سے نمایاں مے جس میں اس نے ، کے بھی عیر - فارسی میں یه لفظ خاصے قدیم زمانے سے مصرکی تیرهویں صدی عیسوی کے اواخر اور چودهویں صدی عیسوی کے شروع کی سیاسی تاریخ لکھی ہے اور جهال اس نر الملک النّاصر محمد [بن قلاوون] کے حق میں اپنے شدید میلان دو چھپانے کی کوئی دوشتان نہیں کی ۔ اس کی تألیف سے دوسرے مؤرخین نے بهت استفاده كيا هي، جن مين العيني كا نام خاص طور پر لینا چاھیے ۔ بعد کے ایک مؤلف نے اس تاریخ کی تلخیص کی اور اس کے سلسلے دو جاری را دھا اور اس کی یه " لتاب مخطوطر کی شکل میں کتاب خانه بـودُلين [آو کسفرڈ] (١: ٣٠٠) ميں محفوظ ہے۔ بیرس المنصوری نبے خود بھی سمالیک بحریدہ کی ایک مختصر تاریخ لکھی اور اسکا نام التَّحَفَّةَ المُلوكيَّه في الدُّولة النَّر كيَّه رائها ـ يه انتاب، جو جزوی طور پر مقفّی نثر میں لکھی گئی ہے، مملو دوں کی دوره/ روو - دورو تک کی تاریخ کا احاطه کرتی ہے۔ السخاوی تاریخ خلفاہ پسر بھی اس کی ا ایک تالیف ک ذکر کرتا ہے، جس کا نام اللَّطائف فی أخبار الغلائف تها.

> مآخل : (۱) براکلمان ب : سم و تکمله، ب : History of Muslim Historio-: Rosenthal (Y) : # . MIN 'TTO 'ITE 'LO UP 'graphy

(E. ASHTOR)

تَيْبِلُون : رك به بابل و بابِليَون .

مینی: مشرقی ترکی زبان کا لفظ، جس کے معنی ای می اونیج این اونیج این اونیج اونیج اونیج اونیج ا مدرد کے خاتون اور معزز عورت میں۔ عثمانی ترکی کی المرابع المالية (Lughat + Deshitaty) ميں جو مر دروره مین تالیف کی کی

تهی، اسے ''خاتون'' سے تعبیر کیا ہے، جس میں "مرتبه ركهنے والى عبورت" كا مفهوم ملحوظ ہے۔ آناطولی ترکی میں بی بی کے معنی ''پہیے'' مستعمل هاور اس سے لد بانوی خانه، خاتون یا آنیک و پارسا عورت] مراد لیتے هیں۔ یه لفظ انوری (بارهور صدی عیسوی) کے ایک شعر میں، جسر فرهنگ ناصری میں سندًا نقل دیا گیا ہے، سل سکتا ہے: [ع در حضر خاتون و بی بی، در سفر اسفندیار] ـ تیرهوس مدی عیسوی میں یه لفظ خراسان میں معزز و ممناز عوربول کے لعب کے طور بر استعمال ہوتا تھا، مثلاً ایشیاے دوچک کے مصنّف تاریخ سلاجته انحسين بن محمد بن على الجعفرى السُّعْدَى کو ابن بیبی (رك بآن؛ نيز وهان ابن بيبي كا نام ناصر الدين يعيى بن مجد الدين محمد غلط لكها كيا هـ - اس كي تصحيح أدر لي جائے المنجمة (= معرز خاتون ماهرة علم هيئت كا فرزند) لهتے تھے ۔ شیخ صفی (قب : صفی الدین) کی دو بیویوں میں سے ایک کا نام ہی ہی فاطمه تھا۔ آخری ساسانی بادشاہ یزد جرد سوء کی دختر کا مقبرہ، جو تسہران کے نزدیک واقع هے، بیبی شہر بانو کے نام سے مشہور هے.

مآخذ: (١) شیخ سلیمان بخاری: لغة جغتائی و ترکی عثمانی، اسنانبول ۱۲۹۸ء، ص ۸۸؛ (۲) تانیکلری ايله ترمه سوز لغو، انقره سهه و ع، س : . ، ، . و ؟ (٣) ترمه درگيسي، استانبول ۱۹۰۹، ۲: ۹.۹؛ (۳) برهان قاطع به ذيل ماده؛ (م) Die Selts-: H. W. Duda chukengeschichte des Ibn Bibi کوین هیکن و و و و ع (۶) Browne (۹) : ۳ ؛ وم : ۲م ؛ (۷) الْيَعْلُونِي، ۲ : ۳۹ ۲ .

(H. W. DUDA)

بیت : ایک اوغوز (تر نمانی) قبیله ـ بیت کے متعلق یه خیال کیا جاتا ہے که انھوں نے سلجوقیوں كى فتح آناطولى مين حصد ليا تها ـ ١٠٥٠

١١٥ه/١١٩ء مين سلجوتي فرمانروا آق سنقر اَلْبَخَاری کا بصرے میں جو نمائندہ متعین تھا اسے سنفر البیاتی کے عرفی نام سے یاد کیا جاتا تھا۔ گمان غالب یہ ہے کا اسے بھی اس قبیلے سے ور دسوبل صدی هجری دوئی مناسبت تھی ۔ نویں اور دسوبل صدی (بندرهویی اور سولهویی صدی عیسوی) میں وسطی اور مغربی نرکی میں بہت سے مقامات بیت [بیات] یا بید [بیاد] کے ناسوں سے پکارے جاتے تھے ۔ ان میں سے بہت کم آج باتی هیں۔ ان مقامات کے آکثر نام بلاشبہہ قبیلہ بیت ھی سے نعلق رکھتے تھے، جس نے آناطولی کی فتح میں شرکت کی تھی۔ آٹھوبں صدی ہجری / جودهاوی صدی عیسوی میں شمالی شام میں تر دمانوں کے اندر بھی بیت موجود تھر ۔ ان کا ایک اهم اور سمتاز گروہ تھا جو "شام بیدی" کے نام سے موسوم تھا اور دوسرے تر نمان قبائل کی طرح موسم گرما دین سیواس اور بز ک Bozok (یوزغاد Yozgot) کے علاقبوں میں چلا جاتا تھا ۔ نویں صدی هجری / ہندرهویں صدی عیسوی اور اس کے بعد سے آق قویونلو کی سرگرمیوں میں شمالی شام کے بیت کا نام آنا شروع هوا ـ دسویل صدی هجری / سولهویل صدی عیسوی میں حلب اور یوزغاد (ے شام بیدی) کے قرب و جوار کے علاوہ دیار بکر، کوتاھیہ اور طرابلس الشام كي ولايات ميں بيت قبيلے كي چھوٹي چھوتی برادریاں موجود تھیں ۔ اسی صدی کے اندر وہ ایران میں بھی، بالخصوص همدان کے جنوب میں آذزاز اور کره رود میں بھی موجود ھیں۔ ان کی تعداد تقریباً دس هزار خیم تهی اور شاید زیاده قریبی زمانے میں، اور غالبًا ملک کے ہاتی یت سے سیز کرنے کے لیے، ''آق بیت'' الملاتع تھے۔ آق بیت ہمت می اعلی قسم کے گھوڑے پالتر تھے، جو انھیں کے نام پر ''بیتی نژاد'' کہلاتیر تھر ۔ شاہ عباس ان گھوڑوں کو تحفة

هندوستان کے فرمانروا کو بھیجا کرتا تھا۔ بیاتی سُر (مَقَام) جو ترکی یا ایران کے پکے راگ میں نظر آتا ہے، اس کی اصل اسی قبیلر کے گیت ھیں۔ اغلب یه هے که آق تویونلو کی فتح کے وقت یه بیت شام سے ایران چلے آئے تھے۔ بیت کے بعض ایرانی قبائل خراسان میں اقامت پذیر هیں اور یہ باقی مانده ا قبائل سے متمیز کرنے کے لیے قرّہ بیّت کہلاتے هیں۔ مشهور و معروف قاچار قوم کا ایک قبیله شام سے تعلق رَ دھتا تھا ۔ امر واقعہ یہ ہے، جیسا اس کے قبائل کے ناموں سے ظاہر ہے کہ قاچار قوم تركى الاصل هے ۔ نچھ بيت عراق ميں بھي ملتے هیں، بالخصوص در کو ک کی نواح سیں ۔ بغداد کے جنوب سين جو قلعه بيت كهلاتا هے، اغلب يہي هے نه انهیں کے نام پر هوگا۔ اس قبیلے میں بعض مشہور آدمی بھی پیدا ھوے ۔ ددہ قبور قبود اور فضولی اسی قبیلے سے تھے ۔ حسن بن محمود بیاتی، مصنف جام جُمْ آئين، جو عثماني شهزاده جم سے معنون هے، اسی بیت قبیلے سے تھا، جیسا کمه اس کی نسبت سے ظاہر ہے.

مأخذ: (۱) فاروق سمر Bayatlar: Faruk Sumer مأخذ: (۱) فاروق سمر المتانبول (۱۹۰۹) استانبول (۱۹۰۹) استانبول (۱۹۰۹) استانبول (۱۹۰۹) ۱۳۹۸ استانبول (۱۹۰۹) ۱۳۹۸ استانبول (۱۹۰۹)

(Faruk Sumer)

بیت: جائے رہائش کے لیے عام [عربی] لفظ،
جو خانه بدوشوں کے خیصے کے لیے بھی استعمال
ہوتا ہے اور مستقل مکینوں کے (پتھر، لکڑی یا
اینٹ کے) مکانوں کے لیے بھی۔ بعض اوقات یہ مقدس
مقام یا حرم کے لیے بھی استعمال ہوتا ہے، چنانچہ
عربی میں الف لام کے اضافے کے ساتھ (البیت) اس
کا اطلاق مگڈ معظمہ کے بیتاللہ کے لیے بھتی ہوتا
کا اطلاق مگڈ معظمہ کے بیتاللہ کے لیے بھتی ہوتا
ہے، جسے احترام کے طور پر البیت المعرام (مقدس گھیز)
ہا البیت العتیق (قدیم اور سفنان گھیا ہیں

کہتے ہیں ۔ ایسے جغرافیائی نام بھی عام ہیں خبن کے شروع میں بیت آتا ہے ۔ شامی فلسطینی فلموں میں ''بیت'' کے سابقے کو محض ''بی'' تک محدود کر دیا گیا ہے، جو آرامی (شامی) ''بی'' (BE) سے مشتق ہے، لیکس انجیلی عبرانی میں اس کی جو متعدد مثالیں (''بیشان'' Bē-Shān وغیرہ) ملتی ہیں ان سے اندازہ ہوتا ہے کہ یہ کنعانی زبان سے بھی مشتق ہو سکتا ہے.

عرب علما لفت نے جو تعریفات کی هیں ان میں اس اصطلاح کو همیشه اوسط رقبے کے ایسے گھر کے لیے مخصوص سمجھا گیا ہے جو ایک خاندان کے لیے موزوں هو۔ اس لفظ میں ''خاندان'' کا مفہوم تمام سامی زبانوں میں واضع طور پر ملتا ہے۔ [خاندان نبوی کی بعث کے لیے رك به اهمل البیت ۔ بیت کا لفظ قبیلے کے لیے استعمال نبیں هوتا ۔ بیت کی جمع آبیوت اور جمعالجمع آبیوتات ہے۔ بیتوتات بالخصوص بہت معزز گھرانوں کے لیے استعمال هوتا ہے].

(J. LECERF)

بيت: رك به عروض.

ى بىت الله: ركه به كعبه.

بھی کہا جاتا ہے) شفلہ کا ایک بڑا فلسطینی گاؤں، جو بھی کہا جاتا ہے) شفلہ کا ایک بڑا فلسطینی گاؤں، جو بہودیہ کے چونے کے پہاڑوں اور ساحلی میدان کی سرحدوں پر بیتالمقدس کے جنوب مغرب میں واقع ہے میٹر کی بلندی پر ایک ایسے خطے میں واقع ہے جہاں شکار اور آثار قدیمہ بکثرت میں اور اس لیے شہ ہمیشہ عرب مصنفین کی دلچسبی اور توجہ شہ ہمیشہ عرب مصنفین کی دلچسبی اور توجہ شہ کا میں کاؤں قرار دیتے موے کا ایک گاؤں قرار دیتے موے کے کام سے کیا ہے۔

بیتوغبری Betogabri [= بیت جبری] کے نام سے موسوم کیا اور اس کے متعلق یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ یہ شہر مَرِشه (مَرِسَه) کا قائم مقام ہے، جس کا ذکر عہد نامة عتيق ميں آ نثر ملتا ہے، جو پارتھيوں کے هاتهوں . م ق ـ م میں برباد هو گیا تها اور جس کے محلّ وقوع کی تصدیق آثار قدیمہ کی دھدائبوں سے هو گئی ہے۔ اس کا دوسرا نام ''مدینة اصحاب الكهف" هي، جو اس كے اصلي باشندوں حريتوں (Hurrites) کا دیا ہوا ہے، جو ادوم سے پسپا ہونے سے پہلے اس خطّے پر قابض تھے اور جن کا نام قریب قریب "اصحاب الکہف" کے مترادف تھا۔ Septimus Severus نے . . ، ء سیں جب اس علامے کی صحیح نشان دیمی کی تو الفاظ کے هیر بهیر سے یونانی زبان میں اس شہر کے نام کا ترجمه مدینة الاحرار کیا گیا ۔ ازمنۂ وسطٰی میں اسے اس کا اصلی نام دوبارہ ملا جو تالمودی تحریرات میں بیت جبرن (Beth Gubrin) کی صورت میں ملتا ہے اور جسے علیبی مبارزوں نے توڑ مڑوڑ در بتھ گبرم، بتھکبلن یا گبلن بنا دیا۔ ایسا معلوم هوتا هے نه اس وقت عربی "جبرین" (جبّارین) کے لفظوں میں ابہام پیدا کر کے اسے اور "مدینة الجنّة" کو ایک سمجھ لیا گیا۔ایک حدیث کی رو سے، جسے الهروی نے روایت کیا ہے، (حضرت) موسی ا کے اس قصے کی جامے وقوع اسی مقام كو بتايا كيا هي جو قرآن مجيد (٥ [المائدة]: ٢١ تا ٢٦) مين بيان هوا هي.

مدینة الاحرار، جس کا اپنا سکّه تیا اور جس کا ایک بڑے وسیع خطّے پر تسلّط تھا، قدیم زمانے میں بڑا ھی خوش حال علاقه تھا، جیسا که رومی اور بوزنطی مرضع مرقعول (Mosaics) سے، جو حال ھی میں دریافت ھوے ھیں، ثابت ھو چکا ہے ۔ باوجودیکه حضرت ابوبکرون کے عہد خلافت میں عمرو بن العاص کی فتح کے بعد

بھی یہ شہر بدستور آئناد فلسطین کے اندر ایک ضلع کا دارالحکمومت اور بیتالمقدس و غیزه کی درمیانی شاهراه پر ایک تجارتی مقام بنا رها _ عربون کے زمانر میں اس کی اہمیت نم مو گئے۔ ایسا معلوم هونا ہے نہ اس خطر میں جہاں الیعقوبی کی رو سے زبادہ تر قبیلہ جذام کے لوگ آرک باں] ہی آباد تھے ایک شدید لڑائی ہوئی تھی اور مارسابا کے ابک راهب سٹیفن Stephen کے بیان کے مطابق مدينة الاحرار ١٩٥٦ء مين عرب قبائل كي ابك باهمی جنگ میں بالکل نباہ و برباد ہو گیا تھا ا (Fr. Buhl) - یه روایت ایسی هے نه اسے تسلیم تو ضرور در لینا چاهیر، لیکن قدرے احتیاط کے ساتھ۔ اس کے کچھ ھی مدّت بعد آلمَقدسی بیت جبرین کا ذ در صلع داروم [رك بان] <u>كے</u> ایک تجارتی مر نسز کی حبثیت سے کونا ہے اور اس کے محل وفوء کی عسکری اهمیت پر زور دیتا ہے جو صلیبی سبارزوں کی وجہ سے پیدا ہوگنی نھی۔ ہممہ راء کے قریب صایبی مبارزوں نر پہدر تو اسے بالکل تباہ و بریاد کر دیا اور بهر وهال ایک قلعه تعمیر کیا جو عسکری راهبوں (Knights Hospitallers) کی نکرانی میں دے دیا گیا تا نه مصر کی جانب مملکت بیت المقدس کی کی طرز پر بغداد میں رکھی تھی۔ اس کا بنیادی سرحد کی حفاظت اور مسلمانوں کے ان حملوں کی رو ک تھام ھو سکر جو زیادہتر عسقلان [رك بان] كى سمت سے ہوا " درتیر تھی۔ جب سلطان صلاح الدین نیر ٥٨٥ ه / ١١٨٤ ع مين اسر دوبازه فتح كيا تو كجه تقصانات کے باوجود بھی به عہد مملوک میں قلعه بند قصبه تھا اور براہ راست صوبة دمشق کے ساحلی سرحدی علاقے میں ضلع غزہ کے نائب کے تابع تها.

مآخذ : (۱) Géographie de la Pale-: F. M. Abel stine ، پیرس ۹۳۳ و تا ۹۳۸ و ع، خصوصًا ۲: ۲۲۳ (بذیل مادّهٔ Beth Gubrin) اور و سر (بذیل سادّهٔ مریشه)؛ (ب)

11749: r 'Acta Sanctorum Martyrum: Stephanus Palestine under the Moslems: G. Le Strange (r) ننڈن . ۱۸۹ء، ص ۱۲ء؛ ص ۱۸۹، ننڈن ליץ ז' אין ז' אין 'Textes Géographiques (م) Annali: Caetani، بامداد اشاریه (۲:۹۸۱ و ۲:۲۸): (٦) البلاذري: فتوح، ص ١٣٨؛ (١) طبرى، بامداد اشاريه؛ (٨) ابن الاثير، خصوصاً ١ : ٣٩١ (٨) ابن ·Or. Cr. المداد اشاریه: (۱۱) BGA (۱۱) بامداد اشاریه: الهروى: كتآب الزيارات، مرتبة Sourdel-Thomine، دمشق ۱۹۹۳ ص ۲۳ (ترجمه دمشق ۱۹۹۵ ص سرے تا des Croisades، پیرس ۱۹۳۰ تا ۱۹۳۹ ع، بامداد اشارید، خصوصاً ج: ١٥٨ تا ١٥٨؛ (٣٠) خصوصاً «La Syrie a l'epoque des Mamelouks : Demombynes پيرس ۱۹۲۳ع، ص . ه ،

(J. SOURDEL-THOMINE)

بيتُ الجُّوزة: رك به علم نجوم.

البيتُ الحرام: رك به مسجد و المسجد العرام. ا

ست الحكمة: ايك على اداره، جس كي • بنیاد خلیفه الماسون نے جندے سابور کی قدیم درسگاه کام ید تها که آن فلسفیانه اور علمی تصانیف کا یونانی سے ترجمه کیا جائے جنهیں ایک روایت کی رو سے خلیفہ کا بھیجا ہوا ایک وفد سک روم سے لایا تھا ۔ اس ادارے کے ناظم سھل بن ھارون اور سُلم ، تھے اور سعید بن ھارون ان کا معاون تھا۔ ان کے علاوه بهال کا عمله مترجمین کی ایک اهم جماعت، جن میں مشہورترین بنوالمنجم تھے؛ نیز خوشنویسوں اور جلاسازوں پر مشتمل تھا.

معلوم هوتا ہے کہ اس کے کتب خانے، جنھیں اکثر خزینة العکمة بهی کہتے تھے، قبل ازیں هارون الرشيد اور برامكه [رك بآن] كے زمانے ميں ميں

Bridge Bridge of

کود تھے جنھوں نے یونانی علوم کا ترجمہ شروع المجاليا تها ـ مامون نير محض اس تحريک سين زندگي کی ایک نئی لیمر پیدا کی جس کا مقصد اسلامی فکریات كا فروغ تها (رك به عربيه ساده ب سوم ١).

اس ادارے سے فلکیات کی رصد دھیں (مراصد) بھی ملحق تھیں، ان میں سے ایک بغداد میں علما نر بطلمیوس آرک بان] کی تیار کرده قدیم تقویم کی تصحیح کی اور خاص طور پر نئی تقاویم (= زیج [رك بآن]) ايجاد سي.

تھا اس کی وجہ سے بیت العکمة <u>کے وجود کی اصل</u> **صورت باقی نه رهی، اگرچه بعد ازال عراق میل تیسری** صدی هجری/نوبی مدی عیسوی کے دوران میں بہت سے علمی کتب خانوں کا ذا در ملتا ہے جو مختلف افراد کی ذاتی دوششوں کے مرعون بنت تھر۔ علاوه ازیں اس امر کا بھی پتا چلتا ہے کہ المعتصد نے ایسے کئی علما کے کام کی ہات افزائی کی جنھیں اس نے اپنے محل میں مقرر کر ردیا تھا۔ آگر جل کر صرف فاطمیوں نے اس قسم کے سرکاری اداروں کی بنیاد رکھی جن میں سے اہم ترین وہ دارالحکمة تها جسے الحاکم نے ہوم ہ / ه . . وعسى قائم ليا تها. مآخد : (١) الفهرست، ص٥٠٠ ، ١٠١٠ ، ٢٠ ، ٣٠٠ ، ٣٠٠ ٣٣٠ مهم ٢٠ (٦) ياقوت: أرضاد، من ٨٥٨ تا ١٥٠٠ ه : ۲۹ تا ۲۸؛ (۳) القطى، طبع Lippert، ص ۹ ، تا.س، ر عه الله على (م) 1-ف الرّفاعي: عَصّرالمأمون، قاهره Le biblioteche : O. Pinto () ! TL7 " TL0: 16 4 TTA م ا degli Arabi nell, eta degli Abbassidi مرام م م م م على عدد تا مر؟ (٦) ك عواد : خزائن كتب العراق المراع: ص مراع تا ۱۱۸ تا ۱۱۸؛ The Making of Humanity : R. Brillian

(دارالعكمة) : Dar Al-Hikmet

ص ۱۸۰ تا ۲۰۲]٠

(D. SOURDEL)

بيتُ الدِّينِ: رَكَ به بَيْدِيْن.

بيت راس: مشرق اردن مين ايك كاؤن، جيور د ذ نر عرب جغرافیه دانوں نے بھی نیا ہے ۔ یه ڈؤں عَجْدُونَ [رك بان] كے ضلع ميں اربد سے نقر بنا تبن بدومينر اور دوسری دمشق میں قائم کی گئی، جہاں مسلم نے شمال میں یانچ سو نواسی میٹرکی بنندی ہر واقع <u>ہے</u>اور چاروں طرف سے ان نهندروں سے گهرا هوا هے جو قدیم کیبی تولیا Capitolia کے ویران شدہ محلّ وقوع کی نشان دیمی نرتر هیں - ذیکاپولس Decapolis به العتو لل کے زمانر میں جو نیا رد عمل ہوا۔ شہر، جس کہ نام اس کے عربی نام سے ملتا ہے. جو اس کے بعد بھی فائم ہے اور بلاشبہہ نم پہاڑی علامے میں اس کی نہایت نمایاں حیثیت دوظاہر درنا ہے۔ نديم سفرنامون سين اس كا ذ در الذرعات (ذرع)، أبله (تل ابل) اور كدرا (الله كايه) كے مقامات كے ساتھ آیا ھے، جو اس کے آس پاس آباد تھر ۔ پہلر یہ دؤں نبطیوں کے مبضر ، یں تھا ۔ رومنوں کے عبد میں اس کی اهمیت بہت بڑھ گئی ۔ عرب فتوحات کے آغاز میں شرحبیل بن حسنه نر اس پر قبضه در کے اسے اجاد اردن میں شامل انر لیا ۔ بنو امیّہ کے دور حکومت میں بھی اسے خاص شہرت حاصل تھی اور اس کی تصدیق شاعروں اورسوانح نگاروں کے بہت سے تذ دروں سے ہوتی ہے ۔ بعض شاعروں نر بہاں کی شراب کا ذ در اپنے اشعار میں کیا ہے. قب باقوت، بذیل ،ادہ۔ جب آسوی فرمانرواؤں نر البلقاء [رك بآن] كے علاقے میں رہنا شروع کر دیا، جہاں آئار قدیمہ کی ا شرت ہے اور جنھیں انھیں فرمانرواؤں سے منسوب کیا گیا ہے تو اس کی شہرت میں نہایت تیزی سے کمی آنی شروع هو گئی، اور جگه بالکل خالی اور ویران هو گئی؛ لیکن بڑے افسوس کی بات ہے کہ ان ا بهندرون آبو جو اس وقت تک موجود هين، اور ا جن کا سیّاحوں نے ذ کر بھی کیا ہے کبھی سنجیدگی

قدیم عمارتوں کے درمیان بنو اسلّٰہ کے انسی مستقر کے نشانات كا سراغ مل سكتا.

مآخذ : Géographie de la : F. M. Abel (۱) יברש יו דים יו יין יו דים יין יין Palestine : G. Schumacher (۲) (Capitolias بذبل مادّة) Northern Ajlun لندن . ١٩٨٩ ع. ص مه و نا Northern Ajlun Der Adschlun: G. Steuernagel 9 G. Schumacher لائبز کے عام میں بیعد: (س) G. Le Strange: Palestine under the Moslems: ننڈن ، Palestine under the Moslems Textes géographiques arabes : A. S. Marmardji (*) רק : די (של או ביינט) ו אין ידי אין איינט) אין ידי איינט ידי איינט ידי איינעט ידי איינעט איינעט איינעט איינעט (سال من هجري) ؛ (ع Etudes sur la : H. Lammens יודי יובן ידי אוני siecle des Omeyyades ٣٥٠ : (٨) النابغة الذبياني : دبوان، مربَّبه Derenbourg ص ٢٠ ، ١٠ ، تا ٢٦ ، ١٤ (٩) البلاذري: فتوح ، ص ٢ ، ١ ، ١ . ١) ابن خُرِّدَاذبه، ص 2. (١١) البكري [:سعجم ما استعجم]. ١: ١٨٩ ؛ (١٢) ياقوت، ١: ٠٠٠، ٢٥٥ تا ٢٥٥٠

(J. Sourdel-Thomine)

بَيْتُ الْفَقِيِّه: (يعني ننيه كاگهر)، دسهزار آبادى کا ایک شهر، جو تهامة الیمن میں ۱۸ درجر ۳۰ ثمانیے شمال، ۳؍ درجے، ۱٫ نانیے مشرق میں واقع ہے ۔ اس شمر دو بیت الفقید ابن عجیل سے، جو ایک فقیہ کے نام سے موسوم ہے اور جس کے مقبرے کے گرد یه شهر آباد ہے، زہدیّہ یا بیت الفقیه الکبیر سے. جوشمال میں باجل کے قریب واقع ہے، سمبر کرنے کے لیے بیت الفقیہ الصغیر بھی اس جاتا ہے ۔ نیز مشهور ولى الفقيه ابن عجُيلَ [م . ٩ ٦ هـ/ ١ ٩ ٦ عـ] كي نسبت سے، جس کے مقبرے کے گرد یه شہر آباد ہے، اسے بیت الفقیہ ابن عجیل کمتر میں ۔ یہ شہر مم و ، عمين بيت الفقيه كي قضا (دائرة اختيارات عدالتي)

سے تحقیق کا موضوع نہیں بنایا گیا کہ اس کی کا صدر مقام تھا، جو الْحَدَیدہ کے صوبے (لوا) میں چار ضلعوں (ناحیات) پر مشتمل تھا اور وہ چار ضنعر يا ناحيات يه هين: ناحية لجان، ناحية الحسينيه، ناحبة بنى سعيد اور ناحية بيت الفقيه ـ ان مي سے هر ایک پر ایک عامل حکومت کرتا تها جو اگر سید نه هوتا تو اسے "قاضی" کے رسمی لقب سے یاد درتے تهر - الحديدة كا صوبه كسى شيزادے كے زيرنگين هونا تها.

طہور اسلام سے پہلے کی تاریخ میں شہر بیت الففیہ کا تاریخی ربط قبیلہ آزد کی اس ہجرت سے وابسته کہا جا سکتا ہے جو مارب کا بند ٹوٹنے کے بعد بیش آئی تھی۔ ایک روایت سے بنا چلتا ہے دہ فببلة [ازد] چشمهٔ غسّان کے قریب، جو غالبًا وادی رمّع اور وادی زّبیّد کے درسیان واقع ہے، عارنی طور بر آباد هو گیا تها _ بعد ازال قبیلهٔ ازد کا ابک گروه شامی سرحدوں کی طرف دوچ کر گیا اور وهال ریاست غسّان قائم کی۔ آٹھویں صدی هجری/ چود هویں صدی عیسوی میں ابن بطّوطہ مقبرۂ ابن عُجیل کے قریب غسانه نام کے ایک ہؤں کا ذر درتا ہے، لیکن آج دل وهال اس نام کا دوئی دؤن موجود نہیں ۔ قدیم عرب جغرافیهنگار نه غشانه ۵ ذ در کرتے میں نه بيت الفقيه كا، [البته عين (عيشمة) غَسَّان كا ذ در موجود هے] ـ بیت الفقیه کا موجوده گاؤں، فقیه ا ابوالعبَّاس احمد بن موسِّي بن عبي بن عمر بن عجيل کی وفات (. ۹ - ۵ / ۱۹۹۱ کے فوراً بعد ھی اس کی تبر کے زائرین اور کرامات کی وجه سے وجود میں آیا هو، جو ان کی طرف منسوب کی جاتی تھیں۔ گیارھویں صدی هجری/ستر هویی صدی عیسوی میں بندرگاه موشه کے لیر قہوے کا مرکز ہونر کے باعث اس شہر کی خوش حالی زیادہ هو گئی اور ایسٹ انڈیا کمپنی کے ایک گماشتے رونگٹن Revington نے ۱۹۰۹ء میں وهاں ایک کارخانہ قائم کرنے کی تجویز ہش کی۔

بارهویں صدی هجری / اٹھارهویں صدی عیسوی کے دوران الفقيه سے مجموعی طور الله اور بیت الفقیه سے مجموعی طور پر ڈیڑھ ھزار ہونڈ ماھوار مالیہ لیا کرتے تھے اور یہ . وقم ھندوستانی جہازرانی کے مہینوں میں بڑھ جاتی تھی۔ همش کا اندازہ ہے اند بیت الفقید میں قہونے کی سالانه فروخت بائیس هزار این تنهی، لیکن اسی ز کی سرگرمیوں کا آغاز کیا.

اس خطّر کی غیر مستقل اور بدلتی هوئی حالت کی ذمرداری زیاده تر قسیلهٔ الزرانق کی وه جزوی آزادی ہے جس کا مر دز بیت الفقیہ ہے۔ اپنی دس تک 'نسی حکومت کے نظم و ضبط کی پابندی قبول اتنی زیادہ تھی کہ اس نے عثمانی پیدل فوج سے راہ عبور کرنے کا محصول وصول کیا اور سم م اع میں اس نے امام کی بھیجی ہوئی ایک تعزیری فوج کے ایک ایک آدمی کو ته تیغ کر دیا.

مآخذ: (١) الهمداني : (٢) ابن بطُّوطه :Voyages d'Ibn Sanguinetti ع Defrémery ترتیب و ترجمه از Batoutah يورس ١٨٩٣ع: (٣) المَوْرِجي History of the : يورس Result Dynasty of Yemen ، طبع و ترجمه از J.W. Redhouse، لائڈن و لنڈن ۱۹۰۸ء؛ (س) عمارہ : Yaman, its early mediaeval history ، طبع و ترحمه H. C. Kay الناف ۱۸۹۲ : (ه) باقبوت ؛ (٦) Western Arabia and the Red Sea : Admiratty 'Arabia Infelix: G. W. Bury (4) := 1907 The English Factories: W. Poster (A) مُعْدِين مِن أُوكسفرو وروره (و)

A New Account of the East Indies: A. Hamilton ایدنبرا ۲۲ ع : A Journey : W. B. Harris (۱.) Through the Yemen ، ابدُنبرا و لندُن سهم رع: (۱۱) . G. Heyworth-Dunne : السَّمَن عَاهِره م ه و ع .

(R. L. HEADLEY)

يَبِّت لَحْم: فلسطين د ايك بهت بزا فؤن اور * زمانے میں لنکا اور نصف ادرہ مغربی میں قہوے کی ۔ مشہور و معروف زیارت کہ، جو جودیہ کے چونے والر کاشت کی ترقی کے سبب بمنی تجارت میں زوال آیا ۔ پہاڑوں کے درمیان بَیْتُ الْمَقْدس سے تقریبًا دس دیلومیٹر اور بیت الفقید نے جنوبی عرب میں پر آشوب سیاسی کے فاصلے پر سطح سمندر سے آٹھ سو میٹر کی حالات کے دوران میں پھر اپنی صوبائی علمی زندگی ۔ بلندی ہر واقہ ہے اور بائیبل کے قدیم بیث لحم Bethlehem سے مطابقت ر نہتا ہے ۔ چوتھی صدی عیسوی سے برابر وہ مسیحیسوں کی زیارت کہ ہے اور آگے چل در یہ جگہ حضرت عیسٰی بن مریم ارك بال) ك مولىد هونر كى حيثيت سے ھزار کی جنگی قوت کے باعث اس قبیلے نے ایک مدت ﴿ مسلمانوں کی نظر میں بھی مقدس اور محترم بن گئی ۔ عرب جغرافیه نویسوں نے بھی اس واقعے کا نہیں کی۔ یہاں تک دہ مرووء میں اس کی قوت ، ذادر بلا استثنا دیا ہے اور اانثر اس بوزنبلینی محل رجو قسطنطین نے ہ موء سیں تعمیر دیا اور ہ موء میں جستینین نے اسے از سر نو درست درایا) کی جو وهاں تعمیر 'نیا گیا تھا، نہایت تعریف کی ہے۔ انھوں نے تھجور کے درخت کا، جس کا ذائر قرآن پا َ ب (١٩ [مريم]: ٣٣، ٢٥) مين آيا هـ. نيز حضرت داؤد اور حضرت سليمان عليهما السلام کی ان قبور کا بھی برابر ذیر کیا ہے جن کی نشأن ديبي عيسائي روايت حضرت مسيح عليه السلام کے غار میں در چکے تھے اور امیر المومنین حضرت عمر بن الخطاب رضى الله تعالى عنه كى معسراب کا بھی جو روایت کے مطابق وہ مقام ہے جہاں خلیفۂ ثانی رخ نے فتح فلسطین کے بعد، اس طرف سے گزرتے وقت نمازا ادا کی تھے، لیکن بیت لحم کو مذهبی نقطهٔ نظر سے جو شہرت حاصل ہے اس کے باوجود بهی وه اتنی اهمیت حاصل نه کر سکا -

اس کی وجه یه هے که بیت المقدس کے بہت فریب ہے ۔ پہلی صلیبی جنگوں میں جرمنوں نر اس کے الحاق کے بعد اس کی طرف تھوڑی بہت توجه کی اور ۱۹۹۸ / ۹۹، ع میں بمال ایک قلعه بنایا اور بهر ۱۱۱۰ عدین بهال ابک سیحی مر کز بنانر کی اجازت حاصل کی ۔ اس زمانر میں اس کاؤں میں زندگی کی ایک هلکی سی لہر پیدا هوئی اور ختم هو گئی ـ ۸۳ ه ه / ۱۱۸ ع مین [سلطان] صلاح الدین [ایوبی] نر فلسطین دو از سر نو فنح درنے کے بعد اس کاؤں پر قبضه کر لیا ۔ اس وفت یه داؤں بافا کی ہنگامی واپسی کے اس معاہدے میں شامل تھا جو الملک الکاسل اور فریڈر ک دوم کے درسیان ہوا نها ۔ اس وقت سے برابر اس شہر ہر مردئی سی چھائی رہی، لیکن یہاں کی عیسائی آبادی اور مغرب کے باهمي روابط و تعلقات کے زبادہ مضبوط اور مستحکم ہو جانر کی وجہ سے اسے وہ حیثیت حاصل ہوگئی ، جو آج لل هے، يعنى يه ابك چهوتا سا قصبه هے جس میں مسلمانوں کی ایک ہے اثر اقنیت رہتی ہے ـ سمررء میں ابراهیم پاشا [رك بآن] کے خلاف بغاوت َ درنے کے بعد مسلمان جس قدر جور و تشدد کا ھدف رھے اس کے بعد سے ان کی حالت پھر کبھی نہیں سنبھلی ۔ یہاں مذھبی ادارے اور جدید قسم کے سکانات نثرت سے ہیں، جو مشہور قلعر کے گرد ایک نصف دائرے کی شکل میں پہاؤی کی ایک جانب بلندی پر ایک خاص ترتیب سے بنے ہوے ہیں۔ اس جگه کی اثری اهمیت کا ذکر هم ابهی کر چکر ھیں، چنانچہ اسی بنا پسر اصلاح اور تجدید کے نقطهٔ نظر سے یه توجه کا مر کز رہا ہے، یہاں تک که صرف مر کزی حصّے کی قدیم نظم و ترتیب اور ستونوں کی چار قطاریں تو جول کی توں باقی رہ گئی هیں لیکن باقی حصول میں خاصی تبدیلی پیدا هو گئی ہے، خصوصًا نقش و نگار اور آرائش و زیبائش

میں جس سے اس سلسلر میں بڑی بیش قیمت شہادت ملتی ہے کہ پچی کاری اور میناکاری کے فن نر قرون وسطی سین دس طرح ارتقائی سنزلین طر کین. مآخذ: Geographie de la : F. M. Abel Palestine ، پیرس ۹۳۳ ، تا ۹۳۸ ، ع، بالخصوص ب : ۲۵۳ (بذيل مادة Bethléem)؛ (Bethléem)؛ (ابذيل مادة under the Moslems لنڈن. وم رع، صم و بتا. . ہ! (م) Textes Géographiques : A. S. Marmardji ا وه و رع ص م م تا ۲ م ؛ (م) Annali : Caetani ، بامداد اشاریه (م: ۲۰) (۵) BGA بامداد اشاریه: (۳) الهروى [: كتاب الزّيارات]، طبع Sourdel-Thomine، دسشق ٣ ١٩ ١٩ ع ، ص ٢ ٧ (ترجمه ديشق ١٩٥ ع ٩ تا ١٠) ٢ (ع) ياقوت، ١: ٩ ع ع : (٨) ابن الاثير، بالخصوص 4Hist. des Croisades: R. Grousset (9) : 771:11 پیرس مهه و تا ۱۹۹۹ع، بامداد اشاریه؛ (۱۰) Vincent اور Le Sanctuaire de la Nativité : Abel إيرس Les représentations des : H. Stern (11) : 51910 4conciles dans l'église de la Nativité a Bethléem در Byzantion ۱۰۱ : (۴۱۹۳٦) ۱۱ نا ۱۰۲ نا ۱۳۴ Nouvelles recherches اور ۱۹۲۸ : ۱۹۲۸ (Cahiers archéologiques 32 (sur les représentations · 1 · 0 " AT : (=19mA) T

(J. SOURDEL-THOMINE)

بیت المال: (لغوی معنی مال یا دولت کا گهر)، مگر شرعی اصطلاح میں اس کے معنی کسی مسلم ریاست کے "خزانے" کے هیں .

ا - قانونی حیثیت: [آنعضرت صلّی آلله علیه وسلّم کے زمانے سے بیتالمال کسی نه کسی صورت میں موجود تها، یعنی جب اور جتنا مال غنیمت، چندے یا صدقات وغیرہ آتے آپ اپنے محابه رخ کرام میں تقسیم فرما دیتے ۔ عہد نبوی میں مال جمع کرنے کی نوبت می نه آنی تهی، لہٰذا اس کے لیے کوئی آلیک

ڈھیں کر دیا جاتا اور مستحق لوگوں کو دے دیا جاتا؛ يمي صورت عهد صديقي مين رهي ـ باضابطه بیت المال حضرت عمر الله کے زمانر میں وجود میں آیا ۔] حضرت بلال اور ان کے رفقا نے حضرت عدر اخ ابن الخطاب سے کہا کہ عراق اور شام سے آثر ہوے مال غنيمت كو تنقسيم فنرما دبجين جس طرح دوسرا مال غنيمت تقسيم هوتا هے، بالكل اسى طبرح أ فتح کیا ہے، لیکن حضرت عمرہ نے ان کی درخواست کو مسترد ٔ درتے ہومے فرمایا : ''اللہ تعالٰی نے ان کی زمینوں میں ان لوگوں کا حصد بھی رکھا ہے ا Imameea Code ص ۱۹۲). جو ان فاتحین کے بعد آئیں گے ('نتاب الخراج، ' حضرت عمره کے اس فیصلے ،یں یه حقیقت پوشیده تهی که عمومی ملکیت اور انفرادی ملکیت دو بالکل جداگانه چیزیں هیں، اور اموال اور جاگیروں کا جب بیس هجری میں "دیوان" [رك بان] ك اداره یا محکمه بهی اس میں شامل هو گیا تو اس سے بیت المال کا ایک نیا مفہوم، یعنی سرکاری خزانے کا تصور پیدا هوا ـ قبل ازیں بیتالمال کا لغظ اس محفوظ جگه یا مقام کے لیے بولا جاتا تھا جمال اموال یا اسباب کو انفرادی مالکول یا حقداروں کے درمیان تقسیم کرنے سے پہلے عارضی طور پر رکھا جاتا تها (دیکھیے Institutions du Droit Public : Tyan . (17: 1 Musulman

> نظم و نسق : تمام سرکاری عمد دارول کو تَنْ الْمَالُ ' كَا رئيس ﴿جُو ''بيت المال'' كَا رئيس مُن موتا تھا) کی طرف سے تفویض هوتے تھے۔ السنة و الجماعة كے نزديك امام كے يه اختيارات ما کی داتی کے عوتے میں، کسی ذاتی

نه بنایا گیا، بلکه سب کچه مسجد نبوی میں | [ترجیحی] یا شخصی اقتدار و اختیار [کا نتیجه نہیں ھوتر اور ان دونوں کے ادرمیان واضح اور سخت حد فاصل قائم هے (دیکھیر Tyan، نتاب مد نور، ، ، ۹۹۱ ببعد و ۳: ۱۹۵: نیز عملی حیثیت کے لیر Renaissance : Mez ، ص ۱۱۳ تا ۱۱۹ انگریزی ترجمه، ص ١٧٠ تا ١٧٠) ـ يه استباز شيعه قانون اً میں اس حد تک موجود نہیں؛ بعض قسم کی جا گیروں ا کا حق ملکیت جو اهل السنت کے نزدیک بوری قوم زمینیں ان لوگوں کو دے دیجیے جنھوں نے انھیں ! کے لیے مخصوص ہے [سیعه کے نزدیک] مُلْمُهُم من اللہ ہونے کی حیثیت سے امام نو حاصل ہوتا ہے (دیکھیر : Baillie 'TTZ 112A: 1 Droit Musulman: Querry

ریاست کے محاصل کی وصولی اور نفسیم کا ذُم دار "صاحب بيت المال" هوتا تها، جو ان إ تمام عهد حدارون كا سربراه اور نگران هونا تها جن کے سیرد ریاست کے مداخل کے ان سختان صیغوں کی ۔ ذمرداری هوتی تھی جن کی تفصیل نیچہ ِ دی گئی ا مقصد بحیثیت مجموعی قومی مفاد کا تحفظ ہے ۔ اُ ہے ۔ اس قسم کے تقررات کے لیے مسلمان ہونا، آزاد هونا، عادل هونا أرك به عدل] اور قابل هونا ضروري شرائط هیں۔ سزید برآں ان عہدوں کے لیر جہاں عہدے دار دو لگان کی تشخیص با مصارف کے اختیارات تمییزی حاصل هول وهال اجتماد [رك بال] کا وصف بھی ناگزیر ہے ۔ ماتحت اہلکار جو وصولی یا حوالکی پر مامور نیے جائیں غلام یا ڈسی بھی هو سکتے هیں بشرطیکه ان کا معامله اپنے هی هم مذهبوں کے ساتھ هو ۔ بیت المال کے کاغذات اور حساب کتاب کے نہاتے ایک خاص انتظامی صیغے کی تعویل میں ہوتے تھے جو ''کاتب الدیوان'' کے زیر نگرانی کام کرتا تھا ۔ اس منصب پر کام كرنے والے كے ليے عدالت اور پيشدورانه مهارت دو ضروری اوصاف تهر.

اس ڈھانچے کے اندر رہ کر مختلف عہدوں

کی نوعیت اور ان کے کام کی حدود کا فیصلہ ، ہیں، بیت المال اس کا مالک نہیں ۔ حنفی فقہا امام کے ذاتی اختیار اور صوابدید پر منحصر تھا۔ شریعت نے عام نوعیت کے عہدوں اور مخصوص منصبوں [پر تقرر یا ان کے لیے فروری اوصاف کے باریے] میں [تفصیلی] تشریح نہیں کی (ابن فرحون: تبصره العكّام، ٢: ١١٨١، ١٥٨).

> محاصل کے ذرائع : ریاست کے نمام محاصل خزانـهٔ عامره کی ادلاک (یا حقوق بیت المال) نہیں ہوتے ۔ اس و و خرالذ کر کے ضمن سب وہ اسوال آتے ہیں جو بحیثیت مجموعی تمام است کی ملکیت هول ـ انهبن " دسی مقصد بر صرف " درنر کا اختیار بھی امام یا اس کے مقرر کیے ہوئے نمائندے کو

بوں گوبا [سال] غنیمت [رک بآن] د وہ حصّہ جو بیت المال کے حصّوں میں سے ایک ہے الخُسُ على (اس اصطلاح کے ضمن میں کانوں سے نکالا هوا مال و اسباب اور دفائن اراضی پر لگان یا محصول شامل ہے)، جو اللہ اور اس کے رسول کا حصّه ہے اور جو تمام است کے مجموعی مفاد کی خاطر صرف کیا جائےکا۔ اس خسس کے بقیہ حصّے کے لیے خاص كروه مخصوص هين ـ آل رسول م. يَتَالمي، مساً دین اور مسافر اور یه اس لحاظ سے گویا امام کی مرضی یا صوابدید پر موقوف نہیں ۔ اسی طرح صدقه یا زکوة آرك بآن] سے وصول شده رقوم امت کے خاص خاص گروھوں کے لیے مخصوص ھیں اور اگرچه مال غنیمت کی طرح یه اموال بھی خزانے کے عمدےداروں کی نگرانی میں رکھے جا سکتے میں یا خزانے کی عمارت میں اس وقت تک بغرض حفاظت محاصل کی هوئی جمله جائداد بیت المال کا حصّه ہے ر نھے جا سکتے ہیں جب تک ان اموال کے مخصوص حقداروں (حصه داروں) کا تعین نه هو جائے۔ ان ، ظاهر کی هیں ان میں اختلاف نمایاں ہے ۔ ایک اسوال کے مالک ان کی ادائی کے وقت سے وھی ا گروہ کا خیال ہے کہ اس جائداد کا کوئی حصه طوک ہوتے میں جو اس کے مستحق لینے والے ! بھی بیت المال میں نہیں جا سکتا اور دوسہ بھے

بھی، جن کے نزدیک امام کو یہ اختیار حاصل ہے اله وه اپنی مرضی سے صدقے کی رقم محض کسی ایک یا اس سے زیادہ گروھوں میں تقسیم کر دے اور دوسروں کو اس میں سے نچھ نه دے، مال الصدقه اور مال المسلمين مين واضع امتياز اور نرق کرتے میں (دیکھیے تتاب الغراج، ص ۸۰، ۱۸۷، ۱۸۷) - بیت المال کے ابتدائی ذرائع آمدنی كويا صرف وه محاصل الهيرے جنهيں مجموعي طور بر فَنَيْ اللها جاتا ہے، بعنی خراج [رَكَ بآن]، اور جزیہ [رك بان] _ عشر [رك بان] كے محصول كى كيفيت دجه سبهم سي هے ـ بعض فقها اسے في هي فرار دیتے هیں اور دوسرے اسے "صَدَقَد" کمیتے ھیں، اور ایک اور گروہ کے نزدیک اگر اس کے ادا کنندگان مسلمان هول تو اسے "مَدَقّه" لها جائے کا اور اگر یہ غیر مسلموں سے ملے تو اسے ''نَمَی'' کمیں گر .

آمدنی کے دوسرے ضمنی ذرائع سیں مندرجة ذيل مدّات شامل هين:

۱ - ایسی جائداد جس کے مالک کا علم نه هو. مثلًا مفرور غلام جب وه پکڑ لير جائيں يا وه مال جو گرفتار شدہ قراقوں اور چوروں کے پاس سے نکلر ۔ اگر جائداد منقوله هو تو اس کی فروخت سے وصول شدہ رقم اور اگر غیر منقولہ ھو تو اس سے حاصل كيا هوا نفع يا آمدني بيت المال مين جائير كي. ۲ - مُرتَدّين كي جائداد: اكرچه فقها كي بهت بڑی اکثریت کی راہے یہ ہے که مرتدین سے لیکن حنفی فقہا نے اس مسئلے کے متعلق جو آرا میں سے ہے اور ان کی ادائی میں تعویق و تاخیر کے اور ان کی ادائی میں تعویق و تاخیر 🙀 📢 چاھیے جو مرتد نے ارتداد کے بعد پیدا 🖟 کیا ہے.

> مالکی فقد کی ووسے بیت المال اسی صورت میں مرنے والے كا جائز وارث قرار بائے د حب اس كے جائز عصبه يا قرآن مجید کی رو سے ایسے وارث باقی نه رہیں جو اپنے حِمِّص سے متوقّی کی پوری جائداد دو اپنے قبضے میں نه لےلیں - جب دسی قسم کا دوئی وارث باقی نه رہے تو جائداد کا کم سے نہ دو تہائی سرکاری خزانے میں چلا جائے گا ۔ میّت کی وصیتوں کی مجموعی تعداد جائداد کے ایک تہائی سے زیادہ نہیں ہو سکتی ۔ دوسرے سکاتب فقہ کی راے دیں قرآن ،جید کی رو سے کسی وارث یا خون کے رشتے کی موجودگی میں سرکاری خزانے کا توئی حصّد نہیں ہوکا۔ حنفی فقه کی رو سے ایسے وارثوں کی عدم سوجود گی کی صورت میں پوری جائداد وصیّت کے ذریعے ہبد خزانة عامره كا قبضه ناجائز اور جابرانه هوكا.

مخارج: الماوردي کے بیان (اَلْاَحْکَامُ السَّلطانيَّة. واجب هیں انهیں دو قسموں میں نقسیم کیا جا ا سکتا ہے:۔

۱ - وہ مُدّات جن کے متعلق بیت المال کی ذمےداری قطعی اور حتمی ہے۔ یه مدّات یا تبو ان أ خلسات کے صلے میں ہیں جو کسی نے ریباست کے لیے انجام دی هوں، مثلاً شامی افواج کے وظائف، ملعات کے عہدے داروں کے مشاھرے، خرید دردہ الز عسامان كى قيمت، يا وه اخراجات جن كا برداشت بكية والبيت كم مخصوص فرائض مين داخل هـ، ان قدیوں کی نگہداشت اور دیکھ بھال ۔ ان المال کے اولین فرائض بیت العال کے اولین فرائض

صرف اسی صورت میں ہو سکتی ہے کہ خزانہ دیوالیه هو جائے (جیسے ایک عام مقروض کی صورت س - مرنے والوں کی جائدادیں آرك به میراث]: میں) - صاحب بیت المال کی صوابدید پر ان مطالبات کی ادائی کے لیے ترضے بھی لیے جا سکتے ہیں.

۲ ـ وه مطالبات جن كي ادائسي كي ذمرداري بیت المال پر اس صورت میں عائد هوتی ہے دد اس میں پہلی قسم کے اخراجات کے ادا درنر کے بعد اس میں کافی روپیہ هو جس سے به مطالبات ادا هو سكين - يهال (اس مدّ مين) اخراجات كا ىعلق فلاح و بہبود يا مناد عامه سے هوتا ہے. مثلاً سڑا نوں کی تعمیر و مرمت، بانی کی بہم رسانی، ''خراج'' اراضی کے نقصانات کی تلافی.

تمام اهم ادائیوں سے فارغ هو جانے کے بعد جو رقم خزانے میں بچ جائے اس کے ستعلق حنفی فقها کا فیصله تو یه ہے که اسے مستقبل میں پیدا ہونے والی اتفاقی ضروریات کے لیے معفوظ کر كى جا سكتى ہے۔ اس صورت ميں لاوارث كے مال پر ليا جائے جب نه شافعي فقها كا موقف يه هے نه اسے بھی عوام کے مفاد کی خاطر فوراً خرچ کر دیا جائمے - شریعت عام اصول و تواعد پیش کر دینے ص ٣٦٠ ببعد) کے مطابق بیت المال پر جو مطالبات کے بعد مفاد عامة کی تفصیلی تعیین کے معاسلے کو امام کی صوابدید پر چھوڑتی ہے، لیکن اس شرط کے ساتھ کد بیت المال کی رقم کسی ایسے مصرف ا میں صرف نہیں کی جا سکتی جو شرعًا ناجائز یا حرام هو، مثلاً جوا. گانا بجانا وغيره.

طریق کار: ''دیوان'' کے نظم و نسق کے سلسلے میں (جس کا تجزیہ الماوردی نے کیا ہے ٱلْأَحْكَامُ السَّلْطَانِيَّة، ص ٣٥٠ تا ٣٥٥) تين اهم قانونی سوال پیدا هوتے هیں :

(۱) قانونی ثبوت: اگرچه شریعت کا بنیادی اصول ید هے که عموماً محض تحریری شهادت کافی نہیں لیکن خزانے کے محکمے میں یہی دستور

هے که سرکاری دستاویزوں اور رجسٹروں کو فیصلے اور تحکیم کی کافی بنیاد سمجھا جاتا ہے۔ شافعی فقه تو خاص حقوق (الحقوق الخاصة) اور عام حقوق (الحقوق العامّه) ميں واضح استياز كرتي ہے اور اس طریق عمل کو صحیح قرار دیتی هے، لیکن حنفی فقہ کے نزدیک خزانے کی دستاویزات کو صرف اسی صورت میں عمل کی بنیاد بنایا جا سکتا ہے کہ ان کی صحت کی تصدیق زبانی شہادت سے بھی ھو جائے ۔ اسی طرح محاصل کے داخلے یا ادائی کے ثبوت کے لیے مُحصّل کی تحربری رسید کافی ہے، لیکن قانونسی ضابطے کی رو سے یہ ضروری ہے که محمل زبانی اس بات کی شہادت دے که یه دستخط اسی کے هیں؛ مزید برآل یه نه حنفی فقه کی رو سے اس قسم کی مصدقه تحریری رسید کے ساته ساته زبانی تصدیق بهی هونی چاهبر ـ آخری بات یہ کہ خزائر سے رقم وصول کرنر کے لیر تحربری اختیار نامے خزانے کے حساب و تتاب کے لیر کافی سمجھر جاتر ہیں، ناہم فقہا کے نزدیک مستحسن صورت یه هے که اصلی رسید کے ساتھ ساتھ وصول کنندہ زبانی طور پر بھی اس کا اقرار کرہے۔

تنازعات کی صورت سیس طریق کار: فریتین کو مدعی اور مدعی علیه کی حیثیت دینے کے اهم اور بنیادی مسئلے میں شریعت کے عملی اصولوں کا اطلاق هوتا ہے۔ مدعی پر قانون کی رو سے ثبوت کی فراهمی کا بار ہے اگر وہ ایسا کرنے میں ناکام رہے تو فیصلے کا دارو مدار مدعی علیه کے حلف انکار پر هوگا، مدعی وہ فریق ہے جس کا دعوٰی قانون کے اس ابتدائی قیاس کے خلاف جاتا ہے جو دعوے سے متعلق ہے۔ گویا ان تمام مقدمات میں جو دیوان کے عہدے داروں کے سرکاری حسابات کے معائنے کی بنا پر پیدا هوتے هیں (ان افسروں کے لیے جن کا تعطیق معاصل فی کی تعصیل و تقسیم سے ہے

لازم هے که وہ اپنے حسابات دیوان کے سامنے پیش کریں) ۔ ''دیوان'' کے محاسب کی حیثیت مدعی کی هوتی هے بشرطیکه تنازع خزانے کی آمدنی سے متعلق هے اور اگر مقدمه خرچ سے متعلق هے تو اس کی حیثیت مدعٰی علیه کی هوتی هے .

اختیارِ سماعت: عام شهریوں اور افسران خزانه کے مابین تنازعات کا اختیارِ سماعت ''صاحب الدیوان'' کو حاصل ہے، بشرطیکه اس کی تقرری کے شرائط میں اسے واضح طور پر اس اختیار سے محروم نه کر دیا گیا ہو۔ ایسی عدالتی صلاحیت قدرتی طور پر اسی منصب یا عہدے کو حاصل ہو سکتی ہے جس کا بڑا فرض یه دیکھنا ہے کہ مالیات کے قوانین و قواعد کا صحیح اطلاق و اجرا ہو رہا ہے۔ افسران خزانه اور دیوان کے عہدے داروں کے افسران خزانه اور دیوان کے عہدے داروں کے مابین تنازع کی صورت میں، جہاں حقیقة ''صاحب الدیوان'' خود ایک فریق ہو، یه اصول کام کرتا ہے الدیوان'' خود ایک فریق ہو، یه اصول کام کرتا ہے تاضی نہیں ہو سکتا اور اس صورت میں اختیارِ سماعت عام عدالتوں کی طرف منتقل ہو جاتا ہے.

بنیادی طور پر شریعت کا تعلق انسان اور اس کے خالق کے باہمی رشتے سے ہے، اس لیے وہ انسان اور ریاست کے باہمی تعلق کے معاملے میں معض ایک عام انداز میں دخل دیتی ہے، وہ اس سے آگے نہیں بڑھتی کہ وہ دونوں فریقوں سے بعض متعلقہ اصولوں کی پابندی کی توقع اور مطالبہ کرے مشریعت کا یہ رویہ فوجداری قانون کے میدان میں خاص طور پر نمایاں ہے، جہاں ان جرائم کے علاوہ جو حد کے جرائم کہلاتے ہیں (اور جن میں انسان کے اللہ تعالی کے حضور میں جواب دہی کا تعبور عین عالیہ کی صوابدید پر چھوڑ دی گئی ہے۔ حاکم وقت کی صوابدید پر چھوڑ دی گئی ہے۔ حاکم وقت کی صوابدید پر چھوڑ دی گئی ہے۔ حاکم وقت کی صوابدید پر چھوڑ دی گئی ہے۔ حاکم وقت کی صوابدید پر چھوڑ دی گئی ہے۔ حاکم وقت کی صوابدید پر چھوڑ دی گئی ہے۔ حاکم وقت کی صوابدید پر چھوڑ دی گئی ہے۔ حاکم وقت کی صوابدید پر چھوڑ دی گئی ہے۔ حاکم وقت کی صوابدید پر چھوڑ دی گئی ہے۔ حاکم وقت کی صوابدید پر چھوڑ دی گئی ہے۔ حاکم وقت کی صوابدید پر چھوڑ دی گئی ہے۔ حاکم وقت کی طابدید پر چھوڑ دی گئی ہے۔ حاکم وقت کی طابدید پر چھوڑ دی گئی ہے۔ حاکم وقت کی طابدید پر چھوڑ دی گئی ہے۔ حاکم وقت کی طابدید پر چھوڑ دی گئی ہے۔ حاکم وقت کی طابدید پر چھوڑ دی گئی ہے۔ حاکم وقت کی طابدید پر چھوڑ دی گئی ہے۔ حاکم وقت کی طابدید پر چھوڑ دی گئی ہے۔ حاکم وقت کی طابدید پر چھوڑ دی گئی ہے۔ حاکم وقت کی طابدید پر چھوڑ دی گئی ہے۔ حاکم وقت کی طابدید پر چھوڑ دی گئی ہے۔ حاکم وقت کی طابدید پر چھوڑ دی گئی ہے۔ حاکم وقت کی طابدید پر چھوڑ دی گئی ہے۔ حالم وقت کی طابدید پر چھوڑ دی گئی ہے۔ حالم وقت کی طابدید پر چھوڑ دی گئی ہے۔ حالم وقت کی طابدید پر چھوڑ دی گئی ہے۔ حالم وقت کی طابدید پر چھوڑ دی گئی ہے۔ حالم وقت کی طابدی ہے دی گئی ہے۔ حالم وقت کی طابدی ہے دی طابدی ہے۔ حالم ہے دی گئی ہے۔ حالم ہے دی طابدی ہے دی گئی ہے۔ حالم ہے دی گئی ہے۔ حالم ہے دی گئی ہے دی گئی ہے۔ حالم ہے دی کی دی گئی ہے۔ حالم ہے دی گئی ہے۔ حالم ہے دی گئی ہے دی گئی ہے۔ حالم ہے دی گئی ہے دی گئی ہے دی گئی ہے۔ حالم ہے دی گئی ہے دی گئی ہے۔ حالم ہے دی گئی ہے دی گئی ہے دی گئی ہے دی گئی ہے۔ حالم ہے دی گئی ہے دی گئی ہے دی گئی ہے۔ حالم ہے دی گئی ہے دی ہے دی گئی ہے دی گئی ہے۔ دی ہے دی

م م اخل: قانون شریعت پر مختلف نتسی مکاتب کی ببستند كتابين : (١) امام ابو يوسف : كتاب الخراج، قاهره ۱۸۸۳ - ۱۸۸۵ - ۱۸۸۳ و محشی از Le Livre de l'Impot Foncier : E. Fagnan ١٩٩١ء؛ (٧) الماوردى : الاحكام السلطانية، طبع M. Enger ، ۱۸۰۳ ، M. Enger Le Traité du Droit : H. Laoust الشرعية (ترجمه N. P. (م) : (دروت Public d'Ibn Taimiyya) اييروت · Mohammedan Theories of Finance: Aghnides The Social Structure of: R. Levy (a) :=1917 Renaissance : A. Mez (٦) اعتار المادة (١٩٥١) المادة الماد انگریزی ترجمه از خدابخش و Margoliouth! () Istituzioni di Diritto Musulmano: D. Santillana ب جلد، روم ۱۹۲۹ و Insti- : E. Tyan (۸) اعاد و ۱۹۳۸ و ۲ tutions du Droit Public Musulman ب جلد، بيرس ج ه و و ع ه و ع و ع ا [(و) ابويَّه لَى : الاحكَامُ السَّلطانية. ٨٣ ٩ ١ ع عبيد القاسم بن سلام: الاموال، قاهره ٣٠٥٠ هـ (١١) ابن القيم : احكام اهل الذمة، دمشق و به و وعد (ب و) محمد ضياء الدين الريس : الخراج و النظيم المالية، قاهره وجوو].

(N. J. Coulson)

۲ - تاریخ: بیت المال کی موجود گی کا پتا تو خود آنحضرت صلّی الله علیه و سلّم کے عہد مبار ن میں بھی ملتا ہے، اس لیے که آپ کے زمانے میں بھی ملّت کے خزانے کا کچھ نه کچھ تصور بہر حال موجود تھا، جس میں مختلف ذرائع سے روپیه آتا اور جمع هوتا تھا، لیکن اس کی باضابطه بنیاد اس وقت جمع هوتا تھا، لیکن اس کی باضابطه بنیاد اس وقت بی حب ایک سلطنت کے فاتح کی حیثیت سے ملّت کی سامنے نئی نئی ضروریات آئیں اور سابقه ان مالیاتی کے سامنے نئی نئی ضروریات آئیں اور سابقه ان مالیاتی المائی سے آن بڑا جو مفتوحه ریاستوں میں پہلے سے المائی تھے۔ به روایت که اس سلسلے کے بہت سے محرت عمر

رضي الله عنه نر فسرمائے بالكل صحيح ہے ـ حضرت عمرام کے سامنر فوری مسئله عطیات [رك به عطایا] کے نظام اور بحیثیت مجموعی خود مالی نظام آلو منظّم و مرتب درنر اور محاصل کی وصولی کا تھا، جو اس وقت پوری طرح مقامی آبادی کے هاتھوں میں تھا۔ آگر جل ادر جب ایک دستوری اور مر دزی رباست وجود میں آئی اور آهسته آهسته اس کی ترقی شروء ہوئی تو محاصل کے ایک مخصوص نظام اور اس کے مختلف اجزا و عناصر کی تشکیل و تنظیم کی ضرورت ہیش آئی ۔ همارے لیے اس جگه بیت المال کی مکمل ناریخ ببش کرنا سمکن نہیں؛ خصوصًا اس وقت کے بعد سے جب کہ اسلامی دنیا مختلف اور عبيعده عبيحده رياستول مين بث گني اور باهمي اختلافات روز بروز زیادہ تیز اور نمایاں ہوتے چلے تنے ۔ اس لیے ہم جند ایسے عام نوعیت کے اشارات آ درنے ہر ہی ا نتفا دریں گے جن کی صعت و صداقت عام طور پر مسلم ہے اور جن سے تحقیق و جستجوکی مناسب راهیں بھی لهل سکتی هیں.

ابتدائی دور میں مسلمانوں کے سیدھے سادے محاصل اپنی نظری بنیادوں کے لحاظ سے مذھبی، لیکن به حیثیت مجموعی اور عملی نقطهٔ نظر سے ان رباستوں کے زیادہ پیچیدہ قسم کے محاصل کے مشابه، قرار دیے جا سکتے تیے جو مسلمانوں کے قبضے میں آئیں اور جن کے صیغهٔ مال کی ساخت اور انتظام کا عربوں نے بھی دوسری فاتح قوموں کی طرح احترام نیا۔اسلامی تاریخ کے مختلف ادوار میں سابق بوزنطی علاقے (جو باھم دگر مختلف تھے) اور سابق ساسانی علاقے (مغرب کو چھوڑ کر) مالیاتی نظم و نسق کے اعتبار سے واضح طور پر الگ تھلگ رھے۔ اس کے علاوہ بالکل شروع ھی سے ان شہروں کے درمیان جو ہزور شمشیر فتح کیے گئے تھے اور براہ راست اسلامی محاصل اور مسلم اھلکاران محاصل کے اسلامی محاصل اور مسلم اھلکاران محاصل کے

ماتحت تھے، اور ان بلاد "عہد" کے درمیان، جو ملک کی اصل آبادی کے نقطهٔ نظر سے خراج فراهم کر لیتر تھے ایک واضح امتیاز موجود تھا۔ بھر ان دو باہم مختلف طریقوں کے درمیان بلاد "صلح" تهے، جہاں محاصل تو اسلامی هي تهے ليكن ان کی وصولی مقامی انتظامیه درتی تهی ـ تقریباً ابک صدی کے دو تہائی عرصے نک تمام مالی حساب كتاب مقامي زبانون مين لكهر جاتر تهر، ليكن بالآخر [خلیفه] عبدالملک (۹۸۵ تا ۲۰۵۵) نے حکم جاری آنیا که تمام اساسی دستاوبزات کا عربی زبان میں ترجمه تیا جائے (مصری کافلہ کے نمونے سے پتا چلتا ہے ؑ نہ نیچیے کی سطح کے نظم و نسق دیں عربی زبان نے بڑی آدسته رفنار سے رواج پایا).

> عمل اور قیاس دونوں کی بنا ہر بہت جلدی سندرجة ذبل محاصل اور ان کے ذرائع سامنے آگئے . بنیادی محصول تو زمین کا لکان، یعنی خراج نها، جو شروع میں تو غیر دسام ملکی باشندوں کی تمام زمیمنوں سے وصول کیا جاتا تھا لیکن جب اصلی باشندوں کی آبادی کے ہمت بڑا حصه مذهب تبدیل ۔ نسر کے مسلمان ہوگیا تو بعض شکو ک و شبہات <u>کے</u> ہاوجود خزانے کو تباہی سے بچانے کے لیے یہ فیصلہ ناگزیر ہوگیا کہ مالک کے مذہب کی تبدیلی سے اراضی پر آدوئی اثر نمیں پڑتا اور ان بر پہلے کی طرح خراج قائم رہے ہ ۔ اسلامی احکم کی رو سے خراج کی حیثیت ایک مستقل ؑ درائے (لکان) کی ہے، جو آت ا مسلمہ کے فائدے کے لیے، جو در اصل زمین کی مالک اعلٰی تھی، وصول کیا جاتا تھا ۔ یہ حکم ''فی،'' كا تها، جس مين وه تمام غير منقوله جائدادين شامل تھیں جو بذریعۂ فتح حاصل کی گئی تھیں، اور جو امت کی آنے والی نسلوں کی منفعت کے لیے ایک دوامی بنیاد تھی ۔ اس کے برعکس منقولہ (مال غنیمت)

اموال فتح کے بعد فورا تقسیم کر دیے جاتے تھے ۔

خراج کی مقررہ مقدار ادا ترتے اور آزادانه خود هی بنبل از اسلام کا لگان تھا جو جاری رکھا گیا۔ خراج کے علاوہ غیر مسلم کے لیے ایک حفاظتی محمول بهی واجب الادا تها جسر جزیه [رك بآن] كهتر تھے اور جو اس کے قبول اسلام کے بعد اس سے نہیں لیا جاتا تھا ۔ خراج اور جزیر کا باہمی فرق نظری طور پر تـو بہت نمایاں معلوم هوتا هے لیکن اصطلاحی لحاظ سے یا عملی طور پر ہمیشہ ایسا نہیں رہا.

عبلاوه ازیں رضاکارانیه خیرات، زکوة جو صرف مسلمانوں کے لیے مخصوص تھی یا صدقمہ تھا، جو منقوله اور غیر منقوله دونوں طرح کی جائدادوں سے وصول کیا جاتا تھا ۔ جہاں تک زمینی جائداد کا تعلق تها اس میں ایک طرف تو عربوں کی جائدادیں (بالخصوص سر زمين عرب مين) شامل تهين اور دوسری طرف وہ اراضی (اِقطاع) جو حکومت کی ملکیت تھیں اور عرب سرداروں کو ریاست کی طرف سے دی جاتی تھیں اور آگے چل کر ھر قوم و نسل کے فوجي سردارون كو عطاكي جاتي تهين

ان محاصل کے علاوہ خزانے کے لیے مندرجهٔ ذیل محاصل کا بھی اضاف کر دیا گیا: (١) مال غنيمت كا پانچوال حصه (خُمْس)؛ (٢) كانول سے يا سمندر سے نکلی هوئی معدنیات: (٣) ''مَّوَّارثِ حَشَّریُّهُ''، یعنی ایسر لوگوں کا ورثہ جن کی سوت کے بعد ان کا آدوئي قانوني وارث نه هو .

اس کے علاوہ ان سرکاری زمینوں (صوافی) سے بهی، جو بطور ''اقطاع'' نه دی گئی هوں اور ان سے استفاده کرنے کا طریقه خواه کچه بھی هو، محاصل اسی طرح وصول هوتے تھے جیسے نعی زمینوں سے؛ علاوہ بریں ریاست ان رقموں کو بھی کام میں لاتی تھی جو عدالتی جرمانوں سے وصول هوتي تهين .

نظری طور پر صرف وهی محاصل قانونارچائی

الکی جاتے تھے جن کا ذکر اوپر کیا گیا، لیکن بنی متعدد دوسرے محاصل یا تو پیدا کیے گئے یا خود بغود پیدا هو گئر ـ ان میں سے بعض محاصل وہ اضافے تھے جو اخراجات کی ادائی یا کسی دوسری غرض کے لیے متداول محاصل پر لیر جاتے تھے (''اصل''محصول کے مقابلے میں ''فروع''، ''توابع'')۔ بعض دوسرے محاصل تجارتی سر گرمیوں کی متعدد اور متنوع صورتوں پر عائد کیے جاتے تھے (''ضَرَاثب''، "(رسوم") _ ان محاصل کے بارے میں فقہا نے اختلاف کیا ہے جو آکثر اوقات تجارتی اداروں سے وابسته تھے اور مکوس کہلاتے تھے ۔ بعض نیک دل فرمانرواؤں نے انھیں منسوخ تدرنے کی دوشش بھی کی، گو یه منسوخی کبهی دیرپا ثابت نہیں ہوئی۔ پولیس اکثر اوقات ایک خاص قسم کی ''حمایه'' کی ادائی کا مطالبه کرتی تھی اور پیر حکومت آ دشر اوقات بڑے بڑے عہدےداروں کو، جو ضبطیوں (مُعادِرة) کے ذریعر دولت کماتر تھر، سزائیں دیا کرتی تھی.

هر ٹیکس (محصول) کی تشخیص اور اس کی وصولی کی خصوصیات کا حال ان کے مخصوص عنوانوں کے ضمن میں بیان کیا جائےگا، لہٰذا اس سلسلے میں بیاں زیادہ لکھنے کی ضرورت نہیں.

عام طور سے محاصل کی وصولی یا تو ہراہ راست انتظامیہ (= عامل) کے ذریعے کی جا سکتی ہے، یا ٹھیکے (ضمان) کے ذریعے - محاصل کو ٹھیکے خریعے وصول کرنے کا طریق بھی قدیم ایام یہ بالکل اسی طرح مروج تھا جس طرح ان کی براہ راست وصولی کا، لیکن جوں جوں خلافت عباسیہ ہوت تعزل ہوتی گئی یہ طریقہ [ضمان] زیادہ رائج بہتزل ہوتی گئی یہ طریقہ [ضمان] زیادہ رائج بہتزل ہوتی گئی اس حد تک کبھی عمل درآمد مواجئا ان لوگوں کا خیال ہے جو جو بہتراہ ہوتی گئی ہو "جہتد" میں امتیاز نہیں کر

سکے، جو اس کے باوجود که ان کا استعمال غلط طربقوں سے هوتا رها هے ایک دوسرے سے بالکل مختلف چیزیں هیں ۔ "تباله" صرف وهاں عمل میں آتا ہے جہاں محصول دینر والوں کی ایک جماعت اجتماعی طور پر محصول کی ادائی کی ذمردار ہو ۔ اس جماعت اور بیت المال کے نمائندے کے درمیان باهمي گفتگو سے يه فيصله هو سكتا هے، جيسا كه سلطنت روم کے آخری ایّام میں ہوتا تھا کہ محاصل و نوئی ایک فرد یا چند با حیثیت افراد مل کر ادا کر دیا کرتے اور بعد کو دوسروں سے یه رقم تھوڑ مے سے اضافے کے ساتھ وصول کر لیا کرتے، لہذا ''قبالہ'' نه تو محصول کی اس رقم میں ' دوئی تبدیلی ' درتا ہے جو ریاست کسی جماعت سے وصول کرتی ہے اور نه اس بات میں ' نوئی رکاوٹ بیدا ' درتا ہے ' نہ حکومت کے نمائندے اس جماعت سے براہ راست محاصل وصول در ایں ۔ اس کے برعکس محاصل کا ٹھیکیدار (ضامن) وہ فرد واحد هوتا هے جو ایک هی وقت میں ایک یا ایک سے زائد صوبوں کی طرف سے چند مقررہ سالوں تک ایک طے شدہ رقم ریاست کو سالانہ ادا کرتا ہے جو تشخیص ندرہ لگان سے کم ہوتی ہے اور بھر بجائے خود اس رقم کی وصولی کا انتظام اپنے ذمے ليتا هے اور اس كى رقم مع منافع اسے واپس مل جاتى ہے ۔ اس طریقے کے اختیار کرنے میں کو ریاست کا یه فائده هے "نه اسے چند دولت مند آدمیوں سے فوری طور پر یک مشت پوری رقم سل جاتی هے، لیکن اس طریقر میں ریاست کا ایک نقصان یہ ہے کہ جو رقم اصل محصول دینے والوں سے وصول هوتی ہے اس کا صرف کچھ حصّہ اس کے هاتھ میں آتا ہے اور دوسرا نقصان یہ کہ ٹھیکے کی مدت میں ریاست اور رعایا کے درمیان براہ راست تعلق قائم نہیں رہتا ۔ جہاں تک ''جُہُبَذہ'' کا تعلق ہے تو وہ ''ضامن'' بھی ہو سکتا ہے، لیکن اسے بیک وقت

سرکاری افسر زرمبادله اور ضامن کی حیثیت حاصل هوتی هے، کیونکه وہ بذریعهٔ مبادله ان کھوٹے اور کھرے سکوں کی صحت کی تصدیق بھی درتا هے جو بطور لگان ادا کنندہ ادا کرتا هے اور انھیں ایک معیار پر بھی لاتا هے اور اس کام کے لیے اسے معاصل کی کچھ فی صد رقم ملتی هے، جو معاصل ادا کرنے والوں سے بطور اضافی محصول کے وصول کی جاتی هے.

لگن عائد تھے، خواہ وہ براہ راست وصول کہے جاتے تھے یا ٹھیکے کے ذریعے، انچھ علاقے ایسے بھی تھے جہاں حکومت نے اپنے بنیادی حقوق میں سے کچھ چيزيں چهور بھی رکھی تھيں ۔ بعض علاقول (اغار) میں ریاست اپنے محصل نمیں بھیجتی تھی اور وھاں کی تعصیل فوجی سالار بر چهوژ دی جاتی تهی تا که وہ اس سے اپنی فوج کے اخراجات ہورے کر سکے۔ دوسرے علاقوں (مُقَاطَعَه؛ ياد رهے ده يه "اتطاع" أرك باں] سے بالكل عليحده حيز هے) ميں رياست صرف اسی محصول پر آ لتفا آلرتی تھی جس کا باھمی تصفیه ہو جاتا اور محاصل کے نظری اصولوں کو نظر انداز کر دیتی تھی ۔ یہ صورت حال دور قدیم کے ''عہد'' کے مطابق تھی اور اس کا اطلاق حصوصیت سے ان علاقوں کے باجگزار فرمانرواؤں ہر ہوتا تھا جو پورے طور سے مطیع نہیں ہوے تھے ۔ اقطاع کی حیثیت کسی مالی نظام کی نہیں تھی، بلکه اپنی اصلی شکل میں سرکاری اراضی ہر ایک تسم کی رعایت تھی جو عشر کی ادائی کے تابع ہوتی تھی، لیکن آگے چل کر ''خراج'' والے اضلاع میں ریاست کے مالی حقوق فوجسی افسروں کے نام منتقل کر دیے گئیے جو ان کے مشاهروں کے برابر تھے ۔ شروع میں حقوق کی یه منتقلی اس شرط پر تھی که یه لوگ ''عشر'' ادا کریں گر لیکن بعد میں اس کے لیے فوجی ملازم ہونے کے علاوہ ہر شرط اٹھا لی گئی (دیکھیے

'Annales ESC > 'L'évolution de l'iqtâ' : Cl. Cahen ۳۰۹۱ء) - سرکاری مالگزاری کے انتقال کے ان مختلف طریقوں کا قـدرتی نتیجه یه نکلا که که خزانے کے مداخل میں کمی آ گئی، لیکن آمدنی کی کمی کے ساتھ ساتھ اخراجات میں بھی اتنی تخفیف هو جاتی تهی که مجموعی طور پر صورت حال سابق سے کچھ مختلف نہیں ہوتی تھی، اس لیے که بہر صورت کسی صوبے کے وصول شدہ محاصل صوبے کے مقامی اخراجات منہا کیے بغیر بیت المال کو نہیں بھیجے جاتے تھے۔ ریاست کو اس سے یه نقصان پہنجتا تھا که مختلف علاقوں میں انتقال مالگزاری کے ان مختلف طریقوں پر جس حد تک عمادرآمد هوتا اسی حد تک مالیاتی اعتبار سے اس کا اثر اور اقتدار وهاں کم هوتا جاتا اور اس کے لیے یه اندازه لگانا سمکن نهیل رهتا تها که کسی علاقر کی آمدنی کے وسائل سیں کیا اضافہ ہوگیا ہے.

لیکن ریاست اس نقصان اور خطرے سے بچنے کی معقول تدبیریں کرتی تھی۔ وسائل کے گھٹنر بڑھنر کا اندازہ اول تو مجموعی میزانیہ سے ہو جاتا تھا اور دوسرے روز مرہ کے ان اجتماعات میں جہاں قدیم رواج کے مطابق زمینوں کی تفصیلی تشخیص، مالگزاری اور ان کی مالیت سے بحث کی جاتی تھی۔ یمی صورت جزیه اور غالبًا زکوة کے ادا کرنے والوں کے معاملر میں بھی پیش آتی تھی۔ اس ساسلر میں همارے پاس جو بہترین مثال محفوظ هے وہ ساتویں صدی هجری/ تیر هویں صدی عیسوی میں "فَیّوم" کی فے (Arabica) ہو، ع)، لیکن ھیں مجموعی طور پر ایران میں صوبۂ قم کے وعراقی سوادء، کے متعلق اور اس کے نظم و نستی کے طریقوں کے متعلق جو کچھ معلوم ہے اسے دیکھ کر کسی قسم کا شک وشبهه باقی نهیں رہ جاتا که عباسی دور میں هر جگه انهیں کے متوازی انتظامیایت

🐙 تھے ۔ ہر مالی وحدت کی قیمت پر نظر زکمی جاتی اور اس کی تشخیص ("عُبْرَه") هوتی تھی جو نظر ثانی ھونر تک سند کا کام دیتی تهی، اگرچه قدرتی طور پر نظم و نسق کو بدی سال به سال هونے والی تبدیلیوں پر نظر رالها پارتی تھی۔ مختلف تصانیف مثلاً مفاتیح العلوم اور مصری اوراق بردی سے ایک بالکل دوسرے طریق پر همین آن محاصل کی جو روزانه واپس کیے جاتے تھے اور ان مراعات کی جو محاصل ادا کرنے والوں کی دی جاتی تھیں صحت کا پتا چلتا ہے ۔ بقایا پوری احتیاط کے ساتھ رجسٹروں سیں درج کیر جاتر اور انهیں آئندہ سالوں میں وصول کیا جاتا، حالانکه عملی طور پر یه بهی هوتا نها اور ایسا هونا ضروری تها که جب بقایا کی رقم بهت زیادہ هو جاتی تو اس کا تصفیه باهمی سمجهوتے سے كر ليا جاتا.

معاصل کی وصولی کے لیے دو مختلف قسم کی تقویموں میں استیاز ضروری سمجھا گیا تھا اس لیے که صرف شخصی محاصل یا ٹھیکے سے تعلق رکھنے والی ادائیاں تو قانونی طور پر قمری تقویموں کے مطابق ھو سکتی تھیں، لیکن زمین اور اس کی پیداوار پر عائد شدہ محاصل لازما ایرانی یا مصری شمسی تقاویم کے مطابق وصول کیے جاتے تھے۔

ان طریقوں کی وجہ سے جو گتاب اور حساب کے لیے باعث فخر تھے خلافت عباسیہ کو چوتھی صدی ھجری/دسویں صدی عیسوی کے شروع تک، اور بعض علاقائی فرمانرواؤں کو اس تاریخ کے بعد بھی، یہ آسانی تھی کہ وہ کم از کم وصولیوں کا صحیح اور مکمل میزانیہ تیار کرسکیں (بعض میزانیہ تیار کرسکیں (بعض میزانیہ تیار کرسکیں اتنے ہے اصول اور میں اب بھی

محفوظ هيں جو بلا شبهه نهايت محفوظ سركاري دستاویزات پر مبنی هیں ۔ ان میں باهمی توافق ید ثابت کرتا ہے کہ تمام تفصیلات میں نہ سہی لیکن ا نثر ضروری چیزوں میں ان کی صحت اور درستی پر یقین کیا جا سکتا ہے۔ ان میزانیوں سے خلافت کی جمله وصولی که بتا نهیں چلتا. اس لیر که جزیه، زَ دَوْةَ اور مُكُوسُ كَا ذَ در ان سين صرف دمبين دمين اختلاف ہے دوسرے وہ بظاہر ایک شعبر سے جاری نہیں ' لیر گئے) ۔ میزانیے جس صورت میں ہم تک بہنچے هیں ان <u>سے</u> پتا چلتا ہے نہ دوسری صدی ہجری/آنھوبی صدی عیسوی کے نصف آخر میں کل آمدنی چالیس دروڑ درهم سے زیادہ تھی، جو آئندہ صدی کے شروع میں کم هو در تیس درواز درهم ره گئی؛ چوتهی صدی هجری/ دسویں صدی عیسوی کے آغاز میں یه ایک نروار پيناليس لا نه دينار تهي، جو قريب قريب ا نيس نروڑ درھم کے برابر ھوتی ہے ۔ محاصل کی وصولی میں به دمی اس لیے نظر آتی ہے نه علاقے برابر خلافت کے هاتھ سے نکلتے رہے۔ یہ کمی، به استشنا سے بعض بحرانی حالات، صوبوں میں سرکاری مالگزاری میں کمی آ جانر کی وجہ سے نہیں تھی؛ لہٰذا خلافت کی برهتي هوئي مالى مشكلات كسي عظيم اقتصادي حادثر ک نتیجه نہیں تھیں۔ همارے علم سیں کوئی ایسی بات نہیں جسر هم اس مفروضے کی بنیاد بنا سکیں ۔ اس کی وجه مقابلة ضروری اخراجات اور خاص در فوجي اخراجات مين اضافه تها، جنهين صوبائي آمدنی کی کمی کے تناسب کے لعاظ سے کم کرنا ناسمکن تھا۔ یہاں ہم خلافت کے فوجی نظام کی تمام تفصیلات دیر بغیر اس اقتصادی بوجه کی طرف اشارہ کریں گرے جو فوج کی خاطر اسے برداشت کرنا پڑا۔ عام طور سے ایک پیادہ سپاھی کی تنخواہ ایک هزار درهم سالانه تهی ـ سوار کی اس سے دو چند

تھی۔ یوں گویا پچاس ہزار فوجیوں کی صرف تنخواہ ھی تنخواہ ساڑھے سات کروڑ درہم سالانہ بنتی تھی۔ اس رقم میں فوجی افسرول کے غیر معمولی مشاہروں، عطایا و انعامات، فوج ُ دو ساز و سامان سے مسلح ر کھنے اور کھانے بہنے اور قلعہبندی کے مصارف بھی شامل در لیجیے ۔ ایک مصنّف کا دمنا ہے کہ تیسری صدی هجری / نوبل صدی عیسوی کے وسط میں افواج کا خرج ہیں 'دروڑ درہم تھا۔ اس کے سعای یہ ہوے کہ اس وقت تمام شہری اخراجات کے لیر اس رقم کا صرف نصف بچتا هو که (ان میں وہ محاصل شامل امیں جن کا میزانیر میں ذار نمیں ملتا) ۔ یہ خرج آننا تها، اس كا بتا چلانا مشكل هے، اگرچه ھمیں عباسی اور فاطمی حکومتوں اور عدلیہ کے بڑے بڑے افسروں کے مشاہروں کا علم ہے (دیکھیے بالخصوص هلال الصّابي: الوزراء؛ المتريزي: خطُّط، ۲، ۱۰۰).

مر دزی نظام ماایات کے متعدد شعبول کی تفصيلات بيان أدرنا مشكل هي. اس لير آله ان كي ذً در میں آ نشر اوقات مختلف اصطلاحوں کو مختلف معذوں میں استعمال کیا گیا ہے اور مختلف عنوانات کے تعت مختلف چیزوں کے ذائر نر انھیں آپس میں خلط ملط کر دیا ہے۔ مالیاتی نظم و نسق بنیادی طور بر "دیوان" کا فریضه تها اور بعد میں جب وزارت نے ایک منظّم اور واضح صورت اختیار ؑ کر لی تبو عام طور سے یہ کام اس کے ذمّے ہو گیا؛ لیکن کسی ایک محکمر یا شعبر کے لبر یه بات ممکن نہیں تھی کہ وہ بیک وآت دو طرح کے کاموں سے عہدہ برآ ہو سکر اور تشخیص و تعمیل کے بنیادی قواعد (اصل) اور آمد و خرچ کے روزمرہ حسابات صعیع طرح رکھ سکے۔ کو اس معاملے میں اختلاف ہے لیکن یه بات واضح ہے که ''دیوان الزِّمام'' کا ادارہ، جسے آئندہ چل کر مشرق میں "استیفاء" کا

نام ملا (اس كا سربراه "مستوفى" كملاتا تها)، دفتر محاسبه سے مطابقت رکھتا ہے ۔ المهدى كے عهد سے وه نه صرف ان تمام احتسابي خدمات كا نكران هوا كرتا تها جو هر "ديوان" سے متعلق اور وابسته تهيں بلکہ ان خدمات کا بھی جو صوبائی نظم سے متعلق تهیں ۔ اخراجات ایک الگ دیوان کا دائرہ عمل تها، جبو "دِيْوَانُ النَّفْقَات" كهلاتا تها ـ فوج سے تعاق رَ لھنے والے اخراجات ''دیْوَانُ الْجَیْش'' کی تحویل میں تھے۔ مالی ''اقطاع'' کے نظام کے اجرا کے ساتھ اس مؤخر الذ کر دیوان کے پاس معاصل کی وصولی کی رسیدوں کے مثنے بھی رہتے تھے ۔ "يت المال" و يه نام اس ليح ديا كيا تها كه تمام آمدنی اس کے سپرد کی جاتی تھی اور جس میں سے تمام اخراجات کے لیر روپیه حاصل کیا جاتا تھا۔ ان دفتروں میں کار ننوں کی بہت بڑی تعداد کام درتی تهی، جنهیں '' نتاب'' اور ''حساب'' کہتے تھے۔ ان میں سے بعض دوسروں کے زیر نگرانی کام الرتع تھے اور فن احتساب کی وہ تمام مصطلحات استعمال ورتے تھے جو بنو ہویہ کے عہد کے عالمانه رسائل کے ذریعر همارے علم سیں آئی هیں ۔ اعداد و شمار کے بجامے یہ لوگ وہ حروف استعمال کرتے تهر جو "ديواني رسم الخط" کے نام سے موسوم تهے۔ یه رسم الخط حروف اور بعض مخصوص علامتوں سے مرکب تھا جو اعداد کے ناموں کو مختصر کر کے بنائی گئی تھیں اور جو عربی اعداد کے بجائے آج بھی بعض سمالک میں مستعمل ھیں [مشلاً عب = عشره = دس].

خدمات اس کے علاوہ بھی مختلف شاخوں میں منقسم تھیں، خصوصاً جہاں تک زمینوں کے محاصل وصول کرنے کا تعلق تھا؛ مثلاً ملازموں کی ایک قسم وہ تھی جو ''خراج'' کے لیے مخصوص تھی۔ادیوں دوسری وہ جو ''فیاع'' کے لیے مخصوص تھی۔ادیوں کے

معرفة علاقه وار تقسيم بهي پيدا هو کئي تهي جیں کی مثال همیں ''دیوان سُواد'' (بغداد کا صوبه) کی صورت میں ملتی ہے اور یه بھی مشرق اور مغرب کے عرب علاقوں میں مناسم ہے ۔ ضبط شدہ جائدادوں کا انتظام ایک الگ محکمه کرتا تھا۔ ان جائدادوں میں سے بعض وابس کر دی جاتی تهیں اور بعض تقسیم کر دی جاتی تھیں ۔ سزید برآں جو ادائیاں جنس کی شکل میں کی جاتی تھیں، جو تحائف اور عطايا وصول هوتر تهي، طراز وغيره کی بیش قیمت پیداوارین، خزائن یا مخازن مین جمع كى جاتى تھيں اور ايسا معلوم ھوتا ہے كه خلافت کے بعد سے نظم و نسق میں ''مُخْزَن'' کی عمومی اصطلاح نے ''بیت المال'' کی جگه لے لی تھی۔ نام کی یه تبدیلی بلاشبهه واضح طور پر ظاهر کرتی ہے که نقدی کی شکل میں مالی وصولی میں کمی آگئی تھی اور اسی نسبت سے اجناس کی شکل میں وصولی بڑھ کئی تھی.

بہر کیف مسلم ریاست میں یہ اسیاز قائم رھا کہ خلیفہ یا سلطان کے شخصی خزانے کو ''بیت مال الحاصہ'' اور خزانۂ عامرہ کو ''بیت مال السلمین'، یا حرف ''بیت المال'' کہا جاتا تھا؛ لیکن یہ اسیاز بہت زیادہ سخت نہ تھا، کیونکہ شخصی خزانے میں فرمانرواہ وقت کی ذاتی جائدادوں سے وصولی ھونے والی رقموں کے علاوہ بعض عمومی معاصل بھی داخل کر دیے جاتے تھے، مثلاً جرمانے، فیبطیاں، اور انفرادی محاصل اور وہ محاصل خو جنوبی ایران کے بعض صوبوں سے وصول خوج جنوبی ایران کے بعض صوبوں سے وصول خوج جنوبی ایران کے بعض صوبوں سے وصول کے لیے، خرویات دربار اور کارھائے خیر کے لیے، خروریات دربار اور کارھائے خیر کے لیے، خروریات دربار اور کارھائے خیر کے لیے، کی خرورت ھوتی تھی۔ خلیفہ کی خرورت ھوتی تھی۔ خلیفہ کی خرورت ھوتی تھی۔ خلیفہ کی

کا روپید خزانهٔ عامره کے لیے ایک طرح کے محفوظ سرمائے کا کام دیتا تھا، جس میں سے پیشگیاں نکالی جاتی تھیں، خواہ وہ بعد میں ادا کی جائیں یا ند کی جائیں (Le Bayt Māl al-Khaṣṣa: W. Fischel) در کی جائیں (Actos du 19 Congrès des Orientalistes ص ۳۸ تا ۱۹۵).

چھوٹے پیمانے پر ہر صوبے کا ایک علیحدہ نظام تھا، جس کا ڈھانچا مر دزی حکومت کے نظام کے مطابق هوتا تھا۔ صوبے اپنی ساری کی ساری آمدنی م الز الو نہیں بھیجتے تھے بلکه مقاسی ضروریات تسلی بخش طور پر پوری کرنر کے بعد جو رقم بچ نکلتي بهيج دي جاتي تهي ۔ دوسرے په که صوبر یه بقایا رقم بھی وصولی کے ساتھ ساتھ مر کز کو نہیں بھیجتے رہتے تھے بلکہ جب بہت سی جمع هو جاتی تو بهیج دیتے تھے اور جب ریاست کو کوئی فنوری اور شدید ضرورت پیش آ جاتی تو "عامل" هنڈیاں بھیج دیتا اور رقوم موصوله کی ادائی کا ضامن هوتا اور ''دیوان'' ان هنڈیوں کی بنیاد پر اپنے قرض خواهوں سے تصفیه کر لیتا ۔ صوبائی مالی انتظام کی مکمل آزادی ان اسباب میں سے ایک ہے جن سے پتا چلتا ہے کہ خود سختار حکومتیں مختلف علاقوں میں کیونکر بغیر کسی دقت اور پیچیدگی کے اپنے آپ کو مضبوط بنیادوں برقائم و استوار کر لیتی تهید.

ریاست، ماتعت حکمرانوں اور محصول ادا کرنے والوں کے مفادات کی بنا پر مختلف اوقات اور مختلف اور ان ادائیوں کے ایک ہورات اور کارها ہے کی جاتی تھی اور مختلف کی مختلف کی مختلف کی مختلف میں اس کا خاتی یا خاصه منتجه یه هوا که مالیاتی دفاتر کی ابتدائی حساب داری مختلف کی مختلف میں اس کا خاتی یا خاصه میں عور محملاً اس کا خاتی یا خاصه منتجه یه هوا که مالیاتی دفاتر کی ابتدائی حساب داری

دو مختلف شکلوں میں رکھی جاتی تھی۔ تیسری صدی هجری / نوب صدی عیسوی کے اواخر میں سونے کے معیار کی بنیاد پر ایک متحدہ حساب داری کا نظام قائم آلدنے کی آلدوشش کی گئی اور قانونی طور پر درهم کے مبادلے کی شرح بھی مقرر آلر دی گئی اور مختلف اجناس کی قیمتوں کی فہرست بھی مرتب ہوئی۔ اس طرح میزانیے کے تخمینے زیادہ صحت کے ساتھ تیار آلیے جا سکتے تھے.

چونکه تشخیص محاصل کے اصول کی بنیاد تحصیل محاصل کے وہ طریقر تھے جو است مسلمہ کے ابتدائی زمانے میں رائج تھے اس لیے نظری طور پر کبھی یه اصول تسلیم نہیں کیا گیا کہ مالبر کی تمام کی تمام رقم بلا امتیاز هر قسم کے اخراجات پر خرج کی جا سکتی ہے؛ مثلاً اسی نظریے کی رو سے ز لُوۃ، جو ایک خالص اسلامی ٹیکس تھا، صرف قران مجید کی بیان کردہ مدات پر، جیسر خیرات، جہاد، مسلمان غلاموں کے ب آزاد آدرانر اور مساکین اور مسافرون کو سہولتیں آ بہم پہنچانے پر خرج ہونی چاھیے ۔ اس کا اندازه لگانا مشکل ہے "کہ اس تفریق یا استیاز ً دو عملاً کس حد تک قائم را دیا جاتا تھا اور ایسر حالات میں کہ ملک و ملّت کسی ناز ک صورت حال سے دو چار ہو ان کے قائم رکھنر کی کیا صورت ہوتی تھی ۔ آمدنی کے جن ذرائع کے متعلق یتین کے ساتھ یہ کہا جا سکتا ہے کہ وہ شریعت یا قانون کے احکام کے مطابق خرچ کیے جاتے تھے وہ ''اوقاف'' اور ''حبوس'' وغيره تهے، جن كي حيثيت عطیات کی تھی ۔ کو ان مدات کا تعلق خزانہ عامرہ کے محاصل سے نہ تھا لیکن حکومت ان پر کڑی نگرانی رکھتی تھی اور اس سلسلے میں قاضی كا توسط الحتيار كيا جاتا تها تا كه ان كا غلط يا برجا استعمال نه هو .

چوتھی صدی هجری/دسویں صدی عیسوی سے مالى "اقطاع" كے نظام سين پهيلاؤ پيدا هونا شروع هوا تو مالی نظام کی اهمیت میں کمی آتی گئی۔ اس سے ریاست کے براہ راست ذرائع آمدنی كو بهى بهت نفقصان پهنچا ـ يهال ان مسلم آزاد ریاستوں کی تاریخ بیان "درنا پر سحل ہے جو خلافت عباسیه کے بعد وجود میں آئیں ۔ صرف اتنا بنا دینا کافی هوگا که عهد حاضر تک ان تمام ممالک میں جو مغول کے حملے سے متأثر نہیں ہونے محصول دينر كا طريقه اور نظام قريب قريب وهي رھا اور ریاست کے حقوق میں صرف جزوی طور پر تبدیلی هوئی ـ اس کا نتیجه یه هوا که تشخیص اور میزانیر کا کوئی نه کوئی طریقه ضرور قائم اور ہاتی رہا ۔ جو ممالک ساتویں صدی هجری / تیر هویں صدی عیسوی میں مغل سلطنت میں شامل ہو گئر (حکومت میں بعد کو جو تبدیلیاں هوتی رهیں ان ا دو چهوار ادر) وهان مالیاتی نظم و نسق کا ایک ایسا نظام رائج هوا جو مسلمانوں کی روایات اور ان جدید نظریات کا مرکب تھا جو فاتحین سے ان ملکوں کو سلے ۔ اسی قسم کے نظریات کا رواج ایشیا ہے کوچک میں بھی ہوا، جہاں اس کے علاوہ اب تک کچه بوزنطی روایات بهی موجود تهیں جو سلجوتیوں کے مقامی قوانین و ضوابط میں شیر و شکر ہو گئی تھیں؛ ان تینوں چیزوں نے مل کر مستقبل کے عثمانی اداروں کی ترکیب یا ساخت پر اثر ڈالا، گو یہ اثر ایک ایسے انداز سے پڑا کہ اس کا پتا جلانا آسان نہیں ۔ ان سے مالی مداخل کی کمی اور اس سے پیدا ہونے والے اقتصادی انعطاط کا اندازه لگایا گیا ہے، لیکن ان اعداد و شمار سے واضح طور پر جو نتیجے نکلتے هیں وہ یه هیں: اولاً براه راست ریاست کو وصول هونے والے محاصل اور مختلف افراد کے نام منتقل کیے گئے محبلیل

میں ہاھمی تناسب کیا تھا اور دوسرے رائج الوقت سکے کی قیمت اور اشیا کے بازاری نرخ کیا تھے ؟ لیکن مناسب یہی ہے کہ اس موقع پر دوئی مثبت نتیجہ نکالنے کے بجاے سکوت اختیار کیا جائے.

مآخذ: يبهان هم قدرتي طور پر اس كے سوا كچه نہیں کرسکتر که بعض ایسر مآخذ کا ذکر کر دیں جو خاص اهیت رکھتر هوں ـ مآخذ کے لیر حوالجات Caetani ک Annali م : ۳۹۸ تا ۱۹۸ میں مایں کے؛ نبز ابو عبيد بن سلام كى كتاب الاموال مين (ديكهير عطا) -ان حوالوں میں سے بیشتر "خراج" پر لکھی هوئی تصانیف سے لیے گئے ہیں، جو عباسی دور کی پہلی صدی میں اہو پوسف اور یعیٰی بن آدم نے تألیف کی تھیں (جن کا انگریزی میں موشع ترجمه از ۱۹۰۸ 'A. Ben Shemesh ا میں لائڈن سے شائع ہوا)، اور بعد میں بلاذری کی كتاب الفتوح سے؛ قدامة كى كتاب الغراج سے (جو تمام ى تمام محفوظ نهين)؛ طبع A. Makki! ايك ثائب شده مقاله، Sorbonne پیرس اور قزوینی کی مفاتیح العلوم میں منتشر معلومات چوتھی / دسویں صدی سے بعد کی، اور ماوردی کی الاحکام السلطانیة، پانچوین / گیارهوین صدی کے بعد کی - میزانیر، جن کا A.V. Kremer نر ابنی Kulturgeschichte des Orients؛ ج ۱ باب ے اور Das Einnahmabudget . . . vom Jahre 306 (Denkschr. 121AAA (d. k. Akad. d. W. Wien, Ph.-Hist. Kl. (قديم ترين اب اَلْجُهُشياري Djahshiyari كي كتاب الوزراء، طبع Mzik ، ص ۱۷۹ تا ۱۸۷ یا قاهره هم ۱۹، م ۲۸۱ تا ۲۸۸ میں مل سکتے هیں) مطالعه کیا ہے، متعدد سرگزشتوں یا تواریخ سے حاصل کیے گئے هیں۔ بنو بوید کے عہد سے متعلق بوزجانی کے مالیاتی ریاضی زير عاليانه رسائل هين (يه صالح العلي، بغداد كے زير منينف و تحقيق هين) اور كتاب العاوى كا جس كا AEIO کا تجزیه اور تعشیه میں نے AEIO) و مع کیا ہے) ۔ مصری کاغذات، طبع

A. Grohmann سے خاصی معلومات مل سکتی هیں، دیکھیے: Archiv Orientalny، جلد ہ تا ہ، ۱۹۳۳ سم و و ع میں مقالات پر اس کے حواشی اور تبصر ہے اور ZDMG میں C. Leyerer کے حواشی ۔ تاریخی سوانح اور تصانیف میں سب سے زیادہ بیش قیمت ابن مسكويه: تجارب الامم، بع ضبيمه از روذرورى Rudhrawari ؛ هلال الصّابي : كتاب الوزراء اور حسن بن محمد قُمَّى: تاربخ نَمَّ، جن سے A.K.S. Lambton نے اپنی کتاب Landlord and Peasant in Persia ، او کسفار ک ٣ ١٩ ١ع ٠ يس بهت استفاده كيا هي، بالخصوص باب دوم میں۔ بعض سرکاری رسائل، جیسے بوبہی وزیر ابن عبّاد کے رسائل، طبع عبدالوہاب عزّاء و شکری صّف، رہ ہ ہے۔ ک مطالعه خاصه منفعت بخش رہے "در اس سے بعد کے دور کے لیے جدید تصنیفات کافی ہوں گی۔ ایوبی عہد کے لیے ابن مماطی: فوانین الدواوین (طبع عطیہ، ٣ ۾ و رع) کے علاوہ عثمان ابراهيم النَّابُلْسَي کي چهوڻي چھوٹی تصانیف Description of Fayyum، دیکھیے میرا تجزید، در Arabica ، ۹۰۹ و اور لامع القوانین، جس کا اذبشن میں نے هی تیار کیا ہے)، مغول کے لیے عبدالله بن كيا المازُنْدراني: " رسالة فلكية، طبع S.W. Hinz. اور اس کا جائزه وهی مصنف، در Dir Islam، جلد و ی 9 م 9 ع؛ بمن كے ليے R.B. Serjeant اور راقم مقاله مل كر نویں/پندرهویں صدی کی ایک بیش قیمت کتاب ملخص الفنن شائع کریں گے (قب Arabica) ہے، من من بہد) _ مصر کے لیے بالعموم اور مملوکوں کے عہد کے لیے بالخصوص مقریزی : خُططَ اور قلقشندی : صبح الاعشٰی پر زور دینے کی ضرورت نہیں.

اسلامی دنیا کی کوئی سالیاتی تاریخ موجود نمیس فے؛ لیکن جزوی مطالعے کی چیزیں ضرور موجود هیں ۔ اصول کے عہد کے لیے خاص طور پر دیکھیے:

**Conversion and the Poll-Tax in: D. C. Dennett کلاسیکی عہد کے لیے

دیکھیے: Fr. Lokkegaard کی Fr. Lokkegaard the classic Period (ایک عظیم دستاویزی اور فتی کوشش لیکن سب کی سب یکسان قابل اعتماد نہیں) ان کے ان کاموں کا ذکر کرتی ھے جو ان کے وقت میں تو ضرور اہم تھے لیکن اب متروک هو چکے هيں؛ C. Bocker وغيره کي اور Mez کی باب ۸ (تب ۲)، در Renaissance کی باب ۸ کا ساربون یونیورسٹی میں Le vizirat 'abhaside پر مقاله جب وه شائع هو جائے تو مفید معلومات حاصل ہونگی ۔ مزید مخصوص علمی چیزوں میں علاوہ ان کے جن کا ذکر اس مقالے کے دوران میں آ چکا ہے دیکھیے: Origin of Banking in Medieval Islam: W. Fischel در JRAS اور JRAS اور S. A. کلاسیکی اصول کی شرح مثلًا . Madarāiyyūn Public Finance in Islam : Siddigi سے معلوم کی جا سکتی ہے [نیز اردو میں سید يعقوب شاه: اسلام كا مالياتي نظام، لاهور].

سلطنت عثمانیه میں سلطان کے ذاتی خزانر (''خزانهٔ اندرون'' یا آخ خزانه) اور حکومت کے خزانے (''خزانة امیریّه''، ''خزانهٔ دولت''، ''خزانهٔ ؛ قائم رکھا جاتا ہے۔ عثمانی خیزانے اور مالیات کے متعلق رک به دفتردار خزانه اور مالیه ـ خزانهٔ عامره کے لیے عام طور سے " میری" کی اصطلاح (''امیری'' سے) استعمال کی جاتی تھی، جو زیادہ وسیع معنوں میں سرکاری جائداد کے لیے بهی استعمال هوتی تهی (قب بیلک Beylik) ـ عثمانی نظم و نسق سے تعلق راکھنے والی دستاویزات میں خزانے کو عام طور سے ''بیلک المال'' نہیں کہا جاتا اگرچه یمی اصطلاح عام طور سے "بیت المال مسلمین " یا "بیت المال عامه" کی شکل میں ملتی ہے (مثلاً ابو السّعود کے قانونی فیصلوں میں، جنہیں

عمر لطفی برکن نے تنظیمات، استانبول . مرم و ع، ص سهم، ١٩٣٦، ١٩٨٨ مين نقل كيا هـ، اور بعض قانمون ناموں میں جو برکن Kanunlar: Barkan ص ے میں ، ۳۲ میں شائع هو ے هيں ۔ ان سب موقعوں پر زسین کی دوسری اقسام مثلاً "ارض میری" یا "ارض مملکت" کے مقابلے میں ''بیت المال'' کے حقوق کا ذ کر آیا ہے۔ عام عثمانی استعمال میں "بیت المال" کی اصطلاح معاصل کی صرف بعض قسموں کے لیے مستعمل تھی، جو قانونا خزانهٔ عامره کی ملکیت هوتر تهر ـ اس میں ضبط شده جائدادین، لاوارث جائدادین اور ایسی جائدادین شامل تهیں جن کا ' دوئی دعویدار نه هو ، جائداد کی ان قسموں کا ذائر اور تفصیل ہمت سی سرکاری دستاویزات میں ملتی ہے ۔ ان میں زیادہ اهم مفتود الخبر اور غائب لوگوں کی جائدادیں تھیں ("مال غائب" اور "مال مفقود") يا ايسى جائدادين جن کا کوئی دعویدار اور وارث نه هو (^{ور}مُخُلَفَات⁶)، ''بتروكات'')؛ مفرور غلام يا بهٹكے هومے مويشي ٠ (' عبد آبق ' ، ' و نچکون ، ' و ياوه) بهي اسي ضمن سين آتے تھے۔ ان جائدادوں کی نگہداشت اور ان کی آمدنی عامرہ'' وغیرہ) کے درمیان بڑی احتیاط سے امتیاز ، کا جمع کرنا ایک خاص افسر کے سپرد ہوتا تھا جو "ادين بيت المال" يا "بيت المالجي" كملاتا تها ـ بیشتر قانونی مآخذ اس پر متفق هیں که ایسے ورثے جن کا کوئی دعویدار نه هو ایک وقت خاص تک معفوظ رکھے جائیں گے ۔ وہ مختلف ناسوں سے امانت متصور هوں کے تاکه ورثه کو موقع دیا جائے که وہ اپنا حق وراثت ظاهر اور ثابت کریں ۔ صرف حق ثابت نه کر سکنے کی صورت میں نقدی یا جائداد خزانے کی ملکیت متصور هو کی - اس طرح کی اکثر شکایات موجود هیں که ان قواعد کی هابندی نہیں هوتے تھی اور جائداد ہر بہت جلد اور أ بلا تفتيش و تحقيق قبضه كر ليا جاتا تها (مثلاً لطفي

باشا ؛ آصاف نامه، طبع و ترجمه R. Tschudi برلن و برجمه R. Tschudi برلن و برجمه متن ص ۱۱، ترجمه ص ۱۲؛ قب سری محمد باشا : نصائح الوزراء، طبع و ترجمه W. L. Wright برنسٹن ۱۵۰۰ معمد باشا : ص ۱۵۰

عثمانی قانون ناموں میں ان جائدادوں کا دعوی کرنر اور ان سے حاصلشدہ منافع کو قانونی طور پر کسی کے نام منتقل کرنے کے متعلق نہایت واضع اور مفصل هدایات موجود هیں ۔ جن جائدادوں کے متعلق بیت المال کی طرف سے دعوٰی کیا جاتا تها وه اكثر اوقات "عاماون"، "سنجاق بيگون" اور ''سپاھیوں'' تک کے نام پر منتقل کر دی جاتی تهیں ۔ محمد ثانی کا ایک فرمان مورخه ۱۸۸۳ ١٥٥٩ء موجود هے، جس ميں دس هزار آسپروں (Aspers) سے کم قیمت کی جائدادوں اور دس ھزار سے زائد قیمت کی جائدادوں کے انتقالات میں فرق کیا گیا ہے۔ پہلی قسم کی جائدادیں عاسلوں یا محاصل کے افسروں کو دی جاتی تھیں اور مؤخر الذكر شاهى خزانر (بيلک Baylik) کے لير مخصوص کر دی جاتی تهیں (Fatih: Halil Inalcik "Sultan Mehmed" in Fermaniari Bell عدد یه ۱۹۹ ع: ص ۹۹۹ تا ۱۱۰) - اسی طرح کا ایک امتیاز پندرھویں صدی کے آخر کے تانون نامے میں بهی ملعوظ رکها گیا هے (Anhegger-Inalcik) ص مے تا ہے) اور سولھویں صدی سے بعد کے قانون ناسوں اور رجسٹروں میں عام طور پسر ملتے ھیں ۔ عام قاعده به تها که اس قسم کی جاثدادیی یا واجب الادا نیسیں اگر ان کے صحیح دعویدار پیدا عو جاتم تو خزانهٔ عامره کی ملکیت سمجھی جاتی مَنْهِي _ في الواقع خزانے كا حصّه يا تو ان مدّات تك مِنْ الله عنها مو دس هزار آسير يا اس سے زائد ساليت الم جائداد تک جو سلطان کے مرازمین سلطان کا ترکه

ھوتی تھیں ۔ اس سے پہلے کے زمانے میں اس فہرست میں ینی چری (Janissaries) بھی شاسل تھے ۔ بقیه جائدادیں سنجاق بیگ کے "خاص" کا حصه سمجهى جاتى تهين ـ اس تقسيم مين بعض مستثنیات بهی تهیں - "آزاد تیمارون" (serbest timār) میں بیت المال کے مداخل تیمار دارکے لیے مخصوص هو جاتے تھے اور عام تیماروں کی طرح سلطان با گورنر کے خاص کے لیر مخصوص نہیں ہوتر تھر۔ وقف کی بعض زمینیں، بالخصوص جو حرسین کے حق میں هوتی تهیں، وقف کی آمدنیوں میں داخل کی جاتی تھیں ۔ سولھویں صدی کے بعد سے تو ینی چریوں کا اپنا ابک خاص افسر ہوتا تھا جو اوجاق بيت العالجسي Odjak Bayt al-māldjîsî المهلاتا تها ـ يه گويا ابک طرح کا فوجي خازن هوتا تھا، جس کے فرائض میں سے ایک فریضہ یہ بھی تھا کہ وہ لاوارث ینی چریوں (عجمی اوغلان) کے ''مخلَّفات'' کی تشخیص اور تحصیل کرے ۔ یہ تعصیلات اور اسی طرح کی دوسری رقمیں فوجی صندوق این ر کھی جاتی تھیں (Ismail Hakkı Uzunçarsılı : Osmanlı Devleti teşkilâtın dan Kapukulu Ocakları انقره سهم و ۱ ع، ص ۱ م سا د اجتماعی استحقاق كي ايك أور دلچسپ مثال بيت المقدس میں ملتی ہے، جہاں مغربی مجاوروں کے زاویر کو اجتماعی طور پر یه استحقاق حاصل تها که وه اپنے میں سے کسی ایسے شخص کی مخلّفات (متروکات) كو جو لاوارث مر جائر ابنر قبضر مين ركه سکتے تھے ۔ یہ حق انہیں سلطان صلاح الدین نے دیا تھا اور سملوک اور عثمانی سلاطین نے اس کی توثیق ک تهی (Başvekalet Arşivi, tapu register No. 427 of Materials on Muslim & A. S. Trition 432 Education in the Middle ages الندن مره ورع، ص ١٢٣) ـ اسى طرح كى رعايت غالبًا ماؤنك ايتهاس

Mount Athos کے راہبوں کو بھی حاصل تھی Recherches sur l'histoire : P. Wittek J P. Lemerle) et le statut des monastères athonites sous la domina-: T 4 19 A tion turque, Archives du droit oriental דאא זפא שפא פדא).

Kanunname-i Sultani ber (1): مآخذ R. Anhegger مابع Muscch-i 'Osmani و Inalcik؛ انقره ۱۹۰۹ء، ص . م تا ۲۱؛ (۲) قانون نامهٔ علی عثمان، در TOEM، تکمله، و ۳۲ هه، ص ۲۱، ۵۵، . ی تا _{۱ ۱} ؛ (۳) عثمانلی قانون ناملری، در MTM، ١: ٥٥، ٩١، ٩١، ٣٣١، ٣٠٣؛ (٨) احمد رفيق: عصر هجريدے اسانبول حياتي، استانبول ١٩٣٠ه، ص ١١٩ 'Kanunlar: Omer Lutfi Barkan (.) : 711 " 71. بمدد اشاریه؛ (٦) عبدالرحمان وَفَیْق : تَكَایف تواعدی، استانبول ۱۳۲۸ه، ۱: ۲- تا ۲۸؛ (۲) D' Oisson (۲) 'Ye. 'Yee : 4 'Tableau de l'Empire Ottoman Des osmanischen Reiches: Hammer (A) : TIA 'TI. (Staatsverfussung und Staatsverwaltung د ۱ ، ۱ ؛ ۱ ؛ ۱ ، ۹ و بمدد اشارید؛ (۹) : L. Fekete العام ده و عن المان ده و العام المان ده و العام بمدد اشاریه.

(B. Lewis)

المغرب: جب تك المغرب اور الانداس براہ راست بنو اسّیہ اور خلفائے عباسیّہ کے نظم و نسق کے ماتحت رہے وہاں مالی نظم و نسق سے متعلق کسی طرح کے مسائل پیدا نہیں ہونے۔ مقامی بیت المال کی حیثیت دمشق یا بغداد کے مرکزی بیت المال کی ایک شاخ کی تھی، لیکن جب مسلم مغرب کا کوئی حصّه مشرتی خلافت کے تبضر اور اقتدار سے باہر نکل جاتا تو وہاں جداگانه نظم و نسق قائم هو جاتا.

نظم و نسق کے لیے مخصوص هیں (مقدمه، مطبوعة قا هره، ص ۹ - ۲)، کسی ایسر علمی رسالر کی نشان دیبی نہیں کی جا سکتی جس میں مالیات عامہ کے نظم و نسق یا کسی خاص وقت یا کسی خاص مقام کی مالی حالت کو یوری باقاعد کی کے ساتھ بیان کیا گیا ھو، لہٰذا ھمارے لیے اس کے سوا کوئی چارہ کار نمین که تاریخی سرگزشتون اور منتشر دستاویزات سیں جو معلومات ادھر ادھر بکھری ھوٹی ھیں ان کی بنا پر ایک هلکا سا تصور یا خا که پیش کریں.

د. الْأَنْدُلُس: ليوى پرووانسال E. Levi-Provencal کی کتاب سے بتا جلتا ہے کہ اسلامی اندلس میں "ديت المال" كا لفظ هميشه نهايت محدود معنون میں استعمال ہوتا تھا۔ اس اصطلاح سے، جو حقیقت میں بیت سال المسلمین کی شکل میں ملتی ہے، وہ خزانه مراد ہے جس میں اوقاف کی آمدنی داخل هوتی هے اور یه خزانه حقیقت میں اس خزانهٔ عامره سے بالکل الگ ہے جسے عام طور سے خزانة المال اور بہت هي کم بيت المال بهي کمها جاتا ہے۔ تدرتی طور پر مقدّس ادارون (اوقاف) کی آمدنی قاضی کے زیر نگرانی ہوتی تھی، جو اس کے نظم و نسق کی دیکه بهال آئرتا تها ـ یه خزانه کسی مذهبی عمارت میں ر کھا جاتا تھا، مثلاً قرطبه میں اس کی جگه جامع مسجد کا "مقصوره" تها (ابن عذاری: البیان، س: ٩٨) ـ اس مين جو رقوم داخل هوتي تهين وه زیادہ تر ان مقدس اداروں (اوقاف) سے وصول هوتی تھیں جو مقررہ اخراجات کے لیے مخصوص ہوتے تھے، لیکن اس میں بعض وہ برضابطه آمدنیاں بھی رکھی جاتی تهیں جنهیں هاته نهیں لگایا جا سکتا تها، بالخصوص غائب لوكول كا مال، يعنى ايسر مسلمانون کا مال جو کسی نه کسی وجه سے اپنے اموال جهوا کر هوں، لیکن ان کے انتظام وغیرہ سے متعلق مقدَّمة ابن خلدون کے چند ابواب کے سوا، جو صرف ا کسی قسم کی کوئی قانونی یادداشت نه چھوڑی ہو۔

پھیں صوبوں میں قاضی کی مدد کے لیے ناظر الاوقاف (انسپکٹر) متعین تھر ۔ قاضی صرف اخراجات کے جواز كا فيصله كرتا تها . يه روبيه صرف ان مقاصد مين صرف کیا جا سکتا تھا جو ان کے معطیوں نر بتلائر هوں، ليكن اگر مقاصد مبهم يا غير واضح الفاظ میں بیان کیے گئے هوں تو یه روپیه رفاه عامه با مذهبي كامون مين صرف هوتا تها، جيسر قلآش يا فلا کت زده لوگوں کی اعانت، مساجد کی نگہ داشت اور انتظام، اور ان کے عملے کو مشاہروں کی ادائی، تعلیمی درسکاهوں کی تعمیر اور اساتذہ کے مشاهرے وغیرہ ۔ قاضی دو اختیار حاصل تھا نه وہ نیک کاموں کے لیے خزانہ عامرہ سے پیشکی رقمیں نکلوائے، مثلاً کفار کے خلاف کسی فوجی سہم کی تیاری یا دارالسلام کی سرحدوں ہر فوجی دفاع کی ترقی نه دے سکے. بحالی کے لیر.

يه نظام جيسا " كه " حِسْبه " پر ابن عَبْدون کے خطبے (طبع و ترجمه E. Lévi-Provençal) سے ظاہر ھے چھٹی صدی ھجری / بارھویں صدی عیسوی کے آغاز، یعنی المرابطون کے قبضے کے زمانے تک جاری تها (دیکھیر مآخذ).

 ب المغرب: کسی بهی بنا پر یــه قیاس نهیں ، كيا جا سكتا كه المغرب مين بيت المال كي اصطلاح اس محدود مفهوم میں استعمال هوتی تھی ـ معلوم ھوتا ہے که اسے خزانهٔ عامرہ کے وسیعتر معانی مين استعمال كيا جاتا تها اورساته هي يه ماليات عامه کے نظم و نسق کے لیے بھی استعمال ہوتی تھی.

اب تک مسلم مغرب کی مختلف ریاستوں کے منائى نظام كو باقاعده مطالعے كا موضوع نہيں بنايا 🕬 ـ یہاں یه بتا دینا بھی ضروری ہے که جو و المستخطومات عربي سوانح اور سر گزشتون کے ذریعے هم تک میں وہ بہت کم میں اور ممارے لیے کارآمد

عام اندازکی باتیں بیان کرنے ہر آ کتفا کریں گے.

القيروان کے بنو اغلب نے اس معاملے میں بظاهر اسی طرح جدت سے کام نہیں لیا۔ معلوم ہوتا ہے ته اقتدار حاصل درنے کے بعد (سمم م/ . . ٨ع) انهين جو نظام ملا انهون نر اسي دو اپنا ليا. اگرچه فاطمیوں نے محاصل کے نظم و نسق اور ان کے تسمیہ کے سلسلے میں کوئی خاص تبدیلی نهیں کی. لیکن ابن حوقل کی مهیا درده معلومات کے مطابق (مرتبهٔ ڈ خوبه، ص ۹۹) انھیوں نے محاصل میں حیرت انگیز اضافہ نیا اور اس مدّ سے ان کی سالانہ آمدنی ستر سے اسی لا دھ دینار نک ہمنچ گئی ۔ زیریوں نے اپنے بیشروؤں کے قائم سے هوے اعلیٰ نظام ً دو برقرار رَ دیا. مگر اسے دوئی

ہمیں المرابطون کے سالی نظام کے سعلق کچھ بھی معملوم نہیں اس کے سوا کسه ان کے پہلے فرمانروا يوسف بن تاشفين " دو محض " قانوني محاصل ہر آ نتفا درنی ہڑی''۔ اس کے جانشین اس کی روش پر قائم نہیں رہ سکر۔ اور اندلس میں انھوں نے وہی نظام بحال ر نھا جو انھوں نے وہاں رائج پایا ۔

الموحدون سے متعلق همیں جو واضع اشاره ملتا هي وه يه هي " له عبدالمؤمن نر ٥٥٥ه /١٦٠ه میں ایک قسم ک مالگزاری نظام مقرر کیا تھا، جس کا اطلاق ہورے سغرب پر هوتا تها اور جس کا مقصد یه تها "ده وه زمینی محصول (خراج) کی تشخیص میں ممد و معاون هو (روض القرطاس، طبع Tornberg، ا ص ۱۲۶، سمر).

بنو حانض کے متعلّق R. Brunschvig's نے جو علمی تحقیقات کی هیں ان میں ساتویں صدی هجری/ تیر هویں صدی عیسوی سے نویں صدی هجری/ پندرهویں صدی عیسوی کے درمیان مغربی مراکش ور وہ ایک اس معبوراً اس موضوع کے متعلق ا کے مالکزاری نظام سے متعلق تمام تفصیلات (اور وہ

مقابلة بهت تهوري هين) موجود هين ـ اس كام کی نگرانی کرنے والا افسر ''صاحب الاَشْغال'' َ نَهَلَاتًا تَهَا، أُورَ يَنِهُ أَصَطَلَاحِ أَبِنَ خُلِدُونَ (سُوضَعَ مذ دور) نر بھی استعمال کی ہے ۔ آگر چل کر اس کے ۔ لير ''مُنَفَّدُ' كَا لَفْظُ استعمال هونر لكا ـ اس نظام کے کامیاب ہونے کا به ثبوت ہے که حفصی خزانه قربب قريب هميشه بهرا رهتا تها.

بنبو عبدالواد کے متعلق صحیح معلومات موجود نہیں هیں ـ سمكن هے كه M. Mougin جو مقاله مرتب کر رها ہے اس سے اس موضوع پر کچھ روشنی پڑے۔

مرینیوں کے مالی نظم و نستی کے متعلق تھوڑی سی اور سنتشر معلوسات ابن فضل الله العمرى: الكات الابصار (ترجمه M. Gaudefroy-Demombynes مسالكاً لابصار در BGA، جلد ،، بیرس ۱۹۲۵ اور ابن سرزوق: سند (طبع و ترجمهٔ E. Lévi-Provençal در .Hesp. در ه ۲ و ۲ ع) ميں موجود هيں۔ يه سب معلومات ابوالحسن کے دور حکومت (چودھویں صدی عیسوی کے وسط) ، میں دو مختلف سلسلے مل جل کر سامنے آتے ھیں: سے ستعلق ھیں .

الافريني (: نَزهة المِّادي، طبع Houdas ص ٣٨ تا ہم، ترجمه ص . ے تا ه ے) کے متن میں سعدی دور کے آغاز کے مالی معاملات اور ایک جدید محصول کے نفاذ کے متعلق، جس کا نام ''نائیبہ'' تھا، نہایت دلچسپ معلومات ملتی هیں ۔ آخر میں - E. Michaux Bellaire کی کتاب سیں انیسویں صدی کے آخر اور بیسویں صدی عیسوی کے آغاز میں علوی خاندان کے مالی نظام کی بالکل صاف اور واضح تصویر سلتی ہے.

توقع کی جا سکتی ہے " نه ان ترکی دستاویزات مين جو تونس اور الجزائر مين محفوظ هين المغرب میں ترکی کی مالی حکمت عملی کے متعلق یا کم از کم اٹھارھویں صدی عیسوی کے بعد کے دور کے متعلق وافر مواد موجود ہوگا۔[اسلامی ہندوستان کے

سلسلر میں دیکھیر تعلیقه].

Alist. Esp. : E. Lévi-Provençal (۱) : مآخذ . Séville: تا ۱۳:۳ (۲) وهي مصنف است. mus. au XIIe siècle من اتا من الله على Mus. au XIIe siècle La Berbérie or, sous la dynastie des : heyden Benoû, l-Arlab ، پیرس ع ۲۹ مع، ص م ا تا ا ۱۲ (م) ن جلد، كاسابلانكا ، Hist. du Maroc : H. Terrasse و ۾ و ر تا . ه و ر ع، مواضع کثيره؛ (ه) R. Brunschvig: ארש 'Y 'La Berbérie or. sous les Hafsides : E. Michaux-Bellaire (7) 179 574 : 41964 وهي منت : L' organisation des finances au Maroc! نل J. F. P. Hopkins (م) : ۲۰۱ تا ۱۵۱ : ۱۱ (AM) ننڈن (Medieval Muslim Government in Barbary

(R. LE TOURNEAU)

[تعلیقه: اسلامی هندوستان کے نظام حکومت (١) مسلمان فاتحين اپنے همراه عرب اور ايران و توران سے اسلامی تصورات کے زیر اثر تمدنی تجربات لاثر، اور (٣) مقامي دستور اور قاعدے جنهيں مسلمان حکومتوں نے اپنا لیا ۔ اسلامی هندوستان سے متعلق مختلف مآخذ سے معاوم هوتا ہے که يبهال بيت المال کی اصطلاح کا زیادہ رواج نہیں ہوا۔ اس کے بجامے خزانه يا خزانه عامره كا لفظ استعمال هوا.

البته اسلامی هندوستان کے سرکاری کاغذات میں مال کا لفظ موجود ہے اور اس کے معنی عموماً سرکاری محاصل اور ذرائع آمدنی، مثلاً خراج اور جزیه (مطالبات) وغیرہ لیے جاتے هیں۔ عسکری کاغذات میں اس سے مراد مال غنیمت بھی ہے، لیکن اس کا اطلاق عمومًا سرکاری آمدنی کی مختلف مدّات هي پر هوتا تها - درمال واجبي ، عم مراد

مه حرل، حاصل، جمع، جمع دامي، جمع مملكت، إ (بحوالة مصنّف مذّ لور). جمع پرگنات، جمع ولايت، جمع قصبات و قريات، ماليه لگانے والے اور وصول درنے والے اور اقطاع، مقطع وغیرہ (تفصیل کے لیے دیکھیے: اس کا حساب رَ نہنے والے ،حکمے میں دوسرے اور The Agrarian System of Moslem: W.H. Moreland India) كيمبرج ١٩٢٩ع).

> ھندوستان کے مغل بادشاھوں کے زمانے میں وزير اور ديوان دو عمدے، "دبھي مختلف اور "دبھي ایک هی معنی میں ، نظر آتے هیں ۔ اس عمد دار کا کام مالیات کا انصرام تھا اور خزانے کا انتظام یہی كرتا تها ـ وه مدات جن سے خزانهٔ شاهی تكمیل پاتا تھا ہمت سی تؤیں؛ ان میں مالیہ، لگان وغیرہ کے علاوه زُ دُوة بهي شاءل تهي ـ بتول جادوناته سركار شاهان وقت مسلمانوں سے زُ دُوۃ لے ً در، دینی رفاهی کاموں میں خرچ کرتے تھے، مثلًا مسجدیں تعمیر کرنا، اولیا و علما و صلحا کو وظائف دینا، ان کے مزارات و مقابر پر خرچ کرنا، نادار مسلمان لڑ کیوں کے لیر جمهز فراهم کرنا وغیرہ وغیرہ ۔ زُ اُدوۃ زمین کے مالیر کی طرح هی خزانے میں چلی جاتی تھی اگرچه بعد لکی: چنانچه بادشاهوں کے ذاتی یا عام انتظام پر بھی خرچ ہو جاتی تھی۔ بہر حال وزیر کا عمدہ سب سے اونچا سمجھا جاتا تھا اور مالیاتی امور عموماً اسی کے سپرد ہوتے تھے، لیکن یہ اس وجه سے شحمة ديوان يعنى خرانے كا مهتمم اعلى بهي وهي معوتا تھا [اس منصب کے فرائض اور طریق کار کے لیے «Mughal Administration: جادو ناته سركار السر وزير عض ٢٠ ببعد] - بعض ايسر وزير میں جو دیوان نه تھے لہذا خزانے کا معرد نه هوتا تها، ایک آور عهد دار جاتی هے (نسان، بذیل ماده).

مال کزاری سے مراد مطالبے کی ا هوتا تھا جسے بخشی کہا جاتا تھا۔ بخشی فوج کے يز وك به مال: ماليات] ـ اس سلسلے كى مسابات كا مهتمم اعلى هوتا تها اور اس كے ماتعت اصطلاحین یه هین : بازخواست، بازیافت، ، کنهی کبهی دو تین بخشی آور بهی هوتر تهر

تیسرے درجر کے عہدے دار بھی ہوتر تھر، مثلًا ادین، کروڑی، قانون گو. سیاهدنویس وغیره وغیره (دیکھیر وهي تاب و نيز Central: Jbn-i-Hasan Structure of the Mughal Empire ، أو دسفرد بونيورسٹي بريس، ١٩٣٩ء؛ رنجهورُداس: دقائق الآنشأ (مخطوطهٔ دانشگاه پنجاب)؛ عبدالعزیز: Mansabdari : Ed. Thomas الأهبور: System of the Mughals Revenue resources of the Moghal Empire ابوالفضل: آثین آ دبری اور دستور العمل نام کی "نتابين بدى ملاحظه هوں ـ مغلوں سے پہلر كے نظام ساطنت اور خزانے کے لیے دیکھیے القلقشندی: صبح الاعشى؛ ضيابرني : تَارِيخَ فيروز شاهي ؛ ابن بطُّوطه: عجائب الاسفار وغيره].

[اداره]

بیت المدراس: یا بیت المدراش، درس کے 🛇 کے زمانے میں زکوۃ کے خرچ میں بے اعتدالی ہونے ، لغوی معنی هیں نشان (المفردات، بذیل مادة درس)، ا اور درس مخفی اور مثرے ہوئے راستے کو بھی ' دہتے هیں (لَسَانَ) اور دُرُس کے معنی هی*ں* پیسا ـ اسی سے دُرست الکتاب ہے جس کے معنی ہیں: میں نے بار بار پڑھنے کی وجہ سے کتاب ازبر کر لی۔ کہتے ھیں حضرت ادریس کا یه نام اس وجه سے تھا که آپ ا کتاب اللہ کی بکثرت تلاوت کرتے تھے۔ مدرِّس یا مدراس، معلم اور پڑھنے والے کو کہتے ھیں۔ مِدْراس اليَّهُود، كے معنى هيں : بيت تُدُرَّس فيه التوراة، يعنى وه جگه جهان تورات كى تعليم دى

بیت المدراس کے الفاظ حدیث میں بھی آتے ھیں (البخاری، تتاب الجزیة، باب ہ؛ تتاب الاعتصام بالکتاب والسنة، باب م؛ تتاب الا لراد، باب ہ؛ تتاب الا لراد، باب ہ؛ تتاب الیہود، باب ہ، احمد بن حنبل: مسند، ب : ، ہ م) اور اس کی تشریح میں ابن الاثیر اور صاحب اسان نے لکھا ھے: ھوالبیت الذی یَدْرسُون فیم فیمان، بذیل مادہ)، بعنی (ددینهٔ منوّرہ میں) ان کے درس و تدریس کی جگمه تھی.

بیت المدراس کا ابتدائی ، فیموم خصوصاً یه تها اور آن کے گیرے مطالب کی تلاش و تحقیق کا کیم مونا ہے۔ اس طرح اس سے مراد ہے عبدناسه عتیق کا دارالمطالعه اور تحقیق دہ۔ مدراس با دارس کا لفظ بائبل میں بھی موجود ہے (۲۔ اخبار الابام، ۱۳: ۲۲؛ ۱۳، ۲۰٪ ۱۳، لیکن شاید وهال اس کا مفہوم اس سے آنچه مغتیف ہے جو اس لفظ نے بعد میں اختیار آر لیا۔ عمد نامه عتیق کے اردو تراجم میں امدرس کی آندسیر کے لفظ کو چھوڑ کر ایک منام بر اس کی جگه اتنسیر کی تعالیٰ کے الفاظ لکھے هیں (۲۔ تواریخ، ۱۳: ۲٪) اور دوسری جگه اس کا ترجمه کیا ہے: ۲٪) ، اور دوسری جگه اس کا ترجمه کیا ہے: اور دوسری جگه اس کا ترجمه کیا ہے:

(عبدالمنان عمر)

بيت المقدس: رك بد القدس.

بيتاب: رك به دراما (اردو).

بيت الحِم : رك به بيت لحم.

یپچ: (بیج) تر دوں کے هاں شہر وی انا کا ام ۔ سرب اور کروٹ قوموں کی طرح تر دوں نے بھی ید لفظ هنگری زبان سے لیا ہے، جہاں اس کے معنی ''نواح شہر'' یا ''شہر کی بیرونی آبادی'' اور مضافات کے میں (هنگری میں külváros ؛ اسی وجہ سے اولیا چلی، ے: ۱۰ ۲ نے اس کی تشریح külwar سے کی

هے) جہاں یه لفظ غالبًا باعتبار اصل کومان پیچنک Kuman-Pecenek (شاید اوار Avar بهی) Kuman-Pecenek طرف راجع هوتا هے (Magyar: Gombocz-Melich Budapest 'Elymologiai Szólar مراه رع، بذيل ماده) ـ تر دوں کی جغرافیائی تصنیفات اور سفیروں کی رودادوں میں اس شہر کی بابت اطلاعات محض قليل اور سطحي هين (قب Hammer-Purgstall كا ترجمه Archiv f. Geographie, Historie, عصرام سے در Staats und Kriegskunst بعدد؛ ص ۲۸ بعدد؛ : Fr. Kraelitz نبز Hammer-Purgstall نبز Bericht über den Zug des Grossbotschafters Ihrahim SBA Wien 32 Pascha nach Wien im Juhre 1719 ۵. و ۱ع)، اگرچه سولهوین اور ستر هوبن صدی عیسوی میں وی انا پر سلطان سلیمان اعظم اور صدر اعظم قرا مصطفی پاشا کی زیر قیادت دو شدید حملے graphie der beiden Türkenbelagerungen Wiens 1529 . und 1083 وی انا ه ه و و عناس کی شرح و تفسیعر در WZKM ، ص به: اور WZKM ، WZKM Graz 'Wien ع) - اوليا چلبي كا دلچسپ بيان ان سب سے الگ ہے۔ وہ ١٩٦٥ء ميں سفير قرآ محمد پاشا کے مصاحبین کے همراه وی انا جانے کا دعوٰی درتا ہے (نب WZKM، ص ٥١، ١٨٨ ببعد) ۔ اس نے اس شہر کا جو طویل بیان دیا ہے (سیاحت نامه، ی: یم ب تا و ۳۲ : ترجمه R. Kreutel اسیاحت نامه، (\$1904 Graz 'Im Reiche des Goldenen Apfels اس میں بہت سی سخیف اور بےکار ہاتیں۔ هیں مگر ان کے ساتھ ھی متعدد صحیح ملاحظات بھی ھیں۔ انیسویں صدی کے نصف اول (عہد تنظیمات) میں ترک مصنفات میں بیچ (Beč) کی جگه وی انا کا نام ملتا ہے، اور آج کل شہر کے نام کی يهي صورت بالعموم مروج ہے.

بیجایور: بهارت میں ریاست (ےصوبه) میسور کے ضلع بیجاپور کا صدر مقام اور شہر، جو ۲٫ درجے ہم دقیقے شمال اور ہے درجے سم دقیقے مشرق میں بمبئى سے ساڑ ہے تین سو میل جنوب میں واقع ہے ـ وهووع میں یہاں کی آبادی پینسٹھ هزار سات سو چونشیس تهی - ۸۹۰ ه / ۱۱۹۰ تا م و و ه / م و و و ع تقريبًا ايك صدى سے زائد مدت تک ید شمر یادوا Yadava راجاؤل کا صدر مقام رها تا آنکه مهههه م مهه ۱۲ میں اسے علام الدین خلجی نے اپنے چچا جلال الدین خلجی [رک بان] بادشاہ دہلی کے لیے فتح نیا۔ . ۹۸ م ۱۳۸۰ ٩٨٨ ع مين ايک شخص يوسف نام نے، جو تر ك سلطان مراد ثانی کا بیٹا سمجھا جاتا ہے، بیجاپور ی مسلم حکومت کی بنیاد ڈالی اور قلعہ تعمیر 'لیا۔ کہا جاتا ہے کہ یوسف اپنے بھائی محمّد ثانی کی تخت نشینی کے وقت اپنی والدہ کی ایک تدبیر کے ذریع موت سے بچ گیا تھا [قب فرشته، ۲: ۲] (لیکن ترک مؤرَّخوں کو اس قصّے کا علم نہیں ہے. قب خليل ادهم : دولت آسلاميد، ص ه و م) .

ترک مؤرخ منجم باشی نے (جس نے اپنی نتاب جامع الدوُّل میں عادل شاہیوں کے حالات شامل ؑ دیر هيں) يوسف كو تركماني الاصل قرار ديا ہے (اس مبحث کے لیے مزید دیکھیے اسماعیل حکمت ارتاى لان Ertaylan : عادل شاهى لر، استانيول ٣٥ و وع، ص ٣ ببعد [اور فرشته، ٢ : ٢] _ يوسف نے گوا پر بھی قبضہ کیا اور اسے اپنی قلمرو سیں شامل کر لیا۔ اس نر عادل شاہ کا لقب اختیار کیا جو خاندانی لقب بن گیا اور یه خاندان ر پیچاپور کا عادل شاهی خاندان کهلایا _ اس کے و الله تين جانشين اس كي طرح دانا نه تهر ـ مراع میں علی عادل شاہ تخت نشین

پخته کاریزیں (نہر آب) تعمیر کرائیں اور رفاه عامید کے دوسرے کام کیے - ۲۵۹ه / ۲۰۱۵ عسین بیجاپور. احمد نگر اور گولکنڈہ کے متحدہ فوجی دستوں نے تالی دونہ کی لڑائی میں وجیانگر کی فوجوں نو شکست دی ۔ علی عادل شاہ نے ١٨٥ ه / ١٥ ، ع ميں انتقال نیا۔ اس کی وفات پر اس کا نم سن بہتیج ابراهبم عادل شاه مشهور و معروف خاتون چاند بیبی کی زیر نگرانی نخت نشین هوا اور سینتالیس سال تک خود مختار حکومت 'کرنر کے بعد ہے، رھ/ ہے، وہ میں فوت هوا ۔ اس کا جانشین محمد عادل شاہ هوا ۔ اس کے عمد حکومت میں مرہٹوں کے قائد شیواجی نے زور بکڑا۔ شیواجی کا باپ شاہ جی بھونسلے. سلطان ببجابور کا ایک معمولی عهدیدار تها ـ شیواجی نے بیجاپور ہی کے نمک پر ہرورش پانے کے بعد حق نمک یوں ادا دیا اللہ بیجاپور کے علاقے برحمله در دیا اور ۱۰۰ ه/ ۱۰۰ عاور ۱۰۰ ه/ ٨٣٨ء كے مايين بہت سے اهم قلعول پر قبضه جماليا _ ٢٠ ١ ه / ١٩٥٦ - ١٩٥٢ عس اورنگ زيب نر شہزادگی ہی کے زمانے میں بیجاپور پر حملہ ا در کے اس کا معاصرہ ادر لیا ۔ لیکن شاھجہان کی شدید علالت کی خبر سن آئر اسے محاصرہ اٹھا آئر آگرے جانا پڑا ۔ نیس سال بعد ےو ، ۱ ه/۱۹۸۹ ع میں خاندان عادل شاهی کے آخری فرمان روا سکندر عادل کے زمانے میں اورنگ زیب بیجاپور کو زیر کرنر مين كأسياب هوا ـ سكندر عادل شاه قييد هموا اور اورنگ زیب نے اس کا وظیف مقرر لر دیا - اس نیے ۱۱۱۱ه/ ۱۹۹۹ - ۱۷۰۰ میں وفات پائی ۔ ۱۱۰۰ھ/ ۱۹۸۸ء میں زهریلے قسم کی گلٹی دار طاعون کی وہا پھوٹ پڑی، اورنگ زیب کی ایک حرم اورنگ آبادی محل سمیت ایک لاکه المعرف المرابع
وبا میں اورنگ زیب کے ایک بڑے امیر غازی الدین فیروز جنگ کی ایک آنکه ضائع هو گئی ۔ اورنگ زیب نے اپنی حکومت کے آخری زمانے میں اپنے سب سے چھوٹے بیٹے کام بخش دو بیجاپور کی حکومت پر متمیّن کیا ۔ اورنگ زبب کی وفات پر کم بخش نے بیجابور میں ''دبن پناہ'' کا لقب اختیار کر کے اپنی بادشاہت کا اعلان کر دیا۔ ١١٣٧ه/ ١٧٢٨ء مين بيجاپور نظام حيدر آبادكي قلمرو میں شامل تھا، لیکن مراره/ ،١١٥ میں ساٹھ لا تھ روپے کے عوض مرہٹوں کے حوالے ؑ نر دیا گیا ۔ ۱۲۳۳ه/ ۱۸۱۸ء میں بیشوا کی معزولی پر انگریزوں نے بیجاہور بر قبضه کر کے یه علاقه راجا ستاره َ دو سونپ دیا ـ ۱۲۶۹ه/ ۱۸۳۸ء تک یہ علاقہ اسی کے قبضے میں رہا۔ پھر ریاست کے ختم هو جانے پر بیجاہور برطانوی مقبوضات کا حصّہ بن گیا۔ ۱۸۱۱ه/ ۱۸۱۰ میں بیجا پور ایک الگ ضلع قرار پایا، بہت سے پرانے محلّت میں سرکاری دفاتر قائم کیر گئر جو بعد سین دوسری جگھوں پر پر منتقل ہوئے.

علاوہ بیجاپور میں دو خونناک قعط بھی پڑے۔
پہلا قعط ۱۱۳۰ه/۱۵۱۵-۱۵۱۵ میں پڑا اور
برابر چھے سال تک شہر کی آبادی کو فنا کرتا رھا۔
اس قعط کو آج تک کھوپریوں کے قعط کے نام سے
یاد کیا جاتا ہے، کیونکہ اس قعط میں غیر مدفون

لاشوں کے سروں سے زمین اف گئی تھی۔ دوسرا
قحط ۱۸۱۸ - ۱۸۱۹ء میں ہوا، جس نے
ایک اچھے خاصے بستے ہوئے شہر کی آبادی گھٹا کر
اسے چند ہزار نفوس پر مشتمل ایک معمولی سے
قصبے میں بدل دیا۔ اس وقت سے اب تک یه شہر
غیر آباد محلات اور تاریخی کھنڈروں کا ایک شہر
ھے۔ شدید قحط سالی کے دوسرے ادوار یہ تھے:

میں ۱۸۲۸ - ۱۸۲۸ - ۱۸۲۵ کی ۱۸۳۲ ہے ۱۸۳۲ میں ۱۸۳۳ میں اماد واقعات مملکت

بیجا پور (اردو میں) ، جملدیں ، حیدر آبادیم ، م ، ع (کتاب کے دیباجے میں مصنف اردو، فارسی اور انگریزی مطبوعه اور غير مطبوعه كتابول كے مفصل مآخذ ديتا هے)؛ (م) وهي مصتّف: تاريخ بيجانگر، ١ ٩ ١ ء ؛ (٣) غلام مرتضى المعروف به صاحب حضرت : بساتين السَّلاطين، حيدر آباد بدون تاريخ طباعت؛ (م) محمد ابراهيم: روضة الاولياء، بيجا پور (مطبوعة سيد روشن على)، حيدر آباد ١٣١٣ه م ١٨٩٩ء؟ (م) ۱۲ (م) A History (٦) (٩) (٦٦) ١٠٦٠ of the Freedom Movement ' کراچی ع و و اعد بمدد اشاريه: (به السارية : (Imp. Gazetteer of India (او كسفرل Guide to Bijapur، بمبئي ه. ٩ م ع؛ (٩) محمد ساقي مستعد خان: ماثر عالمگیری (Bibliotheca Indica)، بمدد اشاریه ؛ (۱.) خوافی خان : ستخب اللباب (۱.) خوافی Indica)، ۲: ۵۸۰ ببعد: (۱۱) جادو ناتهٔ سرکار: ۸ (۱۲) ه جلدین، بمدد اشاریه: (۲۱) History of Aurangzib هارون خان شروانی: The Battle of Talikota: در Journal of the Pakistan Historical Society کراہے ٥ / ٣ (جولائي ١٠٥٥)؛ (١٣) معارف (اعظم گره)، ٣ / سر و ٥ / سر: [(١٠٠) فرشته : تاريخ (كأنوني

.[97 U 7: 7 (P)

(بزمی انصاری)

یادگار عمارات: عادل شاهیون نے نن تعمیر کو [دکن کے] دوسرے تمام حکمرانوں سے زیادہ ترقی دی ۔ ان کا فن عمارت ساخت اور جمالیاتی اعتبار سے تمام د کنی فنونِ تعمیر میں سب سے زیادہ خوش آئند ہے ۔ اسی لیے دیلی کے سوا ہندوستان کے ہر شہر کے مقابلے میں ان کے دارالحکو،ت بیجا پورکی نهایت عالیشان اور نمایال عمارات عجب آب و تاب کا مظاهرہ کرتی ہیں ۔ بیجاپورکا طرز تعمیر بذات خود 🔑 جامع ہے اور اس کے دو بیڑے ادوار میں تبدریجی ارتقاً پایا جاتا ہے ۔ سب سے زیادہ نابل ذ کر یہاں کی دلاًویز کروی ساخت کی گنبدسازی ہے، جس میں آرائش کے طور پر غایت درجه اعلٰی قسم کی سینا کاری و گلاسته کاری بائی جاتی هے ـ بالخصوص بمال کی تعمیر کے پہلر دور میں نمایاں چیز کنگنی دار كارنسى جهج اور نهايت مضبوط و مستحكم مسالح کا استعمال ہے ۔ اس میں جو مسالا برتا گیا ہے . وہ کنکری پاستر کاری یا گیج پر مشتمل ہے ۔ عمارت میں مقامی پتھر استعمال هوا هے، جو سیاه رنگ کا بر لوج اورسخت (ديول پتهر) هوتا هے ـ يه اس بات كا ثبون ہے کہ معمار شمالی ہند سے بلائے گئے تھے اور مقاسی هندو کاریگروں سے بھی بہت کام لیا گیا تھا.

یه هیں : (۱) منگه مسجد میں ساده مینار (مقالهٔ مینار) **چس میں چوبی غلام گردش بنی هوئی تھی**؛ (y) سُجِد كريم الدين (كتبه ٢٠٥ / ١٣٢٠) -په ستون کری دار عمارت کی پنجره دار دیوار کی طرح اونیان سے ابھری هوئی کڑیوں کے بنے هوے هیں، ویکه کر گجرات کی مسجد [رک بان] کی یاد المنافق عن (م) بهمنی وزیر خواجه جهال کی

ل لیکن اس میں روزنی پنجرہ دار دیوار نہیں ہے.

عادل شاھیوں کے زمانر کی کوئی بھی عمارت یقینی طور پر یوسف کے دور حکومت سے منسوب نہیں کی جا سکتی ۔ سب سے قدیم عمارت میں، جس کا سنة نعمير معلوم هے اور جو جامع مسجد يوسفي ُ دہملاتی ہے، مابعد کے اونچیے گول تبرے پر تعمیر شدہ نصف کروی سینار کی جهلک صاف طور بر بائی جاتی ہے۔ اس مینارکی بنیاد عمودی گلکری کے ایک حلقے میں گھری ہوئی ہے۔ یوں یہ یورا مینار بتیوں والے غنجة كل سر مشابه نظر آنا هے ـ سامنے كى محرابين دو مر دروں سے نکراتی هیں؛ (محرابوں کے) یه خم ناج سے کچھ فاصلے بر رکنے کے بعد خم کے سماس سے گزربر هومے چونی تک چلے جاتے هیں ۔ (اس عمارت کے) ۱۵۱۲ / ۱۵۱۲ - ۱۵۱۳ کے تتبر سے پتا چلتا ہے کہ سلطان محمود شاہ ابن محمد شاہ بہمنسی کے دور حکومت میں خواجہ سنبل نر اسے نصب نیا تھا۔ به اس بات کا اشارہ ہے ۔ نہ عادل شاہیہوں کی علیحدگی کے بعد بھی الدجه مدت تك بهمني سيادت تسليم كي جاتبي تھی۔ ابراھیم کے دور حکومت کی یاد در وسیع د کئی عیدکه (جو اب شهر پناه کے اندر واقع ہے) اور متعدد چهوٹی چهوٹی مساجد هیں، جن میں سے ایک مسجد (مسجد اخلاص خان) ،یں معراب کے سروں اور عادل شاهیوں سے پہلے کے چاد عمارتی کام ﴿ چو دہتے کے درمیانی حصے او تمغه نما الواح سے بھر دیا ہے، جو قوسی شکل کی تکنیک کے سہارے استاده هیں ۔ بعد سیں یه نمونه ایک عام آرائشی چیز بن گیا ۔ اس دور کی صرف ایک مسجد (ابراہیم ٩٣٢ه / ١٥٢٥ - ١٥٢٦ع) كنبد والى مسجد هـ.

علی اول کے طویل دور حکومت میں تعمیری کام بٹری مستعدی اور تیزی سے هوتر رہے۔ حصار شہر خصائص کے اعتبار سے غیر متوازن ہے المعمد المعمد على الله على الله على الله الله الله على المعمد كل تعمير كا دار ايك ہوئی۔ اس میں پانچ بڑے دروازے تھے، جن کے اوپر 🗎 ایک جانب بنے برجوں میں سوراخ کسے هوے تھے؛ ان برجوں تک خندق کے اوپر سے متحرک پلوں کے ذربعے سے آ جا سکتے تھے ۔ اس کے بیچھر باہر کی طرف والا پشته اور ایک خفیه راسته هے (بہت سے برجول میں ترمیم آئر دی گئی ہے تا نه بهاری توہوں کے متحمل ہو سکیں؛ آلتبات محملہ و علی نانی) ـ گگن (آسمان) محل ایک ایوان مجلس <u>ه</u>. جس میں چوہی سنبت کاری کا بہت سا کام کیا گیا ہے ۔ سید علی شہید زیر کی ایک یاد دری مسجد، جو رقبے ہیں چھوٹی (۱۰۰۸ میٹر مربع) ہے، لیکن اس کا دو تہائی سے زیادہ حصّہ پاستر کے بکڑوں (-Cul Plaster) سے مزبّن ایا گیا ہے ۔ عمارت کے روادر کے متوازي لاهلوال اسطواني شكل كي توسى چهتين هين اور محراب کے اوبر تنگ دُود کش کی طرح کہ گنبد بنا ہوا ہے، جس سے باہر آنر کے لہر ایک دروازہ بھی ہے.

شاہ پنور کے نبواحتی عبلاقبر : بیجا بور سے باهر شاه درگ (۲۳ و ه/۸ ه ه ۲۹). دهارواژ (۵ ۵ و ه/ ے ہو ، ع)، شاہ نور اور بانکبور (۸۱ م ه/ جے ه ، ع) کے قلعے، علی کا اپنا نہایت سادہ ، تبرہ اور اس کی جارہ مسجد ہے، جس کی تعدیر بالعموم م ۸ p ہ / اے م اع بتائی جاتی ہے ۔ یہ مسجد ایک عمدہ وسبع (۲۰ س ۲ در ۱۲۰۳ میٹر) عمارت هے، جو پوری طرح سے مکمل نہیں ہے (صرف ہشتہ بندی موجود ہے جس ہر ا بلند سینار ابھی تعمیر ہونے باقی تھے۔ سامنے والے حصّے پر َ دوئی َ دنگـرہ نہیں)؛ اس کی بہت َ دم حصر کی سات محرابوں میں سے صرف درمیانی محراب ھلال نما ہے ۔ اس محراب کے سروں اور چو کھٹوں کے درمیانی حصّے کو کشیدہ تمغوں سے مزین کیا گیا ہے۔ مربع شکل کی مستنف غلام گردش اباغ میں عام سطح پر ایک متبرہ اور مسچد واقع

علیحدہ سردار تھا۔ اس کی تکمیل ۹۷۳ ه/ه ۲۰ میں کے اوپر ایک بڑا نصف کروی گنبد ہے، جس پر هلال کا نشان ہے۔ یه نشان دکنی حکمران خاندانوں میں صرف عادل شاھیوں کے ھاں مروج تھا [جو ان کے تر ک سلاطین کی نسل سے ہونر کا ایک ثبوت هے] ۔ کارنسی چھجا سابق کاموں پر ایک اچھا اضافه هے، جس میں هر پشتر میں ایک یکسال قطار کے بدار قدرمے زیادہ گہری قوسیں نمایاں ہوتی هیں ۔ گنبدنما طرز تعمیر کا انعصار متقاطع محرابوں پر ہوتا ہے۔ محرابوں کے دو متقاطع مربعے گنبد کے نیچے سے پشتوں کے درسیان ایوان کے آر پار جاتے ہیں، جن کے ملنے سے ایک مثمن شکل بنتی ہے؛ اسی پر گنبد قائم ہے۔ اس طرح سے یه گول مثلثیں هال کے اوپر معلق هیں اور گنبد مو کسی ایک طرف جهک جانے سے روکتی هیں۔ بیرونی دیواریں سادہ محرابوں والی زبریں منزل کے راستر پر ختم ہوتی ہیں۔ اس راستر پر کھلی محرابوں کا ایک چھتا ہے.

ابراھیم ثانی کے عہد حکومت میں عمدہ سنگ تراشی نے سابقه کنکری پلستر کاری کی جگه نے لی ۔ محل کے مختلف حصوں (سات منزله اناج کا گودام، حینی سعل) میں ، ۹۹ هـ ۱۰۸۲ کی تاریخیں ملتی هیں۔ سنگ تراشی سے بنی هوئی پہلی عمارت (۱۰۸۰ مره ۱۰۸۰ جمال کی مسجد هے، جس سے ایک نئی شکل ایجاد هوتی هے؛ وہ یوں کے گلکاری سے اوپر ایک گنبد بنا ھوا ہے جو تین چوتھائی دائرے کی شکل کا ہے۔ بخاری مسجد اور نواح شاه پورکی تین آور مسجدین ایک زیبانش و آرائش کی گئی ہے ۔ ایوان کے سامنر کے سے ہیں ۔ عادلشا میوں کی غالبًا سب سے بڑی عمارت ابراهیم روضه هے (جہال ابراهیم ثانی اور اس کے کنیے کے مزار هیں) ۔ اس میں بھی سنگ تراشی کاکام کیا گیا ہے۔ ۱۳۷۰ میٹر مربع کے احاطة



هیں ۔ مقبر سے کے (جو کتبات کی تحریر کے مطابق نَی ملکهٔ تاج سلطانه کے لیے بنایا گیا تھا) ستون المُعْمَلِينِ دوسرم آثار ناهموار هين ـ تعويد قبر هندسي اور خطاطی کے نمونوں سے مزین ہے ۔ مشہور ہے " که قرآن حکیم کا پورا متن اس پر درج ہے ۔ مسجد کے ستون ترتیب سے هیں ۔ مسجد کی پوری ساخت میں ایک کامل تناسب ہے اور تعمیر سے قبل اس کے نقشر کو نہایت غور و فکر سے بنایا گیا ہے ۔ ایک کتیر سے بحساب ابجد اس کی تاریخ بنا ۳۹.۱۵ ١٩٢٦ء نکلتي هے ۔ اس عہد کے محلّات میں آنند سحل، جو عیش و تفریح کے لیے تعمیر ؑ دیا گیا تها (بساتین السّلاطین) اور آثار محل (۱۰۰۰ه/ روه رع) بهی شامل هیں۔ آثار محل َ دو چوبکاری <u>سے</u> مزین کیا گیا ہے۔ اس میں کچھ چوبی تصویر کشی کا کام بھی ہے، جسے اطالوی کاریگروں کا کام خيال كيا جاتا هے ـ انذا مسجد (١٠١٥ هـ / ١٠٠٥) اوپر کی منزل میں واقع ہے ۔ یه غالبًا مستورات کے لیے مخصوص تھی ۔ اس کے نیچیے ایک سراے ہے۔ تعمیر کا کام نہایت صاف ستھرا اور جوڑدار ہے اور اس کے اوپر ایک ڈاٹدار گنبد ہے ۔ ۱۰۸۸ھ/ ١٦٥٤ء مين ابراهيم نر بيجاپور سے كوئى پانچ کیلومیٹر مغرب کی طرف صدر مقام بدلنا تجویز کیا تها _ اس جگه آبرسانی کا انتظام نسبة بهتر تها؛ مکمل ہوئے سے پہلے ہی ملک عنبر کے ھاتھوں تاراج هو گیا اور اب کچھ باقی نہیں ہے۔ دوسرے ﴿ آبَارِ مِينَ انوكنبِد نامي مسجد بهي شامل هے ۔ يــه المنابور كي واعد مسجد هے جس سين بہت سے گُفیند هیں ۔ حمید اور لطیف اللہ قادری (م ۲۰۱۱ م المانية و ١٠٠١ه/ ١١١٩ع) بير بهائيون كا عمده ﷺ اسکیل مزار بھی اسی دور کی یادگار ہے۔ مرتب المبرى تعميرات كا اعلى نمونه مهتر محل

مے جو دراصل شہر کی ایک مسجد کے اندرونی صحن میں جانر کا صدر دروازہ ہے ۔ اس کا سامنر کا تنگ حصّه ایک دهرے عمودی مربع پر بنا هوا هے .. اس پر پتھر کی ماھی پشت نقاشی خوب کی گئی ہے۔ اس پر ایک جهرو که بنا هوا هے، جس کے سہارے کے لیر نقش و نگار والر پتھروں کی لمبی لمبی آڑیں بنی ھوٹی ھیں ۔ ان کا آرائشی کام چوبکاری کے نمونوں سے ملتا جلتا ہے بلکہ فی الحقیقت اس سے بھی زیادہ موزوں ہے ۔ اندر کو عمدہ چوبی تختوں کی چھتیں هیں اور باهر کی طرف کارنسی چهتے اور کامل سینار ھیں جن پر نثرت سے نقاشی کا کام کیا ہوا ہے.

کتبات اور تاریخی معلومات نه هونے کے سبب محمد کے دورِ حکومت کے تعمیراتی کاموں کی صحیح تاریخ معلوم نہیں ہے۔ مصطفی خان کی مسجد سادہ ھے۔ اس کے روکار کی درمیائی محراب بہلو کی ،حرابوں سے زیادہ چوڑی ہے ۔ اس کی تعمیر میں بہت سے پرانے محلات کے نمونوں کا اتباع آنیا گیا ہے؛ مصطفی خان کی سراے (نتبه . ه . ۱ ه / . سہ ۱-۱ سہ ۱ع)، عینپور کے مقام پر ایک سحل؛ وزیر نواز خان (م ۲۰۰۸هم۱۰۸ع) کے مقبرے اور کئی دوسرے پیروں کے مزارات میں دوسری منزل بنا دینے اور عمارتوں کے مقابلے میں گنبد چھوٹے رکھنے کے باعث فن تعمیر کا روبه زوال هونا ظاهر هوتا ہے۔ لیکن نیا شہر نورسہور مم ۱۰۲ه/ ۱۰۲۰ میں : افضل خان کے مزار اور مسجد کی دوسری منزل کی بلندی ناکافی ہے۔ بیجاپور میں صرف یہی ایک دو منزله مسجد ہے ۔ بالائی ''لیوان'' [دالان] بھی ایک منبر کے سوا زیریں منزل کا مثنی ہے۔ ممکن ھے که یه حصّه افضل خان کے زنانخانے (= زنانه) کے لیرھو، جس کے ۳ افراد کے مزارات ایک کیلومیٹر رقبر میں جنوب کی طرف واقع هیں (کتبهٔ مزار: سم، ١ه/ ١٩٣٠ - ١٩٠٠) - اس دور كا اهم اور بڑا تعمیری کام محمد کا اپنا مزار گول گنبد ہے، جو

ساخت کے اعتبار سے فن تعمیر میں مسلمانوں کا بہت بڑا کارنامہ ہے۔ اس کے گنبد کی تعمیر مع مقبرے کے اجزا کے بظاہر سادہ ہے ۔ نصف کروی گنبد، جس کا بیرونی قطر و مهم سیٹر ہے، تقریبًا سے می میٹر مربع مکعب تودے پر کھڑا ہے اور جس کے ہر زاویر پر ایک مثمّن بنا ہوا ہے۔ ایک ہی گنبد سے چھتا ہوا ۱۹۹۳ مربع میٹر کا به رقبه دنیا بھر کے مسقف رقبوں میں سب سے بڑا ہے ۔ باہر کی طرف کی آرائش سادہ ہے، جو میں میٹر جوڑی چار دیوارگیریوں پر استادہ بڑے چھجر، گوشوں بر بنی ہوئی برجیوں کے موکھوں، روزنوں کے درسیان واقع فصیل کے حصر اور میناروں تک محدود ہے۔ گنبد جامع مسجد کی طرح اندر کی طرف سے محرابوں کے ایک دوسرے کو کاٹتر ھوے مربعوں ہو کھاڑا ہے۔ جنوبی دروازے کے کتبر سے محمد کی تاریخ وفات بحساب ابجدے م ٢٥٠١ء نكلتي هـ اس وقت پر شايد تعمير كا كام ر ك كيا تها نيونكه پلستر كا كام نامكمل هي رہ گیا ہے ۔ ءین پور میں اس کی حرم جہاں بیگم کا مقبرہ بھی نا مکمل ہے۔ اس کی بنیادیں، پشتے اور مثمن برج، گول گنبد کے معروف و متعارف پیمانے کے مطابق میں، لیکن یہاں گنبد کو درسیانی ایوان پر بنانر کی تجویز تھی.

علی ثانی کے دور حکومت کے حصار قلعہ کے شہ نشین (جسے پانی محل کہتے تھے) اور مکہ مسجد، دونوں کی تعمیر کا کام نہایت عمدہ هے۔ ان پر نہایت عمدہ قسم کی نقاشی کی گئی ہے؛ یاتوت داہلی کے مقبرے کی عمارات میں مسجد غیر معمولی طور پر مقبرے سے زیادہ بڑی ہے۔ علی کے اپنے نا مکمل مزار میں بیجا پور کی مخصوص محراب کے بجائے چار مرکزوں سے ٹکراتی هوئی محرابیں هیں ۔ جامع مسجد میں اورنگ زیب کے بنائے هوے مشرقی دروازے کے سوا بعد کی دوسری

عمارتیں معمولی قسم کی هیں۔ عادل شاهیوں کے عمارتی جوش و خروش کا خاتمه خورد سال شہزادہ سکندر کے متبرے پر هوتا ہے، جو کھلی فضا میں محض ایک (معمولی سی) قبر کی صورت میں ہے.

مآخذ: بنیادی مصادر عالاوه بالخصوص دیکھیر: (۱) تاریخ فرشته اور (۲) ابراهیم زبیری: بساتین السلاطين: J. Fergusson (و Archi-: P.D. Hart ع J. Fergusson tectural illustrations of the principal Mahomedan J Fergusson (¬) :=1∧0 q 'buildings at Beejapore 4The architecture at Beejapoor: Meadows Taylor : H. Cousens (ه) يهلي ان دونوں سے پہلے ·NIS ·ASI =) Bijapur and its architectural remains ج ۲۷)، بمبئی ۱۹۱۹؛ نیز (۲) Fergusson (۲) (Trans.) The great dome of Sultan Mohammed RIBA ، سلسله اول ، ج ه ، م ه ١٨٥ - ٥ م ١٥ - كتبات كيلير: 'MASI=) 'Bijapur in Inscriptions: M. Nazim (4) ج مم)، دہلی ۱۹۳۹ء۔عام طرز تعمیر کے لیے: اسلامی) Indian Architecture: Percy Brown (۱۸ دور)، ہمبئی بدون تاریخ طباعت، لیکن پیمانے صحیح نہیں دیر میں؛ استحکامات کے لیے :(sidney Toy (4): The stronghold of India اللَّذَ ع و اع (اس مين تاريخي معلومات غير معتبر هين)؛ (١٠) كچه تفعيلي خاکے اور نتشے، در The design development: C. Batley of Indian architecture اللذن موه ١٩٠٨

(J. BURTON-PAGE)

3-1

ییجان، احمد: صلاح الدین المکاتب کا بیٹا اللہٰذا المعروف به یازیجی اوغلو احمد) اور مشہور یازیجی اوغلو احمد) اور مشہور یازیجی اوغلو محمد کا چھوٹا بھائی، جو ایک ترکی صوفی مصنف اور ''مشہور معلم'' گزرا ہے ۔ اس نے نویں صدی عجری / پندرھویں صدی عیسوی کے وسط میں زندگی پائی۔ انقرہ کے حاجی بیرم (رائد بالی) کی میں زندگی پائی۔ انقرہ کے حاجی بیرم (رائد بالی) کی

و نگرانی تعلیم حاصل کرنے کے بعد تمام بھائیوں ا انگرائی ریاضت و عبادت کی اور وہ اس قدر دہلا پتلا مو گیا تھا کہ لوگ اسے ''بے جان'' یعنی مریل کما کرتے تھے اور وہ خود بھی اپنی تابوں میں اپنے آپ کو اس لتب سے یاد کرتا ہے۔ منتہای (دیکھیے نیچے) کی تاریخ سے اندازہ ہوتا ہے نہ احمد یقینا ، ہم ﴿ ۱۳۵ میں اپنے بھائی کے قریب ھی موکا۔ وہ گیلی پولی میں اپنے بھائی کے قریب ھی دفن ہوا، جہاں ان کی تربت ایک مقبول عوام زیارت دہ تھی (قب اولیاچا۔ ہے، ، ، : ۳۳ و ۳: ۱۰۳، عرصے صوفیہ میں بھی رھا) .

(۳) در مکتون (حاجی خلیفه، عدد ۱۹۸۳): اس کتاب کا موضوع احوال عالم اور مدعا سے تصنیف میت المی کا بیان ہے۔ یه کتاب بھی معارب الزمان فرننی ہے۔ (۳) عجائب المخلوقات (حاجی خلیفه کا میتاب قروینی کی تصنیف کا دروینی کی تصنیف کا دروین کی تصنیف کا دروینی کی دروینی کی تصنیف کا دروینی کی تصنیف کا دروینی کی دروینی ک

عمل کی بہترہ ان تینوں نتابوں کے متعدد قلمی نسخے بھی بائے جاتے ھیں ۔ (ہم) منتہی : عقیدہ و نسخے بھی بائے جاتے ھیں ۔ (ہم) منتہی : عقیدہ و عمل کی بہترہ تصنیف ہے ۔ اس میں تقسیر آیات قرآن، سیر انبیا اور اقوال صلحا وغیرہ بھی شامل ھیں (اس نتاب کا قلمی نسخه استانبول یونیورسٹی دئیری (خالص افندی)، عدد Ty (نر نیات) ہم ۳۳۳، میں ہے) ۔ یه نتاب گیلی پولی میں ۵۸۵، میں ۵۸۵، موصوف کی تمام تصانیف سادہ واعظانہ رنگ میں ھیں موصوف کی تمام تصانیف سادہ واعظانہ رنگ میں ھیں اور ان کا لب و لہجہ انکسار و خلوص کی پا دیزگی

تصنیف احمدیه، جو اب تک مقبول عام هے اور بعض اوفات احمد بیجان سے منسوب کی جاتی هے، در حقیقت احمد مرشدی کی تصنیف هے (اس کے لیے دیکھیر ۱۰۵۸ دیکھیر ۳۳:۱۰۰۸).

مآخذ: (۱) لطینی، صیره: (۲) سعد الدین، ۲: میری میرد. (۲) سعد الدین، ۲: میری میرد. (۳) سعد الدین، ۲: میری میرد. (۳) وهی مصنف: (۵) (۳) میرد. (۵) میرد. (۱) میر

(V.L. MÉNAGE)

، بیجا نگر : رَكَ به وجیا نگر.

یجر: [= باجر]، پورا نام جارج پرسی بیجر George Percy Badger ایک انگریز مستشرق جو ه ۱۸۱۵ میں چیمز نورد میں پیدا هوا اور جس نے مالٹا [=مالطه] اور ارض شام میں تعلیم یائی ۔ وہ مالٹی (=مالطی) اور عربی زبانوں کا ماهر تھا اور ۱۸۸۱ء میں للیساے انگلستان میں تعامل هوا ۔ وہ بہت عرصے تک انگریزی حکومت کی ملازمت کا انگریزی حکومت کی ملازمت کا زیادہ نر زبانہ هندوستان، مغیریی ایشیا اور مشرقی زیادہ نر زبانہ هندوستان، مغیریی ایشیا اور مشرقی افریقہ میں کزرا - The Nestorians and their Rituals افریقہ میں کزرا - The Nestorians and Suvyids of Omān کا ۱۸۵۲ ور انگریزی عبربی لیفت (-۱۸۵۱ اور انگریزی عبربی لیفت (-۱۸۵۱ اور انگریزی عبربی لیفت (-۱۸۵۱ اس کی مشہور تصانیف هیں ۔ بیجر کا انتقال ۱۸۸۸ عرب هوا.

Universal: Joseph Thomas (۱): المحتاد
(سید نذیر نیازی)

. بيجوان: رك به باجلان.

ى بىجە: [=بجه]؛ رك به باجه.

بی بیحان: (بیحان) جنوبی عرب [یمن] میں ایک وادی [دی] اور ایک علاقه جو وادی حریب (رک بان، کے جو اس کی مغربی جانب ہے اور وادی مرخه کے (جس میں نسیین کی سطح مرتفع بھی ہے) جو اس کے مشرق میں ہے، درسیان واقع ہے (قب مقاله عولتی) ۔ یه طویل وادی جو کور عودلة (قب مقاله عودلی) سے تخمینا . . اکیلومیٹر (ه میل) شمال عودلی سے تخمینا . . اکیلومیٹر (ه میل) شمال کی جانب چی گئی ہے یہاں تک ده اس کا خشک کی جانب چی گئی ہے یہاں تک ده اس کا خشک گی ہدو جاتا ہے کسی زمانے میں عہد قدیم کی

تتبانی ' نتبوں میں "ب ہے ح ن" فقط ایک قبیلے (ذوبیحان) یا ایک معبد کے معنی رکھتا ہے۔ یه حقیقت اشتقاق سے مطابقت نہیں رکھتی جو (m: • Arabica) في لكها هـ Landberg لينذ برگ جس کی رو سے اس لفظ کے سعنی (حمٰی کے خلاف) "مشتر د چراکه" کے هيں ـ سبائي متون سے هميں معلوم هوا هے نه ایک اور بیحان بھی ہے جو علاقة جوف کے اندر ایک مقام ہے (Ryckmans : ۱ Ryckmans Hofner 9 Wissmann ان مهار، دیکهیر Grohmann ه ۱: ۷۵) - الهمداني : صفّة جزيرة العرب كي ِ مطابق بَیْحان کی آبہاشی رڈمان اور حصی سے هوتی تھی لیکن پینے کا پانی وادی صدارۃ سے حاصل ھوتا تھا۔ آبادی کا آکثر حصّه بنو مراد میں سے تھا جن میں آل مَكْرَمان كا سردار قبيلة مَذْحج ميں بڑی شہرت ر دھتا تھا ۔ یاقوت نر بیحان کو جنوبی عرب [یمن] کے اضلاع (مخلاف) کی اپنی دی ہوئی فہرست میں شامل کیا ہے.

بیحانی افلاع بھی تین ھیں جن میں باھم فرق کرنا چاھیے: (۱) بیحان الدولة (بیحان الاعلی)، اس وادی کا تنگ، بنجر اور نہیں کہیں آباد وہ بالائی حصد ہے جو وادی کے شروع سے لے کر بیحان القصاب کی سرحد پر واقع ناطع تک چلا گیا ہے ۔ علاقۂ بنیر (رك بال) کی طرح یہ بھی بہلے سلطنت رصاص کا ایک حصہ تھا لیکن اس وقت مملکت یمن میں شامل ہے ۔ آب و ھوا مضر صحت ہے اور اس ضلع کا صدر مقام البیضا، (یک بای جیوب میں اس ضلع کا صدر مقام البیضا، (یک بای جیوب میں ہائی ہے ۔

خنوسبز اور زرخیبز خطّه ہے ۔ (دیکھیے مقالہ اُ خَبْد بن عَقِیْل میں تمنع کا قبرستان ملا اور اس کے آئنده _ (س) بيحان الاسفل وادى كا بقيه شمالي حصه. کمیں کمیں سے آباد میدان ہے جو رفتہ رفتہ جانب آگے بڑھ کر حصن الحَجر اور حَجَر بن حُمَیْد آگے چل کر چوڑا بن جاتا ہے۔ اس کے چار اقطاع (حُنــو الشُّطُّ، حُقُّبه، عُسَّيْلان) مين اولاد رسول الله صُلَّى الله عليه و سَامَ كَا عَلَبُه رَهَا، يَهْلِمِ دُو مَيْنَ سَادَاتَ کا اور آخری دو دین اُشراف کا، اسی لیے اس يور علاقر كا لقب "بلاد السادة / الاشراف" پڑ گیا ۔ اس کا صدر مقام نقوب ہے جہاں عوائی جہازوں کے اترنر کا سیدان ہے ۔ یہاں بہت سے بدوی بھی رہتے ہیں جن سیں سے آکٹر بلحارث 🕆 [بنو الحارث] هیں ۔ اسی نبیلے کے قبضے میں آیادیہ کی نمک کی کانیں ہیں جو صحرا کے اندر دور جا کر واقع هیں اور بہت اهمیت ر نهتی هیں.

کاریےزوں کے سوجود ھونے کی بدوات قدیم نمانر میں یہ علاقہ کثرت سے زیر کاشت تھا۔ صدیـوں تک تتبان کی شاہی حکومت نے یہاں اپنا مرکز شُبُوۃ (رَكَ بَان) اور سارِب (رَكَ بَان) کے درسیان شاهراه بخود (incense road) کے انتارے را دیا تھا۔ خاص توجه کی جگه تل حَجَر کُعُلان ہے جو عسیلان کے تھوڑا سا جنوب مغرب میں ہے ۔ نیماں کے کتبات کی مدد سے Rhodokanakis پہلے ھی . اس نتيجي پر پهنچ چکا تها که يمي وه مقام هے جہاں : المنع يا تمنع (Thomna : Pling) قتبان كا دارالسلطنت وَاقع تها، . . و و ع مين يهان جو چيزيس دريانت هوري خصوميًا روسن اريثائن Roman Arretine ظروف ان سے شہر کی آتش زد کی سے بربادی کی تخمینی تَارِيخ ، اء مقرركي جا سكتي هے - ي ف ش (يفش) بھر ح د ت (مائ) نام کے دو معلوں کی کھدائیوں مرون کتیم نکلے ۔ شہزادی بروت کا المرتبع المعاملة أور دو بوناني نمونر كے نفيس برنجي المنافع الله على جن پر بچے سوار هيں ۔

دجد حصّے کا تفحّص بھی کر لیا گیا۔ جنوب کی میں بھی قدیم ؑ ٹھنڈر ملے ۔ نہاں وادی بحث اور وادی مُبْنقه کے مقام اتصال پر ایک طبق ۔ طبق شدہ نیکرے دو وارہار بہت دور تک گہرا جودا گیا اور اس سے به رائے قائم کرنے کی گنجائے نکن آئی نہ ہمیاں قدیم سے نوزہ گری ہوتی نہی ۔ جس کی ابتدا کے سراغ تقریبًا ...، ق م تک علا جاتا ه. جب ده اس شهر مين سب سد بهنر مختات بنائر گئیے تھے۔ پھر بارہ سو سال کے زمانہ میں بعلی اس وقت تک اله آب پاشی کا نظام سرو ب ہوا۔ مبدان کی سطح تقرببًا آتھ میٹر بلند ہو گئی (یعنی هر دبزه سال میں ایک سنٹی میٹر کے حساب سے) ۔ حَجْرِ بن حَمْدُ کے مقام کی تهدائبوں ، و سب سے اونچی جگہ رہ ہے جہاں جنائی کے بارد دروں کی بنی هوئی ایک عمارت تهی جو غائباً بدین صدی عیسوی دیں معمیر کی گئی تھی .

مآخذ: (,) الهمداني: صفة، طبع Miler ص ۱۹۸ و موافع کثیره؛ ترجمه از Forrer ص ۱۹۸ (۲) يانوت ١ : ١٨٠، ٣ : ٣٣٨ (٣) ممارة [: أخباراليمن]، ه ببعد، ١٨٠، ١٤٠٠ (م) ابن المُجَاور: تاريخ السُنبُصر (طبع مقاله نگار)، ص عه ببعد، و و ۱، ۲، ۹، ۹، ۲: (ه) Süd-trabien als Wirtschaftsgebiet : A. Grohmann موافع كثيره ؛ (٦) Les norns propres : G. Ryckmans (4) :- : + 'TTF 'TAR : 1 'sud-sémitiques Die alte Geographie Arabiens: A. Sprenger : • Arabica : C. Landberg (۸) : ۲۰۰ ایمانه ۱۸۸ : M. Höfner J H. v. Wissmann (1) : 44 5 1 Beiträge zur histor. Geographie des vorislam. (1.) (ع. د م تا . ه ، عدد Südarabien (1952) ور ، تا (Qataban and Sheba (1955) : W. Phillips

:D. Ingrams (11) !- 11 1 7.9 (122 1 1 1.1. (14. Survey of social and economic conditions in the 177 127 . re - Aden protectorate (1949) بيعد، ١٤٦ (١٢) R. Le Baron Bowen (١٢) أوما Archaeological Discoveries in : F. P. Albright (۲۱۲ ن ، تا ۲۲۲)، South Arabia (1958) مع نقشه جات)؛ عام تقشه : ۱. Wissmann : جنوبي عرب،

(O. LOFGREN)

بَيْحَانَ القَصَابِ: وادى أَيْحَانَ كَا درميانى حصُّه (ديكهير مقالة بالا) بيحان الدولة اجنوب) اور بَیْحَانُ الْأَسْفَل (شمال) کے درسیان واقع ہے ۔ اسی میں وادی الخرّ بھی شاہ ل ہے جو جنوب سیر شروع ہو کر وادی بیحان کے مغرب کی طرف گئی ہے بہاں تک کہ شہر القصاب کے قریب آخر الذ در وہی سے آ ملتی ہے۔ بیعان القَصاب اور بَیْحان الاَسْفَن دونوں سل َ در آج َ دل خود مختار سملکت بیجان بن گئے ہیں جو سفربی عدن کے علاقے میں شامل ہے ۔ اس مملکت کی جنوب مغربی اور شمال مغربی سرحدین اسی خط کا ایک حصه هیں جو سرسه ، د سیں یمن اور علاقة زير حمايت کے درسيان بنستور رهنر ديا گیا ۔ باقی سرحدیں یہ ہیں، مشرق میں کوہستان عَولَةي كَا بالانْي حصُّه، شمال مشرق مين قبائل ' كُرَّب اور الرَّبْعُ الخالي (غير آباد خطّر) کے کنارہے.

بیحان القصاب (آبادی تقریبًا ۸۰۰۰) میں زیر زمین پانی کی افسراط ہے اور آکٹر چند گز زمین ۔ ''کھودنے ہی سے پانی نکل آتا ہے ۔ دو سو سے خاصر زیاده کنویں چلتر هیں اور آبباشی کا کافی انتظام هے ۔ بارش باقاعدہ نہیں ہوتی ۔ کبھی کبھی ایسا بھی هوتا هے "له برسول بارش" نہیں هوتی ـ اص سر زمین میں کھجور اور علب (ایک قسم ا شریف کا دارالحکومت النَّقُوبُ میں تھے، تبہائ

کی سخت جنگنی لکڑی کا درخت) کے درختوں کے جھنڈ اور دبگر سبزبوں کی کثرت ہے۔ بڑی پیداوار اور فصلیں یه هیں؛ لهجور، نَبْق (ایک میثهی پهلي)، انجير، انگور، گندم، جو. باجرا، جوار، دخن (سکئی)، بل. نیل اور کیاس ـ بهینز بکریوں کے لیے بهت اچهی چراگاهین هین اور به سر زمین اونٹول کی ایک خاص نسل کی پرورش کے لیے مشہور ہے۔ آبادی فبیله الْمُصْعَبَين پر مشتمل هے اور جیسا آنه نام می سے ظاہر هوتا ہے اس کی دو بڑی شاخیں هين : أل احمد اور آل عَرِيْف ـ يه لوگ بهت سے ديمات ميں آباد هيں _ بڑا شمر قصاب عے جسر حصن عبدالله بهى دهتر هين ـ يه اس علاقر كا برا تجارتي مر در اور نظم و نسق کا ایک اهم مقام ہے۔ الفصاب مين هوائي اذا اور لاسلكي كا ايك مركز

انبراف اور سادات کے نولی الگ قبیله نہیں ا ہے ۔ جب شریف احمد بن محسن نے برطانیہ سے ٣. ١٩. سين معاهده ليا تيو انهين بيحان الأسفل کے بلحارث اور المصعبين کے ایک گروہ آل احمد کی تائید برابر حاصل نھی ۔ بعد میں جب ملک میں اندرونی حالات بدلنا شروع ہوے اور اس علاقے پر من نے اپنا حق ظاهر دیا اور یہاں کے باشندوں سے اپنی اطاعت 'درانا چاہی تو حفاظتی مصالح کا تقاضا ہوا کہ زیر حفاظت علاقے کے مقامی برطانوی عمّال کی مداد سے سارے علاقے اور مغربی بیحان پر تسلط کے لیے "رئیس سُعاهد" (Treaty) Chief) کی توت مضبوط کی جائے ۔ سم م اع میں بیحان کے مغیرالسن شریف کے اتالیق نے ہرطانیہ سے ایک اور معاهدہ آئیا، جس کی روسے اس نے اپنے ملک کے انتظام میں اور مالیات کے اخراجات میں برطانیہ کے مشورے کے مطابق جانے کا افرار کیا ۔

والمعتبين كو نيم خود مختار مان ليا كيا ها اور اسمعيل من كو سلطان ناصر الدين اسمعيل شاه ك اور بیحان میں لڑ دیوں کے دو ابتدائی مدرسے ہیں.

> نا : • Arabica : C. Landberg (۱) ؛ ناخله The Kingdom of Melchoir : A. Hamilton (r) 17 لندن ومه و عن مواضع كثيره؛ (ع) A: D. Ingrams . Survey of Social and Economic Conditions in the Aden Protectorate ، به به مواضع کثیره (مع نفشه) ؛ A Travers l'Arabie Inconnue : F. Balsan (~) بره و وعد مواضع كثيره ؛ (ع) Qutaban and : W. Phillips Sheba؛ ه و و و عن مواضع كثيره.

(M.A. GHUL)

بید یای: رک به دلیله و دمنه.

بيلىر (محمد آباد) : كاسعلّ وتوء عرض البلد ه ه ' ع ١ " شمال اور طول البلد ه ٢ ع ع " مشرق دين هے ۔ یه آج کل ریاست حیدر آباد (د دن) کے ایک ضد کا صدر مقام ہے اور کسی زمانے میں بہمنی اور بریدی ، شاھزادہ سحمد کے نام پسر بیدر کا نام محمد آباد سلاطین کا پاے تخت رہا ہے ۔ تاریخی آثار سے پتا شہر کافی اهمیت کا حامل تھا، لیکن اس کے صحیح اور مسلسل حالات دسی جکه چودهوین صدی عیسوی سے پہلے نہیں ملتے۔ ۱۳۲۲ء میں آلسع خان نے أمن پر قبضه كيا اور سلطنت ديلي سے اس كا العاق ہوگیا.. الغ خان اس واقعے کے تین سال بعد محمد بن تغلق شاہ کے خطاب سے دیلی کے تخت پر بیٹھا اور تقریبًا تیهام بهزیره نماے هند کا فرمانروا بن گیا ـ لیکن

انرنے کا ایک میدان ہے ۔ حال می میں آخر کار ستمبر ۱۳۸۹ء میں دکنی سرداروں نے امیر ان سے ایک چھوٹا سا معاهدہ هو گیا ہے که وہ اخطاب دے در اینا فرمانبروا سنتخب کیا اور ایک ہوائی اڈے کی حفاظت وریں گے۔ یہاں ایک ! دولت آباد میں اسے تخت پر بٹھایا، لیکن بہت جلد مد شرعی اور ایک قانون عام (عرف) کی عدالت ہے، | محسوس ہونے لگ نه ایک اور امیر صدہ یعنی 'حسن كَنْكُو جسر محمد بن تغلق نے ظفر خان كا خطاب دیا تھا، قابلیت اور جنگی اہلیت میں ناصر الدین اسمعیل سے نہیں زبادہ بڑھ در ہے. اور جب ظفر خان نے دشمن نو بیدر کے مقام پر شکست فاش دی تو اس که د نن کی سلطنت پر ایک طرح ک حق پیدا هو گیا، چنانچه واقعان اور حالات سے مجبور ہو نہر اسمعیں شاہ نیے اگست ہم ہاء میں تخت سے دست برداری دیے دی اور اس کی جگہ حسن كنكو سكندر ثاني علاء الدنيا والدين ابوالمظفر ، بہمن شاہ کے اتب سے بادشاہ سنتخب ہوا.

اس وافعرے سے تھیک پچھٹر سال بعد یعنی ه ۸۲ه / ۲۰۰۰ء شباب الدين احدمد شاه اول نے بہمنی سعنت کا پاے نخت احسن آباد گلبرگ [رک بان] سے بیدر سنتقل نر دیا اور اپنے بیٹے ر نه دیا ۔ نہتر هیں نه احمد شاه ایک روز شکار چلتا ہے کہ مسلمانوں کے قبضے سے پہلے بھی یہ ؛ انھیل رہا تھا انہ اسے ایک لومڑی ایک دتے کا تعاقب درتی نظر آئی ۔ اسے یہ بڑا اچنبھا معلوم ہوا ۔ اور اس نے اپنے ساتھیوں سے دریافت لیا له یه کون سا مقام ہے نہ اس کی آب و ہوا کے اثر سے ز لوسڑیاں کتوں کے پیچھے بھاگتی ہیں ۔ جب اسے یه معلوم هوا آنه یه بیدرکا علاقه هے تو اس نے سوچا که جب جانوروں کی یه حالت هے تو انسانوں کی ہ توانائی اور جستی پر یہاں کے پانی کا کیا کچھ اثر و جوئي اور اسم بي در بي بعاوتون كا مقابله كرنا . "دو بيدر منتقل "در ديا، ليكن تقريبًا اسى قسم كى وایتیں میں اجم امیران صده کی بغاوت تھی ۔ روایتیں بعض دوسرے مقامات کے متعلق بھی پڑھنے

میں آتی هیں اور من گھڑت معلوم هوتی هیں ۔

یوں تو بیدر صدیوں برانا شہر تھا مگر بہمنی دور کے
ابتدائی زمانے میں بھی یه کافی اهمیت لیے هوے
تھا۔ چونکه یه سطح سمندر سے . ۱۳۳۰ فٹ بلند سطح
مرتفع بر واقع هے، اس لیے فوجی اعتبار سے
اس ک محل وتوع همیشه سے اهم رها تھا۔ حقیقت
یه هے " دے احدد شاه" دو اس کی عمده آب و هوا
اور بانی کی بہتات کی وجه سے اور اس وجه سے
اور بانی کی بہتات کی وجه سے اور اس وجه سے
اینے آپ دو نکل لینا چاهتا تھا۔ اپنی تخت نشبنی کے
بعد هی سے یہ خیال هو گیا تھا۔ دہ بیدر هی دو
بہمنی سلطنت کہ پائے تخت بنائے اور بظاهر اس
فیصلے میں " دسی لومڑی اور "نتے کے تعاقب کا
فیصلے میں " دسی لومڑی اور "نتے کے تعاقب کا
دوئی اثر نه پڑا هو کا.

بیدر (محمد آباد) میں آنھ بہمنی سلاطین نر حکومت کی، لیکن اس شہر ً دو علماً و فضلا کا مر کز بنانے اور بقول ایک روسی سیّاح کے، جس نے اس زمانر میں هندوستان کا سفر کیا تھا، اسلامی هند كا سب سے بيال مركب بنائس ميں شمس اللدين محمد شاہ سوم کے وزیر با تدبیر خواجه عماد الدبن محمود گوال کا نام نہایت ممتاز ہے۔ محمود گاوال سلطنت کی فرقه ہندیوں اور ذاتی عناد کی فربان گاہ يـر ٨٨٦هـ/ ١٨٨١ء مين بهينٺ جيڙه گيا اور اس واتعه ہائلہ کے بعد سلطنت میں کوئی ایسا شخص باقی نبه رها جو مر کرگریز قوتول سے اسے بچا سکر ـ بیجاپور، احمد نگر، گو!کنڈہ اور برار کے طرندار (صوبهدار) اپنے اپنے صوبیے میں خود مختار بن بینهر اور خاص پاے تخت محمد آباد بيدر دين بريد العمالك محمد قاسم بريد سلطان محمود شاه بهمنی پر اتنا حاوی هو گیا که خود اپنا هی "كوس لمن الملك" بجانع لكا؛ ليكن بهمني خاندان کے کارناموں کا لوگوں پر اتنا رعب تھا کہ

کسی صوبے دار کی همت نه هوتی تهی که اپنی آزادی کا اعلان کر دے، چنانچه بیدر میں بھی قاسم برید کا پوتا علی برید پہلا بریدی فرمانروا تھا جس نے (شاید آخری بہمنی فرمانروا کلیم الله کے انتقال کے بعد) اپنی سلطنت کا اعلان کیا۔ بیدر پر بریدی بادشاه [رك به برید شاهی] ۱۹۱۹ء تک حکومت کرتے رہے۔ اس سال ابراهیم عادل شاه نے بیدر پر قبضه کر لیا اور یه ۲۰۱۹ء تک سلطنت بیجا پور کا جزو بنا رها۔ ۲۰۱۹ء میں اس کا سلطنت بیجا پور کا جزو بنا رها۔ ۱ور جب نظام الملک آصف جاه اول نے ۱۲۰۹ء بی مبارز خان کو شکر کھیڑے کے مقام پر شکست دے در اپنا پرچم د کن کے صوبوں پر اڑایا تو بیدر بھی آصف جاهی عملداری میں آگیا.

بهمنی بادشاهون کا ذ در دوسری جگه کیا گیا هے [رك به بهمنی سلطنت]؛ يهان بريدی فرمانرواؤن کی فهرست دی جاتی هے :

ا ـ قاسم برید الملک، وزیـراعظم ۱۹۸۸/ ۱۳۹۲ .

۲ - امیر برید، وزیـر اعظم ۱۰ ۹ ه/م ۱۰۰ ع. ۳ - علی برید شاه، تخت نشینی ۹ م ۹ ه/ ۲ م ۱۰۰ ع. م - ابراهیم برید شاه، تخت نشینی ۱۸ ۹ ه/

۸۔ میرزا امیر برید شاہ، تخت نشینی ۱۰۱۸ ها/
۹،۹۰ واضح هو که آخری تین فرمانرواؤں کے متعلق
همیں بہت کم معلومات حاصل هیں بلکه یه بھی
پورے یقین کے ساتھ نہیں کہا جا سکتا کے ان میں
سے پہلے کون گدی پر بیٹھا اور کون اس کے بعد).

چونکه بیدر (محمد آباد) میں یکے بعد دیگرے ہمنیوں، بریدیوں، مغلوں اور آصف جاھیوں کے رجم لمرائع، اس لیے ایک اعتبار سے یہ شمر د دن کے مختلف تمدّنوں کا گہوارہ رہا ہے اور اس میں نینوں چاروں ادوار کی عمارتیں ملتی دیں ۔ سب سے پہلے تو تلعے کو لیجیے جس کے داخلے کے دروازوں میں پہلا اورنگ زیب عالمگیر کے زمانے کا، دوسرا غالبًا سلطان محمود شاہ بہمنی (۲۸، ۶۱ تا ٨١٥١٥) كے زمانر كا اور تيسرا شهاب الدبن احمد شاه اول (۲ س وع تا ۱ سم ع) کے عمد ک فے _ دوسر اے دروازے کو شرزہ دروازہ دہتر ہیں اور اس کی محراب ہر خود ساطان محمود شاہ ہممنی کے ھاتھ کی تحربر ہے۔ ذرا آگر بڑھ آدر بائیں جانب چند بربدی ایوان نظر آتے دیں، جن میں شاید سب سے محتاز رنگین محل ھے۔ اس محل کے برآمدے کی جیدت لکڑی کے خوبصورت پیل پایوں پر استادہ ہے جن سے قدیم چالوکی مندروں کے پیل پایوں کی یاد تازہ هوتی هے ـ رنگین محل کا بیشتر حصّه علی برید شاه نے تعمیر اور مزین کیا تھا۔ اس فرمانروا کو فن تعمیر سے خاص شغف تها، چنانچه اس نر اپنر شه نشین دو سیپ کے کام کے نہایت خوبصورت نقش و نگار سے آراسته کیا اور یہ اپنے زمانے کے فن کے بہترین نمونے سمجھے جاتر هين ـ چند اشعار ، الاحظه هون ؛

شه نشین کے اندرونی دروازے پر:

هر دُرِّ ثمین که در صدف دارد عشق از بهر نشار درگهت دارد عشق عاشق شود آنکس که درآید ز درت گویا ز در و باغ تو میابد عشق کید:

اے منظر دیدہ از جمالت روشن عنے کردہ چو در در ملف سینه وطن عنے کردہ چو در در ملف سینه وطن عند این کلشن عند این کلشن

یہاں سے ذرا آگے بائیں ھاتھ کی طرف سولہ کھیا مسجد ملتی ہے، جس پار ۲۷۵ھ / ۲۳۳ء کا تنبه لگا ھوا ہے۔ اس مسجد کی چھت پر ایک بہت بڑا ذخیرہ آب ہے، جو نه صرف مسجد کے لیے بلکہ اشر محلات کے لیے بھی پانی فراھم نرتا تھا۔ بہاں سے تعچہ ھی دور ایوان بار عام اور ایوان بارخاص کے نہنڈر ھیں اور ان سے ملا ھوا تخت محل بارخاص کے نہنڈر ھیں اور ان سے ملا ھوا تخت محل ہے، جس کی بیرونی روکار ہے۔ شیر و خورشید کی شبہیں اس کی ثبوت دیتی ھیں نه ان ایوانوں کے مکینوں پر ایرانی تمدّن کا نتنا اثر تھا۔

لیکن بیدر (محمد آباد) کی عمارتوں کا سرتاج قلعه نہیں بلکه خواجه عماد الدین محمود کواں کا مدرسه هے، جسے اس نے ۱۳۵۹ه / ۱۳۱۱ – ۱۳۲۱ء میں تعدیر کیا تھا۔ یه مدرسه سه منزله هے اور اس میں بیسیوں وسیع هال اور چھوتے بڑے نمرے اب بوی موجود هیں ۔ مدرسے کی بیرونی روکار پر چینی کی پچی کری ،یں قرآن مجید کی آیت سکرم علیکم طبتہ فادخلوها خلدین (۹۳ [الزر]: ۳۵) آج بھی معلمین و متعلمین کو اپنی طرف متوجه نر رهی معلمین و متعلمین کو اپنی طرف متوجه نر رهی ایرانی نمونے کے دو مینار تھے، جن میں سے ایک مینار ایرانی نمونے کے دو مینار تھے، جن میں سے ایک مینار اور مدرسے کی ایک پوری سمت بارود کے دهماکے اور مدرسے کی ایک پوری سمت بارود کے دهماکے ایک مینار باقی هے.

بیدر کے مغرب میں اشٹور نامی کوئل میں بریدی بہمنی بادشاھوں کے اور مشرق میں بریدی فرمانرواؤں کے مغرب ھیں ۔ بہمنی مقبروں میں سب سے حسین مقبرہ شہاب الدین احمد شاہ ولی کا ہے۔ اس مقبرے کے اندر نیچے سے اوپر تک گوناگوں اور بوقلموں رنگ آمیزی، طغرے، ثلث، نسخ اور نستعلیق کتبات بھرے ھوے ھیں اور جگہ جگہ حضرت شاہ نعمت اللہ کرمانی جم کے

درج لیے جاتے ھیں:

تا معیط دیده بر زد موج عشق هفت دریا را چو سیلے دیدام نعمت الله يافتم در هر وجود با همه عشتی و میلی دیدهام نعمت الله در عمه عالم یکیست لا تُعِدُ مثنى لا تجد

اس قسم کے صوفیانہ اشعار کے علاوہ جگہ جگہ آیات قرآنی، حمد و نعت اور حضرت رسول آ درم صلی الله علیہ و آلہ و سلّم اور حضرت علی ہ کے اسماے مبار ک طرح طرح سے لکھے ہوئے ہیں۔ حتیقت یہ ہے کہ هندوستانی ازمنهٔ وسطی کے فن تعمیر میں احمد شاہ ولی کے مقبرے کا بہت اونچا مقام ہے.

برید شاہی مقبروں میں سب سے نمایاں مقبرہ على بريد شاه كا هے، جسے خود صاحب مقبرہ نے مهمه ه/ ٢٥٥٦ء مين بنوايا تها ـ اس مقبرے سے نظر کو بڑا دھوک ہوتا ہے۔ گو اس کی کرسی ، سات فٹ بلند ہے اور ہر سمت ہے، ہے، فٹ طویل 🖢 ہے اور گنبد کا بالا تریں حصّہ سطح زمین سے ١٠٦ فت بلند هے، تاهم هر حصه اس قدر متناسب هے اندازه نمیں ہو سکتا ۔ متبرہ چاروں طرف سے کھلا هوا هے اور اندرونی روکار قرأن سجید کی آیتوں اور خواجه فرید الدین عطار کے اشعار سے مزین ہے۔ مقبرے کی تاریخ ان اشعار سے نکلتی ہے:

> بانی این گنبد گردون مثال شاه فرخدده برید نیک خو مصرع آخر که تاریخ بناست "نام كنبد تبة الأنوار كو"

اشعار نظر آتے ھیں ۔ مثال کے طور پر دو تین اشعار ایدرکا نام کئی مرتبه بدلا گیا ہے۔ احمد شاہ ولی نے جب اسے اپنا پاے تخت بنایا اس کا نام محمد آباد ر نها، اورنگ زیب عالمگیر نے اسے ظفر آباد نام دیا اور اب اسے محمد آباد بیدر یا صرف بیدر کہتر ھیں اور احمد شاہ ولی کی نسبت سے بعض مرتبه اسے بیدر شریف بھی کہا جاتا ہے.

مآخذ: (١) بشير الدين احمد: تأريخ سملكت بيجاپور، حصة سوم! (٧) عزيز مرزا: سيرة المحمود؛ (٧) (r) : Cambridge History of India. Vol. III غلام يزداني: Antiquities of Bidar : (ه) وهي مصنف: ارون (٦) Bidar : its History and Monuments خان شروانی : Mahmud Gawan, the great Bahmanl The Bahmanis of the : وهي معنف (ع) : Wazir India in: Major (A) ! Deccan—an objective study : ۲ (فرشته : تاریخ : ۲ (۹) (۱ the fifteenth Century ٦١ - ١٤٠ (. ١) و و التلن، بذيل ماده] .

(هارون خان شروانی)

بَيدَق : رَكَ به شَطْرَنج .

بيدل: ميرزا عبدالقادر نام، ابوالمعاني لقب، & عمد عالمکیری کے مشہور فارسی کو شاعر، عارف كاسل اور عظيم مفكّر؛ توراني الاصل، قبيله چغتائي له قریب سے دیکھنے پر بھی اس کی وسعت کا ارلاس [یا برلاس]؛ پیدائش: ۱۰۰۰ هم ۱۰۳۳ء، بمقام أ پننه؛ وفات : بم صفر ۱۱۳۳ه / ۵ دسمبر ۲۵۱۵۰ بمقام دیلی ـ آبا و اجداد کا پیشه سپهگری تھا ـ والد میرزا عبدالخالق اوائل عمر سے ترک ماسوا کر کے گوشدنشین هو گئے اور سلسلة قادریه کے ایک بزرگ شیخ کمال سے نسبت رکھتے تھے۔ خود بھی صاحب ارشاد تھے۔بیدل کی تربیت میں اور بزرگوں کے علاوہ شیخ کمال کا بڑا مقد ہے۔ بیدل کے والدین ان کے بعین میں وفات پا گئے ۔ ان کے چچا میرزا قلندو [م ٢٥٠١/٥٠١٠] نے ان کی پرورش کی - ميرزا قلندو آخر میں یہ واضح کرنا ضروری معلوم ہوتا ہے کہ | اگرچہ آئی محض تھے مگر پاکیزہ علمی اور ایسی قعقہ

کھتے تھے۔ بیدل بھی جوان ہو کسر چچا کی طرح جام بنر اور ساته هی تصوف اور شاعری میں "دمال ماصل کیا ۔ کچھ عرصه بیدل اپنر ماموں میرزا ریف، ماہر تفسیر و حدیث، کے زیر اثر بھی رہے اور ن سے تفسیر کے کچھ اسباق پڑھے۔ ہ۔١٠٥٨ مہم وع دیں ماموں نے وفات پائی ۔ چچا پہلے بنگاله **با چکے تھے۔** تنہائی اور بیکسی سے گھبرا ^کر بیدل نهلی چلے گئے۔ وہاں مشاعروں میں حصه لیا اور بلندی طرت اور ذوق سلیم کی بنا پر بہت جلد عاقل خان رازی سے راہ و رسم پیدا ہو گئی، جو نواب موصوف ی زندگی تک برابر قائم رهی . نواب عاقل خان رازی کے داماد نواب شکر اللہ خان [خا نسار] بھی بڑے سخن فہم اور سخن سنج تھر ۔ بیدل کے ان سے ھی گہرے روابط پیدا ھو گئے۔ نواب شکر اللہ خان کے نينون فرزند نواب لطف الله، نواب عنايت الله شا در خان ور نواب کرم اللہ عاقل خان بھی بیدل کے نیاز مند تهر ـ عاقل خان رازی اور شکر الله خان دونوں علم نصوف میں بڑی دسترس رکھتے تھے، اس لیے تصوف کے کئی اسرار و رسوز ان کی وجه سے بیدل ہر منکشف ھوے ۔ سادات خواف سے ان گہرے مراسم کے باوجود بیدل دیهلی میں اقامت گزین نه هوے، بلکه ۱۹۸۰ م ۱۹۸۰ تک شاهجهان آباد، اکبر آباد، اور اسلام آباد متهرا میں آتے جاتے گزارہے ۔ ایک بار سیر و سیاحت کی غرض سے مراے نکودرسے گزرتے ہوے لاھور اور حسن ابدال بھی گئر ۔ وے ، رھ/ وجہ رعمیں شادی کی ـ شادی کے جد شاهزادهٔ اعظم شاه کی فوج میں ملازم هو گئے اور نیج میدی عهده ملا، مگر جب قصیده کهنے کی والتشي هوأي تو مستعفى هو گئے۔ جن دنوں فوج ما المراج من الله المرابع المراج عرب المراج معتول و منقول می ماهم من انشا و شعر گوئی میں بھی

اپنی نظیر آپ تھے۔ اورنگ زیب عالمگیر کے د کن میں مصروف ہونے کی بنا پر جب آ دبر آباد اور متھرا کے نواح میں جانوں نر نسادات شروع کیر تو بدامنی سے تنگ آ َ ار بیدل مستقل طور پر دہلی چلے آئے ۔ وھاں رہتر ہونے ایک بار نواب شکر اللہ خان کے ساتھ بیراٹ کے ' دوہسنانی علاقر میں بھی گئے۔ برسات کا سوسم وہیں گزارا اور وہاں کے قدرتی سناظر کی تعریف میں اپنی برنظیر مثنوی طُور مُعْرِفت لکھی۔ دیلی میں مستقل اقامت کا زمانہ بیدل کے عروج کا زمانه ہے۔ اورنگ زبب عالمگیر نر ان کے دیوان کا مطالعہ لیا اور ان کے اشعار اپنر رقعات میں درج آئیے ۔ شاہ ولی اللہ کے والد شاہ عبدالرحیم کے نے نظم و نثر سیں ان کی تعریف کی۔ نظام الملک آصف جاہ اور امیر الامرا حسین علی خان کے علاوہ ہر طبقے کے بے شمار ہندو اور مسلم ان کے شاگرد تھے۔ نواب ذوالفقار خان، قطب الملك نواب حسن على خان اور کئی اُور هفت هنزاری اور پنج هنزاری امرا ارادت مند تھے ۔ شاہ عالم بہادر شاہ [رك بآل] اور شہنشاہ فرخ سیّر نے اپنے اپنے عہد سیں ان کی قدردانی کی ـ جب امیرالامرا حسین علی خان اور قطب الملك حسن على خان سادات بارهه [رك به باره سید] نے ۱۹۳۱ ه/۱۹۱۹ عدین شمهنشاه فرخ سیر ''دو بڑے عذاب دے ' در قتل ' درا دیا تو ان سے مخلصانه مراسم کے باوجود بیدل نے یه تاریخ کمی: دیدی آنه چه با شاه گرامی آنردند صد جور و جفا ز راه خامی کردند تاریخ چو از خرد بجستم فرمود ''سادات بوے نمکحراسی کردند''

سادات بارهه نے انتقام لینا چاها تو میرزا بیدل ستوحش هو کر لاهور میں نواب عبدالصمد خان کے پاس چلے آئے ۔ جب سادات کے اقتدار کا خاتمه

هوا تو دہلی آئے اور وفات پائی ۔ پرانے قلعے کے سامنے حضرت یار پران کے مزارکے قریب اپنی حویلی کے صحن میں دفن ھوے ۔ اور شعرابے دہلی کوئی پون صدی تک ان کا عرس باقاعدگی اور اهتمام سے مناتر رہے.

بیدل کی تصنیفات نظم و نثر بر مشتمل هیں۔ غزلیات کے ساٹھ ھزار سے زائد اشعار ھیں ۔ ان کی چھے مثنویاں موجود ہیں: محیط اعظم، طلسم حیرت، ا طور معرفت، عرفان، تنبيــه المهوّسين اور ايک بيانيه مثنوی ۔ ان مثنویوں کے اشعار کی تعداد تئیس هزار کے لگ بھگ ہے ۔ نواب شکر اللہ خان کے نام ایک رقعے میں وہ ایک اُور مثنوی گل زرد کا بھی ذائر کرتے هیں جو اب نایاب هے ۔ ان کے قصائد کی تعداد آئیس ہے جن میں دو ہزار اشعار ہیں۔ قصائد تقرببا تمام کے تمام حضور سرور کائنات صاّی اللہ علیہ و سلّم اور حضرت علی کرم اللہ وجھہ کی تعریف میں ہیں۔ التاب خانه معارف، كابل مين غلام حسين كابلي كي لکھی ہوئی جو "نلّیات بیدل موجود ہے اس میں صفحہ ۱۰.۱ پر بیدل کا ۲۰ شعروں کا ایک قصیدہ ترکی زبان میں بھی درج ہے۔ وہ مشہور رباعی گو بھی تھے، چنانچہ ان کی رہاعیات کے سات ہزار سے زائد بیت ہیں ۔ علاوہ بربل انھوں نے آنوئی پینتالیس کے قریب مخمسات، ایک تر کیب بند، ایک ترجیع بند اور متعدد قطعات لکھے اور بہت سی پہیلیاں کہیں.

نثر میں چہار عنصر اور رقعات ان کی دو مشہور تصانیف ھیں۔ کلیات صفدری کے دیباچہ رتعات سے پتا چلتا ہے کہ انھوں نے نثر میں فن رمل پر ایک رساله تالیف الاحکام بهی لکها تها، مگر وہ گم هو چکا ہے۔ دیباچهٔ رقعات کی طرح بیدل نے اپنی چند ایک اور تصنیفات، مثلاً دیوان آدیم، محیط اعظم اور تالیف الاحکام کے پیش لفظ بھی

نثر میں تحریر کیے ۔ علاوہ ازیں موزہ بریطانیه، لندن میں ان کی ایک بیاض موجود ہے جس میں متقدسین اور معاصرین کے کلام کا انتخاب دیا گیا مے ۔ نیز انھول نے اپنی نثری تصنیف چہار عنصر کے پر مغز حصوں کو بکجا کیا اور انھیں نکات کے نام سے موسوم کیا اور ان نکات سے متعلق اپنی مثنویات ان کے اشعار کی تعداد کم و بیش ایک لاکھ ہے۔ ایک بعض حصے منتخب کیے اور ان کا نام اشارات و ر کھا۔

ان کی تصنیفات کے قلمی نسخے وسط ایشیا، بر صغیر پاک و هند اور یورپ میں ملتر هیں۔ انسائيكلوپيڈيا آو اسلام (لائڈن) اور ڈاکٹر ايتھے Dr. Ethe کے بیان کے مطابق کلیات بیدل کا ایک ایڈیشن لکھنؤ میں ۱۲۸۷ میں چھپا، مگر جیسا ته خود ڈاکٹر ایتھر تمہر ھیں وہ تُلَّيَاتُ در اصل بيدل كا ديوآن قديم هے جو انھوں نے اپنی وفات سے ' دوئی تیس برس پہلے مرتب کیا تھا اور مطبع والوں نے اس میں نکات، رقعات، اور چہار عنصر کو شامل کر لیا ہے ۔ کلیات بیدل حقیقی معنوں میں ۹۹۲۹ میں مطبع صفدری بمبئی میں طبع ہوا جو بیدل کی نظم و نثر کا بینظیر مجموعه هے ـ رقعات، چهار عنصر، اور غزلیات کو علیحدہ علیحدہ بھی پاک و ہند اور وسط ایشیا کے مختلف مطابع نے شائع کیا، مگر بیدل کا جو دیوان غزلیات ردیف د تک کابل میں امیر حبیب الله خان کے زمانے میں چھپا تھا وہ مطبع صفدری کی َ لَلَّيَاتَ بَيْدُلُ كُنْ طُرِحَ صَحْتُ الفَاظَ، تَعْدَادُ أَشْعَارُ وَ غزلیات، حسن ترتیب و طباعت کے لحاظ سے برمثال ہے.

میرزا بیدل مزاج کے مستفنی، بلندموصله اور درویشمنش تھے ۔ ان کے هزاروں تدردان اور عقیدت مند تھے، مگر ان تمام کے جذبۂ نیاز مندعه کا جواب کبر خلوص تعلقات کی صورت میں ہوئی

بایجود انهوں نے برنیازی کی زندگی بسرکی، اپنر المنزمين نظم و نثر مين بيان كيا ـ ان كا فن ان كي شخصیت کا آئینه دار ہے ۔ اس میں بھی وہی خلوص. وهی حسن اور اسی طرح کی گہرائی اور عظمت موجود ہے جو ان کی جامع شخصیت کا خاصہ ہے۔ ان کی تعلیمات انھیں اصولوں کا تذ درہ ھیں جن پر وہ عمر بھر عمل ہیرا رہے ۔ وہ تصوف کو بہترین لائحة حيات سمجهتر تهر، اس لير ان كے " للام مير صوفیوں کے احوال و مقامات اور ان کے اخلاق حسنه کو اس خوبی سے بیان کیا گیا ہے کہ یہ باتیں خود بخود دل میں گھر ادر جاتی هیں ۔ وہ فتر کے بنیادی اصول تُر د پر پوری طرح عامل هونے کے باوجود تصوف کے اس مکتب خیال سے تعلق ر دیتے تهر جو جد و جهد، عزم و همت اور انبات ذات ک قائل ہے، اس لیر ان کی تعلیمات حرکی عناصر سے لبريز هيں ۔ ايسا محسوس هوتا هے نه وه تمام اثمة تصوف سے متأثر هوے، مكر ان كا علم تعلوف زیادہ تر ابن العربی کا مرهون منت هے ـ ابن العربی کے فلسفۂ تنزّلات کو وہ بڑی فکری گہرائی اور زور بیان اور پوری خوبی کے ساتھ پیش ' درتے هیں ـ اور انسان کو (تنون جامع کا خطاب دیتے هیں ـ بیدل کے کلام میں انسان کی عظمت، اس کے برپایاں امکانات، اور اس کے جمال و جلال ' دو اس عمد کی سے بیان کیا گیا ہے که فارسی ادب سیں اس کی مثال مشکل سے ملتی ہے۔ بیدل کے سارے زورٌ فصاحت اور ان كي تمام فلسفيانه معلومات كا مقعبد صرف یمهی معلوم هوتا ہے که کائنات میں الساف كي عظمت كو ثابت كيا جائر ـ انهين ذات من من الله محبت هے ۔ اس کے بغیر وہ سب میں میں مگر ان کے نزدیک یه ارتقاے ذات کا سبب ع.

فارسی کے تمام اساتذہ کا آئلام بیدل کی نگاہ سے گزرا ۔ قدما میں سے بالخصوص سعدی، حافظ اور رومی کے بڑے مدّاح تھے ۔ [وہ طرز جسے سبک ھندی آئہا جاتا ہے بیدل نے اس میں خاص رنگ پیدا نیا ۔ ان کے فلسفیانه فکر کی وجہ سے ان کی غزلیات میں دفیق اشعار بھی موجود ھیں، جن کی علامه اقبال نے نئی موقعوں ہر تعریف کی ہے]، مگر ان کے صاف اشعار حسن بیان اور عُلوخیال کا شاھکار ھیں.

نثر بیدل نثر ظہوری کے انداز پر ہے اگرچہ دونوں کے اپنے اپنے خصائص بھی ہیں۔ کبل، وسط ابشیا اور هندوستان میں بے شمار شعرا نے ان کا اتباء نباء اردو میں ان کے اسعار صرف جار مل سکر ھیں، مگر ان کے شاگردوں میں سے اوروں کے علاوه خان آرزو اور آنندرام مخلص اردوگو شاعر بهی نھے۔ جب تک دہی میں بیدل ک عرس منایا جاتا رہا اس میں اردو کے شعرا بھی شامل ہوتر رہے۔ غالب اور اقبال دونوں کے بیان میں بیدل کے بین اثرات سنے هیں [اور غالب نے ان کا واضع اعتراف ويا هے]، اس لير بالواسطة ادب اردو كي تاسيس و تشکیل اور تزئین میں بیدل کا بہت بڑا حصّہ ہے۔ آبیدل کی بحور بڑی مترنم، پرجوش اور رواں دواں هوتی هیں ۔ ان کی ترآ لیب ؑ نچھ تو ابنی اختراع ۔ َ نردہ هيں، سگر بهت سي ايسي بھي هيں جو ستأخرين _ا کے ہاں موجود تہیں ۔ ان کا شعری اسلوب پرشکوہ اور پرشو نت ہے ۔ ان کے اللم میں ابہام و اغلاق بهی ہے اور سروج صوفیانه علامتوں، مثلاً بعر، موج، قطره، دریا، وغیره میں نثر معانی پیدا کیر ھیں ـ طلسم اور آئینہ بھی ان کے خاص استعارات میں هیں ـ وه افغانستان اور ماوراه النهر میں بہت مقبول هومے اگرچه برصغیر هند و پاکستان میں بھی ان کا بہت اعتراف ہوا ہے].

مآخذ: (١) چهار عنصر بيدل (كليات بيدل)، مطبع

صفدری، بمبئی ۹۹ م ۲ء؛ (۲) رقعات بیدل، مطبع صفدری، بمبئى ٩٩ م ١٤؛ (٦) غلام على آزاد بلكراسي: خزانة عامرة، کانبور ۱۸۷۱ء؛ (م) وهی مصنف: سرو آزاد، حیدر آباد ١٩١٣؛ (٥) درگه فلي خان : مرقّم دبلي، مطبوعة د كن ؛ (٦) مير تقى مير : نكت الشعراء، بدايون؛ (١) محمد افضل سرخوش : 'كلمات الشعراء، لاهور؛ (٨) شير خان لودهي: مرآة الخيال، كلكته ١٨٣١ء؛ (٩) سيَّد على محمد شاد: نواے وطن، عظیم آباد ه۸۸، ع:(۱۰)فہرست عربی و فارسى مخطوطات اوريثنثل پبلک لائبربرى، بانكى پور، جلد سوم، مطبوعة "تلكته ١٩١٩ء، مخطوطه نمبر ٣٨١؟ (۱۱) فهرست عربی، فارسی مخطوطات موزهٔ بریطانیه، لنڈن، ١٨٨١ء، ص ٢٠١ الف تا ٢٠١ الف، ٥٣٥ الف تا ٣٨٥ ب؛ (١٢) سجيّة معارف، اعظم كُرْه، سنی ۲۳،۹۱۵ جولائی ۲۳،۹۱۶ و اگست ۲۳،۹۱۹ (د کر سفينة خوشكو ولد بيدل): (١٣) عبد الغنى : Life and Works of Bidil ، مخطوطة كناب خانة دانشگاه بنجاب؛ (۱۲) عبدالغنى : تذكرهٔ بيدل، در اورينشل كالج سیکزین ۱۹۵۳: (۱۵) أس خان نیازی: میرزا بیدل، در آورینشل کالج سیگنزین، ۱۹۳۲ - ۱۹۳۳ ؛ (۱۹) 10، لائڈن بذیل مادہ؛ (١٥) فہرست فارسی مخطوطات انديا آفس لائبريري، جلد اول، مطبوعة أوكسفراني ٣. ١٩.٥ ذ كر مخطوطه نمبر ٢٠١٠؛ (١٨) كليات بيدل، مخطوطه نمبر م. . ه ، و کاتب غلام حسین کابلی، مقبوضهٔ كتابخانة معارف كابل ـ محرّرة ٩ . ٣ ، ه ؛ [(٩ ،) عبدالوهّاب افتخار: تَذَكَّرُهُ بينظير، الْهآباد. ٣ و ء: (٠٠) على قل واله داغستاني: رياض الشعراء، مخطوطة كتاب خانة دانش كاه ينجاب، عدد ١٨٨٣]؛ (١٦) عباد الله اختر: بيدل، لاهور Life and Works of Abdul : عبدالغنى (۲۲) عبدال Qadir Bedil, Lahore, 1960 (۳ ۳) عبدالغنى: روح بيدل، لاهور ١٩٦٨ء.

رعبدالغنی) بیلو : [_ ہائیدو، بائدو، بایدو]، ایران کے مغل

ایلخانیوں میں [چھٹا] فرمانروا، جو اس خاندان کے بانی هلاً دُوكًا پُوتًا تها ـ اس كو فقط چند ماه سلطنت كرنا نصیب هوئی کیونکه اس کا پیشرو گیخاتو بروز پنجشنبه - جمادی الآخرة [م و به ه]/ ، به اپریل ه و ، ، ع کو گلا گھونٹ ؑ در مار ڈالا گیا اور اسی سال بروز چہار شنبہ ٣٧ ذوالقعدة/ه آ نتوبر ً نو خود وه (يعني بَيدُو) قتل کر دیا گیا۔چونکہ گیخاتو نے اس کی اہانت کی تئی لہذا بیدو جو بظاهر ایک ہے وقعت سا نوجوان شهزاده تها اس باغیانه سازش میں ماوث هو گیا جو مغل امرا نے ایلخان موصوف کے خلاف برپا کی اور اس کے نتیجے میں گیخاتو تخت سے اتار دیا اور قتل کر دیا گیا۔ اس کے بعد باغیوں نے بیدو ؑ نو تخت نشینی کی دعوت دی _ مگر اس کا دوسرا چپیرا بھائی غازان (رکے باں) جو ايلخان ارغون كا بيثا اور كيخاتو كا بهتيجا تها بلا تاخیر اس نئے ایل خان کی مخالفت میں خراسان سے لشکر لے آ در چڑھ دوڑا تا دہ اپنے چچا کا انتقام لے ۔ اگرچہ ان چچیرے بھائیوں میں ناقابل اطمینان سی عارضی صلح ہو گئی تھی، لیکن کیچھ دن بعد جب دوباره جنگ شروع هوئی توخوش قسمتی سے اس قضیر کا فیصله غازان کے حق میں ا هو گیا اور خونریزی کی نوبت نه آنے پائی ۔ اس کاسیابی کا سہرا غازان کے سپه سالار نوروز کے سیاسی تدبر اور موقع شناسی کے سر رہا اور سب سے بڑھکر یہ تدبیر کارگر ھوئی که غازان نے نوروز كى تحريك سے اسلام قبول كر ليا عبس سے اسے . مسلمانوں کی اعانت حاصل ہو گئی ۔ بیدو کے طرفداروں نے اس کا ساتھ چھوڑ دیا اور نَخْچیوان (آج کل "نخیچیوان" جو آذربیجان کی اشتمالی ریاست سیں ہے) سیں جب وہ جان بچا کر بھاگنے کی تیاری کر رها تها اس کا کام تمام کر دیا گیا۔ کمپتے میں۔ که اپنے مختصر زمانهٔ حکومت کے افدر اس فیلیا

مسائیوں پر خصوصیت کے ساتھ عنایت کی نظر مر ایر کو ناراض کر لیا ۔ اگرچه ابن العبری (Bar Hebraeus) نے لکھا ہے کہ اِنتدائی حصّه غائب هو گیا اور کتاب کا ييدو نے دين اسلام اختيار کر ليا تھا.

> مآخذ: (Histoire des Mongols: C. d'Ohsson depuis Tchinguiz-Khan jusqu'a Timour Bey ou Tamerlan (بار دوم)، ج س، هیک اور ایمسٹرڈم هم، ع، Die Mongolen: B. Spuler (۲):[۱۱٦ تا ۱۱۶] in Iran: (بار دوم)، برلن هه ۱۹۰

([J.A.BOYLE] W. BARTHOLD)

البَيْدَق: ابوبكر بن على السُّنْهَاجي، تاريخ الموحدين كے وقائع ابتدائيه كا مصنف ـ اس كا نام فقط ان اقتباسات کے ذریعے معلوم ہوا جو ابن خلدون نر اپنی كتاب العبر ميں اور ایک مجمول الاسم مصنّف نے اپنی کتاب الحلّل المؤشيّة [تونس ١٩١١، ٩٥، رباط ۱۹۳۹ء] میں دیے هیں، نیز ان مختلف عبارات سے جو ابن القطّان مصنّف نَظُمُّ الجَّمان نے البیذق سے لے کو اپنی کتاب میں نقل کی هیں ۔ اسکوریال کے E. Lévi-Provençal کتاب خانر میں کاغذوں کا ایک بنڈل (عدد و ۱ و ۱ و) کے هاتھ لک کیا جو بعد میں Documents inédits d'histoire almohade کے اندر چھپا، اس طرح البیذق کا نام جو قعر گمنامی میں ہڑا ہوا تھا گویا چور دروازے سے نکل کر روشنی میں آیا ۔ اس کی کتاب میں هم ''ایک ایسے شخص کے آنکھوں دیکھے واقعات کی یادداشتیں پاتے میں جن میں لکھنے والے نے خود عملی حصه لیا اور جو بالکل ايتدا هي سے الموحدون ميں شامل معلوم هوتا ہے ـ عبيل هي نظر بتا ديتي هے كه يه وقائع معمولي قسم يا عکل کے نمیں هیں ۔ هر صفحے پر نئی معلومات المريبان كي مستند نوعيت تقريبًا هميشه همين الموحدون كى بابت اپنے علم كو جو میں میں تھا عجیب طرح مکمل کرنے کے

ا قابل بنا دیتی هیں ۔ مخطوطے کے ۳۹ صفحوں میں متن کے اندر تو کوئی بیاض نہیں ہے، لیکن افسوس نام بھی کچھ نہیں دیا گیا ہے۔ خود البیذق کے حالات جو همیں معلوم هوے وہ فقط اس قدر هیں جتنے اس نے اپنی تصنیف میں دیے ہیں، مگر وہ اس قدر مبهم هیں که اس کی بوری سوانح کی بنیاد نہیں بن سکتر ۔ هم اسے المهدی کے متبعین میں دیکھتر ہیں جس وقت "نه المهدی تونس پمنجا ـ اسی طرح وہ عبدالمؤمن کے ساتھ رہا اور ان دونوں کی قربت اسے حاصل تھی اور وہ ان دونوں کے خادم کی حیثیت سے کام درتا تھا۔ اسی حیثیت میں وہ صرف ان واقعات َ دو قلمبند َ درتا ہے جو در حقیقت اس نر اپنی آنکھوں سے دیکھے اور اپنے کانوں سے سنے ۔ یه جوشیلا نیا مرید ان واقعات کے ساتھ جو اس نے قلمبند کیر هیں ایسر خارق عادت قسم کے سب حوادث بھی بیان کرتا ہے جن سے اسکی تصدیق ہو كه ابن تومرت [رك بان] ايك مندس خدمت انجام دینے کے لیے اللہ کی طرف سے مامور تھا اور عبدالمؤمن [رك بآن] كو قضا و قدر نرح پهلم هي اس سنصب کے لیے منتخب کر لیا تھا۔ بہر حال بیذق کا لفظ جو فارسی سے عربی میں آیا آج تک بھی جنوبی بربروں میں شطرنج کے پیادے کے معنی میں مستعمل ہے۔ یہ بات تو وثوق کے ساتھ کہی جا سکتی ہے که البیذق کی مادری زبان "بربر" تهی اور وه عربی اچھی طرح نه جانتا تھا۔ یه بات اس سے ثابت هـوتــي هے ً له اپنے تذ کرے میں وہ روزمرہ به کثرت استعمال کرتا ہے اور اس کے بیان میں بربری فقرے آ جاتے هیں ۔ اس نے اپنی پوری عمر كمنامي ميں ايك وفادار اور جان نثار خادم كي حيثيت سے بسر کی، کسی بڑے سرکاری عہدے کی تمنا نه اً كى، المهدى اور عبدالمؤمن كا خدمت گزار رها بلكه

یوسف اول کی بھی خدمت گزاری کی، جس کے عہد تک کے بعض جسته جسته حالات ان وقائع میں ملتے هیں جو اس نے قلمبند کیے تھے ۔ اس کے بعد وہ الموحدون کی محفل سے اسی طرح چپ چاپ نام بائے به یر اچانک غائب هو گیا جیسے اچانک ظاهر هوا تها.

Documents: E. Lévi-Provençal (۱): مآخذ G. Marcy (۲): ۱۱۲۹ ج و تا ۱۱۲۱۱ می د inédits d'histoire almohade در Hesperis می رو بیعد

(A. HUICI MIRANDA)

بیتر بهی هے اس کی جمع : بنّار، آبئر اور آبار)

منفظ بیر بهی هے اس کی جمع : بنّار، آبئر اور آبار)

منوس کے لیے عربی زبان میں سب سے جامع لفظ

هے - جو (قلیب، ریّبه اور ایسے هی دوسرے)

متعدد مترادف الفاظ کے لیے اسم جنس کی حیثیت سے

استعمال هوتا هے اور اس کی مختلف صفات کی اچهی
خاصی تعداد هے.

بعد افظ دور سادی زبانوں دیں بھی استعمال ہوتا ہے، مثلا آ ددی زبان دیں بیرو المقتاء عبرانی زبان دیں بیر المتعمال ہوتا ہے، مثلا آ ددی زبان دیں المتحمال ہو زبان دیں المتحمل ہے اللہ اللہ بعض جدید دیں بھی یہ افظ مسؤنٹ مستعمل ہے (البتہ بعض جدید عربی بولیاں اس سے مستثنی ہیں۔ اس ساسلے دیں دلاحظہ ہو Bräunlich '۲ ، ۱ : ۱ ، ۲۰ المتحال عبر دیں ملاحظہ طور پر انگریزی زبان کے لفظ الاہا سے آ دمیں زیادہ وسیع مفہوم سوجود ہے۔ ہئر کے معنوں دیں حوض یا فضیرہ آب بھی شامل ہو سکتا ہے (قب عبرانی 80)، فخیرہ آب بھی شامل ہو سکتا ہے (قب عبرانی 80)، رمین دیں آلہودا گیا ہو، خواہ اس میں پانی ہو یا نہ ہو، مثلاً ابن ہشام: سیرت، صے ہیں میں مداکور نہائہ قبل اسلام میں خانه کعبہ کے تحائف

جمع رکھنے کے لیے گڑھے کو بئر کہتے تھے ۔
الاغانی (بار اول، ہم: ہم، سم) اور عریب [القرطبی:
صاّة تاریخ الطبری] (طبع ڈخویه) ص ہ، س ب، میں اس
لفظ کے معنی، مردے دفن کرنے کے لیے ایک وسیع گڑھا
بتائے گئے ھیں۔ کریمر (Bettr. zur arab. Lexikogr)
بتائے گئے ھیں۔ کریمر (۱۹۲۱) اس لفظ کا ایک ایسی
بیٹئی کے معنی میں ذکر کرتا ھے جس میں گوشت
بھٹی کے معنی میں ذکر کرتا ھے جس میں گوشت
بھونا جاتا ہے، مگر اس مضمون میں بئر سے صرف
بھونا جاتا ہے، مگر اس مضمون میں بئر سے صرف

(۱) قدیم عرب

چونکه جزیرهٔ عرب میں نه تو تمام سال بهنے والے دریا هیں اور نه بڑی بڑی مستقل جهیلیں، لہذا یہاں کے باشندوں، بالخصوص اهل بادیه کا انحصار جزبرهنما کے زیر زمین آبی ذخیروں پر ہے۔ یه زیر زوین آبی ذخائر ارضیاتی کیفیت کے مطابق کمیں تو بہار سے موجود اور بالائی طبقہ ریگ سے چند فٹ نیچے نکل آئر ہیں اور یا ستر میٹر یا اس سے زیادہ گہرائی پر جا کر ملتے ہیں۔ ان تک پہنچنے کے لیر کنوبن کھودنے والوں کو زمین گاودم یا بیلن (کے پیٹر) کی شکل سیں کھودنسی پاڑتی ہے (قصبهٔ جراب)، جس کے پہلوؤں کو عام طور پر کمکل یا سنگریزے سے، جنھیں طی کہتے ھیں، لیپ کر مضبوط ً ليا جاتا هے (قب بخاری، ۱: ۲۸۳ س ١٥ = ٢: ٢ مم، س و جهال دوزخ كو "مطوية كطى البثر الها كيا هے) ـ پاني اس كرھ كى ته ميں جمع ھوتا ہے اور گولے کی دیواروں سے بھی رستا رھتا ھے۔ کنویں کے منہ (نم یا راس البشر) تک پانی کو چیڑے کے چرسوں یا خاصے بڑے بڑے ڈولوں (غرب، دُلُو) کے ذریعر اوپر کھینجتے میں ۔ کما جاتا ہے که یه چرسے زیاده تبر دو (بظاهر جوان) اونٹونه کی کھال سے بنائے جاتے ھیں۔ (اس صورت میں ڈول کی "ابن ادیدین" بهی کمه سکتے هیں) - لول پاچست

شَعْلَن ابتدا میں بتلر حارے کے تسموں کی هوتی تهیں، جنهیں بث لیا جاتا تھا لیکن یہ پانی میں رهنے سے جلد کل جاتی تھیں (قب لبید، طبع خالدی، ۱۳۹، شعر س) اس لیے کوئی زیادہ پائدار چیز. عام طور پر کهجور کی چهال (خاب) بث کر، کم سے کم رسی کے نچلے حصے میں ، جوڑی جاتی ھے ۔ بھاری بھاری ڈول کھینچنے کے تھکا دبنے والے کام میں آسانی پیدا " درنر کی خاطر عام طور پر آب دشی کا ایک آله (= عَاتی) جو ایک حد تک بدویت کی یادگار ہے، کنوبی کے دلانے پر نصب کیا جاتا ہے ۔ یہ آله جو ڈول اور رسیوں کی طرح قافلے والے اپنے ساتھ ساتھ اٹھائے بھرتے ہیں (ورنه ضائع هو جانے کا خدشه دوتا هے) یا تو درلری بر آؤی کری (نعامه) هوتا هے یا ذرا زیادہ ترقی یافتہ صورت ، یں چوہی چرخی (محور) جسے آدھو دھلی گول اکٹری (مُحاله، بَکُره نیز قامه) میں جڑ دیا جاتا ہے ۔ اس کے اوپر رسی ایک نالی (معز، آب) ،یں چاتی ہے۔ ساری چرخی اور دہرا شہتیر یا پتھر یا ملی کے چنر ہونے دو سہاروں (قرنان، زرنوقان، دعامتان، عمودان) پر یا پهر ایک تنها دو شاخه ذُندْ (قامه جمع [قيمً]، قُبُ اخطل (طبع صالحانی)، ۱ ، ۳؛ یاتوت، س : ۱ ۲، س ۱ ، بر ر دی دیا جاتا ہے ۔ پھر ڈول ھاتھ سے اوبر کھینچا جاتا ہے۔ یه سخت کام جانوروں زیادہتر اونٹوں سے (سوان، واحد سَانیّه) سے بھی لیا جا سکتا ہے۔ ان کے ساتھ ایک هانگنے والا (سائق) هوتا هے ـ یه کنوب کے آگے پھر واپس دیانے تک تھکا دینے والا حکّر لگاتے رہتے عير (قب Arabum Proverbia [الميداني: ادال العرب]، طبع Freytag ،: م ٩٠، عدد مه، سير السواني سَفَـر يَ يَعْقِطُم، يعنى كنوس كا يانى نكالتر هوے چكر لكانے والے المعلم كاسفر ختم نهين هوتا) - كنوين سے آگے ، ويشيون عين كالماليون (ميضان، واحد موض) وغيره

میں ہانی گرتا ہے۔ ٹوٹی ھوئی کنڈالیوں کا اکثر عربی اشعار میں نقشہ د کھایا گیا ہے (دیکھیے Nöldeke) معلقۂ زھیر، و)۔ قدیم زمانے میں چکر گھنی یا زیادہ پیچیدہ آبی آلات کے ذریعے پانی کے رهٹ چلانے کے طریقے لوگوں کو معلوم نہ تھے۔ بیک وقت اترنے اور چڑھنے والے دوہرے ڈول کا طریقہ (جسے آلحماسة (طبع Freytag)، ص ۱۳۹۹، شعر و میں سوار کی دو رکبوں سے تشبیہ دی گئی ہے) دیسی سوار کی دو رکبوں سے تشبیہ دی گئی ہے) دیسی نہ نہا اور یقینا بہت نہیاب ھود.

عربوں کی زندگی سیں " دنویں " دو جو خاص اهميت حاصل هے اس كا اندازه ان تثير التعداد اقوال، مختف القاب يا اوصاف يا چرخي، ديرے اور ڈول وغیرہ سے بیدا هونے والی آوازوں کے اسماء (دبکھیے Well : Bräunlich ، اشاریه، ص و ، ه تا ۲ م) سے لگایا جا سکتا ہے جو کنویں کے متعلق ملتر ہیں ۔ اسی طرح تنویل کے اجزا اور اغراض سے متعلق تثیرالاستعمال تشبيمات، تمثيلات اور استعارات بهي حاصي مفيد معلومات مہیا ً درتے هیں ۔ مثال کے طور پر نیزوں ا کو آ نثر اننویں کی تنی هوئی رسیوں سے تشبیه دی كئى مے (قب Nöldeke ، عنتره، معلقه و و Delectus ، ص ہم، س م، ص رے، س م) سوار کے تیر چلانے کو ان مزدوروں سے مشابه قرار دیا گیا ہے جو ننویں سے پانی کھینچنے والی رسی کے ٹوٹ جانے پر ہے تحاشا آگے کی طرف بھا گتے ہیں (دیوان هذیل (طبع Kosegarten)) سو، ٣٦) ـ مردے کا قبر میں اتارا جانا ایسا ہے جيسے ڏول آئنويں ميں جاتا هے (ابو ذؤيب [الهذلي]، قصيده م ٧، شعر ١١ ببعد؛ ألحماسة، ص ٩ ٣م، شعر م، : الحطينة، ص ه س س م) وقلقت مُحاوره ، ١٠٠٠ اس ح دهر ي پیندے سے هل گئے'' کا مطلب ہے اس کا معاملہ بگڑ گیا (Lane، ص ٦٦٤ الف) ۔ آخری مثال يه که اپنی بات کے سچے اور دھن کے پگر آدمی کی ایک مرثیر میں یوں تعریف کی گئی ہے که "ایسا آدسی

که جب کبھی بات سنه سے نکالتا ہے تبو (چاہ کن کی طرح) تحت الثری سے پانی نکال لاتا مے (الحماسة، ص ۱۳۸۶ شهو ۲).

مآخذ: (۱) The Well in Ancient: E. Bräunlich Arabia در Islamica ، در Arabia : ۱۳۶۰ تا ه ۱۹۰ ع، ص رس تا ٢٥، ٢٨٨ تا ٣٨٣، ٢٥٨ تا ٢٨٥ (ايک جامع مقاله جو اس نمام لغوی و ادبی مواد پر مبنی ہے جو اس سلسلے میں دستیاب ہے ۔ موجودہ مقاله بھی بڑی حد تک اسی کا مر هون منَّت هے) ؛ (Beiträge zur : W. Wiedemann (عن الله عن Erlangen 1. Geschichte der Naturwissenschaften ٩ . ٩ . عن ص ه ١ س، وسم تا يهم (تفاصيل ازمنة وسطى سے لی گئی هیں) : Kurzes Behel- : H. G. Guthc (۳) Jakobs- بذيل مادّه، ۲۸۹ ص ۲۸۹، بذيل مادّه، wörterbuch J. J. Hess و brunnen و J. J. Hess در ص ١٠٦ ببعد (پر از معلومات؛ نيز ديكهير يورپي سياحون، مثلاً Doughty ، Euting (Doughty) وغيره كي كتابين)؛ (م) مشهور ماهر لسانیات این العربی (م ۲ س ۸ ه/ ۱۳۸۸) کی ایک تصنیف کتاب البئر فاهره سی محفوظ هے، جس کا عرب مآخذ نویسوں کے هاں تذکرہ نہیں ملتا (دیکھیے براكلمان: تكمله، ١٠٠١).

(J. KARAEMER)

(۲) جدید عرب

مشرقی عرب کے خطوں، میں، جہاں معدود ہے چند دریا هیں یا سرے سے هیں هی نہیں، لوگوں کا دار و مدار چشمول اور کنووں پر هوتا ہے۔ (نگهه (مُورد یا محض لفظ ماه، جمع مِیّاه) اور اس کی متعدد مقامی اشکال جیسے جنوبی عرب میں می) کا وجود اور نوعیت حضری اور بدوی زندگی کی تعیین میں بہت مدد دیتے ہیں ۔ چشموں (عین جمع عیون) کا رواں پانی، عام طور پر نخاستان کی آبادیوں کی گزر اوقات کے لیے کافی هو جاتا ہے۔ کنووں (بئر مقامی بولی میں بیر جمع ابیار، جس کا عرب میں زیادہ | کرنے اور کنویں کھودنے کے بغیر چار**ہ کار ہی نہیں**

استعمال ہے یا قلیب جمع قلبان) کا پانی جو کھینچ کو نکالا جاتا ہے، چشموں کے پانی کی کمی کو پورا کرتا ہے اور کئی موقعوں پر تو بڑے بڑے قصبوں کے لیر بھی کافی هو جاتا ہے (یہاں تک که سعودی عرب کے دارالحکومت الریاض کی ضرورت کا قریب قریب سارا پانی تھوڑی مدت پیشتر تک کنووں ھی سے تهینچا جاتا تها) ـ تئی ایک مثالی ایسی بهی هیں که جهان ریگستانی علاقون مین دور دور تک پهیلر ھوے کنووں سے پانی لایا جاتا ہے ۔ اگر کہیں ریکستانی کنویں ناپائدار ذرائع، جیسر نمی یا چٹانوں میں پانی کے ذخائر، کے مقابلے میں زیادہ پائدار بھی هوں تو بھی آبھاشی کے لیے بمشکل هی گنجائش نکل سکتی ہے اور کنووں پر وارد ہونر والر زیادہتر خانهبدوش یا راه گیر هوتر هیں ـ مستقل آباد کار نهیں هوتر.

نخلستانوں میں کنووں کا انفرادی ملکیت ہو جانا دستور سا بن گیا ہے ۔ مالک زمین یا مزارع اپنی فصلوں کی آبیاری اسی پانی سے کرتر میں جو کسی نه کسی کی ملکیت ہوتا ہے۔ البتہ بڑے بڑے ا دنویی شاملات یا مشتر که ملکیت هو سکتر هیں ـ مثال کے طور ہر فلبی Philby علاقة تيماء ميں الحداج کے ایک خاص کنویں میں تقریباً تیس حصوں کا اندازہ لگاتا ہے، جس سے اونٹوں کے ذریعے پانی کھینچنے کے لیے ہر حصے میں کم و بیش تین حرخيان موجود تهين .

صحرا میں ایک خانہ ہدوش کو سب سے پہلے پانی کی فکر هوتی ہے اور دوسرے درجے پر اس پانے کی قابل دسترس هونر کی اور پهر اس پانی کے پینر کے قابل هونے کی - ڈاؤٹی Daughty نے شہر کے ذهين اور هوشيار پيشهور كنوين كهودني والوي کی تفصیل دی ہے، مگر ہدو کو تو پانی تاریخی،

انهیں انگیز فراست ودیعت ک ہے کہ وہ ایسی جگھوں میں بھی پانی کے سرچشمر کا کھوج لگا لیتے ہیں جہاں کسی ناواقف کو پانی کا وہم و گمان بھی نہیں ہو سکتا ۔ پانی نکالنے کا محل وقوع بالكل نيا هونا چاهيے (ايسے كنوس کو اکثر بَدْع جمع بُدُوع یا بُدیع جمع بُدَائع کہتے هين) يا كوئى دبا هوا پرانا كنوان (مُنْدُفنه)[نيز مُعَطَّلَه] مردہ (مینه) کنواں ہی ہو سکتا ہے۔ پانی سطح سے قریب یا کبھی بہت گہرا نکلتا ہے۔ بدو کبھی کبھی ایک سو میٹر یا اس سے بھی زیادہ گہرا کھودتے دیں ۔ گہرائی عربی پیمانے (باع، بعنی انسان کے کھار بازووں کی لمبائی سے، یا قاسه، یعنی قد آدم : قریب پانچ فٹ چھے انچ بلندی کے حساب سے ناہی جاتی ہے ۔ ؓ نئی بلّی کہرا ؑ دنواں بجا ہے عَمِيتُه کے طُویله (جمع طِوال) ؑ (مہلاتا ہے ۔ اب مشینی برمے الوبع الخالی جیسے خشک تربن ریگستانی علاقوں میں بھی خامی زیادہ کہرائی تک پہنچتے **ھیں (ایسے کنووں کو قُلّمہ عام بولی میں قُلّم** کہتے دیں) زیادہ مستعمل کنویں یا جن کنووں کے اسینکڑوں خیمے آ نہتے ڈال کے رہتے ہیں۔ کنویں كنارك اندر دب جانع كا انديشه هو ان كي ديوارون کو پتھر یا کسی دوسرے مسالر سے پختہ درتر **دیں** (ایسے استر کے کنوبن کو مُطْوِیّه کمہتے ہیں اور جس کی گولائی پتھر سے بنی ہو اسے مرصوصه کہتے میں) ۔ پانی میں معدنیات کے تناسب سے اس امر کا فیصله کر لیا جاتا ہے که آیا پانی میٹھا (حلو) بھے یا کھاری (ملیح) ۔ اگرچه بدوی دوسرے **اوگوں کی نسبت معدنی اجزا زیادہ برداشت** کر المن میں لیکن وہ ریگستان کے بعض [کھاری] کنووں ایسی میران) کا بانی نمیں بی سکتے ۔ ایسی ان کا مستقل ساتھی اونٹ شورہ ہی ور ایما دوده دیتا ہے جس سے نمک

صحرائی کنووں کے کاملا ذاتی ملکیت میں ھونر کا رواج نہیں ۔ اگرچہ کنوس کے ساتھ کسی آدمي كا نام شامل هو جيسے الربع الخالي .يں بئر هادی (مرحوم هادی بن سلطان المری <u>سه</u> منسوب ھے) تو یہ عام طور ہر کنواں ہملی بار یا دوبارہ الهودنے والے کا نام ہوتا ہے جسے کام کی وجہ سے ا دنوبن بر العيه له العيه حق بهي حاصل هو جاتا ہے۔ اسی قبہلر کے علاقر (دیرہ) سیں النوال واقع هو تو وه اس قبيلر كي ماكيت تصور هو سكتا هے ـ لیکن پانی پھر بھی دوسرے قبیلوں کے (جن کی ا دنوبن کے مالکوں سے جنگ نه هو) بدويوں دو لينے کی آزادی ہوتی ہے ۔ خبیر آباد ریگستان میں پانی اس قدر قیمتی چیز ہے ۔ نه اس کا ۔ نوئی مول نہیں ہو سکتا.

موسم گرما میں جب ریوزوں کے لیے صحرا کی چرا دهول میں کرئی سبزہ وغیرہ نہیں هوتا تو خانه بدوش بدو هفتول یا مهینول ابنے دلیسند کنوول ہر ڈیرے ڈالے پڑے رہتے ہیں اور بعض اوقات حونکه گرمی اور بعض ارفات سردی کے موسم میں بھی آ لھٹے ہونے کی جگہ کی حیثیت رَ نھتے ہیں، اس لیے باریا ان تنووں تو اچانک حملوں اور قبائل جنگوں کا میدان بننا پڑا.

مآخذ: (Arabia Deserta: C. Doughty (۱): مآخذ نیویارک بدون تاریخ؛ (۲) The: H. Philby Land of Midian، لنڈن ے وہ وہ عربی اور مغربی زبانوں کے اکثر سفرناموں میں کنووں سے متعلق تفصیلات دی هوئي هين؛ (٣) The Well in Ancient : E. Bräunlich Arabia، لائیزگ ه ۱۹۲۰ جدید و قدیم معلومات کے حوالے دیتا ہے.

(۳) سغــرب

مختلف قسم کے کنووں کو بثر کے عام نام سے موسوم کیا جاتا ہے ۔ استرکاری والے کنووں کو هدیشه تو نمیں لیکن عام طور بر یه نام دیا جاتا ہے (ان کنووں کی اندرکی چنائی بہت کم بتھر سے ہوتنی ہے لیکن آ نثر اوقات چونر گیج کے بغیر جما درے جاتے ہیں ۔ صحرا کے خاص خاص علاقوں میں ؓ دھجور کے تنوں کا استر دیا جاتا ہے. جس کے باعث یه کنوس بعض اوقات مربع شکل میں ہوتر ہیں) ۔ بئر کے نام سے ان کنووں نو بھی موسوم کر سکتر هیں جن میں استرکاری نه کی گئی ہو۔ اس طرز کے آئنویں صحرا میں عام پائر جاتر ھیں، جہاں زمین صرف نرم کر کے طاس کی شکل میں کھود لی جاتی ہے جس کی ته میں پانی کی سطح نکل آتی ہے (فُزّان) ۔ لیکن بئر کے علاوہ دوسری اصطلاحات بهی استعمال هوتی هیں ـ حاسی (جمع حسیان) کا لفظ آ ذاہر اوقات مخصوص اصطلاح کے طور ہر صعرا کے انھیں کنووں کے لیے استعمال ہوتا ہے جو زیادہ تمر کسی چنائی یا دیانے کی سنڈیر کے بغیر بنے ہوتے ہیں. مگر دوسرے مقامات پر اس اصطلاح کے معنی محض ایک بل یا گڑھا ہے جو (تونس اور طرابلس کے نیم صحرائی علاقوں میں) وادی میں دھودا گیا ھو۔ لفظ "عگله" (عقله) صحرا میں کسی وادی کے ساتھ ایک عارضی جو ہڑ کو کہتر ہیں اور اس لحاظ سے یہ غُدیر کے سترادف ھے۔ تونس کے نیم صحرائی علاقے میں اس لفظ کے معنی ایسا کنواں بھی ہو سکتے ہیں جو کئی میٹر گہرا ہو اور اس میں کوئی استرکاری یا کنارے نه هوں اور جو کسی نشیب کی تلیثی میں کھودا گیا ہو، جہاں زیرِ زمین پانی سطح کے قریب ہوتا ۔ ھے ۔ اسی طرح کے کنویں بعض اوقات صحرا (تندوف) میں پائر جاتے هیں، جہاں وادیوں کے پیٹے میں

ء عقلے واقع ھیں .

حقیقت یه ہے که مغرب اور صحرامے اعظم، ا نم از کم مصر کے مغرب کے علاقر میں واقع کنویں تین بڑی قسموں میں شامل کیے جا سکتے ہیں: (١) وہ کنویں جو انسانوں کے استعمال اور جانوروں کو پانی پلانے کے لیے هیں ، ان میں چنائی هوئی هو یا نه هوئی هو ـ بعض اوقات ان کے دیانر کے متصل الندالي تو بني هوتي هے مگر اور كوئي بالائي عمارت نہیں هوتی، یا زیادہ سے زیادہ تین شاخیں ھوتی ھیں جن پر لکڑی یا لوہے کی چرخی رکھی جا سکر ۔ پانی ھاتھ سے کسی مشک یا جعڑے کے ڈول کے ذریعر، جو رسی کے ایک سرے پر لٹکا رہتا هے، نکلا جاتا ہے؛ (۲) ایسر "دنویی مختلف قسم کے ہوتے ہیں، جن میں پانی کھینچنے کا کسی تسم کا آله بھی ہوتا ہے جو باغات اور نخلستانوں کی آبیاری کا کام دے ؛ (۳) چشموں والر کنویں، جو بالخصوص كزشته زمانول مين نهايت محدود قطعة زمين میں واقع تھے اور لازما آبہاشی کے لیے استعمال هوتسے تھے، چونکہ ان کا پانی خود ابلتا ہے اس لیے ان پر کوئی بالائی عمارت بنانر کی ضرورت نہیں ہوتی .

آلات آبکشی والے کنووں میں سب سے زیادہ عام وہ ھیں جن میں جانور پانی کھینچتے ھیں اور چرخی لگی ھوتی ھے۔ انھیں بعض اوقات سانیہ کہتے ھیں۔ پانی ایسے چرس کے ذریعے نکالا جاتا ھے جو بیل یا بکری کے چمڑے کا بنا ھوتا ہے اور جس میں پندرہ سے پینتیس سیر تک پانی آتا ہے۔ اس کے نیچے ایک لچکدار نالی بھی ھوتی ھے، جو پانی نکالتے وقت پیچھے کو لپیٹ دی جاتی ھے۔ ڈول اوپر لا کر اسے کھولتے یا سیدھا کر دیتے ھیں تا کہ پانی ایک چھوٹے سے گڑھے میں داخل ھوجائے، چیاں پانی ایک چھوٹے سے گڑھے میں داخل ھوجائے، چیاں سے وہ نالیوں (ساتیہ) میں چلاجاتا ہے۔ سیاری چیاں

کے لیکن زیادہ تر لکڑی کے تنے سے بنے هوتے هیں ۔ ا كهينجير كاكام بيل يا گدهے اور بعض اوقات (تمونس میں) اونٹ سے لیا جاتا ہے، لیکن کبھی کبھی (ساحل تونس میں) یہ کام خچر سے بھی لیا جاتا ھے۔ اوپسر سے آنے اور پھر جانے کا راسته ڈھلواں هوتا ہے جس پر کوئی بڑا آدمی یا بچہ اس جانور کو ہانکتا ہوا ار جلتا ہے اور ساتھ ہی اس ڈوری سے کام لیتا ہے جو ڈول یا چرسے دو خالی درنے کے لیر کھلتی اور پھر بند ہوتی ہے۔ کنویں اور ان کے اوپر کی عمارت مشتر که ملکیت بھی هو سکتی ھے، لیکن ہر ایک کے پاس پانی نکالنے کے لیے رسد، ڈوری اور ڈول یا چرس اپنا ھوتا ھے اور ھر ایک اپنر اپنر جانور سے پانی دھینچتا ہے ۔ جانوروں کے ذریعر جلائر جانر والر ایسے کنویں ہندوستان سے لر کر بحر اوقیانوس تک اور مشرقی تونس میں ، تک، ساحل طرابلس پر، مراکش کے علاقر هوز دیں، شمال مغربی صحرا (تافیلالت، مزاب) میں، طوارق کے : دیماتی علاقے میں، پھر جنوبی سرنیکا (۔ بُرُّته [رك اَ ہاں]) کے نخلستانوں میں، جنوبی صعرا کے حصے میں، بالخصوص زیریں موریتانیا اور مغربی سوڈان کے سرحدی علاقوں میں پائے جاتے دیں.

مصری شادوف کی طرح کے ڈھینکلی والے کنووں کے مختلف نام ہیں : خطّارہ (جمع خطّاطیر) فزّان اور سوف میں اور غَرْغَز زِیبان اور قرارہ کے علاقوں میں ۔ ڈھینکلی پتلی بہتی کی بناتے ہیں اور وہ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ الْمُؤْمِ لَكُ أَنْذُ لِهِ مِنْ جُو دُو استواوی پر قائم هوتا هے، رکھی جاتی ہے اور اوپر الم ع - اس کے زیریں سرے پر دباؤ کے لیے کوئی کے پیز اور اگلے سرے پر پانی کھینچنے کے لیے المال برتن عوتا ہے (فزان میں اسے

پر چرہی ﷺ محور ہوتا ہے، بعض اوقات پتھر یا مٹی 🚽 حکمہ اور قرارہ میں جنینَہ کہتے ہیں)۔اس برتن میں صرف بانچ سے دس لتر [_سير] تک پاني سماتا هے _ ڈول کی به نسبت یه تیزی سے کام کسرتا ہے لیکن عام طور پر جند سو مرہ میٹر سے زیادہ رقبے کی آبھاشی کے قابل نہیں هوتا _ دیونکه یه صرف انهیں جگهوں میں استعمال ہوتا ہے جہاں زیرِ زمین پانی کی سطح (چند میٹر سے) زبادہ گہری نہیں ہوتی اور پانی ہمت دم دینجتا ہے۔ اصل سی به غریب طبقے ک ننواں ہے، جسے ایک آدمی تھود سکتا اور ُ ڈھینکلی لٰڈ کے حیلا سکتا ہے۔ اس میں نہ تو جانور کے جوتنے کی نیرورت ہوتی ہے اور نہ کسی سہنگے حرس با ڈول کی ۔ ایسا آئنواں نه صرف یورپ میں باکہ چین تک کے دور دراز خطّوں سیں عام طور پر مروج ہے، لیکن مراکش اور ساحل لیبیا میں اس نمونے کے النویں بہت شاذ ہیں۔ پھر بھی صحرائے اعظم زیربن درا (مرا نش) میں تندوف کے خاص طور پر بفزرت (ے بیزرت) [رک بان] سے جربه علاقے سٹورہ میں اور جنوبی موریتانیا کے اضلاع طوات اور قراره. آورقله، الجوليه اور غداس سي، فزان کے شمال اور جنوب دونوں طرف پھر برقه (= سرنیکا) میں کفرہ کے نخلستانوں میں اور ایر آرک باں]، : تبستی اور برقو کے علاقوں میں پائر جاتر هیں.

نوریه یا رهث (ناعوره اور بعض اوقات سانیه) ایک ابسا آله هوتا ہے جس کے ڈونگر ایک گھوستی زنجیر میں بندھے ہوتے ہیں ۔ یه رہٹ ایک بڑے پہیے کے ذریعے چلتا ہے ۔ جسے گھوڑا، خچر یا اونٹ کھینچتا ہے۔ روایتی قسم کا رہٹ لکڑی کا بنا هوتا مے (آ نثر اوقات زیتون کی لکڑی کا) ۔ اس میں مٹی کے لوٹے رسیوں سے بندھے ہوتے ہیں ۔ اب اس قدیم رہٹ کی جگہ آہستہ آہستہ لوہے کے بنے ہوے رهك استعمال هونر لگر هين، جن مين كسي دهات كي زنجیر اور ڈبّے هوتے هیں _ يه آلات كم از كم مراكش، ا الجزائر اور شمالی تونس کے ساحلی میدانوں [نیز پاک

و ہند] میں تیل یا بجلی کی سوٹر سے چلتے ہیں ـ ان عملاقوں میں ایسے ننووں سے بعض اوقات سواحل بحر متوسط کے فرنگی، جنھوں نے تجارتی باغ لگائے هيں ۔ كام لبتے هيں ۔ وہ اپنر آبائي وطن ميں بھي اس قسم کے آلات سے کام لبنے کے عادی تھے ۔ وہاں اس رہٹ ؑ دو آبؑ نشی کے مختلف نلوں سے مقابلہ درنا بڑتا ہے ۔ صحرانے اعظم میں یه صرف شمالی علاقوں، مثلاً تافیلالت، أود رغ Oued Righ اور طرابلس الغرب ميں بابا جاتا ہے ۔ مرا نش ميں بڑے بڑے چرخ، جن کے گھیرے دنویں پر ٹکر ہوتر ہیں اور انھیں بن چگیاں چلاتی ھیں، یہ بھی ناعور (norias) کہلائر ھیں۔ یہ صرف فاس کے قرب و جوار وي استعمال هوتر وي.

جہاں تک فوارے کی قسم کے کنووں کا تعلق ھے وہ صرف کسی زمانے میں اود رغ کے علاقے میں پائے جانبے تھے (۱۸۵٦ء میں ان میں سے (فزّان) کے مشرقی حصول دیں، جہاں انھیں عیون (واحد عین) انہتے ہیں، بہوڑی تعداد میں موجود تھر ۔ یہ کنوس ماہر کاریگر کھودتے تھے اور بہت تسمزور ساخت کے ہوتے تھے ۔ الجولیہ اور اورقله سے لر آئر زہبان تک اور ہدنہ سے لر کر جرید اور نفزاوہ تک پورے زیرین صحرا میں ان آدنووں کی تعداد بڑھ گنی ہے لیکن آج آدل یہ النوبن جدید طریقوں سے برمائے اور کام میں لائے جاتر هیں۔ تحیه تنوبی طراباس اور فزان میں بھی برسائر گئر هين.

مآخذ: (La noria marocaine: G.S. Colin (۱) در Le Sahara : R. Capot-Rey (۲) : ۱۹۳۲ (Hepéris) ال ، La Tunisie Orientale : J. Despois (۲) (1953) دوم، ه ه و و ع؛ (س) وهي مصنف : Le Fezzan (1946) اور Mots et choses; E. Laoust (.) Le Hodna (1953)

La Steppe: Ch. Monchicourt (7) := 197. berhers Tunisienne ، در. Bull. de la Dir. de l'Agr ، تونس ۲ ، ۹ ، ع Il Sahara Italiano, Fezzan e oasi di Gat (4) Le oasi del Fezzan: E. Scarin (A) :=1972 Le oasi cyrenaiche del 29° parallelo (9) :51977 Le Fezzan, ses jardin, : J. Lethiellaux (1.) := 1972 ses palmiers در IBLA، تونس ۸ م ۹ و ع : (۱۱) ses palmiers La culture : S. Isnard (17) 1-19-2 'Le Gourara . = 1970 'des primeurs sur le littoral algerois

(J. DESPOIS)

بئر زَمْزَم : رَكَ به زَمْزَم.

یِتُرالسبع: جنوبی فلسطین کے ایک مقام ہیر سبا (شیبا) کا معرب ۔ اس جگه وہ چشمر تھر جن کے متعلق "لها گيا هے "نه حضرت ابراهيم" نے خود اپنے هاتھ سے کھودے تھر ۔ ان چشموں کے متعلق بہت سی تهانیان مشهور هیں ۔ آٹھویں صدی هجری / دو سو بیاسی داویں کام ادر رہے تھے) ۔ نیز الشاطی چودھویں صدی عیسوی سے یہ جگه غیر آباد پڑی تھی، آخر تر کول نے اپنی جنوبی مملکت کے لیے اسے اداری می کز بنا کر ۱۳۱۹ / ۱۹۰۱ء میں اسے پھر سے آباد کیا ۔ اس اقدام کی وجه مصری ۔ فلسطینی سرحد کے متعلق وہ اختلاف تھا جو حکومت برطانیہ سے پیدا هوا اور ضرورت پیدا هوئی که جنوبی قبائل پر کڑی نگرانی رکھی جائر ۔ اکتوبر ۱۹۱۵ء کو بئیر السبع پر تر ک اور برطانوی فوجوں کے درمیان فیصله کن جنگ هوئی [اور یه علاقه برطانیه کی نگرانی میں چلا گیا] ۔ برطانیہ کے زیرِ انتظام بئر السبع کی تحصیل فلسطین کے تقریباً نصف علاقیے ہر مشتمل تھی اور اس کے بدویوں کی آبادی کا اندازہ بجهتر هزار سے ایک لاکھ نفوس تک کیا گیا ہے۔ . سه و ع میں شہر کی آبادی تین هزار تھی، جن میں سے نمف کے قریب خانه بدوش تھے ۔ چلید اً اکتشافات میں اس جگه سے متعدد یونانی کتیے

ب وآب ہوے میں .

(۲) ابن بطوطه، طبع الله المان، والمان، والمان

(E. HONIGMANN)

ی بیر معونه: علاقه بنو عامر اور حره بنوسایم کے درمیان ایک کنوال جو بنوسلیم کی ملکیت تھا اور ان کے قریب تر بھی ۔ اس کے آس پاس کا علاقه بھی بئر معونه کمہلاتا ہے ۔ ویسے تو مدینه منوره اور اس کے گرد و نواح میں بہت سے کنوبی اور چشمے تھے جو مغتلف نامول سے پکارے جاتے تھے جن کی تفصیلات آنساب الاشراف، جمھرة انساب العرب، تفصیلات آنساب الاشراف، جمھرة انساب العرب، السمهودی: وفاه الوفاه، معجم البلدان وغیره میں موجود ھیں، لیکن تاریخ اسلام میں بئر معونه کی موجود ھیں، لیکن تاریخ اسلام میں بئر معونه کی اهمیت اس وجه سے ہے که کفار نے سازش اور غداری سے بہت سے بلند مرتبت، فضیلت مآب، بجراک اور حفاظ و قرا صحابه کرام رض کو شہید کر دیا تھا (زاد المعاد، بن ۱۱۰۰).

جنگ احد کے بعد کفار اور منافقین کے حوصلے میٹ اور وہ اسلام کو مٹانے کے لیے سازشیں کے خوال اور کی لیے سازشیں کے نے لیکے ۔ مسلمانوں بالخصوص حفاظ قرآن اور موکے سے قتل کرنے کے مسلمانوں اور دھوکے سے قتل کرنے کے مسلمانوں کی ایک کڑی

یـوم الـرجیع (رک بان) کے شهدا تھے (دیکھیے جوامع السیرة، سیر اعلام النبلاء، پہلی جلد، ابن خلدون، وغیرہ)، اور دوسری نزی شهدا ہے بئر معونه.

ماه صفر سره سی بنو عامر کا ایک معزز سردار ابو براه عامر بن مالك الكلابي، ملاعب الأسنّة (نیزوں سے کھیدر والا) رسول اللہ صلّی اللہ علیہ و سلّم کی خدمت میں حافر ہوا۔ آپ^م نر اسے اسلام کی دعوت دی، لیکن نه وه اسلام لایا اور نه انکار آنیا به پھر اس نر کہا کہ اے محمدہ! اگر آپ اپنر کجھ صحابه کو اهل نجد کی طرف بهیجیں جو انھیں اسلام کی طرف بلائیں تو مجھے امید ہے وہ اسلام لے آئیں گر ۔ آنحضرت صلّی اللہ علیہ و سلّم نے فرمایا " نہ مجھر اہل نجد کی طرف سے ان کے بارے میں خدشہ ہے ۔ ابو براہ نے ' نہا ' نہ ہیں ان کا حامی و ضامن ھوں، چنانچہ آپ^م نے ایک سردار قبیلہ کی حمایت و ضمانت ہر اعتماد آ نرتے ہوئے حضرت المنذر بن عمرو بن خنيس الساعدي، الخزرجي، العقبي، البدري، النقیب کی سر دردگی میں ستّر صحابه کا ایک وفد روانه ميا (زاد المعاد، صحيح البخاري) - كتاب المحبر میں تعداد تیس درج ہے جن میں سے چھبیس انصار اور چار مهاجرین تھے (ص ۱۱۸) ۔ جوامع السیرة (ص ١٥٩) اور انساب الاشراف (١: ٥٥٠) سين چالیس یا ستّر مرقوم ہے ۔ جب یہ وفد بئر معونہ کے علاقے میں فرو کش هوا تو انهوں نے حضرت حرام بن ملَّحان النَّجاري و آنحضرت صلَّى الله عليه و سلَّم كا خط دے کر بنو عامر کے سردار عامر بن الطفیل بن مالک کے پاس بھیجا ۔ عامر نر خط پڑھے بغیر قاصد کا سر قلم کر دیا، اور اپنر قبیلر کو مسلمانوں کے اس وقد پر حمله کرنر کو کنها، سکر انهوں نر اس وجه سے انکار کر دیا که ابو براہ نے مسلمانوں کو اپنی حمایت و ضمانت میں لر رکھا تھا۔ ادھر سے ا ناکام ہو کر عامر بن الطفیل نے بنو سلیم کو حمله کرنے پر اکسایا تو بنو سُلیم کے قبائل میں سے ا معاہدہ تھا، مگر حضرت عمرور^{مز} بن امیہ کو اس کا بنوهَصّيّة بن خّفاف، بنو رِعْل بن مالک، بنو ذَ ّ نُوان بن رفاعة مسلمانوں پر ٹوٹ پڑے۔ یه دیکھ ً در مسلمان بیی آرام گاهوں سے نکل آئے اور تلوارس نکال لیں اور مقابلہ آ درتے ہوے سارے شہید ہو گئے ۔ البتہ حضرت معب بن زبد النجاري يوں بچ گئے نه آنفار نے اپنے زعم میں انہیں قتل انر کے بھینک ديا، لبكن ان مين رمق باقى تهى، چنانچه وه زخمون سے ندھال گرتے یئرتے بچ نکلے اور بعد بیں غزوہ خندق میں شہید ہوے (سیر اعلام النبلاء، ۱: سرم).

> اتفاق کی بات ہے کہ اس وفد کے دو ر دن حضرت عمرو بن آميّه الضمرى اور المُّنذر بن محمد بن عُقبه بن أُحَيِّحة بن الجَلاَح الانصاري، البدري ابنے اونٹوں نو چارانے نکلے ہوے تھے - جب انھوں نے دیکھا کہ مسلمانوں کی تیام دہ کے اوپر پرندے منڈلا رہے دیں تو حالات معاوم آذرنے کے لیے وہ ابنی قیام دہ کی طرف لیکے ۔ وہاں ہمنج آ در ً دیا دیکھتر ہیں کہ ان کے سارے ساتھی شہید کر دہے گئے ہیں اور حملہآور گھوڑ سوار ابھی وہیں الهاڑے ہیں ۔ جوش غیرت میں ان دونوں نے حملہ آ در دبا ـ المنذر تو وهين شهيد هو گئر، اور الضّمري گرفتار آ در ایمے گئے ۔ جب عامر بن الطفیل ادو معلوم هوا آنه عمرو بن اسيه قبيلهٔ مضر سے هيں تو اس نے ان کی پیشانی کے بال کاٹ لیے اور یہ ؑ نہہ ؑ در آزاد کر دیا که میری مال کے ذمیر ایک غلام آزاد کرنا تھا، سو میں اس کی طرف سے تجھے آزاد كرتا هون.

> اب حضرت عمرو^{رخ} بن امیه نے مدینۂ طیبه کا رخ کیا۔ راستے میں بنوسلیم کی ایک گھاٹ قرقرۃ الکدر نامی پر ایک درخت کے نیچے آرام کرنے کے لیے ٹھیر گئے۔ وهیں بنو الاب یا بنو سلیم کے دو آدمی آ فروکش ہوے ۔ ان کے پاس آنحضرت صلّی اللہ علیہ و سلّم کا

ا علم نه تها ـ جب وه سو گئے تو اپنے شمید ساتھیوں ز کا انتقام لینے کے خیال سے حضرت عمرو^{رہ} نے دونوں کو موت کے گھاٹ اتار دیا اور مدینة منورہ پهنچ َ در آنحضرت صلّی الله علیه و سلّم کی خدست میں سارا ماجرا کہہ سنایا۔ آپ من فرمایا کہ تم ا نے دو ایسے آدسیوں کو قتل کر دیا ہے جن کا خون بہا مجھے ادا ؑ درنا پڑے گا، چنانچہ آپم نے ان دونوں کا خون ہما ان کے قبیلر میں بھیجدیا۔ آنحضرت صلَّى الله عليه و سلَّم اور صحابة "درام^{رط} كو شہداے بئر معونہ کا بڑا د کھ ھوا ۔ اس سے کچھ دن پہلے ہوم الرّجيع ميں دس (البخاری؛ ابن سيد الناس) اور بتول دیگر سات (ااواقدی) بهترین قاری صحابه کی شہادت کا واقعہ پیش آ چکا تھا، اس کا بھی آپ منو بڑا صدمه تها، چنانچه آپ تقریبا ایک مهينه هر نماز مين شهداے بار معونه اور الرجيم کے قاتلوں کے لیر بد دعا کرتر رھے.

بئر سعونه کا سانحه ۲. صفر کو پیش آیا (المحبر، ص ۱۱۸) - شهدا کے چند هی نام مل سکے دیں جو درج ذیل دیں: (۱) سعدر نن عمرو بن تعب التجارى، الخزرجي، الانصارى، (جمهرة، ٩٣٩)؛ (٢) الحارث بن الصَّة بن عمرو النجّارى، البدرى (جمهره، وسم سير اعلام النبلاء، ١: ٣١١): (٣) قطبة ره بن عبد عمرو النجاري (جمهره، . ه س)، (س) سُليّم رهُ بن ملُّعان النجاري، البدري (جمهرة، ١ ٠٠)؛ (م) حرام ره بن بلعان النجاري (جوامع السيرة؛ و١٤ سير، ١: مرر)؛ (٦) خالدرط بن ابي صَعْصَعة النجاري (جمهرة، به م)؛ (ع) المُنذراط بن محمد بن عَتْبه الأوسى، الانصارى (جمهره، هسم)؛ (٨) رافع رض بن ورقاء الخزاعي (سيب ١: س ١٥)؛ (٩) عُرُوة رض بن أسماء بن العبلت السلمي (سیر، ۱: سے ۱؛ ابن هشام ۳: سه ۱)؛ (۱.) معکم ه بن كُيسان (انساب الاشراف: ١: ٣٤٣)؛ (١١) المناف

السيرة، و و ا الخزاعي (جمهرة، و ٣٩، جوامع السيرة، و ١٠)؛ (١٠) عاصر بن البكير (١٠)؛ (١٠) عفراء بنت عبيد، المحبر، و ٥٠)؛ (١٠) المنذر بن عمرو بن خنيس الخزرجي، الساعدي، البدري، العقبي، النقيب، الانصاري (المحبر، ١٥٠؛ جمهرة؛ و٠٣٠؛ انساب الاشراف، ١: ٥٠٠)؛ (١٠) عاصر بن فهيرة، البدري، حضرت ابوبكر الصديق م و آزاد درده غلام (جمهرة، ٢٨٦)؛ ان كے قاتل جبّار بن سلمي بن مالك كا بيان هے كه جب ميں نے اسے نيزه مارا تو دسي نے اس شخص كو ميرے نيزے سے اچك ليا، ميں نے دسي آور شخص كو تو ديكها نهيں، ليكن ميرے ديكهت ديكها نهيں، ليكن ميرے ديكهت نهيں ملي - آنحضرت صلى الله عليه و سلم نے فرمايا ده عامر كو فرشتے لے گئے اور ان كى نعش دو دفن در عامر انساب الاشراف، ١: ١٩٠١).

مآخذ : (١) ابن حزم : جمهرة انساب العرب (طبع عبدالسلام هارون)، قاهره ۹۹، ۱۵؛ (۲) وهي مصنف : جوامع السيرة (طبع احسان عباس)، ص ١٤٠ تا ١٨٠ قاهره pap 12; (m) ابن حبيب: المعبر، ١١٨ ٢٤، عيدر آباد (دكن) ١٣٩١ه؛ (٣) ابن خلدون: تاريخ ابن خلدون (اردو ترجمه از ڈاکٹر عنایت اللہ)، ۱: ۲۳۳ تا ۱۳۳۳، لاهور . ٩٩ ١ع؛ (٥) ابن سعد: الطبقات، ٧ / ١ ، ٣٩، ٣/٧: ١٤، ١/٨: ١٨٣: ١/٨: ٩٨: (٦) ابن سيد الناس: عيون الأثر، ب بهم ببعد، قاهره ١٥٠١ه؛ (٤) ابن التيم: زاد المعاد، ب: ١٠٠ تا ١١٠ مصر ١٩٠٨ ع: :(A), ابن كثير: البداية و النهاية به: 12 تا بدر، مصرو ميروت ؛ (و) اين هشام: السيرة (طبع مصطفى السقا وغيره)، الله و و و و و مصر ٢٠٠ و ع د (١٠) البخاري: الصحيح ، رَجِيتِهِ البهاد، ياب و، مهر، كتاب المفازى، باب م: المسند (تبویب جدید، طبع المسند (تبویب جدید، طبع الساهاتي)، ٧: ٧، ١٠٠ مصر ٧٥٠ ه؛ الشاف : الساب الاشراف (طبع محمد حميد الله)،

1: ۱۹۳۱ ، ۲۰۰۰ ، ۲۰۰۰ ، ۳۵۳ ، قاهره ۱۹۰۹ ، ۱ (۱۳) الدّهبی : سبر اعلام النبلاء (طبع صلاح الدین المنجد)، ۱ : ۱۱ م ۱ قاهره؛ (۱۱) وهی مصنف : العبر فی خبر من غبر (طبع صلاح الدین المنجد) ۱ : ۱ ه الکویت ۱۹۰۱ ؛ (۱۰) الدیار بکری : تاریخ الغمیس، الکویت ۱۹۰۱ ؛ (۱۰) الطبری : تاریخ ، ۱۳۳۰ ؛ (۱۰) الطبری : تاریخ ، ۱۳۳۰ ؛ (۱۰) المتریزی : التسطلانی : المواهب اللدنیة، ۱ : ۱۳۳۱ ؛ (۱۸) المتریزی : امتاع الاسماع ، ۱۱ ؛ (۱۹) الزرقانی : شرح المواهب اللدنید ، ۱۳۰۱ ؛ ۱۹۰۱ المواهب اللدنید ، ۱۳۰۱ ؛ ۱۹۰۱ الزرقانی : شرح المواهب اللدنید ، ۱۳۰۱ ، ۱۹۰۱

(عبدالقيوم)

بٹر میمون: نواح مکّهٔ مکرمه میں ایک کنواں، جو اسلام کے ابتدائی زمانر میں مشہور و معروف تھا، مگر اب مگه مکرمه کے علاقر میں به نام سننر میں نہیں آتا ۔ دستیاب مآخذ سے یه وضاحت نہیں ہوتی کہ آیا ہئر سیمون برباد ہو گیا ہے با کسی دوسرے نام سے اب بھی جاری ہے۔ قدیم ؑ ننویں کہ محل وقوع بھی غیر یقینی ہے۔ بہت سے شواهد اس کا جائے وقوع مسجد العرام اور منی کے درمیان، منی سے قدرے قریب تر قرار دیتے هیں۔ الطبری (۳: ۲۰۹) نے بئر میمون کے مقام پر ۱۵۸ هـ / ۲۵۵ء میں خلیفه المنصور کی وفات کے جو حالات لکھر ھیں، ان سے اندازہ ھوتا ہے کہ یہ کنواں حدود حرم کے اندر تھا، نیز خیال پیدا ہوتا ھے تنه وہ عراق سے آنے والے حاجیوں کی راہ پر واقع تها (ایک آور روایت کے مطابق المنصور کی وفات العَجُون كي پهاڙي پر واقع هوئي تهي نه که بئر سيمون کے مقام پر، دیکھیر Gesch. der Stadt: Wüstenfeld Mekka، لائیزگ ۱۸۶۱ء، ص ۱۹۰۰ - ایک اور تاریخی شہادت کے مطابق بئر سیمون مکرے کے شمال میں مرالظهران (جسے اب وادی فاطعه کہتے هیں) کے باس تها [فب المنتقى، ص م ١٠] - الهمدانى، ١ : ١٠٨

کے قول کے مطابق بئر سیمون دنیا بھر کے دو قدیم تریں كنوول مين سے ايك تها _ البكرى (: معجم، قاهره هم ۱ - ۱ و ۱ و ۱ ع، م: ۱۲۸٥) کے قول کے مطابق یه منوال جاه زمزم سے دمیں زیادہ قدیم تھا، لیکن [عمهد نبوى مين يه " ننوان ميمون بن الحضومي كي ملكيت تها (ابن حزم: جمهرة، ص ٢٦٠] ـ اگر به كنوال اتنر قدیم زمانر کا تھا تو اسے شروع میں لازما [حضرت] العلاءرط بن الحضرمي كے بھائي ميمون سے بهی بهار آدسی شخص اسر آدهودا هوگا به میمون اسی نام کے "نسی چاہ " نہودنے والوں میں سے ایک تھا۔ تطبی کی لکھی ہوئی گر کی تاریخ الاعلام (مكه بدون تاربخ طباعت، ص ٢٨٦) مين لكها هـ کہ بنر میمون مکّے کے لیے آبرسانی کے اس بڑے نظام سے وابسته تھا جو سب سے پہار ملکه زبیده نے تیار " درایا ۔ [حا دم اربل المظفر نے س ، ۹ میں مرست کے بعد اس دنویں کو ازسر نو آباد کیا (المنتقی، ص ۱۲۸)] - بعض مفسرول نر بنر میدون کو وه پانی قرار دیا ہے جو قرآن کریم کی سورۃ الملک [عد] کی آخری آیت (فَمَنْ یَّـاْتُیکُمْ بِمَاّهِ مَّعَیْنِ) میں مذکور هوا هے.

(G. RENTZ)

ی بیرام: معلوم نہیں کہ تدر کون نے کس زمانے میں لفظ بیرام کو مسلمانوں کے دو بیڑے تیوهاروں اعیدین] کے لیے استعمال کرنا شروع کیا، نه اس امر کی کوئی صریع شہادت موجود ہے کہ ترکون میں اسلام سے پہلے مسلمه مذهبی تیوهاروں پر اس لفظ کا اطلاق هوتا تھا۔ محمود کاشغری نے

لکھا ہے کہ گیارھویں صدی میں آونحز (۔ اوغوز) ترک يوم عيد كو "بيرام" كهتے تھے اور وہ كہتا ہے کہ اس لفظ کے معنی اس کی ابتدائی شکل ''بَدُرَم '' کی طرح، ''یوم مسرّت و تفریح '' کے آتے هیں ـ وه یه بهی " نہتا ہے " نه اسے اس لفظ کی اصل معلوم نہیں اور اس نر اسے ایرانیوں کے هال سنا هے وہ مزید بیان کرتا ہے کہ ''بھولوں اور چراغوں سے آراستہ'' جگه آدو "بذرم بر" آنها جاتا هے، یعنی ایک ایسی جگه جهان دل ً نو سکون حاصل هوتا هے " (دیوان لَغات النَّر ب، ۱:۱.۸؛ ۳: ۱۳۳)، ليكن همين اتنا پتا تو ملتا هے آنه مابعد صدیوں میں یه لفظ اپنے پورے اسلامی معنی میں استعمال ہونے لگا (ابن مهنا: طبع کلیس لی رفعت، ص ۱۸۸)، اور همین یه بھی معلوم ہے کہ تیرھویں صدی سے یه شخصی ناموں میں بھی استعمال ہوتا تھا ۔ قومان Kumans تر دوں کی تقویم میں ایک مہینے موسوم به قربان باران کی موجودگی همارے لیے صرف اس اس کا سظہر ہونے کی وجہ سے اہم ہے کہ اسلام ہی نے اس لفظ کی اشاعت کی (Codex Cumanicus طبع رور المتقاق اور (۱۱۹ ، G. Kuun) - لفظ "بيرام" كا اشتقاق اور ابتدائی مادہ هنوز نامعلوم هیں۔ اگر ترکوں کے هاں عيد سے مطابقت ر دھنر والا لفظ "بيرام" كا محمول موجود نه هوتا تو اوغز قوم میں اس لفظ کو ہلا تامل یه معنی نه دیے جاتے.

المرام كو ملحوظ خاطر ركهين تو پهر اس مين کوئی شبہہ نہیں رہتا کہ شمنی مذہب کے ماتحت ترکوں کے هاں بھی اپنر خاص "بیرام" هوتے هونگے، گو همین فی الواقع معتول معلومات پر دسترس نهین، لیکن بعض تاریخی دستاویزات سے جو اس مضمون سے متعلق هين، استفاده آديا جا سکتا هے ـ چيني سآخد کے مطابق، گمو ک ۔ تر ک امرا ہدر سال اُوٹو کِن Otüken غار کو جہاں سے ان کے اجداد برآمد ہوے تھے جایا کرتے تھے اور رسوم تقدیس ادا کیا کرتے تهر، گو یه معاوم نهیں که عوام بهی اس دن کو تیوهار کے طور پر مناتر تھر یا نہیں، لیکن اسی مأخذ میں یه بیان بهی موجود ہے ته **پانچویں مہینے کے نصف آخر میں سب لوگ ایک بڑا** تیوهار منایا کرتر تهر، جس مین کمو د تنری (آسمان کے دیوتا) کے اور ارواح ارضی کے لیے قربانیاں دی جاتی تھیں Documents : St. Julien در JA ، حر Documents: E. Chavannes : ٣٣٠ : ٣ Recherches sur : A. Remusat 100 0019. W. Eberhard '۲۲2: ۱'les Langues tartars شمالی قومشولری، انقره ۲یم ۹ ع، ص ۲۷) - ان رسوم کا نہایت قریبی تعلق گوک تر دوں کی اصل سے متعلق چینی مآخذ کے انسانوں سے ہے اور وه مسلم مآخذ میں بھی مذکور میں ۔ افسانہ Ergenekon کے مطابق، جو تاریخ گوک ۔ تر ک کا ایک افسانوی عکس هے، ترک (دبکھیے زک وليدى طوغان : مغول لر، چنگيز و ترك لك، استانبول ومهر مر سال کے آغاز میں خاقان کی قیادت میں پیوم ادا کرتر اور تیوهار سایا کرتر تهر جس سی مین سرخ لوها عرب سرخ لوها التواريخ، التواريخ، بالله عليه على مخطوطه، ورق ٢٠ الف؛

عثمانيه، مخطوطه، عدد ٣٣ م، رضانور: شجرة تر ک Shejere-i-Turk، ترجمه ص ۳۸) ـ به روایت، جو گوک تـرکوں کی ابتدا اور ان کے پیشہ حدادی اختیار کرنے پر مبنی ہے، بعینہ اسی صورت میں کنز الدّرر میں مذ دور ہے (رك به حسام الدين : اماسیه تاریخی، ۲: ۲،) ـ آغاز سال کے موقع پر وسطی ایشیا میں مغولوں کی قورواتای (Kurultay) کی تقربب (جُونِني: جهان گشای. ۳: ۲: تاریخ مبار د غازانی، (بسلسلهٔ یادگار گب) ص ۱۰، ۱۰، ۵۱ ک تعلق بهی اسی تہوار کے سانھ معنوم هونا هے، بحالیکه تیوهاروں کی یہ روایت گو ک نر نوں کی تاریخی زیدگی سے مطابقت رَ نہتی ہے۔اس امر کہ امکن بھی موجود ہے ً له انهیں یه رسم هیونگ نُو قوم <u>س</u>ے ملی تهی اور وہ ہر اعتبار سے اسی تود کے آئندہ سلسلر میں تھر۔ ہمیں معلوم ہے ' نہ ہیونک تو حکومت کے اکابر ہر نو روز کے موقع پر تن ہو کے مستقر پر آ نہتے ھوتے تھے اور زدین اور اسمان کے دبوتاؤں کے نام پر قربانیاں دبتر تھر اور یہ بھی معلوم ہے کہ وہ اس طرح پانچوبی مہینے میں ایک مقام پر جو بظاہر آبو دن سے متصل تھا فرہانیاں دے کر بڑا تیوہار منایا ترتر تهر (Die Hunen der Vor-: De Groot christenzeit ص و وه Deguignes ترجمه چینی اور مسلم مآخذ سیں بعض ترکی قبائل کے تيوهاروں كے جو سبهم حوالے درج هيں (W. Eherhard : TM : ۱۳۳ : ۱۳۳ ، ۱۳۵ ، ۱۳۵ ؛ ياقوت : سَعجم. ٣ : ٨٣٨) ان كے متعلق في الحال يمهي كمها جا سكتا ھے کہ وہ زیادہ مطلب خیز نہیں ھیں صرف عوامی تاریخ کے مواد کا کام دے سکتے ھیں. زمانهٔ قبل از اسلام کے "بیراسون" کی نوعیت

متعلق ملتی هیں ۔ ان تقریبات نے اسلامی عمد میں ایک حد تک اپنا مذہبی رنگ کھو دیا، تاہم ابھی تک ان کا ذر قومی رزمیه نظمون اور افسانون میں باتی هے ۔ کتاب دده تورونوت میں یه بیان که بایندرخان هر سال ایک طُروی سنعقد کیا کرتا تها (طبع ا ورخان شائق Orhan Saik ص ه) ذهن أدو اس طرف منتفل ً درنا ہے کہ قُلوی بھی، بیرا، وں کی مانند، ایسی رسوم تهیں جو اوقات مقرّرہ پر ادا کی جاتی تھیں ۔ اس کے برعکس یہ اس که لفظ طوی (بعض اونات ''شُوان'') کا خان کی تخت نشینی، اور رسوم ستعلقه بيبدأئش سے جبو 'ائينے'' [رسوم جبنازہ وَ اللہ ب اس کے به معنی معلوم هوتے هیں آنه رسوم مرگ کی طرح پیدائش بر بھی خاص جاسر اور دعوتیں هوتی تهیں] سے مطابقت ر دھتی تھیں (مثلاً آخُر خان کے بچوں کی پیدائش کے سوقع ہر، رك به اوغوز Rahmeti L. W. Bang خان داستانی، طبع ص ه ١ ؛ چنگيز كي پيدائش كي تقريب بر (جامع التواريخ، ۲ے الف)، دلی دررول کی پیدائش کی تقریب پر، (دده قور قوت، ص ٢١)، نيز اس سے له يه لفظ مسرت كے جاسوں اور ان رسوم کے لیے استعمال ہوتا تھا جو ؑ (سی عظیم الشان فتح کے بعد یا شادی کے موقع ہر منائی جاتی تھیں ۔ ظاہر ہوتا ہے ً نہ اسے بورے طور پر ''بیرام'' کا همهمنی قرار نمیں دیا جا سکتا۔ . گو اسلام نے صرف اپنے ہی ''بیراموں'' کو اہمیت دی تھی اور بت پرستانی روایات اس کی نظر میں مستحسن نه تهین، ناهم جزوا دنیوی روپ اختیار کر کے وہ بعض خطّوں مثلاً مصر، شام اور ایران (قب : جشن) میں جاری رهیں، اسی طرح ترکی بیرام کی روایات بھی ایک طویل عرصے تک زندہ رهیں، بلکه بعض تدیمی ترکی رسوم اسلامی بیراموں میں بھی داخل هـو گئين ـ آلـتـون اردو يا لشكر زرين (Golden Horde) میں بیرام سے متعلق جن رسوم کا

ا ذکر ابن بطوطه نے کیا ہے ان سے ان اثرات کا کچھ پتا چل سکتا ہے (رآک به ترجمه ایم ـ شریف، ۱ : ۲۸۳).

کو تـرَکوں نے مشرف باسلام ہونے کے بعد اپنی قدیمی بیرام کی رسوم قائم رکھیں لیکن انھوں نر اسے ایک فریضهٔ مذهبی سمجها که وه اسلام کے مقرر کردہ بڑے ''بیراموں'' رمضان بیرامی اور قربان بیرامی کو اهم اور متدس تصور کربی، لیکن مسلم تر دوں کے مخصوص بیراموں کے متعلق جو واضح اور مفصّل معلومات همين حاصل هين وه صرف سلطنت عثمانیہ کے دور کی ہیں۔ فی الحال جو دستاویزات همین میسر هین آن کی بنا پر همین لازما يه تسليم آدرنا پــرُـــاكا كه فاتح سلطان محمّد اگر رسوم و جشن هـاے بیرام کا بانی نمیں تھا تو کم از الم قانونا اسى نے انھيں منضبط و مدوّن اليا۔ اس كا تحربری ثبوت موجود ہے کہ قانوناسہ کے مطابق، جو اس سے منسوب هے ، سلطان موصوف نر حكم ديا تھا که بیرام کے ایام میں تخت شاهی میدان دیوان میں بچهایا جائے، سلطان اس پر جلوہ افروز دو اور اعلٰی عمد مداروں کو اجازت هو که وه اس کے هاتھ " دو بوسه دین (قانون ناسهٔ آل عثمان، در TOEM ضميمه م، استانبول، . ١٣٣٠ ه، ص ٢٥) ـ وه دتيق اور بیجیده رسوم جو بعد کے قانون ناموں، تـواریخ اور آداب و رسوم کی "نتابول میں به تفصیل سذکور هیں سلطنت کے آخری آیام تک جاری رهیں اور ان میں آدوئی اصولی تغیر نہیں آئیا گیا.

چونکه استانبول میں یه معمول تھا که رمضان بیرامی کی تقریب پر آنے والوں کی توافع مٹھائیوں سے کی جائے اس لیے اس تیبوھار کو شکر بیرامی (یعنی میٹھی عید) کہا جانے لگا؛ ایک دوسرے کے ھال آنا جانا ھوتا، ایک دوسرے کو عید کی مبارک ہاد دی جاتی اور بڑی عمر کے لوگ یمچوں کو مصافی

تعنی کے طور پر دیتے تھے۔ قربان بیرامی (=عید قربان) کی تقریب پر قربانی کے جانوروں کا گوشت مساکین اور همسایوں میں تقسیم کیا جاتا ہے اور اس طرح کی مبار کباد کی رسمیں ادا کی جاتی هیں، لہذا رسمان بیرامی، جسے ''بیرام کوچک'' کہا جاتا ہے، سرکاری تقریبات کے اعتبار سے بڑی عید کے رتبے کی هوتی ہے (بیرام سے متعلق احکام مدهبی، اس کی ابتدا اور دوسرے ممالک اسلامیه میں بیرام سے متعلق رک به عید).

عهد جمهوریه میں ان تقریبات بیرام کے موقع ہر ایک دوسرے کو مبار دباد دینے ک رواج ایک قومی روایت کے طور ہر زندہ ہے _ اعلان آلین کی سالگرہ کو ترکیہ میں سب سے پہلر غیرمذھبی بیرام کے طور پر تسلیم کیا گیا تھا، عہد جمہوریہ میں اس نے "بیرام جمہوریه" (۹ م آ کتوبر) کی شکل اختیار کر لی ہے۔ انقرہ میں جب صدر جمہوریہ مجلس ملَّية كبير مين مندوبين، اعلى حكَّام اور سفرا کی مبارکباد لے چکتے ہیں تو ایک بڑی فوجی نمائش هوتی ہے، شہروں میں، شہر کے اعلٰی انتظامی عمدیدار کو مبارکباد پیش کی جاتی ہے اور فوجی قواعد (پریڈ) کا مظاہرہ ہوتا ہے _ جس میں عسکری مدارس کے طابه حصه لیتے هیں۔ بیرام کی یمه تقریبات تین دن تک جاری رهتی هیں ـ ترکیهٔ جدید میں دوسرے درجے کے غیر مذھبی بیرام دو هين: ٣٣ اگست، جب كه مجلس ملية كبير قائم هوئي اور . م اگست، جب آلبه عسا نو تراديه کو فیصله کن فتح نصیب هوئی ـ ان بیراموں کے علاوه یکم جنوری، سال نو کی تقریب کو بھی سرکاری تبيليل كا دن قرار ديا كيا هـ.

مانول: مقالے میں مندرجہ تعبانیف کے علاوہ دیکھیے:

مانول: مقالے میں مندرجہ تعبانیف کے علاوہ دیکھیے:

مانول: مقالے میں مندرجہ تعباد کی مانول کثیرہ؛ (۲)

مانول: مانو

۱۳ تا ۲۰: (۳) عطاه: تاریخ: ۱: ۲۲ تا ۲۰: (۳)

Tubleau général de l'Empire Othoman: D'Ohsson

(پیرس ۱۵۸۸ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ تا ۲۲۲ تا ۲۳۳ تا ۲۳۳؛ (۵)

الدے - جاوید بے: Etat Militaire Ottoman (استانبول

الدے - جاوید بے: استانبول

۱۹۸۱ ۲ تا ۲۲؛ (۲) محمد زی: اسلافدہ بیرام

نبریکاتی (۲۰۲۱ ۲ ۲ ۲ ۲ ۳ ۵)؛ (۷) کوپرولو زادہ محمد

فؤاد: تر ن ادبیاتگ منشأی (۸۲۳ ، جلدہ، بمواضع کثیرہ)؛

فؤاد: تر ن ادبیاتگ منشأی (۸۲۳ ، جلدہ، بمواضع کثیرہ)؛

آورک تقویمی (استانبول ۱ ۳۹ ۱ ۹)، ص ۳۳ تا ۲۳، ۲۰ تا

(عثمان توران)

آیرامیه: ابک طربقه جو خُلُوتیه سے نکلا مے اور جس کی بنیاد آنہویں نویں صدی هجری/چود هویں پندر هوبی صدی عسیوی میں حاجی بیرام ولی نے انقره میں را نہی ۔ صوفی روایت کے مطابق آنحضرت صلّی الله علیه وسام نے حضرت ابو بکر رخ نو ''ذَ نر خفی'' کا حکم دیا اور حضرت علی رخ کو ''ذَ نر جلی'' کا بیرامیه ذا نر خفی کو ترجیح دیتے هیں اور اس بات میں نقشبندی بھی ان کے هم نبوا هیں، لیکن حقیقة میں نقشبندی بھی ان کے هم نبوا هیں، لیکن حقیقة مؤخر الذا در کے ساتھ اس کا تعلق بہت تھوڑا ہے اور فرخ نر خنی کی مشق ان میں ملامتی اثر کے تحت آئی.

اپنے بانی کی موت پر یه طریقه دو حصول میں منقدم هو گیا۔ ایک شاخ نے ذ کر جلی کو اختیار کر لیا اور آق شمس الدین کے پیرو هونے کی بنا پر بیراسیه شمسیه کنهلانے لگے۔ دوسری شاخ نے برسه کے عمر درہ کے زیر سر کردگی ذکر، ورد، اپنا شخصی لباس اور تکیه سب کچھ تر ک کر دیا اور ملامیه بیرامیه کے نام سے مشہور هوے۔ بعد ازاں عزیز محمود هدائی امرے مشہور هوے۔ بعد ازاں عزیز محمود هدائی کی ساتحت ایک تیسری شاخ پیدا هوئی جو جلوتیه کهلائی.

عقید مے کے اعتبار سے اس طریقر کی سب سے

بڑی خصوصیت جو اس کے ملامی الاصل ہونے کی دوسری دلیل ہے یہ ہے "دہ اس حلقے میں داخل ہونے والے نو اس کی روحانی زندگی کے آغاز ہی سے وحدۃ الوجود کے تصور سے روشناس الر دیا جاتا تھا، حالانکہ دوسرے طریقوں میں یہ بات بالکل آخر میں ہوتی ہے ۔ اسے سب سے پہلے یہ بات سمجھ لینا چاہیے انہ تمام افعال خدا کی طرف سے ہیں اتوحید افعال با فناے افعال)، اس کے بعد یہ انہ افعال صفات کے مظہر ہیں جو سب خدا کی صفات افعال صفات کے مظہر ہیں جو سب خدا کی صفات آخر میں یہ انہ صفات روح کے مظاہر ہیں، وجود مرف ایک ہی ہے اور بہ انہ تمام اشیا آغبان ورف ایک ہی ہے اور بہ انہ تمام اشیا آغبان علمہ کے مظاہر ہیں، جو خدا کے علم میں ہیں علمہ کے مظاہر ہیں، جو خدا کے علم میں ہیں اتوحید ذات یا فناے ذات).

اس طربقے کے سرک لباس سفید نمدے کی ایک شش گوشه نوبی هوتی تنی جو گویا شش جہات (اوپر، نیجسے، دائیی، بائیی، آگے، پیچھے) کی نشان دیبی نرتی تنی اور اس سے اس بات کا اظہار مقصود تنا که اس کا بہننے والا تمام اشیا نے موجودہ کی حقیات سے آشنا ہے .

شروع می سے اس طربقے کے تعلقات اپنے اصل ملامتیہ سے بہت زیادہ مضبوط و پختہ تھے؛ چنانچہ ملامتیہ کئی بیرامی شیوخ تدو قطب زمال تسلیم درتر تھر.

۱۹۲۵ ع دیں جب ترکی دیں یه سب طریقے تو اس وقت اس طریقے کے مرکز استانبول، انہد، اور قسطمونی میں قائم تھے.

مأخذ: دیکھیے آآ ، ت سی عبدالباتی گول پنار کا طویل مقاله ''بیراسیّه''، یه مقاله اسی کا ایجاز و اختصار ہے.

(G. L. LEWIS) بیر جند : فارس کے نوبی آستان میں ایک

ضلع اور شہر ۔ شہر ہ و دقیقے ۱۳ ثانیے مشرقی عرض بلد (گرینوچ) اور ۲۰ دقیقے ۲۰ ثانیے شمالی طول بلد پر واقع ہے ۔ یه شہر ایک خشک و بے گیاہ وادی کی شمالی طرف ایسی دو پہاڑیوں پر بنا ہوا ہے جن کے درمیان ایک پہاڑی نالے کی گزرگاہ ہے ۔ سطح سمندر سے اس کی بلندی چودہ سو نوے میٹر ہے .

قدیم عرب جغرافیه نویسوں کے هال بیرجند أ كا ً دوئي حواله موجود نهين اور ياقوت (١: ٣٨٥) بظاهر پہلا شخص ہے جس نے اس کا ذکر کیا (نواح ٣ ٢ ٢ ٨ ١ ٢ ٢ ٦ ٤) - وه اسم كوهستان كي، جو اس وقت بڑے صوبۂ خراسان کا ایک حصّہ تھا، نہایت عمدہ شہروں میں سے ایک شہر قرار دیتا ہے۔ حمد الله المُستُوفي نے تقریباً . سے ۔ ١ سے ۵ / . س م میں لکھا ہے (نزهة، ص سم،) که بیرجند ایک صوبائی شہر تھا، جس کے نواح میں کثرت سے زعفران اور کچھ غلر کی کاشت هوتی تھی ۔ آس پاس ا کے دیہاتوں میں انگور اور دوسرے میوے پیدا هوتر تھے ۔ قائن آرك بال] كے شہر كى طرح، جو نوے اليلوميثر شمال دين واقع هے، بيرجند كچه سدت تک حششین [باطنیون] کے زیر اقتدار رھا۔ یہ مقام شاعر نزاری کا مولمد تھا اور جیسا کہ اس نام سے بتا چلتا هے وہ اسمعیلی تھا۔ وہ ۲۰۱۹ ۔۲۰۰۸ . ١٣٢ء کے قریب فوت هوا.

بیرجند ایک طویل سدت تک قائن کے سامنے ماند رھا، لیکن انیسویں صدی میں اس نے کوھستان کے صدر مقام کی حیثیت سے قائن کی جگه لے لی ۔ اور اب بیرجند اور قائن کے اضلاع (شہرستانہا) کا انتظامی مرکز ایک فرماندار یا حاکم کے ماتحت مے ۔ جمہ و عمیں یہاں کی آبادی تیٹیس هزار چاو سو اٹھاسی تھی، لیکن اب اس سے کم فے کیونکہ یہان کے کچے باشندے نقل مکان کر کے مشہد اور دوسرے مقامات میں جا بسے ۔ شعر مین مقامات میں مقامات میں مقامات میں مقامات میں مقامات میں میں مقامات میں مقامات میں مقامات میں میں مقامات میں مقامات میں میں مقامات
قدیم زمانے کی طرح آس پاس کے علاقے میں کثرت سے زعفران اور هر قسم کے گری دار میووں کی کاشت هوتی ہے۔ یه ضلع مدت سے اپنے غالیچوں اور قالینوں کی عمدہ نوعیت کے لیے مشہور چلا آ رها ہے۔ یه مصنوعات زیادہ تسر موضع درخش میں بنتی هیں، جو آسی میٹر شمال مشرق میں واقع ہے۔ اور اپنے پر کوں (اونٹ کی اون سے بنے هوے پارچوں) کے لیے بھی مشہور ہے۔ مشہد اور زاهدان کے مابین شاهراہ پسر واقع هونے کے باعث بھی بیرجند کو کچھ خوش حالی میسر ہے۔ یه شہر سڑ د کے دربعے کرمان سے بھی ملا هوا ہے.

مآخان : مقالے میں مذکورہ حوالوں کے علاوہ :

The Perso-Afghan Mission: Major E. Smith (۱)

Eastern Persia, an Account تا ۱۸۵۲ تا ۱۸۵۱

of the Persian Boundary Commission 1870, 71, 72

(۲) : ۳۳۵ تا ۳۳۳ تا ۱۸۵۹ : E. Reclus

۲۲۵ : ۹ 'Nouv. géogr. Univ. (1894) : E. Reclus

P. M. (۳) : ۲۲۹ ص الح Strange (۳) : ۲۲۹ تا النان الموانیای ایران، و دری الموانیای ایران و دری الموانیای ایران و دری الموانیای الموانیای ایران و دری الموانیای
(L. LOCKHART)

ه بيرق : رك به علم .

ور قدار: فارسی زبان کی ایک اصطلاح، جس ملمپردار هیں ۔ عثمانی دور سلطنت میں ملمپردار هیں ۔ عثمانی دور سلطنت میں اسلاق حاکیردارانیه اور مستقل هر معدیداروں نیز البانیه کے کچھ

هر صوبے کے الای بیگی Alay-beyi کے ماتعت ایک بیرقدار هوتا تها اور مستقل فوج میں سوار فوج کے هر بولو َ ب کے اور ینی چری فوج کے هر اورته'' [دستهٔ فوج] کے افسروں میں سے ایک اس کا علمبردار هوتا تها عام طور پر بیرقدار دہتے تھے تھے، یا پهر ''علم بردار'' بهی دیتے تھے (دیونکه عربی زبان کا علم ترکی زبان کے بیرق بمعنی ''جهنڈا'' کا مرادف هے) ـ سلطان کا اپنا علمبردار، ملازمین محل میں سے دوئی اعلی عہدیدار یا آغایان وکاب میں سے هوتا تها، لیکن عام صور پر اسے بیرقدار نہیں بلکه میر علم (امیر العلم) دہتے تھے۔ بیرقدار نہیں بلکه میر علم (امیر العلم) دہتے تھے۔ میں حکمران اسی طرح سے اپنے ذاتی علم کی دیکھ میں عہدیدار یا تو '' بیرقدار '' کے نام سے بھال دسی اعلی عہدیدار کے سپرد در دیتے تھے۔ بھال دسی اعلی عہدیدار کے سپرد در دیتے تھے۔ معروف هوتا تها یا دسی دوسرے هممعنی لفب، معروف هوتا تها یا دسی دوسرے هممعنی لفب، مشلا ''سنجاق دار'' سے ماتب هوتا تها .

(H. Bowen)

- بَیْرُق دار مصطفی پاشا: رک به مصطفی * پاشا بیرق دار.
- بیرم خمان، (محمد): خان خانان •

 (امیر الامراه)، جسے آئبر بادشاه [رك بان] اپنی
 نابالغی کے زمانے میں محبت اور عزّت کی بنا پر عام
 طور سے خان بابا یا ''بابا ام'' (بابام) آنها آئرتا تھا۔
 وہ بہارلو قوم کا تر تمان تھا، جو قرا قویونلو کی ایک
 شاخ تھی، جس نے ملک شاہ سلجوقی [رك بان] کی
 وفات کے بعد دیار بکر میں نمایاں کارنامے انجام
 دیے۔ بیرم خان کے آبا و اجداد میں سے ایک شخص
 علی شکور یک کے پاس، جس کے بیٹر ابو سعید مرزا

کی ملازمت میں اور ۱۳۳۸ - ۱۳۳۳ - ۱۳۳۸ عمیں اورون حسن کے هاتھوں میرزا ابوسعید کی هزیمت کے بعد اس کے بیٹے محمود میرزا (باہر نامه، مترجمهٔ . A. S. Beveridge ، ۱ : ۹۳) کی ملازمت میں رہے : همذان، دینور اور ور درستان میں ان کی بڑی بڑی بڑی جاگیریں تنہیں ۔ جس خاندان سے بیرم خان کا تعلق تھا وہ همیشه بادشا هوں اور شاهزادوں کی ملازمت میں رها ۔ اس کا دادا یار علی بیگ، جس نے بدخشان میں سکونت اختیار ور لی تھی، باہر کے هاں ملازم تھا اس کا باپ سیف علی بیگ (باریخ فرشنه، مطبوعه اس کا باپ سیف علی بیگ (باریخ فرشنه، مطبوعه بابر کی وفات کے بیان کے مطابق غزنه کا گورزر تھا اور باہر کی وفات کے بعد اس نے هماہوں کی ملازمت باختیار در لی تھی.

بیرم خان بدخشان میں ابعض کے نزدبک غزنه میں جو زیادہ اغاب ہے) بیدا ہوا۔ خورد سالی عی میں باپ کے سایہ سر سے انھ گیا ۔ اس کے بعد وہ باخ چلا گیا ۔ ہمیں اس نیر تعلیم حاصل کی ۔ اس کی زندگی کے واقعات سے ثابت ہوتا ہے تہ اس کی تعلیم نہایت صحیح اور مکمل ہوئی تھی ۔ بيرم خان نهابت وسبع المطالعه اور درباری آداب میں پوری طرح تربیتیافنه تها ـ وه صرف سوله سال کی عمر میں همایوں کی ملازمت میں داخل هوا، جسر بابر نے ۹۳۹ ھ/ ۲۰۱۹ء میں بدخشان کی گورنری بر مامور کر دیا تھا ۔ اتفاق سے اس وات ہمایوں کابل میں تھا۔ بیرم خان ہمایوں کے ساتھ ہندوستان چلا آیا اور اس کے ساتھ جوسا (ہم و ھ / وہم وع) اور قنوج (سه ۱۹ هـ / ۱۳ مه ۱۹ کی تباه این لیزائیون میں شریک هوا، جن میں همایوں کی فوجیں تباه و برباد هو گئیں ۔ دشمن کے نہایت شدید تعاقب سے پریشان ھو کر اس نے سنبھل کے ایک زمیندار کے ھال پناہ لی، جو همایوں کا تعلقه دار تھا۔ شیر شاہ سوری کے

آدسیوں نر اس کی پناگاہ کا پتا لگا لیا اور اپنر افغان سردار کو اطلاع کر دی ۔ شیر شاہ نے اس سے کہلا بھیجا کہ یا تو وہ اس کی ملازمت اختیار کر لے ورنه سنبهل سے چلا جائر ۔ بیرم خان اس کی ملازمت اختیار کرنے پر راضی نه هوا اور گجرات کی طرف بھاگ گیا۔ اس کے ایک رفیق میر ابوالقاسم کی هوشیاری سے، جو اس وقت گوالیار کا حاکم تھا، وہ گرفتاری اور ذلت سے محفوظ رہا، لیکن اس سودے میں ابوالقاسم کو ابنی جان سے ہاتھ دھونا پڑے۔ بیرم گجرات کے بادشاہ سلطان محمود کے دربار میں رسائی حاصل ⁷ درنے میں کامیاب ہو گیا ، جس نے اسے نہ صرف بناه دی بلکه اسے سلازم بھی رکھ لیا۔ لیکن بیرم نے یہاں محض وقت گزاری کی اور حج کو جانے کے لیے اسے سورت جانے کی اجازت مل گئی۔ اس مسات سے فائدہ اٹھا ۔ در اس نر راجپوتانہ کا رخ کیا اور راجپوتانه کے صحرا کو عبور کر کے وہ (. ه ۹ ۸ ا سم و وع دیں) جون کے مقام پر، جو اب بربادی کی حالت میں ہے، اپنر آقا همایوں سے جا ملا۔ همایوں اس وقت ابنر کھوٹر ہونے تخت کو دوبارہ حاصل "درنر کی جان توڑ "دوششوں میں لگا ہوا تھا۔ جب همایوں .ه و ه / ۳ م ه ۱ ع میں اپنے بھائی سیرزا عسکری سے مدد حاصل "درنر کے لیر قندیار گیا تو ہیرم اس کے ساتھ تھا اور اس نے تردی ہیگ کا وہ وحشیانه اور سفیمانه سلوک اپنی آنکهوں سے دیکھا تھا جو اس نے اس بے تخت و تاج بادشاہ کے ساتھ اس وقت کیا تھا جب اس نے اپنی ملکه حمیدہ بانو بیگم کی سواری کے لیے، جو شیرخوار اکبر کی ماں تھیں، اس نا ممربان شہر سے فرار ہونے کے لیے گھوڑا مانگا تھا.

ایران کے شاہ طہماسپ نے، جس کی مالی، ماڈی اور فوجی مدد همایوں نے اپنا کھویا ہوا تاج و تخت واپس لینے کے لیے طلب کی تھی، جب بیرم کے حسیب

أنسلي اور خانداني روابط سے متأثر ہو کر اسے اپني م**اڑزئیت کی پیش**کش کی تو ہیرم نے اسے قبول نہیں ا . کیا اور یوں اپنے بد نصیب آتا کے ساتھ اپنی غیر متزلزل وفاداری کا ثبوت دیا . هندوستانی مهمون کے دوران میں بیرم خان نے شاھی افواج کے سالار اعظم کی حیثیت سے همایوں کے لیے بہت سی فتوحات حاصل كين (١٠٥٩ هـ/١٥٥٠ - ١٥٥٨)، ليكن ان مسلسل فتوحات میں سب سے بڑی وہ فتح تھی جو (۳ و ه م • • • و على مين سرهند کے قریب ماچھی واڑے کے مقام پر سکندر شاہ سوری کو شکست فاش دے کر حاصل کی ۔ اس وقت کے مروجہ دستور کے خلاف بیرم خان نے حکم دیا کہ شکست خوردہ افغانوں کے بیوی بچوں کو نه تو کسی قسم کی ایدا پہنچائی جائے اور نه انهیں غلام بنایا جائے، اس لیے سه یه دونوں ہاتیں اسلامی شعار کے خلاف تھیں۔ اس فتح نے همايوں کے مستقبل کا فيصله کر ديا اور اسے تخت و تاج کے واپس ملنے کا بةین ہوگیا ۔ اور یہ بات بہت بڑی حد تک بیرم خان کی وفا شعاری اور خلوص کا نتیجه تها جسر بظاهر اس کی ان قابل ستایش خدمات کے صلے میں ۹۹۲ه / ۱۵۵۳ ه ه ه و ع مين شاهزاده أكبر كا، جو اس وقت صرف تیره سال کا تھا، اتالیق مقرر کر دیا گیا اور اسے سرکاری طور پر خان بابا کا خطاب مرحمت هوا ـ اس کے بعد بیرم خان شا هزادهٔ اکبر کے ساتھ پنجاب حلا گیا، جسر وهان کا گورنر مقرر کر دیا گیا تها ـ جب همایوں کی ناگہانی موت (۲۰۵۹) کی اطلاع پنجاب پهنجي تو بيرم خان کلا نور(ضلع گورداسپور، بهاوت میں سکندر شاہ سوری کی هزیمت خوردہ فوج یے بقیة السیف کے خلاف سہموں میں مصروف تھا۔ ﴿ اللَّهُ مُو مُورِثُ حَالَ كُوسَنِهَا لَا أُورِ بِلَّا تَاخِيرِ أَكِيرٍ الْكِيرِ المنامي كا اعلان كر ديا ـ اس نے اينٹوں كا المراس كي تاجهوشي كر دي ـ يه ا

تخت اب بھی کلانہور میں سوجود ہے۔ اس کے ؛ کچھ ھی مدت بعد ھیمو نے، جو در اصل الور کے متصل واقع ریوازی کا ایک بقال تھا اور جو سوری کی فوجوں کا سپه سالار تھا، دیالی پر حمله کر دیا۔ تردی بیگ، جو وهال کا مغل گورنر تها، بغیر کسی ز مزاحمت کے وہاں سے نکل بھاگا۔ بیرہ خان نر، جو اب ہوری طرح صاحب اقتدار تھا، تُردی بیگ کے قتل کا فرمان جاری کر دیا۔ اس حکم کا مقصد بظاهر یه تها ته دوسرول وعبرت حاصل هو، ليكن غالبًا اس کی غرض یه تھی ً نه جو توهین اس نے همایوں کی اس مصیبت کے وقت کی تھی جب وہ قندار سے بهاگ رها تها اس ک انتقام لیا جائے _ فرشته اس قتل دو سیاسی بنا پر حق بجانب قرار دیتا ہے۔ مہم میں جب پانی بت کے میدان پر ھیمو کی فوجوں کی شاھی افواج کے ساتھ مڈبھیٹر هوئی تو بیرم خان ً دو نمایاں فتح حاصل هوئی۔ اس نر بادشاه کی خاموش رضامندی پاتدر زخمی سپهسالار ٔ دو قتل ٔ در دیا با بیرم خان نر شکستخورده دشمن کے ساتھ جو سنگدلانه سلو ک کیا اسے اعتراض کی نظر سے دیکھا گیا ہے، لیکن اس حقیقت کو " نبهى فراموش نهين "كرنا چاهير "كه اس وقت ايسى تمام حکومتوں میں قتل ایک عام مرقبه دستور تھا، بالخصوص باغیوں، تاج و تخت کے حریفوں : اور سلطنت کے دشمنوں کے معاملے میں؛ علاوہ بریں بیرم خان سے ایک ایسر نیچ ذات نو دولتیر کے لیے جس کے سر میں بادشاہ بننے کا سودا سمایا ہوا تھا اور جس نے خود بادشاہ کے مقابل کھڑے ھونے کی جسارت کی تھی کسی طرح کے رحم کی توقّع بیکار ہے ۔ ہیموکی شکست اور افغان فوجوں کے انتشار اور خاتمے کے بعد ہندوستان کا تاج پکے ہوے سیب کی طرح اکبر کی گود میں آ گرا۔ بیرم خان اس وقت اقتدار و الحتيار كے انتہائي عروج پر تھا اور

وہ کمسن آ لبر کی طرف سے پوری سلطنت پر حکومت کر رہا تھا؛ لیکن آئبر کی طرف سے اپنر اتالیق کی جانب ناپسندیدگی کا اظهار هونا شروع هو گیا تها، اس لیے که بیرم آ دبر کی تفریحات میں مخل هوتا تها اورچاهتا تها ً نه وه شاهانه انداز اختیار ً کرے۔ ه ۲ و ۵ م م م م م سلمه سلطان بیکم سے بیرم کی شادی ہو گئی. جو ہمایوں کی بہن گل رخ کی بیٹی اور آ نبر کی پھوپھیزاد بہن تھی اور یوں وہ گوبا شاهی خاندان کا ایک باقاعده فرد بن گیا، جس سے اس کی شخصی عظمت آور اقتدار میں اور بھی اضافہ ہوا۔ یہ شادی نہایت شان و شو کت سے جالندھر [رك بآن] میں اس وقت هوئي جب بيرم خان مان كوث (اب رام كوث جو جمول میں واقع ہے) سے واپس آ رہا تھا ۔ مان کوٹ وہی مقام ہے جہاں بیرم اسی سال کے شروع میں آ دبر کے ساتھ مشتر آنہ قیادت میں طویل محاصرے کے بعد سکندر سوری کو شکست دے چکا تھا ۔ سلیمہ کے ساتھ شادی سے بہلے، جو خااص سیاسی نوعیت کی شادی تھی، وہ ایک میواتی سردار جمال خان کی بیٹی سے بھی شادی ادر چکا تھا، جس سے اس کے ھاں اس کی موت سے صرف چار سال قبل مرزا عبدالرحيم خان خانان [رك بآن] بيدا هوا ـ سيوات کا علاقه، جو تردی بیگ دو تفویض تها، بیرم خال پہلے ہی اپنے ایک معتمد خادم ملّا پیر محمد شروانی کو عطا کر چکا تھا۔

اس دوران میں بیرم خان سے ایک سیاسی غلطی هوئی اور وہ یه که اس نے دہلی کے رهنے والے ایک شخص شیخ گدائی کمبوہ کو ۹۹۹ه/ ۱۰۵۸ مهما ۱۰۵۸ میں صدرالصدور مقرر کر دیا ۔ یہ بات لوگوں کے لیے اور تورانی سرداروں کے لیے سخت ناراضی کا سبب بنی؛ اور البداؤنی (انگریزی ترجمه، ۲: ۲۲ تا ۲۸) نے اس واقعے کو محور بنا کر بیرم خان کے خلاف سخت طنز آمیز اور زهر آلود

باتیں لکھی میں ۔ علاوہ بریں بیرم خان کے بعض أور ايسے ناعاقبت انديشانه افعال تهر، مثار تردی بیگ کا قتل، بادشاہ کے جیب خرچ کے مقرر کرنے میں کوتاهی اور ہے توجہی جس کی ضروریات عمر کے ساتھ تیزی سے بڑھ رھی تھیں، شاهی خاندان کے لوگوں کے لیے بہت معمولی وظیفے مقرر کرنا، اور اپنی خدمات کا مبالغه آمیز اندازه اور احساس اور حد درجه متكبرانه طرز عمل، ان سب ہاتوں نے اس کی طرف سے آکبر کے خیالات اور رویے میں تبدیلی پیدا کر دی اوروہ بیرم کی اتالیقی اور ولایت کی قید و بند سے آزاد هونے کا موقع تلاش کرنے لگا۔ اکبر کی آنا (ساھم انگه) بھی، جو سحلؓ شاھی کے خدام کے ایک چھوٹے سے مگر با اثر گروہ کی سرغنه تهی، خفیه طور پر بیرم کی تباهی کی کوشش میں مصروف تھی اور آئبر اور بیرم کے باھمی تعلقات میں کشیدگی پیدا کرنے کا بڑا سبب بنی ۔ بیرم نے، یہ محسوس ؓ در کے ؓ کہ حالات کا رخ اس کے خلاف ہے اس قصبے کو لڑائی کے زور سے ختم کرنا چاھا اور اپنے گھر والوں کو بٹھنڈے کے قلعے میں چھوڑ کر مکہ معظمہ جانے کے بہانے جالندھر آ گیا۔ اس کی نیت جالندھر پر قبضہ کرنے کی تھی۔ اس کی اور شاھی فوجوں کے درمیان کھمسان کی الزائي هوئي اور شاهي فوجول نے اسے شکست دي اور اس سے اس کے منصب کا نشان جھین لیا۔ اپنے منصب اور خان خانان کے خطاب سے محرومی کے بعد اس کے لیر اس کے سوا اور کوئی چارہ نه رها که بادشاه سے معافی مانک لیر۔ اکبر نے اسے معاف کر دیا _ بیرم کا منصب اور خطاب اب منعم خان کو عطا هوا؛ لیکن انتقام کے پیاسے ایک افغان دشمن مبارک خان آوحانی نے، جس کا باپ ساچھیواڑے کی لڑائی (۱۹۳ هـ/ ۲۰۰۵) سين مارا کيا تها، دهوک سه اسے قتل کر دیا۔ ہیرم مر جمادی الاولٰی مرب بیدیا

يُ رَجُ جِنُورِي ١٩٥١ء كو قتل هوا ـ اس وقت وه پش (انهلوازه) کے مقام پر خیمه زن تھا ۔ اس کا خیمه لوف لیا گیا اور اس کے اهل و عیال، جس سیں اس كا جار ساله بحيه مرزا عبدالسرحيم خان بهي تها، بالکل خالی ہاتھ احمد آباد پہنچے ۔ پٹن کے فوجی سالار موسی خان ہولادی نے، جس نر بیرم خان کا استقبال بڑی شان کے ساتھ کیا تھا مرنر والر بہادر كى، جبو كبهى برحد دولتمند تها، تجهيز و تكفين بھی اچھی طرح نہیں کی ۔ چند غریب و خدا ترس لوگوں نے سابق خان خانان کی تجہیز و تکفین ^در دی اور اس کی وصیت کے مطابق اس کی لاش اسے عارضی طور پر سپرد خا ک در دیا گیا تھا. مشهد منتقل کر دی گئی اور اب وه امام موسی رضا کے روضے کے متصل ایک اونچیر گنبد کے متبرے میں مدفون ہے.

بیرم خان ایک بلندپایه عالم و فاضل، ترکی اور فارسی زبانوں کا اچها شاعر، فنون لطیفه کا قدرشناس اور آزاد خیال تھا۔ وہ فی الحقیقت ایک بڑا آدسی تھا۔ وہ عالموں، فاضلوں، حتی نه شاعروں، مصوروں، مغنیوں، موسیقاروں اور اهل صنعت و حرفت کا بڑا قدردان اور سرپرست تھا۔ البداؤنی جیسے نکته چین قاد نے بھی اس کی ذهنی اور قلبی صلاحیتوں کی جی کھول کر تعریف کی ہے۔ اس کا دیوان . ۱۹۱ء میں کلکتے سے طبع هوا.

اکبر نےجواپنے باپ کی طرح خود اپنے تاج و تخت کے لیے بھی بیرم خان کا مرهون منت تھا اپنی ناسپاسی کے لیے بھی بیرم خان کے بتیم کی برورش کی (جسے بعد میں خان کے بتیم میزا عبدالرحیم کی برورش کی (جسے بعد میں خان کے خطاب ملا اور جو تاریخ میں اپنے باپ سے مشہور ہے) اور دوسرے بیرم کی مشہور ہے اور دوسرے بیرم کی مشہور ہے سے شادی کر لی

مآخذ: شيخ فريد بهكرى: ذخيرة الخوانين (مخطوطة پاكستان هسٹاريكل سوسائٹي، عدد ١)؛ (٣) صمصام الدوله شاه نواز خان: مآثر الامراء (Bib. Ind.) : ١٠ ١٥٣ تا ٣٨٨ (يه حالات بيشتر ذخيرة الخوانين پر مبنى هيں)؛ (س) عبدالباقي نهاوندي: ماثر رحيمي (Bib. Ind.)، بمدد اشارید؛ (م) نور الله تُستری برمجالس المؤمنین، تهران ١٢٩٩ه / ١٨٨٢ء، ٢٦ تا ٢٣٦ (اس نے بيرم خان كا سلسلة نسب قطعًا غلط دبا في) ؛ (م) محسن الدبن الحسبني العاملي: أَعْيانُ الشّيعة، دمشق وسه وعد مو : ٢٣٧؛ (١) عبدالحيّ : أُنزُهُم الخواطر، حيدر آباد ١٣٣١ه / ١٩٥٠ יה ב יCamb. Hist. of India (ב) בין אר בי יה بمدد اشاربه؛ (٨) على شير قائع : مقالات الشَّعراء (طبع حساء الدین راشدی)، کراچی ۵، ۹، ع، ص۹۸ نا ۱۰،، نيز بمدد اشاريه؛ (٩) البداؤني: سنتخب التواريخ (ترجمه Lowe)، ج ، بمدد اشاریه و ج س : ه - ب، نیز بمدد اشاریه ؛ (1.) محمد حسين آزاد: دربار اكبرى (بزبان اردو)، لاهور Akbar the : V. A. Smith (۱۱) أوما بذيل مادّه: ١٨٩٨ Great Mogul أو كسفرد و ١ و ١ ع، بمدد اشاريه ؛ (١٠) محمد قاسم هندو ساه فرشته : گلشن ابراهیمی (تاریخ فرسته)، بمبئى ١٨٣١ء، ص ٥٠٠؛ (١٣) ابوالفضل: آئين ا دبرى، ج ر (مترجمهٔ Blochmann)، تلکته ۱۸۷۳ء، ص ۱۵۰ تا ٢٠٠٤ (م) تذكرة الواقعات (اردو ترجمه معين الحق)، کراچی ۲ ه و ۱ ع، بمدد اشاریه، (عمد همایون مین بیرم خان کی سرگرمیوں اور اس کی صحرانوردیوں پر بیش قیمت معلومات کا ذخیره): (۱۵) امین احمد رازی: هفت اقلیم، (١٦) قدرت الله كوپاسوى: نتائج الافكار، بمبئى سسم ، ه ش، ص م . ، تا س . ؛ (م ر) آزاد بلگرامی : خزانهٔ عامره، کانهور . . و رع، ص ۸هم تا و هم؛ (۱۸) على كوثر چاند پورى : محمد بيرم خان تركمان، آگره ١٣٠ ١٤؛ [(١١) على قلى واله: تذكره رياض الشعراء، مخطوطة كتاب خانة دانش كاه پنجاب].

(بزسی انصاری)

بیرم علی : ماوراے خبزر ریلوے ہر سرو سے نقریباً ۲م سیٹر (۵۵ کیلوسیٹر) مشرق میں ایک مقام، جهاں فارسی زبان بولنر والر آباد هیں اور جو اب اشتراکی جمہوریہ تر نمانستان کے ضلع مرو میں واقع ہے ۔ یہ قدیم مرو کے اس نخلستان کے بالکل قریب ہے جبو دریاے مرغاب [رك بآن] كے باعث وجود سين آيا تھا اور اٹھارھويں صدی عیسوی تک موجود رہا ۔ اس کے دھنڈر تقریبًا پچاس مربع کیلومیٹر کے رقبے میں پھبلے ہوہے ہیں ۔ انیسویں صدی میں یه علاقه شمهنشاه کی ذاتی املا ک کا ایک حصّه بن گیا تها اور ۱۹۱۵ تک اسی حیثیت میں رہا۔ ان دنوں بیرم علی میں ایک زرعی تحقیقاتی مر دز اور ایک زرعی فنّی سکول قائم ہے ـ یہاں انگور کے اور دوسرے میوہدار درختوں کے باغ میں، نیز ریشم کے کیڑے اور قراقلی بھیڑیں پالی جاتی هیں.

Enciklopedi-: Brockhous-Yefron ۱): مآخذ (۲) : ۲۲۲: (دوم الف) من دودkiy Slovar' من دوم، بار دوم، بار دوم، الف ، Bolshaya Sovetskaya Enciklopediya

(B. SPULER)

بیرمعلیخان: شاهزادهٔ مرو، ۱۱۹۵ مراد و ایک رکن، جس نے عباس اول آرک بال) کے زمانے سے وهاں حکومت کی۔ اپنے زمانے سی وه ایک بہادر جنگجو سپاهی کی حیثیت سے مشہور تھا۔ مراد بی (شاہ معصوم) بخاری کے خلاف لڑائی کے دوران میں دشمنوں نے گھات لگا کر اسے قتل کر دیا۔ مرو میں اس کا منجھلا لڑکا محمد کریم اس کا جانشین هوا۔ اس کے بڑے لڑکے محمد حسین نے اپنی زندگی مشہد میں عاوم و معارف کے لیے وقف کر دی اور اسے اپنر زمانر کا افلاطون سمجھا جاتا تھا.

مآخذ: (۱) میر (سید) عبدالکریم بخاری: (۱) میر (سید) عبدالکریم بخاری: (۱) میر (۱) میر (۱) کاند: (۱) Schefer میرس ۱ Asie Centrale

• V. Žukovskiy (۲) بیعد؛ (۲) میر تسرجمه) دو ۲ (تسرجمه) دو ۱ بیعد؛ (۲) بیعد؛ (۲) Razvalini Starago Merva (The Ruins of Old Marw) سینځ پیٹرز برگ مه ۱ ۱۹۵۸ میر بیعد.

(B. SPULER J W. BARTHOLD)

بيروت: (جسے آج كل Beyrouth يا Beirut لكها جاتا هے) جمهورية لبنان كا صدر مقام هے ـ اسكا عرض بلد ۳۳ درجے م ، دقیقے شمالی اور طول بلد وم درجے، ۲۸ دقیقے شرقی ہے ۔ شروع شروع میں یه ایک راس کے شمالی رخ پر آباد هوا، مگر اب یه اس کی پوری سطح پر پھیل چکا ہے۔ لفظ بیروت کے اشتقاق کے متعلق عرصے سے اختلاف چلا آتا ہے۔ بهر حال اس میں شبہه نہیں که اس کا مأخذ عبرانی ، لفظ بئيروت (be'erot) هـ، جو [عربي لفظ] "بئر" (= ننوان) کی جمع ہے۔ رومیوں کے عہد تک کنوبن مقامی طور پر پائی کی بہم رسانی کا واحد ذریعہ تھر ۔ انسانی مسکن کے اعتبار سے دیکھا جائر تو اس قطعهٔ زمین پر زمانهٔ قبل از تاریخ میں بھی لوگ آباد تھے، کیونکہ یہاں سے اشولین (Acheulian) اور لیوالوزین (Levalloisian) دور کے آثار بھی ملے هیں ۔ تل العمارنه میں چودهویں صدی قبل مسیح کی جو تختیاں دستیاب هوئی هیں ان میں اس کا نام "بروته" كي صورت مين ساحل فينيقيه كي ايك بندرگاہ کے طور پر آتا ہے۔ اس زمانے میں یہاں ایک معمولی سی آبادی تھی، جس کی رونق ایک عرصے سے جبیل (Byblos) کے مقابلے میں مائد پیڑ چکی تھی۔ بارہ صدیوں کے دوران میں، جس کی تاریخ مبهم هے، بروته مصر یا عراق سے آنے والی فوجوں کی گزرگاه بنا رها ـ تیرهوین صدی قبل مسیح مین رامیس Ramses دوم اس راستے سے آیا اور ساتنوین مدی قبل مسیح میں اشور کے بادشاہ اسازیمیں

don Assertation کا بھی یہیں سے گزر هوا تھا.

Antiochus سوم الطیوموس (Ptolemy) پنجم پسر العظم نے بطلبیوس (Ptolemy) پنجم پسر فتح پائی اور بیروت نے سلوتی (Seleucid) کا فتح پائی اور شام کی ولایت میں شامل نر لیا گیا۔ میر ق م کے قریب یه شہر، جو نچه عرص لاذقیہ کنعان (Laodicea of Canaan) کے نام سے بھی موسوم ھوا، سوریه کے غاصب ترینون سے بھی موسوم ھوا، سوریه کے غاصب ترینون یاوجود دیاوس Delos رومیوں اور اطالویوں کے ساتھ تجارتی تعلقات قائم ھونے کی وجه سے اس بندرگاہ کو خاصی ترقی ھوئی اور مشرق و مغرب کے درمیان ایک رابطے کی حیثیت سے بیروت کی اھمیت درمیان ایک رابطے کی حیثیت سے بیروت کی اھمیت اجاگر ھوگئی.

رومی شہنشاہ آگسٹس Augustus کے نام پر جب مارکس اگریا Marcus Agrippa شهر بیروت بر قابض هوا تو یه شهر دوباره تعمیر هوا ـ بڑی عمارتوں سے اس نے زینت پائی اور آزسودہکار روسی سپاھی يمال آباد كير كئے - مرا قبل مسيح مين اسے بيريتوس کے نام سے ایک روبی نوآبادی (Colonia Julia (Augusta Felix Berytus) کا درجه دیا گیا ۔ تھوڑے ھی عرصے میں بیریتوس Berytus رومی حکومت کا ایک بِرُا انتظامي مركز بن كيا (چنانچه هيروڈ اعظم اور ایس کے جانشین یہیں رہتے تھے) ۔ اس کے علاوہ اسے تجارت اور مبادلے کے اعتبار سے ایک اهم منڈی اور علم کے لحاظ سے ایک بارونق علمی مراز کی جیثیت حاصل هو گئی ـ تیسری صدی عیسوی میں خاص طور سے یہاں کی جامعۂ قانون کی شہرت چاردانگ **عالم میں بھیل گئی اور علم و دانش کے اعتبار سے** یہ بر ایجنز؛ اسکندریه اور قیساریه Caesarea کا هم بایه و اکوراس کی ہم رسانی کے لیے ماکوراس

Magoras کی وادی (نہر بیروت) میں ایک نہر (قناطر زبیدہ) کی تعمیر ضروری سمجھی گئی.

چوتهی صدی کے آخر میں بیروت (= بیریتوس) کا شمار فینیقیه کے اهم تربن شہروں میں هوتا تها اور یه استف ک صدر مقام بھی بن گیا۔ جولائی ۱ ہ ہ ع میں ایک شدید زلزئے کے ساتھ ایک سیلاب بھی آیا، جس نے بیروت دو تباہ دو دیا۔ جسٹینین Justinian نے اس کے دہندروں پر نئے سرے سے عمارتیں بنوائیں، لیکن اسے پہلی سی شان و شو دت حاصل نه هو سکی، پنانچه جب م ۱ ه/ ۱۳۰۵ء میں حضرت ابوعبیدہ میں خورت ابوعبیدہ رومی تہذراح] کی فوجیں اس شہر میں، جو بلاد مشرق میں رومی تہذبہ و تمدن کا بہترین نمونه تھا، داخل هوئیں تو اس کے اردگرد دوئی فصیل نه تھی.

مسلمانوں کے عہدِ حکوست میں بیروت کی تاریخ میں ایک نئر دور کا آغاز ہوا ۔ اموی خلیفسه امیر معاویه رخ نے ایسران سے آباد کاروں کو بلایا اور انہیں بیروت اور اس کے گرد و نواح میں بسا ً در اس علاقر آدو دوبارہ آباد آدیا ۔ ریشمسازی کی صنعت پھر سے تدرقی کنونے لگی اور تجارتی روابط ایک بار پھر پہلے اندرون ملک (دمشق) اور بعد ازال مصر سے قائم هوے ـ اسلامی عہد کی بہلی چند صدیوں میں ہیروت کو ایک رہاط سمجها جاتا تها، چنانچه شام کے اسام الأوزاعی نے یہاں ہے وہ / سے ہے۔ سے سکونت اختیار کی۔ مه ۳۹هه ع میں جان زمسکز John Tzimisces نر بیروت کو فتح کر لیا، لیکن تھوڑے ھی عرصے کے بعد اسے فاطمیوں نے بوزنطیوں سے واپس لے لیا۔ چوتهی اور پانچویی صدی هجری / دسویں اور گیارھویں صدی عیسوی کے تمام عرب جغرافیهدان لکھتر ھیں کہ شہر ہیروت کے ارد گرد فصیل تھی اور یه دمشق کے صوبے (جند) کا ایک حصہ تھا.

صلیبی جنگوں نے بیروت کے لیے تازہ پریشانیاں

پیدا سمت سمالی سمت پیدا سمت سے ساحل کے راستے آنے والے صلیبی محاربین نے محض اتنا کیا ته ببروت میں نهیں کو رسد فراهم کی اور بیت المقدس کی فتح کے بعد وہ یہاں وابس چلے آئے ۔ ۳.۵ / ۱۱۰۹ - ۱۱۱۰ ع میں بالدُّون اول اور براريندُ آو سينتُ دُنيلز .Bertrand of St Gilles نیر خشکی اور سمندر دونیوں جانب سے بیروت کی نا نه بندی کی ۔ ابک مصری بیژے نر محصورین کو رسد مہیا کرنے کا اهتمام کیا، لیکن پیزا Pisa اور جنوآ Genoa کے جہازوں کی کمک پہنچنر کی وجہ سے وہ شہر پر حملہ " درنر کے فابل ہو گئے، چنانچہ انہوں نے ۲۰ شوال ۲۰۵۸ ۱۳ مئی ۱۱۱۰ء کو اسے فتح کر لیا ۔ ۱۱۱۲ء مين يمان بهلر لاطيني اسقف بالدون، باشنده بولون Boulogne، کی نامزدگی عمل میں آئی اور اس نے بیت المقدس کے بطریق نو سبکدوش در دیا، اليونكه بيروت كيارهوين صدى كي يوناني الليسائي تنظیم کے دوران میں انطآ لیہ کے ماتحت تھا ۔ یہاں اسبتاریه (Hospitallers) نام را هبون کی مجلس نے سینٹ يوحنًا اصطباغي (St. John the Baptist) كا كرجا تعمير: ترایا جو بالآخر مسجد العُمرى كي صورت مين تبديل صلاح الدين ايوبي نے منصوبه بنايا ً ده بيروت ً دو ، دوبارہ فتح کر کے طرابلس کے علاقے کو بیت المقدس کی سلطنت سے جدا کر دیا جائے۔ پہلی مرتبہ تو اسے كاميايي نه هوئي، ليكن دوسرى مرتبه جمادي الآخره مره ه/ اکست ۱۱۸۵ میں اس نے بیروت فتح كر ليا ـ ذوالقعده ٩٥ه / ستمبر ١١٩٤ مين لوسی گان کے امالرک Amalric of Lusigan نسے اسے فتع کیا اور سلطان صلاح الدین کی فوجیں وہاں سے پسپا ہو گئیں ۔ آئی بیلنز Ibelins نے بیروت کو

اس کی شان و شوکت کو دوباره زنده کیا ـ ۲۳۱ م میں شمنشاہ فریڈر ک دوم کی طرف سے رکاردو فلنگاری Ricardo Filanghiari شهر بیروت پر قابض هو گیا، لیکن بیروت کے قلعے تک اس کی رسائی نہ ہو سکی. قاهره میں مملو ب حکمران تخت نشین هو ہے تو تھوڑے ھی عرصے میں بیروت کے امرا اس بات ہر مجبور هو گئے الله دوسرے فرنگی (Franks) حکمرانوں کے مقابلے میں اپنی آزادی کو برقرار ر کھنے کی خاطر ان سے عہد و پیمان کریں ۔ ہے۔ ہ/ ۱۲٦٨ - ١٢٦٩ ميں بيبرس نے اس كي ضمانت دى _ ١٢٨٥ مر ١١ مين سلطان قلاؤن نر ان سے معاهدة صلح كيا، جس سے انهيں تجارتي سرگرمیاں دوبارہ جاری کرنے کی اجازت سل گئی۔ بالآخر ۲۳ رجب ۹۰، ۱۲۹۱ کو امیر سنجر [= سنقر] ابو شجاعی دمشق سے آیا اور الملک الاشرف خلیل کی طرف سے بیروت پر قابض هو کيا.

مملو ک حکمرانوں کے عہد میں بیروت صوبہ (جُنْدُ) دمشق کی ایک اهم ولایت تهی، اور ایک امیرِ طبلخانمه يمهال كاحا كم هوتا تها ـ قرون وسطى مين بیروت پر قبضه کرنا بڑی اہم بات سمجھی جاتی تھی هوا _ ربيع الآخر ٥٥ه / اگست ١١٨٦ء مين ، كيونكه يهان جنكي اهميت كي دو كمياب چيزين لکڑی اور لوھا پایا جاتا تھا ۔ لکڑی شہر کے جنوب میں صنوبر کے جنگلات سے حاصل ہوتی تھی اور لوها قریبی کانوں سے نکلتا تھا.

آثهویں صدی هجری / چودهویی صدی عیسوی میں ہیروت کی بندرگاہ باشندگان جنوآ (Genoese) اور 'نتلانیوں (Catalans) کی باهمی رقابت کا نشانیه بنی ۔ اس سے تجارت کو ضعف پہنچا ۔ مملوک شہزادوں نے بیروت کا دفاع مضبوط کیا، چنانچه امير تُنكز (سمء ه / سمه ع) اور [سلطان] برقوقي مستحکم کیا اور مشرق کے تمام لاطینی ممالک میں \ (۸۸۵ه / ۱۳۸۲ء تا ۹۱ه / ۱۳۸۹ مجروبی فی

A STATE OF THE STA

ایک ایک برج تعمیر کرایا ۔ نویں صدی هجری/ پندرهویں صدی عیسوی میں بیروت پہلر کی طرح مغربی تاجروں کی منڈی بن گیا ۔ یه تاجر ریشم کی تلاش میں آیا کرتے تھے۔ یہاں سے پھل اور ہرف قاهرہ کے دربار میں بھیجی جاتی تھی.

فخرالدين (ه و ه و تا سمم ع) كا عمد حكوست بیروت کے لیے درخشاں ثابت ہوا اور اس کے وینس Venice کے ساتسے دوبارہ روابط قائم هو گئے۔ یمال سے سنگترول کی به نسبت ریشم زیاده مقدار میں برآمد کیا جاتا تھا۔ چاول اور سوتی کپڑا یہاں مصر سے آتا تھا۔

اٹھارھویں صدی عسیوی کے وسط میں طرابلس کی ھے. کے بعد سب سے زیادہ آباد بندرگاہ بیروت تھی۔ آبادی کے لحاظ سے مر کزی حیثیت مارونیوں (Maronites) کی تھی، جنھیں دروزی اس اکی حمایت حاصل تھی۔ روسیوں اور ترکوں کی جنگ میں بیروت کو جوابی حملوں کا نشانه بننا پڑا۔ اس پر کئی بار بمباری هوئی کر لیا اور فروری سے ۱۵ تک انھیں کے قبضے میں رها-۱ ۸۲ عکے بعد [امیر] بشیر دوم (اعظم) نے (۱۵۸۸ تا. ١٨٥٥ع) نهايت عمد كي سے نظم و نسق قائم كيا تها، لیکن ابراهیم باشا کی سهموں میں اهل آسٹریا، انگریزوں اور ترکوں کے بحری بیڑوں نے متحدہ طور پر بیروت پر بمباری کی، جس سے بہاں کی تجارت تباہ هو گئی - ۱۸۶۰ء میں بہاں ایک نیا دور شروع هوا ـ شام [کے سیاسی حالات سے تنگ آ کر] ہیسائی بہت بڑی تعداد میں ہجرت کر کے بیروت آ گئے اور بیس هزار کی آبادی کے اس مختصر سے شبور پیر مسحیت کے نہایت گہرے نقوش ثبت کے ۔ بعاثت کی ترقی کا دور، جو ایک صدی قبل ما تعام اب تک جاری ہے ۔ اس شہر میں مناف سے اس تیزی سے ترقی هوئی که

رومی عہد کی شان و شو کت پر بھی سبقت لے گئی ۔ فرانسیسی انتداب (۱۹۲۰ - ۲۹۹۳) کے دوران میں جب بیروت فرانس کے هائی نمشنر براے ریاستھاے لیوانت Levant کی قیام ّدہ بنا تو اسے ایک خود مختار ریاست کے دارالحکومت، پارلیمان کے مقام اجلاس اور ملک کے اداری صدرمقام کی حیثیت حاصل هو گئی ۔ بہاں کی آبادی مختلف قوموں پر مشتمل ہے ۔ ان میں عربوں کی ا نثریت هے۔ یماں کی تل آبادی دو لا نه (۸ ه ۹ ء) ھے اور اتنی ھی تعداد آس پاس کے علاقوں سے روزانہ آنے والے دیہاتیوں، مزدوروں اور تاجروں

بيروت ميں تين يونيورسٹياں قائم هيں: امریکی، فسرانسیسی اور لبنانی ـ هر قوم کے اپنے متعدد علمی ادارے هیں ۔ بہاں ایک ملی تتاب خانه بھی ہے ۔ یہ شہر اب مشرق وسطٰی کے عرب ممالک میں ایک بڑا علمی اور فکری مر در سمجها اور آخر کار اکتوبر ۲۷۷ ع میں اسے روسیوں نر فتح ، جاتا ہے۔ تجارت اور مبادلر کے لحاظ سے بھی اسے مر کزیت حاصل ہے۔ چونکه یہاں کی بندر دام میں لگا تار توسیع ہو رہی ہے اور ریلوے کے ذریعے یہ بندرگاہ شام اور اردن سے سلی ہوئی ہے، لہٰذا تجارتی میدان میں حیفا اور حال هی میں شام کی بندرکه لاذقیمه (Lattakia) کے مقابلے کے باوجود . ه و اع میں پچیس لا کھ ٹن مال و اسباب کی تجارت ہوئی ـ اس بهاری تجارت کی بدولت صرّاف وجود میں آیا اور بڑے بڑے بین الاقوامی بنکوں کی شاخیں کھلیں ۔ ایک بین الاقوامی درجیے کا ہوائی مستقر ھونے کی وجمه سے اس کا تعلق ساری دنیا سے قائم ہے۔ اب یمه تجارتی سنڈی بن گیا ہے۔ بیروت اپنے قدرتی محلِّ وقوع کی بدولت مشرق اور مغرب کے درمیان ایک رابطر کا کام دیتا ہے.

مآخذ: (١) الإدريسي، طبع Jaubert : ٥٠٥٠؛

(٢) ياقوت، ١ : ٢٥٠ (٣) صالح بن يحيى: تاريخ بيروتَ، ١٩٢٤؛ (٣) لوئيس شيخو: بيروت، تاريخُها و آنار ها، ه ، و و ع : (ه) ابن القلانسي (طبع Le Tourneau)، من جه تا هه : C. Enlart (٦) : وه تا ه و تا Palestine: G. Le Strange (4) : AT & TA: T' Croisés יחו ש היא ש יבות יותל under the Moslems Les Anciennes: Du Mesnil du Buisson (A) : (=1971) y défenses de Beyrouth, Syria Hist. : P. Collinet (9) : 772 5 714 1724 5 774 '=1970 'de l'École de Droit de Beyrouth باب ا: ! . (Topographie Historique : R. Dussaud R. Grousset (۱۱): عنص مه تا ۲۰ 'de la Syric : 1 ' + 1977 - 1977 ' Histoire des Croisades ٣٥٠ تا ٢٥٠ و ٢: ١٠٥ تا ١٥٥ و٣: ٥٥١ نا ١٠٠٠ Beyrouth Ville: J. Lausfray 9 R. Mouterde (17) La Médi-: Dresch 9 Birot (17) := 1907 (romaine . my = : (= 1900) y (terranée et le Moyen Orient (N. ELISSÉEFF)

بیر و ن : (فارسی، بمعنی باهر) عثمانی شاهی محل کے بیرونی محکموں اور شعبوں کا نام اس کے مقاباے میں داخلی محکموں کا نام 'اندرون' [رک بآن] تھا۔ اس طرح بیرون دربار شاهی اور حکومت کے عمال کا مقام اتصال تھا اور اس میں محل کے عمدیداروں کے علاوہ اعلٰی حکّام و عمائد بھی شامل هوتے تھے، جو سلطنت کے انتظامی، عسکری اور مذهبی امور سے تعلق رکھتر تھے.

البيروني: البيروني کے حالات زندگی کے 🛭 مآخذ بہت محدود هيں ۔ اس ضمن ميں اس كي اپني تحربریں مسامیر خوارزم [جس کا نام یاقوت نے معجم الادباء مين كتاب المسامره في اخبار خوارزم لكها هے] اور تاریخ سلطان محمود و ابید اب ناپید هیں ـ اول الذ كركا كچه حصّه ابوالفضل بيهقي كے قلم سے هم تک پہنچ سکا ہے ۔ [البیرونی کے ایک مکتوب سے بھی، جو اس نے ے ہم ھ میں اپنے ایک دوست ا کو اپنی اور ابوبکر الرازی کی تصانیف کے بارے میں لکھا تھا، اس کے سوانح حیات پر روشنی پڑتی ہے۔ یه مکتوب مع اس کی شرح کے، جو ابراهیم التبریزی (م موم م موم ع) نے قلم بند کی تھی، لائڈن کے " نتاب خانر میں محفوظ ہے ۔ اصل رساله M. Krause کے زیرِ اهتمام ۱۹۹۹ء پیرس میں چھپ بھی چکا ہے۔ اسی طرح ایک قصیدے میں، جو اس نے ابوالفتح البستی کی تعریف میں لکھا ہے، اس کے حالات کے متعلق بعض لطیف اشارے ملتے ہیں] ۔ البیرونی کا اپنا طرز بیان اتنا ادق، مختصر، پر مغز اور مسئلهٔ درپیش پر حاوی ہے کہ اس کا سمجھنا ایک مبتدی کے بس کی بات نہیں؛ اس لیر هر کس و ناکس کی دسترس اس تک نہیں ہو سکتی ۔ ابن خاکان نر البیرونی کا تذكره تك نهيں كيا۔ البيروني كي وفات كے دو ا رهائي سوسال بعد كي تحريرين غلوسے لبريز هين .

زمانهٔ حال میں جس مغربی مصنف نے اس کے حالات زندگی پر سب سے بہلے قلم اٹھایا ہے وہ المانوی فاضل ایڈروڈ زخاؤ E. C. Sachau ہے، جس نے البیرونی کی دو کتابوں: تحقیق ما للہند [= Alberuni's India کی دو کتابوں: تحقیق ما للہند [= The Chronology کے اور ''الآثار الباقیة [= (Vestiges of the Past) of Ancient people اور انگریزی میں ان کے تراجم کی اشاعت کی ہے الیکن جب تحقیق ما للهند کا زخاؤ نے ترجمه کیا تھے البیرونی کی اس کتاب کا پورا مخطوطہ اس کے اللہ البیرونی کی اس کتاب کا پورا مخطوطہ اس کے اللہ البیرونی کی اس کتاب کا پورا مخطوطہ اس کے اللہ البیرونی کی اس کتاب کا پورا مخطوطہ اس کے اللہ البیرونی کی اس کتاب کا پورا مخطوطہ اس کے اللہ البیرونی کی اس کتاب کا پورا مخطوطہ اس کے اللہ البیرونی کی اس کتاب کا پورا مخطوطہ اس کے اللہ البیرونی کی اس کتاب کا پورا مخطوطہ اس کے اللہ البیرونی کی اس کتاب کا پورا مخطوطہ اس کی اس کتاب کا پورا مخطوطہ اس کتاب کا پورا مخطوطہ اس کتاب کا پروا مخطوطہ اس کتاب کا پورا مخطوطہ اس کتاب کا پروا مخطوطہ اسے کی اس کتاب کا پروا مخطوطہ کا پروا مخطوطہ کی اس کتاب کا پروا مخطوطہ کی اس کتاب کا پروا مخطوطہ کا کا پروا مخطوطہ کی اس کتاب کی اس کتاب کی اس کتاب کا پروا مخطوطہ کی اس کتاب کی اس کتاب کی اس کتاب کی کی اس کتاب کی اس کتاب کی کی اس کتاب کی کتاب کی کی سے کتاب کی کی اس کتاب کی کی کی کی کتاب کی کتاب کی کتاب کی کی کتاب کی کی کتاب کی

معض ایک المحمد کے ۔ اس کے نزدیک البیرونی فکری اعتبا رسے دنیا کا بلند تربن انسان تھا]۔ البیرونی فکری اعتبا رسے دنیا کا بلند تربن انسان تھا]۔ البیرونی کے حالات زندگی جو کچھ بھی ھمیں اب تک معلوم ھوے ھیں وہ اس کی اپنی تصانیف میں یا تو نمنا اس نے خود بیان کیے ھیں یا اس کی تحربرات و مشاھدات فلکی کے سنین پر مبنی ھیں ۔ جیسے حبسے مشاھدات فلکی کے سنین پر مبنی ھیں ۔ جیسے حبسے اس کی کتابیں معرض المهور میں آ رھی ھیں اس جلیل القدر مصنف کے تبحر، جدت طبع، حق جوئی اور حق گوئی کا پتا دیتی ھیں .

اس كا پورا نام برهان الحق ابوالريحان محمد ابن احمد البيروني هے ـ السمعاني نے ابني كتاب آلانساب مين اس كے نام البيروني كي يه وجه بيان کی ہے کہ اس کی سکونت شہر کے بیرونی حصے میں تھی، اس لیے عام طور پر البیرونی مشہور ہو گیا [نیز دیکھیے یاقوت، جو یہی وجہ تسمیہ بیان درتا ہے؛ لیکن صاحب عیون الانباء نے لکھا ہے کہ یہ نسبت سندھ کے ایک قصبے بیرون کی طرف ہے] ۔ یه خوارزم کے پامے تخت کات میں س ذوالحجه ۲۳س ه/ سسمبر جروع کو ایک کم نام گھرانے میں پیدا ہوا (کاث اب دریا برد ہو چکا ہے اور اس کی جانے وقوع روسی (سوویٹ) ترکستان کے شہر خیوا پر تھی اور اب یه البیرونی کا شهر کهلاتا هے) - [سنجم ابو اسعى ابراهيم بن محمد التبريزي الغضنفر (المولود . سبه ه/ ۱۳۰۱ء) نر البيروني کے حالات زندگی سے اس کی پیدائش کے گھنٹر اور منٹ متعین کیر ھیں۔] الييروني نے اپنے اساتذہ میں سے صرف ابو نصر منصور این علی بن عراق کا ذکر کیا ہے، جو پرانے شراوزم شاهی خاندان کا ایک فرد تها.

البیرونی نے اپنی زندگی کے پہلے بچیس سال میں گزارے ۔ جب ماندان کی خدست میں گزارے ۔ جب میں کا تھا تو ابو عبداللہ

محمد خوارزم شاہ اور محمد بن مامون کے مابین، جس : کا باے تخت گرگنج [یا کہنه آرگنج (جرجانیه)] درباہے جیحون کے آس پار تھا، لڑائی چھڑ گئی ۔ اس میں محمد بن مامون كامياب هوا اور البيروني ُ دو نقل مكاني ُ در کے حرجانیہ آنا پڑا؛ لیکن اسے وہاں بھی نهیرنا نصیب نه هوا اور وه کچه عرصه قید و بندکی سختباں جهیلتا اور حوادث زمانه کے تهبیڑے نهاتا هوا آبائی وطن نو خیرباد ً نهنر پر مجبور هو گیا ـ ے ۸ سھ / ے ۹ و ع میں اس نے ما زندران با طبرستان کے اسپہبذ مرزبان بن رستہ بن شروین کے دربار میں رسائی حاصل کر لی ۔ اسی اسپہبذ کے نام پر اس نے ا پنی سب سے بہلی تصنیف مقالید علم الهیئة مایحدث في بسيط الكرة معنون كي هے ـ ليكن اسى سال اسپهبذ مذ نور اور فخرالدوله بویمی کے انتقال ہر حالات و ناسر ناسازدر هوے که البیرونی اپنے نئے وطن ' نو بھی خیرباد ؑ نہنر ہر مجبور ہو گیا اور ا نہایت خسته حالت میں شہر ری میں رہنے لگا۔ ۳۸۸ میں جب زیاری سلطان قابوس بن وشمگیر سترہ سالہ جلاوطنی کے بعد طبرستان میں اپنی ؑ نہوئی هوئی سلطنت پر قابض هوا تو البیرونی دو پهر اپنر نئے وطن میں لوٹ در آنے کا موقع مل گیا، جہاں اس نر اپنی دوسری تصنیف الآثار الباقیة عن القرون الخالية، اس علم پسرور اور عالم فرمانروا کے لیے (. وم - روم ه / . . . و - . . . و مين الكهي -وشمگیر کی خواهش اور اصرار کے باوجود البیرونی کا قيام جَرجان مين زياده عرصه نه ره سكا اور م ه م ه / س. ع سین سات سال کی جلاوطنی کے بعد اپنے آبائی وطن میں علی بن مامون کے دربار میں پہنچا اور ہوم/ ۱۰۰۹ میں پہنچا میں اس شاھزادے کے انتقال کے بعد اس کے بھائی مامون بن مامون کے سایل عاطفت میں رهنر لگا؛ لیکن ۲۰۰۱ - ۱۰۱۸ - ۱۰۱۸ - میں

جب یه شاهزاده اپنی هی فوج کے سپاهیوں کے هانهوں مارا گیا تو به ملک سلطان محمود غزنوی امراء میں آگیا، جس کی بہن مفتول شاهزادے کے عقد میں تھی۔ محمود نے مادون کے لشکر آنو شکست دے آد اپنے سردار انتونتائن آنو وهال کا گورنر بنا دیا اور خود غزنه والس چلا گیا۔ البیرونی بھی دوسرے ارکان شاهی کے ساتھ اپنے تین همراهیوں، یعنی ابو نصر منصور بن علی ابن عراق، ابوالغیر خمار اور عبدالصمد اول سمیت خزنم بہنچ گیا [اس وقت اس کی عمر پینتالیس سال غورنم بہنچ گیا [اس وقت اس کی عمر پینتالیس سال نہی ۔ اس سے پہلے بھی البیرونی غزنم دیکھ چکا تھا، جب اسے سلطان خوارزم کی طرف سے بطور سفیر یہاں بھیجا گیا تھا].

غزنه پہنچنے کے بعد البیرونی کی علمی زندگی کر زرس دور شروع هوتا ہے۔ یہاں اس نے اپنی کتاب تحدید نہایات الاما دن لنصحیح مسافات السا دن مرتب کی۔ اس نتاب کو واحد نسخه غالبا اس کے اپنے قلم کا ۱۰، ۱۰ ما لکھا هوا دستیاب هو چک ہے۔ البیرونی نے اپنی زندگی کے دستیاب هو چک ہے۔ البیرونی نے اپنی زندگی کے غالبا بارہ تیرہ سال شاهی نگرانی میں هندوستان میں غالبا بارہ تیرہ سال شاهی نگرانی میں هندوستان میں گزارے، اس اثنا میں اس نے یہاں سنسکرت بھی میکھی اور هندو مذهب، تہذیب و تعدن، رسم و رواج، عادات و توهمات کا مطالعه کیا۔ یه سعلومات رواج، عادات و توهمات کا مطالعه کیا۔ یه سعلومات تحقیق ما للہند مِن مُقولة مقبولة فی العقل او مردولة میں درج کی هیں.

اس نے ایک سال قبل، یعنی . ۲م ه / ۲۰۱۹ میں، اپنی تصنیف کتاب التفهیم لاوائل صناعة التنجیم ریحانه بنت حسن خوارزمی کے لیے لکھی ۔ اس کی کتاب ما للمهند اس وقت پایهٔ تکمیل کو پہنچی جب سلطان محمود کا ۲۲م ه / ۲۰۰۱ء میں انتقال هو چکا تھا، لیکن جب اس کا پیٹا مسعود

جب یه شاهزاده اپنی هی فوج کے سپاهیوں کے اپنے بھائی محمد سے کچھ عرصه نبرد آزما رہ کر هانهوں مارا گیا تو به ملک سلطان محمود غزنوی تخت سلطنت کا وارث هوا تو البیرونی اپنی شاهکار آم ۲۰۸ هانهوں مارا گیا تو به ملک سلطان محمود غزنوی تصنیف القانون المسعودی فی المهیئة والنجوم، جو بہن مفتول شاهزاد نے کے عقد میں تھی۔ محمود نے ریاضی و هیئت، علم احکام النجوم اور جغرافیے پر هے، مادون کے لشکر نو شکست دے در اپنے سردار مرتب در چکا تھا؛ چنانچه اس نے اپنی یه تصنیف التونتائی دو وهاں کہ گورنر بنا دیا اور خود غزنه سلطان مسعود کے نام پر معنون کی.

البیرونی هندوؤں کے علوم کا اس قدر دلدادہ اور شوقین تها که وه اپنی بیشتر تصانیف میں نه صرف ان علوم كا بالتفصيل ذكر كرتا هے بلكه اس نے وراہا سہیرا Veraha Mahira کی دو تصانیف برُهَتْ سَمْهَتَا اور لاكهو جائكُم اور برهم كيتا كى برهم أَسْهَتُ سَدُّهانت اور كتاب پاتنجلي (سنسكرت) كا پاتنجلی فی الخلاص من الأرتبا ک کے نام سے عربی میں ترجمه کیا ۔ کہا جاتا ہے که وہ بھکوت گیتا کا بڑا مداح تھا ۔ اسی کے تتبع میں اس نے کہلا کی سأنكهيا كا ترجمه عربي مين اور بطلميوس كي كتاب المجسطى، تَحْرَيرُ اقليدَسَ اورِ اپنى كتاب صنعت اسطرلاب كا سنسكرت مين ترجمه كيا . [بجيانند بنارسي کی جیوتش پر ایک نتاب کرن تِلک کا، جس کا حال هی میں انکشاف هوا هے، اس نر غرة الزیجات [یا غرّة الازياج] كے نام سے نه صرف تحت اللفظ ترجمه كيا ہے بلکہ اس کے نفس مضمون کی اپنی طرف سے مثالیں دے کر وضاحت بھی کی ہے [غرّة کا مخطوطـه " تتاب خانهٔ شاه بير محمد، احمد آباد مين موجود هـ] ـ بالآخر البیرونی نے [جو ''اپنے ہاتھ کو قلم ہے، آنکھ آنو دیکھنے سے اور دل کو فکر سے کبھی خالى نهين ركهتا تها" (يا قوت)] غالبًا غزنه هي مين [بروز جمعه ۲ رجب] . ۱۱ مرم ه / [۱۱ ستمبر] ۸م. ۱ ع کو [بعمر ے سال ے ماہ] داعی اجل کو لبیک کہا: لیکن اپنی کتاب العبیدلة (العبیدنة) کے مقدمر میں وہ ایک مگہ لکھتا ہے: میری عمر اسی سال قمری 🖫 سے متجاوز ہے [اس لحاظ سے اس کا سال وفات برسو

ہوگا] ۔ اس کے شاگرد ابوالفضل سرخسی کا بیان ھ که میں نے شیخ کی ایک کتاب کے حاشیے پر یه عبارت دیکھی ہے کہ وہ جمعے کی شب ہوتت عشاء ب رجب . سره / ۸س ، ۱ء راهی ملک عدم هو گیا ۔ وفات کے وقت کا ایک حیرت انگیز واقعہ فقیه ابوالحسن علی بن عیسی الوّلوالْجی نے بیان کیا ہے: ''میں ابو ریحان کے پاس گیا۔ میں نر دیکھا که وہ دم توڑ رہا ہے ۔ اسی حال میں اس نے مجھ سے کہا کہ تم نے ایک روز جدّات فاسدہ [نانیون کی وراثت] کا مسئلم مجھے کس طرح بنایا تھا۔ میں نے از راہ شفقت کما که کیا میں تمهاری اس حالت میں ہتاؤں ؟ اس نے جواب دیا: ''میں اس مسئلے کو جاننے کے بعد اس دنیا سے رخصت هونا چاهتا هون'' ـ میں نے اس مسئلے کو دہرایا اور اس نے یاد کر لیا ۔ اس کے بعد میں اس سے رخصت هوا اور ابهی میں راستے هی میں تها که میں نے اس کی وفات پر رونے پیٹنے کی آواز سنی .

البیرونی کی فضیلت اور اس کا علمی رتبه:
البیرونی اسلام کے عظیم عالموں اور محققوں دیں
سے ہے ۔ وہ اپنی آزاد خیالی، ادبی جرأت، تحقیق،
یباک تنقید اور اصابت راے میں اپنی مثال آپ
ہیر اس کی همه گیری، اس کے مذاق کا تنوع اور
پیمر اس پر اس کے علم کی گہرائی بےنظیر ہے ۔
اس کی تنقیدی روح اور طرز بیان سے یوں معلوم هوتا
ہو که کوئی زمانهٔ حال کا معنف ہے ۔ اس کی یه
مفونی بھی قابل ذکر ہے که وہ بہت سی زبانوں کا
ماہر تھا ۔ اس کی مادری زبان سغدی یا خوارزمی ہے،
ماہر تھا ۔ اس کی مادری زبان سغدی یا خوارزمی ہے،
ماہر تھا ۔ اس کی مادری زبان سغدی یا خوارزمی ہے،
ماہر تھا ۔ اس کی مادری زبان سغدی یا خوارزمی ہے،
ماہر تھا ۔ اس کی مادری زبان سغدی یا خوارزمی ہے،
ماہر تھا ۔ اس کی مادری زبان سغدی یا خوارزمی ہے،
ماہر تھا ۔ اس کی ایک شاخ بتائی جاتی ہے، جسے وہ
کو ایرانی کی ایک شاخ بتائی جاتی ہے ۔ وہ صرف
حور ایرانی کی ایک شاخ بتائی جاتی ہے ۔ وہ اپنی کتاب
میں علم کے اظہار کے ناقابل باتا ہے ۔ وہ اپنی کتاب
میں علم کے اظہار کے ناقابل باتا ہے ۔ وہ اپنی کتاب
میں علم کے اظہار کے علموم عربی میں منتل اور

همارے دلوں میں راسخ و جاگزین ہو گئے ہیں اور اس زبان کی خوبیاں همارے رگ و ریشه میں بیوست ہو چکی ہیں، اگرچہ سب قوموں کی نظر میں ان کی اپنی زبانیں، جو ان کے ھاں رائج ھیں اور جن کے وہ عادی بن چکے هیں اور جن میں وہ اپنے هم عصروں اور همجولیوں سے تبادلۂ خیالات درتر ہیں، خوبصورت اور بهلی نظراتی هیں؛ اس کا اندازہ میں اپنی ذات سے کرتا هوں ۔ میں اپنی زبان کا خوگر هو چک هوں، جس کے متعلق یہ آ نہا جا سکتا ہے آنہ اگر آلوئی علم ا اس زبان میں مسنقل طور پر محفوظ کر لیا جائر تو يه ويسا هي عجيب و غريب نظر آئر 'ذ جيسا " له " لسى نالى مين كرا هوا اونك، يا يون كمبر " نه ایک زرافه جو شریف النسل عرب گهوروں میں سلجل جائمر ـ يمبي وجه هي نه سين فارسي و عربي كي طرف مائل هوا هول اور ان دونول میں میری حیثیت ایک اجنبی اور دخیل کی سی ہے اور مجھر آن کے استعمال میں اچھی خاصی دشواری پیش آتی ہے'' ۔ اس نے اپنی نتاب التفہیم عربی اور فارسی میں لکھی ہے ۔ ان زبانوں کے علاوہ وہ سنسکرت اور یونانی بهی جانتا تها اور سریانی اور عسرانی زبانوں میں قدرے ممارت رکھتا تھا.

البیرونی بیک وقت سیاح، ریاضی دان، ماهر فلکیات، جغرافیه دان اور مؤرخ، معدنیات، طبقات الارض اور خواص الادویه کا ماهر اور آثار قدیمه کا عالم تها ـ وه اپنے هم عصروں میں نمایاں نفلر آتا ہے، حتی که اس کے استاد ابو نصر منصور اور رفیق کار ابوسہل المسیحی نے، جس سے اس کی ملاقات غالبًا جرجان میں هوئی، فردًا فردًا اس کے نام پر اپنی کئی مختلف نظریات پر مرتبه باره کتابیں تصنیف کی هیں مشہور طبیب و فلسفی ابو علی ابن سینا سے کئی مشہور طبیب و فلسفی ابو علی ابن سینا سے کئی مرتبه مختلف اوقات پر اس کے مناظرے هوے ـ آن مرتبه متعلق متعدد رسائل هم تک پہنچے هیں ـ

البيروني نے ارسطو كے فلسفے پر مبنى ''سما اور ا ، ہم اور ٣٠٠ درجے كے زاويے كے بالمقابل وتر طبیعیات'' بر دوئی اثهاره سوال ابن سینا پر آئیر هیں اور اس کے جواب خاطرخواہ نه پا کر خود ان کے جواب الجواب لکھیے ہیں ۔ ابو سِمهل ویجن بن رستم الكوهي، ابوالحسن لوشيار الحِيلي، محمد بن الليث ابو الجُـود، ابو محمود الخجندي، ابو سعيـد احمد بن محمد عبدالجليل السخري اور ابو الوفاء ہر اس کی خط و التابت رھی ہے ۔ ایک مرتبه الشمير اس نر خاطرخواه جواب دیا ۔ ان سب باتوں دو ملحوظ خاطر رّ نهتر هوے ''مقدمهٔ تاریخ علوم'' (Introduction to the History of Science) مصنف جارج ساران حق بجانب تها نه وه چوتهی صدی هجری کے نصف آخر اور پیانچویں صدی کے نصف اول ؑ دو ابن سینا کے بجامے البیرونی کے نام پر نامزد درے.

ابن سینا کے ارتفاع قمر سے طول البند دریافت ھے که یه مقصد تک پہنچنر کا ایک اجتہادی طریقه ہے، جو سہل ہے اور جو حد امکن سے باہر نہیں، مگر یه آنه ابوعلی باوجود اپنی تیزی فهم و فراست اور جدت طبع کے اس مسئلے میں ناقابل اعتبار ھے؛ اس کی تحقیق تقلید پر مبنی ہے اور خاص کر امر زیر بحث کی تلاش کے لیے ۔ البیرونی اسی مسئلے کے متعلق ایک دوسری جگہ لکھتا ہے کہ جرجان کا طول اس کے قریب ہے جو ابو علی سینوی نے اپنے ایک خط میں زربن کیس بنت شمس المعالی کو لکھا ہے اور یہ که ابو علی پر اعتماد نہیں کیا جا سکتا.

علم المثلثاث مين اس كي تحقيق كا ماحصل يه هے: ایک دائرے میں منتظم نو اور دس اضلاع کی شکل کهینچنا اور اسی طرح دس اضلاع کی شکل کهینچ کر

دریافت کرنا ہے اور اسے دو مرتبه نصف کر کے ا ایک درجے کا وتر اور نصف اور چوتھائی درجے کی جیب دریافت کرنا اور اس پر جدول الجیوب کی بنیاد رَ نهنا، دائرے کے محیط و قطر کی نسبت 🎹 ا کا تین درجے اعشاریہ تک صحیح اندازہ کر لینا، جیوب و اظلال کے شمار کا قاعدہ اور دوسرے درجر محمد بن محمد البوزجاني سے مختلف علمي مسائل کے فرقوں سے واقفیت اور خانه پری ضابطه (-Interpola tion formula)، جو آگر چل کر جیب کی قدر میں کے هندو فضلا نے اس سے دس سوالات کیے، جن کا . تفاعل (function) کی ایجاد کا باعث ہوا، اور اس سلسلر میں ایک عام قاعدے کی پیہم تلاش و جستجو، اور سب سے بڑھ کر کروی مثلثات کے دریافت شدہ ضوابط کی مدد سے کروی هیئت کے مسائل کا حل کر لینا جو اعلٰی درجر کی جدت پسندی و اختراء و ابداع کا نمونیه پیش کرتے هیں۔ اس طرح زاویوں کی جیب و ظل کے جداول میں دائرے کے نصف قطر کو اکئی قبرار دینا اور دوسرے درجے کے فرقوں کا استعمال خاص طور پر الرنے کے طریق ہر بحث الربیے هوے البیرونی لکھتا ، قابل ذا در مسائل هیں ۔ سمت قبله کی دریافت کا ایک صحیح و سہل طربقه اور اس کے لیے کروی سطح کی سطح مستوی پر تسطیح بھی اس کی ایجاد ہے.

حساب سیں ھندوؤں کے طریقۂ شمار و اعداد کی وضاحت، یعنی اکائی، دنائی، سینکڑہ، هزار وغیرہ کا تخیل اور ان کا استعمال قابل قدر ہے ۔ شطرنج میں هندسی سلسلهٔ اعداد (Geometrical Progression) ש וארת שב ורוססי בדבי מחשבת חוו ב ۱ ـ (۱۹) کلیے کی دریافت، صرف پرکار کی مدد سے ایک زاویے کو تین برابر حصوں میں تقسیم کرنا اور اسی طرح کے دوسرمے مسائل کا حل (جو بنجرب میں ''سائل بیرونی'' کہلاتے هیں) قابل تعریف ہے ۔ عرض البلد اور طول البلد سے سطح اُرضي بير فاصلوں کی بیمائش اور اس کے برعکس عرض البلغ لوہ

and the

طول البنائي درافت كا عمل سب اسى كے طفيل هم ' حبش بن الحاسب كى بيان كردہ قدر (٥٠ ميل) سے العام البنائي درافت كا عمل سب اسى كے طفيل هم ' حبش بن الحاسب كى بيان كردہ قدر (١٥ ميل) سے تك بہنجا ہے.

اپنی کتاب استیعاب الوجوه الممکنة النخ میں وہ ابو سعید السجزی کی اصطرلاب زورتی کے ذریر میں لکھتا ہے: ''سہندسین اور علما ہے ھیئت میری تحریر پر طعنه زن نه ھول آئیونکه حر آئت شبانه روز آئو خواہ وہ حر آئت ارض کے باعث ھو خواہ حر آئت سما کی وجه سے، دونوں صورتوں میں ان کے حساب میں کوئی فرق نہیں آ سکتا اور یہ مسئله ایسا ہے جو بالآخر طبیعین ھی حل کر سکتے ھیں۔'' یه ایک ایسی معیر العقول پیش گوئی ہے جس کی تصدیق صدیوں بعد فوکے کے رقاص (Foucault's pendulum) کی حر آئت سے ھوئی.

بعض حالسه تذكرهنكارون نر قلعه دندنه (ٹله بالا ناته، ضلع جہلم، پا استان) پر البيروني کی پیمائش قطر ارضی کو اس کی طرف بطور سوجد منسوب كيا هي، جو صحيح نهين؛ چنانچه اپني تتاب التحديد الخ مين، جو ٢٠٨٨ م ٢٠٠١ مين اس نے تصنیف کی، وہ لکھتا ہے: "بعینہ اسی طریقے سے مامون نر زمین کا قطر دریافت کیا تھا (ورق ہم م، مخطوطهٔ فاتح)، علاوه بربی یه طریقه عملی طور پر زیاده صحیح نہیں _ بحوالة كتاب اسطرلاب وه خود كمتا هے: وو زمین کا قطر دریافت کرنر کا یه طریقه قابل تصور اور مبنی ہر دلائل ہونے کے باوجود بمشکل قابل عمل ہے۔'' اس کی وجه یه ہے که جس مقدار کے تاپ پر یه مبنی ہے وہ بیحد چھوٹی ہے اور اس کے لیے جو آلات استعمال کیے گئے میں وہ بھی اپنی قاست میں چھوٹے ہیں اس لیے اس پسر بھروسہ نہیں کیا المنظم مامون کے زمانے کی ایک درجه عرض البلد معلق دو مختلف روایتوں کے اس نے اس نے اس نے اس نے اس نے

حبش بن الحاسب کی بیان کرده قدر (۲۰ میل) سے اتفاق کیا ہے (Islamic Culture) اپریل ۲۰ ۱۹۲۹) کے علامه اقبال ریاضی کی اصلاح ''تفاعل'' (function) کے تصور پر البیرونی کی ایجاد کا حال ڈا نثر ضیاءالدین کی زبانی بوں بیان کرتے ہیں : ''البیرونی نے اپنی کتاب قانون مسعودی میں نیوٹن کے ضابطۂ خانہ پری قانون مسعودی میں نیوٹن کے ضابطۂ خانہ پری کے ذاہنے میں استعمال کیا ہے، جسے اس نے اپنے جداول جیوب میں ان زاویوں کے لیے دیا ہے جو ما دقیقے کے وقفے پر ہیں ۔ اس نے اس خانہ پری فابطے کا هندسی ثبوت بھی دیا ہے ۔ آخر میں وہ کہتا ہے کہ یہ برهان ہر تفاعل کے لیے استعمال کیا جا سکتا ہے، جو اصل کے گھٹنے بڑھنے پر گھٹنا یا بڑھتا ہے ۔ اس نے تفاعل کی اصطلاح کا گھٹنا یا بڑھتا ہے ۔ اس نے تفاعل کی اصطلاح کا در نہیں کیا، لیکن اس تصور کا عمومی اطلاق ذَ کر نہیں کیا، لیکن اس تصور کا عمومی اطلاق بتایا ہے جو مثلثاتی تفاعل ہی تک محدود نہیں.

انهاره جواهر اور دهاتوں کی تشافت اضافی کی صحیح صحیح قدروں کی دریافت بھی البیرونی نر کی ہے۔ آواز کی رفتار کے مقابلے میں روشنی کی رفتار حد درجے تیز ہے اس حقیقت کی نقاب کشائی بھی اسی نر کی ھے۔ اسی طرح قدرتی چشموں اور مصنوعی زیر زمین چشموں (Artesian Wells) سے پانی کے اپنے آپ اوپر ابھر آنے کی توجیہ آج کل کے مائی سکونیات (Hydrostatis) اصولوں پر کرنا اسی کا کام ہے ۔ خرق عادت تولید کا مسئله، جس میں سیامی توأم (Siami's twins) کا مسئله بھی شامل ہے، اسی کا بیان کردہ ھے ۔ پھول کی پنکھڑیوں کا شمار س، س، ہ، ہ یا ۱۸ هونا اور کبهی ے یا به نه هونا اسی کا مشاهده ھے۔ دریامے سندھ کے طاس کا کسی زمانے میں زیر آب هونا اور زمانهٔ مابعد میں اس کا مٹی اور ریک سے پر هو کر زرخیز میدانوں میں تبدیل هو جانا اسی کی دریافت ہے ۔ سمندر کے پانی کے نمکین ھونے

کی توجیہ اسی کے ذہن رساکا حصہ ہے.

هندوؤں کے علوم و فنون، ان کے رسم و رواج، تمدن و تهذیب اور مذهب و فلسفه میں اس کی نظر ابسی گہری ہے جس کے مقابد میں ہیون سانگ، میکس تھنبز اور ابن بطوطہ کے سفرناسر بیجوں کے لبر لکھی ہوئی نہانبوں کے مترادف ہیں۔ مغربی مستشرقین اسے هندوستان کے دروازے پر افلاطون (Plato)، مسلمانوں ک بطنمیوس (Ptolemy) یا ابنر زسانر کا بلینسی Pliny اور لیسونار د ونسی (Leonard de Vinci) اور لائب نتز Leibnitz شمار َ درتے هيں ـ زخـاؤ الآثار الباتيــة اور َ نتاب المهــد کے دیباچوں میں لکھتا ہے کہ البیرونی کی تصانیف میں اس کی تحقیق کی وسعت اس قدر ہے کہ اس کے نو کر نہیں :۔ بیان کے لیر کئی نسلیں درکار ہوں گی۔ ۱۸۷۸ء سے اب تک اس کی کئی نصانیف معرض فنہور میں؛ آ چکی ہیں، لیکن اس کام کے پورا ہونے کے لیے نہ معلوم آئتنا عرصه آور درکار هو ُد .

مغرب و مشرق کے سب مستشرقین کا اس بات پر میں کیا ہے اتفاق عے "نه وه ايراني النسل تها ـ بعض حلقول ميں اس بات کے ثابت کرنر کی بیکار دوشش کی گئی ہے : تتب کا ذ در ہے، لیکن جیسا که زخاؤ نر که وه ترک نسل سے تھا، کیونکه قرائن و شواهد اس کے برعکس هیں ۔ وہ ایک فراخ دل، قومی عصبیت سے ماورا، سچا اور راسخ العقیدہ مسلمان تھا، جو نکی تعداد میں شامل ھیں اور بعض کتب اسکی تنگ نظری اور تعصب سے کوسوں دور تھا.

> البيرونى كى تصنيفات: پروفيسر زخاؤ نے وہ خط جو البیرونی نے طبیب محمد بن زکریا الرازی کی آٹھ رہ جاتی ہے). کتابوں کے متعلق اپنے کسی دوست کو (۲۵ھم/ هم ، ، ، ٣٦ ، ع) لكها هے، شائع كيا هے - اس ميں اس نر اپنی ان تصانیف کی فہرست دی ہے جو وہ اس سنه (پینسٹه قمری سال کی عمر) تک لکها چکا تها؛ ان کی تعداد ایک سو تیرہ ہے۔ ان کے علاوہ وہ ا

کتابیں ہیں جو ابو نصر منصور بن علی بن عراق نے اس کی طرف منسوب کی هیں؛ ان کی تعداد بارہ ھے۔ اسي طرح وه تتب جو ابوسهل عيسي بن يحيى المسيحي نر اس کے لیر لکھیں ان کی تعداد بھی ہارہ ھے۔ ایک تناب ابو علی الحسن ابن علی الجیلی نے اسکی طرف منسوب کی۔ یه کل ملا کر ایک سو او تیس کتب هوئين؛ [ليكن اس تعداد مين اس كي كتاب القرعة المثمنة لاستنباط الضمائر المخمنة كي ايك تشريح، جو خود البیرونی نے شرح مزامیر (مضامیر) القرعة العثمنة کے نام سے لکھی تھی، شامل نہیں۔ اس طرح اس کی مصنفه انتب كي تعداد ايك سو انتاليس هو جاتي هـ ـ اسی طرح اس فہرست میں مندرجهٔ ذیل کتب کا بھی

> ، ـ ''الآثارالباقية مين برسبيل تذكره جن كا بیان ہے

٧ ـ نتاب الهند مين برسبيل تذ دره جن كا ا بیان ہے

السبيرونسي كي قدومسيست اور اس كا سذهب : ٣ ـ جن كا ذ ً در حاجي خليفه نر ي دشف الظنون

(نشف الظنون مين در اصل كل پندره لکھا ہے ان میں سے بعض کتب بعینہ یا معمولی سی تبدیلی کے ساتھ وہی ہیں جو اوپر طرف غلط طور پر منسوب هو گئی هیں اس طرح حاجی خلیفه کی بیان کرده کتب کی تعداد صرف

س ـ غلام حسین بجنوری نے جامع بہادر خانی میں البیرونی کی ایک کتاب لمعات کا ذکر كيا هے جو علم المناظر و انعكاس پر لكھى کئی تھی

ه ـ تاريخ خوارزم، جس كا ذكر ابوالغشانين

نے تائیں گیمتی میں کیا ہے ، ۔ وہ کتب جن کا ذکر یاقوت نے معجم الآدباء میں کیا ہے

ے ۔ وہ کتب جن کا ذکر کسی قدیم نتاب میں نہیں ، لیکن جو اس وقت دنیا کے نتب خانوں میں موجود هیں ، یعنی (۱) تتاب الدرر فی سطح آلا کر؛ (۲) نزهة النفوس وآلافکار فی خواص الموالید الثلاثة المعادن و الثبات و الاحجار؛ یه دونوں کتب بوڈلین لائبریری ،یں محفوظ هیں ۸ ۔ وہ تصنیفات جن کے مسودے البیرونی

اس طرح البیرونی کی تالیفات کی کل تعداد میں اس طرح البیرونی کی تالیفات کی کل تعداد میں اے ایک ہو جاتی ہے ا؛ علاوہ ازیں وہ کتب ہیں جن کا ذکر D.J. Boilot نے D.J. Boilot کتب البیرونی) میں کیا ہے ۔ اسی طرح کتاب کرن تلک [غرة الزیجات] ہے، جس کا اب تک کسی شائع شدہ فہرست میں ذکر نہیں ۔ یوں البیرونی کی کل مصنفہ اور مترجمہ کتب کی تعداد ایک سو اکاسی تک پہنچ جاتی ہے ۔ [باقوت نے لکھا ہے کہ میں نے البیرونی کی تصانیف کی ایک فہرست جامع مرو میں نے البیرونی کی تصانیف کی ایک فہرست جامع مرو کوئی دیکھی تھی ،

البیرونی کی مصنفات کے مخطوطے دنیا میں کہاں کہاں پائے جاتے ہیں، اس کے لیے دیکھیے پراکلمان: تکملہ: Die Mathematiker: H. Suter علمان علمان علمان و هیشت اور ان کی تصنیفات)؛ علمان و بیان البیرونی، مطبع ادارہ تصنیف و تألیف مطبع ادارہ تصنیف و تألیف محد میں بیمدا۔

المیرونی کی جو کتب چھپ چکی ہیں یا زیر المیرونی کی جو کتب چھپ چکی ہیں:

١ - القانون المسعودي، ٣ جلد، ٨ ٥ ١ ء ببعد؛ (٢) الآثار الباقية، طبع زخاؤ، متن، لائپزگ ١٨٤٦ء، و انگریزی ترجمه؛ (۳) نتاب الهند، طبع زخاؤ. نندن ۱۸۸۵ء، و انگریزی ترجمه؛ (س) پاتنجای، طبع رار Ritter، تهران؛ (ه) مقالمة في استخراج الاوتار في الدائرة بخواص الخط المنحني فيها؛ (٦) تمهيد المستقر لتحقيق معنى الممر. (انگريزي ترجمه از E.S. Kenedy): ($_{\Delta}$) افراد المقال في امر الظلال: ($_{\Lambda}$) في راشيكت الهند؛ (٩) رسائل ابي نصر منصور بن على بن عراق، جو اس نر البيروني كے ليے لكھے (سندرجه بالا پانچوں نتاييں حيدر آباد د نن سے شائع هوئي هيں)؛ (١٠) كتاب الجماهر في معرفة الجواهر، طبع لرينكو ٢٣٩ مع؛ تبقى البدين الهلالي نے اس كا مقدمه اور حواشي شائع ليے، لائپزگ رم و رع : (١١) لناب التفهيم لأوائل صناعة التنجيم، عربی متن، طبع رامزے رائٹ و فمارسی متن، طبع آقا جلال همائي، تهران .مه و ١٤؛ (١٢) تحديد نهايات الاما دن. طبع محمد بن تاويت الطنجي، انتره ۹۹۲ و طبع بولجا دوف، قاهره ۱۹۴ و عربي ماتن مع انگریزی ترجمه از محمد فضل الدبن قریشی، جو ابهی شائع نهيى هوا: (١٣) درن تلك (=غَرة الزيجات). م انگریزی ترجمه و حواشی از محمد فضل الدین قریشی، لاهور. عه وعد (ه و- وورالصيدنة . في الطب، انگريزي و اردو ترجمه ازفضل الدين قريشي، زیر سرپرستی پنجاب یونیورسٹی لاهور، پایهٔ تکمیل ٔ دو پہنچ چکا ہے: (١١) صفة المعمورة کے نام سے زکی ولیدی طوخان نر مطبوعات آثار قدیمهٔ هند، شماره ٣٥، نئي دهلي ١٨٩١ع، مين اس کي چار تتابون: قانون مسعودي، نهايات الاما نن، الجماهر اور الصيدنة كے كچه اقتباسات شائع كيے تھے؛ (١٨) مقالید علم الهیئة کے عکس حاصل کرنر کے بعد اس كى تهذيب كا كام، از محمد فضل الدين قريشي، ایک حد تک سکمل هو چکا هے؛ (۹۱) ان کے علاوہ

یورپ کے مستشرقین مثلاً، ویدمن، سی۔شاہ، ڈلس، میکس مایر هاف، میکس کراؤزے اور ان کے رفقاے کار نے البیرونی کے بعض رسائل کے اقتباس مغربی زبانوں میں شائع کیے هیں.

مآخذ : (١) ظهيرالدين على بن زيد البيهقي : تاريخ حكماء الأسلام، كلكته ١٨٦٦ء، ص ٢٠ (= تتمه صوال الحكمة، طبع محمد شفيع، لاهور وجه وع)؛ (ع) الغافقي: كتاب المفردات، طبع Max Meyerhof و صبحى، قاهره ٢٣ ١ ع، ص ٢٦ تا ٢٨؛ (٣) السيوطي: بغيد الوعاة، مصر ٣ ٣ ٣ هـ ؛ (م) ياقوت : ارشاد، مطبوعة مصر، ١٠ : ١٨ تا . و ١ ؛ (ه) ابن ابي أصَّيبعَه : عيون الانباء، مصر و و ٢ ، ه/ ١٨٨٤ء، ٢: ٢٦ تا ٣٧؟ (٦) السمعاني: كتاب الانساب؟ (٤) الخوانسارى: روضات الجنات، ١: ٩٨ و م: ١٤٩ (٨) ابن العبرى: تأريخ مختصر الدول، ص ٣٠٣؛ (٩) طوسى: الذريعة، ١: ٥٠٥ و ٢: ٢٠؛ (١٠) الفهرس التمهيدي، مطبوعة الادارة الثقافية، مصر، ص ٨٨٠ (١١) جرجى زيدان: آداب اللغة، ب: ٥٣٠ ؛ (١٢) فهرس الخزانة التيمورية، مصر ٨٨٩ ١ع، ٣: ٣٨؟ (١٠) ابن الأثير: اللباب، ۱: ۱۹۰ (۱۱) محمد مسعود، در الاهرام، ج ۲ (هم و ع)، شماره ب: (ه ١) الماشمي: نظريات الاقتصاد عندالبیرونی، در MMIA، شماره و ۱، ص و هم؛ (۲) الزركلي: الاعلام، بار دوم، بي: م. بي؛ (١٥) سركيس: معجم المطبوعات، ١ : عمود ٥ ١٠ ؛ (١٨) الغضنفر التبريزي (م ٢٩٢ ه): كتاب الفهرست مع المشاطة، طبع Max Krouse، پیرس ۱۸۳٦ع؛ (۱۹) ابوالفداه: تقویم البلدان؛ (. ٧) الشهرزورى: نزهة الارواح! (٧١) مير خواند: روضة الصَّفا؛ (٢٠) خواند امير : حبيب السير؛ (۲۳) رشيد الدين فضل الله : جامع التواريخ : (۲۰۰) نظامی عروضی سمرقندی: حِبارمقاله، طبع قزوینی، لائلن و ١٩٠٩: (٥٠) الواعظ الكاشفي ؛ لطائف الطواتف ؛ (۲۹) مرزا محمد قزوینی: چهار مقاله، مترجمه و طبع براؤن، لندن ١ ٩٠ وء؛ (٢٥) على اكبر ده خدا: ابوريحان،

تهران ١٣٦٨ ش؛ (٨٦) ابوالفضل: آئين اكبرى؛ (۹ م) قاضي احمد غفاري: نگارستان، بمبئي ١٧٥٠هـ؛ (. س) عبدالله خان : مشاهير عالم، لاهور ٢٠٠٩ وء : (١س) سيد حسن برني: البيروني، بار دوم، على گڑھ ٢٥ ۽ ٩٠. (۳۲) وهي مصنف : صفة المعمورة، در معارف، اعظم گؤه، ٩ - ١ - ١ - ١ - ١ - ١ ارمغان، پاكستان سائنس كانفرنس، أجلاس نهم، پنجاب يونيورسٹي، لاهور ١٩٩٤؛ (٣٣) حميد عسكرى : نامور مسلم سائنسدان، مطبوعة مجلس ترقى ادب، لاهور ۲۰ و وع؛ (۵۰) ابو ظفر ندوی: آبو ریحان بیرونی کی آیک نشی کتاب، در معارف، اعظم گڑھ، ٢٢ / ٣ : ٣ / ٢٠ : (٣٦) سيد عبدالله : قديم عربي تصانيف میں هندوستانی الفاظ، در اوریٹنٹل کالج میکزین، لاهور، مئی ٣٨٩ ء، ص ٣٨ تا ٣٨؟ (٣٤) سيد حسن برتي: Ibn Sina and al-Beruni, A study in Similarities and Avicenna Commemoration Volume 32 (Contrasts كلكته و و و و ع : (سم) ضياه الدين و F. Krenkow، در Islamic Culture ، ج ولائي تا اكتوبر م م و اع: (وم) F. Krenkow ، در مجلهٔ مذکور، ۱ : ۳۲ ستام ۳۳ ؛ (۳) ايران سوسائشي: Al-Biruni Commemoration Volume كلكته ١٩٥١ء؛ (١٩) محمد نظام الدين: مقاله "البيروني اور اس كے كارنامے"، جو مؤتمر مستشرقين، منعقده ماسكو، اكست . ۱۹۹ ع، مين پڙها كيا؛ (پس) مقدمهٔ کتاب المیلدند، عربی متن و حواشی و جرسن ترجمه از Max Meyerhof برئن ۱۹۳۰ و اردو ترجمه از فضل الدين قريشي (زير ترتيب)؛ (سم) Albiruni ein iranischer Forscher: Max Krause در Islam، شماره ۲۰: ص ۱ تا ۱۵: (سم) Aus der Mathematischen Geographie: C. Schoy 'der Araber (nach dem Kanun al Mas'udi) etc. Die Bestimmung der Geographischen Breite der ingalın der 33 (Stadt Ghazna durch al-Birüni

Beitr. XVIII. Astronomische: E. Wiedemann Instrumente, Trignometrische Grössen, Geo-Y & SBPMS Erlg. 33 daetische Messungen (۱۹۰۹): ۲۹ تا ۸٠؛ (۲۳) وهي مصنف: -Ein Instrument, das die Bewegung von sonne und Mond ن عن (عرب من العادة) عن العاد عن العاد من العادة عن العاد من العاد من العاد من العاد من العاد من العاد العاد ا تا سر؟ (سر) وهي معنف: "Uber die verschiedenen" sbei der Mondfinsternis auftretenden Farben nach al-Biruni عر eal-Biruni عدر سرورع : (۱۹) وهي مصنف : Über Erscheinungen bei der Dämmerung und bei Sonnenfinsternissen nach Archiv für Geschichte der 32 (arabischen Quellen ישה של זם! (אד) בשם יל זם! (אד) פשט Medizin مصنف : Meteorologisches aus der Chronologie 41977 'Meteorolog, Zeitschr. 32 'yon al-Biruni ص ۱۹۹ تا ۲۰۰۳؛ (۲۷) وهي مصنّف : Über Gesetzanässigkeiten bei Pflanzen nach al-Biruni در Biolog. Zentralblatt ، ۱۹۲۰) ۹۰ 'Briolog. Beitr. XXVII, Geogra-: وهي مصنف (٦٨) وهي מים 'SBPMS. Erlg. בנ phisches aus al-Biruni E. Wiedemann (٦٩) : ٢٦ تا : (٤١٩١٢) Beitr. LXI, Allgemeine Betrachtungen: J. Frank 12 (von al-Biruni in Seinem Werk über Astrolabien مجلة مذكور، م ه - س ه (٠ ١ م ١ م ١ م ١ م): ٥ تا ١ م ١: Beitr. XXIX, : E. Wiedemann 9 J. Hell (2.) Geographisches aus dem mas'ūdischen Kanon von al-Biruni، در مجلهٔ مذکور، سم (۱۹۱۲): ۱۱۹ تا Beitr. LXVIII, Über: E. Wiedemann (21) 1170 die Waage des Wechselns (nach al Khāzinī) und 'die Lehre von den Proportionen nach al-Biruni در .SBPMS Erlg ، ۳ (SBPMS Erlg ، اتا ۱۰ (۲۲) यी-Bir uni als Quelle für das Leben und : J. Ruska

ظر مرا المرازية و ١٩١٩ عن ص الم تا ٨٨ ؛ (١٩١) وهي Die Trignometrischen Lehren des persischen Astronomen Abu'l Raihan Muh. Ibn Ahmad : G. Sarton (مدر عربه) عنوور عربه اعنا الماه ال Introduction to the History of Science، بالثي مور ·H. Beveridge () 12.9 5 2.4:1 181972 در JRAS، ۲. ۱۹، ۱۹، ص سهم تا ۱۲۰ (۱۹۸) برا تلمان، ، ب ب ب بعد و تُكمله، ، ب ، ٨ ببعد ؛ ٣٠٠ (. ه) Cara de בס: ד יבין 'Penseurs de l' Islam : Vaux تا عم و ه و ۲ تا ع د ۲ از و Chronology : E. Schau (ه ۱) ؛ ۲ اع (الآثار الباقية) كا ديباجه (جرمن ترجمه از H. Suter و de la médecine arabe بيرس ١٨٤٦؛ (٣٠) عبدالله يوسف على، در Islamic Culture ، جنورى - اپريل - دسمبر عهه وعد (۳۵) علامه اقبال، در مجلة مذكور، اپريل و به و ع ؛ (بم ه) سيد حسن برني : . . . Kitāb al-Taḥdīd در مجلة مذكور، الهريل ١٩٥٤ (٥٥) : H. Ritter Werke al-Biruni's در Orientalia استانبول ۳۴ م ر: سر قا ۸۷؛ (۵۰) زکی ولیدی طوغان: -New geogra phische und ethnographische Nachrichten نيز در Geographische Zeitschrift سمعروع، ص ۲۹۳ ببعد! Études de Pharmacologie : Max Meyerhof (.4) arabe: در BIE: مر ۱۳۳ تا ۱۹۳، ۱۹۳ تا ۱۹۳ Wüstenfeld ، در ، Liddes teitschr ، نيز در Die نيز در Arab. Arzte، عدد ۱۹۱۹ و در Die Geschichsschreiber : Ramsay Wright (ه م) الم نطوة der Araber Book of Instruction (= كتاب التفهيم) كا مقدمه، لنذن در ZDMG، در F. Taeschner (۱.) شماره در Academy of معمد تاریخ و فلسفه، ماسکو و لین کرالا المعتول كي تصنيفات كے لير نيز ديكھير (٢٠)

(محمد فضل الدین ترسی [و اداره])

البیره: عام طور پر ان اضلاع کی جہاں کبھی
آرامی زبان بولی جاتی تھی متعدد جگھوں کا
نام هے (البیره آرامی لفظ بیرثا، بمعنی قلعه، حصن،
کا هم معنی هے: الجزیره کے شمال مغرب سی
دریائے فرات کے مشرقی دنارئے پر واقع البیره
دریائے فرات کے مشرقی دنارئے پر واقع البیره
(موجوده بیره جک [رك بال]) سب سے زیاده مشہور
هے۔ البیره نام کے دوسرے مقامات کے لیے قب یاقوت:
معجم (طبع Nöldeke (۱۱۵۰ کا ۱۱۵۰ کا ایے قب یاقوت:
معجم (طبع Nöldeke کا ۱۱۵۰ کا دوسرے مقامات کے لیے قب یاقوت:
معجم (طبع BGA) و المام کے دوسرے مقامات کے لیے قب یاقوت:
تا ہا؛ ڈخوید، در BGA، ہم (حاشید و فرهنگ):
(Palestine under the Moslems: Le Strange نام ۲۰۰۹)

(M. STRECK)

بیئرہ جک : عراق میں دریا ے فرات کے بائیں کنارے پر ایک قصبہ ۔ بیرہ جک (متامی لوگوں میں بلہ جک، نیز زخاؤ Sachau کے بیان کے مطابق حلبی بولی میں باراجیک) کے معنی بیرہ کوچک یعنی ''چھوٹا قلعہ'' ھیں (یہ عربی زبان کے لفظ ''بیرہ'' اور ترکی زبان کے لاحقہ تصغیر''جک''سے سرکب ہے)۔ عربی نام البیرہ [رك بآن] بعد کے شامی مصنفوں کے عربی نام البیرہ [رك بآن] بعد کے شامی مصنفوں کے هاں بیرہ اللہ المالی زبان کے بیرثا birtha (بمعنی قلعہ) سے مشتق ہے ۔ بیرہ جک، جو رومنوں کے قلعہ) سے مشتق ہے ۔ بیرہ جک، جو رومنوں کے

هاں (Cumont کے بیان کے مطابق) Birtha مشہور تھا، وهی Makedonopolis نام کا قصبه ہے جس کا ذکر بعض بوزنطی مآخذ میں آتا ہے۔ محاربات صلیبی سے متعلق لاطینی تاریخوں میں اس قصبے کو بله Bile

بیرہ جک کے مقام ہر شمالی شام سے عراق کو جانے والی ایک بڑی شاہراہ دریاے فرات کو عبور کرتی ہے۔ اس مقام پر دریا پہاڑوں سے نکل کر شام و عراق کے میدادوں میں بہتا ہے ۔ اسی مقام ہر دریاے فرات طوروس کے پہاڑوں سے گزرتے ہوے آن آبشاروں کو پیچھے چھوڑنے کے بعد جو اس میں بنتے هیں پہلی مرتبه جہازرانی کے قابل هوتا ہے۔ یہاں دریا میں سے چونے کے پتھر کی ایک تن تنہا مخروطی پہاڑی بیرہجک کے قریب یکایک بلند هوتی هے، جسے زمانهٔ قدیم سے دریاہے فرات کے اس اہم معبر کی حفاظت کی غرض سے قلعه بند کیا جاتا رہا ہے ۔ سلوقی خاندان کے زمانے میں یہاں کشتیوں کا ایک پل موجود تھا، جو دریا کے دائیں کنارے پر زیوجما Zeugma سے بائیں کنارے پر اَفاسیه Apamea (یرثا) تک بنا هوا تها (سلوقي نام أفاميه شايد كبهي عام طور پر مستعمل نہیں رہا اور آرامی بیرٹا کے مقابلے میں غائب ہو گیا۔ آفامید، جو ابتدا میں زیوجما کی ایک نواحی بستی تھا، حصار بند ہونے کی ہدولت رفته رفته زیوجما سے کہیں زیادہ اهم بن گیا، اور زیوجما کا نام و نشان مث گیا) ـ اس بات کا ثبوت ملتا مے (قب خلیل الظاهری) که پندرهویں صدی کے نصف آخر تک بیرہ جک کے مقام پر دریاہے فرات کے راستے پر ایک پل موجود تھا.

قدیم تسر عربی جغرافیائی تصانیف میں البیرہ کا کوئی ذکر موجود نہیں ۔ یه نام تیر ہویں صدی کے وسط میں ایسے رسالوں (مثلا الدمشقی اور ایوالشنائلی ا

معنى مبيل مرتبه آيا .. معلوم هوتا هے كه تاريخي ادب میں البیرہ کے حوالے صلیبی جنگوں کے زمانے میں نمودار ہوئے۔ الرہا (Edessa) کے لاطینی امرا ۱۰۹۸ / ۱۰۹۸ ، ۱۰۹۸ عسے لیے کر ۵۳۰۵ ١١٥٠ء تک اس شهر پرِ قابض رهے، ليكن وسه ه/ سهم اء عدي جب الرها كو مسلمانون نے فتح کر لیا تو عیسائی اسے اپنے قبضے میں رکھنے کے قابل نه رہے اور انھوں نے اسے بوزنطیوں کے حوالے کر دیا؛ مگر جلد ھی ماردین کے آرتقی امیر نر اسے بوزنطیوں سے چھین لیا۔ تیر ہویں صدی سیں مغول کے حملوں کے دوران میں البیرہ اپنر تقریباً ناقابل تسخیر قلعر کے باعث مسلمانوں کے لیے ایک مضبوط دفاعی حصار تھا۔شام اور مصر کے معلو کوں کو سلطان قایتبای کے دور حکومت میں اوزون حسن کے زیر قیادت آق قویونلو ترکمانوں کے مقابلے میں البیرہ کی مدافعت کرنا پڑی ۔ قایتبای نے ۸۸۲ / ۱۳۵۸ - ۱۳۵۸ میں دریاے فرات کے کنارے کے قلعوں کا معاثنہ "لیا اور کچھ مدت بعد عممه / ۲۸س ع میں البیرہ کے برج و بازہ کی مرتب اور استحکام کی طرف توجه کی ۔ البیرہ کے حصار پر چھے عربي كتيے هيں ـ قديم ترين كتبسه مملوك سلطان ہوکة خان (٢٥٦ه/ ١٥٤٤ع تا ١٥٨ه/ ٢٥١٩ع) كے زمانے کا ع، اور قریب ترین زمانے کا کتبه سلطان قایتبای کے دور حکومت کے سنین ۸۸۵ مرمراء تا مممه/ سمم وع کا هـ سلطان سليم اول کي . بهه ۱ مرووع تا ۱۹۲۳ مرووه کی جنگی معمات کے نتیجے میں البیرہ ترکوں کے زیر حکومت آ گیا اور اسم ارفه کی سنجاق میں شامل کر لیا گیا، جو ایالت حلب کا ایک حصه تها ـ عثمانی ترک الوات میں اپنے دریائی بیڑے کی ضروریات بہم منافق کے لیے بیرمجک کے مقام پر ایک چھوٹا سا المان الله علاج خانه) قائم رکھتے تھے۔

۱۱ ربیع الآخر ۱۲۵۵ه / ۲۳ جون ۱۸۳۹ء کو بیرهجک کے قریب هی نسیب کے مقام پر مصری فوجوں نے ابراهیم پاشا کی سپهسالاری میں تر کوں پر ایک فیصله کن فتح حاصل کی۔ بیره جک، جہاں قدیم قلعوں کے کھنڈر اب بھی نظر آتے هیں، آج کل موجود جمہوریۂ تر کیه کی حدود میں واقع ہے۔ موجود جمہوریۂ تر کیه کی حدود میں واقع ہے۔ هزار آئھ سو نفوس تھی۔

مآخذ: (١) الدسقى، ص ٢٠٦ و ٢١٨؛ (٦) Gregorii Abulfaragii Histor. Oriental = مختصر الدول)، طبع E. Pococke، أو كسنرز مهم و ١٩٦٠ ع، ص ٥٥٠ و ١٩١١ (٣) ابوالفداه: تَقَويم، ص ٩ ٦ ؟: (س) مراصدالاطّلاع، طبع ti 140. Lugduni Batavorum A.W.T. Juynboll س ٢ ٨ ١ ع ١ ١ ١ ٨ ٩ ؛ (ه) خليل الفّاهري: زَبْدَة كَشَفْ الممالك (Tübinger Dissert. : R. Hartmann) عن و ا Beiträge zur Geschichte der Mamlüken- (7) : 600 3 sultane in den Jahren 690-741 مطبع لائلن ١٩١٩ء، ص ٣١٣ (اشاريه)؛ (١) ابن اياس: بدائع الزهور، مرتبة P. Kuhle و محمد مصطفى، ب (استانبول ۲۹ ۹ م): ۲۵ ببعد و بمواضع کثیره؛ (۸) اولیا چلبی: سیاحت نامه، استانبول مروم ره، م: همر ببعد؛ Relation d'un. Voyage du Sultan Qâitbay en (9) R. L. Devonshire ترجمه Palestine et en Syrie در BIFAO، قاهره ۱۹۲۲، عا مر؛ اتا مر؛ (۱.) Aigentliche Beschreibung der Raisz: L. Rauwalff نا المراجع ال Les Six Voyages en : J. B. Tavernier (11) יביע (Turquie, en Perse, et aux Indes An Account: H. Maundrell (17) : 170 5 177:1 of the Author's Journey from Aleppo to the River Euphrates در A Journey from Aleppo to Jerusalem کا در آو کسفر کی سر ۱ دام من س تا ه؛ (۱۳) R. Pococke:

A Description of the East نيدن همراع، حصة اول، ص ۱۶۱ ببعد؛ (۱۸) Voyage en : J. Otter Turquie et en Perse Reisebeschreibung nach: C. Niebuhr (10):1.9 Arabien، نبوپن هيکن ۱۹۱۸ء، ۲: ۲۱۳؛ (۱۹) 'Travels in Mesopotamia : J. S. Buckingham ELAOL Stuttgart Reise nach Mosul und Urmia *Reisen im Orient: H. Petermann(1 A): 4 - 711: Y لائيزك _{١٨٩١}ع، به بيد بيعد؛ (١٩) المارك ال Expédition Scientifique en Mesopotamie بيرس Reise: C. E. Sachau (r.) : See Fr: 1 151ATT in Syrien und Mesopotamien کنیز ک ۱۸۸۳ ص مدر ببعد ؛ (۱۲) Briefe uber : H. von Moltke Zustände und Begebenheiten in der Turkei aus den Jahren 1835 bis 1839 بولن عدم م ع تا : Fr. Spiegel (۲۲) بيعد: ۳۹۹ بهمر تا ۳۸۲ ۲۲۶ Eranische Altertamskunde الأنبؤاك ١٨٤١ عا Palestine under: G. Le Strange (۲۲) : ابعد ۱۹۵ the Moslems . نندن . و ۱۸ و عرصه من ازم ما الله الله الله الله La Frontiere de l'Euphrate بيرس ١٩٠٤ عناص ٢٢ ييعد! (Études Syriennes : F. Cumont (و عرس ، Études Syriennes ع ١٩١١ع، ص ١٢٠ ببعد، ١٨٨ ببعد؛ (٢٦) M. Gaude-La Syrie à L'époque des : froy-Demombyness Mamelouks ، پیرس ۱۹۲۳ فس ۱۰۱ ، ۲۱۸ (۲۷) Das anatolische Wegenetz nach : F. Taeschner Türkische Bibliothek osmanischen Quellen) Topographie Historique de la Syrie Antique et Médiévale، پیرس ۲۶ و عند ص مر م د (اشاریه)؛ (۲۹) La Syrie du Nord a l'époque des : Cl. Cahen Croisades يرس ، ۱۹۳۰ ش ۲۲۱ ؛ (۲۰) A History

M.W.) مربع K.M. Setton طبع of the Crusades نلاكلنيا 'The First Hundred Years: Baldwin ه ه و و و و و و و اشاریه): (و اسمعیل حقّی اوزون چارشیلی و عشمانلی دولتنن مرکز و بحریه تشكيلاتي (Turk Tarih Kurumu Yayinlarindan) تشكيلاتي سلسله ۸، عدد ۱٫۰ انقره ۸۸ و ۱ع، ص ۲۰۰۸ تا ۵۰۰۰ Arabische Inschriften : M. van Berchem (سر) Beiträge zur Assyriologie und semitischen Sprachwissenschaft لانهوز ك ١٠١: ١/٤ ١٠١: ١٠١ *La Turquie d'Asie : V. Cuinct (++) :1.2 5 پیرس ۱۹۸۱ء، ۲: ۱۱۱۰ ۱۲۲، ۸۳۲، ۱۳۹ تا ۹۳۰۹ (سم) ساسى : قاموس الْأَعْلام، ب : ۳۰۰۹ و ۱۳۰۸؛ (۳۵) على جواد : تاريخ و جغرافيا لَغتي، استانسول سرس ب بهرسره، ص سبع تا جهره: (۳۹) [7] - انگریزی، بار دوم و آرآ - ترکی، بذیل سادّه ابراهیم پاشا (ه ۱۳۵۵ میں نسیب کے مقام پر لڑائی سے متعلق مآخذی اشارات کے لیر)؛ (سے) M. Streck ، در 1/ _ انگریزی بار اوّل و عربی بذیل مادّه بيرمجك.

([V. J. PARRY] و [V. J. PARRY]) نَنْزَا : رَكَ بِهُ بِيَاسِهِ.

بيْزَبان: رَكَ به (دِنْسِز).

آیزرہ: [سبزدرد (ع)]، برندوں سے شکار کھیلنے کے فن پر دلالت کرتا ہے، اور فقط باز کے شکار تک محدود نہیں ہے (اس کی فارسی اصل ''باز'' لیے] نیچے دیکھیے) بلکه ''شاھین پروری کے فن'' کے مفہوم سے قریبی تعلق رکھتا ہے ۔ اسے ''بیزار'' (باز پالنے والا) سے مشتق اور فارسی کے ''بازیار'' یا''باز دار'' کا معرب ھونے کی بنا پر ''بازدی'' کی مثنی صورت پر ترجیح دی جاتی تھی۔ ''بازید'' اور ''بیازہ'' کے الفاظ اسلامی بلاد مغرب میں یہید اور ''بیازہ'' کے الفاظ اسلامی بلاد مغرب میں یہید ہی کم مستعمل تھے ۔ اسلام سے پہلے عرفیہ گوت

شکار کرنے والے پرندوں (کاس، جمع: کواسر) کا استعمال بحيثيت شكارى درندول (جارح، جمع: جَوارِح) کے معلوم تھا، چنانچه امرو القيس نے اپنی ''ایّام الصید'' میں پرندوں سے شکار کھیلنے کے کچھ نقشے کھینچے ھیں۔ بایں ھمہ شاھین بازی نے ان عظیم اسلامی فتوحات کے بعد ھی عربوں میں اهمیت حاصل کی جن کی وجه سے ان کا رابطه ایرانیوں اور بوزنطیوں سے قائم ہوا ۔ یه شکار جلد ہی نئے قائدین میں مقبول ہو گیا، جنھوں نے اس میں تغریح اور اپنے جذبۂ شہسواری کی پر اس تسکین کے امکانات دیکھے ۔ خلفا اور عالی رتبہ مسلم حکّام اپنے شوق صیدافکنی کے ساتھ اس قسم کے شکار کو بھی ایک ادارے کے مرتبے تک بلند کرنے میں ایک دوسرے سے مسابقت کرنے لگے، جس کا باقاعدہ ناظم یا داروغهٔ شکار (امیر الصید) اور آگے چل در "امیر شکار" مقرر کیا جانر لگا ۔ اموی خلیف بزید بن معاویدر (، ۲۸ تا ۹۸۳ ه) أن سب سے پہلے اشخاص میں تھا جنھوں نر پرندوں سے شکار کھیلنے میں اپنے والمهانه شوق کا ثبوت دیا۔ عربی زبان کے مؤرخوں، سوانح نگاروں اور وقائم نمویسوں میں سے هر ایک نے اپنے اپنے عمد اور ملک کی شاھین بازی کے مروجه طریقوں کے متعلق معلومات بہم پہنچائی ہیں اور موقع کے مطابق اس میدان میں خاص خاص ملو ّ و امرا کے نہایت دلچسپ محاضرات نقل دیے هیں (ديكهم الطّبري، ابن الأثير، السّيوطي، المقريزي، آرجه Quatremere در Introduct. al'hist. : J. Sauvaget de l'Orient Musulman - ييزره كے متعلق اس سے یعی کییں زیادہ گرانقدر معلومات بعض ایسی فانهين كتب مين پائي جاتي هين جو ادب يا منامد کے لیے مرتب کی گئی میں، ابن الحيوان (قاهره ١م ١٩)، ابن اسکندریه ۱۹۰۰ ج ۸

اور ایم - طالبی کے تیار درده اشاریات، تونس، مورده ۱۹،۳)، القلقشندی: صبح الأعشی (قاهره ۱۹،۳)، حرم الدهب، حرم الدهب،

المغرب، مسلم هسپانیه اور علی هذا بلاد مشرق میں شکاری پرندوں سے شکار الھیلنے کے شائقین موجود تھے ۔ اغلبی افریقیہ سیس محمد ثانی (۸۹۰ تا ه ٨٥ع) " لو ابوالمغرانيق [واحد غُرنُون سارس یا کلنگ] بلا وجه نہیں کہتے تھے۔ نی الواقع یرندوں سے شکار کھیلنے (لعب) کے اس شوق میں اس نے بے درین روپیه خرچ ادر کے سرکاری خزانه خالی در دیا تها (دیکهیے ابن عذاری: البیان، ترجمه Fagnan الجزائر ۱۹۰۱ء، ص ۱۳۸ تا ۱۳۸ ـ بعد دیں بنو حَفْص بھی شاہینبازی میں مبتلا ہوگئے تهے اور ساسانی بادشا هول کی طرح المستندر ، د م ، ، تا ١٠٠٥) بنزرت [رك بآن] كے قريب ايك وسيع شكارگاه (مُعید) میں هاتھ پر شکرا لیے چلنے میں خوش هوتا تها (ديكهي ابن خُلُون: تتاب العبر، ترجمه De Slane و Casanova بندرهویی صدی میں اس کی اولاد میں عثمان (همم, تا ۱۳۸۸ ع) هفتر میں دئی روز اسی تفریح میں گزارا Deux récites : R. Brunschvig کرتا تها (دیکھیر) de voyage inédits ، پیرس ۲۱۲ می ۲۱۲) ـ قرطبه کے اموی دربار میں امیر شکار (صاحب البیازرہ) فرمانروا کے مقربین میں بڑا عہدے دار هوتا تھا (دیکھیر اپن عذاری: کتاب مذ دور، در E. Levi-Provencal, Xes. پیرس ۱۹۳۳، ه ۱۹۹۰ - ازسنهٔ وسطنی میں شاهین بازی کا عام رواج ممالک اسلامی میں بہت سے لوگوں کی روزی کا ذریعم تھا یہ رواج کسی ممتاز طبقے تک محدود نه تها، جیسا که مسیحی دنیا میں دستور تھا، بلکه مسلمانوں میں دیہاتی آبادی اور خاندہدوش بدوی تک برابر شکار کے گرویدہ رہے اور انھوں نے اس روایت کو بیسویں صدی عیسوی کے

سدیا جا سکتا ہے که شکاری پرندوں کا مسلمانوں اُ شکاری کتوں کا داروغه کیا کرتا تھا، جو اپنے تازی کی معاشی زندگی میں کیا حصّه تھا، خصوصًا ازمنه ﴿ كَتَّتُونَ (سُلُوتَى، جمع سُلُوتِيَّة) كو هرن يا خرگوش پر وسطی میں جب که اس کام نے ایک تجارت کی شکل چھوڑتا اور بڑا شاھین، گاھے گاھے جرّہ (عربی صّقر) س کم کے اہتمام و انصرام کے لیے درکار ہوتے تھے La vie économique aux II eme and : A. Talas ديكهر) Siècles de l' Hégire ، عربي من درمجلة المجمع العرافي، ١٥٩١ع، ١: ١٤٦ تا ١.٣؛ الجاحظ (؟): التاب التبصر بالتجارة طبع عبدالموهاب، قاهره ه ۱۹۳۰ م س س تا ه، ترجمهٔ Ch. Pellat، در A ahica ا ۲ / ۲ م مه واع ص ۱۳ ، تا ۱۳۱۱.

> واقعه يه هے نه باز بالنر والي جاعت ک سردار آ نثر و بیشتر اصطلاحی مفهوم میں خود شاهین باز نہیں هوا 'درتا تها۔ وه شکار کے دوران میں ففط دستانے (دستبان: المغرب: قُفَّاز) پہن لیا درا مها ـ بازگهر (بیت الطّیور) کی دیکه بهال کا کام امیر شکار کے معاونین (غلام، جمع : غِلْمان) کے سپرد هوتا تها، جو بازگهر آنو کبوتروں اور دیگر ا نھانے کے پرندوں سے اچھی طرح معمور ر نھنے کے علاوہ بازوں اور شکروں کو سدھانے اور کھلانے پلانے کا کام انجام دیتے تھے۔ باز نن ''بیزرہ'' کی عام اصطلاح هے، لیکن ان شکاری پرندوں کی مختلف قسمیں هوتی تهیں اور هر قسم کے لیے اس کے سدهانے والے کی خاص قابلیت دیکھنا پڑتی تھی؛ اسے بازیار (جمع: بیازرہ) دہتے تھے (بازیار کی لنظ بیاز پر ترجیح کے لیے دیکھیے ابن سعید العَكْفاني: إرشاد المقاصد، ص ٩٠؛ بيّاز، بيّازى، بیاز، بازی اور بیزاری کی اصطلاحات شاهیی باز کے عام مفہوم میں هسهانوی مغرب کی هیں اور اکثر اوقات شکرہ باز (طیّار) کے لیے صفّار کی اصطلاح ان کی جگه لیے لیتی تھی)۔ ان دونوں

سر تک قائم رکھا ۔ اسی حقیقت سے بخوبی اندازہ ا قسم کے استادوں کی معاونت اکثر کلابازی، یعنی ر آدر لی، نیز اس بات سے نه دینے اشخاص بدکه عقاب بھی منڈلاتا رهتا، آدهر شکاری اپنے کتوں نو تھیک فاصلوں پر ر دھ کے شکار پر چھوڑتا تھا.

مشرق میں قابل تربیت شکاری برندوں (ضراوه با ضرام کی روایتی طبقه بندی کی بنیاد پرده چشم کے سیاه یا زرد رنگ پر هوتی تهی، جو امتیازی قوت بصارت بر دلالت درتا هے ۔ یه طبقهبندی جدید علم الطيور آئے نظام سے عين مطابقت رکھتي هے ـ واقعه یه هے نه 'اسیامچشم'' پرند صرف طیور شکاری کی ابسی صنف هی میں پائے جاتے هیں جنکی آنکھیں ترجهی هوتی هیں اور فقط انهیں کی آنکھ کا پردہ سیاہ هوتا <u>ه</u> ـ يه "المبر پرول اور سپانا بهرنر والر" با لمبی چونچ کے پرند ہیں جو بلندپروازی کے عادی ہوتے ہیں، یعنی بگلے (بَلشّون) کی پروازہ علی هذا أُنرک یا غرنبی کی، دوون (غربان) کی اور وقتًا فوقتًا عقاب، حيل (حدا) اور جنگلي مرغايي (طیرالماه) کی پرواز شامل ہے۔شکاری پرندوں کی اصطلاحات کی نثرت کو دیکھ کر ایک عربی خوان عمومًا بریشان هو جاتا هے، مگر اصطلاحات کی یه کثرت انواع کی بہتات کی وجه سے اتنی نہیں ہے جتنى اسمامے صفت كى بہت زيادہ بوقلمونى كے باعث ھے جو پرندے کے پروں کے بیشمار طرح طرح کے رنگوں الو ظاهر اکرتے هيں، حالانکه يه رنگ پرند كي جنس، عمر اور مسکن کی وجه سے مختلف ہوتے ہیں ۔ اهل عرب نر ایک هی پرند کی مختف انواع خیال ئر لیں بحالیکہ وہ ایک ھی خاندان کے الگ الگ پرندوں کا سوال تھا اور ان میں ناپختد، بچے، جوان، نر یا ماده کا بھی امتیاز نہیں کیا ۔ تاهم ان نامون ا کے انبار میں انسان دو امدادی طریقوں سے هو توقیہ

تو ہر ملک کے طیور کی فہرست سے جو عبدید علمی تحقیقات سے مرتب کی گئی ہیں اور دوسری طرف ان تشریحات کی مدد سے جنھیں بڑے بڑے مسلم علمامے طبیعیات نر فراہم 'در دیا ہے، مثلاً القُزُوینی (۱۲۰۳ تا ۱۲۸۳ء) نے اپنی کتاب عجآئب المخلوقات مين، الدميري (١٣٨١ ما ٥٠٠١٠) نے کتاب حیات الحیوان میں، اور خصوصا ان مصنفین هیں (دیکھیے نیچیر).

چنانچه صقار ان بازوں کے سدھانے والے نو كمهتے تھے جو فقط (الف)" روسی باز" (Ger-Falcon) (سنقور، شنقور، سنقار) دو سدهاتر تهر ـ بـه قسم بلاد عرب میں ناپید نہی اور بہت خرچ در کے سائبیریا سے در آمد کرنا پڑتی تھی۔ اور سفیروں کے 🛒 تبادلے کے مسوقع پر رسمی تحاثف میں آ داس یہ بھی نمایاں ہـوا درتنی تھی؛ (ب) جَـرّہ (صتر، صتر الغيزال شرق، the Saker Falcon): (ج) شياعين شکاری (the Peregrine Falcon)، جس کی تین ذیلی مشرقی اصناف تهیں: شهباز (Perigrinator)، عراقی باز (Babylonicus) اور سفید باز (Calidus) (موسمی باز کے ! لیے شاهین با بهری): (د) سیاه پسرول کی چـیسل (Elanus Caerulens زرق، صقر ابيض اور فارسى ميں كوهي)؛ (ه) باشق (the Merlin يو يو، جَلَم)؛ (و) كُونِج (the Hobby)؛ (ز) عاسوق (the Kestrel)؛ (ج) عربسق (Lesser Kestrel)؛ (ط) لذيق يا سرخ يا باز (ديكهير امين معلوف: معجم الحيوان، قاهره ١٩٣٢ء، لیکن ایسے علمی مواد میں جو عموماً تداست کی وجه سے بیکار ہو جاتا ہے، بے شمار اغلاط ہونے کی بنا پر ا اس کتاب کا مطالعه بڑی احتیاط سے کرنا چاھیر). الله الله المعرب مين اس قسم كي شاهين بازي مين

میں ہاز با شہباز هیں ۔ یه بلاد عرب کے طیور سے رشته نہیں را دھتی تھیں، لہذا انھیں سوداگر یونان، ترکستان، ایران اور هندوستان سے درآمد کیا کرتر تهر - اسلامی مغرب انهیں بہت هی كم حانتا تها _ اس بات كا يقين هو چلا تها كه باز (جره) پیدا هی فن پرواز کے لیے هوا تھا۔ اس کا کھی رونیوں کے صرف جار خاندان می معروف

ا شمار درتے دیں .

کے پرندوں کے اسم جنس کا پتا چلا سکتا ہے، اول ا تھے: صفر یا شکرا (نَبْلِی یـا لَبْنَی، انـدلسی شهر لباً م Niebla سے منسوب، جو دخیل لفظ هونر کی غمازی درتا ہے /: برنی (the Barbary Lanner Falcon)، جو مسیحی بازباروں کے هال Alphanet نهلاتا تها: يُسرُّ دلي (the barbary Falcon) اور بحسري : Leo Africanus (ا دیکه ر (Falcon eleonorae) IL. Mercier (۲): ١٩٩ عص ١٩٩٠ ويفس ١٨٣٤ ويفس ١٨٣٤ پيرس ،I.a chasse et les sports chez les Arabs نے جنھوں نے شکار دھیمنے کے فن پر نتابی لکھی ، ے - 9ء عاب پستجم: La Fauconnerie ، ص ۸۱ تا Reflexions de l'Emir مران ۱۸۵۳ ایرنی ۱۸۵۳ du Sahara ibdelkader ، في جورة بالا جار قسم کے باز المغرب میں ''حُر'' (بعنی شریف النَّسل) بنائے کئے ہیں ۔ رہے زردچشہ طیور جو صرف بازبار هی نبار در سکتے هیں نو ان کی قسم شکار میں نثرت <u>س</u>ے استعمال کی جانی ہے۔ وہ سبھی ''لمند پرواز ''نوناہ بنر'' با ''ہاتھ کے شکرے'' (fist-hawks) هوتر هيں، جنهيں ''نيعي پرواز' کی تربیت دی جاتی ہے ۔ به نوع زبادہتر شکرے (accipiter) کی افساء ہر مشتمل ہوتے

ھے اور ایران و ترکی کے بعض حصوں میں شاھین

خرد ("smaller "aquilidae") نو بهی اسی نوع میں

ھے جو مشرق کے هر ملک میں عبد قدیم سے

سب سے بڑھ در مقبول رھا ھے ۔ اس کی ذیلی انواع

جره (برا باز) هی بلاشبهه ایک ایسا پرند

فارسی نام ''باز'' اسلام سے پہلے عربی میں آ چکا تھا اور اس کا اطلاق، بظاہر لاعلمی کے باعث، ہر شکاری برند بر هوتا تها ـ اور "بیزره" کی اصطلاح، جس کے معنی ماہربن کے نزدیک شاھین سدھانر کا فن تهر، اسے عام طور ہر شکار آنھیلنا مراد لیتر تھر۔ اس کے برخلاف یورپ میں شاھین (Falcon) کو (باز اور) جرے ہر فوتیت حاصل تھی لہذا وھاں اسے سدھانے کے سارا فن Falconry (بازیاری) کی اصطلاح کے اندر آ جاتا تھا ۔ بازکی تعریب کے لیر اس که ثلاثی (سه حرفی) ماده نکلنا فروری هوا تو علمام لسانیات اور لغت نویسوں کو خاصی دقت پیش آئی ۔ اس کے لیر تین متبادل صورتیں تجویز کی گئیں : (الف) ب زو ۔ ب زے، ان سے بروے اشتقاق باز، البازي، بازيّ اور جمع بّزاة، بواز، البّوازي اور بڑوان؛ (ب) ب و ز ۔ ب بے ز ۔ اس کے مشنتان بنے : باز، جمع أَبُواز، بِيُزان؛ (ج) ب ء ز ـ سے بَازُ جمع بَنْزِات، آبْنُز، بَنُوز، بِنْزان، بنز، بنز ـ باز ك بعد "باشَقْ" "عُلام" "طُوط" (Sparrow-hawk) Nisus Accipiter چیزی مار) تھا اور اس کی چھوٹر پاؤں والی ذیلی قسم جسے ''شکرا'' (''بیڈق'') Accip. badius brevipes کہتے ہیں ، جسے اس کی تربیت پذیری اور وسیع رقبے میں ہر جگہ ہونے کے باعث ترجیح دی جاتی تهی ـ اس کی ماده "صاف" تونس میں کیپبون کے مقام پر ابھی تک موسم بہار میں بٹیروں پر چھوڑے جانر میں استعمال ہوتی La chasse au Faucon en : D.M. Mathis هے (دیکھیر) Tunisie 3 'Bull. Société Sc Natur. de Tunisie تا به؛ تونس وبه و ع، ص ١٠٠ تا ١١٨؛ اور تصاوير؛ وهي مجله، در A. Boyer و Traité de ; M. Planiol Fauconnerie et Autourserie بيرس ٨٣٨ و ١ع، ص ٢٣٢ La chasse et la faune : L. Lavauden - 7 m li cynégétique en Tunisie) تونس . ۱۹۲۰ ص . ۲ تا

۱ ۲۰ اللطائف، عربی میں ، تونس مئی هه ۱ ع، ص مرب تا ۲۲، اور تصاویر).

حمال تک عقابوں کا تعلق فے انھیں في الواقع ''عتاق الطّير'' (شكارى پرند) كا درجه نصيب نهی هوا ـ تاهم ایرانی اور ترک "طغرل" (Spizaetus cirhatus=Crested Hawk Eagle) اور زماج آلو (جو Hicraetus fasciatus:=Bonelli's Eagle اور H. Pennatus = Booted Eagle دونوں کے لیے آتا هے) سدھانر میں کامیاب ھوگٹر تھر ۔ ''مرزاۃ'' (Harriers مارخور شکره) اور "سقّاوا" (Buzzards چهونا عقاب) اپنی ناقابل تربیت تندی کے سبب نظرانىداز ئىر دىے گئے تھے ـ اسى طرح ''نُسُو'' (چیل اور گدھ) کو بھی ان کے ذوق مردار خوری کے باعث نہیں سدھاتھے تھے ۔ ایرانی فن تربیت کو ''بوهد'' (Eagle owl بڑا الّو) تک لے جا چکے تھے جو دوسرے شکاری پرندوں کو لگا لانر کا کام کرتا تھا۔ تمام "زردچشم پرند"، "سمانی"، "سلوی" (_ بلیر)، ''حَجَل'' (= تيتر)، ''قبع'' (= چكور) اور ''طَيهوج'' (= تيمو)، "قطا" (=سنگفوار)، "مبارى" (= تغدار)، عَنْقُود'' (Ruddy Shieldrake مصری هنس) اور دیگر میدانی اور صحرائی طیور کو مار لانر کے لیر مخصوص کر دیر گئر تھر.

بیزره کی مناسب حال فنی تدابیر پر مسلمانون کے ابتدائی دور میں متعدد رسائل تصنیف هوے، مگر ان میں سے آئٹر اب موجود نہیں هیں ۔ ابن الندیم فہرست میں ایسے دس رسالوں کا ذکر کرتا هے ۔ دوسری طرف مخطوطات کی ایک بڑی تعداد کا، جو یورپ اور مشرق کے ذاتی اور عوامی کا، جو یورپ اور مشرق کے ذاتی اور عوامی کتابخانوں میں ہے، ابھی تک مطالعه نہیں هوا (قب برا کلمان ابواب، بعنوان "Naturwissenschaft" و برا کلمان ابواب، بعنوان "Naturwissenschaft" و تصدیح اور طباعت تصانیف کے طفیل جن کی پہلے هی تمجیح اور طباعت

ھیں ۔ ان میں سے قدیم ترین کتب کے اصل متن، جو بازیاری ہر بحث کرتے هیں، عجب نہیں کہ روم کے ان لاطینی (مترجمه) نسخوں کی بنیاد هوں جن کی ابھی تک شناخت نہیں هو سکی، لیکن جنهیں Moamin اور Ghatrif سے منسوب کیا جاتا ھے۔ (دیکھیے ان کتابوں کی تصحیح دردہ بہترین ناقدانه طباعت از تجرنيلاً H. Tjerneld ، سٹا دے هام و پیرس هم ۱۹) _ دچه عرصه هوا آند درد علی شامی کو "البیزرة" نام کا ایک رساله شائم درنے ک پسندیده خیال آیا (دمشق س م و م ع) جو خاص فاطمی خلیفه العزیز بالله (۵۱۹ تا ۹۹۹۹) کی شاهیربازی کے حالات پر لکھا گیا تھا ۔ اس کا نامعلوم مصنف بازیاری میں اپنے طویل تجربے، نیز ماهربن فن بیزرہ (تعاب) کے تجربات کے مواد دو ہمارے ساسنے اس انداز سے پیش کرتا ہے جو غیر متعلق عبارت آرائی سے معرا ہے ۔ اشعار کی نظیریں بھی صرف ابک خاص باب میں جمع کر دی گئی ہیں ۔ یہ کتاب ان تمام کتب میں سب سے زیادہ قابل قدر ہے جو عربی میں [پرندوں کو] سدھانے کے طریقوں پر اب تک همیں دستیاب هوئیں ۔ اس تتاب کی اشاعت ھی کے قریبی زمانے میں آسعد طَلَس نے عربی کی قديم ترين معلومه كتاب المصايد و المطارد، جومشهور شاعر الكُشَاجِم (م ٩٩٦ يا ٤٩٤١) كى تصنيف هے تصحیح کر کے شائع کی (بغداد س و و ع) (قب بسرا کلمان، ۱: ۵۰ و تکمله، ۱: ۱۳۵ طّلس، در مجلَّة [المجمع العلمي العراقي ٢: ٨٨٠] ...، و مقلمه كتاب المصابد، تحليل و تجزية كتاب) ـ شكار اور بازیاری پر یه جامع رساله ان مآخذ میں ہے جن من مراد الله کا کتب کے متأخر مصنفین نر سب سے مرشع هے، جس نے

🐙 چکی ہے، ہمیں نسبة بخوبی معلوم ہو چکی ا سے عملی اہمیت سے محروم ادر دیا ہے۔ بخلاف اس کے آسامہ بن مُنقِد (م ۱۸۸ ع) کی کتاب الاعتبار (طبع فلب حتى، پرنستن ٣٠ و ع، باب سوم، ص ١٩٢ تا ۲۲۹) میں "بازیاری کی یادیس" هیں، جو دری زیاده شگفته اور مفید هیں _ یه تاب صلیبی جنگوں کے زمانے میں تالیف ہوئی تھی . . . • Vie d'Ousa'ma : Derenbourg اور متون پیرس ۱۸۸۵ اور ۱۸۹۳ع) ـ مملوک محمد [بن] منگنی کی نتاب آنس الملاً بوحس الفلاً و ۲ م م میں لکھی گئی (قب برا للمان. ۲: ۱۳۹ و تکمنة، ب: ۲-۱) اور Florian Pharaon کے معمولی درجے کے فرانسیسی ترجمے کے ساتھ شائع ہوئی (پیرس ، ۱۸۸ عا، لیکن جب سے کشاجم کا رساله دستیاب هــوا هـے اس کی زیادہ نــدر و تیمت باتسی نہیں رہی۔ اس کے علاوہ ''بیزرة'' کا بند آسیز نظموں میں بھی ذ کر آتا ہے، مثلا المغربي الفجيجي (م سرورع) کے ٢١٣ اسعار کے قصیدے میں (برا نلمان، ۲: ۳۹۱)، اور عيسى الأزدى (دسوين صدى عيسوى؛) نامي ايك شخص كي الجمبسرة في البَّبْزُرة (مخطوطة اسكوريال، شماره ۱۹۰۳) میں جس کا منگلی ا نشر حوالہ دیتا ھے ۔ به نظمیں اس قابل هیں که انهیں شائع کر دیا جائے، اگرچه L. Mercier بہلے هی ان سے فائده اثها چکا هے (نتاب مذکور) ؛ سزید برآن اس نسر الفاكمي (م ١٨٥١ء) اور الاسعرى (سمم ع) کے مخطوطات بھی استعمال کیے ھیں (مخطوطات پیرس، بی ـ این شماره ۲۸۳۱ اور ۱۸۳۸) ـ طَلَّس (مجلّة) نے اصل متن مذ دور کے ساتھ پرندوں سے شکار کھیلنے کے موضوع پر ابن نباتھ (۱۳۸۸ -به ١٣٠٠ع) كا نفيس أرجوزه بعنوان فرائد السَّلُو َ ٢ في مصايد الملوك بهي شامل كر ديا هي.

ان سب عربی متنوں کے پڑھنے سے یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ ہر نوع کے شکاری پرندوں کو بھانسنے اور سدھانے کے تقریبًا ایک ھی جیسے طریقے | گھنگرو (آجراس ''خَلخال'') ڈال دیسے جاتے۔ تیے۔ باز کے بچیر دواس کے گھونسلے سے ایسی حالت میں مکثرتر جب وہ بر بال و پر یا کچی چونچ کا (عَطْراف يا عَطْرِبف) هونا، يا گهونسلا چهوژ در شاخ ہر بیتھنر والا (نَّاهض) هوتا۔۔۔رخ باز(فَرَّخ) یا وحشی (haggard نو گرفنار شکره)، بندی (مقامی) با فاطع یا راجع (=موسمی پردبسی) هوتا تو اسے لاسے یا پھندوں والے جال کے ذریعے اور زیادہ تر ''بار ْ گ'' (شکار پھانسنے والی چڑبا) کے ذریعے بکڑتے تھے (قُبُّ ابن مُنْقَدُ : ` نتاب مذَ نور دیں جھونپڑی کا طریقہ. ص . . ، تا ۲ . ۱ - M. Planiol : تتاب مذ دور، ص سره ر ما ۱۰۹) ـ حب اسم بكر ليا جاتا تو اسم سدهایا جاتا (تعبیر ـ تمدی) اس کے بپوٹوں دو سی دیا جانا (حیط) اور اسے بہوکا رائھ اثر (: تجوبع، تنقيص). دهيما آديا جاتا، گهڻايا جاتا اور پهر بتدريج اس کے بپوٹوں کو دھولا جاتا اور اسے ترغیب دی جاتی نه وه اپنی مرضی <u>سے</u> اللائی پر آ جائے ۔ یه ترغیب اسے "تَلْقَیم" (لقمے دے در) اور "تَلْقِبف" (زندہ شہرکے گوشت) کا لائچ دے در دی جاتی تھی۔ حب وه رام هو جاتا اور بلانے پر مثهی یا تلائی ہر بیٹھنر لکتا تو اسے ڈوری (طبوالة) میں باندہ دیا جاتا اور بھر اس کے مختلف قسم کے نکار پر جھیٹنے کی تربیت کا آغاز ہوتا ۔ اس کے سامنے سدھانے کے پرند (نسیرة) چھوڑنے سے اس کی جبنت گوشتخوری اور لیکنے کا شوق (فراهة) ترقی در جاتا تھا۔ یہ ترغیبی پرند ان انواع سے منتخب " لیر جاتر تھے جن کے شکار کے لیر انھیں سدهایا جاتا تھا۔ ان مشقوں کو بڑے صبر کے ساتھ اور هر دفعه دورتر فاصلے سے برابر دھراتے رھتے تھے ۔ جب وہ شکار کے پیچھے چھوڑنے کے قابل (مستوللارسال) ھو جاتا تو پھر لم اس ''شاگرد'' کے باؤں میں تسمے (سِباقان) اور

اور وہ اپنے سر پر چمڑے کی ٹوپی (بُرقَع، کُمَّد، مغرب میں: تُنْبِیْل) اور ''شکاری پـوشش'' (=قبا) پمهننے کا عادی هو جاتا تها اور بازارون اور منڈیوں کی بھیا بھاڑ میں گھنٹون تک لیے پھرنے سے اسے انسانوں سے قدرے انس هو جاتا تھا ۔ جب وه ایک بار آدمیوں: گھوڑوں، نتوں، اور پالتو جانوروں سے مانوس ہو جاتا تو اسے شکار گاھوں میں لے جاتے اور پوری آزادی دے کر مرغابیوں اور چڑیوں پر چھوڑتر تھر ۔ وہ ڈھول کی آواز پر جو شکاری کی زین سے منسلک هوتا لوث کر آ جاتا (دیکھیر L. Mercier بنسلک نتاب مذ دور، ص ۹۸) اور اسے اپنے شکاروں میں سے نسی ایک سے لطف اندوز ہونر کی اجازت دے دي جاتي تهي.

اسلامی مغرب میں تربیت نفاست کے اس درجے تک نہیں دی جاتی تھی بلکہ یہاں پرندے کو همیشه اس کی جوانی میں پکڑا جاتا اور تھوڑی سی ضروری تربیت دے کر جاڑوں میں شکار پر چھوڑا جاتا تھا (قب L. Mercier : " نتاب مذ نور، ص ۹۹ تا س.۱) ـ باز کے سستانے کی خاطر اسے لکڑی کے کنڈے (حَمُولَة، تُعَقَّاز) يا چهترى (عارضه، كَنْدُرة) پر بٹھا دیا جاتا اور اس کے نہانے کی کنڈالی کے قریب اسے دھوپ (تُشریق) بھی دی جاتبی تھی۔ اس کے و دریز درنے (تَرنَصَه، تَكُریسز) کے زمانے میں اسے ھر آواز سے دور رکھا جاتا تھا اور اس کے چرکئے (ذُرْق، رُسْج) كي نگراني ركهي جاتي تهي ـ اس طرح اسے پورا تندرست رکھنے کا اطمینان کیا جاتا تھا ۔ بیزرہ ہر جو کتابیں لکھی گئی ھیں ان میں طویل باب شکاری پرندوں سے مخصوص امراض کی تشخیص اور ان کے علاج کے لیے وقف ہیں اور ان میں اکثر ٹوٹکے اور وحشیانه قسم کی تداییر کے ساتھ حفظان صحت کے متعلق توجیاہیم

يهي ثياسل جي

پیفتبر اسلام علیه الصلوٰة و السلام کے وقت یہ سوال اٹھایا جاتا رہا ہے کہ آیا قرآن مجید کی رو سے ایک سدھائے ہوے شکاری پرند (باز، شکره) کے ذریعے پکڑے ہوے شکار کا کھانا حلال ہے یا نہیں؟ سوال یہ تھا کہ پرندے کو شریعت کے مطابق ذبح کرنا واجب ہے یا نہیں؟ ۔ ابن رشد: Le livre de: مان رشد: کا اقتباس، ترجمه اور متن مع حواشی بدایة کا اقتباس، ترجمه اور متن مع حواشی از کا می ہونا ہو، کو سمارہ عنا م، تونس میں واع، ص ۲۲۸ تا وه م) فقد کے چاروں مذاهب میں سے ہر ایک نے جو موقف اختیار کیا ہے اس کا واضح حال بیان کرتا ہے ۔ بازیاری اور شکار پر جتنی بھی کتب ہیں ان میں یہی اور شکار پر جتنی بھی کتب ہیں ان میں یہی مسئله مقدمة کتاب کی صورت میں ہوا کرتا ہے.

دوسری طرف نظر کیجیر تبو بیزره شعر گوئی کا خاص محرک بنن گیا اور بننو اسیه کے عہد سے شکار پکڑنے کے شوق کے ساتھ مقبول عام رَجز کی نظموں کے بڑے بڑے سوضوعات میں سے ایک موضوع هو گیا ـ در اصل ''ارجوزه'' جو رسمی تسم کے معیاری قصیدے سے زیادہ سلیس و شگفته صنف تھی، اس نے الشماخ (م ۲۲ه/ ۲۰۰۲ بسهم)، العجاج (م م ۸ م م ۸ م م م د د د د د د د م)، اس کے بیٹر رؤیة (م ممره/ ۲۹رع) اور بعض شاعروں کے هاں تهوڑے هي دن مين "طرديّة" (يعني صيدانكني کی شاعری) کی مخصوص صورت اختیار کر لی۔ مؤخرالذ کر کو، جو بنوعباس کے عہد میں نہایت مقبول و مروج تھی، شاعری کے بڑے بڑے استادوں، معالاً ابو نواس، ابن المعتز، كشاجم، اور الناشي نر الها ليا اور غريب الفاظ لأهوند كر لانر اور اس طرح المنابعة علميت دكهانع كا منوقع فنراهم كبر دينا עריין (Langue et Litterature Arabes : Chi Mill

ا ۱۰۸ ع، ص ۱۰۸ تما ۱۰۹) ("طردیّات" پسر دیکھیے وہی مصنف: Le milieu basrien ص ١٦٠ ببعد و حواشی ۔ (''طردیات'' (شکارنامے) شعرا کے دیوانوں میں پائے جاتے دیں؛ انجاحظ نے اپنی الحیوان میں بیشتر ابو نواس کے طردیات کے شعر نقل کیر هیں) ، یه دیکه ` در افسوس هوتا هے که علمیت کی اس نمائش نر ان لوگوں منو جو اس کے شائق تھے ابسی زبان احتیار نرنے پر مائل کر دیا جو خود شائقین شکار کی زبان سے بہت هی کم ملتی تهی ـ ہسپانیہ کے مسلم دور حکومت میں شاعر خصوصاً گیارھویں صدی عیسوی اور اس کے بعد زیادہتر بازیاری کے موضوع سے خوب خوب کام لیتے رہے، الیونکه ایسی چیز آن کی تطعی فطرت ہرست نگاہ سے نه بچ سکتی تهی ـ وه اس سی ایسا جذباتی رنگ بهرنر میں بھی کامیاب ہوگئے جس سے مشرقی شعرا آشنا نہ تهر (قب Poésic Andalouse : H. Pérés ، پیرس ۲ و ۱ ع ص ٢٨٨ تا ٩٨٨) . عالمانه زبان مين ان تخليقات کے علاوہ بڑے بڑے عرب بدویوں کی بازیاری پر ایک طولانی اور محنون شاعبری عظیم بدوی گروهوں کی خود اپنی مقاسی بونیوں میں تھی ۔ اس ضمن میں یه لکهنا بھی دلچسپی سے خالی نه ہوگا کہ قبائل طوارق (Touaregs) بازیاری کے فن سے کبھی آشنا نہیں ہوے (قب La: H. Lhote chasse chez les Touaregs ، پیرس ۱ و و ع) - شعرا کے کلام کو منتخب کرنے والر عرب علما ''گنواری'' بولی کو حقیر سمجھتر تھے، اس بات نے ان بدوی "گیتوں" سے ہمیں محروم کر دیا جن کی بالکل قریبی زمانے تک صحرا کے دور دراز علاقوں میں بڑی توقیر ہوتی تھی۔ ان میں شکرے کی پرواز اور اس کے شکار کی کیفیت ایسی حقیقت پسندی سے بیان کی گئی ہے کہ اساتذہ کے معیاری ا کلام میں اس کی نظیر ملنا دشوار ہے (قب

شکاری پرندے نے مسلمانوں کے فنون جمیلہ میں اشرافرین موضوع کی حیثیت سے جو بیڑا كسردار ادا ديا هـ في الواقع اظهار کے ان فاحرانه طریتوں میں، جیسر مرقع کشی، ہتھار، للج، لكائي اور هاتھي دانت كے نقشی و نجر، بله ر اور تانیس مین نسده کاری، کانسی، شینتر اور تیمتی دهانون دین آرائشی حاشیر، دوزه گری، غالیچه بافی، زر بافی، سه سب ابنے بیش بہا کارناموں سیں بہت ایچھ شاہیں کے سوضوع کے مرہون منت ہیں۔ بلاننبہ اسی موضوع اور اس کی بسرشمار تعبیرات هی سے مشرق و مغسرب کے مسلمانوں کے فنون نر اپنی بہت سی خصوصیات A survey of : A. U. Pope بعاصل کی هیں (قب ا Art: G. Migeon عرام المراجع Persian Art edel' Islam بيرس ١٩٥٦ - آخر مين هم اس بات کا افاقله آ لرتے ہیں انہ اسی موضوع سے بعد میں ممدو نب اللاطين کي دونهعات اور شاهي نشانات ميں نہایت نثیر بیمانر پر فائدہ اٹھابا گیا ہے (قب Saracenic Heraldry : L.A. Mayer أو كسفرة في م وعا Cont. a l'étud du blason en Orient : Artin Pacha لنڈن ہے ہ ہے)۔

Hunting as practised in Arab: בישים בשים (די) (י) לין בישים בשים (יין בישים בישים (יין בישים בישים (יין מות יין מות י

(F. Vire)

بِیزِستان: رک به تیصریه. بَیزُور: رک به بازهر.

بيزيڻا: رك به ددو (Dido).

بنسان: دریاے اردن کی وادی سی ایک * جهونًا سا فلسطيني قصبه جـو جهيل طبريه كي جنوب میں انھارہ میل (تیس ئیلومیٹر) کے فاصلے پر واقع ہے۔ یہ سطح سمندر سے اٹھانوے میٹر کی ہلندی پر ایک مسطح مقام پر واقع ہے اور اس نشیبی زمین سے ، ١ میٹر اونجا ہے جس دیں ہو در کچھ فاصلے پر دریاہے اردن گزرتا ہے ۔ اس طرح یه منطقة حارم کی اس شدید گرمی سے محفوظ ہو گیا ہے جس کا شکار غور (راك بال) کے علاقر کا هر مقام ہے ـ اس کے باوجود اس کی آب و ہوا گرم اور مرطوب ہے جس کا ذکر عبرب جغیرافیهدان همیشه بیرائی کے ساتھ درتے رہے ھیں۔ اس کے علاوہ یہاں کے خراب پانی کا ذ در بھی تلخی کے ساتھ کرتے میں (تاهم انهوں نے عین الفلوس ناسی اس کنویں کا ذکر بھی کیا ہے جس کے متعلق عام طور سے یہ مشہور ہے که وہ بہشت کے چار چشموں میں سے ایک فے)۔ بہلے زمانے میں آبہاشی کی سدد سے دھان کی کاشت ھوتی تھی جو المُقَالِسی کے عہد میں ملک کی ایک دوات سجهی جاتی تهی ـ ره وه نخاستان جن کاف کر روايتون مين آيا هم تو جغرافيه دان ياقوت كو ساتون ي

الله صفی هجری / تیرهویں صدی عیسوی میں وهاں صرف دو کھجور کے درخت نظر آئے تھے۔ ان سب باتوں کے باوجود بیسان کی خوش تسمتی یه هے که وہ آمد و رفت کی اس خاص آبی شاهراه بر جو دمشق اور اندرون شام کو گیلیلی Galilee سے، اور پھر مصر اور ساحل روم سے ملاتی ہے، ایک شاندار تجارتی اور فوجی اهمیت کے مقام پر واقع ہے اور اس لیے بے شمار تاریخی انقلابات کے باوجود اس کی شمری حیثیت آج تک معفوظ ہے.

تل العصن كي لهدائيوں سے جو دهات كي سطح تک ہمنچ گئی هیں یه بات ثابت هـ حکی ہے کہ یہ شہر تین ہزار سال پہلے بھی موجود : جُنْد الاَردُنَّ کے افلاع میں سے ایک ضلعے کا انتظامی تھا۔ ھمیں اب اس بات کا بھی علم ہے کسه بت شان (Bethše'an) یا بت شعان (Bethšan) میں : مصریوں کے مفاد موجود تھے اور اس کا نام انھوں نے بدل کر ب ت ش ء ر رکھ دیا تھا اور جو Megiddo کے میدانوں میں Thutmoses سوم کی فتح کے بعد تین صدی تک ان کے قبضے میں رھا، چنانچه ان کے اس قبضر کے متعدد آنار باقی هیں ـ اس کے بعد یہ اہم گاؤں جس پرفلسطینی، اسرائیلی اور مدائني سب كي للچائي هوئي نظرين پژتي تهين اورجو ایک زمانے میں [حضرت] سلیمان کی سلطنت کا ایک حصه تها اور همیشه یهودیت کا دشمن رها ـ یونانیون اور رومیوں کے زمانوں میں سکائی تھوپولس Scythopolis کے نام سے ڈکاپولس Decapolis کے اہم ترین شہروں میں شمار هونر لگا۔ یونانیت وهاں خوب پهولی پهلی اور آگے چل کر عیسائیت نے یہاں جو فتح حاصل كي وہ متعدد كليسا اور خانقاهيں بن جانے سے مسلم . جو گئی ـ اس کا استف فلسطین ثانیه کا استف إلى انساء كرام اور اوليا الله كي مريون كا معروف مصنف سكائيتهو بواس كا معلم المراكبة المراكب

اولین عرب حملوں کا رخ اسی طرف تھا، جنانچه م م م م م م م ع مين حضرت خالد^{رط} بن وليد كے لشکر نے جب ایک بوزنطی فوج پر حماله ادر کے اس کا خاتمه ادر دیا نو شہر کو اس ک پرانا دیسی نام مل گیا اور اس نے آهسته آهسته بیسان کی صورت اختیار در لی ـ ه ۱ ه / ۹۳۶ مین جب حضرت شرحبیل رض بن حسنة نے اردن کے علاتے ''لو فتح ''لیا نھا نو اس شہر پر يقينًا قبضه هو چُرُ تها اور اسے حضرت ابو عَبِيدٌة رَضِ بن جراح، جن کا مزار بعض مصنفین کے بیان کے مطابق یہیں واقع ہے یقینا دیکھ چکے تھے۔ معلوم ہوتا ہے کہ مر نز هوار کی وجه سے باغوں سے گھرا هوا يه شہر بڑے سکون اور اطمینان سے ترقی کرتا رہا، یہاں نک که پہنی صدیری جنگ میں فرنکیوں نے اس ہو حمله آنیا اور جب Tancred نے ۹۳ سرم/ ۹۱ عمیں اس پر قبضه در لیا تو اسے بیت العقدس کی دصینی سلطنت سے ملحق کر دیا گیا۔ انہوں نے بیسان کی نوابی جا گیرداری (barony) تو قام نر دی، ليكن اسقفي حكوست كو ناصره (Nazareth) منتقل ور دیا ۔ اس کی تاریخ اسی طرح برابر پراشوب رھی ۔ جب صلاح الدین نے ۸۳ءھ/ ۱۱۸۷ء میں اسے دوبارہ فتح آنیا تو مسلمانوں نے حسوں کا بهی خاتمه هو گیا ـ بعد ازاں پانچویں صلیبی جنک میں فرنگیوں نے اس پر پھر یلفار کی اور سرم م ١٢١٤ مين اسے تاخت و تاراج 'در ديا ـ اسے مغولوں کے حملے سے بھی کاری ضرب لکی جنھیں ۸ ۱۲۵۹ / ۱۲۹۰ - ۱۲۹۰ سین اس قصبے کے قریب عین جالوت (رک بآن) کے مقام پر شکست ھوئی، لیکن آگے چل کر سملو دوں کے عہد میں یه شهر صوبهٔ دمشق کے دوسرے جنوبی سرحدی ضلع میں ایک "ولایة" کا دارالحکومت بن گیا ۔ اسی

عمد میں اس کے بالکل قرب و جوار میں موجودہ ریلوے لائن کے راستے پر سلار کی کارواں سراے تعمیر هوئی ۔ اس سراے کو گھوڑ سوار قاصد استعمال کیا کرتے تھے ۔ امیر وزارت ابن فضل الله کی نوشش سے اسے اللہ کی گزردہ میں ان قاصدوں کی گزردہ میں تبدیلی کی گئی .

مآخذ: Géographie de la : F.M. Abel (۱) : مآخذ Palestine بيرس ١٩٣٨ - ١٩٣٨، خصوصًا ٢: Beth-: Rowe بحواله (Bethsan ورَك به Beth-Shan Topography and History عن و ستعدد مقالات در Revue Biblique ، خصوصًا ۲۶ و عاور ۲۰ و و ۲۰ کے ہرسوں کے درمیان ؛ (Palestine : G. Le Strange under the Moslems لندن ، ۱۸۹۰ خصوصا ص Textes: A. S. Marmardy (r) 1 mil 5 mil. géographiques، پیرس ۱۹۹۱ء، ص یہ یا ۲۸۰ (س) Annali : Caetani ، بمدد انباریات (۲: ۱۲۸۹ اور ۲: ۲۳) ؛ (۵) وهي سميّن : Chronographia س ۵۰۰ تا ١٥١، ١١٩ (٦) البلاذري: فتوح، ص ١١٦؛ (١) الطُّبري: بامداد اشاريه خصوصًا ١: ١٥٥، تا ٢١٥٨؛ (٨) ابن الأثير: بامداد اشاريه: خصوصًا ٩: ٣٦١: (٩) .Hist. Or. Cr. بمدد اشاریات: (۱۰) هروی: "تناب الزيارات، طبع Sourdel-Thomine، دمشق و و و ع ص ۲٫ (ترجمه دمشق ۵۰ و ۵، ص مه) ؛ (۱۱) ياقوت ١: ٨٨٥؛ (١٢) البُّكري: معجم ما استعجم، طبع وستنفلت Wüstenfeld ، ص ۱۸۸ ؛ (۱۳) ابوالفداء : Croisades مرم و عن ص مرم، بصدد اشارید؛ خصوصًا ١: ٩٥١ تنا ١٨١ و ٢: ١٠١ تنا ١٠٠ (١٥) La Syrie à l'époque : M. Gaudefroy-Demombynes des Mamelouks ، پیرس ۱۹۲۳ ع، خصوصًا ص سرم اور La poste aux chevaux : J. Sauvaget (17) 1149 پیرس رسه رعه ص سے تا هے.

(J. SOURDEL-THOMINE)

بِیْسُتُوْن: (عرب جغرافیه نویسوں کے هاں بہستون، • موجوده مقامی محاوره میں بیستون)، بغداد سے همدان جانے والی شاهراه پر درمانشاه سے تقریبًا ... دیلومیٹر مشرق میں ایک پہاڑ ہے.

یه نام یونانی مآخذ میں (Diodorus) به نام یونانی مآخذ میں اور کے دائی اور کے اعزان کے ھان کی شکل میں ، ابتدائی اسلامی دور کے مصنفین (مثلاً الحقوارِزْمی اور حَمْزة الاصفهانی) کے هاں بغستان کے مترو نب نام سے اور قدیم فارسی میں باغستانه (دبوناؤل کا مقام) کے نام سے ملتا ہے۔ بعد کے مسلمان مصنفین کے هاں اس نام کی صورت بیستوں مسلمان مصنفین کے هاں اس نام کی صورت بیستوں (بیستون بیستون (بیستون) ہے جو موجودہ زمانے میں بیستوں (بیستون) ہن گیا۔ عراق سے خراسان جانے والی شاهراه پر واقع هونے کی وجه سے اس کا ذیر عربی ادبیات میں بہت سے جگہ آیا ہے.

سڑ د سے بہت بنندی پر داراے اعظم کا مشهور منقش كتبه هے جس پر تين زبانوں، يعنى قديم فارسی، ا لدی (Accadian) اور عیلامی (Elamite) میں میخی خط کی (cuneiform) تحریریں هیں - نیچے کی شاهراه کے برابر پارتھی بادشاہ کودرز (Gotarzes) کی فوجی قیامگاه تهی، لیکن بد قسمتی سے ایک جدید فارسی نتبر کی وجه سے یه تحریر سٹ چکی ہے. مسلمان بیستون کو عجائب عالم میں سے ایک سمجهتر تهر ـ ان مصنفوں کی کتابوں میں جنھوں نے ابو زید بلخی کا تتبع کیا ہے ان کتبوں كا مختصر ذكر ملتا هے، ليكن يه بيان محض خیالی ہے، اس لیر که بیستون کے مجسموں اور قریب کے طاق بستان کے مجسموں کے درمیان التباس بيدا هو كيا هي _ (خيال كيا جاتا هي كه یہ خسرو برویز ثانی اور اس کے گھوڑے کا مجسمه ہے جو قطوس بن سِنمار کا تراشا ہوا ہے) ۔ ابن حُوقل نے دارا اور اس کے قیدیوں کے مجسمون کی

منبیب و فریب توجیه کی مے اور انھیں استاد اور ! گاہے گاہے بیش نام کی وادی اور بستی کے ساتھ عة كردون كے مجسمے بتايا هے ـ اكثر مسلم مصنفون 'Die alte Geogr. Arabiens : A. Sprenger هيں (ديكھيے be alte Geogr. Arabiens : A. Sprenger كا خيال ه کے میں۔

> دارا کا مثلث شکل کا آئتبه تمام میخی آنتبات کے پڑھنے میں سمد ثابت ہوا.

مآخذ: (١) Le Strange؛ ص ١٨٤؛ (١) الخوارزْسي (طبع Vloten)، ص ۱۱۱؛ (۳) عرب جغرافیه نـویسوں ک اختصار Iran im Mittelalter : Schwarz جلد م لائهزگ و و و و ع، ص ١٨٨ ببعد مين ديا هے ؛ (م) قديم · Old Persian : R. G. Kent بارسی کتبات کے لیے تب ۱۹۰۳ New Haven من ۱۰۸ (۵) عکسی تصاویر کے لیے دیکھیے F. Sarre و Iranische: E. Herzfeld Felsreliefs ص ۱۸۹ تا ۱۹۸ الواح ۳۳ تا ۲۰۰ [(٦) بطرس السبتاني : دَاتْرَة المعارف، بذيل بَيهستون] .

(R. N. FRYE) J E. HERZFELD) بِیْستی: رَكَ به سكّه.

بیشة : مغربی عرب میں ایک نخلسنان جو اسی نام کی ایک وادی [۔ ندی] کے 'نناروں پر . ۲ درجے شمالی عرض بلد کے متصل شمال میں تقریباً پچیس میل تک پھیلا ہوا ہے ۔ اس وادی کے سر چشمے عَسِیْر کے خطّہ مرتفع میں اُنہا کے مشرق میں ھیں اور یه ندی وادی رنیة سے جا ملنے کے مقام تک جانب شمال تقریباً چار سومیل تک چلی گئی ہے جہاں يد يه دونوں نديال مل كر وادى تَثْليث اور وادى البعاسر کے اندرونی علاقے کی طرف سر جاتی ھیں۔ (الله الدواس) ـ اس كے معاون هرجاب اور ترج فر القرتيب اور مغرب سے آتے ہيں اور نخلستان 🚅 🌊 بینوب میں وادی بیشه میں آ کبر گرتے من مادی بشد سے آل آرا به تبالة) وادی بیشد سے کے چین وسط میں آکر ملتی ہے۔ متقدم کار ویشتر ذکر کرتر هیں، لیکن

ا جو تہامـة عسِيْر ميں ہے اسے ملتبس در ديتر (برن Bern ه م ۱۸۵).

نخلستان بیشة اپنی نیجوروں کے لیے مشہور ہے، جنھیں جیزان تک ار جابا جانا ہے اور گرد و نواح کے بدوی سفید اونتوں کی ایک مشہور نسل پالتے ہیں جو آوار نہ (یعنی ارا نہ کے بتے نہانے والر) کے نام سے معروف نے ۔ بیشة، الطّائف اور الرَّياض سے أَبُّها، نُجِّران اور حام جنوب مغربی عرب و کو جانے والے راستوں کے مقام اتصال ہر ھونر کی ، وجه سے بخور، حج اور حمله آوروں کے راستوں پر ایک اهم منزل هے _ نمران اور الزُّوشُن (بافوت کا روشان؟) اس نخلستان کے بڑے قصبے ہیں، نمران اس خطّر ا کی اہم تبرین منڈی اور الرّوشن میں قلعہ بیشہ واتع ہے جہاں سعودی عرب کا امیر ضلع اقامت ا ر نهتا ہے ۔ الرّوشن، روشن آنِ سہدی اور روشن بنی ا سلول میں منتسم ہے۔ اس کی دوسری بستیوں اور ديمات مين الدُّو، عَطْفُ الْجَبْرة، الرَّقَيْطا، النَّقيع، الشَّقِيقة اور الجِنينة شاسل هين.

یاقوت نر بیشة کے قبیلوں کی یه فہرست مرتب كي هي ـ خَتْعُم، هلال، سُواءد بن عامر بن صَعْصَعَة، سلول، عقیل، الضباب اور قریس کے بنو هاشم ـ آج الل شَهْران اور أالنّب (به دونول هي خثعم کي شاخیں هیں) کے بعض عناصر، بنی سلول اور قحطان کا غلبہ ہے.

مآخذ: الهمداني اور ياقوت كے علاوه: (١) فؤاد حَمْزة : في بلاد عُسير، قاهرة ١٥٩١ع؛ (٦) محمد بن لْبُلْيَسُد: صَحيح الأَخْبَار، قاهرة . ١٣٠ - ١٣٥ هـ (٣) عمر رضا كعَّالة : جغرافية شبه جزيرة العرب، دمشق ١٣٦٨ هـ؛ (س) برطانوی امارت بحری: Handbook of Arabia

اله نبویارک ۲۰ (۱۰ : ۱۹۰۰) نبویارک ۲۰ (۱۹۰۰) اله نبویارک ۲۰ (۱۹۰۰) اله ۱۹۰۰) اله ۱۹۰۰ (۱۹۰۰) اله ۱۹۰۰) اله ۱۹۰۰ (۱۹۰۰) اله ۱۹۰۰) اله ۱۹۰۰ (۱۹۰۰) اله ۱۹۰۰)
(W.E. MULLIGAN)

المشرع: (فارسی)، ایک اصطلاح جو آلم تر مستعمل هے، اور وہ بھی زیادہ تر تضحیک آمیز مفہوم کے لیے۔ یہ فارسی کے منفی سابقے ''بی'' (بمعنی بغیر) اور عربی کے لفظ شرع، (اسلامی شرعی قانون) سے مر لب هے۔ یه اصطلاح خصوصیت سے ان صوفیه کے لیے مستعمل هے جو یه دعوی آنرتے هیں آنه احکام شرعی ان کے لیے نہیں هیں جنهیں تصوف کے ذریعے نور معرفت حاصل هو چکا هو (یعنی آزاد قلندروں کے لیے)۔ ایسا معلوم هوتا هے آنه یه ایک عدادی عوامی بول چال کی اصطلاح اصل میں صوفی فرقهٔ ملامیتیه کے ان پیرووں پر دلالت کرتی تھی جو اپنی عبادت کے طریقے خفیه ر نہتے اور شرعی رسوم کے تر ک آئرنے کے عادی تھے۔ یه اصطلاح تصوف کے تر ک آئرنے کے عادی تھے۔ یه اصطلاح تصوف کی فنی مصطلحات میں شاذ و نادر هی ملتی هے.

(سعید نفیسی)

آبشهر: (بسے شہری)، [= بکشهری (قاموس الاعلام)] آج دل ایک قضا کا صدر سقام هے۔
یه صوبه قونیه میں اسی نام کی ایک جهیل کے جنوب مشرقی کنارے پر واقع هے۔ قدیم لوگوں میں یه کرالیس کے نام سے مشہور تھی (ایک گاؤں قیرایلی کہلاتا ہے، جو آج کل بھی اس کے شمال مشرقی ساحل کے متصل پایا جاتا هے)۔ قدیم زمانے میں شہر کرالیا، جو پام فیلیا جاتا هے)۔ قدیم زمانے میں تھا، وہ بھی معلی کے قریب واقع تھا۔ خود بیشہر کے متعلق خیال کیا جاتا ہے کہ سلجوقی سلطان روم متعلق خیال کیا جاتا ہے کہ سلجوقی سلطان روم متعلق خیال کیا جاتا ہے کہ سلجوقی سلطان روم متعلق خیال کیا جاتا ہے کہ سلجوقی سلطان روم متعلق خیال کیا جاتا ہے کہ سلجوقی سلطان روم

کے زمانے میں اس کی بنیاد اس وقت رکھی گئی جب ترک . . ۲۰۱۰ کے آس پاس ایشیا ہے کوچک کے مغربی حصے پر چھا گئے تھے ۔ اس وقت بیشہر، حمید کے بیگون کے قبضے میں آگیا جنھیں مختلف موقعوں ہر قدراسان Karāmān کے همسایه بیگون کے مقابلے میں اس کی مدافعت کرنی پڑتی تھی ۔ عثمانی سلطان مراد اوّل نے ۲۸۵ مراد اوّل کے بیگ کمال الدین حسین سے خرید لیے . جنگ انقرہ (۲۸۵ مرا مراه) کے بعد بیشہر قرامان کے زیر اقتدار آگیا .

سلطان محمد (۱۹۸۵/۱۹۱۹ء تا ۱۹۸۵/۱۹۱۹ء تا ۱۹۸۵/۱۹۱۹ء کے زمانے میں بیشہر عثمانیوں نے دوبارہ لیا، لیکن اس شہر پر ان کا قطعی قبضه ۱۹۸۵/۱۰ کے لیا، لیکن اس شہر پر ان کا قطعی قبضه ۱۹۸۵/۱۹۱۹ء تھی۔ ایک چھوٹا سا قصبه ہے، جس کی آبادی ۱۹۵۰ء میں۔

مآخذ: (١) حاجي خليفه: جهال أنما، استانبول : W. M. Ramsay (r) : 710 00 1277 / 41100 Historical Geography of Asia Minor Roy. Geogr. Soc. Supplementary Papers)، نیڈن Reise in Kleinasien : F. Sarre (۲) : ۲۹ م رع، ص . و ۲ م م ۱۸۹ م بران ١١٨ع، ص ١١٨ ببعد؛ (س) Hammar-Purgstall ١: ٥٨٠؛ (٥) اسمعيل حقى اوزون چارشيلي: أنادولو بيلكلري، استانبول عم و و عن ص و و ببعد ؛ (م) S.S. Ücer و Konya lii köy ve yer adlare: M. M. Koman .uzorinde bir deneme Konya halkevi tarih, muze komitesi Yayinlari شلسه ، عدد ب، قونیه هم و رع : ب ا المرس: (La Turquie d'Asie:V. Cuinet(د) (الماشية م ۲) . ١٨٩٠ : ٣ ٨٨ ببعد: (٨)سامى: قاموس الاعلام، ٧٠ استافبول. ٣٠٠١ هـ: ٣٣٠١ ؛ (٩) على جواد : تاريخ و جغراقيه لغتي، استانبول م رس ر تام رس ر ه مس م م روز (. .) W. Tomaschek Zar Enterischen Topographie von Kleinasien im A Mien Phil. Hist. Cl.

-

: Pauly Wissowa (۱۱) المن المادة الم

(V. J. PARRY)

البیضاء: مملکت لیبیا کا دارالحکومت، سلسلهٔ صوفیهٔ سنوسیّه کے بانی سیدی محمد بن علی السنوسی المجاهری الحسنی الادریسی (رک به السنوسی) نے ۱۸۸۳ء میں درنه کے قریب جبل اخضر میں الزاویة البیضا کے نام سے اپنا ایک ''زاویه'' قائم آیا جس نے بعد میں ایک خود کفیل بستی کی شکل اختیار کر لی۔ مملکت لیبیا کے موجودہ حکمران سید محمد ادریس المهدی انهیں کے پوتے هیں.

البیضاء علاقهٔ برقه (رك بآن) یعنی قدیم سرنیكا در Cyrenaica میں واقع هے - م ۲ دسمبر ۱۹۰۱ء میں برطانیه طراباس الغرب اور برقه میں اور فرانس فران میں اپنے اختیارات سے دست بردار هو گئے اور لیبیا كی وفاقی حكومت ظمور میں آئی ـ طرابلس اور بنغازی رکھ بآن) باری باری اس حكومت كے صدر مقام هوا كرتے تھے ـ دسمبر ۱۹۹۱ء میں لیبیا كے آئین میں بعض بنیادی تبدیلیاں کی گئیں اور وفاقی حكومت كی جگه بنیادی حكومت كی جگه بنیادی حكومت نے لے لی، جس كا صدر مقام الیسیاء قرار بایا .

اور ساری کی آبادی ۲۰۰۹ م اور ساری کی این ساری کی این مشتمل م

World Muslim Gazetteer (۱): کرجی (Statesman's Year Book (۲): ۱۳۳۰ (۲)

The World Almanae (۲)

لیبیا العربیة، بار اول، ۲۰ و ۱ء، دمشق ص ۲۰ تا ۲۰ (ه) رود کرد، لانذن، طبع اوّل، ماده هام برقد، السنوسي.

(سیّد امعد الطاف)

البيضاء: "سفيد شهر (قصر)" ـ ايك عام , عربی اسم موضع، جو عرب دنیا کے مختلف حصوں میں پھیلر ہونے مختلف مقامات کے لیر استعمال ہوتا ھے ۔ الهمدانی: صفة اس نام کے چار مقامات کا ذکر ا درتا ہے ۔ یاقوت نر اس نام کی سولہ مختلف جگھیں شمار کی هیں ۔ ان سب میں اهم ترین ایرانی شهر "البيضاء" هي، جو صوبة فارس مين شيراز كے شمال اور اصطخر کے مغرب میں واقع ہے ۔ اس کا اصلی نام نسا تھا۔ ضلع کام فیروز کا سب سے بڑا شہر ھونے کے باعث چوتھی صدی هجری / دسویں صدی عیسوی میں یہ اتنا هی بڑا تھا جتنا اصْطَخْر، اور زرخیز مرغزاروں سے گهرا هوا تها ـ متعدد اهل علم اس شمر سے منسوب هیں [رك بـه البيضاوی] ـ الحلاج آرك باں] بھی اسی جگہ پیدا ہوا تھا ۔ عرب کے جنوبي شهر البيضا کے لیے، جو بالائی بیحان کا صدر مقام ہے، رك به بيحان.

(C. Löfgren)

البیضاوی: [امام] عبدالله بن عمر بن محمد بن علی، ابوالخیر [نیز ابوسعید]، ناصرالدین، شافعی مذهب سے تعلق رکھتے تھے اور شیراز کے قاضی القضاۃ کے منصب پر فائز رہے۔ان کی شہرت ایک جید اور متبحر عالم کی حیثیت سے بھی ہے؛ انھوں نے تفسیر قرآن،

اس پوری کتاب کی یا اس کے مختلف حصوں کی بہت سی شرحیں لکھی گئی ھیں ۔ براکلمان نے ان کی تعداد تراسی بتائی ہے اور ان کی فہرست مرتب کی ہے ۔ اس کے بعد وہ دو کتابوں کا ذکر کرتا ہے جن میں ان دو مقامات کی طرف توجه دلائی گئی ہے جہاں البیضاوی نے الزمخشری کے اعتزال کا رد نہیں کیا ۔ اس کتاب کی کثیر اشاعتوں میں سے ایک تو H.O. Fleischer (لائھزگ ۱۸۳۹ تا ۱۸۳۸ ع، دو جلد) کی هے، جس میں اشاریسر W. Fell (لائپزگ ۱۸۵۸ء) کے هیں اور دوسری قاهره کی (دو جلدوں دیں چار حصے)، جو الخطیب الکازرونی کی شرح کی حامل اور ازھر کے چھٹے سال کے طلبہ کے نصاب میں داخل ہے _ دوسری اشاعتوں کا ذکر براً نسلمان اور سر کیس Sarkis میں سلتا ہے۔ البیضاوی کی دیگر مطبوعه یا مخطوطه شکل میں موجود تصانيف مين سے منهاج الومول إلى عِلْم الأصول (فقه)، ٱلْفَايَة القَصْوٰى (دستاويز قانون)، لب الْأَلْبَابِ في عِلْم الاعراب (صرف و نعو)، مصباح الآرواح اور طَوَالَعُ الأَنُوارِ مِنْ مَطَالِعِ الْأَنْظارِ (علم كلام) هين، انھوں نے ایک کتاب نظام التواریخ (مرتبد سید منصور سع اردو حواشی، حیدر آباد (دکن) . ۹۳ م فارسی میں بھی لکھی ہے، جو سے ہھ/ ہے۔ ع تک کی تاریخ عالم سے بعث کرتی ہے ۔ السیوطی نے الصفدی کے حوالے سے لکھا ہے که البیضاوی نر ٥٨٥ه / ١٢٨٦ء مين وفات بائي _ وه كميتا ه که السبکی نے سنه وفات ۱۹۳۵/ ۱۹۴۹ لکها ه، ليكن السبكي اپني طبقات مين كوئي تاريخ نہیں لکھتا، الیافعی کے نزدیک ہوہ ہ / سوہ ہے هـ - ريو Rieu (تتمه فهرس مخطوطات عربيء فاؤ موزهٔ بریطانیه، ص ۱۸) ایک قول که خوانه افزانه افزانه

قانون، فقه، علم الكلام اور صرف و نحو جيسے متعدد موضوعات پر کتابین لکھی ھیں ۔ عام طور پر ان کی تصنیفات کی بنیاد دوسرے مصنفین کی تصنیفات پر ہے ۔ البته ان کی شہرت اس بنا پر ہے ته انهول نر مختلف موضوعات برجو تحه لکها ہے وہ اختصار اور ایجاز سے لکھا ہے۔ ان کی بہت مشهور تالیف آن کی تفسیر انوار التنزیل و اسرار التأويل هے، جو زيادہتر زمخشري كي الكشاف كي تلخيص اور ترميم شده صورت هے _ الكشاف كو زبردست علمیت کی آئینددار ہے، لیکن اس پر سعتزلی نظریات کا رنگ چڑھا ہوا ہے جن میں اصلاح پیدا ؔ درنے کی دوشش میں البیضاوی نر بعض اوقات انھیں مسترد اور بعض اوقات حذف لر دیا ہے، لیکن آلمیں "كمين البيضاوي نر ان تصورات كي اهميت " نو غالبًا نظر انداز کرتے هوے انهیں جوں کا توں بھی رهنے دیا ہے ۔ اپنے مقدمے میں [فاضل مفسر] نے اس کے اوریجنل هونر کا دعوی نہیں کیا بلکه یه لکھا ہے اله میری مدت سے آرزو تھی که میں دوئی ایسی كتاب لكهول جو ان بهتربن افكار كا مجموعه هو جو میں نے نامور صحابۂ کرام^{رہز}. مقتدر علما<u>ے</u> تابعین اور دیگر سلف صالحین سے حاصل کیر ھیں۔ اس تناب مين وه أن عمده نكات أور دلجسب لطائف و بھی شامل کرنا چاھتے تھے جو ان کے پیش رووں اور خود ان کی تحقیقات کا حاصل تھر ۔ اس کتاب میں انھوں نر آٹھ مشمور اماموں (کیونکہ البیضاوی، قرآن کے قاربوں کی سات کی مروجه تعداد میں یعقوب البصری کا بھی اضافه کر لیتے هیں) کی بعض قرا اتوں اور مستند قاریوں کی ان قرا اتوں کو بھی شامل کیا ہے جو کسی نہ کسی قرامت کے ساتھ مخصوص ھیں ۔ اس کا نتیجہ ایک ایسی کتاب کی صورت میں ظاہر ہوا جو ہمیشہ برحد مقبول رھی ہے اور اسی بنا پر کئی بار شائع ہو چکی ہے۔ ا ہے، جس کی رو سے آن کا انتقال جہ ہے ﷺ

· La della

ماخل : (۱) السبكى: طبقات الشافعية الكبرى، قاهره سهمهاه، ه : ه ه : (۲) السيوطى: بغية الوعاة، قاهره سهمهاه، ه : ۲۰۰ : (۳) اليافعى: مرآة الجنان، حيدرآباد (دكن) ١٩٣٨ تنا ١٩٣٩ه، س : ۲۰۰ : (س) بحراكلمان، ١ : ٣٠٥ ببعد؛ تكمله، ١ : ٣٠٥ ببعد؛ وكمله، ١ : ٣٠٥ ببعد؛ (۵) سركيس : معجم المطبوعات العربية، قاهره ١٩٢٨ تنا ١٩٣٨ تنا ١٩٣٠ لنثان سهم ١٩٤١ : (۵) تنا دوم، (۲) لنثان سهم ١٩٤١ الثمن سهم ١٩٠١ الثمن سهم ١٩٠١ الثمن سهم ١٩٠١ الثمن معجم الموسوى: نزهة الجليس، ٢ : ١٠١ الكسير في اصول التفسير].

(J. ROBSON)

بیطار: یه لفظ عام طور سے حیوانات کے ڈاکٹر (سرجن) کے لیے استعمال کیا جاتا ہے ـ یہ نةπιατρός, کی معرّب صورت هے اور امر واقعه یه ہے که اس کی زیادہ صحیح صورت بِیَطْر [بر وزن هزبس اور بیطر بھی قدیم شاعری میں ملتی ہے [لسان العرب، بيروته و و عنه : و و تا . ع، ماده بطر] _ مشرقى زبانوں ميں اصلى يوناني شكل بارهويى صدى تک باتی رهی، Midrash Numeri rabba 9 سی אפרטרוס وأضح طور پر لکھا ہوا ہے، لیکن اگر البیرونی: الجماهر في معرفة الجواهر، ص ١٠١، مين جس Tarentum کا اقتباس دیا گیا ہے اس سے Heraelides کار وعنے والا Heraclides (تقریبًا و عبل مسیح) می اور عید جس نے منجمله دوسری کتابوں کے ایک المراجع المالج معالج بر بهي اكهي تهي الب Die Quellen des Steinbuches des : 14. 3. 16 مرحال عدد المرحال عدد المرحال عدد المرحال

معانی معانی یونانی تمانیف سے

بیطاری بر قدیم ترین عربی کتاب ابن ابی آصیبقه (۱: ۰۰، سطر ۲۰) نیر حنین ابن اسعی کی طرف منسوب کی ہے ۔ اس مضمون پر یه واحد کتاب أ هي جس كا حواله طاش ً دوبردزاده : مفتاح السُّعاده، ١: ٢٤٠، نے دیا ہے اور اسے "کافی" بتایا ہے۔ حَايِن كا همعصر ابو يوسف يعقوب بن الحي حزام، جو المعتصم اور المعتضد (تيسرى صدى هجرى / نويس صدی عیسوی کا نصف آخر) کا داروغهٔ اصطبل تها (قب برا کلمان: تکمله، ۱: ۳۳۰ ببعد، جمال اس نر مزید مآخذ کے حوالے دیے دیں) پہلا شخص تھا جس نے علاج اسپاں پر کتابیں لکھیں، جو محفوظ هیں - H. Ritter نیے علی بن عبدالرحمٰن بن هذیل الاندلسي: La parure des cavaliers طبع ۲ م و ع پر تبصرے کے سلسلے میں متعدد مصنفین کی کتابوں کے مخطوطات کی فہرست دی ہے (Der Islam) ۱۸، ۱۹۹۹ء: ۱۱۹ تا ۱۲۹) - بیطار اور بیطرہ کے الفاظ هسپانوی زبان میں آج بھی مستعمل هيں (albeitaria اور albeitaria) ـ بدويوں كي حيواني ادویه پر ایک فرانسیسی مقالے کا ترجمه Pere Anastase نر عربی میں کیا تھا (المشرق ۱، ۱۸۹۸ء: . (907 '340

مآخذ: (ستن سين جن كتابون كا ذكر آ چكا هـ ان كے علاوه) (١) تاج العروس، بذيل ماده: (٢) الاصمعيات، طبع Hell، ص ٣، ٨؛ (٣) الفرزدق، طبع

Aram. Fremdwörter: S. Fraenkel (*) ! I MAR (*) "Ubers. a. d. Arab.: M. Sterinschneider (a) 1770 Judische: W. Cohn (٦) نم عدد ١٩٠٠ نم ا Übersetzer am Hofe Karl. I. von Anjou, Königs von Monatsschrift f. Gesch. u. Wiss. d. Juden- الاستان Sizilien G. (2) : بيعد: ١٩٣٥ (29 'tums, : " ! 1 - 9 " (1 - 9 1 '2 9 " 'A 9 : Y (IHS : Sarton : Ε. Leclainche (٨) : بيعد ١٨٣٤ ، ١٢٣٨ ، ١٢١٦ ، ٢٨٣ ٠٤١٨٩٦ (med. vet. arabe) نز 'Hist. de la méd. vet.

(M. PLESSNER)

بَيْع : (ع)، لسآنَ مين هے : البَّبْق ضِدَّ الشَّرَاء ، یعنی بَیّع (فروخت کرنا)، شراه (خریدنا) کی ضد ہے ۔ و البهع شراء ايضًا و هو من الانداد ــ اور بيّع شراء كے معنوں میں بھی استعمال هوتا هے اور یه اضداد میں سے ہے، یعنی دو متضاد معنے دیتا ہے، لیکن باب افتعال سے ابتیاع کے معنی فقط خریدنے کے ہوتے هیں ۔ اسی طرح شراء بھی اضداد سیں سے ھے، اس کے معنی خریدنے کے علاوہ فروخت کرنا بھی ہیں (دشاف اصطلاحات الفنون، بديل ماده).

قرأن مجيد مين لفظ بيع اور متعلقه مشتقات پندرہ مرتبہ وارد ہونے ہیں بصورت نیع، بایعتم، يَبَايعنكَ، يَبَايعُونَ، يَبَايعُونَكَ، فَبَايعُهُنَّ، تَبَايعُتُم، ببيعكم، (ديكهيم محمد فؤاد عبدالباقي: المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم، بذيل ماده).

بیع کے اصل معنی معاہدے کے اختتام پر ھاتھ ملانے کے ھیں اور بیعة بھی اسی سے ہے ۔ اور شری کے معنی منڈی کی جہل پہل کے هیں.

ہیع اسلامی قانون کی ایک اصطلاح ہے جس کا مطلب خرید و فروخت کا معاهدہ ہے، اس کے لیے ایجاب و قبول ضروری ہے ۔ قرآن مجید میں بیع بمعنی تجارت (رَكَ بَان) بهي آيا هـ : إذًا تُنودِي للصَّلُوةِ مِن يُوم الْجُمَّعة فَاسْعَوْا إلى ذَكْرِاللَّهِ وَذَرُّوا البَّيْعَ (و [الجمعة]: ﴿ تُو فَقَهَا نِي ايسي بيع كي چار اقسام بمان كي عميه

۹۲) میں تجارت کو ملتوی کرنے کا ذکر آیا ہے اور رِجَالَ لَا تَلْهِيهِم تِجَارَةً وَلَا يَتِع عَنْ ذِكْرِ اللهِ (٣٠ [النَّور]: سی تجارة اور بیع کے الفاظ میں ترادف بھی هو سکتا ہے یا ترادف مع معنی زائد بھی۔ اسی طرح آيتُ وَأَحَلُ اللهِ البَيْعُ وَحَرَّمُ الرِّبُوا ﴿ ﴿ [البقرة]: ٢٥٥) میں بیع عمومی طور پر بمعنی تجارت ہے اور خصوصی طور پر بمعنی خرید و فروخت ـ شرع میں معاهدة بیع سے مبادلة مال بمال بتراض (رضامندی سے مال كا مبادله مال سے) مراد ہے ۔ اس لحاظ سے بیع کی بعث دو طرح هو سکتی هے : (١) محدود معنی میں تملیک کا معاهدہ؛ (۲) تجارت کے سلسلر میں معاهدہ اور اس کی صورتیں، اگرچه دونوں میں معاهدے کی اخلاقی بنیادیں یکساں هیں، یعنی فریقین کی طرف سے ایسا معاملہ جو فرد یا جماعت کی نقصان رسانی اور فریب دھی کے شوائب سے پاک ھو اور اس میں ایسی قطعیت هو که نزاع مابعد کا هر امکان رفع ھو جائے۔ بیع کا تملیک کے تین ذرائع (احراز (جیسے احیاے موات)، خُلف اور نَقلٌ) میں سے مؤخرالذکر سے تعلق ہے اور یہ معاهدات اور عقد سے متعلق ہے اور اس میں علل اربعه، یعنی علت فاعلی، علت مادی، علت صورى اور علت غائى پائى جاتى هيى ـ اسلام میں دیگر تمدنی عہدناموں کی طرح تملیکی یا تجارتی عهد و پیمان بهی ایک دینی فریضه هے، اور اس کی اساس بھی معاملات میں سچائی، خوفِ خدا اور خلق خدا کے ساتھ دیانتدارانہ سلوک اور قانون عدل پر رکھی گئی ہے تا که باھمی تعلقات کی فضا خوشکوار رہے اور اجتماعی زندگی سين خلل اور فساد واقع نه هو.

بيوع كى تفصيلات جمله كتب فقه مين موجود هیں۔ ان کی چند اهم انواع یه هیں:

(الف) سامان تجارت کو پیش نظر رکھا چائے

بادلی بادلی

چار اقسام دیں (۱) بیع صحیح: (۲) بیع باطل: (۳) ييع فامد؛ (م) ييع مكروه _ بيع كى چند مشهور اقسام جن کی شریعت نے اجازت نہیں دی یه هیں:"لیع العبل"، یعنی یه سودا کرنا که فلان ماده کے پیٹ میں جو بچہ ہے اسے بیچ دیا جائے ۔ اس کی ايك صورت بيع "حبل العبلة" هـ ـ "بيع العصاة"، يعني كنكر وغيره پهينكنا اور وه جس چيز پـر كـرــــ وہ پہلے سے طے شدہ قیمت پر فروخت ہو جائے۔ اس کی المك صورت وابيع المنابذة " هـ - البيع المضامين"، . پیمٹی الرکی پشت میں جو منی ہے اس کی فروخت- "ابیع ﴿ المُعْزِلِينَةِ * أَسْ بِهِلْ كَاجِو ابهي درخت مين في اترے خوہے اور خشک شدہ پھل کے مقابل میں سودا۔ السَّحاقلة" كي هـ -"بيع السَّحاقلة" كي هـ -"بيع مراجة الكلي عودا اس شرط سے طے كرنا كه اگر الرقاء والمتكار" (ذخيره اندوزي)،

یعنی مال تجارت کو اس غرض سے رو کے رکھنا کہ اس کی ضرورت بڑھ جائے اور قیمت چڑھ جائے تو پھر فروخت کیا جائے۔ ''نجش''، یعنی نیلام میں معض بولی بڑھانے کی خاطر بولی دیتے جانا بھی منع ہے۔ السوم علی سوم الغیر، یعنی دوئی شخص سودا کر رھا ھے اور دوسرا شخص اس میں دخل دے کر خود سودا کرنے لگئے، نیز تمام ایسے سودے اسلام میں ناجائز ھیں جن میں سود، میسریا غررکا دخل ھو۔ فقہا نے شروط بیع کو چار افسام پر منقسم کیا فقہا نے شروط بیع کو چار افسام پر منقسم کیا ہے۔ اگر وہ نہ پائی جائیں تو پیم باطل یا فاسد یا

التی، یعنی دست بلست قیمت (ثمن) اور مال بے ضروری ہے نه وہ عاقل هوں، یا مبیعه معدوم موجود هو تو وہ بیع حاضر کملاتی ہے ورنه نه هو۔ فقد حنفی میں ان شروط کی بارہ اقسام هیں، موجود هو تو وہ بیع حاضر کملاتی ہے ورنه جن میں سے تمین کا نعلق بائے اور مشتری کے ساتھ بیہ اعتبار صحت و عدم صحت بیع کی ہے ، ایک کا بیع کے عقد و قیام کے ساتھ، پانچ کا سام دیں (۱) بیع صحیح؛ (۲) بیع باطل؛ (۳) مال نجارت کے ساتھ، ایک کا ثمن اور سلعه، یعنی بد؛ (م) بیع مکروہ - بیع کی چند مشہور اقسام مال تجارت کے ساتھ، ایک کا سماع دلام کے ساتھ، شریعت نے اجازت نمیں دی یہ هیں:'نیع یعنی سودنے کے وقت جو گفتگو هو رهی ہے وہ شریعت نے اجازت نمیں دی یہ هیں:'نیع فربقین سن اور سمجھ رہے هوں اور ایک کا مقام بیع میں جو بچھ ہے اسے بیچ دیا جائر - اس کی کے ساتھ ہے .

مکروہ ہو جاتی ہے.

ہ ۔ شروط انفاذ بیع، مثلاً یه نه مال تجارت پوری طرح فروخت نننده کی ملکیت اور قبضے میں هو، مثلاً بیع الطیر فی الهوا، هوا میں اڑتے هوے پرندے یا سمندر میں پڑی هوئی مچھلی کا سودا نہیں هو سکتا.

م ـ شروط صحت بيع، مثلًا بيع ، وقت نه هو، ثمن اور سبيعه يعنى مال تجارت كى مكمل تعيين هو (المبيع معلومًا والثمن معلومًا).

ہ ۔ شروط لزوم بیع، مثلاً هر قسم کا خیار (خیار مجلس، خیار شرط، خیار عیب، خیار رؤیت، خیار تقریر) کا لعدم نه قرار دے دیا جائے یا مثلاً سودا کرنے والا

محجور نابالغ نه هو.

بیع کی وہ صورت جو تجارت کہلاتی ہے وہ بھی انھیں پا لیزہ اصولوں کی پابند ہے جن کا ذرر محدود انفرادی لین دین کے سلسلے میں اوپر ہو چکا ہے ۔ قرآن مجید کی رو سے تجارت طیب عمل ہے، لیکن وہ عام طربقے جن سے تمدن کو نقصان پہنچتا ہے، مثلًا احتکار وغیرہ، یا ایسے سودے جن میں سود اور قمار ک دخل ہوتا ہے ممنوع ہیں.

تجارت میں بھی قریقین کی رضامندی ضروری ہے، جب معاملہ طے ھو جائے تو ضروری ہے کہ اسے بائع یا مشتری نبھائیں گو بعض شرائط کے ماتحت وہ اسے فسخ بھی در سکتے ھیں ۔ تجارت میں قسمیں نہانے کو بھی منع نیا گیا ہے، حجت و تکرار اور جھگڑے کو بھی نابسند کیا گیا ہے ۔ کم توننے کی تو سخت مہانعت اور وعید ہے اور ملاوٹ کے لیے سخت وعید آئی ہے ۔ شراب، خنزیر، ملاوٹ کے لیے سخت وعید آئی ہے ۔ شراب، خنزیر، گیا ہے ۔ پانی کو انسانوں کا مشتر ن مال سمجھا گیا ہے ۔ پانی کو انسانوں کا مشتر ن مال سمجھا گیا ہے اس کا بیچنا بھی درست نہیں ۔ غرض وہ گیا ہے اس کا بیچنا بھی درست نہیں ۔ غرض وہ نمام سودے جن میں مذ دورۂ بالا شرائط کو مد نظر نام مودے جن میں مذ دورۂ بالا شرائط کو مد نظر تجارت).

مآخل: (١) كتب لغت، مثلاً لسان العرب، بذيل ماده بى ع؛ تاج العروس، بذيل ماده؛ راغب: مفردات؛ ابن الأثير، نهاية؛ (٣) كتب حديث، مثلاً صحاح سقه؛ صحاح اربعه؛ مالك: موطأ، بذيل كتاب البيوع؛ (٣) كتب فقه، مثلاً الشافعى: كتاب الام؛ السعنون: المدونة الكبرى؛ الهداية؛ درالمختار؛ عبدالرحمن العزيرى: كتاب الفقه على المذهب الأربعة، من ١٥٨١؛ (م) الغزالى: كيمياك سعادت، مطبوعة تهران، ١: ٩٥٨؛ (م) الغزالى: ولى الله: حجة الله البالغة، بذيل طلب الرزق، المبادلة؛ (٦) فلى الدير احمد: الحقوق والفرائض، بن ٢٥٠٠، آداب البيم؛ (١)

بَیْعَة : (ع)، اصطلاح میں اس سے ایسا عمل * سراد ہے جسے انجام دے کر کوئی شخص یا جماعت کسی دوسرے شخص کے اقتدار کو تسلیم کر لے، چنانچہ خلیفہ کی بیعت وہ عمل ہے جس سے اس امر کا اعلان و اعتراف مقصود ہوتا ہے کہ وہ اسلامی حکومت کا سربراہ ہے . . .

ا ـ اشتقاق : "بيعة" كي اصطلاح بيع سے نکلی ہے، جس کے لغوی معنی ہیں بیچ دینا۔ بیعت در اصل اس حر بت جسمانی کو کہتے هيں جو عرب قدیم میں دو شخصوں کے مابین کسی معاهد ہے کے طے پا جانے کی علامت تھی اور جس میں ھاتھ سے هاته ملایا جاتا تها (قب بعض مغربی ممالک کی پرانی قانونی اصطلاح Manumissio) ـ کسی کام کے لیے تبایع علی الامر کے معنے '' کسی کام میں معاهدہ طے پا جانے'' ھی کے ھیں (قب : صفقة، لغوی معنی Manumissio ... معاهده ... باهمی اقرار) - بیعت میں معاهدے کی علامت مصافحه تھی اور چونکه ایک سردار کا انتخاب (اور اس کی حاکمیت کو تسلیم ادر لینے کا عہد) ھاتھ سے ھاتھ ملا کر کیا جاتا تھا لَهٰذَا اس کے لیے وہی لفظ (بیعت) بولا جانر لگا [اور بيعت درتر وقت بهى بيعت لينر والا ابنا هاته بيعت كرنر والرك هاته پر ركهتا هـ - بلكه صوفيه كے بعض سلسلوں میں پیر مرید کا هاتھ تھام کر بیعت لیتا ہے].

(۲) قانونی نوعیت: قانونی نظریے کا تجزیہ کریں تو بیعت ایک قرارداد اور ایک معاهده ہے ـ اس میں ایجاب و قبول اور باهمی رضامندی ضروری ہے، یعنی ایک طرف انتخاب کرنر والوں کی رضامندی یا اراده جس کا اسیدوار کو نامزد کرنر میں اظہار هوا اور جس میں ان کی استدعا بھی شامل ہے اور دوسری طرف منتخب ہونے والے کا اظہار رضامندی جسے اس کی طرف سے ''قبولیت'' سمجهنا چاهیے ـ یه تجزیه قابل تسلیم هے بشرطیکه اسے اس حد تک نه لے جایا جائے که عمل بیعت قانونی نوعیت کے معمولی معاهدون کی سطع پر آ جائے۔ كيونكه بيعت ايك مختص النوع رضاكارانه عمل ہے جس میں جمہور شامل ہوتر ہیں ، لیکن ضروری نہیں کد اس بیعت میں اطاعت کا عمد بھی شامل عود کیونکه اس کا تعلق اصلاً انتخابی کارروائی سے ہے، نه که اطاعت سے - بیعت انتخاب کے ساتھ غیر مشروط ہر اطاعت لازمی نہیں کیونکہ ایسا کرنر سے آزادی فیصله کی کوئی گنجائش نہیں رہتی ۔ ا المنهوم شامل المنهوم شامل المنهوم شامل اینے اپنے اسٹرت ابوبکر مدیق رخ نے اپنے الله عب تک میں اللہ

<u>ھے . . . ی</u>د اندازِ فکر و خطاب بھی اجتماعی بیعت کے ستراو**ف ہے**] .

اب سوال یه هے که انتخابی بیعت میں انتخاب کرنے والوں (اهل الاختیار) کی کتنی تعداد هونی چاهیے جس سے عمل بیعت شرعًا درست هو جائے ۔ اس باب میں متعدد رائیں هیں جن میں باهم وسیه اختلاف هے اور ایک انتہا سے دوسری انتبا تک پہنچتی هیں، چنانچه ایک طرف یه نظربه هے که بیعت کا پوری سلطنت کے تمام صالحین کی طرف سے اظہار ضروری هے ۔ اور دوسری طرف یه هے که صرف ایک فرد کا بیعت کر لینا کئی هے [لیکن صرف ایک فرد کا بیعت کر لینا کئی هے [لیکن جمہور هوتے هیں، خواه وه اس کا اظہار اهل العقد و العل کے ذریعے کریں یا براه راست [نیز دیکھیے و العل کے ذریعے کریں یا براه راست [نیز دیکھیے الماوردی: الاحکم السلطانیه].

بیعت کی تکمیل صرف 'قبول' سے ہو جاتی
ہے ۔ اس کے جواز یا محض ثبوت کے لیے نه تو
جسمانی اشارہ و حر ّلت (Manumissio) کی شرط ہے
اور نه حلف اٹھانے کی ۔ اظہار رضامندی کے لیے کسی
خاص رسم کی انجام دہی بھی ضروری نہیں ۔ اتنا
ھی کافی ہے که اس کا اظہار کسی واضع اور قطعی
صورت میں کر دیا جائے .

ایک هی شخص کی بیعت کے عمل کی رسم کو دو یا زیادہ جلسوں میں سر انجام دیا جا سکتا ہے، پی کہ اس بیعت میں اطاعت کا عہد بھی شامل دو یا زیادہ جلسوں میں سر انجام دیا جا سکتا ہے، پی کہ اس کا تعلق اصلاً انتخابی کارروائی سے فئہ کہ اطاعت سے بیعت انتخاب کے ساتھ غیر تعداد میں حکومت کے مقدر عمال [اهل العقد] حصّه بیر اطاعت کا رہم شامل برآن بیعت کے لیے بعض اوقات باضابطہ اجلاس مختلف برکری مقامات میں منعقد کیے جاتے ہیں. بید بنو الیہ سے ایک اور رسم ''تجدید عمر کری مقامات میں منعقد کیے جاتے ہیں. البیعة' کا رواج ہوا، جس کے ذریعے خلیفہ یا بادشاہ البیعة' کا رواج ہوا، جس کے ذریعے خلیفہ یا بادشاہ البیعة' کا رواج ہوا، جس کے ذریعے خلیفہ یا بادشاہ البیعة' کا رواج ہوا، جس کے ذریعے خلیفہ یا بادشاہ

اپنے عہد حکومت میں از سر نو بیعت لے کر اپنے یا اپنے ولی عہد کے حق میں تائید حاصل کرتا تھا۔ یہ بیعت دو یا زیادہ مرتبہ بھی ہوتی تھی۔ حکمران وقت اسے رعایا کے دل میں وفاداری کے جذبے کو مستحکم درنے کی خرض سے استعمال کرتا تھا۔

(س) بیعت کے خواص: بیعت انتخاب کے باب میں ایک مخصوص سوال یه یبدا هوتا هے نه آیا یبد بیعت اوابوالامر یا حانم نبو اختیار نفویض نبرتی هے یا اختیار کی صرف تصدیق نرتی هے اس عقیدے سے یه عام طور بر مسلم هو گیا هے نه تفویض اختیار منجانب الله هوتا هے [جمہور کی طرف سے بیعت کا مطاب اس اختیار کی تصدیق هے].

بیعت قطعی طبور پسر بیعت " نرنے والسوں اور ان کے مؤیدوں کو پابند کر دیتی ہے ۔ بیعت نے دور عباسیه کی ابتدا هی سے مذهبی رنگ اختیار در لیا تھا۔ اس نر اس پابندی کو اور بھی سخت کر دیا۔ اس کی وجہ سے اقتدار کا مسئلہ دینی نوعیت اختیار کر گیا ۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اولوالامر کے ساتھ یبعت (معاهده) کو خدا کے ساتھ معاهده سمجها جانر لگا۔ پھر جونکہ بیعت کی خلافورزی کی دنیوی انتہائی سزا (یعنی موت) رکھی گئی [اس لیے بیعت ایک ناز د ذمردارانه دینی عمل بن گئی] ـ بیعت کی پابندی شخصی اور مدت العمر کے لیر ہوتی ہے۔ دراصل محدود الوقت بيعت كا كوئي تصور موجود نهين ہے۔ تاہم شریعت نر ایک طرح خلفا کی معزولی پر ایک شرط بھی لگا دی ہے اور وہ یہ ہے کہ جس کی بیعت کی جائے وہ احکام الٰہی پر پوری طرح کاربند رہے ًا جس کے یہ معنے هیں که اگر صاحب اس ان احکام الٰہی پر قائم نه رہے تو بیعت کرنے والے بھی پابندی سے آزاد ہو جائیں کے [قب خطبۂ خلیفۂ اول رض]، لیکن اس فسخ بیعت کے لیے تقوی، عدل اور محض لوجه اللہ

اور لدین الله کی شرط هے اور اس میں بڑی چھان بین کی ضرورت هے تاکه فسخ بیعت اور بغی میں استیاز رہے۔ [نیز بیعت لینے والا خود بھی اپنے آپ کو معزول کر سکتا هے جیسا که حضرت امام حسن " نے کیا یا حضرت علی رہ نے تحکیم کے فیصلے کے مطابق معزول مونے پر آمادگی کا اظہار فرما دیا].

مآخذ: (۱) الفراء: الآحكام السلطانية، تاهره [۱۹ ۹۳۸]؛ (۲) فيروز آبادى: القاموس المحيط، بذيل مادة يع؛ (۳) ابن خلدون: المقدمة، بيروت . . و وع، (ترجمهٔ انگريزى از Rosenthal، نيويارک و و و وع، ۱: ۲۸۳ ببعد)؛ (۳) الماوردى: الاحكام السلطانية، ترجمهٔ E. Tyan ببعد)؛ (۳) الماوردى: الاحكام السلطانية، ترجمهٔ العدال الماوردى: الاحكام السلطانية، ترجمهٔ المعدال الماوردى: الاحكام السلطانية، ترجمهٔ المعدال وحوالوں و المعدائي عامل المادة بيعد (حوالوں المعدائي عامل مادة بيع المعدال المعتاب؛ (۵) المعالم ميں مزيد تاريخي، ديني اور شرعي نوعيت كي معلومات كے ليے مفتاح كنوز السنة (مصر، ۱۹۳۹) تعريب محمد فؤاد عبدالباقي، ص ۸۵ تا ۸۹ (مادة البيعة) كے حوالے ديكهيے].

(E. TYAN)

يِيْعَه : رك به أنيْسَه.

بیغا: (یونانی: Ἰηγαί) ایشیا کے کسوچک کے شمال مغرب میں ایک قصبه جو آج کل صوبهٔ چناق قلعه کی ایک "قضا" کا صدر مقام ہے، قوجه چای (دریا) پر، جو زمانهٔ قدیم میں گرینیکوس قوجه چای کملاتا تھا۔ بحیرهٔ مرمره سے تعریباً پندره میل کے فاصلے پر واقع ہے۔ قوجه چای کے دیانے پر قره بیغا واقع ہے (قدیم یونانی عہد دیانے پر قره بیغا واقع ہے (قدیم یونانی عہد کا کا Πρίαπος)، جو بیغا کی بندرگاه (اسکله) ہے۔ ترکوں کی سلطنت میں بیغا مختلف زمانوں میں ایالت بحر سفید (قبودان باشا، یعنی عثمانی بیزیم کے امیر البحر اعلی کے صوبی) کا سنجاق بھر واقعت مدوندگار (بروسه) کا سنجاق بھر واقعت خداوندگار (بروسه) کا سنجاق بھر واقعت

ونائے میں بینا کی متصرفاتی کی ایک قضا رہا ہے اور ۲۰؍ دقیتے عرض بلد شمالی اور ۲۰٫ درجے، (اگرید اس متصرفاتی کا نام بیغا تھا، لیکن صدر مشرقی، بلند پہاڑی سسلسلوں میں محصور، ۱۰٫۰ مشام قصبۂ پیغا نه تھا، بلکه قلعۂ سلطانیه، یعنی مشرقی، بلند پہاڑی سسلسلوں میں محصور، ۱۰٫۰ میناتی قلعہ تھا)۔ اس قصبے کی سر شماری ۱۹٫۰ تاریخی طویل ہے ۔ عرض مختلف مقامات پر مینادہ تیادہ تبلدہ تبل

مآخذ: (١) حاجي خليفه: جَهَان نَمَا، استانبول هم ١١ ه/ ٢٧ ي ١ ع، ص ٢٦٦ ؛ (٧) اوليا چلبي: سياحت نامه، Das Lehnswesen in den moslemischen: Tischendorf : W. Tomaschek (س) : د عن ص ١ ع : Staaten Zur historischen Topographie von Kleinasien im (SBAk. Wien, Phil.-Hist. Cl., Bd. 124) المن Mittelalter : F. Taeschner (ه) أورجه! Wein Das anatolische Wegenetz nach osmaulschen '(Türkische Bibliothek, Bd. 23) 'Quellen الأنهزك (Türkische Bibliothek, Bd. 23) : Ö. L. Barkan (٦) (4. : ٢) ١٥٨: ١ ١٩٢٦ (ع) :(Biga Livâsic Kanunu) ۲۱ قانونلز، ۱۹ تا ۱۹ : ۱۸۹۳ میرس ۴۲ (La Turquie d'Asie: V. Cuinet ((٤١٩١٢) ٢ / ٤ (Pauly-Wissowa (٨) : عبعد: ١٩١٢) پذیل ماده ، Granikos : عمود م ۱۸۱ تاه ۱۸۱ ؛ (۹) سامی: قاموس الاعلام، ب، استانبول ٢٠٠١هـ: ١٣٠١؛ (١٠) على جواد: تاريخ و جغرافية لفتى، استانبول ١٠١٠ ما تا م ١٣١١، ص م ٢٦ تا ٢٠٠٠ (آر)، بذيل مادّ، بيغا . (Besim Darkot) Biga

(V. J. PARRY)

بِيْغُه : رَكَ به مِسَاعَة.

وَ مَا اللَّهُوا : [عبيقره]، ولا به بايقرا.

منربی یورپ کو.

ماخذ: (=بایقال اور بیکال]، مشرقی ترکی میں
مآخذ:(۱) مارتی اور مغولی
ماخذ:(۱) مارتی اور مغولی
ماخذ:(۱) اور مغولی
ماخذ:(۱) اور مغولی
ماخذ:(۱) اور مغولی
ماخذ:(۱) اور مغولی اور معولی اور معولی مغرافیائی کتب حوالی

اور ۲۰۹ دقیقے عرض بلد شمالی اور ۲۰۰ درجے، سم دقیقے اور ۱۰۰ درجے ۰۰ دقیقے طول بلد مشرقی، بلند پہاڑی سسلسلوں میں محصور، ۲۰۰ کیلومیٹر طویل ہے ۔ عرض مختلف مقامات پر پندرہ کیلومیٹر سے نواسی کیلومیٹر تک اور کل رقبه بندرہ کیلومیٹر سے نواسی کیلومیٹر ہوتا ہے ۔ اس میں سلنگا ۰۰۰ مربع کیلومیٹر ہوتا ہے ۔ اس میں سلنگا Angara اور بالائسی آنغارہ کی ندیاں آ کر گرتبی ہیں اور بسنی سی کے مقام پر آنغارہ Angara اس سے نکلتا ہے ۔ کیلومیٹر لمبی، جس میں جیبل بیکل ریلوث (ے۔ ۳ کیلومیٹر لمبی، جس میں چیبل بیکل ریلوث (ے۔ ۳ کیلومیٹر لمبی، جس میں ایک شاخ دار سرنگی میں مکمل کی گئی تھی (یعنی ایک شاخ دار میں مکمل کی گئی تھی (یعنی دیانے کے درویان ہے) ۔

معلوم هوتا هے والے عہد ویں مسلم جغرافیه نویسوں کو جهیل بیکل کا علم نه تھا۔ صرف رشید الدین نے جامع التواریخ میں اس کا ذکر کیا ہے (طبع Berezin یہ ۱۸۰۰) (۱۸۰۰ کے ذکر کیا ہے (طبع Vost. otd. Imp. Arkheol. Ob-va XIII) جھیل کے کناروں پر آباد ھیں وہ یہاں برقوت کہلاتے ھیں (مغول زبان میں آخر میں ''ت' جمع کی علامت ہے) اور اس کے گرد کا علاقه برفوجین (تو دوم) کے نام سے موسوم ہے۔ یه نام دریا ہے برگورن کی صدا ہے بازگشت ہے۔ جھیل مذکور کا علم روسیوں کو سترھویں صدی کے مضر بعد نعف اول میں ھوا اور اس کے تھوڑے عرصے بعد مغربی یورپ کو.

Mitt. Geogr. در Der Baikal-See : H. Johansen (۳) W. (~) : 7 . 7 5 1 : 51970 1 / 1 A Ges. München Die Sowjetunion: Leimbach (. و و ع)، ص در و تام در : !(+1901) Geography of the USSR: Th. Shabad (0) نقشے کے لیے: . Bol'shaya Sov. Encikl و . Lelmbach. (B. Spuler)

بیگ : (= بک، ہے)، ایک ترکی اعزازی لنب، جو کئی مختلف طریـقــوں سے استعمال کیا جاتا ہے ۔ اس کی تمام شکلیں، جو مختلف مقامی ہولیوں میں مستعمل میں (بیگ، بیک، بِک، بے، بیّ، بائی بِکُ وغیرہ)، سب قدیم ترکی لفظ بیگ سے مشتق ہیں جیسا کہ اورخون Orkhon کے نتبات سے (آٹھویں صدی) اور اسی زمانے کے تر ک اور منگولیا سے متعلق حینی منقولات سے فاہر ہے۔ یہ لفظ آلتای (آلتون طاغ) گروہ السنہ سے تعاتی نہیں رَ نہتا (مغولی زبان کا لفظ بیکی بعد میں ترکی سے مستعار لیا کیا ہے)؛ ترکی ہیرک، بیک اور مغولی بیرکا، بیکی (طاقتور نہیں ہے۔ اس سے ان سب آنو علیعدہ ر نھنا چاھیر۔ یهی حال ترکی بگو، بگ (خردمند، ساحر)) اور منگولی بوگرے، بو، ''شمن'' (بت پرست) کا ہے: دیگر القاب ا كى طرح بيك (بمعنى لاهوتي، مقدّس، جو قديم لفظ باكا "خدا" سے لیا گیا ہے، قب بگداد [بغداد]) ایک مستعار لفظ ہے جو غالبًا ایرانی سے لیا گیا ہے اور ساسانی بادشاهوں کا لقب تھا.

اورخان [رك بآن] كے تبات میں ایک مر كب اصطلاح بیکلر طبقهٔ اشراف کے لیے استعمال هوئی ہے، یعنی "بک" کی جماعت، جس کا ضد لفظ بودون Bodun (اخلاط، عبوام الناس) هے ۔ ان کی عبارات میں لفظ ''بیگ'' اونچے درجے کے لوگوں میں دوسرے درجر کا طبقه ظاهر کرتا ہے۔ بالآخر یہ بھی کہا گیا ہے کہ ایک برس بیگ Bars Bag

آگے چل کر خان بنا دیا گیا اور ترکی "خان اعظم" کا سالا بھی ہوگیا ۔ لفظ کے ان مختلف استعمالات سے عیان ہے کہ "بیگ" کا لقب (جیسے بعد میں یبگ یا بک بھی) کسی خاص عہدے یا منصب کی طرف اشاره نهیں کرتا بلکه اصلاً ایک تعظیمی اور عزازی لقب ہے ۔ اسی لیے بہت سی ترکی قومیں اسے سب سے بڑے بھائی کے نام کے ساتھ لگا دیتی هیں _ آغا (بیگ آغا، یا آغا بیگ ــ قدیم عثمانی لفظ آغا ہے (معظم برادر کلاں) - بعض ترکی گروهوں میں یہ لفظ اونچے درجے کے لوگوں کے لقب کے لیے مخصوص کر دیا گیا ہے، بعض دیگر گروہ ا<u>سے</u> وسیع عام معنوں میں استعمال کرتے هیں اور رئیس و سردار، آقا، خاوند اور جناب کی حجمه کام میں لاتے هيں ـ اس كے خاص معين معنى اسى وقت واضح ہو سکتے ہیں جب استعمال کرنے والوں کے معاشرتی اور اداری حالات اور اصطلاحات کا علم ھو۔ زیادہ تر ایک مرکب لفظ کے آخری حصر کے آواز وغیرہ کا قدیم لفظ ترکی بیگ سے آنوئی تعلق ، طور پر (اون بیکی ''دس کا افسر'' دفعدار: آلتوں اردو (Golden Horde) عثمانی اصطلاح سنجاق ہے ا (بائي) وغيره) يا بطور لقب جب كسي خاص نام كي ساتھ استعمال کیا جائے اس وقت یہ آخر میں بڑھایا جاتا ہے ۔ برس بیک، محمد بک، مؤنث خطاب بیکم [رک بان] بیگ کے سر کب اضافی واحد متکلم کی ایک سادہ شکل مے (بیگ ام "میرے آقا" اور اس کے بعد الميرى معترمه الم خان ـ ام (خانم) جو اسي طرح کی ایک اضافی ترکیب ہے جو آگے چل کر مؤنث کے لیے مخصوص ہو گئی).

(L. BAZIN)

(ب) مسلمانوں کے زمانر میں یه انبط قراخانیوں میں ایک بڑے عہدےدار کے المر بطور لقب استعمال هوتا تها . پهلے پهل يه خطابها مُنْفِرُلُ اور اس کے بھائی چنری نے اختیار کیا، کے

جیگر ترکی حکومتوں میں جب ترکی الفاظ سرکاری طور پر مروجه عربی اور فارسی الفاظ کے ساتھ ساتھ استعمال ہر مروجه عربی اور فارسی الفاظ کے ساتھ ساتھ استعمال مونے لگے تو ''بیک'' عربی لفظ ''امیر'' کا مترادف قرار دیا گیا، جیسا که خطابات بیگلر بیکی یا بیلر بائی جو امیرالامراه کا هم پله قرار پایا اور سنجاق بیگی جو امیر لواه کے برابر ٹھیرا ۔ انہیں حکومتوں کے اندر جبہاں بڑے بادشا ہوں کو خاتان، خان یا سلطان کہتے تھے وہاں چھوٹے فرمانرواؤں کو، جیسے آناطولی [رک بان] کی ریاستوں کے حکمران سلجوقیوں کے اخلاف، قرا قویونلو، اور آق تویونلو کو بیگ کرہتے تھے۔ قرا قویونلو، اور آق تویونلو کو بیگ کرہتے تھے۔ تیمور اعظم بھی در حقیقت بیگ هی تھا.

ایلخانوں کے زمانے میں بیگ دبھی دبھی مستورات کے لیے استعمال ہوتا تھا اور ہندوستان کے مغلوں میں مؤنث کے لیے عام صورت بیگم تھی۔ صَفَویوں میں اعلی حکمران کا لقب شاہ قرار پایا، اس لیے کہتر شخصیتوں کو بجائے بیگ کے خان حتی کہ سلطان کہنے لگے ۔ دوسری جانب عثمانیوں میں یہ لفظ قبیلوں کے سرداروں، بڑے بڑے انتظامی اور فوجی عہدےداروں اور سربرآوردہ لوگوں کے اور فوجی عہدےداروں اور سربرآوردہ لوگوں کے فرزندوں کے لیے خاص کر ہاشاؤں کی نرینہ اولاد کے لیے استعمال ہوتا رہا۔

عَالَمُ اللهُ الل

(H. BOWEN)

یدگلی: اوغوز (ترکمان) اقوام کی شاخ یوزاوق کا نام ہے۔ خاندان کا ایک فرد قرار دیا جاتا ہے۔ حدی عسوی میں میں میں خود ہوں مدی عسوی میں خود ہوں مدی عسوی میں خوری جماعت شام کے ترکمانوں

میں پائی جاتی تھی۔ اس زمانے میں ان کی قیادت تَشخون (تشکون) اوغللری کے هاتھ میں تھی ـ نویں صدی هجری / پندرهویی صدی عیسوی میں اس جماعت کو تر دمانوں کے سب سے زیادہ زوردار قبائل میں سے سمجھا جاتا تھا ۔ اسی قبیلے کی ایک اور اہم شاخ اسی صدی کے اندر صوبۂ اچّل سیں ضلع گلُسُّار Gulnar کے حودہ دیمات سی بستی تھی ۔ ان کے سرداروں کے پاس جاگیریں (درلک) تھیں ۔ دسوبی صدی هجری / سولهوین صدی عیسوی دین شام کے بیکدلی حاب کے علاقے کے اندر تر نمان قبیلوں میں سب سے بسڑا قبیلمہ تھا۔ اس صدی کے نصف اول میں ان کے چالیس خاندان تھر ۔ علاقة دیار بکر میں بھی ینی ایل اور بوز اوا۔وس کے درہ۔ان شامی بیگدلی کے اھم خاندان تھر ۔ انھیں بیگدلی کی ایک اور شاخ فزلباش شاملو قبیلے کے همراه ایران پہنچے ۔ دیار بکر اور حلب کے درمیان نفیس تدرین جراً تاهیں گیارهویں صدی هجری / سترهویں صدی عیسوی میں انھین کے تبضے میں تھیں، مگر خسرو پاشا نے بغداد پر حملے کے دوران سیں (۱۹۰۰هم ۱ مه ۱۹۰۰م) انهین اس قصور پسر که انهون نر ٹیکس دینر سے انکار کر دیا تھا اور اپنے مویشی سے مقامی لوگوں کے " نہیتوں " کو وبران " کرا دیا تھا خوب سزا دی ۔ اسی صدی کے نصف ثانی سیں اندازہ کیا گیا تھا کہ ان لوگوں کے بارہ ہزار خیمے نصب تھے۔ بہت سے دیگر قبیلوں کی طرح بیگدلی قبیلے سے بهی ۱۱۱۱ه/ ۹۰۱۹ میں مطالبه کیا گیا که وه آسٹریا پر حملے کرنے کی سہم میں حصه لے - اس کے چند سال بعد حکومت نر " نوشش کی " نه بیگدلی اور دیگر ترکمان قبیلوں کو، جو اس کے آس پاس رھتے تھر، رقہ کے علاقر میں بسا دے ۔ اس کے بعد کچھ بیکدلی رقه میں جا بسر اور باقی ماندہ حلب اور عین تاب کے علاقوں میں رہ گئر ۔ پہلے ذکر ہو چکا ہے

که شامی بیگدلی کی ایک شاخ شاملو کے ساتھ ایران چلی گئی تھی ۔ صفوی عہد میں بہت سے سپه سالار اور حا دم اسی قبیلے سے تھے ۔ بیگدلی کی ایک شاخ استرآباد کے علاقے میں گو کلن ایلی Goklen Ili کے درمیان بائی جاتی ہے .

Bozoklu Oğuz : Faruq Sumer (1): مَأْحُدُد Dil ve Tarih ve Coğrafya בי Boylarina Dair - القره ד ۱۹۰۰ مارد القره تا ۱۹۰۰ مارد

(FARUK SÜMER)

بیگلر بیگی: بسیاربای، ترکی لتب، جس کے معنى هين "بيگول كا بيگ" يعنى "أميرُ الأمراه" ـ دیگر الفاب کی طرح اسے بھی رفت ہ رفت ہ تنزّل کا منه دیکهنا برا _ ابتدا می اس لتب سے مراد "سپه سالار اعظم" هوتا تها ـ اس کے بعد یه صوبر کے حاً لم کے سعنی تک سحدود ہو گیا اور آخرکار اس کا مطاب سوامے ایک اعزازی مرتبر کے اور نعیہ نه رھا۔ پہلر معنی میں اسے روم کے سلاجقه نر استعمال دياً اور اسے "مُنك الْأَمْرَاء" كے مساوى قرار دیا۔ ایلخانیوں نے بھی اسے استعمال کیا اور اس سے چار آمراً الأولوس كا سردار مراد ليا ـ آلتون اردو (Golden Horde) کی سلطنت میں یعد تمام امراء الاولوس کے لیے استعمال کیا جاتا تھا۔ مصر کی مملوک حکومت میں یہ آتابک العسا لـر کے لیے استعمال ہوتا تھا (مآخذ کے حوالوں کے لیر دیکھیر Bizans Müesseselerinin Osmanli: M. F. Köpfülüzade Muesseselerine Te'siri، استانبول ۱۹۰ م، ص ۹۰ تا ه و ر أ اطالوي ترجمه ... Alcune osservazioni . «Pubblicazioni dell' Instituto per l'Oriente di Roma سهم اور اسمعيل حقى اوزون چارشيلي Osmanli Devleti Teşkilâtina Medhal اول ا م ا عا بمدد اشارید؛ نیز آب D. Ayalon در BSOAs، (۳۹۱۹)، ۱۱: ۱۹۰۳)

عثمانیوں میں بھی اس لقب سے ابتدا میں إ "سهه سالاراعظم" مراد ليا جاتا تها (سعد الدين، ۱: ۹۹، نے اسے اسی مفہوم میں استعمال کیا هے) _ " دیها جاتا ہے "که جب مراد اول ادرنه [رك بان] پر قبضه كر كے بروسه [_ برسه رك بان] واپس گیا تھا تو اس نر یہ خطاب سب سے پہلی بار لالا شاهين Lala Shahin كيو عطا كيا تها (Anon. : Giese) ص ۲۲ س الاس (Urudj = ۱۹ س ۲۲ س س و) - لالا شاهين كي جگه تمرتاش آيا، جو بظاهر اسی کی طرح ایک بیگلربیگی تھا۔ اسے آناطولی (۔ آنا دولو) کی حفاظت کے لیے بایزید اول اس وقت جهور گیا تھا جب خود بایزید نے مرجه دیMirča پر فلوج کشی کی (نشری [Taeschner]، ۱ : ۸۹) - زمانهٔ اضطراب میں جب موسی نے یورپی ملکوں پر قبضه کر لیا تو اس نر ایک وزیر، ایک قاضی عسکر اور ایک بیگلربیگی مقرر کیا (Anon.: Giese) ص وم س مهم، مگر "روم ايلي كا بیگلربیکی" در Urudj، ص وم، س س اور عاشق پاشازاده [Giese] فصل ۹۹) ـ اواخر عهد محمد اول کے اندر سب سے آخر میں علاقائی اعتبار سے دو بیگلربیگی موجود تھے: ایک روم ایلی کا اور ایک آناطولی کا ۔ (قت عاشق پاشازاده، فصل ۸۱: "اناطولیه کا بیکلربیکی" اور فصل ۸۳: ''روم ابلی کا بیگلربیکی''؛ متأخر مؤرخوں کے هاں اس سے قدیم تر زمانوں کے لیے ایسے حوالے تاریخی واقعات کے تسلسل کی غلطیاں قرار دینی چاهییں)۔ سراد ثانی کے عہد میں صاف طور پر یمی صورت تھی، کیونکہ اس کے زمانے میں روم ایلی اور آناطولی کے بیکلربیگی ان دونوں صوبوں کے گورنر جنرل تھے۔ ان کے بڑے فرائض یہ تھے کہ سنجاق بیکیوں (رک بان) کی معرفت جاگیروں، کی اس سیاہ کی نکمبانی کریں جن کے سید سالار الجاشی

کی حدود میں وسعت دوئی تو نئے صوبے پیدا ہو گئے، ﴿ کچهری هوتی تھی اور وہ اپنے ''دیوان''، یعنی یماں تک که دسویں صدی هجری / سولهویں صدی مجلس مشاورت کی خود صدارت درتا تھا۔ پہلر پہل عیسوی میں بیگلربیگیوں کی تعمداد جالیس تک پہنچ گئی تھی۔ روم ایلی کا بیکلربیکی (جو ۲؍۹ ھ قب فریدون، باردوم، ۱ : ۵۹ ه) همیشه سب سے موتے (دیکھیے بیان آئندہ) تو ان کا مرتبه ان کے سکتا تھا. صوبوں کی فتح کی تاریخ کے لحاظ سے مقرر کیا جاتا تھا ۔ وزیسر اعظم کا روم ایلی کے بیگلربیگی کا عمدہ خود سنبهال لینا بهی کوئی غیر معروف بات نه تڼی . محمد ثانی کے قانون نامه سے یه بات واضع

ھو جاتی ہے کہ اسی کے زمانے میں بیکلربیکی ایک اعزازی مرتبه بهی هو گیا تها (جیسا که سلاجقهٔ روم کے زمانے میں هو گیا تھا، قب کوپرولوزاده، كتاب مذكور، ص ٩٩) جس كے حاصل "درنے والے وزیر کے بعد سب سے مقدم سمجھے جاتے تھے۔ ا گیارهوین صدی هجری/سترهوین صدی عیسوی کے ختم ہوتے ہوتے روم ایلی کے بیگلربیگی کا عہدہ : بهی ایک اعزازی مرتبه هو گیا تها، اگرچه اس سے واقعی گورنر جنرل هونا بهی سمجها جاتا تها ـ اس کے برعکس دسویں صدی هجری / سولهویں صدی عیسوی سے اہم صوبوں کے بیکلربیکی کا عہدہ انهیں عطا کیا جاتا تھا جو وزارت کا مرتبه حاصل کیے ہوئے تھے۔ انھیں ارد کرد کے صوبوں کے عیکلیکیوں پر اقتدار حاصل هوتا تھا۔ وزیر تین تغ رونوست کا اور بیگلربیکی دو تن کا مستحق هوتا ا من من اور بیگلربیگی دونوں کا خطاب پاشا میں بیکاربیکی جس سنجاق میں بیکاربیکی و کھا تھا اسے باشا سنجنی کہتے تھے.

السلطنت (سلطنت وكيلي)

وقت وه خود هوتے تھے۔ جب سلطنت عثمانیه اسمجها جاتا تھا۔ اس کی اپنی ایک چھوٹی سی اسے تیماریں اور زعامتیں عطا کرنر کا پورا اختیار حاصل تھا اور اس کے مقرر کردہ عہد مےداروں کے ے وہ اع سے "دیوان" میں داخل کر لیا گیا تھا، تقرر کی بلاتاسل منظوری دے دی جاتی تھی، مگر ہم ہ ہم ، ع کے بعد وہ اپنر حکم (برات) مقدم سمجھا جاتا تھا۔ دوسرے بھی اسی درجے کے سے فقط چھوٹر چھوٹر (تذادرہ سز) تیمار عطا کر

بارهوین صدی هجری / انهارهوین صدی عیسوی میں یہ اصطلاح اور بھی زیادہ ملتبس ہو گئی، تیونکه (۱) گورنر جنرلون نو زبادهتر "والی" کا لقب دیا جانے لگا اور بیگلربیگی کا استعمال اس معنی میں مترو ن هو گیا (روم ایلی اور آناطولی کے بیکلربیکیوں کے سوا، جیسا آل D'Ohsson نے (ع اتا ع) ۲۵۸: د Tableu général (۲) فارسی میر میران [رك بان] جو اس سے پہلے (عربی کے امیر الاامرا اولاً بآن] کی طرح) بلا تمیز استعمال هوتا تها اور بیگلربیگی کا هم معنی سمجھا جاتا تھا، اب بیگلربیگی کے اعزازی مرتبر کے لیر زیادہ تر مستعمل ہونر لگا اور اسی اعتبار سے سنجاقوں کے گورنروں کو دیا جانسے لگا۔ جب صوبوں کا انتظام حسب قانون ۱۲۸۱ه / ۱۸۹۳ع بالکل جدید طریقر سے منضبط ہو گیا تو صوبر کے گورنر کا لقب سرکاری طور پر ''والی'' قرار پایا Droit public et administratif de : A. Heidborn () PEmpire Ottoman وی انا ۔ لائیزگ ۸ . ۹ وی انا ۔ لائیز ببعد) _ اس کے بعد فقط روم ایلی بیکلربیکی، میر میران اور میر امراء کے خطابات باقی رہ گئے اور وہ بھی محض اعزازی القاب کے طور پر.

مملکت صفویه میں بیگلربیگیوں کا صوبائی گورنروں کے چار طبقوں میں سے دوسرا طبقه تھا

(تذ كرة الملوك، ترجمه اور شرح از ۷. Minorsky در سلسلهٔ يادگارگب (جديد)، ۱۹، لندن سهه ۱۹، ص ۲۰، سه، ۱۹۰).

مآخذ: (۲) Staats. : Hammer-Purgstall ، بمواضع كثيره: P. A. von Tischendorf (۲) wesen in den Moslemischen Staaten لائيز ك ١٨٤٠٠ Sommaire des Archives Turques du : J. Deny (r) Caire؛ قاهره . جو رع، ص رب تا جه و رک به "باشا" و "تيمار"، در آآ، لائذن؛ (ج) : W. L. Wright Ottoman Statecraft ، پرنسٹن ه ۱۹۰۹ ع، بمدد اشاریه؛ (۵) اسمعيل حقى اوزون چارشيلي :Osmanli Devletinin Saray Teşkilâtı انقره هم و وع، بعدد اشاريه ؛ (٦) وهي مصنف: Osmanli Devletinin Merkez ve Bahriye Teşkilâtı انقره ٨ م و رع، بمدد اشاريه؛ (م M. Z. Pakalin (م) Osmanlı Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü بذيل مادهٔ Beylerheyi بذيل مادهٔ Islamic Society and the West : H. Bowen أوكسفرا . ه و و ع ، ١/١ ، خصرصًا ص ٢٣٠ ببعد، اور جو مآخذ وهان مذکور ہیں ۔ اس لفظ کے مرکبات مستعملہ کے لیر دیکھیر Gr.: Deny، فصول ۱۱۱۶ تا ۱۱۱۷ (V. L. MÉNAGE)

بیگم: (هندوستانی فارسی میں بیگم؛ ترکی:

بیگم)، بیگ [رك بآن] کی تانیث ـ تاریخ هند کے
مغلیه عهد میں اس کا استعمال تعظیم کے طور پر
شهزادیوں هی تک محدود تها ـ جهان آرا بیگم
[رك بآن] کا لقب، جو شاهجهان [رك بآن] کی
چهیتی بیشی تهی، اپنے باپ کے عهد میں
سرکاری طور پر "پادشاه بیگم" تها، جس سے
شاهجهان کی معزولی اور قید کے بعد بھی وہ بدستور
ملقب رهی ـ [انهیں بیگم صاحب، یا صاحبه کہا
جاتا تها] ـ اکبر کے دور حکومت میں بیگمات (بادشاه
کی بیویاں اور شهزادیاں) ذاتی خرچ کے طور پر

۱۰۲۸ رونے سے لے کر ۱۹۱۰ روپے سالانہ تک لیا کرتی تھیں ۔ جہانگیر کی وفات کے بعد اس کی بيوه نور جهال كو دو لاكه روير سالانه ملتے تھے، جس کی منظوری اسے شاهجہاں نر دے رکھی تھی۔ شاهجهاں کی ملکه ممتاز محل شاهی خزانر سے دس لا ً نه روبي سالانه ليتي تهي، جب كه بادشاه بيكم الوجهر الآله روير سالانه وظيفه ملا كرتا تها، جو نصف زر نقد اور نصف زمینوں کی صورت میں هوتا تھا ۔ پاکستان کے قیام (ے، ۹ مع) سے پہلر ھندوستان کے اعلٰی، معزز اور شریف خاندانوں کی , مسلم خواتین کو ''یکمات'' کے لقب سے یاد کیا جاتا تھا۔ اب ہا ئستان میں تمام شادی شدہ عورتیں بجز غریب طبفوں سے تعلق رکھنے والیوں کے ''بیگمات'' کہلاتی ہیں، جو ''خانم''، ''مسز'' . Mrs یا ''میڈم'' Madame کا مترادف ہے ۔ عربی اور فارسى بولنے والے ممالک اس لفظ کو اس مفہوم میں قطعًا نہیں جانتر ۔ شوہر خلوت و جلوت میں اکثر اپنی بیویوں کے اصلی نام لینے سے بچنے کا لحاظ رکھتے اور انھیں بیکم کے لفظ سے مخاطب کرتے ھیں -بھارت اور پاکستان میں مسلمان گھرانوں کے گهریلو ملازم اور خادمائیں اپنی مالکاؤں کو عموماً بیکم کے لفظ سے پکارتے ہیں ۔ رسمی طور پر نوزائیدہ لڑکی کے نام کے ساتھ اس لفظ کو لاحقے کے طور پر لگا دیا جاتا ہے، لیکن اب یه رواج بڑی تیزی کے ساتھ ناپید هو رها هے.

مآخذ: (۱) هویسن جویسن ماخد: (۲) هویسن به Hobson-Jobson بذیل ماده؛ (۲) آصف اللغات، بذیل ماده؛ (۲) سید احمد: فرهنگ آصفید، بذیل ماده؛ (۲) عبدالحمید لاهوری: بادشاه نامه، مطبوعهٔ Bib. Ind. ۱: ۲۹ و بمدد اشاریه؛ (۵) آذین آکبری (انگریزی ترجمه)، ۱: ۳۱۰ .

(بزس المبارئ) بَنْكُن بِلْے: ۱۹۸۸ء عمیں صوبة مدراس میں

واست کا یه خصوصی اسیاز تها که تنگا بهدرا واست کا یه خصوصی اسیاز تها که تنگا بهدرا کے خصوب میں یه واحد ریاست تهی حس کا فرمانروا مسلمان تها ـ ۱۹۳۸ عیں اس کا رقبه ۲۵۰ مربع میل اور اس کی آبادی ۱۹۳۲ میں تھی ـ ریاست مذکور ۱۰ درجے ۳ دقیتے اور ۱۰ درجے ۲۹ دقیتے عرض البلد شمالی ۷۵ درجے ۹۵ دقیتے اور ۱۸ درجے عرض البلد شمالی ۷۵ درجے ۹۵ دقیتے اور ۱۸ درجے ۲۰ درجیان واقع تهی.

بنگن پلے کی تاریخ بڑی بوقلموں ہے، اس کا فرمانروا اپنا سلسائہ نسب باپ کی طرف سے شاہ ایران شاہ عباس ثانی کے ایک وزیر اور ماں کی طرف سے شاہ علمگیر سے ملاتا ہے ۔ خاندان کے جد اعلی میر طاہر علی ترک وطن کر کے ایران سے بیجابور آئے، کچھ خاندانی جھگڑے پیدا ھوے اور وہ انھیں میں مارے گئے ۔ میر طاہر علی کی بیوہ اور چار لؤکوں نے ارکاٹ کے مغل فوجدار سے پناہ طاب کی ۔ اس کے بیٹوں میں سے ایک نے بنگن پلے کے جاگیردار کی ہوتی سے شادی کر لی اور یوں گویا ماس کا تعلق اس ماحول سے ھو گیا جو آئندہ اس خاندان کا مسکن و مستقر بننر والا تھا.

بنگن پلے مختلف وقتوں میں مختلف لوگوں

کے قبضے میں آتا جاتا رہا۔ ۱۹۳۰ء میں وجیانگر
کی ریاست کے ایک بڑے حصے کے ساتھ وہ بیجاپور
کے زیر اقتدار آگیا، لیکن جلدی ہی بیجاپور پر
مغلوں کا اقتدار قائم ہو گیا اور یہاں آصفجاہی
مخلوبت قائم ہو گئی۔ جاگیردار حسین علی نے
شاہ میسور حیدر علی کی اطاعت قبول کر لی اور اس کے
شاہ میسور حیدر علی کی اطاعت قبول کر لی اور اس کے
شاہ میسور حیدر علی کی اطاعت قبول کر لی اور اس کے
شاہ میکی لڑیں، لیکن جب سلطان ٹیپو اپنے
سین کی وفات پر اس کی بیوہ نے نظام
سیر کی وفات پر اس کی بیوہ نے نظام
سیر کی وفات پر اس کی بیوہ نے نظام
سیر کی وفات پر اس کی بیوہ نے نظام
سیر کی وفات پر اس کی بیوہ نے نظام
سیر کی وفات پر اس کی بیوہ نے نظام

میں سلطان ٹیپو کے فوجدار آلو شکست دے آلر شہر پر قبضه آلے لیا۔ سرنگاپٹم کے معاهدے کی روسے جاگیر مذالور ۱۸۰۰ء میں برطانیه کے زیراقتدار آگئی، یه ۱۸۳۹ء تک احاطهٔ مدراس کے ماتحت رهی اور اس سال سے حکومت هند نے اسے براہ راست اپنر هاتھ میں لر لیا.

بے اولاد مر جانے کی صورت میں برطانوی حکومت نے اسلامی قانون کے مطابق حق توربت تسلم در لیا ۔ ۱۸۹۷ء دو جاگیردار دو نواب کا خاندانی لقب دیا گیا ۔ ۱۸۹۵ء میں ملکه و تاورته کی حکومت کی نقرئی جبلی کے موقع پر نواب مذ دور دو هزهائی نس کے الفاظ سے خطاب کیا گیا ۔ آخری فرمانروا نواب میر فضل علی خان ریاست کے مدغم هونے کے دیچھ هی عرصے بعد فوت هو گئے اور خطاب ان کے بڑے لڑکے غلام علی خان دو مل گیا ۔

(هارون خا*ن* شروانی)

بیلان: (نیز Belen)، ایک گؤن، جو دوهسار امانوس Amanus (_.الماطاغ [رك بان]) میں اس شاهراه پر واقع هے جو اسكندرون سے مشرق كی جانب شمالی شام كی طرف چلی گئی هے ـ حكومت اسلامیه كی ابتدائی صدیوں میں اس مقام دو بظاهر كوئی خاص اهمیت حاصل نه تهی اور ان دنوں مقامی علاقے كا مشہور شهر بَغْراس (Πάγραι) تها ماحقه درّهٔ بَیلان (یعنی قدیم Σύριαι Πύλαι یا ملحقه درّهٔ بیلان (یعنی قدیم Σύριαι Πύλαι یا مامل سوریا كے عواصم میں شامل مامل اقتدار كے طویل دور میں یه متعدد

ناموں سے موسوم رہا ہے، مثلاً عقبة النساء (البلاذري)، "مَضِيق بَغْراس"، باب اسكندرون (قب 10، ت، بذيل مادَّهٔ Belen اور بغراس بيلي (حاجي خليفه) ـ ؛ قابل ذَّ كر پيداوار هين. ولایت حاب کے ایک سالناسر مؤرخه ۳۰،۵۱ ۱۹۰۲ - ۱۹۰۳ کے سطابق عثمانی سلطان سلیمان قانونی نے بیلان میں ۹۹۰ مه ۱۵۵۱ م سهه و ع میں ایک مسجد، ایک خان (سرامے) اور حمام بنوایا تھا ۔ اسی مأخذ سے همیں یه بھی معلوم هوتا هے که عبدالرحان پاشا کی دوششوں سے، حِو اس وقت أُدُّنَّه كي سنجاق كا نگران تها، ١١٨٣ هـ/ ١٤٦٥ - ١٤٦٠ مين يبلان کي آبادي بزه گئي تهی - جولائی ۱۸۳۲ء میں عثمانیوں نے، مصری فسوجوں کے مقابلے میں، جن کی کمان ابراہیم پاشا کے هاتھ میں تھی، شکست کھائی۔ اس واقعے 'دو اس بات کی توجیه میں پیش نیا جاتا ہے درهٔ مذا دور آدو بعض اوقات مفامی طور پر توپ یولو یا توب بوغازی دمها جاتا هے (قب 11، لاندن، بار اول، بذيل مادة Beilan و 10، ت، بذيل مادة Belan) ـ بيلان یا بیان نام کا تسمیه واضح کرنے کے لیے نئی ایک اشتقاق بتلائے گئے میں، مثلا یہ دے یه ایک یونانی لفظ Πύλαι سے نکلا ہے یا ً نه یه ترکی لفظ bel یا beyl سے مشتق ہے (نسی یہاڑ کی پیٹھ پر دوئی غار) یا bil یا bayl سے . اُخوذ هے (دو پہاڑیوں کے درمبان ایک اونچا راسته) (قب الأ. ت، بذيل ماده Beilan) - اوليا چلبی کہتا ہے نہ Belen کا لفظ تر کمانوں کی زبان میں نہایت عمودی چڑھائی کے لیے استعمال هوتا هے ـ بيلان Baylan جو عشماني عمد حکومت میں حاب کی ولایت میں ایک قضا کا م کز تھا، اب صرف ایک "ناحیه" ہے جو ہتا ہے Hatav کی ولایت میں اسکندرون کی قیضا کے ماتحت ہے ۔ . ہم ہ ، ء میں اس کی آبادی گیارہ سو تریین اور ا

پورے ناحیے کی آبادی پانچ هزار تین سو تہتر تھی۔ اناج، پھل، ریشم اور شراب اس علاقے کی زیادہ قابل ذکر پیداوار هیں.

مآخذ: (١) البلاذري: فتوح، ص ١٩٢٠ عه ١ : (١) ياقوت، س: ٩٩٢ : (٦) ابن الشُّحنه: الدّرالمنتخب، طبع يوسف بن اليان سَمْ كيس، بيروت ٩ . ٩ ، ع، ص ٢ ٧٠ ؛ (م) Ch. Ledit : العلائق الخطيرة (مخطوطة ابن شدّاد)، در المشرق، ٣٠/٦، ١٩٣٥ء، ص ٣٠، تا ١٠٠٠ (٥) حاجي خليفه: جبال ندا، ص ۾ و ه ؛ (٦) اوليا جلبي: سياحت نامه، ج ٣، استانبول سروره، ص ٨م: (٤) R. Pococke: A Description of the East and some other countries ج ٢، لنذن مم ١٤٥ ص ١٤٠ ببعد، لوحه ١؛ (٨) Palestine under the Moslems : G. Le Strange للأن Das Liwa: M. Hartmann (٩) عن ص ١٨٩٠ Halch در ZGErdk Berl ، ۲۹ (ZGErdk Berl) در La Syrie du Nord à l'époque des : Ci. Cahen (۱۱) پیرس . م و اعن ص . م ر بیعد؛ (۱۱) Histoire de la Dynastie des Hamda- : M. Canard nides de Jazīra et de Syrie ב וי איניש אויף א ם ש Σύριαι بندیل ساده Pauly-Wissowa (۱۲) :۲۲۹ La: V. Cuinet (17): 'Αμανίδες Πύλαι > Πύλαι יק זי איניש ואאן זי אין ז' Turquie d'Asie Historische Topographie : E. Honigmann (10) von Nord-Syrien im Altertum ع در لائپزگ ۱۹۲۰ می وه، و بسدد اشارید؛ (۱۹) Topegraphie Historique de la Syrie: R. Dussaud Antique et Mediévale וברי ב זף ו בי שרדה ש דרה וחח זו קחח זו רחח: (רו) (ף) בי بذيل مادة Beien (از Besim Darkot)، نيز ديكهي ووراً، لائدن، بار دوم، بذيل مادة بغراس و الماطاعي ـ درة بيلان كي لرائي ١٩٨٨ ع ير تب مأخذ بديل مادة ابراهيم باشاء در وو الإيلينيو و سواني مناه آها . مناه بار دوم و **16**، ت.

(B. L. Paper)

بِيُلُقَان : اران (البانيه) كا ايك قديم شهر، جو الكلفة الله (حامى) زبانوں كى شاخ اگاؤ Agau كى وه قفاز کے جنوب میں واقع ہے ۔ کہتے ہیں اس کی ابولی ہے جسے سامی زبان نہیں بتایا جا سکا ۔ اس ہنیاد قباد ساسانی نے رکھی تھی۔ بیلتان دوسری عبرب خَزْر جنگ میں میدان کارزار بنا اور ۱۱۲ه/ اسے ظاهر هوتا ہے که ان کے آبا و اجداد خالص . ٣ ء مين مسلمان جرنيل سعيد بن عمرو العرشي نے یہاں خُزرون پر بڑی اہم فتح حاصل کی .

> مأخذ: History of the : D. M. Dunlop Jewish Khazars پرنسٹن ہے واعد

(D. M. DUNLOP)

البيلمان: رك به مجلس.

بيلن : رك به يندن.

بيلو: (= بيلوس)، رك به باليوس.

سله جک : رك به بلخک.

بیلین : (Beleyn) چرواهوں اور سزارعون کے ایک جتھے کا نام، جو صوبہ کرن واقع ارتریا [رك باں] (۔ اریتریا) کے جنوبی حصّے میں بود و باش ر کھتا ھے۔ یه لوگ آپس سیں بوگوس Bogos کے نام سے مشمور ھیں اور ان کی تعداد کوئی تیس ھزار ہے۔ جتھابندی کی رو سے ان کے دو بڑے قبیلے ہیں، يَّت تَرك Bait Tarké اور بَيْت توكي Bait Tarké، جن میں تمدنی اور معاشری لحاظ سے باہم غایت درجه یکانکت ہے، اگرچه نسلاً (جو معض افسانوی تخیل ہے) باہم مختلف ہونے کے مدّعی ہیں۔ هرچند که ایک خاص قسم کا آقا اور غلام کا سا باہمے تعلق ان کے اندر قدیم الایام سے موجود ہے، لیکن اب حکومت کے ہراہ راست اقتدار نے بہت کے اُن کے ۔ کرن کے اُن کے ۔ کرن کے الم مری قبضه هونے تک (۱۲۵۵ م المعرب على المعرب و ما مرد على المعرب المعرب العموم الم کے بعد انہوں کے بعد انہوں المراجع المراج

عبر اور کبیں نہیں ہولی جاتی

سے، نیز ان کی معاشری ڈھانچر اور عوامی کمانیوں آگؤ Agau عناصر سے تعلق را نہتے تھے۔ ایرٹریا میں ان کا وجود اس (غیر اثرپذیر) اکاؤ عنصر کا رہین منت ہے جو دسوبی۔گیارہوبی صدی ہجری/سولھویی۔ سترهویں صدی عیسوی میں شمالی حبشه سے تر ک وطن کرتے اس علاقر میں آثر جہاں کے لوگ تمدن اور طاقت میں ان سے ؑ ہم درجے کے تھے.

مآخذ: (۱) Studi sull' Africa: W. Münzinger : C. Conti Rossini (r) := 1 AAZ (et al. Orientale Principi di diritto Consuetudinario dell' Eritrea روسا Le popolazioni Indigene: A. Pollcra (r) : 1917 :S. H. Longrigg (a) !=1 970 Bologna 'dell' Eritrea Short History of Eritrea ، أوكسفرن ومهورع: British Military Administration of Eritrea (e) Races and Tribes of Eritrea: (S. F. Nadel) - 190 Eritrea Asmara

(S. H. LONGRIGG)

بيمارستان: انشر بالتخفيف "مارستان"، فارسى . للمة (ابيمار) اور لاحقه الستان (بمعنى جكه) سے مر دب ہے، بمعنی هسپتال ـ جدید معاورے میں بیمارستان کا اطلاق خصوصًا پاگلخانر پر هوتا ہے.

(١) ابتدائي دور اور اسلامي مشرق

خود عربوں کے قول کے مطابق (قب المقریزی: الخطط، ۲: ۵. م [مصر ۲ ۲۲ (۵، ۳: ۲۵۸])، سب سے پہلے ہسپتال کی بنیاد یا تو مصر کے ایک اساطیری [قبطی] بادشاه مناقیوش [بن اشمون] نے رکھی تھی، یا بقراط نے ۔ مؤخر الذکر کے متعلق کہا جاتا ہے کہ اس نے اپنے گھر کے پاس ایک باغ

میں بیماروں کے لیے ایک قیامگاہ آخندو کین Xenodokeion بنائي تهي، جس كا لفظي تسرجمه " پردیسیوں کی اقامت کو" ہے ۔ اس بیان کی سند میں ابن ابی آصیبعة (عَیون. طبع مُلَّر <u>Muller) و ۲۶</u> تا ٢٧). جالينوس Galen كي نتاب في أخلاق النَّفْس، مقالمُ سوم (Peri Ethon) بيش لرتا هِ __ يه تناب اب يوناني زبان مين ناپيد ه [عيون، محل مذ کور سے واضح نہیں ہوتا کہ بیمارستان کی ایجاد جالینوس نے بقراط کی طرف منسوب کی ہے] ۔ عمهد عتیق میں هسپتال چونکه لوگوں کی زندگی میں نوئی نمایاں حیثیت نه ر نہتے تھے لہٰذا مذ دورہ بالا حوالوں سے ان کے آغاز کا مسئلہ حل نمیں ہوتا ۔ 'نہا جاتا ہے ' لـ خلیفہ الولید ابن عبدالملک (۲۸ه/ ۵.۵ه تا ۲۹ه/ ۲۵۵۵) بہلا شخص تھا جس نے عالم اسلام میں مارستان تعمیر کیا اور اس میں اطبا ر بھے اور ان کے لیے وجه معاش [ارزاق] مقرر کی (المقریزی، محل مذ دور)، لیکن اس امر کے باوجود که اِبّن الفقیه جیسے قدیم مصنّف نے بھی، جس کا سنہ تقریبًا ١٠٠٩ه/ ٢٠٩٩ (ص ١٠٠ تا ١٠٠) هـ، اس كا ذ كر بالكل ايسے هي الفاظ ميں "ديا هے (ٱلْبِيْمَارِسَانَاتَ لِلْمَرْضَى، يعنى بيمارستان مريضون کے لیے ہوتے ہیں)، پھر بھی اس واقعے میں شک و شبهه کی گنجائش باقی ہے بقول الطبری (۲: ۱۹۹۱)، الوليد نے کوڑھيوں تو [عليعده رانهنے كا حكم ديا اور ان کے لیے عام لوگوں سے اختلاط ممنوع قرار دیا] اور ان کے لیے مدد معاش مقرر کر دی ۔ یه ایک مختصر سا بیان ہے جو ایک اور مقام پر قدرے زیادہ تفصیل سے دیا گیا ہے (۲: ۱۲۵۱)، جس میں الطبری لکھتا ہے کہ الولید نے کوڑھیوں کو عطیے دیے اور بھیک مانگنے سے سنع کیا ۔ اس نے هر ایاهج کے لیے ایک خادم اور هر اندھے کے لیے

اسلام میں هسپتالوں کے قیام میں خوزستان میں جندیشاپور [رک بان] کے مدرسهٔ طب اور هسیتال کا اثر بھی پڑا ۔ اس ادارے نے، جس کی بنیاد ساسانیوں نے رکھی تھی، اپنی شامی، ایرانی اور ھندی اور آخر میں یونانی روایات کو عربوں کے عهد تک بر قرار ر کها ـ اور جس وقت دارالحکومت العراق میں منتقل ہو گیا، اس نے طب عربی کے ارتقا پر بہت گہرا اثر ڈالا ـ جہاں تک هسپتالوں کا تعلق ہے، جندیساہور سے رابطے کے ثمرات هارون البرشيد (١٤٠٠ م ١٨٥٠ تا ٩٩ ١٩ ١ مرع) كے عمد حكومت ميں ظاهر هوے، جس نے جبرائیسل بن بَخْنیشوع کو جو اس (جندیسابور) کے مدرسے کا عیسائی طبیب تھا بغداد میں ایک بیمارستان کے قائم کرنے کا کام سپرد کر دیا ۔ اسی موقع پر جُنْدیْسابور کے بیمارستان کے ایک ماہر دواساز کو بغداد بھجوا دیا گیا ۔ اس شخص کا بیٹا یومنا (یعنی) بن ماسویه بعد میں اس يمارستان كا رئيس بن كيا (ابن القفطي: تاريخ العكماً، طبع ليرت Lippert ص ٣٨٣ تا ١٩٨٠ ابن ابی آسیعه، ۱: ۱۵۰ تا ۱۵۰) - بغدای 💥 اصلى هسيتال جنوب مغربي مضافات شهر ميري فهي ا کرمایا بر واقع تها، یسی ده چکه مینا

جندیسابور کی روادارانه روایات کے تبتع میں یحیی بن خالد البرسكي كي فرمائش بر منكه هندي نے سنسكرت ى طبى تصنيف تسشرته _ سمهتا susruta samhita كا فارسى مين ترجمه كيا (الفهرست، ص ٣٠) اور بعض روایات کے مطابق الرازی (Rhazes) نر بھی وھاں درس دیا.

تک تنبها چلتا رها ۔ بہر حال هم يه سنتے هيں له : كے هاتهوں ميں هوتے تهے جو شايد بعض صورتوں چوتھی صدی هجری/ دسویں صدی عیسوی کے شروع میں اپنے فرائض کا بورا خیال نہیں ر دھتے تھے سے یا اس سے ذرا پہلے سے بغداد میں نئے بیمارستانوں کا سیلاب آمنڈ آیا۔ ایک بیمارستان کی بنیاد بدر ﴿ المعتضد (و٥٠١ه/ ١٩٨٦ تا ١٩٨٩ه/ ١٩٠٠) كے غلام المعتضدی نے دریاے دجانه کے مشرقی کنارے پر المخرِم کے علاقے میں رفھی تھی (ابن ابی آسیبعة، ۱:۲۲۱، قب ۲۱۸) ـ ایک اور بیمارستان علاقهٔ الحربیه میں، شہر المنصور کے شمال میں تھا، جس کے لیے ۳۰۳ھ/۱۹۹۹ء میں نیک وزیر [ابوالحسن] علی بن عیسی نے ایک وتت مقرر کر دیا تھا۔ اسی وزیر نے نه صرف اس هسپتال ہلکہ بغداد، مکّلہ معظّمہ اور مدینهٔ منورہ کے تمام هسپتالوں کی نگرانی ابو عثمان سعید بن یعقوب الدَسَشْقِي كے سپرد كى تھى۔[ابو عثمان مذكور اس لنے بھی فاضل طبیب ہے کہ اس نے طب کی بہت مى كتابين عربى مين منتقل كين] (ابن ابي أصيبه، ې: ۲۳۳)؛ بيمارستان السيده [دجله] مشرقي کنایے ہو تھا جسر سنان بن ثابت نے محرم عِيْ سِمَ مِونَ ١٨ وع مين بنايا تها - ايسا معلوم ﴿ وَ بَعْدَادُ أُورُ دَيْكُرُ مَنَّامَاتَ كَ هَسَيْتَالُولَ معطم عمومي كي حيثيت سے ابو عثمان الدمشقي ١٢١ : ١ : ١ ١٠١ (ابن ابي آميبعه، ١ : ٢٢١ المعادية المعادية باب الشام مين المراجع المن کے عمد دیں تعمیر هوا

(ابن ابی اصبیعه، ۱، ۲۲۷)، اور بیمارستان ابن الفرات، درب المفضل مين؛ "لبتے هين كسه اسے ۱۳۱۳ھ/ ۲۹۶ء میں ثابت بن سنان کی نگرانی میں دے دیا گیا تھا (ابن ابی آصیبعه، ۱: ۲۲۳) -ان هسپتالوں کی آمدنی کا ذریعه وه اوقاف هوتے تهر جنهیں ارباب اختیار اور اهل ثروت اس مطلب یه بات واضع نہیں که هارون کا بیمارستان آئب ﴿ کے لیے قائم آئر دیا آئرتے تھے ۔ یه اوقاف متولیوں ([قب] ابن ابي أصيبعه: ١ : ٢٢١) - هسپتالون کی وسعت کا اندازہ ان کے ماہانہ اخراجات سے لگایا جا سکتا ہے ۔ بیمارستان مُقندری کا خرح دو سو دینار ماهانه؛ بيمارستان سيّده كا چهر سو دينار ماهانه (على هذاالقیاس) _ مریضول کی آسائش کے لیے جاڑے میں تعبلوں [اور لباس] اور توثلے [اور غذا] ک انتظام بهی هوتا تها. اور بعض اوقات تو اس قسم کی سہولتیں اور بھی زیادہ وسیع پیمانے ہر سہیّا کی جاتي تهين (ديكهير سطور ذيل).

صوبائی هسپتالوں کے متعلق هماری معلومات نسبةً کم هیں، لیکن کچھ هسپتال چوتھی صدی هجری / دسویں صدی عیسوی سے پہلے یقینا موجود تھے ۔ الرّی کا بیمارستان، جس کا الرازی بغداد آنے سے پہلر ناظم تھا، جہاں اس نے ۳۲۰ / ۹۳۲ کے قریب ایک ہسپتال کے ناظم کی حیثیت میں وفات پائی (ابن القفطی، ص ۲۲۲)، ایک بڑا ادارہ تها (قب ابن القفطي، ص ٢٥٣؛ ابن ابي أصيبعه، ر : ١٠ تا ١٠١) اور غالبًا كچه عرصي سے قائم تھا۔ ایک پاگل خانہ واسط اور بغداد کے درسیان دير هِزَقِل كے مقام پر تھا، جسے المبرد نے المتو كل کے عہد خلافت میں دیکھا تھا، یعنی ۲۳۲ھ/ عمره اور عمره / ١٨٤ عربيان (المسعودي: مروج، 2: 29 ، ببعد [العقد، طبع ١٣٢١ ه، ٣: ٢٦٠

و فہارس و حواشی؛ ابن جبیر (رحلة، ص ۱۸۳) نے چھٹی صدی هجری میں دمشق کے دارالمجانین میں علاج مجانین کا بھی ذاکر آنیا ہے].

سنان بن ثابت (م [ذوالحجه] ٣٣٦ / ٣٣٠ ء، الفہرست، ص ۲۰۰)، کے زمانے میں علی بن عیسی مذکور کے حکم کے مطابق اطبا روزانہ جیلخانوں ک معائنہ کرتے تھے ۔ بیمار قیدیوں کی دوا دارو کی جاتی تھی اور [حسب ضرورت ان کے لیے مردات مزورات بھی (یعنی طعام بر گوشت که جس سی دھنیا وغیرہ ڈال کر بیماروں کے لیے پکاتے ہیں) تیار کیے جاتے تھے] (ابن ابی آصیبعه، ۱: ۲۳۱) ۔ اسی زمانے میں اطبا اور آن کے همراه ایک گشتی شفاخانه (خِزَانَةُ اللَّادُويَةِ و الْأَشْرِبة) الوسواد (يعني عراق زیریں) کے دیہات میں بھیجا جاتا تھا۔ اس گشتی شفاخانے سے متعلق سنان اور وزیر کے درمیان خط و کتابت سے مترشّے ہوتا ہے کہ اس زمانے میں بلا امتیاز شیر مساملوں اور مسلملوں دونوں کا علاج بيمارستانون مين هوتا تها (ابن ابي أُصَيْبعه، كتاب مذ دور).

عضدالدوله بویمی نے دریاے دجله کے موزٌ پر مغربی بغداد میں جب ''بیمارستان عَضَدی'' کی بنیاد ر دھی تھی تو اس وقت بغداد کے مذ کورہ بالا بیمارستانوں میں سے کم از کم تجھ بمرحال موجود تھے۔ عضدالدولہ کا یہ ہسپتال عضدالدولہ کی وفات سے تسھوڑا عرصہ پہلے، بعنی ۲۷۲ھ/ ٩٨٢ء مين قائم هوا، (المذهبي: دول الاسلام، ر: ١٦٥) اور بغداد كا سب سے زيادہ شاندار هسيتال سمجها جاتا تها اور السرازي كا نام اس جاتا ہے کہ الرازی نے اس ہسپتال کی جگہ اس طریقے سے منتخب کی که اس نے بغداد کے دونوں مصوں کے هر ناحیے میں گوشت کا ایک ایک ٹکٹڑا |

ا لتكوا ديا، اور جهال كوشت مين بدبو نسبة دير مين پیدا ہوئی وہ جگہ ہسپتال کے لیے سنتخب کر لی، ، نیز به که عضدالدوله نے الرازی کو ایک سو سے زائسد اطباً میں سے اس نئے ادارے کا سہتم اعلٰی (اصل میں لفظ ''ساعور'' ہے جو سریانی سے ماخوذ هے) ستخب کیا تھا (ابن ابی آسیبعه، ۱: ۹.۳ تا . ۳۱)، لیکن الرازی پچاس برس پہلے فوت هو چکا تھا۔ اس اختلاف زمانی کی توجید، جس کی طرف ابن ابی آصبیعه (: کتاب مذکور) پہلے هی توجه دلا چکا ہے، یہ ہو سکتی ہے کہ بیمارستان عضدی اور بیمارستان معتضدی کے اسلا میں مماثلت ہائی ہے، بیمارستان معتضدی کی بنیاد المعتضد نر الرازی کی زندگی دی میں رکھی تھی (دیکھیے آوپر).

جب عضدالدوله نے بغداد میں بیمارستان بنایا تو اس میں چوبیس اطبًا تھے (ابن القفطی، ص ۲۳۰ تا ۲۳۹) _ ماهرین خصوصی کی متعدد جماعتوں کا ذَ در آتا هے : طبائعيون (ماهرين عضويات)، كَعَّالوں (ماهربن امراض چشم)، جراحون (surgeons) اور سَجَبِروں (ھڈی بٹھانے والے bone-setters) (ابن ابی آصیبعه، ۱: ۳۱۰) ـ جبرائیل بن عبیدالله کے کام کرنے کے مقررہ اوقات مفتر میں دو دن اور دو راتیں هوتی تهین، اور اس کی تنخواه مایانه تین سو درهم تهی (ابن القفطي، ص ٨م١) ـ عضدي هسپتال مين ليکچر دير جاتر تهر (ابن ابي اصيبه، ١: ٩٣٩، ٩٩٨)، اور اس طریقر سے جو کتابیں پڑھائی جاتی تھیں ان میں سے بعض کا همیں علم هے، مثلًا سابور بن سهل جنديسا بورى كي اقراباذين (Antidotarium) (الفهرست، ص ١٩٠، قب براكلمان، ١: ٣٣٠)، هسپتال کے سلسلے میں بار بار لیا جاتا ہے ۔ یہ کہا ہمس کے بجاے بالآخر ابن التّلميّذ کی اسی نام کی كتاب استعمال مين آنے لكى ـ ابن التلميذ بعد من عضدی هسپتال کا صدر (ساعوره آوپر دوکس) بنا (ایس ای آمیبعه، و : ۱ م و ، ه و یا) آمگر المهربیت

النَّهُ النَّهُ مِن صرف به لكها هے كه سابور كى المستلف بيمارستان مين اور صيادله كي دكانون میں معمول علیه تھی خصوصا ابن التلمیذ کی والفه اقرآباذین سے پہلے - جب ۱۱۸۰ مراء میں اسن جبير بغداد آيا تو يه جگه ايک بڑے تلعے كى مانند تھی، جس میں آب رسانی کا انتظام دریا ہے دجلہ سے تھا اور شاہی محلّات کا پورا ساز و سامان موجود تها (رحلة، طبع ذخبويه De Goeje ص و ۲۲ تا ۲۲۶).

مسلمانوں کے ازمنہ وسطٰی کے بڑے بڑے هسپتالسوں کے ساسلسر کے ایک اور هسپتال کی بنیاد نور الدین بن زنگی (۱٫٫۵۸ / ۱٫٫۹۹ تا ووه (١١٥٥ ع) نے دمشق میں ر دوی تھی -کہا جاتا ہے کہ نوری ہسپتال ایک فرنگی بادشاہ کے زر فدیہ سے تعمیر ہوا تھا جس کا نام نہیں بتایا گیا ۔ المقریزی: خِطط، ۲: ۱۰۸ [بصر ۱۳۲۹ه، م : ۲۹۲] ۔ هسپتال کے ۱۸زمین رجسٹروں میں مریضوں کے نام اور وہ اخراجات بھی درج کرتے تھے جو ہر ایک مریض کی غذا اور دواؤں وغیرہ کے لیے روزانه کیے جاتے تھے۔ یه تمام کیفیت ابن جبیر (رحلة، ص ۲۸۳) نے همیں بتائی ہے۔ نوری **ھسپتال کے** کسی سر برآوردہ طبیب کی زندگی کے ایک مثالی دن میں یه چیزیں شامل تهیں : بیماروں کا پھر کر معائنه کرنا [اور اُن کا حال پوچھنا]، هر مريض كے ليے نسخے اور هدايات ﴿ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ إِيرٌ *) تجويز كرنا، نجى مريضوں كا مَجَائِثُهُ كُرُمًا أَوْرُ شَامَ كُو وَايْسَ هَسَيْتَالَ [كِي بَرْك خل (الایوان الکبیر) میں بیٹھ کر جہاں لائبریری من کی اطیا اور طلبه کی جماعت کے ساتھ تین المنابع عباحث اور درس میں اشتغال اور المن الميد، ٧: ١٠٠) - علب مين الطباخ : الطباخ :

تاربخ حاب ۲:۷). جب احمد بن طولون نے ۲۰۹/ ۲۸۵ تا ۲۶۱ه/ ۲۸۵ میں بیمارستان بنایا، تو اس وقت تک مصر میں دوئی بیمارستان موجود نه تھا المقریزی: خطط، ۲: ۵.۸ [مصر ۲۳۲۹ه، س: ۲۰۸] ـ بهال به فاعده تها نه نسى فوجي سپاهي یا شلام دو اس میں بغرض معالجه داخل نہیں کیا جاتا تھا ۔ اس ادارے میں مردوں اور عورتوں کی آسائش کے لیے وافر سامان مہیّا تھا ۔ بیمارستان ناصری سلطان صلاح الدین نے تعمیر کیا تھا، ليكن المنصورة للاؤن ك عظيم الشان بيمارستان جو ٣٨٦ه / ٣٨٨ء .ين گياره ماه [اور نچه دن] .ين مكمل هوا [خطط، طبع بنصر ١٣٣٦ه مم : ٢٦]، یه مصر میں اپنی قسم ک سب سے زبادہ شاندار هسپتال تها، اور شاید ان سب هسپتالول سے زباده مکمل جو دنیا ہے اسلام سی اس وقت تک دیکھنے میں آئے تھے ۔ [عمارت مکمّل ہوئی تو ملک منصور قلاؤن نر] تقریبًا دس لا نه درهم سالانه کے اوقاف اس هسپتال سے متعلق نیر (المقریزی، حطط، ۲: ٩٠ م، مصر ٢ ٣٠ ه معل مذ نور) ـ اس مين مردون اور عورتوں دونوں کو داخل کیا جاتا تھا۔ " نسى " نو رد نهيں " نيا جانا تھا، اور نه هي معالجي کی مدت کی توئی حد مقرر تھی ۔ منصوری هسپتال میں جو پہلے فاطمیوں کا محل تھا، آٹھ ہزار نفوس کے لیے جگہ تھی، علیحدہ علیحدہ ایوان یا وارڈ تھے، جن میں حمیات (یعنی بخاروں کے لیے)، آشوب چشم، موارد عمل جرّاحی، اسهال کے مریضوں کے لیے الگ الگ ایوان تھے جہاں مریضوں کا علیحدہ علیحدہ علاج هوتا تها، اس میں ادویه سازی کا شعبد، نسخ بنانر کا کمرہ اور مخازن تھے، ہر دو صنف کے خدمت گزار، کثیرااتعداد انتظامی عمله، لیکچروں کے لیے انتظامات، غرض وهاں پیماروں کی شفایابی کے لیے هر وہ

چیز موجود تھی جو اس عہد کے بہترین تجارب کی رو سے ضروری تھی ۔ ان امور کا حال جو المقریزی (خطط، م : ۲۰۰۹ تا ۲۰۰۸) نے بیان کیا ہے وہ گوبا ایک مؤثر خراج تحسین ہے جو قرون وسطٰی کے اسلامی علم بیمارستان کو پیش دیا جا رہا ہے .

هسپتالوں کے متعلق نتایی تصنیف هوئیں، منلاً الرازي كي نتاب في صفات البيمارستانُ (ابن ابي اصیبعه، ۱: . . ۳)، جو بیمارستان بر بهترین نتاب ہے (قب ابن القفطی، ص ۲۷۰ = ابن جلجل، طبع فؤاد سيَّد. ص ٧٤). جو زاهد العُلَّماء الفارقي كي آنتأبّ البيمارستانات كي طوح اب نابيد هے (ابن ابي آصيبعة، ١: ٣٥٣) - [الفارقي بانچوين صدى هجري / گیارهویں صدی عیسوی کے ماعر طبیبوں میں سے تھا، جس نے نصیرالدولہ بن مروان کے حکم سے مياقارتين مين بيمارستان بناسا جِس مين نهايت عمد، سامان موجود تها] ـ ان سے ذرا مختلف يه نتابين هين: ابن التسيد: مقالة اسينية في الادوبة البيمارستانية اور ابن ابي البيّان: الدستور البيمارستاني؛ يه دونون تصنيفات قرابادين (دستور دوا سازی) کی قسم کی هیں جن کا ذ در Paul Sbath نر کیا ہے (الفہرست، قاهره ۱۰:۱،۱، ہے)۔ الدستور البیمارستانی اس نے طبع بھی کی ہے U 1977 110 (Bulletin de l' Institut d' Egypte) ۱۳: ۱۹۳۳ تا ۱۸).

Histoire de la : W. Leclerc (ז) : אוֹלבּוֹל אַנְיִינִי אַנִייִינִי אַנִייִינִי אַנִייִינִי אַנִייִינִי אַנִייִינִי אַנִייִינִיי אַנִייִינִי אַנִיינִי אַנִּיי אַנִּי אַנִּיי אַנִּי אַנִי אַנִּי אַנְיי אַנִּי אַנִּיי אַנְיי אַנְיי אַנִּיי אַנְיי אַנִּייי אַנְיי אַנִּי אַנְייי אַנְיי אַנְיי אַנְיי אַנְיי אַנְייי אַנְיי אַנְיי אַנְייי אַנְייי אַנְייי אַנְייי אַנְייי אַנְייי אַנְייי אַנְיי אַנְיי אַנְייי אַנְיי אַנְייי אַייי אַנְייי אַייי אַנְייי אַייי אַנִּיי אַייי אַנְייי אַייי אַנְייי אַייי אַנְייי אַיייי אַייייי אַי אַנּייי אַיייי אָּיייי אַיייי אַיייי אָּיייי אָּיייי אַיייי

(D. M. DUNLOP)

ب المغرب کے اسلامی ممالک،

شمالی افریقه میں پہلا بڑا هسپتال، جس کے متعلق کوئی شہادت موجود ہے، قاهره کے بڑے هسپتال کے قیام سے تقریباً ایک صدی پہلے سلطان یعقوب المنصور الموحدی (۵۰۵ م / ۱۸۵ م / ۱۸۵ عام میں تعمیر موا تھا۔ اس سلطان کو عمارتیں بنانے کا بہت شوق تھا، چنانچه جب وہ اپنے وقت کے مشہور هسپانوی اطبا کو، مثلاً ابن طفیل، ابن رشد، ابن زهر العنید اور اس کے بیٹے کو اپنے دربار میں نیمنچ لایا تو اس نے غیر ملکی غریب و امیر مینموں کے لیے اپنے دارالحکومت میں ایک عظیم الشان هسپتال بنوایا، جس کی کیفیت عبدالواحد محمد الفاسی، مهم ای، ص ۱۵۹ تا مارا آ

معبود میں پاکلوں، کوڑھیوں اور اندھوں کے لیے القرطاس، عمیر کیے (قب القرطاس، مطبوعة فاس، ۱۳۰۰ه، ص ۱۵۰۰، ترجمه Beaumier، ص ۲۰۰۰).

عظیم مرینی سلطانوں [رک بآن]، مثلاً ابو یوسف یعقوب، ابوالحسن اور ابو عنان نے ان هسپتالوں کو بدستور قائم رکھا بلکه ان کی تعداد میں اضافه بھی کیا (قب القرطاس، فاس میں میں اضافه بھی کیا (قب القرطاس، فاس میں ہیں۔ ،؛ ص مین اضافه بھی کیا (قب القرطاس، فاس میں، ہیں، س میں ازوق: المسند، طبع Lévi Provençal این مرزوق: المسند، طبع Lévi Provençal درحلة، طبع المنی میں اور ۱۹۲۵) میں ہیں۔ زمانه بعد کے سلاطین اور معاصل کو جو هسپتالوں پسر صرف هونے نے ان معاصل کو جو هسپتالوں پسر صرف هونے چاهیے تھے اپنے تصرف میں لے لیا۔ نتیجه یه هوا که هسپتالوں کی حالت خراب هو گئی یا بند هو گئی .

دسویں صدی هجری / سولهویں صدی عیسوی لوان [انحسن بن محمد الوزّان] (Leo) کے شروع میں [انحسن بن محمد الوزّان] (Africanus که وہ بالکل انحطاط کی حالت میں تھا، اور اسے بنیادی طور پر خطرنا ک پاگلوں کے قیدخانے کے طور پر استعمال کیا جاتا تھا۔ اس هسپتال سے ابھی تک یمی کام لیا جاتا ہے اور یه زنانے جیلخانے کے طور پر بھی استعمال هوتا هے (قب زنانے جیلخانے کے طور پر بھی استعمال هوتا هے (قب Schofer : Leo Africanus کے طور پر بھی استعمال هوتا هے (قب Fes : Le Tourneau : مرجمهٔ Fes : Le Tourneau : مرجمهٔ الله کور).

ایسا معلوم هوتا هے که مراکش میں مشہور میں ''مارہ'' ابتدا میں باب آغمات کے میں ''مارہ'' ابتدا میں باب آغمات کے میں ناقی نه رها، اور وهاں جو یہاں تک که دسویں صدی هجری / سوگر بینائی عبدالله الفالب بالله السعدی (۹۰ ۹ هـ/ عیسوی کے اختتام پر سلطان المنصور انہیں باب دگاله کے باهر منتقل کر دیا .

وه عورتون كل جيلخانه بن كيا (قب، الناصرى: تتاب السنقصاء، ترجمه ه: ٣٠).

مولای عبدالرحمن نے سالی Sale کے مقام پر سیدی ابن عاشر کی درکہ سے متصل ایک هسپتال سیدی ابن عاشر کی درکہ سے متصل ایک هسپتال میں جو ابھی تک موجود ہے، اطبا سے کام نہیں لیا جاتا تھا۔ ان کے بجائے مریض اپنی شفایابی کے لیے اس ولی کی بجائے مریض اپنی شفایابی کے لیے اس ولی کی بجائے مریض اپنی شفایابی کے لیے اس ولی کی یاد، جو اب ناپید ہو چکے ہیں یا استعمال میں نہیں رہے ہیں، مرا دش کے بعض شہروں، مشاکل رباط اور القصر میں ابھی تک باقی ہے (قب برونو رباط اور القصر میں ابھی تک باقی ہے (قب برونو

ص ۲۰۰۷) اور اسی طرح طنجه میں بھی . دوڑھیوں دو، جنھیں حسن تعبیر سے جُذْمی

سے بجائے ''مرفی'' نہتے تھے، شہروں سے باھر ''اَلْحَارَة'' نام کے ایک خاص محلّر میں رکھا جاتا تھا ۔ فاس میں انھیں ابتدا میں باب الحَوحَة کے باهر تلمسان جانے والی سڑ ک پر آباد کیا گیا تھا ۔ تیر ہوبی صدی عیسوی کے پہلر نصف میں انھیں باب الشريعة کے باہر غاروں میں منتقل کر دیا گیا، پهر ۸۵۸ ه. ۱۲۹ عمين أنهين باب الكيسه (الجيزة) کے باہر دوسرے غاروں میں ر کھ دیا گیا ۔ دسویں صدی هجری / سولهویں صدی عیسوی کے شروع میں وہ سوق الخميص کے قريب ايک قصير ميں رها کرتر تھے (قب، القرطاس، رباط ۱۹۳۹، ۱: ۳۰ تا ۲۰۰ Description: Leo Africanus العسن بن محمد الوزان de l' Afrique ، ترجمهٔ Epaulard ، و ۲ مرا کشی میں ''حارہ'' ابتدا میں باب آغمات کے باہر تھا۔ یماں تک که دسویں صدی هجری / سولهویں صدی عیسوی کے اختتام پر سلطان المنصور السعدی نے

غریبالدیار اور بیمار مسلمانیوں'' کے لیے پہلے هسپتال کی بنیاد رکهی، جو ۸۲۳ / ۲۸۱۰ الدولتين، تونس ١٠٨٥ء، ص ١٠٠) ـ غرناطه ميں نے ١٩٦ه/ ١٩٢٨ء ميں اپنی کتاب بغداد ميں مسلمانوں'' کے لیے ایک شاندار هسپتال بنایا، جو ۲۹۸ه/۱۳۹۵ میں مکمل هوا۔ اس کے سنگ بنیاد پر یه عبارت مرقوم هے: "ان علاقوں سیں اسلام کے اثر و نفوذکی ابتدا سے لے کر آج تک اس قسم کا آدوئی اداره قائم نہیں ہوا'' ۔ ساتویں صدی هجری / تیرهویں صدی عیسوی اور اس کے بعد سے بَنْسَیّه کی Vocabulista سیں هسپتال کا ترجمه مقامی بولی، یعنی مروجه روزمره میں ''مَرَسْتان'' اور ''مَلَسْتان'' دیا جاتا رہا ہے (قب ابن الخطيب: الاحاطة، قاهرة ١٣١٩ه، ٢: ٩٠٠ Inscriptions arabes d' Espagne : Lévi Provençal ، Plano de Granada arabe : L. Seco de Lucena 1370 ص ۳ ه).

'بيمارستان' (Hospital؛ جو مريضوں کے لير ہوتا تھا) اور 'سنزل' (hospicess؛ سسافروں کے ِ الهیرار کی جگه) کے درمیان امتیاز انرنا ضروری ھے ۔ المغرب (بلاد اسلامیه) میں جن بادشاھوں نے آکثر هسپتال تعمیر "لیے، انھوں نے ایسی منازل بھی | بڑے بڑے شہروں کے باہر بنائیں جن کا نام '' زاویۃ'' La Zaouya : G. S. Colin بان] هو گيا (قب بان) ं ६९९०५ 'Hespéris ي 'mérinite d'Anemli, a Taza ج : ١) - ايسا معلوم هوتا هے كه الخفاجي نے اس بيان جس نے اسے ''اخشندو کیون'' (ξενοδοκείον)، یعنی (مسافروں کی قیام گاہ) کے نام سے موسوم کیا (قب، شفاہ

تونس میں، سلطان ابو فارس الحفصي نے ''مفلس، العليل، قاهرة ١٢٨٦ه، ٥٠) (أب سطور بالاء حصه اولي).

المعجب كا مراكشي سمنف (قب سطور بالا) میں پایهٔ تکمیل کو پہنچا (قب الزر کشی: تاریخ هی فقط ایسا المغرب (شمالی افریقه) کا مصنف ہے جس بنو نصر کے سلطان محمد پنجم نے ''بیمار اور غریب لکھتے ہوے صحیح صرفی صورت : ''بیمارستان'' استعمال کی ہے، ورنه دوسرے سبھی "مارستان" هی كا لفظ استعمال كرتر هين، يعنى بحذف جـز اول اللمه (بی) ـ مارستان کے پہلر الف ساکن کو بہت جلد حذف "در دیا جانے لگا ۔ هسپانوی بولیوں میں ر کے بعد زبر کی آواز هوتی تھی (Vocabulista: - Marastèn : P. de Alcalá 'Malastan J Marastān الخفاجي کے بیان سے ظاہر ہے کہ گیارہویں صدی هجری / ستر هویی صدی عیسوی میں مصر میں بھی يهي تلفظ رائع تها (قب شفاء، قاهرة ١٧٨٧ه، ص ٢٠٠٦) - آج كل قاهره سين اس لفظ كا تلفظ مرستان کیا جاتا ہے.

المغرب كي جديد بوليول مين، اس لفظ مين كجه حلقیت (Velarisation) آگئی ہے، یعنی ان میں اس کی شکل مورصطان هو گئی ہے ۔ اس صوتی تبدیلی کا سبب شاید جذباتی هے _ تِطُوان [رَكَ به تیططاوین] میں ا اس كا تلفظ مر صطران هـ، اور پورے المغرب ميں اس کے معنی ''خطرنا ک پاکلوں کا قیدخانہ'' مے (قب . (۲۹۵ من ۲۰۰۵) Textes arabes de Tanger: W. Marçais (G. S. COLIN كولن)

س ـ ترکیه

بهلا سلجوقي دارالشفاه (هسپتال) اور مدرسه ۲. ۲ ه / ۲. ۱۶ میں قیصری کے مقام پر قائم هوا : میں اپنر زمانر سے پہلر کی ایک غلطی کو دھرایا ہے اس کے بعد سیواس Sivas، دیـور هـری Etwirir میں که سب سے پہلا بیمارستان بقراط نے قائم کیا تھا، چانکیری Cankiri، قسطمونی Rastamonu، قونیہ Konya، توقاد Toket ارزوم Erzunim، انتخاب Erzincan ، ماردين Mardin اور آماسيه مسمع

اس وات بهی بیمارستان، مارستان، تیمارخانه، دارالشِّفًا و دارالعافية كمتر تهي ـ وه عام هسپتال تھر، ان معنی میں "له ان میں هر قسم کے مریضوں کو داخل کر لیا جاتا تھا، اور ان کے عمار میں جراح، اطباء، دواساز اور امراض چشم کے ماہر ہوا کرتے تھے۔ ان کے مصارف کے لیے علیہدہ روبیه رهتا تھا، اور ان کی تنظیم ان کی جاے وقوع کی وسعت، اهمیت اور مخصوص فروریات کے مطابق هوا كرتى تهي.

آناطولی میں پہلا عثمانی بیمارستان، برسه کا دارالشفامے بادرم، تھا۔ جب عثمانیوں نے ٢٦٥ه/ ٣٠٠ ع مين برسة كو سر ديا، تو اس دين دوئي هسپتال نه تها ـ پملے عثمانی سلطانوں (سلطان اورخان، مراد اول، یلدرم بایزید) نے شہر دو بھی وسعت دی اور انچھ ادارہے قائم الیے جن میں سے ایک دارالشفاے بلدرم تھا، جس کا افتتاح ١٠٨٨/١٩٩٩ء میں ہوا۔ اس ادارے کی جو ''یلدرم عمارتی'' (ایک مخصوص مركز جو هسپتال، حمام اور مسافروں كى آرامگاه پر مشتمل تها) کا ایک جزو تها، متعدد دفعه مرمت کی گئی ۔ انیسویں صدی عیسوی کے وسط میں اس کی جگه وفیق باشا هسپتال نر لر لی ـ اب به شكسته موجكا هي.

وه كوازهيخانه جو مراد دوم (۱۸۲۸ مرا ۱۸۲۲ء، دو جلدس. وسم وعد تا همه مرهم / وصوع) کے عمد میں ادرند مين تعمير هوا تقريبًا دو صديون تک چلتا رها ـ المن الكواهي خانس سے پہلے، تر ك أناطولى ميں ا المناف المعلم المناف يو دوس م كوارهي خانے بنا چكے تھے. المساع فاتح، جس كا افتتاح ٥٨٥٥/ معد دوم الفاتح (ه ٥٥ مم ١ هم ١ ع المرابع المع تعسير كيا تها اور وه

خسپتال بنے ۔ آناطولی کے هسپتالوں کو آج کی طرح اس کے کُلیّہ (کالج) کا ایک حصّہ تھا ۔ اگرچه متعدد بڑی بڑی آتش زدگیوں کے باعث یمه هسپتال اب کینڈر هو گیا هے، تاهم اس کی عدارتوں سے گزشتہ صدی تک کام لیا جاتا رہا تھا۔ اس کے وقف نامے (وقفیة) سے معلوم هوتا ہے نه وهال اطباء کے عملے کے علاوہ طلبہ کی بھی ایک بڑی جماعت موجود رهنی تهی ـ اسلامی هسپتالوں میں طب کے طلبہ ' دو تربیت دینر کا یہ روایتی طریقہ تھا۔

اسی صدی میں بایزید دوم (۱۸۸۸ مرمر ۱۳۸۱ عتا ۱۸ ۹۱۸ میں آدرنه میں دریائے تنجه کے کناروں پر ایک اور "عمارت" قائم کی ۔ اس ادارہے ک ایک حصه هسپتال نها. جو اس سلطان کے نام سے موسوم تھا۔ اس کی تعمیر ۱۹۸۹/۹۸۹۹ میں شروء هوئي اور آنه برس مين مكمل هوئي، لبكن وقف (وقفية) ١٩٨٨م ١٩٨ ع تک قائم نهيس هوا تها، گو اب یه اداره دهندر بن چکا هے، اس کا وسیع عمله اس صدی کے آغاز تک عوام کی خدمت بہت خوبی سے درتا رہا ۔ بقول اولیاء جلبی اس میں دس موسیقاروں کہ ایک عمله جو انسی نسی وقت بیماروں کو ساز بجا در سنایا آدرتے تھے۔ اس ادارے کی عمارت کے نقشوں میں، جنھیں C. Gurlitt نے بڑی عجلت سے بنایا تھا، بہت سی غلطیاں رہ گئی ھیں، ني كرك : Die Boukunst Konstantinopels برلن

سولھویں صدی کے دوران میں بڑے بڑے تین هسپتال استانبول میں قائم هوے اور ایک منیسه میں، خاصِّکی کا بیمارخانه ۲۰۹۹ه/ ۲۰۹۹ میں، استانبول مين تعمير هوا تها؛ سليمان كا دارالشفاء اور اس كا مدرسة الطب، ٩٩٣هم/ ٥٥٥ ع مين خود سلطان کے نام پر استانبول میں تعمیر ہوئے .. حافظ سلطان کا دارالشفاء ٢٨٩ه/ ١٥٩٥ عي سلطان

کی والدہ کے اعزاز میں منیسه کے مقام پر تعمیر هوا .. خاصّکی کے بیمارخانے کو زنزلوں اور آتشردگیوں نر جزوی طور پر تباه در دیا تها، لیکن اسے دوبارہ تعمیر 'در لیا گیا ہے اور اب وہ مر در صحت کے طور پر استعمال هوتا هـ مُنیسه ک بیمارستان پهلی عالم گیر جنگ کے اختتام تک نام نرنا رہا، ليكن اب وه خالى پڑا ہے.

چوتها هسبتال، طوپ طاشی Toptasi کی بیمارخانه ١٩٩٩ / ١٥٨٣ ع مين نوربانوسنطان، والدة مراد نام بر استانیول می تعمیر هوا، یه اداره هسیتال ح طور پر ۱۹۲۷ع تک کام درتا رها.

سترهوبي صدي مين احمد اوّل (١٠١٠هـ/ ۳. ۹ ، ۵ تا ۹ ، ۱ ، ۹ / ۲ ، ۱ ، ۱ نر اپنی مشهور مسجد کے قربب، بوزنطی گهڑ دوڑ کے میدان (Hippodrome) کے عقب میں ایک بہت وسیع هسپتال تعمیر درایا۔ هسپتال کا افتتاح ۲۰۰۵ه / ۲۰۱۹ء میں هوا تها، اور ابھی حال ھی میں ایک نئر سکول کے لیے جگہ بنانے کی خاطر اسے مسمار کر دیا گیا ہے۔

انھارھویں صدی عیسوی کے دوران میں صحت اور معاشرتی امداد سے متعلق عثمانی اداروں کی تأسيس مين تنزل بسيدا هو گيا، ليكن آنيسويي صدى عیسوی میں، فوجی ملازمت، لباس کی وضع قطع، تعليم وغيره نو عثماني سلطنت دين جديد شكلون میں ڈھال دیا گیا ۔ ۱۲۵۳ھ/۱۸۳۷ء میں استانبول میں ادرنہ قبی Edirne Kapi کے مقام پر م الله ملطان کے مدرسے میں غرباء کے لیے ہسپتال قائم هوا ـ جس زمانے میں بزم عالم والده سلطان، مادر المهمرع میں قائم کیا تھا۔ سلطان عبدالحميد اس هسپتال كي تجديد كر رهي تهي ا تو کئی اور نئی طرز کے عسکری ہسپتال اور ایک جدید طرز کا طبی مدرسه بھی قائم ہو چکا تھا ۔ یہ ادارے ۔ ہسپتال بھی ہیں جو ترکیہ کے اطراف و چوانیہ میٹیہ

بنائر گئر تهر - ۲۰۲۳ میں سلطان محمود ثاني (٣٠٠ ه/ ٨٠٨ هناه ه ١ ه/ ١٨٠٩ ع) نر استانبول میں ایک نیا مدرسة الطّب و الجراحت قائم کیا، جمال شروع میں اطالوی زبان میں تعلیم دی جاتی تهی، لیکن ۱۸۳۹ء میں وهال آسٹریا سے کچھ قابل اساتذہ کے آ جانے پر اطالوی کے بجائے ، فرانسیسی میں تعلیم دی جانے لگی۔ اس مدرسے کی توسيع، سلطان عبدالحميد، سلطان عبدالعزيز اور سلطان عبدالحمید ثانی کے هاتھوں هوتی رهی، اور آخرکار ثالث (Rabies) کا ایک ادارہ، اھ / موروع) کے اس سی اُنتے کے کاٹے (Rabies) کا ایک ادارہ، ایک اُور ادارہ تحقیق جراثیم سے متعلق، اور ٹیکہ لگانے کا ایک مر در شامل کر دیے گئے۔ متعدد اطباء نے جو مغربی زبانوں اور جدید طبی اسالیب کا علم ر نہتے تھے اس مدرسے سے سند فضیلت حاصل کی۔ وہ آناطولی چلے گئے، جہاں اُنھوں نے جدید ہسپتالوں کی بنیاد ر دھی ۔ یہاں کُدنے کے کاٹے اور چیچک سے محفوظ درنے کے انتظامات تقریباً اسی وقت شروع هو گئے جب وہ یورپ میں شروع کیے گئر تھر۔ عثمانی حکومت ان حکومتوں میں سے ایک مے جنھوں نے پاستوری [لوئی پاستور Louis Pasteur] فرانسیسی سائنسدان، جس نے دوسرے امراض بالخصوص نیر کے کاٹر کا اور اس مرض سے بچاؤ کا علاج ٹیکے کے ذریعے کرنے کی طرح ڈالی، ادارے کے قیام میں امداد دی.

بچوں کا ششلی [شیشه لی، یعنی شیشهدار] هسپتال جو استانبول کے بڑے بڑے هسپتالوں میں سے ایک ہے، سلطان عبدالحمید ثانی نے ۱۳۱۹/

یه هسپتال عثمانی سلطنت کے اهم تبریع هسپتالوں میں سے تھے؛ اگرچه اور بہت سے دوسیم نئی فوج کی طبی ضروریات کو پورا کرنے کے لیے ' ہائے جاتے ہیں، لیکن انہیں بہاں شامنا کے آئے گئے Cicilia ، بار دوم، س: ۱۵۱ تا ۲۹۰

(F. GABRIELI)

بَیْنُوْن : جنوبی عرب کے ایک قدیم قلعے اور قصير كا نام، همداني (صفة جزيرة العرب، ص ٣٠٧) نے اسے مشہور یمنی قلعوں (محافد) میں شمار ؑ دیا ہے، اس نے اس کا حال کتاب ا دلیل، جز ۸ (طبع ملر، ص ١٨، ٨٦ ببعد: ' درملي، ص ٣٦ ببعد؛ فارس، ص ٨٥ ببعد) میں بیان آئیا ہے۔ بینون کے متعلق اساطیری روایات میں ہے کہ اسے تُحمدان (غندن) اور سَلْحین (سلحن) کی طرح، جو صنعاه [رک بان] اور مارب [رك بآن] كے قلعے هيں، جِنُون نے حضرت سليمان ا کے لیے تعمیر کیا تھا۔ ہمدانی نے بینون کا محلّ وقوع علاقه عنس (بن مذحج) کے مشرقی علاقے میں بتایا ہے۔ یه قصبه حرهٔ کومان کے مفاہل واقع ہے (حره مذ کور کوہ اسبیل کے شمال مغرب میں چھے گھنٹے کی مسافت پر مے) ۔ اس کے " نہندر اس جگه ملتے هیں جہاں اب ھیاوہ آباد ہے اور Glaser نو یہیں سے دس کتبر ملر تهر.

بینون دو زمین دوز راستوں کی وجه سے مشہور تھا، جو چٹانوں میں سرنگیں کھود کر بنائے گئے تھے۔ حمیری بادشاہ آسعد تبع (ابو کرب اسعد، نواح میں ۱۹۰۰ تا ۲۰۸۰ تا ۲۰۸۰) باری باری سے کبھی یہاں اور کبھی ظفار [رك بان] میں تیام کیا کرتا تھا۔ بینون کو غمدان اور سلحین کے ساتھ ھی حبشیوں نے ارباط کی کممان میں ۲۰۵۵ (کے حدود) میں تباہ کر دیا تھا۔ بینون کو بطلمیوس کے نقشے پر (۸۸ درجے ۳۰ ثانیے) حضرموت وادی دوعن ثانیے، ۱۰ درجے ۱۰ ثانیے) حضرموت وادی دوعن گھوں کے آس باس تلاش کرنا چاھیے۔ ممکن گھوں کے تصحیف ھوں

مآخل: (۱) الهمدانی، محل مذکور؛ (۲) نشان، طبع عظیم الدین، ص (1,2,1) ابن المجاور، ص (1,2,1) ابن المجاور، ص (1,2,1) (۵) سپرنگر Die alte: Sprenger

میں عدیوں میں اللہ صدیوں میں تقریباً ستر هسپتال قائم کیے .
(BEDI N. ŞEHSUVAROĞLU)

ى بېمه: رك به معاقل.

• بینکنگ : رك به جهبذ، میرنی و بیتالمال.

بِيْنُورْت : ايک مسلم رهنما، جس نے سہم ۾ / ١٠٠٢ء سے ١٠٨٩/١٠ء تک مشرقی صقلیّه [راف بان] میں مسلمانوں کو نارمنوں کی مقاومت کرنے کا جوش دلایا ۔ نارمنوں کے مؤرخ مُلّترا Malaterra کے بیان میں اس کا نام بینورت Benavert یا ہینوث Benaveth کی شکل میں آتا ہے۔ اس شخص نر، جس کا مسلم مآخذ میں کوئی ذکر نہیں، کونٹ روجر Count Roger کے لڑکے کو ہمھ/ د میں کتانیہ Catania کے تریب شکست دی اور سے سم ۱۰۸۱ء میں اس شہر پر قبضه کر لیا، بھر ۸۵۸ھ/۱۰۸ء میں یہیں سے تَلْیریا Calabria کی مهمات پر روانه هوا _ اس سے اگلے سال روجر نے سیراکیوز میں اسے محصور کر لیا اور اس قلعے کو بینورت کے قبضر سے نکال لینے کی انتهائی کوشش کی کیونکه بظاهر وهی اس کی قوت کا گڑھ بن گیا تھا۔ ۸ صفر وے ۱۰۸۹ مئی ۱۰۸۹ء کوؤہ اس بحری لڑائی میں مارا کیا جو اس بندرگاہ میں ھوٹی مقلّیہ میں اسلام کے اس بطل کا اصلی عربی نام ابن عبّاد تھا ۔ اس کا تذکرہ همیں فقط اس کے وشمنوں کے ذریعے ہاتھ لگا ہے جو اس کی ہست و عَبِرُأْت كي تعريف مين رطب اللسان هين ـ تقريبًا المنافع واوق سے کہا جا سکتا ہے کہ یہ اس خصد ابن عباد کے اسلاف میں سے تھا جس نے الم المانون كي الريدرك دوم المرق سب سے بڑی بغاوت کی تیادت کی

Storia del Musulmani di E 14. Anna 1

الما قر الم قتل كوا ديا.

H. von Wiss- (٦) أص ١٦٢ ف Geographie Arabiens Beitrage zur historischen Geog-: Höfner 3 mann (ع) : 99 نه. ح : raphie de vorislam Südarabien المرام 'Storla d' Etiopia : C. Conti Rossini عن مراما

(O. LÖFGREN)

بَيْنَه: رك به بيّانه.

رم.ر. بيورلدى: نيز بيورلتى، پيوردي وغيره [تركي]، وه حکم جو وزیر اعظم، وزیر بیگلربیگی، دفتردار یا دبگر اعلٰی افسروں کی طرف سے نسی ماتحت افسر کو دبا جائر ۔ به لفظ ''بيورلدي '' سے بنا هے جو سركارى فرمان کے خاتمر پر لکھا جاتا تھا اور جس کے معنی هیں حکم دیا گیا ۔ بعد ازال یه اصطلاح هر حکم . کے لیر استعمال ہونر لگی ۔ بیورلدی (احکام) کی دو بدری قسمیں تھیں : (۱) وہ حکم جو لسی وصول شدہ عرنی یا اطلاعناسر کے حاشمے پر (در ننار) لکھا جائر ۔ اس سیں آ دش اس بات کی ہدایت کی جاتے ، تہی نه اس غرض خاص کے حصول کے لیے ایک فرمان (یا برات وغیره) جاری دیا جائی (قب قانون : ناسة آل عثمان، TOEM ضميمه. . سس م ه، ص ١٠): (ب) وه احکام جو براهراست (رأسًا، بیاض اُزرینی beyad Uzerine جاری دیر جائیں۔ ان احکام کی شکل سلطانی فرمان [رك به فرمان] كي سي هوتي تهي_اس طرح کے بہت سے احکم پر ایک سہر لگا دی جاتی تھی، یا طغرا کی شکل کے دستخط، جو پنچیے (Penče) ا " دہلاتے تھے، ثبت در دیے جاتے تھے ۔ بعض اوقات ثبوت اور توئيق كے ليے لفظ ''صحّے'' (يعني يه ٺھيک ہے) کے لیے جاری کیے جاتے تھے، خصوصاً ملازمت عطا ورنر. جاگیر بخشنر، آمد و خرچ کی بابت ضوابط بنانی 🕽 معاش بنایا . اور امن و امان کے ساتھ سفر کرنر کے لیر ۔ اصل بیورلدی 🥊 ترکی اور دیگر مقامات کے بہت سے دفترخانوں آ

آرشیوی [رائ بآن] میں بھی بیورلدی کی نقول کی متعدد جلدیں موجود هیں۔ دوسرے بہت سے بیورلدیوں کے اصل نسخے انشا کی کتابوں میں ملتے میں (مثلاً تتبخانة Türk Tarih Kurumu، انقره، مخطوطه عدد . 2! كتاب خانة ملّى Bibli. Nat. پيرس، ضميمه turc مخطوطه عدد . ٩)، نیز شریعت کی عدالتوں کے سجالات مين موجود هين.

مآخذ: (١) اسمعيل حقى اوزون چارشيلي كے مقالات در Belletten ، (۱۹۳۰) م نعد! ه (۱۹۳۱) در ۱۰۱ تا ۱۰۵، ۲۸۹ تا ۳۱۸ (فوٹو سمیت) اور اس کی O. D. مرکز و بحریمه تشکیلاتی، انتره ۸مه و ۱ء، بمدد Einführung in die osman- : L. Fekete (۲) اشاریه: türk, Diplomatik بوڈاپسٹ ۲۴۹ ء، ہم تا م Sommaire des archives turques du : J. Deny (r) Caire ، قاهره . ۱۹۳ مل ۱۳۸ تا ۱۳۸ و Caire Ottoman Documents on Palestine 1552-: U. Heyd 1615، أو كسفرُدُ وه و وعد بعدد اشاريه؛ نيز رك به سركارى دستاويزات (Diplomatic) بذيل عثماني سلطنت. (U. HEYD)

بيول: (Frantz Buhl)، فنمارك كا ايك مشهور & مستشرق، . ه ۱ م مين بمقام كوپن هيكن Copenhagen پیدا هوا ۔ اس نے وهیں تعلیم بائی اور ۱۸۵۰ء کے بعد عربی نحو اور تاریخ لغات سامیہ میں تخصص کی غرض سے پرونیسر فلائشر Fleischer اور پروفیسر دلتیس Delitzch سے استفادہ کیا اور ۱۸۵۸ء میں ڈاکٹریٹ کی ڈگری حاصل کر لینے کے بعد اس بڑھا دیا جاتا تھا۔ بیورلدی بہت سی انتظامی اغراض نے کوپن ھیکن کی یونیورسٹی میں عہدنامۂ عتیق (Old Testament) سے متعلقه علوم پاڑھانے کو اپنا ذریعہ ·

١٨٨٩ء مين يبول كو مصر، فلسطين، شانم اليي ترکیه کے سفر کا موقع ملا۔، وہ دع میں وابس آنے 🔐 میں محفوظ ہیں ۔ استانبول کی لائبریری باش وکالت اسے لائیزگ (جرمنی) کی یونیورسٹی میں عبید المانیورسٹی کے پروفیسر کا منصب عطا کیا گیا۔ یہاں اس نے نکھے ۔ ۱۸۹۸ء میں وہ اپنے وطن کوپن ھیگن کی یونیورسٹی میں السنۂ سامیہ کے پروفیسر کی حیثیت سے یونیورسٹی میں السنۂ سامیہ کے پروفیسر کی حیثیت سے بلا لیا گیا۔ اس عرصے میں اس نے ڈنمار ک کی زبان میں رسول اکرم صلّی الله علیه و سلّم کی زندگی پر ایک کتاب Mohammeds Liv (۳،۹۱۹) لکھی جس کا جرمن ترجمہ سے متعلق اس کا ایک مقاله ، ۱۹۱۱ کی تحریک شیعه سے متعلق اس کا ایک مقاله ، ۱۹۱۱ میں، اور رسول اکرم صلّی الله علیه و سلّم کی تعلیمات میں، اور رسول اکرم صلّی الله علیه و سلّم کی تعلیمات کے بارے میں اس کی ایک تألیف سر ۱۹۹۹ء میں شائع ھوئی.

۱۹۱۹ ع میں بیول کو دوپن هیگن یونیورسٹی کا ریکٹر Rector بنا دیا گیا اور یہیں سال توبر ۱۹۳۹ ع کو بیاسی سال کی عمر میں اس کا انتقال هو گیا.

بیول کی اکثر تالیفات یروشلم اور فلسطین قدیم کے جغرافیے سے متعلق هیں ۔ مشاهیر اسلام اور اهم مقدس مقامات کے جغرافیائی حالات کے بارے میں بھی معمد مقالات انسائیکلوپیڈیا آف اسلام، لائڈن میں شائع هوے هیں.

مَآخِدُ (،) مجلّة المجمع العلمي (۱۹۹۹)، ۱۳:
۱۳ (۲) نعيب العقيقي: المستشرقون، ١٩٤٥، ١٥، ص
۱۸۹-١٩٠٤ (٣) براكلمان، بامداد اشاريه؛ (۱) الزركلي:
الإعلام، بذيل مادّة فرانس؛ (۵) انسائيكلوپيديا اميريكانا،

(احسان الٰمِي رانا)

ويني. المنسية: رك به ابو ينهس.

(ه) دولت شاه، ص عدم: Barbier de Meynard (م) : ۲۷۵

Dictionnaire de la Perse ، ۱۳۰۰ ص

(A. K. S. LAMBTON)

بیہقی، ابوالفضل: (ابوالفضل) محمد بن الحسین کاتب (فارسی: دبیر) البیہقی، پانچوبی صدی هجری کے نصف اول کا مشہور ایرانی مؤرخ، سرزدین بیہقی اور سبزوار کے خطے میں، جو آج کل خراسان میں ہے، حارث آباد نامی گاؤں میں پیدا هوا - جوانی میں تحصیل علم کے لیے نیشاپور گیا، جو اس دور میں ایران کے عظیم ترین علمی مرا لاز میں سے ایک عامی مرا لاز تھا - تھوڑی هی مدت بعد اسے غزنویوں کے دربار میں باریابی هوئی اور اس کی زندگی کا بیشتر حصه اسی ماحول میں گزرا - وہ ان دبیروں میں تھا جو غزنویوں کے محکمة مراسلات (سکریٹیریٹ) کے صدر، [الشیخ العمید] خواجه ابو نصر [بن] مشکان کے ماتحت کام کرتے تھے - وہ تمام دبیروں سے زیادہ رئیس ادارہ کا مقرب تھا ۔ کبھی تمام دبیروں سے زیادہ رئیس ادارہ کا مقرب تھا ۔ کبھی کبھی دربار کے اہم خطوط وہ خود تیار کرتا تھا اور

بادشاہ کے نام پر جس کا اس میں ذکر تھا رکھا گیا تها، پہلا حصه تاریخ ناصری تها، جس میں ناصرالدین سبکتگین کے حالات تھے، دوسرا حصہ تاریخ یمینی یا مفاسات محمودی جو (سلطان) محمود کے بارے میں ، نها اور تيسرا حصه تاريخ مسعودى تها جس مين مسعود کے حالات تھے، اس کے بعد کے حصوں کے نام معاوم نہیں کیا کہا تھے ۔ شروع کی بیس جلدوں میں سے چار جلدبن جو تاریخ ناصری اور تاریخ یمینی پر مشتمل تھیں مفقود ھیں، فقط پانچویں سے دسویں جلد تک هي وه جلدين هين جو هم تک پهنچي هين جو تاریخ مسعودی پر مشتمل ہے ۔ گیارھویں سے تيسوبن جلد تک ناپيد هو چکي هين ـ وه چهر جلدين بھی جو اس وقت ہمارے پاس سوجود ہیں اور تاریخ بیہتی کے نام سے موسوم ہیں ان کی بابت کچھ بھی ا درسیان کے اکتا ان کے درسیان کے اکچھ حصے کم هو چکے هيں يا نہيں، اس لير ً نه بعض مقامات بر سلسلهٔ بیان و دالام نبوت جاتا ہے اور واقعات ر کے سیاق و سباق منضبط نہیں رہتے۔ گیارہویں سے تیسویں جلد تک مسعود کے جانشینوں کی تاریخ ہے۔ ابراهیم بن مسعود کی سلطنت کے آغاز تک، یعنی سودود، مسعود دوم، ابسوالحسن على، عبدالبرشيد اور فرخ زاد کی تاریخ اور ۳۲م ه / . ۱۰، ۱۰، ۱۰، ۱۵ سے ۱۰۹۸/۱۰۰۱- ۱۰۹۵ تک انیس سال کے واقعات بیان هو گئے هیں، لیکن تاریخ مسعودی، جو اس وقت موجود ہے مسعود کے عمهد کے تمام واقعات پر مشتمل نہیں ہے اور ۱۰۰۰ مر، ۱۰۰۰ ١٨٠١ء هي تک اختتامپذير هو جاتي هے نيز مسعود کی سلطنت کا آخری ایک سال اس میں مذکور نہیں ۔ اس حصے کو اس نے اپنے ڈالتی مکتوبی بادداشت میں سے مسعود کی سلطنت کے بعد لکھا ہے، چنانچه تاریخ مسعودی میں اس فی پانچ جگه صراحت کر دی ہے که امن سخت کا

ا نہی ان کی تحریر و تصحبح اسے الرنی پڑتی تھی۔ ابو نصر کی موت کے بعد مسعود غزنوی کے دربار میں ابو سمل زوزنی کے ماتحت وہ اسی عہدے بر فائز رہا، لیکن ابو سہل کی اس سے دچھ زیادہ نہ بنی ۔ بعد میں عبدالرشید کے زمانے میں وہ محکمهٔ مراسلات کا مہتمہ اعلی ہوگیا، لیکن انجھ مدت کے بعد معزول ہوگیا اور بادشاہ کے حکم سے نویان ناسی ایک غلام نر اس کی جانداد قرق در لی؛ بعد میں اسر اس الزام میں نه اس نے اپنی بیوی کا مہر ادا نہیں کیا بحکم قاضی گرفتار در لیاگیا۔ جب غزنویوں کے ایک مفرور علام طغرل برار نے عبدالرشید ؓ نو قتل ؑ در کے غزند بر قبضہ کر لیا تو اس وقت بہمتی کو دوسرے درباربوں کے ساتھ زندان قاضی سے قلعے میں بھیج کر وھال مقید ' در دیا گیا ۔ اس فید و بند سے نجات حاصل درنر کے بعد بهر اس نر آئسی سرکاری محکمے میں ملازمت نہیں کی، تاآنکہ صفر . ہمھ / اگست ہے. ، ، ع دیں اس کا انتقال ہو گیا ۔ ابوائفضل بہتھے فارسی زبال کا سب سے بڑا ہؤرخ ہے اور اس نر اپنر زمانر کے واقعات و دو جنهیں اس نر بہت قریب سے دیکھا تھا، انتہائی سچائی، حق گوئی اور دیانت کے ساتے فصیح ادبسی زبان میں پیش کیا ہے اور ہر جگہ معنبر اساد اپنی دناب میں درج کی هیں اور جزئمی واقعات کے ساتھ هر ایک کا دن، مہینه اور سال سبھی ذر در دیا ہے۔ اس کی سب سے اہم تصنیف ایک برحد فخیم انتاب تھی، جسے لـوگوں نـے مختلـف نام دیے ہیں جیسے جامع التواريخ اور جامع في تاريخ سبكتگين، تاريخ آل محمود (در تاریخ بیههی، ص . ۲) تاریخ ناصری، تاريخ ال سبكتگين . مكر ثابت شده حقيقت يه هے كه اس کی تیس جلدیس تهیں اور سب کو سلا کر اسے جامع التواريخ يا تاريخ آل سبكتكين الهتر تهر [از روے تتمه صوان العكمة] ـ اس كتاب كے هر مصر كا بهي الك الك نام تها جو كسي نه كسي غزنوي

المِنْ نر ۱۰۹۰/۱۰۰۹ میں لکھا اور ایک چکه کمتا ہے کہ وہ بیس سال تک غزنویوں کی ملازمت میں رہا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ر رسم ه/.م. وعدي وه غزنويون کے دربار میں داخل حوا اور اس وتت اس کی عمر چھیالیس ہرس تھی ۔ اس سے ظاهر ہے کہ وہ ، ہمھ/ وه.١٠٠٠ ع مين اس تتاب كي طرف متوجه هوا اور ان اسناد اور یادداشتوں کی رو سے جو اس کے پاس موجود تھیں اس نے اپنے عہد کے چوراسی سال کی، یعنی غزنویوں کی حکومت کے ابتدائی سال ۲۳۹۵/ عه - ۹۷۸ عصے لے کر ۱۰۰۱ م / ۱۰۹۹ م ۱۰۹۰ - ۲۱۰۹ تک کی تاریخ مرتب در دی ہے۔ تاریخ مسعودی کے آخر میں مشہور فاضل روزُڈر ابوالریحان البیرونی كى كتاب المسامرة في اخبار خوارزم دو، جس كا نشان کسی دوسری جگه نهیں ملتا، بعینه نقل در دیا ہے۔ بدقسمتی سے چونکہ تاریخ بیہقی کی دسویں جلد ناپید هو چکی ہے اس لیے یہ تتاب (المسامرة) بهی جو نہایت درجه اهم هے هم تک ناقص شکل میں إ جیسی ضخیم کتاب کے، جس کی صرف پانچ جلدیں ناقص حالت میں هم تک پهنچی هیں، ابوالفضل البیمتی کی دو اور تصنیفیں هیں۔ ان میں سے ایک كا نام مقامات آبو نصر مشكال هے اور جيسا "له 'نتاب کے نام سے ظاہر ہے اس میں وہ تاریخی وقائع درج تھے جنھیں مؤرخ نے اپنے رئیس اور استاد ابونصر مشکاری، محمود و مسعود کے محکمۂ مراسلات کے جہتمی، سے سن رکھا تھا ۔ انھیں کے بعض اجزاء پینی کتابوں میں باقی رہ گئے هیں۔ دوسری تتاب وَ الْكُتَابِ يَا رَبَّةَ الْكُتَابِ فِي اور جيسا كه اس المرازي اور عمله کتاب انشاپردازي اور معسر کرفن پر تھی۔ تاریخ ناصری کے گمشدہ کچه یانی یو کیا تها وه محمد عونی

كي نتاب جوامع الحكايات و لوامع الروايات اور منهاج الدین بن سراج الدین جوزجانی کی طبقات ناصری اور محمد بن على بن محمد شبانكاريبي كي مجمع الآنساب میں موجود ہے ۔ تاریخ یمینی میں سے جو نچھ بچا هے وہ جوامہ الحكايات و لوامه الروايات تاليف محمد عوفی میں مذ دور ہے ۔ مقامات ابو نصر مشکال کے جو اجزا هم تک پہنچے ہیں وہ بھی جوامہ الحکایات و لواسع الروابات اور عقيلي كي آثار السوزراء ميں باقي هیں۔ امام ابوالحسن بیہتی نے تاریخ بیہتی [ص ه ۱۷ میں وضاحت در دی ہے نه "اناریخ ناصری کی جلدیں تیس سے زبادہ ہول گی۔ نچھ جلدیں میں نر تنابخانهٔ سرخس مین دیکهی هین اور نچه نتابخانهٔ سهد عراق میں اور چند هر شخص کے هاتھوں میں، مگر مکمل دتاب نہیں دیکھی'' ۔ اس سے ظاهر هے نہ اس نتاب کے اهم حصر بہت جلد ناہید ہو گئر اور ابوالحسن بیہقی کے زمانر میں بهی دستیاب نه هو سکر ـ بعض حصر محمد عوفی، منهاج الدين بن سراج الدين اور محمد بن على شبانكارىهي پہنچی ہے۔ علاوہ جامع التواریخ با تاریخ ال سبکتگین ، کے زمانے، یعنی آنھویں صدی ہجری تک مروج و متداول تھے ۔ نتاب مقامات ابو نصر مشکان نویں صدی ھجری تک عقیبی مؤلف آثارالوزرا کے زمانے میں موجود تهي اور رنبه الكُتَّاب يا زينة الكَّتَّاب ابوالحسن یہتی، مؤلف تاریخ بیہق، کے زمانے تک دستیاب تهی ـ [بیهتی َ نو شعر گوئی که شوق بهی تها].

مآخذ : (۱) تاریخ بیهتی، طبع .W. H. (۲) :۱۸٦٢ ملکته Bib. Ind. ، Morley تاریخ بیهقی، تهران ۱۳۰۵ - ۱۳۰۵ هش: (۳) تآریخ بیههٔی، خواجه ابوالفضل محمد بن حسین بیههٔی دبیر، طبع دکترغنی و دکتر فیاض، تهران ۱۳۲۰ هش؛ (م). تاريخ مسعودي، معروف بتاريخ بيهتي، ازمولف مذكور، طبع، مقابله و تصحیح و تحشیه و تعلیق از سعید نفیسی، س جلد، تهران ۱۳۱۹، ۱۳۲۹، ۱۳۳۲ هش ؛

(ه)سعید نفیسی: آثار گدشده ابوالفضل بیبهتی، تبهران ه ۱۳۱ هش (۲) مقالهٔ دکتر رضازاده شفق، در مجله آرمغان، شماره ۲، سال ۲۰۱ (۵) مقالهٔ عباس ۲۰۱ سال ۲۰۱ (۸) ابوالحسن علی اقبال، در مجله ارمغان، شماره ۲، سال ۲۰۱ (۸) ابوالحسن علی بین زید بیبهتی، معروف به ابن قندق: تاریخ بیبهتی، تبهران ۱۳۰ هش (ص ۱۰، ۲) (۹) بارٹولڈ: Turkestan تبهران ۱۳۰ و در آرا، لائلذن، بساسلمهٔ یباد گار گی، ۲: ۲۰۰ و در آرا، لائلذن، باراول، ۲: ۳۰ و ۱ (۱) الزرکلی: الاعلام، ۲: ۳۳۰ ساسات، ۳: ۲)

(سعید نفیسی)

البید مقیمی: ابراهیم بن محمد، ایک عرب مصنف، حس کی بابت اس کے سوا دوئی عام نبیب ده وه ابن المعتز کے حلقے میں شامل تھا اور اس نے ادب کی ایک نتاب المحاسن و المساوی (طبع F. Schwally ایک نتاب المحاسن و المساوی (طبع Giesen بار دوم، تاهیره ۲۰۹۱ء) خلیفه المقتدر کے عمد (۵۹۷ه/۸۰۶ء تا ۲۰۳۵/۸۰۶۰۰ میں لکھی.

(C. BROCKELMANN)

البَيْم قي : ابوبكر احمد بن الحسين بن على (بن عبدالله) بن موسى العُسرَوْجِردي، محدث اور شافعى فنيه ـ انهول نر حديث ابوالحسن محمد بن عبدالله اور ديگر العاوى، الحاكم ابو عبدالله محمد بن عبدالله اور ديگر اساتذه سے بڑھى اور اس علم كى تحصيل كے ليے استفاده ك شرف حاصل كيا ـ عقبائد ميں اسام استفاده ك شرف حاصل كيا ـ عقبائد ميں اسام اشعرى كے پيرو تھے ـ وہ فطرةً كفايتشعار، متقى اور طلب علم كے دلداده تھے ـ اواخر عمر ميں نيشاپور اور طلب علم كے دلداده تھے ـ اواخر عمر ميں نيشاپور نقل كرانے ميں مشغول هوے ـ بہت پر نویس تھے اور كہا جاتا هے كه آپ كے نوشتول كى تعداد ايك اور اجزا تك پہنچتى هے ـ ممتاز محدث هونے كے اواجود مشهور يه هے كه وہ الترمذى، النسائى اور باوجود مشهور يه هے كه وہ الترمذى، النسائى اور

ابن ماجه کی تالیفات سے ناواتف تھر ۔ یه خیال بھ ظاهر کیا گیا ہے که انهوں نرمسند احمد بن حنبل نہ ديكهي تهي، البته حاكم كي المستدرك كا آزادي ي استعمال کیا ۔ الدهبی نے لکھا ہے کہ حدید میں الببہتی کا دائرہ علم بہت زیادہ وسیم نه تھ لیکن اس کے ضمنی فنون اور علم الرجال والاسانید یے خوب واقف هونے کی وجه سے وہ حدیث پر بحث کر: میں خوب مہارت ر دھتے تھے۔ ان کی تالیفات میر تاب السُّن الكُّبري (١٠ جلد، حسد رآباد (دكر سہمرے ۔ ، ، ہم شاید سب سے زیادہ مشہور ا مقبول ہے ۔ اس کی بڑی قدر و سندزلت هوت رهی هے، مثلاً السبکی نیے کہا هے که تناسب ترتیب اور عمدگی میں تدوئی شے اس کی مثل نہیر ھے [اس کی آ دشر احادیث احکام پر حاوی ھیں] اس دناب میں مصنف نے به دشرت حواشی بڑھا: عیں، جن میں احادیث اور محدثین کی ثقاهت اور عد شقادت کی طرف اشارہ کیا گیا ہے اور آئٹر اس ام کی طرف توجه دلائی گئی ہے ؑ له خاص خاص حدیثیم فلان فلان مسلم الثبوت مجموعون مين بهي موجو ہیں۔ حیدرآباد (د کن) کے مطبوعہ نسخے میں ہ جاد کے ساتھ قرون ثلاثه کے راویوں اور ان کی سرویاء كا ايك قابل قدر اشاريه لكا ديا كيا هے اور ساتھ م روایت کی نوعیت بھی بیان کر دی گئی ہے ۔ البیعة كى دوسرى قابل قدر تتاب المبسوط في نصوص الشافعي ہے۔ الذهبي نر "كما ہے "كه وہ بملر شخص هیں جنھوں نے اسام شافعی علی اصول نقد جمع کیر مگر السبكى كى رائ ميں بيہقى سب سے آخرى هيں اور یہی وجه ہے کہ انھوں نے اپنے پیشرو مصنفوا کی آئٹر معلومات کو جمع کر کے اس دروازے ک بند کر دیا، پھر اس کے بعد اس موضوع پر کسی ایر نے قلم نہیں اٹھایا [السبکی، س: س] ۔ امام الحربین الجويني البيهتي كي كتابول كي، جو شافعي مانجينية

[امام بيهتى كى تصانيف بكثرت بنائى جاتى هيں، جن ميں تتاب الاعتقاد، دلائل النبوة، شعب الايمان، مناقب الشافعى، الدعوات الكبيرة، تتاب الاسما و الصفات، تتاب الخلافيات، تتاب معرفة السنن و الآثار، تتاب المدخل الى السنن الكبرى، كتاب البعث و النشور اور تتاب الزهد خاص طور پر قابل ذكر هيں ـ السبكى كے نزديك ان ديں سے بعض كتابيں تو بے نظير هيں].

مُآخذ: (۱) الذهبى: تذكرة العفاظ، ۳: ۹. ۳ ببعد: (۲) السبكى: طبقات الشافعية الكبرى، ۳: ۳ ببعد: (۲) ابن خلكان، عدد ١٢؛ (۲) السبعانى، كتاب الانساب، ورق ۱.۱ الف [= حيدر آباد (دكن) ببعمه ١٤٠ ٢: ۲۱ الف [= حيدر آباد (دكن) ببعمه ١٤٠ ٢: ۲۱ ابن العماد: شذرات الذهب، ۳: ۳.۳؛ ۲۱ ابن العماد: شذرات الذهب، ۳: ۳.۳؛ ۲۱ ابرم ببعد و تكمله، ١: ۲۱۸، ببعد؛ ۲۱ مركبين: محجم المطبوعات العربية، عمود ۳۰ محمد بن جعفر الكتانى: الرسالة المستطرفة، ۲۰ محمد بن جعفر الكتانى: الرسالة المستطرفة، ۱۰ محمد بن جعفر ۱۰ محمد بن جعفر الكتانى: الرسالة المستطرفة، ۱۰ محمد بن جعفر الكتانى: الرسالة المستطرفة، ۱۰ محمد بن جعفر الكتانى: ۱۰ محمد بن حصد ب

اللباب في تَهَذيب الْأَنساب، ، : ه م، مصر ٢٠٥٩ ه]. اللباب في تَهَذيب الْأَنساب، ، : ه م، مصر ٢٥٠١ ه].

الْبَيْمَقِي : ظميرالدين ابوالحسن على بن زيد ابن فندّق، ایرانی مصنّف، سبزوار میں پیدا هوا، جو [نیشاپور کے مغرب میں خراسان میں] ضلع بیہق کا انتظامی مر نز (قصبه) تها ـ تاریخ پیدائش ۱۹۳هم/ ١١٠٠ء هے ـ بانوت (ارشاد، ه: ٢٠٨٠) نے اس كى تاریخ پیدائش البیهتی کی خودنوشت سوانح عمری سے ppma/7, 1 ء دی هے (دیکھبر سطور آئنده)، لیکن محمد القرويني نر اسے غلط قرار دبا ہے ۔ اس كي النيرالسعداد تصانيف (ياتوت نر سترسے زياده تصانیف کے نام گنوائے میں جو قاموسی فسم کے ہمہ گیر سوفھوعات پر لکھی گئی ہیں) میں سے زیادہ مشہور یه هیں: فارسی میں اپنی پیدائش کے ضابع کی تاریخ بیمق (به ابوالفضل بیمتی کی تاریخ بیمتی سے جداگانه تاب هے (دیکھیے مقالمه سابقه)، ابو سلیمان السجستانی کے تذ درے صوان الحکمة کا تتمه عربي مين اس تنمة صوان الحكمة كا ترجمه فارسي میں غالبًا . سے ہ / . سہ ، ع کے فریب کیا گیا تھا۔ پروفیسر محمد شنیع (لاهور ۱۹۳۵) نے عربی متن مع ترجمهٔ فارسی، بعد تصحیح و تنقیح اور اس کے بعد الرد على (دمشق ٢٠٨٩) نر تاريخ حكما الاسلام کے نام سے اسے چھپوایا ۔ تاریخ بیہق میں بالکل نئی معنومات مشکل سے ملیں کی (خود ، وُلف کا بیان مے ند ید کتاب ایک قدیم تاریخ بیمق بر، نیز الحا کم محمد بن عبداللہ کی بارہ جلدوں والی تاریخ نیسابور پر مبنی ہے)۔ پھر بھی یہ کتاب بہت دلچسپ ھے۔ ریو Rieu نے اس کے مضامین کی شرح کی تھی Supplement to the Catalogue of Persian MSS. in the) . Brilish Museum ، ببعد) اور ایک نسخه بهمنیار کا طبع کردہ (تہران ۱۳۱۷ھ / ۱۹۳۸ع) ہے، جس پر محمد القزويني نر فاضلانه مقدمه لكها ہے.

البیہقی کا خاندان اس کے زمانے سے بھی چند پشت انراد الحاربي كا لتب اختيار درتر تهر، كيونكه ان کے اجداد میں سے ایک الحا دم فندق تھا (نَارَيْخ بَيْهُ ق. ص ١٠٠) اور اپنر نسب كا سلسله رسول اللہ صلّی اللہ علیہ و آلہ و سلّم کے ایک صحابی خُرْیمة بن ثابت رض (الانصاری) ذوالشهاد تین سے ملاتے تهر ـ البيهقي كا يه بهي دعوى تها نه وه، ؤرخ الطبرى ک رشتے دار مے (تاریخ بیہق، ص ۱۹) ـ اس کی اپنی خودنوشت سوانح عمری سے، جو اس کی گمشدہ تاربخی 🔑 تصنيف مشارب التجارب و غوارب الغرائب (يا مشارب التجارب في التواريخ / مين دي هوئي هے اور جسے یاقوت نے بجنسہ نقل کر دیا ہے، معلوم هوتا ہے کہ اس نے اعلٰی تعلیم نیشاپور اور سرو سیں حاصل کی اور زندگی زیادہ تر خراسان میں گزاری ۔ تھوڑی مدت کے لیے (۲۹ءھ/ ۱۹۳۰ء) وہ بیہق کا قانمي هو گيا تها، غالباً اپنے خسر محمد بن مسعود کے رسوخ کی بدولت، جو رق کا ایک سابق گورنر تھا، پھر مشرف المملكة هو گيا، مكر اس عهدے کے فرائض البيهقي لوسخت اورمحنت طاب نظر آثر اوروه جلدهي مستعفی هو گیا - آنچه عرصه بعد هم اسے ری میں الجبرا اورعلم نجوم کا مطالعه کرتے هوے پاتے هیں (ارشاد، ه: . ۲) - خودنوشت سوانح عمری میں وس ه/س و ۱۱۰ و ۱۱۰ تک کے واقعات هیں جبکه البيمة ي نيشا بور مين تها، مكر اسمين اس كا لجه ذ لر نہیں کہ ے . و ه/ ۱۱۱۳ - ۱۱۱۳ عدی وه اپنے والد کے ساتھ عمر خیام سے ملاقات کرنے کے ایے گیا تھا (تتمة صوان العكمة، ص ١٠١)، نه اس واقع كا كچه ذكر هے جو سم ه ه / ١١٨٨ ع ميں پيش آيا۔ وه واقعہ بہ تھا کہ خراسان میں سلطان سنجر کے دربارمیں گرجستان (Georgia) کے عیسائی بادشاہ Demetrius کی طرف سے ایک قاصد کچھ سوالات لر کر پہنچا جو

عربی اور سریانی (تازی و سریانی) میں لکھے هو مے تھے۔ بہلے سے ممتاز و معزز چلا آتا تھا۔ اس خاندان کے ا بظاہر یہ سوالات دینی مباحث سے متعلق ہوں گے۔ سنجر کے ایما سے ان سوالات کے جوابات البیہقی نر انهیں دونوں زبانوں میں لکھے۔ یه واقعه اس نے خود بیان کیا ہے (تاریخ بیہق، ص ۱۹۳) ـ اس کی " نتاب مشارب التجارب كا موضوع، معلوم هوتا ہے اله ایران کی تاریخ ۲۰۱۰ ۱ مران کی تا ۲۰۰۰ مرا ، ١١٦٥ء تها (محمد قزويني) ـ غـرض يد تهي كه يه العتبي كي تاريخ يميني كا تكمله هو (تاريخ بيهق، ص . ٢) . ياقوت نے اور جکہ اس کے اقتباسات دير هيں، مثلاً ارشاد، ه: ممم ١ - ابن الاثير نر بهي (١١: ے ہم تا وہم ، قب ص موم) خوارزم کے سلطان شاہ کے حالات زندگی کے لیے اس سے نقل کیا ہے اور جوبنی نے (تاریخ جہاں گشای، ۲:۲ اور جوبنی نے The History of the World-Conqueror على عديا خوارزم شاہیوں کی اصل و ابتدا کے بارے میں صراحةً اسی سے نقل کیا ہے (جوینی نے اس سوقہ پسر لکھا ہے کہ مشارب التجارب ابن مسکویہ کی تجارب الاسم کا سلساله مابعد هے، مگر يه صحيح نمين هے)، ليكن غالباً دیگر مواقع پر اس نے بلا تصریح بھی البیہقی کی عبارت نقل کی ھے (قب تاریخ جہاں گشای، ۲: ۲۰ بیعد = Boyle ، ص م و م بیعد) _ ابن الاثیر کی اس عبارت کے ساتھ جس کا ذکر اوپر ہوا البیہقی نے خود اپنے دم عصر شاعر رشیدالدبن وطواط کے حالات میں مشارب التجارب كا حواله ديا هے (تتمه، ص ١٦٨) اور ابن ابی اصیبعه نے بھی جالینوس کا زمانه متعین کرنے مين اسي (مشارب) كو پيش كيا في (طبقات الاطباء) -۱: ۲۷) . کچھ اور مصنفوں نے بھی اس سے نقل كيا هـ، جن مين حمدالله المستوفى (آثهوين صفى هجری/چودهویں صدی عیسوی) سب سے بعد کا معلوم · هوتا ہے ۔ خود البیمقی کی وفات یافسوت کے قول کے مطابق ٥٠٥ه/ ١١٩٩ - ١١٤٥ ميد جونيد

مصوں کا بتا چلا ہے، جسے باخرزی کی دیدالقصر کا تکملہ کمنا چاہیے، جس میں اس کے اپنے عربی کا تکملہ کمنا چاہیے، جس میں اس کے اپنے عربی اشعار کے نمونے بھی درج ہیں (دیکھیے برآ کلمان اور اشعار کے نمونے بھی درج ہیں (دیکھیے برآ کلمان اور Philologika XIII:H. Ritter عدد س میں اس کا ایک ضمیمہ بھی تھا، جس کا نام درةالوشاح تھا (ارشاد، ه: ۲۱۲).

فقمی علوم نجوم پر فارسی میں البیہقی کا ایک رساله جوامع الاحكام كيمبرج يونيورستي لائبريري مين معفوظ هے (Handlist of Muhammadan : E.G. Browne Manuscripts ، ص هه ۲) ـ ابک زمانے سی اس کا خلاصه بهي موجود تها (حوالة مذ كور، ص م م م). مآخذ: (١) ياقوت: أرشآد،ه: ٢٠٨ تا ٢١٨ (٦) محمد قزوینی : مقدمهٔ تاریخ بیبق (Mukaddima to (Tarikh-i-Bayhaq)، طبع بهمنیار، تهران ۱۳۱۵) Storey (س) عوم تام هم، و راتا ج و را د و وه برو تا ۱۲۹۳، و ۱۳۰۰ (س) براکلمان، ۱: ۱۳۳ اور تكمله ، : عه قا مه : (ه) محمد شفيع : The author of the oldest biographical notice of 'Umar Khayyam Islamic Culture 32 and the notice in question ٦ (٢٩٩٢ع): ٨٠٠ تا ٢٦٣٠ [(٦) محمد خان طهراني، ميرزا: ترجمه أبي الحسن البيهةي؛ (٤) محمد محسن: الذريعة، س: وسر، النجف وسوواء؛ (٨) اسمعيل ياشا البغدادي: هدية العارفين، ، : ٩ ٩ ٦، استانبول ، ٥ ٩ ع؛ (p) الزركل: الاعلام، ه: ١٠١، بار دوم].

(D.M. DUNLOP)

ویاسة: (هسپانوی میں بیزا Bacza)، صوبة جیّان میں دارالحکومت سے الرّتالیس کیلومیٹر کے فاصلے پر، ایک شیور اس کی موجودہ آبادی تقریبًا سترہ هزار میں المحک پہلڑی پر واقع ہے، جس کی ڈھلائیں وادیوں میں اترتی ھیں۔بطلمیوس میرانیالاصل هونے کی وجہ سے

بیاتره کمتے تھے۔ پلینی Pliny اس کے باشندوں و و نشنی (Vincienses) کمتا ھے۔ قوطوں (Goths) نے اسے اسقف کا تعلقہ بنا دیا۔ جب یه مسلمانوں کے هاتھ آیا تو اس کا نام بیاسه هو گیا۔ الادریسی کے قول کے مطابق اس کی سکئی اور باجرہ بہت مشہور تھا لیکن اس نے زیتون کے ان جھنڈوں کا ذکر نہیں کیا جو اس کے نصف علاقے دو گھیرے هوے هیں [بیاسه میں نہایت عمدہ زعفران پیدا هوتی تھی اور دوسرے ملکوں کو بھی بھیجی جاتی تھی].

خلافت بنو امیّه کے دوران میں ابن حفصون [رك بآن] نے اسے فتح دیا، لیکن عبدالرحمن سوم نے ۲۱2ھ/ ۹۱۰ء میں اسے وابس لے لیا۔ ۱۲مھ/ ، ٢٠ ، ع سين يه شهر، جُيَّان اور قَلعهٔ رباح سميت، زَّهْيْر فتی عامری کی جاگیر مبن شامل تھا۔ بعد میں اس پر المرابطون نر قبضه نرليا، ليكن انداس مين ان كے آخرى بطل ابن غانیه نر ۱۸۵ه/ ۱۸۸ ع میں اس شهر 'دو شمهنشاه الفانسو هفتم کے حوالے کر دیا۔ مؤخرالذ در نے اسے اپنے قبضے میں ربھا یہاں تک ند ٢٥٥ ه/١٥١ عدي اپني سوت سے ذرا بهلر اور المرية کے ہاتھ سے نکل جانے کے بعد أبده کے ساتھ ہی اسے بھی خالی ور دیا۔ تقریباً ایک صدی نک یه شهر الموحدون کے قبضے میں رہا اور م.مه/ Las Navas de Tolosa جاتر ہوے اپنی چھاؤنی کو جیان سے بیزا میں منتقل کر دیا۔ شکست فاش کھانر کے بعد بیزا کے باشندے آبده کی طرف بهاگ گئر اور ۱۸ صفره ۲۰ هـ ۱۰ جولائی ۲٫۲٫۹ کو فاتحین خالی شہر میں داخل ہوے اور اسے نذر آتش در دیا۔ جب عیسائی واپس چلے گئر تو اس کی از سر نو تعمیر کی گئی اور یه دوباره آباد هوا ـ اگلر هي سال الفانسو هشتم نر ١٣١٣ تا م ١٢١ء کي سرديوں ميں اسے دقت کے ساتھ محاصرے میں لر لیا، لیکن اسے ناکام لوٹنا پڑا، عبدالمؤمن،

ابوعبدالله کا ایک بهتیجا، جو بُجَایه (Bougie)، جزائر شَرْقَ الْأَنْدُلُسِي (the Balearics) أور بلنسيه (Valencia) كا حاً دم تها، بيزا مين يقينًا بهت مدت رها هوكًا، * دیونکه اس کے دس لڑ دوں کا لغب البیّاسی تھا اور ان میں سے سب سے بڑے لڑکے عبداللہ نے بیزا ھی میں العادل اور المأسون کے خلاف بغاوت کی نھی ۔ وہ فرڈیننڈ سوم ک حلیف بن گیا اور بیزا کے مقام پر اس کے پاس قشتالیہ کی ایک محافظ فوج بہنچ گئی۔ جب عرجه / ۱۲۲۹ عدي وه قرطيبول کے عاتهوں مارا گیا تو بیزا کے ہاشندوں نر پھر یه شہر چھوڑ دیا اور انجامکار فرڈیننڈ سوم نے ذوالحجہ سہ ہہ ھ/ . س توبیر ۱۳۴ ع دو اس شهر در قبضه در لیا۔ چودهویی اور پندرهویی صدی عیسوی میں بیزا بڑی حربی اهمیت کا قلعه تها اور تشتالیه اور غرناطه کی مملکت کے درمیان سرحد ہر واقع ہونے کے باعث اس نے نصریوں اور مرینیوں کے مابین تسخیر مکرر كى لۋائيول مين اهم "دردار ادا "ديا.

رجمه ص ۱۰۰۰ (۱) الادريسي: ، Desc. ستن ص ۲۰۰۰ متن ص ۲۰۰۰ ترجمه ص ۲۰۰۹ (۲) عبدالمنعم العميري: الروض المعطار، متن ص ۱۰۰۵ ترجمه ص ۲۰۰۱ و ۲۰۰۰ ترجمه ص ۲۰۰۱ و ۲۰۰۰ و ۲۰۰۰ ترجمه ص ۲۰۰۱ و ۲۰۰۰ و ۲۰۰ و ۲۰۰۰ و ۲۰۰ و ۲۰۰۰ و ۲۰۰ و ۲۰۰۰ و

(A. Huici Miranda)

ہ بیّانه: هسپانوی میں بینه Baena قرطبه کے صوبے میں ایک چھوٹا سا شہر، جو دارالحکومت سے انسٹھ کیلومیٹر کے فاصلے پر واقع ہے۔ مسلمانوں کے

عهد میں ید ضلع قبرہ میں تھا۔ اس کے علاوہ الزهرا، استجه، يُسَانه اور قرطبه كو ملا كر القمبائية (La Compina) کی اقلیم بنتی تھی ۔ یه قرطبه کے صوبر میں ایک پہاڑی پر واقع ہے اور اسے وادی الجوز کا ایک معاون دریا سربله سیراب کرتا ہے ۔ آج کل کی طرح یه همیشه سے باغوں، تا کستانوں اور زیتون کے جھنڈوں سے گھرا ھوا تھا اور بنی امیہ کے عہد میں اس نے بڑی خوشحالی کا زمانه دیکھا ہے۔ اس شہر سیں دریا کے روبرو ایک ڈھلان پر ایک چھوٹا سا مضبوط قلعه اور ایک جامع مسجد، جو عبدالرحمن دوم کے حکم سے تعمیر کی گئی تھی، اور اس کے علاوہ بازار اور حمام بھی تھے۔ ابن حفصون [رک باں] نے امیر عبدالله کے عہد میں بیانه الو تسخیر کیا، لیکن خلافت کے خاتم اور اس کے بعد بدامنی کے برہا ھونے سے شہر کی پرسکون زندگی برباد ھو گئی ۔ اس کے موجودہ محل وقوع کی تاریخ عمد اسلامی سے شروع ھوتی ہے کیونکہ وہاں اہل روسا کے آثار نہیں ملتر، بلکه یه آثار اس کے قریب کی راس انطقوہ کے متعدد ا نواحی علاقوں تک بھی کہیں نہیں سلتر ـ جنگجو الفانسو (= الفُّونْشُو [رك بآل]) اندلس مين اپني مشهور مهم پر جاتے هوے اُرنیسول کی لڑائی (صفر ، ۲۰ھ/مارچ ١١٢٦ع) سے ذرا پہلے بیانمه سے هو کر گزرا تھا، گو اس نے اسے تسخیر نہیں کیا تھا۔جب یہ شہر . سم و ع میں فرڈیننڈ سوم کے قبضر میں آیا تو اس وقت اس کی دہری شہر پناہ تھی، ایک اندرونی فصیل جو "القزابه" اور "سدینه" کے گرد تھی، اور دوسری بیرونی فصیل، جس کے احاطے میں وہ بیرونی مضافات تھے جن میں شہری اسوک آباد تھے۔ جو پناہ گزین بیانه سی ره کئے تھے انھیں ۱۰۵۱ء میں قشتالیہ بھیج دیا گیا، لیکن ایک شاھی فرمان کے ذریعے انھیں اپنے آخری انخلا تک قرطبه میں تیام کے ا اجازت مل کئی۔ اس شہر کی سب سے زیادہ

أبن عمل بن أصبغ بن محمد بن يوسف بن ناصح أبن عمل بن ناصح أبن عمل كل تهى جو محدث اور فاضل فقه اللغة تها ـ يه ٢ هـ ٨ ٩ ٨ ٨ ٩ ٩ ٩ ٩ مين قرطبه مين فوت هوا.

مآخذ: (۱) الادريسى: Desc. مآخذ: (۱) الادريسى: مآخذ: (۱) الادريسى: الور ترجمه ص ۲۰۰، ۲۰۰؛ (۷) ياتوت، ۲: ۳۱؛ (۳) عبدالمنعم العبيرى: الروض المعطار، طبع Lévi-Provençal متن ص ۹۰، ترجمه: ص ۹۰؛ [(۹) محمد عنايت الله: الله: عنايت الله:

(A. Huici Miranda)

ک بینه : (ع) اس کے معنی هیں واضح ثبوت اور روشن دلیل، خواه اس دلیل کی دلالت عقل سے تعلق رکھتی هو یا حواس سے، بیان بھی اسی مادے سے هے، کلام کو بھی بیان اس لیے کہتے هیں ده اس کے ذریعے انسان اپنا ما فیالضمیر ظاهر کرتا ہے اور اس کے ذریعے مجمل اور مبہم بیان کی تشریح اور توضیح هو جاتی ہے (المفردات)، لہذا علم بیان کی بھی وہ علم ہے جس میں مختلف پیرایه هاے بیان کی بھیوں و لفظی بحث ہے.

علم اصول میں بیان استقرائی کی پانچ اقسام بتائی گئی هیں: بیان تقریر، بیان تفسیر، بیان تغییر، بیان تبدیل اور بیان ضرورت ـ بهرحال بینه کے معنی هیں: واضع ثبوت اور روشن دلیل ـ قانونی اصطلاح میں گواهوں کی دلیل اور ان کی شمادت کو بینة کما جاتا ہے، جیسے حدیث میں ہے: البینة علی المدعی و المین علی المدعی علیه (البخاری، کتاب الرهن؛ المامی علیه کے بجائے من آنگر کے الفاظ وایت میں المدعی علیه کے بجائے من آنگر کے الفاظ وایت میں مدعی کا فرض ہے که گواہ بیش نه کرے تو مدعی علیه گئی شمادت یہا تمسکات میں مدعی علیه کے بیائے میں مدعی کا فرض ہے که گواہ بیش نه کرے تو مدعی علیه کے بیائے المامی علیه کے بیائی شمادت یہا تمسکات بھی بینة

کہتے ھیں ۔ اسلام کے قانون شہادت میں زبانی شمادت کی حیثیت کر جاتی ہے جہاں تمسکات کی رجسٹری ضروری ہے جبکہ تمسکات کا استناد گواھوں کی موجودگی میں بڑھ جاتا ہے ۔ اس قانون میں حلفیه شہادت اور قسم کے درمیان واضع استیاز کیا گیا ہے، چنانچہ شہادت وغیرہ کے ذریعے بار ثبوت مدعی پر ھے اور قسم کا تعلق اس موقع پر ثبوت سے نہیں بلکہ مدعی کی طرف سے ثبوت کی عدم موجودگی میں مدعٰی علیہ کی صفائی کے لیے اس کے حلف 'دو کافی قرار دینے سے ہے اور ایسے حلف کا حق مدعی کی طرف سے ''بینّة'' کی عدم موجودگی کی صورت میں مدعی علیہ 'دو ملتا ہے اور اس کے مقابلے میں مدعی کو، جس پر بار ثبوت ہے، بینة کے بجائے حلف کا حق حاصل نہیں اور وہ یہ نہیں کر سکتا کہ بینۃ پیش کرنے کے بجاے حلف انها لے.

شریعت میں حجة کی تین اقسام هیں: (۱)

یند: (۲) اقرار (رك بآن): (۲) نگول (یعنی جب مدعی
یند پیش نه در رها هو تو مدعی علیه كا حلف انهانے
سے انكار) - نكول كی آگے دو قسمیں هیں: نكول حقیقی
اور نكول حكمی (نشاف اصطلاحات الفنون) قاضی كا فرض هے ده بینة كی توثیق كی صورت میں
اور جب ده دوسری قانونی شرائط بهی پوری هو
رهی هول بینة كے مطابق فیصله درے (هدایة، باب

جب عدالت میں متضاد شہادتیں اور ثبوت پیش (تعارض البینات) هو جائیں تو قانوناً "ترجیح البینة" کا سوال پیدا هو جاتا هے که دونوں طرف کے دلائل اور گواهوں میں سے کن دلائل اور گواهوں میں جائے اور اس سلسلے میں "استمحاب الحال"، "تحکیم الحال"، "تراثن" اور "تحالف" کی بحثیں اٹھ کھڑی هوتی هیں اور قاضی

کا فرض ہے نہ ان کی طرف بھی توجہ دے۔ اگر اس طرح بھی دوئی فیصلہ نہ ھو سکتا ھو تو قرعه اندازی یا تقسیم جائداد بھی کی جا سکتی ہے. بعض لوگ اقرار (رک بان) کے مقابلے میں بینة دو اقوی نہیں سمجتھے، لیکن علامہ ابن حزم اس کے خلاف ھیں (المُعلَّی، ہ: ہ، ہ،)، نیونکہ یہ فرض نونا درست نہیں نہ شاھد کے مقابلے میں مقریقینا سچا ہے، لیکن زبادہ درست یہ بات ہے کہ اقرار نرنے والے مختلف قسم کے ھوتے ھیں۔ بعض اور ان کا اقرار ''فی حقی غیرہ'' ھوتا ہے اور ان کا اقرار ''نی حقی غیرہ'' ھوتا ہے اور اس سے اقرار نرنے والا خود پابند ھو جاتا ہے اس لیے ان کے اقراروں کی قانونی حیثیت جاتا ہے اس لیے ان کے اقراروں کی قانونی حیثیت بیک دوسرے سے مختلف قرار پائے گی.

مآخذ: (۱) كتب تفسير، شلا ابن جرير، الكشاف، بحر محيط، روح المعانى، بذيل آيت؛ (۲) كتب حديث، مثلاً فتح البارى؛ القسطلانى: شرح البخارى، ابواب القضاء، كتاب الخصومات، كتاب الاحكام؛ مسلم، كتاب الايمان؛ ابو داؤد، كتاب الاقضية، كتاب البيوع؛ الترمذى، كتاب البيوع، كتاب الاحكام؛ ابن ماجه، كتاب الاحكام؛ ابن ماجه، كتاب الاحكام؛ (س) تهانوى: الاحكام؛ (س) تهانوى: كشاف اصطلاحات الفنون، بذيل بينات؛ (۵) عبدالرحيم؛ مناف دوم، اور جو منافذ وهان درج هين.

(اداره)

آلْبَيْنَة : قرآن مجيد كي ايك سورت كا نام، عدد تلاوت ٩٨، عدد نزول ١٠٠٠ جمهور منسرين كے نزديك يه سورت مدنى هے اور سورة الطلاق كے بعد نازل هوئى تهى، ليكن بعض ضعيف روايات ميں اسے مكى بهى كما گيا هے ۔ اس كے اور نام بهى هيں، مكى بهى كما گيا هے ۔ اس كے اور نام بهى هيں،

مثلاً سورة لم يكن الدين كفروا، سورة القيمة، سورة المنفكين، سُورة البرية ـ اس مين ايك ركوع، آله آیات، چورانوے کلمات اور تین سو نوے حروف ہیں. البينة کے لفظی معنی هیں عقلی اور حسی طور پر کھلی دلیل اور واضح حجت ـ یہاں البینة سے مراد آنحضرت صلَّى الله عليه و آله و سلَّم هيں ـ اس سورت كا نام البينة اسي ليے ر لها گيا که يه سورت بتاتي هے كه آنحضرت می ذات گرامی هی آپ می نبوت کی دلیل مے -پچهلی سورت، یعنی القدر میں نزول قرآن کا ذکر تھا اور بتایا تھا کہ کس طرح زمانۂ نزول قرآن میں دنیا خیر و بر کت سے بھر جائے گی، مگر سورۃ البینة میں یه خبر دی که اگر حضرت محمد رسول الله صلَّى الله عليه وسلَّم ايسے عظيمالمرتبت پيغمبر تشريف نه لاتے تو اهل نتاب اور مشرکمین، جو کفر و شرک کی گمراھیوں میں مبتلا تھے، اپنے کفر و شر ک سے باز نہ آتے ۔ اللہ تعالٰی نے آنعضرت صلّٰی اللہ عليه وسلّم كو رحمت بنا كر بهيجا، آپ قرآن مجيد (صَحْفُ مَطْهُرة) تلاوت فرماتے اور کافروں اور مشرکوں کو راه هدایت د کهاتے تھے - قرآن و سنت سے هدایت ملنی ہے اور اللہ تعالٰی کی وحدانیت معلوم ہوتی ہے۔ قرآن مجید میں آخرت کے معاملات میں بھی پوری رہنمائی موجود ہے۔ ترآن مجید پاکیزہ ہے، قرآنی تعلیمات پا لیزه هیں۔ ان سے روح و قلب اور اخلاق و اعمال کو طہارت اور پاکیزگی حاصل هوتی هے - نیز قرآن مجید انسانس افترا، جناتی وساوس اور القامے شیطانی سے پاک و مبرا ہے ۔ قرآن مجید کی سورتوں میں شریعت کے محکم احکام مندرج هيى، جو سابقه كتب سماويه كاخلاصه هين ـ ايك طرف تو قرآن مجید احکام شرعیه کا مجموعه ہے اور دوسری طرف اصولی طور پر سابقه کتب سماویه، مثلاً تورابی، زبور اور انجیل کی غیر منسوخ تعلیمات پر بھی حاوی ہے ۔ پہلی کتابوں کی اصولی تعلیم بالخمیوس باللہ

الوحيد موجود هـ ـ قرآن مجيد مين وه تمام باتين پیش کر دی گئی هیں جو بنی نوع انسان کی معاش اور معاد کو درست کرنے والی هیں ۔ پهر فرمایا که الله تعالى نے لوگوں كو حكم ديا تھا كه خالص الله هی کی عبادت کریں، نماز کو جمله شرائط کے جو لوگ دین حق پـر قائم هیں ان سب کا دین و آئین یہی رہا ہے۔

اس کے مقابلے پر عمل صالح کرنے والے اہل ایمان کو خیرالخلائق قرار دیتر هوے انہیں جنت کی خوش خبری دی _ مقصد یه که خدا مے تعالٰی کے احکام سے سرتابی عذاب کا باعث ہے اور اس کی فرمانبرداری سے انسان نعمتوں اور آسائشوں کا مستحق ٹھیرتا ہے..

علامه واحدى نے كتاب بسيط ميں لكها هے كه يه آیت اپنی عبارت اور تفسیر کے لحاظ سے قرآن مجید کی مشکل ترین آیتوں میں سے ہے اور بڑے بڑے علما اس کی تفسیر میں حیران رہ گئے میں اور انھوں نے اس کے معنی کرنے میں مختلف راهیں اختیار کی هیں (الرازى، ٨: ٩ مم، تفسير مواهب الرحمن، ٣ : ١٥٠) .

مآخذ: (١) الترمذي: الجامع، ابواب تفسير الترآن: تفسير سورة لم يكن؛ (م) الزمخشرى: الكشاف، م: ٢٧٦ ببعد، مصر م ٢٥٠ ه؛ (٧) الرازى، مفاتيح الغيب، .. ه : ٩ سم يبعد ؛ (س) الراغب : المفردات ؛ (ه) السجستاني : عَلَيْ المَانَ : (ه) على المهائمي: تبصير الرحس، ٢: - نهريزه معبر وه ١٠٥٠ (١٠) محمد جمال الدين القاسمى: المسير القاسي، ١٠: ١٩٢٣ بيعد، مصر ١٣٨٠ هـ: (١) والمنافع المسيو مواهب الرحمن، ١٠٠٠ به ببعد، لكهنؤ ابراهیم میر سیالکوئی: تفسیر المنابع المهدة في تفسير سورة البينة)، ص. و تا

، ۱، امرتسر، نیز دیکهیر دیگر عاربی اور اردو تفاسیر بذيل سورة البينة.

(اداره)

بِيُومِيَّة : ايك مصرى طربته (مسلك تصوف) . جس كي بنياد على بن الحجازي بن محمد البيومي ساتھ قائم رکھیں اور زُ کوۃ ادا کرتر رھیں، کیونکہ ، الشافعی نے راکھی تھی، جو ۱۱۰۸ھ/ ۱۹۹۹ء میں قاهره سین پیدا هوے اور وهین ۱۱۸۳ه / ۱۷۶۹ع میں وفات پائی ۔ احمدیہ اور خُلُوتِیّه (مؤخرالذّکر سورت کے آخر میں کفار کے لیے آتش دورخ ، بدریعهٔ دمردشیّة) طریقوں دو جمع درنے کے بعد بیومی کی وعید سنائی اور انھیں بدترین خلائق ٹھیرایا ۔ اِ نے ایک ایسے ''ذ در'' کی بنیاد راتھی جس کی امتیازی خصوصیت یه تهی نه اسے بلند آواز میں اور زور دے در ادا کیا جاتا تھا۔ بیوسی علیه الرحمه کے طریقے کی ایک دوسری خصوصیت یه هے که انهوں نے حد سے زیادہ غریب طبقوں نو متأثر کیا اور رهزنون مو راه راست د نهانر مین خاص دردار ادا اس سورت کی سب سے پہلی آیت کے متعلق آتدیا ھے، چنانچه رهزنوں کی ایک بہت بڑی جماعت بیوسی کے هاتھ پر تائب هوئی اور بهر اس مسلح جماعت میں شامل ہو گئی جو همیشه ان کے ساتھ رهتی تهی، جب وه کبهی کبهار باهر نکلتر تهر، لیکن بیومی کے اثر و رسوخ کی ایک بڑی وجہ ان کے تمہیج و جمود کی وہ شدتیں تھیں جو ''ذ نر'' کے دوران میں ان پر وارد هوتی تهیں ـ علما نے ان کی معالس ''ذَ در'' آدو (جو حسيني مشهد مين هر منگل کو منعقد هوتی تهیں) ممنوع قرار دینے کی جو وشش کی انھیں ناکام بنانے میں شیخ شبروی شیخ الجامع الازهر کے عزم نے بڑا کام تیا اور اس مسئلے پر ان کی ثابت قدمی ان کی عام کمزور روش کے برعکس تھی (تاریخ الجبرتی، ۱: ۱۹۰) ـ بیومی کی تصانیف میں دمردشیة اور بیوسیة پر اس کے رسالے اور جیلی کی الانسان الکامل کی شرح شامل هیں ۔ معلوم هوتا ہے کہ بیومی کو ''حدیث'' میں بڑی دسترس حاصل تھی کیونکہ جب شبروی نے انھیں جاسم ازھر

کے مسدرسلہ تیبرسیہ میں مسدعمو کیا تو انھوں نسر حدیث کے موضوع پر خطبے دیے ۔ جس مسجد میں وہ مدنون دیں اسے مصطفی پاشا والی مصر نر (غالبًا ١٢٥٠ سے ١٢٩٠ء كے درميان) اس وقت تعمير درايا تها جب بستمول جبرتسي وه وزبسر اعظم هو گيا تها (غالبًا ۱۷۶۳ - ۱۷۶۰ع کے درمیان) - بیومی نر * نوأى ممناز خليفسه نهيين جهوڙا، ليكن لين Lane كے زمانے نک آنحضرت کے بوم بیدائش کے موقع بر اس كا طريقة ذا در خاصا عام تها.

مآخذ: (١) برآكلمان، ٢: ٢٠٣٠؛ نكمله، ١: يه ٨٤٠ ٢ : ٢١٨ ، ٨٥٨ : (٣) رسالة التَّنْزُيه المُطْلَق لمن لهُ الوجود الكامل (مخطوطـه راقم الحروف كے پاس ہے)؛ (س) سركيس، عمود ٢٠٦٠ (س) تاريخ الجبرتي، ١: ٩٣٩٠

ים איז יודי · Modern Egyptians : Lane (ם)

(W. A. S. KIIALIDI)

بهاثيا: ايک قلعه بند شهر، جس کا ذ نر چيج کے برهمن راجا کی معر ده آرائیوں کے سلسلر میں پہلی کے مشہور راجا دا ہر کا باپ تھا، جسے مشہور اموی سپهسالار محمد بن قاسم [رك بآن] نے شكست دى تھي.

اور ستعدّد دیگر مصنفوں نے بھاٹیا کے نام کی صحت و عدم صحت کے متعلق ایک بے مقصد نزاع پیدا کر دی ہے اور اسے بھیرہ (پنجاب میں) آچّہ اور بھٹنیر (نیکانیر میں) سے ملتبس کیا ہے (دیکھیر محمد ناظم: The Life and Times of Malunud of Ghazna ، من ع ١٩ لیکن یه تمام اختلافات چچنامه کے ناقابل تردید ثبوت سے ختم ہو جاتر ہیں، جس میں کم از کم آٹھ بار واضح طور پر اس کا نام بھاٹیا آیا ہے اور اس کا محلِّ وقوع بالعموم الور اور ملتان کے درمیان بتایا گیا هے ـ تاریخ مبار د شاهی اور طبقات ناصری میں بھی یه نام بهاٹیا هي کي شکل میں مرقوم هے.

بھٹیوں کے وقائع اور ان کی قبائلی تاریخ میں اس شہر کی بنیاد کو راجا بھٹی کی طرف منسوب کیا گیا ہے، جو سیالکوٹ کے راجا سال باہن Salbahan کا پوتا اور موجوده بهٹی خیل کا مورث اعلٰی تھا ۔ اس راجا کے متعلق روایت ہے کہ اس نر اس شہر کی بنیاد بَتُون (موجودہ بھٹوں) کے علاقے میں رکھی تھی اور اس سے اس علاقر کے موجودہ نام بھٹا واہن Bhutta Wahan کی توجیه هوتی هے، جو ایک مترادف نام کے طور پر ہمیشہ لوگوں کی زبان پر رہا۔ اس کی تاریخ اساس دوسری صدی عیسوی خیال کی جاتی ہے اور اس کا قلعہ اس تاریخ سے مسلسل بھٹی قبیلے کے مدر مقام کے قریب رہا، جو پہلے لودروا Lodarva میں اور بعد ازاں جیسلمیر سیں تھا.

حجنامه میں بھاٹیا [باتیه، بھاتیه، بھاطیه] کا ذ كر تين اهم واقعات كے ساسلے ميں آتا ہے: اولاً، الور کے حیوں کی شمالی مہم (تقریبًا قبل ۱۲ھ/ و ۹۰ع) کے سلسار میں، جس نر بھاٹیا کا قلعہ فتح کیا اور مرتبہ چچنامہ میں آتا ہے۔ یہ برھمن زادہ الور (سندھ) ، اس جگہ کے گورنر آدو، جو سہاسیوں کا طرفدار تھا، مؤخرالذ در کے ایک ماتحت افسر کے ذریعے اسكلندا Asklanda (سوجوده آج) مين مروا ڈالا، جمهال هنری ایلیک Sir Henry Elliot، محمد ناظم اس نر بناه لر را دهی تهی ـ ثانیا، بهاٹیا کا ذکر ایک : واقعے کے ضمن میں آتا ہے جو محمد بن قاسم کے راور Rawar فتح ً درنر کے بعد ظہور پذیر هوا (۴ م ه/ ۱ مے)، جب راجا داهر کا بیٹا جیکسیا Jacsia یے حیسیه] بهاگ آدر برهمن آباد چلا گیا تها اور وهان سے اس نر اپنے جا گیرداروں اور رشترداروں کو اپنی امداد کے لیے خط لکھے، جن میں دھرسیا کا بیٹا چچ دوم بھی تھا، جو بھاٹیا میں متعین تھا۔ ثالثًا، بھاٹیا کا ذکر محمد بن قاسم کے سندھ میں ورود و سفر (ه و ه / ۲۵۱ع) کے واقعے سے تعلق رکھتا ہے؛ جب وہ فتح کے قدم بڑھاتا ہوا ملتانِ کی طرف جا رہا تھا، اس نے الور کو چھوڑ دیا اور بھائیا ہو حملہ کیا۔

دهلیز پسر واقع اس کی راه میں بہلا قلعه تھا۔ قلعے دهلیز پسر واقع اس کی راه میں بہلا قلعه تھا۔ قلعے کی معافظ فوج نے معاهدة اطاعت اور Kuksa کی شرائط پر هتیار ڈال دیے۔ وهاں کا ایک متبحر عالم، جو قلعے کا گورنر اور راجه داهر کا چچازاد بھائی تھا، محمد ابن قاسم کا اسکی مزید فتوحات میں ایک وفادار حلیف بن گیا۔

مسلمانوں کی اس فتح کے بعد اس و سلامتی پر درتا ہے۔
اور خوشحالی کا دور آیا، جس میں بڑے بڑے ممتاز
مسلمان سیاحوں، جغرافیہ نویسوں اور ملکوں کا سراخ
مسلمان سیاحوں، جغرافیہ نویسوں اور ملکوں کا سراخ
لگانے والوں کے گروہ مسلسل سندھ اور پنجاب میں
اتنے رہے۔ ان تمام لوگوں نے ملتان کے احوال واضح بھائیا کا مقام مولور پر لکھے دیں، لیکن وہ بھائیا اور الور اور آج کے نزدیک بتاتا ہم مابین دیگر شہروں کے متعلق خاموثی دیں ۔ اس کا اسے قبضے میں مطلب یہ ہوا کہ چونکہ ان کا مقصد نئے علاقوں کا فرار ہو گیا، دریافت کرنا تھا اور اپنے اس مقصد میں مخلص بھی اس نے ابنا کی متعلق خاموثی دیں جو یقینا ان سیستان کے معلی نہیں دیکھی۔

کے واستے میں پڑتی تھیں کوئی قابل ذ کر چیز بھائیا فتح کرنے نہیں دیکھی۔

ابو زید العسن السیرانی (۱۹۲۸ مرد) اس عهد کے شہر ملتان کا حال بڑی وضاحت سے لکھتا ہے، لیکن اسکلندا ایسے مشہور مضافاتی شہر کا ذکر نہیں کرتا۔ البلاذری (۱۹۲۹ مرد) بھی محمد این قاسم کے اس راستے کا حال جو اس نے الور اور ملتان کے درمیان اختیار کیا تھا بیان کرتے ہوے بھائیا سے صرف نظر کر لیتا ہے، لیکن الاسکا Alaska کئی آیک قلعے کا ذکر کرتا ہے، جو ظاہر ہے عصر عصر کا اسکلندا یا آج ہے۔ ابن خرداذبه (۱۳۸۰ تا میٹی کی مسعر بن ممہلمل، ابن حوقل (۱۳۸۰ تا میٹی کی مسعر بن ممہلمل، ابن حوقل (۱۳۸۰ تا میٹی کے درمیان کسی قصبے کا میٹی کی درمیان کسی قصبے کا

ذکر نہیں کرتے، شاید بجز بَسْمَد کے، جو پنجند اور دُشاب معلوم ہوتا ہے اور دریاے سندھ (سہران) کے دوسرے دریاؤں کے ساتھ اتصال کا مقام ہے.

بھاٹیا کا شہر اور قلعہ دونیوں البیرونی (تقریباً . . . ء) کے عہد تک پر رونق تھے، کیونکہ وہ اس کا ذکر ملتان، الور اور اس وقت کے دریا سے سندھ کی دو شاخوں کے وسط میں ایک اہم منزل کے طور پر درتا ہے .

بهائیا [بهاطیة] کا ایک اور ذکر العتبی کی تاریخ یمینی میں سلطان محمود غزنوی کی (۴۹۰ه/۴۰۰۰ ه . . . ع) کی مہم کے سلسلے میں ملتا ہے ۔ العتبی بھائیا کہ مقام دریائے سندھ کے مشرق میں ملتان کے نزدیک بتاتا ہے۔سلطان نے اس قلعر پر دھاوا بول کر اسے قبضے میں کر لیا۔ راجا [بجسے رائے] چپکے سے ﴿ فرار هو گیا، لیکن جب اسے گرفتار ؑ درنے لگے تو اس نے ابنا کام تیمام در لیا [سلطان محمود جب سیستان کے معاملات کا تصفیہ ادر چکا تو اس نے بھانیا فتح ' لرنے کے منصوبے کی تکمیل کا فیصلہ ' نیا، چنانچه وه دریامے سیموں (دریامے سندھ) اور صوبة ملتان 'دو عبور 'در کے بھائیا کے سامنر لشکر لر آیا۔ شہر کی فصیل بہت اونچی تھی. . . . اس کے ارد گرد خندق تهی، جو بہت گہری اور جوڑی تهی، اور اس کے چاروں طرف ایک وسیع حصار بنا ہوا تھا، جس میں علاقے کے دفاع کے لیے بڑے طاقتور سپاهی اور جنگجو هاتهی متعین تھے۔ اس کا راجا، جسر اپنر سپاهیوں کی بهادری پر بڑا اعتماد تھا، مقابلر کے لیر قلعر سے ہاھر نکل آیا۔ تین دن گهمسان کا رن پڑا، اور آخرکار مسلمانوں کو فتح ہوئی اور انسھوں نے قلعہ سر کر لیا۔ راجا بجے راے Bijai Ray نر بهاگ کر قریبی جنگل میں پناہ لی، لیکن جب گرفتار ہونے لگا تو خوف سے اپنے ہی خنجر سے خودکشی کر لی (العتبی: تاریخ یمینی،

ص ۲۲۳ تا ۱۹۲۳).

عنصری، جو سلطان محمود کا درباری شاعر تھا، ور از بهاطیه (؟) گویم عجب فرومانی اله شاه ایران آنحا چگونه شد بسفر رهے که خاآ ب درشتش چو تودیای خسک بسان عالم و منبزلگه اندرو تشور برون گزشت برو شاه شهریار چو باد

بزور دین و بآزار مدهب آزر گرفت ملک بجیرا و گنج خانهٔ او ز خون لشكر او ُ درد دشتٍ خشك شمر چنانش کرد خداوند خسروان زمین

ً نه نام او بجهان گم شد است طول و قصر (محمد ناظم: وهي دتاب، ص ١٩٤ تا ١٩٨)] گردیزی اپنی تنتاب زین الاخبار میں اس واقعے کے سلسلے میں لکھتا ہے کہ بھاٹیا [بہاطیه] دریاے سندہ پر واقع تھا۔ دریا کے "ننارے گھنے حنگلات نے بھاٹیا کے مقامی راجا بجے راے کے لیے روبوشی کا کام دیا، لیکن جب لشکر نے اسے تلاش کر لیا تو اس سے پہلے کہ وہ ان کے قابو میں آ جاتا اس نے اپنے آپ دو خنجر مار در ہلا ت در لیا۔ گردیزی نر يمه بهي لكها هے "له سلطان براسته والشتان (بلوچستان) اور حصار (قلعهٔ سیف الله) یمال پهنچا تھا اور اسے آتر اور جاتر ہوئے بہت سی دشواریوں كا سامنا كرنا يرا تها.

اس اعتبار سے بھاٹیا کا قلعه قصدار (= قزدار) Qusdar کی عین سرحد پسر واقع تها، جسے سلطان نے قریب ھی میں فتح کیا تھا؛ اصلی سرحد کی تعییں اس وقت کا دریامے سندھ درتا تھا اور اس طرح راجا میں نکلنا یڑا.

یہی مصنف بھاٹیا کا ذکر سلطان محمود کی آخری مہم کے ضمن میں "کرتا ہے، جو اس نر سندھ بھاٹیا کے متعلق اپنے ایک قصیدے میں لکھتا ہے: کے جاٹوں کو کچلنے کے لیے اختیار کی تھی اور لکھتا ہے تد سلطان "نو ملتان اور بھاٹیا کے جانوں سے، جو دریامے سندھ کے دونوں کناروں پر آباد تھے، شکایت تھی ۔ وجه یه تھی که انھوں نے بادشاہ کے لشكر آدو، جب وه سومنات سے واپس جا رها تها، بهت هراسان کیا تھا۔ ملتان کے مقام پر سلطان نر آھنی سلاخوں کے ساتھ کشتیوں کا ایک بیڑا تیار کرایا اور دریاے سندھ کے آتر کی طرف جاتر ھوے جاٹوں کی نسبة زياده هلكي لشتيون دو تباه كر ديا، جبكه ہری افواج نے ان تمام فوجیوں کا خاتمه کر دیا جنھوں نے بھاگ کر نناروں پر جانے کی کوشش کی ۔ سلطان ان کے ٹھکنوں پر پہنچا اور ان کے مال و املاک اور ساز و سامان پر قبضہ کر لیا ۔ بھاٹیا کے جاٹوں کے مختلف قبائل تهے، مثلًا بهثى، بهثه، ماشى، دهر اور بلوچ، جو اس علاقر میں آباد تھر اور فوقیت حاصل ا کرنر کی خاطر همیشه ایک دوسرے سے برسرپیکار رھتے تھے.

تاریخ مبار ک شاهی میں مرقوم هے که سلطان شہابالدین غوری نے ۱ے ۵ھ/ ۱۱۵ میں آج اور بھاٹیا کے خلاف ایک مہم کی قیادت کی تھی تاکہ وہ شورش پسند بھاٹیا قبیلے کو سزا دے۔ اس ممهم میں وہ کامیاب رھا اور اس نے اپنے سہدسالار علی کرماغ کو آج اور ملتان کا گورنر مقرّر کیا.

طبقات ناصری اور طبقات ا دبری کا بیان بھی اس سے ملتا جلتا ہے، چنانچه بھٹی آس وقت تک وهاں قابض تھر.

بھاٹیا کا ایک اور سراغ تیمور کے ہوتے مرزا بجے راے کو سلطان کی سرحد پر تاخت و تاز کرنے | پیر محمد کے حملے کے سلسلے میں تاریخ معصومی کی سہولت پیدا ھو گئی، نتیجة سلطان و میدان میں ملتا ہے، جس نے بھاٹیا پر، جو اس زمانے بیجہ بهالمي واهن كملاتا تها، حمله كيا اوريخريبا مهوريت

مُعْلَمُ أَكُو مسمار كر ديا (تقريبًا . ٩ م ٤)، تأكه اس جكه ك حد سے زیادہ شورش پسند لوگوں كی قوت كو كچل ڈالے، يه بھی غالبًا "بهائی" تھے.

لیکن ایسا دکهائی دیتا ہے کہ بھاٹیا اس آفت استی تھیں ۔ بہ شمالی سے بھی بچ نکلا تھا۔ تاریخ معصومی میں لکھا بایاں دنارا تھا جہاں ہے کہ واهنوں کے نسبة زیادہ شورش پسند قبیلے واقع ہے .

نے، جو اس وقت قابض تھا، پھر علم بغاوت بلند دیا، تقریباً . ۔ ہء میں دلیکن اس دفعہ یہ بغاوت سندہ کے حکمران شاہ حسن راستہ تبدیل کر کے ارغون کے خلاف (۱۸ ۹ ۹ ۸ ۲ ۱ ۹ ۱ ۵) تھی ۔ انھیں اور یہ مقام اپنی مر در در بالآخر حسن شاہ کے سپهسالار بابا احمد نے دچل ڈالا، محروم هو گیا اور بعد . لیکن اسے اس معرکے میں اپنی جان سے هاتھ ، مربض کی سی هو گئی . دهونر پڑے .

اس واقعه کے بعد بھائیا ایک اور تغیر سے دوچار ہوا اور طاقتور بھٹا قبیلے کے ایک بار پھر عروج کے سبب اس کا نام بھٹا واهن پڑ گیا، اور اس وقت سے آج تک اسی نام سے مدروف ہے ۔ متاسی روایت کی رو سے اس شہر کے ناموں کی ترتیبوار فہرست یہ ہے ۔ لتی واهن (قدیم لتا قبیلے کے نام بر) بھائیا، بھائی واهن اور بھٹا واهن، لیکن لوگ اس بھائیا، بھائی واهن اور بھٹا واهن، لیکن لوگ اس بھائیات کی تصدیق کرتے ھیں کہ قدیم زمانے میں یہ تمام نام بیک وقت مروج تھے.

یعنی لوهاروانی اور سے سی، اور یه دونوں شاخیں پھر بھٹا واهن سے ذرا نیچے باهم مل جاتی تھیں اور پھر بہاں پھیل آدر ایک جھیل کی شکل اختیار آدر لیتسی تھیں ۔ به شمالی یا لیوهاروانی شاخ کا بایاں آدنارا تھا جہاں بھائیا کا موجودہ دوں واقع ہے.

تقریباً . . . ، ع میں دریائے سندھ نے مذا دورہ بالا راستہ تبدیل آدر کے موجودہ راستہ اختبار آدیا اور یہ مقام اپنی در دری اور عسکری اهمیت سے محروم هو گیا اور بعد میں اس کی حالت جان باب مربض کی سی ہو گئی .

اس جگه کی روابائی تاریخ اسے سسّی کہ دولد و منشا بتاتی ہے، جو پا نستان کی مشہور خوامی عشفیہ نہانی ''سسّی پُنوں'' کی هیروئن ہے۔ اس جگه کے متعلق یہ بھی نہا جاتا ہے آنہ به دربار انبری کے دو مشہور شخصیتوں ابوالفضل اور فیضی کے دو مشہور شخصیتوں ابوالفضل اور فیضی کے جانے پیدائش ہے .

النافر الكونى: المافرة بهائيا؟ (۲) على بن حاسد بن ابى الكونى: فتح ناسهٔ سنده، المعروف به چپناسه، طبع بكر الكونى: فتح ناسهٔ سنده، المعروف به چپناسه، طبع داؤد پوته، دبلى ۱۹۵۸، مراه ۱۹۵۸ المعروف به چپناسه، طبع مداود بوته، دبلى ۱۹۵۸، ۱۹۵۸ (۳) گرديزى: زين الاخبار، مراه و ۱۹۵۸ كرديزى: زين الاخبار، المحافظة و ال

Reorientation: Abbott (1.) : 709 (02 (217 00 on an Unhappy Valley ص ه د ا : (۱۱) مير معصوم بكرى: ناريخ سنده، المعروف به تاريخ معصومي، طبع داؤد پوته، ص ۹ ، مرم ، ، م ۴ ، م ۲ ، ۲ ، ۲) سلطان احمد: (۱۳) بديل مادّة بهائيا: Ghost Cities of Pakistan محمد حسين سيالكوڻي : History of Gujars alias Ansah Gujran، بذیل مادّة بهشی، ص ۲۰۱، ۲۰۳، 'Tribes and Castes in the Punjab; libbetson (10) ج ،، بذيل مادَّه بهنَّى؛ (١٥) Epigraphia Indika (١٥) ج ۱۳؛ (۱۹) العتبي : تاريخ بميني، ترجمه James Reynolds ، لندن ٨٥٨ ع، ص ٢٣٣ ببعد! (١٠) باريخ مبارف شاهی، کلکته ۱۳۹۱ء، ص د، ۹؛ (۱۸) ضيفات ناصرى، ص ١١٦ (بذيل مادّة سنطان محمد بن سام شماب الدين غوري)، "دلكنه مهه و ع: (١٩) Annals and Antiquities of Rajasthan: James Tod طبع W. Crooke ، ئنڈن ۔ بمبئی ، ۱۹۹۴ و ۲ ، ۱۹۹۹ تا ٩ ١ ١ ء ؛ (٠٠) طبقات أكبري (١ : ١٠) مكته ١ ع ١ ١ ع ١ .51940

(سلطان احمد)

⊗ بهارت: رك به هندوستان.

کی بیٹائی: شاہ عبداللطیف (۱۰۰۱ه/ ۱۹۸۹ء تا ۱۹۰۵ه (۱۰۰۱ه / ۱۹۵۹ء) ایک سندھی صوفی نباعر اور پیشوائے دین، جو سٹیاری [کے قریب ہالہ حویلی نام کوں] میں پیدا ہوئے۔ یہ مٹیاری سادات سے تعلق ر دھتے تھے ۔ انھوں نے اپنی عمر کا بیشتر حصہ بھٹ (در دھتے تھے ۔ انھوں نے اپنی عمر کا بیشتر حصہ بھٹ سندھ میں ایک چھوٹا سا گؤں ہے۔ ان کی شاعری صوفیانہ رنگ کی ہے۔ ان پر جلال الدین روسی کے متصوفانہ افکار کا بہت گہرا اثر پڑا تھا اور یہ اثر ان کی بہت سی نظموں میں نمایاں ہے۔ یہ نظمیں ان کی وفات کے بعد آ لھٹی کی گئیں، جنھیں ان کے مریدوں فیات کے جمع کر کے اس کا نام رسالو [در رسالہ، دیوان]

رکھا۔ یہ نظمیں اٹھارھویں صدی عیسوی کی سندھی میں لکھی گئی ھیں اور اپنی اس طرز خاص کے لیے معتاز ھیں جس میں حضرت بھٹائی نے سندھ کی لوک کے لیے انہوں کو عارفانه رنگ میں پیش کیا ہے.

یه نظمیں ان جذبات سے بحث کرتی هیں جو دجر و فراق کے عالم میں پیدا ھوتر ھیں اور اللہ عزوجل کی قدرت، حکمت اور رحمت پر تکیه کرار کی فرورت جتاتی هیں ۔ ان کی گہری صوفیانه نوعیت نے انهیں عام و خاص سب میں نہایت مقبول بنا دیا ہے۔ قابل لحاظ بات یہ ہے کہ وہ هندوؤں کے لیے بھی وهی دل نشي ر نهتي هين جو مسلمانون کے ليے.... شاہ لطیف ہم کے رسالو کی نظمیں غنائی ہیں اور مشہور هندوستانی را گوں میں کائی جاتی هیں، اور ان میں سے بہت سی، مثلاً سُرآسا اور سر بِلاَوَل کی ارفع صورتیں نلاهر هوتی دین، دوسری طرف عوامی کهانیال جذب و حال کی کیفیت لیے ہوئے جو عام قاری اور مخاطب بر، جس میں سادہ دیہاتی بھی شامل هیں، براہ راست اثر َ درتبی هیں ۔ 'سُسی پُنُوں'، 'سوهنی ممپینوال' اور اليلا چنيسر، اد وسل رانوا، اعمر ماروي، انوري جام تماچی اور 'سورلھ راے ڈیاچ کی محبت کی کہانیاں آج بھی سندھی بیچوں کو پنگورے میں سنائی جاتی میں ۔ ان وجوہ سے سندھی زبان سیں حضرت بھٹائی آ کے بارے میں وسیع ادب پیدا ہو گیا ہے اور روضهٔ عبداللطيف جمير ان کے معتقدين آج بھی دور دور سے زیارت کے لیر آتر میں اور ان کی نظموں کو پڑھتے اور گاتے ہوے سنتے ہیں ۔ شاہ عبداللطیف کم کی تصنیفات اور زندگی کا مطالعه تین ممتاز سندهی اهل علم نر کیا ہے، یعنی شمس العلما میرزا قلیج بیگ، پرونیسر ایچ ـ ایم ـ گور بخشانی اور شمس العلما عمر بن محمد داؤد بوته.

(編書: Sontay) [سندھ کے مشہور بزرگ اور صوفی ہاجیہ پینے

ان كا شجرة نسب اس طرح بيان كيا جاتا هـ : سيّد عبداللطيف بن سيد حبيب بن سيد عبدالقدوس بن سيد عبدالكريم بارى والا.

شاہ عبداللطیف کا بچپن اپنے کاؤں ہالہ حوبلی میں اور شباب کا زمانه کوٹری میں گزرا، لیکن اس کے بعد انھوں نے بھٹ کے ویران مقام دو اپنی مستقل سکونت کے لیے منتخب کیا، جہاں ان کا مزار ہے۔ بجین هی سے ان کا رجحان دین اور تصوف کی طرف تھا۔ بڑے ہوے تو فقیروں اور صوفی منش بزرگوں میں بیٹھنا اور ذ ادر و فکر ادرنا ان کا محبوب مشغله ٹھیرا ۔ وہ طبعًا سادگی پسند تھر، ان کی گفتگو سادہ، مگر شیرین و پرسوز هوتی تهی، عجز و انکسار ان کی سیرت کی امتیازی خوبی تھی ۔ شمر سے انھیں فطرى لكاؤ تها.

ہر سال صفر کی چودہ تاریخ کو شاہ لطیف ^ج کے مقبرے پر بڑی دھوم دھام سے عرس منایا جاتا ہے ۔ اس موقع پر لوگ اپنی اپنی ٹولیاں بنا ً در بیٹھ جاتے هیں اور هر ٹولی شاہ بھٹائی کا کلام اپنی مخصوص طرز میں تربّم سے پڑھتی ہے۔ ابھی تک کچھ ٹولیاں ایسی بھی ھیں جو آن کے کلام کو اس طرز میں گاتی ہیں جس میں آج سے دو سو سال پہلے لوگ خود شاہ بھٹائی کے زمانے میں گاتے تھے۔ هر سو وجد انام قابل ذا در هیں:۔ و حال کے نظارے دیکھنر میں آتر میں ۔ حکومت ِ تَهَاءُ مُوكَزُ ثَقَافَتُ قَائْمُ كَيَا هِي، جَسَ كَا مَقْصَدُ شَاهُ الهمائي كي تعليمات كي نشر و اشاعت هے.

مسلم هناه بهثائی کا مزاج قلندرانه اور دل عشق الْمهی 🔻 ریک معمور تھا۔ ان کی طبیعت میں موزونیت اور دل و المعروف به رحمان المعروف به رحمان المعروف به رحمان المعروف به رحمان

خُبدُالكريم بُلڑى والے شاہ عبداللطيف كےجد امجد تھے۔ ﴿ كَزرَى تَهَى اس لَبِحِ انْهَيْنَ صَحَراتُي ماحول اور عنوامي زندگی سے برحد محبت تھی۔ شاید یہی وجہ ہے کہ وہ بیک وقت شاعر فطرت بھی ہیں اور عوام کے شاعر بھی۔ ان کے اللام کی مقبولیت اور شہرت کے تین اهم اسباب هين : اولًا اس مين برحد سوز و گداز پاہا جاتا ہے، جو صوفیانہ رنگ سے مزہن ہے، ثانیا اس میں شعریت و موسیقیت غایت درجه موجود ہے اور ثالثًا وہ اپنے علاقے کی رومانی داستانوں پر مشتمل هے، جو نہایت داحسب، مشہور اور مقبول عام هیں۔ ان کے دیوان شاہ جو رسالو (یعنی شاہ جی کہ دیوان) سندھ کے گوشے گوشے میں عقیدت اور شوق سے پڑھا جانا <u>ہے</u> اور اس <u>سے</u> یقینا سندھی ادبیات کی ثروت میں گراں قدر اضافہ ہوا ہے ۔ اس دیوان کو سب سے پہلر ۱۸۹۹ء میں شائد کرنر کا سہرا ابک جرمن مستشرق ڈا نٹر ثرمپ کے سر ھے، بعدازال یہ متعدد بار شائع هوا؛ مشهور مؤلفین کے نام به دین : محمد صدیق میمن ؛ سرزا قلیج ییک ؛ ذَا نثر گوربخشانی؛ خلام محمد شهوانی؛ محمّد عثمان لايلائي؛ مولوي غلام مصطفى قاسمي؛ آئي ـ آئي ـ قاضي اور کیان اڈوانی ـ علاوہ ازیں حکوست سندھ ز بھی اس دیوان کا ایک اڈیشن شائع کیا تھا۔ شاہ بھٹائی کے همعصر شعرا ،یں مندرجہ ذیل

المنجابيي شعرا: بلّه عشاه (۱۹۰۱ه/۱۸۸۰ع مغربی پاکستان نے شاہ لطیف علی مقبرے کے ساتھ، اتا ہ ہ ۱۱۹ مرده / ۱۵۸۵، شاہ شرف بٹالوی (۱۰۹۰هم جسے سندھ کے امیر غلام شاہ کلورو نے تعمیر کرایا ، ۱۹۵۰ء تا ۱۹۸۸ه / ۲۵۱۵)، سیّد علی حیدر ملتانی (۱۱۱۱ه/ ۱۹۹۰ تا ۱۹۹۱ه/ ۱۹۸۵)، میان اشرف لاهوری (م .ه ، ۱۱ه / ۱۷۳۵ع)، غلام قادر بثالوی (م ۱۱۱۹ / ۲۲۱۱ - ۲۲۱۹).

يستو شعرا: خوشحال خال خلك (ولادت الرادم/ المراثي ماحول ميں اور عوام کے درمیان ، بابا (۲۲، ۸ م ۱۹۳۲ - ۱۹۳۳ ع تا ۱۱۱۸

. (612.7

مَآخِذ : (١) آئي - آئي - قاضي : Shah Abdul Lutif-An Introduction to His Art، سندهی ادبی بورڈ، حيدر آباد _ كراجي ١٦٥ (٣) Shah : H. T. Sorley Ernest (٣) ندن ، Abdul Latif of Bhit رس: تاراچند شوكي رام: (س) تاراچند شوكي رام: The Risalo ، و وعزاه) كوربخشاني H.M. Gurbuxani: The Risalo ، تراجي ٣ ٢٩ ء ؛ (٦) مرزا فليچ بيک: لغت لطيفي، مروواء؛ (٤) قديم سنده، ١٩٥٥ء؛ (٨) وهي مصنّف : شاه عبداللطيف بهثائي، ١٩١٠ ع. (٩) ايم _ ايم _ گذواني : Shah Abdul Latif ، لنڈن ٢٠ ماء: (. ر) جيئها مل پرس رام :Sind and its Sufis ، م ٢ و ١٤: (۱۱) وهي مصنّف: Shāh Jun Akhanun وهي مصنّف: Bibliography of publica-: N. N. Bilimoria (17) (17) :=197. tions on Sind and Baluchistan جیٹھاسل پرس رام: Interesting New Ballads: جلد، ١٩٢٤ ع؛ (١١) ايج - ايج - لال واني و آر- ايم -خيماني : تواريخ سنده، ١٩٢٥؛ (١٥) جيشهاسل پرس رام: قديم سنده؛ (١٦) وهي مصنف: Saints of Sind : وهي معينف (١٤) وهي معينف India and Sind and its Sufis حيدر آباد ۾ ٻ ۽ ۽ محكمة اطلاعات حکومت مغربی پاکستان، حیدر آباد کی مطبوعات: (٨١) كُلستان لطيف؛ (١٠) نذر لطيف (اردو)، كراجي

٩ ، ٥ و و ع ؛ (. ٧) ياد لطيف (سندهي)، كراجي ، ٥ و وع ؛ (١ ٧) تحفهٔ لطیف (اردو)، کراچی مره و رع؛ (۲۲) بَهَار لطیف (سندهي)؛ (٣٣) نغمات لطيف (اردو)، كراجي ٩٩٠، () := 1907 Shah Abdul Latif of Bhit () (۲٦) الأثيزك ۲۲۰ The Risalo : Ernest Trumpp قاضي ابراهيم: The Risalo؛ يمبثي ١٨٦٤؛ (٢١) مرزا قلیج بیگ: شاه جو رسالو، سکهر ۱۹۱۹ و ع؛ (۲۸) آئی ـ آئی - قاضی: The Risalo میدر آباد ۱۹۹۱؛ (۲۹) Sind Gazetteer : E. H. Aitken علد ، بمبئي ع . و وعا Presenting Pakistani Poetry: G. Allana (7.) کراچی ۱۹۹۱ء؛ (۳۱) اے - کے - بروهی: An (٣٢) : اچي ه ٩٠٥ Adventure in Self-Expression ظن ا م ا الله اعلى 'History of Sind : Burton H. Richard (سم) كريم بخش خالد: Poet Laureate of Sindhi! حيدرآباد روه رعا (سم) Tales of Old : S. A. Kincaid (سم) في الماد روه رعا الماد روه الماد روه الماد روه الماد روه الماد روه الماد روه الماد الما Sind (۳۰) ایلا رام رتن ال (۳۰) لیلا دام رتن ال (۳۰) :41A9. 'Religion and Poetry of Shah Abdul Latif (۲-۱) سرزا قليج بيگ : Life of Shah Abdul Latif Bhitai Life of Shah Anddul: W. Southey (74) 1-1004 : Tirithdas Hotchand (سم) : اعداد المعانية : Latif Shah Abdul Latif-An Introdction to His Seven Singing Stories عيدرآباد جهه عد (مع) آغيا تاج محمد : عكس لطيف، حيدر آباد ١٩٥١ : (٠٠٠) رشید احمد لاشاری: روح لطیف، حیدر آباد ۲۰۹۰ ع: (۱۳) نذر على بلوج: مرغوب الأحباب، ه١٨٥٠؛ (٢٦) عبدالرحيم بيدل آبرو: Barsati Boondoon (سندهي)، هاله ۱۹۹۹؛ (۳۳) بهيروسل سهرچند الأواني : Latifi Sair (سندهي)، ١٩٢٨ ع؛ (سم) وهي مصنف: لفت غريب (سندهي)، حيدر آباد ٤٠ ، ١ م؛ (٥٨) وهي معينف ع Choond Kalam ، حيدر آباد؛ (٣٦) كليان الموالى: شلم (سندهی)، بعبئی ۱۹۹۱ء؛ (۱۸) لطف الله بدوی : تذکیق لُطنی (سندهی)، حیدر آیاد؛ (۸٫۸) میرزا قلیج بیگنج هیکیج

الله کا اللہ علی کنجی (سندھی)، ۱۸ و ۱۹؛ (وس) حاجی موسی منطق کی دادہ اور در اللہ و ۱۹،

(H.T. SorLEY]) و اداره)

بهنده: سابق ریاست پٹیاله کی، جو آج کل بھارت کے صوبۂ پنجاب میں مدغم ھو گئی ہے، تحصیل گوونـدگڑھ کا صدر مقام، ۳۰ درجے ۱۳ دقیقے عرض بلد شمالی اور ہے درجے طول بلد مشرقی کے درمیان واقع ہے۔ اس کی آبادی (۱۰۹۱ء میں) ۱۹۹۱ تهی ـ یه تدیم شهر بهائیا راجپوتوں کا مسکن تھا اور جنگی اہمیت کے وہ راستے اس کی زد میں تھے جو ملتان سے راجستھان اور وادی گنگ کی طرف جاتے تھے، جن میں کئی تاریخی مقامات ،انند یانی پت، اور آگر بیژه آدر اندرا بت (دیلی) شاسل ھیں ۔ انھیں راستوں سے شمال مغرب کے حمله آوروں نر هندوستان پر حملر " نبر ـ قديم زمانير مين يه شهر کھکٹر ندی کے، جو آج کل بھی انبالہ آرک باں] کے پاس سے گزرتی ہے، ایک معاون نالے پر واقع تھا اور اس کے کرد کی زمین عملًا غیرآباد تھی ۔ مسلمانوں کے زمانے سے پہلے یہ و کرمگڑھ کے نام سے مشہور تھا۔ مسلم ہند کے ابتدائی وقائع، مثلاً طبقات ناصری اور حسن نظامی کی تاج المآثر (پنجاب یونیورسٹی لاثبریری مخطوطه) میں اسے تبر هنده لکها هے، جو اس کے صحیح نام بَتْرندہ (بَهِتْرندہ) کی بدلی هوئی شکل ہے اور اس تبدیلی کی وجہ ب اور ت کے نقطوں کا جگه سے بدل جانا ہے۔ مرتضی الزیبدی اصلیت کے زياده قريب هے جب وہ ينه كمتا هے كه البترنده علموستان میں ایک شہر ہے (تاج العروس، و: . ٧ ٧) ـ " بهارنده" لفظ بهای اور رنده (= جنگل، گڑرگا سے مرکب ہے اور اس کے معنی ہیں وہ مقام ﷺ بھٹی لوگ بکثرت ہیں، اسی طرح ''سہرند'' (porcuping) اور رند (جنگل) سے مرکب ہے میر هندی مسلم مؤرخوں نے بدل کر

سُرْهُنُد کر دیا ہے ۔ تمام قدیمتر فارسی وقائع اور صوفیوں کے تذ دروں میں اس جگہ کا نام عموماً سمرند هی لکها هے (۱۰۵٪ بآبر نامه، انگربزی ترجمه از طبقات ناصری (طبع یا ۱۰۸. S. Beveridge عبدالحيّ حبيبي، " نوئله ومهورع، ١٠ ١ عهد) دين بهثائله کو غلطی سے سرهند لکھا ہے، اس لیر که اس شہر کے قرب و جوار دیں کمہیں بہاڑبال لمہیں۔ ھاں بھٹنڈہ <u>سے</u> تیس میل دور سرھند کے راستر میں ایک گھنے جنگل ک وجود ملفوقات تیموری کے بیان سے ثابت هوتا هے (Elliot و Dowson : ٢٠٠٠) . بہ جکل چیتے کے شکار کے لیے آئیں کی ہسندیدہ شکرکه تها (اثین ا نبری، انگربزی ترجمه Blochmann ۱: ۲۸۹) ـ بهتنده اور اس کے گرد و نواح میں بھٹیوں کی ؑ نشرت کی بابت وانر شمادت موجود ہے النكوم (q 1: ۸ مایه داید ، Imp. Gazetteer of India) Cunningham نے بھننڈہ کے اشتقاق کی بابت محض قیاس کی بنا پر جو راہے نااھر کی ہے وہ صحیح نہیں اور حتيقت سے دور ہے.

بهٹنڈہ او محمود غزنوی نے وہ ۳۹ / ۲۰۰۰ میں فتح ادیا۔ بهنندہ (بهاطیه) کا راجا بجے رائے محاصرہ ارنے والوں کی تاب مقاوست نه لا سکا، قلعے سے نکل بها گا اور خود نشی ار لی جس "بهاطیه" (بهائیا)[رک بال] کا العتبی (تاربخ یمینی، لاهور ۱۳۰۰ه/ مراح، ص ۹۰۰ بابعه) نے ذائدر انیا ہے اس کی شناخت میں اس قدر اختلاف رائے ہے۔ محمد ناظم (The) شناخت میں اس قدر اختلاف رائے ہے۔ محمد ناظم (Life and Times of Sultan Mahmud of Ghazna نیم مروف مقام هاطیه اب بھی راولپنڈی کے اطراف وہ اور اور اس پر بھی کسی حد تک العتبی میں موجود ہے اور اس پر بھی کسی حد تک العتبی کیان صادق آتا ہے۔ بہرحال جب تک زیادہ قطعی شہادت نه ملے محمد ناظم کا قول ماننا پڑے گا۔العتبی

(ص و ، ۲) بھٹنڈہ کی بلند فصیل اور اس کے استحکامات کی، جو محمود کے زمانے میں موجود تھر، بڑی جیتی جاگتی کیفیت بیان کرتا ہے۔ سلطان معمود کی یہی فتح بالواسطه هندوستان کے ساماند، انباله اور حصار کے خطّے میں اسلام کے تعارف کا نشان آغاز ہے۔ معزالدين سام شهاب الدبن محمد غوري نر ٨٥ ه/ ۱۹۱ ء میں بھٹنڈہ فتح کیا ۔ جب محمد غوری غزنه واپس جلا گیا تو ملک ضیا الدین تولکی پر، جو بھٹنڈہ میں اس کے نائب حکمران تھا، رامے پتھورا (پرتھوی راجا) نر حمله کر دیا اور قلعر کا محاصره تیره سهینر جاری ر دها ـ انجام کار قلعه دار نر دشمن سے صلح "در لی اور قلعه اس کے حوالر 'در دیا ۔ ٤٠٢ه / ١٢١٠ عدي قطب الدين ايبك كي وفات كے بعد ناصرالدین قباچہ نے اس پر قبضہ کر لیا۔ اس کے بعد به خاندان غلاماں کے بادشاھوں کے قبضے میں رها ـ ٢٣٥ه / ٢٣٩ ء مين ملك المتيارالدين ألتونيه نے، جو بھٹنڈے کا حا دم تھا، بغاوت در دی۔ یاقوت حبشی ً دو قتل ً در دیا اور رضیه سنطانه [رک بآل] کو تید کر کے قلعر میں ردھا اور وھیں اس سے شادی بھی آئر لی۔ مگر وہ دونوں بھٹنڈے سے دہالی جاتر وقت هندؤوں کے هاتھوں مارے گئر ۔ ١٥٠ه / سه و و و مين ناصرالدين محمود نر قلعر پر قبضه در لیا اور ملک شیر خال و وهال کا حا دم مقرر دردیا. اس کے بعد اس شہر کا ذکر بہت کم سننر

اس کے بعد اس شہر کا ذکر بہت کم سننے میں آتا ہے۔ اگرچہ اس کا قلعہ اپنی سضبوطی اور ناقابل تسخیر ہونے کے باعث ہر زمانے میں مشہور رہا۔ تعجب کی بات یہ ہے کہ بابرنامہ میں اس کا کہیں ذکر نہیں ۔ یہ ذکر پہلے آ چکا ہے کہ اکبر پرگنۂ بھٹنڈہ میں شکار کھیلا کرتا تھا۔ اس کے بعد اتالیق بیرم خاں [رك بآن] نے معتوب ہونے کے بعد میں شہرا ان نے معتوب ہونے کے بعد میں ٹھیرایا تھا۔ جلندر پر اس کی شاھی کو اس قلعر میں ٹھیرایا تھا۔ جلندر پر اس کی شاھی

لشكر سے ایک فیصله كن جنگ هوئى جس دیں وہ برى طرح هارا ۔ اس کے بعد بھٹنڈ کے کا نام تاریخ سے عائب هو جاتا ہے اور فقط ۱۱۹۸ م مراء میں اس کا بهر نام آتا ہے حب اسے یٹیالہ کے راجه آلا سنکھ نے فتح کیا۔ اس کے بعد یہ اس کی اولاد کے قبضر میں رہتا چلا آیا یہاں تک که ۱۹۵۹ء میں اس سارے علاقے کو بھارت میں مدغم کر لیا گیا۔ موجودہ قلعہ ایک سو اٹھارہ فٹ بلند ہے اور اس کے چھتیس برج ہیں ۔ قلعه شہر پر، جو لین دین اور تجارت کی بارونق منڈی ہے، حاوی ہے، اور اردگرد ُ دئی میل سے نظر آتا ہے۔ سلطان محمود کے زمانر میں اس کے گرد ایک چوڑی اور گہری خندق تھی، جسر اس کے حکم سے درختوں اور پتھروں سے پاٹا گیا تب قلعه فتح هوا ـ یه خندق آجکل بهی موجود ھے. مگر جگه جگه کوڑے کر کٹ اور شہر کے ملبر سے آٹ گئی ہے، جو اس میں لا کر ڈالا جاتا رہا ھے ۔ یہ قلعہ اب تیزی کے ساتھ خستہ و شکستہ ہوتا جا رہا ہے اور اس کے سب سے بڑے دروازے کی محرابوں تک میں بڑی بڑی درزیں پڑ گئی ہیں ۔ اس کے دو بھاری مینار ۱۹۵۸ء میں کر چکر ھیں ۔ بابا حاجی رتن هندی آرک به رتن] کی بابت مشهور ھے اند وہ اس شہر کے باشندے تھے.

مآخل: (۱) العنبى: تاریخ یمینی، (کتاب الیمینی)
لاهور. ۱۳۰ م/۱۸۸ ع، ص ۹ . ۲ ببعد اور انگریزی ترجمه
از J. Reynolds کا نندن ۱۸۰۸ ع، ص ۲۳۳ تا ۲۳۳؛ (۲)
طبقات ناصری (طبع عبدالحی حبیبی) ۲ جلد، ج ۱، کوئله
مراع، ج ۲، لاهور ۱۵ و ۱ ع، بمدد اشاریه؛ (۱) فرشته:
کلشن ابراهیمی، لکهنؤ ۱۸۸ ع، ص ۱۲۰ (۱۱) گردیزی:
در الاخبار، طبع محمد ناظم، کیمبرج ۱۹۲۹ ع، ص ۱۳۶۰ و المرق المانید
در الاخبار، طبع محمد ناظم، کیمبرج ۱۹۲۹ ع، ص ۱۳۶۰ و المانید
در الاخبار، طبع محمد ناظم، کیمبرج ۱۹۲۹ ع، ص ۱۳۶۰ و المانید
در الاخبار، طبع محمد ناظم، کیمبرج ۱۹۲۹ ع، ص ۱۳۶۰ و المانید
در الاخبار، طبع محمد ناظم، کیمبرج ۱۹۳۹ ع، ص ۱۳۶۰ و المانید
در الاخبار، طبع محمد ناظم، کیمبرج ۱۹۳۹ و ۱۳۳۹ و ۱۹۳۹ و ۱۹

المسلم من ۱۲۲ بیعد؛ (۵) سجان راے : ملاصة و المراه عليه الماريد على ١٨ ١٩ عن بعدد اشاريد ؛ (٨) تظام الدين احمد: انكريزي ترجمه طبقات اكبرى، كلكته عرم وعدون و بيعد؛ (و) البداؤني: منتخب التواريخ، انگریزی ترجمه، کلکته مهمری جلد ر، بعدد اشاریه؛ (۱۰) أوكسفرد الم Imp. Gazetteer of India (۱۰) The Life and Times : محمد ناظم : ۹ . ۱ . ۹ . ۸ . ۸ of Sultan Mahmud of Ghazna ' کیمبرج ۱۹۳۱ء' ص به و را تا س. ب اور بمدد اشاریه ؛ (۱۲) A. Cunningham (۱۲) (سالانه اطلاعات) Archaeological Survey of India Journal of the Punjab Historical (١٣) : A UT: TT Cambridge (10) : ro : r : 1.4 : r 'Society (Bib. Ind.) اکبر نامه (۱۵): ۱۳: ۳ (History of India انگریزی ترجمه، ۲: ۱۹۹: (۱۹) آئین اکبری، (انگریزی ترجمه از Jarret) کلکته ۱۸۹۱، ۲۰، ۲۰، ۲۰ تا (1A) : mr. " mrA : + (Dowson J Elliot (14) +71 مقالمه رَبُّن، در 20، لائلن، طبع اول، تكمله؛ (۹) لسان الميزان، حيدر آباد . ٢٠٠٠ ه، ٢: ٥٠٠ .

(بزمی انصاری)

بہتی: راجبوتی لفظ بھاٹی کی پنجابی شکل،
ایک دور دور تک پھیلے ھوے راجبوت قبیلے کا نام،
جس کا تعلق اس علاقے سے هے جو جیسلمبر سے مغربی
پنجاب کے فتح آباد اور بھٹنیر کے درسیان کے قطعے
تک پھیلا ھوا ہے ۔ ان میں سے ایک بڑی تعداد نے،
جو پنجاب میں بس گئی تھی، اسلام قبول کر لیا۔
ان کی روایتوں میں سے ایک روایت کے مطابق
جسلمبر کے جادون Jadons، زابلستان سے پنجاب اور
وانبخوتانے کی طرف نکال دیے گئے تھے ۔ ان کی وہ شاخ
وانبخوتانے میں جا بسی بھاٹی کم بلائی ۔ چچ نامه
وانبخوتانے میں جا بسی بھاٹی کم بلائی ۔ چچ نامه
وانبخوتانے میں جا بسی بھاٹی کم بلائی ۔ چچ نامه
مدالات دیے گئے میں وہ ان قسوں کی
معمد حالات دیے گئے میں وہ ان قسوں کی

محفوظ کیے کئے ہیں۔ ان کا ذکر عفیف کی تاریخ فیروز کیے گئے ہیں۔ ان کا ذکر عفیف کی تاریخ فیروز شاهی (Bib. Indica) میں بھی آیا ہے، ان کی بستیوں کی وسیع نوعیت کا ذکر آئین آ دبری میں آیا ہے، جہاں ابوالفضل ''بھٹی'' کی اصطلاح ان لوگوں کے لیے مخصوص کرتا ہے جو اصطلاح ان لوگوں کے لیے مخصوص کرتا ہے جو سرھند، ملتان اور پنجاب میں آباد تھے [نیز رائے به بھائیا].

مَأْحَدُ: مخطوطه عدد .Eur. D. 164 اللها آفس لا أجريرى: History of the Rathors and Bhattis of .Rajputana

(C. COLLIN DAVIES)

بهر قبور : بهارت کی ایک سابق ریاست؛ آج کل راجستهان کا ایک حصه، ۲ م درجے ۲ م دقیقے اور ۲۷ درجر . . دقیقر عرض بلد شمالی اور ۲ م درجر ۳ ه دقیقے اور ۷۷ درجے ۳۸ دقیقر طول بند مشرقی کے درسیان واقع ہے . ریاست کا صدر مقام بھرت ہور شمہر ھے، جو ۲۷ درجیر ۱۳ دقیقر عرض بلد شمالی اور ۲۷ درجر . م دقیقر طول بلد مشرقی پر، آگرے سے جونتیس میل کے فاصلے پر ہے۔ اس شہر کی آبادی ، ه و و و میں ۳۷۳۱ تھی۔ ہمرسر فو، جو بھرتپور سے جودہ میل هے، پانجویں صدی هجری / گیارهویں عیسوی میں محمود غزنوی کی فوجوں نے سید بھائیوں جلال الدین اور علا الدين کے زير قيادت، جيو اپنر آپ دو امام جعفرالصّادق م كي اولاد بتاتر تهر، فتح كيا ـ یہاں کی ایک مقامی روایت کے مطابق اس کے فتح کرنے میں تین گھنٹے کے قریب لگے تھے اور اس وجه سے اس کا نام پہر (س گھنٹر) سر (نتح کیا ھوا) پڑ گیا۔ جھٹی صدی ھجری/بارھویں صدی عیسوی کے اواخر مين يه معزالدين بن سام شهاب الدين محمد غوری کے تبضر میں آگیا ۔ اس کے بعد مختلف خانوادوں کے زیر حکومت رہتا جلا آیا، یہاں تک

اله بابر نے اسے فتح الیا۔ بابر نے بیانه (بهرتپور سے چونتیس میل) کے رئیس کو ایک منظوم اعلان جنگ بھیجا تھا، جس کے شروع کا مصرعہ تھا: با ترک سنیزہ مکن اے میر بیانہ

> مردانگی و جستی اتبرا ب عیان است گر زود نیائی و اطاعت نکنی پیش آنرا که عیا نست چه حاجت به بیانست]

[اور باقی مصرعر حسب ذیل تهر:

اس کے بعد یہ مغلوں هی کی حکومت میں رها۔ اورنگازیب کے آخری ایام میں ہیرج، نے جو ریاست بهرتپور کا بانی تها، دوشش کی که خودمختاری حاصل ' در لیے، لیکن شاہی فوج نے اسکی ' نوشننوں کو کاسیاب نہ ہونے دیا اور برج نژائی سیں مارا گیا۔ فرخسیر کے میں حیورامن جاٹ نر اس علاقر میں لوٹ مار کی، اور دہیں اور آگرے کے راستے بند ؓ در دیے ۔ ۱۳۳۰ء / و ۱۷۱ع میں ایک بڑی مہم جریور کے راجا سوائی جُرِ سنگھ کے زیر تیادت چورامن کی کوشمالی کے لیر بنیجی گئی، لیکن بادشاه گر سیدوں نے. جو محمد شاہ شہنشاہ دہلی کے خلاف تھر، جاندوں سے ازخدود صاح آدر لی ـ ه ۱۱۳۵ / ۱۷۲۶ء سین شمهنشاه آدو خراج دینر کی شرط ہر چوراء ن کے جانشین بدن سنگھ کے پورے بھے رآپ ور کے راجا ھوئے کا اعلان - دیا گیا . ہے۔ ۱۱ ھ/ ۲۵ ماء میں اس کے بیٹے سورج مل نسر اتنی قوت بہم پہنچا لی که شاهی صدر مقام (دبهلی) پر هله بول دیا اور لوث تهسوت مجائی ـ شاہ عبدالعزیز میلوی [رك بال] نے اپنے چند خطوط ، سیں ان مظالم کا نوحہ کیا ہے جو جاٹوں کے ہاتھوں باشندگان دمیلی پر موسے.

موجودہ شہر بھرتپور اور اس کے کچرقلعے کی یابت کہا جاتا ہے که وہ جہررہ/مرسورع میں

میں اس قلعے پر ۱۲۲۰ھ/ ۱۸۰۰ء میں حمله کیا جو ناکام رہا ۔ آخر لارڈ کومبر میر Combermere نے ۱۲۳۲ه/ ۱۸۲۹ میں اسے نتح کیا.

مآخل: (١) سيد على رضا: تاريخ بيانة (مخطوطه)؛ (٢) محمد ظهير العسن: تاريخ سادات بهرتيور، كراهي Gazetteer of : C. K. M. Walter (r) :=190. Imp. Gaz. (۴) اگره Bharatpore State Narrative of the Seige and Capture: J.N. Creighton of Bhuratpore (ع) اللذن of Bhuratpore : J.N. Sarkar (4) : * 1777 : 7 / 1 49. 5 700 Fall of the Moghal Empire بار دوم، كلكته 71. : (6190.) 7 :127 5 121:1 151979 Annals and Antiquities of : J. Tod (A) : rol U Rajasthan لندُن م ١ ٩ ع، بمدد اشاريه! (٩) Rajasthan of the Freedom Movement) ج ۱۱ کراچی ۱۹۰۵ بمدد اشاریه.

(بزمی انصاری)

بهڑوچ : گجرات [رك بان] كا ايك ضلع، جو آجکل صوبة بمبئى (بھارت) میں شامل ہے اور جس کا رتبه تقرببًا چوده سو پچاس سربع میل اور آبادی تین. لا کھ مے ۔ مسلمانوں کی آبادی ہے ، و و ع میں تقسیم ھند سے پہلر کل آبادی کا بیس فیصد تھی، لیکن اس کا ابک بڑا حصہ اس کے بعد سے پاکستان حیلا آیا ہے۔ مسلمانوں کی بڑی جماعت وہ تھی جو بوھرہ [راك بان] تهلاتی هے ـ اس ضلع کے صدر مقام کا نام بھی بهروب هے، عرض بلد شمالی ۲۱ درجے ۲۸ دقیقے، طول بلد شرقی ۲ درجے ۲ دقیتے ہے۔ اس کا ذکر سب سے پہلے موریا سلطنت کے ایک شہرکی حیثیت سے آتا ہے۔ بعد میں (تقریبًا .ه وع) به بارتھی ساھویہ (Sāhas) کے قبضے میں رھا۔ وسط هند کی ہولی میں اس کے نام کی شکل بھڑو ہے bharugaccha تھی ہو تعمیر هورے تھے ۔ انگریزوں نے لارڈ لیک کی قیادت | سنسکرت بھڑ گک شیئرہ Margnispetre کے انگریزوں

عمارات: بمادر شاه (۳۳ه ه/ ۲۹۰۹ء تا ۳ م ۹ ه / ۲ م ۲ ع) نے قدیم استحکامات دو دوباره تعمير کيا۔ ١٠٠١ه/ ١٩٩٠ء ميں اورنگزيب نے انہیں نہیں نہیں سے منہدم کرا دیا مگر ١٩٥٠ه مين اس کے حکم سے انهيں دوباره تعمير ديا گيا تا نه بهزوج مرهنوں کي تاخت و تاراج سے محفوظ رھے ۔ آجکل وہ بہت خراب و خسته حالت میں هیں ـ يمهال كى جامع مسجد (تقريبًا ١٠١ه/ ۱۳۰۱ - ۱۳۰۹ء) گجرات میں مسلمانوں کے فن ا تعمير كا ارتقا ظاهر درنے ميں بڑى اهميت ركھتى ہے ۔ شروع میں یٹن میں جو عمارتیں بنیں وہ جین اور ھندو عمارتوں کی نقلیں تھیں، لیکن اس کے برعکس یہاں مسلمانوں نے خود اپنے روایتی نقشے کے مطابق مسجد تعمیر کی، جس میں پرانی عمارتوں کا ملیه کام میں لایا گیا اور چار دیواری میں مستعمل پتھروں کو نئے سرے سے تراش در لگایا گیا۔ اس طرح یہ مسجد گجرات میں مسلمانوں کے فن تعمیر کا سب سے پہلا نمونہ ہے ۔ مسجد کا صدر دالان دونوں طرف سے کھلیے ستونوں کی قطار کی شکل میں ہے...

دالان کے الرتالیس سنون هیں جن پر نثرت سے باریک نقش و نگار نهدے هوے هيں۔ اس كي تين محرابيں اب تک موجود هیں جن کی سردلوں کے نیچر نوكدار قوسين قائم كى گئى هين ـ ليوان كى چهت پر تین بڑے اور دس چھوٹر گنبد ھیں اور نیچہر کی طرف پرانی عمارتوں سے نکالی ہوئی چھتیں بڑی محنت سے اندر بٹھائی گئی ہیں ۔ ان کے نتش و نگار اگرچه هندوانی تھے لیکن ان کی نـوعیت رسمی تھی اور وهی بعد میں مسلمانوں کی گجرات کی عمارتوں میں برابر سروج رہے ۔ معلوم هوتا ہے اس پدوری عمارت کا کام مقاسی معماروں هي کے هاتھ سے مسلمان

موگیا تھا. Βroach کے βαρυγαζα موگیا تھا. سے بحر احمر کی تجارت هوا کرتی تهی (Ptolemy : الدرون ا ھندوستان کی ایک اھم تجارتی شاھراہ کے سرمے پر واقع تها (Periplus؛ قصل ٢٨ تا ٨٨) - يه راجپوتوں اور گوجروں (گورجروں) (Gurdjaras) کے قبضے میں تھا جو غالبًا چالو کیه راجاؤں کے باج گزاروں کی حیثیت رکھتے تھے، جب آسے ۱۵/ ۹۳۹ء، pp 4/2 1 22 اور m 0 1 ه/ . 2 2 مين عربون كے حملون کا سامنا کرنا پڑا۔ تیسری صدی هجری / نویں صدی عیسوی اور جوتهی صدی هجری/دسویں صدی عیسوی میں راشٹر کوٹوں Rastrakutas کے قبضے میں رہا ۔ پهر چالو کيه راجاؤل نر اس پر دوباره قبضه در ليا ـ ٨٩٩٨ ٨٩٩١ء مين ايسم سلطان علا الدين خلجي کے بھائی الغ خان نے فتح کر لیا ... (فرشته. طبع Briggs (: ۲۷۷) ۔ اس کے بعد یه مسلسل مسلمان والیوں کے تعت رہا جو سلاطین دہیں کے نائب هوتر تهر، يهال تک که ۱۳۹۵ م ۱۳۹۰ به وس معمد ظفر خان (جو سه ع ه / ۱ م ۱ م سے یہاں کا والی تھا) خود مختار حا کم بن بیٹھا ۔ اس وقت سے یہ احمد شاهی [رك بان] بادشاهوں كے تحت رها یمال تک که آئبر نر ۹۸۰ هم ۱۰۵۲ میں اسے اپنی سلطنت میں شامل کر لیا ۔ وہ ، ۱ ه / ہے وہ میں عبداللہ بیگ کو نظام الملک سے (جو • ۲ ، ۱ ۹ / ۲۲ ، ع سے دکن کا خود مختار حکمران بن کیا تھا اور جس نے اس وقت جب گجرات کا میویردار تها بهزوج کو اپنی ذاتی جائداد میں علین کر لیا تھا) نیک عالم خان کا خطاب مل کیا میں اور کھی۔ خواس خاندان کی بنیاد رکھی۔ الم ١١١٥٠ مين فتح المنافق المنافق المنافق المانين نام بروج

نگرانکاروں کے تحت انجام پایا ۔ جس کے تین حصے تین مندھپ Mandpas کی طرح ہیں، جنھیں از سر نو جوں کا توں کھڑا کر دیا گیا ہے.

جوں 5 توں نہڑا نر دیا ہے۔

مآخذ: (۱) تاریخ کے لیے رک به گجرات؛

۱۹ تا ۲۰۰۰ تا ۲۰۰ تا ۲۰۰ تا ۲۰۰ تا ۲۰

(J. BURION-PAGE)

بَهِكُر: رَكَ به بَكّر. مَآخِذً: بَكُّر كے تعت جو مآخذ وهاں سوجود هيں ان کے علاوہ مندرجہ ذيل : (Gaz. of Sind (۱) 'Imp. Gaz. of India (۲) نعر ه تا ۲۰۰۰ BIII *Antiquities of Sind: Henry Cousens (r) : r2: 9 سكلكنه ١٩٢٩ء، ص ١٣٦ تا ١٣٩٠؛ (م) J. Abbot: Sind، أو كسفر في سهم عن صه م تا ١٦؛ (ه) طبقات ناصری، طبع عبدالحی حبیبی، کوئٹ، وہ و ، ء، ج ، ، بمدد اشاریه ؛ (۲) سیف بن محمد المهروی : ٩ ه ٢؛ (٤) جوهر آفتابجي: تذكره الواقعات، اردو ترجمه از معين الحق، كراجي ه ه و و ع، ص - ه تا و ه و يمدد اشاريد؟ (٨) كلبدن بيكم: همايون نامه، لندن ٢٠٠٠ و ع، بمدد اشاریه؛ (۹) میر محمد معصوم بکری: تاریخ سنده، طبع عمر بن محمد داؤد پوته [دبلي ه ٣ م ١ ع]، بمدد اشاريه ؛ (١١) (11) : 7 / ~ Journal of the Sind Hist. Society Bombay 'The Syeds of Roree and Bukkur: Goldsmid Govt. Selections : معبّار سنده (مخطوطه فارسي) بدنيل مادة بهكر السري) المنظوطه المراسي بدنيل مادة المكر السري W. Irvine ترجمه 'Storia do Mogor ; Manucci لندن ١٩٠٤ - ١٩٠٨، ص ١٩١٩ تا ١٢٨؛ (١٣) ابن بطوطه، طبع Defrémery و Sanguinetti يدس Shah : T. H. Sorley (10) :110 : 7 (5100)

Abdul Latif of Bhit أوكسفولا . سه وعام ص 22 تا ٨٠ ثير بمدد اشاريه: (۱۶) Travel: Alexander Burnes into Bokhara لندن ۱۵۰ س ۲۰۹ س : (fing.) r / q (JRAS) (G. E. Westmacott ١١٨٨ ببعد: (١٨) ابوالفضل : آثين اكبرى، ترجمه نیک قلیج بیک: ۱۱۲: (۱۹) فریدون بیک قلیج بیک: History of Sind كراجي . . ١٩٠١ - ١٩٠١ ٢: ٨٤ (JASB) 'Mihran of Sind: G. H. Raverty (r.) ١٨٩٦، ص مهم حاشيه، وهم حاشيه؛ (٢١) Jour. Bombay (77) 1100 : You Indian Antiquary :J. N. Sarkar (YY) 'Y. F : 1 (61 AFY) 'Br. RAS (דר) בו זו אין History of Aurangzeb 'The Antiquities and annals of : James Todd Rajasihan لنڈن/نیویارک مرووء، ص ۲۰۰ (۲۰) مجمل الآمكنة، حيدر آباد [دكن] م هم م م م ا ؛ (٢٠) عبدالحميد خان : The Towns of Pakistan : كراجي . ه و و ع م م م و تا ه و ؛ (ح) چج نامه (سندهي الايشن) كراچى ١٩٥٥ع، ص ٢٨٤، ٢٨٩، ٢٨٩، ١٩٥٥، اوريشنٹل كالج سيكزين، لاهور عم و ، ع، ص سرم تاه ع؛ (و م) جوینی ۲: ۲/۱ (Storey (۲.) تا ۱۳۹ تا ۱۹۸۹ (بزمی انصاری)

راجا اور فرمانروا حکومت کرتے رہے، جن میں سے آخری سلطان خاں تھا، جس نے کشمیر پر سکھوں کے منصوبوں کی سزاحمت کی _ راجا گلاب سنگھ نے، جو کشمیر میں ڈوگرا راج کا بانی اور سلطان خاں کا سابق ملازم تھا، اسے گرفتار کر کے رنجیت سنگھ کے پاس بھیج دیا _ یہاں مغلوں کے آثار میں باولی سراے اور ایک خوبصورت مسجد ہے.

مآخذ: (١) اسوالفضل: آئين آکبری، ترجمه H. Blochmann : (۲) : توزک جهانگیری، طبع سید احمد خان، عليگڙه ۾ ١٨٦٠ ؛ (م) عبدالحميد لاهوري، پادشاهنامه، Bibl. Indica کلکته ۱۸۶۸ - ۱۸۹۸ ؛ (۳) جی ایسم ـ ڈی صوفی : Kashir ج ۱ ۱۹۳۸ ع، ج ۲ Ancient Geography of Kashmir : Stein (0) := 1909 كنتان ووروء (م) Archaeologi-: A. Cunningham The Kashmir(د) : الكته cal Survey of India : Arthur Neve (A): = 197. Archaeological Report The Jamoo (9) : 19.. Picturesque Kashmir and Kashmir Territories ننڈن ۱۸۵۰؛ (۱۰) راج ترنگنی، انگریزی ترجمه از Stein ج ، و ۲، لندن Journals kept in : Richard Temple (11) := 19... 'Y E 'Hyderabad, Kashmir, Sikkim and Nepal النان ١٨٨٤ : Ram Chandra Kak (١٢) النان ١٨٨٤ of the Archaeological Survey of India عدد Kashmir : Carl Frehrr Hugel (۱۳) علکته ۱۹۲۳ علی ا ترجمه المراع: درجمه المراع: درجمه المراع: ترجمه Travels in Kashmir and : J.B. Jervis انگریزی از the Panjas اللذن مراء.

(یار محمد)

جہنبھور: بھنبھورکا نام مشہور عشقیہ داستان بیری (سسمی) ہنوں سے وابستہ ہے۔ سندھ اور سیری اس تدہم اور مشہور داستان کا جغرافیائی معرفی اس تدہم اور مشہور داستان کا جغرافیائی

صدی هجری/آثهویں صدی عیسوی میں عربوں کی اسلامی حکومت کے قیام کے بعد سندھ سے عراق تک تجارتی شاهراه هونے کی وجه سے عروج پر تھا۔ تخمینا پانچویں صدی کے نصف میں جب سندھ میں عرب اقتدار کا خاتمه هونر لگا تو تجارتی اور تمدنی شاهراه جو سنده، مکران اور ایران سے گذر کر عراق و شام تک پہنچتی تهی، وه اور اس کی یاد ایک افسانه بن گئی ـ داستان سسى پنوں، اسى ياد كا شاخسانه هے جسر عوام كا ذهن معرض وجود میں لابا۔ روایت ہے کہ سسی کے پیدا ہوتیر ہی اس کے والدین نیر اسے ایک صندوقچے میں بند ادر کے دریا میں ڈال دیا۔ یه صندوقچہ بھنبھور کے گھاٹ پر محمد ناسی رنگریز نر دریا سے نکالا اور نوزائیدہ سسی دو اپنر گھر لر گیا ۔ بھنبھور ھی میں محمد رنگریز کے گھر سسی کی پرورش هوئی۔ جب وہ جوان هوئی تو اس کے حسن و جمال کی شہرت مکران کے بلوج سردار عالی خان کے فرزند بنوں تک بہنچی ۔ وہ غائبانہ طور پر سسی کی محبت میں گرفتار ہو آ در ایک تاجر کے بهیس میں قافلہ لر کر بهنبهور بہنچا ـ شده شده اس کی شادی سسی سے هو گئی، اور وه میال بیوی بھنبھور ھی میں رھنر لگر ۔ پنوں کے بھائی اس کی تلاش میں بھنبھور پہنچر اور پنوں سے واپس چلنے کے لیر کہا، لیکن جب وہ کسی طرح نه مانا تو آدھی رات کو اسے خواب کی حالت میں اٹھا کر تیز رفتار اونٹوں پر لاد کر مکران کی طرف چل دیے ۔ سسی جب صبح کو بیدار ہوئی تو پنوں کو پاس نه پایا ـ بهت برچینی کی حالت میں وه پنوں کی تلاش میں نکل پڑی۔ پہاڑوں کی گھاٹی میں ایک چروا ہے نے جب سسی کو ہری نظر سے دیکھا تو سسی نر خدا مےعزوجل سے پناہ مانگی ۔ اس کی دعا قبول هوئي زمين پهك گئي اور وه خود اس ميں سماكئي. بھنبھور نامی شہر کی تشہیر سسی پنوں کی

سندھ کی تاریخ کے رومانوی دور یعنی سوسرہ خاندان کی حکمرانی (۵۰۰۰ تا ۵۰۰۰) میں پڑی، اور بعد میں سمه خاندان (. ه س تا . ۱۵۰ ع) کے منگنماروں اور بھانوں (= چاردو اور بھاٹوں) ھی نے غالبًا اسے پروان چڑھایا ـ علما و فضلا میں سے میر محمد معصوم بگری (م میره) نر غالبًا پهلي بار قبل از سال ۱۰۰۲ه اس داستان کو فارسی میں بعنوان مثنوی حسن و ناز منظوم نیا ۔ اسی فارسی مثنوی میں شہر بھنبھور کا ذدر بہلی بار ملتا ہے۔ سندهی شاعری میں حضرت شاہ عبداللطیف میں حضرت شاہ حضرت شاه عبدالكريم (م ذوىالقعده ٢٠٠١ه/ . ۱۹۲۱-۱۹۲۰) کے صوفیانه سندھی ابیات میں سے چند ابیات اسی داستان کی تلمیحات پر منبی هیں ـ ان میں سے دو ابیات میں بھنبھور شہر کا نام آیا ھے ۔ سندھی میں یہ بہلا مأخذ ہے جس میں شہر بهنبهور کا نام ملتا ہے، مثلًا ایک بیت ہے:

جي مون سڏ کئيا 'ينڍورا' ٻهيارتي جي سي ٻري سئا، ته هندوئانه نکَريُ

(سسی کہتی ہے که بهنبهور سے باهر نکل کر میں نے جو (زور سے) آوازیں دیں وہ اگر میرے نه جاتے).

. ١١٢٥-١١٢٥ م ١١٢٥ و ١١٢٥) اور شاه عبداللطيف (م ١١٦٥ه / ١٤٥٢ع) کے ''رسالوں'' میں سسی پنوں کی داستان کے تحت اس شہر کا نام بار بار آیا ہے اور بھنبھور اور بنبھور، دونوں صورتوں میں ملتا ہے۔ آج تک سندھ کے عوام میں یه دونوں تلفظ مروج هين.

فى الوقت تاريخى لحاظ سے ايسا كوئى حواله

داستان سے هوئی ۔ اس داستان کی داغ بیل غالباً ' جا سکے که کسی زمانے میں بھنبھور نامی کوئی شهر سنده میں واقعی تھا یا محض سسی پنوں کی داستان میں یه ایک فرضی شهر کا نام هے؟ تاریخی مأخذوں میں تاریخی واقعات کے سلسلر میں شہر بهنبهور کا نام کمیں نہیں ملتا۔ هو سکتا ہے که کسی زمانے میں اس نام کا کوئی شہر موجود ہو جسے بعد میں سسی پنوں کی عوامی داستان نے اپنایا، لیکن یه محض ایک گمان هی هو سکتا ہے.

قدیم سندھی روایت کی رو سے سسی پنوں داستان کا پسمنظر وہ خطه هے جو مکران میں وادی کیچ سے لے کر جنوبی سندھ تک پھیلا ہوا ھے ـ عوامي ذهن نے فطري طور پر اس داستان ميں مذکورہ مقامات کو اسی خطر میں سے گذرتی ہوئی قدیم تجارتی اور تمدنی شاهراه کے خطوط ہر متعین کیا۔ چنانچه شہر تربت کے نزدیک نہر کیج کی وادی میں واقع آثار کو پنوں کے والد سردار عالی خان کی ''میری'' (محل اور قلعمه) مانا گیا اور کراچی سے انتالیس میل جنوب مشرق میں واقع آثار کو شہر بهنبهور کے کھنڈروں سے متعین کیا گیا۔ اول تو یه کهنڈر دریاے سندھ کی ایک قدیم گذرگه پر واقع هیں ۔ دوسرے یه که مقاسی طور پر لوگوں نے ان محبوب نے سنی ھوتیں تو (مجھے چھوڑ کر) چلے ا کھنڈروں کے شمال مغربی اطراف میں رنگریزوں کی رنگ آمیزیوں کے آثار دیکھر ۔ اور تیسرے یہ کہ شاہ عبدالکریم کے بعد، میاں شاہ عنایت، (م ، کھنڈر اسی قدیم شاھراہ کے خطوط پر واقع ھیں جو کراچی کے شمال سے گذر کر لس بیله کی حدود میں سے پھر مکران کی طرف جاتی ہے۔سسی بھی بھنبھور سے نکل کر اسی شاھراہ کے خطوط پر پنوں کی تلاش میں روانه هوئی تهی، اور وه مقام جهال وه زمین کے اندر داخل هوئی عوام نے اسے کراچی سے شمال مغرب کو پہاڑ پب کی گذرگہ سے آگے ، ''سانگهڙ'' کي وادي مين قرار ديا اور وهان سيني 🖫 موجود نہیں جس کی بنا پر یقینی طور پر یہ کہا | قبر کا نشان قائم کر دیا جو اب تک موجود ہے ا آری بھی جوں لوک کہائی سے قطع نظر اگر ان کے بھنٹروں کا کھوج لگایا جائے جنھیں عوامی تخیل نے بھنبھور قرار دیا ہے تو تاریخی شواھد کی روشنی میں یہ کھنڈر یقینی طور پر دیبل بندر کے معلوم ہوتے ھیں ۔ جسے محمد بن قاسم نے ۱۱ے میں فتح کیا۔ دیبل عربی دور حکومت میں سندھ کی اھم بندرگاہ رھا اور کہیں تیرھویں صدی میں غالبًا میٹھے پانی کی قلت کی وجہ سے ویرانہ ھو گیا۔ گزشته پندرہ سال میں محکمۂ آثار قدیمہ کی جانب سے ان کھنڈروں کی کھدائی سے جو آثار برآمد ھوے ھیں کھنڈروں کی مدید تائید کرتے ھیں کہ جن کھنڈروں کو عوام نے بھنبھور سمجھا ہے وہ درحقیقت مشہور بندر دیبل کے کھنڈر ھیں.

مآخذ: (۱) میر محمد معصوم بگری: مثنوی حسن و ناز (مغطوطه)؛ (۲) رسالهٔ کریمی (ملفوظات شاه عبدالکریم) حیدر آباد / بمبئی، ۲۰۵۹ ه/۱۳۵۹ مین شاه عنات جو کلام (میان شاه عنایت کا کلام) سندهی ادبی بورد، حیدرآباد ۹۳۹ و ۱۶؛ (۳) شاه عبداللطیف مجو رسالو (شاه عبداللطیف کا مجموعهٔ کلام)، مطبوعهٔ بمبئی، کراچی، حیدرآباد؛ (۵) مشهور تاریخی شهر دیبل بندر کا محل وقوع (انگریزی مین مقاله از دا کثر بلوچ: The Most کا محل وقوع (انگریزی مین مقاله از دا کثر بلوچ: Probable site of Debal, the famous Historical بولائی ۲۰۹۱، در اسلامک کلچر، حیدرآباد دکن، جولائی ۲۰۹۱؛ (۲) فتحنامهٔ سنده عرف چینامه طرفع نبی بخش خان بلوچ)، اردو ترجمه، سندهی ادبی بورد، حیدرآباد ۳۱۹ و ۱۶؛ (۱) انگریزی کتابچه بهنبهور طبح نبی بخش خان بلوچ)، اردو ترجمه، سندهی ادبی بورد، حیدرآباد ۳۱۹ و ۱۶؛ (۱) انگریزی کتابچه بهنبهور باکستان، کراچی، معکمهٔ آثار قدیمهٔ حکومت باکستان، کراچی،

(نبی بنش بلرچ) (بهارت کی ایک سابقه نوایی ریاست، ۲۲

۴ و دون اور ۲۳ درج م د دیتے عرض بلد درجے ۱۹ دقیتے اور ۱۸ درجے ۱۱ درجے

طول بلد مشرقی کے درمیان واقع ہے۔ اس کا رقبه ۸۸۸ مربع میل ہے اور آبادی ۱۹۹۱ء میں ۲۸۸، ۸۳۸ تھی۔ هندوستان میں حیدرآباد [دکن] [رك بان] کے بعد یه سب سے اهم مسلم ریاست تھی.

ریاست بهوپال کی بنیاد ایک سپاهیپیشه بخت آزما دوست محمد خال نے ر کھی تھی جو تیراہ (جو آج کل پاکستان کے قبائلی علاقر میں ہے) کا باشندہ اور آفریدی پٹھانوں کے قبیلۂ مرزی خیل سے تھا۔ چونتیس سال کی عمر میں ۱۱۲۰ه/۱۰۸ میں وہ ملازمت کی تلاش میں دیلی گیا ۔ شہنشاہ دیلی بهادر شاہ اول آرک باں] سے انچھ تو اپنی فوجی خدمات کے صلے میں اور کچھ خود اپنی کوششوں کی طفیل بیراسیه پرگنه کا پٹه حاصل کرئر سیں کاسیاب هو گیا۔[بهوپال کی مشہور تاریخ تاجالاقبال مؤلفة سلطان شاه جهال بيكم مين اس مقام كو بيرشيه لكها گیا ہے جو ایک مقامی جاگیردارنے دوست محمد خاں کو اجارة دیا تها، دفتر اول، طبع کانپور، ص . و ۱ و ۱ وست محمد غير معمولي شجاعت كا آدمي تھا اور فن جنگ میں نمایاں سہارت رکھنر کی بدولت اس نے بہت جلد ایک بہت بڑے علاقے پر تسلّط جما لیا اور شہر بھوپال اور اس کے قلعر کی، جس کا نام فتح گڑھ رکھا، بنا ڈالی۔مغلوں کی سرکزی حکومت کی کمزوری سے فائدہ اُٹھاتے ہوے اس نے اس علاقے پر قبضه کر کے نواب کا لقب اختیار کیا۔ ۱۱۰۳ ا . ے ہم وع میں اس نے وفات پائی اور اس کا نابالغ بیٹا محمد خاں جانشین ہوا، مگر اسے بہت جلد یار محمد خاں نے نکال ہا ہر کیا جو دوست محمد کا ابک دوسرا بیٹا تھا۔ یار محمد خال کا ۱۱۹۸ ه / مهداء میں انتقال هو گیا اور وہ کبھی رسمی طور پر نواب کی حیثیت سے مسند نشین نہیں ہوا۔ اس کے بعد فیض محمد خاں اس کا جانشین هوا ـ یه ایک متّقی اور زیاده تر عزلت نشین شخص تها ـ به حیثیت حاکم اس کی کمزوری

ید هوا که بهوپال کی ریاست کا آدها علاقه هاته سے نکل کر مرھٹہ پیشوا باجی راؤ اوّل کے قبضے میں چلا گیا ۔ فیض محمد خان کی وفات ، و ۱ ، ه / ۲۵۵ ، -١٧٢٨ء مين هوئي اور اس كا بهائي حيات محمد خان اس کا جانشین ہوا۔ عجیب بات ہے کہ اس نے چار هندو لڑ کے پال کر انھیں اپنا چیلا بنا لیا تھا، جن میں سے دو، یعنی فولاد خان اور چھوٹر خان بعدمیں اس کے وزیر هو ہے۔ اس کے ایک عمزاد بھائی وزیر محمد خان اور ریاست کے وزیر مرید محمد خان کے درمیان رقابت کا برا نتیجه یه هوا که فتح گڑھ کا قلعه امیر خان پنڈاری کے قبضر میں چلا گیا، (یه امیر خان سابق ریاست ٹونک [رکے باں] کا بانی ہے) جو اس وقت گوالیار کے سندھیا کا ملازم تھا۔ وزیر محمد خان رو بهوپال چهوژنا پژا، مگر جب سندهیا واپس گواليار گيا، جهال فسادات برپا هو گئے تھے، تو وزیر محمد ایک معقول لشکر لے کر لوٹ آیا اور اس نے مرهٹوں کو، جو امیر خان کی قیادت میں تھر، قلعر سے نکال دیا اور تھوڑے دن کے بعد پنڈاریوں آلو بھی نکال باهر کیا۔ ۲ ۲ ۲ ه / ۲ ۸ رء میں حیات محمد خان ا کی وفات ہوئی اور اس کے بعد وزیر محمد خان، جو اپنے آپ کو حاکم بننے کا اہل ثابت کر چکا تھا، ریاست کا حاکم بنا اور اس نے متوفی حکمران ح لڑکے غوث محمد خان کا دعوٰی نه چلنر دیا۔ و ۲۰۱۸ ه / ۱۸۱۳ میں ناگیور اور گوالیار کی فوجوں نے باہم مل کر بھوپال پر حمله کر دیا، مگر بھوپال ، نے آٹھ ماہ کی طویل مدت تک بہادری سے حمله آوروں کی مزاحمت کی، محاصرہ ناکام رہا اور ناچار اٹھانا پڑا . جب ۱۲۳۲ه/۱۸۱۹مین وزیر محمد خان کا انتقال هوگيا تو اس كا بيڻا نذرمحمد، جو غوث محمد خان کا داماد بھی تھا، اس کا جانشین ھوا ۔ اس نے

اور دوسرے اس کے هندو وزیر کی حیله گری کا نتیجه لکی شرائط کی پوری پابندی کی ۔ اس معاهدے کی رو سے انگریزوں نے ذمہ لیا کہ ریاست بھوپال کا علاقد اس کے اور اس کی اولاد کے لیے معفوظ رہےگا، اور ریاست بھوپال کی طرف سے اقرار کیا گیا کہ ریاست کی فوجیں پنڈاریوں کے استیصال میں انگریزوں کی سدد کریں گی ۔ پنڈاری اس وقت وسط هند ہـر چھائے جا رہے تھے۔ ان کی حیثیت منظم ڈاکوؤں سے زیادہ کچھ نه تھی۔ نذر محمد کی شادی غوث محمد کی بیٹی قدسیّه بیگم سے هوئی تھی۔ اس نر اپنر خاوند نذر محمد کے انتقال کے بعد ١٣٣٦ه / ١٨٢٠ء مين اپني نابالغ بيڻي سکندر بيگم کے نگران کی حیثیت سے حکومت اپنے ھاتھ میں لے لی۔ بچیس سال بعد ۱۲۹۱ه/هم۸۱۶ مین سکندر بیگم باقاعده طور پر مسندنشین هوئی، اور اس خاتون سے ایک طویل اور نام آور سلسله بهوپال کی بیگموں کا چلا جو اس وقت جا کر ختم ہوا جب سلطان جہاں ہیکم نر همهم ه / ۹۲۹ عدي برضا و رغبت رياست سے دست بردار هو کر اپنے بیٹے حمیداللہ خاں کو اپنی جگہ مسندنشین کر دیا ـ سلطان جهال بیکم نے ۱۳۸۸ ه/ . ۳ و و ع میں وفات پائی (یمی نواب حمیدالله ریاست بهویال کے آخری سربراہ تھر).

سكندر بيگم كي والده اختيارات اپنے قبضے ميں رکھنا چاھتی تھی۔ اس کی ٹال مٹول کی چالوں سے سکندر بیگم کی شادی نذر محمد خال کے بھتیجے جہانگیر محمد خال سے کہیں ذوالعجه ، ١٠٥٠ م ه ۱۸۳۰ میں جا کر هوئی ـ [شادی کے وقت سکندر بیکم کی عمر سترہ سال کے قریب اور جہانگیر . محمد خاں چھبیس سال کے تھے (تاج الاقبال، دفتر اول)_] اس کی شادی هو جانے کے بعد بھی قلسیه بیکم (سکندر بیگم کی والدم) کسی طرح راضی نه هوتی تهی که اس کے هاتھ سے حکومت نکل جائے - ابند اپنے انگریزوں سے ایک معاهدہ کر لیا اور اس معاهدے | اس نے آپس میں جنگ کرا دی ۔ اس میکوریوں بیگم (قلسیه بیگم) کی متحده فوج نے شکست دے دی ۔ ۳۰۳ مراءمیں ایسٹ انڈیا کمپنی کے حکّام نر مداخلت کی اور ریاست کا انتظام حکومت جهانگیر محمد خال کو واپس دلا دیا ـ قدسیه بیگم کو وظیفہ لے کر الک ہونا پڑا ۔ اس کے بعد وہ بہت عرصے تک زندہ رهی، لیکن اس کے جانشینوں، یعنی سکندر بیکم اور اس کی بیٹی شاهجهاں بیکم نے اسے پورے حزم و احتیاط سے معاملات ریاست سے دور می رکھا ۔ شاهجہاں بیگم کے شوهر نواب صدیق حسن خال نے تو کچھ ذاتی اور کچھ سرکاری وجوه کی بنا پر اتنی بهی اجازت نه دی که یه بوژهی بیگم حکمران خاندان کی مجلسی تقریبات میں بھی شرکت کرے ۔ قدسیه بیگم کی وفات و و و و ه م ا و و و مين هوئي _ رياست سے سبكدوش کیر جانر کے بعد سرتر دم تک وہ ۹۸٦۸۲ روپر کی جاگیر کی مالک رھی۔ سکندر بیگم کی حکومت کا زمانه متعدد فوجی اصلاحات کی وجه سے یادگار ہے، جن کی بدولت بھوپال کی <u>بر</u>قاعدہ فوجیں منظم ہو^کر ایک عمده اور متحده سپاه بن گئیں ۔ ٥٥ ٨ ع کي هل چل میں ریاست بھوپال بالادست انگریزی حکومت کی وفادار رہی، اگرچہ ریاست کے معدودے چند امرا نے انگریز دشمنی کی روش اختیار کی تھی۔ اس بیگم نے زرعی، اقتصادى، انتظامي اور قانوني اصلاحات بهي نافذ كير. ایک اسلامی ریاست کی سربراہ هونر کے باوجود اس نے اتنی دلیری کی که پردے کو خیرباد کہا اور فِنُونِينَ لباس میں هنياروں سے مسلّع هو كر سب م استر آنے لکی ۔ بھر بھی اس کا دلی رجحان لَدُينَ كُي طُرف تها اور ١٧٨٠ه/١٨٨ء مين اس نر مع ادا كيا - تيئيس سال كي حكومت مروع المروع مين اس كا انتقال هو كيا ا

ھے۔شاهجہان بیگم اپنر باپ جہانگیر محمد خان کے انتقال کے بعد ھی وارث ریاست تسلیم "در لی گئی تھیں (۲۹۱ھ) ۔ ان کی ماں سکندر بیگم محض مختار ریاست کی حیثیت سے اپنی وفات تک رباست کا کام ٔ درتی رهیں] ـ سکندر بیگہ کا ایک چچا فوجدار محمد خان اس کا نگران اور نائب ریاست بنا، مگر ۱۲۹۳ه/ ۱۸۳۵ میں اسے استعفا دینا پڑا ۔ اس میں زبادہ تر قدسیہ بیگم کی تداہیر کارگر تھیں۔ اس کے بعد سکندر بیگم اس کی جگه نگران اور نائب سلطنت کے عہدے پر مقرر کی گئی۔ مراء من شاهجهان بیکم کی بخشى باقى محمد خان كے ساتھ شادى هو گئى، مگر وه حکمران خاندان سے نه تها، اس وجه سے اسے اور اس کے بعد بھوپال کی تمام بیگمات کے شوہروں 'لو صرف یـه امتیاز حاصل هـوتا تها کـه وه نـواب دولها کا مرتبه حاصل دریی . ریاست کے انتظام میں عملاً ان کا کوئی دخل نه هوتا تها دریاست کے انتظامی اختیارات سارے کے سارے سکندر بیگم کے ھاتھ میں چلے گئے، جو اپنے مرتبے اور شان و شو کت میں کسی ی شرکت گوارا نه درتی تهی - جب اس کی نابالغ لڑکی شاهجهان بیگم آلو ریاست کا حکمران تسلیم الر لیا گیا تو وه ناراض هو گئی۔ اور صرف اس وتت غصّه دور هوا جب شاهجهان بيكم بطيب خاطر اپني مان کی زندگی میں حکومت سے دست کش ہو گئی ۔ شاهجهان بیگم کا یه فعل وقتی مصلحت یا سیاسی دانش مندی کے بجامے دخترانه محبت پر زیادہ مبنی تھا.

شاہجہان بیگم کے شوہرکا انتقال ہو گیا اور اس کے ایک سال بعد ہم، م م مرمر ع میں وہ مسند حکومت پر باقاعدہ متمکن هوئي ـ اس کے تین سال بعد اس نر دوباره شادی کر لی، اس دفعه اس

تھر ۔ بیگم کی نوششوں سے انہیں نواب کا خطاب اور حکومت کے دوسرے مراتب و اعزازات عطا ہو گئے، محض اس بنا پر که وہ رئیسه کے شوهر تھر۔اپنر پہلے شوھرکی وفات کے بعد سلطان شاہجہان بیگم نے بردہ چهوژ دیا تها، لیکن جب سید صدیق حسن خال سے شادی هو گئی تو وه پهر پرده درنر لکین ـ وه ان کی قابلیت اور فضیلت علمی سے همیشه مرعوب رهیں -نواب صدیق حسن خان کی وفات ۱۳۰۸ه/ ۱۸۹۰ میں هوئی اور ۲ , ۳ , ۹ , ۹ ، ع میں شاهجهان بیگم کا مرض سرطان سے انتقال ہو گیا ۔ اور سند کی رو سے، جو و ١٢٧ه/ ١٨٩٢ء مين هندوستان کے وائسراے اور گورنر جنرل لارڈ کیننگ نے لکھ دی تھی، سلطان جہان بیکم، جو شاہجہان بیکم کے پہلر خاوند سے ا دلوتی بیٹی تھیں، جانشین ھوئیں۔ شاھجہان بیکم کی نواب صدیق حسن خان سے دوئی اولاد نه تھی۔ سلطان جہان بیگم نے اپنی پچیس سالہ حکومت میں کیں۔وہ دو مرتبه انگلستان گئیں، ایک دفعه و ۱۳۲ه م 📗 کو مسترد کر دیا . ۱۱ و وع میں شاہ جارج پنجم (۱۱ و وع تا ۲۳ و وع) کی رسم تاجپوشی میں شریک ھونر کے لیر اور دوسری مرتبه وليعمدي منظور كرا لين، كيونكه ان كي اولاد میں سے یہی لڑکا سلامت رہا تھا۔ دو اور لڑکے محمد نصرالله خان (ولادت ۳ و ۲ و ۸ م ۱ مر الله خان اور حافظ عَبيد الله خان (ولادت مه ١٢٥ه/ ١٨٨٤ع) دونون یکے بعد دیگرے بہت قلیل وقفے سے ۱۳۸۳ھ/ م ١٩٢٦ء مين فوت هو گئے تھے۔ شبهه کيا جاتا تها که ان دونوں کو زهر دیا گیا هے، لیکن سلطان جہان بیگم کی سیاسی دانائی نے کوئی خطرناک پیچیدگی نه پیدا هونے دی ۔ آغا خان نے بھی حمید اللہ اس وقت سے پاکستان چلی آئی هین اور انستان میں

سے نکاح کیا جو بہلے ریاست کے ایک عہدے دار | خان کے لیے سلطان جہان بیکم کی بہت مدد کی، اور وہ اپنر دو متوفی بھائیوں کی اولاد کو برطرف کر کے خود وارث ریاست هو گئے۔ حمید اللہ خان ۲ ، ۳ ، ه/ سه ١٨٩ مين پيدا هوے _ عليگڙه مين تعليم پائي اور سیاسیات میں، جمال تک ملکی والیان ریاست کا ا تعلق تھا سرگرمی سے حصه لیتے رہے۔ دو مرتبه وہ چیمبر آف پرنسس (۔ مجلس والیان ریاست) کے صدر منتخب هومے (۱۹۳۱ تا ۹۳۲ و عاور سمه و اتا یه و و عا اور اس حیثیت سے انھوں نے اپنر ساتھی والیان ریاست کی بڑی بڑی خدمات انجام دیں ۔ ۲۳۹ ه/ ۲۳۹ وء میں انھوں نر سیاست ھند میں ایک یادگار کام یہ نيا نه وه اندين نيشنل كانگريس اور محمد على جناح آرک بان کی زیر قیادت مسلم لیگ کے درمیان واسطه بنے اور کچھ ایسی تدبیر کی کہ کانگریس سے مسلم لیگ کے حق میں ایک carte blanche "سادہ کاغذ'' یعنی لیگ کی شرائط قبول کرنر کا اقرار] حاصل کر لیا ۔ لیکن بعد میں ایم _ کے _ گاندھی نر، ریاست کا انتظام خود چلایا اور اس میں متعدد اصلاحات ; جو کانگریس کے مسلمہ رہنما تھر، اس قول و قرار

۲۳۹ ع میں جب هندوستان پر انگریزی اتتدار ختم هوا اور بهارت اور پاکستان دو خود سسس م ا م م م م م ع من اس غرض سے که حکومت مختار حکومتین بن گئیں تو بھوپال ابتدا میں تو برطانیہ سے اپنے چھوٹے بیٹے الحاج حمید اللہ خان کی مرکزی حکومت کے زیر انتظام رہا، لیکن مہمورے میں بھارت میں مدغم کر دیا گیا۔ اس میں ایک انتخاب كرده قانون ساز مجلس نيز وزرا كي جماعت تهی، جس کا آئینی صدر چیف کمشنر هوتا تها سابق نواب کو، جو اب ایک معمولی شمری سے زیادہ حیثیت نه رکھتے تھے، پنشن دے دی گئی۔ ان کے جیب خرچ (privy purse) کے لیے گیارہ لاکھ سالاند کی رقم منظور کی گئی جس میں سے ایک لاکھ رہیں ان کی ولیدعهد گوهر تاج عابده سلطان کو دیا گیاہیمی

افتیل طور پر بود و باش اختیار کر لی هے [نواب محتید الله خان کا ۲۰۱۹ هم/ فروری . ۲۰۱۹ میں انتقال موگیا اور ان کی دوسری صاحبزادی ساجده سلطان بیگم کو ان کا جانشین تسلیم کیا گیا].

مآخذ: (١) نواب شاهجهان بيكم شيرين: تاج الاقبال تاريخ رياست بهوبال، كانبور، ١٢٨٩ تا ١٢٩٨ م م ۸۵ و ع (نیز اردو ترجمه، کانپور ۲۸۵ و ع، انگریزی ترجمه از H. C. Barstow الم كلكته جهره)؛ (ج) نواب سلطان جهان بیکم: حیات شاهجهانی (انگریزی ترجمه از B. Ghosal)، بمبئى ٢٦٩ ء؛ (٣) وهي مصنف: An (C. H. Payne) انگریزی ترجمه از Account of My Life لندن . رور - ۱۹٫۳ وع: (س) ایم - علی حسن خان: سآثر صديقي، بم جلد، لكهنؤ به ١٩٥٠ (٥) سرجان ميلكم: (٦) :١٨٢٣ لنڈن ،A Memoir of Central India An Historical Sketch of the: G. B. Malleson L. (د) نائن ۱۸۵۰ نائل Native States of India نام داع ، (انگریزی ترجمه India and its native Rulers) لنڈن A Collection of : C. U. Aitchison (A) !(AIAAI 'Treaties, Engagements and Sanads relating to India ج م، كلكته و ، و ؛ (إ السابة حلد ٨، أوكسفرد ٨. ١٩٥٠ ص ١٢٨ تا ٢٨١؛ (١٠) A Pilgrimage to Macca by the Nwwab Sikandar (Mrs. Willoughby-) انگریزی ترجمه از Begam of Bhopal Osborne، لندن . ١٨٥ ع؛ (١١) و- أ- صاحبه (بلتيسبيكم): یکمات بهوبال، لاهور ۱۹۱۳؛ (۱۲) A Memorandum on the Indian States (طبع سابق حکومت هندوستان)، كلكنه مهم وعد بذيل ماده؛ (س ر) محمد اسين زبيرى: فالمن المراك الموال، الموال ١٩١٩ (؟) : (١١) يعيد بعيد اجمد: مقاله در مخزن (اردو ماهنامه) لاهور، : | YY 9: Y / 1 2 YM : 1 / 1 Storey (1 a) 10 4 4 4 4 The Story of the Integration of ; V. .

رب بر تا ۱۹۰۹ می ۱۹۰۹ کلکته به ۱۹۰۹ می ۱۹۰۸ نا ۱۹۰۹ اور انباریه به ۱۹۰۱ کلکته ۲۰۹۹ ۱۹۰۷ کلکته ۱۹۰۷ کلکته ۱۹۰۷ کلکته ۲۰۹۹ کلکته ۱۹۰۷ کلکته ۱۹۰۷ کلکته ۱۹۰۸ می ۱۹۰۹ کلکته ۱۹۸۰ می ۱۹۰۹ (۱۹۰۹ کلکته ۱۹۸۱ کلکته این استان ۱۹۸۱ کلکته ۱۹۸۱ کلکته این استان ۱۹۸۱ کلکته این ۱۹۸۱ کلکته این استان ۱۹۸ کلکته این استان ۱۹۸ کلکته این استان استان ۱۹۸ کلکته این استان ۱۹۸

(بزمی انصاری)

بھو یال: (شہر)، هندوستان کے صوبہ مدھیا پردیش کا صدر مقام، ۲۰ درجے ۱۹ دقیقر عرض بلد شمالی اور 22 درجر ٥٠ دتيقر طول بلد مشرقي مين، ایک ریتلے پتھر کی پہاڑی پر دو خوش نما جھیلوں ''پخته پل تلاؤ'' اور ''بڑے تلاؤ'' کے کنارے واقع هے ـ یه شهر هندوستان بهر میں اپنی طبعی دل کشی ِ اور اپنے نظر فریب گرد و پیش کی وجہ <u>سے</u> مشہور ہے، اسے دوست محمد خان نے، جو ایک اور کزئی [میرزئی؟] آفریدی تها، ام ۱ ۱ ه/۲۰ می بسایا ـ اس سے پہلے وہ بہاں قلعهٔ فتح گڑھ تعمیر کر چکا تھا، جس کا نام اس نے اپنی ھندوستانی بیوی فتح بی بی کے نام پر رکھا تھا اور ایک دیوار کے ذریعے اسے وہاں کے پرانر شکسته حال قلعر سے ملا دیا تھا جسے افسانوی روایات راجا بھوج سے منسوب کرتی ھیں ۔ اسی راجا بھوج کے نام پر شہر کا ایک محله ا آج تک بھوج پورہ کہلاتا ہے ۔ شہر کی آبادی ا ۱۹۰۱ء میں ۱۲۰۳۳ تھی۔ اس کے دو حصے هیں: (١) شهر خاص، جس کے گرد ایک فصیل ہے، جو خود دوست محمد خان نر بنوائی تھی، (۲) جہانگیر آباد اور احمد آباد کے جدید محلّر اور مضافات، جو بعد کے حکمرانوں جہانگیر محمد خان شوھر سکندر بیگم اور احمد على خان شوهر سلطان جهان بيگم كي يادگار قائم رکھنے کے لیر اضافہ کیر گئر۔ اس شہر کو ریاست کا صدر مقام نواب فیض محمد خان (۱۹۸۸ ه م دے رعتا رہ ر ۱ ھ / عدد ع) نے مقرر کیا ۔ اس سے

پہلے نوابوں کا صدر مقام اسلام نگر تھا (۲۳ درجے ۲۲ دقیقے عرض بلد شمالی اور ۷۷ درجے ۲۰ دقیقے طول بلد مشرقی).

١٨١٢ه / ١٨١٢ - ١٨١٣ع سين ناگيور اور گوالیار کی متحدہ افواج نے بھوپال پر حملہ کر کے فصیل کے باہر کے شہر کو تاراج کر دیا تھا۔ نذر محمد خال نراپنے مختصر زمانهٔ حکومت (۳۳ م م م ١٨١٦ء تا ١٢٣٨ه / ١٨١٨ع) مين شهر كو دوباره بحال کرانا شروع کیا اور اس کے بعد یه کام بیسیوں سال تک جاری رھا۔ شہری آسائش کے بہت سے کام، مثلاً سڑ دوں کی تعمیر، بازاروں اور گلیوں میں روشنی، سکندر بیگم نے شروع در دیے تھے۔سلطان شاهجهاں بیگم اور سلطان جہاں بیگم بھی ایسا ھی کرتی رهیں ـ سلطان شاهجهاں بیگم نے خاص طور پر بعض شاندار عمارتوں کا اضافه کیا جن میں سے قصر تاج محل اور تاج المساجد قابل ذكر هيى _ [نيز اسلامی علوم کی سرپرستی فرمائی اور لا کھوں روپوں کے صرف سے تفسیر و حدیث کی اہم مگر نایاب و نادر کتب کی طباعت و اشاعت ؓ در کے اہلِ علم کے لیے دین فہمی کے مواقع میسر آدر دیے۔ سلطان شاہجہاں بیگم کے عہد میں صحاح سنہ کے اردو تراجم بھی تيار سير گئر].

دونوں جھیلیں، جن کے کناروں پر تقریباً سبھی سربراھوں نے محلات کی ایک قطار کھڑی کر دی ہے، آب رسانی کی ایک نہر کے ذریعے ملا دی گئی ھیں اور شہریوں کے لیے پینے کا پانی مہیا کرتی ھیں ۔ انھیں جھیلوں کے اوپر شہر کے بےقاعدہ مکانات طبق بر طبق بنے ھوے ھیں جن کے ساتھ کہیں کہیں وسیع باغات ھیں۔ ان سب پر قلسیہ بیگم کی جامع وسیع باغات ھیں۔ ان سب پر قلسیہ بیگم کی جامع مسجد چھائی ھوئی ہے جو ریتلے سنگ سرخ سے تعمیر کی گئی ہے۔ اس کے دو بلند مینار ھیں جن تعمیر کی گئی ہے۔ اس کے دو بلند مینار ھیں جن پر ماہ رمضان میں سحر اور افطار دونوں وقت نقارہ پر ماہ رمضان میں سحر اور افطار دونوں وقت نقارہ

[رك بآن] بجايا جاتا تها.

مآخذ: دیکھیے مقالفہ بھوپال اور Imperial اوکسفڑڈ ،۹۰۸،۹۰۸ (Gazetteer of India تا ۱۳۲۰)

(بزمی انصاری)

بهیره: [مغربی پاکستان کا] ایک قدیم شهر 🛚 جو دریاے جہلم کے مغربی کنارہے پر براری کی پہاڑیوں (جو کئی میل تک پھیلی ہوئی ہیں) کے دامن میں واقع ہے ـ يہاں تين ٹيلے هيں جنهيں مجموعی طور پر بھیراری، یا بھیرہ ده، یا "بھیرے کا ٹیلہ'' کہتے ہیں ۔ شروع میں اس کا نام راجا بهدراسین کے نام پر بهدروی نکر [بهدراوتی نگری، کننگهم: نها ـ العتبي نے [۳۵:۱۳ 'Archaeological Reports اس کا ذکر بتیه یا بهدیه کے نام سے کیا ہے۔ اس کا ذکر Bheda کے نام سے چینی زائر Bheda کے هال بهي ملتا ه جو يهال تقريبًا . . م ع مين آيا تها [(Beal کا ترجمه، باب ه ۱) اور اس جگه سے اس نے جهلم كو عبور كيا تها] ـ بقول كننگهم Cunningham یه Sopeithes کا مرکز حکومت تھا جو اسکندر اعظم كا هم عصر ايك مقامي حكمران تها ـ [اسكندر جب ٣٢٦ قبل مسيح مين پنجاب پر حمله آور هوا تو بهيره دریاے جہلم کے مشرقی کنارے پر تقریباً اس جگه آباد تھا جہاں آج کل احمد آباد کی بستی ہے۔ اس کے گیارہ سو سال بعد جب باہر اس جگہ پہنچا ہے تو اس کی توزک بتاتی ہے کہ اس وقت بھی ہے شہر پہلے کی طرح مشرقی کنارے ھی پر تھا اور یمی وہ انتہائی جگه ہے جہاں تک باہر اپنی ابتدائی فتوحات کے سلسلے میں پہنچا تھا۔ اس نواح سے Gracco-Bactrian اور Indo-Scythic عبد کے سکے برآمد هوے هيں.

سیکنڈ پنجاب کیولری Penjah Crivalry سیکنڈ پنجاب کیولری W. W. Norman

معنت اور احتیاط سے اس مسئلے کو حل کونے کی کوشش کی ہے کہ اسکندر اور پورس کی مشہور عالم لڑائی دریائے جہلم کے کنارے کس جکہ لڑی گئی تھی ۔ جتنر لوگوں نے اس سلسلے میں تحقیقات کی ہے ان کے بیانات کے مطابق یه جگه 🔗 چیلم شہر سے چند میل شمال سے لے کر موجودہ احمد آباد کے درمیان کا علاقه ہے۔ نارمن کی تحقیقات کا خلاصه یه هے که اسکندر کے شہر Bukephala ک جائے وقوع برازی کی بہاڑیاں میں (Punjab Distt. Gazetteer ، م ، و ، ع، ص ، م ،) _ انڈین سول سروس کے M.L. Dames نے بھی اس تحقیق کی تائید کی ہے ابر کچه مزید ثبوت فراهم کیے هیں (بحوالة سابق)، كويا ان كى رائ مين اس جنگ كے ليے اسكندر نے إينا فوجي براؤ نواح قديم بهيره مين كيا اور اصل جنگ دریا کے ہائیں کنارے پر موجودہ بھیرے کے نواح میں لڑی گئی] ۔ موجودہ شہر مغربی پاکستان کے خلع شاہ پورکی ایک تحصیل ہے (محل وقوع .وس درجر، سه دقيقر، . و ثانيم اور ۳۲ درجر، ۳۵ چھے، سیم ثانیے عرض بلد اور ۲ے درجے، مم دقیقے، وير ثانيم اور سے درجے، مع دقيقے، مع ثانيم طول بلد <u>کے درمیان) - موجودہ بھیرہ، شیر شاہ سوری نے، ، م ، ، ع</u> میں، دریا کے بائیں کنارے پر ایک مسجد اور ایک مل الله عند عند كيا تها - العنبي نر الکھا ہے کہ سلطان محمود غزنوی نے اسے آنند پال کے المكماتحت راجا بجر رائ سے جهينا تھا۔ ١٢٢١ء سي ا میں ایک سیدسالار تورتای Turti نے المرازم شاه كا جب وه جلال الدين خورازم شاه كا المانية كروما تها - ١٣٩٨ مين جود بهاؤيون ك

راجے، جن میں بھیرے کا راجا بھی شامل تھا، تعاثف لے کر امیر تیمور کی خدمت میں حاضر ھوے۔ ۱۹ ۱۹ عمل میں باہر نے ھندوستان پر اپنے پہلے حملے کے دوران میں بھیرے کے باشندوں پر چار لاکھ شاھرخی کا تاوان عائد کیا۔ اس نے اپنی توز ک میں ان کے قلعے کا نام ''جہاں نما'' لکھا ہے۔ ۱ دبر کے زمانے میں یہاں تانبے کے سکوں کی ٹکسال تھی۔ ۱۵ میا میں اس پر احمد شاہ ابدالی کے سپه سالار نورالدین نے حملہ کیا۔ بھنگی مسل کے سکھوں نے اسے دوبارہ نے حملہ کیا۔ بھنگی مسل کے سکھوں نے اسے دوبارہ آباد کیا۔ یہاں سے کندہ کاری کی ھوئی تراشیدہ لکڑی، پیتل کے برتن اور لوھے کی تلواریں وغیرہ برآمد ھوتی ہیتل کے برتن اور لوھے کی تلواریں وغیرہ برآمد ھوتی ھیں اور پتھر کی گھڑائی کا عمدہ کام ھوتا ہے۔

مآخان: (۱) عطا سلک جوینی: تاریخ جهات گشای؛ (۲) العتبی: تاریخ یمینی، نیز فارسی، اردو اور العربی: تاریخ یمینی، نیز فارسی، اردو اور انگریزی تراجم؛ (۳) امیر تیمور: توزک تیموری؛ (۱) شرف الدین علی یزدی: ظفر نامه؛ (۱۰) عباس حان شروانی: تاریخ شیر شاهی؛ (۲) ابوالفضل: آذین اکبری، طبع Cunningham (۱) کلکته؛ (۱) ابوالفضل: آذین اکبری، طبع ناریخ شیر شاهی: (۱) ابوالفضل: آذین اکبری، نبلن ناریخ به نبلن المحدد ناریخ ناریخ نبلن ناریخ ن

(يار محمد خان [و اداره])

Asia depart



صحیح کا آئیسواں حرف]۔ بعض اوقات اس کا تبادلہ 🕴 رہ گئی۔ ب سے ہوتا ہے، جیسے اسپ اور اسب، دپیر اور | دبیر [پونگا اور بونگا]، اور بسا اوقات، ف سے، ب جیسے [پیل اور فیل]، سپید اور سفید، پارس اور فارس ـ [اردو میں اس کا تبادلہ ت سے. جیسے پتی اور تلی اور ج سے، جیسے گیی اور گجی اور چ سے، جيسے پهلانگنا اور چهلانگنا اور ك سے، جيسے بذيل مادة Padre). پھو کلا اور کھو بھلا اور م سے، جیسر بٹ پار ور بٹ مار سے بھی ہوتا ہے] ۔ مخطوطات میں س حرف کا باقاعدہ استعمال نسبة نیا ہے۔ تاهم ماتویں سے تیر ہویں صدی نک کے بعض نفیس خطوطات میں اس حرف کا استعمال ملتا ہے۔ اگرچه ہت بعد کے مخطوطات میں سے ا نثر چھوڑ دیا گیا ه (۲/۱ 'GIPh) - (حساب جمل سين اس کے ھی ب کے برابر دو عدد ھی شمار کیے جاتے ھیں۔ اردو وربہندی میں جب الف کے ساتھ کسی صفت کے اخیر یں آتا ہے تو اسے اسم بنا دیتا ہے یا نسبت کے عنى ديتا هے، جيسے موثا پا، چھٹا پا، جلا پا].

([e] R. LEVY)

یائی : (هندی)، انگریزی : Pie برطانوی هند کا /۱۲ آنے [اور ۱۹۲/۱ رویے] کے مساوی تانبے کاسب سے ا تک تعلقات رہے، بعض یورپی حکموانیوں کے اس بعض

﴾ * پ: (بے؛ ف) باے فارسی یا باے عجمی: (اسم ، چھوٹا سکه ـ ابتدا ، جب ایسٹ انڈیا کمپنی نے تجربة مؤنث) وہ ب جس کے نیچے تین نقطے هیں ۔ عربی با ﴿ تانبے کا سکه چلایا تو پائی، جیسا که اس کے نام سے کی صورت خفیف کا تکمله فارسی کے لیے، جو سخت مترشع ہے، ایک آنے کی چوتھائی یا ایک پیسے کے شفوی آواز وظاهر کرنے کے لیے وضع کیا گیا ہے۔ ؛ برابر تھی (قب پیسه)، مگر ایکٹ ووج ، مرم ع [فارسی و اردو حروف هجا کا تیسرا اور هندی حروف اور ۱۸۷۰ء کے مطابق، پائی ایک پیسے کی تہائی

(J. ALLAN)

یادری: پرتگالی لفظ ہے"۔ اسم مذکر، بمعنی ک عیسائی پیشوا، عیسائی واعظ ایک قول کے مطابق ید لفظ اصل میں فارسی پدر یا انگریزی فادر father سے بنایا گیا مے (تنصیل کے لیر دیکھیر 10 لائڈن، ہار اول،

[اداره]

ياد زهر : رُكُّ به بازُمْر. 8

يادشاه: مسلمان واليان ملك، خصوصًا . شهنشاهون کا لقب (بقول M. Bittner) در Die Türken und das Osmanische: E. Oberbummer Reich لائيزگ ع ١ م ١ ع، ص ١٠٠) - فارسي اصطلاح "پادشاه" کے معنر سردار تاجدار کے هیں نے اس میں ماده "باد" سنسكرت Patis (يتي)، سردار، شوهر، (اس کی تانیث پتنی) اور یونانی کا xotvia 8eg-Rotvi اور لاطینی Potens سے تعلق رکھتا ہے (G. Curtius): . Griech Etymol، ص عے) - یه لقب درامیل بادشاه . اور فرمانروا کے لیے مخصوص تھا، جو، مرور ایام سے، نیز اس لیے که ترکوں کے دول ہورب کے ساتھ دیر

بيستط كيا بنائر لكا تها، باب عالى اور يوربي سلطنتون و المنابع الما على عالباً صدر اعظم قويوجي مراد باشا (م و اگست ۱۹۱۷ء) نیر سب سے پہلے بادشاہ کا خطاب شہنشاہ آسٹریا، رڈولف Rudolf دوم کے لیر استعمال کیا - Nemirow کانفرنس (۱۷۳۵) میں روس نے اپنے زار کے لیے اس لقب کا مطالبه کیا تھا (قب J. v. Hammer در GOR، در ۳۸۸:۷) اور دویاره بخارست کانفرنس (۲۷۷۳ع) کے مذاکرات میں اس کا دعوی کیا (قب کتاب مذکور، ۸: ۱۲س) - یه صحیح طور پر معلوم نبین هو سکا که سلطان روم کو کب سے "بادشاه آل عثمان" كلها جانر لكا ـ بهرحال همين یہ لقب آن ترکی دستاویزوں سیں طرح طرح کے هم قافیه الفاظ کے ساتھ ملتا ہے جو سولھویں صدی عیسوی کے اوائل میں لکھی گئیں، اس لیے ممکن ہے که ا پندرهویں صدی کے خاتمے پر یه لقب استعمال میں آنے لگا ہو اور بطاہر اس نے ''خنکار'' (از خداوندگار) ی جگه لے لی هو، جو متروک هو کیا تها (آب .F.A. ، سلسله ۲، ۱۰: ۲۰۲۲ م) - يمي حال سلطان كے لقب کا ہے جسے پہلے صوفی درویشوں نے استعمال ن کیا اور بھر آخر تک سلاطین آل عثمان کے ناموں کے ساته استعمال هوتا رها (قب ١٥١، ١٠) - سلطان كى رعايا اور فوج زمانة حال تك "بادشاه مز چوق" : یا دربک باشا" [همارا بادشاه تا دیر، یا تا هزار سال ونده وهم که کو خیرمقدم کرتی تهی.

Weber Titel Aemter: St. Kekulé (۱): المانية ا

۳۰۹ اور ۱/ ۲ ص ۳۱ ، ۱۹ و ۱۹ و ۱۹ ، جهان قدیم فارسی اور پهلوی وغیره سین اس کلمے کی مختلف صورتین درج هیں [آصفیه کا بیان یه هے که یه لفظ پاد، بمعنی تخت اور شاه، بمعنی مالک سے مرکب هے، یعنی مالک تخت ـ کسی اچهے یا برے فن کے ماهر کو بهی مجازًا بادشاه کہتے هیں مثلاً جهوٹوں کا بادشاه (فرهنگ آصفیه)].

(FRANZ BABINGER)

پاراچذار: پا دستان کے شمال مغربی سلسلہ کوہ میں، دریا ہے کرم کی بالائی وادی میں، دریا ہے الجنسی کا اداری مر دز، فوجی چھاؤنی اور صحت افزا مقام، جو '۳، °۴ عرض بلد شمالی اور '. ی، "م طول بلد پر واقع ہے ۔ سطح سمندر سے اس کی بلندی . ۔ یہ درّہ کرم کی پاسبانی کرتا ہے اور اس میں خوبصورت مناظر بکثرت ھیں .

گردونواح میں گندم، چاول اور مکئی کی کاشت هوتی ہے۔ پھلوں میں خاص طور پر سیب اور ناشپاتی قابل ذکر هیں۔ قصبے کی آبادی خٹک قبیلے کے پٹھانوں پر مشتمل ہے۔ قصبے کی وجه تسمیه کے پٹھانوں پر مشتمل ہے۔ قصبے کی وجه تسمیه کے لیے اس روایت کو پیش کیا جاتا ہے که کسی زمانے میں پارا ناسی ایک قبیله یہاں ایک بڑے چنار کے درخت کے زیر سایه مقیم تھا۔ [دوسری وجه یه بتائی جاتی ہے کہ اس وادی میں چنار کے درخت بتائی جاتے هیں]۔ یہاں سے افغانستان کو ایک بکثرت پائے جاتے هیں]۔ یہاں سے افغانستان کو ایک زریعے اون، پھل، شالوں اور قراقلی وغیرہ کی تجارت دریعے اون، پھل، شالوں اور قراقلی وغیرہ کی تجارت هوتی ہے۔ [۲۹۸ میں اس کا العاق برطانوی هند سے هوا تھا۔ اب پاکستان کا حمیہ ہے].

مآخذ: (۱): مآخذ North West: Sir James David (۲): مآخذ (۲۰۹۱۹۱۹ کیسیری ۴۲۰۱۹۱۹ کیسیری ۴۲۰۱۹۱۹ کیسیری ۴۲۰۱۹۱۹ کیسیری ۱۹۱۹۱۹ کیسیری ۱۹۱۹ کیسیری کیسیری ۱۹۱۹ کیسیری ۱۹۱۹ کیسیری ۱۹۱۹ کیسیری کیسیری کوسیری ۱۹۱۹ کیسیری کیسیری کوسیری کیسیری کوسیری کیسیری کوسیری کوسیری کوسیری کیسیری کوسیری
(سعيدالدين احمد)

علاقے کا نام، جو کوہ البرز سے مشرق کی طرف ہرات تک پھیلا ھوا ہے۔ یہ ایران کا شمال مشرقی صوبه ہے اور اب خراسان کہلاتا ہے ۔ اس علاقے کے شمالی کی جنوبی سرحدوں تک پھیلی ہوئی تھیں ۔ صوبة سرے پر ایک زرخیز میدان صحراے توران واقع ا فارس میں شیراز کے قریب اصطَخْر کے مقام ھے ۔ جنوب کی طرف صحراے لوط اور مغربی جانب دشت ویر ہے۔ اس خطر کی غیر معتدل آب و ہوا اور سطح کا قدرتی طور پر کٹا بھٹا ہونا یہاں کے لوگوں کو جفا نش اور معنتی بنانر میں بہت ممدّ ثابت ہوا ہے۔ پرانے زمانے سی یہاں پارتھوا نام کا ایک ایرانی قبیله آباد تها، جس کی بنا پر پارتهیا نام بڑا۔ دامغان کے قریب اس زمانے کے "دھنڈر بھی دریافت هوے هیں _ یه علاقه عرصهٔ دراز تک قدیم يوناني تهذيب سے بھي وابسته ره چکا ہے۔ دمتر ً ھیں کہ ایران کے پہلوی خاندان کی اصل بھی پارتھیا ھی سے ہے۔ اس کی سرحد شمال کی جانب روس سے ملحق ہے۔ یہاں کے قبائلی باشندے نہایت جنگجو ، ان کی خوشحالی کا دور پندرھویں صدی سے شروع اور بہادر هیں ـ يه لوگ تيراندازى ميں بہت سمّاق ھیں۔ اس کے شمالی حصر میں شہر مشہد واقع ہے، جسے اهل تشیع حضرت امام علی الرَّضا علیه السلام کے مزار کی وجہ سے نہایت مقدس مانتر هیں۔ یه علاقه قدیم پہلوی تہذیب کا سرکز رہ چکا ہے.

(قاضى سعيدالدين احمد) يارچەبافى: رك بە فن، پارچە بانى (اسلامى). یارسی: ابتداے تاریخ سے پارسیوں کے آبا و اجداد کا اصل مسکن ایران تها اور وه مشرقی ایران میں پیشدادیوں اور کیانیوں کے دور میں ایرانی کهلاتر تهر.

جب سائرس (Cyrus) نے هخامنشی خاندان کی بنیاد ڈالی اس وقت سے یاونانیوں سے ایران کے تعلقات قریب تر هو گئے۔داراے اعظم نے ڈھائی هزار سال قبل اپنی تاریخ کوه بهستون نزد کرمان شاه ا زائد روبیه خیرات کر چکا ہے۔ گئیت

یار تھیا : بحیرہ خُزر کے جنوب مشرقی پہاڑی 📗 پر کندہ کرائی تھی۔ اس زمانے میں اس کی سلطنت دنیا بهر میں وسیع ترین سلطنت تھی ۔ اس کی تئيس ولايتين اور نوآباديان ايشيا، افريقه اور يورب پر اس دور کے کتبوں اور معلّات کے آثار ُ پائر جاتر ھیں ۔ فارس کے باشندے اب پارسی کہلانے لگے۔ وہ ایران یا فارس میں ساسانی دور کے اختتام تک رہے تاآنکہ عربوں نے ساتویں صدی میں ا آخری تاجدار یزدگرد (دیزد جرد) کو شکست دی.

گزشته باره صدیوں میں ہے شمار پارسیوں نے اسلام قبول کیا ـ معدودے چند جو هندوستان بھاک آئے اور جو لوگ اب بھی فارس میں رہتے ہیں دونوں مل " در ایک لا "که پچیس هزار افراد پر مشتمل ایک چھوٹا سا فرقه بن گیا ہے۔ جب تھوڑے سے پارسی پہلی بار ہندوستان آئے تو کھیتی باڑی کرنے لگے۔ ھوا اور ان کے هممذهب لوگ کثیر تعداد میں هندوستان آنے لگر۔ ان میں سے بہت سے دکاندار بن گئے۔ ان کی سب سے بڑی تعداد سورت میں رهتي تهي.

جب انگریز آئے اور انھوں نے سورت میں ایسٹ انڈیا کمپنی کی بنیاد ڈالی تو اس وقت اس کے گماشتے دو پارسی بھائی تھے۔ جب انگریزوں نے هانگ کانگ، شنگهائی اور کانٹن کو فتح کیا تو پارسی کثیر تعداد میں بحیثیت سودا کر وهاں پہنچے ـ انھوں نے ہے شمار دولت جمع کر لی، جسے انھوں نر بڑی فراخدلی سے قومی فلاح اور رفاہ عامہ کے کاسوں، مثلاً مدرسے و شفاخانے اور دوسرے اطارفان کے قائم کرنے میں صرف کیا ۔ اس طوح یہ اور رفاہ عامه کے کاموں کے لیے اب تک سولف کروا

اختتام تک بیماوسی افر کے اور افر کیوں کی تعلیم کی افرید افراد افراد امریکه کے برابر مورکی ا

پارسی گزشته صدی میں کارخانهداری کی صنعت کے پہلے علمبردار تھے۔مشہور ٹاٹا کمپنی، جو جمشید ہور میں کلکتر (بھارت) کے تریب واقع ہے، فولاد سازی میں ایک مشہور صنعت گاہ ھے۔ برطانوی پارلیمنٹ میں تین هندوستانی آج تک منتخب هوے، وہ تینوں پارسی تھے۔ دادا بھائی نوروجی جو باباے هند کے نام سے مشہور هيں لبرل Liberal ہارٹی کے رکن تھے - سر منوچہرجی بھاؤنگری قدامت پسند (Conservative) پارٹی کے رکن تھے اور مسٹر شاہ پیورجی سکلتوالا میزدور (Labour) پارٹی سے تعلق رکھتے تھے - جس وقت کرکٹ کا کھیل شروع ہوا تو پارسی سب سے پہلی مرتبه انگریزوں کے مقابلے میں کھیلے ۔ ان لوگوں نے اپنی ٹیم لنڈن بھیجی۔ لارڈھاک Hawk، آوکسفڑڈ اتهنٹک اور وارنر Warner اپنی تین ٹیمیں پارسیوں سے میچ کھیلنے کے لیے ہندوستان لائے تھے. (M.N. DHALLA)

پاره: ایک ترکی سکّد، جو ابتدا، به آنچه کے برابر چاندی کا سکّد هوتا تھا۔ یه سکّد ستر هویں صدی کے شروع میں جاری هوا، اور ببہت جلد آنچه کی جگه سکّهٔ رائجه کے طور پر چلنے لگا۔ اس کا وزن، چو ابتدا میں ۱۰۱ گرین (۱۰۱۰ گرام) تھا، آنیسویں صدی کے آغاز میں گھٹ کر اس وزن کا آنیسویں صدی کے آغاز میں گھٹ کر اس وزن کا گیکہ اپرتہائی رہ گیا۔ اور چاندی کا حصّه بھی کم کی سیاندی کا حصّه بھی کم کی سیاندی کا حصّه بھی کم کی سیاندی کے بازہ کے اضعاف یه تھے:

المراکع بھی جاری موے .

٠ ١٢٩٠ مين نئے مجيدي سكون كے رواج کے وقت ہارہ تانبر کا چھوٹا سکّہ قرار دیا گیا اور اس کے اضعاف یه تھے: ہ (بش پارہ لک)؛ ١٠ (اون پاره لک)؛ ۲۰ (یگرمی پاره لک)؛ ۳۰ (تحروش یا پیاسٹر) ۔ ترکی سلطنت کے آخری دور میں زیادہ قیمت کے سکّے تانبے کے بجانے نکل کے بننے لگے۔ جمهوری حکومت میں پارہ صرف زر حسابی رہ گیا هے، اور ایلومینیٹم و کانسی کا 🔭 پیاسٹر کا سکّہ سب سے چھوٹر سگر کے طور پر مضروب ہوتا ہے. جب سربیا آزاد ہوا تــو اس نے اپنے سب سے چھوٹر سکّے کے لیے پارہ کا نام باقی رہنے دیا اور جبل اسود (مانثی نیکرو) نے بھی یہی کیا ۔ اسی طرح يوگوسلاويا ميں بھي يه نام باتي ہے۔ وهاں سب سے چھوٹا سکّہ، جو نکل کا ہوتا ہے، . . پارہ کے مساوی ہے۔ ۱۷۷۱ سے ۱۷۷۱ء تک، جب مولديويا اور افلاق (Wallachia) [رك بان] مين روس كا قبضہ رہا تو، وہاں ایسے تانبے کے سکّے جاری کیے گئے جن کی قیمت پارہ اور کوپک [Kopeck، روسی سكّه] مين هوتي تهي.

Catalogue of: Lane-Poole (۱): عَالَمُ لَا اللّٰهُ ، الله ، اله ، الله ، اله

(J. ALLAN)

پازهر: رك به بازهر.

پاسبان اوغلو: (= پاسبان اوغلی)، (قب قاسوس الأعلام، ۲: ۱۳۹۱) یا پازواند اوغلو (عبدالرحمن شرف: تاریخ، ۲: ۲۸۰) یا جدید املاه کے مطابق Pazwant-Oghlu (حامد و محسن: ترکیه تاریخی، ص ۳۲س)، لیکن خود اس کی شهر پر "پازواندزاده عثمان" (در Oreškov) دیکھیے مآخذ)، کنده تها، ودین کا باغی پاشا (۲۰۵۸ تا

خود عثمان نے بھی اپنی جان صرف البانیا بهاگ کر بچائی، لیکن ۱۷۸۵ تا ۱۷۸۹ کی لڑائی میں رضاکار کی حیثیت سے حصه لینر کے بعد وه وطن واپس آگیا۔ بہت تھوڑی مدت بعد وه دوبارہ میدان جنگ میں گیا اور داد شجاعت دے کر ۱۷۹۱ء میں ودین کی طرف پلٹا۔ یہاں سے اس نے ساتھیوں کے همراه افلاق (Wallachia) اور سربیا پر حملے شروع کیے۔جب سلطان نے اس حرکت پر اس کو سزا دینا چاهی تو ۱۵۹۳ میں اس نے تر ک اطاعت کر کے پہاڑوں میں پناہ لی اور م و م اع کے اخیر میں اپنی رهزن جماعت کی مدد سے ودین کو فتح کر لیا اور اس باشالیق [صوبے] کا حقیقی حاکم بن گیا۔ودین، جس کی اس نے پھر سے قلعه بندی کر لی، اب رهزنوں اور ان بد دل بنیچری سپاهیوں کا سرکز بن گیا جو ۹۲ء میں سربیا سے نکال دیے گئے تھے، اور عثمان ان سب لوگوں کا هر دل عزیز سرغنه بن گیا جو سلیم ثالث کی اصلاحات کے مخالف تھے.

پاسبان اوغلو نے ۱۵۹۵ء میں خود بلغراد کے والی حاجی مصطفی پاشا پر فوج کشی کی، جو اصلاحات کا حامی تھا اور پاسبان اوغلو کے قلع قمع کرنے کا کام بھی اس کے سپرد کیا گیا تھا۔ باب عالی

نے خاصی بڑی فوجیں پاسبان اوغلو کے مقابلے کو بھیجیں، لیکن وہ ناکام رہیں ۔ نتیجے کے طور پر ہ ۱۵۹ء کے آخر میں صلح کی بات چیت شروع ہوئی، لیکن پاسبان اوغلو عملاً پورے بالائی بلغاریا پر بدستور قابض رہا.

چونکہ باب عالی نے پاسبان اوغلوکی حکومت کو باضابطه تسلیم نہیں کیا تھا لہذا اس نے ودین کے سرکاری حاکم کو شہر بدر کر دیا اور ہو ہوء میں آس پاس کے علاقوں (پاشالیقوں) پر حمله آور ھوا۔ مشرق میں اس کی فوجیں بلغاریا کے کئی شہروں پر یا تو قابض ہو گئیں یا ان کے لیر خطرمے کا باعث بن گئیں تھیں (البته وارنه Varna میں انھوں نے شکست کھائی) ۔ جنوب میں انھوں نے نش Nish أرك بان] پر حمله كيا ليكن ناكام رهين ـ مغرب مين وه بلغراد آرک بان[تک پهنچين اور يه شهر فتح کر لیا، لیکن ترکوں اور سربیوں نے، جنھیں حاجی مصطفی نر مسلح کر دیا تها، قلعر ی مدافعت ی اور حمله آوروں کو پسپا کر دیا۔ اس حمل کے باعث، نیز پاسبان اوغلو کے فرانس اور روس سے نامه و پیام کرنے پر، باب عالی نے ۱۵۹۸ مین امیر البحر کوچک حسین پاشا کے زیر قیادت لاکے سپاہیوں کی ایک فوج پاسبان کے مقابلے کو بھیجی ۔ اس فوج نے اکتوبر کے سہینے تک شہر کو گھیرے رکھا مگر فتح نه کر سکی اور اسے بهاری نقصانات اٹھا کر واپس ہونا پڑا۔ اس شکست اور نپولین کے حملہ مصر سے مجبور ہو کر باب عالی نے پاسبان اوغلو سے کم از کم براے نام صلح کر لی اور ۹۹ ء ء میں اسے پاشاہے سه دم اسپ آاوچ طوغ ہاشا] کا منصب دے دیا ،

بایں همه پاسبان اوغاونے علی الاعلان اسلامات:

مرکزی حکومت اور خود سلیم ثالث، سب کی مطالقت:

کی ـ اس نے متعدد بار (۱۸۰۰ اور ۱۸۰۱)

تاخت و تاراج کیا اور ینی چری فوج کو، جو (۱۸۰۱ه کے موسم گرما میں) بلغراد واپس آگئی تھی قلعے پر قبضه کر لینے اور (سال کے آخر میں) حاجی مصطفی پاشا کے قتل پر ابھارا.

اسی زمانے میں پاسبان اوغلو نے کئی بار زار سے خواهش کی که وہ اسے اپنی مخلص رعایا میں شمار کرمے اور فرانس کو بھی اپنی خدمات پیش کیں ۔ ہاب عالی نے کچھ ہی عرصے پہلے پاسبان اوغلو کے سارے قصور معاف کر دیر تھے، لیکن ۱۸۰۳ء سے اس کے خلاف پھر اعلان جنگ کر دیا، مگر س ، ۱۵ ء میں سربیا والوں نر بغاوت کر دی، جس سے تر کوں کی توجہ اس کی جانب ہٹ گئی۔ پاسبان اوغلو کو _ خود اپنے مقبوضات کے مغربی حصے میں ۱۸۰۵ء میں پنٹزو Pintzo کی شورش دبانر کے لیسر لڑنا پڑا ۔ ١٨٠٦ء ميں جب روسي فوجين ڏينيوب کے ہائیں کنارے ہر نمودار ہوئیں تو پاسبان کو مصلحت یہی نظر آئی که باب عالی کو اپنی خدمات پیش کرمے ۔ لیکن باب عالی نر روسیق کے سپدسالار کو قیادت اعلی عطا کر دی ـ اس سے پاسبان بہت تلمخ کام ہوا اور اس نے ارادہ کر لیا کہ روس اور سربیا کے متحدہ حملوں کے خلاف صرف اپنے ملک کی حفاظت كرم كا، ليكن بعد ازان وه جلد هي يعني ے ، جنوری ہے . ۸ ء کو اس دنیا سے چل بسا .

پاسبان کو اتنے عرصے تک ثابت قدم رهنے میں چن چیزوں نے مدد دی وہ اس زمانے میں سلطنت عثمانیہ کی گری هوئی حالت اور اس کی اپنی ذاتی قابلیت اور دوربینی تھی (وہ کبھی ودین چھوڑ کی نہ نکلا)، مگر سب سے بڑی وجه تقدیر کی باوری میں اننے علائے کے اندر وہ تجارتی اور دوسرے کرتا اور سختی اور استبداد کے ساتھ معلق العنانی انصاف اور معلق العنانی انصاف اور معلق العنانی انصاف اور وجه

سے اس کی صحت کچھ اچھی نه رهنے کے باوجود اس کی الوالعزمی کا منتہا آزادی تھا، جس کا ثبوت وہ سِکے هیں جو اس نے مضروب کرائے اور جو پازوانچته Pazvančeta کے نام سے معروف تھے.

مآخذ: پاسبان اوغلو پر مختلف اطلاعات (در Pouqueville اور L. Pouqueville کا اور L. Pouqueville کا اور کے معاصر سفرناموں میں ملتی ہیں؛ لیکن اس کی مکمل تصوير (۱) Notes sur Passyan-Oglu 1758-1807 par ا بي نظر آتي الا adjudant-commandant Mériage هے، جو ودبن کے فرانسیسی ابجنٹ (۱۸۰۷ و ۱۸۰۸ع) نے سرتب کیر تھر۔ اس کے وفائع حیات سے متعلق اس سے بہتر تصنیف اب تک شائع نہیں ہوئی۔ انہیں Le Revue Slave کے مرتب کر Grgur Jakšic (ج ۱، بیرس ۱۹۰۹ء: ص ۲۹۱ تا ۲۵۹ اور ۱۸س تا ويم: ج ٢، ١٩٠٩: ص ومر تا مهر اور ومه تا ٨٨٨ ؛ ج ٣، ١٩٠٤ : ص ١٣٨ تا ١٨٨ اورص ٢٥٨ تا ۲۸۸) میں چھاپا۔ ان کا ترجمه سربو کروٹی زبان میں هوا، Glasnik zemaljs kog muzeja (ج ۱۷ سيراجيو ۱۹۰۹: ص ۱۷۳ تا ۲۱۹)؛ نیز دیکھیے: (۲) ن کوتها ، 'G. O. R. in Europa: J. W. Zinkcisen Geschichte der Bulgaren براگ ۱۸۷۹ ص ۸۹۹ Ispisi iz francuskih : Iv. Pavlovic (~) : . . + 5 carhiva بلغراد . و ١٠٥ بالخصوص ص ١٠٠ تا ١٠٨، یه پاسبان اوغلو کے متعلق سفارتی اطلاعات هیں له در ما . (۱۵ و ما . ۱۵ و ما . (۱۵ و ما . ۱۵ و ما . ۱۵ و ما در م י بيرس بدون تاريخ: ۲٦ (Grande Encyclopédie Tursko carstvo pred srpski: St. Novakovic (1) ustanak 1780-1804) بلغراد ۱۳۸۹ تا ۱۳۸۹ ن بلغراد ، Karaāorāe : M. Vukicevic (د) اعناد د : P. Oreskov (۸) : ۲.۸ تا ۲۵۱ اور ۱۸۵ تا ۲۰۸ Nekolko dokumenta za pazvantoglu i Sofroni

(۱800-1812) Vračanski (1800-1812) [از روسی وزارت خارجه]، در مجلّهٔ سائنس آکیڈیمی، بلغاریا: Sbornik؛ جلد ب، صوفیا مرام، ۱۹۱۵؛ (۹) . Corovic (۹) ناه، ۱۹۲۸ Zagreb: ۳ - Narodna enciklopedija: صوبیا

(FEHIM BAJRAKTAREVIC)

پاسے: (Pasé) سمانرا میں آچے (= آچے) کے شمالی ساحل پر ایک ضلع، جو وہاں کے عام خیال کے مطابق مشرق میں دریا ہے جمبو آچے (Djambo-Ajé) سے شروع ہو در مغرب میں دریا ہے پاسے کے دوسرے کنارے تک پھیلا ہوا ہے ۔ یہ تمام علاقہ چھوٹی کنارے تک پھیلا ہوا ہے ، جن میں سے ہو چھوٹی ریاستوں میں بٹا ہوا ہے، جن میں سے ہر ایک میں ایک اولی بلانگ uleibalang یا سردار ہوتا ہے.

پاسے "لسی زمانے میں مشرقی ایشا میں ایک مشہور مملکت تھی۔ آچے کا شمالی ساحل قرون وسطّی میں اس بحری تجارتی راستے پر واقع تھا جو ھندوستان سے چین دو جاتا ہے۔ اسلام اسی راستے سے آیا اور اس نے هندوستان سے نکل کر اس ساحل پر مضبوط قدم جما لیے - جزائر شرق الهند میں یہ پہلا مقام تھا جہال اسلام پہنچا ۔ هم جانتے هیں کہ تیر هویں صدی عیسوی میں وهاں پہلے سے مسلمان حکومت "در رہے تھے ان میں سے ایک الملک الصّالح (م عهم ٢٠١٠) مقامي روايت كے مطابق سلطنت کا بانی تھا۔اسی نر اس ملک میں دین اسلام پھیلایا۔ اس کی قبر، جو کھنہایت (هندوستان) سے لائر هوے ہتھروں سے بنی ھوئی ھے، بعض دوسری قبروں کے تعویذوں کے ساتھ دریاے پاسے کے بائیں کنارے پر سمندر کے قریب ھی دریافت ھوئی ہے۔ کہتے ھیں کہ یمیں سلطنت کا پانے تخت واقع تھا۔ ایک اور پاے تخت، جو قدرے مغرب میں ہے، سمدرا تھا۔ تیر ہویں صدی عیسوی کے وسط میں جب حین کو

جاتے اور وہاں سے واپس آتر ہوے اپن بطوطه دو دفعه یبهال آیا تو بادشاه کی سکونت سمدرا هی میں تھی ۔ سماترا کے جزیرے کا موجودہ نام، جس سے وہ یورپ میں مشہور ہے، اسی سمدرا سے بنا ہے ۔ ابن بطوطه اسے "سمطرہ" لکھتا ہے۔ پاسے اس زمانے میں ایک خوش حال ساحلی خطه تها، وهال کا حکمران بندرگله کا بادشاہ تھا، جس کے بہت سے تجارتی جہاز چلتے تهر؛ چنانچه ابن بطوطه نر اس کا ایک جهاز جنوبی چین کے بندر چوٹن چاؤ ch'ünchou (فوکین Fukien) میں دیکھا تھا ۔ یہاں کی درباری زندگی بالکل هندوستان کے بادشاهوں کے درباروں کے نمونر پر ڈھالی گئی تھی۔ اس وقت کا بادشاہ بڑا پرجوش مسلمان تها _ اسے علوم کا برحد شوق تھا _ اس نرساحل کے عقبی علاقر میں کئی فتوحات حاصل کیں۔ پاسے میں لین دین کے لیے سیسے کے سکم [ابن بطوطه : قطع قصدير] اور چين كا خام سونا استعمال هوتا تها ـ خورا ك زياده تر چاول تهي.

ابن بطوطه کی اس ملک سے روانگی کے کچھ
ھی عرصے بعد (۱۳۹۰ء سے قبل) بادشاہ کو جاوا کی
ھندو سلطنت مجاپائت Madjapait کی سیادت تسلیم
کرنا پڑی ۔ لُوہ سُو کُون Madjapait کے قریب کسی
ملکه یا شہزادی کی قبر ملی ہے جس کی لوح کے
اوپر کی طرف ۱۹۵۱ / ۱۳۸۹ء کا ایک عربی کتبه
ہے اور زیریں حصے پر قدیم جاوی رسمالخط میں ایک
بہت ھی بوسیدہ کتبه ہے ۔ یہ اب تک پڑھا نہیں
جاسکا۔ چینی سفیر تشنگ ھو (Cheng Ho) نے ۱۳۱۹ء جاسکا۔ چینی سفیر تشنگ ھو (Cheng Ho) نے ۱۳۱۹ء کی بیداوار میں چاول، سیاہ مرج اور کرم انہیں کی پیداوار میں چاول، سیاہ مرج اور کرم انہیں کے
تذکرہ کرتا ہے ۔ سیاہ مرج نے پرتگائوں کے
تذکرہ کرتا ہے ۔ سیاہ مرج نے پرتگائوں کے
ایک قلعدینہ بستی بنائی، فیکن آجے۔

میں ان کو نکال دیا ۔ اس کے بعد سے پاسے
سلطنت آچے کا ماتعت صوبہ ہو گیا ۔ قدیم حکومت
کے سلاطین کی قبریں بہت بعد کے زمانے، یعنی
میں ۱۹۸۰ ۱۹۹۰ عنک آچے کے مشہورترین
سلطان سکندر ثانی کی زیارتگاہ تھیں، لیکن اب
اس قدیم سلطنت کی یاد بھی محو ہو گئی ہے۔
دریا نے پاسے کا دیانہ گاد سے آٹ گیا ہے اور وہ مقام
جہاں پا نے تخت واقع تھا قابل شناخت نہیں رھا.

پاسے نے مسلمان علما اور مبلغین کے ذریعے سالہا ہے دراز تک مجمع الجزائر ملایا پر کافی اثر ڈالے رکھا۔ آن کی یاد جاوی اور ملائی روایات میں باقی ہے.

(R.A. KERN)

پاشا: (تبرک، فارسی لفظ بادشاه سے مائٹر)، سب سے مائٹرف، خالبًا ترک لفظ ''بستی'' سے متاثر)، سب سے فعزائی طقب یا عنوان، جو ترکی میں قریبی عہد محالک محالک رہا اور جو اب تک ان اسلامی ممالک جو سلطنت عثمانیہ کے اجزا رہ چکے امرا

کے القاب کی طرح همیشه اسم علّم کے ساتھ استعمال هوتا تھا، لیکن فرق یه تھا که یه نام کے بعد آتا تھا (یہی حال ہے اور افندی کا ہے، جو پاشا سے کم تر درجے کے خطاب هیں)۔ مزید یه که نوعیت کے لعاظ سے جاگیرداری کی بهنسبت یه زیاده تر فوجی لقب تھا، کیونکه یه نه تو وراثة آگے چلتا تھا، نه اس سے بیویوں کو کوئی درجه ملتا تھا اور نه جاگیروں سے اس کا تعلق تھا؛ تاهم یه لقب صرف اهل فوج کے لیے مخصوص نه تھا، بلکه (مذهبی عهدوں کو چھوڑ کر) بعض غیر عسکری یا دیوانی عہدوں کو چھوڑ کر) بعض غیر عسکری یا دیوانی حکام کو بھی دیا جاتا تھا.

پاشا کا لقب پہلی بار تیر هویں صدی عیسوی میں دیکھنے میں آتا ہے۔ اس کے ابتدائی استعمال کی صحیح تعیین مشکل ہے؛ لیکن کچھ بھی هو، یہ لقب بہت پہلے آقا یا صاحب کے مبہم معنی میں استعمال هوا اور بھر یہ معنی مترو ک هو گئے (قب دیوان ترکی سلطان ولد، ص مر، متن مؤرخه ۱۰٫۵ متن مؤرخه ۱۰٫۵ می سرم مر، متن مؤرخه ۱۰٫۵ می سرم مر، متن مؤرخه ۱۰٫۵ می سرم مر، مناطب کیا گیا ہے)۔ اسی زمانے میں پاشا کا لقب، سلطان کے لقب کی طرح، بعض اوقات عورتوں کا لقب، سلطان کے لقب کی طرح، بعض اوقات عورتوں کو بھی دیا گیا (قب اسمعیل حقی: کتابه لر، کیا ہے) ۔ یہ دستور آنیسویں صدی میں صرف ایک بار اور دیکھنے میں آیا ہے اور وہ بھی بطور استثناه، یعنی خدیو کی والدہ کے لیے (قب والدہ سلطان).

سلاجقة روم کے زمانے میں پاشا کا لقب (لفظ پادشاه کا اختصار اور همیشه لفظ سلطان کا مماثل هونے کی حیثیت سے) وقتا فوقتاً بعض ایسے مذهبی افراد کو بھی دیا گیا جو ضرور سپاهی بھی هوں گے اور جن کی تاریخ سے اب تک هم اچھی طرح واقف نہیں ۔ عاشق پاشازادہ نے جو اپنا سلسلة نسب بیان کیا ہے اگر اس سے استدلال کریں تو یہ لقب تیرهویں صدی

کے نصف اول هی میں مستعمل تها۔ مخلص الدین موسی بابا، عرف شیخ مخلص یا مخلص پاشا، علی افتدی کی روایت کے مطابق، ۲۰۰۰ و عیں سلجوتی سلطان غیاث الدین کیخسرو ثانی کی شکست کے بعد قرومان اوغلو سے پہلے اس علاقے میں حکومت پر قابض هو گیا تها (قب A History of the : Gibb . ۱ ۲۵۲).

ایسا معلوم هوتا هے ده اسی صدی کے آخر میں پاشا کا لقب ان خاندانی رئیسوں کے خاص خاص افراد کے ناموں کے ساتھ بڑھایا گیا، جن کی تعداد محدود تھی اور جنھوں نے ایشائے کوچک میں چھوٹی چھوٹی ترکی اور تر دمانی موروثی ریاستیں قائم کرلی تھیں۔ یہ خطاب پانے والے بعض اوقات حکمران اور بعض اوقات حکمران خاندان کے ارکان تھے ۔ یہی حال ریاستہائے تکہ، آیدین، دنزلی اور قزیل احمدلی کا تھا (قب مادہ ترک) اور غالبا آناطولی کی چھوٹی ریاستوں کا بھی (قب صاروخاں کے لیے چھوٹی ریاستوں کا بھی (قب صاروخاں کے لیے علی پاشا، بروایت شہاب الدین بن آلعمری: مبتح التعریف وغیرہ، جس کا حواله القلائشندی : مبتح التعریف وغیرہ، جس کا حواله القلائشندی : مبتح التعریف وغیرہ، جس کا حواله القلائشندی : مبتح

آل عثمان میں دو شخص پاشا کے لقب سے ملقب بتاً کے گئے ہیں: علاءالدین، جو عثمان کا بیٹا تھا .

علاء الدین کا معامله بهت مبیهم ہے۔ اس نام کے دو آدمی یکساں سمتاز ہیں: ایک نو علاء الدین ہے، جو عثمان کا بیٹا تھا اور دوسرا علاء الدین پاشا، جو عثمان کا وزیر تھا اور سمکن ہے ان دونوں کو ملتبس کر دیا گیا ہو (قب حسین حسام الدین: علاء الدین ہے، در TTEM، سال ہم، و ہ، ہم مقالے)۔ علاء الدین ہی شخص یا ان دو میں مید برآں ہو سکتا ہے یہی شخص یا ان دو میں سے کوئی ایک علاء الدین ''بیلریے'' بھی ہو (قب اوروج: Babinger) طبع بابنگر Babinger، ص ہ، س

ه 1) ۔ اس مسئلے کی، جو حل نہیں ہوا، جو بھی حقیقت هو، یه یقینی هے که پاشا کا لقب شروع زمانے هی سے ارباب سیاست کو دیا جاتا تھا (قب سنان پاشا، تحت اورخان، ترک).

بہرحال پاشا کا لقب بہت جلد ارباب مناصب میں سے دو طبقوں کا خصوصی استیاز بن گیا: (۱) صوبوں کے بیلربی (امیرالامرا) اور (۲) پاے تخت کے وزرا؛ مگر کچھ مدت بعد اسی قسم کی خدمات انجام دینے والے دوسرے عہدےداروں کو بھی یہ خطاب دیا جانے لگا.

چودھویں صدی عیسوی کے نصف دوم (۱۳۵۹ عابق یا ۱۳۹۲ء؟) میں تر ّ ف سؤرخوں کے قول کے مطابق لاله شاھین آ لو، جو عثمانلی ترکول کا سب سے پہلا (؟) ''ییلرہی'' تھا، اس منصب کے ساتھ ھی پاشا کا لقب دیا گیا۔ پھر یہی لقب آناطولی کے بیلرہی کوعطا آلیا گیا (اس طرح [سلطنت کے] دائیں اور بائیں بازو دونوں میں ایک ایک بیلربی رکھنے کا خیال ملحوظ رکھا گیا)۔ بعد میں جب وسعت پذیر سلطنت میں نئی اسامیاں بنائی گئیں تو دوسرے بیلرہیوں یا والیوں (گورنر جنرلوں) آکے بھی یہ لقب دیا جانے لگا.

الله الكام هي وزير رهتا تها، لهذا باشا كے لقب کا اطلاق خصوصیت سے اور بلا کسی اضافت کے، ہ<u>ئیہے وزیر پر کیا جانے</u> لگا، جو آگے جل کر ''اولو وزیر'' یا ''صدر اعظم'' کہلایا ۔ یہیں سے ہاشا تہوسی کی اصطلاح بنی، جس کو بعد میں بدل کر ہاب عالی، یعنی ''بڑے وزیرکی ڈیوڑھی'' کہنے لگے .

ہاشاؤں کی تعداد ابتداء تیزی سے نہیں بڑھی - M. d' Aramon نے صرف جار پانچ پاشاؤں یا وزیر پاشاؤں کا ذکر کیا ہے اور جس زمانے میں (ےم ہ اع میں) اس نے اپنی کتاب لکھی اس وقت صرف تین باشا تھے (ایاز، گوزلجه قاسم اور ابراهیم؛ مشیر کے بجاے "مارشل" بولا جاتا ہے. يه تينون نصراني الاصل تهر)؛ ليكن يه بهي واقعه هي کہ یہاں اس نے صرف پاے تخت کے پاشاؤں کا ذ در کیا ہے.

> صوبوں میں پاشاؤں کی تعداد زیادہ تھی اور یه برهتی گئی ـ ان میں دو قسمیں ممتاز تهیں : 🛊 (١) سه دم اسپ (طوغ) كا نشان پانے والے پاشا يا وزیر، په منصب روز بروز اعزازی هوتا کیا اور صوبول میں پہنچ کر بتدریج رتبۂ بیلرہی اسی میں ضم ہوگیا، (٣) دو دّم اسپ والے پاشا، يا ''مير ميران'' ـ یه فارسی اصطلاح ترکی لفظ بیلربی اور عربی لفظ امیر الامرا کے مرادف تھی، لیکن بتدریج یه منصب ادنی درجر کا رہ گیا ۔ علاوہ بریں سابق سنجاق ہر، یعنی حاکمان ضلع، جو اصولًا صرف ایک طوغ کے نشان کا حق رکھتے تھے، رتبهٔ "میر سیران" پر فائز کر دیے گئے اور یوں وہ بھی اپنی نوبت پر پاشا

المراج المراج الما كالقب أرك بال كربعد باشا كالقب اعلی حکام میں سے پہلے چار (۱ -الله منف اولى، اور فوج المناه منف اولى، اور فوج مرجعه و المرابع المربع مر علیو البخاص (بر- روم ایل بیاری اور

ہ ۔ تیر میراں بھی اس کے مستحق قرار پائیر) پاشا کے لقب سے عملاً اگرچه بلااستحقاق معزول شده "امیرالامرا" بھی سرفراز کیے جاتے تھے اور اس حالت میں یہ محض ایک چھٹے درجے کا اعزازی لقب هوتا تها.

سلطنت عثمانیه کے خاتمے پر مناصب کی یہ ترتیب اڑا دی گئی اور جمہوریڈ تر نید نر پاشا کا لقب صرف اهل فوج کے لیے رهنر دیا۔ اسے بھی حال میں انقرہ کی مجلس ملّی کبیر نے (۲۰ نومبر ۱۹۳۸ء ع و دو) موقوف در دیا ۔ اب پاشا کی جگه جنرل اور

يورب مين ابتداء اس لفظ كا تلفظ "باشا" تها (چناچه سترهویں صدی سے قبل "پاشا" کے تلفظ سے "دوئی واقف نه تها): اطالوی میں bascia ازمنة وسطى يا عمهد متأخر كي لاطيني مين bassa. فرانسیسی میں bacha یا bassa انگریزی میں bashaw - رسم الخط كا اختلاف اس كے علاوہ هے ـ یونانی میں اس کے برعکس پاشا کی شکل سب سے قدیم (چودهویں صدی عیسوی) ہے، لیکن غالبًا یورپ. کے اثر سے (سولھویں صدی میں) باشا بھی ملتا Glossarium mediae et infimae : Ducange -Graecitatis، بذيل مادة μπασίας ، بذيل مادة جو يورپ والوں نے آئيا ہے وہ يا تو اس ليے ہے آله مصر میں ان پر عربی زبان کا اثر پڑا یا پاشا اور پرانے ترکی لقب باشا کو انھوں نے گڈ مڈ کر دیا ہے (دیکھیے مقالے کا آخری حصه).

لفظ پاشا کا اشتقاق: اس لفظ کے مختلف اشتقاق. بیان کیر گئے هیں۔ اب هم ان پر غور کریں گے: (١) یه فارسی " پاے شاہ" (۔ بادشاہ کا قدم) سے مأخوذ ہے۔ یه تشریح، جو اس بنیاد پر ہے که ایران قدیم میں چند عہدے دار "بادشاہ کی آنکھ" کہلاتے تھے، پہلے تربوو (Trévoux) نے اپنی لغت (بذیلِ مادہ) میں

درج کی، پھر G. v. Hammer نے از سر نو اسے اٹھایا۔ [بهرحال] یه قابل قبول نهیں۔ (۲) ترکی ''باش'' ا تعلّٰق نهیں. (سر یا سردار) سے ۔ یه قیاس Antoine Geuffroy Briesve description de la Court du Grand Turc Pandectes: Leunclavius (Löwenklau) 191 10 007 historiae Turcicae، اپنے وقائع کے تتم (۱۵۸۸) میں پیش الر چکے هیں، دیکھیر نیز تریوو - Suppl.: Barbier de Meynard 39 Dict.: Trévoux یه بهی قابل قبول نہیں ۔ قب ذیل کا لفظ ۔ (۳) ترکی ''باش آغا'' سے، جس کے معنے (تائید کی غرض سے) ''بڑا بھائی'' بتائے جاتے ھیں ۔ اشتقاق کی اس صورت کے زمانۂ حال تک ترکی میں تسلیم کیا گیا ہے (محمد ثریا: سجّل عثمانی، م : ٣٨]؛ شمس الدين سامي: قَامُوسَ تركى، بذيل مادَّة اور علا الدين پاشا، بالترتيب، أورخان اور عثمان کے بڑے بھائی تھے۔علی آفندی: گنه الاخبار(ہ: ۹ م، س م م)، تاریخ تصنیف م و و رتاه و و رع، اورعثمان زاده پاشا کے اس استعمال کی طرف توجه دلائی (حدیقة الوزراء، 'Manuel de Droit Public et Administratif Ottoman معنر "براً بهائي" هين، ليكن أن متفرق بيانات الهونر كو كمه جكا تها. کی تائید کہیں سے نہیں ہوتی ۔ چند ترک لغت میں : پاشا ترکی لقب ''باشه'' سے بنا ہے جو خود | پیش هیں :-''باش آغا'' سے مأخوذ ہے ۔ ''باشه'' كا لقب، جس پر واقعی ''باش آغا'' سے بنا ہے، لیکن برعکس اس کے ا ۲: ۳۳۳) نسے سیلمان پادشاہ اور ضہاب ہے۔

جو مقاله نگار پہلے سمجھتا تھا اس کا پاشا سے کچھ

(سم) فارسى پادشاه (فرمانروا) سے ـ یه اشتقاق Boudagov کی ترکی ـ روسی لغت (تصنیف ١٨٦٩ء) سي درج هے، جس كي تائيد آگے جل كر روسى دائرة المعارف مؤلفة Brockhaus اور افرون Efron نے کی ہے ۔ صرف یہی اشتقاق قابل تسلیم هے (گو جس اثر کی آئندہ نمبر ہ میں تشریح کی گئی ہے اس کا امکان بھی موجود ہے۔ d'Herbelot نے ان لوگوں سے پہلے یہی اشتقاق پیش کیا تھا (تحت pascha آخر میں 'ہ' کے ساتھ املا کے سلسلے میں) یہ تشریح اس پر مبنی ھے " نه اکابرِ مذهب (درویشون) کے ناموں کے بعد جو القاب استعمال کیے جاتے هیں ان میں سلطان پاشا) اور اس کی بنیاد یه واقعه هے نه سلیمان پاشا اور پادشاه کے لفظ سب سے زیادہ مستعمل هیں، قب Giese، در تر لیات مجموعه سی، ۱، ه۱۹۳۰: سرور _ ایسا معدوم هوتا ہے کہ اورخان نیے علا الدين پاشا سے اس كے مستعفى هونے سے پہلے احمد تائب (م سم ١٥٠٤) نے ترکمانوں کے هاں لفظ جو مبهم الفاظ کمے تھے اور جنھیں عاشق پاشازادہ (طبع Giese، ص سه تا هه) نے نقل کیا ہے، استانبول ۱۲۷۱ه، ص س، س ۱۹) - Heidborn : آن کی تشریح بھی پادشاہ سے ہو سکتی ہے ـ ر (قب بالا) _ أورخان كهتا هے: "تم ميرے ليے وی انا ۱۹۰۸ء س ۱۸۹ ماشیه a) نے بھی لکھا ! پاشا ھو گے" ۔ اور اس سے چند سطر اوپر آورخان ہے کہ قرہ مانیا کے یونانیوں کے نزدیک پاشا کے اِ اس سے ''جوبان پادشاہ''، یعنی اپنی قوم کا راعی

دوسری طرف یه بهی قابل لحاظ ہے که پاشا نویس، مثلًا احمد وفیق (بذیل باشه) اور صلاحی کا لتب آکثر نه صرف "بادشاه" بلکه "شاه" کے نے اس اشتقاق کو قبول کر لیا ہے، سگر دو مرحلوں ابدل کے طور ہر بھی استعمال ہوتا ہے، چند مثالیں

قزل احمد لی خاندان کے شجاع الدین سلیمان کی هم آگر گفتگو کریں گے، ایسا معلوم هوتا ہے که | این بطوطه [: رحلة] (طبع Defrémery و potential و

۱۳۱۲ می س نے (عربی رسم الخط کے مطابق) باشا [_ پاشا] لکھا ہے اور منجم باشی [کی تصنیف] (س: ۳) میں سلیمان پاشا کہا گیا ہے۔ اس حکمران کے بیٹے اور جانشین ابراھیم کو، ابن العمری نے ''شاہ'' اور منجم بائی نے ''پاشا'' کے لقب سے یاد کیا ہے ۔ دستور نامهٔ انوری، طبع مگرمین خلیل، ص سهر تا سهر، میں سلیمان پاشا بن اُور خان کو شاعرانه ترکیب مقلوب کے ساتھ شاہ سلیمان کما گیا ہے ۔ ابن العمری نر بغداد کے ایلخانی گورنر على بن چيچک Čečik (م ٣٣٦ ء) كا ذكر على باشا کے نام سے کیا ہے، بقول نظمی زادہ (گلشن خَلَفَاء، قسطنطينيه ١١٨ هـ) بعض مخطوطات مين اسے على شاه لكها هـ اس كا ذكر على بادشاه ك نام سے نهي آيا هے (Histoire de Bagdad : Cl. Huart) ص ١٠) ـ مشرقي [تركي] بوليون مين چهوڻے واليان ریاست کو بھی پادشاہ کہا گیا ہے۔وہاں اس لفظ كي شكل پاشا مين تبديل نمين هوئي، بلكه ''ہاتشا'' (قرغیز) اور ''ہوتشو'' (ازیک) ہوگئی ہے. . ترکی لفظ "باسقاق" (متبادل شکلین:

ہاشکاک ؟، باشکان ؟) سے، جس کے معنے 'حاکم' (یا) صدر کوتوالی پولیس هیں (در لغت از Pavet de Courteille کی لغت میں ''باسمی'' کے تحت) ـ خوارزمی زبان کا یه لفظ بقول Vullers ايران مين (بعهد سلطنت ايلخانيه) رائج هوا ـ مغول میں اس کا اطلاق آن کماشتوں یا ناظروں اور صدر . عَظْرُولَ بِر هوتا تها جو مفتوحه صوبول (صرف مروب کے ؟)، خصوصًا روس میں بھیجے جاتے تھے۔ مُسَلِّمه اشتقاق كي روسے يه لفظ فعل "باستى" المناع كرناء تنك كرنا، نقش كرنا"؛ المستان علم که بیس لفظ "باستان" کے

المبعَّمُ رَيُّ التَّعبريف بالمُصْطَلِّح السَّريف، قاهره معنى ظالم (يا) جبرًا حاصل كرني والا قرار پائي، یعنی ایک عہدے دار (قب روسی اور پولش دوائر معارف) جس کا خاص کام محصول اور خراج وصول کرنا تھا۔کسی عہدے کے نام کی یہ تشریح کتنی ھی انوکھی کیوں نبه هو اس کی تائید اس مشابهت سے هوتی هے جو باسقاق اور اس کے مرادف مغولی darogha یا darugha ('داروغه' کے لفظ 'داروغه') [رك بآن] كے درميان موجود هے، چنانجه لفظ داروغه کا موازنه هم مغل زبان کے فعل "دروخو" سے کرسکتے هیں، جس کے معنی ''اندر کو دبانا یا نقش کرنا'' هیں، اور وہ اس مفہوم میں باسمق کا ہممعنی ہے، مگر هو سکتا ہے کہ یہ محض عواسی اشتقاقات هوں.

شيفر Schefer نے کتاب Schefer d' Aramon کے اپنے طبع کردہ نسخے (ص ۲۲۸ء حاشیه س) میں لکھا ہے که لفظ پاشا Pacha کا اشتقاق (ترکی باش bach سے)، جو Geuffroy نر بتایا هے، خلط هے _ پاشا لفظ باشقاق bachqaq یا پاشقاق puchqaq کی مخفف صورت ھے، جس کے معنے فوجی حاکم کے هیں - Carpini نے مغل لفظ باسقاق کا ترجمه baschati کیا ہے (مخطوطات میں مغتلف املاء: باسجاتی bascati اور باستاجی bastaci (نب bastaci) ندن اعروا عن John de Pl. Carpini.... ص عرد و ۱۹۱ حواشي) - ۹۹ ه اعکی طبع (HaKluyt) میں حاشیے پر یه تشریح هے: "باشا تاتاری لفظ ھے جسر ترک استعمال کرتے ھیں ''۔ اس تشریح سے بھی یہ معلوم ہوتا ہے کہ لفظ باسقاق اور پاشا کو ملتبس کر دیا گیا ہے.

یه بهی ممکن ہے که فیالواقع خود ترکوں نر لفظ "بهادشاه" (باشا) اور باسقاق كو، جو مغل داروغه کا تقریباً هم معنی هے، ملتبس کر دیا هو، شیفر اور هکلیوت کے حواشی دیکھنے سے قبل بھی

همارا یه خیال تها ـ واضح رهے که پاشا کا لقب (جو فارسى مآخذ مين كمين نهين آيا، حيسا كه [ميرزا] محمد تزويني از راه عنايت همين اطلاع ديتا ہے) یا تو آناطولی کے آن امرا کے لیے استعمال ہوتا تھا جو فی الواقع یا براہے نام مغول کی رعایا تھر یا ایلخانی مغول کے حکام کے لیے (مثلًا بغداد کا سابق الذّ کر ص ۹ س ۲ ، س ۱۸) ـ اس التباس كي توضيح اس ليے زياده آسان ہے کہ ''باشقاق'' کا لفظ (گوشاذ ونادر) ملتا ! هـ (الجويني: تاريخ جهال گشاي، . ١ ٢ م، طبع [ميرزا] محمد قزوینی، ۲: ۸۳، حاشیه ۹، اس بیان میں ایک خوارزمی عہد مے دار کا ذکر ہے، جو ہ . ہ ھ میں، یعنی مغلوں کی فتح سے پہلے موجود تھا).

یه بھی کہا جا سکتا ہے که اگر باشقاق اور پاشا کے لقبوں میں یہ التباس نه هوتا تو پاشا کے لقب کو هرگز اتنی اهبیت حاصل نه هوتی.

ترکی لقب باشه : یه لقب بهی، جسے مقدم الذ کر لقب سے ملتبس نه کرنا چاهیر اور نه پاشا کے عربی یا قدیم مشرقی تلفظوں سے، اسم علم کے بعد استعمال هوتا تها، ليكن اس كا اطلاق صرف فوجيون اور نیچیے درجے کے انسروں (خصوصاً ینی چریول) پر هوتا تها اور معلوم هوتا هے که صوبوں کے ممتاز اشخاص پر بھی [Thesaurus : Meninski] ج ۱: عمود ۲۹۲ و ۱۸ س ۱۸ Conomasticon عمود : Viguier : pascha بذيل مادَهُ d,Herbelot : ٣٢٤ و. م، ، ۲۲ ، Zenker ، ص ۱۹۳ ، عمود ۲ (غالبًا 'Voyages : De La Mottraye (کے تتبع میں Meninski ١٢٥١ء، ١٠٠١، حاشيه ٥؛ قب اوليا چلبي، ٥:٥٠١ س - ، بر ر ، س ۸ ر ؛ نعيما ، ه : ر ع ، س ر ر ، اسمعيل حقّى: کتآبلر (سفر بشد، ص ۱ م و ۸) --De La Boullaye Le کتآبلر (سفر بشد، ص مات که تخفیف مین آخری حرف علَّت که تخفیف

(Voyages) Gouz عن ص وه و ۲۰۵۲ بهي اس لقب اور باشا Bacha میں استیاز کرتا ہے اور اس کا ترجمه لفظ موسیو Monsieur سے کرتا ہے۔ Meninski نر (معل مذكور) تلفظ بشي [باشي] (hashi) بھی قلمبند کیا ہے، جسر بش [باش] (bash) نہیں سمجھنا چاھیر، جس کے آخر میں اضافی والى؛ قبّ نيز پسرعلى پاشا مذ كور كا حال، در بزم و رزم نصير غائب كى "ى" لكا دى كئى هو - Meninski مصنفهٔ عزیز بن أردشیر استرآبادی [طبع دواپرولو، ترکی اتنی جانتا تها که وه ایسی غلطی نهیں کر سکتا تھا - Chloros نے جو تلفظ بشه beshe (بذیل پاشا) درج کیا ہے وہ املا بشہ سے مأخوذ ہے (قب مثلاً احمد وفيق : زور اكي طبيب، باب (act) ، منظر ب، جہاں یہ طُنزا ایک عورت کے لیے استعمال ہوا ہے لیکن Meninski اس اسلا کے باوجود بھی بشہ (basha) تلفظ كرتا هي

چونکه لغت نویسوں نے بشه اور پاشا میں التباس كر ديا تها لمهذا بعض لوگوں نے سمجھ ليا که باشه کے معنے بھی "بڑا بھائی" ھیں (محمد صلاحی: قاموس عثمانی، ۲: ۲ و ۲ ببعد؛ Chloros نیر اس کا تتبع کیا ہے)۔ مقالہ نگار کا خیال ہے کہ یہ دو جداگانه مسئلے هیں اور یه که (بشه یا) باشا دراصل "باش آغا" كي جكه استعمال هوتا هي، ليكن اس کے معنے ''agha'' (فوجی لقب) ''in chief'' یعنی صدر آغا کے ہیں۔ قواس کو (جو بنی چری یا یاساقجی بھی کہلاتے تھے) بقول Rochrig ''بش [باش] آغا'' کہا جاتا تھا۔ باش آغا کے دوسرے معانی اور عام طور سے بعض ان نکات پر جن سے یہاں بحث کی گئی ہے سزید تفصیل کے لیے دیکھیے Deny: . Sommaire des Archives turques du Caire

تلفظ کے متعلق یادداشت: لفظ باشا میں زور آخری جزه کلمه بر مے (پشا pashá اور لفظ باشته میں پہلے جز پر (باشد básha) جو لفظ باشی (معاقبات)

هُوتًا ہے جس كا ذكر اوپر آ چكا ہے.

(J. DENY)

[دونون تركي لقب آغا اور باش آغا، بلاد الجزائر میں برابر استعمال ہوئے۔ ان کا اطلاق وہاں بڑے پا متحد قبائل کے بعض رؤسا پر ہوتا ہے ـ فرانسیسی حکومت نے انھیں باضابطه مان لیا ہے ۔ پاشا کا لقب معلوم نہیں کب تک شرفاے مراکش میں مستعمل رها ـ یه لقب ان میں سولھویں صدی عیسوی میں رائج ھوا جب که حکومت بنی سعد ترکی اثرات سے کسی قدر متأثر هوئي تهي ـ فرانسيسي نگراني کي ابتدا هي میں مراکش سے باشا کا لقب نابود ھو گیا ۔ اس کا اطلاق صرف بعض زعماے قبائل پر هوتا تها، مثلاً قبیلهٔ شراجه، جو شمالی فارس میں تھا اور قبيلة العبد الاحمر، جو سمندر كے ساحل پر بود و باش ركهتا تها نكران حكومت نر اس لقب كو بلاقصد رهنے دیا اور یه دیمات میں باضابطه طور پر "قائد" کا قائم مقام ہو گیا ۔ اہل مقدّمہ قاضی کو قائد کہتے هیں۔ فرانسیسی اور هسپانوی زیر اثر علاقوں میں وہ تمام شمر جن میں میونسپلٹیاں قائم هیں باشاؤں سے خالی نہیں ۔ یه لوگ باشا کہلاتے هیں اور جمع بإشاوات آتی ہے (آآ)، ع)].

پاشالیق: (ترک)، اس کے معنے هیں: (۱) کسی پاشا [رك بان]، کا منصب با لقب: (۲) (صوبوں کا) وہ علاقہ جو کسی پاشا کے زیر اختیار هو.

جب بعض واليوں كوجو "سنجاق ہے" (يا "مير لوا") كہلاتے تھے، ترقی دے كر" ہاشا" كے مرتبح تك يہنچا ديا جاتا تھا، تو ان كے علاتے (سنجاق اوا ارك بال) بھی ہاشالیق كہلانے لگتے تھے.

کا مقام هوتا تها ـ مزید تفصیلات کے لیے قب Tableau général de l' Empire: Mouradgea d' Ohsson

(J. DENY)

8

یاشغرد: رك به باشقرت .

پاک پٹن : (۔ پا ک پٹن، ساھی وال، ⊗ مغربی پا کستان) کا مشہور قصبہ، جسے قدیم زمانے سے تاریخی حیثیت حاصل رہی ہے۔ ''زمانۂ سلف میں اس کا نام اجود ہن تھا، جو چالو کیا خاندان کی راجد ہانی تھا۔ بابا فریدالدین گنج شکر کی خانقاہ کے سبب اسے اکبر بادشاہ کے حکم سے پا ن پٹن کہنے لگے'' (بشیرالدین احمد: واقعات دارالحکومت، ص م ۲۰۱۰).

۱۳۹۸ میں اسیر تیمور نر ملتان فتح کرنر کے بعد پا ب پٹن پر لشکر نشی کی ۔ اس نر بابا فرید الدین گنج شکر کی مقدس یاد میں اهل شمر پر 'کسی قسم کی زیادتی نه کی (-Guztteer of the Mont (gomery District (898-99) ص سس) ـ پا ک پٹن دریاہے ستلج کے دائیں کنارے سے آٹھ میل دور ۲۱ء.۳ شمالی عرضبلد اور ه ۲ ع مے مشرقی عرضبلد پر واقع ھے۔قدیم زمانے میں اسے دستکاریوں کی وجه سے خاصی شهرت حاصل هوئی ـ مسٹر لاک وڈ کیلنگ سابق پرنسپل لاهور سکول آف آرٹ نر لکھا تھا کہ "منٹگىرى میں لا کھ بنانے كى صنعت بہت مشہور ہے جو پاک پٹن میں قائم ہے۔ اس قصبر میں صنعت کاروں کے بعض خاندان کھلونے، صندوق، چرخے اور چارپائیوں کے پائے بہت عمدہ بناتے هیں جو پنجاب کے اکثر شہروں میں بھیجے جاتے ہیں ۔ یہاں کے کاریگر بہت عمدہ کپڑا بنتر ھیں ۔ ان کے بنے هوہے خانه دار کھیس، لنگیاں اور چوتمیاں وغیره بهت مضبوط اور صاف هوتی هین' (Gazatteer of) the Montgomery District ص هـ ۱

پاک پٹن کو حقیقی شہرت حضرت بابا فریدالدین

گنج شکر کے نام ناسی کی وجہ سے حاصل ہوئی ہے، جو اپنی وفات (۲۰۲۰) تک یہیں اقامت گزیں رہے اور جن کے وعظ و ارشاد سے مغربی پنجاب کے بڑے بڑے قبیلے، مثلا سیال، راجبوت، وٹو اور دوسرے لوگ حلقه بگوش اسلام ہوے۔ ان کا مزار ایک عظیم زیارت کہ ہے، جس کا اهتمام چند سال سے محکمه اوقاف، مغربی پا نستان نے اپنے ذمے لے لیا ہے۔ یہاں کی ایک اور قابل ذ نر قدیمی جگه گنج شہیداں ہے، جو مزار مذ کور کے قربب واقع ہے۔

پاک بٹن تو سی زمانے میں تجارتی منڈی کی حیثیت بھی حاصل تھی۔ اس کے اردگرد دیہاتی آبادی ہے۔ یہاں میونسپلٹی بھی ہی جب کا قیام ۱۸۹۸ء میں عمل میں آیا تھا۔ مشرقی جانب تقریباً نصف میل کے فاصلے پر تحصیل، تھانہ اور عدالتیں ھیں۔ فصبے کی گلیاں عموماً کشادہ اور شمالاً جنوباً ھیں۔ نجہ گلیاں تنگ اور گنجان بھی ھیں۔ یہاں ریلوئے سٹیشن بھی ہے، جو ساھیوال سے تقریباً تیس میل کے فاصلے پر ہے.

(مقبول بیگ بدخشانی)

پاک دامن بیبیان: (بیبی پا نداسنان)، لاهور کے سزارات و مقابر میں سے قبرستان بیبی پا نداسنان بھی زمانۂ دراز سے مشہور و متبر ک چلا آتا ہے، لیکن تاریخی طور پر یه ثابت نہیں هوتا که اس قبرستان کا آغاز نب هوا - صاحب حدیقۂ الآولیاء نے بحوالۂ تذکرۂ حمیدیه لکھا ہے نه چھٹی صدی مجری میں درمان سے ایک عابد و زاهد بزرگ سید احمد توخته (م ۲۰۰۹) لاهور میں آکر قیام پذیر هوے - ان کی چھے بیٹیان تھیں: بیبی حاج قیام پذیر هوے - ان کی چھے بیٹیان تھیں: بیبی حاج رتبه)، بیبی تاج، بیبی نور، بیبی حور، بیبی گوهر اور بیبی شہبنز - یه سب بڑی عابدہ زاهدہ تھیں - اپنے والد بیبی شہبنز - یه سب بڑی عابدہ زاهدہ تھیں - اپنے والد بیبی موجود ہے، یه صاحبزادیان فصیل سے گھرے میں موجود ہے، یه صاحبزادیان فصیل سے گھرے

ھوے لاھور کو چھوڑ کر اس علاقر میں قیام پذیر هو گئیں جہاں اب یہ قبرستان واقع ہے۔ ان کا سال وفات م ۱ م ع بعد هوگا کیونکه جب چنگیز خان. س ۲ م میں جلال الدین خوارزم کا تعاقب کر رہا تھا تو اس وقت ان بيبيوں كى لاهور ميں موجود كى كا ثبوت ملتا هے (کنمیا لال: تاریخ لاهور، ص ۲۰۸) ـ به سب بیبیاں اس جگه مدفون هیں اور ان کے مزار دو احاطوں میں هیں ۔ پہلے احاطے میں بی بی حاج، بی بی تاج اور ہی ہی نور کی تبریں هیں اور دوسرے احاطے میں بی بی حور، بی بی گوهر اور بی بی شهباز کی ـ یه سب قبریں بخته چونه گچ سے بنی هوئی هیں۔ پہلر احاطرمیں. ایک مقبرہ پخته گنبددار بنا ہوا ہے جس کا سن تعمیر ١٠١٦ ه ه ع اور جو ميران محمد شاه موج دريا بخارى (م م ، ، ، ه) کے بھائی سید جلال الدین حیدر بخاری، کا مزار ہے ۔ اس قبرستان کے مجاور ان خواتین کے متعلق جو قصر سناتر هیں ان میں سے ایک یه فے که یه بیبیان حضرت عقیل رخ بن ابی طالب کی صاحبزادیان تھیں اور واقعۂ کربلا کے موقع پر لاھور میں تشریف لائیں اور تحقیقات چشتی میں مے که ان میں سے ایک (بیبی حاج) حضرت علی رض کی بہن هیں اور بقیه پانچ حضرت عقیل رض کی صاحبزادیاں اور ان کے همراه قرآن مجید کے سات سو چار حافظ تھر؟ والله اعلم _ عبدالله (يا محمد جمال) المعروف بدبابا خاكى کی اولاد ان خواتین کے مزاروں کی مجاور ہے ۔ ان مزاروں کے ساتھ سلاطین وقت نر کچھ اراضی وقف کر دی تھی.

مآخل: (۱) نور احد چشتی: تحقیقات چشتی، لاهور؛ (۲) کنهیا لال: تاریخ لاهور، لاهور ۱۸۸۳ها: (۳) غلام سرور: حدیقة الاولیاء؛ (س) غلام دستگیر تامی: یهیی په کدامنان، لاهور؛ (۵) معند یاتو: محمدید، لاهور؛ (۵)

-1907

باكستان: جمهورية اسلامية باكستان، آبادى ع لحاظ سے دنیا کی ساتویں بڑی مملکت (اسلامی ممالک میں صرف انڈونیشیا کی آبادی اس سے زیادہ هے)، جو س، اگست عبرہ اعکو وجود میں آئی۔ انگریزی دور ختم هونر پر هندوستان کو دو آزاد ریاستون، بهارت اور پاکستان، مین تقسیم کیا گیا۔ با کستان کے حصے میں برطانوی هند کے شمال مغربی اور شمال مشرقی علاقے آئے، جہاں مسلمانوں کی اکثریت تھی۔ مغربی حصے میں صوبۂ مغربی پنجاب، شمال مغربی سرحدی صوبه، صوبهٔ سنده، صوبهٔ بلوچستان، ریاستہاے بہاولپور، خیرپور، نیز بلوچستان اور صوبة سرحد كي رياستين شامل هوئين اور مشرتي حصر میں مشرقی بنگال اور سلمٹ کا ضلع - ریاست جبوں و کشمیر کے الحاق کے متعلق ابھی تک فيصله كن صورت بيدا نهين هوئي - كالهياوار كي چند ریاستوں، یعنی جوناگڑھ، مانا ودر اور مانگرول نے پاکستان سے الحاق کر لیا تھا، لیکن اسے عملی جامه غه پهنايا جا سکا، چنانچه يه ابهي تک هندوستان کے تبضے میں میں .

۽ - طبعي حالات

(الف) محل وقوع، حدوداربعه اور رقبه

باکستان دو حصول پر مشتمل ه:

مبشرقی باکستان اور مغربی باکستان - ان دونوں کے

هرونیان بهارت کا علاقه حائل هاور ان کا باهمی فاصله

تقریبا ایک هزار میل هے - مشرقی پاکستان . ۲

دونای ، ۳ دقیقے و ۳ ۲ درجے ، ۳ دویقے عرض بلد شمالی

الازیر ۸ درجے و ۲۶ درجے ، ۵ دویقے طول بلد شرقی کے

الازیر ۸ درجے و ۲۶ درجے ، ۵ دویقے طول بلد شرقی کے

درمیان واقع هاور مغربی پاکستان ۳ ۲ درجے ، ۳ دویقے

درمیان ، ۳ دیقیے طول بلد شرقی کے درمیان .

میں بھارت ہے اور جنوب میں خلیج بنگال، جنوب مشرق میں اس کی سرحد کا کچھ حصد برما سے بھی ملتا ہے۔ مغربی پا کستان کے مشرق اور جنوب مشرق میں بھارت ہے، شمال اور شمال مغرب میں افغانستان، مغرب میں ایران اور جنوب میں بحیرہ عرب ہے؛ گلگت ایجنسی میں اس کی سرحد چین سے ملتی ہے؛ گلگت ایجنسی میں اس کی سرحد چین سے ملتی ہے؛ روس اور پا کستان کی سرحدوں کے درمیان افغانستان کی علاقۂ دخان کی تنگ سی پٹی واقع ہے۔ گویا پاکستان اپنے محل وقوع کے لحاظ سے نه صرف ایشیا کی تین بڑی طاقتوں۔ روس، چین اور بھارت۔ کا کی تین بڑی طاقتوں۔ روس، چین اور بھارت۔ کا منفرد مساید ہے، بلکہ اس کا شمار بیک وقت مشرق اوسط ملک ہے کہ اس کا شمار بیک وقت مشرق اوسط اور مشرق بعید میں کیا جا سکتا ہے.

پاکستان کا مجموعی رقبه ۲۰۱۹ ۱۹۰۹ مربع میل هے (مشرقی پاکستان: ۲۰۱۹ ۱۹۰۹ مربع میل) .

(ب) سطع زمين

مشرقی پا کستان کا نوے فیصد حصد ایک وسیع، هموار اور کم بلند میدان پر مشتمل ہے، جسے اصطلاحاً گنگا کی زیریں وادی کہا جاتا ہے۔ اس کی تشکیل دریائے گنگا (=پدما)، برهم پتر (= جمنا)، میگھنا اور ان کے بیسیوں معاونین کی لائی هوئی سیلانی مٹی سے هوئی ہے۔ کئی ایک مقامات کی سطح سمندر سے بلندی صرف تیس فٹ ہے۔ میدان کی ڈھلان پانچ انچ فی میل سے بھی کم ہے اور اس پر دریاؤں اور ندی نالوں کا جال سا بچھا هوا ہے۔ ان کی بدولت میدان کئی دوآبوں میں تقسیم هو گیا ہے، بدولت میدان کئی دوآبوں میں تقسیم هو گیا ہے، بدولت میدان کئی دوآبوں میں تقسیم هو گیا ہے، بدولت میدان کئی دوآبوں میں تقسیم هو گیا ہے، بدولت میدان کئی دوآبوں میں تقسیم هو گیا ہے، بدولت میدان کئی دوآبوں میں مشہور هیں۔ بدولت میدان ور میگھنا یہاں دنیا کا سب سے بڑا ڈیلٹا پناتے هیں، جس کا علاقہ موسم پرسات میں آکٹر بناتے هیں، جس کا علاقہ موسم پرسات میں آکٹر زیرآب رہنا ہے۔ کثرت باراں سے متعدد علاتے دلدلی

بن گئے میں ۔ ڈیلٹا کے زیریں حصے میں سندربن کے مشهور عالم جنگلات هيں۔ علم طبقات الارض كي رو سے اس میدان کو جدیدترین، یعنی پلائے سٹوسین Pleistocene طبقه قرار دے سکتے هيں.

مشرقی پاکستان میں میدانی یکسانی ہے، مگر جنوب مشرق میں چاٹگام کی بہاڑیاں بھی ہیں، جو آسام کے پہاڑوں اور اراکان برماکی شاخیں ھیں اور ساحل کے قریب ایک دوسرے کے متوازی پھیلتی چلی گئی هیں۔ یه پہاڑیاں زیادہ بلند نہیں اور اپنی چوٹی پر عمومًا . ۱۷ فٹ سے زیادہ چوڑی نہیں هوتیں ۔ بلندترین چوٹی او ارادونگ سرس، سے فٹ اونچی ہے ۔ ان کی ڈھلانوں بر خوب بارش ھوتی ہے، اس لیر یه جنگلات سے ڈھکی رہتی ہیں ۔ اس علاقر کا سب سے مشہور دریا کرنافلی ہے، جو ان پہاڑیوں کے درمیان بہتا ہے۔ مجموعی حیثیت سے مشرقی پاکستان کی زمینی سطح کا شمار مرطوب منطقر میں هوتا هي.

علم طبقات الارض كي روسے مشرقي اور مغربی پاکستان کا بیڑا حصه ''جزیرہ نسا'' سے باہر (Extra-Peninsula) ہے، جس میں ہمالیہ كا مشرقى اور مغربي پهيلاؤ، نيز سنده اور گنگا كا وسيع ميدان شامل هي، جو َ دوه هماليه اور سطح مرتفع د دن کے درمیان واقع ہے؛ البتہ پنجاب کے دریا برآمد (alluvial) میدان کا بڑا حصه جزیره نمائی خطر (Peninsular Block) کا جز سمجھا جاتا ہے.

مغربی پاکستان کا یه منطقه کوه همالیه کے شمال مغربی علاقر پر مشتمل، ایک قوس کی شکل میں پھیلا هوا هے - کیمبری (Cambrian) زمانے سے ابدائی عمد ثالث (Early Tertiary Times) تک یه علاقه ایک بهت بڑے سمندر ٹیتهس Tethys کا حصه تها _ یه سمندر جنوبی تبت سے موجوده افغانستان،

عمان تک پهيلا هوا تها ـ اس کا جنوبي ساحل اس علاقر سے گزرتا تھا جہاں اب کوهستان نمک ہے۔ یہی وجه ہے که وهاں آج بھی سمندری چٹانیں ہائی جاتی هیں۔ بحر ثبتهس کے شمال میں انگارا لینڈ اور جنوب میں گونڈوانا لینڈ کے دو براعظم تھر۔ آهسته آهسته اس میں سمندری تلچهٹ کی موٹی موٹی تہیں جمع ہوتی گئیں ۔ آخری عمد ثالث میں یہاں ایک ارضی هلچل پیدا هونا شروع هوئی، جسے ('حركت تكوين جبال هماليه'' (Himalayan Orogeny) کہتے ھیں اور وسیع سمندری علاقے ٹوٹ پھوٹ کر شمال اور مغرب میں سربفلک پہاڑ بن گئے۔ یوں هماليه كا سلسلة كوه وجود مين آيا ـ اس سلسلر كا بيشتر حصه شرقًا غربًا پهيلا هوا هـ، ليكن مغربي حصے کا رخ شمالًا جنوبًا هو گیا ہے۔ یه شمالًا جنوبًا قوس تین وحدتون، یعنی هزاره، سلیمان اور کیرتهر کے سلسلہ ھامے کوہ پر مشتمل ہے۔ رخ کی اس تبدیلی کا باعث وہ فانے (wedges) هیں جو دریائی مٹی سے تشکیل شدہ (alluvial) میدان کے نیچے چھپے ھو بے ھیں ۔ اسی ارضی ھلچل کے دوران میں كونـدواناليند شمال مشرق مين انكاراليند كي طرف ا کہسکنے لگا، جس سے ٹیتھس کے درمیان سمندری تلچهٹ میں بڑی بڑی شکنیں پیدا هو گئیں، جنهوں نر بڑے بڑے پہاڑوں کی شکل اختیار کر لی ۔ شمالی علاقر میں کالا چٹا پہاؤ، کوهستان نمک اور کوهائ و بنوں کی پہاڑیاں ''ہمالیائی نظام تکوین جبال'' سب سے آگے کی شکنیں (advance folds) سمجھی جاتی هیں اور جنوبی علاقے میں سلسلۂ زندہ پیر اور روھڑی کے جنوب میں خیر ہور، نیز سندھ اور بلوجستان کے سرحدی علاقے کی پہاڑیاں کوہ سلیمان کی۔ اس شکندار بہاڑی منطقے اور دکن کی سطح سرتنب کے درمیان تلجهت سے بنی ہوئی چٹانوں کے دمیا کالیے بلوچستان اور ایران سے هوتا هوا جزیرہ نماے اسے قشرة الارض میں ایک بہت ہوا گرہا بینا ہو ا سے رفتہ رفتہ پر ھو کر ایک وسیع میدان کی شکل میں تبدیل ھوتا گیا۔ یہی گنگا اور سندھ کا میدان میں تبدیل ھوتا گیا۔ یہی گنگا اور سندھ کا میدان میں مغربی حصے، یعنی دریائے سندھ کے میدان، کی تشکیل میں ھواؤں سے لائی ھوئی مٹی اور ریت کا بھی بہت کچھ دخل ہے۔ عمومًا اس میدان کی ساخت میں ریت کے مہین ذرے اور مٹی شامل ہے، لیکن پہاڑوں کے قرب و جوار میں دنکر، پتھر ملتے ھیں۔ اس میدان کے مادوں کی گہرائی کا اندازہ اب تک نہیں لگایا جا سکا.

اس ارضیاتی تجزیے کی روشنی میں مغربی پاکستان کو سطح کے اعتبار سے تین خطوں میں تقسیم کیا جا سکتا ہے:

(۱) پسهاری عدلاقه : به مغربی پا دستان کے شمال اور سغرب میں پھیلا ہوا ہے: (الف) شمالی پہاڑ کوہستان ہمالیہ کی مغربی شاخیں ہیں. جن کی کئی کئی قطاریں برابر برابر فصیل کی طرح کھڑی ھیں ۔ ان میں اصل ھمالیہ کے علاوہ چترال اور مری کی پہاڑیاں اور وادی کاغان اور قبائلی علاقر : کے پہاؤ شامل ہیں ۔ اصل عمالیہ کی اوسط بلندی ہیس ہزار فٹ مے اور اس کی جوٹیاں ہمیشہ برف سے ڈمکی رہتی ہیں ۔ گلگت میں نانگا پربت کی جوٹی ۲۶٬۱۸۳ فٹ اور قراقرم میں کے ٹو (۲۵) ۲۸٬۲۵۰ فٹ بلند ہے۔ شمال مغربی سرحد پر کوہ ہندو کش بهیلا هوا ہے، جس کی بلندترین چوٹی تیرچ میر آ (سمورور من من عد - برفانی بمارون سے نکلنے والے دریا سارا سال خشک نہیں ہوتے ۔ زیادہ بلند مقامات . الله المعادر موجود هين - سارا علاقه ناهموار هے - درے : وبهنت کے هيں اور بہت بلندی پر واقع هيں، جن کے فر موسم کرما هی میں برف پکھل جانے پر المنافقة مع سكني هـ، مثلاً بابوسر، زوجيلا، لوآرى، المالية مغربي بيهاري سلسله وادى سنده ك

مغرب کی طرف بعیرہ عرب تک شمالًا جنوبًا پھیلا ھوا ھے ۔ اس میں ' دوہ سفید، ' دوہ سلیمان اور ' دوہ ' دیر تھر شامل ھیں ، جو ھمالیہ کے مفابلے میں بہت دم بلند اور بارش کی دمی کے باعث بنجر اور خشک ھیں ۔ ' دوہ سلیمان کی سب سے اونچی چوٹی تخت سلیمان تقریبًا گیارہ ھزار فٹ بلند ھے ۔ ان پہاڑوں میں متعدد درّے زمانۂ قدیم سے آمدورفت ک ذریعہ بنے رہے درّے زمانۂ قدیم سے آمدورفت ک ذریعہ بنے رہے ھیں، متلا خیبر، درم، گومل، نوچی، بولان.

(۲) میدانی علاقه: مغربی با نستان کا نصف مشرقی حصه فریب فریب میدانی هے ۔ اسے میدان ا سنده نہتے هیں نیونکه اس میں دریاہے سنده اور اس کے معاونین۔ ستلج، راوی، چناب اور جہلم سیمتے ھیں (سندھ کے مغربی معاونین میں دریاہے کابل مشہور ھے) ۔ دربائے سندھ کا طاس ایک وسیع میدان ہے، جو کشمیر سے بحیرہ عرب تک پھیلا ہوا ہے _ اس کے دو حصر هیں: (الف) سنده کا بالائی میدان: اس میں پنجاب اور بہاول پور کے علاقے شامل ہیں اور یہاں کی زمین کہ بڑا حصہ برحد زرخیز ہے۔ دریاؤں کے درسیان دوآبوں (یعنی باری دوآب، رچنا دوآب. چج دوآب اور سندھ ساگر دوآب) میں نہروں کا جال بچھا ھے۔ بہاول پور کے قریب یہ میدان خشک اور ریگستان کی صورت اختیار َ در گیا ہے، جسے چولستان کہتے ھیں۔ دریاے جہلم کے مغرب میں سندھ ساگر دوآب کا خاصا حصہ خشک اور ریگستانی ہے اور تھل کمہلاتا ہے؛ (ب) سندھ کا زیریں میدان: اس حصے میں دریاہے سندھ مٹھن دوٹ کے قریب اپنے معاونوں کا پانی لے کر بہتا ہے اور بہت زیادہ چوڑا ہو گیا ہے ۔ زمین کی ڈھلان کم ہونر کی وجہ سے رفتار بھی سست ہو گئی ہے اور یه بری مقدار میں ریت مٹی وغیرہ بچھاتا چلا جاتا ہے، چنانچه اس کی گزرگہ بعض علاقوں میں دونوں طرف کی زمین سے اونجی ہو گئی ہے، جسے

سیلاب سے بچانے کے لیے اس کے کناروں پر متعدد بند باندھ گئے ہیں ۔ بارش کی کمی کی وجه سے سندھ کی زیریں وادی ریگستان بن گئی ہے، جسے زیر کاشت لانے کے لیے سکھر، کوٹری، گدو اور تونسه سے کئی نہریں نکلی گئی ہیں ۔ حیدرآباد کے پاس سندھ کا ڈیلٹا شروع ہو جاتا ہے.

(٣) سطح مرتفع كا علاقه : اس كے بھى دو حصے هيں : (الف) پوڻهوهار: سيدان کے شمال سين، دریاے جہلم کے کنارے، تقریبًا دو هزار فٹ اونچا کوهستان نمک کا چهوٹا سا پہاڑی سلسله مغرب کی طرف چلا گیا ہے، جس میں جگه جگه نمک کی چٹانیں پائی جاتی ھیں۔ اس کے شمال میں پوٹھوھار کی سطح مرتفع ہے، جس میں راولپنڈی، کیمبل پور اور جبہلم کے علاقے شامل ھیں ۔ اس کی بلندی ایک سے دو ہزار فٹ تک ہے۔ زمین ناھموار مے اور کٹاؤ کے باعث ہر طرف کھڈ، گڑھے اور ٹیلے نظر آتے ھیں ۔ گلیشی دور کے برف کے ذریعے لائے ہوے پتھر بھی جگہ جگہ پڑے ہیں۔ یہ سارا علاقہ بارانی هے ۔ اس میں مٹی کا تیل، کوئله اور دوسری معدنیات پائی جاتی هیں؛ (ب) بلوچستان: کوه سلیمان اور کوہ کیرتھر کے مغرب میں بلوچستان کی وسیع سطح مرتفع ہے، جو ایک سے تین هزار فٹ تک بلند ہے۔ آب و ہوا نہایت خشک ہونے کے باعث اس کا بهت سا حصه بنجر اور ريگستاني هے ـ خشک پهاڑياں شمال مشرق سے جنوب مغرب کی طرف پھیلی ہوئی هیں، جن کو چاروں طرف سے پانچ سے سات ہزار فٹ تک اونچر پہاڑوں نے گھیر رکھا ہے۔ وسط میں نمکین پانی کی جھیل ہے، جس میں تمام ندی نالے آکر گرتے هيں - شمال مشرقي حصے ميں کرومیم اور دیگر معدنیات ملتی هیں ۔ ایران کی سرحد کے قریب کسوہ سلطان اور کسوہ تفتان آتش فشاں بهاؤ هين.

(ج) آب و هوا

مشرقی پاکستان کے جنوب مشرقی حصر سے قطم نظر، جو منطقهٔ حاره سی واقع هے، پاکستان کا پورا علاقه منطقهٔ معتدله میں آتا ہے، لیکن ایک هی منطقے میں اور خط استوا سے تقریباً یکساں فاصلے پر واقع ہونے کے باوجود اس کے دونوں حصول کی آب و هوا میں بڑا اختلاف ہے۔مغربی پاکستان کا بیشتر علاقه سمندر سے کافی فاصلے پر ہے اور اس کے شمال اور مغرب میں بہت اونجر اونجر پہاڑ ھیں ۔ یہی وجہ ہے کہ یہاں کی آب و ہوا مجموعی طور پر شدید خشک، یعنی بری قسم کی ہے۔ اس کے مقابلے میں مشرقی پاکستان کی آب و هوا بارش کی کثرت، سمندر سے قرب اور اردگرد بلند پہاڑ نہ ہونے کے باعث مرطوب اور معتدل هے ـ وهاں نه زیاده گرمی هوتی هے، نه سردی؛ چنانچه کم از کم درجة حرارت جنوری میں وہ سے وہ °ف اور جولائی میں وے سے ۸۰° ف رهتا هے اور زیادہ سے زیادہ درجهٔ حرارت جنوری میں ۵ سے ۵۰° ف اور جولائی میں ۸۹ سے ہہ م ف زیادہ سے زیادہ درجهٔ حرارت وهاں م ، ، ° ف ريكارد كيا كيا هـ - سالانه اوسط درجة حرارت ا ہے ہیں 'ن ہے.

مشرقی پاکستان کی به نسبت مغربی پاکستان کے طبعی حالات میں اس قدر تنوع ہے کہ اس کے هر خطے کی آب و هوا دوسرے سے مختلف ہے۔ میدانوں میں کم از کم درجۂ حرارت جنوری میں . م سے ہے ہ ف اور جولائی میں وہ سے ہم ف اور زیادہ سے زیادہ درجۂ حرارت جنوری میں ۱۳ سے ۸۵ ف اور جون میں ۹۰ سے ۱۱ ف میں ۳۳ سے ۸۵ ف اور جون میں ۹۰ سے ۱۱ ف میکبآباد میں درجۂ حرارت ۱۲ و ق تک پہنچ جاتا هے اور وہ دنیا کا سب سے زیادہ گرم مقام ہے۔ مغربی پاکستان کے بیشتر علاقے میں موسم گرما کے مغربی پاکستان کے بیشتر علاقے میں موسم گرما کے اور وہ دنیا کا سب سے زیادہ گرم مقام ہے۔ مغربی پاکستان کے بیشتر علاقے میں موسم گرما کے زیادہ درجۂ حرارت ۱۱ سے پیری توسم گرما کے اللہ میں درجۂ حرارت ۱۱ سے پیری توسم گرما کے اللہ میں درجۂ حرارت ۱۱ سے پیری توسم گرما کے اللہ میں درجۂ حرارت ۱۱ سے پیری توسم گرما کے اللہ میں درجۂ حرارت ۱۱ سے پیری توسم گرما کے اللہ میں درجۂ حرارت ۱۱ سے پیری توسم گرما کے اللہ میں درجۂ حرارت ۱۱ سے پیری توسم گرما کے اللہ میں درجۂ حرارت ۱۱ سے بیری توسم گرما کے اللہ میں درجۂ حرارت ۱۱ سے بیری توسم گرما کے اللہ میں درجۂ حرارت ۱۱ سے بیری توسم گرما کے اللہ میں درجۂ حرارت ۱۱ سے بیری توسم گرما کے اللہ میں درجۂ حرارت ۱۱ سے بیری توسم گرما کے اللہ میں درجۂ حرارت ۱۱ سے بیری توسم گرما کے اللہ میں درجۂ حرارت ۱۱ سے بیری توسم گرما کے اللہ میں درجۂ حرارت ۱۱ سے بیری توسم گرما کے اللہ میں درجۂ حرارت ۱۱ سے بیری توسم گرما کے اللہ میں درجۂ حرارت ۱۱ سے بیری توسم گرما کے اللہ میں درجۂ حرارت ۱۱ سے بیری توسم گرما کے اللہ میں درجۂ حرارت درجۂ حرار

الم سے کم درجۂ حرارت ، م سے اے، جہاں بارش کا سالانہ اوسط ہ " ہے اور صحرا بے . . ° ف رهتا هے، بلکه بعض اوقات اس سے بھی نیچے حصوں میں کم از کم درجهٔ حرارت نقطهٔ انجماد سے بھی خاصا کم ہوتا ہے.

> مشرقی پاکستان میں بارش کی سالانه اوسط مغربی حصے میں . ه " سے جنوب مشرق میں . . ["] " تک مے اور شمال مشرقی سلمٹ کے کوہ دامنی علاقے میں تقریباً . . ، "کم سے تم بارش لال پور (راجشاهی) میں ورے " اور زیادہ سے زیادہ بارش لله كهيل (سلمث) ميں ١٠٥٨ ريكارل هوئي هے -دو تہائی بارش جون سے ستمبر تک، یعنی مون سون کے موسم میں، ہوتی ہے، لیکن بعض اوقات استوائی طوفان باد بھی اس کا موجب بنتر ھیں۔خلیج بنگال میں اٹھنے والے طوفانوں سے برسات کا موسم دبھی دبھی اکتوبر بلکہ نومبر تک بھی جاری رہتا ہے۔ دسمبر اور جنوری خشک مہینے هیں اور ان میں نہیں بھی انچ، ڈیڑھ انچ سے زیادہ بارش نہیں ھوتی ـ مون سون شروع هونے سے قبل اپریل اور مئی میں شمال مغربی طوفانی هواؤں کے باعث برسات کا ایک اور مختصر موسم آتا ہے اور اس میں ہے ہے ہے۔ " تک ہارش ہو جاتی ہے۔ اس زمانر میں گاھے بگاھے ہاد و ہاراں کے زبردست طوفان بھی آتے ھیں، جو بعض اوقات برحد نقصان ده ثابت هوتر هين.

مغربي پاکستان میں بالعموم بارش کی کمی رهتی ہے . میدانوں میں بارش کی سالانه اوسط سندھ من نیریں میدان میں ہ سے همالیه کی ترائی کے

خاران میں صرف ہ" رہ جاتا ہے ۔ همالیه کی جنوبی گر جاتا ہے۔شمالی پہاڑوں اور بلوچستان کے بعض شاخوں پر ارش ۔ ہ " تک، لیکن گلگت اور بلتستان جیسر پہاڑوں میں گھرے ھوٹر علاقوں میں بمشکل ہ " تک ہوتی ہے.

بحيرة روم اور خليج فارس سے الهنے والے طوفان اور گردباد بھی بارش لاتے ھیں ۔ ان کے باعث موسم سرما میں مغربی پہاڑوں اور شمالی بلوچستان اور علاقهٔ سرحد میں ، سے . ۳ تک سالانه بارش هو جاتبی ہے.

بارش کی اس قدرتی تقسیم ک نتیجه یه نکلا هے نه مشرقی پا نستان میں سارا سال هوا میں بہت زیادہ نمی رہنی ہے، جو سوسم گرما سیں ا دُس . ٨ فيصد سے بهي باڙه جاتبي هے - ادهر سغربي پا نستان میں بارش کی نمی اور درجهٔ حرارت میں زیادہ تفاوت کے باعث ہوا میں رطوبت نم ہوتی هے؛ صرف ساحلی عسلاقسر میں زیادہ نسمی پانسی جاتي <u>ه</u>ے.

(د) جنگلات

پا نستان میں جنگلات کا رقبہ ایک دروڑ ایکڑ سے زائد ہے، جو ملک کے کل رقبے کا تقریبًا ہ ، ہم فی صد ھے ،

مشرقی پا نستان اپنی معتدل آب و هوا، کترت باران اور زرخیز زمین کی بدولت برانتها سرسبز ہے اور اس کا ۱٫ فیصد علاقہ جنگلات سے ڈھکا ھوا هے ـ اس اعتبار سے تین علاقے بہت اهم هیں: (١) علاقوں میں مس تک مے ۔ بارش زیادہ تر مون سون چاٹگام اور چاٹگام کا پہاڑی علاقه: یہاں استوائی المناقق في مرهون منت هے، جو وسط كرما ميں يہاں جنكلات ملتے هيں، جن ميں سو سو فث سے اونچسے من میں ۔ بعض اوقات موسم کرما کے آغاز ، درختوں سے لے کر جھاڑیوں تک ھر قسم کی نباتی انواع ملتی هیں ان کے بعد بھی هلکی انواع ملتی هیں ۔ درختوں پر جڑھنے والی بیلوں المستحدد تسمیں بھی ہائی جاتی ہیں، جو بڑی تیزی کے متعدد قسمیں بھی ہائی جاتی ہیں، جو بڑی تیزی

سے بڑھتی ھیں ۔ اس سلسلے میں بطور مثال بید کا نام لیا جا سکتا ہے۔ ان جنگلوں میں عام طور پر ساگوان اور گرجن کے درخت ھیں ۔ علاوہ ازیں آئی قسم کا بانس بھی ھوتا ہے؛ (م) سندربن، جس کا شمار ڈیلٹائی جنگلات میں ھوتا ہے۔ سندری یہاں کا اھم تربن درخت ہے۔ اس کے بعد گیوہ کا نام لیا جا سکتا ہے ۔ دلدلی علاقوں میں درنا پھیلا ھوا ہے۔ علاوہ بریں ناربل بھی عام ہے؛ (س) مادھوپور کا جنگل، جو دریاے میگھنا اور جمنا کے درمیان واقع ہے، یہاں کا مشہور درخت سال ہے.

مشرقی پا نستان میں ناریل، بانس، ساگوان، مہاگنی، سنبل، نیلا، چمپا اور ننیرکی نئی اقسام ملتی هیں ۔ چرالاهیں بہت نم هیں اور شمال میں نومیلا سے جنوب میں سلمٹ اور میمن سنکھ تک کے علاقوں میں ملتی هیں ۔ دریاؤں کے ننارے گہاس کے میدان نظر آتر هیں.

مغربی پا نسنان کا ایک بہت بڑا علاقه بالکل خشک اور بنجر ہے ۔ صرف ہ ، ہ فیصد رقبے پر جنگل هیں ۔ زیادہ تر جنگلات شمالی اور مغربی ہہاڑی علاقوں میں ملتے هیں ۔ سیدانی جنگلوں میں چھانگا مانگا اور چیچا وطنی (ضلع ساھی وال) اور وال بھچرال (علاقۂ تھل) کے جنگلات قابل ذریہ هیں ۔ ادش دریاؤں کے دنارے بیلے کے جنگل هیں ۔ ان کے علاوہ نہری باغات کو بھی اس ضمن میں شمار کیا جا سکتا ہے ۔ میدانی علاقے میں عام طور پر شیشم، خیاست بول، اور جنڈ کے درخت ملتے هیں ۔ سنده اور پنجاب کے علاقے میں آم، کیلا، امرود اور سنگترے، مائٹے وغیرہ کے اور شمال مشرقی بلوچستان اور سرحدی علاقے میں بادام، سیب، خوبانی، انگور وغیرہ کے باغات ہیں ، خوبانی، انگور

پہاڑی علاقوں میں مغتلف النوع نباتات ملتی مشرقی پاکستان اور چترال میں؛ سفید پیشا ہیں اور ان کی نوعیت علاتے کی بلندی کے ساتھ ساتھ اور چوٹی والے لنگور : چاٹگام کے پہاڑی مغرف

بدلتی جاتی ہے، مثلاً تین هزار فٹ سے کم بلندی پر پھلاہ، کاؤ، چنار اور جنگلی زیتون کے درخت هیں، تین هزار فٹ سے زیادہ بلندی پر چیڑ اور دیودار جیسے سدا بہار درختوں کے جنگلات هیں، سات هزار فٹ سے زیادہ بلندی پر عموماً صنوبر ملتا ہے اور دس گیارہ هزار فٹ پر صرف برچ کے درخت رہ جاتے هیں ۔ ان جنگلات ، یں متعدد قسم کی جڑی ہوٹیاں اور پھول جنگلات ، یں متعدد قسم کی جڑی ہوٹیاں اور پھول بھی ملتے هیں ۔ اس سلسلے میں سوات کی پہاڑیاں بالخصوص قابل ذرد هیں .

(ه) حيوانات

پا دستان میں طرح طرح کے حیوانات پائے جاتے هیں ۔ دوده پلانے والے جانبوروں میں شیر (سندربن میں)، چیتا (سارے پا نستان، بالخصوص نشمير، سنده اور بلوچستان مين)، برفاني چيتا (هماليه کی پہاڑیوں اور چترال کی بالائی وادی میں)، جیتانما بلی (مشرقی پا نستان میں)، صحرائی بلی (مغربی پا کستان کے صحرائی علاقے میں)، بن بلاؤ (بالائی وادی سنده، گلگت، لداخ اور چترال میں)، سیاه گوش (سندھ اور پنجاب کے خشک علاقوں میں)، مشک بلاؤ (مغربی پا انستان مین)، ٹوڈی بلی (مشرقی پا دستان میں)، نیولر کی متعدد قسمیں (تقریباً هر جگه)، دهاری دار لگؤ بگؤ (پهاؤی اور ایسے خشک علاقر میں جہاں بھیڑیا نہیں ھوتا)، بھیڑیا (اکثر علاتوں میں)، لومزی (تقریبًا هر جگه)، سرخ لومزی (کشمیر، لداخ، سنده اور بلوچستان میں)، جنگلی کتے (کشمیر، وادی گنگا اور گلگت میں)، کالا ربچه (کشمیر، بلوچستان اور جهاژیون، جنگلون اور بهاژی علاتے میں)، بھورا ریچھ (سرحدی علاقے، بالخصوص وزیرستان اور بلوچستان میں)، مختلف انواع کے ہندر (سلک کے دونوں حصوں میں ؛ چھوٹی دم والے بندر : ا مشرقى پــاكستان اور چترال مين؛ سفيد پيشان

﴿ ﷺ بندر: سندر بن میں)، اود بلاؤ (پہاڑی ندیوں اور دریاؤں میں) اور بجو (صحرائی علاقے میں دریاؤں کے کنارے) ملتر هیں - سمدار جانوروں سی قابل ذکر به هیں : جاوا کا گینڈا اور ایک سینگ والا چھوٹا گینڈا (سلمٹ اور چاٹکام کے پہاڑی علاقے میں)، هاتهی (مشرقی پاکستان، خصوصًا کاکس بازار میں)، جنگلی بھینسا (مشرقی پاکستان میں برہم پتر کے آس پاس لمبی کھاس کے جنگلوں میں)، جنگلی گدھا (سندھ کے صحرائی علاقے میں)، جنگلی بھیڑ بکریوں کی کئی اقسام (ہڑیال: پنجاب کی بنجر یا جھاڑی دار بها زيون، سنده اور بلوچستان مين؛ بهرل: هماليه كي اونجي پهاڑيوں ميں؛ مارخور: بلوچستان، چترال اور سوات میں؛ غورال: سوات میں؛ جنگلی بکرا: سندھ میں)، هرن کی مختلف قسمیں (کالا هرن: سنده، بهاولپور، پنجاب اور مشرقی پاکستان میں؛ چکارا: مغربی پاکستان کے صحرائی اور پہاڑی علاقے اور چاٹگام کی پہاڑیوں میں؛ نیل گائر : پنجاب اور مشرقی بنکال کے کہلے جنگل میں؛ بارہ سنگھا: کشمیر میں؛ دلدلی هرن : سندر بن اور ڈیلٹا کے علاقے میں؛ حیتل: همالیه کی تراثی کے جنگلات میں؛ مشک آهو: گلگت کے نواح میں! سانبھر: چاٹکام کے پہاڑی علاقے میں) اور جنگلی سور (هر جگه) کے علاوہ جمگاداروں اور چوهوں کی کئی اقسام، جهاؤ چوهے، سیه وغیره (ملک کے دونوں حصوں میں) ۔ پالتو جانوروں میں بھیڑ، بکری، گاہے، بھینس، گھوڑا اور اونٹ خاص طور پر قابل ذکر هیں۔ دوده دینے والے آبی حیوانات میں کراھی کے قریب ساحل سمندر اور دریاہے گنگا کے دیانے پر ڈالفن مچھلی اور خلیج بنگال اور پجيرة عرب مين وهيل ملتي هـ.

پاکستانی پرندوں میں سے حسب ذیل عام میں ملتے هیں: تیتر، تلیر، بٹیر، چکور، بگلے، مطابق مرخابیاں، بلبل، گلدم، مینا، کویل،

هدهد، بئے، طوطے، کبوتر، فاخته، مور، کوے، گھریلو چڑیاں اور مرغیاں، جنگلی مرغ، نیلکنٹھ، اباییل وغیرہ اور شکاری پرندوں میں باز، عقاب، شکرے، چیل اور گدھ وغیرہ.

رینگنے والے جانوروں میں گھڑیال، مگرمچھ،
بڑی اور بحری کچھوے، چھپکلیاں، سانڈے، گرگئ،
مختلف قسم کے زهریلے اور بے ضرر سانپ ملتے ھیں اور
آبی جانوروں میں هر طرح کی مچھلیاں، جن میں روهو،
مہا شیر، ملّی، سنگھاڑا، مول، بلّه، ٹراؤٹ، هلسه،
میکریل، پومفرٹ، وغیرہ زیادہ مشہور ھیں۔ سمندر
میں شار ک بھی هوتی هے۔ بغیر ریڑھ کی ھڈی کے
جانوروں میں اسفنج، جیلی فش، مونگے، گھونگھے،
سیپیاں، کیکڑے اور جھینگے قابل ذکر ھیں۔ ان کے
میلاوہ پرداروں اور دیگر حشرات میں طرح طرح کی
تتلیاں، بحری و بری بھونڈیال، مکھیال، کھٹمل،
بھڑیں، چیونٹیاں، لال ہیگ، شہد کی مکھیاں، ریشم
کے کیڑے، بچھو، ھزار پاے، کن کھجورے، وغیرہ
ملک کے تقریباً هر حصے میں پائے جاتے ھیں.

(و) قدرتی وسائل

(۱) سعدنی وسائل: مغربی پاکستان میں کوهستان نمک، سطح مرتفع پوٹھوهار، وزیرستان، بلوچستان اور شمالی پہاڑی علاقے اپنی معدنی پیداوار کے لیے مشہور هیں ۔ مشرقی پاکستان میں بھی بعض علاقوں، خصوصًا سلہۓ، میں معدنی ذخائر دریافت هوے هیں۔ پاکستان میں ملنے والی معدنیات میں سے مندرجۂ ذیل قابل ذکر هیں:

کوئله (سغربی پاکستان: کوهستان نمک میں ڈنڈوت، پڈھ اور مکڑوال، شمال مشرقی بلوچستان میں ھرنائی، خوست، شارغ، سارپہاڑ، ڈگاری اور میچ اور وادی سندھ میں جمپیر [ضلع ٹھٹھد]؛ مشرقی پاکستان: سنام گنج [ضلع سلہائے] اور سب گنج [ضلع راجشاھی] ۔ دلدلی کوئلہ فریدپور، سلہائے اور

كوميلا مين ملتا هے)؛

معدنی تیل (سغربی با کستان: ضلع کیمبلپور میں کھوڑ، کوٹ سارنگ اور ڈھلیاں اور ضلع جہلم میں جویامیر، بلکسر، چکوال اور کرسال کے مقامات بر؛ مشرقی پا دستان: پتھاریا اور پاٹیا کے علاقر)؛

قدرتی گیس (مغربی پا نستان: بلوچستان میں بمقام سوئي؛ مشرقي پا نستان : علاقه سلمك) ؛

' درومانیٹ (مغربی پا کستان : هندو باغ، چاغی، خاران اور وزیرستان)؛

وڑچھا اور کالا باغ؛ دراچی کے قربب ماری پور میں، نیر مشرقی پا نستان میں سمندری پانی خشک " در کے نمک حاصل " دیا جاتا ہے)؛

جیسم (مغربی باکستان: فبلغ نورالانی اور " نوهستان نم*ک)*؛

گندهک (مغربی پا نستان: بلوجستان میں آدوہ سلطان):

چونے کا پتھر (مغربی پا دستان: مغربی پہاڑ: مشرقي پا نستان: بهولا گنج [ضلع سلمك]):

لوها (مغربي پاکستان: کالا باغ، حترال خاران اور چاغی میں نچیے لوہے کے ذخیرے ہیں)؛ علاوه ازین مغربی پا انستان مین سنگ مرمر (مردان، سوات، چاغی اور کالا چٹا پہاڑ [ضلع کیمبل پور] لس بيله اور چاغي ميں) بھي دستياب ھوتا ہے.

پا کستان میں صنعتوں کے لیے لوہ، کوٹلے اور معدنی تیل جیسی خام اشیا ابھی تک درآمد کی جاتی ہیں ۔ ملک میں وسیع علاقے ایسے پڑے ہیں جهاں معدنی ذخائر موجود هیں، مگر ان کا کھوج نہیں لگایا گیا۔ اب کچھ عرصے سے اس سلسلے میں بڑی سرگرمی کا ثبوت دیا جا رہا ہے اور غیر ملکی

ما هرین کی خدمات بھی حاصل کی گئی ہیں.

(۲) طاقت کے وسائل: کوئلر اور معدنی تیل کی کمی کی صورت میں زراعت اور صنعت کو ترقی دینر کے لیر پن بجلی کی اشد ضرورت ہوتی ہے۔ مغربی پا کستان میں کچھ ایسے مقامات موجود ہیں جہاں دریاؤں اور نہروں کی آبشاروں سے بجلی پیدا کی جا سکتی ہے۔ گزشته سالوں میں برقی قوت پیدا ُ درنر کے کئی منصوبوں کو عملی جامه پہنایا گیا هے، مثلاً منصوبة بن بجلي مالاً كنڈو درگئي، منصوبة بن بعبل رسول، تثير المقاصد منصوبة وارسك لأيم، منصوبة نمک (مغربی پا نستان: کهیوژه [فلع جهلم]، ا منگلا دیم ـ پنجاب ،ین کئی نهرون پر آبشارین بنا کر بھی بعلی پیدا کی گئی ہے، مثلاً شادیوال (گجرات)، نندی پور (گوجرانواله) اور چیچوکی ملیان اور جویانواله (شیخوپورد) ـ مشرقی پا نستان کا اهمترین منصوبه ّ درنافلی کا ہے، جس کا بجلی گھر کپتائی کے مقام بر واقع ہے.

(ز) باشندے، آبادی اور زبانیں

زمانهٔ قبل از تاریخ هی سے برصغیر پاکستان و هند کی شمال مشرقی اور شمال مغربی سرحدین پار کر کے مختلف قوموں اور نسلوں کے لوگ یہاں آ در آباد هوتے رہے هيں ـ يه تار کين وطن زيادهتر وسطی اور مغربی ایشیا سے آئر ۔ مقامی باشندوں کے ساتھ ان کے اختلاط کے باعث دراوڑی نسل وجود میں)، سرمه (چترال) اور خام جست (هزاره، چترال، أ میں آئی۔ دراوڑوں کے بعد بھی غیر ملکی اقوام کی آمد کا سلسله جاری رها، چنانچه یهال یکر بعد دیگرے آریا، یونانی، ایرانی، عرب، ترک اور منگول پهنچېر اور آباد هوگئر ـ رفته رفته باهمي اختلاط و ازدواج سے ان کی نسلیں بھی مخلوط ہوتی گئیں ـ بہرحال آج پاکستان کے باشندوں کی بہت بڑی تعداد کا تعلق اس نسل سے ہے جسے هندی آریا کہا جاتا ا ہے ۔ مشرقی پاکستان کے مشرقی افیلاع میں سکو

نَسْلُ اللهُ لوگ بھی ملتے ھیں اسی طرح مغربی ہاکستان کے علاقۂ قلات میں دراوڑی نسل کے افراد آج بھی موجود ھیں ۔ بلوچوں اور پٹھانوں میں زیاده تر کون اور ایرانیون، یعنی آریاؤن کی دو اهم شاخوں کے خون کی آمیزش ہے۔ جن باشندوں کے آبا و اجداد عرب سے آئے تھے وہ نسلی اعتبار سے ساسي هين.

۹۹۱ عکی مردم شماری کی رو سے پاکستان کی کل آبادی ۲۰۲۰،۲۱۳ تهی، جس کی تفصیل حسب ذیل هے:

ميزان عورتين مشرقي باكستان

שאואאיזדי דודיווויים דיייים אוזייים مغربي پاکستان

يا كستان

ہہم اع کے بعد بعض اداروں نے آبادی کا ا از سر نو جائزه لیا ہے۔ سرکزی دفتر اعداد و شمار (Central Statistical Office) اور ادارهٔ ترقیاتی معاشیات Pakistan Institute of Development) باكستان Economics) کے مشتر کہ جائزے کی روسے ۱۹۹۲ میں افزائش آبادی کی شرح دونوں صوبوں میں ۲۰۹ فیصد تھی۔ موجودہ شرح کا اندازہ ہو، فیصد ہے۔ کئی ماہرین کا خیال ہے که ۱۹۹۱عکی مردمشماری میں آبادی کا اندراج بھی کچھ کم کیا گیا تھا۔ منصوبه بندی کمیشن نے مختلف سالوں کے لیے آبادی كے حسب ذيل تخمينے پيش نظر ركھے هيں :

> 910010 F197. - 1984 . 1.11460. ... F1991-1899 -1 477 - 1474 1.14219.1...

1 . (90 (7 £1970-1978 1164461.6... £1970-1978 , , (a a (m . f . . . £1977 - 1970 1711217.1... F1974-1977 1711477.1... £197A-1974 146406..... £1979 - 197A

اهل پا دستان کی غالب آکثریت اسلام کی پیرو ہے، لیکن بہاں دوسرے مذاهب کے لوگ بھی آباد هیں ۔ مذهبی اعتبار سے هندو سب سے بڑی اقلیت هیں اور زیادہ تر مشرقی پا کستان میں هیں ـ اعلٰی ذات کے هندووں اور اچھوتوں کی مجموعی تعداد نوے لا له کے قریب ہے ۔ بدھ بھی زیادہتر مشرقی پا نستان هی میں هیں ۔ ان کی تعداد تقریباً تین لا دیا ستر هزار هے ۔ دونوں صوبوں میں عیسائیوں ۳٬۲۸٬۸۰٬۳۵۸ ۱٬۹۹٬۲۰٬۵۷۲ ۲٬۲۹٬۵۹٬۸۰۳ کی بھی خاصی تعداد ہے ۔ پارسی صرف مغربی یا نستان میں آباد هیں ـ ان کی تعداد زیادہ نہیں ۵۳۲۰۸٬۶۳۳ ۱۳۳٬۰۱۱٬۹۶۸ ۱۳۳٬۰۲۱٬۳۱۳ (صرف پانچ هزار)، لیکن اقتصادی اعتبار سے وہ یہاں کی آبادی کا اهم عنصر هیں ۔ مذهبی اعتبار سے اهل پاکستان کی فی صد تعداد مندرجهٔ ذیل گوشوارے سے واضح ہوگی :

مذهب مشرقی مغربی یا نستان یا کستان یا کستان 9414 14 مسلمان ۸۸⁴۸ • ~*00 اعلی ذات کے ہندو ۳۳۰۸ ۸۳۰. هندو اچهوت ۲۸۰ م ۱۹۰ o * ~ . عيسائي .* 4 1 " 1" 7 . * 7 9 428 بده . " " " دیگر مذاهب و ، ۰ 1

پاکستان سیں کئی زبانیں بولی جاتی هیں ـ مشرقی پاکستان کی عام زبان بنگله هے، البته بهارت سے آئے ہوے مہاجرین (بہاری وغیرہ) اردو بولتے هیں۔ مغربی پاکستان میں کئی علاقائی زبانیں هیں،

مثلاً پنجابی (جس سی سرائیکی اور پوٹھوھاری بھی شامل هیں ۔ بعض کی راہے میں هند کو بھی اسی مين شامل هے)، سندهي، پشتو، بلوچي، اور براهوئي؛ " لیکن اردو ایک طرح کی ''لنگوافرانکا'' (Lingua '(Franca) ہے، جو بڑے پیمانے یر لکھی اور پڑھی جگه بولی جاتی ہے ۔ اردو اور بنگله دونوں قومی زبانیں هیں، مگر دفتری زبان ابھی تک انگریزی ھے۔ مختلف اہم زبانوں کا آبادی کے اعتبار سے ۱۹۹۱عکی سرده شماری کے مطابق هیں) :

1 -			•
زبان	مشرقي	مغربي	پا کستا ن
	پا کستان	پا ئستان	(اوسط)
بنكله	ዓለ " ሮፕ	• * 1 7	m9 " T Z
*ينجابي	۲	44.49	44.41
سندهی	•••	1709	٦ ٠٣ ٠
پشتو	• • •)	ለ *፞፞፞፞፞፞	r * T r r
**اردو (مادری)	• * 4 1	۷,0 ۲	۴ • • ۳
بلوچى	-	T +rr 9	1"7"
براهوئي	-	٠٠٩٣	• " " "
ان گ ریزی	• • • •	• • • •	• • • ٢
فارسى	-	• • • 4	• • • •
عربى		• • • 1	1
*** دیگر زبانیں	• * 9 *	1 * 7 7	1217

۲ ۔ تاریخ

(الف) قبل از اسلام

پاکستان ایک علیحدہ مملکت کی حیثیت سے ر م ر اگست عم و رء كو وجود مين آيا، ليكن جن علاقوں پر یه مشتمل ہے ان کی تاریخ بہت پرانی

ہے اور یه علاقے بعض قدیم ترین تہذیبوں کا گہوارہ رهے هيں.

(١) مغربي پاکستان :

قديم تسهديبي: اگرچه مغربي باكستان مين قدیم ایام هی سے متعدد قوموں اور نسلوں کے قبیل، جاتی ہے اور رابطے کی زبان کے طور پر تقریبا ہر : تاجر اور حمله آور مغربی دروں کے راستے آ آ کر آباد موتر رہے میں، تامم مم وثوق سے نہیں کہد سکتر که یمان انسانی معاشرے کی بنیاد کب پڑی۔ راولپنڈی کے نواح میں پتھر کے بعض ایسے اوزار فى صد تناسب حسب ذيل هے (اعداد و شمار ، زمين سے نكلے هيں جنهيں ماهرين دو سے چار لاكھ سال پیشتر کا بتاتر هیں، لیکن ایک منظم تهذیب ن اور آبادی کے فدیم ترین آثار موهنجوڈارو (ضلع لاؤکانه، سندہ) اور ہڑپا (ضلع ساہیوال، پنجاب) میں پائیے گئے هیں۔ اس تہذیب کو وادی سندھ کی تہذیب کا نام دیا گیا ہے اور اس کا زمانه تقریباً تین هزار سال قبل مسیح سے شروع هوتا هے ۔ وادی سنده کی تهذیب سے تقریباً دو هزار سال پیشتر کچه دیماتی آبادیوں کے نشانات بلوچستان کے پہاڑی علاقوں میں بھی ملے ھیں ، لیکن برعظیم پاک و ھند میں منظم شهری تهذیب کا اولیں گہوارہ سندھ کی وادی هی ھے۔ وادی سندھ کے قدیم باشندے شہر آباد کرنے میں ماھر اور اعلٰی درجے کے معمار تھے ۔ موھن جوڈارو کی سڑکیں وسیع اور کشادہ ہونے کے علاوہ بالکل سیدھی ھیں اور ان سے عمودی زاویے پر گلیاں نکلتی نظر آتی هیں ۔ سڑ ک کے دونوں طرف پانی کے نکاس کا انتظام ہے ۔ سکانات پکی اینٹوں کے بنے میں ۔ هر مکان سین صحن ہے اور پانی نکلنے کی پکی نالیاں بنی هوئی هیں۔ تعمیری اعتبار سے سب سے نمایاں جيز غسل كا بڑا تالاب هے، جس سين اينت كو ايشتى

^{*} ان اعداد و شمار مین هند کو (بشمول تنولی)، سرائیکی اور پوٹهو هاری بهی شامل هین.

^{**} بین العلاقائی رابطے کے اعتبار سے اردو ملک کی زبانوں میں سب سے زیادہ سمجھی جاتی ہے.

^{***} جو کشمیر، لداخ اور گلکت وغیرہ سے متعلق هیں.

الد ایسے مسالے سے جمایا گیا ہے کہ اب تک ا بال برابر فرق نہیں آیا ہے۔ دشمن کے حملے اور ا موسمی طغیانی سے شہر کو محفوظ رکھنر کے عمدہ انتظامات هیں ۔ هڑھا کی بناوٹ اور طرز تعمیر بھی یہی ہے ۔ ان لوگوں کی سکونت، ضروریات اور آرائش کی برشمار چیزیں برآمد هوئی هیں، جو موهنجوڈارو، ھڑھا، لاھور اور کراچی کے عجائب گھروں میں رکھی ہوئی ہیں ۔ ان سے ان کی اعلٰی تہذیب اور ھنرمندی کا پتا چلتا ہے ۔ ان کے زیورات سونے، چاندی، هاتهی دانت، هیرے، عقیق، لاجورد اور دوسرے قیمتی ہتھروں کے هوتر تھر ۔ وہ نقاشی اور ہت تراشی سے بخوبی واتف تھے، سوتی اور اونی ک<u>پڑے</u> پہنتے تھے اور مٹی، چینی اور دھاتوں کے آ ہرتن استعمال کرتے تھے ۔ بچوں کے کھلونوں میں ایک کاڑی نکلی ہے، جس کی شکل سندھ کی بیل گاڑیوں سے ملتی جلتی ہے ۔ ان کی رسم تحریر کے نمونر بھی ملے ہیں، لیکن هنوز پڑھے نہیں جاسکے، لَهُذَا يَهُ بَتَانًا مَمَكُنَ نَهِينَ كَهُ وَهُ كُنُونُسِي زَبَانَ بُولِتُرَ تھے۔ ان شہروں کی کھدائی میں مختلف قسم کی ممرین بڑی تعداد میں ملی هیں، جو غالبًا تجارتی اور دفتری کاموں میں استعمال هوتی هوں گی ـ اسی قسم کی ممہریں عراق میں سمیری تہذیب کے آثار سے بھی نکلی ہیں، جس کی بنا پر قیاس کیا جاتا هے که وادی سنده اور وادی دجله و فرات میں اس قدیم عہد ماقبل تاریخ میں تجارتی تعلقات هوں گے اِور آمدورفت کا سلسلہ عام ہوگا۔ مغربی پاکستان کے قریب افریب سارے علاقے میں (شمال مغربی سرحد کو چھوڑ کو) اس قسم کے چھوٹے بڑے شہر آباد مسنده اور بہاول پور میں ان کے آثار کئی جگه میں۔ قباس ہے کہ اس زمانے کے لوگ دراوڑی م اس میں بھی تقویت میں بروھی تبیار کے لوگ

اب بھی ایک ایسی زبان (براھوئی، رک بان) بو ھیں، جو دراوڑی خاندان سے تعلق ر کھتی ہے۔ تہذیب آریاؤں کے ھاتھوں تباہ ھو گئی اور یم کے جو باشندے قتل و غارت سے بچے وہ جنوب جانب بھاگ گئے.

هندوؤن كا زسانه: ديره هزار سال قبل مسر کے لگ بھٹک مختلف آریا قبیلوں نے یکے بعد دیگر. مغربی دروں سے داخل هو در مغربی پا نستان س آباد هونا شروع دیا۔ ان کی ابتدائی آبادیاں گاؤ یا چھوٹے قصبوں کے طرز پر تھیں اور بیشتر دریا۔ ان کی سب سے پہلی مذھبی کتا رگ وید اس زمانر سے نعلق ر دھتی ہے جب پہلر پہل آ در پنجاب میں آباد ہوے تھر یہاں سے موجودہ اترپردیش (بھارت) کے مغربی علا کی طرف آهسته آهسته بڑھ رہے تیے۔ یه لوگ ایز تک فن تحریر سے ناآسنا تھر اور ان کا جتنا علم ن وه سینه به سینه منتقل هوتا تها _ رگ وید مین دریا. کابل اور سوات سے لے کر گنگ اور جمنا تک س دریاؤں کا ذ در آتا ہے، جس سے آریاؤں کے ابتدا پهيلاؤ كا اندازه هو سكتا هـ ـ ان لوگوں ميں سردا آ کو دفن کرنے اور جلانے دونوں کا دستور تھا۔ عمومًا سبزی، دوده اور گوشت استعمال درتے تھے شکار، بیل گاڑیوں کی دوڑ، موسیقی اور رقص کا انھ خاص طور سے شوق تھا۔ ان کی اجتماعی زندگی تنظیم بڑی سادہ تھی۔ وہ گاؤں سیں رھتے تھے ا قبیلوں میں بٹے ہوے تھے۔ رگ وید کے بعد آ زمانے میں ان کی سماجی اور سیاسی زندگی میں کا اهم تبدیلیان نمودار هوئین ـ ذات پات کی تفریق ابتدا شکل میں ظاہر ہوئی۔ قبائلی ریاستوں کی جگہ بڑ بڑی سلطنتوں نے لے لی۔ پھر قصبات کے ساتھ سا شہر بھی آباد ہونا شروع ہوے۔ انھیں بڑے شہرہ میں ٹیکسلا بھی تھا، جو تجارت کی ایک اھم منڈ

ہونے کے علاوہ علم کا بھی مشہور مرکز تھا.

چھٹی صدی ق ۔ م کے نصف آخر میں مغربی پاکستان کے بیشتر علاقے ایرانی سلطنت میں شامل َ در لیے گئے ۔ یہ علاقہ ایران کی وسیع سلطنت کا سب سے بڑا اور زرخیز صوبہ تھا۔ چوتھی صدی کے وسط کے قریب جب ایران کا تسلط کمزور ہو گیا تو یہ علاقه چهوڻي چهوڻي رياستوں ميں بٺ گيا۔ رسم ق ۔ م میں جب سکندر نے ایران فتح آلیا تو ان علاقوں کی طوائف الملوکی نیر اس کے فاتحانہ عزائم کو شه دی ـ شمال میں گورداسپور اور جنوب میں سندھ تک کا علاقہ فتح آدر کے سکندر سکران کے راستے وابس چلا گیا۔چوتھی صدی ق۔م کے ختم ہونے سے پہلے ہی مغربی پا کستان کے یونانی صوبے موريا سلطنت كا حصه بن چكے تهے، ليكن يوناني حملے نے ان علاقوں کی تہذیب و تمدن پر گہرا اثر ڈالا ۔ بیرونی دنیا سے مغربی پاکستان کا رابطه از سر نو شروع هو گیا ـ یونانی خیالات کا اثر گندهارا سنگتراشی میں اور ٹیکسلاکی مورتیوں کے لباس، جہرے کے خطوط اور بالوں کی آرائش میں صاف نظر

موريا خاندان كا نامور فرمانروا اشوك اپني ولی عہدی کے زمانر میں پنجاب کا وائسراے رہا تھا۔ تخت نشین ہونے کے بعد اس نے بدھ مت قبول کر لیا کے وسط میں ہنوں کے حملے شروغ ہوے تو مغربی اور اس کی تبلیغ کی زبردست کوشش کی ـ پنجاب، شمال مغربی سرحد، کشمیر، سندھ، یه سارے کے سارے علاقر بدھ ست سے متاثر ہوئے۔ ٹیکسلا بدھ مت کے مذہبی علوم کا بہت بڑا سرکز بن گیا۔ اشوک کی اس عظیم الشان کوشش کے آثار اور اثرات بدھ ست کی خانقاھوں اور بدھ کی مورتیوں میں نظر آتے ہیں، جو ٹیکسلا، پشاور، تخت بائی (ضلع پشاور) وغیرہ میں بکثرت سلتی هیں ـ یه تمام آثار خاص

منبع اشوک کا دور ہے.

خاندان موریا کے زوال پر ملک ایک بار پھر طوائف الملوكي اور بعدازال ايران كي جانب سے بيروني حملوں کا شکار ہو گیا۔ ان حملوں کے ساتھ ایرانی اور یونانی تهذیبی اثرات ان علاقوں میں دوبارہ داخل هوے جنهیں اب مغربی پاکستان کما جاتا ھے ۔ پہلی صدی عیسوی کے اختتام کے قریب وسط ایشیا سے آئی ہوئی کشاں قوم نے شمال مغرب سے حمله کیا اور پنجاب اور سرحدی علاقوں میں اپنی سلطنت قائم کی، جس کا صدر مقام پشاور تھا.

ٹیکسلا ان تمام بیرونی اثرات کی لہروں کو جو یکر بعد دیگرے آتی رهیں جذب کرتا رها۔ دہلی کی طرح یہ شہر کئی بار آباد ہوا۔ گہری کهدائی کرنے پر بعض جگه ایک هی مقام پر اوپر تلے پانچ چھر آبادیوں کے نشانات ملتر ھیں ۔ یونانی ستون، یونانی چهرول اور رومی لباس والے بت، خردشتی طرز تحریر (جو دائیں سے بائیں طرف لکھی جاتی ھے) کے نمونر اور بدھ ست کی برشمار باقیات ٹیکسلا کے آثار سیں سوجود ہیں.

گیتا راجاؤں کا مغربی پاکستان کے علاقوں میں کچھ زیادہ عمل دخل نه تھا۔ سیالکوٹ ان کے زير اثر ضرور تها، ليكن جب پانچويى صدى عيسوى صوبر بہت جلد ان کے زیر تسلط آ گئے۔ مشہور چینی سیاح هیون سانگ Hiuen Tsang رسمه ع میں سنده آیا تو يهال جو راجا حكمران تها وه بده مت كا پيرو تھا اور ایک شودر خاندان سے تعلق رکھتا تھا۔ محمد بن قاسم م کے حملے کے وقت سندھ میں ایک برهمن خاندان حكمران تها، ليكن وهال اس وقت بهي بدھوں کی کافی آبادی تھی۔معمود غزنوی م کے حملوں کے زمانے میں پنجاب اور سرحدی علاقے هندو شاهی اشوک کے زمانے ھی کے نہیں ھیں، لیکن ان کا خاندان کے زیرنگیں تھے اور ملتان فرین ما

مسلمانی کے ماتھ میں تھا۔

أن م مشرقي پاکستان:

مُشْرقی پاکستان کی قدیم تاریخ کے نقوش اتنے واضح نہیں جتنے سغربی پاکستان کے هیں ۔ وهال کی قدیم آبادی بنک قوم پر مشتمل تھی اور انھیں کے نام پر اس ملک کا نام بنکال پڑا۔ آریاؤں کی آمد سے پیشتر کے حالات اور تاریخ تو ماضی کے دھندلکے میں گم ہے۔خود آریاؤں کے آنے کی کوئی واضع تاریخ متعین نہیں ۔ قیاس کمتا ہے کہ ایک هزار سال ق ۔ م یا اس سے نچھ پیشتر یه لوگ یمان آنا شروع هوے۔ آریاؤں کی اسلطنت کا تخته الله دبا. آبادی کے بھی کئی صدیوں بعد تک کی تاریخ کے مآخذ نهایت معدود اور غیر اطمینان بخش هیں ـ شمالی حصر میں ''پندر'' آباد تھر، جو بہت جنگجو تھر۔ ان کے حالات مہستان (ضلع بوگرہ) کے کھنڈروں سے معلوم ھوے ھیں ۔ یہاں سے برآمد شدہ ابک کتیر سے پتا چلتا ہے کہ یه علاقه مگدھ کے موریا راجاؤں کے ماتحت تھا ۔ گیتا سلطنت کے عروج کے زمانے میں بنگال بھی اس میں شامل ہوا - چھٹی صدی عیسوی کے آخر میں اس سلطنت پر زوال آیا تو بنكال مين طوائف الملوكي پهيل كئي - آڻهوين صدى کے وسط میں کوپال نامی ایک سردار نے پال سلطنت کی بنیاد ڈالی، جو اس صدی کے ختم ہوتے ہوتے پورے بنکال اور بہار پر حاوی ہو گئی۔ پال راجے بدھ مت کے پیرو تھر اور ان کے عہد میں اعل بنگال کی ایک بڑی تعداد اس مذهب کی پیرو **حوکئی۔ بال حکمرانوں نے بدہ ست کے کئی شاندار** خمید بتوائیء جن کے آثار آج بھی باتی ھیں، مثلاً تا ہے کے نزدیک ہندرنگر میں (۸۰۰ء) اور الم مائي مينامتي اور لال مائي مين من مارجون مدى) - تين سو سال كے بعد ان

جو کثر هندو تھا۔ بنگال کے لیے یہ زوال کا دور یہا۔ راجے نکمے، بزدل اور بےخبر تھے اور اپنی سلطنت کی بیرونی حفاظت سے بالکل لاپروا تھے ۔ لوگوں میں کوئی قومی جذبہ تھا، نہ صحیح مذھبی احساس ۔ بدھ مت رفتہ رفتہ نمزور ھوتا جا رھا تھا، لیکن زوال آمادہ بدھ مت کے اثرات دنیا سے بے تعلقی اور جنگ سے بیزاری کی شکل میں سارے بنگال میں سرایت کر چکے تھے ۔ یہی سبب ھے نہ لکشمن سین کے عہد ،یں جنگجو اور دلیر ترکوں کی ابک نہایت مختصر جماعت نے ایک ھی دھاوے میں اتنی بڑی سلطنت کا تختہ الٹ دبا .

(ب) عهد اسلامی

مسلمانوں کی آسد: عربوں کا مغربی سواحل هند سر دبرینه نعلق تها (سلیمان ندوی: عربوں کا فن جہازرانی)، چنانچہ ظہور اسلام کے بعد بھی مسلمانوں کا برصغیر میں بسلسلہ تجارت آنا جاری رها (دیکھیر سلیمان ندوی: عرب و هند کے تعلقات)، لیکن سیاسی طور سے مسلمانوں کا اس سرزمین سے تعلق محمد بن قاسم کے حملے (۳ ۹ ه/۲۱ ع) سے شروع هوتا ہے، جس نے دو ڈھائی سال کے قلیل عرصے میں سندھ اور سلتان کو فتح کر کے سوجودہ مغربی پا کستان کے جنوبی اور وسطی علاقوں میں اسلامی افتدار کی بنیاد ڈالی ۔ محمد بن قاسم نر سندھ کے لوگوں سے رواداری اور شفقت کا سلوک کیا۔ انھیں مندر بنانر اور اپنی مددهبی رسوم ادا کرنسر کی پسرری آزادی دی ـ ان پر ھندو افسر مقرر کیے اور ھندوؤں کو اپنا مشیر اور وزیر بنایا ۔ محمد بن قاسم کی واپسی کے بعد سندھ میں تقریباً دو سو سال تک عربوں کی حکومت قائم رھی۔ اس کے بعد اگرچہ سندھ کا خلافت بغداد سے تعلق منقطع هو گیا، تاهم بعض عرب سردار اس کے کچھ علاقوں پر حکوست کرتے رہے.

اسلامی فتوحات کا دوسرا بڑا ریلا غزنویوں کے

حملے کے ساتھ آیا۔ سبکتگین کے بعد اس کے نامور فرزند محمود غزنوی (رکه بآن) نر پانچوین صدی (رَكَ بَال) كا زور تها ـ يــه ايك فــرقه تها جو ا دشر اسلامی اصولہ وں سے منحرف اور خلافت اسلامی کا دشمن تھا ۔ محمود نے ملتان ہـر دو حملے کیے اور انھیں شکست دے کر تبدیل عقائد ہر مجبور کیا.

سلطنت دولی کا قیام : چهشی صدی ا ھجری / ہارھویں صدی عیسوی کے آخری رہع میں شهابالدین (معزالدین بن سام) محمد غوری کی قیادت میں تر دوں اور افغانوں نے مغربی سرحدوں پر حمله شووع دیا اور اس تیزی سے آگے بڑھے دہ تیر ہویں صدی کے آغاز میں پشاور اور دیبل سے موجودہ مشرقی پا نستان کے علاقے تک ان کے جهندے لہرانے لگے.

محمد غوری کی وفات (۲.۲ه/ ۲۰۲۹) کے بعد اس کے سپه سالار قطب الدین ایبک (رک بآل) نر سلطنت دیملی اور خاندان غلامان کی بنیاد ر نهی، جو تقريبًا اسي سال تک (۲، ۹ه / ۲، ۹، عتا ۲۸۹ه/ مرمرع) برسراقتدار رها ـ التتمش (رك بآن) كے زمانر میں مغربی باکستان پر چنگیزی مغولوں کا حمله هوا، لیکن وه جلال الدین سنگبرتی (رک بآں) کے تعاقب میں ملتان ہی سے واپس ہو گئے ـ التتمش نے پنجاب اور سندھ دیں درکزی اقتدار قائم کیا۔ مغولوں کے پیہم حملوں سے لاھور پر بری طرح تباهی آئی تھی۔ بلبن (رک بآن) نے لاھورکی قلعہ بندی کی اور پنجاب اور سندھ کو سغولوں کی تباہکاری سے نجات دلائی ۔ اس نے ملتان میں اپنے ولی عہد کو وائسرائے مقرر کیا اور اسے مغربی سرحدوں کی

ا حفاظت کا ذمےدار بنایا.

بنگال کی فتح ساتویں صدی هجری / تیرهویں هجری/گیارهویں صدی عیسوی کے آغاز میں ان شعالی ، صدی عیسوی کے شروع میں سلطان ایبک کے زمانے میں علاقوں پر جو اب با کستان دہلاتے ھیں، متعدد حملے ا محمد بن بختیار خلجی کے ھاتھوں ھوئی ۔ اس وقت کیے اور موجودہ مغربی یا دستان کا بیشتر حصہ اس سے خلجی بنگال پـر قابض ہو گئے۔ التتمش نے بڑی کے زیر نگیں آ گیا ۔ ملنان میں اس وقت قرامطہ ﴿ دوشش سے وَهَالَ نظم وَضِيطَ قَائم کيا، مگر اس کے بعد بهر حالات خراب هو گئے اور صوبیداروں نر خودسری اختیار لر لی، تاآنکه بلبن نر ازسر نو بنگال میں سر لزی اقتدار قائم لیا.

خلجی اور تغلق: ۹۸۹ه/، ۱۲۹ میں د؛ لی میں خلجیوں کی حکومت قائم ہوئی ۔ ان کے دور میں بنگال سر کزی اقتدار سے آزاد رھا اور وھال کی خودسختار حکومت بلبن کے خاندان میں رہی (رک به بنگاله) _ بلین کے عہد میں مغربی پاکستان کے علاقوں میں مغول حمله آوروں اور دیالی کی افتواج میں زبردست معرکے هو ہے.

عهد غلامال کے بعد خلجیوں کا دور آیا۔علا الدین خلجي (ه ۹ ۾ ۸ ۾ ۹ م ۲ تا ه ۱ ے ه / ۲ م م ع) بڑا مدير سلطان تها _ اس نے ایک نیا اقتصادی نظام قائم کیا، جس کے تحت تمام ضروری اشیا کی قیمتیں سرکاری طور پر مقرر ہوئیں ۔ اس نے ایک فوج دکن کی فتح کے لیے منظم کی اور اس کے سپه سالار ملک کافور نے دکن اور جنوبی هند پر فوج کشی کر کے وہاں کے تمام راجاؤں کو سلطنت دبلی کا مطیع اور باجگزار بنایا _ علاالدین نے ایک اور فوج صرف مغولوں کی مدافعت کے لیے تیار کی۔ اس نے پنجاب اور سندھ کی مغربی سرحدوں سے مغولوں کو بالکل نکال دیا اور ان علاتوں میں مکمل اس و امان اور نظم و ضبط قائم کیا ۔ سندھ کی مقامی سیاست میں اس زمانے میں سومره نام کا ایک قبیله نمایان تها.

خلجیوں کے بعد تغلق برسراقتد ادائے ۔ اس خاندان

الله م ۱۳۲۸ - ۱۳۲۵) خلجي عمد سي دَيْهَالُ هِورِ (ضلع ساهيوال، پنجاب) كا صوبيدار تها اور اس نے مغربی سرحدوں پر مغولوں کو بارھا شکست دی تھی ۔ اب وہ تخت نشین ہوا ۔ اس نر ملک بھر میں نظم و نسق اچھی طرح قائم کیا، بنگال پر چڑھائی کی اور مشرقی صوبوں کو از سرنو سلطنت میں شامل کیا ۔ اس کے بعد اس کا بیٹا محمد بن تغلق (۲۵ م م ۱۳۲۸ - ۱۳۲۵ تا ۲۵۵۸ (۱۳۵۱ء) تخت نشین هوا وه خود عالم فاضل تها اور اهل علم و هنر کی دل کھول کر قدردانی کرتا تھا۔ وہ ایک سخت گیر، مگر مستعد حکمران تھا، جنانچه اس کے زمانے میں ملک کی آمدنی میں معتدبه اضافه هوا ـ اس کی بلند خیالی اور عالی همتی میں کوئی شبهه نه تها، مگر ہدقسمتی سے وہ اپنے زمانے سے بہت آگے تھا اور لوگ اس کا ساتھ نه دے سکے، اسی لیے اس کے کئی عظیم منصوبے ناکامی پر منتج ہوے (اس کے حالات کے لیے دیکھیے ضیا برنی کی تاریخ؛ ابن بطوطه كا سفرنامه عجائب الاسفار اور دوسري معاصر كتابين) _ بمرحال اس نے مغول لشکر کو پسپا کیا اور شمالی سرحدوں کے استحکام کی خاطر غزنہ تک یلغار کی۔ ممالک دکن پر قبضه قائم رکھنے کے لیے اس نے دولت آباد میں دارالحکومت منتقل کیا، جس کی بدولت مسلمانوں کی ایک بڑی تعداد مستقل طور پر دکن میں بس گئی۔سرحد چین کی فتح کا سہلک منصوبه، تانیم کے سکے کا اجرا اور پھر اس کی تنسیخ، شمالی علاقوں میں قحط، وغیرہ، ایسر واقعات تھر جن کے باجی اس کا آخری عمد بڑی ابتری میں گزرا ۔ بنکال مهي يغاوت هوئي اور يه خطه دو سو سال کے ليے حیل کے تسلط سے نکل گیا۔ پنجاب اور سندھ سیں میں کئی بفاوتیں کے زمانے میں کئی بفاوتیں معد بن تغلق نے ایک باغی المان عب المثهه (سنده) کے قریب جان

دی ۔ اس کے جانشین فیروز شاہ (۲۰۵ھ / ۲۰۰۱ء تا . و ۵ ه/ ۱۳۸۸ - و ۱۳۸ ع) نر دوبار بنگال پر فوج کشی كى، ليكن وهال ك خودمختار سلاطين سے تسليم و اطاعت کے رسمی دعومے سے زیادہ کجھ حاصل نہ کر سکا اور بنكال بدستور ديلي كے تسلط سے آزاد رها ـ سندھ میں بھی فیروز شاہ نے ایک طویل سہم سرکی ـ محمد بن تغلق کے اواخر عہد میں سندھ کی مقاسی سیاست میں سمه قبیله سومروں پر غالب آیا ـ سمه قبیلر کے جاموں نے دولی سے سر کشی کا رویہ اختیار کیا ۔ فیروز شاه دو اس سهم میں کاسیابی هوئی ـ وه باغی جاموں و اپنے ساتھ دبلی لیے گیا اور ان کی جگه اسی خاندان کے دیگر افراد نو مقرر نیا ۔ و فیروز شاہ کے زمانے میں مغربی سرحدوں پر مغولوں نے پھر چھیڑ چھاڑ شروع کی، لیکن کوئی بڑا حملہ نہ کر سکے ۔ فیروزشاہ بڑا نیک دل بادشاہ تھا ۔ اس نے اپنی رعایا کی فلاح و بہبود کے لیر نظم و نسق میں بہت سی اصلاحات دیں۔ اس کے زمانے کے حالات شمس سراج عفیف (تاریخ فیروز شاهی) اور دوسرے مؤرخوں نر اپنی اپنی تاریخوں میں لکھر هين (نيز ديكهيم القلقشندى: صبح الاعشى).

سید اور افغان: فیروز شاه کے بعد سلطنت دیالی پر زوال آگیا۔ اس کے جانشین نااهل ثابت هوے اور سنده اور پنجاب پر ان کا اقتدار براے نام ره گیا۔ ملتان هوتا هوا دیالی تک جا پہنچا۔ کئی شہروں کی ملتان هوتا هوا دیالی تک جا پہنچا۔ کئی شہروں کی فاتحانه تاراج کے بعد پنجاب سے هوتا هوا وہ ۹۹ میں واپس چلا گیا۔ واپسی کے وقت اس نے لاهور، دیال پور اور ملتان کی حکومت سید خضر خال کے سپرد کر دی۔ تیمور کے حملے سے پنجاب اور سنده کے علاقے خاصے تباه هوے۔ اس کے جانے کے بعد خضرخال علاقے خاصے تباه هوے۔ اس کے جانے کے بعد خضرخال نے اس کے نائب السلطنت کی حیثیت سے پنجاب پر قابض کے مکمرانی کی۔ ۱۸۹۵ میرانی کی کورانی کی کورانی کی۔ ۱۸۹۵ میرانی کی کورانی کورانی کی کورانی کی کورانی کورانی کورانی کی کورانی کی کورانی کورا

هو گیا اور خاندان سادات کی بنیاد ڈالی ـ سادات کا عہد حکومت زیادہ تر بغاوتوں سے نمٹیر میں گزرا ۔ پنجاب میں سرکش عناصر نر سر اٹھایا اور وہ انھیں دبانر میں ناکام رہے ۔ بہلول لودھی نے پنجاب میں اپنا اقتدار قائم کر لیا اور بالآخر ه ۸٫۵ / ۱٫۵٫۱ میں وہ تخت دہلی پر بھی قابض ہو گیا.

لودهی عهد میں مر کزی سلطنت کا اقتدار قدرے بحال ہو گیا، تاہم ان افغان سلاطین کا بیشتر وتت بغاوتیں فرو کرنے میں گزرا ۔ ان میں سے سکندر لودهی بڑا باخبر، مدّبر اور متّقی بادشاه تها، مگر اس کا بیٹا ابراهیم لودهی اس کا اچها جانشین ثابت نه هوا _ اس کی برجا سختی سے امرا بھڑ ب انھے، جنهوں نر حفیه طور پر بابر [رك بآن] دو، جو شیبانی آزبکوں کے هاتھوں اپنی آبائیی ریاست فرخانه سے محروم هو کر اس وقت کابل (افغانستان) پر قابض تھا، حملے کی دعوت دی اور پانی پت کے ناریخی معرکے (. ۳ و ه/ ۹ ه م ۲ ع) میں هندوستان کا تخت و تاج مغلوں کے هاتھ آ گیا.

سلطنت بنگاله: چودهویں صدی عیسوی کے نعف اول میں دیلی کا نظم و ضبط بنکل سے اٹھ كيا تها اور وهال سلطان شمس الدين حاجي الياس نے ایک صوبائی خودمختار سلطنت کی بنیاد ڈالی۔ اس خاندان کے کئی بادشاہ بڑے بیدار مغز تھے اور ان کے عہد میں بنگال نے نمایاں ترقی کی ۔ اس خاندان کا ایک حکمران سلطان غیاث الدین (۹۲ه / ۱۳۸۹ ع تا وو م ه / وو و م باری شان و شوکت کا بادشاه تھا اور شعر و سخن کا دلدادہ تھا۔ اس کے عہد میں چین کے بادشاہ کی طرف سے ایک سفارت آئی اور غیاث الدین نے بھی ایک جوابی سفارت بھیجی -خط و کتابت تھی۔ کچھ عرصے کے بعد الیاس کے خاندان سے تخت و تاج چھن کیا، لیکن پندرهویں | ۲۰۹۰ م ۱۰۳۰ ع) کے مختصر عرصے مناز شمالی

مدی عیسوی کے وسط میں وہ پھر تخت و تاج کے مالک ھو گئے۔ پندرھویں صدی کے آخری ربع میں حبشی امرا نے بڑی گڑبڑ مچائی ۔ بالآخر ۹۹۸۹۹۸ ع مين سيد علا الدين حسين شاه تخت نشين هوا ـ یه خاندان شیر شاه سوری کے عروج تک بنگال میں حکمران رھا۔ سوریوں کے زوال کے بعد بھی بنگاله کافی عرصے تک پٹھانوں کے ھاتھ میں رھا، لیکن س۸۹۸ م ۱۰۵۰ - ۲۵۰۱ میں یه پورے طور پر مغلوں کے تسلط میں آ گیا.

بنگاله میں یه دو ڈھائی سو سال کا زمانه آسودگی اور ترقی کا دور تھا۔ ملایا اور جنوبی افریقه سے بھی تھوڑے بہت تجارتی تعلقات تھر اور بحری جہازوں کے ذریعے مال کی آمدورفت تھی۔ بنگالہ کے خودمختار سلاطین نے کئی عالیشان عمارتیں بنوائیں، جن میں ادینه مسجد (پانڈوہ)، ساٹھ گنبد مسجد (پگرهاث)، چهوٹا سونا مسجد (گوڑ)، دخیل دروازه (گوژ)، بڑا سونا مسجد (گوژ)، قدم رسول مسجد (گوژ) اور فیروز مینار خاص طور سے قابل ذکر هیں ۔ اس زمانے میں بنگالی زبان کو بھی نمایاں ترقی ہوئی اور مهابهارت کا بنگله میں ترجمه هوا (مزید تفصیل کے لير رك به بنگاله؛ بنگله).

مغل بادشاهی کا آغاز: دیلی کے تعت پر قبضه کرنے کے بعد باہر کو اطمینان سے بیٹھنا نصیب نه هوا۔ اسے سب سے پہلے راجپوتوں سے نبردآزما هونا پڑا ۔ ادهر مشرقی صوبوں میں افغان جمع ھو رہے تھے اور تخت د؛لی واپس لینے کے منصوبے بنا رمے تھے ۔ باہر نے دونوں کو شکست دی، لیکن اس کے جانشین همایوں کی غفلت سے افغانوں کو پھر منظم ہونے کا موقع ملا اور شیر شاہ سوری کی روایت ہے کہ اس کی خواجہ حافظ شیرازی سے بھی ا قیادت میں وہ بہار اور بنگاله پر قابض هو گئے ۔ شیر شاہ نے پانچ چھے سال (۲۹۹هم/ ۱۹۳۰ کا

And the second of

هندوستان زیرنگیں کر لیا اور نظم و نسق کے هر شعبے میں اهم اور مفید اصلاحات کیں۔ پنجاب پر قبضه کر کے شیرشاہ نے اس و امان قائم کیا اور ککھڑوں کی گوشمالی کی ۔ جہلم سے بارہ میل کے فاصلے پر اس نے قلعه رهتاس تعمیر کیا تا ده سرحد کی حفاظت هـ و اور ککهر قبیلر پـ ر بهی نگرانی رکهی جاسكر _ بنگال مين بغاوت كا فتنه كهؤا هوا تو شيرشاه نے اسے محض کچلنے پر آکتفا نه کیا بلکه ایسی انتظامي تبديليال كين كه پهر وهال بغاوت كرنا محال هو گیا ۔ اسی بادشاہ نے وہ شاہراہ اعظم (گرانڈ ٹرنک روڈ) تعمیر کرائی جو سنار گاؤں (مشرقی بنگال) کو جہلم (مغربی پنجاب) سے ملاتی تھی۔ پندرہ سال کی جلاوطنی کے بعد ہمایوں ہندوستان لوٹ ؑ در آیا تو شعرشاه کے نااہل جانشینوں سے عنان حکومت چھیننے میں اسے کوئی دقت پیش نه آئی (۹۹۲ه/ س و و رع) _ دو سال بعد همايون كا انتقال هوا تو ا دبر تبره سال کی عمر میں کلانور (ضلع گورداسپور) میں تخت نشين هوا.

اکبر کا پچاس ساله دور حکومت (۹۰۹ه/ ۲۰۰۱ عتا ۱۰۱۰ هم ۱۰۱۰ هم ۱۰۱۰ هم ۱۰۱۰ کی تاریخ کے ممتاز ترین ادوار میں ہے ۔ افغانستان سے بنگال تک اور کشمیر سے اسیر گڑھ تک اکبر نے ایک مضبوط، منظم اورخوشحال سلطنت قائم کی (تفصیل کے لیے راک به اکبر).

مغربی پاکستان، مغلوں کے دور میں:
اکبر کے عہد میں شمال مغربی سرحد کافی عرصه تک
خطرائے میں رھی۔ اکبر کا بھائی مرزا حکیم کابل کا
خودمختار فرمانروا تھا۔ ھندوستان میں اکبر کے
مخالفین کے اکسانے پر وہ پنجاب پر حمله کر کے
دیل کے تخت پر قابض ھونا چاھتا تھا۔ ماوراہ النہر
میان کی زور پکڑتے جا رہے تھے اور ان کا سردار

رها تها ـ ایران میں صفویوں کی طاقت شباب پر تهی اور ان سے بھی خطرہ لگا رهتا تھا ـ سرحد کے جنگجو قبائل بھی هر وقت شرارت اور بغاوت کے لیے تیار رهتے تھے ۔ آ دبر خود ۱۹۸۸ه/۱۰۵۰ اور بلوچ اور افغان قبیلوں کی گوشمالی کی گئی ۔ ۱۵۹۸ میں مرزا حکیم نے پنجاب بر باقاعدہ حملہ آیا، لیکن شکست کھائی ۔ سرحد کے بر باقاعدہ حملہ آیا، لیکن شکست کھائی ۔ سرحد کے گوناگوں خطرات کے بیش نظر ۱۸۸۹ه/۱۵۰۱ میں ادبر خود لاهور آیا ۔ یہیں سے وہ کابل گیا اور مرزا حکیم و معاف در کے اسے دوبارہ وهاں کے حا م

۳۹۹هه/ه۸ه۱ء۰ی مرزا حکیم کی وفات سے سرحد کے معاملات اور پیچیده هو گئے ۔ ا دبر پنجاب روانه هوا اور د. ۱ ه/۹۹ه۱ء تک لاهور میں مقیم ره آرسرحدی قبانل میں روشنیه تحریک [رق به بایز انصاری] آدو دبایا، آشمیر اور سنده فتح هو آدر مغلیه سلطنت میں شامل هوے ۔ قندار پر حمله درنے کے حوصلے پست هو گئے ۔ لاهور میں بادشاه کے دوران قیام میں بہال کی رونق، آبادی، عمارات اور صنعت و حرفت میں غیر معمولی ترقی هوئی۔ اسی زمانے میں عیسائیوں کے غیر معمولی ترقی هوئی۔ اسی زمانے میں عیسائیوں کے پیش آیا اور انہیں گرجا تعمیر آدنے اور اپنے مذهب پیش آیا اور انہیں گرجا تعمیر آدنے اور اپنے مذهب کی تبلیغ آدنے کی اجازت دی ۔ ا دبر نے پنجاب کے نظم و نسق کی اصلاح کی طرف بھی توجه دی ۔ ستی نظم و نسق کی اصلاح کی طرف بھی توجه دی ۔ ستی کی رو آب تھام اور هندو بیواؤں آدو دوبارہ شادی کی اجازت کے سلسلر میں احکام جاری آئیر.

جہانگیر (۱۰۱ه / ۱۰۰۵ تا ۱۰۰۵ه/
۱۹۲۵) نے تخت نشینی کے بعد چند مناسب اور
مقبول عام اصلاحات کا اعلان کیا۔ اس نے عموماً
اکبر کی پالیسی اور اس کے نظام حکومت کو قائم
رکھا۔ اس کے سب سے بڑے بیٹے خسرو نے بغاوت
کی اور لاھور کا رخ کیا، لیکن بالآخر شکست کھا کر

گرفتار هوا خسرو کو مالی امداد دینرکی پاداش میں سکھوں کے مذھبی پیشوا گورو ارجن دیو کو سزاہے موت دی گئی ۔ ۱۰۱۹ه/۱۹۰۹ میں جہانگیر راولپنڈی ہوتا ہوا کابل گیا اور وہاں سے واپسی پر لاهور میں قیام کیا ۔ جہانگیر کو کشمیر برحد پسند تها اور وه َ نبي بار وهاں گيا ـ جمانگير كا نظم و نسق شروع میں بہت اچھا تھا اور وہ خود ملکی معاملات ، یں دلچسپی لیتا تھا، لیکن رفته رفته اس نے سلطنت کا کاروبار نورجهال پر چهوژ دیا ـ نورجهال عرصے بعد جہانگیر کے سب سے لائق اور اولوالعزم بیٹے خرم (ساعجمان) سے اس کی ٹھن گئی ۔ سلطنت کے ممتازترین سپہ سالار ممابت خال سے بھی اس کی نه بن سکی ـ اس باهمی نشمکش کا انجام به هوا نه ایسران نے قندیار پر قبضه در لیا اور جہانگیر کے عہد میں مغل اسے واپس نه لے سکے اور خود جهانگیر دو سهایت خان نر جهلم بر حراست مین لر لیا. مگر نورجہاں نے اپنی فراست اور سیاست سے حمانگیر کو چهڑا لیا۔جہانگیر کا انتقال پنجاب میں ہوا اور وہ لاہور میں مدفون ہے۔ اس کے عہد اسمدی علاقے میں پکڑا گیا. میں لاهور کی رونق اور خوبصورتی میں نمایاں اضافه ھوا _ نورجہاں کی مدد سے شاھزادۂ شہریار نے لاھور میں بادشاہت حاصل درنر کی دوشش کی، لیکن شاهجهان کا خسر (سمتاز محل کا باپ) آصف خال بھی لاهور میں موجود تھا۔ اس نے حالات پر پوری طرح قابو پا لیا اور تاج و تخت کو شاهجهاں کے لیے محفوظ کر دیا۔ جہانگیر کے زمانے میں نظم و نسق میں جو خرابیاں پیدا هو گئی تھیں، شاهجہاں نے ان کو دور کیا ۔ منصب داری نظام کی ازسر نو تنظیم کر کے فوج کی قوت اور استعداد میں اضافہ کیا۔ شاهجهان لاهور اور كشمير كئي بار آيا - لاهوركي کئی مشہور عمارات شاھجہاں اور اس کے وائسراے | بڑھ گئی - ۱۰۸٦ ھ/ہ ١٦٥ عمیں گوری تیغ بھادی گئی ا

وزیر خال کے ایما سے تعمیر هوئیں ۔ اسی عہد میں راوی سے ایک نہر نکالی گئی جس کے پانی سے شالامار باغ وغیرہ سیراب ہوتے تھے۔ شاہجہاں کو اپنر آبائی وطن ماورا النہر سے بڑی محبت تھی اور وهاں کی اہتری سے فائدہ اٹھا کر وہ ان علاقوں کو دوباره فتح کرنے کا خواہش مند تھا۔ اس نر کئی بڑی بڑی مہمیں بھیجیں، لیکن ان کا اس کے سوا ُ دوئی نتیجه نه نکلا که قندیار پسر قبضه هو گیا: تاهم چند هی سال میں ایرانیوں نے قندیار پھر واپس نے اپنی لیاقت سے تمام کم سنبھال لیے، لیکن کچھ ، لے لیا۔ سغل پھر کبھی اسے حاصل ند کر سکے اور شاهجهان کی تمام ً دوششین اور مهمین ناکام رهین .

شاهجهاں کی بیماری (۱۹۰۷ء) میں اس کے بیٹوں میں تاج و تخت کے لیر جنگ چھڑی تو پنجاب بھی اس کی زد میں آیا ۔ داراشکوہ دیلی سے قرار ھو در پنجاب آیا ۔ سکھوں کے گورو ھررامے نے اسے امداد دی، لیکن اورنگزیب کے سپهسالار اس کے تعاقب میں تھے۔ اورنگزیب خود اس کے تعاقب مين لاهور اور ملتان آيا ـ داراشكوه لاهور، ملتان، بهكر اور مختلف مقامات سين بهاكا بهاكا پهرا، بالآخر

اورنگزیب (۱۹۰۹ه/ ۱۹۸۹عتا ۱۱۸۸ ا ١٥٠٥ع) کے تقریبا پچاس ساله عمد میں دکن اور ن شمال مشرق مین مغل سرحد مین توسیع هوئی - ۸ م م ١٩٦٥ ع دين سرحدي علاقر سين بري زور كي بغاوت هوئی _ اس بغاوت کے قائدین میں خوشحال خال خثک بھی شامل تھا، جو تلوار کا دھنی ھونے کے علاوہ پشتو کا مشہور شاعر بھی تھا ۔ اورنگ زیب کو خود اس بغاوت کو فرو کرنے کے لیے جانا پڑا ۔ جب بغاوت کجل دی گئی تو اورنگ زیب نر قبائلیوں کے ساتھ نرس کا برتاؤ کیا.

اورنگ زیب کے عبد میں سکھوں کی طاقت بہت'

بغاوت اور سرکشی کے الزام میں سزامے موت دی کئے _ سکھوں میں اس اقدام سے بہت اضطراب پھیلا اور مغل حکومت سے نفرت ان کے دل میں جا گزیں ہو گئی۔ تیغ بہادر کے جانشین کورو کوبند نے مکھوں کو استیازی نشان دے کر ان میں زبردست عصبیت پیدا کی اور ان میں عسکری روح پهونک دی ـ سکهوں کی مذهبیت پر عسکریت غالب آ گئی ۔ گورو گوبند نے اب باقاعدہ فوج رکھنا شروع کر دی اور چند قلعے بھی تعمیر کرائے ۔ اورنگ زیب اس زمانر میں دکن میں مصروف تھا۔ اس کی غیرحاضری اور مصروفیت سے گورو نر پورا فائدہ الهایا _ اس نر قرب و جوارکی هندو ریاستوں پر حملے کرنے شروع کیے اور مغل افواج کو بھی زک بہنجائی ۔ ان راجاؤں نے دربار دہلی سے امداد کی درخواست کی ۔ اس بار سکھوں کے خلاف باقاعدہ فوج کشی کی گئی ۔ سکھ افواج کو شکست هوئی اور گورو گوبند بهیس بدل کر روپوش هو گیا ـ اس شکست سے سکھوں کی طاقت کچھ دنوں کے لیے دب گئی، لیکن ان کے فوجی اور توسی جذبے میں كوئي كمي نهين آئي.

اورنگ زیب کے بعد: ۱۱۱۸ م / ۱۰۱۵ میں اورنگزیب نے وفات پائی ۔ اپنی زندگی کے آخری جهبیس سال اس نے دکن میں گزارے تھے ۔ اس طویل غیر حاضری کے باعث برصفیر کے شمالی علاقوں کے نظم و نسق میں بڑی کمزوری پیدا هو گئی تھی اور بفاوت پسند عناصر کو ابھرنے کا موقع مل کیا، بھر بھی کھلے کھلا میدان میں آنے سے دبکتے تھے - اس کی وفات ع بعد سار مملک میں انتشار بھیل گیا ۔ انتشار پسند خاص میں دو گروہ سب سے قوی ثابت هوے: میں جنہوں نے پنجاب اور سرحد کو اپنی لیبٹ مرمنے جنهوں نے مہاراشٹر سے نکل

کر شمال میں پنجاب اور مشرق میں بنگال تک لوڭ مار مجا دى.

١١١٩ه/٨٠١ء مين بندا بيراكي كي تيادت میں سکھوں نے لاھور کے مضافات میں قتل و غارت شروع کر دی ـ آثه نو ماه تک یه سلسله جاری رها، لیکن بہادر شاہ نے ان حالات کی اصلاح کی طرف کوئی توجه نه دی ـ چار سال بعد اس کا انتقال هوا تو رهی سهی آن بهی ختم هو گئی ـ شاهی دربار اسرا کے عزائم کی بازی گاہ بن گیا ۔ وہ جسے چاہتے تخت پر بٹھاتے اور جب چاہتے اتار دیتر _ فرخ سیر کے عهد میں سکھوں کی طاقت اور تنظیم بہت بڑھ گئی ۔ مسلمان اور مسلمانوں کی مساجد اور متابر ان کی توجه کا خاص مر کز تھر ۔ لاھور سے سرھند تک دوئی مقام محفوظ نه تها اور سکه جو چاهتر تهر. کرتر تھے - ۱۱۲۵ / ۱۱۲۵ء میں پنجاب کے صوبیدار عبدالصمد خان نر سکهون دو زیردست شکست دی ـ بندا گرفتار ہو کر مارا گیا اور سکھ کچھ عرصے کے لیے

بیرونی حملے: اس افراتفری میں، جو ملک میں پھیل رہی تھی، سرحد کی حفاظت کی فکر ؑ دون کرتا۔کابل کا صوبیدار آرام سے پشاور رہتا تھا۔ نادر نے حمله کیا تو اس نے سارے راستے کھلے پائے۔ وہ لاھور آیا اور وھاں کے صوبیدار زیریا خال کی اطاعت قبول ً در کے دہلی جا پہنچا ۔ بادشاد دیبلی محمد شاہ نے سندھ پار کے تمام علاقر، یعنی سندھ، کابل اور مغربی پنجاب، نادر کے حوالر کر دیر ۔ نادر اورنگونیب کے نام کی دھاک قائم تھی اور مخالفین ؛ کے حملے سے سارے ملک میں بےاطمینانی پھیل گئی۔ ان حالات میں سکھوں نے پھر لوٹ مار شروع کر دی اور راوی اور بیاس کے درمیانی علاقر کو کھنگال ڈالا۔ زکریا خال نے بڑی کوشش اور سختی سے انھیں کجلا اور ان کے تلعم مسمار کیے ۔ ١١٦٠ه/١١٥ء میں احمد شاہ ابدالی (رك بآن) نے هندوستان پر پہلا

حمله کیا۔ اسے اس حملے پر اکسانے میں جالندھر کے صوبیدار آدینہ بیگ (رک بان) کا ھاتھ تھا۔ ابدالی نے لاھور فتح کر کے وھاں اپنا صوبیدار مقرر کیا اور وهاں سے تیس لاکھ روپیر اور برشمار مال غنیمت لیتا ہوا دیالی چلا گیا۔سرہند کے پاس وزیر قمرالدین کے بیٹر میر منو نے جم کر مقابلہ کیا اور درانی فوج کو پسپا کر دیا ۔ بادشاہ نے خوش ہو کر میر منو کو پنجاب کا صوبیدار مقرر کیا۔ اس کے بعد احمد شاه نر بنجاب پر سات حملر أور "نير ـ اس کے حملوں کا مجموعی اثر یہ ہوا کہ پنجاب میں حکومت کا وقار بالکل ختم ہو گیا۔ پنجاب کی دولت سمٹ سمٹ کر افغان حملہ آوروں کے ساتھ چلی گئی اورسکھوں کو اپنی قبوت باڑھانے اور لوٹ مار کرنے ک نادر موقع هاتھ آیا ۔ آئٹی بار انھوں نے لاھور بر بورش کی ۔ بعض مغل حکام نے بھی ابدالی کے راستے میں دقتیں پیدا کرنے کے لیے نئی بار سکھوں کو آکسایا۔ یہ ایک دلچسپ حقیقت ہے کہ ابدالی اور اس کے سپه سالاروں نر سکھوں کی سر دوبی میں کوئی کسر نه اٹھا رکھی، لیکن ابدالی کے سواتر حملوں سے سکھوں کی طاقت کو فروغ بھی ہوا، اس لیے کہ ان حملوں سے جو افراتفری اور بے اطمینانی پهيلي وه سکه ول کو راس آئي ـ روهيلول اور مالیر کوٹله کے افغانوں نے بھی خوب لوٹ مار مچائی.

پنجاب میں یونہیں بدامنی اور انتشار کی کمی ند تھی کہ اب ایک نیا خطرہ نمودار ھوا۔ آدیند ہیگ کے اشارے پر مرھٹوں نے پنجاب پر حمله کیا اور ابدالی کے حکام کوشکست دے کر لاھور پر قابض ھو گئے۔ انھوں نے سارے صوبے سے ابدالی کے حکام کو مار بھگایا، لیکن کچھ عرصے بعد واپس چلے گئر.

۱۵۹۰ - ۱۵۹۹ میں سکھوں نے لاہور پر قبضہ کرلیا اور جہلم سے ستلج تک کے سارے علاقے

پر قابض ہوگئے۔ انہوں نے امن و امان قائم کیا اور مضبوطی سے حکومت کی۔ اگلے سال ابدالی نے اپنا آخری حمله کیا۔ سکھ وتنی طور سے پسپا مو گئے، لیکن اس کے جاتے ہی پھر نکل پڑے اور چند ہی سال میں وہ کانگڑہ اور جموں سے اٹک اور ملتان تک کے سارے علاقے پر غالب آگئے۔ اس طرح پنجاب میں مغلوں اور افغانوں کی جنگ سکھوں کی فتح پر منتج ہوئی.

مغلیه عهدسی پنجاب کے عام حالات: مغلوں کے عروج کا زمانہ پنجاب کے لیے بڑا اچھا گزرا ۔ زراعت کا فروغ ہوا۔ تجارت اور صنعت کو ترقی ہوئی۔ لاہور اور سلتان شاہراہوں کے اتصال پر واقع تهر ـ ان دونول شهرول کو مرکزی حیثیت حاصل تهی اور یه تجارت کی بڑی منڈی تھے ـ امن و امان اور عام خوشحالی کے باعث زندگی کے تمام شعبوں میں ترقی رونما هوئی ـ مغل بادشاه ... اور ان کی متابعت میں مغل امرا ـ علم و ادب اور فنون لطيفه کے سرپرست ، تھے ۔ شاھی دربار کی طرح ھر صوبیدار بلکہ ھر بڑے امیر کی بارگاہ کے ساتھ اھل علم، شعرا اور فن کار ضرور وابسته هوتے تھے۔ مصوری کو شاهی سرپرستی میں بڑا فروغ حاصل ہوا۔ سفل مصوری کے بعض اچھے نمونے لاھور کے عجائب گھر میں سوجود ھیں ۔ علما میں ملا عبدالله سلطان پوری اور مولوی عبدالحکیم سیالکوٹی اور صوفیہ میں شیخ میاں میر م اور ملا شاہ قادری کے نام سمتاز ھیں۔ سہابھارت، جوگ وششف، رامائن اور نلدمن کے فارسی تراجم کی تیاری میں پنجاب کے کئی فضلا نے مصه لیا۔ پنجابی زبان کی سب سے بلند پایہ نظم وارث شاہ کی هیر بھی مغلوں کے آخری دور کی تخلیق ہے ۔ لاھور اور ٹھٹھہ بڑے علمی مرکز تھے۔ایک یورپی سیاح کا بیان ہے کہ ٹھٹھہ میں چار سو سے زیادہ دارالعلوم تھے ا (تفصیل کے لیے رک به پنجاب؛ پنجابی؛ سِینِتُعا ﴿



بنكال عهد مغليه سين: مغلون كا اقتدارقائم ہونے سے بنگال پر کئی اہم اثرات پڑے ۔ ہندوستان سے بنگال کی علیحد کی کا دور ہمیشہ کے لیے ختم ہو گیا اور ہندوستان کی شاہرا ہوں کے واسطے سے وسطی اور مغربی ایشیا سے بھی بنکال کے تجارتی اور تمدنی تعلقات از سرِ نو استوار ہوگئے ۔ اسی زمانے میں مغربی اقوام نے بنکال اور دوسرے ساحلی علاقوں میں اپنے تجارتی کارخانے قائم کرنا شروع کیے -شروع شروع میں جب پرتکالیوں نے خلیج بنگال و اپنی بحری قزاقی کا اڈا بنایا تو بنگال کی بحری تجارت یکسر ختم ہو گئی، لیکن ۱۹۹۹ء میں مغلوں نے چٹاگانگ فتح کر کے ان کا زور توڑا تو بنگال کی بحری تجارت بڑے پیمانے پر پھر شروع ہو گئی، اگرچه یه تمامتر مغربی اقوام کے هاتھ میں تھی۔ اس پیرونی تجارت کی بدولت صوبے کی دولت میں غیر معمولی اضافه هوا اور صوبے کی صنعت میں بھی زبردست ترقی اور توسیع هوئی ـ مغلوں کے زمانے میں ہنگال میں نظم و نسق کے استحکام اور عام امن و امان کے باعث وھاں کی خوشحالی میں غیر معمولی اضافه هوا اور زراعت اور صنعت میں ترقی هوئی۔ ﴿ كَ لِيمِ ايك بيرًا بهی تيار كيا. جہانگیر کے زمانے سے صوبہ بنگال سے ایک بھاری . رقم بطور سالانه خراج کے هر سال مر کزی خزانے میں جاتی رهی اور جب اورنگزیب کے آخری زمانے میں دوسرے صوبوں سے روپید آنا کم و بیش بند هو حکا تھا تو بنگال کا سالانه خراج شاهی کیمپ کے . اخراجات كا ضامن تها.

اکیر نیر بنگال فتح کیا اور وهاں کی بغاوتوں کی دیایا، لیکن بنگال کے نظم و نسق کو جہانگیر رياس كا توليلني مين استحكام حاصل هوا - صوييدار یشر کے زمانے میں مشرقی بنکال کے بیشتر مو کر موید بنکال کا حصه بنے۔اس

صوبیدار کے زمانر میں ڈھا کہ جہانگیر آباد کے نام سے بنگال کا صدر مقام بنا ۔ اس کی ترقی اسی زمانے سے شروع ہوتی ہے۔ یہ بہت جلد ایک نمایاں تجارتی اور صنعتی مر لز بن گیا۔ بہاں کی ہاریک ململ کی بیرونی ممالک میں زبردست مانگ تھی.

جہانگیر کے بیٹے شاہجہاں نے بغاوت کا علم انهایا تو وه د دن سے آ در صوبه بنگال پر قابض هو گیا؛ لیکن تهوڑے هی عرصے بعد اس نر شاهی فوج سے شکست دھائی اور د دن واپس چلا گیا۔ شاهجہاں کے عہد میں پرتگالیوں کی دست درازیوں اور شرارتوں میں اضافہ ہوا تو انہیں شکست دے ور ان سے هملی جهین لیا گیا ۔ شاهجهاں کی علالت بر اس کے بیٹوں میں جو خانہ جنگی ہوئی اس میں بنگال کے صوبیدار شاہ شجاء نے بھی صوبر کی دولت اور سپاہ کو تخت پر چڑھنے کا زینہ بنانا چاھا، لیکن کامیابی نه هوئی ـ اورنگ زیب کے عمد میں بنگال ُ دو خوش قسمتی سے شائستہ خاں اور مرشد قلی خاں جیسے لائق صوبیدار ملے۔ شائسته خال کے زمانر سیں انگریزوں سے جنگ ہوئی ۔ بالآخر معاملات گفت و شنید سے سلجھ گئر ۔ شائسته خال نر بحری دفاع

مرشد قلی کے زمانے میں بنگال میں غیر معمولی ترقی رونما هوئی ـ اس نر بنگال کے مالیاتی نظام کی ازسرنو تنظیم کی اور وهال کی مالی آمدنی میں زبردست اضافه کیا _ مرشد قلی خود ایرانی تها _ اس زمانر میں ایران میں خلفشار پھیلا ھوا تھا، چنانچه بہت سے ایرانی علما اور فضلا اور ممتاز لوگ تر ّک وطن ؓ در کے بنگال آ گئیے ۔ ایک اور اعتبار سے بھی مرشد قلی کا عمد تاریخی اهمیت رکهتا هے ۔ اس نے بنگالی هندؤوں کو دفاتر میں کثرت سے ملازم رکھا اور انھیں بڑی اسامیوں پر مامور کیا ۔ بنگال کی سیاسی زندگی میں مقاسی هندؤوں کے داخلے کی یه کویا ابتدا تھی۔

اس کے بعد کے نوابوں نے هندؤوں کو اور بھی زیادہ اسامیاں دیں اور حکومت میں ان کا حصه اور اقتدار براہمتا رھا.

اورنگ زبب کی وفات کے بعد ہیس سال تک مرشد قلی بنگل کا نواب، بعنی خودمختار صوبیدار، رها۔ اس عرصے میں جب نه سارے ملک میں ابتری پهیلتی جا رهی تهی، مرشد قلی نے صوبے کو پوری طرح فابو میں رکھا اور اندرونی امن و امان کے ساتھ صوبے کو مرهٹوں کی دست درازیوں سے بھی محفوظ ر لها۔ مرشد قلی نے اپنا صدر مقام مرشد آباد متعین لیا اور ڈھاکے میں ایک نائب ناظم مقرر کیا۔ اس کے بعد ڈھاکے میں ایک نائب ناظم مستقلاً رهنے لگا۔ مرشد قلی کے بعد اس کے خاندان کے دو افراد یکے بعد دیگرے صوبیدار بنے، لیکن ان کے زمانے میں حالات خراب ہو جلے .

علی وردی کے بعد بنگال کی نوابی اس کے نواسے سراج الدولہ کو ملی ۔ سراج الدولہ نے انگریزوں کی تجارتی ہدعنوانیوں اور دیگر دست درازیوں کے خلاف ہ

کارروائی شروع کی اور ابتدا میں اسے کامیابی بھی ہوئی، لیکن پلاسی کی تاریخی جنگ (۱۱۵هم کے مدروں کا بنگال پر غلبه ہوگیا.

عام حالات اور رجحانات:مغل دورمين بنگال کے عام حالات اطمینان بخش تھر _ برطانوی عمد سے قطع نظر بنگال نے شاید اپنی پوری تاریخ میں امن و امان اور خوش نظمی کا اتنا طویل دور کبھی نہیں دیکھا جتنا ؓ نہ اؔ نبرکی فتح سے مرشد قلی کی وفات تک کا زمانه ـ اس کا لازمی نتیجه یه هوا که زراعت ً دو ترقی هوئی اور غله سستا ملنے لگا؛ صنعت کو ترقی ہوئی اور اس کے باعث بیرونی تجارت کو برحد فروغ ہوا: نتیجة بیرونی ممالک سے سونا چاندی َ ثير مقدار مين بنگال آيا ـ ايک پرتگالي پادري نر، جو . سم اع میں ڈھاکے آیا تھا، لکھا ہے که "لاهاکے میں روپسر کی اتنی بہتات ہے کہ اسے گنا نہیں جاتا بلکه تولا جاتا ہے ۔ اس کے بےشمار بازاروں میں کھانے کی چیزیں اور دیگر اشیا افراط سے ملتی هیں ۔ اس شهر کی دولت دیکھ کر آدمی دنگ رہ جاتا ہے''۔شائستہ خال کے زمانر میں ڈھاکے کی عمارات اور رونق میں غیر معمولی اضافه هوا ـ اس کی عمارات ایک خاص طرز کی حامل هیں، جسر شائسته خانی طرز کہا جاتا ہے۔ غالباً اس کے عہد میں جنم اشتمی جلوس کی رسم شروع هوئی، جو ڈھاکے کے هندو نداف اور دستکار نکالتے تھے۔ یہ جلوس دو روز متواتر نکلتا تھا اور اس میں علاوہ اور باتوں کے ڈھاکے کے فنون کی بڑی اچھی نمائش ہوتی تھی۔ مرشد تلی کے زمانے میں علوم و فنون کو بھی ہڑی ترقی هوئی ـ مغل عهد میں وشنومت کو بهت فروغ ھوا اور یہ امر بنگال میں ھندؤوں کے مذھبی احیا کا پیش خیمه ثابت هوا (سزید تفصیلات کے لیے واقع به بنكاله؛ بنكله).

پنجاب اور سرحدمین سکهون کا

المرابع كالمهنى كى حكومت: سكهون نرجب لاهور اور پنجاب پر قبضه کیا تمو وه متعدد مثلوں میں ہشے هوے تھے اور ان میں باهمی رقابتیں اور مناقشے چلتے رہتے تھے ۔ ۱۲۱۳ھ/ موروع میں ابدالی کے پوتر شاہ زماں نے پنجاب پر حمله کیا اور لاہور کو رنجیت سنگھ کے سبرد کرکے وہ واپس چلا گیا۔ رنجیت سنگھ نے اپنی انتظامی اور فوجى لياقت كا سكه جمايا اور سكه سردارون مين اسے ایک نمایاں حیثیت حاصل ہوگئی ۔ اس نے رفشه رفشه چهوٹی موٹی سکھ ریاستوں کو شامل کر کے اپنا علاقه خاصا وسیع کر لیا، لیکن ۲۲۳ ه/ ١٨٠٨ء ميں ايسك انڈيا كمپنى نے اعلان كر ديا که ستلج کے بائیں جانب جتنا علاقه هے (علاوه اس کے جس پر رنجیت سنگھ کا قبضه هو چکا تھا) وہ اس کے زیر حفاظت ہے۔ اس طرح رنجیت سنگھ کے لیے جنوب مشرق میں مزید توسیع کا راسته بند **ھو گیا۔ اب اس نے اپنی پوری توجه مغرب کی ست** لکا دی۔ ۵ - ۲ م م م م م م ع تک ملتان، پشاور، ڈیرہ جات اور کشمیر فتح هو کر اس کی ریاست میں داخل ھو چکے تھے۔ سکھوں نے پنجاب اور سرحد میں مسلمانوں پر جو مظالم کیے ان کے رد عمل میں حضرت سيّد احمد شهيد اورحضرت شاه اسمعيل شهيد کی قیادت میں مسلمان مجاهدوں نے ایک منظم مهم شروم کی اور سکھوں سے پشاور چھین لیا؛ لیکن پالا كوك كى لۋائى (١٨٣١ه/ ١٨٣١ع) ميں ان كى بسهادت کے بعد یہ تحریک ختم ہوگئی.

مرداروی میں پھوٹ پڑ گئی۔ اس کے جانشین نالائق مرداروی میں پھوٹ پڑ گئی۔ اس کے جانشین نالائق کیے۔ سکھ فوج خودس هو گئی اور ستلج پار کر کے اسکھوں کا یہ اقدام میں سکھ راج میں سکھ راج میں سکھ راج میں سکھ راج میں انگریزی حکومت

قائم هو گئی (مزید تفصیلات کے لیر رک به پنجاب). سنده کی خبود مختار سلطنتیس: فیروز شاه تنغلق کے انتقال (۱۹۵۸ مرمراع) کے بعد سندھ بہت جلد سلطنت دہلی سے آزاد ھوگیا اور وھاں سمہ قبیلے نے ایک خودسختار سلطنت قائم کر لی ، جو ، ۱۵۲ تک قائم رهی ـ اس کے فرمانروا جام کہلاتر تھے اور ان کی تعداد پندرہ سے انیس تک بیان کی جاتی ہے ۔ ان میں جام سنجر اور جام نظام الدين نندا زياده مشبهور هـ ـ نندا کا زمانه بڑی خوشحالی کا تھا۔ جام نندا کا مقبرہ مکلی پہاڑی کی عمارتوں میں نمایاں نظر آتا ہے۔ ملتان میں ان دنوں لنگاہ خاندان کی حکومت تھی۔ ے ہم 9 ھ/. ہم 1 ء میں شاہ بیگ ارغون نے سندھ پر حمله کیا اور دو تین سال کے اندر پورے سندھ ہر قابض هو گیا۔ همایوں جب شیر شاه سے شکست کها کر سنده آیا تو مرزا شاه حسن ارغون حکمران تها اور اس نر شکست خورده بادشاه کی طرف کوئی التفات نہ کیا۔ مغلوں کے ارغون قبیلے کے علاوہ سندھ میں اس وقت ایک اور بڑا اهم قبیله ترخان تھا۔ دسویں صدی هجری/سولهویں صدی عیسوی کے وسط کے کچھ بعد سندھ کی عنان حکومت ترخانوں کے ھاتھ میں آ گئی۔ انھیں کے دور میں پرتگالیوں نے ٹھٹھه کو تاراج کیا (۹۶۲ ه ه/ه ه ه ه ع) - اکبر نے جب سنده کو پوری طرح زیر تسلط لانے کی ٹھانی تو وہاں کا حاكم مرزا جاني ييك ترخال تها ـ . . . ه / ۹ و ۱ و - ۱ ١٥٩٢ء مين سنده مغليه سلطنت كا حصه بن كيا۔ ستر هویں صدی کے اوائل میں داؤد پوته خاندان نے شمالی سنده میں زور پکڑا ۔ اٹھارھویں صدی میں کاموڑا خاندان کے امیروں نر سر اٹھایا اور اورنگزیب نے ان کی نیم خودمختار حیثیت تسلیم کرلی ۔ ۹ س ۱ ۱ ه/ ۲۳-۱- ۲۳-۱ء سی کلموڑا پورے سندھ پر حاوی ھو چکر تھے، لیکن اس کے بعد مغربی سرحدوں سے حملے

كر ديا ـ ١٩٩٩ه/ ١٩٨٣ع مين تالهور خاندان برسراقتدار آیا، لیکن یه دور خانهجنگیون کا شکار رھا۔ ہم ، ، ہم / ھ / ، ، ، ، ع سیں انگریزوں نے اسیران سندھ سے دوستی کا معاهدہ کیا، لیکن چند ھی سال بعد انھوں نیر اس کی خلافورزی شروع کر دی اور بالأخر وه ۱۲ه/ ۱۸۳۳ء مین سنده پر قبضه کر لیا (مزید تفصیلات کے لیر رك به سنده؛ سندهی).

عبد اسلامی پر ایک نظر: برصغیر میں مسلمانوں کی پہلی حکومت سندھ میں قائم ہوئی تھی، لیکن ایک مستقل اسلامی سلطنت کی بنیاد قطب الدین ایبک نر ڈالی اور اس کا دارالحکومت دیلی قرار پایا ـ حکومت کی نوعیت شخصی بادشاهت کی تھی، جس میں آکثر عسکریت کا رنگ غالب رها _ مسلمانوں نر نه صرف ملک میں لامر کزیت کا خاتمه کیا بلکه نظم و نسق حکومت اور بندوبست اراضي كا ايك باقاعده اور مستقل نظام بهي قائم كيا ـ اس دور میں کئی ایسے بادشاہ ہوے میں جنھوں نر بڑے تدبر اور جانفشانی سے سلطنت کو استحکام، رعایا کو خوشحالی اور ملک کو امن و امان بخشا؛ مقامی هندووں کے ساتھ انتہائی شفقت اور رواداری کا سلوک روا رکھا اور انھیں ھر طرح کے تحفظات دیر _ برصغیر کے مسلمان بادشا هوں نیر علوم و فنون کی جیسی سرپرستی کی، اس کی مثال تاریخ میں مشکل ھی سے ملے گی۔ ان کی قدردانی کا اس قدر شہرہ تھا کہ تمام اسلامی ممالک کے اهل کمال یہاں کھچے چلے آتے تھے۔ علم و فن کی سرپرستی ایک ایسی روایت تھی، جسر عہد زوال کے فرمانروا بھی نباھتے رہے، جنانجه بهادرشاه ظفر تک لال قلعے کا لٹا پٹا دربار علم و شعر کا گہوارہ اور علما و شعرا کا مامن بنا رھا۔ عمید اسلامی میں ابتدا ھی سے تعلیم کو

شروع ہوگئے اور نادر شاہ، احمد شاہ ابدالی، تیمور شاہ 🕴 خصوصی توجه کا مستحق سمجھا گیا۔ ہڑے ہڑے اور ان کے نوجی سرداروں کے حملوں نر سندھ کو تباہ ، شہروں کے علاوہ قصبات و دیہات میں بھی مدرسے قائم کیے گئے، علما و معلّمین کو فکر معیشت سے سے آزاد کیا، طلبہ کے لیے وظائف جاری کیے اور ملک کے کونر کونر میں علم کی روشنی پھیلائی۔ سرکاری مدارس کے علاوہ ارباب خیر اور علمامے دین نے بھی لاتعداد مدرسے قائم کر رکھر تھر ۔ یہاں کے بعض ادارے اپنی تعلیم و تدریس کے لیر بلاد اسلامیه میں مشہور تھے (مثلاً لا ھور میں ملا جمال، ملّا یوسف اور ملّا عبدالسلام کے مدارس، سیالکوٹ میں ملا کمال اور ان کے نامور فرزند ملا عبدالحکیم کا مدرسه، دایلی میں شاہ عبدالرحیم کا قائم کرده مدرسه اور لکهنؤ میں فرنگی محل کا مدرسة نظامیه) اور تحصیل علم کے لیے یہاں کثیرالتعداد غیر ملکی طالب علم آتے تھے ۔ اس دور میں فنون لطیفه، بالخصوص مصوري، خطاطي اور فن تعمير كي برحد حوصله افزائي هوئي ـ عهد اسلامي كي لاتعداد يادكارين آج بھی مسلمان فنکاروں کے کمال کا ثبوت پیش کر رهی هیں ۔ آکثر سلاطین کی یه کوشش رهی که وه یهان ایک فلاحی مملکت قائم کرین ـ زراعت اور کاشتکاروں کی بہبود پر ان کی خاص نظر تھی۔ زراعت کو ترقی دینے کے لیے ایک خاص محکمه : (دیوان کوهی) قائم تها، جس کے سپرد بنجر زمینوں کو قابل کاشت بنانے اور کم پانی والے علاقے میں ا کنویں اور نہریں اور بند تعمیر کرانے کا کام تھا۔ قحط کے زمانے میں کاشتکاروں کو خاص طور پر مدد دی جاتی تھی۔ ان فرمانرواؤں نے عوام کے اخلاق ی نگرانی کے لیے محکمهٔ احتساب قائم کیا، جس نے شرابخوری، قماربازی اور چوربازاری کا سدباب کرنر کی بڑی کوشش کی۔ لاتعداد سڑکیں، بل، تالاب، كنويى، سرائين، مسجدين، شفاخاتر اور مبريس. بنوائے گئے۔ درویشوں، بیواؤں، بتیمون اور مصلحها

المانت وسیم پیمانے پر حکومت کی طرف سے بھی هوتی تهی اور صاحب استطاعت افراد بهی کرتے تھے۔ تاریخ میں سلاطین اور ان کے امراکی فیاضی اور غریب پروری کی برشمار مثالین ملتی هیں ۔ محکمهٔ خیرات و حسنات کی طرف سے علما و طلبه میں سرکاری وظائف تقسیم هوتے اور لوگوں کو مدد معاش کے لیے عطیات دیے جاتے تھے۔ مجموعی طور پر ملک دولت مند اور خوشحال تها۔ لوگوں کی یه آسودگی زراعت و تجارت اور صنعت و حسرفت کی تسرقی کی مرھون منت تھی اور اس میں فرمانرواؤں کے حسن انتظام اور رعایا پروری کا بڑا حصه تھا.

اسلامی سلطنت کا زوال: عهد عالمگیری میں سلطنت مغلید کی حدود برصغیر کے ایک سرے اورنگزیب کی وفات کے بعد اس کا شیرزاہ بکھرنے سی سے اسلامی ممالک کو جو سب سے بڑا نقصان پہنچا وه یه تها که کتب خانے ضائع هو گئے، درسگاهیں ؛ بادشاه کی وفات پر شهزادوں اور امرا میں آ دائر لهن اجر گنیں، علما کا کوئی پرسان حال نه رها، تعلیم کا معیار حد درجے پست اور تحقیق و تجسس کا مادہ : صورت حال بد سے بدتر هوتی گئی اور باهمی ناچاتیوں مفقود هو گیا اور جدید علوم و فنون سیکھنے کا ذوق جاتا رها۔ اس ذهني اور فكرى زوال كا اثر ان كى عسکری قوت پر بھی پڑا۔ بابر کے بعد طریق جنگ میں کوئی ترقی نه هو سکی ـ يورپ ميں فنون جنگ میں انقلابی تبدیلیاں لائی جا رھی تھیں، لیکن ، پرمغیر کے مسلمان حکمران پرانی لکیر کو پیٹتے چلے الله وه تهم اس سلسلم میں ان کی برخبری اور الله ایک کا اس سے بڑا ثبوت اور کیا ہوگا کہ ایک المنظمة تنو يعربه قائم كرنركي كبهي ضرورت هي نه استعمال کی اور دوسری طرف توپ خانر کا استعمال من علم الوكون تك معدود ركها كيا، جنانجه

اکثر انھیں اس کے لیر فرنگیوں کو ملازم رکھنا پڑا. اسلامی زوال کا ایک اور بڑا سبب وہ اخلاقی کمزوریاں تھیں جو اجتماعی اور انفرادی طور ہر پوری قوم میں در آئی تھیں ۔ اسن و امان کے طویل ادوار، سلطنت کے استحکام اور معاشی خوشحالی نے رفته رفته بادشاه اور امرا هي آئو نهين، عوام آئو بھی سہل انگار اور عیش دوش بنا دیا۔ اسی چیز نے بدنظمی کو راہ دی ۔ عمال حکومت کے لیر فرائض منصبی سے گریز معمول بن گیا اور ابنر معیار زندگی کو بلندتر درزے کے لیے وہ در طرح کی بدعنوانیوں کے مرتکب ہونر لگر، بہاں تک نه ملک و ملت سے غداری بھی ان کے نزدیک کوئی جرم یا گاہ نہ رہا.

شخصی بادشاهتوں میں سلک کا امن و استحکام سے دوسرے سرے تک پھیل چکی تھیں، لیکن فی الحقیت بادشاہ کے ذاتی کردار، حسن تدبر، شجاعت اور تدین پر منحصر هوتا هے اور نمزور زیاده دیر نه لگی ـ اس زوال کا ایک بنیادی سبب ، اور نااهل شخص برسر حکومت آتے هی ملک اور مسلمانوں کا علمی انعطاط تھا ۔ تاتاریوں کے حملوں ، اهل ملک انتشار کا شکار هو جاتے هیں ۔ برصغیر میں تخت نشینی کا کوئی مسلمه اصول نه هونے کے باعث جاتی تھی ۔ اورنگ زیب کی وفات کے بعد یه اور خاندجنگیوں نے نظم و نسق کی برہادی کے علاوہ مر کزی حکومت کی عسکری قوت اس حد تک تباه کر دی که شورش پسندون کی معمولی هنگامه آرائیون کو فرو کرنا بھی اس کے بس میں نه رها اور مغلوں كي عظيم الشان سلطنت پاره پاره هوگئي.

(ج) برطانوی دور

انگریزوں کی آسد: هندوستان میں یورپی اقبوام پندرھویس صدی عیسوی کے اواخر سیں بسلسلة تجارت آئيں۔ رفته رفته ان كى تجارتي كوٹهياں جنوبی هند کے مغربی اور مشرقی ساحلوں پر اور خلیج

بنگال کی بندرگاهوں میں قائم هو گئیں اور انهوں نے تجارت کے ساتھ ساتھ اپنی سیاست کا جال بھی پھیلانا شروء کیا ۔ اورنگ زیب عالمگیر کی وفات (١٤٠٤) کے بعد مغلیه سلطنت ہر تیزی سے زوال آیا اور اس میں انگریز کامیاب رہے اور فرانسیسی ان کے لیے صوبوں میں طوائف الملوكي اور افراتفري پهيلي تو مغربي اقوام میں ملک گیری کا حوصله پیدا هوا اور وه مختلف ملکی قوتوں کے هنگامهٔ مسابقت میں مدعیان حکومت کی معاون بن آدر میدان میں اتر آئیں ـ پرتگیز تو اپنے تشدد اور بے تدبیری کے باعث جلد ھی یہاں سے نکل گئے۔ ولندیزی بھی دوئی نمایاں حيثيت حاصل نه کر سکر ـ انگريزون اور فرانسيسيون میں ایک عرصر تک آوبزش جاری رهی، جس میں انگریز غالب آئے۔ شمال میں نجیب الدول اور حافظ رحمت خال، جنوب میں حبدر علی اور سلطان لیپو اور مشرق میں علی وردی اور سراج الدوله، وغیرہ نے بڑھتے ھوے طوفان کو رو ننے کی دوشش کی، لیکن انگریزوں کو بہتر اسلحہ. بہتر فوجی نظم، اعلٰی درجے کی بحری طاقت، ایک منظم اور مضبوط سلطنت کی سرپرستی اور متعدد برضمیر مقامی ریاستوں کی تائید كي بدولت غير سعمولي تفوق حاصل تها؛ جنانجه قبضر میں آگیا.

ايستُ اندُيا لميني: . . ١٩٠٠ مين ملكة انگلستان کی اجازت سے ایسٹ انڈیا " دمینی کے نام سے ایک تجارتی ادارہ وجود میں آیا، جسے برصغیر سے تجارت کا اجارہ دے دیا گیا ۔ اسی زمانے میں فرانسیسیوں نر بھی اپنی ایسٹ انڈیا کمپنی مغلیه سلطنت کے زوال کے بعد ملک میں لاتعداد چهوٹی چهوٹی خودمختار ریاستیں قائم هو چکی تهیں اور ان میں همیشه جنگ جاری رهتی تهی، اس لیر بیرونی تاجروں کو ان کے باہمی جھکڑوں میں دخل

دے کر اپنی طاقت بڑھانے کا آسانی سے موقع مل گیا۔ اٹھارھویں صدی کا نصف آخر جنوبی ہند میں ان کی باهمی آویزشوں اور ریشهدوانیوں کا زمانه ہے، میدان خالی کر گئر.

بنگال : دکن کے بعد ہنگال کی باری آئی ۔ یہ صوبہ اورنگ زیب کی وفات کے کچھ عرصه بعد خودمختار هو گیا تها ۔ اس کے مدہر حکمران علی وردی خال نے جیتے جی انگریزوں کو ان کی حدود سے باہر قدم نه ر دھنر دیا۔ اس کے بعد اس کا نواسه سراج الدوله مسند نشين هوا _ وه ايك معب وطن فرمانروا تھا۔ انگریزوں نر اس کے مخالفین اور باغیوں کو پناہ دے کر اور کاکٹر میں قلعہ بندی کر کے ملکی قوانین کی صریعًا خلاف ورزی کی ۔ جب نواب نے کلکتے پر چڑھائی کر کے انھیں ذلت آمیز شکست دی تو وہ حکومت کا تخته الثنے کی تیاریاں کرنے لگے ۔ نوجی سازوسامان اکھٹا کرنے اور دائن سے نوج منگوانے کے علاوہ انھوں نے نواب کے وزیر سیر جعفر اور بعض دوسرے عمال ولالج دے کر اپنے ساتھ ملالیا۔ جون ے ہے ، ع میں پلاسی کے مقام پر جنگ ہوئی ۔ میر جعفر انیسویں صدی کے وسط تک پورا ملک انگریزوں کے ، کی غداری کے باعث نواب کی فوج کو شکست ہوئی۔ میر جعفر کو گدی پر بٹھا دیا گیا اور یوں بالواسطه طور پر بنگال انگریزوں کے قبضے میں آ گیا ۔ میر جعفر کی معزولی کے بعد نواب میں قاسم نر انگریزوں کے بڑھتے ھوے انتدار کو روکنر کی ایک آخری کوشش کی، لیکن جنگ بکسر میں میر قاسم، شجاع الدوله اور شاه عالم کی متحده بنا کہر برصغیر سے تجارت شروع کر دی۔ چونکہ ، فوج کو شکست دے کر ایسٹ انڈیا کمپنی ٹر اپنی عسکری فوقیت کا سکه جما دیا۔ نوابوں اور انگریزوں کی اس کشمکش میں ، بقول کے ۔ کے ۔ دت، هندو امرا اور عمائدین نر انگریزون کا ساتھ دیا ۔ ا نوابی براے نام اب بھی قائم رکھی گئی، لیکن آن

اقتدار کمپنی بہادر کے هاتھ میں تھا۔ جنگ بکسر کے ایک سال بعد مغل بادشاہ نے بنگال کی دیوانی بھی باضابطہ طور پر انگریزوں کے حوالے کر دی ۔ انھوں نے اپنی تجارت کو پھیلانے میں منمانی کارروائیاں کیں اور دونوں ھاتھوں سے بنگال کی دولت سمیٹی، لوگوں کو تشدد کا نشانه بنایا، انگلستان سے درآمدہ مال کی کھپت کے لیے یہاں کی صنعتیں پوری طرح تباه کر دیں اور اهل حرفه کو قلاش بنا دیا.

دكن يدكن مين تين اهم طاقتين تهين : حيدرآباد، مرهثر اور میسور - حیدرآباد پوری طرح انگریزوں کا وفادار تھا۔ سرھٹے اپنی باھمی ناچاقی کے باوجود اسلامی ریاستوں کو یکسر ختم کر کے برصغیر میں اپنا راج قائم کر نے کے خواہاں تھے۔میسور میں حیدر علی نیر ایک مستحکم ریاست قائم کر کے حیدر آباد اور مرهٹوں کے علاوہ انگریزوں کو بھی میدان جنگ میں مات دی ۔ اس کے بعد ٹیپو سلطان نے ہرصغیر کو فرنگیوں کے وجود سے پاک کرنے کا بیڑا اٹھایا۔ اس سلسلے میں اس نے کابل، ترکیه اور فرانس کے بادشاھوں سے بھی مدد حاصل کرنے کی کوشش کی تاکه انگریزوں کے خلاف ایک مضبوط معاذ بنایا جا سکر، مگر اس میں اسے کامیابی نه هوئی ـ حيدرآباد اور مرهثر دونوں اسے اپنی راه کا کاٹنا سمجھتر تھر، جنانجہ انھوں نے انگریزوں کی اور مسلمانوں کی آخری آزاد سلطنت بھی مٹ کئی ۔ میسود کو ختم کرنے کے بعد مرهٹوں سے نمٹنا بھی رانگریزون کے لیے مشکل نه رها ۔ انهوں نے ایک ایک ریکی کے قمام ریاستوں ہر اپنی گرفت مضبوط کر لی ۔

ایسے معاہدے کیر جن کی روسے وہ ان کے دشمنوں کے خلاف ان کی حمایت کرنے کا وعدہ کرتے اور اس سلسلے میں وہ نه صرف اپنے خارجه تعلقات انگریزوں پر چھوڑ دیتے بلکہ اپنے ہاں انگریزی فوج کو اپنے خرچ پر رکھنے پر مجبور ہوتے تھے۔ مقاسی حکمرانوں کو اپنا وجود قائم رکھنے کے لیے انگریزوں کی خوشنودی حاصل کرنا ضروری هو گیا۔ ان کے محل سازشوں کے اڈے بن گئر، رعایا کی فلاح و بہبود کے بجامے ذاتی تعیش ان کا مطمح نظر ٹھیرا اور ان کے درباروں میں کمپنی کی طرف سے مقرر کردہ مشیر (ریزیڈنٹ) اتنر بااختیار هو گئر که حکمران ان کے اشارہ ابرو کے پابند ہو کر رہ گئے.

فتح دهلی: ۱۸۰۰ء مین مرهٹوں سے جنگ ختم هوئی تــو کاسیاب و کاسران انگریزوں نے دوآب اور دیلی پر بھی قبضه کر لیا۔ دارالسطنت ھاتھ میں آ جانے کے بعد انگریزوں کا وقار اور بھی بڑھ گیا۔ مغل بادشاہ انگریزوں کے وظیفہ خوار کی حیثیت سے صرف لال قلعے کا مالک رہ گیا ۔ ۱۸۰۷ء تک یہی حالت رهی.

سندھ: سندھ میں کامہوڑہ خاندان کے زوال کے بعد تالبور قبيله برسراقتدار آيا (١٩٨٨ هـ تا ١١٥٨) اور اس کے تین سرداروں نے حیدرآباد (سندھ)، میرپور خاص اور خیرپور میں اپنی ریاستیں قائم کر لیں ـ ان حکمرانوں کو میران سندھ کے نام سے یاد کیا هر ممکن مدد کی ۔ ادهر خود سلطان کے اپنے متعدد ، جاتا ہے ۔ انگریزوں کی نظر ایک مدت سے اس علاقے عمائدین غداری کر کے انگریزوں سے سل گئے ۔ پر تھی۔ ١٨٠٩ء میں انھوں نے میروں سے ایک پالآخر سلطان جوانمردی سے لڑتا ہوا شہید ہو گیا ; معاہدہ کیا، جس کی رو سے انہیں دریاہے سندھ کے ا راستر اپنا مال تجارت گزارنر کی اجازت مل گئی اور انگریزوں نے وعدہ کیا کہ وہ نہ تو سندھ میں فوجی سازوسامان لائیں گے، نہ یہاں کوئی فوجی کارروائی کریں گر۔ ۱۸۳۸ء میں انگریزوں نر اس کی المان کے عام پر انہوں نے مقامی حکمرانوں سے اخلاف ورزی کرتے ہوے اپنی فوج سندھ کے راستے

افغانستان بهیجی ـ میران سنده نے جنگ افغانستان کے دوران میں نه صرف ان کی قوجی نقل و حرکت میں کوئی رکاوٹ نه ڈالی بلکه مالی اعانت بهی کی ـ اس احسان کا بدله انهیں یه ملا که ۱۹۸۸ء میں چند ناواجب مطالبات کی آڑ میں چارلس نہیئر نے زبردستی سنده پر چڑھائی کر دی ۔ رئیس خیرہور نے اپنے بهائی بندوں نوچھوڑ کر انگریزوں کی معاونت کی تھی، چنانچه اسے ایک مختصر سے علاقے کی دیسی ریاست کا حکمران بنا دیا گیا اور باتی سارا سنده کمپنی کی حکومت میں شامل کر لیا گیا ۔ انگربزوں نے ملک گیری حکومت میں شامل کر لیا گیا ۔ انگربزوں نے ملک گیری حرکت کبھی نه کی هو اور اس کا اعتراف وہ خود حرکت کبھی نه کی هو اور اس کا اعتراف وہ خود بھی کرتے هیں ۔ ۱۸۸۵ء میں یه علاقه صوبه بمبئی سے ملحق کر دیا گیا .

پنجاب: دہلی کی فتح کے بعد انگریزوں نے دریا ہے جمنا اور ستلج کے درسیانی علاقے کو زیر تصرف لانے کی کوششیں شروع آئر دیں ۔ ان دنوں پنجاب پر رنجیت سنگه حکومت کر رها تها اور کشمیر، بہاول ہور، ڈیرہ جات، هزارہ اور پشاور کے علاقر اس کے قبضے میں آ چکے تھے۔ ١٨٠٩ء میں عہد نامهٔ امرتسر کی رو سے دریا ہے ستلج انگریزوں اور سکھوں کی درمیانی سرحد قرار پایا۔ ۱۸۳۹ء میں رنجیت سنگھ کے مرتبے ہی سکھ فوج بے قابو ہوگئی ۔ چند سال کے اندر اندر اس نے چار حکمرانوں کو گدی پر بٹھایا ۔ چوتھا راجا رنجیت سنگھ کا نابالغ بیٹا دلیپ سنگھ تھا، جس کی سرپرست اس کی ماں جنداں اور وزیر لال سنگھ نے فوج کا زور توڑنے کے لیے انگریزوں سے لڑائی چھیڑ دی ۔ مدکی، سبراؤں اور فیروز شاہ کے مقامات پر یکے بعد دیگرے شکستیں کھانے کے بعد ممروع میں سکھوں کو معاهدة لاهور پر دستخط کرنے پڑے، جس کی رو سے آنھوں نے ستلج اور بیاس کا درمیانی علاقه (جالندهر دوآب)

انگریزوں کے حوالے کر دیا اور بھاری تاوان دینے کا وعدہ کیا۔ یہ تاوان جموں اور کشمیر کا صوبہ گلاب سنگھ ڈوگرا کے ھاتھ فروخت کر کے ادا کیا گیا۔ لڑائی کے بعد سکھوں میں انتقام لینے کا جوش پیدا ھوا۔ ادھر دربار لاھور میں جو انگریز مشیر مقرر ھوا تھا اس نے کاروبار حکومت میں ہے جا دخل دے کر اس جوش کو آور بھڑکا دیا۔ ملتان کے صوبیدار مول راج نے دو انگریزوں کو قتل کر کے بغاوت کا آغاز کیا اور پھر یہ آگ پورے صوبے میں پھیل گئی۔ گجرات اور چیلیانوالہ کی خونریز لڑائیوں نے سکھوں گجرات اور چیلیانوالہ کی خونریز لڑائیوں نے سکھوں کی فوجی قوت ختم کر کے رکھ دی اور ۱۹۸۸ء میں پنجاب اور ملحتہ سرحدی علاقے انگریزوں کی عملداری میں آگئے.

برصغیر پر انسگرینوں کا تسلط: اس طرح ایک ایک قوت مجروح هو کر میدان سے هٹتی گئی، تاآنکه انیسویں صدی کے وسط تک انگریز اپنے سیاسی جوڑ توڑ اور اعلٰی و منظم حربی قوت کے سہارے اور مقامی ریاستوں کی کمزوری اور نااتفاقی اور ان کے حکام کی خود غرضی، عیش کوشی اور هوس جاہ و زر کی بدولت پورے بر صغیر پر مسلط هوگئے ۔ جو ملکی گدیاں براے نام باقی رہ گئیں وہ ان کے هاته میں کٹھ پتلیوں کی حیثیت رکھتی تھیں ۔ آخری مغل فرمانروا بھی انھیں میں شامل تھے ۔ جن قوتوں نے فرمانروا بھی انھیں میں شامل تھے ۔ جن قوتوں نے انگریزوں کو سہارا دے کر آگے بڑھایا تھا، وہ بھی ان کی زد سے نہ بچیں، مثلاً نظام اور مرهٹے، چنانچه یه لوگ یا تو بالکل مٹ گئے، یا انگریزوں کے اجیر یہ لوگ یا تو بالکل مٹ گئے، یا انگریزوں کے اجیر یہ لوگ یا تو بالکل مٹ گئے، یا انگریزوں کے اجیر

مسلمانوں کے هاتھ سے سلطنت، تفوق، قیادت، خوشحالی، سب کچھ جاتا رها ۔ نئی حکومت سے بیزاری ان کے لیے قطری تھی ۔ اسلامیت اور سلطنت کے احیا کے لیے ارباب تخت و عساکر سے کچھ کرتے کی امید باقی نہیں رهی تھی، اس لیے کہ تمام امریکی

🔆 پؤیمًا انگریزوں سے وابستہ ہو چکے تھے، لہٰذا اب 🖟 ہوے شہید ہو گئے ـ ان کی جماعت کے بقیة السیف عوام کو براه اً راست یه فرض ادا کرنے کی ضرورت افراد سرحد آزاد هی میں مقیم رہے اور غیر ملکی محسوس هوئي.

> فرائسضى تىحىرىكى: اس سلسلے كى سب سے تعریک کے نام سے مشہور ہے۔ ابتدا میں یه صرف ا کجھ نہیں. اصلاح عقائد و عمل تک محدود تھی اور اس کے بانی حاجی شریعت الله عمر بهر ان مشرکانه عقیدون اور غیر اسلامی رسموں کی مذمت کرتر رہے جنھوں نے اسلامی معاشرہے میں راہ پاکر اسے کھو کھلا کر دیا تھا ۔ ان کے بیٹے مولوی محمد محسن (دودھو میاں) کے زمانے میں اس تحریک نے سیاسی رنگ اختیار کیا ۔ دودھو میاں نے چھوٹے چھوٹے مسلمان کاشتکاروں کو هندو زمینداروں کے مظالم سے چھٹکارا دلانے کے لیے انہیں منظم کیا اور بنگال کے مختلف اضلاع میں اک گونه متوازی حکومت کی داغ بیل ڈال دی ۔ بدقسمتی سے غرض پرستوں کی دراندازیوں کے باعث یہ تحریک ہروان نہ چڑھ سکی (تفصیل کے لیر رك به فرائضي تحريك).

> > سید احمد شهیدی تحریک: اصلاح و جهاد کی دوسری نمایاں تحریک وه تھی جس کا علم سید احمد بریلوی نے بلند کیا ۔ مسلمانوں میں مشركانه رسوم وعقائد اور بدعات كا قلع قمع اور برصغير میں آزاد اسلامی حکومت کا تیام ان کا مطمع نظر تھا۔ انھوں نے تھوڑی ھی مدت میں شاہ عبدالحی اور شاه اسمعيل مجيسر مجاهدين اسلام و علمبردا ران حريت کی آیک ایسی جماعت پیدا کر لی جو اپنے نصب العین کے ٹیر بڑی سے بڑی قربانی کو اپنا دینی فرض جانتی الله معام که یه تحریک بهی خاص موانع کے باعث منظریه نتائج پیدا نه کر سکی (رک به احمد شهید، المسلم المسيد شاه) _ سيد صاحب اور ان كي ا میں مکھوں کے خلاف جہاد کرتے ا

حکومت کے خلاف اپنی مجاهدانه سرگرمیوں سے مسلمانان هند کو برابر یاد دلاتر رهے که مسلمان پہلی تحریک، جو بنگال سے شروع ہوئی، فرائضی کا نصب العین آزاد اسلامی حکومت کی بحالی کے سوا

٥ ١ ٨ ٤ ع كا هـ نسكاسـ فم خونسي : سيد احمد بريلوي کی شہادت کے بعد ہندوستان میں مختلف کار دن انگریزی حکومت کے خلاف خفیه خفیه ایک منظم انقلاب کا سروسامان در رہے تھے کہ اچانک دمبنی کی نوج میں وہ واقعہ پیش آ گیا جس نے دیکھتے ھی دیکھتر ۱۸۵2ع کے ہنگامۂ عظیم کی شکل اختیار در لی اور قومی کار دنون دو اپنی تیاری کی تکمیل کا انتظار نیے بغیر جنگ آزادی میں شریک هونا پڑا۔ ڈھونڈو پنتھ عرف نانا صاحب اور جھانسی کی رانی لکشمی بائی جیسے غیر مسلم زعما بھی اس میں شامل تھے، لیکن انھیں اپنی سلطنتیں چھن جانے کا رنج تھا۔ مسلمان کار دنوں کے سامنے اسلامی حکومت کی بحالی اور ملک میں اسلامیت کے احیا کے سوا دوئی ذاتی غرض نه تهی ـ ان میں ممتاز ترین مولانا احمد الله مدراسي اور مولوى عظيم الله خان تهر _ اول الذكر نم ايك دوست نما تعلقدار كے ھاتھوں شہادت پائی اور آخر الذکر نے ھنگاسے کے بعد روپوشی اختیار ً در لی اور غالبًا ۱۸۰۹ء میں وفات پائي .

ے ۱۸۵ء کی جنگ آزادی میں اگرچه نوجی سپاهی پیش پیش تهر،لیکن عام شهریون (بالخصوص مسلمانوں) نر بھی اس میں بڑھ چڑھ کر حصه لیا۔ بحیثیت مجموعی یه مسلمانوں اور هندووں کی طرف سے نئے حکمرانوں کو ملک سے نکال دینے کی مشتر کہ اور بهرپور کوشش تهی ـ اس کی ایک وجه تو سیاسی تھی ۔ لارڈ ڈلہوزی نے انگریزی مقبوضات میں

ثبوت دیا تها، جس سے هر طرف بدگمانی اور نفرت پهيل گئي۔ اودھ، ستاره، جھانسي وغيره كا الحاق انگریزی سلطنت میں اسی نے کیا تھا۔ علاوہ ازیں اس نے یہ بھی حکم دیا تھا دہ بہادر شاہ ظفر کی وفات کے بعد مغل بادشاہت ختم کے دی جانے گی اور اس کے جانشین لال قلعہ خالی در کے مہرولی چلے جائیں گے ۔ اپنے سیاسی اقتدار کی آخری علاست ناپید هوتے دیکھ در مسلمانوں دو بہت رنج هوا ـ دوسری وجه اقتصادی اور معاشرتی تھی ۔ انگریزوں نر ایک طرف تو جاگیریں نبط در کے ملک کے خوشحال طبقر الو معاشي بحران مين مبتلا الراديا اور دوسری طرف اپنی درآمدات میں اضافه درنے کی غرض سے مفامی صنعنوں دو تباد اور مفلوج در کے ربھ دیا۔ تیسرا سبب به تھا به عیسائی مبلغوں نے حکومت کی پشت بناھی میں تمام مذاھب ی تضعیک درنا شروع در دی اور عیسائیت دو فروغ دینے کے لیے ترغیب، تحریص اور ترهیب کے حربر استعمال کیر ـ چوتهر انتظامی اصلاحات کی وجه سے قدیم طرز زندگی میں تبدیلیاں ہیدا ھونے لکیں جو لوگوں کو قبول نہ تھیں ۔ ان سب پر مستزاد یه که لارلی کیننگ کے General Services Enlistment Act نے فوج میں بے چینی پھیلا دی ۔ ان سے بیرون ملک خدمات کا حلف لیا جانے لگا اور اس کے عوض فالتو عوضانه دینے سے انکار کر دیا۔ جن فوجیوں نے صداے احتجاج بلند کی، ان پر انتہائی سختی کی گئی اور بعض مقامات پر انھیں گولی سے اڑا دیا گیا۔ فوجی بغاوت کا فوری سبب یہ تھا کہ فوج کو ایسر کارتوسوں کے استعمال کا حکم دیا گیا، جن پر چربی چڑھی ھوئی تھی اور انھیں چلانے سے قبل چربی کی جہلی کو دانتوں سے کاٹنا پڑتا تھا۔ و مٹی ۱۸۵۷ء کو سیرٹھ کے کچھ ا

اندهادهند اضافه کر کے سینه زوری اور برے آئینی کا سپاهیوں کو یه کارتوس استعمال نه کرنے کی پاداش میں دس دس سال قید بامشقت کی سزا دی گئی ۔ ان کے ساتھیوں نے اگلی صبح بغاوت کر کے جو انگریز افسر هاته آیا اسے قتل کر دیا۔ تقریبًا پانچ هزار سپاهی دبیلی پهنچ گئے اور ۱۱ مئی کو بہادر شاہ ظفر کی شہنشاهی کا اعلان کر دیا۔ کئی مسلمان سردار، جن میں بریلی کا نامور سالار بخت خان (رکھ بآن) ممتاز ترین تها، بهادر شاه کے ساتھ مل گئر ۔ . ۲ ستمبر "دو انگریزون نر دیلی پر دوباره قبضه در لیا اور بادشاہ کو، جو همایوں کے مقبرے میں پناہ گزیں تھا، گرفتار کر کے جلاوطن کر دیا۔ لکھنؤ میں مجاهدین کی قیادت مولوی احمد اللہ نر کی - ۲ و مارچ ۸۵۸ و دو انگریز دوباره علاقهٔ اوده پر قابض ہوگئے۔ نانا صاحب نے مولوی عظیم اللہ خان اور تانتیا ٹوپی کی معیت میں کانپور سے مقابلر کا علم بلند دیا، مکر هیولا ک نے انهیں شکست دی ـ اسی طرح ہندوستان کے شمالی اور وسطی علاقوں میں جو شورشیں هوئیں وہ ٨٥٨ء کے آخر تک فرو هو گئیں .

تحریک انقلاب کی ناکاس کے کئی اسباب تھے: هندوستانیون مین تنظیم، اتحاد اور منصوبه بندی کا فقدان تھا۔ ان کے پاس اسلحه بھی مقابلة ناقص تهر ـ ذا ك اور تار جيسر اهم وسائل اطلاعات انگربزوں کے قبضر میں تھر، جن کی وجہ سے وہ ھر محاذ کے بارے میں باخبر رہتے تھے۔ انقلابیوں کو اعلٰی درجے کے جرنیل بھی میسر نے تھے۔ وہ ہر جگه لـوگوں کـو اپنے ساتھ نه ملا سکے، بلکه اکثر ن مقامات پر خود مقامی رؤسا نے انگریزوں کی حمایت کی۔ اکثر هندوستانی ریاستون، مثلاً گوالیار، حیدر آباد، نیبال اور پنجاب کے سکھوں نے ان کی پوری مدد کی اور افغانستان کے امیر دوست محمد نے بھی اس موقع پر انھیں تنگ کرنر سے اجتناب کیا.

١٨٥٤ كا هنكامة خونين اپني ناكاميه ك

واوجود البهت اهم هے - اس سے ثابت هو گیا که کمپنی کے گرفت ملک پر کمزور هے اور حکمرانوں کو اپنے نقطۂ نظر میں تبدیلی پیدا کرنے کی ضرورت هے ۔ گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ مجریه ۱۸۵۸ء نے کمپنی کی حکومت کا خاتمه کر دیا اور هندوستان براہ راست ملکۂ انگلستان کی عملداری میں شامل کر لیا گیا ۔ لارڈ کیننگ پہلا وائسراے مقرر هوا؛ برطانوی مجلس وزرا میں وزیر مملکت براے هندوستان کا تقرر عمل میں آیا، جو پندرہ ارکان کی مجلس مشاورت کا سربراہ تھا اور ملکه کے اعلان میں مقامی باشندوں کے جان و مال اور حقوق کی پوری نگہداشت بایتین دلایا گیا.

انگریزوں کے عتاب کا شکار ھونا پڑا۔ ان کی املا ک خبط ھوئیں اور اوقاف چھین لیے گئے۔ انھیں ملازمتوں خبط ھوئیں اور اوقاف چھین لیے گئے۔ انھیں ملازمتوں سے علیحدہ رکھا گیا۔ معاشی ترقی کی تمام راھیں ان پر بند کر دی گئیں۔ ھزاروں نے پھانسیاں پائیں یا میدان جنگ میں ھلاک ھو گئے اور سینکڑوں کو یا میدان جنگ میں ھلاک ھو گئے اور سینکڑوں کو کالے پانی بھیج دیا گیا۔ مسلمانوں کی برتری کا زمانه ختم ھوا۔ ان میں خوف، بددلی اور مایوسی پھیل گئی۔ ان میں خوف، بددلی اور مایوسی پھیل گئی۔ ان کے مقابلے میں ھندووں نے بہت جلد حالات سے سمجھوتا کر لیا اور وہ تعلیم، تجارت اور ملازمتوں میں ترقی کرنر لگر،

مسلمانان هند کے احیا کی تحریکیں:
مالات کی انتہائی ناسازگاری کے باوجود مسلمان رهنما
اس کوشش میں لگے رہے کہ عوام کو بہتر مسلمان
بنا کر منظم کر دیں تاکہ وہ اپنی زائل شدہ حیثیت
دوبارہ حاصل کر ایں ۔ اس سلسلے میں مختلف نوعیت
کی متعدد تحریکیں جاری ہوئیں، مثلاً (۱) تبلینی،
سیس کے علم بردار مولوی کرامت علی جونپوری تھے ۔
سیس کے علم بردار مولوی کرامت علی جونپوری تھے ۔
سیس کے علم بردار مولوی کرامت علی جونپوری تھے ۔
سیس کے علم بردار مولوی کرامت علی جونپوری تھے ۔
سیس کے علم بردار مولوی کرامت علی جونپوری تھے ۔
سیس کے علم بردار مولوی کرامت علی جونپوری تھے ۔
سیس کے علم بردار مولوی کرامت علی جونپوری تھے ۔

کرامت علی)؛ (۳) دینی تعلیم، جس کی داغ بیل دارالعلوم دیبوبند کی شکل میں پیڑی ۔ مبولانا محمد قاسم نانوتوی اور مولانا رشید احمد گنگوهی اس کے قائد تھے؛ (۳) سیاسی، جسے عام طور پر وهایی تعریک کہا جاتا ہے ۔ یه تحریک سید احمد بریلوی کے خلفا و سریدین نے منظم کی ۔ اس کی غرض یه تھی که هندوستان میں دعوت و جہاد کا ملسله جاری رہے تا که یہاں سے روپیه اور مجاهدین برابر سرحد آزاد میں ستھانه کے مقام پر ان کے مرکز میں پہنچتے رهیں ۔ سب سے زیادہ قربانیاں اسی جماعت کو دینا پڑیں .

سر سید کی تعلیمی تحریک: مسلمانوں کے سامنے ملکی و ملی مقاصد کے لیر غیر مسلموں سے اتحاد اور ان کے ساتھ مل کر سعی و جد و جہد کی صورت اس لیے باقی نه رهی تھی که هندووں کا ایک بڑا طبقه انگریزوں کے آغاز تسلط هی میں ان کے ساتھ ھو گیا تھا ۔ سکھوں اور مرھٹوں نے اپنی اغراض کے لیے فرقہ پرستی کی جو آگ بھڑکائی تھی وہ ملک میں شدید تفرقے کا باعث بن گئی، جس سے انگریزوں کے لیر قیام و استحکام حکومت میں بہت سہولت پیدا ہو گئی ۔ جنگ آزادی کے بعد انگریزی حکومت کا مسلمانوں پر خصوصی عتاب اور مسلمانوں کا حکومت سے عدم تعاون اور اس کے مقابلے میں حكومت اور غير مسلم عناصر كا باهمي تعاون روز روشن کی طرح آشکارا هو چکا تها ـ مسلمان نه اپنے آپ کو بدلنے پر تیار تھے، نہ حالات کو بدلنے پر قادر تھے ۔ ان کا مستقبل روز بروز تاریک ھوتا جا رهاتها _انگریزوں کے ماتحت نظم و نسق، تجارت اور انتفاع کے دوسرے وسائل پر غیر مسلم قابض هو چکر تهر . اس نازک موقع پر سر سید (رک به احمد خان) آگر بڑھے ۔ انھوں نے حکومت وقت کے ساتھ مصالحت کا رویہ اختیار کر کے مسلمانوں کی

سیاسی و معاشی بحالی کی کوشش کی ـ سر سید نر مغربی تعلیم اور خصوصًا سائنس کی اهمیت کی طرف مسلمانوں کو توجہ دلائی، جس کے بغیر وہ نظم و نسق ملک میں اپنی جگه لینے اور اپنے پاؤں پر اظہار کا واحد ذریعه تھی . کھڑے ہونے کے اہل نه بن سکتے تھے۔ ان کے رفقامے کار میں محسن الملک، وقارالملک، مولوی جراغ على، شبلي نعماني، مولوي نذير احمد اور خواجه الطاف حسین حالی کے نام خاص طور سے قابل ذکر ھیں ۔ ان مصلحین کے ساتھ مسلمانوں کی مذھبی، علمی، ادبی اور سیاسی احیا کی وه همه گیر تحریک وابسته ہے جسر علی گڑھ تحریک کہتر ہیں ـ ه ١٨٧٥ مين على گره مين ايک سکول جاري َليا گيا، جو دو سال بعد كالج ميں (اور . ١٩٢٠ ع ميں یونیورسٹی میں) تبدیل هو گیا۔ سر سید نے ایک طرف تو انگریسزوں کے دل سے مسلمانوں کے خلاف بدگمانی دور کرنر کی کوشش کی (دیکھیر رسالهٔ اسباب بغاوت هند) اور دوسری طرف مسلمانون کو تلقین کی که وہ انگریزوں سے مغایرت جھوڑ کر ان کے طرز فکر و معاشرت کا مطالعہ آدریں (دیکھیے احكام طعام اهل كتاب، وغيره) _ انهون نر ايك نئر علم الكلام كى بنياد ركهي اور اسلام كو علوم جديده سے همآهنگ كرنے كى سعى كى ـ بعض لوگوں کی مخالفت کے باوجود علی گٹرہ کالج کو بہت مقبولیت حاصل ہوئی اور جلد ہی یہ بر صغیر کے مسلمانوں کا مر کزی ادارہ بن گیا.

محمدن ايمجوكيسنل كانفرنس: سر سید کی خواهش تهی که مسلمان سیاسی بحثوں میں وقت ضائع کرنے کے بجامے اپنی تعلیمی ترقی میں کوشش کریں، جنانچہ ۱۸۸۹ء میں انھوں نے محمدن ایجوکیشنل کانگرس کی بنیاد رکھی، جسے جلد ھی محمدن ایجو کیشنل کانفرنس کا نام دیا گیا ۔ اس کے سالاند اجلاس ہڑے ہڑے شہروں میں ھوتر اور مسلمانوں

کے رہنما جمع ہو کر قومی اور تعلیمی ترقی کے مسائل پر غور و خوض کرتے۔ مسلم لیگ کے قیام سے پہلر یه کانفرنس مسلمانوں کے سیاسی خیالات کے

سر سید کی تعلیمی تحریک کے اثرات بہت دور دور تک پھیلر ۔ شبلی نعمانی نر، جو پہلے على گڑھ تحريک هي سين شامل رهے تهر، لکهنؤ سين ندوة العلماء كي بنياد ركهي اور اس كے نصاب میں مذھبی اور مغربی علوم کو سمونر کی کوشش کی۔ بنگال میں نواب عبداللطیف کی مساعی سے مسلمانوں میں مغربی تعلیم کی ضرورت کا احساس پیدا هوا۔ انگریزی تعلیم کے زیر اثر مذهب سے جو بررخی پیدا هونے لگی تھی اس کی اصلاح میں سید امیر علی نے بڑا کام کیا۔ ان کی نگارشات نے انگریزوں اور انگریزی زده لوگوں کی نگاه سیں اسلام اور اسلامی تاریخ و ثقافت کی توقیر بڑھائی ۔ سرراء میں انجمن حمايت اسلام، لاهور، قائم هوأي جو اغراض و مقاصد کے اعتبار سے علی گڑھ تحریک ھی کی ایک شاخ تھی.

هندو تحريكين: هنود، خصوصًا بنكالي هندووں نر انگریزی تعلیم حاصل کرنے میں سبقت کی اور دوسروں سے پہلے مغربی خیالات اور تہذیب کے زیراثر آئر ۔ انھوں نر انگریزوں کے ساتھ تعاون کیا ۔ کارنوالس کے دوامی بندوبست نے ایک طرف مسلمانوں ا کو تباه کیا تو دوسری طرف هندو زمینداروں کا ایک خوشحال طبقه پیدا کیا جو انگریزی حکومت کا حامی اور مددکار تها ـ رفته رفته هندوون پر انگریزی تعلیم اور مغربی تهذیب کا اثر مترتب هونے آگا۔ ان کے یہاں خیالات کا ایک نیا دھارا بہنے لگا، جس میں مغرب کی وسیع المشربی کے ساتھ مذھبی احیا کا جذبه ملا هوا تها۔ اس تحریک کے بانی راجه رام موجن رات (۱۷۲۳ تا ۱۸۳۳ع) تعے ۔ وہ سنبکرین

و ان کے بیاتھ عربی اور فارسی کے بھی عالم تھے اور ان کے الله میں اسلام کا اثر صاف نظر آتا ہے ۔ وہ ایک خدا کے قائل تھے اور بت پرستی اور ذات پات کی تفریق کے خلاف تھے۔ وہ هندووں میں سذهبی اور سماجی اصلاح کے حامی تھے اور دوسرے مذاهب کو بھی احترام کی نظر سے دیکھتے تھے ۔ اس تحریک نے آگیے چل کے برہمو سماج کی شکل اختیار کی ۔ کیشب چندر سین کی قیادت میں یه تحریک خالص خدا پرستی کی تحریک هو گئی ـ اس کی رو سے تمام مذاهب کی کتابیں یکساں طور پر مقدس تھیں ۔ کیشب چندر تعلیمی اور سماجی اصلاح کے ہر زور حامی تھر ۔ اس کی جند شاخیں پنجاب اور سرحد میں بھی قائم هوئیں ۔ پنجاب میں سردار دیال سنکھ مجیٹھیا اس کے سرگرم حامی تھے ۔ ان کی روشن خیالی اور وسیع المشربی کی یادگار دیال سنگه کالج لاهور کی صورت میں اب بھی قائم ہے۔ اس کے بالکل برعکس جارحانه رد عمل کے طور پر آریا سماج تحریک شروع ہوئی۔ اس کا بانی دیانند سرسوتی (۱۸۲۸ تا ۱۸۸۳ع) تها ـ اس نر ویدون کو هندو دهرم کی بنیاد قرار دیا اور هنود کو ویدوں کی پیروی کی تلقین کی ۔ وہ توحید کا قائل تھا اور اسے ویدوں سے ثابت کرتا تھا اور ذات پات کے خلاف تھا۔ اس کی تعلیمات نے هندووں میں ایک جارحیت پسندانه عصبیت کی پرورش کی ۔ آریا سماج تحریک د ۱۸۷ء میں قائم هوئی اور بهت جلد شمانی هندوستان میں پھیل گئی ۔ لاله هنس راج اور لاله لاجهتراے اس کے زبردست کارکنوں میں تھے ۔ الا مور كا كى ۔ اے ۔ وى - كالج اس تحريك كے زيراثر بخائم کیا گیا تھا۔ آریہ سماج کے بعد جنوبی هند البيوني الهياسوفيكل سوسائشي قائم هوشي، جس كا مقصد الم المرابع ال المستقبل الكور هندوون نے سب سے زیادہ قبول کیا |

اور ان کے ذھن میں ایک ایسے ھندوستان کا خاکد بس گیا جس میں ھندووں کے سوا کسی اور قوم کی گنجائش نہ تھی۔ ھندو عصبیت کی اس بیداری کا بر صغیر کی سیاست ہر، خصوصًا ان علاقوں پر جن پر پا کستان اب مشتمل ہے، دور رس اور دیرہا اثر پڑا۔ انیسویں صدی میں ھندی اردو کا مناقشہ اسی کا شاخسانہ تھا۔ یہی طرز فکر تھا جو بعد میں ایک طرف بال گنگ دھر تلک جیسے تشدد پسند اور دوسری طرف مدن موھن مالویہ جیسے اعتدال پسند دوسری طرف مدن موھن مالویہ جیسے اعتدال پسند برصغیر میں صحیح قومی اتحاد کا قیام ناممکن بنا دیا۔

با نسنان کے واضح تصور سے پہلے کے واقعات:

سیاسی بیداری: مغربی تعلیم کی ترویج کے ساتھ ساتھ برصغیر میں رفنہ رفتہ سیاسی بیداری پھیلنا شروع هوئی۔ اس کہ آغاز ایک محدود اور مختصر طبقے سے هوا، جو انگریزی تعلیم سے فیضیاب هو آپر مغربی سیاسی نظریات سے آگاہ اور متأثر تھا، عموما خوشحال بھی تھا اور اعلی ملازمتوں میں اور ملکی معاملات میں اپنے حصے کا طلبگر تھا۔ بہر حال ان لوگوں کی دولت برطانیہ سے وفاداری پوری طرح مستحکم تھی.

حکومت برطانیه نے برصغیر میں اپنی بنیادیں مضبوط کر لینے کے بعد یہاں آئینی اصلاحات جاری کرنے کا بندوبست کیا، جن کا آغاز لارڈ کیننگ کے عہد هی میں هو گیا تھا۔ آخر انگریز افسر نسل و رنگ کے تعصب کی بنا پر هندوستانیوں کو اپنے برابر اور نظم و نستی کا اهل نہیں سمجھتے تھے، تاهم ان میں بعض ایسے آزاد خیال افراد بھی موجود تھے جو هندوستانیوں کو تھوڑ ہے بہت آئینی حقوق دینے کے حق میں تھے اور سمجھتے تھے که ان کا دل هی دل میں کڑھنا ورسمجھتے تھے که ان کا دل هی دل میں کڑھنا

ٹھیک نہیں، لہذا ان کے لیے جی کی بھڑاس نکالنے کا انتظام هونا چا هير؛ چنانچه ان کي سرېرستي مين چند سمتاز هندو لیڈروں نے ۱۸۸۵ء میں انڈین نیشنل کانگرس کی بنیاد ر دھی ۔ ابتدا میں پارسی اور مسلمان عمائد بھی اس میں شامل تھے، لیکن مسلمانوں کے سب سے بڑے رہنما سر سید احمد خال نر اپنی دور رس سیاسی بصیرت سے دیکھ لیا نه سیاسی حقوق کے مطالبے میں یم هندو مسلم اشترا ب مسلمانوں کے حق میں مفید ثابت نه هو د اس لیر ده جو حقوق اور فوائد بھی ملیں گر ان ہر ہندو اپنی کنرت تعداد، بہـ تر تعلیم اور قومی تنظیم کے باعث قابض هو جائیں گے ۔ سر سید کی مخالفت کا اثر یہ هوا ً که مسلمان عمومًا كَنْكُرِس سِم الك رهم اور اس زمانے میں سیاسی اعتبار سے بھی ان کی ترجمانی مسلم ایجو نیشنل کانفرنس هی درتی رهی - ۱۸۸۰ میں میونسپل آئمیٹیوں کی تشکیل کے لیے اور ۱۸۹۲ء میں صوبائی کونسلوں کے لیے انتخاب کا طریقہ جاری هوا تو چونکه انتخابات مخلوط تھے اس لیے مسلمان اقلیت والر علاقبوں هی میں نہیں اکثریت والسے علاقوں میں بھی بالکل بربس رہ گئے ۔ نبه حکومت ان کی حفاظت پر متوجه هوئی، نه کانگرس نر ان کے حقوق کی نگهداشت کا آنچه خیال کیا، حالانکه وه ہورے ملک کی نمائندگی کی دعویدار تھی ۔ بعض مسلمان رہنماؤں نر کانگرس کے کارفرماؤں سے تلانی کی درخواستیں دیں، لیکن نتیجه دیچه نه نکلا اور مسلمان اپنے تحفظ کی تدبیروں بر سرگرمی سے خور کرنے لگے.

لارڈ کرزن کے عہد میں انتظامی سہولتوں کے پیش نظر کیونکہ صوبر کی وسعت کے باعث انتظامی حالت بهت خراب تهی، خصوصاً مشرقی بنگال میں نظم و نسق

ناگفته به تها وهال جرائم کا ارتکاب آزادی سے هو رها تها، رسل و رسائل کے وسائل بری حالت میں تھر، رعایا کی تعلیم اور اقتصادی ترقی نظر انداز کی جا رہے تھی اور یہاں کی آسدنسی سغیربی بنگال کی ترقی پر خرچ هو رهی تهی ـ اس تقسیم سے مشرقی بنگال اور آسام ً لو ملا ً لر ایک الگ صوبه بنا دیا گیا، جس میں مسلمان اکثریت میں تھر .

کمپنی کی حکومت کے زمانر ھی سے بنگالی مسلمان طرح طرح کی ناانصافیوں کا هدف بنتر چلر آ رہے تھر ۔ حکومت کے ساتھ ھی ان کی خوشحالی بھی مفقود ہو گئی ۔ صنعت و تجارت کے سیدان سے تو انهیں پہلے هی نکال دیا گیا تھا، اب آهسته آهسته زراعت پیشه مسلمانون کو بهی معاشی اعتبار سے تباہ کیا جانے لگا۔ ۳ م م روع کے بندوہست دوامی نے مسلمان زمینداریاں ختم کر کے رکھ دیں، مالگزاری جمع کرنے والے هندو سرکاری ملازمین اراضی کے مالک قرار پائے اور مسلمانوں کی حیثیت مزارعین کی هو کر رہ گئی ۔ اسلامی مدارس کے لیے عهد اسلامی میں جو جاگیریں وقف تھیں، انھیں ضبط کر کے مسلمانوں کے لیے حصول تعلیم کو نا ممکن بنا دیا گیا کیونکه وه اپنر بیجون کو سرکاری مدارس میں اپنے مذهبی رجعانات یا معاشی حالات کی بنا پر داخل نہیں کرا سکتر تھے ۔ اس پر مستزاد یہ که ١٨٣٥ء ميں فارسي کے بجائے انگريزي کو دفتري زبان بنا کر مسلمانوں کو سرکاری ملازمتوں کے لیے ا بھی نااھل بنا دیا۔ حکومت کے خاتمے ہر تقریبا ایک لا نه سپاهی بیکار هو کر کاشتکاری پر مجبور تقسیم بنگل ، پس منظر و پیش سنظر: ﴿ هوے تھے، اب سرکاری ملازمتوں سے ہو طرف هونے والے هزاروں افراد اپنے کنبوں سمیت زمینوں پر صوبة بنكال كي تقسيم عمل مين آئي (٠٠٩٠٠) آباد هونے لگے ـ نتيجه يه نكلا كه تقسيم در تقسيم کے باعث زمین جھوٹے جھوٹے ٹکڑوں میں بٹ گئی اور سزارعین کے لیے اس سے پیٹ بھر انہاج سامی

میں رہتے اور ان کے گماشتے لگان اور کئی دوسرے ناواجب ٹیکس وصول کرنے کے لیے کسانوں کے ساتھ انتہائی بررحمی سے پیش آتے ۔ ان ناجائز مطالبات کو پورا کرنے کے لیے انھیں آکٹر پرچاس سے ساٹھ فی صد شرح سود پر هندو سہاجنوں سے قرض لینا پڑتا تھا، جس سے وہ پوری طرح ان کے شکنجے میں جکڑے چلے گئے ۔ یہی سلوک خود انکریزوں نر ان کسانوں سے روا رکھا جو ان کے لیر نیل كاشت كرتے تھے ۔ اول تو انھيں اجرت ھي اتني كم ملتی تھی جو ان کے معمولی اخراجات کی بھی متحمل نه هو سکتی تهی، اس پر طره یه که اگر کوئی کاشتکار نیل کی مقرره مقدار سهیا نه کر سکتا تو نه صرف اسے کوڑے لکوائر جاتر بلکه اس کے سکان اور فصل کو بھی آگ دکھا دی جاتی ۔ اسی طرح کپڑے کی تجارت کو اپنے ھاتھ میں لے کر انگریزوں نے نہایت معمولی اجرت پر مسلمان جولاهوں سے کام لینا شروع کیا اور انکار کرنے والوں کو ایسی خوفناک سزائیں دیں که کئی کاریگروں نے اپنے انگوٹھر کاٹ ڈالے تاکہ کام کرنر کے قابل نہ رھیں۔ بقول ولیم هنٹر مسلمان تباهی کے کنارے پر پہنچ گئے تھے ۔ اس کے برعکس ھندووں کو اس صوبر میں اتنی اقتصادی اور تعلیمی برتری حاصل هو چکی تھی جسے ایک سو سال میں بھی مثانا ممکن نہ تھا .

تقسیم بنگال سے هندووں کو نئے صوبے سیں اپنی پرتری اور اجاره داری هاته سے نکلتی نظر آئی بخو انھوں نے اسے اپنے قومی اتحاد پر ضرب کاری **عرار دیتے ہوے سخت نارانی کا اظہار کیا اور اس کے** المان ایک مندوستان گیر تحریک چلا دی۔ المارس تے جگہ جگہ احتجاجی جلسے کیے اور المستعور تشدد اور دهشت بسندی بر اتر آزادی ملک کے لیر جد و جہد کر سکیں .

ایک طرف تو انگریز افسروں کو گولی کا نشانه بنانے لگے اور دوسری طرف مسلمانوں کے ساتھ فساد پر اتر آئے۔ اس سے ہندو مسلم تعلقات بگڑنے لگے۔ مسلمانوں کا قصور صرف اتنا تھا که تقسیم بنگال سے مسلمانوں کو قدرے نفع پہنچ رہا تھا۔ ان حالات میں مسلمانوں دو اپنی سیاسی زبوں حالی كا شدت سے احساس هوا اور انهوں نے اپنے تحفظ کے لیے نمانندہ اداروں میں جداگانه انتخاب کا مطالبه کیا (سزید تفصیلات کے لیر دیکھیر عبداللہ ملک: تحریک آزادی بنگل).

مسلم ليك كاتيام: ١٠ و وع مين آغا خان حے زبر قیادت مسلمان لیڈروں کا ایک وفد شملر میں وائسرام سے ملا اور اپنے سیاسی مطالبات پیش کیے۔ اسی سال ڈھاکے میں مسلمانان ھند کے حقوق کی حفاظت کے لیر آل انڈیا مسلم لیگ کا قیام عمل میں آیا۔ اس کے بانیوں ، بن ڈھاکے کے نواب سلیم اللہ کے علاوہ سر سید کے دو رفقا محسن الملک اور وقارالملک خاص طور پر قابل ذ در هیں ۔ اس طرح ١٨٥٥ء مين مستقل اسلامي حكومت كي بحالي كا جو خواب پریشان هوا تها اس کی تعمیر نو کا واضح آغاز هو گيا ۔ ٩.٩،٩ ميں مسلمانوں کو پهلی کامیابی یه نصیب هوئی که ان کی یکجهتی اور متفقه مطالبے کے ساسنے جھک کر حکومت کو تسلیم کرنا پڑا کہ کونسلوں میں مسلمانوں کے نمائندے جداگانه انتخاب کے ذریعے چنے جائیں (سنٹو۔ مورلے سکیم) ۔ اس وقت مسلم لیگ میں زیادہ تعداد اعتدال پسند مسلمانوں کی تھی اور ان کی مساعی اس امر پر مرکوز تھیں که برادران وطن سے ایسا سمجهوتا هو جائر جو مسلمانوں کی جداگانه قومی ہستی کے تحفظ پر مبنی ہو، تاکہ سب متحد ہو کر

مسلمانون مین همه گیر بیداری : اس کا

جا سکتی تھیں۔ مولانا ابوالکلام آزاد کے اخبار الہلال (للکته)، مولانا محمد علی کے کامریڈ (کلکته) اور مولانا ظفر على خان كے روزنامے زميندار (لاهور) نے مسلمانوں کی ترجمانی کا حق ادا کر دیا۔ مجاهدين طرابلس کے لیے چندے ہونے لگے، اہلی کے مال کا بائیکاٹ کیا گیا اور عام مسلمانوں میں انگریزی حکومت کے خلاف جذبات شدید تر ہو گئے۔ (ج) بلقان : ابھی طرابلس کی جنگ جاری تھی که دول یورپ کے اشارے پر بلقان کی ریاستوں نر ترکوں کے خلاف بغاوت کر دی اور متحد هو کر ترکیه پر حمله کر دیا ۔ اس پر هندوستانی مسلمانوں نے برافروخته هو کر ایسے مظاهرے کیے که انگریزی حکومت "دو بهی یه اجازت دینی پژی که وه ترکون کی مالی مدد در سکتے هیں، چنانچه لا نهوں روپیه کیا، جس کے ذریعے شمالی ایران ہر روس کی اور ، جمع کر کے بھیجا گیا۔اس کے علاوہ مولانا محمد علی نر ایک طبی وفد کا انتظام کیا جو ڈاکٹر مختار احمد انصاری کی سر کردگی میں زخمی تر کون کی مرهم پئی ا درنے کے لیے بلقان کیا۔ ان دونوں جنگوں کے باعث ہر صغیر کے مسلمانوں کے قومی جذبر کو ہڑی تقویت پهنچي اور ان ميں ايک نيا جوش اور ولوله پيدا هوا۔ ١٩١٣ء مين جنگ بلقان كا خاتمه هو كيا اور ریاست هامے بلقان سے تر کیه کا اقتدار همیشه کے لیر اٹھ گیا ۔ ترکوں کی اس شکست میں چونکہ برطانیہ کا بھی ھاتھ تھا اس لیے مسلمانوں میں انگریزوں کے ، لیے نفرت اور بھی بڑھ گئی ۔(د) مسجد مچھلی بازار (کانپور) کا واقعہ: اگست ۱۹۱۳ء میں کانپور کے عمال حکومت نے سڑک سیدھی کرنے کے لیے مسجد مجهلی بازار کا ایک حصه منهدم کر دیا اور جب مسلمانوں نے احتجاج کیا تو ان پر گولی چلا دی، جس سے کئی مسلمان شہید ہو گئے ۔ تمام ملک میں رہے ۔ عربوں کی مظلومی، اطالویوں کی ستمکری اس پر غم و غصہ کا اظہار ہوا ۔ آخرکار لارڈ ہارڈنگار

آغاز ۱۹۱۲ء سے ہوا، جس کے متعدد اسباب تھے، اور انور پاشا کی شجاعت کی کہانیاں ہر جگہ سنی مثلاً (۱) تقسیم بنگال کی تنسیخ: بنگالی هندووں کی خوشنودی کی خاطر ۱۹۱۳ میں حکومت نے بنگال کی تقسیم منسوخ کر دی ۔ اس سے جہاں مسلمانوں کے اندر ایک بار پھر اپنی حق تلفی اور ہے چارگی کا احساس پیدا هوا وهان ان کی سیاست مین جوش اور سرگرمی کا عنصر بھی بڑھ گیا اور مسلم لیگ میں ان قدامت بسند لیڈروں کی جگه جو همیشه میانه روی کی تلقین کرتر رهتر تهر، آزاد خیال رهنماؤل کو اقتدار حاصل ہو گیا۔(۲) دنیاے اسلام کے دگرگوں حالات: يہي وہ زمانه تھا جب اسلامي مملکتیں بڑی تیزی سے اپنی آزادی اور خود مختاری سے محروم ہو رہی تہیں، (الف) ایران: انگریز اور روسی سل کر ایران کے حصے بخرے کر رہے تھے۔ ان دونوں ملکوں نے ے . و وع میں ایک معاهده طے جنوبی ایران پر انگلستان کی سیادت تسلیم کی گئی۔ اس کے بعد روس نے مشہد مقدس پر گوله باری کی، جس سے مسلمانان هند میں بڑا اضطراب پیدا هوا۔ (ب) طرابلس: ۱۹۱۹ عهى مين اللي نر طرابلس الغرب پر حمله کر دیا، جو سلطنت عثمانیـه کا ایک دور افناده علاقه تها ـ اطالويون نر اهل طرابلس دو وحشیانه مظالم کا نشانه بنایا ۔ کما جاتا ہے که اس حملر میں برطانیه کا ایما بھی شامل تھا، اسی لیر انھوں نے ترکیہ کو مصر کے راستے اپنی فوجیں طرابلس بهیجنر کی اجازت نه دی ـ انور پاشا چند رفقا سمیت بمشکل طرابلس پہنچے اور سنوسی تبائل کو منظم کر کے جنگ شروع کر دی، لیکن وسائل کی کمی کے باعث مزاحمت زیادہ عرصه جاری نه ره سکی اور اٹلی نے طرابلس پر قبضہ کر رلیا۔ اس : جنگ کے دوران میں مسلمانان ہند سخت کشطرب

نے اس جهکڑے کا تصفیه کیا، لیکن مسلمان اسریف مکّه دو ایسا در تر دوں کے خلاف بغاوت ہوری طرح مطمئن نہیں ھوے اور حکومت کے خلاف ان کی شکایات میں ایک اور کا اضافہ ہو گیا۔ (ه) پهلی جنگ عظیم: اگست مرووء میں سارا یورپ جنگ عظیم کی لپیٹ میں آ گیا ۔ نومبر م رو رع مين سلطان تر ليه نر، جو خليفة المسلمين بھی تھے، جرمنی کی حمایت میں برطانیہ اور اس کے اتحادیوں کے خلاف جنگ کا اعلان در دیا۔ اس سے برصغیر کے مسلمان ایک عجیب مشکل سے دو جار ھوگئے ۔ ان کی همدردیاں تر دوں کے ساتھ تھیں اور انھیں اندیشہ تھا کہ اگر عرب و فلسطین کے مقامات مقدسه ترکوں کے هاتھ سے نکل در اتحادیوں کے قبضر میں آ گئر تو ان کی حرمت باقی نه رہے گی۔ دوسری طرف وہ انگریزوں کے محکوم تھر اور ان کی جنگی سرگرمیوں میں حصه لینے ہر مجبور ۔ انھیں دنوں میں لنڈن ٹائمز نے "تر دوں کی پسند'' (The Choice of the Turks) کے عنوان سے ایک مضمون شائع کیا اور اس میں تر دوں کی بڑی توهین و تذّلیل کی ـ مولانا محمد علی نر اسی عنوان سے اس کا فاضلانه جواب اپنے اخبار کامرید میں دیا اور ترکوں دو حق بجانب ٹھیرایا ۔ حکومت نے کامریڈ کی اشاعت بند در دی اور مولانا محمد علی اور ان کے بھائی مولانا شو دت علی کو گرفتار کر کے نظر بند کر دیا۔ اگرچہ برطانوی . دوران جنگ میں مسلمانوں کے اماکن مقدسد پاوجود هندوستانی مسلمان سخت مضطرب تهے، کونکه مسلمان سیاهی ترکون کے مقابلے میں کی اللہ میں جا رہے تھے۔ انگریزی افواج نے اباعث کانفرنس ناکام ہو گئی۔ و المقدس المقدس فتح المقدس فتح

کر ادی اور اس باغیانه جنگ میں کوئی مقدس مقام معفوظ نه رها ۔ مسلمانان هند کي طرف سے شریف مگه کی مذمت میں اور تر دوں کے حق میں جو آواز بھی بلند ھوتی اسے حکومت کی طرف سے بغاوت کا نام دیا جاتا۔ حکومت کا تشدد اور مسلمانوں کا دبنی و قومی جذبه بڑھتا گیا۔ علی برادران کے علاوہ نئي اور مسلمان رهنما، مثلًا مولانا حسرت موهاني اور مولانا ظفر علی خان قید در دیے گئے اور اخبارات بر داری بابندیال لک دی گئیں ۔ ان حالات میں نئی پرجوش مسلمان اور طلبہ تر دوں کے ساتھ مل در جنگ درنر کے لیر چوری چھپر هندوستان سے هجرت در گئر ـ مولانا محمود الحسن اور مولانا عبیدالله سندهی کابل بهنج در انقلاب کی نیارباں درنے لکے ۔ اس سلسلے میں "ریشمی رومال" کا واقعہ بہت مشہور ہے ۔ جنگ عظیم کے دوران میں مسلمانوں کی توجہ داخلی سیاست سے هٹ گئی تھی، لیکن اس کے باوجود چند واقعات ایسے پیش آئے جو ان کی آئینی جدو جہد کی تاریخ میں بہت ممناز ہیں. (قائداعظم) سحمد على جناح كي

مسلم لیگ میں شمولیت: منشوموراے سكيم مين مسلمانون دو جدادنه انتخاب كا حق ملنے کے باعث هندو بہت برافروخته تھے ۔ . ۱۹۱۱ میں کانگرس کا سالانه اجلاس اله آباد میں **حکومت اور اس کی تحریک** پر فرانس اور روس نے ۔ هوا تو باهمی دشیدگی دور درنے کے لیے هندو مسلم رهنماؤں کی ایک کانفرنس هوئی _ مقصد یه تها که کے تحفظ کا یقین دلایا تھا، لیکن اس کے دونوں تومیں ایک مطمح نظر پر متحد هو جائیں ۔ اس سلسلے میں (قائداعظم) مسٹر جناح نے بڑی سرگرمی د کھائی، لیکن هندو لیڈروں کی ضد کے

مسلمان اب حوصله مندی کے ساتھ سیاست میں المنا المامي منكون كا انتقام قرار ديا - بهر احصه لينا چاهتے تھے - ١٩١٣ء ميں مسلم ليك

کے اجلاس لکھنؤ میں (قائداعظم) مسٹر جناح کو خاص طور سے مدعو کیا گیا اور غورو خوض کے بعد مسلم لیگ نے اپنے دستوراساسی میں یه تبدیلی کی ده اس كا مطمح نظر "زير ساية تاج برطانيه آئيني وسائل سے ایسا طرز حکومت خود اختیاری حاصل کرنا جو هندوستان کے لیر موزوں'' هو قرار پایا _ (قائداعظم) مسٹر جناح جلد ھی مسلم لیگ کی صف اول کے رهنما بن گئے اور مسلم لیگ اور کانکرس کے مابین اہم آئینی مسائل پر مفاهمت کی دوشش درنے لکے ۔ اس کا نتیجه دسمبر ١٩١٦ء مين "ميثاف لكهنؤ" كي صورت مين برآمد هوا اور حیونکه اس معاهدے کے روح و روان (قائداعظم) مسٹر جناح تھے، اس لیے انھیں ھندو مسلم اتحاد کاسفیر کہا گیا۔ اس معاہدے کی روسے کانگرس نر مسلمانـول کا جداُدنـه حق نیابت تسلیم در لیا. صوبائي دونسلون اور امپيريل دونسل مين مسلمانون کی نمائندگی کا تناسب طے پابا اور متفقه طور پر فیصله هوا که کسی فرقر پر اثر انداز هونر والے سی مسودهٔ قانون یا قرار داد پر اس صورت میں َ نُوئِي كَارُرُوائِي نَهِينِ كَي جَانِے كَي جَبِ نُهُ فَرَقَةُ مِتَأْثُرُهُ کے نمائندوں کی تین چوتھائی تعداد اس کی مخالفت لرے _ معاهدة لكهنؤ سے بڑى روشن اميديں وابسته کی گئیں اور دونوں قوسوں میں صلح و تعاون کی فضا پیدا هو گئی اور وه ستحد هو در ''هوم رول''کی تعریک میں حصہ لینے لگے.

مونٹیگو چیسفورڈ اصلاحات: ملک میں سیاسی بیداری کی شدت دیکھ کر حکومت نے ۱۹۱۸ و ۱۹ میں مونٹیکو چیمسفورڈ اصلاحات شائع دیں ۔ ان میں لیگ اور کانگرس کا منصوبه مسترد در کے حکومت نر ایک دو پہلو سکیم پیش کی تھی، جس میں کچھ اختیارات عواسی نمائندوں کو تفویض کرنر کے ساته باقی تمام اختیارات گورنر اور اس کی انتظامی

و قانون ساز اسمبلی سے مشورہ کیر بغیر کوئی قانون نافذ کرنر کا بھی اختیار دے دیا گیا۔ ملک میں عام براطمینانی اور سیاسی تناؤ نقطهٔ عمروج پر جا پہنچا ۔ اصلاحات عملی طور پر ناکام ہو گئیں اور حکومت نے جبر و تشدد شروع کر دیا.

رولٹ ایکٹ: حکومت کی رامے کے مطابق ملک میں دہشت انگیزی کی تحریک از سر نو تقویت پکڑنے لگی تھی ۔ اس کے سد باب کے لیے جسٹس رولف کے زیر سر دردگی ایک کمیشن بنایا گیا، جس کی رپورٹ دو عملی جامہ پہنانے کے لیے مارچ ۱۹۱۹ء میں رولٹ ایکٹ پیش ہوا ۔ اس کی رو سے کسی شخص دو بغیر وارنٹ گرفتار کیا جا سکتا تھا، بغیر سماعت کے جیل بھیجا جا سکتا تھا اور صفائی پیش دیر بغیر خفیه طور پر مقدمه چلایا جا سکتا تھا۔ (المائداعظم) مستر جناح نے امپیریل لیجسلیٹو لونسل میں اسکی شدید مخالفت کی اور جب یه قانون منظور هوگیا تو بطور احتجاج دونسل سے استعفا دے دیا ۔ ید تو آئینی احتجاج تھا ۔ اس کے مقابلر میں گاندھی جی نر ایک منظم احتجاج کا منصوبه بنایا اور به اپریل ۹ ۱۹ ۱۹ د دو يوم ستيا كره مقرر كيا ـ اس دن هرتالين هوئیں، جلوس نکلے، جلسے هوئے؛ ان میں پرجوش تقریریں کی گئیں؛ لیکن بعض مقامات ہر جوشیلر مظاہرین نے لوٹ مار اور آتشزنی بھی شروع کر دی اور گاندھی جی نے گھبرا کر ۱۸ اپریل کو ستیاگره ختم کرنے کا اعلان کر دیا ۔ اس تحریک میں جہاں ھندو مسلم اتحاد کی ہر نظیر مثالیں دیکھنے میں آئیں وھال انگریزی حکومت نے بھی اپنے جبرو استبداد كا انتهائي خوفناك نمونه پيش كيا ـ بریکیڈیر جنرل ڈائر نے، جو اسرتسر میں متعین تھا، جلسر جلوسوں پر پابندی لگا دی، لیکن عوام نے جليانواله باغ مين عظيم الشان جلسه كيا ـ باغ كے کونسل کے ہاتھ میں دے دیے گئے، نیز گورنر کو ا تین طرف فصیل تھی۔ ڈائر نے واحد کھلے راستے کے

🙀 ً نوج کو نہتے مجمع پر گولی چلانے کا المحم دے دیا۔ ورس آدمی علاک اور ۱۱۳۵ مجروح ہوئے ۔ پنجاب کے کئی شہر فوج کے حوالے تھیں، لیکن انھیں اس بر دستخط کرنا بڑے ۔ کر دیے گئے ۔ جھپانے کے باوجود یہ خبر ملک بھر میں پھیل گئی، جس سے لوگوں میں حکومت کے خلاف جوش و جنون کی کیفیت پیدا هو گئی.

تحریک خلانت اور تحریک تر ک سوالات: جلیانواله باغ کے سانعے کا صدسه ابھی تازہ ھی تھا کہ پہلی جنگ عظیم میں کامیابی کے بعد اتحادیوں نر ترکیه کے ساتھ انتہائی بردردانه سلو ک روا رکھا۔ اس سے مسلمانوں میں غیظ و غضب کی امہر دول گئی۔ برطانیہ اور فرانس عربوں کے وسیع علاقوں پر قابض هو گئے ـ سمرنا میں یونانی فوجوں کو اتار کر مسلمان آبادی کا قتل عام کیا گیا۔ معلوم هوتا تها که وه سلطنت عثمانیه کو پاره پاره کرنے پر تلے هوے ھیں ۔ ہر صفیر کے مسلمانوں نے اپنی ہے بسی کے ہاوجود علی برادران کے زیر قیادت تحریک خلافت شروع کر دی، جس کے مطالبات یه تھے که خلافت عثمانيه برترار رهے، مقامات مقدسه تركوں کی حفاظت میں رہیں اور انتقامی کارروائی کے بجانے ترکوں کی سلطنت کی حدود وہی رکھی جائیں جو قبل از جنگ تھیں ۔ جب ھندوستان کے انگریز حکمرانوں نیے ان مطالبات کو درخور اعتنا نه سمجها تو مولانا محمد على، سيد سليمان ندوى اور سید حسین پر مشتمل ایک وفد خلافت کمیٹی کی طرف سے انگلستان بھیجا گیا تاکہ اتحادیوں پر یہ واضح کر دیا جائے که عرب علاقوں کو برطانیه اور غرائس کی نگرائی میں دینے کی تجویز کو مسلمانان هند الکستان کے ۔ وقد نے انگلستان کے منافعة فرانس، سوئٹزر لينڈ اور اللي كا دورہ بھى ان حکومتوں کے سربراھوں کے سامنے اپنا المنافق کیا، لیکن اس کا کوئی سود مند ا مسلمانوں نے عیدالاضعٰی پر کامے کی ترہانی بھی بند

نتیجه نه نکلا ـ مئی . ۱۹۲ میں صلح نامر کا اعلان ہوا، جس کی شرائط تر کوں کے لیے مہلک ان کے تمام بیرونی مقبوضات چھن گئے، استانبول بین الاقوامی شهر قرار بایا، بحری جهاز ضبط کر لیے گئے، فضائیہ قائم درنے پر پابندی لگنے کے علاوه برّی فوج سیں بھی کمی کر دی گئی اور فوجی سکول بند ؓ در دیر کے گئے .

خلافت کمیٹی کا وفد یورپ سے ناکام لونا، لیکن ه دوستان میں اس کی تنظیم بڑی وسیع اور مستحكم هو چكى تهي ـ اس كى تائيد مين راك عامه اس قدر طاقتور اور پرزور نهی که جلسول یا اخبارات میں اس کی مخالفت کا تدوئی تصور بھی نهیں در سکنا نها، حتی ده مسٹر دندهی اور دوسرے هندو لیڈروں نے بھی مسئلۂ خلافت میں اشترا د عمل کا ثبوت دیا اور یون تحریک خلانت نے تحریک آزادی هند کی بهی صورت اختیار در لی.

ستمبر . ۱۹۲۰ میں گاندھی جی نے اللکتے میں کانگرس کے ایک غیر معمولی اجلاس میں تر ک موالات یا عدم تعاون کی تجویز پیش کی، جس میں کہا گیا نه لوگ سرکاری خطابات واپس کر دیں اور کونسلوں، عدالتوں، سرکاری کالجوں، نیز عراق میں فوجی خدمات کا مقاطعه کر دیں۔ دسمبر میں ناگیور کے اجلاس میں اس تجویز کی توثیق و دی گئی، لیکن (قائداعظم) مسٹر جناح نے همه گیر عدم تعاون كو وقتى حالات مين ناسمكن العمل ٹھیراتے ہوے آئینی ذرائع اختیار کرنے پر زور دیا اور کانگرس سے علیحدہ ہو گئے۔ناگپور کے فیصلوں پر عمل شروع هو گیا۔ گاندهی جی اور علی برادران میں سمجھوتے کے بعد دونوں تحریکیں متحد هو گئیں ۔ هندو مسلم تعاون نقطهٔ عروج پر جا پہنچا ۔

مسجد دبلی میں خطاب کرایا گیا ۔ اوائل جولائی ۱۹۹۱ء میں خلافت کمیٹی کا اجلاس کراچی میں منعقد هوا، جس مين سلطان تركيه كو مسلمانان هند کی وفاداری کا یقین دلایا گیا اور مسلمانوں پر انگریزی فوج میں ملازمت حرام قرار دی گئی، مصطفی کمال پاشا کو، جس نے حریت پسند ترکوں کی مدد سے انقرہ میں حکومت قائم ادر لی تھی، مبارَ ک باد دی گئی اور انگریزوں کو متنبه کیا کی تو مسلمان سول نافرمانی کریں گے اور ہندوستان کی آزادی کا اعلان کر کے جمہوری حکومت قائم کو لیں گر ۔ اس اجلاس کے بعد علی برادران پھر گرفتار آ لر لیے گئے، لیکن انگریزی حکومت کے خلاف تحریک جاری رهی ـ یهان تک که ۱۷ نومبر ۱۹۲۱ء میں پرنس آف ویلز دورے کی غرض سے ہندوستان پہنچا تو پورے ملک نے ہڑتال کی صورت میں اس کا خیر مقدم کیا.

هندوون اور مسلمانون كي متحده قوت نر حكومت کو متزلزل کر دیا اور قریب تھا که انگریز اپنا رویّه تبدیل کر لیں که گاندهی جی نر اپنر بعض پیرووں کی متشددانه کارروائیوں کے پیش نظر م فروری ۱۹۲۲ء کو تحریک کے خاتم کا اعلان کر دیا۔ اس کا اثر تحریک خلافت پر بھی پڑا اور جب س مارج 🔍 س ہ ہ ہ ہ ء کو ترکیه کی نئی حکومت نے خلافت کو ختم کر دیا تو تعریک خلافت بهی خود بخود ختم هوگئي.

تحریک خلافت اور تحریک تر ّک موالات میں مسلمانوں نے بڑی شاندار قربانیاں دیں ۔ وہ هزاروں کی تعداد میں قید هوہے ۔ ان کی عالی شان درسگاهوں پر سخت ضرب لگی ـ سينکڙوں نر وکالت اور سرکاری ملازست سے دستبرداری اختیار کی۔ کروڑوں روپے کی

کر دی، حتّی که هندو رهنما گاندهی جی سے جامع ؛ جائدادیں ترک کر دی گئیں ۔ لاکھوں روپر چندے کے طور پر دیر گئر ۔ پنجاب، سندھ اور سرحد کے تقریباً اٹھارہ ہزار مسلمان اپنا مال و متاع کوڑیوں کے مول بیچ کر افغانستان کو ہجرت کر گئے اور انھیں وھاں طرح طرح کے مصائب کا سامنا کرنا پڑا۔ یه سب قربانیان دراصل هندوستان کی آزادی، اسلامی سلطنتوں کی بقا اور اپنی قومی حیثیت کے تحفظ کے لير تهين.

هندو مسلم اختلاف :خلانت اور ترك موالات گیا کہ اگر انہوں نے اس کے خلاف دوئی کارروائی کی گرم جوشیاں ذرا مدھم پیڑیں تــو متعدد غیر مسلم عناصر تفرقه انگیزی کے لیے بروے کار آ گئے اور فتنه و فساد کے دروازے کھل گئے۔ مالا بار میں موپلوں کی بغاوت کو، جو انگریزوں کے خلاف تھی، هندووں نے فرقه وارانه حمله قرار دیا اور مسلمانوں کے مقابلے میں جنگ کی تیاریاں شروع کر دیں۔ ۱۹۲۱ ع سی پنڈت مدن موهن مالویه نر آل انڈیا هندو مهاسبها قائم کی، جس کا موقف یه تها که مسلمان باهر سے آئر هيں، لهذا انهيں يمال رهنا ہے تو ہندووں کے مطیع بن کر رہنا ہوگا: هندووں کو چاهیر که اپنے آپ کو مضبوط بنائیں، سارے مسلمانوں کو هندو بنا لیں یا انهیں ملک سے خارج کر دیں ۔ مسلمانوں کو ہندو بنانے کے لیے ۲ ۹ ۹ ۲ ع میں سوامی شردهانند نے "اُسدهی" کی تحریک چلائی اور غریب اور پسمانده مسلمانون کی بستیون کو اپنی سرگرمیوں کے لیے منتخب کیا۔ اس کے کارکن ایک طرف تو روپے پیسے کا لالچ دیتے اور دوسری طرف مشاهیر اسلام کی شان میں نازیبا کلمات استعمال کرتے ۔ هندووں کو مضبوط اور مسلمانوں کے مقابلے کے لیے تیار کرنے کے لیے لاله لاجیت رامے نے "هندو سنگهٹن" کی تحریک شروع کی ۔ ان سب تحریکوں سے هندو مسلم اتحاد ایک افسانه هو کر ره كيا؛ جكه جكه نسادات هوني لكر - بعيلا باليه

دمِل، اله آباد، لكهنؤ، ناكبور، جبلبور، كلبركه، شاہجہاں ہور اور کوہائ میں بڑے بڑے ہنگاہے ھوے _ پھر سوامی شردھانند کے قتل کے بعد ان کی تعداد آور بڑھی اور بمبئی، پنجاب، سی پی، بنگال، : بہار، یوبی، سبھی صوبے ان کی لپیٹ میں آگئے۔ ان کی روک تھام کے لیے باہم سمجھوتے کی متعدد کوششیں کی گئیں، لیکن هندو سهاسبها اور منفی ذهن رکھنے والے کانگرسی رہنماؤں کے باعث دوئی کوشش کامیاب نه هو سکی ـ کانگرس کی طرف سے يهر يه مطالبه هونر لكا كه مسلمان جدا كانه انتخاب سے دستبردار ہو جائیں تا دے مخلوط انتخاب کی صورت میں وہ اپنی مرضی کے تابع مسلمان نمائندے اسمبلیوں میں بھیج سکیں ۔ اسی زمانے میں مسلمانوں پر ایک نئی افتاد به پڑی که حجاز میں سلطان ابین سعود کی بادشاهت قائم هونے کے بعد خلافت كميثي مين افتراق پيدا هو گيا اور مسلمان مختلف چھوٹی چھوٹی جماعتوں میں بٹ گئے ۔ ﴿ اس سے هندو رهنماؤں نے خوب فائدہ اٹھایا.

مسلم اکثریت کے علاقے: سیاسی اعتبار سے مسلمانوں کی حالت ہوں تو سارے ملک میں زبوں تھے؛ لیکن جن علاتوں میں وہ آ الربت میں تھے وهان بهی وه انگریزی حکومت اور غیر مسلم عناصر کی ریشه دوانیوں کے باعث اپنے جائز حقوق اور ترقی کے وسائل سے محروم ہو چکے تھے۔ بنگال کی اُ کیفیت قبل ازیں بیان کی جا چکی ہے کہ وہاں کس طرح مسلمانوں کو معاشی اور تعلیمی لحاظ سے مسمالته وكه كر انهين سياسي اعتبار سے هندووں كا پیانے بنا دیا گیا تھا۔ شمال مغربی هند کی حالت اس سے مختلف نہیں تھی۔

انگریزی دور آیا تو حکومت نے انگریزی دور آیا تو حکومت نے

پُ ہو وہ ع میں محرم کے موقع پر ملتان میں ہوا۔ پھر ا انھیں بہت سی مراعات عطا تیں ۔ اس کے برعکس مسلمان، جو مدت سے سکھاشاھی کا ھدف بنتر چلر آ رہے تھر، حکومت کی بر اعتنائی کا خاص طور پر نشانه بنر اور انهیں سرکاری ملازمتوں سے بر دخل نیا جانے لگا ۔ پنجاب میں پورے برطانوی عہد میں دوئی قابل ذ در صنعت قائم نہیں ہوئی، دفتروں پر غیر مسلم چھائے رہے اور تجارت ھندووں کے ھاتھ میں رهی ـ مسلمان زیاده تر دیہاتی اور زراعت پیشه تھر ۔ مسلمان دسان شدید محنت کے باوجود ھندو مہاجنوں کے قرض کے بوجھ تلمے پسا جا رہا تھا۔ انگریزوں کی آمد سے قبل مہاجن بسا اوقات لوگوں کے بیچ بچاؤ کرنے پر شرح سود میں کمی در دیتے اور قرضدار سے مصالحت در لیتر تھر، لیکن ١٨٦٦ء میں چیف دورٹ کے قیام کے بعد قرضے کے نمام مقدمات کی سماعت دیوانی عدالتوں میں هونر لگی اور اب نسان ہر عدالتی کارروائی کے اخراجات بھی آ پڑے ۔ نئے قانون کی رو سے قرضدار کسان کی زمین حتّی ده اس کا گهریلو سامان بهی قرق درا سکتا تها، اس کا نتیجه یه نکلا ده ساهوکار جهوٹے سچے بهی دهاتون اور ناتابل برداشت شرح سود کی مدد سے دسانوں دو ہے دخل کر کے ان کی اراضی کے مالک بنتے چلے گئے۔ ۱۸۹۸ء میں پنجاب میں مجلس قانون ساز قائم هوئی، جس کے اختیارات بہت محدود تهر اور اس میں مسلمانوں کی نمائندگی نه هونر کے برابر تھی ۔ ۱۹۰۹ء میں انتخاب کا طریق جاری هوا تو مسلمانوں دو ان کی آبادی کے تناسب سے نیابت نه ملی اور مخلوط انتخباب کی وجہ سے کونسل میں وہ ایک برآواز اقلیت هو کر ره گئر ۔ جداگانه انتخاب کا طریق منظور هونر اور میثاق لکهنؤ میں مسلمانوں کو کونسل میں پچاس فی صد نیابت دینر کی شرط هندووں پیدید کی هر طرح دلجوئی کی اور ا پر بہت کراں گزری، چنانچه ، ۱۹۲ میں جب

مسلمانوں کے خلاف ایک متحدہ هندو سکھ محاذ بن گیا، جس کی خوشنودی حاصل کیر بغیر کوئی مسلمان جماعت برسر اقتدار نه آسکتی تهی.

سندھ اپنی آزادی سے محروم ھونے کے بعد صوبة بمبئى كا حصه جلا آ رها تها ـ سندهى مسلمانون نو بهی انگرین حکومت کا خصوصی عتاب برداشت کرنا پڑا۔ ہمبئی کے دوسرے علاقوں کے مقابلر میں سندھ کی تعلیمی اور معاشی ترقی کی طرف الوئي توجه نه دي گئي، چنانچه ١٩٠٠ نک یہاں صرف تین سرکاری ھائی سکول تھے ۔ مسلمانان سنده دو یه نظر آ رها تها ده اگر وه صوبهٔ بمبئی کے ساتھ ملحق رہے تو اپنی پسماندگی سے لبھی چھٹکارا نہ پا سکیں گے ۔ ۹،۹،۹ میں جب هندو مسلم اتحاد کی لہر چلی تھی تو خود ھندووں نے سندھ کو ہمبئی سے علیحدہ درنر کی تجویز پیش کی تھی، مگر اب انھوں نے اسکی مخالفت شروع در دی اور یه حیله تراشا ده اگر سنده دو علیحده صوبه بنایا گیا تو اس کی حکومت نظم و نستی کے اخراجات کی متحمل نه هو سکر گی.

۱۹۰۱ء میں سندھ پار کے چھے اضلاع آلو پنجاب سے علیحدہ کر کے شمال مغربی سرحدی صوبہ بنایا گیا، لیکن اس نئر صوبر کا نظم و نسق مر دری حکومت کے ماتحت کر دیا گیا ۔ اس کا نتیجہ یہ نکلا که نیا صوبه ایسی بهت سی مراعات سے محروم ھو گیا جو یہاں کے لوگوں کو قبل ازیں حاصل تھیں ۔ تحریر و تقریر کی آزادی واپس لے لی گئی اور کوشش یه رهی که یهاں کے باشندے دوسرے صوبوں کے لوگوں سے الگ تھلک رھیں ۔ قبائلی علاقوں میں پولیٹیکل ایجنٹوں کے ذریعے سازشوں کا

سکھوں میں اپنی علیحدہ قومی هستی کا شعور پیدا / سے لـرانے کا کھیل شـروع ہو گیـا۔ حریت پسنـد ھوا تو ھندووں نے ان کی ھر طرح تائید کی اور ﴿ قبیلوں کو دہانے کے لیے انتہائی سختی اور ہربریت سے ٰ کام لیا جانے لگا اور غازی ایکٹ جیسے کئی ظالمانه ا قوانین نافذ کر دیے گئے۔ ۱۹۰۹ء اور ۱۹۱۹ء کی آئینی اصلاحات کو تمام صوبوں میں نافذ کیا گیا، لیکن صوبهٔ سرحد ان سے بھی محروم رھا۔ انگریزوں کا خیال تھا ً نه یہاں آئینی اور نمائندہ اداروں کا قیام امن عامه کے سنافی ہے اور ہندووں نے اس کی ہر زور تائید کی ۔ ۱۹۲۲ء میں صوبر کو آئینی اصلاحات دینر کے مسئلر کی چھان بین کونر کے لیر ابک سرکاری دمیثی مقرر هوئی ـ اس کی وپورٹ صوبهٔ سرحد کے حق میں تھی، لیکن اسے یہ کہه کر نظر انداز در دیا گیا که صوبر کی سات فی صد هندو سکھ اقلیت اصلاحات کے خلاف ہے۔ بلوچستان کی حالت بھی اس سے کچھ زیادہ مختلف نه تھی اور وہ بھی ھر طرح کی آئینی اصلاحات سے محروم چلا آ رها تها.

الغرض جن علاقوں میں هندو آکثریت تھی وهاں تو هندو رهنماؤں کا اصرار یه تھا که کونسلوں و زیاده سے زیاده اختیار ملیں تاکه وه زیاده سے زیادہ حکومت کے کاروبار میں شریک ھو سکیں، لیکن جہاں وہ اقلیت میں تھے وہاں وہ یا تو کونسلوں کے قیام کی مخالفت کرتے تھے، یا ان کے اختیارات پر پابندیال عائد کرنے پر مصر هوتے تھے اور انگریزی حکومت آ دش ان کی راے کو مسلمانوں کے مقابلر میں ترجیح دیتی تھی.

مسلمانوں کے سطالبات اور هندووں کا سمجھوتر سے گریز: ۱۹۲۳ع کے انتخابات کے بعد سرکزی اسمبلی میں مسٹر رنگا چاریه نے یه قرار داد ا پیش کی که ملک کا آئینی نظام فورا تبدیل کر دیا جائے۔ ہنڈت موتی لال نہرو نے ترمیم پیش کی کہ جال بچھا دیا گیا اور مختلف قبائل کو ایک دوسرے ایک راؤنڈ ٹیبل کانفرنس بلائی جائے جو جندویا ایک

(قائد اعظم) مسٹر محمد علی جناح نے اس کی تائید کی۔ اس کے ساتھ ھی ھندوستان سیں آئینی سر گرمیاں اور مختلف رهنماؤن مین گفتگو شروع هوگئی ـ مئی م ١٩ و ع مين مسلم ليگ كا اجلاس لاهور مين منعقد هوا تو (قائد اعظم) مسٹر محمد علی جناح نے بتایا که جس دن هندو اور مسلمان متحد هو جائيں گر، ملک کو نو آبادی کے درجر کی حکومت مل جائر کی ۔ انھوں نے ھندو مسلم اتحاد کے لیے اپنی کوششیں تیز کر دیں، لیکن هندو رهنما جداگانه انتخاب سے مسلمانوں کی دستبرداری پر اتحاد ً دو موتوف سمجھتے تھے ۔ (قائد اعظم) مسٹر جناح نے ان کے اس حیلے کو بھی رفع کرنے کے لیے عوم وعدی مسلمانوں کے زعماکی ایک کانفرنس د؛لی میں بلوائی اور طویل بحث کے بعد مندرجة ذيل شرائط وضع كين، جن كي بنا پر مسلمان جداگانه انتخاب ترک کرنے پر آمادہ هو سکتے تھے: (١) سندھ کو بمبئی سے جدا کر کے علیحدہ صوبہ بنایا جائے تا کہ یہاں کی حکومت اپنے نوے فی صد مسلمان باشندوں کے مفاد کی طرف توجه کر سکر؛ (۲) صوبهٔ سرحد اور بلوچستان میں اسی سطح اور معیار کی اصلاحات نافذ کی جائیں جو دوسرمے صوبوں میں ھیں تاکه ان علاقوں کے باشندوں سے جو ناانصافی هوئی ہے اس کی تلافی کی جا سکے؛ (م) پنجاب اور بنگال میں نیابت کا تناسب آبادی کے تناسب کے مطابق هو تاکه بنگال میں چالیس فی صد اور پنجاب میں پچاس فی صد شستوں کے ہجاہے ان صوبوں کی اسمبلیوں میں مسلمانوں کو علی الترتیب چون اور چهپن نی صد بنشيعي دي جائين تاكه انهين وهان واضح المناه عاصل هو جائر؛ (م) سنده، بلوچستان اور مراعات دی بھو اننی اکثریت کے صوبوں میں مسلمان

کے آیے کامل ذمیردار حکومت کی سفارش کرے ۔ اللیتوں کو دینے پر رضامند هوں؛ (ه) مرکزی اسمبل میں مسلمانوں کی نیابت ایک تہائی سے کم نه هو؛ (٦) طرز حكومت وفاتي هو.

يه تجاويز انتهائي منصفانه تهين، ليكن هندو جماعتیں مسلمانوں کے جداگانه حقوق کے بارے میں کچھ کہنے سننے کے لیے تیار نہ تھیں، لہذا کانگرس کمیٹی کی طرف سے منظوری کے باوجود ھندووں نر مہاسبھائی لیڈر بنڈت مالویہ کے زیر قیادت ان کی سخت مخالفت کی اور مسلمانوں کے خلاف بلوے شروع کر دیے.

سائمن نمیشن: نومبر ۱۹۲۷ میں حکومت برطانیہ نے سر جان سائمن کی سر دردگی میں ایک کمیشن مقرر کیا، جس کی غایت یه تهی که وه هندوستان جا در اس امر کا جائزه لر که ۱۹۱۹ علی اصلاحات کا کیا اثر ہوا ہے اور اس امر کی سفارش ُ لرے کہ ہندوسنان میں کس حد تک ذمردار حکومت قائم کی جا سکتی ہے۔ اس کمیشن کے تقرر پر پورے سلک میں غم و غصہ کا اظہار کیا گیا اور ا نثر جماعتوں نر اس کا بائیکاٹ کرنر کا فیصلہ کیا۔ مولانا محمد علی اور (قائد اعظم) مسٹر جناح ہائیکاٹ کی تائید سیں تھر، لیکن ھندووں کے رویر کی وجه سے مسلمانوں میں اس قدر تلخی پیدا ھو گئی تھی کہ ان کا ایک گروہ کمیشن کے ساتھ تعاون پر آمادہ هوگيا ـ اس سے مسلم ليگ دو دهروں میں بٹ گئی: "شفیع لیک" تعاون کے حق میں تھی اور "جناح لیگ" مقاطعے کے حق میں ۔ ملک گیر مقاطعے کے باعث سائمن کمیشن اپنر مقصد میں ناکام رہا تو لارڈ برکن ہیڈ، وزیر ہند، نے جھنجھلا کر هندوستانیوں کو چیلنج کیا که وه حکومت پر تغریبی نکته چینی کرنے کے بجامے اپنی طرف سے دستورکی کوئی متحده سکیم پیش کریں.

نہرو رہورٹ: اس چیلنج کا جواب دینے

کے لیے فروری ۱۹۲۸ء میں پہلی آل پارٹیز كانفرنس ديلي مين منعقد هوئي، جس مين هندؤون، مسلمانوں اور دوسری هندوستانی اقوام کے نمائندے شریک ہوے ۔ طے پایا کہ آئندہ دستور کا بنیادی تصور يه هونا ڇاهيے ' له هندوستان ميں کاسل ذمردار حکومت قائم هو اور اس مسئلے کو حل کیا جائر که فرقه وارانه تناسب اور تعلقات کیا هوں۔ دو سہینے کے اندر کانفرنس کے پچیس اجلاس ہوئے، لیکن هندو رهنماؤں کی "ناخجتی کے باعث الوئی فیصله نه هو سکا، آخر گاندهی جی کی تجویز اور مولانا شو کت علی کی تائید سے هندوستان کا دستوری خا که تیار کرنے کے لیے ایک سب کمیٹی پنڈت موتی لال نهرو کی صدارت میں تشکیل دی گئی ۔ نهرو کمیٹی کی رہورٹ، جس میں اس کے مسلمان رکن محمد شعیب قریشی کا اختلافی نوث موجود تها، اگست ۱۹۲۸ء میں آل پارٹیز کانفرنس کے اجلاس لکھنؤ میں پیش کی گئی ۔ مسلمان نمائندوں نے اس ؛ جانے گی، کی سخت مخالفت کی، آدیونکه اس میں ان کے تمام مطالبات دو نظر انداز در دیا گیا تها اور کامل آزادی کے بجاے ہندوستان کا مطمع نظر نو آبادیاتی کی سفارش کی گئی تھی ۔ سولانا شـو کت عـلی اور دوسرے مسلمان رہنماؤں کی مخالفت کے باوجود 📩 بل ہوتر پر یه رپورٹ منظور کر لی ۔ اس سے مسلمانوں اور هندؤوں سیں بعد اور بھی بڑھ گیا اور اکثر مسلمان رهنما کانگرس سے علیحدہ ہو گئر.

> اسی سال کانگرس کے اجلاس کے ساتھ کلکتر میں آل پارٹیز کنوینش منعقد هوا تاکه هندوستان کی تمام پارٹیوں کی طرف سے نہرو رپورٹ پر سہر تحديق ثبت كي جائر _ مولانا محمد على اور (قائداعظم)

مسٹر جناح نے اس کی سخت مخالفت کی۔ مولانا مخمد علی ڈومینین سٹیٹس کے سوال پر کنونشن کو چھوڑ کر چلر گثر _ (قائداعظم) مسٹر جناح نے مسلم لیگ کی طرف سے اس میں ترمیمات پیش کیں، جن میں اہم ترین یه تهین " له مر کزی مجلس قانون سازمین مسلمانون کو ایک تہائی نیابت دی جائے، پنجاب اور بنگال میں انھیں دس سال کے لیے آبادی کے تناسب سے نمائندگی حاصل رهے اور بعدازاں اگر ضرورت، محسوس هو تو اس پر نظرثانی کر لی جائے اور مرکز کے بجامے صوبوں کو اختیارات دیر جائیں تا کہ مسلمان اپنی ا نثریت کے صوبوں میں حکومت خود مختاری سے فائدہ اٹھا سکیں۔ یه تمام ترمیمات مسترد در دی گئیں اور رپورٹ منظور ہو گئی ۔ کانگرس نر اعلان دیا که اگر دسمبر ۱۹۲۹ء تک اسے آئندہ دستور کی بنیاد قرار نه دیا گیا تو آزادی کامل کے لیے سول نافرمانی شروع کر دی

مسلم آل پارٹیے کانفرنس: کانگرس اور هندووں سے مایوس هو جائے کے بعد یکم جنوری ؛ و برورع " دو مولانا محمد على نر تمام مسلمان درجے کی حکومت قرار دینے کے علاوہ نشستوں کا اجماعتوں کی ایک کانفرنس دہلی میں طلب کی تاکه تعین کیے بغیر مخلوط انتخاب اور وحدانی طرز حکومت ﴿ مسلمانوں کے حقوق کے تعین اور تحفظ کے بارے میں تمام جماعتوں میں اتفاق رامے هو جائے - کانفرنس نے نہرو رپورٹ کی پوری قوت سے مذست کی اور تجاویز کانفرنس میں شریک ہندووں نے اپنی آکثریت کے ادبیلی کی بنیادوں پر، لیکن مخلوط انتخاب کے ذکر کو محو کر کے، ایک طویل قرار داد مردب کی، جس میں مسلمانوں کے شہری اور سیاسی خقوق کا احاطه کرتے هوے حکومت سے مطالبه کیا گیا کہ ہندوستان کے دستور اساسی میں ان کا پورا پوزا لعاظ ركها جائر.

مان و ۱۹۲۹ عدين (قائد اعظم) مستر جناح ك زیر صدارت مسلم لیگ کا اجلاس دولی نین هوا - انتیا

میں پیسلم لیگ کے رہنماؤں کا اختلاف دور ہوگیا اور سر شفیع کی جماعت نے اس میں شرکت کی ۔ اس اجلاس میں (قائد اعظم) مسٹر جناح نے مستقبل کے هندوستان میں مسلم انفرادیت کے تحفظ کے لیے وہ تجویز پیش کی جو ''چودہ نکات'' کے نام سے مشہور ہوئی اور جسے آزادی کے حصول تک مسلمانوں کے قومی مطالبات کی حیثیت حاصل رهی ـ اس میں ملک کے لیے وفاتی دستور، صوبوں کی کاسل خودسختاری، صوبائی مجالس قانون ساز میں اقلیتوں کی کافی اور مؤثر نیابت اور مسلم اکثریتی صوبوں میں مسلمانوں کی جائز نیابت کے تحفظ، مر دری مجلس قانون ساز میں وزارت میں مسلمانوں کی ایک تمائی نیابت، سرحد اور بلوچستان میں دوسرے صوبوں کے مساوی اصلاحات کے نفاذ، سندھ کی صوبہ بمبئی سے علیحدگی، سرکاری ملازمتوں اور ذمردار عهدوں پر تقرر کے وقت مسلمانوں کے مناسب حصے کا لحاظ، تمام ملتوں کے لیے ضمیر و مذهب کی آزادی اور اسلامی تهذیب و تمدن اور تعلیم و زبان وغیره کی حفاظت و ترقی کا مطالبه كيا كيا.

پہلی گول سینز کانفرنس: کانگرس نے مسلمانوں کے مطالبات کو درخور اعتنا نه سمجھا اور اپنے سابقه اعلان پر قائم رهی۔ ۲۹ جنوری ۹۳۰ ع کو کانگرس نے ہوم آزادی منایا اور مارچ میں سول نافرمانی کی تعریک شروع کر دی ـ اس سلسلے سیں گاندھی جی نے ، اپریل کو ڈانڈی کے مقام پر نمک پنا کر قانون کی خلاف ورزی کی اور مئی سیں انھیں أور دوسرے بڑے بڑے کانگرسی لیڈروں کو گرفتار کیر لیا گیا۔ اسی دوران میں سائمن کمیشن نے اپنی پیورٹ برطانوی حکومت کے سامنے پیش کر دی۔ میں مندوستان کی ایر لنڈن میں مندوستان کی المان اور ریاستوں کے نمائندے مدعو کیے

گئر _ کانگرس نے اس میں شرکت سے انکار کر دیا، لیکن باقی جماعتوں نے دعوت قبول "در لی ۔ اس میں صرف اتنا طر هو سکا که هندوستان کی آئنده حکومت وفاتی ہو گی، لیکن مسلمانوں کے حقوق کا مسئله جوں کا توں رہ گیا.

دوسری گول سینز کانفرنس: کانگرسی لیڈروں ا کی گرفتاری کے بعد بھی سول نافرمانی جاری رھی۔ اس دوران میں بنکال اور پنجاب میں دہشت انگیزوں ا کی سرگرمیاں زور پکڑ گئیں۔ حکومت نر اس تحریک ا کو دہانے میں خاصی سختی سے کام لبا ۔ بالآخر مارچ ۱۹۳۱ء میں وائسراے لارڈ ارون اور گذادهی جی مسلمانوں کی ایک تہائی نیابت، هر صوبے کی کابینہ : کے درمیان ایک معاهده هو گیا ۔ سول نافرمانی کی تعریک واپس لے لی گئی، تمام ستیه گرهی رها کر دیے گئے اور کانگرس موسم سرما میں ہونے والی دوسری گول میز کانفرنس میں شریک عونے پر رضا مند هو گئی.

دوسری گول میز کانفرنس میں هندووں کی ھٹ دھرسی کے باعث فرقه وار مسئله پھر لاینحل هی رها اور عاجز آ در مسلمان، پست اتوام، هندوستانی، عیسائی، اینگلواندین اور برطانوی مفاد کے نمائندوں نے مشتر نہ طور پر اپنے مطالبات اور دعاوی پیش کیے، جس پر هندو نمائندوں نے وزيسر اعظم انگلستان دو فرقه دار مسئله حل درنے کا اختیار دے دیا.

كميونل ايوارد اور يونثي كانفرنس: هندوستاني نمائندے واپس پہنچے تو ملک میں هر طرف برچینی پهیلی هوئی تهی . خصوصًا پنجاب اور بنگال سین بھگت سنگھ اور اس کے ساتھیوں کو پھانسی دیے جانے کے بعد سے حالت ابتر ہوتی جا رہی تھی۔ نئے وائسراے لارڈ ولنگڈن نے قانون شکن سرگرمیوں کے سدباب کے لیے متعدد آرڈی ننسوں کے ذریعر ا شہری آزادی پر پابندیاں عائد کر دی تھی، کانگرسی رہنما ٹیکس کی عدم ادائی کی تحریک شروع \ کو حل کرنے کے لیے الد آباد میں ایک "یونٹی کو چکے تھے اور ان میں سے آکٹر گرفتار کر لیے گئے تھے، مثلًا یو۔پی میں جواہرلال نہرو اور سرحد میں عبدالغفار خان ـ گذدھی جی نیر آرڈی ننسوں ولبه بهائی پئیل وغیره جیل سین نظربند در دیر گنر .

١٦ اپريل ٩٣٠ ١ع دو وزير اعظم نر دميونل ایوارد کا اعلان نیا، جس میں صوبائی مجالس کی حد تک نه صرف مسلمانول بلکه یوزیین، سکه، و بھی اپنے اپنے نمائندے جدا کانہ انتخاب کے ذریعے چننے کا حتی دیا گیا اور ہر قوم اور طبقر أ کے لیر نشسنیں منعین در دی گئیں.

پست اقوام کی جداگانہ نیابت ہندووں کے لیے نسی طرح بھی قابل قبول نہ تھی، نیونکہ اس سے ان کی فیصلہ کن حیثیت پر کاری فارب لگتے تھی؛ چنانچہ گاندھی جی نے اس کے خلاف ہ ستمبر دو مرن برت ر دھ لیا۔ اس سے انٹی ہلچل مچی اور ھندو رھنماؤں نے پست اقوام کے نمائندے ڈا نٹر امبید نر پر اس قدر زور دیا نه وہ اپنے مطالبے سے دسنبردار ہو گئے اور حکومت نیر پست اقوام کی حد تک اپنے ایوارڈ میں ترمیم در لی۔ کمیونل ایوارڈ میں مسلمانوں کے مطالبے دو پورا نہیں دیا گیا تھا اور اس کی روسے اگرچہ سرحد دو اصلاحات مل كثير، ليكن انهين بنكال مين صرف هديم فی صد اور پنجاب میں ہم فی صد نیابت دی گئی۔ اس کے باوجود ہندووں کی ہر جماعت اس کی مخالفت میں پیش پیش تھی۔ مسلمان ان کے ساتھ معقول اور منصفانه شرائط پر سمجهوته "درنر کے لیے تیار تھے، چنانچہ ۱۹۳۲ء کے آخر میں اختلافی مسائل کی مکمل آزادی نہیں رہتی تھی۔ مسلمانوں کی

کانہ رنس'' بلائی گئی۔ هندو بڑی مشکل سے مسلمانوں کو مرکزی اسمبلی سین ۳۳ فی صد نشستین دینے پر آمادہ هوے، ليكن اس شرط كے ساتھ كه زائد کی تنسیخ کا مطالبه نیا، جسے وائسراے نے مسترد نشستیں هندووں کے ساتھ عیسائی اور یورپین در دیا، چنانچه کانگرس نے دوبارہ سول نافر سانی کا اعلان نشستوں دو بھی کم کر کے پوری کی جائیں ۔ کر دیا اور سر جنوری ۱۹۳۲ء دو گاندھی جی اور ۱ اس ہر بات چیت ٹوٹ گئی اور حکومت نے مرکز میں مسلمانوں کے لیے ہے ہے فی صد نشستوں اور بمبئی سے سندھ کی علیحد کی کا اعلان کر دیا.

تیسری گول سیز کانفرنس، قرطاس ابیض اور گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ: دسمبر ۱۹۳۷ء میں اینگلواندین، هندوستانی عیسانی اور پست اتوام ؛ تیسری کول میز کانفرنس منعقد هوئی، لیکن اس میں نه صرف کانگرس بلکه بیشتر مسلمان رهنماؤں نر بھی شر نت نہیں کی ۔ بہرحال کانفرنس نے اپنا کام جاری ر دیا ـ مارچ ۱۹۳۳ ع میں تینوں کانفرنسوں کی رودادوں پر مشتمل قرطاس ابیض شائع کیا گیا اور برطانیہ کے دونوں ایوانوں کی طرف سے منتخبہ کمیٹی نے اس کی تجاویز کے مطابق آئندہ دستور کے بارہے میں غور درنا شروع دیا ۔ دمیٹی کی رپورٹ دسمبر سمم وع میں پارلیمنٹ کے سامنے ایک مسودهٔ قانون کی شکل میں پیش هوئی اور م اگست ه ۱۹۳۰ ع دو وه دستور منظور هو گیا جو گورنمنگ آف انڈیا ایکٹ وج و ع کے نام سے مشہور ہے.

اس قانون کی رو سے ملک کے لیے وفاقی طرز حکومت منظور کیا گیا اور مرکزی حکومت کے اقتدار کو کم کر کے صوبوں کو وسیع اختیارات دیر گئر، البته گورنرول کو یه حق دیا گیا که اگر کسی صوبے میں اقلیتوں کی حق تلفی کی جائے تو وہ صوبائی وزرا کے احکام منسوخ کر سکتا ہے۔ کانگرس اس شرط کے خلاف تھی، کیونکہ اس طرح اسے اپنے اکثریتی صوبوں میں من مانی کارروائی کرنے

کو گورنروں کی صوابدید پر چھوڑ دیا گیا تھا۔ ہمیثیت مجموعی اس قانون کو کسی نے پسند نہیں ا کیا ۔ اس کا دوسرا حصه پورے ملک میں وفاق پیدا کرنر کے بارے میں تھا، لیکن اس کا نفاذ کبھی نه هو سکا کیونکه والیان ملک نے وفاق میں شامل هونا منظور نه کیا؛ المذا مر در اسی طرح رها جس طرح که پہلر تھا ۔ بہرحال کانگرس اور مسلم لیگ دونوں نے اس قانون کے تحت انتخابات میں حصه لینے کی تیاریاں شروع در دیں.

مسلمانوں کی تنظیم نو: مسلم لبک نے ا پنر اجلاس منعقدہ بمبئی (۹۳۹ ع) میں یه رامے ظاہر کی که نیا دستور اگرچه برطانوی هند اور ریاستون دونوں کے لیے مضر ہے اور اس کا مقصد معض یه هے که ملک کو کبھی ذمےدار حکومت نه ملے، تاهم حالات کا تفاضا یه ہے نه صوبائی خود سختار حکومتوں کے قیام کے لیے انتخابات میں حصه لیا جائے. جنانعه اس سلسلر میں (قائداعظم) مسٹر جناح کے زیر قیادت ایک مرکزی پارلیمنٹری بورڈ قائم در دیا گیا۔

انتخابی ممهم میں مسلمانوں کی رہنمائی کرنا بڑا مشکل کام تھا، خصوصًا اس لیے کہ ان میں نه کوئی تنظیم تھی اور نه وه آنسی مرکز پر متحد تهر ـ اس انتشار اور لام كزيت كا باعث در اصل وه جهولي جهولي مسلم جماعتين تهين جو وقتى حالات **کے تحت وجود میں** آئیں اور اپنی انفرادی حیثیت سے فستبردار هونے پر تیار نه تهیں ـ ان میں وه جماعتیں عشتلمانون كي تنظيم مين خاص طور پسر ركاوت المسلك عن رهي تهين جو كانكرس سے منسلك مسلمان مسلمان رهنما بالخصوص

اس قانون کے بارے میں یہ شکایت تھی کہ ! قابل ذاکر ہیں جو کانگرس کے سہاسبھائی طرز عمل ان کے حقوق و مقاصد کی حفاظت کے لیے واجب التعمیل کا متعدد بار تجربه کرنے کے باوجود اس جماعت دفعات نہیں رکھی گئی تھیں بلکہ اس مسئلے اکے وفادار چلے آرھے تھے اور اپنے آپ کو "نیشناست مسلمان" کمتے تھے۔ ان کا موقف یه تها ده پہلے انگریز سے آزادی حاصل در لیں پھر مسلمانوں کے حقوق کے لیر هندووں سے تصفیه هو جائر گا۔ ان کی جماعت کی باقاعدہ تشکیل جنوری ا ۱۹۲۹ء میں ہوئی تھی۔اس نے نہرو رپورٹ کی حمایت کی اور ۳۰۱ و عکے بعد ختم ہو گئی؛ تاہم اس کے رہنما، مثلاً مولانا ابوالکلام آزاد، ڈاکٹر انصاری، تصدف احمد شروانی، وغیره بدستور کانگرس کے ساتھ رہے.

اسی زمانیر میں چند اور اسلامی جماعتیں بھی ا وجود میں آئیں ۔ پنجاب خلافت دمیٹی کے ارکان پر مشنمل ایک جماعت مجلس احرار اسلام کے نام سے قائم ہوٹی اور اس نے سول نافرمانی کے زمانر میں انگریزوں کے خلاف کانگرس کا ساتھ دیا ۔ ۱۹۳۰ء میں سول نافرمانی ختم هوئی تو اس نر اپنی توجه دشمیر کی طرف پهیر دی ـ ان دنوں ریاست کے خلاف وھال کے باشندوں کا ایجی تُبشن شروع تها اور وه حکومت سین حصه لینے کا مطالبہ کر رہے تھے۔ احرار نے پنجاب میں اس تحریک کی قیادت سنبهال لی اور 'نشمیر میں جنهر بهیج بهیج در هزارون کی تعداد سی اپنر آپ کو گرفتاری کے لیے پیش کیا ۔ بالآخر ریاستی حکومت تحریک کے رہنماؤں سے بات چیت پر مجبور هو گئی اور اس کاسیایی نسر احرار کمو پنجاب میں بہت مقبول بنا دیا ۔ اس کے بعد احرار نر تحریک ختم نبوت کا آغاز کیا اور جو جتھر کشمیر سے رھائی پا کر آئے انھیں قادیاں بھیجنا شروع کر دیا ۔ گورنر نے احرار کا داخله قادیاں میں بند ا کر دیا تو یه تعریک قدرے دب گئی، تاهم

اب احرار نے پنجاب میں سیاسی اقتدار حاصل کرنے کی جد و جهد شروع کر دی، لیکن سر فضل حسین 🖟 نے ان کی هر کوشش ناکام بنا دی۔ ان کے بعد سر سکندر حیات نے هندووں اور سکھوں کی مدد سے یونینسٹ ہارٹی کے نام سے ایک سیاسی جماعت قائم کر لی تو احرار نے پھرجد وجہد کا آغاز کر دیا اور سکھوں کو اپنر ساتھ شریک کر کے نثر انتخابات میں حصه لینے کا عزم کیا _ احرارسکھ اتحاد كا قرينه پيدا هنو رها تها كه مسجد شهيد گنج کا واقعہ پیش آ گیا ۔ لاہمور کی اس مسجد پر سکھوں کا قبضه چلا آ رها تھا ۔ هموء میں انھوں نے اسے اپنے گوردوارے میں شامل درنے کے لير حكومت سے اس كے انہدام كى اجازت چاھى، جو انھیں دے دی گئی۔ اس پر مسلمانوں میں ہر جینی کی لہر دوڑ گئی اور وہ مسجد پر قبضہ کرنے کے لیے ھزاروں کی تعداد میں شہر سے باہر جمع ہونے لگے ۔ سکھوں نے یه صورت دیکھی تو حکومت کی مدد سے مسجد کو فورًا ڈھا دیا ۔ اس کا نتیجہ یہ نکلا که مسلمانوں نے بڑے وسیع پیمانے پر ایجی ٹیشن کی طرف جانے لگے ۔ بہت سے مسلمان فوج کی گولیوں کا نشانه بنے اور هزاروں قید کر لیے گئے ۔ پنجاب میں | جا بجا هندو سكه فسادات هونر لكر ـ آخر (قائداعظم) . مسٹر جناح نے لاہور آ کر ایک طرف تو ایجی ٹیشن بند کرا دی اور دوسری طرف حکومت اور سکھوں سے مسجد کی واپسی کے متعلق گفتگو شروع کی ـ آخر طر پایا که مسلمان آئینی طریقه اختیار کریں اور مسجد کی بازیافت کے لیے عدالت سے رجوع کریں۔ اس دوران میں احرار بالکل الگتهلگ رهے اگرچه اس جماعت کی تاریخ میں مظاهرون کو همیشه اهمیت رهی تهی ـ اس موقع پر

اس سے عام مسلمانوں میں اس کی مقبولیت بڑھ گئی۔ اجب قوم نے ان سے محاسبہ کیا تو انھوں نے اعتدال و میانه روی پر اصرار کیا ـ اس کا نتیجه یـه نكلا كه مجلس احرار اپني مقبوليت كهو بيثهي اور بحیثیت جماعت اس کا رسوخ باقی نه رها، تاهم اس کے بعض رہنما حصول آزادی کی بڑے جوش سے حمایت کرتے رہے.

تیسری اهم جماعت خدائی خدست گاروں کی تھی، جو صوبة سرحد مين خان عبدالغفار خان نر ٢٩٩ ء میں قائم کی ـ یه جماعت همیشه پوری طرح کانگرس کی هم نوا رهی.

و ۱۹۲۹ على مين جمعية العلمام هند قائم ہوئی اور نہرو رپورٹ کی منظوری کے بعد دوسری مسلم جماعتوں کے ساتھ کانگرس سے ناراض ہو گئی، مگر جب کانگرس نے آزادی کامل کی قرارداد پیش کی تو برطانوی حکومت کے خلاف تعریک کی تاثید کی.

مسلم لیگ نے اپنی انتخابی مہم کا آغاز کیا تو ان مسلم نیشنلسٹ (قوم پرست) جماعتوں کے علاوہ ایک بڑی دشواری یه پیش آئی که اکثریتی ر صوبوں میں بھی مسلمانوں کی عنان قیادت ایسے رهنماؤں کے هاتھ میں تھی جو پارلیمنٹری بورڈ شروع کر دی اور جتھے بنا بنا کر مسجد شہید گنج کے فیصلوں کے پابند ہونے پر رضامند نہ تھے، مثلاً پنجاب میں یونینسٹ پارٹی تھی اور بنگال میں مسٹر فضل الحق کی درشک پرجا پارٹی ۔ ان کی نظر صرف صوبائی معاملات تک محدود تھی اور وہ نئے آئین کے تحت صوبائی اختیار برتنے کے لیے ہے قرار تھے۔ ان سب جماعتوں کی موجودگی میں مسلمانوں کی مركزيت كا قائم هونا بهت مشكل تها، تاهم (قائد اعظم) مسٹر جناح نے پورے ملک کا دورہ کرکے جکه جگه مسلم لیگ کی شاخین قائم کین ، مسلمانون میں سرگرمی عمل پیدا کی اور انھیں برمعنی جوش و خروش کو چھوڑ کر قومی تعمیر کے لیے ٹھومی کام کرنے پر آمادہ کیا.

مواول نے انتخاب میں حصه لینے کا فیصله کیا، تاهم دونوں جماعتیں نئے دستور کو غیر اطمینان بخش اور ناقابل قبول ٹھیراتی رهیں ۔ مسلم لیگ نے ابنا نمبالعین یه متعین کیا که سوجوده صوبائی خود اختیاری اور وفاقی نظام دو بدل کر جمهوری حكومت خود اختياري (Democratic Self Government) قائم کی جائر اور جب تک یه مقصد حاصل نه هو مسلم لیگ مختلف مجالس قانون ساز کے ذریعے وہ مفاد حاصل کرنر کی دوشش کرے جو اهل ملک کی قومی زندگی اور ان کی فلاح و ترقی کے لیے ضروری هیں ۔ دوسری طرف کانگرس نے یه طے دیا ً نه دستور جدید کے ماتحت انتخاب میں ضرور حصه لیا جائے، لیکن کونسلوں میں پہنچ در اس کے نفاذ دو ہراثر بنا دیا جائے۔ انتخابات سے پہلے مسلم لیگ اور کانگرس نے اپنے اپنے منشور شائع کیے ۔ مسلم لیک نے مسلمانیوں کے مذہبی حقوق اور اردو زبان و میں کانگرس کے ساتھ تعاون کی خاصی گنجائش موجود تھی اور (قائد اعظم) مسٹر جناح نے اپنی انتخابی تقریروں میں بھی مصالحتی لب و لہجه بر قرار رکھا البته تلخ تجربے کی بنا پر انھوں نے کانگرس پر یہ واضح كر ديا كه تعاون اسي صورت مين سمكن هوگا جب ده مسلم لیک کو مسلمانوں کی واحد جماعت تسلیم كوليا جائر.

صوبوں میں کانگرس کو اس قدر کامیابی ہوئی "نہ وہ اُ ان میں کسی دوسری جماعت کی مدد کے بغیر ووارتین بنا سکتی تھی، تاهم اس سے قبل کانگرسی ر اس امر کی یتین دیانی کے حستور میں اقلیتوں کے تحفظ کے لیے مر ہو اختیارات حاصل میں وہ برتے نہیں

🚎 👣 انتخابات: کانگرس اور مسلم لیگ 🕴 جائیں گے ۔ شروع میں یه مطالبه مسترد دیا گیا اور ان صوبوں میں عارضی طور پر غیر کانگرسی حکومتیں قائم در دی گئیں، لیکن جلد هی اس اندبشر کے بیش نظر کہ کانگرس کے عدم تعاون سے ملک میں پھر سول نافرمانی نه شروع هو جائے، وائسرائے نے دندھی جی دو یه یقین دلایا نه یه اختیارات اسعمال نہیں دیر جائیں گر: چنانچه بنگال اور پنجاب کے سوا تمام صوبوں میں کانگرسی وزارتين قائم هو گئين.

صوبوں سین کانگرس راج: مسلم لیگ کی عواسی تنظیم کی آغاز دراصل اسی انتخاب سے هوا تھا۔ تنظیم اور سرمائر کی دمی کے باعث وہ ہر نشست سے اپنا امیدوار دھڑا نہیں در سکتی تھی، خصوصا مسلم ا نثریت کے صوبوں میں صوبائی نوعیت کی مضبوط اور منظم جماعتوں کے مفاہلے میں اس کی حیثیت بہت دمزور تھی۔ اس کے باوجود ھندو ا نثریتی صوبوں میں مسلمان نشسنوں سے مسلم لیک رسم الخط کی نگہداشت پر خاص زور دیا ۔ اس منشور کے امیدوار بھاری تعداد میں کامیاب ھوے ۔ دستور کے مطابق وزارتوں میں اھم اتلیتوں کے نمائندوں دو شامل درنا لازم تها، لیکن اس سلسلے میں کانگرس نے مسلم لیگ دو یا تو قطعًا نظر انداز در دیا یا اس قسم کی ناقابل قبول شرائط پیش کیں جن سے اسمبلی میں مسلم لیگ پارٹسی کا وجبود ہمی ختم ہو جاتا تھا؛ لہٰذا مسلم لیگ نبے ا نثر صوبائسی : مجالس میں حزب اختلاف کی نشستیں سنبھالیں ۔ اسی انتخابات هوے تو هندو آ دشریت کے تمام زمانے سی جواهر لال نہرو نے اعلان دیا که هندوستان میں صرف دو پارٹیاں هیں: کانگرس اور حکومت برطانیہ ۔ یہ صرف مسلم لیگ ھی کے نہیں بلکه مسلمانان هند کے جداگانه قومی وجود سے انکار تھا، لہذا (قائد اعظم) مسٹر جناح نے جواب دیا که نهیں، تیسری پارٹی مسلمان هیں اور مسلم لیگ ہے اور کانگرس کو یو۔ پی میں مسلمانوں کی پانچ

َ درنر کا چیلنج دیا ۔ انتخابات ہومے تو کانگرس کی انتہائی کوششوں کے باوجود ہر نشست سے مسلم لیگی امیدوار کامیاب ہوا ۔ اس کے بعد کانگرس نر مسلمانوں میں رابطهٔ عوام (Mass Contact) کی مہم چلائی اور اس پر بڑی فراخدلی سے روپیه صرف هوا، لیکن مسلمان عوام میں اسے دوئی مقبولیت حاصل نبه هوئی اور اس کے بعد جہاں بھی ضمنی انتخاب ہوے، مسلم لیگ کا میاب رہی.

كانگرسى وزارتين قائم هوتے هي يهر تلخي شروء هو گئی اور ہو ـ ہی، بہار اور دوسرے هندو ا دائریتی صوبول میں اذان پر، نماز پر، قربانی پر، محرم کے جلوس ہر رو نب تو ت اور حملے غلبے کے مظاہرے کے لیے ضروری سے ہوگئے بہاں تک آنه پولیس نے ان هنگاموں میں لاپروائی کا ثبوت دیا اور اگر دمہیں حریت میں آئی بھی تو مسلمانوں کے خلاف کانگرسی حکومت نے سرکاری عمارتوں ہر کانگرس کے جہنڈے لہرائر؛ بندے ماترم و قومی ترانه قرار دیا؛ تعلیم کے میدان میں واردها سکیم اور ودیاسدر سکیم نافد درنے کی دوشش کی؛ اردو دو هر شعبر سے ہے دخل دیا طرف سے بولنا چاهیے. جانر لگا: مختصر یه آنه اس نے بڑے اہتمام سے اور مرضی کی کوئی قیمت نہیں اور انہیں اس ملک میں آ نثریت کے تابع ہو ؑ نر رہنا پڑے گا۔ اس طرز عمل کا جواب ایک هی هو سکنا تها که مسلمانوں کو نہایت تیزی اور سرگرمی سے منظم کیا جائے، چنانچه مسلم لیگ نے تنظیم کا کام پوری تندیمی سے شروع کر دیا۔ جگه جگه مسلم لیگ کی شاخیں قائم کانگرسی حکومتوں کے قیام کے دوران میں مسلمانوں ھوئیں، جلسے ھونے لگے، جلوس نکلنے لگے اور جب اپریل ۱۹۳۸ء میں مسلم لیگ کے اجلاس کلکته میں کانگرس کی صوبائی حکومتوں کے خلاف ا کے مسلمانوں کی اور بالخصوص عندوستانی مسلمانید

نشستوں پر ہونے والے ضمنی انتخابات میں مقابلہ ' مسلمانوں کی شکایات کی باقاعدہ تحقیقات کرنر کے لیر پیرپور کمیٹی بنائی گئی تو لیگ اور کانگرس سیں پوری طرح ٹھن گئی۔ اس میٹی کی رپورٹ جب منظر عام پر آئی اور ان مظالم اور ناانصافیوں کی تفصیل معلوم هوئی جو کانگرسی حکومتوں نر مسلمانوں سے روا ر کھی تھیں تو یہ بات پوری طرح واضح هو گئی َ نه بطور اقلیت آزاد ملک میں مسلمانوں کا دوئی مستقبل نہیں .

دوسری جنگ عظیم کا آغاز اور کانگرسی وزارتوں کا استعفا: مسلم لیگ کی تنظیمی سرگرمیاں جاری تھیں، مسلم اکثریتی صوبوں کی اسمبلیوں کے ا نثر مسلمان ارکان مسلم لیگ کے رکن بین چکے تھے اور پنجاب اور بنگال کے مسلمان وزرا نے دل هند معاملات میں مسلم لیک کی قیادت دو تسلیم در لیا تھا ۔ مسٹر محمد علی جناح ابنر خلوص و تدبر اور اعلى قائدانه صلاحيتون كي بنا پر قائد اعظم کے نام سے یاد کیے جانے لگے تھے اور مسلم لیگ کا یه دعوی پایهٔ ثبوت کو پهنچ چکا تها اله مسلم ليگ هي وه جماعت هے جو مسلمانان هند کی نیابت درتی ہے اور کانگرس کو صرف هندووں کی

ستمبر ۱۹۳۹ء میں دوسری جنگ کا آغاز مسلمانیوں دو یه محسوس درایا ده ان کی راے موگیا ـ کانگرس نے حکومت برطانیه سے مقاصد جنگ کی وضاحت چاهی اور اس میں حمایت کرنے کے لیے یه شرط عائد کی که جنگ کے بعد هندوستان کو آزادی دی جائے گی ۔ مسلم لیگ نے ایک طویل قرارداد میں اسلامی ممالک میں برطانوی پالیسی کے نقائص اور ہندوستان میں نئے آئین کے ماتحت کی شکابات کا تفصیل سے ذکر کرتے موے اعلان كيا كه جب تك حكومت برطانيه اسلامي مطلك

کرے، اس قرار داد کی منظوری سے قبل بنگال کر سکتی ۔ اس قرار داد کی منظوری سے قبل بنگال کے وزیر اعظم مولوی فضل الحق اور پنجاب کے وزیر اعظم سر سکندر حیات برطانیه کی غیر مشروط حمایت کا اعلان کر چکے تھے، لیکن انھوں نے اپنے اعلانات کو انفرادی قرار دیتے ھوے لیگ کے فیصلے اعلانات کو انفرادی قرار دیتے ھوے لیگ کے فیصلے کو تسلیم کر لیا، جس سے مسلم لیگ کا وقار بہت پڑھ گیا.

حکومت هند نے ملک کی مدافعت کے لیے جو سکیم تیار کی تمهی وه اسی صورت میں کامیاب ہوسکتی تھی کہ مسلم لیگ اور کانگرس کے باہمی اختلافات دور هو جائين، دونون جماعتين صوبائي حکومتوں میں شریک کار هوں، مر نزی ایگز کٹو کونسل میں ان کے نمائندے شامل در لیے جائیں اور مرکز اور صوبوں کے درسیان هم آهنگی قائم هو جائر؛ جنانجه والسرام نر ان جماعتوں کے رهنماؤں سے متعدد ملاقاتیں کیں ۔ ۱۱ ستمبر کو شاہ انگلستان کے اعلان کی رو سے وفاق کی سکیم ملتوی کر دی گئی تاکه مسلم لیگ اور والیان ریاست کے لیر تعاون کی ترغیب پیدا هو جائے ۔ مسلم لیک نے یه خواهش ظاهر کی که التوا کے ہجامے وفاق کو یکسر ترک کر دیا جائے ، کیونکہ اس کا نتیجه محض یه هوگا که جمهوری اور ہارلیمانی حکومت کے بھیس میں فرقۂ اکثریت کی حکومت قائم هو جائے گی، لمبذا ضروری ہے که آئندہ آئین کے مسئلے پر از سر نو غور کیا جائے اور كوئى ايسا دستور نافذ نه كيا جائے جسر مسلمان بمثالور نه کریں ۔ ادھر کانگرس کا مطالبہ تھا که الماکوست کی طرف سے مقاصد جنگ کی وضاحت کی اختام جنگ کے بعد آزادی مطلق دینے کا اعلان کیا جائے ، ملک کا آئنله دستور وضع

ا کرنر کے لیے ایک دستور ساز اسمبلی قائم ہو، جس میں حکومت کا کوئی عمل دخل نه هو، اور مرکزی حکومت کے اختیارات میں ہندوستانیوں کو حصہ دیا جائے ۔ قائد اعظم نے اس تجویز کی مخالفت کی اور کہا کہ ایسی دستور ساز اسمبلی کے ذریعے صرف اس فرقے کی راہے سے دستور وضع کیا جائے گا جس کی ملک میں عظیم آکثریت ہے۔ ۱۸ آکتوبر کو وائسراے نے حکومت کی پالیسی کا اعلان کیا، جس میں بتایا گیا کہ اختتام جنگ پر ملک معظم کی حکومت هندوستانیوں کی رامے کی روشنی میں اور ھندوستانیوں کی مختلف پارٹیوں، فرقوں اور مفاد کے نمائندوں اور والیان ملک کے مشورے اور تعاون سے گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ مہوء کی سکیم میں ترمیم کے لیے تیار ہوگی ۔ اس طرح حکومت نے کانگرس کا یہ دعوی عملی طور پر رد کر دیا کہ وہ تمام ہندوستان کی نیابت کرتی ہے ۔ کانگرس کی مجلس عاملہ نے اس بیان کی مذمت کرتے ہوہے فیصله کیا که وه برطانیه کی جنگی مساعی میں مدد نہیں دے سکتی اور وزارتوں کو حکم دیا كه وه مستعفى هو جائين.

مر نومبر ۱۹۳۹ء تک کانگرس کی تمام صوبائی حکومتوں نے استعفا دے دیا ۔ آسام میں کانگرس کی مخلوط وزارت کی جگه سر محمد سعد الله کی وزارت قائم هوئی، جس نے مسلم لیگ کے ساتھ تعاون کیا ۔ سندھ میں پہلے ھی سے مسلم لیگی وزارت قائم هو چکی تھی ۔ پنجاب اور بنگال میں غیر کانگرسی حکومتیں موجود تھیں، جن کی کابینه کے مسلمان وزرا مسلم لیگ کے رکن تھے ۔ باقی صوبوں میں گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ کی دفعہ مہ کے تحت گورنموں نے انتظام اپنے ھاتھ میں لے لیا.

چار پانچ ماہ تک کانگرس اور مسلم لیگ کے رہنماؤں کی آپس میں اور وائسراے کے ساتھ

مصالحت کے لیے گفت و شنید جاری رهی، لیکن مسلم لیگ کے پرچم تلے منظم اور متحد هو چکر اس کا نتیجہ اس کے سوا کچھ نہ نکلا کہ ہندو ، ہیں اور کانگرس پر سے ان کا اعتماد اٹھ چکا ہے. مسلم اختلافات دهل در سامنے آ گئر ـ کانگرس مر دوز تھیں نه هندوستان کے مستقبل کا فیصله هندو ا نثریت کے هاتھ سی دے دیا جائے، یہاں تک که رام گڑھ کے سالانہ اجلاس سی اعلان کیا گیا که هندو مسلم مسئلر کا فیصله صرف دستور ساز اسمبلی کسرے کی ۔ دوسری طرف قائد اعظم اپنی کوشش اور ندبیر سے حکومت برطانیه دو اس مقام تک لر آئے له اس نے گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ اور اس کی سکیم پر نظر ثانی کی تجویز مان لی اور هندوستان کی سیاست میں مسلمانوں کو اہم اور لازمى فريق تسليم در ليا .

> سے یہ پروپیگندا شروع نیا نه مسلم لیک فرقه دارانه مسئلے دو ابھار در ملک کی آزادی کی راہ میں َکرنا چاهتا ہے اور مسٹر گاندھی ہندوستان اور مسلمانون دونون پر - هم نه برطانیه دو مسلمانون پر حکومت درنے دیں گے، نه سٹر کاندھی دو۔ هم ان دونوں کے اثر سے آزاد ھونا چاھٹر ھیں''۔

۲۲ دسمبر ۱۹۹۹ء کو قائد اعظم کے پر پورے ملک میں یوم نجات منایا اور چھوٹر چھوٹر دیہات سے بڑے بڑے شہروں تک ایسے وسیع پیمانے پر اور اتنے امن و ضبط کے ساتھ مظاھرے کیے کہ یہ ثابت ہو گیا کہ ہندوستان کے مسلمان ؛ ہوگا، لازمًا اس کے معنی کثیرالسعداد توم کے 🔍

١٨-١٤ ستمبر ١٩٣٩ء كو مسلم ليگ كي کو اپنی کل هند نمائنده حیثیت پر اصرار تها ۔ ا مجلس عامله نے اپنا مطمع نظر ان الفاظ میں پوری وہ مسلمانوں کے سیاسی، آئینی اور اقتصادی حقوق طرح واضح در دیا تھا : ''آزاد ہندوستان میں کو جداگانه طور پر تسلیم کرنے کے لیے کسی طرح آزاد و خود مختار اسلام، جس میں اپنے مذهبی آماده نه تهی - اس کی تمام مساعی اس نقطے پر سیاسی، ثقافتی، معاشرتی اور اقتصادی حقوق و مفاد کی کامل حفاظت کے اطمینان کے ساتھ فرقۂ آکثریت کے دوش ہدوش مسلمان زندگی کی سرگرمیوں میں مساویانه شرنت نریں'': لیکن کانگرس نے مسلمانوں کے جائز حقوق اور مطالبات کی طرف سے آنکهیں بند در لیں اور هندو مسلم تصفیے کو دستورساز اسمبلی پسر سوقوف 'در کے گفت و شنسید کا دروازه بند نر دیا.

. مه ، ع کے آغاز میں قائد اعظم کا ایک بیان انگلستان کے اخبار Time & Tide میں شائع ہوا۔ ، اس میں انھوں نے هندوستان کی سیاسی الجهن یوم نجات: اب کانگرس نے بڑی شدومد کی وضاحت درتے هومے بتایا که وہ جمہوری ، طرز حکومت جو ایسے عناصر قوم کے تصور پر مبنی ہو جیسر انگلستان کے لوگ ہیں، ہندوستان جیسے رکاوٹ بن رھی ہے۔ اس کے جواب میں قائد اعظم ا ملکوں کے لیے بالکل مناسب نہیں ہو سکتا جن کی نے اعلان کیا نه "برطانیه هندوستان پر حکوست آبادی مختلف قوموں پر مشتمل هو اور یہی ساده واقعه هندوستان کی تمام آئینی بیماریوں کی جڑ ہے ۔ انھوں نے انگریزوں پر یہ واضح کیا کہ ھندو دھرم اور اسلام دو مختلف تهذیبوں کی نیابت کرتے هیں اور اپنر بنیادی عقائد اور طرز زندگی میں ایک سے دوسرا اس قدر مختلف ہے جتنی کے بیورپ کی زیر ہدایت مسلمانوں نے کانگرسی حکومتوں کے خاتمے ، اقوام ہیں ؛ واقعہ یہ ہے کہ یہ دو مختلف قومیں هيں؛ لهذا اگر يه تسليم كر ليا جائر كه هندوستان. میں ایک بڑی قوم ہے اور ایک چھوٹی قوم ہے توجو پارلیمانی طرز حکومت اکثریت کے اصول پسر مبئی

ایک خط کے جواب میں لکھی: ''مجھے اس معاملے میں کوئی غلط فہمی نہیں ہے اور مجھے ہیں معاملے میں کوئی غلط فہمی نہیں ہے اور مجھے پھر کہنے دیجیے که هندوستان ایک قوم نہیں اور نہ ایک ملک ہے۔ یه ہر صغیر ہے، جس میں بہت سی قومیں هیں اور هندو اور مسلمان ان میں دو ہڑی قومیں هیں ''.

دو قومی نظریے کا تاریخی ہس منظر: مسلمان هندووں سے قطعًا علیحدہ قوم هیں ، یه کوئی نیا احساس نه تها ـ اس دو قومی نظریر کا ایک تاریخی پس منظر ہے ۔ قائد اعظم نے ایک بار کہا تھا: ''جب هندوستان کا پهلا فرد مسلمان هوا تو وه پهلی قموم کا فسرد نه رها ـ وه ایک جداگانه قوم کا فرد هوگیا۔ هندوستان میں ایک نئی فوم وجود سیں آ گئی'۔ اس کی وجه یه هے که اسلام اور هندو دهرم محض مذاهب نهين بلكه درحقيقت دو مختلف معاشرتي نظام هيل ـ زبان و ادب، فنون لطيفه، فن تعمير، نام و نسب، شعور اقدار و تناسب، قانون و اخلاق، رسم و رواج و روایات اور رجحانات و مقاصد، هر لحاظ سے مسلمانوں کا اپنا انفرادی زاویهٔ نگاه اور فلسفة حيات هے، جس كا سر چشمه خدا كى كتاب قرآن مجید ہے ۔ اس کے مقابلے میں هندو دهرم ایک برحد لچکدار مذهب هے ۔ اس کے پیرووں کے عقائد میں بعد المشرقین نظر آتا ہے، لیکن اس کے معاشرتی نظام نے، جس کا تار و پود سنو جی کے زمانے سے تیار ہوتا چلا آیا ہے، مختلف العقائد افراد اور گروهوں کو هر ایسے نظام کے مقابلے میں متنق و متحد هونے پر آمادہ کیا ہے جو اپنی جداگانه بعیثیت کو برقرار رکھنے پر تلا ھو۔ یہ ایک تاریخی معد سر زمین آریاؤل کی آمد کے بعد سر زمین معد پر جس قوم نے یعی بلغارک وہ کچھ عرصے بعد

ایک ایسی قوم تھی جس نے هر زمانے میں اپنی جداگانه قومیت دو برقرار رکھا۔ ان کی اس انفرادیت کو مٹانے اور انھیں اپنے اندر ضم درنے کی غرض سے هندووں نے ان پر مختلف محاذوں سے حمله کیا۔ ایک محاذ تو میدان جنگ تھا ده وقت آنے پر وه اپنی تمام عسکری قوتوں کو متحد و مجتمع در کے مسلمانوں کے مقابلے میں لے آنے تھے اور "دهرم رکھشا" کی خاطر باهمی عناد و مخاصمت دو یکسر نظر انداز کر دیتے تھے۔محمد بن قاسم، محمود غزنوی محمد غوری، بابر، ادبر، ابدالی، غرض جس نے بھی هندوستان میں اسلامی سلطنت کا آغاز یا احیا دیا، هندوستان میں اسلامی سلطنت کا آغاز یا احیا دیا، اسے اسی صورت احوال کا سامنا کرنا پڑا.

دوسرا محاذ سیاسی تھا۔اسلامی هندکی تاریخ شاهد هي له بسا اوقات شكست خورده هندو راجا کو مطبع کرنے کے بعد نه صرف اسے اپنی ریاست پر قریب قریب خودمختارانه حیثیت سے قابض رهنے دیا جاتا بلکه مر نزی حکومت میں بھی اعلٰی منصب پر فائز در دیا جاتا ـ جب تک مر دری سلطنت مستحكم رهتي، يه راجا دانرة اطاعت سے قدم باهر نه نکلتے، لیکن اسے زوال آسادہ دیکھتے ھی علم بغاوت بلند در دیتر اور اگر نجھ عرصر کے لیے انھیں کھل دھیلنے کی سہلت مل جاتی تو مسلمان رعایا کی شامت آ جاتی ۔ ایسے حالات میں ان کی جان محفوظ رهتی، نه ناموس اور نه عبادت گاهون اور مقدس نتابون كا احترام ملحوظ ر نها جاتا؟ جان و مال کے تحفظ کی ضمانت صرف انھیں کو ملتی جو هندو دهرم سے ناتا جوڑنے پر آمادہ هو جاتے ۔ مغلیه دور میں ایسی بیسیوں مثالیں ملتي هين.

اپنی سلطنت کی بقا اور استحکام کی خاطر مسلمان این سلطنت کی بقا اور استحکام کی خاطر مسلمان بر بر چس قوم نے بھی یلفار کی وہ کچھ عرصے بعد بادشاء هندووں کی مستقل حمایت حاصل کرنے پر بادشاء هندووں کی دل دینی رفته مسلمانوں هی کی مجبور تھے۔ دور مغلیه میں هندووں کی دل دینی رفته

رفته نازبرداری کی شکل اختیار کر گئی ۔ اگر یه اسزید بران مسلمانون میں مغل ۔ پٹھان، ایرانی ۔ تورانی ناز برداری صرف حکومت کی سطح تک محدود رهنی تو شاید اتنی مهلک ثابت نه هوتی، لیکن المیه یه هوا که اسے زندگی کی هر سطح پر روا رائھا گیا۔ : دين النبي اس كا نقطة عروج تها ـ ا لبر اپني شخصی حکومت دو مستحکم درنے کی غرض سے ہندو منصب داروں کی خوشنودی کی خاطر اپنے عقائد · سے بھی دستبردار ہو گیا ۔ حرام چیزیں حلال مذهبی تقریبات میں شر نت بھائی چارے ک ثبوت سمجھی جانے لگیں ۔ باھمی ازدواج نے اس اختلاط کو انتہا تک پہنچا دیا (رك به دین الہي) ـ فرق صرف یه نها نه مسلمانون دو هندوون کی تالیف قلوب مقصود تهی اور هندوون دو قرب نیاهی مطنوب تھا۔ ریاست اور امیرِ ریاست کے بارے میں اُس اسلامی تصور سے سر زمین هند شاید کسی زمانے میں بھی آشنا نہ ہوئی تھی جو عہد خفاے راشدین کے ا حوالے سے قائم ہوتا ہے۔ اب دبن المبی کی بدولت سرکاری سطح پر اسلاسی تعلیمات و اقدار نشانه تضحیک بنیں تو مسلمانوں کے مجموعی مفاد کا جو خیال ابتدائی فاتحین کے ہاں سوجود تھا وہ بھی باتی نه رها اور دارالاسلام اور دارالحرب کے تصورات مسخ ہو گئر ۔ اس میں قصور نچھ مغلوں کے منصبداری نظام کا بھی تھا، جس کا ڈھانچا ھی نچه اس طرح ترتیب دیا گیا تها نه عوام کی وفاداری کا مر دز اگرچه شهنشاه کی ذات تهی، مگر اپنے راجا یا صوبیدار کے واسطے سے؛ چنانچہ جب کسی علاقر کے حاکم کی مرکز سے ٹھن جاتی تو وھاں کی رعایا اسے ٹو کنر کے بجائے اس کے جھنڈے تلے جمع ہو جاتی اور اس کے دل میں یہ خیال کبھی نه آتا که وه سیادت اعلٰی کے خلاف هتیار الها کر بغاوت اور سلت سے غداری کی مرتکب هو رهی هے ۔ ا ایک بڑی تعداد اس سے متأثر هوہے بغیر نه وهیات

اور سنی ۔ شیعہ آویزشوں کے باعث اکثر بادشاہ کو مسلمان صوبیداروں کی شورشیں فرو کرنے کے لیر راجپوت راجاؤں اور ان کی فوجوں پر بھروسه کرنا پڑتا تھا؛ اسی لیے عام مسلمانوں کو هندو آقاؤں کی ملازست درنے اور پھر نمک حلالی کی خاطر اپنے ھی بهائیوں پر تلوار اٹھانے میں کوئی قباحت محسوس نه هوتی ـ غرض ان سیاسی عوامل کے باعث هندوستان ہو گئیں اور حلال حراء قرار پائیں ۔ ایک دوسرے کی 🗦 کے عام مسلمانوں میں اپنی جداگانہ قومیت کا شعور مضمحل هوتا جا رها تها اور هندووں نے اس سے خوب فائده الهايا، چنانچه معاشرتي اور مذهبي محاذ بر وہ بالخصوص ہے حد کامیاب رہے.

ھندووں کے مذھبی عقائد بڑی حد تک ان کی معاشرتی رسوم سے عبارت رہے ھیں ، چنانچه مسلمانوں کے هزار ساله دور حکومت میں انھوں نے حا دم قوم کے دل میں یه بات راسخ درنے کی ہے به ہے کوشش کی اس کی سلطنت کا استحکام اور ملک کا امن و امان اس میں مضمر ہے کہ مقامی رسوم اختیار کر کے رعایا کے دل جیت لیے جائیں ۔ مقصد یه تھا که مسلمان رفته رفته ان کی رسوم یا دوسرے الفاظ میں ان کے عقائد کو پہلے برداشت، بھر اختیار کر کے ان کے سانجے میں ڈھلتے چلر جائیں تاآنکه حکمران الليت، محكوم أ نثريت مين اس طرح جذب هو جائير اله ان سير الوئي تميز باقي نه رهے ـ يه رجحان بهگتی تحریک کی شکل میں پوری طرح نمایاں هوا ـ اگر اس سے مقصود محض اس قدر هوتا که سیاسی اور معاشرتی سطح پر حاکم و محکوم میں محبت پیدا هو اور ان کی باهمی مغایرت جاتی رهے تو غنیمت تھا، لیکن اس کے پردے میں کرشن اور کریم اور رام و رحیم کے ایک ہونے کا پرچار اس زور شور سے کیا گیا کہ عوام و خواص اور علما و صوفیہ کی .

پیرسی عقائد پر ایک کاری ضرب تھی، جس نے کا از ایست کی قرآنی اساس کو متزلزل کر دیا .

اکبر اور اس کے بعد جہانگیر کے ابتدائی دور سلطنت میں هندووں کو اس محاذ ہر اتنی کامیابی نصیب هو چکی تهی آنه آنفار دارالاسلام سی احكام كفو كا برملا اجرا كرتر تهر ـ اور مسلمان احکام اسلام کا اظهار تک نه "در سکتر تهر ـ اسلام کی ہے چارگی اس حد تک پہنچ گئی تھی دہ كفار على الاعلان اسلام پر طعن درتے اور مسلمانوں کو برا کہتے۔ احکام شرعی معطل ہو جکے تھے اور مسلمان احکام اسلامی پر عمل درنے سے عاجز تھے (تفصیل کے لیے دیکھیے مکتوبات امام رہانی اسلام اس کے خلاف اولیں آواز شبخ احمد سرھندی (حضرت مجدد الف ثانی) نے بلند کی۔ آپ نے فرمایا: '' رام درسن وغيره، جو هندوول کے معبود هيں، پرورد در کی معمولی مخلوقات میں سے هیں اور ماں باپ سے پیدا ھوے ھیں۔ رام و رحمٰن دو ایک جاننا بڑی اور جوں برچوں کے ساتھ منحد نہیں ہوتا '' ۔ آپ نے ایک طرف تو مسلمانوں کے عقائد کی اصلاح کی اور ایک ایسے طریقهٔ تصوف کی اشاعت پر زور دیا جس کی پیروی شرع اسلام کی بیروی تھی، دوسری طرف آپ نے خان اعظم، خان حمال، صدر جہاں اور دوسرے اکابر سلطنت کو هدایت دی كه ملك مين جو خلاف شريعت احكام نافذ هو چكر المعامر عهد هي مين بعض شرعي احكام دوباره نافذ بجوئے لکے تھے، لیکن ان کا کامل طور پر اجرا و نفاذ الم المكير كے زمانے ميں عمل ميں آيا المنظورة مجلد المراكز أن المنطق المعموم المراكز المنطق المراكز المراك

عالمگیر کی وفات کے بعد سلطنت اور رعایا میں جو انتشار پھیلا اس سے ھندووں نے ایک بار پھر فائده اتهایا اور سیاسی، اقتصادی اور معاشرتی اعتبار سے مسلمانوں یر چھا گنر ۔ اس کا ثبوت اس خط سے ملتا ہے جو شاہ ولی اللہ نر احمد شاہ ابدالی كو لكها تها: "جماعت مسلمين قابل رحم هے ــ اس وتت جو عمل و دخل سرکار پادشاهی میں باتمی ہے وہ ہنود کے ہاتھ سیں ہے. . . . اگر غلبة دفر معاذاته اسى انداز پر رها تو مسلمان اسلام دو فراسوش در دیں گئے اور تھوڑا زمانہ نہ گزرے گا نه یه مسلم قوم ایسی بن جائے گی نه اسلام اور غیر اسلام میں تمیز نه هو سکے گی۔ یه بھی ایک بلاے عظیم ہے جس کے دفع درنے کی قدرت بفضل خداوندی جناب کے علاوہ دسی دو میسر نہیں''۔ احمد شاہ درانی نے اس دعوت پر لبیک نہتے ہوئے ھندوستان کا رخ لیا اور پانی بت کے میدان میں مرهتوں دو شکست دی ۔ اگر اس وقت مغل سلطنت یے وقوفی ہے ۔ خالق و مخلوق ایک نہیں ہوتا . دو سنبھالا دینے کے بجائے یہ فاتح افغان ہندوستان كى زمام حكومت خود تهام ليتا تو شايد اسلامي هند کی تاریخ کا رخ بدل جاتا. لیکن هوا مه نه درانی کے رخصت ہوتے ہی ساطنت کا شیرازہ بکھر گیا اور دیکهتر هی دیکهتر انگریزوں کا تسلط قائم هوگیا.

اسلامی دور حکومت میں هندو نه صرف په اله مسلمانوں سے مرعوب نه تھے بلکه جیسا له ا بیان دیا جا چک ہے وہ بعض اوقات ان کے مذھبی **ھیں انہیں منسوخ کر کے اتباع شریعت اور احساسات دو بھی مجروح درنے سے گریز نہ درتے** ترویج سنت کا انتظام کیا جائے۔ اگرچہ جہانگیر کے تھے۔ وہ مسلمان لشکروں کی سرداری الرتے، افغانستان جیسے خالص اسلامی صوبوں کی صوبیداری ہر فائز ہوتے، بادشاہ کے مقربترین امیر کا درجه حاصل کرتے، تجارت، صنعت و حرفت، زراعت اور ملازست، غرض هر میدان میں مسلمانوں کے دوش بدوش اپنا حصه پاتے اور ترقی کے وسائل

زمانهٔ آغاز میں وہ بڑی بڑی ریاستوں کے خود مختار حاکم اور اسلامی ریاستوں کے بعض کلیدی عہدوں ہر قابض تھر ۔ مسلمانوں کی قوت کو ختم کرنر کے لیر انھوں نے بیشتر مواقع پر انگریزوں کا ساتھ دیا، چنانچه ایست انڈیا کمپنی کی حکومت قائم هوئی تمو نئے حاکموں نے ان سے ترجیعی سلو ک روا رکھا اور زندگی کے هر میدان میں آگے بڑهنے کا موقع بہم پہنچایا ۔ ان کے مقابلے میں وہ مسلمانیوں سے همیشه بدگمان اور انهین اپنا حریف اور رقیب سمجهتر رہے۔مسلمانوں کے سیاسی اعتبار سے کچلنر کا سبب محض یه نه تها که وه یمال کے سابق حاکم تھے، بلکہ یہ بھی کہ وہ دوسرے اسلامی ممالک کے ساتھ اخوت دینی کے مضبوط رشتر سے بندھے ہوے تھے، جو کسی وقت بھی ان کے لیر خطرناک ثابت ہو سکتا تھا؛ چنانچہ ان کی همیشه یه کوشش رهی که برصغیر مین اسلام کو ایک فعال قوت نه رهنے دیں.

اس مقصد کے حصول کے لیے ایک طرف تو مسلمانوں کے لیے معاشی ترقی کی تمام راهیں بند کر دی گئیں اور دوسری طرف سرکاری سلازمین سے لر کر عیسائی سبلغین تک هر انگریز مسلمانوں کی دل آزاری پر تل گیا ۔ عربی اور فارسی کے بعد اردو کی بیخ کنی، مقدس مقامات کی برے حرمتی، اسلامی تعلیمات کی تضحیک اور اکابر دین کی توهین کے لاتعداد واقعات اس سلسلر مين بطور مثال پيش کیر جا سکتے هیں ۔ ادهر سرکاری مدارس میں جو کتابیں داخل نصاب کی گئیں ان میں سذھبی قومیت کو تعصب اور تنگ نظری قرار دے کر وطنی قومیت کے تصور کو ابھارا گیا اور عہد اسلامی ک تاریخ کو مسخ کرکے ہندووں کو یه باور کرایا | که مسلمانوں کا عبد حکومت ان کے لیر ظلم و تشدد | اٹھایا ۔ انھوں نے ایک طرف تبین حکوانی ا

سے یکساں متمتع ہوتے۔ انگریزی حکومت کے اسے عبارت تھا اور انگریزوں کا دور رحمت و ہرکت کا باعث هے ۔ اس سے اکثر و بیشتر هندووں کے دل میں مسلمانوں کے خلاف نفرت اور بغض و عناد کے ایسے جذبات پيدا هوے كه وه انهيں اپني انتقامي کارروائیوں کا نشانه بنانس لگر ـ انگریزوں کی یه حکمت عملی اتنی کامیاب هوئی که تهوڑے هی عرصے میں مسلمان اپنی ساری سعی و قوت محض کسب معاش یا هندووں کے حملوں کی مدافعت میں صرف کرنے ہر مجبور ھو گئے ۔ اس سے مسلمانون مين نهايت شديد احساس محرومي پيدا هوا اور حکومت کو اپنا مخالف اور اس کے ہر اقدام کو اپنے لیے سہلک سمجھنے لگے۔ حکومت اور مسلمانوں کے درمیان یہ خلیج ۱۸۵۷ء کے واتعات نے اور بھی وسیع کر دی اور جب انگریزوں نے اس هنگامهٔ خونیں کی ذمےداری مسلمانوں کے سر ڈال کر انھیں شہری حقوق تک سے محروم کرنے کی ٹھانی تبو ان کی برہسی اور برچارگی انتہا تک پہنچ گئی ۔ ایسے حالات میں انگریزی تعلیم پانے اور انگریزی معاشرت اختیار کرنے والے مسلمانوں کو اگر علما نے مورد طعن و ہدف ملامت بنایا تو اسے تعصب اور تنگ نظری قرار دینا درست نه ھو گا۔ انگریز اور انگریز سے متعلق ھر شر سے مقاطعر کی تعریک در حقیقت ان کے جذبهٔ حریت اور "خود حفاظتی" کی دلیل تھی یا یوں کمپیے که انگریزی حکومت کی حکمت عملی کے خلاف اس کے سوا احتجاج کی اور کوئی صورت انھیں نظر نہ آتی تھی.

انيسويس صدى كے آخر اور بيسويس صدى کے آغازمیں حالت یہ تھی کہ بقول ہنٹر: "ید نظر آ رہا تھا که مستقبل کے هندوستان میں مسلمانوں کا مقام لکڑھاروں اور سقاؤں سے زیادہ غه هو کا" ۔ اس زمانے میں سرسید نے قومی احیا کا پیڈیا

چرنے کی کوشش کی اور دوسری طرف خود مسلمانوں کو تلقین کی که وہ اپنے حالات کی اصلاح کی طرف متوجه هون، تعليم حاصل كرين، تجارت سنبهالين اور دریں اثنا انگریزوں سے دوستانه تعلقات استوار کریں تاکہ حکومت کے نظم و نسق میں حصه لينر کے اهل بن جائيں _ ابتدا ميں وه هندو مسلم اتحاد کے علمبردار تھے اور ''دونوں قوسوں کو اپنی دو آنکھوں کے مثل'' سمجھتے تھے، لیکن ھندووں کے طرز عمل سے وہ جلد ھی دل برداشتہ ھو در یه کمهنے پر مجبور ہوگئے نه ''محهیے یقین ہوگیا ہے کہ یہ دو قومیں دل سے کسی کام میں شریک نہ هوں گی۔ ابھی تو بہت کم هے، آگے آگے اس سے زیادہ مخالفت اور عناد ان لوگوں کے سبب جو تعليم يافته المهلاتر هين برهتا نظر آتا هـ ـ جو زنده رهے گا. دیکھے گا''۔ ۱۸۸۳ء میں جب وائسراہے کی کونسل میں بلدیاتی حکومت کے متعلق مسوده پیش هوا تو سرسید نی اصرار کیا ده مسلمانوں کی نامزدگی علیحدہ کی جائے اور اس کا سبب یه بیان کیا که "هند جیسر ملک مین جہاں مختلف نسلول میں کوئی یکجہتی نہیں . . . ، جہاں جدید تعلیم نے تمام لوگوں میں مساوی ترقعی نمیں کی . . . ، جہاں سیاسی و معاشی زندگی میں نسل و عقیدہ کے فرق اور ذات کے امتیازات کو اهمیت حاصل ہے اور یہ عناصر نظم و نسق اور ملکی فلاح سے متعلق مسائل پر اثر انداز ہوتر ہیں، عام انتخابات کے طریقر کو اختیار اسلامی بلکه بین الملّی تحریک کی قیادت ایک اسلامی بلکه بین الملّی تحریک کی قیادت ایک

ع دل سے مسلمانوں کے متعلق بد کمانی رفع اسے زیادہ نمائندگی دی جائے ۔ سرسید نے اس کی مخالفت در تر ہوئے دہا دہ اس قسم کی تجاوبز ایسر ممالک میں قابل عمل ہو سکتی ہیں جهاں ایک قوم آباد هو، لیکن هند میں، جہاں دو قومین هندو اور مسلمان آباد هبر، اس قسم کی تجاوبز دو عملي جامه بهنائر كا مطلب هندووں دو مسلمانوں ہر مسلط درنا ھے اور مسلمانوں دو هدانت دی نه انهین هرگز هندوون کے ایسے مطالبات کی تاثید نه درنی چاهیر. دیونکه نیشنل کانکرس جو اس قسم کے مطالبات درتی ہے وہ ہرگز هند كي نمام اقوام بالخصوص مسلمانوں كي نمائنده نہیں ہے ۔ سرسید کا یہ موقف ان کی عظیم سیاسی ہصیرت ہر شاہد ہے ۔ ان ک سب سے بڑا کارنامہ یہ ہے کہ انہوں نے مسلمانوں کے قومی تشخص کے تصور کے احیا دیا ۔ یہ تعبور، جو دراصل مسلمانوں کے کے عقائد کہ جزو تھا، لیکن جسر وہ اپنر ہزار سالہ دور حکومت میں اپنی رعایا پروری اور رواداری کے باءث نظر سے اوجهل در چکے تھے اور جسے انگریزوں نے ہندووں کے تعاون سے ہمیشہ کے لیر ختم درنے کی کوشش کی تھی، ایک بار بھر ابھرا ۔ مسلم لیگ کا قیام اور مسلمانوں کی جدا گانه حقوق کے لیے طوبل جد و جہد اسی تصورکی مرہون منت ہے. سر سید کی طرح مولانا محمد علی کا بھی مدت تک یمی نظریه رها نه هندوستان کی آزادی هندوون اور مسلمانون کی متفقه جد و جهد سے حاصل هو سكتى ہے، ليكن اس اتحاد كو شروع هي سے انہوں نے اتحاد بربناے ضرورت (marriage of) محرفا قرین مصلحت نه هو گا۔ اکثریت کامل طور پر "convenience) قرار دیا تھا، جس کی کاسیابی کے لیے اللیت کے مفادات پر حاوی هو جائے گی'' - ۱۸۸۵ء مدالوطنی کا پرجوش جذبه اور آزادی کی بےپناہ نی آل انڈیا نیشنل کانگرس قائم هوئی اور اس نے اور اس نے اور اس میروری شرط تھی۔ اس جذبے کے زیر اثر وہ کی این اور دیا که سرکاری نظم و نسق میں آ اتنی دور نکل گئر که تحریک خلافت جیسی خالص

غیر مسلم گاندھی جی کے حوالر در دی۔ بایں همه ھندووں کے طرز عمل میں دوئی تبدیلی پیدا نه ہوئی ۔ ان کے منافرت انگیز روتے نے کبھی اردو کی مخالفت کا روپ دھارا اور نبھی گئو ر نھشا کا۔ کسی نے مسلمانوں کو غیر ملکی حملہ آور قرار دے در عرب لوٹ جانے کی تلقین کی اور دسی نے اس بات پر زور دیا که وه اپنر مذهب. تاریخ ، روایات، ثقافت، ہر شے کو تر ک در کے براحین بھارت کے َ للجِر، يعني هندو دهره، نو صدق دل سے ابنا ليں۔ عملاً مسلمانوں دو ایک علیحدہ قوم تسلیم درنر کے باوجود ہندو ان کی جدا دنہ حبثبت دو ساننر پر تیار نه تهر ـ سیاسی بلیت فارم پر همیشه "هندو مسلم بهائي بهائي" ٥ نعره گونجا اور دونوں کو ایک هی قوم لهیرانے میں ایزی چونی کا زور لگایا گیا۔ مقصد صرف ایک تھا کہ ا نثریت کے بل ہوتر ہر حکومت کے اختیارات ھندووں کے ھاتھ میں رہیں اور مسلمان ان کے غلام بن در رہیں۔ نہرو رپورٹ میں ان کے دل کی بات دھل در سامنے آگٹی تو مولانا محمد علی جیسے نٹر کانگرسی کے سامنے بھی اس کے سوا دوئی چارہ نه رها ده اس جماعت سے علیعدہ ہو جازی جسر نمائندہ حیثیت دلوانے میں ان کا حصہ سب سے زیادہ تھا۔ ۱۹۲۸ء میں کانگرس سے علیحدگی کا اعلان درتے ہوے انهوں نر واشدی الفاظ میں دو قومی نظریر کا اعلان آیا ۔ آپ نے آئما : "نسل اور مرزبوم وهی لفظ ہے جس نو بھومی اور جاتی کہتے ہیں ۔ یه دو چیزیں جانـوروں کی پہچان کی هیں، انسان کی پہچان کے لیے نہیں . . . - اسلام تو اقبال نے خبردار کیا که "هر وہ دستور جو اس نر تیرہ سو برس ہوہے کہ رسول اللہ م کی معرفت تمام دنیا کو بتا دیا تھا کہ دنیا کے دو ٹکڑے ہیں : ا ایک اسلام اور دوسرا کفر . . . کفر ایک ملت ہے اور اسلام ایک ملت . . . ''.

مسلم قومیت کی بنیاد نسل و وطن پر نمین بلکه دین پر مے _ یمی بات . ۱۹۱ عدین علامه اقبال نے علی گڑھ کے سٹریجی ھال میں کہی تھی: "سلمانون اور دنیا کی دوسری قومون میں اصولی فرق یه هے که قومیت کا اسلامی تصور دوسری قوم کے تصور سے بالکل مختلف ہے۔ هماری قومیت كا اصل اصول اشتراك زبان هے، نه اشتراك وطن، نه اشتراک اغراض اقتصادی، بلکه هم لوگ آس برادری میں جو رسالت مآب صلی اللہ عاید وسلم نے قائم فرمائی تھی اس لیر شریک ھیں کہ مظاھر کائنات کے متعلق هم سب کے معتقدات کا سرچشمه ایک مے اور جو تاریخی روایات هم سب کو ترکے میں پہنچی هیں وہ بھی هم سب کے لیر یکساں هیں ـ اسلام تمام مادّی قبود سے بیزاری ظاهر کرتا ہے...۔ اسلام کا جوهر ذاتی بلا اسی آمیزش کے خاص طور ہر ذھنی یا تخیلی ہے، لہذا کیونکر ممکن هے که وہ قومیت دو بھی کسی خارجی یا حسی اصول، مثلاً وطن، پر مبنی قرار دینا جائز تصور کرے . . . ـ میں سمجھتا ہوں کہ وطن پرستی کا خیال، جو قومیت کے تصور سے پیدا ہوتا ہے، ایک طرح سے مادّی شے کے تابع ہے، جو سراسر اصول اسلام کے خلاف ہے، اس لیر که اسلام دنیا میں ہر طرح کے شرک خفی و جلی کا قلع قمع کرنے کے لير نمودار هوا تها" (ملت بيضا پر ايک عمراني نظر) ـ اقبال کاسارا کلام ان کے اسی نظریر کا آئینه دار ہے. . ۱۹۳۰ میں کانگرس کی سول نافرمانی سے

ڈر آئر حکومت برطانیہ نے گول میز کانفرنس ہلائی تصور پر مبنی هو گا که هندوستان میں ایک هی قوم بستی ہے یا جس کا مقصد یه هو که پیهاں ان اصولوں کا نفاذ کیا جائر جو برطانیه کے جذبات جمهوریت بسندی کا نتیجه هین، اس کا مطلب

صرف اسی قدر هو سکتا ہے که هندوستان کو نادانسته طور پر خانه جنگی کے لیے تیار کیا جائے۔ جہاں تک میری سمجھ کام کرتی ہے اس وقت تک امن و سکون قائم نہیں هو سکتا جب تک اس اسر کو تسلیم نه کر لیا جائے که هندوستان کی هر ملت کو یه حق حاصل ہے که وہ ماضی سے اپنا رشته منقطع کیے پغیر جدید اصولوں پر آزادی کے ساتھ ترقی کرے".

اسى سال الله آباد مين آل انديا مسلم ليك کے سالانہ اجلاس کے خطبۂ صدارت میں اقبال نے اپنر نظریر کی مزید وضاحت کی ـ انهوں نر بتایا که اهل مغرب کے سیاسی نظام نے جذبہ قومیت کے ماتحت پــرورش پائی ہے اور ان کی بنیاد اس عقیدے پر ہے کہ مذہب کا معاملہ ہر فرد کی ذات تک محدود ہے، اسے دنیوی زندگی سے کوئی تعلق نہیں؛ لیکن مذهب اسلام کی روسے خدا اور کائنات، کلیسا اور ریاست، روح اور مادّه ایک هی کُل کے مختلف اجزا ہیں اور اس کے پیش نظر ایک ایسا عالمگیر نظام سیاست ہے جس کی اساس وحى المهي پر ہے؛ لہٰذا اسلام كا مذهبي نصبالعين ﴿ اس کے معاشرتی نظام سے الگ نہیں، بلکہ دونون لازم و ملزوم هین اور کوئی مسلمان ایک لمعے کے لیے بھی کسی ایسے وطنی یا قومی اصول پر مبنی نظام سیاست پر غور کرنے کے لیے آمادہ نمیں ہو سکتا جو اسلام کے بنیادی اصول کے منافی ہو۔ ہندوستانی مسلمانوں کے مسئلر پر بحث کرتے ہوے اقبال نے کہا: "اب تک مم نے باھی تعاون و اشتراک کی جس قدر کوششیں کی هیں، سبيه ، فأكام ثابت هوئي هين شايد هين ایک دوسرے کی نیتوں پر اعتماد نہیں اور باطنا سيب تغلب و اقتدار کے خواهش مند هيں . . . ـ

هیں کسی نه کسی طرح حاصل هو چکے هیں ان سے دست بردار هو جائیں ۔ اگرچه ظاهری طور پر همیں ایک نہایت روادارانه حبالوطنی کا ادعا هے، لیکن دلوں میں ذات پات کی تنگی اور فرقه آرائی کی هوس بدستور کام کر رهی هے . . . ۔ اگر فرقه وارانه امور کے ایک مستقل اور پائدار تصفیے کے اس بنیادی اصول کو تسلیم کر لیا جائے که مسلمانان هند کو اپنی روایات و تمدن کے ماتحت اس ملک میں آزادانه نشو و نما کا حق حاصل ماتحت اس ملک میں آزادانه نشو و نما کا حق حاصل هے تو وہ اپنے وطن کی آزادی کے لیے بڑی سے بڑی قربانی دینے سے بھی دریغ نه کریں گے ''.

اسی خطبے میں اقبال نے دو قومی نظریے کی بنیاد پر ہندوستان کے اندر ایک اسلامی ہندوستان قائم کرنے کی تجویز پیش کی.

اتبال کی تمنا اور آرزو کسو چود هری رحمت علی نے لفظ پا کستان کا جامه پمهنایا۔ ۱۹۳۲ء میں انھوں نے لنڈن میں پا کستان نیشنل موومنٹ کے نام سے ایک جماعت تشکیل کی اور Islam and the Menace of Indianism پمفلٹوں کی اشاعت اور انگلستان میں عام جلسوں کے انعقاد سے پیڑھے لکھے مسلمانوں میں یہ تڑپ پیدا کی کہ هندوستان کے مسلم آکثریتی صوبوں پر مشتمل ایک اسلامی ریاست قائم کی جائے اور اس کا نام ان صوبوں کے ناموں کے ابتدائی یا آخری حروف کولے کر پاکستان تجویز کیا (پ = آخری حروف کولے کر پاکستان تجویز کیا (پ = پنجاب، ا = افغانی یا سرحدی صوبه، ک = کشمیر، ستان = بلوچستان).

میں وحدتیں (ــ units؛ یعنی صوبر) کالّی طور پر کے لیے وحدتوں کا معتاج ۔ اس صورت میں هندوستان متحمد رهتا اور مسلم ا داریتی علاقموں کمو داخلی اختیارات کے حقوق مل جاتے، لیکن هندووں نر اس کی شدید مخالفت کی اور دوئی ایسا طرز حکومت نہ بننے دیا جس سیں ایک دوسرے کے جائز حقوق کے تحفظ کی کوئی صورت بیدا ہو سکتی ۔ ه ۹ و ء کا د میلمانوں کے لیر تباہ کن تھا اور جب اس کے طرز عمل کی بنا بر مسلمانوں کے سامنر صرف دو راہیں سے کنارہ کش ہو ہر ہندوستانی قبوسیت اختیار یا ابنر لیر ملک میں ایک علیحدہ رباست قائم درنر ی کوشش دربل ۔ بہنی راد ہلا دت کی طرف لے جاتی تهی، للمذا سیاسی شعور اور بصیرت ر دهنے والر مسلمان دوسری صورت بر غور درنے لگے ۔ اس تک گفتگو اور مراسلت هوتی رهی۔ ۱۹۳۹ء هی میں علامه اقبال نر اس ہر اصرار شروع در دیا تھا " نه مسلمانوں کی جداگانه ریاست کا برملا مطالبه کیا جائے ۔ عوامی پیمانے پر مسلم لیک کی تنظیم کے ، اور اپنی ریاست و دولت ہو''۔ ہاعث یہ مطالبہ خواص کی مجلسوں سے نکل در عوام کی نو ّ ب زبان پر آنے لگا اور . ۱۹۳۰ میں مسلمانوں کی نمائندہ جماعت مسلم لیکا۔ کی طرف سے ، باقاعد، پیش در دیا گیا.

قرار داد پا نستان: مارچ . مه و عمین مسلم لیگ کا ستائیسواں سالانہ اجلاس لاھور میں منعقد هوا ۔ ۲۲ مارچ کو قائد اعظم نے دو قومی نظریے کی مکمل وضاعت کی اور اس کی روشنی میں ملک کے

به تها که ایک ایسا وفاق تشکیل دیا جائیے جس ا آئینی مسئلے کا حل تجویز کیا۔ انھوں نے کہا: الله مسئله، جو هندوستان میں هے، (دو) فرقوں بااختیار هوں اور سر نز ڈهیلا دهالا هو اور اختیارات ، کے درسیان نہیں بلکمه (دو) قوموں کے ماین ہے اور اسے بین الاقوامی هی مان کر حل کیا جائے . . . -: اس کی صرف یہی صورت ہے که هندوستان کو تقسیم کر کے (دو) بڑی اقوام کے لیے جداگانه قومی وطن منظور کیے جائیں، جن میں وہ خود اختیاری کے ساتھ قومي رياستين قائم كرين . . . تاريخ مين ايسي بہت سی مثالیں هیں که برصغیر هند کے مقابلر میں بہت هي چهوٹر جهوٹر جغرافيائي رقبر، جو يکجا تحت صوبائی حکومتی قائم هوئیں تو کانگرس کے رهنر کی صورت میں ایک ملک کہر جاتر تھر، اتنی هی ریاستوں میں تقسیم کر دیر گئر جتنی ان میں و کئیں دے یا تو وہ مسلم قومیت کے تصور قومیں آباد تھیں۔ جزیرہ نمامے بلقان میں سات یا آٹھ خود مختار ریاستیں ہیں . . ، مگر ہندوستان کے کر لیں اور ہندو معاشرے میں جذب ہو جائیں ، اتحاد کے لیر اور ایک قوم کی بنیاد پر، جس کا کوئی وجود نہیں، یه "کوشش کی جا رهی هے ' که ایک سر دزی حکومت هونی چاهیے . . . مندووں اور مسلمانوں کو اگر کسی ایسے جمہوری نظام کے تحت یک جا کیا جائے گا جو اقلیتوں پر مسلط کیا سلسلے میں علامہ اتبال اور قائد اعظم میں عرصے با گیا ہو تو اس کے معنی صرف ہندو راج ہوں گے . . . ـ مسلمان اقلیت نہیں ھیں . . . قومیت کی ھر تعریف کی رو سے مسلمان ایک قوم ہیں اور چاہیے له ان کے پاس قومی وطن ہو، ان کا اپنا ملک ہو

٣٠ مارچ كو عام اجلاس مين يه قرار داد منظور هوئی که کوئی آئینی منصوبه اس کے بغیر اس ملک میں قابل عمل اور مسلمانوں کے لیر قابل قبول نه هو کا که وه مندرجهٔ ذیل بنیادی اصولوں پر مبنی ہو: حد بندی کسر کے اور ملکی تقسیم کے اعتبار سے حسب ضرورت ردو بعل کر کے متصل وحدتوں کو ایسے منطقے بنا دیا جائنے که وه علاقے جن میں مسلمان باعتبار تعداد آکثریت



میں هیں (جیسے هندوستان کے شمال مغربی اور شمال مشرقی منطقوں میں) یک جا ھو کے خود مختار ریاستیں بن جائیں اور ان میں اقبلیتوں کے لیے ان کے مذهبی، ثقافتی، اقتصادی، سیاسی، انتظامی اور دوسرے حقوق و مفاد کے تحفظ کی خاطر ان کے مشورے سے بقدر ضرورت مؤثر اور واجب التعميل تحفظات معين ، طور پر دستور کے اندر سمیا کیر جائیں ؛ اسی طرح کے تحفظات هندوستان کے دوسرے حصوں میں، جہاں **ھندو اکثریت میں ہیں، وہاں کی اقلیتوں کے سشور**ے سے معین طور پر دستور کے اندر را دھر جائس.

خطبهٔ صدارت یا قرار داد سین یا نستان کا لفظ نہیں آیا تھا۔اسے محض تقسیم هند کا ويزوليوشن كمها گيا، البته بيكم محمد على نر اپنى تقریر میں اسے پاکستان کا ریزولیوشن دہا۔ پھر ہندو اخبارات نیر طعن و طنز کے طور پر اس نام ؑ دو ایسا اجهالا که زبان زد عام هو گیا اور بالآخر مسلم لیک نے بھی اسے قبول کر لیا اور آس مملکت کا نام پاکستان ھی قرار دے دیا جس کے حصول کے لیے وہ کوشاں تھی.

اس قرار داد کے منظور ہوتے ھی کانگرس اور اس کی همنوا جماعتوں کی طرف سے مخالفت کا آغاز هو گیا ۔ مخالفین کا کہنا تھا کہ هندوستان ایک جغرافیائی وحدت ہے، اس لیر وہ تقسیم نہیں ہو سکتا؛ اکثر ہندوستانی مسلمانوں کے اجداد هندو تھے اور تبدیل مذهب سے ان کی توسیت نہیں بدل سکتی؛ پاکستان کے معاشی وسائل اس کی كفالت كے متحمل نہيں هو سكتر، وغيره وغيره ـ مسلم لیک کی طرف سے ان اعتراضات کے بڑے مدلل جوایات دیر گئے اور زبردست مخالفانه پروپیکنڈے ي باوجود مسلمانان هند مين يه مطالبه مقبول ا عند کا ۔

قائداعظم نر وائسراہے سے ملاقات میں اس بات پر زور دیا که حکومت مسلمانوں کی مرضی کے خلاف کوئی آئینی تجاویز پیش نہیں درے گی، چنانچہ حکومت برطانیه نر "اگست کی پیشکش" میں اعلان کیا که وه دوئی ایسا نظام حکومت منظور نهین ۔ کرے گی جسے هندوستان کی قومی زند گی کے بڑے اور طاقتور عناصر قبول نه کریں ۔ حکومت جنگ کے بعد بااثر اور مقامی جماعتوں پر مشتمل دستور ساز اسمبلی بھی بنانے پر راضی ہوگئی تا کہ نیا آئین تیار ہوسکر۔ فی الحال تمام جماعتوں سے جنگی مساعی میں اسداد کی درخواست کی گئی۔ چونک مسلم لیگ کو وائسرامے کی انتظامی کونسل میں صرف دو نشستوں کی پیشکش کی گئی تھی اس لیر مسلم لیگ نر اسے مسترد کر دیا ۔ کانگرس نر بھی یه پیشکش ٹھکرا دی اور گاندھی جی نے . ہم و وع سیں ستید گرہ شروع کیا، جو زیادہ کامیاب نه هو سکا ـ اس کا منصد حکومت کو مجبور کرنا تها ده وه اقتدار کانگرس و منتقل و دے ۔ مسلم لیگ نے اس بنا پر اس کی مذمت کی که اس کا مطلب دس کرور مسلمانوں کو هندووں کا غلام بنانا تھا۔مسلمان اس تحریک سے الگ رہے اور مسلم لیگ کی هدایت پر تیز. مسلمان صوبائی وزراے اعلٰی سر سکندر حیات (پنجاب)، فضل الحق (بنگال) اور سر سعد الله (آسام) قوسي دفاعي تدونسل سے مستعفی ہو گئر ۔ سر سلطان احمد اور بیکم شاهنواز دو ایسا نه درنر پر مسلم لیگ سے نکال دیا گیا؛ بعد میں فضل الحق کو بھی اسی باعث جماعت سے خارج کر دیا گیا.

اس زمانر میں اتحادیوں کو جرمنی کے مقابلے میں ہے در ہے پسپائی کا سامنا کرنا پڑ رھا تھا اور برطانوی حکوست هندوستان سے هر سمکن امداد کی خواهاں تھی۔ ادھر جاپان بھی جنگ میں الله المست كي ميشكشي : جون . ١٩٠٠ ع مين الشريك هوكيا اور جب اس كي فوجين فلهائن، ملايا

اور برما کو فتح کرتی هوئی هندوستان کی سرحد پر پہنچ گئیں تو ہمہ، ع میں حکومت برطانیہ نے ھندوستان کے "منصفانه اور مکمل حل" کے لیے سرسٹیفورڈ نمریس دو خاص تجاویز دے کر بھیجا، جو دو حصول بر ،شتمل تهیں : مہلے حصے کا مطلب تها که هندوستان سین نورًا ایسی حکومت قائم آدر دی جائر جس کے تمام ارکان هندوستانی هوں، صرف امور جنگ کی ذمر داری تا اختتام جنگ حکومت برطانیہ کے ہاتھ رہے اور کمانڈر انجیف قومی حکومت میں وزیر جنگ هاو؛ دوسرے حصے کا مفہوم یہ تھا کہ جنگ کے خاتمر پر انتخابات ھوں اور مختلف صوبوں کی قانون ساز مجالس سے ان کے دس فی صد ارکان مجلس دستور ساز کے لیے چنر جائیں ۔ یه بھی یقین دلایا گیا کہ اس مجلس کا بنایا ہوا دستور حکومت برطانیہ منظور در لے کی: مر دزی حکومت وفاقی هو کی: اگر دونی صوبه هند یونین سے الک رہنا چاہے گا تو اسے اجازت ہوگی ؛ وزارت قائم درنے کی مہم شروع کر دی. اور مذهبی اور نسلی اقلیتوں کی حفاظت کا پورا انتظام کیا جائے گا۔ یہ تجاویےز کانگرس اور مسلم لیگ دونوں نے رد در دیں ۔ تاریخ پا دستان کے نقطهٔ نظر سے ان کی اهمیت یه هے ده ان میں پہلی بار برطانوی حکومت نے برصغیر کے بعض حصوں کی خود مختاری اور علیحد کی کے حق دو تسلیم دیا اور یه مطالبهٔ پاکستان کی روزافزوں مقبولیت کا ثبوت تها.

"هندوستان چهوژ دو" کی تحریک: جنگ عظیم کی صورت حال سے فائدہ اٹھاتر ہونے ۸ اگست ۲ م ۱۹ و کنگرس نیر ۱۱ هندوسنان چھوڑ دو'' کی قرارداد منظور کر کے اقتدار پر قبضه کرنر کی غرض سے ملک گیر تحریک جلانر کا فیصله کیا ـ بهت جلد اس نے ایک جارحانه اور متشددانه شکل اختیار کرلی - حکومت نر انتهائی

سختی سے اسے دبا دیا ۔ بہت سے ممتاز کانگرسی رہنما بغاوت کے الزام سیں گرفتار کر لیے گئے اور كئى ماه بعد امن قائم هوا ـ مسلمان من حيث المجموع اس تحریک سے بالکل الگ تھلک رہے۔مسلم لیگ نے اس تحریک کی مخالفت کی، مگر حکومت کے تشدد کی بھی مذست کی.

اسی دوران میں مسلم لیگ نے مسلم اکثریت کے صوبوں _ بنگال، آسام، سندھ اور سرحدی صوبے میں وزارتیں بنا کر مسلمان عوام پر اپنی گرفت مضبوط در لی _ پنجاب میں سر خضر حیات ٹوانه نر، جو سر سکندر کی وفات (۲ م م ۲ ع) کے بعد پنجاب کی یونینسٹ حکومت کے سربراہ بنر تھے، قائد اعظم کی هدایت کے باوجود اپنی پارٹی کا نام بدلنے سے انکار کر دیا، لہٰذا انہیں اور ان کے همنواؤں کو مسلم لیگ سے خارج کر دیا گیا اور پنجاب میں بونینسٹ پارٹی دو ختم ادر کے وہاں مسلم لیکی

"اچاریه فارسولا" اور گاندهی - جناح سذا نبرات: مئی مرم و وعدی جیل سے رہا ہونر کے بعد کاندھی جی کو احساس ہوا کہ مسلم لیک کے تعاون کے بغیر انگریزوں کے خلاف کوئی کارروائی سؤثر ثابت نهين هوسكتي، چنانچه وه راجكوپال اچاريه کی تجویز کی بنیاد پر مسلم لیگ سے سمجھوتا کرنر <u>کے</u> لیے قائد اعظم سے ملنے پر تیار هوگئے۔ ''اچاریه فارمولا'' میں مطالبہ پاکستان کو اصولی طور پر تسلیم کرنے کے علاوہ یه تجویز کیا گیا تھا کہ جنگ کے بعد ایک کمیشن مقرر ہوگا جو مسلم اکثریت کے علانوں کی حد ہندی کرے گا اور بالغ راے دبی کے اصول پر ان علاقوں کے عوام یه نیصله کریں گے که وہ هندوستان سے علیحدہ هونا چاھتے ھیں یا نہیں؛ اگر اکثریت نے علیعد کی کے حق میں فیصله دے دیا تو اس صورت میں دونون

خیروری امور میں تعاون کے لیے باھمی معاهدہ کریں کی ۔ اس فارمولر میں یه بھی دما کیا تھا که مسلم لیک عبوری حکومت میں شر لت، کانگرس سے | پر کھے جا سکتے هیں . تعاون اور مسلم مملکت کے قیام اور حد بندی کے سلسلر میں آکٹریت پر مکمل اعتماد درے.

> دونوں رھنماؤں کے درمیان انھارہ روز تک مذا درات جاری رهے، لیکن دوئی سمجهوتا نه هو سکا، کیونکه ایک تو هندو ا نثریت والی عبوری حکومت پر مکمل اعتماد مسلم لیگ کے لیے گزشنہ تجربات کی بنا پر قابل قبول نه تها، دوسرے یه له ایک طرف گاندھی جی نر دونوں ریاستوں کے باھمی معاهدهٔ تعاون میں امور خارجه اور مالیات نو بھی شامل کرنے پر زور دیا اور دوسری طرف وہ اس بات ير كسي طرح آماده نه هوے كه هندوول اور مسلمانون کو دو قومین اور مسلم لیگ دو مسلمانان هند كي واحد نمائنده جماعت تسليم در لين ـ بهر حال اس کا یه نتیجه ضرور برآمد هموا ده دنیا کی نظر میں كاندهي جي نر تقسيم هند كا اصول نسليم در لبا.

ويبول سنصوبه: هم و اعدين جنگ عظيم کے خاتمر پر ایک بار پھر ملک کی آئینی گتھی سلجهانر کے لیر نثر وائسرامے لارڈ ویول نے ایک منصوبه پیش کیا، جس کی رو سے مر در کی ایگر نٹو کونسل میں هندووں اور مسلمانوں کے لیے مساوی نمائندگی تجویز کی تھی۔ اس سلسلے میں وائسراے نے هندوستانی رهنماؤں کی ایک کانفرنس شملے میں طلب کی، جو ناکام رهی ـ ناکامی کا بدرا سبب یه تھا کہ کانگرس کو ہر صغیر کی جملہ اقوام کی غیامُندگی کا دعوی تھا اور وہ تمام هندو نشستوں عد مادور مسلم نشستون میں بھی اپنا حصه جاهتی المن الله الما الما تسليم كرني بر تيار نه تهي الم المعالية تها كه بسلمان نمائندون كي نامزد كي

مملکتیں دفاع، تجارت، رسل و رسائل اور دوسرے کا حق صرف مسلم لیگ کو حاصل ہے۔کانفرنس کی ناکامی کے باوجود یہ بات واضح ہو گئی کہ دونوں جماعتوں کے دعوے انتخابات ھی کے ذریعر

وسهورع کے عام انسخابات: وسهورع کے اوائل میں انتخابات هومے ـ مسلم لیگ نر مسلمانوں کے کل ووانوں کا ہ ے فی صد حاصل کیا اور صوبائی اسمبلیوں میں ۹۲ س مسلم نشستوں میں سے ۲۵ س اور مر دزی اسمبی کی پوری کی پوری . ۳ نشستیں حیت در ثابت در دیا ده وه مسلمانون کی واحد نمائندہ جماعت ہے.

صوبائی حکومتوں کی تشکیل کے وقت کانگرس نے اپنے سابقہ طرز عمل دو برقرار ر دھتے ھوے ھندو ا نغریتی صوبوں میں مسلم لیگ ک تعاون حاصل لرنر کی ضرورت محسوس نه کی اور وهال خالص کانگرسی حکومتیں قائم ہو گئیں ۔ اس کے برعکس مسلم ا نثریتی صوبوں میں اس نے حتی المقدور دوشش کی نه وهال تمام غیر مسلم اور معدود ہے چند غیر لیکی مسلمان ارکان مل در مخلوط وزارت بنا لیں تا نه مسلم لیک اقندار سے محروم رہے؛ چنانچه پنجاب میں اگریہ مسلم لیک مسلمانوں کی ۸۹ میں سے سے مے نشستوں پر قابض تھی، لیکن کانگرس کی زیر سرپسرستی خضر حبات توانه نر هندو اور سکه ارکان کے ساتھ مل کر وزارت بنا لی اور اس سلسلے میں صوبے کے انگریز گورنر نے بھی اس گٹھ جوڑ کا ساتھ دیا ۔ اسی طرح صوبة سرحد سین ڈاکٹر خان صاحب نے غیر مسلم ارکان کے تعاون سے کانگرسی وزارت بنائي؛ البته سنده اور بنكال مين يه كوشش كامياب نه هو سكل اور وهال على الترتيب سر غلام حسين هدایت الله اور حسین شهید سهروردی کی قیادت میں مسلم لیکی حکومتیں قائم هو گئیں .

و ا اپريل ٢ م و ١ ع كو ديلي مين مسلم ليگ كے

منتغب اركان اسمبلي كا ايك كنونشن سنعقد هوا جس میں یه قرارداد منظور کی گئی ته "شمال مشرقي علاقر مين بنكال اور آسام اور شمال مغرب میں پنجاب، سرحدی صوبه، سنده اور بلوچستان پر مشتمل ایک خود سختار مملکت قائم کی جائے" اور اعلان کیا گیا که متحده هندوستان کی بنیاد پر اگر " نوئى دستور مسلط " نرنس يا مرا نيز مين مسلم لیگ کے مطالبر کے خلاف جبرا عبوری انتظام کرنر کی کوشش کی گئی تو مسلمان اپنی بقا اور قومی تحفظ کے لیے تمام ممکن طریقوں سے اس کی مخالفت دریں گے۔

كيبنث مشن: برطانيه مين ليبر پارئي برسر اقتدار آ چکی تھی، جو بوجوہ ہندوستان کو جلد از جلد آزادی دینے کی خواهاں تھی، جنانجه انتقال اقتدار کے طریق کار کے بارے میں ہندوسنانی رہنماؤں کے ساتبھ صلاح مشورہ ندنے کے لیر ایک وزارتی مشن بهیجا گیا _ اس وفد نر، جو لارڈ پیتھک لارنس (وزیر ہند)، سرسٹیفورڈ کرپس اور سراے ـ وى ـ اليكزنڈر پر مشتمل تها، م، اپريل ۲ م و رغ نو هندوستان پهنچ کر سیاسی مذا درات شروع ادر دیر ـ طویل مشاورت کے بعد ۱۹ مئی دو وزارتی وفد نے نئے منصوبے کا اعلان کیا، جس میں یہ امورشامل تهے: (الف) برطانوی هند اور ریاستوں پر مشتمل وحدت هندوستان کے قیام کے لیے ایک نمائندہ ادارے کی تشکیل؛ (ب) مر دز میں عبوری حکومت کا قیام اور (ج) صوبوں کی گروہ بندی۔ وحدت (بونین) کے لیے تجویز هوا که امور خارجه، دفاع اور مواصلات اس کے دائرۂ اختیار میں ھوں گے اور تمام دوسرے اختیارات صوبوں کو ملیں گے ۔ صوبے مندرجۂ ذیل تین گروھوں میں تقسیم ھوں گے اور ھر ایک کی اپنی انتظامیه اور مقننه هو کی: (الف) شمال مغرب

اور بلوچستان؛ (ب) شمال مشرق کے مسلم اکثریتی صوبر، یعنی بنگال اور آسام؛ (ج) باقی تمام صوبر ـ نئے آئین کے بعد صوبوں کو مقننہ میں کثرت راہے کی بنا پر اپنا گروہ تبدیل کرنے کی اجازت ہوگی۔ عبوری حکومت کے قیام کے سلسلے میں یہ تجویز ھوا کہ وائسراے کا حق تنسیخ اور برطانوی حکومت کی بالا دستی نئی حکومت کو منتقل نہیں ہوگی، البتہ ایگز کٹو کونسل کے تمام ارکان ھندوستانی ھوں کے اور چودہ ارکان سیں سے پانچ پانچ کانگرس اور مسلم لیگ کے اور باقی چار اقلیتوں کے نمائندے لیے جائیں گے۔ آئین ساز ادارے کے لیے تمام صوبوں دو آبادی کے تناسب سے اس طرح نمائندگی دی جائے گی که بڑی اقلیتوں کو ان کی آبادی کے اعتبار سے نیابت سل جائے، نیز ا سی صوبے میں ہر فرقے کے لیے جتنے نمائندے معین دبیے گئے ہیں ان کا انتخاب اس صوبے کی مجلس قانون ساز کے وہی ارکان کریں جو اس فرقے کے هول ـ اس سلسلے میں صرف تین فرقے تسلیم کیے گئے: عام، مسلمان اور سکھ ۔ تجویز کیا گیا تھا کہ صوبوں اور دیسی ریاستوں کے نمائندے نئی دہلی میں جمع ہو ّ در چیرمین کا انتخاب کریں گے اور تین فریقوں میں بٹ جائیں کے : (الف) مدراس، بمبئى، صوبجات متحده، بهار، صوبة متوسط اور اريسه؛ (ب) پنجاب صوبهٔ سرحد اور سنده؛ (ج) بنگال اور آسام ۔ یه تینوں فریق نه صرف اپنے مجموعے کے صوبوں کے لیے دستور کا فیصلہ کریں گے بلکہ اس بات کا بھی که مجموعے کا بھی کوئی دستور قائم یا وضع کرنا ہے اور اگر کرنا ہے تو کونسے شعبے مجموعے کے مرکز کی تعویل میں هوں گے اور کونسے صوبوں میں۔ مجموعوں کے دستوروں کا فیصلہ ھونے کے بعد تینوں فریق پھر یکجا ہو کر اور ریاستوں کے اشتراک کے مسلم اکثریتی صوبے، یعنی پنجاب، سرحد، سندھ سے مکمل مجلس دستور ساز بنا کر کل هند يونين

کا دستور وضع کریں گے، جس کے بعد حکومت برطانیه اور مجلس دستور ساز کے درسیان ان اسور کے باریے میں گفت و شنید هوکی جو انتقال اختیارات سے پیدا هوں کر.

مسلم لیک اس منصوبے سے غیر مطمئن تھی، پھر بھی ، جون کو اسے اس بنا پر منظور کر لیا گیا که اس میں قیام پاکستان کی بنیاد موجود تھی ۔ کانگرس مرکزی حکومت کے محدود اختیارات پر خوش نه تهی، لیکن اس نے آئین ساز اسمبلی میں شمولیت پر آمادگی ظاهر کی ـ دونوں جماعتوں کا خیال تھا کہ نئے حالات اسی کے حق میں جائیں گےر ۔ ١٦ جون کو وزارتی وف نے چھے کانگرسیوں (جن میں ایک کا تعلق پسماندہ اقوام سے هوگا) پانچ مسلم لیگیون، ایک سکه، ایک عیسائی اور ایک پارسی کو نئی ایگز کٹو کونسل میں نمائندگی کے لیر چنا۔ مسلم لیک نے یه فیصله قبول ور لیا، لیکن کانگرس نے اس میں قوم پرست مسلمان کا نام نه یا کر شمولیت سے انکار کر دیا ۔ ۱۹ جون کے اعلان میں وائسراے نے یه واضح کر دیا تھا که اگر ایک جماعت شرکت نه کرے تو وائسراے دوسری تعاون کرنے والی جماعتوں پر مشتمل عبوری حکومت بنا لر گا؛ لیکن کانگرس کے انسکار کے بعد وہ اپنے وعدے سے پھر گیا، جس سے مسلم لیک کو سخت ما يوسي هوئي.

. ، جولائی کو کانگرس کے نئے صدر پنڈت جواهر لال نمرو نے اپنی پریس کانفرنس میں وزارتی مشن کے منصوبے کی منظوری کے بارے میں كأنكرس كا موقف بالكل تبديل كر ديا ـ انهوں نر منوبوں کی گروپ بندی کے اصول کو ناقابل قبول والرافية عوم اعلان كيا كه هم بغير كسى المناف المجهوتر کے دستور ساز اسمبلی میں جانر

أ يه طے كرنے كے ليے هم بالكل آزاد هيں.

سسلم لیگ کا رد عمل اور راست اقدام ب اس اعلان سے یہ عیاں ہو گیا کہ کانگرس نر وزارتی وفد کے منصوبے کو مسمار کرنے کے لیر اسے منظور کیا ہے ۔ قائد اعظم نے کانگرس اور حکومت برطانیه پر دڑے اعتراضات کیر اور شواهد سے ثابت نیا نه برطانوی حکومت کانگرس کی خوشنودی کے لیے مسلمانوں کے حقوق پامال اور اپنے وعدوں سے روگردانی کر رھی ہے ۔ ایک طرف کانگرس مشروط شمولیت کی پیشکش کر رهی تهی اور منصوبر کو من مانر معنی پهنا رهی تهی، دوسری طرف آئین ساز اسمبلی پر خلاف اصول فیصلر کرنے کی صورت میں دوئی پابندی عائد نہیں کی گئی تھی۔ چونکہ یہ صورت حال مسلمانوں کے لیے انتہائی خطرنا ک ثابت ہو سکتی تھی اس لیے جولائی کے آخری ہفتر میں مسلم لیگ کی کونسل ۔ نے وزارتی منصوبے کی منظوری واپس لیتے ہوہے اعلان نیا ته مسلمان پاکستان کی خود مختار مملکت حاصل کیے بغیر چین سے نہیں بیٹھیں گر اور ایسی هر کوشش کی مخالفت اور اس کا هر ممکن طریق سے مقابلہ کرنے کی کوشش کریں گے جو ان کی رضامندی کے بغیر دستور وضع کرنے کی غرض سے كوئى نظام قائم كرني، يا كوئي دستور مسلط كرنر، یا مرکز میں ''دوئی عبوری حکومت قائم ' درنے کے لیے هو ۔ کونسل نے یه بھی اعلان کیا که اب وقت آگیا ہے کہ پاکستان حاصل کرنے کے لیے اور موجودہ برطانوی غلامی اور مستقبل کے اس هندو تسلط سے نجات حاصل کرنے کے لیے جس کے منصوبر بن رهے هیں راست اقدام کیا جائے۔ اس سلسلے میں قوم سے اپیل کی گئی که وہ مسلملیگ کے پرچم تلے متحد اور منظم ھو کر ھر قربانی المنافظة عوم عیں؛ اس میں هم کیا کریں گر، کے لیے تیار رہے اور حکومت کے طرز عمل کے خلاف احتجاج کے طور ہر تمام سرکاری خطابات واپس ' پر حمار ہوئے تو شہر میں فساد برہا ہوگیا، جس کر دیر جائیں.

> اب کانگرس کو احساس ہوا کہ اس کے صدر کے بیان کے کیا نتائج برآمد ہوے ہیں۔ . ١ جولائي آدو اس کي مجلس عامله کا اجلاس هوا، جس میں بنڈت نہرو کے بیان کی تردید تو نہیں کی گئی البته یه اعلان ضرور کر دیا گیا که کانگرس نر وزارتی سکیم پوری کی پوری منظور کی هے.

دستورساز اسمبلی اور عبوری حکومت: اس اثنا میں دستور ساز اسمبلی منتخب هو گئی ــ مسلم لیگ نے اٹھہتر میں سے تہتر مسلم نشستوں پر قبضہ کیا اور کانگرس نے نو کے علاوہ تمام غیر مسلم نشستوں پر۔ عارضی حکومت بنانے کی تجویز از سرنو زنده هوئی ـ کانگرس اگرچه صوبول کی مجموعه بندی کی تنسیخ اور دستور ساز اسمبلی دو خود مختاری دینر کا مطالبه کر رهی تهی، تاهم اسے عبوری حکومت قائم کرنر کی دعوت دے دی گئی، جسے صدر کانگرس نے قبول کر لیا۔ اس کے بعد قائداعظم دو دها گیا که وه بهی اس میں شرکت کر لیں، جسر انہوں تر اس بنا پر نامنظور در دیا که صرف هندو قوم کی جماعت دو وزارت بنانے کی دعوت دیے کر وائسرامے نے ہندوستان کے دس کروڑ مسلمانوں کی توهین کی ہے اور وہ بھی اس صورت میں که اس نے وزارتی بیان کی شرائط قبول نهيں "كين.

١٦ اگست ٢٨ ١٥ دو مسلم ليگ كي طرف سے يوم راست اقدام منايا گيا تا كه حكومت كي غلط اور كي نيابت كا حق ركهتي هـ، ليكن كانگرس بهي اس غیر منصفانہ پالیسی کے خلاف اظہار احتجاج کرتے ھوے کامل ہڑتال کی جائے، جلسے کیے جائیں اور اپنا نمائندہ منتخب کرسکتی ہے۔بایں ہمہ پنڈت نہرو مسلم لیگ کے موقف کی تشریح کی جائے ۔ هندؤوں نہ اسسادہ ہروگرام کو اپنے خلاف قرار دیا ۔ کلکتے میں مسلمانوں کے جلسوں اور جلوسوں کانگرس کے ساتھ ھیں، چنانچہ اس گفت و شنید کا

میں پانچ هزار هلاک اور پندره هزار زخمی هو ...

م اگست کیو سرکاری اعلان میں شاہ انگلستان کی منظوری سے عارضی حکومت کے لیے ارکان کے ناموں کا اعلان کر دیا گیا ۔ اور طے پایا که نئی حکومت ، ستمبر کو قائم هو گی ـ اس اعلان کے بعد وائسرامے نے کلکتے کا دورہ کیا، جس کے دوران میں اسے احساس ہوا کہ اگر دونوں قوموں میں سمجھوتا نه هوا تو سارے ملک میں خانه جنگی شروع هو جائے گی۔ لارڈ ویول نے چاھا که کانگرس واضع الفاظ میں یه اعلان کر دے که نئے دستور کے تحت نئے انتخابات تک صوبے انھیں مجموعوں میں رهیں گے جن میں وزارتی وقد نے انهیں رکھا ہے، لیکن ادھر تو کانگرس نے مطالبہ کیا کہ مجموعہ بندی کے مسئلے کے بارے میں فیڈرل کورٹ سے رجوع کیا جائے اور ادھر برطانیہ کی لیبر حکومت نے وائسراہے کو ہدایت دی که وہ کوئی ایسی کارروائی نه کریں جس سے کانگرس اور حكومت كے درميان تعلقات منقطع هو جائيں؛ چنانچه ب ستمبر کو عبوری حکومت قائم هوگئی.

اب لارڈ ویول نے ایک بار پھر مفاهمت پیدا آدرنے کے لیے گاندھی جی، پنڈت نہرو اور قائد اعظم سے ملاقاتیں کیں ۔ نواب بھوپال کی وساطت سے قائد اعظم اور گاندھی جی بھی باھم ملے اور اس فارسولر پر ان کا اتفاق رائے هو گیا که جمهوری اصولوں کے مطابق مسلم لیگ ھی مسلمانان ھند امر میں آزاد ہے کہ اپنے ارکان میں سے جسے چاہے نے اس پر اصرار کیا که کانگرس غیر مسلموں کے علاوہ ان مسلمانوں کی بھی نمائندگی کرتی ہے جو

کوئی نتیجه نه نکلا.

مسلم لیگ کے لیے بڑا نازک مقام آگیا تھا۔

ھندو مسلم منافرت اس درجے پھیل چکی تھی که
جگه جگه خونیں فسادات شروع هوگئے تھے۔ ان

ھالات میں مسلمانوں کے لیے یه بات انتہائی سہلک

تھی که مرکزی حکومت کے انتظام کا پورا میدان

گانگرس کے هاتم میں چھوڑ دیا جائے، چنانچه

قائد اعظم نے اس شرط پر حکومت میں شرکت

منظور کر لی که اگر کانگرس کو اس کے حصے کے

منظور کر لی که اگر کانگرس کو اس کے حصے کے

دیا جا رہا ہے تو مسلم لیگ کو بھی یہ حق ملنا

دیا جا رہا ہے تو مسلم لیگ کو بھی یہ حق ملنا

دوسری اقلیتوں کے کسی شخص کو نامزد کرے۔

چاھیے که وہ اپنے حصے میں سے پس اندہ اتوام یا

دوسری اقلیتوں کے کسی شخص کو نامزد کرے۔

ہر اکتوبر کو وائسراے نے اس شرط کی توثیق

کر دی اور ہ م اکتوبر کو مسلم لیگ کی شر دت سے

عبوری حکومت مکمل ہوگئی۔

مخلوط حکومت بن جانے کے بعد بھی مسلم لیگ اور کانگرس کی آوینزش جاری رهی ۔ ایک تنو شعبوں کی تقسیم میں انصاف سے کام نہیں لیا گیا تھا، دوسرے کانگرس کے طرز عمل میں کوئی تبدیلی پیدا نه هوئی۔ پنڈت نہرو نے ایسا رویه اختیار کیا گویا وه وزیراعظم هیں اور امور داخله و نشریات کے وزیر سردار پٹیل نے اپنے سحکموں میں ایسی جاہرانہ پالیسی پر عمل شروع کر دیا کہ مسلمانوں کو محسوس ہونے لگا کہ وہ ایک غیر اور حریف حکومت کے زیر تسلط آ گئے ہیں۔مسلم لیگ کے نزدیک عبوری حکوست وائسراے کی مخلوط ایکز کٹو کونسل تھی اور کانگرس کے نزدیک آزاد نیشنل گورنمنٹ اب کانگرس چاھتی تھی کہ مسلم لیگ مجلس چستورساز میں بھی شریک هو جائر تاکه اس کا مر کی سکیم کے آس حصے کو اس کیم کے آس حصے کو و منسوخ کر دیا جائے جو مسلم اکثریت | پابندی نه هو وه نتائج کا نفاذ نہیں کرے گی.

کے صوبوں کی مجموعہ بندی اور مجموعوں اور صوبوں عے وضع دستور سے ستعلق تھا اور ملک میں ایک مر کزی وحدانی حکومت قائم کرنے کے منصوبے َ لـو عملي جامه پهنايا جائير ـ اسي دوران مين بہار میں کانگرسی حکومت کے زیر سایہ مسلمانوں کے خلاف منظم فسادات برپا ہوئے۔ ہ، آ نتوبر سے ١٠ نومبر تک مسلم بستيون بر هزارون کي تعداد مين مسلح هندو حمله آور هوتر رهے ـ تيس هزار مسلمان قتل هو گئے اور ڈیڑھ لا تھ بناہ گزیں هونے ہر مجبور هوے۔ اس کے فورا بعد گڑھ مکتیشر میں گنگا اشنان کے میلے میں مسلمانوں کا قتل عام ہوا۔ اس طرح بدامنی صوبجات متحدہ کے شمالی اور مغربی اضلاع نک پهيل گني ـ ان حالات مين قائد اعظم نے وائسرا سے سے مطالبہ کیا کہ دستورساز اسمبلی دو غیر معین سدت کے لیے ملتوی در دیا جائے اور حکومت اپنے تمام وسائل اور پوری توجه امن و انتظام پر صرف کرے۔ اس مطالبر کو مانٹر کے بجانے مجلس دستور ساز کے انعقاد کے لیے و دسمبر کی تاریخ مقرر کر دی گئی ۔ مسلم لیاک نے اس مجلس میں شریک نه هونر کا فیصله آنیا اور کانگرس نر یه مطالبه شروع در دیا که یا تو مسلم لیگ مجلس دستورساز میں آئے یا عبوری حکومت سے استعفٰی دے دے۔ مسلم لیک کی طرف سے لیاقت علی خان نر وائسراے پر واضح کیا کہ وہ مستعفی ہونے کے لیے تیار ہیں، لیکن ان کی جماعت وزارتی وفد کا منصوبه اس وقت تک منظور نہیں کرے گی جب تک ملک معظم کی حکومت یه یقین نه دلا دے که صوبے فریقوں میں مجتمع هوں گے اور یه فریق اور ان کے مجموعے کثرت رامے سے اپنا دستور وضع کرنے میں مختار هوں گر اور مزید یه که ملک معظم کی حکومت کو یه ذمه لینا چاهیر که جب تک اس ضابطر کی

اس گتھی کو سلجھانے کے لیے قائد اعظم، خان لیاقت علی خان، پنڈت نہرو اور سردار بلدیو سنگھ وانسرا ہے کے همراه لنڈن پہنچے، لیکن ملک معظم کی حکومت کے ساتھ گفت و شنید سے بھی دونوں جماعتوں میں اتفاق رائے نه هو سکا؛ تاهم حکومت برطانیه صوبوں کی فریق بندی کے اصول پر مصر رهی اور بدسمبر کو اپنے اعلان میں اس نے یه بھی واضح در دیا که اگر مجلس دستور ساز میں هندوستانی آبادی کے ایک بڑے حصے کے نمائند نے شامل نھیں هوں گئے تو اس کا بنایا هوا آئین فارضامند طبقوں پر نہیں ٹھونسا جائے کا۔ اس طرح فارضامند طبقوں پر نہیں ٹھونسا جائے کا۔ اس طرح کانگرس کی بالادستی کا خواب ادھورا رہ گیا اور پنڈت نہرو فورا وابس روانه هو گئے.

آئین ساز اسمبلی نر ۲۰ جنوری ۲۰، ۱۹ ع کو اپنا کام شروع در دیا اور بنڈت نہرو کے ایما پر ایک قابل اعتراض قرارداد مقاصد منظور کرلی مسلم لیگ نیر اصرار کیا ده چونکه کنگیرس، اچهوتون اور سکھوں نے وزارتی سکیم کی برطانوی تشریح قبول نہیں کی، اس لیے آئین ساز اسمبلی کے لیے انتخابات اور اس کے اجلاس غیر قانونی اور بے بنیاد هیں ۔ ادھر کنگرس نر وائسرائے پر زور دیا کہ مسلم لیگ کے نمائندوں سے استعفر طلب کیر جائیں ۔ بہ فروری دو وائسرائے نے لیاقت علی خان و بلا در اس مطالبے سے آگہ کیا تو انہوں نے جواب دیا "نه اگر حکوست کے نزدیک کانگرس نے وزارتی منصوبہ قبول کر لیا ہے تو مسلم لیگ اپنے طرزِ عمل پر غور ' درنے کے لیے تیار ہے، لیکن یه حکومت کی ذمے داری هو گی که کانگرس کو مجلس دستور ساز میں ان حدود کے اندر رکھے جو وزارتی وقد نے معین کر دی هیں ۔ انھوں نے یه بھی کہا ۔ کہ وزارتی منصوبہ صحیح معنوں میں کسی نے بھی استبھال لیںگر. قبول نہیں کیا، لہٰذا کسی کو بھی اس بنا پر ا

مسلم لیگ سے استعفا طلب کرنے کا حق نہیں ہے۔ ۱۰ فروری کو سردار پٹیل نے دھمکی دی کہ دریں حالات اگر مسلم لیگ عبوری حکومت میں رھی تبوکانگرس اس سے الگ ھو جائے گی۔ اس کے ساتھ ھی گاندھی جی اور پنڈت نہرو نے وزیر اعظم ایٹلی اور لیبر پارٹی کے دوست ممبروں کو لارڈ ویول کے خلاف خطوط لکھے اور یہ مہم شروع کی کہ اس کی جگہ کوئی زیادہ اھل وائسراے بھیجا جائے.

انسخلا کا اعلان : لیبر گورنمنٹ کے لیر اب سخت دشواری کا ساسنا تها . ایک طرف تو وه اس پر کسی طور بھی آمادہ نہیں تھی کہ کانگرس عبوری حکومت سے الگ هو آدر آدوئی مخالفانه تحریک شروع کر دے، دوسری طرف وہ مسلم لیگ سے استعفر کا مطالبه بهی نہیں کر سکتی تھی، کیونکه اس سے اندیشہ تھا "له نه صرف هندوستان کے مسلمان راست اقدام کی قرارداد کو عملی جامه پہنانے کی نوشش نریں گے، بلکه دوسرے مسلم ممالک میں بھی اس کے خطرنا ک اثرات ھوں کے: چنانچه وزیر اعظم نے ، فروری دو اعلان کیا که جون ٨٨ و ١ع تک حکومت برطانيه تمام اختيارات ایک ایسی هندوستانی حکومت کے حوالر کر دے گی جسے عوام کی حمایت حاصل ہو، جو امن قائم رَ له سكر اور عدل و صلاحيت سے نظم و نسق چلا سکے، نیز اگر اتوام هند متفقه دستور نه بنا سکیں تو ملک کا انتظام کسی بھی سرکزی حکومت کے حوالر كر ديا جائرگا، يا بعض صوبون كا انتظام صوبائي حکومتوں کو سونپ دیا جائے گا۔ اسی بیان میں یه بھی اعلان کیا گیا کہ انتقال اختیار کےلیے لارڈ ویول کی جگه لارڈ ماؤنٹ ہیٹن کو واٹسراے مقرر کیا گیا ہے اور وہ مارچ ہمہ وع میں اپنا عمده

مسلم اکثریت کے صوبوں کی حالت

آئی اثنا میں کانگرس مسلم اکثریت کے صوبوں میں هندوون اور سکهون کو اس پر اکسا رهی تهی که وہ مجموعوں کی مجلس دستور ساز میں هرکز شریک نه هوں ـ بنكال ميں مغربي بنكال كا ايك عليحده صوبه قائم کرنے کی تحریک شروع ہو گئی تھی ۔ آسام ک کا نگرس پارٹی نے اپنے صوبے کی مجلس آئین ساز کے تمام ارکان کو حکم دے دیا تھا که وہ وزارتی سکیم کے تحت بنگال کے ساتھ ایک مجموعے میں شریک نه هوں ـ سنده میں مسلم لیکی حکومت کو متزلزل کرنر کی کوششیں برابر جاری تھیں ۔ صوبة سرحد میں پہلے سے کانگرسی وزارت قائم تھی۔ پنجاب میں گورنر کی حمایت سے مسلم لیگ دو وزارت بنانے سے محروم رکھا گیا تھا ۔ یه صورت حال بڑی خطرناک تھی کہ جن صوبوں میں پا لستان قائم هونا تها وهال بهی مسلم لیگ پوری طرح برسر اقتدار نمین تهی: جنانجه مسلم لیگ نر پنجاب میں دوبارہ انتخابات کرانے کا مطالبہ کیا۔ اس پر چڑ کر یونینسٹ حکومت نے جبر و تشدد سے کام لیا اور مسلم لیگ نیشنل گارڈز دو خلاف قانون قرار دے کر کئی رہنما گرفتار آ در لیر ۔ اس کے بعد مسلم لیگ نے سول نافرمانی کی تحریک چونتیس روز تک جاری رهی ـ هزارون عورتین قائم در دیا. اور مرد گرفتار هوے، جگه جگه لاڻهي چارج آليا گیا، پرامن مظاهرین پر گولیاں چلائی گئیں، لیکن تحریک کی شدت میں اضافه هوتا کیا ۔ ادهر مسٹر ایٹلی عے اعلان کے بعد سکھوں کے رہنما ماسٹر تارا سنگھ نے پنجاب کی تقسیم کا مطالبہ کیا ۔ سکھوں نے اکلل جتھے بھرتی کرنے شروع کیے اور هندووں میں وأشثريه سيوك سنكه سركرم عمل هو كثى تاكه مروت بیش آنے پر مسلمانوں کے خلاف کوریلا جنگ المسلم لیک ی تحریک سے بونینسٹ

حکومت متزلزل ہوگئی اور فروری کے آخر میں مسلم لیکی رهنماؤں کو رها کر دیا گیا ۔ مسلم لیگ نے فیصلہ دیا کہ س مارچ کو صوبائی اسمبلی کے ہونر والر اجلاس میں مخلوط وزارت کو توزنر کی پوری کوشش کی جائر ۔ خضر حیات ٹوانه نر پہلے تو هندووں اور سکھوں کی مدد سے مسلم لیگ ک مقابله درنر کا اراده کیا، مگر مسلمانان پنجاب کے تیور دیکھ کر م سارج سو انہوں نے ابنی وزارت کا استعفا پیش در دیا ـ اگلر روز وزارت بنانے کے لیے بونینسٹ پارٹی کے ہندو سکھ ارکان کو جمع کر کے تعاون کی دعوت دی، لیکن انهوں نے تشدد اور بدامنی کی ا دهمکی دی اور م مارچ کو ماسٹر تارا سنگھ نے اسمبلی هال کے باہر تلوار لہرا کر ہندووں اور سکھوں کی طرف سے مسلمانوں کے خلاف جنگ کا اعلان کر دیا ۔ اسی دن هندووں اور سکھوں نر تمام پنجاب میں مسلمانوں ہر حملے شمروع کیے اور طرح طرح سے انہیں اشتعال دلایا۔ نتیجه یه هوا که شهرون، قصبون اور دیهات مین جگه جگه خونریز بلوے ہونے لکر۔ پنجاب کے گورنر نر ایک بار پھر جانب داری کا ثبوت دیا اور مسلم لیگ کو وزارت کی شروع کر دی جو پورے صوبے میں پھیل گئی اور | دعوت دینے کے بجا بے صوبے میں گورنری راج

اس اثنا میں مسلم لیگ کی طرف سے صوبۂ سرحد میں بھی پراسن اور منظم مظاهرے هو رھے تھر؛ حکومت بڑی ' نثرت سے مظاہرین ' دو گرفتار کر رھی تھی اور مسلم لیگ کی تحریک کے اثرات ا آزاد قبائل تک پہنچ چکے تھے.

ساؤنٹ بیٹن سنصوبہ: لارڈ ماؤنٹ بیٹن Mountbatten نے ۲۲ سارچ کو اپنے عہدے کا حلف اٹھا کر کانگرس اور لیک کے قائدین سے گفتگو شروع کی اور ابتدا هی میں ظاهر هوگیا

که اس کے میلانات هددووں کے حق میں هیں ۔ (ب) صوبة سنده کی قانون ساز آسمبلی سے پوچھا جائے ، یں میڈا کسرات کئی ہفتوں تک جاری رہے ۔ اب ا یه پوری طرح واضح هو چکا تها ده وزارتی سکیم 🖥 کے منصوبے کے مطابق پورا ہندوستان ایک مر کزی اورا شماری سے فیصلہ ہوگا؛ اسی طرح (د) آسام کے حکومت کے ماتحت نہیں رہ سکنا اور کانگرس کا 🖯 یه مطالبه شدت اختیار در گیا تها ده تقسیم ملک ملک اور صوبوں کی اس نفسیم کے مطالبات کی روشنی ، برطانوی حکومت اقتدار منتقل کر دے گی . میں ایک منصوبہ تیار نبا جسر حکومت برطانیہ نر آ کی منظوری حاصل درنے کے لیے واٹسرامے خود اعلان کیا نه اسے ، جون دو هندوستانی رهنماؤں کے سامنے بیش در دیا جائے کا.

(الف) پنجاب اور بنگل کی آئین ساز مجلسیں اپنے ﴿ هونا پڑا۔ ٣ جون دو آل انڈیا ریڈیو سے قائد اعظم، اجلاس دو حصوں سیں دربن گی : ایک حصر میں مسلمان اضلاع کے نمائندے اور دوسرے میں باقی اضلاع کے نمائندے شریک هول گے اور یه فیصله درین گے ده آن صوبوں دو تقسیم درنا چاھیے یا نہیں ۔ اگر ایک حصے کے ارکان سادہ ا نثریت سے یہ فیصلہ در لیں دہ صوبر دو تقسیم هونا چاهیے تـو ایسا هی هوگا ـ تـقسیم کی صورت میں دونوں حصے یہ فیصلہ کریں گے کہ وہ پہلی ا مجلس آئین ساز میں شامل هونا چاهتے هیں یا نئي مين - علاوه ازيس پنجاب اور بنكال مين مسلم اور غیر مسلم اکثریت کے علاقوں کی حدبندی کے مجلس دستور ساز میں شریک ھوں۔ یہ فیصلہ امن و لیے ایک حدبندی کمیشن سفرر کیا جائر گا! انتظام کے ساتھ ہو گیا.

که وه پرانی مجلس دستور ساز میں شریک هموگی یا نئی میں: (ج) صوبة سرحد کی شمولیت کا عباء واحدسلم ا نثريتي ضلع سلهك كا بهي عام رام شماري هی سے فیصله هو گا که وه مشرقی بنگال میں شامل کی صورت میں پنجاب، بنگال اور آسام کے ان حصوں ا ھو گا یا آسام ھی میں رہے گا: (م) اس کے بعد دونوں کو تقسیم در کے هندو یونین میں شامل کیا جائے ا مجالس دستور ساز (براے بھارت و پا کستان) کے لیے جہاں مسلمان ا نتریت میں نہیں ہیں۔ ماؤنٹ بیٹن نے 🕟 نئے انتخابات ہوں گر؛ (و) ہم، اگست ہم، ہے کو

اس منصوبے کی منظوری کانگرس نے اس شرط منظور در لیا، لیکن جب اسے نندت نہرو دو پر دی دہ مسلم لیگ بھی ایسا ھی درے۔قائد اعظم د کھایا گیا تو انھوں نے اسے ناقابل قبول ٹھیرایا! ﴿ نے لیک دونسل کا اجلاس بلانے کے لیے سہلت چنانچه ترمیمات کے ساتھ نیا منصوبه نیاز هوا اور اس طلب کی تبو وائسراے نیے دهمکی دی که اس صورت میں کانگرس اور سکھ دوسری صبح کے لنڈن روانہ ہو گیا اور ۳۱ سئی دو واپس آ در ، اجلاس سیں اسے نامنظور کر دیں گے اور پھر پا نستان شاید نبهی نه بن سکر ـ وانسراے کی اس هٹ دهرمي اور ملک کي ناز ک صورت حال کے اس منصوبے میں یه طے کیا گیا تھا ته ؛ پیش نظر قائد اعظم دو بامر مجبوری اس پر رضامند پنڈت نہرو اور سردار بلدیو سنگھ نے اپنی اپنی قوم کی طرف سے منصوبر کی منظوری کے اعلانات نشر "كيي، جس كي توثيق ١٠ جون كو آل انديا مسلم لیک دونسل اور مر جون کو آل انڈیا نیشنل کانگرس کمیٹی نے کر دی.

صوبوں کی تقسیم اور استصواب راے عاسه: ، ، جون كوبنكال كى قانون ساز اسعبلى كا اجلاس هوا، جس میں فیصلہ کیا گیا کہ بنگال تقسیم کر دیا جائر اور مغربی بنکال هندوستان کی مجلس دستورساز میں اور مشرقی بنگال اور سلمٹ مل کر تھی A STATE OF THE STA

ان دنوں انتہائی بدامنی پھیلی میں جولائی کو بادشاہ نے اس کی منظوری دے دی ارکان نے نیصله کیا که صوبے کی تقسیم کے بعد مشرقی پنجاب کے ان اخلاء کے نمائندے جہاں غیر مسلم اکثریت میں ہیں ہندوستان کی مجاس دستور ساز میں شریک هوں گر .

> ۲۰ جون کو سندھ کی اسمبلی نر کثرت راہے فيصله كيا.

> یمی فیصله بلوجستان کی طرف سے شاھی جرگے اور کوئٹے کی بلدیہ کے غیر سرکاری ارکان کے جلسر میں متفقه طور پر کیا گیا .

جولائی کی ابتدا میں سلبٹ کے لیے استصواب راے عامه هوا اور ١٨٠٠م کے مقابلر ميں و ۱۳۹۹ واؤل کی تعداد سے سلمٹ کو آسام سے الگ کو کے مشرقی بنگال میں شامل آدرنا طے بابا .

پاکستان اور هندوستان کے ساتھ خود مختار پٹھانستان (پختونستان) کے لیے بھی راے لی جائے، لیکن قائداعظم آکے سلسلے میں قدم قدم بر ملتا رہا. نر اس کی شدید مخالفت کی اور وائسراے نے بھی اسے تسلیم نه کیا؛ چنانچه خان برادران نے استصواب رائے واہے دی.

> **پنجاب میں نثر انتخابات هوے۔ سندھ، بلوچستان** ک الور صوبة سرحد مين اس كي ضرورت يون پيش نه آئي من معلاقے تقسیم نہیں هوے تهر.

ہُؤتی تھی ۔ پولیس کے زیر انتظام صوبائی اسمبلی کے اور عارضی دستور کے طور پر کام دینے کے لیے گورنمنٹ آف انڈبا ایکٹ ه۴۰ ع میں ضروری ترمیم كرك اس انديا أردر سهواء كي نام سے نافذ کر دبا گیا.

انتقال اخبیار سے قبل عبوری دور کے لبر دونوں مملکتوں کے لیے گورنر جنرل کے تقرر کا مسئلہ بھی سے نئی مجلس دستور ساز میں شریک ہونے کا طے ہونا تھا۔ کانگرس ماؤنٹبیٹن دو ہندوستان کا گورنر جنرل بننے کی دعوت دے چکی تھی ۔ قائد اعظم کی تجویز تھی نه دونوں سملکتوں کے لیے علیحدہ علبحده گورنر جنرل هون اور اختلافی مسائل کو طر درنر کے لیر ایک بالانی گورنر جنرل مقرر کیا جائے، لیکن اسے ماؤنٹ بیٹن نے قبول نے کیا۔ ، جولائی دو مسلم لیک نر فیصله کیا ده پاکستان کے گورنر جنرل قائد اعظم ہوں گر ۔ اس فیصلر سے ماؤنٹ بیٹن دو سخت صدسہ ہوا اور اس کے بعد وہ صوبہ سرحد میں عرصے سے کانگرسی حکومت قائم ۔ هر معاملے میں هندووں کی حمابت پر تل گیا (دیکھیر تھی۔ وہاں خان عبدالغفار خاں نے مطالبہ دیا نه ، Jinnah, Creator of Pakistan ، ص ۹۳)؛ جنانچہ اس کا تبوت دفاتر. افواج، اسلحه اور املاً د. کی تقسیم

دونوں مملکتوں کی سرحد کی تعیین کے لیے دو حدبندی نمیشن قائم نیے گئے جن کا صدر کے مقاطعے کا اعلان کر دیا ۔ بایں همه صوبے کے اسر سرل رید دلف Cyrıl Radcliffe نو مفرر دیا گیا۔ لموگوں کی بڑی اکٹریت نے پاکستان کے حق میں ا کمیشن کے ارکان ہائی کورٹ کے جج تھے۔ بنگال كميشن جستس ابوصالح محمد الدره، جستس اس کے بعد پاکستان کی مجلس دستور ساز میں اسے اے رحمٰن، جمش سی سسی ۔ سی ۔ بسواس اور فعائتان کی کے لیے سلمٹ، مشرقی بنکال اور مغربی جسٹس ہی ۔ کے ۔ مکرجی پر اور پنجاب کمیشن جسٹس شیخ دین محمد، جسٹس محمد منیر، جسٹس ممهر چند مهاجن اور جسٹس تیجا سنگھ پر مشتمل تھا۔ ان کے درسیان اتنا شدید اختلاف پیدا هوا که المنظم المنافق في آزادي هند كا قانون منظور كيا " ديا كيا _ اس نے جو فيصله ديا وه كتنا جانبدارانه تها

اس کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ پنجاب میں گورداسیور اور بثاله کی تحصیلین، جن سی مسلمان آ نثریت میں تھے، هندوستان میں شامل کر دی گئیں بلکه سرحدی خط دیہات وار کھینچا گیا اور سائه في صد مسلم ا نثريت كي تحصيل اجناله (ضلع امرتسر) اور اسی طرح زیره اور فیروز پورکی تحصیلیں بھی پا نستان میں شامل کرنے کی ضرورت محسوس نه کی گئی ۔ بقول قائد اعظم ''اس عظیم اور خود مختار مسلم مملکت کی تعمیر میں هم سے سخت ناانصانیاں کی گئیں ۔ جہاں نک سکن تھا هم دو دبایا گیا اور همارے رتبے دو نم نیا گیا ۔ جو آخری ضرب هم بر لکائی گئی ہے وہ حد بندی الميشن كا فيصله هي د يه ايك غير منصفانه، ناقابل فمهم، بلكه مكرود فيصله هي . . . ـ بهر حال هم اسکی پابندی کا وعبدہ اسر چکسے ہیں. لمُہذا . . . ایک آبرو مند قوم کی طرح همین یه قبول در لینا چاهیر'' ـ در اصل انگریسز اور هندو کی ابتدا هی سے یه دوشش رهی تهی له هندوستان محد رهے اور جب تقسیم ناگزیر نظر آئی تو انهوں نر پا نستان ا نو هر ممكن طريق سے اتنا المزور الر دينا چاها له وه زیاده عرصر تک قائم نه ره سکر.

قیام پا نستان: یا اگست نو قائد اعظم دراچی پہنچ گئے، جہاں ۱۱ اگست نوپا نستان کی مجلس دستورساز کا پہلا اجلاس ہوا۔ ۱۳ اگست نو لارڈ ماؤنٹ بیٹن نے بر صغیر کے وائسرانے اور گورنر جنرل کی حیثیت سے کراچی آ در ۱۰ اگست نو دولت مشتر نه کی نئی مملکت پاکستان کے اختیارات اس کے گورنر جنرل کے حوالے کر دیے اور ۱۰ اگست نوقائد اعظم نے بحیثیت گورنر جنرل باکستان حاف اٹھایا۔ پاکستان باضابطه وجود میں آگیا.

(د) قیام ہاکستان کے بعد

(۱) اهم سیاسی واقعات

(الف) اگست عمه اعسے اکتوبر ۱۹۵۸ء تک

ابتدائي مشكلات اور مساجرون كا مسئله: پا نستان و ابتدا هي سے بر پناه مشكلات كا سامنا كرنا بۋا ـ نثر ملك كى نه تو كوئى اپنى منظم فوج تهي، نه كوئي انتظاميه تهي - ٢٠ جولائي الم اع ألو مجلس تقسيم ملك (Partition Council) کے اعلان عافیت و آزادی کی رو سے مسلم لیگ کے علاوہ کانگرس اور سکھوں کے رہنما بھی اس امر پر متفق هو چکر تهر ' له انتقال اختیار کے بعد اقلیتوں کے ساتھ خوش معاملگی اور انصاف کا ہرتاؤ کیا ، جائر گا۔ تمام شہریوں کو جان و مال کا تحفظ دیا جائر گا اور سی حالت میں تشدد گوارا نمیں ليا جائر كا ـ علاوه ازيل پنجاب ميل امن قائم كرنر کے لیے اضلاع سیالکوٹ، گوجرانواله، شیخوپورد، لائل پور، منتگمری، لاهور، امرتسر، گورداسپور، هوشیار بور، جالندهر، فیروز پور اور لدهیانه مین فوجی کمان قائم کر دی گئی تھی، جس کا کمانڈر میجر جنرل ریس اور اس کے مشیروں کے طور پسر هندوستان کی طرف سے بریکیڈیر دگمبر سنگھ اور پا کستان کی طرف سے کرنل محمد ایوب خان مقرر کیر گئر تھر ۔ حصول آزادی سے قبل فسادات دوطرفه تھے، لیکن آزادی ملنے کے بعد حکومت پاکستان نے فتنه و فساد آلو دبانر کی پرزور کوشش کی جو بڑی حد تک کامیاب بھی رھی۔ اس کے برعکس سکھوں اور فرقه پرست هندووں نے مشرقی پنجاب اور دوس مے بهارتی علاقول میں قتل و غارت کا سلسله جاری رکھا اور حکومت کی سرپرستی میں مسلح اور مظلم دستوں نے، جن میں سکھ ریاستوں کے غویش بهی شامل تهے، مشرقی پنجاب، دیلی گوریک ایک

المال من المو مسلمانوں سے خالی کرانا شروع کر دیا ۔ لأتهوق مسلمان مارے كثر . هزارون عورتين اغوا کر لی گئیں اور لاکھوں کی تعداد میں زخمی اور لثر پٹر لوگ پاکستان میں داخل ہونے پر مجبور کر دیبے گئے ۔ ہندوستانی لیڈر نئے ملک کو ختم کرنر کا خواب دیکھ رہے تھے۔ ان کا مقصد تھا کہ ہاکستان کی طرف پناہ گزینوں کا ایک سے بناہ سیلاب جاری کر دیا جائے تا که اس کی حکومت قائم هی نه هو سکے اور اگر هو بهی جائے تو انتہائی کمزور اور بودی ۔ اسی پروگرام کے تحت مغربی یاکستان کے هندووں کو پاکستان سے چلے آنے کی هدایت کی گئی جو وهاں کی تماستر تجارت، صنعت اور بینکنگ پر قابض اور بیشتر کلیدی ملازمتوں پر فائز تهر تا که نیا ملک اقتصادی، تجارتی اور انتظامي بحران كا شكار هو جائر، جنانجه ان علاقول کے بھی ہندو اور سکھ ترک وطن کر گئے جہاں بدامنی کا کوئی واقعه پیش نہیں آیا تھا اور جاتے جاتر اینا مال و متاع، سرکاری دفاتر کا ساسان، کارخانوں کی مشینوں کے ضروری پرزے اور هسپتالوں کے آلات بھی یا تو اپنے ساتھ لے گئے یا تباہ کرگئر _ اس کا نتیجه به هوا که دکانین ، بینک، منڈیاں، کارخانے، شفاخانے، سب کچھ عرمے کے لهے بند هو گئے ـ اس پر مستزاد یه که پاکستان کو اس کے حصے کا فوجی سامان اور روپیه بھی نہیں دیا گیا تھا۔ اس موقع پسر اھل پاکستان نے حب الوطني، حوصله مندى اور ايثار كا ثبوت ديا اور وزارت مہاجرین نر عوامی کارکنوں کی مدد سے میهاجرین کو هنگامی طور پر ملک کے مختلف مارہوں میں آباد کر کے ان کی ضروریات کا انتظام کھا اور انہوں نے هندووں کی چهوڑی هوئی اراضی، الله کانی اور کارخانے وغیرہ ''الاٹ'' کر کے المعاملات اور منعت کا تعطل دور کرنے کے

علاوه لاکھوں نفوس کی بحالی اور آبادکاری کا اهتمام کیا۔ اسی طرح سرکاری دفاتر میں ملازمین نے انتہائی دشوار حالات میں کام سنبھالا اور حکومت کے نظم و نسق کو کامیابی سے چلانا شروع کر دیا۔ یوں قائد اعظم کی قیادت میں مسلمانوں نے پورے اعتماد اور جوش کے ساتھ هر مشکل کا مقابله کر کے اپنی حکومت کی بنیادیں استوار کر دیں۔ قائد اعظم (رک به محمد علی جناح) پاکستان کے پہلے گورنر جنرل بنے اور لیاقت علی خان وزیر اعظم ۔ کراچی دو پاکستان کا دارالحکومت بنایا گیا۔ ملک کراچی دو پاکستان کا دارالحکومت بنایا گیا۔ ملک آئین ساز مجلس بنائی گئی، جس کے پہلے صدر خود قائد اعظم تھے.

نیا ملک زیادہ تر ان حصوں پر مشتمل تھا جنھیں انگریز حکمرانوں نے صنعتی طور پر پس ماندہ رکھا ھوا تھا۔ اس علاتے سے صرف فوجی سپاھی بھرتی کیے جاتے تھے اور خام مال انگلستان بھیجا جاتا تھا۔ تقسیم کے وقت ریڈ کلف نے، جو حد بندی کیشن کا صدر تھا، سیاسی فیصلے کر کے مسلم اکثریت کے بعض اھم علاقے بھارت کو دے دیے۔ بھارت کی کشمیر پر بالا دستی قائم کرنے کے لیے بھارت کی کشمیر پر بالا دستی قائم کرنے کے لیے ملحقہ ضلع گورداسپور اس کے حوالے کر دیا۔ اس کے علاوہ اھم نہری ھیڈ ورکس (Head Works) کے علاوہ اھم نہری ھیڈ ورکس (Head Works) بھی، جو فیروز پور اور مادھو پور میں واقع تھے اور جہاں سے پاکستانی علاقوں کے یہ ایک صربح جہاں تھی لیکن ان تمام مشکلات کے باوجود پاکستان آگے بڑھتا رھا.

صوبة سرحد كا مسشله: صوبة سرحد مين ١٩٥٩ عنين دُاكثر خان صاحب كے زير قيادت كانگرسى حكومت قائم هوئى تهى، جسے معمولى اكثريت حاصل تهى، ليكن صوبة سرحد كے مسلمان

ایکٹ کے مطابق یہاں عام رائے شماری ہوئی تو بھاری اکثریت نے صوبے کے پاکستان سے العاق کے حق میں ووٹ دیر؛ چنانچه قائد اعظم کے حکم سے صوبے کے گورنر نے ۲۲ اگست ۱۹۸۰ء کو کانگرسی وزارت برطرف کر دی ـ انگریز تو فوجی طاقت، سیاسی چالوں اور رشوت کے ذریعے سرحدی قبائل کو قابو میں رکھتے تھے، مگر پاکستان بننے کے بعد یه طریق کار تر ّ ب در دیا گیا اور قبائلی پٹھانوں نر معسوس کر لیا کہ وہ پاکستان کے دوسرے حصوں کے مسلمانیوں کے شریک کار ہیں۔ جب نئی نئی سڑکیں بنائی گئیں اور سکول کھولے گئے تو صوبۂ سرحد اور دوسرے علاقول کے باشندول کے درسیان گہرا رابطہ پیدا ہو گیا اور دوری کا احساس لحتم هو گيا.

مسئلة كشمير: انگريزون نے جمون اور الشميركي رياست ه م لا كنه روبي كے عوض ١٥٣٥ میں ایک ڈوگرہ سردار کلاب سنگھ کے هاتھ بیچ ڈالی تھی۔ مسلمان آکٹریت کی اس ریاست پر نئے حکمران نے تشدد کے ساتھ حکومت کسرنا شروع کی اور اس کے جانشینوں نے بھی کشمیری پنڈتوں کی مدد سے مسلمان عوام پر ظالمانہ تسلط قائم وکھا.

جمول و کشمیر کے باشندوں کی ۸۰ فی صد آبادی مسلمان ہے ۔ جغرافیائی، اقتصادی، مذھبی اور تمدنی اعتبار سے اس ریاست کا الحاق پا کستان کے ساتھ هونا چاهیر تها، لیکن ایسا نه هوسکا ـ قانون آزادی، مجریهٔ ہے، م ، کی رو سے ریاستوں کو پاکستان یا بهارت کے ساتھ الحاق کا حق دیا گیا تھا، البته ماؤنٹ ہیٹن نے ریاستی حکمرانوں کو انتباہ کیا وزیر اعلی بنا دیا. تها که وه جغرافیائی تقاضوں کو مد نظر رکھیں .

اس حکومت کے خلاف ہو گئے اور ۱۹۳۵ کے کوششیں شروع کر رکھی تھیں، چنانچہ گاندھی جی نے ۱۹۳۷ء کے موسم گرما میں کشمیر کا دورہ کیا۔ سہاراجا ہمری سنگھ کو معلوم تھا کہ ریاست کے مسلمان لازمًا پاکستان کے ساتھ الحاق چاہتے ہیں -انھیں دھوکا دینے کے لیے اگست ،۱۹۳ ع میں اس نے بظا ہر تو پاکستان کے ساتھ یہ معاہدہ کیا کہ في الحال جو حالات و تعلقات هين وه بحال رهين (Stand Still Agreement)، لیکن جب مشرقی پنجاب میں مسلمانوں کا قتل عام ہونے لگا تو اس کے اشارے پر ریاست کے مسلح عندووں اور فوج نے جموں اور کشمیر کے مسلمانوں دوختم کرنے کے لیے ان پر منظم حملے شروع کر دیے۔ ان حالات سے مجبور ہوکر پونچھ کے مسلمانوں نے راجا کے خلاف بغاوت کر دی اور ریاست کی خود مختاری کا اعلان کر دیا ۔ پاکستان کے بہت سے مسلمان بھی اپنے کشمیری بھائیوں ی مدد کے لیے چل پڑے اور ان کی آزادی کی جنگ میں شریک ہو گئے۔ لڑائی کی آگ ریاست کے کونے ' لونے سیں پھیل گئی۔ ہر طرف ریاستی فوجوں کو بھاری نقصان اٹھانا پڑا اور سھاراجا اور اس کے ارکان حکومت بھاگ کر دہلی جا پہنچیے -مهاراجا نے بھارتی مکوست سے العاق کی درخواست ی اور نوجی امداد طلب کی، جسے فوراً منظور کر ليا كيا _ ٢٦ اكتوبر ٢٨ ١ ع كو العاق كي دستاويز پر دستخط هو گئے ۔ بھارتی فوجیں هوائی جہازوں کے ذریعے سری نگر سی اتاری گئیں اور مجاهدین کے خلاف صف آرا هـوگئیں ـ اسی اثنا میں کانگـرسی لیڈروں نے ستاز کشمیری رهنما شیخ محمد عبداللہ کسو جیل سے نکال کر ریاست جموں و کشمیر کا

ریاست کا بھارت کے ساتھ الحاق ریڈ کاف ہر صغیر کی آزادی کے موقع پر هی کانگرسی ایوارڈ کی ناانصافی کی وجه سے ممکن هواء کیونکیه تها ـ اس طرح بهارت كو كشمير مين داخل إيش ليا كيا. الْفَوْنَے کے لیے راسته مل گیا ۔ دوسرے الحاق کا یه معاهده جلد بازی میں کیا گیا تھا اور جونکه اس میں عوام کی مرضی شامل نہیں تھی اس لیر اس کی کوئی اخلاقی اور قانونی وقعت نه تهی ـ قائد اعظم نے بھارتی حکومت پر زور دیا کہ وہ ریاست میں غیر جانب دار حکوست قائم آ در کے عام راے شماری کے لیے حالات سازگار بنانے میں مدد دے، لیکن بھارتی حکومت نے ایسا نه کیا۔ جنگ شدید هوتی گئی اور قبائلی مجاهدون اور دیگر رضاکار جماعتون کے کچھ دستے بھی کشمیری مسلمانوں کی مدد نو پہنچ گئے ۔ ہے بسی کے عالم میں بھارتی حکومت نے جنوری ۸مه و ع میں سلامتی کونسل کا دروازہ کھٹکھٹایا اور فائر بندی ہوگئی ۔ اس عرصے میں جو علاقے آزاد کرا لیے گئے تھے وہاں کشمیربوں نر آزاد جمون و کشمیر حکومت تائم کر لی -هندوستان اور پا کستان دونوں نے سلامتی کونسل کی یه قرارداد منظور کرلی که کشمیری عوام کو حق خود ارادیت کے تحت اپنی قسمت کا فیصله کرنے كا موقع ديا جائر كا؛ ليكن بعد مين بهارتي حكوست نر تعاون نه کیا.

نہری بانی کا جھگڑا: ریڈ کاف نے پا کستانی علاقوں کو سیراب کرنے والی نہروں کے هیڈ ورکس، جو قبیروز پور اور مادھو پور کے مقامات پر واقع تھے، بھارت کو دے دیے۔ بعد میں بھارتی حکومت نے ستلج، بیاس اور راوی کے پانی پر اپنا مکمل حق جتانا شروع كر ديا ـ ابتدا مين چند عارضي متعاهدے هوے جن کی رو سے پاکستان نہری پانی کے فراھمی کے عوض نقد روپیه ادا کرتا رہا، لیکن پھاوتی حکام اکثر ضرورت کے وقت پانی بند کر دیتے من سے پاکستان کی فصلوں کو نقصان پہنچتا؛

قائد اعظم کی وفات: کام کی زیادتی اور ذر داریوں کے بوجھ کی وجه سے قائد اعظم کی صحت بہت خراب ہو گئی ۔ اس کے باوجود وہ ملکی کاموں ً نو بدستور انجام دیتے رہے ۔ آخر ۱۱ ستمبر ۸م،۱۹ میں ان کا انتقال ہو گیا.

قائد اعظم کی وفات کے بعد: قائد اعظم محمد علی جناح کی وفات کے بعد مشرقی بنگال (مشرقی پا نستان) کے سابق وزیر اعلٰی خواجه ناظم الدین نئے گورنر جنرل مقرر ہوے اور لیاقت علی خان بدستور وزیر اعظم رہے۔ خواجه ناظم الدین کے دورسی وزبر اعظم کے اختیارات اور ذمے داریوں سب وسعت پيدا هو گئي.

قىرارداد سقاصد: نئى دستور ساز اسمبلى كے فرائض میں دستور سازی اور مر کزی فانون ساز اسمبلی کی ذمر داریاں شامل تھیں ۔ ابتدا میں اس کے ارکان کی تعداد و ہ تھی، جو بعد میں رباستوں کے نمائندے ملا ً در وے ہو گئی، لیکن تار دین وطن کی بحالی اور اقتصادی و انتظامی امور کی تنظیم نو جیسر مسائل کی وجه سے دستور سازی پر پوری توجه نه دی جا سکی ـ دستورسازی کی ابتدا قرارداد مقاصد سے هوئی، جو ۱۳ مارچ ۱۹ م عدو پیش ہوئی اور مختصر بحث کے بعد منظور ؑ در لی گئی ۔ اس سیں پا نستان کا دستور قرآن و سنت کے مطابق بنانے کا عہد کیا گیا (دیکھیے تفصیل بذیل "آئین کی تاریخ'') _ اس کے بعد ''بنیادی اصولوں کی کمیٹی'' مقرر ہوئی، جس نے دستور کا مسودہ تیار کیا ۔ ستمبر .ه۱۹۰ میں جو رپورٹ پیش کی گئی اس میں پارلیمانی طرز حکومت، دو قانون ساز ادارون (ایوان بالا و ایوان زیرین) اور وزرا پر پارلیمان کی بالا دستی کی سفارشات شامل تھیں۔مشرقی پاکستان نر مرکز اور یه معامله بین الاقوامی سطح پر اک وسیع اختیارات کے خلاف احتجاج کیا اور یه

سعطل هو کئی.

چونکه مرکزی قانون ساز اسمبلی میں مسلم لیگ کی مکمل بالا دستی تھی اور حزب اختلاف ابهی وجود میں نه آئی تهی اس لیر پارلیمنٹ میں پیش هونے والے قوانین پر شاذ هی بحث هوتی ـ اس دور میں ایک اهم دستوری ترمیم دفعه به الف میں ہوئی، جس کی روسے آئینی حکوست ناکام ہونر کی صورت میں صوبے کا انتظام براہ راست گورنر جنول اپنر ھاتھ میں لیے سکتا تھا۔ پنجاب میں وزرا کے باهمی اختلافات نازک صورت اختیار کر گئے تو وسووء کے آغاز میں وزارت بر طرف کر کے صوبے کا انتظام گورنر کے سیرد در دیا گیا۔ دوسرے صوبوں کی حالت بھی لم و بیش یہی رہی.

لیاقت علی خان کے عہد میں بالغ رامے دہبی كا نظام به ترميم رائح ليا كيا اور پنجاب اور صوبئ سرحد میں ۱۹۶۱ء کے انتخاب کے بعد نئی منتخب حکومتین قائم هو گئیں ۔ اگرجه مسلم لیگ کی بالا دستی قائم رهی، لیکن عوام سے رابطه کٹ جانے کی وجه سے جماعت نمزور ہوگئی تھی۔ لیاقت علی خان کے ایما پر لیگ کے دستورکی وہ شق خنم در دی گئی جس کی رو سے وزرا دوئي جماعتي عمده نمين سنبهال سكتے تھے۔ وہ خود مسلم لیک کے صدر بن گئے اور ان کی پیروی میں تمام صوبائی وزراے اعلی نے صوبائی شاخوں کی مدارت سنبهال لی ـ اس سے یه نقصان هوا که جماعت اور حکومت میں دوئی فرق نه رها.

بهارت سے تعلقات: تقسیم ملک کے بعد بهی بهارتی حکومت نر کشمیر، نهری پانی اور مترو که جائداد کے مسائل حل نه کیے، جس کے باعث پاکستان کے لیر گوناگوں مشکلات پیدا ہوگئیں ۔ دہشت پسند غیر مسلم جماعتوں نے مسلم کش فسادات برہا کر کے بے شمار مسلمانوں کو ا ملازمین سیاست میں دخل دینے لگے اور آلیا ہے

پاکستان میں دھکیل دیا ۔ اس صورت حال " ختم کرنے کے لیے لیاقت علی خان نے خود ۱۹۰۱ میں دہلی جا کر بھارتی وزیر اعظم پنڈت نہرو یے "اقليتون كا معاهده" طركيا، جس كي روي دونوں حکومتوں نے اقلیتوں کے لیر الگ وزارتیا قائم کرنے اور ان کی حفاظت کرنے کی ذہبے داری ا قبول کی.

هندووں کے چلے جانے سے پاکستان کو صنعتی، تجارتی اور مالی مشکلات کا سامنا کرد پڑا کیونکد ان امور پر هندووں هی کی اجارهداری تھی۔ اس صورت حال سے نمٹنر کے لیر حکومت نر منصوبه بندی کمیشن قائم کیا ۔ اسی طرح مشرقی یا نستان میں اہم زرعی اصلاحات نافذ کر کے جاگیرداری پر سؤثر پابندیان عائد کی گئیں اور کاشت کاروں " دو اهم سهولتين دي گئين ـ ١ ه ٩ و ع میں لیاقت علی خان نے امریکه کا دورہ کیا اور پا نستان کے بارے میں متعدد تقریریں کیں۔ مارج ۱۹۵۱ء میں حکومت کے خلاف ایک بفاوت (راولپنڈی سازش) کا انکشاف هوا، جس میں چند اعلٰی فوجی افسر بھی شامل تھے ۔ اسی سال ہے، أ أكتوبر كو لياقت على خان كو ايك جلسة عام مين ا ایک آدمی نر گولی مار کر هلاک کر دیا گیا.

خواجه ناظم الدين بطور وزيراعظم (ے اکتوبر ۱۹۹۱ تا یہ ابریل ۱۹۹۳): لیاقت علی خان کی وفات کے بعد گورنر جنرل پاکستان خواجه ناظم الدين وزير اعظم مقرر هوے اور وزیر مالیات غلام محمد ان کی جکه گورنر جنول کے عهدے پر فائز هوے۔ خواجه ناظم الدين ايك نیک دل مسلمان تهے، لیکن اپنی نرم مزاجی کی وجه سے بطور سربراہ حکومت زیادہ کامیاب نه رہے۔ ان کے عبد میں غلر کی کمی پیدا هو گئی، سرکاری ا

کی رفتار بہت سست پڑ گئی۔ بھارت نے پاکستان الیا جائے اور پاکستان میں رابطے کی نہریں بنا کر کے حصے کا نہری پانی ضرورت کے وقت بھر بند نقصان بهنجا.

> ۲۲ دسمبر ۲۰۹ ء کو خواجه ناظم الدین نر جو یہ دیکھے کہ مر کزی اور صوبائی اسمبلیوں کے مسے ہر طرف کر کے جیل میں ڈال دیا. ہنائے ہوے قوانین قرآن و سنت کے مطابق ہیں یا جوابده هو .

> > پنجاب کے علاقیر میں نظم و نسق کی صورت حال بہت خراب کر دی۔ آخر فوج نر حالات پر قابو پایا۔ صوبائی حکومت بر طرف هوگئی اور فیروز خان نون کو نیا وزیر اعلی مقرر کیا گیا ۔ ۱ے اپریل دو كورنرجنرل غلام محمد نرخواجه ناظم الدين كوبهي جبراً برطرف كر ديا حالانكه انهين مجلس قانون ساز کے ارکان کی حمایت حاصل تھی۔ یہ فعل پارلیمانی جمہوریت کے معروف اصولوں کے منافی سمجھا گیا .

محمد على بوكرا بطور وزير اعظم (١٥ الريل ١٩٥٩ و تا ١١ كست ٥٥٥ وع) : ملك غلام محمد نے محمد علی ہوگرا کو، جو اس وقت واشنگٹن (امریکه) میں پاکستان کے سفیر تھے، نئی حکومت پنائے کی دعوت دی اور خود ھی وزارتی کونسل کی فہرست تیار کر دی ۔ محمد علی ہوگرا ملکی حالات پر قابو نه پاسکے ـ بھارت سے نہری وانی کا تنازع نیا رخ اختیار کسر گیا ـ عالمی بنک نے تجویز پیش کی که تین مشرقی دریاؤں (ستلج، م اور راوی) ہر بھارت کا حق تسلیم کر

پانی کی نمی کو پورا کیا جائر ۔ پا نستان کے لیر کرنا شروع کر دیا، جس سے فصلوں کو بہت ، یہ تجویز ناقابل قبول تھی ۔ اسی زمانے میں بھارت نے اعلان کر دیا کہ دشمیر کا الحاق بھارت کے ساتھ مکمل طور پر ہو چکا ہے۔ یہ سلامتی لونسل بنیادی اصولوں کی کمیٹی کی رپورٹ پیش کی، جس کی قراردادوں سے دھلا انعراف تھا۔ شیخ عبداللہ میں سفارش کی گئی تھی کہ مرکز میں دو ایوانی نے بھی اسے تسلیم درنے سے انکار در دیا، چنانچہ مقننه قائم کی جائے؛ علما کا ایک بورڈ بنایا جائے ، بھارتی حکومت نے شیخ عبداللہ دو وزارت عظمی

محمد علی ہو گرا کے زمانہ وزارت میں پا کستان نہیں اور کابینہ صرف ایوان نمائندگان کے سامنے کی خارجہ حکمت عملی کے خدو خال پوری طرح ابھر آئے۔ مسلمان ممالک کے ساتھ مراسم مزید ٣ ١٩ ء كے اوائل ميں مجلس احرار نے كہرے هو گئے اور پا نستان نے اقوام متحده ميں قادیانی فرقر کے خلاف ایک تحریک چلائی، جس نے اسلمان ملکوں کی هر طرح امداد کی ۔ بوگرا نے بھارت جا کر دونوں ملکوں کے تعلقات بہتر بنانر کی ا بھی کوشش کی۔ اسی دور سین امریکہ سے نوجی : اور اقتصادی معاهدے هوے، جن میں CENTO (معاهدة بغداد) اور SEATO (جنوب مشرقي ايشيا كا دفاعی معاهده) خاص طور پر قابل ذ در هیں ۔ ان کی رو سے کمیونسٹ بلاک کا مفاہلہ کرنر کے لیر ایک دوسرے کی مدد ارنا رانن سمالک پر لازم تھا۔

م و و و ع میں مشرقی پا نستان میں انتخابات ہوے اور مسلم لیگ کو متحدہ محاذ کے ہاتھوں، جس کے سربراہ فضل الحق تھے، بری طرح شکست ھوئی۔ مشرقی پاکستان میں ان انتخابات نے مسلم لیک کا اثر ختم کر دیا اور عوامی لیک ایک طاقتور سیاسی قوت کے طور پر سامنے آئی، جس کے قائد حسین شہید سہروردی تھے۔ اس جماعت نے صوبائی اور مرکزی حکومتوں کے بنانے اور توڑنے میں اهم حصه لیا۔ ان انتخابات کا ایک نتیجه یه بهی نکلا که آئینساز اسمبلی کی نمائنده حیثیت پر بھی شک کا اظہار کیا جانے لگا ۔ گورنر جنرل

کی مداخلت سے بچنے کے لیے وزیر قانون مسٹر بروھی نر س اگست مه و و ع دو ایک مسودهٔ قانون پیش کیا، جسے منظور کر لیا گیا۔ علاوہ ازیں آئین ساز ، تھے، بیمار عو کر رخصت پر چلے گئے اور ان کی جگه اسمبلی نر ایک اور قرار داد بھی منظور کی، جس کی روسے گورنر جنرل کے اختبارات میں کمی کر دی گئی _ اس کے بعد بنیادی اصولوں کی ترمیم شدہ . رپورٹ منظور کی گئی اور اسے مسودہ آئین کی شکل دینے کے لیے ماہرین کے پاس بھیج دیا گیا۔ اور جنھیں متحدہ محاذ کی حمایت حاصل تھی، وزارت طے پایا کہ یہ مسودہ ہے ا شوہر دو آئین ساز اسمبلی کے هاتھوں میں آ جائے ۔ عین اس وقت ، محاذ کی مخلوط وزارت قائم هوگئی. جب اسمبلی دستور سازی کا کام ختم کر چکی تھی ۔ سم اکتوبر کو گورنر جنرل نے اپنے خصوصی اختیارات کے تحت اسے برطرف در دیا اور اعلان کیا ۔ که یه اسمبلی عوام کا اعتماد دهو جکی ہے۔ مولوی تمیز الدین خان نر، جو اس کے سہیکر تھر، گورنر جنرل کے حکم کے خلاف سندھ ہائی ' نورٹ میں دعوی دائر کر دیا، جس نے ان کے حق میں فیصله دیا: لیکن بعد میں فیدرل دورت نر گورنر جنرل کے حکم ہی "دو بحال رادھا.

> محمد علی بوگرا نے گورنر جنرل کی دعوت پر ، دیکھیے بذیل ''آئین کی تاریخ''). نئی وزارت تشکیل کی ، جس میں اسکندر مرزا، سهروردی، ڈا نثر خان صاحب اور جنرل ابوب خان ۔ ''دمانڈرانچیف دو بھی شامل درلیا ۔ اسی زمانے میں وحدت مغربي پا نستان كا منصوبه تيار نيا گيا، اناج کی آئمی کو بیرونی ملکوں سے غلہ منگوا آئر ہورا کیا گیا، حکومت نے سمکلنگ کی روک تھام : اور قیمتوں " دو " دنٹرول " درنے کی " دوشش کی مکر اس میں تدجه زیاده کاسیابی نه هوئی.

جولائی ہوں وہ میں دستور ساز اسمبلی کے نئے انتخابات ہوے، جن کے بعد محمد علی ہوگرا ﴿ وسیع ہے. پارٹی کے سربراہ نہ بن سکر اور سفیر بن کر واپس واشنگٹن چلے گئے ۔ خیال تھا کہ اب سہروردی کو ا خاصی ترقی کر چکا تھا، لیکن افراط زرکے یاعث طکیہ

حکومت تشکیل کرنے کا موقع دیا جائے گا، لیکن اس اثنا میں غلام محمد، جو انھیں کابینه میں لائر اسكندر مرزا قائم منائم گورنر جنرل بن گثر ـ انھوں نے مولوی فضل الحق سے رشتہ استوار کیا اور سابق وزیر مالیات چودهری محمد علی کو، جو مسلم لیک اسمبلی پارٹی کے لیڈر منتخب ہوے تھے بنانے کی دعوت دی۔ اس طرح مسلم لیگ اور متحدہ

چودهری سحمد علی کا دور وزارت: (۱۱ اگست ه ه و رتام رستمبر و ه و وع): ه و اکتوبر ہ ۱۹۵۰ء دو مغربی پا نستان کے تمام صوبوں اور ریاستوں نو ملا دیا گیا اور یوں وحدت مغربی پا نستان وجود میں آئی ۔ فروری ۱۹۵۹ء میں با نستان کا دسنور منظور ہوا، جو سے مارچ ہوہ و ء دو نافذ در دیا گیا۔ یه دستور جمهوری اور پارلیمانی طرز کا تھا اور اس میں ملک کو جمہوریة اسلامیهٔ یا نستان کا نام دیا گیا (تفصیل کے لیر

چود هری محمد علی نے اپنے دور وزارت میں آدوشش کی نه ''سیٹو'' اور ''سنٹو'' کے معاهدات کا اطلاق صرف اشتراکی جارحیت هی کے خلاف نہیں بلکه هر قسم کی جاردیت کے خلاف کیا جائر، لیکن ان معاهدات میں شامل بڑے ممالک، یعنی امریکه اور برطانیه، اس موقف کو قبول کرنے پر آمادہ نہیں تھر اور اس سلسلے میں پاکستان کو صرف اتنی کامیابی هوئی که "سیٹو" کے ارکان نے اعلان کر دیا که پاکستان کا اقتدار "ڈیورنڈ لائن" تک

۱۹۵۹ء تک پاکستان صنعتی میدان میں

رویے کی قیمت کم کر کے بھارتی روپے کے برابر کر دی گئی.

نئیر آئین کے نفاذ کے بعد میجر جنرل اسکندرمرزا کو صدر منتخب کیا گیا تھا ۔ ہاکستان کے پہلے صدر کی زندگی انگریزی عہد میں فوج اور محکمهٔ خارجه کی ملازمت میں گزری تھی اور انھیں **ڈوآبادیاتی طرز کے نظم و نسق کا بڑا تجربہ تھا۔ ذاتی** طور پر وہ صدارتی نظام حکومت کے حق میں تھے اور م کز کے اختیارات کا دائرہ وسیع کرنا چاہتے تھے۔ وزیر اعظم نے بھی عمر بھر سرکاری ملازمت ھی کی **جو آزادی سے قبل مشہور کانگرسی رہنما رہ چ**کے تھے۔ اسمبلی میں مسلم لیک ہارٹی کے ارکان نے سردار بہادر خان کو اپنا قائد سنتخب کر کے گویا ۔ **چودھری محمد علی کے خلاف** عدم اعتماد کا اظہار کر دیا ۔ ادھر وزیسر اعظم کی حمایت سے فائدہ اٹھاتے ہوے ڈاکٹر خان صاحب نے ریپبلکن کے نام سے اپنی الک پارٹی بنا لی، جس میں مرکز ' تعلقات کی بنیاد رکھی. اور مغربی پاکستان کی اسمبلیوں کے کئی ارکان شامل ھو گئر ۔ مزید برآل پاکستان مسلم لیگ کی صدارے کا عمد لیاقت علی خان کے زمانے سے وزیر اعظم ھی کے پاس رہتا آیا تھا، لیکن چودھری محمد علی نے اس روایت کو توڑ دیا ۔ لیگ کے نئے صدر میدالرب نشتر هو گئے اور چودهری محمد علی کے تمام مخالفین ان کے برچم تلے متحد ہو گئے۔ المتارفات بزهنے گئے، تاآنکه مسلملیک نے ان کے بالن مظاهرے شروع کر دیے ۔ س کزی اسمبلی میں وزيراعظم كو اكثريت كي حمايت حاصل تهي، اینے عیدے سے چیٹا رہنا گوارا نه

حسین شمید سهروردی (۱۲ ستمبر ۱۹۵۹ تا ۱۸ آکتوبر ۱۹۹ ع): اسکندر مرزاکی دعوت پر عوامی لیگ کے رہنما سہروردی نر ریببلکن پارٹی کے اشتراک سے وزارت بنا لی ۔ ان کے عہد میں پناه گزینوں کی آبادکاری پر خاصی توجه دی گئی، سرکاری ملازمین دو سیاست میں حصه لینے سے منع کیا گیا اور خورا ب کی نمی کا مسئله حل کرنر کے لیے دس لا دیا تن غلہ درآمد ہوا ۔ اسی زمانے میں اسمبلی نے مخلوط انتخاب کے حق میں رامے دی.

سہروردی مغربی بلا ب کے ساتھ رھنے کے قائل تھی اور عوام سے ان کا کوئی براہ راست رابطہ نہیں ، تھے۔ ان کے نزدیک فیوجی معاهدوں میں شمولیت رہا تھا۔ انھوں نے مغربی پا نستان کے وزیر اعلی کے 🗼 پا نستان کی بقا کے لیے ضروری تھی اور غیرجانب دار عہدے کے لیے ڈا کٹر خان صاحب کی حمایت کی، رھنے میں جارحیت کا شکر ھو جانے کا خطرہ تھا۔ اسی لیے انہوں نے ذائی مقبولیت کی بروا کیے بغیر ھنگری اور اس کے بعد مشرق اوسط کے مسائل میں، خصوصًا سویز کے بحران کے موقع پر، مغربی ممالک کا ساتھ دیا ۔ اس موتف کی وجہ سے عرب پا نستان کے خلاف ہو گئر ۔ بایں ہمہ وہ پا کستان کے پہلر وزیر اعظم تھے جنہوں نے چین کا دورہ کر کے باھمی

سهروردی کی وزارت بڑی حد تک ری پبلکن پارٹی کی حمایت پر قائم تھی، لیکن دونوں کی باليسي مين بهت زباده فرق تها، جنانجه كجه عرصر کے بعد دونوں میں اختلافات پیدا ہو گئے، جو اتنے بڑھے کہ صدر اسکندر مرزا نے سہروردی کو قانونی تکلّفات پورے کیے بغیر ہر طرف کر دیا .

آئی۔آئی۔چندریگر (۱۸ آکتوبر ۱۹۵۷ تا ۱۹ دسمبر ۱۹۵۷ء): سهروردی کے بعد صدر نے اسمعیل چندریگر کسو وزیر اعظم بنایا، جو مسلملیگ سے تعلق رکھتے تھے۔انھوں نے مسلم لیگ، ری پبلکن، کرشک سرمک اور نظام اسلام پارٹیوں کی

حمایت سے وزارت بنائی، مگر ان چارسیاسی جماعتوں كُ اشتراك عمل ممكن نه تها، جنانجه چهر هفتر بعد انهیں وزارت عظمی سے الک هونا پڑا۔

فيروز خيان نيون (١٦ دسمبر ١٩٥ تيا ے آ لتوبر ۸ م ۹ م): ری بباکن پارٹی کی حمایت سے یکر بعد دیگرے تین وزرامے اعظم (چودھری محمد عنی، سهروردی اور چندریگر) بر سر حکومت آ چکر تھر ۔ اب اس کے اپنے رہنما فیروز خان نون کو وزارت بنانے کا موقع دیا گیا.

نئے وزیر اعظم نے مشرقی پا کستان میں زرعی اصلاحات کی تعریف کی، لیکن مغربی با نستان میں اس کی مخالفت کی۔ ان کے زمانر میں گوادر کا علاقه، جو دسی زمانے میں سلطان مستط دو اجارے پر دبا گیا تھا، یا کستان کو واپس مل گیا۔مشرقی پاکستان میں بیروباری کا علاقه مدت سے بھارت اور پا نستان کے درمیان متنازع فیہ چلا آ رہا تھا۔ فیروز خاں نون تر دیهلی جا کر اس سلسلر میں گفت و شنید کی اور معاہدے کی رو سے بھارت نر اسے ہا کستان کا حصہ تسلیم "در لیا (لیکن اس کا قبضه ابهی تک نہیں مل سک) ۔ اسی زمانے میں تشمیری مہاجرین نے کشمیر لبریشن فرنٹ کے نام سے ایک جماعت بنائی تا نه خط متارکه پار در کے مقبوضه کشمیر میں آزادی کی جنگ لڑی جائے، مگر اس پر عمل نه هو سکا.

بحیثیت مجموعی فیروز خال نون کا مختصر دور وزارت ہےیقینی، جوڑ توڑ اور انتشار کا دور تھا ۔ مغربی پاکستان میں ریپبلکن پارٹی اور مشرقی پاکستان میں عوامی لیگ ہر سر اقتدار تھیں، لیکن اصل طاقت صدر اسكندر مرزا كے هاته ميں تهى۔ مشرقی پاکستان کے گورنر اے ۔ کے فضل الحق نے جب عطاه الرحمن كي وزارت كو برطرف كيا تو عواسي ليگ کے دباؤ کے باعث نون حکومت نے فضل الحق کو ان کے عہدے سے الگ کر دیا۔مشرقی پاکستان طور پر کام کرنا شروع کیا.

میں سمکلنگ کا زور تھا۔ اس کی روک تھام کے لیے فوج طلب کی گئی، لیکن یه سهم جلد ختم هو گئی۔ افراط زر، غلر کی کمی اور زر مبادلہ کے ضیاع ایسر مسائل نے خطرناک صورت حال پیدا کر دی تھی ۔ اسی زمانے میں مغربی پاکستان کے وزیر اعلٰی ڈا کٹر خان صاحب کو کسی مخبوط العواس نوجوان نے ہلا ک کر دیا۔ بعض لوگوں نے اسے سیاسی رنگ دینے کی کوشش کی۔ ادھر عواسی لیگ، جو اب تک مرکزی حکومت میں عہدے قبول کرنے سے گریزاں رھی تھی، وزارت میں حصه لینے کا مطالبه کرنے لگی، جو مان لیا گیا۔ اس کے خلاف مسلم لیگ نے جگہ جگہ مظاهرے کیے اور لوگوں میں حکومت کے خلاف برچینی پھیل گئی. مارشل لاكا نفاذ: حالات اب قابوسم باهر

هوتے جا رہے تھے، چنانچه ے اکتوبر ۱۹۵۸ء کی رات کو صدارتی فرمان کے ذریعر دستور کو معطل در کے هنگاسی حالات کا اعلان آلر دیا گیا ا اور ملک میں مارشل لا نافذ آ در دیا گیا۔ وزارتیں برطرف کر دی گئیں، قانون ساز اسمبلیاں توڑ دی گئیں اور سیاسی جماعتوں پر پابندیاں عائد کر دی گئیں _ صدر اسکندر مرزا نے بڑی فوج کے کمانڈر ان چیف جنرل سحمد ايوب خان دو چيف سارشل لا ایڈمنسٹریٹر مقرر کر دیا۔ بعد میں انھیں اپنر منصب سے علیحدہ ہونا پڑا اور جنرل ایوب خان نے صدارت کا عهده بهي سنبهال ليا.

(ب) صدر محمد ایسوب خان کا دور (ع، اکتوبر ۱۹۵۸ تا ۲۰ مارچ ۱۹۹۹ع).

نئی کابینه فوجی جرنیلوں اور شمهری اکابر پر مشتمل تھی۔ وزیر اعظم کا عمدہ ختم کر دیا گیا اور صدر ایوب خان کے وزرا نے صدارتی کابینہ کے

ابتدائي اقداسات: نئي حكومت نر معاشرتي اور معاشی ہرائیوں کے استیصال کے لیر فوری اقدامات کیے، جن کے نتیجے کے طور پر سمکلنگ، جس کے باعث کروڑوں روپے کا ناجائز کاروبار ھوتا تها، تقریباً ختم هو گئی اور چور بازاری، قیمتوں میں [ہر جا اضافر، رشوت ستانی، عمدوں کے ناجائز استعمال اور سرکاری واجبات کی عدم ادائی کے 🖟 خلاف کامیاب کاروائیوں سے عام فضا بہت بہتر هو گئی اور حکومت پر لوگوں کا اعتماد بحال هو گیا ۔ حکومت نے مہاجرین کی بحالی اور انہیں بھارت میں چھوڑی ھوئی جائدادوں کا معاوضه دینر کے لیے مؤثر کارروائی کی اور مختصر عرصے میں ان کی بحالی اور آبادکاری کا کام پایهٔ تکمیل دو پهنچ کیا۔ اس کے علاوہ زر مبادلہ کی صورت حال بہتر بنانر کے لیے ہیرونی تجارت کو فروغ دیا گیا اور ناجائز تجارت کی رو ک تھام کی گئی۔ ان اقدامات سے سرکاری اخراجات میں بھی معتدبه کمی واقع هوئی اور مقام ملک کے آئندہ دارالحکومت کے لیے پسند کیا تعمیری منصوبوں کے لیے کافی روپیہ بچ رھا۔

سیاست دانوں اور سرکاری سلازسین کی تطبیر: سیاسی انتشار کے دور میں انتظامیہ میں بهت سي برائيان پيدا هو گئي تهين باكه سابقه حكومتون کی غلطروی کی بھی ہڑی حد تک یہی ذمےدار تھی؛ جنانجه نااهلی، خود غرضی اور رشوت کا خاتمه آدرنر کے لیر سرکاری ملازمین کی بڑے وسیع پیمانے پر تطہیر کی گئی اور ہر درجے کے سینکڑوں ملازمین برخاست کر دیر گئے.

، اکتوبر ۸ م ۹ م کے اعلان کی رو سے تمام سیاسی جماعتیں خلاف قانون قرار دے کر ان کی اسلاک شبط اور دفاتر سربسهر کر دیے گئے تھے۔ سَلَمِن سیاست دانوں کا اثر و رسوخ ختم کرنے اور سنائس میں ان کے دوبارہ داخلے پر پابندی لگانے کے لیے (Elective Bodies Disqualification Ordinance)

نافذ کیا گیا اور سابق وزرا اور دوسرے عمدیداروں کی دھاندلیوں کی تفتیش اور سماعت کے لیر خصوصی عدالتیں قائم کی گئیں ۔ جن افراد پر اپنر عہدوں سے ناجائز فائده اٹھانر اور طاقت کے غلط استعمال وغیرہ کے الزامات ثابت ہو گئے انھیں چھے سال کے لیے سیاسی زندگی میں حصه لینر سے محروم در دیا گیا. دارالحکومت کی تبدیلی: جغرافیائی محل وقوع اور صنعتی و تجارتی مرکز هونے کے باعث انتظامی اور دفاعی نقطهٔ نظر سے دراچی موزوں دارالحکومت نه تها اور نسى نئے دارالحکومت کی تلاش عرصے سے کی جا رھی تھی۔ چودھری محمد علی کے دور وزارت میں گذاپ دو صدر مقام بنانے کی تجویز کسی حد تک منظور ہو گئی تهی، لیکن بعد میں اس پر دوئی عملدرآمد نه ہو سکا ۔ نئی حکومت نے اس مسئلر پر ہڑی سرگرمی د دهائی ـ راولپندی کے قریب ایک موزوں گیا - اس کا نام اسلام آباد رکها گیا، شهر کا نهایت خوبصورت نقشه تیار هوا اور بڑی تیزی سے اس کی تعمير كا كام هونر لگا۔ اس وقت يه شهر بهت حد تک مکمل ہو چکا ہے اور بیشتر مر لزی دفاتر اور سفارت خانے یہاں سنتقل ہو چکے ہیں .

طويل الميعاد اصلاحات: نئي حكومت نے تیس کے قریب کمیشن مقرر کیر تا کہ وہ قومی زندگی کے ہر اہم پہلوکی اصلاح کے لیے رپورٹیں مرتب كرين، چنانچه زراعت، صنعت، تعليم، عائلي قوانین، مزدوروں کے مسائل اور مالی حکمت عملی وغیرہ کے سلسلے میں اہم اصلاحات نے قومی زندگی پر بڑا صحت مند اثر ڈالا.

زراعت: سابقه حکومتوں نے صنعتی ترقی کی طرف توجه کرتر وقت زراعت کو، جسر پاکستان کی اقتصادیات میں بنیادی حیثیت حاصل هے، نظر انداز

َ لَرَ دَيَا تَهَا، جَسَ كَا نَتَيْجِهُ يَهُ هُوا كَهُ قَالِتُو انَاجِ پیدا کرنے والے ملک کو اپنی فروریات پوری کرنے کے لیے باہر سے اناج درآمد نےرنا پڑا ۔ نئی حکومت نے زرعی اصلاحات نافذ کیں، جن کی رو سے صوبۂ مغربی پاکستان میں ملکبت کی حد مقرر َ در دی گئی (زیادہ سے زیادہ پانچ سو ایکڑ زیر کاشت یا ایک هزار ایکژ بنجر اراضی)، غیر قانونی طور پر حاصل کی ہوئی اراضی اور جاگیریں ضبط اور حد ملکیت سے زیادہ زمین مالکان اراضی کو مناسب معاوضه دیے در حاصل کی گئی۔ اس طرح تقریبا سوا بائیس لا نہ ایکڑ رقبہ حاصل نے کے اسے ڈیڑھ لا کھ نسانوں میں تقسیم در دیا گیا، جن کے پاس چپه بهر زمین بهی اپنی نهیں تهی ـ علاوه ازیں موروثی مزارعین کو حقوق ملکیت دے دیر گئر ۔ اس سے صوبے کی تقریباً پانچ لا نھ زراعت پیشه آبادی مستفید هوئی ـ مزید برآن پانسی کی تقسیم کا نظام بہتر بنایا اور بہتر بیج، نهاد اور کھیتی باڑی میں مشینوں کے استعمال کو رواج دے کر ملک ا نو غلر کے معاملر میں خود انفیل بنانر کی کامیاب َ نوشش کی.

صنعت: تقسیم برصغیر کے وقت پاکستانی علاقبوں میں دوئی قابل ذاہر صنعت نه تھی اگرچه يمهال وافر مقدار مين خام مال پيدا هوتا تها ـ صنعتی ترقی کے ایکٹ سجریہ ہمہ وع کی رو سے ملک میں صنعتوں کے قیام کے لیے مر کزی حکومت کی منظوری لازم قرار دی گئی ـ پاکستان صنعتی ترقیاتی کارپوریشن (PIDC) کا قیام ۱ ه ۹ م عمل عمل میں لایا گیا ۔ اس ادارے کا کام یه تھا که بہتر بعد میں نجی سرمایه کاروں کے هاتھ سنتقل کر دے۔ اس ادارے کی کارکردگی شروع ہی سے اچھی رھی ہے، لیکن انقلابی حکومت نے اصلاح احوال ا برطانیہ، مغربی جرمنی، امریکہ اور جعلی اللہ ا

کے لیے متعدد اقدامات کر کے ملک میں صنعتی ترقی کی رفتار کو کافی تیز کر دیا اور پارچدبافی، کاغفسازی، سکرشسازی، دواسازی اور یک سن کی صنعت وغيره مبن ملک نه صرف خود کفيل هو گيا بلکه تیار شده مال بیرونی ممالک میں بھی جانے لگا۔ سوئی گیس کے استعمال اور نئر بجلی گھروں کے قیام نے صنعتی پیداوارکی صلاحیت کو کافی بڑھا دیا ہے.

تعلیم: اگست ۱۹۰۹ء میں صدر کے مقرر درده تعلیمی دمیشن نر اپنی ضخیم رپورٹ پیش کی اور اس میں نظام تعلیم اور نصاب تعلیم کے بارے میں متعدد بنیادی تبدیلیاں تجویز کی گئیں، جنهیں عملی جامه پهنانے میں کثیر رقم صرف هوئی، تاهم اس سے متوقع نتائج برآمد نه هو سكر.

سنده طاس کا سعاهده: نهری پانی کا جهگڑا ھندوستان سے بدستور چلا آ رہا تھا اور اس کا و دئی فیصله نمیں هو باتا تها ۔ اسے ختم کرنے کے لیر عالمی بنک کے توسط سے ستمبر . ۹۹ ، ع میں دونوں ملکوں کے درمیان ایک معاہدہ ہو گیا، جس کی رو سے مغربی پاکستان کے تین مشرقی دریاؤں، یعنی ستلج، بیاس اور راوی، پر هندوستان کا اور تین مغربی دریاؤل، یعنی چناب، جهلم اور سنده، پر پا کستان کا قبضه تسلیم کر لیا گیا اور طے پایا که دس سال تک هندوستان پاکستان کو بدستور پانی مہیا کرتا رہے گا، مقبوضه کشمیر کے علاقے میں مغربی دریاؤں کا رخ بدلنے کی کوئی کوشش نہیں کرے گا، . ے و ا ع تک پاکستان دو بند تعمیر کرمے گا اور چار سو میل لمبی نہریں کھودے گا تاکہ مستقبل میں وہ ان کی مدد سے اپنی ضروریات پوری منصوبہ بندی کے ذریعے بھاری صنعتین قائم کر کے کر سکے ۔ یہ بھی طے ہوا کہ اس منصوبے کے اخراجات سنده طاس ترقیاتی فنڈ سے ہورے کیے جائیں کے، جسے آسٹریلیا، کینیڈا، نیوزی لینڈی

تعاون سے قائم کیا جائے گا۔ مسئلے کا یہ حل کئی پہلووں سے پاکستان کے لیے خوشگوار نه تھا، لیکن موجودہ حالات میں اس کے سوا کوئی اور چارہ نظر ند آتا تھا.

آئین اور نشے انتخابات: صدر ایوب نے زمام اقتدار سنبهالتے وقت اعلان کیا تھا کہ جمہوری زندگی بحال کر دی جانے کی ۔ ا کتوبر و ، و و و ع میں بنیادی جمہوریتوں کا حکم جاری کیا گیا، جس کے تحت بالغ رامے دیبی کے اصول پر دونوں صوبوں سے دس ہزار ارکان منتخب ہوے۔ اگلے سال صدر نے ان سے اعتماد کا ووٹ لے در اپنی نمائندد حیثیت مضبوط کر لی ۔ ملک کا نیا آئین مرتب کرنر کی غرض سے سیریم تورث کے ایک جج کی سربراهی مين آئين كميشن كا تقرر عمل مين لايا گيا. جس کی رپورٹ میں بہت سی ترمیمات کرنے کے بعد صدر نے یکم مارچ ۱۹۹۲ء کو نئے آئین کا اعلان کر دیا ۔ یه ایک جمهوری، وفاقی، یک ایوانی اور صدارتی طرز حکومت کا دستور تها، جس میں ملک کے دونوں صوبوں کو مساوی نمائندگی دی گئی تهى، مركز كو بهت مضبوط ركها كيا تها اور صدر مملکت کو انتظامیه اور قانون سازی کے وسیع اختیارات دیم گئے تھے (تفصیل کے لیے دیکھیے ہذیل ''آئین کی تاریخ)'' ۔ اس کے بعد بنیادی جمہوریتوں کے ارکان نے اپریل میں قومی اسمبلی اور مئی میں صوبائی اسمبلیوں کے رکن چنے -۸ جون ۱۹۹۲ء کو راولپنڈی میں نئی قومی اسمبلی کا اجلاس ہوا ۔ اسی روز صدر ایوب خال نے نئے آئین کے تحت حلف اٹھایا، مارشل لا ختم کر دیا گیا اور حکومت کا کاروبار عام ملکی قانون کے تعت چلنے لگا. ... نیمے آئین کے بعد: مارشل لا کے زمانے میں اعتوب پر پابندیاں لگ جانے کے باعث ملک المراكث من المراكب على المراكث المراكث

سیاسی رهنما ''ایبڈو'' کے تحت سیاست میں حصه لینے سے رو ک دیے گئے تھے، اس کے باوجود بنیادی جمہوریتوں اور بعد ازاں اسمبلیوں کے انتخابات کے دوران میں یه بات واضح هو گئی که ابھی تک ملک میں ایک بڑا طبقه صدارتی طرز حکومت کا مخالف اور پارلیمانی جمہوریت کے حق میں ہے اور اس کا مطالبه ہے که سیاسی پارٹیاں بحال کی جائیں اور بنیادی جمہوریتوں کے بعباے بالنے راے دھی اور کی بنیاد پر اسمبلیوں کے انتخابات عمل میں آئیں۔ قومی اسمبلی نے سیاسی جماعتوں کی بحالی کا قانون تو قومی اسمبلی نے سیاسی جماعتوں کی بحالی کا قانون تو منظور کر لیا، لیکن ۱۹۹۵ء میں هونے والے عام انتخابات کے لیے بنیادی جمہوریتوں کی انتخابی انتخابات کے لیے بنیادی جمہوریتوں کی انتخابی ادارے کی حیثیت برقرار رکھی.

حزب مخالف ک ایک گرود سیاسی جماعتوں کی بحالی اور انتخابات ک قائل نہیں تھا اور چاھتا تھا کہ ایک متحدہ دمان کے تحت آئین دو جمہوری بنانے کی سہہ شروع کی جائے، لیکن بیشتر سیاست دانوں نے اپنی اپنی جماعتوں دو بحال اور منظم کرنے کا فیصلہ دیا اور یوں ایک اچھی خاصی حزب اختلاف اسمبلی کے اندر اور باھر وجود میں کرب اختلاف اسمبلی کے اندر اور باھر وجود میں تنظیم نو ھوئی اور اس کی صدارت صدر محمد ایوب خاں نر سنبھال لی.

سهه ۱ عدی سیاسی سرگرمیال تیز هوگئیں۔
حزب اختلاف کی تقریبًا تمام اهم جماعتوں نے
ایک نو نکاتی پروگرام کے تحت متحدہ محاذ بنایا
اور صدارتی انتخاب کے لیے اپنے امیدوار کی حیثیت
سے قائد اعظم کی همشیرہ محترمه فاطمه جناح کو
چنا ۔ نومبر سهه ۱ ع میں بنیادی جمہوریتوں کے
انتخابی نتائج کا اعلان هوا۔ جنوری ۱۹۹۵ء کو
صدارتی انتخاب هوا اور صدر محمد ایوب خال ایک
ہار پھر منتخب هو گئے ۔ ان انتخابات کا ایک

یه تها آنه انتخابی سهم کے دوران میں سرکاری ذربعر حل کیر جائیں گر. جماعت نو اپنی کارکردگی ظاهیر تدنر کا اور مخالف سیاسی رهنماؤل نو حکومت کی غلطیال اور نظم و نسق کی خرابیاں عبوام کے ساسنے پیش درنے کا بورا موقع مل گیا اور وہ تصویر کے دونسوں رُخوں سے واقسف ہو گئے ۔ عین سمکن تھا نہ ملک میں پارلیمانی جمہوریت کے لیے نوئی تحریک شروع هو جاتی، لیکن بهارت کی روز افزون معاندانه سرگرمیوں سے قوم کی پوری توجه دفاع سختی سے دبا دیا گیا. مملکت کی طرف سبذول ہو گئی.

> بھارت سے جنگ: مہورء کے اوائل میں بھارتی فوج نے رن نے میں با نستان کے َ نچھ علاقے ہر فوجی قبضہ 'در لیا تو با نستانی افواج بھی حر لت میں آ گئیں اور انھوں نے حمله آوروں کو مار بھگایا ۔ ستمبر ۲۰۹۰ء میں بھارت نر اعلان جنگ کیے بغیر مغربی با نستان بر حمله آ در دیا ۔ یه لڑائی ستره روز تک جاری رهی ۔ اس کے دوران میں یا دستانی افواج نے شجاعت، استقلال اور جوانمردی کا اور عوام نے اتحاد، تنظیم اور یقین محکم ك فقيد المثال مظاهره ليا، جس كا نتيجه يه نكلا ده ابتدائی حمل میں بھارتی افواج پا نستانی علاقے کے جس محدود رقبر بر قابض ہو گئیں تھیں، وہاں سے نه صرف یه آنه وه ایک قدم آگر نه بڑھ سکیں بلکہ با کستانی فوجوں نے بیش قدمی در کے ان کے وسيع علاقے پر قبضه کر ليا .

۳٫ ستمبر کی صبح دو سلامتی کونسل کی هدایت پر جنگ بند هو گئی ـ . . جنوری ۱۹۹۹ع کو روسی وزیر اعظم سٹر کوسیجن کی وساطت سے تاشقند کے مقام پر دونوں ملکوں کے سربراھوں نے اس امر پر رضامندی ظاهر کر دی که فوجین

اہم پہلو، جس کے بہت دور رس نتائج برآمد ہوے، ، چلی جائیں گی اور باہمی تنازعات گفت و شنید کے

اعلان تاشقند کے بعد: جنگ کے دوران میں کشمیر کی گتھی کچھ سلجھتی دکھائی دی تھی۔ اعلان تاشقند سے یه مسئله پهر کهٹائی میں پڑ گیا اور مقبوضه کشمیر کے جو علاقے نتح کر لیے گئے تھے وہ واپس دینے پڑے ۔ اس سے عوام میں بڑی مایوسی اور بردلی پھیلی اور جکه جکه اعلان تاشقند کے خلاف مظاہرے ہوے، جنھیں ہڑی

۸ م م م ع کے انقلاب کے بعد ملک کی تمام خرابیوں کا ذمردار سیاست دانوں کو ٹھیرایا گیا تها، اگرچه اس دوران سی زیاده عرصه ایسا گزرا تھا جب سر براہ مملکت کے عہدے پر دو ریٹائرڈ سرکاری ملازم، یعنی ملک غلام محمد اور میجر جنرل اسکندر مرزا، فائز رهے تهر اور انهوں نر وتنّا فوتنّا مركزي اور صوبائي اسمبليان توأر كرء بار بار وزارتین بدل آدر، عام انتخابات کو التوا میں ڈال ٓ نے، سرکاری ملازمین ؔ نو سیاست میں دخیل بنا در، دبهی ایک اور دبهی دوسری جماعت کو بر سرِ اقتدار لا در، حتى الامكان اس امر كي كوشش کی تھی کد وہ اقتدار اعلٰی پر قابض رهیں ـ انقلابی حکومت کے ابتدائی اقدامات کو ته دل سے سراها گیا اور نچھ عرصے کے لیے بوں نظر آنے لگا کہ اب سابقه حکومتوں کی بدعنوانیوں کا اعادہ کبھی نه هو كا؛ ليكن جون جون وقت گزرتا گيا حكومت یر صدر سملکت کی گرفت مضبوط هوتی گئی اور عوامی نمائندوں کی جگه نو کرشاهی لیتی گئی۔ تمام اختیارات مرکز میں مرکوز کرنے کا یه نتیجه نکلا که لوگوں کو اپنی معمولی سے معمولی تکلیف کے ازالے میں طرح طرح کی مشکلات پیش آنے لگیں ۔ ہ اگست ۱۹۹۰ء کی پرانی سرحدوں ہر واپس ۱۹۹۴ء کے عام انتخابات ہوے تو انتخابی چلیجیا مَیْنُ اَلْمُوْبِ اختلاف نے تصویر کا دوسرا رخ پیش کیا۔ اس کے مشرقی پاکستان کے اکثر ارکان نے شیخ اور لوگوں کو احساس ہونر لگا کہ شخصی حکومت کے ذریعے انھیں جمہوری حقوق سے محروم کر دیا گیا ہے، برسر اقتدار طبقہ اپنے سناصب سے ناجائز فائده اثهاتے هوے ملكي وسائل كو محدود مفادات ح تحت استعمال كرنر لكا هي، انتظاميه مين زراندوزی اور رشوت ستانی زوروں پر فے اور سلک کی دولت کا ارتکاز معدودے چند گهرانوں میں هوتا جا رہا ہے۔ اس سے عوام میں ہے چینی روز بروز بڑھنر لگی ۔ اعلان تاشقند نے ایک تازیانے کا کام دیا اور حکومت کے خلاف کھلم کھلا مظاهرے ھونر لگر ۔ ان کے خلاف حکومت نے اس و ضبط کے نام پر جس رد عمل کا اظہار آئیا اس سے عوام ایک بار پھر سیاست دانوں سے توقعات وابستہ ؑ درنے لگے .

١٩٩٥ ع مين پانچ سياسي جماعتول (لونسل مسلم لیگ، قومی جمهوری محاذ، نظام اسلام پارٹی، جماعت اسلامی اور عوامی لیک) نے مندرجهٔ ذیل آٹھ نکاتی پروگرام کے تحت تحریک جمہوریت پا کستان كا آغاز كيا: (١) وفاتي پارليماني طرز حكومت کا قیام اور بالغ راے دیا کے اصول پر براہ راست انتخابات؛ (٧) مكمل علاقائي خود مختارى؛ (٣) وفاقی حکومت کے پاس صرف دفاع، خارجه امور، كرنسى، وفاقى ماليات، بين الصوبائى مواصلات اور تجارت کے امور رہنے چاہییں؛ (س) دس سال کے اندر دونون صوبون مين عدم مساوات كا خاتمد؛ (ه) کرنسی، زرمبادله، مرکزی بینکاری، بیرونی تجارت، بین الصوبائی مواصلات اور تجارت کا انتظام کرنے کے لیے دونوں صوبائی اور قومی اسمبلی کے ارکان کے مَعْتَفَعْهِ يُورِدُ كَا قيام؛ (٦) دس سال كے اندر ملازمتوں منون مشاوات: (ع) دفاعی معاملات میں مساوات؛ المنافقة من و يع كم آئين كي روسيم سات شقول كا نفاذ _ الم الم الم حل كر دو دهرون مين بث كئي ـ

مجيب الرحمن (جو اس وقت جيل مين تهر) کي قیادت میں اس سے علیحدگی اختیار در لی اور اپنے چهر نکاتی مطالبات پیش کر دبر ـ تحریک جمہوریت پا نستان کے رہنماؤں نے وسیم پیمانے ہر دورے کر کے ملک کے دونوں حصوں کے عوام سے رابطه پیدا کیا اور یوں یه تحریک آگر بڑھتی گئی - ۱۹۹۸ع کی آخری سه ماهی میں حکومت نے صدر ایوب خال کی حکومت کے دس سال پور ہے هونے ہر بڑے جوش و خروش سے عشرۂ ترتی و اصلاحات منایا اور اس سلسلے میں سرکاری محکموں اور سلازمین نے انتہانی دلچسپی اور سرگرمی د دهائی ـ اسی زمانے میں بنیادی جمہوریت کے بعض ادارون میں یه قرار داد منظور هوئی ده صدر ايوب ُ دو تاحيات صدر پا دستان بنا ديا جائر ـ اس کا عوام میں شدید رد عمل هوا اور مختلف عنوانات سے ملک بھر میں مظاهرے هونے لگے اور بر سر اقتدار جماعت کنونشن مسلم لیگ کے سوا باقی تمام جماعتوں نے بالنے راے دہی کی بنیاد پر براه راست انتخابات، خود مختار پارلیمنث اور اسلامی جمهوری حکوست کی بعالی کا مطالبه شروع کر دیا۔ ان مظاهروں میں طلبہ اور صنعتی مزدور بھی شامل ہوگئے ۔ نئی مقامات پر پر امن مظاهروں کو تشدد سے فرو کرنے کی کوشش کی گئی اور بعض مقامات پر خود مظاهرین نے بھی تشدد کا ثبوت دیا۔ ۱۹۹۹ء کے اوائل میں تین اور ا جماعتیں (نیشنل عوامی پارٹی کا ولی خاں گروپ، ! جمعية العلماے اسلام كا هزاروي كروپ اور چهر نکاتی عوامی لیگ) بھی تحریک جمهوریت پاکستان میں شامل ہو گئیں۔ . ، جنوری کو ان سب جماعتوں کے نمائندوں نے بحالی جمہوریت ا کی مشترکہ جد و جہد کے لیر جمہوری مجلس عمل

قائم کی اور اعلان آئیا آئہ جب تک ان کی آٹھ شرائط ہوری نہیں کی جاتیں وہ انتخاب میں حصہ نہیں لیں گے.

صدر ایوب خاں نے شہوع شہوع میں ان مطالبات دو دوئی اهمیت نه دی، لیکن جب سظاهرون کی شدت سے حکومت کا نظم و نسق معطل ہونے لگا تو انهوں نر یکم فروری دو اعلان دیا ده وہ آئینی اور سیاسی مسائل کا حل تلاش درنے کے لیے حزب اختلاف سے گفتگو فریں گے ۔ ، مجلس عمل نے گول میز کانفرنس کے انعقاد کے لیے یه شرائط پیش ٔ دیں : (۱) هنگذمی حالت فورًا ختم َ در کے ڈیفنس آف با نستان رولز منسوخ کیے جائیں؛ (۲) تمام سیاسی لیڈروں اور طلب کو رہا اليا جائے : (٣) بورے ملک سے دفعہ سم، هٹا لی جائے ؛ (م) تحفظ امن عامّہ اور پریس کے توانین کے تحت اخبارات اور سیاسی کار دنوں کے خلاف کارروائیاں کالعدم قرار دی جائیں اور (ہ) طلبہ بر لاٹھی چارج کا سلسله ختم کیا جائے۔ ۱۲ فروری دو مجلس عمل کی اپیل پر ملک بھر سیں مکمل ہڑتال ہوئی اور دو روز بعد شیخ مجیب الرحمٰن کے سوا، جو ان دنوں اگرتله سازش کیس میں مأخوذ تهے، تمام رهنماؤل (مثلاً دوالفقار على بهثو، عبدالولى خان، وغيره) كى رہائی اور ہنگامی حالت کے خاتمے کا اعلان کر دیا گیا۔ ، ، فروری نو صدر ایوب نے ریڈیو پر قوم سے خطاب کرتر هوے بتایا که وه آئنده صدارتی انتخاب میں حصد نہیں لیں گے۔ اگلے روز اگرتله أنيس واپس ليے كر شيخ مجيب البرحلن كو بھى رها کر دیا گیا ۔ ۲۹ فروری کو راولپنڈی میں گول میز کانفرنس کا پہلا اجلاس هوا، جس میں تمام مخالف جماعتوں کے نمائندوں کے علاوہ آزاد رهنما اير مارشل اصغر خان اور جسٹس محبوب مرشد نے بھی شرکت کی ۔ ذوالفقار علی بھٹو (پیپلز پارٹی) اور

عبدالحميد خال بهاشاني (نيشنل عوامي پارٹي) نر کانفرنس میں شریک ہونے سے انکار کر دیا ۔ ، ، مارچ کو عیدالاضعی کی تعطیلات کے بعد کانفرنس کا دوسرا اجلاس ہوا ۔ صدر نے بالنغ راےدیہی کی بنیاد پر انتخابات اور پارلیمانی نظام کی بحالی کے مطالبات تسلیم کر لیے اور کانفرنس ختم ہوگئی ۔ اسی روز شیخ مجیب الرحمٰن جمہوری مجلس عمل سے الک ہوگئر لیونکه ان کے خیال میں ''چھے نکات'' کی حمایت نه در کے مجلس نے مشرقی پاکستان کو سخت نقصان پہنچایا تھا۔ ١ مارچ کو بھاشانی نے اعلان لیا له انتخابات نہیں ھونے دیے جائیں گے اور "كهيراؤ اور جلاؤ" پر عمل كيا جائر كا كيونكه هماری منزل پارلیمانی جمهوریت نهیں بلکه عوامی انتلاب ہے ۔ اگلے روز ذوالفقار علی بھٹو نے بھی بائیں بازو کی تمام جماعتوں دو متحد ہو در موجودہ نظام کو تبدیل کرنر کی تلقین کی ۔ اس انتشار کا نتیجه یہ نکلا ؑ نہ انتخابات کے ذریعے پر امن انتقال اقتدار کی صورت باقی نه رهی اور سلک بهر میں خصوصا مشرقی یا کستان میں هنگاموں اور بلووں کی ایک رو چل نکلی ۔ ھڑتالوں کے علاوہ آتش زنی، لوٹ مار اور قتل و غارت کی بھی وارداتیں ھوئیں، جن کی رو د تھام کے لیے ہ ۲ مارچ ۱۹۹۹ء کو ہورے ملک میں مارشل لاء نافذ در دیا گیا ـ صدر ایوب خال مستعفی هو گئے اور افواج پاکستان کے سر براہ جنرل آغا محمد يحيى خان نع عنان حكومت سنبهال لى.

(ج) دوسرا سارشل لا اور جنرل یعنی خان
کا دور صدارت (از ۲۰ سارچ ۱۹۶۹ء).
نئی فوجی حکوست کے سامنے پہلا مسئله قدرتی
طور پر امن کی بحالی اور نظم و نسق کی درستی کا تھا،
تاهم جنرل یعنی خان نے اپنا عہدہ سنبھالتے هی
اعلان کر دیا که پاکستان میں جلد از جلد عواج

ديا جائيرگا.

خود مختاري.

مارشل لا حکومت نے شروع شروع میں ان حال، ملک کے معاشی عدم استحکام، سرمایه داروں اور مزدورون کے باهمی تعلقات اور تعلیم و زراعت جیسر اهم مسائل پر پوری توجه صرف کی؛ عوامی مطالبات **لویژن تشکیل کی گئی؛** الیکشن کمیشن کا تقرر عمل میں لایا گیا اور انتخابی فہرستوں کی تیاری شروء هو گئي.

۲۸ نومبر ۱۹۶۹ء کو صدر بیعی خال نر ایک نشری تقریر میں اعلان کیا کہ قومی اسمبلی کے انتخابات "ایک فرد، ایک ووٹ" کی بنیاد پر ہ آ کتوبر . مروراء كو منعقد هونگر؛ قوسي اسمبلي . ١٠ دنون کے اندر دستور تیار کرے گی، جس کی منظوری کے بعد آئینی حکومت قائم کر دی جائر کی؛ بکم جنوری . يه وع سے مكمل سياسي سرگرميوں كي اجازت مل جائے کی اور انتخابات سے پہلے مغربی پاکستان کی وحدت توڑ دی جائے کی (تفصیل کے لیر دیکھیر چدیل موآئین کی تاریخ").

💨 🐪 یکم جنوری . ۱۹ م کو تمام سیاسی جماعتیں سهم بر میدان میں نکل آئیں اور ملک میں

ک النگوں کے مطابق آئینی حکومت قائم کی سیاسی سرگرمیوں کا پورے جوش و خروش سے آغاز جائے گی اور اقتدار ان کے منتخب نمائندوں کو سونپ | هو گیا۔ ۲۸ مارچ کو صدر نے دستور کے بنیادی اصولوں کا اعلان کیا اور ۳٫ مارچ کو انتخابات اور صدر ایوب کی حکومت کے خاتمے کے بعد آئین ساز اسمبلی کے سلسلے میں قانونی ڈھانچے کا حکم تین نئے نزاعی مسئلے ابھرے: (۱) وحدت مغربی جاری ھوا (تفصیل کے لیے دیکھیے بذیل "آئین کی پاکستان کو ختم کر کے سابقه صوبوں کی بحالی؛ تاریخ'') ۔ اعلان کے مطابق دستور کے بنیادی اصول (۲) مشرقی اور مغربی پاکستان کو ان کی آبادی یه هیں : (۱) اسلامی جمهوربه پا نستان ایک کی اساس پر نمائندگی؛ (۳) صوبائی یا علاقائی اوفاتی جمهوریه هوکا: (۲) اسلامی نظریے کا، جو قيام پا نستان كي اساس هے، تحفظ لازمي هو گا: (٣) جمهوریت کے بنیادی اصولوں ہر عمل کیا جائے گئا: اختلافات میں پڑنے کے بجامے نظم و نسق کی اصلاح، (م) شہریوں کے بنیادی حقوق متعین دیر جائیں گر؛ ضروری اشیا کی گرانی، پا نستان کی غذائی صورت (ه) صوبوں دو انتظامی، مالیاتی اور آئین سازی کے ا امور میں زیادہ سے زیادہ اختیارات دیر جائیں گر، لیکن وفاقی حکومت کے پاس اتنر اختیارات ضرور ا رہیں گے نہ وہ داخلی اور خارجی امور سے متعلق عے پیش نظر سوات، دیر اور چترال کی ریاستیں اپنی ذمیے داریاں بوری در سکے اور ملک کی آزادی پاکستان میں مدغم کر کے ان پر مشتمل مالا دنڈ ﴿ اور سالمیت کا تحفظ در سکر: (-) پا نستان کے هر علاقر کو توسی امور میں بورا حصه لینے کا موقع دیا جائیےگا اور ان میں عدم مساوات دو ختم کیا جائے گا۔ علاوہ ازیں دستور میں سملکت کی پالیسی کے حسب ذیل رهنما اصول بهی تجویز کیے گئے: (١) اسلامي نظام كا فروغ: (٧) اسلام كي اخلاقي افدار کی پابندی؛ (۳) پا نستانی مسلمانوں دو قرآن پاک اور اسلامیات کی تعلیم کی سہولتیں فراهم "درنا؛ (م) اس بات کی هدایت ده "دوئی قانون قرآن و سنت کے خلاف نہیں بنایا جائے گا۔ یه بھی اعلان کیا گیا کہ صوبائی اسمبلیوں کے انتخابات ۲۲ آکتوبر ۱۹۵۰ سے شروع ہونگے؛ قومی اور صوبائی اسمبلیوں کے اجلاس دستور کے نفاذ کے بعد ہو سکیں گر؛ قوسی اسمبلی ١٦٠ دن کے اندر اندر دستور بنائے کی اور اس میں ناکام رهی تو تور دی جائے گی۔ قومی اسمبلی اپنا

تیار آئیا ہوا دستور توثیق کے لیے صدر کے سامنے ا رکھنا اس کے لیے ناگزیر ہو گیا ہے. پیش کرے کی اور اگر صدر اس کی توثیق نه کریں تو اسمبلی ٹوٹ جائیر کی اور اگر توثیق کر دیں گر تو دستور نافذ هو جائر گا اور اقتدار قوسی اسمبلی دو سونپ دیا جائے گا ۔ اب ان اصواوں کی روشنی میں انتخابات کی تیاریاں ہو رہی ہیں.

(۲) خارجی تعلقات کی سر گزشت

با نستان کی خارجه پالیسی دو تشکیل دیتے وقت دو بنیادی مقاصد هر دور میں بیش نظر رہے هیں: ملک کی سلامتی اور ترقی ـ سلامتی میں ملک اور نظریهٔ حیات (ideology) دونوں کا دفاع شامل ہے ۔ اس کی اهمیت اس لیے بھی ہے ا نه ملک دو حصول میں بٹا ہوا ہے اور دونوں کے درمیان ایک ایسر ملک کا ایک هزار میل لمبا علاقه حائل ہے جس کا طرز عمل دوستانه نہیں ۔ اس جغرافیائی علیحدگی اور دوری کے پیش نظر پوری قوم کو متحد رانھنے کے لیے ایک مشترات نظریهٔ حیات اور نصب العین کا هونا لابدی هے، جس کی بقا اور تحفظ ہی ہر قوم کی بقا کا انحصار ہے. جغرافیائی اعتبار سے با نستان ایشیا کا واحد

ملک ہے جس کا ایک حصہ مشرق بعید اور دوسرا حصہ مشرق اوسط کے سمالک میں شمار کیا جا سکتا ھے۔ اس لحاظ سے اسے زبردست جنگی اھمیت حاصل ہے۔ ایک طرف تبو اس کی سرحدیں برسا، بھارت، افغانستان اور ایران کے علاوہ روس اور چین سے ملتی ہیں اور دوسری طرف یہ ایک ایسر علاقر اقتصادی اور سیاسی مفاد وابسته هیں ـ اس طرح پاکستان دنیا کی تینوں بڑی طاقتوں کے متضاد مفادات کی راہ میں کھڑا ہے اور اپنی سلاستی اور ترقی کے لیے ان تینوں کے ساتھ متوازن روابط قائم | بالآخر . ٩٩ ء میں سندھ طاس کا بین الایوامی معاہد

پاکستان کی خارجه پالیسی کا ایک بنیادی نکنه یه بهی رها مے که تمام قومیں برابر هیں اور ہر قبوم کیو آزاد رہنے اور اپنے نصب العین کے مطابق اپنی حکوست کا نظام قائم کرنے کا حق حاصل ہے۔ یہی وجہ ہے کہ پاکستان نے ہمیشہ دنیا کے هر محکوم ملک، بالخصوص یورپی استعمار کے شکار افریشیائی سمالک کے حق خوداختیاری اور مطالبة آزادی کی بھرپور حمایت کی ہے ۔ علاوہ ازیں نظریاتی مماثلت کی بنا پر اسلامی ممالک سے اهل پا نستال دو جو قلبی تعلق رها مے اس کی جهلک بهی ملک کی خارجه پالیسی میں شروع دن سے نظر آتی رہی ہے.

قائد اعظم نے قیام پا کستان کے وقت قرمایا تھا کہ هم دنیا کے تمام ملکوں سے دوستی کے خواهاں هیں اور کسی سے دشمنی رکھنا نہیں چاهتر ـ یه اصول پا نستان کی خارجه پالیسی کی اساس مے اور اسے عملی جامه پہنانے میں بڑی حد تک کامیابی بھی ہوئی ہے۔ دنیا بھر میں صرف بهارت هی ایک ایسا ملک ه جس کے ساتھ ابھی تک خوشگوار تعلقات قائم نهیں هو سکر.

بهارت: بهارت سے سراسم کی جو کیفیت رهی ہے اس کی وجہ سے پاکستان کے لیے نت نئے مسائل پیدا ہوہے.

دونوں ملکوں کے درمیان ایک بڑا اختلافی مسئلہ مغربی پا کستان کے دریاؤں کے پانی کی تقسیم کا تھا ۔ اپریل ۸۳۹ء عمیں بھارت نے ان دریاؤں سے تعلق رکھتا ہے جس کے ساتھ امریکہ کے سے جن کے طاس اس کے قبضر میں تھے پاکستانی نہروں میں بانی دینا بند کر دیا۔ کئی برس تک کفت و شنید هوتی رهی - ۱۹۵۲ عین عالمی بینک اً نے اس مسئلے کو حل کرنے کی ذمیر داری لی اور

طر بايا (تفصيل بهلے آ جکی هے).

املان آزادی کی رو سے هندوستان کو هندو اور مسلم اکثریت کے علاقوں میں تقسیم هونا تھا اور ریاستوں کو اختیار دیا گیا تھا که وہ دونوں ملکوں میں سے کسی میں شامل ہو جائیں، البته اس کا فیصله کرتے وقت ریاستی عوام کی خوا هشات اور جفرافیائی محل وقوع کا خیال رکھیں ۔ اس بات پر بهی اتفاق هو چکا تها که جهان اس معاملر میں حکمران اور رعایا کے درمیان اختلاف پیدا هو وهاں فیصلہ رعایا کی مرضی کے مطابق کیا جائے۔ یه اختلاف برطانوی هند کی صرف تین ریاستوں ـــ حیدر آباد، جونا گڑھ اور جموں و کشمیر ۔ میں رونما هوا اور تینوں ریاستوں میں بھارتی حکومت نے حق و انصاف کے تقاضوں کو پورا نہ کیا اور فوجی کارروائی کے ذریعر حیدر آباد اور جوناگڑھ کا الحاق کر لیا۔ ریاست جموں و کشمیر اور پاکستان کے درسیان ایک سال کے لیے حالات و تعلقات جوں کے توں رکھنے کا معاہدہ (Stand-still Agreement) ہو چکا تھا، لیکن مہاراجا کشمیر بھارت کے ساتھ العاق پر تلا هوا تها . آزادی کا اعلان هوا تو کشمیر میں ریاستی افواج اور حریت پسندوں کی جنگ جاری تھی ۔ عوام آزاد کشمیر حکومت کے قیام کا اعلان کر حکر تھے اور پونچھ کا علاقه آزاد کرا کے اب وادی میں پیشقدمی کر رہے تھے۔ ان کی فوجی کامیابیوں سے خالف ہو کر ہ ہ اکتوبر ہے ، ۽ کو سہاراجا فوال هو کر دیلی جا پہنچا اور وہاں سے فوجی امداد حاصل کرنے کی غرض سے بھارت میں ریاست کی مشروط شمولیت کی دستاویز پر دستخط کر دیر۔ شیرط یه تھی که ریاست کے مستقبل کا آخری فیصله المنظمات عوام كي راے كے مطابق كيا جائے كا -العاق منظور کو ماؤنٹ بیٹن نر الحاق منظور کر لیا

ذریعے سری نگر میں اتار دی گیں، جس سے جنگ میں اور بھی شدت پیدا ہوگئی ۔ پاکستان نے اس نام نہاد الحاق کو ماننے سے انکار کر دیا اور سلامتی کونسل کو مطلع کیا که ید پاکستان کے خلاف مہاراجا اور بھارتی حکومت کی سازش ہے اور چونکه کشمیری عوام مہاراجا کے خلاف ہتھیار اٹھا کر اور اس کی نوجوں کو بے در بے شکستیں دے کر اس ہر عدم اعتماد کا واضح طور ہر اظہار کر چکے ہیں، لہٰذا اسے ان کی قسمت کا فیصله کرنے کا کوئی حق نہیں پہنچتا .

یکم نومبر کو پاکستان اور بھارت کے گورنر جنرلوں کی ملاقات ہوئی اور ماؤنٹبیٹن اقوام متحدہ کے زیر نگرانی کشمیر میں استصواب رائے عامّہ پر رضامند ہو گیا، لیکن آگے چل کر پنڈت نہرو نے یہ موقف اختیار کیا کہ بھارتی فوجیں بستور کشمیر میں رہیں گی، استصواب بھارتی حکومت کرائے گی اور اقوام متحدہ کے نمائندوں کی حیثیت مشیر کی ہوگی ۔ ظاہر ہے کہ یہ بات پاکستان کے لیے ناقابل تسلیم تھی۔

اس دوران میں مشہور کشمیری رهنما شیخ عبداللہ کو، جن کے کانگرسی رهنماؤں سے بہت اچھے تعلقات رہے تھے، جیل سے رها کر کے کشمیر کا وزیر اعظم مقرر کر دیا گیا۔شیخ عبداللہ کی خواهش تھی که ریاست داخلی طور پر خود مختار رہے اور صرف امور خارجه، دفاع اور رسل و رسائل کے محکمے بھارتی حکوست کے زیر اختیار هوں۔ بھارتی رهنماؤں کی طرف سے انھیں بقین دلایا گیا تھا که ریاست کے مستقبل کا مسئله عوام کی راہے معلوم کر کے هی طے کیا جائے گا .

کے عوام کی راہے کے مطابق کیا جائے گا۔ اسی زمانے میں گلگت کا علاقہ بھی آزاد کا ور بھارتی حکومت کو نظر آنے لگا کہ وہ کا مطابق عوجیں عواثی جہازوں کے کشمیر پر طاقت کے ذریعے قبضہ نہ جما سکے گا۔

اس نے پاکستان پر یہ النزام لگایا کہ وہ کشمیر میں قبائلی پٹھان اور فوجی دستے بھیج کر بھارت کے داخلی اسور میں مداخلت اور جارحیت کا ثبوت دے رہا ہے اور ۱۳ دسمبر کو اس نے یہی شکایت سلامتی کونسل کے سامنے بھی پیش کر دی.

سلامتی کونسل نے قرارداد منظور کی که جنگ بند کر دی جائے، دونوں ملک اپنی اپنی فوجیں ریاست سے نگال لیں اور اقوام متعدہ کے زیرنگرانی ریاستی عوام کی راے معلوم کی جائے ۔ یه قرارداد بھارت اور پاکستان دونوں نے قبول کر لی کم جنوری و مہو اع کو جنگ بندی ہو گئی، خط متارکۂ جنگ کے دونوں طرف جنگ بندی کی نگرانی کے لیے اقوام متعدہ کے مبصر مقرر کر دیے گئے ۔ اس کے بعد اقوام متعدہ کا ایک کمیشن گئے ۔ اس کے بعد اقوام متعدہ کا ایک کمیشن کے لیے برصغیر بھیجا گیا، لیکن اسے جلد ہی معلوم کے لیے برصغیر بھیجا گیا، لیکن اسے جلد ہی معلوم معاملے میں مختلف ہیں ۔ سلامتی کونسل نے اس معاملے میں مختلف ہیں ۔ سلامتی کونسل نے اس مسئلے کو حل کرنے کے لیے کئی بار کوشش کی، مسئلے کو حل کرنے کے لیے کئی بار کوشش کی، مگر مذ کورۂ بالا وجوہ سے ہر بار ناکامی ہوئی.

اعلان کیا که بهارت استصواب را عامه کا پابند اعلان کیا که بهارت استصواب را عامه کا پابند نہیں اور اس کے ساتھ ھی کشمیر کو بھارت کا ایک صوبه بنانے کی کوششیں شروع ھو گئیں ۔ اس پر شیخ عبداللہ نے احتجاج کیا تو انھیں ہر طرف کر کے جبل بھیج دیا گیا۔ ہو و اع میں بھارتی وزیر اعظم نے استصواب کو غیر ضروری قرار دیتے ھوے کہا کہ اب اس کا وقت گزر چکا ہے اور حالات تبدیل ھو گئے ھیں ۔ دسمبر ۱۹۹۳ء میں درگاہ حضرت بل، سری نگر، سے موے مبارک چوری ھو گیا تو پوری وادی میں غم و غصه کی جوری ھو گیا تو پوری وادی میں غم و غصه کی لہر دوڑ گئی۔ مسلمانوں کے ہر امن مظاھروں

کو حکومت نے بڑی سختی سے دہایا، مگر اس میں ناکامی ہوئی ۔ عوام کو مطمئن کرنے کے لیے شیخ عبداللہ کو رہا کر دیا گیا، جنھوں نے جیل سے نکلتے ہی رائے شماری کا مطالبہ کیا ۔ وہ دبلی میں پنڈت نہرو سے ملاقات کرنے کے بعد صدر پاکستان سے ملنے کے لیے راولپنڈی پہنچے ۔ اس اثنا میں پنڈت نہرو کا انتقال ہوگیا (مئی مہہ ۱۹) اور گفت و شنید کا سلسلہ ٹوٹ گیا ۔ مقبوضہ کشمیر اور گفت و شنید کا سلسلہ ٹوٹ گیا ۔ مقبوضہ کشمیر مسلمانوں کے اخراج کی رفتار تیز ہوگئی اور پاکستان اور بھارت کے تعلقات بگڑتے چلے گئے .

۲۰۹۱ء میں بھارتی فوجوں نے رن کچھ میں پاکستان کے علاقۂ چھڈ بیٹ پر قبضہ کر لیا، لیکن پاکستان نے قیام اسن کی خاطر کوئی جوابی کارروائی نه کی۔ اپریل ۲۰۹۸ء میں بھارتی دستوں نے مشرقی پاکستان میں کچھار۔سلمٹ سرحد کے پار سے فائرنگ شروع کر دی۔ ۲۹۹۲ء میں چین سے شکست فاش کھانے کے بعد کچھ دنوں تک بھارت نے امن پسندی کا اظہار کیا، لیکن جلد ھی حالات پھر بکڑ گئر،

وہ وہ وہ میں بھارتی فوج نے چھڈ بیٹ سے پاکستانی علاقے میں مزید پیش قدمی کا آغاز کیا تو اس کا جواب دینا ضروری سمجھا گیا ۔ بالآخر وزیر اعظم برطانیہ کی مداخلت پر جنگ بند ہوگئی اور اس علاقے کی ملکیت کا تنازع طے کرنے کے لیے ایک بین الاقوامی ٹریبونل (tribunal) مقرر کیا گیا، جس نے بین الاقوامی ٹریبونل (tribunal) مقرر کیا گیا، جس نے کے علاقوں پر پاکستان کا حق ہے.

مارچ ۱۹۹۵ء میں کشمیر کو بھارت میں باخابطہ طور پر مدغم کر کے اسے ایک صوبے کی حیثیت دے دی گئی۔ اس پر عوام بھڑک الھے۔ شیخ عبداللہ اور رائے شماری محاذکے مقتدر رہنماؤں

کر دیا گیا۔ عوامی جلسوں، جلوسوں، مظاہروں اور هر تالوں کو تشدد سے دبانے کی کوشش کی گئی ۔ ے اگست هم و و معکو حریت پسندوں نے ایک انقلابی : آبدوز نے دو بھارتی جہاز غرق در دیے . کونسل قائم کر کے بھارت کے خلاف اعلان جنگ ذمر دار ٹھیرایا اور تمام بین الاتواسی معاهدوں ؓ دو نظر انداز کرتے ہونے نہ صرف کشمیر میں کرغل، ثیثوال اور درهٔ حاجی پیر پر قبضه در لیا بلکه پاکستان کے علاقر میں ضلع گجرات کے ایک گؤں اعوان شریف پر گوله باری کر کے وهاں کی شہری آبادی کو نقصان پہنچایا ۔ اس پر آزاد کشمیر اور پاکستان کی افواج نے مشتر که طور پر جوابی کارروائی کر کے علاقۂ جموں میں چھمب، دیموا اور جوڑیاں پر قبضه کر لیا اور قریب تها که جمون بهی فتح هو جاتا که بهارت نے به ستمبر کی صبح آدو اعلان جنگ کیے بغیر لاہور پر تین طرف سے حملہ ﴿ کر دیا؛ لیکن انهیں بھاری جانی نقصان اٹھا کر پسپا هونا پڑا۔ پاکستانی افواج نے مقابلةً قلیل|التعداد · ہونے کے باوجود انتہائی پامردی اور شجاعت ، مسلم کش نسادات ہو چکے ہیں. کا ثبوت دیا اور وہ قصور کی طرف سے پیش قدسی کر کے مشہور بھارتی قصبے کھیم کرن پر قابض ھو گئیں ۔ اسی طرح سلیمانکی ھیڈ کے علاقے سیں ا بھی کچھ بھارتی علاقے پر قبضہ کر لیا گیا۔ اس جنگ کی شدید ترین لڑائیاں سیالکوٹ اور ا ح**یونڈہ میں لڑی گئیں ۔** یہاں بھاری تعداد میں جهارتی ٹینک، بکتربند گاڑیاں اور دوسرا فوجی **حائز و سامان تباہ هوا اور هزاروں فوجی کام آئے ۔** مہ کہنائی مضائیہ نے بھارت کی ہوائی فوج کو مفلوج

ا اعلان المناركر كر رياست مين هنگامي حالات كا اعلان التصان پهنچايا ـ بهارت كے ۱۱۳ جنگي طيارے تباه ہوے ۔ پاکستانی بحریہ نر دوارکا کے بحری اڈیے پر حمله کر کے اسے بالکل برباد کر دیا اور اس کی

م ب ستمبر کی صبح ' دو سلامتی ا دونسل نے کر دیا اور بھارتی فوج کو شدید نقصان پہنچایا ۔ ﴿ جنگ بند آدرا دی ۔ جنوری ۱۹۹۹ء میں روسی بھارت نے حسب معمول پاکستان دو اس کارروائی کا ، وزیر اعظم مسٹر کوسیجن نے صدر ایوب خال اور وزیر اعظم شاستری کے درمیان تاشقند میں مذا درات کا انتظام دیا، جنهوں نر ، ۱ جنوری دو اعلان تاشقند بر دستخط در دیر ـ طر پایا که فوجیں ہ اگست ۱۹۶۰ء کی "بوزبشنوں" ہر واپس چلی جائیں گی، دونوں ملک تعاون سے کام لیں گر اور اپنر تمام جھگڑے پّر امن طور پر طر آدریں گے۔ نوجیں تو معاذ جنگ سے واپس آ چکی ھیں، لیکن تنازعات جوں کے توں قائم ھیں اور بھارت کے طرز عمل میں کسی تبدیلی کے آثار نظر نہیں آتے.

بهارت کی مسلم اقلیت کا مسئله بھی مسلسل وجه تشویش رها هے ـ حصول آزادی کے بعد اب تک وھاں بڑی شدید نوعیت کے پانچ سو سے زیادہ

فرخابند کا تنازع بھی خاص طور پر قابل ذ لر ھے۔مشرقی پاکستان کی سرحد سے گیارہ میل دور فرخا کے مقام پر بھارت دریاہے گنگا پر ایک عظیم الشان بند تعمیر کر رہا ہے، جس کا نتیجه یه نکلر کا که مشرقی پاکستان کی زرعی اراضی کا ایک بہت بڑا رقبه پانی کی کمی کا شکار هو جائر گا اور تقریبا ایک کروڑ تیس لا کہ افراد اس سے متأثر هوں گے۔ پاکستان کے مسلسل احتجاج کا ابھی تک کوئی نتیجه برآمد نهیں هوا اور سرکاری سطح پر چند کانفرنسوں کے باوجود نه صرف اس منصوبر کو المرابع المرابع المول كو برحد البرى سے پایا تكمیل تک پہنچایا جا رہا ہے قسم کے بند بنانے کے کچھ اور منصوبے بھی بھارتی حکومت کے زیر غور ھیں.

افغانستان: شروع شروع مين افغانستان كا رویّہ بھی پا دستان کے بارے میں غیر دوستانہ رہا۔ یہ واحد ملک تھا جس نے اقوام متحدہ سیں یا نستان کی رکنیت کی مخالفت کی تھی۔ اس کی طرف سے ایک عبرصے تک بختواستان کا نعرہ بلند هوتا رہا، حتّی که دونوں ملکوں کے سفارتی تعلقات بھی منقطم هو گئر ـ منی ۱۹۹۳ ع مین شاهنشاه ایران کی مساعی سے یہ تعلقات دوبارہ استوار ہو گئے اور دونوں طرف سے خیر سگالی اور باھمی تعاون کا اظہار ھونر لگا۔ ستمبر ہم ہ ہ ء کی جنگ کے دوران میں اهل افغانستان نے بھارتی جارحیت کی مذمت کی اور اپنے گھروں سیں پا نستان کے نحفظ کے لیے دعائیں مانگیں ۔ اب دونوں ملکوں کے درمیان فضائی اور بری مواصلات کا سلسله قائم ہے ۔ انتخانستان کی تقریبًا ساری بیرونی تجارت پا نستان کے راستے ہوتی ھے اور اس سلسلر میں پا نسنان کی طرف سے اسے هر ممکن معاونت اور سہولت سہیا کی جاتی ہے۔ مئی . ہو اع میں پا کستان کے ایک سرکاری وفد کا دورهٔ افغانستان بهت کامیاب رها اور اب دئی مشتر نه صنعتی اور تحقیقاتی منصوبے دونوں ملکوں کے زیر غور ہیں.

چین : عواسی جمهوریهٔ چین کا قیام ۱۹۳۹ ع میں عمل میں آیا تو جن سمالک نے اسے سب سے پہلے تسلیم دیا ان میں پا دستان بھی شامل تھا۔ ھی سے ان دونوں میں اچھے تعلقات چلے آ رہے هیں۔ وہ وء میں بھارت نے اپنے سکے میں نمی

بلکه دریاے گنگ کے بڑے بڑے معاونوں پر اسی منقطع هو گئی۔ پاکستان میں کوئلے کی ساری ضرورت بهارت هی پورا کرتا تها اور وهی اس کی پٹ سن اور روئی کا سب سے بڑا خریدار تھا۔ اس موقع پر چین نے پٹ سن اور روئی کے بدلے میں کوٹله دبنے کی بیشکش کی اور پا کستان کو ایک بڑے معاشی بحران سے بچا لیا ۔ یه خوشگوار تعلقات کے قیام کی ابتدا تھی۔ جنگ کوریا میں پا کستان کے اس طرز عمل سے چین کو مزید تقویت ملی که اول الذکر نے اقوام متحدہ کی فوج میں اپنے فوجی دستے کوریا اور چین کے خلاف لڑنے کے لیے بھیجنے سے انکار کر دیا اور اقوام ستحدہ میں چین کے خلاف تجارتی پابندیاں عائد درنے اور اسے جارح قرار دینے کی امریکی قرارداد کے حق میں راے دینے سے احتراز کیا۔ یمی وجه هے نه دوسرے اشتراکی ممالک کے برعکس چین نے دبھی پا دستان کی ''سینٹو''اور ''سیٹو'' معاهدات کی رئنیت پر اعتراض نمین نیا اور اسے چین دشمنی کے مترادف قرار نہیں دیا۔ اقوام متحدہ میں پا نستان نے چین کی ر ننیت کی همیشه پرزور حمایت کی ہے اور اس سلسلے میں پیش ہونے والی نمام قراردادوں کے مجوزین میں پیش پیش رہا ہے ۔ چین نے بھی تنازع کشمیر کے سلسلے میں دبھی بھارت کی حمایت نہیں کی اور اس کا موقف یه رها ہے نه تنازع فی الواقع موجود ہے اور اسے باھمی گفت و شنید سے پرامن طور پر حل درنا چاهیے . . ۹۹ و ع میں جب بھارت نے سنکیانگ اور نشمیر کی سرحد متعین کرنے کا مسئله اٹھایا تو چین نے اعلان کیا کہ یه علاقه فیالوقت پاکستان کا یه اهم ترین همسایه هے اور شروع پاکستان کے قبضر میں ہے، للہذا بھارت سے اس کے بارے میں گفتگو کا سوال ھی پیدا نہیں آ موتا، لیکن ۱۹۹۱ء میں پاکستان نے یہی تجویق کا اعلان کرکے پاکستانی روپے کو نئی شرح کے ، پیش کی تو چین بغوشی رضامند ہوگیا، چنانچہ چار ہاہ مطابق قبول کرنر سے انکار کر دیا تو ہاھمی تجارت کی گفت و شنید سے تمام تفصیلات طے کر لی گئی، ایمؤید

الم مساجعة حد بندى پر دستخط هو كئے ـ اس كى رو سے پاکستان کو . ہے مربع میل کا ایسا علاقہ مل گیا جو قبل ازیں جین کے قبضے میں تھا۔ ١٩٦٥ء میں بھارت نے پاکستان ہر حملہ کیا تو چین نے اس جارحیت کی علانیه مذمت کی اور پاکستان کو هر قسم کی امداد پیش کی ـ دنیا کی تیسری بڑی طاقت کی علانیه حمایت پاکستان کے لیر بیڑی حوصله افزا ثابت ہوئی۔ بعد ازاں چین کے صدر اور وزیر اعظم نے نظر آثر کا.

اضافه هو رها هے ـ ٣ - ٩ و و ميں پہلا باقاعدہ تجارتی معاہدہ ہوا اور طر پایا کہ تجارت اور بار برداری کے کیا جائر کا ۔ پاکستان دھاتیں، فولادی مصنوعات، کوئله، سیمنٹ، مشینیں، کیمیاوی خاماشیا اور مصنوعات، کھیلوں کا سامان، چمڑا اور کھالیں ۔ اسی سال براه راست فضائی سروس قائم کرنے کا شروع ہو گیا۔ ہ ہ ہ ہ و ع میں چین نے یہ کروڑ ڈالر كا بلا سود قرضه ديا تاكه پاكستان مين اس كى خوشگوار تبديلي رونما هوني هے اور باهمي غلط نهميال مدد اور تعاون سے ٹیکسلا کے مقام پر مشینیں بنانر كا ايك عظيم الشان كارخانه قائم كيا جائے اور اس معاملے میں ملک خود کفیل هو سکے ـ ١٩٦٤ ع میں سیلابوں کے باعث مشرقی پاکستان میں خوراک کی کھے واقع ہوئی تو چین نے ایک لاکھ ٹن چاول فراجم کیا ۔ اسی سال گلگت اور سنکیانگ کے درمیان مشيه تاريخي راستم اشاهراه ريشم اكو دوياره جارى المراجد عوا - جون ۱۹۹۸ء میں جین کے

قائم کرنے کے بارے میں اعلان ہوا.

پاکستان اور چین کے درسیان ثقافتی روابط استوار کرنر میں بھی سرگرمی کا اظہار ہوا ہے اور دونوں طرف سے مختلف وفود آتر جاتے رہتے ہیں .

روس: چین کے بعد روس دوسری بڑی عالمی طاقت مے جس کا شمار پا نستان کے قریبی هسایوں میں هوتا ہے ۔ ٨٣٩ ء مبى دونوں کے درميان سفارتی تعلقات قائم هوے ـ ابتدا میں پا نستان اعلان کیا کہ اگر آئندہ پاکستان کے خلاف کسی نے اپورے طور پر مغربی بلاک میں سامل تھا، جس کے جارحیت سے کام لیا تو چین پاکستان کے دوش بدوش اِ باعث سیاسی تعلقات سیں دوئی استحکام پیدا نه هو سکا _ روس "سيٹو" اور "سنٹو" ميں پا نستان کي دونوں مملکوں کے درمیان تجارت میں مسلسل شمولیت پر ناراض تھا اور پا کستان دو شکایت ا تھی کہ روس پختونستان کے معاملے میں افغانستان کی اور مسئلة اکشمیر میں بھارت کی ہے جا حمایت سلسلے میں ایک دوسرے کے ساتھ ترجیعی سلو ک کر رہا ہے۔ بہر حال دونوں ممالک میں اقتصادی اور تجارتی تعلقات قائم رہے ۔ ۱۹۵۲ء میں روسی گندم کے بدلے میں پا نستانی پٹ س برآمد نرنے کا دالیں درآمد کرے کا اور چین پٹ سن، روئی، سوتی معاهدہ هوا ۔ ۱۹۹۹ء میں ایک اور تجارتی معاهده هوا _ ےه ۹ م میں روس کا ایک تجارتی نمائنده کراچی میں متعین دیا گیا اور پا نستان میں معاهده هوا ، جس پر اپریل سه ۱۹ و سے عملدرآمد ، روس سے لوها، دوئله اور اخباری کاغد درآمدهونرلگا.

گزشته چند سال سے باهمی تعلقات میں ایک دور هو رهی هیں ـ سارچ ١٩٦١ء سیں روس نے پاکستان کو تیل کی تلاش کے سلسلے میں فنی امداد کے علاوہ تین کروڑ ڈالر کا قرضه دیا ۔ اسی سال دونوں ملکوں کی فضائی کمپنیوں کو سفر کی سہولتیں دی گئیں۔ اپریل ه ۹ و ء میں صدر محمد ایوب خان نر روس کا دورہ کیا تو دونوں حکومتوں کو ایک دوسرے کے مسائل اور مشکلات سمجھنے میں مدد ملی اور سربراهوں نر بہت سے عالمی امور پر اظہار

هوا اور روس نر تین کروژ ڈالرکا مزید قرضه دیا ۔ یا کستان اور بھارت کے تنازعات میں بھی روس نر اپنا جانب دارانه رویه تر ك كر دیا هے ـ رن كچه کی جھڑپ اور بعد ازاں پا دستان پر بھارت کے حملر اور باھمی تنازعات دو دور کرنے کے لیے تاشقند میں مذا درات کا اهتمام دیا.

ے ۱۹۹ ء میں صدر محمد ایوب خان نے دوبارہ اقدامات کی مذمت کی ہے.

پا دستان کی معاشی ترفی میں روس مناصی سه ساله تجارتی معاهدے پر دستخط هوے، جس کے تحت روس پا کستان کی پیچاس فی صد برآمدی روس کے ساتھ برآمدی تجارت ۱۹۵۹ء کے مقابلر میں دس گنی ہو جائے گی ۔ ارضیاتی تحقیقات، خصوصًا تیل اور گیس کی تلاش کے سلسلر میں روس کا تعاون ہمت مفید اور نتیجهخیز ثابت هوا ہے۔ پا نستان کے نئی اہم منصوبوں نو تکمیل کے لیر روس فنی اور مالی امداد دے رہا ہے، جنانچه تیرہ دروڑ ڈالر کی لاگت سے ٹیکسلا کے مقام پر برقی سامان اور مشینی تیار کرنے کا ایک عظیم الشان کرخانه قائم کیا جا رہا ہے ۔ اسی طرح روس ھی کے تعاون سے کالا باغ میں فولاد سازی کا اور Plant) قائم "لرنے كا منصوبه تيار هو رها هے -دوسرے اور تیسرے پنج ساله منصوبے کو عملی جامه | کی فراخ دلی سے مدد کرتے رہتے ہیں۔ پہنانے میں پاکستان کو روس سے تفریبا ساڑھے ا

ستره کروز ڈالر کی امداد سلی ہے۔ جون ، ۱۹۵۰ میں صدر آغا یحیی خان کے دورہ روس سے تعلقات میں مزید خوشگواری اور استواری کی امید مے.

برسا: پاکستان کی سرحد برما سے بھی ملتی کے وقت روس نے کامل غیر جانبداری کا ثبوت دیا ا ہے اور دونوں کے تعلقات دوستانہ ہیں ۔ وہم و ع میں برما دو دولت مشتر که کی طرف سے ساٹھ لاکھ پونڈ کی مدد دی گئی اور اس میں پاکستان کا مصه پانچ لاکه پونڈ تھا۔ ۲ء مورء میں باھمی روس کا دورہ کیا اور ابریل ۲٫ م ۱ ع میں مسٹر کوسیجن : دوستی کا معاهدہ هوا ۔ ۱۹۵۳ء میں برما کی نے پا نستان کا ۔ جنگ عرب و اسرائیل میں دونوں درخواست ہر پا نستان سے ماہرین مالیات کی ایک ملکوں نے ایک ہی مونف اختیار لیا۔ ویت نام کی ، جماعت بہبجی گئی۔ دونوں ملک کولمبو منصوبے لڑائی کے بارے میں بھی پا دستان نے امریکی ا میں شامل ھیں ۔ وہورع میں ہرما کے وزیر اعظم نر پاکستان کا دورہ کیا اور دونوں ا ملکوں کی باھمی سرحد متعین آلرنے کے لیے ایک دلچسپی لے رہا ہے ۔ فروری ۹۹۸ وء میں ایک کمیشن کا قیام عمل میں آیا۔ تمام تنازعات باہمی ا رضامندی سے طر ہو گئر اور ۱۹۹۰ میں اس کا کام سکمل ہو گیا ۔ ۱۹۹۱ء میں صدر پاکستان نے مصنوعات خریدنے پر رفامند ہو گیا، چنانچہ اب ارما کا دورہ کیا اور ایک مالی معاہدہ طے کرنے : کے علاوہ اقتصادی تعاون اور اراکانی مسلمانوں کے مسئلے پر گفتگو کی۔ جب برما میں تمام کاروبار ومیا لیا گیا تو برما کے پا کستانی شہریوں کو اپنے وطن واپس آنے میں حکومت پاکستان نے پوری مدد دی ۔ ان دو معاوضه دیے جانے کا مسئله حکومت برما سے جزوی طور پر طے کیا جا چکا ہے ۔ پاکستان برما کے فوجی ملازمین کو تربیت دینے کی پیشکش کرتا رہا ہے ۔ ثقافتی وظیفوں کے منصوبے کے تحت کئی برسی طلبه پاکستانی ادارون میں اعلٰی تعلیم یا رہے میں _ باھمی تجارت زیادہتر برمی جاول روپ پور میں ایٹمی طاقت کا کارخانه (Nuclear Power اور پاکستانی روئی پر مشتمل ہے۔ دونوں ملک ا طبعی آفات، مثلاً سیلاب وغیره آنر پر ایک دوسرے

نيسال: مشتركه سرحد نه هونم كم بالعجوم:

" نیبال پاکستان کی قریبی همسایه ریاست مے اور نیش رها مے ۔ ان کے درمیان اقتصادی تعلقات کو پچھلے چند برس سے اس کے ساتھ انتہائی دوستانه اور مخلصانه تعلقات قائم هوگتے هيں۔ نیبالی انجینیئروں اور هوا بازوں کی تربیت کے لیے پاکستان فنی امداد دے رہا ہے اور پاکستانی اداروں میں اعلٰی تعلیم حاصل کرنر کے لیر نیپالی طلبه کو وظائف دیے جاتے ہیں ۔ انچھ عرصه ہوا ہاکستانی ماہرین نے نیپال میں نیوب ویل لگانر کے منصوبے کا جائزہ لیا تھا۔ باھمی تجارت میں بھی اضانه هو رها هے.

واقع ہونے کے باوجود سیاون اس کے ہمسایہ ممالک کمپنی کا قیام: تینوں ملکوں کو ریل کے ذریعے میں شمار هوتا هے ـ تقسیم برصغیر کے وتت پاکستان کے حصے میں بحیرہ عرب با خلیج بنگال كا كوئى جزيره نهين آيا، للهذا مغربي اور مشرقي پاکستان کے مابین بحری سفر سیلون ہی کے راستے ھوتا ہے۔ دونوں ملک دولمبو منصوبے کے رائن هیں اور باهمی تجارت میں اضافه هو رها هے۔ متعلقه وزرا کے اجلاس هوتے رهتے هیں. سیلون کو مچهلی، سوتی مصنوعات، گندم اور پٺ سن کی جتنی ضرورت ہے وہ پاکستان پوری کرتا ھے ۔ بھارت سے جنگ کے زمانے میں سیلون نر پاکستان کو فضائی سفرکی تمام سہولتبر سہیا کی تھیں ۔ وہ سلامتی کونسل کی قرارداد کی روشنی میں تنازع کشمیر کے حل کا پر زور حامی ہے.

> اسلامی ممالک: پاکستان ایک اسلامی ، جمہوریه ہے اور اس کی خارجہ پالیسی میں اسلامی ممالک سے برادرانه تعلقات کو خصوصی اهست حاصل رهی ہے ۔ قیام پاکستان کے فورا بعد قائد اعظم نے اپنا ایک خاص نمائندہ اسلامی ممالک مین خیرسگانی کے دورے پر بھیجا تھا ۔ پاکستان کتمام اسلامی ملکوں کی آزادی اور کامل خود مختاری

فروغ دبنے کے لیے . ، ، ، ، ، یا کستان نیر دراچی میں ایک کانفرنس کا اهتمام نیا اور تہذیبی اور دینی رشتے مضبوط کرنے کے لیے مؤتمر اسلامی کی بنیاد ر نھی گئی ۔ اسی جذہر کے تحت ہم، و و ء میں تر نیه اور ایران کے ساتھ مل در علاقائی تعاون براے ترقی کی تنظیم (RCD) قائم ہوئی، جس کے مقاصد یہ ھیں : باھمی تجارت کا فروغ! مشتر نه ایوان تجارت و صنعت، مشتر نه صنعتی منصوبون، مشتر نه انشورنس نمپنی، مشتر که سیملون: پاکستان سے ڈیڑھ ھزار میل دور بین الاقوامی فضائی کمپنی اور مشتر که جہازران ملانا: ويزاكي پابنديان ختم درنا؛ محصول ڈا ك مين نخفیف: پٹرول اور قدرتی گبس کی تلاش، وغیرہ ۔ ان مقاصد کو عملی صورت دبنر کے ایر تہران میں ایک سیکراربٹ قائم ہے اور کار دردگی کا جائزہ لینے کے لیے وقتًا فوقتًا تینوں ممالک کے سربراھوں اور ان کے

ایران اور تر دیه کے درمیان مشتر د دینی، ٔ تہذیبی اور تاریخی رشتر موجود ہیں اور ان کے ا باهمی تعلقات همیشه سے انتہائی مخلصانه چلر آ رہے ھیں اور انھوں نے ھر موقع پر باھمی تعاون اور دوستی کا ثبوت دیا ہے۔جب ایران میں تیل کی صنعت دو قوسی ملکیت میں لیا گیا اور اس کے تعلقات برطانیہ سے منقطع ہو گئے تو پا نستان نے ایران کے موقف کی حمایت کی ۔ اسی طرح تنازع کشمیر میں اور بھارتی جارحیت کے موقع پر ایران کی حکومت اور عوام نے پاکستان کو اخلاقی اور مادی اسداد دینے میں تأمل سے کام نہیں لیا۔ برطانوی دور حکومت میں هندوستان اور ایران کے درمیان سرحد پوری طرح متعین نمین هو سکی تهی، لیکن اب یه المستعلق المور ان کے حقوق کی حفاظت میں پیش ا مسئله باهمی رضامندی سے خوش اسلوبی کے ساتھ

طرکس لیا گیا ہے۔ ۹۹۴ ء میں شاہنشاہ ایران نے ذاتی طور پر دلجسیی لر کر افغانستان اور پا نستان اور ہوہ ء میں یا نستان اور ملیشیا کے سقطع ا تعلقات دوباره استوار درائر.

جذباتی تعلق رها هے، جس ک مظاهره جنگ طرابلس، جنگ بلقان اور پہلی جنگ عظیم کے دوران میں بڑے بیمانے ہر ہوا ۔ یا نستان کے قیاء کے بعد تر نیہ سے تعلقات قائم ادرنے میں ادسی غیر معمولی ادوشش ا کی ضرورت پیش نمیں آئی ۔ ۱۹۹۱ء سیں دونوں ملکوں کے درمیان دوستی کا معاہدہ ہوا، ہوہ وء میں ثقافتی تعاون کا، ہے ہ ہ ء ہیں دوستانہ تعاون کا اور سہ ہ ، ء میں باھمی تجارت کا۔ تبرص کے مسئلے میں تر دیہ ہو پا دستان کی اور تنازع کشمیر کے سلسلر میں پا نستان دو تر نیه کی غیر مشروط حمابت حاصل رهي هے اور دونوں ممالک اقبوام متحدہ میں ایک دوسرے کے حق میں آواز بلند درتے رہے ھیں ۔ ستمبر ووووء کی جنگ میں تر دید نے ہر سطح بر پا نستان کی مدد کی.

یا کستان، ایران اور ترکی، تینوں ملک "سنٹو" معاہدے کے تحت ایک دوسرے کے حلیف ہیں اور اب علاقائی تعاون برانے ترقی کی تنظیم (RCD) کے تحت ان کے درسیان سیاسی، تجارتی اور ثقافتی تعلقات میں روز بروز اضافه هو رها هے.

عرب ممالک کے حقوق کی حفاظت میں یا دستان نر اقوام متحده اور دوسرے عالمی اجتماعات میں جس شدت اور تسلسل سے آواز بلند کی ہے وہ اس کی اسلام دوستی اور عرب دوستی کا ناقابل تردید ثبوت ہے۔ اس نے لیبیا، مراکش، تونس اور الجزائر کی جد و جهد آزادی کی اتنی پر زور حمایت کی کہ اسے اقوام متحدہ میں عربوں کا وکیل سمجھا جانے لگا اور اس سلسلے میں بڑی طاقتوں کی

خفکی اور دھمکی بھی اسے اپنی سرگرمیوں سے باز نہ رکھ سکی ۔ اس نر نه صرف اسرائیل کی تشکیل کی سخت مخالفت کی، بلکه آج تک اسے تسلیم نمیں کیا ۔ حال ھی میں عبرب اسرائیل جنگ اور تر لیہ سے برصغیر کے مسلمانوں کا ایک ایت المقدس پر اسرائیلی قبضے کے بعد پاکستان نے جس برباکی اور دردسندی سے هر محاذ پر عربول کے موتف کی حمایت کی ہے اس کا بہت اچھا اثر پڑا ھے اور وہ عرب سمالک بھی اسے اپنا قابل فخر اور قابل اعتماد دوست سمجهنر پار مجبور هوگئر ھیں جن کے رویے سے قبل ازیں سردمہری کا اظہار هوتا تها ـ ان ممالك مين جمهورية المتحدة العربية (مصر) ممتاز ترین هے ـ اب بشمول مصر تمام عرب ممالک عراق، شام، لبنان، یمن، اردن، سعودی عرب، كويت، سودان، ليبيا، تونس، مراكش اور الجزائر سے یا نستان کے انتہائی خوشگوار تعلقات هیں اور تجارتی معاهدات اور بین الاقوامی اداروں میں باهمی تعاون سے باهمی روابط روز بروز کمرے هوتے جا رہے ھیں.

مشرق بعید کے اسلامی سمالک میں انڈونیشیا سے پا کستان کے بڑے قریبی تعلقات ھیں۔ دونوں ملک ایک دوسرے کے سچر حلیف ثابت هوے دیں ۔ ان کے درسیان جو سعاهدات طے پا چکے هيں، ان ميں انڈونيشيا اور پاکستان میں اقتصادی اور ثقافتی تعلقات کا معاهده (IPECC) ا بالخصوص قابل ذَ در ہے.

مشرق بعید کے دوسرے ممتاز مسلمان ملک ملیشیا سے بھی پا کستان کے روابط خوشگوار ھیں ۔ پاک بھارت جنگ کے دوران میں ملیشیا کے هندو نمائندے نے سلامتی کونسل میں مخالفانه رویه اختیار کیا تھا، جس ہر سفارتی تعلقات منقطع هو گئے تھے، لیکن شاهنشاه ایران کی سعی بھینیه تعلقات دوباره قائم هو كئے اور اب دونوں ماہی

مختلف سطحون پر تعاون سے کام لے رہے هيں .

بورپ: یون تو مغربی بلاک کے تمام یورپی ممالک سے پاکستان کے سفارتی اور تجارتی تعلقات قائم هين، ليكن ان مين برطانيه، فرانس اور جرمني خاص طور سے ستاز ھیں .

پاکستان اور برطانیه کے باہمی روابط شروع ھی سے بالعموم خوشگوار رہے ھیں اور انھیں دولت مشترکہ کے وجود سے بڑی نقویت ملی ہے۔ اس کی جهلک سیاسی، اقتصادی، تجارتی، فنی، تعلیمی، عُرض هر دائرہ کارسی نظر آتی ہے ۔ برطانیه میں نه صرف یا کستانی طلبه کی کثیر تعداد اعلٰی تعلیم کے حصول کے لیے مقیم ہے، بلکه هزاروں پا کستانی باشندے وهاں مستقل طور پر آباد هوچکے دیں ـ اقتصادی اعتبار سے دونوں سلکوں کے تعلقات اطمينان بخش رهے هيں .

مغربی بلاک کے اہم ممالک میں سے ، فرانس، مغربی جرمنی، اثلی، نیدرلینڈ، بلجیم اور جایان وغیرہ سے ہاکستان کے تعلقات خوشگوار هیں اور ان سے مفید تجارتی تعلقات استوار ہو چکے هیں _ ریاست هامے متحدہ امریکه سے پا کستان کے تعلقات بہت گہرے رہ چکے ہیں، لیکن اب کچھ عرصے سے پاکستان کو اس سے شکایت ہے ۔ بہرحال على العموم پاكستان سب ممالك سے ديرسكالي كا رویه رکهتا ہے، چنانچه جہاں مغربی بلاک سے تعاون کی صورتیں سوجود هیں وهاں اشتراکی سمالک سے بھی تعلقات بڑھائے جا رہے ہیں.

افریقی ممالک کے مطالبہ آزادی کے حق میں اسر انجام دیں. پاکستان کی سرگرمیوں کو همیشه سراها گیا ہے۔ تسلی سنافرت کے مسئلے ہر پاکستان حمیشہ شیری افریقه کی مذست کرتا رها هے اور اس نے من وعوله بشها كي سفيد فام اقليتي حكومت كو الله الساليم نيون كيا.

اقسوام متحده اور بين الاقواسي مسائل:

پاکستان کا شمار اقوام متحدہ کے ان ارکان میں ہوتا ہے جنھوں نر اقوام متحدہ کے اصول و مقاصد سے هميشه اتفاق ديا هے اور اپنے قول اور فعل دو تضاد کا شکار نہیں ہونے دیا۔ اس نے ہر سوقع پر عالمی امن، آزاد ملکوں کی سالمیت اور خود مختاری اور بنیادی انسانی حقوق کے تحفظ کے حق میں آواز بلند کی ۔ افریقه اور ایشیا کی تمام ترقی بذیر ریاستوں خصوصاً مسلمان اور عرب ممالک کی مشکلات ا لو اقوام متحدہ کے ذریعے دور الرنے کی الوشش کی، نسلی منافرت اور نوآبادیاتی نظام کی هر صورت کی شدید مخالفت کی، اور قیام امن کی خاطر آن تمام قراردادوں دو صدق دل سے تبول کیا جو اقوام متحدہ اور سلامتی کونسل نر کشمیر اور بھارت کے ساتھ پا نستان کے دوسرے تنازعات کے بارے میں منظور دیں ۔ یا دستان نے اقوام متحدہ کے تحت قائم شدہ اداروں، نمیٹیوں اور صیشنوں کے ساتھ بھی دیار دل سے تعاون دیا اور مفوضه فرائض دیانتداری اور خوش اسلوبی سے انجام دیے ۔ کانگو میں مصالحت کے لیے جو کمیشن قائم ہوا تھا، پا نستان اس کا رنن سنخب ھوا تو اس نے نه صرف اس کے عملے کے لیے اپنے حصے کی مالی امداد دی، بلکہ اس کی فوج کے لیے اپنے سپاھی اور ڈا نٹر بھی بھیجے ۔ اسی مغربی ایریان میں اقوام سحمه کے تحت پا کستانی فوج کے دستے قیام امن کے لیے متعین هومے اور انهوں نے قابل تعریف خدمات

بڑے بڑے عالمی مسائل، مثلًا فلسطین، قبرص، نوآبادیاتی نظام کے شکار افریشیائی سمالک کی آزادی، کوریا اور ویت نام میں جنگ، اقوام متحده میں چین کی رکنیت، جنوبی افریقه اور رهوڈیشیا کی نسلی منافرت پر مبنی پالیسی، ایٹمی هتیاروں پر پابندی اور ان کی توسیع پذیری کی روک تھام ا بہت سے تحفظات رکھے گئے تھے اور گورنرجنرل اس سلسلے میں اقوام متحدہ اور دوسرے بین الاقوامی اداروں میں اس کے کردار کو همیشه سراها گیا ہے، چنانچه پاکستانی مندوب کو ۹۹۹، عسی اقوام متحده کی جنرل اسمبلی کا صدر جنا گیا ۔ پا نستان دوبار سلامتی کونسل کا رکن بھی سنتخب ہو چکا ہے.

(س) آئین کی تاریخ

حکومت برطانیه کا تیار کرده گورنمنگ آف انڈیا ایکٹ ہمورع دو ان ترمیمات کے ساتھ جو قیام پا کستان کے ساتبھ عمل میں لائی گئیں پا نستان کا پہلا آئین قرار دیا گیا اور اسکی پہلی آئین ساز اسمبلی اس طرح وجود میں آ گئی نہ ے ہم اے کے پاک و ہند کی آزادی کے قانون کے مطابق غير منقسم هندوستان دين جو آئين ساز اسمبلي قائم تھی اسے دو حصوں میں تقسیم در دیا گیا اور وہ ارکان جو پا کسنان کے حصے سیں آنے والے علاقوں کی نمائندگی ''درتے تھے پا نستان کی آئین ساز اسمبلی کے ارکان قرار دیدیے گئے۔ اس طرح یه اسمبلی انهتر ارکان پر مشتمل تھی ۔ ان ریاستوں کے دس نمائندے شامل کر کے جنہوں نے پاکستان سے الحاق كر ليا تها ان كي تعداد اناسي هو گئي اور قائد اعظم محمد على جناح كو پا نستان كا پهلا گورنر جنرل مقرر کیا گیا.

گورنمنك آف انذيا ايكث همورع بنيادي طور پر ایک خود مختار جمهوری سملکت کا آئین نہیں تها، بلکه اسم برطانوی حکومت نر اینر ماتحت ایک علانے پر حکومت کرنے کے لیے وضع کیا تھا۔ اس میں ملکی باشندوں کو معدود سے اختیارات دیر گئے تھے، غیر ملکی حکومت کے مفادات کی خاطر کاثنات کی حاکمیت اللہ تعالٰی کے لیے ہے، اور اس کے

(non-proliferation)، وغیرہ کے بارے میں پاکستان ! غیر معمولی اختیارات کا مالک تھا ۔ اس میں كا طرز عمل هميشه حق و انصاف كي حمايت رها هي ، إ محدود حق را دويي كي بنياد پر نمائندگي دي گئی تھی اور آبادی کے کوئی چودہ فی صد افراد كو ووك كا حق حاصل تها ـ يه آئين وحداني نهين بلكه وفاقي تها، ليكن اس حصر كو كبهي زير عمل نہیں لایا گیا۔ برطانوی پارلیمنٹ میں جب آزادی هند کا ایکٹ ہم و وہ منظور ہوا تو اس کے ساتھ ھی ۱۹۳۵ء کے آئین میں کچھ ترمیمات کر دی کئیں اور وہ پابندیاں ختم کر دی گئیں جن کے ماتحت غیر منقسم هندوستان کی مجلس قانون ساز معاملات خارجه کے متعلق کوئی قانون منظور نهیں کر سکتی تھی اور فیصله کیا گیا که آئندہ سے برطانوی پارلیمنٹ کو پا کستان کے متعلق قانون بنانر کا ً دوئی اختیار نه هو گا اور یه که پاکستان کا بنایا هوا کوئی قانون اس وجه سے ناجائز نہیں قرار دیا جائر گا که یه برطانوی پارلیمنگ کے کسی قانون سے ٹکراتا ہے اور یه که پاکستان خود مختار ہوگا اور کسی دوسری طاقت کے ماتحت نہیں ہوگا۔ پھر قیام ہا نستان کے اعلان سے چند دن پہلے (Pakistan (Provisional Constitutional) Order ے ہم و و عدد اور گورنر جنرل کا آرڈینس، عدد ۲۴، یمه و ع، جاری کیا گیا.

پاکستان کی اس پہلی آئین ساز اسمبلی کے سیرد دو کام کیر گئے: اول پاکستان کے لیے جدید آئین کی تیاری؛ دوم اس سملکت کے انتظام و انصرام کے لیے قانون سازی ۔ یہ اسمبلی سات ہرس تک قائم رھی۔ ۲؍ مارچ مہم و عکو پاکستان کے آئندہ آئین ے متعلق اس اسمبلی نے قرارداد مقاصد منظور کی۔ اس میں پاکستان کا دستور قرآن اور سنت کے مطابق بنانر کا عہد کیا گیا تھا۔ اس میں کماگیا که ساری

ہوگی، جس میں ریاست اپنر اختیارات عوام کے منتخب نمائندوں کے ذریعے استعمال کرے گی؛ ا سب لوگوں کے مذہبی آزادی حاصل ہوگی؛ أ تصورات پیش نظر رکھے جائیں کے اور پاکستان کے مسلمانوں کو اس قابل بنایا جائے گا نه وہ انفرادی اور اجتماعی حیثیت سے اپنی زندگی نتاب و سنت کی تعلیمات کے مطابق ڈھال سکیں؛ اقلیتوں کو کے اندر خود سختار ہوں گر؛ بنیادی حقوق کا تحفظ کیا جائےگا؛ عدلیہ کی آزادی محفوظ رہے گی اور ملک کی سالمیت اور آزادی کا پورا تحفظ کیا جائرگا.

اس کے بعد ''بنیادی اصولوں کی کمیٹی (Basic Principles Committee) مقرر کی گئی، جس نے دستورکا مسودہ تیار کیا ۔ ے ستمبر . ه و اع کو اس کمیٹی نے اپنی عبوری رپورٹ پیش کی، جس سیں پارلیمانی طرز حکومت کے علاوہ دو قانون ساز اسمبلیوں کی سفارش کی گئی اور کہا گیا که ملک کے سربراہ کا انتخاب مرکزی مقننه کے دونوں ایوان مشترکه اجلاس میں کریں گر؛ کابینہ، مقننہ کے سامنر جواب دہ هنوگئ ملک کے سربراہ کو آئین کے مکمل یا جزوی طور پر معطل کرنے کا اختیار **طوگا۔ قومی اسمبلی نے اس پر غور کرنا غیر معینه مدت** کے لیر ملتوی کر دیا اور کمیٹی کو ہدایت کی کہ وہ مناسب غور کے بعد دوبارہ اپنی رپورٹ پیش کرے، ر کتوبر ۱۹۰۰ء کی اس کمیٹی کی ایک ریک کمیٹی یعنی اهل پاکستان کے بنیادی حقوق Committee on Fundamental Rights (1)

مقبع کے معدود میں رہتے ہوے اہل پاکستان اقتدار ! the Citizens of Pakistan) کی عبوری رپورٹ پیش کا استبعال کریں گے؛ پاکستان ایک جمہوری مملکت ﴿ هوئی، جسے منظور کر لیا گیا ۔ ۲ و دسمبر ۲ م ۹ م و بنیادی اصولوں کی کمیٹی کی مکمل رپورٹ پیش کی گئی، لیکن اس پر بھی غور و خوض کو غیر معین عرصے کے لیے ملتوی دردیا گیا۔ آخر بعض اہم مساوات، رواداری اور معاشرتی عدل کے اسلامی | ترمیمات کے بعد ۲۱ سنمبر ۱۹۵۰ء دو اس دمیثی کی سفارشات منظور در لی گئیں ۔ وزیر اعظم نے اعلان لیا له آئین کے مسودے برہ و دسمبر م ہ و و ع نک بحث ختم هو جائے گی اور نیا آڈین قائد اعظم کے یوم پیدائش بر نافذ در دیا جائر کے بنیادی اپنے مذہب و تہذیب کے فروغ اور اس پر عمل درآمد ا اصولوں کی دمیٹی کی ربورٹ دو ۱۱۹ دتوبر مره و ۱۹ کی معقول ضمانت دی جائر گی؛ پا نستان ایک از دو آئینی ماهرین کے پاس مسود نے تیار کرنر کے وفاقی مملکت ہوگی، جس میں صوبے متعین حدود لیے بھیج دیا گیا ۔ اب نئے آئین کی تیاری کے لیے راہ هموار هو چکی تھی، لیکن اس کے جلد بعد سم ا نتوبر سره و و عد دو ملک کی اس سب سے پہلی آئین و قانون ساز اسمبلی دو گورنر جنرل نے توڑ دیا۔ اس وقت اسمبنی کے سپیکر مولوی تمیز الدین خان تھے۔ سندھ کی چیف دورث میں گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ وہ و اور اب تک ملک کا آئین تھا) کی دفعه ۲۲۳ الف کی روشنی میں مقدمه دائر دیا اور عدلیہ سے گورنر جنرل کے اس فیصلے کے خلاف پروانهٔ عدالت (writ) جاری درنے کی درخواست کی ۔ عدالت نے مولوی تمیزالدین خال کے حق میں فیصله دیا، لیکن حکومت کی اپیل بر پا نستان کی فیڈرل کورٹ نے سندھ چیف کورٹ کے فیصلر کو منسوخ کر دیا۔ اس صورت حال نے بعض آئینی پیچیدگیاں پیدا کر دیں، جنھیں سلجھانے کے لیے پھر فیڈرل کورٹ کی طرف رجوع کیا گیا؛ چنانچه ه، اپریل ه ه و و ع کو ایک نئی آئین ساز اسمبلی کے قیام کا اعلان کیا گیا۔ اس دوسری آئین ساز اسمبلی نر مغربی پاکستان کے چاروں صوبوں کو متحد کر کے "ون يونك" يعنى وحدت مغربي باكستان كا ايكث

ه ه و و و منظور کیا اور اسلامی جمهوریهٔ پاکستان کا پہلا آئین تیار کیا، جس کی ۲۲ مارچ ۱۹۵۹ کو گورنے جنرل نے منظوری دے دی ۔ یہ دستور جمهوری اور پارلیمانی طرز کا تھا۔ اس میں اعلان "کیا گیا تھا که ارض پا نستان پر الله کی کی حکومت ہے اور عوام کا اقتدار اللہ کی طرف سے مقدس امانت هے، جس كا استعمال وہ اللہ كى بتائي ھوئی حدود کے اندر رہ در دریں کر؛ اسلامی امبولوں کے مطابق شہریوں دو آزادی، مساوات، رواداری، معاشرتی انصاف اور جمله بنیادی حقوق کی ضمانت دی گئی؛ گورنر جنرل کی جگه سنتخب صدر نے لے لی؛ پاکستان کے دونوں حصوں "کسو مساوی درجه دیا گیا؛ پاکستان کے علاقے میں اضافر کی گنجائش رکھی گئی، لیکن کسی علاقے َ نو علیحدگی کی اجازت نہیں دی گئی؛ مر کزی اور صوبائی حکومتوں کے اختیارات کی توضیح کی گئے: مقننه یک ایوانی مقرر کی گئی: یا نستان دو ایک وحدانی حکومت بنایا گیا: پا نستان کے صدر کو وزرا کے مشورے کے مطابق فرائض انجام دینا تهر، لیکن اسے هنگامی حالات میں خصوصی اختیارات استعمال کرنے کا بھی حق دیا گیا؛ صدر کے لیر مسلمان پا کستانی هونا لازمی قرار دیا گیا؛ عدلیه کو منحد اور قوانین کو بکسال بنایا گیا؛ عدالتوں کو خاص حقوق دیر گئر؛ اقتصادی پالیسی وضع کرنے کے لیے قومی اقتصادی کونسل اور صوبوں اور مر در کے درمیان ٹیکسوں کی تقسیم کا فیصلہ کرنے کے لیے مالی كميشن قائم كرنركي كنجائش ركهي كئي اور ملک کا نام جمهوریهٔ اسلامیهٔ پاکستان قرار پایا ـ هر صوبے کا انتظامی سربراہ گورنر تھا، جس کی نامزد کی صدر سملکت کے حاتم میں تھی اور گورنر وزیر اعلٰی کا انتخاب کرتا تھا۔ توسی اسمبلی . ۳۱ ارکان پر

مشتمل تھی اور ان میں دس نشستیں خواتین کی نامزدگی کے لیے مخصوص تھیں ۔ اس طرح عرصوبائی اسمبلی کے ارکان کی تعداد بھی ۔ ۳۱ عی تھی۔ اسمبلی کی مدت پانچ سال مقرر کی گئی اوڑ ملک کے تمام بالغوں دو حتی راہے دیے دیا گیا .

ا کتوبر ۱۹۰۸ء کو صدر نے اس آئین کی تنسیخ کا اعلان کر کے ملک میں مارشل لا نافذ در دیا اور ۲۰ آکتوبر کو جنرل معمد ایوب خاند فی صدر کو ملک بدر کر کے تمام اختیارات خود سنجگال لیے اور چیف مارشل لا ایڈمنسٹریٹر کی حیثیت سے اعلان کیا کہ ملک کے عوام کو اختیارات جلد از جلد لولا دیے جائیں گے اور ملک کو جدید آئین دیا جائے گا.

چیف جسٹس شہاب الدین کی سرکردگی میں آٹھ ارکان پر مشتمل ایک آئینساز کمیٹی قائم کی گئی۔ ۱۹۹۱ء کے اواخر میں اس کمیٹی کی طرف سے ایک مسودہ آئین پیش لیا گیا، جس میں کئی ترمیمات کی گئیں۔ اس ترمیم شدہ مسودے کی یکم مارچ ۱۹۹۱ء کو صدر مملکت نے منظوری دے دی اور ۸ جون ۱۹۹۲ء کو کو نیا آئین نافذ کر دیا گیا .

اس میں کہا گیا تھا کہ (۱) صدر سملکت کا انتخاب پانچ سال کے لیے عمل میں آئے گا۔ انتخابی ادارہ دونوں صوبوں کی بنیادی جمہوریتوں کے اسی هزار ارکان پر مشتمل هو گا۔ صدر کو ایک بار پھر انتخاب میں حمله لینے کی اجازت هو گی اور قومی اسمبلی کے تین چوتھائی ارکان کی تاثید سے صدر نو اس کے عہدے سے علیحلہ کیا جا سکے گا؛ (۱۲) صوبائی گورنروں سپریم کورٹ اور صوبائی ہمائی صوبائی گورنروں سپریم کورٹ اور صوبائی ہمائی اٹارنی جنرل، مرکزی پہلک سروس کیمیشن کے اٹارنی جنرل، مرکزی پہلک سروس کیمیشن کے صدر اور متعدد قومی اداروں (Corposition)

🗥 🎢 یاکستانی کو اپنا وزیر مقرر کر سکے گا، لیکن اسے قومیلی اسمبلی کا رکن هونے کی صورت میں اپنی نشست سے دستبردار ہونا پڑے گا۔ صدر کے نامزد وزرا قومی اسمبلی کے سامنے حکومت کی پالیسی کی وضاحت کریں گیے اور ارکان اسمبلی کے سوالات کا جواب دیں گر، لیکن سملکت کے نظم و نسق اور حکومت کی ذمر داری کامل طور پر صدر کی هوگی؛ ﴿ م) قومی اسمبلی یک ایوانی هوگی، جس میں • ارکان مشرقی پاکستان اور ه م هی مغربی یا کستان سے منتخب هول گر ـ ان کے علاوہ هر صوبر سے تین تین نشستیں خواتین کے لیے مخصوص هوں گی ۔ قومی اسمبلی معمولاً پانچ سال تک قائم رہے كى؛ (ه) اسمبلى كے منظور كسرده بل كو قانمونسى حیثیت صدر کی توثیق کے بعد هی مل سکرگی۔ اس سلسلم میں صدر کو حق تنسیخ حاصل ہوگا۔ قومی اسمبلی کے ارکان کی دو تہائی آ کثریت صدارتی حق تنسیخ کو کالعدم قرار دے سکے گی، لیکن اس صورت میں یه بل پورے انتخابی ادارے میں استصواب راے کے لیے مشتہر کرنا ہو گا ۔ اسمبلی بنیادی اصولوں کے منافی کوئی قانون نہیں بنا سکر کی ۔ صدر کو بھی قانون سازی کے الختيارات حاصل هول كر اور ان كا استعمال وه هنگاسي حالات میں یا اس وقت کرےگا جب قومی اسمبلی كا اجلاس نه هو رها هو، ليكن ايسر توانين اسمبلي کے سامنے ہراے توثیق ہیش کیے جائیں گے؛ (٦) صدر اسمبلی کو معینه مدت ختم هونے سے قبل برخاست کر مكتاهے، ليكن بديں صورت خود اسے بھى. ١٢ دن كے الدر اپنے عہدے کے لیے دوبارہ منتخب هونا لازم اهو گا: (م) هر صوبر میں ه م را ارکان پر مشتمل ایک جيويائي اسميلي هوكي، جن مين بانچ بانچ نشستين الم الله عند الله مخصوص هول كي - كورنر الني فرائض المنظم من صدر سے هدایات وصول کرے کا اور وزرا اسمبلی خود کرے گی، مگر اسے هر علائے کے لیے

کی کونسل مقرر کر سکیر گا؛ (۸) قومی زبانیں اردو اور بنگله هول کی، لیکن فی الحال سرکاری مقاصد کے لیے انگریزی استعمال ہوتی رہے گی۔ ۱۹۲۲ء میں صدر ایک نمیش مقرر کرے گا، جو سرکاری مقاصد کے لیے انگریزی دو تبدیل درنے کے مسئلے کا جائزہ لر گا؛ (۹) اسلامی مشاورتی دونسل، سيريم جوڏيشل دونسل اور قومي مالياتي دميشن کا تقرر عمل میں لایا جائے "د؛ (۱۰) ریاست با نستان ایک جمهوریه هوگی اور یهان وفاقی حکومت قائم ہوگی ۔ مرکزی حکومت کے دائرہ کار میں حتى الامكان دونوں صوبوں میں برابری قائم ر دپی جائے گی ۔ صوبوں کو اسی قدر داخلی خود سختاری دی جائے گی جو مجموعی طور پر پا نستان کی وحدت اور مفاد کے مطابق ہو .

نومبر ۱۹۸۸ عدو صدر سملکت فیلڈ مارشل محمد ایوب خان کے خلاف ملک میں ہنگامر برپا هو گئے۔ ١٥ مارج ١٩٩٩ء دو مارشل لا نافذ ر دیا گیا اور جنرل محمد یعنی خان پہلر چیف مارشل لا ایدمنسنربنر اور پهر صدر مملکت مقرر هوے۔ انهوں نے اعلان کیا که وہ عوام کو اختیارات لوٹا دینر کے جلد از جلد انتظامات دریں گے۔ ۲۸ نومبر ۱۹۹۹ء دو انھوں نے ملک کے آئندہ آئین کے متعلق ایک تقریر کی، جس کا خلاصه به هے: (۱) انتخابات سے پہلر وحدت مغربی پا نستان ختم کر دی جائے گی؛ (۲) انتخابات ایک فرد، ایک ووث، کی بنیاد پر منعقد هوں کر؛ (س) انتخابات کے لیر ہ اکتوبر . ۱۹۷۰ع کی تاریخ مقرر کی گئی ہے؛ (س) عام انتخابات قومی اسمبلی کے لیے ہوں گے، جو . ۲۰ دنوں میں دستور تیار کرے گی اور اس کے بعد آئینی حکومت قائم کرے گی؛ (۵) دستور سازی کے وقت راے دیمی کے طریق کار کا فیصله قومی

پر پورا اختیار حاصل هو گا بشرطیکه اس کا مر دزی حکومت کی کار دردگی پر برا اثر نه یزے؛ (۸) سشرتی ملک کے دونوں بازووں دو اس حد تک مکمل خود مختاری دی جاثر گی جو توسی سالمیت اور استحکام کی راہ میں رکاوٹ نہ ہو: (١٠) بارلیمانی وفاقی طرز حکومت، براہ راست بالغ رائے دیمی، شہریوں کے بنیادی حقوق اور ایک آزاد عدلیه کے ذریعے ال ک نفاذ، دستور کا اسلامی مزاج، جس سیں اس "آئیڈیالوجی" دو محفوظ دیا گیا ہو جس کی بنیاد پر پا نستان وجود میں آیا، ایسے اسور هیں جنهیں بنائر هوے دستور او صدر کی باقاعدہ سنظوری حاصل ' درنا هو گی؛ (۱۲) یکم جنوری سے مکمل سیاسی سرگرمیوں کی اجازت مل جائے گی اور سیاسی جماعتوں کے لیر ایک لائحہ عمل سہیا نیا جائے '5؛ اس کے علاوہ (۱۳) جمہوریت کا راستہ رو لنے والوں اور تشدد پهيلانر والوں 'دو سخت الفاظ ميں متنبه " دیا گیا.

دستور کے بنیادی اصول اور ۳۱ مارچ ، ۹۷ ء کو انتخابات اور آئین ساز اسمبلی کے سلسلے میں قانونی ڈھانچے کا اعلان کیا گیا ۔ اھم نکات سندرج**ہ** ذيل مين :

منصفانه هونا چاهیر: (٦) اگر اسمبلی معینه مدت اصوبر اور علاقر جو پاکستان کا حصه هیں یا بعد میں دستور نہ بنا سکی تو از خود ختم ہو جائے گی ، میں شامل ہوں، اس طرح متحد ہوں گے کہ اور قومی اسمبلی کے لیر انتخابات دوبارہ هوں گے: یا نستان کی آزادی، علاقائی سالمیت اور قومی (ے) مر در اور صوبوں کے درمیان مالیات کی تقسیم استحکام کا تحفظ ہو سکے ۔ وفاق کے اتحاد کو کسی اس طرح هو گی نه دونوں علاقوں نو اسے وسائل طرح بھی نقصان نہیں پہنچنے دیا جائے گا؛ (م) اسلامی نظریه قیام پاکستان کی اساس ہے ۔ اس کا تحفظ لازمي هو كا ـ مملكت كا سربراه مسلمان هو كا: پا نستان کی پس ماندگی دو دور دیا جائے گا؛ (۹) (۳) جمہوریت کے بنیادی اصولوں پر عمل دیا جائے گا؛ (م) نسہریوں کے بنیادی حقوق متعین کیے جائیں گے اور انصاف کے حصول کے لیے عدلیہ کو پوری آزادی دی جائر گی: (ه) اختیارات کی تقسیم اس طرح کی جائے گی "نه صوبوں نو قانون سازی، انتظامی اور مانیاتی امور میں زیادہ سے زیادہ اختیارات دیر جائیں، لیکن وفاقی حکومت کو اس ضمن میں اتنے کافی اختیارات حاصل رهیں که وہ داخلی اور خارجی اسور سے متعلق اپنی ذمے داریاں طے شدہ سمجھا جانا چاھیے: (۱۱) قوسی اسمبلی کے اپوری در سکے اور ملک کی آزادی اور علاقائی سالمیت کا تحفظ کر سکے؛ (٦) پا نستان کے تمام علاقوں کو جملہ قومی امور میں حصہ لینے کا موقع سلے کا اور مختلف علاقوں میں عدم مساوات ختم کی جائے گی؛ (₂) دستور کے دیباچے میں پاکستان کے سلمانوں کو انفرادی اور اجتماعی طور پر اس قابل بنانے کا عہد کیا جائے گا کہ وہ اپنی زندگی قرآن و سنت کے مطابق گزار سکیں، نیز یہ کہ اقلیتوں کو صدر سملکت کی طرف سے ۲۸ مارچ ، ۱۹۵ دو ، مکمل مذهبی آزادی دی جائے گی اور انهیں پاکستان کے شہریوں کی حیثیت سے جمله حقوق، مراعات اور تحفظات حاصل ہوں گے.

(ب) رهنما اصول: دستور مین مملکت کی پالیسی کے رہنما اصول پیش کیے جائیں گے، جن کے (الف) دستور کے بنیادی اصول: (۱) ذریعے مملکت کی ان امور میں رہنمائی کی جائے گی: پاکستان ایک وفاقی جمہوریہ ہوگا، جس کا نام اسلامی (۱) اسلامی نظام کا فروغ؛ (۷) اسلام کے اخلاجی جمهوریهٔ پاکستان هو گا۔ اس وفاق میں شریک وہ معیار کی پابندی؛ (م) پاکستان کے مہلیانوں کو مجید اور اسلامیات کی تعلیم کی سہولتیں فراهم 'کرنا؛ (بم) اس بات کی هدایت که دوئی قانون **قرآنَ و سنت کے خلاف نہیں بنایا جائے گا.**

(ج) قانونی ڈھانچا: (١) قومی اسمبلی کے ارکان کی تعداد به تفصیل ذیل سرس هو کی:

صويه	عام نشستیں	خواتين
مشرقي پاكستان	177	4
پنجاب	٨٢	٣
ستده	7 4	١
بلوچستان	٣	1
صوبة سرحد	111	
قبائلی علاقے	(_	1
ب بی فارے	(4	

عام نشستوں پر ارکان کو بالغ راہے دہبی اور براہ راست ﴿ سالمیت کے سنافی ھو۔ اگر آئین بنانے تک سشتہر انتخاب کی بنا ہر منتخب کیا جائے گا جب کہ اقانونی ڈھانچے کا خیال رکھا گیا تو میں اس آئیم خواتین کا انتخاب متعلقہ صوبر کے ارکان قومی اسمبلی \ کی سنظوری دیے دوں گا۔ اگر قومی اسمبلی مقر كرين كري الك صوبر كے ليے الگ صوبائي اسمبلي المدت يعني ايك سو بيس دن سين آئين نه بنا سكم ہو گی، جس میں خواتین کی مخصوص نشستوں کا انتخاب متعلقه علاقوں کے ارکان اسمبلی کریں کر ۔ نشستوں کی تفصیل یہ ہے:

صوبه	عام نشستیں	خواتين
مشرقي باكستان	۳	1 •
ينجاب	14.	٦
سنده	٦.	٣
بلوچستان	۲.	•
صوبة سرحد	۴,۰	۲

صَوْمَا أَنِي اسْمِلِي كَا اجلاس آئين كے نفاذ كے بعد هي ہو سکے گا؛ (م) قومی اسمبلی کے لیر پولنگ ہ اکتوبر اُنْکِو الوَّرُ صُوبائي اسمبليون کے لير ۲۷ اکتوبر کو اسبلی کا اجلاس بلا کسی معتول کا اجلاس بلا کسی معتول المسلم عن المعلق
مسودة آئین کی صورت میں ، ۱۷ دن کے اندر اندر دستور بنائے کی ۔ اگر وہ اس مدت میں آئین تیار نه در سکی تو اسے توز دیا جائر گا؛ (۹) مسودهٔ آئین جسے قومی اسمبلی منظور کرے گی، توثیق کے لیہ صدر دو پیش دیا جائر گا۔ اگر صدر اس کی توثیق نا کریں تو قومی اسمبلی ٹوٹ جائر کی؛ (ے) اسمبلی آ اجلاس، قومی اسمبلی کی حیثیت سے، آئین کے نفاذ ح بعد ہوگا: (۸) قانونی ڈھانچے کی توضیح اور اس میر ترمیم کا اختیار صرف صدر کو حاصل ہے اور ان کے فيصلح الوعدالت مين چيلنج نمين کيا جا سکتا.

۳۱ ماری . ۹۲ ء هی کو صدر سملکت نر اپنم پریس کانفرنس میں اعلان کیا کہ صدر کی حیثیہ سے میرا یہ فرض ہے کہ میں کسی ایسے آئین ؟ منظوری نه دوں جو نظریهٔ پاکستان اور ملکم تو چيف اليكشن نمشر، جس قدر جلد انتظا ا کر سکیں گر، نئی اسمبلی کے لیے انتخابات کرائیں گے بوقت تحرير سب سياسي پارٹيال، انتخابات _ سلسلے میں اپنے اپنے حق میں رامے عامّہ آ تيار كر رهي هيں .

م ـ نظام قانون

پاکستان کا نظام قانون ضابطهٔ دیوانی، ضابه فوجداری اور تعزیرات پاکستان جیسے مجموعه ها_ قوانین (Codes) کے علاوہ ان قوانین (tatutes پر مشتمل ہے جو برصغیر کی تقسیم سے قبل یا قیا یاکستان کے بعد مرکزی اور صوبائی مقننہ آ وضم کردہ هيں _ قيام پاکستان سے قبل يا ب هائی کورٹ، فیڈرل کورٹ، سیریم کورٹ اور دوسر

عدالتوں (،Tribunal) نے جو فیصلے صادر کیے وہ فی نفسہ قانون نہیں بلکہ قانون کی تعبیر یا تفسیر پر مشتمل ھیں، البتہ عدالت ھائے عالیہ کے فیصلوں میں جو بات قانون قرار دے دی جائے اسے از روے دستور بطور قانون قبول نرنا مانحت عدالتوں اور تمام دبگر اداروں یا افراد کا فرض ہے.

تمانیون دسوانسی: جند مستثنیات سے تعلم نفار با نستان مین خابعهٔ دیوانی (۱۹۰۸) مع ترمیمات نافذ ہے ۔ اس کا اطلاق تمام دیوائی مقدمات اور ان کی عدالتی کارروائی ہر ہوتا ہے. مثلاً مقدمات دائر ً درنر اور ان کی سماعت کا طریق کار، فریتین اور شہادتوں کی طابی، احکام استاعی اور ڈاگری کے اجرا. وغميره ـ تانون ديواني مين محض ضابطة ديواني هي نمرین، أور قوانین بهی شامل هین، مثلاً فانون معاهدات، تمانيون انتقال أسلاك، تمانيون فيروخت اشياء تانون تكميل معاهدة مختص، وغيره ـ ابيل توانين يهي هين ـ ضابطة ديواني، جيسا له ناهر هي، محض مقدمات کے ضوابط و قواعد ک قانون ہے. یعنی افانی قانون ہے ۔ ان کے علاوہ کسی حد نک رواج بھی قانون کا حصہ ہے، جو زراعتی قبیلوں یا علاقوں ہر عائد ہوتا ہے ۔ وراثت، نکح و طلاق اور ہبہ وغیرہ کے سلسلے میں فریقین پر باعنبار مذہب ان کے شخصی قانون کا اطلاق ہوتا ہے، مثلاً مسلمان شریعت کے بابند ہوں گے اور ہندو مغربی یا کسنان دیں "منا ف ستر" اور مشرقی پا نسنان میں ''دیا بھاگ'' دہستان فانون ہنود کے؛ تاہم مجلس آئین ساز شخصی قوانین میں ترمیم آدرنے کی مجاز ہے۔ اس سلسلے میں اسلامی عائلی قوانین کا ضابطہ (١٩٩٠) بطور مثال بيش 'ديا جا سكتا هے، جس کی رو سے نکاح کی رجسٹری اور طلاق کے مقررہ 🕝 ضابطهٔ کارکی پابندی لازم قرار دی گئی ہے.

قانون فوجداری: پاکستان کا فوجداری قانون ازندگی اسلام کے بنیادی اصولوں کے مطابق بسر

دو حصوں پر مشتمل فے: تعزیرات پاکستان اور ضابطۂ فوجداری ۔ اول الذّ نر قانون موجّهه (-Sub ضابطۂ فوجداری ۔ اول الذّ نر قانون موجّهه (-stantive Law) في اور آخر الذّ کر قانون اضافی (Adjective Law) في اور انهوں نے ان قوانين اور ۱۸۹۸ء میں نیا گیا اور انهوں نے ان قوانین "شربعت" کی جگه لے لی جن پر مغلیه عمد کے آغاز سے عمدرآمد هو رها تها ۔ ان قوانین میں وقتا فوقتا ترمیمات بھی هوتی رهی هیں .

ان کے علاوہ قانون شہادت (۴۱۸۷۹) کی رو سے. جو بڑی حد تک انگریزی قانون کے اصولوں پر مبنی ہے، مقدمے کی سماعت کے دوران میں صرف متعلقه شہادتوں دو پیش درنے کی اجازت دی جاتی ہے اور اس امر کے امکانات بہت کم رہ جاتے ہیں که عدالت اپنی ذاتی راہے، شکو کہ اور تعصبات کی بنا پر فیصله صادر درہے یا ملزم استغاثے کے بے جا جوش و خروش کا شکار ہو جائے.

قانون کا یه مسامه اصول هے ده ایک شخص اس وتت تک ہے گناه تصور دیا جاتا هے جب تک وہ مجرم نابت نه هو جائے اور اس کے ارتکاب جرم میں دسی قسم کا شک و شبہه نه رهے.

مغربی پا نستان میں بعض مخصوص حالات کے تحت مقدمات جرگے کے سامنے بھی پیش کیے جا سکتے ھیں، جو معزز اور معتاز شہریوں پر مشتمل ھوتا ھے۔ ڈویژن کے نمشنر کو یہ اختیار حاصل ہے کہ وہ اپنی صوابدید سے بعض شدید نوعیت کے جرائم کے ملزسوں دو جرگہ سپرد کر دے تاکہ انصاف کے تقاضے پورے ھو سکیں .

قوانین اور اسلامی نظریه: دستورکی روسے یه لازم هے که کوئی قانون اسلامی تعلیمات کے منافی نه هو، موجوده قوانین کو اسلامی تعلیمات سے هم آهنگ کیا جائے اور مسلمانوں کو اپنی زندگی اسلام کے بنیادی اصولوں کے مطابق بسر

المعاني كل سهولتين بهم بهنچائي جائين ـ اسلامي مجلس اور پاليسيون كو عملي جامه پهنانے كي ذمرداري اس سلسلر میں ضروری سفارشات پیش کرتی ہے۔ مجلس متعدد مجوزہ قوانین کے بارے میں قرآن و سنت کے پیش نظر اپنی راے دیتی رهی ہے۔ اس کے علاوه مروجه قوانین میں ضروری ترمیمات کی بھی وہ سفارش کرتی ہے، مثلاً اس کی طرف سے خوراک میں ملاوث، بچوں کے اغوا اور سمگلنگ کے مجرمین کے لیے کڑی سزائیں تجویز کی گئی ہیں ۔ ضابطة ديواني، ضابطة فوجداري، تعزيرات پا نستان اور دیگر قوانین کے بارے میں مجلس کا تحقیقاتی كام پاية تكميل تك پهنچ چكا هے ـ اور اس ضمن میں سفارشات عنقریب پیش کر دی جائیں گی.

> قوانين كا ترجمه: اهم اور ضرورى قوانين کا اردو اور بنگله میں ترجمه کرنے کے لیے وزارت قانون کے ماتحت دو شعبے کام آدر رہے ہیں اور بہت سے توانین کے ترجمے شائع ہو چکے ہیں، مثلاً قانون دفاء پاکستان، اسلامی عائلی قوانین، وغیره.

(٥) حكومت

اس وقت (جون ١٩٤٠) مين پا كستان مين عسكرى آئين (مارشل لا) نافذ هے، ليكن حكومت کا نظم و نسق عملاً سول حکام ہی کے سپرد ہے۔ سر براه مملکت صدر آغا محمد بحيي خال هير، جو حيف مارشل لا ايدمنسٹريٹر بھي ھيں ۔ ان كي اعانت وزراکی ایک کابینه کرتی ہے، جس کے ارکان کو خود صدو پاکستان نے نامزد کیا مے ۔صدرمملکت کابینة وزراء گورنرون کی کانفرنس (جس میں صوبائی گورنرون اور مرکزی وزرا کے علاوہ اہم وزارتوں کے سیکرٹنری بھی شریک هنوتے میں) اور قنوسی میں کمیشن کے جلسوں کی صدارت کرتر ہیں . المستركم والمسترك دفاتر ومدرك فيصلون

مشاورت (Advisory Council of Islamic Ideology) مر کنزی سیکرٹریٹ Secretariat پر ہے۔ هر وزارت مختلف ڈوبژنوں میں منقسم ہے اور ہر ڈویژن کا سربراہ سیکرٹری یا جائنٹ سیکرٹری ہوتا ہے۔ یہ تمام سیکرٹری براہ راست صدر کے ماتحت ہوتر ہیں، البته منصوبه بندی اور اقتصادی امور کی ڈورژن کا سیکرٹری منصوبہبندی نمیشن کے ڈپٹی چیر مین کے سامنر جواب دہ ہوتا ہے ۔ ڈوبژن میں جو انتظامی ہالیسی طے ہوتی ہے اس ہـر ملحقه محکموں اور ماتحت دفاتر میں عملدرآمد ہوتا ہے۔ ملحقه محکموں کے سربراھوں کو عموما ڈائر نثر جنرل یا چیف ایدمسٹریٹر نہا جاتا ہے اور ان کا منصب سیکرٹری یا ڈبٹی سیکرٹری کے مساوی سمجھاجاتا ہے.

صدارتی سیکرٹریٹ (Presidential Secretariat) تین ڈویژنوں ہر مشتمل ہے، یعنی (۱) منصوبه بندی گویژن، جو ملک کے مادی وسائل اور افرادی قوت کے پیش نظر توسی منصوبے تیار کرتا ہے؟ (٢) اقتصادی اسور کا ڈوینژن، جس کا تعلق ملک کی ا اقتصادی فروریات اور غیر ممالک اور بین الاقتوامی اداروں سے فنی اور مالی امداد لینے سے مے ۔ اسی ڈویژن کے تحت مر دزی دفتر اعداد و شمار کام کرتا ہے اور (س) ریاستوں اور سرحدی علاقوں کا ڈویژن، جو پا نستان کے شمال مغربی علاقے کے سیاسی و فوجی نظم و نسق کا ذمے دار ہے.

وزارتی سیکرٹریٹ (Cabinet Secretariat) کے دو ڈویژن هیں: (۱) وزارتی ڈویژن، جس کےسپرد کابینه، اس کی کمیٹیوں اور گورنروں کی کانفرنس کے دفتری امور اور ان کے فیصلوں پر عملدرآمد کی نگرانی ہے۔ مرکزی محکمهٔ خفیه پولیس (Central Intelligence Bureau) بھی اسی کے ماتحت ہے: (ح) امور عمله كا لخويژن (Establishment Division) ا جس کا تعلق سرکاری ملازمین کی بهرتی، تقرر، نظم و نسق، سرکاری ملازمین کی تربیت، عملر کی بہبود کی ترقی کے مرکزی بورڈ، وغیرہ بھی ہیں؛ (و) وغيره سے ہے.

مر نسزی حکومت کی وزارتین مندرجه ذيه ل هيين : (١) وزارت دفاء : پا كستان كي دفاعي بالیسی بنانے کی ذمے دار ہے، جس میں عملہ افواج، فوجی سامان. ذخائر اسلحه، وغیره کے امور شامل ہیں۔ شمری هوا بازی (Aviation)، سیروسیاحت (Tourism)، اصفار (Cyphers) اور سوسمیات (Meteorology) کے شعبوں کے علاوہ دفاعی سامان تیار درنے کے ادارے بھی اسی وزارت کے ماتحت ھیں ؛ (۲) وزارت امور خارجه: (٣) وزارت ماليات : حكومت كے جمله مالى امور اسی کے زیر اختیار ہیں ۔ به ملک کا سالانه میزانیه تیار درتی اور اسے عملی جامه بہناتی ہے۔ مر دری محكمة مال (Board of Revenue) اس كا ملحقه محكمه ھے ۔ عملاوہ بریں بینک دولت پا نسنان، نیسز پا نسان نیشنل بینک، پا نستان برنٹنگ کارپوریشن، هاؤس بلڈنگ کاربوریشن اور ہی ۔ آئی ۔ سی ۔ آئی ۔ سی (PICIC) جيسر خوداخنيار مالياتي ادارے اسي وزارت کے ماتحت میں؛ (س) وزارت داخله میں امور داخلہ کی ڈوبژن اندرون ملک کے نظم و نسق اور جان و مال کے تحفظ کی ذسے دار ہے اور اسور ا نشمیر کی ڈویژن مشیر اعلٰ حکومت آزاد کشمیر (جو گلگت اور بلتستان کا ربزیڈنٹ بھی ہوتا ہے) کے توسط سے امور نشمیر کی نگراں ہے ۔ شہری دفاع اور توطن و پاسپورٹ کی نظامتیں (Directorates) بھی اسی وزارت کے ماتحت ھیں؛ (ہ) وزارت صنعت و قدرتی وسائل؛ (٦) وزارت خوراک و زراعت و بحالیات و تعمیرات؛ (۷) وزارت تجارت، جس میں سائنسی و تکنیکی ڈویژن شامل کر دی گئی ہے؛ (\wedge) وزارت تعلیم و سائنسی تحقیق، جس کے ماتحت محكمة آثار قديمه، پاكستان سپورٹس كنٹرول بورڈ، أ ذمے دار عهدوں پر فائز هوتے هيں اور وہ حكومت

ترقی اور تبادلے، قبوسی اور مرکزی دفاتر کے اِ اقبال اکیڈمی، قومی کتاب مرکز، اردو و بنگلہ وزارت اطلاعات و نشریات و قومی امور؛ (۱۰) وزارت سواصلات؛ (۱٫) وزارت قانون و پارلیمانی امور؛ (۱۲) وزارت صحت و معنت و سماجي بمبود.

سـول سـروس: حکومت برطانیه نر برصغیر پاک و ہند کی انتظامیہ دو مؤثر طریق سے چلانے کے لیے اعلٰی ملازمت کا ایک نظام قائم کیا، جسے انڈین سول سروس (ICS) کہتے تھے ۔ حکومت پا کستان نے بھی اسی نمونے پر پا ئستان سپیریئر سروسز Pakistan Superior Services کا نظام قائم کیا۔ اس کی دو جمعیتیں (cadres) هیں: (۱) کل پاکستان ملازمتیں (All-Pakistan Services)، جس کے ملازمین مرکزی اور صوبائی دونوں حکومتوں کے ماتحت فرائض ادا کرتر هیں اور (م) مرکزی ملازمتیں (Central Services)، جس کے افراد کا تعلق صرف می دری حکومت سے ہوتا ہے۔ پاکستان سول سروس (CSP) اور پولیس سروس پا کستان (PSP) کل با نستان سلازسین هیں۔ پاکستان فارن سروس (PFS) کے افراد سول سروس کے ساتھ ھی بهرتی هوتے هیں ، لیکن ان کی جمعیت (cadre) بالکل عليحده هے _ سول سروس اور فارن سروس پاکستان کی اعلٰی ترین ملازمتیں هیں ـ دوسری مركزى اعلى ملازمتين به هين: پاكستان آلف ايند اكاؤنش سروس، باكستان اكسائر ايند ليند كستمز سروس، باكستان بوستل سروس، سنثرل انفرمیشن سروس؛ ان کے علاوہ صوبائی سطح پر بهی اعلٰی ملازمتیں هیں ، جو کلیة صوبائی حکومتوں کے ماتحت ہوتی ہیں.

حکومت پاکستان کے ملازمین کے چار درجے (classes) هيں : درجة اول كے افسر انتجاثى

ان کے بعد درجة دوم خے افسر آتر هيں ۔ درجة اول اور درجة دوم احکام حکومت کے کزٹ میں شائع هوتے هیں، لہذا انھیں گزیٹڈ افسر کہتے ھیں۔ درجۂ سوم کے ملازمين عموماً دفتري فرائض انجام ديتر هين اور درجهٔ چهارم دنتریون، چپراسیون وغیره بر مشتمل هوتا هے.

سی ۔ ایس ۔ بی افسروں کو بالعموم سیکرٹریٹ یا انتظامی ڈویژنوں اور اضلاء میں انتظامیہ کے اعلی عمدوں پر متعین کیا جاتا ہے اور وہ اپنر حلقه اختیار کے حاکم ہوتے ہیں ۔ بعض اوقات وہ عــدلیـہ کے 🏿 فرائض بھی انجام دیتے ھیں، لیکن اب انتظامیہ اور جا رھا ہے.

م کزی اور صوبائی گزیشد انسروں دو کرتے ہیں ۔ صوبوں کے لیے مرکزی ملازمتوں کا ''کوٹا'' مةرر ہے ، لیکن ، ب فی صد اساسیاں خالص اهلیت کی بنا پر پرکی جاتی هیں ۔ سبکدوشی کی عمر پچپن برس مقرر ہے ۔ تکمیل ملازمت پر ! (۱۳) دراچی (دراچی، اس بیله). پنشن ملتی ہے ۔ ملازمین کی تربیت کے لیے متعدد ادارے قائم کیے گئے ہیں، مثلاً ایلمنسٹریٹو مثاف كالج، نيشنل انسثى ثيوت آف پبلك ايدمنسٽريشن (NIPA)؛ سول سروس اکیڈمی، فنانس سروس اکیڈمی، دیمی ترقیات کے ادارے (Avademies of Rural (Development)، سیکرٹریٹ کا تربیتی ادارہ (Development وغيره. (Training Institute

مشرقی پاکستان (صدر مقام: کُهاکه) چلر انتظامی ڈویژنوں پر مشتمل هے (قوسین میں انبلاء درج کیے جاتے میں): (۱) المام و المام الما

پبنه): (م) لهلنا: (نشتبا، جیسور، لهلنا، باقر گنج)؛ (س) لاها نه: (ميمن سنگه، لاها نه، فريد بور): (س) کے ملازمین کا تقرر، ترقی اور تبادلے کے چادنگ: (سلبت، نومیلا، نوا نهای، چادنگ، جٹا دنگ کے بہاری خطر).

مغربي يا نسنان (صدر مقاء: لاحور) كي لأويژنين (سم انسلاء) مندرجـه ديل هين: (١) پشاور: (هزاره، مردان، بشاور، ' دوهاف، نیز خیبر، سهمنند اور گره کی ایجنسینال : (۲) لأيره السمعيسل خال: اديره السمعيسل خال، بنسول، نیز سمالی و جنوبی وزیرسان): (۳) مالا نند : (مالا نند ایجنسی، دبر، سوات، چترال): (س) راولپندی: (نیمبل بور، راولپنڈی، جملم، کجرات): (ی) سرگودها: (سرکودها، ميانوالي، لائل بور، جهنك)؛ (٩) لاهور: (لاهور، عدليه كمو ايك دوسرے سے بالكل عليحده ديا ، گوجرانواله، شيخوپورد، سيالكوٹ)؛ (م) سان: (ڈیرہ غازی خاں. مظفر گزھ. ملتان. ساھی وال)؛ (۸) بهاول پور: (بهاول پور. بهاول نگر، رحیم یار خال)؛ ص کزی اور صوبائی پبلک سروس کمیشن منتخب ! (۹) خیر بور: (جیکب آباد، سکهر، لازکانه، نواب شاه، خيرپور): (٠٠)؛ حيدر آباد: (حيدرآباد، دادو، تهربار در. سنگهڙ، ٿهڻهه) (١١): دوئڻه : (دوئنه، سبي، زوب، چاغی، لورالائی): (۲٫) نلات (تلات. مکران، خاران):

یکم جولائی . ے م راء سے مغربی با نسنان چار صوبوں میں منقسم هو رها هے: (١) صوبة بنجاب (صدر مقام: لاهور) راولپندي ، سر گودها ، لاهور ، ملنان اور بهاولپور دُويژنول پر. (٣) صوبهٔ سرحد (صدر مقام: پشاور)، پشاور، ڈیرہ اسمعیل خاں اور مالا کنڈ ڈوبژنوں پر، (٣) صوبة سنده (صدر مقام: "ندراچي) خيربور اور حیدر آباد ڈویژنوں ہر اور (س) صوبهٔ بلوچستان (صدر مقام : آنوئنه) نوئنه اور قلات ڈویژنوں پر مشتمل ہوگا ۔ کسراچی ڈویژن کا ضلع کراچی صوبهٔ سنده میں اور ضلع لس بیله صوبهٔ بلوچستان میں شامل ہوگا ۔ مغربی پاکستان ہائی کورٹ کی جگہ لاهور هانی کورٹ (براے صوبۂ پنجاب و اسلام آباد)، هائی کورٹ (براے صوبہ سندہ و صوبہ بلوچستان لے لیں گے ۔ وفاتی دارالحکومت اسلام آباد مر کزی حکومت کے ماتحت رہے گ .

پنجاب میں انتظامی محکموں کی تعداد چوده هوگني: (١) محكمهٔ مال (Board of Revenue): Services and) عمومي انتظامه و اطلاعات (۲) (r) (General Administration and Information منصوبهبندی و ترقیات: (م) فانون: (ه) صحت: (۲) صنعت، تجارت و معدنیات؛ (۷) آب باشی و برقیات: (A) تعلیم: (p) مالیات: (۱,) داخله: (۱,) زراعت و امداد باهمی؛ (۱۲) خوراک؛ (۱۳) معنت؛ (۱۲) مواصلات و تعمیرات _ مغربی پا کستان کے دوسرے صوبول میں بعض محکم ایک دوسرے میں مدغم کر دیے جائیں گے اور یوں صوبہ سندھ میں ان کی كل تعداد نيره، صوبة سرجد مين دس اور صوبة باوچستان میں جنور ہوگی.

صوبائی حکومتوں کے ا نئر انتظامی اختیارات ضلعی انتظامیه دو حاصل هیں۔ مر دری اور صوبائی دناتر حكومت (Secretariats) ميں جو لاتحة عمل تیار ہوتا ہے اس پر عمل درآمد اسی کے ذریعے درایا جاتا ہے ۔ علاوہ ازیں شہری اور دیمی علاقوں میں "لوكل سيلف گورنمنك" Local Self Government اصول یر فویژن کونسلی، فسٹر کٹ کونسلیں، نیز تهانه کونسلی (مشرقی پا کستان مین) اور تحصیل کونسلین (مغربی پا نستان مین) اور میونسپل کمیٹیان، الون دمیثیان، یونین کمیٹیان اور یونین کونسلین بنائی گئی ہیں ، جو اپنے اپنے منصب کے مطابق ضلعی انتظامیه کا هاته بثاتی هیں _ صدر ایوب خان نے ملک میں بنیادی جمہوریتوں کی جو طرح ڈالی تھی ان کے منتخب نمائندوں کا سیاسی اور بنیادی مقصد | مقاصد کے لیے بنائی گئی تھی، اور وہ خود کھیات

صدر سملکت اور قومی و صوبائی اسمبلیوں کے ارکان پشاور هائی کورٹ (براے صوبۂ سرحد) اور دراچی کو منتخب کرنا تھا۔ علاوہ ازیں بنیادی جمہوریتوں یے ارکان مل کر اپنے اپنے علاقوں میں ایک ا تنظیمی وحدت تشکیل کرتے تھے جسے گاؤں میں يونين ' لونسل، قصبے ميں ٹاؤن ' كميٹي اور بلدياتي علاقر میں یونین کمیٹی کہتے ھیں۔ بالغ راے دہی اور ''ایک فرد، ایک ووث" کی بنا پسر براه راست انتخاب کا اصول طے ہو جانے کے بعد بنیادی جمہورتیں انتخابی ادارے نہیں رهیں، لیکن مقامی حکومت کے نظام کے طور پر ان کی حیثیت ابھی اً تک قائم ھے.

(٦) ترقیاتی سنصوبه بندی

ے ہم و رع میں جب پا نستان ایک جداگانه آزاد ریاست کے طور پر معرض وجود سیں آیا تـو اس کے مشموله صوبے ہرصغیر میں سب سے زیادہ پس ماندہ تھے ۔ مشرقی پا کستان میں ، جہاں دنیا میں سب سے زیادہ پٹ سن پیدا هوتا ہے، پٹ سن کے کارخانوں کا فقدان تھا۔ روثی کی گانٹھیں بنانے کی مشینیں اتنی کم تھیں که مغربی پاکستان کی کل پيداوار كا دسوال حصه هي استعمال هو سكتا تها -ان علاقوں کا کوئلے، لوہے، فولاد، تمباکو، شکر، نباتاتی روغن وغیرہ کی تمام مصنوعات کے لیے اس خطر پر انحصار تھا جسر اب بھارت کہتے ہیں۔ تمام ملک میں ایک لا کھ کیلوواٹ سے کم بجلی پیدا هوتی تهی ـ ریلوں کے دو نظام تھے: (۱) مغربی یا کستان میں نارتھ ویسٹرن ریلوے، جہاں ریل پٹڑی جوڑی تھی اور (۲) مشرقی پاکستان میں ایسٹ بنکال ریلوے، جہاں پٹڑی کم چوڑی تھی۔ ان ریلوں کی مجموعی لمبائی برو وہ میل تھی۔ اول الذكر ريلوے تجارتی مقاصد سے زيادہ فوجي

34.

ی دوران میں ریلوں کے دوران میں ریلوں كُمْ أَلَمْهُن اور أبر خسته حال هو حكر تهر، جنهين تبدیل کرنے کی ضرورت تھی ۔ مزید برآل آزادی کے وقت کوئلے کی قلت کی وجه سے ربل گاڑیوں کی آمد و رفت تقریبًا بند ہو گئی تھی ۔ پاکستان کے دونوں خطوں کا درمیانی فاصله باره سو فضائی میل اور تین هزار بعری میل هے، لیکن پاکستان کے پاس نه تجارتي بيژه تها، نه هوائي سروس ـ كراچي تو نهایت عمده بندرگه تهی، لیکن مشرقی پاکستان میں جٹاگانک کی بندرگاہ پر کوئی توجہ نہیں کی گئی تھی۔ زراعت پر ملک کی اسی فیصد آبادی کی روزی کا انعصار هے، لیکن اس میں میکانکی طریقة کاشت كا آغاز تك نه هوا تها اور وهي تديم دتيانوسي طریقے رائج تھے ۔ ملک میں صرف ایک ریڈیو سٹیشن تھا۔ ابتدا ھی سے پاکستان کو بہت سے مسائل کا سامنا تھا اور تقریباً ڈیڑھ کروڑ سہاجرین کے آنے سے ان مسائل میں اضافه اور پیجید کی پیدا هو گئی ۔ یه مماجرین زیاده تر مفلوک الحال كاشتكار اور اهل حرفه تهي، جنهين بهر حال دوباره بیبانا اور روزگار سپیا کرنا ضروری تها . هندو اور سکھ، جو یہاں سے گئے تھے، عمومًا تاجر، صنعت کار اور سرکاری دفتروں اور نجی اداروں میں کام کرنے والر تهر، جن کی جگه پر کرنا فوری طور پر مطلوب تها . سکولوں، هسپتالوں، بينكوں اور ديگر اداروں کو عمومًا غیرمسلم چلاتے تھے۔ اب ان کی دیکھ بهال كونر والا عمله نه رها تها.

سکومت کا کل کاروبار چلانے کے لیے انڈین سول سروس کے تقریباً ایک سو افسر پاکستان کے معینے میں آئے تھے۔ عملہ بھی ناکافی تھا۔ دفاتر کے کوئی موڑوں جگہ تھی، نه ضروری سامان.

قائم هومے تیئیس برس هونے کو آئے هیں، لیکن ترقیات کا مسئله ابھی تک حل طاب ہے۔ آبادی اب تقریبًا بارہ کروڑ ہے اور تیس لا کھ سالانه شرح سے بڑھ رهی ہے۔ پاکستان دنیا کے سب سے زیادہ گنجان آباد ممالک میں سے ہے، چنانچه گزشته چند برس میں اقتصادی ترقی کی شرح خاصی بلند رهنے بوجود فی آئس سالانه آمدنی ابھی تک ہے۔ سرویے پرقائم ہے.

پاکستان سی منصوبهبندی کا نظام هنوز انقلابی دور سے گزر رہا ہے ۔ اس کی ترقی کے تین واضح دور هیں : (۱) 2 + 2 + 3 = 1 +

۱۹۳۸ء کے اوائل میں حکومت نر ابک ترقیاتی بورڈ (Development Board) قائم کیا، جس کے فرائض میں صوبائی حکومتوں کی تیار 'دردہ ترقیاتی تجاویز میں ربط و ضبط پیدا کرنا، تقدمات (priorities) کی سفارشات کرنا، ترقیاتی منصوبوں کی رفتار ترقی پر نگاہ رکھنا اور اس ترقی سے متعلق کابینہ کو باقاعده رپورٹ پیش کرنا شامل تھا۔ علاوه ازین سرکاری افسروں اور عوام کے نمائندوں پر مشتمل منصوبهبندی کا ایک مشاورتی بورڈ (Planning Advisory Board) بھی قائم کیا گیا، جس کے فرائض میں منصوب بندی اور ترقیاتی امور سے متعلق حکومت کو مشوره دینا، منصوبوں پر عمل درآمد کرنر کی رفتار ترقی کا جائزہ لینا اور ترقیاتی کوششوں میں عوام کی حمایت حاصل کرنا شامل تھا۔ اس مشاورتي بورد كو مختلف صنعتي بوردون اور كميثيون کی اعانت حاصل رهی ، جو مرکز اور صوبوں میں قائم کی گئیں .

کولمبو منصوبے کی مجلس مشاورت (Colombo) کی سفارشات پر (Plan Consultative Committee) کی سفارشات پر اللہ علی کے لیے ۱۹۰۰

تيار كيا.

، و، و، ع کے اوائل میں چھے ساله ترقیاتی منصوبے کو عملی جامه پہنانے کے لیے ایک نئی منصوبه بندی کی گئی ۔ منصوبه بندی کا مشاورتی بورڈ توڑ دیا گیا اور ترقیاتی بورڈ کی جگه منصوبه بندی کمیشن (Planning Commission) نے لیے لی، جس کے بیس ارکان تھے اور اس کا صدر وزیس اسور اقتصادیات تها، نیز اعلٰی اختیارات کی حامل ایک اقتصادی ً لونسل (Economic Council) بهی قائم ک گئی، جس کا صدر وزیر اعظم اور ارکان ترقیاتی ٔ وزارتوں کے سربراہ وزرا تھے ۔ یه دونسل چھے ساله تحت آئندہ منصوبوں کی منظوری دینے اور ان کی رفتار

پہلے ترقیاتی دور میں سنجیدہ دوششوں کے ایک ایک ایک نمائندے پر مشتمل ہے. باوجود یه منصوبه بندی نظام زیاده مؤثر ثابت نه هوا .

> منصوب دیندی بورڈ (Planning Board): چهر ساله منصوبے پر عمل درآمد کے دوران میں ایک ایسے مربوط و هم آهنگ ترقیاتی منصوبر کی ضرورت محسوس هونر لگی، جس کی بنیاد مالیاتی وسائل کے صحیح اندازے اور تقدمات کے منظم قاعدے پر استوار ہو۔ نتیجة جولائی ۱۹۵۳ء میں حکومت نے ایک منصوبهبندی بورڈ کی تشکیل کی اور اسے اپریل هه و اتا مارچ . ۱۹۹۰ کی مدت کے لیے منصوبہ بنانے کی ذمر داری تفویض کر دی کا سامنا کرنا پڑا، لیکن بیرونی مشیروں کی مدد سے ان پر کسی حد تک قابو پا لیا گیا اور

ایک چهر ساله ترقیاتی منصوبه (۱۹۰۱ تا ۱۹۰۱ع) منصوبه بنانر کے قابل هو گیا، کو اسے ۱۹۰۸ تک حکومت کی منظوری حاصل نه هو سکی.

منصوبه بندی کمیشن (Planning Commission): منصوبدبندی تنظیم کے ارتقاء کا تیسرا دور اکتوبر ۱۹۰۸ء میں صدر ایوب خان کے ہر سر حکومت آنے کے بعد شروع ہوا ۔ منصوبہ بندی بورڈ کا درجه بلند در کے اسے منصوبه بندی کمیشن کے درجے تک پہنچا دیا اور بعد ازاں کمیشن کا مرتبه أور بھی اونچا کر کے اسے صدارتی سیکریٹریٹ میں باقاعده دويرن بنا ديا كيا _ صدر يا نستان نر اس نمیشن کی صدارت خود سنبهال لی اور منصوبر نو عملی جامه پهنانر کے لیر وزیر بحیثیت عمده کے منصوبے کو عملی جامد پہنائے، اس منصوبے کے منصب کا ایک ڈپٹی چیٹرمین مقرر دیا گیا۔ به کمیشن چیئرمین اور ڈپٹی چیئرمین کے علاوہ ترقی کی باقاعدہ روداد پیش درنے کی ذمے دار تھی. منصوبہ بندی ڈویژن کے سیکرٹری اور دونوں صوبوں

اس دمیشن کے مفوضه امور میں زیادہ اہم یه هیں: (۱) توسی منصوبوں کو میعادی وتفوں پر تیار درنا؛ (۲) قومی منصوبر کی حدود کے اندر سالانه تعرقياتي دستور العمل تيار درنا اور وسائل كي تخصیص کی تجاویز پیش کرنا؛ (۳) منظور شده ترقیاتی منصوبوں اور بیرونی امداد حاصل کرنے والے منصوبوں کو عملی جامه پہنانے کی تجویز پیش کرنا؛ (م) ان منصوبوں کی ترقی کی روداد پیش کرنا؛ (ه) بلحاظ وعدم كاركردكي كا اندازه لكانا؛ (٩) ان منصوبوں پر عمل درآمد کرنے میں تاخیر کے اسباب کی تشخیص کرنا؛ (م) قومی منصوبے پر سرکاری طور کئی تھی۔ منصوبہ بندی بورڈ کو شروع میں معلومات 📗 پر عمل درآمد کرانے کے لیے تنظیم کی نوعیت پر اور عملے کے فقدان کے باعث بہت سی دشواریوں | مشورہ دینا؛ (۸) ملک کے افرادی اور مادی وسائل كى وقتًا فوقتًا تعيين كرنا؛ (و) اهم اقتصادى حکمت عملیوں اور پروگراموں کا تجزیه کر کے سفارشات منصوبهبندی بورڈ ۱۹۰۹ء تک پہلا پنج ساله ا پیش کرنا؛ (۱۰) امداد دینے والے سالک کے لیے

التصادي تخمينے اور قدر و قيمت كي تعيين كے ليے اعداد و شمار فراهم کرنا ۔ یه "لمیشن اپنی بہت سی ذمے داریوں کو تکنیکی شعبوں کے ذریعے پورا کرتا ۔ ہے۔ هر شعبے میں ایک باقاعدہ تحقیقی عمله هوتا ہے۔ یه شعبے مختلف اقتصادی دائروں (sectors) میں کام اور ایک هی صوبے کے مختلف علاقوں کے درمیان کرتے ہیں، مثلاً خورا ن و زراعت، بجلی اور پانی، صنعت و حرفت، تجارت، رسل و رسائل اور نقل و حمل، تعلیم، صحت، سماجی بهبود، رهائشی تعمیرات اور افرادی قوت ـ ان کے علاوہ چند اور بھی شعبے هير، جن كا تعلق مالكزاري، ماليات، بين الاقوامي اقتصادیات اور معاشی تحقیقات وغیرہ سے ہے.

حکومت کی تمام ایسی دمیشوں میں جو مختاف ہالیسیوں کو طے کرتی میں منصوبهبندی کمیشن کا نمائندہ ہوتا ہے ۔ کمیشن کا ڈپٹی چیئرسین قبوسى اقتصادى كونسل (National Economic Council) کا رکن ہے، جو اقتصادی امورکا فیصلہ ا کرنر والی سب سے بڑی جماعت ہے ۔ مرکزی ترقیاتی مجلس عمل (The Central Development (Working Party) کی صدارت منصوبهبندی ڈویــژن کا سیکراری کرتا ہے، لیکن ایک خاص حد سے تجاوز کرنے والی تجاویسز کمیشن کے ڈپٹی چئرمین کی صدارت میں پیش هوتی هیں ـ کمیشن کمو نجی سرمایه کاری کی تجاویز کی منظوری دینے والی "دمیٹی کے علاوہ بیرونی زر سادله کے کنڑول کمیشن (Foreign Exchange Controls Commission) میں بھی نمائندگی دی جاتی ہے .

قومی اقتصادی کونسل اقتصادی امور پر فیصله دینے والی اعلٰی ترین مجلس ہے۔ اس کے بہدرچهٔ ذیل فرائض هیں : (١) ملک کے اقتصادی حالات ﴿ كَمَا مَجِمُوعِي طُورٍ بِرَ جَائِزِهِ لَينا؛ (٧) مالياتي، تجارتي ز اور ملک کی انتصادی ترقی کے منصوبے وضع کرنا؛ (س) پنج ساله | آخری دور میں اس کے اندر خاصی ترمیم و توسیع ک

منصوبون، سالانه ترقیاتی پروگرامون، خاص حد سے اوپر کی مر دزی اور صوبائی حکومتوں کی تجاویز، نجى حلقے كى تجاويز اور تمام غير منصوبهبندى تجاویز کی منظوری دینا؛ (م) صوبوں کے درمیان اقتصادی اور فی کس آمدنی میں عدم توافق کو دور درنر کے لبر اقدامات کرنا ۔ آخری ذمر داری سے متعلق ' لونسل " دو هر سال مر دری مجلس قانون ساز الو اپنی ربورٹ پیش کرنا پڑتی ہے۔صدر مملکت اس دونسل کہ جیئرسین ہے۔ اس کے ارکان میں دونوں گورنر، مر دزی وزرا (بجز قانون، امور خارجه، اسور داخله اور اسور تشمیر کے وزرا کے)، منصوبه بندی دمیشن کا دپٹی چیئرمین اور وہ صوبائی وزرا جو ماليات، منصوبه بندى و ترقياتي محكمول كے إ سر براه هين شامل هين،

منصوبه بندی کی دیگر تنظیمات: منصوبه بندی کی دیگر تنظیمات یه هیں : مر در اور صوبوں میں ترنیاتی مجالس عامله (Development Working Parties) اور صوبوں میں منصوبهبندی ترقیاتی . (Planning Development Departments) معكم

ابتدائی سنصوبه بندی: ۸۸۹ و مین ترقیاتی بورڈ قائم کرنر کے بعد حکومت نے کچھ اُور اقدامات بھی کیر، مثلاً صنعت کی رفتار ترقی کو تیز تر کرنے کے لیے بنیادی صنعتوں کو صوبوں کے دائرہ اختیار سے نکال کر مرکزکی تعویل میں دیا كيا، وغيره وغيره.

چهے ساله منصوبه: مئی ١٩٥٠ ع ميں 'کولمبو منصوبے (Plan) کے تحت پاکستان نے چهر ساله ترقیاتی منصوبه تیار کیا، جو جولائی ۱۹۹۱ تا جون ۱۹۹۱ع کے عرصے پر حاوی تھا۔ اس میں لیک رکھی گئی تھی، چنانچہ اس کے گئی ۔ سرکاری شعبے میں دو ارب ساٹھ کروڑ روپے صرف کرنے کا منصوبہ تھا، لیکن پہلے پانچ سال ھی میں تین ارب روپے صرف ھو چکے تھے.

کوریا کی جنگ بند هو جانے سے ایک طرف تو پاکستان کی برآمدات میں کمی واقع هو گئی، دوسری طرف درآمدات، مثلاً کارخانوں کے لیے مشینوں اور دیگر سامان کی قیمتوں میں تیزی سے اضافه هونے لگا۔ نتیجة اس چھے ساله منصوبے اور اس کے ضمنی دو ساله منصوبے پر پوری طرح سے عمل درآمد نه دو سکا ۔ بہر حال اس کے بعض اچھے ننائیج بھی نکلے اور بہلے پانچ سالوں میں قومی پیداوار میں مجموعی طور پر میں فیصد سے زائد اضافه ھوا.

پہلا بنج سالہ سنصوبہ (۱۹۵۰ تا اور ۱۹۹۰ تا ۱۹۹۰): ان تجربات کے بعد حکومت نے پہلا پنج سالہ سنصوبہ تیار کیا۔ اصل یہ ہے نہ پا نستان کی ترقیاتی منصوبہ بندی کی یہ پہلی مربوط اور بھرپور کوشش تھی۔ اس منصوبے کے اھم مقاصدیہ تھے: (۱) قومی آمدنی میں ہ افیصد افراف نی نس آمدنی میں یا فیصد افراف نرنا؛ (۲) بیس لا نہ نئی اسامیاں پیدا کرنا؛ (۳) غذائی پیداوار میں ہ فیصد اور دوسری زرعی پیداوار میں ہ سے سہ فیصد تک اضافہ کرنا؛ (۳) صنعتی پیداوار میں ، بہ فیصد اضافہ کرنا؛ علاوہ ازیں، برآمدات اور آبیاشی کی سہولتوں میں علاوہ ازیں، برآمدات اور آبیاشی کی سہولتوں میں اضافی، دیمی ترقی، بجلی، ذرائع رسل و رسائل اور سماجی بہبود کے امور کی ترقی کے لیے بھی حدود قائم کی گئیں .

اس منصوبے کے دوران میں سرکاری شعبے میں تقریباً دس ارب روپے صرف ہونے تھے، جن میں سے ارب ، ۲ لاکم مشرقی پاکستان، ۳ ارب ، ۵ کروڑ ، ۲ لاکم مغربی پاکستان اور ۲ ارب ۳ کروڑ ، ۱ لاکم مرکزی حکومت کے لیے مخصوص کیے گئے تھے ۔ مشرقی پاکستان کی مخصوص کیے گئے تھے ۔ مشرقی پاکستان کی

ترقیاتی سکیموں کے لیے مزید ایک ارب روپے کی گنجائش رکھی گئی تھی۔ دسمبر ۱۹۵ے میں اس منصوبے پر نظر ثانی کی گئی جس کی روسے کل رقم ۱۰ ارب ۸۰ کروڑ منظور کی گئی (ساڑھ سات ارب سرکاری شعبے کے لیے اور باقی رقم نجی شعبے کے لیے اور باقی رقم نجی شعبے کے لیے اور باقی رقم نحی مسائل سے اور م ارب ۲۰ دروڑ روپے بیرونی ممالک سے حاصل کرنا تھے۔

اس میں شک نہیں کہ اس پنج سالہ منصوبے ہر بہت اچھے طریقے سے عمل درآمد کیا گیا اور اس کے نتائج بھی اچھے نکلے، لیکن منصوبہ بندی کا تصور چونکہ ابھی تک ملک کے لیے نیا تھا، اس لیے طویل مدت کے منصوبے کو عملی جامہ پہنانے کے لیے ابھی مؤثر تنظیمی اداروں کو قائم سیاسی۔ لارنا باقی تھا۔ دوسرے اس عرصے میں ملک کے سیاسی۔الات چونکہ مستحکم نہ تھے، اس لیے حکومت اپنی ان ذمے داریوں سے عہدہ برآ ہونے کے لیے اپنی ان ذمے داریوں سے عہدہ برآ ہونے کے لیے دلجمعی سے کوشش نہ کرسکی۔ اسی قسم کے عوامل کے باعث اس منصوبے کو عملی جامہ پہنانے میں کچھ فرو گزاشتیں بھی ہوئیں۔ بہرحال ان میصوبے کے لیے میں کچھ فرو گزاشتیں بھی ہوئیں۔ بہرحال ان منصوبے کے لیے ایک سازگار ماحول پیدا ہو گیا.

دوسرا پنج سالمه مستصوبه (۱۹۹۰ تما هم ۱۹۹۰): اس کے اهم مقاصد به تهے: (۱) قومی آمدئی میں میں میں می صد اضافه: (۲) اس مدت میں آبادی میں اضافے کا لحاظ رَ نهتے هوے فی کس آمدئی میں ۲، فیصد کا اضافه: (۳) زراعت کی تقدیم (priority) اور زرعی پیداوار میں ۲۰ فیصد اضافه کر کے اناج میں خود کفالت؛ (م) صنعتی پیداوار میں ۲۰ فیصد اضافه؛ (۵) زرمبادله کی آمدئی میں ۳ فیصد سالانه کی شرح سے اضافه.

ان مقاصد کے حصول کے لیے ۲۳ اوپ وہنے

کی رقم تجوز کی گئی (مرر ارب ۲۲ کروژ روپیه ، دین بیس ساله تناظری منصوبه تیار کیا، جس کے سرکاری و نیم سرکاری شعبر اور ۸ ارب ۳۸ دروژ نجی شعبے کے لیے؛ سرکاری شعبے کی رقم سیں سے ہ ارب ۳۸ کروڑ روپیہ مشرقی پاکستان کے لیے اور ۸ ارب ٠٠ كرور روپيه مغربي پاكستان كے ليے مخصوص کیا گیا) ۔ علاوہ ازیں دوسرے پنج سالہ منصوبے کے عرص میں وہ بنیادی انتظامی اصلاحات کی گئیں جو پہلے پنج سالہ منصوبے کو عملی جامه پہنانے کے لیے ضروری سمجھی گئی تھیں، لیکن ان پر عمل درآمد نه هو سکا تها.

> دوسرا پنج ساله منصوبه بهت كامياب ثابت هوا؛ بعض مقاصد میں تو توقع سے بھی زیادہ کاسیابی هوئی: (۱) مجموعی قومی آمدنی پانچ برس میں م، ٥٠٠ في صد زياده هوأي حالانكه منصوبر مين اس کی حد سرم فیصد تھی؛ (م) فی کس آمدنی ۸ءس فی صد برهی، جبکه منصوبے میں میں اس کی حد ۲ و في صد ر کھي گئي تھي؛ (٣) اناج کي پيداوار مين ے ب فیصد کا اضافه هوا، بمقابل ، ب فیصد کی مطلوبه حد کے: (س) صنعتی پیداور سیں س، ۲۱۰ فی صد کا اضافه هوا، باقابل ، با في صد كي مطلوبه حد كے: (0) بیرونی زر مبادله کی آمدنی میں بے فی صد کی مطلوبہ حد کے.

> زراعت، صنعت و حرات، پانسی اور بجلی، معدنیات و سوختنیات، ذرائع رسل و رسائل و حمل و نقل، عائلی منصوبه بندی اور سکونتی تعمیرات، امور کے منصوبوں میں بھی خاطر خواہ کامیابی ہوئی.

بيس ساله تناظري منصوبه (Perspective الله على اور دوسرى بنج ساله على اور دوسرى بنج ساله چهرویدبتدی کی احسن کارکردگی، کامیاب تجربات و میں الماؤڑا متائج کی بنا ہر حکومت نے ووووء اور الرف تیزی سے آگے بڑھنا.

اقتصادی مقاصد یه هیں: (۱) قومی آمدنی کو چار گنا بیڑھانا، جس سے فی نس آمدنی دکنی سے زیادہ ہو جائر؛ (۲) کل محنت کاروں کے لیر ملازمتین فراهم کرنا؛ (س) مشرقی اور مغربی یا نستان كي في لس آمدني مين مساوات بيدا كرنا؛ (س) ملک گیر خواندگی کا حصول اور (۵) ملک دو بیرونی امداد کی ضرورت سے کلیة آزاد و بر نیاز ُ درنا _ یه مقاصد تیسرے پنج ساله منصوبر سے شروع ھو اکر آئندہ پنج سالہ منصوبوں کے ذریعے حاصل دیر جائیں کر.

تيسرا پنج ساله سنصوبه ١٩٩٥ تا . ١٩٤٠ ع: تيسرا بنج ساله منصوبه بيس ساله تناظرى منصوبے کی حدود کے اندر تیار دیا گیا۔ اس کے لیے ۲ و ارب روپر کی رقم منظور کی گئی (۳۰ ارب سرکاری شعبرے اور ۲۲ ارب نجی شعبے کے لیے؛ سرکاری شعبرے کی رقم میں سے ١٦ ارب مشرقی پا نستان کے لیے اور س ارب مغربی پا نستان کے لیے مخصوص نیے گئے۔ نجی سرماے کی رقم دونوں صوبوں میں مساوی تقسیم کی گئی): اس منصوبے کے مقاصد مختصراً یہ تهر: (١) قومي معيشت کي تيزتر ترقي کا حصول؛ سالانه کے حساب سے اضافه هوا، بمقابل س فی صد ، (۷) دونوں صوبوں میں اور هر صوبے کے اندر مختلف علاقوں میں فی دس آمدنی کا تفاوت دور درنا؛ (٣) روزگار کي منڈي ميں توسيع؛ (٣) ادائي کي صورت حال کے توازن میں استحکام: (ه) مصنوعات تیار کرنے کے لیے بنیادی صنعتوں کی ترقی؛ تعلیم و تربیت، صحت، سماجی و دیمی بهبود کے ۱ (۲) زرعی ترقی کی رفتار میں اضافہ؛ (ے) افزائش آبادی ّ نو رو ّ کنا؛ (۸) بهتر سکونت گاهیں، نیز علاج و معالجه اور تعلیم کی زیاده سهولتی سهیا کرنا؛ (۹) دولت، مواقع اور دیگر مفادات کی زیاده بهتر تقسیم کو یقینی بنانا! (۱۱) بعض مخصوص سماجی مقاصد کی

اس منصوبے پر بڑی حد تک خوش اسلوبی سے عمل هو رها ہے اور اس کے نتائج خاصے حوصلہ افزا نکل رہے میں .

نے چوتھے پنج سالہ منصوبر کی قطعی اور آخری منظوری دے دی ہے۔ اس پر یکم جولائی ۱۹۷۰ء سے عمل شروع ہوگا اور اسے ۳۰ جون ۱۹۷۵ تک مکمل کیا جائے کا۔ اس منصوبے پر ۵؍ ارب (نجی شعبے میں ۲٦ ارب اور سرکاری شعبر میں ۹ مرب) روپے کے اخراجات کی منظوری دی گئی ہے، جس میں سے ۳۹ ارب . م کروڑ روپر مشرقی پا کستان میں اور می ارب ۲۰ دروز رویس مغربی یا نستان کے ترقیاتی منصوبوں پر صرف لیے جائیں گے۔ منصوبر پر عملدرآمد سے مشرقی پا نستان کی فومی پیداوار میں ساڑھے سات فی صد اور مغربی پا نستان میں ساڑھے پانچ فیصد اضافہ ہوکہ ۔ مشرقی پا نستان میں سیلاہوں کی رو دتھام اور مغربی پا نستان میں سندھ طاس کے پروگرام کے لیے منصوبے کے دائرے ؛ میں ایک درمیانی طبقه وجود میں آ جائے. سے الک رقم مختص درنر کا فیصله دیا گیا ہے۔ سر دست ان پروگراموں کے لیے . ، ارب روپر ر نھے گئے ھیں ۔ سرکاری شعبر کی رقم کا ، 7 فیصد (۹ م ارب ، م دروز روپیه) مشرقی پا دستان میں خرچ دیا جائر کہ جس سے ملک کے دونوں حصوں میں فی کس آسدنی کا فرق بڑی حمد تک کم ہو جائے گا ۔ اسی طرح مغربی با نسنان کے نسبةً پسمانده علاقوں کی ترقی پر بھی خصوصی توجه دی جا ئرگی.

امید کی جاتی ہے که چوتھے پنج ساله منصوبے کی قطعی منظوری کے بعد تذہذب کی وہ حالت ختم ھو جائے گی جو سلک کے ترقیاتی پروگرام کے بارے میں پائی جاتی تھی اور ترقیاتی منصوبے کے اخراجات | ۲۰ لاکھ ۲۰ ہزار روپے کی رقم منظور کی۔ گئیڈ

پورے کرنر کے لیر ملکی و بیرونی وسائل کو بروے کار لانر کی سخت جد و جہد کی جائر گی ۔ منصوبه بندی کمیشن کے ڈپٹی چیئرمین نے اس اندیشے چوتہا پنج سالہ سننصوبہ (۱۹۲۱ تا) کا اظہار آئیا ہے کہ منصوبے کے دوران میں تقریبًا ه ، ٩ ، ع) : ٢ جون . ١ ٩ ، ع دو قومي اقتصادي دونسل ساڑے تين ارب روپے کا مالياتي خسارہ هو گا، چنانچه اسے بورا درنے کے لیے ایک ٹیکسیش میشن قائم لیا جائر گا، جو تمام وسائل کو یکجا کرنر کے طریقوں پر غور کرے گا، ملک میں ٹیکسیشن کے پورے نظام کا جائزہ لے گا اور منصوبر پر عملدرآمد کے لیے ٹیکسوں کی موجودہ شرح میں اضافے، نیز اضافی ٹیکسوں کے بارے میں بھی اپنی سفارشات پیش ا کرے گا۔ چوتھے منصوبے کے دوران میں براہ راست ٔ لیکسوں پر زیادہ انحصار کیا جائے گا، ارتکاز زر کو 🕕 رو دنر کے لیر نئی صنعتی پالیسی نافذ کی جائر گی، اهم صنعتیں سرکاری شعبے کی تحویل میں دے دی جائیں کی اور تجارتی بینکوں کی قرضے دینے کی موجودہ پالیسی دو بدلنے کے لیے مثبت اقدامات کیے جائیں گے تا دہ چھوٹے تاجروں کو فائدہ ھو اور ملک

ے زراعت

پا نستان کی معیشت میں زراعت کی اهمیت سب سے زیادہ ہے۔ اس میں کاشتکاری اور باغبانی کے علاوه حیوانات پروری، ماهی پروری اور جنگل کاری بھی شامل ہے ۔ ملک کی مر فی صد آبادی دیمی علاقوں میں آباد ہے، جس کی گزراوقات کا یہی ذریعه ہے۔ قومی پیداوار کا نصف اور برآمدات کا تین چوتھائی مصه زراعت کا مرهون منت ہے۔ يمي وجه هے که تيسرے پنج ساله منصوبے ميں دفاع کے بعد زراعت هی کو سب شعبوں پر مقدم سمجھا کیا اور اس کی ترقی کے لیے م ارب ، ، کروڑ

(مختلف شعبوں پر خرچ ہونے والی رقوم کے لیے کفت و شنید سکری وزارت زراعت کے سپرد ہے۔ دیک دوشواره ۱، در Pakistan Year Book 1969: مقاصد پیش نظر رکھر گئر: (۱) ایک کسان کی حقیقی آمدنی میں اضافے کی شرح ملک کے دوسرے ہو جائے؛ (۲) خورا ّک کے اعتبار سے ملک آنو خود کفیل بنا دیا جائے؛ (٣) زراعت کو منظم کر کے مستحکم بنیادوں پر ترقی دی جائر.

> پاکستان کا کل رقبه ۲۳ دروژ . به لا ده پاکستان : م کروڑ ہو، لاکھ) ایکڑ ہے اور اس میں زير كاشت رقبه ١٩٩٠-١٩٩٤ ع مين تقريبًا ٦ دروز رَبُ لَاكُهُ (مَعْرِبِي بِاكستان: بَمُ أَدْرُورُ بِهِ لَا لَهِ : مشرقي پاکستان: ٧ کروڙ ١٥ لاکه) ايکڙ تھا۔ کوشش کی جا رہی ہے که زیر کاشت رقبے سیں هر سمكن طريق سے اضافه كيا جائر.

مغربی پاکستان میں سیم اور تھور سے اور مشرقی ہاکستان میں آئے دن آنے والے سیلابوں سے زمین ناکارہ هو رهی ہے ۔ ان آفتوں کا سد باب کرنے کے لیے وسیع پیمانے پر بڑی منظم جد و جہد جاری ہے ، گوشوارے سے واضح ہوتی ہے: اور اس میں خاصی کامیابی ہوئی ہے ۔ پہلے پنج ساله منصوبے کے ختم ہونے پر کل زیر کاشت رقبہ ہ دروڑ 🗼 لاکھ ایکڑ تھا۔ دوسرے اور تیسرے پنج سالہ . منصوبے کے دوران میں علی الترتیب ۱۸ لاکھ اور ٨٠ لاكه كا اضافه هوا ـ اميد هـ كه تيسرا منصوبه ختم هونے پر یه رقبه ۱۱ کروڑ ۸۸ لاکھ ایکڑ هو جائر کا .

> زرعی ترقیات کے لیر حکومت کے کئی ادارے کام کو رہے ہیں ۔ زراعت کا شعبه در اصل صوبائی پیکوریوں کی ذمرداری ہے، لیکن منصوبه بندی، مایک اور بیرونی ممالک سے

هر صوبے میں محکمهٔ زراعت قائم ہے، جس کا من ﴿ الله مِنْ ١ مِنْ منصوبِي مِينَ مندرجة ذيل أَ سربراه حكومت كا سيكرثري هوتا هـ اور اس كے ماتحت زراعت کے مختلف شعبوں کے ماہرین کام کرترهیں۔ هر صوبرمیں ایک زرعی ترقیاتی کاربوریشن طبقات کی فی کس آمدنی میں اضافر کے مطابق (ADC = Agricultural Development Corporation) بھی قائم کی گئی ہے، جس کا کام یہ ہے کہ کاشتکاروں دو بیج اور نهاد سهیا درے، ان کی مشکلات دو حل لرنر میں فنی مشورے اور اعانت بہم پہنچائر، زرعی آلات اور مشینیں مستعار دے اور یوں زرعی (مغربی پاکستان: ۱۹ کروژ ۸۷ لاکه؛ مشرقی ا ترقی کی رفتار کو تیزتر در دے۔ ۱۹۹۷ - ۱۹۹۸ میں میکسی پا ک گندم اور آری چاول کے بیج مہیا دیرے گئے، جن کے استعمال سے پیداوار میں خاطر خواه اضافه هوا اور ۱۹۷۰ میں ملک اناج کے اعتبار سے خود نفیل ہو گیا .

مجموعي بيداوار: با نستان كي بري بزي فصلیں یه هیں : چاول، گندم، سکئی، جوار، باجره، چنا، گنا، تیل کے بیج، نیاس، پٹ سن، تعبا نو اور چاہے۔ بیڑی بڑی فصلوں کا زیر کاشت رقبہ، ان کی مجموعي پيداوار اور اس ميں بتدريج ترقى مندرجة ذيل

سالانه پيداوار		زير كاشت رقبه		
(هزار ^ا ن میں)		(هزار ایکڑ سیر)		, .
-1974 -1974	-1900 £197.	-1972 -197A	-1900	فصل
1702.	۹ ۰ ۳۸	' '''''''''	11474	چاول
7702	*766	1046.	11461	كندم
۲۰4	٣٢٢	7701	7.77	باجره
277	* * * *	1007	1128	جوار
41	r T rr	1011	11-9	مكئي
9.9	104	۳۳		جو
5 W Z	740	4411	T19A	چنا

70907	18960	1702	1171	كنا
				توريا و
* ^ ^	440	1418	1919	سرسوں
44.44	44 44	170	٣٠٦	تل
1	1.75	7701	ורדאו	پٺ سن
~9~	T 9 ~	MTAI	4444	۔ نپاس
۲ ۹	۳۳	1 • 1	44	جاے
100	۹.	727	190	تمبآ دو
	. 			
۰۹.۰.	79790	77844	0))79	ميزان

تىرقىياتىي سننصوبر: حكومت كى منصوبه بندى کو عملی جامہ بہنانے میں ملک کے کشنکار طبقر نر جس جوش سے کام کیا اس سے بڑے حوصلہافزا ننائج برآمد ہوہے ہیں ۔ زرعی بیداوار دو بڑھانے کے سلسلر میں حکومت کی طرف سے جو اقدامات البر جا رهے هیں ان میں قابل ذ در یه هیں: زراعت کے ترقی یافنہ طریقوں پر عمل اور مشینی زراعت کا آخاز؛ کیمیاوی کهاد کا زیادہ سے زبادہ استعمال؛ زمین کی بحالی؛ بہتر تسم کے بیجوں کی تقسیم؛ پودوں کی حفاظت؛ پودوں کی نگہداشت؛ تربیتی و تحقیقی اداروں کا قیام (تفصیلات کے لیر دیکھیر گوشوارہ ۲۰۱۰ در Pakistan Year Book 1969 ص. ۲۰۱۰ ۲۰۱۰

زراعت کے ترقیاتی منصوبوں ہر عملدرآمد کے لیے ماہرین کی ہے حد ضرورت ہے، لمبذا تعلیمی و تربیتی سہولتوں کی اصلاح و توسیع پر بھی زور دیا ۔ جا رہا <u>ہے</u>۔ پا نستان میں تین زرعی کالبج اور دو زرعی یونیورسٹیاں ھیں ۔ ان کے علاوہ متعدد تربیتی ادارے بھی قائم ہو چکے ہیں، جہاں زرعی کارکنوں کو تربیت حاصل کرنے کے بعد اسناد ملتی ہیں ۔ دوسرے اور تیسرے پنج ساله منصوبے کے دوران میں زرعی تحقیق پر بھی بہت توجه دی گئی ہے ۔ اس ا ماتحت ایک نظامت Directorate of Marketing and

وقت تین مرکزی ادارے موجود هیں، یعنی زرعی تحقيقاتي كونسل (Agricultural Research Council)، Pakistan Central Cotton) مركزي كهاس كميشي Committee) اور مرکزی پیشسن کمیٹی (Committee Central Jute Committee) - مؤخرالذكر دونون كميثيان على الترتيب كياس اور يكسن سے متعلقه صنعتوں کے سلسلے میں بھی تحقیق کر رھی ھیں۔ صوبائی سطح پر چار تحقیقی ادارے ہیں، جن کے مراکز متعدد مقامات پر قائم هیں ۔ ان کے علاوہ دو (زرعی) ایشی تحقیقاتی مر کز بھی کام کر رہے ہیں۔ ان سب اداروں میں کاشت کے جدید ترین طریقوں اور زیادہ سے زیادہ پیداوار دینے والے بیجوں پر مسلسل تحقیق ہو رہی ہے.

اراضی کی اصلاح اور پیداوار میں اضافے کی خاطر مشینی زراعت دو مروج درنے کے لیے بھی حکومت کی مساعی قابل ذکر ہیں ۔ کاشتکاروں کو ٹربکٹر، بل ڈوزر، اور دوسری مشینیں اور آلات کرائے پر سہیا کیے جاتے هیں - ۱۹۶۹ - ۱۹۹۷ میں مشرقی با کستان زرعی ترقیاتی کارپوریشن (EPADC) کی طرف سے ، ۳۹۹۰ نل لگائے گئے، جس سے سوا دو لاکه ایکر اراضی سیراب هوئی اور چودہ ہ زار ایکڑ رقبیے کے بحال کرنے کے لیے ۹۳ ٹریکٹر استعمال کیر گئر؛ مغربی پاکستان زرعی ترقیاتی کارپوریشن (WPADC) نے . ۲۹ بل ڈوزر اور 🔥 ٹریکٹر مہیا کیے، جن کی مدد سے پونے دو لا نه ایکر رقبه بحال هوا اور . - هزار ایکر اراضی میں کاشت ہوئی ۔ مغربی پاکستان میں دوسرے پنج سالے منصوبے کے پہلے دو سالوں میں ، هزار ثيوب ويل لگائر گئر.

کاشتکاروں کو اپنی پیداوار کی اچھی قیمت وصول هو، اس غرض سے مرکزی وزارت زراعت کے

Agricultural Statistics کام کر رھی ہے۔ صوبائی حکومتوں کے ماتحت بھی اسی قسم کی نظامتیں قائم ھیں جو منڈیوں کا جائزہ لر کر اجناس کے مناسب نرخ شائع کرتی هیں اور منڈیوں کے لیے قواعد و ضوابط وضع کر کے نافذ کرتی ھیں.

ساہی پیروری : پاکستان میں ماہی پروری کے وافر مسائل موجود هين ـ خليج بنكال اور بحيرة عرب کو بین الاقوامی معیار کے مطابق ماھی گیری کے بہترین علاقوں میں شمار لیا جاتا ہے۔ علاوہ ازیں اندرون ملک میں دریاؤں، جهیلوں اور تالابوں وغیرہ میں بھی ماھی گیری اور ماھی ہروری بخوبی ھو سکتی کم ھو رھا ہے. ھے۔ معھلی ایک اچھی اور متوازن خورا د ھونے کے علاوہ زر مبادلہ حاصل کرنے کا بھی اہم ذریعہ ھے۔ ۱۹۹۹ء میں کل س لا کھ ۱۲ هزار (سمندر سے ایک لاکھ ہے ہزار اور اندرون ملک سے ب لاکھ ہے ہوار) میٹر ک ٹن سچھلی حاصل کی گئی (مشرقی پاکستان سے ، لا دھ ہ ، هزار اور مغربی پاکستان سے ایک لا نہ سہ هزار میٹر ف ٹن) ۔ اندازہ ہے کہ تیسرے پنج سالہ منصوبے کے خاتمے پر اس سے ہ ۲ کروڑ روپے کا زر مبادله کمایا جا سکے گا۔ دونوں صوبائی حکومتوں کے ماتحت ماھی پروری کے محکم قائم ہیں، جہاں ترقی و توسیع کے پروگرام پر عمل کرنے کے ساتھ ساتھ کار کنوں دو فنی تربیت بھی دی جاتی ہے.

> حیوانات پروری: زراعت کے سیدان میں وصول هونے والی مجموعی رقم کا ۲۰ فی صد حیوانات اور ان اسے حاصل کردہ اشیا سے کمایا جاتا ہے۔ . - و وع کی حیوانات شماری کے مطابق ان کی کل تعداد مندرجهٔ ذیل تهی : گائیں : ۳ کروڑ ه ۳ لاكه: بهينسين : سم لاكه؛ بكريان : ايك كور و لاكه: بهيؤين : ايك كروز م لاكه:

ٰ ہو هزار: گدھے: و لا له هم هزار: خير : وس هزار؛ اونت : ب لا له - ۱۹۹۹ - ۱۹۹۸ میں س دروژ . به لا نه پونڈ اون. ٨٠ لا نه پونڈ بشم اور م دروز ١٠ لا ده دهالين حاصل هوئين اور اون سے س دروز ہ ، لا لھ روہے، بشم سے ایک دروز م لا بھ روپے اور بھالوں سے ایک دروڑ روپے کا زر مبادله نمایا گیا ـ صوبول میل برورش و معالجه حیوانات کے محکمے قائم ہیں، جن کی نگرانی میں موبشیوں کی صحت کی دیکھ بھال اور ان کی نسل کی اصلاح و افزائن کے سلسلے میں قابل تعریف

جنگل کری: پا نستان میں جنگلات کا رقبہ ایک دروز ایکڑ سے بھی دم ہے۔ یہ مجموعی رقبے کا صرف ساڑھے چار فی صد ہے اور اس میں بھی صرف نصف رقبر سے تعمیراتی یا سوختنی لکڑی حاصل هوتی ہے اور بامی حصہ ہر کار جھاڑیوں اور بوٹیوں سے بٹا ہڑا ہے۔ بہی وجہ ہے نہ ملک سیں جنگلات کی پیداوار نا کانی ہے اور لکڑی ذیر ممالک سے منگوانا بڑتی ہے۔ ۹۹۹-۱۹۹۹ء میں ساڑھے چار کروڑ روہر کی لکڑی درآمد کی گئی ۔ حکومت اب اس شعبر کی ترقی بر بھی توجه مبذول در رهی ہے۔ اور کوشش کی جا رهی هے "نه جدید تربن طریقوں و کام سیں لا در نہ صرف جنگلات کے سوجودہ رقبے دو ترقی دی جائے بلکه اس سی توسیع بهی کی جائر ۔ محکمۂ جنگلات کی طرف سے سلک کے دونوں حصوں میں فنی تربیت اور تحقیقات کا انتظام ليا گيا هي.

زرعسي قـرضيے: قبل ازیں کاستکار اپنی ضروریات پوری کرنے کے لیے عموماً سہاجنوں سے قرض لیتے اور سود در سود کے حکر میں پھنس کر اپنی املا ک سے ماتھ دھو بیٹھتر تھر۔اب نه صرف تجارتی بینکوں معامل مناسب اور آسان شرائط پر قرضے حاصل سے انہیں مناسب اور آسان شرائط پر قرضے حاصل

درنے کی سہولتیں میسر ھیں، بلکه حکومت نے بهی اس سلسلر میں مفید اقدامات دیر هیں، مثلاً (۱) تقاوی قرضے، جو براہ رات صوبائی حکومت کی طرف سے ضلعی انتظامیہ کے ذریعے کاشتکاروں کو دبیے جاتیے عبی ۔ ۱۹۹۹ - ۱۹۹۷ء میں مشرقی با دستان میں ایک دروز . و لا نے اور مغربی پا نستان میں ۹۹ لا نھ روبے کے تقاوی قرضے دہر گئر؛ (۲) تحریک امداد باھمی کے ماتحت جگه جگه امداد باهمی کی انخمنین قائم کی گئی هیں، جو اپنے ارکان دو بوقت ضرورت قرض دیتی هیں؛ (۳) زرعی ترقیاتی بینک: ۱۹۹۱ء میں زرعی ترقیاتی سالیاتی کارپوریشن (Agricultural Development (Financial Corporation) اور ١٩٦٥ عمي پا کستان روپر کے قرضر دیر گئے.

۸ ـ صنعت و حرفت

آزادی کے وقت با نستان کی آبادی برصغیر کی نل آبادی کی ۲۰ فی صد تھی، لیکن اسے صنعت میں صرف ے فی صد حصه ملاء یعنی صرف مم کرخانر _ صنعت کے میدان میں اس کی محرومی کا اندازه اس امر سے لٰدیا جا سکتا ہے نه پا لستان پٹ سن کا گھر ہے، لیکن یہاں پٹ سن کا ایک کارخانه بھی موجود نه تھا۔ جو کارخانے اس کے حصے میں آئے وہ نسبة چھوٹے تھے اور معمولی قسم کی ضروریات پوری کرتے تھے، مثلاً شکر سازی کے چند چھوٹے چھوٹے کارخانے، پھلوں کا رس بنانے اور پھلوں کو ٹین میں بند کرنے کا ایک چھوٹا کارخانہ، دھان

شراب سازی کے کارخانے، بناسپتی گھی بنانے کا ایک کارخانه، 'دھیوڑے میں نمک کی کانیں، سلمٹ میں چاہے کی صنعت، انک میں تیل کا ایک چھوٹا سا رسن دوز ذخیرہ اور اسے صاف کرنر کا کارخانہ، بانچ سیمنٹ کے کارخانے، نصف درجن کے قریب انجینئری کے ورکشاپ، چند ایک فولاد سے چیزیں بنانر کے چھوٹر کارخانر، ایک دیا سلائی کا کارخانه، چند ایک شیشه سازی کے چھوٹے کارخانے.

آزادی کے فورًا بعد صنعت و حرفت کو فروغ دینے کے لیے حکومت نے واضح اصول مرتب کیے، مثلاً (١) ایسی صنعتوں کو مقدم سمجھا جائر جن میں اپنے هی ملک میں پیدا هونے والا خام مال استعمال هوتا هے، یعنی پٹ سن، دیاس، کھالیں زرعی ترقیاتی بینک (Agricultural Development Bank) وغیرہ؛ (۲) بعض شرائط کے ماتحت نعبی سرمایه کاری (ADBP--of Pakistan) کا قیام عمل میں آیا ۔ اس بینک کی حوصله افرائی کی جائے؛ (م) بنیادی ضروریات عامه کی ۱۲۱ شاخیں سلک بھر میں بھبلی ہوئی ہیں ۔ سے تعلق ر نھنے والی صنعتوں کی سرکاری سلکیت؟ ہ ۱۹۹۷-۱۹۹۰ میں ان سے دل ، دروز ره لا نه (م) درآمدات میں تدریح کی غرض سے اشیامے صارفین کی صنعتوں کی ترقی؛ (ه) طویل المعیاد مقاصد کے تحت بھاری صنعتوں کی منصوبہ بندی؛ (٦) مر کزی اور صوبائی حکومتوں کی ذمرداریوں کی تقسیم و تعیین ۔ ان اصولوں پر عمل کرتر ہونے چند اہم اقدامات دیے گئے، مثلًا ترقیاتی بورڈ Development Board (۸مه مع)، پا نستان صنعتی مالیاتی کارپوریشن (Pakistan Industrial Financial Corporation)؛ جس کی جگه آگے چل کر صنعتی ترقیاتی بینک پاکستان (Industrial Development Bank of Pakistan) نر لر لي: صنعتی سرمایه کاری و اعتباری کارپوریشن Industrial (6) 9 mg) Investment and Credit Corporation ئيرف كميشن Tariff Commission أيوف كميشن ساله منصوبه (۱۹۹۱ع)؛ صنعتى ترقياتي كارپوريشن Industrial Development Corporation: گهریلو اور اور آٹے کی چند چکیاں، دو بسکٹ نیکٹریاں، دو مجھوٹی صنعتوں کی نظامت (Directorate of Cottage

Refugees Rehabilitation Finance Corporation (په و و ع) اور پهلا پنج ساله منصوبه (۱۹۰۰-۱۹۰۰) - صنعتی پالیسی کو وضع کرتے وقت جو اهم ترین مقاصد پیش نظر رکھے گئے وہ یه تهر: (۱) نجی صنعتوں کی حوصله افزائی کی جائر؛ (y) بیرونی سرمایه دارون کو پاکستان میں سرمایه لگانر کی ترغیب دی جائر؛ (۳) فنی تربیت كا اهتمام كيا جائر؛ (س) ملكى خام مال كي زياده سے زیادہ کھپت کی خاطر زرعی پیداوار پر سبنی صنعتوں پر زور دیا جائر؛ (ه) پسماند، علاقوں کی ترقى کے لیے نئی صنعتیں وهاں لگائی جائیں؛ (۳) گهریلو اور چهولی صنعتوں کو ترقی دی جائے. ان مقاصد کے حصول کی خاطر مقامی سرمایه کاروں کو ٹیکس میں کئی مراعات دی گئیں، جن میں ابک مدت کے لیے چھوٹ بھی شامل تھی۔ پیرونی سرسایه کارون کو متعدد مراعات اور تحفظات دیر گئے ۔ تجارتی پالیسی صنعتی ترقی کو ملعوظ رکھتے ہوے وضع کی گئی ۔ بیرونی سمالک سے امداد اور قرضوں کا اہتمام کیا گیا۔ ملک کے مختلف حصول میں صنعتی رقبے (Industrial Estates) مخصوص کیر گئر ۔ ہرآمدات سیں اضافہ کرنے کے لیر سر توڑ کوششیں کی گئیں اور صنعتی کارکنوں کے لیے فنی تربیت اور تحقیق کے انتظامات میں توسیع و ترقی کی گئی ۔ اس کے نہایت حوصله افزا نتائج دوسرمے پنج ساله منصوبے (١٩٩٠ تا ١٩٩٥ع) کے دوران میں ہرآمد هوے _ صنعتی استعداد میں بہت وسعت بيدا هوئي، صنعتي بيداوار مين ساڻه في صد کا اضافه هوا، اور اشیاے صارفین کی بہت بڑی تغداد میں ملک خود کفیل هو گیا۔ تیسرے ر مناله منصوبے میں بھی دوسرے پنج سالے منصوبے المستخشف عملی اور اصولوں پر عمل هوتا رها۔ المقصد نجی سرمایه کاری کی جگه لینا نہیں تھا بلکه

and Small Indicate) اور بحالیات مهاجرین نجی شعبے کے لیے ۸ ارب . ۳ کروڑ روپے اور سرکاری شعبے میں ۳ ارب ۱ ہ کروڑ ۳۰ لاکھ روپر کی رقم رکھی گئی ہے ۔ اشیامے صارفین کے بجامے اشیامے سرمایه (capital goods) بر زیاده زور دیا گیا اور صنعتیں زیادہ تر برآمدات کے لیر قائم کی گئیں۔ صنعتی خام سواد کی درآمد کے لیر ہر سال زر مبادله کی بڑی مقدار مخصوص کی جاتی ہے۔ برآمدی بونس سکیم اور برآمدات کی بنا پر درآمدی لائسنس جاری کرنے کی سکیم سے صنعت کاروں دو بڑا فائدہ بہنچا ہے۔ ۱۹۹۸ء میں نیرف کمیشن کی رپورٹ کے مطابق بعض صنعتوں کو ضروری تحفظات دہے گئے ہیں، جن میں پنسلین، فولاد اور شیشے کی صنعتیں قابل ذ در هیں۔ نرخوں میں استحکام کے لیے بھی ایک بورڈ (The Price Stabilization Board) کام ُ در رها ہے ۔ مخصوص صنعتی علاقوں دو حمل و نقل، رسل و رسائل اور پانی اور بجلی کی سهمولتین فراهم کی جا رہی ہیں۔۔ ۹ ۹ ۸ ۲ ۹ ۹ تک دو بڑے اور ۱۳ چھوٹے صنعتی علاقے تائم ہو چکے تھے اور ۱۹ بڑے اور ۲۲ چھوٹے صنعتی علاقے دونوں صوبوں سیں موزوں مقامات ہر قائم کیے جا رہے تھے۔ ان تمام کوششوں کا نتیجہ یہ نکلا ہے کہ پندرہ برس کے عرصر میں مجموعی قومی پیداوار میں صنعتوں ک حصه تقریباً تین گنا زیاده هو گیا هے اور اسید کی جاتی ہے کہ اگلر بیس سالوں میں اس میں پھر اتنا هی اضافه هو گا۔ پاکستان صنعتی ترقیاتی کارپوریشن (PIDC) کے قیام کی غرض و غایت یمه تھی که ان ہڑی ہڑی صنعتوں کو ترقی دی جائے جنہیں عام سرمایه کار یا تو چلانر کے قابل نه تھر یا ان کے چلانے ہو آمادہ نہیں تھے ۔ اس مقصد کی خاطر بى - آئى - ڈى - سى - ايكك ، ١٩٥٠ عكى جدول سي بندره صنعتوں کا نام لیا گیا۔ اس کارپوریشن کا

اس میں اضاف کرنا تھا اور یه ملکیت پر نہیں، ترقی ادارے کی حیثیت سے بدستور کام کرتی رہے گی اور پر زور دیتی تھی.

جون ١٩٦٢ء تک ہی۔ آئی۔ ڈی ۔ سی پحین ﴿ هوگی، صنعتی منصوبوں کو پایه تکمیل تک پہنچا چکی تھی۔ اس کے بعد اسے تقسیم در دیا گیا اور دونوں ، حرفت کی ترقی پر حاصا زور دیا گیا ہے اور توقع صوبوں میں علیحدہ علیحدہ کارپوریشنیں کام کرنر لگیں ۔ مشرقی پا نستان کی کارپوریشن (EPIDC) صوبے کی عام صنعتی ترقی میں بھی اہم الردار ادا ا ' در رهی ہے، کیونکہ وہاں نجی سرسایہکاری بہت 📗 محدود هے ـ ۱۹۹۲ سے ۱۹۹۷ء تک اس نے تیس ، روس اس امر پر آمادہ هو گئی هے که چوتھے صنعتوں میں ساڑھے تراسی کروز کا سرمایہ لگایا ۔ ١٩٦٧-١٩٦٦ مين جواليس صنعتي منصوبس زیر تکمیل تھر، جن میں چٹا گانگ کے فولاد کے کارخانر میں توسیع، کیمیائی کھاد تیار درنے کے چار کارخانوں ، صنعت و حرفت کے فروغ کے لیے سرمایہ سہیا اور مشینی پرزے بنانے کے ایک کارخانر کا قیام شامل تھا ۔ علاوہ ازیں تیسرے منصوبر میں یہ بھی طے دیا گیا تھا نه پٹ س کے پچیس کارخانے لگائے سرمایه کاری کارپوریشن (PICIC)، چھوٹی صنعتوں جانیں گر ۔ مغربی پا نستان صنعتی ترقیاتی کارپوریشن کی کارپوریشن، مغربی پا کستان (West Pakistan Small نوے کروڑ روپر کی لاگت سے انجاس منصوبر مکمل ۔ کر چکی ہے اور ایک ارب سے زیادہ کی مالیت کے انیس منصوبر زیر تکمیل هیں ۔ تقریباً تین ارب روپر کے انتیس منصوبوں کی تجویز پیش کی جا چکی ہے ۔ لانڈھی میں پرزے بنانے کا کارخانہ اور ٹیکسلا میں سے انیس کو صنعتکاروں کے ھاتھ فروخت کر دیا ۔ ھے ۔ ۱۹۹۸ء تک اس نے ۹۹ منصوبوں کے لیے گیا۔ تیس کارخانے کارپوریشن چلا رہی ہے، جن میں ، ایک ارب سے کروڑ دے لاکھ روپے کے قرضے جاری پچیس هزار سے زیادہ افراد کام کر رہے هیں اور ان سے کیے؛ تیرہ منصوبوں کے لیے تقریبا الهائیس کروڑ روپے پینتیس کروڑ روپر کا مال سالانہ تیار ہوتا ہے۔ اُ مال تیار ہوگا۔ مغربی پاکستان کی وحدت ٹوٹ جانے 🔒 کروڑ 🙃 لاکھ روپے کا غیر ملکی نجی سرمایہ کے بعد بھی ڈیلیو۔ ہی۔ آئی۔ ڈی۔سی ایک خود اختیار | لگایا گیا؛ علاوہ ازیں اس نے سختاف صورتوں مھیہ

اس کی انتظامیه نثر صوبوں کے نمائندوں پر مشتمل

چوتھے پنج ساله منصوبے میں بھی صنعت و ہے کہ سلکی وسائل اور بیرونی امداد سے کئی ضروری منصوبے مکمل هو جائیں گے ۔ اس سلسلے میں یه بات قابل ذکر ہے که صدر پاکستان نے جون . ١٩٤٠ مين روس كا دوره كيا اور حكومت پنج ساله منصوبے کے تحت کراچی میں فولاد کا کارخانه قائم کرنے کے لیے بیس کروڑ ڈالر کا قرضه دے گی.

کرنے کے لیے سلک میں بڑے ادارے یہ میں: صنعتی ترقیاتی بینک (IDBP)، صنعتی اعتباری و WPSIC - Industries Corporation) اور جهموثي صنعتوں کی کارپوریشن مشرقی پا کستان (East Pakistan .(EPSIC = Small Industries Corporation

پی ۔ آئی ۔ سی ۔ آئی ۔ سی (قائم شدہ ے ہ و و ع) بڑی صنعتوں کو غیر ملکی کرنسی میں قرضے دیتی بهاری مشینیں تیار کرنے کا عظیم الشان کارخانه ہے۔ قرضے کی حد مشرقی پاکستان میں دس لاکھ تیزی سے مکمل هو رها هے ـ مکمل منصوبوں میں اور مغربی پاکستان میں پندرہ لاکھ روپے تک کے غیر ملکی سرمائے کا بندوہست کیا؛ اشتراک زیر تکمیل کارخانوں میں تقریباً چالیس کروڑ روپید کا ا کی بنیاد ہر بائیس منصوبے مکمل هوسے، جن مید

بی کروا والے سے اعانت کی۔ ۲۱ مارچ ۱۹۹۸ تک اس نے ایک ارب ۸۲ کروڑے ۳ لاکھ روپید دیا ۔

آئی۔ ڈی۔ بی۔ بی (قائم شدہ ۱۹۹۱ء) درمیانے درجے کی اور چھوٹی صنعتوں کے لیے لمبی اور درمیانی مدت کے لیے قرضے سہیا کرتی ہے۔ قرضے کی حد پچیس لاکھ روپے تک ہے۔ زرمبادله کی حد حال هی میں پندرہ سے بڑھا کر بیس لا کھ روپے کی حد حال هی میں پندرہ سے بڑھا کر بیس لا کھ روپے کی حد حال هی میں پندرہ سے بڑھا کر بیس لا کھ روپے اس بینک سے کر دی گئی ہے۔ ۲۱ مارچ ۱۹۸۸ء تک اس بینک سے ایک ارب ہ ہ کروڑ ، ۔ لاکھ روپے کے قرضے جاری هوے (مشرقی پاکستان کے لیے ۱ ۔ کروڑ س الاکھ)۔ ان میں سے ایک ارب ، ۱ کروڑ کے قرضے غیر ملکی کرنسی میں تھے .

ڈہلیو۔ ہی۔ ایس۔ آئی۔ سی (قائم شدہ ۱۹۹۵) اور ای۔ ہی۔ ایس۔ آئی۔ سی۔ (قائم شدہ ۱۹۰۵) نجی شعبے میں چھوٹی صنعتوں کی مالی اعانت کرتی ھیں .

۱۹۹۲ میں قبوبی سرمایه کاری ٹرسٹ (NIT = National Investment Trust) اور ۱۹۹۹ میں ادارہ سرمایه کاری، پاکستان (ICP = Corporation of Pakistan کو اپنی بچت کا روبیه قومی صنعت میں لگانے کا موقع مل گیا ہے.

المحکمة ترقی سرسایه کاری وزارت صنعت سے ملحق ہے۔ یه لوگوں کو صنعتی سرمایه کاری کے ملحق ہے۔ یه لوگوں کو صنعتی سرمایه کاری کے سلسلے مستند معلومات اور مفید مشورے بہم پہنچاتا ہے اور نئی صنعتوں کے قیام، ان کے لیے حکومت کی منظوری اور غیر ملکی سرمائے کی فراهمی، اراضی، حمل و نقل اور پانی اور بجلی کی سہولتوں، نیز خلم مواد، فنی امداد اور درآمدی لائسنسوں، کے خلام مواد، فنی امداد اور درآمدی لائسنسوں، کے حلاوہ یه محکمه حکمه کی رحمائی کے لیے صنعتوں اور ملکی

و غیر ملکی سرمایه کاری کے گوشوارے بھی تیار کرتا ہے۔ اس کے ایک جامع گوشوارے میں دو سو صنعتوں کی فہرست دی گئی ہے، جن پر تیسرے پنج ساله منصوبے کے لیے تخمینًا ، ، ارب ۸۸ کروڑ پچاس لاکھ روپے کا سرمایه لگایا گیا.

Investment) پا دسب ذیبل الاستان سائنسی و (Advisory Centre of Pakistan Pakistan Council of Scientific) پا دستان سائنسی و صنعتی تحقیقاتی دونسل (and Industrial Research)، می دزی آزمائشی تجربه گاهیی (Central Testing Laboratories)، پیٹنٹ آئس (PITAC = Pakistan Technical Assistance Centre)، سویڈش ـ پا دستانی انسٹی ٹیوٹ آف ٹیکنالوجی (Swedish - Pakistan Institute of Technology)

صنعتی پیداوار: پا نستان میں صنعت و حرفت نے گزشته چند برس میں غیر معمولی ترقی کی ہے ۔ قیاء پا نستان کے وقت یہ بالکل ابتدائی حالت میں تھی، لیکن اس نے پہلے پندرہ برس میں قومی پیداوار میں ساڑھ گیارہ فی صد کا اضافه نیا۔ ۹ ه ۹ ء کے بعد اس کی ترقی کی رفتار بہت بڑھ گئی ہے اور قومی پیداوار میں ساٹھ فی صد بڑھ گئی ہے اور قومی پیداوار میں ساٹھ فی صد سے زائد اضافه ہوا ہے اور ملک متعدد اشیاے صرف اور اشیاے سرمایه میں خود نفیل ہو گیا ہے.

پاکستان کی اس ترقی کا سرسری جائزہ لینے کے لیے اس کی موجودہ بڑی بڑی صنعتوں کی طرف اشارہ کیا جاتا ہے.

سوتی کہڑے کی صنعت: یه پاکستان کی سب سے بڑی صنعت ہے۔ مجموعی قومی پیداوار کا تیس فیصد اس سے حاصل ہوتا ہے۔ دو لاکھ افراد کا روزگار اس سے وابستہ ہے۔ علاوہ ازیں اس سے بھاری مقدار میں زر مبادلہ بھی کمایا جاتا ہے۔ ۱۹۶۳۔ MAT

ہ ۱۹۹ ء میں کھڈیوں کی تعداد پینتیس هزار اور اسفری پاکستان میں حویلیاں کے مقام پر پندرہ لاکھ آخر تک ان سین معتدبه اضافه هو جائر گا (، ۷ هزار كهديال اور . م لاكه تكلي) - ١٩٩٥- ١٩٩٩ عسي يحاس كروز يوند دها كا تيار هوا ـ ١٩٩٨ و ١٩٩٨ میں اس کی مقدار تقریباً پچپن کروڑ پونڈ تک پہنچ کئی اور ۲۸ دروژ ۲۸ لاکه . ه هزار روبر کا َ نَيْرًا اور دها كا برآمد هوا.

> يكسن كى صنعت: پك سن ايك نهايت هي کارآمد چیز ہے اور اپنی مضبوطی اور گوناگوں فوائد کے باوجود ارزاں ترین اشیا میں سے ہے ۔ اس کا بدل پیدا کرنر کی کوشش ابھی تک کامیاب نہیں ھو سکی اور دنیا میں اس کی مانگ بدستور بڑھ رہی ھے ۔ پاکستان اگرچه دنیا میں سب سے زیادہ پٹ سن پیدا کرنر والا ملک ہے، لیکن آزادی کے وقت ملک میں ایک کارخانه بھی نمه تها: تاهم اب مشرقی یا کستان میں یٹ سن کے بائیس کارخانے ہیں اور مزید گیارہ زیر تعمیر هیں . . ، ۹ ، ع کے آخر تک تھڈیوں کی "لل تعداد ہ ، ہم ، هو جائے گی، جن سے آٹھ لاکھ ٹن مال تیار ہوگا یہ پاکستان کی اہم نرين برآمد هے - ١٩٦٩ - ١٩٤٠ ميں ٣٣ كروژ ۹ لا که روپر کی برآمد هوئی.

جنگلات سے متعلق صنعتیں: جہاں تک جنگلات کا تعلق ہے، ملک کے وسائل، خصوصًا مغربي پاكستان مين محدود هين، ليكن جر وسائل بھی ھیں ان سے پورا پورا فائدہ اٹھانے کی وشش کی جا رہی ہے؛ چنانچه عمارتی لکڑی کے رتیاؤ (seasoning) اور تحفظ، نیز آره کشی کی مشینیں، پلائی وڈ، گته اور کاغذ سازی کی صنعتیں قائم کی جا رهی هیں۔ اس وقت اٹھاون هزار ٹن لکڑی تيار كرنے (processing)، پندوه لاكه مربع فث بلائي ولا

تکلوں کی م ہ لاکھ ، ہ هزار تھی ۔ . م ا ع ع ، مکعب فٹ اور پیرانواله میں چالیس هزار مکعب فٹ شیشم کی لکڑی کا رتیاؤ اور تیاری کا اهتمام هوتا ہے۔کاک سازی کی صنعت کا بھی آغاز ہوچکا ہے اور بید اور بانس پر منحصر صنعتوں کو بھی ترقی دی جا رهی ہے۔ بہم و و عین ہر صغیر میں ایک لاکھ ٹن کاغذ مشین سے تیار کیا جاتا ہے، لیکن آزادی کے وقت پاکستانی علاقے (جہلم اور سیالکوٹ) میں کاغذ فقط هاتھ سے تیار هوتا تھا۔ سات برس کے اندر ملک نے مشین سے کاغذ بنانا شروع کر دیا اور ےم و اعکے صفر کے مقابلے میں موجوده کاغذ سازی کی صلاحیت ۱۹۹۳ - ۱۹۹۵ تک ایک لاکه تین هزار نن سالانه تک ترقی کرچکی تھی، جو امید ہے تیسرے پنج ساله منصوبے کے اختتام پر تین لاکھ ٹن ہو جائےگی ۔ کاغذ اب ملیشیا، هانک کانک، ویتنام، سنکا پور، سیلون، برما، تھائی لینڈ اور بعض دوسرے ملکوں کو برآمد کیا جاتا ہے، جس سے ١٩٦٥ء ميں پچھتر لاکھ روپے كا زر مبادله حاصل هوا تھا۔ ملک میں کاغذ سازی کے مندرجة ذيل كارخاني هين: كرنافلي بيير مل، جو ٣ ٥ ٩ ع مين قائم هوئي، مختلف قسم كا كاغذ تينتيس هزار أن سالانه پيدا كرتي هـ - ٩ ه و ١ م مين "کهلنا میں اخباری کاغذ کا کارخانه قائم هوا ـ اس میں کته سازی کی کلیں بھی لگائی گئی میں ۔ اس کی پیداواری صلاحیت پچپن هزار نن تک برها دی گئی ہے ۔ نارتھ بنگال ہیں ملز، جو ساڑھے سولہ ہزار ٹن اعلٰی قسم کا کاغذ تیار کرمے گی۔ مغربی پاکستان میں نوشہرے کے مقام ہر اعلٰی درجے کا گته بنائے کا ایک کارخانه قائم کیا گیا ہے اور اس کی پیداواری صلاحيت ساؤه سات هزار أن سالانه هي سراهوالي، (ضلم گوجرانواله) کے کارخانے میں یومیه تیس ٹن گته اور چاہے کی سات لاکھ بیٹیاں بنانے کا انتظام ہے۔ اور کاغذ تیار کرنے کی صلاحیت ہے ۔ جالم کی

ﷺ لاہور میں بھی اعلٰی قسم کا کاغذ بنانے کا ا میں سر کروڑ . ، لاکھ روپے کا چمڑا اور چمڑے کی كارخانه قائم كيا كيا هـ.

جن کا خام مواد پاکستان میں پایا جاتا ہے۔ ےہم و رع ا ہو جائے گی. میں اس کی پیداوار تین لاکھ ٹن سالانه تھی۔ 2791-470ء میں ملک میں سیمنٹ کے نو كارخانر تهر، جن كي سالانه پيداوار چوبيس لا كه ثن تھی ۔ حیدرآباد کی زبل پاک فیکٹری کی مزید دو بھٹیاں چلنے کے بعد اس کی پیداوار ۱۹۷۰ء میں س لاکھ ٨٠ هزار سے بڑھ کر ١٠ لاکھ ٨٠ هزار تک پہنچ رھی ہے۔۔ ٩٩١ - ٩٩٨ ء میں داؤد خیل کی سفید سیمنٹ کی فیکٹری قائم هوئی اور پندرہ هزار ٹن سالانہ سیمنٹ تیار ہونے لگا ۔ روہڑی اور واہ کے کارخانوں میں توسیع کے بعد یہاں کی پیداوار على الترتيب س لاكه . ي هزار ثن اور س لاكه . ٨ - سالانه كي ادويات درآمد كي جاتي تهير اور ملك سير (clink) پیسند کی فیکٹری کی پیداواری صلاحیت تین لاکھ ٹن اور آسام بنگال سیمنٹ فیکٹری کی ڈھائی لاكم أن هـ.

جمرًا اورجمرے كى مصنوعات: پاكستان میں کھالوں کی سالانہ پیداوار تخمینا ایک کروڑ ، میں قائم دیا جا رہا ہے ۔ ڈھاکے میں سٹرپٹومائی سین . ب لاکھ ہے، جن کی قیمت ساڑھے تیرہ کروڑ روپے ؛ کی فیکٹری کی سالانہ پیداواری صلاحیت بیس ٹن ھوتی ہے ۔ ان میں سے تقریباً ساٹھ لاکھ کھالوں کی ، پاکستان میں دہاغت کی جاتی ہے اور بقیه کھالوں کو خام مال کے طور پر برآمد کیا جاتا ہے اور اس سے زر مبادله کی اچھی خاصی رقم حاصل هوتی ہے۔ اس وقت دہاغت کے چھوٹے بڑے اسی سے زاقد کارخانے هیں اور گهریلو کارخانے تو هزاروں کی تعداد میں میں ۔ جوتوں کا بالائی جعڑا پیدا کرنے كاخلانيت جار كروار مربع فث اور تلے كا جنوا بيدا کروڑ مربع فٹ ہے۔ اس سے ا ۱۹۹۰ - ۱۹۹۸ عوجاتی هـ - ۱۹۹۸ - ۱۹۹۸

مصنوعات برآمد کی گئی تھیں ۔ توقع ہے کہ ، ع م سیمنٹ : سیمنٹ ان صنعتوں میں سے ہے ! کے آخر تک برآمدی چمڑے کی مالیت چھے دروڑ روپے

نسميائي اشيا اورادوبات: كالأشادك نو (پنجاب) اور چندرگونا (مشرقی با نستان) میں کیمیائی اشیا تیار کرنر کے عظیمالشان کارخانر قائم ھو چکر ھیں۔ اول الذ در میں دیڑے مارنر کی دوائیں، کاسٹک سوڈا، ریان کا تاکہ اور بنولر كا تيل اور آخراللذ در مين ريان كا تاك اور سامان باندھنے کا شفاف کاغذ تیار ہوتا ہے ۔ . ۔ و و ع کے آخر تک ایک لا له ۲۷ هزار تن سجی اور نوے ہزار ٹن سوڈا کاسٹک تیار ہونے کی اسید ہے.

. ١٩٩٠ء تک تقريبا ساڻه لانه روپر هزار ان تک بہنچ گئی ہے ۔ چٹاگانگ کی کھنگھر ، بنسلین تیار درنے کے کارخانے سے قطع نظر دوا سازی کی صنعت کا فقدان تها: لیکن اب دوا سازی کی صنعت کو فروغ دیا جا رہا ہے اور مختلف کارخانر لگائے جا رہے ہیں ۔ ملیریا نش دوائیاں تیار درنر کا ایک بہت بڑا کارخانه ایک برطانوی فرم کی شرا کت ہے ۔ چٹاگانگ میں ڈی ۔ ڈی ۔ ٹی کی دو فیکٹریاں کام کر رھی ھیں ۔ نراچی دواسازی کی صنعت کا مرکز بن رها ہے اور یہاں مزید کارخانے قائم ا کرنے کا منصوبہ زیر تکمیل ہے.

كيميائى كساد: باكستان ان ممالكسي سے مے جہاں پیداوار فی ایکڑ سب سے کم مے، اس لیے اسے کیمیائی کھاد کی بہت زیادہ ضرورت ہے؛ چنانچہ . ہ و و ع اور . و و ع کے درسیان ہی۔ آئی ۔ ڈی ۔ سی نے "لیمیائی کھاد کے دو کارخانر قائم أ كيم : ايك داؤد خيل سين اور دوسرا لائل پسور سين ؛

ان کے علاوہ گھورا شال (! Ghorashal)؛ چشاگانگ، فسنچوگنج، ملتان، داهرکی Daharki، اور کراچی کے کارذانوں میں بھی مختلف قسم کی چوتھے پنج سالہ منصوبر کے دوران میں ملک اس شعبر سین خود ً نفیل هو جائے گا.

ٹیلی ویــژن سیمٹ: ٹیلی ویــژن سیٹ کے برزے تیار الرنے اور جوڑنے کے لیے ملک کے دونوں حصوں میں نو فیکٹریاں تائم هو رهی هیں، جو شروع سین ۳۰ فی صد اجزا تیار کرس گی اور تین سال کے اندر اندر . ے فی صد اجزا تیار ہونے لگیں گے.

شکر: آزادی کے وقت با نستان میں شکرسازی کے دل سات کارخانے تھے، جن سی سے دو مغربی پاکستان میں اور پانچ مشرقی یا نستان میں تھر ۔ ان میں ساڑھے سات دروڑ کی آبادی کے لیے صرف تیس هزار تن چینی تیار هوتی تهی، لهذا اسے بهاری مقدار میں درآمد کیا جاتا تھا۔ ہی۔ آئی۔ ڈی۔ سی نر شروع میں شکر سازی کے پانچ کارخانے قائم کیے: جوهبر آباد اور چار سده شوگر ملز مغربی پا نستان میں اور رنگہور، ٹھا نسر دؤں اور زبل ـ پا نب شوگر ملز مشرقی پا ئستان میں ۔ . . ۹ و ء میں شکر کے کارخانوں کی تعداد تینتیس هو چکی ہے۔ مشرقی پا کسنان میں نو مزید کارخانر لگائر جا رہے ہیں۔ مغربی پاکستان میں ایک کارخانه بنوں اور دوسرا چشتیاں میں زیر تکمیل کے مشرقی پا نستان میں ایک لاکھ ہم هزار ٹن اور مغربی پا نستان میں س لا نه ه و هزار ان، يعني مجموعي طور پر و لا نه ٨٢ هزار ڻن شکر تيار هو رهي هے.

ہمل اور سبزینوں کے ذخائر کنو این کروڑ روپے ہو جائے گی . معمفوظ ركهنے كى صنعت: اس وقت دو سوس زائد کارخانر زیادہ تو چھوٹر پیمانے پر کام کو رہے هیں، جن میں مجموعی طور پر ۱۹۲۹۸ ٹن ذخیرہ علاوہ ینه مشرقی اور منعبریی پاکستان کے دوسیان

ا کیا جا سکتا ہے۔ امید ہے که ، عور ع میں ان کی برآمد سے حاصل هونر والا زرمبادله چالیس لاکھ سے بڑھ کر ایک کروڑ روپر ھو جائر گا .

مچهلیوں کو ڈبوں میں بند کرنر کی صنعت: یه ایک فروغ پذیر صنعت ہے ـ سچھلی کی برآمدات سے ١٩٦٨-١٩٦١ء ميں آٹھ کروؤ روپر کا زرمبادله ماصل هوا تها ـ مجهلي كا تيل بهي اب تجارتي پيماني پر تیار هو رها ہے ۔ اس صنعت کو مزید ترقی دینر کے لیے چٹاگانگ کے علاوہ ادراچی اور گوادر سیں ماهي گيري کي بندرگاهيں بنائي جا رهي هيں .

(ج) تسمساً لو: سگرٹ سازی میں ملک خود َ نفيل هو چکا هے - ١٩٦٨ - ١٩٦٥ ع ميں تقريباً بیس ارب سکرٹ تیار ہوتر تھر۔ ، ے و اع کے آخر میں یہ تعداد دگنی ہو جائے گی.

(ه) آلات جراحي و ديگر سامان: آلات جراحي اور مصنوعی اعضا تیار کرنر کا مرکز سیالکوث (پنجاب) هے، جہاں اس کی تنظیم گهریلو دستکاری کے طور پر کی گئی ہے - ۱۹۹۳ - ۱۹۹۳ میں ایک کروڑ روپے کا سامان تیار ہوا اور اس سے پچیس لا تھ روپے کا زر مبادله کمایا گیا۔ تیسرے پنج ساله منصوبر کے دوران میں اس صنعت کو سزید فروغ هوا ـ اب چار کروڑ روپر کا سامان تیار هوتا ہے اور زر مبادله کی رقم ڈھائی کروڑ روپر ہوگئی ہے .

ا كهيلون كاساسان: اس صنعت كا مركز بهي سیالکوٹ ہے اور ہزاروں لوگوں کے روزگار کا سبب ھے ۔ ۱۹۹۳ و ۱۹۹۰ ع میں برآمدات کی مالیت تقریباً دو کروڑ روپے تھی، جو ١٩٤٠ع کے آخر تک

جباز سازی اور انجینئری کی صنعت : یه بهای اهم صنعت خیال کی جاتی ہے اور دیگر فوائد کے

ثابت هو رهنی هے ۔ يه صنعت ہی ۔ آئی ۔ ڈی ۔ سی کے تحت بڑی ترقی کر رہی ہے۔ کراچی شپ یارڈ اینڈ انجینشرنگ ور کس (KSEW) حکومت کے عظیم ترین منصوبوں میں سے ایک ہے، جس میں تیرہ هزار ٹن تک کے جہاز بن سکتے هیں ـ یہاں سے ١٣٨٦٠ ٹن كا جهاز "العباس" تيار هوا هے ـ جاہان سے قطع نظر اسی ایشیائی سلک نے اتنا بڑا جهاز ابهی تک نہیں بنایا۔ بہہ و ع تک اس کارخانے میں کئی قسم کے چھوٹے چھوٹر بہتر جہاز بن چکے تھے ۔ یہاں کراچی کی بندرگاہ میں آنے والے هر قسم کے جہاز کی مرمت کی جا سکتی ہے۔ علاوہ ازیس جیپور ہاٹ شوگر ملز کے لیے تقریباً پچیس فیصد مشینری اس کارخانر میں تیار هوتی هے. نیز پاکستان کے شکر کے تقریبا تمام کارخانوں کے لیے مختلف قسم کے آلات اور پرزے سہیا سے جاتے هیں اور اس سے معتدبہ زر سادلہ کی بچت ہوتی ہے .

مشرقی پاکستان میں بھی جہازسازی اور جہازوں کی مرمت اور دیگر سہولتوں کے لبر اس وقت نمرائن گنج، کهلنا اور چٹاگانک میں تین کارخانے کام کر رہے ہیں، جن کے نام یہ ہیں: نرائن گنج ڈیک یارڈ، کھلنا شپ یارڈ اور چٹاگنگ الرائي لايک (خشک گودي).

بهاری صنعتیں: چٹاگانگ (مشرقی پا نستان) میں لوہے اور فولاد کا کارخانه ستائیس کروڑ روپر کی لاگت سے تیار ہوا ہے اور ملک میں اپنی نوعیت کا پہلا کارخانہ ہے۔ ١٩٩٤ء ميں اسے آزمائشي طور پر چلایا گیا تھا۔ اس کی صلاحیت پیداوار ڈیڑھ لاکھ ٹن فودلای ڈلے سالانه ہے۔ اور اس سیں توسیع ع بعد . ١٩ وء تک دهائي لاکه ثن تک فولادي الله علم مولے لکیں کے.

المنافر و رسل و رسائل کا سلسله قائم رکھنرمیں بڑی منید ' پنجاب) کے مقام ہر ڈبلیو۔ پسی ۔ آئسی ۔ ڈی ۔ سسی نے مقاسی لوہے سے دس لا دیا تن سالانه فولاد تبار درنے کا ایک کارخانه قائم درنے کا منصوبه تیار دیا ھے ـ حال ھی میں روس نے اس کے لیے مالی اعانت دینے پر رضاسندی ظاہر کی ہے۔ دراجی کا مجوزہ کارخانهٔ فولاد بھی چوتھے پنج ساله منصوبے کے دوران میں مکمل هو جائے د، جس میں درآمد شدہ لوہے سے م لا نهر ، هزار ان سالانه فولاد تيار هو سكر د ـ الاهاكي میں مشینیں بنانے کی ایک فیکڑی زبر نکیل ہے ۔ اس کی پیداوار تقریبا باره هزار نن سالانه هو گی ـ ۱۹۹۸ - ۱۹۹۹ء میں بعبی کے نار بنانے کا ایک کارخانه چنا دنگ میں مکمل ہوا۔ اس کی بیداواری صلاحیت چھےہزار تن سالانہ ہے۔ یہاں حکومت روس کے اندترا د سے بجلی کا سامان تیار درنے کا بھاری کارخانه للانے کا منصوبه بھی زبر غور ہے۔ مشرقی پا نستان صنعتی ترقیاتی کربوربشن موجوده منصوبے کے دوران میں مشرقی پا نستان میں بخسن کی ملون کے لیے مشینیں تیار درنے کا ایک کارخانہ لکانے کا منصوبه بنا رهی هے ۔ دسمبر ۹۹۸ء سے لانڈھی (دراچی) میں مشینیں بنانے کے کارخانے نے جزوی طور ہر اپنا کام شروع در دیا ہے۔ چین کی امداد سے بھاری مشینی تیار درنر کا ایک بهت بیژا کرخانه تیکسلا میں قائم نیا جا رہا ہے، جس ہر بارہ دروز روہر سے زائد لاگت آئے گی۔ اسی طرح ٹیکسلا ھی سیں حکومت روس کی اعانت سے بجلی کی بھاری مشینیں تیار کرنر کا بھی ایک کارخانه قائم لیا جائر گا، جس پر تقریبا دس کروڑ روپے لاگت آئے گی۔ ان کے علاوہ مشینیں اور پرزے بنانے کا ایک کارخانہ اور ایک ا ڈیزل انجن بنانے کا کارخانہ بھی لگایا جا رہا ہے. چهوٹی اور گهريلو صنعتيں: چهوٹی اور گھریلو صنعتوں کو ترقی دینے کے لیے حکومت

مالی امداد دبنے کے لیے چھوٹے بیمانے کی صنعتوں کی ترقیاتی کارپوریشن کی شاخوں کہ جال بچھا دیا گیا ہے۔ گهریلو دستگاربان شهری بهی هو سکتی هیں اور دیہی بهی ـ دبہی گهریلو دستکربوں میں یه شامل هیں : مرغیاں، شہد کی مکھیاں اور رہشم کے کیڑے پالنا بارچەباقى، قائين باقى. كىژ بنانا ـ انىدازە لىديا گيا هے ده تقریباً تین دروز زراعت پیشه افراد ان صنعتوں میں مصروف ہیں ۔ شہروں میں اہم گھریلو صنعتیں ا یه میں : دستکربال، مثلاً هاتهی دانت کا کام، بید کا کام، طلائی و نقرتی زبورات بنانا اور سوزن کاری، دہاغت، چمڑے کہ ساز و سامان، جفت سازی، فالين بافسى، مسزامير سازى، دهبلول ك سامان بنانا، پلاسٹک کا سامان بنانا، دوزہ گری، کانچ کی چوڑیاں بنانا وغیرہ ۔ دستی ٹھڈی سے نبڑا بننا اہم ترین كهربلو صنعت ہے. جس ميں تقريبًا چار لا لھ اشخاص کام ادرائے ہیں ۔ چھوٹی صنعبوں کی ترقی کے اداموں کے لیے حکومت نے تیسرے بنج سالہ ماصوبے میں ہم دروڑ مس لا نھ روبے وقف نیے ھیں ۔ ۱۹۹۸۔ ۹ ۹ ۹ میں مشرقی پا لسنان میں پینتالیس اور مغربی با نستان میں سیتنالیس منصوبر زیر تکمیل تھر.

مثی کا تیل صاف درنا: دراچی میں تیل صاف درنر کے کارخانر کی صلاحیت پچیس لا لھ تن سالانہ یک اور نیشنل آئل کی ے، لا بھ سے . ۸ لا بھ ٹن تک بڑھائی جاچکی ہے۔ چٹا دنگ کی Eastern Refinery میں پندرہ لا کہ اُن سالانہ تیل صاف کیا جا رہا ہے.

بناسیتی گهی : قیام پا نستان کے وقت صرف دو کارخانر تهر جن میں نو هزار ٹن بناسپتی گھی۔ تیار هوتا تها اور ۱۹۹۰ میں دس کارخانوں سے پیداوار ساڑ مے اٹھائیس هزار ٹن اور مغربی پاکستان کی ایک لاکه سه هزار ان هے.

دیکھیے Pakistan Year Book 1969 ص ۲۲۵ ۲۲۵

و ـ ساوختنيات و معدنيات

بر صغیر کی تقسیم کے وقت عمدہ کوڈلا، خام لوها، با نسائیت اور دوسری فلزاتی معدنیات بھارت کے حصے میں آئیں۔ پا نستان کے معدنی وسائل نه هونر کے برابر تھر - ۱۹۸۸ء میں پاکستان کی سعدنیات کی کیفیت یه تهی : خام تیل : ایک دروژ . ۷ لا نه گیلن؛ پارولیم : ایک دروژ ه ۱ لا به گیلن؛ دونلا: با لا به اس هزار ان: نمک: ٣ لا نه ١٨ هزار نن: درومائيث: ١٨ هزار نن: چونے کا بتھر: ٣ لا دھ ہم هزار ٹن؛ جیسم: . . هزار ٿن.

سوختنیات و معدنیات کی یه مقدار ملکی ضروریات کے لیے نا کافی تھی، اس لیے پاکستان دو ان کی درآمد پر بہت سرمایه صرف کرنا پڑا ھے ۔ گزشتہ آتھ دس برس میں معدنیات کی تلاش اور پیداوار کی ترقی کے سلسلے میں جو اقدمات کیر گئے ہیں ان کا خاطر خواہ نتیجہ نکل رہا ہے، چنانچه جهال ۱۹۰۹ و ۱۹۰۰ مین معدنی پیداوار کی دل مالیت ، دروز . _ لا دھ روپے تھی وھاں ١٩٦٠ - ١٩٦٨ ع مين ساڙه چوده کروڙ هو گئي۔ سوختنیات و معدنیات دو ترقی دینے کے لیے مختلف تنظیمیں قائم کی گئی هیں ۔ مرکزی حکومت كا شعبة قومى وسائل (Natural Resources Division) منعلقه پالیسی طے درتا ہے ۔ اس کے ماتحت ارضیاتی سروے کی نظامت اعلٰی (Directorate General of · Geological Survey) اور تیل و گیس کی تـرقیاتی پینتیس هزار نن سالانه ـ اس وقت مشرقی پا کستان کی اکارپوریشن (Gas Development Corporation - OGDC) کام کر رھی ھیں۔ تیل کے سوا تمام سوختیات و معدنیات کی تعرقیات صوبائی حکومتوں کی ذمیرداری صنعتی پیداوار کے مکمل کوشوارے کے الیے ایے ۔ صوبائی نظامتوں (Pha Directorates of Mineral

444

(Developania) کا تعلق نجی شعبے سے ہے ۔ سرکاری شعبے میں معدنیاتی منصوبوں کو عملی جامه پہنانے کا کام صنعتی ترقیاتی کارپوریشن کی صوبائی شاخیں 🖟 حوصله افزائي کي جائر .

معدنیات کی تلاش اور ان کے نکالنر کا انحصار بہت حد تک اس بات پر ھے 'دہ ملک میں فنی ما هرين كي خدمات ميسر هول _ يم و ١ ع مين ما هرين ارضیات صرف پانچ تھے، لیکن اب ارضیاتی سروے کی کارپوریشن میں تقریبا چار سو ما هرین کام در رہے هیں ۔ مرکزی حکومت کیوئٹر میں ایک کالج (College of Mineral Technology) قائم کر رهی هے، جس میں ارضیات اور کان کنی کے مختلف شعبوں کی تعلیم و تدربیت دی جائے گی ۔ مغربی پا کستان انجينئرنگ يونيورسٽي ميں کان کني کا ايک چار ساله نصاب جاری ہو چکا ہے۔ او۔جی۔ ڈی۔سی۔ (OGDC) کے زیر اهتمام جولائی ۱۹۹۳ سے پٹرولیم انسٹی ٹیوٹ نر کافی ترقی کی ہے۔ کوئٹہ اور جمال گنج (مشرقی یا کستان) میں کاریگروں اور نگرانوں کو تربیت دینر کے لیے ادارے قائم کرنے کا منصوبہ تیار ہو جکا ہے.

تيل : ١٩٩٤ء مين تيل کي پيداوار اخاصر روشن هين . ساڑھے چار لا کھ ٹن تھی، جس سے ملک کی ہارہ فی صد ضروریات پوری هو سکتی تهیں ۔ پاکستان میں تیل کا پہلا کنواں ۱۸۹۹ء میں کنڈل (پنجاب) لم مقام پر کھودا گیا اور ١٩١٥ء سين علاقة پولهوهار مين تيل كا علاقه (Oil field) بدريافت هوا ـ وجه وع مين ڏهليان، سم و وع مين جویا اور ہم و ء میں بالکسر کے مقامات پر مزید ما مریافت مرے۔ آزادی کے بعد بھی تیل کی

کامیایی هوئی۔ اسی سال مر کزی حکومت نے اس شعبر کو اپنی نگرانی میں لے لیا۔ اس سلسلر میں دو غیر ملکی ادارون، انک آئل کمینی اور یا کستان (EPIDC) انجام دیتی هیں ۔ حکومت کی اکسل فیلڈر، سے معاهدات هوے ۔ . ، و و ع سین پالیسی ہے که نجی شعبے کی زیادہ سے زیادہ ا برما آئل کمپنی کے اشترا ب سے پاکستان پٹرولیم لمیٹڈ (PPL) کا قیام عمل میں آیا۔ اسی دمینی نر ۱۹۵۲ء میں سوئی کے مقام ہر گیس دریافت کی۔ اس وقت مذ نورہ بالا نمپنیوں کے علاوہ نئی اور لمپنیاں بھی غیر ملکی ماہرین کی اعانت سے تیل کی تلاش میں مصروف هیں ، مثلاً مره و و عسے اعر Pak. Hunt عسد Pak. Stanvac ، Pak. Stanvac - Pak. Tidewater ور مه واع سے Pak Sun Oil ان دوششوں کا نبیجہ تیل کے تیرہ دنووں کی دریافت کی صورت میں نکلا ہے ۔ ۱۹۹۱ء میں مساعی دو تیزنر درنے کے لیے تیل و گیس کی ترقیاتی کارپوریشن (OGDC) قائم هوئی، جس کے لیے حکومت روس نے ساھرین مہیا کیے ۔ اس نے ساری (مغربی پا نستان) اور جلدی (مشرقی پا نستان) میں تیل کے علاقے دریانت کیے اور علاقه پوٹھوهار سی ا دوف سارنگ اور ٹٹ کے مقامات سے تیل برآمد ادیا۔ پا کستان شیل آئل کمپنی خلیج بنگال کا جائزہ لے رھی ہے اور وہاں تیل کی برآسدگی کے اسکانات

اٹک آئل کمپنی (راولپنڈی) کا تیل صاف کرنے کا کارخانه گزشته پینتالیس سال سے کام کر رھا ھے ۔ اس کی پیداواری صلاحیت پانچ لا کھ ٹن سالانه هـ ـ دوسرا كارخانه Pakistan Refinery سالانه ۲۲ و و ع میں کراچی میں قائم هوا ـ ۱۹۳ و وع میں اس کی پیداوار چوبیس لاکھ ٹن تھی ۔ کراچی ھی سیں ایک اور کارخانه The National Refinery ایک میں قائم هوا، جس کی صلاحیت ۱۹۷۱ء تک

کرنے کا چوتھا کارخانہ چٹاگانگ میں ۱۹۹۸ع سے کام کر رہا ہے اور اس کی پیداوار ہندرہ لا کھ ٹن کے قریب ہے.

ملک میں چالیس لا دھ ٹن سالانہ سے زیادہ تیل کی کھپت ہوتی ہے، لہذا اسے کانی مقدار میں درآمد كرنا بؤتا ہے.

قىدرتىي گىيىس: مغربى پا ئىستان مېن سات اور مشرقمی یا نستان میں جهر ذخائر دربافت ہو چکے ہیں، جن میں موجود گیس کی مجموعی متدار دو هزار ارب ديوبک فٺ هے ـ اس وقت تقريبًا بیاسی ارب نبوبک فٹ گیس سالانہ نبدلی جارہی ہے اور خیال ہے اللہ یہ ذخائر ایک صدی تک سکی ضروریات کے لیے کافی ثابت ہوں گر ۔ گیس ملک کے مختلف حصول میں پہنچائی جا رھی ہے۔ اس کا ے م فی صد کیمیائی کھاد کی تیاری میں بطور خام مواد استعمال هوتا ہے ۔ ٤٠ ١ ، عدين ١ م في صد گیس صنعتی اور ۲ فی صد گهریلو ضروربات میں استعمال هو رهي تهي.

ا دوئلا: الدوئلا با بستان كي اهم ترين معدنیات میں سے ہے، لیکن اس کی پیداوار ملکی ضروریات کے لیے کافی نہیں اور جو نوئلا نکلنا (ضلع جہلم) میں واقع ہے. ہے وہ اعلٰی درجر کا نہیں ہوتا ۔ ہو ہوء میں اور ساڑھے چار دروڑ روپر کا کوئلا درآمد کیا گیا۔ تها _ امید هے ه ١ ٩ ١ ء تک ارتالیس لا دیان دوئلا نکلئر لگر گا۔ پا دستان میں کوئلے کے ذخائر مندرجهٔ ذیل علاقول میں هیں : " لوهستان نمک اور مچ (بلوچستان)، لکهرا اور جهم پیر (سنده) اور علاقهٔ راجشاهی میوگرا، سلهت اور جاتا ہے.

خام لوها: اندازه لكايا كيا هي كه پاكستان میں چالیس لاکھ ٹن سے زیادہ خام لوہے کے ذخائر هیں ۔ ان سیں فلزاتی لوها ۔ س فی صد کے قریب ہے ۔ سب سے بڑا ذخیرہ (تیس لاکھ ٹن) کالاباغ اور مکڑ وال کے علاقے میں واقع ہے۔ اس کے علاوہ ہزارہ اور چترال میں بھی ذخائر دریافت ہوے ہیں اور چاغی (بلوچسنان) کے قریب بھی عمدہ قسم کا لوھا ملا ہے۔ کالا باغ میں لوھا نكالنير اور كارخانه لكانر كا ايك بهت برا منصوبه تيار ا دیا گیا ہے، جس پر ایک ارب ، س دروز روپیه خرچ هوَا _ چٹاکانگ سی فولاد کا کارخانه کام کر رہا ہے اور دراجي سين جلد هي قائم هونے والا هے .

نسك: مغربي پاكستان مين نهايت اعلى درجر کے نمک کے ذخائر پائر جاتر ھیں اور سمندر کے پانی سے بھی نمک تیار دیا جاتا ہے ۔ مشرقی پا نستان میں صرف سمندر کے پانی سے نمک حاصل ُنیا جاتا ہے۔ ۲۹۹۹ء میں ۲ لا کھ ۲۹ هزار ٹن سعدنی نمک اور بیس ہزار ٹن سے زیادہ سمندری نمک پیدا هوا ـ مغربی پا کستان میں نمک کی چھے کانیں میں، جن میں سب سے بڑی کان کھیوڑا

تقریبًا دُهائی نسروڑ ہیے نمکاب (Brine) کا کوئلر کی پیداوار پندرہ لا کھ ان کے قریب تھی ، ایک بڑا ذخیرہ ضلع جہلم میں دھریالہ کے مقام پر دریافت هوا هے ۔ اس میں پوٹاشیم، سوڈیم، میکنیشیم اور کیلشیم کے قیمتی نسمکیات ہائے جاتر هيں ، جنهيں برآمد كيا جا سكتا ہے.

جهسم: یه بهی با نستان کی ایک تیمتی اور مکڑوال (پنجاب)، علاقهٔ خوست ـ شارغ ـ هرنائی معدنی پیداوار هے ـ اس کے ذخائر مغربی پاکستان کے مختلف خطون، مثلاً شمال مغربي سرحد ك قبائلي علاقون، كوهستان نمك (پنجاب) اور لورالائي (بلوچستان) کھلنا (مشرتی پاکستان) میں دلدنی کوئلا پایا میں پائے جاتے ہیں۔ اس کی خاصی مقدار برآمد کی ز جاتی ہے۔ ، ۹۹ وعلی آخری ششماهی میں اکسٹهجڑار

أُ كُن جيسم نكالي كثي تهي.

كروسائث : هندوياغ، زوب اور خاران (بلوچستان) کے علاوہ وزیرستان کے علاقے میں پائی جاتی ہے اور اس سے کافی زر مبادلیہ کمایا جاتا ہے۔ عهم وعلى دوسرى ششماهي مين اس كي پيداوار انيس هزار أن تهي.

سنگ مرمر: پشاور، كموئشه اور قلات ڈویژنوں میں مختلف انسام اور رنگوں کے سنگ مرمر کے بڑے ذخیرے دریافت ہوے ہیں۔ حیدرآباد **ڈوپیژن کے** ضلع دادو میں بھی کچھ ذخیرے دریافت ہوے میں۔ اسے نکالنے اور صاف کرنے کے لير جديدترين طريقوں پر عمل کيا جا رها هے -سنگسرمر اٹلی سے درآمد بھی نیا جاتا ہے.

چونے کا پتھے : مغربی پا نستان میں عمدہ قسم کے چونے کے پتھر کے کبھی نه ختم هونے والے ذخیرے پائے جاتے ہیں۔ حال ھی میں دو دروز تن کا ایک ذخیره مشرقی با کستان میں دریافت هوا ہے، جس کا استعمال سیمنٹ کے علاوہ سجّی، شکر، کاغذ اور فولاد کی صنعتوں میں ہو سکتا ہے.

چکنی مشی : مشرقی با کستان مین سفید چکنی مثی کے ذخائر کا اندازہ دو لا نھ ٹن لگیا گیا ھے۔مغربی پاکستان کی جنوب مشرقی سرحد کے قریب تین لاکھ ٹن چینی مٹی کے ذخیرے دربافت ہوے دریافت ہوا ہے. ھیں _ سوات میں شاہ دھری کے قریب عمدہ قسم کی چینی مثی کے ذخیروں کے آثار ملے هیں اور وهاں مزید جستجو جاری ہے .

· شیشه ریت (Glass Sand): فنچو گنج کے جنوب مغرب میں بھٹرہ پہاڑی کے دامن میں شپشه ریت کے عدسی ذخیروں کا انکشاف ہوا ہے۔ کا ایک ذخیره دریافت هوا (Silica Sand) کا ایک ذخیره دریافت هوا

مقام ہر شیشه ریت پائی جاتی ہے ۔ جنگشاهی -٥-نهاهه سار د بر تقریباً بچس هزار نن شیشه ریت دستیاب ہے ۔ اس کے علاوہ اس کے ذخیر سے دادو اور ڈیرہ اسماعیل خان کے اضلاع میں بھی موجود ہیں ۔ فلع هزاره میں منڈا کچھا کے مقام پر ایک ذخیرے ک پتا جلا ہے.

تابکری ریت (Radio-Active Sand): چٹا دنگ سے برما کی سرحد تک بھیلر ھونے ساحل اور اس کے قریبی جزائر میں پائی جاتی ہے۔ کا نس بازار کے ذخانر میں ابک اندازے کے مطابق سم لا لھے ٨ هنزار أن ريت مين ١٠ في صد، اور ايك لا نه ٣٠ هزار تن ربت میں . ٧ فی صد اور تریسته هزار تن ریت میں . ۳ فی صد بهاری معدنیات پائی جاتی هیں ۔ تابکری ربت ک پتا ڈیرہ غازی خال (پنجاب) میں بھی جلا ہے.

بيرانث (Barytes) : فبلع أذي خان سیں سنک سیاہ میں بدورینیم بائی گئی ہے، لیکن ابھی تک اس کے کارآمد ذخیرے دربافت نہیں ہوئے ۔ کلگت میں کڑے سنگ خارا کی دریانت ہوئی ہے ۔ بیرانٹ کا ایک بڑا ذخیرہ خزدار کے نزدیک گنگوا میں ملا ھے۔ فلہ ھزارہ میں دوهاله کے مفام ہر بھی بیرانٹ کا ایک ذخیرہ

۱۹۶۹ - ۱۹۹۷ ع میں جو معدنیات و سوختنیات نکلی گئیں، ان کی تفصیل مندرجهٔ ذیل هے: پارا (سم و ثن)، اراگونائك (سم وه ثن)، سلسائث (٣٦٥ ثن)، "درومائث (٣٨ هزار ثن)، دونلا (سرر لا نه ۱۸ هزار ثن)، دُولمائك (۵۱، ثن)، آتشی مثی (۲۰ هزار ثن)، قلر مثی (۲۰ هزار ثن)، بخشے جٹاگانگ میں مرزا ہور کے گاؤں میں عمدہ قسم جبسم (ایک لاکھ ۲۷ هزار ٹن)، خام لوها (۲۰ و ۱۰ ۱۲ ہواء میں ۱۲ ہزار ٹن)، چونے کا پتھر

(الف) پانی

پانی ایک بیش بہا نعمت ہے، لیکن اس کی افراط اور تفریط سے بڑے کٹھن مسائل پیدا ہوتے دیں، جن سے ملک کی معاشیات پر برا اثر پڑتا ہے ۔ پا کستان میں بھی ان مسائل نے هماری زراعت کو بہت مناثر کیا ہے، چنانچه حکومت ملک کے دونوں حصوں میں ان مسائل کو حل کرنے کی دوشش کر رهی ہے.

مشرقی پا نستان: یه دنیا کے بڑے گنجان آباد علاقوں میں شمار ہوتا ہے۔ مزید برآں یہاں فی کس ملکیت اراضی کا رقبہ ضرورت سے کم اور آبادی میں اضافے کی سالانه شرح حد سے زیادہ ہے، چنانچه غذائی ضروریات پوری درنر کے لیے سال میں ایک سے زیادہ فصلیں اگنا ضروری ہے ۔ مشرقی پا نستان میں بارش زیادہ تر مون سون کے موسم میں هو جاتی ہے اور سال کے باتی حصر میں پانی کی و دمی کا سامنا درنا پڑتا ہے ۔ اسے دور کرنر کے لیر حکومت نر جو اقدامات کیر هیں ان میں سے زیادہ اهم یه هیں: پن بجلی تیار کرنے کا منصوبه، دریاؤں اور ندی نالوں کے پانی سے آبیاشی کا منصوبه، ناوں اور پمپوں کے ذریعے زیر زمین پانی حاصل کرنے کا منصوبه.

ان میں سے گنگا کباڈک کا کثیرالمقاصد منصوبه سب سے بڑا ہے، جس سے سیلاب کی اس کا پہلا سرحله مکمل هو چکا هے اور دوسرا . ع ۽ ۽ ع میں پورا ہو جائے گا ۔ منصوبر کی تکمیل پر کل . . كرور . و لاكه روييه خرج هوكا اور كشتياء ھر حصے میں فراھم کرنے میں بڑی کامیابی ارتبه سیراب ھونے لگے گا اور سال میں دو دو تین تین

میں ۱۰ تن)، میگنسائٹ (۸۵ ٹن)، مینگنیز (۹۹ ا هوئی ہے. نن)، یہاڑی نمک (ب لا له رس هزار ثن)، سلیکا ریت (٨٨ هزار ثن)، سنگ صابون (٨٨٠٠ ثن)، بيرائث (- هزار بن)، خام تيل (١٠ دروز ٨٠ لا نه گيلن)، قدرنی گیس (۹ م ارب ۹ ۸ دروژ دیویک فث).

. ر ـ پانسي اور بجلي

پانی اور بجلی کی اهمیت یا نستان کی معاشیات میں سب سے زیادہ ہے، نیونکہ ان قدرتی وسائل کی ترقی ہی پر زراعت اور صنعت کا دارومدار ہے۔ حکومت نر اس کی بہم رسانی اور ترقی کے لیے ملک کے دونوں حصوں میں ''واپڈا'' (WAPDA= نام (Water and Power Development Authority سے ایک خوداختیار ادارہ قائم کیا ہے۔ مغربی پا نستان واپدًا نے ۱۹۵۸ء میں اور مشرقی پا نستان واپڈا نے ہوہ وہ میں کم شروع کیا تھا۔ اس کے فرائض میں صوبر کی روزافنزوں زرعی، صنعتی اور گھریلو ضروربات کے لیے پانی اور بجلی کی سناسب اور باضابطه بہم رسانی، ترقیاتی منصوبوں کی تیاری اور ان پر عملدرآمد اور سیم، نہور. سیلابوں اور زمین کے ً نثاؤ سے تباہ شدہ اراضی نو دوبارہ قابل کاشت بنانا شامل ہے۔ دوسرے پنج سالہ منصوبے کے دوران میں ساڑھے بیس لا دھ ایکڑ نئی اراضی زیر کاشت لائی گئی (۲ لا نه ۲۰ هزار ایکژ مشرقی پا نسنان میں اور ۱۸ لا نه ۳۰ هزار ایکژ مغربی پا نستان میں) ـ علاوہ ازیں آبپاشی، پانی کے نکس اور سیلاب کی رو ب تھام کے جدید طریقوں کو کام میں لا در روک تھام اور آب پاشی میں بڑی مدد ملر کی۔ ساڑھے پچاسی لاکھ ایکڑ رتبہ دوبارہ کاشت کے قابل بنایا گیا (ساڑھے بائیس لاکھ ایکڑ مشرقی پا نستان اور تریسٹه لاکھ ایکڑ مغربی پاکستان میں) ۔ اسی طرح زیادہ سے زیادہ بجلی پیدا کرنے اور اسے ملک کے | جیسور اور کھلنا کا تقریباً ہ ، لاکھ . ۸ هزار ایکڑ

مُنْ المُعْمِلِينَ بِيدًا هُو سَكِينَ كُي.

تيستا بيراج (Teesta Barrage): اس كا مقصد يه هے که دریامے تیستا پر بند تعمیر کرکے اضلاع رنگ پور، دیناج ہور و ہوگرا میں نہریں نکالی جائیں، جن سے و و لاکه و و هزار ایکر رقبه سیراب هوگا . اس پسر كل يم كرور الاكه روپيه صرف هو گا ـ جتنا حصه مکمل هو چکا ہے اس سے سس هنزار ایکنز اراضی سیراب هونے لگی ہے.

زیر زمین پانی کے استعمال سے رنگ پور، دیناج پور اور راجشاهی جیسے اضلاع کی اراضی سیراب کی جا سکتی ہے، جہاں کی سطح زمین نسبة بلند هونر کی و جه سے نہریں نکالنا مشکل ہے ۔ یہاں ٹیوب ویل اور پمپوں (low-lift pumps) کے ذریعے پانی کا انتظام کیا جا رہا ہے۔ ۱۹۹۷ء کے آخر تک ۱۲ کروڑ ۸۸ لاکھ روپے کی لاگت سے ۱۳۲ ٹیوب ویل اور ۸۹۰ پمپ لگائے جا چکے هیں ـ منصوبه مکمل هونے پر ۱۸ لاکھ ۹۸ هزار ایکڑ رقبے میں آب پاشی ممکن ہو جائے گی ۔ منصوبة (چاند پور سکیم) مکمل ہو چکا ہے. کرنافلی بھی زیر تکمیل ہے ۔ اس کے تحت پمپوں کے ذریعے دس لاکھ ایکڑ زمین کی آب پاشی ہو سکے گی ۔ ، ، ۱ لاکھ ، ۹ ہزار ایکڑ نئی اراضی اور ۲۰ لاکھ

> زیاده نقصان آثیر دن آنر والر طوفانون اور سیلابون کے ساحلی اضلاع کو سمندر کے مد و جزری سیلاب کا سامنا کرنا پڑتا ہے، جس سے تقریباً چھے ھزار مربع میل کا علاقه بری طرح متاثر هوتا ہے ۔ اسی طرح برسات کے موسم میں بڑے بڑے دریاؤں، پدما، برهم پتر اور میکھنا، میں سیلاب آتے هیں اور دوسرے اضلاع کی زرعی زندگی مفلوج کر کے رکھ دیتے ھیں ۔ ہ ، و ، و ، ع (Flood Commission) سیلاب کیشن على كيا - ١٩٠٩ - ١٩٠٩ ع سين اتوام ستحده

کی ترقیات کے منصوبوں کے ساتھ ساتھ اس مسئلر کا بهی جائزه لیا - ۹۹۹ عمین اس پر مزید غور و خوض هوا اور واپدًا نے آبی وسائل کو ترقی دینے کا ایک بڑا منصوبه بنایا، جس میں سیلاہوں کی رو ک تھام کے بارے میں بھی تجاوین شامل تھیں ۔ اس پر حکومت مشرقی پا نستان اور عالمی بینک کے ما هربن نے نظر ثانی کے بعد به منصوبه تیار کیا نه متأثره علاقوں میں ساحل سمندر اور دریا کے تناروں پر بشتے بنائے جائیں اور پانی کے نکاس کے لبے پمپ لگائے جائیں ۔ تیسرے پنج ساله منصوبے میں اس مد کے لیے ے کروڑ ۸۰ لاکھ روپے کی رقم مخصوص کی گئی ۔ "دنارہبندی اور پشتے تعمیر کرنے کا کام تیزی سے هو رها ہے۔ اس سلسلے میں تپرہ ۔ چٹاگنگ منصوبہ بھی قابل ذکر ہے، جس کے ذریعے ایک لا کھ ٨٦ هزار ٧ سو مربع ميل اراضي کی سیلاب سے حفاظت اور ڈیٹڑھ لا کھ ایکز رقبر میں آبہاشی هو سکر گی ۔ اس کا ایک حصه

تیسرے پنج سالہ منصوبے کے ختم ہونے پر مشرقی پاکستان کی معیشت کو سب سے ، ، ، هزار ایکڑ تباه شده اراضی زیر کاشت آ جائے گی. مغربی یا کستان: یمان و رکروژ . ولاکه سے پہنچتا ہے۔ چٹاگانگ، نواکھلی، کھلنا اور باقرگنج ﴿ ایکڑ رقبے سیں سے صرف ، کروڑ . ، لا نہ ایکڑ اراضی ایسی ہے جہاں آب پاشی کی سہولتیں میسر ہونے پر کاشت کی جا سکتی ہے۔ اس وقت تقریبًا ڈھائی کروڑ ایکڑ رقبہ نہروں سے سیراب ھو رھا ہے.

پہلے اور دوسرے پنج ساله منصوبوں کے دوران میں آب پاشی کے متعدد منصوبوں کا آغاز هوا، مثلاً غلام محمد بيراج، وارسك ڏيم، گدو بيراج، کرم گڑھی پروجیکٹ، تونسہ بیراج، راول ڈیم اور ٹنڈا ڈیم ۔ تیسرے پنج ساله منصوبے میں طے وقعہ نے دورہ کر کے بانی اور بجلی | بایا کہ ہ کروڑ ہ ر لاکھ . 4 ہزار ایکڑ اراضی کو

نہری پانی مہیا کیا جائے گا اور اس میں وم لاکھ . ٨ هزار رقبه پہلي بار زير كاشت آئے گا۔ واپڈا نے آغاز کار سے اب تک الرتالیس میں سے تیٹیس منصوبوں کو مکمل کر لیا ہے، جن میں سے مندرجهٔ ذیل بہت اهم هيں: لوهات كے قريب به الرور ١٨ لاكه روپر کی لاگت سے ۱۱۹ فٹ اونجا اور ۲۲۰۰ فٹ لمبا بند تعمير ديا كيا هے، جو اندا ديم كے نام سے مشہور ہے۔ اس کے باعث . . ۸۸۰ ایکٹر فٹ پانی ذخیرہ کیا جا سکے گا جس سے بتیس ہزار ایکڑ اراضی میں آب پاشی ہو گی۔ جنوبی وزیرستان میں دریاہے گومل پر بند بنانے کا کام جاری ہے ۔ ۳۸ کروڑ . و لا كه روپے سے تعمير هونے والے گومل ديم سے ا هو چكى ه. ضلع ڈیرہ اسمعیل خاں میں ایک لا تھ ہ، هزار ایکڑ زیادہ بجلی پیدا ہوگی ـ ضلع ہزارہ میں دریاہے ہرو پر 🔋 ، رکزوڑ ۲۷ لاکھ روپے کی لاگت سے تعمیر ھونے والا خانپور ڈیم مکمل ہونے والا ہے ۔ یہاں چونسٹھ ہزار ایکڑ فٹ ذخیرہ آب سے ایک لا کھ ۱۳ ھزار ایکڑ اراضی کو فائدہ پہنچر گا۔ کراچی اور اس کے مضافات کو سیراب کرنے کے لیے دریامے هب پر ۱۳۹ فٹ اونعیے کچے پشتے کی تعمیر جاری ہے.

سندھ طاس معاهدے (١٩٩٠ع) کے ماتحت واپڈا نے دو عظیم الشان بندوں کی تعمیر شروع کی۔ ان میں سے دریاہے جہلم پر سنگلا ڈیم ۱۹۹۷ ١٩٦٨ عسي مكمل هو چكا هـ يه ايك تثير المقاصد سنصوبه ہے ۔ اس کی جھیل میں ساڑھ پچین لا کھ ابکڑ فٹ بانی ذخیرہ کیا جا سکتا ہے۔ یہاں کے بجلی گھر سے دس لاکھ کیلوواٹ بجلی پیدا کی جا سکر کی جسر ضرورت پڑنے پر تیس لاکھ تک بڑھایا جا سکتا ہے۔ اس وقت یہاں سے دو لاکھ کیلوواٹ بجلی سہیا کی جا رہی ہے۔ منگلا ڈیم کے

بلوکی ـ قادر آباد کی رابطه نمرین (link canals)، نیز سدهنائی بیراج، قادرآباد بیراج اور میلسی سائفن بھی مکمل ہو چکے ہیں۔ سارے منصوبے پر پانچ ارب روپیه صرف هوا هے، جس میں سے س ارب ٥٠ لاکه روپيه صرف منگلا ديم کي تعمير پر

سنده طاس کا دوسرا بڑا منصوبه تربیلا ڈیم ھے، جس کے مکمل ہونے پر دریامے سندھ کا ایک كروار ١١ لاكه ايكار فك پاني ذخيره كيا جا سكر كا اور اس سے ساڑھے تین لاکھ ایکڑ رقبہ سیراب ہو سکے گا۔ اس کی تعمیر ۱۹۹۸ء سے شروع

مغربي پاکستان کا بیشتر علاقه دوامی نهرون رقبه سیراب هنوگا اور ۸۰ هنزار کیلوواٹ سے اسے سیراب هوتا ہے، جن میں سے مشہور یه هیں: دریاے راوی سے اپر باری دوآب اور لوئر باری دوآب: دریامے چناب سے اپر چناب اور لوئر چناب؟ دریاے جہلم سے اپر جہلم اور لوئر جہلم؛ دریاے ستلج سے فیروز پور، سلیمانکی، اسلامآباد اور پنج ند کے مقامات سے گیارہ نہریں نکالی گئی میں ۔ دریاے سندھ پر متعدد بیراج بنا کر ان سے کئی اهم دوامی نہریں نکالی گئی هیں : (١) کالا باغ کے قریب جناح بیراج سے نہریں نکال کر تھل کے ریگستان كو آباد و شاداب كيا گيا هے؛ (٧) تىونسە بيراج سے نکلنے والی نہروں سے ڈیرہ غازی خال اور مظفر گرھ کے اضلاع کا چودہ لاکھ ایکڑ رقبه سیراب ھو رہا ہے؛ (م) گدو بیراج کی تکمیل کے بعد سکھر، ميرپور، روهاري اور جيكب آباد كا اكتيس لاكه ايكار رقبه سیراب هوگا؛ (س) سکهر کے قریب سکهر یا لائڈ بیراج دنیا کے بڑے بیراجوں میں سے ہے۔ اس سے نکلنر والی سات نمروں سے پچاس لا کھ ایکل اراضی سیراب هوتی هے؛ (ه) کوٹری کے قریب علاوه ترمو - سدهنائی - میلسی، میلسی - بهلوال اور أ غلام محمد بیراج مکمل هونے پر کل انهائیس لاکه

نہر کوٹری سے کراچی کو ہانی ملر گا؛ (۹) راولپنڈی خیرپور سکیم کے تحت تمام ٹیوب ویل لگائر جا اور اسلام آباد کو پانی کی بہم رسانی کے لیے | چکے ہیں اور ۳ لاکھ ۱۸ ہزار ایکڑ رقبہ سیم سے دس هزار ایکڑ اراضی بھی سیراب ہو سکر گی.

دریامے سندھ کے میدان سی پانی کے نکاس کا مناسب بندویست نه هونے کے باعث سیم اور تھور سے اراضی بری طرح ستأثر هو رهی هے، چنانچه پنجاب میں جزوی طور پر پیچاس لاکھ ایکڑ رقبہ ستأثر ہو چکا ہے، تیس لاکھ ایکڑ کو شدید نقصان پہنچا ہے اور بندرہ لاکھ ایکڑ رقبہ کاشت کے قابل نہیں رھا۔ اس رقبر میں مسلسل اضافه هو رها هے، جس کی سالانه شرح پنجاب میں ستر هزار ایکڑ اور پورے مغربی پاکستان میں ایک لاکھ ایکڑ ہے۔ اراضی کو سیم اور تھور سے نجات دلانے کے لیے واپڈا نے وسطى رچنا دوآب ميں ١٨٠٠ ڻيوب ويل لگائے ـ دوسرے پنج ساله منصوبے میں ۲۱۰۰ اور ۱۹۹۹ء ایک ارب ۱۳ دروز ۳۰ لا دیا روپے کی رقم رکھی میں مزید . . . ، ، ٹیوب ویل لگائے گئے ۔ اس سلسلے کئی تھی. میں متعدد تجاویز پر عمل کیا جا رہا ہے۔ چج دوآب : سکیم کے تعت اخلاع جھنگ، سرگودھا و گجرات کی ب، لاکھ . ے ھزار ایکڑ زمین بحال کرنے کے لیے ڈھائی ھزار ٹیوب ویل لگائے جائیں گے، پانی کے نکاس کے لیے ساڑھے چار سو میل لمبی نالیاں کھودی جائیں کی اور تین سو میل لمبی پرانی نالیوں کی مرمت کی جائر کی ۔ لوئر تھل سکیم کے تحت رنگ ہور اورمظفر گڑھ کے نہری علاقے میں ۱۳ لاکھ 🔥 هزار ایکڑ زمین کی بحالی کے لیے . ٠٥٠ ٹیوب ویل پہائیں کے اور ڈیڑھ سو سیل لمبی نالیاں مرار مرا الكوك و كوجرانواله كا س الاكه . س هزار المام الله المراكم الريوكوسلاويه

ایکڑ رقبہ سیراب ہونے لکے کا اور اس سے نکلنے والی ایک اعانت سے ۱۹۸۲ ٹیوب ویل لگائے جا رہے ہیں۔ دریا کورنگ پر راول ڈیم بنایا گیا ہے۔ اس سے | محفوظ ہو رہا ہے۔ لاڑکانہ ـ شکارپور سکیم کے تحت ، ١٢٦ سيل لمبي نكاسي ناليان لهودي جا رهي هين ـ مغربی پاکستان کی اراضی کا ایک بڑا رقبہ ا هر سال سیلاب یا بارش کے پانی سے نثاؤکی نذر موجاتا ہے اورسیلابی پانی اپنے ساتھ جو ریت بہا کر ا لاتا ہے اس کی تہیں قابل کاشت اراضی پر جم ؓ در اسے ناکارہ بنا دیتی هیں ـ راولپنڈی، نیمبل پور، گجرات، میانوالی، شاہ پور اور جہلم کے اضلاع میں، جو صوبے کی زیر کاشت اراضی کے نصف سے زیادہ رقبر پر مشتمل هیں، زمین کے نٹاؤ سے سخت ا نقصان پہنچ رہا ہے ۔ حکومت اس سلسلر میں مناسب حفاظتی تدابیر اختیار در رهی هے ـ واپدًا کے ماتحت تقریبًا سات سال پیشتر ایک وسیع منصوبه بنایا اور ا متعدد سکیموں پر عمل هو رها هے اور تیسرے پنج سالے منصوبے میں بحالی اراضیات کے لیے

(ب) بجلی

پا نستان میں سوختنیات کی دمی ہے؛ لہٰذا زراعت و صنعت کے ترقیاتی منصوبوں دو عملی جامه پہنانے کے لیے زیادہ سے زیادہ بجلی پیدا کرنے کی ضرورت ہے ۔ ےہم و رء میں قیام پا کستان کے وقت پاکستان سین کل . . م . ۱ کیلوواٹ بجلی پیدا هوتی تھی۔ پا کستان کے حصے میں آنے والے بیشتر حری نصبیے (Thermol Plants) چهوٹسر اور ناکانی تھر اور سہنگی درآمدشده سوختنیات سے چلتر تھر ـ دسمبر ےم و و ع میں بجلی کی ضروریات کا تخمینه لگانے کے بعد پانچ لاکھ کیلوواٹ (ایک لاکھ مشرقی پاکستان کے لیر ا اور باتی مغربی پاکستان کے لیے) بجلی پیدا کرنے کا

منصوبه بنایا گیا۔ ه و و ء تک س لاکھ . م هزار کیلوواٹ سے زیادہ بجلی پیدا ہونر لگی ۔ اگلر پانچ سالوں میں یه مقدار تقریباً سه چند، یعنی و لاکھ ١٠ هزار ديلوواك هوگئي ـ دوسرے پنج ساله منصوبر کے آخر (۱۹۹۵) تک یه پندره لاکھ اليلوواك تك جا يهنعي.

مشرقى پاكستان: ١٩٩٥ ع تك مشرقى پا کستان میں بجلی کی پیداوار ہم و و کے مقابلے بڑے منصوبوں کی بدولت ہوئی ہے، مثلاً کپتائی بجلی گھرہ ۹۹ ء میں مکمل ہوا۔اس کے لیے فنی امداد میں کرنافلی هائیڈرو الیکٹر ک پراجیکٹ (اسی هزار كيلوواك)، سدهير كنج مين بهاپ (تيس هزار كيلوواك) اور ڈیزل (اٹھارہ ہزار کیاوواٹ) کے منصوبر، چٹاگانگ ڈیزل پراجیکٹ (دس هزار کیلوواٹ) و برہ.

> بجلی کی ترسیل اور تقسیم پہلر پہل شہری علاقوں سے قصباتی علاقوں میں کی گئی اور اب دور دراز کے دیمات تک کی جا رہی ہے ۔ اس وقت . ۲۳۰ میل لمبے ایک سلسلهٔ ترسیل و تقسیم کے ذریعر سے بجلی گھروں سے ضرورت کے اہم مرا لز تک بجلی پہنچانی جاتی ہے۔ ۔ ، ۱۹۵ تک تقریبًا . . . ، دیمهات کو بجلی فراهم کی جائے گی.

> ہ ہ ہ ہ ء کے وسط تک مشرقی پاکستان واپڈا نے بجلی کی پیداوار اور تقسیم کے چودہ منصوبے مکمل کیر ۔ تیسرے پنجساله منصوبے میں ایک درجن سے زیادہ منصوبر بنائر گئے، جن میں کرنافلی کے بجلی گھر کی توسیم اور روپ پور میں ایک لاکھ چالیس ہزار کیلوواٹ کے ایک ایٹمی بجلی گھر (= nuclear power plant) کا قیام شامل تھا ۔ توقع کی جاتی ہے که نئے اور پرانے منصوبوں سے ، ۱۹۵۰ تک بجلی کی پیداوار تین لاکھ کیلوواٹ سے بٹرھ کر ۸ لاکھ . مزار کیلووائ هو جائر کی ـ ان تمام منصوبوں کے پیش نظر تیسرے پنجساله منصوبر

میں اس سد کے لیے ایک ارب مم کروڑ روپے کی رقم مخصوص کی گئی جبکه دوسرے پنجساله منصوبے میں پینتیس کروڑ روپے خرج کیے گئے تھے. بجلی کے بعض موجودہ منصوبوں کی کیفیت درج ذیل مے: (۱)سدھیر گنج پراجیکٹ: سدھیر گنج کے مقام پر امریکہ کی مالی اعانت سے پیجاس هزار کیلوواٹ کا ایک حری نصبیه ۱۹۹۸ء میں مكمل هوا؛ (ع) كهوراشال بجلي كهر (Ghorashal Power) میں ستائیس گنا هوگئی ـ یه ترقی زیاده تر بڑے ! Station): ایک لاکھ دس هزار کیلوواٹ کا یه تهرمل

روس نے سہیا کی تھی؛ (۳) کرنافلی پراجیکٹ: مشرقی پاکستان میں پن بعلی کا سب سے بڑا منصوبه . هے - اس کا تیسرا یونٹ ١٩٩٥ء میں مکمل هوا؛ (س) اشور كنج تهرمل پلانك: باره لاكه كيلوواك کے اس حری نصبیے کی تعمیر ۱۹۹۷ء میں شروع هوئی ۔ . ١٩٤٠ تک اس کے دونوں یونٹ کام کرنے لگیں گے؛ (ہ) ایمرجنسی پاور جنریشن سکیم : Emergency Power Generation Scheme تحت سینتیس هزار کیلوواف کے گیس ٹرہائن یونٹ Gas Turbine Units قائم کیے جائیں گے، جن سے سینتیس هزار کیلوواٹ بجلی پیدا هو سکر گی۔ ایک یونٹ (تیرہ هزار کیلوواٹ) دریامے برهم پتر کے مشرق میں اور دوسرا (چوبیس هزار کیلوواٹ) اس کے مغرب میں کھلنا میں قائم کیا جا رہا ہے: (پ) 2 Gas Turbine Power Station گیس ٹربائن پاورسٹیشن ضلع سلهت میں شامعی بازار میں چھیانوے هزار كيلوواك كا ايك كيس ثربائن بجلي كهر قائم كيا كيا هے - به ۸۲۹ رء میں مکمل هوا.

علاوہ ازیں ترسیل کے متعدد منصوبے، مثلاً كول پاؤه حه بهرامره حه اشوردى، سدهير كتج حسلهناه لها كركنج اسيدبور اور سدهير كنج اشوردىء مکمل کیے جا رہے میں تاکه صوبے کے مواقعین

منعتی اور گھریلو ضروریات کے لیے بجلی فراهم کی جا سکر۔ ١٩٩٤ء تک ٢٥٥ ميل لمبي لائنیں لگائی جا چکی تھیں اور مزید ه٨٠ ميل لمبي لائنوں پر كام مكمل هو رها تها.

مغربی پاکستان: بجلی کی پیداوار اور بمهم رسانی کی غیرض سے مغربی پاکستان کو شمالی اور جنوبی منطقوں میں تقسیم کیا گیا ہے ۔ شمالی منطقے میں پنجاب، شمالی مغربی سرحد اور بہاولپور کے علاقے شامل هيں، ان سب كو ايك كرڈ (grid) میں ملا دیا گیا ہے، جس سے بجلی گھر مربوط هیں: وارسک، مالاکنٹ، درگئی، کرمگڑهی، رسول، شادى وال، چيچوكي سليان، كوجرانواله اور ريناله کے ہائیڈل بجلی گھر؛ لائلپور، ساھیوال اور ملتان کے سٹیم بجلی گھر؛ اور لائلپور کا ڈیزل بجلی کھر ۔ جنوبی منطقه بالائی سنده، کوئٹه اور تلات کے علاقوں پر مشتمل ہے۔مغربی پاکستان میں بجلی کی کل کھپت کا تقریباً ہے فی صد واللہ امہیا کرتی **ہےاور ۸ افیصد کراچی الیکٹر ک سپلائی کارپوریشن**؛ باقی سات فیصد بجلی راولپنڈی اور سلتان کی نجی خود اختیار کمپنیوں اور واپڈا کے الک تھلک بجلی گھر (جیسے کوئٹے میں) سے فراہم ہوتی ہے.

وسائل : مغربی پاکستان کے جنوبی میدانوں میں قدرتی گیس کے بڑے ذخیرے سوجود ھیں جو کم خرچ حری بجلی پیدا کرنے کے لیے ہیت سوزوں میں ۔ ایک جائے کے مطابق دریاہے سندھ اور اس کے بڑے معاونین سے تقریبًا تین کرول کیلوواٹ کی برقابی قوت حاصل کی جا سکتی ہے۔ علاوہ ازیں دریائے جہلم اور اس کے مھاونین میں بھی اس کی خاصی مقدار موجود ہے ۔ کے آمیں کو ترقی دینے کے لیے مغربی پاکستان میں المرابع میں سے کچھ یہ میں: تربیلا

ا (حوده لاكه)، أهوك پنهان (ساؤه باره لاكه)، کالا باغ (باره لاکه)، کنهار (دس لاکه)، منگلا (دس لاكه)، مندر (آئه لاكه)، مكهد (سات لاكه)، كلنجي (؟ Kalangai)(سات لا كه)،خان پور(چهر لاكه)، مشمه (پانچ لاکه)، خزانه (تین لا نه)، دریا مے گومل (ایک لا له تیس هزار).

اگر سوختنیات اسی طرح گراں قیمت رہیں تو تھرسل بجلی گھروں کے مقابلے سیں برقابی بعبلی گھر قائم درنے پر خرچ دم هوگا۔ ترقیاتی سنصوبر کے مطابق ۲۶۷۸۰۰ لیلو واٹ ھائیڈ برقابی قوت کی موجوده پیداوار ه ۱ و ۲ تک سه چند هو جائر گی.

مغربی پا دستان کے اہم بجلی گھر مندرجۂ ذیل هيں : (١) ملتان بعبلي گهر : ملتان سيں يعران غيب کے مقام پر . 19 ء میں ایک بعلی گھر مکمل ہوا، جہاں سوئی گیس سے ایک لا نھ تیس ہزار نیلوواث بجلی پیدا کی جاتی ہے ۔ اس میں توسیم کا کام ١٩٦٣ء مين مكمل هوا جب دو اور تربائنين (Turbines) لگائی گئیں، جن میں سے هر ایک کی استعداد پینسٹھ هزار دیاوواٹ کی هے: (م) موبائل كيس ٹرہائنز Mobile Gas turbines : منگلا بعل گھر مکمل ہونر سے قبل لوگوں کی ضروریات پوری کرنے کے لیے اگست ۱۹۹۹ء میں شاھدرہ (لاهور) سین دو mobile gas-fired یونٹ قائم کیر گئے، جن سے دل چھبیس ہزار کیلوواٹ بجلی پیدا هو سکتی ہے: (٣) "دوئٹه تهرسل پاور اسٹیشن: یه بجلی گهر، جو کوئٹه اور قلات ڈویژنوں کو پندره هزار کیلوواٹ بجلی فراهم کرتا ہے، دو سٹیم ۔ ٹربو یونٹوں (steam-turbo units) ہر مشتمل ہے، جن میں سے ہر ایک . . ہ ے کیلوواٹ بجلی پیدا کرتا ہے۔ ان میں گھٹیا درجر کا دیسی کوئلا استعمال کیا جاتا ہے، جو کوئٹر میں پایا جاتا ہے۔ کے کیلو ہاش)، پنجو (پندرہ لاکھ)، سکردو اس بجلی کھر کی ساخت کی ایک خصوصیت تبرید کا

خاص طریقه هے جسے Dry Cooling کمتے هیں -اس میں ٹھنڈا کرنر والا بانی ایک بند چکر میں بار بار استعمال کیا جاتا ہے تا کہ پانی زیادہ خرچ نہ ھو، جس کی بلوچستان میں دعی ہے ۔ یہاں سے وندر کی کانوں، آبیاشی کے ٹیوبویلوں اور کوئٹه شہر کے صنعتی اور گھریلو استعمال کے لبر بجلی فراہم کی جاتبی ہے۔ یہ بجلی گھر ۱۳ ستمبر ۱۹۹۳ء کو پایهٔ تکمیل دو بهنجا؛ (م) حبدر آباد تهرمل باور سٹیشن : یہ بجلی گھر، جو ساڑھے سات سات ہزار تيلو واف کے دو سيم يونٹول اور . . ے م ليلو واٹ کی ایک گیس تربائن پر مشتمل هے، ۱۹۹۱ء کے نصف اول میں مکمل هوا ۔ اس منصوبر کا مقصد یه تها ده زبربں سندھ کے علاقے سیں بجلی کی بڑھتی ہوئی ضرورت دو پورا درنے کے لیے بیس ہزار نیلوواٺ ک ایک تهرسل بجنی گهر مع سلسله هاے ترسیل و تتسیم، فائم دیا جائے ۔ ذیلی بجلی گھر ننڈو آدم، مير پــور خاص. تُندُو محمد خان، نَـندُو الله يــار. نواب شاه، بدين اور لنذو غلام على وغيره میں قائم کیر گئر ہیں۔ ان بجلی گھروں سے زیرین سندھ کے علاقر کے بیس قصبوں میں بجلی مبياكي جا رهي هے ـ يه منصوبه جون ١٩٩٣ ع سي مکمل ہوا۔ اس کے توسیعی منصوبے میں پندرہ ہزار کیلوواٹ کے ایک سٹیم پلانٹ اور آنہ ہزار کیلوواٹ کے ایک اضافی یونٹ کا قیام شامل ہے ۔ اس طرح اس بجلي گهر كي دل گنجائش . . ٢٠٠٨ ديلوواك هو گئی هے؛ (ه) سکھر تهرسل پاور پراجيکٺ: یه منصوبه ه ۹ و و میں مکمل هوا ـ می دری تهرسل بجلی گھر کی ابتدائی استعداد پچیس هزار دیلوواٹ ھے ۔ اس سے شمالی سندھ کو، جس میں شکار پور، جیکب آباد، لازگانه، هری پور، گمبٹ اور نسرناره کا علاقه شامل ہے، بجلی سہیا ہوتی ہے ـ سیم و تھور

ضرورت کے پیش نظر اس میں توسیع کی گئی ہے؛ (۱) لائل پور سٹیم پاور اسٹیشن: یه زیر تکمیل بجلی گھر دو سٹیم ٹرہائن یونٹوں پر مشتمل ہے، جن میں سے در ایک چھیاسٹھ ہزار کیلو واٹ کا ہے۔ اس بجلی گھر میں بھی سوئی گیس استعمال کی جاتی هے: (١) كوجرانواله هائيڈل سٹيشن: يه بجلي گهر نندی پور کے قریب نہر اپر چناب پر واقع ہے اور مارچ عهه وء میں مکمل هوا ـ اس کی کل استعداد تیرہ هزار لیلو واٹ ہے ۔ ابتدا میں اس سے مقصود SCARP کے ٹیوب ویلوں انو بجلی فراہم کرنا تھا، لیکن بعد میں اسے نیشنل گرڈ سے مربوط آدر دیا گیا؛ (۸) شادی وال هائیدل سٹیشن: اس بجلی گهدر میں نہر اپر جملم پر تئیس نٹ کی ایک مصنوعی آبشار دو استعمال کیا گیا ہے۔ اس بجلی گهر میں دو جنریٹر (generator) ہیں، جن میں سے هر ایک . ه ۲ کیلو واٹ کی استعداد رکھتا ھے۔ اسے گجرات میں واقع نیشنل گرڈ سے مربوط کیا گیا ہے؛ (۹) چیچوکی ملیاں ہانیڈل سٹیشن: یہاں بجلی بیدا " درنے کے لیے نہر اپر چناب پر بائیس فٹ کی ایک مصنوعی آبشار کو استعمال کیا گیا ہے۔ یه لاهور سے بیس میل کے فاصلے پر واقع ہے۔ اس كي اهميت يه هے له بوقت ضرورت يهاں سے لاهور َ رُو بَجِّلِي مُمِّينًا کي جَا سکتي هے؛ (١٠) وارسک ڀاور سٹیشن : اس بجلی گھر میں، جو ، ۱۹۹۰ میں مکمل ہوا، چالیس چالیس ہزار کیاو واٹ کے چار جنریٹر لگے ہیں ۔ یہ پشاور کے شمال مغرب میں بیس میل کے فاصلے پر دریاہے کابل پر تعمیر ھونر والر َ نثير المقاصد پراجيكٹ كا ايک حصه ہے۔ بڑا بند تقریبًا . ه ع فث لبا، وج فث اونجا اور بنیاد میں ۲۱۰ فٹ جوڑا ہے۔ مزید جنریٹر لگنر سے اس کی استعداد ساٹھ ھزار کیلو واٹ سے پڑھ کی روک تھام کے سلسلے میں بجلی کی روز افزوں کر دو لاکھ چالیس ہزار کیلوواٹ ہو جاتے گئے۔

ﷺ ﴿ ١ مِ نَقِلُ وَحَمَلُ أُورُ رَسَلُ وَ رَسَائِلُ 🕻 🕻 ہا کستان جیسے ترقی ہذیر ملک کے لیے، جس کے دو حصوں کے درمیان ایک ہزار میل کا فاصله حائل ہے، نقل و حمل اور رسل و رسائل کا ایک اجها نظام بهت مشکل بهی هے اور اشد ضروری بهی؛ چنانچه قیام پا نستان کے بعد اس نظام کو بہتر بنانے اور اس میں توسیع کرنے پر بہت زور دیا گیا ہے۔ اس وقت کوئی - لا نه 22 هزار اشخاص اس نظام سے وابستہ ھیں اور مجموعی قومی پیداوار کا ب في صد اس سے حاصل هوتا هے۔ تيسر بے پنج ساله منصوبه میں اس کی ترقی کو صنعتوں اور سوختنیات و معدنیات کے بعد سب سے زیادہ اھمیت دی گئی اور اس کے لیے کل رقم کا ۱۸۰۲ فی صد مخصوص کیا گیا۔

(الف) نقل وحمل

ملک میں نقل و حمل کے پانچ اہم ذرائع هين : ريلوي، سڙکين، سمندر، دريا اور هوا ـ ھوائی ڈریعۂ سفر ملک کے دونوں حصوں کے درسیان رابطه پيدا كرنے كے ليے خاص طور پر اهم هے.

(١) ريـلوے: ريلوے نقل و حمل کا سب سے بڑا ذریعہ ہے کیونکہ اس کا جال بہت وسیع ہے، اس کے ذریعر لمبا سفر سستا رهتا هے، وقت دم صرف هوتا ہے اور بھاری باربرداری بآسانی کی جاسکتی ہے ۔ ریلوے کی اقتصادی اهمیت بھی بہت مے ۔ یه غلر کو ملک میں دوبارہ تقسیم کرنے، خام مال کو صنعتی مراکز تک لے جانے اور مصنوعات کو ملک کے مختلف حصوں تک پہنچانے کے لیے بیت مفید و سمد ہے .

مغربي باكستان مين ه. ، ميل لمبي پهلي المراع مين اور مشرقي پاکستان مين

گئی۔ بر صغیر کی تقسیم پر پا کستان کے حصے میں ۹۹۹م میل راسته مغربی پا کستان میں اور ۱۹۱۸ ميل راسته مشرقي پا کستان مين آبا ـ ١٩٦١ ع مين ان ریلوے پٹڑیوں کے نام نارتھ ویسٹرن ریلوے اور ایسٹرن بنگال ریلوے سے بدل کر بالترتیب یا دستان ویسٹرن ریلوے (PWR) اور با دستان ابسٹرن ریلوے (PER) ر نہ دیے گئے ۔ پا نستان میں ریلوے میلانه ۱۰۹ میل فی سو مربع میل ہے، جو بہت نم هے.

تنظیم: ریلوے کی ملکیت اور انتظام حکومت کے پاس ہے۔ جولائی ۹۹۲ء میں ریلوے کا شعبہ مر لزنے صوبوں کے سپرد کرکے دونوں صوبول میں ایک ایک ریلوے بورڈ قائم در دیا، جو تمام انتظامی معاملات میں خود مختار ہے ۔ بورڈ کا چیئر مین ربلو ہے انتظامیہ کا سربراہ ہے ۔ عملی مقاصد کے لیر ریلوے دو آٹھ ڈویژنوں میں تقسیم َ در دیا گیا ہے: دو ڈوبژنیں مشرقی پا دستان میں اور چهر مغربي با نستان مين.

ه ۱۹۹۰ - ۱۹۹۹ ع کے مالی سال کے آخر تک ریلوے پر ، ارب ، دروز ، ، لا که روپیه صرف دیا گیا (مر دزی حکوست نے ایک ارب 🗚 دروژ ٨٣ لا ديه اور صوبائي حكومتوں نے ٣٨ دوڙ ۸۷ لا به روپیه) ـ مر بزی اور صوبائی حکومتیں اپنی سرمایه کاری پر مقرره رقوم واپس وصول درتی هیں -ریلوے اپنے بجٹ خود تیار آئرتی ہیں، جو صوبائی حکومتوں کے عام بجٹوں کا حصه نہیں ہوتے۔ صوبائی حکومتوں کے پاس آنے سے پہلے ریلوے کے شعبے منافع پر چل رہے تھے ۔ اس کے بعد یکم جولائی مہورء تا ۔ س جون مہورء کی سدت کے دوران میں پاکستان ویسٹرن ریلوے نے کل ۱۸ کروژ ، لاکھ روپے کی بچت دکھائی اور پاکستان السٹرن ریلوے نے س کروڑ ۲۲ لاکھ روپے کا ایسٹرن ریلوے نے س کروڑ ۲۲ لاکھ روپے کا خساره د نهایا؛ تاهم ۹۹۹ ۱-۹۹۷ و میں پا نستان ! (۳۳ میل)؛ روهزی حجین (۲۷ میل) اور لاهور ح ایسٹرن ریلوے سے میں کروڑ می لا کھ روپے کی ماری انڈس (۔ سب میل) . آمدنی هوئی اور ۲۲ کروژ ۸۸ لا که روپیه خرچ ھوا اور پاکستان وبسٹرن رہاوے سے ہو کرولر لا ده روپيه خرچ هوا.

> حالت نهایت خسته تهی، پتڑیال بهت پرانی هونر، نیز دوسری جنگ عظیم میں زیادہ استعمال هونر کی وجہ سے خراب ہو چکی تھیں؛ جنانچہ پہلر اور دوسرے پنج ساله منصوبوں میں ریلوے دو بہتر بنائر کی طرف بہت توجہ کی گئی۔ تیسر ہے پنج ساله منصوبے میں ریاوے کے لیر م ارب ٨ م الروز . ه لا له روپيه (با نستان ويسٹرن ريلوے کے لیے ڈیڑھ ارب اور پا دستان ایسٹرن ریلومے کے لیر ساڑھے اکانوے دروڑ) مخصوص دیا گیا۔ ریلوے کی اصلاح و ترقی کے لیر جو اقدامات نیر گئر هیں ان میں مندرجهٔ ذیل قابل ذ در هیں : . انجنبوں، مسافرگاڑیوں اور مال دڑیوں کی خرید؛ ا سگنلوں کا جدید نظام؛ پلوں کی مرمت اور استحکام؛ ریلوے سٹیشنوں کی پسرانی عمارتوں کی جگہ نئی عمارتوں، نیز جدید طرز کے پلیٹفارموں اور آرام گاھوں کی تعمیر؛ ٹھنڈے پانی اور پنکھوں کا انتظام وغیره ـ ریلوے کی پٹڑیاں زیادہ تر میدانی علاقوں کے زیادہ گنجان آباد حصوں میں بچھائی يه هين: دهاكه ح-چناگانگ (۱۹۸ سيل)؛ اكهورا ح-سلمت (ه وعه ، و ميل)؛ دُها له ٥٠ درسنه (م و ميل، جس میں سٹیمر سروس کا میلانه بھی شامل ہے)؛ پاکستان ویسٹرن ریلوے کے بڑے راستے یہ ہیں :

ریلوے ملازمین کی کل تعداد ایک لاکھ . ۹ هزار هے، جن میں ۹۸ نی صد مغربی پاکستان میں ایک لا دھ روپے کی آمدنی ہوئی اور ہ ہ 'دروڑ ۱۱ ؛ اور ۳۲ فی صد مشرقی پا کستان میں ہیں۔ . ب فی صد ملازمین کا تعلق شعبهٔ انجینئرنگ سے اور ۲۹ فی صد قیام پا دستان کے وقت با دسنان ریاوے کی ' کا ٹریفک سے ہے ۔ نئے سلازمین کی تربیت اور پرانے ملازمین کے ریفریشر کورسز کے لیے دونوں حصول میں تربیت گاهیں قائم کی گئی هیں ۔ مشرقی پاکستان میں لال منیر هائ سکول سے آٹھ سو اور مغربی پا کستان میں لاھور والٹن ٹریننگ سکول سے دو هزار دو سو افراد سالانه ریلوے کے مختلف شعبوں کے لیر تربیت پاتے هیں ۔ والٹن سکول میں پاکستان کے علاوہ مشرق اوسط، مشرق بعید اور جنوب مشرقی ابشیا کے لوگ بھی تربیت پانر آتر میں ۔ ریلوے ملازمین دو رھائش کے علاوہ طبی اور تعلیمی سهولتين بھي فراھم کي جاتي ھين.

(۲) سٹر کیں: مسافروں اور سامان دونوں کی نئی پئڑیاں بچھانا اور ہرانی بٹڑیوں کی مرست؛ نئے ، نقل و حمل کے لیے ریلوے کی طرح شارعی نقل و حمل بھی بہت اہم ہے اور کئی اعتبار سے ریلوے کی به نسبت زیاده سستی اور آرام ده بهی هے۔ دیمات سے منڈیوں تک زرعی پیداوار، کارخانوں تک خام مال اور تمام شهرون اور دیماتی علاقون میں مصنوعات زیادہ تر اسی ذریعے سے لیے جائی جاتي هين.

ابتدا میں پاکستان میں بیشتر سڑکیں کھی گئی هیں _ پا کستان ایسٹرن ریلوے کے بڑے راستے ، تھیں اور بارش کے موسم میں استعمال نہیں ک جا سکتی تھیں ۔ اس وقت مشرقی پاکستان میں تاركول والى پخته سركين تقريبًا بالكل نمين تهين ـ همه موسمی سؤکوں کی کل لمبائی بمشکل ، به ۲ میل تھی اور اس سے صوبر کی اقتصادی حالت بہت پشاور حه کراچی (ه. ۱ میل)؛ کراچی حه کوئنه ایری طرح متأثر هوتی تهی؛ چنانچه اس صوبے میں پہلے پنج ساله منصوبے میں اس صوبے میں سڑ کوں ۔ صوبۂ سرحد میں تھیں ۔ یه سڑ کیں کم چوڑی تھیں کی تعمیر و ترقی کے لیے ساڑھے سولہ کروڑ روپر مخصوص کیے گئے اور . ے میل لمبی همه موسمی سؤكين تعميركي گئين ـ دوسرے پنج ساله منصوبے میں ۹۹۸ میل لمبی همه موسمی سڑ کیں تعمیر کی كين ـ تيسرے پنج ساله منصوبے ميں ١٢٨٣ ميل لمبي نئي سر كون كي تعمير اور . . ٣ ميل لمبي سر دون کی مرمت شامل تھی اور اس کے لیے ایک ارب دس کروڑ روپے مخصوص کیے گئے ۔ ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ میں ۲۱۷ میل لمبی سڑ دیں مزید تعمیر هوئیں اور یوں ہے۔ و رع کے آخر تک سڑ دوں کی کل لمبائی دو هزار میل هو گئی۔ مشرقی پاکستان میں پانچ بڑی شاہراہیں بھی مکمل کی جا چکی دیں ۔ اصل میں مشکل یہ ہے که مشرقی با نستان دو دریاؤں نے کئی ٹکڑوں میں تقسیم کر رکھا ہے، جس کی وجه سے مسلسل لعبی سڑ کیں تعمیر کرنا بہت دشوار ہے ۔ مشرقی پاکستان میں سڑ کوں کے کم هونے کا ایک سبب یہ بھی ہے کہ وہاں آبی نقل و حمل کا ذریعه بھی استعمال کیا جاتا ہے جبکہ مغربی پاکستان میں ریلوے کے علاوہ صرف سڑکیں ھی ذریعۂ نقل و حمل ھیں ۔ مغربی ھاکستان میں سے بر صغیر کی قدیم ترین سڑ ک شارع عظیم (Grand Trunk Road) گزرتی ہے، جسے سولهویں صدی عیسوی میں شیر شاہ سوری نے تعمیر کرایا تھا۔ بدیسی حکمرانوں نے مغربی پاکستان میں سڑکول کی تعمیر سے دانسته طور پر ، ہے توجہی برتی اور محض اپنے نوجی یا تجارتی مقامد کے تحت بعض حصوں میں سڑکیں تعمیر گرائیں۔ قیام پاکستان کے وقت مغربی پاکستان میں المائي المائي ١٣٤٨١ ميل تهي (٥٠٠٠

ﷺ کوں کی ترقی کا کام از سر نو شروع کیا گیا ۔ ان میں سے بیشتہ سڑکیں صوبہ پنجاب اور ؛ اور دوسری جنگ عظیم میں زیادہ استعمال هونے کی وجه سے بہت خراب حالت میں تھیں؛ چنانچه قیام پا کستان کے بعد ایک طرف تو نئی سڑ دیں تعمیر ، درنے کی دوشش کی گئی اور دوسری طرف موجودہ سٹر کوں کی مرمت کی طرف توجه کی گئی۔ پہلے پنج سالہ منصوبے کے آخر تک ۱۹۱۷۹ میل لمبی سٹر کیں بن چکی تھیں، جن میں ۸۵۵۸ میل لمبی سڑ دیں همه موسمی تهیں۔ دوسرے پنج ساله منصوبے میں پونے تین دروڑ روپیہ سڑ دول کی تعمیر کے لیے مخصوص کیا گیا اور اس کے ختم ہونے ہر سز دوں کی لمبائی مجموعي طور بر ۲۱۷۵۸ هو گئي (۹۷۱ ميل همه موسمی اور ۱۱۵۸ میل تعتر قسم کی ـ تیسرے پنج سالہ منصوبے میں مغربی با کستان میں ١٣٢٥ ميل لمبي ساز دون کي تعمير اور ١١٠٠ ميل لمبي سر دوں کی مربت (جس میں . . و میل لمبي الراجي - دونته - زاهدان سڙ بهي شامل ه کے لیر نبوے نبروز روپیر محصوص نیبر گئیر ۔ زمانهٔ حال کی ضروریات دو مدنظر ر دهتے هونے تمام اهم سڑ دوں کی اصلاح کی جا رہی ھے ۔ دراجی اور حیدر آباد کے درمیان نئی شاہراہ بن جانر سے ان دونوں شہروں کا درمیانی فاصله تیس میل کم هو گیا ہے۔ لاھور اور ملتان. لاھور اور لائل پور اور شیخوپورہ اور سرگودھا کے درمیان بھی اسی تسم کی شاہراہیں تعمير هو رهي هين.

ومهورع مين ايک سنٹرل روڈ فنڈ قائم کيا گیا، جس کا ہ ٨ في صد سـرُ كـون اور پلون كي تعمير پر اور ہ ، فی صد تحقیقی کاموں پر صرف ہوتا ہے.

ملکی آبی راستے: ملکی آبی راستے مشرقی پاکستان میں نقل و حمل کا ایک بڑا ذریعہ ہیں اور بعض حصوں میں خصوصا سیلاب کے موسم میں ۔ اور بعض حصوں میں خصوصا سیلاب کے موسم میں یم آمد و رفت کا واحد ذریعه هیں - یہاں کے اجہازوں کی ترسیل کے راستے یه هیں: پاکستان تا ُدر رهي هين.

> ۸ م م م ع کے بعد سے اندرون سلک آبی نقل و کی بندرگاھوں تک حمل کا شعبہ مکمل طور پر صوبائی حکومت کے . IWTA—) Water Transport Authority) قائم کیا گیا ۔ پانچ ارکان پر مشتمل ایک بورڈ اس کا ذمےدار ھے ۔ یه ادارہ سات مختلف شعبوں پر مشتمل ہے اور اس کے قیام کے بعد آبی نقل و حمل سیں خاطر خواہ ترقی ہوئی ہے ۔ ڈھا کہ، نرائن گنج، چاند پور، باریسال اور کھلنا کے مقامات پر پانچ 🥇 ''صنعت و حرفت''). بڑی دریائی بندرگاهیں هیں۔ مذ دورة بالا ادارے نر ان بندرگاھوں کو جدید طرز کی بندرگاھوں کے مطابق بنایا ہے ۔ ان کے علاوہ لانعوں کے لیر ، ۱۳۰۸ گھاٹ ھیں۔ ھر سال دو دروز مسافر سفر درنے ھیں اور چوبیس لا کھ ٹن ساسان لایا اور لر جایا جاتا ہے۔ ه ۱۹۹۹ - ۱۹۹۹ عبي IWTA کي دل آمدني به ولاکه ه م هزار روير تهي.

> > ایسٹ پاکستان شینگ کارپوریشن (EPSC) کا قیام مشرقی پا کستان کی آبی نقل و حمل دو بهتر بنائر کے لیر ایک اہم اقدام تھا ۔ اندرون ملک میں اس کے چھوٹسے جہاز (ferries) چٹاگانگ اور کا کس بازار، نیز چٹاگانگ اور ؑنھلنا کے درسیان چلتے ہیں۔ ان کی بدولت مشرقی پا نستان کے بعض علاقوں کو پہلی بار حمل و نقل کی سہولت میسر آئی ہے.

مشرقی پاکستان اور مغربی پاکستان کے درمیان بحری راستے سے ہونے والی جملہ تجارت اور پاکستانی حاجیوں کی آمد و رفت بھی پاکستانی بعری جہازوں

دریاؤں پر میکانکی نقل و حمل ۲۲۰۰ سٹیمٹروں، ابرطانیه، پاکستان تا امریکه، پاکستان تا مشرقی موثر كشتيون اور لانجون وغيره پر مشتمل هـ - افريقه، پاكستان تا بحيرة باللك، پاكستان تا سنگا پور، ان کے علاوہ تقریبًا تین لا کھ دیسی کشتیاں بھی کام ا ھانگ کانگ، چین، جاپان، پاکستان تا خلیج فارس، پاکستان (مشرقی) تا برما اور پاکستان سے بحیرہ احمر

بحری جمهاز سازی: کراچی شپ یارل اینل ساتحت ہے ۔ اس سال ایک خبود مختار ادارہ Inland انجینئرنگ ورکس، پاکستان اور همسایه ممالک کے لیے جہازوں کی مرمت اور چھوٹے جہازوں کی تعمیر الرتا ہے ۔ اب اس نے بڑے بحری جہاز بھی تعمیر لرنا شروع کر دیے هیں ـ کهلنا اور نرائن گنج کے جہاز سازی کے کارخانوں میں بھی جہازوں کی مرمت کی سہولتیں موجود هیں (نیز دیکھیے بذیل

بندرگاهين: اس وقت پاکستان مين کراچي، جٹاگانگ اور چلنا کے مقامات پر تین بڑی ہندرگاھیں هیں ۔ مغربی پاکستان کی واحد اور پاکستان کی سب سے بڑی بندرگاہ الراجی ہے۔ اس کی لنگرگاہ کا رقبه سریس ایکڑ ہے۔ پوری بندرگاہ کے انتظامی اختیارات کراچی پورٹ ٹرسٹ کے پاس ہیں، جس کے گیاره ارکان هیں ـ اس میں ایک اعلٰی اور ترقی یافته ہندرگاہ کی تمام سہولتیں موجود هیں ۔ ١٩٦٦ ۔ ١٩٦٧ء ميں ٩٧٤٦٨ مسافروں نے کراچی سے سفر "كيا - ١٩٦٧ - ١٩٩٨ع مين ٨٨ لاكه ٣٠ هزار ثن سامان یهال اتارا اور لادا گیا ـ مشرقی پاکستان کی بندرگاہ چٹاگانگ دریاہے کرنا فلی کے دیانے سے و میل دور خلیج بنگال کے شمال مشرقی ساحل پر واتع ہے ۔ اس بندرگاہ کے انتظامی اختیارات بھی ایک پورٹ ٹرسٹ کے سپرد هیں ۔ ۱۹۹۹ - ۱۹۹۷ میں یہاں سے گزرنے والے مسافروں کی کل تعداد ٩٩١٠٢ تهي اور يبهال ساؤه جاليس لاكه ثني کے ذریعے ہوتی ہے ۔ علاوہ ازیں پاکستانی بحری ا سامان اتارا یا چڑھایا گیا ۔ . . و و ع میں چٹاگلنگ کے بھارگاہ کا ہوجہ کم کرنے کے لیے جلنا سے نو میل مشیق میں ایک لنگرکاه قائم کی گئی اور تب سے یه الْمُنْكُمرُكُلُهُ تَسَلِي بِحْشَ طُورَ يَسِرَ كَامَ كُرُ رَهِي هِي ـ اب اس میں ترقی و توسیم کی جا رهی ہے اور ١٩٤٠ء کے آخر تک یه ایک مکمل بندرگاه بن جائر گی.

شمهری هوا بازی: قیام پاکستان کے وقت كراجي كا هوائي الحا پاكستان كا واحد بين الاتوامي ھوائی الحا تھا اور '' رن وے '' اور عملے سے لے کر هوائی جهاز تک سب کی حالت ناگفته به تهی، لیکن اس کے بعد پاکستان نے سلکی هوابازی میں ہڑی تیزی سے ترقی کی ہے.

پاکستان انٹر نیشنل ایئر لائنز (PIA)، جو ٣ م م مين قائم هوئي، هوائي نقل و حمل كے ليے پاکستان کی واحد ایجنسی ہے۔ پی آئی اے کے قیام کے ایک سال بعد اورینٹ ایئرویز Orient Airways دو، جس کا دفتر قیام پاکستان سے قبل کلکتر میں تھا اور بعد ازاں کراچی میں منتقل کر لیا گیا تھا، اس میں مدغم کر دیا گیا۔ ہی۔ آئی۔ اے ایک خود اختیار عوامی کارپوریشن ہے، جس کا انتظام ایک بورڈ آف ڈائریکٹرز کے سپرد ہے۔ ہی۔ آئی۔ اے کا صدر ملکی هوابازی کے شعبوں اور محکمهٔ سیر و سیاحت کا بھی ناظم اعلٰی ہے.

اندرون ملک کی تمام پروازوں، نیز پاکستان سے شروع ہونے والی تمام بین الاقواسی هوائی اور مغربی پاکستان کے تمام اہم شہروں کو آپس میں ملاتی ہے، جن میں گلگت، چترال اور سکردو انتامات بھی شامل ھیں۔ ملک کے دونوں حصول کے الم المراجع المعالم المراجع كو الماك سم

تحت ایشیا، افریقہ اور یورپ کے ہر اعظم آتے ہیں ـ لنڈن کے لیر پرواز اب براستہ کابل، ماسکو اور فرانکفرٹ بھی ہوتی ہے ۔ ایک سروس ڈھاکے کو کینٹن اور شنگھائی سے ملاتی ہے ۔ اب پی آئی اے کی جیٹ سروسز Jet Services مغرب میں تہران، د بران، بغداد، دویت، دویئی، دوحة، بیروت، استانبول، روما، جنیوا، ماسکو، فرانکفرف، لنڈن، نیرویی اور قاهره اور مشرق مین کینتن، شنگهائی، رنگون اور بنکا ف تک هوتی هیں ۔ کماکے سے نیپال اور ہرما جانے والے جہاز ''فو در'' قسم کے ہیں . مشرفی پا دستان میں تیز اور ارزاں نقل و حمل

کے لیے ہی۔ آئی۔ اے نے ایئر بس سروسز شروع کی ھیں۔ ھیلی کاپٹروں کے ذریعے بھی سفر کی سہولتیں مهیاکی جاتی هیں۔ مشرقی پا نستان هیں هوائی سروس کے ذریعے ان مقامات دو ملا دیا گیا ہے: ڈھا ده، کهلنا، فریدپور، چاندپور، بیگم گنج، باریسال، بهولا، هتیه، سندوپ، چتاگانگ، سراج گنج، بـوگره، رنگ پور، دیناج پور، اشوروی، سلمت، کا نس بازار، جیسور، نسیلا، نشتیا اور راجشاهی ـ اس طرح مغربی پا کستان میں Feeder Services شروع کی گئی ھیں، جو دور دراز کے علاقوں نو بڑے شہروں سے ملاتي هين.

پا نستان وارسا ننونشن Warsaw Convention (۱۹۲۹ع) اورهیگ پروٹو کیول Hague Protocol ہروازوں کی ذمیردار ہی ۔ آئی ۔ اے ہے ۔ یه مشرقی ﴿ (٥٥٥ ع) کے علاوہ مانٹریال کی بین الاقوامی تنظیم براے شہری ہوا بازی (International Civil Aviation Organization) اور لنڈن کی دولت مشتر نه ایئر بینے دور افتادہ اور دشوار گزار راستوں پر واقع : ٹرانسپورٹ کونسل (Common Wealth Air Transport (Council) کا رکن ہے۔ جن سمالک سے پاکستان نے ونیان اس کی بروازیں روزانه هوتی هیں اور اس هوابازی کی بابت معاهدے کیے هیں ان کے نام یه هیں: افغانستان، آسٹریلیا، بلجیم، کینیڈا، سیلون، چین، المنابع من الاتوامي واستول پر اس كي پرواز كے اكينيا، تنزانيا، يوكندا، حبشه، فرانس، مغربي جرمني،

بهارت، انڈونیشیا، ایران، عراق، اللی، جاپان، کویت، ا لبنان، نیدر لینڈ، فلپائن، پولینڈ، پرتکال، ناروے، سویڈن، ڈنمارک، سوئٹزر لینڈ، شام، ترکی، مصر، برطانیه، امریکه اور روس.

هـوائـي الدون كي تـرقـي : قيام پاكستان كـوقت پا کستان میں کراچی کا صرف ایک هی بڑا هوائی اڈا تها، لیکن اب متعدد هوائی الئے تعمیر هو چکے هيں _ أهاكے ميں ايك نيا بين الاقوامي جا ھواٹی اڈا زیر تعمیر ہے ۔ لاھور، راولپنڈی اور چٹاگانگ کے مقامات پر جٹ ہوائی اڈے تعمیر درنے کا منصوبه بنایا گیا ہے۔ حیدر آباد سیں ایک طیارہ گاہ کام کسر رہی ہے ۔ ہی آئی اے کی فیڈرسروسز کے لیے سکھر، رحیم یار خان، پسنی، گوادر، وغیرہ کی طیارہ گاھوں کی تعمیر زیر تنجوین ہے۔ مشرقی پا ئستان میں ہی آئی اے کی ہیلی کاپٹر سروسز کے لیر heliports تعمیر کی کئی ہیں۔ لائلپور، چترال، ا دوسیلا، چٹاگانگ اور گلگت کے مقامات پر موجودہ ا فروخت، وغیرہ. سہولتوں کو بہتر بنایا گیا ہے۔ کومیلا، سلمٹ اور اشوروی کی طیارہ گاھوں کے رن ویز کی تجدید کی اِ جار حلقوں میں تقسیم کیا گیا ہے، جن میں سے گئی ہے ۔ حک لاله کا هوائی اڈا بھی بہتر بنایا کیا ہے.

> سواصلات: نظام سواصلات، نيز اعانات ھوا نوردی کی فراھمی میں ترقی ھوابازی کی ترقی کے لیر اشد ضروری ہے ۔ پچھلر چند سالوں میں اس طرف بڑی توجه دی گئی ہے اور ایک اعلٰی درجر كا نظام مواصلات قائم ليا كيا هـ ـ ريديو مواصلات کی بدولت پاکستان هوابازی کے دوسرے مراکز، یعنی لنڈن، قاهره، دمشق، بیروت، تهران، بحرین، قندهار، كابل، بمبئى، كولمبو، ديهلى، كلكته، رنگون، ا نیاب اور ماسکو سے بلا واسطه مربوط ہے۔ مشرقی اور مغربی پاکستان کی تمام طیارهگاهون میں Inter-Tower مواصلات کا سلسله فراهم کیا گیا

هـ - ۱۹۹۳ - ۱۹۹۰ عسي بي - آئي - اے كو تقريبًا پانچ کروڑ روپے کا سنافع ہوا تھا.

(ب) رسل و رسائل

شعبهٔ رسل و رسائل وزارت مواصلات کے ساتحت میں، جس کے ساتھ ڈاک، ٹیلیفون اور تاركى نظامتين (Directorates) ملحق هين ـ هـر نظامت کا سربسراہ ڈائریکٹر جنرل ھے ۔ ان محکموں میں چالیس هزار اشخاص کل وقتی اورسوله هزار اشخاص جز وقتی ملازم هیں.

سعکمهٔ ڈاک: ڈاک کی عام سروسز کے علاوه يه محكمه مندرجه ذيل خدمات بهي سرانجام ديتا هے: بینک کاری کی سہولتیں، پیمڈ زندگی، آبکاری کی ٹکٹوں کی فروخت کے ذریعر محاصل آبکاری وصول کرنا، ریڈیو لائسس جاری کرنا، سبکدوش فوجیوں میں پنشنوں کی تقسیم، ملیریا کش دواؤں کی

انتظامی مقاصد کے لیے ملک کو ڈاک کے مشرقى اور مغربى حلفي مشرقى پاكستان مين اور شمالی اور جنوبی حلقر مغربی پاکستان میں ھیں ۔ حلقوں کے صدر دفاتر مشرقی پاکستان میں ڈھاکے اور کھلنا میں ھیں اور مغربی پاکستان میں لاهبور اور كراجي مين - ان چار حلقوں كو متعدد ڈویژنوں میں تقسیم کیا گیا ہے ،جن میں سے هر ایک کا سربراہ ایک سپرنٹنڈنٹ ہے۔ محکمۂ ڈاک میں ایک تنظیم ہیمۂ زندگی کے لیے بھی قائم کی گئی ہے، جس کا سربراہ Director, Life Insurance Organization هے۔ ایک تنظیم ٹکٹوں سے متعلق هے جس کا سربراہ Controller of Stamps ہے۔ اسی طرح ایک نظامت تربیت و تحقیق (Directorate of Postal Training and Research) بھی موجود کھا

ت جس كے سات علاقائي تربيتي مراكز هيں .

قیام پاکستان کے بعد ڈاک کے نظام میں هر اعتبار سے توسیم و ترقی هوئی هے ۔ ١٩٨١ء سير پاکستان میں ہےہ ڈاکخانر کام کر رہے تھر۔ اب ان کی تعداد دگنی ھو چکی ہے (اضافے کی رفتار ایک نیا ڈاک خانہ بومیہ ہے۔ اس رفتار کی وجہ سے اب ہر ڈیڑھ ہزار نفوس کے حصر میں ایک الك خانه آتا هے) _ أاك كى هر قسم كى آمد و رفت مهور - وسهورع کے مقابلے میں ۱۲۵ فی صد بڑھ حکی ہے۔ اندرون ملک اور بیرون ملک ڈا ب کی ترسیل کا کام اب ہوائی جہازوں سے بھی لیا جاتا ہے اور دنیا کے تقریبًا تمام ممالک سے رابطه قائم ہے ۔ مشینوں کے بتدریج استعمال سے ڈاک کی ترسیل کی رفتار کو تیز کیا جا رہا ہے، مثلًا بعض ہڑے ڈاک خانوں میں سہر ثبت کرنے اور خطوط چھانٹنے کے لیے خود کار اور بجلی سے چلنے والی مشینیں سہیا کی گئی ہیں ۔ علاوہ ازیں عوام دو مزید سہولتیں بہم پہنچانے کے لیے محکمۂ ڈا د نے بہت سے اقدامات کیر ہیں، مثلًا صنعتی اور تحارتی اهمیت کے اهم قصبول میں ۱۹۵۱ء سے شبینه سروس شروع کی گئی ہے (اب تقریبًا ایک سو شبینه ڈا ک خانے کام کر رہے میں) اور دیہاتی علاقوں میں سفری ڈاک خانوں کا سلسلہ شروع کیا جا چکا ہے.

بڑی ہیمه تنظیم ہے۔ یه تنظیم کوئی اسی برس پہلے بڑی ہیمه تنظیم ہے۔ یه تنظیم کوئی اسی برس پہلے شروع کی گئی تھی۔ ابتدا میں صرف ڈاک خانے کے ملازمین علی اس سے فائدہ اٹھا سکتے تھے، لیکن فی ہو شخص اس سے استفادہ کر سکتا ہے .

اک خانے کی بینکاری سے مقصود زیادہ تر ان میں علاقوں کے لوگوں کو بینکاری کی سہولتیں کو بینکاری کی سہولتیں موجود عبال ہے جہاں دوسرے نجی بینک موجود منافع نسبة زیادہ

ھے۔ مزید براں ڈاک خانہ انعامی بانڈ فروخت کرتا ہے اور ان کے انعامات کی ادائی بھی کرتا ہے.

محکمهٔ پیخام رسانی: ملک کے سلسلهٔ پیغام رسانی کے انتظامی اختیارات کراچی میں قائم لظامت تار و ٹیلی فون (Telephone علاقائی دفاتر راھی، لاھور اور ڈھاکے میں ھیں.

قیام پا کستان کے وقت پا کستان میں سلسلہ
پیغام رسانی نه هونے کے برابر تھا، لیکن اس کے
بعد پا کستان نے اس شعبے میں بڑی تیزی سے ترقی
کی ہے۔ اب تار، ٹیلیفون اور تیلی پرنٹر teleprinter کے
نظام کے ذریعے پا کستان کا رابطہ دنیا کے بڑے
بڑے شہروں سے قائم ہے۔ سلسلہ پیغام رسانی
کی ترقی و توسیع ان دو مقاصد کے تحت هو رهی ہے:
دیہاتی اور نسبہ دور دراز علاقوں کو بڑے شہروں
سے مربوط کرنا: ملک کے دونوں حصوں کے درمیان
حتی الامکان قریب نرین رابطہ قائم درنا.

تیملیکراف سروس: ۲۰۰۱ و میں دوئی الک تارگھر نه تھا۔ اب پا دستان میں تقریباً. ۲۰۰۱ تارگھر موجود ھیں، اور ان کی تعداد میں برابر اضافه دیا جا رہا ہے ۔ سروس دو بہتر اور خود کار بنانے کے لیے ڈھاکے، دشتیا، دراچی، لاھور، راولچنٹی اور سکھر میں خودکار نظام قائم دیا جا رہا ہے ۔ دراچی حب راولچنٹی: ڈھا دہ حب کیا جا رہا ہے ۔ دراچی حب راولچنٹی: ڈھا دہ حب کیا اور ڈھا دہ حب کشتیا کے درمیان جدید مائکرو ویو microwave رابطے قائم کیے جا رہے میں ۔ اب بین الاقوامی ریڈیو ٹیلیگراف مرکٹ Radio Telegraph Circuits کے دریعے کراچی کا تہران، پیکنگ، ماسکو، پیرس، لنڈن، نیویار ک، تہران، پیکنگ، ماسکو، پیرس، لنڈن، نیویار ک، شہروں سے اور ڈھاکے کا لنڈن اور منیلا سے رابطہ شہروں سے اور ڈھاکے کا لنڈن اور منیلا سے رابطہ قائم کیا گیا ہے ۔ جدید مواصلات میں ٹیلی پرنٹر

ایکسچینج سروس ایک عظیم ترقی ہے۔ کراچی لاهور، ذها له، چٹاگانگ، راولپنڈی اور کھلنا میں Telex Exchanges قائم کیے گئے ھیں ۔ کوئٹے اور قندھار کے درمیان بہتر سر کٹ فراھم کیے گئے ھیں ۔ پشاور اور کابل، نیز چٹاگانگ اور رنگون کے : میزان مابین سر کشوں کے بھی بہتر بنایا جا رہا ہے.

پا نستان میں ٹیلیفونوں کی دل تعداد ڈیڑھ ریلوے لاً له سے زائد ہے، جبکه شروع سیں یه تعداد صرف پندره هزار تهی _ اندرون ملک تمام شمرول اور قصبوں کے درمیان اور بیرون ملک مشرق اور مغیرب کے تمام بیڑے بیڑے شہروں کے ساتھ مرکنزی شعبے ٹرنک سروس موجود ہے۔ اب ملک کے اہم شہروں بندرگاہیں و جہازسازی کے درسیان ہـراه راست گـفتگـو هو سکتی ہے ۔ شہری هوابازی مشرقی اور مغربی پا کستان کے درمیان مواصلات high frequency radio telephone circuits کے ذریعے تار، ٹیلی فون وغیرہ هوتی ہے۔ اس وقت اس ذریعے سے کراچی اور نشریات، ڈاک وغیرہ راولپنڈی کا ڈھاکے سے، نیز پا نستان کا کئی بیرونی ممالک سے رابطه قائم ہے ۔ دراچی تا انقره براسنة تهران ایک microwave radio relay system جون ه ۽ ۽ ميں مكمل هوا _ يه sight radio relay System کی پہلی لائن تھی جس نے عمدہ قسم کی ٹیلیفون لائنز پر پا نستان کا همسایه ممالک سے رابطه قائم آليا ـ اس رابطر پر لنڈن لو ٹيليفون كا ایک بلا واسطه سلسله بهی سمیا کیا گیا ہے.

> اخراجات: تيسرے پنج ساله منصوبر سين حمل و نقل اور رسل و رسائل کے لیے . ۱ ارب ٦٦ كروژ ، الاكه روبركي رقم مخصوص كي گئي تهي (- ارب اے کروڑ ۱۰ لاکھ روپیه سرکاری شعبر کے لیر) ۔ ۹۸ و ۹-۹ و ۹ ع کے سالانه ترقیاتی پروگرام میں اس شعبے پر جو رقم صرف ہوئی اس کی تفصيل يه ع:

مشرقى باكستان:

١٥ كروڙ ٠٠ لاكه ا رياوے مرا كروژ ۹۹ لاكه سڑ کیں ٣ كروڙ ٨٨ لاكه IWTA ١ كروژ ٨٥ لاكه EPSC؛ وغيره ٣٠ كروژ ٨٨ لاكه مغربی پاکستان:

٣٠ كروژ ٣٠ لاكه ١٨ كروڙ ٢٨ لاكه ٨٨ كروڙ ١٥ لاكه

سٹر کیں

ميزان

ه تروز و كروز . و لاكه ٦ كروژ ٩ لاكه سۇ دى

١٨ كروڙ . ٥ لاكه ب كروڙ ٢٠ لاكه ميزان

هم كروار ٢٤ لاكه

" دل ميزان: ابك ارب . ٣ كرور ٢ ٢ لاكه

١٠ - تجارت

بیرونی تجارت: قیام پاکستان کے بعد پا کستان کی بیرونی تجارت زیادہ تر بھارت سے ہوتی تھی ۔ صنعتی کارخائر اور معدنیات کے تمام معلومه وسائل بھارت کے حصے میں چلے گئے تھے، اس لیے ہا کستان مصنوعات اورمعدنیات بھارت سے درآمد کرتا تها اور بهارت كو خام مال ــ پخسن اور روئى ــ برآمد كرتا تها؛ ليكن ساؤه سات ماه كے بعد جب حالات جوں کے توں برقرار رکھنے کا معاهدہ (-stand still agreement) ختم هوا تو بهارت نے پاکستان کے مال پر بہت زیادہ محاصل برآمد عائد کر دیے اور پاکستان کی کرنسی کو مقررہ شرح پر قبول کرنے

عے انکار کر دیا؛ چنانچہ پاکستان نے برطانیہ، مغربی یورپ، امریکه، جاپان اور پهر اشتراکی ممالک، لاطینی امریکه اور افریقه کے کئی ملکوں سے تجارتی تعلقات قائم کر لیے ۔ شروع کے کہ سالوں میں پاکستان کی درآمدی پالیسی آزاد رهی، لیکن پهر اس کی تحدید کر دی گئی ـ جون . ه ۹ م میں پهر آزاد پالیسی اختیار ً لر لی گئی اور بہت سی اشیا کو (Open General Lincense = OGL) كهلر عام لائسنس کے تحت رکھ دیا گیا ۔ ۱۹۵۲ء کے آخر میں او ـ جبى ـ ايل كبوختم در ديا گيا ـ جولائي ه وه و ع میں فیصله نیا گیا "نه روپر کی تیمت میں تخفیف کر دی جائر تا نه خام مال اور ملکی مصنوعات کی ہرآمد کو ہڑھایا جا سکر؛ جنانچہ اگلر باره ماه میں برآمدات میں ۲ و فی صد کا اضافه هوا، لیکن پهر . ۱۹۹۰ تک ان میں لمی هوتی چلی گئی ـ درآمد کے لیے حکومت کی آزاد حکمت عملی کی وجه سے درآمدات همیشه برآمدات سے زیادہ رهی هیں ـ ملکی ضروریات کو پورا کرنر اور افراط زر کے دباؤ کو روکنے کے لیے اشیاے صرف بھی درآسد کی جاتی ہیں۔ ۱۹۹۱ء سے لے کر برآمدات میں خاصا اضافه هوا ہے .

درآسدات: اب اشیاے صرف کی جگه اشیاے سرمایه اور صنعتی خام مال نے لے لی ہے ۔ ۱۹۵۲ء کے بعد سے غله بھی درآمدات کی فہرست میں شامل هو گیا، تاهم . ۱۹۹۰ تا ۱۹۷۰ میں غیر ضروری اشیا کو نظر انداز کر کے اشیامے ترقی کی درآمد میں افناقه کیا گیا ہے۔ درآمدات کی کیفیت یہ ہے: الای آمدات پر صرف هونر والر کل سرمائر کا پانجوال سُمِية مشينري كي درآمد بر صرف كيا جاتا هے: ٥ - ١ - ١ المنافع مين لوها، قولاد اور غير آهني دهاتون میشونات کی درآسد پر کل کا ۱۰ فی صد صرف

دیا گیا (اس سلسلے میں ملکی ضروریات برابر بـرُّھ رهی هیں: ۱۹۷۰ء تک ۱۰ لا له أن فولاد کی ضرورت هوگی، جس کا بہت تھوڑا حصہ چناگانگ میں فولاد کے نئر قائم شدہ کارخانر سے بورا ہو سکر اگ اور باقى درآمد ليا جائر گا) ـ تقريبا ، ، في صد نقل و حمل کے سامان پسر صرف دیا جاتا ہے۔ ه ۹۹ و ۱۹۹۰ و عمين آلات اور بجلي کے سامان پر دل ے فیصد خرچ دیا گیا۔سوختنیات۔ دوئلا، پٹرولیم۔ کی درآمد ہر بھی بہت روبیه صرف دیا جاتا ہے۔ ے مورع کے بعد غلر کی درآمد سیں بھی اضافہ ہوتا گیا۔ ۱۹۹۰-۱۹۹۰ ع میں غلّے کی درآمد پر دل کا ے فی صد صرف ہوا۔ اب ملک عُلّے کی حد تک خود نفيل هو رها ہے.

سرآسدات : با نستان کی بڑی برآمدات دو قسم کی هیں: زرعی پیداوار اور مصنوعات-اول الذ در اشیامے سرمایه، فاضل پرزوں اور صنعتی خام مال کی کی برآمد اب بھی دل کے نصف سے دمیں زیادہ ہے اور اس کا تین چوتھائی حصّہ پٹسن اور نیاس پر مشتمل ہے۔ با نستان کی برآمدات کی یہ نیفیت ہے: پٹ سن : شروء کے سالوں میں تمام پٹ سن برآمد در دی جاتی تهی، لیکن اب دل پیداوارکا. به فیصد گهريلو مصنوعات ميں استعمال ديا جاتا ھے۔ ١٩٦٥ - ١٩٦٦ء سين دل سه لا ده . ٦ هزار گانته پٹ سن پیدا ہوئی اور اس کی برآمد سے ۸۹ دروڑ . ۲ لا له روپيه نمايا گيا ـ ۱۹۹۰-۱۹۹۹ میں دل م ، لا لے ہم عزار گانشہ نیاس ہیدا هوئی اور ۲۸ دروژ ۳۰ لا ده روپر کی مالیت کی کیاس برآمد کی گئی، لیکن یه مقدار گهریلو صنعت میں کہاس کے استعمال اور امریکہ میں اس کی وافر پیداوار کی وجه سے سابقه سال کی مقدار کی به نسبت کم ہے؛ خام اون کی سالانه پیداوار تقریباً س کروڑ . بہ لاکھ پونڈ ہے اور اس کی برآمد سے هونر والی اوسط سالانه آمدنی چهر اور سات کروڑ کے

اننی هی آمدنی هوتی هے جتنی نه خام اون کی برآمد سے - ١٩٦٥ - ١٩٦٦ء ميں چھے دروڑ پونڈ چاہے پیدا هوئی اور نوے فی صد برطانیه کو برآمد ک گئی۔ ملک میں چاہے کہ استعمال بڑھ جانے کی کی وجه سے اب اس کی برآمد کم ہو رہی ہے۔ بچھلے سانوں میں مچھلی کی برآمد میں بہت اضافه هوا هے ـ توقع هے لـه ١٩٤٠ع ميں ڈیڑھ دروڑ روپرے کی مچھلی برآمد کی جائر گی۔ ١٩٦٥ - ١٩٦٩ء مين چاول کي برآمد سے ١٩٦٠ کروؤ ه ۲ لا ده روپيه دمايا گيا ـ برآمد کي جانر والي مصنوعات میں اهم ترین پٹ سن اور دپاس کی مصنوعات هيں ۔ توقع هے له ١٩٥٠ع ميں ان كي برآسد سے ۸۰ نسروز روپیه دمایا جائے گا۔ ١٩٦٥ - ١٩٦٦ء مين برآسدات سے دل ، ارب رے دروڑ ےے لا تھ روپید تمایا گیا.

تجارت کوفروغ دینے کے لیے حکومت کے اقدامات: پا کستان میں تجارت ایک نجی کاروبار ھے اور حکومت صرف ایسر اقدامات درتی ہے جن سے تجارت دو صحتمند بنیادوں پر فروغ حاصل هو _ درآمدات کے لیر حکومت هر سال اپنی لائسنس پالیسی کا اعلان درتسی ہے اور مختلف قسم کی مراعات دے کر برآمدات کی حوصلہ افزائی کرتی ہے ۔ بین الاقوامی طور پر دو طرفہ تجارت کی راہیں دریافت کرنر کی برابر دوشش کی جاتی ہے ۔ حکومت کی درآمدی حکمت عملی کے پیش نظر یه مقاصد رہے هیں : صنعتی استعداد سے مکمل استفادہ؛ برآمدی صنعتوں کی توسیع اور استحکام؛ درآمدات کو رفته رفته ملکی مصنوعات سے بدلنا؛ ایسی اشیامے صرف و صنعت کی فراهمی کو بہتر بنانا جو ملک میں پیدا نہیں هوتیں یا کم پیدا هوتی هیں، وغیرہ ـ ان مقاصد کو و و و و و ع کے بعد سے درآمدات کی بتدریج

درسیان ہے؛ چمڑے اور نھالوں کی برآمد سے بھی تقریباً \ آزاد حکمت عملی کے ذریعے حاصل کرنے کی کوشش کی گئی ہے، جس کی وجه سے درآمدات کی تعداد میں بهت اضافه هو گیا؛ چنانچه ۹ ۹ ۱ - ۹ ۹ م کی درآمدی حكمت عملي مين جهياسته اشيا كو آزاد فمرست (Free List) کے تحت، چھیانوے اشیا کو قابل اجازہ فہرست (Lincensable List) کے تحت اور بعض اشیا کو بونس درآمدی فہرست (Bonus Import List) کے تحت رکھا گیا . حکومت نر ملکی صنعتوں کو تحفظ دینر کی

ضرورت دو بهی تسلیم دیا هے، لیکن ٹیرف کمیشن Tariff Commission تحفظ کے دعاوی کی اچھی طرح چھال بین کرتا ہے اور جب ایک مقررہ مدت کے لیر ُ نسى صنعت َ نو تحفظ ديا جاتا ہے تو اس كي کار دردگی کی نگرانی کی جاتی ہے ۔ حکومت نے برآمدات دو فروغ دینے کے لیے یه اقدامات کیے هیں: (۱) برآمدی بونس سکیم (Export Bonus Scheme) جنوری ۹ ه ۹ ع میں شروع کی گئی ـ اس سے مقصود یہ تھا کہ برآمد سے کمائے ہونے زر مبادله پر بونس دینے سے ملکی برآمدات کو فروغ دیا جائر _ اس سکیم میں بنیادی برآمدات، یعنی خام پٹ سن، روئی، خام اون، چمڑا، کھالیں، چاہے اور چاول کی بعض اقسام پہلے شامل نه تھیں (اب ان اشیا نبو بھی شامل کر دیا گیا ہے) اس طرح حاصل شده بونس ووچرول کو مقرره درآمدی اشیا (جن میں اشیامے صرف، صنعتی خام مال اور اشیاے سرمایه شامل هیں) میں سے کسی ایک یا زیادہ اشیا کو درآمد کرنے کے لائسنس میں تبدیل کیا جا سکتا ہے؛ (۲) برآمدی کریڈٹ گارنٹی سكيم (Export Credit Guarantee Scheme) سكيم ۱۹۹۲ ع میں شروع کی گئی ۔ اس کا مقصد برآمد کنندگان کو بعض ایسے مالی خطرات کے خلاف تحفظ دینا تھا جو عام طور ہر بیمے کے تحت ا نہیں آتے۔ اس مقصد کے لیے پاکستان انشورنس کارپوریشن Pakistan Insurance Corporation قائم کی ! صنعت کاروں کو مصنوعات کے ڈیزائن اور معیاروغیرہ ہرآمد کنندہ کو خود برداشت کرنا پڑتا ہے تاکہ وہ خریدار کے انتخاب میں پوری احتیاط سے کام لر؛ (س) ادارهٔ ترقی برآمدات (The Export Promotion) Bureau) ۱۹۹۳ ع سیں قائم کیا گیا۔ اس کے فرائض یه هین : یه دیکهنا که آیا برآمد هونر والی اشیا مقررہ معیار کے مطابق ہیں؛ مختلف اشیا کی معینه عرصر میں زیادہ سے زیادہ برآمد کی حد متعین کرنا اور اسے حاصل ؑ درنے کے لیے اقدامات کرنا؛ موجوده صنعتول کی برآمدی استعداد کو بڑھانر راہ میں حائل رکاوٹوں کو دور کرنے کے لیے سفارشات گفت و شنید مین مدد دینا؛ تاجرون کو تجارتی کرنا، وغیره؛ (س) مجلس ترقی برآمدات (Export Promotion Council) مارچ ۱۹۹۳ء میں قائم کی گئی۔ اس کا کام ادارہ ترقی برآمدات کو مشورے کو شامل کیا گیا ہے. دینا اور اس سے تعاون کرنا ہے؛ (۵) برآمدی منڈیوں کا ترقیاتی فنڈ (Export Market Development Fund) جنوری ۱۹۶۹ء میں قائم کیا گیا، جس کا كام بيروني منذيون كا جائزه لينا هے؛ (١٠) پاكستان هاؤس Pakistan House International انشرنیشنل لمینڈ ملية اس كا مقصد ياكستان كے خواهش مند تاجروں كسو ايك عام سروس ايجنسي سهيا كرنا هے: (م) لازمي درجه بندي (Compulsory Grading): اس کا مشعد صنعت کاروں کو اس اس پر مجبور کرنا ہے الم الماني مصنوعات كو مقرره معيار كے مطابق

(Design Centres) عيزائن كے مراكز (Design Centres):

گئی؛ تاہم یہ کارپوریشن تجارتی خطرات کے لیے ، کے مطابق مشورے دینے کے لیے متعدد ڈیزائن سنٹر صرف ہے فی صد نقصان اور سیاسی خطرات کے لیے قائم کیے گئے دیں ؛ (۹) بعض اشیا کی برآمد میں • ٨ في صد نقصان كو پورا كرتي هـ اور باتي خطره اضاف كرنے كے ليے خاص برآمدى كاربوريشنين (Export Corporations) قائم کی گئی ھیں.

بين الاقبواسي تعلقات: بين الاقوامي تجارت میں پا نستان عام طور پر تجارت کی تحدیدی حکمت عملی اور بالخصوص ترقی پذیر ممالک کے خلاف ترقی یافته سمالک کی تحفظ کی حکمت عملیوں کی مخالفت کرتا رہا ہے اور اس سلسلے میں اس نے واضح اور قطعی موقف اختیار کیا ہے (مثلاً پورپی مشتر نه منڈی سے متعلق).

محصول اور تجارت کا معاهدهٔ عمومی (General کے لیے سفارشات پیش کرنا؛ بیرونی تجارت کی GATT -- Agreement on Tariffs and Trade): ہا کستان اس معاهدے میں شریک ہے ۔ یہ پیش کرنا؛ بین الاقوامی تجارتی معاهدوں کے لیر ا تجارت کا ایک نثیرالاطراف معاهده هے، جس کا مقصد رکن ممالک کے مابین اشیا کی پیداوار میں مشورے دینا؛ بین الاقوامی تجارتی میلوں میں شرکت اضافے اور مبادلے میں توسیع کرنا ہے۔ کم ترقی یافته ممالک کی تجارت کو بڑھانے کے لیے اس معاہدے کے متن میں تجارت اور ترقی پر ایک نئے باب

ترجیحات دولت مشتر که (Common Wealth Preferences): ره و رع میں پا کستان اور برطانیه کے درمیان ایک مالیاتی معاهده طر پایا، جس کی رو سے تیس برطانوی اشیا پر محصول کی مراعات ختم کر دی گئیں اور بیشتر دیگر اشیا پر ترجیح کو کم کر دیا گیا ۔ پاکستان نے پہلی مرتبہ ترجیحی فهرست میں چند اشیا شامل کیں ۔ یه معاهده پاکستان کی نئی مصنوعات کے لیے ایک اہم ترین منڈی قائم کرنے کے لیے سمد و سفید ثابت ہوا.

یورپی مشترکه سنڈی: پاکستان نے معقول ا شرائط ہر برطانیہ کی اس منڈی میں شمولیت کی

حمایت کی ہے۔ پاکستان نے مجوزہ عام بیرونی محصول (Common External Tariff) کو کم کرنے اور دولت مشترکہ کے مختلف ممالک کے لیے درآمدی اشیا کے مقرر ہونے والے حصوں کو بڑھانے کا مطالبہ کیا ہے.

علاقائی تعاون براے ترقی (RCD): سہ و و ع میں ایران، ترکی اور پاکستان کے درمیان علاقائبي تعاون برامے ترقي کے لیے ایک معاہدہ ہوا، جس میں تجارت کے شعبے میں تعاون کسرنا بھی شامل تھا۔ اس سلسلے میں بہت سے ٹھوس اقدامات کیے گئے میں: (۱) پا کستان اور ترکی کے درمیان دسمبر سهه و ع میں ایک دو طرفه تجارتی معاهده ہوا۔ توتع ہے کہ اس کی بدولت ان دو ملکوں کے درسیان تجارت کی ترقی کے لیے بین الاقوامی ڈھانچا مضبوط هو گا: (۲) هر ر دن ملک میں پیدا هونے والی ایسی اسیا کی فہرستیں بنائی گئی ہیں جن کی دوسرے رکن ممالک کو ضرورت ہے۔ اس سے مقصود یه هے که رکن ممالک سی ایسی اشیا کے مبادلے ''دو بڑھانے کی ' دوشش کی جائے؛ (س ترکی اور پاکستان نر ایک دوسرے سے درآمدات کو بڑھانر کے لیر مخصوص اشیا کے لیے ایک ھی ملک آلو اجازه دینے (Single Country Licensing) کو بطور اصول تسلیم کر لیا گیا ہے؛ (س) تجارت کے متعلق معلومات کا آپس میں تبادلہ کیا جاتا ہے؛ (ه) آر ـ سی ـ ڈی کی وزارتی مجلس کے ایک فیصلے کی رو سے تینوں ملکوں کا ایک مشتر که ایوان تجارت قائم كيا كيا هي، جس كا مقصد بين العلاقائي تجارت کو فروغ دینا، رکن ممالک میں روپیه لگانے کے مواقع کو بڑھانا اور تجارتی سیلر منعقد کرنا ہے.

اندرونی تجارت اور تنظیم: پاکستان کی اندرونی تجارت (مشرقی پاکستان اور مغربی پاکستان کے درمیان) زیادہ تر بحری راستے سے ہوتی ہے۔

مشرقی پاکستان سے مغربی پاکستان کو برآمدات تیزی سے بڑھ رھی ھیں، کیونکه مشرقی پاکستان کی معیشت کی به نسبت زیادہ تیزی سے ترقی کر رھی ھے ۔ مغربی پاکستان مشرقی پاکستان سے زیادہ تر چھالیا، گرم مسالے، مشرقی پاکستان سے زیادہ تر چھالیا، گرم مسالے، عمارتی لکڑی، پھل، سبزیاں، چاہے، پٹ سن کی مصنوعات، کاغذ، ماچس اور چمڑا درآمد کرتا ھے اور اسے زیادہ تر چاول، گندم اور دیگر غذائی اشیا، روئی، تیل کے بیج، تمباکو، مشیئری، سوت، ادویات، تمباکو کی مصنوعات اور فلزاتی مصنوعات وغیرہ برآمد کرتا ھے

ملک میں ستر سے زیادہ تجارتی تنظیمیں قائم هیں، جن میں پندرہ ایوان تجارت و صنعت بھی شامل هیں ۔ سب سے بڑی تنظیم وفاق ایوان ها حتجارت و صنعت (Federation of Chambers of) هے، جو ملک میں اور ملک سے باهر تاجروں کی نمائندگی اور ان کے مفاظت کرتی ہے.

۳۰ جون ۱۹۹۹ء کو ختم هونے والے مالی سال کے دوران میں ۲ ارب ۸۱ کروڑ ۲۰ لاکھ روپے کی اشیا برآمد کی گئیں اور ۳ ارب ۲ کروڑ ۴۵ می اگری کا سامان درآمد هوا ۔ اهم درآمدی اور برآمدی سامان کی مالیت مندرجۂ ذیل تھی:۔

درآمدات:

خوراک: ۲۰ کروژ ۸ لاکه کیمیائی اشیا: ۳۰ کروژ

برآسدات:

خام پٹ سن: ۸۷ کروڑ پٹ سن کی مصنوعات: ۲۷ کروڑ کے لاکھ کہاس: ۱۹ کروڑ سے لاکھ کہاس کی مصنوعات: ۱۹کروڑ ۳۱ لاکھ

٣٠ - ساليات

الله مین مالیات کی اهمیت بهت مالیات کی اهمیت بهت ار ایک ترقی پذیر ملک میں حکومت کا صرف یمی فرض نہیں که وہ سلک کی مدانعت و محافظت کرے اور اندرون ملک میں اس و امان . اور نظم و نسق قائم رکھے، بلکه معاشرتی اور اقتصادی ترقی کی ذمیر داری بھی اب اس کے فرائض میں شامل ہے ۔ ملکی ترقی کے لیے طویل مدت کی منصوبه بندی اور اس کو بروے کار لانر کے لیے تمام ذرائع استعمال کرنا حکومت کے لیے نا گزیر امر ہے۔ یجھلر ہیس بائیس برسوں میں حکومت کے اخراجات میں جو بیش بہا اضافه هوا ہے اس سے رونما هونر والى تبديلي كا اندازه هو سكتا هے ـ ١٩٣٨ -مم و ع میں مرکزی اور صوبائی حکومتوں نے **ڈیٹرہ ارب روپے خرچ کیے ۔ اس کے مقابلے پر** ١٩٦٦ - ١٩٩٦ع مين ١١ ارب ١١ كرورُ .م لاکھ روپے خرچ هوے ۔ اسی سال محض ترقیاتی منصوبوں پر و ارب س دروڑ روپے صرف ھوے ۔ پچھلے عشرے میں اخراجات میں گرانقدر اضافے کی وجه یه تھی که حکومت نے اقتصادی ، یه اختیار هے نه وه زر مطالبه کی منظوری دینے ترقی کو سب سے زیادہ اھمیت دی.

پاکستان کا مالی سال بکم جولائی سے شروع ہوکر ۔ ہ جون کو ختم ہوتا ہے ۔ حکومت کے میزانیر کی تیاری کئی ماہ پہلے شروع ہو جاتی ہے۔ آئندہ سال کے لیے ہر وزارت اپنا اپنا میزانیہ تیار کرتی ہے اور اسے جانچ پڑتال کے بعد وزارت مالیات کو بهیج، دیتی ہے۔ میزانیه مکمل صورت میں پہلے کابینه کے سامنے پیش هوتا هے، بهر منظوری کے لیے اسمیلی میں (قومی اسمبلی کی عدم موجود کی میں المهنه کے منظور شدہ میزانیے کی توثیق صدر مملکت المرابع على عن الله منظور شده ميزانير كى معلقہ وزارتوں کے علم میں

لاتی ہے۔ آمد و خرچ کا فرق میزانیے میں خسارہ یا بچت ظاهر کرتا ہے۔ ترقیاتی منصوبوں کے لیر وزارت مالیات اور قومی منصوبه بندی کمشن کے درمیان گہرا رابطه اور تعاون ضروری سمجھا جاتا ہے .

آٹین کی رو سے ایک کمپٹرولر اور آڈیٹر جنرل کا تقرر عمل میں آتا ہے۔ یه عہدے دار بعیشیت دمپٹرولر قومی آمد و خرج کی نگرانی کرتا ہے اور بحیثیت آڈیٹر جنرل تمام حسابات کی پڑتال اور محاسبے کا ذمے دار ہے ۔ اس کے فرائض میں اس امر کا خیال ر دھنا بھی شامل ہے کہ تمام اخراجات درست اور جائز هول اور دوني رقم منظور شدہ رقم سے تجاوز نه درنے پائے ، نیز وہ یه بھی دیکھے نہ خرچ کے لیے ضروری اجازت حاصل ہو چکی ہے۔ آڈیٹر جنرل دو مجلس قانون ساز کے سامنے اپنی رپورٹ بھی پیش درنا ہوتی ہے، جہاں پہلے مجلس حسابات عامله (Public Accounts Committee) اس کا جائےزہ لیتی ہے۔ معمولاً ہر مالی سال کا تخمينه قومي اسمبلي سين بحث و تمحيص اور منظوری کے لیے پیش دیا جاتا ہے۔ قومی اسمبلی دو سے انگار در دے یا اس رقم میں تخفیف در دے۔ ا نئے ٹیکس قومی اسمبلی کی منظوری کے بغیر عائد نہیں دیر جا سکتے ۔ میزانیه ایک طرف تو حکومت کے آمد و خرچ میں توازن کا آئینہ دار ہوتا ہے اور دوسری طرف معاشرتی اور اقتصادی اهمیت کے امور كي نشان ديبي درتا هے ـ طويل المدت منصوبوں کے لیے قومی اسمبلی کی پہلی مرتبه کی منظوری کافی ہوتی ہے.

حکومت کی آمدنی کا سب سے بڑا ذریعہ محاصل (ٹیکس) کی وصولی ہے ۔ مرکزی حکومت میں ٹیکس کے معاملر میں سب سے با اختیار ادارہ مرکزی ریونیو بورڈ (Central Revenue Board) ہے۔ آب کاری اور

کسٹم کے محاصل کے ضمن میں مر کزی حکومت کو قانون سازی کے خصوصی اختیارات حاصل هیں اور یه محاصل حکومت کی آمدنی کی اهم مدات میں شمار هوتر هيں ۔ ٹيکسوں ميں سيلز ٹيکس بھي قابل ذ در هے۔ یه ٹیکس پہلی مرتبه مہم و ع میں عائد دیا گیا اور ۱۹۹۱ء میں اسے موجودہ شکل دی گئی ـ حکومت کی دل آمدنی کا . ۱۹۰۸ فیصد استم سے، ۱۳۰۳ ویصد آبکاری سے، ۱۳۰۸ فیصد انکم ٹیکس سے اور ہ..۔، فیصد سیلز ٹیکس سے وصول هوتا ہے ۔ سر دزی حکومت کی آمدنی میں اضافر کے ساتھ اخراجات میں اسی تناسب سے اضافه ہو گیا ہے ۔ اس اضافر کے اسباب میں قبومی دفاع، انتظام مملکت اور قوسی قرضوں بر سود خاص طور ير قابل ذ در هين.

قیام پا نستان سے قبل مر نز کے هاتھ میں جو محاصل تھے ان میں درآمد، آمدنی، کارپوریش، ریلوے، ڈا ک اور تار کے محاصل قابل ذکر ھیں۔ قیام پا دستان کے بعد سہاجربن کی بکثرت آمد اور قومی دفاع کی بڑھتی ہوئی ضروریات کے پیش نظر ؑ دچھ تبدیلیاں معرض ظہور میں آئیں ۔ مر کزی حکومت ع ۸ مرور - ومرور ع اور ومرور - . وورع كے میزانیوں میں تھوڑا بہت رد و بدل کیا گیا: ریلوے کے مالیات کو عام میزانیه میں شامل کر لیا گیا: وصول شدہ محاصل کے ذریعے آمدنی میں صوبائی حکومتوں کی شر کت کو عارضی طور پر ختم کر دیا گیا؛ فروخت پر محاصل کو، جو صوبائی حکومتوں کی آمدنی کا ذریعه تھا، مرکزی حکومت کے سیرد کر دیا گیا، البته یه شرط عائد کر دی گئی که اس آمدنی کا . ه فی صد صوبائی حکومتوں کو دیا جائر گا.

صوبوں کو ایک صوبے میں مدغم کر دینے سے اسلسلے میں بڑا اھم کردار ادا کیا ہے ، رواستیات

سیاسی حالات کے ساتھ مالی حالات میں بھی تبدیلی نا گزیر تھی، اس لیے دسمبر ۱۹۹۱ء میں مالی حالات کا جائزہ لینے اور نئی تجاویز پیش کرنے کے لیے ایک مالیات کمیشن (Finance Commission) مقرر کیا گیا، جس کی سفارشات پسر ، جون ۱۹۹۷ء کو مغربی اور مشرقی دونوں صوبوں کے میزانیے کے لیے مرکزی حکومت کی مختلف مدات میں سے مختلف فیصد تناسب مقرر کیے گئے۔ مارچ ۱۹۹۳ میں آئین کی دفعہ سم کے تحت مرکزی اور صوبائی حکومتوں کے درمیان آمدنی کی متناسب تقسیم کے لیر ایک اور مالیات کمیشن مقرر کیا گیا۔ اس کمیشن نر ترقیاتی منصوبوں اور اقتصادی ضرورتوں کے پیش نظر تیسرے منصوبر کو ملحوظ ر کھتے ھوے مر کز اور دونوں صوبوں کے لیے آمدنی کے حصوں سے متعلق جو سفارشات پیش کیں انهیں منظور در لیا گیا: چنانچه آمدنی، فروخت، آبکاری (بشمول چاہے، تعبا نو اور چھالیا) اور پٹ سن اور روئی کی برآمد سے وصول ھونے والے محاصل کا ہ ہ فیصد دونوں صوبوں کے لیے اور ہ س فیصد م کزکے لیے مقرر ہوا .

قیام پا کستان کے بعد بینک کاری میں بڑا انقلاب رونما ہوا۔ ۱۹۱ بینکوں میں سے صرف ۱۹۵ بینک رہ گئے، باقی تمام بینک بھارت کو اٹھ گئے۔ ریزرو بینک آف انڈیا ۸م و و ع تک پاک و هند دونوں ملکوں کے لیر کام کرتا رہا ۔ بینک دولت پاکستان (State Bank of Pakistan) جولائی ۱۹۳۸ وء میں معرض وجود میں آیا ۔ کاروبار اور تجارت کی بینک کاری کی ضرورتوں کو پورا کرنے کے لیے ومهورء میں نیشنل بینک آف پاکستان قائم کیا کیا، جس سی ایک چوتهائی سرمایه حکوست ہ وہ وہ میں مغربی پاکستان کے مختلف \ پاکستان نے لگایا ۔ نیشنل بینک نے بینکوی کے منعی و جوفت کی ترقی اور رهائشی ضرورتوں کو ہوؤا کرنے کے لیے کئی خاص بینک اور مالیاتی ادارہے بھی قائم کیر گئر ۔ زراعت کی ترقی کے پیش نظر دیماتی قرضوں کے سلسلے میں کوآپریٹو (<u>۔ امداد باھمی</u>) بینکوں نے بھی بڑی گراں قدر خدمات انجام دی هیں ۔ ان کے ذریعے کم سے کم شرح پر روپیه سهیا کیا گیا اور روپے کی واپسی کے لير ہؤى سہولتيں فراهم كى گئيں.

بینکاری کی طرح بیمه کمپنیوں نر بھی قیام پاکستان کے بعد بڑی ترقی کی ۔ اس سلسلر میں ملکی اور غیر ملکی بیمہ کمپنیوں نے ہر طرح کی سہولتیں مہیا کر کے بیمے کے هر میدان میں خدمت کی.

مالیاتی نظام کے سلسلے میں تئی ایک ادارے قائم کیے گئے، جن میں صنعتی ترقی، صنعتی قرضه اور زراعتی ترقی کے لیے الگ الگ بینک اور کارپوریشن براے تعمیر سکانات خاص طور پر قابل ذكر هين.

قائم کو دیا گیا ۔ . ۔ و و ع میں صوافر کی سرگرمیاں ، ۳ لاکھ روپر کے نفر ٹیکس لگائر گئر ھیں ۔ اس وسیع ہوگئیں ۔ بونس سکیم کی وجه سے بونس واؤچر اطرح سال رواں (۱۹۷۰ - ۱۹۷۱ع) کے میزانیے میر بھی صرافے میں باقاعدہ شامل کر لیا گیا۔

پاکستان کی مالیات کو کئی بار مشکلات کا سامنا اُ ہے۔ مغربی پاکستان کے چاروں نئے صوبوں کو ایک يرنا برا - جب ومه وع مين حكومت باكستان نیے بنہ بیملہ کیا کہ پاکستانی سکے ی بالهيت كيو كرايا نهين جائيركا تو درآسدي عوامل المسامرة اور سنه بازی کے رجمانات نے کئی المستخطرة بيدا كر ديا، ليكن غير ملكي

روش آڑے آئی اور حالات مخدوش ہونے سے بچ گئر _ ۱۹۵۳ ع سے سرکاری اخراجات میں معتدبه اضافه هونر لگا ـ نتیجه به نکلا که هر سال خسارے کا میزانیه چلنے لگا۔ هه و و میں سکے کی قیمت گر جانے سے اور مابعد کے اثرات نے سزید مشکلات پیدا نر دیں ۔ انتوبر ۱۹۵۸ء میں حکومت خسارے کا میزانیہ تر ک کر کے نئی راہ پر گامزن ہوئی۔ پاکسنان میں سٹیٹ بینک کے قیام کے بعد پہلی مرتبه شرح تین فیصد سے جار فیصد ہو گئی ۔ اس کے ساتھ ہی تجارتی بینکوں اور قرضہ دینے والے اداروں کی شرح میں اضافه هو گیا، جس کا نتیجه به هوا ده نجی قرضوں کی رفتار سست پڑ گئی، لیکن اس کے بالمقابل سرکاری قرضوں میں نجى اداروں اور افراد نیر بکثرت سرمایه لگانا شروع کر دیا، جس کی وجہ سے حکومت کو نجی قرضے حاصل درنر میں نمایاں کامیابی هوئی.

. ١٩٢١-١٩٤٠ ع کے بجٹ میں آمدنی، اخراجات اور سرمایه کاری کے مصارف کا اندازہ لگانر کے بعد م م و اع میں کراچی صرافه (Stock Exchange) کوئی و س کروڑ و ۸ لا کھ روپے کے خسارے کا تخمینه قائم ہوا۔ ہرہ و وع میں ایک صرافہ ڈھاکے میں بھی ۔ لگایا گیا تھا، جسے ہورا کرنے کے لیے . ہم کروڑ س الآکھ روپر کی معمولی بچت داکھائی گئی ہے۔ پین الاقوامی حالات بالخصوص پاؤنڈ سٹرلنگ البیشتر رقم ترقیاتی کاموں پر صرف کی جائر گی ۔ اور هندوستانی سکے کی قیمت کر جانے کی وجه سے اِ دفاع کے لیے تین ارب روپے کی رتم مخصوص کی گئی۔ ارب س م کروژ ۲ س لاکھ روپیے کی رقم دی جا رھی هے (یه رقم آمدنی میں شامل نہیں کی گئی). مشرقی پاکستان کی ترقی کے لیے ، ارب ، ہ کروا روپر رکھر گئر ہیں اور مغربی پاکستان کو اس مقصد کے لیر 10 کروڑ روہر ملیں گر - اس کے المستريخ بالسفر مين سليك بينك كي دانشمندانه اعلاوه مشرقي اور مغربي پاكستان مين مركزي

منصوبوں کی تکمیل کے لیے ایک ارب روپے صرف کیے جائیں گے ۔ توقع ہے که ۱۹۷۰ - ۱۹۵۱ء میں پا کستان کو م ارب م کروڑ ۲۰ لاکھ روپے کی غیر ملکی امداد ملے کی جبکه ۱۹۲۹ - ۱۹۷۰ میں یه امدادی رقم ، ارب 22 کروڑ ، لا که تھی.

س ١ - بين الاقوامي اقتصادي تعاون

دیگر ترقی پذیر ممالک کی طرح با نستان نے کہ فیصد رہ گئی . بھی دوست ممالک اور زیادہ خوشحال اقوام سے . د ۹ و ع میں یه امداد معمولی تهی، لیکن . ۲ و و ع کے بعد اس کے اعداد و شمار بکٹرت بڑھ گئر۔ اس کی ایک وجه تو یه تھی که بیرونی ممالک سے ملنے وانی امداد کو بہترین مصرف سیں لایا گیا اور و برابر جاری ر کھا گیا ۔ . ۱۹۹۰ سے شروع ہونے | پانچ صورتیں ہیں: والے عشرے کو اقوام متحدہ نے ترقی کا عشرہ قرار دیا اور سرمایهدار اور خوشحال ممالک سے پرزور درخواست کی که وه اپنی دل آمدنی کا ایک فیصد سرمایه ایسی معاونت مین صرف درین.

> پاکستان دو هر شعبهٔ زندگی میں اس لیے | بنى بين الاقوامي امداد كي زياده ضرورت تهي كه يهال ترقى كا كام بالكل ناپيد تها اور آغاز كار بالكل ابتدائی مراحل سے کرنا پڑا ۔ ضروری اور اہم زر مبادله کی ضرورت تھی اور زرِ مبادله اپنے ملک کی بٹ سن اور روئی کی برآمد ھی سے حاصل ھوسکتا تھا، نیکن وه اتنا نمه تها که تمام ضرورتوں کو پورا کر سکے.

گزشته چند برسول میں غیر سلکی امداد کی فرورت بوجوه شدید هو گئی هے، لیکن یه عزم مصمم عیمی کارفرما نظر آتا ہے کہ بیرونی امداد پر کم سے

کم انحصار کیا جائے۔ دوسرے پنج سالہ منصوبے (۱۹۹۰-۱۹۹۰) میں زر مبادله کا ۲۹ فیصد بیرونی ذرائع سے قرضے، فنی امداد اور غیر ملکی نجی سرمایه کاری کی صورت میں حاصل کیا گیا۔ پا کستان نر اپنی برآمدات سے زر مبادلہ تخمینر سے زباده کمایا، اس لیسے بیرونی اسداد کی شرح فیصد کم رهی ـ تيسرے پنج ساله منصوبے ميں يه شرح

ابتدائی برسوں میں غیر ملکی امداد فنی نوعیت حصی اقتصادی امداد حاصل کی ہے۔ وہ و یہ در کی تھی اور منصوبوں کی ضروریات تک محدود تھی، لیکن ۱۹۹۱ء اور ۱۹۹۳ء میں خراب فصلوں کی۔ وجه سے غلے کی قلت کے زمانے میں امریکه، کینیڈا اور آسٹریلیا سے گندم کے جہاز آئے ۔ م، ۹۰ ۔ ۔ ه ۱۹۵۰ میں امریکه نے پہلی مرتبه فالتو غلے کی دوسری وجه یه هوئی ده اپنی مساعی اور دوششون و پیشکش کی ـ اب غیر ملکی امداد کی مندرجهٔ ذیل.

(الف) فنسى اسداد: پاكستانيول كى فنى تربيت، غیر ملکی ماهرین اور مشیرون کی خدمات، تربیتی ا اور تحقیقی اداروں کے لیے سامان کی فراہمی؛ (ب) منصوبوں کی امداد بصورت اشیامے ضروریه اور ماھرین کی خدمات، جو منصوبوں کے لیر کارآمد هوں؛ (ج) خام مال، سوختنی اشیا، زائد پرزے، اور دیگر ضروری سامان رسد؛ (د) غله؛ (ه) فوری ضرورت اور هنگامی حالت میں امداد، مثلاً طوفان زده علاقیر اشیا کے علاوہ اشیابے صرف کی درآمد کے لیے بھی کی امداد۔ پہلی دو تو خالص سرمایه کارانه نوعیت رکهتی هیں، تیسری میں لوها اور فولاد شامل، هیں اور وہ ترقیاتی مقاصد ہورے کرتی ہے: غلے کی فراهمی بھی بیشتر یہی مقصد لیے هومے ہے ۔۔ ریاستہاے متحدہ امریکہ اور کینیڈا سے درآمد شدہ 🕛 اجناس کی فروخت سے آمدنی بینک دولت با کستانی میں جمع کرا دی جاتی ہے اور سطی حکومتوں کے مشورے سے پاکستان میں ترقیاتی منصوب ا

معتدبه کی جاتی ہے ۔ اس طرح بیرونی امداد کا معتدبه منصه التعمادي ترقي کے لیے استعمال کیا جاتا ہے. امداد کی بانب سب سے پہلے اقوام متحدہ نے قدم اٹھایا اور ۸م و اع کے اجلاس عام میں رکن ممالک کو خطیر رقوم دینے کا فیصله کیا گیا تاکه هر حملک کی حکومت اپنا معیار معیشت بلند کر سکر اور مسئلہ پر روزگاری کا موزوں حل تلاش کر کے اپنر اقتصادی و معاشرتی حالات کو بهتر بنا سکے ـ اس میں یه بهی سفارش کی گئی "دد اقتصادی اور معاشرتی امور کی مجلس (UNESCO) اور دوسرے عالمی ادارے ترقی پذیر ممالک کے تمام اقتصادی پہلووں اِ کو ترقی دینے کے لیے سزید غور و خوض کریں۔ جہالت، افلاس اور بھو ک کے خلاف جہاد کرنے بہنچ رھا ہے ۔ ہاکستان ان اداروں سے سامان صورت میں امداد حاصل کرتا ہے۔ بیرونی ممالک ، مالعرانه تحقیقات بھی کی جاتی ھیں جن سے ملک کا ایک مستقل نمائندہ همارے ملک میں مقیم ہے، غوری اور اہم ضروریات کو اولیت دی جاتی ہے اور اس کے لیے فنڈ مہیا کیر جاتر هیں؛ دیگر ضروریات المنظاف تیار کیا گیا۔ اس منصوبر کے تحت کینیڈا، المعانية أسريلياء نيوزي لينذ اور جايان سے

تربيتي سهولتين ممهياكين اور دوسرے سمالك بالخصوص کینیڈا نے اس کے علاوہ سرمایہ بھی فراہم کیا.

ریاستہامے متحدہ امریکہ نے ترقی ہڈمر سمالک کی امداد کے لیر جار نکاتی پروگراء کے تحت پا کستان سے بھرپور تعاون کیا ۔ ترقیاتی سنصوبوں کے لیے عطیات اور قرضے دہے اور خام مال. صنعتی مشینیں، هوائی جہازوں کے پرزے، ادویات وغیرہ کی شکل میں دست تعاون بڑھایا ۔ امریک کا زائد از فرورت غله بهی امدادی اشیا کی فهرست ا میں شامل ہے.

اسی طرح سینٹو CFNTO اور سیٹو SEATO کے أ ذريعے بھی پاكستان مختلف النوع امداد ليتا رہا ــ ا امریکه کے مختلف بینکری اور رفاهی اداروں کا کے لیے . وو و ع میں فنی امداد کا ایک وسیع تر ا تعاون بھی حاصل رہا، جس میں برآمد و درآمد کے پروگرام بھی پیش کیا گیا۔ یہ پروگرام اقوام متحدہ بینک اور فورڈ فاون دیشن کی خدمات قابل قدر کے مخصوص اداروں کے ذریعے پایمہ تکمیل لو ، ھیں ۔ عالمی بینک نے بھی بڑی نمایاں خدمات انجام دیں، بالخصوص مالی اور فنی معاونت میں کی فراهمی، فنی مہارت اور تربیت کی سہولتوں کی اِ با کستان سے بڑا تعباون دیا۔ ۱۹۹۱ء میں عالمی بینک نے ان ممالک کی ایک مجلس کا انعقاد کے ماہرین کے تعاون سے جامع قسم کے اقتصادی ، کیا، جو پا نستان کے سرنیاتی منصوبوں میں اور معاشرتی جائزے لیے جاتے هیں، نیز ایسی دست تعاون بڑھانے کے خواهش مند تھے۔ اس کا مقصد یه تها که آکیلر اکیلر اسداد دبنر کے بجاہے کے اہم اقتصادی پہلو متأثر ہوتے ہیں۔ ''یونسکو'' اسب مل َ لر پا نستان کی مجموعی ضروریات کو : پنجساله منصوبه کے تحت پاید تکمیل دو پہنچائیں۔ ان ممالک میں دینیڈا، جرمنی، جاپان، انگلستان اور ریاستہاہے ستحدہ امریکہ نر مشتر کہ طرر پر کو ثانوی حیثیت دی جاتی ہے اور مالی حالات کے ا دوسرے اور تیسرے پنجساله منصوبوں کے لیے مسلوگار ہونے کی صورت ہی میں ان کی باری آتی ہے ۔ ا بیرونی نوعیت کی امداد کے سلسلے میں آنفالت کی۔ سمی ترقی پذیر ممالک کی امداد کے لیے کولمبو اُ چند ملکوں نے مشتر که اورالگ الگ بھی تعاون کیا. اشتراکی ممالک میں سے چین، چیکو سلووا کید،

 پولینڈ، روس اور یو گوسلاویہ نیے پاکستان کی امداد المعان کو لیداد ملی ۔ انگلستان اور جاپان نے ا میں بھرپیور حصہ لیا ہے ۔ ان ممالک کی شرائط

نسبةً آسان تھیں اور قرضے کی ادائی پاکستانی اجناس کی صورت میں اور بیس سال کے طویل عرصے میں بہت هي خوشآئند اور خوش گوار نظر آني.

سيٹو اور سينٹو کا قيام سهه ١ع اور ١٩٥٥ع مين على الترتيب عمل مين آيا۔ اگرچه يه دونون بنیادی طور پر دفاعی معاهدے کی حیثیت رکھتے ھیں. پھر بھی وہ اقتصادی امور سیں تعاون کرتے هیں ۔ ایران، ترکی، پاکستان، انگلسنان اور امریکه سینٹو کے ارکان ہیں۔ اس ادارے کے ذریعر فنی تعاون کی صورت میں اقتصادی فائدہ حاصل هوتا ہے۔ انگلستان اور امریکہ نسے ذرائع آمد و رفت کی ترقی میں معاونت کی ہے۔سینٹو کے ارکان کی تعداد آنه هے، یعنی آسریلیا، فرانس، نیوزی لینڈ، ، یه اداره زیاده تبر توجه اس بات پر مر دوز درتا هے که ادارے کے رائن ممالک میں ماعرین کی نمی نو نس طرح دور کیا جائے.

بیرونی ممالک سے ملنے والی امداد پر کچھ قدغن بھی لگائی جاتی ہے، جس کی وجہ سے ترقیاتی قرضر زیاده افادیت کهو دیتے هیں، مثلا قرضه انہ انہیں کے ملک کے ماہرین انو منصوبوں کی تکمیل کے لیر ملازم رکھا جائر اور انھیں کے ملک مے یا کستان نے آر سی کی کے انداز کا ایک سے سامان وغیرہ خریدا جائے ۔ ایسی شرائط کی موجودگی میں آکٹر اوتات اشیا خاصی مہنگی پڑتی میں اور بھاری تیمتیں ادا درنا پڑتی میں ۔ علاوه ازیس ایسے قبرضوں کی شرح سود بھی نے فیصد : (۔Indonesia-Pakistan Economic Cultural Co-opera تک هوتی هے، جو خاصی زیادہ ہے ۔ پھر قرضے کی ادائی کے لیر بھی یہ شرط عائد در دی جاتی ہے کہ اسے غیر سلکی سکے میں ادا کیا جائے ۔ پاکستان نر همیشه ان کڑی اور غیر موافق شرائط کے خلاف استجاج کیا، لیکن اس معاملے میں کامیابی

ا نهير هو سكي.

ایران، پاکستان اور ترکی نر مل کر ایک ترقیاتی ادارہ آر۔سی۔ڈی RCD کے نام سے ۲۱ جولائی ۱۹۹۳ ع کو قائم کیا ۔ تینوں ملکوں کے سربراھوں نر یہ فیصلہ کیا کہ قومی ترقی کی رفتار کو تیز تر کرنے نیز امن و استحکام کے لیے علاقائي تعاون نهايت ضروري هے ـ جونكه ان ملكوں کے تاریخی اور ثقافتی روابط بڑے قدیم اور مضبوط ھیں، اس لیے وہاں کے عوام کے لیے بنیادی طور پر یه اداره بڑا کار آمد ثابت هو گا ـ اس ادارے کا مقصد یه هے که باهمی تعاون سے آمد و رفت کے وسائل کو ترقی دی جائیر، تینوں ملکوں کے تجارتی اداروں کے درمیان گہرے روابط پیدا کیے پاکستان، فلپائن، تھائی لینڈ، انگلستان اور امریکہ ، جائیں، ان ممالک کے درمیان ہوائی جہازوں کی پروازوں میں اضاف اور انھیں سستا نیا جائے، ڈا نخانے کی شرح کم کی جائے اور تینوں ملک ایک دوسرے کو فنی امداد کے سلسلے میں ماہرین سهيا درين اور تربيتي سهولتين بهم پهنچائين.

پا کستان بھی کولمبو منصوبے کے تعت بہت سے ایشیائی اور افریقی ممالک کو مختلف قسم کی دینر والر بعض ممالک یہ شرط عائد آدر دیتر ہیں ، فنی تربیت دے رہا ہے اور اپنے ماہرین فن کے ذریعے ان ملکوں کی فنی اور اقتصادی امداد بھی کر رہا معاهده مر ٦ و و ع مين اللونيشيا سے كيا، جس كا مقعمد ید تھا که دونوں ملکوں کے دربیان اقتصادی اور ثقانتی تعاون پیدا کیا جائر - اس ادارے کو macc tion - اندونیشیا اور پاکستان کے درمیان اقتصادی اور ثقافتی تعاون کی مجلس) کا نام دیا گیا اور اس کا مدر دفتر جکارتا میں تجویز کیا گیا۔ اس کے تجت پاکستان نے انڈونیشیا کو کہلس اور پیشدسن کے 🗽

ه ۱ ـ تعليم

جہ اکستان میں خواندگی کا تناسب بہت کم میں روز بروز اضافہ هو رها ہے۔ بہت کہ میں روز بروز اضافہ هو رها ہے۔ بہت ہے اعداد و شمار کے سطابق صرف ہوہ او فی صد لوگ خواندہ تھے۔ ہہ ہ ہ ہ ہ اعتک خواندگی کا تناسب ی ا فی صد هو گیا۔ گوبا ساڑھے دس کروڑ کی آبادی میں صرف ڈیڑھ کروڑ افراد خواندہ هیں اور ان خواندہ افراد میں سے بھی پچاس فی صد لوگ ایسے هیں جن کی تعلیم پانچویں جماعت تک ہے .

خواندگی کا یه تناسب دیبهات میں اور بھی کم عے۔ وہ وء میں جب که شہری آبادی میں ۲۰۰۳ فیصد لوگ خوانده تھے دیہات مبی صرف ۱۳۰۹ فی صد لکھ پڑھ سکتے تھے ۔ اسی طرح خواتین میں قاجواند کی کی شرح مردوں کے مقابلے میں بہت زیادہ ھے ۔ ہر سو خواندہ مردوں کے مقابلے میں صرف پوپ خواتین خوانده هیں ۔ خوانده آبادی کا ۴۰،۱۰۰ فی صد ایسے افراد پر مشتمل ہے جنھوں نے باقاعدہ مدارس میں تعلیم نہیں پائی، ہم،ے و فی صد نر المتدائي درجبر تک تعليم حاصل کي هے اور ١٠٥٥ فی صد نے وسطانی درجر (جماعت هشتم) تک تعلیم چائی ہے ۔ ثانوی درجے تک پہنچنے والوں کا تناسب . بانان فی صد ہے اور یونیورسٹی سے ڈکری حاصل . کرٹر والم خواندہ آبادی کا صرف ہے. نی صد ہے. . . . اس وقت پاکستان میں تعلیم کے مسئلے کا کرہایا جائے اور ابتدائی سطح پر بیوں کے لیر وافر التعاليمين شمولتين سهيا كي جائين ـ دوسرا مسئله يه هـ من جنایا حائے تاکہ پاکستانی معاشرے کے المانتونية اكو بورا كرنے كے ليے زندگى كے تمام مناسب المرادي طاقت مناسب

تعداد میں موجود رہے ۔ پاکستان کے ماہرین تعلیم اور ترقیاتی منصوبہ بندی کے اراکین ان دونوں پہلووں کی طرف مناسب توجہ دے رہے ہیں۔ افرادی طاقت اور تعلیم کے جو کمیشن قائم کیے گئے ان کی غرض و غایت بھی یہی ہے.

انتظامي ساخت: تعليم ك انتظام و انصرام صوبائی حکومتوں کے ذمر ہے - صوبول میں صوبائي سطح پر تعليمي سيكر تريك قائم هين، جن مين عمومی اور فنی تعلیم کے انگ الگ شعبے هیں۔ مشرقی پا نستان میں تعلیم کی صرف دو نظامتیں (directorates) هیں: ایک عمومی تعلیم کے لیے اور دوسری فنی تعلیم کے لبر - اس کے مقابلے میں مغربی پا نستان میں اس کے وسیع تر رقبے کے پیش نظر اً آنھ نظامتیں ہیں، جن میں سے دو فنی تعلیم کے لیے مخصوص هیں۔ هر حلقے کی نظامت تعلیم کا سربراہ ناظم (Director) تعلیمات هوتا ه_ هر نظامت مزید انتظامی وحدتوں میں بٹی هوئی تھی ۔ هر قسمت (division) میں مردانے اور زنانے مدارس کے انتظام کے لیے جدا جدا ناظر (Inspector)/ناظره (Inspectress) هوتر هیں ۔ ابتدائی تعلیم کا انتظام البنه ضلعی سطح پر کیا گیا ہے اور یہ ذمیرداری ضلعی ناظر/ ناظرہ مدارس کے سیرد ہے.

وسطانی مدارس تک نصاب کی تدوین اور امتحانات لینے کی تمام تر ذمے داری مختلف نظامتها کے تعلیم کے سپرد ہے، لیکن ثانوی اور اعلٰی ثانوی (انٹرمیڈیٹ) مدارج میں یہ کہ سکینڈری و انٹرمیڈیٹ بورڈوں کو سونیا گیا ہے ۔ مغربی پاکستان میں ایسے چھے تعلیمی بورڈ قائم ھیں اور مشرتی پاکستان میں میں چار۔ اس کے علاوہ مشرقی اور مغربی پاکستان میں فنی تعلیم کے لیے الگ الگ بورڈ کام کر رھے ھیں ۔ تعلیمی اور فنی بورڈ اپنے اپنے حلقوں کے ثانوی، اعلٰی ثانوی اور فنی تعلیم کے اداروں کو العاق کی

منظوری دیتے هیں اور نصاب کی تشکیل، امتحانات کے انعقاد اور اسناد کی تقسیم کا کام سر انجام دیتے هیں ۔ یه بورڈ اپنی ملحقه تعلیمی اور فنی درسگاهوں میں اساتذہ کی تعلیمی اور بیشه ورانه قابلیت کا تعین بھی در میں ۔ یه بورڈ براہ راست صوبائی معتمد تعلیم کے ماتحت ہیں اور اپنی کار نودگی کے لیے اسی نو جواب دہ عبن ۔ اعلیٰ نانوی درجے کے بعد کی تعدیم کا انتظام بونبورستیوں کے سپرد ہے ۔ یہ یونیورسنیاں اگرچہ زبادہ تر سرکاری امداد سے چلتی ہیں. لیکن ابنر داخل معاملات میں یہ بہت حد تک خود مختار ہیں ۔ صوبے کا گورار تمام بونیورسٹی کے نظام دو چلانے کے لیے ایک وائس چانسلر مترر کرتا ہے ۔ ہر یونیورسٹی اپنے مخصوص علاقے میں قائم کالجوں کا العاق کرتی ھے اور ان کالجوں اور اپنر مدریسی شعبوں کے لیے نصاب کا تعین، اساتذہ کے تقرر کی منظوری، (۳) مر دزی دونسل براے اعلٰی تعلیم. امتحانات کا انعقاد. اسناد کی نقسیم وغیرہ کے اوائض سر انجام دیتی ہے ۔ اس وتت (۱۹۹۹ء نک) مغربی با نستان میں سات اور مشرقی با نسنان میں پانچ يونيورسٽيان قانم هين.

تعليم كا انتظام و انصرام اگرچه صوبائي أ حکومتوں کی تحویل میں ہے تاہم مر دزی حکومت نعلیم کے فروغ میں صوبائنی حکومتوں کا بہت ہاتھ بثاتی ہے۔اس کے علاوہ مر کنری دارالعکومت میں بھی وہی تعلیمی سہولتیں فراہم کرتی ہے۔ اس مقصد کے لیے مرکز میں ایک نصاب وغیرہ کے معاملے میں مرکزی حکومت کے مدارس اور کالج اپنے اپنے علاقے کے تعلیمی بورڈوں اور یونیورسٹیوں سے سلحق ہیں۔ مرکزی حکومت

معتمد، شریک معتمد، کئی نائب معتمد اورنائب مشیر اور معاون مشير تعليم مقرر هين ـ وزارت تعليم قومی سطح پر وسیع تر قومی مفاد کے پیش نظر تعلیمی پالیسی بناتی ہے اور صوبائی محکمه ها ہے تعلیم کی رہنمائی کے لیے خطوط و اشارات مرتب کرتی ہے تا نه ماک بهرمیں ایک ایسا نظام تعلیم نافد دیا جا سکر جو پا دستان کے نظریاتی، قومي، مذهبي، ثنافتي، اخلاقي، معاشرتي، اقتصادي، صنعتی اور زرعی تفاضوں " دو پورا " درار کی صلاحیت. رَ نهتا هو؛ چنانچه دونون صوبون مین تعلیمی هم آهنگی پیدا درنا، تعلیمی ترقیاتی منصوبر بنانا اور صوبائی یونیورسنیوں ک چانسار هوتا ہے اور ہر ا قومی سطح پار عمومی اور فنی تعلیم کا ایک ستوازن نفام رائح درنا اسی وزارت کی ذمیرداری هے ۔ مر دزی وزارت تعلیم نے مندرجۂ ذیل تین ادارے قومی سطح پر قائم در ر دھے ھیں : (١) بین الجامعی بورد؛ (۲) مر دزی دونسل براے فنی تعلیم؛

مصارف تعليم إقيام پا نستان كووتت تعليم کے مصارف مجموعی فوسی پیداوار (GNP) کے ایک فی صد سے بھی کم تھے۔ اب یه شرح بڑھتے بڑھتے ہ، ہ فی صد ہو گئی ہے۔ حکومت اسے ۲، ہ فی صد. تک لر جانر کا ارادہ رکھتی ہے۔ ترقی پذیر ممالک كي ايك بين الاقوامي كانفرنس (منعقدة كراچي. ١٩٦٠ع) نے یہی سفارش کی تھی که تعلیمی سمارف پر حکومتیں مجموعی پیداوار کا کم از کم جدم فی صد خرچ کریں ۔ ۱۹۳۰-۱۹۹۵ میں پاکستان میں تعلیم پر تہتر کروڑ کی رقم خرج کی گئی - قومی الک نظامت تعلیم قائم ہے، البته امنحانات اور اسطح پر منصوبه بندی کرتے وقت تعلیمی ترقیات کے لیر نثیر رقوم مخصوص کی جاتی رهی هیں؛ چنانچہ پہلے پنج سالہ منصوبے میں تعلیم کے لیے چھیالیس کروا دوس منصوبے میں ایک ارب پانچ کیوڑ اور تینلید میں وزارت تعلیم بھی موجود ہے، جس میں وزیر، استموبے میں ۲ ارب ما کبھڑ ہم لاکھے ہوئے۔



رقم مخصوص کی گئی و ۱۹ ۱ - ۱۹ ۱۹ ۱۹ کے اعداد و شمار کے مطابق تعلیم پر دس روپے نی طالب علم کے حساب سے رقم خرچ ھوئی.

مدارج تعلیم: پاکستان میں مدارج تعلیم دیگر ترقی پذیر اور ترقی یانت ممالک کے مدارج تعلیم سے بہت حد تک هم آهنگ هیں.

ابتدائی تعلیم: باکستان کے آئین کی روسے مفت ابتدائی تعلیم هر پاکستانی بچے کا حق ھے، لیکن مالی مشکلات اور دیگر عوامل کے باعث پاکستان کے سب بچے ابتدائی تعلیم حاصل نہیں كو ره هين _ اس وقت كل ستر لا ده بجير ابتدائي مدارس میں زیر تعلیم هیں، یعنی پانچ سے نو برس کی عمر کے بحوں کی کل آبادی کا تقریباً می فی صد ملک میں و و و و و و و اعداد و شمار کے مطابق ج ١٩٠٩ ابتدائي مدارس تهر ـ اس تعداد مين بري تیزی سے اضافہ ہو رہا ہے اور ہر سال چار ہزار نئے مدارس کھولے جا رہے ھیں ۔ گویا ھر سال تقریباً حزید چار لاکھ بچوں کے لیے تعلیمی سہولتیں مميا كر دى جاتي هيں _ اسيد كي جاتي ہے كه ۔ 192ء تک پانچ سے نو سال کی عمر کے بچوں کا . یم نمی صد ابتدائی تعلیم سے مستفیض هو سکرگا، و ١٩٤٥ تک پانچوين جماعت تک تعليم کي سنہولت اس عمر کے سو فی صد بچوں کے لیے حاصل هوگی، اور مهه رع تک آنهویں جماعت کی تعلیم حسب کے لیے لازم ہو گی.

ابتدائی مدارس میں تعلیم پانے والے کل محول کا . و فی صد سرکاری مدارس میں تعلیم سے کوئی فیس سامیل کرتیا ہے اور ان بچوں سے کوئی فیس محالی اسے نجی ایسے نجی ایسے نجی اسے نجی کرتے میں جنہیں فلاحی انجمنبی اور محالی میں؛ ان میں سے محالی مدھی تعظیمیں چلاتی میں؛ ان میں سے استی ہے ۔ بعض ادارے

بچوں سے فیس لیتے ہیں اور انھیں حکومت کی طرف سے گرانٹ نہیں ملتی.

مشرقی پاکستان ابتدائی تعلیم کی سهولتوں کے اعتبار سے مغربی پاکستان سے کجھ آگے ہے ۔ . ۔ و و ع میں مغربی پاکستان کے بانچ سے نو برس کی عمر کے بچوں کا ۳۰ فی صد زیر تعلیم تھا۔ جبکه مشرقی پاکستان میں یه تناسب ۸ م فی صد تھا۔ ابتدائی سطح پر تعلیم حاصل کرنے والے انز کوں اور لڑ دیوں کی تعداد میں بھی بڑا تفاوت ہے۔ لڑ دیوں کا تناسب دل بچوں کی تعداد کا صرف ٥٠٠ في صد هے ۔ اسي طرح شمهروں کي به نسبت دیہات میں تعلیمی سہولتوں کی کمی ہے ۔ ابتدائی تعلیم کے مسائل میں ایک بڑا مسئله ضیاع کو رو کنے کا ہے ۔ مدرسے میں داخل ہونے والے بچوں کی ایک بہت بڑی تعداد افلاس، بیماری، حالات کی نامساعدت اور دیگر متعدد وجوه کی بنا پر تعلیم و مکمل درنے سے پہلے عی مدرسے دو خیرباد کمہه دیتی ہے۔ بعض علاقموں میں تو پہنی جماعت میں داخل ہونے والے بچوں کا صرف و ا فی صد پانچویں جماعت تک پہنچ پات ہے ۔ حکومت کی کوشش ہے کہ تیسرے منصوبے کے آخر تک کم از کم . ہ فی صد بچے پانچویں جماعت تک ضرور پہنچ جایا کریں.

نصاب: ابتدائی تعلیم کا مقصد بچوں کو ایسی بنیادی مہارتوں سے لیس نرنا ہے جو کامیاب زندگی بسر کرنے کے لیے از بس ضروری ہیں ۔ اس سطح پر طلبه اور طالبات ک ایک طبقه تو ایسا ہے جو صرف پانچویں جماعت نک حاصل کرتا ہے اور دوسرا طبقه ایسا ہے جو اس کے بعد تعلیم جاری رکھتا ہے، چنانچه نصاب میں ان دونوں طبقوں کی ضروریات کا خیال رکھا گیا ہے۔ نصاب میں پڑھنے، لکھنے اور روزمرہ کے حساب کتاب کے

علاوه اسلامیات، معاشرتی علوم، ابتدائی سائنس، آرث اور عملی فنون ایسے مفید مضامین بھی شامل فین اور ایسی سرگرمیوں کا اهتمام بھی کیا جاتا هے جن سے بچوں کی متوازن اور بھرپور نشو و نما ممکن ھو اور ان کی سیرت کی مناسب تشکیل ھوسکے دینی تعلیم کو پورے نصاب میں مرکزی حیثیت حاصل ہے کہ اسی کے ذریعے بچے اسلامی تبہذیب و تمدن سے روشناس ھوتے ھیں اور یہی تبہذیب و تمدن سے روشناس ھوتے ھیں اور یہی بردہاری، خدمت اور ایثار ایسی صفات حسنه دو جنم دیتی ہے اور نسل و رنگ، امارت و افلاس جنم دیتی ہے اور نسل و رنگ، امارت و افلاس اور بندہ و آقا کے امتیاز دو ختم درتی ہے.

ثنانوی تعملیم: ثانوی تعلیم ابتدائی اوراعلی مدارج تعلیم کی درسیانی دری هے ایک طرف تو. یه اعلٰی تعلیم کے لیے زینے کا کام دیتی ہے اور دوسری طرف اس کی حیثیت اختتامی بھی ہے دیونکہ طلبہ کی ایک کثیر تعداد اس کے بعد تعلیم دو خیرباد کہد دبتی ہے۔ ۱۹۹۱ء کی مردم شماری کے مطابق دس سے پندرہ برس کی عمر کے بچوں کا ۱۰ في صد ثانوي سدارس مين تعليم يا رها تها ـ مختلف هين . دوسرے منصوبے کے اختتام پر ه ۹ ۹ ء میں یه تناسب ١٦ في صد تک پهنچ گيا ـ اس وتت ابتدائي سطح پر تعلیم پانے والے بچوں کا تقریباً ۲۰ فی صد ثانوی مدارس میں داخله لے رها هے جبکه عمه ١ - ٨مه ١ ع میں یه شرح صرف ۱۰ نی صد تھی۔ ۱۹۹۰ اور ه ۱۹۶۰ ع کے درمیان ثانوی درجر پر طلبه کی تعداد میں ۱۰۸ فی صد اضافه هوا هے ۔ موجوده دور میں ثانوی مدرسوں کی تعداد میں بڑی تیزی سے اضافه هو رها ہے اور ملک میں اوسطا هر روز ایک نیا ثانوی مدرسه کهل رها هے - ه ۹ ۱ - ۹ ۲ و ع کے اعداد و شمار کے مطابق پاکستان میں ۲۲سم وسطانی مدارس اور ۱۸۰۹ ثانوی مدارس هیں ـ طالبات

کے وسطانی اور ثانوی مدارس کی تعداد علی الترتیب مربه اور مرے ہے ۔ وسطانی مدرسوں میں طلبه و طالبات کی تعداد تقریباً آٹھ لا کھ اور ثانوی مدرسوں میں سوله لا کھ ہے ۔ گویا چھٹی سے دسویں جماعت میں کل چوبیس لا کھ طلبه و طالبات زیر تعلیم ھیں۔ اس سطح پر ۹۸۸۸ استاد کام کر رہے ھیں، جن میں خواتین کی تعداد ۱۹۸۸ ہے.

ثانوی مدارس میں سے بعض سرکاری هیں ، بعض دو نجی تنظیمیں اور فلاحی انجمنیں چلا رهی هیں اور بعض مدرسے بلدیاتی اداروں، یعنی میونسپل دیئیوں اور ڈسٹر کٹ دونسلوں نے کھول رکھے هیں ۔ آنھویں جماعت تک تعلیم پانے والے کل طلبه کا ، ے فی صد سرکاری اور بلدیاتی مدارس میں زیر تعلیم هی صد منظور شدہ نجی مدارس میں طلبه کا ہ ، فی صد منظور شدہ نجی مدارس میں پڑھتا ہے ۔ یوں تو ملک کے تمام ثانوی مدارس کے نصاب، مدت تعلیم اور تدریسی ڈھانچے میں ایک هم آهنگی پائی جاتی ہے، تاهم بعض مدارس اینی هیئت ترکیب کے اعتبار سے دوسروں سے خاصے بختاف هیں ،

رهنسا ثانوی سدارس (Pilot High School):

ان مدارس کی خصوصیت یه هے که یہاں روایتی
نصاب کے ساتھ ساتھ دیگر متنوع فنی اور تکنیکی
مضامین کی تدریس کی سہولتیں بھی موجود هیں
اور تدریس کا معیار عام ثانوی مدارس کی به نسبت
بلند هے ـ ''استاد ـ شاگرد تناسب'' کم هے ـ اساتذہ
نو جدید سمعی بصری اعانتیں مہیا هیں اور انھیں
نئے تدریسی تجربے کرنے کے لیے زیادہ سازگار ماحول
اور آسائشیں میسر هیں.

بہلک سکول: یہ ادارے اقامتی میں اور انھیں انگلستان کے بہلک سکولوں کے نواز میر جلایا جاتا ہے۔ ان مدرسوں میں ذریق تو

کے نمویعے ہوتا گئے ۔ ان ہمہ وتتی درس گاہوں میں ا کهیلوں اور جسمانی ورزش کی طرف خصوصی توجه دی جاتی ہے اور طلبہ کی سیرت کی بھرپور نشو و نما کے لیے ادبی اور معاشری سر گرمیوں بر زور دیا جاتا ھے۔ ان اداروں میں عام مدرسوں کے مقابلے میں ; فنی اور نکنیکی مضامین، گھربلو اقتصادیات بهی زیاده دیں.

> **بلڑے بڑے** شمروں اور رہاڑی مقامات، مثلاً مری اور کوئٹے وغیرہ میں کام کر رہے میں ۔ ان میں ثانوی تعلیمی بورڈ کے امتحانات کے علاوہ سینئر کیمبرج اور جونیر کیبرج کے استحانات کی تیاری کے انتظامات بھی اور عام ثانوی مدرسول کے مقابلے میں فیسیں ہمت زیاده دیل.

جامع مدارس (Comprehensive Schools): اور حقائق دو شامل در دبا گیا ہے. تیسرمے پنجساله منصوبر میں ثانوی تعلیم کو معیاری اور جامع بنانے کے لیے ایک نیا تجربه کیا جا رہا ہے۔ جامع مدارس کے قیام کا مقصد ایک ہمہ گیر اور جامع نصاب کا نفاذ اور تعلیم و تدریس دی نئر تجربات کے لیے سازگار ماحول اور مناسب سہولتیں مہیا کرنا ھے ـ جامع مدارس میں داخلے کا معیار قابلیت ہے اور طلبه کے لیے بورڈنگ هاؤس کا انتظام بھی ہے ۔ مغربی پاکستان میں ، ۱۹۵ تک ان مدرسوں کی عصاد چالیس هو جائے گی.

> 14 شانوی سدارس کا نسماب: ۱۹۹۰ سے قبل المانوي مدارس کے نصاف میں ملک کے فنی تقاضوں پُرُکُو پورا کرنے کی صلاحیت نمیں تھی اور نہ یہ المنافقة توبي امنكون عي كا آئينه دار تها ـ اس نصاب المنافضيان موطانه جو فانوى درجے پر هي تعليم الكوية دوير بهر مستفيض نهين هو ره

عَلِيْكُونِيْنِي هِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ كَ استحان الله تهر؛ چنانچه قوسي تعليمي كميشن (١٩٩٠ع) كي ربورث کے ماتحت اصلاح نصاب کی جو سہم جلی أ اس ميں نصاب كو ان نقائص سے پاک كرنر كى كوشش كي تخي. سائنس كي تعليم ألو لازم قرار ديا گیا، انتخابی مضامین کی فہرست میں زراعت، کامرس، بہت زیادہ سہولتیں میسر میں اور اسی لیے اخراجات ، وغیرہ ایسے مضامین شامل دیر گئے تا تد طلبه ابنر رجعانات اور ذهنی صلاحتوں کے مطابق یمورپسی طور کے معدارس: یہ مدرسے ملک کے 🖟 مضامین ک انتخاب نو سکیں، با نستان کی مذہبی اور نظریائی اقدار کے ہیس نظر اسلامیات کی تدریس ا لازمی قرار بائی اور قومی زبانوں کی تعلیم دو زبادہ مؤار بنانے ہر زور دیا کیا۔ مزید برآن حال ھی میں ریاضی، دیمها، اور طبیعیات کے نصاب میں جدید موجود میں ۔ ان میں ذریعۂ تعلیم انگریازی ہے : انتحقیقات کی روشنی میں بڑے بیمانے ہر تبدیلیال کی ا کنی هیں اور ان مضامین کے فرسودہ تصورات دو نصاب سے خارج در کے ان کی جگه جدید نظریات

کالج کی تعلیم: پا نستان میں دو طرح کے کالج هیں: ایک اعلٰی ثانوی مدرسے یا انثرمیڈیٹ کالج اور دوسرے ڈگری کالج ۔ انٹرمیڈیٹ کالج، ثانوی مدارس اور ڈگری کالجول کے درمیان عبوری حیثیت ر دهتے هیں ـ ان میں دو سال تک تعلیم دی جاتی ہے اور طلبہ اور طالبات کو یونیورسٹی کی اعلی تعلیم کے لیے تیار کیا جاتا ہے۔ طب، کامرس اور انجینئرنگ کے پیشه ورانه کالجوں میں داخلے سے قبل متعلقه بنیادی مضامین کی تعلیم بھی یمیں هوتی هے ـ ملک میں اس وقت ، ١ عبے زائد انترمیڈیٹ کالج هیں، جن میں تقریبا پچاس هزار طلبه و طالبات زیر تعلیم هیں اور دو هزار سے زائد اساتذه پنرها رہے هيں ۔ ان ميں چونتيس كالج صرف طالبات کے لیے مخصوص هیں، جن میں کوئی ساڑھ ہانچ ھزار طالبات تعلیم حاصل کر رھی ھیں۔

اس تعداد میں وہ طلبه اور طالبات شامل نہیں جو کری کالجوں کی انٹرمیڈیٹ جماعتوں میں تعلیم پاتر هیں ۔ انٹرمیڈیٹ کے نصاب کی تدوین و تعیین، امتحانات کی تنظیم، کالجوں کی منظوری اور الحاق اور ان جماعتوں سے متعلقه نصابی اور غیر نصابی سرگرمیوں کی تشکیل کی تمام تر ذمر داری ثانوی تعلیمی بورڈوں ہر ہے۔ ثانوی مدارس کی طرح اس مطح ہر بھی نصاب میں بڑی دور رس تبدیلیاں کی کئی هیں - قومی زبانوں کی تدربس کو لازمی قرار دے دیا گیا ہے ۔ انتخابی مضامین کی فہرست کو وسیم کر دیا گیا ہے اور ریانی، کیمیا اور طبیعیات کے نصاب کو جدید تحقیقات سے هم آهنگ کرنے کے ایے | هوتے هیں. مسلسل کوششیں جاری هیں.

ڈگری کالے: ان کالجوں کے قیام کا مقصد ا طلبه اور طالبات کو ہی۔ اے / ہی۔ ایس سی کی ڈگری کے لیے تیار کرنا ہے، لیکن بالعموم ان کالجوں میں انٹرمیڈیٹ کی تعلیم کا انتظام بھی ہوتا ہے اور یوں ڈگری کالج میں تعلیم کا عرصه چار سال ہر پھیلا ہوتا ہے ۔ بعض ڈکری کالج ایسے بھی هیں جن میں ہی ۔ اے کے بعد ایم ۔ اے/ایم ۔ ایس سی کی تعلیم کے انتظامات بھی موجود ہیں ۔ ان کالجوں كي انٹرسيديث جماعتوں كا العاق ثانوى تعليمي بورڈوں سے هوتا هے اور بی ـ اے / بی ـ ایس سی اور ایم ـ اے / ایم ـ ایس سی کی جماعتوں کا الحاق اپنے علاقے کی یونیورسٹی سے هوتا ہے۔ انٹرمیڈیٹ کے بعد کی جماعتوں کے لیے نصاب اور کتابوں کی تعیین، امتحانات کا اهتمام، اسناد کی تقسیم اور دیگر قواعد و ضوابط کی تشکیل کی تمام تر ذمرداری یونیورسٹی هی کی هوتی هے ـ سلک میں اس وتت تقریبًا . م ، ڈگری کالج هیں اور ان میں كل سوا دو لاكه طلبه اور طالبات زير تعليم هين ـ پاکستان کے . و نی صد کریجویٹ انھیں کالجوں | ہیں ۔ زرعی اور فنی یونیورسٹیوں کے قیام ہے ج

سے فارغ التحصيل هوتے هيں۔ ١٩٩١ع کے اعداد و شمار کے مطابق ملک میں بیاسی ہزار کریجویٹ تھے، یعنی کل آبادی کا ۲۹ء فی صد ۔ ان میں سے ساڑھے اکتیس ہزار افراد کے پاس پوسٹ گریجویٹ ذكريال هين ـ اعلى تعليم كي سهولتون مين اضافر کا اندازہ اس امر سے لگایا جا سکتا ہے کہ ۱۹۹۹ء کے دوران میں ۳۱،۳۳ افراد نے ڈگری حاصل کی ۔ ہ ہ فی صد سے زیادہ ڈگری کالجوں کا انتظام نجی تنظیموں کے هاتھ میں ہے۔ انھیں حکومت کی طرف سے معقول مالی امداد ملتی ہے اور یہ یونیورسٹی کے مقرر کردہ قوانین و ضوابط کے پابند

یونیورسٹیاں: قیام پاکستان کے وقت ملک میں صرف دو یونیورسٹیاں کام کر رہی تھیں اور تیسری یونیورسٹی انھیں دنوں معرض وجود میں۔ آرهی تھی ۔ اس وقت یہاں بارہ یےونیورسٹیاں کام کر رهی هیں، جن کی تفصیل حسب ذیل ہے: (۱) پنجاب (۲۸۸۲ء)؛ (۲) ڈھاکہ (۲۹۹۱ء)؛ (۳) سنده (يم و ع)؛ (م) پشاور (. ه و ع)؛ (ه) كراهي (۱۹۰۱ع)؛ (۲) راجشاهی (۱۹۰۳ع)؛ (۱) زرعی یونیورسٹی، لائل پور (۱۹۹۱ع)؛ (۸) زرعی یونیورسٹی، ميمن سنگه (۱ ۹ ۹ م)؛ (۹) يونيورسٹي آف انجينيئرنگ اينـ له ايكنالوجي، لاهور (١٠١٩)؛ (١٠) يونيورسني آف انجینیئرنگ اینڈ ٹیکنالوجی، ڈھاکہ (۱۹۹۱ع)؛ (۱۱) اسلام آباد (۲۹۹۹)؛ (۱۲) چٹاگانگ (۱۹۹۹ ع) ۔ تیرهویں یونیورسٹی جہانگیر نگر (ڈھاکہ) میں اور چودھویں کوئٹے میں قائم هونے والی ہے ۔ ان یونیسورسٹیوں میں تقریباً پچیس هزار طلبه اور طالبات زیر تعلیم هیں ۔ ان میں سے ۱۱ مم طلبہ زرعمی یونیورسٹیسوں میں اور ۱ م ۲۳ انجینیئرنگ یونیورسٹیوں میں پڑھ ہے۔

معداد میں معداد میں معداد میں معداد میں معداد میں معداد میں معداد میں معداد میں معداد میں فی عداد میں فی عداد میں فی اور ان میں عداد میں معداد میں عداد اعزاز معدامل کیا.

ان تمام یونیورسٹیوں میں اپنے تدریسی شعبے حیں اور ملحقه کالج بھی ۔ ان سب اداروں میں خصاب کی تدوین و تعیین، درسی کتابوں کا تقرر، استخانات کا نظم و نستی ان یونیورسٹیوں کے ذریے ہے .

نئی یونیورسٹیوں کے قیام سے پرانی یونیورسٹیوں کی وسیع تر ذمے داریاں اور ہوجہ قدرے هلکا هو گیا ہے اور اس سے انھیں معیار تعلیم کو اونچا کرنے لور تحقیق کی طرف مزید توجہ دینے کا موقع مل گیا ہے.

تمام یونیورسٹیوں کے انتظامی ڈھانچے میں ۔ خاصی یکسانی اور هم آهنگی پائی جاتی <u>ہے</u> ۔ هر يونيورسني كا منتظم اعلى وائس چانسلر كملاتا هـ، جس کا تقرر چار سال کے لیے ہوتا ہے۔ یونیورسٹی کے انتظام و انصرام کے بہت سے اختیارات اس کی سنڈیکیٹ کو تفویض هوتے هیں ـ سنڈیکیٹ کی امداد کے لیے هر یونیورسٹی میں اکادمک کونسل، مالیاتی کمیٹی، منصوبهبندی و ترقیاتی پروگرام کی کمیٹی، اعلٰی تعلیم و تحقیق کی کمیٹی اور اسی قسم کی چند دوسری کمیٹیاں مقرر هیں۔ یونیورسٹیوں کے پروگراموں میں هم آهنگی پیدا کرنے کے لیے أيك بين الجامعي بورد (Inter-Versity Board) قائم کے ۔ ہر یونیورسٹی کے اخراجات کا رے فی صد خصه حکومت کے خزانے سے بورا ہوتا ہے۔ المناه و ۱۹۰۰ و میں حکومت نے ۱۲ کروڑ ، ۹ 💨 واله كى وقم بطور مالى امداد يونيورسنيون كو المرابع المريب عر يونيورسني ابنا نيا كيمس بناتر

پر بہت سا روپیہ خرچ کر رھی ہے۔ تیسرے پنج ساله منصوبے میں حکومت نے بیس کروڑ روپے کی رقم آٹھ یونیورسٹیوں کے تعمیراتی پروگراموں کے لیے مختص کی.

هر یونیورسٹی کے تعلیمی پروگرام میں نئے مضامین کو شامل کیا جا رہا ہے ۔ عمومی یونیورسٹیوں میں سے ہر ایک میں تقریباً سات فیکلٹیاں اور پچیس تدریسی شعبے موجود ہیں ۔ بہت سے مضامین میں ہی ابچ ۔ ڈی کی ڈگری دی جا رہی ہے اور تدریس کے ساتھ ساتھ تعقیق کی سہولتوں میں خاطر خواہ اضافہ کیا جا رہا ہے ۔ عصر حاضر کے تقاضوں کے مطابق سائنسی مضامین کی تدریس اور تعقیق میں ہر یہونیورسٹی نے اپنی سرگرمیاں تیزتر کر دی ہیں .

بیشه ورانه تعلیم: پاکستان میں پیشه ورانه تعلیم: پاکستان میں پیشه ورانه تعلیم کے لیے مناسب سہولتیں اور انتظامات موجود هیں اور ان سہولتوں سے ملکی اور غیر ملکی طلبه و طائبات دونوں مستفید هو رہے هیں ۔ زراعت، انجینیئرنگ، طب، تعلیم، قانون، کامرس، سماجی بہبود اور انتظامیات ایسے مضامین کی تعلیم کے لیے ملک میں بہت سے معیاری ادارے قائم هیں.

زراعت الله میں چار زرعی سکول، پانچ زرعی کالج اور دو زرعی یونیورسٹیوں میں زراعت اور علم حیوانات کے تمام ضروری شعبے مسوجود ھیں اور مختصر تبوسیعی کورسوں کے ذریعے هر شعبے کے متعلق فروری معلومات زیادہ سے زیادہ لوگوں تک پہنچائی جا رھی ھیں ۔ زرعی یونیورسٹی لائل پور میں چوبیس مضامین میں ایم ۔ ایس سی اور بیس مضامین میں بی ایج ۔ ڈی کی خاصل کرنے کے انتظامات موجود ھیں .

انجینیئرنگ: پاکستان میں فنی تعلیم کے فروغ کے لیے پانچ انجینیئرنگ کالج، دو انجینیئرنگ یونیورسٹیاں اور بائیس پولی تکنیک ادارے قائم هیں ۔

. ۱۹۵۰ ع تک تیره سزید پولی تکنیک ادارے قائم ہو جانے کی توقع ہے (ان میں سے دو ادارے محض خواتین کے لیے مخصوص هوں کے) اور یه سب ادارے چودہ هزار تربیت یافشه افراد سالانه مهیا کرسکیں گر - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۹ عسی ان یونیورسٹیوں میں م ۲۸۱، فنی کالجوں میں ۳۱۲ اور پولی تکنیک ادارون مین م ۸۳۱ طلبه اور طالبات زیر تعلیم تهر.

مندرجة بالا فني اداروں کے علاوہ ایک سو سے زائد ایسے فنی مدرسر موجود ھیں جو ملک کے صنعتی اداروں کے لیر تربیت یافته کاریگر سہیا کرتے هیں ۔ ان مدرسوں میں آٹھویں جماعت پاس طلبه داخله لر سكتر هين ـ اس وقت ان درس گاهون میں کل چھے هزار طلبه زیر تعلیم هیں ۔ ان اداروں میں سے بعض کا درجه بلند در کے انھیں پولی تکنیک بنایا جا رہا ہے.

ھے، جن میں هر سال ایک هزار سے زائد ڈاکٹر فارغ التحصيل هوتے هيں؛ تيسرے منصوبے کے آخر یعنی ۱۹۷۰ء تک ملک کے ڈا نٹروں کی مجموعي تعداد بيس هزار تک پهنچ جائے گي جب که ه ۱۹۹۰ میں یہاں صرف تیرہ هزار ڈا نثر تھے ۔ کراچی میں طب کی پوسٹ کریجویٹ تعلیم کے انتظامات بھی موجود ھیں ۔ اسلام آباد میں قومی صحت کی تجربه گاہ قائم کی جا رھی ہے ۔ لاھور اور الماکے میں طبی تحقیق کی جدید ترین سہولتیں مہیا کی جا رهی هیں ـ پاکستان میڈیکل ریسرچ کونسل **ا** نے طبی تحقیق کے پچاس منصوبے تیار کیے ہیں۔ ایلوپیتهی کی تعلیم کے علاوہ هومیوپیتهی کی تعلیم کے لیے دس کالج اور طب یونانی کے لیے چار طبیه کالج قائم هیں ۔ کراچی میں یونانی طب کی تعقیق کے لیے ایک بہت بڑا ادارہ قائم کیا گیا ہے۔ ابتدائی اور وسطانی مدارس کے لیے استاد تھا۔ کوئند کے

علاوه ازین ملک مین دندان سازی اور علاج دندان کے لیے دو جدید طرز کے کالج موجود ہیں ۔ نرسنگ کی تعلیم کے لیے ملک میں تیس تربیتی ادارے کام کر رہے ہیں، جو پاکستان کے بٹرے بٹرے هسپتالوں سے ملحق هیں ۔ نرسنگ کے ابتدائی تین ساله کورس کے علاوہ اس پیشر کی اعلٰی تربیت کے انتظامات بھی موجود ھیں ۔ قیام پاکستان کے وقت یهاں صرف چار سو نرسیں موجود تھیں، لیکن ان کی موجودہ تعداد چار ہزار سے زائد ہے.

کاسسرس: کامرس کی تعلیم کا آغاز ثانوی مدارس هی سے هو جاتا ہے۔ جو طلبه ثانوی مدرسوں سے فارغ ھونر کے بعد اس مضمون میں مزید دسترس بہم پہنچانا چاھتے ھیں ان کے لیے ملک میں اکتیس المرشل ادارے موجود هيں، جن ميں اس وقت ٢٠٦٦ طلبه زير تعليم هيں ۔ ان اداروں ميں ايک طب : قیام پاکستان کے وقت ملک میں ا سال کی تعلیم کے بعد سرٹیفکیٹ اور دو سال کی صرف چار میڈیکل کالج تھے؛ اب ان کی تعداد بارہ ا تعلیم کے بعد ڈپلوما دیا جاتا ہے ۔ کامرس کی اعلٰی تعلیم کے لیے آٹھ کامرس کالج موجود ھیں، جہاں طلبه کو ہی۔کام اور ایم۔کام کے امتحانات کے لیے تيار نيا جاتا هـ - ان كالجول مين هجه ١ - ١٩٩٦ ع میں ۱۹۱۸ طلبه زیر تعلیم تھر ۔ کامرس کی پوسٹ گریجویٹ تربیت کے لیے کراچی اور ڈھاکے میں بزنس ایڈمنسٹریشن Business Administration دو معیاری ادارے قائم هیں، جو امریکی یونیورسٹیوں کے تعاون سے کام کر رہے ہیں .

تانون : ملک میں قانون کی دو ساله تعلیم کے لیے سولہ کالج تائم ہیں، جن میں تقریبًا پانچ ہزار طلبه زیر تعلیم هیں ۔ ان میں سے دس کالج مغیریے باکستان میں اور چھے مشرقی باکستان میں هیں.

تربیت اساتنه: تربیت اساتنه کے لیے دو طرح کے ادارے موجود ہیں، پہلی قسم کے اہارہ ہے 🚅

ك الله كر اداروں كى تعداد ١٠٠ ھ اور ان میں ۱۳۹۰، طلبه اور طالبات زیر تربیت ا تک پہنچ گئی <u>ہے</u> اور ثانوی تعلیم کے عیں: مؤخرالذكر كالجوں كى تعداد بارہ مے اور كالجوں كى ايك هزار سے چھے هزار هو گئى م ان میں مے ہ ماتذہ زیر تعلیم هیں ـ ثانوی مدارس میں فنی تعلیم کے اساتذہ سمیا کرنے کے لیے دو استرقی پاکستان میں دینی تعلیم کےلیے مدرسے، تربیتی ادارے الگ موجود هیں۔ اساتذہ کی پوسٹ گریجویٹ پیشه ورانه تعلیم کے اپیے لاهور اور ایے علاو، حساب، تاریخ، جغرافیه، ابتدائی س ڈھاکے میں ایک ایک ادارہ تحقیق و تعلیم موجود ہے، زاردو اور بنگله کی تعلیم بھی دیتے ہیں ۔ ان سد جہاں تعلیم کے مضمون میں ایم - ایڈ، اور پی ایچ -ڈی ، کے نصاب، استحانات اور دیگر امور کی دیکھ کی تیاری اور جدید طریقه هارے تعلیم اور تدریسی کے لیے ثانوی تعلیمی بورڈ کی طرز پر مدرسه ت مسائل پر تحقیق کی سہولتیں موجود ہیں۔ ابتدائی ، بورڈ قائم ہے ۔ اسی طرح مغربی پا کستان مدارس کے ناظروں اور تربیت جسمانی کے اساتذہ کی دینی تعلیم کے لیے نجی مکتب اور دارالعلوم م تربیت کے لیے دو، دو کالج ان کے علاو، ہیں.

> پاکستان میں دوران ملازمت تربیت کے لیے بهى معقول انتظامات موجود هين ـ ابتدائي اور ثانوی مدارس کے اساتذہ کے لیے الگ الگ توسیع کے مراکز کام کر رہے ہیں ۔ ان مراکز کے علاوہ اساتلہ کے تربیتی ادارے بھی موسم گرما کی تعطیلات میں دوران ملازست تربیتی کورس منعقد کرتے ہیں ۔ یونیورسٹیاں اپنے ملحقہ کالجوں کے اساتله کی دورانِ ملازمت تربیت کے لیے تعطیلات میں تعلیمی سیمینار منعقد کرتی هیں تاکه اساتذ، اپنے اپنے مضمون میں جدید ترین دریافتوں اور طریقه هامے تعلیم سے باخبر هو سکیں .

سهه ۱-۵ ۲ و عکے اعداد وشمار کے مطابق ملک کے مختف مدارس میں تدریس کے لیے مندرجۂ ذیل تعداد مین اساتله موجود هین : ابتدائی مدارس: عهم اما؛ ثانوی مدارس: ۵۵۵۸؛ عمومی کالج: ﴿ ﴿ ١٤١٦؛ بيشه ورانه خصوصي كالج : ١٤١٦؛ تربيتي المنافية و سرا يونيورستيان : ١٨٤٠ .

🥞 ﴿ اللَّهُ اللَّهُ كَي تعداد مين معلول اضافه هو رها ہے ۔

وسری قسم کے کالج ثانوی مدارس اپچھلے دس برس میں یه تعداد ابتدائی تعلیہ تربیتی مدارس کی نو هزار سالانه سے سوله هزار

اسلاسيات اور علوم شرقيه كى تعا هیں ۔ یه مدرسے فارسی اور عربی زبانوں کی ھیں، جو مساجد کے لیر امام اور خطیب اور مدارس کے لیے استاد مہیا ترتے میں ۔ ، ۱۹۹۰ ان مدرسوں اور مکاتب کی تعداد پانچ ہزار سے : تهي اور ان مين . . م ٨ ه م طلبه زير تعليم تهر.

تعلیم بالغال: خواندگی کی شرح ، بڑھانہ کے لیے ملک میں تعلیم بالغاں کے پروگر عمل درآمد جاری ہے۔ ١٩٦٥ء ميں ملک بالغول کی تعلیم کے لیے ۳۳ مراکز قائم تھے میں ۱۲۹۰۰ بالغ مرد اور عورتیں زیر تعلیم تہ ان اداروں میں تعلیم مفت ہے اور مقامی بلا ادارے اور مغیر حضرات ان کے مصارف کی ک کرتے ہیں.

تعلیم نسوان: قیام پاکستان سے لے اب تک طالبات کے لیے تعلیمی سہولتوں میں كنا اضافه هو حِكا هے ۔ ١٩٦٥ع ميں اثهاره بچیاں ابتدائی مدرسوں میں تعلیم پا رهی تهیر ثانوی مدارس میں طالبات کی تعداد تقریبا لاکه تهی ـ ابتدائی اور ثانوی درجر کی طالبا، یه تعداد طلبه کی تعداد کا بالترتیب . س

. . فی صد ہے ۔ ، ۹۹ ء میں لڑ کیوں کے ابتدائی دارس کی تعداد سمه و اور ثانبوی مدارس کی تعداد ۸ ۹ س ۱ تھی ۔ لڑ کیوں کے لیے چونتیس انٹرمیڈیٹ کالج، نرین ڈگری کالج، ایک میڈیکل کالج، ستائیس تعلیم کے تمربیتی ادارے، چار ہوم اکنامکس کالج، یک پولی تکنیک اداره، تیس نرسنگ انسٹی ثیوٹ یڈیکل کالجوں اور یونیورسنیوں میں طالبات طلبه کے دوش بدوش تعلیم حاصل کرتی هیں.

تعليمي وظائف : پا نستان مين دل علیمی مصارف کا پانچ فی صد تعلیمی وظائف کے لیے خصوص ہے، جو قابلیت کے لحاظ سے طلبہ اور البات کو اندرون ملک تعلیہ حاصل کرنر کے لیے ایر جاتر میں ۔ ملک کے ایک حصر سے دوسرے مصے میں جا کر تعلیم حاصل کرنے کے لیے خصوصی ظائف مقرر ہیں ۔ اور اسی طرح بیرون ملک تعلیم انے کے لیے بھی وظائف کی سہولت موجود ہے ۔ ملک سے باہر جانے کے لیے وظائف پا نستان کے دوست نمالک اور تومی اور بین الاتواسی فلاحی انجمنوں کی لرف سے بھی پیش دیے جاتے ھیں ۔ ١٩٦٥ء میں ، ۲٫ پا کستانی طلبه دو بیرون ملک تعلیم کے لیے ظیفے دیے گئے۔ اسی طرح پا کستان بھی دوست مالک کے طلبہ اور طالبات کو اپنے ہاں وظائف دے کر تعلیمی سہولتیں مہیا کرتا ھے۔ هماری یونیورسٹیاں 'مرکزی سمندر پار تربیتی سکیم'' کے تحت اپنے اہل اساتذہ کو دوسرے ممالک میں تعلیم کے لیے ھیجتی ھیں۔ ، ۱۹۹۰ء میں اس سکیم کے تحت ایسے رین افراد غیر ممالک میں زیر تعلیم تھے - ۱۹۹۳ -۱۳۰ و عرکے اعداد وشمار کے مطابق دو هزار طلبه اور البات معض لندن میں تعلیم حاصل کر رہے ھے اس کے علاوہ دو هزار مزید طلبه و طالبات

امریکه، یورپ اور جاپان میں زیر تعلیم تھے. نئى تعليمي پاليسي كا اعلان هو چكا هے لیکن اس کی جزئیات منظر عام پر نہیں آئیں.

١ - سائنسي تحقيقات

ملک کی تعلیمی، غذائی، طبی، رہائشی ور پچیس وو لیشنل انسٹی ٹیوٹ کام کر رہے ہیں۔ اور دفاعی ضروریات پوری کرنے کے لیے حکومت ن اداروں کے علاوہ بعض درس گاهوں میں اور تسام ، پا کستان نے سائنسی تحقیقات کی طرف بھی توجه دی ہے۔ مملکت پاکستان کو اس امرکا احساس تھا کہ سائنسی تحقیقات کے میدان میں وہ پس مائدہ ہے۔ پا ئستان کے حصر میں جو علاقر آئر تھر ان میں ایک بھی قابل ذکر سائنسی شعبه موجود نه تها ـ اس سلسلر میں زیادہ سے زیادہ یه چیزین اس کے حصر میں آئیں: لاھور میں آب باشی کی ایک تحقیقاتی تجربه گاه (Irrigation Research Laboratory) ڈھاکے میں پٹسن کا ایک تحقیقاتی س کے اور تین یونیورسٹیاں، جن میں سے ایک کو قائم ہوہے ابھی چند ماہ ھی ھوے تھے؛ لیکن اس صورت حال نر اہل یا کستان کے حوصلوں کو پست نہیں ہونے دیا و نیونک مسلمانوں کا شاندار ماضی اور سائنس کے میدان میں اسلاف کی بلند روایات ان کے پیش نظر • (The Making of Humanity : Robert Briffault) ہا کستان میں سائنسی تحقیقات کے سلسلے میں

مندرجة ذيل ادارون مبن كام هوا:

(۱) مجس تحقیقات سائنس و صنعت ها کستان Pakistan Council of Scientific and Industrial) PCSIR = Research): جب دوسری عالمگیر جنگ هورهی تھی تومتحدہ هندوستان کی حکومت نے کونسل، آف سائنٹفک اینڈ أنڈسٹریل ریسرچ (CSIR) کے اللہ سے ایک سائنسی تحقیقاتی ادارہ قائم کیا تھا۔ تقسیم ملک کے وقت وہ کونسل اور اس کی تجزیہ گھیلے۔ بھارت ھی میں رہ گئیں ۔ بٹوارے کے چھنے سالم پھانے

لایا کا۔ ۱۹۳۳ء میں اس کے انتظامی ڈھانچے میں تبدیلی کر کے اسے مزید ترقی دی گئی۔ اس ادارے نے مندرجهٔ ذیل پانچ لیبارٹریاں قائم کو رکھی ھیں: ، ، - سنٹرل لیبارٹریے:، اسلام آباد؛ ٧ - ويسط ريجنل ليبارثريز، لاهور؛ ٧ - ايسك ريجنل ليبارثريز، دهاكه؛ م ـ نارته ريجنل ليبارثريز، بشاور؛ - - نارته ایسٹ لیبارٹریز، راجشاهی ـ ان تجربه کاهوں میں تحقیقاتی شعبر کام کر رہے ہیں اور ان میں پارچه بافی، ایندهن، غذا، چمڑا، شیشه، چینی کے برتن، فلزکاری، تعمیرات کا مسالا تیار كرنا، ممندسي، پهلول كے تحفظ و بقا، بجلي، تيل، موم، معدنیات اور ادویه وغیره بهت سے امور کے متعلق تحقیقات ہو رہی ہے۔ اس ادارے کی طرف سے مبتعدد تحقیقاتی مقالے شائع هو چکے هیں اور بہت سے زیر تکمیل میں ۔ ۱۹۹۸ء تک ۱۱۳ پیٹنے حاصل کو لیر گئر تھر، جن میں سے بعض بین الاقوامی سطح پر تهر اور تقریباً چار درجن ابجادات کے کاغذات داخل هو چکے تھے۔ اس کے حاصل کرده بعض پیٹنٹ بڑی عظمت ر کھتے ہیں، مثلًا بارچه بافی میں ڈاہی doby کی ایک بالکل جدید قسم، جس سے اس صنعت میں انقلاب کی توقع کی جا سکتی ہے ۔ ۹۹۸ء تک دو درجن سے اوپر عملی طریقوں (Processes) کی اجارہ داری دی جا چکی ھ، جن میں سے متعدد صنعتی میدان میں پہنچ چکے میں.

Pakistan) کسین کا کسین (PAEC = Atomic Energy Commission): جوهری الله کی دریافت نے انسانی تاریخ میں ایک نئے کی دریافت نے انسانی تاریخ میں ایک نئے کی اضافہ کیا ہے۔ دنیا نے اس کا سب سے پہلا کی شکل میں دیکھا تھا، لیکن میں دیکھا تھا، لیکن کی درائی استعمال کا علم پردار ہے۔

Pakistan Atomic كونسل المرجى الرجي المحسنان المامك الرجي Energy Council کے نام سے ایک ادارہ اسی غرض سے قائم هوا تها؛ اگلے هي سال اس کي حيثيت بڑها کر اس کا نام اٹامک انرجی کمیشن کر دیا گیا۔ پاکستان کے پہلے پنج سالہ منصوبر کی تیاری کے وقت یه اداره قائم هو چکا تها، لیکن منصوبه بندی کمیشن میں اس ادارے سے متعلق سفارشات شامل نه کی جا سکیں کیونکه اس کی رپورٹ تیار نه هو سکی تهى، تاهم يه مدّنظر ركه ليا گيا كه پنج ساله منصوبه جب سالانه منعموبون مین منقسم هو گا تو جوهری نمیشن کے اخراجات کو بھی شامل کر لیا جائے گا ۔ یہ بھی ایک نیم خود مختار ادارہ ہے اور حکومت کے سامنے سائننفک اینڈ ٹیکنالوجیکل ریسرچ کے محکم کی وساطت سے جواب دہ ہے۔ ، یه اداره بنیادی طور پر دو حصوں سیں منتسم ہے: اول، تحقیقاتی اور ترقیاتی مرا نز: دوم، جوهری توانائی حاصل درنر کے عملی مرا در۔ اول الذ در کے ماتحت مندرجهٔ ذیل مرا نز هیں : ۱ مادارهٔ جوهری سائنس و ثیکنالوجی، پا نستان (Pakistan Institute (PINSTECH = of Nuclear Science and Technology اسلام آباد : يهال دسمبر ه٠٩ وء مين و ميكاوات کا ایک جوهری ری ایکٹر (atomic reactor) نصب کیا گیا تھا اور اس میں جوھری طبیعیات، جوھری مهندسی، جوهری دیمیا، حیاتی تابکاری، فلز کاری، طبی طبیعیات اور برقیات پر کام هو رها هے: ۲ ـ جوهری توانائی کا می کز (Atomic Energy Centre)، لاهور: یه ۱۹۹۱ء میں قائم هوا؛ ۳ ـ جوهری توانائی كا مركن لهاكه: يه ووواء مين مكمل هوا؛ بر ـ جوهری توانائی کا زرعی تحقیقاتی مرکز (Atomic : خماک (Energy Agricultural Research Centre یه مرکز ۱۹۹۰ میں قائم هوا: ۵ - جوهری أ توانائي كا زرعي تحقيقاتي مركز، ننڈو جام (سندھ):

یه ۱۹۹۰ میں قائم هوا؛ ۲- مرکز طبی ریڈیو اسوٹوپ (Medical Radio Isotope Centre)، ٹنڈو جام علاوہ ازیں طبی اور زرعی تحقیقات کے لیے چھوٹے چھوٹے مراکز کراچی، جام شیرو، ملتان، لاهور، ڈهاکه، چٹاگانگ اور راجشاهی میں کھولے گئے هیں - ترناب (پشاور) میں ایک زرعی ترقیاتی تحقیقاتی فارم موجود ہے.

جوہری توانائی سے بجلی بیدا کرنے کے دو مرکز قائم کیے ہیں : ابک ڈھاکے میں، جو ... میکاواٹ کا ہو گا اور دوسرا کراچی میں، جو ے ... میکاواٹ بجلی پیدا کرےگا.

پاکستان میں نیلور کے متام ہر ایٹم کو میں ساڑھے پانچ هزاریو توڑنے کا سب سے پہلا تجربه هم وائی (Radio Isotope)
اس کے بعد سے ریڈیائی هم وائی (Radio Isotope)
اور جوهری توانائی سے زراعت، طب اور صنعت ابھی حال هی میں پاکے میدانوں میں فائدہ انہانے کے لیے لوشش پر دستخط کیے هیں .
کی وار تغذیهٔ نباتات، ارضی لیمیا، سے محسلس تو کرم کش ذرائع، طبی طبیعیات، غذاؤں کے ابقا و محت عامه (Research Council تحفظ اور برقیات کے سلسلے میں دجہ قدم اٹھائے صحت عامه (Institute) کئے هیں .

اٹامک انرجی دمیشن نے جناح سنٹرل ہسپتال کراچی اور میوہسپتال لاہور اور دھا نہ میڈیکل مسپتال میں طبی ریڈیو اسونوپ (Isotope مسپتال میں طبی ریڈیو اسونوپ (Isotope نمیشن اعلی توانائی طبیعیات (High Energy Physics) کے مسائل پر بھی مصروف تحفیقات ہے۔ ان کا کام بین الاقوامی معیار کے مطابق ہے۔ غیر ملکی معیاری مجلوں میں اس کے سائنسدانوں کے مقالے طبع موتے رہتے ہیں۔ اس کے مراکز اپنے اساسی کاموں کے علاوہ زرعی ماہروں، ڈاکٹروں اور محکمۂ صحت میں کام کرنے والوں کے لیے بھی تربیت کا انتظام میں اور ان کے ذریعے یونیورسٹیوں اور

کالعبوں کی اعلٰی جماعتوں کے طلبہ کی تعلیمی رنگ میں راہ نمائی کا فریضہ بھی سرانجام دیتے ھیں ۔ جوھری توانائی کے سلسلے میں ڈاکٹر عبدالسلام، مشیر سائنسی امور اور ڈاکٹر آئی۔ ایچ عثمانی، صدر اٹامک انرجی کمیشن، سرگرم کار ھیں۔ جوھری توانائی کے لیے بھاری پانی کی ضرورت عوتی ہے۔ قدرتی گیس سے لیاد تیار کرنے عوتی ہے۔ قدرتی گیس سے لیاد تیار کرنے حاصل کرنے پر کام کیا گیا ہے۔ پا دستان میں حاصل کرنے پر کام کیا گیا ہے۔ پا دستان میں بجلی کا فی کس استعمال صرف پچاس یونٹ ہے جبکہ کینیڈا میںساڑھے چھے ھزار یونٹ اور امریکہ میںساڑھے پانچ ھزار یونٹ ہے۔ اس سے ظاھر ہے کہ میںساڑھے پانچ ھزار یونٹ ہے۔ اس سے ظاھر ہے کہ بی سائٹ کو جوھری توانائی کی طرف توجہ دینے بی کس قدر ضرورت ہے۔ ایٹمی توانائی کی بارے میں بی دستخط کیے ھیں ،

Medical) حميقات طب تحقيقات ما Research Council : ڈھاکے میں ایک ادارہ صحت عاسه (Public Health Research Institute) قائم ہے۔ اس میں صحت عامد، تغذید، ملیریا کے علاج، دیسی جڑی ہوٹیوں، نیز یونانی، آیوروید کے اور هوبیوپیتهک علاج کے اجزا پر کام هو رہا ہے۔ میری لینڈ یونیورسٹی (امریکه) کے اشتراک سے صعت عامَّه کے مسائل ' نو حل ' درنے کے لیے ایک تحقیقاتی مرکز بھی اس سے متعلق ہے۔ اسی طرح سیٹو (SEATO) کی امداد سے وہائی هیضے پر تجنیقات کے (Cholera Research Laboratory) ما تجربه کاه بھی قائم ہے ۔ کراچی میں خاندانی منصوبه بندی کے لیر قومی سطح پر ایک نیشنل ریسرچ انسٹی ٹیوٹ نائم کی گئی ہے۔ اس کے علاوہ اس کے پانچ ذیلی مراكز هين ـ ايك اهم تحقيقاتي اداره Post بمجالية S Graduate Medical Centre

له ، آسینی دل و دماغ کے امراض، وجع المفاصل، ا فالهم اور تغذيه بر تحقيقات كا كام هو رها هـ.

م ـ مجلس زرعی تحقیقات (Agricultural (Research Council : پاکستان میں زراعت کی اهمیت مسلمه ہے ۔ ملک کی غذائی ضروریات کو پورا کرنے، آنو مدعو کیا جاتا ہے ۔ اس کی طرف سے سائنسی غلّے کی پیداوار کو بڑھانے، نئی انسام کی دریافت، جراثیم کش ادویه کی تحقیق اور زراعت کے جدید ذرائع معلوم کرنا اس کونسل کے ذمے ہے ۔ پٹ سن، گندم، کیاس، چاول، نیشکر اور جوارکی جدید اقسام معلوم کی گئی ھیں ۔ کھادوں پر بھی کام ھوا ہے ۔ حیوانات کی افزائش نسل، جنگلات اور ماهی پروری کا تعلق بھی اس کونسل سے ہے ۔ پاکستان ﴿ کے زیسر کاشت رقبیر سے زبیادہ سے زیادہ فائدہ حاصل کرنا اور زمین کو سیم، تهور اور کٹاؤ سے بچانا بھی اس کونسل کا کام ہے ۔ ۱۹۹۳ء سے قبل اس کا نام مجلس تحقیقات خورا ک و زراعت انها. (Food & Agricultural Research Council)

> ه ـ مجلس برامے آب پاشی، نکاس آب و سیم Pakistan Irrigation, Drainage and Water Logging) . (P.I.W.C. = Council

> - مجلس براے سکانات و تعمیرات اس کا کام: (Council for Housing and Works) مندرجة بالا ادارون میں روابط قائم کرنا اور مشورے دينا هي.

> اے ۔ قبومسی مجلس علوم (National Science Council) پاکستان میں سائنس کے مختلف میدانوں میں تشخیفات کے یه سات ممتاز ترین ادارے هیں ـ کُلُونگی امداد حکومت کرتی ہے اور داخلی طور پر یہ ا اللي كايون مين خود مختار هين .

💥 🙀 متدرجة بالا كميشنون اور كونسلون كے المن سوسائنيال بهي سائنسي تحقيقات مين أعيمة (ب) الجمن عرقي علوم باكستان

Pakistan Association for the Advancement of Sciences) P.A.A.Sc.) : اس کا قیام دسمبر سم و و ع میں عمل میں آیا تھا۔ اس کے زیر اهتمام هر سال سائنس کانفرنس منعقد هوتی ہے، جس میں ملکی اور غیر ملکی ما هرون تحقیقات کے لیے وظائف بھی دیر جاتے ھیں .

- با کستان اکادمی براے علوم (P.A.Sc.) (Pakistan Academy of Sciences): اس کا آغاز فروری. سهه و و ع مین هوا یه بهی ایک قومی سطح کا ادارہ هے اور سائنس کے متعدد شعبوں پر تحقیق کا کام کراتا ہے ۔ فنی مجلے شائع کرنا، سائنس سے متعلق دتب خانے قائم کرنا اور تمغے، وظائف اور انعامات تقسیم کرنا بھی اس سے متعلق ہے۔ اسے حكومت بهي امداد ديتي هے اور رفاه عامه سے دلچسیی ر نهنے والے لوگ بھی عطیر دیتے ہیں.

س _ جمعیت علوم، پا کستان(Scientific Society . (of Pakistan

س ـ انجمن علوم و مشاغل علمي، پاکستان Pakistan Association of Sciences and Scientific) Professions): اس کا قیام ۹۴ و عدی هوا .

(ج) بونيورسٹياں اور کالنج: ملک ميں سائنسی تحقیقات کے اہم مرا کز میں سے اس کی یونیورسٹیاں اور کالج بھی ہیں ۔ پاکستان میں اعلٰی تعلیم کا فروغ تیزی سے هو رها هے ۔ ے ه و اع میں اعلى تعليم حاصل كرنے والوں كى تعداد ايك لاكھ تھی، جو اب تین لاکھ سے بڑھ چکی ہے۔ ، ے فی صد سے زائد ڈگری کالج غیرسرکاری میں، لیکن ان میں۔ سے اکثر کو سرکاری امداد ملتی ہے ۔ پہلے پنج ساله منصوبر میں تعلیم کے لیے تیئیس کروڑ کی رقم رکھی گئی تھی، دوسرے میں ایک ارب دس کرولر اور تیسرے میں دو ارب انیس کروڑ ۔ تیسرے پنج ساله منصوبے کی بنیاد یه تھی که اعلیٰ تعلیم اور

سائنس کے لیے مضبوط بنیادیں قائم کی جائیں۔

ہاکستان میں اس وقت تیرہ یونیورسٹیاں ہیں، جن

میں دو انجینئرنگ اور دو زرعی یونیورسٹیاں بھی

شامل ہیں ۔ ابھی تک کوئی علیحدہ طبی یونیورسٹی

شامل ہیں ۔ ابھی تک کوئی علیحدہ طبی یونیورسٹی

(Medical University) قائم نہیں ہوئی، لیکن اعلی

درجے کے ہارہ کالج موجود ہیں، جن میں سالانه

ایک ہزار کے قریب ڈا نٹر اور سرجن فارغ التحصیل

ہوتے ہیں ۔ ابھی حال ہی میں برٹش رائل کالج

ہوتے ہیں ۔ ابھی حال ہی میں برٹش رائل کالج

موا ہے ۔ اس طرح ایک ادارۂ صحت و تحقیقات

کر خطوط پر Institute of Health and Medical Research بھی

دراچی میں قائم دیا گیا ہے ۔ ایک بین الجامعی

دراجی میں قائم دیا گیا ہے ۔ ایک بین الجامعی

دراجی میں قائم رکھتا ہے جو مختلف یونیورسٹیوں میں

دراجطہ قائم رکھتا ہے جو مختلف یونیورسٹیوں میں

دراجطہ ہیں۔

(د) حکومت کے بعض ادارے بھی ریسرچ کا کم کرتے یا اس میں مدد دیتے هیں ـ مر دری حکومت نر سائنس اور نیکنالوجی کی تحقیقات Scientific and Technology عليحدد شعبه Research Division قائم در ر نها في ـ اسلام آباد ميں نیشنل هیلته لیبارٹریز دو دوڑ سے زیادہ کی لاگت سے تیار ہوئی ہے ۔ لاہور میں تجزیهٔ خوراک اور تحقیق تغذیه کے لیر ایک تجربه که Food Analysis and National Research Laboratories کے نام سے قائم ہے ۔ اسی طرح کی دو تجربه گاهیں کوئٹے میں بھی ھیں ۔ مرکنزی حکومت نے ماھیپروری کا ایک محکمه قائم کر راها ہے ۔ اس پر تحقیق کا کام بھی اس کے سیرد ہے۔ تقسیم ملک کے وقت پرورش حیوانات اور ڈیری فارم پر تحقیق کے تمام شعبر بھارت میں رہ گئے تھے۔ ١٩٦٩ء میں حکومت پاکستان نے افزائش نسل حیوانات پر تحقیقات کے دو ادارے قائم کیے: ایک پشاور اور دوسرا کومیلا

میں ۔ اسی طرح صوبوں میں بھی نظامتہاہے پرورش و معالجة حيوانات (Directorates of Animal Husbandry) قائم هیں ۔ ملک میں معالجة حیوانات کے دو کالج بهی هیں: ایک لاهور میں اور دوسرا میمن سنگھ میں ۔ ڈھاکے میں وزارت محت نر ایک علیحدہ نظامت غذائي مسائل کے لیے قائم کی هوئي ہے ـ اس نر اپنی تحقیقات کا پہلا مرحله سهه و ع میں مکمل در لیا تھا۔ مغربی پا نستان کے لیر ایسی هي ايک نظامت لاهور ميں قائم ہے ـ ادارۂ تحقيقات آبیاشی (Irrigation Research Institute) تقسیم ملک سے پہلر سے لاھور میں قائم ہے، لیکن اس کی حیثیت بهت معمولی سی تھی ۔ ۱۹۹۰ء میں اسے توسیع دی گئی۔ محکمہ موسمیات کے مر کز کراچی اور كوئشے ميں هيں اور ماتحت محكمے كراچي، لاهور، چٹاگانگ اور پشاور میں۔ اس سلسلے میں محکمه دفاع کا اپنا انتظام بھی ہے ۔ قیام پاکستان کے وقت اس حصهٔ ملک میں طبعی جغرافیے کی لیبارٹریال نه تهیں ۔ حکومت نے سب سے پہلی بلندہایه رصدگاه ۲۰ و وع سی دوئٹے سی قائم کی _ یه رصدگاه دنیا کی چوٹی کی سترہ رصدگاھوں میں سے سمجھی جاتی ہے ۔ موسمی پیشکوئیوں کے دفتروں کی تعداد ے ۱۹۹۸ء میں چھے تھی، جو ۱۹۹۷ء میں ہائیس هو گئی ـ سرگودها، جراث، کراچی، چٹاگانگ اور ڈھاکے میں موسم کے متعلق اطلاعات دینے والے راڈر Radar نصب هيں - ضرورت کے مطابق خاص انتظامات کرنے کے ذرائع بھی موجود ھیں، مثلاً هم و وعدي جاپان اور پاکستان کي کوه پيمائي سہموں کے لیے خاص انتظامات کیے گئے۔ایک اليكثرونك مشين (Weather Facsemile) بهي موجود ہے، جو موسمی اطلاعات کے نقشوں کو وصولیہ کرنے اور انہیں نشر کرنے کے کام کرتیں بھاپ ا حکومت نے ۱۹۹۱ء میں طبعیٰ جغرافیے افور بموسیانیۃ



کا ایک آدارہ قائم کیا، جس کے لیے عالمی تنظیم موسمیات (World Meteorological Organization) نے ماهر سهیا کیے تھے۔ اس ادارے کو بین الاتواسی حيثيت حاصل هي.

(•) جنگلات کے سلسلے میں ریسرچ کا کام چٹاکانک اور پشاور کی تحقیقاتی تجربه گاهوں (Forest (Research Laboratories) میں ہوتا ہے ۔ ماھی پروزی کی طرف ایک مرکزی محکمهٔ ماهیگیری اس طرف توجه دے رہا ہے۔ جار اقسام کی مجھلیوں پر حیاتیاتی تحقیقات کی جا رہی ہے۔ مجھلیوں کے کام هو رها هے ۔ مرکز میں ماهی پروری کا ایک مستقل محكمه موجود هي.

پاکستان برطانوی دولت مشترکه کی سائنسی التنظيم (British Commonwealth Scientific Organization) = BCSO) کا رکن بھی ہے ۔ اس وجہ سے اسے **دولت مشترکہ کے** رکن سمالک سے سائنس کے حیدان میں روابط کا سوقع بھی ملتا رہتا ہے.

(ه) مجلّر: سائنسي تحقيقات مين علمي مجلّون اور رسالوں کا بھی بڑا حصہ ہے ۔ اس وقت پاکستان سے بعض بلند پایه مجلّے شائع هو رہے هيں، شلاّ ها كستان كونسل آف سائنس ايند اندسريل ریسریج کی طرف سے جھے مجلّے شائع هوتے هيں: (١) Pakistan Journal of Scientific and Industrial Research (مغربي باكستان) في): (۲) Scientific Research (مشرقی پاکستان سے): (۳) Science and Industry (اردو): (الادون مائنس (الدو): (science Chronicle (ه) المام المام المام المام المام المام المام المرجى مرازي ما ايک ماهانه مجله Nucleus شائع أ (. به هزار)، وغيره.

ہوتا ہے۔ پاکستان اکیڈیمی آف سائنسز کی طرف سے بھی بعض مجلّے شائع هوتے هیں ـ سائنسی تحقیقات کے سلسلے میں جو مجلّے ہاکستان سے شائع ہوتے هیں ان کے مبادلے میں کوئی تین سو مجلّم غیر سمالک سے آتر ھیں.

(و) کتاب خانے: سائنسی تحقیقات کے بنیادی مآخذ ً لتاب خانر هين ـ چند قابل ذكر كتاب خانون کے نام درج ذیل هیں (کتابوں کی تعداد قوسین میں درج کی گئی ہے): ۱ - پنجاب یونیورسٹی لائبریری (- لا نه): - پنجاب پبلک لائبریری لاهور ذریعے مجھروں کے انسداد، شارک مجھلی کے جگر ارسوا لا نه)؛ س ۔ ڈھاکہ بولیورسٹی لائبریری (ایک کی گاد سے چھاپر خانر کی روشنائی تیار کرنر اور الا تھ اسی ہزار)؛ ہم ۔ دراچی یونیورسٹی لانبریری کچھوے سے چکناھٹ کے حصول وغیرہ پر چاند ہور ایک لا تھ دس ہزار)؛ ہ - Directorate of Archives (مشرقی پاکستان) اور آدراجی کی لیبارٹریوں میں | and Libraries میں حکومت کی اور بعض دوسری تاریخی دستاویزات محفوظ ر نهی جاتی هیں۔ اس کے ماتحت تین تسب خانے هیں، یعنی لیاقت نیشنل لائبريري (ڈیڑھ لا کھ)، سنترل سیکرٹریٹ لائبریری (ایک لاکه سانه هزار) اور نیشنل آرکائیوز لائبریری ﴿ (سَارُهُمُ سَاتُ هَزَارٍ) ـ تَجُويُزُ هِي كَهُ حَكُومَتُ كَ ماتحت اس انتظام میں ڈھاکے اور اسلام آباد میں بھی اسی قسم کے دو سزید کتاب خانے قائم کیے جائیں۔ اس انتظام کے تحت کتابیات کا ایک شعبه National Bibliographical Unit بهی کام کر رها هے، جس میں پاکستان سے شائع ہونے والی کتابوں، مجلوں اور اخباروں کی فہرستیں اور ان سے متعلقه مواد تیار کرتا رهتا ہے ۔ اس طرح کتابوں کے بین الاقوامی مبادلے کا ایک مرکز International Book Exchange Centre بھی ہے، جو دوسرے ممالک سے کتب کا تبادلہ کرتا رهتا هے؛ و رکتاب خانهٔ سٹیٹ بنک آف پاکستان (. س هزار): . ١ - كتاب خانه محكمه آثار قديمه (ه ب هزار)؛ ١١ - كتاب خانهٔ اثامك انرجي كونسل

ے در صبحیت

آئین پاکستان کی رُو سے فرد کی صحت کا تحفظ حکومت کے فرائض میں شامل فے اور مملکت پاکستان اپنر موجوده وسائل کے مطابق وہ تمام احتیاطی، انسدادی اور معالجاتی تدابیر اختیار ، اموات کی شرح دگنی تھی اور بچوں کی اموات کرتی ہے جن سے انسانی صحت کی بقا ممکن ہے۔ پاکستان کے تیسرے پنج سالہ منصوبر کے مطابق حکومت نے یه عزم کر رکھا ہے که ۱۹۸۰ء تک ملک کی تمام آبادی کے لیے اچھی صحت کے بنیادی لوازمات سہیّا ہوجائیں اور کوئی شخص طبی مراعات سے محروم نه رہے.

> طبی سمولتوں کی فرا ھمی صوبائی محکمه صحت کے ذمر ہے۔ صوبائی حکومت کی سربرستی میں مقامی سطح پر میونسپل دمینیاں اور ڈسٹرکٹ کونسایں شفاخانے بناتی اور بحالی صحت کے لیے ضروری حفاظتی اقدامات درتی هیں ـ مر کزی حکومت کا کام صوبائی حکومتوں کے صحت کے پروگراموں کی رهنمائی درنا اور ان سی توازن اور هم آهنگی پیدا آدرنا هے ۔ مر نز کے ذمے ایسے اداروں کا قیام بھی ہے جن سے قوسی صحت کے معیار کمو بلند کیا جا سکے، وہائی اور متعدی بیماریوں کا انسداد ممکن همو اور سناسب غذائی ضروریات ممیّا کی جا سکیں ۔ مر نزی ملازمین اور م کزی علاقے میں بسنے والے شہریوں کے علاج معالجر کی ذمرداری بھی مر نز ھی پر ھے۔ صوبائی اور مرکزی حکومتوں کی مساعی کے ساته ساته نجي، سماجي اور مذهبي فلاحي ادارے اور برائیویك پریکٹس درنر والر اطبا اور دا كثر طبی سہولتوں کی فراھمی میں اھم کردار ادا کرتے ھیں۔ اس وقت ساڑھے سولہ ھزار ڈاکٹروں میں سے پینتیس فی صد ڈاکٹر پرائیویٹ پریکٹس کرتر هیں اور وہ کسی ادارے کے ملازم نہیں .

قیام پاکستان کے وقت اس ملک میں صحت ا کا قومی معیار بہت ہست تھا۔طبی اور غذائی سهولتين ناكافي تهين - عام اور وبائي امراض كا دور دورہ تھا ۔ ترقی یافتہ ممالک کے مقابلے میں کی شرح تو پانچ گئی کے قریب تھی ۔ آزادی وطن کے وقت یہاں صرف بارہ سو سند یافته ڈاکٹر تھے، ایک مبذیکل کالبج تها، هسپتالوں میں بستروں کی مجموعی تعداد پندره هزار تهی، ملک میں دوا سازی کے کارخانے مفقود تھے اور وہائی بیساریوں کی رو ک تہام کرنے والی ادویات بھی باہر سے منگوانی بڑتی تدیں ۔ پچھلے بیس سال میں طبّی سہولتوں کی فراہمی اور حفظ صحت کے انتظامات میں خاطرخواہ اضافه هوا هے ۔ اس کا اندازہ اس سے هو سکتا هے له اس وقت پاکستان میں ڈاکٹروں کی تعداد ١٩٨٠ هـ (٩٠٠ افراد كي لير ايك داكثر) اور نرسوں کی ...، ۱۰ هسپتالوں میں ۸۳۰۰ بستروں کا انتظام ہے، ملک میں بارہ میڈیکل کالج قائم هیں، ۸۹۰ دیمی مرآ کز صحت هیں، ۸۹۰ معالم خصوصي برام زجه و بچه (Lady Health Visitor) ھیں اور ۱۸۱ تپ دق کے معالجاتی سراکز ھیں، جن میں .هم بستر سہیا کیے جا سکتے هیں ـ اس وقت شهری اور دیمی آبادی میں علاج کی سہولتوں میں بڑا تفاوت ہے ۔ شہری آبادی میں عر سات سو افراد کے لیے ایک سند یافتہ ڈاکٹر مميًّا هے اور ديمات ميں دس سے بيس هزار افراد کے لیر ۔ اس وقت ملک میں ڈاکٹروں اور نرسوں کی سالانہ پیداوار علی الترتیب ایک هزار اور تين سو پڃاس ہے.

دیسی آبادی کی بہبود کے لیے ،۱۹۹۰ سے ا ملک میں دیمنی مراکز صحت کے تیام کا سلسلہ ہجاری ا ہے۔ ایک مرکز تقریباً بجاس عزار الزّاد کو اللَّ

مہولتیں مہیا کرتا ہے۔ مرکز میں ایک مرد اور ایک خاتون ڈاکٹر، ایک خصوصی معالج برائے بچہ و زچہ اور دیگر ضروری عمله هوتا ہے۔ اس مرکز میں محت کی تین شاخیں هوتی هیں اور هر شاخ میں ایک کمیاؤنڈر، ایک مرهم پٹی کرنے والا، ایک دایمه اور ایک معاون (Health Assistant) کام کرتا ہے.

ملک کے بڑے شہروں اور گنجان آباد علاقوں میں تقریباً هر پچاس هزار نفوس کی آبادی کے لیے ایک شفاخاند میں ماهر گاکٹر مقرر هیں اور ادویات اور محدود پیمانے پر طبی امداد مفت مہیا کی جاتی ہے.

هر ضلع کے صدر مقام پر بڑے بڑے هسپتال اور علاج کی سہولتیں میسر هیں۔ هر سرکاری هسپتال میں کم از کم چھے همه وقتی ڈا نثر هوتے هیں۔ مختلف امراض کے علاج کے لیے خصوصی مقرر هیں۔ می نزی اور صوبائی صدر مقامات پر قائم هسپتالوں میں علاج کی سہولتیں اور میں علاج کی سہولتیں اور میں علاج کی سہولتیں اور میں علاج کے تمام مصارف حکومت برداشت کرتی میں علاج کے تمام مصارف حکومت برداشت کرتی فلاحی انجمنوں کے قائم کردہ شفاخانوں کے علاوہ فلاحی انجمنوں کے قائم کردہ شفاخانے اور هسپتال فلاحی انجمنوں کے قائم کردہ شفاخانے اور هسپتال فلاحی انجمنوں کے قائم کردہ شفاخانے اور هسپتال موجود هیں۔ اسی طرح بھی معقول تعداد میں موجود هیں۔ اسی طرح موجود هیں۔ اسی طرح موجود هیں۔

مام اسراض اور ان کا علاج: ایک اندازے کے مطابق پاکستان میں کوئی دو کروڑ اور اس سے اور اس سے افراد هر سال ملیریا کا شکار هوتے هیں اور اس سے انسانی اموات کا اندازہ ڈھائی لاکھ سالانہ ہے۔ انسداد کی ملک گیر سالانہ ہے۔ ملیریا کے انسداد کی ملک گیر سالانہ ہے۔ ملیریا کے انسداد کی ملک گیر سالی کے انسداد کی ملک گیر سالی کے انس مرض کے مکمل

انسداد کا منصوبه بن چکا ہے۔ ریاستہا ہے متعدہ امریکه اور عالمی ادارہ صحت (WHO) اس کے فنی پہلووں میں امداد کر رہے ہیں اور ضروری غیر ملکی زر مبادله بھی مہیا کر رہے ہیں۔ ۔ ۔ ۹ و عدی دو کروڑ افراد کلی طور پر اس سے محفوظ ہو جانیں گر.

ایک جائزے کے مطابق اس وقت ایک لا دیے سے زائد افراد تپ دق میں مبتلا ھیں۔ ۱۹۳۹ سے بی سی جی (BCG) کے ٹیکے لگوانے کی سہم جاری ہے اور اب تک ہ کروڑ . ۔ لاکہ افراد دو تپ دق کے حفاظتی ٹیکے لگائے جا چکے ھیں۔ ملک میں تپ دق کے چھوٹے بڑے سب ملا کر ایک سو شفاخانے ھیں اور . ۔ ۱۹ ء تک ان کی تعداد ۱۸۱ ھو جائے گی ۔ ڈھاکے اور راولپنڈی میں تپ دق کی تحقیق کے لیے سوسو بستر کے جدید طرز تپ دق کی تحقیق کے لیے سوسو بستر کے جدید طرز کے همپتال قائم نیے جا رہے ھیں.

دھاکے میں سیٹو SEATO کے تعاون سے دھاکے میں ھیضے کی تعقیق کے لیے ایک تجربہ گاہ قائم ھوٹی، جس کی کاوشوں سے ھیضے سے مرنے والسوں کی شرح . ہ فی صد سے گھٹ کر م فی صد رہ گئی ہے .

کوسیلا اور فریدپور کے اضلاع میں ایک رهبر منصوبه کوسیلا اور فریدپور کے اضلاع میں ایک رهبر منصوبه (Pilot Project) بنایا گیا، جس کی بدولت اب اس خوفنا ک مرض سے هلاک هونے والوں کی تعداد میں بہت کمی واقع هو چکی ہے۔

اس وقت ملک میں کوئی ایک لاکیہ افراد جذام میں مبتلا هیں اور ان کی آکثریت بھی مشرقی پا نستان هی میں ہے۔ انسداد جذام کے منصوبے کا آغاز هو چکا ہے اور عالمی ادارہ صحت (WHO) کے ایک ماہر خصوصی اس پر کام کر رہے هیں۔ مشرقی پاکستان میں چار گشتی شفاخانے

ایک سو ننانوے مختلف مقامات پر کوڑھیوں کے علاج کے لیرقائم هیں۔ ڈهاکے اور Nilphamari میں دو مستقل هسپتال موجود هیں۔مشنری هسپتال اور نجی شفاخانے ان کے علاوہ ہیں اور ان میں کل چار سو بستر کی سہولت موجود ہے ۔ مغربی پاکستان میں کراچی کے مقام پر دو سو بستر کا ایک ہسپتال قائم ہے، چلا رہی ہے ۔ ضلع بالا کوٹ میں پچاس بستر کا مبى بهى ٢٧١ بستر ميها هين.

ملک میں دساغی عارضر میں مبتلا افراد کی صحیح تعداد کا دوئی انداز، نمب لگایا گا، لیکن خیال ہے کہ صنعت کاری کے فروغ، شمروں میں ہسنے کے بڑھنر ھونے رجعان، تمدن کی پیچیدگیوں اور روز افزوں تکلفات کی وجہ سے ذهنی عوارض میں مبتلا هونے والوں کی تعداد میں اخافه هو رها هے ۔ اس وات دماغی امراض کے دل بانچ هسپتال هیں، جن میں دو هزار مریضوں کے رکھنے کی گنجائش ہے۔ عام ہسپتالوں میں بھی معمولی درجے کے دماغی مریضوں کے علاج کے انتظامات موجود هين.

انسدادی اقداسات اور حفظ صحت: اسراض کے تدارک اور ان کی رو ک تھام کے لیے ملک میں حفاظتی اور انسدادی اقدامات کیے جا رہے ہیں۔ صفائی کے معیار کو بہتر بنایا جا رہا ہے ۔ غلاظت کے نکاس کے معقول انتظامات کیر جا رہے ہیں ۔ صاف پانی کی فراهمی کے کئی منصوبوں پر عمل درآمد جاری ہے ۔ عوام میں اچھی اور متوازن غذا کا شعور پیدا کیا جا رہا ہے ۔ حفاظتی ٹیکوں کی سهولتوں میں خاصا اضافه هو گیا ہے اور اس وقت صحت کے منصوبوں پر خرچ ہونے والی کل رقم کا . ہ فی صد محض انسدادی تداییر کے لیے

وقف ہے .

امراض پیدا کرنے میں سب سے بڑا دخل ماحول سے صفائی کے فقدان کو ہے ۔ مشرقی پاکستان میں . ، فی صد اسراض کا آغاز معدے اور انتڑیوں کی خرابی (gastro-intestinal disorders) سے هوتا ه اور معدے کی تمام بیماریاں غلاظت اور ناصاف پانی جسر مرکزی حکومت کی امداد سے میونسپل کارپوریشن سے جنم لیتی ہیں؛ چنانچه نئے مکان بناتے وقت اور نئی مضافاتی بستیال بساتر وقت صاف پانی کی فراهمی ایک شفاخانه ہے ۔ علاوہ ازیں خیراتی شفاخانوں | اور غلاظت کے نکس کی طرف اب خاص توجه دی جاتي ہے.

تغذیه: پا نستان کے اکثر علاقوں میں غذائیت کی مقدار اور اس کا معیار عالمی ادارهٔ خورا ک و زراعت (FAO) کے مقرر کردہ معیار سے کم هے ۔ متوازن اور تبوانائی بخش غذا میسر نه هونر کی وجه سے لوگوں میں قوت مدافعت گھٹ جاتی ہے۔ وزارت صحت نے ملک بھر میں غذا کی صحیح کیفیت معلوم کرنے کے لیے ایک نظامت قائم کی ہے۔ ڈھاکے میں غذائی تحقیق کی تجربه که قائم هے: کوئٹر اور سکھر میں بھی ایسی تجربه گاهیں قائم کی جا رهی هیں.

صفائی: ۱۹۹۹ء سے صفائی کی ایک وسیع اور ملک گیر سہم جاری ہے۔ صفائی کے پرچار کے لیے اظہار و اہلاغ کے تمام ذرائع سے کام لیا جا رها ہے۔ عوام الناس ' نو صفائی، تازہ ہوا، صاف بانی اور با لیزه اور ستوازن غذا کی اهمیت سے روشناس کرایا جا رہا ہے ۔ محکمهٔ صفائی کے اهلکار هوٹلوں اور متذیوں میں جا کر ایناس خوردنی کا معائنه کرتے هیں اور ملاوث کرنے والوں أ کو سخت سزائیں دی جاتی هیں . مراثین دی جاتی ا

تعلیم و تربیت: مشرقی با کستان مین بالاست The state of Health Education) اور مغربی با کستان میں ادارہ تعلیم محتب الم

' جن کا مقصد لوگوں کو اجھی صحت اور اس کے بتبادي لوازيات كا شعور دلانا اور وباثى امراض کے انسداد کے طریقر بتانا ہے۔ اس سلسلے میں جیباچی رضاکار تنظیمیں بھی حکومت کا هاتھ يفاتي هيں .

آغاز پاکستان کے وقت ملک میں صرف ایک حیدیکل کالج تھا۔ اب بارہ کالج کام کر رہے هیں ، جن سے مجموعی طور پر هر سال ایک هزار سے بزائد ڈاکٹر فارغ التحصيل هوتے هيں۔ ان کالجوں سيں غیر ملکی طلبه بھی زیر تعلیم ھیں۔ ان سب کے ساتھ ملحه هسپتال هیں۔ تعلیمی کورس کی مدت پانچ سال ھے۔طب اور جراحت کے شعبوں میں مزید خصوصی تربیت کے انتظامات کراچی، ڈھاکے اور لاھور میں موجود هیں ۔ گرم ممالک سے تعلق رکھنر والی پیماریوں کی تحقیق اور مطالعے کے لیر ڈھاکے میں ایک كالع قائم كيا جا رها هـ - لاهور مين انسدادي طب اور حفظ صحت کا ایک ادارہ بھی قائم ہے.

بڑے بڑے هسپتالوں میں نرسنگ کے چھبیس تربیتی ادارے موجود ہیں ۔ ان کا کورس تین سال کا ہے ۔ حال ہی میں راولپنڈی سیں نرسنگ کی اعلى تعليم كا ايك كالج قائم هوا هے، جہاں تين ساله " کورس کے علاوہ داید کری کا ایک سالہ تربیتی کورس أ قومی تقاضوں کے پیش نظر ایک ایسی ساب الادوید جهي شامل نصاب هـ.

> طبی تجربه گاهول میں فنی صلاحیتول سے بہرمور کارکن ممیا کرنے کے لیے کراچی میں الک تربیتی ادارہ قائم کیا گیا ہے۔ اسی طرح للطُّلِّكِ، بهاولپور اور كوئٹے ميں صحت اور صفائي کے سعکمے کے لیے کارکن تیار کرنے کے ادارے رَهُ اسلام آباد میں بھی میڈیکل تکنالوجی Modical Technology کا ایک سکول قائم هوا هے، التظامات کے انتظامات کے انتظامات

٣ ه ١ م مي پاکستان ميذيکل ريسرج کونسل Pakistan Medical Research Council کا قیام عمل میں لایا گیا، جس کا مقصد یه تها که طب اور صحت کے مختلف شعبوں میں کی جانے والی تعقیقات کی اس طرح تنظیم هو که ان میں هم آهنگی پیدا کی جا سکے، ان کی افادیت عام هو اور اس سے علم طب کو فروغ حاصل هو _ اس لونسل کی زیر سرپرستی اس وقت پیچاس سے زائد منصوبوں پر عمل ھو رھا ہے۔ اس کے علاوه كالرا انسثى ثيوت Cholera Institute، ذهاكه جناح پوسٹ گریجوایٹ میڈبکل سنٹر Post Graduate Medical Center، كسراجي اور انسشى "أيوث أف يبلك هيلته Institute of Puplic Health" لها له، طبی تحقیق میں گرالقدر خدمات سرانجام دے رہے ھیں۔ اسلام آباد میں نیشنل ھیلتھ ليباراريز National Health Laboratories كا تيام عمل میں لایا گیا ہے، جہاں تغذیه، صحت، ادویات اور دیسی جڑی بوٹیوں کی تحقیق کا کام جاری ہے .

قبوسى قبراباديان (National Pharmacopia): اب تک پا نستان میں ایسی نونسی کتاب مرتب نہیں ہوئی جس میں طب جدید و فدیم کے تمام نسخے درج هوں ـ اب ملکی ضروریات اور زیر ترتیب مے جو جدید طب کے ساتھ ساتھ یہاں ا کی دیسی ادویات، مرکبات، ان کی تیاری، ترکیب استعمال اور فوائد پر مشتمل هوگی ـ اپنی سر زمین میں پیدا ہونے والی جڑی ہوٹیاں یہاں کے لوگوں کے مزاج سے زیادہ مطابقت رکھتی دیں اور تاثیر کے اعتبار سے غیر ملکی ادویات سے بہتر اور ارزال بهي هيل .

ديسي طب كا نظام: آيورويد ك، يوناني اور ہوبیوبیتھی طریقہ ہاہے علاج سے ملک کی کثیر آبادی فیضیاب هو رهی هے ـ دیہات میں

حکومت نر ان تمام طریقه های علاج کو ، تحت آمدنی میں اضافه کیا جائر ۔ ان اغراض و منظور کر لیا ہے اور ۲۰۹۹ء کے ایکٹ کی رو مقاصد کے پیش نظر ، ۱۹ ء تک دو کروڑ شادی شدہ سے ان تینوں طریقوں میں ہریکٹس کرنے والے جوڑوں کو خاندانی منصوبہ بندی میں شامل کرنے اطبًا کو هدایت کی گئی ہے که وہ اپنا نام اپنے کی تجویز پیش کی گئی. اپنر طبی بورڈ کے پاس رجسٹر کرائیں ۔ نجی کے شعبے قائم در رابھے ہیں، جن کا مقصد کرنا ہے.

۱۸ - خاندانی منصوبدبندی

بن چکی ہے ۔ ١٩٦٧ء کے وسط میں آبادی گیارہ کروڑ سے زیادہ تھی۔ بیدائش کی شرح بڑھ رھی هے اور صحت کی جانب زیادہ توجه مبذول کرنے کے نتیجے میں اموات کی شرح میں کمی پیدا ہو گئی ہے ۔ برروزگاری، افلاس، جہالت کی فراوانی اور زرعمی پیداوار کی قلت، به سب چیزیس اس بات کی متقاضی هیں که آبادی کے بر تحاشا بُزُهنر پر آلوئي قدغن لگائي جائير.

ماهرین انتصادیات کے نزدیک انتصادی ترقی کے پہلو به پہلو آبادی کے مسئلے پر غور کرنا بھی کچھ کم اھم نہیں۔ تیز رفتاری سے بڑھتی ھوئی شرح پیدائش کو روکنا بھی اقتصادی خوش حالی اور ترقی کا ایک حصه هے، چنانچه خاندانی منصوبه بندی کے نام سے ایک سہم کا آغاز کیا گیا۔ اس کا مقصد یه تھا که پاکستان کی آبادی کے درسیان عمر کی ناهمواری کو رفع کیا جائے، ۹۷۰ عمر تک خوراک کے معاملے میں ملک کو خود کفیل بننے کے قابل بنا دیا جائے، نیسز موجودہ فی کس

بالخصوص يه زياده كامياب اور مقبول هيں - ا آمدني كو برقرار ركھا جائے بلكه منصوبه بندي كے

اسی طرح یه بهی تجویز کیا گیا که پیش نظر طور پر بعض اداروں نے حجت اور طبی تحقیق عرصهٔ منصوبه بندی (۱۹۹۵ تا ۱۹۸۰ع) کے ، دوران میں علاوہ دیگر فوائد کے فی کس سالانه ملک میں دیسی طریقة علاج کو فروغ دے آمدنی کو تین گنا بڑھا دیا جائے اور تعلیم عام کر کر اسے جدید طبی علوم کے شانه بشانیه کھڑا دی جائے، نیز یه که شرح پیدائش کو ه، نی ھزار سے کم کر کے ۳۹ فی ھزار کو دیا جائر.

پا کستان کے روایتی ماحول میں خاندانی منصوبه بندی کی شدید مخالفت نا گزیر ہے۔ غیراخلاقی پاکستان کی بڑھتی ہوئی آبادی ایک مسئلہ : قرار دینے کے علاوہ مندرجۂ ذیل دلائل بھی اس کے خلاف پیش کیے جاتے هیں : اولاد اقتصادی سهارا ھے؛ لڑکے جتنے زیادہ هوں کے اتنا هی بڑهاہے میں برنکری اور استحکام حاصل هوگا؛ اولاد والدین ح درسیان خوشگوار اور سضبوط تعلقات کی ضامن هوتی هے، وغیرہ _ خاندانی منصوبه بندی کی راہ میں ایک بڑی دشواری یه بھی هے که عوام تعلقات زنا شوئی کے بارے میں گفتگو کرتے شرم محسوس و درتر هين.

بایں همه اعداد و شمار سے معلوم هوتا هے که شهرون اور دیمات میں لوگ آهسته آهسته خاندانی منصوبه بندى كى ضرورت و اهميت كے قائل هوتے جا رہے ہیں ۔ اس منصوبے کو کامیاب بثانے کے لیے پورا نظم و نسق مصروف عمل هـ، چفانچه پهلز بنج ساله منصوبر میں اس کے لیر پچاس لاکھ روپر، دوسرے پنج ساله منصوبر میں س کروڑ ہ لاکھ روبے اور تیسرے پنج ساله منصوبے میں 🗚 کرو . م لاکه روبر و رکهر کر - وزارت منعت کے مانست خاندانى منصوبه بشدى كا ايك يبورا سنكنته

ی کر اس کے مراکز ملک کے کونے کونے کونے میں ۔ اندازہ ہے کہ اس میں ماکم کیے گئے ہیں ۔ اندازہ ہے کہ اس میروگرام پر عمل کرنے سے مشرقی پاکستان میں ۸ لاکھ ہو ہزار اور مغربی پاکستان میں ۸ لاکھ ہو ہزار اور مغربی پاکستان میں ۸ لاکھ ہو ہزار بچے کم پیدا ہوے۔ مزید تفصیلات کے ہیے دیکھیے Pakistan Year Book 1969 میں سے تا ہے۔

و ۱ - سحنت

ملک اور سے ملک کی خیرفوجی افرادی قوت سے کسروڑ م لا نہ افراد کی غیرفوجی افرادی قوت سے کسروڑ م لا نہ عورتیں)، اور کروڑ سہ لا نہ عورتیں)، یعنی آبادی کے ایک تہائی حصے پر مشتمل تهی اور ان میں ہر سر روزگار اور روزگار کے خواهال دونوں شامل تھے۔

ا ۱۹۰۱ اور ۱۹۹۰ کے درسیان دس سال میں آبادی ۱۹۰۹ فی صد کے حساب سے اور افرادی قوت ۱۹۰۳ فی صد شرح سے بیڑھی۔منصوبہ بندی کمیشن کے تغمینے کے مطابق ۱۹۹۰ سے ۱۹۹۰ سے ۱۹۹۰ سے تک ے لاکھ ۲۰ هزار افراد سالانه اور ۱۹۹۰ سے ۱۹۰۰ سے ۱۹۰۰ تک ۸ لاکھ ۳۰ هزار افراد سالانه کی شرح سے اضافه هوا اور یوں ۲۰۰۱ء تک نوے لاکھ افراد کا اضافه هوا

منعت و حرفت کی تـرتی کے ساتھ محنت کشوں استھ محنت کشوں کار میں نمایاں تبدیلی وقـوع پذیر هو رهی اللہ محنت کشوں کی زیادہ میں محنت کشوں کی زیادہ اور زیاعت پر جو بہت زیادہ

انعصار کرنا پئر رها تها اس میں بتدریج کمی واقع هو رهی هے.

محنت کشوں کی تعداد تقریباً تین لا له به هزار تھی، لیکن یه اعداد و شمار روزگار کی صحیح صورت حال لیکن یه اعداد و شمار روزگار کی صحیح صورت حال کی عکسی نہیں گرتے ۔ تیسرے منصوبے کا تخمینه هو رهی هے ۔ آبادی میں تیزی سے اضافه هو جانے اور بھارت سے لگاتار هجرت کر کے آنے والوں کی وجه سے بےروزگری بڑھ گئی هے ۔ محنت کاروں کے شہری مر دروں کی طرف نقل مکنی درنے کے رجحان کے مر دروں کی طرف نقل مکنی درنے کے رجحان کے باعث دیہی علاقوں میں تو بےروزگری کم هو رهی باعث دیہی علاقوں میں تو بےروزگری کم هو رهی هے لیکن شہری علاقوں میں بڑھ رهی هے .

افرادی قوت میں اضافے کے مد نظر دوسر بے منصوبے میں چھتیس لا نہ اور تیسر بے منصوبے میں پچپن لا نہ نئی ملازمتوں کے مواقع فراهم کیے گئے، لیکن اس سے بےروزگری کا مسئلہ حل نہ هو سکا ۔ اب چوتھے پنج سالہ منصوبے (. ۱۹۵۰ تا ۱۹۵۵ع) میں ایک جامع لائحۂ عمل تیار کیا گیا ہے.

اس سلسلے میں ایک قابل ذیر بات یہ ہے کہ زیریں سطح پر ملازمتوں کی اور اعلٰی سطح پر مناسب اور موزوں افراد کی دمی ہے، خصوصًا تربیت یافتہ منرمندوں اور اعلٰی تربیت یافتہ افراد کی بےحد ضرورت ہے۔ معنت پہلے مر کزی اور صوبائی حکومتوں کا مشتر نہ مسئلہ تھا، لیکن ۱۹۹۲ء کے ایک نئے قانون کی روسے یہ صوبائی مسئلہ بن گیا، لہذا اب اس شعبے میں آئینسازی صوبائی حکومتوں کی ذمیےداری ہے؛ تاہم مرکزی حکومت توافق و کی ذمیےداری ہے؛ تاہم مرکزی حکومت توافق و اور بین الاقوامی ذمیے داریوں سے عہدہ برآ ہونے اور بین الاقوامی ذمیے داریوں سے عہدہ برآ ہونے کے لیے ملک میں معنت کی صورت حال پر نظر رکھتی ہے۔

وه و وه و وه میں مرکزی حکومت نے محنت کے طریق کار پر نظرثانی کی ، جس کے چند بنیادی مقاصد یه تھے : (۱) آجر اور اجیر کے باهمی تعلقات کو خوشگوار بنانا؛ (۲) هر طبقے کے محنت کشوں کو معاشرتی سہولتیں بہم بہنجانا؛ (۳) صنعتی میدان میں امن و امان قائم رکھنا؛ (۳) ٹریڈ یونینوں کی صحت مند سرگرمیوں کا فروغ؛ (۵) ہے روزگاری میں تحفیف: (۱) محنت کشوں کی کارخانوں اور گھروں میں گزر بسر کے متعلق معلومات جمع کرنا؛ (۱) امداد باهمی کرنا؛ (۱) امداد باهمی کے خطوط ہر ان کی سماجی بہبود؛ (۸) دوست ممالک سے تکنیکی امداد کا حصول؛ (۹) بین الاقوامی تنظیم محنت (ILO = International Labour Organization) کی سفارشات اور قراردادوں کے مطابق بالیسی وضع کرنا.

معنت کے متعلق اس مکمت عملی دو عملی جامه پہنانے کے لیے متعدد قوانین وضع دیے گئے دیں ۔ ۱۹۹۹ء میں مارشل لا کے نفاذ کے بعد مکومت نے ملک کے لیے نئی لیبر پالیسی طے کی ہے، جس سے مزدوروں دو مزید مراعات اور تحفظات مل گئے دیں.

آزادی کے حصول کے فوراً بعد پاکستان ILO کا رکن بن گیا اور وہ اب تک اس کے انتیس معاهدوں کی توثیق کر چکا ہے ۔ مزدوروں، مالکوں اور حکومت کے نمائندوں کی هر سال ایک کانفرنس هوتی ہے، جس میں مزدوروں اور انتظامیه کے مختلف مسائل اور حکومت کی پالیسی زیر بحث آتی ہے.

دوسرے پنجسالہ منصوبے کی سفارشات پر عمل درآمد کرتے ہوئے قومی افرادی قوت کی مجلس (National Manpower Council) کا قیام عمل مین آیا، جس کا سربراہ وزیر صحت و مخنت و معاشرتی بہبود ہے اور اس کے ارکان منصوبہ بندی ڈویژن،

جمله اهم مرکزی وزارتوں، صوبائی حکومتوں افر ریلوے بورڈوں سے لیے گئے هیں ۔ اس کونسل کے متعدد وظائف میں سے دو یه هیں: اولاً انسانی وسائل کی ترقی اور ان سے استفادے کے لیے لائحۂ عمل تیار کرنا اور تانیا ایک طرف تو صنعتی ضروریات کے مطابق محنت کشوں کی تربیت کا لائحۂ عمل تیار کرنا اور دوسری جانب تربیتیافته اور غیر تربیتیافته محنت کشوں کے لیے مناسب روزگار مہیا کرنے کا منصوبه تیار کرنا.

اس کونسل کی معاونت کے لیے کچھ مخصوص شعبے بھی قائم کیے گئے ھیں، مثلاً اعلٰی سطح.

کی مجاس عملہ (High-Level-Personnel Committee) اور قومی تربیتی بورڈ (National Training Board) اور ترقی روزگار کا دفتر (Civil Works Board)

دناتر روزگار و تربیت (Employment And Training Services): اعلٰی درجے کی خالی اسامیوں کو بذريعة اخبارات مشتهر كيا جاتا هي، ليكن جهان تك ادنی درجر کی ملازمتوں کا تعلق ہے حکومت شہری علاقوں میں تیئیس سے زائد دفاتر روزگار (Employment Exchanges) چلا رهی هے ۔ ان دفاتر کی مقبولیت نیں روز افزوں اضافه هو رها هے - ١٩٩٨ ع ميں ان كي وساطت سے پانچ ہزار سے کچھ کم اشعاص کو روزگان ملا تها _ اب یه تعداد ستر سے اسی هزار سالانه تک بہنچ گئی ہے ۔ تومی افرادی قوت کی مجلس بھی ایک توسی دفتر روزگار (Mational Employment Bureau) جلاتی ہے، جس کا کام هنرمند (Fachalcat) اشخاص کو ملک کے اندر اور باہر روزگار گئے" حصول میں مدد دینا ہے۔ اسی مجلس کے زیر اعتباطیہ نوجوانوں کو ان کی افتاد طبع کے مطابق بیشوں 🏂 انتخاب اور روزگار سنیا کرنے کے لیے تھا پہنچاتھا عے سینهٔ روزکار کوبوانان رایسارمواند اسالی

Services) کام کر رها ہے .

برمغيرمين أرهيين تحريك كا آغاز . ١٨٩٠ع میں ہوا، لیکن اسے پہلی عالمگیر جنگ کے بعد فروغ حامیل هوا ۔ آزادی کے وقت پاکستان صنعت و حرفت میں بےحد پسماندہ تھا، اس لیے عمرہ اع میں منظورشده مزدور انجمنون (Registered Trade Unions کی تعداد صرف پچهتر تهی اور وه بهی اچهی طرح منظم نه تهیں ۔ صنعت و حرفت میں ترقی اور انجمن سازی کی حوصلہ افزائی کے سبب مئی ۹۹۹ء میں ان کی تعداد ممه اور ان کے ارکان کی تعداد ۱۷۹۰۹ تک پهنچ کئی۔ په انجمنین زیادهتر بن مناکانگ، مناکزوں، مثلاً ڈھاکے، مٹاکانگ، كراجي اور لاهور مين قائم هين ـ يه عمومًا مقاسي هوتی هیں، لیکن بیشتر کا الحاق کسی نه کسی مرکزی وفاقیه (Federation) سے هوتا هے، مثلاً آل یا کستان کنفیڈریشن آف لیبر All Pakistan Confederation of Labour آل پاکستان فیڈریشن آف رید یونینز All Pakistan Federation of Trade Unions باكستان سزدور فيذريشن Pakistan Mazdoor Federation، پاکستان کے بحری کارکنوں کی فیڈریشن (Pakistan Sea Farers Federation) اور یونائیٹڈ ٹریڈ يونين فيذريشن United Trade Union Federation - ان میں سب سے بڑی آل پاکستان کنفیڈریشن لیبر ہے، جیں سے 1970ء تک پیس مختلف صنعتوں کی 90 جیمیئیں ملحق تھیں، جن کے ارکان کی تعداد تقریبا جار لاکه تهی.

پاکستان میں بہت عرصے تک ۱۹۲۹ء کا معجی تنازعات کا قانون نافذ رہا، جس میں آزادی بعد وقتا فوقتا ترمیمیں هوتی رهیں، لیکن بعد وقتا فوقتا ترمیمیں هوتی رهیں، لیکن بعد باکستان کو آخرکار اس قانون کا منسوخ بعد کے ایک نیا قانون نافذ کرنا پڑا، جسے المعاداء
کہتے ھیں ۔ اس ضابطے سے تنازعات کے تصفیے کا طریق کار پہلے سے کہیں زیادہ سہل اور بہتر هوگیا اور صنعتی عدالت بننے سے انصاف کے تقاضے بھی پورے ھوگئر آھیں.

. ۲ ـ سماجي بمبود

پاکستان ایک فلاحی سملکت ہے۔ ۵۰ و و و اور ۱۹۹۲ء کے دستوروں میں حکومت کا فرض قرار دیا گیا تھا کہ وہ بہلا امتیاز سندھب و ملت اور رنگ و نسل ھر شہری کے معیار زندگی کو ترقی دے، دولت کے ارتکاز کو روئے، ملک کے سب طبقوں کے درمیان عدل و انصاف قائم نے درمیان عدل و انصاف قائم نے اور تعلیم کی بنیادی ضروریات زندگی سہیا کرنے اور جو لوگ جسمانی فقص یا کسی اور وجه سے اپنی روزی نبه کما سکیں ان کی نفالت کرے۔ درامیل خود اسلام نے، جس پر پا نستان کی بنیاد ہے، حکومت پر یه پابندیاں عائد کی ھیں.

پیمانے پر نقل آبادی ہوئی اسے حکومت سنبھال نہیں پیمانے پر نقل آبادی ہوئی اسے حکومت سنبھال نہیں سکتی تھی۔ لوگوں نے آدچھ اپنی سعی و آدوشش سے اور آدچھ محکمۂ بحالیات کی اسداد سے سر چھپانے کی جگھیں اور بعض کاروبار حاصل آئے۔ آدچھ کام محکمۂ تعلیم، صحت عامہ، محنت، عدلیہ، زراعت، کام محکمۂ تعلیم، صحت عامہ، محنت، عدلیہ، زراعت، سر انجام دیا گیا: لیکن اس سلسلے میں حکومت کے سر انجام دیا گیا: لیکن اس سلسلے میں حکومت نے سامنے مسائل و مشکلات کا انبار تھا۔ حکومت نے انتظامی ڈھانچے میں سماجی بہبود کا کام وزارت صحت و محنت و سماجی بہبود کے سپرد کر رکھا فیصلے نے میں عامی بہبود کے سپرد کر رکھا فیصلے نے میں عماجی بہبود کے سپرد کر رکھا فیصلے نے انتظامی قرار دیا گیا؛ چنانچہ اس کے بعد سے فیصلے بہبود کے تمام کام اور منصوبے اور ادارے سماجی بہبود کے تمام کام اور منصوبے اور ادارے

صوبائی حکومتوں کو منتقل کر دیر گئیر، البته بالائی نگرانی اور بین الاقوامی سطح کے کام بدستور مرکز کے سیرد رہے .

حکومت کے سماجی بہبود کے محکمے کے دو بنیادی کام هیں: (١) صنعت و زراعت اور ملازمتوں وغیرہ کے سلسلے میں ایسا معتدل معاشرتی نظام تائم کرنے کی کوشش کی جائے که ملک میں دولت کا ارتکاز نه هو سکر، کوئی طبقه پس مانده نه رہ جائے اور سب کے لیے نھانے، پینے، رھنے سہنے، لباس، علاج اور تعليم كي سمولتين پيدا هو جائين: (۲) اگر پھر بھی سماج میں سے تعچھ لوگ پسماندہ ره جائیں تو ان کی عملی امداد کی جائر.

بنیادوں پر کام کرنے کے لیے سب سے زیادہ کمی تربیت یافته عملے کی ہے ۔ تقسیم ملک کے وقت چھونے پیمانے پر محنت سزدوری درنے والوں کی بہبود کے لیر حکومت کے ڈھانچے میں ایک شعبہ موجود تها، جس میں افسران سماجی بہبود (Labour میں اقوام متحدہ اور بعض دوسرے اداروں کے تعاون سے سماجی بہبود کے لیے کار کنوں کی تربیت كا اهتمام ليا كيا، جس كے ذريعے پہلے پنج ساله منصوبر کے آغاز سے پہلے ۱۲۸ کارکن تیار هو چکر تهر اور پنجاب یمونیورسٹی میں پوسٹ گریجویٹ کورس Post Graduate Course کا بندوہست کی زرعی و صنعتی ترقی (Village Agri- = V.A.I.D. (cultural and Industrial Development)، قومی ترقی، زچه و بچه کے امدادی مراکز کا پروگرام شروع هو چکا تها نه اسی طرح گونگون، بهرون، اندهون اور یتامی کی تعلیم و تربیت کی طرف بھی توجه دی گئی.

پہلے پنج ساله منصوبے (٥٥٥ - ١٩٩٠ ع) میں تین چیزوں کی طرف خصوصی توجه دی گئی تهی: سماجی منصوبه بندی، سماجی تحقیقات اور سماجی کام ۔ اس طرح حکومت کے ڈھانچے میں Social Welfare اور دو جدید محکم قائم کیر گئے اور سماجی بہبود کے لیے منصوبر میں تین کروڑ روپر کی رقم رکھی گئی ۔ جنوری ۱۹۰۹ء سیں مرکزی حکومت نے سرکاری اور غیر سرکاری ارکان ہر مشتمل سماجی بهبود کی ایک قومی مجلس (National (Council of Welfare) قائم کی ۔ اس کونسل کا ایک اهم کام به تها که رضاکارانه طور پر کام اس محکمے نیے محسوس کیا که ٹھوس کرنے والے نجی ادارون کی ضروریات اور ان کی إ كاركردگى كا اندازه كرے، ان كى رامنمائى كرے اور انهیں مالی اور فنی امداد دے ـ بعد میں ایسی کونسلیں صوبوں میں بھی قائم کمر دی گئیں ۔ ان کونسلوں کی حیثیت مشیر حکومت کی تھی۔ اس منصوبے میں عملاً زیادہ زور اس پر دیا گیا که Welfare Officers) بھرتی لیے جاتیے تھے - ۱۹۰۲ء | کار کنوں کی تربیت کی جائے؛ چنانچہ پانچ. سو کارکن تیار کرنر کا منصوبه بنایا گیا، لاهور کے علاوہ ایک مر در دهاکے میں اور تیسرا کسی اور جگه کھولنے کی تجویز کی گئی (ڈھاکے کا مرکسز ۹ میں قائم هوا) اور مشوره دیا گیا که ملک کی تمام یونیورسٹیوں میں سوشل ورکس Social Works کا شعبه قائم کیا جائے اور اسی طرح بعض، کر لیا گیا تھا اور عملی امداد کے سلسلے میں دیمات ادوسرے ذرائع سے تربیت یافتہ عملہ ممیا کیا جائے، لمذا يملر ينع ساله منصوبر كي بيشتر رقم تربيته کی آن تنظیموں، عمارات، موٹر گاڑیوں اور ہاتری ساز و سامان پر لک گئی، جس میں ستر لاکھ ﷺ غیرملکی زر مبادله بهی شامل تها، نیز اس را استاد سماجی بہبود کے دو سو نجی ادار سے ابداد اند اس منعبوبے میں حکومت کو اس طرف بھی الی ا

گئی کہ زکوہ و اس کے روپے کو سماجی بہبود کے لیے صوف کرنے گئی لیے قوانین بنائے جائیں ۔ اس منصوبے میں جو رقم رکھی گئی تھی اس کی نسبت میں صد کے قریب نتائج برآمد ہوے.

دوسرمے پنج ساله منصوبے میں کوئی ۸ کروڑ ے الاکھ روپید رکھا گیا تھا۔ اس میں سماجی ہمبود کے نجی اداروں کی طرف توجه دی گئی۔ جو کارکن تیار هو چکر تهی انهیں بنیادی جمهوريتوں کے نظام کے تحت کام پر لگایا گیا ۔ زکوة، صدقات اور اوقاف کی رقوم کو سماجی بهبود پر صرف کرنے کا پروگرام بنایا گیا ۔ صوبائی حکومتوں میں سماجی بہبود کی نظامتیں قائم کی گئیں اور تجویز کی گئی که هر صوبر میں سوشل ورک کا ایک ایک سکول کھولا جائے اور جار سو پونیورسٹی کریجویٹ اور سات سو دوسرے تربیت یافته كاركن تياركير جائين؛ دس كالجون مين سوشل ورك کے شعبر قائم کیر جائیں: شہری حلقوں میں اٹھانوے سکیمیں جاری کی جائیں؛ سینتالیس طبی امداد کے من کز کھولر جائیں اور تین سو نجی رضاکارانه کام کرنے والے اداروں کی مالی امداد کی جائے۔ تیسرے پنج ساله منصوبے میں ١٥ کروڑ ١٠ لاکه روبے دکھے گئے تھے۔

اس وقت سلک کے بیس کالج سوشل ورک میں گریجویٹ تیار کر رہے ھیں اور ان کی تعداد کو مینید بڑھایا جا رہا ہے ۔ مندرجۂ ذیل یونیورسٹیوں میں : پنجاب، میں، ڈھاکذ، راجشاھی اور پشاور ۔ اندازہ ہے کہ تعدید کارکن تیار ھو جائیں گے ۔ وہ و ا ا ا ایس کے میں اور پشاور کے دو ھزار کی تعداد دو سو تھی جو سماجی پہنچہ کی تعداد دو سو تھی جو سماجی ان کی ایس ہے ایم میں ان کی

جیسے عورتوں کے لیے کل پاکستان انجمن خواتین (APWA)، مجلس بمهود اطفال (APWA) Child-Welfare)، عوامی بهبود کے لیر Child-Welfare Conference for Social Work، اندهوں کی بہبود Blind، تپ دق کے مریضوں کی بہبود کے لیر Pakistan T. B. Welfare Association بہبود کے لیے Pakistan Leprosy Association، ابتدائی طبی امداد کے لیر انجن صلیب احمر Red Cross Society اور St. John Ambulance Association اور میں رضاکارانه طور پر ایک مجلس رابطه Social Services Co-ordinating Council سماجي بهبود کے سالھ سے اوپر اداروں میں رابطر کا کام کر رھی ہے۔ ۱۲۹۱ میں سوشل ویلفیٹر ایجنسیز (رجسٹریشن اینل کنشرول) آرڈینینس جاری کیا گیا تاکه نجی اداروں کی کار دردگی کو بڑھایا جائے اور اداروں کی نگرانی کی جائے اور دیکھا جائے که چندہ دینے والوں نے جن مصارف کے لیے روپیه دبا ہے ان کا صرف صحیح شو رها هے۔ مستحق امداد عورتوں کے تین مراکز (ڈھا نه، دراجی، بشاور) اور بچوں کی امداد کے لیر حکومت کے پندرہ سرا کر ملک سی کام کر رہے ہیں ۔ حکومت کی طرف سے بنگله، اردو اور انکریزی میں اچھے مضامین لکھنے والے بچوں کے لیے تین، اچھر فنکاروں کے لیر دو اور خدست اور جرأت کہ ایک انعام هر سال دیا جاتا هن ـ هر سال ماه ا دنوبر کے پہلر دو شنبر کو بعوں کا دن منایا جاتا ہے -اقوام متحدہ کے ادارے UNICEF کی طرف سے ملنے والی امداد سے ایک لاکھ عورتیں اور بچیر مستفید ھو رھے ھیں۔ اس ادارے کی طرف سے بچوں کی بہبود کے دو تربیتی مراکز (ڈھاکه اور لاھور) قائم ھیں۔ مشرقی پاکستان میں حکومت کے قائم کردہ سرہ ا يتيم خانے هيں اور ايسے يتيم خانے جنهيں حكومت

امداد دے رهی هے چوبیس هیں ـ مغربی پاکستان میں حکومت کا اپنا قائم کردہ کوئی بتیم خانہ نہیں؛ امداد سے چلنے والے بتیم خانوں کی تعداد انیس ہے۔ نجی یتیم خانوں کی کل تعداد کوئی پانچ سو هوگی - کراچی مین ۹۹۳ و عسم کس میرس بجوں کی نگہداشت کا ایک مرکز کام کر رہا ہے۔ توجوانوں کی امداد کے لیے بھی ملک میں بعض ادارے تائم ہیں: گرلز گائیڈ اور بوائے سکاؤٹس کے علاوه أهاكے ميں ايك وركس كيمب ابسوسي ايشن اور لاهور میں یوتھ هوسٹل ایسوسی ایشن قائم ہے۔ کراچی کے ثانوی تعلمیی بورڈ نے نیشنل بوتھ سنٹر قائم کیا ہے۔ مشرقی پا نستان میں ایسر سولہ مراکز موجود هين.

حکومت کی طرف سے ایسے قواعد بھی موجود هیں جن کے مطابق ملازم ر دینے والوں کا فرض ہے کہ ان حادثات کا معاوضہ ادا کریں جو کام کرنر کے دوران میں کسی ملازم کو پیش آ جائیں، مثلاً دیکھیر Employee's 9 Workmen's Compensation Act, 1923 Social Insurance Ordinance, 1962 - اسی طرح زچگی کی رخصتیں بھی دی جاتی ھیں.

گداگری بہت بڑی لعنت ہے۔ اسلام نے اسے سختی کے ساتھ روکا ہے، لیکن اس کے لیے ضروری ہے َ به بروسیله لوگوں کی حفاظت و امداد کا بندوبست کیا جائر ۔ حکومت اس طرف توجه دے رهی هے اور ان تجاويز کو عملي جامه پهنانا چاهتي هے جو سماجي برائیوں کے انسداد کے دمیشن نر اس بارے میں پیش ک هیں ۔ حکومت مشرقی پاکستان نے ڈھاکے اور میمن سنگھ میں گداگروں کی بحالی کے لیر دو مرکز نھول رکھے ھیں۔ اس طرح اپنی امداد آپ کے اصول بر کهلنا، بوگرا، رنگهور، کومیلا اور فریدپور میں سراکز قائم هیں۔ پاکستان میں ۹۹۹ء سے مجرموں کو قبل از وقت رہائی کی سہولتیں دے کو اگئے۔ پاکستان کے حصے میں جو ضاح آئی ہے۔

ان کی اصلاح و نگرانی کا محکمہ بھی قائم ہے۔ جسمانی اور دماغی لحاظ سے ہسماندہ طبقوں کی بحالی کے بھی کچھ انتظامات ھیں۔ اندازہ کیا گیا ہے که پاکستان میں تنریباً پانچ لاکھ افراد نابینا هیں ۔ حکومت نے ان کی تعلیم و تربیت کے لیے بھی مراکز کھول رکھر ھیں ۔ نجی ادارے، مثاری Association for the Prevention of Blindness Adult Blind Centre بهي اس سلسلر مين مفيد كام كر رہے هیں ۔ ایک درجن سے اوپر مراکز بہروں اور گونگوں کی تربیت کا فریضه انجام دے رہے ہیں۔ دماغی لحاظ سے معذوروں کے متعلق Pakistan Institute Pakistan Association of let of Mental Hygiene Mental Health مفصل جائزہ لے رہے ھیں.

افلاس جهالت، امراض، عصمت فروشی، گداگری، بر روز کاری، غذائی قلت، سیلاب اور طوفان، مکانوب کی قلت، مجرموں کی بحالی اور جنگ سے پیدا شدہ برے اثرات کے سلسلے میں ملک جس پس ماندگی میں مبتلا ہے اس سے بہت سی سماجی برائیاں بھی جنم لر رهی هیں ۔ انهیں دور کرنے کے لیے حکومت نر ایک کمیشن بهی قائم کیا هے (Commission (for the Eradication of Social Evils) - ریٹائرڈ فوجیوں اور شہدا کے پسماندگان کی بہبود کے لیر بھی حکوبت نے متعدد شعبر قائم کر رکھے ھیں؛ تاہم سماجی بہبود کے سلسلے میں بہت ساکام کرنا ابھی باقی ہے.

۲۱ ـ رهائشی منصوبے اور تعمیرات

شہری ضروریات کی تکمیل کے لیے میونسولیا اور ٹاؤن کمیٹیاں تو تنسیم ملک سے پہلے سے موری تھیں لیکن یہ ذمے داری روز بروز اتنی بڑھ رھی تھیں که بڑے شہروں کے لیے امہرووہنٹ کرسٹ کا کے

پہلا ٹرسٹ ۱۹۹۹ عید اللہ کیا گیا۔ دسمبر ۱۹۳۹ ع من ملک میں ایسے بائیس ٹرسٹ اور ۱۰۹ میونسپل كميثيان موجود تهين ـ ديمات كي رهائشي ضروريات کا کام ضلعی کونسلوں کے سپرد ہے۔ حکومت کی طرف سے محکمهٔ تعمیرات عامه (Public Works=PWD Department) اور محكمة منصوبه بندى Department) شہروں کے قیام اور تعمیرات کے سلسلے میں حکومت کی ذہبے داریوں کا بوجھ اٹھاتے ھیں ۔ حکومت کے دارالحکومتوں کی تعمیر کا کام كيپٹل ڈيويليمنٹ اتهارٹي (Capital = C.D.A (Davelpment Authorty) کے سیرد ہے اور ریلویے، ڈاک و تار اور آبہاشی وغیرہ کے محکمے اپنے ملازمین کی سکونتی ضروریات کی طرف خود توجه کرتے هیں ۔ منصوبه بندی کمیشن وسیع پیمانے کی سکیموں کی طرف توجه دیتا ہے.

ہاکستان کی آبادی میں سالانہ تیس لاکھ نغوس سے بھی زیادہ کا اضافہ ھو رھا ہے۔ صنعت و تجارت کی ترقی سے شہری آبادی میں اضافر کی مقدار بیت زیادہ ہے، پھر هندوستان سے بھی مسلمانوں کی تقل آبادی هوتی رهتی ہے ۔ ان وجوہ سے پاکستان میں رہائش کا مسئله نازک سے نازک تر ہوتا چلا جا رحا ہے اور سالانہ کوئی ساٹھ ھزار مکانوں کی می مخسوس هو رهي هے؛ جنانجه دوسرے پنجساله منصوبر کے شروع کرتر وقت صرف شہری آبادی میں چھر لاکھ مکانوں کی کمی تھی اور تیسرے منصوبے کے شروع کرتے وقت یه کمی دس لاکھ تک پہنچ گئی بد حکومت کو اس کا احساس ہے۔ اس سلسلے معمد مکانات کے لیے تحقیقات کا المنافق شروع كروايا تها تاكه ديكها جاثر كه كس المناه من مكافات تعمير هو سكتر هين اور مقاسي المناعد العاد كها جا سكتا هـ - يهني كے

تومی اجتماعوں کے سراکز کی تعمیر، نیز شہروں اور مکانات کے نقشوں کی تیاری اور نئے مکانات کے بنوانے کے مسائل بڑے اهم هيں ؛ چنانچه پهلے پنج ساله منصوبے کے مطابق شہروں کی منصوبہبندی (Town Planning) اور تعمیرات کے دو سراکن کھولر (ایک ڈھاکے میں اور دوسرا لاھور میں)، نیز انھیں مقامات پر عمارتی تحقیقات کے ادارے (Building Research Institutes) قائم لیر گئے اور پورے منصوبر کے لیر ٨٦ دروڙ ١٠ لا ته روپر کي رقم رکھي گئي - دوسرے منصوبے میں یه رقم ۹۸ دروژ . ه لاکه تهی، لیکن اس میں اسلام آباد اور ڈھاکے میں دارالحکومتوں کی تعمیر کے اخراجات بھی شامل تھے جو اس رقم کا کوئی چوتھا حصہ تھے ۔ تبسرے منصوبے کی رقم اس ارب م كروژ ، به لا نه تهي.

. ۹۹ و اع کے اعداد و شمار کی روسے ملک میں ، وم شهر اور ایک لا له دیهات تهر اور کوئی ساڑھے پانچ فی صد سالانہ کی شرح سے شہری آبادی میں اضافه هنو رها تها . . ۹۹ وعمین شمیری آبادی ایک کروژ ۲۰ لا ده ۱۰ هزار نهی، جو ۲۰ ۱۹ میں ایک دروژ سه لا ده ۸ هزار هو گئی اور . ۱۹ و عمین اندازه هے که یه تعداد ۲ دروز ۱۸ لا دی تک پهنچ جائے گی ۔ اس وقت سلک میں مکانات بنانے کی چار سو سوسائنیال کام در رهی هین ـ انهین مقامی امیروومنٹ ٹرسٹ ایسی ارائی سہیا کرتے ھیں جہاں پانی، بجلی اور سر دوں وغیرہ کے انتظامات موجود ہوتے هيں۔ اس سلسلر ميں حكومت امداد با همي كي انجمنوں کی بھی حوصلہ انزائی "درتی ہے۔ کرایوں کو اعتدال پر رکھنے کے لیے ملک میں رینٹ کنٹرول ایکٹ Rent Control Act بھی نافذ ہے ۔ بیالیس ذیلی شہر بسائے گئے میں ۔ حکومت نے مکان بنانے کے لیے قرضے دینے کے لیے مالیاتی کاربوریشن براہے تعمیر

هوئی هے، جس کے چار ریجنل اور ہارہ سب ریجنل دفاتر
کام کر رہے ہیں ۔ اس کارپوریشن کا ابتدائی سرمایه
پانچ آدروژ روپے هے، جو حکومت نے سہیا کیا ۔
اس کے علاوہ جون مہماء تک اس نے حکومت سے
چھے آدروژ روپیه بطور قرض بھی لیا اور سزید
۳۱ دروژ روپیه دوسرے ذرائع سے حاصل کیا ۔
۲۶۹ء تک اس کارپوریشن کی امداد سے صرف
چوبیس هزار مکانات تعمیر هوسکے۔ بینک اور انشورنس
کیوبیس هزار مکانات تعمیر مکان کے لیے قرضے نہیں دیتیں.

۲۲ ـ نشریات

ریڈیو نشریات کا انتظام وزارت اطلاعات کے توسط سے کلیا حکومت کے هاتھ میں ھے۔ اس وقت ملک میں بارہ ریڈیو سٹیشن کام کر رہے ھیں: مشرقی پا دستان میں ڈھا نه، چٹاگذنگ، راجشاھی، سلمٹ اور رنگپور اور مغربی پاکستان میں لاھور، پشاور، دراچی، راولپنڈی، اسلام آباد، حیدر آباد اور دوئٹه۔ ان سے اٹھارہ زبانوں میں نشریات ھوتی ھیں۔ ریڈیو کے محکمے کا اعلٰی افسر ڈائر دیر جارل دملاتا ھے.

قیام پا دستان کے وقت ملک میں صرف تین ریدیو سٹیشن تھے: لاھور (ہ دیاوواٹ، میڈیم ویو)، دھا کہ (ہ کیاوواٹ، میڈیم ویو) اور بشاور (۱۰ کیلوواٹ، میڈیم ویو) اور بشاور (۱۰ کیلوواٹ، میڈیم ویو) ۔ قیام پا دستان کے بعد سب سے بہلے ۱۹۸۸ ہو میں دراجی کا ریڈیو سٹیشن قائم کیا گیا، جس میں میڈیم ویو اور شارٹ ویو کا ایک ایک ٹرانسمٹر کیا ایک سال بعد اس میں دس کیلوواٹ کے ایک میڈیم ویو ٹرانسمٹر کا اضافہ ھوگیا ۔ اسی سال میں اور پچاس پچاس کیلوواٹ (شارٹ ویو) کا ایک ٹرانسمٹر ڈھاکے میں اور پچاس پچاس کیلوواٹ (شارٹ ویو) کے دو میں اور پچاس پچاس کیلوواٹ (شارٹ ویو) کے دو میں اور پچاس پچاس کیلوواٹ (شارٹ ویو) کے دو

راولپنڈی سٹیشن قائم کیا گیا اور اس میں مدے کیلوواٹ (شارف ویو) کا ٹرانسمٹر لگا۔ اس سال پاکستان کے ان مراکز سے سترہ زبانوں میں نشریات هوتی تھیں.

پہلے پنج سالہ منصوبے میں نشریات کے لیے ڈھائی کروڑ، دوسرے میں چار کروڑ اور تیسرے میں نو کروڑ اور تیسرے منصوبے میں یہ بھی مدنظر تھا کہ ملنان میں . . ، کیلوواٹ کا اور کھلنا اور خیر یور میں دس دس کیلوواٹ کے بالواسطہ نشریات کے "ریلے سٹیشن" قائم کیے جائیں اور اسلام آباد اور ڈھاکے میں ایک ایک ھزار کیلوواٹ (میڈیم) کا اور اسلام آباد میں لگایا جائر .

سب سنیشنون سے نشریات مجموعی طور پر ۱۹۳۰ کھنٹے ہوئی تھیں (میڈیم ویو: ۱۹۳۸ اور شارٹ ویو: ۱۳۸۹۸ کھنٹے (میڈیم کھنٹے) اور ۱۹۳۸ کھنٹے (میڈیم ویو: ۱۹۳۸ کھنٹے (میڈیم ویو: ۱۳۳۸ کھنٹے)۔ ویو: ۱۳۳۸ کھنٹے)۔ اندرون ملک کے علاوہ دس غیر سلکی سروسیں بھی ہیں: برطانیہ، مشرقی افریقہ، جنوب مشرقی افریقہ، برما، افغانستان، عرب، جنوب مشرقی ایشیا، جنوبی ایشیا، ایران اور ترکی۔ ان میں کل تیرہ زبانیں استعمال ہوتی ہیں.

اندرون ملک کے پروگراموں میں کوئی پچاس،

فی صد وقت گانے بجانے کو دیا جاتا ہے۔ ان کے علاقہ

مندرجه ذیل پروگرام هوتے هیں: تلاوت قرآن مجه

مه ترجمه (مغربی پاکستان کے لیے اوبو میریا لیو

مشرقی پاکستان کے لیے بنگله میں)، خوریں قاردوہ بیا

اور انگریزی میں)، تقریبی، مقالے، مشاعر عبیمی بیا

مکالمے، مذاکرے، فیجر، جیوانہ فیزی میں اور وجیون کے لیے خاص میرکام، قادر فوجیون کے لیے خاص میرکام، قدید فوجیون کے لیے خاص میرکام، قدید فوجیون کے لیے خاص میرکام، قدید فوجیون کے لیے خاص میرکام، فوجیون کے لیے خاص میرکام کی اور انگریزی میرکام کی کام کیرکام کی کام کی کام کی کیرکام کی

مشرقی بیباب کے سننے والوں کےلیے پروگرام (یہ صرف لاھور سے نشر ھوتا ہے)۔سکول براڈکاسٹ،اوریونیورسٹی میگزین ۔ نومبر ۱۹۹۱ء کراچی، لاھور اور ڈھاکہ سٹیشنوں سے کمرشل سروس بھی جاری ہے ۔ تمام بیرونی سٹیشنوں سے نشر ھونے والی خبریں اور ان پر تبصرے سننے کا انتظام موجود ہے اور اس طرح جمع ھونے والی معلومات حکومت پاکستان کو مہیا کی جاتی ھیں.

ریڈیو پاکستان میں سہ ہو گانے والوں کی آوازوں کے ریکارڈ محفوظ ہیں ۔ پروگراموں کی پندرہ روزہ ماہانه اشاعت، اردو، بنگله، انگریزی، عربی، ایرانی اور برمی زبانوں میں کی جاتی ہے ۔ نشریات سے حکومت کو . ۹۹، ع میں ستائیس لاکھ روپے آمد ہوئی، جو پانچ سال میں بڑھ کر ستر لاکھ روپے تک پہنچ گئی.

اليمليويون باكستان مين اليليويون سليشن قائم کرنے کا فیصله حکومت نے سہم و و ع میں کیا تھا۔ اس سلسلے میں جاپان کی نوپن الیکٹرک کمپنی Noppon Electric Co. سے معاهدہ کیا گیا کہ وہ بطوو تجربه چهوٹے سے پیمانے پر دو سٹیشن قائمہ کرہے، جنانچہ ہم نومبر مہم ہم اعکو لا هور میں اور دسمبر ۱۹۹۳ء میں ڈھاکے میں ابتدائی ٹیلیویژن مبٹیشن قائم کیر گئیر - فروری ، ۱۹۹۰ میں پانچ کروڑ رویے کے سرمائے سے ایک ٹیلیویژن کارپوریشن (Television Promoters Co.) قائم کی گئی، جس سیں نعیف سے زیادہ سرمایہ حکومت باکستان نر لگایا اور تعلف نوبن اليكثرك كمبنى جابان اور انگلستان كى (Thomson Television (International) Ltd.) الم المن منهما كيا - عدو وعدي كراجي سيسن نركام مرا کیا۔ اس کا ٹرانسٹر چھے کیلوواٹ کا ہے اور المراجع المركبي بد نسبت بزا بهي هے اور مكمل الم والمناس الم م كو راولهناس - اسلام آباد

میں بھی ایک سٹیشن قائم کیا گیا۔ لاھور اور
ڈھاکه سٹیشنوں کو تبرتی دی گئی۔ چٹاگانگ
اور پشاور میں اور اس کے بعد راجشاھی، ملتان،
کھلنا، لائلپور، کومیلا اور حیدر آباد (سندھ) میں
بھی سٹیشن قائم درنے کا پروگرام ہے۔ ۱۹٦۷ء
ھی میں مغربی جرمنی کے اشتراک سے ٹیلیویژن
می میں مغربی جرمنی کے اشتراک سے ٹیلیویژن
کے کم کی تربیت کے لیے راولپنڈی میں ایک سرکز
بھی دھولا گیا ہے۔ لاھور اور ڈھاکے میں تین
تین سو واٹ کا ارائسمنر نصب لیا گیا ہے.

ملک میں ۱۹۹۰ء تک پندرہ هزار سے زائد ٹیلیویژن سیٹ درآمد هو چکے تھے۔ نو کمپنیوں کو درآمدی پرزے جوڑ در سیٹ تیار کرنے کے لائسنس جاری هو چکے هیں، جن میں سے بعض نے عملاً کام شروع کر دیا ہے۔ ریڈیو کی طرح ٹیلیویژن میں بھی کمرشل سروس کا اهتمام ہے۔تیسرے پنجسالهمنصوبے میں ٹیلیویژن کے لیے ساڑھے پانچ کروڑ روپید رکھا گیا تھا۔

فلم: تیاء پا نستان کے وقت صرف لاهور میں دو سٹوڈیو تیے اور وہ بھی نامکمل، چنانچه یہاں فلم سازی ک بالکل نئے سرے سے آغاز هوا۔ میں ہمہ ہ اع میں صرف ایک فلم بنی۔ ہمہ ہ اع میں سات اور . ہ ہ اع میں نو فلمیں مکمل هوئیں۔ اس وقت ملک میں گیارہ فلم سٹوڈیو هیں، تقریباً چھے سو سینما هال هیں اور هر سال دو سو کے لگ بھگ فلمیں تیار هوتی هیں۔ چھے فلم سٹوڈیو لاهور میں فلمیں تیار هوتی هیں۔ چھے فلم سٹوڈیو لاهور میں میاری هیں۔ زیادہ تر فلمیں اردو، بنگله اور پنجابی معیاری هیں۔ زیادہ تر فلمیں اردو، بنگله اور پنجابی بھی تیار هوئی هیں اور اب پشتو فلمیں بھی بننے نہاں میں۔ ایک فلم پر دو سے سات لاکھ روپے تک خرج آتا ہے اور اسے مکمل هونے میں چھے ماہ سے خرج آتا ہے اور اسے مکمل هونے میں چھے ماہ سے خرج آتا ہے اور اسے مکمل هونے میں چھے ماہ سے

ایک سال تک کا عرصه درکار ہوتا ہے ۔ فلم کا سارا خام مواد باهر سے درآمد کیا جاتا ہے.

پاکستان نے برلن، کینس Cannes، وینس، ماسكو، كولمبو، ايذنبرا اور دوسرے مقامات بر ھونے والے بین الاقوامی فلمی میلوں میں شرکت کی عے اور متعدد انعامات بھی حاصل وسی ھیں.

سنسر بورڈ کی منظوری حاصل نیر بغیر دوئی فلم نمائش کے لیر پیش نہیں کی جا سکتی ۔ فلمیں هے، لیکن ایسی فلموں کی نمائش کی اجازت نہیں دی جاتی جن سے ملک کا امن و امان متاثر ہو، ا قومی سالمیت اور تحفظ پر آنچ آنی هو، اخلاتی اقدار مجروح هوتی هون، جرائم کی حوصله افزائی هوتی هو یا کسی ملکی یا غیر ملکی فلم کا چربه هوں ـ فلمی صنعت سے ملک کی آمدنی میں معتدبه اضافه هوتا ہے اور اس مد سے حکومت دو تقریباً ڈھائی کروڑ روپیہ وصول ھوتا <u>ھ</u>ے.

ا كرومنشرى فلمين (documentries) زيادهتر حكومت كا شعبة فلم و مطبوعات (Department = DFP of Film and Publication) تیار کرتا ہے۔ ان میں خبر نامے (news-reels) اور پاکستانی ثقافت سے سعلق سنين شامل هين - ١٩٦٨ - ١٩٦٩ ع نک اس شعبر سی ڈھائی سو نیوزریل اور دو سو ڈا کوسٹری فلمیں نیار هوئی تهیں ۔ اس شعبے کی بہترین ڈا کومنٹری فلم "پاکستان کی کمانی" (Pakistan Story) ہے، جو ١٩٦٦ ء ميں پيش كي كئي ـ يه سب فلميں مقاسي سینماؤں کے علاوہ آٹھ سے زیادہ بیرونی ممالک سی بھی باقاعدگی سے دکھائی جاتی ہیں ۔ شعبۂ فلم و اِ مطبوعات میں اقوام متحده،اور یونسکو جیسے اداروں ا ک تیار کردہ فلمیں پاکستان کی علاقائی زبانوں میں ''ڈب'' کرنے کے بعد عوام کے سامنے پیش کی جاتی هیں.

فلمی صنعت کے فروغ کے لیے حکومت کی طرف سے زیادہ سے زیادہ سہولتیں فراھم کی جا رهی هیں ۔ اس سلسلے میں فلم ڈیویلپمنٹ کارپوریشن Film Development Corporation، کما کدی کا قیام بھی قابل ذکر ہے، جہاں مدایت کاروں، مصنفوں، فن کاروں اور فنی کارکنوں کو اعلٰی درجے کی تربیت دی جاتی ہے ۔ دوسرے ممالک میں پا نستانی فلمیں برآمد کرنر کے لیے بھی ایک سنسر کرتے وقت خاصی آزاد خیالی سے کام لیا جاتا | کارپوریشن قائم کی گئی ہے ۔ اس کی ایک شاخ لنڈن میں بھی کھل چکی ہے۔ ١٩٦٥-١٩٦٦ء میں فلموں کی برآمد سے تقریبا چھے لاکھ روپر کی آمدنی هوئی ـ اب پا دستان میں رنگین فلمیں بھی بڑی۔ تعداد میں تیار ہونے لگی ہیں، جس سے امید ہے نه برآمدات میں بہت اضافه هو جائر گا۔ انڈونیشیاء افغانستان، مشرقی افریقد، سوڈان، عدن، برما، بحرین، سیلون، چین، ایران، هانگ کانگ اور برطانیه. پاکستانی فلموں کے لیے اچھی منڈیاں ثابت ہو سكتر هيں ـ پاكستان ميں فلمي صنعت كو تحفظ دینے کے لیے بھارتی فلموں کی درآمد پر پابندی عائد هے، البته امریکه، روس، برطانیه، فرانس، اللی، جاپان، مصر، ایران وغیرہ سے فلمیں درآمد هوتی اور نمائش کے لیر پیش کی جاتی هیں.

س ب _ صحافت

صحافت نر پاکستان کے قیام اور بھر اس کے استحکام میں قابل قدر کردار ادا کیا ہے۔ آج وہ نه صرف توم کو هر لحظه بدلتے هوے توسی اور بین الاقوامی منظر سے آگاہ رکھتی ہے ہلکہ معیار زندگی کو بہتر بنانے اور شہری آزادیوں کی حفاظت کرنر میں بھی مؤثر امداد دیتی ہے ۔ صنعتی ترقیٰ اور معاشرتی نشو و نما کے ساتھ تعلیم کی تیسیع ہے باکستانی صحافت کی قوت اور تاثیر میں خاصا انہائے 🗽

پاکستانی محافت زمانهٔ قبل از آزادی کے برمنعیر کے مسلم پریس کی وارث ہے ۔ متحده مددوستان میں جب مسلمانوں نے اخبارات نکالے تو هندووں اور سکھوں کے اخبارات پوری طرح اپنے قدم جما چکے تھے.

بیسویں صدی کے ربع اول میں اَلْمَهٰلاَل (کلکته)، كُلِمريد، ممدرد اور الجمعيت (دهلي)، زميندار (لاهور) اور وکیل (امرتسر) مسلمانوں کے نقطۂ نگاہ کی ترجمانی كرترره اور اسلاميان هند مين مقبول ره _ آل انديا مسلم لیک کے قیام کے بعد مسلمانوں کے اخبارات کی اهمیت میں اضافه هوا اور . مه و و میں قرارداد پاکستان منظور هو چکی تو بیشتر اخبارات تحریک پاکستان کے طاقتور اور بااثر ترجمان بن گئر۔ ہرصغیر کے مسلمان اپنی منزل مقصود کا تعین کر چکے تھر، جسکی تبلیغ و اشاعت کے لیے زیادہ سے زیادہ اخبارات کی ضرورت تھی؛ چنانچہ ۹۳۹ء میں كلكتر سے بنكالى روزنامه أُزَاد جارى هوا ـ اگلر سال شام کا انگریزی اخبار سٹار The Star اور ۲۹۹۲ء میں انگریسزی روزنامه سارننگ نیوز The Morning News نکالے گئے۔ اسی سال دھلی سے انگریزی ھفت روزہ قان The Dawn جاری هنوا، جنو اگلے هي سال روزنامه بن گیا۔پھر ہم،و،عمیں لاھور سے باکستان ٹائمز The Pakistan Times اور نوائے وقت خکلیے۔ یه تمام اخبارات مسلمانوں کے مفادات کی تکنیداشت کرتے تھے، لیکن ان کی مالی حالت اچھی نيي تهي.

آزادی کا سورج طلوع ہونے پر مسلمانوں کے اور اور اخبارات میں سے پاکستان ٹائمز اور معلق کی معلم میں آئے ۔ سول اینڈ معلم کا کمستان کے حصے میں آئے ۔ سول اینڈ کا کمستان کے حصے میں آئے ۔ سول اینڈ کا کمستان کے حصے میں آئے ۔ سول اینڈ کا کمستان کے حصے کی The Sind Charles (کسراچی) کے

سوا باقی غیر مسلم اخبار نقل وطن کر گئے، تاهم مسلمانوں کے بعض موقر اخبارات هندوستان سے ہا کستان میں منتقل ھوے ۔ کراچی سے ڈان کا ا اجرا ٹھیک یوم استقلال پر ہوا۔ کچھ عرصہ بعد جنگ اور انجام بھی دھلی سے کراچی منتقل ھو گئر ۔ غیرمسلم اخبارات کے ترک وطن پر لاھور کی صحافت میں جو خلا پیدا ہوا اسے پورا درنر کے لئے پا نستان ٹائمز اور نوائے وقت کی صوری اور معنوی خصوصیات میں اضافه کیا گیا۔ جلد هی امروز اور کچه اور نئر اخبارات بهی نکل آثر ـ مشرقی پا نستان میں صحافت کی ضرورت کاکنے سے ڈھاکے سنتقل ہونے والے اخبارات نے پوری کی ـ مارننگ نیوز هفت روزه کی حیثیت سے اپریل ۸م و ۱ع میں ڈھاکے سے نکلا اور دسمبر مہورہ میں روزنامہ بن گیا ۔ آزاد بھی کاکتر سے ڈھاکے آ گیا ۔ لاھاکے سے ایک انگریزی روزنامہ پاکستان آبررور The Pakistan Observer بهي شائع هونے لگا.

نوزائیده مملکت کے ساتھ نوخیز پاکستانی صحافت دو بھی گوناگوں مسائل کا سامنا درنا پڑا۔ پاکستان جن علاقوں پر مشتمل ہے وہ صنعتی اعتبار سے نہایت پس ماندہ تھے۔ طباعت کی سہولتیں نہایت محدود تھیں۔ چھاپه خانے کی مشینری کے فالتو پرزے اس علاقے میں نہیں بنتے تھے۔ ایک الیک مطبع میں کئی کئی اخبار طبع ہوتے تھے۔ ایک هندوستان سے مسلمان صحافبوں اور چھاپه خانوں کے کار دنوں کی آمد سے اخبارات کی تدوین و اشاعب کا سلسله تو جاری ہو گیا لیکن ایک آزاد مملک کی ضرورت اور عظمت کے لیے صحافت کا جو معاد درکار تھا اس تک پہنچنے کے لیے موزوں اخبارنویسوں کی کمی ایک عرصے تک محسوس ہوتی رھی۔ درکار تھا اس تک پہنچنے کے لیے موزوں اخبارنویسوں کی کمی ایک عرصے تک محسوس ہوتی رھی۔ درکار تھا معاشرتی اور اقتصادی عوامل بھی صحافت کی ترقی میں حائل ہوئے۔ ۱۵۹ و عیں خواندگی

تناسب . ، فيصد سمجها جاتا تها ـ ايك اور اندازي کے مطابق ے کروڑ . - لا نہ کی آبادی میں سے صرف دو لاکھ افراد صنعتی سیدان سے ستعلق تھر ۔ ان حالات میں اخبارات کا حلقه اشاعت محدود اور آمدنی قلیل رهی ـ اشتهارات اخبارات کی آمدنی کا سب سے بڑا ذریعہ هیں، لیکن وہ بھی صنعتی ترقی کا ثمر هوتر هیں ۔ مصائب و مشکلات کے خلاف صحافت کی جدوجہد جاری رهی اور اس دوران میں دو مشهور اخبارات لقمهٔ اجل بن گئر ـ یه دونون انگریزی اخبارات تھر۔ سندھ آبزروز کے مالک ترک وطن کرتر ہونے اسے فروخت کر گئر اور وہ چھر سال تک مالی مشکلات کے سامنا کرنر کے بعد س و و و ع میں بند هو گیا ۔ فیام پا نستان کے بعد سول اینڈ ملٹری گزئ، جو سراچی سے بھی شائع هونے لگا تھا، . ه و و میں نروخت هوا۔ دو سال کے بعد کراچی ایڈیشن بند در دیا گیا اور ایک سال بعد لاهور ایڈیشن بھی بحران کا شکار ہو گیا ۔ اسے زندہ رکھنر کی جرأت مندانہ دوشش کی گئی، مگر وہ کامیاب نہ ہوئی اور اس طرح برطانوی اٰ ٹرسٹ کی تحویل میں آ گئے۔ هندوستان کا ایک قدیم اخبار، جسیر نامور انگریز مصنف رڈ یارڈ ۔ نیلنگ Rudyard Kipling کی ادارت کا فخر بھی حاصل رھا نھا، ھمیشه ھمیشه کے لیے میدان سے نکل گیا۔ دوسری جانب ۱۹۵۲ء اور ہ وہ وہ کے درسیان تین نئے انگریزی اخبار نکلے: مارننگ نیوز کھاکے کے بعد دراچی سے بھی شائع ھونے لگا، کراجی کے ایک شام کے اخبار آیوننگ ٹائمز The Evening Times کو تائمز آف کراچی of Karachi کے نام سے صبح کا اخبار بنا دیا گیا: پا کستان سٹینڈرڈ The Pakistan Standard مسلم لیک کے جماعتی ترجمان کی حیثیت سے نکلا ۔ مؤخرالذکر دو اخبار کامیاب نه هوے ـ پاکستان سٹینڈرڈ تو ا پہواویڈنٹ فنڈ لازمی قبراو دیا گیا ہے۔

کی شرح ۱۳۰۸ فیصد تھی اور شہری آبادی کا ایک ھی سال کے اندر ختم ھو گیا، لیکن تَاثَمَرَ آف كراجي، جس كا آغاز خاصا زوردار تها، كوئى آثه سال تك لشتم پشتم چلتا رها.

اکتوبر ۸ ه ۹ و ع کے فوجی انقلاب کے بعد جو حكومت برسراقتدار آئى اسكر تقريبًا كياره ساله دور میں صحافت پر مثبت اور منفی دونوں قسم کے اثرات مترتب هوے ـ حكومت نے براہ راست اور بالواسطه اخبارات پر کنٹرول حاصل کرنے کے لیے متعدد اقدامات کیے ۔ سب سے پہلے پروگریسو پیپرز لميثد . The Progressive Papers Ltd كو سركاري تحويل سیں لیا گیا اور کچھ عرصر کے بعد بذریعة نیلام فروخت آثر دیا گیا ۔ کمپنی سزید دو بار فروخت هوني اور بالآخر نيشنل پريس ٹرسٹ National Press Trust معرض وجود میں آیا ۔ پروگریسو پیپرز کے اخبارات با نستان تانمز (لاهور و راولپندی) اور آمروز (سلتان و لا هور) اور هفت روزه سپور ٹائمز The Sportimes (لاهور) کے علاوہ مشرق (لاهور، کراچی و پشاور)، انجام (دراجي)، مَأْرَننگُ نيوز (دُهاكه و كراجي) اور بنگالی روزنامه دبنک یا دستان (دها که) یکر بعد دیگرے

پہلے اور دوسرے پنج ساله منصوبے کے دوران میں بالخصوص صنعت اور تعلیم کو جو فروغ حاصل ھوا اس کی بدولت اخبارات کے دائرہ ھاے اشاعت مين توسيع اور آمدني (بالخصوص اشتهارات كي آمدني) میں خاصا اضافہ ہوا ۔ کارکن صحافیوں کی شرائط کار اطمينان بخش نه تهين؛ تنخواهين معمولي، سهولتين براے نام اور ملازمت کا تحفظ مفقود تھا ۔ حکومت نی . و و و ع ميں پاکستان پريس كميشن قائبے كيا اپھيز اسی سال ۲۷ اپریل کو کارکن محافیوں کی پیڑھی ملازمت کا هنگامی قانون جاری کیا ۔ اس قانی کیا رو سے معافیوں کو ملازمت کا استاندہ کا پیر کھنٹر کا قرار پایا؛ صحافیوں کو ایک سال میں أبك ماه كي استحقاقي رخميت، بيماري كي رخميت اور اتفاقیه چهٹیوں کا حقدار قرار دیا گیا؛ تین سال یا زیادہ مدت کی ملازمت والے صحافی کی ملازمت ختم كرنے سے پہلے مالك كے ليے يه لازم قرار پايا كه وہ اسے دو ماہ کا نوٹس یا اس کے عوض دو ماہ کی تنخواه ادا كرم؛ علاوه ازين صنعتى عدالتون دو اختیار دیا گیا .

اجرتوں کے مروجه ڈھانچے اور دوسرے متعلقه امور کا تنخواہ کے سکیل scales مقرر در دیر_ ویج بورڈ انجمن (APNS) کے نمائندے برابر تعداد میں نر کارکن صحافی کی جو تعریف کی اس میں خوش نمویس اور پروف ریڈر بھی شامل کر لیے گئے تھے۔اس سے اخباری کارکنوں کے ان دو بڑے طبقوں کو بھی ایوارڈ کا فائدہ پہنچا ۔ ویج بورڈ نے ر مراعات کی تفویض کے لیے صحافتی اداروں کو ان کے سالی وسائل کے اعتبار سے مختلف زمروں میں تقیییم کیا: روزانه اخبارات کو تین زمرون مین، چنته وار یا وقفول سے شائع هونے والے جرائد کو دو خيرون مين اور خبررسان ايجنسيون كو تين زمرون منا نام دیج بورڈایوارڈ کے اساسی نکات یہ تھے: المرتون کے معاملے میں اردو اور انگریزی اخبارات الأوساء المتياز ختم كر ديا كيا؛ هنكامي الاؤنس، الأؤنس، ذمرداري الأؤنس، رات مين كام المنام الاؤنس، مهمانداری الاؤنس اور بڑے العوالون كے ليے وضع دارى الاؤنس منظور

موا؛ شاگرد پیشه کارکنوں کے لیر اجرت مقرر ہوئی؛ انتظامیه کو صلهٔ خدمت (gratuity) کی ادائی کا پابند نیا گیا؛ کارکن صحافیوں کی شرائط ملازست ا کے هنگامی قانون مجریه . ۱۹۹۰ کی رو سے منتظمین کارکن صحافیوں کے علاج معالجے کے اخراجات کا کفیل قرار دیا گیا تھا۔ قانون میں ١٩٦٧ء کی ایک ترمیم کے ذریعے کارکن صحافیوں کے اهل و عیال صحافیوں اور منتظمین کے تنازعات پر فیصله دینے کا کے لیے بھی یه سہولت منظور کی گنی؛ ویج بورڈ ا کے ایاوارڈ کی آخری شق یہ تھی نہ کوئی ایسی **ھنگامی قانون کے** تقاضوں کے مطابق مر دزی ہیئت حا دمہ جسے مر دزی حکومت قائم کرمے حکومت نے . ۳ مئی . ۹ م ء کو ایک ویج بورڈ Wage پانچ سال بعد اس فیصلے پر نظرثانی کر ہے گی"۔ Board قائم کیا، جس نے کارکن صحافیوں کی شرائط ، کار نن صحافیوں نے ۱۹۹۰ کے بعد اس پر نظرثانی ملازمت، محافتی اداروں کے مالی وسائل، قیمتوں اور 🔻 کا مطالبہ شروع 🖰 در دیا ۔ بالآخر ۱۹۹۹ء میں نئی فوجی حکومت نیے اس مطالبے ؑ لو تسلیم کرتے ہوئے جائزہ لینر کے بعد ۳٫ جنوری ۹۹۱ء کو اپنا ایوارڈ ادوسرا ویج بورڈ قائم کیا، جس میں کارکن صحافیوں دیا اور اس میں کارکن صحافیوں کے مختلف طبقوں کی ایک وفاقی تنظیم (PFUJ) اور مالکان جرائد کی لیے گئے۔ بورڈ نے ے جنوری ۱۹۷۰ء کو ایک عبوری فیصله دیا، جس کا تقاضا تھا که کار کن صحافیوں کی اجرتوں میں اضافه کیا جائے، لیکن اے۔ ہی۔ این۔ ایس نے اس فیصلے کی تعمیل سے معذوری ظاهر کی ۔ اس پر پی۔ ایف۔ یو۔ جے نے ه ، اپریل سے هر تال کا اعلان کر دیا ۔ هر تال کا نوٹس ان چار مطالبات پر مبنی تھا : کار کن صحافیوں کے دوسرے ویج بورڈ کے عبوری فیصلے کے مطابق مالی، امداد دی جائے؛ (۲) اخباری صنعت سے متعلق دوسرے کار کنوں کو بھی اسی شرح سے عبوری امداد دی جائے؛ (٣) اے - بی - بی کوحسب سابق زمرہ الف کی خبر رسال ایجنسی قرار دیا جائے اور (س) ہی ۔ ہی ۔ آئی کو حسب سابق زمرهٔ بی کی خبر رسال ایجنسی قرار دیه جایر۔اکثر صحافتی اداروں نے کارکنوں کو "عبوری امداد" دینا منظور کر لیا، لهذا س اهریل

کو هـرُتال خته هو گئی اور تمام اخبارات اور خبر رسال ایجنسیول نے دوبارہ کام کرنا شروع کر دیا . ہاکستان (کنونشن) لیگ نے، جو ۱۹۹۲ء سے ۱۹۹۹ء تک برسراتندار رهی، معرض وجود میں آنر کے ساتھ ھی ایک جماعتی اخبار نکالنرکا فیصلہ کیا اور روزنامهٔ توهستان خرید لیا، لیکن جب یه جماعت برسراقتدار نه رهی تو اخبار مالی اور انتظامی بحران کا شکار ہو گیا اور اس کی اشاعت جاری نہ رہ سکی ۔ ا**خبار کے** کار کنوں نے اپنے واجبات کی وصولی اور اخبار کی زندگی کے ایر طویل جدوجہٰدکی، جو بالآخر بارآور هوئی اور نئی حکومت نر ایک ایدمنسٹرسٹر کا تقرر کرکے اخبار ایک ایسے ادارے کو منتقل کرنے کے اقدامات نیر جو اخبار نو چلتا رکھنر کا ضامن بنا۔ بهرحال تسنيم، پاکستان سيندرد اور سوهستان (دور دوم) کے خاتمر کی کہانیاں ظاهر کرنی هیں که ہا کستان میں کسی سیاسی جماعت کے لیے اپنے ترجمان کے طور ہر کوئمی اخبار نکالنا بہت دشوار رہا ہے۔

مارچ ۱۹۹۹ء میں برسراقتدار آنے والی فوجی حکومت نے شہری آزادیاں، بالخصوص اخبار نکالنے کی سہولتیں بیحال الرکے جو فضا پیدا کی اس سے هفته وار صحافت کو خاص طور سے تازہ ولوله ملا اور چند منہ کے اندر متعدد هفت روزہ جرائد منظر عام بر آئے اور بعض پرانے جرائد نے نئی اهمیت حاصل کر لی ۔ چونکه سیاسی سرگرمیوں کی بحالی سے ملک میں سیاسی گہما گہمی پیدا هوئی، قومی مسائل بر سوچ بچار کا شوق بیدار هوا اور هفته وار جرائد نے سیاسی معاملات اور رجعانات پر معصل اور غیر مبہم انداز میں اظہار خیال شروع کر دیا، جس سے ان کے حلقه اشاعت میں بھی تیزی سے اضافه هوا ۔ ایسے جرائد میں مندرجه ذیل قابل ذکر هیں: (الف) ایسے جرائد میں مندرجه ذیل قابل ذکر هیں: (الف) اردو: لاهور سے چٹان، نصرت، جہاں نما، زندگی، ایشیا، قندیل اور کراچی سے اخبار جہاں

اور لیل و نهار؛ (ب) انگریزی: مشرقی پاکستان
The Forum 'The People 'The Eastern Herald اور مغربی پاکستان سے
The Wave اور مغربی پاکستان سے
The Punjab Times 'The Citizen 'The Sunday Post
The Pakistan اور The Combate 'The Inter-Wing
Monitor

نئی حکومت نر ایک عبوری یا محافظ حکومت کا الردار اختیار کیا اور ملک میں بالغ رامے دیے، کے اصول پر براہ راست عام انتخابات کرانے کے لیے ا قانونی اقدامات کیر ـ عبوری حکومت نی رامے عامد کی بنیاد ہر ماک میں سیاسی اداروں کے مستقبل کی بهی تعیین کر دی اور یه فیصله کیا که آثنده نظام حکومت پارلیمانی اور وفاتی هوگا ـ حکومت نر یکم جنوری . ۱۹۷ ع سے ملک میں سیاسی سر گرمیوں کی عام اجازت دے دی اور اس طرح صحافت کو بھی ایک نئی تب و تاب میسر آئی۔ حکومت جونکه خود کوئی سیاسی عزائم نبین رکھتی اور ملکی سیاسیات میں غیر جانبداری کی دعویدار ھے، اس لیے اس نے نه صرف پرانے اخبارات کے معاملات میں مداخلت سے احتراز کیا بلکه نئے اخبارات کے لیے بھی فراخدلی سے اجازت ناسر جاری کیے؛ چنانچہ سازگار حالات میں فوری طور پر چند نئے اخبارات شائع هونے لگر : وسط و ۹ و و ء میں لاهور سے اردو کا ندائے ملت اور آغاز مهاء میں راولینڈی سے انگریزی کا نيو ٹائمز The New Times نکلا _ پھر ڈھاکے سے بنگله روزنامه سنگرام، ملتان سے اردو کا جسارت اور لاھور سے مساوات جاری ھوا۔ معی ، ١٩٤٠ ھ میں کوهستان بھی ایک نئی انتظامیہ کے تبعت دوبارہ شائع ہونے لگا۔ اب ملک کے معتاز اخبارات یه هیں: (الف) اردو: جنگ، آسروز، مشرقیه نوائع وقت، حریت، ندائع ملت، کوهستان، جسایت اور مساوات: (ب) انگریزی : ها کستان المانجین

ملونتگ نیوزه گان اور پاکستان آبزرور؛ (ج) بنگله :

دینگ پاکستان ، آناد ، اتفاق ، اور سنگرام؛ (د)

علاقائی اخبارات : انڈس ٹائمز The Indus Times (پشاور)؛

(صیدر آباد)؛ خیبر میل The Khyber Mail (پشاور)؛

زمانه (کوئله)؛ یونٹی The Unity (چٹاگانگ)؛
مغربی پاکستان (لاهور، بهاول پور و سکهر)؛

نیو ٹائمز (راولپنڈی)؛ وفاق (لاهور و سرگودها)؛
کائنات (بهاول پور)؛ ڈیلی برنس، عوام اور غریب
(لائل پور).

ہاکستان کی معیشت بنیادی طور پر زرعی ہے، لیکن وہ زراعتی بنیاد پر صنعتی ترقی کے لیے کوشاں ہے اور جوں جوں یہ کوشش آگے بڑھتی ہے صنعتی، تجارتسی اور مالی معاملات کے مطالعے کی خبرورت اور اہمیت بڑھتی جاتی ہے ۔ اس ضرورت کو ہورا کرنے میں صحافت نے بھی کچھ حصه لیا ہے اور اس سنسلر میں هفته وار جرا ند The Business Recorder اور The Business Past علاوه اردوسي ایک روزنامه اخبار کمیلی بزنس بھی شائع هوتا ہے _ برصغیر کے مسلمانوں کے مال خواتین کے جرائد کی ایک عمدہ روایت سرسید کی تعلیمی تحریک کے ثمرات کا آغاز هوتر هی قائم هو گئی تهي، چنانچه ان جرائد مين تهذيب نسوال اور حور وغیرہ کئی سال تک خواتین کی دلچسی کا مواد ميا كرتر رهے، ليكن ان جرائد پر ادبى رنگ غالب تھا۔ قیام پاکستان کے بعد تعلیم نسواں عام ھونے کے ساتھ جب عملی زندگی کے میدانوں میں خواتین کی سرگرمیان پڑھیں تو اردو اور انگریزی روزنامون نئے بطور خاص ان سر گرمیوں کی رودادیں شائع کرنی عروم کر دیں۔ اب وہ نه صرف اخبارات خواتین کی بعر گرمیوں اور ان کے معاملات کو خاطر خواہ اھمیت الله المنار خواتين، سرر The Mirror: The Women World اور ويمن ورك الم الله المرابع مي - ادبي روايت

نباهنے والے ماهوار رسالے الگ هیں اور ان میں عصمت، حور، خاتون، زيب النساء، بتول اور جلمن شامل هیں۔ پاکستان کو ادبی صحافت کی جو مضبوط روایت ورثر میں ملی اس میں بھی قابل قدر اضافه هوا هے ـ ماهوار، دو ماهي اور سه ماهي رسائر بڙي تعداد میں موجود هیں، جو اهل قلم کی ادبی تخلیقات اهل ذوق تک پہنچاتے هيں ۔ ان جرائد ميں نقوش، ادبى دنيا، ادب لطيف، سويرا، افكار، ساتی، اردو زبان، قومی زبان، فنون، سیپ، نیا دور، اوراق، اردو ڈائےسٹ اور سیارہ ڈائےسٹ نمایاں هیں ـ بعض سرکاری اور نیمسرکاری علمی، فنی اور تحقیقاتی اداروں کے اپنے جریدے هیں، جو بیش قیمت علمی اور ٹیکنیکل مواد سہیا كرتر هين، مثلاً صحيفه، اردو، المعارف، اقبال ربويو، ملّة، فكر و نظر ـ كالجول كے جرائد ميں اورينتلل كالج میکزین، راوی، دریسنت، حیابان اور مهران قابل ذکر هير - ديني رسالون مين ترجمان القرآن، ترجمان الحديث، طلوع أسلام، الرحيم اورالبلاغ معتاز هين ملك كاندر ایک طاقت ور فلم پریس بھی موجود ہے ۔ روزناسه اخبارات کے فلمی ایڈیشنوں اور فلمی صفحات کے علاوہ کراچی، لمهاکے اور لاہور سے متعدد ہفتہوار اور ماہوار فلمی رسالے شائع هوتے هیں.

طرز ملکیت: پاکستان کے تمام اخبارات اور جرائد افراد یا جائنٹ سٹاک کمپنیوں کی ملکیت هیں۔ ۱۹۹۳ء میں نیشنل پریس ٹرسٹ کے قیام سے ایک نئی طرز ملکیت پیدا هوئی۔ حکومت کے ایما پر بعض معتاز صنعت کار یکجا هوے اور انهوں نے ٹرسٹ کی بنیاد رکھی۔ وقف نامے میں ٹرسٹ کو ایک غیر سیاسی اور غیر کاروباری ادارہ ظاهر کیا گیا اور صحت مند خطوط پر قومی صحافت کے نشو و نما کو مقصود ٹھیرایا گیا۔ نیشنل پریس ٹرسٹ کا جیئرمین کل وقتی ہے اور اس کے پورڈ آف ٹرسٹیز

Board of Trustees میں تعلیمات، مالیات اور تجارت کے شعبوں سے تعلق رکھنے والے معتاز اصحاب شامل هبی _ . _ و اعد میں واقفوں نے وقف نامے میں ترمیم کی اور نظریۂ پاکستان کی حفاظت اور معاشرتی عدل کے اسلامی احکامات پر مبنی ایک نظام معیشت کو ترقی دینا ترست کے اخبارات کی ذمرداریوں میں شامل کیا ۔ ٹرسٹ کے زیر اهتمام مغمربی اور مشرقی با نستان کے اہم شہروں سے انگریزی، اردو اور بنگله میں یه اخبارات اور جرائد شائع هوتر هين: مارننگ نيوز The Morning News (كراجي و لاهاكه)؛ بالستان تائمز The Pakistan Times (لاهور و راولپندی)؛ امروز (لاهور و ملتان)؛ مشرق (لاهور، بشاور و كراجي)؛ دينك يا كَستان (دُها كه)؛ اخبار خواتین (كراچي)؛ سبورتائمز The Sportimes (لاهور) _ ٹرسٹ کے علاوہ مندرجۂ ذیل ادارے بھی ایک سے زیادہ اخبارات و جرائد شائع در رہے میں : (١) پاکستان هيرلڈ بېليکيشنز لميئڌ (دراچي): ڏان The Dawn (انگریزی)؛ لمان (گجراتی)؛ ایوننگ سٹار The Evening Star: الستريئد ويبكلي أف ها كستان The Illustrated Weekly of Pakistan! ايسترن قلم The Eastern Film اور حریت (ڈان گجراتی اور ایوننگ سٹار شام کے اخبارات هیں)؛ (۲) نوائر وقت پېليكيشنز لميئد (لاهور): نوائر وقت اور قنديل؛ (٣) ملت گروپ، كراچى: ملت (كجراتي) اور شام كو شائع هونے والا انگریزی روزنامه لیدر The Leader: (س) جنگ گروپ: جنگ؛ شام الوشائع هونے والا أدیلی نیوز The Daily News اور اخبار جهان؛ (۵) پاکستان آبزرور كروپ (دهاكسه) : باكستان آبزرور The Pakistan Observer؛ هفته وار فلمي جريام چترآلي (بنگله، اردو)؛ هفت روزه پوربودیش: (٦) یونٹی پبلیکیشنز لمیٹڈ (چٹاگانگ): انگریزی روزنامه یونٹی The Unity؛ روزنامه

کرانیکل گروپ (چٹاگانگ): انگریزی روزنامه کرانیکل The Chronicle اور بنگله روزنامه بنیاد.

كسردار: پاكستاني صحافت كا كردار روايتي اور جبلّی طور پر سیاسی ہے ۔ برصغیر کے مسلمانوں نے قیام پاکستان کی جنگ جن وسائل سے جیتی ان میں تحریر اور تقریر سرفہرست تھے۔ مسلمانوں کے اخبارات نے اپنی بےسروسامانی اور ناتوانی کے باوجود نہایت کامیابی کے ساتھ برطانبوی صحافت اور هندو صحافت کا مقابله کیا اور تحریک پاکستان کو مخالفت کے شدید طوفانوں میں آگے بڑھاتر رہے ۔ ایک ایسر زمانر میں جب ریڈیو اور دوسرے وسائل نشرو اشاعت مخالفوں کے قبضے میں تھے، برصغیر کے مسلمانوں میں آزادی اور علیحدہ قومیت کا شعور پیدا کرنے اور انھیں اتحاد و تنظیم کی لڑی میں پرو کر پاکستان کی راہ پر ڈالنے کا زیادہ تر کام اخبارات هی نے کیا۔ ۱۹۵۸ء کے فوجی انقلاب کے بعد جب ملک بھر میں سیاسی سرگرمیوں پر پابندی لگا دی گئی تو صحافیوں نے اخبارات کے کالم بھرنے کے لیے رفتہ رفتہ ترقیاتی منموہوں، ثقافتی سرگرمیون اور عالمی امور مین زیاده دلجسی لینی شروع کی ـ جرائم کی خبروں کو زیادہ تفصیلات اور تصاویر کے ساتھ شائع کرنے اور نسوانی حاتوں ک سر کرمیوں کو زیادہ جگه دینے کا رواج بھی اسی زمانے میں هوا۔ انگریزی اخبارات کا حلقه اشاعت کو اردو اخبارات کے مقابلے میں نہایت محدود ہے . لیکن به سرکاری امور میں انگریزی کی بالا دستی اور اس زبان کی عالمی اهمیت کی وجه سے زیادہ بااثر شمار موتے میں ۔ صبح کو شائع هونے والے انگریزی اخبارات کا انداز نظر عام طور پر معروض اور عالمگیر ھے۔ وہ توہی معاملات کے علاوہ بینالاقوامی ایہور ک خبریں بھی محت اور احتمام سے شلئع کرتے ہیں۔ 🧖 انصاف (بنگله) اور پندره روزه مشرق (اردو)؛ (ے) اکثر انگریزی اخبارات نے غیر ملک اخبارات کے انصاف

كالم اور فيجر حاصل كرنےكے انتظامات كر ركھے هيں اوراس طرح انهين عالمي واقعات اور رجحانات پر عالمي شہرت کے اخبار نویسوں کی تحریریں سل جاتی هیں ۔ بيشتر اردو اور بنكله اخبارات زياده توجه ملكي حالات هرمر کوز درتر هين - شام کو نکلنر والر اخبارات، خواه وه اردو میں هوں یا انگریزی میں، عام طور پر سنسنی خیز خبروں پر تکیه کرتے هیں ۔ پاکستان کے بعض اذگریزی اخبارات آبزرور The Observer (لنڈن) اور تبويارك هيرلد "ثربيون The New York Herald Tribune کی فیجر سروس کے خریدار هیں اور اس طرح انھیں ان دو اھم اخبارات کے نامهنگاروں کے لکھر هور خاص فیجر اور خصوصی رپورٹیں سستے داموں مل جاتي هيں ۔ کئي ممتاز بين الاتوامي خبررسان ایجنسیوں کے اپنر نامدنگار با کستان میں سوجود ہیں.

ملک میں اهل صحافت کی بڑی تنظیمیں یه هيں: آل پاکستان نيوز پيپرز سوسائشي (APNS)، : اخبارات کے مالکان کی انجمن ہے؛ کونسل آف پاکستان نیوز پیپرز ایڈیٹرز (CPNE)، مدیران تبادلے کی بنیاد پر معاهدے در لیے هیں اور وہ اخبارات و جرائد کی تنظیم هے؛ پاکستان فیڈرل یونین آف جرنلسٹس (PFUJ) کارکن صحافیوں کی تنظیموں (Trade Unions) کا وفاق ہے ۔ [حالیہ هرُتال کے بعد صحافیوں کی خاصی تعداد نیے ہی ۔ ایف ۔ یو ۔ جے کے نام سے ایک نئی تنظیم قائم کرلی ھے] - کر کن محافیوں نے کراچی، ڈھاکه، لاھور، ملتان، بہاول پور، کوشته اور کئی دوسرے صحافتی سر نزول سین پریس کاب قائم کر رکھے ھیں.

> خبر رسال ادارے: پاکستانی اخبارات کو عین تسلیم شده خبر رسال ادارے خبریں سہیا کرتر (APP) ايسوسي اينذ يريس آف پاكستان (APP): اور (س)؛ يونائيند (PPI) اور (س)؛ يونائيند

نے اخبارات کو ٹیلی پرنٹرز سہیا کر رکھے ہیں جبکہ تيسرا اداره اپني خبرين دستي مبيا کرتا هـ.

اے ۔ پی ۔ پی تقریبا حیون اخبارات، ریڈیو پاکستان اور ٹینی ویزن کارپوریشن کے تمام ٹیلیویژن سٹیشنوں کو خبریں مہیا کرتا ہے ۔ یه ادارہ چوبیس تجارتی اداروں اور سر دزی اور صوبائی حکوستوں کے مختلف دفتروں کو بھی خبریں دیتا ہے۔ ادارے کا سر لزی دفتر کراچی میں ہے اور ذیلی دفاتر راولپنڈی، لاهور، ڈهاکه، چٹاگانگ، پشاور، لائلپور، ملتان، بهاولپور، سکهر، حيدرآباد، اور كوئشر مين واقع هیں ۔ ادارے نے دوسرے اهم شہروں میں بھی اپنے جز وتنی نامهنگار ر بھے هوے هیں ـ حکومت با نستان کے ایک فیصلے کی رو سے غیر ملکی خبررسان ادارون سو پا نستانی اخبارات اور جرائد ً نو براہ راست خبریں سہیا ً لرنے کی اجازت نہیں، اس لیے بہت سی غیر ملکی خبررساں ایجنسیوں نے پا نستانی خبررساں اداروں سے خبروں کے پاکستانی اداروں کے توسط سے پاکستانی اخبارات کو خبریں، فیچر اور تصویریں مہیا کرتی هیں۔ اے۔ پی۔ پی نے غیرملکی خبروں کی فراھمی اور ترسیل کے لیے مندرجۂ ذیل غیرملکی خبررساں۔ سے مستعفی ہو کر نیشنل یونین آف جرناسٹس (NUJ) ایجنسیوں سے معاهدے در ر نہر ہیں: رائٹر (لنڈن)؛ ایسوسی ایٹڈ پریس آف امریکه (نیویارک)؛ نیو چائنا نیوز ایجنسی (پیکنگ): تاس (ماسکو)؛ اے ۔ پی ۔ این (ماسكو)؛ انتارا (جكارتا)؛ پارس (تهران)؛ اناطوليا (انقره): نيودو (ثو نيو): مينا (قاهره).

پاکستان پریس انثر نیشنل، جو ۱۹۵۸ع کے ٔ لگ بھگ قائم ہوئی تھی اور ۸۲، وء تک ہاکستان پریس ایسوسی ایشن (پی ۔ پی ۔ اے) کہلاتی تھی، ایک نجی جائنٹ سٹاک کمپنی ہے۔ پاکستان میں غیرملکی خبررساں ایجنسیوں ہر پابندی کے بعد

۱۹۹۸ ع میں فرانس، مغربی جرمنی، چیکوسلواکیا، يوگوسلاويا، بلغاريا، روسانيا، اللي، پولينـد، ھنگری، مصر، ملیشیا، اور جاپان کے کسوئی ایک درجن غیر ملکی اداروں نے ہی۔ ہی۔ اے سے العاق کیا اور یوں اس کا نام ہی ۔ ہی ۔ آئی ہوگیا .

ایسوسی ایشد پریس آف پا نستان (APP) غیر ملکی خبروں کی فراہمی کے لیے لنڈن، نیویار ؑ ب الهثمنڈو، وغیرہ میں اپنے مستفل نمائندے بھی رکھتی ہے۔ اے۔ ہی۔ ہی اور بعض اخبارات کے مستقل نمائندے شروع هي سے نئي دهلي سي متعين تهے، لبکن مہم وعلی جنگ کے بعد به نمائندے واپس بلا لیر گئراور پا⁷ ئستان میں مقیم بھارتی اخبار نویس بھی واپس چلر گئر.

اے ۔ ہی ۔ ہی خبروں کی صورت میں اوسطا بچس هزار الفاظ روزانه اپنے ٹیلی پرنٹروں پر تقسیم الرتى هے . ساٹھ سے زیادہ صحافی خبروں کی فراھمی اور تدوین پر مامور هیں اور تقریباً ایک سو ٹیلی پرنٹر آبریٹر اور مکینک خبروں کی وصولی اور تقسیم کے کم میں حصہ لیتے ہیں ۔ اے ۔ پی ۔ پی اپنے غیر ملکی حليفوں كو روزانه پانچ هزار سے زياده الفاظ ميں خبریں سہیا کرتی ہے۔ ۱۹۹۳ء تک اے۔ پی۔ پی سین صرف دو بین الاقسواسی خبر رسان ایجنسیون (زائٹر اور ایسوسی ایٹڈ پریس آف امریکہ) کے نمائندے کام کرتے تھے؛ اب بارہ صحافی غیر سلکی خبررساں اداروں کی نمائند کی کے لیے اس ادارے سے منسلک عبر اور ان مير چار پا نستاني هير.

پی ۔ پی ۔ آئی خبروں کی صورت میں اوسطا چالیس هزار الفاظ روزانه دو سرکٹوں پر تقسیم کرتی ھے۔ ان میں سے ایک ملکی اور دوسرا غیر ملکی مواد کے لیر مخصوص ہے ۔ تقریبًا تمام اخبارات، ریڈیو، نینی ویژن، سرکاری دفاتر اور کاروباری اداری

بڑے شہروں میں ایجنسی کے دفاتر ھیں اور نسبة چھوٹے شہروں میں کل وقتی یا جز وقتی نامه نکار متعین هیں _ بی _ بی _ آئی کے دائرۂ عمل میں توسیع اور اے۔ ہی۔ ہی سے اس کے صحت مند مقابلے کی بدولت اخبارات کو زیادہ مواد زیادہ تیزی کے ساتھ ملنے لگا ہے۔ ہی۔ ہی۔ آئی نر ایک فیجر سنڈیکیٹ بھی تائم لیا ہے، جو ملکی اور غیرملکی اخبارات کو عام دلچسبی کے خاص مضامین مہیا کرتا ہے ۔ اے۔ ہی۔ بی نے اعم واقعات اور تقریبات کے لیے فوڻو سروس بھي شروع کر دي ہے.

يسونائيٹاله پريس آف پاکستان United Press of Pakistan ومهورع مين قائم هوئي ـ ايجنسي بالعموم ملک کے ایک حصر کے اہم اخبارات میں۔ شائع هونے والی خاص خبریں دوسرے حصوں کے اخبارات کو سہیا کرتی ہے ۔ ایجنسی کے بیشتر خبر نامے اردو میں تیار کیے جاتے هیں اور ان کی نقول دستی سمیا در دی جاتی هیں ـ یو ـ بی - بی (UPP). کے دفاتر کراچی، لاهور اور راولپنڈی میں هیں.

اگرچه پا دستان میں آزادی صحافت کو دوسری شہری آزادیوں کی طرح شروع ھی سے محترم سمجھا جاتا ہے اور اهل صحافت نے اس آزادی کے حصول اور تحفظ کی خاطر طویل جدوجهد بھی کی ہے، تاہم پاکستانی صحافت ملک کے تمام قوانین کی ہابند ھے۔ ۱۹۹۳ء میں دونوں صوبوں کی حکومتوں نے مطبوعات و مطابع سے متعلق مروجه قوانین کو یک جا ادر کے ایک نیا هنگامی قانون جاری کیا، جس کی رو سے اخبار نکالنے اور اخبار چلانے میں خاصی دشواریاں پیدا ہوئیں ۔ محافیوں نے اس قانون کی بعض دنعات کے خلاف احتجاج کیا اور محافتی، ادارے بھی اس احتجاج میں شریک هوم، جانمہ حکومت نے اہل صحافت کو یہ پیش کش کر گ ی - بی - آئی سے خبریں خریدتے میں - ملک کے تمام | اگر وہ اپنے لیے خود کوئی ضایعاتی المناق

گر لیں تو هنگائی قانون کی تعزیری دفعات پر عملدرآمد معطل کیا جا سکتا ہے۔ بالآخر سرکاری نمائندوں افر مدیران جرائد کے درمیان سال بھر کی گفت و شنید کے بعد ہم جولائی ہم ہم ہو کو مدیران اخبارات کی تنظیم (CPNE) نے ایک ضابطۂ اخلاق سرتب کیا اور اس کی رو سے ایک اخلاقی عدالت بھی قائم کی گئی جو ضابطۂ اخلاق کی خلاف ورزی کی شکایات کی سماعت اور قصور وار کی مذہت کرنے کی مختار کی سماعت اور قصور وار کی مذہت کرنے کی مختار ہے۔ یہ ضابطۂ اخلاق فی الحقیقت عام اخلاقی اصولوں پر مبنی ہے، جس کی رو سے مدیران جرائد توھین آمیز، شر انگیز، امن و امان کے منافی، فعش اور نجی زندگیوں کے بارے میں رسواکن مواد کی اشاعت سے احتفاب کرتے ھیں .

ضابطة اخلاق كي روسے خبروں كے ذرائع كو حسب منشا صيغة راز مين ركهنا چاهيے: اگر خبرون کے ذرائع کسی مواد کو اخبار نویس تک رکھنے کی درخواست کریں یا کسی مواد کی اشاعت کی تاریخ اور وقت مقرر کریں تو ان کی خواهش کا احترام هونا چاهیر؛ معروضیت خبر نویسی کا معیار هونا چاهیر؛ -سرخیان لازمی طور پر مواد سے هم آهنگ هونی چاهييں؛ علاوہ ازیں افراد، اداروں یا معاصرین کے خلاف جهولے الزامات شائع کرنے سے منع کیا گیا ہے؛ کسی شخص کے بیان کو توڑ مروڑ کر یا اصل مدعا کے خلاف شائع کرنا بھی معیوب ہے؛ اخبارات کو معاشرے کے مختلف طبقات میں منافرت کی آگ بھڑ کانے کی اجازت نہیں، البته وہ علاقوں یا طبقوں کے مابین الجلم مساوات بر بصائر و نظائر بیش کرنے میں آزاد عیں؛ دوسرے ملکوں کے سربراھوں کے بارے میں "تَوْفَيْنَ آمَيْرَ مُوادُ أُورُ أَيْسِ أَمُورُكَا شَائْعَ كُرِنَا مُعْتُوعً اللہ جن سے دوست ملکوں کے ساتھ پاکستان کے المنافعة المرابع الما المالية عوا توسى اور صوبائي المان كى كاركزارى كى ربورك كا اصول به مے كه

سپیکر جس بات کا تذکرہ ایوان کی کسی روداد سے حنف کرنے کا حکم دے، اخبارات بھی اس کی اشاعت سے احتراز کرتے ہیں اور ایوان کر تمام ارکان کے ساتھ یکسان سلوک کے پابند ھیں؛ عدالتوں کی کارروائی کی رپورٹ میں یه اصول ملحوظ رکھا جاتا ہے کہ کسی بھی فریق کے موقف کو بڑھا کر یا گھٹا کر پیش نه کیا جائے اور انصاف گستری کی راه میں کوئی رکاوٹ پیدا نه کی جائر؛ مخنت کشوں کی خبریں اس طرح شائع کی جانی چاهییں که محنت کشوں کے حقوق اور مسائل کی ترجمانی هو جائر، مگر انهیں هڑتال، تشدد یا پیداوار میں کمی پر اکسانے سے احتراز دیا جائر؛ طالب علموں کے ضمن میں بھی یہی اصول قائم کیا گیا ہے؛ نبابطهٔ اخلاق کی رو سے اخبارات یا دوسرے اشاعتی اداروں کو کسی بیرونی ملک سے کموئی مالی امداد قبول کرنے یا اس سے کوئی اور فائدہ اٹھانر کی اجازت نہیں، البتہ غیر ممالک کے نمائندے اپنر اشتہارات شائع کرا سکتے ھیں۔

مسلم محانت شروع هی سے خداداد صلاحیتوں کے مالک اهل قلم کی سرهون بنت رهی ہے۔ قیام پاکستان تک صحانت، بالخصوص اردو صحافت، بین تبصروں کو خبروں پر ترجیح دی جاتی تهی کیونکه پوری قوم کے ساتھ مسلمانوں کے بیشتر اخبارات بھی ایک نظریاتی مملکت کے قیام کی جدوجہد میں مصروف تھے ۔ قیام پاکستان کے بعد اردو صحافت نے فنی اعتبار سے ترقی کی اور نئے معیاروں کو برقرار رکھنے اور انھیں مزید آگے لے جانے کے لیے تربیت یا فته کارکن صحافیوں کی ضرورت محسوس کی گئی۔ کراچی یونیورسٹی اور ڈھاکه پونیورسٹی میں صحافت میں ایم۔اے کے کورس جاری هیں اور ان کورسوں میں عملی تربیت پر خاصا زور دیا جاتا ہے۔ کارکن صحافیوں کی تنخواہوں نور دیا جاتا ہے۔ کارکن صحافیوں کی تنخواہوں

کے سکیل مقرر ہونے کے بعد اخبارات کے مالک نئی بھرتی کے معاملے میں تربیت یافتہ نوجوانوں کو ترجیح دینے لگے ہیں ۔ اس طرح یونیورسٹیوں سے ایم ۔ اے صحافت کی ڈگری لے کر نکلنے والے نوجوان نه صرف اخباری صنعت میں جگہ پاتے ہیں بلکہ اطلاعات، تعلقات عامّہ اور نشرواشاعت کے سرکاری و غیر سرکاری اداروں میں بھی قبول کیے جاتے ہیں.

سم _ ادب اور فنونِ لطيفه

پاکستان کی قومی اور علاقائی زبانوں کے ادب پر علیحدہ مقالات شامل کیے جا رہے ہیں؛ رک به اردو، بلوچی، براہوئی، بنگله، پشتو، پنجابی، پوٹھوھاری، سندھی اور هندکو.

پاکستان میں فنون لطیفہ سے متعلق سر گرمیوں کی تفصیلات کے لیے رائے به فن، فنون.

٥٠ - تهيل

آزادی سے قبل ان علاقوں کے مسلمان جو اب پاکستان میں شامل ھیں کھیل کے میدان میں اپنی اعلٰی مہارت کا ثبوت دیا درتے تھے، خصوصًا ھاکی اور پہلوائی میں تو برصغیر کی شہرت کا دارومدار زیادہ تر انھیں پر تھا ۔ قیام پاکستان کے وقت ملک بھر میں مختلف کھیلوں کی مقامی انجمنیں اور کاب موجود تھے ۔ انھیں منظم کرنے کے لیے اور کاب موجود تھے ۔ انھیں منظم کرنے کے لیے ایک سپورٹس کنٹرول بورڈ کا قیام عمل میں لایا گیا اور حکومت کی سرپرستی کے باعث پاکستانی کھلاڑی بہت جلد بین الاقوامی مقابلوں میں حصه لینے کے نابل ھوگئر.

کرکٹ کا شمار پاکستان کے مقبول ترین کھیلوں میں ہوتا ہے۔ پاکستان کرکٹ کنٹرول بورڈ (BCCP=Board of Control for Cricket in Pakistan) اعلٰی ترین سرکاری ادارہ ہے، جسکے زیر اہتمام ہر سال

دو بڑے علاقائی ٹورنامنٹ (قائداعظم ٹرافی اور ایونب ٹرانی) هوتے هیں، نیز کھلاڑیوں کی تربیت کا بندوبست اور غیرممالک میں پاکستانی ٹیم کے دوروں اور پاکستان میں غیرملکی ٹیموں کے دوروں کا انتظام کیا جاتا ہے۔ پاکستانی ٹیم نے کرکٹ کی دنیا میں اپنا ایک اهم مقام پیدا کیا ہے اور اسکے بعض کھلاڑی، مثلاً فضل محمود، کاردار، امتیاز، حنیف، مشتاق، آصف، انتخاب اور ماجد وغیرہ عالمی شہرت حاصل کر چکے هیں۔ حنیف محمد نے ٹسٹ میچوں کی طویل ترین اننگ (۱۰ گھنٹوں میں ۱۳۳ رنز) کھیل کر اور آصف اقبال اور انتخاب عالم نے نویں وکٹ پر ۱۹۰ رنز بنا کر عالمی ریکارڈ قائم کیے۔ اب پر ۱۹۰ رنز بنا کر عالمی ریکارڈ قائم کیے۔ اب تک پاکستانی ٹیم برطانیہ، آسٹریلیا، نیوزی لینڈ، ویسٹ انڈیز اور بھارت کا دورہ کر چکی ہے اور

ھاکی کو اب پاکستان کے قومی کھیل کا درجه مل چکا هے۔ برصغیر گزشته چالیس سال سے اس کھیل میں اپنی برتری تسلیم کراتا چلا آ رها هے، حینانچه اب تک تمام اولمپک ٹورنامنٹ یا تو بھارت نے جیتے ھیں یا پاکستان نے ۔ پاکستانی ٹیم کی کامیابیوں کا آغاز ۵۰۸ء سے ہوتا ہے جب اس نے ٹوکیو میں ایشیائی کھیلوں کا فائنل میچ جیتا ۔ . ۹۹ ، ء میں روم میں منعقد هونے والے اولمپک کھیلوں میں پاکستان نر ھاکی کے عالمی چیمین کا اعزاز حاصل کیا۔ یہ اعزاز جکارتا کے ایشیائی کھیلوں میں بھی برقرار رکھا گیا۔ ۱۹۹۲ء کے بعد پاکستان میں اس کھیل پر زوال آنے لگا کیونگاہ اس کے اکثر کھلاڑی میدان سے نکل گئنے تھے۔ جنانجه بهه و ع میں بھارت کو اولمیک کھیلوں میں فتح حاصل هوئی؛ تاهم ۱۴۹ و ع مین با کستان نے ایک بار بھر اپنی اعلٰی صلاحیتون کا ٹبویت ہے 💒 اور میکسیکو میں عونے والے اولئیک کھیاؤں سے

کھویا ہوا اعزاز دوبارہ حاصل کر لیا۔ اس وقت واکستان کی ٹیم کو دنیا کی بہترین هاکی ٹیم تسلیم کیا جاتا ہے۔ پاکستان های فیڈریشن (PHF) اس کھیل کا اعلٰی ترین تنظیمی ادارہ ہے، جس کے زير اهتمام هر سال نيشنل هاكي جيمپين شپ اور آغا خان گولڈ کپ ٹورنامنٹ منعقد ھوتے ھیں اور کھلاڑیوں کے لیے تربیتی کیمپ لگائے جاتے میں.

سکواش (Squash) ایک اور "نهیل هے جس میں پاکستانی کهلاژیوں، خصوصًا ''خان برادران'' فر اپنے ملک کا نام بلند کیا۔ ۱۹۰۱ء سے ۱۹۰۹ء تک هاشم خال نر، ۱۹۵ میں اسکر حجازاد بھائی روشن خال نے، ۱۹۵۸ء سے ۱۹۹۰ء تک ، کے دوروں کی حوصلہ افزائی بھی کی جا رہی ہے. ہاشم خان کے چھوٹے بھائی اعظم خال نے اور ۹۹۲ ء کھلاڑی ابو طالب نے چھین لیا، لیکن اسی سال ، لان ٹینس ٹورنامنٹوں میں خاصی کامیابی حاصل ک والوں كا عالمي اعزاز جيت كر اس شكست كا أ مقابلوں سي حصه لينے كے ليے تيميں بهيجتي رهتي هے. ازاله کر دیا.

> · تقسيم برصغير سے قبل لاهور، گوجرانواله، پیپلوان بھی پاکستان چلے آئے ۔ اس سیدان میں **پاکستان کی شہرت رستم زمان کاماں پہلوان اور** اسکے خاندان کی عدیم المثال کامیابیوں کی مرهون منت ساهی وال میں بالے جاتے هیں . ہے۔ اس وقت کاماں پہاوان کے بھتیجر بھولو پہلوان کو عالمی جیمین کا اعزاز حاصل ہے اور گزشته المجي سال سے دنيا كا كوئى بملوان اس كے مقابلے الربع المراد نهين هو سكا - "شوقيه كشتى" میں واکستان نے کئی میڈل جیتے ہیں جن میں میں سونے کا اور الماميك مي كانسى كا ميذل بالخصوص

قابلُ ذکر ہے۔۔۔ میں دولت مشترکه کے کھیلوں کے مقابلر میں پاکستانی پہلوانوں نے متعدد اعزاز حاصل کیر هیں ۔ اسی طرح مکه بازی کے میدان میں بھی پا کستان اپنی جگه پیدا کر رہا ہے.

فٹ بال بھی ایک مقبول عام کھیل ہے، لیکن اس میں یا کستانی تهلاری ابھی اولمپک کھیلوں کے معیار پر نہیں پہنچ سکے؛ تاهم پاکستان فخبال فیڈریشن (PFF) دوشش ادر رهی هے که غیر ملکی اتالیتوں کی خدمات حاصل کر کے ان کا کھیل بہتر بنایا جائر ۔ اس سلسلے میں تربیتی مرکز قائم اليے جا رہے هيں اور ملک ميں غير ملکی ٹيموں.

لان ٹینس، ٹیبل ٹینس اور بیڈمنٹن میں بھی میں اسکے بھتیجے محب اللہ خال نے یکے بعد دیگرے بین الاقوامی معیار حاصل نہیں ہو سکا، تاہم British Open Title جیتا ۔ ۹۹۳ میں یہ اعزاز مصری : هارون رحیم نر انگلستان میں چند چھوٹے درجے کے اور بھر ممم و ع میں آفتاب جاوید نے شوقید کھیلنے و عے ۔ پا نستان ٹیبل ٹینس فیڈریشن بھی عالمی گهڙ دوڙ تراجي، لاهور اور راولپنڌي سين

ھوتی ہے ۔ یا نستان کی جاکی کاب Jockey Club سیالکوٹ، اور امرتسر پہلوانی کے بڑے مرکز کا العاق لنڈن کی جاکی کاب سے ہے ۔ سب سے بڑی تھے۔ مصول آزادی کے بعد امرتسر کے نامور ، دوڑیں قائداعظم گولڈ دب اور ہاکستان ڈربی هيں، جن ميں جيتنے والے کو اسى هزار روبيد انعام ملتا ہے ۔ ''ریس'' کے گھوڑے زیادہ تر رینالہ اور

تیراکی کے بین الاتوامی مفاہلوں کے لیے تربیت دینر کا ملک میں 'دوئی انتظام نہیں، چنانچہ ابهی تک کوئی پاکستانی تیراک اولمپک کهیلوں. میں حصہ نہیں لے سکا۔ اس کے باوجود بروجن داس اور عبدالمالک نے آبنا ے انگلستان کو عبور کرکے تیراکی کی تاریخ میں پاکستان کا نام شامل کر دیا ہے۔ بروجن داس نے آبناے انگلستان چھے بار

عبور کی ہے۔ وہ پہلا ایشیائی ہے جس نے اپنی بہلی ھی کوشش میں یہ کامیابی حاصل کی۔ اس نے فرانس سے انگلستان تک آبناہے کو ، ر گھنٹے دم منٹ میں پار کر کے عالمی ریکارڈ بھی قائم کیا ہے .

٢٠ ـ أكتشافيات و تحفظ آثار قديمه

برصغیر پاک و هند میں سب سے بہلے سلم حکمرانوں نے آنار قدیمہ کو محفوظ درنے میں دنجسهی لی ـ ان میں فیروز شاہ تغلق کا نام بالخصوص تابل ذکر ہے ۔ سر ولیہ جونز Sir William Jones نر ایشیائک سوسائٹی آف بنگل Asiatic Society of Bengal کی بنیاد رکھی، جس سے برصغیر میں حديد اثريات كا آغاز هوتا هے ؛ تاهم شروء میں اس سوسائٹی کا کام زبیادہ تیر مسکوکاتی اور لسانیاتی تحقیقات تک محدود رها ۱۸۹۰ ع سی صحبح اور باقاعدہ اثریاتی تحقیق کے لیر شمالی مندوستان کا اثریاتی جائزہ شروع نیا گیا۔ سب سے پہلا ناظم آثار قدیمه (Director of Archaeology) سر الیگزانڈر کننائیہ Sir Alexander Cunningham نها، جس کا تقرو ۱۸۷۱ء میں هوا۔ اس کا دائرہ عمل سبلر صرف شمالی هندوستان تک محدود تها، لیکن مهروع میں جنوبی هندوستان بھی اس میں شامل ادر دیا گیا۔ اس نر وسطی اور شمالی هندوستان می تیئیس سال سیاحت کی اور پھر اپنے تجربات کو تبئیس جلدوں پر مشتمل اپنی کتاب Archaeological Survey of India Reporis میں پیش کیا - ۱۸۸۱ میں میجر کول A.H. Cole کو تدیم یادگاروں کا حافظ (Curator) مقرر کیا گیا ۔ کننگھم کے بعد ذَا كثر جيمز برجس Dr. James Burgess ڈائر كثر جنرل بنا _ مشهور جرائد Indian Antiquary اور Epigraphia Indica کی اشاعت میں اس کا بہت دخل تھا۔ ۱۸۸۹ء سیں اس کی سبکدوشی کے بعد وائسراے لارڈ کرزن نے

رمه ۱۹ میں اثریات کے بؤے مقامات مغربی پا کستان میں موھنجوڈارو (= موئن جود ڑو) اور ھڑپا (وادی سندھ کی تہذیب کے دو بڑے مقامات)، ٹیکسلا اور گندھارا، اور مشرقی پاکستان میں پہاڑپور Paharpur تھے ۔ ان مقامات میں سے بیشتر کی کھدائی سر جان مارشل کے زیر ھدایت ھوئی ۔ قدیم تاریخ کے میدان میں اس کی سب سے بڑی خدمت وادی سندھ کی تہذیب کی دریانت ھے .

اس ملک میں عہد حجری کے باقیات کا مطالعہ سب سے پہلے de Terra نے ۱۹۳۰ء میں وادی سوان (راولپنڈی) میں آئیا ۔ اس کے بعد ہم و و تک مزید کوئی نمایاں کام نه هو سکا.

 جنبوں کے حیلے اور آٹھویں صدی عیسوی میں وسلمانیں کی آمد کے درمیانی زمانے میں پاکستان میں ملتی ہے۔ ابتدائی اسلامی دور سے متعلق دو طرح میں ملتی ہے۔ ابتدائی اسلامی دور سے متعلق دو طرح بالکل ناپید تھا جس سے تقابلی مطالعے میں استفادہ کیا جا سکے، اس لیے اس فن کے علما کو زیادہ تر تعریری مآخذ پر ھی اعتماد کرنا پڑتا تھا؛ تعریری مآخذ پر ھی اعتماد کرنا پڑتا تھا؛ فن تعمیر کے بارے میں کچھ زیادہ معلوم ند تھا۔ اسی طرح مشرقی پاکستان میں بھی اثریات سے متعلق اسی طرح مشرقی پاکستان میں بھی اثریات سے متعلق کئی مسائل درپیش تھے، مثلا ید کہ سیلابوں، گھنے جنگلات اور دلدلی زمین کی وجہ سے رسل و رسائل میں دشواری کے سبب صحیح اثریاتی تحقیق محال تھی۔ دشواری کے سبب صحیح اثریاتی تحقیق محال تھی۔ قیام پاکستان کے بعد محکمۂ آثار قدیمہ نے

راولپنڈی کے قریب پوٹھوھار کے علاتے اور سندھ میں روھڑی کے مقام پر عمد حجری کے باقیات کو دریافت کرنیے کے لیے کوشش کی ۔ نتائیج جوسلدافزا رهے اور قدیم حجری (Palaeolithic) ثقافت کے نثیر مقامات بھی دریافت ہوے۔ اب محکمة آثار قدیمه غیر ملکی ما هرین کی مدد سے بلوچستان کے جلاق پنجاب اور سندھ کے علاقوں کا جائزہ لے رها ہے ۔ ه ه و و ء میں کوٹ ڈیجی Kot Diji کے مقام پر کھدائیوں سے وادی سندھ کی تہذیب کے ابتدائی ادوار پر نئی روشنی پڑی ہے اور یہ بات ثابت ہو گئی ہے کہ کوٹ ڈیجی کی ثقافت وادی ا سنده کی ثقافت کی ابتدائی حالت ہے۔ یه دریافت واقعی پاکستان کی اثریات کی تاریخ میں سنگ میل کی حیثیت رکھتی ہے، کیونکہ اس نے تعقیق کے لیے نئی راهیں کھول دی هیں ـ اسی طرح مشرقی با کستان میں مساستوان کڑھ اور مینامتی کے مقامات العبد کھیا ایوں سے وہاں کی ساتوں سے دسوں مدی

عیسوی کی ثقافتی، سیاسی اور معاشرتی تاریخ کو از سر نو مرتب کرنے میں مدد ملی ہے.

بهنبهور میں پہلی بار کھدائیاں کی گئی هیں اور یہاں سے ابتدائی اسلامی عہد کی جو چیزیں برآمد هوئی هیں ان سے تقابلی مطالعے کے لیے بڑا اهم مواد فراهم هو گیا ہے۔ ان کھدائیوں سے ایک قلعه بند شہر کا منصوبه اور کثیر تعداد میں ابتدائی اسلامی سکے، برتن، کتبات اور دوسری اشیا دریافت هوئی هیں، جن کی مدد سے اس علاقے کی معاشرتی، سیاسی اور اقتصادی تاریخ کی ترتیب نو میں صدد ملتی ہے.

ایک کروژ گیاره لا که روپے کی لاگت سے اسلام آباد میں پا کستان کا ایک قومی عجائب گهر قائم کرنے کے منصوبے کی قومی اقتصادی کونسل (NEC) نے منظوری دے دی ہے ۔ علاوه ازیں قلعۂ لال باغ (ڈھا که) اور حیدر آباد میں نئے عجائب گهر قائم کیے جائیں گے ۔ مشرقی پا کستان میں چٹاگانگ، مینا متی اور مہاستھان گڑھ میں اور مغربی پا کستان میں نراجی اورسوات کے عجائب گهروں میں توسیع کی جائے گی ۔ ملک کے دونوں حصوں میں کل چالیس لا کھ روپیه مساوی طور پر خرج کیا جائے گی۔

نسلیات سے متعلق (Ethnological) چٹاگانگ کے پہاڑی علاقوں اور سندہ اور بلوچستان میں آباد قبائل سے جو مفید معلومات دستیاب ہوئی ہیں ان سے چٹاگانگ کے نسلیاتی عجائب گہر (Ethnological Museum) میں فائدہ انھایا جائے گا.

وادی سندھ کی تہذیب کے تقابلی مطالعے کے لیے ہڑپا کے اثریاتی عجائب گھر کو موہنجوڈارو (دموئن جودڑو)، کوٹ ڈیجی، اسری اور روہڑی سے قدیم نوادر حاصل کر کے دوبارہ منظم کیا گیا ہے۔ حکومت پاکستان نے دوسریے پنجسالہ منجبوبی کے

دوران میں موہنجوڈارو کے عجائب گھر کی ایک نئی عمارت تعمير كرائى ـ محكمة آثار قديمه نر بهنبهور میں ایک نیا عجائب گھر تعمیر کرایا اور عمر کوف میں بھی ایک عجائب گھر ے، ۱۹۹۸-۱۹۹۸ کے دوران میں مکمل هوا.

تراچی کے سرکزی عجائب گھر میں ایسی خاص تصویرین (dioramas) مکمل هو چکی هیں جن میں عہد حجری اور دور قبل از تاریخ کی زندگی، کافرستان اور چناگانگ کے پہاڑی علاقوں میں رہنے والے قدیم قبائل کی معاشرت، ایک بدھ سنوہا، تخت بائی کی ایک خانقاه اور محمد بن قاسم کے محاصرة ديبل كے مناظر دو پيش ديا گيا هے.

محکمهٔ آثار قدیمه کی مساعی سے ٹیکسلا کے قریب سرامے کالا میں ایک اهم قدیم مقام دربافت هوا ہے، جس سے پتا جلتا ہے کہ اس علاقر کی نقافت ساڑھ تین هزار سال پرانی ھے ۔ دوسری قابلِ ذ لر کهدائیاں وہ هیں جو تنمبه (ستان) اور منصوره (ضلع سنگھڑ) میں کی گئی ہیں ۔ ۱۹۶۷ - ۱۹۹۸ میں مغربی پاکستان میں تمر گڑھ، ھڑپا، نیموگرام اور پن ڈھیری کے مقامات پر اور مشرقی یا کستان میں مینامتی میں کهدانیاں کی گئیں.

اسلامی دور کی یادگاروں دو محفوظ ر لہنے کے لیر خاصا کام کیا گیا ہے اور اس سلسلے میں حکومت پاکستان نے یونسکو UNESCO کا تعاون بھی حاصل کیا ہے ۔ اسلامی دور کے آثار کے لیے رات به فـن تعمير، باب، باغ، برج، قلعه. مسجد اور منار.

ے ۲ ۔ سیاحت

باشندوں کا اخلاق دنیا بھر کے سیاحوں کے لیے موجب کشش ہے، چنانچه بہاں آنے والے غیر ملکی سیاحوں کی تعداد میں هر سال اضافه هو رها ہے ۔

وہ یہاں جو رقم صرف کرتے ہیں وہ گزشتہ دس برس میں ۳ کروڑ ہم لاکھ سے بڑھ کر ۱۱ کروڑ ے ۸ لا نہ روپے تک پہنچ گئی ہے.

ه ۱۹۹۰ عمین محکمهٔ سیاحت نر ایک بیس ساله منصوبه تيار آليا، جس كا مقصد به تها كه سياحت کو اس حد تک ترقی دی جانے که . ۱۹۵۰ میں ایک دروژ ۱۰ لاکه کا اور ۱۹۸۰ء میں ، کروژ . ٦ لا نه روپي كا زرسادله كمايا جا سكے ـ تيسرے پنجساله منصوبے میں سیاحت کی ترقی کے لیے حسب ذیل اقدامات شامل تهر: ملک کے مختلف حصوں، خصوصًا حِثاكانگ كے پہاڑى علاقر، سندر بن، کلکت، هنزه اور چترال میں ریست هاؤسول ی تعمیر اور حمل و نقل کی سهولتین فراهم کرنا؛ ٔ نوه پیمائی، سرمائی کهیلون، ماهی گیری اور سیرو شکار کا اهتمام؛ تاریخی اهمیت کے مقامات اور آثار قدیمه کی دیکه بهال اور انهی جاذب توجه بنانا؛ اعلٰی درجے کے هوٺلوں کا تیام؛ وسیع پیمانے پر نشرو اشاعت کا انتظام ناکه ۱۹۷۰ کے آخر تک پاکستان میں کم از کم دو لاکھ سیاح سالانہ آئیں اور یہاں تین سے چھر روز تک قیام کر سکیں.

سیاحت کو ترقی دینے کے لیے ملک کے مختلف شہروں میں محکمے کے دفاتر موجود هیں (مرکزی دفتر کراجی، لاهور اور ڈھاکے میں لور علافائی دفاتر راولپنڈی، پشاور، سری، سواجه ابيث آباد، كلكت، جِنْاكانك، كيتائي، كاكس بإزاره سلبك اور كهلنا سي) - هوائي الأون يسر مسركيق اطلاعات اور بڑے بڑے شہروں میں عوثل کھولے گئر میں ۔ بیرون سلک بھی تیرقی سیاحت کے مفتر یاکستان کی سر زمین کا حسن اور یہاں کے | سوجود ہیں (نیبویارک، لنڈن، فسرانکٹوٹ ِ اِبھو سان فرانسسكو؛ باره مزيد همرون مين مهي ايسير دفتر کھولے جا رہے ھیں) - سیکھے کے کارکھوں کی ا تربیت کا انتظام بھی کیا گیا ہے اور انھیں یا کشتانی

كى تاريخ، تقافت، فغون لطيفه اور جغرافيائي حالات کے بارے میں مفید معلومات بہم پہنچائی جاتی ھیں۔ بعض کارکنوں کو اعلٰی تربیت کے لیے دوسرے ممالک میں بھی بھیجا جاتا ہے.

ہاکستان پر رنگین فلمیں بھی تیار کرتا ہے۔اسی طرح مختلف زبانوں میں پا کستان سے متعلق تتا بچیے، راهناس اور نقشر وغيره شائع ليے جاتے هيں. حکومت نر ملک میں غیر ملکی سیاحوں کے داخلے اور مختلف علاقوں میں سفر کر لیر بہت سی رعایتیں دى هوئى هير اور متعدد سابقه پابنديال اتها لی هیں، جنانچه اب انهیں اپنی آمد اور رخصت کے لیے پولیس کے تھانوں میں اپنا نام درج کرانے کی ضرورت نمهیں رہی اور وہ کئی قبائلی علاقوں میں بھی آسانی سے آ جا سکتے ھیں .

٩٩٩ ، ع ميں، جو ''سياحت كا سال'' قرار ديا گیا تھا، پاکستان نے لوزان Lausanne کے وین الاقوامی میلے میں شرکت کی، جبر پانچ لاکھ یے زیادہ افراد نے ہاکستانی سٹال دیکھا ۔ علاوه ازین پراگ Prague کی نمائش میں پاکستان نیے ملک کے خوبصورت مناظر کی بڑی بڑی تصاویر بھیجیں جوسیاحوں کے لیے بے حد پر کشش ثابت ہوئیں۔ Astural Graphic Magazine جنوزی عام ۱۹۶۶ نے Pakistan Story کے عنوان سے ایک طویل معبور مقاله شائع كيا اور نيشنل كرافك سوسائشي نے واشنگٹن میں پاکستانی نوادر پر ایک نمائش منجقد کی۔ دسمبر ہے ہ و ء میں جنگلی جانوروں کے تحفظ کی عالمی انجمن کے ایک وند نے مشرقی اور مشرب یا کستان کا دورہ کیا اور یہاں کے جنگلات الم المروانات بر ایک مختصر فلم تیار کی .

من المنافقة مناحت عيد درخواست بر لازكانه ايكسيريس ایکسیرین بود داو) ایکسیریس

رکھ دیا گیا ہے۔ ڈھائی لاکھ روپے کے خرچ سے موهنجوڈارو میں آنے والے سیاحوں کی سہولتوں کا انتظام کیا جا رہا ہے، مثلاً مرکز اطلاعات اور تفریحی مرکز کا قیام، پانی اور بجلی کی بہم رسانی، عجائب گهر َ دو اير كنديشند كرنا اور آثار قديمه مين غیر ممالک میں نمائش کے لیے محکمۂ سباحت روشنی کا انتظام وغیرہ ۔ اسی طرح ٹیکسلا میں محکمر کی طرف سے ریست هاوس، پروجیکشن هال اور کیفر ٹیربا کے علاوہ ھاتھ سے بنائی ھوئی چیزوں ا کی ابک دکان بھی تعمیر کی جا رھی ہے۔ کالام ا (سوات) میں بارہ خواب کاہوں پر مشتمل ''فلک سیر هوٹل' اگست ١٩٦٥ ء تهولا گيا ـ پشاور، ذهاكے، اور چٹاگانک میں بھی نئے ہوٹل ' ٹھولے جارہے ہیں.

اب سیاحوں آدو خشکی اور پانی میں سفر کرنے کے لیے ہر قسم کے ذرائع حمل و نقل بڑی تعداد میں میسر آ چکے هیں ـ محکمے کی طرف سے شہروں اور آثار قدیمہ کی سیر کے انتظامات کیر جاتر هیں ۔ پی ۔ آئی ۔ اے نے سیاحوں کی سہولت کے لیے موهنجوڈارو اور کانس بازار تک اپنی بروازیں شروع کر دی هیں ۔ محکمهٔ سیاحت نے چٹاآدنگ کے پہاڑی علاقوں کے عوامی ناچ پیش کرنر کے لیر ایک طائفه بنی تیار کیا ہے۔ کراچی کے ساحل پر سمندر میں ڈوہنے والوں کو بچانے کے لیر ایک حفاظتی دسته منظم دیا گیا ہے۔ ایبٹ آباد میں گاف کے میدان تیار کیسر گئے میں ۔ گلگت میں پولو کے ٹورنامنٹ منعقد نیر جاتر ھیں۔ لاھور میں هر سال گھوڑوں اور مویشیوں کی مشہور عالم نمائش کا اہتمام کیا جاتا ہے.

پاکستان کی سر زمین بڑے متنوع مناظر پیش کرتی ہے۔ اس میں بلند و بالا پہاڑ بھی ہیں اور وسیع و زرخیز میدان بهی، چثیل صحرا بهی هیں اور گھنے جنگلات بھی، گنجان آباد شہر بھی ہیں اور ا آثار قدیمه بهی ـ سیاحت کے نقطهٔ نظر سے اهم مقاماته

میں سے مندرجۂ ذیل بالخصوص قابل ذکر هیں: ڈھاکه: مشرقی باکستان کا دارالحکومت، جو ٨ . ٢ ، ع مين بسايا كيا _ يه بنكال ك مغل صوبيدارون كا صدر مقام تها ـ شهر كا رقبه الهائيس مربع ميل ہے اور آبادی پانچ لاکھ سے متجاوز ہے۔کسی زمانر میں ہمال کی ململ کی دنیا بھر میں شہرت تھی اور یہاں تیار ھونر والر سوتی اور ریشمی کپڑے کی بڑی مانگ تھی ۔ یہاں کی تاریخی عمارات میں قلعة لال باغ، مقبرة بي بي برى، باره كثره، حسيني دالان، ستارا مسجد، سات گنبد مسجد اور دهکیشوری مندر اور جدید عمارتوں میں کرزن هال، هائی کورك، كورنمنك هاؤس، ايكريكلجرل انستى ليوك، سيكرئريك، پبلک لائبریری اور آرٹس انسٹی ٹیوٹ قابل ذکر ھیں ۔ یہاں کے عجائب گھر میں قدیم زمانے کے اسلحه، زبورات، بت، تصویرین، سکے، مخطوطات، پارچات اور دوسرے فئی نوادر موجود هیں.

چٹاگانگ: یه خوبعبورت شهر اور مشرقی پاکستان کی سب سے بڑی بندرگاه دریاے کرنافلی کے کنارے واقع ہے - جامع مسجد، اندر قلعه، مسجد قدم مبارک، اور روضهٔ سلطان بایزید بسطامی بہاں کی بعض قدیم یادگار عمارتیں ھیں.

کیتائی: چٹاگانگ سے پچیس میل کے فاصلے پر واقع یه چھوٹا سا گاؤں کرنا فلی پن بجلی منصوبے کے باعث بڑی اهمیت اختیار کر گیا ہے۔ یہاں بر صغیر کی سب سے بڑی مصنوعی جھیل (۳۹۰ مربع میل) واقع ہے، جس میں سیر کے لیے موٹر لانچوں کا بہت عمدہ انتظام ہے۔ یہاں ہر قسم کا شکار بھی دستیاب ہے۔

رانگا ماٹی: چٹاگانگ سے پینتالیس میل دور، اقابل دید ہے.
دریاے کرنافلی کے کنارے، چٹاگانگ کے پہاڑی اور اہم ترین علاقے کے ضلع کا صدر مقام ہے، جہاں کے اصل اور اہم ترین باشندے ابھی تک قدیم طرز کی زندگی بسر کرتے دارالعکومت م

هیں ۔ یہاں کے جنگل ہے جد گھنے هیں اور وهاں جنگلی درندوں کی کثرت ہے ۔ موسم سرما میں یہاں هاتھی پکڑے جاتے هیں، جس کا سیاحوں کو نظارا کرانے کا انتظام بھی کیا گیا ہے .

کاکس بازار: چٹاکانگ سے چورانوے میل کے فاصلے پر واقع ہے۔ یہاں دنیا کا طویل ترین قدرتی ساحل (مرح میل) ہے۔ اس علانے میں موگھ قبیله آباد ہے، جس کے رسم و رواج منفرد ھیں .

سندر بن : ضلع کھلنا کے یہ سدا بہار گھنے جنگلات، جن میں دریاؤں کا جال بچھا ہوا ہے، دنیہ بھر میں مشہور ہیں ۔ شکار کی کشش دور دراز کے سیاحوں کو یہاں کھینچے لیے آتی ہے.

سلمٹ: مشرقی پاکستان میں چاہے کے باغات کا سب سے بڑا مرکز ہے۔ ۵۸ هزار ایکڑ رقبے میں تقریباً ایک سو باغات پھیلے ھوسے ھیں۔ یہاں شیر اور مرغابی کے شکار کے شائقین کے ذوق کی تسکین بھی ھو جاتی ہے.

مسهاستهان گڑھ: بنگال کا قدیم ترین دارالحکومت، جو ہوگرہ ریلوے سٹیشن سے آٹھ میل کے فاصلے پر ہے۔ محکمهٔ آثار قدیمه کی کوششوں سے یہاں بدھ، هندو اور اسلامی ادوار کے آثار برآمد هو چکے هیں.

سینا ستی : یہاں کھدائیوں کے ذریعے قدیم بدھ ثقافت کے آثار منظر عام پر آئے ہیں ۔ یہ مقام کومیلا سے پانچ میل مغرب کی جانب واقع ہے.

پہاڑ ہور: ضلع راجشلجی میں واقع ہے۔ یہاں ایشیا کی سب سے بڑی اور سب سے نفیس بدہ خانقاہ موجود ہے، جو اپنے طرز تعمیر کے اعتبار سے قابل دید ہے.

کراچی: مغربی پاکستان کا سب سے فا اور اهم ترین شہر اور بندرگا، ہے۔ اسلام آباد میں دارالحکومت منتقل هونے سے قبل بسی ملکوں ﴿ الله عَلَىٰ الله عَلَىٰ الله عَلَمُ ا الور كافتان كا ساخل قابل ديد مقامات هين .

بھنبھور: کراچی سے چالیس نیل شمال مشرق میں اس کے آثار نظر آئے میں ۔ بعض علما کے نزدیک یمی دیبل تھا، جہاں سے محمد بن قاسم نے اپنی فوج کشی کا آغاز کیا.

ٹیھٹھ، : کراچی کے شمال میں تریسٹھ میل دور

موبة شہر، تین صدیوں تک (۱۳۵۰ تا ۱۵۳۰ء)

موبة سندھ کا دارالعکومت رھا۔ اس سے دو میل
شمال مغرب میں مکلی کی پہاڑیاں ھیں، جہاں
چھے مربع میل رقے پر ایک گورستان واقع ھے۔
یہاں کے بعض مقابر فن تعمیر کے نادر نمونے پیش
کرتے ھیں۔ اس کے مضافات میں، خصوصا جھیل
گاٹری میں آبی پرندوں کا شکار بکثرت ھوتا ھے۔

حیدر آباد: اٹھارھویں اور انیسویں صدی میں صوبہ سندھ کا دارالحکومت، جو کراچی سے ۲۹ میل میل شمال مشرق میں واقع ہے۔ یہاں بعض آثار قدیمہ بھی ملتے ھیں ۔ دریا مے سندھ پر بنا ھوا غلام محمد بیراج جدید انجینیئرنگ کا شاھکار ہے.

سکھر: حیدرآباد سے ۲۱۲ میل شمال مشرق میں دریائے سندھ کے کنارے آباد ہے۔سکھر بیراج یہیں ہے، جس کا شمار دنیا کے عظیم ترین آب ہاشی کے منصوبوں سیں ھوتا ہے۔یہاں سے سات نہریں نکائی گئی ھیں، جن سے ستر لاکھ ایکڑ اراشی سیراب کی جس ہے۔ ان میں سے ایک نہر اراشی سیراب کی جس ہے۔ ان میں سے ایک نہر الحالی نے جو نہر ہانامہ اور نہر سویز سے بھی زیادہ اور نہر سویز سے بھی زیادہ

موهنجوڈارو (= موٹنجودڑو): پاکستان کے اسلام آباد اسلام

هیں ۔ اسی قسم کے آثار ساھیوال (پنجاب) آ نزدیک ھڑیا کے مقام پر موجود ھیں.

کوشه: بلوچستان کا دارالحکومت او صحت افزا مقام، سطح سمندر سے ساڑھے چار هزا فٹ کی بلندی پر واقع ہے ۔ یہاں سے باسٹھ میل دور آٹھ ھزار فٹ کی بلندی پر، ایک اور تنریحی مقا زیارت ہے.

لاهور: صوبهٔ پنجاب کا دارالعکومت او مغربی پاکستان کا ثقافتی مرکز کراچی سے آٹھ میل شمال مشرق میں دریاہے راوی کے کنار واقع ہے۔ یه ایک قدیم تاریخی شہر ہے جہال قد قدم پر باغات اور قدیم و جدید عمارات نظر آتم هیں۔ هندی اسلامی فن تعمیر کے بعض نادر نموز عالمگیر کی بادشا هی مسجد، شاهجهان کا شالا مار باغ جہانگیر کا مقبرہ اور آکبر کا شاهی قلعه هیں جناح باغ کا شمار ایشیا کے بہنرین تفریحی باغا میں هوتا ہے۔ لاهور میں هر سال گیوڑوں اور مویشیو میں هوتا ہے۔ لاهور میں هر سال گیوڑوں اور مویشیو کا قومی میلا منعقد هوتا ہے، جس میں طرح طرح آ کھیل تماشوں کا بھی انتظام کیا جاتا ہے۔ اور میلے میں شر کت کے لیے سیاح خاصی تعداد میں میلے میں شر کت کے لیے سیاح خاصی تعداد م

راولسنڈی: قیام پاکستان سے قبل یہ شما ھند کی ایک اھم چھاؤنی کی حیثیت سے مشہور تھ لیکن آزادی کے بعد، خصوصاً عبوری دارالحکوم بننے کے بعد، اس شہر نے غیر معمولی ترتی کی ھے یہاں کا ایوب نیشنل پار ک قابل دید ھے۔ آک محت افزا پہاڑی مقامات کو یہیں سے رائے جا ھیں، مثلاً سری، نتھیا گلی، ایوبید، اببت آبا سوات اور کاغان.

اسلام آباد: راولپندی سے سات میل شه مشرق میں پاکستان کا نیا دارالحکومت۔ اگر ابھی یه شہر مکمل نہیں هوا تاهم بہت سے سفار

خانے اور سرکاری دفاتر یہاں منتقل ہو چکے ہیں ۔ یه شہر جدید ترین طرز پر بسایا گیا ہے.

لیکسلا: راولپنڈی سے بیس میل کے فاصلے پر دورِ قدیم کا مشہور شہر اور گندھارا تہذیب کا مرکز، جس کے آثار قدیمه هخامنشی، موریا، هند یونائی، سیتھین، پارتھین اور کشان حکمرانوں کی یادگار ھیں.

سری: تقریباً ساڑھے سات ھزار فٹ کی بلندی پر راولپنڈی سے چالیس میل دور واقع ہے۔ اچھی آب و ھوا اور قیام کی بہترین سہونتوں کے باعث یہ موسم گرما میں پاکستان کا مقبول ترین پہاڑی مقام ہے۔ اس کے قریب کئی اور جھوٹے جھوٹے صحتافزا مقامات ھیں، مثلا اپرٹوپد، لوئرٹوپد، گھوڑا گلی، حھانگلا گلی، ایوبید.

نتھیا گلی اور ایبٹ آباد بھی اسی علاقے میں عمدہ پہاڑی مقامات ہیں.

وادی کاغان: نوے سیل ایمی اور بعض مقامات پر ساڑھ تیرہ ہزار فٹ تک بلند ہے۔ اس وادی کے حسین مناظر اور الراؤٹ مچھلی کا شکار سیاحوں ادو دنیا کے ہر حصے سے کھینچ لاتا ہے.

وادی سوات : ملک کے انتہائی خوبصورت علاقوں میں سے ھے، جہاں بعض قدیم آثار قدیمه بھی دریافت هوے هیں.

پشاور: لاهور سے ۲۷۰ میل شمال مغرب میں ایک اور قدیم تاریخی شہر، جو وسط ایشیا کا تجارتی مرکز رہا ہے۔ یہاں کے عجائب گھر میں "رومی۔ بدھ" فن بت تراشی کے بہترین نمونے موجود هیں۔ یہاں سے گیارہ میل دور درہ خیبر، آئیس میل کے فاصلے پر لنڈی کوتل اور اس سے ذرا آگے افغانستان کی سرحد پر تورخہ واقع ہے.

کلکت: سوات کی طرح تدرتی حسن سے مالا مال ہے۔ یہاں کی بعض چوٹیاں انیس هزار فث

۲۸ ـ ستُّه اور قوسی نشان

سکه: پاکستان کا سکه روپیه هے، جو ایک سو پیسوں پر مشتمل هے ـ اس کی بین الاقوامی شرح تبادله یه هے: ایک پاکستانی روپیه ـ ۲۱. گالر ـ مدر، پونڈ یا ۱۸ پنس.

قوسی پھول: پاکستان کاقوسی پھول یاسمین ہے۔
قوسی پرچم: قوسی پرچم مستطیل شکل کا
ہے، جس کا ایک تہائی حصه سفید اور دو تہائی
گہرے سبز رنگ کا ہے۔ سفید حصه افلیتوں کی
اور سبز حصه (جس کے وسط میں سفید علال اور پانچ
کونوں والا تارا بنا ہے) مسلمانوں کی نمائندگی
کرتا ہے۔

قومی ترانه: جمهوریهٔ اسلامیهٔ پاکستان کا مندرجهٔ ذیل قومی ترانه ابوالاثر حفیظ جالند هری کا لکها هوا هے:

پاک سر زمین شاد باد کشور حسین شاد باد تو نشان عزم عالی شان ا رف بها کستان مرکز یقین شاد باد باک سر زمین کا نظام قوت الحوت عموام قوم، ملک، سلطنت بهائنته تایشاد باد منول مواد

ربيم ستار کال رهبر ترقی و کمال ربیمان مافی، شان حال جان استقبال سایهٔ خدا دوالجلال

اس مقالے کی تحریر و ترتیب میں جن اصحاب کی اعانت شامل حال رھی ان کے اسماے گرامی درج ذیل ھیں:

جغرافیه: ڈاکٹر قاضی سعید الدین احمد؛ ارضیات:

پروفیسر اسرار الله؛ نباتات، مغربی پاکستان: ڈاکٹر

آر ۔ آر ۔ سٹیورٹ؛ نباتات، مشرقی پاکستان:

ڈاکٹر مجید احمد؛ حیوانات: ڈاکٹر حامد خان

بھٹی: تاریخ: ڈاکٹر ریاض الاسلام اور پروفیسر
محمد اسمعیل بھٹی؛ ریلوے: جناب احمد ربانی.

"" صحت" اور "تعلیم" سے متعلق حصے

ڈاکٹر اصغر علی نے اور "صحافت" بر مضمون
سید اکمل علیمی نے لکھا،

ادارہ ان سب اصحاب کا معنون ہے اور بالمغصوص ڈاکٹر جسٹس ایس۔اے۔ رحمٰن کا، جنھوں نے از راہ کرم ''تانون'' کے باب پر نظر ثانی فرمائی۔۔۔۔۔ رئیس ادارہ].

F. E. Pargiter (۱۹): اسلام: (۱۹۲۰ نشان ۱۹۲۲ اید ۱۹۲۲ نشان Ancient Indian Historical Tradition

Political History of: H. C. Raychaudhuri (۲۰)

(۲۱) : ۱۹۹۳ کلکته ۱۹۹۳ (۲۰) Ancient India

Studies in Indian Antiquities: اومی مصنف: (۲۲) Prehistoric India: Stuart Pigott (۲۲)

Life in Ancient India: Stuart Pigott (۲۲)

Life in Ancient India: V. A. Smith (۲۳)

Pusalkar و Majumdar (۲۰) اوکسفرا ۱۹۱۳ و ۱۹۱۳ اوکسفرا ۱۹۱۳ و ۱۹۳۳ و ۱۳۳۳ و

(۲۷) اجاء جاء؛ (Movement in Ancient Panjab Invasion of India by Alexander the: McCrindle History of Persian: A. T. Olmstead (YA) Great Empire ، شكاكو ومهورع؛ (۲۹) Empire Ancient India as described by Magasthenese ... كلكته عدم اعن Chandragupta: R.C. Aookerji (س.) فالكته عدم اعنا Muurya and His Times ، مدراس عده رعه (سر) (--) :- , q - q wii . Ashoka : D.R. Bhandarkar Asoka and the Decline of Mauryus : روبيلا تياپر آو كسفرة عهو وع: (٣٣) The Indo - : A. K. Narain (٣٣) Travels : S. Beal (-m) := 1902 Banks Rhys (70) :=19= action of Hieren Trange : V. S. Agrawala (-7) 'Buddhist India : Davids Indian as known to Panini الكيمتان موامورستي Gupta -: Altekar 3 Majumdar (42) 121904 A. Cunnin- (سمر) نامور ۲۸۰ Vakataka Age ברו אינים ברו Later Indo - Seythians : gham (۱۹) موجمدار: History of Bengal : را دُها نه يونيورسشي، صهم و عند (. ۱۰ م : A. A. Macdonell A History of Sanskrit Literature . A History E. C. انگریزی ترجمه از Al-Birvni's India (ص) Sachau لاهور ۱۹۹۰ ع

S. Lane - Pool (هم): المالات
Mediaeval India under Mohammedan Rule الثلاث The Found: A.B.M. Habibullah (eq) 1919.7 ation of Muslim Rule in India! الله آباد ورواء: () : Mahnud of Ghazna: M. Nazim () .) عزيز أحمد: Political History and Institutions of the Early Turkish Empire of Delhi الأهور وم و عد المراه المراع المراه المرا الستياق حسين قريشي: -The Administration of the Sul tanate of Delhi (وراحي و و و و ع ؛ (ع ه) Some Aspects of Religion and Politics in India during the Thirteenth Century على كرهر و وع إم ه) د.دى حسين: Tughluq Dynasty داكته م. و وع: (٥٠) Barani's History of the Tughlugs: S.M.H. Haq دراجي ١٩٥٩ع: (٥٩) عبدالحليم : History of the Lodi Sultans دها که یونیورسٹی، ۲۱۹۱۱؛ (۵۵) Coins and Chronology of the Eurly: Bhattasali Independent Sultans of Bengal کیبرج ۱۹۲۲ ن ج نا أيا كا خاكة (Alistory of Bengal : J.N. Sarkat (ه ٨) يوبيورستى، ٨- ١٩: (٩ م) Social History : A. Karim (ه ٩) عنا الماه :M. Hasan (7.) := 1909 fof the Muslims of Bengal (٦١) : ١٩٠٩ غلي گُوه ١٩٠٩ (٦١) Kashmir under the Sultans : W. Erskine (ar) : FIA99 'Babur : S. Lanc-Pool History of India under Babur and Humayun Sher Shah: K. Qanungo (۱۲) فاكته ا Akbar, the Great Moglul: V. Smith (77) := 1971 دبلي ٨ و ١٩ (٦٠) India at the : D.H. Moreland History : بيني پرشاد: (۲۶) يني پرشاد: History of Jahangir، الله آباد. م و ۱ ع ؛ (ع ٦) بنارسي برشاد سكسينه : History of Shah Jahan of Dehli (۱۸۸) جادو ناته سرکار: History of Aurangzebکلکعه 🖟 Later Mughals; W. Irvine, (79) :-1971 ، ۱۹۲۱: (. م) عبدالعزيز : Canadidari Syptem of the Mughal Army.

ا کشتان

اشتیاق منین گریشی: The Administration of the Mugha Empire

برطانوی دور: (۲۷) Chronology of: J. Burgess : Peter Anber (عر) : ایڈنبرا ۱۹۱۳ (۲۵) Modern India Rise and Progress of the British Power in India History: Edward Thornton (20) := 1 ATZ 1 = 7 of the British Empire in India: جلد، ۱۸۳۱ Rise and Ful-: G. T. Garrat 9 E. Thompson (40) : H. Beveridge () filment of British Rule in India A Comprehensive History of Indta-Civil, Military and Social ، جلد، ١٨٦٤؛ (٤٤) لارد كرزن: (4A) : ١٩٢٥ مناه ٢ British Government in India Early Annals of the English in: C. R. Wilson Bengal س جلد، كاكته ه ١٨٩٥ - ١٩١٤: (٩) (A.) Aliyerdi and His Times: K. K. Datt Economic History of India under Early: R. C. Datt. British Policy: A. R. Mallick (A1): British Empire : R. Burton (AT) and the Muslims in Bengal (۸۳) : المار Sindh, the unhappy valler History of the Sikhs: J. D. Cunningham فاهور The Sikhs and the : Innes 9 Gough (Am) : 191A Sikh Wars: the rise, conquest and annexation of : William Barton (A.) : - 1 A 1 - the Puniab States India's North-West Frontier ننڈن ۱۹۳۹ء: History of the Sepoy War: Malleson 3 Kay () ن ۱۸۹۰ م جلا، ۱۸۹۰ تا ۱۸۸۰ (۸۷) سید محمود: 'History of English Education in India 1781-1893 مالکاره (۸۸) ای - مکری : Indian (Constitutional Document Outlines of Indian: W. A. J. Archibold (9.) :=1977 ULU (Constitutional) The Constitution of : Lord Master & [2]

India فلأن ١٩٩٦: (١١) Maurice Gwyer Specches and Documents on the: A Appadorai Indian Constitution, 1921-1947 ، جلد، بمبثى Political India, 1832-: J. Cumming (97) :51902 1932، لنڈن ۱۹۲۰: (۱۹۰ جنتا منی: Indian Politics A History of : V. Lovett (97) since the Mutiny the Indian Nationalist Movement, 1600-1919: نگل The Indian Problem: R. Coupland (40) :51977 1832-1932، لنڈن جہ ہ ء ؛ (۹۹) وهي مصنف : Indian Politics 1936-1942 لندن سمم عاد (عو) وهي مصنف: The Cripps Mission ، جولانی ۲۳۹ : (۹۸) وهی مصنف : India : A Restatement ، لندُن هم و عدم الم India, its administration: John Stratchey The: J. Ramsey Macdonald (1.1) : 191A (۱۰۲) وغي معنف: (۱۰۲) وغي معنف: (1.7) := 197. The Government of India Years of Destiny: India 1926-: John Coatman 1932ء للكن ١٩٠٦ ٤: R Craddock (١٠٠) Mirza B. M. (1.10) : 1979 Dilemma in India The Neiry Report and Muslim Rights : Ahmad The Political Future : لاجبت راع (١٠٦) الأجبت The Nen: لارط زليند : ۱۹۳۰ of India India عمد اشرف: Cabinet Mission) عمد اشرف: (۱.۸) محمد and After اع: (١٠٩) سرت چندز بوس: The Indian Struggle ؛ (۱۱۰) بنابني سيتا راسه : (111) History of Indian National Congress الدر مركاش : The History of Hindu Mahasabha (۲۱۲) جواهر لال تهرو: ۱۹۳۸ . ۱۹۳۸ ۱۹۳۰ عند (۱۱۳) وهي مصلف: Discovery of India : دهي مصلف My Experiments with : ايم - ك - كاندهي (۱۱۳) 'India Today : ایام دت (۱۱۰) ایم دت Truth

History of Freedom : موجمدار (۱۱۳) المجاوية Movement in India ، حند، کلکته به و بر به و و عا An Australian in India: R. G. Cassey (112) While Memory: Sir F. Tucker (11A) :51982 Serves ، لنلن . ه و اعد (١١٩) لارد مسونت بيثن : Time Only to Look Forward Mission with: Alan Campbell Johnson (17.) : L. Mosley (۱۰۱) :در مهر اعث Mountbatten The Last Days of the British Raj The Transfer of Power: E. W. R. Dumby (177) in India) لنڈن سرہ و اع؛ (۱۳۳) وی ۔ ہی ۔ مینن: The Story of the Integration of the Indian States نبويارك ٢٠٥١ ع: (١٢٠٠) وهي سصنف: The Transfer Divide and Quit بركير _= ١٩٥ : (١٢٦) ابوالكلام آزاد: India Wins Freedom. تنكته و دورع: India Wins Freedom: The: نام عبدالوحيد حان: (١٣٥) Other Side کراچی ۱۹۹۱ ؛ (۱۲۸) H. V. (١٣٩) : ١٩٦٩ نيلان 'Great Divide: Hodson The Evolution of India and Pakistan: C.H. Philips 1858-1947، منتخب دستاويزات، لنڈن ٢٠ و و ع .

تحریک پاکستان اور اس کا تاریخی بس سفلر،

: W. W. Hunter (۱۳۰): بعرب اسک بعرب : W. W. Hunter (۱۳۰): بعرب اسک بعرب اسک الاده ال

عبدالوحبد خان : History of the Muslim League عبدالوحبد خان وهي مصنف: Presidential Addresses of All India Muslim League، مطبوعه دبلي؛ (۱۳۹) وهي مصنف: Resolutions of All India Muslim League, from 1936 to October 1946 مطبوعه دہلی ؛ (. م ۱) اے - بی -راجبوت: Muslim League-Yesterday and Today: لاهور ٨ م و و ع : (ر م) پاكستان هستري بورد : History of the Freedom Movement کراچی ۱۹۵۲ - ۱۹۹۳ Muslim Suffering under the : نضل الحق (١٣٢) Congress Rule، کلکه ۱۹۳۹: (۱۳۳) آر-ایم -اگروال: The Hindu Muslim Riots، لکهنٹو ۳،۹ م (۱۳۰) : India Divided : راجندر پرشاد (۱۳۰) سي - راجگوپال اچاريه: The Way Out ، نومبر ۳، و و ع ؛ Conflict لاهور عمم وعد (عمر) سيد عبدالعزيز: (IMA) := 19m2 Ly Reflections on Bihar Trugedy سير لائق على: Tragedy of Hyderabad ، كراچي ٦٦٠ و ع نيز ديكهير:

 974

المور ۱۹۰۸ على Shamiloo لاهور ۱۹۰۸ عند (۱۹۰۱) وهي مصنف: Letters to Jingah: لأهور ١٩٦٠ اعد (١٦١) سروجتی نائیسی Mohammad Ali Jinnah : An Ambas Correspon- (۱۶۲) := ۱۹۱۸ مدراس ۱۹۱۸ (۱۶۲) Correspondence between Mr. Gandhi and Mr. Jinnah, Panidt Nehru and Mr. Jinnah und Mr. S. Bose and Mr. Jinnah مطبوعهٔ مسلم لیک، دبلی؛ (۱۹۳) Speeches and Writings of : جيل الدين احبد Mr. Jinnah ، بالد، لاهير . ١٩٦ - ١٩٦٠ وعَ: (١٦٣) سيد شريف الدين بيرزاده : Quaid-e-Azam Jinnah's Correspondence ، کراچی ۲۹۹ ع؛ (۲۹۵) رفیق افضل: Selected Speeches and Statements of the Quaid-e-Azam: 1911-1948 لأهوز ١٦٦) ١٦٦٠ لاهوز spoke the father: a code of political conduct as prescribed by the Quaid-c-Azam مطبوعة شعبة المد و مطبوعات، آذراجی ۱۹۹۹: (۱۹۷) Some Recent Speeches and Writings of Mr. Jinnah بعبلاء معابوعه لاهور: (١٦٨) عبدالرؤف : Meet Mr. Jinnah لاهور هم و وع: (١٩٩) مطلوب حسن سيد : Mohammad (١٤٠) ألا عود ٢٥٠٢ Ali Jinnah : A Political Study 'Jinnah, Creator of Pakistan: Hactor Bolitho لندن بره و رع (ري ميل الدين احمد : - Quaid-e 'Azam as seen by his contemporaries' الأهبور Quaid-e-: (١٤٢) ميرزا ابوالحسن اصفهاني Azam Jinnah, as I knew him: بار دوم، كراجي عام الله عن الأنه: Ouaid-e-Azam Jinnah عند الأنه: الأنه: الأنه: الأنه: Ouaid-e-Azam Jinnah The Story of A Nation الاهود عه وع نيز ديكهير: Pakistan and: چودهری افغل حق (۱۷۳۰) : M.R.T. (140) : 61901 MART. (140) 'Antionalism in Conflict in The Pakistan and Muslim India : ------Verdiet : Beverley Nicholes (147)

Pakistan: A Nation: El-Hamza (12A) on India لاهور سم و وعد (١٤٩) شوكت الله انصارى: Pakistan The Problem of India فطور عام 1901 عاد (۱۸۰) فضل کریم خان درانی: The Meaning of Pakistan لاهور سم و وع: (١٨١) جميل الدين احمد : Some (IAT) := 1900 | Specis of Pakistan زید - اے - سلیری : The Road to Peace and Pakistan: لندُّن مم ورد: (۱۸۳) سعيد الدين احمد و יבון אפנ סיקף וב: The Communal Pattern of India (۱۸۳)ع - آز - اوبيد كر: Pakistan or the Partition of Fascist : Patrick Lacy (100) : 1377 5:4 India India نشدن وجوود؛ (۱۸۹) فرید ایس ـ جعفری و The Spirit of Pakistun (۱۸۷) اے۔ البيح-البيروني : Makers of Pakistan and Modern India لأهور . و ١ م ١٠ اعدال The Making : Richard Symond (١٨٨) of Pukistan لندن . وو وه؛ (۱۸۹) حسن سحمود : A Nation Is Born د لاهور ۱۹۵۸ و ۱۹۰۱) جودهري خليق الزمان: Pathway to Pakistan ، لاهور ١-٩١٩. Muslim Nationalism in India and : مفيظ ملك (١٩١) Pakistan ، واشتكنن سه و وعد (۲ و و) جميل الدين احمد و (Early Phase) Muslim Political Movement (Early Phase) ٣٠ ١٩٦ (١٩٣) وهي مصنف : Final Phase of (190) := 1970 - Struggle for Pakistan عبدالعبزيز: Discovery of Pukistan ؛ لاهور سه و وعد (وه و با وحيدالزمان :Towards Pakistan وحيدالزمان :Towards Pakistan The Struggle for: مسين قريشي (١٩٦) Pakistan ، کراچی ۲ ه ۹ و ۱ ع : (۱۹۵) چود هری محمد علی : (194) : 1974 نلان عام The Emergence of Pakistan کے ۔ کے وزیز :The Making of Pakistan) لنڈن میں و ع Pakistan Movement : Historic : الأنه - الأنه (۱۹۹) Documents کراجی ۱۹۶۵؛ نیز دیکھے: (۲۰۰) اشتیاق حسین قریشی : Pakistan, An



(۲۰۱) الجي ١٩٥١ كراچي Islamic Democracy لياقت على خال : Pakistan: Heart of Asia : كيبرج (ميسا جوسلس) ۱۹۵۹: (Speeches and (۲۰۲) Statements of Quaid-e-Millat Liaquat Ali Khan 1941-1951، طبع رفيق افضل، لأهور ٢٠٩١ع؛ (٣٠٣) Pakistan as an Islamic State : W.C. Smith Pakistan: Politi: Keith B. Callard (7.7) 1991 ecal Study لندُنْ ١٩٥٤: (٥٠٠) وهي مصنف: Political Forces in Pakistan 1947-59 نيويارک Pakistan Seeks : اسبم صديقي (۲.۶) اسبم Security لاهور . ١٩٦٠ کے - سرور حسن : Pakistan and the United Nations نيويارک . ٩٩٠ ع (۲.۸) محمد أيوب خان : Towards a New Pakistan "كراچى ١٩٦١ع: (٢٠٩) وهي سصنف: Speeches since October 1958 ، مطبوعه كراجي ؛ (١٠٠) وهي مصنف: (דון) בון Friends Not Masters (דון) عزيز بيك: Before and After Revolution، كراجي Evolution of : (۲۱۲) سيد شريف الدبن پيرزاده : Evolution of Pakistan الاهور ٩٦٣ ١٤؛ (٣١٣) جي - دبليو - چودهري: (דוף) :בו אד Democracy in Pakistan 'Religion and Politics in : Leonard Binder Pakistan، بركلے و لاساينجلز ۱۹۶۳: (۲۱۰) Pakistan: the Consolidation of a: W. A. Wilcox Nation: نيو يارک و لندن ۱۹۶۳، (۲۱۹) Pakistan, (۲۱۹) D.N. Wilber its people, its society, its culture نيوهيون سه ۽ ۽ ۽ يا باري Political: Karl Von Vorys (۲۱۸) نونستن ۱۹۹۰ ، Development in Pakistan 'Pakistan, Old Country/New Nation: Ian Stephens لندن چهه وع: (۱۹) سيد عابد حسين: The Destiny of :Lord Birdwood (۲۲.): اللَّذِي و المانيل و ال : Two Nations and Kashmir ثينج محمد عبدالله: 'Foreign Affairs > 'Kashmir, India and Pakisten

Rakistan (۲۲۲) : ١٩٦٥ انگن ۲۲۹ ا ١٩٤٠ الابنائي الدلائي ۲۲۹ ا ۱۹۹۵ الائن ۲۲۹ ا ۱۹۹۵ الائن ۲۲۹ الائن ۱۹۹۵ الائن ۲۲۹ الائن الدلائي ۱۹۹۹ الائن الدلائي ۱۹۹۹ الائن الدلائي الدلائي ۱۹۹۹ الائن الدلائي ال

عہد اسلامی کے لیر ہم عصر مؤرخین کی مندرجہ ذیل كتابول كا مطالعه بهى مفيد هوكا: (٩٠٦) ابن خرداديه: "نتاب انسالك، طبع ذخويه، لائذن ١٨٨٩ء؛ (٣٣٠) المسعودى : مروح الدهب، پيرس ١٨٦١-١٨٤١ء؟ (۲۳۱) البلادري : فتوح البلدان، لائدن ۱۸۹۳: (۲۳۲) ابن بطوطه : تحفّه آلنظار، بيرس ١٨٥٧-١٨٥٨ء؛ (٣٣٠) القلقشندي : صبح الاعشى، قاهره ٣ ١٩١١- ١٩١٩؛ (٣٣٠) العمرى: مسألك الأيصار، مصر م ٢٥ وع؛ (٥٣٥) حمد الله مستوفى: تاريخ كزيده، طبع براؤن؛ (٢٣٩) مير خواند : روَمَهُ الصَّفَاء بيبني ٩٩٨١ع؟ (٢٣٠) خواندامير : حبيب السيّر، بمبئي ١٨٥٤؛ (٢٣٨) ابن عرب شاه: عَجانَبْ الْبَقْلُورَهُ كلكته ١٨١٨ء؛ (٢٣٩) الكوفي : چچ ناسه؛ (٢٣٠) مير معصوم بهكري: تأريخ معصوبي، بعبثي ١٩٣٨ء، (۱۳۲) مير على شير قائع تتوى : تَحَفَّة الكرام؛ (۲۳۹) العتبين و "نساب اليبيني: (سمع) ابوالغضل بيعقوي: تاریخ مسعودی: (۱۹۸۱) منهاج سراج : طبقات نامیکه لاعور ١٩٥٣ع؛ (١٩٥٥) امير خسرو: خزانن والفتفاتية ، (۲۳۹) السهرندى: تاريخ مبارك شاهي، ولكتيم رم و رع: (دمر) عمامي: نتوج السلاطين و عمامي ٨٩١٠ : (٨٩٦) شيس سراج عيف ي يالن اعدا الله

بيرا

👣) يزدى: ظَفْرنامه، مطبوعة كلكته؛ (٠٥٠) عبدالرزاق سمر قندى : مطلع سعدين ، طبع محمد شنيع ، لا هور وهيوع: (وه ﴿ علام حسين سليم : رياض السلاطين، ينكال تسييالك سوسائشي، ١٨٩٠؛ (٢٥٢) حسن النظامي: تاج الله المد يادكار : تاريخ سلاطين الاغنة : (م م م) بابرنامة (_ توزك بابرى)، طبع Beveridge، لائلن و لندن . . و و ع و انگریزی ترجمه، نندن و و و و و و و و (۰۰۰) میرزا حیدر دوغلات: تاریخ رشیدی، انگریزی ترجمه از دینی سن راس، لندن و ۱ ۸ ع : (۱ و ۲) تلبدن بیگم : همايون نامه، لنذن ٢٠٩٠؛ (١٠٠) مبوهر آنتابجي: تذكرة الواقعات ؛ (٨٥٠) نظام الدين احمد : طبقات ا كبرى، كلكته ١٩٣١ء؛ (٢٥٩) ابوالفضل: آكبر نامه، لكهنؤ عهده؛ (۲٦٠) وهي مصنف: آئين اکبري، لکهنؤ ١٨٦٩ء؛ (٢٦١) بداؤني: منتخب التواريخ، لكهنؤ ١٩٨٨٤ : (٢٦٧) محمد عبدالباقي: مَأْثُرُ رَحْبَمَي ؛ (٣٦٧) توزک جمانگیری، طبع سید احمد خان، غازی پور جهره على المالة معتمد خال : البال نامة حبم الكيرى، كلكته ١٨٩٥؛ (٢٦٥) عبدالحميد لاهوري: بادشاه نامه، كلكته ١٨٩٤ عبر ٢٩٩١) معمد صالح كنبوه :عمل صالح ؛ (۲۹۵) سجان راے: خلاصة التواریخ، دہلی ۱۹۱۸؛ (۱۹۲۸) محمد ساتی مستعد خان ب ماثر عالمکیری، کلکته ا ١٨٤٤: (٢٦٩) عاقل خال رازي: ظفر نامة عالمكيري؛ (. ع م) مرؤا محمد كاظم : عالمكير نامه ، كلكته ١٨٩٨ ع ؛ (١٨٠١ خافي خان: منتخب النباب، كلكته ١٨٠٩ -مهمهم عد (٢٧٧) شاه نواز خان : سائر الامراه، الكريزي ترجمه از Beveridge ؛ (۲۷۳) نعمت خان عالى : رجيادر شاه نامه! (١٠٥٠) وقائع نعمت خان عالى، کارود مهدوع؛ (مدم) فرشته : تاریخ فرشته، مطبع المنافوره الكهنو؛ (۲۷۷) آزاد بلكرامي: خزانهٔ عامره؛ المكتفر منشى و تاريخ عالم آراى عباسى، تهران المنافزية المناخرين على المناخرين على المتأخرين ا المستان و تكار المناديد، بار دوم م م م م و ع ا

(۸۰٪) وهی مصنف: اسباب بناوت هند، ۱۸۰۹ع؟ نیز دیکهیر:

(۲۸۱) ذکاهانته : ناریخ هندوستان، علی گره ١٩١٥؛ (٢٨٣) انتظام الله شمايي: تاريخ ملت، ج ۱۰ و ۱۱، دیلی ۱۹۰۰ - ۱۹۰۰ ؛ (۲۸۳) ریاست علی ندوی : عمد آسلامی کا هندوستان، پثنه . وو وعا: (۳۸۳) باری علیک : کسینی کی حکومت، مطبوعة لاهور: (۲۸۵) سر سيد کے نيکجروں کا مجموعه، لاهور . ١٨٩٠ (٢٨٦) الطاف حسين حالى : حيات جاويد، لاهور ٥٥١ و ١٤٤ (٢٨٥) مناظر احسن كيلاني : سوانح فاسمى، ديوبند سيسره؛ (٢٨٨) محمد امين زبیری: تذکرهٔ وقار، مطبوعهٔ علی گرّه؛ (۲۸۹) وهی معنف و معسن الملك، مطبوعة على كثوه: (٢٩٠) رئيس احمد جعفري: سيرت محمد على، دبلي ٢٣٥ وء؛ (۱۹۱) وهي مصنف : مقالات محمد على، حيدر آباد دكن جهه وع؛ (۲۹۳) عبدالماجد دریا بادی: محمد على كى دَائرى، ١٥٥ ع؛ (٣٩٣) محمد ميال : علماے حق اور ان کے مجاهدانه کارنامے، ب جلد، مراد آباد ۱۹۸۹ م ۱۸ م ۱۹ (۱۹۹ م) طنیل احمد منگلوری: مسلمانون کا روشن مستقبل، بدایون ۱۹۹۹: (۹۹۰) محمد مرزا دبلوی : مسلمانان هند کی حیات سیاسی، دبلی . سه وع: (٩٩٩) حميد انور: باكسنان (بس سنظر و پیش منظر)، لاهور و م و وع: (دو م) ابوالاعلی مودودی: مسلمان اور موجوده سياسي كشكش، ٣ جلد، مصبوعه لاهور: (٨ و ٧)قائد اعظم: تصورات با كستان، مترجمه شا هين فاروقي، حيدر آباد دكن ٢٠٨٩ وء: (٩٩٩) عبدالصدوس هاشمي: تشریعات پاکستان، حیدر آباد دکن ۱۹۳۹: (...) سكه منصوبه، لاهور ١٩٠١ء؛ (١٠٠١) راشٹریه سیوک سنگه پنجاب میں ، لاحور عمره ۱ع: (۲۰۰۷) محمد اسمعیل اے ۔ بیگ : جونا گڑھ، حیدر آباد (سندھ) . ۹ و وع: (۳ . ۳) عبدالوحيد خان : تأثرات و تصورات، لاهور . ٩٩ وع؛ (م. م) سيدحسن رياض: با كستان نا كزير تها،

کراچي ۱۹۹۵ م.

(اداره)

يَالْأَهُنْكُ : (_ پالمنك؛ ف)، لفظى معنى ڈوری، رسا، کمند، طناب، وہ ڈوری جو درویشوں کے گلے میں پڑی ہوتی ہے اور جس کے سرے پر عقیق کا ایک کئی نو کوں والا ستارہ لٹکا ہوتا ہے۔ اس ستارے کو ''تسلیم طاش'' کہتے ہیں اور یہ نوجوان درویشوں کو تکمیل سلوک کر لینے پر دیا جاتا ہے ۔ بعض درویش، خصوصاً بکتاشی (رکے به بکتاشیه)، اس ڈوری میں بہت سے زیتونی شکل کے سنیدی مائل خاکستری رنگ کے شناف پتھر پرو لیتے میں ۔ یہ پتھر عراق میں ملتے میں اور در نجف (= نعف کے سوتی) کہلاتے ہیں۔ کہتے ہیں کہ وہ یشب (Jasper) ترکی: یشم) جس سے تسلیم طاش بنتے میں حاجی بکتاش کے مقبرے کے آس پاس پایا جاتا ہے۔ [لغوی معنی: کوتل گھوڑے کو کھینچنے والی رسی؛ نیز باعث، تعلق، سبب، رشته، ا دیکھیے فر هنگ آنند راج، بذیل ماده].

Skutari und die: Th. Ippen (۱): مآخذ مآخذ: (۱۰) (nordalbaniche Küstenebene سراجيوو د ۱۰، ۱۹۰۵ مرديد (قرويه Kruja البانيا) کے بکتاشی کے ذکر میں): (۲) The Dervishes or Oriental: John Portor Brown نازن دوم، طبع H. A. Rose نازن دوم، طبع

. 11 m 00 12 1912 .

. (FRANZ BABINGER) پالمائرا: (Palmyra)، تدمر، اب تدمر [بضمتين]، قديم تُلدُّمر _ يوناني اس كو بالميرا کنہتے میں (غالبا کسی زیادہ پرانے نام کی ایک عوامی اشتاق کے ذریعر تصحیف: قب Hommel در M. Hartmann نور : مره نکل M. Hartmann نور ۱۲۸ : ۲ / ۲ ، (ZDPV نبعد)، دمشق سے شمال مشرتی جانب صحرامے عرب کے ایک ایسے نخلستان میں واقع ہے جو دو چشموں سے سبراب هوتا ہے۔ پانی گندهک آمیز ہے، لیکن جب وہ ته میں بیٹھ جائے تو پینے کے قابل ہو جاتا هے _ آب و هوا ناسوانق هے، كيونكه دن اور رات میں درجهٔ حرارت بہت مختلف هو جاتا ہے۔ گرمی میں ناقابل برداشت حد تک گرمی اور جاڑے میں بعض اوقات برف پڑتی ہے۔ آب و ہوا کے اس نقص کی تلافی جائے وقوع سے هو جاتی ہے، جس نر تدمّ کو آن کاروانی راستوں میں ایک اہم مقام اتصال بنا دیا جو مشرق سے مغرب، بالخصوص فرات سے دمشق کو جاتر تھر۔ اس قدرتی قیاس ک که یه مقام پہلے سے اهم تھا اور بہت می قدیم زمانے میں آباد هوا هوگا اب بارهویں صدی ق م کے تجلات بلسر Tiglat-Pileser اول کے متعدد کتبات سے تصدیق ہو گئی ہے کیونکه " سر زمین آسورو Amurru کا شہر تدمی''، جس کا آشوری بادشاہ تذکرہ کر رہا ہے، یہاں کے سوا مشکل سے کہیں اور هو سکتا تھا (R. Meissner) در Ohorme : من ماء؛ ص ١٤١٩٠ در Ala ہر ۱۹۲ ء، ص ۱۰۹) - اس کتبے کے سوا اس کا گاہے کہیں ملتا ہے تو سن عیسوی کے آغاز سے کچھ کے بهلر اور عهدنامهٔ عتیق میں اور وہ بھی ایک عجيب ملتبس صورت مين، يعني يول كد الم

ع مسلمه متن (الملوك الاول، و: ١٨) مين كما كيا في كة سليمان مر "تمر" (جنوبي فلسطين مين) أور مجمورون في ساته أبأد كياء ليكن الايام الثاني، ۸ ؛ گر میں اس کی جگمه تدمر Tadmor تحریر کرتا ہے، جس کا تتبع دوسروں کے علاوہ Josephus: Archaeology : ۲، س ، میں بھی کیا گیا نفے ۔ اس سے یه ظاهر هوتا ہے که مؤخرالذ کر کے زمائے میں یه شہر ضرور کچه شہرت اور وسعت رکهتا تها، نیز به که بعد کی به مشهور عام روایت پہلے سے موجود تھی که حضرت سلیمان ا نے یه عجیب شہر آباد کیا ۔ به قصه ایک زمائر کے بعد اہل عرب کو معلوم ہوا اور حضرت سيمان على جو مفصل خيالي انسانے بن گئے تنبے. انهیں کی هم آهنگی میں عسربوں میں یه مشہور **ھو گیا کیہ اس شہر کی تعمیر میں جنات نر** بادشاء (سلیمان") کی مدد کی تھی (قب النابغة. [الذِّبياني]، شعـر ٧٧ ببعد؛ البِّكْرِي، طبع وسِتْنِفلْك، ﴿ ض م ١ ه اور مذكورة ذيل متعدد عرب جغرانيه اويس: **بقول** این الاثیر، طبع ٹورن برگ، ۱:۱۹۹، مُثَلَّكُةً بِالقِيسِ نِي [حضرت] سليمان " سے تدسر ميں مالاقات کی تھی اور وھیں دفن ھوٹی).

تدمر کا سلطنت روم میں شمول اُس کے لیے متب سے بڑی اهمیت کا باعث هوا۔ شہر میں پہلے هئی سے خوب تعارت هوتی تهی اب اس میں بے حد گری هوئی اور سنسان صحرا سے گهری هوئی اس بیشتی میں روبے کی ریل پیل هونے لگی (اُن سڑ کوں بیشتی میں روبے کی ریل پیل هونے لگی (اُن سڑ کوں کے لیے جو پالمائرا کو بیرونی دنیا سے ملاتی تهیں میں میں کو بیرونی دنیا سے ملاتی تهیں کہ کے جو پالمائرا کو بیرونی دنیا سے ملاتی تهیں کہ میں میں کا مختصر میں اور کا اُن سڑی بلیناس (Pliny) نے اس کا مختصر میکر کیا ہے اس کا مختصر میکر کیا ہے (Pliny) نے اس کا مختصر میکر کیا ہے (Pliny) نے اس کا مختصر میکر کو وہ روم اور اور اور اور

پارتھیا کی عداوت سے فائدہ حاصل کرنا جانتے تھے اور ان حالات سے جو هدريان Hadrian كي اس عقل منداند حکمت عملی سے پیدا ہو گئر که آس نر آشوریا اور عراق کو پارتھیا والوں کے حوالے کر کے امن کے ایک طویل دور کا آغاز کیا، جس سے تدمر کی خوش حالی میں بہت مدد ملی ۔ ۲۹۹ء کا محصول نامه، جر آرامی اور یونانی میں لکھا هوا هے، جمہوریة تدمر کی اس عہد کی کاروباری زندگی کی ایک دبت واضح تصویر ببت، درتا ہے۔ دوسری طرف سورج ک مندر اور متعدد دوسری نفیس عمارتوں کے شاندار کھنڈر ظاهر درتے هیں که بونانی اثر سے یہاں کے باشندوں کا ذوق فنون لطیقه دس قدر ترقی در گیا تها ـ تیسری صدی میں بعض اور ایسے مواقع پیدا ہونے نه نجھ دن ا تک اهل تدمر مشرق میں ایک نئی سلطنت کا خواب دیکھنے لگے، جس کا دارالحکومت وہ تدمی کو بنانا چاہتے تھے۔ اسی حدی کے آغاز میں ایران میں ساسانیوں کا خاندان آبھرا، حس نر رومیوں سے [ایران کی] دیرینه عداوت تازه کر دی ـ اهل تدمر کو بھر اپنے سیاسی تدبر سے کاد لینے کا موقع ہاتھ آیا، اور ان کے امیر آذبنہ (Odenathus) تائی نے پہلے شا ہور (امع م تا م ع م عد على مين ايرانيون سي ما جانر ی خواهش کی، لیکن حب آس کی بیشکش مسترد کر دی گئی تو وہ ایشیاے کوچک کے روسی سپه سالار بالسٹا Ballista سے مل کیا اور پسرا هونے والے ایرانیوں کو بهاری نکست دی ـ تیصر جالینوس Gallienus کے عہد میں وہ روما کے تمام مشرقی متبوضات کا حقیقی فرمانروا هو گیا اور قبصر نر اس دو "اغسطس" کا خطاب عطا کیا ۔ جب ۲۹۹ کا خطاب عطا میں وہ مار ڈالا گیا، تو اس کا منصب اس کے بیٹے وبالاتوس 'Vaballathus کو ملا، لیکن اصلی طاقت مقتول المبر کی بیوہ زینوبیا (زینب) کے هاتھوں میں

تھی جو بہت ھی قابل خاتبون گزری ہے۔ اس نر اپنی سلطنت کو خاص طور پر مصر فتح کر کے وسيع كيا - يه سب قيصر اورليان Aurelian كي منظوري سے هوا تھا، ليكن تھوڑے هي دن ميں تدمر نر رومیوں کے خلاف بغاوت کر دی اور ۲۰، ع میں ایک جنگ هوئی، جس میں زنوبیسا نر شکست کھائی اور اس پر تندمر نے ہتیار ڈال دیر، لیکن جب اس نے دوبارہ بغاوت کی تو اورلیان Aurelian نر شہر کو مع اس کی نفیس عمارتوں کے مسمار کرا دیا۔ زنـوبیا بهاگی، گرفتار هوئی اور روم بهیجی گئی۔ اس ملکه نے جو حسن اور ذهانت دونوں میں ممتاز تھی، اپنر معاصرین پر گہرا نقش جپوڑا اور اس کی یاد عربوں میں "الزباء" کے نام سے بہت دن تک تازه رهی، گو وه ایسر خارق عادت افسانول کی شکل میں رهی جن میں تاریخی حصه بهت هی تهوزا رہ گیا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ اُس نے عرب بادشاه جَدْيمة الْأَبْرُش إرك بآل، نيز رَك به حيرة إكو ورغلایا اور پھر اس کی شریانوں میں فصد دے کر اسے سار ڈالا ۔ جذیعة کے بھانجر عمرو بن عدی نے چاعا تھا کہ خون کا انتقام لینر کا فرض ال جائے، لیکن عیار قصیر نے زور دے کر اسے انتقام پر آمادہ ادر لیا ۔ اور جب اس نر ایک جال سے مکّار ملکه کو اپنی گرفت میں لر لیا، تو ملکه نر غیرت میں آکر که عمرو کے هاتھ سے ساری نه جائر زهر کها لیا۔ یه زهر ایک انگوتهی میں تھا، جسے وہ اسی خیال سے همیشه پہنے رهتی تهی.

زنوبیا کے خاتمے کے ساتھ تدمی کی عظمت بهی رخصت هو گئی ـ شمهر پناه از سر نو تعمیر کو لی گئی، کو یہ سابقه پیمانے بر نه تھی۔ تجارت بھی، جو اس شہر کی وجه معاش تھی، کم هونا شروع هو گئی۔ اسی زمانے میں عیسائیت نے اس شہر میں پھیلنا شروع کیا، [کئی] استفول کا ذکر کی مدد سے تعمیر کرایا تھا۔ اس خور میں

آتا ہے اور منجمله اوروں کے قیصر جسٹینین getindan نر بھی یہاں ایک کلیسا تعمیر کیا ۔ تدمی روبے حکومت میں تقریباً ای صدی تک وط اس حكومت كا خاتمه عرب فتوحات نر كيا ـ جر حضرت خالدر^خ بن الوليد اپني مشهور معهم **پر لم**م شہر میں پہنچیے تو باشندوں نر آن کے مقابل ہ كر مدانعت كا اراده كيا، ليكن پهر يـه خيال چهوز دیا اور اپنی خوشی سے اس شرط پر هتیار ڈال دھر ک ذمیوں [رک به ذمه] کے حقوق انھیں دیے جائیں کے ایسا معلوم هوتا هے که ان لوگوں نیر دوبار بغاوت کی، کیونکه بزید نے دمشق کو فتع کرنے کے بعد دحیّہ کو ان کے مقابلر کے لیر بھیجا تھا تب کمیں جا کر یہ علاقہ قطعی طور پر مطیع ہوا.

انقلابات کے باعث اسے سابقہ خوش حالے کبھی حاصل نه هوئی ـ يہاں زيادہ تر بنو کئب ك آبادی تھی، اور یه ان شہروں میں سے ایک تھ جو مروان ثانی سے منحرف ہو گئے تھے، جس نے اس پر نوج کشی کی، لیکن صبح صفائی کی صورد نكل أئى ـ تاهم بقول ابن الفقيه [. و م م م م و د الرية تدوین کتاب) ا مروان نر شهر پناه کا ایک حصه گرو دیا۔ مشہور ہے کہ اس نر شہر کے مکمل انبدام قصد اس وقت ترک کیا جب وهال ایک عورد کی لاش برآمد هوئی، جو قیمتی کپڑے پہنے هوت تھی اور اس کی پیشانی پر سونے کی ایک تغنی تھی حس پر یه تنبیه کنده تهی که وه شهر کو مسط

مختلف عرب جغرافيه نويسون ني يتدميرا تذكره كيا هے، ليكن ببت هي مختصر - الزينية سے چند اس کی حیرتانگیز عمارتیوں اور کھٹائید کا ذکر کرتے ہیں، اور عام طور ہروہ سانی ہائیہ ديراتي هين كه يه شهر حضرت سليماني في علا

الم الشمنالية نكته بيان كيا هے كه لوگوں كا علم میلان به گی که وه بری عمارتون کو حضرت سلیمان سے منسون کر دیتے میں ۔ ۱۱۵۵ کے هوانتاك والزلي كا بالمائرا بر اثر براً - تَطَيلُه Tudela کے بنیائین Benyamin (۱۱۷۳) کا یه بیان خاصا قابل ذکر ہے که شہر میں اکھتر دو هزار ایسے یہودی آباد تھے جو لڑنے کے قابل تھے۔ الدّمشقى وهال كے برمثال كهنددوں كے ساتھ جامع مسجد کا ذکر بھی کرتا ہے، جس کی چھت پندوہ ہتھروں سے تیار ہوئی تھی ۔ یہاں کے باشندے مضيوط قلعة المعن كو، جو شهر كے شمالي جانب ہے مشمور دروزی بادشاء فخر الدین [قرقماس] [راك بان] سے منسوب كرتر هيں، ليكن يه مشکوک ہے۔ جب ممالک مشرق میں عظیم زوال آما ته تدمی نظر سے بالکل اوجهل هو گیا۔ اس کے مائد م بالآخر ایک فلاکت زده گاؤں میں رهنر لگے، جو سورج کے مندر کے احاطے میں آباد تھا اور مغرب والراسم بالكل بهول كثر تهر اس شمر كا، جو کسی زمانر میں ایسا مشہور تھا، کہیں ۲۹۲۸ء میں جا کر حلب کے انگریزی کارخانے کے ارکان نے دوياره بنا لكايا اور ١٥٥١ع مين رابرت ود Robert Wood نے زیادہ غور سے تعقیق و تفتیش کی اور ایک دیدوزیب جلد میں اس کی کیفیت لکھی ۔ آمد و رفت نے پھر سے رواج پایا تو بالمائرا بھی دویاره کاروانی راستون کی ایک مشهور سنزل بن گیا اور ہالکل قریب زمانے میں موٹروں کی وجه سے اسے نئی زندگی مل گئی ہے، جو ریکستان میں ﷺ و حمل کا نیا ذریعه هیں ـ ان کی بدولت المائرا اور مشرق و مغرب کے شہروں کے درمیان مرعت اور آرام سے آمد و رفت کا سلسله جاری

Palmyra, eine historisch-Partsch ()

klimatische Studie (Berichte d. sächs. Ges. d. E. Honigmann (r) (المرية المراكة على المراكة ے ہ : ے ، ببعد : شرح نامهٔ گمرک پر: (ب) Beckendorf در . Z.D.M.G ناه ۱ م : (م) الطَّبري، عناه ۱ م : (م) الطَّبري، طبع ذخويه، ١ : ٥٥ تا ٣٩٥؛ (٥) ابن الأثير، طبع Tornberg : ١٦٦: ١ (Tornberg) مطبع : + 'Essai sur l'histoire des Arabes : Perceval ٨٧، ٣٩، ٩٩، تا ٨٩١، (٤) الميداني: الأمثال، طبع Die: A. v. Sallet (۸) بيعد: ۱ 'Freytag :L. Double (9) :=1A77 'Fürsten von Palmyre :Grimme (1.): 1ATZ Les Césars de Palmyre Palmyrae sive Tadmur urbis fata quae fuerint tempore muslimico؛ (۱۱) البلاذري: رو متوح، طبع د خویه، ص ۳؛ (۱۲) الطبری، ۱: ۹،۱۰۹، م ١٠٠٠ عممه، ٣ : ٣٥ يبعد: (١٣) ابن الأثير، ٥ : PHY HAL TY FILL (17) A : ATA (144) ۱۱: ۱۲۲۳ ؛ (۱۳) اليعقوبي، در B.G..۱، ع: ۲۳۳ ؛ (ه ر) الأصَّطُّخُري، وهي كتاب، ر: ٣٠؛ (٦٠) المقلسي : وهي كتاب، م: ١٥٦، ١٨٦؛ (١٤) ابنُ النَّقيه: وهي کتاب، ہے: ، و و، ، و و ؛ (﴿ ﴿ وَ اللَّهِ عَرْدَاذُهِ : وَهُي كَتَابِ ، ج ٢٠ (١٩) ياتوت: مُعْجَم، طبع ووسسفلك، ١: ٨٣٨ تا ٨٣٨؛ (٠٠) الدَّسْقي، طبع Mehren، ص ٩٣٠؛ The Itinerary of Benjamin of Tudela transl. (1) 9 Wood (۲۲) أمد من المحال Asher (77): 51A17 'Les Ruines de Palmyre: Dawkins Vom Mittelmeer bls zum Persischen: v. Oppenheim : W. Wright (Tr) : TTZ " TZA @ 151699 (Golf (r =) := 1 A 9 = An Account of Palmyra and Zenobia Foutlles de Doura-Europos : Cumont نتر ، ٩٠٦ نتر ص xivii تا xixi) [(٢٦) البستاني : دائرة المعارف، بذيل مادة تدمر؛)].

(FR. BUHL)

⊗ يالم بانگ : رَكَ به اندُونيشياً.

پالن پور : غیر منقسم هندوستان کی ایک مسلم ریاست، جو بعد ازاں ریاستہاے مغربی هندوستان کی ایجنسی میں شامل کر دی گئی [اور اب بھارت کے صوبہ بمبئی میں شامل ہے]۔ اکتوبر م ١٩ ء ميں جب یه ایجنسی قائم هوئی، تو حکومت صوبهٔ بمبئی کی نگرانی ختم هو گئی اور براه راست حکومت هند سے تعلقات قائم هو گئے۔ و جون ۸ م و ع تک پالن پور کا شمار هندوستان کے صوبہ بمبئی میں گجرات کی ان ستره با اختیار ریاستوں میں تھا جو شمالاً "٣٧ '٥٦ اور "٣٦ '٢٦ عرض بلد، اور شرقًا "اء '۱۹ اور "۱ء '۲، طول بلد کے درمیان واقع تهیں ۔ اس ایجنسی کا حدود اربعه حسب ذیل تها: شمالی جانب راجپوتانے کی دو ریاستیں آودے پور اور سروهی، مشرقی سمت مبهی کانتها ایجنسی، جنوبی سمت ریاست بڑودہ اور کاٹھیاوار، اور مغرب کی طرف رن نجه.

ریاست پالن پور کو سولهویں صدی عیسوی کے خاتمے پر لوهانی پٹھانوں نے نتح کیا، جو بعد میں جھالوری کہلانے لگے۔ مغل خبہنشاهوں کے زمانے میں ریاست کی مختصر تاریخ نہنشاهوں کے زمانے میں ریاست کی مختصر تاریخ ، "Gazetteer of the Bombay Presidency" (Ethé) عدد ۹۹ می، ورق ۹۱مے) میں ملے گی۔ انگریزوں کے عدد ۹۹ می، ورق ۹۱مے) میں ملے گی۔ انگریزوں کے تعلقات اس ریاست سے ۹۸ می ملے هوا که ریاست برودہ کے گائکواڑ کو خراج ادا کرے (Aitchison) بزودہ کے گائکواڑ کو خراج ادا کرے (۱۸۹ کے معاهدے بزودہ کے گائکواڑ کو خراج ادا کرے (۱۸۹ کے میں معاولیا پر دستخط هوے، جس سے یہ انتظام اور پخته هو گیا کر زناب مذکور، ص ۹۱)۔ ۱۸۸۸ء میں مہاراجا ریاست کے مالیات برطانوی نگرانی میں رہے، یہاں ریاست کے مالیات برطانوی نگرانی میں رہے، یہاں

تک که سمره علی مالیات کا انتظام خود رئیس پان پور کے سیرد هوا.

الله جون ۱۰۱ می دیاست انڈین رموجودہ بھارت) کی ریاست بمبئی میں مدغم کر دی گئی۔ مدغم هوتنے وقت پالن ہور کا رقب ۱۵۹ مربع مبل تھا اور مجموعی آبادی ۱۵۹ مربع مبل تھا اور مجموعی آبادی ۱۵۹ میں ان میں مسلمان بھی تھے اور هندو بھی، لیکن غالب اکثریت هندووں کی تھی۔ اس وقت اس کی سالانہ آمد کی اوسط تقریبا اس وقت اس کی سالانہ آمد کی اوسط تقریبا اور مسلمانوں کے علاوہ کچھ جینی بھی رهتے تھے۔ باشندوں میں اکثر و بیشتر لوگ گجراتی زبان بولتر ھیں].

Treaties,: C. U. Aitchison (۱): المحلف: (۲) على المحلف: (۲) المحل

([email like] [c. COLLIN DAVES)

پامیر: وسطی ایشیا کے ایک پہاڑی سلسلے و
کا نام ۔ اس نام کا اشتقاق وجه تسمیه "پائے میر"
سے بتایا جاتا ہے، جس کا لغوی معنی "پہاڑی ک
چوٹی کا زیریں حصه" ہے۔ پامیر کا کو هستانی مرکز
تبت کی سطح سے مختلف ہے، پامیر میں گلیشی
تبت کی سطح سے مختلف ہے، پامیر میں گلیشی
سطح سمندر سے انتہائی بلندی می هزار قبل ہے۔
نادہ ہے ۔ پامیر کی سطح مرتفع صاری کول اور
موستا آتا نامی پہاڑیوں کی موجود گی ہے دو حصیت

پیچو بناد کئے ہے۔ مغربی حمدے کی ڈھلان مغرب کی طرف اور مشرقی حصے کی مشرقی جانب ہے۔ دونوں حمیے کافی مختلف هیں _ پاسیر کا اصل لفظ متذكرة بالا كليشي واديون كے ليے استعمال هوتا عے ۔ خاص خاص گھاٹیاں حسب ذیل ھیں:

(١) پامير کلان، جس مين جهيل وکٽوريا واتم هے: (٧) هامير خورد، جسے نكولس كا پهاڑى سلسله اول الذكر سے جدا كرتا هے؛ (٣) پامير واخال، جو دریا ہے جیحون [= آمودریا] کے خاص معاون دریا واخان کی وادی سے متعلق ہے؛ (س) پامیر کلان کے شمال میں علی بیورکی گھاٹی اور (ه) دریا بے مرغاب ي وادي.

هیں، جو کوہ هماليه سے متعلق هيں اور جن کی جوٹيال مستقل طور پر برف سے ڈھکی رہتی ھیں ۔ بالائی ہامیر کی اوسط بلندی سطح سمندر سے تیرہ هزار فٹ ہے۔ اس کی اس بلندی کی وجہ سے اسے ا نہر "دنیا کی چھت" بھی نہتے میں ۔ اس علاقے کا اهم ترین پہاڑی سلسله صاری نول ہے، جس کی ایک چوٹی ۱۳۸۸ وفٹ بلند ہے ۔ اس علافر میں پامیر نامی ایک دریا بھی بہتا ہے، جس کا کچھ حصَّه روسي اور کچھ افغانستاني علاقر ميں ہے.

طاغ و نیش پامیر کا سلسله اپنے جائے وقوع 💝 کی بشا پسر سیاسی اهمیت بهی رکهتا ہے ۔ یہاں ووس، افغانستان، كشمير، باكستان، حين، تركستان الفر تبت کی سرحدیں سلتی هیں ۔ اس سلسلہ کوہ کو المار کونے کے بعد کسی بھی ملک میں داخل ر سکتے میں ۔ کو یہاں کے پہاڑی راسے کانی مندرجة بالا ممالك كے درميان الله الله النهيل كي ذريعي هوتي هي .

(سعيد الدين احمد)

一种 海 化

پانی پت : غیر منقسم پنجاب [رك بان] ضلع كرنال كي ايك تحصيل اور قصبه [اب بها میں ھے] ۔ پانی پت کے میدان میں تین بار هندوسن کی قسمت کا فیصله هوا هے: ١٥٢٩ء میں، ج باہر [رك بال] نے ابراهيم لودي [رك بال] كوشكم دی: ١٥٥٦ء میں، جب آکبر [رك بان] نے هيمو فوجوں کا قلع قمع کیا: اور آخری بار، ۲۰۱۱ء میر جب مرهنوں کو احمد شاہ درانی [رك بآن] : شکست دی ـ ان واقعات کا برا سبب جغرافیا عموامل، اندرونی انتشار اور سرحدی نظام مدافعت کمزوری تھی۔ ھندوستان کے شمال میں انغانست کے جنگی مرکز سے جو راستہ حدلہ آوروں کے ل ان تمام وادبوں کے مابین بلند پہاڑی سلسلے | سب سے سہل ہے وہ خیبر، کرم، ٹوجی اور کود کے دروں سے بنجاب کے میدانوں تک آتا ہے، اس لہ کے دربائے سندھ کبھی تسی منچلے سید سالا کی راه میں حائل نہیں ہوا ۔ چونکه جنوب م راجبوتانے کے ریکستان مزاحم ہوتے تھے، الم حمله آور لشكر لامحاله گنذ اور جمنا كي واديوں . اسی تنگ ناایر سے داخل ہوتے تھے جو صورا آ شمال مشرتی سرمے اور هماليه کے دامن کے ماي واقع ہے.

۲۹ء ۱ خامیں ابراہیم لـودی بر بابرکی نتح سبب عرصے نک یه سمجها جانا رها ده اس ر توپو سے وسیع بیمانے پر کام لیا تھا۔ اس غلط فہمی کا سبد لفظ ورعربه = (گاڑی)" کا ناقص ترجمه عے - به سه ہے کہ بابر نے سات سو کاڑیوں سے کام لیا تھا، لیکہ به درست نہیں که ان سے وہ گاڑیاں مراد لی جانب جن پىر توپيى چڙهي هوتي هين، اَديونکه ا لفظ کے معنے محض ''کاڑیاں'' ہیں ۔ ستون قرائن کی ایسی کوئی شہادت سوجود نہیں جس سے یه مانا جا سکے که بایر کے پاس اتنی توہیں تھیں جر کے کھینچنے کے لیے سات سو توپ کاڑیاں درکار ھوں

واقعه یه هے که باہر کی " توزک" سے یه استنباط کیا جا سکتا ہے کسه اس کے پاس صرف دو توہیں تھیں، اور باہر خود اس فتح کو تیر اندازوں کی کامیابی قرار دینا ہے۔ پانی بت کی پہلی لڑائی کی اهمیت مه هے که اس سے لودی خاندان کا خاتمه هو گیا، اس سے کہیں زیادہ سخت مقابله راجبوتوں نے اگلے سال قبانواہ [مقامی تلفظ: کان واہ یا کن واهه، ابو الفضل نر خانواہ لکھا ہے] میں کیا.

پانی پت کی دوسری الڑائی ۱۵۰۹ء میں هوئی، جس میں آدبر نے هیمو کو شکست دی۔ یه هندوستان کی تاریخ میں بڑی اهمیت رکھتی ہے، آدیونکه ۱ دبر سے پہلے در اصل کوئی سلطنت مغلیه نه تهی بلامه اسے قائم آدرنے کا صرف اقدام کیا گیا تھا.

احمد شاہ درانی نے ۱۷۹۱ء میں مرھٹوں پر فتح با کر اپنے قدم ھندوستان میں نہیں جمائے بلکہ افغانستان واپس چلا گیا ۔ مرھٹے عارضی طور سے مغلوب ھوے تھے، کیونکہ بہت جلد انھوں نے دوبارہ قوت حاصل کر کے ۱۷۵۱ء میں پھر ھندوستان کے امن دو خطرے میں ڈال دیا۔ اس لڑائی کی اھمیت یہ ہے کہ اس نے برطانوی اقتدار کے بڑھنر میں سہولت پیدا کی.

ا بابر ناسه، ج بابر ناسه، ب

(C. COLLIN DAVES)

پَاهنگ : (= پاهانگ) رَكَ به ملایا، جزیرونما. کی پَدُوْنَه : (Patrona) رَكَ به رِيَاله.

پُقْنی: (= پُشی)، تھائی لینڈ (سابق سیام) کا ایک ضلع، جو اس ملک کے انتہائی جنوب میں جزیرہ نماے [ملایا] کے مشرقی ساحل پر واقع ہے۔ جنوب کی طرف اس کی حدود [ملیشیا] کی دو ویاستوں کیلان تان Kělantan اور کیدا Kěda سے ملتی میں۔ اس کے صدر مقام کا نام بھی یہی (پٹنی) ہے.

مقامی باشندے زیادہ تر مسلمان ھیں ۔ جامع مسجدیں دیگر مساجد سے ممیز ھیں؛ مؤخرالذ کر مسجدوں کو ''سوراؤ'' (surau) کہتے ھیں اور ان کا اپنا عملہ ھوتا ہے ۔ اس ضلع میں قانون خاندانی سے متعلق امسور میں شریعت اور دوسرے معاسلات میں سیامی قانون کے مطابق فیصلے ھوتر ھیں.

پٹنی تمام تر کوهستانی علاقه ہے۔ صرف ساحل پر ایک میدانی پٹی چھٹی هوئی ھے ۔ ضلع کا رقبه م، هزار مربع کیلومیٹر فے اور آبادی [۱۹۳۹ ع میں] تقریبًا ساڑھے تین لا کھ تھی ۔ اس میں ہڑی اکثریت ملایا والوں کی ہے، باقی سیامی اور چینی هیں ۔ زراعت بہت هی کم هے ۔ صرف پٹنی اور نانگ ۔ چک Nawng-Chik کے نواح میں جاول کی کاشت هوتی ہے ۔ آبادی کا بڑا حقید ا مجهل کے شکار پر گزر کرتا ہے ۔ جو مجھلی پکائی جاتی ہے اس پر نمک لکا لیتے میں، جو ومیں تکلیا ھے۔ ٹین کی کان کئی ترقی پر ھے۔ اشیامے برآمدخشکا کي هوڻي سچهلي، نمک، مويشي، هاتهي اور ايور، هيه پٹتی کا نام یقینی طور پر سولھویں میٹی سے آس وقت ملتا ہے جب پرتکیزوی نے تجاوت کی فرقی ا سے یہاں آنا شروع کیا ۔ یہ مقام صلیون سے منابع کے ماتعت تھا۔ جنوی جانب بڑھتے جھے مید بھید ے تبہہ توانی لیکرد میہانہ بہونے الماسطانی

ير، يثني سے كھے قدر شمال مغرب ميں واقع ہے: سوكهوتائي المناه المناه كتبه ا - ١٣٥٠ مين یورا جزیرہ نماے ملکا سیامی حکومت کے تاہم تھا۔ پٹنے کی فتح انھیں تاریخوں کے درسیان هوئی هو گی ۔ ناكرا . كُرْتا كاما Nāgarakrtāgama ميں آيا ہے كه موس وعمين جاوا كى مجابت سلطنت نے جيره Djere ، موجودہ جیرنگ Djéring فتح کر لیا، جو ضلع کی سات ریاستوں میں سے ایک ہے اور جس کا صدر مقام سمندر کے کنارے شہر پٹنی سے کسی قدر مشرق میں واقع تھا۔ پرتگیزوں نے ۱۰۱، عبین شہر ملکا فتح کرنے کے بعد جلد ہی پٹنی میں بھی تجارت شروع کر دی _ ان کی ایک بڑی تعداد یہاں رھنے لگی _ . . ۹ وء کے قریب ولندیزی اور انگریز نمودار هوے -اس وقت بثنی تجارت کا بارونق مرکز اور سلکا اور حین کے درمیان ایک مستقر تھا، جہاں ایک طرف حيين كا اور دوسرى طرف مجمع الجزائر شرق المهند كى سب سے اهم بندرگاهوں كا مال مبادلے كے ليے ذخيره کيا جاتا تها - ١٩٧٠ع مين جب يه آخری کاروبار رو بسه تنزل هوا تدو یه مقام اپنی اهمیت کھو بیٹھا اور یورپ والوں نے یہاں کی مکونت ترک کر دی.

یه یقینی طور پر معلوم نہیں که پٹنی والوں نے کب اسلام قبول کیا؛ ۱۹۰۰ کے حدود میں یه ایک اسلامی ملک هو گیا تها ـ آس وقت جو ملکه حکومت کر رهی تهی، وه پندره برس پیشتر ہاننے خاوند کی جانشین ہوئی تھی۔ غالبًا یه ملک معارفینش Mendez Pinto (سمه و تا مهموع) کے عبوال آنے سے پہلے مسلمان ہو چکا تھا ۔ سکی روایات کے مطابق، اس سر زمین کا فاتح | جس سے وارادین دو پلوں کے ذریعے ملا دیا گیا نگسری بنگسا Chaw Sri Bengsa، شاه سیام کا ایک المنا تعاديمو بهيل خود مسلمان هوا اور ابنا نام و المالة المعد عادد كها - بهر اس نے سارے ملك

کو مسلمان بنایا ۔ کمتے هیں که آس نے ملکا Malacca کی سیادت تسلیم کرلی تھی، جو پندرھویں صدی میں جزیرہنماے ملایا کی بالا دست طاقت تھی.

مآخذ: Oudste ontdek- : G. P. Rouffaer (1): مآخذ Encyclopaedic van 32 (kingstochten tot 1497 Nederlandsch-Indië ، بذیل بادّهٔ Noderlandsch-Indië (مع نمرست مآخذ) ؛ De Europeërs in : P.A. Tiele (۲) Bijdragen Kon. > den Maleischen Archipel 14A: 7 . 7.1: m: 77 . 70: 7 . m. Instituut بيعد ؛ ٨ : ١٥ شلسله ٥٠ ز : ٢٦ ببعد ، ٢٠٠٠ Begin ende Voortgangh van de Oost- (۲) : بيعد (م) المسردم Indische Compagnie Hakluyt Society) Moreland - Peter Floris سلسله ثانی، ج سے) لنڈن ۱۹۳۳ ع : (۲.J. Newbold (ع) در اعداد ثانی، ج سے) ندُن المراج بالمراج ندن British Settlements in Malacca در بيدل: (١) Nagara - krtūgama (١) فيع : F. Mendez Pinto (4) in 1 o 1919 Hague A. W. (A) :=١٦٥٢ استركم Wonderlijke reize اعد، اللذن ۱۹۱۶ : Graham

(R.A. KERN)

پــــــــرووارادين: (Petrovaradin)، هنگروی Pôtervárad ، تركى وارا دين [سامى بك : قاسوس الاعلام، بترووارادين]. ضلع سيرسيه Sirmia (يوگوسلاويا) كا ايك مشهور فوجي قلعه اور شهر، جو بلغراد ا (- پٹرووارادین) منووی سُدہ سبوٹیکا موڈا پسٹ کی بڑی ریلوے لائن پر ڈینیوب کے دائیں کنارے پر نووی سد (Neusatz) کےمقابل واقع ہے، نووی سد ضلع (banate) ڈینیوب کا صدر مقام اور بڑا شہر ہے ہے، اور ۱۹۲۹ء سے انتظاماً بھی اس شہر میں شامل هـ ـ يمهان دو فوجي قلعے هين : ايک بالائي، جو ڈینیوب سے . و ا فٹ بلند جتکبرے (serpentine)

وا ہے (کوہ Fruska Gora کی ہم سو فٹ اونجی ب سے زیادہ شمالی سمت میں واقع چوٹی یہی أ ں ڈھلواں پہاڑیوں کے دامن میں بنا ھوا ہے۔ ; لاثی قلعے میں لوگوں کے ذاتی مکانات نہیں بھی رہے. یں، بلکه صرف فوجی عمارتیں ہیں ۔ انھیں میں وہ أ می اسلحه خانه بھی ہے جس میں سرکی لڑائیوں 🚽 الم بہت سے غنائم رکھے ہیں: لیکن دوسرے أكيں هيں _ دونوں قلعوں كے رقبے كے اندر متعدد ندقیں هیں، جن میں دس سے بارہ هزار آدمیوں ک کی گنجائش ہے۔ قصبہ خود نصف ڈینیوب کے ئنارے آباد ہے اور نووی سد سے اتصال سے بہلے س کی آبادی ہ هزار سے زائد تھی (۱۹۲۱ء) - . ں کے آس پاس بہت سے تاکستان ہیں .

ھی، جسے Cusum شہتے تھے اور جس میں روشنی ناو پائر گئر ھیں۔ ایک انسانے کے مطابق اس بادی کا بعد کا نام Petricum اس ''پیشر دی بس نے پہلی صلیبی جنگ کے لیے یہاں فوجیں نمنینوس Manuel Commenos نمنینوس ۱۱۸ء) اور هنگری کے درسیان هوأی تهیں۔ یک مختصر زمانے تک بوزنطی سلطنت میں شامل ھنے کے بعد پٹرو وارادین شاھان ھنگری کے پاس ایس آیا، اور بیلا Bela چہارم نے ۱۲۳۵ء میں ه بستی اور اس کا شاهی محل وهان کی سسطری

ھر کی پہاڑی پر تین طرف سے دریا سے گھرا (Cistercian) خانقاء B.M.V. Belefontis de monte Varadinipetri کی نـذر کر دیا ـ یه خانقاه قرون وسطی میں ۱۹۹۱ء تک برابر باقی رهی؛ لیکن مد هے) اور ایک زیرین قلعمد هے، جو شمال ۱ ۱۳۳۹ سے یه اور پٹرووارادین کا شہر دونوں کچھ عرصے کے لیے Mačva کے حاکم کے تسلط میں

ہنگری کے خلاف سلیمان اوّل کی دوسری جنگ میں پہلی ضرب پٹرووارادین ہر لکی: سلطان کے وزیر اعظم اور برادر نسبتی ابراهیم پاشا نے (قب ھے میں ایک عمدہ بازار، ایک بڑی اور دو بغلی سِجِلِّ عثمانی، ۱: ۹۳ تا ۹۳) دھاوا کر کے شہر پر ۱۵ کو اور قلعے پر بہادرانه مقاومت کے بعد ۲۷ جولائی دو قبضه کر لیا ۔ تر ک پٹرو وارادین پر ۱۹۸۵ ع تک قابض رہے ۔ پھر سقوط اوفین Ofen کے بعد اُنھوں نے بتدریج پیچھے ہٹنا شروع کیا اور زیاده دن نه گزرے تھے که اس شہر پر آسٹریا کا قبضه هو گیا (قطعی طور پر ۱۹۹۱ء میں)؛ اس جگه رومی عبد میں بھی ایک بستی سورملی [سورمه لی] علی پاشا نے (۲۹ اگست سے) م و و و ع مين اس كا تئيس دن تك نا كام محاصره كياء ع دیسوتها متهسرا Mithra کی پسرستش کے واضح ، پھر ۱۹۹۹ء کے معاهدۂ کارلوسی (Carlowitz) ک روسے اسے باقاعدہ آسٹریا ھی کے حوالے کر دیا گیا : لیکن پٹرووارادین کی زیادہ شہرت ۱۷۱۹ تا رمث'' Peter the Hermit سے سنسوب تھا ، ۱۷۱۸ علی جنگ سے هوئی - وزیر اعظم شہید علی پاشا کا (اس کے بارے میں قب عبدالرحمان شرف، جع کی تنہیں ۔ بہر کیف اتنا ضرور ہے کہ یہ ؛ ۲: ۱۳۸ اور سِجِلِّ عثمانی، ۳ : ۲۸ تا ۲۹۰) مبه ان لٹڑائیوں کے زمانے میں پتریکن (Petrikon) ! اپنی ڈیڑھ لاکھ فوج کے ساتھ اس شہر کے قریب کے نام سے سوسوم تھا جو بوزنطی شہنشاہ مونوئل ا سیواے Savoy کے شہزادہ یوجین (Eugene) سے مقابله هوا اور شهید علی نے اس کے باقاعدہ محاصرے کی کوشش کی، مگر آسٹروی سپه سالار نے یه تدبیر چلنے نمه دی بلکه اپنی سه هزار فوج لے کے ہانچ کھنٹے جم کر لڑا، جس کا خاتمہ تڑ کون ایک شکست بر هوا (ه اگست ۱۹ ۱۵ اش الزاش الزاش الناس جس مين تيسور اور بلغراد الله الغوط (د الهاها)

آیا جنگ علی خاشا خود بھی میدان جنگ میں کام آیا جنگ کا فیصله هو گیا اور نتیجے میں صلح نامة پشاروتز Pozarevac (والد بال) مرتب هوا، جس سے ترکی سرحد پٹرووارادین سے بہت دور جنوب میں فی الواقع صاوه (= ساوه Save ندی پر) قائم هوئی - کچھ دنوں کے بعد ملکهٔ ماریا تھریسیا Maria Theresia نئے یہاں کا نیا قلعه بنوایا - هنگری کی جنگ آزادی نئے یہاں کا نیا قلعه بنوایا - هنگری کی جنگ آزادی زیادہ هنگرویوں کے هاتھ میں رها، تاآنکه زیادہ هنگرویوں کے هاتھ میں رها، تاآنکه کرلی - جب ۱۹۸۸ء کو اس نے آسٹریا کی اطاعت قبول کرلی - جب ۱۹۸۸ء میں آسٹریا ۔ هنگری کی بادشاهت ختم هو گئی تو یه قصبه یوگوسلاویا کے باس چلا گیا.

مآخذ: (مقالمے میں مذکور حوالوں کے علاوہ): (١) اولیا چلبی: سیاحت نامه، ج ر (استانبول ۴۱۹۲۸)، ص مم و تا مهر وه ترکی قبضے کی بہت مکمل روداد دیتا هے؛ دوسرے بیانات کسی قدر مبہم هیں کیونکه بہت سے اعداد و شمار غائب هين)؛ (G.O.R.: Hammer (۲)، بار : Zinkeisen (r) : 1 == : + 3 A77 : + : - : + 493 . به و د و د و د و موه تا مه ه : ۱ مه م با مامي بك : ۹۵، اور ه : ۱ مه و تا مه ه : (م) سامي بك قاموس الأعلام، بن و مهر (وه غلطي سے خیال كرتا غے کہ پٹرو واوادین سلطان اسمد ثالث کے عہد (مربر الله عدد على عدد تك تركون كي باس رها): (ه) عِيدالرَّمَين شَرِف : تلزيخ دولت عثمانيه، ب : ١٣٠٠ Tunkel : Mayers Reiseblicher (م) وغيره، بار بنجم . الانتاك - معيلنا ۱۹۹۸ من سب: (م) J. Modestin ، در Narodna enciklometia ع ۲ (۴۱۹۲۸ Zagreb) من و کید از در اجهان اس موضوع پر کچه سزید Glasnik (1) : 0 71 00 11 1 2 Zagreb, Jagranica 17 E Actoniskog drugtes H Magney Karlom نوری مد

اور پٹرووارادین بر خاص شمارد، اهم سفامین اور مؤدّرالید کر شمر کے متعدد تدیم (۱۹۸۸ء سے) نقدوں کے ساتھ).

(FEHIM BAJRAKTAREVIC)

پٹلہ: بیارت کے صوبۂ بہار کا سب سے بڑا شہر اور صدر مقام: یہ دریا نے گند کے دائیں کنار سے پر آباد ہے اور اس کی آبادی ہے۔ ۲۸۲ ہے۔ ۱۹۲۷ ہے دو حصول میں برطانوی هند د صوبۂ بہار و اژیسہ دو حصول میں بہتیم نیر دیا گیا، ۱۹۱۹ء میں پتند هائی دورت تائم هوا اور ایک سال بعد بٹنه یونیورسٹی د نیام عمل میں آیا۔ خاص شہر دربا کے ننار نے نو میز تک پہلا ہوا ہے: صنعتی اور تجارتی نقطۂ نظر سے اس شہر نو نونی خاص اهمیت حاصل نہیں، البتہ صوبے کہ مر نز ہونے کی وجه سہر خاصا وسیع اور خوبصورت ہے۔ پرانے سے یہ شہر خاصا وسیع اور خوبصورت ہے۔ پرانے نسم کے مغرب میں بانکی پور [رق بان] ہے، جو نئی طرز میں تعمیر کیا گیا ہے.

یوں تو تاریخی اعتبار سے بندہ بہت پرانا شہر میں حاصل ہوئی جب شیر شاہ سوری نے اسے پہلی میں حاصل ہوئی جب شیر شاہ سوری نے اسے پہلی بار بہار کا دارالحکومت فرار دیا۔ سلطنت مغلیہ کے زمانے میں بھی یہ بہار کا دارالحکومت اور ایک تجارتی مر کز تھا۔ یہ شہر قدیم تاریخی مقام پاٹلی پتر کی جگہ پر آباد ہوا۔ پاٹلی پتر کے کھنڈر شہر کے جنوب مغربی حصے میں دریافت ہوے میں اور ان میں سو ستونوں کا وہ ایوان (hall) بھی شامل ہے جو مہاراجا اشو ک نے بنوایا تھا۔ قدیم ترین تاریخی عمارت، جو اب تک صحیح و سالم ہے، ایک مسجد میں بنگال کے فرمانروا حسین شاہ نے تعمیر کرائی میں بنگال کے فرمانروا حسین شاہ نے تعمیر کرائی مسجد اور شیر شاہ سوری کی مسجد اور جہائگیر کے بیٹے شاھزادہ پرویز کی مسجد اور جہائگیر کے بیٹے شاھزادہ پرویز کی مسجد بھی

نابل دید هیں ـ سکھوں کا ایک گوردوارہ بھی عین اس جکه واقع هے جہاں ١٩٥٥ء میں گورو گوبند سنگه کی پیدائش هوئی تھی ۔ اس گوردوارے میں گرنتھ صاحب کا ایک نسخه بھی محفوظ ہے، جو روایت کے مطابق خود گورو گوبند سنگھ كا عطيه تها ـ قديم اينك كي خاص عمارت "كوله" بھی محفوظ ہے، جو ١٥٨٦ء ميں تعمير هوثي نھی ۔ یه تقریباً ایک سو فٹ بلند ہے اور شہد کی کھیوں کے چھتے کی مانند ہے۔ روایت کے مطابق به چهت اس مقصد سے تعمیر کی گئی تھی که قحط کے زمانے میں اس میں چاول کا ذخیرہ معفوظ کیا مِا سکر ۔ یہاں ''خدا بخش'' کتب خانہ ہے، جو پنی نوعیت کے لحاظ سے ایشیا کے بڑے کتب خانوں. یں شمار ہوتا ہے ۔ اس کتب خانے میں آنحضرت م کے المائر سے لے کر موجودہ زمانے تک کی اسلامی نصنیفات موجود هیں۔ ضلع کا رقبه ۲۰۹۸ مربع میل ه اور قبریب قریب سارا ضلع ایک هموار بیدان ہے، صرف جنوب کی جانب سے راج گیر کی بها زیاں اس میں تحجہ دور تک داخل ہو گئی ا میں۔ یہ پہاڑیاں تقریبًا تیس میل تک پٹنے کو گیا کے ضلع سے الگ کرتی ہیں ۔ زمین زرخیز ہے ور زرعی پیداوار کے لیے نہایت موزوں ۔ زمین کی ھلان مغرب سے مشرق کی جانب ہے، خاص بداوار چاول هے، اس کے علاوہ گیہوں، جو، مکئی اور نیل گائیں بھی ملتی ھیں . ور دالوں کی کاشت بھی ہوتی ہے۔ نہر سون ضلع ئے شمال مغربی حصّے میں تقریبًا ڈیڑھ لاکھ ایکڑ ین کو سیراب کرتی ہے، اس کے علاوہ متعدد امی نہروں اور کنووں سے آبپاشی هوتی ہے.

پٹنہ ڈویژن میں پٹنہ، گیا اور شاہ آباد کے لاع شامل هيں، جن كا مجموعي رقبه ١١٣٣٨ ،بع سیل اور آبادی ۸۳ لاکه هے - یه پورا یژن دریاے گنگا کے جنوبی کنارے پر ہے. (سعيد الدين احمد)

یٹایاله: برصغیر ہاک و ہند کی تقسیم ہے 🏵 پہلر صوبة پنجاب میں سکھوں کی سب سے ہؤی ریاست تھی ۔ بعد ازاں یه ریاست نئی ریاستی بونين "إبيبسو" PEPSU مين شامل هو گئي، جس کا افتتاح و و جولائی ۱۹۳۸ ع کو سردار پٹیل نر پٹیالے کے مقام پر کیا تھا ۔ جب بھارت نے ریاستوں کے نظام کو ختم کر دیا تو پٹیالے کو پنجاب میں مدغم کر دیا گیا (۱۹۰۹ء) ـ [۱۹۹۹ء میں جب لسانی اعتبار سے پنجاب کی تقسیم عمل میں آئی تو پٹیاله پنجابی صوبے میں شامل کیا گیا] ـ مقامی زبان پنجابی ہے اور بیشتر آبادی جاٹ قوم کے لوگوں کی ہے، جو برصغیر پاک و هند کے بہترین کاشتکاروں میں شمار ہوتے ہیں؛ کاشتکار ہونے کے علاوہ یہ اچهر سپاهی بهی هیں.

پٹیالے کا علاقه مشرقی پنجاب کے وسط میں دریاے جمنا اور ستلج کے درسیان واقع ہے۔ اس کی لمبائی شرقًا غرباً . م ، میل کے قریب اور جوڑائی شمالاً جنوبًا ١٠٥ ميل هے - جنوب كي طرف ايك چھوٹا سا ٹکڑا دریاے گھاگھرا کے جنوبی کنارہے پر واتم ہے۔ پٹیاله ندی کے علاوہ ریاست میں بعض موسمی ندیاں بھی ھیں ۔ اس ریاست کو مشرقی پنجاب کی شکارگاہ کہ سکتے میں ۔ چیتل، چرخ، مشکی هرن اور تیندوے بکثرت هیں ۔ بارہ سنگهر

قدیم ریاست کا رقبه ۲۳۹ م مربع میل مے اور رمہ و اع میں اس کی آبادی ، ب لاکھ کے قریب تھی۔ یه ریاست ایک سکھ سردار [لا] نے ۳۲۵۹ء میں قائم کی تھی۔ صدر مقام یٹیاله مشرقی پنجلیه ریلوے کی راجپورہ ہے۔ بھٹنٹہ شاخ پر پٹیالہ ندی کے مغربی کنارے پر آباد ہے۔ انباله جهاؤنی میان سے چونتیس میل مشرق کی طرف واقع ہے۔ قرید ہیں میں یہاں ہنجابی بونووسٹی قائم ہوئی ہے ہو

کی مردم شماری کی رو سے پٹیاله شہر کی آبادی اُ ٥٥٥٥) نے خزر سے سعامله کر لیا سوا لاکھ کے تربیب تھی].

ینهان: رك به افغان، افغانستان، نیز پشتو. تركى أَلْنُسُل قوم ـ ان كا نام بهت سى مختلف شکلوں میں آتا ہے (بجنک، بجنا ک، پیجنگ، Patzinacitae (Πατζινάκαι (Πατζινακίται Pecenaci (Pincenakiti (Piecinigi (Patzinacae اسی طرح Bessi Bysseni، هنگری کی زبان میں Besenyök وغيره) - اب اس مين دوئي شک نمين رها که یه لوگ ترک قوم کی ایک شاخ تھے۔ رشیدالدین ﴿ تیرهویں صدی؛ رَكَ به غازان) اور محمود كاشغرى (۲۰۵۳ع) انویں غَز [رك بآن] قبائل سي شمار درتر هين، مؤخّرالذكر (ديوانٌ لغات التّر ك، ١٠ ١٠٠ فی K.Cs.A. : ۲۹) انهیں ترک قوم کے شمالی گروہ میں رکھتا ہے، جس سے تپیجاق [قنعباق]، آغوز (آغز)، وغيره متعلق هين اور لكهتا هي له وه روسيون (Rhomacans)، یعنی سب سے زیادہ مغربی تر ک قبیار کے بعد آتے میں.

غالبًا پچنک بہت پہلر اپنے بھائیوں سے ترکستان هی میں، جو ترکوں کا اصلی وطن تھا، جبا هو گئے تھے ۔ "نہا جاتا ہے " له شروع میں وه امبا ۔ يورال ـ والكا كے خطے ميں آباد هوے ـ الیکری اور گردیـزی کے بیان کے مطابق یه علاقه طول و عرض میں تیس دن کی مسانت تھا۔ وهاں وه لخالباً ایک معتدبه وقت تک رہے، ان کے همسائے جنوب مغرب میں خزر اور جنوب مشرق میں آغوز تعم اعروه ابران اور خوارزم سے تجارت کرتے تھے. 🚃 🚉 🚓 ہے آغوز نے مغربی سمت بڑھنا اور مراب کو دروال کے خطے سے نکالنا شروع کیا ۔ نویں این Uzon کے قریب آغز (آزن Uzon)،

پچنک کی بڑی جماعت کو ان کے پرانے وطن (سعيدالدين احمد [و اداره]) أنكال باهر كيا؛ چنانچه ٢٠ ٩ ع مين ابن فَضْ نر وهال بچنک کی محض چهوٹی چهوٹی باقی م · بچنک : Pecenegs، قرون وسطی کی ایک خیماعتین دیکهین؛ De administrando imperio ، ١٦٦، کے سطابق مؤخر الذ کر وہاں اپنی مر سے رہ کئے تھے.

پناه گزین پچنک مغرب میں مجا ٔ (Magyars) سے آبیڑے اور انہیں ھنگری دھکیل نر ان کے ملک ہر قابض ہو گ یعنی اولا اس علاقے پر جو طونہ Don اور ڈنیپر eper کے درمیان ہے اور بھر ڈینیوب تک stantine ا Porphyrogennelos (نواح ، ه ه ع) كمهتا ه یه واتعه "بچاس برس بهلے" هوا۔ تاریخی و نویس Regino (م م م ۹۹۵) اس کی تاریخ انو و ۱۹۸۸ میں متعین درتا ہے ۔ بچنک کی نوب میں جنوبی روس سے بسسربیا [رَكَ به بَجاق] مولداویه Moldavia میں مشرقی قاربات sathrans کے پہاروں تک پہیل گئی تھی.

جنکجو اور زور آور ہونے کے باعث بہ ا اپنے همسایوں کے لیے ایک مستقل معرد لیکن یہاں هم صرف مختصرًا أن کے هنکری، اور بوزنطه سے تعلقات کا تذکرہ در سکنر هیں۔ د. اور گیارهویی صدی عیسوی میں انھوں نے بار ہنگری پر مشرفی نارہات کی طرف سے حملے یا صلح و آستی سے ہنگری کے مختلف اضلاء كونت پذير هو گنر (قب آن كي نو آباديور نقشه، در Inschriften des Schatzes von : Nemeth Nagy-Szent-Miklos فميمه ر) ـ تير هويي صادي عيد تک پچنک کی نوآبادیاں هنگری میں بعض س حقوق و استیازات سے بہرداندوز تھیں، آخرکا، قوبهانون (Komans) سین ضم هو گئین.

دوستانه رهے (بموجب ،Da adm. imp) ص ۹۹ وہ روسیسوں کے هاتسه سویشی، گلهسوڑے اور بھیڑیں بیچتے تھے)، بعض اوقات وہ بوزنطہ اور یاد دلاتے ہیں کہ بچنک کبھی وہاں رہے تھے. بلغماریا کے خلاف روسبوں کے حلیف تھر (Igor کے : پر حملے کرتے دیکھتے ہیں ۔ اُنھوں نے کیف Kiev سے وابس آ رہا تھا، تتل در ڈالا۔ روسیوں دو ان کی آخری حملمه (۱۰۳۰ منه) کامل طور پر پسیا کر دیا گیا۔ تھوڑے وقفے کے بعد (١٠٠٥) خود اُن پر آزن (Uzen) قوم کا سخت دباؤ پڑا، جو بڑھتی جلی آتی تھی: للہذا ہجنک دو ہملے ڈینیوب کی طرف اور زیاده هننا پاؤا اور بعد میں وہ پلٹ در جزیرہ نماے بلنان کی طرف ہٹ آئے.

بوزنطی شاهی سؤرخ . De. adm. imp (ص ۹۸) میں پچنک کے ساتھ مصالحانه تعلقات کے قیام کی سفارش برتا ہے، اور فی الواقع ان سے مصالحت بھی ہو گئی تنی، نیکن . ے و سے ہم انھیں روسیوں کے سانھ مل نر بوزنطه کے خلاف لڑتے ھوے ہاتر دیں ۔ اس کے بعد سے پچنک سلسل بوزنطیوں سے نزتے رھے، یہاں تک دہ شہنشاہ Maritza اول نے ۱۹۱۹ میں انہیں مرتزہ Alexius کے دیانے پر شکست فاش دی اور ۱۱۲۲ء میں جان John ثانی نے انھیں ایک اور بھاری زک پہنچائی ۔ باتی ماندہ پچنک میں سے کچھ بوزنطیوں کی فوجی خدست میں لے لیے گئے اور كجه بلقان مين، خصوصًا بلغاريا مين، آباد هو گئر ـ کا کوز [راک بان] Gagauz قبیلر کو بعض اوقات انھیں کی باقیات شمار کیا گیا ہے، اُ قریب کے زمانے تک اس زبان کے بچیر کیوں

روسیوں سے، پچنک کے سراسم پہلے ایکن ان کی موجودہ زبان سے اس کی بہت کم شهادت ملتی هے (تب م: ۹۹۹)؛ تاهم بلقانی مقامات کے بہت سے نام اب بھی اس واقعر کو

بچنک کے اس طرح خانہ بدوش پھرتے زمانے ۱ سم و ع میں)، لیکن زیادہ تر هم انهیں روسیوں رهنے سے ان میں لازماً تبائلی تنظیم کو بڑی اهمیت جاصل رهی - C. Prophyrogennetos کے قول کے کا محاصرہ نیا، ۱۹۵۱ میں اُنھوں نے گریندائیو ک اِ مطابق پچنک آنھ قبائل میں منقسم تھے (چار سویانسوسلاف Stiatoslav نو، جب شه وه بلغاریا ' ڈنیپر کے آس طرف اور چار اس طرف) ۔ هر ایک کا ایک بڑا سردار تھا۔ پھر چالیس کنبے تھے، رو ف تھام کے لیر بہت سے قلعر بنائر پاڑے ۔ ان کا اُجن میں سے هر ایک کا ایک ایک چھوٹا سردار تھا۔ بتول Neméth قبائل کے نام زیادہ تر کھوڑوں کے ا ناموں اور سب سے بڑے سردار کے القاب پر رکھے جاتر تهر، مثلاً Συρουκαλπέν شورو کول بر، یعنی سنید گھوڑوں والے دول ہے کے قبائل ۔ تین قبيلے شجاعت اور فضيلت ميں ممتاز تھے ۔ آن كا نام Porphyrogennetios نر" نُنكُر" (Κάγγαρ) لكها هـ سرداروں کے ناسوں میں سے قبیلۂ جوله (Γύλα) کے سردار کا نام، یعنی تمورقود Kor Kut [رك بان] غالبًا سب سے زیادہ قابل ذکر ہے۔ Kedrenos ا (۲: ۸۱، تا ۸۸۰) کے زمانے میں تیرہ پچنک قبائل تھر اور ''ھر ایک کو آس کا نام آس کے مورث اور سردار سے وراثة ملا تها''.

پچنک کے مذھب کے متعلق ھیں بہت کم علم ہے ۔ البکری کے مطابق وہ گزشته زمانے میں آتش پرست (مجوسی) تھے، لیکن دوسرے مآخذ کے مطابق دسویں صدی عیسوی کے آغاز کے قریب یعی ان میں مسلمانوں کی اچھی خاصی تعداد موجود تھی۔ جہاں تک پچنک زبان کا تعلق ہے، جما Comnena (بارهویی صدی عیسوی) بنت بیل آید قرمانسوں (دیکھیے قبحاق) کی زبان بتا کیا ہے۔

الله بیشتر صرف پیچنک قبائسل، رؤسا اور فسوجی قلعول کے ناموں ہو مشتمل تھے، جن کی فہرست C. Porphyrogennetoe نے تعریر کی ہے، لیکن جب Nagy. Szent Miklos خزانهٔ Németh من ۱۹۳۱ کے کتبات کو حل کرنر میں کامیاب ہو گیا تو اسے یه پتا چلا که سونے اور چاندی کے جو برتن خزانے میں 🕇 رکھے تھے وہ پچنک سردار بوتاؤل چبان Bota-ul Caban (تقریباً . . و تا . و وع) کی ملک تھے اور یه که یماں پچنک زبان کے مزید نمونر موجود هیں ۔ ان سے آس نے یه نتیجه نکالا که پینک کی زبان هنگری کی قومانسی زبان اور قومانسی نقوش Codex Cumanicus سے قریبی تعلق رکھتی تھی۔ ان کتبات کے حروف کو پچنک حروف (runes) کہه سکتر هيں، جو گوک تبرک Kök türk وسم الخط کے خاندان سے تعلق رکھتر ھیں اور ھنگری کی تحریر کی علامتوں سے ان کا قریبی رشته ہے.

آخر میں اس واقعے سے که خزانهٔ -Nagy-Szent میں بہتسمے کے دو برتن موجود هیں یه فرض کیا جا سکتا ہے که کئی پچنک سرداروں نے عیسائیت قبول کر لی تھی ۔ پچنک کی نسبت مزید معلومات بہت هی کم ملتی هیں ؛ تاهم قب K. Dicterich کا اشاریه (دیکھیے مآخذ).

Porphyrogennetos، مطبوعة بون، ج ،، (. دیکھیے تاریخی اشاریه (پورا باب سینتیس پی به: P. Golubovskiy (۲) : (ع كرتا هـ) torki i polovci do nashestviya tatar کیف -(٣) ساسى : قالتوس الأعلام، ٧ : ٩٩٠ thte der byzantinischen; K. Krumbacher Litteratur باز دوم ۱۸۹۵، ص ۱۱۰۰ ز 'Enciklopediceski Slovar' Brokgaus-Efron سینځ پیٹر زبرگ ۱۸۹۸ء، ص ۳۸ ه بیعد ؛ (۲) quart ·Osteuropäische und ostasiatische Streifzüge الله اعد دیکھیے اشارید؛ (۱ Nagy Lexikona ج م، بودایست ۱۹۱۱، بدیل esenyök intsche Quellen zur Läuder-: K. Dieterich ص ده تا ۸د، پس اور ۱۸۸ (۹) ن عاصم عارف : عنمانی تاریخی، ح ، ، فسطنطینیه ه ص و نيعد: (،) ürken: E. Oberhummer und das Osmanische Reich لانبيزك و 2. Gombocz (۱۱) (شاربه) اشاربه عليه الماربة عليه الماربة الما den Volksnamen besenyö ،بودًا پست، ص و. ب تا د ۲ : (۲۱ Bang (۱۲) نام کا Volksnamen besenyö در مجلهٔ ساد کسور، صر Petschenegen: G. Fcher (17) 1072 Li und die ungarischen Hunnensagen عر A. عر ر: جرم تما رجم (سن جمله اور باتسواء کے یہ قبیلهٔ پجنک Τζοπόν کی نسل سے ف)؛ (۱۳ Surco-byzantinische Miszellen (I): Czebe آ. Feher) ۲ منروضے کے سنروضے کے کرتا ہے، Németh کے لسانی نتائج کی تصدیق ا پچنک در Porphyrogennetos کا مکرر تجزیه کرا

isya Türk Ta'rikhine : W. Barthold (10)

استانبول ۳۳ و و ع .

hakkinda Dersler استانبول ع م م و م و م م بعد ؟ ^eZur Kenntnis der Petschenegen: J. Németh (17) در .K. Cs. A، ، ، ۹ ، ۱ ، ۹ ، ۲ (۱۷) وهي مصنف : Ungarische 324 Die petschenegischen Stammesnamen (١٨) : ٣٣ تا ٢٧ ص ٢١ تا ٣٣٠ (١٨) (١٨) وهي مصنف : - Die Inschriften des Schatzes von Nagy Szent-Miklos ، بوكا پست _ لائوزك . مره رع، فصوصًا ص ٣٣ و هم تاه ه ؟ (٩١) حسين ناسي، بيچنكنر، (تركي)،

(FEHIM BAJRAKTAREVIĆ)

پچوی: ابراهیم[افندی]، تر د مؤرخ جو ۹۸۲ ه/ سرے واقع میں فونسف کیرٹن Fünfkirchen (هنگری، هنگزی زبان میں : Pécs ترکی میں پیچوی Pečewi? يعنى پچويلي Pečawil ميں پيدا هوا، اور اسی سے اس کی نسبت پے وی ہے (فب پیچوی : تاریخ، ۱:۲۸۹ اور ۲ : ۳۳۳ نیز GOR : J. v. Hammer ، م عاشیه) _ اس کے اجداد بوسنه اور هنگری میں جاگیردار تھے ۔ پچوی نے اپنے باپ کا نام نہیں لکھا (قب تاریخ، ۱: ۸۸)؛ بہر حال اس نے پہلے سے فونفکیرین سیں بودو باش اختیار کر لی تھی ۔ اس کی ماں مشہور خاندان صوقللی (Sokolović) سے تھی۔ پچوی کے : ۱۹۵۰ء میں هوا هوگا. اوائل عمر کی بابت هم یه جانتے هیں که چوده برس کی عمر میں جب وہ یتیم ہو چکا تھا، اس کے ا چچا فرهاد پاشا، حاکم اونین Ofen نے اسے اپنے هاں رکھ لیا، اور کچھ عرصے بعد وہ ایک دوسرے رشته دار لالا محمد پاشا کے پاس جلا گیا (قب اس کی تاریخ، ۲: ۳۲۳)؛ اس نے پندوہ برس مؤخرالذكر كے متوسلين ميں بسر كير - ١٠٠٢ه/ ۹۳ ہ اء میں وہ فوج میں داخل ہوا، سنان پاشا کے هنگروی معرکوں میں حصه لیا اور معاصرهٔ غرال Gran (قب تاریخ، ۲: ۱۳۹ تا ۱۸۰)، معرکهٔ ارلاق اینا پر لکھا ہے۔ اس کی تعینیف میافید اور بنا پر

Erlau اور محاصرة بشرووارادين [رك بان] کا عینی شاهد تها _ بعد کے چند سال اس نے زیادہ تر لالا محمد پاشا کے عملے میں بسر کیے، جو ۱،۱۰۴ م. ١٦٠ سے وزیر اعظم هو کیا تھا ۔ اس نر ان مختلف عهدوں کی، جن پر وہ کام کرتا رہا. تھا، مفصل کیفیت اپنی تاریخ میں لکھی ہے۔ اپنر مربی محمد پاشا کی وفات (۲۰۰۰ه/ ۱۹۱۹) کے بعد وہ اس کے جانشین کی طرف سے آناطولی بھیجا گیا تاکہ وھاں کی کئی سنجاقوں کے احوال مرتب کرے ۔ اس کے بعد وہ تھوڑے عرصر کے لیر توقات [_ توقاد] كا "دفتر دار" هو كيا، اسى منصب بر روم ایلی گیا، اور بالآخر محض رعایة .دفتر آناطولی کا عمدہ دے دیا گیا۔ اس نے بقیه زندگی اپنے پیدائشی ضلع میں بسرکی ۔ وہ شٹول وائسزن برگ Stuhlweissenburg کا متصرف اور پهر تسسوار Temesvar کا دفتر دار رها ۔ ۱۰۰۱ه/ ۱۹۳۱ع میں اس نے سرکاری خدمت سے کنارہ کشی کی اور اونین چلا گیا ۔ اس نے اپنے آخری ایام يهين اپنر مولد هي مين اپني تاريخ لکهنر میں صرف کیے ۔ اس کی تاریخ وفات ٹھیک معلوم نهين، ليكن اس كا انتقال ضرور حدود .٠٠.ه/

ابراهیم پچوی، جو عنفوان شباب سے برابر تاریخ کا شوقین نظر آتا ہے ایک ایسی کتاب کا مصنف هے جو سنین ۹۲۹ / ۲۰۱۰ تما ۹۸ ، ۱۵ ا ووووء کے لیے بہترین ترکی مآخذ میں سے ہے۔ اگرچه قدیم واقعات کے ذکر میں وہ اپنے ترکسه بیشرووں کے بیانات ہر اعتماد کرتا ہے اور جیسا کہ N.v. Istvanffy. اور K. Heltai نے دکھایا ہے۔ ا هنگری مآخذ سے بھی مدد لیتا ہے، تاهم بغد اللہ زمانر کا حال اس نر خود مشاهدے یا معلوم ان کے

🛍 لکھی گئی ہے اور اس کے قلمی نسخے بکثرت هم مود هين _ (ان يَهْ فَطوطون مين جن كي تفصيل Babinger: GOM می مه و ای نے دی ہے اب دو کا اور اضافه کیا ج سکتا ہے، جو اوبسال یونیورسٹی کے کتاب خانے جعي موجود هين، قب Katalog : Zettersteen عن اسم اور ایک رواس Rhodes میں، جو حافظ احمد کی ملكيت هي، عدد وسم)، ليكن اب تك اس كا كوئى ناقدانه نسخه شائع نهين هوا ـ معلوم هوتا هـ که کتاب کے کئی ابتدائی مسودے بھی لوگوں کے پاس موجود هيں ، جن ميں زير تحرير زمانوں کا کافی فرق پایا جاتا ہے اور قیاس یہ ہے کہ بعد سیں ان میں اضافے کیے گئے حول کے ۔ استانبول کی مطبوعه تاریخ پچری دو حصون مین شائع هونی ع (١٠ + ٣٠٠ اور ١٠ + ١٠٠ صفحات، طبع TATE T AN AFALS 1: 120 6 mAn: اور Kraelitz در ۱۱۶۱، ۱۸ : ۲۰۹)، اس سین سلطان سلیمان اعظم کی تخت نشینی سے وہم. ره میں مراد چہارم کی وفات تک کے زمانے کا حال

مآخذ: F.v. Kraelitz؛ در الها ج ۸: (۴۱۹۱۸)، مآخذ: (GOW: Babinger من ۲۰۰۷ بیمد؛ اور وه سآخذ جو ص ۱۹۱۸)، من ۱۹۰۸ میں درج میں.

(FRANZ BABINGER)

کا کمانڈر بنا دیا گیا۔ وہ بعد میں مورد عتاب ہوا، اور استانبول میں وفات پائی، جہاں وہ قبرستان ایوب میں اپنی خاص تربد [مقبرے] میں مدفون ہوا.

مآخذ: (۱) محمد تُريَّا : سجِّلِ عثمانلي، ۲ : ۲۳ ببعد.

۲ - پرتو محمد سعید پاشا، ترک منصب دار اور شاعر ۔ یه تاتاری النسل تھا اور آرمیه کے قریب قریهٔ داریجه سی پیدا هوا ـ عنفوان شباب میں وه دارالخلافه استانبول آیا اور سرکاری ملازمت میں داخل هـوا ـ محرم . ١٩٢٨ / ستمبر ١٩٨٠ع میں وہ بیلک جی انندی صدر معکمه مراسلات (referendary) بنایا گیا، اور شعبان جم ۲ هـ / مارچ ١٨٢٥ء مين ''رئيس الكتاب''۔ دو برس كے بعد وه رئيس (chancellor)، كا عمده لهو بيثها اور ايك خاص کام پر مصر گیا۔ واپسی کے بعد ۱۲۳۹ه/ . ١٨٣٠ عبين وه وزير اعظم كا نائب (كيا به)[= كميا، مخفف كتخدا] مقرر هو كيا ـ ٣٠ ذوالقعدة ٢٥٠ ه/ ۱۲ مارچ ۱۸۳۹ء کو وہ دیوانی امورکا وزیر (ملکیه ناظری مقرر هوا اور مارشل (مشیر) کا خطاب ملا۔ ١٨٣٦ع کے موسم بہار میں اسے پاشا کا خطاب ملا، لیکن اسی سال موسم خزال میں ملازمت سے برخاست کر دیا گیا۔ستمبر ۱۸۳۹ء کے آغاز میں سلطان محمود ثانی نے اسے سقوطری (البانیا) میں جلا وطن کر دیا ۔ حکم جلا وطنی کے چند ہفتے بعد پرتو پاشا جلا وطنی کے مقام کی طرف روانم ہوا، لیکن وهاں نه پہنچ پایا، کیونکه ادرنه میں وهاں کے والى مصطفى باشا (بقول كب: HOP: س : ٣٣٣، امین پاشا) نے اس کے اعزاز میں دعوت دی؛ اس کے تین کھنٹر بعد اس کا انتقال ہو گیا۔ اس میں کسی کو شک نه تها که یه اچانک موت زهر خورانی کا نتیجه تھی اور عام رائے نے اس جرم کا



مرتکب خود سلطان محمود کو قرار دیا ۔ اس کے خاندانی حالات کے لیے دیکھیے سجل عثمانی، ۲: ٣٨؛ اس كا داماد وصاف بر، جو اپنر خسر كا همخيال، اور سلطان محمود كا سازشي ذاتي دبير (پرائيويث سیکرٹری) تها اعلٰی تعلیم یافته تها، لیکن کردار سے محروم اور رشوت کی دست رس کے اندر تھا۔ وہ بھی پرتو پاشا کی طرح اسی زمانر میں اپنا عہدہ "كهو يبثها اور توقات [= توقاد] (آناطولي) ميں جلا وطن كر ديا گيا؛ قب Geschichte: G. Rosen der Türkei) ج ۱، لائپنزگ ۱۸۹۹ع، ص ۲۵۰ ببعد ـ پرتو پاشا كا جانشين اس كا سياسي مد مقابل عاكف باشا هوا، قب GOW: Babinger ، ص ٥٥٥ ببعد _ بحیثیت مدبر پرتو پاشا کی روش علانیه روس کے خلاف رھی اور عیسائیوں کے ساتھ بھی کم معاندانه نه تهي.

شاعر کی حیثیت سے پرتو پاشا نے ایک دیوان اپنی یاد کار چھوڑا ہے، جس کے متعلّق یه راے ہے کہ وہ سلطان محمود کے عہد کے فن شاعری کا ایک قابل قدر نمونه هے _ اس کی دو اشاعتیں هیں : بولاق مهمره (رو صنحات) اور استانبول وهمره (. م. صفحات) _ پرتو باشا کی دوسری تصنیفات کے لیر دیکھیے بروسلی محمد طاهر : عثمانلی مؤلفلری، ع: سرر ببعد ـ اس ك كرانقدر كتب خانه، جو مخطوطات سے مالا مال عے اب سقوطری (ح سنطری) مين وهال هے جہال پہلر خانقاه سليميه تھي.

مآخذ: (Geshichte der Türkei: G. Rosen (۱) ج ،، لائپزگ ١٨٦٦ء بمواضع كثيره، خصوصًا ص ٥٥٠ بیعد: (۲) کب: HOP: ۳۰۲ بیمد، جهان ادرته میں نہرتو پاشا کے انتقال کے ذکر میں Jouannin اور Turquie : J. van Gaver بدس ۱۸۳۳ کے حوالے حیے گئے هیں ؟ (م) محمد ثریا : سجل عثمانی، ۲: ۲۸ ؛

(٦) بروسلي محمد طاهر ۽ عثمانلي مولفلري، ج ۽ سرور و اس پرتو پاشا کو سیاستدان اور شاعر پرتور ادهم باشا سے ملتبس نہیں کرنا چاهیے، جس کا انتقال ے ذوالقعدم ۱۲۸۹ م / جنوری ۱۸۵۳ کو بعیثیت گورنر تسطمُونی (رک بان) هوا اور جس کی کئی نظمین شائم هو جكى هين، مثالًا ايك "شاهناسة" اور "الاحقة" دیکھیے جلد ، (= استانبول)، بدون تاریخ، اور "اطلاق الأَنْكَارِنِي عَقَّد الأَبْكَارِ، استنانبول س. س م هـ اس يرتو باشا پر آب محمد طاهر: کتاب مذکور: ۲: ۱۱۳ بیعد .

(FRANZ BABINGER)

يرشيا: رك به ايران.

پُرگُنّه : دیمات کے ایک مجموعے کا هندوستانی نام ـ سلطنت دېلي کې تواريخ مين په اصطلاح سب سے پہلے بظاہر شمس سراج عنیف: تاریخ فیروز شاھی (۹۹ ص ۱۸۹۱ Bibliotheca Indica) میں ملتی ہے، کیونکه حسن نظامی نے اپنی کتاب تاج المآثر یا منهاج سراج نے اپنی کتاب طبقات ناصری میں اسے استعمال نہیں کیا ہے۔ اگرچه به اصطلاح پہلے چودھویں صدی عیسوی میں نمایاں ھوئی اور اس نے جزوی طور پر ''قصبه'' کی جگه لے لی، تاهم غالبًا یه اور زیاده قدیم تقسیموں پر مبنی ہے، جو مسلم فتوحات سے پہلے موجود تھیں؛ لنهذا اس کی ابتدا کی ٹھیک تاریخ غیر یقینی ہے .

پرگنے کے اندرونی نظم و نسق کا حال شیر شِاہ کے عہد کی تاریخوں میں ملتا ہے، جس نے انتظام مالیات کی تفصیلات اپنے والد کے دو پرکنوں کے انتظام میں سیکھی تھیں، جو سہسوام (ہمار) میں واقم تھے۔ جب وہ هندوستان کا حکمران هوا الدو اس نے اپنی سلطنت کو انتظامی وحدتوں میں میں بنائے کیا، جو "سرکارین" کیلاتی تھیں یا اور انعا دیبات کے مجبوعوں میں تقسیم کر دیا گاہ سے (م) ساسی: قاسوس الاعلام، ب: ۱۹۹۸ بسعد؛ اورکنول کے نام سے موسوم هوہ سری دورا

ایک هندی دیوانی خاکم پرگنه کو مدد دیتا دیوانی خاکم پرگنه کو مدد دیتا دیوانی ماتحت ایک "نوطه دار" خوانی ماتحت ایک "نوطه دار" خوانی اور دو "کارکن" یا منشی هوتے تهے، ایک هندی اور دوسرا قارسی خط و کتابت کے لیے کسی شکل میں موجود تھے لیکن صحیح یه هے که ان کی تنظیم باقاعدہ طور پر شیر شاہ هی نے کی ایم سلطنت مغلیه کو صوبوں میں منظم کیا، جو سرکاروں سلطنت مغلیه کو صوبوں میں منظم کیا، جو سرکاروں میں منظم کیا، جو سرکاروں میں منظم کیا، حو سرکاروں میں منظم تھے ۔ اکبر کے عہد میں سب سے چھوٹی میں منظم تھے ۔ اکبر کے عہد میں سب سے چھوٹی میں منظم تھے ۔ اکبر کے عہد میں سب سے چھوٹی میں منظم تھے (آئین اکبری، در اور اڑتیس پرگنوں میں منظم تھا (آئین اکبری، در اے) ۔ اکبر کے اور اڑتیس پرگنوں میں منظم تھا (آئین اکبری، در اے) ۔ اکبر کے اور اڑتیس پرگنوں میں منظم تھا (آئین اکبری، در اے) ۔ ایم در ایم در اے) ۔ ایم در ایم در ایم در اے) ۔ ایم در ای

مغل شاہنشاہوں کے ماتحت پرگنے کے بڑے عسال قانون كو، اسين، اور شقدار تهي، جو پوگنے کے حسابات، تشخیص مالگذاری، زمینوں کی پیمایش، اور کسانوں کے حقوق کی حفاظت کے خَسِيدار هوتے تھے ۔ اسی طرح هر گاؤں میں ایک چٹواری یا محاسب دہ مقرر کیا جاتا تھا، جس کے فرائض گاؤں میں اسی قسم کے هوتے تھے جیسے پرگنے میں قانون کو کے ۔ یه هرکز خیال نه المحرفا چاهیے که پرگنه کوئی مستقل اور یکسان الكاثى بها، بلكه نه صرف يه كه وه ملك كے مختلف المجمولة مين رقبي كے لحاظ سے كھٹتا بڑھتا رھتا تھا الملکہ اکثر زمین کے نئے بندویست کے بعد ان مالی کار کا نقی تقسیم اور حد بندی کر دی جاتی ایک می داندان یا کی ایک می خاندان یا بالمائك زيو تصرف ديكه كريه قياس بهي المناه که وه نه صرف ادام مالکذاری کے اینی تخلی کے

وقت جائداد کی تقسیم پر سبنی تھا.

چوبیس پرگنه: بنگال کا ایک ضلع، جو ° ۲ م ' اس اور ° ۲ ۲ ′ے ، عرض بلد شمالی اور ° ۱۸٫۸ ′ ۲ ۲ اور ° م مر ب طول بلد مشرقی کے درمیان واقع ہے ۔ اس کا نام ان پر گنوں کی تعداد پر مبنی ہے جو اس زمینداری میں شامل تھے جسے 2022ء میں میر جعفر، بنگال کے نواب ناظم نے برطانوی ایسٹ انڈیا کمپنی کو دے دیا تھا۔ آس کی توثیق مغل شہنشاہ نے و ١٤٥٥ ميں كى، جب آس نے كمپنى كو اس رقبے پر دوامی حقوق مالکانه عنایت کر دیرے اسی سال لارڈ کلائو Clive کو، ان خدمات کے صلے میں جو اس نے میں جعفر کے لیے انجام دی تھیں، اس ضلع کے معاصل دے دیے گئے ۔ اس عطیّے نے، جس کی ميزان ٣٠،٠٠٠ پوند سالانه تهي، كلائو كو کمپنی کا نو در ہونے کے علاوہ المپنی کا زمیندار بھی بنا دیا۔ یہ رقم اسے اس کی وفات کے وقت تک، جو ہے۔ اع میں ہوئی، برابر ملتی رہی، جس کے بعد شهنشاه کی منظور نرده ایک دستاوینز کی رو سے، زمین اور محاصل کا پورا مالکانه حق کمپنی کی طرف منتقل هو گيا.

مآخذ: ستن سين دے ديے گئے هين [نيز Agrarian System of the Mughals: Moreland اور جو مآخذ اس مين هين].

(C. COLLIN DAVIES)

پر نگ سیل :Prang Sabil (= پرانگ سابل)، مجمع العجزائر هند شرقی میں جہاد (رائے بال) کے معنوں میں مستعمل ہے - Prang "پرنگ" انڈونیشی زبان میں جنگ کو کہتے ہیں .

De ; C. Snouck Hurgronje (۱): مآخذ (Atjèhers مآخذ : ۱۸۳ : ۱۸۳ ما تا ۱۸۹۳ تا ۱۸۹۳ بیطد؛ (۲) (۲) وهی مصنف : 4Verspreide Geschriften (۲) وهی مصنف : ۲۳۳ ۲/۳ میدا: (۲) میداد (۲) می

(۱۹۱۳ ، Indische Gids در oorlogspapieren الله ۱۹۱۳ ، الله ۱۹۱۳ ، الله الله الله الله ۱۹۱۳ ، ۱۹۳۳ ، ۱۳۳۳ ، ۱۳۳ ، ۱۳۳۳ ، ۱۳۳ ، ۱۳۳ ، ۱۳۳۳ ، ۱۳۳ ، ۱۳۳۳ ، ۱۳۳۳ ، ۱۳۳۳ ، ۱۳۳ ، ۱۳۳ ، ۱۳۳ ،

، پروانه: رَكُّ به معين الدين سليمان .

پریم: (= پیرم Perim) بحر احمر کے دفانے پر ایک جزیرہ، جس کا عرض بلند شمالی ۱۲ درجے میں دقیقے ۳۰ ثانیے اور طول بلند شرقی ۳۰ درجے س دقیقے ہے۔ عرب اسے مآیون کہتے ہیں۔ اس پر انگریزوں کا تسلط رفا ہے۔ یه جزیرہ عدن کے ملحقات میں سے ہے اور عدن سے مغرب کی طرف چھیانوے میل دور اور ساحل عرب سے دو میل کے فاصلے پر واقع ہے.

اس جزیرے دو سرزمین عرب سے جدا کرنے والی تنگ آبنا ہے باب المنہلی کہلاتی ہے۔ اس طرح پریم کے ذریعے بحر احمر کے دیانے کی نگرانی کی جا سکتی ہے اور خود پریم کی نگرانی جبل المنہلی سے ہو سکتی ہے، جو بندرگاہ شیخ سعید کی ایک پہاڑی ہے، بشرطیکہ اس کی قلعہ بندی اسی طرح کو دی جائے ، جیسے پہلی جنگ میں ترکوں نے کی تھی۔ حزیرے کا طول چار میل ہے اور عرض ڈیڑھ

میل ۔ شکل نعل اسپ کے مشابہ ہے اور رقبہ پانچ مربع میل ہے ۔ جنوب کی راس آئبرٹ (Cape Albert) اور ساؤتھ پوائنٹ South Point کے درمیان دو بندرگاھیں میں، جن میں سے بڑی بندرگاہ یعنی ''براؤن ہے'' Brown Bay کا زیادہ سے زیادہ عرض ڈیڑھ میل اور کم سے کم نصف میل ہے۔ یہاں جہاز بحفاظت کم سے کم نصف میل ہے۔ یہاں جہاز بحفاظت تمام لنگر انداز ھو سکتے ھیں، کیونکہ اس کی گہرائی تین سے لے کر آٹھ مسمار (fathom) تک ہے۔ جزیرے کے مشرقی سرے پر روشنی کا وہ مینار ہے جزیرہ آس برکائی چٹان سے بنا ہے جو بحر احمر وہ مینار ہے

کو جانے والے اتھلے دھانے پر واقع ہے - جزیرے کا زیادہ تیر حصہ برکانی طبقہ ارضی سے ڈھکا هوا ہے جس کے اوپسر برکانی سادے کی ایک سیاهی مائل سخت ته جمی هوئی هے ۔ کمیں کمیں پہاڑیاں بھی ھیں، جن میں سب سے اونجی دو سو پچاس فٹ ہے اور جو ساحل کی طرف رفته رفته ڈھلواں ھوتی چلی گئی ھیں ۔ جزیرے پر نباتی سواد بہت کم ہے اور پینے کا پانی نبه ملنے کی وجه سے عدن سے لانا پڑتا ہے۔ اس طرح بڑے پیمانے پر کاشت اور گنجان آبادی کاری کے ذرائع بالكل مفتود هيں _ آب و هوا كے لحاظ سے پريم كا موسم مغربی اور جنوبی تہامہ کے موسم کے بین بین ھے۔ اس کا انتہائی درجۂ حرارت مغربی تہامہ کے انتہائی اوسط درجهٔ حرارت سے بھی زیادہ ہے ا (جولائی میں ۲۰۱۸ سنٹی گریڈ) ۔ موسم گرما کی آمد پر درجهٔ حرارت برهنا شروع هوتا هے، پهر جولائی سے ستمبر تک خاصا یکساں رہتا ہے، یعنی ان میں سے کوئی مہینا بھی دوسروں سے نمایاں طور پر زیاده گرم نهیں هوتا ـ بارش کا انحصار موسمی هواؤك پر ھے۔ اپریل کے آخر میں طوفان برق و باد کے ساتھ تيز بارش موتي هے ۔ آج کل پريم کي اهميت يه هے که یہاں بحر احمر میں جانے والے جہازوں کے لیے کوئلا اور سامان خور و نوش جمع رکھا جاتا ہے۔ علاوه ازیں ایسٹرن ٹیلیگراف کمپنی (Eastern Telegraph .Co نے یہاں اپنا سٹیشن بھی بنا رکھا ہے، جو تار کے ذريعي، عدن، شيخ سعيد اور الحديدة كي بندرگاهون سے مربوط ہے.

مراکروز میں اسے ویراکروز بیراکروز کروز کروز

💥 ایک ہے آب و گیاہ جزیرہ عونر کی وجہ سے خالیہ اس کی کبھی کوئی اھیت نہیں رھی، اس کے سوا که بعری ڈاکووں نے اسے ایک زمانے میں اینا اڈا بنا لیا تھا اور یہاں سے وہ بحر احمر اور جور هند کے جہازوں پر دھاوے بولا درتے تھے؛ لیکن یبهال ضروری اشیا کی فراهمی کی دقت کی وجه سے انھون نے بعد میں اس کے بجائے مدغاسکر کے ساحل ير سينك مارى St. Marie كو ابنا مركز بنا ليا ـ جس زمانے میں فرانس نے مصر پر حمله کیا تھا (۱۸۰۹ تا ۱۸۰۹ ع) تو اس وقت ایست انڈیا نمینی نے عارضی طور پر پریم کو اپنے تصرف میں فیم لیا تاکه فرانسیسی لوگ اس راه سے نه آ سکیں، **چیسا که نپولین** کا منصوبه تها، اور اپنی ^{*} نچه فوج يجان بهيج دي اور جب يه معلوم هو گيا له يمان مع افریقی ساحل پرآنر جانر والر جہازوں پر گوله باری عمین کی جا سکتی تو یه فوج واپس بلا لی گئی ـ ان کے بعد انگلستان نسر ے۱۸۵۵ میں پدریم پدر خوہارہ قبضہ کر کے جزیرے کی قلعہ بندی کر دی احر براؤن بر Brown Bay پر بارکین بنوا دیں .

Das südwestliche: W. Schmidt (ع) : ۱۹۹: ۱۹۹ مراد المراد ا

(A. GROHMANN)

پریم چند: اردو اور هندی کے مشہور اور و هردلعزیز انسانیه نگار اور ناول نویس ۔ اصلی نام دهنیت رائے تھا۔ گھر میں انھیں پیار سے نواب رائے کیسا جاتا تھا اور اسی نام سے انھوں نے اپنی ادبی زندگی کہ آغاز دیا، لیکن آگے چل در وہ پریم چند کے نام سے نکھنے لگے.

منشى بريم چند کے والد سنشى عجائب لال بنارس سے پانچ جھے میل دور لمھی نام کے ایک گاؤں کے رہنے والبرکائستھ تھے۔ یہبں ''دہنیت رائے'' ٣١ جيولائيي ١٨٨٠ء نيو بييدا هوي ۽ ان کے والـد کی تهواری سی زمین تهی ـ اس کے علاوہ وہ ڈا ک خانے میں پندرہ بیس روبے ماھوار کے منشی تھے۔ زندگی بڑی تنگی ترشی سے بسر ہوتی نھی۔ اس زمانے کے دستور کے مطابق پہلے پریہ جند نے گاؤں کے مولوی صاحب سے مکتب میں پڑھا اور جب ان کے والد کے تبادلہ گاؤں سے گور لھ پور ھو گیا تو انھیں شمبر کے سکول میں داخل کر دیا گیا۔ اس دوران میں پریم چند کی زندگی میں کئے واقعات ایسے هومے جنهوں نے ان کی خارجی اور داخلی زندگی پر بہت اثر ڈالا ۔ سات سال کی عمر میں ان کی والده کا انتقال هو گیا۔ کیچھ عرصر بعد والد نے دوسری شادی کر لی اور اس طرح گیر کی فضه پہلے سے زیادہ تلخ ہو گئی ۔ گورکھ پور میں تیام کے زمانے سین انھوں نے ایک کتب فروش سے لیے کر سرشارہ

2027 2027

شرر، رسوا، محمد علی کے ناول، رینالڈز Reynolds کے ناولوں کے ترجم اور طلسم ہوش رہا کے کئی حصر پڑھر ۔ کچھ عرصر بعد منشی عجائب لال تبدیل ھو کر پھر اپنر گاؤں کے ڈا کخانر میں آ گئر اور یہاں آ نے پندرہ سال کی عمر میں پریم چند کی مرضی کے خلاف ان کی شادی آدر دی ۔ تهوڑے دن بعد منشی عجائب لال کا انتقال ہو گیا اور بیوی، سوتیلی مال اور دو سوتیلر بهائیول کی ذمےداری بریم چند کے سر بسر آ گئی ۔ انھوں نے ابھی انٹرنس پاس نہیں دیا تھا ۔ وہ روزانه ننگرے پیر دس میل چل کر بنارس آتے جانے، ٹیوشن کرتے ، اور رات کو گھر لوٺ در نپی کی روشنی میں پڑھتر ۔ اس طرح مممرء میں انٹرنس پاس کیا۔ حساب میں کمزور هونے کی وجه سے کالج میں داخله ، نه مل سكا، چنانچمه ابك سكول سين اثهاره روير مهینے پر ملازم ہو گئے اور مدتوں فاقہ مستی میں زندگی بسرکی ـ م. و وع میں الله آباد ٹریننگ کالج ا سے تدریس کی سند حاصل کی اور ه ، ۹ ، ء میں فلموں کے سلسلے میں فلم کمپنیوں کے مالکوں اور سرکاری ملازم هو در کنبور جلیے گئے۔ یہاں منشی دیا نرانن نگم، مدیر زمانه، سے مراسم بڑھے۔ ۸. ۹ ، ع سین ان کا تبادله همیر پور هو گیا، لیکن وهال صحت خراب رهنے لگی، جنانچه ۱۹۱۳ء میں بستی میں تبادله کروا لیا ۔ مرم اع میں انھوں نر یرائیویٹ طور پر انٹرمیڈیٹ کا استحان دیا اور كامياب هو گئر - ١٩١٨ء مين وه تبديل هو كر گورکھ پور آ گئے ۔ اگلے سال وہ بی ۔ اے ہو گئے ۔ . ۱۹۲۰ میں جبکه تحریک عدم تعاون پورے شباب پر تھی اور جلیانوالہ باغ کا حادثہ پیش آئے تھوڑے ھی دن ھوے تھر، گاندھی جی گورکھ پور آئر ۔ ان کی ایک تقریر کا پریم چند نے یہ اثر لیا که بیس سال کی سرکاری ملازمت سے استعفا دے دیا _ اب تک زندگی صحت کی خرابی اور شدید ذهتی

اضطراب کا شکار رهی تهی ، اب انهین معاشی بد حالی کا بہلے سے کہیں زیادہ مقابلہ کونا پڑا۔ ۲۰۹۰ء میں انھوں نے چرخوں کی دکان کھولی، لیکن وہ نه چلی؛ کانبور کے ایک پرائیویٹ سکول میں ملازمت كى، ليكن نه نبهى؛ بالآخر بنارس مين سوسوتي يويس قائم آليا اور اس مين بهي نقصان الهايا ـ ١٩٣٥ اور ۱۹۲۹ع میں دو مرتبه نولکشور پریس لکھنۇ میں ملازمت کی ۔ وہاں درسی کتابیں لکھیں اور ایک هندی رسالے مادهوری کی ادارت کی۔ بیچ کا عرصه بنارس میں گزارا اور ۱۹۲۹ء میں وهاں سے اردو اور هندی میں ایک رساله هنس جاری کیا۔ حکومت نر کئی بار اس کی ضمانت ضبط کی، لیکن پریم چند آخر دم تک اسے کسی نه کسی طرح چلاتے رہے۔ ۱۹۳۸ء میں وہ ایک فلم کمپنی کے بلاوے ہر ہمبئی گئے، جہاں ان کی ایک کہانی پر مبنی فلم مل مزدور تیار هوئی ، لیکن حکومت نر اس کی نمائش پر پابندیاں عائد کر دیں۔ دوسری ان کے خیالات میں ہم آہنگی پیدا نہ ہو سکی اور وه دلبرداشته هو کر بنارس لوث آثر _ یهان پہنچ کر ان کی زندگی کے آخری ایام تنگستی اور مسلسل علالت کے باعث بہت تکلیف میں گزرے۔ ٨ ا كتوبر ٩٣٩ ، ع كو انهون ني وفات بائي . [ان ك اپنی پہلی بیوی سے نباہ نه هو سکا تھا، جانجه دونوں میں جلد هی علیحد کی هو گئی تھی۔ ٠٠ و وعد میں انھوں نر اپنر خاندان کی مرضی اور رواج کے خلاف ایک نو عمر بیوه شیورانی دیوی سے شاہی کر لی، جو صحیح معتول میں ان کی وفیقة حیات ثابت هوئين _ منشي پريم چند نير ايک بيشي كيد اور دو بیٹے شری بوت راح اور امریته رائمه ایس مِجِهِ جِهِوزِ عِماً.

بريم چه که بهلی تخلق ایکم بوانده ا

بد السر مانیوں کی اصلاح کے لیے لکھا تھا۔ [اگلے منال المنوں نے ایک اصلاح کے لیے لکھا تھا۔ [اگلے منال المنوں نے ایک اور ڈراما ھونہار بروا کے چکنے منابع بلت لکھا۔ یہ دونوں ڈرامے طبع نہیں ھوے اور منابع کے مسودے بھی ضائع ھو چکے ھیں۔ باقاعدہ الدی زندگی کا آغاز پانچ چھے سال بعد ھوا].

پریم چند اردو اور هندی دونوں زبانوں کے ایک بڑے افسانه نگار اور اس سے بھی بڑے ناول نگار سمجھے جاتے ھیں۔ اپنی تقریباً پینتیس سال کی ادبی زندگی میں انھوں نے جو کچھ لکھا اس پر ایک بلند قومی نصب العین کی مہر لگی ھوئی ہے۔ ان کی تمام تحریروں میں ایک شدید قسم کا جذبه وطنیت جھلکتا ہے، قومی آزادی کی تڑپ پائی جاتی ہے اور بیسویں صدی کے ابتدائی تیس پینتیس برسوں کی معاشرتی اور سیاسی زندگی کا صحیح عکس ملتا ہے.

[عام طور پر کما جاتا 'هے که منشی پریم چند كي ادبي تخليقات كا آغاز ايك مختصر ناول اسرار محبت سے ہوا، جو ۱۸۹۸ء میں بنارس کے هفته وار آوازه خلق مين بالاقساط شائع هوتا رها؛ لیکن تازه ترین تحقیقات سے پتا چلتا ہے کہ اس فاول کا نام در اصل آسرار معابد تها اور یه ۱۹.۳ اور س. م وء کے درمیان سلسله وار آوازهٔ خلق میں نكلتا رها (عبيدالله خان، ص ٢٥٠ ببعد) ـ پريم چند کے ایک قریبی دوست منشی بیتاب بریلوی کا بیان ه که ان کا پیلا ناول پرتاب چندرا تها (زمانه، ويهم جند نس، ص مه)، جو ۱۹۰۱ء مين لکها گیاه الیکن شائع نهیں هو سکا اور کچھ عرصے بعد منظر عام پر آیا (مدن گویال، الله ع والله كا تيسرا فاول كشنا م، و وع كے آخر مواء ليكن أب ناياب هـ - جوتها ناول وعم ثواب غالبًا ١٠٠٩ء مين شائع هوا -اور وبهو) المراجعة (نيز برتكيا اور وبهو)

کے نام سے هندی میں چهپ چکا تھا (مدن گوپال، ص . ٦) ـ اسى كے پلاك كو انھوں نے بعد ازاں اپنے ایک اور ناول بیوه (بنارس ۱۹۰۹) میں پیش کیا۔ ۱۹۱۴ ع میں جلوة ایثار نمودار هوا (جو بعد ازاں هندی میں وردان کے نام سے نکلا) ۔ ۱۹۱۹ء میں منشی پریم چند نے اپنا ضخیم ناول بازار حسن ختم کیا، لیکن اس کے لیے کوئی ناشر نه مل سکا، چنانچه یه کمیں ۱۹۲۲ء میں طبع هو سکا حالانکه اس کا ھندی ترجمہ سیوا سُدن اس سے بہت قبل شائع ہو کر مقبول و معروف هو چکا تھا۔ اس کے بعد جو ناول لکھے گئے ان کی اشاعت کے سلسلے میں بھی یہی کیفیت برقرار رهی - گوشهٔ عافیت ۱۹۲۲ میں ختم هوا اور ۹۲۸ میں شائع هوا، لیکن اس کا هندی ایڈیشن پریم آشرم ۲۲۹ ء هی میں چهپ گیا تھا۔ هندی میں نرمار ۱۹۲۳ء میں چھپا اور اردو میں ۱۹۹۹ء میں ۔ چوکان هستی ۱۹۲۹ء میں لکھا گیا۔ اس کا هندی ایدیشن رنگ بھوسی اسی سال شائع هو گیا اور هندوستانی آکیڈمی نے اسے سال کی بہترین تصنیف قرار دیا، لیکن اردو ایڈیشن ۱۹۲2ء میں چھپ سک۔ معلوم ہوتا ہے َ له پریم چند آهسته آهسته هندی هی کے هو رہے تھر، کیونکہ ھندی ناشرین دتب سے انھیں بہتر معاوضه مل جاتا تها _ اردو میں ناولوں کو بعد میں منتقل کیا جاتا اور اس کام میں سحر ہنگاسی ان کا هاته بٹاتے تھے (عبیدالله خان، ص ۲۹۳)۔ ۱۹۲۸ء میں منشی پریم چند نے اپنا هندی ناول کایا کلپ اپنے هی پریس میں چهاپا۔ اس کا اردو ایڈیشن پردهٔ مجاز ۱۹۳۱ - ۱۹۳۲ ع میں لاهور سے شائع هوا ـ غبن هندی سی ۱۹۳۱ء میں اور اردو ترجمه ۱۹۳۲ / ۱۹۳۳ ع میں شائع هوا۔ میدان عمل ان کا ممتاز ترین ناول ہے۔ یه بھی بهلر هندی میں لکھا اور چھاپا گیا (کرم بھوسی،

سرسوتی پریس بنارس ۱۹۳۰ ع) اور اردو ترجمه ان کی وفات سے کچھ پہلے ١٣٩٦ء ميں مکتبة جامعه، دملی نر شائع کیا ۔ یہ ناول پچھلے پندرہ سال كى تمام تحريكوں كا نافسياتى اور حقيقت پسندانه مطالعه تها _ گئو دان (هندی) پریم چند کا آخری ناول هے، جو ۱۹۳۹ء میں شائع هوا ـ سحر ھنگاسی نر ان کی وفات کے بعد اس کا اردو میں ترجمه نیا، جسر مکتبهٔ جامعه نر شائع کیا ـ بعض نقادوں کے نزدیک یہ ان کی بہترین تخلیق ہے اور "جيسي مكمل، جيتي جاگتي اورسچي تصوير ديهاتي زندگی کی انھوں نے اس ناول میں کھینچی ہے، ادب اردو سب ایسی دوسری چیز میسر تمهین (کشن برشاد دول، ص ۱۵۰۱۵) - اپنے آخری ایام میں بریم چند نے منگل سوتر لکھنا شروع کیا تھا، مكر صرف چار باب لكھ سكے _ يه نامكمل ناول هندی سیں شائع ہو چکا ہے].

ناولوں کے علاوہ پریم چند کے افسانوں کے گیارد مجموعے شائع هوے هیں ـ [ان کی افسانه نگاری کا آغاز ۱۹۰۷ء میں هوا جب زمانه میں ان کی بہلی نہانی دنیا کا سب سے انمول رتن شائع هونی - ۹۳۹ء تک انھوں نے کئی سو کہانیاں لکهیں . لیکن اردو دمانیوں کی تعداد تقریبا دو سو هے، نیونکه بہت سی هندی کہانیاں اردو میں منتفل نہیں ہو سکیں]۔ پہلا مجموعہ سوز وطن ١٩٠٥ ع مين نواب راے کے قلمی نام سے زمانه پريس کانپور میں چھپا ۔ اس کی اشاعت پر ان سے سرکاری طور پر باز پرس ہوئی اور اس کے نسخے نذر آتش کر دیے گئے۔ اس کے بعد انھوں نے پریم چند کے نام سے لکھنا شروع کیا ۔ دوسرے مجموعوں کے نام یه هیں: پریم پچیسی، ب حصے (دارالاشاعت پنجاب، لاهور ۱۹۱۳)؛ پریم بتیسی، ۲ حصے (دارالاشاعت بنجاب، لاهور . به وع): بريم جاليسي،

۲ حصے (گیلانی الیکٹرک پریس، الاهور، بهون تاریخ)؛ فردوس خیال (انڈین پریس، الله آباد ۹ ۹۹ ۹۵)؛ خاک پروانه اور خواب و خیال (مطبوعة الاجبت رائے اینڈ سنز، لاهور، بدون تاریخ)؛ آمنری تحقه اور زادراه (حالی پبلشنگ هاؤس، دہلی ۹۳۹ ۱ع)؛ واردات کی قیمت (عصمت بکڈپو، دہلی ۹۳ ۹۵)؛ واردات (مکتبهٔ جامعه، دہلی ۹۳ ۹۵).

دیگر تصانیف میں باکمالوں کے درشن (سوانعی مضامین کا مجموعه)، کربلا (تاویخی ڈراما) اور رام چرچا (حالات رام چندر جی) قابل ذکر ہیں.

[اردو کا افسانوی ادب جتنا پریم چند ہے متأثر هوا ہے اتنا کسی اور مصنف سے نہیں هوا۔ ان کی متعدد تخلیقات کا دوسری زبانوں میں ترجمه هو چکا ہے۔ جہاں تک تحقیق و تنقید کا تعلق ہے! پریم چند کے بارے میں اردو اور انگریزی میں کم اور هندی میں بہت کچھ لکھا گیا ہے.

مآخذ : انگریزی میں: (۱) مدن گوهال : Prem Chand ، مطبوعة لاهور ؛ (٢) اندر ناته مدان: Prem Chand لا هور ۳ م و ع : [(س) رام بابو سكسينه : اردو ترجمه از) History of Urdu Literature سرزا محمد عسكرى، ص ١٣٨)؛ (م) شائسته أكرام الله: A Critical Survey of the Development of Urdu (•) : هندی مین :[Novel and Short-Story رام بلاس شرما: بريم چند، مطبوعة سرسوتي بريس، بنارس؛ (٦) رام رتن بهثناگر: پريم چند، الله آباد بهم و ع : (ع) جنار دهن جها : پريم چند كي اپنياس كلاله وديا مندر ١٩٩١ع؛ (٨) يريم تراثن تندن: يريم چنده ، الله آباد بهم وعد (و) رام بلاس شرما: بريم چند أور الله ع كا يُك، ديلي مه و وع؛ (. ر) اندر ناتو مدان: وريم جنده الله مطبوعة ديلي؛ (١١) شيو رائي ديوي : بديم چند گهي 🖟 سی، مطبوعهٔ سرسوتی پریس؛ بنارس؛ [(سو) همین آنم كنها نبير إلى اردو معاد (١٠١) جي المعالي المعالي

المنافع المنا

(سید وقار عظیم [و اداره]) پَرَنْتُرِن : رَكَ بِه پَسَنْتَرِن .

• (ن پَسارو وِتز: رَكَ به پَشاروتز Požareva.

پشت: (ف)، غذا کی ایک قسم، جسے غزالوں
کی کلیجی اور باداموں وغیرہ کو ملا کر بناتے ہیں۔ وہ
درویش اور دوسرے لوگ جو طویل روزہ رکھتے ہیں،
مٹاڑ چله یا چالیس دن کا روزہ، اس کی ایک پستے
کے برابر خوراک روزانہ کھاتے ہیں اور وہ آدمی
کو زندہ رکھنے کے لیے کانی ہوتی ہے۔ [فرهنگ
آند راج میں پست کے معنی ہر قسم کا آٹا عمومًا
اور بھنا ہوا آٹا (ستّو) خصومًا لکھے ہیں۔ سند میں
یہ دو شعر پیش کیے ہیں:

منم روی از جهان در گوشه کرده کغی پست جوین را توشه کرده (نظامی)

اشک چشمم در دیان افتد که افطار از آنک جز باب گرم پستی نگزرد در نای س (خاقانی)].

(R. Levy)

چیر سلطنت بسر جنوب مشرقی بورنیو میں اور دریائے جسر یا کندلو کی وادی پر مشتمل کی دریائے شمال میں کوتی Kutei کی حرایا ہے کرتا ہے۔

اور براتس Beratos کے مشرقی کنارے کے بہاڑوں کے ساتھ ساتھ جاتا ہے؛ پھر مشرق کی طرف مڑتا ہے اور ایک دلدلی علاقے سے گزر کر آخرکار آبنا ہے ملکا میں جا گرتا ہے۔ یہ ملک رتبر میں تقریباً ١١٢٥ مربع كيلوميثر تها - [١٩٣٩ء] تك يهان اس تمام اراضی پر پرانے جنگل پھیلے ھوے ھیں، جنھیں یہاں کی قلیل آبادی نے دھان کی انھیتی کے لیے درختوں سے صاف نہیں کیا۔ یه آبادی زبادہتر پُسِر میں، جہاں سلطان رہتا تھا یا تَنَه تَّدُوگُوٹ Tanah Grogot میں جہاں سرکاری دفاتر تھے، پائی جاتی تھی ۔ باوجودیکہ کچھ سونا، بٹرولیم اور معدنی کوئلا پسر میں پائے جاتر هیں، اهل بورپ نے انھیں نکال کر فائدہ نہیں اٹھایا؛ انھوں نے زراعت کی طرف اور بھی کم توجه دی ۔ ابک یورپی ، انتظامی اهلکار سب سے اول ۱۹۰۱ء سی تنه گروگوٹ میں دریاے تندلو کے دھانے پر متعین ہوا تھا۔ اس لحاظ سے سواحل ہورنیو ہر یہ ریاست اس بات کی ایک اچھی مثال ہے نہ مورپی اتر سے آزاد رہ کر یہاں اسلام نے کیا ترنی کی۔ ریاست کی آبادی [۱۹۳۹ ع مین] تقریباً ساره هزار تھی اور یہ تین گروھوں پر سنتسز ہے: (ر) دُیک (Dayak)، جو دهان کی کست سے زندگی بسر کرتے هيں ؛ (٧) جزائر سلاويسي Celebes کے تارک الوطن بنجاری Bandjarese اور بگئی Buginese، جن کے هاتھ سي تجارت نے: يه لوگ خاص طور پر دریا کے دلانے پر میدانی فطعات میں پائے جاتے ہیں؛ (م) ساحل پر ماھی گیروں کی ایک نسل باجو (Badjos) اپنے دیہات میں رهتی ہے، جو سمندر میں لکڑیاں گاڑ کر بنائے جاتے ہیں۔ ۹۳۹ء ع سے پہلے قبیلۂ دیک کے نو ہزار افراد میں سے تقریبا جار ہزار نے اسلام قبول کر لیا، باقی پانچ هزار پہاڑیوں میں رہنے لگے ۔ ان کا کوئی

دین مذهب نهیں ـ پانچ هزار بکنی اپنی بڑی تعداد اور خوشحالی کے باعث غالب اثر رکھتر ھیں ۔ بارہ سو بنجاریوں کو کم اعمیت حاصل ہے۔ پُسر میں گنتی کے چند ہی یورپین ہیں اور معدودے چند چینی اور عرب _ اس حساب سے نصف آبادی بدیشی هے؛ لیکن دیک کی طرح یه باهر والے بھی ملائی نسل کے میں اور ایک دوسرے سے سیل جول رکھتے ھیں .

پَسِر پر سلطان اور آس کے ارکان خاندان کی مطلق العنان حكومت تهي، حس مين رعايا كي كوئي آواز نہیں تھی ۔ سلطان اور اس کے ولی عہد کے ساتھ بانچ عمائد کی ایک مجلس تهی، جس سے سلطان اهم مواقع پر مشورہ کرتا تھا ۔ یہ سنک کی سب سے بڑی عدالت بھی تھی۔ یہ ممتاز اشخاص اور شاہی خاندان کے دیکر ستعدد افراد جاگیروں کے طور پر جائدادیں ر دہتے تھے ۔ سمراء سے هر سلطان تخت نشینی کے وقت شرق المهند ولندیزی حکومت ا جاتے تھے. سے عہد نامه کرتا رها۔ ۱۹۰۸ء میں انھوں نے اس حکومت کے خراج گزار بن جانے کا اعلان کیا۔ . . و وع میں اشیامے در آمد و برآمد کے محاصل اور اسی کے ساتھ افیون اور نمک کا اجارہ نقد رقم کے معاوض میں ولندیزی حکومت کو تفویض کر دیا۔ معاوضِر کی سالانه مقدار . . ، ۲ گلڈن gulden تھی، جس میں سے ۱۹۲۰۰ سلطان کو جاتے تھے اور ٥٦٠٠ دوسرے عمائد کو .

سلطان حسب ذيل معاصل بهي وصول كرتا تها: جزیه بالغ مردوں سے؛ دسواں حصه دعان عے کھیتوں کی فصلوں اور جنگل کی پیداوار سے اور دو ناریل هر پارآور درخت سے؛ فوجی خدمت اس کے علاوہ تھی.

[پسر اب جمهوریة اندونیشیا کے صوبة كانى منتان كا حصه هے].

جا سكتا هے كه يه مطلق العنان حكومت، جو ديك کے لیر بدیشی تھی، مشرقی جاوا سے بیاں داخل هوئی - حکمران جماعت سے نیچمر جھوٹر درجر کے سردار، مذھبی پیشوا، زمیندار، اور آزاد لوگ یہاں کا متوسط طبقہ تھے۔ اس صدی کے آغاز تک پسر میں غلام اور قرضدار غلام پست طبقے کے طور پر تھر، اگرچه غلامی بہت پہلر ولندیزی اثر کے ماتعت جزائر شرق الهند كي دوسرى رياستون مين موتوف کر دی گئی تھی۔ جیسا که دیگر دیک قبائل میں معمول ہے یہاں بھی غلام آزاد آدمیوں کی طرح رہتے سہتے تھے، هر قسم کے کھیلوں اور تہواروں میں حصّہ لیتے تھے، جائداد کے مالک ھو سکتر تھے اور ان کے لباس میں بھی کوئی خاص فرق نہیں ہوتا تھا۔ اگر ان کا قرض ان کے آقا کو ا كوئى دوسرا ادا الر ديتا تو وه پهلے كو چهوژ كر اس دوسرے کے پاس آ جاتے ۔ غلام بیچے نہیں

چونکه مسلم بگینون، بنجاریون اور باجوون ک معاشرتی حالت پہلے اور جگمہ بیان کی جا چکی ھے، للہذا ذیل کے ملاحظات ہے دین دیکوں اور ان کے مسلمان هم قوم پسریوں تک محدود هیں.

روایت کے ہموجب ایک عبرب مستی توان سید نے پسر کو اسلام سے روشناس کیا۔ یہاں کے حاکم وقت کی لڑکی سے آس کی شادی نے اس ملک سين اسلام كي ترقي كو بهت تقويت پهنچائي.

پسریوں کا جہاں تک تعلق ہے ان کی معاشرتی زندگی صرف سطحی طور پر اسلام سے معاثر ہوئی تھی ۔ ان کی روز مرہ کی زندگی میں بت پرستی اور عالمہ ارواح کی پسرستش کا مشرکانہ عمیدی عام رها، مشلَّا انسان کی قسمت پس رہوین کے خاص اثر کا ہرانا عقیدہ اور ان کے اس ملک کی افسانوی تاریخ سے یه اخذ کیا ! نشانیوں ہر یتین - یه واقعه بھی معنی نین

(Missigit) مرف ایک سجد المان مين ـ مسلمان عبادتكامين هين ـ مسلمان اور کے امیوں کی تعداد بھی کم ہے اور المراجع كا زياده شوق بهي نهين پايا جاتا۔ السم موهوں پر روموں کی اعانت طلب کی جاتی ہے، ا الدوايسا خاص كر اس موقع پر كيا جاتا ه جب پسريوں ميں كوئى بيمار پڑ جاتا هے؛ جنانجه وه مشرکون کی طرح بلیان blian ضیافتیں کرتے هیں الاز ایسی تقریبات جنوبی بورنیو میں بھی منعقد کی جاتی هیں ۔ اس میں گھنٹیوں اور ڈھولکوں کے ِ بِؤْے شور اور غل غیاڑے کے درمیان جو دور سے سنا جا سکتا ہے کفار کے پروهت يا باليان balian پر روح مسلّط هو جاتی ہے اور اسی حال میں بیماری کی دوا اسے القا کرتی ہے۔ پاے تخت پسر میں بھی جو مختص طور پر مسلمانوں سے آباد ہے، ان بالیان عاملوں سے مشورہ کیا جاتا ہے؛ صرف ماہ رمضان کے ا اندر سلطان اس کی ممانعت کر دیتا ہے.

پُسر کے اعلٰی طبقات میں اب تک خرافی ا آسمانوں میں د نھائی دیتا ہے. اهر مظاهر پرستانه عقائد کی مقبولیت اس اساطیری افسانے سے عیاں ہے جو ابھی تک لوگوں میں زبان زد ہے اور وہ یہ ہے کہ گزشتہ صدی کے وشط میں یہاں کے سلطان آدم کی عادت تھی که سال کے سپتد دنوں میں روحوں کے پہاڑ '' گُننگ ملکت'' Gunung Melikiat پر تنها رهتا تها ـ كما جاتا الله الله وهال اس نے کسی جنیه سے شادی کر ایک لڑکا تندک نامی الم الم الله الله عائب كرن كا ملكه ركهتا الما الما الله الله الله عن شهرادي س المرابع المرابع وكتأ فوقتا يسز مين نمودار (المناف وسائے میں انسان ک

قربانی بھی چڑھاتے تھے) ۔ یہ ضیافتیں اب بھی کبھی کبھی دی جاتی ھیں، خصوصاً اس غرض سے که ملک کو کسی مصیبت یا بیماری سے نجات دلائی جائمے ۔ موضع بسوئی میں تندنگ کے لیے ایک مکان بنایا گیا ہے، جس کی چھت کے تین حصے ہیں اور ایک لمبی بُلّی پر قائم کی گئی ہے اور اس طرح کبوتر خانے سے مشابہ ہو گئی ہے.

مذهبی پیشواؤں کی آمدنیاں اس رقم پر مشتمل ھوتی ھیں جو وہ ماہ صیام کے آخر میں زکوہ اور " بِطْرَه " (=فطره) کی شکل میں وصول کر لیتے هیں۔ هر شخص حسب استطاعت دیتا ہے _ رؤسا اس میں کوئی دباؤ نمیں ڈالتے۔ مولوی ملا کو شادی یا طلاق کے موقع پر تھوڑا سا نذرانه بھی ملتا ہے .

تقویم، جو ریاست میں آج کل عام طور پر رائج هے، اسلامی هے ـ دوسرے مقامات کے دیکوں کی طرح یہاں بھی دھیتوں کی جَتائی اس وقت شروعِ هوتی هے جب ایک خاص جهمکا (مجمع نجوم)

پُسریوں کی عائلی زندگی دسی حد تک اسلامی رسوم کے مطابق مرتب ہو گئی ہے۔ اسلام کے مانئے والوں میں شادی نسی مذھبی پیشوا کے توسط سے اور باپ یا کسی ولی کے ذریعے انجام پاتی ہے، لیکن پہلے بہت معقول مہر کے متعلق کوئی اقدرار ناسه هو جاتا ہے۔ یمه دلهن کے والبدين أنبو ديا جاتا ہے ۔ وہ خبود اس كا صرف تھوڑا سا حصّہ پانی ہے۔ دیک رواج کے مطابق نوجوانوں کو شادی سے قبل بہت آزادی سے ملنے کی اجازت ہے۔ اپنا گھر بنانے سے پیشتر دولھا کم از کم ایک سال اپنی سسرال میں رہتا ہے۔ طلاقوں کی کثرت ہے کیونکہ نکاح کی بات چیت کے وقت فقط والدين کي مرضي چلتي هے اور عورت کي خوا هشلت پر شاذو نادر توجه کی جاتی ہے۔ مرد اور عووت شادی XXX

کے بعد اپنی اپنی جائداد پر بدستور قابض رہتے ہیں؟
طلاق کے بعد یہ خاندان کو واپس کر دی جاتی ہے۔
شادی کے درسیان حاصل کی ہوئی جائداد دو
برابر حصوں میں شوہر اور بیوی کے درمیان تقسیم
کر دی جاتی ہے۔ ایک یا دوسرے کی موت کے
بعد بسماندہ تمام کا وارث ہو جاتا ہے۔ مسلمانوں
کی تجہیز و تکذین اسلامی رسوم کے مطابق ہوتی ہے.

Beschrijving: A.H.F.J. Nussclein: (1)

. - 1 9 . 0 'BTLV > 'van he: landschap Pasir

(A.W. NIEUWENHUIS)

يسرور: فله سيالكوث (مغربي با نستان) كا برانا شهر، جو سيالكوث سے سوله ميل جنوب ميں نارووال سے هوتي هوئي امرتسر (بهارت) كو جانے والى شاهراه پر واتع هے _ نبها جاتا هے اسے شاهنشاه بابر کے زمانے میں ایک باجوہ جائے منکہ پسر بندو نے آباد کیا تھا، جس نے بالآخر مرتبے وقت اسے ایک برهمن پروهت برس راء 'دو دے دیا۔ اس کے نام کی مناسبت سے یہ پر سرور دہلایا، جو بعد میں پسرور هـو كيا (Gazetteer of the Siall.ot District) هـ و ۱۳ ، ۲۷) ایک زمانے میں اس شہر کی بڑی اهمیت تھی۔ اس کی پرانی اور پر رونق آبادی کے آثار شهر اور نواح میں اب بھی باقی ھیں۔ ان میں ایک تالاب بھی ہے، جو شاہنشاہ جہانگیر کے زمانے میں بنا تھا ۔ اس میں نالہ ڈیک کا پانی ڈالا جاتا ہے ۔ اسی غرض سے داراشکوہ نے ایک نہر بھی بنوائی تھی۔ نہر اور اس کے پل کے آثار اب بھی موجود ھیں ۔ پسرور میں ایک مشہور صوفی میاں برخوردار کا مزار ہے، جس کی زیارت کے لیے آکثر لوگ ماه محرم میں آئے هیں ۔ یه مزار حضرت امام على العق^{رم} نے بنوایا تھا، جن كا اپنا مزار سیالکوٹ میں مرجع عوام ہے۔ شمالی جانب ٹیلے کے اوپر کسی ہزرگ کی قبر ہے، جو ''سہر منگا کی

ماڑی" کہلاتی ہے.

قدیمی شہادتوں سے پتا چلتا ہے که پسرور کا پانی کھاری ہے؛ بقول دلشاد:

شور ملاحتش همه پنجاب را گرفت دلشاد پرسرور تبو دارد نمک در آب (دیبوان دلشاد پسروری، مخطوطه، ۱۳۳۰ / سروی، مخطوطه، ۱۳۳۰ / سروی، دانشگاه پنجاب لاهور، ص ۲۹ ب) افر اب بهی یمی حالت هے ـ اس دیوان میں (ص سے ب) مطلع هے:

شهر ما پَـرْسَـرُور سی گـوینـد کانِ علم و شعور سی گویند

اکثر مقامات کو جانے والی سڑکیں یہاں سے گزرتی تھیں ۔ اس لیے پرانے زمانے میں اسے تجارتی منڈی کی حیثیت بھی حاصل رھی ہے۔ یہاں کی میونسپل کمیٹی ۱۸۹۵ء میں قائم ہوئی تھی۔ اس وقت یہ ضلع میں دوسرے درجے کا شہر ہے .

(مقبول بیگ بدخشانی)

موقا ہے کہ طلبہ دور دور سے آنے لگتے میں، کچھ مقت تک وہیں رہ کر اُن کی تعلیم سے اللہ موتے ہیں.

🤲 🕍 ایکن بسنترن اعلی دینی تعلیم و تربیت کے ادارے فی ۔ یه کئی عمارتوں پر مشتمل هوتے هیں اور ا ایک نہیں کا اور الک نہیں بنائے جاتے تو بھی من علی کا کم از کم علیحده محله بن جاتے میں ـ مجاوى واليان ملك وتتًا نوتتًا ابسے فرامين جارى کرتر رہے ہیں جن میں بعض دیہات کو ''معانی'' **قرار دیا گیا ہے،** یعنی وہ لگان اور خدسات جو سرکار آن سے لیتی وہ دائما ان معلموں کا حق هو جاتی میں جنھوں نے وہاں پسنترن قائم کر رکھے **ھیں ۔** کئی دیندار افراد نے بھی ایسے مدرسوں کے الم اوقاف قائم كر ديم هين - دوسرے پسترن ايسے خبی ادارے میں جن کی ابتدا کسی عالم شخص کے اقدام کی رهین منت ہے جو خود تعلیم دینے لگا هو ـ اسى لير ان كا تيام اور ترتى و تنزل آس معلم کی شخصیت اور اس کے مبلغ علم کے بارے مین لوگوں کی رامے سے وابسته هوتی ہے، بلکه ور پسنترن بھی جن کے لیے با ضابطہ طور پر وقف موجود هیں ان عوامل سے متأثر هوتے هيں .

سنترن میں پہلے تو معلّم اور اُس کے معاونوں حجرے میں کئی طلبہ رهتے هر مکانات هوتے هیں، پهر درس کے کمرے، ایک تعداد چند سو تک هو سکتی شاذ و نادر ایک جامع مسجد، طلبہ کے عبہت تهوڑی هو۔ ایسے کوٹھیاں۔ یہ سب مل کر خاصی بڑی جگہ هیں۔ هر دارالاقامة میں چھوٹے درجے کا معلّم ضبط جھوٹے درجے کا معلّم ضبط تعیی موتی ہے، جو اور عمارتوں میں نہیں اور اپنے زیر نگرانی طلاب کی حصے کو عمرت عمارت عام مسالوں بین عورتیر موتی ہے۔ اندرونی حصے کو بعض پسنترنوں میں عورتیر نظر آتی هیں، لیکن یہ بین لمے اور تقریباً برابر نظر آتی هیں، لیکن یہ بین لمے اور تقریباً برابر کہ وہ ان میں رهیں بھی۔

ان میں بیچ کا حصه راستے کا کام دیتا ہے اور عمارت کے ایک سرے سے دوسرے تک چلا جاتا ہے ۔ بازووں کے دونوں حصوں میں رھنے کے کمرے هوتے هيں، ان ميں سے هر ايک کو اوٹوں کی مدد سے یکسال ناپ کے حجروں میں تقسیم در دیا جاتا ہے۔ پندک کا دروازہ باھر کی چھوٹی دیواروں میں سے ایک کے وسط میں ہوتا ہے اور راستر کے اندر کھلتا ہے۔ جب کوئی اندر جاتا ہے تو دائیں اور بائیں صرف سادہ دیواریں د کھائی دیتی ھیں، بعد آزاں یہ پتا چلتا ہے کہ ان دیواروں میں بہت نیچے اور چھوٹے چھوٹے دروازے رکھے گئے ہیں ۔ جو اسی مسالے کے بنے ہوتے ھیں جس کی یہ دیواریں ھیں، ان سے حجروں کے اندر داخل هوتے هيں ۔ يه چهونے چهونے دروازے دونوں دیواروں میں یکسان فاصلر پر هوتر هیں اور ان میں سے هر دو ایک دوسرے کے بالمتابل هوتر هیں ـ حجروں میں ہاہر کی طرف سے روشنی چھوٹی کھڑ کیوں سے آتی ہے جو دیوار سی ھوتی ھیں ۔ حجروں کی جھتیں اس قدر نیچی هوتی هیں نه مکین صرف بيٹھ سكتا يا فرش پر ليٺ سكتا هے، نيونك طالب علم [عموماً] ليك در مطالعه كرتر هير ـ ايك حجر مے میں کئی طلبه رهتر هیں . بهت مقبول پسنترنوں میں دارالاقامة دو منزله بهی هو سکتر هیں ـ طبه کی تعداد چند سو تک هو سکتی هے، لیکن یه بهی سمکن ہے بہت تھوڑی ہو۔ ایسر سینکڑوں پسنترن موجود هير _ هر دارالاقامة مين "كوئي پرانا طالب علم يا چھوٹے درجے کا معلّم ضبط و نظم قائم رکھتا ہے۔ صدر اقامت خانه اتالیق کا کام بھی کرتا ہے اور اپنر زیر نگرانی طلاب کا هر طرح هاته بٹاتا ہے۔ بعض پسنترنوں میں عورتیں بھی تعلیم حاصل کرتی نظر آتى هين، ليكن يه بهت شاذ و نادر هوتا 🗻

پسنترنوں کی اپنی خاص طرز زندگی ہے ۔ صبح ھونے سے پہلے ھی بڑی گہما گہمی ھونر لکتی ھے ۔ فجر کی نماز سعملم خود پیڑھاتا ہے۔ نماز کے بعد ''ذکر'' هوتا ہے۔ پھر درس شروع هو جاوي تصنيفات کی بھی ایک بنڑی تعداد متداول ہے۔ جاتے هيں ۔ معلم مبتديوں كو ايك ايك كر كے : پٹرھاتا ہے اور سبق کے بعد وہ اقامت خانے کو ، دینی تصنیفات پر مبنی ھیں، وو کتاب '' کہلاتی واپس چلر جاتر هيں ـ يہاں وه پاڑها هوا سبق خود یا اونجے درجے کے "کسی طالب علم یا صدر پند کی سدد سے دوپہر تک دبراتے هیں ۔ پھر طلبه دوپہر کا نھانا کھاتر هیں ۔ هر اقامت خانر کے ''سنتری'' کا ایک جگه کھانا ھوتا ہے ۔ عملاً یہی ایک وقت کا کھانا ان کی خورا ک ہے ۔ پھر سب مسجد کو نامبر کی نماز کے لیے چلے جاتر هیں ۔ وہ دن بھر میں تین اور نمازوں کے لیر بلائر جاتر میں۔ ان کے درسیان کے وقفے درس اور مطالعے میں صرف هوتے هیں ـ زیادہ اونجے درجے کے طالب علموں نو معلم اکھٹا بڑھاتا ہے۔ وہ خود عُـرَبی متن پڑھتا ہے، اس کا ترجمہ کرتا ھے اور ضروری تشریح کرتا جاتا ہے ۔ عشا کی نماز کے بعد دن کا کام ختم ہو جاتا ہے اور طلبه سونے کے لیے چلے جاتے ہیں ۔ بعض طلبه (سنتری) : اب بھی چھوٹے موٹے کاموں میں مصروف رہتے هیں، جس سے انهیں دچھ آمدنی هو جاتی ہے۔ تھوڑی دیر میں یہ کام بھی رک جاتے ھیں اور سارے میں سکوت چھا جاتا ہے۔ جمعر کے روز اس یکسال معمول میں کچھ تبدیلی هو جاتی ہے۔ سب کے سب قریب ترین مسجد جامع میں صلاة الجمعة ادا كرني جاتر هين ـ فصل كاثنر كا زمانه بھی طلبہ کے لیے مصروفیت کا وقت هوتا ہے۔ وہ دھان کے کھیتوں میں کام کرتے ھیں یا زکوہ جمع کرنے چلے جاتے میں ۔ بہت سے طلبه رمضان المبارك كے مهينے سي گهر جذر جاتر هيں .

پسنسترنوں میں مطالعر کا مقدم مضمون ققه هے ـ يہاں وهي عربي كتابيں استعمال هوتي هيں جو اور شافعی ملکوں میں رائج هیں ـ ان کے علاوہ وہ کتابیں جو عربی مآخذ پر یا عربی سے لی گئی هیں ۔ پسنترنوں میں جاوی زبان بولی جاتی ہے۔ سوندانی بولنے والے اضلاع (مغربی جاوا) میں جاوی تصانیف کی جگه سوندانی تصنیفات روز بروز زیاده لے رهی هیں ۔ فقه کے علاوہ اصول دین کا مطالعه بھی نیا جاتا ہے اور اس معاملر میں کسی خاص مذهب کی پیروی نہیں کی جاتی اور نه رائع تصنیفات صرف شافعیوں کی لکھی ہوئی ہوتی ہیں۔ راسخ العقیدہ نوع کے تصوف کا مطالعہ کم کیا جاتا ہے، اگرچہ یه سچ هے که تصوف کی ایک مقبول عام شکل ''همه اوست''کی هلکی سی جهلک لیر هومے موجود هے، لیکن پسنترنوں میں اس کی تعلیم بتدریج کم هوتی جا رهی هے ـ طالب علم فقه کی بؤی کتاب َ لُو، جو اس کے مطالعے میں رہی ہو، کتاب پیکھ Pěkih [= فقه] كمهتا هے اور اس كي مزيد صراحت نہیں کرتا (وہ مشکل سے اس کا نام جانتا ہے) اور اصول دین کی کتاب کو "کتاب اصول" کہنے ہر آکتفا کرتا ہے۔ فرائض مذهبی اور اصول دین پر ابتدائی تعلیم کی کتابیں بھی ('کتاب اصول'' کہلاتی میں۔

طریق درس بھی پسنترن کے ساتھ مخصوص ہے ۔ جب طالب علم ابتدائی درسی کتاتیں ختیم کر لیتا ہے تو اس کو زیادہ اہم عربی متون ہے۔ روشناس کرایا جاتا ہے۔ وہ انھیں اس معلّم کے نگرانی میں جملہ بجملہ پڑھتا ہے جس نے خوا بھی شاید عربی کا کبھی اچھی طرح مطالعیے نہیں ا کیا ہوتا اور جو اعراب کے معلملے میں سے ا

المان من اعتماد كرتا هـ معلم جملے كا جاوى رُ وَالْمُعْلِمُ مِنْ مُرْجِمَهُ أُورُ مَطْلُبُ بِيانَ كُرِنَا جَانَا هِ ـ المنوكار طالب علم اس حد تك ترقى كر جاتا ه کید آسان متون کا عربی سے جاوی میں ترجمه ر کو لے (TBGKW) وی (۱۸۸۶) : ۱۸ و بیعد، میں ایک نہرست ان کتابوں کی دی ھوئی ھے جو اس وقت سب سے زیادہ رائج تھیں) ۔ اس میں بڑا وقت لكتا هے؛ تاهم يه ديكه كر "نه طالب علم كا علم بالاستقلال بڑھ رہا ہے اسے خوشی حاصل ہوتی ہے، نیز یه پر لطف احساس که وه متون کو ان کی اصل زیان میں پڑھنر کے قابل ھو گیا ھے طالب علم کے سمند شوق کے لیے مہمیز کا کام آدرتا ہے۔ لیکن مکّهٔ معظمه اور حضرموت کے زیر اثر اس طریقے کی جگه رفته رفته ایک دوسرا طریقه لیتا جا رها مے **جو عربی صرف و نحو سے شروع ہوتا ہے۔ یہ یقینا : پا چکے ہوتے ہیں .** زیادہ معقول معلوم هوتا ہے ، لیکن دشواری یه ہے کہ عربی کا سیکھنا کسی انڈونیشیا والر کے لیر اتنی مشکلات پیدا کر دیتا ہے نه بہت سے طلبه عربی کتابیں پڑھنے کے قابل ھونے سے پہلے ھی همت هار بینهتر هین .

پستیرنوں میں مطالعہ بالکل منت ہے۔
مندیں نہ تو طلب کی جاتی ھیں اور نہ دی جاتی
ھیں۔طالب علم اپنی مرضی سے آتا اور چلا جاتا ہے۔
اکٹر طلاب کی ابتدائی تعلیم پسترن میں داخل
عونے سے پہلے گھر پر ھو چکتی ہے۔ علم دین
عصول کا ذوق و شوق، دولتمند اور سرکردہ
خاتنانوں میں یہ خواهش کہ اپنے کسی بیٹے کو
مطالعے میں امنیمک دیکھیں اور بعض
مطالعے میں امنیمک دیکھیں کی بہ امنید کہ اس طرح وہ وجہ معاش
میں کہ کئی

مخصوص موضوع پر درس دیتا ہے، اسی لیے طلبہ ایک مدرسے سے دوسرے مدرسے میں جاتے رہتے ہیں حتی کہ بعض تو واقعی تمام عمر طلب علم کے لیے سفر کرتے رہتے ہیں۔ بعض جب یہ سمجھنے لگتے ہیں کہ انہوں نے خاصا علم حاصل کر لیا ہے تو کہیں (لیکن اپنے ضلعوں میں نہیں) بحیثیت معلم سکونت بذیر ہو جاتے ہیں، یا کسی پسنترن میں نائب معلم بن جاتے ہیں اور یا ''آزاد اهل علم'' میں نائب معلم بن جاتے ہیں اور یا ''آزاد اهل علم' نہیں جس کے لیے دسی پسنترن کی تعلیم ملازمت کی شرط اوّل ہو۔ علماے دین عموما ہر اس چیز سے بیزار ہیں جو سرکاری ہو یا حکومت سے تعلق بیزار ہیں جو سرکاری ہو یا حکومت سے تعلق رکھتی ہو، لیکن مسجد کے بڑے اهل خدمت معمولاً نسی پسنترن میں دچھ مدت تک تعلیم ناحکہ ہوتہ ہیں۔

یه بہت برا سمجها جاتا ہے که مذهبی تعلیم دینے کی دوئی مقرود یا طے شده آجرت لی جائے، تاهم اکثر معلّم خوش حال هیں ۔ اس خیال سے که وه باعث بر دت هیں، خوش عقیده لوگ ان کو بڑے بڑے نذرانے دیتے رهتے هیں۔ مذهبی تقریبات میں، جو جاوی زندگی میں بکثرت هوتی هیں، معلم بہت هی بابر دت مہمان هوتا ہے ۔ سب لوگ سب موقعول پر اس کی علمیت کی طرف رجوع کرتے یا اس کی شفاعت کے آرزومند هموتے هیں اور ان درخواستوں کے ساتھ نذرانے پیش کیے جاتے هیں ۔ طلبه اگر مستطیع هیں تو داخلے کے وقت اپنی طرف سے نذر دیتے هیں ۔ خوشحال والدین کے بچے جب گھر جاتے هیں تو واپسی میں تحانف لاتے هیں اور نادار طلبه معلّم واپسی میں تحانف لاتے هیں اور نادار طلبه معلّم کرتے هیں .

بیشتر طلبه نادار هوتے هیں اور در اصل خیرات وصدقات پر بسر کرتے هیں۔ خاص خاص ایام میں وہ ضلع کے چاروں طرف نکل جاتے هیں۔ ان کا

آنا وبال جان نہیں سمجھا جاتا بلکہ ان کی اعانت بلا تأمل کی جاتی ہے، کیونکہ وہ مقدس تعلیم حاصل کر وہے ھیں اور انھیں دینا باعث برکت ھوتا ہے۔ کھیت میں کام کرنے اور قرآن حکیم کے نسخوں کی کتابت وغیرہ کی طرح کے کاموں سے بھی انھیں کچھ تھوڑا بہت مل جاتا ہے، جو ان کی کم خرچ زندگی کے لیے دفایت ترتا ہے۔ مستعمراتی حکومت کو امراد ولندیزی حکومت سے ہے، جو اب ختم ھو چکی ان پر عام نگرانی ر نہتی تھی۔ نئے بسنترنوں کے ان پر عام نگرانی ر نہتی تھی۔ نئے بسنترنوں کے قیام کی اطلاع حکام دو دی جاتی ہے اور صدر مدرسہ کو ایک رجستر ر لھنا پرتا ہے، جس میں طالب عنموں اور درسی کتابوں کے نام لکھے ھوتے ھیں.

یورہی طرز کے سدارس کی نثرت نر زمانہ حال میں پسنترنوں ہر ایک کاری ضرب لگائی ہے ۔ مذهبی تعلیم صرف پسنترن دے سکتر هیں، کیونکه [ولندیزی حکومت کے زمانے سے جو] پبلک سکول قائم كير كئير وه يه تعليم بالكل نهين دبتر ـ اس کے برعکس وہ لوگوں کو روز مرہ زندگی کے لیر تیار کرتے میں ۔ اس کا نتیجہ یہ نکلا ہے کہ ایسے نجی مدارس دو ترقی هو رهی هے جو یه دونوں کام انجام دیں ۔ یه "مدرسے" کہلاتے ھیں اور ان کا مقصد سب طرح کے لوگوں کو تعلیم دینا ہوتا ہے۔ ان مدرسوں کے ساتھ اعلٰی تعلیم کے سکول منسلک ھیں، جن میں مذھبی تعلیم کو نمایاں حصه دیا جاتا ہے۔ ان سکولوں کی بنیاد اس طبقے کے لوگوں کی بدولت پٹری جن ہر جدید خیالات کا اثر پڑ چکا ہے؛ للہذا ان کا طریق تعلیم بورہی نمونوں سے لیا گیا ہے، لیکن ان کی وسعت نظر کسی طرح قدیم پستترنوں سے زیادہ نہیں ہے ۔ "مدرسه" کا لفظ مصر یا شاید عرب

سے مأخوذ معلوم هوتا هے ـ مذهبی تعلیم کے ماسوا مدارس کی تنظیم بالکل سرکاری سکولوں کے نمونے پر کی گئی ہے.

مننگ کباؤ Minangkabau ملائیوں کے ملک (یعنی وسطی سماترا) میں ایسی دینی درس گاهیں هیں جو بحیثیت مجموعی پسنترن سے مشابه هیں۔ انهیں سوراؤ Surau کہتے هیں۔ یه نام ابتدائی سکولوں، عبادتگاهوں، مردانے مکانوں کو بھی دیا جاتا ہے، اور ادارے کی الگ الگ عمارتیں بھی "سوراؤ" کہلاتی هیں۔ طلبه کے مکانات حجروں میں منقسم نہیں هوتے بلکه ان میں مقیم طلبه کے درس اور سونے کا کمرہ مشترک هوتا ہے.

اچے [راف بان] میں بھی ایسی درس گاھیں ھیں جو جاوی درسگاھوں کی ھمپلہ ھیں، البتہ یہاں صرف وہ طریق تعلیم رائج ہے جسے جاوا میں جدید کہا جا سکتا ہے۔ وھاں ملائی زبان جاوی کی جگہ لے لیتی ہے؛ اسی لیے اچے میں اس زبان کا جاننا طلبه کے لیے لابدی ہے۔ طلبه کی قیام گاھیں (رنگ گنگ کنام المی نقشے پر بنی ھوتی ھیں جو جاوا کے دارالاقامة (پندوک بھی کہا جاتا ہے، حس طرح پورے پسنترن کو پندوک بھی کہا جاتا ہے، بالکل اسی طرح اچے میں رنگ کنگ کے نام کا اطلاق تمام ادارے پر بھی ھوتا ہے۔ [اس مقالے میں جو معلومات ھیں وہ جہو اعتک کی ھیں]۔

De: C. Snouck Hurgronje (۱): مآخذ (۲) وهي (۲) ان بياويا ۱: ۲ مهم (۲) انها (Atjehers مانويا Ber Islam in Nederlandsch-Indië: مصنف الصنف الصنف الصنف الصنف المهمة ال

فرانسيسي املا Passarovitz (Pojarévatz) تركي بسارونجه کی طرح ایک تصحیف <u>ه</u>)، یوگوسلاویا میں ضلم (- بانات اینوب کا ایک ترقی پذیر تجارتی قصبه -یہ اسی نام کے ضلع کا صدر مقام ہے اور موراوه Morava اور ملاوه Miava کے درسیان کے زرخیز هموار خطر میں دیراویکا Dubravica کی گینیویی بندرگاہ سے صرف دس میل کے فاصلر پر واقع هے ۔ ۱۹۳۰ء میں اس کی آبادی ۱۳۷۳، تھی۔ اس قصبے کا ذکر، جس کا نام عام طور پر سربی درواتی Serbo-Croat لفظ Serbo-Croat سے متعلق «Kneževina Sribija: M.D. Milićević) جاتا ہے بلغواد ١٨٤٦ع، ص ١٤٢ و ١٠٥٨)، سب سے پہلے پندرهویں صدی عیسوی کے خاتمے کے قریب آتا ہے، حکر یه یقیناً پہلر سے موجود هـوگا اور ۱۳۰۹ء میں گردو پیش کے علاقے کی طرح ترکی کے ِ زیر نگیں ہو گیا ہوگا۔ ترکی خزانے کے دفاتر سعلقہ اِ د کری، بابت و و و و عن کے مطابق (A. Velics عنگری، بابت Magyarországi török kincstart ، بوڈاپسٹ، . انھیں کے حوالے کر دیا جائے؛ چنانچہ مشرقی defterk ص مم على يه بستى سمندره (Semendria) Smederevo) کی ترکی سنجاق میں داخل تھی اور سترهویں صدی عیسوی کے وسط میں حاجی خلیفه اسے ایک قاضی کا مستقر (قاضی لق) بیان کرتا ہے (قب :Spomenik ج ۱۱، بلغراد ۱۸۹۳ء، عمود ۲۹) - اس حدی کے خاتمے کے قریب بہت سے سربیوں نے پشاروتز سے هجرت کی ۔ اٹھارهویں صدی کے آغاز میں بلمض اوقات اس کا ذکر ایک گاؤں کے طور پر ملتا عن

الساروتيز كي شهرت اس صلح ناسے كي مرابع کی جنگ ترکیه و آسٹریا کا خاتمه هوا .. المتشام پر تبری وینس کے خلاف ا ہوکئیں.

یشاروتز: Posharevatz (ملفوظ Posharevatz! اس وجه سے اعلان جنگ کر چکا تھا که صلح ناسهٔ کارلووتنز Carlovitz کی پابندی نہیں کی جا رهی تھی اور ۱۵۱۵ء میں اس نے مورا اور چند جزائر ارخبیل (Ionian Islands) پر قبضه کر لیا _ آسٹریا، جو ابتدا میں وینس کے ایک حلیف کی حیثیت سے مصالحت کے لیے بیچ میں پڑا تھا، ۱۵۱۹ میں خود بھی میدان میں آ گیا اور اس کی فوج نے شہزادہ يوجين كي قيادت مين يئرو وارادين، تمسوار اور بلغراد میں تین بڑی کامیابیاں حاصل کیں ۔ اس پر انگلستان صلح ' درانے کی غرض سے بیچ میں پڑا ۔ طویل تیاریوں کے بعد (قب GOR: von Hammer بار دوم، س : ٩ ه ١ تا ٣٠ ١) مؤتمر پشاروتز منعقد كي گئي_ گفت و شنید، جس میں ترکی، آسٹریا، وینس کے و کلاہے مختار نے حصہ لیا اور جس میں انگلستان اور ھالینڈ ثالث تهے، و جون ۱۵۱۸ کو شروع هوني اور ۲۱ جولائی آدو صلح ناسر بر دستخط هوگئر.

صلح نامـــه اس بنياد پر طے هوا که جو علاقه اس وقت دونوں حریفوں کے هاتھ میں تھا وہ حصة سيرسيه، تيمسوار اور اس كا پدورا ضلع (بانات Banate)، تمام شمال مشرقی سربیا مع بلغراد، پشاروتے وغیرہ اور انلاق کوچک آسٹے یاس رہے، وینس کے پاس بھی دلماتی اور البانی ساحلوں کے وہ چند مقامات باقی رہے جو آس نے لے لیے تھے۔ اسے چند تجارتی رعایتیں اور جزیرۂ چوقه (Ccrigo) بھی مل گیا، لیکن اسے تمام جزیرہ نمانے مورا اور هـرسک (Hercegovina) کے جنـوب مشرقی اضلاع ترکی کو واپس کرنا پڑے ۔ ایک تجارتی معاهدے کی رو سے، جو ۲۷ جولائی کو پشاروتز هي مين طے پايا، آسٹريا کو دولت عثمانيه میں بعض تجارتی اور دوسری مراعات حاصل

7.4

کسی معاهدهٔ صلح کے طے هونے کے بعد جو ص ١٣). مراسم ادا کیے جاتے میں ان کے مطابق پہلا ترکی وکیل مختار ابراهیم پاشا مع اپنر خدم و حشم کے وى انا گيا اور گفت و شنيد مين آسٹريا كا وكيل كاؤنت ورمونت Wirmont قسطنطينيه آيا ـ تركي سفارت کے ایک رکن نے ۱۷۲۹ء میں ایک دلچسپ روداد لکھی تھی، جسر Fr. van Kraclitz نے متن اور ترجم کے ساتھ شائع کیا ہے (Bericht über der Zug des Gross-Botschafters Ibrahim Pascha nach 10A 7 (SBAk. Wien ja Wien im Jahre 1719 -1917/A1777) 2 (TOEM) (519.A) مراورع) : ۱۱۱ تا ۲۲۰، اس اشاعت کا ترکی متن اے _ رفیق نر دوبارہ طبع کیا).

> آسٹروی قبضے (۱۷۱۸ تما ۱۷۹۹ع) کے دوران میں پشاروتز اس علاقر کا سب سے اہم مقام تھا۔ ترکی کے خلاف سربیا کی جنگ آزادی میں اس کا عرصر تک محاصرہ رہا اور بالآخر اسے سربیوں کے آگر ہتھیار ڈالنا پڑے (م،۸۰۰) ۔ ۱۸۱۳ء میں یہ شہر دوبارہ تر دوں کے هاتھ آ گیا، لیکن م ۱۸۱۵ میں پھر سربیوں کے قبضر میں چلا گیا.

> اس کے بعد جو اسن کا دور آیا (۱۸۱۵ تا ه ۱۹۱ ع) اس میں پشاروتز ترقی کرتا گیا ۔ شہزادہ میلوس Milos نر م۱۸۲۰ میں اسے اپنا دوسرا مستقر بنایا اور وهال دو قصر (قوناق) بنوائر_ اس کے تھوڑے ھی دن بعد ایک پروشیائی Prussian افسر اس شہر میں آیا، اور اس نر وهال کے حالات پر ایک دلچسپ یادداشت چهوژی (Otto. v. Pirch): Reise in Serbein im Spätherbst 1829 ، برلن ۸۳۰ ، ۱۸۳ ر: ۱۱۹ تا ۱۱۱) - انیسویں صدی کے نصف آخر میں آبادی برابر بڑھتی رھی، لیکن اور کسی لحاظ سے ''یہاں کوئی دلچسی کی بات نبين تهي " (Serbien : F. Kanitz) لائيزگ ١٨٦٨ع،

بیسویں صدی کے آغاز میں پشاروتز سربیا کے اهم ترین قصبون مین شمار هوتا تها_ پهلی جنگ عظیم کے دوران میں جرمنوں نے ہ ، ہ ، ء میں اس پر قبضه کر لیا اور پھر یه (اکتوبر ۱۹۱۹ء سے) بلغاریوں کے قبضے میں رہا، لیکن ۱۹۱۸عکے جاڑوں میں اس پر پھر سربیوں کا قبضه هو گیا۔ اس وقت سے به ا يوگوسلاويا ميں شامل ہے.

مآخذ: (متن سين درج حوالون كے علاوه) : (۱) V. Bianchi (صلح کی گفت و نسید میں ویس کا وكيل مختار) : Istorica relazione della pace di Posaroviz پيدوا Padua و ١٤٤ (٢) عبدالرحمن شرف: ناریخ دوات عثمانیه، ب (۱۹۱۹ ه/ ۱۹۸۹) . Recueil: G. Noradounghian (r) : 1 r 2 4 1 r. d'actes internationaux de l'empire ottoman بيرس ١١٨٥ء، ص ١٦ تا ٢٦ (عدد ٢٠٨ و ٢٠٩)، ٢٠٠ تا ٢١٦ (آسٹريا کے ساتھ صلح نامه کا لاطینی متن)، ۲۱ تا ۲۲ (فرانسیسی میں اس کا خلاصه)؛ (م) Požarevački mir (1718. g): Drag. M. Pavlović : Y. 4 4 19. 1 Novi Sad Letopis matice srpske 3 ۲۲ تا سم و ۲۰۸ : دم تا ۸۰ (سعاهده بشاروتز کا ایک اجها تاریخی مطالعه) ؛ (ه V. Popović (ه) در نځرب ۱۹۲۸ (نځرب Naronda enciklopedija) ۴ ۱۹۲۸ (م) نارب ، ۱۹۳۰ زغرب ، ۱۹۳۰ زغرب ، ۱۹۳۰ زغرب ، ۱۹۳۰ Požarevac: M. A. Purković (2) 1071: 1 پشاروتز سمه ۱ ء (اس شهر اور اس کی تاریخ پر ایک مخصوص تصنیف کی پہلی کوشش).

(FEHIM BAJRAKTAREVIĆ)

پشاور: تاریخ: تاریخ میں وادی بشاور کا 🙍 ذکر پہلے پہل وہاں ملتا ہے جہاں اسے ریاستہ كندهارا كا ايك حصه بتايا كيا هے، ليكن قديم دور کی تاریخ ابھی تک تاریکی میں ہے۔ کتید

کے حملے کے بعد اس کے حالات سے تاریکی جھٹنے کتی 🛣 سے ۱۹۷۹ ق م میں سکندر کی فوجیں و الک الک راستوں سے دریا ہے سندھ تک پہنچے ھیں: ایک درہ خیبر سے ہو کر اور دوسری اجوز - سوات - بنير هوتي هوئي گئي ـ يونانيون کے اس پہلے حملے نے بھی پشاور پر اپنے اثرات قائم میں کیر، نه کچھ آثار چھوڑے، البته سکندر ، واپسی کے بعد یہ وادی جندرگیت کی فرمانروائی یں شامل ہوگئی (۳۲۱ تا ۲۹۷ ق م) - پھر بندرگیت کے پوتے اشوک کے عہد میں بدھمت پیلتے پھیلتے کشمیر، پشاور اور کابل تک پہنچ لیا۔ اس کے بعد وقفے وقفے سے یونانیوں، برهمنوں، اسانیون اور آخر مین پهر هندوون کا تسلّط قائم وتا رها، جو ساتویں صدی عیسوی تک چلا.

ساتویں صدی عیسوی کے اختتام سے کچھ ملے، پشتون [یا پختون] (افغان یا پٹھان) اس وادی یں نمودار هوے ـ انهوں نے آتے هی حاکمان لاهور ہنجاب) سے دریاہے سندھ کے قریب کا سیدانی علاقه بھین لیا اور بعد میں گھگکھڑوں کی امداد و اعانت مے دریائے سندہ اور دریائے جہلم کے درسیانی الاتے ہر مسلط هو گئے۔ اس کے بعد پشتونوں نے اهور کے حاکموں کو مجبور کیا که وہ دریا سندھ کے مغرب اور دریاہے کابل کے جنوب کا درمیانی ہاڑی علاقه بھی ان کے تصرف میں دے دیں.

دسویی صدی عیسوی میں پشاور پھر بیرونی اقت کے زیر تسلط آ گیا، جب که سبکتگین نے اہور کے حکمران راجہ جر بال کو شکست دی۔ سکتگین کے بعد اس کے بیٹر سلطان محمود غزنوی نر المادمون مدى عيسوى كے اوائل ميں بيس بحيس سال م مستقر کو مستقر

کے بعد بھی تقریباً سو سال تک پشاور غزند کا صوبه شمار کیا جاتا رها۔ آخر پندرهویی صدی عیسوی میں غوریوں کے ھاتھوں، غزنوی دور حکومت کا خاتمه هوا اور ه.ه، ع تک یهان مختلف نود سکندر کی رهبری و سرکردگی میں گنٹر 🗢 🖟 حکمرانیوں کی حکومت چلتی رهی ۔ آخر سال مذکور میں باہر درہ خیبر کے راستر حمله آور ہوا۔ باہر اپنی حکومت کے دسویں سال افغانوں کی جانب متوجه هوا ـ اس نر باجور اور سوات کو مطیع کیا ـ همایوں کے زمانے میں یہاں خلیل، سہمند، داؤد زئی اور دلازاک قوموں کی آپس میں خانہ جنگیاں ہوتی رهیں ۔ آکبر نے ان شورشوں کو رفع کرنر کی خاطر ميداني علاقول مين جگه جگه فوجي قلعر تعمير ﴿ كُرْ كِي انْ لُوكُونَ پُرْ قَابُو يَا لَيَا، مُكُرُّ اسْ عَلَاقِي پر قبضه و اقتدار کا مقصد شاهراه کابل کی حفاظت اور اس راستر پسر نقل و حمل اور رسل و رسائل کی سمولت اور مقسامی قبائل مین ا قیام امن کے سوا کچھ نہ تھا۔

اسی زمانے میں یوسف زئی، مندنز اور خٹکوں کی شورشیں اور اِختلافات رونما ہوے۔ یه علاقه ان دو شاخوں میں تقسیم کیا گیا جنھوں نر اپنر آپ کو یہاں کا اصلی حاکم قرار دیا، مگر دہلی کے تخت سے براے نام الحاق بھی قائم رکھا۔ یه حالات جہانگیر اور شاہجہاں کے عہد تک قائم رھے ۔ ١٨٦٨ء ميں پشتونوں نے بھاری جمعیت کے ساتھ دریا سندھ کی حدود سے نکل کر علاقہ چھچھ پر قبضه کر لیا، اور اس طرح دیهلی اور کابل کا راسته منقطع کر دیا اور یوں ایک عرصر تک پشاور کے پورے میدانی علاقے پر اپنا قبضه جمائے رکھا۔ اس عرصر میں مسلسل جنگوں کی بنا ہر اورنگزیب. خود اپنی سرکردگی میں فوج لے کر آیا تاکه ان قبائل پر دوبارہ اپنا تسلط قائم کرے _ یه-جد و جهد اور کشمکش تقریباً دو سال (۱۹۵۳ م

سے ۱۹۵۵ء) تک جاری رهی۔ ان مہمات میں پشتو کے نامور شاعر خوشحال خان خٹک نے بڑا حصّه لیا۔ یه واقعات اس کی نظموں اور دیگر تاریخی دستاویزات میں بڑے نمایاں طریقے سے قلمبند ۔هوے هیں .

اورنگزیب کے جانشینوں نے بعد میں پشاور پر ا پنا فبضه قائم ر دیا، مگر سلطنت مغلیه کے زوال پذیر ھونے کی وجہ سے ۱۷۳۸ء میں پشاور نادر شاہ افشار کے قبضے میں آ گیا، جس کے باعث مغلوں نے دریاے سندھ کے مغربی ننارے کا سارا علاقه بھی نادر شاہ کے حوالے کر دیا۔ اس دوران میں نادر شاہ کی خراسان میں مصروفیات کے باعث يوسف زئي. مَنْتُك، اور النوهسناني قبائل تو بالكل آزاد اور خود مختار رهے، البته خَليل، مُمْهَمُنْد، داوّد زُثي، محمد زئی اور گئیاڈئری قبائل سے جبرًا خراج لیا جاتا رھا۔ نادر شاد کی وفات کے بعد سدوزئی درائیوں نے احمد شاہ آبدالی کے زیر تسلّط قندھار میں اپنی حکومت قائم آدر لی، جس کے عہد میں وادی پشاور پر ان کا مکمل قبضه و اقندار فائم هو گیا ـ ۳ و ۱ و ع میں سدوزئیوں کے آخری مدعی شاہ شجاع نے پشاور میں اپنی بادشاہی کا اعلان کیا۔ بالآخر بڑے انقلابات و تغیرات کے بعد شاہ شجاع نے ١٨١٥ء میں دستبردار ہو در انگریزوں کے زیر حفاظت لدهیانے میں سکونت اختیار کرلی، اور یه سارا علاقه سکھوں کے قبضر میں چلا گیا۔

رنجیت سنگھ نے ۱۸۱۸ء میں پشاور پر اپنا تسلط قائم کیا اور هری سنگھ نلوا کو یہاں کی زمام حکومت سونپ دی۔ هری سنگھ ظالم و جابر سردار تھا اور یوں بھی سکھ حکومت نے اندرون ملک میں تدبر سے نظم و نسق قائم کرنے کی کوئی کوشش نمیں کی، اس لیے سکھ اپنے زمانۂ حکومت میں یہاں امن اور چین سے نه وہ سکے۔ هرئ سنگھ

پشتونوں سے ایک لڑائی میں مارا گیا۔ اس کے بعد سکھوں کی طرف سے ایک فرنگی جرنیل General Avitabile (جسے لوگ ابو طبیله کمتے تھے) آیا اور یہاں ۱۸۳۸ سے ۱۸۳۲ء تک رہا۔ آخر اسے بهی ۱۸۳۲ء میں فارغ کیا گیا۔ ۱۸۳۲ء میں سکھوں کی پہلی بڑی لڑائی کے کچھ عرصر بعد یعنی اوائل ۱۸۳۷ء میں جب دربار (سکھوں کی س کزی حکومت) نے سردار گلاب سنگھ کو پشاور کا گورنر بنا کر بھیجا تو اسکے ساتھ ھی ریزیڈنٹ لاھور کے نمائندے کی حیثیت سے میجر جنرل لارنس کو بھر پشاور بھیجا ۔ پشاور ڈسٹر کٹ گیزٹیئر میں لکھا ہے: - General Avitabile was relieved in 1842 اس جرنیل کی پوری تاریخ پڑھنے سے معلوم بھوتا ہے که اسے خود سکھوں نر هٹایا، کیونکه ابو طبیله کے هٹتے هی یہاں سردار تیج سنگه گورنر پشاور کی حیثیت سے آیا اور چار سال تک رھا ۔ یہی تیج سنگھ اس جرنیل کا کسی قدر مخالف تھا۔ ۱۹۸۸ء مین سکھوں کو آخری شکست ھوئی اور وادی پشاور انگریزوں کی مملکت میں شامل ہوگئی ۔ میجر لاونور كو بشاور كا دُبِئي كمشنى مقرر كيا كيا اؤرا اس تاریخ سے پشاور، پنجاب گورنمنٹ کا ایک انتظامی ضلع قرار دے دیا گیا ۔ جب نومبر ، ، ۱،۹ ع میں، ایک چیف کمشنر کے ماتحت شمانی مغورین سرحدی صوبے کے نام سے یه ایک علیمده صوبه ، بعلیه گیا تو پشاور هی کو نئی صوبائی حکومت که صدر مقام بنايا كيا (بحوالة امپيريل كيزليتر آف انفيا ، نيو ايديشن، جلد و، ٨٠٠ و ١ع، صن ٨٠٠٨- حيلته كا يسلا حيف كمشار لفلنك كونل سرايج اے ڈین Lieut Col Sir H. A. Doane اے ے ہو اع تک تحمیل مردان، اور تحمیق صوابه بشاور ضلع میں شامل رهیں (بحوالة مودم شفائیے مارون مناح الماري والمواجعة الماريين

مردان کے ضلع بن جانے کے بعد وہ پشاور میں مدی گئیں ۔ اب پشاور میں یہ تین تحصیل پشاور، یہ تعمیل چارسدہ اور تحصیل نوشہرہ ۔ ان میں سے هر ایک، ایک اسسٹنٹ کمشنر کے ماتحت ایک الگ سب ڈویژن ہے.

وحدت مغربی باکستان میں پشاور ربجن:

وو و ع کے وسط تک مغربی پاکستان چار صوبون پر مشتمل تها، جن مین پنجاب، سنده، بلوچستان اور شمال مغربی سرحدی صوبه شامل تهر ـ **چنانچه بعض اهم سیاسی و انتظامی وجوه کی بنا** هر یه ضروری قرار دیا گیا که ان صوبوں اور ملحقه و متعلقه رياستون كو ايك كر ديا جائسي؛ للبذا اگست ه و و و ع مین ، آئین ساز اسمبلی مین ایک بل پیش کیا گیا، جسے قیام صوبۂ مغربی لا (Establishment of West Pakistan Bill) باكستان خام دیا گیا۔ بل میں چاروں مذکورہ صوبوں اور ریاستوں کو مدغم کر کے پورے مغربی پاکستان ک ایک صوبه بنانر کی تجویز تھی ۔ جنانچه یه بل منظور كر ليا كيا اور م ١ اكتوبر ه ه ١ ء كو وحدت مغربي پاکستان کے نام سے ایک صوبہ وجود میں آگیا ۔ اس طرح با کستان دو یونٹوں (Units) یا وحدتوں میں حنظيهم هوكر ايك مغربي يا پچهمي پاكستان اور دوسرا مشرقى يا پوريو پاكستان كملايا ـ ساته هي انتظام و انمبرام کے لحاظ سے نیا صوبہ مغربی پاکستان تین برای عالقون (Regions) اور باره برای قسمتون · (Divisiona) میں منقسم کر دیا گیا۔ . ع و اع میں الم المرابع المرابع المات المرابع المر المرابع المرابع المرابع المرابع علاقول اور باره

بڑے حصوں کے پہلا پشاور ریجن اور پشاور ڈویژن ہے جو پشاور، هزاره، مردان، کوهائ اور قبائلی علاقوں میں اور قبائلی علاقوں میں مالا کنڈ ایجنسی، سہمند ایجنسی، خیبر ایجنسی اور کُرم ایجنسی کے ساتھ ساتھ پشاور، هزاره، مردان اور کوهائ کے کچھ سلحقه علاقے شامل هیں .

بساور کا نام: مختلف مؤرخوں اور سیاحوں نے اسے مختلف ناموں سے یاد کیا ہے۔ ھیروڈوٹس (... ق م) نے اسے "پسکا پورس"؛ چینی بدھ سیاح فاهیان Fa-hien (۳۹۹ تا ۱۳۳۳) نے "فولیوشا" اور دوسرے چینی سیاح هیون سانگ (Hiuen Tsang) [٩ ٣٣ تا ٥٣٨ ع] نر اسے "پولوشا پولو" بتايا هے _ ان کے بعد المسعودی (۱۰۰۰ء) اور ابو ریحان البيروني (١١٠٠ع) نے اس كا نام "پرشاور" لكها ھے ۔ بعد میں مغل بادشاہ باہر اور اس کے بعد آئبر نے اسے فارسی میں ''پیش آور'' اور "پیشه ور" در دیا۔ اس کے بعد سے یه نام باقاعده پشاور هو کر ره گیا۔ بعض کتابوں میں اس کا قدیم نام پرشور ـ پَشْه ور ـ پَرشْپُور اور باکرام بهی لکھا ہے۔ باگرام کا نام خوشحال خان خٹک اور عبدالرحمٰن بابا نے بنی اپنی نظموں اور غزلوں میں استعمال كيا هي.

جغرافیہ: نتشے میں پشاور، 21 درجے ۲۰ دقیقے اور ۲۰ درجے ۱۰ دقیقے طول بلاد مشرق میں اور ۳۳ درجے ۲۰ دقیقے اور ۳۳ درجے ۲۰ دقیقے عرض بلد شمال میں واقع ہے۔ به لحاظ حدود اربعه مشرق میں خلع مردان اور تقریبًا تیس میل نیچے دریائے سندھ ضلع انک سے اسے جدا کرتا ہے، اور جنوب مشرقی گوشے میں کوہ نیلاب غاشے اسے خیل آفریدی اور درے کے آدم خیل آفریدی، مغرب خیل آفریدی اور درے کے آدم خیل آفریدی واقع میں۔

آگر شمال میں اور دریامے کابل کے اس پارہ مہمند قبائل جو ایک کوهستانی سلسلے میں آباد هیں، جن کی حدود دریا ہے سوات کے کناروں تک پہنچتی هیں، نیز مالا گنڈ ایجنسی اور شمال مشرق میں جولائی تک درجهٔ حرارت میدانی علاقوں کی طر مردان ہے۔ یه ضلع قدرتی طور پسر جاروں طرف سے مسلسل پہاڑوں اور پہاڑیوں کے ایک مدور حلقے کے اندر گھرا ہوا ہے ۔ صرف مشرق کی جانب اٹک کے سامنے کچھ کھلا ہوا ہے۔ اس کے وسط میں دریاے کابل ہے، جو جنوب مشرق کی سمت بہتا ہے۔ وادی کی زمین شمال اور جنوب دونوں جانب سے دریا کی طرف جھکتی ہے، جس کے اور تک گر جاتا ہے۔ بارشوں کا اوسط مورد ان باعث علاقر کے پانی کے نکاس کا رخ دریاے کابل ! ھے۔ بارشیں زیادہ تر موسم سرما میں ہوتی ھیر کی جانب ہے.

> هے _ اس میں جگه جگه چشمر، نبریں، نالر، ندیاں ، نقصان پہنجتا ہے. اور دریا بہتر ہیں ۔ بعض علاتوں کی زمین ہر موسم میں سبزے سے ڈھکی رہتی ہے۔ بعض مقامات پر پورے کے پورے گاؤں پر ہرے بھرے اونچے اونجير جهند جهائي هوے نظر آتے هيں ـ نمين پھل دار درختوں کے بیڑے بیڑے باغ اور کمیں مکئی اور نیشکر کے دور دور تک پھیلے ہوے کھیت یا کیبوں اور جو یا دھان کی لملماتی فصلیں هوتی هیں ۔ هشتنگر اور یوسنزئی کی میدانی زرعی ا موسم میں آتے رهتے هیں . زمینوں میں آب پاشی نہروں کے ذریعے ہوتی ہے۔ مشرق کی جانب خٹکوں کی کچھ زمینیں رھٹ کے کنووں کے ذریعے سیراب ہوتی ہیں اور خٹکوں کا جنوبي علاقه خشک اور باراني زمينوں پر مشتمل هے.

رقبه: ضلع پشاور کا کل رقبه ۱۹۹۸ سربع میل ہے۔ اور پشاور شہر اور چھاؤنی دونوں کا مجموعي رقبه تقريباً ٩ مربع ميل هـ.

آب و هوا اورسوسمى كوائف: بشاورايك

اً خوشگوار، فرحت بخش اور صحت افزا رهتی ہے۔البن گرمیوں کے تین سہینے گرمی منطقهٔ حارہ کے بعد مقامات سے بھی بڑھ جاتی ہے۔ وسط مئی سے وس بہت بڑھ جاتا ہے۔ خشک گرمی پڑتی ہے۔ تیز تند آوئیں چلنے لگتی هیں اور یه گرمی مضر صح ھوتی ہے ۔ پیر وسط جولائی سے ستمبر تک گرہ آئسي قدر آئم مگر زياده مرطوب هو جاڻي هے گرمیوں میں درجهٔ حرارت عموماً ۱۱۹ فارن هائیہ تک پہنچ جاتا ہے اور جنوری میں کم و بیڈ گرمیوں کے موسم میں اور کبھی سردیوں میں بھ اس وادی کا عمومی منظر خوشنما اور دلکش تند و تیز آندهیان چلتی هیں ، جن سے کبھی کہو

زلےزلے : پنجاب کے شمال مغرب میں بہاؤو كا سلسله زلزلوں كے ليے مخصوص مانا كيا ہے ا پشاور کا محل وقوع اس منطقے میں ہے، اس ا راولپنڈی، انک اور پشاور کے گرد و نواح کا علا عمیشه زلزلوں سے متأثر هوتا رهتا ہے۔ کبھی کبر پشاور میں شدید جھٹکے بھی محسوس ھو جاتے ھیر جن سے مکانات کو نقصان پہنچتا ہے۔ زلزلے ہ

سيلاب: يهان سيلاب بهي آتے هين ا عمومًا ان دنوں میں آتے هیں جب سرحد اور کشہ کے پہاڑوں پر زیادہ بارش هوتی ہے، ساتھ ، کوهستان همالیه سے برف پگھل کر آنے لگتی . اور هوا میں نمی کی زیادتی کے باعث عمل تبخیر ہم کم هو جاتا ہے، اس وقت دریا غیر معمولی طور بهرپور هـو كر امنڈنے لگتے هيں ـ كبھي۔كثم دریائے اٹک کی بالائی گزرگاھوں میں کسنی گاہش اسا مقام ه حسان تقاماً آله نه مسد آب ه هدا (تهدهٔ دف کاعث باز، رک که معدف علا علا ا

ایک دم ایک دم ایک دم لمعتی بغیر سیلاب آ جاتا ہے۔ اس کی وجہ سے کے کے مقام پر دریا میں پانی کی سطح بہت المنجى مسوجاتسي هـ ـ اور اس مين درياك كابل أكا علاقه سيراب هوتا هـ. ا پانی نمیں سما سکتا، اس لیے وہ واپس جانے لگتا ھے۔ یوں دریا ہے کابل کے سیلاب سے آس پاس کے لاتے میں تباهی آ جاتی ہے۔ اس تسم کے زبردست یلاب ۱۸۳۰ء، ۲۳۸رع، ۱۸۵۸ء اور ۱۹۲۹ء یں آ چکے هیں ۔ ان دو آخری سیلابوں میں اٹک ئے مقام پر دریاہے سندھ کے پانی کی سطح ریلوہے ل کے بالائی کناروں تک بہنچ گئی تھی.

> دریا: دریائے کابل، افغانستان سے جل کر ہمندوں کے پہاڑی علاقر سے هوتا هوا ورسک کے نام پر وادی پشاور میں داخل هوتا ہے ۔ یہاں ہے کسی قدر آگے جا کر میچنی کے مقام پر تین المخون. میں منقسم هو جاتا هے ـ ان میں سے لائمی شاخ ادے زئی، وسطی ناکمان اور زیریں اه عالم كهلاتي هے _ يه تينوں دريا تقريبًا باره ميل گے جا کر موضع نیسته کے قریب بھر آپس میں ل کر ایک هو جاتے هیں ۔ اسی جگه شمالی علائے ہ هوتا هوا دریائے سوات اور آفریدیوں کے علاقة براہ سے نکل کر دریاے باڑا بھی وادی کے جنوبی لرقر سے ہوتا ہوا اس سے سل جاتا ہے۔ یہاں سے ویاہے. کابل، ''لَندہے سیند'' یا ''دریاے لُنڈا'' كبهلاتا هذ يه ضلع كے وسط سے كزرتا هوا تيس ميل کے جا کر اٹک کے مقام پر " اباسین" یعنی ويا عُينسنده مين شامل هو جاتا هي.

🛴 نبيسريس: (١) نهر لوثر سوات، درياے سوات الزَّمْنَ كِي مقام بن نكالي كني هـ - اس سـ المسلم كي زمينين سيراب هوتي هين؛ (٢) الم تعديد عامل سے محنی کے قراب يون عدر تبعيل بشاور كا اكثر

حصه سیراب هوتا هے؛ (س) نهر ورسک : یه نئی نہر ہے، جو ورسک میں دریامے کابل سے نکالی گئی ھے۔ اس سے کھجوری، خلیل اور زیریں مہمندوں

ہماڑ: ضلع کی حدود کے اندر اونچے پہاڑ خنکوں کے علاقے میں واقع ھیں ۔ ان میں چراث اور نیلاب غاشر کی بلندی ۳۰۰۰ سے ۵۰۰۰ ف تک ہے۔ سب سے اونچی چوٹی جلالاسرکی ہے، جس کی بلندی ۳۹. ه ف اور "توروسر" کی بلندی ٣٣٦م فٽ ھے.

زسین : وادی کی زمین کے بہت بڑے حصر میں اعلٰی قسم کی خالص مثی پائی جاتی ہے، جو هلکے گیروا رنگ کی ہے ۔ کہیں کہیں هلکی سیاهی مائل اور کمیں سفیدی مائل بھی ملتی ہے، مگر ہر جگه کی مٹی زرعی پیداوار کے لیے بہت سازگار ہے۔ ضلع پشاور کی آباد زیسر کاشت زسین کا کل رتبه ۳۱۱۰۰۰ ایکڑ ہے.

قدرتی پیداوار: پشاور کے پہاڑ زیادہ تر خشک هیں ۔ کمیں کمیں ان میں چھوٹی چھوٹی جهاڑیاں پائی جاتی هیں، جو تنور کے ایندهن کے کام آتی ہیں ۔ خٹکوں کے جنوبی علاقے کے پہاڑوں میں بعض مقامات پر کارآمد لکڑی کے پیڑ بائے جاتے هيں ، جيسے زيتون اور ببول جن سے وثلا بھی تیار کیا جاتا ہے ۔ انھیں پہاڑوں میں پھٹکری اور ہتھر کا کسوئلا پایا جاتا ہے مگر بہت کم مقدار میں ۔ میدانی خشک علاقے میں غَـز (گج ، مائیں)، بیری، اور کیکر کے درخت اور مرطوب علاقے میں شیشم، توت اور بکائن کے درخت زیادہ هوتے هیں ۔ ضلع میں جنگلات کا کل رقبه ۱۹۹۸ ایکڑ ہے، جس کی حفاظت اور انتظام محكمة جنگلات كے سپرد ہے ـ اس كے علاوہ ایک منصوبے کے تحت ورسک کے پہاڑوں میں۔

تقریباً دو هزار ایکڑ کے رتبے کا ایک نیا جنگل لگایا گیا ہے .

آب پاشی: آب پاشی کے لیے دریاے کابل کی نہر، درباے سوات کی نہر اور ورسک کی نہر کے علاوہ نوشہرہ اور انک کے درمیان نیوب ویلز اور تگی، تُندر مُردارہ اور خویشکی، تین مقامات پر لفٹ اِری کیشن (Lift Irrigation Scheme) کے ذریعے آب بانسی کی جاتی ہے.

برتابی: پشاور میں ورسک کا پن بجلی گھر ہ لا نہ ، ہ ہزار دیلوواٹ بجلی سہیا درتا ہے، جس سے ضلع بھرکی بجلی کی ضرورت پوری کرنے کے علاوہ بنجاب دو بھی بہہ بہنچائی جاتی ہے.

زرعی پسبداوار: فصلوں میں بالخصوص گیہوں، مکنی اور گنا اور بالعموم چاول، داایں، سرسوں، مرچ، تمبا نو اور دپاس پیدا هوتی هے۔ نیشکر زیادہ تر تعصیل جارسدہ میں پیدا هوتا هے، جس سے شکر کے علاوہ کُر بھی بننا هے، جو بشاوری گُر کے نام سے دور دور بھیجا جاتا ہے،

آبادی: (۱) مجموعی آبادی: ۱۹۹۱ء کی مردم نسماری کے سطابق ضلع پشاور کی مجموعی آبادی ۱۳۱۳۳۸۸ تھی۔ اس میں ۱۵۰۱۵۲ مرد اور ۱۹۱۰ء عورتیں تھیں۔ گزشته دس سال، یعنی اور ۱۹۱۰ء عورتیں تھیں۔ گزشته دس سال، یعنی کی مردم شماری کے بعد آبادی میں اضافے کی نسرح ۱۳۰۰ء میں فیصد رهی: (۲) شہری آبادی کی نسرح ۱۳۸۰، نفوس پر مشتمل تھی اور (۳) دیہاتی آبادی ۱۳۸۰، تھی اور (س) صرف پشاور شہر اور چھاؤنی دونسوں کی مجموعی آبادی ۱۳۸۰، ۱۲۸۲۹۱ عورتیں تھی، جس میں ۱۳۹۰، ۱۳۹۰، مرد اور ۱۲۲۱ عورتیں تھی، جس میں تقریباً چھے سوگاؤں ھیں.

سہاجرین : ۱۹۳۸ عمیں سابق صوبة سرحد میں سہاجرین کی آمد شروع هوئی، چنانچه ایک سال کے اندر اندر مجموعی حیثیت سے یہاں ۱۹۰۸ م

سہاجرین آئے۔ ان میں سے ۳۲۱۰۳، یعنی تقریباً آدھے سہاجروں کو صرف ضلع پشاور میں بسایا گیا اور بقیه مہاجرین باقی پانچ ضلعوں میں آباد کیے گئے.

زبان: ضلع بشاور میں خصوصاً دیہاتی آبادی کے نوے فیصد لوگوں کی مادری زبان پشتو ہے ۔ باقی دس فیصد میں، جس میں زیادہ تر شہری آبادی شامل ہے، هند کو یا پشاوری بولی، پنجابی، لمهندا، اُردو اور فارسی بولی جاتی ہے ۔ شہری آبادی میں پشاور میونسپلٹی، پشاور چھاؤنی، نوشہرہ کلال میونسپلٹی، نوشہرہ چھاؤنی، چارسدہ میونسپلٹی، قصبۂ تنگی، قصبۂ آتمان زئی، آمان گڑھ صنعتی علاقد، رسالپور چھاؤنی، قصبۂ شبقدر، قصبۂ آکوڑہ عندی ختی منافر، قصبۂ بینی، پشاور یونیورسٹی ٹاؤن، جہانگیرہ صنعتی علاقد، چراث چھاؤنی، اور ''نشاط مل'' کا صنعتی علاقد، چراث چھاؤنی، اور ''نشاط مل'' کا علاقہ شامل ھیں.

تعلیم: تعلیم کے لحاظ سے پشاور شہر اور چھاؤنی، شمال مغربی صوبۂ سرحد کے تمام شہروں کے مقابلے میں زیادہ ترقی یافتہ رھا ھے۔ (ہوقت تعریر مقاله) پشاور شہر اور چھاؤنی میں تیس پرائمری، آٹھ لوئر مڈل، تین مڈل اور لڑکوں اور لڑ دیوں دونوں کے ملا کر نو ھائی سکول ھیں، تین کالج لڑ کوں کے لیے اور ھوم اکنامکس سمیت تین کالج لڑ کیوں کے لیے اور ھوم اکنامکس سمیت تین کالج لڑ کیوں کے لیے ھیں۔ پشاور اور ضلع پشاور تی منظور شدہ تعلیمی ادارے حسب ذیل ھیں:

- (۱) يونيورسٹي
- (٢) آرٹس اینڈ سائنس کالج
 - (٣) لاء كالج
- (س) ایجو کیشن (بی ایڈ) کالج
 - (ه) خيبر ميڈيکل کالج
 - (٦) انجينيئرنگ كالج
 - (2) ایگریکلچرل کالج
 - (۸) کامرس کالج

ا الشرمیدیث کالج (۱۰۰) افغرمیدیث کالج (۱۰۰) معوم اکنامکس کالج (۱۰۰) مائی سکول (۱۰۰) مڈل سکول (۱۰۰) مڈل سکول (۱۰۰) ہرائمری سکول (۱۰۰) ناومل ٹریننگ سکول (۱۰۰) ٹیکنیکل سکول (۱۰۰) ٹیکنیکل سکول

تعلیم یا فته افراد: ۱۹۹۱ء کی مردم شماری کے مطابق خوانده افراد ۱۵۲۹۵۰ تھے۔

ان میں مرد ۱۲۹۷۸ اور عورتیں ۲۳۲۰۹ تھیں ۔
یعنی مجموعی آبادی کا ۲۳۰۰ فیصد .

(۱۸) كمرشل انسٹيٹيوٺ

وسائل حسل و نقل: پشاور میں تانگوں کا رواج بہت پرانا ہے ، جو ابھی تک چل رھا ہے۔ چند سال سے چھاؤنی میں ٹیکسی کاریں اور موٹر رکشائیں عام ھوگئی ھیں؛ البته دور افتاده دیہات میں، جہاں سڑ کیں ابھی نہیں پہنچیں، پیدل آمد و رفت کی جاتی ہے، یا بائیسکلوں سے کام لیا جاتا ہے۔ کی جاتی ہے، یا بائیسکلوں سے کام لیا جاتا ہے۔ حوثی ہے؛ شہر اور چھاؤنی میں اومنی بس سروس شروی ہوئی ہے؛ شہر اور چھاؤنی میں اومنی بس سروس کے علاوہ یه گرد و نواح کے تمام ضروری مقامات تک آتی جاتی ھیں۔ بار برداری کے لیے اگرچه موٹر ٹرک عام طور پر سامان ڈھوتی نظر آتی ھیں .

سٹرکیں: ضلع پشاور میں پکی سڑکیں ۲۸۲ میل امی هیں - ضلع بھر ۱۵۲ کچی ۱۵۲ میل امی هیں - ضلع بھر مارکوں کا جال بچھا هوا هے - ان کے بھاور سے راولہنڈی، لاهور میں بیرانٹی موانی، مردان، بنیر، سوات، دیر، مردان، بنیر، سوات، دیر، مردان، بنیر، سوات، دیر، مردان، بنیر، عابل، کوهك

بنوں اور پارہ چنار سے براہ راست قائم ہے، جن پر یہی گورنمنٹ نرانسپورٹ سروس باقاعدہ کام کر رہی ہے.

ریالوے: ہشاور، لاہور اور دراچی وغیرہ سے ہذریعهٔ پا دستان ویسٹرن ریلوے براہ راست منسلک ہے۔ انک سے پشاور تک خیر آباد، کنڈ، جہانگیرہ روڈ، آ دوژہ خٹک، نوشہرہ جنکشن، خوشحال دوث، پیر بہائی، پیی، تاروجید، ناصر پور، پشاور شہر اور پھر پشاور چھاؤنی ریلوے سنیشن آتے ہیں.

برانیچ لائن : (۱) پشاور چهاؤنی سے جَمرود، شاهٔ مُکنی اور لَندی کوتل؛ (۲) نوشهره جنکشن سے کابل رسور، رسالپور چهاؤنی، رَشکَشی، سَردان جنکشن، گوجر گڑھی، للپانی، تَخت بہائی، پرخو ڈھیری، ھاتھیاں، سُخا للوث، دِرگئی: (۳) مردان جنکشن سے تُدرت، مَند، قلات ناصِر، سر دُھیری، چار سده ریلوے سٹیشن پڑتے ھیں.

هوائی سفر: پشاور سے با کستان انٹرنیشنل ایر لائنز (PIA) سروس کے ذریعے چُترال، کبل، راولپنڈی، لاهور اور دراچی کا سفر دیا جاتا ہے۔ تبچھ عرصه هوا، افغانستان کے آریانا ایر لائنز نے پشاور سے اپنی سروس شروع کی ہے اور اب یه سروس براسنه لاهور، امرتسر اور دیلی تک بڑھا دی گئی ہے.

هسپتال: شهر اورچهاؤنی میں کئی زنانے، مردانے، سول اور فوجی هسپتال موجود هیں ۔ شهر میں لیڈی ریڈنگ هسپتال، آفغان مشن هسپتال، زنانه هسپتال، زچه و بچه کا (میٹرنٹی) هسپتال، کینٹونمنٹ جنرل هسپتال اور کمبائینڈ ملٹری هسپتال اور کمبائینڈ ملٹری هسپتال اور کمبائینڈ ملٹری زچه خانے، محت اطفال کے علاوہ ٹی بی کلینک، کئی زچه خانے، محت اطفال کے ادارے اور ڈسپنسریاں کام کر رهی هیں۔ [بوتت تحریر] پشاور شهر اور ضلع میں هسپتالوں کی مجموعی تعداد سوله هے اور ضلع میں هسپتالوں کی مجموعی تعداد سوله هے اور

ڈسپنسریوں کی مجموعی تعداد تیس ہے.

صنعت و حرفت : قیام پاکستان سے پہلے ضلع پشاور میں صنعت و حرفت براے نام تھی، لیکن قیام پاکستان کے بعد ضلع پشاور میں بڑی تیزی سے صنعتی ترقی رونما هوئی ۔ اب آضلع بھر میں اثهارہ صنعتی ادارے اور کارخانے قائم هیں، جن میں زیادہ اهم سوتی کیڑا بننے، سگریٹ بنانے، آنا پیسنے، پھلوں کو محفوظ کرنے، شکر سازی، کاغذ اور گتا بنانے، سوڈا کاسٹک (صابن کا تیزاب) نشاسته، گلو دوز اور دیگر ادویه تیار کرنے کے کارخانے هیں ۔ لوها ڈهالنے، سنگ مرمر کی گھڑائی اور اسلحه سازی کاکام بھی قابل ذ در ھے .

گهريلو دستكاريان: اس مين شك نهين کہ گزشتہ بیس بحیس سال سے ترقیاتی منصوبوں کے تحت کارخانوں کے قیام کے باعث گھریلو دستکاردوں دے حاصا نقصان پہنچا ہے، پھر بھی یہاں کے جلاھے بہت اعلٰی قسم کی لنگیاں، چادرہی اور دمیل بناتر هیں _ یہاں دلاہ اور جوتوں پر َ للابتوں كا كام بہت اعلٰي هوتا ہے ـ چپلياں، بوك، جوتر، لباس اور دوسرے خانگی ضروریات کے اُ پارچه جات، دریال اور قالین وغیره تیار هوتر هیل ـ پشاور نچر چاڑے اور نھالوں کی تجارت کا مر نز ہے۔ تانبر کے مختلف تسم کے سادہ اور گلدار برتن بھی شہر میں بڑے پیمانے پر تیار کیے جاتے ھیں ۔ مٹی کے سادہ برتن ضلع بھر میں بنائے جاتے ہیں، مگر مٹی کے پختہ روغنی گلدار و رنگدار برتن صرف شمر میں بنائے جاتے هیں ۔ سونگهنر اور منه میں لخالنر کی نسوار (ناس) اور کیژا دهونر کا صابن بھی بڑے پیمانے پر شہر میں بنایا جاتا ہے.

انتظامیہ: پشاور ڈویژن کے لیے ایک ڈویژنل کمشنر مقرر ہے، اور عمومی طور پر ضلع پشاور کا نظم و نسق ایک ڈپٹی کمشنر کے ماتحت

هے، جسے ضلع مجسٹریٹ اور کلکٹر کی حیثیت بھی حاصل ہے۔ ساتھ ھی ضلع کے تمام قومی ترقیاتی اور تعمیراتی محکموں کے ساتھ رابطہ رکھنا بھی اس کے ذمے ہے۔ عدلیہ کو سنبھالنے کے لیے بھی مناسب انتظامات ھیں۔ صوبۂ مغربی پاکستان میں مغربی پاکستان میں مغربی پاکستان میں مغربی پاکستان میں کم درتا تھا۔ [اب شمال مغربی سرحدی صوبے کا دوبارہ تیام عمل میں آنے کے بعد علیحدہ ھائی کورٹ قائم ھو گیا ہے]۔ مالیاتی انتظام کے لیے ضلع تین سب ڈویژنوں اور تین تحصیلوں، یعنی پشاور، چار سدہ اور نوشہرہ میں تقسیم کیا گیا ہے۔ تحصیل کا صدر مقام تینوں مقامات پر الگ الگ قائم ہے۔ ایکم جولائی ۔ ۱۹۵ء سے پشاور شمال مغربی سرحدی صوبے کا دارالحکومت ہے].

دیگر شعبه: محکمهٔ افزائش نسل حیوانات، محکمهٔ افزائش نسل حیوانات، محکمهٔ امداد باهمی، محکمهٔ بیی گبلیو گی (تعمیرات اور آب پاشی)، محکمهٔ پولیس، محکمهٔ صحت عامد، محکمهٔ صنعت و حیرفت، محکمهٔ جنگلات، محکمهٔ تعلیمات، محکمهٔ غذا، محکمهٔ پرورش ماهی، محکمهٔ آبکاری، محکمهٔ انکم ٹیکس، محکمهٔ ڈاک محکمهٔ آبکاری، محکمهٔ انکم ٹیکس، محکمهٔ ڈاک

پشاور شہر: کچھ عرصہ پیشتر تک یہ شہر پرانی اینٹوں کی بنی ہوئی بھاری فصیل کے اندو محصور تھا، جس میں بچاروں طرف باہر جانے کے لیے بارہ بڑے اور چار چھوٹے دروازے تھے، لیکین گزشتہ برسوں میں شہر کی آبادی میں بہت توسیع و تبرقی ہوئی ۔ گرد و پیش میں شہر سے بلدی بہت سی نبوآبادیاں بین گئیں، جن میں بھالکی جدید طرز و وضع میں نئے سے نئے نمونے کے مکانات بنائے جا رہے ہیں، اس لیے ان کوملانے کے مکانات جاروں طرف سے فصیل جگہ چگھ سے ان کوملانے کے مکانات جاروں طرف سے فصیل جگہ چگھ سے ان کوملانے کے ا

کشی مفاظتی دروازے بالکل هٹا دیے گئے، جیسے المنافئ، کابل، کجہری اور هشتنگری دروازے ـ " الغدرون شمير كا منظر قديم ساخت كے شمروں كا سا ھے ـ مكافلت اكثر دو منزله، سه منزله اور چهار منزله، اُکثر پکی اینٹوں کے ہنر ہوے ہیں ۔ اوپر کی منزلوں کی دیواریں لکڑی کے کشہروں اور چو کھٹوں کے اندر ایک ایک اینٹ کی چنائی کی ہیں۔ گلیاں تنگ اور ٹیڑھی میڑھی ھیں، مگر ان کے فرش پخته ھیں ـ اکثر مکانموں میں ته خانے اور کہیں کمیں کنویں بھی ھیں ۔ گرمیوں میں لوگ ان تب خانوں میں دن گزارتر هیں ۔ اب بجلی کے آ جانر سے ان کی اهمیت کم هو گئی ہے۔ دکانیں مکانات کے زیریں حصوں میں بنی هیں، جو بہت آباد و بارونق ہیں اور ضروریات زنـدگی کی جملہ اشیا سے بھرپور رهتی هیں ، جن میں کثرت تنوری روثی، کباب اور چاہے کی دکانوں کی ہے اور عموماً خشک و تر میوے، سبزی ترکاری، گوشت، مجھلی، انڈے، بنیادی اور روزمره ضروریات کی اشیا، کیڑا، لوقے کا سامان اور تانبر کے گلدار اور سادہ برتن بھاری مقدار و تعداد میں سہیا رہتے ہیں ۔ بڑے بازاروں کی دکانوں میں ہر قسم کی زندگی کے لوازم بھی وانر دستیاب هو سکتر هیں ۔ پشاور شهر میں مسجدیں بھی بہت مسی هیں، ان میں شاهجہان کے زمانر کی چند مسجدین بہت مشہور هیں ۔ سب سے بڑی مسجد یسهایت خان (اندرون شهر) هے، دوسری مسجد گلیج علی خان (بازار پاپٹر کران)، تیسری مسجد الدلالورخان (محلة قاضي خيلان)، جوتهي مسجد خواجه

شہر کے بازار قصہ خوانی میں چونکہ پہلے داستان گو

لوگوں کو منظوم قصے سنایا کرتے تھے، اس لیے

اس بازار کا یہی نام پڑ گیا۔ اس کے علاوہ

بازار کلاں، گھنٹہ گھر، مینا بازار، موچی لڑا، کٹرا

ابریشم گراں، بازار صرافاں، بازار اندر شہر، بزاز هند،

لنگی فروشان، بٹیر بازاں، دال گراں، غلہ منذی،

سبزی منڈی، بیبل منڈی، نمک منڈی، میوہ منڈی،

لکڑ منڈی، بازار ڈبکری، رامداس بازار، جہانگیر پورد،

کریم پورہ بھی مشہور بازار هیں، اب بیرون کابی

دروازہ نئی آبادی میں خیبر بازار اور چوک سوکارنو

بھی قابل دید بازار هیں۔ شہر میں پرانی طرز

کی سرائیں، مسافر خانے اور جدید طرز کے هوال اور

رستورال بھی بکنرت ھیں.

قابل دید اوراهم سقاسات: ضلع پشاورمین بهت سے قابل دید مقاسات هیں: قلعهٔ بالا حمار، مسجد سهابت خان، شاهی باخ، وزیر باخ، اور چهاؤنی میں آنمینی باخ، عجائب گهر، اسمبلی هال، میونسپل هال اور بیرون شهر اسلامیه کلج کی خوبصورت اور عظیم الشان عمارت (جو خیبر کی پہاڑیوں کے دامن میں واقع ہے اور جو اپنے زمانے کے چیف نمشنر سرجارج روس آئیل اور نواب سر صاحبزادہ عبدالقیوم خان روس آئیل اور نواب سر صاحبزادہ عبدالقیوم خان کی مساعی سے قائم آئیا گیا تھا ۔ اب یہیں پشاور یونیورسٹی بھی بنی ہے) ۔ ورسک پن بجلی گهر، درۂ خیبر، درۂ کوهاٹ، اور آثار قدیمه کے مقامات درۂ خیبر، درۂ کوهاٹ، اور آثار قدیمه کے مقامات پنج تیرتھی، شاہ جی کی ڈھیری، اورگور آئیری

باشندگان پساور: خلع پشاور میں زیادہ تر مہند، محمد زئی، خلیل، داؤد زئی اور خٹک آباد هیں۔ بحثیت مجموعی یه سب پشتون سناسب قد و قامت کے مالک، گھلتے هوے گندمی رنگ، لمبوترے چہرے اور کھڑے نقشے والے تنومند، شکیل اور وجیه لوگ هیں۔ مردوں کا ڈهیلا ڈھالا

سفید نباس، جو زیاده تر ڈھیلی اور لمبی آستینوں کے لمبے درتے یا خلقے، ڈھیلے اور چوڑے پائینچوں کے گھیردار بھاری پاجامے (تنبا)، سر پر آ کثر بغیر کلاه کے ساده پاگری، یا نلاه لنگی، ایک چادر اور بیروں میں جبنی یا جوتے پر مشتمل ھوتا ھے۔ غذا ہے۔ سادہ ھوتی ھے۔ گوشت روئی بہت مرغوب غذا ھے۔ گرمیوں میں گیہوں کی خمیری تنوری روئی اور سردیوں میں مکئی کی روئی دھائی جانی ھے۔

دیمیات کے مکانات ا دش سادے نظر آثر هیں، جو ایک یا دو نوتهول اور صعن پر سشتمل هوتے ھیں۔ برے بڑے معلوں کا ایک حجرہ ہوتا ہے؛ یه این طرح کا مشتر ت دیره یا نشست که هوتی هے جو نسی سلک، ندردار یا ذی حیثیت شخص کے نام ہر مشہور ہوتا ہے ۔ اس میں صحن کے علاوہ 🕒 ابک د دو نونهر هوتر هی ـ حجرے میں چاریا شان، پینر کا بانی، حقه اور تمبا دو اور اکثر سرسوں کے تیل کا چراغ بالالتزام ر نھا جاتا ہے۔ اس میں ہر تسم کے اجتماعات، جرگے، مشورے، شادی و غمی کی تقریبات اور سهمانداری سب کچھ مشتر نه طور پر کیا جاتا ہے۔ بعض جگه خیرشادی شده نوجوان بهی رات کو حجرے هی سی سوتر هیں، ورنه ویسے بھی رات کو بات چیت هوتی هے، منظوم رومانی داستانیں سنائی جاتی هیں: یا رہاب اور مٹکے کے ساتھ راگ رنگ کی محفلیں جمتي هين.

پشتونوں کی اکثریت عقائد کے لحاظ سے واسخ العقیدہ اهل السنت والجماعت ہے۔ البتہ پشاور شہر میں زیادہ اور علاقے میں کہیں کہیں شیعہ بھی هیں۔ پشتونوں کی بیاہ شادی اور موت، خیرات صدقات وغیرہ سب مذهب اسلام کے مطابق ہے۔ لوگ عقیدة سادات، پیروں، درویشوں اور اولیا کے کرام کی دل و جان سے تعظیم و تکریم کرتے هیں۔

بزرگانِ دین اور اولیا ہے کرام کے مزاروں پر دور دور سے بڑی عقیدت کے ساتھ آتے ھیں اور نذرانے چڑھاتے ھیں ۔ علاقے میں بعض بزرگوں کے مزار پر عرس کے سلسلے میں ھر سال بڑے بھاری اجتماعات ھوتے ھیں، جسے عموام میلا کہتے ھیں ۔ پشاور میں دو میلے بہت مشہور ھیں ۔ ایک، شہر میں، حضرت سخی سرور آ کے نام پر جھنڈوں کا میلا اور دوسر، حضرت شبخ رحمکار کا کا صاحب کا میلا، موضع خرارت کا کا صاحب آ (تحصیل نوشہرہ) میں ھر سال زبارت کا کا صاحب آ (تحصیل نوشہرہ) میں ھر سال ماہ رجب کی اٹھارھویں سے چوبیسویں تک منعقد ھونا ھے ۔ ان دونوں میلوں میں گرد و نواح کے علاقوں سے لوگ جوق در جوق بڑی عقیدت اور شوق علی قبل ہوتے ھیں.

ساته هی بستون، اپنی قدیمی روایتی پستون ولی کے آئین و دستور کا بھی بہت لحاظ رکھتے هیں، جس میں غیرت، ننگ و ناموس، حمیت، پت، انتقام، تربورولی، مهمانداری، جرگه، ننواتی وغیره جیسی کچه باتیں ایسی هیں، جن کی پابندی اور پاسداری وہ جان و مال سے زیادہ اهم سمجھتے هیں.

دیہاتی زندگی میں نوجوان الگ الگ موسم
کے لحاظ سے مختلف مردانے کھیلوں میں بڑے شوق
سے حصہ لیتے ھیں، جیسے کبڈی، تتی اور انڈوخر
وغیرہ ۔ موسیقی اور راگ رنگ کے بھی بڑے دلدادہ
ھیں، لیکن باقاعدہ آلات موسیقی کے استعمال کو
اپنے لیے عار سمجھتے ھیں ۔ بہت ھوا تو بڑوں کی
نظریں بچا کر، کہیں گھر سے باھر رہاب بجانا
سیکھ لیتے ھیں، جس کے ساتھ ڈھولکی یا طبلے گئی
جگہ مٹکا (گھڑا) بجا لیتے ھیں ۔ البتہ قومی فاچوں سی بلا تکف شامل ھو جاتے ھیں، جو ینگڑوہ سی بلا تکف شامل ھو جاتے ھیں، جو ینگڑوہ سی بلا تکف شامل ھو جاتے ھیں، جو ینگڑوہ البلہ کہلاتے ھیں اور علی ختک ناچ کے بہت مشاہبہ ھوتے ھیں۔

مهدي ١٨٩٨ء؛ (٦) اين دبليو ايف پراونس گزيير، بشاور نستركث، جلد اك، ١٩٣١ء؛ (٣) بابوليشن منسى أف ياكستان، دُسٹركث سنسس رپورث، بشاور (a) دى نارته ويست فرنئيئر پراونس انبريك مه و ع ؛ (٦) ويست لا كستان الكريكلجيرل سيشستكس ج ١٩٦٠ - ١٩٦٠ وع: (ع) أسيتريل كزلينر آف انديا ١٩٠٨ وع: A Descriptive : Ellis لیے دیکھیے Catalogue of Persian MSS. بمدد اشاریه، بذیل مادّهٔ بشاور].

(ـــّـيد انوارالحق)

يشتو: (= پختو)، پشتو ادب كا جائزه لينے سے پہلے، مختصر طور پر، پشتو زبان اور اس کے بولنے والوں کا تعارف ضروری معلوم هوتا ہے.

پشتو، پشتونوں کی زبان ہے، یه باکستان کے شمال مغربی سرحدی علاقے کے ضلعوں، ایجنسیوں اور ریاستوں، بلوچستان کے ایک حصر میں اور تقريبًا نصف افغانستان مين بولى جاتى هے.

چونکه پشتون، آریوں کی آمد سے بہت پہلر، اپنے پرانے وطن پشتونخوا (پکتی ایکا) سی رہتے تھے، اس لحاظ سے ان کی بولی بھی یقینا بہت پرانی ھے۔ ہشتو ایک قدیم زبان ہے جو بعض کے نزدیک باختر قديم كي مختف اقوام مين بولي جاتي تهي ـ پشتو سے،ایک انوکھی خصوصیت وابستہ ہے اور وہ یه کیم پشتو ہولی کا نام بھی ہے اور پشتو ہولئے والويه كـ معاشى اور معاشرتي آئين و دستور يا خابطة إخلاق كا ام يمي - كويا بشتون بشتو بولتے بهي معیاهو 'نهشتو کرتر اور برتیر'' بهی هین، یعنی اور نابطون پر عمل پیرا بھی میں المام المادر: بشتو فلسفه، بشتو اكيديم،

محتقین اس امر پر متفق هیں که انسانی تمدن کی نشو و نما و ارتقا كا گهواره وسط ايشيا كا خطّه هے، جہاں کم از کم پچیس هزار سال ق ـ م انسان نر تمدن کی بنیاد رکھی، نشو و نما پائی (مرتضى احمد خان: تاريخ اقوام عالم، ١: ٣٦ تا ٦٥) - اسي سر زمين پر اس نے ترقي کي اور اطراف عالم میں پھیل گیا.

باختر جو اب صرف "بلخ" كمهلاتا هـ، گو وہ آج کل انغانستان کا ایک ضلع بھی ہے، در حقیقت وه قدیم و شکسته حال فصیل اور گرد و پیش کے بے شمار کھنڈروں کے درمیان گھرا ھوا، لگ بھگ پانچ چھے سو گھروں کا ایک قصبہ ھو کر ره گیا هے، مگر زمانهٔ قدیم کا باختر (بلغ) ایک وسیع علاقه بهی تها اور ایک آباد و با رونق شهر بھی، جو بقول بعض مؤرخین کے باہل و نینوا کا ہمسر تها (كرنل سرتهاس هالله : ۱۰ دى گيش آف اندّيا"، ، ١٩١٠، ص ٢١) ـ اس كا حدود اربعه يون تها که شمال میں آمو دریا، مشرق میں بدخشان، جنوب میں سلسله کوہ هندو کش اور مغیرب میں صحرا یا ریگستان، اور اس کا رقبہ شمالاً جنوباً دریا نے آمو سے لے کر کوہ هندو کش تک تقریباً ایک سو بیس میل چوڑا، اور شرقًا غربًا سزار شریف تک قریبًا اڑھائی سوميل لمبا، يعنى تيسهزار مربعميل تها _ اسكا بالاثي حصّه خشک، ہے برگ و گیاہ اور بنجر ریکستان تھا، مگر اس سے نیچے کا علاقه بہت سر سبز و شاداب تھا، جو اس وقت اونچے اونچے جھنڈوں والا ملک یا سر زمين كهلاتا تها (لغت نامة دهخدا، ايران، حصه ب ١١ ص ١٨٦) ـ يوناني اور عرب مؤرخون نے اسے ام البلاد، ام القری یعنی مادر شہرھا اور جنت ارضی کے ناسوں سے یاد کیا ہے (ڈبلیو لخبليو مارن: دى گريكس ان بيكثريا ايند انديا، المسلم المساوريب تمام مورخين و ا ۱۹۰۱، ۲ : ۱۱۸ م وهال کي سرسيزي،

شادابی اور زرخیزی بڑی پر کشش تھی، وہاں کے پھل خصوصًا انگور اور سیب خاصے بڑے اور رسيلے هوتير تهر - حبوانات خصوصًا دو کوهانوں والے اونٹ، گھوڑے، گدھے اور دنبے تو جب سے آج تک مشہور چلے آرہے ہیں، بلکہ آج بھی لغت کی ص ۱۹۱ ؛ نسيم اللغات، ص ۱۹۱ ؛ فرهنگ كَآرُوآن، ص م. ١)، بـرُك اور تيــز رفتــار اونك کے لیر پایا جاتا ہے ۔ غرض یه سر زمین اپنی آبادی اور زرخیزی کے باعث بڑی اہم رہی ہے 🕆 .(or o: 1 'Asiatic Nations : Heeren)

آريا قبائل جو پانچ چهے هزار سال پهلے، شمالی میدان اعظم کی چراگاهوں میں مقیم تهر، ص ١٤٠)، جب كه قدرتي موسمي لدوائف كي تبدیلی کی وجه سے وہاں اچانک سردی پڑنے لگی، سب انچھ برف سے ڈھک گیا، چراکاھیں ختم هونے لگیں، زندگی گزارنا محال هو گیا تو انھوں نے مجبوراً اپنی قدیم زاد ہوم سے، جسے وه اپنی آریک زبان سیں '' آریانیم وایجو'' (آریانه ویجه) کمتے تھے، اٹھ کر جنوب کی طرف الوج کرنا شروع کیا ۔ ان قافلوں نے پہلے پہل سكهدا اور مورا (يعنى سغديانه مرو اور بدخشان) میں آ انر قیام کیا۔ کچھ عرصه وهاں رہے، مگر مغول کے حملوں سے تنگ آ کر وہاں سے اٹھ آثے اور جنوب مشرق کی طرف، باختر (بلخ) میں آ ٹھیرے ۔ یه ان کا دوسرا پڑاؤ تھا ۔ یه جگه سکھدا ﴿سُغدیانه) سے بہت زیادہ اچھی تھی۔ یہاں ان نوواردوں (آریوں) نے دیکھا که اس علاقے کے لوگ متمدّن اور زراعت پیشه هیں اور هر قبیلے نے اپنے امتیازی نشان کے طور پر اونچیے اونچیے جھنڈے خصب کر رکھے تھے تاکہ پہچانے جائیں ۔ یہ زمین

چونکہ بہت اچھی اور آباد تھی، اس لیے آریوں ک بهت پسند آئی اور اسے ایک مستقل مستقر بنا لیا. اب آریوں کے یہ کوچی قبیلے سیدھے یہاں آتے، کچھ عرصه گزارتے اور پھر آگے کوچ کرتے، (انوارالحق : پشتون، پشتو اور پشتونخوا (قلمي)، "كتابون مين وهي قديم نام بختي (فيروز اللغات، اباب اول؛ The Cyclopaedia of : Edward Balfour ا دوم: India and of Eastern and Southern Asia!

آریوں نے رگ وید میں بلختر قدیم کا پکھت یا پکھته، بلمه (بلخ) اور بلمکا کے ناموں سے ذ کر کیا ہے۔ سنسکرت لاکشنری میں رگ وید کے حوالے سے ''پکتھد'' ایک گروہ یا طبقر کا نام لکھا ہے اور پکتھیں اس کے ایک فرد کا نام تقريبًا دو هزار سال ق م مين (تأريخ اقوام عالم، إبتايا هـ: Sanskrit-English : Sir Monier-Williams Dictionary ، ص ٥٥٥)، ايسے هي ژند آوستا سي اسم بخنے اور بخت وغیرہ کے ناسوں سے یاد کیا گیا هے (عبدالحی حبیبی: دہشتو ادبیاتو تاریخ، کابل، ص ۲۹ تا ۳۰) اور مشهور یونانی مؤرخ هیروڈونس نے اپنی تاریخ میں پکھت کے باشندوں کے لیے پکتو، پکتویس اور پکتوان نام لکھے میں اور پکتوان کو بہت جری، قد آور تنومند، جنگجو، بوستین پہننے والے اور خاص قسم کے خنجر اور جنگی اسلحه رکھنے والے بتایا ہے ۔ ساتھ ھی رک وید اور ھیروڈوٹس کی تاریخ میں اس شمال مغربی سرسدی علاقر کے تین جار قبائل کے نام ملتر میں (رک وید یہ كند هرو، كند ها را وركند هارى؛ هير و فولس: كندا ريوسيه ستا گوداے، آبارتیوے اور دادیکاے ۔ ان قبائل کے لیے یہ کسی نے نہیں لکھا که یه آزیا تھے، بلکھ میرودونس نے ان جاروں تبینلوں کے علاقر کو اکھوئے۔ ایک اقلیم شمار کیا ہے اور انھیں مندی باشتیم اور تمام دیگر آریا قبائل سے مبیرو مختلف اندازان اور مکتوان دهم سر سر سای دوسد .

(The Pathans) على المناه ترار ديا هـ (The Pathans) الردو ترجمه، بشتو اكيديمى، ص ه، مقدمه مصنف، ص ه تا م).

مؤرخین نے رگ وید کے لکھے جانے کا عرصه **زیاده سے** زیاده . . . م م تند آوستا کا . . . ، ق م اور هیرودوٹس کا . . . ق م تک مترر کیا ہے۔ ان تینوں حوالوں میں سے پہلر دو تو خود آریوں کی مذهبی کتابین هیں جن کی تاریخی حیثیت مانی جا چکی ہے۔ وباد علی الخصوص سب سے پہلا یعنی رک وید جس کے ذریعے آریوں کے تاریخی حالات معلوم كير جا سكتر هين (A : Arthur A. Macdonell اع، ص اع، وم History of Sanskrit Literature هِ: گُستاو ليبان: تاريخ تمدن هند، ص ٢٠٨) ـ شمال مغربی سر زمین پاک و هند میں لکھے گئے هیں اور ژنبد (زرتشت کی مذهبی کتاب) خاص باختر (بلخ) میں لکھی کنی ہے، اور تیسرا حوالہ مشہور ایرانی بادشاہ داربوش کبیر (۲۱ه سے ۱۸۸ ق م) کے **یونانی مؤرخ و سوانح نگار اور جغرانیه دان هیروڈوئس** (سوم سے سمم ق م) کی تاریخ کا ہے جس سیں 🕆 آس نے داریوس کی مملکت میں باجگزار اقالیم کی فہرست بھی دی ہے اور اس کی سلطنت کی وسعت اور فوجی طاقت و سطوت کی تفصیل بیان کی ہے۔ چانچه پکهت، پکهته، پکهتین، بخدی، بختی، ا بخت، پکتو اور پکتوان وغیرہ کا ذکر کرنے والے جود وهي قديم هندي اور پهر ايراني آريا هي اور ﴿ اِنْ كَ عِلاوه دوسرے علاوہ دوسرے رِ الله تيسر ۾ کئي يوناني، چيني اور عرب مؤرخوں اور المارية والا ملخذ كے بہت بعد كے هيں.

میلاد آزی سائیریا کی جراگاموں کے رمنے اپنے اسی قدیم مسکن یعنی مسکن یعنی اپنے اس قدیم مسکن یعنی الرین
ويجه'' يا ''آريانه ويجه'' ركها تها ـ ايران مين مقيم هو كر اس كا نام ''ايران ويج'' رَ لها اور آخرى پڑاؤ میں جب وہ شمالی هند کے کوہ دامانوں میں مستقل طور پر سکونت پذیر هو گئر تو وهال کا نام انہوں نر ''آریا ورثن'' رکھا اور زندگی گزارنر کے طور طریقوں اور ضابطوں کو '' آریا ورت'' ک نام دیا، لیکن باختر ندیم ک نام انھوں نے نہیں بدلا اور نه اپنے نام سے، نسی شکل میں منسوب و موسوم كيا (عبدالحي حبيبي: تاريخ ادبيات پشتو، كابل، ص ه ١؛ مانک جي ٽسپروان جي ڏهلا: زُور وسنرين تهيالوجي، ١٩١٨، ص ٢٥٣؛ عبدالحي حبيبي: پشتو ادبیاتو تاریخ، ص ۲۷ بلکه وید سی بكيت، بكهته، بَسْهد. بَلْمه، بَلْهكا اور باشندول ك پکهتیں یا پکهتین اور ژند آوستاس میں بخدی، ہُختی، بخت اور ہیرودونس نے پکنویس، پکنو اور پکتوان اور جگه از نام پکتی ایک صاف صاف بیان

بعض کا خبال ہے (۱۱: Sir Percy Sykes) کہ آریا قبائل باختر میں ہملے بہل ۱۱: البائل باختر میں پہلے پہل ، وہ سال ق م سے بھی بہت پہلے آئے ھیں ۔ پشتو ادبیاتو تاریخ کے صفحہ وہ یر جناب عبدالحی حبیبی نے بحواللہ ایران قدیم "صفحہ ہواؤ" تمدن ایرانیان خاوری "صفحہ مہ تا ، ے آریوں کے تر ک سکونت کر کے باختر آنے کا زمانہ آریوں کے تر ک سکونت کر کے باختر آنے کا زمانہ متمدن اور زراعت پیشہ باشندوں کی قدامت اور بھی ریادہ ثابت ھوتی ہے .

بعض مؤرخوں (احمد علی نہزاد : تاریخ افغانستان، کابل؛ عبدالحی حبیبی : دہشتو ادبیاتو تاریخ، ص . ۲) نے آریوں کے لیے لکھا ہے کہ وہ زراعت پیشہ اور کاشتکار تھے، کیونکہ ''آریا'' نام مرکب ہے آر اور یاے نسبتی سے ۔ آر کہتے ہیں

نبو کدار چیز کو، جس سے مراد هل کی پھال هے، مگر یه توجیه اور تشریح غلط معلوم هوتی هے ۔ آر اور آریا دونوں مفرد نام هیں، آر نوک کو اور هر نو کدار چیز کو کمتے هیں، جیسے نیزے کی انی، تیر کی نو ک، میخ (کیل) کا نو کدار سرا، بیلوں کو هانکنے کی چهڑی یا لکڑی، جس کے سرے میں لوھے کی چهوٹی سی میخ لگی هوتی هے، اور آریا کے معنی هیں شریف، نجیب، معزز، بلند مرتبه ۔ سنسکوت کی کسی لغت میں آریا کے معنی زراعت پیشه کے اب تک نظر سے آریا کے معنی زراعت پیشه کے اب تک نظر سے اور کشتکاری پہلی بار باختر میں آن کر دیکھی، اور کشتکاری پہلی بار باختر میں آن کر دیکھی، اگر سیکھی بھی تو یہیں پکتھینوں سے سیکھی هو گی، جو ان کی آمد سے هزاروں سال پہلے متمدن هو چکے تھے.

آریوں کی ان محولهٔ بالا تحریروں اور حوالوں سے نابت ہوگیا 'له پکھت (پخت، پشت)، بخد اور پکتی ایک (پختیخا، پختونخوا، پشتونخوا) میں رهنے والے پکھتین (پختین، پشتین) اور هیروڈوٹس کے پکتوان، جو باقاعدہ متمدن اور کاشت کاری کی زندگی گذارتے آ رہے تھے، یہی پشتون یا پختون هیں.

پستسو: اس میں شک نہیں کہ ایسی بین تاریخی شہادت اب تک دستیاب نہیں ہوئی جس کی بنا پر یہ یقین سے کہا جا سکتا کہ قدیم پشتونوں کی بولی کا نام پشتو تھا اور وہ شسروع سے یہی پشتو بولتے آ رہے ہیں، لیکن یہ ثابت ہو گیا ہے کہ پشتون آریوں کی آمد سے بہت پہلے اپنے قدیمی وطن پشتونخوا میں رہتے تھے، للہذا ان کی بولی بھی وطن پہت پرانی ہوئی۔ ایسے می یہ بھی قیاس عقالہ، ہے کہ پشتونوں کی بولی پشتو می یہ بھی قیاس عالمہ، ہے کہ پشتونوں کی بولی پشتو می مو .

یورپی محقون اس ایک خیال میں بالکل متفق هیں که هندی یورپی زبانیں ایک ایسی

زبان سے نکلی هیں ، جو ان سب زبانوں کی سائ تھی (ميكس مولر: علم الالسنة، جلد اول، صفحه مره ، ؛ دُاكثر كستاو ليبان: تمدن هند ـ بار دوم صفحه . ١ - اور صفحه ٢٣٠؛ حيمبرز انسائيكلوييديا، جلد اول، صفحه ريم تا ميم؛ انسائيكلو بيديا المويكانا. جلد دوم صفحه ٢٥٠٠ انسائيكلو بيديا أف سوشل. سائنسيز، جلد دوم، صفحه سه م: مسٹر كول بروك: ایشیانک ریسرچز، جلد هفتم، صفحه . . ب؛ وانسز كينيدى: دى يرنسيل لينگويجز آف ايشيا ايند يويب، باب سيزدهم، صفحه م ٢٦) ـ مكر وه زبان كها تهي؟ کہاں تھی؟ اور کیا ہوئی؟ اس عقدمے کو حل کرنر سے وہ سب قاصر رھے ۔ انھوں نے عالم تصور میں ایک زبان كو ام الالسنه فرض تو كرليا، ليكن وه اسم. متعین نه کر سکر، بلکه اکثر مؤرخوں نے لکھ دیا که وہ زبان اب ناپید و معدوم ہے بعینه جیسے ویدی، اوستائی اور یونانی مؤرخ کی صریح شهادتوں کے باوجود پشتون قوم کی قداست کو نظر انداز کر دیا . گیا۔ کسی نے اسے آریا یا بنی اسرائیل بتایا، اور کسی نے میدی یا پارتھی ۔ ایسے هی پشتون زبان کے بارے میں بھی تحقیق کا حق ادا نہیں ہوا۔ ورنه اکثر قرائن اس بات کے حق میں ہیں که باختر قدیم کے قبائل میں پانچ هزار سال ق۔م بلکه اس سے بھی پہلے ہولی جانے والی زبان پشتور هی تهی، جس کا بهر حال اعتراف ساسب تها علم الالسنه کے ماہروں نر ہندی۔ یورپی زبانوں کو تین گروهوں میں تقسیم کیا ہے: (۱) جندی یا هندوستانی : سنسکرت، پراکرت، قدیم کتیها کی زبانیں ، بالی اور تعلیماتِ بدھ کی زبان، جین متیکھیر آرده ماگهدی، پاک و هند کی مطاقتی نطانها ایران (ہراکرتین): جیسے مراثمیء گھراتی، پنکلی، سیدھی، بنجابی، بلوجی کشمیری، تبتیء لمواجد اور سامید وغمه بيت سي زيانين (بها اورانس و الناسطانة الم

أَوْلَانَ الْمُعَامِدِينَ مَعْامِنشيون كي زبان، قديم فارسي، مل كر سب بشتون هو كئے. پاللوی: الله جدید، دری، ارمنی، میدی اور فارتهي وغيره؛ (٣) يـوربي : كلتي، هيلينك، التالک، تیوتانک، سلیوانک اور لنهوانک وغیره ـ چنانچه ان تینوں گروهوں کی زبانوں میں قدیم پشتو کسی اور زبان سے کم قدیم معلوم نہیں عوتی .

> تحقیقات سے ثابت ہو چکا ہے کہ ان تمام مذكورة بالا هندى _ بموربى زبانموں كے كلمات اور فغات، جن کی بنا پر ان زبانوں کا آپس میں رشته و تعلق ثابت هوتا ہے وہ سب پشتو میں موجود هیں، بلکه آج بھی رائج ھیں، حتی که آریوں کی قدیم زبان ''اریک'' کا بھی پشتو سے گہرا تعلق ہے Sanskrit-English Dic-: Monier Monier-William) The Origin of the Aryan Family : 17 of tionary of Languages)، بحوالهٔ دبستان (انگریزی ترجمه)، جلد اول، صفحه ۲۲۷، حاشیه ۱: سيد انوار الحق: پشتون، پشتو اور پشتونخوا، (قلمی)، پشتو اکیڈیمی، پشاور یونیورسٹی؛ پشتو اور بشتون کے مابین ربط و تعلق کی قداست اس امر سے ثابت هوتی هے که پشتو، پشتونوں کی صرف بولی یا زبان هي كا نام نهيى بلكه جيسا كه پهلر بيان هو چكا ہے چشتونوں کے دستور و آئین حیات اور ان کی تُهذيب و تمدّن كا نام بهي شروع سے پشتو يا پختو حیلا آ رہا ہے، اسی لیے ہشتو شروع هی سے بشتون سے وابسته ہے.

🗀 مادنیا میں کسی بھی پرانی قوم اور زبان کے ما میں یه دعوی نہیں کیا جا سکتا کہ وہ میں ہی طرح پشتونوں میں بھی آریا، میدی، المنافق معالی من عالم من اور جانے کون الله الما كر ملى اور مدغم هوتى رهى السنجة المستعرب بر يشتونون اور يشتو كا المعالكة والتامي ان ع ماته

بغور مطالعه کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ باوجود اس قدامت کے پشتو زبان میں نسبة کچھ زیادہ فرق و اختلاف رونما نہیں ہوا۔ آج بھی اس کے سيكڙون هزارون الفاظ، اکثر بجنسه و بعينه يا معمولی سے فرق کے ساتھ، سنسکرت، پراکرت، اوستا، پهلوي، فارسي، يوناني، جرمني، اور فرانسيسي زبانوں میں پائر جاتر هیں، حتی که پشتو میں ثین اور سین، ڑے اور گ، جیم یا زے کا اختلاف بھی شروع سے چلا آ رہا ہے، جس کی وضاحت اپنے موقع پرکی جائے گی.

حیسا که اوپر ذکر کیا گیا اس کی بڑی وجه یہ ہے کہ ایک تو پشتون خود اپنی زاد ہوم سے اله اله كر كرد و پيش مين جهان جهان أنهين سازگارمقاسات ملتر گئر وهان گئر اور بسر، دوسرے خود ان میں بھی اطراف و اکناف کی بہت سی قومیں آ آ کر گھلتی ملتی رہیں، جن میں سب سے مقدم آریا ہیں اور پھر ان کے بعد اور چار پانچ مذکورہ بالا برمی بری قومیں هیں ـ اس آمد و رفت اور تفرق و اتصال کا اثر قدرة زبان پر بہت زبادہ پڑنا چاھیر۔ بہت سے الفاظ آنے والی قومیں اپنے ساتھ لائی هوں گی اور کتنے هي الغاظ پشتونوں سے اخذ کيے گئے ھوں کے ۔ ایک دوسرے کے ساتھ زبانوں کے خلا ملا اور اختلاط و آمیزش کا به سلسله دنیا میں یونمیں جلتا رہےگا۔ اس کے ثبوت میں انگریزی زبان کی مثال پیش کی جا سکتی ہے، جس میں دخیل الفاظ کی حیران کن کثرت ہے (English Oxford Dictionary بڑی تقطیع کی تیرہ جلدیں اور امریکه کی Webster's Zino International English Dictionary پر نظر ڈالٹر سے یه حقیقت منکشف هو سکتی هے) ـ یسی حال اردو، هندی، فارسی، عربی اور پشتو وغیره کا ہے، کیونکه ایسا هونا فا گزیر ہے ۔ یه بات نه تو قابل نغر و مسرت ها اور نه لائق تأسف و نفرت، بلکه یه تو ایک قدرتی امر هے ۔ نتیجه یه نکلا که پشتو کی بنیاد و اساس وهی زبان هے جو تقریباً پانچ هزار سال ق م وسط ایشیا اور باختر قدیم میں بولی جاتی تهی، بالخصوص وہ بولی جو پکھتین، بخدی، یا بکتوان (پشتون یا پختون) بولتے تھے اور اس میں آمیزش دوسری تیسری زبانوں کی پائی جاتی ہے، جو بعد میں هوئی، هو رهی ہے اور هوتی رہے گی.

يشتو رسم الخط:

جب هم پشتو کے متعلق یه دعوی کرتے هیں که یه قدیم ترین زبانوں میں سے هے، تو قدرة دوسرا سوال ذهن میں یه پیدا هوتا ہے که اس کا تحریری ثبوت کیا ہے اور کب سے ملتا ہے؟ انسوس ہے کہ اس سلسلے میں معلومات بہت محدود هیں ـ حقیقت پر ابھی تاریکی کی دبیز تہیں چاڑھی ھوئی ھیں۔ جہاں دنیا کے اور هزاروں واقعات ابھی نظروں سے اوجهل هين، وهان يه چيزين بهي مستور و پوشيده هيں ۔ اب تک صرف اس قدر علم حاصل هو سکا هے که پہلے یہاں خط سیخی کا رواج رہا ہے، پھر خروشتی کا، اس کے بعد یونانی، براهمی، ديوناگري، اور آوستا وغيره كا، اور بالآخر عربي رسمالخط نرآکر دیو ناگری کے سوا اور سب کو ختم کر دیا؛ اس لیے وہ پرانے خطوط و نقوش، جو یوں بهی کوئی زیاده نشو و نما یافته نهیں تهر، آهسته آهسته مثتر گثر ـ صرف یادداشت کے طور پر، تاریخ کی بعض بہت اہم کڑیاں ملائے کی غرض سے تھوڑے تھوڑے اور ادھورے سے نمونے کچھ لوگوں کے گھروں میں اور کچھ عجائب کھرون میں محفوظ هیں، جن میں بہت سے خط اب بھی ایسے ھیں جو پڑھے نہیں جا سکتے.

تیاس کہتا ہے کہ پشتو جس جس دور سے پشتو چونکہ هندی۔ بوربی زبانون کیما گزری اور جیسے جیسے رنگ میں رهی ہے، الب و انتہا اور صوابات میں تھا

یقینا وقت وقت کے مختلف لہجوں میں ہوئی گئے هوگی اور وقت وقت کے مختلف خطوں میں لکھے گئی هوگی۔ اس خیال کو اس بات سے بھی تقویت ملتی ہے که داریوس کبیر (۱۹ ه ق م) کے سنگی کتبوں میں جو میخی خط میں کندہ کیے گئے ہیں تین جملے پشتو سے اس قدر مشابه هیں که خالمی پشتو معلوم هوتے هیں۔ وہ جملے لہجے کے تھوڑے بہت اختلاف کے ساتھ یوں هیں:

نے اَریکہ آھم۔ نے دِرُوغَنه آھم۔ نے زورگرہ آھہ (قدیم سنگی کتبه)

نه اڑیکے یم نه دروغژن یم نه زور ور هم

(نه اژیل هون، نه دروغ کو هون، نه جابر هون) (اردو ترجمه)

(رضا زاده شفق: تاریخ ادبیات ایران، اردو ترجمه ازسید مبارزالدین رفعت، حیدر آباد دکن، صفحه p y) _ ایسر هی سنگی کتبول کا، جو خروشتی یا کسی دوسرے براهمی خط میں کنده هیں اور پشتونوں کے علاقر میں پائر گئر هیں، اگر بغورو بدقت نظر مطالعه کیا جائے تو بہت سکن ہے که ان میں بھی کسی نه کسی شکل میں پشتو نکل آئے ۔ کیونکه جیسا كه شروع مين بيان كيا جا جكا هـ ادهر آوستاء پهلوی اور فارسی میں اور ادهر سنسکرت، هندی اور دیگر ملحقه علاقوں کی پراکرتوں میں، پشتو کے سیکڑوں الفاظ آج بھی پائے جاتیے ھیں ۔ بہر کیٹ باقاعده تحریری شکل میں پشتو ادب میرقت عربي رسم الخط هي مين سامنے آيا هـ - كيا جاتا هے كيا اس کی ابتدا جوتھی صدی حجری / دسویں میڈی عیسوی کے اواخر میں سلطان محمود غزادہ کے ایک وزیر احمد بن حسن میمندی نے کے تھے ہے پشتو چونکه هندي يوريي زيانون کيمال کي ايا

معنی سلیسی زبانوں سے مختلف ہے، ہشتو کے لیے خربی حروف تہجی (الفبا) کافی نہیں تھے، اس لیے میروف نے عربی حروف تہجی ھی میں حسب شرورت کچھ حروف بڑھا لیے، مگر بجائے نئے حروف ویم کرنے کے آنھیں مقررہ سابقد حروف میں سے چند ایک میں کچھ علامات و نشانات کو گھٹا پڑھا کر اور آلٹ پلٹ کر کے استعمال کے لیے مفید بنا لیا، جو آج تک چل رہے ھیں۔ ہشتو زبان کے آلفبا:

اب ب ت ت ث ج ځ چ څ ح خ د ډ د ر ر ز ژ ږ س ش بنن ص ض ط ظ ع غ ف ق ک ک ل م ن ن و ء ه ی ہے.

ان میں سے ا، و، ه اور ی چار حروف علت (vowels)

هیں، اس طرح که الف سے مراد عام زبر (فتحه)

اور "ه" سے مراد خاص زبر (فتحه)، "و" پیش
(ضعه) کے لیے اور "ی" زیر (کسره) کے لیے استعمال
هوتی هے اور باتی حروف صحیح (consonants) هیں.

ان حروف صحیحه (یا صامته) میں پ، چ اور ژ ایسے حروف هیں جن میں سے پہلے دو صوتی لحاظ سے جندی اور سنسکرت میں شامل هیں اور ویسے تینوی حروف فارسی، ترکی، روسی اور چینی زبانوں میں شامل هیں .

ث، ح، ذ، ص، ض، ط، ظ اور ع عربی کے خمیومی حروف هیں۔ جس لفظ میں ان میں سے ایک حرف بھی آ جائے تو اسے عربی کا سمجھنا چاهیے۔ بعض علیا نے ف اور ق کو بھی عربی کے خصوصی حروف فلرسی اور ترکی میں عام فلرسی اور ترکی میں عام فلرسی اس لیے انہیں عربی کے مخصوص حروف میں فلرسی نہیں کیا جا سکتا۔

ر ج ع ج ج ج د ر بنی کیا ور ن بشتو کے نــو معنی مانے جاتے میں ان میں سے ت اور زن میں کے (کیا امرن (نز) صرف،صوری

اختلاف رکھتے ھیں، ورنہ آواز کے لحاظ سے ان میں اور ٹ ڈ ڑ گ اور نڑ میں کوئی اختلاف نہیں ہے ۔ البتہ ۓ څ ر اور نئس صر*ف* چار حـر*وف* ايسے عي*ن* جو صوتی اختلاف کی بنا ہر ج چ ژ اور ش کے بدنے رکھے گئے ہیں ۔ جہاں ہندی لہجوں میں ج کی آواز ز، چ کی آواز س، ژکی آواز گ یا ج اور ش کی خ سے بدلتی ہے، آن آوازوں کے انسہار کے لیے ج کا نقطہ ہٹا کر اس کے سرے پر ہمزہ لگاد یا، یعنی ''ج'' سے خ (دریم = زیم)، جس ک آواز د ز 🚅 ز هو گئی (جیسے جناور = حُناور 🕳 دُزناٽر 🚅 زناور؛ جامے = خامے = دزائے = زامے؛ جان = خان = ذران = زان)؛ ''ج '' كے تبن نقطے نيچے سے هٹا كر اس کے آوہر لگا دیے، یعنی ''چ'' سے خ (تسے سے) بنا دی (جیسے چمچا - حمقه - تسمسه - سمسه؛ چار پاے = شاروے = تساروے - ساروے؛ چادر - خادر ... تسادر - سادر)؛ ژ سے تین نقطے هنا نر ایک نقطه اوہر اور ایک نقطه نیچیے لگا در ژ سے ر (گے) در دیا. جیسے ژ لئی (ژالہ .. اولے) <u>سے</u> رِ. لَئی یا رِ. لَئے<u>۔۔</u> کَلَنی یا گلئے؛ ژیرہ (دازهی) سے ر. یرہ (گیرہ) ا؛ کہیں ژکی آواز ج سے بدلتی ہے، جیسے ژاولہ (موم) ''لو جاولہ: وريژه (چاول) دو وريجه: ژامه (ڈاژه) کو جامد: رُبِهُ (زبان) کو جُبه]؛ ''ش'' کے تین نقطے ہٹا َ در ایک نقطه اُوپر اور ایک نیچے لگا کر اُسے ش سے س (خین) بنا دیا جیسے شاخ سے نباخ (خاخ)؛ پیش (ضمه) سے پیش (پیخ) اور شیشه سے شینه (خیخه)؛ وغيره.

ج کی جگہ ئے (دُز) اور ج کی جگہ ئے (تُس)
تو پنجاب کے بعض علاقول، مار واڑ، میواڑ اور بنگالہ
کے بعض حصوں میں بھی بولا جاتا ہے۔ چینی اور
روسی میں بھی سننے میں آتا ہے اور یہ اختلاف
بھی قدیمی معلوم ہوتا ہے۔ ایسے ہی جو لوگ،
"دُرْ" کا مجیح تلفظ نہیں کر سکتے وہ قلرۃ اس

کی جگه ی کی آواز نکالیں کے جیسے پہلیڈر Pleasure پلیر اور سیّرز Measure کو میر بولتے هيں۔ ايسے هي پشتونوں ميں بهي جن كے لہجے میں شروع سے ژ شامل نہیں، وہ قدرة ژ کی جگه ی، ج، گ یا زکی آواز نکالتے هیں ـ معلوم هوتا ہے کہ ش کا دو مختلف لہجوں میں بولا جانا بھی زمانۂ تدیم سے چلا آ رہا ہے۔ ش کی اختلافی آواز کے لیے دیوناگری میں ایک حرف ہے جو یہی آواز دیتا ہے وہ بس ہے ۔ اس حرف کی صحیح آواز ش اور خ کے بین بین ہے جو ذرا بھی اِدھر آدھر ھوجائے تو کھ، ھُھ، خُھ یا شه بن جائے گی ـ ورنه اس کی آواز میں ش، خ اور ه کی آوازیں ملی هوئی هیں، اسی لیے مبندی لفظ بانبا، باكها (يا بالم) برها جاتا هي، جس كا غلط تلفظ پاشا ہے ۔ آدمی اپنی مادری زبانوں کی، یه باتیں بچپن ھی سے از خود سیکھتا ہے ۔ بس اور رہ کا \ پشتون بھی جو قندھار کے قریب واقع ھیں، پشہ صحیح تلفظ قندیار کے باشندے ادا کرتے ھیں، کیونکه وهاں کی پشتو میں به دونوں حروف اپنی اصلی آواز کے ساتھ شامل ھیں ، بعینہ حیسے عربی میں ث، ذ اور ض يا سندهي ميں پ، چ، ڏ اور ڳ کا صعیح تلفظ غیر اهل زبان کے لیے بہت مشکل ہے.

چنانچه پشتو بولنے والے شروع سے دو طبقوں میں منقسم هیں ـ ایک وه جو ''ژ'' اور ''ش'' اپنی اسی آواز کے ساتھ بولتے ہیں جو فارسی میں بھی پائی جاتی ہے۔ دوسرے وہ جو ''ژ'' کی جگاہ گ، ج، یا ز بولتے هیں اور ''ش'' کی جگه خ ـ ان میں امتیاز کے لیے عام طور پر ژ اور ش بولنے والے خٹک لہجے کے پشتون اور گ، ج اور خ بولنے والے یوسف زئی لہجے والے کہلاتے ہیں.

پشتونوں میں لمجے کے اختلاف کی یه امتیازی لکیر اٹک سے لے کر افغانستان میں دور تک کھنچی چلی گئی ہے جو سر اواف کیرو : (Pile

Pathans) نے بالوضاحت بتلائی ہے کہ شمال سٹ تبیلے، بستو (بختو) اور جنوب مغربی قبیلے پ بولتے هيں۔ دونوں کے درميان حد فاصل قريب مر شرقا غربا اٹک کے جنوب میں دریاہے سندھ کوهاك اور وادی میرانزئی هوتی هوئی ثل : اور وھاں سے دریاہے کرم کے جنوب سیں ھریے اور درهٔ شَترگردن تک جاتی ہے، اس حد شمال مشرق میں پشتو (پختو) بولی جاتی ہے یه پشاور کے تمام قبائل، دیر، سوات، بنیر ، ر باجوؤ کی زبان ہے۔ اس حد کے جنوب مغرب ہ جو قبائل پشتو بولتے هيں، ان ميں سب خنا درانی، قریب قریب تمام خلجی (جلال آباد , قریب کے کچھ لوگوں کو چھوڑ کر)، خوسہ وزیرستان کے سارمے قبائل، بنوں اور ڈیرہ جات ۔ قبائل، ژوب اور بلوچستان کے ان دوسرے علاقوں اِ بولتے ھیں.

مگر تحریر میں عرصهٔ دراز سے یکسانی تسلیم کر لی گئی ہے، یعنی لہجہ چاہے خٹکو کا هو، چاهے يوسف زئي کا، اختلافي ژکو ر اور ث کو بن لکھا جائےگا۔ اس لعاظ سے اگر دیکھا جائے تو پشتو کے اور فارسی، اردو رسم العظ میں فرق صور ان چار حروف ئے ئے رہ اور بن کا رہ جاتا ہے ۔ اہ کے علاوہ اور کوئی اختلاف نہیں ۔ رہا لہجے 🖟 اختلاف یا رسم الخط میں نسخ اور نستعلیق کا سوال تو وہ ان دوسری ہڑوسی زبانوں کے ساتھ مشتر کے ہے، جیسے خود اردو، پنجابی اور بنکله میں لہجھا كا اختلاف بايا جاتا هـ، يا اردو اهر فليمي وَالْهُيهُ کے مدعیوں میں نسخ اور نستعلق کے اپنے جینائی نابسند کا اختلاف چلا آ رها ها، ایسے هي بشخونجي ایک طبقه نستعلیق وسم العفط بسند کیتانی ا دوسرًا يُسْخ كا خواهش منادع الماضية الله الله

کیمیں قائمے پر رہےگا، یا حکومت وقت کی سر پرستی میں ہوئے ہے جانے کا ہللہ بھاری رہا، وہی غلبہ حاصل کر ہے، ورنہ یہ اختلاف یونہیں چلتا رہے گا، ہیتو ادب:

د پشتون اور پشتو زبان کی قدامت تسلیم کر منے کے بعد پشتو ادب کی قدامت بھی لازما ماننی الرتي ها، ليكن افسوس هاكه بشتوكي قدامت ك الديجهيد قديم زمانر كاكوثى واضع اور قطعي نمونه امیه تک دستیاب نمیں هوا جو پیش کیا جا سکے۔ په صحیح ہے که پانچویں صدی ق م کے مذکورہ تین جملوں کا پتا چلتا ہے جو داریوش کے سنگی کتبر میں شامل هیں اور جنهیں همارے بعض نذ کرونگاروں نر بحر خفیف میں تین مصرعے قرار دیا ہے، لیکن یه ان کی خوش فہمی ہے ۔ چونکه افغانستان کے مؤرخوں نے پشتونوں کو اپنی طرف سے لریا ثابت کر رکھا ہے اور ہشتو کو آریوں کی زبان، اس لیے ہشتو ادب کا آغاز ویدوں کے اشعار سے کرتے ہیں، حالانک پشتو ٹھے بھی قدامت میں وبھوں سے زیادہ پرانے معلوم ھوتے ھیں ـ یه پشتوء ثبیه : سپو ر مئي سروهه راخيزه - يارم دِ كُلُو لَوْ كُوى، كُتم ديبي نه! (حجاند! سر أَنْها كے جلدی سے نکل آ۔ معبوب میرا، پھولوں کی کثائی (درو) کر رہا ہے، (اندھیرے میں) اپنی انگلیاں كالراطير رما هـ)، (يُشتنب سندرك، يشتو ثولند، الله الله الله والكل وك ويد زماتر كا ه كِيَوِيَهِمِلاءِويِد هـ اور تخمينًا . . ه ر سال ق م سين الله بُنونِين بهاك و هند كے اسى شمال مغربى علاقوں اَلِينَهُ اُسِرِيْسِهِ كَمَا كَيَا تَهَا)۔ اس كى وضاحت آكر المنبائر كي والمهول مين جونكه شاعر اور وقت المان المان مولاء الله الم محيح طور بر تعين زمان المنتخب المنافع المنافع المنتاء المبتد المنافع مين جو المعرفة كالإسماليم أبا ها يه يقول الذكره

نگار محمد هوتک (۱۳۱۱ه/۱۲۵۸ء): فیه خنزانه مطبوعهٔ پشتو ٹولنه، کابل، ص ۳۱ تا ه، امیر کروژ پهلوان ه، امیر کروژ پهلوان بادشاه غور (۱۳۹/۱۳۵۱ء) کی رجزیه نظم هے، جس کا پہلا شعر یا بند یوں هے:

رویم رَم ک، پَردے نَـرَّنی، له سا آتل نسته میں هوں سیر اس آبادی پر، مجھ سا بےمثال کوئی نہیں په هند و سند و پَرتخار او پَر کابل نسته هند و سنده اور طخارستان و کابل میں نہیں بل پسه زابل نسته ـ له سا آتل نسته دوسرے زابلستان میں نہیں! مجھ سا بے نظیر اور کوئی نہیں.

اگرچه امیر نیروژ کی نظم اپنی صنعت و ساخت، سلاست و روانی اور باقاعدگی کے لحاظ سے کافی ترقی یافته نظر آتی ہے، جس سے ظاہر ہوتا ہے ته پشتو ادب کا آغاز اس سے کافی مدت قبل ہو گا۔ تاہم اس بین تاریخی شہادت کے سبب، پشتو ادب کی ابتدا دوسری صدی هجری یعنی ساتویں صدی عیسوی کے وسط سے لینا پڑتی یعنی ساتویں صدی عیسوی کے وسط سے لینا پڑتی ہے اور اس مناسبت سے تاریخی پشتو ادب کو عموما چار ادوار میں منقسم کیا جا سکتا ہے: (۱) . . . ، تا جار ادوار میں منقسم کیا جا سکتا ہے: (۱) . . . ، تا ۔ . . ، ه ؛ (س) . . . ، تا عہد حاضر .

پشتو ادب کی تاریخی تفصیل میں جانے سے پہلے، یہاں ایک بات کی وضاحت ضروری معلوم هوتی هے۔ پشتو ادب دو اصناف پر مشتمل هے، ایک عوامی، جس کے لیے تاریخ کا تعین نہیں کیا جا سکتا؛ دوسرا علمی اور کتابی، یعنی تاریخی۔ ان میں سے عوام (لوک = Folk) سے جو ادب منسوب هے، وہ شروع سے زبانی چلا آ رہا هے۔ نه ان میں کہنے والوں کا پتا چل سکتا هے، فه مقام اور وقت کا سراغ مل سکتا هے۔ بس

نظم و نثر میں یه چیزیں، هر عملاقے میں تھوڑے بهت اختلاف کے ساتھ، یونہیں سینہ به سینه منتقل ھوتی چلی آ رھی ھیں ۔ بعض قسمیں جیسر چار ہیتر، لوہر اور بدلر وغیرہ، اگر کسی دور کے خواندہ شائقین ادب نے لکھ کر محفوظ کر لیں تو رہ كثير، ورنه كهنے والے آهسته آهسته اپنے ساتھ لے جاتے رہتے ہیں اور نئے آنے والے نئی نئی وضع کرتر رهتر هیں ۔ صرف انیسویں صدی عیسوی کے اواخر کے کچھ تحریری مجموعر، کچھ مطبوعه، کچھ غیر مطبوعه، کچھ مقامی ادیبوں کے هاتھ کے اور کچھ یورپی مستشرقین کے مطبوعہ دستیاب هوتر هیں، باقی بھاری قدیم ذخیرہ اپنے اپنے وقت کے کہنے والوں کے ساتھ ساتھ مدفون و معدوم هوتا رها ہے.

عوامی ادب میں پہلے قصے کہانیاں، کہاوتیں، پہیلیاں، مقولے، لوریاں اور مرثیے هیں، اور پھر ٹیه، چاربیته، لوبه، نیمکئی، بدله، رباعی، غاڑے، نارے (نعرمے)، غرونه، بابولاله، شاڈوله اور بلبله وغیره کے سندرمے (گیت) ہیں جن کا مختصر بیان یہاں مناسب رہےگا:

کیسٹی (قیصٹی): یعنی قصرے کہانیاں، جو عموماً نثر میں زبانی چلی آ رهی هیں ۔ ان چهوٹی ہڑی کہانیوں میں بڑا حصہ بچوں کے لیے فرضی کہانیوں کا ہے، جو سادہ بھی ہوتی ہیں اور رنگین بھی۔ یعنی ان میں کمیں کمیں دلچسپی بڑھانے کی خاطر رنگ آمیزی بھی کی جاتی ہے، جس میں کچھ منظوم مکالمے ہیں، جو کہانی سناتے وقت ترنم سے یا سادہ طریقے پر مگر نظم کی شکل میں بولے جاتر هیں ۔ (حسن و عشق کی طویل رومانی داستانوں میں یہی منظوم سکالمے ''نارے'' یا ''غبزونه'' کہلاتے میں).

دلچسپ صنف ہے۔ اور زیادہ تر بچوں کے لیے بطور فیعنی ارو علمی مشغلے کے وضع کی جاتی ہے۔ ..

متل (مثل یا کماوت): متل درحقیقت عوامی ادب کا ایک بیش بہا اور اہم جز ہے ۔ اپنی ساخت اور ترکیب میں انفرادیت لیر هوے ہے ۔ مثل نظم میں بھی شامل ہے اور نثر میں بھی، مگر حیونکہ متل میں کہنے والے کا نام ،مقام اور وقت کا ذکر نہیں ہوتا، اس واسطر اس کی قدامت کا صحیح اندازه نهیں لگایا جا سکتا ۔ لیکن ان کے ذریعے ایک قوم کے قطری خاصوں، ان کے ساحول اور روزمره کے پیش آئند واقعات و حالات کا بڑا صحیح اندازه لگایا جا سکتا ہے _ پشتو زبان خواه وه علمي اور كتابي هو يا عاميانه، كهاوتون سے مالا مال ہے۔ بعض محققوں کا خیال ہے که ضرب الامثال کی کثرت کے لحاظ سے ہشتو بڑی فوقیت رکھتی ہے.

نسه: بشتو ادب کی به مخصوص و منفرد صنف ہڑی عالمگیر خصوصیات کی حامل ہے۔ عام و خاص ھر دو طبقوں کے ادب میں یکسان شامل ہے، اگرچه اس کے کہنے والے زیادہ تر خواندہ عوام هوتے هيں ۔ يه ڏيـڙه مصرع کا ايک شعر، اپني ترکیب اور ساخت میں مخصوص و منفرد، کہاوت سے بھی زیادہ جامع و مانع، پوری زندگی پر حاوی، ھر قسم کے فطری جذبات و حسیات سے ہر، خارجی و داخلی، ذهنی و قبلبی تأثیرات و کوائف کا مكمل آئينه هوتا هے۔ اس وجه سے سيكڑھ ٹیے بطور ضرب المثل بھی زبان زد ھیں ۔ ٹیے پیض حسن و عشق، فرحت و انبساط، غم و العبه نفرجهون حقارت، آنس و محبت، طعن و تشنیع، تیجسین و آفرینی، مدعت و منتبت، هجو و ملبت، ترفيب و تعليم صبر و تناعت، شجاعت و بسالت، بر حکیف و آل : (بهیلی، بجهارت یا چیستان)، یه بڑی ا فروشی، ملک و قوم کی خاطبت الکیا کی ا

مود داری و عزت نفس، غمخواری، هرها پروري، مهمان نوازي، غرض که معاش و معاد، ربين و دنيا اور رزم و بزم ميں کيا بچ رهتا ہے جو المن میں بیان نمیں کیا جاتا ۔ لہر هر دور میں کمر جاتم هين _ عورت و مرد، خوانده و ناخوانده، عالم و جاهل سب ٹهه کمتے اور وضع کرتے رهتے هيں -کہاوتوں کی طرح ان میں بھی کہنے والے كا فام، وقت أور مقام كا ذكر نهين هوتا ـ وه تو سدا بہار بھول ہوٹے کی طرح همیشه ترو تازه هی رهتا هم، یعنی اس کا اطلاق اپنے مناسب سوقع و محل ہر همیشه یکساں رهتا ہے۔ عام خیال یہی ہے که لميه پشتو كا مخصوص ادبى ورثه هے، جو تداست میں اسی زمانے تک پہنچتا ہے، جہاں سے خود زبان چلتی ہے اور یہ حقیقت ہے کہ پشتو عوامی ادب کا دو تهائی سرمایه صرف اسی صنعت میں هے، کیونکه مرکب شکل میں بدله اور ٹپه ساخت میں تو ہر جگہ ایک سا ہوتا ہے مگر بحر اور سر كے لحاظ سے هر علاقے ميں الك الك كايا جاتا ہے، بیمی ٹیے بعض جگہ مصرے (مصرع)، کہیں لنڈئی اور کیں ٹکی بھی کہلاتے میں .

اکثر ملکی و ملّی لڑائیاں، مشہور حادثات اور سانحر، بعض افراد کے اہم کارنامے، قصر، افسانر اور رومانی داستانین، مذهبی اور اخلاقی پند و نصیحت جیسے مضامین هوتر هیں۔ چار بیته محض اسی طرز کا نام ہے۔ ممکن ہے کہ اس صنف کا آغاز چار شعروں کے بندوں سے هوا هو، ليكن اس ميں چار بيتوں يا شعروں کی کوئی خصوصیت نہیں ۔ مربع، مخس، مسدس، مسبّع اور مشمن بهی شامل هیں۔ بلکه ترکیب بند اور ترجیع بند کے لحاظ سے تو اس کی بہت مختلف قسمیں ھیں۔ بعض میں بڑے بڑے بند غزل کی طرح متحد القوافي هوتے هيں ۔ كسى ميں صرف بند كا پہلا اور آخری مصرع، کسی میں مطلع کے اول مصرع سے پورے بند کے اول مصرع اور مطلع کا دوسرا مصرع، باقی دوسرے مصرعوں کے هم قافیه هوتے هیں ۔ " لسی میں شعر کی تر کیب هی مقفّی ارکان سے ہوئی ہے۔ اس قسم کے چار بیتے کو زنجیئری (زنزیرئی، زنجیری) کہتے ھیں ۔ مضامین کے لحاظ سے چار بیتر کی دو تسمیں ھیں : ایک حقیقی، جس میں تخلیق کاننات، پیغمبروں کی داستانیں ، شہدا کے مرثیر، اولیا کے مناقب اور آبا و اجداد کے شاندار کارنامے بیان کیے گئے ہیں؛ دوسری مجازی، جس میں آدم خان در خانئی، سُوسی خان گُلمگئی، فتح خاں رابیا (رابعه) اور جلات محبوبا جیسر پشتونوں کے مشهور و معروف رومان اور دیگر حسن و عشق کی داستانیں، جہاد و غزا، جدال و قتال کے واقعات، حملے، ڈاکه زنی، جلاوطنی، بہادروں کے معرکوں کے تذکرے ولولہ انگیز طریقر سے بیان کیے گئر هیں ۔ چار بیتے کہنے والے عواسی شعرا میں مشہور نُوردين (نورالدين)، احمد دين طالب، فريد جان استاد، تحلام سرور كوهائى، رحمت، حافظ عبداللطيف، بیدل، سید بو علی شاه، سید عمر، حسین، محمود جان، على حيدر، عبدالغفار، احمد كل، دلاسه خان، يسين

اخون، ملا مقسود، عبدالرحيم، محمد جي، عبدالوهاب، عبدالعلى، صاحبزاده غلام قادر، حسيب گل ميال كاكا خيل، توكل، ميرا، نوروز اور تورسم وغيره اور موجوده شعرا مين عبدالواحد نهيكيدار اور راحت اخون، محمد فياض، ميان غلام صديق، عبدالاكبر خان، محمد نواز طائر، برهان الدين كاكا خيل، فدا مطهر وغيره جيسے اور بهى بهت سے شعرا هين مذكورة بالا شاعرون مين دير، باجوڑ، سوات، مذكورة بالا شاعرون مين دير، باجوڑ، سوات، ايجنسيون، ڈيره، بنون، كوهائ، پشاور، مردان، هزاره، كوئله، قندهار، جلال آباد اور كابل كے هاعر يكسان شامل هين.

لوبه یا لیبه ؛ لوبه اور نیمکنی ساخت اور ترکیب میں ملتی جُلتی سی هیں۔ لوبه کی بندش مستزاد حیسی هوتی هے ۔ لوبه کے بند کو کڑئی کہتے هیں ، البته لوبه کی یه حقیقت نیمکئی سے مختلف هے که لوبه میں عموماً عاشق و معشوق کا آپس میں سوال و جواب هوا کرتا هے ۔ پہلے بند میں عاشق کی طرف سے اظہار عشق و محبت اور درخواست، دوسرے میں معشوقه کی طرف سے انکار، درخواست، دوسرے میں معشوقه کی طرف سے انکار، پھر اپنی جاںنثاری، وفاداری اور فداکاری کا اظہار کرتا ہے ۔ بالآخر چوتھے یا پانچویں بند میں اظہار کرتا ہے ۔ بالآخر چوتھے یا پانچویں بند میں معشوقه راضی هو جاتی ہے ۔ شاید اسی کار و بار عشق و معاشقہ کے باعث اسے لوبه یعنی کھیل عشق و معاشقہ کے باعث اسے لوبه یعنی کھیل عشق و معاشقه کے باعث اسے لوبه یعنی کھیل

نیمکئی: یه چار بیته سے ملتی جلتی سی ایک صنف هے، اس میں بھی لوبے کی طرح عمومًا عشقیه جذبات و تأثرات کا اظہار هوتا هے، مگر یه چار بیته کی طرح طویل نہیں هوتی ۔ کہیں یه ٹپوں سے بنائی جاتی هے اور کہیں الگ طرز میں کہی جاتی هے ۔ اس میں ''س'' (ابتدا) یعنی پہلے شعر کا پہلا مصرع بڑا اور دوسرا چھوٹا ھوتا هے ۔ خالبًا مصرع

ثانی کے آدھا ھونے کی وجہ سے ھی نیمکئی یعنی آدھی کہا جاتا ہے اس کے ھر بند کے آخر میں اس جھوٹے میں جھوٹے کی تبکرار ھوتی ہے ۔ بند، جسے تکئی کہتے ھیں، کہیں بڑے اور کہیں چھوٹے تین تین اور جار جار مصرعوں کا ھوتا ہے.

رباعی: یه ایک عجیب سی بات ہے که پشتون عوام میں غزل رباعی کہلاتی ہے۔ یه نام کی اور کیونکر اختیار کیا گیا تحقیق طلب ہے۔ عوام کی رباعی اور حقیقی غزل میں صرف اتنا فرق ہے که رباعی کہلانے والی غزلوں میں مذھبی اور اخلاقی مضامین ہوتے ہیں، جیسے پند و نصائح، دنیا کی بے ثباتی یا علم و حکمت کی باتیں اور جن غزلوں میں حسن و عشق کی باتیں ہوتی ہیں وہ غزلیں ہی کہلاتی ہیں.

اللّهو: (پشتو لوری)، یه عموماً دوده پیتے بچوں کو سلانے کے لیے، پالنے میں لٹا کر جھونٹے دیتے وقت یا گود میں لے کر تھپک تھپک کر کھی جاتی ہے۔ اس کی ایک مخصوص لّے ہے۔ چھوٹے مصرع نما اور سَقنی جملوں کے ساتھ اللّہو، لَلِی لَلْی، لَلَی لَلْی، اللّہو، کی تکرار ہوتی ہے۔ ان مصرعوں میں بچے کے لیے مامتا کے نیک جذبات اور اچھی خواهشات کا اظہار ہوتا ہے۔ بچے کی تعریف، تسلّی تشفی اور دعائیں ہوتی ہیں۔ بعض جگه شاعروں نے اللّہو میں بھی طبع آزمائی کر کے باقاعدہ نظییں شامل میں بھی طبع آزمائی کر کے باقاعدہ نظییں شامل کر رکھی ہیں۔ مگر دیہات میں جو عام لوریائی کر رائج ہیں وہ بہت سیدھی سادی ہوتی ہیں.

ساندے: (بین، ماتم)، اس میں مزدے کی تعالی سے کی تعالی کی سامت سے جمعی کررے ہوے رشته دار، مردوں کو بیشا مامت اس اللہ اس اللہ تعالی تع

مردے کی جارہائی کے المع كرة يبتهم بينهم يا الك ايك دائس مين الموكي. پکھڑی ہو جاتی ہیں، ایک اُن میں اگوا بن کے پہاندے شروع کرتی ہے، جس کے جملے ایک خاص لّم میں ادا کرتی ہے اور یونہیں ساندوں کے جملے ختم هوتے هيں، وه خود اور باقي تمام عورتيں آونجي آواز سے روتی هیں اور دو تین بار هو هو کر کے رو لینے کے فوراً بعد پھر ساندے شروع هو جاتے ہیں ۔ اور جب تک مردے کو کفن کے لیے لے جایا نہیں جاتا اسی طرح ٹھیر ٹھیر کر ساندے کمے جاتے هيں _ بعض قبائل ميں روتے وقت سينه، منه اور سر بھی پیٹا جاتا ہے اور ایک ساتھ ھاے کرتی میں ۔ اگر رونے یا آہ و گریه کی آواز ساتھ شامل نه هو تو ساندے دور سے بالکل گیت معلوم جوتے میں۔ اس کام کے لیے ماہر عورتیں ہوتی ہیں۔ کیونکه هر عورت ایسی روانی اور خوش آوازی سے ساندے نہیں کہه سکتی.

کتابی ادب: اس میں شک نہیں که محمد هوتک: پنه خزانه (گنج مخفی)، ۱۹۱۱هم برح به مخفی)، ۱۹۱۱هم برح به مخفی)، ۱۹۱۱هم برح به به بیالی تاریخ پشتو اتعب کا آغاز بمشکل تمام دسویں صدی هجری/ بوالهویں صدی عیسوی تک پہنچتا تھا، لیکن اس بیش بیا خزانے کے ظاہر هو جانے سے تاریکی کے بیش بیا خزانے کے ظاہر هو جانے سے تاریخ کئی پردھ مٹ گئے، اب پشتو ادب کی تاریخ پہنچ ہا کہ ہے عسے شروع هوتی هے، یعنی اس کا پہلا دور دوسری مبدی هجری/ سولهویں صدی عیسوی تک بیسوی مبدی میری/ سولهویں صدی عیسوی تک بیسوی تک بیسوی تک بیسوی تک بیسوی تک بیسوی مبدی میری/ سولهویں صدی عیسوی تک بیسوی خواب کی آله سو سال کے اس طویل دور بیسوی کو بیانی مبدی اور یه معلومات کا سارا ذریعه لے دے کر بیسوی کو بیانی مبدی اور یه معلومات کا سارا ذریعه لے دے کر بیس بی جانا مشکل بیس جانا مشکل بیس جانا مشکل بیس جانا مشکل

شاعرون اور عالمون فاضلون کی کمی نہیں رهی هوگی.

اس عرصر کی نمایاں شخصیتیں دوسری صدی مجری / آٹھویں صدی عیسوی کے امیر کروڑ سوری [راك بآن]، تيسرى صدى هجرى / نوين صدى عيسوى کے ابو محمد هاشم سروانی، چوتھی صدی هجری ا دسویں صدی عیسوی کے بیٹ بابا، شیخ اسمعیل سرنی اور شیخ رضی لودی، پانچوین صدی هجری ا گیارهویں صدی عیسوی کے خرشبون، شیخ اسعد سوری اور شیخ عیسی مشوانژی، چهٹی صدی هجری / بارھویں صدی عیسوی کے شکارندوئے، شیخ تایمنی، سلیمان ماکو، ساتویں مدی هجری / تیرهویی صدی عیسوی کے بابا ہوتک، شیخ ستی، حضرت شیخ بختیا، کاکی n ، احمد بن سعید لودی، آنهویں صدی هجری l چود ہوبی صدی عیسوی کے شیخ ملکیارغرشین ، شیخ ملی یوسف زئی، شیخ "کله متیزی، اکبر زمینداوری نویں صدی هجری / پندرهویں صدی عیسوی کے سلطان بهلول لودى، خليل خان نيازى، شيخ محمد صالح، بیبی رابعه قندهاری، دسوین صدی هجری ا سولھویں صدی عیسوی کے پیر روشن (بایزید انصاری [رَكَ بَآن])، خواجو مليزي (مَوْرَخ تاريخ خان كجو) بي بي زرغونه خاتون دختر ملا دين محمد كاكثر شيخ تيمن، شيخ بستان بڙيچ، زرغون خان، دوست محمد کاکڑ، شیخ ارزانی، اخون چالاک خٹک مولانا عبدالوهاب (اخون پنجو بابات)، نعمت الله هروی اور الله یار الکوزی هیں .

مذکورہ بالا افراد میں بایزید انصاری زیاد نمایاں اور اہم شخصیت کے مالک ہو گزرے ہیں۔ یا کانی گرام (گرم) (وزیرستان) میں قبیله آرمڑ کے عبداللہ کے بیٹے بایزید انصاری (المعروف به میاں روشن یو بوشن) طبقهٔ روشنیاں کے بانی، اپنے وقت کے بڑے موفی اور بیر تھے۔ انھوں نے تصوف اور طریقت میں

کئی کتابیں لکھی ھیں، حن میں سب سے اھم اور مشہور کتاب خیرالبیان ہے جو ایک ساتھ علی الترتیب چار زبانوں، یعنی عربی، فارسی، هندوستانی اور پشتو میں لکھی گئی ہے ۔ اس میں انھوں نے یه دعوٰی بھی کیا ہے که پشتو رسم خط میں خصوصی حروف تہجی انھوں نے وضع کر کے اس کتاب میں بیان کر دیے ھیں تا که لوگ انھیں سیکھ کر خیرالبیان کی پشتو عبارت بآسانی صحیح تلفظ کے ساتھ پڑھ سکیں ۔ اس کے علاوہ ان کی اور بھی کئی کتابیں پائی گئی ھیں جیسے مقصود بھی کئی کتابیں پائی گئی ھیں جیسے مقصود المدوسنین اور صراط المدودید وغیرہ، مگر وہ عربی میں ھیں.

پہلر دور کے ادب کا عمومی جائزہ لینے سے معلوم ہوتا ہے کہ دوسری صدی ہجری کے امیر کروڑ کے عہد کی پشتو میں عربی اور فارسی کا اثر و نفوذ زیادہ نہیں ہوا تھا، اس کے کلام میں پشتو زیادہ تر اپنے قدیمی رنگ میں نظر آتی ہے، ہلکہ چوتھی صدی ھجری کے شیخ اسعد سوری کے المیہ قصیدے اور چھٹی صدی کے شکارندوئے کے مدحیه قصیدے کی زبان بھی بہت حد تک عربی فارسی الفاظ سے معرا ہے. حالانکه ان کے درمیانی عرصر کے دیگر شعرا کے کلام میں معاملہ اس کے برعکس پایا جاتا ہے ۔ بظاہر اس کا سبب یہ ہے کہ جن لوگوں نے علوم و فنون باقاعدہ عربی و فارسی میں پڑھے تھے ان کی زبان قدرة بدل گئی تھی اور جنھوں نے عربی علوم مروّجہ سے اکتساب نھیں کیا ان کی زبان بچی رهی ـ مگر چهٹی صدی هجری میں جب عربی فارسی کی تعلیم عام ہو گئی تو اس کے بعد پشتو زبان یکسر بدل گئی۔ اس امر کی تائید عنوامی ادب سے بھی هوتی ہے۔ جو ملی ادب برعلم و ناخوانده بشتون عوام سے منسوب ہے وہ آج بھی ایک حد تک عربی الفاظ سے خالی ملتا ہے.

غرض که پهلے دور کے پشتو ادب میں موضوع سخن کے لعاظ سے حمد و مناجات، نعت و منابت دینیات و اخلاقیات، تصوف، سلوک، حماست و سیاسته حسن و عشق، اور صنف سخن کے لعاظ سے قطعه، مثنوی، غزل، قصیده، اور مرثیه آ چکا تھا۔ ساتھ هی چوتھی و پانچویں صدی هجری سے فارسی اور عربی الفاظ، اصطلاحات، بندشیں اور ترکیبیں وغیرہ بھی شامل هوگئی تھیں، ترجیے، تصنیفات، تالیفات، دیاوان، تذکیرے، تاریخ اور دینیات میں بھی کئی تھیں۔ یہاں نثر و نظم دونوں میں اُن چند کتابوں کا نام دیا جا رہا ہے دونوں میں اُن چند کتابوں کا نام دیا جا رہا ہے جن کا علم بعض تحریروں سے هو سکا، چنانچه دسویں صدی هجری تک کی لکھی هوئی کتابیں دسب ذیل هیں:

نظم: ابو محمد هاشم: رسالو ورسه؛ شیخ بستان بریج: بستان الاولیا؛ شیخ متی: دخدائر مینه؛ بابر خان: غور عُشت نامه ـ نثر: محمد بن علی: تاریخ سوری؛ سلیمان ماکو: تذکرة الاولیا؛ شیخ کشه متیزی: لرغونی پشتانه: خان کجو: تواریخ افاغنه؛ شیخ ملی: دفتر شیخ ملی؛ خان جهان لودی: مرآة الافاغنه؛ الله یار الکوزی: تعفهٔ صالح؛ بایزید انصاری: خبرالبیان.

ان کتابوں کے اقتباسات کو دیکھ کو یہ اندازہ هوتا ہے که اس دور کی نظم و انثر دونوں می اچھی، صاف اور عالمانه طرز کی هیں ، بلکه یوں معلوم هوتا ہے جیسے ان پر ارتقا کی صدیات گزر چکی هوں .

ان کے علاوہ چند دواوین بھی میں، حسی دیوان ارزانی، دیوان علی محمد مخلص افیری مرب المحمد مخلص افیری مرب المحمد علم اور استعداد خصی بہت ہے، جمنی افراد محمد المحمد ال

المعلق المعالمي المعلق المعلق المول عرصه يا تو المعلق الم

. دوسرا دور: (...۱۵/۱۰۰۱ سے ۱۲۰۰۵/۱۸/۱۸.

یه دور پہلے کے مقابلے میں زیادہ شاندار گزرا ه، کیونکه کم و بیش دو سو سال کے اس عرصے میں ہشتو ادب میں نمایاں ترقی نظر آتی ہے۔یه يدور أخوند درويزه [رك بان] بسر اخوند كدائي (. م ٩ ه/ ججهوره تا ٨٩٠٠ه / ١٦٣٨ع) سے شروع هوتا ہے ان کے آیا و اجداد، ننگرهار سے علاقة بوسف زئی کے ملیزی قبائل میں آکر مقیم هوے تھے۔اخوند موصوف حضوت سید علی ترمذی (پیر باباء) کے مربهد و ملذون، عالم دین اور منشرع بزرگ تھے ۔ چمو کا بیشتر حصه وعظ و تبلیغ میں گزرا ـ شریعت <mark>چرپلریانت اور فقه و حدیث میں درسی طرز پر فارسی اور</mark> ويعلني قسم كي بشتو نثر مين كئي كتابين من من الاسلام، تذكرة الابرار و الاشرار والمالية العاليف وباده مشبور هيي . مخزن مي كالموجوس تاريخ الوركيه نسب نام بهي المنافقة وسنه كا بعاليان كا بعاليا

ملا اصغر، بڑا بیٹا عبدالکریم (عرف کریمداد) پوتا عبدالحلیم (رحیم داد) پرپوتا مصطفی محمد او شاکردوں میں عمر خان، میر خان، شیر محمد عبدالرحیم اور احمد وغیرہ کئی پشتوں تک عالم اور شاعر گزرے هیں.

آرزانی: پیر روشن کا هم خیال ساتهی، صوفی شاعر، بقول اخوند در ویزه، ایک تیز فهم اور فصیح شاعر جو عربی، فارسی، هندی اور پشتو میں شعر کهت تها _ دیـوان کے علاوہ ایک کتاب چار رسال صحح حربی بهی لکھی ہے.

علی محمد مخلص: پیر روشن کا مرید اور خلیفه، بقول اخوند درویزه، ارزانی کا بهائی تها . دیوان مخلص (قلمی) میں بجائے عالم مجاز کے عام غزلوں اور نظموں کے علم تصوف اور علم طریقت کی شرح و تعریف ہے یا عشق حقیقی.

مرزا خان انصاری: پیر روشن کا مرید ملا ارزانی و مخلص کا هم پایه، دولت الله کا استاد اونچے پائے کا صوفی منش شاعر تھا، جس کا کلا، اپنے دوسرے همعصر عالموں اور شاعروں کے مقابلے میں زیادہ صاف اور شسته ہے اور اس میر عشق حقیقی کا رنگ غالب ہے۔ ۔ س، ۱۹/ ۱۹۳۰، میں شاہ جہاں بادشاہ کی طرف سے دکن کی ایک جنگ میں کام آیا.

دولت الله لوانژی (نوحانی) ۲۹،۱۵/۵۰۱۹ مرزا خان انصاری کی وساطت سے بایزید انصاری کی برید تھا۔ مجموعة کلام میں اکثر اصناف سخز بائی جاتی ھیں جیسے قطعه، رباعی، غزل او

قصيده وغيره.

واصل : خوشحال خان خثک کا معاصر، دولت الله وغیره کا هم مسلک، صاحب دیوان شاعر گزرا هے.

اسیر: بڑا ضخیم دیوان مرتب کیا اور ۱۰۲۳ میں ایک مثنوی علم تجوید میں لکھی ھے.

اخون قاسم پاپین خیل: پشتو نثر میں فوائد شریعت کے نام سے شرعی مسائل کی ایک کتاب کا مصنف ۲۵۰۱ه/۱۹۰۱ء تک زندہ رھا۔ مذکورہ کتاب کی پشتو نثر بالکل اخوند درویزہ کی طرز پر ہے، مگر مقابلةً صاف.

بابوجان لغمانی: .ه. ۱ه/ ۱۹۰۱، اچها عالم و شاعر تها ایک دیوان، دعام سریانی کا منظوم پشتو ترجمه اور ایک کتاب دینی مسائل کی چهوڑی ہے ۔ نظم و نثر دونوں خیر البیان اور مخزن الاسلام کی طرز پر هیں .

مثلاً غزلوں، رباعیوں اور قصیدوں کے علاوہ فرد کے کے کو طویل ترکیب بند اور ترجیع بند بھی موجود ھیں۔اس نے بھاری دیوان کے علاوہ چھے سات کتابین نظم و نثر میں اور بھی لکھی ھیں۔ ان میں سے دستارنامہ بشتو نثر میں ہے اور دوسری کتابیں باز ناسه، فراق ناسه، سوات ناسه، فراق ناسه، سوات ناسه، فراق نامه، اور طب میں صحتالبدن منظوم ھیں.

خوشحال خال نے پشتو انشا و املا دونوں میں بڑی اصلاح کی ہے۔ پشتو نثر کو بھی مقابلة بہت سادہ، رواں اور سلیس بنایا۔ پشتو نظم کو بھی اپنے پیشرووں اور هم عصروں کے مقابلے میں هر قسم کے صنائع و بدائع سے مالا مال کیا۔ پھر مفہوم کے لحاظ سے سیاست و حماست، دینیات اور اخلاقیات، جنسیات، نفسیات، فلسفه و تصوف، طنز و مزاح، تقریض و تنقید، هجو و مدح، تاریخ گوئی، عشق مجازی و عشق حقیقی، غرض که کوئی نفس مضمون ایسا نمیں جس میں بہت کچھ اور کئی کئی طریقے سے نمیں جس میں بہت کچھ اور کئی کئی طریقے سے نمیں جس میں بہت کچھ اور کئی کئی طریقے سے تعریف کی هود و علامه اقبال نے بھی خوشحال خال کی تعریف کی هے۔ پانچ چھے پشتوں تک خوشحال خال کی اولاد و احفاد میں بڑے نامی گرامی عالم، شاعر، متحبر ذکر آگے اپنے اپنے موقع پر آےگا.

الز من.

صدر خال خانک، خوشحال خال کا بیٹا، چھوٹی بحرکی مثنوی میں پشتو ادب کے تین مشہور بھائی افسانے لکھے ھیں: (،) آدم خان درخانئی؛ (،) آدم خان درخانئی؛ (،) خال منظوم پشتو ترجمه.

سکندر خان: خوشحال خان کا بیٹا، علاوه دیوان کے ایک منظوم کتاب بنام سہر و مشتری بھی لکھی ہے.

گوهـر خـان: خوشحال خان كا بيثا، ايك ديوان چهوڙا هـ.

بسهرام خان: خوشحال خان كا بيثا، اچها شاعر تها.

بی بی حلیمہ: خوشعال خان کی بیٹی، چند اشعار کے سوا اور کوئی ادبی آثار دستیاب نہیں، لیکن اشعار سے پتا چلتا ہے کہ کلام بڑا پختہ ہے۔ اور عشق حقیتی کے رنگ میں ڈوبا ہوا ہے.

خواجه محمد بنگش: خوشحال خال کا معاصر، اچھے پائے کا شاعر گزرا ہے۔اس کا دیوان جو اب تک ناپید تھا پشتو اکیڈیمی (پشاور یونیورسٹی) نے ابھی ابھی شائع کیا ہے.

زبان زد هیں .

عبدالحمید سهمند: (ه. ۱ ه/۱۹۰۹ و عتا هم ۱۱ ه م ۱۱ ه ایس ۱۱ هم ۱۱ ه ۱۱ هم ۱۱ ه ۱۱ هم ۱۱ ه ۱۱ هم ۱۱ هم ۱۱ هم ۱۱ هم ۱۱ هم ۱۱ هم بعد حمید لوگوں میں زیادہ مشہور هے نازک خیالی میں ''موشکاف'' کملایا ۔ اس لیے مجموعة کلام یا دیوان در و مر جان کے نام سے یاد کیا جاتا هے ۔ تلام بهت پخته هے اور زیادہ تر مجازی حسن و عشق کی غزلوں پر مشتمل هے ۔ دیوان کے علاوہ تصة شاہ و گدا اور نیرنگ عشق کے نام سے دو کتابیں اور بھی لکھی هیں ۔ یه دونوں پشتو دو کتابیں اور بھی لکھی هیں ۔ یه دونوں پشتو منظوم نیرنگ عشق (مولانا غنیمت) کا پشتو منظوم ترجمه هے.

محمد افیضل خال خشک : (۵۰۰ه/ مرحمد افیضل خال خشک : (۵۰۰ه/ مرحمه اور ۱۱۸۳ عام ۱۱۸۳ ها ۱۱۸۳ این اسرف خان هجری کا بیٹا اور خوشحال خال خٹک کا پوتا، اپنے دور میں سب سے بڑا اور اجها نثر نگار، ادیب اور عالم تها ـ اس نے پشتو میں تاریخ مرصع کے نام سے ایک ضخیم تاریخ لکھی ہے ـ علم خانهٔ دانش کے نام سے انوار سہیلی کا ترجمه اور اعتم کوفی کی تاریخ کا ترجمه اور اعتم کوفی کی تاریخ کا ترجمه کیا ہے ـ شعر بھی کہے ھیں، لیکن دیوان کہیں نہیں ملتا.

سعزالله سهسند: (۱۰۸ه/ ۱۰۹۰ عتا معرالله سهسند: (۱۰۸ه/ ۱۰۹۰ عتا ۱۰۰۰ ها ۱۰۰۰ می ۱۰۰۰ ها ۱۰۰۰ کوئله سعسن خان (پشاور) کے ملک عبدالله کا بیٹا تھا۔ دیوان تین زبانوں میں کلام پر مشتمل ہے، پشتو، فارسی اور آردو۔ اردو ولی دکنی کی سی ہے۔ فارسی کلام بمقابلة پشتو زیادہ زور دار ہے.

کامکار خان خشک: (۱۸۰۰ تا ۱۱۰۰ ه)، اشرف خان هجری کا پوتا، اچھے پائے کا شاعر گزرا ہے۔ دیوان چھپ چکا ہے جس میں مختلف اصناف مخن پائی جاتی ھیں.

علی خان: (۱۱۸۰)، هشنغر (عهمت نگر، چارسده) کا ایک مشهور و معروف عالم فاضل شاعر جس کے کلام میں سادہ سے سادہ اور مشکل سے مشکل بندُشوں اور ترکیبوں کے نمونے موجود هیں - نزاکت تخیل کے ساتھ ساتھ عربی فارسی اصطلاحات بھی زیادہ پائی جاتی هیں - دیوان زیادہ ضغیم نہیں.

کاظم خان شیدا: (۱۳۵ تا ۱۹۵ میں افضل خان خنک کا بیٹا، سراے اکوڑہ خٹک میں پیدا ہوا، مگر لڑکین ہی میں بڑے بھائی کے ڈر سے وطن عزیز کو ہیشہ کے لیے چھوڑ کر کشمیر، پھر وہاں سے سرهند ہوتا ہوا رام پور جا بسا۔ ساری عمر وہاں گزاری اور وہیں فوت ہوا۔ ادبی آثار میں صرف دیوان ہاتی رہا ہے۔فاضل شہیر امیر مینائی نے اپنے تذکرے انتخاب بادگار (۱۸۵ می) جلد دوم میں اور حافظ احمد علی شوق نے اپنے تذکرے کاملان رامپور اور حافظ احمد علی شوق نے اپنے تذکرے کاملان رامپور میں کاظم خان کی شخصیت اور اس کے پشتو اور فارسی کلام کی بڑی تعمریف کی ہے۔ اس میں فارسی کلام کی بڑی تعمریف کی ہے۔ اس میں تعاریل میں بیدل اور صائب کا ہم سر تھا.

ان کے علاوہ حضرت شیخ محمد قاسم "، کافی ترقی کرلی. ملا نور محمد، مولانا احمد شاه، پیر سباق، محمد یاں ... ہ ، ع تک). یوسف (رحمٰن بابا کے آستاد)، مبین، الله داد، میاں ... ہ ، ع تک). داد اور مصری خان گگیانی وغیرہ کئی نام اور یه تیسرا بھی تذکروں میں پائے جاتے هیں، جنهوں نے قرار پاتا هے، احمٰ علاوہ شعر و سخن کے کچھ تاریخ کی کتابیں بھی خود شاعر تھا (خود شاعر تھا (

دوسرے دور پر عمومی ڈالنے سے اندازہ لگایا جا سکتا ہے کہ دینی علوم و فنون کی درس تدریس عام هو جانے کے باعث، پشتو ادب میں عربی اور فارسی کا دخل و تصرف بہت زیادہ هو گیا۔ شعر میں حمد و ثنا، مناجات و منقبت، مدحیه قصائد اور حسن و عشق کے علاوہ بہت سے دوسرے اور حسن و عشق کے علاوہ بہت سے دوسرے

موضوعات و مضامین داخل هو گئے، رجزیه و رزمیه، بزمیه و طربیه، منظر کشی و فطرت نگاری، تصوف، معرفت، جذب، سلوک، شریعت اور طریقت کے سلسلز میں بہت سی عربی اور فارسی اصطلاحات و الفاظ کا ذخیره شامل هوگیا ـ دوسری تعریک، پشتونون اور شاھان وقت کی مخالفتوں اور چپقلشوں کے سبب سے هوئی، کیونکه پیر روشن کئی سال مسلسل، شہنشاہ اکبر کے خلاف نبرد آزما رہے۔ خوشحال خان، اورنگ زیب سے ہر سر پیکار رہے اور اخوند درویزه، اختلاف عقائد کی بنا پر پیر روشن کی مخالفت میں سر کرم رہے۔ اس طرح ان مذهبی اور سیاسی رهنماؤں کو خوب دل کھول کر لکھنر کی تحریک هوئی ـ هر ایک نے اپنے اپنے افکار و نظریات کی تبلیغ میں سعی بلیغ سے کام لیا۔ پھر ان کے ساته ساته مولانا عبدالوهاب اور اخون سالاك جیسے کئی دیگر پیشواؤں اور ان کی اولاد، متبعین، مريدين اور تالاسذه نر بهي اپنر اپنر حالات کے مطابق بہت سی چھوٹی موٹی کتابیں لکھیں۔ اس طرح پشتو نظم کے ساتھ ساتھ پشتو نثر نے بھی

تيسرا دُور: (١٢٠٠ه/١٨٠٠ع سے ١٣٠٠ه/ ١٩٠٠ع تک).

یه تیسرا دور جو ایک صدی کے لگ بهگ قرار پاتا ہے، احمد شاہ ابدالی (۱۹۳۵ تا ۱۹۸۹ ه)

سے شروع هوتا ہے۔ احمد شاہ درائی، سلورٹی، خود شاعر تها (کیونکه تقریبًا تین هزار پشتو اور فارسی اشعار پر مشتمل ایک دیوان بطور اس کی یادگار کے چلا آ رها ہے)، اس لیے یقینًا علم دوست اور علما و شعرا کا قدردان بھی رها هو گا۔ اس کے بعد اس کا بیٹا تیمور شاہ بھی، جو آئے آپانی کے جانشین هوا، اپنے باپ کی طرح شاعر ٹکار میں مسان عندر (پیسکانی میں مسان عندر (پیسکانی میں میں عندر میں عندر (پیسکانی میں میں عندر میں عندر (پیسکانی میں میں عندر (پیسکانی میں میں عندر میں عندر (پیسکانی میں میں عندر اور عندر اور میں
الم المدالی کے الم عصر، مشہور عالم اور روحانی علاقہ بلند پاید اهلِ قلم بھی تھے۔ علاقہ بلند پاید اهلِ قلم بھی تھے۔ میں کا منظوم نسب نامہ ان کے ادبی آثار میں سے سے عے، جس کا نمونہ حیات خان نے اپنی تاریخ جیات افغانی میں درج کیا ہے۔ ان کی دوسری کتاب توفیح المعانی ہے۔ ان کے صاحبزادے میال محمدی میں دوسرے صاحبزادے عبید الله میال مجمدی کے، دوسرے صاحبزادے عبید الله میال (جنھوں نے عبرت نامہ کے نام سے ایک کتاب لکھی ھی) اور مرید مسعود گل بھی اجھے عالم اور شاعر گزرے ھیں۔ ان سب کے دیوان بھی موجود ھیں۔ مسعود گل کی لکھی ھوئی دو مثنویاں موجود ھیں۔ مسعود گل کی لکھی ھوئی دو مثنویاں بھی کتاب خانہ موزہ بریطانیہ میں محفوظ ھیں، اور ان کے حسب نسب بھی کتاب خانہ موزہ بریطانیہ میں محفوظ ھیں، اور ان کے حسب نسب اور دوسری میں احمد شاہ ابدالی کی جنگوں کا ذکر ہے.

ملا عبدالرشید بسر سلطان حسین: اس نے ۱۹۹۹ میں ایک منظوم کتاب رشید البیان لکھی، جس میں اسلامی عقائد اور ضروری ضروری شرعی احکام درج هیں ۔ یه کتاب اب بھی نورنامه اور شمائل نامه (پشتو) کے ساتھ پشتون خواتین کو لازما پڑهائی جاتی ہے ۔ ایسے هی پیر محمد کا کڑ اور رحمت داوی قندهاری هیں.

آخون گدا: معامیر احمد شاه ابدالی، اس نے نام سے ایک کتاب نظم کی ہے۔ ان کا دیوان بھی تھا، لیکن اب نہیں ملتا.

مسعادت خان: بہار (هند) کی ہیدائش، میں گذاری ۔ . ، ، ، ، ه میں کراری ۔ . ، ، ، ه میں کمیلی مسادت کے نام سے منظوم کتاب لکھی مسائل اور کچھ علم طب مسائل اور کچھ علم طب

الباسم علی افریدی (۱۸۳ هـ) : اس نے الم

اور فارسی میں اشعار هیں، زیادہ تر غزلیں هیں، آخر میں چار زبانوں میں ایک مختصر لُغت بھی دی هے.

نواب حافظ رحمت خان: پسر شاہ عالم خان خدمہ دی ہے۔

نواب حافظ رحمت خان: پسر شاه عالم خان بریج ، (م ۱۱۸۸ ه)، احمد شاه ابدالی کا معاصر، حاکم روهیلکهند، اعلٰی پائے کا ادیب اور شاعر تھا۔ ادبی آثار میں ایک دیوان، تواریخ حافظ رحمت خانی، حلاصة الانساب اور رياض المحبت (ايك لغت یا کار میں ۔ اس کے بیٹے اللہ یار خان نے ۱۲۲۸ میں عجائب اللغات کے نام سے ایک پشتو لغت لکھی ہے، جس کے پہلے نصف میر پشتو زبان کی قواعد ھے ۔ دوسرا بیٹا، نواب مستجاب خال بھی عربی، فارسی، آردو اور پشتو کا اچھا عالم تھا، جس نے نثر میں گلستان رحمت کے نام سے اپنے خاندان اور هند میں رهنے والے دیگر پشتونود کی ایک تاریخ لکھی ہے۔ سعادت یار، پسر محمد یا، پسر حافظ رحمت خان نے بھی کل رحمت کے ناء سے، تاریخ قبیلهٔ بڑیج، هندوستانی پشتونور کے حالات میں لکھی ہے، نیاز احمد هوش حافظ رحمت خان کے پرپوتوں میں گزرا ہے اور اس نر بھی روهیلکھنڈ کی تاریخ لکھی ہے ۔ یه تمام کتابین كتاب خانهٔ موزهٔ بريطانيه، لندن مين موجود هين ـ نواب على محمد خان، حافظ رحمت خان كا معاصر شاعر تها.

اسیر سحمد انصاری (۱۲۰۸): کلکتے میں رهتا تھا، ۱۲۲۸ ه میں اس نے گلستان سعدی ک

حافظ السوری: (۱۲۰۰)، موضع البوری (سوات) کا باشنده، بڑا عالم اور شاعر گزرا هے .

دیوان حافظ البوری کے نام سے مجموعة کلام چهر چکا هے -کلام میں عربی اور فارسی الفاظ و اصطلاحات بہت زیادہ هیں.

عبدالعظیم رانژی زئی، حضرت عبید الله میال گل: خوشعال شهید، نواز ختک، بیدل، مرزا حنان

صدیق اخون زاده، بابا سید کل، میال نعیم، احمد کلاچوی، محمد رفیق، نجیب، مراد علی صاحبزاده (جس نے ۱۲۸۲ ه میں پشتو میں تفسیر یسیر لکھی جو متعدد بار طبع ہو چکی ہے)۔ دوست محمد خٹک (. و ، و ، ه)، جس نے واعظ کاشفی کی مشہور تفسیر حسینی (فارسی) کا تفسیر بدر سیر کے نام سے پشتو ترجمه اليا اور نظم مين بحر العلوم اور اخلاق احمدی کے نام سے، دو پشتو مثنویاں لکھیں ۔ رسول داد نے چھوٹی بحر کی پشتو مثنوی مجموعے میں دے و کھا ہے۔ میں اخلاقیات پر ایک تتاب درالبیان لکھی ہے ۔ عبدالکریم کا کار نر ۱۲۳۸ ه میں دو منظوم کتابیں عین العلم اور زین العلم کے نام سے ا لکھیں ۔ محمود رفیق نے فارسی، پشتو اور آردو سیں ، اللام نہا ہے اور علم تجوید کے بیان میں ایک یشتو مثنوی جو آردو کا ترجمه ہے، لکھی ہے۔ ملا فرخ الدین قندهاری نے تعداد الکبائر کے نام سے اخلاق و تصوف کے بارے میں ایک ناب نكهى هـ ـ ايسے هي خواجه رزق الله، امام الدين، مَلَّا حسن (چارسده. پشاور). معين الـدين (جس نے رومانی افسانہ عذرا وامق کا پشتو میں منظوم ترجمه انیا ہے) ۔ مطیع اللہ: سپینه خاتون، بی بی گله خاتون، سید حسین، معزالدین خٹک (جس نے کئی کتابیں لکھی ھیں، جن میں سے دینیات میں ایک تتاب رَبِقَة الاسلام، دوسرى علم طب مين دليل العليل دستیاب ہوئی ہیں) ۔ میاں محمد فہیم کا کا خیل، ابراهيم (سيوات)، حافظ عبدالكبير (تهكال، پشاور) نے در مجالس اور معجزات پشتو مثنوی میں لکھی ھیں ۔ بیاض، محمد یوسف، حافظ محمد (جس نے مستخلص الحقائق شرح کنزالدقائق لکھی هے) ۔ حافظ دلاورخان، فیض اللہ اخونسزادہ (جس نے ذخیرة القرآ کے نام سے ایک منظوم کتاب علم تجوید میں لکھی) ۔ صالح محمد تخلص غریب، ا

مير عالم خان، عبدالرحيم (امان كوث، مردان)، جس نيز پنج گوهر اور هفت هیکل لکهی ہے ۔ خان زمان (نے فقه کی مشهور کتاب خلاصهٔ کیدانی كا يشتو مين منظوم ترجمه كيا هي) _ دوستم، ارباب عبدالرحيم خليل اور تخلص ارباب وغيرهسب اسي دور کے شاعر اور اہل قلم گزرے ہیں۔اختصاری خاطر بہت سے وہ نام چھوڑ دیے گئے جو صرف شاعر گزرے هیں اور ان کا تھوڑا بہت کلام کسی نے اپنے

علمی ترقی کے لحاظ سے اس صد ساله دور کا پله گزشته دو سو سال کے دور سے بھاری رہتا ه، كيونكه اس تيسرے دور ميں مذكورة بالا افراد سے کہیں زیادہ اهل قلم پاک و هند اور افغانستان میں گزرے ہیں، جن کے ہاتھوں پشتو ادب دو ترقی نصیب هوئی هے، حالانکه زیر نظر دور میں شاھان و حاکمان وقت کی جانب سے کوئی خاص حمایت و سرپرستی بهی نهی هوئی : مگر معلوم هوتا ہے کہ ملک و ملّت میں علمی ترقی کا طبعی رجحان بهت زیاده رها ـ اس دور کی لکھی هوئی نتابول میں بلحاظ موضوع و نفس مضمونه دینیات اور اخلاقیات کا غلبه نظر آتا ہے، دوسرے نمبر پر تواریخ و سِیر اور تذکرے هیں، اس ك بعد اور مختلف عنوانات هين، ليكن بهت كم - بشتونظي پر عربی اور فارسی کا رنگ بہت خالب معلوم حوته ہے۔ نثر دوسرے دور کے مقابلے میں کسی تھون اور بھی سدھر کئی ہے اور اس کی عبارت کی پیچید گھنے اور اشکال سیں ایک حد تک کمی ₹گئی ہے۔ ﴿ ﴿ اُلَّهُ حوتها دور (. . ۳ م ه/. . ۹ م عسمتا عصر حاضو) في

اس دور کے مشاهیر اهل علم، اجل خاب اور اهل ادب میں هر قسم کی هستیان نظامات میں مطابق عوامی ادب کے سرپارست میں کی بین کا تعالی عوامی ادب کے ضمن میں کیا بنا چکا ہے۔

وغیرہ، جنگ نامی ملکی و غیر ملکی عشید بہت اور کوئی جائے که عوامی شعرا کی کئی قسمیں کوئی ''غزلجی'' کہلاتے هیں اور کوئی ''غزلجی'' کہلاتے هیں اور کوئی مترجم شاعر هیں، جیسے سید ہو علی شاه، ملا نعمت الله، طالب احمد دین اور مولوی احمد وغیرہ، جنھوں نے ملکی و غیر ملکی عشید افسانے، قصبے، جنگ نامے، شاهنامه، الف لیله، انوار سہیل، خاستان امیر حمزہ آم اور یوسف زلیخا، وغیرہ جیسی کتابی ترجمه کی هیں .

چوتھر دور کے پہلر تہائی زمانے میں یہاں انگریسزی اقتدار کا آغاز تھا، ھر طرف حملے اور پورشین تهین، هر جگه میدان جدال و قتال گرم تها، هنگامه و فساد تها، بر چینی اور بدامنی تهی: اس لير وه پينتيس جاليس سال كا عرصه كسى قدر جمود کا گزرا ہے۔ البته ان دنوں میں چار بیتے **اور بدلیے بہت کہے گئے۔ اور اس دور کے** چار بیتے اکثر سیاسی نوعیت کے هیں، جن میں انگریزوں کی، بہوں کی اور افغانستان کی لڑائیوں کا مفصل تاریخی حال منضبط ہے۔ ان دنوں یہاں کے باشندے جه گونه مصیبت میں مبتلا تھے اور وھی اس حینود و تعطّل کے دو بڑے اسباب تھر، ایک تو المنگريز جن علاقوں پر قبضه كرتے گئے، انهيں لوثتے والمناس جنكامة داروكير مين اكر انهين ايك ﴿ وَهِ عِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِي مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّالِمِي مِنْ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ م مر انہوں نے علائے سے کانی ذخیرہ ان تلمی آثار من انتخاب کر کے اپنے خیال المنظوق اجتليد مظلب اخارى كتابين يورب بهجوا المان المان المان المان عنهال كي المستحثن مين ايسا مبتلا و مصروف کی دی۔

بہر کیف، جب انگریز یہاں پورے طور پر مسلّط ھو گئے تو آھستہ آھستہ نئے سرے سے پھر ادھر متوجہ ھوے، مگر حالات بدل گئے تھے۔ انگریزی دور کے مقتضیات کے زیرِ اثر یہاں کا طریقۂ تعلیم و تعلّم بدل گیا۔ ساتھ ھی مغربی تعلیم پھیلنا شروع ھوئی، یوں بوڑھے اور جوان ذھن ان جدید تقاضوں اور نئے ماحول سے متأثر ھوے اور قوم نے علم و ادب کے نئے میدان میں قدم رکھا اور کچھ نہ کچھ کام کیا۔ چنانچہ انیسویں صدی عیسوی کچھ نہ کچھ کام کیا۔ چنانچہ انیسویں صدی عیسوی اور ان کے خاندان کے کئی اور علما، میاں حسیب اور ان کے خاندان کے کئی اور علما، میاں حسیب امل قلم نے نمایاں کردار ادا کیا.

بیسویں صدی کے اوائل میں جب حالات نے پلٹا کھایا، قوم میں آزادی و بیداری کی لہر دوڑی تو اهل قلم زیادہ تندیبی سے ادهر متوجه هوے، اب قوم کے نوجوان مغربی علوم و فنون سے بھی بہرہ یاب هو چکے تھے، از سر نو پشتو زبان کا کاروانِ ادب تعرقی کی منزل کی طرف گامزن هوا، گویا پشتو ادب کی یه نشأة ثانیه ہے.

ادب کے اس دور جدید میں فکر و نظر کے زاویے بدلے هوے نظر آنے هیں۔ علوم جدیدہ سے بہرہور شاعر و ادیب، گل و مل اور نغمه و بلبل کے طلسمات اور کاکل پیچاں کے ظلمات سے نکل کر زندگی کے دیگر حقائق و مقتضیات کو سمجھنے لگے۔ خواب و خیال کی فرضی دنیا سے نکل کر جیتی جاگتی دنیا میں زندگی کی نئی راهوں پر گامزن هونے لگے، اب ان میں نئے افکار و خیالات نے جنم لینا شروع کیا۔ چنانچه ماضی و حال کی آمیزش نے پشتو شعر و سخن میں رنگینی و تنوع پیدا کر دیا؛ نثر میں بھی ہڑی صفائی، سادگی اور روانی آگئی۔ پشتو کے فروغ و ترقی، بلکه نشأة ثانیه میں

اب سر صاحبزادهٔ عبدالقیوم خان نر غیر معمولی صه لیا ۔ ان کے بارنے سیں وحدت مغربی پاکستان One Un) سے بہلے کے آخری گورنر سر اولف کیرو نی کتاب The Pathans من ۲۲ میں کہتے ب : ". . . صاحبزادهٔ عبدالقیوم بڑی محترم اور وقار شخصیت کے سالک تھے، وہ پشاور اور بلی میں اور پھر گول سیز کانفرنس کے دوران میں ان میں اپنے تمام سانھیوں سے بلند رہے۔ وہ کھنے میں بڑے ساندار تھے ان کا انداز پر وقار، د و خال وانح، سونچهین گهنی اور آنکهین ابی تھیں ۔ ان کی شخصیت قابل احترام تھی، كن أن كے انداز و اطوار بڑے دلكش تھے۔ سع النظرى اور مستقل مزاجي مين پورے هندوستان ں گنتی کے لوگ ان کے ہمسر تھے۔ یہ صاحبزاد بے ، تھے جنھوں نے انگریزوں کی حکومت سے مختصر صے میں اصلاحات کی دو قسطیں وصول کر لیں ''.

صاحبزاده صاحب کے قائم کیے ھوے لامیه کالج (پشاور) کے متعلق کیرو لکھتے ھیں:
...اسلامیه کالج کے وجود سے پٹھان قومیت کا جو ساس بیدار ھوا، اسے اس وسیع النظری نے متوازن سر دیا، جو ان جماعتوں میں سکھائی جاتی تھی کہ در یہ کہ نہیں کہ لامیه کالج نے قوم کے نوجوان طبقے میں بیداری دا کر کے نئی زندگی کی روح پھونکی.

اس نئے دور میں پشتو ادب میں بہت سی

ہی چیزیں شامل ہو گئیں، جیسے سیاست، محافت
ول، افساند، ڈراما (سٹیج کا، ریڈیائی اور محض
تابی)، تنقید و تبصرہ، مقالدنگاری، ادب لطیف کے
م سے اپنے لطیف رومانی جذبات کے اظہار کا انداز
ر فن لغت نویسی وغیرہ۔ اس کے علاوہ پشتو
ساب تعلیم کے لیے درسی کتابیں (پشتو قاعدہ سے
ر کر ہارھویں تک)، السنة شرقیه کے امتحانات

میں پشتو کی علیحدہ درجہ بندی اور اس کے نصاب کی کتابیں ۔ پشتو اکیڈیمی کا قیام، جس میں پشتونوں اور پشتو زبان کی تاریخ اور اس کے ارتقا کی تحقیق کے سلسلے میں کام ہو رہا ہے۔ پشتو میں ایم ـ ا مے کی جماعتیں کھل گئیں، اس کے علاوہ برشمار ادبی انجمنوں کا قیام، پشتو نائب رائيٹر، پشتوٹائپوگرافی، "پشتو اکیڈیمی میں مشترک ٹائپ رائیٹر مشین کے لیے ایک ایسر کیبورڈ (Key-board) کی ایجاد جس کے ذریعے اردو، پشتو، عربی، فارسی اور سندھی وغیرہ ایک هی مشین سے چهاپی جا سکیں گی۔ اس میں راقم الحروف نے بھی خدمت کی ہے ۔ ایک سه لسانی پشتو جامع اللغات كا كام، رومن رسم الخط مين پشتو لکھنے (ٹرانس لٹریشن) کے واسطے خصوصی رومن حروف وضع كرنا) " (جو بين الاقوامي مسلمه حروف کے علاوہ هیں).

ایسے هی پشتو شعر میں نظم اور آزاد نظم وغیرہ کے نمونے شامل هو گئے۔ ترجمے، تصنیف اور تالیف کا رنگ بدل گیا۔ اب پشتو میں دینیات اور اخلاقیات کے علاوہ سائنسی، تحقیقاتی اور فنی مضامین شامل هو گئے هیں۔ آج کل کتابیں بالکل جدید طرز پر لکھی جانے لگی هیں۔ ان میں سے اکثر و بیشتر کام آزادی کے حصول، یعنی پاکستان کے قیام کے بعد شروع هوے هیں .

دور جدید کے مشاهیر کی فہرست بھی بہت طویل ہے، لیکن ان میں دو قسم کی وہ شخصیتی شامل هیں جو اس نئے دور کی تعمیر ادب میں بمنزلہ سنگ بنیاد شمار کی جاتی هیں، اس لیے تیمنا و تبرکا ان کا ذکر ضروری ہے۔ ان میں سے آگئر اصحاب نے بشتو زبان اور اردو ادب میں هر جہت سے هر نوع کی خدمت کی ہے۔ یالفاظ دیگیر بشتو آھی۔ کی موجودہ ترقی بیش از بیش انہیں کی رهید منہ کی موجودہ ترقی بیش از بیش انہیں کی رهید منہ بھی کی رهید منہ کی موجودہ ترقی بیش از بیش انہیں کی رهید منہ

ﷺ فنیسوی صدی عیسوی کے اوائیل سین، سیال ادب کے اس کاروان میں کئی طرح کے رہ نوردان النبوق و ذوق شامل رهے هيں۔ ان ميں پملي جماعت ووس، جرمنی، انگلستان، فرانس اور ناروے کے فاضل مستشرقین، پشتواولنه، کابل (افغانستان) کے کرامی قدر حبیبی، خادم، بینوا، مجروح، الفت اور ویشتین، بلوچستان کے ناسور علما، فضلا اور شعرا کی قابل قدر مساعی کے علاوہ علاقۂ پشاور کے پیشرووں میں پیرزادہ سید عبدالله شاه، مولوی میر احمد شاه رضوانی، میان محمد یوسف (سرخ دهیری)، میاں حسیب کل کاکا خیل، مولوی عبدالمجید افغانی، منشى احمد جان، قاضى رحيم الله، سيد راحت الله ، وْاخْيِلَى، مَيَالَ آزَادَ كُلُ كَاكَا خَيْلِ، حَافَظُ مَحْمَدُ ادْرِيسِ. میجر ایس ـ اے ـ رحمن، نصرالله خان نصر، مولانا عبدالقادر (مرحومين)، بهر امير حمزه شينواري، عبدالحليم اثر، سمندر خان، ميان سيد رسول رسا، دوست محمد خان كامل، فضل حق شيدا وغيره خصوصي طور پر قابل ذکر هیں _ دوسری جماعت ان ناقابل فراسوش اهم هستيول پر مشتمل هے جنهول نے تجریک "خدائی خدمتگار" اور انگرینزی تسلط یے استخلاص کی خاطر جنگ آزادی کی تحریک میں نمایاں کردار ادا کیا ۔ اس صف میں غيان عبدالغفار خان، معمد أكبر خادم، ميان احمد شاه، عبدالاكبر خان، عبدالخالق خليق، منافوم عبدالغني خان اور ماستر عبدالكريم وغيره المنال هي - تعليم يافته نوجوان اور تعليم يافته اتین بھی ہشتو ادب کی ترقی میں عملی حصه

مانعان بشتو (۱) سبد بهادر شاه ظفر کا کا خیل: عدی به وزاکش ، بشاور ۱۹۹۵؛ (۱)

عدی مشتو تاریخ ، بار اول، جد اول،

بشاور ؛ (٣) افغانستان، در أرباً نادائرة المعارف، ه ه و و ع ؛ (م) عبدالحي حبيبي : دبشتو أدبياتو تأ كابل هم و وهي مصنّف : پَشتانه شعرا، لوه توک، کابل؛ (-) صدیق الله ریشتین : دپشتو د تاريخ، كابل ١٩٨٩ء؛ (٤) تبدالحليم اثر أفغاني: تَيْرُ شأغران، پشاور يمونيورسٹي ١٩٦٣ء؛ فارسي : احمد على مُحْرِراد: تَآرِبِخُ آفنانستَآنَ، جلد اول، كابل؛ على أنبر دهخدا إغت نامة دهخارا أيران و ٢٠ ١ شمسي! محمد حسین برهان تبریزی: برهان قاطع، (شرح برهان از ڈاکٹر معین)، تہران ہمہ، ہ؛ اردو : (۱۱) لب تمدن هند، اردو ترجمه از سيّد بلكراسي، بار دوم، لا ٩ ٩ ٩ ١ ع : (١١) سرتضي احمد خان : تآريخ آفوام ع حصّة اوّل، بار اوّل، لاهور؛ (١٠٠) تاربخ آدييات به شعبة تاريخ ادبيات، بنجاب يونبورسني، لاهور (زيرط (س ۱) سر اولف کیرو: دی بتهانز، اردو ترجمه بتهان سيد محبوب على)، پشاور يونيورسني ١٩٦٨ع؛ (محمد عبدالسلام خان: نسب افاغنه، راسهور مرو انگریزی: (۱۲) lopaedia of: Edward Balfour India and of Eustern and Southern Asia جلد بار دوم، ۱۸۵۱ (۱۷) etteer of the Peshawar:) : (پنجاب گورنمنٹ): (کرنمنٹ): (Pathans ، نئی دېلی ۲ م ۱ ۹ ۹ ع او ۱ ۹ Pathans the Origin and Affinity of the Principal Langu-'ages of Asia and Europe الندّن ۱۸۲۸ ع yan and Dravidlan Philology: Seshagiri Shastri جلد اول، جمهراء؛ (۲۱) listory of: Percy Sykes Persia بجلد اول، لندن ، و و ع: (۲) Persia ilossary of the Tribes and Casts of the Punjab yelo- (۲۲) := ۱۹۱۳ ۲ خلد ۲۲ and N.W.F.P. paedia Britannica جلد و من ۱۹۰۹: Encyclopaedia Americana ، جلد ، و م: (١ skrit - English: Monier Monier Williams

Dictionary ، تعارف، ص xii أوكسفرد به و و ع ؛ (٢٦) Zoroastrian: Maneckji Nusseruanji Theology : انديام ١٩١٩؛ (٧٤) יארא ארא A History of Sanskrit Literature (سيد انوارالحق)

تعلیقه: [مندرجهٔ ذیل عبارت مرحوم مولانا عبدالقادر سابق ڈائرکٹر پشتو اکیڈیمی، پشاور یونیورسٹی، کے تلم سے ہے۔ پشتو کے بارے میں ان کی یه راے عام مسلمات سے کچھ مختلف ہے مگر بہر حال قابل توجه ہے]:

پشتونوں کی تاریخ آج تک پردۂ خفا میں رہی ۔ اس لیے جس مؤرّخ یا محقق کے خیال میں جو کیے آیا وہ لکھ گیا ۔ اکسی نے انھیں فرعون کی قوم قبطیوں میں شامل کیا۔ کسی نے ضحاک کی نسل سے وابسته کیا ۔ کسی نے انہیں اس لیے افغان سے منسوب کیا کہ شور و فغان اور غوغا ان کا خاصّہ تصوّر کیا گیا اور بہتوں نے انھیں بنی اسرائيل، يعنى سامى النسل كردانا.

مغربی مؤرخین اور مستشرقین نے انھیں کئی ایک نسلوں مثلاً آرین، یونانی، سیتھیں سے وابسته کیا اور آخر میں ایک مخلوط النسل قوم بنا کر چھوڑا، مگر ! اصل اور فرع کا تعلّق رکھتی ہیں . یشتون کو اپنا حسبی اور نسلی نام پشتون کبهی نہیں دیا گیا۔ نہ کسی نے اس نام سے ان کا ذکر كياهي _ البته لغت نامه دمخدا مين بشوتن، يا بشوتنو فاسی ایک شجاع پہلوان کا ذکر اوستا کے حوالے سے ضرور ملتا ہے ۔ کئی اور قدیمی ایسرانی کتابوں مثلاً بندهش، دتكرو، بهمن بشت وغيره اور دنيتي اور فردوسی کے شاهناموں میں پشوتن پسر کیگشتاسپ كا خاصا ذكر ملتا هے، جو تحقيق طلب نكته ہے۔ صدیوں کے اس طرز عمل کا جو افسوسناک اثر ہونا چاهیے تھا، وہ هوتا رها اور آج تک اس میں کمی واقع نهين هوئي.

پشتو اکیڈیمی، پشاور یونیورسٹیکی تاسیس کے بعد اس مسئلر كا محققانه مطالعه شروع هوا _ گزشته دس سال میں جو قلمی کتابیں اور دیگر دستاویزات دستیاب هو سکین ان کا جائزه لیاگیا تو معلوم هوا که علما، محقّین اور مؤرّخین کے اپنے نوشتوں سے ید ثابت هوا هے که پشتون قوم زمانهٔ قبل التاریخ سے پشتون هي هے ـ نه وه آريا هے، نه قبطي، نه سامي وغیره وغیره ـ وه بنی نوع انسان کا وهی قدیم ترین طبقه ہے جس نے سب سے پہلے علّه دریافت کیا ۔ خود اسے استعمال کیا اور دوسروں کے لیر تمدّن کی ابتداکي.

آریا اقوام نے اپنی مذھبی کتابوں (ویدوں) اور ژند اوستا میں دو هزار سال ق م میں ان کی تهذیب کا ذکر کیا ہے اور ان کا نام پکتورن (پختون) بیان کیا ہے ۔ اسی طرح دوسرے معتقین اور مؤرخین نے مختلف ادوار میں پشتون قبائل کا ذکر کیا ہے۔ پختون یا پشتون هی هے دوسرا کچه نهیں بن سکا ۔ اسکی زبان بھی وہی پشتو ہے جسکی قدامت ′ مسلّم هے ۔ بلکه قوی شواهد کی رو سے هندی يورپي اور هندی ایرانی اور کئی دیگر زبانین اس کے ساتھ

(عبدالقادر)

پشین : صوبهٔ بلوچستان کے ضلع کوئٹه 🕽 کی تعصیل جو ضلع کے وسط میں واقع ہے۔ اس کا علاقه زیاده تر طوبی کی پہاڑیوں کی جنوبی ڈھلانوں پر مشتمل ہے؛ باقی علاقه موسمی ٹینٹی، پشین لوراکی بالائی وادی میں واقع ہے - تجمیل کا رقبه ٢٥١٥ مربع ميل هے اور بيشتر حصه سعهور تقریبًا بانچ هزار ف کی بلندی پر ہے۔ وہ و بھی مردم شماری کے مطابق اس کی آبادی و عمود ا آب ہاشی کے دو خاص ذریعے جیں اور ا نبر شيبو، اور دوسرا حرض خوش دل النائن

برائی تقریباً . ما میل لمبی هے گندم، جوار میں المبی هے گندم، جوار میں لمبی هے گندم، جوار میں بات کے علاوہ پھلوں کی بھی کاشت ہوتی ہے جن میں انگور اور انار خاص طور پر مشہور میں ۔ گھریلو صنعتوں میں قالین سازی اور اونی پارچه بانی خاص هیں ۔ معدنیات میں کرومائیٹ Chromite قابل ذکر ہے ۔ تحصیل کا حبیر مقام پشین ہے، جو سندھ پشین ریلوے لائن سے چھے میل کے فاصلے پر واقع ہے ۔ اس کا رقبه قتریبا ایک مربع میل اور آبادی ۱۹۹۱ء کی مردم شماری کے مطابق ۲۱۰۹ ہے.

(سعيدالدين احمد)

(Marmaduke William Pickthall): پکتهال: (Marmaduke William Pickthall)، پر پیدا محمد مارماڈیوک)، پر اپریل ۱۸۷۵ کو کنٹن میں پیدا هوے اور ۱۸۸۸ مئی ۱۹۳۹ء کو کلونوال Cornwall میں انتقال کر گئے ۔ انھوں نے ابتدائی تعلیم لنٹن میں پائی، انھیں اپنی عمر سے زیادہ ڈھین سمجھا جاتا تھا۔ جغرافیے اور لسانیات سے انھیں بہت لگاؤ تھا اور لکھنے کا بھی انھیں بہت پشوق تھا، جو انھیں اپنے دادا اوبرائن O'Brien سے پشوق تھا، جو انھیں اپنے دادا اوبرائن میں ملا تھا۔ انھوں نے اپنی مادری زبال بورٹے میں ملا تھا۔ انھوں نے اپنی مادری زبال بورٹے میں ملا تھا۔ انھوں نے اپنی مادری اور کھنے کو کھنے وہ فرانسیسی، اطالوی، جرس، هسبانوی اور کھنے زبانیں بھی سیکھیں.

۱۹۱۳ ع میں پکتھال ترکی کی سیاسی معاشرتی زندگی کے مطالعے کے لیے وہاں گ یه وه زمانه تها جب ترکی دو "مرد بیمار" س کر یورپ کی تمام طاقتیں (بشمول روس) اسے ہ کرنے کی کوشش میں تھیں اور ترکی کے ان اور باھر سازشوں کے جال بچھے ھوے تھے۔ پکت کو تسرکی سے بڑی همدردی تھی اور ویاں سے وا آنے پر انھوں نے اپنے مشاهدات کو مقالوں کی صر میں قلمبند کیا، جو New Age میں سلسله شائع هوتے رہے۔ پھر ان مشاهدات و تأثرات اینر ناول With the Turk in Wartime (جنگ ترکوں کے ساتھ) میں بیان کیا ۔ اب پکتھال دل میں اسلام کی صداقت و حقانیت گھر کر ج تھی ، چنانچہ انھوں نے اپنے مسلمان ہونے اعلان کر دیا، اور بهر عمر بهر اسلام کی تبلی الشاعت میں کمشاں رہے.

جنگ عظیم کے دوران میں ان کی s from five Chimneys (۱')

(r) *(1917) The House of War (r) *(1910) بعد عظیم کے بعد (۱۹۱۷) Knights of Araby وه کچه عرصے لنڈن میں ادارہ معلومات اسلامی یے منسلک رہے ۔

Islamic Information Bureau . ۱۹۹۰ کے اواخر میں بکتھال بمبئی کے ایک صاحب دل انسان عمر سبحانی کی دعوت پر بمبئی گئے اور بمبے کرانیکل Bombay Chronicle کے مدیر مقرّر هوے، اور ستمبر مرووء تک ادارت کے فرائض نہایت خوش اسلوبی سے سر انجام دیتر رہے ۔ ا کٹر سر راس مسعود اور سر اکبر حیدری کی دعوت پر وہ نظام دکن کے محکمۂ تعلیم میں ملازم ہوگئے اور انهیں چدرا گھاٹ ھائی سکول کا پرنسیل مفرر کیا گیا ۔ ۱۹۲۷ء میں انھوں نر ایک بورڈ کی زیر سر پرستی، جس کے صدر سر آ دس حیدری اور سیکرٹری نواب یاور جنگ تھر، آسلامک للجیر - كالا ايك سه ساهي رساله نكالا - Islamic Culture اس رسالر کی اشاعت کا مقصد غیر اسلامی دنیا کو اسلامی ثقافت اور علوم و فنون سے روشناس نرانا تها ـ پکتهال کی مساعی جمیله اور ذوق و شوق کی وجه سے اس رسالے نے علمی دنیا سی بہت جلد ا پنا مقام حاصل کر لیا۔ وہ اس کی ادارت کے ارائضر دس برس تک بڑے ھی خلوص و سحبت سے انجام ديتر رهي.

اسلامی خطبات کے سلسلے میں، جس کی بنیاد جمال محمد نامی ایک نیک دل تاجر نے رکھی تھی، اسلام کا ثقافتی پہلو'' کے موضوع پر خطبے دہے، جو بعد میں The Cultural Side of Islam کے عنوان سے کتابی صورت میں شائع ہوہے.

اکتوبر ۱۹۲۸ء میں غظام دکن نے پکتھال کو دو برس کی رخصت دی تاکه وہ قرآن مجید کے انگریزی ترجمے کی تکمیل کرین، جسے انھوں

نے چند برس پہلے شروع کیا تھا، چنانچہ جرب انھوں نے یہ ترجمہ ختم کر لیا تو اسے لے کر قابوہ گئے، جہاں انھوں نے احمد بے الغمراوی ،اور جامعة الازهر کے شیخ (Rector) مصطفی المراشی کے صلاح و مشورے سے اپنے مسودے پر نظر گانی کی ۔ علاوہ بریں انھوں نے دوسرے عرب علما پید بھی مشورہ کیا ۔ قرآن حکیم کا یہ انگریزی ترجمه نبی مشورہ کیا ۔ قرآن حکیم کا یہ انگریزی ترجمه نبی مشورہ کیا ۔ قرآن حکیم کا یہ انگریزی ترجمه نبی میں شائع ہوا، بعد ازاں کئی مرتبه مع متن اور بغیر متن شائع ہو چکا ہے ۔ یہ ترجمه صحت، سلاست اور فصاحت کے لجاظ سے مقبول ترین تراجم میں شمار ہوتا ہے .

پکتھال نے اپنی زندگی کے آخری سال اسلامک ناچر کی ادارت، چدرا گھاب ھائی سکول کی پرنسپل شپ، اور آخر میں نظام دکن کے چھوٹے بھائی صاحبزادۂ بسالت جنگ کے کمیٹرولر کے دفتر میں گذارے ۔ اس دوران میں وہ پہلی راؤنڈ ٹیبل کانفرنس میں حیدر آبادی مندویین کے سیکرٹری اور پھر نظام دکن کے بچوں کے اتالیق

جنوری ۱۹۳۰ء میں وہ حیدر آباد ایجو کیشن سروس سے مستعنی هو گئے اور اسی خال ابریاں میں لنڈن چلے گئے ۔ وہ اب یہی اسلامک ہلچوں کے ادارت کے فرائض انجام دیتے تھے، اس کے علاقہ وہ اسلام کی تبلیغ و اشاعت کے ساسلے میں ہر گرم عجاں رہے ۔ آخری موسم سرما انہوں نے کارنوال انہوں ہوں میں گزارا، جہاں وہ اپنی بوض تمانیف بی فارانانی کو رہے تھے کہ بروز وینگل ۱۸۸ مئی۔ ۱۹۹۳ می کھائے دائیں گھنٹے کی مختصر علالت کے معد : ابنی فالدونیں جا سلے ۔ انہوں ، مسلمانوں کے تبریحان ، میں میں کیا گیا۔

- يرياسر - Kenden - يكتواله ك

المنات بر اپنے خط میں لکھا ہے: "حیدرآباد کی . المنظر الله مستعفى هونے كے بعد وہ مغرب ميں السلام كى اشاعت كے ليے كام كرتے رہے اور اس پیشیلے میں انھوں نے ایک انجین کی بنیاد بھی کھی ۔ وہ ایک قابل اجتماد دوست اور پکے مسلمان عمر الله اسلامک کلیر، جولائی ۹۳۵ و ع، جلد. ۱، ص ١) - پكتهال طومار نويس مصنف تهر ـ ان ي تصانیف مفصلهٔ ذیل هیں: (۱) All Fools (۱): Enid (+) '(=19.+) Said the Fisherman (+) The House (0): (2, 4.0) Brendle (4): (5, 4.4) :(2,9.4) The Myopes (7) :(2,9.7) of Islam (A) :(s,q.A) The Children of the Nile (2) Pot-au-feu (9) :(519.9) The Valley of the Kings Veiled (, ,):(c, q, r) Larkmeadow (, .):(c, q, r) With the Turk in War-Time (17) (419) Women (c, q, o) Tales from five Chimneys(, r) (c, q, r) Knights (10) ((4) 917) The House of War (10) Oriental Encounters (17) (51914) of Araby (1A) :(=1919) Sir Limpidus (14) :(=191A) As Others see Us (19) (21971) The Early Hours The Meaning of the Glorious Koran (7.):(41977) ﴿ ﴿ وَ مِن عَارِيخٍ) : (و بر Quranic Advices (و بدون تاريخ) ؛ (Trinnevelly ترينولی Cultural Side of Islam (۲۷) نظم الله والمادة (المادن تاريخ): « (المور بدون تاريخ): Al-Amin, Life of the Holy Prophet (۲۴) - -

The New Century Cyclopedia of (۱): المنافرة المنافرة المنافرة (۲) 'Pickthall عنافرة مادة المنافرة الم

tish Contributions to Turkish: Harold Bowen bster's (م) انجيب العقيقى: المستشرقون، م: (م) tish Contributions to Turkish: Harold Bowen bster's (م): منال ماده (م) لندن مم الم الم (ع) ومن الم الله (ع) المنال الم (Biographical Dictionary الداره]

پُل : Pul قُلْبِه، مغربی افریقه کا ایک قب ابتدا میں یہ لوگ خانهبدوش گلّ تھے، اب بیڑی حد تک اقاست پذیر هو هیں اور زراعت کرتے هیں ۔ قُلبه Pule، ۔ کی این کا اپنا نام، پلو Pulo کی جمع ہے، الح کے لیے ان کا اپنا نام، پلو Pulo کی جمع ہے، الح Hausa انهیں قُلْنی Fulani کہتے هیں، کُ زبان کا نام خود آن کے هاں قُلْنَاللہ Fulfulde؛ از زبان کا نام خود آن کے هاں قُلْنَاللہ Fulfulde

معلوم هوتا هے که وہ شمال مشرق سے شاید اصل میں فرّان Fezzan سے اس علاقے آئے تھے، لیکن زیادہ زمانۂ حال میں ان کی سمغرب سے مشرق کو، نه که مشرق سے مغرب رهی هے - Migeod نے ۱۹۲۳ میں انھیں اس عامیں پایا جو اب برطانوی تولیت میں علاقۂ کیہ میں داخل هوے تھے جن سے یه مصنف خود میں داخل هوے تھے جن سے یه مصنف خود میں فوته جالون Futadjallon اور Massina هیں .

جہاں تک ان کی نسل کا تعلق ہے، اگر متعدد نظریات پیش کیے جاتے رہے ھیں، لا اب انھیں حامی النسل تسلیم کیا جاتا ۔ اس انھیں حامی النسل تسلیم کیا جاتا ۔ مصریوں سے بہت مشابہت رکھتے ھیں ۔ ڈیلان مصریوں سے بہت مشابہت رکھتے ھیں ۔ ڈیلان Delafosse کے نزدیک وہ ایک دوغلی نسل تھے جو کسی پر اسرار بنی اسرائیل (جن کی توضیح نہیں ھو سکی) اور تک معقول طور سے توضیح نہیں ھو سکی) اور

قبیلے یا قبیلوں سے مل کر بنی تھی جنھیں انھوں نے پہلے سے یہاں قابض و متصرف پایا تھا۔ ایک بیان کے مطابق یہ تُکرور [راک بان] تھے جو اب تو كوليور Toucouleur كهلاتر هي ـ فرایی نیوس Frobenius (نتاب مذکور، ص ه ۱۹۵ کہتا ہے نہ انھوں نے فزان سے جنوب مغرب کو اس غرض سے هجرت کی که گارا Gara کے ظلم سے بچکر نکل جائیں اور گارا کو خود یہ مصنف اور دوسرے لوگ بھی ھیروڈوٹس کے Garamantes قرار دیتے هیں ۔ سَنِنْکِه Soninke روایت میں اسے ان کا ذ در برورو Bororo کے نام سے ملتا ہے (آدساوہ Adamawa کے خانہ بدوش قلبیوں کا ۱۸۹۳ میں پاسارج Passarge کی آمد تک یمی نام باقی تها)، یا بروجو کو Borojogo کے نام سے بحیثیت ایک ذلیل محکوم قبیلے کے ۔ اسے ان قصص و روایات میں ' دونی جدّت نظر نہیں آتی جو ان کے گویـوں (Mabube) سے جوے دیے گئے ھیں، بلکہ اس کا قول ہے نه آزاد هوتے هي انهوں نے اپنے سابقه حکمرانوں کی روایات اختیار در لی تھیں ۔ ضمنا یہ بتا دینا ساسب هو ٔ ه نوایی نیوس Frobenius کا یه نمهنا صریحا غلط هے (وهی کتاب) که بارته لا (Leucaethiopen) کا انهیں قدیم حبشی Schon Barth مرادف قرار دے جکا ہے، لیکن میں انھیں تديم حبشي Leucaethiopen قرار دينا پسند نهين کرونگا ۔ بارتھ کی ذاتی رائے ہے که یه لوگ ایک مخلوط عرب و بربر اور ایک خالص حبشی نسل کے درسیان ہیں ۔ اسی عبارت میں وہ ان کی زبان اور کافر جنوبی افریت (Kaffer Südafrika) کی زبان میں تعلق ہونر کی علامت کا ذکر کرتا ہے اور ا میں اس کی برابری نہیں کر سکتا. " یه تعلّق دونوں زبانوں میں مختلف قسم کے اسما کی موجودگی پر مبنی هوگا۔ اس بارے میں هم آئندہ

سطور میں بحث کریں گر.

میک Meek متعدد مفروضات پر غور کونس <u>تکه</u> بعد اس نتیجر پر پمنجا هے (۱: ۹۹) که القائق غالبًا ایک بهت قدیم لیبیائی قبیله هے، جس کا اصلی وطن مصر يا ايشيا تها'' _ غالبًا وه خانه بدوش فليون کو نائجیریا Nigeria میں حامی نسل کے خالص توین نمائندے سمجھتا ھے (رب ۲۲).

ان کی جسمانی خصوصیات کا شاید بهترین خلاصه میک نر ذیل کے الفاظ میں کیا مے (و : ۲۰ م)، جو مجموعی طور پر منگو پارک Mungo Park ، بارته Barth، نخٹیکل Nachtigal، پاسارج Passarge اور دوسرے سیاحوں کے بیان سے مطابقت رکھتا ہے: ''اُن کا رنگ کُھلے ہوے گندمی سے لمے کمر سرخی مائل گندمی تک هوتا هے اور بقول باسارج "hellrötlich gelb" =] ("hellrötlich gelb" ان کی جسمانی ساخت چهریسری اور مضبوط رگ پٹھے کی هوتی هے اور بعض اوقات نسوانی بهی: چهره بیضوی، هونث پتلے، کهوپری لمبوتری، پیشانی قدرے کنپٹی کی طرف ڈھلواں، ناک سیدھی، نیز عقابی اور نوک کے پاس اکش ذرا سی گولائی لیے هوے؛ جبڑا قدرے آ کے کو نکلا هوا، یا بالکل هي نكلا هوا نهين هوتا ـ بال گهونگريالي اور اکثر سیدھ هيں؛ . . . مردون کي ڻهوڙي پر حِكِّيّ سي ڏاڙهي کا ايک گجها هوتا هے: آنکهي بادامی اور آن پر لمبی سیاه اور ریشمین پلکین ساید کیر ہونے ہوتی ہیں ۔ فلنی عورتوں کے جبرے کا حسن اور دلرہا چال مشہور ہے۔ سیرات میں فَلا شكَّى اور شرميلا، سيانا اور جالباق هويما هـ، -افریقه کا کوئی مقامی باشنده زمانه سازی امین عواجه

یه تخمینه مجموع پرطور پر ان میسون کاکانگ کے بطابق ہے جن کار اوپر ڈکر آیٹ رہوں ا انهیں ایک پہلدر اور بدورمانات ایک

مودداری اور اعلی کردار کے حامل هوتے هيں اللہ وہ محنت مودداری اور تجارت الور پوپانی هی کو مرد کے مادی شان کام سمجھتے هيں ۔ يه حبشيوں کی بهنسبت زيادہ خودداری اور اعلی کردار کے حامل هوتے هيں.

پاسارج ان کو ''مذهب سي متعصب'' بيان كرتا هے، ليكن چونكه خانهبدوش فَلْبي اب تك کسی حد تک تو ضرور ہے دین ہیں (بیک، ۲.۰۰۱ و بمواضع کثیره)، لهذا اس کی مراد اقامت پاذیس خلبیوں سے هو کی، جنهیں حوصه Housa اَلَمَن كَدُه Fulanin Gidda کمہتے ھیں اور جو معلوم ھوتا ہے کہ نائجیریا کے اور قبائل کی طرح گیارہویں صدی عیسوی میں مسلمان ہو گئے تھے ﴿مِیْک یا: ۱ تا ۱ ۱) ـ یه آباد شده فلبی ۱۱۰ قوموں کے ساتھ جنھیں انھوں نے مغلوب کیا تھا آزادانه شادی ہیاہ کرنے اور نیز کنیزیں رکھنے کی وجہ سے تیزی کے ساتھ حبشیوں میں مدغم هو رہے هیں۔ اب ان کی ناکیں چوڑی اور لب موٹے هوتے جاتے یھے میں ۔ آن کے بال گھونگر والر ہو رہے هیں ۔ ان کے جسم کی ساخت بهدی هو رهی هے اور حبشي ساخت كا منه آگے كو نكلتا جا رها ہے ـ اگرچه انھوں نے ان لوگوں کی حبشی شکل و صورت میں جہت تغیر پیدا کر دیا ہے جن کے ساتھ وہ مقیم جو گئے هيں، تاهم قلبي خون كى تازه آميزش نه هونے ک وجه سے به تبدیلی تیزی سے غائب هونے کا مسیلان رکھتی ہے ۔ وہ خبود اپنی نسل کے بخانه بدوش ہے دین فلنیوں کے ساتھ اب شادی بیاہ بھی نہیں کرتے" (میک ۲۸:۱).

lement installées à côté des villages) یے ''(sédentaires pour en garder les troupeaux حضری آبادی کو دوده، مکهن وغیره مهیا هیں ۔ دودہ اور مکھن فروخت کرتی هوئم عورتیں سیاحوں کے لیر ایک مانوس منظر هیں فلبی بالائی سینیگال Senegal کے علاقہ تقريبًا ١٣٠٠ء مين پېنچيے، جب که سلطنه اپنی قوت کے اوج پر تھی ۔ حدود ...، ا قبیلے کا ایک حصہ تیریس Termes سے آ ک Djallo خاندان کے رئیسوں کے ساتحت مغرب میں ماسینه میں قیام پذیر هو گیا۔ اس کو سنغائی Songhai سردار اسکیا عمر نے ۔ میں فتح کیا۔ تقریبًا اسی زمانے میں یا : هی دن بعد ایک قلبی رئیس (ardo) تنگلا Tengella نے عمر کے خلاف بغاوت کی ١٥١٠ء مين اسے قتل كر ديا گيا۔ اس آ کولی Koli نے ایک آزاد کافر حکومت بادیار سیں قائم کی، جو بالائی گیمبیا سیں ہے۔ جانشین ، جو خاندان دینی آنکه Denianke هیں، وہ وہ ع سے ۲۵۱۹ تک یہاں

فلبی لوگ بورنو Bornu میں سولھویر عیسوی میں داخل ھوے جیسا کہ انھوں نے جگہ بھی کیا تھا اور ملک میں بے ضرر گڈر بھیس میں پھیلتے گئے۔ وہ موقع کی تاک میر یہاں تک که ''ایک ناگہانی بھرپور نریعے انھوں نے اپنے کو ملک کا مالک ارمیک) ۔ اٹھارھویں صدی کے اختشام کے شیحو عثمان دان فودیو ایک احیاے دین کی بنا ارولادت میں نائجیریا کے شمالی حصے کو فتح آخر میں نائجیریا کے شمالی حصے کو فتح عثمان نے اپنا ہاے تخت سکوٹو Sokoto میر

(جسے اس کے بیٹے بیٹو ملک نے ۱۸۱۰ء میں تعمیر کیا تھا) اور اپنی وفات سے پہلے، جو ۱۸۱۰ء میں میں ہوئی، وہ اپنی سلطنت میں مسلمانوں کا مذھبی پیشوا (Sarkin Musulmi) تسلیم کر لیا گیا تھا۔ اس کے بعد اس کا لؤکا بلو تخت نشین ہوا۔ یہ وہی اس کے بعد اس کا لؤکا بلو تخت نشین ہوا۔ یہ وہی دسلطان بلو ہو جس سے ۱۸۲۱ء میں ڈنہم Oudney کیرٹن Clapperton اور اوڈنی Denham نے ملاقات کی تھی۔ اس کا باے تخت سکوٹو تھا اور بعد کو وُرنو Wurno گندو Gando میں حکومت حجوا عبداللہ Abdulahi گندو Gando میں حکومت کوتا تھا۔

اس اثنا میں، مغرب میں، ایک قلبی سردار (marabout)، مسمّى شيخ حمدو Seku Hamudu نر ماسینه کے فلبیوں کو حدود ۱۸۱۰ء میں مشرف باسلام کیا، اور جِنَّـه (<u>Di</u>enne) پــر قابض هو گیا، بلکه ۱۸۲۹ء میں ٹمبکٹو کا بھی مالک و متصرف ہو گیا؛ لیکن جس حکومت کی اس نر بنیاد ڈالی وہ تھوڑے ھی عرصے تک فائم رھی اور اس کے پوتے کو الحاج عمر نے١٨٦٢ء ميں مغلوب کر ليا۔ اس سے پیشتر ۲۵۲۱ء میں مسلمان تکرور Tekror نے فوته تورو Futa Toro میں فلبی دینی آنکه Denianke کے خلاف بغاوت کی تھی، اور ایک "دینی انتخابی بادشاهی" (Delafosse) کی بنیاد ڈالی تھی، جو ۱۸۸۱ء میں فرانسیسی الحاق تک قائم رھی ۔ تکرور کے ایک اور گروہ کے سردار کی حیثیت سے عمر نے مقامی قلبی لوگوں کو مطیع کر لیا تھا اور اپنی وفات تک، جو سمرمء میں واقع هوئی، برابر فرانسیسی حکام کو پریشان كرتا رها (أيلا فوس).

اقامت پذیر فکبی اپنے رسم و رواج میں دوسرے نو مسلم قبائل سے زیادہ مختلف نہیں میں ، اگرحه ان قبائل نے بھی بظاهر اپنے کافر آبا و اجداد

کے کچھ آثار قائم رکھے ھیں؛ چنانچہ بعض مسلمان خاندانوں میں کچھ حیوانات کی ممانعت کی پابندی کی جاتی ہے، خواہ اس کا تعلق قدیم حیوان پرستی (totemism) سے ھو یا نه ھو (میک ۱: ہمے۱)؛ بظاهر اس کی مراد حَوْمَه سے ہے، لیکن ایسا معلوم ھوتا ہے کہ اس بیان میں کم از کم ایک ''فلنی مسلم قبیلے کی شاخ'' کم از کم ایک ''فلنی مسلم قبیلے کی شاخ'' محمد التونسی کہتا ہے (میک،۱:۹۹) که ''سوڈان میں یہ بیان کیا جاتا ہے کہ وہ ایک گرگٹ کی نسل میں یہ بیان کیا جاتا ہے کہ وہ ایک گرگٹ کی نسل سے ھیں'' تو یہ خیال کرنا صحت سے بعید ھوگا کہ یہ بیان محض ایک انسانہ ہے، جو از راہ تحقیر گھڑا گیا ہے''، بلکہ ممکن ہے کہ اس میں ایک حقیقی حیوان پرست عقیدے (totemism) کی جھلک پائی حیاتی ھو.

ذات پات کا نظام، جو حبشی اور بنتو افریقه میں کہیں اور نہیں پایا جاتا، فلبه، ولوف Wolof، میں کہیں اور بامنه Malinke می Malinke می استفاد کہ فلبه کے هاں قبائل میں عام ہے، اس فرق کے ساتھ که فلبه کے هاں 'ذاتوں'' کی ابتدا قبائلی امتیازات سے هوئی (فرابی نیوس Frobenius) ص ۱۹۹۱) اور اسی لیے ان میں زیادہ سختی ہے، درآن حالیکه ماندہ Mande قوم میں ذات پات کا اتنا تعصب اور سختی نہیں ہے۔ فلبه کی ذاتیں یہ هیں:۔

امرا و اشراف رمیے Dimu) Rimbe کی جمع)

خلام (نوکر چاکر) رمیی Rimaibe خلام (نوکر چاکر)

تاجر اور گله بان دیاوئی Diawambe گویے اور جلاهے مابویے Sakebe چمڑے کا کام کرنے والے سکیبه کوگسایه Carpassabe

لکڑی کا کام کونے والے گویے acone

Wailbe کا کام کرنے والے ویلیے Bailu)

یه بات قابل ذکر هے که فلبه نے دیگر قبائل صف کوئی جداگانه طبقه مذکوره کے برخلاف علاموں کا کوئی جداگانه طبقه خسلیم نہیں کیا ۔ کمینے (جن کو Hörige" کہتا ہے) رمبے کے وہ اخلاف هیں جو امیر عورتوں کے بطن سے پیدا هوے ۔ لکڑی کا کم کرنے والے اور تجارکی ذاتیں فلبه کے ساتھ مخصوص هیں؛ بقیه تمام دوسرے قبائل میں عام هد

سام هیں.

گلا، سومالی اور حامی نسل کے دوسرے گله بان تبائل کے برعکس فلبه میں وہ رسوم اور ارکان عبادت نظر نہیں آتے جن کا تعلق دودھ سے ھے۔

ان کے پاس دو خصوصی نسلوں کے مویشی هیں، جن میں سے ایک نسل کے یا دونوں کے متعلق یقین میں سے ایک نسل کے یا دونوں کے متعلق یقین کیا جاتا ہے کہ وہ اُن کی جانب جنوب هجرت میں ساتھ آئے تھے۔ اُن کے مویشیوں سے متعلق بعض ساتھ آئے تھے۔ اُن کے مویشیوں سے متعلق بعض قصیلات میک نے دی هیں (۱: ۱۱ تا ۱۱۸).

علی دی میں (۱: ۱۱ تا ۱۱۸).

علی دی اگر Barth کے میں اُنے اسے جنوبی افریقه منفرد کے کانے دی اگر اللہ اُنے اسے جنوبی افریقه کے کانے دی اگر اللہ اُنے اسے جنوبی افریقه کے کانے دی اگر اللہ اُنے اسے جنوبی افریقه کے کانے دی اُنے اسے جنوبی افریقہ کے کانے دیا ہے۔

سمجهی جاتی رهی ـ اگر Barth نے اسے جنوبی افریقه کی کافر زبان کے خاندان سے تصور کیا ہے تو اس کے ذهن میں ضرور اصناف اسم (noun-classes) کا تظام رها هو گا، جو بعض حیثیتوں سے بنتو بولیوں کے خاندان کے نظام سے مشابہ ہے، اگرچہ بنتو سے یه خاندان کے نظام سے مشابہ ہے، اگرچہ بنتو سے یه نے اس زبان کو بجائے خود ایک الگ قسم قرار فی اس زبان کو بجائے خود ایک الگ قسم قرار دیا، جو انتوبا ۔ قله گروه ''کی ایسی شاخ ہے جس کی دیا، جو ''نوبا ۔ قله گروه ''کی ایسی شاخ ہے جس کی گھیا، جو ''نوبا ۔ قله گروه ''کی ایسی شاخ ہے جس کی گھیا، جو انتوبا ہے تو اس میں اس نے زیادہ تر الفاظ اس میں اس نے زیادہ تر الفاظ اسی سے اس کا سیلوا لیا اور اصناف اسمی کو تا ہے که

قلفلده مرف و نحو کی ایک اهم خصوصیت سومالی میں نہیں پائی جاتی ۔ اس لحاظ سے که وه اس زبان کو حامی کی ایک شاخ بتاتا ہے، وه کسی حد تک Meinhof سے متفق ہے، جو کچھ آگے چل کر اس نتیجے پر پہنچا که یه ایک حامی طبقے سے قبل کی نمائندہ ہے جس سے ابک طرف تو وہ حامی زبانیں بنیں جن سے هم آج واقف هیں (شِذَبه، ساهو، گلد، وغیره) اور دوسری طرف بنتو زبانوں کا خاندان بنا.

اصناف اسمی کے نظام کے سوا جس کا اُوںر ذ در هوا (جس سیں جمع بنتو کی طرح حرف سابق کی تبدیلی سے نہیں بنتی بلکہ حرف لاحق عے تغیر سے) فلفلدہ میں ایک اور عجیب ذیلی تقسیم نظر آتی ہے: (1) انسانی اور غیر انسانی: (ب) بڑی اور چھوٹی چیزیں ۔ بہاں شروع کے حرف صحیح کے تغیّر سے جمعیں بنائی جاتی هیں جس کے لیے خاص تواعد مقرر ہیں، جنہیں Meinhof نے قانون قطبیت (Law of Polarity) کے نام سے بیان کیا ھے ۔ اس سؤخرالذکر تنسیم سے اس نحوی تذاریر و تانیث (gender) کے آغاز کا ایک مفروضه نیار نیا، جو بہت حد تک قابل قبول ہے اور جسے اس نے اپنی کتاب Sprachen der Hamiten (۱۹۱۳) میں پیش کیا ھے؛ تاهم زمانهٔ قریب میں اس نے بنتو مادوں کی نسبت اپنی راے میں ترمیم کی ضرورت محسوس کی اور اب وہ کم از کم یه سمجهتا هے که نظام اصناف اسمی فَلْفُلْدُهُ كَى كُوتُى قديم خصوصيت نهين هے، بلكه هو سكتا هے كه كسى بنتو يا "نيم بنتو" زبان سے لى گئی هو - Westernmann مؤخرالذ کر کے لیے اصطلاح قبائلی ہولی "Klassensprachen" کو ترجیح دیتا ہے اور اسے وسیع کر کے اس میں آن زبانوں کے علاوہ جو لي شمار کي Compartive Study & H.H. Johnston

هیں، دوسری زبانوں کو بھی شامل کر لیتا یه بهی اب ظاهر هوتا جا رها هے که فلفلاه سب سے اتنی الگ اور انو کھی نہیں جیسی شروع میں معلوم هوئی تھی، بلکه اس میں Serer اور دوسری ملحقه زبانوں کے ساتھ اور مًا پرتگیزی گنی کی غیر معروف بیافده Biafada اتھ، جس کا مطالعہ G.A. Krause نے بہت پہلے و١٨٩٥ مين ليا تها، كئي باتين مشترك . A. Klingenhoben کے دو اہم مقالوں سے، جو בן קץ ה שבו בן קץ ה Ztsch. r. f. Eingeborenenspr م ۱۹۲۶ تا ۱۹۲۹ء میں شائع هوے تهره هے که اس پیچیده مسئلے پر نئی روشنی گی ۔ قُلفلدہ بھی حوصہ کی طرح ایک تحریری کی مالک ہے، جس کے لیے عربی خط، جو مقامی پـر اجمي (عجمي) كمهلاتا هـ، غالبًا اسلام کے وقت سے مستعمل ہے۔ اس خط کی خصوصیات هیں جن کی بدولت وہ نمایال پر اس خط سے مختلف ہے جسے سواحلی Swahili ال كرتر هير.

اس کی بعض نفیس عکسی نفلیں کیپٹن ایف۔ - ٹیلر Tuylor کی Fulani-Hausa Readings میں د هیں.

of Travels and Discoveries in Northern and Central Africa in the years 1822, 1823 and 1824 · Le Plateau Central Nigérien : L. Desplagnes (7) # : Maurice Delafosse (2) בייש ב- אונישי Sénégal-Niger ، ب حلاء بيرس ١ ٩ ١ ع : (٨) وهي مصنف: Traditions historiques et légendaires du Soudan ser seccidental traduit d'un manuscrit arabe inédit Chroniques: H. Gaden وهي مصنف و (٩) (٩) (٩) du Fouta sénégalais ايرس ۱۹۱۳ عنا (۱۱) وهي مصنفين Les Noirs de l' Afrique ، جبوعة Payot عدد م)، پیرس ۲۹۹۹ء (اس میں مآذذ کے متعلق نہایت مکمل تعليقات هين): (برا): Essel sur la : C. Faidherbe : Langue Poul المرس و ١٨٤ : (١٢) Langue Poul Henri () " 1911 Jena '- - Atlantis Le Poular, dialecte Peul du Fouta : Guden Sénegalais ببرس ۱۹۱۹؛ (۱۹۱ وهي سمنف: Proverbes et maximes peuls et toucouleurs traduits. T. G. do. (14) := 1987 Jun: 'expliqués et annotés A LATA: Manuel de la langue Foule : Guiraudon الأنوز ك مهمرع: (۱۶) Kingenhohen المنوز ك مهمرع: 4Ztachr. für Singeb.-Spr. >> 4Präfixklassen des Ful ج سر، سهور تا سهورع، ص ورو تا ۱۲۴۴ و به تا und des Ful، در مجله مذكوره ج هده مه ۱۹۹۳ الله ه ۱۸۰ تا ۱۸۰ تا ۲۹۴ تا ۲۵۴ تا ۲۵۴ (۱۸) Le situation linguistique en Afrique : H. Labouret Oriensele Française (۱۹) وهي مين : La parente à plaisanteries en Afrique Occidentale Me Speechen der : Meinhof (r.) ir er o Pul in soiner Bedeutung für die Sprachen (G. 3) (der Hamiten, Seminen und Ryntu

The Northern Tribes : C. K. Seck (77) :4 المعرب و (معرب من ۱۲ مرد) مرد المال و نها أو كسفرك ه و و ع ؛ (۲۳) F. W. H Migeod (۲۳) وَفِي مَعِينَ : A View of Sierra Leone : نَدُنْ ١٩٢٦ (Une Cité Soudanaise-Djenné: C. Monteil (v.) Sahara : Gustav Nachtigal (איז) ביים ו und Sudan: Ergebnisse sechsjähriger Reisen in Affika، تين حصير، برلن ـ لائبزگ ١٨٤٩ تا ١٨٨٩ء؟ Travels in the Interior Districts: Mungo Park (14) ا م ۱۷۹۰ (۱۲۹۰ تا ۱۷۹۵) ۳ جلد، نندن Adamaua, : Siegfried Passarge (YA) : \$1499 Bericht über die Expedition des Deutschen Kamerun - Komitees in den Jahren 1893-1894 بولق ۱۸۹۰ : Notes on some : L. N. Reed (۲۹) Fulani Tribes and Customs د Fulani Tribes 'The Gambia : H. Reeve (٢.) بيعد؛ الله و اعزار Grammar : Ch. A.L. Reichardt (۲) : اعزار الم (۲۲) :امراء؛ of the Fulde Language Afrikanische Petrefakten : A. W. Schleicher: : Flora. L. Shaw (Lady Lugard) (rr) : * 1 A 1 1 (דר) בולני A Tropical Dependency Fulani-Hausa Readings in the : F. W. Taylor Native Scripts. With Transliterations and Transla-(ایلر کے Fulani-Hausa سلسلے کی ج ہ)، المراج المراج المراج (وهي مصنف: Fulani-English :R. Thurnwald (۳٦) : م و الاستارة و الاستار (5) 9 1 9 1 7 (Africa) Social Systems of Africa Handbuch : D. Westermann () 572+ 5 424 J. R. (YA) : 14, q, q 心心 水面 海流 The Red Men of Nigeria : Wilson

(A. Werner) ... is horeful grade the

یلای: (پولی Polei) جس کا املا عرب مصنفین نر بلای (بلائی) کیا ہے، جنوبی هسپانیه میں ایک قلعر كا قديم نام، جس كى جكه زمانة حال كا جهونا سا تصبه اكوئي لارد لا فرونتيرا Aguilar de la Frontera آباد ھے ۔ اس کی آبادی تقریباً تیرہ ھزار ہے ۔ یه قرطبه کے صوبر میں قبرہ Cabra اور الیسانہ Lucena سے بارہ میل شمال مغرب میں ہے۔ ۱۳۵۸ء کے ایک فرمان کی بنیا ہر اگوئی لار نیو ڈوزی نر شناخت کیا "نه بهی سابقه بلای تها ـ شهرهٔ آفاق عمر بن حفصون [رك بآن] نر قرطبه كے اسوى امر4 کے خلاف خروج کیا تو اس شہر نر اس کی بغاوت میں خاصا حصه لیا ۔ پهر اس کا ذاکر بارهوبی صدی عیسوی میں جغرافیہ نویس الادریسی کے هاں بھی آتا ھے ۔ یہاں ایک تلعر کے آثار، جو مسلمانیں کے زمانر میں بنا بھا، ابھی تک دیکھر جا سکتر ھیں . مآخذ: (١)الادريسي :Description de l'Espagne طبع و مترجمهٔ دوزی Dozy و دخویه de Goeie متن ص ۲۰۰۵ ترجمه ص ۲۵۳ (۲) این حیان و المَتْنبس، مخطوطة بودلين ، بموافع كثيره؛ (م) دوزي ب Histoire des Musulmans d' Espagne طبع جديد، لائدُن ١٩١٩ء م: ٣٠ ببعد؛ (م) وهي مصنف:

(E. LEVI-PROVENÇAL)

پلونه: (Plevna و Plewna؛ تری: پلونه) شمالی بلغاریا [رک بآن] کا ایک اهم شهر، سطح سمندر سے . می فٹ بلند، توچنیچه Tučenica ندی کی گهری وادی میں واقع ہے، جو شهر کے دائیں جانب قریب هی سے بہتی هوئی دریائے وید سے جا ملی ہے جو ٹینیوب کا معاون ہے۔ پہاڑیوں سے گھرا ہوا اور ودین، نیٹید (نیکیا۔ ازنیق)، صوفیا اور کوہ بلقان کے درون کو جانے والی شاہراہوں کے نقطهٔ تقاطع پر ہونے کے گھرا ہوا کی ہونے کے دون کو جانے والی شاہراہوں کے نقطهٔ تقاطع پر ہونے کے

Recherches ، بار سوم ، ١ : ١ . ٣ ؛ [(٥) محمد عنايت الله :

اندلس كا تاريخي جغرافيه، بذيل ماده بلائي .

سے اب ایک بڑی ریلوے لائن (صوفیا۔ حسمين حورنه) بهي گزرتي هے ـ يه شهر، جس نجارت کی گرمبازاری هے، ایک حلقے (circle) در مقام ہے۔ یہاں بڑا کاروبار مویشی اور ، کا ہے اور وہ عجائب خانے ہیں جن سے جنگ و ترکی کی یاد تازہ هوتی ہے۔ پلونه تیزی سے نررها هے.

اگرچه پلونه کے قرب و جوار میں رومن ہستیوں نهندر موجود هین، تاهم یه سمر در اصل تر کون مهد هي مين وجود مين آيا؛ بهر بهي اس ابتدائي ی تاریخ کے ہارے میں صحیح معلومات بہت کم _ اولیا چلبی کا یه بیان "نه پلونه کی بنیاد افلاق یه) کے بان [=حا دم] لادقد؟ نے راکھی تھی قبول ر میں یقینا تأمّل سے کام لینا چاہیر ۔ دوسری اس کا په دعوی که "، ۲۰ ه / ۱۳۲۰ میں ی خداوند کار (سلطان مراد اول) کے عہد میں میخال بیگ نے فتح " دیا" ترتیب زمانی کی بنا پر اضات سے خالی نہیں ہے [اس لیر نه مراد اوّل بهد حکومت ۱۳۹۰ تا ۱۳۸۹ء تها] - اس مصنف قول کے مطابق پلونہ فتح ہونر کے بعد سیخال ، کے بیٹوں کی آر پہ لیق [= جو کا کھیت، ایک موص قسم کی جا گیر] تھا اور آگر جل کر میخال اوغملو [رك بآن] کے معزز خاندان کے ، اثر میں رھا جنھوں نے وھاں متعدد عمارتیں ر کی تھیں ۔ اولیا چلبی اور دوسرے تر ک مآخذ مطابق (قب س: ه و مر (الف) اور Glasnik Skopskog naučnog dru: ٣٠ : ٣٠ پلونه مين كو سه ال کا ایک بیٹا محمد بیگ (م ۸۲۵) م، - ۲۲ مروع) اور مشهور علی بیک میخال لو، جو کہا جاتا ہے کہ مروء کے بعد ، هوا، مدنون هیں ـ بقول اولیا چلبی علی بیگ ا کیر گئے ـ ان سب هزیمتوں اور (م استفاد ا

پلونه مدت سے جنگی اهمیت کا مقام رہا ہے۔ ا آس مسجد میں دفن ہوا جو آس نے بنوائی تھی۔ همیں یه بات نه صرف اولیا چلبی بلکه حاجی خلیفه سے بھی معلوم ہوئی ہے کہ پلوند نیقید کی سنجاق، میں ایک ضلع کا صدر مقام تھا (Rumeli und Bosna - (۲۳: ۱۸ Spomenik : v. Hammer أ سترهویی صدی میں جب اولیا چلبی اس شہر میں. آیا تو یهان دو هزار مکانات، ایک ویران جنگی قلعه، مذ كوره بالا [غازى] على يبك كا قائم كرده ايك بؤا دارالعلوم، سات مدرسے، چھر تکیر اور چھے سرائیں وغیرہ تھیں ۔ ترکی حکومت کے آخری دنوں میں پلونه مين، بقول ساسي بك (قاموس الأعلام، ب: ٢٠٥٠ تا ا ۱۵۳۳) ستره هزار باشندے اور الهاره مسجدین تهیں، لیکن چونکه بہت سے مسلمان جنگ روس و ترکی کے بعد ھجرت کر گئر، لہذا آبادی گھٹ کر چوده هزار ره گئی اور ۱۸۸۹ء میں اکثر مسجدین خسته و شکسته بنائی جاتی تهیں.

پلونه کو عالمگیر شهرت ۱۸۵۸ تا ۱۸۸۸ کی جنگ روس و ترکی هی کے سلسلے میں حاصل هوئي، جب روسي ڏينيوب کو پار کر کے و م جولائی ۱۸۷۵ء کو پلونه کے سامنر تمودار هوے اور انهیں عثمان پاشاکی غیر متوقع مزاحمت کا سامنا کرنا پڑا، جو ودین سے آگر بڑھ کو یہاں پہنچ کیا تھا۔ آنھوں نے . ۲ اور . ۳ جولائی کو ناکام حملے کیے اور بھاری نقصان اٹھایا ۔ چونکہ پلونه میں جنگی استحکامات نه تهے، لهذا عثمان پاشا نے اس کے خیاروں طرف اب مستحکم اور وسیم مثی کی دیواریں بنوائیں ۔ ۱۱ اور ۲۰ ستمبر کو روسیوں نے رومانویوں کی مدد سے، جنھیں اٹھوں تھے ا اپنی اعانت کے لیر بلایا تھا، بلوقه کے لینے گئے تیسری کوشش کی۔ انھوں نے پیدل فوج سے سوائی ی، لیکن بھر بڑے تعمانات کے ماتھ کا

آگیر کی مزید ناکامیوں کے بعد اتحادیوں نے اللہ کو کے شہر کا باقاعدہ محاصرہ شروع کیا، بیس کی قیادت سباستو ہول Schastopol کا محافظ روسی سبالار Totleben خود کر رہا تھا.

باین همه عثمان باشا اب تک مغربی سمت سے گهرا هوا نه تها اور آدهر سے اسے سامان حنگ اور رسد ، ۱ اکتوبر تک پہنچتی رهی، مگر نونیں کے وسط میں محاصرہ مکمل در لیا گیا اور . ی دسمبر کی صبح کو عثمان پاشا نے ٹھان لی کہ آخری بار جان کی بازی لگائے، اور تلعے سے نکل کو محاصرہ کر نے والی [اپنے سے سِه گنی یعنی] ایک لاکه بیس هزار فوج پر (جس میں زار بھی شامل تھا) حمله کرے اور ممکن هو تو اس کی مغربی صف بندی کو توڑ کر نکل جائے ۔ یہ بہادرانہ دوشش چند گهنشون تک کامیاب رهی، لیکن اس اثنا میں بهادر عثمان باشا ("شير بلونه") خود زخمي هو گيا اور اس نے اس کے سوا جارہ نبه دیکھا کیہ اسی دن دوپمر تک تقریباً، چالیس هزار فوج کے ساتھ عتبار ڈال دے ۔ روسی فوج پہلے هی پلونه میں داخل هوچکی تھی، جس کے لیے پانچ ماہ کے محاصرے کے دوران میں انھیں اور رومانویوں کو چالیس ہزار ا آدمیوں سے زیادہ نقصان اٹھانا پڑا تیا.

ستوط پلونه نے روسیوں کے لیے ادرنه اور آگے سان سٹیفانو San Stefano تک کا راسته دیول دیا، بیروں نے من مانی میلیوں نے من مانی فیرطوں انہوں نے من مانی فیرطوں انکھوائیں۔

اولیا حلی: سیاحت نامه، استانبول کے علاون کے اسلام اسل

(FEHIM BAJRAKTAREVIC)

پنجاب: (= پانچ دریاؤں کی سرزمین)۔ اس نام کا اطلاق برصغیر پاک و هند کے اس علاقے پر هوتا هے جو دریائے ستلج، بیاس، راوی، چناب، جبہلم اور سنده کے درمیان واقع هے۔ اس کی حدود مختلف زمانوں میں مختلف رهی هیں (تفصیل آگے دیکھیے)۔ آج کل اس کا مغربی حصد مغربی پا نستان کے موجودہ صوبۂ پنجاب پر مشتمل هے اور مشرقی حصد بھارت کے تین صوبوں هماچل اور مشرقی حصد بھارت کے تین صوبوں هماچل پردیش، پنجابی صوبہ اور صوبۂ هریانہ میں منقسم هو چکا هے۔

وجه تسمیه اور حدود: یقین سے نہیں کہا جا سکتا که اس علاقے کے لیے پنجاب کا نام دور مغلیه سے قبل قدیم مآخذ میں کہاں آیا ہے ۔ عطا ملک جوینی: تاریخ جہاں گشای (۲: ۱۰۸) میں جس پنجاب کا ذکر آیا ہے وہ حدود بلخ و ترمذ میر دریا ہے جیحوں کے کنارے ایک مقام ہے ۔ اسی طرح منہاج سراج: طبقات ناصری (طبع عبدالحی

ا (ے بست) جالندھر دوآب: بیاہ (بیاس) اور ستلج کے درمیان؛ (۲) باری دوآب: بیاس اور راوی کے درمیان؛ (۳) رچنا دوآب : راوی اور چناب کے درمیان: (س) چنهت (= چچ) دوآب: چناب اور بِهّت (= جهلم) کے درمیان اور (ه) سنده ساگر دوآب : جهلم اور سندھ کے درمیان (آئین آکبری، اردو ترجمه، ب : ۱۰۱۹) ۔ جہار گلشن نے ان پر علاقة كانگؤه كا اضافه کیا ہے، جو دوآبوں سے باہر مے اور پہاڑی علاقه ہے۔ غرض یه ہے که پنجاب کی حدود کے بارے میں قدیم مصنفوں نے اپنی اپنی حدبندی کی ہے ۔ خود برطانوی عہد کے بعض مصنف کمی بیشی کے مرتکب هیں، چنانچه مفتی غلام سرور لاهوری نر تاریخ سخزن پنجاب میں لکھا ہے : "یه ایک فراخ احاطه شمال مغرب کی طرف هندوستان کے ہے"۔ ان کا بیان ہے کہ یہ نام سندھ کو چھوڑ کر ہاتی پانچ دریاؤں کی وجه سے ہے۔ انھوں نر انگریز مصنفوں کے اس خیال کی تردید کی ہے که ان پانچ دریاؤل میں سندھ تو شامل ہے، مگر بیاس شامل. نہیں ۔ بہر حال ان کے نزدیک بھی یه نام اکبر کا دیا هوا هے اور اس کی پرانی حدود یه هیں : مشرق اور جنوب مشرق میں دریاہے ستلج اور سندھه. مغرب اور شمال مغرب میں دریامے سندھ، شمال میں کوہ انشمیر و کوہ جموں، شمال مشرق میں۔ کوہ کانگڑہ، جنوب میں دریا ہے ستلج اور جنوب مغرب میں ملتان۔ مغلوں کے زمانے میں یمی عمل داری. لاهور (= پنجاب) كي حدود تهين، چنانچه ابوالفضل ا نے تقسیم ملک کی جو تفصیل دی ہے اس کی رو سے برطانوی دور کے صوبہ پنجاب کے باقی ماندہ علاقے امہیہ ج زمانے میں صوبہ دھلی اور صوبہ ملتان میں شاہری ﴿ تھے۔ مفتی غلام سرور نے یہ قول بھی نقل کیا ہے کہا ا کا لفظ زبان سے حلف ہو گیا اور جناب المحال

س پنجاب سے مراد دریامے سندھ کے پانچ ن ("با سلطان قطب الدين ايبك او را بعدود آبِ سند مضاف انتاد''، ۱ : ۱۸۳۰) اور ے پنج ندیا خود دریامے سندھ مراد ہے (''و در ، ماه ملک ناصر الدین قباچه از حصار بهکر خود ر پنجاب غرق درد"، ۱: ۳۰۵) ـ تاریخ بیهقی، ب الْهَند، تاريخ فيروز شاهي، وغيره مين صوبر کے مختلف علاقے اپنے مر کزی شہروں، سرهند (== سهرند)، جالندهر، لاهور، ديهاليور اور ن سے منسوب نیے گئے ھیں ۔ عہد مغلیه میں اس سے پہلر پنجاب کے مشموله علاقوں کو ، سلتان اور صوبه لاهور کے نام سے یاد کیا جاتا البته اکبر کے زمانے سے پنجاب کا نام بکثرت بالعموم استعمال هونے لگا ۔ ابوالفضل نے ا دبری اور ا دبر نامه میں، نیز اپنے مکاتیب متعدد مونعوں پر پنجاب کا ذ در نیا ہے اور سر کو اس سے الگ قرار دیا ہے۔ اس کے بیان الحه ايسا ظاهر هوتا هے كه صوبة الاهور اصل پنجاب ہے ۔ منشی سجان راے نے ہة التواریخ میں پنجاب کی جو تفصیل دی ہے نلیہ دور کے نصف ثانی کے احوال کی نمائندگی ، ھے۔ منوچی، جو شاهجہان اور اورنگ زیب کے میں موجود تھا، پنجاب کو عمل داری لاھور کا مقام قرار دے کر لکھتا ہے: ''بھکر کے نزدیک دریا ملتر هیں ان میں سے بانچ عمل داری لا هور علاقوں سے نکلتے ہیں۔ ان کا منبع سری نگر اور سر کے پہاڑوں میں ہے ۔ یہی وجہ ہے کہ داری لاهور کو پنجاب (= پانچ دریاؤں کی) كما جاتا هـ " (storia)؛ ليكن یان پنجاب کی حدود کو تنگ کر دبتا ہے ۔ نے پنجاب کو پانچ دوآہوں کا ملک قرار دے ان دوآبوں کے نام خود رکھے تھے: (۱) بیت

(می مجاب) وہ گیا (ص میں بیعد) ۔ سکھوں کے میں جہاں ان کی حکومت قائم هوئی میں خیان کی حکومت قائم هوئی میں شامل سمجھے گئے، چنانچه ان کے اقتداد کی بدولت پنجاب کا دائرہ پشاور،

ڈیرسیاست هزاره کشمیر، تبت، لداخ، جمون، کانگڑه، مندی، سکیت، کلو، بہاول پور اور دوه سلیمان تک بھیل، گیا (اس فرق کے ساتھ که ایک میدانی پنجاب اور هوسرا کوهی پنجاب سمجھا گیا) ۔ انگریزوں کے زیاتے میں، پنجاب کی حدود میں قسمت دیہل، حصار

و انباله کو بھی اس میں شامل کر لیا گیا.

قیام پاکستان سے پہلے صوبۂ پنجاب مندرجۂ ذیل قسمتوی (اور اضلاع) پر مشتمل تھا: (۱) انباله (انباله، شمله، حصار، رهتک، کرنال، گوژگانوه)؛ (۳) جالتدهر (جالندهر، هوشیار پور، کانگڑه، فیروز پور، لدهیانه)؛ (۳) لاهور (لاهور، شیخوپوره، گوجرانواله، سیالکونی، گورداسپور)؛ (۳) ملتان (ملتان، منٹگمری السیوری، گورداسپور)؛ (۳) ملتان (ملتان، منٹگمری السیوری خان)؛ (۵) راولپنڈی (راولپنڈی، جہلم، گیره، خازی خان)؛ (۵) راولپنڈی (راولپنڈی، جہلم، گیرامت، سرگودها، اٹک، میانوالی).

قیام پاکستان کے وقت انبالہ اور جالندھر کی قسموں کے علاوہ تعصیل تنکر گڑھ کو چھوڑ کر پورڈ خلم گورداسپور اور خلم لاھور کی تعصیل چونیاں کا تقریباً تعیف حصہ بھارت میں چلا گیا اور مشرقی پنجاب بنا۔ وہ وہ عمیں مغربی پاکستان کا صوبۂ مقربی پاکستان کے میں مغربی پاکستان کے مقبی ہنجاب بنا۔ وہ وہ عمیں مغربی پاکستان کے مقبیلہ حموبوں کو مدغم کر کے صوبۂ مغربی پاکستان کی جولائی ، یہ اعسین کی اور صوبے کی اور صوبے بنجاب سابقہ صوبۂ بنجاب سابقہ صوبۂ پنجاب سابقہ صوبۂ پنجاب سابقہ صوبۂ پنجاب سابقہ صوبۂ پنجاب کی تاریخ کا کرونے کا تاریخ کا ایتہ محکمۂ،

آثار قدیمه کی کوششوں سے جو آثار برآمد هوہے ھیں ان سے ظاہر ہوتا ہے کہ اس علاقے میں انسانی آبادی قدیم ترین عهد هی میں موجود تھی۔ راولپنڈی کے قریب وادی سوان میں قدیم حجری (Palaeolithic) ثقافت کے آثار ملے ھیں، جو ماھرین کے اندازے کے مطابق دو سے چار لاکھ سال ہوائی ہے۔ ہڑپا (ضلع ساہیوال) کی کھدائی سے نقریباً تین هزار سال قبل مسبح کے آثار دستیاب هومے هیں ۔ یه مثن جودرو (= موهنجوڈارو، سنده) کے آثار سے مشابه اور پیتل کے زمانے (Chalcolithic Period) کے عروج کی حالت پیش درتے ہیں۔ ان سے اس زمانر میں ایک منظم تہذیب اور آبادی کی موجود کی ک پتا چلتا ہے۔ یه لوگ سات آٹھ هزار سال قبل عراق عرب سے آئے تھے اور انھیں دراودی (= دراوڑی) نسل سے موسوم کیا جاتا ہے۔ همیں جو نیم تاریخی روایات ملتی هیں ان سے ظاهر هوتا ہے که زمانة قبل از تاریخ میں اس علاقے کی زرخیزی اور خوشحالی غیر ملکی حمله آوروں کے لیے باعث کشش رهی ، چنانچه اس سلسلے میں مصر کے نامور فرمانروا اوسیرس Osiris اور سیسوترس Sosotris کے نام قابل ذکر ھیں.

تقریباً . . ، ، ، ق م میں وسط ایشیا کے آریاؤں نے ھندوستان پر حمله کیا اور پنجاب کے اصل باشندوں کو یا تو ته تیخ کر دیا یا غلام بنا لیا ؛ جو بچے وہ جنوب کی طرف بھاگ گئے یا شمالی پہاڑوں میں جا چھیے ۔ یہاں کی قدیم تہذیب تباہ کر دی گئی اور ایک نئے دور کا آغاز ھوا ۔ آریاؤں کے مختلف گروہ دریا نے سندھ اور اس کے معاونین کے کنارے آباد ھو گئے ۔ اس زمانے میں ان کی معاشرت کا عکس ھمیں رگ وید میں ملتا ہے ۔ . . ، ، ق م کے قریب آریا دریا ہے گنگا کی وادی تک پہنچ کے قریب آریا دریا ہے گنگا کی وادی تک پہنچ محلے موتا ہے کہ "دور مجابھارت کے مطالعے سے معلیم هوتا ہے کہ "دور مجابھارت کے مطالعے سے معلیم هوتا ہے کہ "دور مجابعات' میں پنجاب کے معلیم هوتا ہے کہ "دور مجابعات' میں پنجاب کے معلیم هوتا ہے کہ "دور مجابعت' میں پنجاب کے معلیم هوتا ہے کہ "دور مجابعت' میں پنجاب کے معلیم هوتا ہے کہ "دور مجابعت' میں پنجاب کے معلیم هوتا ہے کہ "دور مجابعت' میں پنجاب کے معلیم هوتا ہے کہ "دور مجابعت' میں پنجاب کے معلیم هوتا ہے کہ دور مجابعت' میں پنجاب کے معلیم هوتا ہے کہ دور مجابعت' میں پنجاب کے معلیم هوتا ہے کہ دور مجابعت' میں پنجاب کے معلیم هوتا ہے کہ دور مجابعت' میں پنجاب کے معلیم هوتا ہے کہ دور مجابعت' میں پنجاب کے معلیم هوتا ہے کہ دور مجابعت' میں پنجاب کے معلیم هوتا ہے کہ دور مجابعت' میں پنجاب کے دور کی اندین کی دور مجابعت' میں پنجاب کے دور کور کے دور کے دور کے دور کی کی دور کے دور کی کی دور کے دور کے دور کی کی دور کی کی دور کی کی دور کے دور کی کی دور کے دور کی کی دور کی کی دور کی دور کی کی دور کی کی دور کی دور کی کی دور کی

تلف دریاؤں کے کنارے خود مختار آریا راجاؤں کی ستیں قائم تھیں ۔ ان میں سے ایک بڑی ریاست ندهارا تهی، جس کا دارالحکومت تکشیلا ٹیکسلا) تھا اور یہ مغربی پنجاب، صوبہ حد اور آزاد قبائل کے علاقے پر مشتمل تھی۔ بدون پمہلا ایرانی فسرمانروا تھا جس نسے تقریباً ، ے ق م میں هندوستان پر حمله کیا اور پنجاب دو ی سلطنت سی شامل در لبا _ اس کے بعد روایات رو سے سائرس، افراسیاب اور دارا نے بھی اس اتمے یر فوج کشی کی ۔ دارا کے زمانے میں لاھور، نان اور غالبًا گجرات کے صوبے ایرانیوں کے رنگین تھے۔ یہاں کے راجا افریدوں کے زمانے ھی ، ایرانی بادشاهون کو خراج دینے لگے تھے۔ شیرواں کے عہد میں بھی ہندوستان کے مختلف المران اس کی سیادت تسلیم درتے تھے دیونکہ ، کا ایک لتب ایران و هندوستان بهی تها.

داریوش اول (۱سم تا مهم ق م) نے شمیر ، جنوب میں سمندر کے ساحل تک اور مشرق میں لج اور بیاس تک سارا علاقه (موجوده مغربی دستان) اپنی سلطنت میں شامل کر لیا اور اسے ے کتبے میں ''ولایت هند'' کا نام دیا۔ سکندر نانی نے جب ایران فتح دیا تو یه علاقے دولت ان سے الگ ھو کر خود مختار ریاستوں میں ، چکے تنبے، جن میں سخت رقابت پائی جاتی تھی۔ لندر کی فوج کشی کی خبر سنتے هی ریاست تشیلا (نیکسلا) نے اقرار اطاعت کے ساتھ اد و تعاون کی پیشکش کی اور ۳۲۹ ق م میں نانی فوجیں سندھ عبور کر کے پنجاب میں داخل گئیں ۔ جہلم کے پار راجا پورس کی ریاست تھی۔ ، نے مقابلے کی ٹھانی، لیکن اپنی کثیر فوج، جنگی تھیوں اور ذاتی شجاعت کے باوجود شکست کھائی۔ لندر نے اس کا علاقہ واگہزاشت کے کے اسے

ا پنا حلیف بنا لیا۔ اگلے سال سکندر واپس چلا کیا تو اسکے هندی مقبوضات میں شورشیں جونے لكين اور شمالي صوير كا يوناني حاكم ماوا كيا . ٣٧٣ ق م ميں سكندر كي وفات كے بعد باختر (= بلخ) کی نیم یونانی ریاست مغربی پاکستان کے علاتے کی وراثت کی مدعی هوئی، لیکن اس کے والی سلیو لس نر چندرگیت موریا سے شکست کھا کو به علاقه اس کے حوالے کر دیا۔ چندر گیت کے پوتے اشو ل (۲۷۲ تا ۲۳۹ ق م) نے بدھ ست قبول در لیا اور اس کی بدولت پنجاب میں جگه جگه اس نئر مذهب کی عبادت گاهیں اور خانقاهیں تعمیر هو گئیں ۔ یوں پنجاب میں ایک نئی تہذیب نے جنم لیا، جس کا سب سے بڑا مرکنز تکشیلا نھا۔ موریا خاندان کے زوال کے بعد باختر کے یونانے حکمرانوں نے کابل و قندھار فتح کے نے کے بعد مغربی پا نستان کا رخ کیا، مناندر (. . و ق م) نیم تقریبا سارے پنجاب پر قبضه کر لیا۔ یبهال سے دستیاب هونے والے قدیم سکوں سے ظاہر هوتا ہے که دوسری اور پهلی صدی قبل مسیح میں کئی نیم یونانی خود مختار ریاستین قائم هو چکی تهین ـ ان کا خاتمه یوچیوں نے کیا، جن کی ایک شاخ کشان نے پہلی صدی عیسوی میں ایک زبودست سلطنت قائم كى اس مين تركستان، افغانستان، مغربی پا کستان اور بنارس تک شمالی هند کا علاقه شامل تها اور داوالحكوبت پرش پور (- بشاور) تھا۔ ۲۲ ء میں کنشک کی موت کے بعد یہ سلطنت کئے ریاستوں میں بٹ گئی اور چوتھی صدی عبدی۔ تک پنجاب اور کابل پسر ''شاهی '' خاندان کمیج ا درتا رها ـ جهٹی صبی عیسوی میں بنیامیه ا**مینید** اور ان کے علیف کورجرونه کی تاخیه کا نشاقه بالیہ راج ترنگنی سے بتا جاتا ہے که کشید کے بھالیا أللتا ديتا تر ألهويور صلي عيسي يهيه يهيا

برید میں ایک مضبوط خانب قائم هو چکی تھی۔
اسی کے حکمرانون کا مقابلہ سلاطین غزنی سے هوا .

محمد اسلامی : پنجاب میں سلمانوں کے بورحکومت کا آغاز آٹھویں صدی کے اوائل هی میں حمد بن قاسم [رک بان] کی فوج کشی سے هو گیا تھا، کن عربوں کی فتوحات مشرق میں ملتان اور شمال حی پنج ند سے آگے نہیں بڑھیں ۔ پنجاب میں سلمانوں کا داخلہ صحیح معنوں میں غزنویوں کے سلمانوں کا داخلہ صحیح معنوں میں غزنویوں کے

زمانے میں هوا۔ ان دنوں ملتان میں قریشی امیروں

ئ رياست قائم تھي جو مذھباً باطني تھے.

الله الله على المدي من شمالي بنجاب اور صوبة

سبکتگین [رک بان] کے حملے بھی پشاور سے اگے نه بڑھے ۔. ٣٨٨ / . ٩ ه ع ميں شہر پشاور ميں غزنی کی دو هنزار فنوج ستعین کی گئی اور ینهان بهلا مسلمان حاكم مقرر هوا (سيد هاشمي : ناريخ مسلمان پاکستان و بهارت، ۱: ۱، ۱ - ۹۲ م ا میں محمود غیزنوی [رك بان] نے پشاور چ جے پال کو شکست دے کر دریاہے جہلم کے کنارے نندنه (= نندونه) کے مضبوط پہاڑی قلعے ر بھی تبضه کر لیا اور یوں "ملک پنجاب کی برل کھاٹی اس معرکے میں سر ہو گئی'' (کتاب ف کوره ۱ : ۱۱۸) - اس کے بعد محمود غزنوی کی توطئ کبھی جنوب اور کبھی مشرق کی طرف المحتى كثيل ـ ان مين سومنات، نكر كوث (=كانكره) المراقع على كشور كشائيون كو بڑى اهميت حاصل عديد عمور حال سورم ه / ۲ م و ع مين سلطان محمود ني بهجاب كادالحلق كر ليا اور لوهور (يا لمهاوور ــ المجود مين اياز كو اچا نمائنده (صوبه دار) مقرر : من الره وسيع تر الله المراد وسيع تر المان سنده، وغيره جملم، ملتان، سنده، وغيره المائي المائي الكيم - جهر كشور كشائي كا المحادر بارس تک با بہادا

اس زمانے میں لاھور مسلمانوں کا ایک اھم مركز بن كيا۔ اس عهد ميں فارسي كے بعض اهم شعرا غزنویوں کے هندی مقبوضات میں ملتے هیں، مثلاً مسعود سعد سلمان، نكتى لاهورى اور ابوالفرج رونى -شیخ اسمعیل ، حضرت هجویری (داتا گنج بخش م اور شیخ حسین زنجانی جیسے نامور عالم اور صوفی بزرگ کا تعلق بھی اسی زمانے سے ہے۔ اس دور میں پنجاب میں وارد هونے والوں میں البیرونی کا نام خاص طور پر قابل ذ در ہے ۔ علاوہ ازیں فرخی اور عنصری کے قصائد فتوحات هند پر روشنی ڈالتے هیں ۔ خیال کیا جاتا ہے نه مسعود سعد سلمان نے اس زمانر میں جو تین دیوان مرتب کیر، ان میں ایک فارسی آمیز هندی میں تها، جسے اردو کا نقش اول سمجها جا سكتا هـ دارالحكومت غزنه مين هندي اور هندو کثیر تعداد میں موجود تھے۔ یه لوگ پنجاب سے محمودی افواج کے همراه گئے نہے۔ ان میں تلک بن جرسین بھی تھا، جو فارسی سے خوب واقفیت ر نهتا تها _ گویا سنده کے بعد پنجاب اس باثروت مخلوط تمدن کا پہلا گہوارہ تھا، جسے بعد میں هم مسلم هندی تمدن کے نام سے تعبیر درتے هیں (دیکھیے محمود شیرانی: بنجاب میں اردو؛ سید عبدالله : أدبیات فارسی مین هندوؤن کا حصه: شيخ محمد آ نرام: موج نوثر).

سام (شہاب الدین محمد غوری) نے لاھور فتح کیا سام (شہاب الدین محمد غوری) نے لاھور فتح کیا تو پنجاب کی حکومت غزنویوں کے ھاتھ سے نکل کر غوریوں کے قبضے میں آ گئی۔ ایبک (رک بآن) کی تخت نشینی (۲۰۳ھ/۲۰۹۹) کے بعد اسلامی سلطنت کا مرکز دہلی میں منتقل ھو گیا، لیکن پنجاب اور سرحد کو اپنے حریفوں کی دست برد سے بچانے کے لیے سلطان کا قیام زیادہ تر لاھور ھی میں رھا اور بہیں اس نے وفات پائی (ے۔ بھ/، ۲۰۱ع)۔۔۔

اس زمانے میں پنجاب کے لا کھوں افراد نقل مکانی کا خاندان تغلق کے بانی غازی ملک کو پنجاب ۲- ان میں پنجابی فوجیوں کی بھی بڑی تعداد . ملتانی سوداگر بھی بکثرت دیالی میں منتقل ئے ۔ علا الدین خلجی کے عہد میں ان کی تعداد بڑے بڑے عہدوں پر بھی فائز نظر ہے، مثلاً الب خان امیر ملتانی، خواجه الدين ملك التجارملتاني وغيره - ان مين مشاهير کے نام بھی آتے ہیں (کتاب مذ بـور، ص 🗚) ـ طرح بعض مقامی شعراے فارسی کا بھی تا ہے، مثار التنمش [رك بان] كے زمانسر ميں لدين سنگريزه.

> شمسی غلاموں اور خلجیوں کے عہد میں سیاسی ۔ هوئی ۔ اس کی ایک وجه شمال سے مغول کے ؛ میں بھی قائم رہا۔ پر حملے بھی تھے، جن کا مقابلہ درنے کے لیے لاطين كو لاهور، ديهال پور اور سلتان وغيره اص استحکامات کرنا پڑتے تھے۔ ان حملوں میں اور ملتان سغول کی خاص زد میں رہھے اور لاھور نئی بار سخت بربادی کا سامنا کرنا پڑا، اس لیے ن نر اپنے فرزند رکن الدین فیروز شاہ دو اور دین محمود نیر مشہور جنگ آزما شیر خان کو کا اور بلبن نے اپنے شہزادے سلطان محمد شہید ور جلال الدین خلجی نے اپنے ولی عہد خان کو لاهور اور ملتان کا صوبے دار بنایا ۔ ام سے پنجاب کو سلطنت دہلی کے معاملات برًا اثر و رسوخ حاصل هوا اور خاندان ، اور خاندان خلجی کے اکثر سلاطین اپنی ں کے زمانے میں پنجاب ھی سے تقویت حاصل رہے ۔ یہی صورت حال تغلقوں کے عہد میں آئی اور مختلف سیاسی انقلابات میں دہلی کی ته میں پنجاب کی تائید حاصل کی گئی.

کے دیبلی چلے گئے (پنجاب میں اردو، ص کے ساتھ کہرا تعلق ہے۔ اس کا باپ بلبن کا قرک غلام تها اور مال ایک مقاسی راجا کی بیٹی تھی ۔ اس کا تمام وقت پنجاب میں گزرا۔ والی دیبال ہور کی حیثیت سے اس نے مغل حمله آوروں کا بیس بار مقابله کیا اور انهیں شکست دی ـ جب خسرو ملک نے خلجی خاندان کے تمام افراد کو موت کے گھاف اتار کر تخت دہلی پر قبضه کیا تو غازی ملک پنجابی لشکر کے ساتھ دیلی کی طرف بڑھا اور خسرو کو ھلا ک کرنے کے بعد عوام کی خواھش سے تخت نشین هوگیا ـ پنجاب نر ایک مرتبه اور سید خضرخان کی صورت میں حمله کیا، جو ملتان کا حاکم تھا۔ اس نے ۸۱۵ / ۱۹۱۰ء میں دہلی پر قبضه کیا۔ ا کے تحت پنجاب کو بڑی سیاسی اهمیت ؛ پنجاب کی اهمیت کا یه سلسله لودهیوں کے زمانے

سلطنت دیایی کے اس دور میں پنجاب سے متعلق کئی مقتدر اشخاص، مشائح اور مشاهیر اهل علم کے نام سلتر هیں، مثلاً ملک عین الدین علیشه کوه جودی، ملک تاج الدین کیرامی؛ ملک نصیرالدین کمرامی؛ سامانه سے سید عربیزه سيد معين الدين، قاضى ركن البدين اور مولانا ضيا الدين؛ لاهور سے مولانا علا الدين؛ قصور سے مولانا سراج الدين اور مشائخ عظام مين شيخ بها الدين ز دريا ملتاني اور شيخ فريد الدين مسعود شكر گنج.

آکبر [راک بآن] کی تخت نشینی کے وقت پنجاب سیاسی اعتبار سے دو حصوں میں منقسم تھا۔ ایک حصه براه راست مغلون کی عملداری میں تھا، لیکن یہاں کی صورت حال بھی تسلی بخش ند تھا 🖫 دوسرا حصه زیاده شمالی جانب تها، جو خودهخارگ کوهستانی راجاؤل اور سردارون کی جهوائی کا رياستون مين منقسم تها ـ ان مين کانگليد 🐩 کشیر، مظفر آباد، راجوری، پواچیم مید

علمه فامل في من يه علاقه عليه طريع مظهم يحكونت كے زير نكون آ كيا -امی جود بین پیواب کے مختلف مصے دیلی، لاهور، مِلْتَانِهُ اِور کابل کے صوبوں میں شامل تھے۔ جهل مید میں یہاں جو شورشیں هوئیں انهیں قطنی سے دیا دیا گیا۔ اس خاندان کے شہنشاہ اکثر المهورين طويل عرمے تک قيام کرتے تھے، چانچه ان کے عہد ہیں دہلی کی طرح لاهور بھی ایک علمی و الماتي مركز بنا رها۔ دور مغليه كے دوسرے حصر یه بالخصوص یهال علوم و فنون کو بڑی ترقی جنتی اور اس میں مسلمانوں کے علاوہ هندو بھی شریکہ تھے۔ علوم اسلامی کے علاوہ فارسی شعر و انہا میں بھی پنجاب والوں کا بڑا حصہ نظر آتا ہے۔ چمد عالمگیر میں اور اس کے بعد هریانه کے علاقے میں اردو (هریانوی) سیر نظم و نثر کی بہت سی تصانف وجود میں آئیں (هریانوی ادب کے بارے مين ديكهم پنجاب مين اردو اور مقالات شيراني) ـ فليرسى شعرا اور ادبا سين ابوالبركات منير لاهورى، مثلا معمد صالح كنبوه، ملا عبدالحميد لاهمورى، عبليت الله كنبوي، سعد الله چنيوثي، چندر بهان برهمن، المنه رام مخلص، وارسته سيالكوثي، غنيمت كنجاهي، يهجيد على وائع سيالكولى، واتف بالوى، آفرين لإبهروي، عبدالجكيم حاكم لاهوري وغيره بري شهرت رکھتے میں ۔ مغلوں کے زمانے میں پنجاب میں علم والهباك كئى اهم سراكز نظر آنے هيں - لاهور ك بعالا وسيافكون، ماتان، بناله، قصور، سوهدره، بسرور، بهدوه ليبن آباد، كهؤتل وغيره بعض مصنفون منواد و معشا بعونے کے اعتبار سے بیشہور هوے۔ النام عبراك علما دين مي ملا عبدالعكيم الكوالية عيوة المعلام سرهيدي (مبيرت بجدد الف المالا المورى لور الماسية على علم قابل فاكر عين.

پنجاب میں عہد مغلیه کا ایک نہایت اهم واقعه سكهون كا عِروج [رك به سكه] هـ ـ ابتدا مين يه ایک صلح جو مذهبی فرقه تها، جس کی بنیاد گورونانک (۱۳۹۹ تا ۱۵۳۸ع) نے بھگتی تعریک کے زیر اثر رکهی تهی، لیکن رفته رفته یه ایک جنگجو سیاسی جماعت کی شکل اختیار کر گیا . مغل شهنشاهون نر اس جماعت کے گوروؤں کو وقتاً فوقتاً جاگیروں اور انعامات سے نوازا، جس سے ان کی مالی حالت بڑی مستحکم ہو گئی، حتٰی آنہ جہانگیر کے عہد سپر پانجویں گورو ارجن دیو نرفقیرانه زندگی ترک کر ح امیرانه ٹھاٹ باٹ سے رہنا شروع کر دیا اور اپنے سپاه بهرتی کر لی ـ سکهون کی تعداد اور طاقت میر اضافه هوا تو وه سیاست مین بهی دخل اندا ھونر لگر ۔ لاھور کے ھندو دیوان چندو شاد آ دشمنی کے باعث اگرچه گورو ارجن کو شاھ عتاب کا نشانه بننا پڑا، لیکن اس کے جانشین گو ہرگوہند سے جہانگ پر حسن سلو ک سے پیش آ اور شاهی سرپرستی سے فائدہ الھا کر اس نے اپ پیرووں کو مسلح اور منظم کرنا شروع کر دی یه سرپرستی شاهجهان کے عمد میں بھی جا، رهی اور یوں سکھ پنجاب کی ایک مؤثر اور مستح طاقت بن گئے۔ جنگ تخت نشینی کے دوران م گورو هرسهای نے دارا شکوه کا ساتھ دیا، تا اورنگ ریب نر چشم پوشی سے کام لیا اور اس کے ب رام راے کو اپنے دربار میں جگه دی۔ کچھ عر بعد جب گورو تیغ بہادر کو، جسے رام راے ہجائے لیا گورو جنا گیا تھا، حکم عدولی کی ہاد میں موت کی سزا دی گئی تو حکومت اور مسلما کے خلاف سکھوں میں نفرت کی آگ بھڑک اٹھ کورو تیخ پہلار کے بیٹے کورو گوہند سنگی اپنے باپ کے خون کا ببیلہ الینے کی ٹھائی اور سک ک ایک مضیوط فوج تیار کر لی۔ اس کے بھ

مشرقی پنجاب کی پہاڑیوں میں واقع چھوٹی چھوٹی مدو ریاستوں میں تاخت و تاراج کرنے لگا۔ ناهن اور ناله گڑھ کے راجاؤں نے شہنشاہ سے فریاد کی تو لاھور کے صوبیدار زبردست خان اور سرهند کے صوبیدار شمس الدین خان دو حکم ملا کہ اسے قرار واقعی سزا دی جائے۔ ما دھسو وال کے مقام پر گوبند سنگھ کو شکست فاش ھوئی اور وہ فرار ھو گیا۔ مدت تک وہ ایک مقام سے دوسرے مقام میں چھپتا پھرا۔ تک وہ ایک منظوم عریضه لکھ در بادشاہ سے معافی کا آخر ایک منظوم عریضه لکھ در بادشاہ سے معافی کا خواستگار ھوا اور وعدہ دیا کہ آئندہ فقیرانہ طور پر زندگی بسر درے گا۔ بادشاہ نے اس کی یہ درخواست قبول در لی۔

اورنگ زیب کی وفات کے بعد سکھوں کا پنجاب میں زور هو گیا اور بندا بیراگی نر مسلح سکھوں کے جتھے منظم کر کے لوٹ مار شروع در دی _ پہلے اس نے لدھیانے سے کرنال تک تمام علاقه مسلمانوں سے صاف کر دیا۔ هزاروں مسلمان قتل ہوئے، ان کے گھر بارلوك لير گئر اور مسجديں اور خانقاهیں مسمار کر دی گئیں ۔ پھر اس نر لاهور کا رخ کیا ۔ وہ شہر دو تو نتح نه کر سکا لیکن اس نے قرب و جوار کے دیہات کو خوب لوٹا ۔ بہادر شاہ اس وقت دكن مين تها ـ يه حالات سن كروه پنجاب کی طرف روانه هوا ـ سرهند میں شاهی فوج کے اجتماع کی خبر سن کر بندا لوه گذه کے قلعے میں مجمور هو گیا۔ تین ماہ کے محاصرے کے بعد قلعہ فتح هوا، لیکن بندا فرار هوگیا . بهادر شاه سکهون دو همیشه کے لیے کچل دینا چاهتا تھا، لیکن موت نے اسے سہلت نه دی ۔ اس کی وفات کے بعد سلطنت میں ابتری پھیلی تو بندا نر پھر سر اٹھایا اور قتل و غارت کا بازار کرم کرنے لگا۔ سرهند اور بٹاله بخای طور پر اس کی سفاکی کا نشانه بنے۔ اس وقیت اس كى فوج پيئتيس هزارك قريب تهي - آخر فرخ بير

کے عہد میں نواب عسدالصمد خان، جوہدائی لاهور، نے اس کے خلاف فوج کشی کی اور اس میں جمعیت شکست پر شکست دی۔ انجام کار اس کی جمعیت منتشر هو گئی اور وہ خود گرفتار هو کر دیرلی بھیجا گیا، جہاں اسے قتل کر دیا گیا۔ عبدالعبمد خانی اور اس کے بعد یعنی خان اور میر منو نے ہنجاب میں سکھوں کے مقابلے میں اقدامات کیے اور وہ کجھ عرصے کے لیے سر اٹھانے کے قابل نه رہے ،

سكهون كا زمانيه: احمد شاه ابدالي كرحملون سے پنجاب میں جو انتشار پھیلا اسے غنیمت جان کر پہاڑوں میں چھپے ھوے سکھ پھر نکل آئے ۔ ۸ د ۱ ع میں انھوب نے جسا کلال کی زیر تیادت کثیر تعداد میں لاھور پر حیله کر کے اس پر قبضه کر ليا، ليكن جلد هي آدينه بيك [رَبُّكُ بآب] مرهِبْه انواج کو لاهور پر چڑھا لایا اور سکھ شہر خالی کر گئر۔ 1271ء میں پانی بت کی تیسری جنگ نے سرھٹوں کی کمر توڑ دی اور وہ شمالی جمد سے نکل گئے۔ ابدالی واپس چلا گیا تو سکھوں نے بھر سر اٹھایا اور جا بجا قلعر بنا کر دوسری قوبوں کا استیصال کرنر لگر - مهدے رع میں انھیں کھائے کے لیے ابدالی نے بلغاری لدھیانے کے قریب سخت جنگ هوئی اور تقریباً بیس هزار سکه ته تیخ هوسے -اس مقام ً نو سكه كهلوكهاژه (= قبل عام كي حكه) کہتے میں ۔ بایں همه ابدالی کے رخصت جوتے جی سکھوں نے مجتمع ہو کر لاھور میں اس کے معلقہ صوبردار کابلیال کو نکال یا هر کیا لیور جبهلیم سے ھانسی تک کا علاقه اس کے سردایوں نے باہم تقسیم کر لیا ۔ ان سرداروں کے ہارہ بڑے گروہ تھے، عصب مثلیں کہا جاتا ہے۔ ان میں سے سب مدالی بهنكي مثل تهي، جو لاجور اجرامية سر بعيد جواديات ك علاقي ير متجورات تعييدالي مثل عليه فالمعتد المعلى المعلى معلى المعلى آفر ہنجاب پر محمله کر کے لاھور فتح در لیا، لیکن ایکے می سال اسے واپس جانا پڑا۔ واپسی کے وقت اس کی حجم تسویوں دریا ہے جہلم میں کر گئیں۔ رنجیت سنگھ فے انہیں دریا سے نکلوا کر شاہ زمان کی خدمت میں پیش کیا اور اس سے لاھور کی حکومت کا پرواند حاصل کر لیا اور یوں ایک مسلمان بادشاہ کی عنایت سے پنجاب میں سکھوں کی باقاعدہ سلطنت فائم ھو گئی.

لاهور پر قابض هونے کے بعد رنجیت سنگھ نے پاؤں پھیلائے اور تمام حریف سرداروں دو یکے بعد دیگرے مغلوب درتے ھوے کانگڑے سے ملتان تک کے علاقر پر مسلّط ہو گیا اور سنلج کے جنوب میں بھی دھاوے کرنے لگا ۔ ۱۸۰۹ء میں سکھوں اور انگریزوں کے درمیان عہدنامہ امرتسر طے هوا، جس کی رو سے رنجیت سنگھ نے دربائے ستلج دو اپنی سرحد تسلیم کر لیا۔ ۱۸۱۳ء اور ۱۸۲۱ء کے درمیان اٹک، پشاور، هزاره، نشمیر اور ڈیردجات بھی اس کی قلمرو میں شامل ہو گئر ۔ اسی زمانر میں هندوستانی مسلمان مجاهدین سنده کے راستر سے سرحد میں پہنچے اور سید احمد شہیدہ کے زیر سر کردگی چیکھوں سے ٹکوا گئر۔ اس جہاد نر سکھ حکومت کی بنیادیں متزلزل کر دیں اور سندھ سے مغرب میں تهم علاقه آزاد هو گیا، لیکن ۱۲۳۰ه/ ۱۸۳۱ء میں بعض خوانین کی سازش سے مجاهدین کی تنظیم چرهیم برهم هوگئی اور حضرت سید احمد^{یم} اور مولانا علماء اسمعیل علی شمادت کے بعد خیبر تک دوبارہ يشكلهون كا قبضه هو كيا.

انتقال کے بعد اور بدنظمی کا دور شروع انتقال کے بعد اور بدنظمی کا دور شروع کیا اور انگریزوں نے اس صورت حال سے فائدہ انگریزوں نے اس صورت حال سے فائدہ انگریزوں نے پنجاب پر چڑھائی کر کے انتہاب پر جاددہ دوآب کی رو سے جالندھر دوآب

کا علاقه انگریزوں کے سپرد هوا اور تاوان جنا ادا کرنے کے لیے سکھ حکومت نے جموں اور کشا کا صوبه گلاب سنگھ ڈو گرہ کے هاتھ فروخت کر دیا ابھرا۔ سکھ دربار میں جو انگریز مشیر مقرر هوا تا ابھرا۔ سکھ دربار میں جو انگریز مشیر مقرر هوا تا اس کی دخل اندازیوں نے جلتی پر تیل کا کام کر چنانچہ جگہ جگہ بغاوت برہا هو گئی اور ۱۹۸۸ میں باقاعدہ جنگ شروع هو گئی۔ چیایانواله المحرات کی لڑائیوں نے پنجاب کی فسمت کا فیصله کجرات کی لڑائیوں نے پنجاب کی فسمت کا فیصله دیا اور م ابریل م ۱۹۸۸ عدو انگریزوں نے پنجاب کی عکومت کے ساتھ الحاق در لیا ا

رنجیت سنگھ اور دوسرے سکھ حکمرانوں داخیل حکمت عملی کی سب سے نمایاں خصوصیہ یہ تھی کہ وہ اصول و قواعد سے برنیاز تھی۔ ان کوئی آئین تھا نہ قانون۔ حکمران مطلق العنان تو اور عدلیہ و انتظامیہ کے جملہ اسور ان کے اشارۂ ایر منحصر تھے۔ ان کے عمد میں مسلمان خاصطور پر ان کے ظلم و تشدد کا شکر ھوئے۔ ان تاریخی یاد کارول، دینی مدرسول، عبادت دھوں المقافتی، معاشی اور سیاسی زند کی بری طرح متا شقافتی، معاشی اور سیاسی زند کی بری طرح متا سکھ کردی کے باعث پنجاب میں مسلمان براب خوف و هراس کا شکار رہے۔ جس کہ نتیجہ یہ نکلا آ یہاں کے مسلمانوں کی زندگی میں ابتری بھیل گئی برطانوی عمہد: ابتداء نئے مفتوحہ علاا

ایک مجلس نظم و نسق (۱۸۵۳ میں اسے توژ آ کے ماتحت رکھے گئے۔ ۱۸۵۳ء میں اسے توژ آ اس کے اختیارات اور فرائض ایک چیف کمشنر آ تفویض ہوئے۔ ۱۸۵۹ء میں صوبۂ شمال مغرا سے دہلی کی منتقلی کے بعد، پنجاب اور ملحقہ اضلا ایک لفٹنٹ گورنو کا صوبہ بنا دیے گئے.

پنجاب کے الحاق نے برطانوی علاقے کو دریا سندھ کے پار تک بڑھا دیا اور حکومت هند کا شمال مغربی سرحد کے پٹھان قبائل اور امیر افغانستان [رك بآن] سے قريبي واسطه پيدا هو كيا۔ یه سرحد اتنی لمبی اور ایسی کوهستانی تهی که اس کی محافظت تنها فوج سے نه هو سکتی تهی، بلکه اس کا مدار ببہت کچھ قبائل کو سیاسی قابو میں و لهذر پر تها _ ابتداء وهال كوئي خاص ايجنسي فبائلی علاقوں سے معامله کرنے کے لیے نه تھی اور اهل قبيله سے تعلقات رکھنے کا کام اضلاع هزاره، پشاور، " نوهاك، بنون، ذيره اسمعيل خان اور ڈیرہ غازی خان کے ڈپٹی کمشنر انجام دیتر تھر۔ ١٨٨٦ء مين تين شمالي اضلاع سے پشاور كي کمشنری اور تین جنوبی اضلاع سے ڈیرہ جات کی کمشنری بنی _ اس کے بعد پولیٹیکل ایجنسیوں کا نظام قائم ہوا اور یہ ایجنسیاں پنجاب گورنمنٹ کے تحت رهیں ۔ ۱،۹،۱ میں شمال مغوبی سرحد کا الگ صوبه بن گیا۔ پنجاب کی حدود ۱۹۱۹ء میں پهر متعین هوئیں جب که دہلی ایک علیحده صوبه هوگیا ۔ ۱۹۲۱ء میں پنجاب کو گورنری صوبر کے درجر پر توقی دی گئی.

نظم و نسق کے لحاظ سے یه صوبه دو حصوں میں منتسم تھا: برطانوی قلمرو اور دیسی ریاستیں۔ برطانوی علاقر کا رقبه وه ۱۹۹۹ مربع میل تها اور ریاستوں کا ۳۷۹۹۹ مربع میل ـ دجانه، پٹودی، کلسیه اور شمله بہاڑی کی ستائیس ریاستوں میں سیاسی امور کی انجام دہی پنجاب کی گورنمنٹ درتی تهی؛ بقید ریاستین لوهلرو، سرمور، بلا سپسور، منڈی، سكيت، "دپووټهله، سالير كوتله، فريد كوث، جمبه، بهاول بور اور بهلکیال ریاستین (یعنی بثیاله، جیند اور نابهه) براه راست سرکار هدد کے ماتحت تھیں.

پنجاب کے مسلمانوں نے اطمینان کا سانسے لیا کیونکہ سکھوں نے مسلمانوں پر عرصة حیات تنگ کے وکھا تها ـ انهیں اذان دینے اور باجماعت نظف ادا، کرنر کا بھی اجازت نہیں تھی اور ان کی مسجدیں اصطباق اور بارود خانے بن چکی تھیں، تاھے انگریزی عملاتات قائم هونر كر بعد بهي عرص تك مسلمانون كي جالت نه سدهر سكى _ قبائلي علاقول مين مجاهدين ك سر گرمیوں کے باعث انگریز ان سے سخت ،بد کماند تهر، جنانچه مدت تک ان پر سرکاری ملازمتد که . دروازے بند رہے ۔ تعلیم و تدریس کے میدان سے بھی انھیں ہر دخل کر دیا گیا۔ تجارت اور صنعت پہلے هي سے هندووں کے هاتھ ميں تھي ـ زواعت بيشه مسلمانوں کا بال بال هندو مماجنوں کے قریض میں بندها هوا تها _ يهي وجه هي كه اكثريت ميس ھونے کے باوجود وہ زندگی کے کسی شعبے میریھے ا پنی آواز بلند نه کرسکتر تهر - ۱۸۹۸ء میں پنجلب میں مجلس قانون ساز قائم هوئی تو اس میں مسلمانوں، کو بہت کم نمائندگی دی گئی ۔ و. وروع میں جداگانه انتخابات کا طریق رائج هوا ـ تو بھی کچھ زیاده فرق نه پرا کیونکه خالص مسلمان نشستین اقلیت میں تھیں اور کسی ھندوریا مخلوط عاتر سے كسى مسلمان كامنتخب هونا نا ممكن تها ـ در اصله مندووں اور سکھوں کا مسلمانوں کے خلاف ایک خاموش سمجهوتا هو جكا تها، جس كي روسيريه كس نمائندہ ادارے میں مسلمانوں کی اکثریت قلم نہیں مونے دہتے تھے.

سرورع مين سر مائيكل اوثوائيركا تقريباي لفتنت كورنر هوا - وه مقامي باشندواء كور المند اصلاحات ديني كاسخت مخللف تهلد الني ششير يالله دور میں اس نے کسی قومی اور سیلس تحریک سکی سونه الهلنے دیا ۔ یہ ہمال شخص عدمین فرینا اللہ ومهروع مین سکھ حکویت کا خاتمه هوا تو ا کی دیملتی آبادی کو کثرت اور جمالات بنین ا الله كو اسے نه صرف شهرى آبادى كا حريف بنانے كو كوشش كى بلكه "فوم رول" كى تعريك چلى تو استعمال في چا كيرداروں كو اپنے مقصد كے ليے استعمال كيا اوران سے بار بار يه اعلان كرايا كه پنجاب بالكل مطمئن اور خوشحال هے اور اسے شورش پسند شهرى سياستدانوں سے كوئى واسطه نهيں ـ ديہاتى فور شهرى باشندوں ميں اس نے تفرقے كا جو بيج بويا تور شهرى باشندوں ميں اس نے تفرقے كا جو بيج بويا تها وہ آگے چل كو خوب رنگ لايا اور پنجابى مسلمانوں نے متحد و منظم هونے كے بجائے اپنى مسلمانوں كى تنظيميں قائم كر ليں ـ يه جماعت بندى برادريوں كى تنظيميں قائم كر ليں ـ يه جماعت بندى كر رهى هے .

غیر معمولی حالات سے فائدہ اٹھا کر اوڈوائر نے قانون تعفظ هند کی آڑ میں رائے عامه کو بری طرح کی اڑ میں رائے عامه کو بری طرح کیچلا۔ فوجی بھرتی میں پنجاب کا حصه سب سے زیادہ تھا۔ ۱۹۱۸ء تک تقریباً سات لاکھ جوان فوج میں بھرتی ہوئے؛ ان میں پنجابیوں کی تعداد تین لاکھ چالیس ہزار تھی۔ بھرتی کے لیے حکومت نے جو جابرانہ اور متشددانہ طرز عمل اختیار کیا نے جو جابرانہ اور متشددانہ طرز عمل اختیار کیا اس کے باعث جابجا فساد برپا ہوئے، جنھیں بڑی سختی سے کچلا گیا۔ اتحادیوں کے خلاف جنگ میں توکیہ کے شریک ہو جانے سے مسلمان خاص طور پر حیر و تشدد کا نشانہ بنے۔ ان کے اخبار ضبط ہوئے جور و تشدد کا نشانہ بنے۔ ان کے اخبار ضبط ہوئے اور رہنما جیل میں ڈال دیے گئے۔

ہ ۱ ہ ۱ ء میں میثاق لکھنؤ کے ماتحت کانگرس اور مسلم لیک میں سیاسی اصلاحات کے بارے میں میٹھووٹا ھو گیا ۔ اس سے پنجاب کے مسلمان یوں موبوں کے مسلمانوں کو مزید میٹھوٹٹ دینے کی خاطر انھیں اسمبلی میں اپنی ہ ہ میٹھوٹٹ سے دستیردار ھو کو ، ، نی صد

هوگئی اور اسی سال هندوستانی ارا این کی مخالفت کے باوجود هندوستان کی مجلس قانون ساز نے رولٹ ایکٹ منظور کر لیا، جس کے خلاف عوام میں اتنا جوش اور هیجان برپا هوا ته ۱۹۹۹ء میں جب برطانوی پارلیمنٹ میں مانٹیگو چیسفورڈ تجاویز کی بنیاد پر جدید آئینی اصلاحات کا قانون منظور هوا تو مقتدر سیاسی جماعتوں نے انهیں مسترد در دیا مارچ ۱۹۹۹ء میں الاندهی جی نے ستیا گرہ کا اعلان میں جلیانوالہ باغ کا خونیں سانحہ بیش آیا۔ نہتے میں جلیانوالہ باغ کا خونیں سانحہ بیش آیا۔ نہتے شہریوں پر فوج کی ہے تحاشا فائرنگ کے بعد پنجاب کی متعدد اضلاع میں مارشل لا نافذ کر دیا گیا اور عوام پر ایسے مظالم ڈھائے گئے جن کی مثال ۱۸۵۷ء کے بعد دیکھنے میں نہ آئی تھی.

و و و و ع کے آخر میں امر تسر ھی کے مقام پر کانگرس اور لیگ دونوں کے اجلاس منعقد ہوے اور هند و مسلم اتحاد کی برنظیر فضا قائم هوگئی ـ اسی جلسر میں خلافت کے حفظ و بقا کے لیر خلافت كميثى قائم كى كئى .. آئنده دو تين سال تك پنجاب میں تعریک ترک موالات اور تعریک خلانت کا بڑا زور رہا اور ان میں ہندو مسلمان مل کر حصه لیتر رہے، لیکن ان تعریکوں کی ناکامی کے بعد هندو مسلم منافرت کی آگ، جو عارضی طور پر دب گئی تھی، بہت تیزی سے بھڑ ک اٹھی اور جا بجا فرقددار فسادات هوئير ليكرداس ضمن مين شردھانند نے شدھی کی اور پنڈت مالویہ نے سنگھٹن کی تحریکیں جاری کر دیں ۔ رهی سہی کسر آل انڈیا ھندو سہاسبھا کے قیام سے پوری ھوگئی۔ پنجابی هندووں نے، جو آریا سماج سے بہت سٹاثر تھر، ،ان تحریکوں میں ہٹری سرگرمی سے حصه لیا ۔ اس سے دونوں قوموں میں نفرت اور ا مداوت کی خلیج گهری هوتی گئی - ۱۹۲۰ء میں

کھوں نے اپنی جداگانه قومی حیثیت منوانے کا طالبه پیش کیا اور اپنے لیے مبالغه آمیز رعایتیں لملب کیں ۔ هندووں نر ان کی پوری تائید کی اور سطرح مسلمانوں کے خلاف هندو سکھ متحدہ محاذ نائم هو گیا، جس نے مسلمانوں کے هر جائز مطالبے ی همیشه مخالفت کی.

۱۹۲۱ء میں جدید اصلاحات کے تحت نئی اسمبلی قائم هوئی تو اس کے بیشتر ارکان دیہاتی حلقوں سے منتخب ہو کر آئر ۔ ان میں سے اکثر سیاسی اور تعلیمی لحاظ سے پسماندہ، انگریزی اقتدار کے حامی اور شہری آبادی سے خائف اور متنفر تھر ۔ مسلمانوں کی طرف سے میاں فضل حسین کو وزیر نامزد کیا گیا ۔ انہوں نر سرکاری ملازمتوں اور سرکاری کالجوں میں مسلمانوں کے تقرر اور داخلر کا تناسب مقرر درایا، جس سے هندو ان کے سخت مخالف هو گئر ۔ م ۱۹۶ ع میں دوسری لیجسسلیٹو ونسل ک انتخاب هوا تو اس میں سیاسی جماعتوں نے بھی حصہ لیا۔میاں فضل حسین دوبارہ وزیر مقرر همو گئے۔ هندووں نے جو زیادہ تر غیر زراعت پیشه تهیے. ایک طاقتور حزب اختلاف قائم در لی۔ میاں فضل حسین نے تیس دیہاتی مسلمان ارکان اور چودهری لال چند (بعد ازاں چودهری چهوٹو رام) کے چھر زراعت پیشه هندو رفقا پر مشتمل نیشنل يونينسٺ پارسي قائم ُ لر لي. جو ٢م ١ ء تک صوبر میں بر سر اقتدار رھی .

یونینسٹ پارئی نے سیاں سر فضل حسین اور اس کے بعد سر سکندر حیات کے زیر قیادت مسلمانوں، بالخصوص دیہاتی مسلمانوں، کے حقوق کے تحفظ کے لیے قابل قدر کام کیا، لیکن اس جماعت کی همیشه یه کسوشش رهی که پنجابی مسلمان کسی عوامی تعریک میں حصه نه لیں اور حکومت سے کسی ضورت متصادم نه هونے پائیں ۔ یہی وجه ہے که اُ چنانچه انهیں اور آن کے رفتا کو جناعت سے متابع

جب ھندوستان کے دوسرے صوبوں کی دیہاتی آبادی سیاسی تحریکوں میں سرگرم تھی، پنجاب میں زیادہتر شهری عبوام هی نبر ان مین حصه لیا ـ اس دوران میں اگر نوئی عوامی تحریک اٹھی تو اسے سختی سے ' نجل دیا گیا (مسجد شہید گنج کا مسئله، خا نسار تحریک، وغیره).

پنجاب میں هندووں کے برعکس شمیری اور دیہاتی مسلمانوں کے مفاد میں کوئی تصادم فه تھا، للہذا شہری حلقوں کے اکثر نمائندے بھی یونینسٹ پارٹی میں شامل ہوگئر۔ ہم و ع کے بعد جب قائداعظم کی کوششوں سے مسلم لیگ کا احیا هوا تو پنجاب اسمبلی میں باقاعدہ مسلم لیک پارٹی قائم نه هو سکی ـ انفرادی طور پر بیشتر مسلمان ارکان مسلم لیک کے رکن تھے، لیکن اسمبلی کے اندر ان کی وفاداری کا مرکز یونینسٹ پارٹی ہی رہی۔ سر سکندر حیات نے اپنے دور وزارت میں دونوں جماعتوں کے درمیان تصادم کا موقع پیدا نه هونے دیا اور وہ دل هند مسائل میں قائد اعظم کی پیروی ا کرتے رھے.

اسی زمانے میں پنجاب کو یه فخر حاصل هوا که اس کے دارالحکومت لاھور میں سم مارچ . بم و ، ع آنو قرار داد پاکستان منظور هوئي.

مهم وء میں سر سکندر حیات کی وفات کے بعد سر خضر حیات ٹوانہ پنجاب کے وزیر اعظم بنے تو یه صورت حال برقرار نه ره سکی ـ اس وقت سیاسی حالات کا تقاضا یه تها که هندوستان کے تمام مسلمان ایک پلیث فارم پر مجتمع هو کر حصول پاکستان کی تحریک متحد اور منظم هو کر چلائیں ۔ سر خضر حیات نے اس سلسلے میں صوبائی مفادات کی آڑ لی اور قائداعظم کی هدایت کے باوجود اسمیلی میں مسلم لیک پارٹی قائم کرنے سے انکار کو دیا کو دیا، گیا اور-پنجاب میں یونینسٹ حکومت ختم یہاں اس صوبے کے استی سکتم نام دیے جاتے ہیں:۔ کیوس کے سکتم لیکی وزارت قائم کرنے کی سہم نام دیے جاتے ہیں:۔ هوریم-هو گئی،

> وجم وع کے انتخابات میں مسلم لیگ نے شافلار کابیابی حاصل کی ۔ اسے پنجاب سے مرکزی اسمبلی کی سو فی صد مسلمان نشستین اور صوبائی اسمبلی کی جهیاسی میں سے بچھتر مسلمان نشستیں ملی، معد ازاں جار آور ارکان بھی اس میں شریک ھو گئے۔ اس کے باوجود اسے وزارت بنانے کی دعوت نه دی گئی اور گورنر کے ایما سے سر خضر حیات کے زیر قیادت یونینسٹ ۔ کانگرس ۔ اکالی مخلوط ، وزارت قائم هو گئی، جو عملاً غیر مسلم تھی ۔ مسلم لیک نر پنجاب میں دوبارہ انتخابات کا مطالبہ نیا اور بهب صوبائی حکومت نر جبر و تشدد سے کام لیا تو سول، نافرمانی کا آغاز کر دیا ۔ یه تحریک ایک ماہ سے زیادہ عرصے تک بڑی کمیابی سے پورے صوبر میں حیلائی گئی اور بالآخر س سارچ ہے، و اعا كؤ سرخضر حيات نر اپني وزارت كا استعفا بيتن کر دیا ۔ مسلم لیگ پارٹی کے قائد خان ممدوث نے عیر مسلم ارکان اسمبلی سے تعاون کی درخواست کی. ، جین کے جواب میں ماسٹر تاوا سنگھ نر اسمبلی هال کے باہر تلوار لہرا کر گویا مسلمانوں کے خلاف اعلان جنگ کر دیا ۔ اسی دن پورے صوبر سیں چیدوون اور سکھوں نے مسلمانوں پر حملے شروع رُ کو دیر جس کا نتیجه به نکلا که هر جگه خونریز والوسم، هوفر لگر . گورنر نر مسلم لیگ کو وزارت کی تشکیت دہنے کے بجامے ''گورنری راج'' کا اعلان كريه يقضفها مهاكستان تكديمي صورت حال قائم رهي المن المسلاف كي لير وك به يا استان).

الم بنجاب: المسابق ع بعد اس ماوی میں بیش آنے والے المسابق ع بعد اس ماوی میں بیش آنے والے المسابق عالم باکستان میں آ جا ہے۔

یہاں اُس صوبے کے گورنروں اور وزراے اعلٰی کے اِن مار دیر جاتر ھیں:۔

(الف) گورنر: (۱) سرفرانسس مودی (۱۹۹۰ تا ہے ہو اع)، جن کے آخری ایام میں گورنری راج نافذ رها؛ (م) سردار عبدالرب نشتر (م، م، تا ره و و عا: (س) مستر اسمعیل چندریگر (۱۹۵۱ تا م و و و عاد (م) ميال امين الدين (مه و و تا م و و و ع): (ه) مستر حبيب ابراهيم رحمت الله (۵۰ م): (۹) میال مشتاف احمد گورمانی (۱۹۵۴ تا ۱۹۵۹ع)، پهر وحدت مغربی با نستان کی تشکیل کے بعد ے وہ وہ تک صوبۂ مغربی پا نستان کے گورنر رھے؛ (ر) مسٹر اختر حسین (ے وہ ، تا ہ وہ ، ع)، انہیں کے عبد میر ابوب خال کی فوجی حکومت قائم هوئی؛ (٨) نواب امير محمد خان آف کالا بات (وه و ر نا و و و ما)؛ (و) جنرل محمد موسی (۹۳۹ء تا ۹۳۹، ۱۱) ایر مارشل نور خان (٩٦٩ وء تا ١٩٤٠)؛ (١١) لفثينت جنر! عتيق الرحمن (١٩٤٠ع) اور جب يكم جولاني ١٩٤٠ ً نو وحدت مغربی پا نسنتان لوٺ کنی تو صوبهٔ پنجاد کے گورنر لفٹیناٹ جنرل عنیق الرحمن مقرّر ہوہے۔ (ب) وزراے اعلٰی : (۱) خان افتخار حسین خاہ سمدوت (سه و ، تا و به و ، غ)؛ (ع) سيال سمتاز محد خان دولتانه (۱۹۹۱ تا ۱۹۹۹)؛ (۳) ملک فيرو خان نون (٣٠ و و تا ٥ و و ع): (س) عبدالحميد خا دستی (ه د و و ع) ـ اسی سال صوبهٔ مغربی پا کست كى تشكيل هوئى اور (٥) دا نشر خان صاحب اس کے وزیر اعلٰی مقرر کیا گیا (هه و و تا هه و و ع اس طرح صوبے میں مسلم لیگ کے بجاے ری پبل پارٹی کی حکومت قائم هو گئی ۔ ١٩٥٤ ، ری پبلکن پارٹی کو اکثریت حاصل نه رهی گورنری راج نافذ هو گیا، لیکن دو ساه بعد پهر یا جماعت بر سراقتدار آگئی اور(۴) سردار عبدالرشید ان کے بعد (م) نواب مظافر علی قزلباش وزید اعلی ،



ہوے۔ فوجی حکومت (۱۹۵۸ع) کے بعد وزیر اعلٰی کا عہدہ ختم کر دیا گیا.

صوبۂ پہنجاب کی مختلف قسمتوں کا رقبہ اور موبہ ہے۔ اس کی آبادی حسب ذیل ہے:۔

قسمت	رقبه (مربع میل)	آبادي
ر ا ولېنڈى	117.7	8929189
سرگودها	12.90	0947979
لاهور	۸9.4	976497
ملتان	T 7A77	77.7976
بہاول پور	140.1	T020.77
ميزان	77014	777 1 1007

سہاجر آبادی کا تناسب ہو سے ۔ ہونی صد ہے ۔ عام زبان پنجابی ہے (جس میں پونھوھاری اور سوائیکی بھی شامل ہے)، لیکن اردو پورے صوبے میں سمجھی اور لکھی جاتی ہے اور یہی عام اجتماعی امور کے علاوہ خط و تنابت اور کاروبار کی زبان ہے .

پنجاب کا صوبہ پاکستان کے لیے قلب کی حیثیت رکھتا ہے۔ اس پر ملک کی اقتصادی ترقی اور عسکری برتری کا بہت کچھ دار و مدار ہے۔ یہاں کے لوگ طاقتور، بہادر اور اپنی عسکری روایات کی وجہ سے مشہور ھیں۔ اس کا بیشتر حصہ میدانی ہے۔ شمال مغربی گوشے میں پوٹھوھار کی سطح مرتفع ہے، جس کی جنوبی حد پر کوھستان نمک واقع ہے۔ جنوب مغربی سرحد پر کوہ سلیمان کا ملسلہ بہت دور تک چلا گیا ہے۔ یہ پہاڑ بالکل مشک اور بنجر ھیں۔ کوھستان کے جنوب میں مارا علاقہ میدانی ہے۔ اس میں دریا ہے سندھاور مارا علاقہ میدانی ہے۔ اس میں دریا ہے سندھاور مارا علاقہ میدانی ہے۔ اس میں دریا ہے سندھاور

شمال مشرقی حصه چھے سو سے ایک ھڑاو ہے کہ درمیان بلند ہے، لیکن لاٹلپور سے جنوب مغیب کی طرف اس کی اونچائی چھے سو فٹ سے کم بھے۔ به میدان دریاؤں کی لائی ھوٹی مٹی سے بنا بھی الهورهام طور پر زرخیز اور هموار ہے۔ دریاؤں الهور نہروں کے کناروں کے علاوہ کوئی اونچی زمین مشکل سے نظر آتی ہے، البته کمیں کمیں (مثلاً منانگلا علی اور چنیوٹ کے قریب) پرانی چٹانوں کی چھوٹی چھوٹی اور کم بلند پہاڑیاں ملتی ہیں، جو بلاگل اور کم بلند پہاڑیاں ملتی ہیں، جو بلاگل خشک ہیں۔

یه میدان کئی دوآبوں میں منقسم ہے، بین گل تفصیل مقالے کی ابتدا میں دی جا چکی ہے۔ سیدھ ساگر دوآب کا بڑا حصه ریکستان ہے، جسے قبل کہتے ھیں ۔ سندھ پار کا علاقه ڈیرہ جات کم لاتا اللہ ہے ۔ جنوبی حصه پہلے بنجر یا ریکستان تھا مخلور آبادی بیبی بہت کم تھی، لیکن موجودہ صدی معید نہری آب پاشی نے اسے سر سبز اور شاداب بنا دیا ہے اور یہاں بہت سی نئی بستیاں اور شہر آباد ھو گئے اور یہاں بہت سی نئی بستیاں اور شہر آباد ھو گئے میں ۔ تھل کے ریکستان کے بھی اب نہرولیناور میں دار کنووں کے ذریعے زیر کاشت لایا جا وہا ہے۔

 مرما کے آخر میں جولائی المائی المرمیں جولائی کے ستمبر تک کے سمینوں میں مون سون هواؤں میں موتی ہے۔ کچھ ہارش موسم سرما میں مغربی طوفانوں سے بھی هو جاتی ہے.

بعیثیت مجموعی پنجاب کا صوبه ملک کا سب
سے زیادہ ترقی یافته علاقه سمجھا جاتا ہے۔ پا کستان
کے قیام کے بعد زرعی، صنعتی، تجارتی اور دوسرے
میدانوں میں جو ترقی ہوئی ہے اس کی تفصیل
مقالة پاکستان میں آ چکی ہے۔ لاہور، سیالکوٹ،
ساھیوال، لائل پور، ملتان، بہاول پور، گوجرانواله،
گجرات، سرگودھا، جہلم، راولپنڈی اس صوبے کے
مضافات ملک کے بہترین صحت افزا پہاڑی مقامات
میں شمار ہوتے ہیں۔ پاکستان کا دارالحکومت
اسلام آباد بھی راولپنڈی کے قریب واقع ہے۔ مزید
معلومات کے لیے رائے به پاکستان.

(م) بھارتی پنجاب: حصول آزادی کے بعد سابقه صوبة پنجاب كامشرقي حصه ريد كلف ايوارد كے تحت بھارت کے حوالے کر دیا گیا تھا، جس پر مشتمل صویة مشرقی پنجاب وجود میں آیا ـ بعد ازآں اس کا غام پنجاب رکھ دیا گیا۔ ۸م و وع میں یہاں کی پہاڑی وياستون پر مشتمل هماچل پرديش كا عليحده صوبه تشکیل کیا گیا اور مهاسو، سرمور، منڈی، چمبه، چلاس ہور اور کنور اس کے اضلاع بنائے گئے۔ ۲ و ۱ ء حین مشرقی پنجاب کی ریاستوں کی یونین (PEPSU) پهیواب مین مدغم کر دی گئی۔ ۱۹۹۹ء میں اس وي ويتاليه ؛ جمال بنجابي بولى جاتي هـ ـ يه اضلاع المناورة السرتسرة كهورتهله، جالندهر، فيروزبور، المنطقة والمنطور للهميانه كے علاوہ اخلاع سنكرور، المساور الدالي كي تحصيل كهرؤ ك كجه حصون الم المالي كا يقيد بدر ويه مربع ميل أور

آبادی ۲۰۳۰، ۲ (۲۰۹۱) هے؛ (ب) هرينه، جہاں هندی بولی جاتی ہے ۔ یه اضلاء حصار، مہندرگڑھ، گوڑگاؤں، رہتک اور کرنال کے علاوہ اضلاع سنگرور اور انباله کی تحصیل کھرڑ کے شجھ حصوں پر مشتمل ہے۔ اس کا رتبه . . ۲ مربع میل اور آبادی تقریبًا ستر لاکه (۱۹۹۹ م) د_ پنجاب اور هریانه دونون صوبون تا دارالحکوست چندی گڑھ ہے؛ (ج) هماچن بردیش : الی تقسیم کے ذریعے سابقہ پنجاب نے اضلالے شمس، کلو، کانگڑہ، لہاؤل Lahaul اور سپیٹی Spiti کے علاوہ اضلاع ہوشیار پور و انبالہ کے تعید حصے بھی هماچل پردیش میں شامل شر دیے گئے۔ اس صوبر کا دارالحکومت شمله ہے، جو پنجاب میں واقع هے ۔ اس كا رقبه ١٠٨٨٥ ، دربع ميل هے أور آبادی ۱۹۹۱ء کی مردم شماری کی روسے سم ۱۱=۱۱ تھی۔ مزید تفصیلات کے لیے رالاً به هندوستان.

مَآخِذُ : (١) ابن حوقل : صورة الارض، لائنان ٨٣٠ ١٥؛ (٦) ابن خرداذيه : المسالك و المداكمة لائلان ۱۳۰۹م/ ۱۸۸۹ء؛ (م) الاصطغرى: اسساك و الممالك، مطبوعة قاهره ؛ (م) ابن بطوطه : عجائب الاسفاره پیرس ۱۸۵۳ - ۱۸۵۸ و اردو ترجمه از محمد حسین (سفر ناسة ابن بطوطة)، كراچي ۹۹۹: (ه) البيروني : كَتَابِ الْمِنْد، اردو ترجمه از اصغر على، مطبوعة الجمن ترقى اردو ١م١٩ء؛ (٦) تاريخ بيمتى، طبع سعيد ننيسى، تهران ۲۳۲ هش؛ (ع) طبقات ناصری، طبع عبدانحی حبيبي، كـوثثه ١٩٣٩ - ١٩٠٣^٤ (λ) عـوني : لباب الالباب، لائذن ١٩٠٦؛ (٩) برني: تاريخ نيروز شَاهَى، طبع سيّد احمد خان، ١٨٦٧ع: (١٠) جويني : تاريخ جهانكشاى، لائدن ١٩١٩؛ (١١) بداؤنى: منتخب التواريخ، كلكته ١٨٩٥؛ (١٢) أساع أبو الفضل، مطبع تولكشور؟ (١٠٣) أبو الفضل : آئین آکبری، انگریزی ترجمه از بلا خمن و جیرث، مطبوعا

كلكته و اردو ترجمه از فدا على خان، جامعة عثمانيه، حيدر آباد (د كن) ١٩٠٩، (م. ١) انتظام الله شمايي : تاريخ ملت، ج. ، و ، ، ديلي ه ه و ، ع؛ (ه ،) كنبيا لال : تَاريخ پنجاب، لاهور ٩٩،٩٤ (١٦) مفتى غلام سرور : تاريخ مخزن بنجاب، مطبع نولكشور ١٨٥٤، (١٥) سيد محمد لطيف تاريخ بنجاب مع حالات سهر لاهور، لاهور ۱۸۸۸ع؛ (۱۸) نور احمد: تحقیقات جشتی، لاهور ١٠٠١ع؛ (١٥) عباد الله أثياني ؛ سكه عبد السلامي سين، لاهور برمره رع؛ (٠٠) عبد الله جفتاني ؛ لاهور سکھوں کے عہد میں، لاهور سہوواء؛ (۲۱) تها نر سنك : پنجاب آور انكريز، مطبوعة امرنسر؟ (۲۲) محمود شیرانی : پنجاب میں اردو! (۲۲) هاشمی فريد آبادي : تاريخ پا کستان و بهارت، کراچي، م ه و و ع (سم) عاشق حسین بنالوی ؛ اقبال کے اخری دو سال، ' ثراجي ١٩٦١ع؛ (٢٥) محمد ايوب خان : جس رزق سے اتنی عو پرواز میں کوتاهی، مطبوعة لاهور؛ (۲۹) حسن رياض و باكستان نا كزير تها، كراجي ١٩٠ ء: The Ancient Geography: A. Cunningham (r) نائن اعداء: (۲۸) نائن (of India Mohenjo-Daro and the Indus Civilisation انتذن Excavations at Hurappa : M.S. Vats (79) := 1971 The History: Dowson و Elliot (٢٠): ١٩٦٠ علي المالية - IAAL of India as told by its own Historians :The Cambridge History of India (+1) := 1 ALL (۲۲) Early History of India: Smith (۲۲) او کسفرد Early India and: Mortimer Wheeler (++) :=19++ Pakistan، لنڈن ۱۹۰۹ء؛ (۳۳) بدھ برکاش: Political and Social movements in Ancient Punjab ديلي A short History of Pakistan (٢٠) عربي ما ١٩٦٣ كيل طبع اشتیاق حسین قریشی، کراچی ۱۹۶۵ء (۳۹) موجمدار : An Advanced History of India؛ نيويارك نلان 'The Punjaub : Steinbach (۲۷) :51974-

History of the Punjab (TA) :51ACT ایلن ایند کمپنی، لندن بسم رع؛ (وس) سید محمد لطیف ؛ History of the Punjab ، مطبوعة يبهلز ببلشنك هاؤس، لاهور و لنذن؟ (. س) The Land of the : Travaskis Five Rivers أو كسفرد يونيورسني بريس ٢٨ ١٩٠١ (١٩) عرى رام كيتا: Studies in the later Mughal History of the Puniab 1707-1793 (۲۳) محمد اکبر : 'ארנ אחר Punjab under the Mughals "كلشن لال چوبزه: The Punjab as a Sovereign State 4 History of : J.D. Cunningham (~ ~): (1799-1839) the Sikles أوكسفرة، ١٩١٨: (٠٠) Friffen (~7) :=1 AAY 'Annexation of the Punjab Chiefs and Families of note in the Punjab: Massy > - جند، ۱۹۱۹ - ۱۹۱۹ (۳۷) (۲۲) (۳۲) The Punjab: a review of the first six years (August 1947-August 1953) مطبوعة حكومت ينجاب؛ (سم) محمد باقر: Lahore الاهو Statesman's year book 1964-65 (rg) : 1907 (.) : Statesman's year Book 1968-69. (. .) Sacyclopaedia () : Pakistan year Book 1969 Britannica : ج ۱۸، مطبوعة ۱۹۹۹: (۵۳) وو، لائلن ہار اول، ج م، بذیل پنجاب .

سزید مآخذ کے لیے رک به پاکستان.

(اداره)

پنجابی: برصغیر پاک و هند کے اس خطا کی زبان جس کی حدود دیہلی (بھارت) سے لے کر خیرہ (سنده) تک اور پشاور و درہ کاغان (صوبہ سرحا سے لے کر جبوں و سری نگر (مقبوضه کشمیر) تا بھیلی هوئی هیں۔ آاگرچه مقامی طور پر هو علاآ میں اس زبان کو مختلف ناموں سے یاد کیا جا ہے تاهم ادبی اظہار کے لیے ایک هی تکسالی زبا کو استعمال میں لایا جاتا ہے۔ بایا فرید شکر گئے (ساهیوال)، شاہ حسین اور جلھے شاہ (الاجید)

المنان باهوا (بيها مناه الماليور)، سيل عُو مست (خير پور)، ميان محمد بخش (مير پور)، احمد على ساكيان (زاؤليناتي)، بردا بشاوري (بشاور)، مُولُوى عُلام رسول (هوشيارپور) وغيره نے جغرافيائی یا بدلتی هوئی اکتفامی حدود کی پابندی نہیں کی ہے بلكه اسى تكسالي زبان كو وسيلة انامار بنايا ه جسے عرف عام میں پنجابی کہا جاتا ہے].

تحقیقات سے بتا چلتا ہے کہ اس زبان کے لیر یه نام بہت بعد میں استعمال کیا گیا۔ دسویں صدی عيسوى كے مؤرخ المسعودي اور جغرافيه نگار ابن حوقل نر اسے ملتانی لکھا ہے ۔ البیرونی نر اپنی نتاب الميدنة (يا الميدله) مين بنجاب اور اس كے نواح كى زبان كو "المنديه" لكها هـ ـ مقامى زبان میں مسعود سعد سلمان (رمیم تا درورھ) کے دیوان کو هندوی بتایا گیا هے (لباب الالباب، ۲: ۲۳ م) - بعد کے پنجابی مصنفین بھی اس زبان كو هندوى يا هندى هي كمتر هير . مثلاً عبدالكريم فجأت المؤمنين (١٩٨٥) مين، احمد بار (١١٨٢) تا ١٩٣٧ه كام روب كام لتا مين، إنيز حافظ معز الدين (۱۹۸۰ه)، شاه مواد (بهم، ۱ه)، حمل فقير (۳۳۰ تا ۱۲۹۲ه)، مولوی محمد مسلم (۱۲۵۱ه)، میاں محمد بغش (ورم وه)، مولوی محمد الله جوایا جهاوریان (۱۲۸۹ه) وغیره]، حبکه دبستان مذاهب الله ۱۸۸ میں گورو نانک کی زبان دو '' زبان جٹان المحاب الكلم الكيا هـ - حامد نر هير رانجها مين اُ اَبِغَى زُوبان کے لیے ''جٹکی'' کا نام استعمال کیا ہے۔ آآلینیز کسرو (م ۲۵۵ه) کے ماں ایک لاھوری ۔ و ابوالفضل نر آئین اکبری میں آسے ملتائی لکھا ہے.

المستقل بهادا هوتا ہے کہ اس زبان کے لیر المالك كب اختيار كيا كياء حافظ برخوردار

کا لقظ استعمال کیا اور اس کے بعد مولسوی نمال الدين نر انتخاب الكتب (م١١١ه) مين اور سندر داس آرام نے قصہ سسی پنوں (۱۱۲ ه) میں].

بنجابی زبان کی ابتدا اور تعمیر کے بارے میں مختلف مصنفین میں کانی اختلاف بایا جاتا ہے۔ باوا بدھ سنگھ کی راہے میں ''پنجابی کا جسم سنسکرتی هے، لیکن اس کا لباس بدلتا رہا ہے ۔ جب سنسکوت بگڑی تو پرا لرت بنی اور ہرا درت سے ابرانس (ـ آب ونش. آپ بهرنش) اور اس سے پنجابی ً (پریم نمانی ص ۲۰).

بنارسی داس جین نیر بنجابی کو قدیم سسكرت كي وارث قرار ديا هے _ انهوں نر لكها هے ده چار هزار سال قبل آربا يبهال وارد هوے - ان ح ساتبه هي آريا تمذيب اور سنسكرت زبان بهي بدبال بهیلتی حلی گشی اور مقاسی زبانین دراوژی وغيره بنتي جي گئين ـ آخرکار . . . و ه اور ع کے درمیانی عرصے میں سنسکرت زبان برا درت میں بدل گنے اور اس کے بعد پنجانی زبان کی موجودہ شکل وجود میں آئی (پنجابی زبان تر اوهدا لٹریچر، ص ۱۸).

[سنت اندر سنگھ چکرورتی نے اپنے مضمون سنسکرت تر بنجایی (در ماهنامه ینجایی ادب، لاھور، جون ١٩٩١ء) ميں ھندي زبان کے مشہور عالمول پندت سهال وير پرشاد، وجر چندر موجمدار ؛ اور بیکوتی شرن اپادھیا ہے کے حوالے سے ثابت کیا ھے کہ سنسکرت کے قواعد نویسوں نے یہاں کی مقامی زبان کو پرا کرت کا نام دیا تھا، جس کے معنی هیں: خود رو اور فطری، یعنی جو عام لوگوں کی زبان ھو۔ اسی پراکرت کا جدید نام پنجابی زبان ہے۔ انہوں نر لکھا ہے کہ جہاں تک سسکرت کا تعلق ھے یہ اس قدیم پراکرت ھی کا اھبی روپ ھے الله المستعمل في مفتاح الفقة (١٨٠٠ه) پنجابي كيونكه سنسكرت كے معنى هيں : سنواري اور

تراشى هوئى زبان].

هیرا لال کا خیال ہے کہ پنجابی بگڑی هوئی بولیوں (آپ بھرنش) سے نکلی ہے اور مخلوط زبان ہے.

گریرس Grierson پنجابی دومستقل زبان مانتا ہے اور اس کے لیے بعض لسانی شواہد پیش کرتا ہے.

موهن سنکھ دیوانہ نے اپنے ایک مضمون 🗎 میں سنسکرت دو پنجابی کا مأخذ قرار دینر پر اصرار کیا ہے اور منعدد مثالیں دے در پنجابی اور مثلا :_

پنجابی	سنسكرت	پنجابی	سنسكرت
سر	ز شر	ہیر	پاؤ
اَنه	ا نیشی	نک/ناس	ناسكا
^نک ڑ	' نکت	گهڙا/گڼڙي/	
		كهؤولى	گهت
متها	مستك	دن	َ درن <i>ڈ</i>
کنک	''نن ک	. دپيرا	کرپ ٹ
هته	هت	پٽ	پٹ
د. ددھ	د ندھ	تركالان	تركال
حدل	ىە	حنگه/حانگهبا	حانگھ

[اس سلسلے میں صحیح نظریه یه هے که اس زبان د تعلق اس قدیم زبان سے ھے جو آریاؤں کی آمد سے تبل یہاں پر مستعمل تنبی ـ جب مستشرقین نے پنجابی کی لسانی حیثیت کے متعلق اپنے نقطه هانے نظر پیش دیر تهر تو اس وقت هڑیا، روپڑ، ا چنڈی کڑھ، موئن جودزو، ادوك ڈیجی وغیرہ سے آریاؤں سے قبل کی تہذیبوں کے مظاہر دریافت نه هوے تھے۔ ان ما هرين لسانيات كا علم صرف آرياؤں اور ان کی زبان سنسکرت تک ھی محدود تھا ۔ اسی لیے انھوں نے اپنے نظریے کی بنیاد پنجابی زبان میں

کو مد نظر رکھتے ہونے قائم کی تھی اور بعد میں دوسرے مقامی ما هرين لسانيات نر بھی انھيں نظريات کو اپنا لیا ۔ اس سے انکار نہیں کہ پنجابی زبان میں سنسکرت الفاظ ان گنت اور بے شمار هیں ۔ اس کے علاوہ پنجابی گرامر پر بھی سنسکرت کا تھوڑا بهت اثر مل سكر كا، ليكن يه عوامل پنجابي زبان كو سنسکرت سے مأخوذ یا اس کی بکڑی هوئی شکل ثابت کرنے کے لیے قطعًا ناکافی هیں۔ تقابلی لسانیات کی رو سے کسی زبان کا لسانی تجزیه کرتر سنسكسرت ميں دم از دم فرق ثابت ديا هے، اوقت اس كے ذخيرة الفاظ كے بجائے اس كي اندروني اور بیرونی ساخت کو مد نظر رکھا جاتا ہے۔ مثالہ کے طور پر عربی نے فارسی اور ہسپانوی زبانوں پر واضح اثرات مرتسم كير هين، ليكن ان زبانون كو کبھی ساسی خاندان سے متعلق تسلیم نہیں

کسی زبان کا لسانی تجزیه کرتبر وقت تاریخی شواهد کو نظر انداز نمین کیا جا سکتا ـ رادها کمود مکرجی نے اپنی انتاب Indus Civilization میں هـ راها، موثن جود رُو وغیره کے کھنڈرات سے دستیاب شدہ انسانی کھوپڑیوں کا تجزیه کر کے یه نتیجه اخذ کیا ہے که اس علاقے میں سب سے پہلے حبشی (Negrites)، پھر آسٹرک، دراورُ اور آریا آئے تھے۔ اس کے بعد کی تاریخ تاریکی میں پنہاں نہیں اور همیں واضح ثبوت ملتے هیں که آریاؤں کے بعد سیتھین، پہلوی، یونانی، عرب، ایرانی، ترک اور انگریز اس خطیر میں وارد ہوے، اس لیے ظاہر ہے کہ یہاں کی مقامی زبان نیے یکے بعد دیگرے ان سب اقوام، کی زبانوں کے اثرات قبول کیے ۔ سنیتی کھانا چیٹرجی نے اپنی کتاب Development چیٹرجی ייט פערנט אייט Af Bengali Language سنسكرت الفاظ ('تتسم' اور 'تدبهو' روپ) كى وافر مقدار ﴿ كَمِي كُتِي الْفاظ بِهِلِ، نِيلًا، قِلْ، شِنام عَلَيْ وَكَ

الماس مستعار بتایا ہے.

المتلاء المع صلسلم مين محمد أصف خان: ينجابي زبان المزام تركيبي (در روزنامهٔ امروز، لاهور، ٢٠ حصب ۱۹۵۹ع) اور عين الحق فريد كوثي: بعیلی زبان دیاں جڑھاں (در پنجابی ادب، لاهور، اكتوبر . ٩٩ ، ع) كا تذكره برجا نه هوگا ـ ان مضامين ہمیں متعدد مثالیں دے کر پنجابی اور دراوڑی زبانوں ع مشترک الفاظ کی نشان دہی کی گئی ہے، مثار :-

دراوڑی	پنجابی	اردو
پنو	لئا	سونا
ولا	ولنا	گه یرنا
رنک	ول	ٹھیک، بہتر
گو	شكونا	بولنا
پیٹی	پیٹی	صندوق
آئو	آهنا	كهنا
م سرنگو	سونكاژنا	سكڙنا
كنذ	كند	کمر
كبيه	کچھ	بغل
ينتو	پٹ	ريشم
الى	الى	دهاگه
حالى	چاڻي	گھڑا گھڑا
لون	لون	نىک

مندھی زبان کی لسانی ساخت کے متعلق اور (Sindhi Grammar) اور سیانی (سعدهی بولی) نے بھی دراوڑی اثرات کی الميان دين کي ه.

🕉 ۔ سختمبر یہ کہ پنجابی زبان سنسکرت سے بھی المنافق الدوار مين مختلف زبانين اس المنظمة والفاظ كيسوما أيركو بؤهاني مين ممد و معاون المنظر عیں ۔ مصکرت کے بارے میں مزید الله كان على هو كا كه أربا ابني ساته

میں رگ وید، آتھر وید، یجر وید اور سام وید لکھر گئے ۔ جب آریاؤں کسو یہاں رہنے ہوے کافی عرصه گزر کیا تو وہ مقامی زبان سے متأثر ہونے لگی۔ ان مقامی اثرات سے بچانے کے لیے یاسک (... ق م)، پاننی (... ق م) اور پتنجلی (... ق م) نے سنسکرت کی گرامریں لکھیں ۔ ان قواعد کے سانچیے میں جو زبان ڈھالی گئی اسے للاسیکی سنسكرت يا صرف سنسكرت ديها جاتا هي.

جیسا کہ ابتدا میں ذکر کیا گیا ہے بنجابی زبان ایک وسیم و عریض خطّے کی زبان ہے اور انتظامی حد بندیوں کی پابند نہیں ، اس لیر لازمی امر مے که جو زبان جتنی جغرافیائی وسعت کی حاسل ہو گی اس کے محاورے اور لہجر میں اتنا ھی اختلاف بھی ہو گا۔ اگرچہ آج دل ان الک الک محاوروں الو الگ الگ زبانوں کا درجه دینر کی کوشش ھو رھی ہے، مگر اس کے اسباب سیاسی زیادہ اور علمي و لسائي َ ئم هير.

اس ضمن میں سب سے پہلے ١٨٨١ء میں هورنيل Hornell نے یه رامے ظاہر کی تھی که آریائی زبانیں اندرونی اور بیرونی شاخول میں منقسم هیں ۔ اس کے بعد ٹسڈل Tisdall نر اپنی کتاب Tisdall بعد (۱۸۸۹ء) میں اسی مفروضے کو آگے بڑھایا ۔ اس نے پنجابی اور لمهندی (ملتانی) کو دو علیحده علیحده زبانین قرار دیا ۔ گریرس نے Linguistic Survey of India میں لہندا (ملتانی) کا رشته نه صرف پنجابی سے تور دیا بلکه لهندا کو کشیری زبان سے ملا دیا ۔ اگرچه سنیتی کمار چیٹر جی اور گراهم بیلی وغیرہ نیے انھیں دنوں اس سفروض کو ہے بنیاد اور غلط ثابت كر ديا تها اور سعد مين پنجابی ماهرین لسانیات نے بھی اس پر تفصیلی طور یر لکھا ہے، اس کے باوجود سیاسی مقاصد کے لیے المعال المعال كيا جا رها هے - معدود

میرانی بھی اس تقسیم کو غلط قرار دے چکے میں ۔ ان کی راہے میں مشرقی اور مغربی بولیوں میں بو فرق ہے وہ اصولی نہیں بلکه تدریجی اور ضلع ملع کی مقامی خصوصیات کی بنا پر ہوتا چلا گیا ہے پنجاب میں اردو: ص ۹۱).

پنجابی زبان کے متعلق آ دش کہا جاتا ہے کہ بارہ کوس پر بدل جاتی ہے اور اس پر خاص طور سے زور دیا جاتا ہے؛ لیکن یہی بات ہر زبان پر سادق آتی ہے ۔ سندھی زبان میں کہاوت ہے: سندھ میں چیے جیے تے بولی بئی (= سندھ میں چیے جیے تے بولی بئی (= سندھ میں بید دوسری بولی ملتی ہے، دیکھیے الخوانی: سندھی بولی) ۔ اسی ضرح گجراتی زبان کی کہاوت ہد یہار دوس بولی بذائے ، تروور بدلے شا دھا (= بارہ کوس پر زبان اسی طرح بدل جاتی ہے جس طرح درخت پنی شاخیں بدلتا ہے) .

آب و هوا اور جغرافیائی، معاشرتی، سیاسی عناصر یسے عدوامل هیں جنو دسی بهی علاقے کی زبان کو متأثر درتے هیں ۔ یمی عناصر آگے چل کر زبان کو بولیوں میں منقسم کر دیتے هیں، تاهم ان سے زبان کی بنیادی لسانی ساخت پر دوئی اثر نہیں ہڑتا، وہ هر جگه ایک هی رهتی ہے.

پنجابی زبان کی بولیوں ؑ نو تین بڑے گروھوں، بعنی مشرقی، مغربی اور مر ً نزی میں تقسیم ؓ نیا جا سکتا ہے.

ىشرقى:

، ـ بھٹیانی : حصار، گوڑگاؤں، بیکانیر رغیرہ میں.

پوادهی: انباله، پثیاله، جیند وغیره میں.
 دوآبی: لدهیانه، جالندهر، هوشیار پور وغیره میں.

س مالوثی : مالیر کوثله، فرید کوف، فیروز پدور وغیره میں .

ه ـ پهاری : کانگؤه، شمطه، جمول وغیره میل. مغربی :

، ـ سرائیکی: خیر پور قویژن (سنده) میں.

- ریاستی: رحیم یارخان، بهاولپوروغیره میں.

- ملتانی: ملتان، ڈیره غازی خان وغیره میں.

- هند کو: بشاور، ایبٹ آباد وغیره

(صوبهٔ سرحد) میں.

ه - چهاچهی: کیمبل پور وغیره میں.

پوڻهوهاري: راولپنڈي وغيره ميں.

ے۔ دھنی : جہلم، میر پور (آزاد کشمیر) وغیرہ میں.

🔥 ـ شاه پور : سرگودها، جهنگ وغیره میں.

. مرکزی :

۱ - ماجهی : لاهور، سیالکوٹ، گوجرانواله، گورداسپور، امرتسر وغیره میں.

یہاں یہ ذکر کر دبنا مناسب ہوگا کہ ادبی اور ٹکسالی زبان ماجھی اور ملتانی بولیوں کی حسین آمیزش سے مرتب ہوئی ہے اور قدما سے لے کر موجودہ دور تک کے مسلمان، سکھ اور ہندو شاعروں اور ادیبوں نے اپنی علمی و ادبی تخلیقات کے لیے اسی کو وسیلۂ اظہار بنایا ہے.

سکھی پنجابی اور گورمکھی رسم السخط:
اس سے پہلے که پنجابی زبان کے متعلق باشت
ختم کی جائے بہتر یہ ہوگا کہ سکھی پنجابی
کی مروج اصطلاح کے متعلق بھی کچھ اظہار
خیال کیا جائے ۔ یہ اصطلاح گورمکھی رسم النخط
اور اس میں استعمال کی جانے والی زبان کے لیے
استعمال کی جانے والی زبان کے لیے
استعمال کی جاتی ہے.

بر صغیر پاک و هند کے مشہور جامعات اشوک (۲۰۲ ق م - ۲۳۲ ق م) سے خمیان بہاں ایک رسم الخط رائع تھا جسے تعبر سی اس اللہ کہا جاتا ہے۔ اشوک کے کتبے اسی رسم المغط اس

کے کیے تھے۔ . . م ق م سے لے کر ۲۳۹ء تک منجاب باقی هندوستان سے کٹا رہا تھا اور یہ ایرانی، یونانی، پارتھی، شاکا اور کشاں حکومتوں کے زیر نگین رها تها ـ ان اقوام نے اپنے اپنے دور حکومت میں خروشتی، یونانی وغیرہ رسم الخط رائج کیر تھے، اس لیر برھمی لہی یہاں پر رائج نہ ھو سکی ۔ جب . ۳۲ میں ملک کی باگ ڈور گہتا خاندان کے ہاتھ میں آئی تو یہاں برہمی لیی رواج بذیر هوئی ـ اسی دور میں یه دو خُطوں میں بٹ گئی : ایک وہ جو شمالی ہندوستان سیں اور دوسرا وہ جو جنوبی ہندوستان کی زبانوں کے لیے استعمال میں لایا گیا۔ شمالی هندوستان میں اپنائے گئے خط سے ''^بنٹل لپی'' وجود میں آئی۔ یہ تقریبًا ...ء سے لے کر .. ہء تک مستعمل رهی اور اس کے بعد اس نر دیوناگری، شاردا، تا دری، گورمکھی، لنڈے وغیرہ کی شکل اختیار کی ۔ مندرجة ذيل خاكه كورمكهي اور مذكورة بالا خُطوں کے باہمی تعلق کی وضاحت کر دے گا:

گورمکھی میں ایک جیسے حروف ہ 2 ہ گورمکھی میں مماثلت رکھنے والے ہ 17 ہ

ٹا کری شاردا دیونا گری

موجودہ دور میں سکھ عالموں نے اس نظریے کو بالکل باطل قرار دیا ہے کہ گورمکھی کو موسریت گورو انگد دیو (م.ه، تا ۱۵۰۳ء) نے اختراع کیا تھا۔ ان کا بیان ہے کہ یہ رسم العفط میں بہلے رائیج جو چکا تھا؛ گورو صاحبان نے صرف التھا کیا کہ اسے اپنی بانی کے لیے منتخب کیا.

کے سذھب کے بانی گورو نانک (۱۳۹۹ موجودہ پنجابی کے کافی

حد ِتک قریب هے اور اس میں چالیس فیصد الفاظ عربی، فارسی اور ترکی سے لیے گئے ہیں (سید عبدالله : ادبیات فارسی سین هندوول کا حصّه، ضمیمه) ـ گورو انگد دیو سے لے نر نوبل گورو تیه بهادر (۱۹۲۱ تا ۱۹۷۵ء) تک تمام گورووں کے کلام میں بھگتی لہر کے شاعروں، مثلًا راما نندہ۔ رامانج، آچاریه ولبه، تلسی داس وغیره کی زبان کے اثرات واضح صورت میں ملتر هیں ـ دسویں · گورو گوبند سنگه (۱۹۹۹ تا ۱۷۰۸ع) بثنه (بهار) میں پیدا ہوے تھے اور تقریبًا تماء عمر پنجاب سے باهر رهے؛ اس نیے ان کے اللام پر برج بھاشاء پوربی ہندی، بنگلی اور بھگتی لہر کی زبان کا آمیزہ ہے۔ کسی حد تک چنڈی دی وار اور ان کے چند ایک شیدوں نو پنجابی کی اس شکل کے مماثل قرار دیا جا سکتا ہے جس میں دوسرے گورو صاحبان. نر اپنا کلاء لکھا تھا.

گورو صاحبان نے جس قسم کی مخلوط زبان میں اظہار خیال کیا تھا بعد کے بنجابی شاعروں، ادیبوں اور افسانه نگروں نے اسے نہیں اپنایا بلکه وہ اپنی تخلیقات اسی زبان میں پیش درے رہے جو مسلمان کلاسیکی نعرا کی تھی ۔ بھائی ویر سنکھ، دھنی رام چاتر ک، نانک سنگ ناولست، موهن سنگھ ماهر، امرتا پریتم، سنت سنگھ سکھوں، وغیرہ نے اپنا تمام شعسری سرمایه اور افسانے، ڈرامے وغیرہ اسی زبان میں پیش کیے هیں اور نئی نسل بھی پیش کر رهی ہے.

بایں همه تقسیم پنجاب (ے، ۹ م) کے بعد مشرقی، پنجاب کی پنجابی زبان میں ایک اهم تبدیلی ظہور پذیر هوئی ہے ۔ اگرچه افسانوی ادب کی زبان میں زیادہ تبدیلی نظر نہیں آتی، لیکن غیر افسانوی ادب. کی زبان هندی سنسکرت زده هوتی جا رهی ہے ۔ اکثر اوقات دیکھنے میں آیا ہے که ان تعریروں میں هندی

سنسكرت الفاظ كي اتني بهرمار هوتي هے كه پنجابی زبان کا عالم فاضل بھی اس تحریر کا مطلب اخذ آدرنر میں قاصر رہتا ہے باکہ سکھوں کے لیر بھی یہ کچھ اجنبی می ہے، اس لیے کہ ان کے تمام مقدّس مقامات یا نستانی پنجاب میں هیں اور سکھ دانشور مسلمان صوفی شعرا کے ادبی خزانوں سے بھی تعصب نہیں رکھتر ۔ بہرحال سیاسی حکمت عملی کے تحت پنجمابی زبان و ادب کی ترقی کے نام ہر تالیف و تصنیف کا شعبہ قائم کیا کیا، جس نر چند هی برسوں میں زبان کی کایا کلپ کر دی ۔ اب صورت حال یه هے که غیر افسانوی نثر میں اس قسم کی زبان استعمال کی جاتی ہے کہ هندی سنسکرت کا دوئی عالم سمجهر تو سمجهر، ایک عام پنجابی اسے سمجھنے سے سعذور ہے.

مشرقی پنجاب میں هندی ـ سنسکرت زده پنجابی کے خلاف ایک بہت بڑی تحریک شروء ہو گئی ھے ۔ اس کی بنیاد ہو ، ع میں جالندھر میں ر کھی گنی تھی ۔ اب تک اس کی چار کانفرنسیں ہو چکی ھیں اور آئر دن اس کے حق میں اور خلاف مشرقی پنجاب ح ،خناف اخبارول اور رسالول میں مضمون شائع هوتر رهتر هير].

یباں اس اسر کا بھی لحاظ رہے کہ كرنته صاحب كورمكهي مين مرتب هوا تها اور بعد ازان سكهول كا سارا للريجر اسى مين لكها گيا، جنانجه سکھوں کے هاں اسے مذهبی تقدس کا درجه حاصل هو کیا اور رفته رفته اس نر ان کی ایک قومی علامت کی صورت اختیار کر لی _ یہیں سے ''سکھی'' پنجابی اور ''دسلمانی'' پنجابی میں ، جس کا رسم الخط همیشه فارسی رها، استیاز پیدا هونر لگا ـ سکهول کی زبان · اسلامی (فارسی، ترکی، اردو) اثرات سے دور هوتی کئی اور تنسيم بر صغير كے بعد رسم الخط كے اختلاف كے باعث مشرقی(بھارتی) اور مغربی(پاکستانی) پنجاب | مجبوعی مذہبی اور اخلاقی بیے یا۔ یعنی شاہری پینے 🖟

کی زبانیں ایک دوسرے سے کٹ کر وہ گئیں، زبان کے یه دو رنگ ادب میں بھی نمودار ھوے ۔ مسلمان صوفیوں اور عالموں نے عوام میں تبلیغ اسلام کی خاطر پنجابی کو اپنایا تھا۔ یہ سلسله رفته رفته خالص ديني اور صوفيانه تصنيف سے نکل آدر ادبی کتابوں تک جا پہنچا، چنانچه پرانے پنجابی ادب کا ایک بڑا حصه اسلامی صوفیانه روایات کا حامل ہے۔ انگریزی عمد میں مغربی اثرات کے تحت دوسری اصناف بھی وجود میں آئیں جن کی روح سیکولر (secular) ہے، یا کم از کم

پنجابی ادب کی خصوصیات: پنجابی زبان و ادب کے ادوار قائم کرنے سے پہلے اس کی ممتاز خصوصیات کا تذکرہ بر معل نه هوگا:

ادب کی اسلامی روایات سے ہٹی ہوئی ہے.

پنجابی ادب پر علماے دین اور اولیا و مشائخ کی تعلیمات اور مقامی ماحول کا بڑا گہرا اثر ملتا ہے۔ شاعری پر تصوف کا رنگ غالب ہے، ليكن اس كي بعض منفرد خصوصيات بهي هين _ اوله تو اردو اور فارسی کے برعکس اس میں اظہار عشق همیشه عورت کی طرف سے هوتا هے؛ دوسرے اس میں مجاز اور حقیقت متصادم نهین هوتر ـ صوفی شعرا نر اپنر افکار و تاثرات کو صوفیانه شاعری اور عارفانه کلام هی میں بیان کرتے هیں اور ان کا مطلوب هميشه معشوق حقيقي هوتا هے ـ روماني قصول كے کردار ان کے هاں بطور علامت استعمال هوتے هيں، مثلاً وه اکثر اپنی ذات اور اور روح کو هیر، سوهنی اور سسّی اور اپنے خدا کو (نیز مرشد کو، جو وصاله المي كا وسيله هے) رانجها، سبينوال اور بنويه كے نام سے مخاطب کرتے ہیں۔ اسی طرح سلمان واجع کے ماں کھیڑے اور رانجھے کو شیر اور خین کے علامتوں کے طور پر لیا گیا ہے ۔ اس بیب جیرہیا

الهار قبین با سکی.

بینجابی ادب کی آیگ بنیادی خصوصیت ایک میروط معاشرے کی عکاسی ہے۔ تمام تشبیعات اور استعارات مقامی زندگی اور مشاغل سے مستعار هیں۔ میچموعی اعتبار سے ادب عوام کے ذهنی تقاضوں بید هم آهنگ رها ہے۔ وارث شاہ، بلّھے شاہ، حامد شاہ اور نجابت کوی اپنے اپنے معاشرے کی جامع تصویر پیش کرتے هیں .

پنجابی میں جن اصناف سخن کا بکثرت استعمال هوا هے وہ مندرجة ذيل هيں:

(۱) سی حرفی: پرانے شاعروں کا اکثر کلام اسی صنف میں ملتا ہے۔ اس میں الف سے ی تک ایک ایک حرف سے شروع کر کے مصرعے یا بند لکھے جاتے ہیں، جو عموماً بحر طویل میں ہوتے ہیں۔ سی حرفیوں میں عشقیہ اور متصوفانہ دونوں قسم کے مضامین بیان کیے جاتے ہیں۔ علی حیدر، غلام رسول، مدایت اللہ اور عشق لہر کی سی حرفیاں قابل ذکر ہیں.

(۳) کانی: یه تین تین چار چار مصرعوں کے بندوں پر مشتمل هوتی ہے اور آخری مصرع جار بار آتا ہے۔ یه گانے کے لیے لکھی جاتی ہے اور عارفانه شاعری کے لیے مخصوص ہے۔ شاہ حسین اور باتھے شاہ کی کافیاں بہت مشہور هیں.

(م) طویل رومانوی نظمیں: یه صنف مثنوی مے مختلف ہوتی ہے۔

اس میں محض ایک واقعے یا داستان کا بیان نہیں مختلف اپنے دور کے معاشرتی اور تمدنی حالات میں مکمل ترجمانی کی جاتی ہے۔ مثال کے طور کی مرزا صاحباں؛ مقبل میں اور شاہ کی میر؛ عاشم کی سسی پنوں؛ [عبدالحکیم میران مولوی غلام وسول کی احسن القصص؛ اور لیل مجنوں [اور

مولوی لطف علی بہاولپوری] اور میاں محمد بغش کی سیف الملو ک کے نام پیش کیے جا سکتے ہیں .

- (س) جنگ نامه: وه نظم جس میں لڑائی کے واقعات درج هوں، خاص طور پر جس کا موضوع واقعهٔ تربلا هو۔ [اس سلسلے میں جنگ نامه مقبل؛ جنگ نامه حامد؛ مولوی محمد اعظم: جنگ نامهٔ حضرت علی رفز اور احمد یار: جنگ بدر وغیره مشهور هیں].
- (م) وار: ایک رزمیه نظم، جس میں اهل پنجاب کی بہادری کے واقعات اور جنگ کے حالات بڑے ولوله انگیز ڈرامائی انداز میں پیش دیے جاتے هیں، مثلاً نجابت: نادر شاه دی وار؛ پیر محمد: چنهیاں دی وار اور شاه محمد: سکھاں دی وار
- (ہ) گلزار : اس میں جنگ ناموں کی طرز پر انبیا ہے کرام کے حالات بیان کیے جاتیے ہیں۔ محمد مسلم اور عبدالستار کی گلزاریں مشہور ہیں.
- (ے) بارہ ماھے، اٹھوارے، ست وارے : اس میں عاشق اپنے محبوب کے فراق میں سال کے بارہ مہینوں یا ھفتے کے آٹھ یا سات دنوں کی کیفیت ھر مہینے یا ھر دن کا نام لے لے کسر بیان کرتا ھے اس صنف کے مشہور شاعر بلھے شاہ، فرد فقیر، میاں ھدایت اللہ اور غلام حسین کیلیانوالہ ھیں.
- (۸) نـور نـاسـه: اس ميں نبي كريم صلّى الله عليه و سلّم كى ولادت با سعادت يا حضور سم ستعلق مسائل كا ذكر هوتا هے ـ الٰهى بخش اور دولت على كے نورنامے مشہور هيں.
- (۹) شلوك: هيئت كے اعتبار سے يه بيت يا شعر هيں، جن ميں درويشانه خيالات بيان كيے جاتے هيں، مثلاً بابا نانك اور فريد ثاني كے شلوك.
- کی میر؛ هاشم کی سسی پنوں؛ [عبدالحکیم (۱۰) چرخه ناسه : اس میں شاعر تصوف کے ، ورا الحکیم رسول کی احسن القصص ؛ رنگ میں اپنی مثال چرخے سے دیتا ہے اور کاتے اللہ مجنوب [اور عرب اللہ عند سے تشبیه دیتا ہے ۔

عبدالستار، مولوی آکبر اور عبدالعزیز واحد کے چرخه نامے اهم هيں.

(۱۱) اشتر ناسه: اس مین شاعر اپنے آپ کو ونٹ کی طرح بردبار تصور کر کے عشق کی نكاليف كا ذ در كرتا هے ـ سلطان باهو، [شاه مراد] اور شاہ شرف بٹالوی کے اشتر نامر قابل مطالعہ هیں.

ان کے علاوہ ''چوھاڑی نامہ'' سیں شاعر اپنے آپ آدو بهنگن اور ''جوگی ناسه'' میں جوگن یا جوگی تصور آدر کے عجز و انکسار کے ساتھ محبوب حقیقی سے وصال کی درخواست کرنا ہے۔ ومعراج نامه'' كا موضوع حضور پا كم كا واقعة معراج هوتا ہے ۔ ''جندڑی'' میں شاعر ابنی جان کو ایک اجنبی مسافسر قرار دیتے ہوے اسے اعمال حسنه کی ترغيب ديتا هي.

ہنجاہی ادب کے ادوار: موھن سنگھ دیوانه نے A History of Panjabi Literature میں پنجابی ادب کے پانچ ادوار ستعین کیے عیں : (۱) دور قبل از نانک؛ (م) دور نانک؛ (م) دور مغلیه؛ (م) دور رنجیت سنگه اور (ه) برطانوی دور ـ اپنی ایک اور التاب An Introduction to Panjabi Literature ميں پہلر دور آدو گرور کھ ناتھ یا آئن پائر جوگیوں کا عمد یا عمد فرید؛ مغلول کے دور کو عمد وارث شاہ؛ رنجیت سنگھ کے دور "دو عہد ہاشم اور برطانوی دور کو عہد فتیر لکھا ہے۔ انھوں نے یہ بھی فیال بیش کیا ہے کہ اگر ادوار کا تعین ھیئت کے عتبار سے کیا جائے تو یہ تین ادوار بنتے ہیں: (١) اک اور راکنی میں لکھر ھوے پد اور اشلو ک کا نور؛ (۷) بیت اور مثنوی کا دور اور (۳) متفرق ظم کا دور.

١٥٢٦ سے پہلے کا پنجابی ادب: مرا تا ٢٨). وھن سنگھ نے پنجابی ادب کا آغاز ناتھ جوگیوں کے سهد (.ه. متا .ه.م ع) سے کیا ہے۔ ان کی راے میں اقصه نظم کیا تھا۔ ٹیٹن بیونیہ ویسٹے معین

تدیم پنجابی وهی اپ بهرنش ہے جو پشاجی کے نام سے مشہور ہے اور جس میں آگر جل کر عربی، فارسی اور ترکی الفاظ کا اضافه هو گیا ۔ اس زمانر میں پنجابی ادب کی ترقی میں کچھ حمّه تو ''کن پاٹے'' جوگیوں کا ہے اور کچھ مسلمان صوفيه كأ .

جوگی شعرا میں جربك ناته (. و ۸ تا . و و ع)، گورکه ناته (. ۹ تا ۱۰۳۱ع)، چورنگی ناته یا پورن بهگت (. ١ ۽ تا . ١٠٠٤) اور رتن ناته يا حاجي بابا رتن (... تا ٢٠١٠ع) مشهور هين اور ان کے بعض شبد اور شلو ک دستیاب ہیں .

مسعود سعد سلمان (م١٠٠١ يا١٣٠١ع): روایت ہے کہ اس نے پنجابی میں بھی ایک دیوان سرتب کیا تھا، جس میں بارہ مامے اور ست وارے بهی شامل تهر.

شيخ مسعود فريد الدين يا بابا فريد شكر كنج (۱۱۷۳ تا ۲۱۲۹ء) : آپ کا کچھ کلام هندی تلمی نسخوں (بانسی سنکلناں) میں ملتا ہے اور بعض شلو ك كرنته صاحب مين بهي موجود هين ـ [چند سال قبل مقبول المي نے ان شلوكوں كا انگریزی نظم میں ترجمه کیا تها (مطبوعه مجلس شاه حسين ، لاهور) ـ حال هي مين عبدالمجيد بهثي نے ان کا اردو نظم میں ترجمه کیا ھے] .

خواجه اسير خسرو (۲۵۲ تنا ۱۳۲۵) : ، فارسی کے مشہور شاعر، جنھوں نے بقول سجان رامے (خلاصة التواريخ) ايک پنجابي وار غازي الملک تغلق شاہ اور ناصرالدین خسرو خاں کی جنگ کے بارے میں لکھی تھی۔ ان کی ہنجابی ہمیلان بھی، ملتی هیں (پنجابی ادب دی مختصر تاریخ، مین

بابا فرید کے ایک هم عصر نے سین معرفی

المنطوطة والمنطقة المنطوطة الم

گورو نانک صاحب (۱۹۲۹ تا ۱۹۵۹): نے ان کے کلام سے
ان کے کلام کو پنجابی کا اولیں مستند کارنامہ ہے ۔ کافیاں کئی
قرار دیا جا سکتا ہے ، جو گرنتھ صاحب میں ملتا موھن سنگھ دیوانہ؛
ہے ۔ بابا نانک سکھ ست کے بانی تھے ۔ انھوں نے مجلس شاہ حسین) ۔
لوگوں کو ھدایت اور نیکی کی باتین بتائیں اور میں اور] غلام یعقوہ
انھیں پنجابی نظم کی صورت میں ڈھالا ۔ اسی میں ترجمہ کیا ہے ۔
انھیں پنجابی نظم کی صورت میں ڈھالا ۔ اسی میں ترجمہ کیا ہے ۔
انھیں پنجابی نظم کی صورت میں ڈھالا ۔ اسی میں ترجمہ کیا ہے ۔
انھیں پنجابی کیا ۔ ہد ازاں سکھوں کے دوسرے گورووں [کے ھیر رانجھے کا ھم عمالاود ھندو سادھو سنتوں اور مسلمان صوفیوں] کا بار اسی نے پنجابی میں کلام بھی اس میں شامل کیا گیا ۔ آخری گورو کی مقبل، وارث شاہ اور کلام بھی اس میں شامل کیا گیا ۔ آخری گورو کی مقبل، وارث شاہ اور کلام دسم گرنتھ کے نام سے علیحدہ سرتب ھوا .

گورو نانک کے ایک همعصر شیخ فریدالدین ا ابراهیم المعروف به فرید ثانی (۱۳۰۰ تا ۱۰۵۰ء) ہنجایی کے صوفی شاعر تھے۔ بعض لوگوں کا خیال ھے کہ گرنتھ صاحب میں دراصل انھیں کا تلام

بسجابی ادب ۱۵۲۹ سے ۱۵۰۵ تک: اس دور میں پنجابی کے بہت سے مقتدر شعرا ملتے هیں، مگر نثر کا کوئی نمونه دستیاب نہیں هوا.

شاہ حسین (۱۹۳۹ تا ۱۹۵۹) بلند ہایہ موفی شاعر تھے۔ مست الست رہتے تھے اور طریقۂ ملامتیہ اختیار کر رکھا تھا۔ آپ کے خلفا میں سے ملامتیہ اختیار کر رکھا تھا۔ آپ کے خلفا میں سے ملاحور لال سب سے مشہور ہوا۔ ہر سال باغبان پورہ (لاھور) میں ان کے مزار پر چراغاں کا میلہ منعقد جوتا ہے، جس میں قوال ان کا کلام سناتے ہیں۔ کیا۔ حسین ہملے شاعر تھے جنھوں نے کافیال لکھیں کیا۔ کیوسختف راگ راگنیوں کے اوزان پر انھیں ڈھالا۔ کیوسختف راگ راگنیوں کے اوزان پر انھیں ڈھالا۔ کیوسختف راگ راگنیوں کے اوزان پر انھیں ڈھالا۔ کیوسختان واگیزہ ہے، جس میں بڑی تأثیر اور

نمایاں ہے، چنانچہ انھوں نے ھیر رانجھے کو بطور علامت استعمال کیا ہے۔ جدید دور میں نقادوں نے ان کے کلام سے بہت دلچسپی کا اظہار کیا ہے۔ کافیال کئی بار شائع ھو چکی ھیں (طبع موھن سنگھ دیوانہ؛ طبع محمد افضل مع شرح؛ طبع مجلس شاہ حسین) ۔ [عبدالمجید بھٹی نے اردو نظم میں اور] غلام یعقوب انور نے ان کا انگریزی نظم میں ترجمہ کیا ہے.

دسودر (۱۰۰۰ تا ۱۰۰۰ عن بعض نقاد اسے هیر رانجهے کا هم عصر مانتے هیں ۔ ان کا قصه پهلی بار اسی نے پنجابی میں نظم کیا ۔ اس کی کہانی مقبل، وارث شاہ اور فضل شاہ سے مختلف، لیکن واقعیت سے زبادہ قریب معلوم هوتی ہے ۔ [تمام استعارات و تشبیهات مقامی زبدگی سے مستعار هیں اور ایک مربوط اور مکمل معاشرے کی عکسی اور ایک مربوط اور مکمل معاشرے کی عکسی اور ایداز بیان راست اور بے تکلف ہے .

پیلو (۱۰۰۹ تا ۱۰۰۹ء): اس کے مذھب کے بارے میں اختلاف ہے۔ بعض اسے ماجھے کا مسلمان زمیندار بتاتے ھیں، جو گورو ارجن دیو کا هم عصر تھا اور بعض اسے ھندو لکھنے ھیں۔ مرزا صاحبال کا قصه سب سے بہلے اسی نے لکھا۔ اس کا انداز بیان ڈرامائی ہے۔ آنے والے شعرا (مثلاً حافظ برخوردار اور احمد یار) نے اسے استاد تسلیم کیا ہے۔

سلطان باهو (۱۹۳۱ تا ۱۹۳۱) ان کا شمار صونیهٔ عظام میں هوتا هے۔ تصانیف کی تعداد چالیس سے زیادہ بتائی جاتی هے۔ کلام نہایت عملم اور شسته هے اور اس سے عشق حقیقی، حق گوئی اور راست کرداری جھلکتی هے۔ افکار و خیالات مولانا روم سے مشابه هیں۔ زبان پر علاقهٔ جهنگ کا اثر غالب هے ۔ هر مصرع لفظ (موا) پر ختم هوتله

هے، جو خاص ان کی ایجاد ہے۔ مدت هوئی مجموعة | بعر المسائل (٢٠٤١ع)؛ حکيم درويش نے.

انھوں نے عوامی قصے نظم درنے کے علاوہ فقہ و قصیدہ امالی کا منظوم ترجمہ کیا (۱۹۸۹ء). تفسیر میں "نئی " کتابیں لکھیں ۔ ان کے نام سے ا نرجمر، چرخه نامه اور آنیس رسائل پر مشتمل ندهبی ہے۔ حافظ برخوردار دو سوایوہں صدی کے صف آخر کا نمائندہ شاعر الما جا سکتا ہے۔ انھوں ر فارسی اوزان کے علاوہ عربی اور فارسی الفاظ بھی كثرت استعمال نىر دىير.

احسمه گوجر :۱۹۹۲عمین قصهٔ هیر رانجها مرے بیتوں میں منظوم دیا۔ خیال ہے له وارث شاہ سوانح عمریاں بالخصوص قابل ذکر میں. ر اس <u>سے</u> اثر قبول کیا .

اس عبد کے دیگر شعرا میں چھجو بھگت لا هوري م مرمره وع) نے شباد دمنے کے علاوہ بھکوت کیتا ا منظوم ترجمه دیا اور ستهرا شاه (۱۹۱۵) نر باوک لکھے ۔ فقمی مسائل بر متعدد رسالے نظر عام پر آئے، مثلًا عبداللہ لادوری: بارال انواع اره رسائل پر مشتمل ہے جو ١٦١٦ء اور ۾ ١٦٥٥ء ال مابین لکھے گئے)؛ ان کے مقلد درویش محمد : آنض درویش محمد؛ دولت علی : نورنامه (سهم ۲ م)؛ الوي عبدالكريم: نجات المؤمنين (١٦٤٥) اور بات الايمان؛ عبدى (م ١٥٠٥): رسالة سهندى؛ مال الدین بهنو کی فقہی مسائل پر مشتمل ایک تاب (د.د.) اور عبدالرحمين سنهاس:

آبیات کشمیری بازار لاهور سے شائع هوا تها۔ رساله بران سکھ میں طب هندی کی رو سے اهم زمانهٔ حال میں باہو اکیڈیمی نے آپ کے دلام اور ، امراض کا علاج بیان کیا (۲۰۰۰ء)؛ شاہ ظریف تعلیمات کی اشاعت کا بیڑا اٹھایا ہے۔ [مقبول الہی ؛ (۱۹۲۸ تا ۱۹۹۸ء) کی حضرت علی فع کی مدح میں نے ان کی ابیات کا انگریزی میں منظوم ترجمہ دیا ہے]. نسی حرفی مشہور ہے: پیر محمد کاسبی نے جنگ ناملہ حافظ برخبوردار(٩ ٩ ٩ مع): عالم فاضل تھے ۔ امام حسین رض لکھا (١٩٨١ ع) اور حافظ معز الدین نے

پنجابی ادب ۱۷۰۵ سے ۱۸۳۹ء تک : اس جو کتابیں ملتی هیں ان سی مرزا صاحبان، دور میں پنجابی ادب کے اندر مزید وسعت پیدا بوسف زلیخا، سسّی پنون، فرانض و زنه، جنگ نامهٔ هوئی اور نثر کا بھی آغاز هوا، اگرچه اس کی حیثیت مام حسین رض، قصیدهٔ غوثیه اور قصیدهٔ بانت سعاد کے ابتدائی هے ـ انگریزوں نے جس طرح هندوستان کی دوسری زبانوں میں دلچسپی لی، پنجابی کی بھی نواع برخوردآر قابل ذکر هیں ۔ ان تصانیف کی روح ، گرامریں لکھیں ۔ ان میں ایک W. Carey ، م Grammar of the Panjabi Language عا مع اهر - دوسری Panjabi Grammar : C.B. Leach دوسری [علاوه ازبن انجیل مقدس کے تراجم بھی ہوئے]۔ مسلمان علمامے دین نر متعدد رسائل تصنیف کیر، جن میں حضور پاک صلّی الله علیه و سلّم کی

اس دور کی شاعری کے اہم کارنامر یا تو مذهبی اور دینی نوعیت کے هیں، یا رزمیه نظمیں هين جنهين "وار" كما جاتا هے ـ مؤخرالذكـر نظموں میں ان تمام لڑائیوں کا ذکر ہے جو اس دور میں لڑی گئیں ۔ اس کے علاوہ جنگ نامے اور بعض بلند پایه منظوم عوامی قصر بھی لکھر گئر.

اس عبد کی ایک اهم خصوصیت به هے که شعرا حسن بیان اور غنائیت کی طرف خاص توجه کرنر لگر ۔ فارسی کا اثر پنجابی شاعری پر گیرا هوتا گیا اور فارسی محاورہ زبان کا جزو بن گیا 🥁 مختلف مقامات کے شعرا کے کلام میں اگرچہ مقامی لب ولجه بهي ملتا هي، تاهم بعيثيت مجموعي ايكية باقاعده، یکسال اور یکرنگ اسلوب بیان ترقی کریا

د کهانی دیگی

یه دور وارث شاه کا دور ہے، جس میں پنجابی کے عظیم ترین شاعر وارث شاہ کے علاوہ، جنھیں عُلى الاطلاق بهي عظيم كما جا سكتا هي، بله شاه، على حيدر، خواجه فرد فقير، هاشم شاه، مقبل، قادر يار، احمد يار، حامد، نجابت كوى اور [پير محمد] وغيره **جیسے اہم نظم کو ہو گزرے ہیں.**

سيد بله شاه (١٩٨٠ تا ١٥٥٨ع): پنجابي <u>کے سب سے بڑے صوفی</u> شاعر ھیں۔ حصول تعلیم کے بعد انھوں نے قادری سلسلے کے ایک بزرگ عنابت شاہ شطاری کی بیعت کر کے آزادانہ روش اختیار کر لی ۔ ان کے کلام میں صوفیانه شاعری کے مختلف انداز ملتے هيں ـ اس ميں شدت احساس بهي مے اور فکری عنصر بھی ۔ حق گوئی، برباکی اور راست کرداری کا دامن وہ کمیں نمیں چھوڑتر ۔ عالمانه اصطلاحات کے بجائے ان کے ہاں مخصوص پنجابی تشبیهات و استعارات کا استعمال نظر آتا ہے۔ اخلاقی رنگ هر جگه غالب ہے اور کلام میں جوش و ان کی کافیاں متعدد بار شائع کافیاں متعدد بار شائع **ھو چکی ھیں۔ پنجابی ادبی اکادسی** نے کلیات بلھے شاہ حال می میں شائع کی مے [مزید تفصیلات کے لیے ولك به بلهر شاه].

على حيدر (١٩٩٠ تا ١٤٨٥): ان ك سي مرفيان مشمور هين - اسلوب بيان مرصع هے - كلام میں. موسیقیت پائسی جاتی ہے ۔ ملتانی الفاظ کی كثرت هـ عربي اور فارسي الفاظ و معاورات بهي المتوهن اسلوبي سے استعمال هورے هيں ـ بيشتر كلام المنظالة ع - ١٣٧٥ مين مكمل مجبوعة ايات على تعدر لاهور سے شائع هوا تها.

الهارهويس مبلي علم المارهويس مبلي كے اوائل ميں): واركا شمار اهم كتابول

(وج م ع ع ع ع م علم مين زور هے اور بيان مين رواني -[جزئیات نگاری اپنے کمال پر ہے ۔] اس کی ایک خصوصیت یه هے که اس می هندوانه روایات سے بھی استفادہ کیا گیا ہے.

مقبل (۱۷۱۸ تا ۱۸۳۸ع): تصانیف سی هیر رانجها، سی حرفی در مدح پیران بیر اور جَنَكَ نَامَةُ آمَامِ حَسَيْنَ رَفَّ مشهور هين _ هير رانجها نهيئه پنجابی میں ہے ۔ وارث شاہ کی ہیں اس سے مأخوذ معلوم هوتی ہے۔ جنگ نامہ میں پنجابی معاشرت کی جھلک ملتی ہے.

خواجه فرد نقير (٢٠٠ تما ١٩١٥): مجموعة كلام دريائے معرفت كے نام سے شائع هو چکا ہے، جس میں نسب نامه بافندگال خاص طور پر قابل ذ در ه ـ اس نظم میں ایک بافند مے کی صورت میں مسائل تصوف بیان دیر گئر ہیں اور ضمناً ابنر دورکی سیاست اور معاشرت کا جائزہ بھی لیا گیا ہے۔ فرد نتیر کی سی حرفبوں اور بارہ ساھوں کا رنگ بھی جدا دنہ ہے۔ ان کی ایک اور کناب روشن دل میں اسلامی مسائل بیان کیے گئے هیں [اور یه پنجابی نصاب میں ایک مدت تک شامل رہی ہے].

وارث شـاه : همير ان كي زندهٔ جاويد تصنيف هـ، جو ۱۷۹۹ء میں سکمل هوئی ۔ یه قصه شاعر کے عمد کے معاشرتی اور سیاسی حالات کا آئینہ دار ہے کیونکه اس نر اپنے مشاهدات و تأثرات کو کہائی کے پس منظر کے طور پر استعمال کیا ہے ۔ وارث شاہ کی سی قادرالکلاسی پنجابی زبان کے کسی شاعر میں نظر نہیں آتی ۔ ان کے پاس الفاظ کا برپایاں ذخیرہ ہے، جسر وہ انتہائی خوش اسلوبی اور چابکدستی سے استعمال کرتے هیں۔ بیان میں واقعیت، سوز وگداز اور جذبات کا خلوص جھلکتا ہے۔ یہ نظم مرقع نگاری کا بہترین نمونه هے _ هير وارث شاه كو شائع كرتے وقت مرتبین کئی مقامات پر معدوستان پر حمله ا مرتبین کئی مقامات پر ترمیم و تنسیخ سے کام لیتے

مشہور ہے۔ زبان پر فارسیت غالب ہے اور واقعات میں صحت اور ترتیب کا خیال نہیں رکھا گیا.

احمد یار (۱۷۹۸ تا ۱۷۸۸): انهول نے هیر رانجها، سسی پنول، [شاهنچی نامه، سیف الملو ک، طب احمد یار، وغیره وغیره چالیس سے زائد تتابیل تصنیف دیں]۔ ان میں تصویر کشی اور منظر نگاری کے بعض اچھے نمونے ملتے هیں۔[علاوه ازیں احمد یار پنجابی کے بہلے نقاد تسلیم کئے جاتے هیں].

قادر یار (۱۸۰۲ تا ۱۸۰۰ ؛ معینف پرورن بهکت، هری سنکه نلوا، راجه رسالو، سی حرفیان، معراج نامد: اول الذ در نناب کا شمار پنجابی کی اهم منظومات میں هوتا ہے.

هاشم شاه (۱۵۰ تا ۱۸۲۳): عهد سکّهال کے سب سے بڑے شاعر تھے۔ بہت سے عوامی قصے نظم کیے، جن میں سسّی پنوں اور سوهنی مهینوال معتاز هیں۔ قصوں میں جزئیات نگاری سے گریز کرتے هیں۔ ان کے متصوفانه دوهڑے بہت مشہور هیں۔ کلام میں جذبات کی شدت اور خیالات کی رفعت ہے۔ اسلوب بہت مؤثر ہے.

عبدالحکیم بہاولپوری: ۱۲۱۸هم۱۲۰۹ عمیں یوسف زلیخا لکھی۔ [فارسی کے حید عالم تھے، چنانچه اس زبان سے بہت استفادہ کیا ہے].

[سیال لطف علی: مولوی عبدالعکیم کے

هم عصر تھے۔ انھوں نے سیفل نامہ (۱۲۰۹ م) تصنیف یہ کیا، جو شگفتگی اور زور بیان کا نادر نمونه ہے۔

شاہ محمد (۱۵۹۹ تما ۱۵۹۹) : معنف سکھاں دی وار کو پنجاب کا پہلا حماسی شاعر کہا جاسکتا ہے، جس نے حب الوطنی کو اپنا موضوع سخن بنایا اور انگریزوں کی مخالفت میں قلم اٹھایا سانداز بیان پر زور ہے اور الفاظ کے صوتی اثرات سے خوب کام لیا ہے .

سولوی محمد مسلم (ه. ۱۸ تا ۱۸۸۰ ع): نقبی مسائل کے علاوہ ایک کتاب عجائب القصص لکھی جس میں انبیا ہے کرام کے حالات درج ھیں.

پنجابی ادب مهم ۱ء کے بعد: انگریزوں نے جب و ۱۸۸۹ عمیں صوبۂ پنجاب کا العاق کر لیا تو اس کے زیر اثر سیاسی اور معاشرتی حالات میں بڑی تبديليال واقع هوئين _ آهسته آهسته انگريزي زبان و ادب دو قبول عام حاصل هوتا کیا ۔ ادھر انکریزی کے ساته ساته اردو کو بهی عدالتی، دفتری اور تعلیمی زبان بنا دیا گیا۔ اس دور میں آریا سماج کے زیر اثر هندوون نے اردو کی سخت مخالفت شروع کر دی ـ ردعمل کے طور پر مسلمانوں نے اردو کو اس حد تک اپنا لیا که اسے اپنی قومی و ملی زبان کا درجه دے دیا اور مقامی زبان سے ان کی دلچسی " نم سے کم هوتی گئی۔ ادهر سکھوں نے، جو اس صوبے کی سیاسیات میں هندووں کی هم نوائی کرتے تھے، [سنگھ سبھا تحریک کے تعت] پنجابی کے حق میں شدّت اختیار کی۔ اس فضا میں اردو کے اخبارات و رسائل کثرت سے نکلے اور مسلمانان پنجاب کی جمله تخلیتی صلاحیتیں اردو کے لیے وقف ہوگیں۔ ہایں ہمہ ایک سطح پر ہنجابی کے لیے بھی 🐂 حرقا رھا۔ اردو مشاعروں کے طریق پر پنجابی کھی دوار متعقد هوتے رہے اور انگریزی اور اردو آئیب 📧 اثرات سے پنجابی بھی مستفید ہوتے بھے پر تو

📸 موسے، نئی اصناف کی سرپرستی بھی ہوئی، نثر کی 🏿 کیفیت پائی جاتبی ہے. نیکی بھی توجه کی گئی اور سیاسی و مذهبی (مناظرانه) موضوعات بر بھی لکھا گیا.

تقسیم پنجاب (ےم و رع) کے بعد مشرقی پنجاب پنجابی زبان و ادب کا سرکاری طور پر اهم مرکز ين كيا! مكر وه سارا ادب كورمكهي رسم الخط مين هے، جس سے مغربی پنجاب بہت کم مستفید هے؛ تاهم ا مغربی پاکستان میں پنجابی زبان اور ادب کے لیر کام ھِو رہا ہے۔ پنجابی کی ترقی کے لیے حکومت کی طرف \ انھیں کا نام آتا ہے۔ خواجہ ظاہری و باطنی علوم سے بعض اداروں کو امداد ملتی ہے۔ پنجابی ادبی سے مالا مال اور عربی، قارسی، اردو، هندی اور اکادمی اور مجلس شاه حسین، لاهور، پنجابی ادب کی اشاعت میں خامی سرگرم ہے۔ . 1921-1921ء سے ، حقائق کو کافیوں میں دھالتے تھے۔ ان کی کافیوں پنجاب یونیورسٹی میں ایم ۔ اے، پنجابی، کی جماعتیں شروع هو حکی هیں .

> هیں : شعر و شاعری کی پرانی روایت اور انگریزی اور اردو ادب کے زیر اثر ادب کی جدید روایت.

فمائندوں میں مندرجة ذیل بہت سمتاز هیں: سيد فضل شاه (١٨٢٥ تا ١٨٩٠): معنف سوهنی سهینوال، الفاظ کی صنعت گری میں کمال رکھتے تھے۔ صنعت تجنیس اور ایسام سے بہت کلم لیتے تھے اور ایک ھی لفظ دو مختلف معنوں میں بہت خوبی سے استعمال درتے تھے۔ سوحتی مسینوال کے علاوہ انھوں نے دوسرے رومانی العبر بھی نظم کیے۔ اخلاقی اشعار کا ایک مجموعہ أ

مِنْ الْمِعْلِمُ فَضَلَ كَ نَامَ سِے شَائعِ هُو چِكَا ہے. . المجمد بغش (۱۸۲۸ تا ۱۹۰۹): المام کیے، جن میں تمر کئی قصے نظم کیے، جن میں

هدایت الله (۱۸۳۸ء تا ۱۹۹۹ء): دوهری، چو مصرعے، سی حرفیاں اور باراں سامے لکھے اور هير وارث شاه مين متعدد اشعار كا اضافه ديا ـ كلام میں پختگی، روانی اور سوز ہے اور اس پر تصوف اور مجاز کا رنگ جهایا هوا هے.

خواجه غلام فريد (١٨٨١ تنا ١٩٠١): پنجابی کی صوفیانه شاعری میں بلھے شاہ کے بعد ماروازی زبانوں ہر عبور ردھتر تھے ۔ تصوف کے میں بڑی غنائیت ہے، عام لوگوں کی زندگی سے گہرا تعلق بھی جھلکتا ہے اور عشق مجازی اور اس دور میں دو الگ الگ روایتیں نظر آتی اعشق حقیقی کے ڈاندے ملتے نظر آتے هیں ۔ ان کے ھاں درد و فراق کے مضامین اکثر ملتر ھیں اور ، وه صوتی کیفیات دو الفاظ کے قالب میں بڑی خوبی (الف) قديم روايت : اس كے ممتاز سے منتقل درتے هيں ـ ان كا ديوان دستياب هـ .

سولـوى غـلام رسـول (۱۸۳۲ تا ۲۰۹۹): مصنف آحسن القصص (قصه يوسف زليخا) كي زبان پرزور اور اسلوب پرکشش ہے ۔ ان کی ایک اور قابل ذ در تصنیف داستان اسیر حمزه هے ـ علاوه ازیں ان کی "چٹھیاں" (خصوصًا سید روشن علی کے نام) بهت درد انکیز اور رقت آمیز هیں.

محمد بوٹا گجراتی (۱۸۵۱ تا ۹۳۰۹): بہت پر کو شاعر تھے ۔ تصانیف میں سے قصة مرزا صاحبال اور سي حرفي پنج گنج کو بهت مقبولیت نصیب هوئی ـ کلام ساده اور پرسوز هـ . اور بلند خیالی بھی پائی جاتی ہے.

سرشهاب الدين (١٨٦٥ تا ١٩٩٩ع) :: کو شہرت دوام حاصل ہوئی۔ ان ا تقسیم ملک سے پہلے کے ایک دور میں پنجاب۔ المستعلق الدر اور سوز و گداز ی استبلی کے سپیکر اور پنجابی کے مستند شاعر

سدس حالي كا پنجابي ترجمه هـ.

فيروز دين شرف (١٨٩٨ تا ١٩٩٨): صنف سنبهری دلیان، نورانی درنان، شرف نشانی غیرہ ۔ [انھوں نے قومی اور سماجی مسائل پر ہت سی نظمیں لکھنے کے علاوہ ا دبہاتی زندگی کے ختلف پہلووں کو بھی ہڑی خوبی سے پیش کیا ہے.

بابو کرم اسرتسری (۱۸۵۳ تا ۱۹۹۹): للام كا مجموعه گلدسته كرم چهپ چكا ہے۔ اگردوں کا حلقہ بہت وسیع تھا ۔ [ان کے کلام میں ، تمام خوبیاں موجود هیں جو اس دور کے مقبول عوام اعرون مين پائي جاتي تهين].

اسناد کام (۱۸۹۰ تا ۱۹۳۸) : چو مصرعے رر نعتیں خوب لکھتر تھر.

سائين مولا بختن (پيدائش ٢٠٨٦٤): بهت ی کنیوں کے علاوہ کئی قصر نظم دیر، جن میں سے یر رانجها دو موهن سنگه دیوانه نر هیر وارث شاه ئے برابر قرار دیا ہے.

عبشق لمهر (١٨٩٩ نا ٨٨٩٩): اصل نام براغ دین : بازه ماه، سی حرفی، سسی بنون اور بهت ی نظمیں ان کی یادگار هیں ۔ دلام میں روانی، ب ند خیالی اور شعریت ملتی ہے ۔ [پچھلر دنوں ان کا جموعة كلام عشق دى لمركے نام سے مشتاق بث نے رتب کر کے شائع کیا ہے).

سوخته اسرتسری (۱۸۷۹ تا ۱۸۹۹): نجابی کے اچھے شاعر تھے ۔ ھیر وارث شاہ میں بهر سو اشعار کا اضافه آلیا.

مولا بخش كشته (١٨٤٦ تا ١٩٥٥): صنف دیوآن نشته، هیر نشته، وغیره ـ ان کے لاوه پنجاب دے هيرے اور پنجابي شاعران ا تذ کره، نام کی دو کتابین بهی تالیف کی هین، من میں پنجابی شعرا کا تعارف اور نمونه کلام دیا

ھے۔ دیگر منظومات کے علاوہ ان کا خاص کارنامہ کیا ہے]۔ کشتہ کے کلام میں شوخی اور رنگینی کے ساتھ سوز اور تڑپ بھی ہے.

عبدالنغني وف (پيدائش ١٨٨٤ع) : بلند پايه نعت گو هيں.

لال دين قيمر (١٨٩٩ تا ١٩٩٩): لاهور کے مقبول شاعر اور سیاسی کارکن تھے۔ [سیاسی نظمیں لکھنے کی پاداش میں کئی بار جیل گئے۔ . ۱۹۲۰ میں] اخبار امام جاری کیا۔ کئی کتابیں مطبوعه هين.

فيروز سائين عارف (۱۹.۴ تا ۱۹۲۳ع): مجموعة كلام هاڑے شائع هو چكا ہے.

جوشو افيضل الدين (٣٠ و ١ع ٠٠٠): نظم و نثر پر یکساں عبور حاصل ہے۔ اللام میں شیرینی اور بلند خیالی ہے۔ [وسم و ع میں ادبی ماهنامه پنجابی دربار جاری کیا ـ حال هی میں انجیل شریف کا پنجابی میں ترجمہ کیا ہے].

استاد داسن (١٩٠٥ م. .): موجوده زمانے میں پنجابی کے نامور شاعر اور میں کے علاوہ ، بہت سی منظومات اور گیتوں کے مصنف ھیں ۔ بعض سياسي نظير بهي خوب لکهي هين .

اس دور میں قدیم روایت پر کاربند پنجابی کے هندو سکه شعرا مین بهائی ویر سنگه، ملکهی رام، موهن سنگه دیوانه، کشن سنگه عارف، سوهن سنگه سيتل، [ديوان سنگه اور بورن سنگه] ممتاز هين.

(ب) پنجایی ادب کی جدید روایت پر انگریزی، روسی، فرانسیسی اور اردو وغیره کا اثر نمایاں ہے۔ جدید خیالات اور نظریات کے پیش نظر انداز فکر میں نمایاں تبدیلی هوئی ـ تحریک آزادی، تحریک حصول پاکستان اور جنگ ستمبر وووء کے علاوه عوام کے روز افزوں سیاسی و معاشی شعور کی بدولت پرانی قعبه گوئی، بیت بازی اور چوممبرعـهنگاری کی جگه قومی، ملی اور املامی 🛴

الموی نے لے لی، غزل کو فروغ ہوا، ہیئت میں ی نام تجربے موے اور آزاد طرز کی نظمیں لکھی جنر لکیں ۔ جدید دور کے آکثر پنجابی شعرا تعلیم بافته طبقے سے تعلق رکھتے تھے - علاوہ ازیں اردو کے کئی مستند شعرا بھی پنجابی کی طرف متوجه هوے؛ جنانجه پنجابی شاعری میں وہ تمام خصوصیات پیدا هو گئیں جو عالمی ادب میں مختلف ادبی تحریکوں کی ہدولت وجود سیں آ رھی تھیں ۔ اس سے ایک طرف تو حقیقت پسندی سے کام لیا جانر لگا ہے اور دوسری طرف پنجابی شاعری کی ، دیماتی فضا میں ایک نیا شہری رنگ بھی پیدا کا منظوم پنجابی ترجمه نورانی شعلے ختم در چکر . هو چلا ہے ۔ ان جدید شعرا میں معتر لوگ بھی شامل ھیں اور نوجوان بھی۔ ان میں سے بعض نے قدیم خیالات کو جدید اسلوب میں ادا کرنر بر اکتفا کیا ہے اور بعض کے ہاں خیالات بھی جدید ہیں اور اساوب بھی نیا ہے، مثلاً:

> پیر فضل حسین گجراتی (۱۸۹۵ . . .) : بہنجابی کے بہترین غزل کوؤں میں شمار ہوتے اور پنجابی کے حافظ کملاتے میں ۔ ڈوھنکے پینڈے اور ٹکوراں ان کے اللام کے مجموعے ھیں .

صوفى غلام مصطفى تبسم (٩٩٩٥ عد ٠٠) : خارسی، اردو اور پنجابی کے نخرگو شاعر هیں۔ تینوں زبانوں میں ان کے کلام کا مجموعه انجمن کے نام سے شائع ہو چکا ہے ۔ جنگ ستمبر کے دوران میں انھوں نے بعض نہایت مقبول گیت لکھے.

فقير سحمد فقير (...و وع ...) : متعدد ا بعجابي كتب [مداع قتير، رباعيات فقير، هير رانجها، وغيرة كم معنف هيں۔ ممكدے بهل كلاسيكي شعرا یر تنتیدی مضامین کا مجموعه ہے۔ ان کے علاوہ وہ ﴿ الله الله الله معدد كتابين مرتب كالموكر عن.

المعميد بهشي (٢٠٠١ء ٠٠٠):

اردی اور پنجابی کے سمتاز شاعر میں ۔ دل دریا ان کے گیتوں کا مجموعہ ہے اور آ نتازہ میں نظمیں بھی ھیں اور گیت اور غزلیں بھی۔ ان کا ایک ناول تهیداً اور انسانون ک مجموعه دل دیال باریان ا شائع ہو چکا ہے.

حكيم شبر احمد ناصر (٨٠ و ١ع٠٠٠): مصنف سعرا سورج، ناصر دا خمسه، زندگی دے چار حصير، وغدره. نلام مين طنز و مزاح كي جاشني بھی پائی جاتی ہے۔

محمد على فنانق (١٣١ م. . .) : قرأن مجيد هیں، لیکن ابنی ایک سیبارہ طبع هوا ہے۔ دوسری تصانیف دین سراپان حبیب (حلیهٔ مبار نه اور ً پنجابی قواعد قابل ذ در هیر.

غلام يعفوب انور (١٥١٩ ع. . .): انگريزي، اردو اور پنجابی میں لکھتے ہیں۔ سلطان باہو کی ابیات اور شاه حسین اور بلیم شاه کی کافیوں کا انگریزی میں ترجمه دیا فے ۔ [ان میں سے شاہ حسین کی کافیوں کہ ترجمہ شائع ہو گیا ہے].

شريف لنجاهي (١٩١٥): [جگراتر کے نام سے مجموعۂ َ للام شائع ہو چکا ہے۔ آکثر نظموں کا موضوع موجودہ معاشرے کی ہے انصافیاں اور چیره دستیال هیں ۔ پنجابی میں تنقید بھی کرتر هیں ۔ تنقیدی مضامین کا مجموعه جهاتیاں چهپ کيا هے.

كيستن سحمد رمضان تبسم: اردو، فارسى اور پنجابي كے صاحب ديوان هيں۔ علاقة اقبال کی پیآم مشرق کا پنجابی میں ترجمه کیا ہے.

صفدر سیر (۱۹۲۲ء...): اردو میں بھی لکھا، لیکن اب اکثر پنجابی ھی میں لکھتر هيں۔ [نيلر دا اسوار ايک ڈرامائي نظم هے، جس نر ا پنجابی شاعری کو ایک نیا اسلوب دیا ہے ۔ کلام میں زندگی کے آفاقی د نھ اور ازلی مجبوری کا اسعراکا کلام ادبی جرائد میں اکثر شائع هوتا ره احساس ملتا هے].

> احمد راهی (۳۳ م وجوده دور میں پنجابی کے ممتاز ترین شعرا میں سے هیں ـ پنجابی لو ک گیتوں سے بہت سنائر دیں اور ان کے جانے پہجانے استعاروں کی مدد سے جدید موضوعات بیش درتر میں ۔ ترنجن ان کا مجموعة للام ہے۔ پنجابی فلموں کے لیر نئی مقبول گیتوں کے علاوہ أنهانيان اور سكالم بهي لكهر هبن .

سنیر نیازی (۱۹۲۸ ع ۰۰۰): اردو اور پنجابی دواوں زبانوں میں شعر المهتر میں ۔ اردو میں متعدد مجموعوں کے علاوہ دنجابی میں بھی دو مجموعے سفر دی رات اور چار جب چیزاں شائع ہو چکے میں ۔ جدید شعرا میں ان کا ایک خاص مقام هے ۔ کلام میں شدت احساس بدرجهٔ اتم ملتی ہے.

[نجم حسن سيد (۱۹۳۳): كافيال ملتے هيں]. اور چندن ر دھ دا وبہڑا دو مجموعے شائع ہوئے ہیں۔ ان کے علاوہ دو طویل نظمیں بار دی وار اور ملتان ا سرائیکی (یا ملتانی با بہاول پوری) کو پنجابی ، شمهر دی وار بهی لکھے دیں، جن میں اپنے لقافتی ورثے سے عدم توجمی اور معاشرتی اقدار کی پامالی دو موضوع بنايا گيا ہے.

> دورر حدید شعرا میں عبدالقدیر اشک (من ترنگ)، احمد ظفر (بیلر بیلر)، باقی صدیقی كَيِر كُهرِ عَهر عن السمعيل متوالا (هلارك) ، افضل احسن (شیشه ا ب لشکارے دو)، رؤف شیخ (درنان اور وَأَثَالَ)، سايم كاشر (تتيان جهانوان)، ذا كثر رشيد انور (منزلان)، بشیر منذر (کلا رکه)، ماجد صدیقی (وتهال نایدے هته اور سوهال لیندی اکه)، نذیر چود هری (چانن دا کهرکآر) ، الطاف قریشی (اکهیآن دے برچھانویں)، سلیم الرحمن (آون والے)، مشتاق عاسط (سپنی دا ذنگیا)، وغیره قابل ذکر هیں۔ جن

ہے ان میں قیوم نظر، آکبر لاھوری، جانباز جتوئے رضا همدانی، جوهر میر، طالب جالندهری، افضا ا پرویز، منو بهائی، ظفر اتبال، نمور کاشمیری شفقت تنويس مرزا، عبدالحميد امر، سلطان محمو آشفته، سعید جعفری، احمد سلیم، سعیده تصدق هاشمی رضیه ناهید، نجمه اقبال، رشیده سلیم سیمین او ام لیلی سیما کے نام لیے جا سکتر ہیں].

مشرقی پنجاب کے شعرا میں دیاوان سنگ (۱۸۹۳ تا ۱۸۹۳) نے پنجابی میں آزا شاعری کو رواج دینے میں بڑا حصه لیا۔ مجموء اللاء وگدے پانی ہے۔ امرتا پریتم (۱۹،۹،۵ . . . مشرقی پنجاب کے جدید شعرا میں بہت مقبو و سمتاز ہیں ۔ لَہُران (۲۹۰۰ع) کے بعد ان کی ن اور انتابین شائع هو چکی هین ـ گوپال سنگه درد (۱۹۱۷ء ...) کے اللام میں فلسفیانیہ حقالہ

پنجابی شاعری کے بعض نقاد پوٹھوھاری ا علیحدہ زبانیں قرار دینے پر زور دیتے هیں، لیک جیسا کہ شروع میں لکھا جا چکا ہے بنیادی طور ان میں صرف مقامی لب و لہجے کا فرق ہے ور بنیادی طور پر یہ ایک ھی زبان ہے.

سرائیکی کے ممتاز ترین شاعر خواجہ فر اور یوسف زلیخا کے مصنف عبدالحکیم کا ذکر او آ چکا ہے۔ الٰہی بخش کا نورنَّامة پنجاب یونیورسا کے کتاب خانر میں محفوظ ہے ۔ میاں توروز ا لطف الله بهاول پور کے اور سیاں بخش سلتان کے صوبا شاعر تهر ـ استاد گاموں خال بماولیوری (۲۸۹۰ ۹۱۹ م) نے پنجابی غزل کی ابتدا کی ۔ جدید شد میں شیر افضل جعفری قابل ذکر هیں. ہوٹھوھاری میں ، جو ضلح راولینڈی اور اسے

لواسی علاہ میں ہولی جاتی ہے، سر فہرست پیر سید ممر فلی شاہ گواڑوی (م ے ۱۹۰ ع) کا نام آتا ہے، چڻ کی نمايت درد بهري نعتون کا مجموعه پنج گنج عرفان جهب جکا ہے ۔ ان کے علاوہ مسلمانوں سي احمد على سائيال (م ١٩١٩)، ميال قائم دين، مائين وارث اور محمد حسين اور غير مسلم شعرا مين هیرا سنکه درد، ایشر سنکه، ودهاوا سنکه تیر اور موهن سن<mark>که ما</mark>هر کا نام لیا جا سکتا ہے ۔ جدید دور یں کرم حیدری، افضل پرویز اور باقی صدیقی کا سمار پنجابی کے ممتاز شعرا میں ہوتا ہے.

نشری ادب: اس دور سین پنجابی نثر کو ھی ترقی ھوئی ـ سب سے زیادہ توجه افسانه، ناول ور ڈراما کی طرف ہوئی .

پنجابی ناول کا آغاز بھائی ویر سنگھ (۱۸۷۳ نا ہے، و و ع) نر کیا ۔ ان کے ناول مذھبی اور تاریخی وعیت کے بھی ھیں اور اصلاحی بھی ۔ چرن سنکھ شمید اول لکھر ۔ ماسٹر تارا سنگے اور نرندر سنگے پر اپنر ناولوں میں سکھوں کو قومی بیداری کا سبق نیا ۔ نانک سنگھ نے صرف سکھ سعاشرے ھی دو نہیں لِکه پوری سماج کو اپنے ناولوں کا موضوع بنایا۔ ہوشوا فضل دین اس دور کے ناول نگاروں میں سب سے زیادہ ممتاز ھیں۔ بربھا، بر نتر اور منڈے دا مل ن کے مقبول ناول ھیں ۔ میران بعض منہاس کو بجابي كا بهلا مسلمان ناول نويس لها جا سكتا ھے، جن کے ناول جٹ دی کرتوت عرف نواب خال یں دیہاتی زندگی کی جہلک ملتی ہے۔ سنت سنکھ بکھوں (لبو مثی) کے هاں حقیقت نگاری کے پر آ نثر پیش کیے جاتے هیں . نیو بیر، لوک دشمن) اور کرتار سنگه دگل (آندران، المنام تے ماس) کے بارے میں بھی یہی کہا جا سکتا السانية ترين بدور مين جسونت سنكه كنول (باليء أ افسانيه نكار هين ـ مشرقي پنجاب ك ممتاز

پُورِن ماشي)، نريندر پال سنگه (ملاح، امن د نے راه) اور امرتا بريتم (اهلنا. بلاوا) قابل ذكر هيل ـ پاکستان کے پنجابی ناول نکاروں میں عبدالمجید بھٹی کا تھیڈا شہری زندگی کی اور انضل احسن کا۔ دیواتے دریا دیہاتی زندگی کی عمدہ اور دلکش تصویر پیش درتا ہے۔ سلیہ خاں گمی کا ساہنجھ اور منظور انور قریشی کا بولدے ہتھر بھی معیاری ناول هين.

پنجابی ڈراسر کی ابتدا مذھبی نانکوں (رام لیلا، تُكْرَشُنَ لَيْلًا وغيره) سے هوئی ـ بهائی ویر سنگھ کے راجا لکھ داتا کو پہلا ڈراما نہا جا سکتا ہے۔ جدید ڈرامے کا آغاز ایشور چندر نندا نے کیا؛ سبھدرا ان کا ممتاز ڈراما ہے۔ ڈراموں کے قابل ذ در مجموعر مندرجة ذيل هين : بهارتي پنجاب سے : سنت سنگه سکھوں : چھ گھر: سردار گور بخش سنگھ : پریم سکٹ اور پورب پچهم؛ [بلونت گارگی: لوها آنٺ؛] چرن سنگه: ـ سه ۱۸۹۳ تا هم ۱۹۹۹) نے نیم تاریخی اور معاشرتی . جیون لیلا اور پریتم سنگه سفیر : پنج ناتک [اور مغربی پا دستان سے: صوفی تبسہ: دو ناتک: ا درم بث: سجاول۔ آج دل ریڈیو اور نیلی ویژن کے تقاضوں کے تحت زیادہ تر ایکانکی درامے لکھے جا رہے ھیں۔ مندرجة ذيل مجموع شائع هو چكر هين: سجاد حيدر: هوا دے هو کے؛ اشفاق احمد : ناهلی دے تھار؛ آغا اشرف: نمها نمها ديوا بلر اور دهرتي ديال ریکھاں؛ فخر زمان، چڑیاں دا چنبه] ۔ ان کے علاوه بانو قدسيه، كشور نصير، انور سجاد، سليم خان كمَّى، شفقت تنوير مرزا، شيخ اقبال اور سلطان على ا کھوسٹ وغیرہ کے ڈرامے ریڈیو، سٹیج اور ٹیلی ویژن

مختصر انسانے کو سکھ ادیبوں نے ناول اور ناٹک کے بعد اپنایا۔ پنجآبی زبان کا ادب و تاریخ کے معنف کے نزدیک رشید احمد پنجابی کے پہلے افسانه نگاروں میں بلونت گارگی، کرتار سنگھ دگل، دیوندر ستیارتھی، سنت سنگھ سکھوں، گور بخش سنگھ، گوردیال سنگھ، اوپندر ناتھ اشک، امرتا پریتم، سریندر سنگھ نرولا اور گورمکھ سنگھ مسافر، وغیرہ کے مجموعے شائع ھو چکے ھیں .

[ماهنامهٔ سارنگ اور پنجابی دربار کی اشاعت کے ساتھ ساتھ جوشوا فضل الدین، اظہر حیدر اور فضل شاہ وغیرہ نے فارسی رسم الخط میں پنجابی افسانے لکھنرکا آغاز کیا۔ ان میں سے جوشوا فضل الدین كا سجموعه ادبى انساني شائع هو لر بهت مقبول ہوا ۔ تقسیم پنجاب (ےمہ ۱ ع) کے بعد پنجابی کے متعدد ماہنامے جاری ہوے، مثلاً پنج دریا، پنجابی آدب، لهرآن، حق الله، وغیره اور بعض روزناموں (مثلاً اسروز) اور آکٹر کالجوں کے رسائل میں چند صفحات پنجابی کے لیے مخصوص ر کھے جانے لکر تو یا دستان میں انسانه نگاروں کی ایک نئی کھیپ سامنے آئی ۔ اب تک جو مجموعے شائع هو جكر هين ان مين مندرجة ذيل قابل ذكر هين: نواز : دُونكهال شامال؛ آغا اشرف : وا ورولے؛ رفعت : ا ب اوپری کری؛ نسیمه اشرف علی : سَّكِّے بَتْر؛ حنيف چودهـرى : ' نچ دى گُڏى؛ انور على : كَاليان آثَّان كالح روز - ان كے علاوہ جن افسانه نگاروں نے اس صنف کی ترقی میں نمایاں حصه لیا ہے، لیکن ان کے مجموعے تاحال شائع نہیں هو سکے، ان کے نام یہ هیں : سجاد حیدر، انور سجاد، سلیم خال گئی، ستنام محمود، رشیده سلیم سیمین، شنقت تنوير مرزا افضل احسن، راحت نسيم ملك، محمد آصف خان، شمس نعمان، فوزیه نقوی، حنیف باوا، حسین شاهد، وغیرہ ۔ منتخب انسانوں کے دو مجموعے بھی شائع هوے هيں، يعني دل ديال پاريال، مرتبة عبدالمجيد يهثى اور أجوكي كنهاني، موتية محمد آمف خال، خالد لاهوري و شهباز ملك].

جهان تک ادب کی تاریخ و تنقید کا تعلق هے بعض پرانر شاعروں مثلاً احمد بار (هیر واقعها) اور میان محمد بخش (سیف العلوک) نر اپنر کلام میں قدیم اور معاصر شعرا کا ناقدانه اقداز میں ذکر كيا هے، ليكن مستقل تصنيف و تاليف كا سلسله باوا بدهسنگه سے شروع هوا ـ ان کی گورمکھی رسم الخط میں کتابوں [هنس جوگ (۱۹۱۳)، کوئل کو (۱۹۱۹)، بمبيها بسول] سے قطع نظر پريم كماني فارسی رسم الخط میں شایع هوئی ۔ [اس کے بعد مولا بخش کشته نے پنجاب دے هیرے (۱۹۳۲ع) شائع کی، جس میں بعد ازان اضافے اور ترمیم کر کے پنجابی شاعرال دا تذ کره (. ۹ و ۱ ع) مین شائع کیا گیا۔ اس تذکرے سے پہلے عبدالغفور قریشی کی کتاب پنجابی زبان دا ادب تے تاریخ چھپ چکی تھی۔ اس کے بعد ڈا نٹر فقیر محمد فقیر : ممکد مے بھل: شريف كنجاهى : جهاتيان؛ قريشي احمد حسين : پنجابی تُذ دریاں نے اک جهات؛ نجم حسین سید: سيدهال اور حال هي مين حافظ عبدالحميد سرشار کی ادبی رشمال شائع هوئی هیں ۔ ان کے علاوہ مجلس شاہ حسین نے بنارسی داس جین کی کتاب پنجابی زبان تر آوهدا لٹریجیر دوبارہ شائع کی ہے اور لاجونتی راما کرشنا کی انگریزی کتاب کا پنجابی ترجمه بهي چهاپا هے].

پنجابی اخبار و جرائد کے اجرا کے ساتھ علمی،
ادبی، مذھبی اور سیاسی مقالات لکھنے کی ابتدا
ھوئی۔ ابتدائی دور میں قاضی فضل حق، موهن سنگھ
دیوانہ وغیرہ لکھا کرتے تھے۔ پاکستان بننے
بر فقیر محمد فقیر، مولانا عبدالمحید سالکہ
چودھری محمد افضل خاں وغیرہ نے لکھنا
شروع کیا۔ اب عبدالسلام خورشید، محمد باقیہ
وحید قریشی، صوفی تبسم، عین الحق فرید کیا۔

سد الله خان، راجه رسالو وغیرہ کے مضامین اور مقالات شائع هوتے رهتے هیں .

مشرقی پنجاب میں تاریخ ادب کے علاوہ دوسری اصناف پر بھی سینکٹروں کتابیں شائع مدو چکی ھیں ۔ لکھنے والدوں میں ھرنام سنگھ شان، جیت سنگھ سیتل، سریندر سنگھ کوپال سنگھ دردی، سریندر سنگھ فرولا، سرجیت سنگھ سیٹھی، ایس ۔ امول، شمشیر سنگھ اشوک، وغیرہ کے نام لیے جا سکتے ھیں .

گرامر اور لغت نگاری پر همارے ادیبوں نے خاص توجه نهیں کی [اور جنهوں نر " نجه کام کیا عے (مثلاً بشیر احمد ظامی، ایس-خانم، ارشاد پنجابی، الطاف رانا) وہ ابھی تک کسی ناشر کے منتظر میں]؛ البته اس سلسلر میں انگریزوں [اور غیر مسلموں] نے قابل قدر كام كيا هي، مثلاً لغات مين مندرجة ذيل تابوں کا ذکر کیا جا سکتا ہے: (ر) Captain Starkey: SANOT Dictionary of English and Punjabl (۲) A Dictionary of the Punjabi Language (۲) لدهیانه مشن، ۱۸۵۸ء؛ [(۳) بهائی میّا سنگه: ينجابي كوش، ه ٩ م عا: (م) English: T.G. Bailey (ه) بهائی بشن داس : Punjabi Dictionary هنجایی شبد بهندار، ۱۹۲۲ (۲) منشی جواهر سنگه: (ع) الك رام: Anglo-Punjabi Vocabulary (A) پادری هیرز (Anglo-Punjabi Dictionary) (9) := 1977 'English Punjabi Dictionary : Hasen أردو بنجابي كوش، طبع شعبة لسانيات، پثياله الموتنووسشي، ٩٠٠ وع؛ (١٠) پنجابي - پنجابي كوش، إ طبع شعبة السانيات، بالياله يونيورستي، ١ ٩ م ع] - صرف الم من کتابوں میں Pnujebl Grammar کے نام سے انگریزول کی مخالیفات ملتی هیں (مثلاً کیری C. B. Leach 34 (61) 17 194 (24) الدهاند (لدهاند ١٠٥١ع). الدهاند (دروع)،

شدل Tisdall (لندن ۱۸۸۹ء) اورگراهم بیلی (وزیر آباد م. ۱۹۰۹ء) - ان کے علاوہ بہاری لال (پنجابی ویا نرن، ۱۸۸۹ء)، موهن سنگه (پنجابی ویا نرن بوده) اور دنی چندر (پنجابی بهاشا دا ویا نرن، مطبوعهٔ چندی گڑھ یونیورسٹی، ۱۹۹۸ء) کے نام بھی لیے جا سکتے هیں - مقامی مصنفین میں بھی فیروز الدین فیروز شکوی : قواعد پنجابی؛ محمد علی فائق : قواعد پنجابی؛ محمد علی فائق : قواعد پنجابی اور بشیر احمد نامی : نخلستان قواعد شائم هو چکی هیں].

پنجابی زبان میں ابھی تک سائنسی ادب کی طرف توجه نمیں کی گئی. البته لو ب ادب پر خاصه کام ہوا ہے۔ پنجابی لو ب گیتوں پر کئی تناہیں شائع هو چکی هیں جن میں رام سرن : پنجاب دے گیت؛ [ساجد علوی : من دی موج؛ بنجابی لو ک گیت، طبع پنجابی ادبی لیگ؛ نازش کاشمیری و راجه رسالو: پنجابی دے لو ب گیت؛ مہر عبدالحق: سرائیکی لوک گیت اور درم حیدری: پوٹھوھاری لو ک گیت] سر فہرست ھیں ۔ پنجابی ضرب الامثال کے بارے میں بہت مدت پہلر کینن ميرز A Collection of : [Hares و پادري هيرز W. Camon Punjabi Proverbs شائع هوئي تهي ـ اس كے بعد مرزا سلطان بیگ: پنجابی دے آکھان [اور شہباز ملک: سو سیانا آگو مت] شائع هو چکی هیں ۔ اسی طرح برطانوی دور میں پہیلیوں کی ایک کتاب ينجابي بجهارتان، مطبوعه سيثه آدم جي عبدالله، بمبئی، دستیاب تھی۔[اب اسی سلسلے میں ارشد میر کی کتاب بجه میرا بجهکا چهپ کئی ہے].

قدیم پنجابی ادب پر مذهبی خصوصا اسلامی رنگ غالب رها، لیکن جدید دور میں بھی شرعیات پر کچھ کم توجه نہیں دی گئی۔ اس سلسلے میں حافظ محمد لکھوی (م ۱۸۹۳ع) کا نام سب سے پہلے آتا ہے، جنھوں نے تفسیر محمدی کے نام سے قرآن مجید ،

کا منظوم پنجابی ترجمه مع تفسیر پیش کیا ۔ ان کی دوسری تصانیف آنواع مولوی بارک الله، آنواع محمدی، آحوال الآخرت، زينت اسلام اور سيف السنة هين ـ ان کے بعد سولوی حبیب اللہ (۱۹۱۳) اور خیروز الدین ڈسکوی نے تفسیر قرآن لکھی ـ میاں جان نے تیسوبی پارے اور مولوی نور محمد نے سورة الملك، غلام دبريا اور ظهور الدين اكمل في سورة الرحمن، عبدالكريم قريشي ني سورة الفاتحة اور مولوی محمد عالم قلعداری نے سورة الاخلاص، سورة الفيل، سورة الكمف، سورة الضَّحى اور سورة الكوثر كى تفسيرين لكهيى _ حيات محمد واعظ (١٨٨٣ تا ۴۱۹۳۳) نے نوبی بارے تک تنسیر مکمل کی تھی کہ موت نے آلبا ۔ ان کے بعد ان کے بھتیجے محمد علی فائق نر اسے تکمیل تک پہنجایا۔ دیگر ممتاز تصنيفات يه دين : ظمور الدين ا نمل: شرح كانيد؛ مولوى محبوب عالم : سترالمومنات، ترتيب الصلوة، شرح قصيدة مالى، شرح خلاصة ليدانى، هدآيت نامه و عقد نامه اور اداب الفقرا؛ نجم الدين فائز: تناب المناقبات؛ عبدالكريم قرشى: روح الميلاد في ذكر الميلاد. صلح نامه حديبية اور تاريخ فتح مكه؛ محمد اعظم قربشي : نماز اعظم (١٩٩٥)؛ نورالحسن خادم : سترالنسآه (۱۳۹ ع)؛ غلام رسول عادل گڑھی: ترجمه قصیده غوثیه؛ مولوی دلپذیر بهيروى: قصص المعسنين، وعظ دلپذير، گلزار چهار یاز، گلزار موسی، انواع دلپذیر اور ترجه دَيُوانُّ حَافظُ، وغيره؛ ميان محى الدين مُهدى: ترجمهُ فقه اكبر، ردّ تقليد، شرح نجات المؤمنين اور پند نامه؛ خواجه قمر الدين : رسالة روايت؛ امام الدين واعظ: حقوق الزوجين؛ محمد امين : اظهار السنن، احوال الأخرة، معجزة معمدى اور شرح اسماه العسني؛ جان محمد: وفات نامه: نورى : سفر نامهٔ حج : خان محمد : نعتیه دیوآن اور علی اکبر: چرخه رسولی ـ ان کے علاوه

اکبر علی قانونگو، حاتم علی ڈسکوی، میاں مصطفی، کریم بخش اور امیر علی کے جنگ نامے اور خادم حسین هاشمی، اشرف فاروقی، عارف گجراتی، نذیر احمد اختر اور هنظور احمد بٹ کے معراج نامے بھی قابل ذکر ھیں.

نثر میں ووسکھی ادب" بہت لکھا گیا۔ابتدائی تحریروں میں سکھ گورووں کی جنم ساکھیاں، گوشٹاں (گفتگوئیں) اور پرچیاں ٹیکر (گرنتھ صاحب کے شبدوں کی تشریح) آتے ہیں ۔ گراہم بیلی نے انجیل کا اور امام دین شہباز نے زبور کا پنجابی میں ترجمه کیا ۔ حال ہی میں جوشوا فضل الدین نے بالبل کا منطوم ترجمه شائع مديا هـ عيسائي پادريون نے پنجابي میں خاصا تبلیغی لٹریجر تیار کیا ۔ نقیر نور حسین سیالکوٹی نے بھکوت گیتا کے فارسی تسرجمے کو پنجابی میں منتقل کیا ۔ اسلامی ادب میں حافظ برخورداو کی بوهل نماز پہلی نثری تصنیف ملتی ہے۔ ان کے دوسرے رسالے پکی روئی، ستھی روٹی اور مشی روٹی تعلیم اطفال کے لیے لکھے گئے۔سوال و جواب کے انداز میں فقمی مسائل ہر متعدد کتابیں لکھی جاتی رهين ـ عبدالكريم مكهيانوي كي تصنيف نجات المؤمنين کی مبسوط شرح میر سیّد مخدوم نے لکھی۔ ان سے قطع نظر قرآن مجید کے نثر سیں ترجمے بھی ھوے، جن میں سے [نبی بخش حلوائی]، عبدالله چکڑالوی اور میاں محمد چٹو کے ترجمے مشہور ہیں ۔ [حال ، هی میں پنجابی ادبی لیک، لاهور نے میان هدایت الله كا ترجمه مع متن شائع كيا ها.

Influence of : تارا جند (٦) المورية Yeunjab : Islam and Idan Culture! (د) لاجونتي راما كرشنا: Panjabi Suft Poets ، مطبوعة مجلس شاه حسين ، لا هور؟ (A History of Panjabl Literature : موهن سنگه مطبوعة لاهور؛ (٩) وهي مصنف: An Introduction to Panjabi Literature ، لاهور . • ٩ ١ ع ؛ (١٠) وحيد تريشي : 32 (A Survey of Panjabi Language and Literature الريل 'Journal of the Pakistani Historical Society' عدد اع: (۱۱) نجم حسين سيد : Recurrent Patterns in :I. Sereleryakev (۱۲) := ۱۹۶۸ لاهور Punjabi Poetry Panjabi Literature ماسكو ۱۹۹۸؛ (۱۲) Year Book 1969 ، کراچی ۲۹۹۹ ؛ (۱۳) بده سنگنی: يريم كَمَّاني، مطبوعة الأهور؛ (١٥) موهن سنكه: هنجابي ادب دى مختصر تاريخ، مطبوعة لاهور؛ (١٦) مولا بخش كشته: بنجابي شاعران دا تذكره، مطبوعة لاهور؛ (١٠) عبدالغفور قريشي: پنجابي رَبَانَ دَا ادب تَرَ تاريخ، مطبوعة لاهور؛ (١٨) بنارسي داس جين: پنجابي زبان تے اوهدا للريجر، لاهور ١٩١، ١٤؛ (١٩) اعجاز الحق قدوسي: تَذَكُّوهُ صَوفِياً عَ يَنجَابُ كُواجِي ١٩٩٢ع؛ (٠٠) محمود شيراني: پنجاب مين اردو، طبع وحيد قريشي، لاهور مرووء مدديكر مآخذ كے لير ديكھير متن مقاله. (اداره ([و محمد آصف خان])

History of the : سيد محمد لطيف (ه) هم وجه الم

ينج بير: (=بانج بير).

ا - تسمهید: بر صغیر پاک و هند (شمالی)
میں پانچ بیروں کا عقیدہ عام ہے - اسی سے وہ کیش
پہلے "پلنچ بیریه" کہتے هیں اور جس کی نه
پہلے اسلام میں کوئی جگہ ہے نه ٹھیٹھ هندومت
پہلے میان همه ان دونوں مذاهب کے بیرو اس
پہلے میں شامل هیں - فور یه عقیدہ خامے وسع
پہلے میں شامل هیں - فور یه عقیدہ خامے وسع

عبادت کا مخفی طریق رائج ہے.

''پانچ پیری'' کیش یا عقیدهٔ پنج پیریه اس پنجکڑی کے کسی ایک پیر سے ارادت پر مبنی نہیں، بلکہ بعیثیت مجموعی سب پر اعتقاد سے عبارت ہے۔ اگرچہ اس پنجکڑی کے هر پیر کی اپنی اپنی مخفی روحانی قوتیں هیں، لیکن اسے معین طرر پر پنجکڑی کے ارکان میں شامل کرتے هی اس کی یه قوتیں سلب هو جاتی هیں، کیونکه پنجکڑی سے متعدد قوتیں مخصوص تصور کی جاتی هیں؛ ان میں سے اکثر کسی انسنرادی نوعیت کی حامل نہیں بلکه دل کر یه قوتیں حاصل هوتی هیں.

٩ - تسربح مصطلحات: بنگل، بہار اور صوبحات منحده (موجوده اتر پردیش) میں تو یه بنجکڑی ''بانچ پیر'' کے نام سے مشہور هے اور پنجاب اورشمال مغربی سرحدی صوبے (مغربی پا نستان) میں ''پنج پیر'' سے ۔ یسه تسر لیب دو لفظول سے بنی هے ۔ پیہلا لفظ ''پانچ'' یا ''پنج'' هے اور دوسرا ''پیر'' ۔ اول الذئر تو صاف ظاهر هے له آریائی لفظ ''بنچ'' کی صوتی تصریف هے ۔ ''پنچ'' آریائی لفظ ''بنچ'' کی صوتی تصریف هے ۔ ''پنچ'' کی زبان کی هندی شاخ هے ۔ پهر اگر ''پنچ'' کو فارسی هی کا لفظ قرار دیا جائے تو اس کا اصل آریائی فارسی هی کا لفظ قرار دیا جائے تو اس کا اصل آریائی فارسی سمجھا جا سکتا .

"پانچ پیر" یا "پنج پیر" کی تر کیب غالباً

هندی مسلمانوں هی کی وضع کرده هے تا که "پنج تن"

کے عقید ہے کے مماثل، جو ایران اور هندوستان

میں رائج هے، اپنی ایک پنجکڑی قائم کر سکیں:

چنانچه انهوں نے لفظ "تن" کو "پیر" سے بدل ریا۔

دیا۔ معلوم هوتا هے که پنجاب اور شمال

مغربی سرحدی صوبے (مغربی پا کستان) نے چونکه ایرانی راسادی قافت کے سب سے پہلے اور سب سے زیادہ۔

قوی اثرات خاصے طویل عرصے تک قبول کیے، لہٰذا ان کے یہاں اصوات کا نشو و نما جس طرح هوا اسمیں انھوں نے آریائی پانچ یا پنچ کی ایرانی شکل کو برقرار رکھا ۔ یہی بات بعینه همیں لفظ پنجاب میں نظر آتی ہے، جو الفاظ ''پنچ'' (پانچ) اور ''آب'' (پانی) کا مجموعه ہے اور جس کے معنی هیں پانچ دریاؤں کی سر زمین.

دوسرا لفظ ''پیر'' فارسی ہے اور ''پنج پیر'' اور ''پائج پیر'' دونوں تراکیب میں استعمال هوتا ہے ۔ اس لفظ کے اولیں معنی اگرچہ ''بوڑھے'' یا ''بوڑھے آدسی'' کے ہیں، تاہہ ثانوی طور پر اس سے "مقدّس انسان" با "ولی الله" بھی ساد لر ليا جاتا هے؛ جنانچه هم اس کا مقابله پالی لفظ "تِهيرا"، بمعنى "بوڙها آدسى"، سے كريں تو غير مناسب نه هوگا، اس لير له يه پالي لفظ سنسكرت لفظ ''ستھویر'' سے مشتق ہے، جس کے معنی ھیں و بوژها"، و اسعمر آدمی"؛ لمهٰذا ممكن هے فارسی لفظ "پیر" اصل میں سنسکرت لفظ ستهویر هی سے مآخوذ هو، بهر اصل سنسكرت لفظ مين صوتى تغير کے باعث اس کے معنی بھی بدل گئر هوں، کیونکه پرانر لوگوں کا یه عام خیال تھا که عمر میں اضافر کے ساتھ ساتھ انسان کی دانائی میں بھی اضافہ ھوتا ہے اس لیسے اس تسم کے انسان کے جسم کو حنوط کر کے مقبرے میں محفوظ در لینا ضووری ہے، تا که موقع پڑنے پر ان سے مشورہ اور برکت حاصل کی جا سکے۔ اس طرح ان بدھ یادگاروں کی ابتدا هوئي جنهين ''چيتيه'' لها جاتا هے اور جو ''تھیروں'' کے مقبروں پر بنائی گئیں اور یونمیں مسلمانوں کے یہاں ہیروں کے مزاروں پر مقبره سازی كالمناز ميار

ب سنے بیریہ کے ارکان خبصہ ؛ اسنی سروو رکھا کیلنھا، جب کہا اعتماد فعال کے ارکان خبصہ کا اعتماد فعال کے ارکان خبصہ کی تعیین الیس سنھیر اور ایوباری فد خبرے کی کھا کی تعیین الیس سنھیر اور ایوباری فد خبرے کی تعیین الیس سنھیر اور ایوباری فد خبرے کی تعیین الیس سنھیر اور ایوباری فد خبرے کی تعیین الیس کے ارکان خبرے کی تعیین الیس کی تعیین الیس کے ارکان خبرے کی تعیین الیس کی تعیین الیس کے ارکان خبرے کی تعیین الیس کے تعیین کے تعین کے تعیین کے تعیین کے تعین کے تعیین کے تعیین کے تعیین کے تعیین

عشوار سی بات علی اس لیے که ال پیرون کی تعلیستی ابنے معتقدین کے سختاف جاتوں میں منخلفان طاعید علی منخلفان طاعید علی یہ جب ان الهیمی مقبولیت حاصل عے لهر ان کے بعیروا رستے میں.

پنجاب میں بعض اوقات یہ پنجگہ کے خواجہ قطب الدین (۱۲۳۹ – ۱۲۳۹ ع)، خواجہ معین الدین چشتی اجمیری (۱۲۳۹ – ۱۲۳۹ ع)، خواجه شیخ نظام الدین اولیا دہلوی (۱۲۳۹ – ۱۲۳۹ هر ۱۳۳۹ میخ نظام الدین اولیا دہلوی (۱۲۳۹ میخ ۱۹ سلطف نصیر الدین محمود (۱۲۳۹ – ۱۲۳۹ ع) اور سلطف ناصر الدین محمود (۱۲۳۹ – ۱۲۳۹ ع) پر مشتمل تصور کی جاتی ہے، لیکن ان کی ایک اور فہوست تصور کی جاتی ہے، لیکن ان کی ایک اور فہوست بھی ملتی ہے جو حسب ذیل ہے: بہا؛ الحدین زرد رکریا ملتانی (میخ الرباع ملتانی (میخ حضرت لکھنوی، شماہ شمس تبریس ملتانی (میخ حضرت لکھنوی، شماہ شمس تبریس ملتانی (میخ جہانیاں جہاں گست (۱۳۰۱ – ۱۳۸۳ ع) اور پاکپٹن جہان گست (۱۳۳۱ – ۱۳۸۳ ع) اور پاکپٹن جہان گست (۱۳۳۱ میکر، گنج (۱۳۶۱ – ۱۳۹۹ ع) اور پاکپٹن میک خوید الدین شکر گنج (۱۳۶۱ – ۱۳۹۹ ع) و در ۱۳۹۹ و در ۱۳۰۹ و در ۱۳۹۹ و در ۱۳۹۹ و در ۱۳۹۹ و در ۱۳۹۹ و در ۱۳۳۹ و در ۱۳۹۹ و در ۱۳۳۹ و در ۱

ان دو فہرستوں کے علاوہ پنجاب میں بانہے۔ پیروں کی اور بھی فہرستیں ہیں، جن مین فہ جرف، ایسے مشہور مشائخ کے نام ملتے ہیں جن کی شخصستہ تاریخی ہے اور جن کا مثلاً اوپر ذکر آ چکا ہے، بلکہ سخی سرور سلطان اور غازی میاں وغیرہ جیسیے ہستیاں بھی شلمل ہیں۔

H. A. دیکھیے ایک زیارت کہ ہے (دیکھیے A. A. کا مقالہ کیا اور شمال مغربی سرحدی صوبے کا مقالہ کیا ۔ ۱۹ اور شمال مغربی سرحدی صوبے کے بارے میں ، سور ERE ، ۱۹۱۹ : ۱۹۱۳ ببعد) .

البته غازی میاں کی شخصیت، جو زیادہ تر سالار مسعود غازی کے نام سے مشہور هیں اور جنهوں نے شمالی هند میں تقریباً ایک افسانوی حیثیت اختیار کر رکھی ہے، ایک تاریخی هستی ھیں ۔ ھندوستان میں ان کے کارناموں کا بیان مرآة المسعودي ميں ملر گا، اس ميں لکھا ہے که محمود غزنوی (۹۹۹ تا ۲۰۰۰) نر اپنے بھتیجے سالار مسعود غازی کو مشرقی علاقوں کی تسخیر کے لیے بھیجا، جہاں سے هندو کثیر تعداد میں پنجاب میں غزنوی عساکر پر حمله کرنر کے لیر بڑھے آ رہے تھے۔ مسعود غازی نے هندووں کے خلاف بڑے زور کی لڑائی جاری رکھی اور گنگا کا سارا میدان فتح كوليا، كو آگر جل كر ١٠٠٠ء مين وه اوده مين بهؤائج کے قریب شہید هو گئر (بحوالة اقتباس History of India: Dowson and Elliot بندرجه در لنثن و١٨٦٥، ٢: ٣١٥ ببعد) - كما جاتا ه كه غازی موصوف نے اودھ کے ضلع بارہ بنکی میں مترکھ کے مقام پر شہادت پائی (نیز دیکھیے ابن بطوطه : عجائب الاسفار (اردو ترجمه خليفه محمد حسین، بذیل حواشی)، جہاں ھر سال مارچ کے مسيئے میں ان کی عقیدت میں ایک بڑا میلا لگتا ہے اور بعض دوسرے مقامات پر بھی اسی قسم کی تقریبات منائی جاتی هیں، مثلًا صوبجات متحدہ کے مقامات گورکه بور اور بهادویی ضلع میرزا بور، نینال سنگ یادگار بھی نصب کیے هوے هیں (ERE) . (7.1: 51912 19 (Hastley

شمال مغربی سرحدی صوبے (مغربی باکستان) العظ عیرفت ارثی میں ایک بہاڑی ہے، جسے العظ سندر سے

تقریباً ، م ، ب فث بلند مے اور اس کی چوٹی اس کے دامن سے کوئی . ہم و فٹ اونجی ہے۔ اس چوٹی پر پنج پیر کی زیارت ہے ، جو ایک معمولی سے مکان پر مشتمل ھے۔ پنج پیر کی اس زیارت ھی کی وجه سے اس پہاڑی کا نام بھی پنج پیر رکھا گیا تھا۔ یه هندووں اور مسلمانوں دونوں کے لیے مرجع عقیدت ہے۔ ان پانچ پیروں میں بہاالدین زکریا ملتانی (١١٩٩ تما ١١٩٩ع) كا نمام سر فهرست هي، لیکن مقامی هندووں کا خیال یه ہے که اس پہاڑی کا پسرانا نام ''پنج پانیڈو'' ہے، اس لیے کہ اسے زمانۂ قدیم هی سے پانچ پانڈووں سے نسبت حلی آ رھی ہے۔ اسلامی فتح کے بعد اس پہاڑی کو پانچ پیروں کا مسکن تھیرایا گیا اور یوں اس کا نام پنج پیر هوا (وشق نوش، مطبوعهٔ کلکنه، . ، : ۹۹ م) ۔ ضلع هزاره (مغربی پاکستان) کے شہر ایبٹ آباد میں بھی ایک تکیہ ''پنج پیر'' کے نام سے منسوب ہے.

"صوبجات متحده (= يو - پی، بھارت) ميں مجموعة (پنج پير) كے اركان ميں نسبة بہت كم درجے كى هستياں شامل هيں ـ ايك فہرست غازى مياں، امينه ستى، هيرون، بدهنا اور بندے كے ناموں پر مشتمل هے ـ امينه ستى هو گئى تهى يعنى وفا شعار بيوى تهى، جو اپنے خاوند كى چتا پر جل كر مركئى ـ آخرى وه تين ارواح بعد هيں، جن ميں خدائى صفات پيدا كر لى گئى هيں اور جنهيں خير اتياں هميشه خوش ركھنے كى كوشش كرتى هيں (ERE، طبع خوش ركھنے كى كوشش كرتى ان فہرستوں كا ايك قابل ذكر پہلو يه هے كه ان سب ميں سر فہرست غازى مياں الله يا سالار مسعود كا نام هوتا هے اور ان كے بعد چار دوسرے مقامى پيروں كا، خواه ان كى شخصيت تاريخى هو يا علي تاريخى، مثالًى مكن پور كے شاه مدار، گيا كے غير تاريخى، مثالًى مكن پور كے شاه مدار، گيا كے

سلطان شهید"، اور شیخ سدو" وغیره - شاه مدار" کوئی افسانوی بزرگ نهی هیں، جیسا که عام طور پر خیال کیا جاتا ہے - ان کا پورا نام ہے بدیع الدین شاه مدار" (م ۱۳۳۹ء) اور گجرات، اجمیر، تنوج، کالبی، جونپور، لکھنؤ، کنتور اور بنگال میں آان کی تبلیغ اسلام کی روداد بھی ملتی ہے (مرآة المداری، تذکرهٔ صوفیه کا ایک مخطوطه، عدد ۸۸، بوهار تذکرهٔ صوفیه کا ایک مخطوطه، عدد ۸۸، بوهار Buhar

جہاں تک مغربی اور شمالی بنگال کا تعلق ہے پانچ پیروں کی ان فہرستوں سیں اسمعیل غازی کے نام کا اضافہ قابل ذکر ہے۔ انھوں نے شمالی بنگال اور کاسروپ کے هندو راجاؤں سے جنگ کی، ان پر فتح پائی اور پھر اس سارے علاقے سیں اسلام کی تبلیغ کی۔ انھیں سلطان باربک شاہ (۹ ہ ۱۰۰ تا ۲۰۵۱ء) نے سے ۱۰۰ میں قتل کر دیا تھا۔ ضلع رنگ پور میں کانتا دوار کے مقام پر ان کی درگاہ مشہور ہے، اور اسے هندو اور مسلمان دونوں احترام اور عزت کی نظر سے دیکھتے ھیں (دیکھیے Notes on Shah Ismail بیعد).

مشرقی پاکستان میں تقریباً نصف صدی پہلے تک غیر تعلیم یافتہ مسلمانوں اور نیچ ذات کے هندووں پر پانچ پیروں کا اثر نہایت گہرا تھا، جس کا ثبوت ملک میں جگہ جگہ پانچ پیری درگاهوں کی زیارت سے ملتا ہے۔ لوگ اب بھی ان درگاهوں کی زیارت کرتے اور منت پوری هونے پر شیرینی چڑھاتے هیں۔ ایک ایسی دو درگاهیں بالخصوص اهم هیں۔ ایک ڈھاکے کے قریب سنار گاؤں میں ہے اور دوسری تالورا میں، جو (ضلع) ہوگرا میں ایک ریلوے سٹیشن تالورا میں، جو (ضلع) ہوگرا میں ایک ریلوے سٹیشن هر سال ایک مداری میلا لگتا تھا، اب اس نے ایک مداری میلا لگتا تھا، اب اس نے ایک معمد مست: Bagndar Itikāhini نے کہ پانچ پیروں کی اس جماعت میں آئی تھی.

مشرقی پاکستانی میر چونکه دریاؤں اور پانی کی فراوانی ہے، للبذا قدوتی اس ہے که اس صوبے کے ملاح اور کشی ران اس پیر سے برکت کے جویا هوں جس کا تعلق بائی کی ہے ہے، چنانچہ بدر کو بھی جنھیں چائے گام اور اس کے نواحی ضلعوں کے ملاحوں اور کشتی رانوں کے محافظ ولی کی حیثیت حاصل ہے، ''پانچ پیری'' فہرست میں شامل کر لیا گیا ہے۔ چنانچہ جب کبھی کسی بڑے دریا کو عبور کرنا هو یا سمندر کا کوئی سفر در پیش هو تو اس علاقے کے مسلمان کشتی ران در پیش هو تو اس علاقے کے مسلمان کشتی ران اب بھی ایک عوامی دعا مانگتے هیں جو حسب ذیل ہے:

"الله، نبی، پنج پیر، بدر بدر، بدر"، جس کا مطلب ید ہے که "اے الله، هم تجھے پنکارتے میں که تو هم پر رحم کرے اور تیرہے وہول کو کہ همیں برکت دے اور اے بانچ بعد هم آپ کہ سب کو پکارتے ، بالخصوص آپ کے سرفار بھر ہے

المنظة كين "-

استان کے مسلمان کشتی رانوں کے بنیان اس پنجگاری کی متعدد نیرستین هیں ۔ ایک فهرمت عواد عهد شاه بدوه شاه سلطان، شاه جلال، شلع مجمع أور شيخ فريد بعض اوتات شاه محسن كي جگوشاور پیر کو دیے دی جاتی ہے۔ یه سب پیر تلزيخي شخصيتين هين اور مشرقي باكستان مين ان كى دركامير يا "استهان" موجود هين : بدر شاه کہ (جو ۱۴۳۹ - ۲۰۰۹ء میں زندہ تھر) درگاہ بخشی بلزار حِلِث كَام شهر ميں واقع هے، شاہ سلطان، يا سلطان بایزید بسطامی (م سهمء) کا فرضی مقبره نهير آباد حيات كام ميں هے؛ شاه جلال (م ٢٠٨٦ء) كى دركه شلمك مين؛ شاد معسن (م ١٣٩٥) كى دوكه جف قالى Bat-talk تهانه انورا، حاث كام مين؟ شيخ فريد (١ ١ - ٩ ييول علك " چشمد" سلوك بحر (جو اب بدل کر شیلا شہر ہوگیا ہے) چاٹ گام میں اور اله کا فرضی مقبر مقانویکستاور میں ہے ۔ شاہ ہیں ک مشہور درکہ الن کیا ہے جات کام میں ہے (ايم راي - حق : بنا المعلم بالكوا. كلكته وه و وعد - الأم الله الله الم (المعبد المهدية

السع على حدات المنافي الربيا يا سمندرك واست كوئى خطرفات عالمطريق السفر در بيش هو تو مين سنگهاور فعائر ميخ بعدو لور مسلمان دشتى ران المنه بعن غازى حياس الرز بلنج بيرون سے اظهار الرف بعن غازى حياس خواس واليفه برهتے هيں جو الله الرف مين آنے والى والى الرف مين آنے والى

امنسيب كاسد باب هو جائے:

المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة ال من المراجعة
۔ لیکن غازی (پیر) ہمارے نگہبان ہیں، ہمارے سلمنے گنگا دریا ہے.

پانچ پیرو! هم آپ سب کو پکارتے هیں،
بالخصوص آپ کے سردار (پیروں کے پیر) بدر کو۔
معلوم هوتا هے که یہاں اس پنجکڑی میں،
جس میں پیر بدر کا نام سر فہرست هے، غازی میائ
کا نام ایک انسانه هے، گو انهیں از راہ ادب اس سے
الگ ر نے لیا گیا هے، اس لیے که وہ کشتی رانوں
کے محافظ هیں اور انهیں وہ اپنے بچوں کی طرح
عزبز ر نہتے هیں.

سنار کاؤں میں (جہاں کبھی مشرقی بنگال کا پرانا دارالسلطنت آباد تها)، جو ایک موضع ہے اور جو نبرائين گنج اور ڈھاکے سے کچھ زيادہ دور نہیں، ایک درگاہ ہے، جس کی قریب و دور کے دیہات کے رہنے والر کشتی ران بڑی تعظیم و تکریم کرتے هیں؛ یہاں پانچ پیروں کی ایک نئی فہرست ملتی ہے ۔ یه درگاہ پہلو به پہلو بنر هوے پانچ ٹوٹر پھوٹے لمبے قبوں پر مشتمل ہے. جن سیں کہا جاتا ہے که پانچ پیر یعنی شاه سكندر، شمس الدين، غياث الدين، غازى ميال اور غازی کالو عبادت گزاری درتے تھے (وَشُو دوش ۱۱، ۱۱، الكته: ۱۱، م دلجسي سے خللی نہیں کہ اس فہرست کے پہلے تین ہیر وہ هیں جو بنگال کے پہلے تین خود مختار سلطان تھے، جنھوں۔ نے یکے بعد دیگرے یہاں حکومت کی، صراحت حسب ذيل عے:

ر مشمس الدين الياس شاء (٣٩٣٠ تا ١٥٣٠ع)-. برايد شاء (١٣٥٤ع) -

یو _ غیاث الدین اعظم شاه (سهیم و تا . عمو علیه ان تینون بادشا هوندسین پهلے دو کی شهرت کا انعصار معمل ان کی شجاعت در نبیدی تیمل که انهواله نزی جوانمردی اهر بهادی در سلاطین دیولی کا مقابله یژی جوانمردی اهر بهادی در

سے کیا اور انھیں شکست دی بلکہ اس امر پر بھی کہ انھوں نے بہار، اڑیسہ، نیپال اور مشرقی بنگال کے همسایہ هندو راجاؤں اور سرداروں سے جنگ کی اور ان کے علاقوں کو جزوی یا محلی طور پر اپنی حکومت میں شامل کر لیا ۔ تیسرا بھی بڑا صاحب سطوت اور روشن خیال حکمران تھا اور رعایا سے اپنے عدل و انصاف میں ضرب المثل .

غازی کالو یا کالو غازی اسلامی بنگالی ادب کے متاخر متوسط دور کی ایک روحانی شخصیت ہے۔ مسور خین اسلام کے نزدیک تبو وہ افغانی الاصل تھا، لیکن هندو روایات کی روسے نو مسلم، جس کا خطاب تھا، ''کالا پہد (Kālāpahad)'' اور جو غالبًا هندووں نے اسے بنگال، بہار، ازیسه اور آسام کی بادشا هتوں کو تباہ کر دینے کی بنا پر دیا تھا۔ وہ بنگال کے کرانی حکمرانوں کا ایک سپه سالار تھا اور .مماء میں آکبر سے لڑتا ہوا مارا گیا۔ اور .مماء میں آکبر سے لڑتا ہوا مارا گیا۔ (ایس مترا: سرل ینگلا ابھی دان، بار ششم، کلکته (ایس مترا: سرل ینگلا ابھی دان، بار ششم، کلکته (ایس مترا: سرل ینگلا ابھی دان، بار ششم، کلکته (ایس مترا: سرل ینگلا ابھی دان، بار ششم، کلکته (ایس مترا: سرل ینگلا ابھی دان، بار ششم، کلکته (ایس مترا: سرل ینگلا ابھی دان، بار ششم، کلکته (ایس مترا: سرل ینگلا ابھی دان، بار ششم، کلکته میں مترا: سرل ینگلا ابھی دان، بار ششم، کلکته (ایس مترا: سرل ینگلا ابھی دان، بار شرل ینگلا ابھی دان، بار شرل یا در سرل ینگلا ابھی دان، بار شرل یا در سرل ینگلا ابھی در سرل ین

س بنح ہیری عقائد و اعمال: "پانچ ہیری" فہرست کی طرح اس کیش کے عقائد اور اعمال بھی ایک دوسرے سے مختلف ھیں ۔ بایں ھمه، کہا جا سکتا ھے نه وہ اس بنیادی اور عام عقیدے کا ایک لازمی نتیجه ھیں که یه پیر اگرچه جسمانی طور پر مردہ ھیں لیکن روحانی طور پر زندہ، اور انھیں مافوق الفطرت توتیں حاصل ھیں، جن کی بدولت وہ اپنے ماننے والوں کے کام آتے ھیں اور ان کی مدد کرتر ھیں .

پھر وہ مقامات بھی، جو پانچ پیروں سے ارادت کے سلسلے میں قائم ہوے، باہم مختلف ہیں؛ نہ ان میں کوئی ایک تصور کام کر رہا ہے، نہ طرز تعمیر میں وہ ایک سے ہیں، نہ تسمیہ ہی ایک سا ہے۔

شمال مغربی سرحدی صوبے میں انھیں '' زیارت کے کہا جاتا ہے، یعنی وہ مقام جہاں لوگ زیارت کے لیے جاتے ھیں، اور پنجاب میں درگہ ۔ صوبجات متحله، بہار اور بنگال کے مسلمان بھی انھیں درگہ کہتے ھیں یا آستانہ ۔ ھندووں کے یہاں ان کے نام ھیں: ڈھیری (ٹیلے)، آسن (نشستیں) ویدی (چبوترہ) ۔ وہ عام طور پر چھوٹے چھوٹے پانچ گنبدی مقبروں پر یا کسی پیٹر تلے بنے ھوے سادے ٹیلوں پر مشتمل ھوتے ھیں، پیٹر تلے بنے ھوے سادے ٹیلوں پر مشتمل ھوتے ھیں، یا پھر ان ٹیلوں پر پھوس کی معمولی چھتیں بنی ھوتی ھیں، یا یہ مسکونہ مکانات کے کمروں میں بنے ھوے چبوتروں سے عبارت ھیں، جہاں حصول اولاد یا کسی ناقابلِ علاج بیماری سے نجات یا کاروبار میں کامیابی وغیرہ کے لیے بکروں، مرغوں، مٹھائیوں میں کامیابی وغیرہ کے چڑھاؤے جاتے ھیں.

مغربی بنگال اور بہار میں پانچ پیروں کے مرید اپنے مکان میں کوئی کمرہ اس لیے الگ کر دیتے میں که وهال وه ان پیرول کی بعیثیت خاندانی دیوتاؤں کے عبادت کر سکیں ۔ عام طور پر کمرے کے شمال مغربی گوشے میں سے اٹھائی ہوئی چوک پر چھوٹا سا چپوترہ ان کی نمائندگی کرتا ہے۔ چبوترے کے قریب چوکی پر انسانی هاتھ سے مشابه لوہ کا ایک پنجه رکھ دیا جاتا ہے، جس کی کلائی پر ایک زرد پارچه لپٹا رهتا هے؛ پانچ پیروں کی علامت کے طور پر پنجر کی پانچوں انگلیوں کے ارد گرد کپڑے کے ٹکڑے لیٹ دیے جاتے میں ۔ مر جہار شنہے کو یه چبوتره دهویا جاتا هے (چوکی پر کهریا مثی سے لپائی کی جاتی ہے)، کوئی خوشبودار چیز جلائی جاتی ہے اور پھلوں کا چڑھاوا چڑھایا، جاتا ہے۔ خاص خاص موقعوں پر (کوئی منت پوری ہونے کیا ہوری مونے کی توقع پر) بکروں یا میغوں کی تریاتی ا بھی کی جاتی ہے۔ اگر مرید مندو بھی تو بوہ بالم

مغربی بنکال کے ضلع چوبیس پرگنه میں البته ھائچ پیروں کی خوشنودی جس طرح حاصل کی جاتی ہے اس کا طریقه اس صوبر کے دوسرے ضلعوں سے عِالكُل مختلف هے۔ زیادہ تر مسلمان هي ان کے ارادت مند هیں ۔ وہ پانچ پیروں کے لیے شیرینی کا چرهاوا چرهاتے هيں، جو زياده تر دوده، ناريل، شکر اور جاول پر مشتمل هوتا ہے۔ بھر چند مقررہ الفاظ کا ورد بطور دعا کر لینے کے بعد یہ شیرینی معلے کے بچوں میں تقسیم کر دی جاتی ھے۔ پڑی عمر کے آدمی شیرینی لینے سے اجتناب کرتے هيں ـ يه پانچ پيرى متقريب عام طور پر ماروں کی وساطت سے ادا کی جاتی ہے ۔ جو رقم هیرینی کے خرچ کے لیے ضروری ہے وہ آنے عول ایا رویے، اسے مریدوں کی مالی استطاعت مطابق هميشه بانج يا بانج كا حاصل ضرب عوتا جامير.

مشرقی بتگال میں بھی شیرینی کی ندر چوبیس ہوتی ۔ علاوہ ہوگا ہے کچھ زیادہ مختلف نہیں ہوتی ۔ علاوہ کورٹ ہاریل، چاول، شکر وغیرہ کے خاص خاص ہوں کی قربانی بھی دی مرخوں کی قربانی بھی دی ہوگا ہو قسم کی قربانی جو گویا ہو قسم کی قربانی میں میں میں مجلس میں

تقسیم کر دی جاتی ہے.

پانچ پیروں کے مریدوں کا اعتقاد ہے کہ اس پنجکڑی سے اگر دلی عقیدت اور مقررہ طریق پر اظمار ارادت کیا جائے تو اس کا نتیجه لازما همه گیر خوش حالی کی صورت میں برآمد هو گا؛ جنانچه وه انفرادی اور اجتماعی طور پر وباؤن، مثلاً هیضه، چیچک، ملیریا، زرد بخار، تب محرقه اور امراض مویشیاں سے محفوظ رہنے کے لیے اس پنجکڑی ھی سے رجوع کر سرتے ھیں۔ ارواح بد کے دفعیے یا زیر سماعت مقدمات اور اپنے موجودہ کاروبار میں کامیابی حاصل کرنے کے لیے وہ پانچ پیروں می سے مدد طلب کرتے هیں۔ وہ سنت مانتے هیں که اگر انهیں ناقابلِ علاج بیماریوں سے شفا ہوئی، یا ان کی فصلیں برباد نه هوایی، یا جس گلے کا دوده سو کھ کیا ہے وہ پھر سے دودھ دینے لگی، یا جو درخت پهل نهیں لاتا وه ثمردار هو گیا، یا بانجه عورت حامله هو گئی تو وه ان کی خدمت میں ''شیرینی'' چڑھائیں گے ۔ علاوہ ازیں، دریا یا سمندر کے راستے صعیح سلامت مسافرت کے لیے بھی وہ پنج پیر کی ارواح سے دعا مانگ در استمداد کرتے میں (ایم - ای - حق : Bange Sufi Prabhava ؛ ایم - ای ص بهم به ببعد).

ه - پانچ پیرکی اصل: صوفیه کی روحانی اور فوق الفطرت قوتوں پر اعتقاد رکھتے هوئے پیروں کو الوهی مرتبه دینا اس ملک میں نیا عقیده نہیں، لیکن پانچ پیروں کا یہ مجموعه برصغیر پاک و هند کی سر زمین میں یقینا بڑا انوکھا نظر آتا ہے؛ چنانچه اسے دیکھتے هوئے ای - اے - گیٹ ایسے ملک میں بھی، جہاں مذهب نے غیر معمولی ایسے ملک میں بھی، جہاں مذهب نے غیر معمولی شکلیں اختیار کو رکھی هیں، پنچ پیریه کو انتهائی عجیب و غریب عقائد میں شمال کرنا

چاهیے۔ اگرچه اس فرقے کی اصل و ابتدا کا صحیح سراغ لگانا نا ممکن ہے، تاہم اتنا واضح ہے کہ یه ان مفاهمت پسند کیشوں میں سے ایک ہے جن کا ظہور اس دور میں ہوا جب یہاں مسلمانوں کا غلبه تھا اور ا نثر لوگ اس ملک کے حکمران طبقے اور محکوموں کے درمیان مذھبی اختلافات میں مفاهمت پیدا کرنے کی راہ نکالنے پر غور کرنے لگے تھے '' (Sensus of India) ، ہوائدہ لیا جائے تا تا کہ ہمیں پانچ پیری کی اصل جائزہ لیا جائے تا تا کہ ہمیں پانچ پیری کی اصل معلوم ہوسکے .

حم اوہ اشارہ کر آئے ہیں کہ پانچ پیروں کی فہرست اور ان کے متعلق عقائد و اعمال میں طرح طرح کے اختلافات پائے جاتے ہیں، لہذا کی ابتدا کسی ایک ہیر سے منسوب نہیں کی جا سکتی ۔ پانچ ہیروں کے ارادت مند بھی یہ نہیں مانتے ۔ بھر ان میں اگرچہ ھندو بھی ھیں اور مسلمان بھی لیکن نہ تو ٹھیٹھ ھندوست نے پانچ پیروں یا ان کے کیش سے کسی گہرے تعلق کا دعوی دیا ھے اور نہ راسخ العقیدہ مسلمانوں نے لہذا تسلیم کرنا پڑے گا کہ پانچ پیریہ ایک مفاھت ہسند کیش ھے، جو اسلام اور ھندو دونوں مذاھب کی حدود سے باھر وجود میں آیا۔ رھی یہ مذاھب کی حدود سے باھر وجود میں آیا۔ رھی یہ مناهمت پسندیت کا آغاز ہوا، سویہ ایک ایسا اس مفاھمت پسندیت کا آغاز ہوا، سویہ ایک ایسا مسئلہ ھے جو کسی قابل قبول حل کا محتاج ہے۔

پانچ پیری فہرستوں میں کیسا بھی اختلاف پایا جائے ان کا بغائر مطالعہ کرنے سے پتا چلتا ہے کہ بجز خواجہ خضر کے ان میں کسی کا تعلق بھی بیرون ملک سے نہیں ہے، لہذا بعض فہرستوں میں جو خضر کا نام آ گیا ہے اسے ایک مسلمہ امر فہیں بلکہ محض اتفاق سمجھٹا چاھیے ۔ اسلامی

دنيا اور بالخصوص اسلامي هند بين (IM. T. Titus) (Religius Quest of India . Indian Islam . ۱۹۳۰ لنڈن، ص ۱۳۹ بیعد) خضر کا پلنی سے تعلق مانا جاتا ہے، لہذا اگر کسی پنجکڑی میں یه نام آگیا ہے تو وہ ایک قدرتی بات ہے کیونکہ اس کے ماننر والوں کی بہت بڑی تعداد مالاجوں یا الشتى رانوں پر مشتمل ہے۔ اس طرح یه بات بھی سمجه میں آ جاتی ہے که مشرقی پاکستان کے کشتی ران اس فہرست میں چاٹگام کے پیر بدر کا نام کیوں شامل کرتے هیں ـ پیر بدر چانگام کے محافظ ہیں ھی نہیں بلکه اس سارے علاقے کے ملاّحوں اور کشتی رانوں کے سر پــرست پیر بھی مائے جاتے میں ۔ مشرقی پاکستان کے ملاحوں اور کشتی رانوں کو ہیر بدر سے جو تعلق ہے اس کی بنا پر غلطی سے یہ فرض کر لیا گیا ہے کہ وه اور خواجه خضر ایک هی شخصیت هیں (دیکیمے '۲ ج ۱۹۰۱ (Census of India دیکیم) Popular Religion and : W. Crooke : 120 - (184:1 41 197 'Folklore of North India حقیقت یه هے که خضر کا پیر بدر سے کوئی تعلق نہیں ، جو که ۱۳۳۹ اور ۱۳۵۲ء کے مابین سنار گاؤں کے فغر الدین مبارک شاہ کے عہد حکومت میں بقید حیات تھے.

جیسا که پہلے بیان هوا ہے بعض اوقات ایک غلط استدلال کی بنا پر بعض لوگ بانچ ہیں کی اصل کو ''پنج تن '' کی شیعی پنجکڑی سے ملائے کی کوشش کرتے ہیں اور پنج تن سے میاد ہیں آنجفرت صلی اللہ علیہ و سلم، آپ کی ماجیزادی حضرت فاطمہ رخ، آپ کے داماد حضرت علی فی آپ کے داماد حضرت حسین آپ کے نواسے حضرت حسین فی اور حضرت حسین آپ کے نواسے حضرت حسین فی اور حضرت حسین کی بلیج

盛

المونة شخا ايران سے هندوستان ميں آيا هـو الوزر مهمين وأبياً هو كه فلا تفيّر اركان وه هندوستان میں ہو کہیں بھیلہ گیا۔ یہ بھی واقعہ ہے کہ " پنجتن باک" اور " پانچ پیر" کے عقائد هندوستان دوسرے کے رواج کو روک سکا نه اسے میدان سے بے دخل کرنے میں کامیاب ہوا، دریں صورت قرین قیاس یمی ہے کہ 'پنج پیریہ' کیش اصلا هندي باكستاني هـ.

ڈاکٹر وائز J. Wise نسے اپنے دلائل کی بنا اس بات پر رکھتے ھوے کہ پنج پیری فرقہ کے «گورو" کی اس سین وهی حیثیت <u>هے</u> جو نانک شاهی سلسلے میں ''مہنت'' کی، یه د نهلانے کی کوشش کی ہے کہ پنج پیری عقیدے کی اصل پنجاب کے گورونانک (۱۳۶۹ تا ۱۳۸۸ء) تک پہنجتی ہے ، Notes on the Races, Castes and : J. Wise ديكهم Trades of East Bangal لنڈن، سرمر، ص مر ببعد)؛ لیکن ڈاکٹر موصوف کی یہ رائے صحیح نمیں، کیونکہ ان کا خیال واقعات پر مبنی نہیں ہے ۔ بنگال کے بُول فرقے کے اپنے گورو هوتے هيں، ليكن اس کے برعكس پانچ پیروں کے پیشوا هوتے هیں، جنهیں وه ''فقیر'' [كميترهين _ بُول كورو تو "اكهد" (سنسكرت أكشوت سے مأخوذ)، یعنی باقاعدہ اجتماعات، کے لیر ایک معجلن بول کی تنظیم کرتے هیں۔ انهیں "سہنت" نہیں بكية جاتا، جو كه ايك هندي لفظ هے (سنسكرت مَنْ عِنْ اللهِ مَا هُودًا)، اور اس كي اس صوتي شكل سے ﴿ لِمُعْتُرُقِي بِنَكَالُ سُرِي سِي نَاآشِنَا هِي - مَعَلُومُ هُوتًا هِي المانوة الرسسكرت: ترلكشيه سوامي اور الكشيه ان دونوں کے ماور پر بھی مستعمل ہے (ان دونوں و الله المنظورة أنه أنر والاخدا") علمي سے المنافع والفاتك عامن " سرخلط ملط

کر دیا گیا تا کہ مشرقی بنگال کے پنچ پیروں کے ساتھ، جہاں سکھ پنتھ کو کوئی جانتا بھی نہیں، گورو نانک کا ایک خیالی رشته جوڑ دیا جائر.

مزید برآل اس هندی _ پاکستانی کیش کی میں پہلو به پہلو قائم تھے، جن میں کوئی ایک ا فہرستوں کا بغور مطالعہ کیا جائے تو پتا چلتا ہے کہ ید تیر هویں سے سولهویں صدی عیسوی تک کے اولیا یا ایسے انسان تھے جنھیں الوہیت کا درجہ دیتے ھومے مریدوں نے اپنی فہرست میں شامل کر لیا ۔ ان کی " درگاهون" پر بهی، جو مختلف مقاسات میں واقع هیں، مصیبت زده لوگ هي زيارت کے لير جاتے ہیں، 'نیونکہ ان کا اعتقاد ہے کہ یہاں پر مدنون پیر اس قسم کی کرامتوں کے حامل هیں جو دوسروں ً دو حاصل نہیں ؛ علٰی ہذا یہ کہ ان کی بر کت سے هر آفت دور هو سکتی هے ـ لہٰذا هم يه راے رکھنر میں از روے قیاس حق بجانب ہونگے اله "بنج پیری" کے فرقے کی ابتدا کسی خاص زمانے میں ، کسی خاص شخص کے ھاتھوں، کسی خاص مقام پر نہیں، بلکه بتدریج ایک دوسر مے سے ہے تعلق مختلف مقامات اور مختلف موقعوں پر ذاتی یا جماعتی اعتقاد کی خاطر بطور ایک مخفی طریق کے هوئی ۔ هماری ثقافتی تاریخ میں یه پندرهویی اور سولهویں صدی عیسوی ایک ایسا زمانه هے جب هندی اور اسلامی ثقافت کا امتزاج ذهنی سرگرمیون کے مختلف گوشوں میں ہوا۔ معلوم ہوتا ہے کہ دو صدیوں کا یہی دور ہے جس میں پانچ پیری عقائد نے ایک باقاعدہ کیش کی شکل اختیار کی ہوگی.

پهر يه بهي غير سمكن نهيں كه پانچ پيرون کا خیال سب سے پہلے مغربی پاکستان کے شمال مغربی سرحدی صوبے اور پنجاب میں پیدا هوا، وهیں یه ایک مسئله بنا اور وهیں اس نر ایک معین شکل اختیار کی، اور بھر جیسے جیسے اسلام کو . هندوستان میں غلبه حاصل هوتا کیا یـ خیال صوبجات متعده (اتر پردیش، بهارت)، بهار اور بنگال میں پہنچا۔ یہی مفروضہ ہے جس کی بنا پر ہم سمجھ سکتے ھیں کہ مشرقی پاکستان کی پانچ پیری فہرستوں میں پنجاب اور صوبجات متحدہ کے بعض نام كيون شامل هين .

بطور ایک پنجکڑی یا ارکانِ خسہ کے پانچ پیری مجموعه همیشه ایک عجیب و غریب چیز رها ہے۔ ہندوستان اور یا نستان میں، جہاں پیروں یا ان کی درگاهوں اور آستانوں کی آلوئی کمی نہیں، انھیں آکھٹا کیا گیا تو پانچ ھی کے مجموعے میں، نه اس سے زیادہ نه کم الم ذا یه عدد بڑا معنی خیز ہے، جس کی ارباب علم نے اپنے اپنے نقطۂ نظر کے مطابق اس موضوع کی گہرائی میں اتر کر توجیہ کرنے کی کوشش کی ہے.

اگرچه تعلیم یافسه مسلمان شرف کی طرح اونجی جاتیوں کے نیز پڑھ لکھے ھندو بھی پانچ پیروں کی پوجا نہیں 'درتر، بایں همه ان کا خیال ھے کہ ان پیروں کے آستانوں یا تھانوں (دونوں الفاظ سنسكرت كے "ستهان" بمعنى مقام سے مآخوذ هیر) کا تعلق مهابهارت کے پانسچ پانڈووں سے ہے۔ وہ کمتے ہیں که بارہ برس کا طویل بن باس پورا آدرنے کے بعد پانچوں پانڈووں نے گمنامی کی حالت میں سال بھر ہندوستان کے جن مختلف مقامات مين تهوزًا تهوزًا عرصه قيام كيا انھیں متبر ک خیال کیا جاتا ہے اور وہ بالآخر هندووں کے متبرک مقامات بن گئے۔ اسلامی فتوحات کے بعد ان میں سے کئی ایک مقام پانچ پیروں کی درگاہ یا آستانه بن گئے۔ یوں پانچ پیروں کی درگاهیں یا آستانر پاکستان و هند کے هندووں اور مسلمانوں دونوں کے مشترک مقامات اجتماع بن گئے۔ اس کے باوجود کوئی ہندو بھی یقین کے ساتھ یہ

جنهیں هم پانٹووں سے منسوب کریں گے، بالعضوص مشرقی بنگال، جسے تحریری شہادت کی بنا پر پانڈو "ورجیت دیس" کہتے ہیں، یعنی ایک ایسا ملکہ جس سے پانڈو قطع تعلق کر چکے تھے'' (ایس -سی مترا : سرل بنگله ابهی دهان، بار ششم، کلکته ۱۹۲۸ء، ص ۲۹۱)، جهال "بانچ پیریه آستانے" بڑی تعداد میں موجود هیں؛ للہذا ''بانڈو استهان'' كا " پانچ پيريـه آستانے" ميں تبديل هو جانے كا سوال کم از کم مشرقی بنگال میں تو پیدا هی نمیں هوتا ـ علاوه ازيل اسلامي هند كي تاريخ ميل كسي پانڈو استھان کو پانچ پیریه آستانے میں تبدیل لارنر کی کوئی ایک مثال بھی نہیں ملتی.

پانچ پیری فہرستوں میں ایک بڑی دلجسپ بات یه هے که یه (۱) افسانوی پیرون، (ب) تاریخی شخصیت کے حامل اولیا، (ج) سلاماین اور (د) هنود کے خلاف جہاد کرنے والے غازیوں کے ناموں پر مشتمل هیں ۔ ان فهرستوں میں افسانوی یا تاریخی شخصیتوں کے حامل مقامی، غیر مقامی اور پیروں کے ناموں کی شمولیت قابل فہم ھے؛ کیونکہ "هندوستانی مسلمانوں کا پیروں پر اعتقاد یا ان کی درگاھوں اور مقبروں سے عقیدت کوئی ایسی بات نہیں جو هندی مسلمانوں هی سے مخصوص ھو۔ یہ چیز باہر سے ان لوگوں کے توسط سے یہاں پہنچی جنھوں نے افغانستان، ایران اور عراق کے مذھبی سلسلوں کو یہاں رواج دیا ۔ پھر "کورو، چیلا" کا رواج هندووں میں قدیم سے وائج تھا اور مسلمانوں کی غالب تعداد نے بھی مقامید دیوتاؤں اور دیویوں کی پرستش کا عالمگیر عقیلم اپنر هندو آیا و اجداد سے ورثے میں پایا تھا، اس کیے ہیر پرستی مسلمانوں کی مذھبی زندگی کا سینے آسانی سے ایک حصد بین گئی، (Marray J. Titus) ج نبین بتا سکتا که وه کون کون سے مقامات میں ا Indian Idea میں اسکتا که وه کون کون سے مقامات میں

بيم و ري لنگ س ١٣١).

دہلی کے تاجدار ناصر الدین محمود (۱۳۳۹ تا دہلی کے تاجدار ناصر الدین محمود (۱۳۳۹ تا ۱۳۳۹ میں کہ ۱۳۳۹ اور بنگل کے شمس الدین الیاس شاہ (۱۳۳۹ تا ۱۳۹۳ ع) سکندرشاہ (۱۳۹۳ تا ۱۳۹۹) ایسے اور غیاث الدین اعظم شاہ (۱۳۹۳ تا ۱۳۹۱ ع) ایسے ملاطین کے اسما شامل فہرست ہیں تو از روے احترام، اس لیے کہ ان کی هندو اور مسلمان رعایا نے ان کے بیش نظر انہیں بزرگ اور غیر معمولی شجاعت کے بیش نظر انہیں بزرگ اور مقلس ٹھیرایا تھا.

لیکن بعض اوقات اس امر کو سمجھنے میں دشواری کا سامنا کرنا پڑتا ہے کہ غازی میاں (سالار مسعود)، اسمعیل غازی اور کالو غازی، (کالا بہد) وغیرہ ایسر کفر و شرک کے دشمنوں اور بت شکنوں کے نام هندووں اور مسلمانوں کی پانچ پیری فهرستون میں کیسے شامل هو گئے ۔ سرسری نظر سے دیکھیے تو یه عقدہ لاینحل نظر آتا ہے، لیکن فی الواقع وہ ایسا نہیں ۔ مسلمانوں کے نزدیک غازی کی هستی بڑی مقدس هے، للہذا سمکن هے که اس فرقے کے مسلمانوں نے انھیں بلند روحانی درجه دیتر هوے اپنی فہرستوں میں شامل کر لیا هو اور یه اس وات جب پانچ پیری عقائد رفته رفته ایک ایسے کیش کی شکل اختیار کر رہے تھے جو نیم ذات هندووں کے لیے قابل قبول تھا؛ وجه یہ کہ وہ اپنی ضعیف الاعتقادی کے باعث اس امر کے لھے تھار تھے کہ غازیوں کو ہیر مان لیں، جن کے متعلق خیال تھا کہ انھیں کرامتیں دکھلانے کی خالوق القطرت طاقت حاصل عے ـ للبذا وه اينر المنافق با اہتی دیو مالا کے کسی دوسرے المام كى خاطر يا ان ك غضب

چنانچه آج بهی وه اس خیال کے تعت فطرت کے کسی غیر معمولی مظہر کو خراج عقیدت پیش کرنے اور کسی سادھو یا فقیر کو پوجنے پر آمادہ رہتے ہیں که وه قدرت الٰہی کے تجسیمی مظاهر ہیں.

- پنجکڑی کی تشریح : پانچ پیری کیش کی اصل کچھ بھی ہو، اس کی ابتدا ایران کے پنجتن سے هوئی هو يا هندووں کے پانچ پانڈووں سے، پیروں کے اس مجموعے میں پانچ کا عدد بڑا غور طلب هے؛ للہذا ينجكڑى كى بنيادى حقيقت ا سمجھنے کے لیے یہ جاننا ضروری ہے کہ اس کے پیچھے پانچ کے عدد کا طلسماتی تصور موجود ہے اور یه معلوم هے نه دنیا نے قدیم میں هر کمیں پانچ کے عدد کو مقدس اور روحانی طور پر پر اسراو تصور کیا جاتا تھا۔ [تفصیل کے لیے دیکھے 65ء لائٹن، بار دوم، جس میں هندووں مسلمانوں، اور دوسری اقوام میں اعداد کے بارے میں عقائد کا مفصل ذ كر آيا هے] _ يه ايك نا قابل انكار حقيقت هے که گزشته ایک صدی میں، جس کی ابتدا . ۱۸۰ سے ہوتی ہے، مسلمانان ہند کی زندگی میں زبردست تبدیلیاں رونما هوئی هیں اور ان کی وجه سے مختلف قسم کی اصلاحی تحریکین، مثلاً شاه عبدالعزیز دیلوی (م ۱۸۲۳ع)، سید احمد بریلوی (۱۷۸۳ تا ۱۸۳۱ع)، ثیثو میر حیدر پوری (۱۸۳۳ تا ١٨٣١ع)، سولانا كرامت على جونهوري (١٨٣٠ تا الله اور ان کے صاحبزادمے اللہ اور ان کے صاحبزادمے دود هو سیال فریدپوری (۱۸۱۹ تا ۱۸۹۴ع) ایسی متشرع هستیوں کی مذهبی تحریکیں شروع هوٹیں، نیز وه تحریکیں جن کی ابتدا ان سے ذرا کم تر هستیوں نے کی۔ یه ایک وجه تھی جس کی ہدولت پاکستان و هند کے عام مسلمانوں میں راسخ العقیدہ مذهبی شعوركا احيا هوا.

بہر حال مذهبی اصلاح کا عمل، جس کی ابتدا

آج سے بہت پہلے ہوئی، بدستور جاری ہے اور یہ اسی کا نتیجہ ہے کہ پاکستان و ہند کے عام مسلمانوں میں اب پانچ ہیروں کا عقیدہ بھی کمزور پڑتا جا رہا ہے، بلکہ حقیقت تو یہ ہے کہ اب اس کے خاتمے کے دن قریب میں، حتّی که جو لوگ ابھی اس کیش سے وابستہ ہیں انھیں بھی یه تسلیم کرنے میں تأمل نهیں؛ پهر بهی ان اصلاحی تحریکوں اور جدید تعلیم کی توسیع و اشاعت کے باوجبود پانچ پیری عقیده، جو بیر پرستی کا ضروری نتیجه هے، هندوستان و با نستان میں تزلزل کی حالت ہی میں سمہی، لیکن قائم ضرور ہے.

(محمد انعام الحق)

پنج تن : عام راے یه هے انه اس سے مراد نبی کریم صلّی الله علیه و آله و سلّم کے قریبی اهل بیت هیں، یعنی حضرت فاطمه رض حضرت عل_{ى رض}، حضرت حسن رض اور حضرت حسين رض اور خود آنحضرت صلِّي الله عليه و سلَّم كي ذات گرامي ـ پنج تن کے بارے میں عوام میں مختلف خیالات میں ۔ اس کے لير نيز رك به پنج بير.

[اداره]

پنج ده: سوویت روس (USSR) کی جمهوریهٔ ترکمان [رك بآن] میں ایک قرید، جو رود مشک کے مشرق میں کہل آنشتی، یعنی آنشک اور مرغاب کے سنگم کے قریب واقع ہے۔ یہ کہا جاتا ہے کہ اُس رقبے کے ہاشندے، یعنی قبیلہ سُر ک (۔ سرق، سریق) ترکمان، پانچ فرقوں : سکتی، هرز کی، خراسانی، بیرچ، اور علی شاہ میں تقسیم تھے اور پنج دہ كى وجه تسميه بهى يهى هے؛ ليكن اس ميں كوئى وزن نهیں، کیونکه سرک محض انیسویں صدی میں یہاں آ کر بسے، حالانکہ یہ نام پندرھویں صدی میں بھی مستعمل تھا۔

ه ۱۸۸۵ ع کے حادثة "پنج ده" نے اسے ایک ملال انگیز سی شہرت بخش دی، جب که افغانی فوج نے روسی لشکر سے ایک سعرکے میں بھاری نقصانات اٹھائے ۔ تاریخ یه ثابت کرتی ہے که ایک علط حد بندی لڑائی کا ہڑا اہم سبب ہوتی ہے، چنانچہ اسی باعث، نیز روس کا مهمه ع میں مرو پر قبضه هـ و جانے سے روس و برطانیه میں گفت و شنید کا سرگرمی سے آغاز ہوا، جس کا نتیجہ یہ نکلا کہ افغانستان کی شمالی حد کے تعین کے لیے ایک اینگلو روسی سرحد کمیشن مقرر کر دیا گیا۔ اس وقت ایک فوری قضیه پنج ده میں یه پیدا هوا که روسی یه دعوی کرتے تھے که پنج ده کے باشندے آزاد هیں، مگر انگریزوں کی رائے یہ تھی که وہ امیر افغانستان کی رعایا هیں۔ انگریز کہتر تھر که پنج ده کا ضلع، گشک اور سرغاب دریاؤں کے درمیان بندنادر سے آق تید تک، مع بقیه حصّه باد غیس، پر مشتمل هے اور انغانستان کے صوبۂ هرات کا حصّه ہے۔ انیسویں صدی کے ربع اول میں پنج دہ میں جمشید اور هزاره قبائل سکونت رکھتے تھے۔ اس دور کے خاتم کے قریب قبیلۂ ارساری کے بعض ترکمان، جن کی بستیاں دریاہے جیحوں کے کنارہے کنارے چرجوی اور باخ کے درمیان منتشر تھیں، پنج ده کی طرف چلے اور وهال سکونت پذیر هونے کی اجازت حاصل کی۔ سُلّر ترکمان بھی اسی رقبر میں آباد تھے۔۔۔،۱۸۰ کے قریب ارساریوں نے پنج دہ سے نقل وطن کیا اور تھوڑے دن بعد ھے سرک ترکمانوں پر ان کے زیادہ طاقت ور همسایوں، تكه كا دباؤ پڑا اور وہ مجبوراً جنوب ميں يَلْتَن اور پنج دہ چلے آئے اور انہوں نے سلّر خاندانوں کو وعاف سے نقل مکانی پر مجبور کیا ۔ غرض یه تو درست کے کہ پنج دہ وتنا فوتنا مختلف قبائل کے قبضے میں رہام یـه سرسبز قطعه غیر معروف هے، لیکن الیکن وه سب، خواه جمشیدی، هزاره، ارسایی اوپر سکی

يُلُمُونَ عِلْ سُرِيكُهُ مُ تَسليم كُرتم تهي كه وه افغاني علاقي بیری تھی اور خرات کے افضان حاکم کے نائب کو شراح مُدینے تھے۔ سرک ترکمان امیر کابل کی الكريزون كا على عوتے تهے، لهذا انكريزون كا استدلال یه تها که بادخیس کاضلع، جس کا پنج ده ایک عضه هے، عرصے تک افغانی عملداری میں رہا ہے (ہنتر امور خارجہ کے مخطوطات، ہ۔، ہ۔،).

دوسری طرف روسی دعوی کرتے تھے کہ اس فغلستان کے باشند بے همیشه آزادی سے لطف اندوز رہے هيں - Lossar ايک روسي انجنيئر، جو پنسج دِه میں مارچ سممرء میں آیا تھا، افغانی اقتدار کا کوئی نشان دریافت نه کر سکا، لیکن ایک روسی ڈاکٹر Regel نامی نے، جو یہاں اسی سال جون ﴿ اور زیادہ پیچبدہ کر دیا . میں آیا تھا، ایک افغان فوجی دستے کی موجودگی کی اطلام دی۔ لہذا ان لوگوں کی راے تھی کہ : پنج ده صرف حال میں افغانی فوجی قبضے میں : آيا هے.

محافظ قوج اس رقبے میں نمیں را دھی، اس کی آزادی ؛ اس خطرے کو ٹال دیا، حالانکہ امن پسند مستر کا ثبوت نه تها ـ اس کے برعکس یه قدرتی امر تها 🗎 کہ سرو اور پل خُتن پر روسی قبضے کے بعد، امیر ، عبدالرحمن مان اس رقبے پر اپنے شاهانه حقوق : پر خرج کرنا چاهیے. جِيناني كا اقدام كريئ لنهذا جب افغان محافظ فِحج نے پنج دہ پر قبضه کیا تو روسی حکومت ، دے کر اس کے بدلے میں ذوالفقار [لے لیا جائے۔ تے نورا احتجاج کیا اور اس علاقے کی نسبت امیر کے ، ۱۸۸۹ء سے افغانستان کی شمالی حد ذوالفقار سے بیھوسے پر رد و قلح کی ۔ اس ثنا میں، جبکہ لنڈن اور 🚽 میلتف پیٹرز بسرگ کے درمیان گفت و شنید ھو رھی **تھی افغانستان کی** سرحدوں ہیر سرعت سے کئی اُ بين ك والعات بيش آئي ـ ٢٩ مان ١٨٨٥ عكو Commov کے وہاروف Commov نے ایک حتمی جنگی المستقلم) مهمانا، عبس مين الفان محافظ فوج المانون نے المانون نے

هت جانے سے قطعی انکار کیا، جس پر روسیوں نے ان پر حملہ کر کے آپل کشتی کے پار تک ان کو دهكيل ديا اور تقريبًا نوسو جانوں كا نقصان پمهنچايا ـ یه تسلیم کرنا پڑے گا که افغان فوج کی پنج ده میں تعیناتی، اور مرغاب کے آننارے یُلٹن پر اور ھری رود کے کنارے بل ختن پر روسی پیش قدسی افسوس ناك اقدام تهج، جن كا يه نتيجه تقريبًا یقینی تھا کہ فورًا جنگ چھڑ جائے ۔ اس تمام کارروائی کو روکنا چاهیے تھا، لیکن برطانـوی کمشنر لمسدن Lumsden کی دفتر خارجه کو مبیرم و پریشان کن اطلاعوں نے اور روسی کمشنر زیلینوئی Zelenoi کی سرخس پہنچنے میں تاخیر نے مسائل دو

اس وقت ايسا نظر آتا تها كه يه واقعه غالباً روس و برطانیه کو جنگ میں سبتلا کر دیے کا، لیکن خوش قسمتی سے امیر کے فہم سلیم نے، جو اس نازک زمانے میں وائسراہے سے ملافات یه واقعه که افغانوں نے مستقل طور سے کے لیے آیا ہوا تھا، اور لارد دفرن کے اِحسن تدبر نے کلید سٹون نے بھی پارلیمنٹ میں تحریک پیش در دی تھی که ایک کروڑ دس لا کھ پونڈ لڑائی کی تیاری

آخر کار یه طر کیا گیا نه روس نو پنج ده د دچی کے بالائی سرمے تک مقرر کی گئی، جو ا دریامے جیحوں سے چالیس میل کے اندر واقع ہے۔ اس بات پر بھی جھگڑا پیدا ہوا ته وہ ٹھیک نقطه کون سا هو جہاں حد بندی کا خط جیعوں سے آ ملے، لیکن یه بهی بالآخر رفع دفع هوگیا اور ۱۸۸۸ ع میں حد بندی کا کام مکمل هوگیا . روس اور افغانستان ا کے درمیان ایک معین سرحد تسلیم کر لی گئی تو



وسطی ایشیا کے مسئلے کی پیچیدگی بھی یقیناً کسی حد تک سلجه گئی.

ما خان: (١) Delimitation Afghane. Negociations U INAT sentre la Russic et la Grande-Bretagne Parliamentary Papers, () :51 AA GIAAO الله عمود الله المدين عمود عمود عمود عمود Public Record Office (T) : MEIN 'MENG " STAL لنڈن، دفتر امور خارجہ کے مخطوطات، عدد ہو، ہو، و Northern : C. E. Yate (r) :1700 " 177A · - 1 AAA 'Afghanistan

(C. COLLIN DAVIES)

پُنْج نَد : پانچ دریا، یعنی جهلم، چناب، راوی، بیاس اور ستلج _ یه سب دریام سنده کے معاون ہیں اور مغربی پاکستان کو سیراب کرتے هیں۔ اس بڑے دریا میں گرنے سے پہلے یه پانچو**ں** دریا بنجاب (پاکستان) میں پہلادپور (اب پنج ند) کے مقام پر باہم مل جاتے ہیں ۔ یہاں سے اس دریا الو "پنج ند" كمها جاتا هـ (يعنى پانچ درياؤل كا ایک دریا)۔ پنج ند مثنی دوث کے مقام پر دریا سے سندھ سے سل جاتا ہے ۔ پنجند کے مقام پر " پنج ند هید ورکس" هے: وهال سے متعدد نہریں نکالی گئی ہیں، جو مغربی پاکستان کے جنوب مغربی علاقر آدو سیراب کرتی هیں.

(قاضی سعیدالدین احمد و اداره) ﴿ يَنْݣُلُو : رَكَ بِهِ يَنْكُولُو .

يَنْكُو لُوْ: يا (پنكلو (جاوى)، پنكهولو panghuin ر مندنی)، پنگوالوا pangolo (مادوری)؛ لغوی معنی: سريراه، مكهياء كارفرما؛ سابق [ولنديزي] مجمع الجزائر شرق الهند مین دینی و غیر دینی اسود کے ناظم اعلی کو کمپنے تھے، مگر جزائر جاوا اور مادورا میں مسجد کے ایک عہدے دار، یعنی اپنے علاجے میں جاکم کا نام تھا۔ مذھب کے سرکاری اسمی ۔ بھو ھو طالب معلم جو مغیدو والے اللہ

نمائندوں کی وہاں اسی قاعدے کے مطابق تنظیم کے جاتی تھی جس طرح مقامی انتظامیہ کے عملے کی۔ نائب حکورت (regent) سب سے اعلٰی انتظامی حاكم هوتا تها، جس كے پہلو به پہلو اس نيابت (regency) کا پنکولو هوتا؛ حاکم ضلع کے پیلو، به پہلو ضلع کا پنگولو تھا، جو ''پنگولو نائب'' یہ مختصرًا "نَاتُب" كملاتا تها، وقس على هذا ـ مسجد کے عمال کی درجهوار طبقه بندی کی گئی تھی: ولایت کے صدر مقام کا پنگولو سارے علاتے کی مساجد کے تمام عملر کا صدر تھا، لیکن دیمات میں نماز كا انتظام كرنر والا بالكل دوسري قسم كا كاركن هوتا تها۔ وه گاؤن كي حكوبت كا ايك ركن هوتا تها اور گاؤں کی مذھبی ضروریات کی خبر گیری اس کا فرض تھا؛ مگر مسجد کے عملے سے اس کا تعلق نہیں تها ـ یه شخص بانتن (مغربی جاوا) میں مستثنی طور پر پنگلو کہلاتا تھا اور اس کے علاوہ ہر جگہ اس کے دوسرے نام ہوتے تھے ۔ ہنگولو مسجد کا ناظم اور اس کے عملر کا سردار ہوتا تھا۔ قانون ''اُدت'' کے مطابق مسجد کے آور اهلکاروں کی طرح اس کا تقرر بھی قائم مقام حکمران کرتا تھا ۔ معمولًا یه اسی یا کسی دوسری مسجد کے عملے میں سے منتخب کر لیا جاتا تھا۔ اس طبریق تغیر سين يه يهي لازمي نهين هوتا تها كه وه شخص خاص طور پر اس کام کی قابلیت رکھتا ہو (دیکھیر ذيل مين).

دینیات کی تعلیم خاص شرائط کی باید نه تهی _ علم دین کا طبالب، جاه اس کا اراده کوئی سرکاری عمده اختیار کرنے کا هو، یا ا ذاتی طور پر مطالعه کرتے رہنے کا، مداوس میں تعصيل علم كرتا (به سب مديي لوگري لي: بطور خود بنا رکھے تھے اور ملک میں بہت ہے۔

منت تک چاهتا تعلیم بنت تک چاهتا تعلیم بناسل گرتا ناس کی یه بهی کوشش هوتی تهی که کلی مدرسوی میں شریک درس هو .

پنگولو کے فرائض منصبی گونا گوں تھے، لیکن سارے علائے میں یکساں نہیں تھے۔سجد کے ناظم کا فرض منصبی پہلے مذکور ہو چکا ہے۔ زیادہ بیڑے مواضع، خصوصاً ملک کے صدر مقام میں بڑا عمله هوتا ـ وهال بنگولو بذات خود کام میں حصہ نہیں لیتا تھا ۔ پنگولو کے ذمے نکاح کا بھی انتظام تھا، جو اس کی موجودگی میں ہوتا ۔ وه "طلاق" اور "رجوع" كا فيصله صادر كرتا اور نکاموں کو رجسٹر میں درج کرتا تھا۔ جب بهت ممتاز خاندانوں کا معامله هوتا تو فقط ملک كا صدر ينكولو هي يه فرض ادا كرتا ـ اس صورت میں دستور یه تها که نکاح خوانی اس خاندان کے مکان میں ہوتی ۔ پنگولو اس وات بھی نکاح کی رسم انجام دیتا تھا جب دلهن کا ووالی" (=ولی) اسے "وکیل" نامزد کرتا؛ عام رسم یمی تھی، جس پر اکثریت عمل کرتی تھی، ا گرچه اس کا کوئی سبب صاف طور پر نہیں جانتی ۔ عوام کے خیال میں پنگولو هي وه شخص تها جو عقد تکاح میں فریقین کو منسلک کرتا تھا؛ اسی الیے یه بہت پرانی رسم تھی که نکاح مسجد میں پیکولو سے پڑھوایا جائے ۔ اس بن لکھے دستور کو، چو ہموء سے جاری تھا، ایک قانون کی حمایت المنظميل معو كئي، جو ١٩٩٩ء مين نافذ هوا ـ اس المنافق كي روز سے وہ اجرتين (فيسين) بھي منضبط 🚅 🐙 جو نکاح، طلاق اور رجوع کے اعلان کے ان قاعدوں میں برانے علی میں برانے المعالم الله المرتبي بنكولو المعلق كاسب عد وا معد the seasof it was a state of

تھا تہ جو لوگ بخوبی اھل ھوتے تھے وہ شادیوں میں اکثر پنگولو کے نائب کی حیثیت سے کام کرتے ۔ جو عورتیں '' والی '' (ولی) نه ر نہتیں ان کی شادیاں پنگولو '' والی حاکم '' کی حیثیت سے کرا دیتا ۔ اس لیاقت اور استعداد کے حامل پنگولووں کی تعداد ان اھلکاروں کی تعداد مصل پنگولووں کی تعداد ان اھلکاروں کی تعداد مصرر کیے جاتے ۔ بعض اضلاع میں قائم مقام مقرر کیے جاتے ۔ بعض اضلاع میں قائم مقام حکمران خود اپنے کو ''والی حا نم'' مقرر نرتا تھا، لیکن عملاً سارے اختیارات پنگولو کو دے دیتا تھا،

"جکات" (عربی: زادوة) جاوا اور سادورا میں حکام وصول نہیں کرتے تھے۔ اگر یه کبھی وصول بھی کی جاتی تو بالکل اختیاری نذرانه اور بہت سے مقامات میں نہایت معمولی رقم هوتی تھی۔ صرف مغربی جاوا میں تحصیل زادؤة کسی زمانے میں باقاعدہ هوتی تھی اور مسجد کے کار لنوں کے باتھ میں تھی۔ محاصل بھی وهی رکھ لیتے تھے۔ زاکوة ینگولوں کی آمدنی کا ایک معقول ذریعہ تھی، خصوصاً مغربی جاوا میں.

صرف صدر مقام کا پنگولو قانی بھی ھوتا تھا، لیکن اس کا دائرۂ اختیار عائلی قانون اور ''وقپ'' (عربی: وقف) جائدادوں تک محدود تھا۔ قاضی کا عہدہ اس کا خاص دائرۂ کار ھوتا تھا۔ پنگولو کے ان عدالتی فرائض کی تاریخ عجیب سی ھے ۔ نوآبادیاتی حکام نے مسجد کے ملازموں کی سرکاری حیثیت سے یہ خیال کیا کہ وہ سب مولوی بلکہ ایک جماعت افتا کے رکن ھیں ، آنیونکہ پنگولو عدالتی اجلاس کے وقت اپنی مدد کے بنگولو عدالتی اجلاس کے وقت اپنی مدد کے لیے چند ماتحتوں کو ساتھ بٹھا لیتا تھا؛ چنانچہ اس غلط فہمی کو نو آبادیاتی قانون میں مستقل مورت دی گئی۔ پنگولو کو منعفوں کی ایک جماعت

کا صدر بنا دیا گیا۔ اس کے پنچ حکّام کی طرف سے | طرح جائداد کو شریعت کے مطابق تنقسیم معوّلاً" نامزد اور پنگولو کے ماتحتوں اور غیر سرکاری ما هرین قانون سے سنتخب هوتے تھے۔ اس طریقے سے ایک ادنے درجے کا پنگولو جماعت علما کا رکن هو سکتا تها۔ پهر به قانون وضع کیا گیا که قدیم طریق کار کو بحال نیا جائے، جماعت افتا موتوف کی جائر اور اس کی جگه پنگولو کی عدالت قائم کی جائے، جس میں وہ اپنے معاونوں کے ساتھ اجلاس کرے اور بلا شرکت غیرے فیصل صادر کرے ۔ جماعت افتا کے جلسر مسجد کے ایک کرے میں هوتے تھر - سب سے زیادہ مقدمات عورتیں دائر کرتی تھیں ۔ مغربی اور مرکزی جاوا میں شوھر کے لیے یہ مقررہ دستور تھا کہ شادی کے فوراً بعد اس سے ''تعلیق'' ک بجبر اقرار کرایا جاتا، جو [ظاهر هے آنه] فانونی سقم سے خالی نہیں تھا۔ اگر وہ ان ذمے داریوں کو پورا نه كرتا جو اس نے "تعليق" كے اقرار ميں اپنے اوپر لی تهیں اور بیوی مطمئن نه هموتی تمو وه اپنر معاملے کو جماعت کے سامنے لیے جاتی، جو طلاق واقع هو جانے کا اعلان نر دیتی ۔ یه مقدمات عام تھے ۔ مشرقی جاوا اور سادورا میں "نسخ" کی ایک آسان شکل اس "تعلیق" کی جگه لے لیتی تھی ۔ ہمیں ایسے واقعات بھی جاوا کے باقی حصوں میں ملتے تھے جہاں جماعت افتا فسخ کے مسائل طے کسرتی تھی ۔ جو عورتیں "نفقه" سے محروم هوتیں وہ بھی جماعت افتا سے رجوع آدرتی تھیں۔ اگر طلاق کے بعد شادی کے زمانے کی جائداد کی تقسیم کے متعلق مشکلات پیدا ھوتیں، یا ایک جائداد کے وارث کسی عام پنگولو کے فیصلوں پر مطمئن نه هوتے تو مقلمه فیصلے کے لیے جماعت میں بھیجا جاتا ۔ کارروائی کا طریقه یه هوتا تها که جماعت فیصله کرتی که کس

حاهير ـ اكر فريقين يا متعلقه افراد اس كي تعميل پر تیار نه هوتے تو تجوین صرف اس صورت میں نافذ هو سکتی تهی که سرکاری عدالت اس کی توثیق کر دیتی ـ اگر جماعت افتا کا فیصله قاعد . کے مطابق صحیح هوتا تو عدالت همیشه توثیق کر دیتی تھی اور اس کی مادی صحت کو نہیں جانچا جاتا تها _ نیسیں اسی وقت ادا کرنی هوتی تهیں جب عرضی جماعت کو پیش کی جاثر ۔ ایک معقول آمدنی جائدادوں کی تقسیم سے هوتی تھی، کیونکه ایسے مقدموں میں "جماعت" کو سابدالنزاع اسلاک کا آکٹر دس فی صد ملتا تھا۔اس سے وہ "أُسُّر" (عربي: عشر) كمهلاني لكا . عائلي قانون كي دوسرے معاملات میں بھی جماعتِ افتا سے رجوع کیا جاتا، لیکن وہ چنداں اھم نہیں ھیں۔ آخر سی ''وتپ'' (= وتف) کے ادارے تھر، جن کے بانیوں نے ان کی آمدنی مسجدوں، مذھبی مدرسوں یا تبرستانوں کے لیے مخصوص کی تھی۔ جماعت افتا کا یه فرض منصبی تھا که جب ایسے جھگڑے کھڑے ھوں تو وہ انھیں شریعت کے مطابق طر کرے اور عام طور سے اوقاف کی ديكه بهال كرتي ره.

پنگولووں کا تقرر مقاسی ریاستوں میں والیان ریاست کرتے تھے؛ ان کا میدان عمل یہاں بھی وهی هوتا تها ـ جب کبهی کسی نثے پنگولو کو مقرر کیا جاتا تـو به حشیت "قاضی" اس کا تقرر ایک فرمان کے ذریعے ''میرے زبانی حکم کی تصدیق میری هوتا تها؛ یه جمله "شریعت" کے مصالح کے تکمیل کے لیے لکھنے تھے اور خود فرمان کی جہاری سے بھی مترشع هوتا تھا که والي رياست اينا عنام اختیار پنگولو کو سونی، وها همه سابق جزائر شرق البينة كريفة والم

🛍 قائون کے وو سے بتکولو کی حاضری اس وقت الرفيق فتوتى تفي جب مسلمان ديواني يا فوجداري مَلْتَكُونَ مِنْ يَطُور مَلْزَم سركارى عدالتون مين حافير محوتر تھے ۔ ایسر اسدادی پنگولووں کی ایک تخداد هر عدالت سے اس کی ضرورتوں کے مطابق خششاگ رہتی تھی۔ یہ لوگ حکومت کی طرف سے مقرر الاز مستجدول کے عملر میں سے منتخب هوتر تھے ۔ یہ بات پہلے سے طے تھی که مسجد کا ناظم لازمًا بنتج (assessor) کا فنوض ادا درے گر۔ اس طرح پنگولووں کے تقرر کا حق قائم مقام حکمرانوں کے حاتھوں سے نکل کر نو آبادیاتی انتظامیہ کے محکام کے ہاتھ میں نیلا گیا ۔ چونکہ پنگولو عمومًا نیچے درجے کے اهلکاروں میں سے منتخب عوتا تھا. لنهدا خکومت اپنا اثر ان چھوٹر افسروں کے تقرر ہر اس عد تک ڈال سکتی تھی که وہ پنگولو بنائے جانے ممكن هو لائق لوگ چدر جائين ـ ولنديزي حكوست كا متشا يه تها كه عدالت كو "ادت" (رواجي) قانون کی بابت مشورہ دیا جائے۔ اس کام کے لیے بنگونو کا انتخاب کرنا غلطی تھی کیونکہ مؤخر الذ در فقه کی کتابوی پر چلتا تھا.

لفظ پنگولو مسجد کے عہدے دار کے معنی میں جزائر خاوا ک مادورا کے باہر نامعلوم نہیں۔ كام جانوا، مثار يالم بانك (سماترا) كي سابقه متكان كے مركز كے پنگولووں سے مشابه في ـ مُوالِمَا الله علم نر يه خام قائم ركها، بلكه عَلِمُ النَّهُ كَ يَعْبُولُ كَا بَلِي يَهِي فَامَ رَكُمْ دَياءُ جَنوينَ النائع المتلاع مين المقرر كرتي تهي جهال يه نام منا تها.

Perspreta : C. Snouck Hargronds (1): is to : 1/1 - 427 A4 1004 1 724 - 1/10 1

Het Adatrecht : C. van Vollenhoven (۲) المجلد + ٩٩ ا بيعل. : ۲ van Nederlandesh-Indië

(R.A. Kern)

يو اسما: (= پوسه: سنسكرت: اپواسا upawasa) : مجمع الجزائر شرق المهند مين ماه رمضان كا نام: اس سمینے میں یا دیگر ایام میں روزہ را نھنے کو بھی پواسا کہتے ہیں، مگر عربی نام بھی نمیرمعروف نهيي ـ روزه رکهنا اندونيشيا مين ايک پسنديده عبادت سمجهی جاتی هے، نه صرف ان دنوں سی جو شریعت کی طرف سے فرض یا مستحب کیر گئے ہیں، بلکہ 'نسی مراد کے حصول کے لیے لوگ نفلی روزه بهی راکهتے هیں۔ رمضان میں روزے کی پابندی دوسرے مقامات کی طرح یہاں بھی نہایت ضروری ارکان اسلام میں شمار کی جاتی ہے۔ یہاں کے لوگوں میں یہ عتیدہ بھی مقبول ہے کہ کے اہل ضرور ہونی ۔ مقصد یہ تھا کہ جہاں تک روزہ سال بھر کے گناھوں کا نفارہ ہوسکتا ہے۔ جو نوگ بیماری یا کسی آور وجه سے روزہ نہیں ركي سكتر وه اس كا وهي احترام ضرور كرتر هين حو سب کے دلوں میں بھرا ہوا ہے اور جو سب میینوں سے بڑھ کر رمضان دو خاص اسلامی سہینے کی حیثیت سے معتاز کرتا ہے۔طلبہ، تجار اور ایسے تمام لوگ جن کا کاروبار انھیں گھر سے دور لر جاتا ھے دوشش درتر ھیں سه دم از کم یه مہیا بھی مقامات میں ایسے پنگولو موجود تھے جن کا اہل خاندان میں بسر کریں ۔ متعدد اضلاع میں پواسا کی آمد اس لیے بھی نمایاں ہو جاتی ہے کہ اس سے پہلے کے ممینے کے آخری دنوں میں مویشی زیادہ ذہح آئیے جاتے میں اور گوشت استعمال کے لیے محفوظ کر کے رکھ لیا جاتا ہے ۔ پواسا میں. لوگوں کی خوراک معمول کی بد نسبت قدرے بڑھ جاتی ہے خاکه بوزوں کی تکان برداشت کرنے کی قنون آ جائر ۔ بازاروں سیں بھی اس ساہ کے ا آخری دنون میں گھما کہمی پیدا ہو جاتی ہے۔



ہے۔ جاوا میں خاص زور اس پر دیا جاتا ہے کہ ساتھ بیٹھ کر کھانا کھایا جائے ۔ هر شخص، جو ذرا بھی استطاعت ركهتا هي، هر شام عقيدة ضيافت ديتا ہے۔ پھر لوگ دوستوں کے گھر ملنر جاتر ہیں۔ گھر عام طور سے کھلے رکھتر ھیں اور رات گئر تک خوشی مناتے هیں ۔ [ولندیزیوں کے عمد حکومت میں] یہاں سرکاری قسم کی ضیافتیں بھی ھوتی تھیں ۔ دیمات کے لوگ اپنے مکھیا کے گھر ضیافت کی تقریب مناتے تھے اور ہر شخص اپنا حصه لے کر آتا تھا۔ اعلٰی حکام خصوصاً انتظامی محکم کے حاکم اپنے ماتحتوں کو دعوت دیتے تھے ۔ ان پانچ راتوں کو جاوا کے والیان ریاست کے محلات میں بہت شاندار طریق سے منایا جاتا تھا اور قدیم دستور کے مطابق یه دعوتیں مغرب کے بعد بڑی شان و شوکت کے ساتھ دی جاتی تھیں۔ محلوں کے وسیع صحن ان کے لیے بہت هی موزوں هوتے تھے ۔ ان دعوتوں کو ملے مان (Male Man) کہتے تھے، جن کے ساتھ بهت سي حكايات وابسته تهين ـ يه درجهوار ترتيب و تسلسل سے هوتی تهیں ۔ پہلے اکیسویں تاریخ کو حکمران دعوت دیتا تها؛ اس کے بعد ولی عہد، شاھی خاندان کے ارکان، اعلٰی حکّام اور وزیروں کی باری آتی تھی ۔ یه کھانے میزبان کے ماتحتوں کو کھلانے مقصود هوتے تھے ۔ قریبی زمانے میں یه دعوتیں محدود هو گئیں؛ جنانچه صرف پہلی دعوت کی سرکاری حیثیت قائم ره گئی ۔ " چهوٹی " دعوت کا دن خوشی منانے میں "بڑی" دعوت سے بھی کمیں بڑھا ھوا ھوتا ہے۔ '' فطرہ'' ادا کرنے (جو رمضان کے آخری دن یا اس سے پیپلے . بھی دیا جاتا ہے) اور خاص احتیاط کے ساتھ عسل وغیرہ کرنے کے بعد (جس میں اهل جاوا اُنہے ؟ مویشیوں کے بھی شریک کرتے ھیں) گھڑ ہیں ، کھانے پکوائے جاتے ہیں اور افطار کے بھو بھو

اور یه دیکھ کر که رمضان قریب الاختتام ہے یه خریداریوں کا زمانہ هوتا ہے ۔ اس سہینر کے آغاز کا عام اعلان کیا جاتا ہے، مثلاً خاص انداز سے نوبت بجائی جاتی ہے، جو عمومًا اسی غرض سے مسجدوں میں رکھی جاتی ہے ۔ نوبت بجانر كا كام مهينا بهر مخصوص اوقيات مين جاري رهتا ہے، یعنی افطار کے وقت تا که مسلمان روزہ کھول لیں اور سحری کے وقت تاکه وہ سحری تیار کریں، نوبت بجائی جاتی ہے ۔ جب ماہ رمضان ختم ہو جاتا ہے تو عید کے اعلان کے طور پر نوبت زیادہ زور زور سے بجائی جاتی ہے۔ رسضان کے آغاز و انجام کی تحقیق میں عموماً هر سال نزاع کی سی صورت بیدا ہو جاتی ہے۔ جو لوگ مذھبی معاملات میں آزاد خیال هیں وه تقویم کو استعمال کرتے میں اور قبل از وقت مہینے کے خاتمے کا اعلان کرنے میں تأمل نہیں کرتے؛ مگر وہ سب لوگ جن دو اصرار ہے آنه شرع کی سختی سے پابندی کی جائے اور ان میں نئی روشنی والے بھی شامل ھیں رؤیت ھلال ہر سختی سے پابند هیں ۔ "تروح" (عربی : تراویح) کی نماز عام مسجدوں میں عشا کے فوراً بعد پڑھی جاتی ہے: اس میں وہ لوگ بھی شوق سے شریک ہوتے ہیں جو اور مواقع پر مذھب کے احکام کی پابندی نہیں ۔ درتے ۔ اس مہینے کی آخری پانچ طاق راتوں کو لیلة القدر سے تعلق کی بنا پر عوماً سب سے بڑھ کر اهمیت دی جاتی هے اور ان میں خوب عبادت کی جاتی ہے۔ لوگ اس پر متفق نہیں که ان واتوں میں سے کون سی رات بظن غالب اصلی شب قدر ھے، تاهم اكيسوين اور ستائيسوين كو ترجيح دى جاتى ہے، لیکن مختلف مقامات میں صورت حال مختلف ہے۔ ان راتوں کی رسوم میں سے ایک رسم یه بھی ہے که مکانات مسکونہ کے سامنے کے رخ پر چراغاں کیا جاتا

أَسْفِيافَتْ كَافِيْسِالْتِي رَهِ _ زياده ديندار لوك اس من بلغ می اد حیام میں سیدها سادا کھانا کھلاتے من اور مردول کی ان روسوں کو ایسال شواب کیو کے زهمت کرتے میں جو (ان کے عقیدے 🛣 مطابق) رمضان کے دوران میں ادھر ادھر بهنگتی بهرتی هیں اور اب اپنر مسکن کو واپس جاتے ہیں۔ یکم شوال کو آجہر میں عید کی ''صلوٰۃ'' کی زیادہ پابندی نہیں کی جاتی، لیکن اور مقامات میں یہ ایک بڑی مذھبی تقریب ہے۔ تمام سال میں ایک نماز بھی ایسی نمیں جس میں اتنی حاضری هوتی هو .. وه لوگ بهی جو بصورت دیگر کبهی مسجد میں نمیں آتر، یه نماز پڑھنے سے کبھی نہیں چوکتے۔ ولنديزي عمد مين بهي جاوا مين اعلٰي ترين مقامي کم یعنی ریجنٹ اپنے دفتر کے تمام عملے کے ساتھ ہورے سرکاری لباس میں صبح کو طلوع آفتاب سے قبل نماز پڑھنے کے لیے مسجد کو جاتے اور نماز پڑھنر کے بعد اسی طریقے سے واپس آتے - پھر ویجنٹ کی خدمت میں آداب عقیدت بجا لاتے۔ يهي هستور جنوبي سليبس (Celebes) مين عام تها، اس کے سوا که ریجنٹوں کی جگه یمان مقامی رئیس عوتر تهر ـ اس دن نوجوان آتش بازيال جهـوژتے میں _ عید کی وصلوۃ '' کے بعد لوگ عید کے نئے کیٹے زیب تن کیر عزیزوں اور دوستوں سے ملنے جاتے میں، مبار کبادیاں دی جاتی میں که روزے جنو و خوبی بورے موے اور گزشته سال کے دانسته و ' والمناسعة كما هول كے ليے استغفار كيا جاتا ہے ـ يه الله الله عله دستور هے که لوگ اس دن بزرگوں کی المنافق كا زمارت كرتير هين، جن كي بمبلے سے صفائي الم التي هي اور وهال كجه دير تك از ره عليات المستخطئة أور بغورات سكاتے هيں ـ جاوا ميں المعالق الخرج بسيدر مراوي كا يه دستور بهي رها المان عود من بعود من بلاتر من ،

جسکا نام ہے ''کھانے کے پہاڑ'' (یعنی خوان جن میں تمام اقسام کی قابیں خوشنما طریقوں سے چنی هوئی هوتی هیں) ـ دیسی ریاستوں میں ماہ رمضان کے اختتام پر تین عام تعطیلات میں سے ایک تعطیل یہی هوتی تهی ـ اس کی اصل خصوصیت یه ہے که حکمران کی ذات میں ریاست کی وحدت نمایاں کی جاتی تھی ۔ تینوں جشن مجموعی طور ہر ایک هی طرز پر مناثر جاتر تهر ـ حکمران مشرقی شان و شوکت سے نمودار هوتا اور لوگوں کے مجمع کو محل کے بیرونی صحن سے اپنا دیدار کراتا۔ لھانے بہت بڑی مقدار میں پہلر سے شاھی مطبخوں میں تیار رھتے اور نہایت باقاعد کی سے بڑے بڑے خوان (دھانے کے پہاڑوں) میں کھیک مقسرره ترکیب اور صورتوں میں لگائر جاتر ۔ یه ''بہاڑ''، جو اتنے بڑے ہوتے تھے کہ ایک کو لے جانے کے لبر کئی آدمی درکار ہوتر تھر، رئیس کے اپنی نشست پر بیٹھتے ھی اس کے سامنر لائر جاتر اور پھر اس کے حکم سے مسجد تک پہنچائے جاتے۔ یہاں جب مسجد کا متولی حکمران اور ملک کے لیے دعا کر چکتا تو یه کهانا تنسیم کر دیا جاتا ـ جونكه يه كهانا "تبرك" سمجها جاتا تها، لمذا اس میں سے حصه مل جانے کو خوش نصیبی سے تعبير كيا جاتا تها.

رهسر

(R.A. KERN)

Arthur Upham Pope پوپ آرتهر ابهم پوپ حس کا سن پیدائش ۱۸۸۱ء ہے، امریکه میں اسلامی ملکوں اور خصوصًا ابران کے آرٹ کا بہت بڑا ماھر خصوصی تسلیم نیا جاتا ہے۔ اس نے کورنل اور هارورڈ کی بونیورسنیوں میں تعلیم پائی تھی اور بعد ازاں پہلی جنگ عظیم کے دوران میں خدمات انجام دیں ۔ اس کے بعد اس نے اپنے آپ کو مشرقی آرك كے مطالعے كے ليے وقف كر ديا اور امربکه میں ایرانی آرٹ میں دلچسپی پیدا کرنے کے لیر مختلف وسائل اختیار کیے؛ ایرانی آرٹ کے عمدہ اور نادر نمونے جمع کیے، عجائب خانوں کی ترتیب و تنظیم ،بی مدد دی، مختلف صنائع و حرف کے متعلق مختلف یونیورسٹیوں اور علمی مجلسوں میں لیکچر دیر اور علمی رسائل میں فنون جمیله پر مقالات لکھے۔ ۔ ۱۹۳۰ء میں لنڈن میں ایرانی آرٹ کی جو بین الاقواسی نمائش هوئی تھی اس کی تنظیم میں بھی اس نے بڑھ چڑھ کر حصه ليا تها _ وه چند سال تک سان فرانسسکو حے عجائب خانر کا مدیر رها اور امریکه مین متعدد علمی اداروں کی بنیاد ڈالی، جن میں Iranian Institute خاص طور پر قابل ذکر ہے۔ اس نر اپنی تحقیقات کے سلسلے میں مشرقی ملکوں اور خصوصاً ایران کی سیر و سیاحت کی ہے اور وہاں کے آثار کا مشاهده کیا ہے.

جهان تک تالیف و تصنیف کا تعلق ہے پروفیسر پوپ کا سب سے بڑا کلونامہ یہ ہے کہ اس نے ایرانی آرٹ کے متعلق ایک جاسم کشاسد کے نام سے فخیلا کی A Survey of Persian Art ایک کثیر جماعت کے تعاون سے مدون کی، جو ۱۹۳۸ ع میں چھے ضخیم جلدوں میں آوکسفرڈ. یونیورسٹی پریس کی طرف سے شائع ہوئی ـ اس میں اپنے اپنے فن کے پینسٹھ متخصص حضرات نر مختلف ابواب لکھے اور ان میں ایران کے مختلف صنائع و حرّف، مثلاً فن تعمير، سنگ تراشي، معبوري، کوزه گری، پارچه بافی، قالین سازی، فلز کاری وغیره فنون پر سیر حاصل بحث کی اور اپنے مفہوم و مطلب کی وضاحت کے لیے بہت سی تصاویر بھی شامل کی هیں، جن کی تعداد پندرہ سو تک پہنچتی ہے۔ ان کے علاوہ ان مجلدات میں . ہم نقشر بھی ھیں ـ الغرض يه مجموعه عهد حاضر مين اپنر باب مين ایک نقید المثال علمی اور فنّی تحفیر کی حیثیت رکھتا ھے، جس نے تمام اہل نظر سے خراج تحسین وصول کیا ہے۔

(شيخ عنايت الله)

پوپر: ولیم پوپر William Popper ریاست ها کے متعدہ آمریکہ کے عربی دان مستشرقین میں ایک بلند مرتب رکھتا ہے۔ وہ سینٹ لوئی (مسوری) میں سے ۱۸۵۱ء میں پیدا ہوا اور نیوبارک کی جامعہ کولمبیا میں اس نے پرونیسر گرامالوں (Gottheil) سے اکساب نیفی کیا اور بعد افاد شراسبورگ کی بونیورسٹی میں پرونیسی نیفیا کہ کا بھی شرف تلمد حاصل کیا۔ مشرقی ملکوں کیا میں درسیاحت کے بعد جب وہ ویلن علید آفاد سیر دسیاحت کے بعد جب وہ ویلن علید آفاد سیر دسیاحت کے بعد جب وہ ویلن علید آفاد سیر دسیاحت کے بعد جب وہ ویلن علید آفاد سیر دسیاحت کے بعد جب وہ ویلن علید آفاد سیر دسیاحت کے بعد جب وہ ویلن علید آفاد سیر دسیاحت کے بعد جب وہ ویلن علید آفاد سیر دسیاحت کے بعد جب وہ ویلن علید آفاد سیر دسیاحت کے بعد جب وہ ویلن علید آفاد سیر دسیاحت کے بعد جب وہ ویلن علید آفاد سیر دسیاحت کے بعد جب وہ ویلن علید آفاد سیر دسیاحت کے بعد جب وہ ویلن علید آفاد سیر دسیاحت کے بعد جب وہ ویلن علید آفاد سیر دسیاحت کے بعد جب وہ ویلن علید آفاد سیر دسیاحت کے بعد جب وہ ویلن علید اللہ سیر دسیاحت کے بعد جب وہ ویلن علید دسیاحت کے بعد جب وہ دسیاحت کے بعد جب وہ ویلن علید دسیاحت کے بعد جب وہ ویلن علید دسیاحت کے بعد جب وہ دسیاحت کے بعد جب دیاحت کے بعد کے بعد جب دیاحت کے بعد
هنه ده مین کیلفورنیا یونیورسی مین درس و گفریق به ۱۹۲۸ مین از ۱۹۲۸ مین مطابق تا بود ازان ۱۹۲۹ مین مطابق تا از در ازان ۱۹۲۹ مین مطابق تا از در ازان کا برونیسر هوگیا .

ے ، پروفیس پوپر کو مصر کے مملوی عہد سے خاص دلچسبی رهی هے؛ چنانچه اس نے اس ضمن میں مشہور مصری مؤرخ ابن تُغْری بردی [رك بآن] کی دو تاریخی کتابیوں کو کمال استقلال اور جانفشانی سے شائع کیا اور انھیں تاریخوں کی محققانه اشاعت اس کا سب سے بڑا علمی کارنامه تصور ھوتا ہے ۔ اس سے پہلے ولندیزی مستشرق یوئن بول (Juyn boll) نے ابن تغری بردی کی کتاب النجوم الزاهرة في ملوك مصر و القاهرة كي اشاعت شروع کی تھی، لیکن وہ اس کی ایک دو جلدوں سے زیادہ مرتب نه کر سکا تھا۔ پوپر نے اس ناتمام كام كو هاته مين ليا اور ١٩٠٩ء مين اس كي تصحیح و تدوین کی ابتدا کر دی ۔ بیس سال تک یه کتاب متواتر بریل Brill (لائلان) کے مطبع سے بالاقساط شائع هوتی رهی، یہاں تک که و ، و و ع میں اس کی طباعت پایه تکمیل کو پہنچے _ اس کے بعد مصر میں دارالکتب المصریه کے اهتمام سے اس کتاب کا جو الدیشن شائع هوا وه بیشتر اسی مغربی اڈیشن پر مبنی ہے، لیکن اس کے باوجود اس پر ممىرى ناشرين كى طرف سے "الطبعة الاولى" (الر اول) کے الفاظ لکھ دیے گئے میں.

پروفیسر پوپر نے النجوم الزاهرة کی اشاعت مراغت بانے کے بعد ابن تغری بردی کی ایک اور تشمیل بعنی حوادث الدهور نی مدی الایام والشهور کی مدی الایام والشهور کی مدی الایام الله سال کی دیا بروا انهایا اور دس باره سال کی دیا بروا میں مکمل کر دیا بروور تا بروور عال کی دیا

اس کے اس کے علم و فقیل کی بتا پر اس کے دیکھتے

تھے، چنانچہ ۱۹۵۱ء میں اس کے احباب نے اس کے اعراز میں علمی مقالات کا ایک یادگار مجموعہ بعنوان Semitic and Oriental Studies شائع کر کے پروفیسر پوپر کی خدمت میں بیش کیا (کیلیفورنیا یونیورسٹی پریس، برکلے ۱۹۵۱ء).

مآخل: (۱) نجیب العقیقی: آلمستشرقون، قاهره ۱۹۹۵، ۳: ۱۰۱۵؛ (۲) مقاله نگارکی ذاتی معلومات.

(شیخ عنایت الله)

پوتهوهار : رک به با نسنان؛ پنجاب. پوتهوهاری : رک به بنجابی.

پورٹ سعید : (ع : بور سعید)، بحیرۂ روم پر 🔹 مصرکی ایک بندرگاہ، جو نہر سوہز کے دیانر پر اس کے مغربی کنارے ۳۱ درجے ۱۰ دنیتے . . ثانیے عرض بلد شمالی، ۲۲ درجیے ۱۸ دقیقے ۲۸ ثانیے طول بلد مشرقی پر واقع ہے ۔ قاہرہ سے ریل کے ذریعے براہ زقازیق و اسمعیلیه هم و میل اور براه ساحل دمیاط سے چہتیں اور اسکندریہ سے و ۲ میں کا فاصلہ ہے۔ جب مصر کے نائب السلطنت (والسرامے) سعید پاشا (رك بآن) کے عمد حكومت میں نہر سويز بنانر کا فیصله کسیا گیا تـو آسی وقت ۱۸۵۹ء میں سعید پاشا کے نام پر پورٹ سعید کی بنیاد ر نھی گئے ۔ ریگستانی زسین کی ایک پشی جو اکم و بیش دو سو سے تین سو گز تک جوڑی ہے، جهیل منزله اور بحر روم کے درسیان حائل تھی ۔ موجوده شهر کا مقام ته آب رهتا تها۔ یه مقام انجینئروں کی ایک جماعت نے، جو لاروش Laroche اور د لسپس de Lesseps کے زیر تیادت تھی، انتخاب کیا ۔ اس کا سبب یہ نه تھا که یه خاکناہے کے بار سویز تک قریب ترین جگه تھی، بلکه یه تها که پیهال بانی کی گهرائی تجویز کرده نهر کی. ضرورتوں کے عین مطابق نظر آئی ۔ جونمیں نہر پر

Ø

8

کام شروع ہوا، لکڑی کے پانچ مکانات پانی پر تیار کر دیے گئر، جن کو بڑے بڑے بھاری کھمبوں ہو اثهایا گیا تھا اور ان میں ابک جدید قسم کا تنور (بیکری) اور ایک تنقطیر آب کا کارخانه بهی تها که ان اولیں کام کرنے والوں کے کام آئے۔ایک سال بعد سمندر کی ته سے کیچڑ نکالنے والے آلات نیے نئی بندرگاہ کے پانی کو گہرا کرنا شروع کیا اور جو کیچڑ نکالی جاتی تھی وہ ساتھ کے ساتھ مزید عمارتوں کے لیے کام میں لائی جاتی تھی، چنانچه تھوڑی سی سدّت می*ں* . . ، مکنات اور . م بنگلر تعمیر هوگئر؛ انهیں کے ساتھ ایک هسپتال، ایک کیتهواک اور ایک آرتهولاکس Orthodox فرقع کا گرجا اور ایک مسجد بنائی گئی۔ ان کے علاوہ مرمت کے کارخانے بنائر کئے، جو سب ملا الراتيس هزار مربع ميثر بر بهيلے تهے؛ ليكن یه بهی روز افزوں آبادی کے لیے کافی نبه تھے، کیونکه نمهر پر اسمعیلیه کی طرف کام بڑھ رہا تھا ۔ اس وتتی ضرورت کو پورا کرنے کے لیے اور پورٹ معید سے مناسب حال فاصلے پر پتھر کی کانیں نه ہونے کی وجہ سے ایسے مصنوعی پتھر تیار کیے گئے جن بر سمندر کا پائی اثر نه کر سکے ۔ به کام دسو Dussand کمپنی نے ۱۸۹۵ء میں شروع کیا۔ پتھر بنانے کی تفصیلات علی پاشا مبار ک کی خطط (۱.۱ م تا ۳۸) میں تحریر هیں ـ سصنوعی پتهرول میں هر ایک کا وزن تقریبًا بائیس تن تها اور یه بیرونی بندرگاہ کے دو بہت بٹرے بحری پشتے بنانے کے علاوہ سزید عمارتی زمین تیار کرنے میں استعمال هوتے تھے۔ اسی سال نہر پر ڈاک کی دخانی کشتیاں اسمعیلیہ تک چلنے لگیں اور دساور کا مال بھی ان کشتیوں میں پورٹ سعید آنے لگا۔ ١٨٦٨ء ميں يه بحرى پشتے تيار هو گئے اور و ۱۸۹۹ عمیں نہر مکمل هو گئی۔ پهر تو پورٹ سعید

مختلف قوموں کے نمائندوں اور قنصلوں سے معمور هو گئی اور آبادی دس هزار تک پہنچ گئی.

اس زمانے میں عالم مشرق کی اکثر نئی ہستیوں کی طرح پورٹ سعید میں بھی ابتدا سے مصری اور یورپی محلّم الگ الگ بنے ۔ مصری بستی مغرب اور جنوب مغرب میں مسجد کے ارد کرد پھیلی ہوئی ہے۔ سرکاری طور پر اس کا افتتاح بروز جمعه، س، شعبان . . ۱ ه/ ۱۸۸۳ع " لو هوا ـ اهل يورپ كا محلّه نهر کے دیازر اور ساحل کے قریب شمال مشرق کی طرف واقع ہے۔ آب رسانی کا باقاعدہ انتظام کر دیا کیا، یعنی نہر اسمعیلیہ کے ذریعر اور نلوں کی وساطت سے نیل کا پانی ایک بڑے ذخیرہ آب تک پہنچایا گیا، جس میں متعدد دنوں تک کے لیر آب رسانی کی گنجائش تھی ۔ پورٹ سعید کی سرعت سے ترقی کا ثبوت اس کی آبادی میں روز افزوں اضافر سے مل سکتا ہے ۔ ے . و وع میں یه آبادی مرم، وم تھی۔[ے، ہ وء کی مردم شماری کے مطابق اس کی کل آبادی ۱۷۸۳۳۰ تهی، جبو ۱۹۹۰ء میں اڑھائی لا نہ کے قریب ھوگئی، لیکن ، 1972 عکی جنگ کے بعد اس میں بہت کمی آ چکی ہے].

شہر نے اس لیے اور بھی جلد اھیت حاصل کرلی کہ مصر کے دساور مال کی بڑی منڈی بن گیا، چنانچہ اسکندریہ کے بعد ملک میں دوسرا درجہ اس کا ھے۔ علاوہ ازیں یہ مشرق ومغرب کے درمیان بعری آمد و رفت کے لیے بہت ھی اھم مقامات میں سے ایک ھو گیا ھے۔ نہر سویز کی راہ چلنے والے جہازوں کے لیے کوئلا لینے کا یہ اھم مقام اور اعلی درجے کی تجارتی منڈی ھے۔ اس کی بیرونی لنگر گھ . عہ ایکٹر رقبے پر مشتمل ھے، اس کے دو بنائوں یا بشتوں میں، جو اس طرح بنائے گئے ھیں کہ نہر کو سمندر کے بانی اور ربت کی رو کے مسلمل کے سے معنوظ رکھ سکیں، نیز مغربی کناوے بو اپنے کی معنوظ رکھ سکیں، نیز مغربی کناوے بو اپنے گئے

گیافسول میں جو ابتدا میں تین تمیں، اِن سب میں توسیع کی گئی۔ ایک بڑی تیرتی گودی (وو اٹھارہ فٹ گیری، جو ساڑھے تین ہزار ٹن وزن اٹھا سکتی ہے) تیلو کی گئی اور ۹۰۹ء کے سابین مشرقی کنارے پر نئی گودیاں تعمیر کی گئیں۔ اُن گودیوں میں کام کرنے والوں کے رہنے کے لیے مشرق کی جانب پورٹ فؤاد نام کا ایک نیا قصبه بسایا گیا، جس کا نام مصر کے بادشاہ فؤاد اول کے بسایا گیا، جس کا نام مصر کے بادشاہ فؤاد اول کے نام پر رکھا گیا،

ان جہازوں کی حفاظت کے لیے جو رات کے وقت نہر کی طرف آتے ہیں خدیو اسماعیل نے حکومت مصر کے خرج پر رشید Rosetta ، براس Burulius، دیا خدیاط کے قریب برج العزبه، اور پورٹ سعید کے مقامات پر چار منارے تعمیر کرنے کا حکم دیا مؤخر الذکر ہے افٹ بلند ہے ۔ اس کی روشنی کی شماع باتی تینوں کی روشنی سے مستاز ہے اور بیس میل شماع باتی تینوں کی روشنی سے مستاز ہے اور بیس میل بخاد پر قائم ہے ۔ اسی پشتے کی بحری سمت کے بناد پر قائم ہے ۔ اسی پشتے کی بحری سمت کے سرے پر فرمییه E. Fermiet کا دیو پیکر مجسمه استاده بی کی گئی.

بورف سعید کی ممتاز عمارتوں میں سوئز کینال کیمینی کے دفاتر ھیں ۔ شہر میں کثرت سے ملک مختل کے لوگ رھتے ھیں، مگر یہاں کی کوئی مختلفہ سہور نہیں ۔ چھوٹے دکان دار مشرق یا مغرب ان طرف کے ھاتھ مشرقی سامان ان طرف سے ھیں ۔

مقتلی: برا معاصر مآخذ هر (۱) علی باشا مبارک: المهنده می بر جلد، قاهره (بولاق) ۱۳۰۰-۱۳۰۹ء: المهنده میز اور این کی تاریخ بر تالیفات؛ معادی گوشوایت

شائع کردهٔ حکومت مصر و سویز کینال کمپنی؛ (م) مصر کی بابت رهنما کتابین، مثلًا از بدکر Baedeker از مرّث Murray و از میک رق (Sir E. A. Wallis Budge را از میک کرده کارگان کا

(A.S. ATIYA)

افریقه میں گھانا اور نائیجیریا کے درسیان لاگوس Lagus کے مغرب میں ، ساحل سمندر سے کچھ هت نر کوئی ساٹھ میل کے فاصلر پر جمہوریة درومی Dahomey [رك بآن] كا دارالحكومت، جو به درجي ۴۸ دقیقے عرض بلد شمالی اور ، درجے ، م دقیقے طول بلد مشرقی پر واقع ہے۔ پورٹو نووو ریلوے سٹیشن بھی ھے اور اس طرح اندرون ملک سے اس کا رابطه قائم ہے؛ لاگوس اور دوسرے شہروں کے ساتھ بھی اس کے ذرائع رسل و رسائل موجود ھیں ۔ دیمومی کے جنوبی حصے میں ساحل سمندر کے قربب جهيلوں كا ايک سلسله هے، جن ميں چھوٹے جہاز چل سکتے هيں۔ يه جهيلين باهم ملي هوئي هيں اور دو مقامات ہر سمندر کے ساتھ بھی سربوط ھیں ـ ان میں سے ایک جھیل کا نام پورٹو نووو ہے (پورٹو = جھیل)، جس کے شمالی سرے یر پورٹو نووو شمر آباد مے [آبادی: تقریباً هم هزار] _ عمد ندیم میں اس قصیر کے متعدد نام رہے ھیں۔ اسے پورٹو نووو کا نام پرتگیزوں نے ستر هویں صدی میں دیا تھا [سزید تاریخی تفصیلات کے لیے راک به دیہوسی].

النال المال
Britannica، بذيل مادة Britannica

(۳) پورٹو نووو کے نام سے بھارت میں پانڈی چری کے قریب جنوبی جانب بھی ایک ساحلی شہر ۱۱ درجے سب دقیقے عرض بلد شمالی اور ۹ے درجے مس دقیقے طول بلد مشرقی پر مدراس کے ضلع ارکاٹ کے جنوب میں مدراس سے ایک سو چوالیس مبل کے فاصلے پر آباد ھے۔ یہاں سلطان حیدر علی سے انگریزوں کی ۱۵۸۱ء میں جنگ ھوئی تھی.

(عبدالمنان عمر)

پوست: فارسی: دهال؛ ترکی: بوستکی؛ کمایا هوا بهیر کا چمرا، جو درویش فرقے کے دسی پیر یا شبخ کے لیے رسمی سجادے یا تخت کے طور پر استعمال دیا جاتا ہے۔ اس کے سر، دونوں پہلووں اور بائیں سے بھی روحانی اسرار منسوب کئے جاتے تھے۔ یه عربی "بساط" کا مترادف ہے۔ بقول اولیا چلبی (استانبول، ۱: ههم)، مرید اپنے مرشد کی آزمائش میں پورا اترنے کے بعد "صاحب پوست" کی آزمائش میں پورا اترنے کے بعد "صاحب پوست" دہلاتا ہے۔ بگتاشی فرفے کی رسمی تقریبات میں صدر دالان یا خانقاہ کو بارہ اماموں کی یاد میں سفید بھیڑ کی بارہ پوشتوں سے آراسته دیا جاتا تھا.

'The Darvishes : J.p. Brown (۱): مآخذ (۲)
 اوکسفرڈ ی ۱۹۰۶: (۳)
 نور نام ۱۹۰۸: (۳)
 نور Bibliothek (۳)
 نوری کتاب، ج ۱۹۰۹: (۱۹۰۹)

(R. Levy)

و گوکاک: ایدورد پوکاک (پوکوکاک (پوکوکاک به پوکاک دان Pococke انگلستان کا ایک مشهور عربی دان مستشرق، جو بلاد مغرب میں سترهویں صدی کے مستشرتین میں ایک بلند مرتبه رکھتا تھا۔ وہ ایک پادری کا بیٹا تھا، جو م. ۱۹ میں پیدا هوا۔ اس نے آوکسفڑڈ یونیورسٹی میں تعلیم پائی۔ پوکاک نے اوائل عمر هی میں عربی کی تحصیل شروع

کر دی تھی اور اس سلسلے میں ولیم بیڈویل جیسے فاضل سے اکتساب فیض کیا تھا۔ . ۱۹۳۰ء میں اس نے بلاد مشرق کا سفر اختیار کیا اور حلب (شام) کے شہر میں پانچ برس گزارے، جہاں اس نے بہت سے علما سے دوستی پیدا کرلی تھی۔ ان علما میں شنخ فتح الله قابل ذکر ھیں، جن سے پوکا ک نے عربی پڑھی اور جن سے پوکا ک کے دوستانه مراسم عمر قائم رہے.

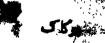
جب ١٦٣٦ء ميں پوکاک انگلستان واپس آیا تو انهیں ایام میں لنڈن کے اسقف اعظم ولیم لاڈ W. Laud نے، جو آو کسفڑڈ یونیورسٹی کے وائس چانسلر بھی تھے، آو کسفرڈ میں عربی کی ایک مسند (Chair) قائم کی اور پوکا کے کو اسے تبول کرنر کی دعوت دی؛ چنانچه پوکا د نے اگست ۱۹۳۹ء میں اپنے فرائض منصبی سنبھالے اور اپنے افتتاحی خطبے میں عربی زبان و ادب کی اهمیت اور ان کے مطالعے کی ضرورت بیان کی ۔ ۱۹۳۱ء میں پوکاک نردوبارہ بلاد مشرق کا رخ لیا، استانبول میں تقریبًا تین برش گزارے اور وہاں نئی معلومات کے علاوہ بہت سی قلمي کتابين حاصل کين ـ ١٩٣١ء مين پوکاک واپس آو کسفرلاً آیا اور باقی عمر وهیں علمی کاموں میں صرف کر دی۔ ہوکاک نے بہت سی کتابیں لکھیں، جن میں سے چند ایک کے نام ذیل میں درج هیں: (ع او كسفولا Specimen Historiae Arabum

او کسنزه Specimen Historiae Arabum (۱)

۱۹ میں ہوکا ک نے ابوالغرج کی تاریخ سے بہت سے اقتباسات لیے ھیں اور ان پر لسانی، ادبی اور تاریخی حواشی لکھے ھیں۔

(۲) لامية العجم، جو طغرائي كي اليك مشهور نظم هے: بوكاك نے اسے ترجمے اور تبصر على كساتھ شائع كيا (اوكسفرڈ ، به وع).

(م) المختصر في المعول، ابوالفري ابن المعيد



کی تاریخ کا متن مع ترجمه، مطبوعه ۲۹۳۹ ع.

پوکاک کے علمی کارناموں نے یورپ میں عربی علوم کی تحقیقات کے لیے ایک نیا باب الهول دیا اور یورپ کے دور دراز ملکوں کے طلبه اس کی لیا دام (لی پیسه) کا نام تھا. شہرت سن کر اس سے فیض حاصل کرنر کے لیر آو کسفرڈ میں آنے لگے، کیونکہ یورپ میں ولندیزی مستشرق گولیس (Golius) کے سوا آور کوئی دوسرا عالم اس کا هم پایه نه تها ـ پوکاک کی وفات (ووجوء) کے بعد اس کی عربی کتابوں کا تمام ذخیرہ آو کسفڑڈ کی بوڈلین لائبریری نے حاصل کر لیا . پوکاک نے اپنے بعد چھے بیٹے چھوڑے۔ اس کے سب سے بڑے لڑکے کا نام بھی ایڈورڈ پوکا ک (۱۹۳۸ تا ۲۷۲۵) تھا، جس نے اپنے نامور باپ کے نقش قدم پر چل کر عربی علوم میں اختصاص پیدا کیا اور منجمله دیگر کتابوں کے مشہور اندلسی فلسفى ابن طفيل (م ٨١هـ م) كا رسالـ حي بن يقظان، مع لاطيني ترجمه، بعنوان Philosophus Autodidactus شائع کیا ۔ اس رسالے میں ابن طفیل شر ایک دورافتاده شخم کا فرضی قعبه لکها ھے، جس نے محض اپنی خداداد عقل کی روشنی سیں مادی اور روحانی زندگی کے بہت سے مراحل طے کو لیے تھر ۔ اس رسالے کی اشاعت علمی دنیا میں بڑی امبیت رکھتی ہے کیونکہ بہت سے علما کی وامے ہے که مغرب میں رابنسن دروسو Robinson Cruspe کی طرز کے قصبے لکھنے کی تحریک ابن طفیل

> کے اسی رسالے سے هوئی تھی. ماخذ : (١) نجيب العقيقي : المستشرقون، قاهره Encyclopaedia Britannica (۲) Dictionary of National (+) :Pococke, W. ينهل مادة British Contributions to Arabic Saidin Die Arabischen : J. Fuck, (a)

Studien in Europa من ١٩٥٠ لائپزگ ١٩٥٥. (شیخ عنایت اش)

یولاً: مغل شہنشاہ آ کبر کے نظام زر میں

(J. Allan)

یولینڈ: [اس مقالے میں پیولینڈ کی عمومی ر تاریخ اور دیگر جغرافیائی دوانف نہیں ۔ ان کے لیر دیکھیر Encyclopaedia Britannica طبع آخری، موجوده مقالر میں پولینڈ میں اسلام کا ذکر ہے].

يهاں جو قوم بستى هے، اسے له (Leh) کہتے هیں، اس لیے به سلک لہستان بھی کہلات ہے۔ چونکہ صدیوں تک یہ سلک اور لتوانیا متحد ا تھر، خاص در اس منطقر کے مسلمانوں کی تاریخ میں پولینڈ اور لتوانیا غیر منفک طور پر ملے ہوے ہیں، اس لیے یہاں دونوں کا ذ در مشتر ک طور پر دیا جاتا <u>ہے</u>.

یہاں اسلام کی آمد ک ذ در کرنے سے بہلے کچھ اہم واقعات پس منظر کے طور پر پیش کیے جاتے هيں _ يمال كي تاريخ كا ايك اهم واقعه ١٣٨٦ء ميں لتوانيا كي گريندئج حكومت ميں اس کا ادغام ہے ۔ اس زمانے میں اگر پولینڈ اتنا وسیع تها که اس کے حدود میں صوبه گلیسیا بھی شامل تھا تو خود لتوانیا بھی سیاسی وسعت کے نقطۂ عروج پر تھا اور اس وقت اس کے خاص رقبے کے علاوہ ا ''روس سفید'' اور یوکرین کی ریاستیں بھی شامل تھیں ۔ ۱۳۸٦ تا ۲۰۵۹ء، پولینڈ اور لتوانیا کے اس اتحاد کی نوعیت یه تهی که دونوں سملکتوں کا حکمران مشترک تھا، جو لتوانیا کے خانوادہ یا گویلو (Jaguello) سے نسار بعد نسلِ چلا آ رها تھا۔ ياكويلو (١٣٤٥ تا ١٣٣٨ء) لتوانيا كا ايك کرینڈ ڈیوک تھا، جو ۱۳۸7ء میں پولینڈ سے وقتی اتحاد کا باعث بنا _ یه گیدیمین (Guédimine)

١٣١٥ تا ١٦٥١ع)كي نسل سے تھا، جو لتوانياً كَا ایک ممتاز مدبر اور اس کی عظمت کا بانی گزرا ہے ۔ یاگویڈو کی نسل کے آخسری فیرد درع نے ۱۰۳۸) Sigismonde August میں اس وقتی اتحاد کو دائمی اتحاد سے بدل دبا اور لتوانیا مع اپنے روسی صوبوں کے پولینڈ میں مدغم هو گیا ـ یمی وجه تهی نه جب جنگ عظیم کے بعد علاقوں کی تقسیم کے خا استر سے پولینڈ نے دوبارہ جنم لیا تو ۱۹۲۱ء کے معاهدۂ ریکا کے مطابق اسے اس کے چند قدیمی روسی صوبے بھی واپس دلائر گئر، مگر لتوانیا دو مناسب معلوم نه هوا نه قدیم اتحاد کی تجدید درے، بلکه اس نے مکدل آزادی کو ترجیح دی ـ دوسری جنگ عظیم کے بعد پولینڈ اپنے تمام روسی صوبوں سے تو محروم ہو گیا، لیکن ا<u>سے</u> اس کے ا نثر مغربی (جرمن) صوبر واپس مل گئر .

مسلمان یا آردو مے مُطَلّا (آلتون اردو) کے تاتاری، جو چودھویں صدی عیسوی کے اواخر میں لتوانیا میں بسنے کے لیے آنے لگے تھے ۔ ان کے ساتھ شروء هی سے بہی خواهانه برتاؤ رها، جو اسلام اور عیسانیت کی شدید کشمکش کے اس دور کو دیکھتے حوبے غیر متوقع تھا؛ چنانچه انھیں نه صرف مكمل مذهبي آزادي ملى بلكمه مراعات بهي دي گئیں ۔ ان کے بلند تر طبقات کو بیگار میں عیسائی السان (Serf) حاصل کرنے کا حق تھا ۔ چونکه ان تاتاریوں کی پوری تاریخ مذ کوره بالا زمانے سے لے آدر اٹھارِھویں صدی کے نصف آخر تک، جب اله پولینڈ کا بٹوارا عمل میں آیا، لتوانیا کے ساتھ وابسته رهی ہے، اس لیے ان کا مشہور تر نام لتوانیانی تاتاری ہے ۔ عثمانی ترک بھی انھیں ''لیکہ تاتار'' کے نام سے موسوم کرتے ہیں ۔ '' لیکہ '' اصل میں "التوا" كا تركى تلفظ هر، اورجه ١ ١٩٠ عميي هوا يب

که وه تین مملکتوں میں بنے کے، یعنی پولیند میں ه ٢٣٥ افراد اور اثراد اور اشتراکی روس کے علاقہ منسک Minak میں ه ٢٣٠ افراد - چونکه ان کی اکثریت پولیند میں تھی اس لیے وہ پولستانی تاتاری کملائے لگے ۔ پھر بھی ۱۹۳۸ء میں ان کے حالات پر پولیند میں جو اهم کتاب شائع هوئی اس میں انہیں لتوانی تاتاری هی کے نام سے موسوم کیا گیا ہے.

ان کے لتوانیا میں آ بسنے کے بعد سے ان کی تاریخ اچھی طرح معلوم ہے، لیکن ان کے خود و ها آن آنے اور ان سے و هاں اچھا برتاؤ هونے کے اسباب پر دم توجه هوئی ہے ۔ 10 لائڈن، طبع اوّل، میں مادّہ تاتار کے تحت ان کا جو مختصر تذکرہ ہے وہ معضی غلط ہے ۔

، ـ اصل و آغاز :

تاتاریوں کا لتوانیا هجرت کر جانا نه تـو کوئی اتفاقی بات تھی اور نہ اس علاقے کے حکمرانوں کی رواداری کو اس میں کوئی دخل تھا، بلکه وہ محض سیاسی صورت حال کا نتیجه تها؛ چنانچه تاتاری یه جان کر وهال جاتے تھے که ان سے اچھا برتاؤ هونے والا ہے ۔ اصل میں لتوانیا اور آلتون آردو کی ایک شاخ، یعنی جوچی کے اولوس، آپس میں ایک دوسرے کے حلیف بن گئے تھے ۔ اس کی وجه یه هوئی که تیرهوین صدی عیسوی کے آغاز میں لتوانیوں نے قبیلہ واریت کی حکمہ ایک سرکزی ، حکومت کی تدریجی تشکیل شروع کی، جو آنگ گرینڈ ڈیوک کی ریاست بنی۔ اس مرکزی نظام کی ضرورت اس بنا ہر پیدا ہوئی تھی کہ آایک طرف پولینڈ کے دباؤ کا مقابلہ کیا جائے اور دوسری طرفہ جربن راهبوں کے فوجی جتھوں کا، جو ان کو جیا كيتهولك بنا لينا جاهتے تھے، حالانكه لنوائی افت آبائی مذهب بت برستی کے شیدا تھے ۔ اس نے اس وقت تک ترک نه کیا جب تک وه ۱۳۸۹ء اس دورے اس دورے درات تحت ان کے لیے سلامتی کا ایک هی راسته

كهلاً هوا تها اور وه روس كا تها، جو اس زساني مين طوائف الملوكي كي آماجكاه بنا هوا تها؛ جنانجه مغول نے ۱۹۲۳ء میں جب پہلی مرتبه یورپ پر حمله کیا تو اس وقت وهاں ستر چهوٹی چهوٹی ریاستیں قائم تھیں اور یہ سب ایک دوسری سے همیشه برسر پیکار رهتی تهیں ـ اس سلسلے میں تهجاق رضا کاروں کو بخوشی بھرتی کیا جاتا تھا، جو بحر اسود کے شمالی ساحل سے متصل صحرا میں بڑی تعداد میں بس گئے تھے۔ بظاهر لتوانیوں کا روس میں پھیلاؤ پہلے منگول حملے کے زمانے میں جبت زیاده کامیاب نه رها، لیکن پهلر اور دوسرے حملے کے مایین وہ اس بات میں کامیاب ہو گئے که روس سیاه کے علاقے سی (جو دریاے نیمن کی گزرگاہ کے درسیانی علاقر کا نام ہے) پھیل جائیں ۔ جب باتو خان ۲۸۲ میں هنگری سے واپس آیا تو نه صرف اس نے یه کوشش غیر ضروری خیال کی که لتوانیوں کو روس سیاہ سے نکال باہر کرے، بلکه خود پولوتسک Polotsk کی ریاست بهی، جس کے بعض اضلاع جرمن سرداروں (Knights) کے قبضر میں آ چکر تھے، لتوانیوں ھی کے زیر اثر رهنے دی۔ غرض تاتاروں کا جوا ان دونوں روسی جبوبوں کی گردن پر کبھی نه رکھا گیا، بلکه وه ا و مان شروع می سے لتوانیوں کے اشتراک کے ساتھ حميل رهے ـ باتو خان كے اس طرز عمل كى وجه يه تُنفى كه اگرچه وہ جرمن سرداروں كے پھيلاؤ سے أَرُ اللَّهِ اللَّهِ اللهِ انے روسی مقبوضات اور ان جرمنوں کے مابین المُطَاعِرُ سَلَطَنت قائم كرے - يمي طرز عمل أكاليسيا كے متعلق بھی اختيار كيا، جو

براے نام آلتون اردو کے ماتحت تھی۔ اس بات کا پتا نہیں چلتا کہ اس نے تاتاریوں کو کبھی خراج دیا ھو۔

لیکن لتوانی اس قدر اولوالعزم اور سرگرم تھے کہ محض دو روسی صوبوں پر قناعت نه کر سکے، بلکه تیر هویں صدی عیسوی کے نصف دوم میں انھوں نے آلٹون اردو کے روسی مقبوضات پر چھاپا مارنے کی بھی کئی بار کوشش کی، خاص کر اس لیے که ان علاقوں میں تاتار دہیں نہیں ملتے تیے۔ وہ اس پر آئتفا کرتے تھے نه ماتحت روسی رئیسوں پر اپنے قائم مقاموں کی وساطت سے اقتدار قائم ر نہیں۔ چونکه لتوانیوں کی ایسی هر کوشش ناکام رهی تھی، اس لیے گرینڈ ڈیو ک گیدیمین (۱۳۱۰ تا تھی، اس لیے گرینڈ ڈیو ک گیدیمین (۱۳۰۰ تا دی گئی.

گیدیمین نے خان ازبک کی، جس کے دور حکومت (۱۳۱۳ تا ۱۳۳۱ء) میں التون آردو کے اجزاے ترکیبی کی آکثریت نر اسلام قبول نیاء همدردیان حاصل کر لین اور دونون مین بهت گهری دوستی اور اتحاد هوگیا . چند مستثنیات دو چھوڑ کر گیدیمین اور خان ازبک کے جانشین بھی اسي حكمت عملي پر قائم رهے ـ ابتداءً يه فوجي اتحاد تها جو شروع میں ٹیوٹانسی (جرمن) جنگجو سرداروں (Kinghts) کے خلاف (۳۱۹ء میں) اور بعد ازاں پولینڈ کے خلاف عمل میں آیا۔ پھر جب چود ہویں صدی عیسوی کے نصف دوم میں آلتون آردو کسرور هونا شروع هوا تو رياست ماسكو كے خلاف. جو روز بروز قوی تر هوتی جاتی تهی، یه اتحاد عمل سی آیا۔ جب تک لتوانی اور آلتون آردو پولینڈ کے خلاف متحد رهے، کاسیمیر اعظم Casimir خلاف تا . ١٧٤ کي کوششين کاليسيا پر تسلّط حاصل کرنر کے متعلق ناکام رہیں ۔ . ۱۳۰۰ کے آغاز

میں آلتون آردو کی غیر جانبداری معلوم کرنے کے سے لتوانیا اور آلتون اردو ان ریاستوں ہو جن کا بعد البته وه وهال اپنا اقتدار جما سكا.

لتوانيا اور آلتون آردو كا سياسي اتحاد صرف جنگی مسائل کی حد تک محدود نه رها، بلکه سارے روس کو زیر اثر لاکر اسے آپس میں بانت لینا ان کا مقصد ٹھہرا ۔ جب آلتون آردو نیر ا ممکن ہوا ۔ خود گیدیمین کے زمانے میں لتوانیا پولینڈ کے خلاف لتوانیا سے حلف کا تعلق منقطع ایک سیاسی وحدت بن چکا تھا، جس کے ہاعث اسے کر دیا تو اس کے تھوڑے ھی دنوں بعد لتوانیا نے مغربی روس کی متعدد رہاستوں (خصوصًا چرنیگوف Tchernigov اور طوروبو پنسک Tourovo-Pinsk) پر قبضه نر لیا اور آلتون اردو اس کے خلاف احتجاج نه در سکا.

> . ۱۳۹۰ء اور . ۱۳۸۰ء کے مابین آلتون آردو ﴿ اردو بِ مطلاً) كِي اصْعَلَالُ كَا بِمِلا دُورُ شُرُوعَ هُوا ـ لتوانیا نے اس سے فائدہ اٹھا کر یو درین اور روس سفید کی متعدد ریاستوں پر قبضه کر لیا۔ خروشیف سکی Hrovchevsky اور لوبافسكي Lubavsky جيسر سؤلفوں نر اس مسئلر کا گہرا مطالعہ کیا ہے۔ اور اس بات پر متفق ھیں کہ لتوانیا کے روس میں ان فتوحات كا باعث آلتون اردو كا غير جانبدارانه طرز عمل ہے۔ بہر حال یه یقینی ہے که آلتون اردو کی جب خان تقتمیش [رک بان] (تختمیش) (۸۵۸ تا ۱۳۹۵) کے باعث حالت سنبھلی تمو خان مذ کور نے ہ ہ ، ع کے قبل کی سرحدوں کا بالکل مطالبه نه کیا، بلکه لتوانیوں کے ساتھ ھی حلف کی تجدید کی، جیسا "نه اس کے مکتوب (یارلک) بنام یا کویلو، مؤرخهٔ ۱۳۹۳ تا ۱۳۹۳، سے صاف نظر آتا ہے۔ مزید ہرآل ایسے سکے دستیاب ہوے ہیں جن پر لتوانی حکمران کے نام کے ساتھ تاتاری تمغه بھی کندہ ہے، جو اس حکمران کے آلتون اردو کے ماتحت هونے کی علامت ہے۔ مذکورہ صدر مؤلّفین اس سے ید نتیجه نکالتے هیں که ۱۳۰۰ء کے بعد

تاریخ مذکور کے بعد لتوانیا سے الحاق هوا ایک طرح کی مشترک حکمرانی کرتے تھے.

روس کے اندر لتوانیا کا اس طرح بھیل جانا دراصل اس کی اندرونی سیاست کے باعث فتوحات من مدد ملى - جب ١٣٨٩ مين پوليند ا اور لتوانيا كا باهم ادغام هـ كيا تو اس كي عظمت کو چار چاند لگ گئے ۔ یه ایک جاگیردارانه وفاق تھا، جس کے اجزاے ترکیبی لتوانی گرینڈ ڈیو ک کے تحت، علاوہ مکمل مذہبی آزادی کے، انتظامی اور معاشی خود مختاری سے بھی بیڑی حد تک متمتّع تھے۔ اس سے اس بات کی توجیه هوتی ہے که کیوں روسی مؤرخوں کے مطابق روسی ریاستیں لتوانیا کی جانب ایک کشش رکھنی تھیں، یعنی لتوانیا کا روس میں پھیلاؤ بغیر کسی مقابلر یا لٹڑائی کے عمل میں آیا تھا۔ یہ ریاستیں لتوانیا کو آلتون آردو پر ترجیح دیتی تھیں، كيونكه مؤخر الذكر (چند مستثنيات كو چهوژ كر) خراج کا مطالبه کیا کرتا تھا ۔ یه روسی لتوانیا کو ماسکو کی بڑی روسی ریاست پر بھی ترجیح دیتی تھیں، جو ۱۳۱2 کے بعد سے روسی ریاستوں میں سمتاز حیثیت اختیار کر چکی تھی، مگر جس کی سیاسی حکمت عملی یه تهی که تمام ماتحت ریاستیں سرکزی قوت کی ہر چون و چرا اطاعت کریں.

. ٣٦ ، تا . ٣٨ ، ع مين آلتون آردو مين جوضيف پیدا هوا اس سے فائدہ اٹھانے میں ریاست مالکو نے مطلق دریغ نه کیا۔ وہ آس پاس کی روسی ویاستھوں کو ماتحت بنا کر اپنے رقبے میں اضافه کرتنی وہی، خاص کر ریاست طویر Tver پر اس تخ البالیا جمایا، جو اس کی حریف تھی اور از موان معالی ایک

الله التوانيا كے حاف اور بشت بناهي سے مستفيد : متحدّ هـ و جانا مشرقي همسايوں سے تعلقات كے کہ اوپر کی گلو خلاصی کے لیے فوجی امداد کرے، 🔻 منگور هر دفعه اسے ناکامی کا سامنا هوا، کیونکه اس ، طویر پر (جو یا گویلو کی ماں شہزادی پولیانا Juliana کے سغربی سرحد پر (غالبًا ماسکو کے اشارے سے) **شهیک اسی وقت دباؤ پڑنے لکتا تھا**.

شاہ گرد ممای سے یا گویلو نے ، سرء میں حلیفانه تعلق بیدا کر لیا تها، مگر ممای کو روسیون غر مروع میں ماسکو کے حکمران دمتیری کی قیادت میں مشہور جنگ کولیکوفو Koulikovo سیں پووقت نه پېنچ سکی تهیں ـ یه بهی سب جاننے جیں کہ اس جنگ کے چند ماہ بعد آلتون آردو کے سے) تخت نشین ہوا اور ممای 'دو شکست دے 'در پورے آلتون آردو کو دوبارہ اپنے ماتحت متحد ایڑی جنگ کی پہلی مرتبہ جسارت درتے ہونے ماسکو عیسائی مذہب اختیار در لیا، لیکن لتوانیوں کے یک ارباب اقتدار نے خاص طور پر یه چاها تنا که خان تقتمیش سے عذر خواهی کریں اور لیے اس کے دشمن ممای کی شکست میں مدد چین، گویا اس بات کا جائز حق جنانا تها که روج و قاره موروه میں انھوں نے اپنی آزادی کے لیے جو الزائی کی تیمی اسے معاف کر دیا جائے ۔ المنظم و کامیاب هو گئے، چنانچه تقتوش نے اس المالية كه بهروبه عامين ماسكوك خالف

میں موردی تھی۔ لتوانیا نے کئی بار کوشش کی سلسلے میں یاگویلو کے لیر بھی مفید ثابت ھوا اور اسے اطمینان ہو گیا کہ اگر ماسکو نر رہاست ک علاقه تها) حمله کیا تو اس کا تاتاری جلیف آڑے آئے گا۔ اس طرح یا گویلو اپنی پوری توجه یه بات مشہور ہے "نه آلتون آردو کے ، مغربی سرحد پر مرتکز کرسکا، جو پہلے سے زیادہ پولینڈ اور جرمن جنگجو سرداروں کے دباؤ محسوس در رهی تهی ۔ اس بارے میں اس نے صرف اپنی قوت بازو پر آکتفاکی. دیونکه تقتمیش دو مغرب کے مسائل سے دلچسپی نه تهی۔ اس کی تو ساری شکست دی تھی اور لتوانی فوجیں اس کی مدد ً دو . توجه اس ہر مبذول تھی ده اپنے سابق محسن امیر تیمور دو کسی نه نسی طرح ماتحت بنائے.

اس زمانے میں لتوانیا ایک بڑی ریاست تھی، تخت کا جائز حق دار خان تقتمیش (امیر تیمورکی مدد کر جو دلیسیا دو چهوز در سارے مغربی روس میں پھیلی ہوئی تھی۔ دوسرے الفاظ میں لتوانیوں کی مختصر سی قوم روسی عنصر میں جذب هو گنی کر لیا۔ عام طور پر جنگ کولیکوفو کے سیاسی پہلو (نیونکه روسیوں کا معیار ثنافت بہت بلند تھا) اور یر زیادہ توجہ نہیں کی گئی ہے ۔ تاتاریوں سے ایک خاص در یا گویلو کے دئی بھائیوں نے آرتھوڈ دس روسیت اختیار کرنے کے معنی یہ تھے نہ روسی مذهب (آرتهوڈکس عیسائیت) اختیار دریں اور اس کے نتیجر کے طور پر ماسکو کے کسی حد تک ماتحت بھی بن جائیں، کیونکہ اس مذھب کے مطران پادری کا مستقر بھی ماسکو تھا۔ لیکن لتوانیوں کے اس مذهب دو اختیار در لینر سے جرمن راهبوں کے فوجی جتھوں کا دہاؤ انسی طرح ندر گھٹا، آنیونکہ وہ دیتھولک مذہب پھیلانا چاہتے تھے اور آن کی المنافية كل المركزية توردوست كوردي، انظر مين بدعقيله عيسائي (آرتهود دس)، بتر برست الريم المرابع حرمن دباؤ سے نکل جانے، اور بیاتھ ھی اپنی دیابیت مكريسرفاري معدده الدين روسي عناصرك ساته توازن بيداركرني إور إبنى

قوم کی انفرادیت کو برقرار رکھنے کے سبب لتوانیا نے اس بات کو ترجیح دی که پولینڈ میں مدغم هو جائع؛ اس بنا بر سارے لتوانیوں نر کیتھولک مذھب قبول کولیا۔ تاتاری نوواردوں سے لتوانیا کے حسن سلوک کی توجیه بھی اسی سیاسی صورت حال کے اندر نکل آتی ہے.

یه عجیب بات هے که لتوانیا میں تاتاریوں کی موجودگی کا سب سے پہلا تذکرہ لتوانیا اور پولیند کے ادغام سے براہ راست تعلق رکھتا ہے۔ چنانجه یا گویلو کا ۱۲ فروری ۱۳۸۹ء دو کرا دوف Krakaw آ کر پولینڈ کے بادشاہ کی حیثیت سے تاج پسننر اور ملکه یدویگا (Hedvige 'Jadviga سے مناکحت کا ذکر کرتے ہوئے پولستانی مؤرخ وا دونسكى Wakowski بيان درتا هے كه لتوانیا کے گرینڈ ڈیوک کے جلو میں اس کے ذاتی محافظ فوجی سپاهیوں کے طور ہر ایک تاتاری دسته (سکوادرن) بهی تها؛ لیکن یه نهیں معلوم هوتا کہ آیا تاتاری اس سے پہلے ھی لتوانیا میں آ بسے تھے یا یہ کہ گویلو نے یہ محافظ دستہ آلتون آردو والوں میں سے بھرتی کیا تھا.

سهه وع میں ایک اور اهم واقعه پیش آیا، جس نے لتوانیا کی قسمت پر بڑا اثر ڈالا۔ یا گویلو نے اپنے برادر عم زاد ویتولد Witold سے ایک معاہدہ کیا، جس کی رو سے ویتولد کو لتوانیا کا گورنو جنول بنایا گیا؛ نیز اسے گرینڈ ڈیوک کا لقب عطا ہوا، اور مشرقی ہمسایوں سے تعلقات کے متعلق غیرمحدود آزادی بھی دے دی گئی ۔ اس عظیم مدیر کے زمانے میں، جو گیدیمین کی اولاد میں غالبًا سب سے زیادہ قابل گزرا ہے، لتوانیا اپنے نقطۂ عروج پر پہنچ گیا۔ یہ بتانا کافی ہے که جب ، ۱۳۴ میں وہ نوت هوا تو اس زمانے میں سارا روس اور ماسکو کی بیری ریاست بهر حال اس تهی)، لیکن تاتاریوی اور لتوانیویه کی سخاند هوچیده

کے زیر نگین اور باجگزار هو چکی تھی ۔ آلعون اردو کے متعلق اس نے گیدیمین کی ہسترین روایتوں کی پیروی کی، لیکن بد قسمتی سے اس کے ہواہر کے رفیق آلتون اردو میں نه سل سکے؛ چنانچه اس کے بر سر اقتدار آنے کے دو هی سال بعد آلتون اردو کا دوباره زوال شروع هوا، جو غیر منقطع طور پر جاری رها _ ویتولد پوری کوشش کے باوجود اسے روک نه سکا۔ اس نے تاتاری نو آبادکاروں سے جو برتاؤ کیا وہ اصل میں آلتون اردو کے متعلق اس کی عام سیاسی حکمت عملی هی کا ایک جز تها.

جب ہ ۱۳۹ میں تقتمیش نے امیر تیمور کے ماتھوں آخری شکست 'نہائی تو وہ اپنے ساتھیوں کے همراه لتوانیا آکر پناه گزین هوا یه تاتاریول کے لتوانیا میں بسنے کا پہلا بڑا تاریخی واقعہ ہے جو همیں معلوم ہے ۔ ویتوالد نے ان سے بہترین سلوک دیا۔ آلتون آردو کے متعلق اس کی عظیم الشان سیاست کا اسی سے آغاز هوا ۔ ١٣٩٤ اور ۱۳۹۹ء میں اس نے صحرات وسط ایشیا کی طرف متعدد مهمين بهيجين تاكه تاتاريون كو لتوانیا آنے اور تقتمیش کے رفقا کی تعداد بڑھانے کا سوقع ملے اور ایک بڑی سہم کے لیے راستہ صاف هو ۔ ١٣٩٩ء ميں اس نے تقتیش سے ایک معاهده کیا، جس کے سطابق مؤخرالمذکر نے اس کے نام اپنی ساری روسی باجگزار ریاستونه كا حتى منتقل كر ديا ـ بهر دونوں سل كو خان تیمور قتلغ سے لڑنے کے لیے روانه هوسے ـ په شاه كرد اصل مين ايديكه Edyguée كا، جو (آلتون آردو کے متعلق امیر تیمورکا آلۂ کلر تھا)، ساختہ پرداخته تها ۔ اگربید به سهم هوشیاری کے ساتھ تیار هوئی تهی (اور سارے مغرب نے، جی جین جید پوپ بھی شامل تھا، اسے فوجی لھو ملک مقد تھے "كو قور كسلا (Vorksia) كى مشهور لؤائى مين جانشين بهى برابر قائم رهے، زيادہ صحيح الفاظ شکست هوئی ـ چونکه یه منهم بالواسطه امیر تیمور کے میں یا گویلو کی اولاد، کیونکه ویتولد نے دوئی خَلْف تھی (جو عثمانی ترکوں کا دشمن تھا)، : اولاد نرینه نہیں چھوڑی تھی. اس لیر ترکوں اور پولینڈ اور لتوانیا میں همدردی اور دوستی پیدا کرنے کا بھی باعث بنی.

> ویتولد نے اس شکست سے همت نه هاری وہ صرتے دم تک آلتون اُردو کے معاملات کو سلجهائے کی کوشش کرتا رہا، اور وفتاً فوقتاً تقتمیش کے تبخت پر اس کے بیٹوں کو متمکن بھی کراتا رہا، لیکن بعد مسافت کے باعث اس کی کوششوں کا کوئی پائدار اثر ظاهر نه هوا ـ اس کا کارگر اثر آلتون آردو میں اس کی مغربی سرحدوں خاص کر ماته هی وه اس کی بهی پوری کوشش کرتا رها که تاتار زیادہ سے زیادہ تعداد میں لتوانیا میں آ ہسیں، تاکہ نے صرف آلتون آردو کے متعلق انھیں اپنر نظریوں کا آلهٔ کار بنائر، بلکه اپنی ریاست میں لتوانیوں کے اثر کو بھی یوں مستحکم "درے؛ لہٰذا یه کوئی اتفاقی امر نمین که پملی تاتاری بستیال جو لتوانیا میں ہسیں پائے تخت کے مضافات میں تھیں نے جہاں تک خود تاتاروں کا تعلق ہے، یہ قدرتی بات ہے کہ ان کے خاص وطن میں جو بدنظمی تھی اس کے باعث وہ بارھا جلا وطنی پر مجبور هوے، خاص کر وہ لوگ جو کسی شکست خورده خان کے ملازم هوتر تھے۔ همعصر مآخذ اس بات کا اکثر ذکر کرتے میں که ویتولد کے زمانے مین جوچی کی نسل کے بہت سے آدمی لتوانیا میں الم میں سب سے مشہور خان حاجی کرای میں انتوانیا میں سیدا ہوا۔ اسی کی مدد سے بعد المريد (كرينيا) بهر قايض هوكيا .

المان على بر اس ك

٧ ـ تاريخ:

ویتولد کی وفات پر لتوانیا میں اندرونی خنفشار شروع هو گیا، جس کے باعث آلتون اردو اور اس کے باقی ماندہ اجزاے ترکیبی کے متعلق بھی اس کی سیاست معطل ہو گئی ـ جیسا که مشہور ہے آلتون آردو کا يورپي حصه پندرهوين صدي عسوي کے وسط میں مزید کئی حصول میں تقسیم هو گیا، اور قازان، قریم، استراخان اور آردو سے نبر پر الک الگ خان حکومت کرنر لگر ـ لتوانیا نر جو قریم (کریمیا) هی تک محدود رها، جسے شوالئے دلانوا ، واحد کامیابی حاصل کی وہ یہ تھی کہ اس کی نوشش (Chevalier de Lanoy) نے اچھی طرح واضح کیا ہے۔ سے وسم و میں قریم (کریمیا) میں حاجی گرای نے اقتدار حاصل کیا اور اپنی وفات (۱۳۹۹ء) تک وه اپنر آپ کو لتوانیا کا، جو اس کا پیدائشی وطن بهی تها، وفادار متوسل (Vassal) سمجهتا رها ـ قریم (کریمیا) میں صورت حال مستحکم هونے تک وهاں سے تار کین وطن لتوانیا جاتے رہے، لیکن لتوانیا کی اندرونی صورت حال درست هو جانے کے بعد وھاں تاتاریوں سے بڑے سیاسی اغراض کے لیے دوباره کام نهیں لیا گیا، اگرچه سولهویی صدی کے اواخر تک لتوانیا کی صفوں میں جوچی کی اولاد اور احفاد موجود نظر آتے هيں ۔ لتوانيا نے تاتاربوں سے اب صرف درمیانی اغراض، مثلاً ترجمانی کا کام لینا شروع کیا، یعنی آلتون اردو کے اجزاے ترکیبی، اور بعد میں عثمانی ترکوں سے بات چیت میں یه لوگ سفیر یا ایلچی هوتے تھے ۔ اس سلسلے میں ایک لتوانی تاتاری کیرئی (Cuirei) قابل ذکر ھ، جس نر ١٨٥٠ء ميں آردوے كبير كے خان احمد اور لتوانیا کے مابین ماسکو کے خلاف حف کا تعلق قائم کیا تھا۔ سولھویں مبدی عیسوی

کے اواخر کے بعد سے درسانی اغراض کے لیے بھی تاتاریوں سے بہت کہ کام لیا گیا، دیونکہ وہ اپنی مادری (چغتائی) زبان بنی بھول چلے تھے۔ آخری تاتاری سفیر ۲۰۱۹ء میں خان قریم (دریمیا) کے پاس بھیجا گیا تھا.

اس کے برخلاف ماسکو نے ویتولد کے طرزِ سیاست سے بڑی ہوشیاری کے ساتھ فائدہ اٹھایا اور تقریباً ۲۰۰۰ء میں اپنی سر زمین کے اندر ریازان الاتعمال (Riazan) کے علاقے میں فاسموف کی خانیہ ریاست قائم کی، جس سے اُردو نے نبیر کے باقی ماندہ اجزا، خاص در قازان کی خانیہ کے خلاف خوب کام لیا۔ ماید برآن اس تاریخ کے بعد سے دربارِ ماسکو جوچی کی نسل کے لوگوں سے معمور ہو گیا، جن سے وہ چالاکی کے ساتھ لتوانیا کے خلاف کام لیتا رہا، مثلاً وہ جنگیں جو سنگلی ابن حاجی گرای نے لتوانیا کے خلاف دیں ۔ منگلی ابن حاجی گرای نے لتوانیا کے فلاف دیں ۔ منگلی کے بھائی اور حریف فور دولت اور آیدر (یا حیدر) بھی ماسکو آگئے تھے اور ان دو لتوانیا بدتسمتی سے اپنے ہاں ر دھ نه اور ان دو لتوانیا بدتسمتی سے اپنے ہاں ر دھ نه اور ان دو لتوانیا بدتسمتی سے اپنے ہاں ر دھ نه اور ان دو لتوانیا بدتسمتی سے اپنے ہاں ر دھ نه اکا تھا۔

تاریخی نقطهٔ نظر سے لتوانی تاتاریوں کی اهمیت یہ ہے نه وہ آلتون اُردو کی یادگار هیں، لیکن پندرهویں صدی عیسوی کے مآخذ کمیاب هونے کے باعث ان میں اور ان کی اصل آلتون اُردو میں ربط محض اٹکل هی سے قائم کیا جا سکتا ہے، خصوصاً اس بات کا بہت هی کم علم ہے که ان کے خاندانوں نے وهاں کیا کارهاے نمایاں انجام دیے.

لتوانیا میں تاتاری سولھویں صدی کے اواخر تک جس حسن سلوک سے مستفید ھوتے رہے وہ سیاسی اور انسانی دونوں نقطہ ھاے نظر سے عقملندانہ تھا۔ انھیں کامل مذھبی آزادی حاصل تھی ۔ ان کی مسجدوں کے لیے امام اسلامی ممالک خاص کر قریم (کریمیا) سے ہلائے جا سکتے تھے۔ ان کو حج کرنے

کی اجازت تھی۔ مؤخرالذکر کا ثبوت ایک اھم عثمانی دستاویز سے ملتا ہے، جو ترکی زبان میں موجود ہے، یعنی "رسالہ تاتارلہ" (لہستان، یعنی پولینڈ کے تاتاریوں کے حالات؛ اسے سلطان سلیمان قانونی کے وزیر رستم پاشا کے حکم سے ۱۰۰۸ء میں ایک لتوانی تاتاری نے، جو حج کو جا رہا تھا، استانبول کے زمانۂ قیام میں مرتب کیا تھا؛ یہ رسالہ شائع ھو جکا ہے).

قانونی نقطهٔ نظر سے لتوانی تاتاری براہ راست گریند ڈیوک کے متوسل سمجھر جاتے تھے ۔ تر ک وطن کر کے آ بسنے پر ان میں سے ہر ایک کو آلتون آردو میں اس کی جو حیثیت رہ چکی تھی، اس کے مطابق زمینیں عطا ھوئیں ۔ امیر بیک یا مرزا اوغلان سی سے هر ایک کو، نیز جوچی کے خاندان کے لوگوں کو، جو پندرھویں صدی غیسویٰ کے بعد سے زیادہ تعداد میں نہیں رہے، جاگیریں عطا هوئیں تو عام سهاهی بهی دیبهات میں گروه در گروه بسائر گئر ـ يه زمينين جاگيردارانه اصول پر عطا هوئیں _ تاتاری ان سے متمتع تو هو سکتے تھے، لیکن کسی اور کے نام منتقبل نہیں کو سکتر تھر۔ اس کے معاوض میں گرینڈڈیوک کی پہلی ھی طلبی پر فوجی خدمت کے لیے انھیں حاضر هونا پڑتا تھا۔ اس میں گرینڈڈیوک کا یہ فائدہ تھا کہ عیسائی جاگیرداروں کے برخلاف ان تاتاریوں کے طلب کرنے میں اسے اپنی مجلس پارلیمان سے اجازت لینے کی حاجت نه تھی ۔ هر امیر اپنی جاگیر کے مطابق ایک معین تعبداد میں سوار مہیا کرنے کا پابند تھا اور عام سہاھی بھی بذات خود حاضر هوتے تھے۔ تاتاری اسپووں کی عطا شدہ جاگیریں زیادہ بڑی نه تھیں ۔ بڑے میں م بڑا تاتاری آٹھ سوار پیش کر سکتا تھا، خالاہکے طاقتور لتوانى جاكبردار طلبى بسريانج بلنج يبوشين

44

تکنه پیش کرتے تھے ۔ بہرحال تاتاریوں ہر فوجی خيهت كا يه التزام اس امتيازكا عامل تها كه وه اپني ممتعلى فوجى جمعيتين قائم كرتر اور خود اپنے آدميون کو افسری پر مامور کرتے تھے۔ ان جمعیتوں کے ؛ مطابق فیصله هوتا تھا۔ ماموں میں آلتون آردو کے اثرات نظر آتے هیں ـ زیاده : صحیح الفاظ میں ان قبائل کے نام، جن سے ان کے مغتلف گروه تعلق رکهتے تھے، یه چھے تھے: اویشون (Ouichoune)، نیمان (Naiman)، جلاتر (Dichair)، کونگرات (Koungrate)، برین (Dichair) اور اوغلان (Uhian) _ اول الذكر بانج قبائلي نام میں، جو تر دوں اور منگولوں کے درسیان وسطى ايشيا اور قريم (نريميا) مين هميشه رائب رہے ھیں ۔ آخری لفظ اوغلان، جس کے لفظی معنے بچے کے هیں، ایک افسرانه رتبه تها، جو آلتون آردو میں عطا ہوتا تھا۔ بلند درجے کے تاتاریوں کو یہ حق بھی تھا کہ بیگار کے عیسانی کسانوں کے مالک بنیں ۔ ایک تیسرا طبقه عوام (پرولتاری) کا بھی تھا، جو شہروں میں رھتا اور دیاشت، حمل و نقل، باغبانی اور ڈا ْ رسانی کا كام انجام ديتا ـ يه خيال "ديا جا سكتا هے ده يه ان قیدیوں کی اولاد تھے جو پندرھویں صدی کے اواخر کے جعد سے قریم (کریمیا) سے جنگوں میں گرفتار كوك لاثم كلم تهي _ رفته رفته به سه كانه طبقاتي استهاز جاتا رها اور صرف تونگری اور علم کا فرق ياتي رو كيا.

اندونی معاملات میں لتوانی تاتاریوں کو قانون شریعت پر عمل کرنے کا حق تھا۔ ایسے مقبعات ان کے قانی ستے، جو عام طور پر مسجدوں کے اندی دستاویز سے اسلام حرتے تھے۔ مہرہ مراء کی ایک دستاویز سے مواتا ہے کہ ان سب کے اوپر لتوانیا کے مارے تاتاریوں کا قانی
شامل تھے ۔ تاتاری اپنی مرضی سے اسلامی عدالتوں سے بھی رہوع کر سکتے تھے، جہاں لتوانی قوانین کے مطابق فیصله هوتا تھا.

لتوانیا کے گریند ڈیو ن ان تاتاریوں پر جس قدر اعتماد درتے تھے، اس 5 پتا یوں بھی چلتا ھے کہ یہ ا نثر ان کے جلو میں محافظ دستے کے طور پر رھتے تھے۔ سولھویں صدی کے وسط کے بعد سے لتوانیا میں تنخواہدار سپاھی ر بھے جانے لگے۔ اس بارے میں تاتاریوں کہ حق دوسرے ملکیوں کے برابر تھا، البتہ انھیں انھارھویں صدی کے برابر تھا، البتہ انھیں انھارھویں صدی کے اواخر تک سباسی حقوق عطا نہیں ھوے تھے؛ وہ نہ تو مر دری یا صوبائی محالس شوری کے ر دن بن تو مر دری یا صوبائی محالس شوری کے ر دن بن محکموں میں مہرضہ تھے، نہ عام ملکی نظم و نسق کے محکموں میں مہرزمت در سکنے تھے.

سولهوس صدی کے اواخر سے پہلے بھی بعض وقت صوبائی افسر تاتاریوں کے حقوق میں دستاندازی درتے تھے، لیکن یا گویلو خانوادہ ہمیشہ ان کی مدد دو آتا اور انصاف درتا ۔ با گویلو خانواد بے آخری حکمران نے تو ۱۹۵۸ میں ایک فرمان جاری دیا تھا دہ ان کے اور عیسائی امرا کے حقوق مساوی ہیں، لیکن اٹھارہویں صدی کے اواخر تک اس پر عمل نہ ہوا.

سترھویں صدی عیسوی کے اواخر میں جب
یاگویلو خانوادہ ختم ھوا تو تاتاریوں پر مذھبی
مظالم بھی شروع ھو گئے ۔ چند عورتوں کو اس
بجانے زندہ جلا دیا گیا نہ وہ جادوگر ھیں ۔ مساجد
کی تعمیر بلکہ مرمت تک معنوع قرار دی گئی ۔
ان کا عیسائی عورتوں سے نکاح معنوع ھوا۔ایک
روایت، جس کا تعریری ثبوت نہیں ملتا، یہ چلی آتی
ھے کہ پندرھویں صدی عیسوی کے اواخر تک عیسائی
ماؤں کے جیے باپ کے مذھب پر مسلمان سعجھے جاتے

تھے۔ بعض کا خیال ہے کہ اسی مخلوط نکاح کے باعث وہ اپنی اصلی (ترکی) زبان بھول گئر۔ ان کے متعدد خانوادوں کے نام بھی صقلبی (slav) ھیں، جو ننھیال کے نام ھیں ۔ عیسائی عورتوں سے نکاح کا حق پولینڈ میں اس کے زمانۂ احیا (۱۹۱۹ء) تک ان کے لیے معنوع رہا ۔ ان تاتاریوں میں تعدد ازدواج کا بھی پتا نہیں چلتا ۔ ان کی عورتیں زندگی کی عام روش میں مقامی عیسائی عورتوں سے مختلف نه تھیں۔ پندرھویں صدی عیسوی کے اواخر سے ان میں خاندانی نام رائع هونے لگے، ورنه اس سے پہلے شخصی نام هوتے تھے ۔ مذ لورہ بالا مذهبی مطالم زیادہ دنوں تک جاری نه رہے، کیونکه ایک تو تاتاری بہت منتشر طور پس بسے ھوے تھے، دوسرے ان کی تعداد بہت کم تھی (اس زمانے میں وہ دس ھزار سے زیادہ نبہ تھے)، تیسرے یبه به بادشاه کو ان کے سواروں کی ضرورت تھی اور عام عیسائی امرا بھی ان کو اپنے ذاتی محافظ دستے میں بھرتی کرنے کے شائق تھر.

لیکن ان کی تاریخ ک سب سے مشکل دور ۱۹۰۰ تا ۱۹۰۰ علاقهٔ ولنو پر ماسکو کی فوجوں نے تبطه کر لیا اور پولینڈ والوں بر سویڈن کے لوگوں نے حمله کر دیا ۔ بہت سے تاتاری بھاگ کر تر کیه چلے گئے، لیکن راستے میں لئیروں اور سویڈن کے حامیوں نے ان میں سے بہتوں کو مار ڈالا ۔ اسی زمانے میں تاتاریوں کے فوجی دستے یو کرین کے قازقوں سے جنگ میں مشغول تھے، لیکن چونکه سرکاری خزانه خالی تھا اور کئی سال لیکن چونکه سرکاری خزانه خالی تھا اور کئی سال سے ان تاتاریوں کو تنخواه نہیں ملی تھی، اس لیے ان میں سے کچھ ترکیه چلے گئے ۔ پولینڈ کی صورت حال بحال ہونے پر ان میں سے کچھ واپس امیں بھی گئے اور بادشاہ یان سوفیسسکی Jansovicski کی سفارش پر، جو انھیں بہت

پسند کرتا تها، ان کا قصور معاف کر دیا گیا معلی اور خلفشار کے اس دور میں تاتاریوں کی تعداد خاصی کہٹ گئی .

ان کا یہی حال هوا، مگر کسی قدر چهوٹے ہیمانے ہی، حب که روس کا پیٹر اعظم اور سویڈن کا چارلس دوازدهم دخل انداز هوے اور تاتاری مجبور هوگئے که کسی نه کسی فریق کا ساتھ دیں ۔ اس زمانے میں بھی ترکیه کی طرف تاتاریوں کی نقل مکانی کا پتا چلتا ہے، جہال حالت امن میں بھی ان کے لیے ایک کشش تھی اور اب پولینڈ کی حالت جنگ میں تو یه اور بھی بڑھ گئی.

اوغلان (عملکے سواروں) کا، جن کے لیے یورپ کی ساری زبانوں میں لفظ بگاڑ کر اولان المام ستعمل ہے، دراصل انھیں لتوانی تاتاریوں سے آغاز ہوا۔ بادشاہ آگسٹ دوم (۱۹۹۰ تا سے آغاز ہوا۔ بادشاہ آگسٹ دوم (۱۹۹۰ تا سے اوغلان کی تاتاری جمعیّت کا اتنا شیدا تھا کہ ان کو ۱۹۱ء میں ڈریسڈن (جرمنی) لے گیا۔ ان کو ۱۱۵ء میں ڈریسڈن (جرمنی) لے گیا۔ ماصل کی کہ کرنل کی طرح سارے سوار اولان المام کی سے موسوں اولان المام کے مماثل جمعیتیں قائم کیں۔ انھیں اسی قسم کے مماثل جمعیتیں قائم کیں۔ انھیں اسی قسم کے محمولان می سے موسوم کرنے لگے۔ یورپ اور اسی قسم کے جنگی گر سکھائے اور ان کو اولان ہی سے موسوم کرنے لگے۔ یورپ کی لمولان سوار جمعیتوں میں سر پر جو خود استعمال کی لمور ھیں وہ بھی تاتاری نمونے کے ھیں .

جب اٹھارھویں صدی عیسوی میں ہولینگ میں باقاعدہ فوج رکھی گئی تو تاتارہوں نے بھی اس میں بڑی تعداد میں حصہ لیا، اور اس صفی کی وسط میں تو ان کا ایک فرد جرفیل بھی بی گیا گیا ہے ہولینڈ کا آخری بادشاہ سٹینسلاجی آگی گیا گیا گیا ہے۔

ان کے ساتھ خاص طور یہ ان کے ساتھ خاص طور یہ ان کے برانے یہ برانے استیازات بحال کر دیے۔ اظہار شکر گزاری کے طور پر انھیں نے ۱۵۹۰ تا ۱۵۹۰ کی جنگ آزادی میں ماس کے تخت کی حفاظت کے لیے سواروں کی جبھے رجیدیں قائم کیں.

جب سهداء میں پولینڈ کی آخری بار تقسیم حمل میں آئی تو یه تاتاری روس کے ماتعت مو گلے۔ وس کی ملکه کیتھرائن دوم (۱۷۹۲ء تا ۲۹ مرد علی سیاست خارجه مین کبھی شکست نہیں ہوئی تھی۔ اس نے اپنی مسلمان رعایا کی جغاوتوں کے استیصال اور ان کی حالت سدھارنے کے نہے بھی وسیع سذھبی رواداری کا ثبوت دیا تھا۔ اب اس نے تاتاریوں کو پولینڈ کا ساتھ نہ دینے پر ماثل کرنا شروع کیا، چنانچه ۱۵۹۳ کے ایک **غرمان میں اس نے اپنی سلطنت کی سلکی اور فوجی** تمام مالازمتوں کے دروازے ان ہر کھول دیے - اس ع بیٹے پال اول (۱۹۵۰ تنا ۴۱۸۰۱) نے ۱۷۹۷ء میں سواروں کا ایک دسته قائم کیا، جو صرف تلقاریوں چر مشتمل تھا۔ اس کے جانشینوں نے تلقاری امراً کو روسی اسرا کے ساتھ مساوات عطا ک ـ مذهبي مسائل مين انهين قريم (کريميا) کے مُحَكَّمَةُ النَّمَا كَمْ مَاتَحَتَ كُو دَيَا كَيَا ـ نَتَيْجَهُ يَهُ هُوا کی سیت و ۱۸۱۹ میں نہواین اول نے روس پر حمله کے ایک بیری تاتاری رجست تیار المان تو نام ایک دستے سے زیادہ کے لیے المن الله على سيكي - لس دستے نے ١٨١٣ء ك و الماري بدادي بولستاني بغلوتوں ميں تاتاري · 1-14

المراقب على الله المراوي مين المراقب على المست دومي ك

تھی تو روسی قبضے کے بعد اس کی حالت اور بھی بدتر ھو گئی، خصوصاً ان لوگوں میں جو فوج میں ملازم ھو گئے تھے، جہاں اور پیشوں کے مقابلے میں ان کے لیے زیادہ کشش تھی۔ اس کی بہترین مثال بہلی عالمگیر جنگ میں ملتی ھے، جب روسی فوج میں بیس تاتاری جرنیل تھے؛ چھوٹے افسروں اور سپاھیوں کا تو شمار نہیں ۔ ان جرنیلوں میں سب سے مشہور یعقوب یوسفووچ تھا، جو شروع میں تفقازی ڈویژن موسوم به ''وحشی'' کا چیف آف سٹاف تھا۔ اس شوسوم به ''وحشی'' کا چیف آف سٹاف تھا۔ اس یعقوب جنگ کے آخری زمانے میں جرمن محاذ پر یعقوب جنگ کے آخری زمانے میں جرمن محاذ پر یعقوب جنگ کے آخری زمانے میں جرمن محاذ پر

میں پولستانی تہذیب غالب تھی ۔ اس کے بعد سے میں پولستانی تہذیب غالب تھی ۔ اس کے بعد سے انھوں نے روسی اثرات قبول کیے اور اب تو ان کی اکثریت دو زبانیں (پولستانی اور روسی) بولتی ہے ۔ ان کی پولینڈ سے وابستگی کا ثبوت اس سے ملتا ہے کد حکومت پولینڈ کے صدر مارشل پلسودسکی کا میں ابک تاتاری Alcxander Sulkiewicz بھی تھا ۔

همارے مآخذ میں اس کا ذکر نہیں ملتا که پندرهویں صدی عیسوی میں ان تاتاریوں کا معیار تہذیب کیا تھا؛ سولھویں صدی عیسوی میں البته اسلامی ممالک، خصوصًا عرب، میں تعلیم پائے عوے افراد کے باعث وہ خاصا بلند هوگیا۔ اس کا پتا اس مذهبی لٹریچر سے چلتا ہے جو انھوں نے سفید روسی اور پولستانی زبانوں میں (جو عربی رسم الخط میں لکھی جاتی تھیں) پیدا کیا، مثلاً عربی زبان و خط سکھانے کی کتابیں، قرآن مجید کا ترجمه و تفسیر، سیرة النبیء، کتب تباریخ و دینیات، کتب حمائل (جن میں قرآن مجید کی ضروری سورتوں حمائل (جن میں قرآن مجید کی ضروری سورتوں حمائل احت میں قرآن مجید کی ضروری سورتوں

تھیں) ۔ بعض کتابیں ان لوگوں نے چنتائی زبان میں بھی لکھیں، مگر یه کتابیں بہت نادر هیں _ روسی مستشرق کراچ کواسکی Kratch Kovski نے افسوس ظاهر کیا تھا که تاتاریوں کے اس مذهبی لثریچر پر تحقیقی کام اب تک نمیں هوا ـ قرآن مجید کے کئی مکمل یا نامکمل ترجمے پولستانی میں (بخط لاطینی) ملتے ہیں ۔ ان ،یں سے ایک، جو سوبولیفسکی (Sobolewski) کی طرف منسوب اور بظاهر ناتمام ہے، ۱۸۲۸ء میں طبع ہوا۔ مکمل ترجمہ ایک تاتاری مسلمان مرزا طارق بوجاتسکی Jan Murza Tarak Buczacki نے دو جلدوں میں ۱۸۵۸ءمیں وارسا میں طبع لیا۔ منتخب سورتیں (عربی مع ترجمه) پولینڈ کے مفتی یعقوب شنکٹے وچ (J. Szynkiewiez) نے وہ و و عدیں شائع دیں ۔ قدیم عربی رسم الخط کے تراجم "کو، جو بین السطور هیں، محض نہونے کے طور پر ایک آدھ ورف فوٹو لیے کر شائع کیا گیا ہے.

ستر ھوب صدی عیسوی کے وسط میں جو ھنگامے ھوبے ان کے بعد سے بیسویں صدی کے آغاز تک مسلمانوں کا معیار تہذیب گرتا ھی چلا گیا۔ اس دور انحطاط میں آن کے امام غریب ترین اور کم تعلیم یافتہ طبقے سے چنے جاتے تھے۔ ان کا مبلغ علم بس یہ تھا کہ عربی خط لکھ پڑھ سکیں اور نماز پڑھادیں۔ روس کے پہلے انقلاب (ه. 19) کی تحریک شروع ھوئی۔ یہ 1ء میں مسلمان طلبہ نے سینٹ پیٹرز برگ (لینن گراڈ) میں ایک انجمن نے سینٹ پیٹرز برگ (لینن گراڈ) میں ایک انجمن بنائی، جس سے ان کے مستقبل کے رهنما پیدا ھوہے۔ اسی بناہ پر ۱۹۱ے کے اشتراکی انقلاب میں وہ غافل نہیں رہے، بلکہ روسی ھموطنوں کے ساتھ انقلابی سرگرمیوں میں خاصا حصہ لیا؛ چنانچہ انقلابی سرگرمیوں میں خاصا حصہ لیا؛ چنانچہ انقلابی سرگرمیوں میں خاصا حصہ لیا؛ چنانچہ قریم (کریمیا) کی حکومت میں م

وزیر اعظم جنرل ماتیوش سلکتے وچ (Sulkinviez کے علاوہ تین آور وزیر تاتاری تھے ۔ آذر بیجان [رک بان] کی حکومت میں ایک نائب وزیر اور متعدد اعلٰی عہدہ دار بھی تاتاری تھے.

پولینڈ کے ۱۹۱۹ء کے احیا نے ان کا معیار تبذیب بلند کرنے میں خوب حصد لیا۔ زواداری کی قدیم عمدہ روایات پر دوبارہ عمل کرتے هوے حکومت نے انهیں مکمل مذهبی اور تمدنی آزادی دی۔ ۱۹۲۰ء میں یہاں کے مفتی یعقیب شنکئے وچ (Szynkiewicz) کو مسلمانانِ ملک کا صدر مقرر کر کے کامل اندرونی خود مختاری عطا کر دی گئی۔ انہیں ملکی و فوجی هر محکمے میں پوری مساوات کے ساتھ قبول کیا جاتا تھا۔ یہ تاتاری محکمهٔ عدالت میں زیادہ تھے۔ پہلی عالمگیر جنگ محکمهٔ عدالت میں زیادہ تھے۔ پہلی عالمگیر جنگ کی خونریزی میں ان کی تعداد فوج میں بہت گھٹ گئی تھی۔

معکمهٔ افتا کا سب سے بیڑا کام یہ تھا که اماموں کا معیار بلند آرے؛ چنانچہ ان کی تعلیم کا انتظام کیا گیا اور دینیات کی کئی درسی آنتاہیں شائع کی گئیں۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ملک کی سترہ مسجدوں میں جو قرآنی مکتب تھے ان کا معیار تعلیم بھی خود بخود بلند ہو گیا۔ دو نوجوان جامعۂ ازعر میں تعلیم پانے کے لیے مصر بھیچے گئے۔ جامعۂ ازعر میں تعلیم پانے کے لیے مصر بھیچے گئے۔ ہم ہو ہا عکی دوسری عالمگیر جنگ سے کچھ ھی پھلے ہم مصر جانے کی تیاری کر رہے تھے اور پہولینڈ کی جامعات میں مشرقی زبانیں سیکھ اور پہولینڈ کی جامعات میں مشرقی زبانیں سیکھ تھے۔

ماثیوں نے ایک انجین بنائی اور ۱۹۲۹ء میں ململة نشريات كا آغاز اس طرح هوا كه تاتارى امرا ر کے فوجی مانو گرام (Armorial) پر ایک کتاب شائع کی گئی ۔ اس کے کچھ ھی بعد انھوں نے پولستانی (Roczink Tarski) تاار الك سالنامه تاتار شائع كرنا شروع كيا _ اس مين عام اسلامي معلومات کے علاوہ دینیات پر عمدہ مضامین بھی ہوتے تھے۔ اس انجمن میں ایک غیر مسلم شخص سٹینسلاس کریچنسکی (Stanislas Kryczynski) نے بڑا حصه لیا (یمه تاتاری نسل کا تھا اور اس کے اجداد میں سے کسی نے کیتھولک مذھب قبول کر لیا تھا)۔ اس مؤرّخ، ادیب اور شاعر نے تاتاریوں کی تاریخ هر كئى عمده كتابين لكهين، بالخصوص وه طويل مقاله جو ۱۹۳۸ء میں ''سالنامهٔ سوم'' کے طور پر شائع هوا .. اسلام کی جانب اس کا همدردانه رجحان اس کے اشعار سے ظاہر ہوتا ہے؛ اچھر سے اچھا مسلمان بھی اس سے زیادہ نبه لکھ سکے گا۔ یبه تینون کریچنسکی دوسری عالمگیر جنگ میں اقسوس ناک طور پر مارے گئے خصوصاً گڈینیا Gdynia کی عدالت کا نائب سیر مجلس تها، جرمنوں نر گولی مار دی ۔ شہر وارسا میں ایک سه ماهي رساله پولستاني زبان مين Przegeadislamski نكلتا تها اور ولناس مين محكمة إفتا كا ماهنامه Zyciataraki (یعنی حیات تاتار) شائع هوتا تها ـ وہوں کے جنگ سے کچھ پہلے عربی میں جھے چند کتابیں پولستانی اسلام کے حالات پر شہائع کی گئیں اور لاحور کے Islamic Review میں بھی بهروم عمين ايك طويل مقاله شائع هوا _ يهان ا کارت سے اسلامی ممالک کی سیاحت کرنے و بین الاسلامی کر مفتی شنکھے وچ نے تو بین الاسلامی الله مين الله الله

معزکه آرائی کا حصه هیں۔ وارسا کی جدید اشتراکی حکومت نر روس سے ایک معاهده کیا، جس کے تحت ان تاتاری مسلمانوں کو پولینڈ کی رعایا بن جانے کا حق ملا گیا ۔ کچھ لوگ ساڑھے پانچ سو برس کے بعد بصد حسرت ملک سے هجرت بھی کر گئر.

س ـ پولینڈ کے تعلقات اسلامی ممالک سے: پولینڈ اور لتوانیا کی سلطنت متحدہ نے امیر تیمور کے خلاف اقدام در کے عثمانی ترکوں کے دلوں میں اپنے متعلق ہمدردی کے جو جذبات پیدا کر لیر تھر ان میں آگے چل کر مفادات کے اشتراک نے مزید استحکام پیدا کر دیا۔ باب عالی (ترکیه) نے همیشه اپنے اصول کو نباہا اور البھی پولینڈ کے خلاف پیش قدسی نہیں کی، بلکه اس کی تاریخ کے اندوهناک لمحات مين تركيه هي اس ك واحد مددگار رها البته پولینڈ کا برتاؤ تر کیہ کے ساتھ مر زمانے میں یکساں نهين رها: حنانجه تيسرا لادسلاس Ladis Las (۳۳س تا سهم ع) اين يا گويلو جب . سهم ع مين هنگری کا بھی بادشاہ بن گیا تو اس جدید حیثیت میں آ کر اس نر ترکی سے جنگ چھیڑ دی ۔ سہم اع میں دس سال کے لیے ایک صلح کی گئی، لیکن دوسرے هي سال لادسلاس نر پوپ کے ورغلانر سے عہد شکنی کی اور وارنا کی لڑائی میں شکست کھائی اور جان سے بھی مارا گیا، لیکن ان جنگوں کے باوجود ترکیه کے دل میں میل نہیں آیا ۔ ہم ماء میں پولینڈ کے بادشاہ یان آلبریشت (Jan Albrecht) نے مولدیویا Moldavie پر (جو ترکی، هنگری اور پولینڈ سب کا باجگزار تھا) دھاوا بول دیا تاکه، اپنے چھوٹے بھائی کو وہاں کا تخت دلائے۔ مولدیویا کے حکمران نے ترکوں کی مدد سے آلبریشت کو شکست دی، لیکن جلد هی بلا کسی دقت کے باب عالی نے پولسنڈ سے دوستانیہ تعلقات بحال کر لیے۔ و المعلم
کا مفتوحه علاقه خالی کر دیا۔ ترکیه نیر اس پر بھی۔ نه صرف یه که پولینڈ کے خلاف سیاست میں شلعته اختیار نہیں کی بلکہ ۱۷۱۱ء میں جب ترکیح نر روس کے پیٹر اعظم کو پروت Pruth کی لڑائی میں شکست دی تو اسے اس پر معبور کیا که پولینا ا کا تخلیه کرمے اور آئندہ اس کے اندرونی معاملات میں دخل نه دے ۔ پولینڈ نے سویڈن سے حلف کا تعلّق قائم کیا تو روسیوں نے مشرقی پولینڈ ہر قبضه کر لیا تھا ۔ ہم ۱۷۹ء میں پولینڈ کا آخری بادشاہ سٹیسلاس آگسٹ پونیاٹوفسکی Stanislas-August Poniatowski روس کی ملکه کیتهرائن دوم کے دباؤ کے سبب تخت پر بٹھایا گیا، اور اس طرح پولینڈ عملاً روس کا متوسل بن گیا ۔ ترکیه نے دوبارہ الثي ميثم ديا آنه روس كي فوجين پولينڈ خالي كرين اور وھاں کے اندرونی معاملات میں دخل نه دیں۔ روس نے انکار کیا تو ۱۷۹۸ تا سر۱۷۵ روس اور ترکیه میں جنگ هوئی، مگر خود پولینڈ نے اس میں عملاً کوئی حصه نهیں لیا (وهاں کے دو هزار باغیوں سے بحث نہیں) ۔ ترکوں کو شکست ہوئی تو پولینڈ کے بھی حصّے بغرے ہوئے، مگر ترکیہ هی دنیا کی وہ واحد سلطنت ہے جس نے پولینڈ کی اس تقسیم کو کبھی تسلیم نہیں کیا، لیکن پولینڈ والوں کو اپنے ذاتی مفاد کی سمجھ انیسویں مدی تک نه آئی۔ انھوں نے روس کے خلاف بغاوت کی، مگر اس وقت نہیں جب وہ ترکیه سے ۱۸۲۸ تا ١٨٢٩ء برسر پيكار تها، بلكه ايك سال بعدر جبيبور که آن کا کوئی یار و مددگار نه تها ـ اس بغاوت کے ب بعد پولینڈ کے کئی ہزار آدمی ترکیه میرہ پتلھر ر کزین ہوے، جہاں ان کا خیر مقدم کیا گیا۔ اللہ میں سے بہت سے ترک فرح میں بھرتی مو گے اور دس اعلی افسر، جو مسلمان هو کئے تھے؛ والے کے عہدے پر فائز کیے گئے۔ ترکید میں اس موس

دونوں ملکوں کے تعلقات بہت خوشگوار رہے ۔ اس خانوادے کے جانشینوں نے بھی اس پر عمل جاری رکھا، لیکن زیگیسموند Sigismond سوم نے طرز ساست میں تبدیلی کی ۔ اس زمانے میں ترکیه کے خلاف یورپی محاذ قائم هو رها تها، اس میں شر لت کی تجویزیں شروء ہوئیں، تاکہ مولدیویا پر قبضے کا خواب پورا ھو ؛ لیکن اس کے زمانے میں زیادہ تر یہ ہوا کہ ہو درین کے قرآق اکثر ترکیہ پر دهاوے بولتر، بلکه بعض اوقات خود استانبول کو دهمکی دیتر رهے ـ چونکه پولینڈ ان پر قابو ر نهنز کے ناقابل تھا اس لیر یه ، ۱۹۲ عاور ۱۹۲۱ء کی حدکموں کا باعث بنر۔ نجھ عرصر بعد پولینڈ نر یو کربنیوں پر مذهبی سختیاں شروع کی تو انهوں نے بغاوت کر دی ـ اب انهیں قریم (دریمیا) اور تراثیه دونوں نے مدد دی، دیونکه انهیں خوف تها که نمهیں هم مذهب هونے کی بنا پر ماسکو یو کرین كا ابس ساته الحاق نه در لر؛ مكر يه هو در رها ـ اور ہممہ اع میں مشرقی یو درین نے حکومت ماسکو کی حمایت قبول کر لی۔ اس کے باعث ایک طرف پولینڈ اور ماسکو میں اور دوسری طرف پولینڈ اور تر کیه میں جنگیں چھڑیں ۔ چونکه یو کرینی ماسکو کی حکومت میں خوش نہ رہ سکر اور پولینڈ سے بھی ان کا نباہ نہ ہو سکا، جو ان کے پرانر استیازات بحال کرنے پر آمادہ نه تھا، اس لیے انھوں نے ١٩٩٤ء اور ١٦٤١ء مين تركيه كے سامنے مدد كے ليے هاتھ بهیلایا۔ ترکیه نردخل دے کر ۲۵۹ و کے معاهدے کے مطابق کامنیتس پودولسک Kameniets Podolsk کے علاقے پر قبضه کر لیا۔ پولینڈ اس صورت حال کو برداشت نه کرسکا اور ترکیه کے مخالف محاذ میں شریک موگیا، جس کے باعث ترکیه کو ۱۹۸۳ کی شكست الهانا يرى - ١٨٩٩ء مين معاهدة كارلوفتس Karjovitz کے مطابق ترکیه نے کامنیس پودولسک ا

المنتبع بعن بعرتى هوے جن سير صرف بوليند والر " تعیے سان دستون نے قریم (کریمیا) کی جنگ (مرد ۱۱۸ . تا ہ میں علیہ روس کے خلاف ترکی نوح کا ساتھ دیات مکن ہفود ہولینڈ اس زیائے میں بھی خاموش رحام بلکه اس کے بورے آٹھ سال بعد روس کے خلاف تم تمیه ایک بختوت شروع کی اس نے مغربی یورپ سے آس لگائی، مگر مایوسی هوئی - جب ۱۹۱۹ء میں ہواینڈ کا احیا ہوا تو ترکیہ سے دوستانہ ا تعلقات دوبارہ قائم هوے ۔ اس دوستی کی یادگار ایک كالله الله جور استانبول كر محاذي ساحل باسفورس ہو آباد ہے۔ ترکیه میں اس کا نام پولنیز کوی ع ـ بولينـ والر اسے آدم بول Adam Pol كبيت هين، كيونكه شهزاده آدم تسار توريسكي Adam Czartoryaki نے زمین خرید کر یه گاؤں بسایا تھا۔ اسی شمزادے نے قائد بن کر ۱۸۳۱ء کے بعد یه تخریک چلائی تھی که پولینڈ والے ترکیه کی طوی هجرت کر جائیں.

زمانی حال میں پولینڈ کے سفارتی تعلقات دوسرے آئیلامی ممالک سے بھی رہے ھیں، لیکن بطق مصنوعات کی برآمد کے سوا کوئی خاص اس قابل ذکر نہیں.

آفر میں بعد بات بھی قابل ذکر ہے کہ بولستانی خیر مسلم مستشرقوں نے بھی اور ممالک کے مستشرقین کی طوح اسلامیات پر معتدبہ لٹریچر پیدا گیا ہے۔ دوسری علامگیر جنگہ کے وقت یہاں ہانچ بہمات تھیں، جن میں سے هر ایک میں اس موضوع کی میں سے تعیم درسکاہ ہے، اسلامیات پر بیانگہ کی سب سے قدیم درسکاہ ہے، اسلامیات پر بیانگہ کی سب سے قدیم درسکاہ ہے، اسلامیات پر بیانگہ کی سب سے قدیم درسکاہ ہے، اسلامیات پر بیانگہ کی سب سے قدیم درسکاہ ہے، اسلامیات پر بیانگہ کی سب سے قدیم درسکاہ ہے، اسلامیات پر بیانگہ کی سب سے قدیم درسکاہ ہے، اسلامیات پر بیانگہ کی سب سے قدیم درسکاہ ہے، اسلامیات پر بیانگہ کی سب سے قدیم درسکاہ ہے، اسلامیات پر بیانگہ کی سب سے قدیم درسکاہ ہے، اسلامیات پر بیانگہ کی سب سے قدیم درسکاہ ہے، اسلامیات کی سب سے تعیم درسکاہ ہے، اسلامیات کی درسکاہ ہے، اسلامیات کی سب سے تعیم درسکاہ ہے، اسلامیات کی سب سے تعیم درسکاہ ہے، اسلامیات کی درسکاہ کی درسکاہ کی درسکاہ ہے، درسکاہ کی
المرابعة ال

الکسندروفیتش: یوسف بیلسسکی، قاهره ۱۹۹۹ همه؛ (م) وساله تاتارله (ترکی میری تالیف ۱۹۵۸) ه معی پولستانی ترجمه و حواشی از اے - مخلنسکی، ولنا ۱۹۸۸ همه؛ (م) ایس - کریچنسکی: "تلتار لتوانیا" پر مقالمه، بزبان پولستانی، در "سالنامه تار"، ج ۳؛ (م) اے مخلسکی: "لتوانی تاتاریوں کی تاریخ اور موجوده حالت (ووسی میری)، ۱۹۸۸؛ (م) "روسی تواریخ کا مکمل، مجموعه میری)، ۱۹۸۸؛ (م) لیونتویج: "روسی لتوانی قوانین کا خاکه" (روسی میری)، ۱۹۸۸؛ (م) لیونافسکی: "روسی لتوانی مملکت کی حالت لتوانیا کے اتحاد تک۔" (روسی میری)، ۱۹۸۸؛ (م) هروشیفسکی: "تاریخ یو کرین" (یو کرینی میری)، ۱۹۸۹، ۱۹۸۹،

(Arslan Bohdanowiez)

یوماق: بلغاری زبان بولنے والے مسلمانوں کو 🔹 بلغاریا اور ترا لیا (Thrace) میں "پوماق" کمتر هیں۔ عام طور پسر ان کے عیسائی ہموطن مسلمانوں کو اس نام سے باد کرتے هیں، لیکن بعض اوقات بلغاریا والے ان مسلمانوں کو بھی پوماق کہد دیا کرتے تھے جو مغربی مقدونیا میں سربی زبان بولتر هیں، لیکن سربی مسلمان اپنے عیسائی اہل وطن میں عموما توریسی Torbesi (واحد تبوریس Torbes) اور بعض اوقات پتوری Poturi اور شاذ و تادر طور پر کرکی Kurki وغیره کملاتر هیں ـ بعض لنوگوں کا آج کل بھی سربی مسلمانوں کو ''پومائی'' موسوم کرنا زیاده تر بلغاری دبستان اور بلغاری ادب ح اثر پر سبنی ہے اور یه تسمیه صوف اس حد تک محيح هوكا جب ان مسلمانوں كے ليے استعمال کیا جائے جو فی الواقع بلغاریا سے ہجرت کر کے يمال آئے تھے؛ مثلاً ١٨٤٤ تا ١٨٤٨ء ميں (قب ti 104 : 1 (Julina Stara Srbija : J. H. Vasiljević ۱۸۸، ۲۰۰ اور ۲۳۹) - کسوهستانی رودویس Micdopes مين بلغاري مسلمان أخرياتي Actorione يا

بلفاری لفظ ماق عصد بحلی "افیته جبر" من مشکل کے اور جس میں یہ کہ کہ کر امید محیح گاہت کرنے کی غلط کوشش کی گئی ہے کہ بلغاویوں کا قبول اشلام خاص بڑے پیمانے پر جبرو آگزال سے عمل میں آیا تھا لفظی مانفذ) نے پوماق کی تشریح لفظ پوتورنیا کہ (دیکھیے مانفذ) نے پوماق کی تشریح لفظ پوتورنیا کہ بنایا جائے") سے کی ہے ۔ آیا لفظ چوماق کا محنی ترکی میں ڈنڈا سونٹا اور ایگوریہ (Migur) جس کے معنی ترکی میں ڈنڈا سونٹا اور ایگوریہ (Migur) کے میں (نب بارٹولڈ Migur) کی روس میں "بساطی" کے میں (نب بارٹولڈ Migur) سے کہ ماتھ کوئی علاقہ رکھتا ہے یہ یہ کہ بلغاری لفظ پورتورنیا کہ علاقہ رکھتا ہے یہ متاثر ہوا، یا اس کے ساتھ کوئی علاقہ رکھتا ہے یہ متاثر ہوا، یا اس کے ساتھ گا ملہ ہو گیا ہے؟ یہ متاثر ہوا، یا اس کے ساتھ گا ملہ ہو گیا ہے؟ یہ سب باتیں ابھی تک تحقیق طفی ہوری

پوماق یا توربسی Tarbesi کے قبدیل مذهب کی تاریخ تفصیل سے بہت کم معلوم ہے ۔ بهم كيف قبول اسلام هر جكه دفعة وقوع پذير نهين عوا، بلكه تدريجًا اور مختلف زمانون مين هوا .. جنگ ساریکا Marica کے بعد ھی اور پھر ٹرنوفو Trnovo کے سقوط (سوسرے) کے بعد اس کا آغاز عوا ۔ اس زمانر کے سربیوں اور بافاریوں كي بري تعمداد، بالخصوص (جيسا كه يبرجكه Jireček خيال كرتا عد) المرا اور بكوييق. Sogozaits نے اسلام قبول کیا ۔ یه ابتدائی تبدیلی منصب با بزید ثانی کے زمانے میں ہوئی ۔ اس کے بعد ملکی روایت کی رو سے سلیم اوّل (۱۹ ما ک . بدرع کے عبد حکومت میں خاصی بڑی تصاف اسلام لائنے ۔ اس مقصد کے لیے کمیا جاتا ہے اکا اس نے اپنے ''منظور نظر سناق پائٹا ال جوال العقایہ The service of the contract of the service of the s E Captero 3-10 Com Rindages اگریاتی Agarjani بھی تبلاتے میں ہ : ١٥) ۔ جنوبي سربيا اور بُلغاريا کے بعض. حصوں میں دبھی شبھی ید نام چتا ک Čhak (جمع چتاچي Čitaci) سنا جاتلا هے ـ بعض اوقات یه بهی کها جاتا تها (جیسا که بالکل حال میں Glasnik Skopskog naučnog نر، در A. Urošević 'drustva ج ه، ۱۹۲۹، ع، ص ۱۹۳۹ تا. ۲۳۰ ثابت کیا هے) که به نام صرف ان سربیوں نو دیا گیا تھا جو مسلمان هوگئے تھے، مگر صحیح یه معلوم هوتا ہے كه يه لفظ بلغاريا [رك بآن] اور سربيا [رك بآن] ك تر کوں تک محدود ہے (قب Mushmani. .: Vasiljević ص سب اور Elezović در Elezović در Srpski Književni glasnik در ۲۸، ۱۹۲۹ : ۱۰۰ تا ۱۱۳ اور در - (mmq : y 'Rečnik Kosovskometohiskog dijalekta یه دمنا بهی صحیح نمین که apovci وه نام هے جو سربي مسلمانون کو جنوبي سربيا مين ديا گيه هے: كيونكه معلوم هوتا هے له يه لفظ صرف البانیوں میں قریبی رشته داروں (بھائیوں اور جیرے بہائیوں) کے لیر بولا جاتا ہے (بقول H. Vasiljevič بہائیوں) . (۳۳ من Mushimani . . .

ان ناموں کی اصل و اشتقاق کم و بیش مبہم اور کہیں کمیں من گھڑت ہے۔ عام طور پر یه تشریح کی جاتی تھی که پوماق کا لفظ فعل ''پوموچی'' ''Pomoći' (بمعنی مند کرنا) سے ہے اور آس کے معنی پوماغاچی Pomagači (مندگار) کے ہیں، آس کے معنی پوماغاچی افواج ۔ یه تشریح سب یعنی ترکوں کی امدادی افواج ۔ یه تشریح سب سے پہلے کانتز کی امدادی افواج ، یه تشریح سب سے پہلے کانتز کی آدرائی میں افواج ، یہ کانتز کی آدرائی میں افواج کی تھی، لیکن تھوڑے عرصے بعد (۱۸۲ء، صبر) نے ییرچک کم افورے عرصے بعد (۱۸۲ء میں) تیرچک کم افورے عرصے بعد (دیکھیے ماخذ) نے بتایا که یه تسلی بخش نہیں ہے۔ ایک لورایسی ہی جیداز قیاس، حگر عام توجید وہ ہے جس کی رو سے ''پومائی''

المان مقانی تواریخ کے مطابق سترھویں کے آغاز میں مسلمان ہو گئے تھے، مگر بقول کیے تھے، مگر بقول کیے تھے، مگر بقول کیے تھے، مگر بقول ویکھ کی آغاز میں مسلمان محمد چہارم (۱۳۸۸ تا عبد میں ہوا۔ وزیر اعظم محمد کوپرولو کی نسبت کہا جاتا ہے کہ اس نے اس کام میں نمایاں حصہ لیا تھا۔ علاقۂ ڈینیوب کا قبول اسلام نمایاں حصہ لیا تھا۔ علاقۂ ڈینیوب کا قبول اسلام المی (سترھویں) صدی کے خاتمے کے قریب خطۂ دیر اسلام میں اسلام کو بڑے ہیمانے دیر اسلام اختیار کیا۔ بعض اضلاع میں اسلام کو بڑے ہیمانے پر قدم جمانے کا موقع صرف اٹھارھویں صدی کے دوران میں میسر آیا، بلکہ بعض اوقات تو انیسویں صدی کے آغاز سے پہلے ایسا نہ ھو سک (مثلاً پرزرن میں کے حبوب گورہ Gora میں).

قریبی زمانے تک یه میلان موجود تها که میسائیوں کا یہ اسلام لانا جبری بلکه تلوار کے زور سے تھا، لیکن اب یہ خیال عام ھو چلا ہے کہ مسلمان حکّام نے کبھی اپنی عیسائی رعایا کو مسلمان بنانے کے لیے کوئی قدم براہ راست نہیں الهایا ـ اس کے بر خلاف قبول اسلام کا یه عمل بطیب خاطر اور بالکل دوسرے اسباب (یعنی اسلام کی جانیت، عقیدهٔ توحید وغیره) کی بنا پر هوا (قب مثلاً Muslimani : H. Vasiljevie: ی انیسویں مبدی کے خاتمے کے قریب، جب که ماجت ایبلام کا کام هر جگه سالها سال سے ﴿ ﴿ مِنْ اللَّهُ عَلَى مُسَلَّمَا نُولُ (بِلْفَارِي أُورُ سُرِيي) كي اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّا اللَّالِي اللَّالِي اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ الللّ المسلم كثريت رودويس اور مشرقي سقدونيه ك العلم معدد بائی جاتی تھی۔ مقدونیه کے شمال الیانیا کی سرمد تک جگه جگه من معلم تعداد ع كروه وائے جاتے تھے۔

السيال محن علواليات Ploudiy (فليو يوليس)

سے لے کر جنوب میں سالونیکا تک پھیلا ھوا ھے؛ مشرق میں دریاہے اُردا Arda کے وسط سے فردار Vardar کے اوپر تک بلکه کرنی درم Crni Drim کے پار تک چلا گیا ہے، یعنی اضلاع آهريد Ohrid، دبر Debar، گسٹيفار Gostivar اور پرزین Prizren سے گزرتا هوا مغرب سیں پھیلتا چلا گیا ہے ۔ مذکورۂ بالا زمانے میں اس خطر کا ایک چهونا سا حصه، جس میں جابجا عیسائی اقطاء تهر، بلغاریا کی ریاست میں داخل تھا۔ زیادہ بڑا حصه اس وقت تک تر کیه کے زیر نگین تھا، اور صرف جنگ بلقان کے بعد سربیا ؑ دو یا عالمی جنگ کے بعد بوگوسلاویا کو ملا۔ لوهستان رودوپس میں مسلم بلغاریوں کے سواد اعظم کے علاوہ ان کی متفرق بستیاں کوهستان بلقان کے شمال میں علاقة ڈینیوب کے اندر بھی سوجود تھیں ۔ یہ لوفچ Lovec پلونه Plevna اور آریمونو Orehovo کے حلقوں میں ہستی تھیں .

بہر حال، اس زمانے سے لے کر اب تک "پوماقوں" کی سرحدیں خاصی گھٹ گئی ھیں ۔ پلونہ کے محاصرے کے دوران میں تقریباً تمام بلغاری مسلمان اضلاع ڈینیوب سے مقدونیہ چلے گئے۔ گو وہ مدرت کر گئے۔ سی مشرقی رومایلی کو ھجرت کر گئے۔ میں مشرقی رومایلی اور بلغاریا کے اتحاد کے بعد رودوپس کے پوماق بھی نقل مکان کرنے لگے۔ اسی طرح توریسی کی پوماق کی سرحدیں بھی متأثر ھوے بغیر نہیں رھیں۔ جنگ بلقان اور عالمگیر جنگ کی وجہ سے بعض جنیرات ھوے اور نتیجة سربی مسلمانوں کی بعض جماعتیں جنوبی سربیا سے ھجرت کر گئیں .

مختلف معاربات اور ان کے عواقب میں ملکی حدود میں چو رد و بدل هوے ان کی وجه سے مسلمان سلاویوں کی بلغاریا، مقدونیه (یا جنوبی

سربیا) اور تراکیا میں تعداد، نیز مجموعی تعداد کی نسبت بیانات بہت مختلف اور اکثر ناقابل اعتماد هیں ۔ مثال کے طور پر بیرچک Jirecek (۱۸۲۹) نے نئی تعداد کا اندازہ پانچ لاکھ لگایا، جس میں لونچ تعداد کا اندازہ پانچ لاکھ لگایا، جس میں نفوس شامل هیں (دیکھیے مآخذ) ۔ بیسویں صدی نفوس شامل هیں (دیکھیے مآخذ) ۔ بیسویں صدی کے آغاز میں گذریلوفچ Gavrilovic (دیکھیے مآخذ) نے عرف چار لاکھ تخمینه دیا اور اشیر کوف نے عرف چار لاکھ تخمینه دیا اور اشیر کوف تعداد بتائی.

جہاں تک ان مسلمان سلاویوں کی تقسیم باعتبار ممالک کا تعلق ہے ذیل کے اعداد و شمار نقل کیے جا سکتے هیں۔ بیرچک Jireček نے (1011ء) سابقه ریاست بلغاریا کے مسلمانوں کا زیادد سے زیادہ اندازہ اٹھائیس هزار نفوس دیا؛ اور جو جنگ بلقان سے پہلر وہاں بلغاریا کی قدیم سرحدوں کے اندر تھے (۱۹۱۰ع کے سرکاری اعداد و شمار کے مطابق) وه سهم ۱ ، (آبادی کا همء، فی صد) تھے۔ جنگ بلقان میں جو نئے اضلاءِ ہاتھ آئیے ان کی وجہ سے جنوبی بلغاریا میں پوماقوں کی تعداد بڑھ گئے: یه زیاده تر اردا Arda، مسٹا Mesta اور سلروما Struma دریاؤں کے علاقوں میں تھر، چنانچه ۱۹۲۰ع کی سرکاری سر شماری ان کی تعداد ۹۹۸۸ (بوری آبادی کا ۸۲۰۸ فی صد) بتاتی ہے ۔ ۱۹۲۹ کے مجلّر Amuaire du Monde Musulman (ص ه . ۳) سيں يه تعداد تحيد زياده هے، يعنى سوله هزار پوساق بلغاريا خاص میں اور ۱۹۳۵ء ترا دیا میں، دل ۱۹۳۳ء -مہم ہے کی سر شماری کے اعداد و شمار یه هیں : ۱۰۳۰۰ بلغاری بولنے والے مسلمان بلغاریا میں، یعنی آبادی کا ۸۵،۹ فی صد؛ لیکن بلغاریا میں سلمانوں کی کل تعداد بلا استیاز السنه

ان ۱۰۳۹۹ یا آبادی کا ۱۰۱۳ فی صد تھی۔
ان ۱۰۳۳۱ بلغاری بولنے والے مسلمانوں میں
سے صرف ۹۹۵۵ شہروں میں رہتے تھے، اور بھیہ
۱۳۵۹ دیہات میں؛ مردوں اور عورتوں کا
تناسب ایک هزار بمقابل ۲۰۰۱ تھا۔خواندہ ہوملق،
تمام بلغاریا میں ۱۹۲۹ء میں صرف ۱۹۲۹ تھے
(جن میں ۱۳۶۰ء مرد تھے).

مقدونیه میں پوماقوں کی (یعنی درحقیت مسلمان سلاویوں کی) تعداد. بقول فرکوفیج S. Verkovič سلاویوں کی) تعداد. بقول فرکوفیج S. Verkovič مرد تھی ماخذ)، ۱۰۰،۳۰۱ مرد تھی اسلامی دیکھیے ماخذ)، ۱۰۰،۳۰۱ مرد تھی اس لیے یه هندسه دگنا لردیا گیا هے در Macédoine Comité national de l'Union des organisa شائع کردهٔ دانمی در نفوش نامی در نفوس کم کی غلطی هے])؛ داور مجموعی آبادی ۲۰۸۰ بتائی هے اور مجموعی آبادی ۲۰۸۰ بتائی هے آس میں دس نفوس کم کی غلطی هے])؛ nationalen Bestrebungen der Balkanvölker V. Kančov نیورخ ۱۹۱۸ اور کانکوف شعری ایک لا نه مرد، اور کانکوف شعری اور ۱۹۱۸ کی نے ایک لا نه مرد، اور کانکوف شعری اور ۱۹۱۸ کی نیورخ ۱۹۱۸ کی دیکھیے ماخذ) نے ۱۳۸۸، اور سیس نفوس کا تخمینه دیا هے.

تعداد Annuar سے هم اوپر نقل کر چکے هيں: ﴿ هوا که ان سلاويوں ميں سے بعض نے مرور ابّام سے صرف مغربي تواكيا مين مارچ ، ١٩٢٠ كي بين الحلفاء إ (inter-allied) سر شماری کے مطابق ان کی تعداد La question de la Thrace مطبوعة Comite suprême des réfugiés de Thrace . (61984

> ان اعداد و شمار پر ملاحظات ذیل پیش کونر مناسب هیں:

اهل بلغاريا (مثلاً Kančov) "بوماقول" مين عموماً تمام مقدوني سلاويون كو، جو مسلمان هون، شامل کر لیتر هیں؛ چنانچه جنوبی سربیا کے سربی باشندے بھی ان کی تخمین میں پوماق ھیں ۔ دوسری طرف یه سلاوی مسلمان مذهب کی بنا بر بعض اوقات بربروائی سے ترکوں میں شمار کر لیر گئر ھیں ۔ مزید برآن، بعض اعداد و شمار جذبه وطنبت اور سیاسی تعصب سے بھی کلیۃ آزاد نہیں ھیں ـ رہے اہل یورپ کے تخمینے، تو وہ اندازے ہر سنی ھیں یا محض ذاتی راہے سے لکھ دیے گئے ھیں .

اس واقعے کے باوجود که پوماق اور توربسی کبھی کبھی ترکوں میں شمار کیے گئے میں اور بعض اوقات اپنے کو تر ک کہتے ہیں وہ پھر بھی قدیم بلغاری یا سربی آبادی کا خالص ترین طبقه هیں، جنھوں نے سلاوی خال و خد اور سلاوی زبان (خصوصًا متروك الفاظ) كو بهت اجهى طرح مجفوظ ركها هے! جونكه وه عيسائيوں سے منقطع هو " گھے اور دور افتادہ اضلاع میں رہے اور اس کے ا مقابلے میں ان کے هم قوم عیسائی باشندے اکثر حوضرے تسلی عناصر کی آمیزش سے محفوظ نه رہ المنكر لبنا ان مسلمانون مين بعض نسلي خصوصيات المسائيون سے بھی زيادہ اجھی حالت میں سلامت المرافقية الوات عوف شيرون مين يه

ترکی زبان اختیار کر لی، مگر جس چیز نر انهیں عثمانیوں سے وابسته نیا وہ زبان نه تھی بلک، زیاده تر ایک مشتر ن مذهب، بعنی اسلام، بشمول احكام و رسوم تها (مثلاً عورتون ك يرده): اسلام اور تر کوں کی حکومت کی وجہ سے قدرتی طور پر ان میں -بہت سے عربی اور تسرک الفاظ رواج با گئے۔ باوجود اس کے ان کے اندر بہت سی قبل اسلام رسوم اور عیسائیت کی باد دربر اجیسر بعض عیسائی تیوهار منانا وغيره) باقى رهيس .

بنغاری مسلمان خاص طور بر کبھی تبھی (خصوصاً ١٨٥٦ تا ١٨٥٨ء مين) تركون كے ساتھ مل در عیساتی بنغار رود کے خلاف لڑے ۔ سو اس کی وجه یه قرار دی جاسکنی نے نه ایک تو وہ مذهب دو وطنیت پر نرجیح دینے نہے، دوسرے یہ کہ ان کے عیسائی هم وطن بنبی آنهیں تر ب سمجھ کو غیروں کا سا برتاؤ درتے تیے۔ وہ چونکه انھیں اپنی برادری سے نہیں سمجیسر تھر اس لیر انھوں نے جنگ بلتان میں مسلمانوں کے ساتن غیروں بلکه دشمنوں کا سا سلوات دیا: چنانچه فاتح بلغاری فوجوں اور انتہا پسند پادریوں نر پوماتوں کو رودوپس اور دوسرے اضلاء میں دباؤ اور تلوار کے زور سے عیسائی بنایا، لیکن معاهدهٔ صلح طے هوا تو وہ دوبارہ اسلام کے دائسرے میں آ گئے۔ اسے صاف گوئی کے ساتھ بنغاری جغرافیدنویس اشیر کوف Iv. Karai اور بلغاری مصنف کره ایفانوف Ischir Koff vanov نے (اپنے بلغاری رسالے vanov Küstendil ، ۱۹۹۱ ع بقول Čamalović دیکھیے مآخذ] تسلیم کیا ہے ۔ اسی یا نوے برس پہلے ''پوماقوں'' کے گیت اور چار بیت بہت کچھ محل نزاع رهے _ بوسنه کا سابق بادری Stefan Verković (۱۸۲۷ تا ۱۸۹۳ع) نے، جو شہر سیرس Seres میں



(یعنی ''سلاویوں کا وید'' بلغراد سرمرع، ج ۱) کے نام سے گبوں کا ایک مجموعه شائع کیا۔ اس کا بیان تها که یه گیت زیاده تر "پوماقون" سے جمع دیے گئے هیں، اور ان میں "قبل مسیح اور قبل تاریخ " موضوعات (ترک وطن کر کے اس ملک سین اس قوم کی آمد، غله، شراب، فن تحریر کی دریافت اور هندو ناسوں کے دیوتاؤں اور اورفیوس Orpheus وغیرہ کی اساطیری کمانیوں) کی یاد تازہ کی تُنٹی تھی - A. Chodzko و Chansons populaires bulgares inédites ہیرس مے، قب نيز Revuc de littérature comparée بيز ص ه م ر ببعد) أور Poetické tradice) L. Geitler ص Thraku i Bulharu پراگ ۱۸۵۸) نے بھی اس ''سلاوی وید'' دو صحبح ماننے کی پر زور حمایت كى: يد بهي فرض درليا كيا نها كه پوماق تراكيا کی فدیم نسل سے ہیں، جن پر پہلے سلاوی تہذیب كا اثر برا اور بهر اسلام كا.

با این همه موضوعات مذ کوره پر نسی جاربیت کا ہتا نه تو مسلمانوں سے جلا نه عیسائی بلغاریوں سے؛ بیرجک Jirečck نے موقع بر اس سوال کی چھان بین کی اور اس "سلاوی وبد" کو صاف صاف بعض بلغاری معلموں کی جعل سازی بتایا (Furstenthum) ص ١٠٠ الف) _ همين أب معلوم هے که بادری فر دونتش Verković کا خاص شریک کار مقدونی معلّم گولوكانوف Iv. Gologanov تها (قبّ النيزك Bulgarische Volkslieder : Slawejkoff و ۱۹۱۹ء ص ۱۵) .

اس واتعے کو دیکھتے ہوے کہ زیر بحث مسلمان زیاده تر پهاژون اور دیهات مین بود و باش رکھنے والے قدامت ہسند ھیں، جو نہایت معنتی، متدین اور امن پسند، مگر لکیر کے فقیر

نوادر قدیمه کی دکان کرتا تها، Veda Slavena اور بیشتر ناخوانده هیں، ان میں کسی ادبی سرگرمی کا امکان نہیں ہو سکتا ۔ ان میں فیقیطہ "خوجر" لكهنا جانتر هين اور اكثر لكهتر وقت ترکی زبان عربی حروف میں استعمال کرتر هیں ۔ وہ اکثر عربی حروف تهجی اس وقت بھی استعمال کرتر هیں جب اپنی مادری زبان لکھتر هیں ـ بلغاری مسلمانوں کی اگلی پشتوں میں بہتیروں نے ترکی فوج یا بصورت دیگر ترکی ملازست میں استیاز حاصل کیا ۔ جدید نسل، جس نر سرکاری سکولوں میں تعلیم پائی هے، قومیت کا زیادہ احساس رکھتی اور زیادہ ترقی پذیر ہے، لیکن یه لوگ گنتی میں اتنے تھوڑ ہے ہیں که میاست با دیگر امور میں اپنا اثر و نفوذ نہیں رکھتر . مآخذ : (متن میں مذکورہ تصنیفات کے علاوہ) : پراک ، Gaschichte der Bulgaren : C. Jireček (۱)

٣١٨٤ع، ص ٢٥٦، ١٥٦، ١٥٠ اود ١٨٥٠ (١) وهی مصنف: Das Fürstenthum Bulgarien ، براگ ـ وی انا ـ لائیزگ ۱۸۹۱ء، ص ۱۰۹ تا ۱۰۸ (اهم ترین حصد)، ص . رم، ومم، موم اور موم تا وهم؛ (م) Topograficesko ethnograficesKij : S. I. VerKovic očerk Makedonij، سینٹ پیٹرز برگ ۱۸۸۹ (بعض اضلاع نیز دیہات کے پومانوں کے تعداد کی مکمل جدولیں Makedonija etnografija : V. Kancov (م) :(ع لينا هـ) i statistika ، موفيا . . ٩ ، ٤، ص . م تا م ه (جهال قديم ادب کا ایک حصّه دیا عوا هے، خصوصاً ص جم)، مع بلغاریا کے علم الاقوامی نقشے کے جس میں "مسلم بلغار". آبادیاں خصوصیت سے دکھائی گئی هیں ؛ (a) J. Cvijič (Omove za geografiju i jgeologiju Makedonije i (ت) :۱۸۲ : ۱۹۰۹ بلغراد ۱۸۲ : (۲) (۲) U Srednjim Rodopima, putopisne: VI.R. Dordevic Nova iskra 32 beleške od Plovdiva do Čepelara سال ۸، بلغراد ۲۰۹۰، ص ۱۵۰ تا ۱۵۰ الله الله ص ۱۹۸ تا ۲۰۰ (۱۹۰۰ می سواطه ک العالی ا

وغوم هر ایک سری سفر کا دلجسپ بیانه)؛ (م) Mi. Grande Encyclopedie بذيل ماده؛ (y Bulgarien, Land und Leute : A. Ischickoff. بنزگ عرورد : ۱۸ تا یا: (۹) ایم J. Hadži 'Muslimani nasa krvi u Juznoj Srbiji : Vasilje دوم، بلغياد س ٢ و ١٤ : (١٠) وهي معبنف : Skopije Malesevo i Malesevic : J. M. Pavic ، بلغراد و اعد ص مع و سمع تا ممع اور ۱۵۲۱؛ (۱۲) (Gajret) Muslimani u Bugarskoj : S. Čemalc ، اور ورس ببعد (نيز در La Nation Arabe براے ووهد عدد . وتا وو عدد وعد اسى رسالے عدد وتا م A. Girard نےمسلمانوں کی صورت حال کو موضوع بعث ا ی Čamalqvič کے دعاوی کے رد میں الفتح ، قاهره میں 4 الدين الازهرى كا وه مقاله مجهے دستياب نه هو اجمع كا ذكر مؤخرالذكر عبارت ميں هے)؛ (١٣) Les musulmans de Pologne, Roumanie : A. Bona المن (ص ٨٨) سطعى بعث كرتا هے): (١٩١) ("بوماق") Kam vapros za imeto pomak : Iv. Lei ع موالي هر)، در Sbornik poluvekovna Balgarija Bibliographie بنا ، . . تا ، . . وتب Bibliographie لم Leyeo Postelie ک تاریخ بر G. Ivanov ک ایک تمیر مطلح کا حواله بھی دیتا ہے (Za minaloto na 😘 🤝 'Loveč i Lovčensko 🥕 forčenskite 🚌 Annuaire statistique du royaume (4 -) !(+ 1957) .. TA TO TTO O 19 19 Ligge Co

(FINITE BATRAKTARIVIC)

المان جور اور خلع، بعارت کے سورہ العمال العمال کا مان مرسور مراجع

میل اور ۱۹۳۱ء کی سر شماری کی روسے آبادی ۱۱۶۹۲۸ تھی، جس میں عووم مسلمان تھر (Census Report ، ۲۹۱۱) ما ات ور اندهرا حكومت مين شامل تها، جو تقريباً تيسري صدی عیسوی کے وسط میں ختم هوئی۔ جو شواهد دستیاب هونے وه اس واقعر کی طرف بهی دلالت درترهین له بعد دو مغربی چالو کیون، راشتر دوتون، اور دبوگیری کے یادو راجاؤں نے اس رتبے پر حکومت کی ۔ د دن کے خُلْجی اور تغلق [دیکھیر محمد تغلق] حملول سے یه مسلم تسلّط کے اندر آیا ۔ یونا كي ايك دلچسپ روئداد، جب نه يه بهمني سلطنت کا ایک حصد تھا، ضبط تحریر میں آئی ہے۔ یہ ایک روسی سیاح اثناسیوس نیکیتن Athanasius Nikitin (١٣٦٨ نا ١٨١٨ع)، كه بيان هے؛ معلوم هوتا هے چینی سیاح فاهیان Fa-hien کے بعد وہ پہلا غیر ملکی سیاح تھا جس کے تأثیرات ہمارے لیے ، محفوظ رهے ـ فاهيان كي سياحت پانجويں صدى عيسوى کے آغاز میں ہوئی تھی (میجر R.H. Major in the fifteenth century مكليوت Hakluyt سوسائشي)۔ یونا مسلمانوں کی عملداری میں رھا، یہاں تک که مرهثه قوت کو اورنگ زیب کے عہد حکومت کے نصف آخر میں نشوونما هوئی؛ اسی لیر یه ضلع مرهٹه تاریخ کے آغاز هی سے تعلق رکھتا ہے اور شیواجی کی سوانح کے ساتھ اسے قبریبی نسبت ہے۔ پیشواؤں [رك به پیشوا] کے دور میں یه برطانوی فتح تک مرهثه طاقت کا مر کز رها ـ یه برطانوی فتح انیسویں صدی کی ابتدا میں حاصل هوئی .

پونا شہر، مٹھا اور مولا ندیوں کے سنگھم پر واقع ہے۔ اس کی کل آبادی (بوقت تحریر مقاله ۱۸۰ میلمان تھے ۲۰۰۱۸ مسلمان تھے (Cansus Report) ، ۲۹۹۱ء کی سر شماری کیلا سے اور کی آبادی ۲۹۵۱ء کے سر شماری کیلا سے اور کی آبادی ۲۵۵۱ء کے سو شماری



ایک ریاست [جس کا موروثی ایک موضع ایک ریاست [جس کا موروثی تھا تو مالو جی بھونسلا، شیواجی کے نانا کی جاگیر محفوظ حیا ۔ بعد کو شیواجی نے پونا کو غیر محفوظ حیات اس کی تخت نشینی کی رسم عمل میں آئی ۔ کے زیبر سیادت خود مخ پونا ھی وہ مقام تھا جہاں اس نے شائسته خان پر حمله کیا ۔ پیشواؤں کی طاقت کی ترقی کے ۔ اتبہ پونا ایک بار ایک لاکھ ملاوی اور کیا ۔ پیشواؤں کی طاقت کی ترقی کے ۔ اتبہ پونا ایک بار ایک سرم مشعد حکومت کا صدر مقام اور مرکز ھو گیا ۔ ۱۸۳۵ جینی اور ۸ پیشواؤں کا مستحکم قصر، جو شاناواری کہلاتا تھا، میں انڈین نیشنل کانگرس کو پہلا اجلاس پونا ھی عربی النسل، جاوی، بر میں منعقد ھوا تھا ۔

Administration Reports of the (۱): مآخذ J. M. (۲) (سالانه مطبوعات): Bombay Presidency Gazetteer of the Bombay Presidency: Campbell يونا، ج ۱۸، ۱۸۰۰؛ (۳) Imperial Gazetteer of Poona : D. B. Parasnis (س) بذيل مادّة بونا ؛ (India Shivaji: J. Sarkar (e) 1911 in Bygone Days s. Sen (٦) : ٩ ١٩ ١٥ : شيوا چهتر اتى ا A Local History: L. W. Shakespear (4) := 197. (A)] friging of Poona and its Battlefields The Statesmen's Year-Book 1966-67 Census of (9) : FYT (T9) (TAT OF (F) 977 India, 1951 and 1961: Reports and Papers, Decens. N. اگروال , ۱) ؛ (١٠) اگروال , s. N. اگروال (۱۱) ندن ، India's population : Agarwala کان چند: Some Aspects of the Population Problem in India نام الله الله الم

(C. COLLIN DAVIES)

م پو نیمانگ : اندونیشی بورنیو کی ایک سابق ولندیزی ریزیدنسی، ویسٹر افدیلنج Wester-Afdeeling، کے ایک حصے کا اور دریاہے کیواس کے ڈیلئے کی

ایک ریاست [جس کا موروثی حاکم سلطان کہلاتا 'عن] اور اس کے صدر مقام کا نام؛ [صدر مقام قزیب قریب خط استوا پر واقع ہے].

پونتیانک کی سلطانی ریاست ولندیزیون کے زیر سیادت خود مختار تھی ۔ اس کا رقبه هموم مربع کیلومیٹر هے۔ ۱۹۳۰ء میں آبادی ایک لاکھ ملاوی اور ڈیاک، ۱۹۳۰ فرنگی، ۱۹۳۰ چینی اور ۱۹۳۸ دوسرے مشرقی باشندوں پر مشتمل تھی ۔ اصطلاح ملاوی تمام مقامی مسلمانوں پر حاوی هے، جن میں بہتیرے عربی النسل، جاوی، بوگنی اور ڈیاک هیں، جو مسلمان هو گئے هیں۔ اندرون ملک کے ڈیاک جو مسلمان هو گئے هیں۔ اندرون ملک کے ڈیاک لوگوں میں اور چینیوں میں (تبلیغی) کام در رهے لوگوں میں اور چینیوں میں (تبلیغی) کام در رهے هیں۔ آبادی کے اس طرح مخلوط و مرکب هونے کی وجه پونتیانک کی بنا اور نشو و نما کے حالات سے عیاں هونی هے.

واسمند من کیا کی است مهاوا کو واپسی سے تھوڑی طریقوں سے بدلا۔ الله الله الله على المنتقال هو حكا تها ـ وٹی تھی المخا اس نیے طے کیا که اپنا ایک 🖟 سر بنانا چاہیر ۔ لنڈک اور انبواس کے سنگھم 🤄 ک دیانے پر ایک غیر آباد رقبه، جو بھوتوں کا نطرقاک گهر مشهور تها، اسم موزون نظر آیا ـ **بکا دیے گئے، تو وہ پہلا شخص تھا جو چ**ھلانگ کا کر کناوے پر آترا؛ جنگل نثوا ڈالا گیا اور اس ے وہاں اپنے اور اپنے ساتھیوں کے لیے بہدے سے كلفات بنواثر.

> یه بهت موقع کی جگه تھی۔ یہاں تاجروں کی المرخواء حفاقات كى جاتى تهى ـ ان اسباب نے <u>عوڑے</u> ھی دنون میں بوگنی، ملاوی اور چینی اجروں کو اس کی طرف کھینچا؛ چنانعہ پونتیانک پیش بینی اور مستعدی کی بدولت ماتان، سکادانه، خاواء اور سنگاؤ کی همسایه ریاستوں کے مقابلر میں پنی جگه پر جما رها.

> اس نے رعایا کے مختلف گروهوں میں سے او پانیک در سردار مقرر کیر اور تجارت کو مناسب عصبواتین کے فریعر باضابطه بنایا ۔ بناویا میں الناف اللها كميني ك نما تندون كو اس نراتنا سائر كيا الله الميس كميني متن سے مغربي بورنيو تك كے علائے رُّ ﷺ أُم حَوْق خريد جكى تـو پونتيانك اور سنگاؤ كى المنافقة المن جا كير ع طور ير دے ديں ـ بوكنيوں المان المام ملی نے اسے بہت پہلے، یعنی المنظف المناف كا خطاب دے ديا تھا۔ المالية والمالية المنص الها جس

منافق سے شاہد کی تھی، اور اس طرح وہ بڑا ہے دربار کے عمربی آداب و رسوم کو جدیدتمر

اس عہدنامے کے مطابق جو ١٨٥٥ء ميں بیونکه اسے اس جگه کوئی کامیابی نہیں شرق الہد کی ولندیزی حکومت سے طے هوا تھا سلطان کو ولندیزیوں سے ایک مقررہ رقم ملتی تهی اور وه ریاست کی عدالت اور پولیس کا انتظام درتے تھے؛ شرق البد کی ولندیزی حکومت کے ساتھ ۱۹۱۳ کے طویل کئی گھٹے کی گولد باری کے بعد جب بھوت ، اقرار نامے میں باھمی روابط کا مزید تعین کیا گیا، جس سے عدالت اور محاصل کے انتظام کا بھی تعمقید هو گیا ۔ مقامی خزانے سے، جس کی اس وقت تشکیل هولی نهی، سلطان دو ماهانه ۸۸۰۰ ولندیزی اشرفیاں (gulden) ملنے لگیں؛ نیز زراعت اور معادن پر پچاس فی صد مالیه اسے ملنے لگا.

پونتیانک کی جس طرح بنیاد پڑی اس کے مطابق وہ اپنی نوعیت میں بدرجۂ غالب مسلمانوں کا شہر ہے۔ اور اسی نسبت سے یہاں کے لوگوں کی بڑی تعداد ہے تیزی سے ترقی کی اور شریف عبدالرحمن اپنی مج مکّه میں شریک هوتی ہے۔ سلطان نے جب ١٨٨٠ اور ١٨٩٠ء کے درمیان حج ادا کیا تو ان حاجیوں کے لیے جنھیں ''جاوا فنتیانا'' کہا جاتا ہے مكَّةُ معظمه مين اس نبر متعدد وتف سيافوخانبر تعمير دراثر.

تملم آبادی کی بڑی وجه معاش زراعت اور اس کے ساتھ جنگلات کی پیداوار کی تجارت ہے۔ اشیاے برآمد کھوپرا، سیاہ مرچ، کم بیر (ایک قسم کا رنگ) سابو (ساگو) دانه، ربر اور روٹن (بید rotan) **میں، جو دساور، خاص طور پر سنگاپور اور جلوا کو** بهیجی جاتی هیں۔ حاول، پارچهجات اور دوسری اشیاء جن کی یورپی اور زیاده خوشحال چینی اور عرب باشندون کو ضرورت ہوتی ہے، باہر سے درآمدگی جاتی ہیں۔ درآمد اور برآمد کی تجارت زیادہ تر چینیوں کے هاتھ ا میں ہے۔ یہ لوگ چینیوں کے معلّے میں اکھٹے رہتے ،



هیں، جو پونتیانک کے نصف یورپی حصے میں بائیں کنارے پر آباد ہے۔ وہاں دوسرے غیر ملکی مشرقی لوگ بھی آباد ہو گئے ہیں؛ اسی لیے یہ شہر کیواس کی وادی میں تجارت اور کاروبار کا مرکز ہے.

پونتیانک کی دلدل والی زمینوں میں بیرونی دنیا کے ساتھ آمد و رفت کا تعلق تقریباً تمام و کمال بحری راستے سے ھے - ماضی قریب میں موثر کی سڑ کیں مرتفع زمینوں بر بونتیانک سے مہاوا اور سمبسس تک، سنگی کا نب نک اور مندور سے لنڈ ک تک نکالی گئی ھیں.

یه خاص طور سے بیان درنا سناسب ہے "له پسونتیانک ایک صحت بخش مقام ہے، کیونکه شمر میں ادثر پانی آ جاتا ہے اور وہ سمندر سے اتنی دور ہے له وهاں موسمی بخار (ملیریا) نہیں هوتا.

Borneo's Wester- : P. J. Veth (۱) : مَاخَلُهُ

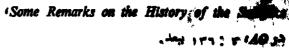
Bijdragen tot : J. J. K. Enthoven (۲) : Afdeeling
de geographie van Borneo's Wester-Afdeeling
(Tijdschrift Kon.) Aardrijkskundig Genootschap

(A.W. NIBUWENHUIS)

بہلوان نے نمایاں محمد بن ایلدگیز، شمس الدین، آذربیجان کا اتابگ [روضة العنا، م : ۲۰۰۹ میں اس کا پورا نام نصرة الدین محمد اور خطاب "جہاں پہلوان" تحریر هے]۔ اس کا بلپ ایلدگیز آرک بان] ترقی کرتا هوا سلطنت سلجوتیه میں حقیقی فرمانروا هوگیا تھا۔ سلطان طغرل آرک بان] کی بیوہ پہلوان کی ماں تھی اور ارسلان بن طغرل آرک بان] اس کا سوتیلا بھائی تھا۔ ایلدگیز اور حاکم مراغه، ابن آق سنقرالاحمدلی کی جنگ میں جہلوان نے نمایاں حصه لیا آرک به مراغه]۔ ابنے جہلوان نے نمایاں حصه لیا آرک به مراغه]۔ ابنے

ابن الآثیر (۱۱: ۳۳۳، ۲۰۰) نے پہلوانی کی مدہرانه خوبیوں دو خداج تحسین ادا کیا ہے ۔ اس کی عہدے داری کے زمانے میں اس کی ولایت میں هر طرف اسن و اسان کا عور دورہ رها، مگر اس کی وفات کے بعد خونریزی اور یے چینی پھیل گئی ۔ اصفیان میں شافعیه اور عنفیه ایک دوسرے سے لڑ پڑے اور الری میں سنی اور شیعی، تاآنکه تدریجا امن و امان دوبلوہ قائم هوا.

مآخذ: (۱) ابن الأثير: الكامل (طبع Toinberg) عادل الدورة (۱) ابن الأثير: الكامل (طبع الدولية فرفانية ف



(K. V. ZETTERSTEEN)

بياسٹر: رك به غروش.

عِيَاله ياشا: عثماني اميرالبعر كبير، بقول Tage-Buch : St. Gerlach (فرانكفرك M/a) سم ١٦٥٠ می مسم) ٹولنا Tolna (هنگری) کا باشندہ تھا اور کیا جاتا ہے کہ غالبا کروٹ نسل سے ایک موجع كا لؤكا تها _ تقريبًا تمام معاصر تحريرين اس کے کروٹ نسل ہونے کا تذکرہ کرتی میں (آب 'Relazioni degli ambasciatori Veneti al Senato كا تيسرا سلسله، طبع E. Albéri فلارنس ١٨٣٨ di nazione : ۲۳۳ : ۲/۳ معرصا د ۱۸۳۰ : ٣٠٤ 00 croato, vicino ai confini d'Ungheria di nazione : + 9 m : +/+ di nazione croato smphere ص ۱۸س) - اس زمانے کے دستور کے مطابق اس کے باپ کا نام عبدالرحمٰن رکھا گیا اور اسے مسلمان بتایا گیا (آب F. Babinger)، در Litteraturdenkmåler aus Ungarns Türkenseiti برلن اور لاتهزگ ۱۹۲۵، ص ۳۰، حاشیه ۱)-مالته الركين مين استانبول كي سراے ميں خدمتكاركي حیثیت سے آیا اور تبوجی باشی [رک بان] تک تبرقی کر کے وہاں سے گیا ۔ ۹۹۱ مرموہ اعرا میں اسے امیر البحر (قبودان باشا، [رک بان] کا جینه اور ^{دو}سنجی ہے'' کا رتبه ملا اور چار برس بعد السوار باي [_ بيكار بيكى، [رك بآن] كا درجه ديا كيا (ما اعظم عن GOR: J.v. Hampalin) - وه وزير اعظم المناع بر جانشین هوا، بجهان وه ه ه و م ۸۸۸ و ۱ تا الم المراجع وها تها - تسخير جربه اور دوسري من المساور عد الله خيال آيا كه اب

جو کسی پاشا ئو بلند ترین طبقے تک ترقی دینے کے لیے گھوڑے کے تین دم چھلوں کے طور پر دیا جاتا تھا]کا استحقاق رکھتا ہے تو سلطان سلیمٰن نے ایسی ترقی دو بہت قبل از وقت اور توقیر وزارت کی کسرشان کے اندیشے سے (قب حاجبی خلیفه : تَحَفَّة الْكَبَارِ. طبع أول. ورق ٣٦ أور J.v. Hammer: ۳۰۹: ۳۰۹) پہلے اس کی شادی اپنی ہوتی جوهر سلطان بنت سلیم ثانی کے ساتھ در دی (قب S FIGHT: MAY: " GOR: J.v. Hammer موسم گرما)، پھر نہیں پانچ برس کے بعد اسے داماد وزیر کی حیثیت سے محمد صوفالی پاشا کی طرح اوچ طوع ویسرلمک ک نشان عطا هوا _ اس اثنا میں وہ سمندر میں بہت سے معرے کے کہ کرچکا تھا اور وہ عثمانی حکومت کے عظیم نرین اسراء البحر میں سے ایک کے طور پر مشہور ہوجہ تھا۔طور غود رئیس کی معیت میں فرانسیسی سفیر دارامون d'Aramon کی شه سے اس نر نیپلز کے گرد ساحل ہر چھاپر مارے؛ رجیو Reggio دو محاصرہ در کے لیا اور آس کے باشندوں کو غلام بنا کے لر گیا۔ ۱۹۸۳ ه / ۱۵۵۰ میں آس نے البه Elba اور پیومبینو Piombino کے معاصر مے کی ناکام کوشش کی (قب J. v. Hammer: GOR: ٣ : ٣١٨) - آخر مين الجزائر كي مستحكم بندرگاه وهران (Oran) کو پینتالیس بادبانی جبهازوں سے فتح کرلیا۔ آئندہ سال ساٹھ جنگی جہازوں سے آس نے بزرتا Bizerta (= بنت زرت) کی بندرده پر قبضه کیا ـ ایک سال بعد ایک سو پچاس بادبانی جهازوں سے جزیرہ میورقه (Majorca) کو تاراج در ڈالا اور نیپلز کے قریب سورنتو Sorrento کو جلا دیا ۔ ه ۹ ۹ م ۱۵ م میں وہ نوے جنگی جہازوں کے بیڑے کے ساتھ البانيا ميں والونا (= فالونا) Valona كے سامنر خاموش پڑا رھا؛ خرض یه تھی که وهال دشمن کے المواقع المعام وير لمك النشان، الميؤون كي قاك لكائم، جو جربه اور طرايلس بر هاته



مارنے کی تیاری کو رہے تھے۔ ۳۱ جولائی ١٥٦٠ء اس کے سب سے بڑھ بحری کارنامے یعنی تسخیر جوبہ [رُكَ بَال] كى تاريخ هے، جسے كچھ هي بہلے هسپانويوں نے لے نیا تھا۔ یه کام اس نے ایک سو بیس جہازوں سے انجام دیا، جو مدن (Modon) سے رواند هونے تھے ـ ے ہ ستمبر ١٩٦٠ء کو فتح کے پھربرے آزاتا ہوا استانبول میں داخل ہوا، جہاں اپنی کامیابی کی خبر ایک بادبانی جہاز کے ذریعے پہلے سے بھیج دی تھی يه _ (قب سر): ۳ (GOR: J. v. Hammer بعد) امیرالبعر کبیر بعد کے چار برس تک سمندر میں نہیں نكلا، لبكن پهر اگست ۴، ۱، ۱، سي آس نے چهوٹا سا دېاني جزيره نما Peñon de Vélez de la Gomera چناني هسپانديون سے لر ليا؛ مقصد يه تها که تسخير مالنا کی تیاری کی جائر، جس کا انتظام سلطان کی جہیتی بیٹی ''مہر ماہ'' (رک به رستم پاشا) اپنر تمام وسائل سے 'در رهی تهی؛ لیکن اس موقع پر تفنیر تر یاوری نه کی، دیونکه مالٹا کا محاصره جون ـ جولائي ه٠٥٥ مين عيساتي محافظين كي مدافعت کے آگے ناکام هو گیا، جنهوں نے عسکری قوت کا زبردست مظاهره کیا اور عثمانیوں رو بهاری نقصانات پهنجائر ـ سلطان سلیمان نر هنگری بر ۱۰۹۹عکی فصل بهارسین لشکر کشیکی تو اس وقت پیاله پاشا استانبول کی بندرگاه اور سلاح خانے کا نگران مقرر هوا (تب J.v. Hammer) GOR: ٣ - إس سے پہلے وہ جزيرة خيوس Chios اور ساعل ابول (Apulian) پر ایک کامیاب حمله کر چکا تھا (وہی کتاب، ۳:۰۰۰ ببعد)، بس مین جزیرهٔ خیوس اور اس کی بندرگه بیاله باشا کے هاته آ گئی (عیدالفصح Easter Sunday - (2) - اپنے خسر سلیم ثانی کے عهد حكومت مين بهاله موود عتاب هوا اور امير البحر . کبیر کے عہدے سے معزول کیا گیا، کیونکہ اسے

یه النزام دیا جاتا تها که اس نے جزیرہ شہوس ك مال غنيمت كا برا حصه خود ركه ليه تها Albrecht de Wijs) کے اطلاع نام سورخهٔ مثی ۱۰۹۸ نام در GOR : 3.v. Hammer نام ۳: ۲۸۷ کے سطابق) اور اس کی جگه مؤذَّن زاده على پاشا كا تقرر هوا ـ پياله پاشا نر فورًا تک و دو شروع کی که سمندر میں نئے کارہاہے نمایاں کے ذریعے دوبارہ شاهی خوشنودی حاصل کرے ۔ اپریل ، ۱۰۵ میں وہ پچھٹ بلدہانی جہانو اور تیس جنگی کشتیاں لے کر روانه هوا اوو سب سے پہلے جزیرہ تینه Tine کے سلمل پو آترا، جسے اس نے فتح کر لیا اور قبرس (Cypeus) کی فتح میں حصه لیا ۔ . ، جنوری ۱۰۵۸ کو اور عثمانی مآخذ کے مطابق ی دوالقعدہ هم ه ا ۲۱ جنوری ۲۰۵۸ء کو اس نے بقول جرلاخ Stephan Gerlach استانبول میں وفات پائی (فی اس کی Tage-Buch فرينكفرث . ۱۹۷۳ ع، ص ۱۹۸۸ اس کے نہایت وسیم املاک کچھ شاھی خزانر سیں گئے اور کچھ اس کی بیوہ اور بچوں کو ملے ۔ اس کی بیوہ نے آگے چل کر محمد باشا وزیر سوم سے شادی کی اور اس کا دوسرا بیٹا ہے ، ہے میں کلیس Clissa کا سنجاق بک هو گیا، جو دالماجیا Dalmatia میں سپلیت (Spalato) کے اوپر واقع ہے۔(نیک اطالوی اطلاع محوله در GOR: J. v. Hammer ب La Sultantifo moglie di Piale ora : ١ ماشيه ١٠٠، ما di Mishammelbassa terzo vezir, ha ottenuto dal Sign. il Sanglaco di Clissa per il secondo suo figlio con Piale) _ پیالد پاشا کی تدفین استانبول کے محلّة قالم باللا کی اس مسجد میں هوئی جسے اس نیے تعمیر كيا تها (في حافظ حدين: حديثة اللبوابع، (株) (株) (株) ۲: ۲۰ ببعد).

مآخل : متوريه منوله تعنفات يج والعد (ما

المحمد افدای : خریطه تبودان دریا، استانبول ه، ۱۰۸۵ می اور (۳) رامز پاشا زاده استانبول ه، ۱۰۸۰ می نیز (۳) حافظ حسین : مدیقه العبراسم، ۲: ۵۰ ببعد؛ اور (۳) محمد ثریا : سجل عثانی، ۲: ۱، مبعد.

(FRANZ BABINGER)

پیر : (ف) بمعنی عمر رسیده؛ تصوف میں "مرشد" یا "روحانی هادی" کو کمترهیں ـ وه یه دعوى كرتا ه كه وه بذريعة طريقت آنحضرت صلى الله علیه و سلم کی تعلیمات سکھانے والوں کے براہ راست سلسلے میں ہے اور اسی سے اسے مریدوں کو طریقت میں رہنمائی کرنے کی سند حاصل ہوتی ہے؛ لیکن اسے خود قابل اتباع ہونا چاھیے ۔ صوفیانہ زندگی کے تین مدارج سے اسے نظری اور عملی دونوں طرح کی کامل معرفت ہونی چاہیر اور جسمانی علائق سے بری هونا چاهیے ۔ جب ایک پیر "لو اس کا ثبوت مل جاتا ہے، خواہ اپنے بلا واسطه علم سے یا اپنی روحانی طاقت (ولایت) سے که مرید دوسرے صوفیوں کے ساتھ رفاقت کا اهل هے تو وہ اپنا ھاتھ مرید کے سر ہر رکھتا ہے اور اسے خرقه عطا کرتا ہے۔ مرید کے لیر یه ضروری نہیں ہے ہے کہ اسی پیر سے خلافت حاصل کرے جس نے اسے تعلیم دی ہے اور جو ''پیرِ صحبت'' کہلاتا فے ۔ پیر وہ لقب ہے، جو درویشی طریقوں کے بانیوں کو دیا جاتا ہے.

(R. LEVY)

بهراز (= بیره) رق به استانبول. بهراک: رق به ملایا، جزیره نما. شرکان (سلماهٔ کوه): بعد بنجال

سلسلة كوه ان سات مشهور سلسله هام كوه مين سے هے جن سے مل كر سلسلة هماليه خورد بنتا هے ـ يه هماليه كے عظيم سلسلة دوه سے دريا مسلج پر جدا هوتا هے اور ايک طرف دريا مے چناب اور دوسرى طرف بياس اور راوى كے درميان فاصل آب بن گيا هے ـ راوى كے منبع كے قريب پير بنجال دهولدار سلسلة دوه كى جانب مؤتا هے اور بهر ان دونوں سلسلوں كے اتصال سے بنگهل كے بنيادى خط دونوں سلسلوں كے اتصال سے بنگهل كے بنيادى خط كى دوهستانى گره بنتى هے.

به سلسلهٔ نوه عزارے کی سرحد پر درباے اٹک کے ننارے ختم هوتا ہے۔ خاتمے پر اس کی مشہور چوسی مہاین ہے، گو سوات کے سلسله نوه نو شاید هم اسی ک ماوراے ایک توسیعی سلسله کہه سکتر هیں .

بعیثیت مجموعی اس سسے کا رخ جنوب مشرق سے شمال مغرب کی طرف ہے اور بڑے بڑے دریا، جو اس سلسلے کو چیر کر بہنے هیں، اسے جند حصوں میں تقسیم کر دیتے هیں ۔ اس کی چوٹیوں کی اوسط بلندی انیس هزار فٹ، دروں کی بلندی ، ۲۰۵۰ء اور پورے سلسلرکی اوسط بلندی سترہ هزارفٹ ہے .

پیر پنجال میں بڑے بڑے یخ تودے (گیشیر glaciers) نہیں ھیں، پھر بھی اکثر مقامات پر سال کے معتدبہ حصے میں برف جمی پڑی رھتی ہے۔ ھمالیہ کا سلسلہ آدلاں شمالی جانب ہے اور پیر پنجال جنوب میں، اور ان دونوں کے درمیان بیضوی شکل کی وادی آکشمیر واقع ہے، جو اپنی خوبصورتی اور دلفریب منظر کی وجہ سے مشہور ہے.

(سعيدالدين احمد)

پیری محمد پاشا: ایک عثمانی وزیر اعظم، • آماسیه کا باشنده اور مشهور جلال الدین اقسرائی کی اولاد میں سے تھا؛ لہذا اس کا سلسلۂ نسب حضرت ابوبکر رہ تک پہنچتا تھا۔ اس نے پہلے قانون کا

پیشه اختیار کیا اور نوبت به نوبت صوفیه، سلوری اور غُلطُه کا قاضی هوا؛ استانبول میں محمد ثانی کے لنگر خانر (عمارت) کا مستمم هوا اور بایزید ثانی کے عہد حکومت کے آغاز میں "باش دنتر دار، کا رتبه حاصل کیا ۔ سلیم اول کے عبد میں اس نے ایرانی جنگوں میں ابنر حکیمانه مشورے سے امتیاز عایا (قب GOR: J.v. Hammer عایا (قب ماری) ببعد)، وہ مقدمة الجيش كے طور پر تبريز بهيجا كيا تھا تا کہ سلطان کے نام سے اس شہر پر قبضہ کر لر۔ ستمبر مرووع کے آخر دیں مصطفی باشا کی جگد، جسر برخاست نيا كيا تها، وزير سوم مقرر هوا (أب بي المين مين عرصه استانبول مين _ (دي عرصه استانبول مين "قائم مقام" کی خدمت انجام دی، پھر مصری ممهم کے اختتام پر بونس پاشا کی جگہ، جسے مصر سے پسپائی پر ۹۲۳ه/ ۱۵۱۵ میں سزائے سوت دی گئی تھی، وزیر اعظم مقرر کیا گیا۔ اپنی اس حیثیت سی اس نر ۱۵۲۱ء میں فتح بغداد میں حصه لیا۔ ردوس Rhodes پر قبضر کے بعد جلد ھی پیری ہاشا سلطان کی عنایات سے محروم ہو گیا، یه حاسد احمد باشا کی افترا پردازیوں کا نتیجه تها، جسر اس کے عہدے کی طمع تھی۔ پیری پاشا دو لا که اسیر Aspers (چاندی کا چهوٹا ترکی سکّہ تقریباً ۔ درہم کے برابر) کا وظیفہ دے کر ۱۳ شعبان ۹۲۹ه/۲۷ جون ۱۵۲۳ کو سبكدوش ليا كيا ـ اس كا جانشين ابراهيم باشا [رك بان] هوا، جو اصلاً پرغه Praga كا يوناني تها ـ پیری محمد دس برس اور زنده رها اور ۱۹۹۹ه ۱۵۳۲ یا ۳۰ هم ۱۵۳۳ میں بمقام سلوری وفات پائی، جہال اپنی تعمیر کردہ مسجد میں دفن کیا گیا۔ اس کا ایک بیٹا محمد بیگ حاکم ایچ ایل ۹۳۲ ه میں باپ سے پہلے فوت هو چکا تھا۔

ڈالی، جن میں سے استانبول کی ایک مسجد اس کے نام سے منسوب ہے (قب حافظ حسین : حدیثة الم سے منسوب ہے (قب حافظ حسین : حدیثة المجوامع، ۱: ۸۰ س) ۔ ایک مدرسه اور ایک دارالمساکین اور ایک وقف، جو ''تاب خانه'' کے نام سے مشہور تھا، اس نے جاری کیے ۔ اگرچہ اس کا لقب ہیری تھا مگر شعرمیں رمزی ''مخلص'' (تخلص) کرتا تھا۔ اس کی نظمیں متوسط درجے کی هیں (قب Geschichte der Osmanischen Dichtkunst بعد، جہاں غلط سال وفات درج ہے، نیز ۱: بعد، جہاں غلط سال وفات درج ہے، نیز ۱: مدونوں ایک هی شخص هیں؛ قب مزید لطیفی : دونوں ایک هی شخص هیں؛ قب مزید لطیفی : دونوں ایک هی شخص هیں؛ قب مزید لطیفی :

مآخف: (۱) محمد ثریا: سجل عثمانی، ۲: ۳۳، (۲) زیاده تفصیل کے ساتھ، در عثمان زاده محمد تائب: حدیقة الوزراء، استانبول ۱۲۱۱ه، ص ۲۲ ببعد؛ اور (۳) سولهویں صدی کے عثمانی واقعه نگار؛ (۳) بروسه لی محمد طاهر: عثمانلی مؤلفلری، ۲: ۱۱۱ ببعد؛ بیری محمد باشا سے بحیثیت ایک انشا پرداز کے بحث کرتا ہے ۔ اس کے بقول اس نے نظموں کا ایک چھوٹا مجموعه (دیوانچه) تصنیف کیا اور مثنوی کے ایک حصے کی ایک شرح اور شاهدی کی شرح، جس کا نام تحفقه میر ہے، لیکن دونوں کتابیں تاحال مخطوطات میں بیان کی گئی ہیں .

(FRANZ BABINGER)

سبک هربیا و ۱۹۲۹ کے جون ۱۹۲۹ء کے بربری محی الدین رئیس: عشانی جہازران و ۱۹۲۹ کے جون ۱۹۲۹ء کے سبکدوش کیا گیا ۔ اس کا جانشین ابراهیم پاشا اور مشمور جہازران کمال رئیس کا بہتیجا اور کیاں] ہوا، جو اصلاً پرغه Praga کا یونانی تھا۔ اور مشمور جہازران کمال رئیس کا بہتیجا بیری محمد دس برس اور زندہ رہا اور ۱۹۲۹ کیا جاتا ہے ۔ مؤخر الذکر پر دیکھیے مقالم بیری محمد دس برس اور زندہ رہا اور ۱۹۲۹ کیا جاتا ہے ۔ مؤخر الذکر پر دیکھیے مقالم بیری محمد بال اپنی تعمیر کردہ مسجد میں دفن گاہے اور بالخصوص Burski بیک حاکم وفات پائی، جہال اپنی تعمیر کردہ مسجد میں دفن گاہے اور بالخصوص Beitrag zur Geschichte der türkischen Flotte کیا ۔ اس کا ایک بیٹا محمد بیگ حاکم ایک کے اور بالخصوص Lebensgeschichte des Kemal Re'is بیری محمد پاشا نے بہت سے اوقاف خیر کی بنیاد

سی مصر کا "قهودان" هوا، اور اس حیثیت میں کھٹی شخص المی محمد نامی تھا، مگر خود اس نے سویز سے خلیج فارس اور بحر عرب تک جہازی سفر کیے۔ [جوہ ھ] / عرب اع میں اس نر عدن پر قبضه کیا (قب Die osmansiche Ludwig Forrer . Chronik des Rusten Pascha [.Turk. Bibl جلد ، ۲، لائپزگ ۲۳۳ ه]، ص سے ببعد _ پوری شرح کے ساتھ) _ وہوھ / ۱۵۵۱ _ مه و و ع میں ساحل عرب پر اس کے تیس جہازوں میں سے کئی ضائع ہو گئے، پھر بھی مسقط کی بندرگاہ فتح کی اور وہاں کے بہت سے باشندوں کو جنگی قیدی بنا کر لے گیا۔ پھر اس نے هرمز کا محاصرہ کیا، لیکن اٹھا لیا اور بصرے لوٹ گیا۔ اس کا سبب یه بتایا جاتا ہے که اس نے رشوتیں لیے لی تھیں (بقول پچوی، عالی، حاجی خلیفه : تَحْفَةُ اَلْكَبَار، بار اول، ورق ، ۲۸ سطابق GOR : J.v. Hammer: سطابق ہ اس)۔ یہ سن کر کہ دشمن کے جنگی جہازوں کا ایک بیڑا قریب آ رہا ہے اس نے وطن لوٹ جانے کا فیصله کیا۔ اس کے پاس صرف تین بادبانی جہاز ره گئے تھے، لیکن تمام مال و متاع جو اکھٹا کیا تها، ساته تها ـ اس كا جهاز جزيرة بحرين مين ثوث کر تباه هوگیا، لیکن وه دو جهازوں کے ساتھسویز، اور پهر قاهره پهنچنے میں کامیاب هو گیا _ ادهر قباد پاشا. والى بصره اس اثنا مين باب عالى كو اطلاع بهيج چکا تھا که سهم ناکام رهی ـ اس پر پیری رئیس کی گردن مارنے کا حکم قاهره بهیج دیا گیا تها ؛ حنانچه کما جاتا هے که ۹۹۲ه/۱۵۵۰ - ۱۵۵۰ میں، لیکن غالبًا زیادہ صحیح یه هے که وہ و یا . ۹۹ ه سیں اس کا وہاں سر قلم کیا گیا: اور اس کے املاک استانبول بھیج دیے گئے ۔ کہا جاتا ہے کہ اس کی موت کے بعد هرمز کے قاصد استانبول پہنچے جو لٹے عوے باشننوں کی وکالت میں مطالبہ کوتے تھے کملہ جو مالی و زر وہ العیث کر ائے گینا وہ

مِن الله الله على كا باب بعظم ابنی جہاڑوانی کی کتاب کے دیباچے میں ا اپنے کو حاجی حقیری کا لڑکا کستا ہے۔ اگرچہ ا یه خیال کرنا ممکن ہے که "حقیری" محض پیری سے قافیہ ملانے کے لیے انتخاب دیا کیا ہو (قب ستان بن عبدالمنان يا داؤد بن عبدالودود، اور تارکان مسیحیت کے آباء و اجداد کے اسی طرح كي هم قافيمه نام، جو عموماً "عبد" لكا كو بنائم جاتم هين) - چونکه حقيري اسم علم نبين هو سكتا، بلكه زياده سے زياده ايك " مُخْلَفٌ" ھے، اس لیے پیری کا خالص ترکی النسل ھونا اور بهي زياده مشتبه هو جاتا هے، اليونكه وه خالى حقيرى محمد کے نام سے نہیں پکارا جلتا تھا بلکہ اس کا دوسرا؛ قام تها، جس کی شمادت موجود هے، کو یه سیج ہے که یه شهادت زمانهٔ ما بعد کی کتاب مجل عثماني، ب : ٢٠٠٩ مين آئي هے _ يه مأخذ (بع : سبم) بتاتا ہے کہ اس بحر نورد کا پورا نام پیری محی الدین رئیس تھا۔ بہر حال یه بلا خدشه فیض کیا جا سکتا ہے کہ پیری تخلص کے طور پر استيار كيا كيا تها، جب كه اصلى نام (عُلُم) غالبًا محمد تها ـ سولهوین صدی مین پیری محمد کی ترکیب بالكال عام تهى اور محمد كے ساتھ محى الدين المُنظانيُّ كي طور شامل تها (قب 13/ جلد ١١) نهم و ها من ده تعلقه م) - پيري رئيس 👣 رَف کی کے متعلق جس نے اپنے چچا کمال رئیس وي اور بعد كو المرابع المرابع المرابعة كو بكيرالفين بربروسه؛ (مس جولائي بسره ١ع) [ولك بال] المان التياز بايا مم صرف يه جالتي من فر بعر روم کے ملکون المان المراجع
وابس کر دیا جائے ۔ ظاہر ہے کہ اس میں انھیں کامیابی نہیں ہوئی۔ قبودان مصر کا عہدہ ایک دوسرے شخص مراد نام کو دیا گیا، جو تطیف کا معزول سنجاق ہے (والی) تھا (غالبًا وهی جو اس مثل میں ''اس طرح جیسے مراد کیتان" بقول H.F. v. Diez : Denkwürdigenkeiten von Asien؛ حصة اوّل، برلن ١٨١١: ص ه، زنده ه.

پیری رئیس بحر ایجه اور بحیرهٔ روم پر ایک التاب جمازرانی کا مصنف هونے کی حیثیت سے عام طور پر معروف ہے ۔ اس کتاب کا نام بحریہ ہے: اس میں تمام سواحل کی، جن کا اس نے بحری سفر آدیا، کیفیت لکھی ہے اور پایاب اور لنگر ڈالنے کے مقامات، روؤن اور خلیجون، آبناؤن اور بندرگاهون کی تفصیل دی ہے ۔ پیری رئیس اس تصنیف کا آغاز سلیم اوّل (م ستمبر . ١٥٦٠) کے عہد هي ميں کر چکا تھا، اگرچه وہ دیباچے میں کہتا ہے کہ اس نے اس کی ابتدا ہے م م ، ۱۵۲ - ۱۵۲۱ کے خاتدے تک نہیں کی تھی، مفصد به که سلطان سلیمان قانونی کے نام کتاب ک انتساب زیادہ دلنشین بنایا جائے ۔ اس نے موخرالد نو اپنا مکمل اطلس . ۹۳۰ میں پیش لیا۔ بال کاله Paul Kahlo نے متن اور ترجمے کے ساتھ، جو مشہور قلمی نسخوں پر مبنی ہے. اسے شائع کیا۔ کتاب کا نام Das türkische Segelhandbuch - چیری رئیس بحریه ہے für das Mittelländische Meer vom Jahre 1521 جس کے و و و ع کے وسط تک جلد اوّل کے متن کا حصه اوّل اور جلد دوم، حصة پنجاهم فصل ، تا ٢٨ لائپزگ اور برلن میں ۱۹۲۹ء میں چھیے۔ علیحدہ فصلیں پہلے شائم هو چی هیں، مثلاً H.F.v. Diez، کتاب مذکور؛ : زخاؤ Sizilien : E. Sachau در Sizilien : E. Sachau : 191. Palermo (7 'Nascita di Michele Amari The Managed London Name Ein türkizehes Wark : R. Harzog : A. .

Agtisische Meer aus dem Jahr 1520 Ministringen des Kaiserl. Deutschen Archäolog. 32 ** 19.7 '72 'Instituts, Athenische Abtellung ن اس ببعد: E. Oberhummer فصل ۲۶۰۰۰ در Die Insel Zypern میونخ ۱۹.۳ ک ۲۸ کا سهم _ دیکر فصول، در Carlier de Pinon طبع در K. Foy امع تصاویر) اور E. Blochet حصّه ۲ و ۱۱، ۱۹۰۸ عن سر۲۳ ببعد، قب برآن (my: (61977) 22 (ZDMG)3 (F. Taeschner دوسرے حوالوں کے ساتھ.

مبينه (اكولمبس كا نقشه) اكتوبر ١٩٢٩هـ میں خلیل ادھم ہے کو کتاب خانۂ سرای استانبول میں دستیاب هوا، اس پر پیری رئیس کے ۱۹۵۳ کے دستخط ثبت هیں اور اس لیے معلوم ہوتا ہے کہ پیری رئیس هی کے وقت میں تیار هوا ـ یه ترکی زبان میں جھلّی پر شوخ رنگوں میں ہے، ۹۰x۸۰ سنٹی میٹر، اور دنیا کے نقشے کا مغربی حصّہ پیش کرتا ہے _ یه نقشه بحر اوتیانوس مع اس یکه اور پرانی دنیا حے مغربی کنارے پر مشتمل ہے۔ دنیا کے دوسرے حصُّوں کا نقشه ضائع هو گيا ـ يه فرض کر ليا گيا مے که یه وهی نقشه هوگا جسے پیری نے بحریه میں اپنے ایک بیان کے مطابق سلطان سلیم کو ۱۵۱۵ میں پیش کیا تھا؛ چنانچه شاهی کتاب خانے میں اس کے محفوظ ہونے کی یہی توجیہ ہے؛ اس ہر قب Imprente Colembiane in una Carta: Paul Kahle Turea del 1513 در La Cultura سال دهم، ج به حميد ١٠، ميلان (روم)، ١٩٣١ء؛ وهي معافيد mapa de América hecho por el turco Piri Re'is, atilino 1613, banindose en una mapa de Colon y en manas pertugueses

مآخذ: (۱) حاجی خلیفه: جبهان نما، استانبول مراه من ۱۲، (۱) وهی مصنف: تحفة الکبار فی اسفارالبحار، استانبول ۱۲، (۱) وهی مصنف: کشف الفنون، طبع فلوگل، ۲۰، ۲۰ ببعد (عدد ۱۳۸۹)؛ (۱۰) محمد ثربًا: سجل عثمانی، ۲۰ برای به المانی، ۲۰ به ال

(FRANZ BABINGER)

پیسا: [برمغیر باکستان و هند سی]
انگریزی pics تین بائی یا چوتهائی آنے کے برابر
مطافوی هند میں مروج تانبے کا ایک سکد؛
مطافوی کو نمانے میں اس نام (پیسا) کا اطلاق قدیم
میاندام، پر هوا، جسے شدیر شاه نے جاری کیا
میاندام، پر هوا، جسے شدیر شاه نے جاری کیا
میاندام، پر هوا، جسے شدیر شاه نے جاری کیا
میاندام، پر معمولاً مرف ''فلوس''
میاندام، کیاد ملتا ہے ۔ اٹھاردویی اور

میں بہت سی آزاد ریاستیں قائم هوئیں اور ان میں بکثرت تانبے کے سکّے مضروب هوئے؛ یه سب عام طور پر پیسا شہلاتے تھے (قب I. Prinsep؛ لندن ۱۸۵۸ء، کا نشار کی آزادی کے بعد هندوستان ص ۲۰ ببعد) ۔ [بر صغیر کی آزادی کے بعد هندوستان اور پا نستان دونوں میں سکّے کا نظام اعشاریه رائع هوا تو پیسے کی قیمت اور پا بجائے ۔ روہے مقرر هوئی].

(J. ALLAN)

- پیش گوئی : آئنده کی ^نبر دینا (رَكَ به نهانت، نیز جفر، فال. رمل، تعبیر) .
- پیشوا: (۱) ایک لقب جو د کن کے بہمنی سلاطین کے وزرا میں سے ایک دو دیا گیا: (۷) شیواجی ک وزیر اعظم؛ (۳) مرھٹه جمعیت کا سردار [فارسی، رهنما، پہلوی، "پیشوپی" ارمنی، پشبی؛ زیادہ قدیم شکلوں کے لیے دیکھیے Hübschmann:

شیواجی د نن سی مرهند حکوست کا بانی تها، جس کی معاون وزبرون کی ایک مجلس تهی، یه اشنا پردهان نهلاتے تهے اور اس جماعت میں سے ایک پیشوا یا مکھیا پردهان هوتا تها۔ بینوا کا منصب موروثی ند تها اور شیواجی کی اسبدادی حکومت کی نوعیت کا اس واقعے سے اندازہ ئیا جا سکتا ہے کہ اس کے وزرا کو ید اجازت بهی نه تهی که اپنے نائب انتخاب کریں۔ ان کا تقرر خود شیواجی کرتا تها۔ شیواجی کے بعد پیشوا دیوائی اور فوجی دونوں قسم کے انتظامات کا اعلی حاکم هوتا تها اور تمام دفتری مراسلات و دستاویزات پر اپنی میہر ثبت کرتا تها۔ راجه رام کے عمد حکومت میں پیشوا کا اقتدار کی نائب نائب برتی نیدھی کے اقتدار کے مائد پڑگیا۔ بالاجی وشواناته (مارے تا ہے مائد پڑگیا۔ بالاجی وشواناته (مارے اتا ہے مائد بالاجی وشواناته (مارے اتا ہے مائد پڑگیا۔ بالاجی وشواناته (مارے اتا ہے۔

کیونکه وه ان مرهنه حکمرانوں کے سلسلے کا حقیقی بانی تھا جو بتدریج ستارا کے راجاؤں کو آئھاڑ کر خود مرهنه جمعیت کے سرخیل بن گئے، لیکن در اصل بالاجی سے پہلے چھے پیشوا گزر چکے تھے، یعنی شام راج، نیل دنتھ رُز در، مورو ٹرمبک پنگلے، نیل کنٹھ مریشور پنگلے، پرش رام ٹرمبک برتی نیدھی، بہرو مربشور پنگلے، ور بال کرشنا واسدیو.

بالاجي وشواناته بهك (س١٥١ تا ١٤٠٠ع) پیشواؤں کے خاندان کا ایک قابل چُنپاون یا انگنستھ برهمن تها، جسے شاهو (۱۷۰۸ تا ۱۳۹۹ء) نسر وزیرِ اعلٰی مقرر دیا ۔ شاہو کی مشکلات، جو اسے پیش آئیں، سہاراشنر میں سیاسی ابتری اور ستارا کے متأخر راجاؤل کی لمزوری، یه سب بیشواؤل کی طاقت بڑھنے کے اسباب ہو گئے۔ پرتی نیدھی دادوبا (جگ جِیون راؤ) کی شاہو کی وفات کے وقت اسیری نے ایک اور رو ک ان کی ترقی کے راستے سے هٹا دی، اور یه واقعه دکن میں دشاسته برهمنوں کے سیاسی اثر ختم ہونے کا نشان تھا ۔ بالاجی وشواناتھ نے سلك کو خانبه جنگى كى وجبه سے ٹکڑے ٹکڑے پایاء لیکن جب مرا تو اسے پراس اور خوشحال چھوڑا ۔ مال گزاری کے حسابات کو پیعیدہ بنا کر اس نر رہاست کے مالیات پر ہرھمنوں کا اختیار بڑھا دیا ۔ اس کے منصب کے زمانے میں مغل شهنشاه محمد شاه نر تسلیم کیا که شاهو کو پورے دکس سے چوتھ (مالگزاری کا أے) کی تحصیل کا حق ہے اور اس تعصیل کے تکملر کے لیے اسے ایک زائد محصول "سردیس مکھی" (سال گزاری کا - الكانر كي اجازت دي ـ اس كے بيٹے باجي راؤ اول ﴿ ١٢٠ تا ١٨٥١) نم مزيد علاقے دبا لينے كى حکمت عملی اختیار کی ۔ اسکی موت سے ایک سال قبل زیادہ تر تجارتی قسم کا ایک معاهدہ بمبئی کے انگریز کورنر Law کے ساتھ کیا گیا (Aitchison) ج

-، عدد ،) - تيسرے پيشوا بالا جي راؤ (. مهر الله علام ١٤٦١ء) نے حکومت اپنے چچا زاد سدا شیوراؤ بھاؤ گئو اوراپنی فوجوں کی سپه سالاری اپنے بھائی رکھو ناتھ راؤ کو تفویض کی، جو رگھوبا کے نام سے زیادہ معروف ہے ۔ اس کے اقتدار کا زمانہ سرھٹہ قوت کی تیز رفتار وسعت کے لحاظ سے ممتاز ہوا؛ اس کی فوجین ملک کو کرناٹک سے پنجاب تک تاراج کرتی رهیں، يهان تک که ۱۲۹۱ء میں پانی پت [رک بان] میں عبرتناک شکست کھائی۔ اس سے پہلے ہور عمیں ایک قرار داد کی بنا پر ایک انگریز مرهشه مسهم نر بحری قراقوں کے سردار انگریا کا قلم قمع کیا، جس کی غارت گری سے ساحل کونکن کی جہازرانی برابر خطرے میں رهتی تھی۔ اس مہم کے خاتمے پر ایک معاهده (Aitchison) ج ۲، عدد س) پیشوا کے ساته هوا، جس میں سرهٹه عملداری سے ولندیزی سوداگروں کو نکال دینے کی بھی شرط تھی۔ اس پیشوا کی موت کے بعد جھگڑے اٹھ کھڑے ہوہے جنهوں نر مرهٹوں کی طاقت کو بہت کمزور کر دیا ۔ اب اقتدار چند مرهثه سهه سالارون، یعنی گوالیار کے سندھیا، ناگپور کے بھونسلا، اندور کے مملکر، اور بڑودہ کے گائیکوار کے پاس منتقل ہو گیا.

مادھو راؤکی حکومت کے دوران میں (۱۷۱۱ تا ۲۵۱۱) سندھیا نے ۲۵۱۱ء میں ایک بار آور مرھٹہ اثر شمالی ھندوستان میں قائم کر دیا، اور شاہ عالم مغل شہنشاہ، جس نے انگریزوں سے منہ موڑ لیا تھا، مرھٹوں کے ھاتھ میں کٹھ پتلی بن کے وہ گیا ۔ مادھو راؤ کا جانشین اس کا بھائی نوائن واڈ (۲۵۱۱) عوا، جو اپنے چچا رکھویا کی شاہدانیہ صفوں میں بٹے رہے ۔ ایک زمانے تک مرکمے کی مامی تھے، جو پیشوائی کا مذعی تھا۔ دوری کی سر براھی میں دربار ہوائی کا مذعی تھا۔ دوری کی سر براھی میں دربار ہوائی کا مذعی تھا۔ دوری کی سر براھی میں دربار ہوائی کی سر براھی میں دربار ہوائی کا مذعی تھا۔ دوری کی سر براھی میں دربار ہوائی کا مذعی تھا۔ دوری کی سر براھی میں دربار ہوائی کا مذعی تھا۔ دوری کی سر براھی میں دربار ہوائی کی سر براھی میں دربار ہوائی کا مذعی تھا۔ دوری کی سر براھی میں دربار ہوائی میں دربار ہوائی میں دربار ہوائی کی سر براھی میں دربار ہوائی میں بین دربار ہوائی میں دربار ہوائی کی دربار ہوائی دربار ہوائی کی دربار ہوائی کی دربار ہوائی کی دربار ہوائی کی دربار ہوائی میں دربار ہوائی کی دربار ہ

المادعون المرائن (مهمهم تا ه م م ع) كے حق وراثت کا نظمہ بھا۔ جو نرائظ راؤ کا بیٹا تھا اور اس کی وفات کے بید بیدا هوا تها ـ کیبت بمبئی نے رکھوبا کے دعووں كي حمايت مين جو المربية كي ان كي بنا پر انكريزون اور مرهثوں میں جنگ چھڑ گئی، جس کا خاتمه واین هیسٹنگز کی کد و کاوش کی بدولت ۱۷۸۲ء میں صلحنابة سالبائي پر هوا - يه صلح، جس نے واقعة مندمیا کی آزادی کو تسلیم کر لیا تھا، بیس برس کے لیے انگریزوں اور مرھٹوں کے درمیان اس و امان کی ضامن رهی _ مرهثه تاریخ اب نانا فرنویس اور سندهیا کے درسیان ایک کشمکش بن کے رہ جاتی ہے، چنانچه نانا فرنویس (بالاچی جنادهن) تو پیشوا کی گرتی هوئی طاقت کو سهارا دینے کی کوشش کر رها تھا اور ماهاداجی سندهیا پیشوا پر قابو پانے کی تک و دو میں لکا تھا، تاکه اسے اپنی دست درازی کی آڑ کے طور پر استعمال کرے.

ساتبوال اور آخری پیشوا باجی راؤ دوم (۱۹۹۹ تا ۱۸۱۸ء) تھا ۔ گورنس جنرل ولزلی Marquis Wellesley کے زمانے میں جب نانا فرنویس م ميه وع مين فوت هوا تو هلكر اور دولت راؤ سندھیا کے درمیان پونا میں اقتدار اعلٰی کے لیے کشمکش شروع هو گئی ـ دولت راؤ ۱۵۹۳ء میں ماهاداجي سندهيا كا جانشين هوا تها ـ اس كشمكش عے دہیان بیشوا بسین بھاک کیا، جہاں اس نے المر کو انگریزوں کی حفاظت میں دے دیا۔ Aitcheson) جلد مید سر) کی روسے ولزلی نے اپنے کو پیشوا کا الم قران دیا، جو ایک امدادی "نوج رکھنے ورود کو اپنے اور دوسرے مندوستانی راجاؤں المانعات وين ثالث بنانے پر راضی هو كيا المان فور در مرونوں کے دوسرے المعالمة به عولي - بد قسمتي عيد

باجی راؤ ایک ہے اصول سر چڑھے ترمبک جی کے زیر اثر آ گیا ۔ ترمبک گائیکوار کے ایلجی کو قتل کرانر میں خفیه طور پر شریک تھا، جو انگریزوں کی طرف سے ذاتی حفاظت کی ضمانت پر پونا بلایا گیا تھا ۔ جب ریزیڈنٹ الفنسٹن Elphinstone نے اطلاع دی کہ پیشوا انگریزوں کے خلاف مرہٹہ طاقت کو منظم کرنے کے لیر ساز باز کر رہا ہے تو پیشوا سے جبرا صلحنامهٔ پونا (۱۸۱2 پر دستخط کرا لیے گئر، جس نے بسین کے عہدنامے کی تکمیل کر دی، لیکن باجی راؤ کے وعدمے نقش بر آب تھر؛ کیونکہ جب لارڈ ھیسٹنگز نے مرھٹوں کے کیچلنر کے لیر قدم بڑھایا تو پیشوا نے بغاوت کر دی اور برطانوی ریزیڈنسی کو تاخت و تاراج کر دیا۔ آخر کار اس کی فوجوں نر شکست کہائی اور پیشوائی ختم کر دی گئی ۔ تاہم باجی راؤ کو وظیفہ دے کر بٹھور [ضلع کان پور] میں رہنے کی اجازت دی گئی، جہاں وہ ۱۵۵۱ء میں مر گیا ۔ اس کا ستبنی نانا صاحب ١٨٥٨ء مين روپوش هوگيا.

Treaties, Engage-: C.U. Aitchison(1): בולים (ד') ביים (

44.

(C. COLLIN DAVIES)

🛇 يُنلا : شارل پيلا Charles Pellat؛ بيسوين صدی کا ایک معروف فرانسیسی عربی دان مستشرق، جو ۾ ۽ ۽ ۽ عي پيدا هوا اور ۽ ۽ ۽ عين بحين سال کی عمر میں فوت هوا ـ فارغ التحصيل هونے کے بعد وہ پیرس کے مدرسة السنة شرفیه میں عربی کا استاد مقرر هوا ـ ۱۹۵۹ عمین پیرس یونیورسٹی میں عربی زبان اور حضارت کا پروفیسر مقرر هوا۔ مه و و ع میں جب پرونیسر لیوی پرووانسال -Levi Provençal نے پیرس میں رسالۂ Arabica کی بنیاد ڈالی تو شارل پیلا اس کی مجلس ادارت کا رکن ترار پایا۔ اس نے اس رسالے میں عربی ادب پر بہت سے قابل قدر مقالے لکھے اور بہت سی کتابوں پر تبصرے کیر - جب ۱۹۰۹ء میں پروایسر لیوی پرووانسال نے وفات پائی تو پروفیسر پیلا اس کی جگه انسائیکلوپیڈیا آف اسلام کے فرانسیسی ایڈیشن کا ایڈیٹر مقرر کیا گیا اور وہ اپنی وفات تک اپنے فرائض کو بڑی خوش اسلوبی سے انجام دیتا رہا۔ پروفیسر پیلا نے الجاحظ [رك بان]، اس كي مؤلفات اور اس کے عہد کے علمی حالات کو اپنی تحقیقات كا خاص موضوع بنايا تها ـ چند سال سے وہ المسعودي کی مروج الذهب کا ایک جدید ایڈیشن تیار کرنے

میں مصروف تھا، لیکن موت نے اسے اس علمیٰ منصوبے کی تکمیل کی سہلت نه دی اور وہ اس کی ایک جلد سے زیادہ شائع نه کر سکا ۔ اس کے علاوہ پرونیسر موصوف کی حسب ذیل تالیفات قابل ذکر ھیں:۔

(۱) الجاحظ: کتاب التربیع و التدویر، بتحقیق و مقدمه، دمشق ۱۹۰۹ و ۱۹۰۹ (۲) لا المجامعة دمشق ۱۹۰۹ و ۱۹۰۹ (۲) المجامعة عربی زبان اور اس کا ادب هے: (۳) Formation de Gahiz بیرس ۱۹۰۳ و ۱۹۰۹ جس میں المجامعظ کے زمانے کے بصریے کا ایک دلچسپ علمی اور معاشرتی مرقع پیش کیا گیا ہے: (۳) الجامعظ کی آلتاب التاج کا فرانسیسی ترجمه ہے.

مآخل: (۱) نجیب المقیقی: المستشرقون، ۱: وران المستشرقون، ۱: وران المان الله نگار کی ذاتی معلومات. (شیخ عنایت الله)

الترفية غير آباد تها اور تهوڑے دنوں کے بعد ایک تفزیری بفشی بنا فی گیا د به ۱۸۰ م تک هندوستان کا کلا بہانی رہا ہے۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ میں اسے جداگانہ سريديلندي (ميويه) يناءديا كيا ـ ٢٠٨٦ء مين جب سنگاپور اور ملاکا اس کے ساتھ ملائے گئے تو بينائكت هي دارالعكومت رها ـ ١٨٣٤ ع مين سنكاپور صدر اسقام قواو دیا گیا ۔ ۱۸۹۵ میں ایک نئی شاهی نیو آبادی (Strait Settlement) بنائی گئی تو دیا کیا۔ کو اایک ریدیڈنٹ کے زیر انتظام کر دیا گیا۔ 🕝 مہورے میں ملیشیا کو آزادی ملنے کے بعد پینانگ کی ۔ نمو آبادی فیڈریشن میں شامل ہو گئی ۔ فینانگ کی بندرگاه بهت عمده هے اور جهازوں کی . آمد و رانت کی وجه سے اهمیت رکھتی ہے۔ اس جزیرے میں اب ھر جگه آمد و رفت کے راستے بن گئے میں ۔ آبادی نے تیزی سے ترقی کی ہے۔ اس میں زیادہ تر جینی اور تاسل هیں، کو ملاویوں : کی خاصی نمائندگی ہے، ان میں سے اکثر سابق ، جزیرہنماے ملایا اور سماترا سے آئر ہونے لوگ هيں ۔ يه سب شافعي المذهب مسلمان هيں ۔ صوبة ر**فزلی Wellesley کا قطعہ گ**و ملک کے بڑے خطّے کے سامنے واقع ہے مگر پینانگ کی نو آبادی کا ایک

المختف المستونة المس

(R. A. KERN)



36320

زیبادات و تصحیحات

ز یادات

زيادات	سطر	عمود	صفحه
بَايُنْدَر : رك به بَيْنِدر	۲۷ کے بعد	1	24

	ا علج				
صــواب		خطا	سطر	عمسود	ميفحه
شام مان		ه ۲ مارچ	۲1	1	۸۳۲
(ولادت: رجب ۱۲۹۵/ ستمبر ۲۸۹۹: وفات: ۲۵۸ (۲۸۹۸)	به/ p ستمبر	(م ه رجب ۱۲۰ ۲۸۲۹)	4	٣	944
	جلد ۲	-		,	
ہ ذوالحجَّة		س ذوالحجّة	1 •	٣	የ ም ሌ
ممانعت		معانعت ـ ــ	٣	۲	747
	جلد ۲				
چهت د این	-	چاٺ	٧.	٣	991
4 ° ¥1 3 0	جلد ۵				
مرزگ		<u>ه</u> رزگ	٨	1	1 4
نحي		نجي پمية	۲.	*	٦٣.
		بهية	11	•	90

واضع هو سكتر هين جب استعمال درنر والول کے معاشرتی اور اداری حالات اور اصطلاحات كا علم هو ـ حصر کے طور بر(اون بیکی ''دس کا افسر" دفعدار، آلتون اردو (Golden Horde) عثمانی اصطلاح سنجاق بر (بائی) وغیره یا بطور لقب جب نسی خاص نام کے ساتھ استعمال کیا جائر (بیگ ام ''سیرے آقا'' اور اس کے ہے). بعد "میری محترمه" قب خاندام (خانم) جو اسی طرح کی ایک اضافی ترکیب ہے جو آگے کیل کر سونث کے لیے مخصوص ہو گئی) .

> موهنجوذارو بند کر دیر کے گئے کاندھی جی کر دیا گیا سربول اختيارت

اس کے خاص معین معنی اس وقت اس کے معنی اس وقت متعین هوتے هیں جب یه لفظ کسی معاشرتی یا اداری اصطلاح میں، بالخصوص بطور لاحته. استعمال كيا جاتا هي (مثلاً زیادہ تر ایک مر نب لفظ کے آخری آلتون اردو کا اون بیکی = دس کا افسر - دفعدار یا کارپسول Corporal -یا سلطنت عثمانیه کا سنجاق بر یا سنجاق بای، وغیره) یا جب یه نسی شخص کے نام کے ساتھ بطور لقب آتا هے. مثلاً برس بیگ، محمد برلفظ اس وقت یه آخر سی بزهایا جاتا ہے ۔ بیکته دراصل بیک کا مؤنث واحدمتکلم برس بیگ، محمد بک، مؤنث خطاب فے (بیگ آم میرے آقا، لہذا بیگ آم بیگم [رك بان] بیك كے مر دب اضائی - میری آقا؛ فَب خانم = خان - آم بهی واحد متكلم كي ايك ساده شكل هي اسى طرح إخان كا] مؤنث واحد متكلم

> موهنجوڈارو (ہُمئن جو دُڑو) بند کر دیے **کئے** سوامي شردهانند کر دیا 🔒 . اختيارات

صواب	خمط	سطر	عمود	مغغه
ساڑھ	ساڑے	9	٣	د∠∽
انجىنين	انخمنين	9	1	۳
انجمن	العجن	9	۲	۰~.
اور	ارو	۳	*	777
خظے	حظے	۲.~	٣	775
ملتانی یا بهاول پور <i>ی</i>	ملتانی با بہاول پوری	١٩	٣	721
خبر	بر	١.	۲	4 4 7

', 'e

ì

1.1

علامات و رموز و إعراب

•

علامات

مقاله، ترجمه از 60، لائلن

جدید مقاله، براے اردو دائرة معارف اسلامیه

اخافه، از ادارهٔ اردو دائرهٔ معارف اسلامیه

۲

رموز

ترجمه کرتے وقت انگریزی رموز کے مندرجهٔ ذیل اردو متبادل اختیار کیے گئے :

كتاب مذكور - op. cit. = f., ff., sq., sqq. بذيل ماده (يا كلمه) قب (قارب يا قابل) ≕ cf. دیکھیے: کسی کتاب کے B.C. ق.م (قبل مسيح) م (متوقّی) حوالے کے لیے) **=** d. معتل مذكور رک به (رجوع کنید به) یا loc. cit. وهي كتاب رك بان (رجوع كنيد بآن) : = ibid. وهى مصنف = idem. وو کے کسی مقالے کے ه (سنه هجری) = A. H. حوالے کے لیے بمواضع كثيره = A, D, ء رسنه عیسوی) = passim.

٣

إعراب

(Sair :سر ai = (عر) الله Vowel

ہ ہے کی آواز کو ظاہر کرتی ہے (بن: pen) ع ہے کی آواز کو ظاہر کرتی ہے (مول: mole)

ا علا كي آواز كو ظاهر كرتي هـ (كل : Gill)

وا = 8 کی آواز کو ظاهر کرتی ہے (کوال : Köl)

ع الله عند
رجب : radjab)

ع. = علامت سكون يا جزم (بسمل : bismil)

a == (--) 4ed

i = (-)

·= (***) 🐇

(+)

Long Vowele

- 1 (آج كل: اها زة)

(Sim : em) 1 ...

(Hartin al-Rashid : عابية ألرشية)

طبع : اول

سال طباعت : ١٩٤١/ ١٣٩٠

مقام اشاعت : لاهور

ناشر : سیّد شمشاد حیدر، ایم اے، رجسٹرار، دانش کام پنجاب، لاهور

طابع : مسٹر امجد رشید منہاس، ایم پی ڈی (لیڈز)، ناظم مطبع،

مطبع : پنجاب يونيورسٹي پريس، لاهور

صفحات : ۲۳۲

$Urd\bar{u}$

Encyclopædia of Islam

Under the Auspices

of

THE UNIVERSITY OF THE PANJAN



Vol. V

(Bozantiya -

1390 / 1971

